تيسيرالقرآن قرآن محيد كانبهايت آسان ترجمه

(Helely)

سورة فاتحه تاسورة بنى اسرائيل

مفتی محمو د .ن مولاناسیمان حافظ جی بار دُولی منگ جامعه اسامه چلیم ادن داسیل سمک گرات. ایس

ب الى كا ب

www.nooranlmakarib.com

تيسير القرآن

قرآنِ مجيد كانهايت آسان ترجمه

ن تشریخی فوائد

جلداول ا زسورهٔ فا حجه تاسورهٔ بنی اسرائیل

ار مفتی محمود بن مولانا سلیمان حافظ جی بارڈ ولی استاذ: جامعه اسلامیتعلیم الدین ڈابھیل

> ناشر نورانی مکاتب

تفصيلات

جمه(جلداول)	ا آسان ترین تر	القرآن، قرآن مجيد ك	تيسيرا	نام ڪتاب:
دامت بركاتهم	حب بارڈولی	مفتی محمود صا		مترجم:
٠	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			صفحات:
نورانی مکاتب		* 1 ** * 1* * 1* * * *		ناشر:

WWW.NOORANI MAKATIB.COM

<u>مك كريت</u>

مولانايوسف صاحب بهانام ممودًكر، وابعيل _98240,96267

Email id: yusuf_bhana@hotmail.com

ادارة الصديق والبحيل، گرات ـ 99048,86188 \ 99133,19190 و 99133,19190 جامعه دارالاحسان، بارو ولی ، سورت، گرات جامعه دارالاحسان ، تواپور، نندور بار ، مهاراشٹر

ال متقد الم المقد الم	
ا مقدم اله	نمبرشاه
المورة فاتحد المورة فاتحد المورة فاتحد المورة فاتحد المورة فاتحد المورة بر (۱) المورة بر (۱) المورة بر (۱) المورة آل عمران المورة آل عمران المورة آل عمران المورة أل عمران المورة ألماء المورة المور	.
ا المورة المورد	\$
ا ا العرق الحرام الله الله الله الله الله الله الله ال	ļ
۱۹۲ (۲) پارکخبر(۲) ۱۹۳ (۳) (۳) (۳) (۳) (۳) (۳) (۳) (۳) (۳) (۳	۲
ا بارهٔ بر (۳) با	۳
الم الم الم الم الله الله الله الله الله	~
ا بارهٔ بر(۳) مورهٔ نساء مورهٔ بر(۵) مورهٔ بر(۲) مورهٔ با تده مورهٔ با تده مورهٔ با تده مورهٔ با تده مورهٔ انده مورهٔ انده مورهٔ انده مورهٔ اندام مورهٔ اندام مورهٔ انعام مورهٔ انع	۵
ا مورة نساء مورة نساء الاما الام الم الم الم الم الم الم الم	۲
ا بارهٔ بر(۵) ۱۲۳ بارهٔ بر(۲) ۱۳۳ سورهٔ ما تده ۱ بارهٔ بر(۵) ۱ سورهٔ العام	۷
ا پارهٔ بر(۲) سورهٔ ما تده ا پارهٔ بر(۲) ا سورهٔ العام ا سورهٔ العام	٨
ا پارهٔ بر (۵) ۱ بارهٔ بر (۵) ۱ سورهٔ انعام	٩
ا پارهٔ بر (۵) ۱ بارهٔ بر (۵) ۱ سورهٔ انعام	•
ا سورة انعام 1	11
ا سورة انعام 1 4 مرة انعام 4	۲
(m. x)	٣
ا پاره بر(۸)	۴
	۵
1 1 7 71	۲۱
ا سورة انفال ا	۷_

/	
	ď

MAI	پارهٔ بر(۱۰)	1/4
291	سورة تو بـ	14
σIA	پارهٔ بر(۱۱)	*
P P P	سورهٔ يونس	*1
<u>م</u>	או א	**
64	پارهٔ بر(۱۲)	***
<mark></mark> የለተ	سورة يوسف	44
~99	پارهٔ بر(۱۳)	10
4	سورة زعد	7
2	سورة ابراتيم	* 4
۵۲۷	سورهٔ نجر	44
۹۳۵	پارهٔ بر(۱۳)	44
7	سورهٔ محل	۳.
491	سورهٔ بنی اسرائیل	٣1
۹۹۳	پارهٔ بر(۱۵)	٣٢

ييش لفظ

الحمدلله الرحمن الذي أنزل القرأن والصلوة والسلام على سيدنامحمد خاتم النبيين الذي علمنا القرأن وعلى أله وصحبه وعلى من تبعهم الناشرين القرأن لفظأ ومعنى المابعد:اس رب كريم كاجم شكرادا كري جهيس سكتے،انعامات كى ايسى موسلادھار بارش!ك حمس منہ ہے! در کونسی نعمت کے لیے شکر کیا جائے سمجھ سے بالاتر ہے ؛ کیکن میرے دب کا بہت ہی بڑا فضل اورانعام يهواكرب كريم في إس بندة ناائل سايخ كلام ياك كترجمه كاكام ليا_ یوں توارد وزبان میں قرآن کریم کے متعد تراجم ہیں اور سجی ماشاء الله!مفید ہیں اس کے با وجود ہندے کے دل میں اللہ تعالیٰ نے یہ بات ڈالی کہ ایک ترجمہ بالکل سہل اور سکیس ار دوز بان میں موناجا ہے؛ چنا مجے اس رب کریم کی اعانت اور مدد مانگتے ہوئے اس کام کوحر م ملہ سے شروع کردیا۔ چوں كەتدريس كے شروع زمانے؛ بلكه سال اول سے بحد الله! قرآن كے معانی ومطالب پڑھانے کا سلسلہ جاری ہے اور جلالین کا سبق بھی ، نیزعوام میں بھی درس قرآن کا سلسلہ چل رہاہے ان ذہے داریوں نے کافی ہمت افزائی کی اورالحدللہ!ان سالوں کے درمیان اردوء عربی تفاسیراور ارد وتراجم ديكھنے كاموقع ملتار ہا؛خصوصاً ترجمهُ شيخ الهند،كشف الرحمن (سحبان الهندمولانا احدسعيد صاحب دہلوگؓ)معارف القرآن ،اور ابھی ماضی قریب میں آسان ترھمۂ قرآن (مفتی محمر تقی عثانی

ہمت بڑھنے کا ایک سبب ہے بھی تھا کہ طلبہ کے درمیان ترجمہ کافی مقبول رہا؛ چنا نچے طلبہ اس ترجمہ کو کا پیوں میں بھی نقل کرتے اور بعض طلبہ تو سالہائے گذشتہ کی کا پی لے کرسبق میں آتے اور گذشتہ اور موجودہ سبق کا مقابلہ کر کے جو چیز زائد سی جاتی اسے نوٹ کر لیتے۔ شاید یہی سبب ہے کہ میں نے اس ترجمہ کے حاشیہ پر ایک ہی آیت کے دو، تین ترجمے کیے بیں ؛ تا کہ مجھ جیسے کمزور حضرات بھی اس کو آسانی سے مجھ سکیں۔

صاحب دامت برکاتهم) ہے بھی استفادہ کیااور لغات القرآن (مولانا عبد الرشید نعمانی بمولانا عبد

الدائم الحلالي € اورمفر دات القرآن للر اغب اصفهانی کوبار بادیکھنے کاموقع ملا۔

بتونیقِ الی کافی سالوں کے بعداس ترجمہ کوشائع کرنے کی بیں نے ہمت کری لی اور الحمر للہ!اس میں مستقل لگ گیا، رفتہ رفتہ کام ہوتار ہا؛ یہاں تک کہ امسال یہ پایہ پیمیل کو پینچااور طباعت کے لیے روانہ کیا جار ہاہے، مناسب معلوم ہوتا ہے کہ اس موقع پر کام کی نوعیت بھی قارئین کی خدمت میں پیش کردی جائے۔

كامكي نوعيت

(۱) بین القوسین کی عبارت آیت کے مفہوم کوواضح کرنے کے لیے ہے، کسی جگہ قر آنی لفظ کادوسرا ترجمہ نظر کردیا گیاہے۔

(٢) مختلف تفاسيريس سداح كورجيح دى كئ ہے۔

(۳) ایک افظ کے متعد دمعانی میں سے ایک کی تعیین میں سیاتی وسباق کی رعایت کی گئی ہے۔ (۴) ایک افظ کا لگ آلیت میں الگ الگ ترجمہاس کے ختلف معانی ہونے کی وجہ سے کیا گیا ہے ؟ تا کہ سب معانی قاری کے سامنے آجائے۔ نیزاس بات کا بھی خاص اہتمام کیا گیا

ہے کہ ضائر کے مراجع تول کے اعتبار سے واضح کیے جائے ؟ تا کہ مرادِ باری تعالیٰ کو تھجھنا سہل اور آسان ہوجائے۔

(۵) تعظیم کے فاطراللہ تعالی کے لیے جمع کاصیغہ استعال کرنے کی کوسٹش کی گئی ہے ؛ البتہ بعض جگہ توحیدِ خالص کی اہم ضرورت کے پیشِ نظروا حد کا ترجمہ کیا گیا ہے۔

(۱) ترجمه نفظی نہیں ہے؛ بلکہ تشریحی تقنیبی اور توضی ہے؛ تا کہ آیت کا ترجمہ پڑھتے ہی مفہوم تمجھ میں آجائے ،ای وجہ ہے بعض مقامات پرقوس کی عبارت طویل ہوگئی ہے۔

(4) چوں کہ اکابر کے ترجمہ کے ساتھ موافقت کی بھر پور کو سشش کی گئی ہے ؟اس لیے جہاں کہیں نیا ترجمہ نظر آئے وہ اکابر میں سے کسی کے ترجمہ کے ساتھ ضرور موافقت کرتا ہوگا۔

(۸) ہر سورت کے شروع میں سورت کی وجہ تسمیہ، اس کی کوئی منقول فضیلت، یا آپ مِلِانُفَائِلْے کسی نماز کے موقع پراس کو پڑھنا ثابت ہوتو اس کی بھی نشان دہی کی گئی ہے۔ (۹) سورتوں کے فضائل اور مسنون قر اُت کے لیے حسب ذیل کتابوں سے استفادہ کیا گیا ہے:[۱]التذکار فی اُفضل الاُذکار (امام ابوعبدالله محد بن ابی بکرانصاری قرطبیؓ)۔ حسن نہ

[٢] فضائل حفاظ القرآن (قارى محمه طاہررجيمى مدنى) _

[7] رساله مسنون قرأة (محدث دمقری زین العابدین اعظی) _

[م] آثار السنن_

(۱۰) سورتوں کی ترمیب نزولی کے نمبر کے لیے 'وکتورسیف بن راشدالجابری'' کی کتاب "مقاصد آسماه معود القر أن الڪريم'' پراعتاد کيا گياہے۔

اِس ترجمہ میں ایک خاص قابلِ لحاظ امریہ ہے کہ بندہ نے ''ملاوی'' کے اسفار کے موقع پر مستورات کے سامنے اورعوام کے درمیان قرآنِ کریم میں آئے ہوئے خواتین کے واقعات کوتفصیل سے بیان کیا تضاجواب تک نوجلدوں میں آ چکے میں ؛ لہذا جہاں کہیں بھی قرآن میں کسی خاتون کا کوئی قصہ آیا تو میں نے اس قصہ کی تفصیل بیانات کی جلد نمبر بتلا کراس کے حوالے کردی ہے۔

نیز بفضلہ تعالی بہت سارے ایسے مقامات جن کا تذکرہ قرآنِ کریم میں آیا ہے بندے کو
ان کے دیکھنے کا موقع نصیب ہوا ہے اور کتابوں کی شکل میں وہ سفرنا ہے شائع بھی ہوئے ہیں ؛لہذا
قرآن میں جس جگہ ان مقامات کا تذکرہ آیا ہے میں نے ان کی تفصیل کو اپنے سفرنا ہے ۔ جو' دیکھی
ہوئی دنیا' کے نام سے شائع ہوئے اور اب تک چارجلدوں میں تیار ہوکر اس کا کافی حصہ شائع بھی
ہوچکا ہے ۔ کے واکے دی ہے۔

اخیر میں اہل علم قارئین سے ایک اہم گزارش یہ ہے کہ آپ کے ہاتھوں میں موجود ترجمہ ورآن کا یہ بہلا ایڈیشن ہے ، ترجے یا طباعت کی کوئی غلطی ہوگی تو دوسرے ایڈیشن میں اس کی اصلاح کرلی جائے گی ان شاء اللہ تعالی اس لیے اس کوئی قابل اصلاح چیز نظر ہے گذر ہے تو ضرور مطلع فرمائیں ، نیز عوامی حلقوں میں عموی بیانات کرنے کی وجہ سے بندے کی اردو بھی بہت بلندا ور معیاری نہیں رہی ہے ، اگر تعبیر کی کوئی فروگذاشت ہوتو بھی اطلاع فرمائیں بندہ جہدِ دل سے ممنون ومشکور ہوگا۔

اس موقع پر ہیں اپنے ان تمام عزیز وں کا شکریہ ادا کرنا چاہتا ہوں جھوں نے اس کاوش میں میری بھر پور مدد کی ، جی توبہ چاہتا تھا کہ ان تمام کا ناموں کے ساتھ ذکر کروں ؛لیکن ان کے اصرارِ عدم ِ ذکر کومقدم رکھ کر اللہ تعالیٰ سے دعا گو ہوں کہ اللہ تعالیٰ ان کو دنیا وآخرت میں ہر قسم کی تعتیں ،لذتیں اور داحتیں عطافر مائے اور اپنی شایانِ شان بدلہ عطافر مائے ، اِس کاوش کو ہدایت کا اور لوگوں کے فائدے کا ادر اپنی رضا وخوشنو دی کا سبب بنائے ،آمین ۔

ربنا تقبل مناانك انت السميع العليم وتب علينا انك انت التواب الرحيم

فقطوالسلام

مفتی)محمودهافظ می مبارد ولی جامعهاسلامیه تعلیم الدین، دابهیل، سملک مورند، ۳۸زی الحجه ۱۳۳۸ ه مطابق مطابق ۲۲را گستهٔ ۱۰۲۶

مقدمه

علوم قرآن کے متعلق چند ضروری باتیں

افادات: سیدی دمر شدی واستاذی حضرت فقیه الامت مفتی محمود حسن گنگویگ

نوٹ: قرآنِ مجید کی متعد د تفاسیر میں اور الگ سے بہت سارے مضامین علوم تفسیر کے عنوان سے موجود ہیں ، یہال حضرت کی چند ہاتیں بطور تبرک پیش کرنے کی سعادت حاصل کرتا ہوں۔

خطِّ عروض اورخطِّ قرآن توفيقي ہيں

بنده (جامع دمرتب) نے دریافت کیا کرع بی رسم الخط میں فعل کے صیغهٔ جمع مذکر کے آگے الف لکھا جاتا ہے، قرآنِ حکیم کی آیت' و ما کنت تعلوا من قبله الخ" میں تتلوا کے صیغهٔ جمع مذہو نے کے باد جوداس کے آگے الف ہے ایسا کیوں ہے؟ توارشاد فرمایا کہ: کوئی بات نہیں' المخطان لا یقاسان: خط العروض و خط الغران "یعنی خطِ عروض اور خطِ قرآن کوفیاس نہیں کیا جاسکتا ؛اس لیے کہ یتو فیق ہے، قیائی نہیں۔ (ملفوظات فقیالامت: الر ۳۸)

نتیجہ: قرآنِ مجید کو جہال بھی کھیں تو قواعدِ رہم کی پابندی کر کے کھیں۔

قرآنِ پاک کے بعض الفاظ پرغرابت کااشکال

فرمایا کہ:ایک عالم سے کسی معترض نے کہا کہ: قرآن پاک بیں تین لفظ ایسے ہیں جوکلام عرب بیں مستعل نہیں ؛ یعنی غریب ہیں ۔ جن کی وجہ سے قرآن پاک کے فصاحت و بلاغت کے اعلیٰ معیار پر ہونے بیں کلام ہے ۔ اول: هزو حق تعالیٰ کے قول 'انتخذنا هزوا" ہیں ۔ ووم: کہار حق تعالیٰ کے قول 'ومکروا مکرا کہارا" ہیں ۔ سوم: عجاب ، اللہ کے ارشادُ 'وقال الکافرون هذا شیعیٰ عجاب " میں ۔ انھوں نے فرمایا کہ: یہ الفاظ عرب میں متروک الاستعال نہیں ، قصور آپ کے تتج (تلاش کرنے) کا ہے ۔ اس کے بعدا یک دیہاتی عربی بوڑ سے کوبلا یا جوشہر سے دور ہتا تھا ، اس سے کہا: اجلس وہ بیڑھ گیا، پھر کہا: قم ۔ وہ کھڑا ہو گیا،ای طرح تیسری مرتبه بوا، چونهی مرتبه وه بوژها بولا:"اتنځذنی هزوایانی شیخ کهار یان هلها لشع عجاب "لینی کیا آپ میرا مذاق بناتے ہیں؟ میں بہت بوڑھا آدمی ہوں، آپ کا میرے سا تھ پہلوک مجیب بات ہے۔اس کے بعدان عالم صاحب نے اس معترض سے کہا کہ: دیکھیے! یہ بوژهاد بهات میں رہتاہے،شہری زبان ہے اس کو کوئی واسطیبیں ، پیرسالہ، اخبار وغیرہ کچھیہیں دیکھتا كدان مين ديكه كريدالفاظ بول ديه بون اس عظام مواكقصورآپ كى تلاش كايم سن ان الفاظ كوغريب كبنته بويهم الزام ان كودية تقع قصورا پيانكل آيا۔ (ملفوظات فقيدالامت: ١٠٣٣)

لفسيروتأ ويل

ارشاد فرما یا که:تقسیر کے معنیٰ ''مرادِ خداوندی کوواضح کرنا'' ہےاوراس کے لیے تین چیزیں ضروری بیں:

> اول یہ کہ لفظ کے حقیقی معنی مراد لیے جائیں یا مجازِمتعارف سے خروج نے ہو۔ دوم پہکاس معنیٰ کوشاہدان وی (حضرات صحابۂ کرام ؓ) کے قول سے مؤید کرنا۔ سوم یہ کہ نصوص شرعیہ ظاہرہ کااس معنیٰ کے خلاف منہ ہونا۔

ا گریتینوں چیزیں ہوں توتفسیر تفسیر ہے ؛ درنہ کوئی ایک فوت ہوجا ئیں تو تاویل قریب ہے ، دوفوت ہوجائیں تو تاویل بعید ہے، اور تینول فوت ہوجائیں تو تحریف ہے۔ تفسیر عزیزی میں ایسا ہی

جوبات الله كي ميس كوالله كى بات بتلاناً جو نفح كوئى حكم كرے اور كيم كه الله كا حكم بيا ورحقيقتاً وہ الله كا حكم بنه و؛ بلكه اس نے غلط حكم كوالله كاحكم بتايا بوتواس في كفر كيا-

قرآن میں رحمت کا تذکرہ زیادہ ہے یا قہر کا؟

موال: الله تعالى نے قر آنِ كريم ميں اپنے قبر كا ذكرزيادہ فرمايا ہے يار حمت كا؟ مجھے ايسا

محسوس ہوتاہے کہا ہے عضب کاذ کرزیادہ فرمایا ہے۔ الجواب حامدادمصلیا:

ایسانہیں ہے؛ بلکہ رحمت کے وعدے اور بشارتیں زیادہ بیں،عذاب وعضب کے لیے تو نافرمانی کی قیدہے اور ثواب ورحمت کے لیے اعمالِ صالحہ کی قید نہیں، مثلاً معصوم بچے بچھے کیے بغیر بی بخشے جائیں گے۔فقط واللہ اعلم حرّرہ العبدمحمود غفرلہ دارالعلوم دیوبند، سمر ۲۸۰ ھ۔

عدم ذكرذ كرعدم كوستلزم بيس

سوال: مؤمن ہونے کے لیے ایمان باللہ اور ایمان بالرسول دونوں ضروری ہیں، اللہ و رسول میں سے اگر کسی ایک پر بھی ایمان ندلائے تومؤمن تہیں ہوسکتا بلیکن آیت: 'کن الذین امنوا والذین هادواالخ "میں ایمان بالرسول کا کہیں ذکر ٹیمیں، اس سے یہ علوم ہوتا ہے کہ ایمان بالرسول ضروری نہیں، اگر ضروری ہے توعدم ذکری وجہ تحریر فرمائی جائے ؟

الجواب: ایمان بالرسول کے ساتھ ایمان بالملائکہ اور ایمان بالکتب بھی ضروری ہے، نیز ایمان بالقدر بھی ضروری ہے؛ لیکن ہرآ ہت میں تمام چیزوں کو بیان نہیں کیا گیا، موقع اور محل کے لحاظ ہے کہیں تمام چیزوں کاذکر کردیا گیا، کہیں بعض کا، اسی طرح بہاں بھی بعض کے بیان پراکتفا کیا گیا، جس کی حکمت بیان کی جاسکتی ہے، مثلا: یہ کہ جتنے فرقے اس آ بت میں بیان کیے گئے ہیں وہ سب ایمان بالرسول رکھتے تھے، یہودونصاری کا حال توظا ہر ہے، صابعین کے متعلق بھی ایک تول یہی ہے۔ ایمان بالرسول رکھتے تھے، یہودونصاری کا حال توظا ہر ہے، صابعین کے متعلق بھی ایک تول یہی ہے۔ جس طرح عدم فرکر سے ایمان بالکتب، ایمان بالملائک، ایمان بالقدر کی ضرورت کی فئی کرنا ہی درست نہیں۔ صحیح نہیں ای طرح ایمان بالرسول کی ضرورت کی فئی کرنا بھی درست نہیں۔ ایک کلیہ یادر کھے کہ عدم فرکر ذکر عدم کو مستلزم ہیں۔ فقط واللہ سجائے تعالی اعلم۔ ایک کلیہ یادر کھے کہ عدم فرکر ذکر عدم کو مستلزم ہیں۔ فقط واللہ سجائے تعالی اعلم۔

تفسير قرآن ذاتی مطالعہ سے

موال: کیاتعلیم یافته مسلمان مردجس کوار دو، انگریزی ، مندی اور تھوڑا بہت عربی سے تعلق مووہ آدمی تفسیر قرآن کو بیان کرسکتا ہے یانہیں؟ جیسے بیان القرآن یا ابن کثیر مظہری وغیرہ ؛ یعنی دیکھ کراپنے اہل وعیال کو یامسجد میں چند آ دمیوں کو پڑھ کرسنا سکتا ہے یانہیں؟ای طرح درسِ قر آن وغیرہ کے لیے کیاعالم ہوناشرط ہے، یاتعلیم یافتہ مرد بھی کرسکتا ہے؟

الجواب حابدأ ومصليأ

قرآنِ پاک کا ترجمہ یا تفسیروہ تخص بیان کرے جس نے ترجمہ یا تفسیراستاذ سے حاصل کیا ہو بھٹ اپنے ذاتی مطالعہ سے قرآنِ کریم کی تفسیر کو حاصل کرنا اور پھر بیان کرنا مناسب نہیں: (1) قرآنِ کریم کی تفسیر کو حاصل کرنا اور پھر بیان کرنا مناسب نہیں: (1) قرآنِ کریم کودیگر کتب کی طرح نے جھیں، اس کی شان بہت بلند ہے، اس کے لیے بہت سے علوم کی ضرورت ہے (۲) جوحضرات ذاتی مطالعہ سے اس کو سمجھتے اور سمجھاتے ہیں وہ بہت کی غلطیوں میں مبتلا موتے ہیں اور دوسروں کو مبتلا کرتے ہیں۔ فقط واللہ تعالی اعلم۔

ایک آیت پراشکال وجواب

"ولوسكان من عند غير الله لوجدوافيه المحتلافا كثيرا" بعض مفسرين نے تواس آيت كا مطلب يہ بتايا كه آيت ميں اختلاف سے مرا داختلاف في البلاغة ہے مطلب يہ ہے كه كمل قرآن پاك فصاحت و بلاغت كے اعلی معيار پر ہے، ايساا ختلاف نهيں كه بعض اعلی معيار پر مواور بعض اعلی معيار پر مواور بعض اعلی معيار پر نهواور بعض اعلی معيار پر نهيں ہوتا۔ اگر معيار پر نهيں ہوتا۔ اگر قرآن پاك غير الله كا كلام ہوتا اور اس كى نسبت وہ غير الله ، حقيار لله كا كلام ہوتا اور اس كى نسبت وہ غير الله ، حقيار لله على شاخى طرف كرتا اور اس كوكلام اللي بتلاتا تو اس ميں كثير تناقض ہوتا ؛ اس ليے كہ غير كلام اللي كوكلام اللي بتلانے والے كلام كے ليے تناقض لازم ہے ؛ تا كه اس كے كلام يس تناقض و يكھ كركوگ كلام اللي اور غير كلام اللي ميں تيزيدا كر الله كا الم الله عن تاكيل در المنوظات فقيد الامت : من اس كے كلام يس تناقض و يكھ كركوگ كلام اللي عن تيزيدا كر المنوظات فقيد الامت : من اس كے كلام يس تناقض و يكھ كركوگ كلام اللي عن تاكيل در المنوظات فقيد الامت : من اس ك

قرآن میں تدیّر

جو تخف جس قدرزیادہ تدبر کے ساتھ عظمیت قرآن کریم کالحاظ کرتے ہوئے تلاوت کرے گاای قدرزیادہ تواب پائے گا۔ تدبر کے لیے صرفی صیغوں اور محوی ترکیبوں کا ذہن ہیں آنا ضروری مہیں ؛ بلکہ کلام اور متکلم کی جلالتِ شان اور آیاتِ رحمت وآیاتِ عذاب پررجاوخوف اور اوامرونوا ہی پرعزم عمل دا جتناب دغیره اثرات کاپیدا ہونا تد بر کاثمرہ ہے۔

ایک بڑاز بردست عالم بھی اگر بے دھیانی سے تلاوت کرتا ہے تو وہ ان ثمرات سے خالی رہتا ہے، حَر ف وَنحو سے ناوا قف آ دمی اگر دھیان سے تلاوت کرتا ہے تو اس کے قلب میں بھی رقت ہیدا ہوتی ہے اورا یمان قوی ہوتا ہے۔ عالم اگر دھیان سے کام لے تواس کے لیے زیادہ موقع ہے ، اس کا درجہ ہی بلندہے۔ فقط واللہ تعالی علم۔

قرآنِ کریم کی آیتوں کی مقدار میں اختلاف کی ایک وجہ

حضورِ اکرم مِبَالِنَّفَائِلُاسِ الآیة کو بتلانے کے لیے روّوسِ آیات پر وقف فرماتے تھے مجلِ آیات کو بتلانے کے بعد وصل کرتے تھےتو سامع کوخیال ہوتا کہ جہاں وقف کیا تھاوہ فاصلہ (یعنی راکس الآیة) نہیں ہے۔ (الانقان فی علوم القرآن للسیوطی، ص:۲۶۱)

لہذاوقف ووصل کی تعیین کے سلسلے میں سامعین میں سے جس کسی نے اپنے ذوق وہم سے جو سمجھاتھا اس کو بیان کیااس کے نیتیج میں قرآنی آیتوں کی تعداد شاری میں اختلاف ہو گیا۔

وكيل كالفظ

''وکیل''کس کو کہتے ہیں!اپنے معاملات کو اللہ کے سپر دکر دیا جائے اور دل سے پورا بھر دسەر کھے کہ میراحقیقی کارساز وہی ہے جس طرح چاہے وہ کام بنادے، ظاہری اسباب مؤ فرحقیقی نہیں ہیں۔

فرشتول ہی کوسجدہ کاحکم کیوں؟

اللہ نے جب فرشتوں کو حضرت آدم کے سامنے سجدہ کا حکم دیا تو اس حکم میں ابلیس بھی شامل خصا ؛ البتہ آیت کریمہ میں سجدہ کے حکم کے لیے جوملائک کی خصیص ہے وہ ان کی شرافت کی وجہ سے ہے اور ضابطہ یہ ہے کہ جب کسی کی تعظیم کے لیے حکم کیا جاتا ہے تو بڑوں کو خطاب کیا جاتا ہے ، چھوٹے تبعاً اس میں داخل ہوجاتے ہیں اور چھوٹے اپنے آپ کو خود بہ خود مامور سمجھتے ہیں چاہے چھوٹوں کو خصوصیت

ے خطاب نہ کیاجائے۔

قرآن میں یہود ونصاریٰ کی باتیں

یبود ونصاریٰ کی کتابوں میں جو چیزیں قرآن وحدیث کے خلاف ہیں ،ان کو تفسیرِ قرآن کے لیے بطورِ تائید پیش کرنادرست نہیں ؛ بلکہ گمرای ہے اور جو چیزیں خلاف نہیں ہیں ان کو پیش کرنے میں مضالفہ نہیں۔

سورةالفاتحة

(المكية)

اياتها:٤ـ

ركوعاتها:١ـ

بسم الله الرحمن الرحيم

ایک قول کے مطابق سور ہَ علق کی ابتدائی پانچ آیات کے نزول کے موقع پر بسم اللّٰد کا نزول موچکا تھا۔

حضرت عبداللہ ابن عباس کے حضورِ اقدیں کے سے روایت کرتے ہیں کہ جب استاذ بجے سے کہتا ہے پڑھو''بسم اللہ الرحمن الرحیم'' بھربچہ پڑھتا ہے تواللہ تعالیٰ اس بچے کے لیے اور معلم اور اس کے والدین کے لیے جہنم سے آزادی ککھ دیتے ہیں۔

سورة فانتحه

اس سورت میں سات آمیتیں ہیں، مکہ مکر مہیں نازل ہونے والی مکمل پہلی سورت ہے اور کہا جاتا ہے کہ: دوسری مرتبہ مدینۂ منورہ میں بھی اس کا نزول ہوا، یہ اس کی شرافت اور عظمت کی دلیل ہے۔ سورہَ مدثر کے بعداور سورہ کہب سے پہلے یا پنچ (۵) نمبر پرنازل ہوئی۔

اس کوسورہ فاحمہ کہتے ہیں ،موجودہ ترحیب مصاحف میں قرآنِ مجیدای سے شروع ہوتا ہے اوراس کو''سورۃ الحمر'' بھی کہتے ہیں ، اس کے شروع میں لفظ''الحمر'' ہے ۔

ترجمہ:اور(اے نبی!) پکی بات یہ ہے کہ ہم نے تم کوسات آئینیں جو بار بار پڑھی جاتی ہیںادر(انسات آیات کو)عظمت والاقر آن (بھی کہاجاسکتاہو) دے دکھا ہے۔

یہ سورت نماز کی ہرر کعت میں دوہرائی جاتی ہے اور وظیفے کے طور پربار باراس کو پڑھا جاتا ہے، اور اس جھوٹی سی سورت کو' قرآنِ عظیم'' یعنی بڑا قرآن درجہ کے اعتبار سے فرمایا گیا۔ قرآن کے جملہ مقاصد کے بیان کی جامع یہ سورت ہے۔

اس طرح اس سورت کو'ام القرآن' بھی کہا گیا ہے؛ یعنی قرآن کے تمام علوم کا اجمالی نقشہ اس سورت میں موجود ہے۔ سورۃ الحمد بھی نام ہے،اس سورت میں اللہ تعالیٰ کے اسااور صفات کے ذریعے ثنا اور ہزرگی بیان کی گئے ہے اور حمد بھی کی گئی ہے۔

> سورة الشافيه الشفاء ، اساس القرآن ، سورة الصلوة بيسب نام بھى ہيں۔ مكمل نا زل ہونے والى بيلى سورت "سورة فاتحه" بتلائى جاتى ہے۔

حدیث شریف کا خلاصہ: آسان کا ایک خاص دروازہ کھولا گیا جو پہلے کہی نہیں کھولا گیا تھا اور
اس سے ایک ایسافر شندا تراجو کہی زمین پرنہیں اترا تھا ، اس فرشتے نے تی کریم کی کوسلام پیش کیا اور
عرض کیا کہ: آپ ایسے دونوروں کی خوش خبری س لیجے جوآپ سے پہلے کسی نبی کونہیں دیے گئے: ایک
سورة فاتحہ اور دوسر اسورة بقرہ کی آخری آسیتیں ، اور ان میں جبتی دھائیں بیں وہ سب قبول ہوں گ ۔
اورنور کا مطلب ہے یہ دونوں قیامت کے دن اپنے بڑھنے والوں کے آگے آگے جلیں گ ۔
مدیث شریف سے سورة فاتحہ بڑھ کردم کیا ، اس کی ترتیب یہ بوئی: ہر مرتب سورة فاتحہ بڑھ کردم کیا ، اس کی ترتیب یہ بوئی: ہر مرتب سورة فاتحہ بڑھ کر
منیں تھوک جمع کر کے بچھوکی کا ٹی ہوئی جگہ برتھوک لے جاتے (یعنی لگا دیتے) اللہ تعالی نے صحت
عطافر مادی ، اس پرتیس بکریاں بھی مل گئیں ، خودئی کریم کی شے نے اس کی تصویب فرمائی ۔
عطافر مادی ، اس پرتیس بکریاں بھی مل گئیں ، خودئی کریم کی شے نے اس کی تصویب فرمائی ۔

جس گھرییں کسی شخص نے سورہ فاتحہا ورآیۃ الگری کو پڑھ لیااس گھر کے تمام افراد کو پورادن کسی انسان یا جن کی بری نظر نہیں لگ سکتی۔

يِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ٱلْحَتْدُ لِللهِ رَبِّ الْعَلَيدُنَ۞ الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ۞ اللَّهِيْنِ۞ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَ إِيَّاكَ نَسْتَعِنْنَ۞ إِهْدِنَا القِرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ ۞ حِرَاطَ الَّذِيْنَ الْعَبْتَ عَلَيْهِمُ ۞ غَيْرِالْمَغْضُوْبِ عَلَيْهِمُ وَلَا الظَّالِيْنَ۞

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

سورة الفاتحة

تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ بی کے لیے لائن ہیں جوتمام عالَموں کو پالنے والے ہیں (۱)
جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں (۲) (جواللہ تعالیٰ)
بدلے کے دن کے مالک ہیں (۳) (اے اللہ!) ہم آپ بی کی عبادت کرتے ہیں اور ہم آپ
بی سے مدد مانگتے ہیں (۷) آپ ہم کو سید ھے راستے پرچلائے (۵) ایسے لوگوں کے
(سید ھے) راستے پرجن پر آپ نے (اپنا) انعام (یعنی فضل) فرمایا ہے (۲) (یہ وہ لوگ
ہیں) جن پر نہ آپ کا عصد اتر اسے اور نہ ہے کے ہوئے ہیں (۷)
امیدن (اے اللہ! اس دعا کو قبول فرمالیجے)

سورةالبقرة

(المدنية)

اياهها:۲۸۹

ركوعاتها:۳۰ـ

سورة لِقره

یہ سورت مدنی ہے، اس میں دوسوچھیاس (۲۸۲) آسینیں ہیں، مدینہ میں نازل ہونے والی اول سورت ہے۔ سورۃ مطفقین کے بعداور سورۃ انفال سے پہلےستاس (۸۷)نمبر پرنازل ہوئی۔ ''بقرہ'' عربی زبان میں گائے بیل کو کہتے ہیں، اس سورت میں اللہ تعالیٰ نے گائے کا ایک عجیب وغریب واقعہ بیان فرمایا ہے۔

فوائد: (۱) جس گھر ہیں یہ سورت پڑھی جاتی ہے وہاں سے شیطان ہوا خارج کرتے ہوئے بھا گ جاتا ہے ،اگردن میں پڑھی جائے تو تین دن تک شیطان گھر میں نہیں آتاا وررات میں پڑھی جائے تو تین رات تک نہیں آتا۔

حضرت ابوامامہ بابئی کے فیم کے خرماتے ہیں کہ: میں نے اللہ کے رسول کے کوفر ماتے ہوئے سنا سے کہ: قرآن کریم کو پڑھا کرو؛ کیوں کہ وہ قیامت کے دن اس کے پڑھنے والے کی سفارش کرے گاہم دو روشن سورتیں ''سورۃ بقرہ'' اور'' آل عمران' پڑھا کرو؛ کیوں کہ یہ دونوں سورتیں قیامت کے دن (عامل قرآن کے آگے) دو گہرے سیاہ بادلوں یا دوسامنشانوں یاصف بستہ پرندوں کی دونو لیوں کی شکل میں آئیں گی ، یہ دونوں سورتیں اپنے پڑھنے والوں کی زبردست سفارش کریں گی ، مورۃ بقرہ پڑھا کرو؛ کیوں کہ یہ باعث برکت ہے اوراس کو چھوڑ ناموجب حسرت ہے ، جادوگر اورست اوراس کو چھوڑ ناموجب حسرت ہے ، جادوگر اورست اوگ اس کے پڑھنے کی طاقت نہیں رکھتے ہیں۔

(۲) حضرت عبداللہ این معود کے فرمایا: جو تخص رات کے وقت سورہ بقرہ کی دی آیتیں پڑھ لے اتواس رات میں جن اور شیاطین گھر میں نہیں آئیں گے، پڑھنے والے اور اس کے گھروالوں کو کوئی آفت، بیاری، رئج وغم اور نا گوار چیز پیش نہیں آئے گی، اور اگریہی آیات کسی مجنون پر پڑھ دی جائیں توافاقہ ہوگا۔ وس آیتوں سے مراد: شروع کی چارآیتیں، پھر آیة الگری اور اس کے بعد کی دوآیتیں ' پھر آیة الگری اور اس کے بعد کی دوآیتیں ' بھم فیھا محالدون'' تک اور اخیری تین آیتیں ' بعنی ' لللہ ما نمی السموات'' سے ختم سورت تک۔

عبدالله ابن مسعود عله کے ایک شاگر دمغیرہ بن سینج فرماتے ہیں جس نے ان آیتوں کو

رات کوسو تے وقت پڑھنے کامعمول بنادیاوہ قرآن کبھی نہیں بھولے گا۔

مورة بقره كى ايك عجيب خونى: ية قرآنِ مجيدكى سب سے بڑى مورت ہے، فضيلت كا عتبار سے سب بڑى مورت ہے، فضيلت كا عتبار سے سب بڑى آيت بڑى آيت الكرى اور مقدار كا عتبار سے سب بڑى آيت بڑى آيت الكرى اعتبار سے سب سے آخرى آيت واتقوا يوما يعنى آيت مداينداسى سورت بيں ہے۔ اور نزول كے اعتبار سے سب سے آخرى آيت واتقوا يوما ترجعون فيه الى الله " بھى اى سورت بيں ہے۔

آیۃ اُلگری کی فضیلت: (۱)ایک روایت میں ہے: جَوْخُصْ ہر فرض نماز کے بعد آیۃ الگری پڑھے گاتواس کوجنت میں داخل ہونے کے لیے سوائے موت کے دسری کوئی رکاوٹے نہیں ہے ؛ یعنی موت کے فوراً بعدد ہ جنت کے آثار اور راحت وآرام کامشاہدہ کرنے لگے گا۔

نیزایک فرض نماز کے بعد تلاوت کر ہے و دوسری نمازتک اللہ تعالی کی حفاظت ہیں ہہےگا۔ (۲) سوتے وقت بستر پر آیۃ الگری پڑھنے سے اللہ تعالی کی طرف سے ایک حفاظت کرنے والا (فرشتہ) مقرر کردیا جاتا ہے اور سج تک گھر، جان ، مال ، اولاد سب کی چورا ورشیطان اور ڈ کیٹوں سے حفاظت کی جاتی ہے۔

حضرت عبد الرحمٰن بن عوف ہے جب اپنے مكان ميں داخل ہوتے تھے تو گھر كے چاروں كونو ل ميں آية الگرى پڑھ ليا كرتے تھے۔

ابوداؤدنے اپنی سند کے ذریعہ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے یہ تول نقل کیا ہے کہ میرے نیال میں نہیں آتا کہ کوئی عاقل، بالغ آدمی دین اسلام میں داخل ہوا ہوا وروہ آیۃ الگرسی بڑھے بغیررات کو سوجایا کرتا ہو۔

سورہ بقرہ کی آخری آیتوں کی فضیلت: (۱) پانچ وقت کی نماز (۲) سورہ بقرہ کی آخری آیتیں (۳) اورغیرمشرک کے گبیرہ گناموں کی بخشش یتینوں چیزیں حضرت بن کریم ﷺ کومعراج کی رات میں ساتویں آسان پرسدرۃ المنتہی کے قریب باری تعالٰی کی ملاقات کے وقت بطورِ تحفہ کے عطاکی گئی۔

اس سورت کوالیسی دوآیتوں پرختم کیا گیا جوٹی کریم 🦚 کوئرش کے نیچوالے خصوصی خزانے میں سے عطا کی گئی۔ حضرت عبدالله ابن عباس رضی الله عنها راوی بین که :حضور هی فجر (کی سنت) کی پیلی رکعت میں سور وَ بقر و کی آیت ' تولوا امنا بالله و ما انزل الینا'' اور دوسری رکعت میں (آلی عمران کی آیت) ' امنا بالله واشهد بانا مسلمون'' پڑھا کرتے تھے۔

حضور الشف فرمایا بتم اپنی عورتوں اورا ولاد کوبھی بیآسیتیں سکھایا کرو۔

جس نےعشا کی نماز کے بعدان دونوں آیتوں کو پڑھ نیا(تورات کی عبادت اور تہجد کی نماز کی طرف ہے) کافی ہوجائے گا۔

تین رات مسلسل کسی گھر میں آیۃ الگری پڑھی جاوے توشیطان اس کے قریب بھی نہیں آسکتا۔ دفن کے بعد سور وَ بقر ہ کی ابتدائی آسپتیں قبر پرمیت کے سر ہانے پر اور آخری آسپتیں پیر کے قریب کھڑے بھوکر پڑھنا حدیث سے ثابت ہے۔

يشير اللوالؤعمن الرجيقير

الَّمِّ فَلِكَ الْكِتْ لِآرَيْبِ فِيَّهِ هُلَّى لِلْمُتَّقِيْنَ۞ الَّلِيثَى يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيَّمُونَ الطَّلُوةَ وَعِارَرَ قُنْهُمْ يُتَفِقُونَ۞ الَّلِيثَى يُؤْمِنُونَ عِمَا أَلْإِلَ اِلَيْكَ وَمَا أَلْإِلَ مِن قَبْلِكَ وَ بِالْأَخِرَةِ هُمْ يُوقِئُونَ۞ أُولِبِكَ عَلْ هُلَى يُنَ رَّقِهِمْ وَ أُولِبِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ۞ إِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوا سَوَآءُ عَلَيْهِمْ ءَالْلَاعَهُمُ آمَ لَمْ ثُنَارِهُمْ وَالْمُعْمَى اللهُ عَلَى قُلُونِهِمْ وَعَلَى مَعْمِهِمْ وَعَلَى أَبْصَارِهِمْ غِفَاوَةً وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ فَى

اللہ تعالیٰ کے نام ہے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

الم (۱) یہ کتاب (بینی قرآن) ایسی ہے کاس بین ذرابرابرشک جہیں ہے، تقوی اوالوں کو راستہ بتلاتی ہے (۲) وہ (متقی) لوگ وہ بین جوغیب پرایمان رکھتے بین اور وہ نماز کوقائم رکھتے بین اور جو پھی ہم نےان کو دیا ہے اس بین سے دہ خرج کرتے بین (۳) اور وہ (متقی) لوگ جو (وی) تم ہے پہلے اتاری گئی اس پر بھی ، اور دہ لوگ تم ہے پہلے اتاری گئی اس پر بھی ، اور دہ لوگ آخرت پر بھین رکھتے بین (۳) یہی (متقی) لوگ اپنے رب کی طرف سے بھی راستے پر بین اور یہی اگرت پر بین اور یہی لوگ کا میاب ہونے والے بین (۵) یہی (متقی) لوگ اپنے رب کی طرف سے بی راستے پر بین اور یہی لوگ کا میاب ہونے والے بین (۵) یہین (۵) یھینا جن لوگوں نے کفر اپنالیا ہے (سان کے لیے برابر ہے کہ رائے نے ان کو (جہنم کی آگ ہے) ڈراؤی یاتم ان کو نے ڈراؤ، وہ (کافر) ایمان لانے والے نہیں بین (۲) اللہ تعالی نے ان (کافروں) کے دلوں پر اور ان کے کافوں پر فہر لگادی ہے اور ان کے لیے (کفر کی سرائیں) بڑا عذا ب ہے (ک) ان کی آئھوں پر پر دہ (ڈال دیا گیا) ہے اور ان کے لیے (کفر کی سرائیں) بڑا عذا ب ہے (ک)

ن تقوی کے دومعن بیں: ڈر تااور بچنا ، دونوں کو ملانے ہے تقوی کی تعریف ہو جاتی ہے کہ اللہ تعالی ہے ڈرتے ہوئے اللہ تعالی ہے ڈرتے ہوئے اللہ تعالی ہے درنے دالوں کی یہاں چھر(۲) نشانیاں بیان کی اللہ تعالی ہے درنے دالوں کی یہاں چھر(۲) نشانیاں بیان کی گئیں، ایسے اوصاف دالے فلاح یا ہوں گے ۔ لفظ مخلاح "دین ، دنیا اور آخرت کی ہرطرح کی بھلائیوں کوشائل ہے ۔ گئیں، ایسے اوصاف دالے فلاح یا ہوں گے ۔ لفظ مخلاح "دین ، دنیا در آخرت کی ہرطرح کی بھلائیوں کوشائل ہے ۔ گئیں اس میں شفقت ہوتی ہے ۔ بہت ہے مترجمین اس طرح کے مواقع میں "فرسنانے" کا ترجمہ بھی کرتے ہیں۔ کے مواقع میں "فرسنانے" کا ترجمہ بھی کرتے ہیں۔

وَ مِنَ النَّاسِ مَنَ يَّقُولُ اَمَنًا بِاللهِ وَ بِالْيَوْمِ الْأَخِرِ وَ مَا هُمْ مِمُوْمِدِيْنَ۞ كُلْبِعُونَ اللهَ وَ الَّلِيْنَ اَمَنُوا وَ مَا يَغْلَمُونَ إِلَّا آنْفُسَهُمْ وَ مَا يَشْعُرُونَ۞فِي تُلُومِهُ مِّرَضُّ فَزَادَهُمُ اللهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَلَابُ الِيُمْ عِمَا كَالُوا يَكُلْبُونَ۞وَإِذَا قِيْلَ لَهُمُ لَا تُفْسِدُوا فِي الْاَرْضِ قَالُوا إِثَمَا نَحْنُ مُصَلِعُونَ۞ اللّا إِنَّكُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَ لَكِنَ لَا يَشْعُرُونَ۞ وَإِذَا قِيْلَ لَهُمُ امِنُوا كَمَا امْنِ النَّاسُ قَالُوا آلَوْمِن كَمَا امْنِ الشَّفَهَاءُ

اور کھاوگ (یعنی منافقین) ایسے (بھی) ہیں جو (بی اور مسلمانوں کے سامنے اپنی زبان ہے یہ کہتے ہیں کہ: ہم اللہ تعالی اور قیامت کے دن پر ایمان لے آئے ؛ عالاں کہ وہ (حقیقت ہیں دل ہے) بالکل ایمان نہیں لائے ہیں (۸) وہ (منافق) لوگ اللہ تعالی اور ایمان والوں سے دھوکا بازی کرتے ہیں ہواور (حقیقت ہیں) خود اپنے آپ ہی کو وہ (منافقین) دھوکا دیتے ہیں ہواوران کو (اس باسکا) احساس نہیں ہے ﴿ () ان (منافقوں) کے دلوں ہیں بیاری ہے، پھر اللہ تعالی نے ان کی بیاری کو اور بڑھادیا اور ان کے جھوٹ ہو لئے پر ان کے لیے در دنا کے قاب آتو وہ (منافقین) ان کی بیاری کو اور بڑھادیا اور ان کے جھوٹ ہو لئے پر ان کے لیے در دنا کے مذاب (تیار) ہے ان کی بیاری کو اور بڑھادیا اور ان کو کہا جاتا ہے کہ جم نرین میں فساد مت مچاؤہ ، تو وہ (منافقین) لوگ ہی فساد کہتے ہیں گہتے ہیں گہتے ہیں گہتے ہیں گہتے ہیں بیک وہ (فساد کو فساد) تسمجھتے نہیں ہیں (۱۲) اور جب ان (منافقوں) سے کہا جاتا ہے کہ جم کو گوں (بیخی کامل مؤمن صحاب ہے) کے ایمان لانے کی طرح ایمان لائے قوہ (منافقی) سے کہا جاتا ہے کہ جم کو گوں (بیخی کامل مؤمن صحاب ہے) کے ایمان لانے کی طرح ایمان لائے قبی وہ (منافقین) کہتے ہیں کہتے ہیں کہ جم ہیں کہ کہتے ہیں کہ کہتے ہیں کہتے ہیں کہتے ہیں کہ کہتے ہیں کہتے کی کہتے ہیں کہتے ہیں کہتے کی کہتے ہیں کہتے ہیں کہتے ہیں کہتے ہیں

نى يىنى دھوكارىنىكى كوششش كرتے ۋى ۔

[🗨] چوں کہ دھوکا کی سز اخودان کو جھنگتنی ہے (اللہ تعالیٰ کو کوئی دھوکا نہیں دے سکتا ؛ لیکن آپ 酷 اور سلمانوں کودھوکا دینے کو اللہ تعالیٰ کودھوکا دینے سے تعبیر فرمِ ایا ہے، یہ بی 🕮 اور صحابۂ کرام 🌦 کے سلیے بڑی او چی بات ہے۔

کدهوکاکی سزاد نیاوآخرت شرکیسی خطرنا کے ہے۔

ظاہری ایمان سے لوگوں کو دھوکہ دینا اورمسلمانوں میں اغتشار پھیلا ناوغیرو۔

 ⁽دوسراترجمہ) ہم ہیوتو نوں کی طرح ایمان لانے کے لیے تیار نہیں ٹیں (یعنی محابہ کی طرح ول ہے ایمان لانے کے لیے تیار نہیں ٹیں (یعنی محابہ کو ایمان لانے کے لیمان کو معیار بنایا گیا بیان کے لیے معادت عظی ہے۔

آلا إِنْهُمْ هُمُ الشَّفَهَاءُ وَلَكِنَ لَا يَعُلَمُونَ۞ وَإِذَا لَقُوا الَّذِيثَنَ امْنُوَا قَالُوا امَنَّا وَإِذَا فَعُوا الَّذِيثَنَ امْنُوا قَالُوا امْنًا وَإِذَا فَعُوا الَّذِيثَنَ امْنُونَ۞ اللهُ يَسْتَهُوا مُهُو وَ خَلُوا إِلَّا مَعَكُمُ إِثَمَّا أَعْنُ مُسْتَهُوا وَوَنَ۞ اللهُ يَسْتَهُوا مِهُ وَعَلَوْ اللهُ لِلهُ يَسْتَهُونَ وَاللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّالَةُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُ وَمَا كَالْوَالْمُهُواللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالَةُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلْولَا اللللَّالَةُ اللَّالِمُ الللللَّالَةُ اللَّاللَّالَاللَّاللَّاللَّالِمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّلَّاللَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّا الللللَّاللَّالَةُ الللَّاللَّا الللَّهُ اللَّاللَّالِمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

(وصیان سے) سنوایقینا وہی (منافقین نود) ہیوتو ف بیس الیکن وہ جائے تہیں اور (ان منافقوں کا طریقہ بیت کہ) جب وہ (منافقین) ایمان والوں سے ملتے بیں تو (مسلمانوں کو نوش کرنے کے لیے زبان ہے) کہتے بیں کہ: ہم تو ایمان لے آئے بیں اور جب وہ (منافق) تنہائی میں اپنے شیطانوں ہے ملتے بیں تو (ان سے) کہتے بیں کہ: ہم تو یقیناً تمھارے ساتھ بیں ہہم تو صرف شیطانوں ہے ملتے بیں تو (ان سے) کہتے بیں کہ: ہم تو یقیناً تمھارے ساتھ بیں ہہم تو صرف (مسلمانوں کا) نداقی اڑاتے بیں (۱۲) اللہ تعالی ان (منافقوں) کے ساتھ مذاق (کا معاملہ) کرتے بیں ﴿۱۵ الله تعالی ان (منافقوں) کے ساتھ مذاق (کا معاملہ) کرتے بیں ﴿۱۵ الله تعالی ان (منافقوں) کو ان کی شرارت بیں بڑھاتے بیں ﴿کہور ایک شرارت بیں بڑھاتے بیں ﴿کہور ایک سرارت بیں) بھٹلتے رہتے ہیں ﴿۱۵ اِن ہی (منافق) کو گوں نے ہدایت جھوڑ کر گرائی کو اپنائیا، سو (ان منافقوں کو) ان کے کار و بار میں نفع تمہیں ہوا اور ان کو تھے راستہ بھی نصیب نہیں ہوا ہوا (۱۱)

[🕜] حضرات صحابہ نے ایمان کی خاطرونیا کابڑے ہے بڑانقصان گوارہ کیا،اس چیز کو بیلوگ بیوتو فی سمجھتے ہیں ؛ حالاں کہ بید کامل عقل مندی کی بات ہے۔

[﴿] دوسراترجمہ ﴾ سالوا مقیقت میں وہ منافق خوری بیوتوف ایل بلیکن ان کو (اپنی بیوتو ٹی کی) خبرنہیں ہے (یعنی دنیوی فانی اغراض کے لیے آخرت کی دائمی راحت جھوڑ نایہ بڑی بیوتو ٹی ہے بلیکن اتنی آسان ہات بھی وہنمیں جائے گ

[🗨] يعني سر دارول سيه جوشيطان جيسے فيل-

[👁] یعنی تمصارے جیسے یبودیا کافری بیں۔

[﴿] ووسرا ﴾ الله تعالى ان (منافقين) كي مُداق كا(دنياو ٱخرىت الله) بدليد بينع بين -

^{🗗 (} دوسرا) اور الله تعالى ان وهيل يتاب.

ے بعنی وہ منافقین عقل سے ایسے اند سھے ہو گئے ہیں کہ وہ صحیح رائے قائم نہیں کرسکتے۔

جر انسان کو بیدائشی طور پر الله تعالی فطرت ایمان ،توحید پر بیدافر ماتے بیں ،اگر انسان اس کوصائع کردے تو بھروہ محمرای پر جلاجا تاہے۔

مَعَلُهُمْ كَمَعَلِ الَّذِى اسْتَوْقَلَ تَارًا فَلَكَا اَهَاءَتُ مَاحَوْلَهُ ذَهَبَ اللهُ بِمُوْرِهِمْ وَ

تَرَكَهُمْ فِي ظُلُبُتِ لَا يُبْعِرُونَ ﴿ مُكُمْ عُنُ فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿ اَوْ كَتَيْبٍ فِنَ السَّمَاءِ فِيهُ ظُلُبُتُ وَرَعْلُ وَبَرَقَ كَهُ عَلَى اَصَابِعَهُمْ فِي اَفَانِهِمْ قِن الطَّوَاعِي حَلَرَ الشَّمَاءِ فِيهُ طُلُبُهُ وَيَعْلُونَ اَصَابِعَهُمْ فِي اَفَانِهِمْ قِن الطَّوَاعِي حَلَرَ الشَّمَاءِ فِيهُ طُلُبُهُمْ وَاللَّهُ عَلَيْهِمْ وَاللَّهُ عَلَيْهِمْ وَالْمَاءَ لَهُمُ الْمَوْنِ وَ اللهُ مُعِينًا بِالْمُعْوِيْنَ ﴿ وَلَوْ الْمَرَقُ يَخْطُفُ الْمَصَارَهُمُ وَكُلُّمَا اَضَاءَ لَهُمُ الْمَوْنِ وَ اللهُ مُعِينًا إِلْمُنْ عِلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللهُ لَلْهَبَ بِسَمْعِهِمُ وَالْبَصَارِهِمْ وَالْمَارِهِمُ وَالْمَاءِ وَلَوْ شَاءَ اللهُ لَلْهَبَ بِسَمْعِهِمُ وَالْبَصَارِهِمْ وَالْمَاعِلُولُ اللّهُ اللهُ لَلْهَ مَا يَعْمُ وَالْمَاءِ وَلَوْ شَاءَ اللهُ لَلْهَبَ اللهُ لَلْمَا مَعْلَمُ وَالْمَاءِ وَلَوْ شَاءَ اللهُ لَلْهَبَ اللهُ لَلْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللهُ لَلْهَبَ اللهُ لَهُ عَلَيْهِمْ وَالْمَاهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِمْ وَالْمُولُ وَلَوْ الْمَالُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّ

ان (منافقوں) کی حالت اس شخص جیسی ہے جس نے آگ روشن کی ، پھرجب اس (آگ) نے اس کے آس پاس کی چیزوں کوروش کردیا تو اللہ تعالی نے ان کی روشنی زائل کردی اور ان کواندھیریوں میں (اس طرح) چھوڑد یا کہان (منافقوں) کو کچھ مجھ میں تا**ں (۱۷) (**وہ منافقین) ہبرے ہیں، گو نگے ہیں، اندھے ہیں، وہ (منافق گمرای سے ہدایت کی طرف) واپس تہیں آئیں گے 🛈 ﴿ ١٨) يا (ان منافقوں كى مثال اليي بھي ہے) جيسے كه آسان سے بارش زور سے برستی ہو،اس ميں ا ندھیریل ہوں اور (بادل کے) گرج (کیآواز) ہواور (بجلی کی) چیک ہو، وہ (منافقین) کڑ کے کی آواز ہے موت کے ڈریے اپنی انگلیوں (یعنی پورووں) کواپنے کانوں میں ڈال دیتے ہیں اور الله تعالی نے کافروں کو گھیرے میں لے رکھا ہے ﴿١٩﴾ ایسا لگتاہے کہ بجلی ان کی بینائی احیک لیوے ، جب بھی وہ (بجلی) ان (منافقوں) کے لیے دوشنی کردیتی ہے تووہ اس (روشنی) میں چلنے لگتے ہیں اورجب وہ (بجلی)ان (منافقوں) پراندھیرا کردیتی ہےتو وہ کھڑےرہ جاتے ہیں اورا گراللہ تعالی چاہیں توان کے سننےاور دیکھنے کی صلاحیت (یاطا قت) کو تم کر دیں ، یقیناً الله تعالى مرچيز پر پورى قدرت ركھتے بيں (٢٠)

[👁] يعني ختم كرديوب.

الْكُهُمُّ النَّاسُ اعْبُلُوا رَبَّكُمُ الَّذِي عَلَقَكُمْ وَ الَّذِينَ مِنْ قَبُلِكُمْ لَعَلَّمُ الْوَصَ فِرَاهًا وَ السَّهَاء بِنَاءً وَ الْوَلَ مِنَ السَّهَاءِ مَاءً وَتَعُونَ اللَّهَاء وَالْوَلَ مِنَ السَّهَاءِ مَاءً فَا خُرَجَ بِهِ مِنَ القَيْرَتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا بِلُهِ آثَلَادًا وَ آثَتُمُ تَعْلَمُونَ وَ إِنْ فَاخْرَجَ بِهِ مِنَ القَيْرَتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا بِلُهِ آثَلَادًا وَ آثَتُمُ تَعْلَمُونَ وَ إِنْ كُنْتُمْ فِي اللَّهُ مِنَ القَيْرَةِ فِي اللَّهُ اللللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ ال

ا نے لوگواتم اپنے اس رب کی عبادت کروجس نے تم کو اور تم سے پہلے لوگوں کو پیدا کیا؟

تا کتم (عبادت کے ذریعہ عذاب ہے) نے جاؤی (۲۱) (وہ رب) جس نے تمعارے لیے زمین کو

بچھونا بنایا اور آسمان کو چھت (بنایا) اور اس (رب) نے آسمان سے (بارش کا) پانی اتاراء پھر (اس

رب نے) اس (پانی) کے ذریعہ سے تمعارے رزق کے لیے پھل پیدا کیے، موجب تم (ان سب

باتوں کو) جانے ہوتو اللہ تعالی کے ساتھ کسی کو شریک نہ بناؤی (۲۲) اور اگر اس قرآن) کے

بارے میں جو جم نے اپنے بندے (محمد کے) پراتاراتم کو (واقعی) ذرا بھی شک ہوتو اس قرآن) کے

بارے میں جو جم نے اپنے بندے (محمد کے) پراتاراتم کو (واقعی) ذرا بھی شک ہوتو اس قرآن کی اللہ تعالی کے سواتم اپنے مددگاروں کو

بلالوء اگر تم سے جو (کے جم قرآن جیسی سورت بناسکتے ہیں) (۲۳) پھراگرم نے ابیا نہ کیا اور (آنے

والے زمانے میں) کبھی بھی تم ایسانہیں کر سکو گے تو (پھر) تم (جہنم کی) ایسی آگ سے پیوجس کا

ایندھن لوگ اور پھر جو ل کے وہ (آگ ، قرآن کلام المی ہے اس کا) انکار کرنے والوں کے لیے

تیار کی جا چکی ہے (۲۲)

^{⊙(} دوسرا ترجمه)تم تنقی بن جاؤیه

[﴿] دومراترجمه ﴾ نمي كومقابل يَجْعرادَ ـ

اور (اے نی!) جولوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کیے ان کوم خوش خبری سناق کہ کہاں

کے لیے ایسے باغات ہیں جن کے نیچ سے نہریں بہتی ہیں ،ان (جنتیوں) کوان (باغات) ہیں

سے جب بھی کوئی پھل کھانے کے لیے دیاجائے گاتووہ (جنتی لوگ) کہیں گے کہ: یہ (پھل) تووہی

ہے جوہم کو پہلے بھی (کھانے کے لیے) دیاجا پچکا ہے اور انھیں ایک دوسرے سے (صورت ہیں)

ملتے جلتے پھل دیے جائیں گے اور ان کے لیے اس (جنت) ہیں پاکیزہ ہو یاں ہوں گی اور وہ (جنتی لوگ) اس (جنت) ہیں پاکیزہ ہو یاں ہوں گی اور وہ (جنتی لوگ) اس (جنت) ہیں ہے وہ کہ ایشتی ہوں گی ہی مثال دیویں، مچھر کی یااس (مچھر) سے زیادہ معمول چیز کی ہو جو لوگ ایمان لائے ہیں وہ تو یوا ہی وہ تو یوا ہیں وہ تو یوا ہیں کہ یہ (مثال جو) ان کے رہ کی طرف سے (آئی سے وہ کہ ایکل تھیک ہے اور جولوگ کا فر ہیں سووہ (ایسا) کہتے ہیں کہ: اس (معمول مثال) سے اللہ تعالی اس مثال (کی وج) سے بہت وں کوگر اہ کرتے ہیں ہوا اور وہ (اللہ تعالی) اس (مثال) سے بہت موں کو ہدایت دیتے ہیں ہوا دروہ (اللہ تعالی) نافر مانوں ہی کو اس (مثال) سے گراہ کرتے ہیں (مثال) سے بہت موں کو ہدایت دیتے ہیں ہوا دروہ (اللہ تعالی) نافر مانوں ہی کو اس (مثال) سے گراہ کرتے ہیں (مثال) سے گراہ کرتے ہیں (مثال) سے بہت موں کو ہدایت دیتے ہیں ہوا دروہ (اللہ تعالی) نافر مانوں ہی کو اس (مثال) سے گراہ کرتے ہیں (۲۲)

[﴿] بشارت :[1] کسی کو پہلے سے خبر ندہوا ہی خوش کرنے والی خبر دیناا وراس خوش کے آثار ظاہر میں بھی نظر آنے لگے[۲] اس خبر کی وجہ سے چمڑی پرخوش کے اثرات بالکل ظاہر ہوجائے۔

ویاس ہے بڑھ کرکسی چیزی۔

جواوگ مثال کوچین پیس مائے ، مناسب نہیں مائے ، میموقع اسے بیں ان کو۔

[🕏] جولوگ ایسی مثال کوهیچ ، مناسب اور هیچ موقع پرسمجتے بیں ان کو ۔

الَّذِيْنَ يَتْقُطُونَ عَهْدَ اللهِ مِنْ بَعْدِ مِيْفَاقِهِ وَ يَقْطَعُونَ مَا أَمْرَ اللهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَ
يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَمِكَ هُمُ الْحَسِرُونَ۞ كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللهِ وَ كُنْتُمُ آمُواتًا
فَاعْيَا كُمْ ثُمَّ يُحِيْتُكُمْ ثُمَّ يُعْيِينُكُمْ ثُمَّ إلَيْهِ تُرْجَعُونَ۞ هُوَ الَّذِي عَلَى لَكُمْ مَّا فِي
الْكَرُضِ بَوْيُعًا ثُمَّ اسْتَوْى إِلَى السَّبَآءِ فَسَوْبِهُنَ سَنْعَ سَمْوْتٍ وَهُو بِكُلِّ هَنْ مَعْلَى لَكُمْ مَّا فِي
الْكَرُضِ بَوْيُعًا ثُمَّ اسْتَوْى إِلَى السَّبَآءِ فَسَوْبِهُنَ سَنْعَ سَمْوْتٍ وَهُو بِكُلِّ هَنْ مَعْلَى فِيهَا مَن
وَاذُ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلْبِكَةِ إِلَى جَاعِلٌ فِي الْكَرْضِ غَلِينَفَةً وَقَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَن
وَاذُ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلْبِكَةِ إِلَى جَاعِلٌ فِي الْكَرْضِ غَلِينَفَةً وَقَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَن
يُقْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الرِّمَا الْمَاءَ وَهُو لِكُلِّ الْمَاءَ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

(نافرمان) وہ لوگ ہیں کہ اللہ تعالی کے ساتھ جوعبد کیا اس کو پکا کرنے کے بعد توڑ دیتے ہیں اور وہ ان نقلقات کو توڑ دیتے ہیں جن کو جوڑ نے کا اللہ تعالی نے حکم دیا ہے اور وہ زمین ہیں فساد مجاتے ہیں،
بس بہی لوگ (دنیا و آخرت ہیں) تقصان ہیں ہڑنے والے ہیں (۲۷) تم اللہ تعالی کا کیسے افکار
کرتے ہوہ؛ طلال کہ تم تو بے جان تھے واس (اللہ تعالی) نے تم کو زندہ کردیا، پھر وہ (اللہ تعالی)
تم کو (دنیا کی مقررہ زندگی تم ہونے پر) موت دیں گے، پھر وہ (اللہ تعالی) تم کو (آخرت ہیں) زندہ
کریں گے، پھرتم ہی (اللہ تعالی) کی طرف (حساب کے لیے) لوٹائے جاؤگے ﴿ ۲۸ ﴾ (اللہ تعالی کی ذات) وہی ہے جس نے زبین کی تمام چیز پی تھا رے (فائدے کے) لیے بنائی ہے، پھراس
کی ذات) وہی ہے جس نے زبین کی تمام چیز پی تھا رے (فائدے کے) لیے بنائی ہے، پھراس اللہ تعالی) نے آسمان کا قصد کیا، سوان کوسات آسمانوں (کی شکل) ہیں تھیک بنادیا اور وہ (اللہ تعالی) ہر چیز کو پوری طرح جائے ہیں (۲۹)

اور(وہ دقت یاد کرو) جب تمھارے دب نے فرشتوں کو فرمایا کہ: میں زمین میں ایک قلیفة (بیعنی نائب) بنانے دالا ہوں ، تووہ (فرشتے) کہنے لگے: (اے ہمارے پروردگار!) کیا آپ اس (زمین) میں ایسے (انسان) کو پیدا کریں گے جواس (زمین) میں فساد کرے گااور دہ خون بہائے گا

نعنی الله کی توحیدیا الله کے موجود ہوئے کا۔

انسان دنیایس آنے سے قبل ایک طویل عرصہ ہے جان پڑا ہوتا ہے ، رقم ما در میں جب حمل چار ماہ کا ہوتا ہے تب اس میں جان پڑتی ہے ، دنیوی زندگی کے بعد پھر موت ہے اور موت کے بعد اخروی ایدی زندگی ہے۔

وَكُنُ لُسَيْحُ بِحَبْدِكَ وَنُقَيِّسُ لَكَ ﴿ قَالَ إِنَّ اَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَبُونَ ۞ وَعَلَّمَ ادَهُ الْاسْمَاءَ كُلَّهَا فُقَ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلْهِكَةِ ﴿ فَقَالَ الْبِحُونِ بِأَسْمَاءِ فَوُلَاءِ إِنْ كُنْتُمُ طَيِقِيْنَ وَقَالُوا سُهُمْ عَلَى الْمَلْهِكَةِ ﴿ فَقَالَ الْبِحُونِ بِأَسْمَاءِ فَوُلَاءِ إِنْ كُنْتُمُ طَيِقِيْنَ وَقَالُوا سُهُمْ عَلَى الْمَلْهُمُ الْمَاعَلَمُهُمْ وَقَالُوا اللّهُ الْمُلْهُمُ الْمَكْدُدُ وَقَالُ اللّهُ الْمُلْهُمُ الْمَكْدُدُ وَقَالُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

حالال كرجم (فرشت) آپ كى حمدوشان برا من بين اورآپ كى پاكى بيان كرتے بين ،تواس (الله تعالى) نے فرمایا کہ: یقیناً جو (بات) میں جانتا ہوں وہ تم نہیں جانتے ہو ﴿ • ٣﴾ اوراس (الثانعالی) نے آدم (الله الله تعالی) کوسب چیزوں کے نام سکھلادیے، پھروہ چیزیں اس (اللہ تعالی) نے فرشتوں کے سامنے ر کھردیں ،سواس (اللہ تعالی) نے (فرشتوں ہے) فرمایا کہ:اگرتم سیچے ہوڑ توان سب چیزوں کے نام مجھ کوبتلاؤ ﴿٣١﴾ ان سب (فرشتوں) نے (اللہ تعالی ہے) کہا: آپ کی ذات تو پاک ہے، جتنا علم آپ نے ہم کوسکھلایا ہے اس کے سواجم بجھ تہیں جائے ، یقیناً آپ ہی بڑے علم ، بڑی حکمت كما لك بن (٣٢) اس (الله تعالى) في فرمايا: اسا زم اتوان (فرشتون) كوان سب (چيزون) کے نام بتلادے سواس (آدم) نے جب ان (فرشتوں) کوان سب (چیزوں) کے نام (جلدی جلدی) بتلادیے تباس (الله تعالی) نے (فرشتوں کو) فرمایا کہ: کیابیں تے ہے کہا ہیں تھا کہ: آسانوں اورزمین کی چھپی ہوئی چیزوں کو یقیناً میں ہی جانتا ہوں اور جو باتیں تم ظاہر کرتے ہواور جو باتیں تم چھپاتے ہودہ سب بچھ مجھ کومعلوم ہے (۳۳) اور جب ہم نے فرشتوں کو حکم دیا کہ جم آدم کے سامنے سجدہ کرو، توابکیس کے واسب (فرشتوں) نے سجدہ کیا، اس (اہلیس) نے (اللّٰہ تعالیٰ کا حکم ماننے ہے ﴾ اٹکار کر دیاا ورخو د کو بڑاسمجھاا دروہ کا فروں میں ہے ہو گیا **(** ۳۳**)**

ی بینی ته وشاکے ساتھ بیج بیں گئے ٹیں۔ ﴿ کہ ہمارے ہوئے جوئے خلافت کے لیےانسان کو بنانے کی ضرورت نہیں۔ ● حضرت آدمؓ کے علمی کمالات پڑکی تعظیم کا ظہار ہوا، یاان کوقبلہ مانو اور حکم البی کوجدہ کرو۔ نوٹ: ایک قول بیہ ہے کہ الجیس دخات کی قوم میں سے تھا (از ملفوظات فقیدالامت)۔

اورہم نے کہا:اےآدم!تم اور تمھاری ہیوی جنت میں رہواورتم دونوں اس (جنت) میں ہے (جو ھا ہو) جہاں ہے چاہوخوب جی بھر کر کے کھا ؤاور (اے آدم وحوا!) تم دونوں اس(خاص) درخت کے قریب مت جانا ؛ دریۃ تم دونوں نقصان اٹھھانے والوں میں ہے ہوجا دَ گے (۳۵) سوان دونوں (آدم اورحوا) کوشیطان نے اس(درخت) کی وجہ ہے پھسلادیاہ، پھروہ دونوں (اس جنت میں عزت وراحت سے)جس (مزے) میں رہتے تھے اس سے اس (شیطان) نے ان دونوں کو نکال دیا اورجم نے حکم دیا کہ جم سب (آدم، حواا ورشیطان نیجے دنیامیں) اتر جاؤ ہم (آپس میں) ایک دوسرے ك وشمن بن كرر مو كاورتمها ر يليزين مين ايك مدت (يعني قيامت) تك ك لي هم نااور فائد الله الله الله الطرويا كيا) ب (٣١) بيم آدم (١١٨) في إن المنظمة المارية كريور عشوق كرمانه) اين رب ے (توبے) چند کلمات سیکھ کیے، (سوآ دم اللہ نے ان کلمات کے ذریعہ سے توب کی) تواس (الثُدَّتعالیٰ) نے ان کی توبے ول کرلی ، یقیناً وی (الثُدتعالیٰ) بہت بڑے توبے قبول کرنے والے ، بہت مهربان بیں (۳۷) ہم نے حکم دیا کہ جم سب اس (جنت) سے نیچے (دنیامیں) اترجاؤ ہو اگر میری طرف سے تمعارے پاس کوئی ہدایت آوے تو جو بھی میری (جھیجی موئی) ہدایت پر چلے گا توان پر کوئی خوف نہیں ہوگاا ور د عمکین (بھی) نہیں ہوں گے ﴿ ٣٨ ﴾ اور جن لو گوں نے کفر کیاا درجماری آیتون کوجھٹلایادی لوگ آگ بیں جانے والے بیں اس (آگ) بیں ولوگ ہمیش بیں گے (۳۹)

^{🛈 (} دوسراتر جمه) گاگادیا (یعنی کسی بھی طرح در نست ستے کھلائی دیا) ہے 🛈 دوسراتر جمہ) تہنی ہیں۔

اے بنی اسر انیل ای بیس نے اسیے جوا حسانات تم پر کیے ان کوتم یاد کردھ اور تم میرے عہد

کو پورا کرو، بیس تمعارے عہد کو پورا کردل گا اور (صرف) مجھ ہی ہے تم لوگ ڈروھ (۳۰) اور جو

کتاب (یعنی قرآن) بیس نے اتاری اس کوتم مان لو؛ جبکہ وہ کتاب (یعنی قرآن) تمھارے پاس جو

(کتاب یعنی قورات والمجیل) بیس ان کوسچا بتلاتی ہے اور تم سب سے پہلے ہاس (قرآن) کا انکار

کرنے والے مت بنو، اور تم (دنیا کی) معمولی قیمت لے کرمیرے احکام کومت بیچواور تم صرف میری

ناراضگی سے بچتے رہو (۱س) اور تم حق کے ساتھ باطل کومت ملاؤا ور تم جان بوجھ کردی کومت چھپاؤ

(سس) کیاتم لوگوں کوئیکی کا حکم کرتے ہواور خودا پنی ذات کو بھول جاتے ہو ہو کال کے ساتھ رکوئ کیا کردھ (سس)

(یعنی ورات بھی) پڑھتے ہو، تو کیا بھتم (اتنا بھی) سمجھ نے ہیں ہو؟ (سس) اور تم مدد مانگومبر کر کے اور (یعنی کیا در یعنی کیا در ایک کیا کہ کرکے ہواری تو گوئی ہے؛ مگر خشوع کرنے والے گوں پر ہوگا کو سے نہا ذریا ہوں کے ساتھ ورکوئی کیا گوئی ہے؛ مگرخشوع کرنے والے گوں پر ہوگا کو گ

[🛈] يعنى حضرت يعقوب كى اولاو 🕳

^{🗨 (} دوسراترجمه) بیں نے میری جواحمت تم کوعطا کیاس کویاوکرو۔

[🗗] تمسى اورىي مىن درويە

[👁] یعنی تھھاری است میں ہے۔

اس میں اسب محدیکی طرح رکوع کے ساتھ باہماعت نمازا داکر نے کا حکم ہے، یبود کی نمازیں رکوع نہیں تھا۔

[🗗] خودعمل خہیں کرتے ہو، خود لاپر واہی اور غفلت برتنے ہو۔

[@] بعنی ان کوبھاری نہیں لگتی ۔ خشوع: بعنی قماز میں اللہ تعالی کی طرف دھیان ہو، ظاہری عاجزی ہواور ہروقت اللہ کاڈر ہو۔

الَّذِينَ يَظُنُّونَ ٱلْكُمْ مُلْقُوا رَيِّهِمْ وَٱلْكُمْ إِلَّيْهِ رَجِعُونَ ٥

لَيْكِيُّ إِسْرَآمِيْلُ اذْكُرُوا لِعُمَيِّ الَّتِيُّ الْعَنْفُ عَلَيْكُمْ وَآنِيُ فَظَّلْتُكُمْ عَلَ الْعَلَيث الْعَلَيِثْنَ۞ وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْرِى نَفْسُ عَنْ نَفْسٍ هَيْنًا وَلا يُقْبَلُ مِنْهَا هَفَاعَةٌ وَّلا يُؤْخَلُ مِنْهَا عَلَلُ وَلا هُمْ يُنْصَرُونَ۞ وَإِذْ أَنَجَيْنَكُمْ مِنْ الْمِوْرَعُونَ يَسُومُونَكُمْ سُوِّء الْعَلَابِ يُذَوْمُونَ الْمَاءَكُمُ وَيَسْتَعْيُونَ نِسَاءَكُمْ لَوَ فَلْ فَلِكُمْ بَلَاءُ فِنْ رَبِّكُمْ عَظِيْمُ۞ وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْهَحْرَ فَأَنْجَيْنَكُمْ وَآغَرَقْنَا الْ فِرْعَوْنَ وَآنَتُمْ تَنْظُرُونَ۞

(عاجزی کرنے والے) وہ (لوگ) ہیں جو نسیال (بیعنی بقین) کرتے ہیں کہ وہ اینے رب سے ملنے والے ہیں اور یہ کہ اسی (اللہ تعالی) کی طرف وہ لوشنے والے ہیں (۲ ۳**)**

^{⊙(}دوسراترجمه) میری ان نعتول کویاد کروجویس نے تم کوعطاک ہے۔

[⊘](دوسراترجمه) تمام اتوام عالم پرفوقیت عطا ک^خفی ۔

یعنی سندر میں راستے بناو کے میں ووسراتر جمد) اور ہم نے فرعونیوں کوتھا ری فظروں کے سامنے بودیا۔

اور (ا _ بنی اسرائیل! وہ وقت بھی یا دکرو) جب ہم نے موئ (افقیقا) ہے جالیس راتوں کا وعدہ کیا ہے ہوار (رائیلیقا) کے (طور پرجانے کے) بعد تم نے بھڑے کے وحدود بنالیا اور خطام کررہے تھے (۵) بھراس (گناہ) کے بعد بھی ہم نے تم کومعاف کر دیا ؛ تا کہ آم (اس معافی اور وسری فہمت پر) شکر کرو (۵۲) اور (اے بنی اسرائیل! وہ وقت بھی یا دکرو) جب ہم نے موئ (الفیقا) کو تاب (یعنی تورات) اور تق ہوا کو جدا کرنے والے احکام دیے ؛ تا کہ آم (اس پر عمل کرکے) صحیح راستے پر آجاؤہ (۵۳) اور (اے بنی اسرائیل! وہ وقت بھی یا دکرو) جب موئ (الفیقا) نے اپنی راستے پر آجاؤہ (۵۳) اور (اے بنی اسرائیل! وہ وقت بھی یا دکرو) جب موئ (الفیقان) کیا ہے ؛ قوم (بنی اسرائیل) ہے کہا: اے میری قوم! تم نے بھڑے کو معبود بنا کر یقینا اپنا بڑ انقصان کیا ہے ؛ مور گناہ ہے معانی کے لیے)تم اپنے بیدا کرنے والے کیا منظوبہ کرواور تم ایک دوسرے کو تش کروں (تو بکا) کئی (طریقہ) تمھا رے بیدا کرنے والے کیا دیکھا رے لیے بہتر ہے ہوں کروں (اللہ تعالی) بڑے تو بہول کرلی ، یقینا وی (اللہ تعالی) بڑے تو بہول کرنے والے ،

کے طور پرآ کراعتکاف کرے اورتورات لے جائے ۔ ایعنی ہدایت پالو۔

[🗗] جنھوں نے مجھڑ سے کی عبادت جہیں کی وہ اپنے ہاتھ سے مجھڑ سے کی عبادت کرنے والوں کوشل کردیویں۔

استِ محدید کوگ الله تعالی کاشکرادا کریں کدان کے لیے اسی سخت توبہ کا حکم نہیں ہے، آسان توبہ اس امت کوئی ہے۔ کہ برے راستے کوچھوڑ کر ہدایت کے راستے پرلوٹ آویں: البتہ توبہ کے لیے یہ چیزی شرط ہیں:[1] کیے ہوئے گناہ پر ندامت[۴] گناہ کورک کرنا[۳] آئندہ نہ کرنے کا عزم[۴] اللہ تعالی اور بندوں کے باقی حقوق کی اوائیگی۔

و يعنى جب بجهم مل عبادت كرفي والول كوتن كرديا ميا تو.

وَإِذْ قُلْتُمْ لِمُوْسَى لَنَ ثُوْمِنَ لَكَ عَلَى ثَرَى اللهَ جَهْرَةً فَأَغَلَاثُكُمُ الصَّعِقَةُ وَآنَتُمْ

تَنْظُرُونَ ﴿ ثُكْمَ لِمُعْلِمُ اللَّهُ مِنْ يَعْدِمُ وَيَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿ وَطَلَّلَا عَلَيْكُمُ الْغَبَامَ وَآلَالُنَا عَلَيْكُمُ الْغَبَامُ وَآلَالُكَا عَلَيْكُمُ الْغَبَامُ وَآلَوْلُكَا عَلَيْكُمُ الْمَنْ وَالسَّلُوى ﴿ كُلُوا مِنْ طَيْبِلِمِ مَا رَزَقُ لَكُمْ وَمَا طَلَيْوَا وَلَكِنَ وَآلَوْلُوا عَلَيْكُمُ الْمُعَلِمُ وَالسَّلُوى ﴿ كُلُوا مِنْ طَيْبِلِمِ مَا رَزَقُ لَكُمْ وَمَا طَلَيْوَا وَلَكِنَ وَالسَّلُوى ﴿ كُلُوا مِنْ طَيْبِلِمِ مَا رَزَقُ لَكُمْ وَمَا طَلَيْوَا وَلَكُنَ وَلَا الْمُعْمِلِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَوْ اللَّهُ اللَّهُ مَا وَلَا لَكُمْ خَطْلِكُمْ وَسَالُوا الْمَاتِ سُجَمِّدًا وَتُولُوا حِطَلَةٌ لَنَعْفِرْ لَكُمْ خَطْلِيكُمْ وَسَالُولِكُولُوا لَهُ اللَّهُ وَالْمَالِكُولُوا الْمَاتِ سُجَمِّدًا وَتُولُوا حِطَلَةٌ لَنَعْفِرْ لَكُمْ خَطْلِيكُمْ وَسَالُولِكُولُوا لَهُ مَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ عَلَيْهِ الْعَرْيَةُ فَكُلُوا الْمَاتِ مُعَلِيدًا وَلَا اللَّهُ مِن اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ مُن اللَّهُ عَلَيْكُمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَلَاللَّهُ مُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَالًا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُعْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ ا

^{⊙(} دوسراترجمہ) جب ہم خود اللہ تعالیٰ کوابنی آنکھوں سے سامنے دیکھ لیس گےتب ہی ہم آپ کی بات پر بھین کریں گے (کہ جوآواز ہم نے طور پر خی بیاللہ کی ہی ہے)۔

ى يىنى اس نافرمانى كائقصان دنيادة خرىت مين يقلّنناب.

[﴿] ووسر الرجمه ﴾ سرچه كائي جوئ واخل مووً فعلى وقولى اوب دونون كا آيت ين تذكره هي، البتديلى مقدم هي، شايداس كى زياده الهيت كى طرف اشاره سي م

فَهَدَّلَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا فَوُلًا غَيْرَ الَّذِي قِيْلَ لَهُمْ فَالْوَلْدَا عَلَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوا رِجَزًا مِّنَ السَّمَآمِيمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ۞

وَإِذِ اسْتَسْفَى مُوسَى لِقَوْمِهِ فَقُلْمَا الْمِرِبَ يِعَصَاكَ الْحَجَرَ * فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ الْكُورَةُ مِنْهُ وَلَا الْكُورَةُ مِنْهُ وَلَا اللّهِ وَلَا الْكُورَةُ عَيْمًا * فَلَا عَلِمَ كُلُّ أَكَاسٍ مَّشَرَ بَهُمَ * كُلُوا وَاشْرَبُوا مِنْ رِزْقِ اللهِ وَلَا تَعْفَوُا فِي الْارْضِ مُفْسِلِتُنَ ﴿ وَإِذْ قُلْتُمْ لِمُوسَى لَنَ تَصْبِرَ عَلَ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَمَا تَعْفَوُا فِي الْارْضِ مُفْسِلِتُنَ ﴿ وَالْمُولِكُ لَكُ اللّهُ مُوسَى لَنَ تَصْبِرَ عَلَى طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَكَا تَعْفَوُا فِي الْارْضِ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُوسَى لَنَ تَصْبِرَ عَلَى طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَكَا لَا لَكُونَ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُوسَى لَنَ تَصْبِرَ عَلَى طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لِللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُوسَى اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُوسَى اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُوسَلّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ا

سو جولفظ (معافی کا) ان کو (بولنے کے لیے) کہا گیا تھا توظالموں نے اس کودوسرے (بذاق کے) لفظ سے بدل دیاہ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ جونافر مانی وہ کرتے تھے اس کی وجہ سے ظالموں پرہم نے آسان سے عذاب اتارا (۹۹)

اور (وہ وقت بھی یادکرو) جب موٹی (الکھیں) نے اپنی قوم کے واسط (وادی تیمیں) پانی کی دعا کی ، توہم نے کہا کہ: (موٹی!) اپنے عصا کو (خاص) پھر پر مارو، و (کنٹری مارتے ہیں) اس (پھر) ہے بارہ چشے بہنے گئے ہی پکی بات یہ ہے کہ ہر قبیلے نے اپنے پانی پینے کی جگہ کو پیچان لیا، (ہم نے کہا) تم اللہ تعالی کے (دیے ہوئے) رزق میں سے کھاؤاور پیواور تم زمین میں فسادم پاتے مست پھرو (۱۰) اور (اے بنی اسرائیل! وہ وقت بھی یاد کرو) جبتم نے کہا تھا: اے موٹی! ہم ایک مت پھرو (۱۰) اور (اے بنی اسرائیل! وہ وقت بھی یاد کرو) جبتم نے کہا تھا: اے موٹی! ہم ایک می شم کے کھانے (من وسلوی) پر ہر گز صبر (یعنی اکتھا) نہیں کریں گئیدا آپ ہمارے لیے بہتر ہے دیا کریں کے ؛لہذا آپ ہمارے لیے اپنے رب سے دعا کریں کہ (عام طور پر) زمین جو چیزیں اگاتی ہے وہ چیزیں وہ (اللہ تعالی) ہمارے لیے پیدا کریں؛ یعنی اس (زمین) کی سمزی اور اس کی گئری اور اس کے گیہوں ہواور اس کا مسور اور اس کی پیاز (ہم کو کھانے نے بیدا کریں؛ یعنی اس (موٹی الکھیں) نے کہا: کیا بہتر چیزیدل کر گھٹیا چیز تم لینا پا ہے ہو؟

ن بن اسرائیل نے دونوں طرح کے ادب کی خلاف ورزی کی تب ہے ادبی پرعذاب تا زل ہوا۔ اس کیے کہ بنی اسرائیل کے بارہ خاندان تھے۔ (دوسر ترجمہ) ایسن۔

إِهْبِطُوْا مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمُ مَّا سَأَلْتُمْ * وَهُويَتَ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسَكَّتَةُ * وَبَأْءُوْ بِغَضَبٍ قِنَ اللهِ * ذَٰلِكَ بِأَنْكُمُ كَانُوا يَكُفُرُونَ بِاللَّهِ اللهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِهِنَ بِغَيْرِ الْحَيْ عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَلُونَ۞

تم کسی شہر میں اتر وتو ہوہ چیز ہیں جو تم نے مائٹی ہیں ہوہ قسمیں (وہاں) مل جائیں گی اور ذاتی اور محتاج کی اس کے ساتھ (ہمیش) لگادی گئی ہے اور وہ اللہ تعالی کے خضب کن دار ہوئے ہیں (سزا) ہاں لیے (دی گئی) کہ وہ اللہ تعالی کے احکام کا اکار کرتے تھے اور نہیوں کو ناحق قبل کرتے تھے، اس کی وجہ یہ (اکم می) تھی کہ اضوں نے (اللہ کی) نافر مانی کی اور وہ (شریعت کی) صدین کل جایا کرتے تھے (الا) بھینی ہات ہے کہ جولوگ ایمان لائے ہا ور جولوگ ہیود کی اور نصر انی اور صابی ہوئے (ان بھینی ہات ہے کہ جولوگ ایمان لائے ہا ور جولوگ ہیود کی اور نصر انی اور صابی ہوئے ان کے لیان میں ہے) جو بھی اللہ تعالی پر اور آخر سے ورن پر ایمان لائے اور نیک کام کے تو ان کے لیان کے بیان کے درب کے پاس ان کا ثو اب طفوالا) ہے اور ان پر کوئی خون نہیں ہوگا اور وہ ممگین (بھی) نہیں ہوں گرب کے باس ان کا ثو اب طفوالا) ہوئے ورات پر عمل کرنے کا عہد لیا تھا اور ہوں گر (عمل کرنے کا عہد لیا تھا اور ہم نے تھا رہا و پر طور پہاڑ کو اٹھا کہ بلند کیا تھا کہ جو (تو رات) ہم نے تم کودی اس کو پوری طاقت ہم نے جو اور احکام) اس میں بیں ان کو یا در کھو ؛ تا کہ تم کو (عمل کرنے ہے) تھو گا حاصل ہو جائے (سالہ) کھراس (کے تر ار) کے بعد بھی تی تو را تھا کہ کر ور احکام) اس میں بیں ان کو یا در کھو ؛ تا کہ تم کو (عمل کرنے کے وحد ہے) بھر گئے ، جائے (سالہ) کا فضل اور اس کی رحمت تم پر نے ہوتی تو تم ضرور (تباہ و) بر باد ہوجائے (سالہ)

ی بینی کسی شهر میں جاؤ۔ ﴿ دوسری تعبیر ﴾ تمھاری مانگی ہوئی چیزیں۔ ﴿ اِسَ سزا کی وجہ یا نبیوں کے قبل پرولیری کی وجہ۔ ﴿ یعنی جونود کومسلمان کہتے ہیں۔ ﴿ یعنی پوراعمل کرو۔ (دوسرانر جمہ) پوری عزبیت اور قوستہ سے قبول کرو۔

وَلَقَلُ عَلِمُهُمُ الَّذِيْنَ اعْتَدَوْا مِنْكُمْ فِي السَّهُو فَقُلْنَا لَهُمُ كُوْنُوا وَرَدَةً لَمُسِيِّنَ۞ فَيَعَلَّنُهَا نَكَالًا لِبَابَهُنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِبْنَ۞ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِة إِنَّ اللهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَلْمَعُوا بَقَرَةً * قَالُوَا التَّهُولُكَا هُزُوّا * قَالَ آعُوذُ بِالله الْ الْكُونَ مِن الْجَهِلِهُنَ۞ قَالُوا ادْعُ لَكَا رَبَّكَ يُبَرِّنُ لَمَا مَا شَيْ * قَالُ إِلَّهُ يَقُولُ إِنْهَا بَقَرَةً لَا قَارِشُ وَلَا بِكُرُ * عَوَانَ بَهُنَ فَلِكَ * فَافْعَلُوا مَا تُؤْمَرُونَ۞ وَلَا بِكُرُ * عَوَانَ بَهُنَ فَلِكَ * فَافْعَلُوا مَا تُؤْمَرُونَ۞

اور پکی بات ہے کئم (اپنے) ان اوگوں کو (اپھی طرح) جانے ہوتھوں نے میں سے منچر کے دن

کے (احکام کے) بارے بیس زیادتی کی توہم نے ان کو کہا کہ: تم ذلیل بندر بن جاؤں (۱۵) سوہم
نے اس (واقعہ) کواس زمانے کے لوگوں کے لیے اور اس کے بعدوالے لوگوں کے لیے عبرت اور
تقویٰ والوں کے لیے تھیے ت حاصل کرنے کا سامان بنادیا (۱۲) اور (وہ وقت یا دکرو) جب موئ اللہ تقویٰ والوں کے لیے تھیے ت حاصل کرنے کا سامان بنادیا (۲۲) اور (وہ وقت یا دکرو) جب موئ لوگوں نے اپنی قوم کو کہا کہ: بھینا اللہ تعالی کم کو کھر سے بنی کئم ایک گائے ذبح کہا کہ: بھینا اللہ تعالی کہا گئے:
لوگوں نے کہا کہ: (اے موئی!) کیا آپ ہم سے مذاق کرتے ہیں؟ وہ (موئی اللہ تعالی کہ نے لئے:
لوگوں نے کہا کہ: (اے موئی!) آپ ہمارے لیے ایز انوں ہیں سے بنوں ﴿ ۱۷) (قوم ک)
لوگوں کہنے لگے: (اے موئی!) آپ ہمارے لیے اپنے رب سے دھا کرد یجھے کہ وہ (اللہ تعالی) ہم
کوصاف صاف بنلادیویں کہ وہ (گائے) کمیسی ہو؟ اس (موئی اللہ کھا کہ: بھیناؤ ﴿ اللہ تعالی) ہم
م دیتے ہیں کہ: وہ ایسی گائے ہوجو بہت زیادہ یوڑھی ہی نہ ہواور کم عمر (یعنی بچھڑی) بھی نہ ہو
کو ساف صاف بنا اور پچین) دونوں کے درمیان کی (عمر کی) ہو، (اے میر کی قوم بنی اسرائیل!) اب جس

ى يعنى الله ك علم سے بندر بناو يا يا كئے .

اس کے کہ قاتل کونلاش کرنا تھا۔

ہ(دوسرائرجمہ) احکام خداوندی میں تسخر کرنے لگوں ایسی حالت سے میں اللہ تعالیٰ کی حفاظمت چاہتا ہوں (معلوم جوابد اق میں بھی جھوٹ بات نہ ہولے)۔

^{@ (}دوسراترجمه) درخواست کردیجیے بی بینی گائے کے بارے بین زیادہ سوالات مت کرواور گائے فریح کردو۔

وہ (قوم کےلوگ پھر) کہنے لگے: (اےمویٰ!) آپ ہمارے لیےاپنے رب سے دھا کردیجے کہ مِم كووه (الله تعالى) صاف صاف بتلاديوي كاس (كائ) كارنگ كيسا بو؟اس (موى) في كها: وه (الله تعالى) فرماتے ہیں کہ: وہ گائے زرد (یعنی پیلے) رنگ کی ہونی چاہیے، اس کاایسا گہرا (زرد) رنگ ہوکہ دیکھنے والوں (کے دل) کوخوش کر دیوے (۱۹) (قوم کے) لوگ کہنے لگے: (اے مؤتیٰ!) آپ ہمارے لیےا پنے رب سے دعا کردیجیے کہ وہ (اللہ تعالیٰ) ہم کوصاف صاف بتلا دیو یں کہ وہ (گائے) کس قسم کی ہونی چاہیے؟ یقیناً وہ گائے ابھی بھی ہم پرمشتبہ ہے ﴿اورا گراللّٰہ تعالٰی نے چاہاتو (گائے کی قسم کے ظاہر ہونے کو بعد) ہم ضرور (اس گائے کا) پتدلگالیں کے (۷٠) اس (مویٰ الفیلا) نے کہا کہ: یقیناً وہ (میرے اللہ) یہ حکم دیتے ہیں کہ وہ الیبی گائے ہو جومنت كركزمين كوجوتنے والى مة مواور ية تووه (گائے) كھيتى كو يانى دينے (يعنى سينچائى) كا كام كرتى موء (وہ گائے پوری طرح کام کاج کے اثرات یا عیب ہے) سلامت ہو،اس (گائے) میں کسی طرح کا (دوسرے رنگ کا) داغ (یعنی دھتبہ) نہ ہو، (قوم کے) لوگ کہنے لگے کہ: (اے مویٰ!)ابتم صاف (یعنی پوری) بات لائے ، سوانھوں نے اس (گائے) کونے کیا، مالاں کہ لگتا نہ تھا کہ وہ یکام کریں گے (اے)

^{@ (}ودسراترجمه)قیبنا گائے کے بارے میں ہم (ابھی بھی) شبہ میں پڑے ہوئے ایل۔

یعنی ابگائے سکے بارے میں پوری بات ہمارے سامنے آگئی۔

جس نيخ ك پاس ايسه اوصاف والى گائة هي اس سيخريدكر.

وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَاقْرَءُتُمْ فِيُهَا وَاللهُ غُوْجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ۞ فَقُلْنَا الْمَرِيْوةُ

يَهُ عَلَٰهُ الْمَا اللهُ الْمَوْلُ وَيُرِيَكُمْ الْمِيهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ۞ ثُمَّ قَسَتُ

عُلُوبُكُمْ يَنْ يَعْلِ ذَٰلِكَ فَهِي كَالْمِهَارَةِ آوَ آهَنُ قَسُوةً وَإِنَّ مِنَ الْمِهَارَةِ لَهَا يَتَعَلَّمُ مِنْهُ

الْاَهُ إِنْ مِنَا اللهُ بِقَافِلٍ عَلَّا تَعْمَلُونَ۞ آفَتُطْمَعُونَ آن يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَلْ كَانَ فَرِيْقُ مِنْهُ اللهِ اللهُ وَقَلْ كَانَ فَرِيْقُ مِنْهُمْ وَمَا اللهُ بِقَافِلٍ عَلَّا تَعْمَلُونَ۞ آفَتُطْمَعُونَ آن يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَلْ كَانَ فَرِيْقُ مِنْهُمْ مِنْهُمُ وَمَا اللهُ بِقَافِلٍ عَلَّا تَعْمَلُونَ۞ آفَتُطْمَعُونَ آن يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَلْ كَانَ فَرِيْقُ مِنْهُمُ مِنْهُ مُنْهُمُ وَمَا اللهُ بِقَافِلٍ عَلَا تَعْمَلُونَ۞ آفَتُطْمَعُونَ آن يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَلْ كَانَ فَرِيْقُ مِنْهُ مِنْهُ اللهِ مُنْ يَعْلَمُونَ كَانَ فَرِيْقُ مِنْهُ مُنْهُمُ لَهُ مُنْ وَقَلْ كَانَ فَرِيْقُ مِنْهُ مُنْهُ مُنَا لَكُمْ وَقَلْ كَانَ فَرِيْقُ مِنْهُمُ مُنْهُ وَلَا مُنْهُ وَمُنْهُ وَلَهُ مُنْ مُنْهُ اللهُ مُنْ اللهُ مُنَا لَقُلُونُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ كَامُ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنَا اللهُ مُنْهُ اللهُ مُنْ اللهِ مُنْ اللهُ مُنْ اللهِ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْهُ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهِ مُنْ اللهُ الْمُنْ اللهُ مُنْ اللهُ اللهُ الْهُ مُنْ اللهُ الْمُنْ اللهُ الْمُنْ الْمُنْ اللهُ الْمُؤْمِنُونَ اللهُ الْمُنْ اللهُ الْمُنْ اللهُ الْمُنْ اللهُ الْمُنْ الْمُنْ اللهُ الْمُنْ الْمُنْ اللهُ الْمُنْ اللهُ الْمُنْ اللهُ الْمُنْ اللهُ الْمُنْ اللهُ الْمُنْ اللهُ الْمُولُولُ الْمُنْ اللّهُ الْمُنْ اللهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْم

اور (یادکرو) جب (اے بنی اسرائیل!) تم نے ایک شخص کو قبل کردیا تھااوراس (قبل) کاالزام م ایک دوسرے پر ڈال رہے تھے اور جو (راز) تم جھیا ناچاہتے تھے اللہ تعالیٰ تو اس کو ظاہر کرنے والے بی منص ﴿ ٤٢﴾ سوجم نے حکم دیا کہ: (اے بنی اسرائیل!)اس(ذیح کی ہوئی گائے) کا ایک۔حصاس (مقتول) سے لگادو⊕ای طرح (قیامت میں)اللہ تعالی مُردوں کوزندہ کریں گےاور وہ (الله تعالیٰ) اپنی قدرت کے نمونے تم کو دکھلاتے ہیں ؛ تا کتم عقل سے کام لو (۲۳) پھراس (طرح کے دا قعات کودیکھنے) کے بعد (بھی اے بنی اسرائیل!) جمھارے دل ایسے سخت ہو گئے کہ جیسے وہ پتھر ہیں یااس (پتھر) ہے بھی زیادہ سخت ہیں اور یقیناً بعض پتھروں میں ہے تونہریں بہہ کر تکلتی ہیں اور یقیناً ان (پتھروں) میں ہے(دوسرے) بعض ایسے ہوتے ہیں کہ جب وہ پھٹتے ہیں تو اس میں سے پانی نکلتا ہے اور بعض ان میں ہے (تیسری قسم کے پتھر) ایسے بھی ہیں کہ وہ اللہ تعالیٰ کے ڈرے(اوپرے) نیچ کی طرف گرتے ہیں اور جو کام تم کرتے ہواللہ تعالیٰ اس ہے بے خبر منہیں ہے (سے سلمانو!) کیا پھر بھی تم تو تع رکھتے ہواس بات کی کہوہ (یہودی) تمھارے كہنے ہے ايمان لے آئيں گے اور (ان كا تو حال ايساہے كه) ان كى ايك جماعت الله تعالى كے كلام کوسنتی تھی پھراس کو محجنے کے بعد (جان بوجھ کر) وہ اس کوبدل ڈالنے تھے؛ عالاں کہ دہ (اس بد لئے کیرانی کو) جائے بھی تھے⊕(۵۷**)**

یعیٰ هیتی قاتل کون ہے وہ ظاہر کرنا تھا۔ ی تب اس مقتول نے زند دیموکر قاتل کا نام بتا دیا کہ میرے بھیتیج نے جھے قتل کی تھا۔ ی بھی تھا۔ یہ بھی اللہ کے احکام بدلنے پرونیوی واخروی سزائیں جانتے ہتھے۔

اوروہ (یہودی منافقین) جب ایمان والوں سے ملتے ہیں تو (زبان سے) کہتے ہیں کہ:ہم بھی ایمان

لآ ئی ہیں اور جب تنہائی (یا آپس) ہیں ایک دوسر سے سلتے ہیں تو (یہودی کافر منافقین سے)

ہمتے ہیں کہ: جو با تیں اللہ تعالی نے تم پر (تو رات ہیں) کھولیں ہم وہ با تیں ان (مسلمانوں) کو کیوں بتا دیتے ہو؟ تا کہ وہ (مسلمان قیامت کے دن) تمھار سے خلاف ان با توں سے تمھار سے محار سے کھار سے کہا اور جو بات وہ ر بسی بازی کریں ہو کہا گئی راتنی) بات تحجیۃ نہیں ہو ہو (۲ کے) (جولوگ آپس میں ایسی با تیں کرتے ہیں) کیاان کو اتنا بھی معلوم نہیں ہے کہ جو بات وہ چھپاتے ہیں اور جو بات وہ بھی اور جو بات وہ بھی اور جو بات وہ بھی باللہ تعالی ان سب (باتوں) کو جائے ہیں (کے) اور ان (بن اسرائیل) میں کھو آن پڑھوٹی ہیں ہو کہا ہو گئی اور ان کا کام ہے ہے کہا منائی جمو ٹی بین دل خوش کرنے والی باتوں پر) امید ہیں (قائم کر کھی) ہیں اور (ان کا کام ہے ہے کہ) منائی جمو ٹی بین دل خوش کرنے والی باتوں پر) امید ہیں (قائم کر کھی) ہیں اور (ان کا کام ہے ہے کہ) وہ صرف خیالات با تدھے (یعنی قائم کرتے) رہیے ہیں (۵ کے)

رب کے سامنے میرالزام قائم کردیں۔

ن تورات میں می کریم کے متعلق جوبشارت آئی تھی یا قرآن کے تعلق جونبرآئی تھی ان میں سے کوئی ایک آدھ بات منافقین اپنے ایمان کی بچائی کا شہوت دینے کے لیے مسلمانوں کو کہد دیتے ،اس پر میہودی ناراض ہوجائے کہ آس طرح راز کی بات مت بتایا کرو، ور یہ مسلمان اس بات کوئیر قیامت کے دن تھا رے خلاف جست قائم کریں گے جیسے کوئی شخص زبان سے کسی بات کا اقرار کرے یا قرار کی کوئی تحریر لکھ کرد یو سے اور پھر اس بات کا اٹکار کرد یو سے تو بہت زیادہ رسوائی ہوتی ہے کہ قرار کرکھ کے بھر گیا۔

نوٹ: تورات اورانجیل بیں تحریفات کے باوجود آج تک حضرت کی کریم انگی کی بیٹارت واضح الفاظ بیں موجود ہے۔ • کریدیم پود جائے ہوئے بھی مانے نہ تھے۔ (دوسم اترجمہ) کمیں ایسانہ ہو کہ وہ مسلمان ان باتوں کی وجہ ہے تھا رے

^{@ (}دوسراترجمه) تميين التي عقل كافي بين ب- يودعلاك مقابله بين عوام بين علم كى كى -

قَوَيْلُ لِلَّذِيثَىٰ يَكْتُبُونَ الْكِعْبَ بِأَيْدِيثِهِمْ * ثُمَّ يَقُولُونَ هٰذَا مِنْ عِنْدِ اللهِ لِيَصْتَرُوا بِهِ ثَمَتًا قَلِيْلًا * فَوَيْلُ لَّهُمْ ثَكَا كَتَبَتْ آيَدِيثِهِمْ وَوَيْلُ لَّهُمْ ثَكَا يَكْسِبُونَ ﴿ وَقَالُوا لَنَ تَمْسَنَا النَّارُ إِلَّا آيَامًا مَّعْدُودَةً * قُلُ آلْعَلَٰتُمْ عِنْدَ اللهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللهُ عَهْدَةً آمُ تَقُولُونَ عَلَى اللهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴾ تَقُولُونَ عَلَى اللهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴾

سوبہت بڑی تباہی ہےان اوگوں کے لیے جواپنے باتھوں ہے کتاب لکھتے ہیں ہی پھر (لوگوں ہے)

(یوں) کہتے ہیں کہ: یہ باتیں اللہ تعالیٰ کے بیماں ہے (آئی) ہیں؛ تا کہ ایس (جھوٹی) بات کے

ذریعے تھوڑا سا(دنیا کا) سرمایہ وہ کمالیویں ،سوان کے باتھوں نے جو کچھلکھا ہے اس کی وجہان

کے لیے بڑی تباہی ہے اوراس (خود کی لکھی ہوئی باتوں) ہے جو (دنیا کی) کمائی کی اس کی وجہہ

کے لیے بڑی تباہی ہے اوراس (خود کی لکھی ہوئی باتوں) ہے جو (دنیا کی) کمائی کی اس کی وجہہ

(بھی) ان کے لیے بھاری تباہی ہے ﴿ ٩ کے ﴾ اوروہ (بنی اسرائیل یوں) کہتے تھے کہ: ہم کوتو (جہنم کی آگ لگی) تو (اے نی !) تم (ان کی) آگ بالکٹن ہیں لگی ، ہاں چندگنتی کہ دن ہ (جہنم کی آگ لگی) تو (اے نی !) تم (ان بنی اسرائیل ہے) کہو کہ: کیاتم نے (اس معاملیں) اللہ تعالی ہے (اس کا) کوئی عہد نے کھا ہے بنی اسرائیل ہے) کہو کہ: کے خلاف بالکلٹ ہیں کریں گے یا توتم اللہ تعالی پر ایسی بات ہو لئے ہو جوتم جائے تی ٹم ہیں ہو ہو ہو کہ) جائے تھی ٹم ہیں ہو ہو گھم

ن يعنى تورات يى اينى كھى بوئى بات كوملاتے بيل ..

 ^[1] بعض کے نزد یک سامندون ؛ اس لیے کہ بیبود کے زخم میں دنیا کی مجموعی عمرسات ہزارسال ہے ایک ہزار
 کے بدلے ایک دن ، اس طرح سامنہ ہزار کے بدلے سامندون ۔

[[]۴] بعض نے اس سے چالیس دن مراد لیے ہیں ؛اس لیے کہ قوم نے حضرت مویٰ الفقائے کے طور پرتشریف سلے جانے کے زمانے میں چالیس دن بچھڑے کی پرستش کی تھی۔

۳۱ بعض نے چالیس سال مراد لیے ہیں ؛اس لیے کہ چالیس سال بنواسمرائیل وادیؒ تیدیں حیران و پر بیثان پھرتے ہے۔ [۳] دربعض نے ہریبودی جینے سال دنیامیں زندور ہاائے سال جہنم میں جلے گا، یسب من گھڑت ہاتیں ہیں۔ (دوسمرا ترجمہ) گفتی کے چنددنوں کے سوا (جہنم کی) آ گے ہم کوس بھی نذکر ہے گی۔

[🗗] الله تعالى تھوڑے يى دن تم كوجبتم ميں أواسلے كا.

[🗨] يعني ايسا كوئي عبدة واين جير 🖚 ــ

بَلْ مَنْ كَسَبَ سَيِّعَةً وَّاحَاطَتْ بِهِ خَطِيِّتَ تُعُهُ فَأُولَبِكَ آصُعْبُ الدَّازِ هُمُ فِيُهَا غُلِلُونَ۞ وَالَّذِيْنَ الْمَنُوا وَعَيِلُوا الصَّلِحْتِ أُولَبِكَ آصَعْبُ الْجَنَّةِ • هُمُ فِيْهَا غُلِلُونَ۞

وَإِذَ الْفَلْمَا مِيْفَاقَ يَبِينَ إِسْرَآءِيْلَ لَا تَعْهُدُونَ إِلَّا اللّهِ وَبِالْوَالِلَّيْنِ إِحْسَانًا
وَذِي الْفُرَنِي وَالْيَهُي وَالْمَسْكِلْنِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَآقِيهُوا الطَّلُوةَ وَاتُوا
الرَّكُولَا فَمَ تَوَلَّيْهُمُ اللَّا قَلِيْلًا مِنْكُمْ وَآنَتُمْ مُنْعُرِضُونَ وَإِذْ الْحَلْمَا مِيْفَاقَكُمْ لَا
الرَّكُولَا فَمَ تَوَلَّيْهُمُ وَلَا تُغْرِجُونَ الْفُسَكُمْ فِي دِيَارِكُمْ فَمَ اقْرَرْتُمْ وَالْتُمُ
تَسْفِكُونَ دِمَاءً كُمْ وَلَا تُغْرِجُونَ الْفُسَكُمْ قِنْ دِيَارِكُمْ فَمَ اقْرَرْتُمْ وَالْتُهُمْ
تَشْفِكُونَ دِمَاءً كُمْ وَلَا تُغْرِجُونَ الْفُسَكُمْ وَتُعْرِجُونَ فَرِينًا مِنْكُمْ قِيْلِ مِعْدُ

کیوں نہیں! (جہنم کا قاعدہ یہ ہے کہ)جس شخص نے گناہ کمایااوراس کے گناہ نے سب طرف ہے۔ اس کو گھیرلیا⊕ سوو می جہنم میں جانے والے لوگ ہیں،اس میں وہ ہمیشہ رہیں گے (۱۸) (جنت کا قاعدہ)اور جولوگ ایمان لائے اورانھوں نے نیک کام کیے وہی جنت میں جانے والے ہیں، وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے (۸۲)

اور(وہ وقت بھی یادکرو) جب کہ ہم نے بنی اسرائیل سے اقر ارلیا تھا (اس قر ارکی با تیں سے تھیں) کہ ہم اللہ کے سواکسی کی عبادت نہ کرنااور ماں باپ کے ساتھ اچھاسلوک کرواور رشتے داروں اور بیتیوں اور مسکینوں کے ساتھ بھی (اچھاسلوک کرو) اور تم لوگوں کو نیک بات کہتے رہ نااور تم نما زقائم رکھنااورز کو قدیتے رہنا، پھرتم میں سے تھوڑ لے لوگوں کے سوایاتی سب (لوگ اس عجد سے)چھر گئے اور تم ہی اور (اے بنی اسرائیل! وہ وقت بھی یاد گئے اور آ ہے بنی اسرائیل! وہ وقت بھی یاد کرو) جب ہم نے تم سے قرار لیا تھا (جس کی فاص فاص باتیں تھیں) کے آپس میں ایک دوسرے کا خون نہیں بہاؤگے وراینوں کو اپنے وطن سے تم نہیں ذکالو کے بھرتم نے (ان باتوں پر) اقرار کر لیاا ور کے فود (اس اقرار کے اینوں کو اپنے وطن سے تم نہیں ذکالو گے بھرتم نے (ان باتوں پر) قرار کر لیاا ور کے فود (اس اقرار کے) گواہ ہو (۱۸۴) بھر (اے بنی اسرائیل!) تم و پی لوگ تو ہو جو (اپنے اقرار کے فلاف کرکے) اپنوں کو تم کر کے تم واور تم اپنوں بی بیں سے کھولوگوں کو ان کے وطن سے نکا لئے ہو

گنادے تھیر نے کامطلب بیہ کے کسٹی کا کوئی اثر تک درہے ، ظاہر ہے کہ بیبات کا فریس ہوتی ہے ۔
 (دوسر اترجمہ) اور تھا ری توعادت تی ہے (اقر ارکر کے) پھر جانا۔

تَظْهَرُوْنَ عَلَيْهِمُ بِٱلْاِثْمِ وَالْعُلُوَانِ وَإِنْ اَلَّتُوْكُمْ اَسْزَى تُظْدُوْهُمْ وَهُوَ هُوَّمُ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمُ * آفَتُوْمِنُوْنَ بِبَعْضِ الْكِنْبِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ * فَمَا جَزَآءُ مَنْ يَّفْعَلُ لْلِك مِنْكُمْ إِلَّا خِزْنُ فِي الْحَيْوةِ اللَّذِيّا * وَيَوْمَ الْقِيْمَةِ لِيَرْتُوْنَ إِلَى آشَدِّ الْعَلَابِ * وَمَا اللهُ بِغَافِلِ عَمَّا لَكُمْ اللَّا عَمَلُونَ *

(گویا) ان کے خلاف گناہ اور زیادتی کے کام میں (دوسروں کی) مدد کرتے ہواور (عجیب بات یہ ہے کہ) اگر وہ (اپنے مذہبی یا خاندانی لوگ دشمنوں کے) قیدی بن کرتھا رے پاس آ جائیں توتم فدیہ دے کر ان کوچھڑا لیتے ہو؛ حالاں کہ (وطن ہے) ان کو نکال دینا بھی تھا رے لیے حرام تھا ہو کیا تم (تورات) کتاب کے بعض احکام مانتے ہواور بعض (احکام) کاتم افکار کرتے ہوں؟ سوجوشخص تم بیں سے ایسا کرتاہے اس کی سزایہ ہے کہ دنیوی زندگی میں رسوائی ہوگی اور قیامت کے دن وہ سخت عذاب میں لوٹا (یعنی ڈال) دیے جائیں گے اور جوکام تم کرتے ہواللہ تعالی اس سے بے خبر نہیں ہے (۵۸)

© دید برش میرود بول کے دو بڑے تبلیار سے تھے: ایک بنوقر بط اور دوسر ابنونسپر ۔ بنوقر بط کے میرود بول کی قبیا کہ اوس کے لوگول ہے دوی تھی اورقہ بلہ شخر رہ کے گوگول کی بنوقر بول کے ساتھ دوی تھی ، اب اوس اورخز رہ میں آبس میں لڑائی ہوتی رہ تی تھی اورای مدد کی وجہ سے میں لڑائی ہوتی رہ تی تھی اورای مدد کی وجہ سے جب بنونسپر کے لوگ اور بنونسپر کے لوگ اور بنونسپر اور بنو میں بھی لڑائی ہوجائی اور بنونسپر اور بنو قریطہ اورنسپر کے لوگ ایس بھی کا لڑائی ہوجائی اور بنونسپر اور بنو قریطہ کے لوگ ایس بھی کو لڑائی ہوجائی اور بنونسپر اور بنو قریطہ کے لوگ اور بنونسپر بنونسپر اور بنونسپر بنونس

أُولِيكَ الَّذِيثَنَ اشَكَرُوا الْحَيْوةَ الدُّنْيَا بِالْأَخِرَةِ وَلَا يُحَفِّفُ عَنْهُمُ الْعَدَابُ وَلَا هُمُ يُتُصَرُونَ۞

وَلَقَلُ اتَيْمَا مُوسَى الْكِعْبَ وَقَقَيْمَا مِنْ بَعْدِةٍ بِالرُّسُلِ وَاتَيْمَا عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّلْتِ وَالْكَلْهُ بِرُوجِ الْقُلُسِ ﴿ اَفَكُلْهَا جَاءَكُمْ رَسُولُ مِمَا لَا عَبْوَى الْفُسُكُمُ اسْتَكُمْرَثُمْ ﴿ فَقَرِيَقًا كُلَّبُهُمْ ﴿ وَقَرِيَقًا تَقْتُلُونَ۞ وَقَالُوا قُلُوبُمَا غُلَفٌ ﴿ بَلَ لَعَتَهُمُ اللهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيْلًا مَّا يُؤْمِنُونَ۞

ان ہی لوگوں نے دنیوی زندگی کوآخرت کے بدلے خریدلیا ہو (کسی دقت بھی) ان سے عذاب بلکا نہیں کیاجائے گااوران (لوگوں) کی (کہیں ہے) مدد بھی نہیں کی جائے گی (۸۲)

اور یکی بات یہ بے کہ ہم نے موتی (الکولا) کو کتاب (تورات) دی اور ہم نے اس کے بعد ایک کے بیٹے میسی (الکولا) کو ہم نے کھلے بعد ایک کے بیٹے میسی (الکولا) کو ہم نے کھلے معجزے دیے (جوان کی نبوت کی نشانی تھی) اور مقدس روح (بیٹی جبرئیل الکولا) کے ذریعان کو ہم نے معلی نشانی تھی اور مقدس روح (بیٹی جبرئیل الکولا) کے ذریعان کو ہم نے مدد پہنچائی (اے بنی اسمرائیل!) کیا پھر (ایسانہیں ہوا کہ) جب بھی کوئی رسول تمساری نفسانی خواہشات کے خلاف احکام لایا تو ہم تکبر کرنے لگے ہو (رسولوں کی) ایک ہماعت کو م نے جسٹلاد یا اور ایک ہماعت کو م نے جسٹلاد یا اور ایک ہماعت کو م نے خطاد یا دورا یک ہماعت کو م نے خطاف ہمال دیا تھی کر ڈالتے تھے (۸۸) اور (جو بنی اسمرائیل ایمان نہیں لائے کو دہ سے لگے کہ: ہمارے دل تو غلاف ہمی (حفاظت سے رکھے ہوئے) ہیں ہے؛ بلکہ ان کے کفر کی وجہ سے اللہ تعالی نے ان پر لعنت ڈال رکھی ہے، اس لیے کم ہی لوگ (ان ہیں سے) ایمان لائے ہیں ہوگی (۱۸۸)

⁽دوسراترجمه)جفول في آخرت دے كرونيا كي زندگي خريدلي.

[🗗] اکڑ گئے کہیں مانیں گے۔

^{﴿ (} دوسرائر جمد) بنی اسرائیل کینے لگے: ہمارے دل آو (علوم ومعارف کا) خزانہ ہے (یعنی نظرت محد ﷺ کی تعمر کی ہم کوخرورت نہیں) اول ترجمہ کا مطلب بیا ہے کہ دل حفاظت میں ہونے کی وجہ سے میبودیت دل سے نکلی نہیں اور اسلام اندرداخل ہوگانہیں ۔

^{﴿ (} دومرا ترجمه) وه بهت يَى تقوزُ ايمان د كھتے بيل ..

وَلَنَا جَاءَهُمْ كِفْبُ مِنْ عِنْدِ اللهِ مُصَدِّفًى لِمَا مَعَهُمُ * وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسَتَفْمِعُونَ عَلَ

الَّذِيْنَ كَفَرُوا * فَلَنَا جَاءَهُمُ مَّا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْتَهُ اللهِ عَلَى الْكَفِرِثِينَ وَبُسَمَا

اشْتَرُوا بِهِ آنْفُسَهُمُ أَنْ يَكُفُرُوا مِمَا آلْوَلَ اللهُ بَغْمًا أَنْ يُكَلِّلُ اللهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يُشَاءُمِنْ

وَمَادِهِ * فَمَامُو بِغَضَبٍ عَلَى غَضَبٍ * وَلِلْكُفِرِيْنَ عَلَياتُ مُعِنْقُ وَإِذَا قِيْلَ لَهُمُ أَمِنُوا مِمَا

آلْوَلَ اللهُ قَالُوا نُوْمِنُ مِمَا أَنْوِلَ عَلَيْمًا وَيَكُفُرُونَ مِمَا وَرَآءَهُ * وَهُوالْمُقُ مُصَدِّعًا أَنْ إِلَا مَعَهُمُ اللهُ قَالُوا نُوْمِنُ مِمَا أَنْوِلَ عَلَيْمًا وَيَكُفُونَ وَمُوا وَرَآءَهُ * وَهُوالْمُقُلُ مُصَدِّعًا أَنْ إِلَيْ اللهُ قَالُوا نُومِنُ مِمَا أَنْوِلَ عَلَيْمًا وَيَكُفُونَ وَمَا وَرَآءَهُ * وَهُوالْمُقُلُ مُصَدِّعًا أَنْ إِلَيْهُ مَا مُعَهُمًا *

اورجبان (بنی اسرائیل) کے پاس اللہ تعالیٰ کی طرف سے کتاب آئی (یعنی قرآن) جوان کے یاس (پہلے ہے) موجود (تورات) کو بیابتلاتی ہے؛ حالاں کہ (ان بنی اسرائیل کا) پہلے (بیطریقہ تھا کے قرآن کے وسلے ہے) وہ کا فروں کے خلاف فتح کی دعاما لگا کرتے تھے، سوجب ان (بخاسرائیل) كے ياس (پہلے ہے) جانى پہچانى كتاب آ چكى (يعنى قرآن) توان (بنى اسرائيل كے) لوگوں نے اس کوما نے سے افکار کردیا ،سو(ایسے) کافرول پراللہ تعالیٰ کی لعنت ہے (۸۹) بہت بری ہے دہ چیزجس کے بدلے میں اٹھوں نے اپنے آپ کو چی ڈالا یہ کہ اللہ تعالی کے اتارے ہوئے کلام (یعنی قرآن) کااس ضد پرانھوں نے انکار کر دیا کہ اللہ تعالیٰ اپنے نفنل (یعنی وی) میں ہے 10 پنے ہندوں میں ہےجس پر چاہےاں پر (کیوں) اتارتے ہیں؟ سووہ (بنی اسرائیل) عضب پر عضب کے ق دارہوئے اور کا فرول کے لیے ذلیل کردینے والاعذاب ہے (۹۰) اور جب ان (بنی اسرائیل) ے کہا جاتا ہے کہ: جو(قرآن) اللہ تعالیٰ نے اتارااس پرتم ایمان لے آؤ تو (جواب میں یہ یوں) کتے ہیں کہ: جو(کتاب: تورات) ہم پرا تاری گئی ہم (صرف) اِس (کتاب) پرایمان رکھتے ہیں اوراس (تورات) کے سوا (دوسری آسانی کتابوں) کا دوا ٹکارکرتے ہیں ؛ حالاں کہوہ (قرآن) توحق ہے(اور)ان (بنی اسرائیل) کے پاس جو (تورات) ہے (قرآن)اس کوسیابتلا تاہے،

^{@(}دوسراترجمه)الليظفل كاكوني حصه. معنى هفته كانك

ايك غضب كفركي وجدسيه دومراحسدكي وجدسي .

قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ آنَٰهِيَاءَ اللهِ مِنَ قَبُلُ إِنْ كُنْتُمُ مُّوْمِدِيْنَ۞ وَلَقَلَ جَاءَكُمْ مُُوْسِ بِالْبَيِّلْيِ ثُمَّ الْخَلَاثُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِةٍ وَآنَتُمْ ظٰلِمُونَ۞وَإِذَ آخَلُكا مِيْفَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّوْرَ * خُلُوا مَا أَنَيْلُكُمْ بِغُوْةٍ وَاسْمَعُوا * قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْرِبُوا فِي قُلُومِهُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ * قُلْ بِنُسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيْمَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمَ مُؤْمِدِنْنَ۞ قُلُ إِنْ كَانَتُ لَكُمُ النَّارُ الْأَخِرَةُ عِنْنَاللهِ خَالِصَةً قِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَتَّوُا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَلِيقِيْنَ۞ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَلِيقِيْنَ۞

ن بن اسرائیل کوتورات پرکامل ایمان کے دئوں کے تردید کرنے کے لیے بوں کہو کہ۔ اس لیے کہ تورات نہیوں کے تنل کیا جا زت ٹی کردی تی ۔ ایسی اللہ تعالی کوچھوڈ کر کچھڑے کو عبود بنا نابڑ اظلم (یعنی کفر) تھا۔ ایسی تنورات کے احکام۔ پیلی اس پرکامل ممل کرو۔ (یعنی تنی بھوئی بات پر پہلے بھی ممل نہیں کیاا وراب بھی نہیں کریں گے۔ پیلی سی بوٹی ہے (دوسراتر جمہ) اتاردی گئی۔ (یعنی احکام کونہ ماننا۔ (یعنی جنت کی فعتیں۔ (جبیسا کہ م کہتے ہو۔

وَلَنُ يَّتَمَتَّوُهُ اَبَدًا مِمَا قَدَّمَتُ اَيُدِيئِهِمُ * وَاللّهُ عَلِيْمٌ بِالظَّلِمِيْنَ۞ وَلَتَجِدَنَّهُمُ آخَرَصَ النَّاسِ عَلْ حَيْوَةٍ * وَمِنَ الَّذِيْنَ آغَرَّكُوا * يَوَذُ اَحَدُ هُمْ لَوْ يُعَثَّرُ ٱلْفَ سَعَةٍ * وَمَا هُوَيُمُزِّحَزِحِهِ مِنَ الْعَلَابِ آنُ يُعَثَّرَ * وَاللّهُ بَصِيَرٌ مِمَا يَعْمَلُونَ۞

قُلْ مَنْ كَانَ عَنُوًّا لِهِبْرِيْلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِنْنِ اللهِ مُصَيَّفًا لِّمَا بَيْن يَدَيْهِ وَهُدَّى وَهُدَّى لِلْمُؤْمِدِثِينَ۞ مَنْ كَانَ عَنُوًّا لِللهِ وَمَلْبِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيْلَ وَمِيْكُسلَ فَإِنَّ اللهُ عَنُوًّ لِلْكُفِرِثِينَ۞

اور (ہم تم کو بتادیتے بیل کہ اپنے) ان کاموں کی وجہ ہے جوان کے ہاتھ آگے بیٹی ہو ہوں ہوں کہ ہم تم کو بتادیتے بیل کہ ان کاموں کی وجہ ہے جوان کے ہاتھ آگے بیل وہ (یہود) کہ بھی اس (موت) کی تمنانہیں کریں گے، اور اللہ تعالی (ان) ظالموں کو توب اچھی طرح ہے جانے بیل ہیں ہو ہوں) بیں زندہ رہنے کی لا لیج دوسرے لوگوں سے زیادہ پاؤگے ؛ بلکہ جن لوگوں نے نیادہ پاؤگے ؛ بلکہ جن لوگوں نے شرک کیاان سے بھی زیادہ (حریص پاؤگے) ، ان (یہود) بیں سے ایک ایک ہے جا ہتا ہے کہ وہ ہزار برس زندہ رہے ؛ حالال کہ اتنالم اجینا بھی ان کوعذاب سے بچانہیں سکتا اور وہ لوگ جو کام کرتے ہیں اللہ تعالی اس کو پوری طرح و یکھتے ہیں (۴۹)

(اے بی!) تم (ان بیرد ہے) کہددو کہ: جو تخص بھی جبرئیل (القلیمان) کادشمن ہے ہو آن سنو!) اس (جبرئیل القلیمانی) نے تو اللہ تعالی کے حکم ہے وہ (قرآن) تمصارے دل پراتاراہے جو (قرآن) اپنے ہے بیلی کتابوں کو سچابتا تاہے اور سچے راہ دکھلاتا ہے اورا بمان والوں کو (جنت کی) خوش خبری سنا تاہے (۹۰) جو تحض بھی اللہ تعالی کادشمن بنااوراس (اللہ تعالی) کے فرشتوں کا اوراس (اللہ تعالی) کے رسولوں کا اور جبرئیل (الفیمانی) کا ورمیکا ئیل (الفیمانی) کا تو (وہ آدی س لیوے کہ) یقیناً اللہ تعالی کا فروں کے شمن بیل (۱۹۸)

[🗖] اس لیےان کوان کے للم کی سزاہمی دیں گے۔

ی بیود بیشجیج شفے کہ بھارے آباء واحداد پرعذاب حضرت جبرئیل کیں لاتے ہفے ؛اس لیے دشمنی رکھتے ہفے، بیود کی اس دشمنی سے صفرت جبرئیل علیہ السلام کو کوئی نقصان جمیں پہنچا۔

وَلَقَلُ الْوَلْمَا إِلَيْكَ الْهِيدِينَا فِي وَمَا يَكُفُرُ عِهَا إِلَّا الْفَسِقُونَ۞ اَوَكُلَّمَا عُهَدُوا عَهَدًا ثَهَا فَ فَرِيْقُ مِنْهُمُ مَ يَلُ الْكُوْهُمُ لَا يُؤْمِنُونَ۞ وَلَيَّا جَاءَهُمُ رَسُولُ مِنْ عِنْدِ اللهِ مُصَدِّفُ لِهَا عَهَدُ اللهِ وَرَآءَ ظُهُوْدِهِمْ كَأَنْهُمُ لَا يَعْلَمُونَ۞ وَلَيَّا جَاءَهُمُ رَسُولُ مِنْ عِنْدِ اللهِ مَصَدِّفُ لِهَا مَعَلَمُونَ۞ وَلَيَّا مَا يَعْلَمُونَ عَلَى مُلْكِ سُلَيْئِنَ وَمَا كُفُو اللَّهُ لَا يَعْلَمُونَ وَمَا لَكُونَ الشَّيْئِنَ وَمَا كُفُو اللَّيْ اللَّهُ لِمِنْ اللَّهُ الللَّالَةُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ اللللللَّهُ الللَّهُ الللللَّا

اور پکی بات یہ ہے کہم نے تمھاری طرف کھلی ہوئی آئیتیں اتاریں اور جن لوگوں کی عادت نافرمانی کی ہے وہی اوگ ان (آیتوں) کاالکار کرتے ہیں (۹۹) کیا (ایسی بات نہیں ہے کہ) جب جب تجھی ان (بنی اسرائیل کے) لوگوں نے کوئی عہد کیا توان میں سے ایک فریق نے اس (عہد) کوتوڑ دیا ۞؛ بلکہ ان کے زیادہ لوگ ایسے ہیں جو ایمان ہی نہیں لاتے ﴿ • • ا ﴾ اورجب ان (بنی اسرائیل) کے پاس اللہ تعالی کے بہال سے ایک رسول (یعنی حضرت محد 🗱) آگئے کہ وہ (رسول) ان (بنی اسرائیل) کے پاس جو کتاب (یعنی تورات) ہے، اس کو بیابتلاتے ہیں توامل کتاب کی ایک جماعت نے اللہ تعالی کی کتاب (بعنی تورات اور انجیل) کواپنی پدیٹھ کے پیچھے ایسا پھینک دیا گویا کہ وه (اس کتاب کو) جائے چی نہیں (۱۰۱) اوروه (بنی اسرائیل الله تعالیٰ کی کتاب کو چھوڑ کر) اس (جادومنتر) كے بيجھے بڑ كئے جس كوشياطين سليمان (الفقان) كى حكومت كے مانے بيں بڑھاكرتے تے اور سلیمان (القلیلا) نے کفرنہیں کیا بلیکن شیاطین نے نفر کیا جلوگوں کوجاد وسکھایا کرتے تھاور وہ (بنی اسرائیل) اس (جاد و کے علم) کے پیچھے بھی (پڑ گئے) جو (عراق کے) بابل شہر میں ہاروت اورمار دست(نای) دو فرشتون برا تارا گیا تھا⊛

ن يعنى بورى كستاخي معرد كردينا عمل وكرناد

[🕜] تورات میں حضور 🕮 کی واضح علامات بیان کی گئی بین اورحضور 🕮 پرایمان لانے کی دعوت دی گئی ہے :اس لیے جو شخص حضور 🥮 پرایمان نےلائے وہ تو رات کا بھی مخالف ہے۔

[@] يعنى ان دونول كوالهام كيذ ريعة مكها يا كيا قصاب

وَمَا يُعَلِّنِ مِنَ آحَدٍ حَتَّى يَقُولُا إِنَّمَا كُنَ فِعْنَةٌ فَلَا تَكْفُرُ * فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّفُونَ بِهِ مِنَ آحَدٍ إِلَّا بِإِفْنِ اللهِ * يُقَنِّ الْمَرْمِ وَزَوْجِهِ * وَمَا هُمُ بِطَآرِيْنَ بِهِ مِنَ آحَدٍ إِلَّا بِإِفْنِ اللهِ * وَيَعْمَلُونَ فِي اللهِ مِنْ آحَدٍ اللهِ إِلَّا بِإِفْنِ اللهِ * وَيَعْمَلُونَ فِي اللهِ مِنْ آحَدُ اللهِ اللهِ وَيَعْمَلُونَ فَي اللهِ مِنْ آحَدُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

لَكُهُا الَّذِينَ أَمْنُوا لَا تَغُولُوا رَاعِمًا وَقُولُوا انْفَارِنَا وَاسْمَعُوا وَلِلْكُورِينَ عَلَابُ إليهُ فَ

اوروہ دونوں (فرشتے) کسی کوجھی جادو سکھانے ہے پہلے (صاف) کہد یا کرتے تھے کہ: ہم تو (جادو سکھانے کے ذریعہ) صرف آزمائش کے لیے (بھیج گئے) ہیں، لہذا تو (جادو کے سکھنے کے پیچھے پڑ کے) کافرمت بن، پھر بھی ہوہ اوگ ان دونوں (فرشتوں) سے ایسا (جادو) سکھتے تھے جس کے ذریعے مرداوراس کی بیوی کے درمیان جدائی کردیویں اور (اس بات کا تھین ہونا چاہیے کہ) وہ لوگ اس (جادو) کے ذریعے اللہ تعالی کے حکم کے بغیر کسی کو کوئی نقصان نہیں پہنچاسکتے اوروہ (بنی اسرائیل فرشتوں ہے) ایسی چیز سکھتے تھے جوان کو نقصان ویتی تھی اوران کو کوئی فائدہ نہیں دیتی تھی اوراتی فرشتوں ہے) ایسی چیز سکھتے تھے جوان کو نقصان ویتی تھی اوران کو کوئی فائدہ نہیں دیتی تھی اوراتی فرشتوں ہے ایسی جیز سکھی ہے ہوں کوئی فائدہ نہیں ویتی تھی اوراتی کو اضتیار کیااس کا آخرت میں کوئی ڈالا، مصنہیں ہے اوروہ (جادو) ہوان کیتی ہوں کے بدلے میں انھوں نے پی جانوں کو بھی ڈالا، کاش کے دو (جادو کی ہوائی کو اس پر کا اللہ تعالی کے بہاں سے جوثوا ب ملتا یقیناً وہ بہتر ہوتا، کاش کے دو (اس بات کو) جان لیتے ہو (۱۰) کاش کے دو (اس بات کو) جان لیتے ہو (اس پر کا للہ تعالی کے بہاں سے جوثوا ب ملتا یقیناً وہ بہتر ہوتا، کاش کے دو (اس بات کو) جان لیتے ہوتو (اس پر کا اللہ تعالی کے بہاں سے جوثوا ب ملتا یقیناً وہ بہتر ہوتا، کاش کے دو (اس بات کو) جان لیتے ہوگا۔

اے ایمان والو! (رسول کواپنی طرف مخاطب کرنے کے لیے)تم'' _واعینا''مت بولواور ''اُنظُرُنا'' کہددیا کرو©اور (دھیان ہے رسول کی بات کو) سنا کرواور کافروں کے لیے در دناک عذاب ہے (۱۰۴)

[⊕] بعنی اس طرح فرشتوں سے تنبید کرنے کے باوجود ۔ ﴿ اور جادو کواپنا کراپی آخرت برباد نہ کرتے ۔ باقی تیجیے ع

مَا يَوَدُّ الَّذِيثَنَ كَفَرُوْا مِنْ آهُلِ الْكِفْبِ وَلَا الْمُشَرِ كِنْنَ آنُ يُّنَكِّلُ عَلَيْكُمْ فِينَ خَيْرِ فِنَ رَّيِّكُمْ * وَاللّٰهُ يَغْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَّصَاّءُ * وَاللّٰهُ ذُو الْفَصْلِ الْعَظِيْمِ ۞ مَا نَنْسَخُ مِنْ ايَةٍ ٱوُنُنْسِهَا كَأْتِ بِغَيْرٍ مِّنْهَا آوُمِغْلِهَا * اَلَمْ تَعْلَمُ آنَّ اللّٰهَ عَلَى كُلِّ شَيْرٍ قَلِيَرُ۞

نہ تو اہل کتاب میں سے جوکا فرلوگ ہیں وہ اور (دوسر سے) مشرکین (بھی) پہند نہیں کرتے یہ کہ م (مسلمانوں) پرتھارے رب کی طرف سے کوئی بھلائی اتاری جائے ؛ حالاں کہ اللہ تعالی اپنی رحمت جس کے لیے چاہتے ہیں (اس کے لیے) خاص کر دیتے ہیں اور اللہ تعالی تو ہڑ نے فضل کے مالک ہیں (۱۰۹) کسی آیت کوہم جومنسوخ کر دیتے ہیں یاہم (ذہن سے) اس (آیت) کوہملادیتے ہیں توہم اس سے بہتریا اس کے ہرابر (آیت یا حکم) لے آتے ہیں کی کیائم کو یہ بات معلوم نہیں کہ اللہ تعالی تمام چیز پر پوری قدرت رکھتے ہیں (۱۰۱)

اس سے بیہ بات معلوم ہوئی کہ کسی جائز کام سے دوسرول کو ناجائز کام میں پڑنے کی مخبائش ملتی ہوتو ایسے جائز کام سے بھی بچنا چاہیے،بس اتناہے کہ وہ شریعت کے بنیا دی فرائض میں سے نہوں

ال معنی کا حاشیہ: (اس سے کا حاشیہ: (اس سے کی خریعت میں بنیادی عقائد: توحید، رسالت، آخرت وغیرہ ہرزمانے میں ایک دے بلیکن عمل کے تعلق جوادکام بیں ان میں الگ الگ زمانے میں اللہ تعالی نے تبدیلی فرمائی۔ ای طرح جب می کریم کے پرشر دع میں وی آئی توادکام میں حالات کے اعتبار سے پہلے ایک حکم دیا گیا، پھریدل کراس کی جگہ دو سراحکم دیا گیا، اس کو قرآن کی زبان میں نسخ کہتے ہیں، البتہ کی کریم کے دنیا سے تشریف سے جانے سے پہلے جو پھے تبدیلی وغیرہ ہوئی تھی وہ ہوچکی اور آپ کے کن زندگی میں دین مکسل ہوچکا، آپ کے دنیا سے تشریف سے جانے کے کہتے ہیں کا کوئی وغیرہ ہوئی کا کوئی میں دین مکسل ہوچکا کی کریم کی ایک کا ل حکمت کی چیز ہے جیسے کیا یک ماہرڈا کشرم یعن کے حالات کے اعتبار سے دوائی بدلتار ہتا ہے۔

کیاتم کو (پ بات) معلوم نہیں کہ یقیناً آسانوں اور زمین کی تکومت اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہے اور
تمارے لیے اللہ تعالیٰ کے سواکوئی جمایتی © اور مدد کرنے والانہیں ہے (۱۰) (اے سلمانو!)
کیاتم پہ چاہتے ہوکہ تم اپنے رسول (بعنی محمد فلک) سے بیے (نامناسب) سوال کرد جیسے (تم ہے)
پہلے (زمانے میں) موقیٰ (القامین) سے (نامناسب) سوال کے گئے © اور جو شخص ایمان کے بدلے
کفرافتیار کرے پکی بات ہے کہ وہ سید صوراستے سے بھٹک گیا (۱۰) (اے سلمانو!) بہت
مارے اہلی کتاب (بہود ونصاریٰ) اپنے دل کے حسد کی وجہ سے یہ چاہتے بیل کہ تمارے ایمان
لانے کے بعد تمصیں پلٹا کر © کافر بناویں، جن (یعنی اسلام کی سچائی) ان کے سامنے ظاہر ہو چکنے کے
باوجود بھی، بھر جب تک کہ اللہ تعالیٰ بہتا کوئی حکم (ان سے جہاد کا) بھیج دے وہاں تک تم ان کومعاف
کرو، اور درگذر کرو، یقیناً اللہ تعالیٰ بہتا کوئی حکم (ان سے جہاد کا) بھیج دو گے وہاں آگہ تم ان کو اللہ تعالیٰ کے بہاں (کرکے) اپنے فائد کے لیے تم
آگر بھیجے دو گے ہاس (کڑواب) کئم اللہ تعالیٰ کے بہاں (محفوظ) یاؤگر چینیا جو مل تو اللہ تعالیٰ سے کود بھی ہے بیل (محفوظ) یاؤگر چینیا بھی تو کور تیل کے اللہ تعالیٰ کے بہاں (محفوظ) یاؤگر چینیا بھی تو کی ہے ہوں اللہ تعالیٰ اس کود بھید ہے بیل (۱۱)

پینی کام بنانے والاہ پس موال ہیں کوئی دیٹی فائدہ یاونیوی کوئی اہم مصلحت دیوا یہے موال کرنے سے اپنے آپ کو بھاتا چاہیے ہنامنا سب موال کرنے والے بنی اسرائیل تھے ؛ بینی مسلما نول کو اپنے نبی سے نامناسب موال نہیں کرنا چاہیے ﴿ ووسرائر جمہ ﴾ پھڑتم کومر تدبنا کرکافر بناویں اللہ کی طرف سے دشمنوں کے خلاف جہاد کا تعکم اپنے وقت پر آئے گا ابھی تو پینی نصاب کے مطابق حساب کر کے پوری زکوت ہیں تا فرت میں جمع کراؤگے ہینی مرنے کے بعدوہ تو اب کام آئے گا۔

وَقَالُوا لَنَ يَنْكُمُلَ الْجَتَّةَ إِلَّا مَنَ كَانَ هُوَدًا آوُ تَعْزَى ﴿ ثِلْكَ آمَادِيُّهُمُ ﴿ قُلَ هَائُوا بُرُهَانَكُمُ إِنَّ كُنْتُمُ طِيقِيْنَ۞ بَلْ * مَنْ ٱسْلَمَ وَجُهَهُ يِنْهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ ٱجْرُهُ عِنْنَ رَيِّهِ * وَلَا خَوْفُ عَلَيْهِمُ وَلَا هُمُ يَحْزَنُونَ۞

وَقَالَتِ الْيَهُوْدُ لَيْسَتِ النَّصْرَى عَلْ هَيْمٍ ۗ وَّقَالَتِ النَّصْرَى لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلْ هَيْمٍ * وَهُمُ يَقُلُونَ الْكِعْبَ * كُلْلِكَ قَالَ الَّذِيثَ لَا يَعْلَمُونَ مِقْلَ قَوْلِهِمُ * فَالله يَعْكُمُ بَيْنَهُمُ يَوْمَ الْقِيْمَةِ فِيهَا كَانُوا فِيْهِ يَعْقَلِفُونَ۞

اوروہ (یہودونصاریٰ) کہتے ہیں کہ: جنت میں یہودی اورنصرانی کے وا (دوسرا) کوئی ہر گزداخل نہیں ہوگاہ یہ سبب ان کی (ابنے ہے ہو ہو تھے ہو ہو تھا۔ اس کی (ابنے ہے کہ ایک کیو: اگرتم ہے ہو ہو تو اس بر) اپنی (کوئی کرلیل لاؤ ہو (۱۱۱) کیوں نہیں ؛ (اصل بات تو یہ ہے کہ) جوا پنا چہرا (یعنی زندگی کارخ) اللہ تعالی کے تا بع کرد ہے ہو اوروہ نیکی کے کام کرنے والا ہو ہو تواس (شخص) کوا ہے زندگی کارخ) اللہ تعالی کے تا بع کرد ہے ہو اوروہ نیکی کے کام کرنے والا ہو ہو تواس (شخص) کوا ہے کہ برب کے پاس ا ہے (عمل کا) ثواب ملتا ہے اوران لوگوں پر کوئی خوف نہیں اوروہ لوگ عملین (بھی) مہیں ہوں گے (۱۱۲)

اور يبود (يول) كن كُلُك ، نصارى كى دين چرنهين بين ادر (جواب بين) نصارى كني كُلُك كه : بيبود كسى دين پرنهين بين ؛ حالال كه وه سب (يبود و نصارى اپني آسانى) كتاب پڑھتے بيں اسى طرح (يسن كرمشركين) جن كے پاس كوئى (آسانى) علم نهيں ہے وہ بھى ان (يبود و نصارى) كام خينى بين كرمشركين) جن كے پاس كوئى (آسانى) علم نهيں ہے وہ بھى ان (يبود و نصارى) كرجيسى بات كنے گئے ہوجن باتو ل (يعنى امور) كے متعلق وہ آپس ميں اختلاف كرر ہے ہيں الله تعالى قيامت كون ان (باتو ل) كے تعلق ان كررميان فيصله فرياديں گے ہولا ١١٣)

گذہب کو میت کے دائرے بیں محدود کردیا اور تودی بڑائی بخصیص جھاڑتی شروع کردی۔ باطل، باصل، جھوٹی یا صرف دل فوش کرنے والی باتیں ہیں۔ اپنے جنت کے تھارے لیے فاص ہونے کے دعوے میں۔ پٹاا ہرہے کہائیں کوئی دلیا نہیں ہے: اس لیے کہ دعویٰ کی فلط ہے۔ پہنی اللہ کا کامل فرمال بردار بن جاوے ۔ (دوسرا ترجمہ) نیک روش کا پابند بھی ہو۔ پہنی سے کہ دعویٰ کی فلط ہے ہوئے بھی ایک دوسرے کے دین کی حقیقت جانے ہوئے بھی ایک دوسرے کے دین کی حقیقت جانے ہوئے بھی ایک دوسرے کے دین کی حقیقت جانے ہوئے بھی ایک دوسرے کے دین کی حقیقت جانے ہوئے بھی فلط کہنے گئے ؛ حالال کہ نود مشرکین کارین فلط ہے چینی و باطل کوظا ہر فرما کیں گے۔

اور جو شخص اللہ تعالی کی مسجد وں بیں اس (اللہ تعالی) کانام لینے ہے منع کرے اوران (مسجدوں) کو ویران کرنے کی کوسٹش کرے اس ہے بڑا ظالم کون ہوگا؟ ایسالوگوں کوان (مسجدوں) بیں داخل مون ہوگا؟ ایسالوگوں کوان (مسجدوں) بیں داخل مون کو نی کا کوئی حق نہیں پہنچتا، ہاں! (اللہ تعالی کے کہ ڈر کے ساتھ (ہوتو اور بات ہے © (۱۱۲) اور کے لیے آخرت بیں بڑا عذاب ہے © (۱۱۲) اور مشرق اور مغرب سب کے الکہ اللہ تعالی بین، سوس طرف بھی تم (اپنا) رخ (یعنی منہ) کروگ مشرق اور مغرب سب کے الکہ اللہ تعالی بین، سوس طرف بھی تم (اپنا) رخ (یعنی منہ) کروگ اللہ تعالی کارخ (یعنی توجه) وہاں ہے ® یقینا اللہ تعالی وسعت والے ہسب جانے ہیں (۱۱۱) اور وہ وہ اللہ تعالی کی کا کراؤ لوگ کہ: اللہ تعالی کوئی لڑکار کھتے ہیں؛ (عالان کہ) اس (اللہ تعالی) کی ذات (اولاد ہے اور تمام عیوب) پاک ہے؛ بلکہ جو بھھ آسانوں اور زبین ہیں ہے وہ اس (اللہ تعالی) کی مالکی ہیں ہے، ہرایک اس کے تالیع دار ہیں @ (۱۱۱) (اللہ تعالی) آسانوں اور زبین کو بیس اے نمونے کے بنانے والے ہیں، اور جب وہ (اللہ تعالی) کسی کام کا فیصلہ کرتے ہیں © تو بس اے نمونے کے بنانے والے ہیں، اور جب وہ (اللہ تعالی) کسی کام کا فیصلہ کرتے ہیں © تو بس اے نمونے کے بنانے والے ہیں، اور جب وہ (اللہ تعالی) کسی کام کا فیصلہ کرتے ہیں © تو بس اے (۱۱تا) کہ دیتے ہیں کہ نمون کے کہ نانے والے ہیں، اور جب وہ (اللہ تعالی) کسی کام کا فیصلہ کرتے ہیں © تو بس اے (۱۱تا) کہ دیتے ہیں کہ نمون کے بنانے والے ہیں، اور جب وہ (اللہ تعالی) کسی کام کا فیصلہ کرتے ہیں گوجوں اس وہ وہ تاہے (۱۱۲)

عینی توانع اورمسجد کی تعظیم کے ساتھ مسجد میں وافعل ہوسکتے ہیں ۔

ے مسجد حرام ہیں عبادت کرنے سے دو کئے والے مکد کے ان ظالموں کے سلیے تھوڑے بی عرصے بیں حالات البیے آگئے کہ مکہ فتح ہوگیاا در مسجد حرام بیں ان کوڈ رڈ رکے داخل ہونا پڑا۔

[👁] بینی اللہ تعالیٰ کے بیبال نماز کے لیے مطلوب جہت وہاں ہے۔

ے بعنی وسطح بخشش والے ۔ (یعنی آسان اورزمین کی ہر جیز اللہ تعالی کا حکم پورا کرتی ہے۔

یعنی کسی کام کوکر ناچاہتے این (دوسراترجمہ) کسی کام کو پوار کر ناچاہتے ایل۔

اور جولوگ جائنے نہیں ہیں وہ (ایبا) کہنے لگے کہ:اللہ تعالیٰ (بلاواسطہ) ہم سے کلام کیوں نہیں کرتے یا(اللہ تعالیٰ کے بیباں ہے) ہمارے ہاس(کوئی) نشانی (یعنی معجزہ) کیوں نہیں آ جاتی ؟® اسی طرح ان سے پہلے کے لوگ بھی (جوایئے زمانے کے رسول کونہیں مانتے تھے)ان کے جیسی باتیں کہے چکے ہیں ،ان (اگلے پچھلوں) کے دل آپس میں ایک دوسرے سے ملتے جلتے ہیں ،جولوگ للين حاصل كرنا چاہتے ہيں ان كوم (بہت ى) نشانياں (پہلے ہى) صاف صاف بتلا چكے ہيں (۱۱۸) (اے نبی ایعنی محمد 🗱) یقینا ہم نے تم کوسچارین دے کربھیجاہے، (اطاعت کرنے والوں کے لیے جنت کی) خوش خبری سنانے والا ،اور (نہانے والوں کے لیے جہنم کا) ڈ رسنانے والااور جو (لوگ اپنی مرضی ہے) جہنم (کاراستہ) اختیار کر چکے ہیں ®ان کے بارے بیں تم ہے کوئی سوال نہ ہوگا (۱۱۹) اور جب تک کتم ان (بہود ونصاریٰ) کے دین پرنہیں چلو گے دہاں تک بہود ونصاریٰ ہر گزتم سے خوش نہیں ہوں گے، (اے نبی!) تم (ان یہودونصاریٰ ہے) کہددو: اللہ تعالیٰ (رین کا) جوراستہ بتاوے وہی حقیقت میں سیدھاراستہ ہے © اور تمھارے یاس (وحی کے ذریعہ) جوعلم آگیا اس کے بعد بھی اگر (بالفرض)ان (بہودونصاریٰ) کی خواہشات کے مطابق تم چلے تواللہ تعالیٰ (کی يكڻ كے بچانے كے ليے نة وخمصارا كوئى حمايتى ہوگااور نه كوئى مدد گار (١٢٠)

یعنی رسول کے واسطے کی ضرورت ندر ہے۔ کا یعنی بدعلی ہے جہنی بن گئے۔

ان دورین دوراستداسلام ہے.

ٱلَّذِيْنَ التَيْنَهُمُ الْكِتْبَ يَتَلُوْنَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ ﴿ أُولِيكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ﴿ وَمَنَ يَكُفُرُ بِهِ فَأُولِيكَ هُمُ الْخُسِرُونَ ﴾

لِيَكِنَ إِسْرَآمِيُلَ اذْكُرُوا يِعْتَنَى الَّيِنَ آنَعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَآتِي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَلَىٰ الْعُلَمْ عَلَى الْعَلَىٰ الْعُلَمْ عَلَى الْعُلَمِيْنَ وَالْتُقُوا يَوَمَا لَا تَجْرِى نَفْسُ عَنَ نَفْسٍ هَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَلَلْ وَلَا الْعُلَمِيْنَ وَالْعُلَمِ الْعُلَمِ الْعُلَمِ الْعُلَمِ وَالْمُولَىٰ وَالْمُولَىٰ وَالْمُولِي الْعُلمِ وَالْمُولِي الْعُلمِ الْمُولِي وَالْمُولِي وَالْمُؤْلِي وَالْمُولِي وَالْمُولِي وَالْمُولِي وَالْمُولِي وَالْمُولِي وَالْمُولِي وَالْمُولِي وَالْمُولِي وَالْمُؤْلِقِي وَلَى اللَّهُ الْمُؤْلِقُ وَلَا مُمْ مُنْ وَالْمُؤْلِقِي وَاللَّهُ وَالْمُولِي وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلِي وَاللَّهُ وَاللّلِي وَاللَّهُ وَالْمُولِي وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّمُ وَاللَّهُ ولِي مُولِي وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَال

جن کوہم نے کتاب دی وہ اس(کتاب) کی تلاوت کا جوئق ہے اس کے مطابق ہی اس کی تلاوت کرتے ہیں© تو و ہی لوگ اس(اللہ کی کتاب اور دین حق) پر(حقیقت میں) ایمان لاتے ہیں اور جلوگ اس کوہیں مائے سود ہی لوگ نقصان اٹھانے والے ہیں (۱۲۱)

اے بنی اسرائیل! میں نے اپنی جو تشیس تم کو عطا کی ہیں تم ان کو یا وکر واور پر بھی یا دکرو)

کہ میں نے تم کو تمام جہاں والوں ﴿ پر فضیلت دی تھی ﴿ ۱۲۲ ﴾ اور تم اس ﴿ قیامت کے ﴾ دن سے ڈروہ جس دن کوئی (شخص) کسی کو ذرا بھی کام نہیں آئے گا اور کسی کی طرف سے (عذاب سے چھوٹے کے لیے کسی تسم کا) فدیقے ولئے ہیں کیا جائے گا در کسی (مجرم) کو کسی کی کسفارش تھی کام نہیں آئے گا در اور اور واقعہ بھی یا دکرو) جب ابراہیم (القابیم) اور اور واقعہ بھی یا دکرو) جب ابراہیم (القابیم) کو ان کے دب ابراہیم (القابیم) کوئی مدد بھی نہیں پہنچ گی ﴿ ۱۲٣ ﴾ اور ﴿ وور اقعہ بھی یا دکرو ﴾ جب ابراہیم (القابیم) کوئی مدد بھی نہیں آئر ما یا سوان سب کو اس (ابراہیم) نے بور اکر کو کھا یا ، اللہ تعالی نے فرمایا ہی نے فرمایا ہی نے عرض کیا: اور میری اللہ تعالی نے فرمایا ہی را براہیم) نے عرض کیا: اور میری اور ادبیں سے بھی (کسی کوئیش بلے گا گا کا گا تو اس (ابراہیم) نے عرض کیا: اور میری اور ادبیں سے بھی (کسی کوئیش بلیا ہا ہے گا؟) اللہ تعالی نے فرمایا: میراع پدظالموں کوئیس ملے گا گا (۱۲۳)

ی بعنی الله کی دی ہوئی علمی صلاحیت سے قرآن کے مضابین کو تعجمااور علی طاقت سے قرآن کے احکام پر عمل کیا۔ الفاظاور
معنیٰ بیں کوئی تحریف یہ کرنا۔ ہر ہر لفظ صاف صاف ادا کرے، تجوید کے قوانین کی رعایت کرے۔ تلاوت کے وقت معنی
اور مفہوم کی طرف دھیان دے۔ جنت کا ذکر آوے تواس کا سوال کرے، جہنم کا ذکر آوے تواس سے حفاظت چاہے۔
﴿ (وسرا ترجمہ) تمام اقوام عالم پر۔ ﴿ مضرت ابراہیم ﷺ استحان میں کامیاب ہوئے تواس پر خوش خبری کے طور پر۔
﴿ یعنی الله تعالٰی کی نافر مانی کر کے اپنی جان پرظم کرنے والوں کو پیشوائیس بنایاجائے گا۔

وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَقَانَةً لِلنَّاسِ وَامَنًا ﴿ وَالْحِيْوَا مِنْ مَقَامِ إِبْرَهِمَ مُصَلَّى ﴿ وَعَهِلْكَأَ إِلَىٰ الْمَهُودِ وَإِنْهُمَ مُصَلَّى ﴿ وَعَهِلْكَأَ إِلَىٰ الْمَهُودِ وَإِنْهُمَ السَّجُودِ وَإِذْ قَالَ إِبْرَهِمُ لِللَّا الْمِنْ وَالْعَيْوَانُ وَالْعَيْوَالُونَ وَالْمُوالُونَ وَالْعَيْوَالُونَ وَالْعَيْوَالُونَ وَالْعَيْوَالُونَ وَالْعَيْوَالُونَ وَالْمَوْمِ الْمُولِولُونَ وَالْعَلَيْمُ وَاللّهُ وَالْمُ وَاللّهُ وَاللّ

اور (اس وقت کوبھی یاد کرو) جب کہ ہم نے ہیت اللہ (یعنی کعبہ) کولو گوں کے لیے بار بارآنے کی 🌣 اورامن کی جگہ بنادیااور (ہم نے حکم دیا کہ:اےلوگو!)تم مقام ابراہیم کونماز پڑھنے کی جگہ بنالیا کرو اورجم نے ابراہیم وا ساعیل (علیہاالسلام) کو پوری تا کیدے حکم دیا کہ: میرے گھر کوطواف کرنے والول کے لیےادراعتکاف کرنے والوں کے لیےاورر کوع ادر سجدہ کرنے والوں کے لیے (یعنی نماز پڑھنےوالوں کے لیے) تم خوب یا ک رکھو**© (۱۲۵)** اور (وہ وقت بھی یاد کرو) جب ابراہیم (🚓) نے عرض کیا:اے میرے رب! آپ اس (شہر مکہ) کوامن والا بنادیجے اوراس (مکہ) کے رہنے والوں میں سے جوالٹد تعالیٰ اور قیامت کے دن پر ایمان لاوے ان کو (قشم شم کے) پھل (کھانے کے لیے) عطافر مائیے، (اللہ تعالی نے دعا کے جواب میں) ارشا دفر مایا: اورجس نے کفر کیااس کوجھی میں تھوڑی مدت کے لیے فائدہ اٹھانے کاموقع دول گاٹ مچرمیں اس (کافر) کوربردی دوزخ کے عذاب بیں پہنچاؤں گااوروہ (جہنم)رہنے کی بہت بری جگہ ہے ہڑا ۱۲۴)ادر (وہ وقت بھی یا دکرو) جب ابراجیم (ﷺ) گھر (یعنی خانۂ کعبہ) کی بنیادیں اوٹیجی کررہے تھے ®اور اساعیل بھی © (اور وہ دونوں دعا کررہے تھے) اے جمارے رب! آپ ہم ہے (کعبہ کی تعمیر کی خدمت کو) قبول کر لیجیے 🏵 یفیناً آپ ہی (ہرایک کی دعا) پوری طرح سنتے (اورہرایک کی دلینیت کو) اچھی طرح جانتے ہیں (۱۲۷)

ں یعنی مرجع بنا دیاں ہرشم کی ظاہری اور معنوی گندگی ہے ہینئی پیمگوں کی روزی دنیوی زندگی میں کافروں کوبھی سلےگ۔ ﴿ دوسرا ترجمہ ﴾ کِنْچِنْنی بہت بری جگہہے۔ ﴿ یعنی پر انی بنیا دپرجدید دیواریں بنارہے۔ تقے۔ ﴿ یعنی اس تعمیر کے کام میں شامل تھے۔ ﴿ ہرنیک عمل کے تبولیت کی دعا بھی کرتے رہنا چاہیے۔

رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنَ كُرِّيِّتِنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَّكَ وَآرِنَا مَنَاسِكُنَا وَتُبَعَلَاءً إِنَّكَ آنْتَ التَّوْابُ الرَّحِيْمُ وَرَبُونُ الْمِنْهُ وَيُومُ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتُلُوا عَلَيْهِمُ الْمُعَا وَابْعَفَ فِيْهِمُ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتُلُوا عَلَيْهِمُ الْمُعَنَّ وَيُعَلِّمُهُمُ الْمُخْتِوا الْمَعْلَمُ وَيُومُ مَا لَيْكَ آنْتَ الْعَرِيْرُ الْمَكِيْمُ وَالْمُعَلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُحْتِوا الْمُعْلَمُ فَيُلِكِيْمُ وَالْمَعْلَمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

اے ہمارے رب! اور آپ ہم کو اپنا پورا فرماں بردار بنا دیجے ©اور ہماری اولاد ہیں ہے بھی ایک ایس ہماعت (بعنی امت) پیدا کر دیجے جو آپ کی پوری فرماں بردار ہوا ور آپ ہم کو ہماری عباد توب کے طریقے سکھلاد یکے ©اور آپ ہماری توبہ تبول کر لیکے ©(اے اللہ!) بقینا آپ ہی بہت توبہ قبول کرنے والے ہیں (۱۲۸) اے ہمارے رب! اور آپ ان (مکہ کے مینے والوں) ہیں ان ہی ہیں ہواں کے سامنے آپ کی (بعنی قر آن کی) آیتوں رہنے والوں) ہیں ان ہی ہیں ہے ایک رسول بھیجے جو ان کے سامنے آپ کی (بعنی قر آن کی) آیتوں کی تالاوت کیا کرے ©اور ان (انسانوں) کو کتاب (بعنی قر آن) اور حکمت کی باتیں سکھلا یا کرے کہنا ور ان کو ظاہری و باطنی گندگی ہے) پاک صاف بنائے ، یقیناً آپ تو بڑے زبر دست ہیں ، بڑے حکمت والے ہیں (۱۲۹) اور کون ہے جو ابرا ہیم (انسانی) کے طریقے سے اعراض کرے ©؟ مگر وی خود ب وقو فی اپنا لی ہو © اور پکی بات یہ ہے کہم نے ان وی شخص (منہ پھرائے گا) جس نے خود ب وقو فی اپنا لی ہو © اور پکی بات یہ ہے کہم نے ان (ابراہیم انسانی) کو دنیا ہیں (امامت جیسے او شیخ مرتبے کے لیے) منتخب کرلیا تھا اور یقیناً وہ (ابراہیم انسانی) کورنیا ہیں (امامت جیسے او شیخ مرتبے کے لیے) منتخب کرلیا تھا اور یقیناً وہ (ابراہیم کیکھیں) آخرت ہیں نیک لوگوں (کی جماعت) ہیں (شامل) ہوں گے (۱۳۰)

[©]اس دعامیں اسلام پر بقااور استقامت اورتر قی بھی شامل ہے، ایک جلیل القدر نبی الله تعالیٰ سے بیدوعا نود کے سلیے اور اپنی اولاد کے سلیے مائے تو دوسروں کو بھی اس دعا کا خاص اہتمام کرنا چاہیے بخصوصااس دور میں ہر ایمان والااس دعا کو مانگئے کا جمیشہ اہتمام کرے ۔

یعنی تجاورد وسرے شریعت کے دکام جن کوہمیں انجام دینا ہے۔ ۱۰ دکام پڑسل کرنے ہیں جو کوتا ہی ہوتو۔ ⊘یعنی اولا مکہ دالوں کے سامنے پھرتمام انسانوں کے سامنے۔ ©یعنی مند پھرالیوے اور ندمانے ۔

^{﴿ (} دوسر اترجمه)جس نے خود کو بے وقوف بنایا ہو (تیسر ا) جواسیخات کی کوئیمجھتا ہو۔

إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ اَسُلِمُ ﴿ قَالَ اَسْلَبْتُ لِرَبِّ الْعَلَمِيْنَ۞ وَوَضَّى بِهَا إِبْرَهِمُ بَنِيْهِ وَيَعْقُوبُ ﴿ نِهِيَى إِنَّ اللهُ اصْطَعَى لَكُمُ الرِّيْنَ فَلَا ثَمُونُنَّ إِلَّا وَانْتُمُ مُسْلِمُونَ ﴿ ا كُنْتُمْ شُهَانَآءَ إِذْ حَمَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ ﴿ إِذْ قَالَ لِبَنِيْهِمَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْلِيْ ﴿ قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَا وَإِلَهُ أَبَآلٍكَ إِبْرَهِمَ وَاسْمُعِيْلَ وَاسْعَى إِلَهًا وَاحِلًا * وَتَعْنُ لَهُ مُسُلِمُونَ۞ ثِلْكَ أَمَّةُ قَدْ عَلَتْ ﴿ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ ﴿ وَلَا تُسْكُونَ عَلَا كَانُوا يَعْبَلُونَ۞

جب ان (ابراجيم المن) كوان كرب في علم دياكه: تو (الله تعالى ك) عكم كوكمل يوراكر في والا بن جا® تو (جواب میں فوراً) اٹھول نے کہا کہ: بیں تمام عالموں کےرب(کے ہر حکم) کا فرماں بردارین گیا**© (۱۳۱)** اورابراہیم (القامع) نے اس کی©اپنی اولاد کووصیت کی تھی اور بعقوب (القامع) نے بھی (اس اسلام کی وصیت کی اور فرمایا)ا ہے میرے بیٹوا یقیناً اللہ تعالیٰ نے تمھارے لیے دین (بعنی اسلام) کو منتخب کرلیا ہے، سو (اے میرے بیٹو!) تم کومسلمان ہونے کی حالت ہی ہیں موت آوے (۱۳۲) (اللوگو!) يعقوب (الله الله الله على كروت كے وقت كياتم خود و بال موجود تقے؟ ٢٠٠٠ جب كە يعقوب (الكلفة) نے این بیٹوں كو يوچھاتھا كە بتم ميرے (دنیا سے جانے كے) بعدكس كى عبادت کروگے؟ توسب(بیٹوں) نے جواب دیا: ہم(ای ایک اللہ تعالیٰ کی)عبادت کریں گے جو آپ(یعنی بعقوب) کےمعبود اور آپ کے (او پر تک) باپ دادا ابراہیم اور اساعیل اور اسحاق (علیهم السلام) کے معبود بیں اورجم اسی (ایک الله تعالی) کفر ماں بردارین کرربیں گے (۱۳۳) وہ ایک امت تھی جو (اپنے وقت پر آکر) چلی گئی، جو پھھاس (جماعت) نے کمایاوہ اس کے لیے ہے اور (اے بیبود!) تمھارا (اچھایا برا) کمایا ہواتم کو ملے گاادران کے کاموں کے بارے میں تم ے موال نہیں کیاجائے گا(۱۳۲)

یعنی فرماں برداری پر قائم رہنااوراطاعت میں ترقی کرنا۔ پینی اللہ تعالیٰ کی فرماں برداری پر قائم اور باقی رہوں گا،حضرت ابراہیم پہلے ہی سے اللہ تعالیٰ کے فرماں بردار تھے،اس سوال کے جواب کے ذریعے ان کی فرماں برداری اور زیادہ مضبوط اور ظاہریوگئی اورد دسرے لوگوں کوبھی فرماں بردارر بہنے کاسیق مل گیا۔ کاسلام کی بینی اللہ کے ہر حکم کو پورا کرنے کی ۔ پینی بیود توموجوز نہیں تھے،اللہ تعالیٰ موجود تھے ۔ کاللہ کے تیک بندے نبیوں کی جماعت۔

وَقَالُوا كُوْنُوا هُوُدًا أَوْ لَطِرَى مُهْتَلُوا ﴿ قُلْ بَلْ مِلْهُ اِبْزِهِمَ حَنِيَقًا ﴿ وَمَا كَانَ مِنَ الْهُمْ كِنْنَ ﴿ كُوْنُوا امْنًا بِاللهِ وَمَا الْزِلَ إِلَيْمَا وَمَا الْزِلَ إِلَى إِبْرَهِمَ وَإِسْفِينَلَ وَإِسْفَقَ وَيَعْقُوبَ وَالْاَسْمَاطِ وَمَا أَوْنِي مُوسَى وَعِيْسَى وَمَا أَوْنِي النّبِيتُونَ مِنْ رَبِهِمَ وَلا نُفَرِق بَنْنَ أَحَدٍ مِنْهُمُ * وَأَحُنُ لَهُ مُسَلِمُونَ ﴿ فَإِنْ أَمْنُوا يَهِفُلِ مَا أَمَنْتُمْ بِهِ فَقَدِ اهْتَدَوا ؟ وَإِنْ تَوَلُّوا فَإِنَّمَا هُمُ فِي هِفَاتٍ ، فَسَيَكُونَ ﴾ فَاللّهُ وَهُوَ السّبِيعُ الْعَلِيْمُ ﴿

اوروہ (بیبود ونصاریٰ) کہنے لگے: (اےمسلمانو!)تم بیبودی یانصرانی بن جاؤیم میجی راستے پر آ جاؤگ (توان کوجواب میں)تم کہو: (تہیں) بلکہ (ہمتو)ابراہیم (انتھا) کے دین پرعمل کریں گے جو بالكل تھيك (سيدھے) راسته پر (يعني موحد) تقے اور وہ (ابراجيم الکھ) شرك كرنے والوں ميں ے نہیں تھے (۱۳۵) (اےمسلمانو!)تم (یہودونصاریٰ دمشرکین ہے) کہددو:ہم تواللہ تعالیٰ پر ایمان رکھتے ہیں اور جو (قرآن) ہم پر اتارا گیااس پر (تفصیلی ایمان لائے)©اور جو (وی) ا برا ہیم اورا ساعیل اوراسحاق اور یعقو ب اوران کی اولاد پرا تاری گئی اس پر بھی (ہم اجمالی طور ایمان لائے کا درجو (شریعت) موسیٰ وعیسیٰ کودی گئی اس پر بھی اور جو (شریعت دوسرے) نبیوں کوان کے رب کی طرف سے دی گئی (ہم ان سب کو حجے مانے ہیں)ہم ان (پیغمبروں) میں ہے سی کے درمیان کوئی کنفرین ہیں کرتے گاورہم ای (تمام نبیوں پروی اتار نے والے اللہ تعالی) کے فرماں بردار ہیں **(۱۳۶)**سواگروہ (ا**یل** کتاب اور کافر) مجھی تمھارے (یعنی مسلمانوں)® جیسا ایمان لے آویں تو بکی بات ہے کہ وہ (اہل کتاب اور کافر بھی) ہدایت پر آ جائیں گے اور اگر وہ (پیږو دونصاریٰ) منه پھرالیویں © تو وہ یقیناً مخالفت میں پڑے ہوئے ہیں ®(اےمحمدﷺ! آپ ان کی شمنی ہے نے گھبراؤ) سوعنقریب تمھا ری طرف سےاللّٰہ تعالیٰ ان (پیہود وتصاریٰ اور کافروں) کو کا فی موجا ئیں گے اور دہ (اللہ تعالی) ہریات کوسنتے (اور) ہربات کوجائے ہیں ﴿ ٢٣١﴾

یعنی بهاراعمل قرآن کے مطابق ہے۔ پینی آن نبیول کی شریعت ان کے زمانے میں صحیح تھی بیہم مانے ہیں۔ پینی سب رسولوں کو مانے ہیں۔ پینی سعادت سب رسولوں کو مانے ہیں۔ پینی سعادت ہے۔ پینی سعادت ہے۔ پینی صحاب کے ایمان کو معیار بتایا گیا یہ بڑی سعادت ہے۔ پینی مسلمانوں جیساایمان نہ لاوے۔ پینی صفرت محمد کا وردس می کی کالفت کر رہے ہیں۔

صِيْفَةَ اللهِ وَمَنَ اَحْسَنُ مِنَ اللهِ صِيْفَةً اوَّنَمْنُ لَهُ غِيدُونَ۞قُلُ اَثُمَّا جُوْلَنَا فِي اللهِ
وَهُورَائِنَا وَرَائِكُمْ وَلَنَا آخَالُنَا وَلَكُمْ آخَالُكُمْ وَتَحْنُ لَهُ خُلِصُونَ۞ آمُر تَعُولُونَ إِنَّ
إِيزِهِمَ وَاسْمُعِيْلُ وَاسْمُعَى وَيَعْقُوبَ وَالْاسْبَاطُ كَانُوا هُوَدًا أَوْ نَطِرَى وَ قُلَ الْتُمُ آعْلَمُ
إِيزِهِمَ وَاسْمُعِيْلُ وَاسْمُعَى وَيَعْقُوبَ وَالْاسْبَاطُ كَانُوا هُوَدًا أَوْ نَطِرَى وَقُلَ الْتُمُ آعْلَمُ
أَمِرِ اللهُ وَمَنَ آظُلُمُ مِكْنَ كَتَمَ شَهَاكَةً عِثْلَةً مِنَ اللهِ وَمَا اللهُ بِقَافِلٍ عَنَّا تَعْمَلُونَ۞
ثِلْكَ أَمَّةً قَلْمُعَلَّفُ وَكَا مَا كُسَيْتُ وَلَكُمْ مِنَا كُسَيْتُمْ وَلَا تُسْبُعُمْ وَلَا لُمُنْكُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ۞

(اے مسلمانو!ان نصاری ہے کہدو: ہم نے تو) اللہ تعالی کارنگ ہول کرلیا اوراللہ تعالی کے دنگ ہے بہتر کس کارنگ ہوسکتا ہے؟ اور ہم توای (ایک اللہ تعالی) کی عبادت کرنے والے ہیں (۱۳۸) می ان بہود و نصاری ہے کہدو : کیا ہم اللہ تعالی کے بارے ہیں ہم ہے بحث کرتے ہو؟ حالاں کہ وہ (اللہ تعالی) تو ہمارے دب ہیں اور ہمارے لیے ہمارے اعمال ہیں اور ہمارے لیے ہمارے اعمال ہیں اور تمارے لیے ہمارے کے ہمارے کے مصارے اعمال ہیں اور ہم تو خالص اس (اللہ تعالی ہی) کی اطاعت کر نے والے ہیں (۱۳۹) (اے بہود و نصاری!) کیا ہم (ایسا) کہتے ہوکہ: نیفینا ابراہیم وراسا عیل اور اسحاق اور بعقوب اور ان کی اولاد وہ (سب) یہودی یا نصرانی نصح جمور (ان ہے) کہوکہ: (ان کے نہ ہوکہ وہ است تھی وہ اللہ تعالی کے نہ ہب کے بارے ہیں) تم زیادہ جانتے ہو یا اللہ تعالی زیادہ جانتے ہیں؟ اور اس سے بڑا ظالم کون ہوگا جواللہ تعالی کے بہاں سے اس کے پاس آئی ہوئی شہادت کو چھپائے حجاور اس ہوگا اور جو کام تم کرتے ہواللہ تعالی اس سے بے خبر نہیں ہے وہ اسک کے باس آئی ہوئی شہادت کو چھپائے حجاور اس کے باس آئی ہوئی شہادت کو چھپائے حجاور اس سے بڑا خالم کرتے ہواللہ تعالی اس سے بے خبر نہیں ہیں کہائی وہ است تھی جو (اپنے وقت پر دنیا ہیں آکر) کیا تھارے کے کرائے کہائی ، جو بھواس (امت) نے کمایا وہ اس کے لیے ہواور تھی تم اس کیا ہوں کے کہائی ، جو بھواس (امت) نے کمایا وہ اس کے لیے ہواور تھی تم سے والی نہیں کیا جائے گالا اسمال) تمارے لیے ہوران کے کاموں کے تعلی تم سے والی نہیں کیا جائے گالا اسمال) تمارے لیے ہوران کے کاموں کے تعلی تم سے والی نہیں کیا جائے گالا اسمال) تمارے کے گورانے کالوں کے تعلی تم سے والی نہیں کیا جائے گالا اسمال

[©]رنگ جس طرح سامنے سے نظر آجا تا ہے ای طرح حقیقی دین داری دین دار پرنمایا طور پرظاہر ہوتی ہے یعنی ہم کمل اللہ
سکدین میں آگئے۔ ﷺ بن اللہ تعالی صرف تم یہود و نصاری کی بخشش کریں گے اور ہم مسلمانوں کی بخشش نہیں کریں گے۔
شہادت:[۱] حضرت ابراہیم کے ملب تو حید ہونے کے بارے میں تقی جس کواٹھوں نے چھپایا اور حضرت ابراہیم کو سہودی اور نصرانی کہنے گئے [۲] حضور کی صفات جودرات میں تقی اس کوچھپایا۔

سَيَعُولُ الشَّفَهَاءُ مِنَ القَاسِ مَا وَلْمَهُمْ عَنْ قِبْلَوْهِمُ الَّتِي كَانُوْا عَلَيْهَا ﴿ قُلْ لِلْهِ الْبَشْرِ فُ وَالْبَغْرِبُ ﴿ يَهْدِينُ مَنْ يَهَاءُ إلى مِرَاطٍ مُسْتَقِيْمٍ ۞ وَكَذْلِكَ جَعَلْنَكُمْ الثَّهُ وَسَطَا لِالْبَعْرِ فَا لَهُ اللَّهُ وَسَطَا لِللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَسَطَا لِللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ الللللِّهُ الللللْهُ الللْهُ اللللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللللْهُ الللْهُ اللْهُ اللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ

اب تو © بو تو فیلوگ (یول) کمیس گے کہ: ان (مسلمانول) کواپناس قبلے ہے (دوسری طرف)
کس چیز نے پھیرد یاجس پروہ (پھی عرضے ہے تائم) ہے؟ (اے ٹی !) تم (جواب میں) کہو کہ:
مشرق ومغرب سب اللہ تعالیٰ ہی کا ہے، وہ (اللہ تعالیٰ) جس کو چاہتے ہیں سیدھی راہ پر چلاتے ہیں
مشرق ومغرب سب اللہ تعالیٰ ہی کا ہے، وہ (اللہ تعالیٰ) جس کو چاہتے ہیں سیدھی راہ پر چلاتے ہیں
گواہ بنواورر سول اس طرح ہم ہے کم کو ایک معتدل امت بنایا؛ تا کہ (قیامت کے روز) لوگول پر تمنہ گواہ بنواورر سول (محد ہی) تم پر گواہ بنیں اورجس قبلے کی طرف (اب تک) تم (مارضی طور پر منہ کرتے چلے آرہے) ہے ہو وہ (قبلے) ہم نے صرف اس لیے مقرر کیا تھا تا کہ ہم معلوم کر لیویں ہی گدکون رسول کا حکم مانت ہے اور کون اپنی ایٹریوں پر الٹا پھر جا تا ہے ہواور یقیناً یہ (قبلے کی تبدیل)
بڑی مشکل بات تھی ؛ مگر ان لوگوں کے لیے جن کواللہ تعالیٰ نے ہمایت دے دی ہوا اللہ تعالیٰ ایسے میں ہیں کہ تمارے ایمان کوضائع کریں ہو حقیقت ہے ہے کہ اللہ تعالیٰ لوگوں پر بہت شفقت کرنے والے ، نہایت میر بان ہیں (۱۳۳۳)

کی بہتی جب کعید قبار مقرر ہوا اور بیت المقدس کی طرف منہ کرنا چھوڑ ویا گیا تب ہے جس طرح اس امت کو افضل ہی حضرت محمد اللہ علیا ہوئے ، قرآن جیسی افضل کتاب ملی ای طرح آخری نبی کی امت کو کعید جیسا افضل قبار عطافر ما یا اور تحویل کے حکم سے بعد کو گور جیسا افضل قبار عطافر ما یا اور تحویل کے حکم سے بعد کو گور گور کو وواں سے اس کے قبول کرنے کی توفیق دی ہے تجرت سے قبل سیت المقدس قبار تھا جو تجرت کے بعد ۱۲ سولہ یاستر ماہ تک باقی رہا بھر کعبہ کر قبار قرار ویا گیا۔ دو مری روایت کے مطابق کی زندگی میں کعبہ قبار تھا ، بھرت کے بعد ۱۲ سے المقدس قبار مہا تجرب کے بعد ۱۷ سے الماہ بیت المقدس قبار مہا ترجمہ کا قبار بنایا گیا ہے (دو مراتر جمہ) تمیز کرد ہوے ہو (دو مراتر جمہ) بعنی مانے سے الکا کو دیتا ہے ہوان کے لیے اس نے قبلے پرعمل کرنا ذرائجی مشکل نہیں ہوتی فی والے نیال کار دہے ، دو مراتر جمہ 'ایمان' کا قبار ہے ، جو ل کہ از ایمان کا ایمان کا ایمان کا جمہ کی جہاد یا گیا۔

قَلُ لَزِى تَقَلَّبُ وَجُهِكَ فِي السَّمَآءِ، فَلَتُولِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضُهَا وَجُهَكَ شَطْرَةً الْمُسْجِدِ الْحَرَامِ * وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُوا وُجُوَهَكُمْ شَطْرَةً * وَإِنَّ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ * وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَةً * وَإِنَّ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِنْبَ لَيَعْلَمُونَ اللهُ لِعَافِلٍ عَلَا يَعْلَمُونَ الَّهُ الْمِنْ الْوَيْنَ الْوَيْنَ اللهُ لِعَافِلٍ عَلَا يَعْلَمُونَ اللهُ اللهُ لِعَالَمُ اللهُ لِعَالَمُ اللهُ لِعَالَمُ اللهُ وَلَا اللهُ لِعَلَى اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ لِعَالَمُ اللهُ وَمُنَا اللهُ لِعَلَى اللهُ اللهُ وَمَا اللهُ لِعَالَمُ وَلَا اللهُ لِعَلَى اللهُ وَمُوا قِبْلُتُكَ * وَمَا اللهُ وَمُا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ وَمُنَا اللهُ اللهُ اللهُ وَمُنَا اللهُ اللهُ وَمُنَا اللهُ وَمُنَا اللهُ وَمُنَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمُنَا اللهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ الللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَ

(اے ہمارے نبی!) یکی بات یہ ہے کہ ہم تمھارے چہرے کا بار آسان کی طرف بھیرناد یکھ رہے ہیں، سوتم جس قبلے (یعنی کعبہ) کو پہند کرتے ہواس کی طرف ہم ضرور تمصارے رخ کو پھیر دیں گے ⊕ ،سو(اب سے)تم اپنارخ مسجدِ حرام کی طرف پھیرلواور (آسندہ) جہاں کہیں بھی تم لوگ ہوتوا پنے چېرول کوای (مسجد حرام يی) کې طرف کرليا کرو،اوريقيناً ايل کتاب اچهي طرح جانتے بيں که ده (قبلہ بدلنے کا حکم) حق ہے جوان کے رب کی طرف سے (آیا) ہے، اور دہ (اہل کتاب قبلے کے بدلنے کی مخالفت کا) جو کام کررہے ہیں اللہ تعالی اس سے بخبر نہیں ہیں ﴿ ٣٣١ ﴾ اورا گرتم ان اہلِ كتاب كسامنے (قبله كى تبديلى كے) تمام دلائل پيش كردوتب بھى وہ تھا رے قبلے كوما نے والے منہیں ہیں اور بتم ان کے قبلے کومائے والے مواور ندوہ (اہل کتاب) آپس ہیں ایک دوسرے کے قبلے کوماننے والے بیں اور جو (وقی کا)علم تھارے پاس آچکا ہے اس کے بعد بھی اگران (اہل کتاب) كى خواہشات پرتم (بالفرض) چلىں تب تو يقيناً تمھا راشار ظالموں ميں ہوگا®﴿ ١٣٥﴾ جناوگوں كو ہم نے کتاب(یعنی تورات اورانجیل) دی وہ اس (رسول یعنی حضرت محدہ) کو(اچھیطرح) بیجانتے بیں جس طرح وہ اپنے (سکے) بیٹوں (یعنی اولاد) کو پیچانتے ہیں،

ں بیتبدیلی قبلسکا اللہ تعالیٰ کی طرف ہے وعدہ ہو گیا جوایک منتقل نوٹی ہے ، پھراس وعدے کو پورا کرتے ہوئے فرمایا۔ ی ظاہریات ہے حضور ﷺ بیکری نہیں سکتے۔

وَإِنَّ فَرِيْقًا مِّنْهُمُ لَيَكُتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمُ يَعْلَمُونَ۞ ٱلْحَقَّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِن الْمُنْتَرِيُّنَ۞

وَلِكُلِّ وِجُهَةً هُوَمُوَلِّيْهَا فَاسْتَبِعُوا الْخَيْرَتِ ۚ آيْنَ مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمُ اللهُ يَمِيْعًا ﴿ إِنَّ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَلِيْرُ۞ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجُهَكَ شَطْرَ الْبَسْجِلِ الْحَرَامِ ﴿ وَإِنَّهُ لَلْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ ۗ وَمَا اللهُ بِغَافِلٍ خَيَّا تَعْمَلُونَ۞

اوریقینی بات یہ ہے کہان(اہل کتاب) ہیں سےایک ہماعت (ایسےلوگوں کی ہے جو) جان ہو جھ کر حق کو چھپاتی ہے ©(۲۳۱) حق وہی ہے جو حمصارے رب کی طرف سے ہے بسو(اس لیے) تم شک کرنے والوں میں بالکل شامل نہ ہونا(۲۳۷)

اورہرایک (مذہب والوں) کی ایک سمت (رخ کرنے کی) ہے جس کی طرف (اپنی عباوت میں) وہ رخ کرتے ہیں ،سوخم نیک کا موں میں ایک دوسرے ہے آگے بڑھو،جم سب جہاں مجھی ہوں گے اللہ تعالی (قیامت کے روز) تم سب کو (جمع کرکے اپنے پاس) لاویں گے ، مقیقت میں اللہ تعالی ہر ہر چیز پر پوری قدرت رکھتے ہیں (۱۳۸) اور جہاں ہے بھی تم (سفر کے لیے) باہر نکاوتو اپنامند (نماز میں) مسجد حرام کی طرف کرلیا کروہ اور یقیناً بہی حق بات (کاعکم) ہے جو تھا رے رب کی طرف سے جاور جو تمال بھی تم کرتے ہواللہ تعالی اس سے بختر نہیں ہے (۱۳۹)

ن کی گریم ایک کی کریم ایک کی است میں بیان شدہ علامات کی روشی میں وہ آپ کو نبی تق جائے تھے بلیکن پھر بھی اُو گول سے چھیا تے تھے۔ کے قبلے کے بدلنے کا جو حکم آیا اس کے لیے واحد کا صیغہ تین مرتبہ اور جمع کا صیغہ دومرتبہ استعمال ہوا ہے ، اس طرح بار بار حکم دینے کی مختلف حکمتیں ہوسکتی ہیں:

⁽۱) قبلے کے بدلنے پر دشمنوں کی طرف سے بہت سارے اعتراضات ہوئے ان اعتراضات کو ہند کرنا۔

⁽۲) مسلمانوں کے کیجھی قبلے کا پدلناا یک عظیم انقلاب تھا ؟ اس لیے کد آج تک جس قبلے کوچھے بچھ کرنما زمیں اس کی طرف دخ کرتے رہے ہتھے اس کواب چھوڑ کرنے قبلے کی طرف رخ کرنا۔

⁽۳) عام علم کوبتلانا تھا کہ مفر ہوکہ کسی جگہ تلیم ہو پھر بیسفر اورا قامت بھی طویل بھی پختصر بھی عارض بھی مستقل ہر حال میں کعبہ بی کی طرف درخ کر کے تماز پڑھنا ہے۔

⁽ س) برقبلے کی تبدیلی کا حکم خودی کریم اے لیے اور آپ کی پوری است کے لیے بھی ہے۔

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجُهَكَ هَعُلَرَ الْبَسْجِيِ الْحَرَامِ ﴿ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُوا وُجُوْهَكُمْ هَعْرَهُ ﴿ لِعَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ خَبَّهُ ﴿ إِلَّا الَّلِيثَنَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ ﴾ فَلَا تَصُوْلُا مِنْكُونَ وَاخْتَمُوْنَ * وَلِأَيْمَ لِعُبَيْ عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ طَبْتُلُونَ ﴿ كَمَا ارْسَلْنَا فِيْكُمْ رَسُولًا مِنْكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿ فَلَا يَمْ الْمِتَا وَيُوَ كَيْكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِعْبَ وَالْحِكْمَة وَيُعَلِّمُكُمْ مَالَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿

اور جہاں ہے بھی تم (سفر میں) باہر نگلوتو اپنامند (نماز میں) مسجد ترام کی طرف رکھا کرواور جس جگہ بھی تم لوگ بہوا کروتو اپنے چہروں کواسی (مسجد ترام) کی طرف کرو ہو؛ تا کہ تمھارے خلاف لوگوں کو الزام قائم کرنے کا کوئی موقع نہ ملے؛ مگران میں ہے جن لوگوں کی عادت ظلم بن چکی ہے (ایسے ضدی لوگ چپ نہیں رہیں گے) سوتم ان (لوگوں) ہے مت ڈرواور تم مجھ ہی ہے ڈرو؛ اور تا کہ میں اپنی فحمت ہی ہے ڈرو؛ اور تا کہ میں اپنی فحمت ہی ہے درواور تم مجھ ہی ہے ڈرو؛ اور تا کہ میں اپنی فحمت ہی ہے ڈرو؛ اور تا کہ میں اپنی فحمت ہی ہے درواور تم مجھ ہی ہے ڈرو؛ اور تا کہ میں اپنی فحمت ہی ہے جو تھا رہے اسان ایساہ ہے کہ جمیبا کہ ہم نے تھا رہے درمیان تم بی میں سے ایک رسول (محمد ہی) ہیجا جو تھا رہے سامنے ہماری آیتوں کو پڑھ پڑھ کے سنا تا ہے اور تم واقع کو لڑھ پڑھ کے سنا تا ہے اور تم واقع کو لڑھ پڑھ کے سنا تا ہے اور تم واقع کو لڑھ پڑھ کے سنا تا ہے اور جو با تیں (اب تک) تم نہیں جانتے تھے ہو ہو تم کو سکھلاتا ہے (اہا)

ں تم عالم کی الگ الگ ستوں سے بیت اللہ کی طرف رخ کر کے نماز پڑھو گے تو وہ اللہ تعالیٰ کے بیہاں ایک ہی رخ سمجھا جائے گا یہ

ی دشمنوں کے طعن سے حفاظت جواور اللہ تعالی انعام وا کرام ، برکات ، انوارا ور ہدایت کے پورے حق دار بنواور آخر ت میں جنت کا داخلہ مل جاوے بیفضل البی ہے۔

دوسرامطلب: فضل اورانعام يعنى اسلام كى كامل بدايت.

[@] آيت ين تشبيكا عاصل:

[﴿] دوسراترجمه) يا بنوباتين تم (نود كبي) نه جان سكتے تھے ۔

فَاذْكُرُولِا لَكُولُونِ أَذْكُرُ كُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكُفُرُونِ فَ

سو(ان نعتوں پر)تم مجھ کو یاد کرتے رہو، بین تم کو یادرکھوں گا©ادر(ان نعمتوں کے ملنے پر)تم میرا شکرادا کرتے رہو®اورتم میری ناشکری (یعنی نافر مانی) نہ کیا کرو**(۱۵۲)**

اے ایمان والو! (مصیبت پر) عبر کرکے اور نماز پڑھ کر (اللہ تعالیٰ کی) مددھاصل کروں لینہ تعالیٰ (کی مدد) مبر کرنے والوں کے ساتھ ہے (۱۵۳) اور جولوگ اللہ تعالیٰ کے راست میں بتی آئی (یعنیٰ شہید) کیے جائیں ان کوم (عام مُردوں کی طرح) مرے ہوئے مت کہو؛ بلکہ وہ توسب زندہ بیں ہیلی بیائی کو (ان کی زندگی کا) احساس نہیں ہے ہو (۱۵۳) اور ہم ضرور تم کو آزمائیں گے زندہ بیل ہیلی ہی تھوڑے ہے وقعوڑے ہے کا لل (کبھی تو تھوڑی کی) بھوک سے ور (کبھی تو تھوڑے ہے کا لل اور جان اور کبھی تو تھوڑے ہے کا لل اور جان اور کبھی تو تھوڑی کی کرنے سے اور (ایسے امتحان کے حالات میں) عبر کرنے والوں کو خوش خبری سنادو (۱۵۵) (صبر کرنے والے) وہ بیل کہ جب ان کو (کسیم کم) کوئی مصیبت واللہ تعالیٰ کی کی ملکیت میں بیلی اور ہم سب ای (اللہ تعالیٰ) کی طرف والیس جانے والے بیل (۱۵) انہی (صبر کرنے والوں) پر ان کرب کی طرف سے (خاص) عنایتیں ہوں گی اور جمت (بھی) ہوگی اور وہ ہی اور جمی رہوگی اور وہ ہی اور جمی کر ہوگی اور وہ ہی اور جمت (کھوں) پر ان کرب کی طرف سے (خاص) عنایتیں ہوں گی اور جمت (بھی) ہوگی اور وہ ہی اور جمت (بھی) ہوگی اور وہی اور جمالیت پر بیلی (۱۵۵)

[⊕]ذ کرکاایک معنی " یاد کرنا" ہے جس کا تعلق دل سے ہے اورز بان اس کی تر تھان ہوتی ہے۔ ذکر کی ایک تفسیر "اطاعت" ا یعنی ہر موقع پرشر یعت کا جوعکم ہواس کو پورا کرنا بھی ہے۔۔

[۞] شکر :قلبی السانی عملی تین طرح سے ہے۔ ﴿ نما زمین نصرتِ الٰہید کو کھنچ کرلانے کی تا تیر ہے۔ ﴿ برزخی خاص قسم کی حیات ۔ ﴿ اِن کی زندگی کا دراک نہیں کرسکتے ۔

إِنَّ الطَّفَا وَالْمَرُوقَةِ مِن هُمَّا إِبِهِ اللهِ • فَمَن عَجَّالُهَ الْهَاهَ وَاعْتَمَرَ فَلا جُمَاحَ عَلَيْهِ أَن يَطُؤَفَ وَمِن لَطَقَعَ عَيْرًا * فَإِنَّ اللهَ شَاكِرُ عَلِيْهُ ﴿ إِنَّ الَّذِيثَ يَكْتُمُونَ مَا الْوَلْمَا مِن الْبَيْلُونِ اللهُ وَيَلْعَلُهُ مِن الْمَيْلِ اللهُ وَيَلْعَلُهُ مِن اللهُ وَيَلْعَلُهُ مُ اللّهُ وَيَلْعَلُهُ مُن اللّهِ وَاللّهُ وَيَلْعَلُهُ مَا اللّهِ اللّهِ وَاللّهُ وَيَلْعَلُهُ مَا اللّهِ وَاللّهُ وَيَلْعَلُهُ مَا اللّهِ وَاللّهُ وَيَلْعَلُهُ مَا اللّهِ وَاللّهُ وَيَلّمُ اللّهُ وَيَلْعَلُهُ مَا اللّهِ وَاللّهُ وَيَلْعَلَهُ وَاللّهُ وَيَلْعَلَهُ وَاللّهُ وَيَلْعَلَهُ وَاللّهُ وَيَلْعَلَهُ وَاللّهُ وَيَلْعَلَهُ وَاللّهُ وَالل

یقیناًصفاا ور مَروہ (دونوں پہاڑ) اللہ (کے دین) کی (خاص) نشانیوں میں ہے ہیں ،لہذا جَوَّحَفر بھی الله تعالیٰ کے گھر کا جج یاعمرہ کرے تواس تخص پر کوئی گناہ نہیں کہ وہ دونوں (پہاڑ) کے چکر لگائے اور جو تخص بھی نیکی کا کام خوشی (اور شوق) ہے کرے گا® تو یقیناً الله تعالی بڑی قدر کرنے والے ®سب کچھ جاننے والے ہیں (۱۵۸) یقیناً جولوگ جارے اتارے ہوئے صاف احکام اور بدایت کی باتوں کو چھیاتے ہیں باد جودیہ کہ ہم ان کو (مضامین) کتاب (تورات والجیل) میں او گوں کے لیے کھول کھول کر بیان کر چکے ہیں ، ایسے لوگوں پر اللہ تعالی لعنت کرتے ہیں اوران پر (دوسرے) سب لعنت كرنے والے بھی لعنت (یعنی لعنت كى بددعا) كرتے ہیں (١٥٩) مگر (لعنت سے نج كئے وہ لوگ) جھوں نے تو بکی اور انھوں نے (اپنی) اصلاح کرلی اور انھوں نے (آسانی کتاب کی چھیائی ہوئی باتوں کو ﴾ ظاہر کردیا تواہیے لوگوں کی توبہ میں قبول کرلیتا ہوں اور میں تو بہت زیادہ توبہ قبول کرنے والاءسب پرمہر بان ہوں (۱۲۰) حقیقت میں جن لو گوں نے کفرا پٹالیااور کفر ہی پرمرے ان لوگوں پراللہ تعالیٰ کی اور فرشتوں کی اور تمام انسانوں کی لعنت ہے (۱۲۱) و ماس (لعنت) میں ہمیشہ بیں گے، ان پر ہے (تہجی بھی)عذاب ہلکانہیں کیا جائے گلاور (تسی وقت بھی) ان کومہلت (بھی) ہیں وی جائے گ (۱۹۲)

یعنی نیکی کا کام کرنا توہے ہی تو بہتر بیہ کے دنوشی اور رغبت ہے کرو۔ ینکی کوٹیول کر کے زیادہ نیکی کی توفیق دیوے اور آخرت میں اجر دیوے۔

وَإِلَّهُ كُمْ إِلَّهُ وَاحِدٌ ، لِإِلَّهُ إِلَّا هُوَ الرَّحْنُ الرَّحِيْمُ ﴿

إِنَّ فِي عَلْمِ السَّهُوْتِ وَالْاَرْضِ وَاغْتِلَافِ الْيَلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلُكِ الَّيَ تَجْرِي فِي الْيَالِ وَالنَّهَ الْيَاسَ وَمَا الْوَلَى اللهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّا مِ فَاعْتِهَا بِهِ الْاَرْضَ بَعْلَ مَوْتِهَا وَيَهُ فَعُ الفَّاسَ وَمَا الْوَلْ اللهُ مِنْ السَّمَاءِ مِنْ مَّا مِنْ عُلِي وَالْوَرْضِ وَتَصْرِيُفِ الرَّحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخِّرِ بَوْنَ السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ وَيَعَلَى مِنْ كُلُّ وَاللَّهُ مَا اللهُ اللهُ الْمَالِدُ وَالْوَرْضِ لَلْهُ وَالْوَرْضِ لَلْهُ وَالْوَرْضِ لَكُولُ مِنْ دُوْنِ اللهِ الْدَادُا لَيُعِبُونَهُ مَ كُنتِ لَا لَهُ اللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ ا

اورتمھارا(حقیقی)معبودایک(الثانعالی) ہی معبودہے،اس(الثانعالی) کے سوا کوئی معبود نہیں،جن کی رحمت سب کے لیے ہے(اوروہ) بہت نہ یا دھرحم کرنے والے ہیں (۱۲۳)

یقیناً آسانوں اورزمین کے پیدا کرنے میں اور رات اورون کے (مسلسل) بدلنے میں اور اسان سے بین اور اس کر مسلسل) بدلنے میں اور اس کشتیوں میں جولوگوں کے فائدے کا سامان لے کر سمندر میں چلتی ہیں اوراس (بارش کے پانی) کے ذریعے زمین کواس کے مُردہ میں کواللہ تعالی نے آسان سے اتاراء مجھراس (بارش کے پانی) کے ذریعے زمین کواس کے مُردہ مواؤں کے رابعی اجرا جانے) کے بعد زندہ کر دیا اور ہر شم کے جانو راس (زمین) میں بھیلا دیئے اور مواؤں کے (رخ) بدلنے میں اور جو بادل آسان وزمین کے درمیان (اللہ تعالی کے حکم کے) پابندرہ کرکام میں لگے ہوئے ہیں اور جو بادل آسان وزمین کے درمیان (اللہ تعالی کے قدرت کی) ہڑی نشانیاں ہیں ﴿۱۲۵﴾ اور کچھ لوگ ایسے ہیں جواللہ تعالی کے سوا (دوسروں) کو شریک بناتے ہیں، نشانیاں ہیں ﴿۱۲۵﴾ اور کچھ لوگ ایسے ہیں جواللہ تعالی کے سوا (دوسروں) کو شریک بناتے ہیں، اللہ تعالی ہی سب سے زیادہ محبت رکھتے ہیں ©اور کاش کہ یظالم (بعنی کافر) لوگ جب (آنے والے والے) عذاب (کے منظر) کو دیکھ لیتے تواسی وقت ان (کافروں) کو شین ہوجا تا کہ طاقت تو پوری واللہ تعالی ہی کی ہے ©اور یک اللہ تعالی ہی کی ہوت منت ہوگا اللہ تعالی ہی کی ہے ©اور یک اللہ تعالی ہی کی ہے صاور یک اللہ تعالی ہی کی ہے صاور یک اللہ تعالی ہی کی ہے صاور یک اللہ تعالی کا عذاب (آخرت میں) بہت سند ہوگا اللہ تعالی ہی کی ہے صاور یک اللہ تعالی کا عذاب (آخرت میں) بہت سند ہوگا اللہ تعالی ہی کی ہے صاور یک اللہ تعالی ہی کی ہے صاور یک اللہ تعالی ہی کی ہے صاور یک اللہ تعالی ہی کی ہوت سند ہوگا ہیا کہ کو دیکھ کے اللہ تعالی ہی کی ہے صاور یک اللہ تعالی کی کے عذاب (کیلی کی کے کو اور یک کیا کو دیکھ کو دیا کو دیکھ کو کو کھوں کی کو دیکھ کو کھوں کی کیا کو دیکھ کی کو دیکھ کو کھوں کو کھوں کی کو دیکھ کو دیکھ کو دیکھ کی کے دو کو کھوں کو کھوں کی کو دیکھ کو کھوں کی کو دیکھ کو کھوں ک

[🗨] یعنی جیسی تعظیم الله تعالی کی کرنی چاہئے بیمشر کیں بتول کی ویسی تعظیم کرتے ہیں ۔ باقی عاشیہ اسکے صفحہ پر 🗢

إِذْ تَبَرُّا الَّلِيثَنَ اتَّبِعُوا مِنَ الَّلِيثَنَ الَّبَعُوا وَرَاوُا الْعَلَابَ وَتَقَطَّعَتْ عِهِمُ الْاسْبَابُ وَقَالَ الَّلِيثَنَ اتَّبَعُوا لَوُ آنَّ لَمَا كُرَّةً فَتَعَبَرُّا مِنْهُمُ كُمَا تَبَرَّمُوا مِثَّا ﴿ كَلْلِكَ يُرِيَّهِمُ اللّهُ ٱخْمَالَهُمْ حَسَرَ بِعَلَيْهِمْ ﴿ وَمَا هُمْ يَخْرِجِهُنَ مِنَ الثَّارِ فَيَ

يَآيَّهُا النَّاسُ كُلُوا مِهَا فِي الْأَرْضَ عَلَلًا طَيِّهَا ﴿ وَلَا تَتَبِعُوا عَطُوْتِ الشَّيْطِي ﴿ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوُّ مُبِينَ ﴾ إِنَّمَا يَأْمُرُ كُمْ بِالشَّوْءِ وَالْفَحْمَاءِ وَأَنَّ تَعُولُوْا عَلَى اللهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۞

جب®وہ (لیڈر) لوگ جن کے کہنے پر (دنیا میں) دوسر بےلوگ چلتے تھے اپنے پیروں کارول سے بقطاقی کا اعلان کریں گے ®وروہ (عوام اورلیڈر) سب عذاب کو (اپنی آنکھوں ہے) دیکھ کیں گے اوران کے (آپس کے) سب تعلقات ختم ہوجا ئیں گے (۱۲۲) اور (اس یوقت) عوام کہیں گے کہ: کاش ہم کو (دنیا میں) دوبارہ جانے کاموقع ملے توہم (دنیا میں) اعلان کردیں گے کہ ان لیڈروں نے ہم سے تعلق کے نہونے کا ان (لیڈروں نے ہم سے تعلق کے نہونے کا ریہاں قیامت میں) اعلان کردیا، ای طرح اللہ تعالی ان کو (قیامت میں) دکھلائیں گے کہ ان کے دہمیں ہیں اعلان کردیا، ای طرح اللہ تعالی ان کو (قیامت میں) دکھلائیں گے کہ ان کے اعمال ان کے لیے حسرت ہی حسرت بن چکے ہیں اوروہ (لیڈراورعوام) آگ ہے نگلنے والے بی میں ہیں (۱۲۷)

ا بے لوگو! زمین میں جوحلال پا کیزہ چیزیں بیں اس میں سےتم کھاؤاورتم شیطان کے قدم بقدم نے چلو، بقین رکھو کہ وہ (شیطان) تمھا را کھلاڈٹمن ہے (۱۲۸) بقیناً وہ (شیطان) توتم کو ہری با توں کااور بے حیائی کا پی حکم دیتا ہے اور یہ کہ جو (باتیں) تم نہیں جانتے اس کااللہ پرتم بہتان لگاؤٹ(۱۲۹)

ت بین سفے کا مابقیہ نے (دوسراتر جمہ) اور جو ایمان والے بیں وہ اللہ تعالی ہے مجبت کرنے بیں نہایت سخت (بہت مضبوط) ہے ۔ کی مرائد کو چھوڑ کر کسی دوسرے کی عبادت نہ کرتے ۔ کا دوسرا ترجمہ) اور اگریہ ظالم جب دنیا بیس کوئی مضبوط) ہے ۔ کی چھراللہ کو چھوڑ کر کسی دوسرے کی عبادت نہ کرتے ۔ کا دوسر اللہ تعالی ہے سامنے عاجز تکلیف دیکھتے اس وقت بیمجھ لینتے کہ ساری طاقت اللہ تعالی کے سامنے عاجز بین) اور بھینا اللہ کا عذاب (آخرت بیس) بہت جنت ہوگا۔

اِس صفحہ کا حاشیہ : ﴿ یعنی آخرت میں عذاب کا سخت ہونا خاص طور پراس وقت معلوم ہوگا جب۔ ﴿ یعنی ہمارہ (اس) عوام ہے کو فی علی میں تھا۔ ﴿ دوسر اترجمہ) اللّٰہ کے بارے میں تم الیسی با تیس بولوجن با توں کی تقیقت تم جائے ٹیمیں ہو۔ نوٹ نانسان انسان کے تعلق بغیرجائے کوئی ہائت ہولے تووہ ہراہتے کچھراللّٰہ کے معاصلے میں بے بغیا دبا تیس بولنا نہا بہت خطرہ کے ۔ ہے

اورجب ان (کافرون) کویہ بات کی جاتی ہے کہ جواحکام اللہ تعالی نے اتارے اس کے مطابق تم چلو تو وہ (کافر) جواب دیتے ہیں کہ: (نہیں) بلکہ ہم تو اس طریقے پرچلیں گے جس پر ہم نے اپنے باپ دا دون کو پایا ہے ، پیملا کیاان (کافرون) کے باپ دا دا (دین کی) ذرا بھی مجھ ندر کھتے ہوں اور سید سے راستے پر نہوں تب بھی ©؟ (۱۱) اور (ضدی) کافرون (کو اسلام کی دعوت دینے) کی مثال اس شخص جیس ہے جو کسی ایسے (جانور) کے پیچھے چلاتا ہوجو سوائے پکاراور آواز کے پچھ نہ شاہ ہو وہ (کافر اسلام کو) سمجھے نہیں ہیں ﴿(۱۱) اے ایمان والو! جو پاکیزہ روزی ہم نے ہم کودی اس میں سے کھاؤ اور اگر (حقیقت میں) ہم اسی (اللہ تعالی) کی عبادت کرتے ہوتو (پھر کامل اور قیقی شکر (بھی) اللہ تعالی کا دار کرو (۱۲) پھینا مردار اور (بہنے والا) خون اور ختر پر کاگوشت اور جس جانور پر اللہ تعالی کے سواکسی دوسرے کا نام پکارا ور (بہنے والا) شون اور ختر پر کاگوشت اور جس جانور پر اللہ تعالی کے سواکسی دوسرے کا نام پکارا (بینی بولا) گیا ہوسرف یہ سب اس (اللہ تعالی) نے تم پر حرام کردیے ہیں ،

العِنى الله الله الله واداك كفرواك الماسة برجلنك باست كريس ك؟

جس طرح جانور پھے تھجتا نہیں ہی طرح اڑے ہوئے کا فراسلام کو تھجھتے نہیں اور قبول نہیں کرتے۔

قرآن مجید میں متعدد مقامات پر کافروں کے لیے اس طرح کے الفاظ آئے بیں ، مرادیہ ہے کہ دو کان سے سنتے تو بیں ؛
لیکن کام کی بات جس کے ذریعے ایمان قبول کرلیوے دو مجھے نہیں ہیں ، ایسے مہرے بن جاتے ہیں جیسے تن بات بن بی جہیں ، تر بان سلامت ہے ، بولئے بھی خوب ہیں ؛ لیکن بھی بات ، ایمان کو قبول کرنے کی بات ذبان پر آئی بی بیس ، آ تکھ بھی سلامت ہے ، لیکن آخرت کا نفع ، نقصان ان کونظر آتا بی بہیں ہے۔

فَيَنِ الْمُعُلَّرُ عَيْرُ بَاغَ وَلَا عَادٍ فَلَا اِثْمَ عَلَيْهِ ﴿ إِنَّ اللهُ غَفُورٌ رَّحِيْمٌ ﴿ إِنَّ اللهُ عَلَيْهِ ﴿ إِنَّ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ ﴿ وَلَا لَيْكُونَ فِي كَتُمُونَ مَا آلْوَلَ اللهُ مِنَ الْكُتْبِ وَيَضْتَرُونَ بِهِ فَهَنَا قَلِينًا وَلِيكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي كَنُنُونَ مَا آلْوَلِي مَا الْكُلُونَ فِي اللهُ يَوْمَ الْقِيلَةِ وَلَا يُوَكِّيهُ * وَلَهُمْ عَلَابُ اللهُ اللهُ اللهُ يَوْمَ الْقِيلَةِ وَلَا يُوَكِّيهُ * وَلَهُمْ عَلَابُ اللهُ الله

سوا گر کوئی شخص (آخری در ہے کی) مجبوری میں ہو © (اور کھانے کا) مقصد لذت حاصل کرنانہ ہو ® اورضرورت سنریادہ نکھاوے تواس (تخص) پر (کھانے کا) کوئی گناہیں ہے، یقینی بات ہے كەلللەتغالى توبزى بخشنے دالے، بۈر مېربان بيں (۱۷۳) يقيناً جولوگ الله تعالى كى اتارى بوكى كتاب ميں سے (بہت ى باتول كو) چھياتے ہيں اوراس (چھيانے) كے بدلے بيں (ونياكا) تھوڑ اساعوض لیتے ہیں ویسےلوگ اپنے ہیٹ میں جہنم کی آگ بی بھرر ہے ہیں ،اور قیامت کے دن الثُدِتعالیٰان(جھیانےوالوں) ہے(خوشی کی بات نہیں کریں گےاوروہ (الثُدِتعالی)ان کو(گناہوں ے) یا کے بہیں کریں گے اور ان کے لیے در دنا کے مذاب ہے ﴿ ١٩١٨ انہی ﴿ آسانی كتابوں كی حق بات چھیانے والے) لوگوں نے ہدایت کے بدلے مراہی کوخریدلیااور مغفرت کے بدلے عذاب کو (لےلیا) سو (ایسی بری حرکت کرکے) تعجب کی بات ہے کہ جہنم کی آگ سینے کے لیے دہ كتنے تيار بيں إلا ١٤٥) ير سزا)اس ليے (بوئي) كالله تعالى فيوكتاب تھيك تھيك اتارى اور جن لوگوں نے (سچی) کتاب میں اختلاف کھڑا کردیاوہ تو صدمیں (سچائی کے راہتے ہے بہت) دورجا کر پڑے ہیں**©(۱۷))**

[@]اوران حرام چيزول بيل معه جان بيج ف كم اليوي .

⁰(دوسراترجمه) نافرمانی نه کرے ..

^{@ (}دوسر اترجمه) تووه يقييناً المي مخالفت بين پڑے بين جو (حق كراستے ہے) بہت دورہے .

تم صرف اپنے چیروں کومشرق اورمغرب کی طرف بھیرلوای کانام (کامل) نیکی نہیں ہے؛ لیکن (کامل) نیکی نہیں ہے؛ لیکن (کامل) نیکی ہے ہے کہ لوگ اللہ تعالی پر اور آخرت کے دن پر اور فرشتوں پر اور (سب آسانی) کتابوں پر اور (تمام) نہیوں پر ایمان او یں اور اس (اللہ) کی بست میں اللہ اینا کال رشتے داروں کو اور پینیوں کو اور مسلینوں کو اور مسافر کو اور سوال کرنے والوں کو اور گردن چھڑا نے میں اگر دیویں) اور وہ کما زکوقا کم کریں مسلینوں کو اور مسافر کو اور سوال کرنے والوں کو اور گردن چھڑا نے میں اور دیویں) اور وہ کما زکوقا کم کریں اور کو تھی اور کرنے کی عادت ہوا ورثنگ کے وقت میں مبرکرنے کی عادت ہوا ورثنگ (بعینی تیاری مسیبت) اور جنگ کے وقت میں مبرکرنے کی عادت ہو، ایسے لوگ ہی (نیکی پر ہونے کے دعوے میں) سیج بیل اور ایسے لوگ ہی تقوی والے بیل (کے ایک اے ایمان اور ایسے لوگ ہی تقوی والے بیل (کے ایک اے ایمان والو! (جن لوگوں کو ناخی قتل کر دیا جاوے ان) مقتولوں کے بارے میں (قاتل ہے) قصاص لینا تم پر موض ہے، آزاد کے بدلے آزاد اور غلام کے تومن غلام اور خورت کے بدلے تورت (ہی کوتل کیا جائے گا) کھرا گراس (قاتل) کواس کے بھائی (مقتول کوارث) کی طرف سے بھی معافی دے دی جائے گائوں وہ ایجھے طریقے سے مانگنے کاحق رکھتا ہے گا اور اس (قاتل) پر خوشی کے ساتھ اوا کرنا ضروری ہے گ

ی یامال کی مجست دل میں ہے اس کے باوجود مال خرج کرے یا نقیروں کے ساتھ محبت کرتے ہوئے مال ویوے ان کو تقیر میں ہے بہال کہ مجست دل میں ہے اس کے باوجود مال خرج کرے یا نقیروں کے ساتھ محبت کرتے ہوئے مال ویوے ان کو تقیر میں یہ سے بہال یہ تحجے ہے ہیں نظاموں اور قیدی کو آزاد کرانے میں ہے تبہال ایمانی اخوت یاد والا کرمعانی کی ترغیب دی گئے۔ پینی قصاص جھوڑ ویا جائے ہے ہے بہتی مقتول کے دشتے واروارث معانی سے بدلے میں دیرت کی رقم کا مقتصر میلئے سے مانگنے کا حق رکھتا ہے، اور قاتل بھی ایکھے برتاؤ سے اوا کرے ہے بینی قصاص کی معانی کے دریا ہوئے کے دارث کو۔

خْلِكَ تَخْفِيْفُ قِنَ رَّيِّكُمْ وَرَحْمَةُ ﴿ فَهِي اعْتَلَى بَعْدَ خَلِكَ فَلَهْ عَلَابٌ ٱلِيُمْ ﴿ وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيْوةً لِأَلْولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ۞ كُيْتِ عَلَيْكُمْ إِذَا حَمَرَ أَحَلَاكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ عَيْرًا * الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِيْنَ بِالْمَعْرُوْفِ مَعَفًا عَلَى الْمُقَعِيْنَ ﴿

یہ (قصاص کی معافی اور دیت کی رقم) تمھارے رب کی طرف سے آسانی اور رحمت ہے، سواس (آسانی) کے بعد بھی جو کوئی زیادتی کرے گاتواس کے لیے(آخرت میں) در دنا ک عذاب ہے © ﴿ ١٤٨﴾ اورا _عقل والو! قصاص لينے ميں تمھارے ليے(دوسروں کی) زندگی (کی حفاظت) ہے اپوری امید ہے کہ (قصاص کے درسے احق قتل ہے) تم بچے رہو گے اوا ا) جبتم میں ہے کسی کی موت کا دقت قریب آ جائے ®ا گروہ (مرتے دقت اپنے پیچھے) کچھ مال حیصوڑ ہے تو والدین کے لیےاور قریبی رشتے داروں کے لیےانصاف کےساتھ م پر وصیت کرنافرض ہے، (اللہ تعالی ہے) ڈرنےوالوں پر(اس طرح کی وصیت کرنا) ضروری حق ہے 🗨 👀)

[🗨] بعنی قاتل دیت کی رقم و بینه میں ٹال مٹول یاا تکار کرے اس طرح مقتول سیر شینے وار دیت کی رقم بھی لیویں اور قاتل

کوتل کرنے کی اِنگلیف دینے کی بھی کوشش کریں بیسب نہ یا د تی ہے۔۔ ﴿ دوسرا ترجمہ ﴾ اے عقل والو ایس قصاص کے حکم میں تھا ری زندگی اور بقاہے ۔عقل استعمال کر کے سوچوتو حقیقت سمجھ یں آوے گی کہ قاتل سے قصاص لینے کے ذریعے دوسروں کی زندگی نے جائے گی ؛ یعنی دوسر بےلوگ ڈرجاویں گے اور قتل کے جرم کا رہ کاب نہ کریں گے۔

 ⁽دوسراترجمه) پوری اسیدہے کتم اس (قصاص کے علمی غلاف ورزی کرنے) سے بچتے رہوگے۔

یعنی موت کے آٹا ظاہر ہونے گئے ۔ ہٹروع اسلام ہیں کسی کا انتقال ہوجا تا تو اس کے مال ہیں ہے وارثوں کے کوئی حصے متعین نہیں تھے،مرنے والے کا پورا مال اس کے بڑےلڑ کوں کوئل جا تاتھا، ای لیےاس آیت ہیں پیمکم دیا گیا کہ ہر انسان اپنی موت سے پہلے والدین اور دوسرے دیتے وارول کے لیے وصیت کرے جائے کہ فلاں فلال کوا تنا اتنا حصہ دیاجائے، پھرجب مورہ نساء ہیں اا ہے کیکرے ۱۴ تک کی آیتیں تازل ہوئیں تومرنے واسلے کا کون وارث ہوگا اوراس کے کتنے حصے بھول گئے وہ سب خود اللہ تعالیٰ نے بیان فرمادیا:اس لیے اس آیت میں جس وصیت کا ذکر ہے وہ فرض نہیں رى بليكن كسى آوى كے ذھے كسى كاكوئى حق بے تواس كوادا كرويو ساورا بھى اواكرنے كى طاقت يەرتووسىت كرديو ب ہے فرض ہے ، اسی طرح مرنے والے کے مال میں جولوگ شرعاً وارث نہیں ہیں ان کے لیے اپنے مال میں ہے یا کسی دینی كام كے ليما يك تهائى تك دھيت كرناما تزہے۔

فَتَنْ بَذَلَهُ بَعْدَمَا سَمِعَهُ فَوَاقَمَا الْمُنْهُ عَلَى الَّذِيْنَ يُبَدِّنُ وَنَهُ ﴿ إِنَّ اللهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمُ هَلَّنَ خَافَ مِنْ مُوْسٍ جَنَفًا ٱوَ إِثْمَا فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ﴿ إِنَّ اللهُ غَفُورٌ رَّحِيْمٌ ﴿ ف

يَاكَيُهَا الَّذِيْنَ امْنُوا كُيْبَ عَلَيْكُمُ الطِينَامُ كَمَا كُيْبَ عَلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَقَعُوْنَ ﴿ آيَامًا مُّعُلُونَتِ * فَتَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيْطًا اوْعَلْ سَغَرٍ فَعِلَّاقُ مِنْ آيَامٍ اَعْرَ وَعَلَى الَّذِيْنَ يُطِيئُونَهُ فِدُيَةٌ طَعَامُ مِسْكِنْنٍ * فَمَنْ تَطَوَّعَ غَيْرًا فَهُوَ غَيْرًا لَهُ * وَآنُ تَصُوْمُوا غَيْرًا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿

پھر جس شخص نے اس (مرنے والے سے وصیت) کوسٹنے کے بعداس ہیں تبدیلی کرڈ الی تواس کو تبدیل کرنے والوں پری اس (وصیت تبدیل کرنے) کا گناہ ہوگا ﷺ بینڈا اللہ تعالیٰ تو (ہرچیز کو) سنتے ہیں (اما) پھر جس کوڈ رہے کہ وصیت کرنے والا (غلط) طرف داری یا (حق تلفی کا) گناہ کررہا ہے توان (مرحوم کے وارثون اور وصیت والون) کے درمیان (شری قانون کے مطابق وصیت بدل کر) صلح کرا و ہے واس (صلح کرانے والے) پرکوئی گناہ ہیں ہے ہیں قانون کے مطابق وصیت بدل کر) صلح کرا و ہے واس (صلح کرانے والے) پرکوئی گناہ ہیں ہے ہیں تھیناً اللہ تعالیٰ تو ہیت معاف کرنے والے ، بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں (۱۸۲)

اے ایمان والوائم پر روز ہے فرض کیے گئے جس طرح ٹم سے پہلے (پچھلی امت کے)
لوگوں پر فرض کیے گئے ہے تھے؛ تا کہ ٹم تقویٰ والے بن جاؤ (۱۸۳) چند ہی دن گئتی کے (روز ہے
رکھنے ہیں) پھر جو تخص ٹم ہیں سے (رمضان میں) بیمار ہوجائے یاسفر میں ہوتو (جینے روز ہے چھوٹ
گئے) دوسر سے دنوں میں (روز ہے دکھ کر) اتن گئتی کو پورا کرنا ہے، اور جن لوگوں کوروز ہے کی طاقت
ہے (لیکن روز ہے درکھنا چاہیں) تو وہ سکین کو کھانا دے کر (روزہ ندر کھنے کا) فدید دے دیویں پیمر
جو شخص خوش سے کوئی نیکی کرتے ہے اس کے لیے بہتر ہے اور اگر تم مجھ دار ہوتو (سنو ارمضان میں)
جو شخص خوش ہے کوئی نیکی کرتے ہے ہاں کے لیے بہتر ہے اور اگر تم مجھ دار ہوتو (سنو ارمضان میں)

ی مرنے والی کی زبان سے جس نے بھی کوئی وصیت ٹی تو اس میں اپنی طرف سے کم زیادہ ندکرے؛ بلکہ وصیت کے مطابق عمل کرناوا جب ہے، کسی آدمی نے وصیت کرنے میں ناانصافی کردی تومرنے سے پہلے پہلے اس کو مجھا بھا کروصیت مطابق عمل کرناوا جب ہے۔ کسی آدمی نامناسب یاشری حکم کے خلاف وصیت کر کے مرگیا⇔ میں شریعت کے حکم کے خلاف وصیت کر کے مرگیا⇔

هَهُرُ رَمَضَانَ الَّذِيِّ أَنْدِلَ فِيْهِ الْقُرُانُ هُدَى لِلتَّاسِ وَبَيِّنْتٍ فِي الْهُدَى وَالْفُرُقَانِ * فَتَنْ هَهِدَمِنْكُمُ الشَّهُرَ فَلْيَصُنْهُ * وَمَنْ كَانَ مَرِيْضًا أَوْ عَلْ سَغَرٍ فَجِنَّةً قِنْ آلَامِ أَخَرَ * يُرِيْدُ اللهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيْدُ بِكُمُ الْعُسْرَ * وَلِكُكُمِلُوا الْجِنَّةَ وَلِكُكَبِرُوا الله عَلْ مَا هُذَا لَا لَهُ عَلَى مَا هُذَا مَنْ لَكُ عِبَادِيْ عَنِيْ فَإِنِّ قَرِيْبُ * أَجِيْبُ دَعُوةً اللَّا عَلَا اللهُ عَلَى مَا اللَّا عَلِيَا فَا لَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى مَا اللهُ عَلَى مَا اللهُ عَلَى مَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى مَا اللهُ عَلَى مَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى مَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى مَا اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ الْمُعَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْمُعَلِى اللهُ الْمِنْ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

رمضان کامہیندہ ہے جس میں لوگوں کے لیے ہدایت (کی ہاتوں) سے بھر اہوا قرآن اتارا گیااور

یر قرآن) ہدایت کے صاف اور حق کو باطل سے جدا کرنے والے دلائل کا مجموعہ ہے، سوجو شخص تم

میں سے (روزہ کی صلاحیت کی حالت میں رمضان کا) مہینہ پاوے تو وہ ضروراس کے روزے رکھے،
اور جو شخص (رمضان میں) بیار ہو یاسفر میں ہوتو (جتنے روزے جیوٹ گئے) اتن گنتی دوسرے دنوں
میں (روزہ رکھ کر) پوری کرلے، اللہ تعالی تمھارے لیے آسانی کرنا چاہتے ہیں اور تم کو (سمن کی مشکلی
میں ڈالنا نہیں چاہتے ؛ اور تا کہ (اس طرح آسان اور رہایت والے احکام کے ذریعے) تم (پورے
رمضان کے روزوں کی) گنتی پوری کر لواوراس (اللہ تعالی) نے تم کو ہدایت کا راستہ بتا دیا اس پر (اس
کا حسان ما نے ہوئے) تم اللہ کی ہڑائی بیان کر و؛ اور تا کہ شکر کرنے والے بن جاؤ (۱۸۵) اور
جب تم سے میرے بارے ہیں میرے بندے پوچھیں تو (بتلادوکہ) ہیں یقیناً (اتنا) قریب ہوں کہ
جب تم سے میرے بارے بیل میرے بندے پوچھیں تو (بتلادوکہ) ہیں یقیناً (اتنا) قریب ہوں کہ جب کوئی (دعاکر نے والے کی دعا قبول کرتا ہوں

[😅] توجن کے ملیے دصیت کی ہے ان کے ساتھ وارٹوں کی شریعت کے عکم کے موافق سکے کرا دیوے ، اس طرح کی تنبد ملی میں گناہ بھی نہیں ہوگا؛ بلکہ بہتر ہوگا۔ کا یعنی ایسی سلم کرا دینی چاہیے ۔ کا تئیس یاتیس دن روزے دکھنا ہے ۔

اس قرآت کے مطابق بیتکم (فدیدوالا) روزے کی طاقت والے کے لیے اب منسوخ ہے۔ دوسری قرآت میں آیت ''**لا بطیقونه''** ہے اس اعتبارے معنیٰ بیہوگا کہ' جولوگ روزے کی طاقت ندر کھتے ہوں (بڑھا بے کی وجہ سے بالہی بیاری کی وجہ ہے س سے ایکھے ہونے کی کوئی امید نہ ہو) تووہ ایک سکین کوکھا نادے کرروزہ ندر کھنے کافد بید ہوئے' (اس صورت میں آیت کونسوخ مانے کی بھی ضرورت نہیں ہے)۔

نوٹ:اوپرآیتوں میں رمضان کا تذکرہ،بعدوالی آیت میں بھی رمضان کا تذکرہ، درمیان میں سوال اور دعا کی بات آگئی، بیرمضان میں دعا کی انہیت کی طرف اشارہ معلوم ہوتا ہے۔

فَلْيَسْتَجِيْهُوْا لِيُ وَلَيُوْمِنُوا لِيَ لَعَلَّهُمْ يَوْشُدُوْنَ۞أُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الطِيبَامِ الرَّفَفُ إلى لِسَابِكُمْ ﴿ هُنَّ لِبَاشُ لَّكُمْ وَانْتُمْ لِبَاشُ لَهُنَّ ﴿ عَلِمَ اللهُ الْكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُوْنَ الْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ ۖ فَالْأَنَ بَاشِرُوْهُنَّ وَابْتَغُوْا مَا كَتَبَ اللهُ لَكُمْ

(جب بیں اتنام پر بان بوں) توان (بندوں) کو چاہیے کہ وہ میرے حکموں کو (دل ہے) مائیں اور © بھے پر ایمان (بعنی بھیں) رکھیں؛ تا کہ وہ نیک راہ پر آ جائیں (۱۸۹) (رمضان کے) روزہ (رکھنے) کی رات میں اپنی بیویوں ہے جماع کرنا (اب) تمھارے لیے حلال کردیا گیاہے، وہ (بیویاں) تمھارے لیے حلال کردیا گیاہے، وہ (بیویان) تمھارے لیے الباس ہیں ®اورتم ان کے لباس ہو ® اللہ تعالی کو معلوم تھا کہ تم اپنے تق میں نبیانت کر رہے ہے ہو کھراس (اللہ) نے تم پرعنایت کی اورتمھاری غلطی معاف کردی ، سواب (اگر چاہوتو) تم ان (عورتوں) ہے جماع کرلیا کرد © اور اللہ تعالی نے تمھارے لیے جو لکھ دیا وہ تم حاصل کرد @

@دعاكى قبوليت كے بارے ميں اور دوسر عكامول كے بينے كے ليے اللد تعالى كى وحدائيت كا هين مو۔

ہمیاں اور بیوی کوآئیں میں ایک دوسرے کے لیے لباس کہا گیا: (الف) لباس انسان کے مطلے لگا ہوتاہے، ای طرح میاں بیوی ایک دوسرے کے مطلے لگے ہوتے ہیں، بیکامل اتصال کی بات ہے۔

⁽ب) لباس پہننے سے انسان کاستر چھپ جاتا ہے، ای طرح میاں بیوی ایک دوسرے کے عیوب کوچھپاتے بیں اور برے کام سے تفاظمت کا ذریعہ وتے ہیں۔

رج) جس طرح انسان لباس کامحتاج ہوتا ہے ای طرح میاں بیوی کوآئیس بیں ایک دوسرے کی ضرورت رہتی ہے ، ایک دوسرے کے بغیرمبزمین ہوتی ۔

⁽د) شریف انسان کولباس معیدانی گوارهٔ بین ای طرح میان بیوی کوایک دوسر مسعیدانی گوارهٔ بین ـ

⁽و) آیت بین عورت کے لباس ہونے کو مقدم کیا گیا، مجھین آیا کہ مردعورت کی طرف اس طرح کے معاملات میں سبقت اور پہل کرتا ہے اور مرد کی طرف سے یہ چیزی بکشریت پیش آتی ایل۔

ی پہلے رمضان کی راتوں میں ایک بارسو گئے واٹھ کرصحبت کرنامنع تھا بھر بھی تم تنہائی میں بے بس ہو کرصحبت کر لیتے تھے ہے۔ چہاع کوخیانت سے تعبیر فرمایا، بیاس زمانہ کے حکم کے اعتبار سیدات کوسونے کے بعد ہماع کرنے کی برائی کو بتانا ہے، خیانت بینی اس طرح کی کوتیا ہی ہوجاتی تھی۔ ﴿ دوسرا ترجمہ ﴾ اللہ نے تھاری توبیقول کرلی اورتم کوسعاف کردیا۔

ا رمضان کی پوری رات بین کسی بھی وقت صحبت جائز ہونے کا عکم آنے کے بعداب اجازت ہے۔

ے حصولی لذمت کے ساتھ جوا ولادمقدر ہے اسے حاصل کرو۔ '' کتب'' کا دومرا ترجمہ: تمعارے لیے مقدر کردیا ہے۔

وَكُلُوا وَاهْرَبُوا حَثَى يَعَبَيْنَ لَكُمُ الْحَيْطُ الْاَبْيَضُ مِنَ الْحَيْطِ الْاَسُودِ مِنَ الْفَهْرِ " فُمَّ اَبْتُوا الشِيَامَ إِلَى الَّيْلِ وَلَا تُبَاهِرُ وْهُنَّ وَالْتُمْ عٰكِفُونَ " فِي الْبَسْجِي " بِلْكَ عُلُودُ اللوفَلَا تَقْرَبُوهَا * كَلْلِكَ يُبَيِّنُ اللهُ الْمِيهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَقَفُونَ ﴿ وَلَا تُلْكُمُ اللهُ الْمُوالِكُمُ بَيْنَكُمُ بِالْبَاطِلِ وَتُذَكُوا بِهَا إِلَى الْمُتَكَامِ لِكَاكُمُ الْمِينَةُ الْمِي الْوَلْمِ بِالْرِقْمِ وَانْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَا الْمُتَكَامِ لِكَاكُمُ الْمَالِ النَّاسِ بِالْرِقْمِ

ؠۜۺٵؙۅٛڒڮۼڹؚٳڵٳ<u>ڡؚڷۧٷٷڵۿ</u>؆ۊٵؿؿٮٷڸڵڐٵۺۊٵڵٚۼڿ

اور سے (صادق) کی سفید دھاری (یعنی سفیدی ، رات کی) سیاہ دھاری (یعنی سیابی) سے جدا ہو کرتم کو صاف نظر آوے وہاں تک تم کھاؤاور پیو، پھرتم رات تک روزے کو پورا کیا کروادرتم مسجد میں اعتکاف میں بیٹے ہوتب (رات یادن میں) ان (عورتوں) سے جماع نہ کرو، یہ اللہ تعالی (کے احکام) کی حدیں (مقرر کردی گئی) ہیں، لہذاتم (ان کوتوڑ نے کے اراد ہے ۔) ان کے پاس بھی مت جاتا ان ای طرح اللہ تعالی اپنے احکام لوگوں کے لیے صاف صاف بیان کرتے ہیں ؛ تا کے لوگ مت جاتا ان ای طرح اللہ تعالی اپنے احکام لوگوں کے لیے صاف صاف بیان کرتے ہیں ؛ تا کے لوگ ادکام کی مخالفت ہے) بچتے رہیں (۱۸۵) اور تم آپس میں ایک دوسرے کا مال ناجائز طریق ہے نہ کھاؤٹ اور تم ان (الیے مقصد ہے) مت لے جاؤ کہ کو گوں کے باس (الیے مقصد ہے) مت لے جاؤ کہ کو گوں کے باس (الیے مقصد ہے) مت لے جاؤ کہ کے لوگوں کے باس (الیے مقصد ہے) مت ہوگ (۱۸۸) ہور کہ خوا کو ل کے بارے میں تم سے وال کرتے ہیں (اے نی ا) اور تم باز کی کے جاؤ کی دور میں ہے باز کی ایک کیا کہ کو کہ کو گاؤٹ کو پہیا ہے کا ذریعہ ہے باند کے بارے میں تم سے وال کرتے ہیں (اے نی ا) اور تم کی کو کہ وہ کی کو کہ کی کو کہ دور کی کے باز کی کی کی کو کہ کو کہ کو گاؤٹ کو پہیا نے کا ذریعہ ہے نہ کی کو کو کا کو گاؤٹ کو پہیا ہے کا ذریعہ ہے کھاؤٹ کی کو کہ کا ذریعہ ہے کو گاؤٹ کو کی کو گاؤٹ کو کہ کو گاؤٹ کو کہاؤٹ کو کو کا کو گاؤٹ کو کہ کے کو گاؤٹ کو کہی کے خوا کہ کو گاؤٹ کو پہیا ہے کا ذریعہ ہے کو گاؤٹات کو پہیا ہے کا ذریعہ ہے کہاؤٹات کو پہیا ہے کا ذریعہ ہے کا خوا کہ کو گاؤٹات کو پہیا ہے کا ذریعہ ہیں کو کو گاؤٹات کو پہیا ہے کا ذریعہ ہے کو گاؤٹات کو پہیا ہے کا ذریعہ ہے کو گاؤٹات کو پہیا ہے کا ذریعہ ہے کا کو گاؤٹات کو پہیا ہے کا ذریعہ ہے کو گاؤٹات کو پیل کے کو گاؤٹات کو گاؤٹات کو پیل کو کو گاؤٹات کو پیل کو کی کو گاؤٹات کو پہیا ہے کا ذریعہ ہے کو گاؤٹات کو پیل کو کر کو گاؤٹات کو پیل کو کی کو گاؤٹات کو پیل کو کی کو گاؤٹات کو پیل کو کر کو گاؤٹات کو کو کی کو گاؤٹات کی کو گاؤٹات کو گاؤٹات کو کر کی کو گاؤٹات کی کر کو گاؤٹات کی کو گاؤٹات کو کو گاؤٹات کو کر کو گاؤٹات کی کو گاؤٹات کو کر کر کو گاؤٹات کو کر کو گاؤ

[@]الله _ عَمَلَ فَاف درزي كرف كَي كوستُ ن دكرنا .

ى يعنى سى كامال غلط طريقة سيمت ليلوم

ی تم باطل پریوتهما را کوئی خشمیس ہے اس بات کوجائے ہوئے بھی غلط مقدمہ کے فریعد کسے مال کوکھاجائے کی کوسٹسش مت کرو، جو بال شرعاتهما رایہ ہووہ کسی عدالت کے فیصلے کی دجہ ہے تما رایہ ہوگا۔

اس بات كومات بوك كرمها را كوئي حن جير بي غلط مقد مات مير بي كرف كوست كرو.

وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْهُيُوْتَ مِنَ ظُهُوْرِهَا وَلَكِنَّ الْبِرُّ مَنِ اتَّفَى ۚ وَأَتُوا الْهُيُوْتَ مِنَ الْهُوْرِهَا وَلَكِنَّ الْبِرُّ مَنِ اتَّفَى ۗ وَأَتُوا الْهُيُوْتَ مِنَ الْبُوا فِي سَبِيْلِ اللهِ الْفِهِ الْفِيْنَ يُقَاتِلُوْ لَكُوْ وَقَاتِلُوْا فِي سَبِيْلِ اللهِ الْفِيْنَ يُقَاتِلُوْ لَكُوْ وَقَاتُلُوْهُمْ حَيْسُفُ ثَوْفَتُهُوْهُمْ وَالْمُوْتَلُوْهُمْ مِنْ اللهُ لَكُوْرُهُمْ فِينَ اللهُ لَا يُعِبُ الْهُ مُعَدِينَى ﴿ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْسُفُ ثَوْفَتُهُوهُمْ وَالْمُورِمُونُ مُواللهُ وَلَا تُعْتِلُوهُمْ مَا الْمُعْتَلِمُ وَلَا تُغْتِلُوهُمْ مَا الْمُعْتَلِمُ الْمُعْتَلِمُ الْمُعْتَلِمُ الْمُعْتَلِمُ اللّهُ وَلَا تُغْتِلُوهُمْ مَا الْمُعْتَلِمُ وَلَا تُغْتِلُوهُمْ مَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا تُغْتِلُوهُمْ مَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّه

اوریہ کوئی نیکی کی بات نہیں ہے کہ آم (دروازے کو چھوڑ کر) گھروں میں ان کے پیچھے کی طرف سے آیا کرو اگر کی نیکی تو ہے کہ کوئی شخص تقو کی اختیار کرے، اور آم گھروں میں ان کے دروازوں سے آیا کرو اور آم اللہ تعالیٰ سے ڈرو ®؛ تا کہ آم لوگ فلاح پاؤ (۱۸۹) اور جولوگ آم سے (اسلام کی مخالفت میں) جنگ کرتے ہیں تم بھی ان لوگوں سے اللہ تعالیٰ کے راستے میں جنگ کرو ® اور آم زیادتی مت کرو ® بینا اللہ تعالیٰ زیادتی کرنے والوں کو پسند نہیں کرتے (۱۹۰) اور آم ان لوگوں کو چہاں پاؤ (وہاں) فقیل کرواور آم ان کو لکا لواس جگہ (یعنی کہ) سے جہاں سے اٹھوں نے آم کو (جبراً) لکا لاا درفت نہ تو قت کی سے بھی زیادہ سخت ہے ® اور آم ان (دین کے شمنوں) سے مسجوحرام کے پاس (یعنی حدو در حرم میں) اس وقت تک لڑائی مت کروجب تک کہ وہ خوداس (حدود حرم) میں آم سے لڑائی (شروع) نہ کریں © سووہ (دشمن) اگر آم سے (حدود حرم میں) لڑائی (شروع) کردیویں آئے آم بھی ان سے لڑو، بہی (ایسے) سووہ (دشمن) اگر آم سے (حدود حرم میں) لڑائی (شروع) کردیویں آئے آم بھی ان سے لڑو، بہی (ایسے) کا فروں کی سز اسے (191)

^{© (}دوسر اترجمہ) الله کے حکموں کوتوڑنے سے پچوں کے بین اللہ کے دین کی خاطر جنگ ہو پھن حکومت بڑھا نااور مال حاصل کرنامقصود ندہوں کا اور م کوتوری ، بینے ، بیت بوڑھے ، دنیوی کا موں سے بہٹ کر مذہبی عبادت ہیں مشغول رہنے والے اور معذور توگ جوجنگ ہیں شریک ندہوں آوان کو مارنے کی اجازت نہیں ہے ، باں ااگر بیلوگ کسی طرح بھی لڑائی میں کا فروں کی مدد کریں توان کوشل کرنا جائز ہے ، اسی طریقے سے جس قوم سے جنگ ندکر نے کامعابدہ ہوا ہوتو معاہدہ کی مدت معاہدہ تو اور کو انصاف ، اعتدال اور حدود کی رعایت سکھا تاہے تو مدت ہوں موارد کی رعایت کو ایس کی معاہدہ کی وانصاف ، اعتدال اور حدود کی رعایت سکھا تاہے تو دوسرے مقامات بین تو بدرجۃ اولی اس کی رعایت کرتی ہے ۔ ک بینی جوکافر دین کی خاطر تم سے دشمنی رکھے اور لڑے ۔ ک فنت بینی خود و ۔ بن اسلام کو قبول نہ کرنا ، دوسروں کو اسلام سے رو کنا ، شرارت کرنا ، حرم بین عبادت کے لیے آنے سے رو کنا ، اس کے علاور فنتے کا مطلب عہد کوتو ٹرنا ، کفر و شرک کرنا ، مسلمانوں کوٹر و کرنے سے دو کنا جیسا کہ مکہ کے ۔

فَإِنِ انْعَبُوا فَإِنَّ اللهُ عَفُورٌ رَّحِيْمٌ ﴿ وَقَعِلُوْهُمْ حَثَى لَا تَكُونَ فِتَنَةٌ وَيَكُونَ الرِّيْنَ بِلهِ * فَإِنِ انْعَبُوا فَلَا عُنُوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّلِيئِينَ ﴿ الطَّهُو الْحَرَّامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمْتُ قِصَاصُ * فَيْنِ اعْدَلْى عَلَيْكُمْ فَاعْدَلُوا عَلَيْهِ يَعِفْلِ مَا اعْدَلْى عَلَيْكُمْ * وَالْكُوا اللهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللهَ مَعَ الْمُثَوْمُنَ ﴾

سوا گروہ (وشمن) کرکے اویں © تو بقین رکھو کہ اللہ تعالی بہت معاف کرنے والے، بہت نہ یا دہم ہان ایس (۱۹۲) اور (اے مسلمانو!) تم ان (رین کے دشمنوں) سے لڑو، یہاں تک کہ فتنہ (بینی کفراور شرک) باتی مدرہے © اور دین (فقط) اللہ تعالیٰ بی کاباتی رہے © ، سواگروہ (وشمن کفرے) رک جاویں (اور ایمان لے آویں) © تو شخق صرف ظالموں (بینی کا فروں) پر بی رہے گی (۹۳) احترام والے مہینے کابدلاہے احترام والا مہینہ © اور (اس لیے کہ) احترام کرنے میں تو برابری ہے © سوجو والے مہینے کابدلاہے احترام والا مہینہ © اور (اس لیے کہ) احترام کرنے میں تو برابری ہے © سوجو اللہ تعالیٰ میں تی کہ یادتی تم اس پر کرواور تم (کافر) تمھارے اور تم اس پر کرواور تم اللہ تعالیٰ سے ڈرواور تم (ایوار تم اس کے کہ کابدلائے اللہ تعالیٰ کی مدد) ڈرنے والوں کے احترام (۱۹۳)

◄ كافرول نم ٢ يونين ني الوصحابة كرام كومرد كي ليه آف مدوكابس كي نتيجنن سلح مديديكاوا قعدين آيا .
 ◄ كافرول إلى المحرف من المحادث كي ابتدامت كرو.

اس صفحه كا حاشيد ف كفراورجنگ كرنے سے دك جاويں اوراسلام قبول كرليويں ..

ا اس کی حالت ہویا جنگ کی مسلمانوں کو بچائی اور انصاف ہی پر قائم رہنا چاہیے اس کے خلاف کوئی بات دکھنی چاہیے ، ند کرنی چاہیے ۔ فائدہ : جنگ کسی ورجے میں نامناسب چیز ہے ، لیکن فنٹداور شرارت کی جڑاور بغیاد کا قائم رہنا اس ہے بھی زیادہ حضت اور برائی ہے ؛ اس لیے فنٹے اور شرارت کوئم کرنے کے لیے جنگ کوگوارہ کرلیا جائے ، کو یا ایک بڑی برائی کوئم کرنے کے لیما یک بلکی اور چھوٹی ، ظاہر آنامناسب چیز کواضتیار کرلیناعقل مندی اور انصاف ہے۔

یعنی لوگ اسلام مذہب قبول کرلیں ۔

۵ کفرے دک جاویں تو آخرت میں جنت کے حق دارہوں گے اور دنیامیں بھی اس ملے گا اور جولوگ نا انصافی کریں اور کفروشرک میں پڑے دفیل ، تو سختی صرف (ایسے) ظالموں (کافروں) پری رہے گی۔

یعنی اگر کافراحترام والے مبینے کاادب کر کے لڑائی نہ کریں توتم بھی اس کا لحاظ رکھو۔

۞اگروه کافر چاراحترام واسلے مہینے: رجب، ذی قعده، ذی المجہاورمحرم کااحترام کریں توتم بھی احترام کرواورا گراحترام یہ کریں اورلڑائی کریں توتم ان کا وفاع کرو۔ وَآلَفِقُوا فِي سَبِيْلِ اللهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيْكُمْ إِلَى الطَّهَلُكَةِ * وَأَحْسِنُوا اللهَ يُحِبُ اللهُ يُحِبُ اللهُ يُحِبُ وَالْمُعْرَةُ وَاللهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَل

اورتم الله تعالی کے داستے میں (مال) خرچ کر داور اپنے آپ کوخود اپنے ہاتھوں سے ہلا کت میں مت ڈالوادر تم نیکی کرو، تقین رکھو کہ الله تعالی نیکی کرنے دالوں کو پہند کرتے ہیں (190) اور تم جج اور عمرہ (فاص) الله تعالی کے لیے پورا کرو ہو ، سوا گرتم روک لیے جاؤ ہو جو قر بانی کا جانو رآسانی سے مل جائے (وہ الله تعالی کے داسطے ذیح کر دو) اور جب تک قر بانی کا جانو را پنی جگہ (یعنی حرم کی صدیس) جائے (کر ذیح کی نے ایس کو ایسطے ذیح کر دو) اور جب تک قر بانی کا جانو را پنی جگہ (یعنی حرم کی صدیس) موجو شخص تم میں سے (احرام کی حالت میں) بیمار ہوجا ہوے ، یااس کو اپنے سرمیں تکلیف ہونے لگے تو موجو شخص تم میں سے (احرام کی حالت میں) بیمار ہوجا ہوے ، یااس کو اپنے سرمیں تکلیف ہونے لگے تو (تین) روزے رکھ کریا (چھو نقیروں کو) صدقہ دے کریا (ایک بکری) ذیح کرکے فدیدا داکرے ہی جب ہم طمئن ہو ہو تو جو تخص عرے کو ج کے ساتھ (ایک سفریس) کما کرفائد ماٹھائے ہو تو (شکرانے کے طور پر آسانی سے مل جادے (تواس کو الله کنام پر ذیح کر نظروری ہے)

[⊕] یعنی نیت کر کے جج ،عمرہ شروع کرنے کے بعد ۔

بعنی اگر جج اور عمرہ شروع کرنے کے بعد پورا کرنے میں کوئی رکاوٹ آ جائے۔

ی بعن تکلیف کی وجہ ہے سرمنڈا ناپڑا تواس کے بدسلے۔

امن كے ماصل ہونے كى دوصور تيس بين:

⁽الف) ببليمي سيدثمن كاكوني نطرة بين تضا.

⁽ب) ڈھمن کا خطرہ تھا بکیکن وہ تتم ہو گیا۔اس کا خلاصہ:عام معمول کےمطابق حالات کے جس بیں کوئی رکاوٹ

اور خطره بذبوبه

یعنی ج تمتع کرے یا قران کرے۔

فَهُنَ لَمْ يَهِدُ فَصِيَامُ لَلْقَةِ آيَامٍ فِي الْحَجْ وَسَبُعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمُ لِللَّكَ عَشَرَةً كَامِلَةً الْمِلْكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنَ آهَلُهُ عَاضِيرِى الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ * وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوَا آنَ اللَّهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ﴿

اَلْحَتُجُ اَشْهُرُ مِّعَلُومْتُ ۚ فَمَنْ فَرَضَ فِيْهِنَّ الْحَتَّجُ فَلَا رَفَتَ وَلَا فُسُوْقَ ۗ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَتِّجِ ۗ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَّعُلَمْهُ اللهُ ۚ وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الرَّادِ التَّقُوٰى ۚ وَاتَّقُونِ يَأُولِي الْاَلْمَابِ۞

سوپس کے پاس (قربانی کرنے کی) سخوائش نہوتو (اس کے ذے) تین روزے جج کے دنوں میں (۹ فری المجرتک) رکھنا ضروری ہے اور (جج سے فارغ ہو کرمٹی ہے) جبتم والپس اوٹو تب (مکہ میں یا وطن آکر) سات (روزے دکھنا ہے ،اس طرح) وہ دس (روزے قربانی کے بدلے کے) پورے ہوں گر جن کارکھنا نفروری ہے) بیم (بیعنی ایک سفر میں عمرہ اور جج کوملا کرفائدہ اٹھانا) السیشخص کے لیے (جائز) ہے جس کے گھر والے مسجدِ حرام کے پاس ندر ہتے ہوں ©اور تم اللہ تعالی سے ڈروا ورتم جان اوکہ اللہ تعالی سے شروا ورتم جان اوکہ اللہ تعالی سے دروا ورتم جان اوکہ اللہ تعالی کے مراحت ہے (۱۹۲)

ج کے مہینے و معروف (ومشہور) ہیں ، سوجو خصان (مہینوں) میں (احرام ہاندھ کر) ج کو (ایٹ لیے لیے) لازم کر لیوے توجی کے دوران فحش بات (اور کام) نہ کرے اور گناہ کے کام نہ کرے اور کسی ہے) حجھ گڑا (بھی) نہ کرے اور جو نیکی کا کام تم کرتے ہواللہ تعالی اس کوجائے ہیں ہاور تم راستے کا توشہ ساجھ لینے کا بہترین فائدہ سوال سے راستے کا توشہ ساجھ لینے کا بہترین فائدہ سوال سے بچے برہو (۱۹۷)

[⊕]يعني جوآفاقي بو_

اس کے اللہ تعالیٰ نکی پڑم کو واب دیں گے۔

ی بیخی سفر کی ضروری چیزیں ساتھ لینے ہے انسان دوسم ہے ہے سوال کرنے ہے بچار ہے گا۔ (دوسرا ترجمہ) کیوں کہ سفر کا بہترین سامان آفقو کی ہے۔

لَيْسَ عَلَيْكُوْ جُمَاحُ أَنْ تَبْتَغُوا فَضُلَّا قِنْ زَيْكُو ا فَإِذَا الْفَضْتُمَ قِنْ عَرَفْتٍ فَاذَ كُرُوا اللهَ عِنْدَ الْبَشْعَرِ الْحَرَامِ وَاذْكُرُوهُ كَمَا هَلَاكُو وَ وَإِنْ كُنْتُمْ قِنْ قَبْلِهِ لَيِنَ الطَّمَّ الْفَنْ الْبَشْعَرِ الْحَرَامِ وَاذْكُرُوهُ كَمَا هَلَاكُمُ وَإِنْ كُنْتُمْ قِنْ قَبْلِهِ لَيِنَ الطَّمَّ الْفَنْ اللهَ عَنْهُورُ اللهَ عَنْهُ أَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغُورُوا اللهَ إِنَّ اللهَ عَفُورُ رَّحِيْمُ ﴿ فَإِذَا قَطَيْتُهُمْ مَّمَا سِكَكُمْ فَاذْكُرُوا اللهَ كَذِكْرِكُمْ اللَّهَ كُو أَمَّ الْوَالِمَ فَرِنَ النَّاسِ مَن يَتُقُولُ رَبَّنَا النِمَا فِي النَّذِيَ وَمَالَهُ فِي الْأَخِرَةِ مِنْ عَلَالٍ ٥

(جَ کے سفر بین تجارت اور مردوری کرکے) تممارے اپنے رب کافضل (یعنی طلال روزی) تلاش کرنے میں تعمارے لیے کوئی گذاہ نہیں ہے © سوجب تم (نونہ ' ذی الحج کوغروب آفناب کے بعد) عرفات سے روانہ موتو مشعر حرام (یعنی مردلفہ) کے پاس اللہ تعالی کاتم ذکر کر واور جس طرح تم کو بتا یا ہے اس طرح تم اس (اللہ تعالی) کاذکر کر وہ حقیقت ہے کہ آس (بتانے) سے پہلے ناوا تفول میں سے منے (۱۹۸) پھر (یہ بھی وہاں (یعنی عرفات) جا کر والیس آئے جہاں سے اورلوگ (یعنی عام حاتی) والیس آئے بیں اور تم اللہ تعالی سے استعفار کرو چیقینا اللہ تعالی تو استعفار کرو چیقینا اللہ تعالی تو بہت معاف کرنے والے سسب سے زیادہ (ترکم کرنے والے بیں ﴿ ۱۹۹) پھر جب تم اسے ج کے کہ استعفار کرو چیقینا اللہ تعالی تو بہت ما جا ج کہ کہ این (نوائہ عالمیت بہت معاف کرنے والے بسب سے نیادہ (وہ جسے کہ آئے ایک ایک کیا دسے بھی زیادہ (اللہ کا) ذکر کر واور بعض اوگ میں) یاد کیا کر کر واور بعض اوگ تو رہائہ عالمیت تو (دما میں بس) یہ کہتے بیں : اے جارے درب! آپ تم کو ونیا ی بیں (سب پھھ) وے د دیجے، اورائیس (بیا کہ کو دنیا ی بین (سب پھھ) وے د دیجے، اورائیس (دعاکم نے والے ایک خوتیا ی بین (سب پھھ) وے د دیجے، اورائیس (دعاکم نے والے ایک خوتیا ی بین (سب پھھ) وے د دیجے، اورائیس (دعاکم نے والے ایک خوتیا ی بین (سب پھھ) وے د دیجے، اورائیس (دعاکم نے والے ایک خوتیا ی بین (سب پھھ) وے د دیجے، اورائیس (دعاکم نے والے ایک خوتیا ی میں (دیا کہ دیکھ) وی د دیجے، اورائیس (دعاکم نے والے ایک خوتیا ی میں (دعاکم نے والے ایک خوتیا ی بین (دیا کہ دیا کہ کوئیا کی دینے کیں دیا کہ دیکھ کے دیا کہ دینے کیں اور کیا کہ دینے کیں دیا کہ دینے کیں دیا کہ دینے کیں اور کیا کہ دینے کیں دینے کیں دیا کہ دینے کیں کیا کہ دینے کیں کے دوئیا کی کوئیل کے دوئیا کی کوئیا کوئیا کی کوئیا کی کوئیا کی کوئیا کی کوئیا

ی حلال روزی کوآبیتِ کریمہ بین فضل سے تعبیر کیا گیاہے:اس لیے کیانسانوں کے لیے روزی کا انتظام کرناباری تعالیٰ کے لیے ضرر دی نہیں ہے، ومحض اپنے فضل سے دوزی کا انتظام فرماتے ہیں۔سفر کامقصد تج ہو، باقی چیز همنی ہو۔ ایک مطلب ہے:اللہ نے کم کوہدایت دی ہے اس کے شکرانے بی کم اللہ تعالیٰ کاذکر کرو۔

یعنی قریش عرفات نہیں جاتے تھے بعرواف کی سے دائیں اوٹ جاتے تھا اں پر۔

ہ شریعت کے قانون میں امت کے لیے مثالی مساوات کا حکم ہے ، دین کے عمومی احکام میں کسی بھی اس کے لیے کوئی امتیاز نہیں سب کے لیے برابری ہے ۔ پینی خاص منل کے قیام :۱۳،۱۳،۱۱ تاریخ میں۔ اور ج کے بعد والی زندگی بھی ذکر کی کثرت والی بموجائے ۔ کی س کا آخرت کی طرف دھیان نہیں ہے اس لیے وہ آخرت کا منکر ہے ۔

وَمِنْهُمْ مِنْ يَعُولُ رَبِّنَا أَيْنَا فِي النَّانَيَا عَسَنَةً وَفِي الْإِعِرَةِ عَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ اللهَ فَيَ الْمِينِ لَهُمْ نَصِيْبُ عَمَا كَسَبُوا وَاللهُ سَرِيْحُ الْمِسَابِ هَوَاذْكُرُوا اللهَ فَيَ النَّامِ اللهُ فَي الْمِسَابِ هَوَاذْكُرُوا اللهَ فَي النَّامِ مَعْدُولُولِ اللهَ فَي النَّامِ مَنْ النَّهُ وَاعْلَمُوا اللهُ وَاعْلَمُ وَاللهُ اللهُ وَاعْلَمُوا اللهُ وَاعْلَمُوا اللهُ وَاعْلَمُوا اللهُ وَاعْلَمُوا اللهُ وَاعْلَمُ وَاللهُ وَاللهُ وَاعْلَمُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ اللّهُ واللّهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَال

^{🕡 (} دوسرا) ایسے تداوِیُوں کو (دنیا درآخرت میں) اپنی کمائی کا بڑا حصہ (تجلائی کی شکل میں) سلےگا۔

ی بینی ایا متشریق میں تکمیر تشریق مبر فرعن نما زے بعد پڑھواور کنگریاں مارتے ہوئے بھی اللہ کا ذکر کر د ۔ محمد سرین سرین میں مقتل میں میں میں میں میں میں میں میں ایک میں میں ایک میں مقتل میں میں میں میں میں میں میں م

 [﴿] عَلَيْ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ اله

وَإِذَا تَوَلَّى سَنِي فِي الْاَرْضِ لِيُغْسِدَ فِيْهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْبِقَ وَالنَّسُلَ ﴿ وَاللَّهُ لَا يُعِبُ الْفَسَادَ ۞ وَإِذَا قِيْلَ لَهُ اتَّى اللهَ آخَذَتُهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ فَحَسْبُهُ جَهَنَّمُ ﴿ وَلَبِثْسَ الْمِهَادُ۞ وَمِنَ الثَّاسِ مَنْ يَشْرِقْ نَفْسَهُ الْبِيغَآءَ مَرْضَاتِ اللهِ ﴿ وَاللَّهُ زَءُوفٌ بِالْعِبَادِ۞ يَأَيُّهَا الَّذِيثَنَ أَمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَأَقَّةً ۗ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوٰتِ الشَّيْطُنِ ۚ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُو مُهمَّونَ ۞

اور (اے نبی!) جب وہ (آپ کی مجلس سے اٹھ کر) واپس جا تاہے توزمین میں فساد کرنے کی غرض ےاس (زمین) میں دوڑ دھوپ کرتا مچھر تاہے ®اور کھیتی اور جانور کو ہرباد کرتاہے اور اللہ تعالیٰ فساد کو بیندنہیں کرتے (۲۰۵) اور جب اس کو کہا جاتا ہے کہ: '' تواللہ تعالیٰ ہےڈر'' تو (اس کا) گھمنڈ اس کو گناہ پر(اورزیادہ)ا بھارتاہے، سواس کے لیے جہنم (کی سزا) کافی ہے اوروہ بہت ہی برا بچھو تا ہے 🗗 (۲۰۲) اور کھے لوگ ایسے (مخلص) بھی ہیں جواللہ تعالیٰ کی خوشی حاصل کرنے کے نیے اپنی جان تک خرچ کرڈ التے ہیں ®اور الله تعالی (ایسے)بندوں پر بڑی شفقت کرتے ہیں @(۲۰۷) اے ایمان والوائم پوری طرح اسلام میں داخل ہوجاؤہ اور تم شیطان کے قدم برقدم مت چلو ایشین جانو که ده (شیطان) توتمها را کھٺا ہوادشمن ہے **(۲۰۸)**

[۔] ⊕(دوسر از جمہ) زنین ٹین اسادکر نے کی باور کی کوسٹش کر تاہے۔ ⊕ بیآ بت اگر چہ خاص آ دمی کے متعلق نازل ہموئی ہے؛ نیکن جو بھی اس طرح کی حرکت کرے گاوہ سر ا کا مستحق ہوگا۔ ی بعنی الله تعالی کی رضاحاصل کرنے کے لیے جان تک کی بازی لگادیتے ہیں اور ابنا سب بھھ قربان کرنے کے لیے تیار

الله كاليك ايك صفت المرعة ف معيى باى المرعة فف" والى صفت كالقاضاب كربندول كوالله كارصاحاصل بوف ك لي جوكام ضروري باس كى بندول كوتوفيل وسيت في -

ہ (دوسراترجمہ)تم پورے پورے اسلام میں داخل ہوجاؤ۔ (تیسرا)تم پورے (مکمل) اسلام میں داخل ہوجاؤ۔ دینی امور کاخلاصدآسانی کے لیے پائے شعبوں بیں تقلیم کرکے بتایاجاتا ہے: (۱)عقائد(۲)عبادات (۳)معاملات (۴) معاشرت (۵) خلاق ۔ اورائل حکومت کے لیے سیاسیات۔ جب ان تمام شعبوں میں اللہ تعالی کے احکام کواپٹایا جائے وہ کامل اسلام کبلانے کے قابل ہوتا ہے۔ بہر مومن کا ظاہر و باطن ، میج سے شام، ولادت سے موت اور زندگی کا ہر موقع ، غی نوشی وہ اسلامی طریقے سےانجام دینا ہے۔ 🗗 یخی شیطان کی بات پڑمل مست کرو۔

فَإِنْ زَلَلْتُمْ ثِنْ بَعْنِ مَا جَآءَتُكُمُ الْبَيِّلَتُ فَاعْلَمُوا آنَّ اللهَ عَزِيْرٌ حَكِيْمُ هَلَّ يَتْظُرُونَ إِلَّا آنَ يَأْتِيَهُمُ اللهُ فِي ظُلَلٍ ثِنَ الْغَمَامِ وَالْمَلْبِكَةُ وَقُطِيَ الْأَمْرُ ﴿ وَإِلَى اللهِ تَرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿

سَلُ بَنِيَّ إِسُرَا مِيْلَ كُمُّ أَتَيْنَهُمْ قِنْ أَيَهِبَيِّنَةٍ * وَمَنْ يُبَيِّلُ يَعْبَةَ اللهِ مِنُ بَعْدِ مَا جَاءَتُهُ فَإِنَّ اللهَ هَدِيْلُ الْعِقَابِ۞ زُيِّنَ لِلَّالِثَنَ كَفَرُوا الْحَيْوةُ اللَّمْنَيَا وَيَسْعَرُوْنَ مِنَ الَّذِيْنَ امْنُوَا مُوَالَّذِيْنَ الْغَوَا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيْبَةِ * وَاللهُ يَرْزُقُ مَنْ يَّهَا ءُبِغَيْرِ حِسَابٍ۞

پھرتھارے پاس صاف احکام (یادلائل) آچکنے کے بعد بھی اگرتم (سیدھداستے) پھسل گئے ©
تو (اس بات کو) جان لوکہ یقیناً اللہ تعالی بڑے زبر دست ® بڑی حکمت والے بیں (۲۰۹) کیایہ
(کافرایمان لانے کے لیے) صرف اس بات کا انتظار کررہے بیں کہ (خود) اللہ تعالی فرشتوں کے
ساتھ © بادلوں کے سامنشانوں بیں ان کے سامنے آجائے © اور (سب)کاموں کا فیصلہ کی کردیا جائے
اور (آخرکار) تمام معاملات (کے فیصلے) اللہ تعالی کی طرف اوٹائے جاویں گے (۲۱۰)

تم بنی اسرائیل سے پوچھو کہ: کتنی ساری کھلی نشانیاں (یعنی احکام) ہم نے ان کودی ہیں اور جو تو تو تو تو تو تو ال کی نقمت اس کے پاس کوچھو کہ: کتنی ساری کھلی نشانیاں (یعنی احکام) ہم نے ان کو یدل ڈالے تو (اس کو یادر کھنا چاہیکہ) یعنی نا اللہ تعالیٰ سخت سزاد ہے والے ہیں (۲۱۱) دنیا کی زندگی کا فروں کے لیے دل کش (یعنی نوش نما) بنادی گئی ہے اور وہ (کافر) ایمان والوں پر مہنتے ہیں ہاور تقویٰ (یعنی کفروشرک سے بچنے) والے بنادی گئی ہے اور وہ (کافر) ایمان والوں پر مہنتے ہیں ہاور تقویٰ (یعنی کفروشرک سے بچنے) والے قیامت کے دن ان (کافر وں) سے اعلی در ہے پر ہوں گے اور اللہ تعالیٰ جس کو چاہتے ہیں ہے جساب رزق عطافر ماتے ہیں (کافر وں) سے اعلی در ہے پر ہوں گے اور اللہ تعالیٰ جس کو چاہتے ہیں بے حساب رزق عطافر ماتے ہیں (کافر وں) سے اعلیٰ در ہے پر ہوں گے اور اللہ تعالیٰ جس کو چاہتے ہیں ہے جساب

 ⁽دوسراترجمه) و محلك من الله تعالى اليه تربردست ب كدكوني اس كامقابله نبيس كرسكتا.

[﴿] ووسراترجمه ﴾ يالله تعالى اور فرشته . ﴿ بيسب قيامت مِن بهوگا.

[﴿] دوسراترجمہ ﴾ ایمان والواں کامذاق اڑاتے ہیں ۔ مسلمان قکرِ آخرت میں اللہ کے احکام کو پورا کرنے میں مشغول ہیں جس سے دنیا کاظاہری تقصال ہوتا ہوانظر آتاہے۔ کافروں کوجیب ہوتا ہے کہ یہ کیسے لوگ ہیں جواپنی دنیا کا ہڑا تقصال کرتے ہیں ؛اس سلے اس فکر آخرت پرمسلمانوں کا فداق اڑا تے ہیں ۔

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَّاحِلَقُ فَهُ عَنَى اللهُ النَّهِ إِنَّ مُهَا إِنِّهُ وَمُعُنِوِيْنَ وَالْوَلَ مَعَهُمُ الْمُعَلَّمُ النَّاسُ وَمَا الْحَلَقُوا فِيْهِ وَمَا الْحَلَفَ فِيْهِ إِلَّا الَّذِيْنَ الْمُكَلِّفُ الْمُعَلَّمُ الْمُعَلَّمُ الْمُعَلَّمُ الْمُعَلَّمُ الْمُعَلِّفُوا فِيْهِ وَمَا الْحَلَفَ فِيْهِ إِلَّا الَّذِيْنَ اللهُ الَّذِيْنَ المَعُوالِمَا الْحَلَفُوا الْوَثُولُ وَمُنْ اللهُ الَّذِيْنَ اللهُ اللهُ

(شروعین) سباوگ ایک بی دین پر تقے ﴿ پھر الله تعالیٰ نے بیوں کو پیجا ﴿ بو [ایمان والوں کو بین اس باوگ ایک بیت کی) خوش خبری سناتے تھے اور (نافر مانوں کو جہنم ہے) ڈراتے تھے اور اس (الله تعالیٰ) نے ان (نبیوں) کے ساتھ بھی کتاب اتاری ؛ تا کہ جس چیز بیں وہ اختلاف کررہے بیں اس بیں لوگوں کے درمیان وہ فیصلہ کریں اور (افسوس کی بات تو یہ ہے کہ) جن کو وہ کتاب دی گئی کھلے احکام ان کوئل جانے کے بعد محض آپس کی ضد کی وجہ ہے انہی لوگوں نے اس (کتاب) بیں اختلاف کیا ، پھر الله تعالیٰ نے اپنے حکم (یعنی فضل) ہے وہ (اختلاف کرنے والے) جن حق باتوں بیں اختلاف کیا ، پھر الله کرتے تھے ان بیں ایمان والوں کو بچے راہے کی ہدایت دی اور الله تعالیٰ جس کو چاہتے ہیں اس کو سیدھارات بتلادیتے ہیں (۱۳۳) (اے مسلمانو!) کیا تم نے یہ بچور کھا ہے کہ آرا یہ بھی) جنت سیدھارات بتالادیت بیل وجاؤگے ؟ حالاں کہ ابھی تک تو تھا رے او پرتم ہے پہلے گزرے ہوئے لوگوں جیسے طلات بھی نہیں آئے ، ان (پہلے لوگوں) کو (دین کی خاطر) بڑی شخی اور تکلیف پہنی اور وہ لوگ بلادیے گئے ، بہاں تک کہ رسول اور ان کے ساتھ ایمان والے کہنے لگے کہ: "الله تعالیٰ کی مدد کب بلادیے گئے ، بہاں تک کہ رسول اور ان کے ساتھ ایمان والے کہنے لگے کہ: "الله تعالیٰ کی مدد کب آئے گی والی ہے (۱۲۳)

گیعنی: [الف] عالم ارواح میں 'جلی' والے تول کے وقت سب مُوَفِدُ تھے [ب] عضرت آدم اور توا کے ابتدائی زمانہ میں سب لوگ تو حید پر تھے [ج] آدم سے ادر پس تک پورے ایک ہزارسال تک سب مؤمن تھے [د] نوج کے ساتھ کشتی میں بیٹھنے والے جب غرق عالم کے بعد دوبارہ کشتی کے رکنے پر دنیائیں آئے تب سب مسلمان ہی تھے۔ ہلی پیتوں کے اختلاف اور شیطانی افوا کے نتیج میں عقائد میں اختلاف پیدا ہوا تو اس اختلاف کو دور کرنے کے لیے نیبیوں کو بھیجا گیا۔

يَسْتَلُوْنَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ * قُلُ مَا آنْفَقَتُمْ قِنْ خَيْرٍ فَلِلُوَالِدَيْنِ وَالْآفْرَبِيْنَ وَالْيَهٰى وَالْمَسْكِيْنِ وَابْنِ السَّبِيْلِ * وَمَا تَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهِ بِهِ عَلِيْمُ ۞ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرُهُ لَكُمْ * وَعَسَى آنُ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَخَيْرُ لَكُمْ * وَعَسَى آنُ تُوبَنُوا شَيْئًا وَهُوَعَرُّ لَكُمْ * وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَآنْكُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۚ

يَسْتَلُوْنَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِرِقِتَالٍ فِيْهِ * قُلَّقِتَالٌ فِيْهِ كَبِيْرٌ * وَصَدَّعَنُ سَبِيْلِ الله وَ كُفُرْبِهِ وَالْبَسْجِي الْحَرَامِ * وَإِغْرَاجُ اَهْلِهِ مِنْهُ ٱكْبَرُ عِنْدَالله * وَالْفِيْنَةُ ٱكْبَرُمِنَ الْغَيْلِ *

وہ (صحابہ) آپ سے سوال کرتے ہیں کہ (اللہ تعالی کونوش کرنے کے لیے) کیا خرچ کریں؟ توہم (جواب میں یوں) کہو کہ: جومال بھی تم خرچ کرو القووہ والدین اور شنے داروں اور پیٹیموں اور سکینوں اور مسافر کے لیے ہونا چاہیے اور جو (بھی) تم مجلائی کا کام کرتے ہو (تو) اللہ تعالی کو بھینا اس کی پوری خبر ہے ہو (تو) اللہ تعالی کو بھینا اس کی پوری خبر ہے ہو (تو) اللہ تعالی کو بھینا سے پوری خبر ہے ہو اور یہ بھی مکن ہے کہ آم ایک چیز کو کہ ایک چیز کو الاس کہ وہ چیز تھا رے لیے بہتر ہو، اور یہ بھی ممکن ہے کہ آم ایک چیز کو پیند کرو؛ حالاں کہ وہ چیز تھا رے لیے بہتر ہو، اور یہ بھی ممکن ہے کہ آم ایک چیز کو پیند کرو؛ حالاں کہ وہ چیز تھا رے لیے بہتر ہو، اور آم پیز کی حقیقت) اللہ تعالی جانے ہیں اور تم لوگ جانے نہیں ہو (۲۱۲)

یلوگتم ہے ہوال کرتے ہیں احترام والے مہینے میں جنگ کے بارے میں (تواے نی!)
تم (ان ہے یوں) کبو کہ:اس (احترام کے مہینے) میں جنگ کرنا بڑا گناہ ہے اور (لیکن لوگوں کو)
اللہ تعالی کے راستے ہے رو کنا@اوراس (اللہ تعالی) کاالکار کرنا اور سجیر حرام (میں عبادت) ہے
(لوگوں کوروکنا) اوراس (مسجیر حرام) کے ہے والوں (مسلمانوں) کووباں سے کا انا اللہ تعالی کے
بہاں اس (لڑائی) ہے بھی زیادہ بڑا گناہ ہے اور فتنہ کرنا ® قتل ہے بھی بڑا گناہ ہے ،

ﷺ قرآن میں مال کو مخیر'' کہا، اس کی حکمت ہیں جو میں آتی ہے کہ انسان مال کی وجہ سے خیریت ہے رہتا ہے، چوری ، ڈکسٹی اور سوال کرنے ہے چی جاتا ہے۔ ہا وروہ اس کا بدلہ (ثواب) ضرور دیں گے۔ پینی دین کی خاطر ڈیمنی کرنے والوں سے خاص خاص حالات میں ۔ ہی کوئی مسلمان ہوتواس کو تکلیف پہنچانا کہڈ رکے مارے دوسرے لوگ مسلمان مذہو اور جوابھان لانا چاہیاس کو اسلام سے بدگمان کرنا؛ تا کہ وہ ایمان لانے سے دک جائے ۔ ہولوگوں کودین سے چھیرنا۔

وَلَا يَرَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ عَلَى يَرُدُو كُمْ عَنْ دِيْدِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا ﴿ وَمَنَ يَرُكُو مِنْكُمْ عَنْ دِيْدِهِ فَيَهُتْ وَهُو كَافِرٌ فَأُولِيكَ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فِي اللَّذِيَا وَالْإِجْرَةِ ۚ وَأُولِيك اَصْلَا الكَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا لَحٰلِمُونَ۞ إِنَّ الَّذِيْنَ امْنُوا وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوا وَجَهَلُوا فِي سَبِيْلِ الله ﴿ أُولِيكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ الله ﴿ وَاللّهُ غَفُورٌ رَّحِيْمٌ ۞ يَمْنَلُونَكَ عَنِ الْخَبْرِ وَالْهَيْسِ * قُلُ فِيْهِمَا أُولِيكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ الله ﴿ وَاللّهُ غَفُورٌ رَّحِيْمٌ ۞ يَمْنَلُونَكَ عَنِ الْخَبْرِ وَالْهَيْسِ * قُلُ فِيْهِمَا أُولِيكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ الله ﴿ وَاللّهُ غَفُورٌ رَّحِيْمٌ ۞ يَمْنَلُونَكَ عَنِ الْخَبْرِ وَالْمَيْسِ * قُلُ فَلِ الْعَفْوَ * كَلْلِكَ يُهَدِّينُ اللّهُ لَكُمُ الْوَلْهِ لَكُمْ الْوَلْهِ لَكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ۞ فِي اللّهُ ثَيَا وَالْا لِحِرَةٍ ﴿

اوردہ (کافرُلوگ)تم (مسلمانوں) ہے برابراڑتے ہی رہیں گے بہال تک کیا گران (کافروں) کا بس چلے وقتم (مسلمانوں) کو مصارے دین ہے ہی ہٹا دیویں ®اور تم میں ہے جو تحض بھی اپنا دین جھوڑ کرمرتد ہوجائے اور وہ کا فرہوکرمرے تو ان لوگوں کے اعمال دنیا اور آخرت میں صائع ہوجا ئیں گے اورایسےلوگ جہنی ہیں، وہ اس (جہنم) میں ہمیشہ رہیں گے (۲۱۷) یقینی بات یہ ہے کہ جولوگ ا یمان لائے اور جن لوگوں نے ہجرت کی اور انھوں نے اللہ تعالی کے راستے میں (دین کی خاطر دشمنوں ہے) جہاد کیا تو ایسے ہی لوگ اللہ تعالی کی رحمت کی امیدر کھتے ہیں اور اللہ تعالیٰ تو بہت معاف کرنے والے، بہت مہربان ہیں ﴿۲۱۸﴾ یالوگ تم سے شراب اور جوئے کے بارے ہیں سوال كرتے ہيں (اے نبی!)تم (جواب ميں يوں) كہوكہ:ان (شراب اورجوئے دونوں)ميں بڑا گناہ ہے اورلو گوں کے لیے بچھفا کدے (تجھی) ہیں بلیکن ان دونو ل (شراب اور جوئے) کا گناہ (یعنی نقصان) اِن دونوں کے فائمہ سے زیادہ بڑا ہے اور دہ (لوگ) تم سے سوال کرتے ہیں (کہاللہ تعالیٰ کونوش کرنے کے لیے) وہ کیاخرچ کریں؟ (اے نبی!جواب میں) یوں کہو کہ: ضرورت ہے زياده جنتائجي مو(وهسب يجه خرچ كرو) اس طرح الله تعالى احكام كوتمهار بيل صاف ساف بيان کرتے ہیں؛ تا کتم غور وفکر کیا کرد (۴۱۹) دنیا کے بارے میں بھی اور آخرت کے بارے میں بھی ®

گیعتی اسلام جیمز دادیوے کا دنیایی جائیکن دنیایی انسان کوبہت ساری ضروریات بیں ؟اس لیے دنیایی جائز ضروریات میں ضرورت کے مطابق خرچ کرو، آخرت بھیشہ رہنے والی ہے، ٹواب لینے کی جگہ ہے ؟اس لیے ٹواب حاصل کرنے اوراللہ کوخوش کرنے کے لیےصدقات وخیرات بھی کرو، خلاصہ یہ کد دنیاو آخرت دونوں کے مناسب حال موج سمجھ کرخرج کیا کرو۔

اوردہ (صحابہ)تم ہے وال کرتے ہیں یتیموں کے بارے میں (اے نبی!)تم (جواب میں ایسا) کہو کہ:ان (یتیموں کے مالی حال) کوٹھیک (کرنے کی محنت) کرنا نیکی کا کام ہے ©اور اگرتم ان (یتیموں) کاخر چاہیے(کھانے کے خریج کے)ساتھ ملا حرکر د(تواس میں کوئی حرج نہیں ہے؛ اس لیے کہ) وہ توتھارے بھائی (ہی) ہیں اور اللہ تعالیٰ (معاملات) بگاڑنے والے کوسنوار نے والے ہے الگ بہجائے ہیں اورا گراللہ تعالی جاہتے توتم کومشکلی میں ڈال دیتے ، یقیناً اللہ تعالی بڑے ز بردست ہیں، ہرکام کی عکمت ان کومعلوم ہے (۲۲۰) اور تم (اے مسلمان مردو!) مشر کہ عورتوں ے اس وقت تک شادی مت کر وجب تک کہ وہ ایمان نہ لے آویں اور (یہ بات یا در کھو کہ) یقیناً ا بمان والی باندی کسی بھی مشر کہ عورت ہے بہتر ہی ہے، چاہیے وہ (مشر کہ عورت)تم کو پیندآر ہی ہو اورتم (مسلمان عورتوں کا) مشرک مردول کے ساتھ نکاح مت کراؤجب تک کہ دہ (مشرک مرد) ا بمان نه ليآوي ادر (بيبات س أوكه) يقيناً (ايك) ايمان والاغلام سي بهي مشرك مرد يبهتري ہےا گرچہوہ (مشرک مرد)تم کو کتنا ہی بھلا کیوں نہ معلوم ہوتا ہو®وہ (مشرک مروفورت) تو (کفر ك ذريع) تم كو (جبنم كى) آگ كى طرف دعوت دينة بين اورالله تعالى اپنے علم سے جنت اور مغفرت کی طرف دعوت دے رہے ہیں اوروہ (الله تعالیٰ) لوگوں کے لیے اپنے احکام صاف صاف بیان کرتے ہیں ؛ تا کہ وہ لوگ نصیحت قبول کریں (۲۲۱)

⁽دوسر اترجمه) ان (يتيمول) كيجلاني واليي كوسشش كرناييني كاكام ب. وتوجيح تم ان سيشادي مت كرو.

وَيَسْتَلُونَكَ عَنِ الْمَعِيْضِ * قُلْ هُوَاذِّى * فَاعْتَزِلُوا اللِّسَاءَ فِي الْمَعِيْضِ * وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ اَمْرَكُمُ اللهُ * إِنَّ اللهُ يُجِبُ الْفَوْابِيْنَ وَيُحِبُ الْمُتَعَلِقِرِيْنَ فَإِذَا تَطَهُرُنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ امْرَكُمُ اللهُ * إِنَّ اللهُ يُجِبُ الفَّوَابِيْنَ وَيُجِبُ الْمُتَعَلِقِرِيْنَ ﴿ وَلَا لَهُ مَا مُرَفَّ لَكُمْ مَا لُكُوا مَنْ فَكُمُ اللهُ وَاعْلَمُوا اللهَ وَاعْلَمُوا اللهَ وَاعْلَمُوا اللهَ وَاعْلَمُوا اللهَ وَاعْلَمُوا اللهَ عَلَيْمُوا اللهَ عَرَضَةً لِإِيْمَانِكُوا اللهَ مَا يَكُولُوا وَتَطَهْرُوا وَتُعْلَمُوا اللهَ عَرَضَةً لِإِيْمَانِكُوا اللهَ مَا مُؤْلُوا وَتَظَعُوا وَتُصْلِحُوا اللهَ اللهَ مَعِيْحُ عَلِيْمُ ﴿ وَاللّهُ مَعِيْحُ عَلِيْمُ ﴿ وَاللّهُ مَعْمِينًا عَلِيْمُ اللّهُ اللهُ مَا مُؤْلُوا وَتَظَعُوا وَتُصْلِحُوا اللهَ اللهُ اللهُ مَعِيْحُ عَلِيْمُ ﴿ وَلَهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ مَعْمِينًا عَلَيْمُ اللهُ اللهُ اللهُ مَا اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللللّهُ اللهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

اوردہ (صحابہ) تم سے حیض کے بارے میں سوال کرتے ہیں 🕫 اے نبی!) تم (ان کو جواب میں) کہو کہ: وہ (حیض) تو گندی چیزہے، سوحیض کی حالت میں تم عورتوں ہے الگ رہوا ور جب تک وہ (عورتیں حیض ہے) پوری طرح یاک نے موں وہاں تک (جماع کرنے کے لیے) ان کے پاس مت جاؤ، پھر جب وہ (عورتیں) پوری طرح حیض سے پاک ہوجائیں توان (عورتوں) کے پاس ای طریقے ہے جاؤجس طریقے (یعنی جگہ) ہے جانے کا اللہ تعالی نے تم کوحکم دیاہے © یقیناً الله تعالی توبه کرنے والوں سے محبت رکھتے ہیں اور خوب یا ک صاف رہنے والوں کو پہند کرتے ہیں (۲۲۲) تمھاری ہیویاں تمھارے لیے بھیتی ہیں ،سوتم اپنی بھیتی میں (آگے دالےراستے ہے) جس طرح سے جا ہوآ وَاورا پنے لیے آگے (آخرت میں کام آنے والے اچھے اعمال) بھیجواور تم اللہ تعالی ہے (ہر حالت میں) ڈرواور آم (اس بات کو) جان کررکھو کے آم اس (اللہ تعالی) ہے ملنے والے ہو®ادر(اے نبی!)ایمان والوں کو(جنت کی)خوش خبری سنادو ﴿ ۲۲۳﴾اورتم الله تعالی (کے مبارک نام) کواپنی قسموں میں (لوگوں کے ساتھ) نیک سلوک کرنے اور تفویٰ اپنانے اورلوگوں کے درمیان صلح کرانے (جیسے اجھے کاموں) ہے رک جانے کاذر بعہ مت بناؤ©اور اللہ تعالیٰ توہر بات كوسننے والے ، اچھى طرح جاننے والے بيں (٢٢٢)

[©] حیض کاخون آیا ہواس وقت حیض کی جگہ کے بارے ہیں ہوال ، اور ٹود ٹینٹی کاخون کیا ہے۔ ● (دوسرا ترجمہ) اللہ تعالی نے س جگہ (یعنی آگے) سے جانے کی اجاز سندی ہے اس جگہ سے جاؤ (جماع کے لیے)۔ ● (دوسرا ترجمہ) تم یقیناً اللہ کے حضور پیش ہونے والے ہو۔ ﴿ دوسرا ترجمہ) اللہ تعالی (کے نام) کواپنی قسموں میں (فاسد) غرض کے لیے استعمال مست کروکہ (اللہ کے مبارک نام سے تسم کھاکر) کوگوں کے ساتھنے کے سلوک کرنا ہ

لَا يُؤَاخِنُكُمُ اللهُ بِاللَّهُوِ فِيَّ اَيُمَانِكُمُ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتَ قُلُوبُكُمْ ﴿ وَاللهُ غَفُورٌ حَلِيْمُ ۞لِلَّذِيْنَ يُؤْلُونَ مِنَ نِسَآبِهِمُ لَرَبُّصُ اَرْبَعَهُ اَشْهُرٍ ۚ فَإِنْ فَآءُوْ فَإِنَّ اللهَ غَفُورٌ رَّحِيْمُ ۞ وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللهَ سَمِيْعُ عَلِيْمُ ۞

تھاری لغوتسموں میں اللہ تعالیٰ تھاری پکونہیں کریں گے؛ لیکن اپنے دلوں کے ارادے سے جوتسم کھائی ہے اس (کے توڑنے) ہروہ (اللہ تعالیٰ) تمھاری پکڑ کریں گے اور اللہ تعالیٰ تو بہت معاف کرنے والے، بڑے علیم بیں ﴿(۲۲۵) جولوگ اپنی بیویوں سے جماع نہ کرنے کی قسم کھالیتے بیں توان کو چار مہینے کی مہلت ہے، پھراگروہ (قسم توڑکر) رجوع کرلیویں © تو یقین بات ہے اللہ تعالیٰ سب سے زیادہ معاف کرنے والے، بڑے رحم کرنے والے بیں (۲۲۲) اور اگروہ (قسم کھانے والے بیں (۲۲۲) اور اگروہ (قسم کھانے والے بیں کھو کہ اللہ تعالیٰ ہربات کو سنے والے، والے بیوی کو) چھوڑ دینے کا پکاارا دہ کرلیویں © تو یقین رکھو کہ اللہ تعالیٰ ہربات کو سنے والے، والے بی (۲۲۷)

تقوی اپنا نا الله تعالی کے درمیان سلح کرانا (جیسے ایٹھے کاموں ہے) تم رک جاؤ (بینی دور ہو)۔ (ایٹھے کام تو
کرنے کے ہوتے بیں ، الله تعالی کے نام ہے تسم کھا کرا چھے کاموں کومت چھوڑ دو، ای طرح ایچھے کام کرنے کے لیے
کہا جاوے تو اللہ تعالی کے نام سے تسم کھا کرا تکارمت کردو۔ ای طرح بات بات بین تسم کھانے سے اللہ تعالی کے مبارک
نام کی عظمت جیسی چاہیے ولیسی باتی درہے گی۔

 وَالْمُطَلَّقُكُ يَتَرَبُّصَنَ بِأَلْفُسِهِنَ قَلْقَةَ قُرُوْمٍ وَلَا يَمِلُ لَهُنَّ آنَ يُكْتُمُنَ مَا خَلَقَ اللهُ فَيَّ الْمُطَلَّقُكُ يَتَرَبُّصَنَ بِاللهِ وَالْمُعَلِّقِ مِ اللهِ فَلَا لَهُ وَاللهُ فَيَ اللهُ فَيْ اللهُ عَلَيْهِ فَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ فَيْ اللهُ اللهُ فَي اللهُ ال

اورجن عورتوں کوطلاق دے دی گئی ہووہ عورتیں تین مرتبہ حیض آنے تک خود کورو کے رکھیں © اورا گر وہ (طلاق والی عورتیں) اللہ تعالی اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتی ہوں تو ان کے لیے حلال نہیں کہ جو کچھ (حیض یاحمل) اللہ تعالی نے ان کے رحموں میں پیدا کیاہے وہ اس کو چھیا کیں اور ان (مطلقہ عورتوں) کےشوہراس عدت (کے دنوں) ہیں ان سے رجوع کر لینے کے زیادہ حق دار ہیں ، اگروہ (ان عورتوں ہے) حسن سلوک کاارادہ رکھتے ہوں اوران (عورتوں) کو صابطے کے مطابق ویسے ہی حقوق حاصل بیں جیسےان (مردوں) کوان (عورتوں) پر (حقوق حاصل) بیں اورمردوں کوان (عورتوں) پر ایک درجر(فضیلت) عاصل ما ورالله تعالی توبر سفر بروست، بروی عکمت کیا لک بین ۵ (۲۲۸) طلاق (رجعی) دومر تبهتک دی جاسکتی ہے، پھر (اس کے بعد شوہر کے لیے دو ہی راستے ہیں) یا تو پورے حقوق ادا کرتے ہوئے (بیوی کواین کا حیس) رکھ لیناہے یا تو (رجوع نہ کرے اور) ایجھے ا ندا زے چھوڑ دینا ہے ادر (اے شوہرو!) تمھارے لیے حلال نہیں ہے کہ جو پھیم ان (ہیویوں) کودے چکے اس میں سے بچھوالیس لےلو؛ الایہ کہ ان دونوں (میاں بیوی) کواس بات کا خطرہ ہو کہ (اکاح باقی رہے گاتو) وہ دونوں اللہ تعالی کی حدود کی پابندی نہیں کرسکیں گے، پھراگرتم کوخطرہ ہوکہ (اکاح باتی رکھنے میں ﴾ وہ دونوں اللہ تعالیٰ کی حدود قائم نے رکھ تکیں گے تواس میں ان دونوں پر کوئی گناہ نہیں ہے کہ وہ عورت مال کابدلہ دے کرا لگ ہوجاوے، یہ توسب اللہ تعالیٰ کی حدیں ہیں، لہذاتم اس ہے آ گےمت بڑھو،

بعنی تین حیض تک عدت میں رہیں۔ باری تعالی کی صفات جو آیت کے آخر میں لائی جاتی ہیں اس کا سابقہ ⇒

وَمَنْ يَتَعَدَّدُ عُنُودَ اللهِ فَأُولِمِكَ هُمُ الظَّلِمُوْنَ۞ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعُلُ عَلَّى تَدُكِحَ زَوْجًا غَيْرُهُ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُمَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَّتَرَاجَعَا إِنْ طَلَّا أَنْ يُعِيّعًا حُدُودَ اللهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللهِ يُبَيِّعُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ۞وَإِذَا طَلَّقَتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغُن اَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ مِمَعُرُوفٍ أَوْ سَرِّحُوهُنَّ مِمَعْرُوفٍ وَ وَرَارًا لِتَعْتَدُوْا وَمَنْ يَغْعَلْ لَمِلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ * وَلَا تَتَوْمُلُوّا اللهِ اللهِ هُزُوا ا

اور جوبھی اللہ تعالیٰ کے صدود ہے آگے نکل جائے گا، سوا سے ہی لوگ ظالم بیں (۲۲۹) پھراگر

(دو کے بعد) تیسری طلاق بھی شوہر نے عورت کودے دی تو وہ (طلاق والی عورت) اس وقت تک

اس (اپنے پہلے شوہر) کے لیے حلال نہیں ہوگی جب تک کہ دہ (عورت) اس کے علاوہ کسی دوسرے شوہر سے تکاح کو نہ کر لیوے، پھراگر وہ (دوسرا شوہر بھی) اس عورت کو طلاق دے دیو نے وہ دونوں شوہر سے تکاح کو نہ کی اس عورت کو طلاق دے دیوے تو وہ دونوں پھراپس میں ال جاوی اللہ تعالیٰ کی حدی بی جن کو اللہ تعالیٰ جانے والی قوم کے واسطے صاف حدو کو قائم کھیں گے اور بیاللہ تعالیٰ کی حدی بی جن کو اللہ تعالیٰ جانے والی قوم کے واسطے صاف صاف بیان کرتے بیں ﴿ ۲۳ ﴾ اور جب تم نے عورتوں کو طلاق (رجعی) دے دی اور وہ (عورتیں) اپنی عدت پوری کرنے کے قریب پہنچ جائیں تو (اے شوہر وادوکام میں سے ایک کام کرہ) محملانی کے ساختم ان کو (اپنے تکاح میں) روک مت دکھو؛ تا کتم (ان بر) زیادتی کر واور جو تھی کی کی غرض سے ان (عورتوں) کو (کاح میں) روک مت دکھو؛ تا کتم (ان بر) زیادتی کو مدورتوں کو ایک کو اور جو تک کہ کو ان کو رائی کی جان پر ظلم کرے گا اور تم اللہ تعالیٰ کے احکام کو مذات مت بناؤ،

مضمون ہے بڑار بطبوتاہے، بہاں دوصف لائی گئیں:[۱] عزیز: یعنی حقوق کی ادائیگی میں کوتائی کرو گے تواللہ تعالی کی پکڑز بردست ہے [۲] حکیم: یعنی شریعت کے تمام احکام حکمت ہے بھرے ہوئے ہیں۔

یدر کھ لینے کورجعت کہتے ہیں جوعدت کے زیانے ی میں جوسکتی ہے۔

ال صفح كأحاشيه:

[⊕] جس دوسرے کاح کے بعد جماع بھی ہوا ہو، یشر طبھی صدیث شریف سے ثابت ہے۔

وَّاذُكُرُوْا نِعُمَتَ اللهِ عَلَيْكُمْ وَمَا آلْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتْبِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهِ وَاتَّقُوا اللهَ وَاعْلَمُوا اَنَّ اللهَ بِكُلِّ عَيْءِعَلِيْمٌ ﴿

اورالله تعالیٰ نے جواحسانات تم پر کیےا ہے اور (خاص کر) کتاب وحکمت کی باتیں جوتم پر اتاری جس کے ذریعہ وہ (اللہ تعالیٰ) تم کونصیحت کرتے ہیں ان سب کو یادر کھواوراللہ تعالیٰ ہے تم ڈرتے رہوا درتم یہ بات مجھلو کہ یقیناً اللہ تعالیٰ ہر چیز کواچھی طرح جائے ہیں (۲۳۱)

اورجبتم عورتوں کو طلاق دے چکو پھروہ (عورتیں) اپنی عدت کو پوری کرچکیں توان (عورتوں) کوان کے (پہلےوالے) شوہروں سے (دوبارہ) لکاح کرنے ہے آم (یعنی عورت کے والی) مت رو کوجب کہ وہ (دونوں مرداور عورت) آپس کی خوش سے بھلائی کے ساتھ رہنا چاہیں ،ان باتوں کی نصیحت تم ہیں ہے اس شخص کو کی جاتی ہے جواللہ تعالی اور قیامت کے دن برا یمان رکھتا ہو، یہ اتوں کی نصیحت مان لینا) تمھا رے لیے زیادہ صاف سخرااور زیادہ پاکیزہ طریقہ ہے اور اللہ تعالی جائے ہیں اور آم لوگ ورودھ پلائیں ہورے دوسال اپنی اولاد کو دودھ پلائیں ہی، یہ مدت بان لوگوں کے لیے ہے جودودھ پلانے کی مدت بوری کرنا چاہیں اور جس باپ کاوہ بچے ہے اس بر ضروری ہے کہ ان (دودھ پلانے والی ماؤں) کے کھانے اور ان کے کپڑے کا خرچہ معروف طریقے ضروری ہے کہ ان (دودھ پلانے والی ماؤں) کے کھانے اور ان کے کپڑے کا خرچہ معروف طریقے سے اٹھائے ،کس شخص کواس کی وسعت (مینی حیثیت) سے زیادہ تکلیف نہیں دی جاتی ، نمال کواس کے بچے کی وجہ سے (تکلیف دی جاتی ، نمال کواس کے بچے کی وجہ سے (تکلیف دی جاتی ، نمال کواس کے بچے کی وجہ سے (تکلیف بہنچائی جائے اور نہ باپ کواس کے بچے کی وجہ سے (تکلیف دی جاتی ، نمال کواس کے بچے کی وجہ سے (تکلیف دی جاتی ، نمال کواس کے بچے کی وجہ سے (تکلیف دی جاتی کی جاتے اور نہ باپ کواس کے بچے کی وجہ سے (تکلیف دی جاتی کی جاتے)

ﷺ طلاق کے احکام کے درمیان بیچے کو دووھ پلانے کا ذکر اس وجہ سے آیا کہ بعض مرتب بید مسئلہ مال باپ کے درمیان حجھ کڑے کاسب بن جاتا ہے۔

وَعَلَى الْوَارِبِ مِفْلُ كُلِكَ • فَإِنَ ارَادَا فِصَالًا عَنْ ثَرَاضٍ قِنْهُمَا وَتَهَاوُرٍ فَلَا جُمَاحً عَلَيْهِمَا • وَإِنَ ارْدُثُمْ اَنْ تَسَتَرْضِعُوّا اَوْلَادَكُمْ فَلَا جُمَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمُتُمْ مَّا اتَيْتُمُ بِالْمَعْرُوفِ • وَاتَّقُوا اللهَ وَاعْلَمُوّا آنَّ اللهَ مِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيْرُ ﴿ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمَا تَعْمَلُونَ الْمَعْرُوفِ • وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَالَهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

اور(اگریج کاباپ نه ہوتومحرم) وارث پرائ طرح (نیج کودودھ پلانے اور برورش) کی ذھے داری ہے، پھرا گروہ دونوں (یعنی بچے کے ماں ، باپ) آپس کی خوشی اور مشورے ہے (دوسال پورے مونے سے پہلے ہی بیج کا) دورھ چھڑا ناچاہیں تو (اس میں بھی) ان دونوں پر کوئی گناہ نہیں، اورا گرتم پہ چام و کہ کسی (دایا) ہے اپنے بچوں کو دود ھیلواؤ تو بھی تم پر کوئی گناہ نہیں ہے، جب کتم نے (دودھ پلانے کی) جواجرت دینا طے کی تھی وہ تھلے طریقے ہے (قاعدے کے مطابق)تم (دایا کو) دے دواورتم اللہ تعالی ہے ڈرتے رہواور (یہ بات)تم جان رکھوکتم جواعمال کرتے ہوان کواللہ تعالی اچھی طرح دیکھ رہے ہیں ﴿ ٢٣٣ ﴾ اورتم میں ہے جن کی وفات موجائے اوروہ (مرنے والے اپنے چیچے) ہیویاں چھوڑ کر جائیں تو وہ (بیویاں) اپنے آپ کو چار مہینے اور دس دن تک (عدت میں)رو کے دکھیں ، کھرجب وہ (عورتیں) اپنی (عدت کی) مدت کو پوری کرچگیں تووہ اپنے بارے میں جو وہ شرعی قانون کے مطابق کرنا جا ہیں © تواس میں تم پر کوئی گناہ نہیں ہے اور جومل بھی تم کرتے ہواللہ تعالیٰ کواس کی پوری خبرہے (۲۳۴) اور (عدت جاری ہوتب) اشارے اشارے میں تمھاراعورتوں کوشادی کا پیغام (اگروینا چاہوتو) دینے میں یاتمھارا (شادی کاارادہ)اپنے دل یں چھیا کرکے کھنے میں تم (مردوں) پر کوئی گناہ نہیں ہے،

[👁] یعنی عدت کے بعد عورت دوسری شادی کرسکتی ہے۔

عَلِمَ اللهُ ٱلْكُمْ سَتَلَا كُرُونَهُنَ وَلَكِنَ لَا ثُوَاعِلُوْهُنَّ سِرًّا إِلَّا اَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مُّعُرُوفًا * وَلَا تَعْرِمُوا عُقْلَةً النِّكَاحِ حَتَّى يَهُلُغَ الْكِعْبُ اَجَلَهْ ﴿وَاعْلَمُوا اَنَّ اللهَ يَعْلَمُ مَا فِئَ ٱلْفُسِكُمْ فَاحْذَرُونُهُ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللهَ ظَفُورٌ حَلِيْمٌ ﴿

لَا جُمَّاحٌ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَّقْتُمُ النِّسَآءَ مَا لَمْ ثَمَّشُوْهُنَّ أَوْ تَغْرِضُوَا لَهُنَّ فَرِيْضَةً ۚ وَمَثِيْعُوْهُنَ ، عَلَى الْمُوسِعِ قَلَارُهُ وَعَلَى الْمُقْرِدِ قَلَارُهُ ، مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ ، حَقًّا عَلَى الْمُحْسِنِيْنَ۞

^{⊕(}دوسراترجمه)تمان سے نکاح کا نعیال کروگے۔

[﴿] دوسراترجمہ ﴾ ہاں شریعت کے قانون کے مطابق جتنی بات کہد سکتے ہواتن کہدد و؛ بیتی اس کوآپ کے متعلق کاح کی جاہبت کا شارہ مل جائے۔

[؈] بعنی شاع یا خلوت صحیحتهیں کی۔

[@]ياس بات كى نشانى بى كەطلاق خىردرىت كەنتىڭ نظردى سىداورطلاق كى بعدىكى قورىت كىساخەعتاددالابرتاۋىمىس بىد.

اورا گرتم نے ان (عورتوں) کو طلاق دے دی ان (عورتوں) کو باتھ لگانے سے پہلے اور تم ان (عورتوں) کے بلیے اور تم انا ہے کہ (عورتوں) کے بلیے مبرمقرر کر بھلے مقد وجتنا مہرمقرر کیا تھااس کا آ دھادینا (ضروری) ہے؛ اللہ کہ وہ (عورتیں رعایت کر کے) معاف کر دیویں (اورمبری نمانگیں) یاوہ (شوہر) جس کے باتھ بیں نکاح کا ختیار ہے وہ (رعایت کر کے) معاف کر دے (یعنی پورامبردے دیوے) اور تھارا (اپنے حقوق) معاف کر دینا تقوی سے ناوہ میں ایک ووسرے پراحسان کرنا ہو مت بھولو، جو تمل بھی تم کر نے ہو یقینا اللہ تعالی اس کود یکھ رہے ہیں (۲۳۷) تم تمام نما زول کا پورا میں کھو اور (غاص طور پر) درمیانی نماز کا (برابرخیال کرو) اور اللہ تعالی کسامنے (نمازیں) خواس بردار بن کر کھڑے رہوں کھر اگرتم کو (وٹمن کا) خوف ہوتو کھڑے کے اسوار مورک کے اسوار مورک کی مورٹ کے اسوار مورک کی اور اللہ تعالی کے اسوار مورک کے اسوار مورک کی اور اللہ تعالی کو یاد کرو مورک کی کورٹ مورک کی کورٹ کی اور اللہ تعالی کو یاد کرو جیسان (اللہ تعالی) نے تم کو وہ سکھلایا جو کہ رہیلے سے) جائے نہیں تھے (۲۳۹)

۵ رهایت، در یادلی میسلوک کرنا بعیال بیوی کیسلوک، خوش گواری ، پاس داری کالحاظ .

ے معاشرتی الجھنوں میں انسان بنیادی فرائض سے خافل در ہے اس کی طرف اشارہ معلوم ہور ہاہے ۔ دوسری بات : صلوۃ وسطی کی تعیین میں الگ الگ اقوال ہیں ، حالات اور زیانے کے اعتبار سے ہرتول کی انہیت ہے، جن علاقوں میں جس زیانے میں رات کوٹریداری زیادہ ہوجاتی ہے توعشاصلوۃِ وسطی ہوجاتی ہے ، ویسے زیادہ تراقوال عصرے متعلق ہے ۔ ﴿ دوسر اتر جمہ ﴾ باادب کھڑے رہو۔

جنگ میں جب با قاعدہ نماز پڑھنے کا موقع نہ ملے تو کھڑے اشارے سے نماز پڑھ لیوے، چاتے ہوئے نماز یہ پڑھے، کھڑے ہونے کا بھی موقع نہوتو قصا کر سکتے ہیں۔

وَالَّذِيْنَ يُتَوَفَّوُنَ مِنْكُمْ وَيَلَدُوْنَ آزَوَاجًا ﴿ وَصِيَّةً لِآزَوَاجِهِمْ مُقَاعًا إِلَى الْمَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ • فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُمَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ فِي ٱلْفُسِهِنَّ مِنْ مَعْرُوفٍ ﴿ وَاللهُ عَزِيُلاً حَكِيْمٌ ﴿ وَلِلْمُطَلَّقْتِ مَمَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ ﴿ حَقَّا عَلَى الْمُقَقِيْنَ ﴿ كَلْلِكَ يُبَيِّنُ اللهُ لَكُمْ الْمِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿

ٱلَّهُ تَرُالَى الَّذِيْنَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمُ وَهُمْ ٱلُوْفُ حَلَّةِ الْمَوْتِ فَعَالَ لَهُمُ اللهُ مُوْتُوَا ۗ ثُمَّ ٱحْيَاهُمُ * إِنَّ اللهَ لَلُوْ فَضْلِ عَلَى القَّاسِ وَلَكِنَّ ٱكْثَرَ التَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ۞

اورتم میں ہے جن کی بھی وفات ہوجائے اوروہ ہیویوں کو (اپنے پیچھے) چھوڑ کرجاویں تووہ اپنی ہیویوں
کے بارے میں ایک سال تک خرچہ دینے کی اورگھر سے ندلکا لئے کی وصیت کر کے جائے ، بھرا گروہ
(عورتیں) خود نکل جائیں ہوتھ تم براس میں کوئی گناہ جہیں ہے کہوہ (عورتیں) اپنی ذات کے بارے
میں قاعدے کے مطابق جو کچھ بھی کریں ہواوراللہ تعالی تو بڑے افتدار کے مالک بیں ،حکمت کے
مالک بیں (۴۳۰) اور (سب) مطلقہ عورتوں کوقاعدے کے مطابق فائدہ پہنچانا ہے ہ (ایسا کرنا)
تقویٰ والوں پرایک تق ہے ہو (۱۳۲) اللہ تعالی اپنے احکام تھارے لیے ای طرح (وضاحت
کے ساتھ) بیان کرتے ہیں ؛ تا کہ تم تمجھ داری سے کام لو (۲۳۲)

کیاتم کوان لوگوں کا عال معلوم نہیں ہوموت سے بچنے کے لیے اپنے گھروں سے نکلے سے اور دہ ہزاروں (انسان) تھے، سواللہ تعالیٰ نے ان کوعکم دیا کہتم مرجاؤ، پھراس (اللہ تعالیٰ) نے (لیے زمانے کے بعد) ان کوزندہ کردیا، یقینی بات ہے کہ اللہ تعالیٰ لوگوں پرفضل فرماتے ہیں ؛ لیکن اکثرلوگ (اللہ تعالیٰ کا) شکرنہیں کرتے (۲۲۲۳)

ایک سال پورا ہونے سے پہلے ۔ بیآیت منسوخ اتکم ، باتی التا وت ہے ۔ ﴿ (دِسراترجمہ) توتم پرکوئی گناہ ہیں ہے (کہ شوہر کے گھرے نگلنے کے بعد) وہ تورتیں اپنے تامین کوئی جھلی بات کریں ۔ ﴿ (دِسراترجمہ) سب مطلقہ تورتوں کو کہ جل بات کریں ۔ ﴿ (دِسراترجمہ) سب مطلقہ تورتوں کو کہ جلائی کے ساتھ فائدہ پرئی خیا اے ۔ ﴿ یعنی تقویٰ والے اخلاقی طور پرضروری تجمیل گے اگر چدا یک صورت کے علاوہ متعد مستحب ہے ۔ ﴿ اَس طرح کے واقعات قرآن مجیدیں کئی جگہوں پر ہیں جوصور ﷺ کے زیانے سے بہت پہلے ہو چکے تھے اس کے آئے تو " ہے اس واقعہ کا کوئی امکان بی نہیں ڈاس کیے ایسے مواقع پر اُلّم تو " ہے اس واقعہ کا علم اورادراک ہونام او موتا ہے ۔ ﴿ اَلَهُ تُو " ہے اس واقعہ کا علم اورادراک ہونام او موتا ہے ۔ ﴿ اَلَهُ تُو " ہے اس واقعہ کا علم اورادراک ہونام او

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيْلِ اللهِ وَاعْلَمُوا آنَ اللهَ سَوِيْعُ عَلِيْمُ ۞ مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللهُ فَرَطًا
حَسَنًا فَيُطْعِفَهُ لَهُ اَضْعَافًا كَثِيْرَةً • وَاللهُ يَقْبِضُ وَيَهُضُّطُ وَإِلَيْهِ ثُرْجَعُونَ ۞ الله ثَرُ اللهُ وَاللهُ يَقْبِضُ وَيَهُضُّطُ وَإِلَيْهِ ثُرْجَعُونَ ۞ الله ثَرَا اللهُ اللهِ ثَرْجَعُونَ ۞ اللهُ اللهِ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ اللهِ • قَالَ مَلْ عَسَيْتُمُ إِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ اللهِ • قَالَ مَلْ عَسَيْتُمُ إِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ اللهُ ثَقَاتِلُوا • قَالُوا وَمَا لَكُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ اللهُ تَقَاتِلُوا • قَالُوا وَمَا لَكُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ اللهُ تَقَاتِلُوا • قَالُوا وَمَا الْقِتَالُ اللهُ تَقَاتِلُ فَا عَلَيْكُمُ الْفِيونَ ﴾ لَذَا اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ الْقُلِيفِينَ ۞ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ وَاللهُ عَلِيمُ إِللْقُلِيفِينَ ۞ اللهُ عَلَيْكُمُ وَاللهُ عَلِيمُ إِللْقُلِيفِينَ ۞ اللهُ عَلَيْكُمُ وَاللّهُ عَلَيْكُمُ إِللّهُ لِيفِي وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمُ الْقُلِيفِينَ ۞ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ وَاللّهُ عَلَيْهُمُ إِللْقُلِيفِينَ ۞ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

اورتم الله تعالی کی راہ میں جنگ کر واورتم جان او کہ بیتی بات ہے الله تعالی تو بہت سننے والے، بہت جانے والے بیں (۲۳۳) کون شخص ہے جو الله تعالی کو ایجھے طریقے پر قرض دیوے ہی جو الله تعالی کی گازیارہ کردیویں، اور الله تعالی ہی تنگی (کے یہ یہ ور الله تعالی ہی تنگی (الله تعالی) کی طرف لوٹا یا جائے گا (بیعنی کی) کرتے بیں اور وسعت دیتے بیں اورتم (سب) واسی (الله تعالی) کی طرف لوٹا یا جائے گا (بیعنی کی کرتے بیں اورتم (سب) واسی (الله تعالی) کی طرف لوٹا یا جائے گا کے دیا ہے جانے) کے بعد پیش آیا، جب کہ وہ (بنی اسر ائیل) اپنے (زیانے کے) نبی ہے کہنے لگے کہ: ہورے نبی کرو گے، وہ (بنی اسر ائیل) اپنے (زیانے کے) نبی ہے کہنے لگے کہ: قبل کریں، نبی نے کہا: تمصارے بارے بیں تو ایسا لگتا ہے کہ اگرتم پر جہاد فرض کیا جاوے تو تم جہاد خبیں کرو گے، وہ (بنی اسر ائیل جو اب بیں کو ان کی تجادے کے ایسی کون کی تجاد ہے تو اللہ ہے تو اللہ تعالی کے راہتے بیں جہاد نہ کریں؛ حالاں کہ ہم کو اپنے گھروں اور اپنی اولاد سے نکال کہم الله تعالی کے راہتے بیں جہاد نہ کریں؛ حالاں کہم کو اپنے گھروں اور اپنی اولاد سے نکال کہم الله تعالی کے راہتے بیں جہاد فرض کیا گیا تو ان میں سے تھوڑے کو گوں کے مواسب پیٹھ پھراگئے ہی اور اللہ تعالی ظالموں کو خوب اچھی طرح جانے بیں (۲۳۲)

 ⁽¹⁾ الله سكداسة بي اخلاص خرج (۲) مَيك على الرس) مؤمنوں كوفير سودي قرض دينا تينوں اس بي شامل ہے۔
 وقرض دينے والے كے فائد كے ليے ـ ﴿ (و سرا ترجمہ) الله تعالى تاپ كردينے إلى ـ ﴿ (و سراترجمہ) ہمارے ليے كياعذر ہوگا۔ ﴿ انسان بز ولى كى وجہ سے جنگ ہے چرجا تاہے اور يہاں بنی اسرائیل ميدان جنگ ميں تَخْفِينے ہے پہلے بي راستے ہے بھاگ گئے تھے۔
 بي راستے ہے بھاگ گئے تھے۔

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُهُمُ إِنَّ اللهَ قَلْ بَعَفَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا قَالُوَا اَلَىٰ يَكُونُ لَهُ الْبُلْك عَلَيْنَا وَأَعْنُ آحَقُ بِالْبُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِّنَ الْبَالِ ﴿ قَالَ إِنَّ اللهَ اصْطَغْمهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسُطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ ﴿ وَاللهُ يُؤْتِ مُلْكَهُ مَنَ يَّهَاءُ وَاللهُ وَاسِعُ عَلِيْمُ ﴿ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيهُمْ إِنَّ أَيَةً مُلْكِهَ آنَ يَأْتِيكُمُ الطَّابُوكُ فِيهِ سَكِيْنَةٌ مِن رَيِّكُمْ وَبَقِيَّةً عُنَا ثَرَكَ اللَّهُ مُنْ فَي وَاللهُ مُرُونَ تَعْمِلُهُ الْبَلْمِكَةُ الطَّابُوكُ فِيهُ سَكِيْنَةً مِن رَبِّكُمُ الطَّابُوكُ وَيَعْمَلُهُ الْبَلْمِكَةُ الْمَالُولُ فَرُونَ تَعْمِلُهُ الْبَلْمِكَةُ الْمَالُولُ فَا وَنَ كُنْهُمُ الْمَالُولُكُ الْمَالُولُ اللهُ وَاللهُ مُؤْمِنِ فَنَ اللهُ الْمَالُولُ الْمَالُولُ الْمُؤْمِنُ وَلَا النَّالُولُ اللهُ الْمَالُولُ اللّهُ الْمَالُولُ اللّهُ الْمَالُولُ اللّهُ الْمَالُولُهُ الْمَالُولُ اللّهُ الْمَالُولُ اللّهُ الْمَالُولُولُ اللّهُ الْمَالُولُ الْمُؤْمِنِ وَاللّهُ الْمَالُولُ اللّهُ الْمَالُولُ اللّهُ الْمَالُولُ اللّهُ الْمَالُولُ اللّهُ الْمُؤْمِنِ وَاللّهُ الْمَالُولُ اللّهُ الْمَالُولُولُ اللّهُ الْمُؤْمِنُ وَلَهُ اللّهُ الْمُؤْمِنَةُ وَى اللّهُ الْمُؤْمِنِ اللّهُ اللّهُ الْمُلْمُ اللّهُ الْمَالُولُهُ الْمُؤْمِنُ اللّهُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللّهُ الْمُلُولُ اللّهُ الْمُؤْمِنُ اللّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللّهُ الْمُؤْمِنُ اللّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمِنُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمِنُ اللّهُ الْمُؤْمُ اللّهُ الْمُؤْمِنُ اللّهُ الْمُؤْمِنُ اللّهُ الْمُؤْمِنُ اللّهُ

اوران (بنی اسرائیل) سے ان کے (اس زمانے کے) نبی نے کہا کہ: اللہ تعالی نے طالوت کوتم پر عکومت کرنے کا تن کیسے بادشاہ مقرر کردیا ہے، وہ (بنی اسرائیل) کہنے لگہ: اس (طالوت) کوجم پر حکومت کرنے کا تن کیسے حاصل ہوگیا؟ حالال کے حکومت چلانے کے تواس (طالوت) سے زیادہ ہم بنی دار ہیں اور اس (طالوت) کوتو کوئی مالی وسعت بھی نہیں ملی ہے © تو نبی نے کہا کہ: بینینا اللہ تعالی نے تمصار مدمقا بلے ہیں اس (طالوت) کو پہند فرمالیا اور اس (طالوت) کو علم (کی وسعت) اورجسم کے پھیلا و ہیں بڑھا دیا ہے گاور اللہ تعالی بہت وسعت کو اور اللہ تعالی بہت وسعت میں نے کہا: بینین اللہ تعالی بہت وسعت وسعت نے کہا: بینینائس (طالوت) کے بادشاہ ہونے کی نشانی ہے کہمارے پاس وہ صند وقی (واپس) فی نے کہا: بینینائس (طالوت) کے بادشاہ ہونے کی نشانی ہے کہمارے پاس وہ صند وقی (واپس) اولاد جو بچھ چھوڑ کر گئے تھان ہیں ہے باقی رہ جانے والی چیزیں بھی ہیں ، اس (صندوق) کورشت اطالود جو بچھ چھوڑ کر گئے تھان ہیں ہے باقی رہ جانے والی چیزیں بھی ہیں ، اس (صندوق) کورشت اللہا کرلاویں گے ، اگرتم ہوئین (بعنی بھین والے) ہوتواس ہیں تصارے لیے بڑی نشانی ہے برای نشانی ہے برای نشانی ہے برای نشانی ہے بڑی نشانی ہے برای نشانی ہے ب

[@] يعنى طالوت كوئى زياد مال دارتهير ب.

ے علم اور صحت افضل ہے جہالت اور مال کے مقابلے میں ۔اس آیت ہے اہم سبق: ہمارے وین میں عہدے اوصاف بے خیر اور قالت خیر اور قابلیت کی بنیاد پر ہے ، مال ودولت اور خاندانی بنیادوں پڑھیں ہے ۔

الله تعالى كي صفت وسعت واليايعي فقير كوروائ كوابني وسعتول من بادشاه بناد يوس مد وسعسية صفتي مرادسيم.

فَلَنَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ قَالَ إِنَّ اللهَ مُهُعَلِيْكُمْ بِنَهْ وَمَنَ هَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِي وَمَنَ لَمُ يَطْعَبُهُ فَإِلَّهُ مِنِي إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةٌ بِيَرِبِهِ فَهَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةٌ بِيَرِبِهِ فَهَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا مِن اغْتَرَفَ غُرُفَةٌ بِيَرِبِهِ فَهَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا مِن اغْتَرَفَ غُرُفَةٌ بِيَرِبِهِ فَلَمَا الْيَوْمَ بِهَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا لاطاقَةُ لَنَا الْيَوْمَ بِهَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا الْيَوْمَ بِهَالُوتَ مَهُمُوا الله و كَمْ قِن فِقَةٍ قَلِيْلَةٍ غَلَيْتُ فِقَةً كَدِيرُةً وَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا آفَرِغَ عَلَيْمًا مِرْدُوا لِهَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا آفَرِغَ عَلَيْمًا مَهُوا الله و كَمْ قِن فِقَةٍ قَلِيْلَةٍ غَلَيْتُ الْمُورِنِينَ فَوْقَاللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ فِقَةٍ قَلِيلَةً عَلَيْكَا آفُو غَ عَلَيْمًا مَا اللّهُ وَاللّهُ مَعَ الطّيوِيْنَ فَوْقِهِ اللّهِ وَاللّهِ مَنْ فِقَةٍ قَلِيلُةِ عَلَيْهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَعَ الطّيويْنَ فَوَلَانًا بَرَزُوا لِهَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا آفُرِغَ عَلَيْمًا مَهُ اللّهُ وَاللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ فَقَةً مُنْهُ وَاللّهُ مَعَ الطّيورُ لَا عَلَى الْقَوْمِ اللّهُ وَيَعَلَقُ وَاللّهُ مَا اللّهُ وَاللّهُ مَا اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مَا اللّهُ وَاللّهُ مَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلِيلُهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ ا

کھر جب طالوت فو جوں کے ساتھ باہر نکلاتواس (طالوت) نے (لشکوالوں ہے) کہا کہ: یقیناً اللّٰہ تعالی ایک نہر (یعنی دریا) کے ذریعے تھاراامتحان لینے والے ہیں، سوجو تحض بھی اس (دریا) سے (پانی) ہیے گا تو وہ میرے ساتھیوں میں ہے نہیں ہے اور جواس (پانی) کو چکھے گا بھی نہیں تو وہ میرا (معنی میری جماعت کا آدمی) ہے، إن! جوابينے إنتے سے ایک چلو بھر (کے بی) کیوے (تواتنی اجازت ہے) پھر(ابیا ہوا کہ)ان میں کے چندآ دمیوں کے سواباتی سب نے اس(دریا) ہے (خوب) پانی پیا، بھرجب وہ (طالوت) ادران کے ساتھا یمان والے اس (دریا) کو پار کر گئے تو (دیکھا کہ طالوت کی بات مانے والوں کی تعدادتو کم ہے، اس وقت) کچھلوگ کہنے لگے کہ: آج کے دن جالوت اوراس کے شکر سے مقابلے کی ہم میں بالکل طاقت نہیں ہے، (یہ بات سن کر) جولوگ للین رکھتے تھے کہ ان کو اللہ تعالیٰ ہے (جا کر) ملناہے وہ کہنے لگے: بہت ی مرتبہ (ایسا ہوا کہ) حیوٹی سی جماعت اللہ تعالیٰ کے حکم ہے بڑی جماعت پر غالب آگئی اور اللہ تعالیٰ صبر کرنے والوں کے ساحمے ہے 🗣 (۴ ۲۴) اور جب وہ لوگ (بیعنی طالوت اور اس کے رفقا) جالوت اور اس کے لشکر کے (آمنے) سامنے ہوئے تو (طالوت اوران کے ساتھیوں نے) دعا کی:اے ہمارے رب! آپ ہم پر (بعنی جمارے دلوں پر) صبر ڈال دیجیے اور ہم کو ثابت قدم رکھیے اور کا فرقوم کے مقابلے میں آپ ہماری مدد کیجیے (۲۵۰)

^{⊕ (}دوسراترجمہ) (میدان یں) طبیق قدم رہنے والوں کے ساتھ اللہ کی مدد ہے۔

فَهَرَّمُوْهُمْ بِإِنْنِ اللهِ وَقَعَلَ دَاؤِدُ جَالُوْتَ وَاثْمَهُ اللهُ الْمُلَكَ وَالْمِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ عِكَا يَهَا اَوْلُوْ لَا دَفْعُ اللهِ القَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ ﴿لَّفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَكِنَّ اللهَ ذُوْفَضْلٍ عَلَى الْعَلَمِيْنَ۞ تِلْكَ أَيْتُ اللهِ نَعَلُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ﴿ وَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِقِينَ۞

کے حکم سے ہرادیااور داؤد (الکھلائی) نے جالوت کو آل کردیااور اللہ تعالی نے ان (واؤد الکھلائی) کو حکم سے ہرادیااور داؤد (الکھلائی) نے جالوت کو آل کردیااور اللہ تعالی نے ان (داؤد الکھلائی) کو حکومت اور حکمت (یعنی نبوت) عطافر مائی اور اس (اللہ تعالی) نے جو (علم) چاپاان (داؤد الکھلائی) کو سکھادیا اور اگر اللہ تعالی بعض (مفسد) لوگوں کو بعض (ایجھے) لوگوں کے ذریعے دفع نہ کرتے رہے تو زبین بیں فساد کھیل پڑے ﷺ کا اللہ تعالی تمام عالم والوں پر فضل والے ہیں (۱۵۲) یہ اللہ تعالی کی آئیس ہیں جن کو ہم تھا در سامنے جو حصح تلاوت کرتے ہیں اور یہ بات بالکل یقینی ہے اللہ تعالی کی آئیس ہیں جن کو ہم تھا در سامنے جو حصح تلاوت کرتے ہیں اور یہ بات بالکل یقینی ہے در تے ہیں اور یہ بات بالکل یقینی ہے در تے ہیں اور یہ بات بالکل یقینی ہے در تے ہیں اور یہ بات بالکل یقینی ہے در تے ہیں اور یہ بات بالکل یقینی ہے در تے ہیں اور یہ بات بالکل یقینی ہے در تے ہیں اور یہ بات بالکل یقینی ہے در تے ہیں اور یہ بات بالکل یقینی ہے در تے ہیں اور یہ بات بالکل یقینی ہے در تی جو (۲۵۲)

۵ مسلمانوں کودین کے مخالفوں ہے کسی ند کسی طرح کی مدافعاند کارروائی جاری رکھنی چاہیے، جہاں وفاعی قبال کی گنجائش ند جوتو پرامن احتجاج کی الگ الگ مختلف شکلیں بھی مفید ثابت ہوتی ہے۔

تِلْكَ الرُّسُلُ فَظَّلْمَا بَعْضَهُمْ عَلَ بَعْضٍ مِنْهُمُ مِنْ كُلَّمَ اللهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجْتٍ وَ وَاتَيْمَا عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيْنِ فَي وَالْكَلْهُ بِرُوْحَ الْقُلْسِ وَلَوْ شَاءَ اللهُ مَا اقْتَعَلَ الَّذِيْنَ مِنْ بَعْدِهِمْ قِنْ بَعْدِ مَا جَاءِمُهُمُ الْبَيِّلْتُ وَلَكِنِ الْحَتَلَقُوا فَرِنْهُمْ مَنَ امَن وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ * وَلَوْ شَاءَ اللهُ مَا اقْتَتَلُوْا مُولِكِنَ اللهَ يَفْعَلُ مَا يُونِهُمْ

يَّاكِيَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوَّا الَّفِقُوْا عِنَا رَزَقُلْكُمْ لِينَ قَبُلِ اَنْ يَأْلِى يَوْمُ لَا بَيْحُ فِيهِ وَلَا خُلَّهُ وَّلَا شَفَاعَةُ ۚ وَالْكَفِرُونَ هُمُ الظَّلِمُونَ۞

يه جينے يغمبر ہيں ہم نے ان ميں سے بعض (حضرات) كوبعض پرفضيلت عطافر مائي ہے، ان (پیغمبروں) میں ہے بعض تو وہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ان سے کلام کیا ،اوران (پیغمبروں) میں ے بعض کواللہ تعالی نے درجات میں بلند فرمایا ،اورہم نے عیسیٰ مریم کے بیٹے کو(ان کی سچائی پر) کھلے دلائل عطاکیے اور ہم نے اس (عیسیٰ القطاع) کی روح القدس (یعنی جبرئیل القطاع) کے ذریعہ تائید (یعنی در) کی©اورا گرالله تعالی کومنظور ہوتا توان(پینمبروں) کے بعد کےلوگ ان کوصاف احکام مل جانے کے بعد (دین میں اختلاف ہیدا کرکے) آپس میں بالڑتے بلیکن ان لوگوں نے (آپس میں) اختلاف کیا، سوان میں ہے کچھا بمان لے آئے اوران میں ہے کچھ نے کفرا پیالیااورا گراللہ تعالیٰ کومنظور ہوتا تو وہ آپس میں بے لڑتے ؛لیکن اللہ تعالیٰ جو چاہتے ہیں وہی کرتے ہیں (۲۵۳) اے ایمان والواجورزق ہم نے تم کودیاہے اس میں ہے (اللہ تعالیٰ کے راستے میں کچھ) خرچ کرلو،اس (قیامت کے) دن کے آنے سے پہلےجس میں کوئی سودا (یعنی خرید نااور پیچنا) نہیں مو گااور (اس میں) نہ کوئی دوستی (کام آئے گی) اور (اس میں) نہ کوئی سفارش (علے گی) اور جولوگ كفراختياركر چكے بيں و ہى ظالم بيں ﴿ ٢٥٣﴾

^{© &}quot;روح القدى" كے معنیٰ ہے: مقدس روح ،اور قرآن میں بید نقب حضرت جبریل علید السلام كے ليے استعمال كيا گياہے . حضرت بعیری علید السلام كو حضرت جبریل علید السلام كی بیتا تبد حاصل تقی كدوه ان كے وثمنوں سے ان كی حفاظت كے ليے ان كے ساتھ رہتے ہتھے ۔

اللهُ لاَ إِللهَ إِلَّا هُوَ الْمَنُ الْقَيُّومُ الْ تَأْخُذُهُ سِنَهُ وَلا تَوْمُ الْهُ مَا فِي السَّبُوتِ وَمَا فِي الْارْضِ مَنْ ذَا الَّذِيْ يَشْفَعُ عِنْدَةً إِلَّا بِإِذْنِهِ لَيْغَلَمُ مَا يَئِنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُعِيْظُونَ بِشَقَى مِثْنَ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءً وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّبُوتِ وَالْارْضَ وَلَا يَعْنَظُونَ بِشَقَى مِثْنَ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءً وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّبُوتِ وَالْارْضَ وَلَا يَعْنَى مُولَا يَعْنَى الرَّشَهُ السَّبُوتِ وَالْارْضَ وَلَا يَعْنَا أَلَا عَالَمُ اللهِ عَلَيْهُ إِلَا يَعْلَى اللهِ فَقَلِ السَّعَلَى الدِّيْنِ فَقَلَ الْمُولِقِ الْمُولِقِ الْمُؤْتِ وَيُؤْمِنُ بِاللهِ فَقَلِ السَّعَمُ اللهِ الْمُعْرَوَةِ الْوُثْفَى لا الْفِصَامَ الْفَيْ وَاللهُ سَعِيْعُ عَلِيْهُ فَي اللّهِ فَقَلِ السَّعَمُ اللهُ الْمُورَةِ الْوَثْقِي الْمُعْرَوَةِ الْوَثْقِي الْمُعْرَوَةِ الْوَثْقِي الْمُعْرَوَةِ الْمُؤْتِ وَيُؤْمِنُ بِاللهِ فَقَلِ السَّعَمُ سَكَ بِالْعُرُوقِةِ الْوُثْقِي لا الْفِصَامَ لَهُ اللهُ سَعِيْعُ عَلِيْهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ الْمُؤْتِ وَيُؤْمِنُ بِالله فَقَلِ السَّعَمُ اللهُ وَالْمُؤْتِ وَيُؤْمِنُ إِللْهِ فَقَلِ السَّعَمُ اللهُ الْمُؤْمِقِ الْمُفْتِعِينَا عُلَاللهُ اللهُ الْمُؤْتِ وَيُؤْمِنُ إِللْهُ فَقِي السَّعَمُ اللهُ الْمُؤْتِ وَيُؤْمِنُ إِللْهُ فَقَلِ السَّعَمُ اللهُ الْمُؤْمِقِ عَلَيْمُ اللهُ الْمُؤْمِقِ وَاللهُ الْمُؤْمِقِ وَالْمُؤْمِقِ وَيُؤْمِنُ إِلْمُ الْمُؤْمِقِ وَاللهُ الْمُؤْمِقِ وَاللّهُ الْمُؤْمِقِ وَالْمُؤْمِقِ وَالْمُؤْمِقِ وَالْمُؤْمِقِ السَّامِيْعِلَى السَّامِ الْمُؤْمِقِ السَّامِ السَّامُ الْمُؤْمِقِ السَّامِ اللْمُؤْمِقِ السَّامُ الْمُؤْمِقِ الْمُؤْمِقِ السَّامُ الْمُؤْمِقِ السَّامُ الْمُؤْمِقُ الْمُؤْمِقِ السَّامُ الْمِؤْمِ الْمُؤْمِقِ السَّامُ الْمُؤْمِقِي السَّلْمُ الْمُؤْمِقِ السَّامُ الْمُؤْمِقِ الْمُؤْمِ السَّامُ الْمُؤْمِقِ السَامُ الْمُؤْمِقِ الْمُؤْمِقُ الْمُؤْمِ

اللہ تعالیٰ ایس بیں کہ ان کے سواکوئی عبادت کے قابل نہیں ، ہمیشہ زندہ بیں ، سب کو سنجا لئے والے بیں ان (اللہ تعالیٰ) کو نہ وگھے پر سکتی اور نہینہ © آسانوں اور زمینوں بیں جو پھے ہے وہ اللہ تعالیٰ کی بیں ہے، ایسا کون ہے جوان (اللہ تعالیٰ) کے پاس ان (اللہ تعالیٰ) کی اجازت کے بغیر (کسی کی سفارش کرسکے؟ وہ (اللہ تعالیٰ) ان (تمام مخلوق) کے آگے کے اور ان کے پیچے کے طالات کو (اچھی طرح) جانے ہیں © اور وہ سب (مخلوق) ان (اللہ تعالیٰ) کے طم کی کوئی بات (اپی علم کی کوئی بات (اپی علم کی کوئی بات (اپی علم کی کوئی بات (اللہ تعالیٰ) عابیں © ان (اللہ تعالیٰ) کی کرسی ﴿ نِهِ عَلَیٰ اس اسلے بُر کُر باس) جنتا وہ (خود اللہ تعالیٰ) عابیں © ان (اللہ تعالیٰ) کی کرسی ﴿ نَهِ مِنْ اور وہ (اللہ تعالیٰ) اور نِین کی مقاطمت کا ان (اللہ تعالیٰ) کو کوئی ہو جینیں ہے © اور وہ (اللہ تعالیٰ) اور نِی مقام والے ہیں ، بڑی عظمت والے ہیں (۵۲) کوئی ہو جینیں ہے وہ اور وہ (اللہ تعالیٰ) اور نی خیمقام والے ہیں ، بڑی عظمت والے ہیں (۵۲) وی سندو الے ہیں ، بڑی عظمت والے ہیں کوئی زبروتی نہیں ہے، پکی بات ہے کہ ہدایت کا راستہ گراہی سے ور اللہ تعالیٰ کوئی زبروتی نہیں ہو جو تقص طاغوت (بینی ہر اس کا اکار کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ برا بران لاتا ہے وہ جو کہ ہوں نے والے ہیں (بہت) مضبوط حلقہ (بعنیٰ کڑا) تھام لیا ہے ©، جو کہی تعالیٰ برا بران لاتا ہے ور اللہ تعالیٰ (ہربات کو) سننوا لے ، (ہرچیز کو) جائے وہ الے ہیں اللہ تعالیٰ (ہربات کو) سننوا لے ، (ہرچیز کو) جائے وہ الے ہیں (۲۵۲)

[🛈] قيوم: وه ذات ہے جوخود قائم برواور دوسمروں کو قائم رکھے ہستھا۔لے۔

کی بہ انسان کوئیندآنے لگتی ہے توشروع میں جواثرات ظاہر ہوتے ہیں اس کوعر بی بیل 'مسند'' اور اردو میں'' اوٹکھ'' سے تعبیر کرتے ہیں ،جس میں غفلت آنے لگتی ہے ،لیکن مجھا وراحساس باقی رہتا ہے ، پھر جب مکمل غفلت آ جاوے ،شعوراور احساس بھی باقی ندر ہے تواس کوعر بی ہیں' 'نوم'' اور اردو میں 'عیند'' کہتے ہیں ۔ (باقی انگلے صفحہ پر)

لَلْهُ وَإِنَّ الَّذِينَ امْنُوا * يُغِرِجُهُمُ فِينَ الظُّلُنِي إِلَى التَّوْرِ * وَالَّذِينَ كَفَرُوا اوَلِيَّهُمُ اللَّاعُونَ * وَالَّذِينَ امْنُوا * يُغْرِجُهُمُ فِينَ التَّلُونِ أُولِيكَ آخُوبُ التَّارِ * هُمُ وَيُهَا غَلِدُونَ ۚ الطَّاعُونَ * الطَّاعُونَ * وَالْمَانُ النَّالِ اللَّهُ الْمَلُكَ مِ إِذَا قَالَ الزَّهِمُ رَيِّ اللَّهُ الْمُلُكَ مِ الْمُقْلِمِينَ فَي اللَّهُ الْمُلْكِ وَاللَّهُ لَا يَهُمُ وَاللَّهُ لَا يَهُونَ اللَّهُ الْمُلْكِونَ فَا الْمُلْكِونَ فَاللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ لَا يَهُونَ اللَّهُ الْمُلْكِ وَاللَّهُ لَا يَهُونَ اللَّهُ وَاللَّهُ لَا يَهُونَ اللَّهُ لِي اللَّهُ الْمُنْ الْمُلْمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الِ

اللہ تعالیٰ ایمان والوں کے ولی (یعنی مدد کرنے والے) ہیں ، وہ (اللہ تعالیٰ) ان (ایمان والوں) کو (کفر کی) اندھیر یوں سے (ایمان کی) روشنی کی طرف لاتے ہیں اور جوکا فرہیں ، شیطان ان کے دوست ہیں جوان (کافروں) کو (ایمان کی) روشنی سے تکال کر (کفر کی) اندھیر یوں کی طرف لے جاتے ہیں ، وہی لوگ آگ (میں جانے) والے ہیں ، وہاس میں ہمیشہ بیں گے (۲۵۷) کیا تم نے اس شخص (کی حالت) پر فور ترمیں کیا ؟ ہس کو اللہ تعالیٰ نے حکومت دی تھی ، وہ ایرا ہیم (اللہ تعالیٰ نے حکومت دی تھی ، وہ ایرا ہیم (اللہ تعالیٰ کے وجود) کے بارے میں جمت بازی (یعنی بحث) ابرا ہیم (اللہ تعالیٰ کے وجود) کہا کہ: میرے دب تو وہ ہیں جو زندگی دیتے ہیں اور موت دیتا ہوں ، ہیں اور موت دیتا ہوں ، ہیں اور موت دیتا ہوں ، مشرق سے کیا لا کہ تاہ اللہ تعالیٰ مورج کو (روز انہ) مشرق سے کیا لاکر تے ہیں ، مواب ٹو اس (مورج) کو (کسی ایک دن بھی) مغرب سے کیال کر لاء تو (اس بات کون کر) وہ کا فرحیران رہ گیا اور اللہ تعالیٰ ایسی ظالم قوم کو ہدایت نہیں دیا کر تے کی (دوز انہ)

اَوْ كَالَّالِيْ مَوَّ عَلَى قَرْيَةٍ وَهِي خَاوِيَةٌ عَلَّ عُرُوشِهَا • قَالَ اَلَّى يُخِي لَمْنِواللهُ بَعْلَ مَوْطِهَا • قَالَ اللهُ يَعْلَى اللهُ بَعْلَ مَوْطِهَا • قَالَ اللهُ يَعْلَى اللهُ يَعْلَى اللهُ يَعْلَى اللهُ يَعْلَى اللهُ يَعْلَى اللهُ عَلَى عَلَيْهُ إِلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عُلْهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عُلْهُ عَلَى اللهُ عَلَى عُلْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى

یاای طرح (تم نے) استخص (کے واقعے) پرغور کیاجوا یک بستی پرایسی حالت میں گزرا کہاس (بستی) کے مکانات اپنی جھتوں پر گر گئے تھے 6س شخص نے کہا: اللہ تعالیٰ اِس (بستی) کواس کے مرنے(یعنی دیران ہونے) کے بعد کیسے(دوبارہ) زندہ کریں گے ۱۹ اس پراللہ تعالی نے اس شخص كوسوسال تك موت دے دى ، بيمراس (الله تعالى) نے اس كوزنده كركامھايا (اور پيمر) اس (الله تعالیٰ)نے (اس سے) یو چھا: توکتنی مدت تک (اس حالتِ موت میں) رہا؟ (توجواب میں) اس تنخص نے کہا: ایک دن یاایک دن ہے بھی کم (میں موت کی حالت میں رہا) اللہ تعالی نے فرمایا کہ: (نہیں) بلکہ تو (اس موت کی حالت پر) سوسال رہاہے ، سوتوا پنے کھانے اور پینے کی چیزوں کو دیکھ! وہ (اللہ تعالٰی کی قدرت ہے) بالکل بھی سڑی نہیں ہیں اور (سائھ ہی) تواپنے گدھے کودیکھ (کہ سر کراس کی حالت کیسی موگئی؟) اور (اس طرحتم کوموت دے کردوبارہ زندہ کرنے ہیں جارامقصد یہ ہے کہ) تا کہم تھے کولوگوں کے لیے (جماری قدرت کا) ایک نشان بنائیں اور تو (مرے ہوئے گدھے کی کہٹریوں کی طرف دیکھ اہم کس طرح (اٹھا کر)ان کوجوڑ دیتے ہیں ، پھرہم ان پر (کس طرح) گوشت چڑھاتے ہیں ،سوجب اس کے سامنے حقیقت کھل کرظا ہر ہوگئی تو وہ (بندہ) کہنے لگا: مجھے بقین ہے کہ اللہ تعالیٰ تمام چیز پر قدرت رکھتے ہیں 🗣 👣 ۴

[©] سی حاوثے بیں پہلے چھت گری ، پھر دیواری گریں اور پوری بستی ویران ہوگئی۔ ●اس سوچ کا مشاخد انخواستہ کوئی شک کرنانہیں تھا ؛ بلکہ جیرت کا ظہارتھا ، اللہ تعالی نے انھیں اپنی قدرت کا مشاہدہ اس طرح کرایا جس کا آیت ہیں ذکر ہے ۔ ⊕اس میں سے ایک مروے کوزندہ کرنابھی ہے۔

وَإِذْ قَالَ إِبْرَهِمُ رَبِّ آرِنِيْ كَيْفَ ثُخِي الْمَوْلَىٰ ۚ قَالَ آوَلَمْ ثُوْمِنَ ۚ قَالَ بَلَى وَلَكِنَ لِيَتُطْمَهِنَّ قَلْبِي ۚ قَالَ ثَكَٰلَ آرُبَعَةً بِنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلَ عَلَى كُلِّ جَبَلٍ مِنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَ يَأْتِيْنَكَ سَعْيًا ۚ وَاعْلَمْ آنَّ اللهَ عَرِيْزُ حَكِيْمٌ ۚ فَ

مَعَلُ الَّذِيْنَ يُعْفِقُونَ آمُوَالَهُمْ فِي سَبِيْلِ الله كَمَعَلِ حَبَّةٍ آثَبَتَتْ سَبْعَ سَمَابِلَ فِي كُلِّ سُنُبُلَةٍ مِّالَّةُ عَبَّةٍ ﴿ وَاللهُ يُضْعِفُ لِمَنَ يُقَاءُ ﴿ وَاللهُ وَاسِعُ عَلِيْمُ

اور (وہ واقعہ ذراسنو!) جب ابراہیم (الفاق) نے کہا: اے میرے رب! بھے دکھائے! آپ کس کیفیت سے مردول کوزندہ کریں گے؟ تو اللہ تعالی نے فرما یا: کیا تجھ کو (اس مرنے کے بعد زندہ ہونے پر) یقین نہیں ہے؟ تواس (ابراہیم) نے عرض کیا کہ: کیوں نہیں (یعنی یقین رکھتاہوں) الکین (چاہت ہے کہ آ نکھ سے وہ کیفیت دیکھلوں)؛ تا کہ میرے دل کو پورااطمینان حاصل ہو جاوے ہا اللہ تعالی نے فرما یا کہ: اچھا تو چار پرندوں کو پکڑ لے، بھران کواپنے سے مانوس کرلے گھر (ذیح کرکے) ہر بہا ٹر بران (برندوں کے بدن) کا یک ایک حصد کھدے، بھران (برندوں کے بدن) کا یک ایک حصد کھدے، بھران (برندوں) کوتو پکارتو وہ (چاروں برندے) تیرے پاس دوڑتے ہوئے چلے آویں گے، اور (یہ بات انہی طرح) جان نے کہ یقیناً اللہ تعالی زبر دست حکمت والے ہیں (۲۲۰)

جولوگ اللہ تعالیٰ کے راستے میں اپنے مالوں کوخرج کرتے ہیں ان کی مثال ایسی ہے جیسے ایک دانے اس (دانہ) نے سات بالیاں اگائیں (اور) ہر بالی میں سودا نے ہوں اور اللہ تعالیٰ جس کے لیے چاہتے ہیں (ثواب) ہڑھادیتے ہیں اور اللہ تعالیٰ وسعت والے، (ہر چیز) جانے والے ہیں (۲۶۱)

^{⊕(} دومراترجمه) يقين تومين ركفتا بول..

اس سوال وجواب سے اللہ تعالی نے یہ بات واضح کردی کہ ابر اہیم علیہ السلام کی یہ فرمائش خدا نخواستہ کسی شک کی بنا پر خہیں تھی ، ان کوخدا کی قدرت کاملہ پر پورا مجروسا تھا بلیکن آنکھوں سے دیکھنے کی بات ہی بچھاور ہوتی ہے۔

ی جانوراور پرندول کوایک مدت تک اسپنے پاس رکھنے سے وہ مانوس ہوجائے ہیں ،آئیس میں جان پیچپان ہوجاتی ہے، جب بھی آواز دے کر بلاؤ ،آنے بگلتے ہیں۔

الله المؤاد والله كالمؤرن المؤرن الم

جولوگ اپنے مالوں کواللہ تعالی کے داستے میں خرچ کرتے ہیں ، پھر خرچ کرنے کے بعد (جس پرخرچ کیااس پر)احسان بھی تہیں جتلاتے اور تکلیف بھی تہیں دیتے توان (لوگوں) کے لیےان (کے خرچ کے ہوئے مال) کا ثواب ان کے رب کے پاس ہے اور ان پر کوئی خوف نہیں ہوگا اور وہ ممکین تھی نہیں ہوں گے (۲۲۲) (سوال کرنے والوں کو) نرمی ہے(اچھا) جواب دینااور معاف کردیٹا اس صدقے ہے بہتر ہے جس (صدقے) کے بعد کوئی تکلیف بینجائی جائے اور اللہ تعالیٰ بے نیاز ہیں جلیم می**ں (۲۲۳)**اے ایمان والواتم اپنے صدقات کواحسان جتلا کراور تکلیف دے کر ضالک^ع مت کرو،اس شخص کی طرح (صالع مت کرو) جو (محض) لوگوں کو دکھلانے کے لیے اپنا مال خرج کرتاہے اوراللہ تعالیٰ اور قیامت کے دن پر ایمان نہیں رکھتاہے، سو(لوگوں کو دکھلا کرخرچ کرنے والے) اس شخص کی حالت صاف چکنے ہتھ جیسی ہےجس پر (معمولی) مٹی (پڑی اور جی) ہوئی ہو، سواس (پھر) پرزوردار بارش گرے اوروہ (بارش) اس کو (پہلے کی طرح) بالکل صاف کردیوے، ایسےلوگوں کوان کے کیے ہوئے کاموں کا کچھٹواب ہاتھ بین نہیں آئے گا® اوراللہ تعالیٰ کافروں کو سیدهارات نہیں دکھاتے (۲۲۴)

[۔] یعنی وہ اصرار کرے یا ہے وقت آوے یا کسی طرح بھی تکلیف دیوے تب بھی۔ ⊕چٹان پرا گرمٹی جی بھوتو بیامید بوسکتی ہے کہ اس پر کوئی چیزا گائی جائے بلیکن اگر بارش مٹی بہا لے جائے تو چٹان کے چکتے بتھر کاشت کے قابل نہیں رہتے ،اسی طرح صدقہ وخیرات سے آخرت کے ثواب کی امید ہوتی ہے بلیکن اگر ●

وَمَعَلُ الَّذِيْنَ يُنْفِعُونَ اَمُوَالَهُمُ ابْتِعَاءَ مَرْضَاتِ اللهِ وَتَغَبِيْتًا مِّنَ الْفُسِهِمَ كَمَعَلِ
جَنَّةٍ بِرَبُوةٍ اَصَابَهَا وَابِلُ فَالَّتُ الْكُلَهَا ضِعْفَيْنِ ، فَإِنْ لَمْ يُصِبُهَا وَابِلُ فَطَلُّ وَاللهُ مِنَا
تَعْمَلُونَ بَصِيْرُ الْهَا مِنْ كُلُولَ لَهْ جَنَّةٌ فِي أَنْ اللهُ مِنْ تَحْبَهَا
الْاَثْهُرُ * لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ القَّمَرْتِ * وَاَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهْ فُرِّيَّةٌ ضُعَفَاءً * فَاصَابَهَا إِعْصَارُ
فِيْهِ كَارُ فَاحْتَرُقَتُ * كَلْلِكَ يُمَيِّنُ اللهُ لَكُمُ الْإِنْ الْمَالُكُمُ الْإِنْ الْمَلَكُمُ تَتَفَكَّرُونَ ۚ

اوران اوگوں کی مثال جواللہ تعالی کی خوشنودی حاصل کرنے کے لیے اورا پنے داوں ہیں (ثواب ملنے کے) پور سے بھین کے ساتھا پنے الوں کوٹر چ کرتے ہیں ایس ہے جیسے کہا یک اونچی جگہ پر باغ ہو،
اس پر زور دار بارش بر سے تو وہ (باغ) اپنے پھل ڈگنالائے ، سواگر اس (باغ) پر زور دار بارش بر سے تو وہ (باغ) اپنے پھل ڈگنالائے ، سواگر اس (باغ) پر زور دار بارش بر سے تو ہلکی ہی پھوار ۵ بھی اس (او نیچ باغ) کے لیے کانی ہے اور جوکامتم لوگ کرتے ہواللہ تعالی اس کو خوب اچھی طرح دیکھتے ہیں (۲۹۵) کیاتم ہیں سے کوئی (بے بات) پیند کرے گا کہ اس کے لیے بھور اور انگوروں کا ایک باغ ہو گاجس کے بنچ سے نہریں بہتی ہوں (اور) اس (شخص) کے لیے اس (باغ) ہیں ہر شخص) کے لیے اس (باغ) ہیں ہر شخص کے پھل (بھی) ہوں اور اس شخص پر بڑھا پا آ گیا ہواور اس کی اولاو کمرور موں ، استے ہیں ایک آ گل سے بھر اہوا بگولا (بعنی ہوا کا چکر) اس (باغ) پر آپڑا ، سووہ (پور اباغ) ہوں ، استے ہیں ایک آ گل سے بھر اہوا بگولا (بعنی ہوا کا چکر) اس (باغ) پر آپڑا ، سووہ (پور اباغ) جول گیا گیا ، اس طرح اللہ تعالی (اپنی) آیتوں کو تھا رے لیے کھول کھول کی کر بیان کرتے ہیں ؛ تا کہ تم غور کرو (۲۲۲)

اس کے ساتھ دیا کاری یا حسان جتانے کی خرابی لگ جائے تو وہ صدقے کو بہالے جاتی ہے اور تو اب کی کوئی امیڈ بہیں دہتی۔

اس صفحه کا حاشیه:

[@] يعنى بكى ى بارش بى برس جائے۔ ﴿ جے عرف مِس باوى بھى كہتے تال ..

ے صدقات وخیرات کو ہر بادکرنے کی بید وسری مثال اللہ تعالی نے بیان کی ہے جس طرح ایک آگ سے بھرا ہگولاہرے مجسرے باغ کو یکا بیک تباہ وہر باد کرڈ اکتا ہے، ای طرح ریاری کاری یاصدقہ دے کراحسان جتلانا یا کسی اور طرح غریب آدی کوستا ناصد قے کے عظیم تواہب کوہر باد کرڈ الٹاہے۔

اے ایمان والوا جو کچھتم نے کمایا ہے اور جو چیزیں ہم نے تمھارے لیے زبین ہے نکالی (یعنی پیدا کی) ہیں اس کی عدہ چیزوں کا ایک حصر (اللہ تعالی کر استے ہیں) تم خرج کیا کر وادراس ہیں ہے خراب چیزوں کو (اللہ تعالی کے نام پر) خرج کرنے کا ارادہ بھی نہ کرو؛ طالال کہ (کوئی دوسرا آدی اسی خراب چیزم کو دیو نے تونفرت کی وجہ ہے) تم خود بھی اس کوآ تکھ بند کیے بغیر نہ لے سکواور تم جان لوکہ اللہ تعالی کسی کے محتاج نہیں ہیں (ہر شم کی) تعریف کیا لکٹیں (۲۲۷) شیطان تم کو مفلسی ہو گر را تا ہے اور دہ تم کو بے حیائی گی باتیں سکھا تا ہے ہو اور اللہ تعالی اپنی مغفرت اور فضل کا تم سے وعدہ کرتے ہیں اور اللہ تعالی ہہت وسعت والے، (ہربات) جانے والے ہیں (۲۲۸) وہ اللہ تعالی) جس کو جا ہتے ہیں دین کی مجھد ہے ہیں اور جس کو دین کی مجھ عطاکی گئی تو بھی بات ہے کہ اس کو بہت ساری مجلائی عطاکی گئی اور عقل والے لوگ ہی تھیے ہے ماصل کرتے ہیں اور جو کی منت مانو گئے تھینی بات ہے کہ اللہ تعالی اس کو جانے ہیں اور جو کہ خیرات تم خرج کرو گئی دور کے یاتم کوئی منت مانو گئے تو تھینی بات ہے کہ اللہ تعالی اس کو جانے ہیں اور خوالے کے کوئی مد در نے والے الیس ہوں گے (۲۷۶)

⁽دوسرائرجمہ) بخیلی مفسرین کی ایک جماعت نے بہال ' فحفاء'' سے بیلی کامعنی مراد لیا ہے ؛ بعنی خرج کروگے تو مفلس ہوجاؤ گے۔

⁽دوسراترجمه)شیطان م کوبدیانی کی اتول کاترغیب دیتاہے۔

إِنْ تُبْلُوا الطَّنَافِي فَيِعِنَا فِي وَإِنْ تُخْفُوْهَا وَتُؤْتُوْهَا الْفُقَرَآءَ فَهُوَ عَيْرُ لَّكُمْ وَيُكَوِّرُ عَنْكُمْ مِّنْ سَيِّادِكُمْ وَاللهُ مِنَا تَعْبَلُوْنَ غَيِيْرُ۞لَيْسَ عَلَيْكَ هُلْمَهُمْ وَلَكِنَّ اللهَ يَهْدِيُ مَنْ يَهَاءُ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلِأَنْفُسِكُمْ وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِفَاءَ وَجُواللهِ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُحِفِّ إِلَيْكُمْ وَآنَتُمْ لَا تُظْلَمُونَ۞لِلْفُقَرَآءِ الَّذِيْنَ أَخْوِرُوا فِي سَيِيْلِ الله لا يَسْتَطِيْعُونَ هَرُبًا فِي الْرُحِي نَجْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ آغُدِيبَآءُ مِنَ التَّعَفُّفِ، تَعْرِفُهُمَ إِسِيْنَهُمْ وَلا يَسْتَطِيعُونَ هَرُبًا فِي الْرُحِي نَجْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ آغُدِيبَآءُ مِنَ التَّعَفُّفِ، تَعْرِفُهُمْ إِسِيْنَهُمْ وَلا يَسْتَطِيعُونَ هَرُبًا فِي الْرَحِي نَجْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ آغُدِيبَآءُ مِنَ التَّعَفُّفِ، تَعْرِفُهُمْ

اگرتم صدقات کوظاہر کرکے دوتو بھی بہت اچھاہے اور الاتعالی کھارے کچھ گناہ م سے دور کردیں گے فقر اکو بہنچاؤ تو وہ کھارے لیے اور بہتر ہے اور وہ (الاتعالی کھارے کچھ گناہ م سے دور کردیں گے ساور م جوکام کررہے ہواللہ تعالی کواس کی پوری خبرہے (۲۷۱) (اے بی!) ان (کافروں) کو سید سے سید سے راستے پر لانا تھا ری ذے داری نہیں ہے بلیکن اللہ تعالی جس کو چاہتے بیں (اس کو) سید سے راستے پر لے آتے بیں اور جو مال بھی تم خرچ کرتے ہو ہو تو وہ (خود) تھا رے فائدے کے لیے خرچ کرو گا اور جو مال (یعنی راستے پر اللہ تعالی کی خوشنو دی عاصل کرنے کے لیے خرچ کرو گا اور جو مال (یعنی کھرات) ہی تم خرچ کرو گا ور جو مال (یعنی خیرات) بھی تم خرچ کرو گا ور ہو مال (یعنی خیرات) ہی تم خرچ کرو گا ور ہو مال (یعنی خیرات) ہی تم خرچ کرو گا ور ہو مال (یعنی کیا ہو ہو کہ ہوں کے لیے ہے جھوں نے اللہ تعالی کے راستے میں خود کو اس طرح پابندر کھا ہے کہ (روزی کی تلاش کے لیے) وہ زبین میں چل پھر نہیں سکتے (ان میں خود کو اس طرح پابندر کھا ہے کہ (روزی کی تلاش کے لیے) وہ زبین میں چل پھر نہیں سکتے (ان کے کسی ہے کہ اوال دار تھمجتے ہیں ہم ان (کے فقر) کو ان کو کسی ہے کہ اللہ اس کو پوری طرح جانے ہیں ہم ان (کے فقر) کو ان کرتے اور جو مال بھی تم خرچ کرتے ہو تو تھی تی بات ہے کہ اللہ اس کو پوری طرح جانے ہیں گا (سے کہ کے اللہ اس کو پوری طرح جانے ہیں گا سے کہ اللہ اس کو پوری طرح جانے ہیں گا (سے کا

[۞] دوسروں کوصدتے کی ترخیب ہوگی اور اس کاتم کوبھی تواب ملے گا۔ ۞ اس میں ریا کاری کا اندیشہ نہیں ہوگا اور فقیر کو لینے میں شرم نہیں ہوگی۔ ۞ بینی معاف کردیں گے۔ ۞ مال کولفظ 'خیر'' سے تعبیر فرمایا: [الف] مال کی وجہ سے خیریت رہتی ہے [ب] مال کی وجہ سے بہت سارے خیرے کے کام ہوتے ہیں۔ ﴿ بِعِنی تُواب میں کی نہیں کی جائے گی۔

⁽دوسراترجمه) جوکام کی چیزتم خرج کروگے نقین بات ہے کماللہ تعالیاس کوپوری طرح جانے ہیں۔

جولوگ اپنے مالوں کورات میں اور دن میں چھپا کر کے اور ظاہر کر کے خرچ کرتے ہیں تو ان کے لیے ان کا ثواب ان کے رب کے پاس ہے اور ان پر کوئی خوف نہ ہوگا اور وہ جمگین نہیں ہوں گے (۲۷۴) جولوگ سود کھاتے ہیں ©وہ (قیامت کے دن قبر ہے) اس شخص کے اٹھنے کی طرح ہی اٹھیں گے جس کوشیطان نے چھو کر (یعنی چٹ کر، لگ کر) پاگل ® بناد یا ہو، یسز ااس لیے ہوگی کہ وہ یہ کہتے تھے کہ بیچ ہی تو سود ہی کی طرح ہوتی ہے ہالان کہ (بیچ اور سود میں کھلا فرق ہے ، کہ) اللہ تعالی نے خرید نے ، بیچ کو حلال کیا ورسود کو حرام کیا ہے ، سوجس شخص کے پاس اس کے رہ کی طرف سے نصیحت کی بات پہنچ گئی پھر وہ (آئندہ کے لیے سودی معاملات ہے) رک گیا تو رہ کی طرف سے بہلے) جو کچھ (سود) وہ لے چکا وہ ای کا ہے اور اس (کے دل کے اندر) کا معاملہ اللہ اللہ کے حوالے ہے اور جس شخص نے دو بارہ بھر وہی کام کیا ہو ہو ہی لوگ آگ (میں جانے) والے بیں ، وہ اس (آگ) میں ہمیشر بیں گے (۲۷۵) اللہ تعالی سود ہی لوگ آگ (میں جانے) والے بیں ، وہ اس (آگ) میں ہمیشر بیں گے (۲۵۵) اللہ تعالی سود ہی لوگ آگ (میں جانے) والے بیں ، وہ اس (آگ) میں ہمیشر بیں گے (۲۵۵) اللہ تعالی سود کی لوگ آگ (میں جانے) والے بیں ، وہ اس (آگ) میں ہمیشر بیں گے (۲۵۵) اللہ تعالی سود کو مثا تے بیں اور اللہ تعالی ہرا یک بڑ سے اشکر رے (بڑے) گئگار کو پہند نہیں کرتے (۲۵۲)

[←] یعنی سود کالین دین کرتے ہیں ۔ سود میں کسی طرح بھی مبتلا ہونا۔

^{🗨 (} دوسر اترجمه) حواس بانستهه 🗗 ینی جائز طربیقه سی خریدنا، پیجابه

ے کیوں کہ بیج میں بھی مقصود نفع حاصل کرنا ہوتا ہے اور سود میں بھی زیادہ ملتا ہے یا زیادہ دینا پڑتا ہے ۔

ی بعنی مود کی حرمت کوندانے اور سودی لین وین کے حرام ہونے پراعتراض کرتارہے اوراس میں پڑارہے۔

یقینی بات ہے کہ جولوگ ایمان لا ئے اور انھوں نے نیک کام کیے اور انھوں نے تما زقائم کی اور انھوں نے زکوۃ اوا کی ان کو ان کا تواب ان کے رب کے پاس ملے گا، اور ان پر کوئی خوف نہیں ہوگا اور وہ عملین بھی نہیں ہوں گے (۲۷۷) اے ایمان والو! تم اللہ تعالیٰ سے ڈروا درا گرتم واقعی موثن ہوتو مود کا جو حصہ بھی (مود کے حرام ہونے کے اعلان کے بعد کسی سے لینا) باقی رہ گیا ہواس کو چھوڑ دو سود کا جو حصہ بھی (مود کے حرام ہونے کے اعلان کے بعد کسی سے لینا) باقی رہ گیا ہواس کو چھوڑ دو سود کا جو حصہ بھی (مود سے جنگ کا اعلان سن لوا درا گرتم (مود سے) تو ہر کر لوتو تم کو تھا رااصل مال بل جائے گا تم کسی پرظلم مت کر داور تم پرظلم کی طرف میں ہو تو تھی حالت ہونے تک ہم مہلت دیکی کیا جائے اورا گرتم کسی ہو تھی حالت ہونے تک جمہلت دیکی جائے ہے اورا گرتم صدقہ ہی کر دو ہوتھی تھی میں ہو تو تو تھی حالت ہونے تک میں میں میں تم کو اللہ تعالیٰ کی طرف لوٹ کر جانا ہے ، بھر چرا یک نفس کو اس کے کے ہوئے کا موں سے ڈروجس میں تم کو اللہ تعالیٰ کی طرف لوٹ کر جانا ہے ، بھر چرا یک نفس کو اس کے کے ہوئے کا موں کا روب کیا ور اہد لد یاجائے گا وران پر کوئی ظالم نہیں کیا جائے گا (۲۸۱)

اس آدمی پر ایسے حالات دنیا میں ڈال دینے میں کہ دنیا میں ہیں سب مال ہر باد ہو کروہ آدمی فقیر بن جاتا ہے اور
 اگر دنیا میں ہر باد نہ بھی ہوا تو آخرت میں ہر باد ہونا گھٹنی ہے ؛ کیونکہ دہاں اس آدمی پر عذاب ہوگا۔ اس طرح سود والے معاملات میں فیمر دہر کت نہیں ہوتی چاہیے مقدار ہڑھ جائے۔

Φ يعني سود سيا زيين آوڪي.

[👁] یعنی قرض ادا کرنے کی طاقت ہے ہو۔

یعنی قرض ادا کرنے کی طاقت آجائے وہاں تک ۔ یعنی قرض کومعاف کر دو۔

لِآلِيُهَا الَّذِينَ امْنُوًا إِذَا تَدَايَنُكُمُ بِدَيْنِ إِلَّى آجَلِ مُّسَمِّى فَا كَتُهُونُا ﴿ وَلَيَكُتُ بَيْدَكُمُ كَاتِبْ بِالْعَدْلِ ۗ وَلَا يَأْتِ كَاتِبُ آنَ يُكُنُتِ كَمَا عَلَّمَهُ اللهُ فَلْيَكُنُتِ ، وَلْيُمْلِلِ الَّذِيق عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبُّهُ وَلَا يَبَغَسُ مِنْهُ شَيْئًا ﴿ فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيْهًا ٱوُ صَعِيْقًا ٱوُلَا يَسْتَطِيْعُ آنَ يُبِلَّ هُوَفَلْيُمُلِلْ وَلِيَّهُ بِالْعَلْلِ · وَاسْتَشْهِلُوا شَهِيُلَتِين مِنْ زِجَالِكُمْ * فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلُ وَامْرَ آلَٰنِ عُوْنَ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَآءِ آنُ تَضِلُّ إِحْدُدَهُمَا فَعُلَاكِرَ إِحُدْمُهَمَا الْأَخْرَى ۚ وَلَا يَأْتِ الشُّهَدَآءُ إِذَا مَا دُعُوا ۗ

اے ایمان والواجب تم آپس میں مقرر کی ہوئی مدت کے لیے قرعن کا کوئی معاملہ کروتو تم اس کولکھ لیا کرواور جو شخص لکھنا جانتا ہووہ تمھا رے درمیان انصاف کے ساتھ لکھے،اور جو شخص لکھنا جانتا مووہ لکھنے سے الکارنہ کرے (بلکہ) جبیبا کہ اللہ تعالیٰ نے اس کو (لکھنا) سکھایا تو (اس تعمت کا شکر ہے کہ) اس کولکھ دینا چاہیے اورجس کے ذھے تق واجب مور إہب ©اس کو چاہیے کہ دہ (تحرير كالمضمون) لكصوالے اور (ادھار لينے والے كو) جاہيے كہ وہ اللہ تعالى سے ڈرتار ہے جواس كرب بي ادراس (ادهاردينواليكن كلهواني) بين كوئى كى مذكرك (بلك پورى بات كهوائ) سوا گرو شخص جس کے ذہبے وا جب مور باہے (یعنی ادھار لینے والا) ناسمجھ ہے (یعنی کم عقل ہے) یا تمزورہے یا (نمسی اورد جہسے) وہ تحریز ہمیں لکھواسکتا تواس (ادھار کینےوالے) کاذ مدار (والی یا وکیل جس کومدیون کی طرف ہے کام کااختیار ہوتا ہے وہ 🕻 انصاف کے ساختھ 🕻 ادھاری کی تحریر)کھھوائے اور (ادھاری کی تحریر میں لکھے ہوئے معاملے پر)تم اپنے (مسلمان) مردوں میں ہے دو گواہ بنالو، سوا گرد دمرد (میسر) نه ہول توجن گواہوں کوتم پیند کرو®ان میں سے ایک مرداور دوعورتیں گواہ بنیں کـان دو(عورتوں) میں سےایک (عورت) بھول جائے توان دومیں سےایک دوسری کو یادد لا وے اور گواہوں کو جب (گواہ بننے کے لیے یا گوای دینے کے لیے) بلایا عادے تو وہ الکاریہ کریں ،

ں بعنی ادھار لینے والا۔مقروض مدیون بیاس کی طرف سے اقر ار بور باہے۔ جن پراطمیتان ہونے کی وجہ ہے بعنی عادل اور ثقہ ہونے کی وجہ سے جن کی گوا ہی معتبر ہو۔

وَلَا تَسَنَّمُوا أَنَ تَكْتُمُوهُ صَغِيْرًا أَوْ كَبِيْرًا إِلَى آجَلِه ﴿ فَلِكُمْ ٱقْسَطُ عِنَهَ اللهِ وَآقُومُ لِلشَّهَادَةِ وَآدَلَى اللهِ وَآقُومُ لِلشَّهَادَةِ وَآدَلَى الْأَكْرُتَالُبُوا إِلَّا أَنْ تَكُونَ يُهَارَةً حَاهِرَةً تُلِيْرُونَهَا بَيْمَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُمَّا حُ اللهُ وَآلَهُ فِي لَوْ اللهُ وَآلُهُ فِي لَوْ اللهُ وَآلُهُ فِي لَوْ اللهُ وَآلُهُ فَي اللهُ وَاللهُ و

اور قرضے کے کسی معاملے کواس کے مقررہ دقت تک لکھنے ہیں تم کوتا ہی مت کرو (یاا کتامت جاؤ) چاہیے معاملہ جھوٹا ہو یابڑا، یہ (ادھاری کی تحریر لکھ لینا) اللہ تعالیٰ کے نز دیک بہت انصاف کی بات ہے اور گواہی کو درست رکھنے کا بہترین ذریعہ ہے اور اس بات سے بھی زیادہ نز دیک ہے کہم (مستقبل میں) شک میں نہیں پڑ و گے ® بگریہ کہ نقد لین دین ہے تھارے آپس میں کو کی سودا ہوتو اس کونہ لکھنے میں تم پر کوئی حرج نہیں ہے اور (إل إاس تشم كے نقد) خريد نے بيچنے كے وقت پر بھى (احتياطاً) تم گواه بناليا كرواور نه لكصفوالے كواور نه گواه بننے والے كو كوئى تكليف بينجانی جائے اورا گرتم یہ تکلیف بہنچانے کا) کام کرو گے تو وہ تمھارے لیے گناہ کی بات ہوگی اورتم اللہ تعالی ہے ڈرتے ر مواور الله تعالى (آپس ميں معاملات كييے كرناہےوہ)تم كۈسكھلاتے بيں اور الله تعالى تمام چيز كواچھى طرح جانعة بين ﴿ ٢٨٢ ﴾ اورا گرتم سفريين بهواورتم كوكو نَي (ا دهاري كي تحرير كو) كيھنے والانه ملية و (ادھاری کی ادائیگی کی ضانت کے طور پر) کوئی چیز گروی ہوجس پر قبضہ بھی کرلیا گیا ہو 🕫 ورا گر (ایسے موقع پر) تم ایک دوسرے پر بھروسہ کرو (اور بغیر گردی ادھاردے دو) توجس پر بھروسہ کیا گیا[©]وہ (پورى پورى) اپنى امانت (يعنى ق) اداكرد يو ع @ورده الله تعالى ئەرتار بى جواس كەرب بىل

[©] ذین جود صول کرناہے اس کی مقدار کتنی ہے اوراد ھاری کی مدت کتنی ہے اس میں کوئی شک باقی ندرہے۔ ●اللہ تعالی کے بیبال معاملات کی صفائی کی انہیت کی طرف اشارہ ہے، قر آن کی سب سے بڑی آیت معاملات کے تعلق ہے ● یعنی گروی کی چیز پراد ھاردینے والے کا قبضہ ہوجائے بلیکن وہ اس سے فائدہ ندا ٹھائے۔

وَلَا تَكْتُمُوا الهُّهَاكَةُ وَمَن يُكْتُمُهَا فَإِنَّهُ المُمْ قَلْبُهُ وَاللَّهُ مِمَّا تَعْمَلُون عَلِيهُمْ

ينه مَا فِي السَّنوتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَإِنْ تُبَدُوا مَا فِي الْفُسِكُمُ اَوْ تُعْفُوهُ يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللهُ وَيَعَفِرُ لِبَنْ يَّهَا مُويُعَزِّبُ مَنْ يَهَا مُو وَاللهُ عَلْ كُلِ هَنْ يَعَيْرُ الْمَن الرَّسُولُ مِمَا أَثْرِلَ اليَّهِ مِنْ رَّبِهِ وَالْبُوْمِنُونَ وَكُلُّ امْنَ بِاللهِ وَمَلْمِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نَفَرِ قُبَيْنَ آحَدٍ قِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْمَا وَاطْعَمَا وَعُمْرَالَكَ رَبَّمَا وَالْيَكَ الْبَصِيرُهُ ﴿

اورتم گوا ہی کونے چھپا یا کرواور جنوشخصاس (گوا ہی) کو چھپائے گااس کادل گنہگار ہوگا©اوراللہ تعالیٰتم جوکام کرتے ہواس کوخوب اچھی طرح جانتے ہیں ﴿ ۲۸۳ ﴾

آسانوں ہیں جو پچھ ہے اور زبین ہیں جو پچھ ہے وہ (سب) اللہ تعالیٰ بی کی ملکیت ہیں ہے، اور جو باتیں تھا رے دلوں میں بیں چاہیے آس کوظا ہر کرویاس کو جھپاؤاللہ تعالیٰ ہے ساس کا حساب لیں گے، سووہ (اللہ تعالیٰ) جس کو چا بیں گے معاف کردیں گے اور وہ (اللہ تعالیٰ) جس کو چا بیں گے معاف کردیں گے اور وہ (اللہ تعالیٰ) جس کو چا بیں گے مغذاب دیں گے اور اللہ تعالیٰ ہر چیزیر پوری قدرت رکھتے بیں (۲۸۴) رسول (یعنی محمد علیٰ) بران کے رب کی طرف ہے جو پچھا تارا گیاوہ اس برایمان رکھتا ہے اور (رسول کے ساتھ) سب ایمان والے بھی (ایمان لائے) وہ سب اللہ تعالیٰ پراوراس کے فرشتوں پر اور اس کی کتابوں پر اور اس کے رسولوں بر ایمان لائے) وہ سب اللہ تعالیٰ پراوراس کے فرشتوں پر اور اس کے رسولوں براور اس کے رسولوں برایمان لے آئے ہو (وہ کہتے بیں کہ ایمان لانے بیں کہ جم ان (اللہ بیں ہے کس کے درمیان کوئی تفریق (یعنی جدائی) نہیں کرتے اور وہ سب کہتے بیں کہ جم نے (اللہ تعالیٰ اور اس کے دسول کے احکام کو دھیان ہے) سن لیااور (خوشی ہے) ہم اطاعت کرتے ہیں ، اے تعالیٰ اور اس کے دسول کے احکام کو دھیان ہے) سن لیااور (خوشی ہے) ہم اطاعت کرتے ہیں ، اے ہمارے دب! ہم آپ ہے مغفرت چاہتے ہیں اور (ہم کو) آپ ہی کی طرف لوٹ کرآنا ہے (۲۸۵)

پینی بغیر گردی رکھے ادھار لینے والا۔ پینی سلے ہوئے قرض یاادھار مال کی پوری مقدار واپس کرے۔
 اس صفحہ کا عاشد:

ں بعنی گوائی کے چھپانے کاصرف زبان کا گناہ نہ مجھے؛ بلکہ یتوول کا گناہ ہے، اس لیے کہ اصل ارا دہ تو پہلے دل ہی نے کیا۔ پیجنی تمام رسولوں کو برحق مانے ہیں جمل کریں گے حضرت محدہ کی شریعت پر۔

لَا يُكَلِّفُ اللهُ نَفْسًا إِلَّا وُسُعَهَا ﴿ لَهَا مَا كَسَبَتُ وَعَلَيْهَا مَا كَتَسَبَتُ ﴿ رَبَّنَا لَا يُكَالُونُ لَا يُحَلِّفُ اللهُ نَفْسًا إِلَّا وُسُعَهَا ﴿ لَهَا مَا كَسَبَتُ وَعَلَيْنَا إِخْرًا كَمَا خَتَلَتَهُ عَلَى الَّذِيثَنَ مِنْ فَوَاغِلْكَا أَنْ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ اللللللَّا الللَّلْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّلْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

الله تعالی کی کوسی اس کی وسعت (یعنی طاقت) سندیاده ذه مداری نهیس دیتے ، جواعمال اس نے کے اس کا فائدہ اس کو ملے گا اور جو گناه اس نے کے اس کا نقصان اس پر پڑے گا ، (اے مسلما نوایہ دعا کرو) اے جمارے رب! اگر ہم سے بھول یا چوک ہوجائے تو آپ (اس پر) ہماری پکڑنہ فرمائے ، اے ہمارے رب! اور ہم پر ایس (سخت احکام کا) بوجھ نہ ڈوالے جیسا بوجھ آپ نے ہم سے پہلے لوگوں پر ڈالاتھا ، اے ہمارے رب! اور آپ ایس (سخت احکام کا) بوجھ ہم پر مت ڈالے جیسا ہوجھ ہم پر مت ڈالے ہیں (کواٹھانے) کی ہم میں طاقت نہو ، اور آپ ہم کو معاف کرد یجے اور آپ ہم کو کوش دیجے ، اور آپ ہم پر رحم فرمائے ، آپ ہی ہماری مدد کرنے والے ہیں ، سوکا فرقوم کے مقابلے میں آپ ہماری مدد فرمائے (۲۸۲)

سورة ألعمران

(المدنية)

اياتها:۲۰۰۰

رکوعاتها:۲۰۰

سورهَ آلِ عمران

یہ سورت مدنی ہے،اس میں دوسو(۲۰۰) آئیتیں ہیں،سورۃ بقرہ کے بعد اورسورۃ انفال سے پہلے یااس کے بعداڑ تالیسویں (۴۸)نمبریا(۸۹)نمبر پرنا زل ہوئی۔

آلی عمران کامطلب ہے ''عمران کاخاندان''۔اس سورت میں آلی عمران کے فضائل بیان کے عشائل بیان کے قضائل بیان کے گئے بیں ، یعنی عمران کی آل یعنی حضرت مربع علیہاالسلام کے والد بیں اوران کی آل یعنی حضرت عمران کے خاندان والے جن میں حضرت مربع میں اور حضرت عیسی التھ کا ویوں شامل بیں۔حضرت موئی التھ کا اور حضرت عیسی التھ کے والد کا نام بھی عمران ہے ؛ لیکن وہ اوران کی نسل میہاں مراز مہیں ہے۔

صحیح مسلم میں حضرت ابوامامہ بالجی کے سے مروی ہے کہ جم دوروشن سورتیں: بقرہ وآل عمران پڑھا کرو؛ کیوں کہ یہ دونوں سورتیں قیامت کے دن (عمل کرنے والے قاری کے آگے آگے) دو گہرے سیاہ بادلوں یا دوسامنشانوں یاصف بستہ پرندوں کی دوٹولیوں کی شکل میں آئیں گی (ان دونوں سورتوں کے درمیان ایک روشنی اور چمک حدِ فاصل ہوگی جس سے بسم اللہ کے فاصلے کی طرف اشارہ ہے) یہ دونوں سورتیں اینے پڑھنے والوں کی زبر دست سفارش کریں گی۔

حضرت اساء بنت یزید سے مروی ہے کہ بی اللہ نے فرمایا: اللہ تعالی کا اسم اعظم (جس کے ذریعہ دعاما نگی جائے تو قبول ہوجاتی ہے) ان دوآیتوں میں ہے: "والمه بحم الله واحد لا الله الاهو الرحمن الرحمن الرحمن الرحمن الرحمن الرحمن الرحمن الرحمن الرحمن الله لاالله لاالله الاهوالحي القيوم الرحمن الرحمن الرحمن الرحمن کی ایک آیت (عشم نما الله والحق الله والله و

اس سورت کا ایک نام'' سورہ مجادلہ'' بھی منقول ہے؛ نجران (یمن) سے نصاریٰ کا ایک وفد نئ کریم ﷺ کی خدمت آیا اور اٹھوں نے حضرت عیسیٰ الکھیٰ کے الہ ہونے کے سلسلے میں مجادلہ اور مباحثہ کیا۔

بِشير الله الرَّئمٰنِ الرَّحِيْمِ

الَّقِّنَ اللَّهِ اللهُ لَا اِللهَ إِلَّا هُوَ ﴿ الْحَجُ الْفَيُومُ لُو لَوَلَ عَلَيْكَ الْكِفْتِ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا
إِمَا لَهُ فَى يَدَيْهِ وَالْوَلَ التَّوْرُ لَهُ وَالْمِنْجِيْلُ فَي مِنْ فَعَلُ هُلَى لِلنَّاسِ وَالْوَلَ الْفُرْقَانَ ﴿ إِلَّا لَهُ عَرِيْلًا فُو الْمِنْقَامِ ۞ إِنَّ اللهُ لَا يَعْفَى الْمَنْ كَا لَهُ عَرِيْلًا فُو الْمِنْقَامِ ۞ إِنَّ اللهُ لَا يَعْفَى الْمَنْ كَفَرُوا بِالْمِنِ الله لَهُ مَا اللهُ عَرِيْلًا فُو الْمِنْقَامِ ۞ إِنَّ اللهُ لَا يَعْفَى الْمَنْ كَفَرُوا بِالْمِنِ اللهُ لَهُ اللهُ عَرِيْلًا فُو الْمُعَامِ ۞ إِنَّ اللهُ لَا يَعْفَى عَلَى اللهُ عَلَيْهِ مَنْ وَاللهُ عَرِيْلًا فُو الْمُعَامِلُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ مَنْ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ال

الله تعالیٰ کے نام ہے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

الم (۱) الله تعالی وہ بیں جن کے سواکوئی معبود نہیں، جو بھیشہ زندہ (اور) پوری کا ئنات کو سنجالنے والے بیں (۲) جس (الله تعالی) نے م پر پچی کتاب اتاری ®جواپئے ہے پہلے (نازل مونے) والی کتابوں) کو سچابتاتی ہے اوراس (الله تعالی کی کتاب اتاری سی اوراس (الله تعالی کی اتاری سی بوانی) سے پہلے لوگوں کے لیے ہدایت کا ذریعہ تحسی اوراس (الله تعالی) نے حق کو باطل سے جداکر نے والی چیز بھی اتاری سی بھینی بات ہے جن لوگوں نے الله تعالی کی آیتوں کا افکار کیا ان کے لیے حنت عذاب ہے اورالله تعالی توزیر دست، انتظام (یعنی برائی کا بدلد دینے) والے کیان کے لیے حنت عذاب ہے اورالله تعالی توزیر دست، انتظام (یعنی برائی کا بدلد دینے) والے بیں (۳) یقینی بات ہے کہ زبین اور آسمان میں کوئی چیز الله تعالی ہے (بالکل) جھپ نہیں سکتی بیں (۳) یقینی بات ہے کہ زبین اور آسمان میں کوئی چیز الله تعالی ہے (بالکل) جھپ نہیں سکتی اس (الله تعالی کے دواکوئی معبود نہیں ، بڑے نیر دست، بڑی حکمت والے بیں (۱)

⁽دوسراترجمه)اليي كتاب تارى جوت پرشتل ب(يعنى جوسيج مضامين پر شتل ب)

^{@ (}دوسراترجمه)اس (قرآن) ميليلوگون كي بدايت كيليورات اوراجيل كوا تارا .

ی قرآن خود حق اور باطل میں فیصلہ کرتا ہے ،ای طرح نبیوں کے معجز ات بھی حق اور باطل میں حداثی کرتے ہیں اور ہر زمانے میں اس زمانے کے حالات کے مناسب حق اور باطل میں امتیاز کرنے والی چیزیں بھی اللہ تعالی نے اتاریں۔

هُوَالَّذِيْنَ آثَرُلَ عَلَيْكَ الْكِتْبَ مِنْهُ الْمُنْ فَعُكَنْتُ هُنَّ أَمُّرُ الْكِعْبِ وَأَخَرُ مُتَفْهِفُ وَالَّذِيْنَ فِي الْمُنْتَ فِي الْمِنْدَةُ الْمِنْدَةُ وَالْمِنْدَةُ وَالْمِينَةُ الْمُنْدَةُ وَالْمِنْدَةُ وَالْمِنْدَةُ وَالْمُنْدَةُ وَاللّٰمِنْدُونَ فِي الْمِلْمِ يَقُولُونَ امْتَا بِهِ وَكُلُّ فِنْ عِنْدِرَتِنَا وَمَا يَتُكَا مِن وَمَا يَتُكُمُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُنْدَالُولُوا الْوَلَالَةُ الْمُنْدُالُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُنْ الْمُنْفُونَ الْمُنْ اللّهُ الْمُنْ اللّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللّهُ الْمُنْ الْمُنْمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللّهُ اللّمُنْ اللّمُنْ اللّمُنْ اللّمُنْ اللّمُنْ اللّمُ اللّمِنْ اللّمُنْ اللمُنْ الْمُنْ اللّمُنْ اللمُنْ اللمُنْ اللّمُنْ اللّمُنْ المُنْ المُنْ ال

(اے نی!) ای (اللہ تعالی) نے م پر کتاب (یعنی قرآن) اتاری ،اس (کتاب) ہیں ہے بعض آئیں اور دوسری (کھائیں) ہیں ہے بعض آئیں گا جیں ہو ہی (محکم آئیں) کتاب کی صل (بنیاد) ہیں اور دوسری (کھائیں) سٹنا بہات ہیں ہو جن لوگوں کے دلوں میں شیڑھا پن ہے ہوہ ان متثابہ آئیوں کے پیچے (لگے) رہتے ہیں ہفتنہ پیدا کرنے کی غرض ہے اور ان کی تاویلات تلاش کرنے کے لیے ہ؛ طالال کہ ان (متثابہ) کا صحیح مطلب تو اللہ تعالی ہی جائے ہیں اور جن لوگوں کا علم مضبوط ہے وہ (یوں) کہتے ہیں کہ: ہم ان مشابہ آئیات) پر (اتمالی) بقین رکھتے ہیں ہو سب (آئین بحکم اور متثابہ) ہمارے رب کی طرف ہے (انری) ہیں اور عقل والے ہی تھی جہت حاصل کرتے ہیں (ع) (ایسے عقل والے گئی ہو ماکر تے ہیں کہ) ہے ہمارے رب! جب آئی ہم کو ہدایت دے بھے تو اب اس (ہدایت) کے بعد ہمارے دلوں میں فیر ھا بن پیدا نہونے دیجے اور (فاص) اپنے پاس ہے آپ ہم کو رحمت عطافر مائے، گئی بات ہے کہ آپ ہی سب سے زیادہ دینے والے ہیں (۸) اے ہمارے دب! بیتی بات ہے کہ آپ ہی سب سے زیادہ دینے والے ہیں (۸) اے ہمارے دب! بیتی بات ہے کہ آپ ہی سب سے زیادہ دینے والے ہیں (۸) اے ہمارے دب! بیتی بات ہے کہ آپ ہی سب سے زیادہ دینے والے ہیں (۸) اے ہمارے دب! بیتی بات ہے کہ آپ ہی سب سے زیادہ دینے والے ہیں (۸) اے ہمارے دب! بیتی بیتی بات ہے کہ آپ ہی سب سے زیادہ دینے والے ہیں (۸) اے ہمارے دب! بیتی بیتی بیتی کے کہ آپ ہی ایک ہو کہ ایک ہمارے دب! بیتی کہ آپ کی کو کہ ہیں بیتی ہی ہی کہ آپ کی کو کو کے کھان نے ہیں کہ کر نے والے ہیں کر کے والے ہیں کہ کر نے والے ہیں کر نے والے ہیں کہ کر نے والے ہیں کہ کر کی کو کہ کا کھی کو کو کہ کے کھان نے ہیں کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ کی کو کہ کہ کہ کی کو کہ کے کھان نے ہیں کہ کی کو کہ کہ کہ کہ کی کو کہ کی کو کھان نے ہمیں کی کو کھانے کہ کی کی کو کہ کی کو کھی کی کو کہ کی کو کھانے کی کھی کو کہ کی کو کھانے کی کو کھانے کی کی کو کھانے کہ کو کھانے کی کو کھوں کے کھانے کو کھانے کی کو کھانے کی کو کھانے کو کھانے کی کو کھانے کو کھانے کو کھانے کی کو کھا

گ محکم وہ آئیس جن کامطلب ظاہر ہو۔ پینی جن کا تقیقی معنی ہم کومعلوم ہیں یاجس کامطلب ظاہر ٹیس ہے، یا مختلف معانی میں سے ایک معنیٰ کو تعین کرنا مشکل ہے۔ پینی جن کی سون تھی ٹیرونٹی ہے۔ ﴿ ووسرا ترجمہ ﴾ وہ قشابہ آیتوں ہی میں لگے رہتے ہیں۔ پہنلط تاویل کے ذریعیاب خلط مقیدے کو ثابت کرنے کی کوسٹسٹ کرنا۔ ﴿ یہ مشابہ آیات بھی اللہ تعالیٰ کے مہال ہے ہی آئی ہے اس بات کا ہم بھین رکھتے ہیں اگر چان کامفہوم ہم کومعلوم ہیں ہے۔

یقین بات ہے کہ جن لوگوں نے کفر اپنا رکھا ہے اللہ تعالی (کی پکڑ) کے مقابلے ہیں ان
کے مال اوران کی اولاد ان کے پھے بھی کام نہیں آویں گے اور وی لوگ آگ کا ایندھن بنیں گے
(•۱) ان کا حال فرعون والے اور ان کے پہلے لوگوں (کافروں) جیسا ہے کہ اٹھوں نے ہماری
آبتوں کو جسٹ ہے (انجام ہوا کہ) اللہ تعالی نے ان کوان کے گنا ہوں کی وجہ ہے پکڑلیا اوراللہ تعالی
کاغذ اب بخت ہے (۱۱) جن لوگوں نے کفر اپنالیا ہے مان سے کہدو کہ :عنقر یب (دنیا ہیں) تم ہرا
دیے جاؤ گے اور (آخرت ہیں) تم کو جمع کر کے جہنم کی طرف لے جایا جاوے گا اوروہ (جہنم) بہت
براٹھ کا ناہے والا کہ بہت ہے ہے کہ تھا رے لیے دو جماعتوں ⊕ ہیں بڑی نشانی ہے جن میں آپس
میں ایک دوسرے ہے (بدر کے میدان میں) مقابلہ ہوا ، ایک (مسلمانوں کی) جماعت اللہ تعالی
کے راستہ میں لڑر ہی تھی اور دوسری جماعت کافروں کی تھی جو کھی آ نکھوں سے ان کو اپنے سے دوگنا زیاد در یکھوں ہے ان کو اپنے سے دوگنا

 [⊕]یدرکے داقعے میں ایک مسلمان کی جماعت اور دوسری مشرکین کی جماعت میں ۔

إِنَّ فِي خَلِكَ لَعِبْرَةً لِأُولِى الْاَبْصَادِ ۞ زُبِّى لِلنَّاسِ صُبُ الشَّهَوْتِ مِنَ النِّسَآءِ وَالْبَيْنَ وَالْقَتَاطِيْرِ الْمُقَتَّعَلَرَةٍ مِنَ اللَّحَبِ وَالْفِطَّةِ وَالْحَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْاَنْعَامِ وَالْمَرْثِ وَالْفَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْاَنْعَامِ وَالْمُرْثِ وَالْفَيْدِ وَالْمُنْ فِي الْمُسَوَّمَةِ وَالْاَنْعَامِ وَالْمُرْثِ فَلِكُ مَتَاعُ الْمُنْفِقِ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْ الْمُنْفِقِ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْ الْمُنْفِقِ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْفِقِ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَ

یقینی بات ہے اس میں آنکھوں (سے دیکھنے) والوں کے لیے بڑی عبرت ہے (۱۳) جو چیزیں (نفسانی) خواہشات کے مطابق ہوتی ہیں ©ان (چیزوں) کی محبت لوگوں کے لیے خوش نما بنادی گئی ، یعنی عورتیں اور بیٹے اور سونے اور جا ندی کے جمع کیے ہوئے ڈھیرا ورنشان لگائے ہوئے گھوڑے اور چو پائے اور کھیتی ؛ (مگر) یہ سب دنیوی زندگی کاسامان ہے اور بہترین ٹھکا نا تواللہ تعالیٰ کے پاس ہے (۱۳) (اے نبی!)تم (ان ہے) کہوکہ: کیان سب (دنیوی سامان) ہے بہتر چیز بین تم کو ہتلاؤں؟ تقوی والوں کے لیے ان کے رب کے پاس وہ باغات ہیں جن کے نیچے سے نہریں بہتی ہیں ان میں وہ ہمیشہ رہیں گےاور یا کیز ہ بیویاں (بھی) ہیں اوراللہ تعالیٰ کی خوشی بھی (ان کوحاصل ہوگی) اور الله تعالی (تمام) بندوں کواچھی طرح دیکھتے ہیں (۵) جو (تقویٰ والے بندے یوں) کہتے ہیں کہ:اے ہمارے رب ایقینی بات ہے کہم ایمان لے آئے ہوآپ ہمارے گناموں کو معاف کردیجیے اورآپ ہم کوآ گ کے عذاب ہے بچالیجیے (۱۲) جومبر کرنے والے ہیں اور جوسچائی پر رہنے والے ہیں ®اور جو فرمال بردار (یعنی ماننے والے) ہیں اور جو (اللہ تعالیٰ کی خوشی کے لیے) خرچ کرنے والے ہیں اور جورات کے آخری جھے ہیں استغفار کرنے والے ہیں (ا)

[⊕] دوسراترجمه) مرغوب چیزول کی مجبت نے لوگول کوفر یفتہ کردیاہے۔

[@] بعنی سیائی ان کی عادت ہے۔

هَهِكَ اللهُ الَّهُ لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ *وَالْمَلْهِكَةُ وَأُولُوا الْعِلْمِ قَابِهُا بِالْقِسَطِ * لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَالْعَزِيْرُ الْحَكِيْهُ هُانَّ اللِّيْنَ عِثْلَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ * وَمَنْ الْحَتَلَفَ الَّذِيْنَ أُوتُوا الْكِفْبَ إِلّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاْمَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ * وَمَنْ يَكُفُرُ بِالْنِي اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيْحُ الْحِسَابِ®

(خود) الله تعالی نے گوا کی © وی ہے کہ بیتی بات ہے کہ اس (الله تعالی) کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور فرشتوں نے اور علم والوں نے بھی (تو حیدی کا اقر ار کیا ہے) وی (الله تعالی) انصاف کوقائم کرنے والے بیں ، ان (الله تعالی) کے سوا کوئی معبود نہیں ، جو بڑے زبر وست بیں ، بڑی حکمت والے بیں (۱۸) بیتینی بات ہے ہے کہ الله تعالی کے بیباں (مقبول) دین (تو) اسلام ہی ہے ، اور جن لوگوں کو کتاب دی گئی © وہ (اسلام کی سچائی کا) علم ان کو حاصل ہونے کے بعد آپس کی حسد کی وجہ ہے کہ کالله بو گئے © اور جو شخص بھی الله تعالی کی آیتوں (برایمان لانے) سے الکار کر ہے تو بینی بات ہے کہ الله تعالی بہت جلد حساب لینے والے بیں (۱۹)

٠ شبادت كامعني آگاه كرنا ؛ يعنى جرجر چيز يو ديدكا بيد جانا:

⁽الف) الله تعالی کی گوای کا مطلب: اس کا کنات میں جنتی بھی چیزی الله تعالی نے بنائی بیل ہر چیزاس کی وحداشیت کی دلیل ہے، اس طرح آسانی کتابول میں جو با تیں الله نے بیان فرمائی ہے وہ سب تو حیدی کو بتلاتی ہیں۔

(ب) فرشتوں کی گوائی: فرشتے خیب کی بہت ساری چیزی جائے اور ویکھتے بیں اورا پیغ فرکریٹن تو حید سے بھرے ہوے کلمات پڑھتے ہیں، اس سے فرشتوں کی گئی شہادت ہوگئی کماللہ ایک ہواوفر شتے تو حید کا پیغام کی لاتے ہیں۔

(ج) اہل علم کی شہادت : اہل علم سے اللہ کے نی اور پی جبر خاص طور سے مراویوں ساتھ ہی ہرزیانے کے آسانی کی ایوں کا علم رکھنے والے کا مار بیسب اللہ تعالی ہے ایک بونے کی شہادت دیتے ہیں ، ای طرح جولوگ اس دنیا ہیں اللہ کی سیدا کی ہوئی چیزوں میں تورکر تے ہیں وہ نور بھی اللہ کے ایک بونے کی شہادت دیتے ہیں ، ای طرح جولوگ اس دنیا ہیں اللہ کی بیدا کی ہوئی چیزوں میں تورکر تے ہیں وہ نور بھی اللہ کے ایک بونے کی شہادت دیتے ہیں۔

^{@ (}دوسراترجمه) الل كتاب في اسلام ك باركيس جوافتلاف كيامه

ایل کتاب کوسلمانوں سے حسد تھا؛ اس لیے وہ ایمان نہیں لائے ، ای طرح ایل کتاب علماییں ' بڑا'' بیننے کی ایک بیاری تھی توان کو بیڈورلگ گیا کہ اگرہم ایمان لے آئے تو جوہم کوفوام پر سرداری حاصل ہے وہ چلی جائے گی ، اسی طرح ''ضد'' بھی ان بیں تھی اور ضدانسان کو بہت ساری خیرسے حروم کرتی ہے۔

فَإِنْ حَاجُوْكَ فَقُلُ اَسُلَمْتُ وَجُهِى بِلْهِ وَمَنِ اتَّبَعَنِ وَقُلُ لِلَّذِيْنَ أُوْتُوا الْكِفْبَ وَالْأَمِّةِى مَاسُلَمْتُمُ وَفَإِنَ اَسُلَمُوا فَقَدِاهُ تَدَوّا وَإِنْ تَوَلَّوا فَوَأَمَّنَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ وَاللّهُ بَصِيْرٌ بِالْعِبَادِ فَيَ

بعود و سيب و الله و ال

(اے نی!) سواگروہ (مشرکین اور اہل کتاب میں سے اسلام کا اکارکرنے والے) تم سے جھگڑا کریں تو (جواب میں) کہددو کہ: میں نے اور میر سے ماشنے والوں نے اللہ تعالیٰ کی فرماں بردار کی قبول کر لی ©اور (اے نی!) جن کو کتاب دی گئی ہے ان سے اور (عرب کے) ان پڑھ (مشرک) لوگوں سے سوال کرو کہ: کیاتم اسلام قبول کرتے ہو؟ سواگروہ اسلام قبول کرلیں تو پکی بات ہے کہ وہ سیدھارات پالیں گے اوراگروہ (اسلام قبول کرنے ہے) مذبھراویں © تو آپ کی ذے داری تو (اللہ تعالیٰ کی بات) صرف پہنچ ادسے کی ہے اوراللہ تعالیٰ (اپنے) بندوں کو (اچھی طرح) دیکھ رہے ہیں (۲۰)

یقینی بات ہے جولوگ اللہ تعالی کی آیتوں کا افکار کرتے ہیں اور نبیوں کا ناحق قسل کرتے ہیں اور لوگوں میں سے انصاف کا حکم دینے والوں ۞ کوتش کرتے ہیں آوان کودر دنا ک عذاب کی خوش خبر ی سناد و ۞ (۳۱) ہے وہ لوگ ہیں جن کے اعمال دنیا اور آخرت میں برباد ہو گئے اور ان کا کوئی بھی (آخرت میں) مدد کرنے والانہیں ہوگا (۲۲)

^{⊙(} دوسراترجمه) اینارخ الله تعالی کی طرف کرلیا۔

یعنی اسلام تبول کرنے سے الکار کرے۔

⁽دوسراترجمه) انصاف کیترغیب دینے والوں کو۔

کافرلوگ اینے جن کرتوت پر آج دنیایی نوش جورہے ہیں آخرت میں وی کرتوت عذاب کاذر یعہ جول گے، اس ہے
معلوم جوا کہ ان کافروں کے لیے عذاب پرخوش خبری کالفظ استعمال جواوہ بھی ان کافروں کا ایک طرح کا نداق ہے۔

آلَهُ لَرُ إِلَى الَّذِيثَى أُوَتُوا نَصِيْهَا فِنَ الْكِتْبِ يُنْعَوْنَ إِلَى كِتْبِ اللهِ لِيَحْكُمْ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيْقٌ مِنْهُمْ وَهُمْ مُنْعِرِ شُوْنَ۞ لَٰلِكَ بِأَنْهُمْ قَالُوا لَنْ تَمْسَّمَا النَّارُ إِلَّا آلِامًا مَّعُدُونُونِ * وَغَرَّهُمُ فِي دِيْنِهِمْ مَّا كَالُوا يَفْتَرُونَ۞ فَكَيْفَ إِذَا جَمْعُلَهُمْ لِيَوْمِ لَآرَيْبَ فِيْهِ * وَوُقِيْنَ * كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظَلَّمُونَ۞

(اے بی!) کیاتم نے ان اوگوں (کی حالت) کؤیمیں دیکھاجن کو کتاب (بعنی تورات) کا یک حصہ و یا گیا (جب) ان کو اللہ تعالی کی کتاب ان کو یا گیا (جب) ان کو اللہ تعالی کی کتاب ان کے درمیان میں فیصلہ کرے اس کے باوجودان (اہل کتاب) کی ایک جماعت اعراض کرتے ہوئے منہ پھر ایستی ہے (۱۳ پر قرآن کی دعوت کو نہ مانٹا) اس لیے ہوا کہ وہ (اہل کتاب) کہنے لگے کہ: چند دنوں کے سواجہ نم کی آگے ہم کوہر گرنہیں لگے گی اور ان کو ان کے دین کے بارے میں اپنی خود کی بنائی ہوئی (یعنی گھڑی ہوئی) باتوں نے دھو کے میں ڈال رکھا ہے (۲۳) پھر کیا حال ہوگا جب ہم بنائی ہوئی (یعنی گھڑی ہوئی) باتوں نے دھو کے میں ڈال رکھا ہے (۲۳) پھر کیا حال ہوگا جب ہم ان کو اس کے قاوران کو اس کے کی دن میں جوگا گل جب ہم ان کو اس کے بیاد کے ہوئے کا مول کا پورا ہدلہ ویا جائے گا اور ان پر کوئی ظام نہیں ہوگا (۲۵)

۵ کتاب کیام ادے؟

⁽الف) اگر قر آن مرادلیا جائے تومطلب یہ ہوگا کہ خودتو رات اورانجیل نے قر آن مجید کے سچاہو نے کی خوش خبر کی دی ہے ،لہذا قر آن کی تعلیمات کی روشتی میں اپنے مذہبی اختلاف کا فیصلہ کرالو۔

⁽ب) کتاب سے مراونووتورات اورانجیل ہے، تورات اورانجیل کی جوہا تیں اصلی تھیں ، حریف سے پکی ہوئی محسن اوروہ اصلی آسانی مضاین کا تھوڑ ابہت حصہ نی گریم اور دہ اصلی آسانی مضاین کا تھوڑ ابہت حصہ نی گریم اور کے اللہ کتاب کو ہنٹیا تھا ، جن بین نی گریم اور قرآن کے بیچائی کی ہا تیں آج بھی ان محرف کتابوں بیں بیں ، تورات اور انجیل کی ان ہاتوں کی روشنی میں بذہبی اختلاف کا فیصلہ کرانا آسان ہے ۔

ی یعنی سی انسان کی کوئی بھی نکی صانع نہیں ہوگی ، چھوٹی بڑی ہر نکی پرٹو اب ملےگا ، اس طرح کسی نے کوئی جرم نہ کیا ہواس کے باوجوداس نے بیجرم کیا ایسا بتا کر سز انہیں دی جائے گی جس کے جیسے اور جیسے گناہ جوں گے اس کے مطابق اس کوسز ا دی جائے گی اس سے ندیادہ سز ااس کونہیں دی جائے گی۔

قُلِ اللَّهُمَّ مُلِكَ الْهُلُكِ ثُوْلِي الْهُلُكَ مَنْ تَصَاءُ وَتَأْثِرُ عُ الْهُلُكَ مِثَنَ تَصَاءُ وَتُعِوَّ مَنَ تَصَاءُ وَتُلِلُّ مَنْ تَصَاءُ ﴿ بِيَدِكَ الْحَيْرُ ﴿ إِنَّكَ عَلْ كُلِّ هَنْ مِ قَدِيْرُ ۞ تُوجُّ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُوجُ النَّهَارُ فِي الَّيْلِ ﴿ وَتُعْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيْتِ وَتُغْرِجُ الْمَيْتَ مِنَ الْحَيِّ ﴿ وَتَرُزُقُ مَنَ تَصَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۞

(اے نبی!) ہم (ایدا) کہوکہ: اے اللہ! جو حکومت (یعنی اقتدار اور سلطنت) کے مالک ہیں آپ
جس کو چاہتے ہیں حکومت عطافر ماتے ہیں اور آپ جس سے چاہتے ہیں (اس سے) حکومت کو چھین
لیتے ہیں ، اور آپ جس کو چاہتے ہیں (اس کو) عزت دیتے ہیں اور آپ جس کو چاہتے ہیں ذلیل
کرتے ہیں ، ہمام (قسم کی) بھلائی آپ بی کے اختیار ہیں ہے ، یقینی بات ہے کہ آپ ہم چیز پر پوری
طرح قدرت رکھتے ہیں (۲۲) آپ رات کو دن میں داخل کرتے ہیں (اور آپ بی دن کورات
میں داخل کرتے ہیں ، اور آپ بی جاندار (جیسے پودا) کو بے جان (جیسے بی کا لیے ہیں اور آپ
میں داخل کرتے ہیں ، اور آپ بی جاندار (جیسے پودا) کو بے جان (جیسے بی کو چاہتے ہیں اور آپ جس کو چاہتے ہیں بی حال رہے جان (جیسے ہیں کو چاہتے ہیں ہے حساب رزق عطافر ماتے ہیں (۲۲)

ن غزوة خندق كے موقع پر آپ اللہ في في شينين گوئی فرمائی تھی كەمسلمان 'روم اورا بران'' كوفتح كريں گے تواس وقت منافقين نے مذاق الراس اللہ اوراس اللہ منافقين نے مذاق الراس اللہ اوراس اللہ منافقين نے مذاق اللہ اوراس اللہ اوراس اللہ مانے كى دنيا كى سب سے ہڑى حكومت روم وايران كوفتح كرنے كاخواب و يكھ رہے ہيں' اس موقع پريد آيات نازل ہوئيں جن ميں مسلمانوں كويدها كى تقين فرما كرا يك اطيف ويرائے ميں ان منافقين كاجواب دے ديا گيا۔

لَا يَتَّخِيلِ الْمُؤْمِنُونَ الْكُفِرِيْنَ اَوْلِيَاءَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِدِيْنَ ، وَمَنْ يَّفْعَلُ خُلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللهِ فَيْ مَنْ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى كُلِّ مَنْ وَاللهُ اللهُ ال

مؤمن اوگ ایمان والوں کوچھوڑ کرکافروں کو (اپنا) مدد کرنے والا (یاد لی دوست) ندبنا ئیں ©اور جو شخص ایسا کام کرے گااس کا اللہ تعالیٰ ہے کوئی تعلق نہیں ؛ مگر یہ کان (کظم اورشرارت) ہے بچنے کے لیے بچاؤ کا کوئی راستا پناؤ (تواس بیں حرج نہیں ہے) اور اللہ تعالیٰ تم کواپی ذات ہے (۲۸) اینے مغذا ہا اور ناراضگی ہے) ڈراتے بیں ©اور اللہ تعالیٰ بی کی طرف لوٹ کر جانا ہے (۲۸) (اے نیما) تم (لوگوں کو) بتلاد و کہ: جو بچھے تھا رے دلوں میں بین اگرتم اس کوچھیاؤیااس کو ظاہر کرو اللہ تعالیٰ اس کوچھیاؤیااس کو ظاہر کرو اللہ تعالیٰ اس کوجھیاؤیااس کو ظاہر کرو جانے بیں اور آسانوں میں جو بچھ ہے اور زمین میں جو بچھ ہے ان سب کووہ (اللہ تعالیٰ) جب دن کو یاد کرو) جانے بیں اور اللہ تعالیٰ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتے بیں (۲۹) (اس قیامت کے دن کو یاد کرو) جس دن ہر انسان جو بچھ کھی ہوائی کا کام اس نے کیا (اس کو اپنے سامنے) موجود پائے گا اور جو بچھ ہرائی کا کام کیا تھا اس کو بھی (اپنے سامنے کہ وور پائی ذات (یعنی ابن بی بہت دور کا فاصلہ ہو تا اور اللہ تعالیٰ تم کواپنی ذات (یعنی ابن بی بہت دور کا فاصلہ ہو تا اور اللہ تعالیٰ تم کواپنی ذات (یعنی ابن بی بہت دور کا فاصلہ ہو تا اور اللہ تعالیٰ تم کواپنی ذات (یعنی ابن بی بہت دور کا فاصلہ ہو تا اور اللہ تعالیٰ تم کواپنی ذات (یعنی ابن بی بہت شفقت کرتے بیں (۳۰)

یعنی ایسی دو تی اورقبی محبت کا تعلق جس کے بیتیج میں دونول کامقصد زندگی اورنفع ونقصان ایک ہوجائے ،اس شیم کا تعلق مسلمان کاصرف مسلمان ہی ہے ہوسکتا ہے ،اورکسی غیرمسلم ہے ایساتعلق رکھناسخت گذاہ ہے ؛ البتہ جوغیرمسلم حالتِ جنگ میں یہوں ان کے ساتھ سن سلوک ،رواواری اورخیرخوا ہی کامعاملہ منصرف جائز ہے ؛ بلکہ مطلوب ہے۔

ی پھی اللہ تعالی کی بڑی محبت ہے کہ وہ اپنے بندول کوخود اپنی بی ذات سے ڈراتے ایل۔

قُلُ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللهَ فَاتَّبِعُونِى يُغَيِّمُكُمُ اللهُ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللهُ غَفُورٌ رَّحِيْمٌ ۞ قُلُ اَطِيْعُوا اللهَ وَالرَّسُولَ • فَإِنْ كَوَلُّوا فَإِنَّ اللهَ لاَيُحِبُ الْكَفِرِيْنَ ۞ إِنَّ اللهَ اصَطَفَى ادَمَ وَتُوجًا وَاللَ إِبْرَهِيْمَ وَاللَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَلَمِيْنَ ﴾ فُرِّيَّةٌ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ * وَاللهُ سَوِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿ إِذْ قَالَتِ امْرَاتُ عَمْرُنَ رَبِّ إِنِّى لَلَاتُ مَا فِي بَطْئِي مُحَرِّرًا فَتَقَبَّلُ مِنْ ٤ وَلَكَ آنَتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۞

(اے نی!) ہم (لوگوں ہے) کہوکہ:اگر (واقعی) ہم اللہ تعالی ہے جبت رکھتے ہوتوہم میری اتباع کرو، اللہ تعالی ہے جبت کریں گے اور اللہ تعالی ہے اس کے اور اللہ تعالی ہے اس کے اور اللہ تعالی ہے کہ اللہ تعالی ہے کہ اللہ تعالی ہور اس کے ارسول کی اطاعت کرو، پھرا گرتم مذہ پھراؤگوں ہے کہ دوکہ: ہم اللہ تعالی اور (اس کے)رسول کی اطاعت کرو، پھرا گرتم مذہ پھراؤگر ہم نہ پھراؤگر منہ پھراؤگر منہ پھراؤگر منہ پھراؤگر منہ ہو اور کہ اللہ تعالی نے آدم (اللہ تعالی اور (اس کے)رسول کی اطاعت کرو، پھرا گرتم مذہ پھراؤگر منہ ہو اور کہ اللہ تعالی نے آدم (اللہ تعالی نے آدم (اللہ تعالی نے آدم (اللہ تعالی نے آدم (اللہ تعالی نوسب کو اور فرا اللہ تعالی ہو آپس میں ایک دوسر ہے کی اولاد بیں اور اللہ تعالی توسب کچھ سنتے ہیں ،سب پھھ جانے ہیں (۳۳) (اللہ کے بہاں دعا قبول ہونے کا واقع سنو!) جب کہ عمران کی بیوی (حد) نے کہا: اے میر ہر سرب ایس نے آپ کے لیے منت مانی ہے کہ جو بچہ میرے دیب میں ہوگاہ سو میرے بیٹ میں ہو دہ (سب دنیوی کاموں ہے) آزاد (ہوکرآپ کے لیے وقف) ہوگاہ سو میر میر سے دہ (سب دنیوی کاموں ہے) آزاد (ہوکرآپ کے لیے وقف) ہوگاہ سو آپ میری طرف ہے (اس منت کو) قبول فرما لیجے، یقینی بات ہے کہ آپ ہرایک بات کوسنتے ہیں، ہرایک بات کو جانے ہیں۔

[🗗] یعنی اطاعت نہیں کروگے۔

[♦] بعض مفسرين نے "" الل" ئے خود حضرت ابراہیم اور حضرت عمران کی کومرادلیاہے۔

[🗗] یعنی بحیثیبت خاندان ان خاندانول ش دوسرول کے مقابلے میں زیادہ تعداد میں نبی بیدا ہوئے۔

^{@ (}دوسراترجمه) دنیوی کامول سے فارغ رکھا جا دےگا۔

بھر جباس (عمران کی بیوی) کوٹر کی پیداہوئی تو وہ (افسوس سے) کہنے لگی: اے میرے رب! مجھ تے تولڑ کی بیدا ہوئی ؛ حالان کہ اللہ تعالی تو پوری طرح جانتے ہیں اس (لڑکی کی شان) کوجوان کے یہاں پیدا ہوئی ہےاورلڑ کا (جس کی وہ تمنا کرتے تھے) اِس لڑکی جیسانہیں ہوسکتااور میں نے اس کانام''مریم'' رکھاا ور میں اس (لڑکی) کواوراس کی اولاد کوشیطان مردود ہے آپ کی حفاظت میں دیتی ہوں (۳ ۲) مچراس (لڑکی) کوان کرب نے اچھی طرح قبول کرلیااور بہترین طریقے ہے اس کو بڑھایا©اوراس (اللہ تعالیٰ) نے وہ لڑکی زکریا (اٹھیٹا) کی نگرانی میں دے دی©جب جھی زكريا (المن السلام) اس (مريم) كياس معدين القات القال كياس كھانے كى كوئى نه كوئى چيزياتے، اس (زکریاللی) نے پوچھا:اے مریم! یہ چیزیں تیرے پاس کہاں ہے آئیں؟® تواس (مریم) نے جواب دیا کہ: وہ (کھانے کی چیزیں) اللہ تعالی کے بہاں سے (آئی) ہیں، یقینی بات ہے کہ الله تعالیٰ جس کو چاہتے ہیں بے حساب رزق دیتے ہیں ہ(۳۷)اس موقع پر (ای جگه) زکریا (النا) نے اپنے رب سے وعاکی (زکریا الن کی نے دعائیں) عرض کیا: اے میرے رب! آپ مجھا پنے پاس سے پا کیز ہ اولادعطا فرمائیے، یقینی بات ہے کہ آپ دعا کو بہت سنتے ہیں (۳۸)

فَنَادَتُهُ الْمَلْبِكَةُ وَهُوَقَآبِمُ يُصَيِّحَ فِي الْمِحْرَابِ ﴿ أَنَّ اللّهَ يُهَوِّرُكَ بِيَحْنِي مُصَرِّفًا بِكُلِمَةٍ فِنَ اللّهِ وَسَيِّدًا وَّحَصُورًا وَّلَهِيًّا فِنَ الطّلِحِيْنَ۞ قَالَ رَبِّ اللَّ يَكُونُ لِي غُلْمُ وَقَلَ بَلَغَنِيَ الْكِبْرُوَامُرَ آئِ عَاقِرٌ ﴿ قَالَ كَنْلِكَ اللّهُ يَغْمَلُ مَا يَهَاءُ۞ قَالَ رَبِّ اجْعَلَ لِآ ايَّةً ﴿ قَالَ ايَتُكَ الْا تُكُلِّمَ النَّاسَ فَلْعَةَ آلِامِ إِلَّا رَمُرًا ﴿ وَاذْكُرُ زَيَّكَ كَفِيْرًا وَسَيِّحَ بِالْعَفِيّ وَالْإِيكَارِ ۞

سو (اس دعا کی تبولیت کاپیداس طرح چلائیک دن)اس (زکر پالفلونا) کوجب که وه عبارت کی جگه بین کھڑے ہو کرنماز پڑھ رہے ہے فرشتوں نے آواز دے کر کہا:اللہ تعالی آپ کو بیخی کی (پیدائش کی) نوش خبری دیتے ہیں جواللہ تعالی کے ایک کلمے (یعنی عینی الفلونا) کوسچاہا و ہیں گے ©اور وہ (دینی) سردار ہوں گے اور نود کونفسانی خوا ہشات ہے پورے طور پر روکنے والے ہوں گے ©اور نبی ہوں گے (اور) نیک لوگوں ہیں (ان کا) شار ہوگا (اس) وہ (زکر پالفلونا) بولے :اے میرے رب امیرے یہاں لڑکا کس طرح (پیدا) ہوگا؟ اور مجھ پر تو بڑھا پا پہننج چکا ہے © اور میری بیوی رب ایشارع) با نجھ ہے ،اللہ تعالی جو چاہتے ہیں وہ کرتے ہیں ﴿ وَاللّٰ مَا الله تعالی جو چاہتے ہیں وہ کرتے ہیں ﴿ وَاللّٰ الله تعالی جو چاہتے ہیں وہ کرتے ہیں ﴿ وَاللّٰ الله تعالی نے فر مایا: اس (زکر پالفلونا) کی نشانی مقر رفر ماد بیجے ،اللہ تعالی نے فر مایا: تھا رہے لیے (بیدی پیدا نشانی ہے کہ تین دن اشارے کے وہ کوئنشانی مقر رفر ماد بیجے ،اللہ تعالی نے فر مایا: تھا رہے کے وقت کرتے رہوگا) کوئنشانی مقر رفر ماد بیجے ،اللہ تعالی نے فر مایا: تھا رہے کے وقت کرتے یہ تین دن اشارے کے سوالوگوں ہے (کوئی) بات پیتے نہیں کرسکو گے اورتم اپنے نشانی ہے کہ تین دن اشارے کے مواورتم صبح وشام (اللہ تعالی کی اس می کرتے رہوگا اس

۵ آپ یغیریاپ کالله تعالی کے کلمه (کن) سے بیدا ہوئے تھے اس لئے آپ کو کلمه " کہا گیا۔

^{@ (}دوسراترجمه) عورت كياس فيس جاوى كيد

[👁] ليعني ينس بوڙ ها بو ڍِڪا بول 🗻

[👁] بعنی ای حالت میں اللّٰہ تعالیٰ بچیءعطا فر ما تیں گے ۔

الله تعالى ہرعیب سے پاک ہے ایسا مضمون والاکلمہ پڑھا کرو، کسی اللہ کے تیک بندے کی وجہ سے جگہوں میں برکت آتی ہے اور الیم جگہوں میں دعائیں قبول ہوتی ہیں۔

وَإِذْ قَالَتِ الْمَلْمِكَةُ غُرْيَهُ إِنَّ اللهُ اصْطَفْىكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفْىكِ عَلَى لِسَاءِ

الْعَلَمِيْنَ۞ غُرْيَهُ اقْنَتِى لِرَبِّكِ وَاسْهُرِيْ وَازْكَمِى مَعَ الرَّكِمِيْنَ۞ خُلِكَ مِنْ اَثْمَاءُ

الْعَلْمِيْنَ وَحِيْهِ إِلَيْكَ * وَمَا كُنْتَ لَكَيْهِمْ إِذْ يُلْقُونَ اقْلَامَهُمْ النَّهُمْ يَكُفُلُ مَرْيَمَ وَالْكِيهِ الْمَلْمِكُةُ غُرْيَهُمْ النَّهُمُ يَكُفُلُ مَرْيَمَ وَمَا كُنْتَ لَكَيْهِمْ إِذْ قَالَتِ الْمَلْمِكَةُ غُرْيَهُمْ إِنَّ اللهُ يُبَوِّرُكِ بِكُلِمَةٍ

وَمَا كُنْتَ لَكَيْهِمُ الْدَيْهِمُ إِذْ يَغْتَصِمُونَ۞ إِذْ قَالَتِ الْمَلْمِكَةُ غُرْيَهُمْ إِنَّ اللهُ يُبَكِّمُ لِكُولِهِ بِكُلِمَةٍ

وَمَا كُنْتَ لَكَيْهُ اللّهِ يَهُمُ إِذْ يَغْتَصِمُونَ۞ إِذْ قَالَتِ الْمَلْمِكَةُ غُرْيَهُمْ إِنَّ اللهُ يُبَكِّمُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

اور (وہ واقعہ یاد کرو) جب فرشتوں نے کہا کہ:اے مریم ایقینی بات یہ ہے کہ الله تعالی نے تجھ کوننتخب فرمالیا ہے اور تحجے (ہرقسم کے گندے اخلاق داعمال ہے) پاک رکھا ہے اور تمام عالم کی عورتوں پر جھے کوچن لیا ہے (۲۲) اے مریم! تواپنے رب کی بندگی میں لگی رہ اور توسجدہ کرتی رہ اورتور کوع کرنے والوں کےساتھ رکوع کرتی رہ ﴿ ٣٣﴾ (اے نبی!) پیسب باتیں غیب کی خبروں میں سے بیں جوہم وحی کے ذریعہ تھھاری طرف پہنچار ہے ہیں ؛وریتم ان لوگوں کے پاس (اس وقت) موجودتہیں تھے جب وہ (ہیت المقدس کے اس دور کے علما) اپنے قلموں کو (دریابیں) ڈال رہے تھے، (اپنی اس بات کو طے کرنے کے لیے) کہان سب میں سے کون مریم کی کفالت کرے گااور تم اس وقت بھی ان کے پاس موجود ٹہیں تھے جب وہ (اس پرورش کےمعاملے میں) آپس میں (قلم کے ذریعہ قرعہ ڈالنے سے پہلے) بحث کررہے تھے ﴿ ٣٣﴾ (وہ وقت بھی یاد کرو) جب کہ فرشتوں نے کہا:اےمریم! بقین رکھو کاللہ تعالی تم کواہنا ایک کلے ⊕ی (پیدائش کی) خوش خبری دیتے ہیں، جس کا نام 'مسیح عیسیٰ ابن مریم' 'ہوگا جو دنیاا ورآ خرت میں بڑے مرتبے والا ہوگاا ور (اللہ تعالیٰ کے) مقرب بندول میں ہے ہوگا (۴۵) اور وہ (عیسیٰ ۱۹۵۸) گہوا رے میں اور بڑی عمر (یعنیٰ ڈھیرین) میں لوگوں سے بات کرےگا©اور وہ (اللہ تعالیٰ کے) نیک بندوں میں ہے ہوگا (۲ مم)

میسی القید کواندگان کلمن کیمنی اس کی دوسری وجہ بیہ کہ اٹھوں نے بچین میں بڑاھا قلاندگلام کیا تھا۔ 4 ستوسط عمر کا آدی ، پچاس کی عمر کے آس پاس ، بالوں میں سفیدی سیابی دونوں ہوں ،اس کو ' کہلاً '' کہتے ہے ۔ حضرت عیسیٰ القیدی کے آسمان پر جانے سے قبل بیمر ہوئی نہیں تھی ؛اس سلید دنیا ہیں واپس اتر کراس عمر کا ہوناا دراس میں کلام کرنام بجز ہ ہوگا۔

قَالَتَ رَبِّ اللَّهِ يَكُونُ إِنَ وَلَكُ وَلَمْ يَسَسَى بَهَرُ وَقَالَ كَذَٰلِكِ اللهُ يَعْلَقُ مَا يَهَاءُ إِذَا قَطَى آمُرًا فَإِلَّمَا يَعُولُ لَهُ كُن فَيَكُونُ وَوَيُعَلِّمُهُ الْكِعْبَ وَالْحِكْمَة وَالتَّوْرَة وَالْمَوْرَةِ فَلَا يَعْفَلُ وَاللَّهُ وَالتَّوْرَة وَالتَوْرَة وَالتَوْرَة وَالتَّوْرَة وَالتَّوْرَة وَالتَّوْرَة وَالْمُؤْلِقُولُهُ وَالْمُولُولُولُولُولُ اللّهُ وَالْمُولُولُ اللّهُ وَالْمُولُولُ اللّهُ وَلَا وَالتَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَالْمَالُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُولُولُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّولُ وَاللَّهُ وَالْمُولُولُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللِهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُولُولُولُ الللّهُ وَاللْمُولِقُ وَاللّهُ وَاللّه

وہ (مریم) بولی: اے میرے رب! میرے بہال لاکا کس طرح پیدا ہوگا: عالال کہ جھے کسی بشر نے باتھ تک نہیں لگایا؟ اللہ تعالی نے جواب دیا®: ای طرح اللہ تعالی جو چاہتے ہیں پیدا قرماتے ہیں، جب وہ کسی کام کا فیصلہ کر لیتے ہیں تواس (کام) کو (بس) اتنا فرماتے ہیں ' ہوجا' تووہ (کام) ہو جا تاہب (عسی کام کا فیصلہ کر لیتے ہیں تواس (کام) کو (بس) اتنا فرماتے ہیں ' ہوجا' تووہ (کام) ہو جا تاہب (عسی کا اور خاص کر) تو رات اور الحبیل کی تعلیم دیں گے (۸۳) اور بنی اسرائیل کی طرف رسول مقرر کرے گا (اور عبیلی الفیکھ اور کی تعلیم دیں گے (۸۳) اور بنی اسرائیل کی طرف رسول مقرر کے بہال کرے گا (اور عبیلی الفیکھ اور کو سے یہ کہتے تھے) کہ بین تمصارے پاس تمصارے رب کے بہال ہوں نین بھونک مارتا ہوں ، ہیں تمصارے سامنے مٹی (کے گارے) سے پرند سے بیسی شکل بنا تا ہوں ، پیٹ سے جواند ھا اور کوڑھ والا (آیا) ہواس کو ہیں اچھا کر دیتا ہوں اور اللہ تعالی کے حکم سے ہیں فردوں کوزندہ کر دیتا ہوں اور جوز آنے والے دنوں کے لیے) مردوں کوزندہ کر دیتا ہوں اور جوز آنے والے دنوں کے لیے) ایس میں ذخیرہ کر کے مرکھتے ہوئیں تم کو دہ بتا دیتا ہوں ، اگرتم ایمان والے ہوتو بھینا تمصارے لیے اس میں (کانی) نشانی ہے ہوئیں آ

[©] فرشتوں کے واسطے سے جواب دیا۔ ﴿ کَتَابِ سے مراد: عام آ مانی کتابوں کاعلم ہے خاص کرتو رات وانجیل کاعلم، اسی طرح قرآن و حدیث کاعلم بھی سکھا نامراد ہوسکتا ہے ؛ کیول کہ حضرت بیسی دنیا بیں جب دوبارہ تشریف لاویں گے تو قرآن وحدیث کے مطابق حکم جاری کریں گے اور کیلھنے کافن سکھا نابھی مراد ہوسکتا ہے ۔

[🗗] یعنی تو حبیدا ورنیوت پرا گرتم ایمان لا ناچا بهوتواس بین تمصارے سلیے کافی ولیل ہے۔

وَمُصَيِّقًا لِّهَا بَيْنَ يَدَنَّ مِنَ التَّوْزِيةِ وَلِأَجِلَّ لَكُوْ بَعْضَ الَّذِينَ عُرِّمَ عَلَيْكُوْ وَجِفْتُكُوْ بِأَيْةٍ شِنْ رَبِّكُمْ * فَالْتُقُوا اللهُ وَاطِيْعُونِ۞ إِنَّ اللهُ رَبِيْ وَرَثِّكُمْ فَاعْبُلُونُهُ لللهَ وَاطْ مُّسْتَقِيْمُ، فَلَيًّا آحَسٌ عِينْسَى مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ آنْصَادِ فَي إِلَى اللهِ ﴿ قَالَ الْحَوَارِيُونَ نَحْنُ آلْصَارُ اللهِ * أَمَنَّا بِاللهِ * وَاشْهَلُ بِأَكَّا مُسْلِمُونَ۞ رَبَّنَا أَمَنَّا بِمَا آلْزَلْتَ وَاتَّيْهُمَا الرَّسُولَ فَا كُتُمْمَا مَعَ الشُّهِدِينَى ﴿ وَمَكَّرُوا وَمَكَّرُ اللَّهُ ﴿ وَاللَّهُ خَيْرُ الْهَكِرِينَى ﴿

اورمجھے پہلے جوتو رات (نازل ہوئی)تھی میں اس کوسچاہتا تا ہوں اور (میں اس لیے بھیجا گیا ہوں) تا كەبعض وە چيزىں جوتم پرحرام كردى كئى بين ان كوتمھارے ليے (التُدتعالی كے كمے) حلال كردوں اور میں تمھارے پاس تمھارے رب کی طرف سے (اپنے نبی ہونے پر) دلیل لے کرآیا ہوں سوتم الله تعالیٰ ہے ڈروادرمیری بات مانو ﴿ • ٥ ﴾ نقین بات یہ ہے کہ الله تعالیٰ میرے بھی رب ہیں اور تمهارے بھی رب بیں، سوانہی (اللہ تعالی) کی تم عبادت کرو، یہی سیدھارات ہے (۵۱) بھرجب عیسیٰ (الله الله علوم کیا که ده (بنی اسرائیل) تو کفریر بین © تو (عیسیٰ الله الله نے اپنے ماننے والوں ہے) کہا: کون ہے جواللہ تعالی کے داستے میں میری مدد کرے ؟ تو (جواب میں)حواریوں نے کہا کہ: ہم لوگ اللہ تعالیٰ (کے دین) کی مدد کرنے والے بیں اور ہم اللہ تعالیٰ پرایمان لائے بیں اور (اے عیسی!) تم گواہ رہنا کہ ہم سلمان (بعنی فرماں بردار) ہیں (۵۲) اے ہمارے رب!جو کھاتے نے نازل کیا ہم اس پر ایمان لائے اور ہم نے رسول (یعنی میسی الفقاد) کی اتباع کی ہے، سوآپ ہم کو (حق کی) گواہی دینے والول کے ساتھ لکھ لیچے 🗗 (۵۳) اور انھوں نے (یعنی بیودی کا فرول نے میسیٰ ا**نظاف ک**فلاف)ایک خفیہ سازش کی اوراللہ تعالی نے (عیسیٰ ا**نظاف** کو بحیانے کی **آ**یک خفیہ تدبیر کی اور اللہ تعالی سب ہے بہتر تدبیر کرنے والے بیں ﴿ ۵۴ ﴾

ن (دوسراترجمه) سوجب عیسی اللہ کوئی اسرائیل کے تفریر ہونے کا حساس ہوگیا۔

[﴿] دوسم اترجمہ) کون ہے جواللہ کے دین کی خاطرمبر کی مدد کرے؟ یہ ﴿ دوسم اترجمہ) (آپ کا) حکم ماننے والوں کے ساتھ کھیدیہجے ۔

إِذْ قَالَ اللهُ يَعِيْشَى إِنِّى مُتَوَقِّيْكَ وَرَافِعُكَ إِلَى وَمُطَهِرُكَ مِنَ الَّيِشَى كَفَرُوَا وَلَيْ وَمُطَهِرُكَ مِنَ اللَّهِ الْمَعْوَلَ فَوَى الَّيْشَى كَفَرُوَا إِلَى يَوْمِ الْقِيْمَةِ • ثُمَّ إِلَى مَرْجِعُكُمْ وَجَاعُلُ الَّيْشَى النَّيْمَةِ • ثُمَّ إِلَى مَرْجِعُكُمْ فَا الْمِيْمَةِ • ثُمَّ إِلَى مَرْجِعُكُمْ فَا الْمِيْمَةِ • ثُمَّ إِلَى مَرْجِعُكُمْ فَالْمَا الْمِيْمَةُ • ثُمَّ إِلَى مَرْجِعُكُمْ فَالْمَا الْمِيْمَةُ • ثُمَّ الْمُعْمَ عَلَابًا فَاعْلِمُهُمْ عَلَابًا فَي اللَّهُ فَي النَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ وَا فَاعْلِمُهُمْ فَاللَّهُ لَا يُعِينُ الظَّلِيمُونَ وَآمَّنَا اللَّهِ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ وَاللَّهُ لَا يُعِيدُ الظَّلِيمُونَ فَوَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ لَا يُعِيدُ الظَّلِيمُونَ فَوَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ لَا يُعِيدُ الظَّلِيمُونَ فَي فَلِكَ نَعْلُونُ عَلَيْكَ مِنَ اللّهُ لِي اللّهُ لِي اللّهُ لَا يُعِيدُ الظَّلِيمُونَ فَي اللّهُ لَا يُعْرَامُ وَاللّهُ لَا يُعِيدُ الظَّلِيمُونَ فَقَالَ اللّهُ مَن اللّهُ وَاللّهُ مُنْ اللّهُ وَاللّهُ لَا يُعْمَلُ مِنْ اللّهُ لَا يُعْمَلُ اللّهُ لَا يُعْمَلُ اللّهُ مُن فَي اللّهُ مُن اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُن فَي اللّهُ مُن اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُن فَي اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّه

(وہ وقت یاد کرو) جب کہ اللہ تعالی نے فرمایا: اے میسی ایفینی بات ہے کہ میں تم کو (صفیح سالم اپنے پاس آسان پر پورا) نے لوں گا[©]اور بین تم کواپنے پاس اٹھالوں گاا در کافرون (کتھتوں **)** ہے بین تم کو پاک کردوں گااور جن لوگوں نے تمصاری اتباع کی ان کوقیامت کے دن تک (تمصارے) منکرین پرغالب رکھوں گاڑ بھرتم (سب) کومیرے پاس لوٹ کرآنا ہے، سوجن چیزوں میں تم اختلاف کرتے تھے میں ان میں تمھارے درمیان فیصلہ کردوں گا (۵۵) سوجن لوگوں نے کفرا پنالیا تو میں ان کود نیاا ورآخرت میں سخت عذاب دول گااور کوئی بھی ان کامد د کرنے والانہیں ہوگا (۲ ۵ ﴾ اور جو لوگ ایمان لائے اور اٹھوں نے نیک کام کیے سوان کووہ (اللہ تعالیٰ) ان کا پورا ثواب دیں گے اور الله تعالی ظالموں ہے محبت نہیں کرتے ﴿ ٥٠ ﴾ یہ جوہمتم کو پڑھ پڑھ کرسناتے ہیں یہ(تمھاری نبوت کے کو لائل بیں اور حکمت سے بھری نصیحت ہے (۵۸) یقینی بات ہے کے میسی (الفیز) کی حالت الله تعالى كے يہاں آدم (اللہ) جيسى بے كراس (آدم اللہ) كواس (الله تعالى) في سے بناياء کھراس (الثّلة عالٰ) نے اس سے فرمایا: ''موجا'' تو وہ موگیا **(۹)** (عیسیٰ ﷺ کے بارے میں)حق وی ہے جو تھارے رب کی طرف سے (آیا) ہے ،لہذاتم شک کرنے والوں میں شامل نے وجانا (۲۰)

 ^{⊕ (}دوسراترجمہ) اے عیسیٰ بیں تیری (دنیا میں رہنے کی) مدت بوری کردل گا۔ ⊕حضرت عیسیٰ اللہ کو مائے والے دو طرح کے بیں: (۱) مسیح طور پرمائے والے مسلمان (۲) صرف برائے نام مائے والے عیسائی لوگ۔

فَيْنُ حَاجُكَ فِيهُ مِنْ بَعُنِ مَا جَآءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلُ تَعَالُوْا لَلْعُ آبَنَاءَكَا وَآبُنَاءَكُمُ وَلِسَاءَنَا وَلِسَاءَكُمْ وَآلْفُسَنَا وَآلْفُسَكُمْ مِ ثُمَّ لَبُعُولُ فَنَجْعَلُ لَّعُنَتَ اللهِ عَلَى الْكُلِيِئْنَ۞ إِنَّ لِمَلَا لَهُوَالْقَصَصُ الْحَقُ، وَمَا مِنْ إلهِ إِلَّا اللهُ وَإِنَّ اللهَ لَهُوَالْعَزِيْرُ الْحَكِيْمُ۞فَوْنَ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللهَ مَلِيمٌ بِالْهُفُسِينَيْنَ۞

قُلْ يَاكُمُ الْالْكِتْبِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِيَةٍ سَوَا إِنْ يَنِينَكَا وَبَيْنَكُمُ الَّا نَعُهُمَ إِلَّا اللهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِفُ لَبَعْضُمَا اَرْبَابُا مِّنْ دُوْنِ اللهِ * فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوْا بِأَكَّامُسْلِمُونَ۞

بحرتمهارے پاس (حضرت عیسی اللہ کے متعلق میچ)علم آجانے کے بعد جو تحض بھی اس معاملے میں تم ہے جھگڑا کریتو (ان جھگڑنے والوں کو) کہدد و کہ: آؤ،ہم اپنے بیٹوں کوا درتم تمھا رے بیٹوں کو بلائيں اور ہم اپنی عور توں کواور تم مھا ری عور توں کو (بلائیں) اور ہم خود بھی (شریکے عوں) اور تم خود بھی (شریک وز) بھرہم سبل کر (اللّٰہ تعالی کے سامنے) گڑ گڑا کر دعا تیں کریں اورہم جھوٹوں پر اللّٰہ تعالیٰ کی لعنت بھیجیں (۱۱) یقینی بات ہے کہ یہی (جوابھی بتایا گیا) وا قعات کاسچابیان ہے اور اللہ تعالیٰ کے سواکوئی معبود نہیں ہے اور یقینی بات ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی بڑے زبر دست، بڑی حکمت والے ہیں (۱۲) بھرا گروہ منہ پھرالیویں © توفساد کرنے والوں کواللہ تعالیٰ خوب الجھی طرح جائے ہیں (۱۳) (اے نبی!) تم کہوکہ:اے اہل کتاب!تم سب ایک ایسی بات کی طرف آ جاؤ جو ہمارے اور تمعارے درمیان میں برابر (اورمشترک) ہے یہ کہ ہم اللہ تعالیٰ کے سوائسی کی عبادت مذکریں اور ہم اس (اللہ تعالیٰ) کے ساتھ کسی چیز کوشریک نہ کریں اور اللہ تعالیٰ کوچھوڑ کرہم ایک دوسرے کورب نه بنائیں ﷺ پھربھی اگروہ منہ پھرالیویں ® توتم (مسلمانوں ان ایل کتاب ہے) کہہ دو کہ جتم گواہ رہنا کہ ہمسلمان ہیں (۲۳)

<u> میعنی جو پکی بات کتبول نمین کرتے۔</u>

^{⊕ (} دوسراتر جمہ) اللہ تعالی کوچھوڑ کرہم ہیں ہے کوئی کسی کوب جہیں بنا ئے گا۔ ﴿ دوسراتر جمہ) بات قبول یہ کرے۔

يَّاهُلُ الْكِتْبِ لِمَ ثُمَّا جُوْنَ فِيَّ اِبْرِهِيْمَ وَمَا الْوِلْتِ التَّوْرُانُهُ وَالْإِنْجِيْلُ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ الْمَلْ تَعْقِلُونَ هَا أَنْتُمْ فَوْلَاءِ عَاجَجُتُمْ وَيُهَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَلِمَ ثُمَّا جُوْنَ فِيهَا لَيْسَ الْفَلْ يَهِ عِلْمٌ فَلِمَ ثُمَّا جُونَ فِيهَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَلِمَ ثَهَا نُعُونَ فِيهَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَاللّهُ يَعْلَمُ وَالنّهُ مَا كَانَ إِبْرِهِيْمُ يَهُودِيًّا وَلا نَعْرَائِيًّا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَلِمَ تَهُودِيًّا وَلا نَعْرَائِيًّا وَلا نَعْرَائِيلًا وَلَا النَّامِ وَمَا كَانَ مِن الْمُقْوِلِ لِيَعْلَوْنَ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَالْمُولِ الْمُلْ اللّهُ وَالْمُولِ الْمُعْرَاقِ وَلَى اللّهُ وَالْمُولِ الْمُعْرَاقِ فَيْ إِلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَالْمُؤْلُونَ إِلّا الْمُعْمَلُونَ إِلّا الْمُعْمَلُونَ فَا اللّهُ وَالْمُولِ الْمُعْمِلُونَ الْمُؤْلِقُولُ اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُعْمِلُولُ اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُؤْلِقُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُؤْلُولُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللللّهُ وَاللّهُ الللللّهُ اللللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّ

اے ایل کتاب اتم ابراہیم (النظامی) کے بارے میں جھکڑا کیوں کرتے ہو؛ حالان کہ تورات اور انجیل آواس (ابراہیم) کے بعدی نازل ہوئی ، کیا پھر بھی تم (اتنیبات) سمجھتے نہیں ہو؟ ﴿ ٦٥ ﴾ دیکھو! تم و ہی لوگ تو ہوجوان باتوں میں بحث کیا کرتے تھے جن کا تھوڑ ابہت علمتم کوتھا ،ابتم ان باتوں یس کیوں بحث کرتے ہوجن کاتم کو (بالکل)علم ہی نہیں ہے؟ اور اللہ تعالیٰ تو جائے ہیں اور تم لوگ جانے نہیں ہو **(۲۱)** ابراہیم (ا**نکہ) ب**یہودی نہیں تھے اورنصرانی بھی نہیں تھے بلیکن وہ بالکل سیدھے راستے پر تھے، پورے فرمال بر دار (یعنی حکم ماننے والے) تھے اور شرک کرنے والوں ہیں ہے نہیں تھے (٦٧ ﴾ ابراجيم (الفلا) سےلوگوں بيں سب سےزيادہ قريج تعلق ان لوگوں کوتھا جھوں نے اس (ابرائيم الله) كي (ان كرّمانين) اتباع كي اوريه نبي (محد الله) اورجو (اس بي بر) ايمان لائے ہیں ان کوبھی اور اللہ تعالی ایمان والوں کے والی ہیں ﴿ ٦٨ ﴾ اہلِ کتاب کی ایک جماعت یہ چاہتی ہے کہ وہ (کسی طرح بھی)تم (مسلمانوں) کو گمراہ کردیوے؛ عالان کہ وہ اپنے سواکسی اور کو گمراہ نہیں کرتے ®اوران کو(اس کا)احساس بھی نہیں ہے (۲۹)اے اہل کتاب!تم الله تعالیٰ کی آیتوں کا کیوں انکار کرتے ہو ہج حالال کتم خود (ان آیتوں کے اللہ تعالی کی طرف ہے ہونے کی) گوای دیتے ہو**©(۷۰)**

[﴿] دوسراترجمہ ﴾ عالان كدو وفودى كوم اوكر ہے ہيں (چونكه مُراه كرنے كاوبال ان پر پڑے گا)۔ ﷺ بعنی تورات اور انجیل كی جن آیتوں ہیں حضور ﷺ كی نبوت كی بچائی كابیان ہے۔ ﴿ دوسراترجمہ ﴾ قائل ہو۔

لْأَهْلَ الْكِتْبِ لِمَ تَلْبِسُونَ الْحَقِّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَآلَتُمْ تَعْلَمُونَ الْ

اے ایل کتاب! تم حق کو باطل کے ساتھ کیوں ملاتے ہواور تم پچی بات کو جان بوجھ کر کیوں جھپاتے ہو؟ (ا ۷)

اوراتل کتاب کی ایک جماعت نے (اپنے بچھاوگوں ہے) کہا کہ: جو کتاب (نہی کے مانے والوں پر نا زل ہوئی اس پر دان کے شروع حصہ بیں تو ایمان لے آواوراس (دان) کے آخری حصیل (اس قر آن کا) الکار کر دو، شاید (اس تدبیر ہے) وہ (مسلمان اپنے دین ہے) پھر جائیں حصیل (اس قر آن کا) الکار کر دو، شاید (اس تدبیر ہے) وہ (مسلمان اپنے دین ہے) کہ وہ (دل کے) اور (اہل کتاب نے آپس میں ہے بھی کہا کہ) جو تھا رے دین پر چلے (بس) اس کو کو (دل ہے) مان اللہ تعالی میں ہے جو ہدایت اللہ تعالی دیوے اور پر (نبوت وغیرہ) جو (کسی زمانے میں) ہم کودی گئی ہی وہ (اب) کسی اور کو کیول مل گئی ہی؟ وہ (اب) کسی اور کو کیول مل گئی ہی؟ یاوہ (مسلمان) ہم پر تھا رے دب کے پاس (کیوں) غالب آگئے ہی؟ (اے نبی!) ہم (ان ہے) کہو: (ہر شم کی) فضیلت تو اللہ تعالی کے قبضے ہیں ہے، وہ (اللہ تعالی) جس کو چاہتے ہیں اپنافضل عطافر ماتے ہیں، اور اللہ تعالی تو صعت والے ہیں، ہر چیز کو جانے ہیں کو چاہتے ہیں اپنافضل عطافر ماتے ہیں، اور اللہ تعالی تو صعت والے ہیں، ہر چیز کو جانے ہیں اور اللہ تعالی تو صعت والے ہیں، ہر چیز کو جانے ہیں (۲۷)

[©] بعض بہودی ظاہر ہیں مسلمان ہوئے تھے الیکن دل سے اپنے پرانے ند ہب پری تھے ، ان کوان کے ند ہب کے بیکے لوگ سمجھارہے بین کرد میکھوا تم جوسلمانوں کے سامنے تود کو مسلمان ظاہر کررہے ہو بیصرف د نیوی فائدے کے سلے ہے ، صرف مسلمانوں کے سامنے دود کو مسلمان ظاہر کررہے ہو بیصرف د نیوی فائدے کے سلے ہے ، صرف مسلمانوں کے سامنے دکھلاوے ہی کے لیے ایمان کو ظاہر کرنا ہے ، باتی تم یہودی ند ہب پری ہوا در سیے دل سے تم کو صرف یہودی ند ہب پری کھوا ہوں کی بات کو ماننا ہے ۔ لگتا ایسا ہے کہ کے یہود یوں کوان منافق یہود یوں کو یہود بت بر جمانے کے لیے دل بیں د آجائے اور او پر جو اسلام ہے بر جمانے کے لیے بیا تیں کمنی پڑری بیل کہیں ظاہر بیں اسلام ہولئے ہولئے دل بیں د آجائے اور او پر جو اسلام ہولئے دل بیں د آجائے اور او پر جو اسلام ہولئے دل بیل د آجائے اور او پر جو اسلام ہولئے دل بیل در اور شام کو پھرے اپنے کافر ہونے ے

يَّخْتَصُ بِرَحْيَتِهِ مَنْ يَّهَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْقَصْٰلِ الْعَظِيَّمِ ۞ وَمِنْ اَهْلِ الْكِفْ مِ مَنْ إِنْ تَأْمَنَهُ بِعِنْكَارٍ يُؤَدِّهَ إِلَيْكَ ، وَمِنْهُمْ مَنْ إِنْ تَأْمَنَهُ بِدِيْنَا رِلَّا يُؤَدِّهَ إِلَيْك إِلَّا مَا كُمُتَ عَلَيْهِ قَابِمًا وَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأَيْرِيْنَ سَبِيْلٌ ، وَيَقُولُونَ عَلَى اللهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۞ بَلَى مَنْ اَوْفَى بِعَهْدِةٍ وَاتَّقَى قَإِنَّ اللهَ يُعِبُ الْمُثَقِّدُنَ۞

[🕻] گذشته صفح کاما بقیه:

کا علان کردو، اس بیل بھی جاا بمان لا نانہیں ؛ بلکہ مسلمانوں کواس تدبیر سے گمراہ کرنے کی کوسٹ ش کرناان کامقصدتھا۔ پینی پیسب سازشیں تم بنی اسرائیل اس حسد کی وجہ ہے کررہے ہو کہ جونیوت اور آسانی کتاب، فضائل اور کمالات کسی زیا نے بیس تم کودئے گئے بیتھے وہ اب سے زیانے ہیں بنی اساعیل کو کیوں مل گئے ؟ ۔

کندنبی اور دین محنت میں مسلمان تم میبود یوں ہے کیوں آ گے نکل گئے یا مسلمان ندبی مناظرہ میں کیوں فالب آجاتے بیں ای صدکی وجہت میبوداسلام اور مسلمانوں کو نیچا کرنے کی کوسٹش کرتے ہیں۔ (دوسرا ترجمہ) پاییمسلمان تحمارے رب کے پاس تم سے ججت بازی کرے۔

[⊕] يعنی غير يېودی عرب۔

إِنَّ الَّذِيثَنَ يَشْتَرُونَ بِعَهْلِ اللهِ وَايُمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَمِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْمُومِةِ وَلَا يُؤَمِّمُ اللهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيْمَةِ وَلَا يُؤَمِّمُ وَلَهُمْ عَلَابُ الْمُومِةِ وَلَا يُؤَمِّمُ اللهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيْمَةِ وَلَا يُؤَمِّمُ وَلَهُمْ عَلَابُ اللهِ وَاللهُ عَلَى اللهُ وَمَا هُومِنَ اللهِ وَمَا هُومِنَ اللهِ وَمَا هُومِنَ عِنْدِ اللهِ وَمَا هُومِنَ عِنْدِ اللهِ وَمَا هُومِنَ عِنْدِ اللهِ وَيَقُولُونَ عَلَى اللهِ الْكَيْبَ الْكَفْبِ وَمَا كُونُوا وَلَيْنَ مُومِنَ عِنْدِ اللهِ اللهِ اللهُ الْكِفْبِ وَيَقُولُونَ عَلَى اللهِ الْكَيْبِ اللهُ الْكِفْبِ وَالْكُنْ كُونُوا وَلَيْنَ كُونُوا وَلَيْنَ كُونُوا وَلَيْنَ كُونُوا وَلِي مُنْ كُونُوا وَلَيْنَ كُونُوا وَلْمِنْ عَلَى اللهُ الْكُفْبِ وَلَا كُنْ يَعْلَمُونَ اللهِ وَلَكِنْ كُونُوا وَلْمِينَ عِنَا كُنْتُمْ وَلَهُونَ اللهِ وَلَكِنْ كُونُوا وَلْمِينَ عِنْ كُونُوا وَلْمِينَ عِنْ كُونُوا وَلْمِينَ عِنْ كُونُوا وَلْمِينَ عِنْ كُونُوا وَلْمُونَ وَاللّهُ وَلَا مُنْ اللهُ اللهُ الْمُونِ وَاللّهُ وَلَا مُنْ كُونُوا وَلْمُونَ وَاللّهُ وَلَا مُنْ اللهُ اللّهُ اللّهُ الْمُونِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا مُنْ كُونُوا وَلَا اللهُ اللّهُ وَلَا مُؤْمِنَ وَلَهُمْ مُنْ اللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا مُنْ كُونُوا وَلْمُونَ وَاللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا مُنْ كُونُوا وَلَا عَلَامُ وَاللّهُ وَلَا مُنْ كُونُوا وَلَا مُنْ كُونُوا وَلِمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا مُنْ كُونُوا وَلَا مُنْ كُونُوا وَلَا مُؤْمِنُ وَاللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ اللّهُ وَلَاللّهُ وَلَا مُنْ كُونُوا وَلَا مُنْ كُونُوا وَلَا مُؤْمِنُ وَاللّهُ وَلَا مُؤْمِنُ وَاللّهُ وَلَا مُؤْمِنُ وَلَا مُؤْمِنُ وَلَا اللّهُ وَلَا مُؤْمِنَ اللّهُ وَلَا مُؤْمِنُ وَاللّهُ وَلَا مُؤْمِنُ وَاللّهُ وَلَا مُؤْمِنُ وَاللّهُ وَلَا مُؤْمِنُ وَاللّهُ وَلَا مُؤْمِنُونَ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا مُؤْمِنُ واللّهُ وَلَا مُؤْمِنُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّ

یقینی بات ہے کہ جولوگ اللہ تعالی ہے کیے ہوئے عہد کوادرا پنی قسموں کو تھوڑی سی قیمت میں پیچ ڈ التے ہیں، توابیے لوگوں کے لیے آخرت میں (اللہ تعالیٰ کی رصاا درجنت کا) کوئی حصر نہیں ہے اور الله تعالی ان ہے (محبت اور نجات کی) بات نہیں کریں گے اور قیامت کے دن وہ (اللہ تعالی) ان کی طرف (رعایت کی نظرے)نہیں دیجھیں گےاوروہ (اللہ تعالی) ان کو (گناہوں ہے) یا کے نہیں کریں گےاوران کے لیے در دنا کے مذاب ہوگا (۲۷) اور یقینی بات ہے کہان (اہل کتاب) کی ایک جماعت ہے جو(تورات) کتاب پڑھتے وقت اپنی زبان کو(اس طرح) مروڑ کر(اپنی خود بنائی ہوئی عبارت) پڑھتے ہیں ؛ تا کتم اس (بنائی ہوئی عبارت) کو(اصل) کتاب(تورات) میں ہے (ایک حصہ) تمجھو؛ حالال کہوہ کتاب کا حصہ بیں ہے اور (اوپرہے) وہ (اہل کتاب اپنی بنائی ہوئی عبارت کے تعلق) کہتے ہیں کہ: یتواللہ تعالی کی بات ہے؛ عالاں کہ وہ (بات)اللہ تعالی کے بیمال ہے(آئی) نہیں ہے اوروہ جان بوجھ کرالٹد تعالی پرجھوٹ بولتے ہیں ﴿ ٨٨﴾ تحسی بشر کا یے کام نہیں کہاللہ تعالیٰ اس کو کتاب اور حکمت (یعنی سیحے علم اور دین کی سمجھ) اور نبوت عطا کرے، پھروہ لوگوں سے کہے کہ جتم اللہ تعالی کوچھوڑ کرمیرے بندے بن جاؤ ؛لیکن (اس کے بحائے) یوں کم كه بتم جو (الله تعالى كى كتاب كي تعليم ديتے ہواورتم خود بھی (الله تعالى كى كتاب) پڑھتے ہواس كى بركت مع الله والع بن جا و (4)

وَلَا يَأْمُرَكُمْ أَنْ تَتَعِفُوا الْمَلْمِكَةَ وَالنَّهِبِينَ اَرْبَابًا ﴿ آيَأْمُرُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ آنَتُمْ مُسْلِمُونَ ۚ فَالْمُونَ ۚ فَالْمُونَ ۚ فَالْمُونَ ۚ فَالْمُونَ ۚ فَاللَّهُ وَالنَّهِبِ اللَّهُ وَاللَّهِ إِلَى اللَّهُ وَاللَّهِ فِي اللَّهُ وَاللَّهُ لَ

وَإِذْ آخَلَ اللهُ مِيْفَاقَ التَّبِهِنَ لَمَا النَّيْكُمُ فِن كِفْ وَجَمَّمَةٍ فَكَرَجَاءَكُمُ وَالْمَوْلُ مُصَدِّقُ لِمَا مَعَكُمُ لَكُوْمِلُنَّ بِهِ وَلَكَنْصُرُنَّهُ ﴿ قَالَ ءَ اَقْرَرُتُمْ وَاخْلُتُمْ عَلَى مُصَدِّقُ لِمَا مَعَكُمُ لَكُوْمِلُنَّ بِهِ وَلَكَنْصُرُنَّهُ ﴿ قَالَ ءَ اَقْرَرُتُمْ وَاخْلُتُمْ عَلَى اللهُ مِنْ فَي المَّلْمُ مَن فَي المَّلْوَتِ فَلِكُمُ اللهِ مَنْ فَي السَّلُوتِ فَلَا اللهِ مَنْ فَي السَّلُوتِ فَلَا اللهِ مَنْ فَي السَّلُوتِ وَالْارْضِ طَوْعًا وَكُورُهُ وَلَهُ السَّلَمَ مَن فِي السَّلُوتِ وَالْارْضِ طَوْعًا وَكُرُهًا وَإِلَيْهِ مُعُونَ وَلَهُ السَّلَمَ مَن فِي السَّلُوتِ وَالْارْضِ طَوْعًا وَكُرُهًا وَإِلَيْهِ مُعُونَ وَلَهُ السَّلَمَ مَن فِي السَّلُوتِ وَالْارْضِ طَوْعًا وَكُرُهًا وَإِلَيْهِ مُعُونَ وَلَهُ السَّلَمَ مَن فِي السَّلُوتِ وَالْارْضِ طَوْعًا وَكُرُهًا وَإِلَيْهِ مُعُونَى وَلَهُ السَّلُمَ مَن فِي السَّلُوتِ وَالْارْضِ طَوْعًا وَكُرُهًا وَإِلَيْهِ مُعُونَى وَلَهُ السَلَمَ مَن فِي السَّلُوتِ وَالْارْضِ طَوْعًا وَكُرُهًا وَإِلَيْهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مَن وَلَهُ السَلَمَ مَن فِي السَّلُوتِ وَالْارْضِ طَوْعًا وَكُرُهًا وَإِلَى اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ فَي السَّلُولُ مَن وَلَهُ السَلَمَ مَن فِي السَّلُونِ وَالْوَالِمُ وَالْوَالِقُولُ مُنْ اللَّهُ مِنْ فَيْ اللّهُ مِنْ فَي السَّلُولُ مَا وَالْوَالِمُ اللّهُ مَنْ فَي السَّلَمُ مَن فِي السَّلُولُ وَالْوَالِقُولُ مُنْ وَلَا اللّهُ مِنْ فَي السَّلُولُ وَالْمُولُولُولُ وَلَالْمُ اللّهُ مِنْ فَي السَّلُولُ وَاللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّ

اورایسا شخص (تمجی) تم کویه بات نهین سکھلائے گا کہ تم فرشتوں اور نبیوں کو (اپنا) رب بنالو، جب تم مسلمان ہو چکے ہوتو اس کے بعد کیاو شخص تم کو کفرا پنانے کا حکم دےگا؟ ﴿ ٨٠﴾

اور(وہ وقت بھی یا ددلائہ) جب اللہ تعالی نے نبیوں سے اقر ارلیا تھا کہ جو کتاب اور حکست (یعنی شریعت کاعلم) میں تم کوعطا کروں، پھر تھارے پاس کوئی ایسار سول آوے جو تھارے پاس (پہلے ہے) موجود (کتاب) کوسچا بتا تا ہوتو تم ضروراس پر ایمان لا نااور ضرور تم اس کی مدد (بھی) کرنا، اللہ تعالی نے فرمایا: کیا تم نے اقر ارکیااوراس بات پرتم نے میراعہد (یعنی حکم) قبول کیا؟ تو انھوں (یعنی نبیوں) نے عرض کیا: ہم اقر ارکرتے ہیں، اللہ تعالی نے فرمایا: تو تم سب (ایک دوسرے کے اقر ارپر) گواہ رہواور ہیں بھی تمھارے ساتھ گواہی دینے والوں میں (شامل) ہوں (۱۸) پھر اس (بھی عہد) کے بعد بھی ہو جو پھر جاوے سوالیہ ہی لوگ نافر مان ہیں (۸۲) کیااب اللہ تعالی کے دین کے سواوہ لوگ کی اور دین کوتلاش کرتے ہیں؛ حالاں کہ چو (مخلوق) بھی آسانوں اور زمین میں ہیں ہیں (ان میں سے کھے) خوثی سے اور (دوسرے کھے) ناخوشی (یعنی ایجاری) سے ای (اللہ تعالی) کی طرف دہ سب لوٹائے جائیں گے ہی (۱۳ کے سامنے فرماں بردار ہیں، اور اسی (اللہ تعالی) کی طرف دہ سب لوٹائے جائیں گے ہی (۱۳ کے سامنے فرماں بردار ہیں، اور اسی (اللہ تعالی) کی طرف دہ سب لوٹائے جائیں گوٹ کے سامنے فرماں بردار ہیں، اور اسی (اللہ تعالی) کی طرف دہ سب لوٹائے جائیں گے ہی (۱۳ کے سامنے فرماں بردار ہیں، اور اسی (اللہ تعالی) کی طرف دہ سب لوٹائے جائیں گوٹ کے سامنے فرماں بردار ہیں، اور اسی (اللہ تعالی) کی طرف دہ سب لوٹائے جائیں گوٹ کے سامنے کہ کی سامنے فرماں بردار ہیں، اور اسی (اللہ تعالی) کی طرف دہ سب لوٹائے جائیں گوٹ کے سامنے کوٹوں کوٹوں

[©] او پرآیت میں جوعہدلیا گیاہے وہ نبیوں کے لیے تھاجب نبی اس عہد کے پابند بیل تو عام امتوں کو بدر جداً ولی اس عہد کی پابندی کرنی ہے؛ اس لیے جوانسان بھی نبیوں اور اللہ کے دین کی بات کا اٹکار کرے وہ نافر مان کا فرہوگا۔ ←

(اے محد!) ہم (ان ہے) کہو: ہم تواللہ تعالی پرایمان لے آئے اور جو (دین) ہمارے او پراتارا گیا اس پراور جو ابراہیم اورا ساعیل اورا سحاق اور بعقوب اوران کی اولاد پر (دین) اتارا گیا اس پراور جو اس پراور جو ابراہیم اورا ساعیل اور اسحاق اور بعقوب اوران کی اولاد پر (دین) اتارا گیا اس پر بھی (ہم اہما لی ایمان (دین) کوئی اور خیز نہیں کرتے ہو اور ہم اس (ایک اللہ) الاستے کان (نیوں) ہیں ہے کسی کے درمیان بھی ہم (کوئی) فرق نہیں کرتے ہوا ورہم اس (ایک اللہ) کے فرمان بردار بیل (۸۴) اور جو شخص بھی اسلام کے علاوہ کوئی اور دین اختیار کرنا چاہے گا تو اس سے وہ (دین اللہ تعالی کے بہاں) ہر گرفیول نہیں کیا جائے گا اور وہ شخص آخرت بیل نقصان میں پڑنے والوں بیل ہوگا (۸۵) اللہ تعالی ایسی قوم کو کیسے ہدایت دیں گے جھوں نے اپنے ایمان کے بعد کفر اختیار کیا؛ طلال کہ یہ رسول سے ہیں اس بات کی وہ (زبان سے) گوا ہی دے چکے تھے اوران کے باس (سول کی چائی کی کولیسے ہیں اس بات کی وہ (زبان سے) گوا ہی دے چکے تھے اوران کے باس (سول کی چائی کی کولیسے ہیں اور ایسے ظالموں کواللہ تعالی ہدایت نہیں دیا کرتے ہوں (۱)

چننے بھی مسلمان بیں وہ تو اللہ کے برحکم کونوشی نوشی مانے ہی بیں اور جو کا فربیں وہ اللہ کے دین کے احکام کوتو مائے نہیں اللہ کے فیصلے سے مطابق ہی ان کوزندگی گز ارنی بموت ، حیات ، نوشی ، نمی ، روزی بیس تنگی اور وسعت ہر چیز میں اللہ کے فیصلے کے وہ پابند ہیں ۔
 میں اللہ کے فیصلے کے وہ پابند ہیں ۔

[©] يعنى كسى نبي كومانا، كسى نبي كوندمانا بيهمارا طريقة نبيس، تمام نبي اوران كي شريعت كوجم ق ماسنة بيس..

[●] کچھالوگ ایسے ہیں جو دل ہے اسلام کو مجھے بمجھ رہے ہیں اس کے باوجود تکیر، حسد، مال اور عہدوں کی محبت کے خاطر ایمان نہیں قبول کرتے، ایسلوگوں کو عام طور پر ایمان کی سعادت نصیب نہیں ہوتی ، ای طرح بعض لوگ، ایسے بھی جوایمان لانے کے بعدم تدہو گئے اوراس ارتداد کو ہدایت بمجھتے ہیں حالا نکہ بیار تداوہے، ہدایت نہیں ہے۔

ان لوگوں کی سزایہ ہے کہ یقینا ان پر اللہ تعالیٰ کی اور فرشتوں کی اور تمام لوگوں کی لعنت ہوگی (۱۸)

اس (لعنت) ہیں وہ ہمیشہ رہیں گے، (کسی وقت بھی) ان سے عذاب ہلکانہیں کیا جائے گااوران کو ذرائ ڈھیل (یعنی صحت بمہلت) بھی نہیں ملے گی (۱۸) گراس کے بعد بھی جو شخص تو ہر کہ لیوے اور اصلاح کر کیو ہے تو اللہ تعالیٰ بڑے بخشے والے ہیں ، سب سے زیادہ رحم کر نے والے ہیں ، سب سے زیادہ رحم کر نے والے ہیں ، سب سے زیادہ رحم کر نے والے ہیں ، سب سے زیادہ رحم کر نے والے ہیں ، سب سے زیادہ رحم کر نے والے ہیں ﴿ ۱۹ ﴾ (اس کے برخلاف) بھینی بات ہے کہ جن لوگوں نے اپنی ایسی ہوگی اور ایسے لوگ بالکل می لیا، بھر وہ کفر ہیں آگے ہی بڑھتے چلے گئے تو ان کی تو بہرگر قبول نہیں ہوگی اور ایسے لوگ بالکل می کو بہرگر قبول نہیں ہوگی اور ایسے لوگ بالکل می محمولات بین مرکسونا قبول نہیں کیا جائے گا، چاہیے وہ اس کے مالے بین ہوری زمین بھر کر سونا قبول نہیں کیا جائے گا، چاہیے وہ اسے گئے، الیہ لوگوں کے لیے ذری نے میں وہ بین وہ ان عذاب ہے وہ اسے کے ایسے می لوگوں کے لیے ذری نے کہ بین وہ ان عذاب ہے وہ اسے کا لوگوں کے لیے درینا کے درینا کے میان عذاب ہے اور ان لوگوں کے لیے کوئی بھی ہدد کرنے والانہیں ہوگا (۱۹) لوگوں کے لیے کوئی بھی ہدد کرنے والانہیں ہوگا (۱۹)

^{⊕ (}دوسراترجمہ)وہ آدمی اپنی جان (عذاب ہے) جیمڑانے کے سلیے پوری زندن بھر کرکے سونادینا جاہے تو بھی اس ہے قبول نہیں کیاجائے گا۔

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا عِنَا تُوبُونَ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ هَيْءٍ فَإِنَّ الله بِهِ عَلِيْمُ ﴿ كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حِلَّا لِّبَيْنَ إِسْرَآمِيْلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَآمِيْلُ عَلْ نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ آنْ تُنْكُولُ الطَّعَامِ كَانَ حِلَّا لِبَيْنَ إِسْرَآمِيْلُ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَآمِيْلُ عَلْ نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ آنْ تُنْكُومُ طَيِقِيْنَ ﴿ فَلْ فَأَتُوا بِالتَّوْلِيةَ فَاللّهُ فَا أَلُومًا إِنْ كُنْتُومُ طَيقِيْنَ ﴿ فَنَى اللّهِ الْفَرَالَةِ فَاللّهُ عَلَى اللّهِ اللّهُ اللّهِ فَلْ مَنْ اللّهُ عَلَى اللّهِ اللّهُ عَلَى اللّهِ اللّهُ عَلَى اللّهِ اللّهُ عَلَى اللّهِ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَّى اللّهُ عَلَى عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ

ہ جو چیزانسان کے کام میں آئی ہوءاس طرح انسان کو اس کی عاجست اور ضرورت ہوانسان کو وہ چیز ہڑی ہیاری ہے۔ اس کو خرچ کر ہاہمت بہتر ہے اورزائد (فالتو) چیزوں کو بھی خرچ کر دینا چاہیے اس پر بھی اجر ملے گا۔

جن چیزوں کواٹھوں نے خودا بن طرف سے حرام ٹھیرالیا تھا جیسے اونٹ کا گوشت۔

آیت یُں ' کیة ''' تیا ک'' سے ہے جس کے معنیٰ ' از دحام بھیڑ'' کے ہے، دہاں طواف میں بھیڑ ہوتی ہے ۔۔یا'' بک''
ہے شتق ہے جس کے معنیٰ ہے ' مزاحمت کرناء بھیاڑ نا'' ہے : چوں کہ جو محض بھی مکد میں ظلم کرنے کی یاالحاد کی ے

فِيْهِ الْمَكْ بَيِّلْتُ مُّقَامُ إِبْرَهِيْمَ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ امِنًا ﴿ وَبِلَهِ عَلَى النَّاسِ جَجُّ الْبَيْسِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَهِيَلًا ﴿ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللهَ غَيْجٌ عَنِ الْعَلَمِيْنَ۞ قُلْ يَأْهُلَ الْكِفْبِ لِمَ تَكُفُرُوْنَ بِالْهِ اللهُ * وَاللهُ شَهِيْدُ عَلَى مَا تَعْمَلُوْنَ۞

اس میں کھلی ہوئی نشانیاں ہیں (اور)ابراہیم (ﷺ) کے کھڑے ہے۔ کہ جوہی اس کھرتک پہونچنے کی استطاعت ہے۔ اس (کی حدود) میں داخل ہوااس کوامن مل جاتا ہے، جوہی اس گھرتک پہونچنے کی استطاعت ہے رکھتا ہو، ان لوگوں پراللہ تعالیٰ کے لیےاس (گھر) کا حج کرنا (فرض) ہے اور جو تخف بھی افکار کرے ہو اللہ تعالیٰ کوتمام جہانوں کے لوگوں کی پروانہیں ہے (44) (اے ٹی!) تم کہو:اے کتاب والو! تم اللہ تعالیٰ کی آیتوں (یعنی احکام) کا کیوں افکار کرتے ہو؟ اور جوتم کرتے ہواللہ تعالیٰ اس کے گواہ بیں ہے (44)

کوسٹشٹ کے تلہ اس کی تمرتوڑ دی جاتی ہے۔ نوٹ: قرآن کے اشارہ سے اور رسول اکرم گھے کے عمل سے بید بات شاہت ہوتی ہے کہ مسلمان جب بھی کوئی نئی آبادی بناوے توسب سے اول مسجد کی فکر کرے۔

ھ برکت کے معنیٰ کسی چیز کابڑھنا یا شاہت رہنا ، مقدار بڑھ جائے یا جوموجود ہے آتی ہی مقدار بیں سارے ضروری کا م پورے ہوجائے اس کوبرکت کہتے ہیں۔

﴿ (ومراترجمه) تمام جهال كلوگول كه لي (نمازهين عبادت بين)رجنما (يخ قبله) ب.

ال صفحه کا حاشیه:

@نشانیان: (۱) سبت الله کی برکت سے مکہ والے خالفین کے حملے ہے محفوظ ہیں ۔

(۲) حدود چرم میں جانوروں کا شکاری ہے فائدہ حاصل کرنا کہ و باں کوئی شکار نہیں کرسکتا۔

(۳) ہیت اللہ کی جس جانب بارش ہوتی ہے اس جانب کے مما لک زیادہ بارش سے الامال ہوتے ہیں۔

(م) جمرات كى تنكر كالمحماليا جانا؛ حالال كمبرسال لأكهول حجاج كي تنكر سه يبها زين جانا جاسي.

۵)مقام ابراہیم جوجنق بقرہاں میں حضرت ابراہیم ﷺ کقدم مبارک کے نشانات کاباقی رہنا۔

استطاعت بعنی قدرت ،حیثیت ،سفر کے آنے جانے کی اور قیام طعام کے ضرور کی خرچ کی طاقت مراو ہے ،اور جن لوگوں کا خرچ شرعائاں پرلازم ہے اس کا بھی نظم ہو۔ جو آدمی نج کی فرضیت کا افکار کرے وہ آدمی کافر ہوجا تا ہے اور فرض مانتا ہو بلیکن استطاعت ہونے کے باوجود رقج نہ کرتے واس کا پیمل کافروں جیسا ہے۔

(دوسرا) بوتم كرتے بواللہ تعالى كوان سب كامول كى خبرہے...

قُلْ إِلَّهُ الْمُوْبِ لِمَ تَصُدُّونَ عَنْ سَبِيْلِ اللهِ مَنْ اَمْنَوْا اِنْ تَطِيُّعُوْا فَرِيْقًا وَالْتُمْ هُمَا اللهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ هَيَا اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ هَيَا اللهِ اللهُ الل

(اے نی!) تم کہوکہ: اے اہل کتاب! تم اللہ تعالی کے داستے ہیں عیب ڈھونڈھ (نے کی کوسٹش)

کر کے ایمان لانے والوں کواس (ایمان) سے کیوں رو گتے ہوں؟ حالاں کہ تم خود (حقیقت کو)
جانتے ہوں اور جوکام تم کرتے ہواللہ تعالی اس سے بے خبر نہیں ہیں (۹۹) اے ایمان والو! جن کو
کتاب دی گئی ان میں سے کسی ایک جماعت کا اگر تم نے کہنامان لیا (یعنی اطاعت کرلی) تو وہ تم کو
تم ارسے ایمان لانے کے بعد کافر بنا کرچھوڑیں گے (۱۰) اور تم کیسے کفر قبول کر سکتے ہو؟ حالاں کہ
تم کو اللہ تعالیٰ کی آئینیں پڑھ پڑھ کرسنائی جاتی ہیں ہاور تم میں اس (اللہ تعالیٰ) کارسول موجود ہے
اور جونے ش اللہ تعالیٰ (کے دین) کو مضبوطی سے پکڑلے کی بات یہ ہے کہ وہ سید ھے داستے پر پہنچادیا
جاتا ہے (۱۰)

اے ایمان والو!تم اللہ تعالی ہے ڈرتے رہوجیسا کہ ان سے ڈرنے کاحق ہے ہاورتم مسلمان ہونے کی حالت ہی میں مرناہ (۱۰۲)

(اسلام) (ومرائرجمہ) جوابمان لاچکاہے ایسے تیمی کوالد تعالی کے داستہ سے کیوں دو کتے ہوائی طرح کتم اس داستے (اسلام) میں عیب ڈھونڈ تے دہتے ہو لیمی اسلام میں کوئی عیب نہیں ہے لیکن تم اپنی طرف ہے عیب کھوٹے کرتے ہو ؟ تا کہ لوگ برگمان ہو کراسلام سے دور ہوجا ہیں۔ اس طرح کا براکام اس دورکاا کثر میڈیا (media) انجام دے دہاہے۔ اس می اسلام کاحق ہونا۔ اس شاہدہ ہے کہ جن علاقوں میں قرآن پڑھا پڑھا یا جاتا ہو بعلیمات رسول کو پڑھا یا جاتا ہو اس پڑھل کیا جاتا ہو تعلیمات رسول کو پڑھا یا جاتا ہو اس پڑھل کیا جاتا ہو وہاں سے کفرد ور ہوتا ہے اور ہوعلاقے ان مبارک سلسلوں می عروم ہوتے ہیں وہاں کفر، ارتداد قریب آن پڑھل کیا جاتا ہو وہاں سے کفرد ور ہوتا ہے اور ہوعلاقے ان مبارک تعلیمات کو عام کرنا ارتداد سے حفاظت کا بہترین ذریعہ ہے۔ ایک گذاریا جاتا ہو ہوگا ہے۔ اس کی ہرکت سے انشاء اللہ ااسلام پرموت نصیب ہوگی۔ اسلامی زندگی گذارنا اختیاری چیز ہے اس کی ہرکت سے انشاء اللہ ااسلام پرموت نصیب ہوگی۔

وَاعْتَصِمُوْا بِحَبُلِ اللهِ بَعِيْعًا وَّلَا تَفَرَّقُوْا وَاذْكُرُوْا لِعُبَتَ اللهِ عَلَيْكُمْ إِذْكُنُهُمُ اعْدَاءُ وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ فِينَ النَّارِ فَأَنْفَهُ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ فِينَ النَّارِ فَأَنْفَدَ ثَلْ شَفَا حُفْرَةٍ فِينَ النَّارِ فَأَنْفَدَ ثَلْ مَعْنَا وَكُنْ فَنَ فَا عَلَيْهُ اللهُ لَكُمْ الْمِيهِ لَعَلَّكُمْ عَبْتَلُوْنَ وَلْتَكُنَ فِينَكُمْ النَّا لَكُمْ الْمِيهِ لَعَلَّكُمْ عَبْتَلُوْنَ وَلْتَكُنَ فِينَا اللهُ لَكُمْ الْمِيهِ لَعَلَّكُمْ عَبْتَلُوْنَ وَلْتَكُنَ فِينَا اللهُ لَكُمْ الْمِيهِ لَعَلَّكُمْ عَبْتَلُوْنَ وَلَيْكُنَ فِينَا اللهُ لَكُمْ الْمِيهِ لَعَلَّكُمْ عَبْتَلُونَ وَلَا لَكُمْ الْمُعْرُوفِ وَيَتَالِمُونَ عَنِ الْمُنْكَرِّ وَالْمِلِكَ هُمُ الْمُغْلِحُونَ فَى الْمُعْرَوفِ وَيَعْتَلُونَا وَاخْتَلَفُوا مِنْ يَعْنِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيْنَاتُ وَالْمِلْكَ لَهُمْ الْمُعْرَفِقِ وَيَعْتَلُونَا وَاخْتَلَفُوا مِنْ يَعْنِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيْنِكُ وَالْمِلْكَ لُهُمْ وَالْمِلْكَ لَهُمْ الْمُعْرَوفِ وَيَعْتَلُونَا وَاخْتَلَفُوا مِنْ يَعْنِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيْنِنَاتُ وَالْمِلْكَ لَهُمْ الْمُعْلِكُونَا وَاخْتَلَفُوا مِنْ يَعْنِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيْنَاتُ وَالْمَلِكَ لَهُمْ الْمُعْرَوقُ اللهُ لَكُولُولُ اللهُ لَكُونُوا كَالَمُ فِي الْمُنْكِرِ وَالْمُلْكُولُولُ الْمُعْرَافِقُولُ اللهُ لَكُونُوا كَالْمُولِمُ الْمُعْلِمُ الْمُولِ اللهُ لَلْمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ لَلْهُ وَلَالْمُ مُنْ الْمُعْلِمُ اللّهُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُعْلِمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُعْلِمُ الْمُلِكُونَ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُعْلَمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُعْلِمُ اللّهُ اللّهُ

اورتم سببل کراللہ تعالی کی ری (یعنی قرآن) کو مضبوط پکڑے رہو ہاورتم (آپس میں) جدا جدانہ ہوجا واورتم اللہ تعالی کے احسان کو جوتم پر ہے اس کو یا در کھوجب کہم (آپس میں ایک دوسرے کے وقتم نہے ، پھراس (اللہ تعالی) نے تعمارے دلوں کو جوڑ دیا ہی ، سقم اس (اللہ تعالی) کے فضل ہے وقتم نہ بھائی بھائی بھائی ہوگئے اورتم (جہنم کی) آگ کے گڑھے کے کنارے پر تھے ، سواس (اللہ تعالی) نے تم کو اس ہے بچالیا، ای طرح اللہ تعالی اپنے احکام تمارے لیے کھول کھول کر بیان کرتے ہیں ؛ تاکہ تم سیدگی راہ پر قائم رمو (۱۰ اللہ تعالی اپنے احکام تمارے درمیان ایک ایسی ہماعت کرتے ہیں ؛ تاکہ تم سیدگی راہ پر قائم رمو (۱۰ اللہ اور (ضرور) تمارے درمیان ایک ایسی ہماعت مونی چیزوں مونی چاہیے جو بھلائی کی طرف دعوت دیا کرے اور اچھی ہاتیں سکھلایا کرے ہاور بری چیزوں سے روکا کرے اور وی نوگ کامیاب ہونے والے ہیں (۱۰ ا) اور تم ان (بہود اور نصاری) لوگوں کے لیے (اس کی طرح مت ہوجانا جن کے پاس صاف صاف احکام پہنچ جانے کے بعدوہ (آپس میں) جداجدا کی طرح مت ہوجانا جن کے پاس صاف صاف احکام پہنچ جانے کے بعدوہ (آپس میں) جداجدا (ایسی میں) جداجدا (ایسی میں) جداجدا دن) ہوگئے اور وو (آپس میں) اختلاف میں پڑگئے ہانے کے بعدوہ (آپس میں) اختلاف میں پڑگئے ہانے کے بعدوہ (آپس میں) جداجدا (ایکنی متفرق) ہوگئے اور وو (آپس میں) اختلاف میں پڑگئے ہانے کے بعدوہ (آپس میں) جداجدا (ایسی میں) بڑان ذاب ہے ہی لوگوں کے لیے (اس

ں اللہ کی رئ 'سے مراد'' قرآن مجید ہے' حضرت عبداللہ این مسعود ؓ راوی ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: قرآن اللہ تعالیٰ کی رسی ہے جوآسان سے زمین تک کیلی ہوئی ہے ۔

^{🗨 (} دوسر اترجمه) دلول بين الفت دُ ال دي په

[🗗] يعنى بيكام مسلسل بوترين جا يبئه.

على اختلافات اورملى تفرق المحول نے كھڑے كرديے جوہر كزمناسب جہيں.

يَوْمَ تَبْيَشُ وُجُوهُ وَّتَسُودُ وُجُوهُ ۚ فَأَمَّا الَّذِيثَ اسْوَقَتَ وُجُوهُهُمُ ۗ آكَفَرُتُمُ بَعْلَ إيْمَالِكُمْ فَلُوقُوا الْعَلَابَ مِمَا كُنْتُمْ تَكُفُرُونَ۞ وَأَمَّا الَّذِيْنَ ابْيَضَّتُ وُجُوهُهُمْ فَغِي رَحْمَةِ اللهِ ﴿ هُمْ فِيْمَا خُلِدُونَ۞ تِلْكَ الْمِنَ اللهِ تَعَلَّوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِ ﴿ وَمَا اللّٰهُ يُرِيّدُ ظُلْمًا لِلْعَلَمِيْنَ۞ وَبِلُومَا فِي السَّمَوْتِ وَمَا فِي الْرَرْضِ ﴿ وَإِلَى اللهِ ثُرْجَعُ الْأَمُورُ ۞

جس (قیامت کے) دن کچھ چہرے (بینی ایمان والوں کے) سفید (بینی پیکتے) ہوں گے اور پکھ
چہرے (بینی کافر اور نافر مان کے) کالے پڑے ہوں گے ، سوجن کے چہرے کالے پڑے ہوں گے
ان کو کہاجائے گا کہ تمھارے ایمان لانے کے بعد کیاتم نے تفراپنالیا تھا ہی؟ سوجو کفرتم کرتے تھے
اس کی سزا میں (اب) تم عذاب چکھو (۲۰۱) اور جن لوگوں کے چہرے سفید (بینی روشن چکتے)
ہوں گے سووہ اللہ تعالی کی رحمت (بینی جنت) میں ہوں گے ، وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے (۷۰۱)
یاللہ تعالی کی آئیس ہیں جن کو ہم تمھارے سامنے ٹھیک ٹھیک (بینی سے صحیح کے) پڑھ کرسناتے ہیں اور
یاللہ تعالی کی آئیس ہیں جن کو ہم تمھارے سامنے ٹھیک ٹھیک (بینی سے صحیح کے) پڑھ کرسناتے ہیں اور
اللہ تعالی تمام عالم والوں پر (ذرا سابھی) ظلم کر تانہیں چاہتے ہی (۱۰۹) اور آسانوں میں جو پچھ ہے
اور زمین میں جو پچھ ہے وہ سب اللہ تعالی کی مالکی میں ہے اور تمام معاملات اللہ تعالی کی طرف لوٹائے
جائیں گے (۱۰۹)

ا يمان لانے كے بعد كفركامطلب:

⁽الف) جواتل کتاب بی گریم کی بعثت ہے پہلے تورات ،انجیل میں بتائی ہوئی نشانیوں کی روثنی میں آپ کی است تھے اورآپ کی بعثت کا انتظار کرتے تھے، بھرجب آپ کی بعثت ہوئی توابمان لانے سے افکار کردیا۔ کے میں نہ الدیکو اللہ تامالا سے انسان می فطریوں میں افرا الکیل کافرادگی ساتھ فیطریوں کون العَواکس ترین

جرانسان کواللدتعالی نے اسلام کی فطرت پر پیدا فرمایا بلیکن کافرلوگ اس فطرت کوضائع کرتے ہیں۔ اور کفرا پتالیتے ہیں۔

⁽ج)مرتداورمنافق بھی مرادویں۔

د) فاسق مسلمان جوا بمان لانے کے بعد کافروں کے جیساعمل کرتے ہیں بیعنی جن ایمان والوں کاعمل کافروں جیسا ہے وہ بھی مراد ہے۔

یعنی عذاب وثواب جو یکھے وہیں انصاف اور مقتضائے رحمت وحکمت ہے۔

كُنْتُمْ خَيْرُ أُمَّةٍ أُخْرِجَتَ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْبَعْرُوفِ وَتَغَوَّقَ عَنِ الْمُنْكَرِ
وَتُوْمِنُونَ بِاللهِ وَلَوْ أَمِنَ آهُلُ الْكِنْبِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَمِعْهُمُ الْمُؤْمِنُونَ وَآكُونُهُمُ
الْفُسِعُونَ۞ لَنْ يَعْرُو كُمْ إِلَّا آذًى وَإِنْ يُقَاتِلُوكُمْ يُولُوكُمُ الْاَدْبَارِ فَيَّ لَا
الْفُسِعُونَ۞ طُمِ يَتَ عَلَيْهِمُ اللّهِ أَنْنَ مَا ثُقِفُوا إِلَّا يُحْبَلِ فِنَ اللهو وَحَمْ يَتَ عَلَيْهِمُ الْبَسْكَنَةُ وَلِيكَ بِأَنْهُمْ كَالُوا يَكْفُرُونَ بِاللهِ وَهُمْ يَتَ عَلَيْهِمُ الْبَسْكَنَةُ وَلِكَ بِأَنْهُمْ كَالُوا يَكْفُرُونَ بِاللهِ وَهُمْ يَتَ عَلَيْهِمُ الْبَسْكَنَةُ وَلِكَ بِأَنْهُمْ كَالُوا يَكْفُرُونَ بِاللهِ وَهُمْ يَتَ عَلَيْهِمُ الْبَسْكَنَةُ وَلِكَ بِأَنْهُمْ كَالُوا يَكْفُرُونَ بِاللهِ وَهُمْ يَتَ عَلَيْهِمُ الْبَسْكَنَةُ وَلِكَ بِأَنْهُمْ كَالُوا يَكْفُرُونَ بِاللهِ وَهُمْ يَتَ عَلَيْهِمُ الْبَسْكَنَةُ وَلِكَ بِأَنْهُمْ كَالُوا يَكْفُرُونَ بِاللهِ وَهُمْ يَتَ عَلَيْهِمُ الْبَسْكَنَةُ وَلِكُ بِأَنْهُونَ الْالْهُ وَهُمْ يَتَ عَلَيْهِمُ الْبَسْكَنَةُ وَلِكُ يَاتُونَ الْمُونَا لِللّهُ وَالْوَا يَكْفُرُونَ إِلَيْ اللّهُ وَالْوَا يَكُفُرُونَ إِلْكَ مِنَا عَصَوْا وَكَالْوَا يَعْتَلُونَ الْأَلْوَا يَكُونُونَ الْمُلْفِي وَيَقُونَ الْأَلْونَ الْمُعْتَوْنَ الْمُؤْمِدُونَ الْمُلْونَ الْمُؤْمِنُ وَقَالُوا يَعْتَلُونَ الْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنَا وَالْمَالُونُ وَالْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنُونَ الْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمُولُولُولُومُ وَالْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنَالُومُ وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِلُومُ وَالْمُؤْمِلُولُولُولُولُومُ الْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنُولُومُ الْمُؤْمِلُولُولُومُ الْمُؤْمُولُولُومُ الْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمُولُومُ الْمُؤْمِلُولُومُ الْمُؤْمُولُ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِلُومُ الْمُؤْمِلُومُ الْمُلْمُولُولُومُ الْمُؤْمُولُومُ الْمُؤْمُولُومُ الْمُؤْمِلُولُومُ الْمُو

تم (اے امتِ محمدیا) بہترین امت ہوجو (عالم میں عام) لوگوں کے فائدے کے لیے بھیجی گئی ہوہ م اچھا کام کرنے کے لیے کہتے ہواور م برے کاموں سے رو کتے ہواور تم اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھتے ہو، اورا گرایل کتاب (بھی) ایمان لے آتے تویان کے قی بین بہتر ہوتا، ان میں سے کھھ تو ایمان والے بیں وادرا کثر ان میں سے نافر مان ہیں و (۱۱) وہ (تھوڑ ابہت کتانے کے مواتم کو (کوئی بڑا) نقصان ہر گزنہیں بہنچا کیں گے اورا گروہ مے لڑیں گوتم کو بیٹے دکھا کربھا گ وائیں گئے ہوگا کہ کے بھران کی کوئی بر نہیں کہ جائیں گا وہا کہیں بھی وہ (اہلی کتاب) پائے جائیں جائیں گئے ان پر ماردی گئی ہالا کے اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی در بعد کل آوے اور وہ (اہلی کتاب) اللہ تعالیٰ کاعضب لے کرلوٹے بیں وادران (اہلی سے کوئی ذریعہ نکل آوے اور وہ (اہلی کتاب) اللہ تعالیٰ کاعضب لے کرلوٹے بیں وادران (اہلی کتاب) اللہ تعالیٰ کی آیتوں کا اکارکرتے تھے اور نیوں کونائی تھی ہے، اس (برے حالی) کی وجہ یہ ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی آیتوں کا اکارکرتے تھے اور نیوں کونائی تھی کی صدے وہ لوگئل گئے تھے (اید)

بن کریم ایس پرایمان لائے اورمسلمان ہوگئے ۔ اس آیت کے متعلق اہم فوائد اور لکات بندہ کے نطبات جلد: ٤
 بیں ملاحظ فرمائیں ۔ اور دوسرائر جمد) ذلت ان پر لازم کردی گئی۔

جس کے سہارے وہ حفاظت شن آجاوے ۔ (ووسراترجمہ) عام حضرات نے بہاں اور اکاترجمہ کیاہے۔

یعنی الله تعالی کے خصب کے متحق ہو گئے ہیں۔ان میں سے اکثر مالداری کے باوجودمحتاج کی طرح رہتے ہیں۔

اللدتعالى كى نافرمانى ان كى عادت بن كن ب، آج تك يسلسله جارى ب.

(لیکن) وہ سب(اہل کتاب)ایک جیسے نہیں ہیں،اہل کتاب میںایک جماعت ایسی بھی ہے جو (سید ہےرا ستے بعنی اسلام پر) قائم ہیں ، وہ رات کی گھڑ یوں میں اللہ تعالیٰ کی آیتوں کو پڑھتے ہیں اوروہ (اللہ تعالیٰ کے آگے) سجدہ کرتے ہیں 🗨 ۱۱۳ 🗲 اللہ تعالیٰ اور قیامت کے دن پر وہ ایمان رکھتے ہیں اور وہ اچھی یا تیں سکھلاتے ہیں اور وہ برائی ہےرو کتے ہیں اور نیک کامول (کے کرنے) میں جلدی کرتے ہیں ہاورا لیے ہی (صفات والے) لوگ نیک لوگوں میں ہے ہیں (۱۱۴) اوروہ لوگ جوبھی نیک کام کریں گئے تواس کی ہرگز نا قدری نہیں کی جائے گیں ادراللہ تعالیٰ تقویٰ والوں کو بہت اچھی طرح جانتے ہیں ﴿١١٥﴾ یقینی بات ہے جن لوگوں نے کفرایٹالیا تو نہ ان کامال اور نہ ان کی اولاد اللہ تعالیٰ (کے عذاب) کے مقابلے میں ان کے بچھ بھی کام آئیں گے اور وہی (جہنم کی) آگ (میں جانے)والے بیں اس میں وہ (کافر) ہمیشہ بیں گے (۱۱۱) جو (کافر)کوگ اس دنیا کیزندگی میں جو کچھ(اپنے مال اور صلاحیت کو) خرچ کرتے ہیں اس (خرچ کے ضائع اور ہر باو ہو نے) کی مثال ایس ہے جیسے ایک سخت مصندک والی (تیز) ہوا ہو، جوا بسے لوگوں کی تھیتی کوجا لگے جنھوں نے اپنی جانوں پرظلم کرر کھاہو، سووہ (تھٹڈی ہوا)اس (تھیتی) کو (بالکل) ہر باد کر دیوے، اورالله تعالیٰ نے ان پرظلم مہیں کیا ؛لیکن وہ خو داپنی جانوں پرظلم کررہے ہیں،﴿ ١١٧﴾

О(دوسرا ترجمہ) نماز پڑھتے ہیں۔ (وسرا) تیک کام کرنے ہیں پھر تیلے رہتے ہیں۔ یعنی اس کے ٹواب سے محروم نہیں دیل کے۔
 محروم نہیں دیل کے۔ (یعنی خود اپنا انقصال کررہے ہیں۔

يَاكِيُهَا الَّذِيْنَ امْنُوا لَا تَظْمِلُوا بِطَالَةً مِّنْ كُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ خَيَالًا وَقُوا مَا عَيْقُمُ وَ فَالْمَالُونَكُمْ خَيَالًا وَقُوا مَا عَيْقُمُ وَ فَلْهَا الْمَارُولُهُمُ آكْبُو فَلْهَ بَيْنَالُكُمُ عَيْقُونَهُمْ وَلَا يُعِينُونَهُمْ وَلَا يُعِينُونَهُمْ وَلَا يُعِينُونَكُمْ وَتُوْمِئُونَ بِالْكِفْبِ اللّهَ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ إِلّهُ السّهِ الصّلُولِ فَاللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ إِلّهُ السّهِ الصّلُولِ فَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ إِلّهُ السّهِ الصّلُولِ فَاللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ إِلّهُ السّهِ الصّلُولُ فَا اللّهُ اللّهُ عَلِي اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الل

ا سایمان والوا ہم اپنوں کے علاوہ (کسی دوسر ہے) کو (اپنا) را زدار مت بناؤی وہ تمھارے خلاف فتنہ (فساد) کرنے بین کوئی کسیم کا گھنے ہے ، جبتی ہم کوٹکلیف پہنچے اس بیں ان کی توثی ہے ہو، وہ تم ن ان کی زبان سے ظاہر ہو چکی ہے اور جو (کینہ) اپنے سینوں بیں وہ جھپا کر بیٹھے ہیں وہ تو اس د شمنی ان کی زبان سے ظاہر ہو چکی ہے اور جو (کینہ) اپنے سینوں بیں وہ جھپا کر ہیٹھے ہیں وہ تو اس (ظاہر ہو نے والی دشمنی) سے بہت بڑا ہے ، پکی بات ہے ہے کہ ہم نے (ان کی دشمنی کی) علامتیں تھھارے سامنے ظاہر کر دیں ، اگر تم سمجھ سے کام لوں (۱۱۱) (اے مسلمانو!) س لوا تم ایسے ہو کہ تم ان (مسلمانو!) س لوا تم ایسے ہو کہ تم ان (مسلمانو!) س لوا تم ایسے ہو کہ تم ان (مسلمانو) سیام کوئی اس کے بیات ہے کہ کہ جب وہ تم (مسلمانوں) سے جب س کی کہ بیت تو تمھارے خلاف خصہ طلح ہیں تو کہتے ہیں گو تمھارے خلاف خصہ طلح ہیں تو کہتے ہیں گو جہ تو ایمان کے اور جب تنہائی ہیں ہوتے ہیں تو تمھارے خلاف خصہ کے مارے اپنی انگلیاں کا من کھاتے ہیں ہوائی دو ان کوالیا) تم کہدو کہ تم اپنے خصہ میں مردہ ، پھینی بوئی باتوں کوالٹد تعالی خوب اچھی طرح جائے ہیں (11)

ں بطانہ :معتمد بمشیر، اپنے نظام میں دخل اندازی کرنے والا، بیسب معانی "بطانہ" کے نگلتے ہیں، جو بہاں آیت میں جوسکتے ہیں۔

[﴿] دومراترجمه ﴾ كوني كوناي تنكرتيه

^{🖜 (} دوسرا ترجمه) ده تمعارے نقصان کی دل ہے تمنا کرتے ہیں (تیسرا ترجمہ) وہ چاہئے ہیں کہم کوتکلیف پہنچے۔

[🛭] توان هینعلامتول سے دشمن کو پیچان او گے ...

^{@(}دومراترجمه)انگليال چباۋالتے ہيں۔

یعنی اے منافقو اموت تک مسلمانوں کے تعلق غصے میں پڑے رہو، تھارے اس غصے ہے مسلمانوں کا کوئی تقصان نہیں ہوسکتااور تھاری جو چاہت ہے کہ مسلمان ہر بادہوجائے وہ چیز عاصل نہوگی۔

إِنْ تَمْسَسُكُمْ حَسَنَةً تَسُوَّهُمُ وَإِنْ تُصِبُكُمْ سَيِّنَةً يَّهُرَحُوا بِهَا ﴿ وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوْا لَا يَخُرُ كُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا ﴿ إِنَّ اللَّهَ مِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيْطُ ﴿

وَإِذْ غَلَوْتَ مِنْ آهَلِكَ تُبَوِّقُ الْمُؤْمِدِيْنَ مَغَاعِدَ لِلْقِتَالِ ﴿ وَاللّهُ سَمِيْعُ عَلِيْمُ ﴿ إِذْ هَبَّتْ ظَابٍغَنْنِ مِنْكُمْ آنُ تَفْهَلًا ﴿ وَاللّهُ وَلِيُهُمَّا ﴿ وَعَلَى اللّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿ وَلَكَ نَصَرَ كُمُ اللّهُ بِبَلْدٍ وَآنَتُمْ آفِلًا ۗ وَاللّهُ لَعَلَّكُمْ لَشَاكُمُ وَنَى ﴿

اگرتم(مسلمانوں) کو کوئی بھلائی پہنچتوان کو برالگتاہےاوراگرتم (مسلمانوں) کو کوئی برائی پہنچتووہ اس سے خوش ہوتے ہیں ادراگرتم صبر کواپنالواورتم تقویٰ کے پابندر بہوتوان کی سازش تھا را کچھ بھی نہیں بگاڑ سکے گی بینینی بات ہے کہ جوکام بھی وہلوگ کررہے ہیں وہ اللہ تعالیٰ (کے علم اور قدرت) کے اعاطمیں ہیں ہڑ (۱۲۰)

اور (احدی لڑائی کاوقت یا دکرو) جب صح کے وقت تم اپنے گھروالوں سے نگطے، ایمان والوں کولڑائی کی غرض سے (الگ الگ) تھکانوں پر مقرر کرنے گئے اور اللہ تعالیٰ ہریات کوسنتے ہیں ، ہر چیز کوجائے ہیں ہ (۱۲۱) اس وقت تم میں سے دوقبیلے بز دلی دکھانے کاارادہ کررہے تھے ہا دراللہ تعالیٰ ان دونوں کے والی تھے ہا اور مؤمنوں کوتو اللہ تعالیٰ پر ہی بھروسہ کرنا چاہیے (۱۲۲) اور پکی بات ہے کہ اللہ تعالیٰ بدر (کی لڑائی) میں تھاری مدد کر چکے تھے؛ حالاں کہ تم (اس وقت) کمزور (معنی کے اللہ تعالیٰ بدر (کی لڑائی) میں تھاری مدد کر چکے تھے؛ حالاں کہ تم (اس وقت) کمزور (معنی کے اللہ تعالیٰ بدر (کی لڑائی) میں تھاری مدد کر چکے تھے؛ حالاں کہ تم (اس وقت) کمزور (معنی کے اللہ تعالیٰ بدر (کی لڑائی) میں تھاری مدد کر جکے تھے؛ حالاں کہ تم (اس وقت) کمزور (معنی کے اللہ تعالیٰ بدر (کی لڑائی) میں تھاری مدد کر جائے گئے ہوگئے کے اللہ کا تھا کہ اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو؛ تا کہ شکر کرنے والے بن جاؤ (۱۲۳)

[﴿] ووسرائر جمه ﴾ ان كابركام الله تعالى كقابوش ہے۔

اس روز حضرت عائشہؓ کی باری تھی، گویا کہ آپ کے حضرت عائشہؓ کے مکان سے احد سے سلے روانہ ہوئے ، اس سے حضرت عائشہؓ کی فضیلت ظاہر ہوئی۔

^{�(} دوسر آزجمہ) جب کتم میں سے دقعیماوں کےلوگ ہمت ہار گئے(واپس جانے کا) اراد و کررہے تھے یہ مراد : بنوحار نڈ اور بنوسلمہ ڈیل ۔

[﴿] دوسراترجمه) عالانكه الله تعالى ان دونول كه مدد كارته.

نوٹ:اس میں دونوں قبیلے کی فضیلت کابیان ہے، اللہ تعالی نے اسیفضل سے ان کوجمادیا۔

إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِدِيْنَ آلَنَ يَكُفِيَكُمْ آنَ يُبِدَّكُمْ رَبُّكُمْ بِقَلْقَةِ الْفِ قِنَ الْبَلْبِكَةِ

مُنْزَلِيْنَ هُبَلِّ الْمُؤْمِدِيْنَ آلَنَ يَكْفِيَكُمْ آنَ يُبِدَّلُمُ وَقُورِهِمْ هٰذَا يُتَدِدُ كُمْ رَبُّكُمْ يَخْبُسَةِ

الْفِ قِنَ الْبَلْبِكَةِ مُسَوِّمِثْنَ وَمَا جَعَلَهُ اللهُ إِلَّا يُشْرَى لَكُمْ وَلِتَطْبَونَ قُلُوبُكُمْ بِهِ اللهِ الْعَرِيْدِ الْحَكِيْمِ ﴿ لِيَقْطَعَ طَرَقًا قِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا آوَ يَكُوبُوا آوَ وَمَا اللهِ الْعَرِيْدِ الْحَكِيْمِ ﴿ لِيَقْطَعَ طَرَقًا قِنَ الَّهِ اللهِ اللهِ الْعَرِيْدِ الْحَكِيْمِ ﴿ لِيَقْطَعَ طَرَقًا قِنَ اللَّهِ اللهُ الْعَرِيْدِ الْحَكِيْمِ ﴿ لِيَقْطَعَ طَرَقًا قِنَ اللَّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ وَلَيْ اللهُ اللهُ وَلَيْ اللهُ اللهُ وَلَيْ اللهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ وَلَيْ اللهُ اللهُ وَلَيْ اللهُ وَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَيْ اللهُ اللهُ وَلَا اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَعُولُوا اللهُ اللهُولِيْ اللهُ الل

یعنی جوملا تکرزمین پرمخلف انتظامات میں ہوتے ہیں ان کےعلاوہ آسان سے خاص مدد ہی کے لیے اتار سے جا کیں۔

[🗨] يعنى ميدان بين البت قدم رووك . 🗗 يعنى نافر مانى سے بچوك ..

[©] خود فرشتوں پر بھی غاص نشانی تھی اور ان کے گھوڑوں پر بھی خاص نشانی تھی ، جنگ کے موقع پراپنی اپنی فوج کی پیچان کے لیے خاص ور دی اور خاص نشان لگائے جاتے ہیں۔

[🕡] كەدە كافرمسلمان بن جادىل يا كافررىن . ئىلىنى كافرمسلمان جوجاكىل.

وَيِنْهِمَا فِي السَّبْوْتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ﴿ يَغْفِرُ لِبَنْ يَّهَا مُ وَيُعَلِّبُ مَنْ يَّهَا مُ ﴿ وَاللهُ غَفُورٌ رَّحِيْمُ ۚ

اورآسانوں میں جو کچھ ہےاورز مین میں جو کچھ ہےوہ سب اللہ تعالیٰ بی کاہے، وہ (اللہ تعالیٰ) جس کو چاہتے ہیں معاف کر دیتے ہیں اور (اللہ تعالیٰ) جس کو چاہتے ہیں عذاب دیتے ہیں اور اللہ تعالیٰ تو سب سے زیادہ معاف کرنے والے،سب سے زیادہ مہر بان ہیں (۱۲۹)

اے ایمان والواتم کی گنا بڑھا کر سود مت کھاؤا درتم اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہوں؛ تا کہم کامیاب ہوجاؤ (۱۳۱) اورتم ایسی آگ ہے بچو جو کا فرون کے لیے تیار کی گئی ہے (۱۳۱) اورتم اللہ تعالیٰ اور سول کی بات مانو؛ تا کہتم پررحم کیا جائے (۱۳۲) اورتم اپنے رب کی مغفرت اور الیسی جنت عاصل کرنے کے لیے ایک دوسرے سے بڑھ کرتیزی دکھاؤٹ کہ اس (جنت) کی چوڑ ائی آسانوں اور زمین (جیسی) ہے جو تقویٰ والوں کے لیے تیار کی گئی ہے (۱۳۳) (تقویٰ والے لوگ وہ بیس) جو تو قویٰ والے لوگ وہ بیس) جو تو قویٰ والے اور تین (جیسی) جو تو قویٰ والے لوگ وہ بیس) جو تو قویٰ والوں کے لیے تیار کی گئی ہے (۱۳۳) (تقویٰ والے بیس اللہ تعالیٰ کے لیے مال) خرچ کرتے ہیں اللہ تعالیٰ کے لیے مال) خرچ کرتے ہیں ہواور وہ عصہ کو دباتے بیس (ور لوگوں کو معاف کر دیتے بیس (ور اللہ تعالیٰ (ایسے) نیکی کرنے والوں ہے جبت کرتے ہیں (۱۳۳)

[©] اور ہر طرح کے سود سے خود کو بچاؤ۔ © لیتن الیسے نیک اعمال میں ایک دوسرے سے آگے بڑھنے کی کوسٹش کروجواللہ تعالیٰ کی مغفرت اور جنت میں لے جانے کاؤر بعد ہے۔ ۞ مال کی کی کے زمانے میں بھی جؤمیسر ہواس کا صدقہ کیا کروء اس سے صدقہ کی نیک عاوت باقی رہے گی اور صدقہ کی ہر کت سے اللہ تعالیٰ وسعت عطافر مائیس گے۔ ۞ (دوسرائر جمہ) عضہ کوتا ہویں رکھتے ہیں ۔ © یعنی عضہ کود بانا اور معاف کرناان کی عاوت ہے۔

وَالَّذِيْنَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْظَلَمُوا آنَفُسَهُمْ ذَكُرُوا اللّهَ فَاسُتَغَفَرُوْا لِلْكُوْرِهِمْ وَمَنَ يَغْفِرُ الذَّكُوبَ إِلَّا اللّهُ وَلَمْ يُعِرُوا عَلْ مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴾ أُولِيكَ جَزَآوُهُمُ مَّغْفِرَةً يَّنِنَ رَبِهِمْ وَجَنْتُ تَجَرِى مِنْ تَحْيَهَا الْائَهُرُ خُلِينَى فِيْهَا * وَيَعْمَ آجُرُ الْغيلِئِينَ فَيَهَا * وَيَعْمَ آجُرُ الْغيلِئِينَ فَيَهَا * وَيَعْمَ آجُرُ الْغيلِئِينَ فَيَا مَلْكُوا فَى الْاَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِيَةُ قُلُ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنَ * فَسِيْرُوا فِي الْاَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِيَةُ الْمُكَلِّيئَ

اور (تقوی والے لوگ) وہ ہیں کہ جب وہ کوئی کھا گناہ کر بیٹے ہیں ہا (براکام کرکے) اپنی جانوں پرظلم کرتے ہیں (توفوراً) اللہ تعالی کو یاد کرتے ہیں سو (اللہ تعالی ہے) اپنے گنا ہوں کی معافی کرسکتا ہے؟ اور معافی کرسکتا ہے؟ اور معافی کرسکتا ہے؟ اور اللہ تعالی ہندوں کی معافی کرسکتا ہے؟ اور ایٹے کی ہوئے ہیں (کہا للہ تعالی بندوں کی ایٹے کی ہوئے وہ جانے ہیں (کہا للہ تعالی بندوں کی گئی تو بقیول کرتے ہیں) (18 اللہ تعالی بندوں کی پی تھو کے تو بقیول کرتے ہیں) (18 اللہ تعالی بندوں کی پی تو بقیول کرتے ہیں) (18 اللہ تعالی بندوں کی سے معفر سے ہوں گی ، ان (باغات ہیں جن کے نیچ سے نہریں بہتی ہوں گی ، ان (باغات میں وہ ہمیشر ہیں گاور (جنت کے) باغات ہیں جن کے نیچ سے نہریں بہتی ہوں گی ، ان (باغات میں وہ ہمیشر ہیں گے اور (نیک عمل) کرنے والوں کا بدلے کتنا اچھا ہے! (۱۳ ۱۱) تم سے پہلے بہت سارے واقعات ہو بھی ہیں ، سوتم زمین میں جل پھر کر دیکھلوں کہ (نبیوں کو چھٹلا نے والوں کا (بر ۱) انجام کیسا ہوتا ہے؟ (۱۳ ۱)

[🗗] لیتنی بیج میانی کا کام ہوجا تاہے۔

ی یعنی گناہ کرنے کے بعداللہ تعالی عظمت اورعذاب کی یادتا زہ ہوجاتی ہے اورفوراً معافی مانظنے لگ جاتے ہیں ، عام طور پر گناہ اللہ تعالیٰ کی یاداور ذکر سے عفلت کی وجہ سے ہوتے ہیں ؛اس لیے گناہ ہوجائے تو فوراَ اللہ تعالیٰ کو یادکروء ذکر میں مشغول ہوجاؤاور معافی کے شمرا تط کے ساتھ استففار کرو۔

شرا تطانوبہ: (۱) ندامت (۲) گنا کا ترک (۳) آئندہ نہ کرنے کا عزم (۴) حقوق کی ادائیگی، ای طرح دور کعت استفقار کی نیت ہے پڑھ کر کے بھی معافی ما گئے ۔

⁽دوسرائرجمه) جائے ہوئے اپنے کیے ہوئے پراصرار نجیل کرتے۔

[@] عبرت كى نيت سے مفراتھى چيز ہے، اب توعبرت كے مقامات تفريح كاه بن گئے ہيں، ياللعب إمزية تفسيل كے ليے بندے كى تاليف" ديكھى جوكى دنيا" ديكھيے ..

الله المناه المناه المناه وهذى وقد والمنطقة المنطقة ا

ی اتمام) لوگوں کے لیے (صاف صاف) بیان (یعنی اعلان) ہے اور (خاص) تقوی والول کے لیے ہدایت اورنصیحت ہے ﴿ ۱۳۸ ﴾ اورتم کم جمت مت بنو⊕ اورتم عمکین بھی مت ہوؤاورتم ہی لوگ غالب رہو گے اگرتم (کامل) ایمان والے ہوجاؤ (۹ ۱۳) (اےمسلمانو!) اگرتم کوایک زخم (احد میں) پہنچاہے تواس (کافر) قوم کوبھی ایساہی زخم (اس سے پہلے بدر میں) پہنچ جکا ہے اور یہ (بار جیت کے) دن (یااوقات) ہیں جوہم لوگوں کے درمیان باری باری بدلتے رہتے ہیں اور (احدیس جؤنكليف بَيْنِية كِ عالات آئے)؛ تا كالله تعالى (كامل) ايمان والوں كو (جائج كرياظا ہر كركے ياجد ا كركے كبان كيويں اورتم (مسلمانوں) ميں ہے بعض لوگوں كوشہادت ديويں اور الله تعالیٰ ظلم كرنے والول ہے محبت نہیں رکھتے ﴿ ١٣٠ ﴾ اور تا كہ اللہ تعالی ایمان والوں كو (گناہ كے ميل كچيل ہے) یا ک کرد یویں اور کا فروں (کے ذور) کو اللہ تعالی) مثاد یویں (۱۳۱) کیاتم یہ مجھتے ہو کتم (ایسے ہی) جنت میں داخل ہوجاؤ گے؛ حالان کہ ابھی تک تواللہ تعالیٰ نے (جانچ کریاظاہری طور پرجدا کر کے آتم میں سے نہ جہاد کرنے والوں کومعلوم کیااور نہ ثابت قدم رہنے والوں کومعلوم کیا 🗨 ۱۳۲) اور کی بات ہے کہاس (شہادت کی موت) کے سامنے آنے سے پہلتے م (شہادت کی) موت کی تمنا کیا کرتے تھے، سودا قعةً تم نے اس (موت کاسباب) کواپنی کھلی آنکھوں سے دیکھ لیا (۱۳۳)

[🗗] سست، کمز ورمت بنو، جست مت بارو ..

⁽ دوسرا ترجمه) دیکھای نہیں (لیتن کامل ایمان اورمبر کاظاہر میں بھی امتحان ہوتاہے) ۔

[@]غزوة احديث موت كے حالات سائنے آ گئے تھے۔

وَمَا هُمَثُلُ اِلَّا رَسُولُ ، قَلْ عَلَى مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ، آفَاهِنْ مَّاتَ آوَ قُتِلَ الْقَلْبُ مُ عَلَى اللهُ الرُّسُلُ ، آفَاهِنْ مَّاتَ آوَ قُتِلَ الْقَلْبُ مُ عَلَى اللهُ مَنَا اللهُ اللهُ

اور محد (الله تعالی علی اور جو کیا ت ہے کہ ان سے پہلے بہت سارے رسول گذر کے کہوا گروہ فات پا جا تیں یاان کو شہید کرد یا جائے تو کیاتم ایڑیوں کے بل پھر جاؤگے اور جو شخص بھی اپنی ایڑیوں کے بل پھر جاؤگے اور جو شخص بھی اپنی ایڑیوں کے بل پھر جائے گا تو وہ ہر گز الله تعالی کو کوئی نقصان نہیں پہنچ اسکتا اور محنقر یب الله تعالی شکر کرنے والوں کو بدلہ (یعنی تواب) دیں گے (۱۳۴) اور کسی بھی نقس (یعنی جان والے) کے اختیارین نہیں ہے کہوہ الله تعالی کے حکم کے بغیر مرجائے ، جس (موت) کاایک مقرر وقت برآتا کہ اختیارین نہیں ہے کہوہ الله تعالی کے حکم کے بغیر مرجائے ، جس (موت) کاایک مقرر وقت برآتا کہ کھا ہوا ہے اور جو شخص (بھی) دنیا کا ثواب چا ہتا ہے تو ہم اس کو اس (دنیا) ہیں ہے کہو حصد دے دیتے بیں اور جو شخص آخرت کا (ہمیشہ کا) ثواب چا ہتا ہے تو ہم اس کو اس (آخرت) ہیں ہے حصد دے دیتے بیں اور شکر کرنے والوں کو عنقر یہ ہم بدلہ دیں گے گر (۱۳۵) اور بہت سارے نئی کی ، ہیگر ان کے ساختیل کر بہت سارے الله والوں نے (الله تعالی کردین کے لیے) جنگ کی ، پھر ان کو الله تعالی کردین کے لیے) جنگ کی ، پھر ان کو الله تعالی کردین کے لیے) جنگ کی ، پھر ان کو الله تعالی کردین کے لیے) جنگ کی ، پھر ان کو الله تعالی کردا سے بیں جو تکلیف پہنچی اس سے وہ ہمت نہیں ہارے اور دیم کر ور ہو ہے اور وہ شخص کرتے بیں (۲ میں)

[﴿] دوسراترجمه ﴾ ببت سارے دسول ہو چکے ۔ ﴿ یعنی اسلام چھوڑ دو گے۔

اس سے اشارہ مالیاغنیمت کی طرف ہے ؟ بعنی اگر کوئی صرف مالی غنیمت حاصل کرنے کی نیت سے جہاد میں تمریک جوگا تواسے مالی غنیمت میں سے توحصہ مل جائے گا؟ لیکن آخرت کا تواب حاصل نہیں ہوگااورا گراصل نیت اللہ کے عظم پرعمل کی ہوگی تو تواب ملے گااور سامخد سامخد مالی غنیمت بھی ملے گا۔

[👁] یادشمن سےدیے۔

وَمَا كَانَ قَوْلَهُمُ إِلَّا آنٌ قَالُوْا رَبَّكَا اغْفِرُ لَكَا ثُنُوْبَكَا وَإِسْرَافَكَا فِيَّامُرِنَا وَقَيِّتَ اَقْلَامَكَا وَالْصُرُنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكُفِرِيْنَ۞ فَالْمَهُمُ اللّهُ ثَوَابَ الذَّلْيَا وَحُسَنَ قَوَابِ الْإَخِرَةِ وَاللّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ۞

يَأَيُّهَا الَّذِيْنَ امْنُوَا إِنْ تُولِيْحُوا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يَرُدُّوُ كُمْ عَلَى اَعْقَابِكُمْ فَتَنْقَلِهُوَا لَمُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَوْلَا اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَوْلَا اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَوْلَا اللَّهُ عَوْلَا اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَوْلَا اللَّهُ عَوْلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَوْلَا اللَّهُ عَلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى اللَّهُ عَلَى اللْعُلِيمِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُعْلَى الْمُوالِقِ عَلَى الْمُعْلَى عَلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُولِمُ الْمُعْلَى الْمُعْلِمُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِمُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِمُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى ال

اوران (مجاہدین) کی زبان ہے یہی بات نکلی کہ وہ (یوں) کہنے لگے کہ:اے ہمارے رب! آپ ہمارے گنا ہوں کو اور ہم ہے ہمارے کاموں میں جوزیادتی ہوئی اس کو معاف فرمادیجیے اور آپ ہمارے قدموں کو ہمادیجیے،اور آپ کافرقوم کے مقابلے میں ہماری مددیجیے (۲۳۱) سواللہ تعالیٰ نے ان کو دنیا کا ثواب (یعنی بدلہ) اور آخرت کا بہترین ثواب عطافر مایا اور اللہ تعالیٰ نیکی کرنے والوں کو پہند فرماتے ہیں (۱۳۸)

اے ایمان والو اجھوں نے کفر اپنار کھا ہے اگرتم ان کی بات مانو گئو وہ تم کو النے پاؤں (کفر کی طرف) بھیردیں گے، سو (جس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ) تم نقصان میں پڑ جاؤ گ (۲۳ ا) (یہ کا فرلوگ تمھاری مد دہر نے والے ہیں اور وہ (اللہ تعالی) کا فرلوگ تمھاری مدد کرنے والے ہیں اور وہ (اللہ تعالی) سب ہے بہتر مدد کرنے والے ہیں (۱۵) جن لوگوں نے کفر اپنالیا ہے عنقریب ہم ان کے دلوں میں رعب ڈال دیں گے اس لیے کے انھوں نے اللہ تعالی کے ساتھا ہیں چیز کوشریک کیا جس (کے شریک ہونے) کی اس (اللہ تعالی) نے کوئی دلیل تہیں اتاری اور ان کا فروں) کا تھکا نے (جہنمی) آگ ہے اور وہ ظالموں کے دہنے کی بہت بری جگہ ہے (۱۵)



وَلَقَلُ صَدَقَكُمُ اللهُ وَعُدَةً إِذْ تَحْشُونَهُمْ إِلْفِهِ ۚ حَتَّى إِذَا فَشِلْتُمْ وَتَمَازَعُتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِّنْ بَعْنِ مَا اَرْسَكُمْ مَّا تُحِيُّونَ ﴿ مِثْكُمْ مِّنَ يُرِيْدُ الذَّنْيَا وَمِنْكُمْ مِّنَ يُرِيْدُ الْأَخِرَةَ ۚ ثُمَّ عَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ ۚ وَلَقَلُ عَفَا عَنْكُمْ ۗ وَاللهُ فَوْ فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِدِثْنَ۞

اور یقینی بات ہے کہ اللہ تعالی نے تمھارے ساتھ اپنا وعدہ (اس وقت) سچا کر دیا جب کہ تم ان (دشمنوں) کواسی (اللہ تعالی) کے حکم ہے (احد کی لڑائی کے شروع میں) تمثل کررہے تھے، یہاں تک کہ جب تم بہت بارگئے اور (نبی کے) حکم (کو پورا کرنے) کے بارے میں آپس میں بحث (یعنی اختلاف) کرنے گئے اور اس (اللہ تعالی) نے تم کو جو چیز پہند تھی وہ (فتح اور مالی غنیمت ﴿) کم وہ کھاوی اس کے بعد تم نے (امیری) بات نہیں مانی تم میں ہے کھلوگ وہ تھے جو دنیا کو چاہتے تھے ﴿ وَهُولِ مِن سَلَّ کِھُلُوگ وہ تھے جو دنیا کو چاہتے تھے ﴿ وَهُولِ مِن سَلِ کِھُلُوگ وہ تھے جو دنیا کو چاہتے تھے ﴿ وَاللّٰہُ تَعَالَی) نے ان (کافروں) پر ہے تھا رارخ کھیر دیا ہے: تا کہ وہ (اللہ تعالی) نے ان (کافروں) پر ہے تھا رارخ کھیر دیا ہے: تا کہ وہ (اللہ تعالی) تمھا راامتحان لیویں ، اور یقینی بات ہے کہ (اب) وہ (اللہ تعالی) تم کومعاف کر چکے ہیں اور اللہ تعالی تو ایمان والوں پر (بڑے) فضل (کرنے) والے ہیں (اللہ تعالی) تم

^{۞&}quot; بهندیده چیز" یبال مراد" مال غنیمت" ہے جسے دیکھ کر پیچھے ٹیلے کے اکثر حضرات اپنے امیر کے حکم کے خلاف ٹیلہ چھوڑ گئے تھے۔

اس کے کیفیمت کامال دنیا میں بھی فائدہ مندہے۔

[@] حضرات صحابة كي سامنے دواجم چيزي تھيں:

^[1] جس جگه ي كريم كلف في شاياتها اس موري ي كي مفاظلت.

[[]۱] مال غنیمت کوجمع کرنا؛ چوں کہ جنگ ہیں صابطے کے مطابق غنیمت کوجمع کرنے کے وہ ستحق تھے، اب اس وقت مصلحت بیتی کہ صرف مور ہے کی حفاظت کی جائے ؛ لیکن اٹھوں نے مور ہے کی حفاظت اور مال غنیمت کوجمع کرنادونوں تو اب اس وقت حاصل کرنے کی کوسٹش کی اور جنگ ختم ہوگئ بیجھ کرجگہ سے ہے شائے جومنا مرب بات نہیں تھی ؛ اس لیے حقیقت (بیخی مور ہے کی حفاظت) کوئی بیا یا، حضر است محصا بیٹ صرف حصول دنیا کو مقصود بالذات سمجھے ایسانہیں تھا۔ (دومر انر جمہ) بھراس (ائلہ تعالی) نے کم کوان (کافروں) پرغائب آنے سے ہٹادیا۔

إِذْ تُصْعِنُونَ وَلَا تَلُونَ عَلَى اَعَنِ وَالرَّسُولُ يَنْحُو كُمْ فِيَ اَعُرْسُكُمْ فَالَابُكُمْ عَلَا بِغَيْ لِكَيْلًا تَعْرَنُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَا اَصَابَكُمْ وَاللهُ غَبِيرٌ مِنَا تَعْمَلُونَ۞ ثُمَّ الْوَل عَلَيْكُمْ فِينَ بَعْنِ الْفَيْرِ اَمْنَةً ثُعَاسًا يَعْفَى طَآنِفَةً مِنْكُمْ وَطَآبِفَةٌ قَلْ اَحْتَعْهُمُ الْفُسُهُمْ يَظُنُّونَ بِاللهِ عَيْرُ الْحَيْ ظَنَ الْجَاهِلِيَّةِ وَيَعُولُونَ مَلُ لَنَا مِنَ الْاَمْرِ مِنْ صَيْءٍ قُلْ إِنَّ الْاَمْرَ كُلَّهُ لِلهِ وَيُحْتُونَ فِي الْفُسِهِمْ مَّا لَا يُتَنْفُونَ لَكَ وَقَلُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْاَمْرِ فَيْءً مَّا فُيلًا اللهُ لِلهُ وَكُونَ فِي الْفُيسِهِمْ مَّا لَا يُتَلْوَنَ لَكَ وَلَوْنَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْاَهُ وَلَوْنَ لَكَ وَكُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْاَمْرِ فَيْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّ

جبتم منا طفا کرچلے ہی جارہ سے تضاورتم کسی کوچیچے مڑ کرنہیں دیکھ رہے تھے؛ حالاں کہ رسول تم کو جہتم مناطقا کرچلے ہی جانب ہے پکار رہے تھے، سواللہ تعالی نے تم (مسلمانوں) کوغم کی وجہ نے محمارے چیچے کی جانب ہے پکار رہے تھے، سواللہ تعالی نے تم اسلمانوں) کوغم کی وجہ نے کی وجہ سے اور کسی مصیبت کے پیش آنے کی وجہ سے تم ممکین نہ ہوا کروہ اور جوکام بھی تم کرتے ہواللہ تعالی کواس کی پوری خبر ہے (۱۵۳) پھر (اس) غم کے بعد (اللہ تعالی نے) تم پراطمینان اتارا، جوایک اونگھتی، جوتم میں سے ایک جماعت پر پوری طرح چھا گئی تھی اور (دوسری) ایک جماعت کواپئی جان ہی کی فکر گئی ہوئی تھی، جواللہ تعالی کے بارے میں ناحق (جھوٹے کیا ہلوں جیسے گمان کررہے تھے، وہ کہ درہے تھے: کیا ہم کوبھی کوئی اختیار حاصل میں ناحق (جھوٹے کیا ہم کوبھی کوئی اختیار حاصل میں ناحق (جوٹ بیں ایسا) کہوکہ: اختیار توسب کاسب اللہ تعالی ہی کو حاصل ہے، یہ لوگ اپنے دلوں میں وہ بات چھپارہے تھے جس کو وہ تمارے سامنے ظاہر تہیں کررہے تھے، ان کا کہنا یہ تھا کہ دلوں میں وہ بات چھپار ہے تھے جس کو وہ تمارے سامنے ظاہر تہیں کر رہے تھے، ان کا کہنا یہ تھا کہ دلوں میں معالم میں ہم کو بھی بھی اختیار حاصل ہوتا تی تو تم یہاں (میدان احدیں) قبل نہ کے جاتے،

[۞] دوَّم کس طرح: (۱) اجتبادی غلطی کی وجہہ ہے صنور (۱) کے حکم کی خلاف ورزی ہوئی تو نبی کوّم نے ٹم پہنچایا اس پراللہ تعالیٰ نے میں کوئی تو نبی کوّم نے ٹم پہنچایا اس پراللہ تعالیٰ نے تم کوئیک نبیا۔ (۲) ساتھیوں کی شہادت اور شکست اس طرح ٹم پرٹم تم کوئیک چا۔ (۳) احدیث مسلمان شروع بین کامیانی کی طرف آگے بڑھ رہے تھے وہ کامیا لی قوت ہوگئی ، اس کا ٹم اور ساتھ بین می کریم کی شہادت کی افواہ بھیلی اس کا ٹم ، اس طرح دوہر نے مجمع ہوگئے۔

⁽دوسراترجمہ) تم زیادہ صدمہ دکروہ یہ بنی مدینے ہے باہر نہ نگلنے کی بھاری رائے کس نے بیس مانی اور مصیبت میں کئے۔ پھنس گئے۔ ہارا کچوبھی چلتا ، بھاری رائے پڑمل ہوتا ، بھاری بات مانی جاتی یا بھارا کام پکھ سبتے گایاسب بگڑ گیا۔

قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُو لِكُمْ لَهُوَرَ الَّذِيْنَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ • وَلِيَبْتَهِا اللهُ مَا فِي صُنُورِكُمْ وَلِيُبَخِصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ • وَاللهُ عَلِيْمٌ بِلَاتِ الصُّلُورِ ﴿ إِنَّ اللهُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ • وَاللهُ عَلِيْمٌ بِلَاتِ الصُّلُورِ ﴿ إِنَّ اللهُ مَا أَيْنَا السَّتَوَلَاسُتَوَلَّهُمُ الضَّيْطُنُ بِبَعْضِ مَا لَيْنَا وَاللهُ عَلَيْمُ ﴿ إِنَّ اللهَ غَفُورٌ عَلِيْمٌ ﴿ اللَّهُ مَا اللَّهُ عَنْهُمُ • إِنَّ اللهَ غَفُورٌ عَلِيْمٌ ﴿ كَانِهُ اللَّهُ عَنْهُمُ • إِنَّ اللهَ غَفُورٌ عَلِيْمٌ ﴿ كَانِهُ اللَّهُ عَنْهُمُ • إِنَّ اللهَ غَفُورٌ عَلِيْمٌ ﴿ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَنْهُمُ • إِنَّ اللهَ غَفُورٌ عَلِيْمٌ ﴿ وَاللَّهُ عَلَيْمٌ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَنْهُمْ • إِنَّ اللهَ غَفُورٌ عَلِيْمٌ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ اللّهُ عَلَاللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

لِأَيُهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِيْنَ كَفَرُوَا وَقَالُوَا لِإِخْوَانِهِمْ إِذَا هَرَيُوا فِي الْارْضِ أَوْ كَانُوا غُزَّى لُوْ كَانُوا عِنْدَنَامَا مَانُوْا وَمَا قُتِلُوا • لِيَجْعَلَ اللهُ خَلِكَ حَسَرَةً فِي قُلُوْمِهِمْ • وَاللهُ يُحْيِ وَيُمِيْتُ • وَاللهُ مِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيْرُ۞

تو (اے نبی!) تم (جواب میں ایسا) کہو:اگرتم لوگ اپنے گھروں میں رہتے تو بھی جن کے لیے قتل مونا (تقدیر میں) لکھا ہوا ہوتا تو وہ ضرور باہر نکل کراپنی قتل کی جگہ پر پہنچ جاتے (یہ تتل وشکست کا معاملہ اس لیے پیش آیا) اور تا کہ جو بچھتھ ارے سینوں میں ہے اللہ تعالی اس کو آزمائیں اور تا کہ جو ایمان کو عمارے دلوں میں ہے اس کو (اللہ تعالی وساوس وغیرہ ہے) پاک صاف کر دیں اوراللہ تعالی سینوں کی بات کو خوب اچھی طرح جانتے ہیں (۱۵۴) یقینی بات ہے کہ جس دن دو کشکر ایک دوسرے سے طرائے اس دن جو لوگ تم میں سے پیٹھ پھرا گئے حقیقت میں شیطان نے ان کے بعض مون کو معاف کردیا ہوتا کی بات ہے کہ اللہ تعالی نے ان کو معاف کردیا ہوتا کی بات ہے کہ اللہ تعالی نے ان کو معاف کردیا ہیں ہوتا کی بات ہے کہ اللہ تعالی نے ان کو معاف کردیا ہیں ہوتا ہوتا کی بات ہے کہ اللہ تعالی نے ان کو معاف کردیا ہوتی بات ہے کہ اللہ تعالی ہوتا کی بات ہے کہ اللہ تعالی ہوتا کی ہوتا ہیں ہوتا ہوتا کہ بڑے ملے دوالے ہیں (۱۵۵)

اے ایمان والواجھوں نے کفر اپنالیا ہے تم ان کی طرح مت ہو جانا، اور جب ان کے ہوائی (زمین میں) کہیں سفر کرتے ہیں یا کسی جنگ میں شامل ہوتے ہیں (اور تقدیر کی بات کہ ان کو موت آگئی یاوہ شہید ہوگئے) تو وہ (منافق) لوگ ان کے بارے میں (یوں) کہتے ہیں کہ:اگروہ جمارے پاس ہوتے تو ندم تے اور ختل کردیے جاتے (یہ بات اس لیے کہتے ہیں) تا کہ اللہ تعالی ان با توں کو ان کے دلوں میں افسوس کا ذریعہ بنادے (وریہ تقیقت یہ ہے کہ) زندگی اور موت تو اللہ تعالی میں دیتے ہیں اور جو ممل بھی تم کرتے ہواللہ تعالی اس کو اچھی طرح دیکھتے ہیں (۱۵۲)

وَلَإِنْ قُتِلْتُمْ فَيْ سَبِيْلِ اللهِ أَوْمُثُمُ لَمَغُفِرَقُاتِنَ اللهِ وَرَحَّةٌ خَيْرٌ يُقَا كَجْمَعُونَ ﴿ وَلَوْ كُنْتَ فَظَا غَلِيْظَ اللهِ لِنَسْ لَهُمْ * وَلَوْ كُنْتَ فَظًا غَلِيْظَ الْعَلْبِ لَانْفَلْ لَهُمْ وَهَا وَمُعَوْدُ فَي الْاَمْدِ * وَلَوْ كُنْتَ فَظًا غَلِيْظَ الْفَلْبِ لَانْفَظُورُ لَهُمْ وَهَاوِرْهُمُ فِي الْاَمْرِ * الْقَلْبِ لَانْفَظُورُ لَهُمْ وَهَاوِرْهُمُ فِي الْاَمْرِ * وَلَا اللهُ فَلَا عَالِمَ اللهُ وَلَا عَرَمُتَ فَيْكُ اللهُ فَلَا عَالِبَ لَانْفَا عَلَا اللهُ فَلَا عَالِبَ لَا لَعْمُ وَاللهُ فَلَا عَالِبَ لَا اللهُ فَلَا عَالِبَ لَا اللهُ فَلَا عَالِبَ لَا اللهِ فَلَا اللهِ وَاللهِ مَنْ مُعْلَا عَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ فَلَا عَالِبَ لَا اللهِ فَلَا عَلَى اللهِ فَلْ اللهِ فَلَا عَلَيْهِ وَعَلَى اللهِ فَلْمَا اللّهِ فَلَا عَالِبَ لَا اللّهِ فَلْمَا اللّهِ فَلَا اللّهِ فَلَا عَلَيْتِ وَقَلَ اللهِ فَلْمُ اللّهِ فَلَا اللّهِ فَلَا عَلَيْتِ وَكُلُ اللّهُ فَلَا عَلَيْتِ وَكُلُ اللهِ فَلْمَا اللّهِ فَلَا عَلَيْهُ وَاللّهُ فَلَا اللّهُ فَلَا عَلَيْتُو فَلَى اللهِ فَلْمُ اللهُ فَلَا عَلَيْتُ وَكُلُولُ اللهُ وَلَا اللّهُ فَلَا اللّهُ فَلَا عَلَى اللهِ فَلْمَا اللّهُ فَلْمُ اللهُ وَلَا اللّهُ فَلَا اللّهُ فَلَا اللّهُ فَلَا اللّهُ فَلَا اللّهُ فَلْمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ فَلَا اللّهُ فَلَا عَلَى اللهُ فَلْمُ اللهُ فَلَا اللّهُ فَلَا اللّهُ فَلَا اللّهُ فَلَا اللّهُ فَلَا اللّهُ فَلَا اللّهُ فَلْمُ اللّهُ فَلْمُ اللّهُ فَلْمُ اللّهُ فَلْمُ اللّهُ فَلَا اللّهُ فَلَا اللّهُ فَلْمُ اللّهُ فَلَا اللّهُ فَلْمُ اللّهُ فَلَا اللّهُ فَلْمُ اللّهُ فَاللّهُ فَلَا اللّهُ فَلَا اللّهُ فَلْمُ اللّهُ فَلْمُ اللّهُ فَلْمُ اللّهُ فَلَا اللّهُ فَلَا اللّهُ فَلَا اللّهُ فَلَا اللّهُ فَلَا اللّهُ اللّهُ فَا اللّهُ فَلَا اللّهُ اللّهُ فَلَا اللّهُ اللّهُ فَا اللّهُ فَاللّهُ فَا اللّهُ اللّ

اورا گرتم اللہ تعالی کے راستے میں قبل کردیے جا وَہ یاتم (مقرر وقت پراپنی موت) مرجاؤ تب بھی اللہ تعالی کی طرف ہے جوم ففرت اور رحمت (ملنے والی) ہے وہ ان (چیزوں) ہے کہیں زیادہ بہتر ہے جس کووہ (نافر مان) لوگ جمع کررہے ہیں (۱۵۵) اورا گرتم اپنی موت مرجاؤیاتم کوتئل کردیا جائے تو بھی تم اللہ تعالی کے پاس ہی لے جا کرجمع کیے جاؤے (۱۵۸) سواللہ تعالی کی (بڑی) مہر بانی کی وجہتے مان کے لیمنر (دل) ہوگئے واورا گرتم ہوجاتے مزان ، سخت دل والے (ایمنی مجر بانی کی وجہتے مان کے لیمنر (دل) ہوگئے واورا گرتم ہوجاتے ، سوتم ان کو معاف کر جا واورتم (اللہ تعالی ہے ، وتم ان کو معاف کر دواورتم (اللہ تعالی ہے) ان کے لیے مغفرت کی دعا کرواورتم (اہم) کا موں میں ان سے مشورہ کرتے رہوں سوجبتم (کسی کام کا) پکاارادہ کراوتو اللہ تعالی ہی پر بھروسہ کرو، یقینی بات ہے کہ اللہ تعالی بھروسہ کر نے والوں ہے جب کہ اللہ تعالی بھروسہ کر نے والوں سے بحبت کرتے ہیں (۱۵۹) اگر اللہ تعالی جواس کے بعد تھاری مدد کریں تو تم پر کوئی نالب آنے والا نہیں اورا گروہ (اللہ تعالی می پر بھروسہ کرتے والوں کے اللہ تعالی می پر بھروسہ کرتے ہیں وہ ای اگر اللہ تعالی جواس کے بعد تھاری مدد کریں تو تم پر کوئی خواس کے بعد تھاری مدد کریں تو کوئی ہے والی کی بر بھروسہ کرتا جا ہے (۱۲۰)

^{⊙(} دوسراترجمه)شهیدیموجاؤ به

[🗨] نی کو د فادا را درجال نثار صحابیه کے تعلق به بدایت ہے، دوسر ول کے لیے توزیادہ ان اوصاف کواپنانے کی تا کید ہے۔ میں میں میں میں ایک میں میں میں ایک میں ایک میں ایک میں ایک کی اور ایک کے ایک کا بیانے کی تا کید ہے۔

[🗨] صاحب وی کومشورہ کا حکم ہے تو دوسروں کے لیے تواس کی انہیت کئی گنازیادہ ہے ہمشورے سے ماتحتوں کی حوصلہ افزائی بھی ہوتی ہے اور کام کی مختلف شکلیں سامنے آتی ہیں۔

الله تعالى كى د زميس، وكى قوانسان كورسوانى سے كوئى بچانميس كتا ..

وَمَا كَانَ لِتَهِي آنَ يُغُلُّ وَمَنْ يَغُلُلْ يَأْتِ عِنَا غَلَى يَوْمَ الْقِينَةِ • فُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَبُونَ۞ أَفْنِ الْبَحْ رِهُوانَ الله كَبَنُ بَآء بِسَغَطٍ مِّنَ الله وَمَأْولهُ جَهَدَّمُ * وَبِنْسَ الْبَصِيرُ وَ۞ هُمْ دَرَجْتُ عِنْلَ الله * وَاللهُ بَصِيرُ وَيَا يَعْبَلُونَ۞ لَقَلُ مَنْ اللهُ عَلَى الْبُوْمِينُينَ إِذْ بَعَفَ فِيْهِمْ رَسُولًا فِنَ آنْفُسِهِمْ يَتُلُوا عَلَيْهِمْ أَيْتِهِ وَيُوك وَيُعَلِّبُهُمُ الْكِتْبُ وَالْحِكْمَةَ * وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلْلٍ مُّمِنْ إِنَّ الْكَانَةُ اصَابَتُكُمْ مُصِيْبَةً قَلْ اصَبْتُمْ مِقْلَيْهَا * قُلْتُمْ الْحُفْلُا الْمِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلْلٍ مُّمِنْ إِنَّ الْعَلَ

^{🛛 (}دوسراترجمہ) دہ (کسی ٹیکو) چھپادیوے۔

و مؤمنول كوبرطرح كي خيانت سے بچنا جاہيے، خيانت كبيره كناه ہے۔

[🗗] يعنى الله تعالى كى نارائلنگى كأمستحق بوابو ..

[@]الله تعالی کی آیتوں کو پڑھ پڑھ کرسناتے ہیں۔

قُلُ هُوَ مِنْ عِنْدِ الْفُسِكُمُ ﴿ إِنَّ اللَّهُ عَلَى كُلِّ عَنْ قَلِيمُ وَمِنَا اَصَابَكُمْ يَوْمَ الْتَقَل الْجَنَّعٰنِ فَبِرَافِنِ اللَّهِ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِدِ فِنَ فَوَلِيَعْلَمَ الَّذِيْنَ كَافَقُوا الْوَقِيْلَ لَهُمْ تَعَالُوا قَاتِلُوا فِيُسَيِيْلِ اللَّهِ اَو انْفَعُوا ﴿ قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا لَّا الَّبَعْلَمُ ﴿ هُمَ لِلْكُفر يَوْمَهِلٍ اَقْرَبُ مِنْهُمُ لِلْإِثْمَانِ * يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَّا لَيْسَ فِي قُلُوهِمْ وَاللَّهُ اَعْلَمُ مِتَا يَكْتُمُونَ فَي اللَّهُ مَا لَيْنَ قَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ وَقَعَلُوا لَوْ اطَاعُوكًا مَا قُتِلُوا ﴿ قُلُ فَادْرَمُوا عَنَ الْفُسِكُمُ الْمَوْتَ إِنَّ كُنْتُمْ صَدِقِيْنَ ۞

توتم (ان کوجواب میں) کہو: وہ (مصیبت) توخودتی ماری طرف سے آئی ہے کی بات ہے کہ اللہ تعالی تمام چیز پر پوری قدرت رکھنے والے ہیں (۱۲۵) اور وہ نقصان جود ولشکر کے فکرانے کے دن ے تم کو پہنچاہے وہ تو اللہ تعالی کے حکم (یعنی قضائے اللہ) ہے (پینچا) ہے ؛ اور تا کہ اللہ تعالی ایمان والوں کو (ظاہر بیں بھی جانچ کر) معلوم کر لیویں (۱۲۶) اور تا کہوہ (اللہ تعالی) منافقوں کو (بھی ظاہر کرکے)معلوم کرلیویں اوران (منافقوں) ہے (یبی تو) کہا گیا تھا کتم آؤ! الله تعالی کے داستہ میں جنگ کرویا (کماز کم شمن کا) دفاع کرو،تو (جواب میں منافقین) کہنے لگے:اگرجم (اس کواقعی) لڑائی سمجھتے توہم ضرور (جنگ میں) تمھارے ساتھ چلتے ، (جس دن وہ منافقین پییات کہدر ہے تھے) اس دن وه (منافقین ظاہر میں گھی) اپنے ایمان کی بنسبت کفرے یادہ قریب ہو گئے ہ، وہ (منافقین) ا پنی زبان سے ایسی بات کہتے ہیں جوان کے دلول میں نہیں ہوتی ہے اور وہ (منافقین) جو کچھ (اپنے دلوں میں) جیھیار ہے ہیں اللہ تعالیٰ اس کوخوب اچھی طرح جانتے ہیں ﴿١٦٤) ﴿ منافق ایسے لُوگ ہیں کہ) وہ خودتو میٹھےرہے ادراپنے (شہید) بھائیوں کے متعلق کہنے لگے: کہا گر دہ ہمارا کہنامان کیتے (اور جنگ میں منجاتے) تو وہ قبل نہ کردیے جاتے ہم (ان منافقوں ہے) کہدد و:اگرتم (واقعی) سیچ ہوتو (موت کا دقت آوے تب خود)ا پینےاو پر سےموت کوٹال دینا ﴿ ١٦٨ ﴾

ن نی کی حاضری میں بھی نی کے حکم کی خلاف ورزی کروتواللہ کی مدورُک جاتی ہے: گویامصیبت کے حالات اپنی خود کی کوتا ہی کی وجہ سے آئے ہم اوا حد کی جنگ کے بان دل کی تر بھان ہوتی ہے کا حدیثیں جومسلمان شہید ہوئے تھے مجبت سول کی منافقوں کے ساتھ خاندانی رشتہ داری ہوتی تھی ، کم سے کم وطن توایک تھا ہی ؛اس لیے خاندانی وطنی بھاتی ہونام اوہے۔

وَلَا تَحْسَبَنَ الَّذِينَى قُتِلُوا فِي سَبِيْلِ اللهِ آمُوَاتًا ۚ بَلَ آحَيَا ۗ عِنْدَ رَبِّهِمُ يُرْزَقُونَ فَرِحِيْنَ بِمَنَ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ فَصْلِهِ ﴿ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِاللَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا عِهِمْ ثِنْ خَلْفِهِمْ ﴿ ٱلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَخَزَنُونَ۞ يَسْتَبْشِرُونَ بِيخْتَةٍ ثِنَ اللهِ وَفَصْلٍ ۗ و وَّأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيْنُهُ أَجْرَ الْمُؤْمِدِيْنَ۞

ٱلَّذِيْنَ اَسْتَجَابُوا بِلِهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْنِمَا اَصَابَهُمُ الْقَرْحُ * لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوَا مِنْهُمْ وَاتَّقُوْا اَجُرُّ عَظِيْمُ ۚ ٱلَّذِيْنَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ الثَّاسَ قَلَ بَعَتُوا لَكُمْ فَاغْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيُمَالًا * وَقَالُوا عَسْهُمَا اللهُ وَيَعْمَ الْوَكِيْلُ۞

اور جولوگ اللہ تعالی کے راستے میں قبل (یعنی شہید) کردیے گئے ہیں ان کوہر گزم رہ مت سمجھنا ؛ بلکہ وہ تو زندہ ہیں ، ان کے رب کے پاس ان کوروزی عطا کی جاتی ہے (۱۲۹) اللہ تعالی نے اپنے فضل سے ان کوجود یا ہے اس پروہ خوش وخرم ہیں ، اور ان کے پیچھے جو (مسلمان ابھی شہید ہوکر) ان تک منہیں پہنچے (اور دنیا ہیں زندہ ہیں) ان کے بارے ہیں (بھی) وہ خوش ہیں کہ (جب وہ شہید ہوکر آخرت ہیں ان سے آ کرملیں گئے تب) ان برکوئی خوف اور خم نہیں ہوگا (۱۷۰) اللہ تعالی کی فہمت اور فضل پروہ خوشی مناتے ہیں اور اس بات پر بھی (خوشی مناتے ہیں) کے اللہ تعالی ایمان والوں کے اجرکو ضائع نہیں کریں گے (۱۷۱)

وہ لوگ ہیں جنفوں نے اپنے زخم کھانے کے بعد بھی اللہ تعالی اور رسول کا حکم قبول کیا © ان میں سے جنفوں نے بھی نیک کام کیے اور تقویٰ اپنالیا ہے ان کے لیے بڑا اجر ہے (۱۷۲) یہی وہ لوگ ہیں جن کولو گوں نے یہ کہا تھا کہ: یقیناً (کمہ کے کافر) لوگوں نے تھارے (مقابلے کے) لیے (پھر سے مامان) جمع کیا ہے © لہٰ ذاتم ان سے ڈرتے رہنا ، سواس (خبر) نے ان کے ایمان کواور زیادہ (قوی) کردیا اور دہ (ایمان والے) بول اٹھے: ہم کوتو اللہ تعالیٰ ہی کافی بیں اور دہ (اللہٰ تعالیٰ) کتنے ایجھے کام بنانے والے بیں (۲۵)

ں یعنی احد کی جنگ کے بعد جب مکہ کے دشمنوں کا پیچھا کرنے سے لیے بلایا گیا ، یوغز و دُحمراءالاسد کی طرف اشارہ ہے۔ ﴿ ووسرا ترجمہ ﴾ مکہ کے کافرلوگ تمصار سے مقابلہ کے لیے جمع ہو گئے ہیں۔

فَانْفَلَبُوْا بِيعْمَةٍ فِنَ اللهِ وَفَصْلٍ لَمْ يَمْسَسُهُمْ سُوَّءً وَالتَّبَعُوا رِضَوَانَ الله وَاللهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيْمٍ ﴿ إِثْمَا ظِلْكُمُ الشَّيْطُنُ يُغَوِّفُ آوَلِيّاءَ وَلَا تَفَافُوهُمْ وَخَافُونِ إِنَّ كُنْتُمْ مُّوْمِدِنْنَ ﴿ وَلَا يَحُرُنُكَ النَّيْقِيَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ وَإِنَّهُمْ لَنَيَّطُوا الله فَيْنَا وَلَهُمْ عَلَابٌ عَظِيْمُ ﴿ وَلَهُمْ لَنَيْتُوا اللهُ فَيْنَا وَلَهُمْ عَلَابٌ عَظِيْمٌ ﴿ وَلَهُمْ عَلَابٌ اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَابٌ اللّهُ هُولَوا اللهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللل

سووہ (مسلمان) اللہ تعالی کی نعمت اور نصل سے مالا مال ہوکر ۱۳ سطر حوالیس ہوئے کہ ان کوذرائی
تکلیف بھی نہیں پہنچی اور انھوں نے اللہ تعالی کی مرضی کی اتباع کی ۱۳ اور اللہ تعالی تو بڑے ہی فضل
(فرمانے) والے بیں (۱۷۴) حقیقت یہ ہے کہ شیطان (تم مسلمانوں کو) اپنے دوستوں سے
ڈرایا کرتاہے اگرتم (حقیقت میں) ایمان والے ہوتوتم ان (شیطان کے دوستوں) سے مت ڈرواور
مجھ ہی ہے تم ڈروو (۱۷۵) اور جولوگ دوڑ دوڑ کرکے نفر میں گرتے ہیں ہوتم کو صدمہ میں ندڑ الیں،
بھین رکھو کہ وہ اللہ تعالی کو ہرگز کچھ بھی نقصان نہیں بہنچا سکتے ، اللہ تعالی یہ چاہتے ہیں کہ آخرت (کے
شواب) میں ان کا کوئی حصہ نہ رکھیں اور ان کے لیے بڑا عذاب تیار ہے (۲۷۱) یقیناً جن لوگوں
نے ایمان جھوڑ کر ﴿کو کُھ مُر یداہے، وہ اللہ تعالی کاذرا بھی بچھ بگا ڈرنہیں سکتے اور ان کے لیے در دناک
نزاب ہے (۲۷۱) اور کا فرلوگ ہرگز یہ نہ تجمیں کہ جوہم ان کو ڈھیل دے رہے ہیں وہ ان کے
نزاب ہے وئی آچھی بات ہو، ہم توصرف ان کو ڈھیل دے رہے ہیں؛ تا کہ وہ گناہ (کرنے) ہیں ترتی کہ اور یک ایس ترتی کہ وہ کی اس ہو، ہم توصرف ان کو ڈھیل دے رہے ہیں؛ تا کہ وہ گناہ (کرنے) ہیں ترتی کر اور کی اور کرنے کے بین ترتی کر کرکے کو کہ دے گا (۲۷۱)

[﴿] عَرُوهَ بِدِرِصِعْرِیٰ کے موقع پرمسلمانوں کو بڑی ٹھتیں حاصل ہوئی : (۱) سلامتی (۲) تجارتی نفع (۳) اللہ تعالی نے کافروں کے دلوں میں مسلمانوں کارعب ڈال دیا؛ اس لیے کفار بھا گ گئے قبل وقتال نہیں ہول

[﴿] دوسراترجمه ﴾ اوروه الله تعالى كي خوشي (كسيمطابق) عليه ـ

[﴿] دوسم الترجمه ﴾ جولوگ كفريس ايك دوسم بسسه بيژه كرتيزى دكھلاتے بين يعنى كفريس بيش بيش رہتے ہيں ۔

[﴿] دوسر الرجمه ﴾ ايمان ﴿ كر . ﴿ دوسر الرجمه) وه كناه نرياده كري ..

مَا كَانَ اللهُ لِيَنْذَوَ الْمُؤْمِدِيْنَ عَلَى مَا آنَتُمُ عَلَيْهِ حَتَّى يَهِذَوْ الْخَبِيَّتَ مِنَ الظَّيْبِ وَمَا كَانَ اللهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْفَيْبِ وَلَكِنَّ اللهَ يَجْعَبِى مِنْ رُسُلِهِ مَنْ لِيَّفَاءِ فَأْمِنُوا بِاللهِ وَرُسُلِهِ * وَإِنْ ثُوْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ آجُرٌ عَظِيْمُ ۞ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ يَبَعَلُونَ عِمَا الْهُمُ اللهُ مِنْ فَضْلِهِ مُوَخَيْرًا لَّهُمُ * بَلَ مُوَمَّرً لَّهُمْ * سَيُطَوَّقُونَ مَا يَخِلُوا بِهِ يَوَمَ الْهِيْمَةِ * وَيِلْهِمِيْرَاتُ الشَّهُوتِ وَالْارْضِ * وَاللهُ مِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيْرُونَ

لَقَلَ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِيْنَ قَالُوًا إِنَّ اللّهَ فَقِيرٌ وَّكُونَ اَغُويَا ۗ مَ سَنَكُتُ مَا قَالُوَا وَقَتْلَهُمُ الْالْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقِّ ﴿ وَلَقُولُ ذُوْقُوا عَلَىٰاتِ الْحَرِيْقِ ۞

الله تعالیٰ کی بیشان نہیں کہ وہ مسلمانوں کواسی حالت پر جھوڑ ہے رکھیں جس (حالت) پرتم اس وقت مو، جب تک کہوہ نایا ک(بیعنی منافق) کو یاک (بیعنی مؤمن) ہے جدانہ کر دیویں ،اور (دوسری طرف) الله تعالی کا پرطریقه بھی نہیں ہے کہ وہ (بغیر واسطے کے) غیب کی باتیں تم کو ہتلادیا کریں ؟ لیکن الله تعالی (غیب کی خبر بتانے کے لیے) اپنے رسولوں میں ہے جس کو چاہتے ہیں جن لیتے ہیں ، سوتم الله تعالیٰ اور اس کے رسولوں بر ایمان لاؤا در اگرتم ایمان پر رہو گے اور تقویٰ والے رہو گے تو تمهارے لیے بڑاا جرہے (۱۷۹) اورجو(مال) الله تعالی نے اپنے فضل سے ان کودیا ہے اس میں تھی جؤئیلی کرتے ہیں وہ ہرگز ایسا نہ مجھیں کہ وہ (بخیلی کرنا) ان کے لیےاحچھاہے؛ بلکہ دہ (بخیلی کرنا) ان کے لیے بہت براہے جس (مال) میں وہ لوگ بخیلی کر تے رہے ہیں عنقر یب قیامت کے دن وہ مال طوق (یابار) بنا کران کو (گلے میں) پہنا دیاجائے گااور آسانوں اور زمین کی میراث (یعنی تیقی مالكى ﴾ للدتعالى بى كے ليے ہے اور جوعمل بھى تم كرتے ہوا للدتعالى اس كى پورى خبرر كھتے ہيں (• ١٨ •) بالكل بكى بات ہے كہ اللہ تعالى نے ان (گستاخ يہود) لوگوں كى بات سن لى جويہ كہتے ہيں کہ:الله تعالیٰ توفقیر ہے اور ہم مال دار ہیں ، جو کچھاٹھوں نے کہادہ (ان کے اعمال نامہیں) ہم لکھ رکھیں گے اور اٹھوں نے نبیوں کو جو ناحق قتل کیاہے اس کوبھی (لکھ رکھیں گے) اور ہم (ان سے آخرت میں) کہیں گے جلتی آ گ کاعذابتم چکھو (۱۸۱ 🇨

فيك مِمَا قَدَّمَتُ آيَدِينَكُمْ وَآنَ اللهَ لَيْسَ بِظَلَامِ لِلْعَبِيْدِ ﴿ اللَّهِ مَا اللَّهِ عَلَى اللهُ عَهِدَ
 إلَيْمَا آلا تُؤْمِن لِرَسُولٍ حَثَى يَأْتِيمَا بِقُرْبَانٍ تَأْكُلُهُ النَّارُ ﴿ قُلْ قَلْ جَآءَكُمْ رُسُلٌ مِّنَ قَبْلِي بِالْبَيْلُتِ وَبِاللَّذِي قُلْمُمْ قَلْمُمْ قَلْمُ فَعَمْ إِنْ كُنْتُمْ طَدِيقِتُن ﴿ قَلْ مَا مَلَا لَهُو لَهُ مَا لَكُمْ مُلِي اللَّهُ مِنْ قَلْمُ مَا مَا لَكُمْ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ النَّالُةِ وَالْمُؤْمِ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ الْمُدِورِ ﴿ كُلُ لَكُمْ لِللَّهُ مِنْ اللَّهُ إِلَّهُ مِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللللللللّهُ اللللللللّهُ الللللللّهُ اللللللللللللللّهُ الللللللللّهُ اللللللّهُ الللللللللللللللللللّهُ اللللللللللللللللللللللللل

جو کرتوت تمصارے اِتھوں نے آگے جھیج رکھے تھے یہ (جہنم)اس کی سزاہے اور یقیناً اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پرظلم کرنے والے نہیں ہیں (۱۸۲) جن لوگوں کا کہنا پیخفا کہ یفیناً اللہ تعالی نے ہم (یہود) ے (بچھلے نبیوں کے واسطے سے) یے عہد لے رکھا ہے کہ ہم کسی بھی رسول کی اس وقت تک تصدیق نہ کریں جبتک وہ بمارے پاس ایسی قربانی نہ لے آویں جس کو (آسانی) آگ کھا جاتی ہو 10 تو (ان كے جواب ميں) تم (يوں) كہو: بكى بات ہے كہ مجھ سے پہلے بہت سارے رسول تمعارے ياس تھلى مونی نشانیاں اوروہ چیز (یعنی معجزات) بھی لے کرآئے جوتم نے (مجھے) کہی تھی ® پھرا گرتم سے ی منتقر ترم نے ان (نبیول) کو کیول قبل کردیا؟ ® (۱۸۳) سو (ایجمد!)وہ (یہودی) لوگ گرتم کوجھٹلائیں آو (کوئی نئی ہات تہیں ہے) کمی بات یہ ہے کتم سے پہلے بہت سار ہے سولوں کوجھٹلایا جا چکاہے؛ جو(رسول)کھلی ہوئی نشانیاں اور (لکھے ہوئے) صحیفے اور (حق کو)روش کرنے والی کتاب (بھی)لائے تھے (۱۸۴) ہرجاندار کوموت (کامزہ) چکھنا ہی ہے اور تمھارے (اعمال کے) بدلے قیامت کے دن تم کو پورے پورے دے دیے جائیں گے، سو جو تخص آگ سے دور رکھا گیا اور جنت میں داخل کردیا گیاسودہ سیحے معنی میں کامیاب ہو گیاا در دنیا کی زندگی (جنت کے مقابلے میں) دھو کے کے سامان کے سوا کچھ جھی نہیں ہے **(۱۸۵)**

ایسا کوئی معاہد ڈنہیں ہواتھا، یہ ہودکی جھوٹی بات نقل کی گئی ، ایمان نالانے کااس کو بہانہ ہی کہ سکتے ہیں۔ (دوسراترجمہ)جس کاتم نے مجھ سے مطالبہ کیا۔

[👁] نمیوں نے تھاری مانگی ہوئی چیزد کھائی پھرایمان لانے کے بچائے کیوں ان کوشل کردیا؟۔

لَتُهْلُونَ إِنَّا أَمُوالِكُمْ وَالْفُسِكُمْ وَلَتَسْبَعُنَ مِن الَّلِيْنَ أُولُوا الْكِفْتِ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِن الْلِيْنَ أَوْلُوا الْكِفْتِ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِن الْلَهْ فَالْ فَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأَمُورِ ﴿ وَإِذْ لَيْنَ اللّهُ مِيْعَالَ الْكُولُ وَالْتَقْفُوا فَإِنَّ فَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأَمُورِ ﴿ وَإِذْ لَلْمُ اللّهُ مِيْعَالَ الْلِيثَ أُولُوا الْكِفْتِ لَتُهَيِّلُنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُونَهُ وَمَتَلُولُوا الْكِفْتِ لَتُهَيِّلُنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُونَهُ وَمَتَلُولُوا الْكِفْتِ لَتُهَيِّلُنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُونَهُ وَاللّهُ مَنْ اللّهِ اللّهُ مِن اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ اللّهُ مَن اللّهُ مَا مُن اللّهُ مَن اللّهُ مِن اللّهُ مَن اللّهُ مَنْ اللّهُ مَن اللّهُ مَنْ اللّهُ مَن اللّهُ مَاللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مَاللّهُ اللّهُ مِن اللّهُ مَن اللّهُ مِن اللّهُ مَن اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مُن اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مَا اللّهُ مُن اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مُنْ اللّهُ مُن اللّهُ مُنْ

(اے مسلمانو!) تم کواپنے مالوں اور اپنی جانوں میں ضرور آزمایا جائے گا اور تم کواپنے سے پہلے اہل کتاب سے اور مشرکوں سے بہت تکلیف دینے والی با تیں سنی پڑے گی اور اگر تم صبر سے کام لواور تقویٰ کے پابندر ہوتو یقیناً پر (بڑے) ہمت کے کاموں میں سے ہے (۱۸۲) اور (ان اہل کتاب کووہ وقت بھولتا نہیں چاہیے) جب کہ اللہ تعالی نے اہل کتاب سے پکاعہد لیا تھا کہ تم اس (آسانی کتاب کی تمام با توں) کولو گوں کے سامنے صاف صاف بیان کری دو گے اور اس (کتاب کی کس بات) کوتم نہیں چھپاؤ گے ، ساخھوں نے (یعنی اہل کتاب نے) اس (عہد) کواپنی پیٹے موں کے پیچے ڈال دیا گا اور اس (کتاب کی کہ بہت ہی معمولی قیمت حاصل کرلی ، سوکتی بری چیز ہے جووہ کو اللہ دیا گا اور اس (کتاب کے بدلے بہت ہی معمولی قیمت حاصل کرلی ، سوکتی بری چیز ہے جووہ کو گریہ تی بری اور وہ یوں چاہتے ہیں کہ جو کام انھوں نے نہیں کے اس پر ان کی تعریف کی جاوے ، سو ہور ہے ہیں اور وہ یوں چاہتے ہیں کہ جو کام انھوں نے نہیں کے اس پر ان کی تعریف کی جاوے ، سو اور ان کے لیے و کر در تا کے خداب ہوجا کیں گا اور آسانوں اور زبین کی حکومت اللہ تعالیٰ ہی کے اور ان کے لیے و در دنا کے خداب ہے گور کی قدرت رکھتے ہیں (۱۸۸) اور آسانوں اور زبین کی حکومت اللہ تعالیٰ ہی کے ہے اور اللہ تعالیٰ ہر چیز پر پور کی قدرت رکھتے ہیں (۱۸۹)

[🗨] يعنى بالكل عمل نهيس كياد 🗨 دوسر اتر جمدٍ) وه حاصل كرر ب بيس .

آیت بیبود کے متعلق نازل ہوئی بلیکن حکم عام ہے، برے کام پرخوش ہونا اور ند کیے ہوئے کاموں پرتعریف کروا نا چاہے بیعذاب کاذر بعد بینے والی بات ہے۔

یقین بات ہے کہ آسانوں اور زمین کے بنانے اور رات اور دن کے (لگا تار باری)
باری) بدلنے میں عقل والوں کے لیے بڑی نشانیاں ہیں (۱۹۰) وہ (عقلمند) لوگ جوکھڑے ہوکو
اور بیٹی کر اور اپنے پہلوؤں پر (لیٹ کر یعنی ہر حالت میں) اللہ تعالیٰ کاذکر کرتے ہیں اور وہ آسانوں
اور زمین کی تخلیق (یعنی ساخت) میں غور وفکر کرتے ہیں (اور دل کے بقین کے ساتھ یہ کہتے ہیں کہ
اے ہمارے رب! یہ سب کچھ آپ نے بے مقصد نہیں بنایا، آپ کی ذات (فضول کا موں ہے)
پاک ہے، ہوآ پہم کوآگ کے عذاب ہے بچالیجے (۱۹۱) اے ہمارے رب! نقینی بات یہ ہے کہ
آپ ہی کوآگ میں داخل کردیں گے ہو تقیقت میں اس کوآپ نے رسوا کردیا اور (ایسے) ظالموں
کا کوئی مدد کرنے والانہیں ہوگا (۱۹۲) اے ہمارے رب! بقینی بات ہے کہ ہم نے ایک پکار نے
والے (یعنی محمد ﷺ) کوسنا جوا یمان (لانے) کے لیے پکارر ہے تھے کہم اپنے دب پرایمان نے آؤ،
ہوئی مارے لیے
ہمارے گناہوں کو معاف کردیجے اور ہماری برائیوں کو ہم سے مٹاد یکے ©اور ہم کونیک وگوں کے
ساتھ موت دیجے ﷺ (۱۹۳)

[🕜] دوسر اترجمه) تعاری برائیول کویم مصدور کردیجے۔

[﴿] دوسرا ترجمه ﴾ ہم کونیک اُوگوں بیں شامل کر کے موت دیجے یہ علوم ہوا کے صالحین کے ساتھ شترنشر مانگلے کی چیز ہے۔

رَبُتَا وَارِتَا مَا وَعَنَقَتَا عَلَى رُسُلِكَ وَلَا تُغَوِنَا يَوْمَ الْقِيْمَةِ ﴿ إِنَّكَ لَا تُغْلِفُ الْمِيْعَادَ ﴾ فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ آئِي لَا أَضِيتُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْكُمْ فِنْ ذَكْرٍ الْوَاتْلَى ، بَعْضُكُمْ فِنَ فَاسَتَجَابَ لَهُمْ رَبُهُمْ آئِي لَا أَضِيتُهُ عَمَلَ عَامِلٍ مِنْكُمْ فِنْ ذَكْمِ الْوَاتْلُوا وَتُعِفُمُ فَنَى اللّهِ فَالْمُؤْوَا فِي سَمِيْتِي وَقْتَلُوا وَقُعِلُوا لَا مُؤْوَا وَاللّهُ مِنْ اللّهُ فَا اللّهُ فَا مَرُوا وَالْمُومُ وَلَا مُولِكُمُ جَفْمٍ اللّهِ مِنْ تَعْتِهَا الْلَافَارُ ، ثَوَالِا فِن عِنْدِ الله عِنْدَةُ عُسْنُ القَوَابِ ﴿ لَا يَغُرُقُكَ تَقَلُّبُ الّذِينَ كَفَرُوا فِي الْمِلَادِ ﴿ لَا لَهُ مِنْ اللّهِ مَا لِللّهِ مَا اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهِ مَا اللّهُ عَلَى اللّهِ اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ عَلَى اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ اللّهِ اللّهُ عَلَى اللّهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى الْمَالِمُ اللّهُ عَلَى الْمُؤْلِقُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَ

اے ہمارے رب! اور جن چیزوں کا وعدہ آپ نے اپنے رسولوں کی معرفت ہم ہے کیا ہے وہ ہم کو عطا فرما دیجے اور آپ ہم کو قیامت کے دن رسوانہ کرنا، پقینی بات ہے کہ آپ بھی بھی وعدے کی خلاف ورزی نہیں کیا کرتے (۱۹۴) سوان کے رب نے ان کی دعا قبول فرمالی (اور اللہ تعالی نے ارشاد فرمایا) کہ میں ہے کہ ممل کرنے والے کا عمل صافع کرنے والا نہیں ہوں، مردہویا عورت ہوتم آپس میں ایک دوسرے جیسے ہو، سوجن لوگوں نے ہجرت کی اور وہ اپنے گھروں سے نکالے گئے اور میں ایک دوسرے جیسے ہو، سوجن لوگوں نے ہجرت کی اور وہ اپنے گھروں سے نکالے گئے اور میں ایک دوسرے گئے اور اضوں نے (دین کے خاطر) لڑائی لڑی اور وہ قبل کردیے گئے ہوتہ وہ میں ان سے ان کے گنا ہوں کو معاف کردوں گاہا اور ضرور میں ان کوالیے باغات میں داخل کروں گا کہ ان کے نیچ سے نہریں بہتی ہوں گی، یہ اللہ تعالی کی طرف سے بدلہ ملے گا اور اللہ داخل کروں گا کہ ان کے پس تو بہترین بدلہ ہے ہوں گائی وں کا (موج مزہ کسا تھ) شہروں میں چلنا بھرنا تعالی کی طرف سے بدلہ ملے گا اور اللہ تعالی کے پاس تو بہترین بدلہ ہے ہوں ایک کافروں کا (موج مزہ کسا تھ) شہروں میں چلنا بھرنا تعالی کی طرف سے بدلہ ملے گا اور اللہ تعالی کی طرف سے بدلہ ملے گا اور اللہ تعالی کو ہرگز دھو کہ میں نے ڈالے ہوں 194

⁽ دو سرائرجمہ) شہید کرد ہے۔ گئے۔ (دوسرائرجمہ) میں ضروران سے ان کی برائیاں دور کردوں گا۔

اللہ اللہ کانوی معن آتے ہیں لوشنے کے ، پہلی عالت کی طرف لوشنے کہ بھی تواب کہتے ہیں ، انسان کاعمل جو بدلے کی طرف لوشنے کہ بھی تواب کہتے ہیں ، انسان کاعمل جو بدلے کے طرف لوٹااس کو تواب کہتے ہیں ، انسان کاعمل جو بدلے کے طرف لوٹااس کو تواب کہتے ہیں ، چاہے وہ بدلدا جھا جو یا براہو اکیس نے یا دوسرے مقاصد کے لیے یہ نفظ استعال جو ان ہوئا انجر نا، موج مزہ عیاتی کرنا دھوکہ کھانے کی جگر جان سے اور شک کی تکا ہوں سے ندو مکھے اس لیے موج مزہ عیاتی کرنا دھوکہ کھانے کی چیز جہیں ہے کہ ایک مسلمان اس کو انہیت اور دشک کی تکا ہوں سے ندو مکھے اس لیے کہ بید نیا کا چتد دونرہ مزہ ہے ، مرتے ہی اس کا تام ونشان تک مہیں رہے گا۔ (دوسرائرجمہ) اے نبی اشہر بہشہر کافروں کا آتا جا تائم کو کسی مخالط ہیں جتمالے کردے۔

مَعَاعُ قَلِيْلُ ۗ ثُمَّ مَأُوْمِهُمْ جَهَتُمُ ﴿ وَبِثُسَ الْمِهَادُ۞لَكِنِ الَّذِيثَ اتَّقَوُا رَبَّهُمْ لَهُمُ جَتُّتُ تَجْرِئَ مِنْ تَعْتِهَا الْائْهُرُ لِحَلِيثَىٰ فِيْهَا كُزُلًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا عِنْدَ الله خَيْرُ لِّلْابْرَادِ ﴿ وَإِنَّ مِنْ آهُلِ الْكِتْبِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَمَا أَنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أَنْزِلَ إِلَيْهِمُ ڂۺؚڡؚؿٙڹۑڶه ‹ لايَشَتَرُونَ بِأَيْتِ اللهِ ثَمَنًا قَلِيْلًا ﴿ أُولَيِكَ لَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَرَتِهِمْ ﴿ إِنَّ اللهَ سَرِيْحُ الْحِسَابِ۞ لِآئِيْهَا الَّذِيثَنَ امْنُوا اصْبِرُوًا وَصَابِرُوًا وَرَابِطُوا ﴿ وَاتَّقُوا اللّهَ لَعَلَّكُمْ تُقْلِحُونَ⊕

یتھوڑ اسامزہ ہے(ان کواڑ الینے دو) پھران کا ٹھکانہ جہنم ہےاوروہ (جہنم) بہت برابجھونا ہے ﴿ ١٩٤ ﴾ ليكن جولوگ اسپنے رب سے ڈرتے ہیں ، ان كے ليے ایسے باغات ہیں ، جن كے نيچے سے نہریں بہتی ہوں گی ، ان میں وہ ہمیشہ رہیں گے ، اللہ تعالیٰ کی طرف سے (بیان کی) مہمانی ہے اور جو کچھاللہ تعالی کے پاس ہے وہ نیک لوگوں کے لیے بہت ہی بہتر ہے (۱۹۸) اور اہل کتاب میں ضرور کچھلوگ ایسے بھی ہیں جواللہ پر ایمان رکھتے ہیں اور جو(دین کی تعلیم)تم پراتاری گئی اس پراور جو (تعلیم) ان برا تاری گئیاس پر بھی (پوراایمان رکھتے ہیں) ان کی عالت یہ ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے آ گے عاجزی کرنے والے ہیں، وہ اللہ تعالیٰ کی آیتوں کو تصورٰی سی قیمت لے کرچی نہیں ڈالتے، یہ ایسے لوگ ہیں جن کے لیے ان کے رب کے پاس ان کابدلہ ہے، یقینی بات ہے کہ اللہ تعالی بہت جلد حساب لینے والے ہیں (199) اے ایمان والو! (مصیبت پر)تم صبرا ختیار کرواور (وشمن سے مقابلے کوقت پر)مضبوطی سے جے رہوں اور مستعدر ہوں اور تم اللہ تعالی سے ڈرتے رہو؛ تا کتم (مقصد میں) کامیاب ہوجاؤ**(۲۰۰)**

نیک کام کرنے میں خود کو جما کر دکھوا درا پنی خواہشات سے مقابلہ کرو۔ ﴿ دوسرا ترجمہ ﴾ اور لگے رہو (تیسرا ترجمہ) سرحدوں کی حفاظت کے لیے جے رہو۔ (اپنی نفس کی نگرانی کرنا بھی اس شرداخلہے)۔ شرواخلہے)۔

سورةالنساء

(المدنية)

اياعها:١٤٦

ركوعاتها:۲۴

سورة نساء

یہ سورت مدنی ہے،اس میں ایک سوچھ پتر (۱۷۱) یا (۱۷۵) آئیتیں ہیں۔سورہَ ممتحنہ کے بعد اور سورہَ زلزال ہے پہلے ترانوے (۹۳)یا (۹۲) نمبر پرنا زل ہوئی۔اس کونسائے کبر کی بھی کہتے ہیں اور سورہَ طلاق کونسائے صغریٰ کہتے ہیں۔

''نساء''عورتوں کو کہتے ہیں،رشتے داریوں کے وجو دمیں آنے کی جگہ عورت کی رحم دانی بھی ہے،اس سورت میں عورتوں کے متعلق بہت سارے احکام آئے ہیں۔

(۲) كَوْمَنْ يَتَعْمَلُ سُوِّمًا أَوْ يَظْلِمُ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغُوْرِ اللَّهِ تَهِي اللَّهِ خَفُوْرًا لَّ حِيْمًا ﴿) كُورِ اللَّهِ تَعَالَى اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَفْوُرَ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ الللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الْمُعِلَّةُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الْمُعَلِّلُ

اس سورت کی آیت ۹۵ کاایک حصیفیراولی الضرر ہے جو پورے قرآن بین مستقل نزول کے اعتبارے کم از کم مقدار ہے ، پہلی آیت اس جھے کے بغیرنا زل ہوئی تھی۔ آیت سن کرمعذور صحابہ کرام سے نے درخواست کی اس پر باری تعالی نے یہ حصہ نا زل فرما یا ، اس بین صحابہ کرام کی گئی ایک بڑی فضیلت ظاہر ہوئی کہ اللہ تعالی کے بہاں ظاہر بین کمزور ، جہاد بین شرکت نہ کر سکے اس طرح کے صحابۂ کرام ہی قدرو قیمت تھی کہ ان کی تسلی کے لیے با قاعدہ وی نازل ہوئی اور یہ حصہ بڑھا یا گیا ، اس جن و نے بتادیا کہ بیمار بنگڑے ، لنجے اوراندھے جیسے معذوروں پر جہاد فرض نہیں ہے۔

يسم الله الرعن الرحيم

آيُهُا النّاسُ الْقُوْا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ قِنْ لَقَيْسِ وَاحِدَةٍ وَخَلَق مِنْهَا رَوَجَهَا
وَبَدَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيْرًا وَإِسَاءً وَاتَّقُوا اللهَ الَّذِينَ تَسَاّءِلُون بِهِ وَالْارْحَامَ إِنَّ اللهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ۞ وَاتُوا الْيَغْمَى اَمُوالَهُمْ وَلَا تَتَبَدَّلُوا الْخَبِينَ فَ بِالطَّيْبِ وَلَا تَتَبَدَّلُوا الْخَبِينَ فَ إِللَّا لَهُ كُولًا تَعْبَلُوا فَي عَلَيْكُمْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں

اے انسانو اہم اپنے اس رب سے ڈرویس نے م کوایک جاندار (یعنی آوم الفیلا) سے پیدا
کیا اور اس میں سے اس کا جوڑا (یعنی حوا کو) بنا یا اور ان دونوں (کے ذریعہ) سے بہت سارے مرد
اور عورتوں کو پھیلاد یا اور تم اس اللہ تعالی سے ڈروجس کا واسطہ دے کرتم آپس میں ایک دوسرے سے
اور حقوق) ما لگتے ہوا وررشتے داریوں (کی حق تلفی) سے (ہم بچو) یقینی بات ہے کہ اللہ تعالی تھاری
مر بے بیں (ا) اور تم بتیموں کو ان کا مال دے دواور تم ایھے مال کو خراب مال سے مت بدلو
اور تم ان (بیتیم) کے مالوں کو اپنے مال کے ساختہ (غلط طریقے سے ملاکر) مت کھاؤ ، یقیناً وہ تو بڑا
گزامی سے (تا اور اگر تم کو ڈرہو کہ بیتیم لڑکیوں کے بارے میں (شادی کرکے) تم انصاف جمیں کر
سکو گے تو (ان بیتیم لڑکیوں کے ساختہ کا کرنے کے بجائے دوسری) عورتوں میں سے جوتم کو پیند
تو یں دود واور تین تین اور چار چار (عورتوں) سے لگار کراؤہ سوا گر تم کو یے ڈرہو کہ آم (ان دو یا زیادہ
تو یں دود واور تین تین اور چار چار (عورتوں) سے لگار کراؤہ سوا گر تم کو یے ڈرہو کہ آم (ان دو یا زیادہ
بیو یوں کے درمیان) انصاف نہیں کر سکو گے تو پھر ایک ہی بیوی پراکتقا کروں یا تصاری مالکی میں جو
بانہ یاں بیں ان پر (اکتفا کرو) نا انصافی سے بچنے کے لیے یطریقے زیادہ قریب ہے سے (س)

<u> (دوسراترجمہ)ایک ہی بیوی سے کام چل</u>الو۔

وَاكُوا النِّسَآءَ صَدُفَوْنِ نَعُلَةٍ ﴿ فَإِنْ طِئِنَ لَكُمْ عَنْ هَوْمٍ مِنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَدِيْنًا مَّرِيِّنَا۞ وَلَا تُؤْكُوا الشَّفَهَآءَ آمَوَالَكُمُ الَّيْ جَعَلَ اللهُ لَكُمْ قِيْبًا وَّارُزُفُوهُمُ فِيْهَا وَاكْسُوَهُمْ وَقُوْلُوا لَهُمَ قَوْلًا مَّعَرُوفًا۞وَابْعَلُوا الْيَالِي حَلِّى إِذَا بَلَغُوا البِّكَاحَ • فَإِنْ السُّتُمَ مِّنْهُمْ رُشَلًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ آمُوالَهُمْ • وَلَا تَأْكُوهَا إِنْهَا قَالِمَا وَلَا الْيَ

اورتم عورتوں کو ان کا حمر (دل کی) خوشی سے ادا کر دیا کروہ پھرا گروہ (عورتیں) خودخوشی سے اس اورتم عورتوں کو ان کا جھ حصہ تھا رے لیے چھوڑ دیویں توتم اس کوخوش گواری اور مزے سے کھا والا ہم الدرتا کی کھے حصہ تھا رے لیے جھول کو ایٹ دوہ مال خوالے نہ کروجن مالوں کو اللہ تعالی نے تھا رے لیے زندگی کے گذارے کا ذریعہ بنایا ہے ہا درتم ان (مال) میں سے ان (نامجھ) کو کھلا وَ اوران کو کپڑے نہوں نہریا وَ اوران کو مناسب بات کہتے رہو (۵) اوریتیموں (کی عقل اور بوشیاری) کوتم جا چھتے رہوں بہنا وَ اوران کو مناسب بات کہتے رہو (۵) اوریتیموں (کی عقل اور بوشیاری) کوتم جا چھتے رہوں بہاں تک کہ جب وہ دکار (کی این تھر) کو گھڑ جا تیں بھرا گڑتم کو میصوس ہو کہ ان (بیتیموں) میں تھر داری آ چھی ہے ہوتوان کا مال ان کے حوالے کر دواور ان (بیتیموں کے مال) کو ضرورت سے زیادہ (فضول ثری کرکے) اور عاجت سے پہلے (جلد کرکہ کے) مت کھا جا وَ (اس خوف ہے) کہر کہیں) وہ (بیتیم لڑکے) بڑے نہ ہوجا تیں ہا اور جو (یہیم کا والی کو دمال وار بوتو (بیتیم کا مال کھا نے سے) لاکل بچتا رہے ، اور جو (وہ والی خود) مختاج ہے تو وہ معروف طریقہ کے مطابق ہو کھا لیا کرے ، بالکل بچتا رہے ، اور جو (وہ والی خود) مختاج ہے تو وہ معروف طریقہ کے مطابق ہو کھا لیا کرے ، بالکل بچتا رہے ، اور جو (وہ والی خود) مختاج ہے تو وہ معروف طریقہ کے مطابق ہو کھا لیا کرے ، بالکل بچتا رہے ، اور جو (وہ والی خود) مختاج ہے تو وہ معروف طریقہ کے مطابق ہو کھا لیا کرے ، بالکل بچتا رہے ، اور جو (وہ والی خود) مختاج ہے تو وہ معروف طریقہ کے مطابق ہے کہ مالی کو کھیں کے اور کو کھول کے کو کھوری کو کھوری کے کہ کو کھوری کو کھوری کو کھوری کو کھوری کو کھوری کو کھوری کے کھوری کو کھوری کوری کو کھوری کو کھوری کو کھوری کے کھوری کو کھوری کو کھوری کو کھوری کی کھوری کوری کھوری کوری کوری کھوری کھوری کھوری کھوری کھوری کھوری کھوری کھوری کوری کھوری کھوری کوری کھوری کھوری

[©] عربی زبان بین مبر کے لیے 'صدفق' کا نفظ استعال ہوتا ہے : چوں کہ مبر کے ذریعہ شوہر کی ہیوی کی طرف بھی رغبت ظاہر ہوتی ہے ۔ ﴿ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّٰهُ عَ

[@] یعنی مال سنجالنے کی بموشیاری اور صلاحیت .. @اور ان کامال با تصیری دے دینا پڑے ۔

ا بن شرور بات كوسائة ركه كريتيم كى خدمت كى اجرت كاجورواج چارا جواس كے مطابق لے سكتا ہے۔

سوجبتم ان (یتیموں) کوان کے مال حوالے کروتوان پرتم گواہ بنائیا کرواوراللہ تعالیٰ حساب لینے كے ليے كافى ہے (٢) مردول كے ليے (چاہے بڑے ہول يا چھوٹے) حصر (مقرر) ہےاس (مال) میں سے جو (مردوں کے)ماں باپ نے اور نز دیک کے دشتند اروں نے چھوڑ اہوا ور فورتوں کے لیے بھی (چاہے عورت جھوٹی ہو یابڑی) حصہ (مقرر) ہے اس(مال) میں ہے جو (ان عورتوں کے)والدین اورنز دیک کے دشتہ داروں نے جھوڑ اہو، چاہیے دہ (جھوڑ اموامال) کم ہویازیادہ ہو، یہ صه (الله تعالیٰ کی طرف سے) مقرر ہے (۷) اور جب تقتیم کے وقت (جود ارث نہیں ہیں ایسے) رشتہ دارا دریتیم اورمسکین آ جاویں تو ان کوبھی اس (ترکہ کے مال) میں سے کچھ (مال استحبابا) دے دو اوران سب سے مناسب (یعنی نری سے) بات کرو ﴿ ٨﴾ اور (یتیموں کے مال میں گڑ بڑ کرنے سے یہ خیال کرکے) ڈرنا چاہیےا بسیلو گوں کو کہ اگروہ (خود)⊕اپنے چیچے تمز دراولا د چیموڑ کر جاویں توان (اپنے بچوں) کے بارے میں کیسے کیسے اندیشے ہوتے ہیں ؟لہذاوہ (بیتیموں کے بارے میں)اللہ تعالیٰ ہے ڈرتے رہیں اوروہ سیدھی سچی بات کہیں (۹) یقینی بات ہے کہ جولوگ یتیہوں کے مال کو ناحق کھاتے ہیں، وہ تواہیے پیٹوں میں آگ ہی بھررہے ہیں اور عنقریب وہ لوگ بھڑ کتی ہوئی آگ میں داخل ہوں گے (۱۰)

ہونے مام سلمان بقوم کے ذیر دار بیٹیم کے والی معرفوم کے وصی ان سب کی ذیرے داری ہے کہ یٹیم کے مال کو ضائع ہونے سے بچاویں ۔ سے بچاویں ۔

يُوصِيْكُمُ اللهُ فِيَّ اَوْلادِكُمْ اللهُ فِيَ اَوْلادِكُمْ اللهُ فِي اَلْكَ كَرِ مِفْلَ حَقِل الْالْتَفْيَانِ ، فَإِنْ كُنَ نِسَاءً فَوَقَ الْمَنْ فَلَهَا النِّصْفُ ، وَلاَ تَوَكَ ، وَإِنْ كَانَتُ وَاحِدُةً فَلَهَا النِّصْفُ ، وَلاَ تَوَكَ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَلَّ ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلَلَّ وُورِقَهُ آبَوهُ فَلاَيْهِ فِي مِنْ بَعْنَ الشّهُ اللهُ وَلَلَّ وَلَا قُورِقَهُ آبَوهُ فَلاَيْهِ الطّّفُونَ اللهُ كَانَ لَهُ وَلَلَّ ، فَإِنْ لَهُ يَكُنْ لَهُ وَلَلَّ وَوَرِقَهُ آبَوهُ فَلاَيْهِ الطّفَلُمُ اللهُ اللهُ وَلَلَّ اللهُ كَانَ مَلْهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَلْ اللهُ كَانَ عَلَيْهَا وَلَهُ اللهُ اللهُ كَانَ عَلَيْهَا وَلَا اللهُ كَانَ عَلَيْهَا وَلَا اللهُ كَانَ عَلَيْهَا وَاللهُ كَانَ عَلَيْهَا اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ كَانَ عَلَيْهَا وَاللّهُ كَانَ عَلَيْهَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهَا عَلَيْهُا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهَا عَلَيْهَا اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

اللہ تعالیٰ (ترکہ کی تقسیم کے لیے) تم کوتھاری اولاد کے بارے بیں حکم کرتے ہیں کہ مرد کا حصہ دوعور توں کے حصہ کے برابر ہے ، سواگر (میراث لینے والی) عورتیں ہی عورتیں (یعنی لڑ کیاں دو یا) دوسند یاده ہوں توان عورتوں (لیعنی لڑ کیوں) کواس (مرنے دالے) نے جو (مال) چھوڑ اہے اس میں سے دو تہائی حصہ ملے گااور اگرایک ہی لڑکی ہوتو اس کو (مرنے والے کے چھوڑے ہوئے مال کا) آ دھا ملے گااورا گرمیت کی اولاد بھی ہوں تو مرنے والے کے والدین میں سے ہرایک کواس (میت) کے بچھوڑ ہے ہوئے مال کا چھٹا حصہ ملے گاا درا گرم نے والے کی کوئی اولا دنے ہوں ، اوراس کے دالدین بی اس کے دارث ہوں تواس (مرنے والے) کی ماں کوایک تہائی حصہ ملےگا، سواگر (مرنے دالی کی اولادنہوں) مرنے والے کے ایک سندیادہ بھائی (یابہن) ہول تواس (مرنے والے) کی اٹال کوچھٹا حصہ ملگا (یہ سب تقشیم میت نے) جودصیت کی ہواس کو پورا کرنے کے بعد یا (میت کا کوئی قرض ہوتو) قرض ادا کرنے کے بعد (ہوگ) ہم کویہ بات معلوم ہیں ہے کہ تھارے باب (دادے)اور بیٹے (پوتے) میں سے کون فائدہ پہنچانے کے اعتبار سے تم سے زیادہ نزویک ہے۔ میں میب جھے) اللہ تعالیٰ کی طرف ہے مقرر کیے ہوئے ہیں ، یقینی بات ہے کہ اللہ تعالیٰ خوب الچھی طرح جانتے ہیں، بڑی حکمت والے ہیں (اا)

ی پیندیداس لیے کی گئی کہ کوئی پیسورچ سکتا ہے کہ فلال وارث کوزیاد وحصہ ملتا تواعجماء وتا، یا فلال کو کم ملنامنا سب تھا۔ اللہ تعالی نے فرمادیا کہ بتمصیل مسلحت کاٹھیک ٹھیک علم نہیں ہے ، اللہ نے س کاجود صد مقرر فرمادیا ہے وی مناسب ہے۔

وَلَكُمْ نِصْفُ مَا ثَرُكَ اَزُوَا جُكُمْ إِنَّ لَمْ يَكُنَ لَهُنَّ وَلَكُنَ فَإِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَكُمْ الرُّبُعُ عِنَا ثَرَ كُتُمُ إِنَّ لَمْ يَكُنْ لَهُنَّ وَلَهُنَّ الرُّبُعُ عِنَا ثَرَ كُتُمُ إِنَّ لَمْ يَكُنْ عِنَا ثَرَ كُتُمُ إِنَّ لَمْ يَكُنْ عَنَا ثَرَ كُتُمُ إِنَّ لَمْ يَكُنْ عَنَا ثَرَ كُتُمُ فِي اللَّهُ يَكُنْ عَنَا ثَرَ كُتُمُ وَلَكُ فَلَهُنَّ الفُّهُنُ عِنَا ثَرَ كُتُمُ فِي المُواتِّ عَنَا ثَرَ كُنُهُ وَلَكُ فَلَهُنَّ الفُّهُنُ عِنَا ثَرَ كُتُمُ فِي اللَّهُ عَلِيهُ اللَّهُ عَلَيْهُ فَعَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ فَعَلَيْهُ وَعِينَا لَهُ عَلَيْهُ فَعَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ وَلَكُ وَاللّهُ عَلَيْهُ فَعَلَيْهُ وَلَكُ فَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَهُ لَكُولُ اللّهُ عَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ فَعَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَاهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَاهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَاهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ فَعَلَمُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَاهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ فَعَلَاهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ فَعَلَاهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ فَعَلَاهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ فَعَلَمُ فَعَلَاهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ فَعَلَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ فَعَلَاهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ فَعَلَمُ فَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ فَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ فَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ فَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ فَا لَكُولُكُمْ اللّهُ فَا لَاللّهُ عَلَيْهُ فَا لَاللّهُ عَلَيْهُ فَا عَلَيْهُ فَا لَاللّهُ عَلَيْهُ فَا لَاللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ فَا اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ

اور (اے شوہرو!) تھارے لیے تھاری ہویاں جو (بال) چھوڑ کر (مر) گئیں اس کا آدھا صہب اگران تورتوں کی کوئی اولاد (چاہتے تم ہے ہویا اگلے شوہر سے زندہ) نہوں ، ہوا گران (ہویوں) کی اولاد ہوں تو تم (شوہروں) کوان (ہویوں) کے چھوڑ ہے ہوئے (بال) کا چوتھائی حصہ ملے گا، ہویوں نے جووصیت کی ہویا جو قرضہ چھوڑ اہواس کوادا کرنے کے بعداوران (زندہ ہے ہوئی ہویوں) کے لیے تھارے (یعنی مرنے والے شوہر کے) چھوڑ ہوئے (بال) ہیں سے چوتھائی حصہ ہوگا، اگر تھاری اولاد نہ ہوں ، ہوا گرتھاری اولاد ہوں تو ان (ہویوں) کو تھاری اولاد نہ ہوں ، ہوا گرتھاری اولاد ہوں تو ان (ہویوں) کو تھارے ہوئے (بال) میں سے آٹھواں حصہ ملے گا، تم جو وصیت کی ہویا جو قرضہ چھوڑ اہواس کوادا کرنے کے بعداور اگر جس کی میراث تھیم کرنی ہے وہ مرد یا عورت کا لہ ہو ہا اوراس (کلالہ کے (بالٹریک) بھائی یا اگرجس کی میراث تھیم کرنی ہے وہ مرد یا عورت کا لہ ہو ہا اوراس (کلالہ کے (بالٹریک) بھائی یا دو) سے زیادہ ہوں تو وہ ایک تبائی حصہ میں (برابر) شریک ہوں گر ہو وصیت کی تئی ہویا قرضہ جھوڑ اہوں سے زیادہ ہوں تو وہ ایک تبائی حصہ میں (برابر) شریک ہوں گر جو وصیت کی تئی ہویا قرضہ جھوڑ اہوں سے ویکاد سے کے بعد (میراث دین ہے) جب کہ کسی کو تھان نہ پہنچا ہے ہی ہیں ہیں اللہ کی طرف سے تا کیدی مکم (دیا گیا) ہے اور اللہ تعالی تو بڑے جانے والے ، بڑے علیم ہیں (برا) کی طرف سے تا کیدی مکم (دیا گیا) ہے اور اللہ تعالی تو بڑے جانے والے ، بڑے علیم ہیں (برا)

یعنی اسیے ہوکہ اس کے والدین اور اولاً دکوئی زندہ نہ ہو۔ ﴿ لِینی: [الف] مرنے والا قرض کا جھوٹا قرار کرے [ب] ذاتی مال کودوسرے کی امانت بتاوے [ج] ایک تہائی سے زیادہ وصیت کرے [د] قرض باقی ہے لیکن وصول یا بی کا اقرار کرے [ہ] مرض الوفات میں ایک تہائی سے زیادہ کسی کو ہدید دیوے ، اس طرح ورثا کوئقصان پہنچانے کی شکلیس ہو کتی ہیں ماس سے مرنے والے کوٹود بچتا چاہیے اور مرنے والے کو بچانا بھی چاہیے ۔

تِلْكَ حُلُوْدُاللَهِ ﴿ وَمَنْ يُطِعِ اللّٰهَ وَرَسُولَهُ يُدَخِلُهُ جَنَّتِ كَجَرِئَ مِنْ تَحْجَهَا الْاَهْلُو خَلِيثَنَ فِيْهَا ﴿ وَذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۞ وَمَنْ يَعْصِ اللّٰهَ وَرَسُولَهُ وَيَعَمَّلُ حُدُودَةً يُدُخِلُهُ كَارًا غَالِنَّا فِيْهَا ﴿ وَلَهُ عَذَابُ مُّهِمُنْ۞

وَالْتِي يَأْتِنُنَ الْفَاحِيَّةَ مِنَ لِسَابِكُمْ فَاسْتَشْهِلُوْا عَلَيْهِنَ ٱزْيَعَةً مِّنْكُمْ • فَإِنْ هَهِلُوْا فَأَمْسِكُوْمُنَ فِي الْهُيُوْتِ عَلَى يَتَوَفَّى هُنَّ الْبَوْتُ ٱوْيَجْعَلَ اللهُ لَهُنَّ سَهِيْلًا ﴿ وَالَّلٰيِ يَأْتِيلِنِهَا مِنْكُمْ فَأَنُوْهُمَا • فَإِنْ ثَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُوْا عَنْهُمَا * إِنَّ اللهُ كَانَ تَوَّالْهَا وَإِنْ ثَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُوْا عَنْهُمَا * إِنَّ اللهُ كَانَ تَوَّالْهَا وَإِنْ ثَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُوْا عَنْهُمَا * إِنَّ اللهُ كَانَ تَوَّالْهَا وَإِنْ ثَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُوا عَنْهُمَا * إِنَّ اللهُ كَانَ تَوَّالْهَا وَعِيْهَا ۞

یالله تعالی کی حدیں بیں اور جو تخص الله تعالی اوراس کے رسول کی اطاعت کرتاہے، وہ (الله تعالی)
اس کو ایسے باغات میں داخل کریں گے جن کے بیچے سے نہریں بہتی ہوں گی ،ان (باغات) میں وہ ہمیشہ دبیں گے اور جو تخص الله تعالی اوراس کے رسول کی نافر مانی ہمیشہ دبیں گامیا ہی ہے (۱۳) اور جو تخص الله تعالی اوراس کے رسول کی نافر مانی کرتاہے اوراس (الله تعالی) کی (مقرر کی ہوئی) حدوں نے نکل جاتاہے وہ (الله تعالی) اس کو ایسی آگ میں داخل کریں گے جس میں وہ ہمیشہ دہے گا اور اس کو (آگ ٹیس) ایسا عذاب ہوگا جو (اس کو) زلیل کر کے دکھ دے گا (۱۳)

اور تمصاری عور توں میں ہے جو بدکاری (یعنی زنا) کا کام کریں تو تم ان (عور توں) کے خلاف اپنوں ہیں ہے چار مردوں کو گواہ بنالو، پھراگر وہ (چاروں زنا کی) گواہی دیویں تو تم ان (زناوالی عور توں) کو گھروں میں اس وقت تک رو کے رکھو کہ موت ان کواٹھا کر لے جادے یا اللہ تعالی ان کے لیے کوئی راستہ مقرر فرماد یوے ہے (۵) اور تم میں ہے جو دومر دیدکاری کا کام کریں تو تم ان دونوں کو ایڈاوو، پھراگروہ دونوں تو بہ کرلیویں اور (اپنی) اصلاح کرلیویں توان کا خیال چھوڑ دوھی نقینی بات ہے کہ اللہ تعالی بڑے تو بہ کو قبول کرنے والے اور بہت ہی مہر بان ہیں (۱)

ں یعنی جومیراث تقسیم کرنے کے احکام بتائے گئے۔ بیعنی ایجھے مسلمان ، آزاد ، عاقل ، بالغ مرد۔ اور جو دعدہ اس آیت میں کیا گیادہ پورا کردیا گیا ، حدیث میں آیا ہے کہ شادی شدہ زنا کرے تو اس کو پتھر مار کر ہلاک کردیاجائے اور قرآن کی دوسری آیت میں ہے کیس نے شادی نہیں کی اور ذنا کیا اس کو (۱۰۰) کوڑے مارے جائیں۔

^{🛈 (} دوسراترجمه)ان کے تیجیے پڑنا جھوڑ دو.

إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ الشُّوْءَ بَجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوْبُونَ مِنْ قَرِيْبٍ فَأُولَبِكَ يَعُمَلُونَ اللهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۞ وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِيثَى يَعْمَلُونَ اللهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۞ وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِيثَى يَعْمَلُونَ السَّيِّاتِ وَعَلَى إِنَّا يَعْمَلُونَ وَهُمُ السَّيِّاتِ وَعَلَى إِنَّا الْفِينَ المَوْتَ وَاللَّيْ اللَّيْنَ المَوْلَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيمًا اللّهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ الل

موت سے پہلے غیب کی دنیااور فرسٹے نظر آنے لگے اس سے پہلے پہلے جوتو با خلاص کے ساتھ ہوتی ہے وہ قبول ہوجاتی ہے۔ یعنی دنیوی زندگی کے آخری وقت تک تو بدکاوروا زہ کھنا ہوا ہے۔ ایسے ایمان کا تقاضہ ہے گناہ ہوجاوے تو قریب ہی میں تو بدکر لیوے تاخیر مذکرے۔ (دوسرا ترجمہ) موت آ کرکھڑی ہوجاتی ہے (یعنی فیب کی دنیا کی چیزیں جیسے فرشتوں کا آناجا نا نظر آنے گئتا ہے)۔ اور نام بدز بانی بشوم کی نافر بانی جیسے کام کریں۔

وَإِنْ أَرَدُتُمُ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مُكَانَ زَوْجٍ ﴿ وَالْيَتُمُ إِحَلَمُهُنَّ قِنْطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ هَيْكًا ﴿ اَتَأْخُذُونَهُ بَهْمَانًا وَإِثْمًا مُبِيئًا۞ وَكَيْفَ تَأْخُلُونَهُ وَقَلْ اَفْطَى بَعْضُكُمُ إِلْ بَعْضٍ وَاخَذُنَ مِنْكُمْ مِيْعَاقًا غَلِيْظًا۞ وَلا تَنْكِعُوا مَا لَكَحَ أَبَأَوُكُمْ قِنَ النِّسَآمِ إِلَامَا قَلْسَلَفَ ﴿ إِنَّهُ كَانَ فَاحِمَةً وَمَعْمًا ﴿ وَسَآءَسَهِ يَلًا۞

حُرِّمَتَ عَلَيْكُمْ الْمَهْتُكُمْ وَبَنْتُكُمْ وَاخَوْتُكُمْ وَعَلْتُكُمْ وَخَلْتُكُمْ وَخَلْتُكُمْ وَالْمَعْتُكُمْ وَاخَوْتُكُمْ وَخَلْتُكُمْ وَالْمَعْتُكُمْ وَاخَوْتُكُمْ وَاخْوَتُكُمْ وَالْمَعْتُكُمْ وَاخْوْتُكُمْ وَالْمَعْتُكُمْ وَاخْوْتُكُمْ وَالْمَوْتُكُمْ وَالْمَعْتُكُمْ وَالْمَوْتُونَ الرَّضَاعَةِ وَاللَّهُ وَلَيْ اللَّهِ وَالْمَوْتُ وَوَاللَّهُ وَالْمَوْتُ وَمَلَا مُعَلِّمُ وَاللَّهُ وَالْمَوْتُونِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمَوْتُونُ وَمَلَا مِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّ

اوراگرایک بیوی کے بدلے دوسری بیوی ہے آم فکاح کرنا چاہواوران میں ہے ایک (جس) کو (چھوڑنا چاہیے ہوتا ہے ہوں ہے کہ بھی واپس متاوہ کیا ہم بہتان نگا کر (یعنی ناحق) اور کھلا گناہ (یعنی ظلم) کر کے وہ (دیا ہوامال) واپس لینا چاہیے ہو؟ کیا تم بہتان نگا کر (یعنی ناحق) اور کھلا گناہ (یعنی ظلم) کر کے وہ (دیا ہوامال) واپس لینا چاہیے ہو؟ (۲۰) آخر کیسے تم وہ (مال واپس) لے سکتے ہوجب کہ آپس میں ایک دوسر ہے تک پہنچ چکے تقے ہو اور وہ (عورتیں) تم ہے (شرعا) پکا عہد بھی لے چکی ہیں (۲۱) اور جن عورتوں ہے (سم بھی وقت) تمھارے باپوں (وادا، نانا) نے لکاح کیا ہوتم ان کے ساتھ فکاح مت کرو؛ مگر جو پہلے ہوچکا وہ موجب کا دراصل وہ (باپ داداکی نکاح کی ہوئی عورت سے شادی کرنا) ہڑی ہے جیائی اور غضب کا م ہے اور بہت ہی براطریقہ ہے (۲۲)

اورتمھارے او پرحرام کردی گئی ہیں چمھاری مائیں ہاورتمھاری ہیٹیاں ہاورتمھاری ہیٹیاں ہاورتمھاری بہنیں ہواورتمھاری ہاورتمھاری کچھوبھیاں اورتمھاری خالائیں ہاوربھینجیاں ہاور بھانجیاں ہو اور تمھاری وہ مائیں جھوں نے م جھوں نے تم کودود ہیلایا ہے (یعنی دایا) اورتمھاری دود ہشریک بہنیں اور تمھاری ہیویوں کی مائیں (یعنی ساس) اورتمھاری ہیویوں کی (ایکے شوہر ہے) بیٹیاں جوتمھاری پرورش میں ہیں ہمھاری ان ہیو یوں ہے جن کے ساتھ تم نے ہماع کرلیا ہو ہاں!اگر تم نے ان سے جماع نہ کیا ہو ہو تو تم پر (ان لڑکیوں سے ککاح کرنے میں) کوئی گناہ ہیں ہے اور تھارے ملی (یعنی ملی) بیٹوں کی ہیویاں (بہو بھی تم پر حرام ہے) اور یہ بھی (حرام ہے) کہ تم دو بہنوں کوایک ساتھ (لکاح میں) جمع کرو ؛ مگر جو کچھ پہلے ہو چکا ہ (وہ معاف ہے) یقین رکھواللہ تعالی تو بڑے معاف کرنے والے ہیں بڑے رحم کرنے والے ہیں (۲۳)

[🛈] بعنی تنبانی میں بغیر سی مجاب کے ملنا، جماع کرنا الطف اندوز ہونا بیمرا دہے۔

یعنی لکاح کاعبد جواللہ کے نام کے ساتھ تطب پڑھ کرعام جمع کے سامنے لیاجا تاہے۔

[🗗] يعني ان تمام عورتول مسه كاح جائز نهيس.

⁶ای طرح دا دی ، نانی به

ای طرح پوتی ینوای۔

ی سنگی مال شریک، باپ شریک .

ے خالداور بھو پھی ہے اما اورا ہا کی گئی، مال شریک اور باپ شریک تینوں طرح کی بہنیں مراد ہیں ۔

ى يىنى تىنول طرح كى بىمانى كى يىنى، پوتى بنواى -

[👁] تینول طرح کی بین کی از کیان اور پوتی بنوای ۔

پرورش میں نے ہوتہ بھی بہی حکم ہے۔ یہاں عام حالت کا تذکرہ معلوم ہور ہاہے۔

ار کسی عورت سے شادی کرنے کے بعداس کے ساتھ جماع کیا تواس کے انگلے شوہرسے جو بیٹی ہے وہ حرام ہوگئی اور صحبت یہ ہوگی اور صحبت یہ ہوگی اور صحبت یہ ہوگی اور مدائی ہوجائے تواس کے انگلے شوہرسے جو بیٹیال بیل وہ حرام یہ ہول گی۔

اوران كوطلاق دى ياانتقال بوگيا ..

[🕝] آيت نازل ۾ونے سے پہلے۔

اوردہ تورتیں (بھی تم پر ترام ہیں) جود وسرے (شوہروں) کے کاح (کے بندھن) ہیں ہوں بھر جو (باندیاں) تمھاری مالکی ہیں آجائیں (ان کا حکم الگ ہے) ®، یہ حکم تم پر اللہ تعالی کی طرف سے فرض ہیں ، اور ان (حرام بتائی گئی تورتوں) کے علاوہ (باقی بہت ساری) تورتیں (اس طرح) تمھارے لیے حلال کردی گئیں کہ آجا پنامال (بعنی مہر) خرج کرکے (کاح کو رہیے) ان کو حاصل کرو، شرط یہ ہے کہ (مقصد با قاعدہ) لکاح کا بندھن قائم کرنا ہو، صرف شہوت پوری کرنانہ موہ بھر تم نے ان (عورتوں) سے نکاح کرکے اندہ اٹھا یا تو ان کو ان کام تررہ مہر عطا کردو ؛ البتہ (مہر) مقرر کرنے کے بعد آپس ہیں جس (کی بیشی) پر تم راضی ہوجاؤ اس ہیں تم پر کوئی گناہ نہیں ہے ، یقینی مقرر کرنے کے بعد آپس ہیں جس (کی بیشی) پر تم راضی ہوجاؤ اس ہیں تم پر کوئی گناہ نہیں ہے ، یقینی بات ہے کہ اللہ تعالی بڑے عائے والے ، بڑی حکمت والے ہیں (۲۲) اور تم ہیں سے جو لوگ آزاد مسلمان (پاک دامن) مورت سے لکاح کرنے بی طاقت ندر کھتے ہوں تو تمھاری مالکی کی ایمان والی باندیوں ہیں ہے سی سے بھی لکاح کرسکتے ہیں ©اور اللہ تعالی تھا رہے بیان (کی حالت) کو خوب اچھی طرح جائے ہیں بی تم آپس ہیں ایک ہی ہو،

مسلمان دارالحرب کے کافروں سے قبال کریں اور وہاں سے قور تیں قید کر کے لائیں اور ان کا شوہر دارالحرب ہیں ہی رہ گیا ہوتواس کا لکاح دارالحرب والے شوہر سے تم ہوگیا ہ اب اگریئورت کتابیہ ہے یا مسلمان ہوگئ تو کوئی بھی مسلمان اس سے لکاح کرسکتا ہے، ای طرح مسلمانوں کے امیر نے اگر اس کو باندی کے طور پر قوجیوں کو نیمت ہیں تقسیم کردیا تب بھی ایک جیفن آ جانے کے بعد اس سے ہر طرح کافائدہ اٹھا یا جا سکتا ہے جمل ہوتو بچہ بیدا ہونے کے بعد فائدہ اٹھا وے۔ میں بھی مسلمان بھائی کی مسلمان باندی سے لکاح کرلواس ہیں خرج کم آتا ہے۔

فَالْكِحُوْهُنَّ بِإِذْنِ آهْلِهِنَّ وَاكُوْهُنَّ أَجُوْرَهُنَّ بِأَلْمَعُرُوْفِ مُحْصَفْتٍ غَيْرَ مُسْفِحْتٍ وَّلَا مُتَّضِلْتِ آخُدَانٍ • فَإِذَا أَحْصِنَّ فَإِنَ آتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ بِصَفْ مَا عَلَى الْمُحْصَفْتِ مِنَ الْعَدَّابِ • خُلِكَ لِبَنَ خَشِيّ الْعَنَتَ مِنْكُمْ • وَآنُ تَصْبِرُوْا خَيْرٌ لَّكُمْ • وَاللهُ غَفُورُ رَّحِيْمُ ۚ فَيَ

ئرِيْنُ اللهُ لِيُهَلِّنَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَيَتُوْبَ عَلَيْكُمْ -وَاللهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۞

سخمان (باندیوں) سے ان کے مالگوں کی اجازت سے تکاح کرلیا کرواوران کوان کامہردستور کے مطابق دے دیا کرو، بشرطیکہ تکاح کارشتہ قائم کرنا (مقصود) ہو ہو ہو گھلی ہوئی زناکار نہ ہوں اور چھپی ہوئی دوستیاں نہ کرتی ہوں ﴿، پھر جب وہ باندیاں (تکاح کے) بندھن میں آگئیں ﷺ پھراگروہ زناکا کام کریں تو (بغیرشادی والی) آزاد کورتوں کو (زناکی) جوسزادی جاتی ہے اس سے آدھی سزان کو دینا ضروری ہے ﴿، یہ باندی کے ساتھ تکاح کی اجازت) اس آدی کے لیے ہے جوتم میں سے ان کو دینا ضروری ہے ﴿، یہ باندی کے ساتھ تکاح کی اجازت) اس آدی کے لیے ہے جوتم میں سے (تکاح نے کرتے والے اور بڑے دے کم کرنے والے ہیں ﴿۲۵ کی ہوا ہے اور اللہ تعالی تو ہو ہے معاف کرنے والے اور ہڑے دے کم کرنے والے ہیں ﴿۲۵ کی ہوا ہوں ہو کم کوچلا ویں اور (اللہ تعالی کردی کی اور زناکہ کی کوچلا ویں اور (اللہ تعالی کہ کردی گاور پر سے ہیلے جو (نیک گاگ گذریں ہیں ان کے طریقوں پرتم کوچلا ویں اور (اللہ تعالی کہ کے ماری تو بہول فرمائیں ﷺ) ورائٹہ تعالی ہڑے جانے والے ہیں اور (اللہ تعالی کردی گاور تیول فرمائیں ﷺ) ورائٹہ تعالی ہڑے جانے والے ہیں اور (اللہ تعالی کی جو تول فرمائیں ﷺ) ورائٹہ تعالی ہڑے جانے والے ہوئی گاری تو بہول فرمائیں ﷺ واور اللہ تعالی ہڑے جانے والے ہوئی گاری تا کام کردی گاور تو بہول فرمائیں ﷺ واور اللہ تعالی ہڑے جانے والے ہوئی گاری تو بہول فرمائیں ﷺ والے ہوئی گاری تو بہوئی گاری تا کو بھوئی ہوئی گاری تو بہوئی کی تو بہوئی گاری تو بہوئی کو بھوئی کاری تو بھوئی کی تو بھوئی کی کے کہوئی کی کورٹ کی تو بھوئی کورٹ کی کی کورٹ کورٹ کی کورٹ کی کورٹ کی کورٹ کورٹ کی کورٹ کورٹ کی کورٹ کورٹ کی کو

[﴿] دومراترجمه ﴾ پاکسدامن بول، لینی نکاح آزاد گورت ہے کرے باباندی سے پاک دامنی کوخاص دیکھا جائے۔

[﴿] وومراترجمِه ﴾ جِيكَ جِيكِ (ناجائز) دوست بنائے والی ناہول۔

ی بعنی بیوی بن گئی۔ پینی اس کو پیچاس کوڑے مارے جائیں۔

اس کے کرونیا وآخرت شن زنائے گناہ کی سزا بھاری ہے۔

الله الله تعالى كسى كوجهالت واليكامون سي بي كرر كهيد يجفى الله تعالى كى براى مير بانى بيد

^{@(}دوسراترجمه)تمير(رمست كساته) توجیفرماوین ـ

وَاللَهُ يُرِينُهُ اَنْ يَكُوْفَ عَلَيْكُمْ وَيُرِينُهُ الَّلِيثَنَ يَتَّبِعُونَ الشَّهَوْتِ اَنْ تَحِيلُوا مَيْلًا عَوْلِيًا ۞ يُولِئُهُ اللهُ اَنْ يُكُوْفَ عَنْكُمْ وَخُولِقَ الْإِنْسَانُ ضَوِيْفًا ۞ لَآيُكُا الَّذِيثَ امْنُوا لَا تَأْكُلُوا الْمُوالَّكُمْ بَيْنَكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا الْمُوالِكُمْ بَيْنَكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا الْمُوالِكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا اللهُ عَنْ تَرَاضِ مِنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا النَّهُ مَانَ بِكُمْ رَحِيْنًا ۞ وَمَنْ يَنْفُعُلُ فَلِكَ عُنْوَالًا وَظُلْبًا فَسَوْفَ نُصْلِيْهِ لَا اللهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيْنًا ۞ وَمَنْ يَغْمَلُ فَلِكَ عُنُوالًا وَظُلْبًا فَسَوْفَ نُصْلِيْهِ لَا اللهِ يَسِيرُوا ۞ إِنْ تَجْتَنِبُوا كَبَالِورَ مَا تُنْهُونَ عَنْهُ لُكُونَ عَنْكُمْ لَا الله يَسِيرُوا ۞ إِنْ تَجْتَنِبُوا كَبَالِورَ مَا تُنْهُونَ عَنْهُ لُكُونًا عَلَيْهُ لَا الله يَسِيرُوا ۞ إِنْ تَجْتَنِبُوا كَبَالِورَ مَا تُنْهُونَ عَنْهُ لُكُونَ عَنْهُ لُكُولًا مَا فَضَلَ الله بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى الله يَسِيرُوا ۞ إِنْ تَجْتَنِبُوا كَبَالٍورَ مَا تُنْهُونَ عَنْهُ لُكُونَ عَنْهُ لُكُولًا مَا فَضَلَ الله بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى الله يَسِيدُونَ اللهُ اللهُ إِلَى اللهُ مِهُ الله عَلَى الله يَسِيرُونَ اللهُ اللهُ اللهُ إِلَى اللهُ عَلَى الله وَيَسِيرُونَ وَلَا تَعْبَعُوا مَا فَضَلَ اللهُ إِلَا لَا اللهُ اللهُ

اوراللہ تعالیٰ چاہتے ہیں کہ تھاری توبہ تبول فرمائے اور جولوگ نفسانی خواہشات کے پیچھے لگے ہیں وہ

ہے چاہتے ہیں کہ تم سید ہے راستے ہے بہت دور ہٹ جاؤ ® (۲۲) اللہ تعالیٰ چاہتے ہیں تھارے

ساتھ آسانی کامعاملہ کریں ®اورانسان (طبق طور پر) کمز در بنایا گیاہے ® (۲۸) اے ایمان والوا

تم آپس ہیں ایک دوسرے کامال باطل (یعنی غیرشری) طریقے ہے مت کھاؤ ؛ الایہ کہ کوئی تجارت

تم اری آپس کی خوشی ہے ہوئی ہوا ورتم اپنے آپ کوئٹل نہ کرو ® بھین رکھو کہ اللہ تعالیٰ تم پر بہت ہی رحم

کرنے والے ہیں (۲۹) اور جوٹھ فن ہوا ورتم اپنے آپ کوئٹل نہ کرو ® بھین رکھو کہ اللہ تعالیٰ تم پر بہت ہی رحم

ہم عنقر بہ اس کوآگ ہیں داخل کریں گے اور ایسا کر نااللہ تعالیٰ کے لیے (بالکل) آسان ہے ﴿۲۳)

اگرتم ان بڑے بڑے گنا ہوں ہے بچو گے جن ہے تم کو (اللہ تعالیٰ کی طرف ہے) روکا گیا ہے تو ہم

تمھارے (جھوٹے) گنا ہوں کوتم ہے معاف کردیں گے اور ہم تم کوعزت کی جگہ (یعنی جنت) ہیں

داخل کریں گے (۱۳) اور جن چیزوں ہیں اللہ تعالیٰ نے تم کوآپس ہیں ایک دوسرے پر فضیلت دی

داخل کریں گے (۱۳) اور جن چیزوں ہیں اللہ تعالیٰ نے تم کوآپس ہیں ایک دوسرے پر فضیلت دی

گیعنی پاک دائنی کی پاکیز دراہ سے دور کرنامیا ہے ہیں ﴿ دومرا) تمصار ابو جھے بلکا کرنا چاہتے ہیں ﴿ نواہشوں پرمبر ندکر سکنا بیانسانی کمز دری ہے ؛ اس لیے اس کی تعمیل کی جائز صورتیں بتادی گئیں ﴿ یعنی خود کشی ندکرو (دوسرا) آئیس ہیں ایک دوسرے کو (ناحق) قبل بھی ندکرہ ؛ اس لیے کدوسرے بھائی کا قبل خود کے قبل کی طرح ہے ہوناں ایسے کمالات اور خوبیال جن ہیں انسان کی محنت اور عمل کا کوئی دخل بھی ہے ، جو تھی اللہ کا انعام ہے ، جیسے مردجو نا ، اس ہیں کوئی عورت کو سشش نہ کرے کہ ہیں مرد بن جاؤں ، ای طرح خوب صورت ہونا ، اس میں دوسرا برابری کی کوسٹسش نہ کرے اور حسد میں نہ پڑے ۔۔

لِلرِّجَالِ نَصِيْبُ قِنَا الْمُتَسَهُوا ﴿ وَلِللِّسَآ مِنَصِيْبُ فِكَا الْكَسَبُنَ ﴿ وَسُتُلُوا اللهَ مِنَ فَضَلِهِ ﴿ اللهِ كَالَ مَصَالُهُ اللهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْهًا ۞ وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ عِنَا تَرَكَ الْوَالِلْنِ وَالْأَقْرَبُونَ ﴿ وَاللَّهُ كَانَ عَلَى اللَّهِ كَانَ مِكُلِّ شَيْءٍ عَلَيْهُ ﴾ وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ عِنَا تَرَكَ الْوَالِلْنِ وَالْأَقْرَبُونَ ﴿ وَاللَّهُ كَانَ عَلَى كُلِّ اللَّهِ كَانَ عَلَى كُلِّ مَنْ مِنْهِ فِيدًا ۞ وَالْمُعْرَبُهُ مِنْ إِنَّ اللَّهُ كَانَ عَلَى كُلِّ مَنْ مِنْهِ فِيدًا ۞ وَاللَّهُ مَنْ اللَّهُ كَانَ عَلَى كُلِّ مَنْ مِنْهِ فِيدًا ۞

ٱلرِّجَالُ قَوْمُوْنَ عَلَى الرِّسَآءِ عِمَا فَضَّلَ اللهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَّ عَمَّا آنْفَقُوْ امِنَ ٱمُوَالِهِمْ * فَالصَّلِحْتُ لَا يَٰتُ خُوظُتُ لِلْغَيْبِ يَمَا حَوْظَ اللهُ * وَالَّيْ تَعَافُوْنَ لُشُوْزَهُنَ فَعِظُوْهُنَ وَاهْجُرُوْهُنَ فِي الْمَضَاجِعِ وَاصْرِيُوهُنَ *

مردوں کو ان کے کیے ہوئے کاموں ہیں ہے حصہ ملے گا اور عور توں کو ان کے کیے ہوئے کاموں کا حصہ ملے گا اور تم اللہ تعالی ہے اس کافضل مانگو، بقین رکھواللہ تعالی ہر چیز کو پوری طرح جانتے ہیں دس ہے گا اور والدین اور (ووسرے) شتے وار (اپنے مرنے کے بعد) جو (مال) تجبول کرجاوی ہم نے اس میں سے ہرایک کے لیے وارث مقرر کیے ہیں اور جن لوگوں ہے تم نے (پہلے ہے) کوئی عہد باندھا ہوتو ان کو ان کا حصہ دے دو هی بقین بات ہے کہ چرچیزاللہ تعالی کے بیش نظر ہے (سس) مردعور توں کو گر ان (بعنی عالم) ہیں ہی اس لیے کہ اللہ تعالی نے ان میں سے ایک کو وسرے پرفضیلت دی ہواور (نیز) اس لیے (بھی) کہ ان مردوں نے (عور توں پر) اپنا مال خرج کو سے موجوعور تیں نیک ہو تی ہوئی وہ (اپنے شوہروں کی بھی) فرماں بردار ہوتی ہیں (اور شوہر کی) کہ ماں بردار ہوتی ہیں (اور شوہر کی) میا طحت کرواور (اس سے کام غیر حاضری ہیں اللہ تعالی کی دی ہوئی حفاظت سے (شوہر کی آبرو اور مال کی) حفاظت کرتی ہیں ، اور جن عورتوں کی شرارت کاتم کوڈ رہوتو تم ان (عورتوں) کو (پہلے) تصبحت کرواور (اس سے کام نے اور جن عورتوں کی شورتوں کی شورتوں کی شورتوں کی جو تی میں اور جن تو توں کی شورتوں کو پہلے) تصبحت کرواور (اس سے کام نے اور جن عورتوں کی شورتوں کی توں کو کورتوں کی تھوں کور رہوتو تم ان (عورتوں) کو (پہلے) تصبحت کرواور (اس سے کام نے اور جن عورتوں کی شورتوں کی شورتوں

چلے تو)تم ان کو بستروں میں تنہا جھوڑ دو®ادر (اس ہے بھی اصلاح نہ ہوتو)تم ان کو مارو®

المولى الموالات "ب، يرشداب بهي" نوسلم" عقاهم بوسكتاب .

[●] قوام یعنی جوکسی کام کے کرنے یااس کا انظام کرنے کاذمہ دارہ و، نظام چلانے والا۔

[@]يعنى مكان چھوڑ كرنه چلے جاؤ؛ بلكه بسترا لگ كردو .

المار نے میں ان باتوں کالحاظ ضروری ہے:[1] بدن پرنشان نہ پڑے[۲] بُری نڈوٹے [۳] زخم نہو[۴] چہرے پرند مارے،اس سلسلے میں تفصیل کے لیے بندہ کے خطبات میں" پرسنل لاء'' والے خطبات ضرور دیکھیں۔

قَانَ اَطَعْدَكُمْ فَلَا تَبْعُوا عَلَيْهِنَ سَبِيْلًا ۚ إِنَّ اللهُ كَانَ عَلِيًّا كَبِيْرًا ۞ وَإِنْ عِفْتُمُ شِقَاقَ بَيْنِهِنَا فَابْعَثُوا حَكَمًا قِنَ اَهْلِهِ وَحَكَمًا قِنَ اَهْلِهَا ۚ إِنْ يُرِيْدَا إِصْلَاحًا يُكِفِّي اللهُ بَيْنَهُمَا ۚ إِنَّ اللهُ كَانَ عَلِيْهَا خَبِيْرًا ۞ وَعَكَمًا قِنْ اَهْلِهَا ۚ إِنْ يُرِيْدُا إِنْ اللهُ إحْسَانًا وَبِذِى الْقُرْفِى وَالْيَالَى وَالْمَسْكِوْنِ وَالْجَارِ فِى الْقُرْفِى وَالْجَارِ الْجُنْبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنْبِ وَالْنِ الشَّهِيْلِ وَمَا مَلَكَتْ آيُمَانُكُمْ الْ

بھرا گردہ تھاری بات مانے لگیں توان کے خلاف (ظلم کی) کارروائی کا کوئی راستہ تلاش نہ کروہ بھینی بات ہے کہ اللہ تعالی سب کے او پر ،سب سے بڑے ہیں (۳۴) اورا گرتم کوان دونوں (میاں بیوی) کے درمیان آپس میں کش مکش بڑھ جانے کا ڈر ہے توایک انصاف کرنے والا مرد کے گھروالوں میں سے اورایک انصاف کرنے والا عورت کے گھروالوں میں سے (منتخب کرکے) بھیجو گھروالوں میں سے (منتخب کرکے) بھیجو گھروالوں میں سے (منتخب کرکے) بھیجو درمیان موافقت (سیچ دل سے) اصلاح کا ارادہ کرلیں گنواللہ تعالی ان دونوں (میاں بیوی) کے درمیان موافقت (یعنی جوڑ) کردیں گے گائیتین بات ہے کہ اللہ تعالی بڑے جانے والے ، بڑے خبرر کھنے والے بیں کو کسی اورتم سب اللہ تعالی کی عبادت کرداورتم اس (اللہ تعالی) کے ساتھ کسی خبرر کھنے والے بیں گروہ دور الے بیل ہوں کے ساتھ اور یہ کو اور رشتے داروں کے ساتھ اور یہ ہوں کے ساتھ اور میں اس ساتھ اور دوروالے (یا اجنبی) پڑوئی کے ساتھ اور دوروالے (یا اجنبی) پڑوئی کے ساتھ اور دیں اس ساتھ اور مساتھ وار کے ساتھ اور مساتھ وارد وروالے (یا اجنبی) پڑوئی کے ساتھ اور میں اور بیاس میں بیلے والے کے ساتھ اور مسافر کے ساتھ اور دوروالے (یا اجنبی) پڑوئی کے ساتھ اور میں کے ساتھ بھی (اچھابر تاؤکرو)

Φ قرآن میں "حَكَم" كالفظ ہے، يعنى:

[[]ا] تبقلاون مين فيصله كرنے كي صلاحيت بور

[[]۲]علم بور[۳] و پائت داربور

[[] ۴]سب سے بڑی بات حکم کی نیت اور جذبات الحصے ہوں۔

اچھی نیت پراللہ تعالی نے دعدہ فرمایا کہ جوڑ ہوجادےگا۔

از دواجی زندگی میں رطب و پابس چلتا رہتا ہے،اس کی اصلاح کی یہ چارتد ہیریں بتائی ؛البتہ کوئی شخص ان چاروں باتوں پرعمل دکرےاورسید صاطلاق ہی دے ڈالے واقع ہوجائے گی۔

إِنَّ اللهُ لَا يُحِبُ مَن كَانَ مُعْتَالًا تَعُورًا ﴿ الَّذِيثَ يَهُمَّلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُمُلِ وَيَكْتُمُونَ مَا اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ فَضْلِهِ * وَاعْتَلَمَا لِلْكَفِرِيْنَ عَلَابًا مُعِيْمًا ﴿ وَالْلِيْنَ يُنْفِقُونَ اَمُوَالَهُمُ رِثَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْالْحِرِ * وَمَنَ يَكُنِ الشَّيْظُنُ لَهُ قَرِيْمًا فَسَاءً قَرِيْمًا ﴿ وَمَاذَا عَلَيْهِمُ لَوْ امْنُوا بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْاعِرِ وَآثَفَقُوا الشَّيْظُنُ لَهُ وَيُونِيَّا فَسَاءً قَرِيْمًا ﴿ وَمَاذَا عَلَيْهِمُ لَوْ امْنُوا بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْاعِرِ وَآثَفَقُوا يُتَضْعِفُهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَكُ اللهُ وَمَ عَلِيمًا ﴿ إِنَّ اللهَ لَا يَظْلِمُ مِفْقَالَ ذَرَّةٍ * وَإِنْ تَكَ يُضْعِفُهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَكُنْهُ أَجُرًا عَوْلِيمًا ﴾ [أن الله لا يَظْلِمُ مِفْقَالَ ذَرَّةٍ * وَإِنْ تَكَ حَسَنَةً

یقین بات ہے کہ جو تخص اترانے والا بخر کرنے والا (یعنی شیخی مار نے والا) ہے اللہ تعالی اس کو پہند مہماتے ہیں اور (دوسرے) لوگوں کو بخیلی سکھلا مہمیں فرماتے ہیں اور اللہ تعالی نے ان کو اپنے فضل ہے جودیا ہے اس کو وہ چھپاتے ہیں ©اور ہم نے کا فروں کے لیے ذلیل کرنے والاعذاب تیار کیا ہے (۲۳) اور جولوگ اپنا موال کو گوں کو دکھلانے کے لیے ذلیل کرنے والاعذاب تیار کیا ہے (۲۳) اور جولوگ اپنا موال کو گوں کو دکھلانے کے لیے خرج کرتے ہیں اور وہ اللہ تعالی پرایمان مہمین رکھتے اور نہ قیامت کے دن پر (ایمان رکھتے) اور جس شخص کا شیطان دوست ہو وہ بہت ہی برا دوست ہے (۲۸) اور ان کا کونسا نقصان ہو جاتا اگر وہ اللہ تعالی اور قیامت کے دن پر ایمان لاتے اور جوروزی اللہ تعالی نے ان کو دی ہے اس ہیں سے اللہ تعالی اور قیامت کے دن پر ایمان لاتے اور جوروزی اللہ تعالی نے ان کو دی ہے اس ہیں سے (اللہ تعالی ان (کے حال) کو خوب انچھی طرح واللہ تعالی ان (کے حال) کو خوب انچھی طرح واللہ تعالی ان (کے حال) کو خوب انچھی طرح واللہ تعالی نے میں کو گھیا ہمین کرتے اور اللہ تعالی ان (کے حال) کی خوب انگھی ہوگی تو (اللہ تعالی) س کو (کئی گنا) بڑھا دیں گا درہ برا بر بھی ظلم نہیں کرتے اور اگرایک نیکی ہوگی تو (اللہ تعالی) س کو (کئی گنا) بڑھا دیں گا درہ برا بر بھی ظلم نہیں کرتے اور اگرایک نیکی ہوگی تو (اللہ تعالی) س کو (کئی گنا) بڑھا دیں گا درہ برا بر بھی ظلم نہیں کرتے اور اگرایک نیکی ہوگی تو (اللہ تعالی) س کو (کئی گنا) بڑھا دیں گا درہ برا بر بھی تلام نہیں کرتے اور اگرایک نیکی ہوگی تو (اللہ تعالی) س کو (کئی گنا) بڑھا دیں گا درہ برا بر بھی تلام نہیں کو کیا ہور دیں گا درہ برا بر بھی تلام نہیں کو کیا ہور دیں گا درہ برا بر بھی تلام نہیں کو کیا ہور دیں گو درہ برا بر بھی تو کو کیا گھیں کو کیا گھیں کر کیا گھیں کو کیا گھیں کو کئی کیا کیا کو کیا گھیں کو کی گھیں کی کو کیا گھیں کی کو کئیں کی کو کیا کی کو کیا گھیں کی کو کئیں کی کو کیا گھیں کو کی کو کی کو کیا گھیں کو کیا گھیں کی کو کئیں کی کو کیا گھیں کی کو کیا گھیں کی کر کے کی کو کیا گھیں کی کو کی کو کیا گھیں کی کو کیا گھیں کی کو کیا گھیں کی کو کی کو کیا گھیں کی کو کیا گھیں کی کو کی کو کیا گھیں کو کیا گھیں کو کی کو کیا گھیں کی کو کی کو کیا گھیں کو کی کو کی کی کو کو کھیں کی کو کی کو کی کو کیا گھیں کی کو کی کو کر کی کی کو کی کو

^{⊕ (}دوسراترجمہ) بھیٹی بات ہے کماللہ تعالی اترانے والے کو، تکبر کرنے والے کوپہندگیں کرتے ۔ مختال بتکبر کرنے والا، جود وسرول کی طرف دھیان مذد ہوے، خود کو تک اوٹھا، بڑا سیجھہ۔

فعنور: جولوگول پرفخر کرتا ہموہ محود بینی بنود بسندی ش مبتلا ہمو، اللہ تعالی اور ہندوں کے حقوق کوا والد کرتا ہمو۔ اللہ تعالی نے جومال دیا اس کو بینی سے چھپا و ہے اورلوگوں کو مند یوے ، ای طرح دین کاعلم چھپا و ہے اور دین کی امانت دوسروں کو مذہبنچا وے وہ بھی بخیل ہے۔

سو(ان لوگوں کا) کیا عال ہوگا جب ہم ہرامت میں ہے ایک گواہ طلب کریں گے اور (اے حمد!)
ہم آم کوان لوگوں پر گوائی کے لیے لائیں گے © (اسم) جن لوگوں نے کفر کیا اور رسول کی نافر مانی کی
وہلوگ اس (قیامت کے) دن یہ آرزو کریں گے کہ کاش ان کوزمین (میں دھنسا کراس) کے برابر کر
دیا جاوے © (اور حساب نہ ہو) اور وہ (اس دن) اللہ تعالی ہے کوئی بات چھپانہیں سکیں گے (۲سم)
دیا جاوے گراور حساب نہ کو گھ میں مالے کی عالمت میں ہوت نماز کے قریب مت آؤ ؛ جب تک کہ
(زبان ہے) جو بھے بول رہے ہواس کو محصلاً والو اجب تک کہ
تک تم عسل نہ کرلو؛ اللہ کہ مسافر ہو © اور اگر میارہ ویاسفریر (نظے) ہویا تم میں ہے کوئی (پیشاب،
پاغانہ کی) عاجت کی جگہ سے فارغ ہو کر کے آیا ہویا تم نے عورتوں کو چھوا (یعنی جماع کیا ہو) ہو، پھر
تم کو پانی نہیں ملاتو پاک مٹی ہے تم تیم کرلو، سو (تیم کرنے میں) اپنے چہروں اور اپنی (سم)
کرلو، یقینی بات ہے کہ اللہ تعالی بہت معاف کرنے والے، بہت نہ یادہ بخشنے والے ہیں (سم)

ن کُن کریم این است کے فاش ، فاجراور کافروں کے خلاف گوای دیں گے ، مراداس سے ٹی کریم کے کے ہانے کے کافر اور منافق ہیں جن سے آپ کا کوسابقہ پڑا ، ای طرح قیاست تک آنے والی پوری است بھی مراد ہوسکتی ہے ؟ اس لیے کہ است کے اعمال آپ کے پربیش ہوتے رہنے ہیں ، جس طرح پچھلی امتوں کے انبیاا بنی است کے اعمال کی گوای دیں گے ۔ گاہی طرح آپ کے انبیال کی گوای ویں گے ۔ گاہی طرح آپ کے انبیال کی گوای ویں گے ۔ گاہی طرح آپ کے انبیال کی گوای ویں گے ۔ اس طرح آپ کے انبیال کی گوای ویں گے ۔ گاہی امتوں کی تا نبید ہیں گوای ویں گے ۔ گاہی فرح کا شرح کا شرح کا شرح کا شرح کی تا کی جاتے اور وہ دھنسا دیے جا کیں ۔ کی پیشروع میں حکم تھا ، بعد میں شراب کے بالکل حرام ہونے کا حکم وہمری آیت میں آچکا کا اس وقت پانی لیے تو خسل کے بغیر نما انہائی دیلے تو تیم سے نما زجائز ہے ۔

آلَهُ ثَرَ إِلَى الَّذِيثَى أَوْتُوا تَصِيبًا فِينَ الْكِعْبِ يَهْتَرُونَ الطَّلْلَةَ وَيُرِيْدُونَ أَنْ تَضِلُوا السَّبِيْلَ ﴿ وَاللّٰهُ آعَلَمُ بِأَعْدَا بِكُمْ ﴿ وَكَفَى بِاللّٰهِ وَلِيَّا ﴾ وَ كَفَى بِاللهِ تَصِيْرُا ۞ مِنَ الَّلِيثَنَ هَاذُوا نُحَرِّفُونَ الْكِلِمَ عَنْ مُوَاضِعِهِ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسْحَعْ غَيْرَ مُسْمَعٍ وَرَاعِنَا لَيَّا بِالْسِنَهِ مِدْ وَطَعْنَا فِي الرَّيْشِ ﴿

کیاتم نے ان اوگوں کی حالت جہیں دیکھی جن کو کتاب (یعنی تو رات کے ملم) سے ایک (کافی) حسہ
دیا گیا تھاوہ تو گمرائی خریدتے ہیں ©اوروہ تویہ (بھی) چاہتے ہیں کتم (صحیح) راستے سے بھٹک جاؤ
(۴۳) اور اللہ تعالی تھا رے دشمنوں کو خوب اچھی طرح جاشتے ہیں اور اللہ تعالی تمایت کے لیے
کافی ہے اور اللہ تعالی مدد کرنے کے لیے کافی ہے (۴۵) یمپودیوں میں سے مجھ لوگ وہ ہیں جو
(تو رات کے) الفاظ کو ان کی (اصلی) جگہوں سے (لفظا و معنی) مجھرادیتے ہیں اور (حضرت نی کریم ﷺ سے بات کرتے وقت) اپنی زبان کوم وڑ کردین میں طعند مارتے ہوئے ہیں اور (حضرت نی کریم ﷺ سے بات کرتے وقت) اپنی زبان کوم وڑ کردین میں طعند مارتے ہوئے ہیں اور (کہم نے بات سی اور جم نے نافر مانی کی ' کو اشتاعے غیر مشمنعے " ﴿

یعنی گرای اختیار کرتے ہیں۔

ی بولنے کالہد بدل کر بولتے ہیں ، توقیراوراحترام کے لیجے سے بولنے کے بجائے تحقیراورتو بین کے اندازیں بولنے ہیں۔ پینی دو معنیٰ والے الفاظ بولتے ہوئے ، ایک معنیٰ اچھا ہوتا اور دوسرا ہرا ہوتا۔ پسمعناو عصیفا : اس کے دومطلب بین ایک اچھا مطلب بین کے ہمنے آپ کی بات س کی اور آپ کا مخالف جو بہکانے کی بات ہم کوکرتا ہے وہ ہم نے ہیں مانی اور برامطلب بینے کہ ہم نے آپ کی بات من کی بلیکن ہم مانیں گے ہیں اور مرامطلب بینے کہ ہم نے آپ کی بات من کی بلیکن ہم مانیں گے ہیں اور عمل نہیں کریں گے۔

ال المعام على مسمع : ال الفظ كي من دومطلب إلى اس كا جهامطلب بيب كدآب بهارى بات سنواور بهيشدآب نوشى كا وراد المسمع على المراد المسلمة الله المراد المرد المراد المراد المراد المر

اجهامطلب: جماری رعایت تیجیداور برامطلب: بهودی زبان مین کالی یهی اس لفظ کود با کرجی بهود بوسلت و احیدا" تومعنی جمارا چروابا

وَلَوْ اَنْهُمْ قَالُوا سَمِعُنَا وَاطْعُنَا وَاسْمَعُ وَانْظُرُكَالَكُانَ مَهُرُّا الَّهُمُ وَاقْوَمَ ﴿ وَلَكِنَ لَّعَنَهُمُ اللهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيْلُا۞ يَأْيُهَا الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِلْتِ امِنُوا مِمَا كَرُّلْنَا اللهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلُا۞ يَأْيُهَا الَّذِيثَى اُوْتُوا الْكِلْتِ امِنُوا مِمَا كَرُّلْنَا مُصَدِّقًا لِيَا اللهُ لِا يَغْفِرُ اللهُ مَنْ لَكُمْ اللهُ وَمُعْلَمُ كُمَا لَكُونَ اللهُ لَا يَغْفِرُ اللهُ لَا يَغْفِرُ اللهُ لَا يَغْفِرُ اللهُ وَيَغْفِرُ مَا لَمَا اللهُ لَا يَغْفِرُ اللهُ لَا يَغْفِرُ اللهُ لَا يَعْفِرُ اللهُ اللهُ وَمَنْ يُنْفِرِكُ بِاللهِ فَقَلِ افْتَوَى إِثْمَا عَوْلِهَا اللهُ لَا يَغْفِرُ اللهُ لَا اللهُ لَا اللهُ لَا يَعْفِي الْمُعْلَمُ وَاللهُ اللهُ لَا يَعْفِرُ اللهُ ال

اورا گروہ (يبودى لوگ دومعنى والے الفاظ كى جگه ير) يول كبتے كه: " سَيْعَمَنا وَأَطَعْمَا" (جمنے سناا ورہم نے مان لیاہے) اور 'ا**سماع وَانْظَارْ کَا**" (آپ س کیجے اور جماری طرف نظر (لیعنی توجہ فرمائے) تو (الیبی بات کہنا) ان کے لیے اچھا ہوتا اور (ان کا ایسا کہنا) بہت درست ہوتا ؛لیکن ان (بہود یوں) کے نفر کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے ان کواپنی رحمت سے دور کر دیا ، سوتھوڑ لے گوں کے سوا باتی ایمان نہیں لاتے (۲ س) اے وہ لوگوجن کو کتاب (یعنی تورات) دی گئی اہم نے جو (قرآن) ا تارااس کومان لو، جو (قرآن) تمهارے یاس پہلے ہے موجود (تورات کتاب) کو سجابتا تاہے اس (عذاب كے آنے) سے پہلے كہم چېرول (كنشانات) كومٹا (كرسيات كر) ديويں، پھرجمان (چېرول) کوان کې پیڅه کی طرف الث دیویں یا جم ان پرلعنت کریں جیبیا که جم نے سنیچروالوں پر لعنت کی تھی ©اور اللہ تعالی کا حکم تو پورا ہو کرہی رہتاہے ﴿ ۲س﴾ یقینی بات ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کے سا تقشرک کرنے کومعاف نہیں کرتے اور اس (شرک) ہے کم درج (کے صغیر دیا گبیرہ گنا ہوں) کو جس کے لیے جاہتے ہیں معاف کر دیتے ہیں اور جو تحض بھی اللہ تعالی کے ساتھ شرک کرتاہے کی بات ہے کہ اس نے بڑے گناہ کاار تکاب کیا ﴿ ٨ ٣﴾ کیاتم نے ان لوگوں کونہیں دیکھا جواپئے آپ کو یا کیز ہ بتاتے ہیں (خود کو یا کیز ہ بتانے ہے کچھٹہیں ہوتا)؛ بلکہ اللہ تعالی چاہتے ہیں (اس کو) یا کیز ہ کرتے ہیں اوران برڈ ورے © کے برابر بھی کلم مہیں ہوگا (۹ س)

[@] سورة اعراف آيت ٣٣ ايل وا قعد آر باب الشرك كوچهور كركامل أو حيدا بناوے، يجي شرك كي تلافي كي شكل ب. ٥

ٱنْظُرُ كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللهِ الْكَنِبِ ﴿ وَكُفِّي إِمِّهَا مُّهِ مَنَّا أَهُمَّا مُّهِ مَنَّا

آلَمُ ثَرُ إِلَى الَّذِيْنَ أُوْتُوا نَصِيْبًا فِنَ الْكِتْبِ يُؤْمِنُونَ بِالْهِبْتِ وَالطَّاعُوْتِ
وَيَعُولُونَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوا خَوُلَامِ اَعْلَى مِنَ الَّذِيْنَ اَمَنُوا سَبِيَلَّا۞ اُولَبِكَ الَّذِيْنَ اللهُ وَمَنْ لِلَّهِ اللهُ ا

تم دیکھو! یاللہ تعالی پر کبیا جھوٹا بہتان باندھتے ہیں؟ اور کھلا گناہ (یا کھلے مجرم) ہونے کے لیے یہی بات کانی ہے ۵ (۵۰)

(اے نبی!) کیاتم نے ان اوگوں کؤئیں دیکھاجن کو کتاب (یعنی تورات) کا ایک (کافی)
حصہ دیا گیاتھا (کیم بھی) وہ تو بت اور شیطان کو مانے بیں اور کافروں کے متعلق یہ کہتے بیں کہ: یہ
(کفار) ایمان والوں سے زیادہ سید ھے راستے پر بیں ﴿(۱۵) ان پی لوگوں پر اللہ تعالی نے لعنت
کی ہے اور اللہ تعالی جس پر لعنت کرتے بیں تم ہرگز اس کے لیے کوئی مدد کرنے والانہیں پاؤگ کی ہے اور اللہ تعالی جس پر لونت کرتے بیں تم ہرگز اس کے لیے کوئی مدد کرنے والانہیں پاؤگ کے
(۵۲) کیاان (یہود یوں) کو (دنیوی) حکومت کا کچھ حصیلا ہے؟ (اگراہا ہوتا) کچھ تو پوگوں
کو ذرہ بر ابر بھی کوئی چیز نہیں دیتے (۵۳) یادہ (یہودی دوسرے) لوگوں سے اس بات پر حسد
کرتے بیں جواللہ تعالی نے ان کو اپنے فضل سے دیا ہے شکہ پکی بات یہ ہے کہم ابر انجیم (انتہاں) کے فائدان والوں کو کتاب اور نبوت عطا کر چکے بیں اور ہم نے ان کو بڑی حکومت دی تھی (۵۲)

گھورکی صطلی کے درمیان کاریشہ یا جھلی پاایک دھاگا یا سوت کا تارکتنابار یک اور معمولی ہوتا ہے اتنا بھی ظلم مہمی ہوگا بی نہیں۔

[©] وہ کافر ہے پھر بھی خود کو اللہ تعالی کے بیہاں مقبول بتاتے ہیں، دنیا ٹیں اللہ تعالی کی جو میس ملتی ہیں اس کا مطلب یہ
تکا لئے ہیں کہ اللہ تعالی کے بیبال کفریسندیدہ ہے: حالاں کہ بیعش جہمت ہے، اللہ تعالی نے کفر کو کبھی پہند نہیں فرمایا۔
• جا متنگ احد کے بعد کعب بن اشرف مکد گریا تھا ، اس موقع پر ابوسفیان نے اس سے پوچھا تھا کہ: ہمار اللہ ہسبذیادہ اچھاہے
یامسلمانوں کا؟ تواس نے کہا تھا کہ تمھا را تہ ہب مسلمانوں کے تہ ہب سے نمیادہ ہے، اس واقعے کی طرف اشارہ ہے ۔
• جا میں کریم ﷺ کونیوت اور حکومت ملی اس پر بہود حسد کرتے ہیں ان کے حسد سے کیا ہوگا؟

سوان (لوگوں) میں سے پھھتواس (اللہ تعالی کی جوئی کتاب) پرایمان لے آئے اوران میں سے پھھ وہ بیں جواس (پرایمان لانے) سے رکے بیں اور جہنم کی بھڑکی آگ (ان کو داخل کرنے کے لیے) کافی ہے (۵۵) بھینی بات ہے کہ جھوں نے ہماری آیتوں کا انکار کیا عنظریہ ہم ان کوآگ میں داخل کریں گے، جب جب بھی ان کی کھالیس جل جائیں گی توہم ان (کھالوں) کی جگہ دوسری کھالی بدل دیں گے؛ تاکوہ (ہمیش) عذاب کا مزہ چکھتے رہے، بھینی بات ہے کہ اللہ تعالی بڑے ہی کھالی بدل دیں گئے؛ تاکوہ (ہمیش) عذاب کا مزہ چکھتے رہے، بھینی بات ہے کہ اللہ تعالی بڑے ہی ان کوائے کے اور جولوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کے ہم ان کوائے سے باغات میں داخل کریں گے جن کی اور جولوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کے ہم ان کوائے سے باغات میں داخل کریں گے جن کی ان (باغات) میں وہ ہمیشہ بھیشر ہیں گے، ان کے لیے اس (جنت) میں پاکیزہ ® بیویاں ہوں گی اور ہم ان کو گھنے سایہ کوائی داروں کو کہنچاؤ ، اور (اللہ تعالی ہمی حکم دیتے ہیں کہ ہم کہ اوگوں کے کوائی (امانت) کو تی داروں کو کہنچاؤ ، اور (اللہ تعالی ہمی حکم دیتے ہیں کہ کم امانتوں کوائی فیصلہ کروتو تم انصاف کے ساچھ فیصلہ کروہ بھین رکھو! اللہ تعالی تم کواچھی بات ہی کی نصیحت کر میں بہت دیکھتے ہیں ، بہت کیکھت

ى يىنى ظاہرى دباطنى كندگى سەپاك...

[⊕]اللدتعالى كيعرش كاسابيا ورجهنت كالساسابية جوكبحى فتم يروكا.

اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ جنت میں روشی آہو ہوگی ؛ مگردھوپ کی تیش نہیں ہوگی۔

يَآيُهُا الَّذِيثَىٰ اَمَنُوًا اَطِيْعُوا اللَّهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُولَ وَاُولِي الْاَمْرِ مِنْكُمْ • فَإِنْ تَعَازَعْتُمُ فِي هَيْءٍ فَرُدُّوْهُ إِلَى اللهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ • لَمْلِكَ خَيْرٌ وَاَحْسَنُ تَأْوِيْلًا ﴿

اَلَّهُ ثَرُ إِلَى الَّذِيْنَ يَرْخُنُونَ اَنَّهُمُ اَمَنُوا عِمَّا الْوِلَ إِلَيْكَ وَمَا الْوِلَ مِنْ قَبَلِك يُرِيْنُونَ اَنْ يَتَعَمَّا كَبُوَّا إِلَى الطَّاعُوْتِ وَقَلْ أَمِرُوَّا اَنْ يَكُفُرُوا بِهِ ﴿ وَيُرِيْلُ الشَّيْطُنُ اَنْ يُضِلَّهُمُ ضَلَلًا بَعِيْدًا ۞ وَإِذَا قِيْلَ لَهُمْ تَعَالُوا إِلَى مَا الْزَلَ اللهُ وَإِلَى الرَّسُولِ رَايَتَ الْمُنْفِقِتُنَ يَصُنُّونَ عَنْكَ صُنُودًا ۞

اے ایمان والواتم اللہ تعالیٰ کا کہناما نواورتم رسول کا کہناما نواورتم میں ہے اولوالام © کا بھی (کہنانو) بھرا گرتمھارے درمیان کسی چیز میں (آپس ٹیں) اختلاف ہوجائے توا گرواقعی تم اللہ تعالیٰ اور قیامت کون پرایمان دکھتے ہوتواس کواللہ تعالیٰ (کی کتاب) اور (اس کے)رسول (کی سنت) کی طرف لوٹا یا کرو ©، یہ (دنیامیں) اچھا طریقہ ہے اور (آخرت میں اس کا) انجام بھی بہتر ہے (۹ ۵)

کیاتم نے ان اوگوں کوئیس دیکھاجویہ دوئی کرتے ہیں کہ وہ ایمان لائے اس (کتاب) پر جوتم پراتاری گئی (اور) وہ (اینے آپسی مقدمات جوتم پراتاری گئی (اور) وہ (اینے آپسی مقدمات میں) فیصلہ شیطان کے پاس لے جانا چاہتے ہیں ®؛ حالال کہ بکی بات یہ ہے کہ اس کونہ مانے کاان کو حکم دیا گیااور شیطان یہ چاہتا ہے کہ ان کو (صحیحراستے ہے) گمراہ کرکے دور لے جاکر ڈوال دیوے کو حکم دیا گیااور جب ان کو کہا جاتا کہ اللہ تعالی کے اتارے ہوئے حکم کی طرف آؤاور سول کی طرف آؤ

[۞]اولوالامر: بعنی علما ،فقها جورسول الله ﷺ کے نائب نئیں ، ای طرح حکومت کے ذیے دار جوثمر بعث کے مطابق کوئی حکم اور فیصلہ کریں ۔

^{@(} دوسراترجمه) اللهاور سول كے توالے كر دو.

[@]الله تعالى كوچوز كربس كسى كى بات مانى جائے ياجس كسى كى عبادت كى جائے دہ ' طاغوت ' ہے ..

تاكة آپ الله تعالى كينيج بوئ حكم كه طابق فيصله كريں ..

فَكَيْفَ إِذَا أَصَابَعُهُمُ مُصِيْبَةٌ مِمَا قَلَمَتُ آيَدِيثِهِمْ ثُمَّ جَاءُوَكَ يَعَلِفُونَ ﴿ بِاللهِ إِنَ الرَّيْنَ يَعْلَمُ اللهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ وَ فَاعْرِضَ عَنْهُمُ وَعِلْهُمْ وَقُلُ لِهُمْ فَأَعْرِضَ عَنْهُمُ وَعِلْهُمْ وَقُلُ لَهُمْ فَأَنْ وَلَا لَيْكُ اللّهِ عَنْهُمُ وَعُلْهُمْ وَقُلْ لَهُمْ فَأَنَا لَهُ اللّهِ ﴿ وَلَوْ اللّهُ وَاسْتَغْفَرُ لَهُمُ الرَّسُولُ اللهِ ﴿ وَلَوْ اللّهُ وَاسْتَغْفَرُ لَهُمُ الرَّسُولُ لَا لِمُعْرَبُونَ عَلَى اللّهِ ﴿ وَلَوْ اللّهُ وَاسْتَغْفَرُ لَهُمُ الرَّسُولُ لَلهُ وَاللّهُ وَاسْتَغْفَرُ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوْ مَنْ وَاللّهُ وَلَهُ وَلَهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

[©]ان منافقول کے ذبان سے کلمہ پڑھنے کی وجہ سے ان کوتقیقی مومن مت مجھ لینا چھیقت میں وہ سچے ایمان والے نہیں ہیں۔ ﴿ (دوسم اترجمہ) ان کی پر واہ نہ کرو(تیسر اترجمہ) آپ ان کی طرف سے دھیان ہٹالو(چوتھا) ان سے کوئی تعارض نہ کرو۔ ﴿ (دوسم اترجمہ) ایسی بات کہوجو اثر انداز ہو۔ ﴿ یعنی گناہ کرکے نودی کانقصان کیا تھا۔ ﴿ وَالْ مَطلب ہے فلیس الامر کھاز عم حؤلاء العنافقون ۔

وَلَوْ آلًّا كَتَهْمَا عَلَيْهِمْ آنِ اقْتُلُوًّا آنْفُسَكُمْ أو اخْرُجُوْا مِنْ دِيَارِ كُمْ مَّا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيْلُ مِّنَهُمْ * وَلَوْ ٱلْكُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَٱشَكَّ تَغْبِيْكًا ﴿ وَإِذَا لَأَنْتَيْنُهُمْ يِّنْ لَّنَكَّا اَجُرًا عَوْيُهَا فَ وَلَهَدَيْ لَهُمْ حِرَاطًا مُّسْتَقِيهًا ﴿ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهُ وَالرَّسُولَ فَأُولَمِكَ مَعَ الَّذِيثَىٰ ٱلْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ فِي التَّبِهِينَ وَالصِّيِّيْقِيْنَ وَالشُّهَدَآءِ وَالصَّلِحِيْنَ • وَحَسُنَ ٱولَّيكَ رَفِيْقًا ﴿ فَلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ * وَكُفِّي إِللَّهِ عَلِيمًا ﴿

يَأْيُهُا الَّذِينَ امْنُوا خُلُوا حِلْرَ كُمْ فَانْفِرُوا ثُبَّاتِ أَوِ انْفِرُوا جَينَعًا ١

اورا گرہم ان(منافقوں) پر فرض کردیتے کہا پنے آپ کوٹنل کردو[©] یاا پنے گھروں کوچھوڑ کرنکل جاؤ توان میں سے تھوڑ نے لوگوں کے سوا کوئی اس پرعمل نہ کرتا ،ادرا گرجس بات کی ان کونصیحت کی جاتی ہے اس پرعمل وہ کر لیتے توان کے لیےزیادہ بہتر ہوتااور (ایمان پر) زیادہ ٹابت قدم رہنے کا ذریعہ بنتا ۱۲۴) اور (جب وہ ایسا کرتے) تب توہم ان کواپنی طرف سے بہت بڑا ثواب عطا کرتے ﴿٤٢﴾ اورہم ان کوضرورسید ھےراہتے پر چلاتے ﴿ ٦٨ ﴾ اور جولوگ الله تعالی اوررسول (محمد ﷺ) کی اطاعت کرتے ہیں تو وہ ان لوگوں کےساتھ ہوں گےجن پر اللہ تعالی نے (کامل) انعام فرمایا ہے بیعنی نبیوں اور صدقین اور شہداءاور نیک لوگ اور وہ سب (حضرات) بڑے اچھے ساتھی ہیں (۲۹) (ان ایجھے لوگوں کے ساتھ ہونا) یہ اللہ تعالیٰ کافضل ہے اور (لوگوں کے عالات ہے) اللہ تعالیٰ كاوا قف ہونا كافی بیں **®(٠ ^)**

اے ایمان والو! (تیمن سے مقابلے کے وقت) تم اپنے بچاؤ کاسامان لےلو، مجر (مقابلے کے لیےجبیا موقع ہو) الگ الگ دستوں کی شکل میں نکلو یاتم سب ا کھے ہو کر کے نکلو (ا)

[⊕] يعني ځود کشي کرو په

^{@(}وومراترجمه)(ايمان) كۇھنبوطكرىككاۋر يعينتا.

[👁] یعنی وہ اللہ تعالیٰ کسی کو پیضل و کمال معاذ اللہ! بے خبری کے ساتھ بہیں دیتے ؛ بلکہ مرشخص کے علی حالات ہے باخبر بھوکر دينة بيل.

[﴿] دوسراترجمه ﴾ تجعو في تجعو في توليون يين..

وَإِنَّ مِنْكُمْ لَمَنَ لَيُبَعِلِنَ فَإِنَ اَصَابَتُكُمْ مُصِيْبَةٌ قَالَ قَدَ الْعَمَ اللهُ عَلَى إِذْلَهُ آكُنُ مَعَهُمْ هَهِيْدًا ۞ وَلَهِنَ اَصَابَكُمْ فَضُلُ قِنَ اللهِ لَيَعُوْلَنَّ كَأَنَ لَهُ تَكُنُّ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةً يُلَيْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيّها ۞ فَلْيُغَاتِلُ فِي سَبِيْلِ اللهِ اللّهِ فَيُقْتَلُ اوْ يَغْلِبُ فَسَوْفَ نُوْتِيْهِ اللّهِ فَيُقْتَلُ اوْ يَغْلِبُ فَسَوْفَ نُوْتِيْهِ اللّهِ وَالْمُسْتَضَعَهُمْنَ مِنَ الرِّجَالِ اللهِ وَالْمُسْتَضَعَهُمْنَ مِنَ الرِّجَالِ اللهِ وَالْمُسْتَضَعَهُمْنَ مِنَ الرِّجَالِ اللهِ وَالْمُسْتَضَعَهُمْنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالدِّسَاءِ وَالْولْهَ وَالْمُسْتَضَعَهُمْنَ مِنَ الرَّجَالِ وَالدِّسَاءِ وَالْمُ وَالْولَالِهِ الْفَالِمِ اللّهُ وَالْمُسْتَضَعُولُونَ وَهُمَا أَعْرَبُهُ مَا مُنْ فَا الْقَوْيَةِ الظّالِمِ اللّهُ وَالْمُسْتَضَعُولُونَ وَالْمَالِمِ اللّهُ وَالْمُسْتَصَعُولُونَ وَالْمَالِمُ وَالْمُسْتَصَاعُولُونَ وَالْمَالِمُ وَالْمُنْ وَالْمُولُونَ وَالْمُسْتَصَاعِلُهُ اللّهُ وَالْمُولِ اللّهِ وَالْمِلْمُ الْمُعَلِّيْعُولُونَ وَالْمَالِمِ اللّهُ وَالْمُولُونَ وَالْمُولُونَ وَالْمُولُونَ وَالْمُلْمُ الْمُعْتَامِ وَالْمُولُونَ وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُسْتُصَامُولُونَ وَالْمُؤْمِلُونَ وَالْمُسْتُولُونَ وَالْمُعُولُونَ وَالْمُؤْمُونَ وَالْمُؤْمِلُونَ وَالْمُؤْمِلُونُ وَالْمُؤْمِلُونُ وَالْمُؤْمِلُونَ وَالْمُؤْمِلُونُ وَالْمُؤْمِلُونَ وَالْمُؤْمِلُونَ وَالْمُؤْمِلُونُ وَالْمُؤْمِلُونُ وَالْمُؤْمِلُولُونُ وَالْمُؤْمِلُونُ وَالْمُؤْمِلُولُونَ وَالْمُؤْمِلُونُ والْمُؤْمِلُولُونَ وَالْمُؤْمِلُولُونُ وَالْمُؤْمُولُونُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُولُولُونُ وَالْمُؤْمِلُولُولُولُولُولُولُولُولُولُ

اور یقیناتم میں کوئی (منافق) بیا بھی ضرور ہوگا جو (دھمن کے مقابلہ میں جانے ہے) ضرور دیرلگائے گا اور یقیناتم میں کوئی (منافق) بیا بھی ضرور ہوگا جو اللہ اللہ تعالی نے مجھ پرانعام (یعنی فضل) کیا کہ میں ان کے ساتھ (لڑائی میں) حاضر مے تھا (۲۷ کے اورا گرتم (جہاد کرنے والوں) پراللہ تعالیٰ کی طرف ہے کوئی فضل آگیاں تو وہ ضرور (یوں) کیے گا کہ: گویاتم میں اوراس کے تھے میں بھی کوئی دوتی کا تعالیٰ نہیں تھا اس کے تھے میں ان کے ساتھ ہوتا تو مجھ کو بھی بڑی کا میابی مل جاتی ہی کہی کوئی دوتی کا تعالیٰ نہیں تھا اس کے تھے میں جنگ کریں جو دنیوی زندگی کو آخرت کے بدلے تھے دیے ہیں ہواوے یا بدلے تھے دیے ہیں ہواوے کے اللہ تعالیٰ کے راستے میں جنگ کریں جو دنیوی زندگی کو آخرت کے بدلے تھے دیے ہیں ہواوے یا ہواوے یا درجو تھی اللہ تعالیٰ کے راستے میں جنگ کریں جو دنیوی زندگی کو آخرت کے بدلے تھے دیے ایس کیا عذر ہے کہ اللہ تعالیٰ کے راستے میں اوران تمزور (بعنی ہے س) مردوں اور بھوں کی خاطر تم نہ لڑوں جو یوں (دعاما نگتے ہوئے) کہتے ہیں: اے ہمارے رب! اور عورتوں اور بھوں کی خاطر تم نہ لڑوں جو یوں (دعاما نگتے ہوئے) کہتے ہیں: اے ہمارے رب! آئیس کی خاص کہتے ہیں: اے ہمارے رب! آئیس کی کا میابی کی کوئی کا الم ہیں، اور بھوں کی خاطر تم نہ لڑوں جو یوں (دعاما نگتے ہوئے) کہتے ہیں: اے ہمارے رب! آئیس کی کوئی کی کوئیس کی کوئی کی کہتے ہیں: اے ہمارے رب! آئیس کی کوئیس کوئیس کی کوئیس کے کوئیس کی کوئیس کوئیس کی کوئیس کوئیس کی کوئیس کوئیس کی کوئیس کی کوئیس کی کوئیس کوئیس کی کوئیس کی کوئیس کی کوئیس کی کوئیس کوئیس کی کوئیس کی کوئیس کی کوئیس کی کوئیس کوئیس کی کوئیس کوئیس کوئیس کوئیس کوئیس کی کوئیس کی کوئیس کی کوئیس کی کوئیس کوئیس کوئیس کوئیس کی کوئیس کی کوئیس کوئیس کوئیس کوئیس کی کوئیس کی کوئیس کی کوئیس کی کوئیس کی کوئیس کی کوئیس کوئیس کوئیس کی کوئیس ک

ی بینی بلاوجہ تاخیر کرے گا۔ پینی فتح اور غیریت ۔ پیری منافقین کی اپنی غرض کی بات ہے کہ نود کو مال نہیں مل رہاہے اس پر افسوں کرے اس کے کہ جب انسان کو کس ہے مجبت اور تعلق ہوتا ہے تواس کی کامیا بی کو اپنی کامیا بی مجھ کراس پر خوشی کا اظہار کرتا ہے ، یہاں مسلمانوں کی کامیا بی پر خوشی کا افلہار کرتا ہے ، یہاں مسلمانوں کی کامیا بی پر خوشی کی آو کوئی بات ہی نہیں کہی ؛ بلکہ اسپنے باحثہ سے اپنی غرض فوت ہوگئی اس پر افسوس کو ظاہر کررہے ہیں ۔ چہے بھی بہت ساراغذیمت کا مال مل جاتا ۔ پہنی جومسلمان و نیوی زندگی کے بدلے آخرت کو لیے دیسے ہیں ۔ پہنی کہ کہ اللہ تعالی کی مسلمان کرنایہ قبال کا کہ مستقل کرسکیں ، اللہ تعالی کی رہنا کو واصل کرنایہ قبال کا کہ مستقل مقصد ہے ۔ رہنا کو واصل کرنایہ قبال کا کیک مستقل مقصد ہے ۔

ۅؘٵڿٛۼڵؖڵؽٵۄؿڷۘۘۘۘۘؽؙۮ۫ػۊڸڲٵ؞ٷٵڿۼڵڷؽٵڝٛڷؽۮػؽڝؽٷڞٛڷؽؚؿؽٵڡۜؽٷٳؽۼٵؾؚڶٷؽ۞ ڛڽؚؽڸؚٳڶڶٶ؞ۅٵڷۧڹۣؿؽػڣۯٷٳؽۼٵؾؚڶٷؽ۞ۺۑؚؿڸؚٳڶڟٵۼٛٷڝؚڡؘۼٵؾؚڵٷٵٷڸؽٵۜٵڶۺۧؽڟۑ؞ ٳڽٞػؿۮٳڶۿٞؽڟڹڰٲڽۻٙۼؿڣٞٵۿ۫

ٱلَّهُ ثَرُ إِلَى الَّذِيْنَ قِيْلَ لَهُمْ كُفُّوًا ايَّدِيَكُمْ وَاقِيْهُوا الطَّلُوةَ وَاتُوا الرَّكُوةَ ، فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيْقُ شِنْهُمْ يَعْشَوْنَ النَّاسَ كَفَفْيَةِ اللهِ أَوْ أَشَدَّ خَفْيَةً • وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ • لَوْلَا اَخْرُتَنَا إِلَى اَجَلٍ قَرِيْبٍ • قُلَ مَتَاعُ النُّنْيَا قَلِيْلُ • وَالْأَخِرَةُ خَيْرُلِّهِنِ اتَّلَى • وَلَا تُظْلَمُونَ فَيْنِلُانِ

اورآپ ہمارے لیے اپنی طرف سے کوئی حمایت کرنے والامقرر کرد پیجےاورآپ ہی ہمارے لیے اپنی طرف سے کوئی مدد کرنے والا بھیج دیجیے (۵۷) جوایمان والے بیں وہ اللہ تعالیٰ کے راستے میں قنال کرتے ہیں اور جوکا فرلوگ ہیں وہ شیطان کے راستے میں قنال کرتے ہیں ،سو (اے مسلمانو!) تم شیطان کے دوستوں سے جنگ کرو، یقیناً شیطان کی جال کمز ورہے (۲۷)

کیاتم نے ان اوگوں کؤئیں دیکھا جن کو کہا گیا تھا® کتم (ابھی جنگ ہے) اپنے ہاتھ روک
کررکھوا درتم نماز قائم کرتے رہوا ورتم زکوۃ دیتے رہو ہوجب ان پر (مدنی زندگی میں) جنگ کرنا
فرض ہوا تب ان میں ہے ایک جماعت لوگوں (یعنی کافروں) ہے ایسے ڈرنے لگی جیسے کوئی اللہ
تعالیٰ ہے ڈرتا ہے؛ بلکہ اس (اللہ تعالیٰ کے ڈر) ہے بھی زیادہ ڈرنے لگے اوروہ (یوں) کہنے لگے:
اے جمارے دب! (ابھی) ہمارے اوپر جہاد کرنا آپ نے کیوں فرض کیا؟ تھوڑی ہی مدت تک کے
لیے آپ نے ہم کومہلت کیوں نہیں دی؟ تم (جواب میں) کہو کہ: دنیا کا سامان بہت تھوڑ ا ہے 40 ور
قوئی والے کے لیے آخرت بہتر ہے اور تم پرتا گے کے برابر (یعنی معمولی) ظلم (بھی) نہیں کیا
جائے گا(ے)

[﴿] مَى زندگى مِيْن جب جنگ كى اجازت نهين تقى تب. ﴿ دوسراتر جمد ﴾ دنيا كافائد دهبت تعوز اسا ہے۔

آيُنَ مَا تَكُونُوا يُنُوكُكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فَيْ يُرُونِ مُنْفَقَيْدَةٍ وَإِنْ تُصِبْهُمْ حَسَنَةً يَّقُولُوا هٰذِهِ مِنْ عِنْدِاللهِ وَإِنْ تُصِبُهُمْ سَيِّعَةً يَّقُولُوا هٰذِهِ مِنْ عِنْدِكَ وَقُلْ كُلُّ مِن عِنْدِاللهِ فَمَالٍ هَوْلاً والْقَوْمِ لَا يَكْلُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيْقًا هِمَا اَصَابُكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَينَ اللهِ وَمَا اصَابُكَ مِنْ سَيِّعَةٍ فَينَ لَّفْسِكَ وَارْسَلُنْكَ لِلتَّاسِ رَسُولًا وَكُفَى بِاللهِ فَهِنَدًا هَا أَصَابُكَ مِنْ سَيِّعَةً فَينَ لَفْسِكَ وَارْسَلُنْكَ لِلتَّاسِ رَسُولًا وَكُفَى بِاللهِ هَمِينَا اللهِ وَمَا السَّالِكَ لِلتَّاسِ رَسُولًا وَكُفَى بِاللهِ هَوْمَا السَّالِكَ عَلَيْهِمْ حَفِينَظًا هُ اللهِ وَمَنْ تَوْلُ فَمَا الرَّسُلُنْكَ عَلَيْهِمْ حَفِينَظًا هُ وَمَنْ تَوْلُ فَلَا اللهِ وَمَا الرَّسُلُنْكَ عَلَيْهِمْ حَفِينَظًا هُ وَمَنْ تَوَلَّى فَمَا الرَّسُلُنْكَ عَلَيْهِمْ حَفِينَظًا هُ وَمَنْ تَوَلَّى فَمَا اللهُ وَمَنْ تَوْلُ فَمَا اللهِ مَا اللهِ وَمَا اللهُ وَمَنْ تَوَلَّى فَمَا اللهِ عَلَيْهِمْ حَفِينَظًا اللهِ وَمَا اللهُ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَوْلُ اللهِ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهِمْ مَعْتُولُهُ وَلَا مَنْ عَلَيْكُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ الْمُ اللهُ وَمَنْ تَوْلُ اللهُ عَلْمُ اللهِ اللهِ عَلَيْهُمْ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْكُولُ الْمَالُولُونَ طَاعَةً لَا مَا مَا اللهِ مِنْ عِنْدِكَ بَيْتُ اللهِ عَلَالَهُ مَا مُنْ عَلَيْهُ مُنْ اللّهُ اللهُ وَمُسْلِكُ اللّهُ الْمُ اللهُ اللّهُ عَلَيْلُولُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الل

تم جہال بھی رہو گے (ایک وقت پر) موت (آکر) تم کو (وہیں) پکڑلے گی، چاہتے مضبوط قلعے میں (حفاظت ہے) رہواورا گران (منافقین) کوکوئی تھلائی پہنچتی ہےتو کہتے ہیں کہ: یواللہ تعالی کے بیماں سے آئی®اورا گران (منافقوں) کو کوئی تکلیف پہنچتی ہےتو کہتے ہیں کہ: تیمھاری (نا کام تدبیرکی) وجہ ہے آئی ہے (اے نبی! جواب میں) تم کہدو: ہرایک (اچھائی یابرائی) الله تعالی کے یہاں سے ہی آئی ہے،آخران لوگوں کو کیا ہو گیا کہ وہ کوئی بات سمجھنے کے نز دیک بھی نہیں آتے؟ ﴿ ٤٨﴾ (اے انسان!) جوبھلائی بھی تم کو پہنچی سووہ اللہ تعالیٰ کی طرف ہے ہے (بیتنی اللہ تعالیٰ کے فضل ہے ہے)اور جو ہرائی تم کو پہنجی سووہ تمھاری اپنی خطا کے سبب سے ہے (اے محمد!)اور ہم نے تم كوسب لوگوں كے ليےرسول بنا كر بھيجا ہے اور آپ رسول بيں اس بات پر) گوا ہى دينے كے ليے الله تعالیٰ کافی ہے ﴿ ٩ ٤ ﴾ جو تخص رسول کی اطاعت کرتاہے تو یکی بات ہے کہ اس نے اللہ تعالیٰ کی اطاعت کی اورجس نے بھی (اطاعت ہے) منہ پھرالیا توہم نے تم کوان پرنگران بنا کرنہیں بھیجا (۸۰) اوروه (منافقین تمهارےسامنے تو) کہتے ہیں کہ: ہمارا کام تو (آپ کی)اطاعت کرناہے، بھرجب وہ تمھارے پاس ہے(نکل کر) باہر جاتے ہیں توان (منافقین) میں ہےایک جماعت کے لوگ (تم ہے) جو بات کہتے ہیں اس کے خلاف رات کے وقت (خفیہ) مشورہ کرتے ہیں ،

۵ مسلمانوں نے کوئی مضبوط تدبیر نہیں کی تھی۔ اتفاقی چیز مجھتے ہیں۔

وَاللهُ يَكُتُ مَا يُهَيِّتُونَ وَاَعْرِضَ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلُ عَلَى الله وَكَفَى بِالله وَكَفَى بِالله وَكَوْ يَعْلَمُرُوْنَ الْقُرُانَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللهِ لَوَجَلُوا فِيْهِ اغْتِلَاقًا كَفِيرُا ۞ وَإِذَا جَاءَهُمْ اَمْرُ قِنَ الْالْمَنِ آوِ الْحَوْفِ آذَاعُوا بِهِ وَلَوْ رَدُّوْهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولِى الْامْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ اللَّهُ الْمِيْنَ يَسْتَنْبِ كُلُونَهُ مِنْهُمْ وَلَوْلا فَصْلُ اللهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْتُهُ لَا تَتَعَدُّمُ الشَّيْظِنَ إِلَّا قَلِيْلًا ۞ فَقَاتِلُ فِي سَبِيلِ الله وَ لَا تُكَلِّفُ إِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِّضِ الشَّيْظِنَ إِلَّا قَلِيْلًا ۞ فَقَاتِلُ فِي سَبِيلِ الله وَلا تُكَلِّفُ إِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِّضِ الْمُؤْمِدِيْنَ وَعَنِيلًا اللهُ أَنْ يَكُفُّ بَأْسَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاللهُ آشَانُ اللهُ آنَ يَكُفُّ اللهُ اللهُ الله الله الله آنَ يَكُفُّ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ آنَ يَكُفُّ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ آلَاللهُ آلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ آنَ يَكُفُّ اللهُ اللهُ اللهُ آنَ يَكُفُّ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ آلَاللهُ آللهُ اللهُ اللهُ آنَ يَكُلُّ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّ

[@]الله تعالیّ ان کے نفیہ مشوروں کوملا تکہ کے قرریع لیکھواتے ہیں۔ ﴿ دوسراتر جمہ) ان کی طرف دھیان عدو ۔۔

[﴿] دومراترجمه ﴾ ال کوشهورکردینة نال (تیسرا) هرایک سے کہتے پھرتے بیاں ۔ صحاب

ہذہ ہے دار سے مراد:[۱] علما بفقها۔[۲] حکومت داسلے۔[۳] کسی معاملہ کے ڈسے دارادرا کابرین جوجیج بات کی مجھاور خیرر کھتے ہیں۔۔

مَنْ يَفَفَعُ هَفَاعَةً حَسَنَةً يَّكُنْ لَهُ نَصِيْبٌ شِنْهَا ، وَمَنْ يَفْفَعُ هَفَاعَةً سَيِّعَةً يَّكُنْ لَهُ كِفُلُ شِنْهَا ﴿ وَكَانَ اللهُ عَلَى كُلِّ هَنْ وِمُّقِيْقًا ۞ وَإِذَا حُيِّيْتُهُ مِ بِعَصِيَّةٍ فَعَيُوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا اَوْرُذُوْهَا ﴿ إِنَّ اللهَ كَانَ عَلَى كُلِّ هَنْ مِحسِيْبًا ۞ اللهُ لَا إِلهُ إِلَّا هُوَ ﴿ لَيَجْمَعَنَّكُمُ إِلَى يَوْمِ الْقِيْمَةِ لَا رَيْبَ فِيْهِ ﴿ وَمَنْ أَصْدَكُ مِنَ اللهِ حَدِيثِكًا ۞

۵اچھی شفارش:

^[1] جس كامقصد كسي كاحق بورا دلوانا بو.

[[]٢] جائزَنْغ پهنچاناهو ـ

[[]٣] تقصان ست بحيانا بو .

^[4]رشوت ندلی جائے۔

[[]۵] ناجائز کام میں بدہو۔

[[]٢]محض الله تعالى كى رصنام قصود جو ..

^[2] جس ثابت شده جرم کی مزاقر آن وحدیث بین آئی ہے اس میں مذہور

[[] ٨] مسلمان كي حاجت روائي كي دعا كرناية بهي اليهي شفارش ب_.

⊕(دوسراترجمه)ان کاوندهاکردیاہے۔

قَتَالَكُمْ فِي الْمُنْفِقِةِ فِي وَقَعَلَيْنِ وَاللّٰهُ أَرَّكَسَهُمْ يِمَنَا كَسَهُوَا ۗ ٱلْإِيْدُونَ أَنْ طَهُدُوا مَنْ اَضَلَّ اللّٰهُ ۗ وَمَنْ يُنْشِيلِ اللّٰهُ فَكَنْ تَجِدَلَهٔ سَبِيْلًا ۞

بھرتم (مسلمانوں) کو کیا ہو گیا گئم منافقوں کے بارے میں دوگروہ بن گئے ®؛ حالاں کہ اللہ تعالیٰ نے ان (مسلمانوں) کو کیا ہو گیا گئم منافقوں کے بارے میں دوگروہ بن گئے ©؛ حالاں کہ اللہ تعالیٰ نے ان (منافقوں) کے برے کاموں کی وجہ سے ان کو ظاہری کفر کی طرف) انٹا بھرادیا ہے ہوگہ ایت پر لے آؤجس کو اللہ تعالیٰ نے گمراہ کر دیااور جس شخص کو اللہ تعالیٰ مُراہ کرتے ہیں توتم ہرگزاس کے لیے کوئی (ایمان کا) راستے ہیں یا ڈے (۸۸)

یعنی قدرت کے باوجود دارالاسلام کوچھوڑ دیٹا بیٹلی ارتداد ہےجس سے نفاق ظاہر ہو ہی گیا ؟اس لیے ان کے بارے ٹیل دورائے نہ ہو۔

نوٹ: (۱) بعض اوگ ایسے تھے جوظاہر میں ایمان میں استا اور دل میں تواہمان تھا کی تمیں بلیکن مسلمانوں سے اور کی کریم کی استان تھا کہ اگر مسلمان جاری کو میں استان کرتے دہتے تھے اور محبت بھی دکھلاتے تھے بلیکن ان کا مقصد یہ تھا کہ اگر مسلمان جاری تو مہارے تعلق کی دجہ ہے جہاری اور ہمارے گھر والوں کی حفاظت ہوءان کی اس خلط نہت کا جب پہتے جا گیا تو مورات ہوئیں بعض حضرات کا یہ کہنا تھا کہ ان سے تعلق بالکل ختم کردیا جائے : تا کہ وہ ہم سے جدا ہوجا ہیں اور بعش حضرات کی رہائے ہے گئیں بعض حضرات کی اس نے تعلق باقی رکھو کہ است تعلق کی ہرکت سے ووگر گا ایمان کو جول کر لیویں ، اللہ تعالی نے اس حضرات کی رہائے ہیں ہم تھا تھا کہ ان سے تعلق باقی رکھو کہ اس تعلق کی ہرکت سے ووگر گا ایمان کو جول کر لیویں ، اللہ تعالی نے اس خورات کی رہائے ہیں ہم تھا وی گئی ہے۔

ویٹ : (۲) عرب کے بچھ مشرکین مکہ سے مدینہ آئے اور ظاہر کیا کہ ہم سلمان ہیں ، بجرت کر کے آئے ہیں ؛

موافق خبیں آری ہے یہ ہم تجارت کا سامان لین مکہ عام مان تھیں کہ طرح تھے ، پھر نی تھی کے سامنے بہا نہ کیا کہ مدینہ کی ہوا ہو ان کو تھی ہوئے کو کو ظاہر فرماد یا تو تھی صحابہ میں اللہ تھی کہ اس کے بیان کی دار میں ہم تھی ہوئے کو کو ظاہر فرماد یا تو تعلق میں استان کی ہوا ہو کہ کہ اس کی بری وقیل محابہ تھی کہ اور کو اور ادالہ لوک ان کے اس کے بیان کو اسلمان کو ان کا دار السلمان مدینہ چھوٹر کردار الکنو کہ جیا جانا اور دیوں رہ جانا کا فرجو جانے یان کی مسلمان کی ہوا ہو کہ تھی جب میں جب وہ کہ والی سے گئی ہوا ہے گئی ہوا ہو کہ کہ اس کی ہوئی کو بری کو اس ان کی ہوئی ہو ہو ہو ہو کہ والی کو ان تلاف درائے نہی کی وجہ سے اور دیوں کو اسلمان فر ان کی اور تھو کہ درائی کو سامن کی ہوئی ہو کہ درائی کو بری کو کہ درائی کو بری کو کہ اس کی ہوئی ہو کہ درائی کو کہ کو کہ کی تھی اور قدرت کے بوجو ہو کہ کو تھی کو کہ تھی کو کہ کو تھی کو کہ کو تھی کی درائی کو کہ کو کو کہ کو کو کہ کو ک

وَدُوْالُو تَكُفُرُونَ كُمَّا كَفَرُوْافَتَكُونُونَ سَوَآءُ فَلَا تَتَخِفُوا مِنْهُمْ اَوْلِيَآءَ حَثَى يُهَاجِرُوْا

فِي سَهِيْلِ اللهِ ﴿ فَإِنْ تَوَلُّوا فَكُنُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدَّمُتُوهُمْ وَلَا تَتَخِفُوا

مِنْهُمْ وَلِيًّا وَلَا نَصِيْرًا فَي إِلَّا الَّذِيْنَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمِ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ فِينَفَاقُ آوُ

جَاءُو كُمْ وَلِيًّا وَلَا نَصِيْرًا فَي إِلَّا الَّذِيْنَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمِ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ فِينَفَاقُ آوُ

جَاءُو كُمْ حَوْرَتْ صُلُورُهُمْ اَنْ يُقَاتِلُو كُمْ اَوْ يُقَاتِلُوا قَوْمَهُمْ وَلَوْ هَآءَ اللهُ لَمُنْفَقَهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ اللهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَيِيلًا ﴿ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَيِيلًا ﴾

وہ (منافق) توبہ چاہتے ہیں کہ جس طرح وہ (خود) کافر ہوگئے ہیں تم بھی کافر بن جاؤ' تا کہ (وہ منافق) تو ہے ہیں تم بھی کافر بن جاؤ' تا کہ (وہ منافق) ور) تم (مسلمان) سب (کفریس) برابرہوجاؤ جائجہ اللہ اے سمانو!) تم ان ہیں ہے کہ کو (اس وقت تک) اپنادوست نہ بناؤ جب تک کہ وہ اللہ کی راہ ہیں ہجرت نہ کریں جہ پھرا گروہ (منافقین اسلام اور پجرت کو) قبول نہ کریں توجس جگہ بھی تم ان (منافقوں) کو پاؤان کو پکڑ واوران کو منافقین اسلام اور پجرت کو) قبول نہ کریں توجس جگہ بھی تم ان (منافقوں) کو پاؤان کو پکڑ واوران کو رمیان (کوئی سکم کا معاہدہ ہوا ہے، منافق کو نہ (اپنا) ووست بناؤ اور نہ مددگار (۹۹) مگر جو (منافق) کوگ سی ایسی قوم سے جالے کہ تھارے اوران کے درمیان (کوئی سکم کا) معاہدہ ہوا ہے، یا وہ لوگ تھارے وہ لاف جنگ کرنے سے با پنی توم کے طلاف جنگ کرنے سے با پنی توم کے خلاف جنگ کرنے سے با پنی توم کے خلاف جنگ کرنے کی دور سے پھرتم سے جنگ نہ کریں تب وہ تو تھارے منافقال سے ایسے لوگوں کے خلاف تم کو کسی بھی کا رروائی کا اور تمهارے ما تھ مصالحانہ روید کھے تو اللہ تعالی نے ایسے لوگوں کے خلاف تم کو کسی بھی کا رروائی کا وہ تیں جس میں دیا ہوں۔

ا اس کوجمارے ملک کی اصطلاح میں یونیفارم ہول کوڈ کہتے ہے۔ ایمانیات کے بجائے کفریات اپتالینا۔

اس لیے کداس زمانے میں دل سے مسلمان بن کرمد بیندمنورہ کی ہجرت کرناا ہے اسلام کوظا ہر میں تابت کرنے کے لیے ضروری تھا۔ ﴿ (دوسرا ترجمہ) ان کوّم پرزوردے دیتے ۔

ی بعنی ایسے غیر جانب دارلوگوں کے ساختہ مسلمانوں کو بھی صلح ہے رہنا چاہتے اور مسلمانوں کی ہیبت کاان کے دل میں آجانا اللہ تعالی کی تعسنہ مجھواوران کو پکڑنے اور قبل کرنے ہے بچنا چاہیے۔

سَتَجِلُوْنَ اَخَرِيْنَ يُرِيْدُوْنَ اَنْ يَأْمَنُوْكُمْ وَيَأْمَنُوْا قَوْمَهُمْ * كُلَّمَا رُفُوَّا إِلَى الْفِتْنَةِ اَرْكِسُوْا فِيْهَا • فَإِنْ لَمْ يَعْتَدِلُوْكُم وَيُلْقُوّا إِلَيْكُمُ السَّلَمَ وَيَكُفُّوَا اَيْلِيَهُمْ فَكُنُوهُمُ وَاقْتُلُوْهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُهُوْهُمْ * وَأُولِيكُمْ جَعَلْمَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطَنَا مُّبِينَا ﴿

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنِ آنُ يَقْعُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَكًا ، وَمَنْ قَعَلَ مُؤْمِنًا خَطَكًا فَتَعْرِيْرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَّدِيَةً مُسَلَّمَةً إِلَى آغَلِةٍ إِلَّا آنُ يَصَّلَّقُوا ﴿ فَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَلَةٍ لَكُمْ وَهُومُؤْمِنُ فَتَعْرِيْرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ ﴿

(ان منافقین میں ہے) پچھ دوسر لوگتم کوالیے ملیں گے کہ دہ یے چاہتے ہیں کتم (مسلمان) ہے (ان منافقین میں رہیں اورا پنی قوم ہے بھی امن میں رہیں (مگران کی حالت یہ ہے کہ) جب بھی ان کوکسی شمرارت (فتندوفساد) کی طرف بلا یا جاتا ہے تواس میں (جاکر) وہ اوندھے گرتے ہیں ہو اگر دہ تم ہے (جنگ کرنے ہے) جدانہ ہوں اور تم ہے مصالحانہ رویہ نہ رکھیں اور اپنے ہاتھوں کو اگر دہ آور مسلمانوں کے ساتھ لڑائی ہے) مدانہ ہوں تو جہاں بھی تم ان کو پاؤ ، توان کو پکڑ واوران کو تم کر دواور اسلمانوں کے خلاف کارروائی کرنے کی ہم نے تم کو کھلی سنددے دی ہے (۱۹)

اور کسی ایمان والے کے لیے مناسب نہیں ہے کہ وہ کسی ایمان والے کو (ناحق) قتل کر دیوے اللہ کفلطی سے قتل کر دیوے تواس دیوے اللہ کفلطی سے قتل کر دیوے تواس کے لیے ضروری ہے کہ ایک ایمان والے فلام یاباندی کوآ زاد کر دیوے اور دیت اس (مقتول) کے وار ٹوں کو پہنچادیوے اللہ کہ وہ (مقتول) کے وار ٹوں کو پہنچادیوے اللہ کہ وہ (مقتول کو راتا ہویت کو) معاف کر دیویں سواگر وہ (مقتول) محماری شمن قوم سے ہے جو اللاں کہ وہ (قاتل) خودایمان واللہ توایک مسلمان غلام یاباندی کو آزاد کرنا ضروری ہے گ

ی بیخار انی ہے۔ اِنظررے، بِخوف دے۔

بینان کوسلمانوں سے اڑنے کے لیے کہاجا تاہے تو اڑنے ورائتیار ہوجاتے ہیں۔

ى يعنى جنگ دچھوڑى .. ئىغىنى سى تقلطى سىقىل كىيا كىيا ہے.

پینی دارالحرب کاریب خوالا کافر بواورکسی وجہ ہے بیبال رہتا ہو۔ کی بینی دیت کی رقم نہیں ویٹی پڑے گی۔

وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمِ تِنْ تَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِنْ فَالْ فَيِنَةُ مُسَلَّمَةٌ إِلَى اَهْلِهِ وَتَحْرِيْهُ رَقَهَةٍ

مُؤْمِنَةٍ • فَيْنَ لَمْ يَجِلُ فَصِيَامُ شَهْرَغْنِ مُعَتَابِعَيْنِ • تَوْبَةٌ مِن الله • وَكَانَ اللهُ عَلِيّهَا
عَكِيّا ﴿ وَمَنْ يَقْعُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَيِّدًا فَجُواْؤُهُ جَهَدًّمُ خُلِلًا فِيْبَا وَغَضِبَ اللهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ
عَكِيّا ﴿ وَمَنْ يَقْعُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَيِّدًا فَجُواْؤُهُ جَهَدًّمُ خُلِلًا فِيْبَا وَغَضِبَ اللهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ
وَاعَلَّى لَهُ عَلَى إِلَيْ مُؤْمِنًا اللَّهُ فَي إِلَيْهُ الشَّلْمَ لَسُتَ مُؤْمِنًا • تَبْتَعُونَ عَرَضَ الْحَيْوةِ اللَّهُ فَيَا لَهُ فَيَا اللَّهُ فَيَا اللَّهُ فَيَا اللَّهُ فَي اللَّهُ فَيْ اللَّهُ فَي اللَّهُ فَلُولُوا لِي مَنَ اللَّهُ فَي اللَّهُ فَيْ اللَّهُ فَا اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَا اللَّهُ فَي اللَّهُ فَيْ اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ اللّهُ فَي اللّهُ فَي اللّهُ فَيْ اللّهُ فَا اللّهُ فَي اللّهُ فَي اللّهُ فَا اللّهُ فَا اللّهُ اللّهُ فَي اللّهُ فَيْ اللّهُ فَا اللّهُ فَي اللّهُ فَا اللّهُ فَي اللّهُ اللّهُ اللّهُ فَي اللّهُ فَا اللّهُ فَا اللّهُ اللّهُ فَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

اوراگروہ (مقنول) کوئی ایسی قوم ہے ہوکہ (جوسلمان نہیں ہے اور) تھارے اوران کے درمیان
کوئی معاہدہ ہے © توجی اس (مقنول) کے گھر والوں (یعنی وارثوں) کوریت سونپ دینا ضروری
ہے اورا یک ایمان والے غلام یاباندی کوآڑا دیمی کردینا ہے، سوچس شخص کو (غلام یاباندی) نہ لیے تو
دومہینے لگا تارروز سے رکھنا ہے، یتو بر کاطریقہ اللہ تعالی کی طرف ہے مقرر کیا گیا ہے اوراللہ تعالی تو
سب چھرجائے ہیں، ہڑی حکمت والے ہیں (۹۲) اور جوشحص کسی ایمان والے کوجان ہو جھ کرفتل کر
دیتا ہے تو اس کی سزاجہتم ہے جس میں وہ ہمیشہ رہے گا اور اللہ تعالی کا اس پر عضب ہوگا اور اس پر
لعنت کرے گا اور اس (الثقعالی) نے اس کے لیے بڑا عذا بتیار کرنیا ہے (۹۳) اے ایمان والو!
جب تم اللہ تعالی کے رائے ہیں سفر (کیا) کروتو (ہر کام ہیں) پوری تحقیق کرلیا کرواور جوشخص تم کو کہ: '' تومومن نہیں ہے' تم (صرف) دنیوی زندگی کا سامان
سلام کرے © تو اس سے ایسامت کہو کہ: '' تومومن نہیں ہے' تم (صرف) دنیوی زندگی کا سامان
(یعنی غنیمت) حاصل کرنا چاہتے ہو،

ی بعنی ذمی تھا یا مستامن تھایا اس کوقوم کے ساتھ کوئی صلح ہوئی تھی ۔ نوٹ: غیر مسلموں کی جان کی تھا ظنت کا بھی اسلامی قانون کشتاا چھاہے ۔ کسی مسلمان کوھلال بھی کرتائق جان بوجھ کرقش کرد یوئے تو وہ آدمی مرتد ہوجا تاہیا وراس کی سزا وائٹی جہنم ہے اور حلال مستجھے اور جان بوجھ کرقش کرتے تو وہ ہمیشہ جہنم میں رہنے کا حق وارہے ، باتی بیہ ہے کہ ایمان کی بر کمت سے ویرسے سے اللہ تعالی معاف فرماد یویں ایسی امیدہ یا خلودہ مراد: کہی مدت جہنم میں رہنا ہے ۔

السلام كادوسرا مطلب بتمعارى اطاعت قبول كرليوك

⁽ نوٹ) یہاں 'سلام'' سے مراد جوابمان کے اظہار کے طور پر ہو، وریز آج کل بہت سے مسلمان غیر مسلموں سے دوستیاں کرتے ہیں اور وہ غیر مسلم کفر پر رہتے ہوئے وہ تی ہیں مسلمان کوسلام کرے وہ سلام علامتِ ایمان نہیں ہے۔ بس جوآ دی خود کوظا ہر میں مسلمان بتاوے اوراس کے لیے سلام کرے بیکا فی ہے۔

فَعِنْدَ اللهُ مَعَانِهُ كَفِيْرَةً ﴿ كَلْمِكَ كُنْتُهُ مِنْ قَبْلُ فَتَ اللهُ عَلَيْكُمْ فَعَيَّتُوا ﴿ إِنَّ اللهُ كَانَ مِمَا تَعْمَلُونَ عَنِي الْمُؤْمِدِيْنَ عَيْرُ أُولِي الطَّرَدِ كَانَ مِمَا تَعْمَلُونَ فِي الْمُؤْمِدِيْنَ عَيْرُ أُولِي الطَّرَدِ كَانَ مِمَا تَعْمَلُونَ فِي الْمُؤْمِدِيْنَ عَيْرُ أُولِي الطَّرَدِ وَالْمُجْعِدُونَ فِي الْمُؤْمِدِيْنَ عَيْرُ أُولِي الطَّرَدِ وَالْمُجْعِدُونَ فِي سَمِيْلِ اللهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَآنَفُسِهِمْ ﴿ فَطَّلَ اللهُ الْمُجْعِدِيْنَ بِأَمْوَالِهِمْ وَآنَفُسِهِمْ ﴿ فَطَّلَ اللهُ الْمُجْعِدِيْنَ بِأَمْوَالِهِمْ وَآنَفُسِهِمْ عَلَى اللهُ الْمُجْعِدِيْنَ مَرْجَةً ﴿ وَكُلًا وَعَدَاللهُ الْمُشْلُى ﴿ وَفَظَّلَ اللهُ الْمُجْعِدِيْنَ عَلَى الْفُومِيثِينَ اللهُ الْمُحْمِدِيْنَ مَنْ اللهُ الْمُحْمِدِيْنَ عَلَى اللّهُ اللهُ اللهُ الْمُجْعِدِيْنَ عَلَى اللّهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُو

إِنَّ الَّذِيثَنَ كَوَقُّسُهُمُ الْمَلْبِكَةُ ظَالِبِيِّ ٱلْفُسِهِمُ قَالُوًا فِيْمَ كُنْتُمُ * قَالُوًا كُنَّا مُسْتَضْعَفِيْنَ فِي الْاَرْضِ *

سواللہ تعالی کے پاس تو بہت ساری غنیمت ہے (آخر) ہم بھی تو پہلے ایسے پی تھے، پھر اللہ تعالی نے ہم پر احسان کیا ؛ لہذا (اب) ہم اچھی طرح تحقیق کرلیا کرو، یقینی بات ہے کہ جوکام ہم لوگ کرتے ہواللہ تعالی اس کی پوری خبرر کھتے ہیں ﴿ ۹۴ ﴾ جن ایمان والوں کو کوئی (شرعی) معذوری نہ ہواوروہ بیٹھے رہیں وہ اور اللہ تعالی کے راستے ہیں اپنے مال اور اپنی جان سے جہاد کرنے والے برابر نہیں ہوسکتے، جولوگ اپنے مال اور اپنی جان سے جہاد کرتے ہیں ان کو بیٹھے رہنے والوں پر اللہ تعالی نے رابت میں) جہاد کرتے ہیں ان کو بیٹھے رہنے والوں پر اللہ تعالی نے درجے کے اعتبار سے فضیلت دی ہے اور ہرایک سے اللہ تعالی نے بہت اچھا (یعنی جہند کا) وعدہ کیا ہے اور (اللہ تعالی کے راستے ہیں) جہاد کرنے والوں کو بیٹھے دہنے والوں پر اللہ تعالی نے بڑے وار (اللہ تعالی کے راستے ہیں) جہاد کرنے والوں کو بیٹھے دہنے والوں پر اللہ تعالی نے بڑے والوں کو بیٹھے دہنے والوں پر دوجات اور مغفرت اور دحمت ہوگی اور اللہ تعالی تو بہت ہی معاف کرنے والے ، بڑے درجم کے دوبات اور مغفرت اور دوبات کی دوبات اور مغفرت اور دوبات کی دوبات کی دوبات اور مغفرت اور دوبات کی دوبات کی دوبات کی دوبات دوبات کی دوبات کی دوبات کی دوبات دوبات کی دوبات کو دوبات کی دوبات

یقیناً جھوں نے (کمہے مدینہ بجرت نہ کرکے)اپنی جانوں پرظلم کیا تھا©(اوراس حالت میں) فرشتے ان کی روح قیفل کرنے آتے ہیں تو وہ (فرشتے) کہتے ہیں بتم (دنیامیں) کس حالت میں تھے؟ تو وہ (ہجرت نہ کرنے والے جواب میں) کہتے ہیں کہ: ہم زمین میں بےبس تھے،

[©] يعني بجرت جيموز كرخود كو گنهگار كرر كھا تھا۔

وَإِذَا طَرَبُتُمْ فِي الْاَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُمَّاحٌ أَنْ تَغْصُرُوْا مِنَ الصَّلُوةِ ۗ إِنْ خِفْتُمْ اَنْ يَغْيِنَكُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ﴿

تووہ (فرشتے) کہتے ہیں: کیااللہ تعالی کی زمین کشادہ نہیں تھی؟ سوتم ہجرت کر کے وہاں چلے جاتے،
لہذاا ایسے ہی لوگوں کا ٹھکانہ جہتم ہے اور وہ (جہتم) بہت ہی براانجام ہے © (۱۹) مگر جومرد اور
عور تیں اور بچ (واقعی) باس (یعنی کمزور) تھے © جو (ہجرت کی) کوئی تدبیر نہیں کر سکتے تھاور
(نکلنے کا) کوئی راستہ بھی نہیں جانے تھے (۹۹) تو پوری امید ہے کہ ان لوگوں کو اللہ تعالی معاف کر
و یں گے اور اللہ تعالی تو بڑے معاف کرنے والے، بڑے بخشنے والے ہیں (۹۹) اور جو تحض بھی اللہ
تعالی کے راستے ہیں ہجرت کرتا ہے تو اس کوزمین میں بڑی جگہ اور وسعت ملے گی ® اور جو تحض بھی
تعالی کے راستے میں ہجرت کرتا ہے تو اس کوزمین میں بڑی جگہ اور وسعت ملے گی ® اور جو تحض بھی
اپنے گھرے اللہ تعالی اور اس کے رسول کی طرف ہجرت کرتے ہوئے کیلے گا، مجرموت نے آ کر اس
کو بکڑ لیا تو اس کا تو اب اللہ تعالی کے ذمہ تا ہت ہو چکا اور اللہ تعالی تو بہت زیادہ معاف کرنے والے،
بڑے رحم کرنے والے ہیں (۱۰)

اورجبتم زمین میں سفر میں نکلوا گرتم کواس بات کا خوف ہو کہ کا فرلوگتم کو پر بیثان کریں گے توتم کواس بات میں کوئی گناہ نہیں ہے کتم نما زمیں قصر کرلیا کرو،

_ (دوسرائرجمہ)اوروہ پینچے کی بہت بری جگہہے۔ یعنی جن میں پیجرت کرنے کی طاقت نہیں تھی۔ ی پیجرت کی برکت سے گناموں کی معافی بحلال روزی ،عمدہ وسیع مکان ، مخالفین پروینی غلبہ،عزت اورشرافت سلے گی اور وین کی اشاعت کاموقع بھی ملےگا۔

یقینی بات ہے کہ کافرلوگ تو تھارے کھلے ہوئے دشمن ہیں © (۱۰۱) اور (اے بی!) جب (دشمن سے مقابلے کے وقت آم ان (مسلمانوں) کے درمیان میں موجود ہوں، پھرتم ان کو نماز پڑھانے کھڑے ہوئے ہوں ہوں ہوں ہوتہ ہواں کو نماز پڑھانے کھڑے کھڑے ہوں ہوں ہوں ہوں ہوتہ ہواں کو نماز پڑھانے کھڑی ہو جو ان اور وہ لوگ اپنے ہتھیار (اپنے ساتھ) لے لیویں، پھر جب وہ لوگ صحبہ کرچکیں توان کو چاہیے کہ وہ تھارے چھے چلے جائیں © اور دوسری ہماعت جس نے (ابھی تک) نما زنہیں پڑھی وہ انہا مے وہ تھے کہ وہ تھارے ساتھ کا اور وسری ہماعت جس نے (ابھی تک) نما زنہیں پڑھی وہ کوگ اپنے بچھے کا آجاویں، سو وہ تھارے ساتھ کے لیویں (کیوں کہ) کافرلوگ تو ہے جائیں لوگ اپنے بیل کوگ اپنے بچھیارا اور اپنے ہتھیار (ساتھ) لے لیویں (کیوں کہ) کافرلوگ تو ہے جائیں کو گرائی کی اور آگر ہارش کی وجہ سے ہم کوتکا ہف ہووے یا تم بھار ہوؤ تو اس بات بیستم پر کوئی گناؤ ہیں ہے کتم اپنے ہتھیار (اتار کر) رکھ دواور (اس وقت بھی) تم (صرف) اپنے بچاؤ (حفاظت) کا سامان (ساتھ) لے لوہ بھین کرکھ دواور (اس وقت بھی) تم (صرف) اپنے بچاؤ (حفاظت) کا سامان (ساتھ) لے لوہ بھین بات ہے کہ اللہ تعالی نے کافروں کے لیے ذلیل کرنے والاعذاب تیار کیا ہے (اسانی)

ی عام طور پروشمنول کی طرف سے سفر میں خطرہ لگار میتا ہے، وریہ نظرہ یہ ہوتب بھی شرقی مقدار والے سفر میں سنماز قصر کرنی ہے۔

Φ(دوسراترجمه)تمان(ساخيوں) کھا زپڑھاؤ۔

یعنی شرورع سے امام کے ساتھ تماز پڑھنے والے۔

^{@(} دوسراترجمہ) تمھارے پاس سے پیچھے ہٹ جاویں ۔

فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلُوةَ فَأَذُّكُرُوا اللَّهَ فِيهَا وَّقَعُودًا وَّعَلَّى جُنُوبِكُمْ ۚ فَإِذَا الْحُمَأْلَنْتُمُ فَأَقِيْهُوا الصَّلُولَاء إِنَّ الصَّلُولَا كَالَتَ عَلَى الْمُؤْمِدِيْنَ كِفْيًا مَّوْقُولًا ۗ وَلَا تَهِنُوا فِي ايْتِغَاَّءِ الْقَوْمِ ﴿ إِنْ تَكُونُوا تَأْلَمُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْلَمُونَ كَمَا تَأْلَمُونَ ۗ وَتَرْجُونَ مِنَ اللهِ مَا لَا يَرْجُونَ ﴿ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا فَ

إِنَّا ٱلْزَلْدَا إِلَيْكَ الْكِعْبَ بِالْحَقِّ لِتَصْكُمَ بَيْنَ التَّاسِ وَمَا آرْمِكَ اللَّهُ ﴿ وَلَا تَكُن لِلْعَاّبِينَةُنَ خَصِيَّاكُ وَاسْتَغُغِيرِ اللهُ ﴿ إِنَّ اللهُ كَانَ خَفُورًا رَّحِيًّا ﴿ وَلَا تُجَادِلُ عَنِ الَّذِينَ يَغْتَالُونَ ٱلْغُسَهُمُ *

بچرجبتم لوگ نماز پوری کرچکوتو کھڑ ہے ہونے کی حالت میں (تجھی) اور بیٹھنے کی حالت میں (تجھی) اورا پنی کروٹ پر لیٹے لیٹے (تجمی ؛ یعنی ہرحالت میں) اللہ تعالی کو یا دکر تے رہو © پھر جب (ڈشمن کے حملے ہے) تم کواظمینان ہوجاوے تو (قاعدے کے مطابق) تم نماز قائم کرو، یقینی بات ہے کہ نماز معین وقت(کی پابندی) کےساتھ ایمان والوں پر فرض ہے ® (۱۰۳) اورتم (دشمن) قوم کا پیچھا کرنے سے ہمت مت بارو، اگرتم (مسلمانوں) کا زخموں سے)ٹکلیف پہنچی ہوتو یقیناًان (کافروں) کوبھی تھھاری جیسی ہی (زخموں کی) تکلیف پینجی ہےاورتم (مسلمانوں) کوالڈرتعالی ہےاس(ٹواب) ک امید ہے جوان (کافروں) کونہیں ہے اور اللہ توسب کھھ جائے ہیں، بڑی عکمت والے ہیں (سوا) یقیناً ہم نے تھاری طرف کچی کتاب (یعنی قرآن) اتاری ہے؛ تا کہ اللہ تعالی نے تم کوجو (طریقه) سمجھادیااس کےمطابق تم لوگوں کے درمیان فیصلہ کرواورتم نبیانت کرنے والوں کی طرف داری کرنے دالے نہ بنو (۵۰۱) اوراللہ تعالیٰ ہے استغفار کرو، یقینیٰ بات ہے کہ اللہ تعالیٰ تو بہت زیادہ بخشنے والے، بڑے دھم کرنے والے ہیں (۲۰۱) اور جولوگ اینے بارے ہیں نمیانت کرتے ہیں ©ان او گون کی طرف ہے (کسی بھی معالمے میں)تم وکیل مت بنو©

<u> سینی دوران جنگ الله تعالی کاذ کرماری ر</u>ہا ورجنگ کے دقت شرعی احکام کی خلاف درزی میہو۔

^{۞ (} دوسرائر جُمه) يقييناً معين (مقرر) وتقول ثين يمان دالون پرنما زفرض ہے۔ ﴿ دوسرائر جمد) جولوگ اپنے تی بین دغار کھتے ہیں ۔ ﴿ دوسرائر جمد) آپ جواب مت دینا۔

إِنَّ اللهَ لَا يُحِبُّ مَنَ كَانَ خَوَّانًا آئِيمًا فَهُلَّسَتَعُفُونَ مِنَ الثَّاسِ وَلَا يَسْتَغُفُونَ مِنَ اللهِ
وَهُوَمَعَهُمُ إِذْ يُبَيِّئُونَ مَا لَا يَرْطَى مِنَ الْقَوْلِ * وَكَانَ اللهُ مِنَا يَعْبَلُونَ عُويَطًا ﴿ هَأَنُكُمُ
فَوُلاَهِ خِلَكُمْ عَنْهُمْ فِي الْحَيْوِةِ الذُّنْيَا * فَمَنَ ثُجَادِلُ اللهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيلِيَةِ آمَر مَّنَ
يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيدًلا ﴿ وَمَنْ يَعْبَلُ سُوِّءًا أَوْ يَظُلِمُ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسُتَغُفِرِ اللهَ يَجِدِ اللهَ
غَفُورًا رَّحِيْهًا ۞ وَمَنْ يَعْبَلُ سُوِّءًا أَوْ يَظُلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغُفِرِ اللهَ يَجِدِ اللهَ عَلَيْهِمْ وَكِيدًا وَمَنْ يَعْبَلُ سُوِّءًا أَوْ يَظُلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغُفِرِ اللهَ يَجِدِ اللهَ عَلَيْهُمْ وَكِيدًا فَا وَمَنْ يَعْبَلُ سُوِّءًا أَوْ يَظُلِمُ نَفْسَهُ وَكَانَ اللهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۞

[©] جھوٹی خیانت کوئٹی اللہ تعالی بسنٹین کرتے بلیکن یا آیت جس کے بارے بیں نازل ہوئی وہ بشیرنام کا آدمی بڑا خیانت کرنے والاتھا، اس کی طرف اشارہ کرنے کے لیے یہ مبالغہ کا نفظ استعمال ہواہے ۔ جھوٹی بڑی کسی طرح خیانت دین میں بسندیدہ نہیں ہے۔ ⊕ (دوسرا ترجمہ) جب وہ رات کو اللہ تعالی کونا بسند ہوا سی باتوں کے مشورے کرتے ہیں ۔ ● وسرا ترجمہ) خیانت کرنے والوں کی طرف سے دنیوی زندگی میں جواب دے دیا (دنیا بیں تواس کو بچانے کے لیے تم نے غلط طرف داری کرلی ، آخرت میں اللہ کے عذاب ہے اس کو کون بچاسکے گا؟ اللہ تعالی کے سامنے کون اس کی طرف داری کرسکے گا؟

وَمَنَ يُكُسِبُ خَطِيِّعَةُ أَوْ إِنَّمَا فَمَ يَوْمِ إِنْ يَرَّا فَقَدِ احْتَمَلَ بُهْمَا أَا وَالْمَا مُهِيْمًا فَ وَلَوْلا فَضُلُ الله عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهَمَّتُ ظَايِّهَةٌ مِنْهُمْ أَن يُضِلُّوكَ * وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا ٱلْفُسَهُمْ وَمَا يَحُرُّ وَنَكَ مِنْ هَنْ مِ * وَٱلْزَلَ اللهُ عَلَيْكَ الْكِتْبَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ * وَكَانَ فَصْلُ اللهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ﴿ لَا خَيْرَ فِي كَيْمٍ فِن نَّهُولُهُمْ إِلَّا مَن أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلاح بَيْنَ النَّاسِ * وَمَن يَّفْعَلُ لَٰلِكَ ابْدِفَاءَ مَرْضَاتِ اللهِ فَسَوْفَ نُوْتِيْهِ اجْرًا عَظِيمًا ﴿ وَمَن يُفَاقِي الرَّسُولُ مِنْ بَعْدِمًا تَهُولُ مَنْ يَعْمَلُ لَٰلِكَ ابْدِفَاءَ مَرْضَاتِ الله غَيْرَسَيِيْلِ الْمُؤْمِدِيْنَ كُولِهُ مَا تَوَلَّى وَنُصْلِهِ جَهَدَّمَ * وَسَأَعَتْ مَصِوْرَا فَيْ

اور جو تخص غلطی (یعنی چھوٹا گناہ کرتا ہے) یا (بڑا) گناہ کرتا ہے، پھراس (گناہ)کاالزام کسے لیاہ پر لگاد یوئے بکی بات یہ ہے کہ وہ بڑا بہتان اور کھلے گناہ کا بوجھ اپنے (سرکے)و بلاٹھا تاہے (۱۱۲) اور(اے نبی!)اگر اللہ تعالیٰ کافضل اوراس کی رحمت تم پریہ ہوتی توان (دشمنوں) میں ے ایک جماعت نے تم کفلطی میں ڈالنے کا پکاارادہ کرنیا تھااور (حقیقت یہے کہ) یوگ خودا ہے سواکسی کو گمراه نبیس کر سکتے ®اور دہ آپ کوذرہ بھی نقصان نہیں پہنچاسکتے اور اللہ تعالیٰ نے آپ پر کتا ب اورعكمت اتارى اورآپ كواپسى بات سكھذائى جس كوآپ (اب تك) نہيں جائے تھے اورالله تعالى كا فضل (ہمیشہ) آپ پر بہت پڑا ہے ﴿ ١١٣﴾ ان لوگوں کے بہت سارے نفیہ مشوروں میں کوئی خیر مہیں ہوتی ؛الابیہ کہ جو تخص صدقہ کرنے کا یا نیک کام کرنے کا یالوگوں کے درمیان سکے کرانے کاحکم د یوے ®اور جو شخص بیکام اللہ تعالیٰ کی خوشنودی حاصل کرنے کے لیے کرتا ہے توہم اس کوعنقریب بڑا ثواب دیں گے ہ (۱۱۳) اور جو تحض اپنے سامنے ہدایت کے ظاہر ہوجانے کے بعد (مجمی) رسول کی مخالفت کرے اور ایمان والوں کے (دینی) راستے کے سوا کوئی اور راستے پر چلے توہم اس کو اسی کے حوالے کردیں گے جوراہ اس نے اختیار کی ہے ®اور جم اس کو (آخرت میں) جہنم میں ڈال دیں گےاوروہ (جہنم) بہت براٹھکا نے ہے (۱۱۵)

[﴿] دوسم الترجمہ ﴾ اور وہ اپنے آپ ہی کو تم اہ کرتے ہیں ہینی ترغیب ویوے۔ ہی تنفید مشوروں کے لیے بنیا دی صابطہ اس آبیت میں ہے۔ ہی (دوسم اتر جمہ) توہم اس کو (دنیا میں) جو پھودہ کرتا ہے کرنے دیں گے۔

یقینی بات ہے کہ اللہ تعالی اینے سا تھ کسی کوشریک بنانے کومعاف ٹہیں کرتے اوراس (شرك) ہے كم درج كے گناه (بعني صغيره يا گبيره) جس كے ليے جاہتے ہيں معاف كرديتے ہيں اور جوشخص بھی اللہ تعالیٰ کے ساتھ شمرک کرتا ہے سو بکی بات ہے کہوہ (سید ھے رائے ہے) گمراہ ہو کر بہت دورجا کر گرتاہے (۱۱۲) دہ (مشرکین)اس (الله تعالیٰ) کوچھوڑ کرصرف عورتوں (حیسی جیزوں ہی) کو پکارتے ہیں اور دہ (مشرک) لوگ جس کو پکارتے ہیں دوسرکش شیطان کےعلاوہ کو تی اور نہیں ہیں (۱۱۷) اللہ تعالی نے جس (شیطان) پرلعنت کی ہے اوراس (شیطان) نے (اللہ تعالی ے) کہا: میں تیرے بندوں میں ہے(میری اطاعت کا) مقرر کیا ہوا حصہ ضرور لے کری رہوں گا © (۱۱۸) اور میں ان کو (سیدھے راستے ہے) ضرور گمراہ کروں گااور میں ان کو یقیناً (بے بنیاد) امیدیں دلاؤں گا ادرمیں ان کوضرور (برے کام) سکھلاؤں گا تووہ (بتوں کے نام پر) چو یا یوں کے کان چیرڈاکیں گے 🗗 اور میں ان کو ضرور سکھلاؤں گا تو وہ اللہ تعالیٰ کی بنائی ہوئی صورتوں میں تبدیلی ہی کرڈالیں گے 🗗 ورجس نے بھی اللہ تعالی کوچھوڑ کرشیطان کو دوست بنایا تو پکی بات ہے کہ وہ کھلے نقصان میں پڑ گیا (۱۱۹) وہ (شیطان)ان سے (جھوٹے)وعدے کرتاہے اوران کو (بے بنیاد) آرزؤں میں لگا تاہیے اور شیطان ان ہے جووعدہ کرتا ہے وہ تو دھو کاہی ہے (۱۲۰)

ں بعنی انسانوں کے ایک بڑے جھے کو تم اہ کر کے شیطان اپنے ساتھ آگ میں لے جاوے گا ،ای طرح انسان کے کمائے جوئے مال کا ایک حصد شیطان گناہ میں خرج کروا تا ہے۔ ہوابلیت کے دور میں جانوروں کے کان چیر کر بنوں کے نام پرچھوڑ وینے تھے ۔ ہم اداللہ تعالیٰ کی بنائی ہوئی صور توں کو رگاڑ دیں گے جیسے ڈاڑھی منڈ انایا شرعی مقدارے کم کتروا ناوغیرہ۔ أولّبِكَ مَأُوْسُهُمْ جَهَدُّمُ وَلَا يَجِلُونَ عَنْهَا مَعِيْصًا ﴿ وَالَّذِيْنَ اَمْدُوا وَحَيلُوا الصّٰلِحْب سَدُلْ عِلْهُمْ جَفْيٍ تَجَرِئْ مِن تَحْتِهَا الْاَنْهُرُ غَلِيثَى فِيْهَا اَبْدًا * وَعُدَ اللهِ حَقَّا * وَمَن اَصْدَفُ مِنَ اللهِ قِيْلًا ﴿ لَيْسَ بِأَمَانِيْكُمْ وَلَا اَمَانِي آهْلِ الْكِفْبِ * مَن يَتْعَمَّلُ سُوِّءًا أَيُّهُرَ به * وَلَا يَجِدُ لَهُ مِن دُوْنِ اللهِ وَلِيّا وَلَا نَصِيرُوا ﴿ وَمَن يَعْمَلُ مِنَ الطَّلِحْتِ مِن ذَكْرٍ اوَ اَنْهَى وَهُومُؤُومِ ۚ فَأُولِيكَ يَدُعُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُطْلَمُونَ نَوْبُرُوا ﴿ وَمَن يَعْمَلُ مِنَ الطَّلِحْتِ مِن ذَكْرٍ اوَ اَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلهِ وَهُومُؤُمِّسِ وَالنَّهِ وَلِيّا وَلَا يَصِيرُوا ﴿ وَمَن يَعْمَلُ مِنَ الطَّلِحَةِ مَن اَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلهِ وَهُومُؤُمِّ مِنْ وَالنَّهِ وَلَيْ الْمِيدِةُ وَلَا يُطْلَمُونَ نَوْبُرُوا اللهُ الله

ان لوگون کا تھکا نہ جہتم ہے اور وہ اس (جہتم) ہے (بیج کر) بھا گئے کا کوئی راستہ نہیں پاویں گے (۱۲۱) اور جولوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کے ہم ان کوا سے بافات میں وافل کریں گے جن کے بنے ہے نہریں بہتی ہوں گی ، جن میں وہ ہمیشہ ہمیش رہیں گے ، اللہ تعالی کا وعدہ سچاہے اور اللہ تعالی ہے بات میں زیادہ سچا کون ہوسکتا ہے ؟ (۱۲۱) (اے مسلما نو!) نہ تو تھا ری ہمنا ئیں (جنت میں لےجانے کے اور اللہ تعالی ہوں گئی بیں اور نہ والل کتاب کی تمنا ئیں (جنت میں لےجانے کے لیے کا فی ہیں ؛ بلکہ بات ہے کہ) ہوشخص بھی کوئی برائی کرے گااس کواس کی سز اسلے گی اور اللہ تعالی کوچھوڑ کرنہ کوئی ہما ہی اس کو ملے گا اور نہ کوئی مدد کرنے والا (اس کو ملے گا) (۱۲۳) اور تو تخص بھی کوچھوڑ کرنہ کوئی ہما ہی اس کو ملے گا اور نہ کوئی مدد کرنے والا (اس کو ملے گا) (۱۲۳) اور تو تخص بھی نئے کا کی ہوں گئے اور تل کے برابر (بھی) ان پرظلم نہیں کیا جائے گا (۱۲۳) اور اس شخص ہے زیادہ وافل ہوں گئے اور تل کے برابر (بھی) ان پرظلم نہیں کیا جائے گا (۱۲۳) اور اس شخص ہے زیادہ وہنا ہوں گئے اور تل کے برابر (بھی) ان پرظلم نہیں کیا جائے گا (۱۲۳) اور اس شخص ہے زیادہ وہنا گئی ما درت رکھتا ہو © اور ابر اجبیم (الفلاق الی کا گئے ہو جو بالکل سید ھے راستے پر شخصا اور فائل نے ابر اجبیم (الفلاق الی نے ابر اجبیم (الفلاق الی نے نہر ایک سید ہے راست کی طاق نے ابر اجبیم (الفلاق الی نے ابر اجبیم (الفلاق الی نے نہر ایک سید ہے راست بنائیا تھا (۱۲۵)

[@] يعنى الله تعالى كابورا فرمال بردار بوبسر سليم فم كرتا بو ..

[@] يعنى وبنيك كامور مين لكاجواجو (محسن: كاليك مطلب اخلاص عادت كرنا ب).

وَيِنْهِمَا فِي السَّمَوْتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ، وَكَانَ اللهُ بِكُلِّ هَيْ مِعْمِيْطَافُ

وَيَسَتَفَعُونَكَ فِي النِّسَآءِ قُلِ اللهُ يُفْدِينُكُمْ فِيْرِقَ وَمَا يُعْلَى عَلَيْكُمْ فِي الْكُونَ اللهُ وَمُؤْتُونَهُنَّ مَا كُدِبَ لَهُنَّ وَتُرْغَبُونَ اَنْ تَدْكِحُوْمُنَ الْكِفْبِ فِي يَعْنَى النِّسَآءِ الَّتِي لَا تُوْتُونَهُنَّ مَا كُدِبَ لَهُنَّ وَتُرْغَبُونَ اَنْ تَدْكِحُوْمُنَ وَالْكُفْتُ وَالْكُفْتُونَ اللهُ كَانَ بِهِ عَلِيْهُا فَهُولُوا اللهُ كَانَ بِهِ عَلِيْهًا هُولُوا اللهُ كَانَ بِهِ عَلِيْهًا هُولُوا المُرَاكُمُ عَلَيْهِا لَهُولُوا الْوُلِعُوا مَلَا جُمَا تَعْلَيْهِا لَهُولُوا الْوَلِمُ اللهُ كَانَ بِهِ عَلِيْهًا عَلَيْهِا لَهُولُوا الْمُلْحُ عَلَيْهِا لَهُولُوا الْوَلِمُ اللهُ كَانَ بِهِ عَلِيهًا عَلَيْهِا لَهُولُوا الْوَلَامُ اللهُ عَلَيْهِا لَهُولُوا الْوَلَامُ اللهُ اللهُ كَانَ بِهِ عَلِيهًا عَلَيْهِا لَهُ وَلَا اللهُ كَانَ بِهِ عَلِيهًا عَلَيْهُا لَهُ وَلَا اللهُ كَانَ بِهِ عَلِيهًا عَلَيْهِا لَهُ وَلَا اللهُ كَانَ بِهِ عَلِيهًا عَلَامُ اللهُ عَلَيْهُا لَهُ وَلَا اللهُ كَانَ بِهِ عَلِيهًا عَلَامُ اللهُ عَلَيْهِا لَهُ وَلَا اللهُ كَانَ بِهِ عَلِيهًا عَلَامُ اللّهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُا لَا اللهُ اللهُ عَلَيْهُا لَهُ اللهُ اللهُولِلْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

اورآ سانوں اورزمین میں جو کچھ(مخلوقات) ہیں وہ اللہ تعالیٰ کی مالکی میں ہیں اور اللہ تعالیٰ نے تمام چیزوں کا اعاطہ کررکھاہے © (۱۳۲)

اوروہ لوگتم ہے عورتوں (کی میراٹ اور تکائ کی ہمر) کے بارے میں شریعت کا حکم پوچھتے ہیں تو تم (جواب میں ہے) کہو کہ: اللہ تعالی ان (عورتوں) کے بارے میں تم کوشری حکم بتلاتے ہیں اور کتاب (بیغی قرآن) میں جوآئیتیں تم کو بڑھ کرسنائی جاتی ہیں وہ بھی ان یتیم لڑکیوں کے متعلق (شری حکم بتلاتی) ہیں، جن (بیٹیم لڑکیوں) کوتم ان کا مقرر کیا ہوا (میراث اور مہرکا) حق نہیں دیتے اور ان کے آئیتیں) کمزور بچوں کے بارے ہیں بھی (تم کوشری کے متابی کی آئیتیں) کمزور بچوں کے بارے ہیں بھی (تم کوشری حکم بتاتی) ہیں اور یہی (شری حکم ہے) کتم یتیوں کے بارے میں انصاف قائم کرواور جو بھی کہ بتاتی) ہیں اور یہی (شری حکم ہے) کتم یتیوں کے بارے میں انصاف قائم کرواور جو بھی کہ ملائی کا کام تم کرو تھیں اللہ تعالی کواس کا پوراعلم ہے شوہر کہ اور اگر کسی عورت کو اپنے شوہر کی طرف سے زیادتی (میاں ہوی) پر کوئی گنائی ہیں ہے کی طرف سے زیادتی (بیخ ٹرائی کیا ہم ہیں اور ہوگی کا ٹریموتوان دونوں (میاں ہوی) پر کوئی گنائی ہیں ہے کہ طرف سے زیادتی (بیخ ٹرائی کا کام تم کر لیون تو (برمالت میں) بہتر ہے، کہ دونوں آپس میں (کسی خاص طریقے ہے) سکے کرلیویں اور سکے کرلینا تو (ہرمالت میں) بہتر ہے، کہ دونوں آپس میں (کسی خاص طریقے ہے) سکے کرلیویں اور سکے کرلینا تو (ہرمالت میں) بہتر ہے،

⁽دوسرائرجمہ) اللہ تعالی نے تمام چیزوں کو اپنے قابوش لیلیا ہے۔ اٹا کہ پتیم لڑکیوں کامال کسی دوسرے کے گھر میں نہ چلاجاوے اور تمارے پاس ہی دہرے (دوسرائرجمہ) اوران پتیم لڑکیوں سے (خوب صورت نہ ہونے کی وجہسے) تم تکاح کرنے سے نفرت کرتے ہو۔ (دوسرائرجمہ) اللہ تعالی اس کواچھی طرح جانے ہیں (لہذاتم کواس کے مطابق ثواب دیں گے) نوشہ ناس آیت سے پہلی معلوم ہوا کہ تورتوں کی میراث اور مہرادر بتامی کے متعلق جوا حکام پہلے تا زل ہو چکے ہیں وہ عارضی نہیں ؛ بلکہ دائی ہیں۔

وَأَصْهِرَتِ الْاَنْفُسُ اللَّهُ عَوَانَ تُحْسِنُوا وَتَقَفُوا فَإِنَّ اللهَ كَانَ مِمَا تَعْمَلُونَ غَبِيرًا ا وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْرِلُوا بَيْنَ النِّسَآءِ وَلَوْ عَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمَيْلِ فَتَذَرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ وَإِنْ تُصْلِحُوا وَتَقَفُّوا فَإِنَّ اللهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيّا ﴿ وَإِنْ يَتَعَلَّونَا أَيْفِ اللهُ كُلَّا فَي اللهُ كُلَّا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَى اللهُ وَاللهُ عَلَى اللهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَإِنَّا كُمْ وَإِنَّا كُمْ أَنِ التَّهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ مَا فِي السَّلَوْتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَلَا اللهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَإِنَّا كُمْ آنِ التَّهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَيْكُمْ وَإِنَّا كُمْ آنِ التَّهُ وَاللهُ وَإِنْ تَكُفُووا فَإِنَّ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْ اللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّ

اور (طبعی طور پر ہرانسان کے) دلوں ہیں لائج تورکھی ہوئی ہے اورا گرتم احسان (لیتی اچھا ہرتا ؟)

کرواورتقویٰ والے بن جاؤتو جوکام تم کرتے ہو یقینا اللہ تعالیٰ کواس کی پوری خبر ہے (۱۲۸) اور
چاہے تم کتی بھی لائج رکھو® تب بھی تمام ہیو یوں کے درمیان برابری تم کر ہی نہیں سکتے ہوئی چیز کی
ایک ہیوی کی طرف) پورے پورے جھک نہ جاؤ کہ اس (دوسری ہیوی) کو تی ہیں لئی ہوئی چیز کی
طرح چھوڑے رکھوا ورا گرتم اصلاح کرلو®اور (آئندہ) تقویٰ اپنالوتو بھین رکھو کہ اللہ تعالیٰ تو بہت

زیادہ معاف کرنے والے ، بڑے رقم کرنے والے ہیں (۱۳۹) اورا گردونوں (میاں وہیوی طلاق
یاضع ہے) جدا ہوجائے تو اللہ تعالیٰ ہر ایک کو اپنی (قدرت اور بھت کی) وسعت سے غنی کردیں گ

اور اللہ تعالیٰ تو بہت وسعت والے ، حکمت کے مالک ہیں (۱۳۹) اور آسانوں ہیں جو بچھ ہواور
زیین ہیں جو بچھ ہے وہ اللہ تعالیٰ ہی کی مالکی ہیں ہے اور پکی بات یہ ہے کہ ہم نے تم ہے پہلے اہلی
کتاب کو اور تورقو تم کو اس بات کا حکم کیا کہ تم انوں ہیں جو بچھ ہے اور زئین ہیں جو بچھ ہے وہ اللہ
تعالیٰ کا کیا نقصان ؟) سویقینی بات یہ ہے کہ آسانوں ہیں جو بچھ ہے اور زئین ہیں جو بچھ ہے وہ اللہ
تعالیٰ کا کیا نقصان ؟) سویقینی بات یہ ہے کہ آسانوں ہیں جو بچھ ہے اور زئین ہیں جو بچھ ہے وہ اللہ
تعالیٰ کا کیا نقصان ؟) سویقینی بات یہ ہے کہ آسانوں ہیں جو بچھ ہے اور زئین ہیں جو بچھ ہے وہ اللہ
تعالیٰ می کی مالکی ہیں ہے ©اوراللہ تعالیٰ تو بے نیاز ہیں ،سب خوبیوں والے ہیں (۱۳۱)

[﴿] دوسرائرجمہ ﴾ اورتم کتنا بھی چاہوں ﷺ محبت ایک ایسی چیز ہے کہ انسان تمام بیویوں میں برابری کی چاہت رکھتا ہوتو بھی نہیں کرسکتا، ظاہر آبرابری تو کرسکتا ہے، اس لیتوعر نی زبان میں دل کوقلب کہتے ہیں جس کے مادہ میں پلنشاور مجر تے دہشمنگامعنیٰ پایاجا تاہے۔ ویعنی بچھلے دنوں بیوی ہے جو نامناسب معاملات کے اس کی اصلاح کرلو۔ ﴿ دوسرائرجمہ ﴾ دونوں کوایک دوسر سکی حاجت ہے بینیاز (بے پروا) کردیں گے

وَيِنْهِ مَا فِي السَّبَوْتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَكَفَى بِاللهِ وَكِيْلًا۞ إِنْ يَّفَأَ يُنَهِبُكُمْ آيَهَا النَّاسُ وَيَأْتِ بِأَخَرِيْنَ ۚ وَكَانَ اللهُ عَلَى خَلِكَ قَدِيْرًا۞ مَنْ كَانَ يُرِيَّدُ قُوابَ النَّذَيَا فَعِنْدَ اللهِ قَوَابُ الذُّنْيَا وَالْأَخِرَةِ ۚ وَكَانَ اللهُ سَمِيئَعًا بَصِيْرًا۞

يَاكِيُهَا الَّذِيثِينَ امْنُوَا كُوْلُوَا قَوْمِئِينَ بِالْقِسْطِ هُمَهَدَآءَ يِلْهِ وَلَوْ عَلَى ٱنْفُسِكُمُ آوِ الْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِيْنَ ۚ إِنْ يَكُنْ غَيِيًّا اَوْفَقِيْرًا فَاللهُ ٱوْلَى عِلْمَاتِ

اورآسانوں میں جو کچھ ہے اور زمین میں جو کچھ ہے اللہ تعالیٰ ہی کی مالکی میں ہے اور کام بنانے کے لیے اللہ تعالیٰ کافی میں ہے اور کام بنانے کے لیے اللہ تعالیٰ کافی میں ہو کچھ ہے اللہ تعالیٰ کا چاہیں توتم سب کو (دنیا ہے) لے جادیں © اور (تحصاری جگہ) دوسروں کو لے آویں اور اس (لے جانے اور لانے) پراللہ تعالیٰ پور ی طرح قدرت رکھتے ہیں (۱۳۳) جو تحص (صرف) دنیا کابدلہ چاہتا ہے تو (اس کویادر کھنا چاہیے کہ اللہ تعالیٰ کے پاس دنیا اور آخرت (دونوں) کابدلہ ہے © اور اللہ تعالیٰ تو ہریات کو سنتے ہیں ، ہر چیز کو و کیھتے ہیں (۱۳۳۷)

اے ایمان والواتم انصاف پرمضوطی کے ساتھ قائم رہنے والے بنو،اللہ تعالیٰ کے خاطر (پچی) گواہی دینے والے (رہو) اگر چہ (اس صحیح گواہی میں) تمھارایا (تمھارے) والدین کااور رشتے واروں کا نقصان ہوتا ہو،اگروہ (جس کے خلاف گواہی دین ہے) مال دار ہویا نقیر ہوتو اللہ تعالیٰ ان دونوں کی (تم ہے) زیادہ بھلائی چاہنے والے ہیں،

 ⁽مطلب بیب کدم د کود وسری بیوی شاجاوے اور بیوی کود وسرا شوہر شاجادے اور جرایک کا کام اپنی جگہ چلتا رہے اور اللہ تعالی جرایک کوروزی دے کر جرایک کی حاجت بھی پوری فرمادیں گے)۔

[﴿] اللَّهِ مِن آیت میں دومرتبهٔ آسمان مزمین کی ملکیت الله تعالی کے لیے بیان کی گئی بھوی کی تا کیداوراللہ کی شان بے نیازی کوتا کید کے ساجھ بتایا گیا۔

اس صفحے کا حاشیہ:

ی بینی فنا کرد یوے۔ کی بینی آخرت کا اعلی اور دنیا کا اوٹی بدلہ دونوں اللہ تعالی کے پاس ہی ہے تو آخرت کا اعلی بدلہ اللہ تعالی سے زیادہ مانگو، دنیا کاحس کھی مطلوب ہے۔

لہذاتم (ایسی) نفسانی خواہشات کے پیچھے مت جلوکہ تم تق ہے ہے جاؤاورا گرتم زبان کو دباؤگ © یاتم (شہادت دینے ہے) خود کو بچاؤگ © تو یا در کھناتم جوکام کرتے ہواللہ تعالی ان کی پوری طرح خبرر کھتے ہیں (۱۳۵) اے ایمان والوا تم اللہ تعالی پراوراس کے رسول پراورجو کتاب اس (اللہ)
نے اپنے رسول پراتاری اس پراورجو کتاب اس (اللہ تعالی) نے پہلے اتاری تھی اس پرتم ایمان لاؤ، اور جو تخص اللہ تعالی کا دراس کے دسولوں کا اور تقیامت کے اور جو تخص اللہ تعالی کا اوراس کے دسولوں کا اور تقیامت کے دن کا اکا دراس کے درسولوں کا اور اس کے فرشتوں کا اور اس کی کتابوں کا اور اس کے دسولوں کا اور تقیامت کے دن کا اکا دراس کے دروا کر بڑا (۲۳۱) تھین است ہے کہ جولوگ ایمان لائے ، پھر کفر کیا ، پھر است ہے کہ جولوگ ایمان لائے ، پھر اٹھوں نے کفر کیا ، پھر وہلوگ ایمان لائے ، پھر کفر کیا ، پھر (اپنے) کفر میں وہ بڑھتے چلے گئے ، اللہ تعالی ان لوگوں کی مغفر ہے تبین کریں گے اور ان کو ہدا یت کے داستے پڑمیں لاویں گے ہو (۱۳۷)

بات كۆوژموژكرسكىنلط گواى دوگے، چير پھيرسے گواى دول گے۔

یعنی یکی گوای دینے کوٹالو کے، شہادت سے پہلوہی کر و گے۔

ہدوقول ٹیں: [۱] یہ آیت منافقین کے متعلق ہے، نفاق سے اٹھول نے مجھے ، یکی تو بدی نہیں کی اور مرتے وہ تک کفر پر تی رہے ، ان کابراا مجام ہوگا ، ورند جوآ دمی نفاق کے بعد مجھی بھی تھی تو بہ کرلیوے اور اس پر موست تک جما ہوا رہے تو نفاق والا گناہ اللہ تعالی معاف کر دیتے ہیں۔

[[]۲] دومراتول بیسبے کہ بیآیت بہود کے تعلق ہے، الگ، الگ زمانے شران کے الگ الگ حالات دہے: امنوا: حضرت موئی الفتی برا بمان لائے، ثم محفووا: حضرت موئی الفتی کے طور پرجانے کے زمانے میں بچھڑے کی پوجا کرکے کافرین گئے، ثم امنوا: بچرتو برکے ایمان لائے، ثم محفووا: حضرت عیسی الفتی کے الکاری وجہ سے کافر ہوگئے، ثم از داد واکفوا: حضرت محد لیسکے نی ہونے کا الکارکرکے کفریش آگے بڑھ گئے۔

بَقِيرِ الْمُنْفِقِيْنَ بِأَنَّ لَهُمْ عَلَامًا الِيَهَّا ﴾ الَّذِيْنَ يَقَوْلُونَ الْكُفِرِيْنَ اَوَلِيَاءَ مِنْ هُوْنِ الْمُؤْمِدِيْنَ الْمُنْفِقِيْنَ بِأَنَّ لَهُمْ عَلَامًا الْمِزَّةَ فَإِنَّ الْمِؤَةَ بِلَهِ يَجِيْعُا ﴿ وَقَلْ نَوْلَ عَلَيْكُمْ فِي الْمُوْمِدِيْنَ اللّهِ اللّهِ يَكُمُ فِي الْمُنْفِقِيْنَ وَالْكُفِرِيْنَ عَلَيْكُمْ فِي الْمُنْفِقِيْنَ وَالْكُفِرِيْنَ فِي يَعْوَفُوا الْمُنْفِقِيْنَ وَالْكُفِرِيْنَ فِي جَهَنَّمَ فِي حَدِيْنِهِ عَيْرَةٍ * إِنَّكُمْ اللّهِ جَامِعُ الْمُنْفِقِيْنَ وَالْكُفِرِيْنَ فِي جَهَنَّمَ عَلَيْكُمْ وَقَيْمُ اللّهِ قَالُوا اللّهِ قَالُوا اللّهِ مَا لَكُومِينَ فَي جَهَنَّمَ وَالْمُ اللّهِ قَالُوا اللّهِ قَالُوا اللّهِ مَا لَهُ مُنْ اللّهِ قَالُوا اللّهِ مَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُمْ وَقَلْمُ أَنِي اللّهِ قَالُوا اللّهِ مَا لَهُ مُنْ اللّهِ قَالُوا اللّهِ مَا اللّهُ عَلَيْكُمْ وَقَمْ مُنْ اللّهُ عَلَيْكُمْ وَقَمْ اللّهُ عَلَيْكُمْ وَقَمْ مُنْ اللّهِ قَالُوا اللّهِ مَا اللّهُ عَلَيْكُمْ وَقَمْ اللّهُ عَلَيْكُمْ وَقَلْمُ اللّهُ عَلَيْكُمْ وَقَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُمْ وَقَمْ مُعَلَّمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْكُمْ وَقَمْ اللّهُ عَلَيْكُمْ وَقَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمْ وَقَلْمُ اللّهُ عَلَيْكُمْ وَقَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُمْ وَقَمْ مُعَلَّمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُمْ وَعَلَمُ اللّهُ عَلَيْكُمْ وَالْمُوالِيْنَ الْمُؤْمِلُونَ الْمُعْلِمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُمْ وَالْمُ اللّهُ اللّهُ

[﴿] دوسم ا) جب تک ده دوسم ی بات بین مشخول نه وجادین الله تعالی کی آیتون کا افکار اور نداق کرنے والوں کے ساتھ بیٹھ ہے توں لیتی ہم کو بھی غنیمت بین سے حصد دوں (دوسم اتر جمد) کیا ہم نے کہ گھیراؤیں نہیں لیا تھا؟ (اس لیتم کافروں کو جو پھوفتے ملی اس کو ہمارااحسان مجھومگر ہم نے تم کافروں کوغالب کرنے کے لیے جان بوجھ کرمسلمانوں کی مددنہیں کی بنتیجہ بیا کہ جو بچھ مال تھا رے باضی تا یا اس بیں سے ہم کو حصد دو، بید دؤوں طرف سے حصد لینے کی کوشش کرتے ہیں۔

قَائِلُهُ يَحَكُّمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيْمَةِ وَلَنَ يَجْعَلَ النُهُ لِلْكُفِرِ ثِنَ عَلَى الْمُؤْمِدِ فَن سَبِيلًا ﴿
إِنَّ الْمُنْفِقِيْنَ كُفْدِعُونَ اللّهَ وَهُوَ عَادِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوًا إِلَى الطّلُوقِ قَامُوًا
كُسَالًى * يُوَاعُونَ النَّاسَ وَلَا يَلُ كُرُونَ اللّهَ إِلّا قَلِيْلًا ﴿ مُنَا لَيْكُن بَوْنَ اللّهَ إِلّا قَلِيْلًا ﴿ مُنَا لِللّهُ اللّهُ لَا أَلُولُونَ اللّهُ اللّهُ عَلَى تَجِدَلُهُ سَبِيْلًا ﴿ يَاكُمُ اللّهُ اللّهُ عَلَى تَجِدَلُهُ سَبِيْلًا ﴿ يَاكُولُوا اللّهُ عَلَى المَعْلُوا اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ

سوالٹد تعالی قیامت کے دن تمھارے درمیان فیصلہ کریں گے اورالٹد تعالی کا فروں کوایمان والوں پر (غالب آنے کا) ہرگز کوئی راستے ہیں دیں گے ﴿ ۱۳۱)

یقین بات ہے کہ منافق لوگ (اپنے نیال میں) اللہ تعالی کو دھوکادے رہے ہیں ®؛ حالال
کہ وہ (اللہ تعالی) ان کو دھوکے کی مزادینے والے ہیں اور جب وہ نماز کے لیے کھڑے ہوتے ہیں تو
ہڑی سستی کے ساتھ کھڑے ہوتے ہیں ©، وہ لوگوں کے سامنے (خود کے نمازی ہونے کا) دکھا وا
کرتے ہیں اور اللہ تعالی کا (زبان ہے) ذکر بھی تھوڑ اساہی کرتے ہیں (۱۳۲) وہ اس (کفرایمان)
کے تیج ہیں (منافقین) تردد (تذبذب) کی حالت میں ہیں، نے (پورے طور پر) ان (مسلمانوں)
کی طرف اور نے (پورے طور پر) ان (کا فروں) کی طرف اور جس کو اللہ تعالی مجمراہ کردیتے ہیں تو تم
ہڑگزاس کے لیے (ہدایت پرآنے کا) کوئی راستہ نہیں پاؤگر (۱۳۳) اے ایمان والواتم ایمان والول کو چھوڑ کرکا فروں کو (اپنا) دوست مت بناؤہ، کیاتم چاہتے ہوکہ اللہ تعالی کے پاس اپنے خلاف کھلاالزام قام کرو؟ ہو (۱۳۲)

[﴿] دوسراترجمہ ﴾ وہ چال بازی کرتے ہیں۔ ﴿ سلان اعتقادی اور علی وونوں شامل ہے۔ ہمازیں منافقین کو اکثابت ہوتی تھی ۔ ﷺ وہ تھی ۔ ﴿ الله علی الل

إِنَّ الْمُنْفِقِيْنَ فِي الدَّرُكِ الْاسْفَلِ مِنَ النَّارِ * وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيْرًا ﴿ إِلَّا الَّذِيْنَ ثَالُوا وَاصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللّهِ وَاصْلَصُوا دِيْنَهُمْ بِلّهِ فَأُولَبٍكَ مَعَ الْمُؤْمِدِيْنَ * وَسَوْفَ يُؤْتِ اللهُ الْمُؤْمِدِيْنَ آجُرًا عَظِيمًا ﴿ مَا يَفْعَلُ اللّهُ بِعَذَا بِكُمْ إِنْ شَكَرُ ثُمْ وَامْنَتُمُ * وَكَانَ اللهُ شَا كِرًا عَلِيمًا ﴾

یقین بات ہے کہ منافق لوگ آگ کے سب سے نیچے طبقے میں ہوں گے ۱۵ اورتم ان کے لیے ہرگز کوئید دکر نے والانہیں پاؤ گے (۱۳۵) مگر جن (منافق) لوگوں نے (نفاق چھوڑ کر) تو ہر کی اور (اپنی) اصلاح کرلی اور اللہ تعالی کو مضبوطی ہے پکڑ لیا اور (دکھلا واجھوڑ کر) اپنے دین کو خالص اللہ تعالیٰ کے لیے کرئیا تو وہ لوگ ایمان والوں کے ساتھ ہوں گے اور اللہ تعالیٰ ایمان والوں کو عنظریب بڑا اجردیں گے (۲۳۱) اگر تم شکر کرنے والے بن جا وَاور تم (صحیح معنیٰ میں) ایمان لے آؤ تو اللہ تعالیٰ تم کو عذاب دے کر کیا کریں گے اور اللہ تعالیٰ تو بڑے قدر کرنے والے (سب کے حالات کو) ایمان میں طرح جانے بیں گر کرا کی سے اور اللہ تعالیٰ تو بڑے قدر کرنے والے (سب کے حالات کو) انہی طرح جانے بیں گر کرا کیا کہ اور اللہ تعالیٰ تو بڑے قدر کرنے والے (سب کے حالات کو) انہی طرح جانے بیں گر کرا کیا گریں گے اور اللہ تعالیٰ تو بڑے قدر کرنے والے (سب کے حالات کو)

[©] جنت ش ورجات بل ای طرح جبنم میں درکات بیں۔

ے بینی ایمان لانے والے اور شکر کرنے والے کواللہ تعالیٰ عذاب نہیں دیں گے، ووتو نافر مانوں کوعذاب دیتے ہیں۔ انسان دنیا والوں سے قدر دانی کو چاہتا ہے؛ حالال کہ وہ کسی بھی قدر کرے، فانی ہے، جنت اور رصائے الی کی شکل ہیں اللہ تعالیٰ کے پہال جوقدر ہوگی وہ دائی اور باتی ہوگی۔

كَرْيُوبُ اللهُ الْجَهْرَ بِالسَّوْءِ مِن الْقَوْلِ إِلَّا مَنَ ظُلِمَ وَكَانَ اللهُ سَمِيْعًا عَلِيُهَا ﴿ وَكَانَ اللهُ سَمِيْعًا عَلِيُهُ ﴾ وَتُعْفُوا اللهِ مَنْ اللهُ وَاللهُ كَانَ عَفُوًّا قَدِيْرًا ﴾ وَتُعْفُوا اللهِ مَنْ اللهُ وَاللهُ كَانَ عَفُوًّا قَدِيْرًا ﴾ وَيُعْفُونَ اللهِ وَيُعْفُونُ اللهِ وَيَعُولُونَ وَقُونُ بِيَعْضِ وَنَكُفُرُ بِيَعْضِ وَوَرُسُلِهِ وَيَعُولُونَ وَقُونُ بِيَعْضِ وَنَكُفُرُ بِيَعْضِ وَوَرُسُلِهِ وَيَعُولُونَ وَقُونَ بَعْفًا • وَاعْتَلْمًا وَيُعْفِرُونَ اللهُ عَلَمُ الْكُفِرُونَ عَفَّا • وَاعْتَلْمًا لِللهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُقَرِقُوا بَوْنَ احْدِاللهِ وَاللهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُقَرِقُوا بَوْنَ احْدِاللهِ وَاللهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ الْكُفِرُونَ عَفًا • وَاعْتَلْمًا لِللهُ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُقَرِقُوا بَوْنَ احْدِاللهُ عَلَيْ اللهُ عَفُورًا لَوْجَعَافُوا اللهُ عَلَا اللهُ عَفُورًا وَحِيقًا ﴾ والله مَن اللهُ عَلَمْ وَلُولُونَ اللهُ عَلَمْ اللهُ عَلَيْهِ وَلُهُ اللهُ عَلَمْ اللهُ عَلَمْ اللهُ عَلَمْ اللهُ عَلَمْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَمْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَمْ اللهُ اللهُ عَلَمْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَمْ اللهُ عَلَمْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَمْ اللهُ اللهُ

اللہ تعالیٰ (کسی کی)بری بات ظاہر کرنا پہند جہیں کرتے ہیں © بگرجس شخص پرظام کیا گیا ®اوراللہ تعالیٰ تو (ہرایک کی بات) سنے والے، (سب کھے) جائے والے ہیں ﴿ ۱۳۸ ﴾ اگر کوئی نیک کام م ظاہر کرے (یعنی سب کے سامنے) کرویا اس کو چھپا کرکے کرویا تم (کسی کی)برائی معاف کر دوتو بھیں کہوکہ اللہ تعالیٰ بہت زیادہ معاف کر نے والے ، بڑے قدرت والے ہیں ﴿ ۱۳۹ ﴾ یقینی بات بب کہ جولوگ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسولوں کا اکار کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ اور اس کے رسولوں کے درمیان فرق کرنا چا ہے ہیں فرق کرنا چا ہے ہیں ہی واوں کے درمیان فرق کرنا چا ہے ہیں ہی واوں کی کہتے ہیں کہ: ہم تو بعض (رسولوں) کومائے اور بعض کو خیص کرنا چا ہے ہیں اور ایک کافر ہیں اور ہی کئی (نے نہ ہم تو بعض (رسولوں) کومائے اور بعض کو کہیں اور ہم نے کافر وں کے لیے ذکیل کرنے والا عذا ب تیار کرد کھا ہے ہیں لوگ بھی اور اس کے تمام رسولوں پر ایمان لائے اور ان ہیں ہے کس کے چھکے (امالی) فار تیس کرتے ، ان اوگوں کو بہت جلدان کا تواب وہ (اللہ تعالیٰ) دیں گاور (ایک تعالیٰ کرنے والے ہیں (ایک تعالیٰ) دیں گاور (ایک تعالیٰ کرنے والے ہیں (۱۵ ایک تعالیٰ) دیں گاور ایک کینے تالیٰ تو بہت نہ یادہ معاف کرنے والے ، بڑے دم کرنے والے ہیں (۱۵ ایک کافر کور)

⁽ دوسراترجمه) (کوئی) سمی کری بات ظاہر کرے اس کواللہ تعالی بینڈیس کرتے۔ (تیسرا) اللہ تعالی بینڈیس کرتے ۔ (تیسرا) اللہ تعالی بینڈیس کرتے ۔ (تیسرا) اللہ تعالی بینڈیس کرتے ہے اور کہ کوئی سمی کوظاہر میں برائے ہیں وہ مظلوم ظالم کے ظلم کی داستان ظاہر کرسکتا ہے ؛ البتہ مظلوم ظاف واقعہ بات نہ کہا ور اس خاص خاص بی براہمان لاتے رائد بات نہ بتاوے ۔ (بعض اوگ اللہ تعالی کو مانے ہیں اور سول کوئیس مانے ، یکھ کوگ سمی خاص بی براہمان لاتے ہیں ، دوسر نیمیوں کوئیس مانے ہیں۔

اہلِ کتابتم ہے۔وال کرتے ہیں یہ کتم ان پر کوئی (خاص) کتاب آسان ہے اتار کرلاؤ (ان كاليسوال تعجب مت كرواس ليك كه) كى بات يب كموى (الكالة) ساس س تبھی بڑا سوال وہ کر چکے ہیں ،سوانھوں نے (یوں) کہا تھا کہ: ہم کوالٹر تعالی کھلی آئکھوں سے دکھاد د©، سوان کے ظلم (بعنی گستاخی) کی وجہ ہے بجلی نے ان کو پکڑ لیا ، پھران کے پاس (حق کی) تھلی نشانیاں پہنچ جانے کے بعد انھوں نے بچھڑے کومعبود بنالیا ،سوہم نے اس (غلطی) کومعاف کردیااورہم نے موی (الفیلا) کورج غلب عطا کیا تھا (۱۵۳) اوران کا (تورات برعمل کرنے کا) اقرار لینے کے لیے ہم نے طور بہاڑ کوان پر اٹھا یا تھاا ورہم نے ان سے کہا تھا کہ جم سجدہ کرتے ہوئے (یعنی سرجھ کا کر ﴾ دروازے میں داخل ہوؤاورہم نےان ہے کہا کہ جم سنچر کے دن میں زیادتی مت کرواورہم نے ان مضبوط عبدلیا تھا (۱۵۴) سو (جم نے ان کوسز ایس مبتلا کیا) ان (بنی اسرائیل) کے استعبد كوتور نى دجى دجى دران كالله تعالى كآيتون (يعنى احكام) كالكاركرنى وجرس اوران کے نبیوں کوناحق قبل کردینے کی وجہ ہےاوران (بنی اسرائیل) کے اس کہنے کی وجہ ہے کہ: "مارے دل توغلاف میں محفوظ ہیں" بلکہ ان کے کفر کی وجہ سے اللہ تعالی نے ان پرمہرانگادی ہے، سو تھوڑی می باتوں کے سواوہ کسی بات پر بھی ایمان نہیں لاتے 🗗 🗚 ۱۵۵)

یعنی اللہ تعالیٰ بماری نظروں کے سامنے آجاوی نیانعوذ باللہ اہاں میں بنی اسرائیل پرا لگ الگ سزاؤں کے آنے کی وجہ بتائی گئے ہے ہاور محابت کے لیے کھنل ایمان چاہیے، ان کے پاس توقلیل ایمان ہے اوروہ معتبر نہیں ہے (دوسرا ترجمہ) سو تھوڑے سے (لوگ) بی ایمان لاتے ہیں (بعنی کامل ایمان حضرت عمداللہ بن ملام جیسے چندی حضرات نے قبول کیا) ۔

وَّبِكُفُرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَّ مَرْيَمَ بُهُقَانًا عَظِيمًا ﴾ وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَعَلْمَا الْمَسِيْحَ عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللهِ • وَمَا قَعَلُوهُ وَمَا صَلَهُوهُ وَلَكِنْ هُبِّهَ لَهُمْ • وَإِنَّ الَّذِيثَى الْحَعَلَقُوا فِيْهِ لَغِيْ هَا قِيْلَهُ • مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمِ اللَّا الِّبَاعُ الظَّنِ • وَمَا فَعَلُوهُ يَقِيْنًا ﴿ فَهَ اللهُ لَغُومَ اللهُ عَرِيْرًا حَكِيمًا ﴾ وَإِنْ قِنْ آهَلِ الْكِيْبِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ • وَكَانَ اللهُ عَزِيْرًا حَكِيمًا ﴾ وَإِنْ قِنْ آهَلِ الْكِيْبِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ • وَكَانَ اللهُ عَزِيْرًا حَكِيمًا ﴾ وَإِنْ قِنْ آهَلِ الْكِيْبِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ • وَكَانَ اللهُ عَزِيرًا حَكِيمًا ﴾ وَإِنْ قِنْ آهَلِ الْكِيْبِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ • وَكَانَ اللهُ عَزِيرًا حَكِيمًا ﴾ وَإِنْ قِنْ آهَلِ الْكِيْبِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ • وَكَانَ اللهُ عَزِيرًا حَكِيمًا ﴾ وَإِنْ قِنْ آهَلِ الْكِيْبِ إِلَّا لَيُؤْمِنَى إِلَّا لَيُؤْمِنَ هُمْ وَيُعَلِّمُ مَا عَلَيْهِمْ طَيِّلُونَا عَلَيْهِمْ طَيْقِلُهِ مُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ مَا اللّهُ عَلْمُ وَيِصَدْ وَعَنْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلْ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّ

اوران (بنی اسرائیل) کے کفر کرنے کی وجہ سے اوران کے مریم پربڑے بہتان کی بات کہنے کی وجہ سے (۱۵۲) اور (۱ی طرح) ان کی اس بات کی وجہ سے کہم نے سے مریم کے بیٹے ، اللہ تعالی کے رسول کو تشل کردیا تھا[©] ؛ طلال کی انصوں نے اس (عیسی الفیلیز) کو تش نہیں کیا اوراس کو ولی بھی نہیں در وکی کردیا تھا اور یقینا جولوگ اس (عیسی) کے بارے میں بیٹی ختلف با تیں کررہے بیں در اصل اس میں وہ شک (یعنی فلط نیال) میں پڑے بیں ، الکل کی (یعنی ختلف با تیں کررہے بیں در اصل اس میں وہ شک (یعنی فلط نیال) میں پڑے بیں ، الکل کی (یعنی خیالی) باتوں پر چلنے کے مواان کے پاس اس بارے میں کوئی (صبح علی میں ہے ، اور یقینا انصوں نیالی) باتوں پر چلنے کے مواان کے پاس اس بارے میں کوئی (صبح علی میں ہے ، اور یقینا انصوں نیالی کا بیالی کر اسے بات کی اور کی انسانی کی اور کا نیالی کا بیٹی ہوئی کی کو بات کے دن وہ (عیسی الفیلیز) ان کے خلاف گوائی دیں گے ہواں کو اس پر اس کی وجہ سے بہت ساری پاکیزہ چیزیں جو (پہلے ہے) ان کے لیے طلالی تعمین ہم نے ان پر حرام کردیں کی وجہ سے بہت ساری پاکیزہ چیزیں جو (پہلے ہے) ان کے لیے طلالی تعمین ہم نے ان پر حرام کردیں اور اس کی وجہ یہ بھی تھی کہ وہ (یہود) بہت سے لوگوں کو اللہ تعالی کر استے سے دو کتے تھی (۱۲۰)

[﴿] نِي کے سلیقش کی بات نبی سے عداوت کی دلیل ہے جس سے آدمی کافرین جاتا ہے۔ ﴿ (دوسراتر جمہ) اہلی کتاب کی حبتیٰ بھی جماعتیں بیل ہے۔ ﴿ (درس) بہلے اس (حضرت نبیس) کے حبتیٰ بھی جماعتیں بیلے اس (حضرت نبیس) کے بیٹ بھی جماعتیں بیلے اس (حضرت نبیس) کی برضر ورائیمان لائے بیس بینی جب حالم غیب نظر آنے لگئے تب ؛ حالال کداس وقت کسی چیز کاماننافا کدہ نہیں ویتا۔ ﴿ گوای بینی بہود نے مجھے جمثلا یا تھا ورفصار کی نے مجھے اللہ کا بیٹامانا تھا۔

وَّا خَلِهِمُ الرِّهُوا وَقَلَ مُهُوَا عَنَهُ وَٱكْلِهِمُ اَمُوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ ۚ وَاَعْتَذَكَا لِلْكُفِرِيْنَ مِنْهُمْ عَلَابًا اَلِيْهَا ﴿ لَكِنِ الرِّيعُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا ٱلْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا ٱلْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيْبِيْنَ الصَّلُوةَ وَالْمُؤْثُونَ الزَّكُوةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ * أُولِيكَ سَنُوَيْتِهِمُ اَجْرًا عَظِيمًا ﴾

إِنَّا اَوَّعَيْنَا اللَّهُ كُمَا اَوْعَيْنَا إِلَى ثُوجٍ وَالنَّبِهِ مِنْ بَغْدِهٖ وَاَوْعَيْنَا إِلَى ثُوجٍ وَالنَّبِهِ مِنْ بَغْدِهٖ وَاَوْعَيْنَا إِلَى اللهِ وَعِيْسَى وَالْتُوبَ وَيُوْلُسَ وَهٰرُوْنَ وَالْمُسْمَاطِ وَعِيْسَى وَالْتُوبَ وَيُوْلُسَ وَهٰرُوْنَ وَسُلَيْمَنَ وَالْمُسْمَاطِ وَعِيْسَى وَالْتُوبَ وَيُولُسَ وَهٰرُوْنَ وَسُلَيْمَانَ وَاللَّهُ مَا لَهُ وَرُسُلًا قَلْ قَصَصْلُهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا قَلْ قَصَصْلُهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَمُ وَسُلَيْمَانَ اللهُ مُوسَى تَكْلِيمًا فَيَ

اوران کے رود لینے کی وجہ ہے: حالاں کہ ان کو (تورات میں)اس (سود لینے) ہے منع کیا گیا تھا اور ان کے لوگوں کے مالوں کو ناحق (یعنی غلط اور ناجائز) طریقے ہے کھا جانے کی وجہ ہے اور ہم نے ان میں ہے کافروں کے لیے در دناک عذاب تیار کرر کھا ہے (۱۲۱) لیکن ان (اہل کتاب) میں ہے جو کھی میں کے بیں اور جو ایمان والے بیں جو تم پراتاری گئی شریعت پراور تم ہے پہلے اتاری گئی شریعت پراور تم ہے پہلے اتاری گئی شریعت پرایمان لاتے بیں اور (وہ) نماز قائم کرتے بیں اورز کو قوریتے بیں اور اللہ تعالی اور قیامت کے دن پرایمان لاتے بیں اور (وہ) کماز قائم کرتے بیں اورز کو قوریتے بیں اور اللہ تعالی اور قیامت کے دن پرایمان لاتے بیں ایسے لوگوں کوہم عنقر یب بڑا تواب دیں گے شرایما)

(اے نبی!) یقین بات ہے کہ ہم نے تھاری طرف ایسی ہی وی جیسی وی ہم نے نوع اور ان کے بعد والے نبیوں پر جیجی تھی اور ابراہیم اور اسماعیل اور اسحاق اور یعقوب اور ان کی اولاد (میں جو نبی تھے) اور عیسی اور ایوب اور پونس اور بارون اور سلیمان کی طرف ہم نے وی جیجی ، اور ہم نے اور کی اور ہم نے ہیجی ، اور ہم نے ہیجی ، اور ہم نے ہیجی کہ اور کتاب کو کی اور اس طرح) بہت سارے رسول ایسے (ہم نے بیجی) بین کہ ہم نے تھا ان کے واقعات پہلے سنادی اور بہت سارے رسول ایسے ہیں کہ ان کہ واقعات ہم نے اور بہت سارے رسول ایسے ہیں کہ ان کہ واقعات ہم نے اور ایسے ایس کہ ان کے واقعات ہم نے اور بہت سارے رسول ایسے ہیں کہ ان کے واقعات ہم نے اور ایسے ایس کے دا قعات ہم نے اور ہمت سارے رسول ایسے ہیں کہ ان کے دا قعات ہم نے در اب تک کی انہیں سنائے اور اللّٰہ تعالی نے موی کے ساتھ نامی کلام فر ما یا ہم (۱۲۳)

۵ معلوم ہوا کہ جوشر یعب محدی پراہمان کے آئے ان کومعاف کردیاجائے گا۔ ۲ دومرا ترجمہ) اللہ تعالی نے موئی کے ساتھ (فرشتے کے اسطے کے بغیر) بہت ساری بات جیت کی۔

رُسُلًا مُهَوَّرِيْنَ وَمُنْلِدِيْنَ لِقَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللهِ حَجَّةٌ بَعُنَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللهُ عَزِيْرًا حَكِيَّا الْكُولِ اللهُ يَهْهَدُ عِنَا آنْزَلَ إِلَيْكَ آنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ وَالْهَلْمِكَةُ يَهْهَدُ عِنَا آنْزَلَ إِلَيْكَ آنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ وَالْهَلْمِكَةُ يَهْهَدُونَ وَعَنَّوا عَنْ سَمِيْلِ اللهِ قَلْ صَلَّوا صَلَّلًا وَكَانَ فَلَوْ ا وَصَنَّوا عَنْ سَمِيْلِ اللهِ قَلْ صَلَّوا صَلَلًا بَعَيْدًا هَا إِللهِ هَا مَنْ اللَّهُ عَلَى اللهِ قَلْ صَلَّوا صَلَّلًا بَعَيْدًا هَا إِللهِ هَا مَنْ اللهُ لِيَعْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِينَهُمْ طَرِيْعًا هَاللَّا بَعْنَا هَا اللهُ اللهِ عَلَى عَلَوْا وَظَلَمُوا لَهُ يَكُنِ اللهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِينَهُمْ طَرِيْعًا فَإِلَّا عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَلَوْا وَظَلَمُوا لَهُ يَكُنِ اللهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِينَهُمْ طَرِيْعًا فَإِلَّا اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ لِيَعْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِينَهُمْ طَرِيْعًا فَاللهُ اللهِ عَلَى اللهُ لِيَعْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَعْلِيثُونَ وَظَلَمُ اللهِ عَلَى اللهُ لِيعَالَى اللهُ المُؤْمِنَا اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله

ان سب رسولوں کو (ایمان والوں کوجنت کی) خوش خبری سنانے والے اور (کافروں کوجہنم کا) ڈر
سنانے والے بنا کرہم نے اس لیے بیجے؛ تا کہ رسولوں کے (آجانے کے) بعدلوگوں کو اللہ تعالی کے
سامنے عذر (یعنی جبت بازی) کرنے کا کوئی موقع نہ رہے اور اللہ تعالی تو بڑے زبر دست، بڑی
عکمت والے بیں (۱۲۵) (لوگ مائیں کہ نمائیں) لیکن اللہ تعالی (خود) اس بات کی گوائی دیتے
بیں کہ جو بچھ آپ پر (اس کتاب قرآن کے ذریعہ) اتاراہ ہاں کو اپنے (خاص) علم سے اتاراہ ©
اور فرشتے بھی گوائی ویتے بیں اور (یوں تو) اللہ تعالی گوائی دینے کے لیے کانی بیں (۱۲۱) یقینا
مین کو گوئی نے بیں (ورایوں تو) اللہ تعالی کی راہ سے دوکا پکی بات ہے کہ وہ بھنک کر گرائی بیں
بہت دور نکل گئے بیں (۱۲۷) یقینی بات ہے جن لوگوں نے کفر کیا اور ظلم کیا ہی اللہ تعالی ان کوہر گز
معاف کرنے والے نہیں بیں اور ان کو (ہدایت کا) راستہ بھی دکھلانے والے نہیں بیں (۱۲۸) مگر
جہنم کا راستہ (ان کو کھا یوائے گا) جس (جبنم کیل وہ بھیشہ بھیش ربیں گے اور پر سزادینا) اللہ تعالی
کے لیے بہت آ سان ہے (۱۲۹) اے لوگو! بکی بات یہ ہے تمارے دب کی طرف ہے تمارے
پاس (ایک) رسول جن بات لے کرکے آپھے، سوم (اس رسول پر) ایمان لے آؤ، تمار راکھیا ہوگاہ

[🛈] يا غاص علم كسك سائقه.

بعنی بنی بات کوچیمیا کردوسرول کوابمان سدوک کرظلم کیابعنی دوسرول کامیمی تقصان کرر ہے تیں ۔

^{@ (}دوسراترجمه) تماريه ليه دي بهترب: يعني دنيا ورآ خرست دونول مين بهلائي ب.

وَإِنْ تَكُفُرُوا فَإِنَّ بِلَهِمَا فِي السَّهُوتِ وَالْآرْضِ وَكَانَ اللهُ عَلِيمًا حَكِمًا ﴿ إِلَّهُ الْكِفِ لَا تَغْلُوا فِي دِيْدِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللهِ إِلَّا الْحَقَّ الْمَا الْمَسِيَّحُ عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولُ اللهُ وَكَلِيمَتُهُ • اللهُ عَلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ • فَامِنُوا بِاللهِ وَرُسُلِهِ * وَلَا تَقُولُوا فَلْقَةً ﴿ إِنْتَهُوا غَيْرًا لَكُمْ وَلَكُمْ اللهُ إِللهُ وَاحِلُ اللهُ مَا فَي اللهُ وَلَا مَا فِي السَّهُ وَا عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ وَاحِلُ اللهُ وَاعْلَى اللهُ وَاعْلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاحِلُ اللهُ وَاعْلَى اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا لَكُونَ لَهُ وَلَلَّ اللهُ الل

اورا گر(اب بھی) تم الکارکرو گئو (تمحارائی) قصان ہے، اللہ تعالیٰ کا کوئی نقصان بہیں) اس لیے کہ یقتی بات ہے کہ آ ۔ انوں اورز بین بیں جو پھے ہوہ اللہ تعالیٰ کی مالکی بیں ہواور اللہ تعالیٰ ہر بات کو جانے والے، بڑی حکمت والے بیں (۱۷) اے کتاب والوائم اپنے وین بیں مبالغہ مت کرو ہوا للہ تعالیٰ کے بارے بیں حق بات کے سوا کوئی (خلط) بات نہ کہو ہو، بکی بات بہ ہے کہ سے عیدیٰ مریم کا بیٹا، اللہ تعالیٰ کے بارے بیں حق بات کے سوا کوئی (خلط) بات نہ کہو ہو ہو ہی بات بہ ہے کہ سے عیدیٰ مریم کا بیٹا، اللہ تعالیٰ کا ایک کل ہے جو اس (اللہ تعالیٰ) نے (جبر بیل تھی تھی ہو کہ اس کے اور اس (اللہ تعالیٰ) کی طرف سے ایک روح (یعنی جبر بیل تھی تھی ہو کہ وہ تھی اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک ہوتے وہ وہ اس کے رسولوں پر ایمان لاؤاور (خدا) تین بیں ایسی بات مت کہو، اس شرک کی بات کو تم چھوڑ دو جمار سے لیے (یہی) بہتر ہے، بھینی بات ہے کہ اللہ تعالیٰ بی مت کہو، اس اللہ تعالیٰ بی باک ہے، آ سانوں بیں جو کھے ہواور ایک معبود ہے، اس نوں بیں جو کھے ہواور اللہ تعالیٰ کا مہنا نے کے لیائی بیں (اے)

⁽ورمراترجمہ) تم تھا رے دین میں صدے آگے مت بڑھو۔ غلوکا عاصل بیہ کہ انسان اپنے یا اپنے جیسے نظریات،
عقائد، اعمال، طریقۂ کارش اپنے خلاف وو مرول کی ان چیزول میں تنقیم، تروید میں مبالغہ ہے کام لیوے۔ چو
بات وین میں نہیں ہے اس کواپنی طرف ہے دین میں داخل مت کرو۔ کا ادی وظاہری اسباب میں مرد کے بغیر صرف اللہ
تعالی کا کلمہ ''کن' 'بیخی ''جو جا' ہے بیدا ہوئے۔ یا نشانی کا معنی اللہ تعالی کی قدرت کی نشانی ہے: (۱) روح کا ایک معنی
اللہ تعالی کا کلمہ ''کن' ، بیخی ''جو جا' ہے بیدا ہوئے۔ یا نشانی کا معنی اللہ تعالی کی قدرت کی نشانی ہے: (۱) روح کا ایک معنی
اللہ تعالی کا حکم بھی ہوتا ہے (۱) روح رحمت کے معنی میں بھی ہوتا ہے ۔ بیغتی مضرت میسی معنی میں ہوتا ہے ۔ بیغتی مضرت میسی معنی کی حضرت میں روحانی کی طرف ہے
رحمت ہے (۳) روح ہے روحانی حیات مراد ہے ؛ بیغتی صفرت میسی میں کی احمات انسانوں کے قلوب میں روحانی حیات کا
فررید (۳) مضاف محذوف ہے ، فری روح اور اللہ کی طرف نسبت بطور شرف ہے (۵) راز کا معنی : آپ کی بغیر باپ کے
فررید (۲) مضاف محذوف ہے ، فری روح اور اللہ کی طرف نسبت بطور شرف ہے (۵) راز کا معنی : آپ کی بغیر باپ کے
فلیق اللہ تعالی کا دائر ہے ۔

مسیح اللہ تعالیٰ کابندہ ہونے میں ہر گز عار نہیں سمجھتے اور نہو مقرب فرشتے (اللہ تعالیٰ کابندہ ہونے میں مار سمجھتے ہیں) اور جس کو بھی اس (اللہ تعالیٰ) کی بندگی سے عار آتی ہے اور وہ کلم کرتا ہے تو (اس کو مجھے لینا چاہیے کہ) عنقریب وہ (اللہ تعالیٰ) ان سب کواپنے پاس جمع کریں گے (۱۷۲) سو جولوگ ایمان لائے اور انصوں نے بیک کام کے تو اللہ تعالیٰ ان کو ان کا پور اثواب دیں گے اور ان کو وہ (اللہ تعالیٰ کی عبادت کو)

(اللہ تعالیٰ) اپنے فضل ہے (اس ہے بھی) زیادہ دیں گے اور جن لوگوں نے (اللہ تعالیٰ کی عبادت کو)

عار سمجھا اور تکم کیا تو وہ (اللہ تعالیٰ) ان کو در دنا کے غذاب دیں گے اور ان کو اللہ تعالیٰ کے سوائے تو کوئی مددگار (ملکا) (۱۲۳) اے لوگو! بکی بات یہ ہے کہ تمھا رے پاس تمھا رے حمل رب کی طرف ہے بڑی دلیل (خود صنور کی گئی ذات) آبھی اور ہم نے تمھاری طرف صاف نور رب کی طرف ہے بڑی دلیل (خود صنور کی گئی ذات) آبھی اور ہم نے تمھاری طرف صاف نور (لیہ تعالیٰ کے اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے اور اس (اللہ تعالیٰ کے دین) کو صنوطی ہے پکڑ لیا تو وہ (اللہ تعالیٰ) عنقریب ایسے لوگوں کو اپنی رحمت اور فضل میں داخل دین) کو صنوطی ہے پکڑ لیا تو وہ (اللہ تعالیٰ) عنقریب ایسے لوگوں کو اپنی رحمت اور فضل میں داخل دین گئی اور وہ (اللہ تعالیٰ) ان کو اپنے یاس و تنجینے کا سیدھارا ستہتلادیں گے © (مدا)

^{⊕ (}دوسراترجمہ)الیحدوثنی تاری جو (سچائی کو) پوری طرح ظاہر کردے۔ ⊕ (دوسراترجمہ) (اللہ تعالی) ان کواپنی طرف آنے والی سیدھی را وہری پہنچادیں گے۔

يَسْتَفْتُونَكَ وَلَوْلَهُ يُفْتِيَكُمْ فِي الْكَالَةِ وَإِن امْرُواْ هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدُّوْلَةَ اَعْتُ فَلَهَا دِصْفُ مَا تَرُكَ وَهُوَيَرِ فَهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا وَلَدُ فَإِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا القُلُقُونِ فِنَا تَرْكَ وَإِنْ كَانُوْ الْمُوقَّ رِجَالًا وَنِسَاءً فَلِللَّ كَرِ مِعْلُ عَقِد الْأَنْفَيَتُين وَيُبَوِّقُ اللهُ لَكُمْ اَنْ تَضِلُّوا وَاللهُ بِكُلِّ شَنْءِ عَلِيْمٌ فَي

(اے نبی!) وہ لوگتم ہے (کلالہ کا) شرع حکم پوچھتے ہیں توتم جواب دو کہ:اللہ تعالی ہم کو کلالہ کے بارے ہیں شرع حکم بتلاتے ہیں ،اگرابیا شخص مرجاوے کہ اس کی کوئی اولا دنہ ہوا دراس کی (حقیق یا باپ شریک) بہن ہوتو اس (بہن) کواس (مرنے والے) کے جھوڑے ہوئے مال کا آ دھا حصہ ملے گااورا گراس (بہن) کی اولا دنہ ہو تو تو وہ (بھائی) اس (بہن کے پورے مال) کا وارث ہوگا، کھرا گر (مرنے والے کی) دو بہنیں (یازیادہ) ہوئی تو ان دونوں (بہنوں) کواس (بھائی) کے بھرا گر (مرنے والے کی) دو بہنیں (یازیادہ) ہوئی تو ان دونوں (بہنوں) کواس (بھائی) کے جھوڑے ہوئی وارث ہوئی کی مرد (بھائی بھی) اور عورتیں (بہن بھی) وارث ہوئی (حصہ) ملکااورا گر (مرنے والے کے) مرد (بھائی بھی) اور عورتیں (بہن بھی) وارث ہوئی تو روٹورتیں کے برابرایک مرد کو حصہ ملے گاٹ اللہ تعالی تممارے لیے (احکام کو) کھول کر بیان فرماتے ہیں : تا کہ مگراہ نہ ہوجاؤ اور اللہ تعالی تو ہر چیز کوا چھی طرح جائے ہیں (۱۷)

[⊕] والدين بھي يہ ہوا ور بہن مرجاوے، بھائي زندہ ہو۔ ۞ يعني بھائي كودو ہرا اور بہن كوا كبراحصه سِلْمگا۔



سورةالمائدة

(المدنية)

أياتها:١٢٠_

ركوعاتها:١١ـ

سورهٔ ما ئده

یہ سورت مدنی ہے،اس میں ایک وہیں (۱۲۰) آئیتیں ہیں، سورۃ لنتے کے بعد اور سورۃ توبہ سے پہلےا یک سوبارہ (۱۱۲) نمبر پرنازل ہوئی۔

'' ما ئدہ'' دسترخوان کو کہتے ہیں ،حضرت عیسیٰ التھی کے حواری حضرات نے جب درخواست کیاس پراللہ تعالیٰ نے آسان سے دسترخوان نا زل فرما یا تھا۔

اس سورت کاایک نام''سورهٔ عقو د'' بھی ہے ،اس سورت میں نکاح ،مہر بشم ، امان ، امانت ، و دیعت اور وصیت وغیر ،عقو دیعنی عہدوں کا تذکر ہے ۔

بِسْمِ اللهِ الرَّ عَلَى الرَّحِيْمِ ٥

يَاتَيُهَا الَّذِيْنَ امْنُوا الْوَفُوا بِالْعُقُودِ * أَصِلْتُ لَكُمْ بَهِيْمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُعْل عَلَيْكُمْ غَيْرَ عُلِّى الطَّيْدِ وَآنَتُمْ حُرُمٌ * إِنَّ اللهَ يَعْكُمُ مَا يُرِيْدُ ۞ يَآكِيْهَا الَّذِيْنَ امْنُوا لَا تُعِلُّوا شَعَابِرَ اللهِ وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَذَى وَلَا الْقَلَابِدَ وَلَا آفِهُ الْمَاكُوا مَ يَهْتَعُونَ فَضَلَّا فِي رَبِّهِمُ وَرِضُوا كَا * وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَانُوا *

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

اے ایمان والواتم تول و قرار کو پورا کرو© جمعارے لیے چوپایوں کی قسم کے تمام جانور حلال کردیے گئے ہیں ﴿ سوائے الن (جانوروں) کے کہ (جن کا حرام ہونا) تم کو (آگوہ لی آیت ہیں) جائز ہوئے کہ النا کہ دیا ہیں ہوں توتم (ان میں جو) پڑھ کرسناد یاجائے گا (لیکن) جبتم احرام کی حالت (اور حرم کی حد) ہیں ہوں توتم (ان میں جو) شکار (کے جانور ہیں ان) کو حلال مت مجھوں ایستی بات ہے کہ اللہ تعالی جو چاہتے ہیں (اس کا) حکم دیتے ہیں (ا) اے ایمان والواتم اللہ تعالی (کے دین) کی نشانیوں کوحلال مت مجھوں اور نہ احترام کے مہینے کو ©اور نہ ہدی (یعنی جو قربانی کا جانور حرم لے جایا جا رہا ہواس) کو اور نہ جن (جانوروں) کے گئے میں پٹر ڈالا گیا ہوان کو اور نہ ان لوگوں کو جوابے دب کافضل اور خوشی حاصل کرنے کے لیے احترام والے گھر (یعنی کعیہ) کے ارادے سے جارہے ہوں ﴿ اور جبتم (احرام کھول کرکے) حلال ہوجاؤ توتم شکار (کرناچا ہوتو) کرلوء

^{©[1]}عقد بمعنی عہد چونکہ گرہ کی طرف عہد بھی باندھے جاتے ہیں۔اللہ تعالی نے بندوں سے ایمان واطاعت کے متعلق جو عہد لیا ہے، بعنی اللہ تعالی کے تمام احکام کو پورا کرنا۔

[[]٢] لوگوں كے آبس كے جائز كاموں كے معابدے۔

[[]٣] آليس ميں مدوكرنے كے اليے بات بكى كرنا۔

[[]س] دوشخص یادوجهاعت کے درمیان کوئی کام کرنے یا جھوڑ نے کی جوجائز پابندی ایک دوسرے پرڈالی جائے۔ اونٹ، بکری، گائے اس طرح کے پالتو جانور کوعر بی ٹین 'آنعام' اور اردو ٹیں مولٹی کہتے ٹیں، جانوروں کی بولی مبہم ہوتی ہے اس لیےان کو'مبہیم'' کہتے ٹیل۔

وَلَا يَهْرِمَقَكُمْ هَمَانَ قَوْمِ أَنْ صَنَّوْكُمْ عَنِ الْمَسْجِي الْحَرَامِ أَنْ تَعْعَلُوا مَ وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْهِرِّ وَالتَّقُوٰى وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْرِثْمِ وَالْعُلُوانِ وَاتَّقُوا اللهُ ﴿ إِنَّ اللهَ شَدِيْدُ الْحِقَابِ ﴿ حُرِّمَتُ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَاللَّهُ وَلَحْمُ الْحِنْزِيْرِ وَمَا أَهِلَ لِغَيْرِ الله بِه وَالْمُنْفَعِيقَةُ وَالْمَوْفُونَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّوْلِيَحَةُ وَمَا آكُلَ السَّمُعُ إِلَّا مَا ذَكَيْتُهُ وَالنَّوْلِيَحَةُ وَمَا آكُلُ السَّمُعُ إِلَّا مَا ذَكَيْتُهُ وَالنَّوْلِيَحَةُ وَمَا آكُلُ السَّمُعُ إِلَّا مَا ذَكَيْتُهُ وَالنَّوْلِيَحَةً وَمَا آكُلُ السَّمُعُ إِلَا مَا ذَكَيْتُهُ وَالنَّوْلِيَحَةً وَمَا آكُلُ السَّمُعُ إِلَا مَا ذَكَيْتُهُ وَالْمَوْمَا اللَّهُ وَالْمَا السَّمُ عَلَى النَّهُ اللهُ وَالْمَا اللَّهُ وَالْمَا الْمُعْلِقُولُومَ الْمُؤْمِنِينَ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللّ

اورجس قوم کے ساتھاس وجے تہ شمنی ہوکہ انھوں نے تم کو سید ترام سے دوکا تھا پے (شمنی) اس بات
پرم کو نا بھارے کہ (ان پر) زیادتی کر نے لگواور تم نیکی اور تقویٰ (کے کام) بیں ایک دوسرے
کی مدد کیا کر واور گناہ اورظام (کھام) بیں تم ایک دوسرے کی مددمت کیا کرواور تم اللہ تعالی سے ڈرو،
یقیناً اللہ تعالی کاعذاب بڑا سخت ہے (۲) تمھارے لیے حرام کردیا گیا ہے ٹردار (جانور) اور (بہنے
والا) خون اور خنزیر کا گوشت اور وہ (جانور) جس پر اللہ تعالیٰ کے سواکسی اور کا نام پکارا گیا ہواور جو
(جانور) گلا گھو نشنے سے مرا ہوا ور جو (جانور) چوٹ کھانے سے مرا ہوا ور جو (جانور او پر سے) گرکر
مرکیا ہو اور جو (جانور کس جانور کے) سینگ مارنے سے مرا ہوا ور جس (جانور) کسی بھا ڈکھانے
والے جانور نے (بھاڑ کھایا ہو (اور وہ مرجاوے) ؛ اللہ کہ (مرنے سے پہلے) تم اس کو ذی کر دو (تو
والے جانور نے (بھاڑ کھایا ہو (اور وہ مرجاوے) ؛ اللہ کہ (مرنے سے پہلے) تم اس کو ذی کر دو (تو
رحم ہے) اور وہ (جانور کی جانور کے تیروں ہے مرا گوشت وغیرہ) تھیم کرو ہے ہے سب باتیں بڑے گناہ ہیں،
درم ہے) کہ جو بے کے تیروں ہے مرا گوشت وغیرہ) تھیم کرو ہے ہے سب باتیں بڑے گناہ ہیں،

ادب داحترام یی ندیمواییااس کےساتھ برتاؤند کرو۔

شعائرہ جوچیز پر 'حق تعالیٰ کی عظمت اور معبودیت کے لیے فاص علامت قرار دی گئی ہو،اسی طرح جوچیز عرف شی مسلمان ہونے کی علامت مجھی جائے جیسے مساحد، قرآن ، ویٹی احکام ، مکدویدیندیش خاص غاص مقامات، اذان ، ختند، عج ،نما زباجماعت وغیرہ۔

ىرجىب، ذى القعده، ذى المجدا درمحرم بدچار مېيغىمرا دېيلى ـ كېيخى الناسب كى باد لى ست كرواوران كادب كالحاظ ركھو ـ اس صفح كا حاشيد:

[⊕]الله تعالی کے مواد وسرول کی عبادت (پوجا) کی جگهه

^{@ (}دوسراترجمه) (يبحى ترام ب) كدفال كيتيرون تم قسمت معلوم كرويه

ٱلْيَوْمَ يَهِسَ الَّذِيْنَ كَفَرُوَا مِنْ دِيْدِكُمْ فَلَا تَخْفَوْهُمْ وَاخْفَوْنِ الْيَوْمَ الْمَلْكُمُ الْم دِيْنَكُمْ وَالْمُنْتُ عَلَيْكُمْ نِحْبَيْ وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْاسْلَامَ دِيْنًا ﴿ فَيَ اصْطُرُ فِي خَلْمَةُ وَ غَيْرَ مُتَجَانِهِ لِإِثْمِ ﴿ فَإِنَّ اللهُ غَفُورٌ رَّحِيْمٌ ۞ يَسْتَلُونَكَ مَاذَا أَحِلُ لَهُمْ ﴿ قُلُ أَحِلُ لَكُمُ الطَّيِّبْكُ ﴿ وَمَا عَلَمْتُمْ قِنَ الْجُوارِجَ مُكَلِّيفُنَ تُعَلِّمُونَ ثَعَلِيمُونَ عَلَيْهُ وَمُن عِثَا اَمْسَكُنَ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللهِ عَلَيْهِ ﴿ وَالْلهُ ﴿ إِنَّ اللهُ سَرِيْحُ الْحِسَابِ۞

آج کے دن کافرلوگ تھا رے دین سے ناامید ہو گئے ہیں ۵، سو (اسے مسلمانو!) تم ان (کافروں)

سے مت ڈرواور مجھ ہی ہے تم ڈرو، آج ہیں نے تھا رے لیے تھا رادین (مرطرح ہے) مکمل کردیا
اور تم پراپنی تھت ہیں نے پوری کردی ®اور میں نے تھا رے لیے اسلام کودین کے طور پر (ہمیشک لیے) پیند کیا گابا! جوآ دی تخت بھوک کی وجہے بجبور ہوجائے ® شرطیہ ہے گئاہ کی طرف مائل نے ہو ® تو یقیناً اللہ تعالی بڑے بخشے والے، بڑے مہر بان ہیں (۳) وہ لوگ تم سے سوال کرتے ہیں کہ کہا چیزیں ان کے لیے حلال کی گئی ہیں؟ تو (جواب ہیں) کہو: تمام پاکیزہ چیزیں تھا رے لیے حلال کی گئی ہیں؟ تو (جواب ہیں) کہو: تمام پاکیزہ چیزیں تھا رے لیے حلال کی گئی ہیں؟ تو (جواب ہیں) کہو: تمام پاکیزہ چیزیں تھا رے ان کو وہ طریقے سکھلائے ہوں جو اللہ تعالی نے تم کو تعلیم دیے ہیں، وہ (شکاری جانور) جس (جانور) کو (شکار طریقے سکھلائے ہوں جو اللہ تعالی نے تم کو تعلیم دیے ہیں، وہ (شکاری جانور) جس (جانور) کو دڑا تے وقت اس) کرکے) تمھا رے لیے کی ٹر دھیں تو اس میں سے تم کھا وَ 10 وراس (شکاری جانور کو دڑا تے وقت اس) کرکے) تمھا رے لیے کی ٹر دھیں تو اس میں سے تم کھا وَ 10 وراس (شکاری جانور کو دڑا تے وقت اس) کرکے) تمھا رے لیے کرور تھا کی سے ڈرو، چینا اللہ کانام پڑھا کی اوراس لیے والے ہیں (س)

[⊕] بعنی اسلام ختم بھی نه ہوگا اور کبھی مغلوب بھی نه ہوگا۔

ا دین احمت بیکدا دکام کمل ہو گئے۔ دنیوی احمت بیک مسلمانوں کوطاقت اور مضبوطی مل گئی۔ اِکمال: کسی چیزے جوغرض اور مقصود ہووہ پورا ہوجائے۔ اِتمام: دوسری چیز کی ضرورت مدرے۔

[⊕]لبذا پورے دین پرتم عمل کرو۔

[@]اورمجبوري مين حرام چيز مين سنه بحو كهاليو ...

یعنی ضرورت سے زیادہ ندکھائے اور کھانے میں لذت مقصد نہو۔

ی بیبال خاص طور پرمرا دسکتے، باز اور ان جیسے جانورجن کوشکار کی تعلیم دی گئی ہے اور وہ شکار کرلاویں توشکار کیے ہوئے جانور آیت سے متبطشرا نظ کے ساتھ حطال ہے۔

ٱلْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّهُ عُوَ وَطَعَامُ الَّذِيثَنَ أُوْتُوا الْكِعْبَ حِلَّ لَّكُمْ وَطَعَامُكُمْ حِلُّ لَهُمْ وَالْمُحْصَلُتُ مِنَ الْمُؤْمِنْ وَالْمُحْصَلُتُ مِنَ الَّذِيثَ أُوْتُوا الْكِعْبَ مِنْ قَبْلِكُمْ إِذَا أَتَيْتُمُوْهُنَ أُجُورَهُنَ مُحْصِيلُتَ غَيْرَ مُسْفِحِيْنَ وَلَا مُتَّضِيْكَ أَعْدَانٍ وَمَنْ يَكُفُرُ بِالْإِيْمَانِ فَقَدَّ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَفِي الْأَخِرَةِ مِن الْخُسِرِيْنَ فَي

لَّا يَا اللَّذِيْنَ امْنُوًا إِذَا فَنَتُمْ إِلَى الطَّلُوةِ فَاغْسِلُوا وُجُوَهَكُمْ وَالَّذِيَكُمْ إِلَى الطَّلُوةِ فَاغْسِلُوا وُجُوَهَكُمْ وَالَّذِيَكُمْ إِلَى الْمَاوِقِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَالْبَيْكُمْ إِلَى الْمَعْبَدُنِ * وَإِنْ كُنْتُمْ جُمُهُا فَاظُهُرُوا * الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُعُوسِكُمْ وَالْرَجُلَكُمْ إِلَى الْمَعْبَدُنِ * وَإِنْ كُنْتُمْ جُمُهُا فَاظُهُرُوا *

آج کے دن تھارے لیے سب پاکیزہ چیزی حلال کردی گئی ہیں اور جن کو کتاب دی گئی ان کا کھانا © تھارے لیے حلال ہے، اور تھارا کھانا © اہلی کتاب) کے لیے حلال ہے، اور ایمان والی پاک دامن عورتیں بھی (تمھارے لیے حلال ہیں) اور تم سے پہلے جن کو کتاب دی گئی ان میں کی پاک دامن عورتیں بھی (تمھارے لیے حلال ہیں) جب کتم ان (عورتوں) کو تکار (کے بندھن) پاک دامن عورتیں بھی (تمھارے لیے حلال ہیں) جب کتم ان (عورتوں) کو تکار (کے بندھن) میں لانے کے لیے ان کا مہر دے دو (بغیر تکارے کے) صرف خواہش پوری کرنی نہ ہو © اور خفید دوتی کرنے دو و اور خفید دوتی کرنے دو و گئی ہوگیا اور خفید دوتی کرنے دول کا میں ایک میں ایک کا انکار کرتا ہے بکی بات یہ ہے کہ اس کا ممل صائع ہوگیا اور و خفس آخرت میں نقصان اعلمانے والوں میں سے ہوگا (۵)

اے ایمان دالو! جبتم نماز (پڑھنے) کے لیےاٹھو® توتم اپنے چہروں کوادر کہنیو ل تک اپنے ہاتھوں کودھولیا کرواورا پنے سرول کامسح کرلیا کرواورا پنے پیرول کوٹھنوں تک (دھولیا کرو)اور اگرتم جنابت کی حالت میں ہموں توتم (پورے جسم کودھوکر)اچھی طرح یا ک بہوجاؤ،

[⊕] يعنى ذيح كيا بهوا جا نور ـ

[﴿] دوسم اترجمه ﴾ اورصرف متى كرنى مقصود نه يو ـ

یرانی عورت سے معاشقہ جو آج کی دنیا ہیں ایک فیشن مجھا جار پاہے اوراس کولوگ برابھی ٹیمیں سمجھتے شریعت نے اس کو ناجائز قرادیا ہے۔

[@]یعنی نماز پڑھنے کاارادہ کرو۔

پینی بڑی نا پاک کی حالت جس میں حسل کرناضروری ہوتا ہے۔

وَإِنْ كُنْتُمْ مِّرْضَى ٱوْعَلْ سَقَرٍ ٱوْجَآءَ آحَدُ مِنْكُمْ فِينَ الْعَآبِطِ ٱوْلْمَسْتُمُ اللِّسَآءَ فَلَمُ كَجِلُوْا مَآءً فَعَيَنَهُمُوا صَعِيْدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوْا بِوْجُوْهِكُمْ وَآيْدِينَكُمْ شِنْهُ مَا يُرِيْدُ اللّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ قِنْ عَرَجٍ وَلَكِنْ يُويَدُ لِيُطَهِّرَ كُمْ وَلِيُعِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَهُكُرُونَ۞ وَاذُكُرُوْا نِعْهَةَ اللهِ عَلَيْكُمْ وَمِيْفَاقَهُ الَّلِينُ وَالْقَكُمْ بِهَ * إِذْ قُلْكُمْ سَمِعْتَا وَاطْعَتَا وَاتَّقُوا اللهُ ﴿ إِنَّ اللَّهَ عَلِيْمٌ بِذَاتِ الصُّنُورِ۞ يَأَيُّهَا الَّذِيثِيَ أَمَنُوا كُوْنُوا قَوْمِيْنَ يلو شُهَدَآء بِالْقِسْطِ وَلَا يَعْرِمَنَّكُمْ شَمَّانَ قَوْمٍ عَلَى الَّا تَعْيِلُوا ﴿ إِعْيِلُوا ﴿ عَوَاقْرَبُ لِلقَعْوَى ﴿

اورا گرتم بیار ہو یاسفر بیں (نکلے) ہو یاتم میں ہے کوئی استنجے سے فارغ ہو کرآیا ہو یاتم (مردوں) نے عورتوں مسلاپ کیا ہو®، پھر (اس کے بعد)تم پانی کو نہ یاؤ® توتم پا کیز ہٹی ہے تیم کرو، سوتم اپنے چېرون كااوراپنے باتھوں كااس (مٹى) ہے سے كرلو، الله تعالى تم بركوئى تنگى كرنانېيى چاہتے بليكن وہ (الله تعالى) توتم كوياك و صاف كرناچا بين ؛ اورتاكه ده (الله تعالى) تم پر اپني نعتون کو پورا کریں ؛ تا کہتم شکر کرنے والے بن جاؤ ﴿ ٢﴾ اورالله تعالی کی جونعمت تم پرہے (اس کو) اوراس(الله تعالیٰ) کے اس عہد کو یا در کھوجواس تے ہے (پکا کر کے) کیا تھا جب کتم نے کہا تھا کہ ہم نے (احکام کو) سن لیااورہم نے مان لیااورہم الله تعالی ہے ڈرو، یقینی بات ہے کہ الله تعالی سینوں کی بات کوخوب الجھی طرح جانتے ہیں ﴿ ٤﴾ اے ایمان والو!الله تعالی ﴿ کی خوشنوری اور رمنا حاصل کرنے) کے لیے ہروقت تیار بہو(اور)انصاف کےساتھ گوائی دینےوالے بنو®اور کسی قوم کے ساتھ دشمنی تم کواس بات کے لیے نہ ابھارے کتم انصاف کرنا جھوڑ دو (بلکہ) تم انصاف کروہ، وہ تقویٰ کے زیادہ نزدیک ہے 🏻

[©] جماع کرنے سے خسل کی ضرورت پڑتی ہے۔ ﴿ یعنی پانی کے استعمال کی طاقت ندیمو۔ ﴿ دوسراتر جمہ ﴾ اے ایمان والوا اللہ تعالی (کی ٹوٹی) کے لیے (احکام کی) پوری پابندی کرنے والے (اور) انصاف کی گوای دینے دالے بنو۔

[@]انصاف: افراط اورتفر بط کے بغیر کسی کے ساتھ وہ معالملہ کرناجس کاوہ واقعی ستحق ہے۔

شرعاً جوچیزی حرام بین ان سے بینے کی وجہ سے ایک نورانی کیفیت پیدا ہوتی ہے وہ بھی تقویٰ ہے۔

وَاتَّقُوا اللهُ ﴿ إِنَّ اللهُ خَبِيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ۞ وَعَدَ اللهُ الَّذِيثَنَ امْنُوَا وَعَمِلُوا الصَّلِفِ ﴿ لَهُمْ مَّغَفِرَةٌ وَّاجَرٌ عَظِيْهُمْ۞ وَالَّذِيثَنَ كَفَرُوا وَكَلَّهُوا بِالْيَتِنَا اُولِيكَ آصَّتُ الْجَعِيْمِ ۞ لِآيُهَا الَّذِيثَنَ امْنُوا اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هَمْ قَوْمُ اَنْ يَبْسُطُوا اِلَيْكُمْ ايْدِيهُمْ فَكُفَّ ايْدِينَهُمْ عَنْكُمْ * وَاتَّقُوا اللهُ * وَعَلَى اللهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ۞

وَلَقَلُ اَخَلَ اللهُ مِيْعَالَى يَئِي إِسْرَ آمِيْلَ * وَيَعَفَّنَا مِنْهُمُ اثْكُى عَمَّرَ لَقِيْهًا * وَقَالَ اللهُ إِنِّى مَعَكُمُ * لَهِنَ ٱلْمُنْتُمُ الطَّلُوةَ وَاتَيْتُمُ الزَّكُوةَ وَامْنَتُمْ بِرُسُلِي وَعَزَّرُ ثُمُوْهُمُ

اورتم الله تعالی ہے ڈرو ﴿ بقین بات ہے کہ جو بھے ﴿ اعمال) تم کرتے ہواللہ تعالی کواس کی پوری خبر ہے جو ﴿ ٨ ﴾ جولوگ ایمان لائے اورانھوں نے نیک کام کے اللہ تعالی نے وعدہ کیا ہے کہ ان کے لیے مغفرت اور بڑا تو اب ہے ﴿ ٩ ﴾ اور جن او گوں نے کفر کیا اور جماری نشانیوں کو جھٹلا یا و جی لوگ دوز خ رخیں رہنے ﴾ والے بیں ﴿ ١ ﴾ اے ایمان والو! الله تعالی کا حسان جو تم پر ہے اس کو یا در کھو ﴿ فاص کر کے ﴾ جب کہ ایک قوم نے تم پر اپنا ہا تھ چلانے کا ارادہ کیا ۞ تو اس (الله تعالی) نے ان کے ہا تھ تم ﴿ کونقصان بِہنچ نے ﴾ سے دوک دیے اور تم الله تعالی سے ڈرواورا یمان والوں کو تو الله تعالی ہی پر جم وسہ کرنا چاہیے ﴿ الله ال

اور پکی بات یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ بنی اسرائیل سے اقرار لے چکے تھے اورہم نے ان میں سے بارہ ذمے دار (یعنی تگران) مقرر کیے تھے اوراللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ: یقیناً میں (اپنی مدد کے ذریعے) تمھارے ساتھ ہی ہوں ،اگرتم نماز قائم کرواورتم زکوۃ ادا کرواورتم میرے (سب) رسولوں پرایمان لاؤاورتم ان (رسولوں) کی مدد کرو،

ی محبت کے جذبات میں مغلوب ہوکر بے جاطرف داری وکرناا ورعداوت کے مغلبے میں بے انصافی و کرنا یہ تقوی حاصل کرنے کا بہترین ذریعہ ہے۔

[👁] مکدے قریشی کافروں کا حملہ مراد ہے۔ کفار کی تدابیر کونا کام کر کے حفاظت کرنا یکھی مؤمنوں کے سلیے اللہ تعالیٰ کی بڑی تعمید ہے۔

وَآقَرَهُ مُكُمُ اللهَ قَرَهُا حَسَنًا لَا كَفِرَنَ عَنْكُمْ سَيّاتِكُمْ وَلَا تَصِلَكُمْ جَنْبِهِ تَجْرِئ مِن تَحْجَهَا الْكَهْلُ ، فَهَن كَفَرَ بَعُلَ لَاكَ مِنْكُمْ فَقَلْ ضَلَّ سَوَآء السّبِيْلِ فَهَا تَقْضِهِمُ فِيهَا قَهُمْ لَعَنْهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ فَسِيّةً ، يُعَرِّفُونَ الْكُلِمَ عَنْ مُواطِيعِهِ وَلَسُوَا حَظّا ثِهَا ذُكْرُوا بِهِ ، وَلَا تَزَالُ تَظَلِعُ عَلْ عَلَيْهَ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيْلًا مِنْهُمْ فَاعْفَ عَنْهُمُ وَاصْفَحُ اللّهُ اللّهُ يُعِبُ الْمُحْسِدِيْنَ ﴿ وَمِنَ الّذِيْنَ قَالُوا إِلّا نَظِيلًا مِنْهُمْ الْعَنَا مِنْ اللّهُ عَلَى عَلَيْهُمُ اللّهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عِلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى

اورتم اللہ تعالیٰ کواچھا قرض دو © تو ہیں تم سے ضرورتھا رے گنا ہوں کو دور کر دوں گا اور ہیں تم کو ضرور
الیے باغات ہیں داخل کروں گا جن کے نیچے سے نہریں بہتی ہوں گی ، سواس کے بعد بھی جو شخص تم
ہیں سے کفرا ختیار کرے گا، سوپکی بات ہے کہ وہ سیدھی راہ سے بھٹک گیا (۱۳) سوان لوگوں نے جو
اینے عہد کو تو ٹر ڈالااس کی وجہ ہے ہم نے ان کواپنی رحمت سے دور کردیا اور ہم نے ان کے دلوں کو
سخت کردیا ، وہ (بنی اسرائیل کے فاما اللہ تعالیٰ کے) کلمات کواس کی جگہوں سے بدل دیتے ہیں ہواور
جو ضیحت ان کو کی گئی تھی اس کا بڑا دھ ہوہ بھول چکے ہیں ہوان میں سے چندلوگوں کو چھوڑ کر ان کی
جو ضیحت ان کو کی گئی تھی اس کا بڑا دھ ہوہ بھول چکے ہیں ہان میں سے چندلوگوں کو چھوڑ کر ان کی
درگزر کرو، بھین بات ہے کہ اللہ تعالیٰ نیک کرنے والوں سے مجت کرتے ہیں (۱۳) اور جن لوگوں
درگزر کرو، بھین بات ہے کہ اللہ تعالیٰ نیک کرنے والوں سے مجت کرتے ہیں (۱۳) اور جن لوگوں
نے کہا کہ: ہم تو تصرانی ہی ہیں ،ہم نے ان کا اقر ار لیا ،سوان کو جو تھیمت کی گئی تھی اس کا بڑا دھ ہوہ
مول گئے ،سوہم نے قیامت تک ان کو درمیان ہیں دشمنی اور بعض (یعنی کینہ) لازم کر دیا اور جو کا م

[🛈] بینی اخلاص سےاللہ تعالیٰ کے راستے میں خریج کرو۔

بيني تورات كالفاظ اورمعاني ثين تحريفات كرنا..

[@]يعنى اسسته فائد نبيس الثهايا..

[@] پھرسزادين ڪيد

اے کتاب والوا پکی بات ہے ہے کہ تھارے پاس جارے دسول (سمیق) آپھے، کتاب (بیخ آورات والوا پکی بہت ساری باتیں جوم چھپایا کرتے تھے اس کو تھارے لیے وہ صاف صاف ظاہر کر دیتے ہیں اور بہت ی باتوں سے درگذر کرتے ہیں پکی بات ہے ہے کہ تھارے پاس اللہ تعالیٰ کی طرف ہے وشی اور (سپائی و) ظاہر کرنے والی کتاب (بیخ قرآن) آپکی (۱۵) اس کنز ریعے طرف ہے وشی اور وہ (اللہ تعالیٰ اس کنز ریعے اللہ تعالیٰ ایسے لوگوں کوسلامتی کے راہتے دکھلاتے ہیں جواس کی خوشی چاہتے ہوں اور وہ (اللہ تعالیٰ) ان کو (ہمیش) اپنے حکم ہے ان کو اندھیر بوں ہے روشنی کی طرف نکالتے ہیں اور وہ (اللہ تعالیٰ) ان کو (ہمیش) سیدھے راستے کی طرف ہدایت دیتے ہیں (۱۱) وہ لوگ بھینا کافر ہوگئے ہیں جن لوگوں نے الیسی سیدھے راستے کی طرف ہدایت دیتے ہیں (۱۱) وہ لوگ بھینا کافر ہوگئے ہیں جن کو کون ایسا بات کہی کہ اللہ تعالیٰ ہی سیخ ابن مربم ہے (اے نبی!) ہم (ان سے جواب ہیں) کہو کہ:اگر اللہ تعالیٰ مسیخ مربم کے بیٹے کو اور اس کی اٹاں کو اور سب زبین والوں کو ہلاک کرنے کا ارادہ کرے تو کون ایسا ہے جواللہ تعالیٰ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتے ہیں طاقت رکھتا ہو؟ اور آسانوں اور زبین اور جو بھی ان کے در میان ہواس کی بادشانی ہو چاہتے ہیں پیدا کرتے کے در میان سباس کی بادشاہت اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہے، وہ (الٹہ تعالیٰ) جو چاہتے ہیں پیدا کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتے ہیں (۱۱)

سيعن جن باتول كواب جمهان معقيد علم مل من كوئى كقصال ميود

ی نورے مراوئی کریم گی کی بشری وات نورانی الصفات ہے، اور بعض مفسرین نے عطف ِ تفسیری قرارویا، اس صورت پیل نوراورروشنی سے مراوکتاب قرآن مجید ہے جوسرایا نور بی نور ہے ۔

المرادا بن طرف سے نیک توفیق کے ذریعے ہے۔

وَقَالَتِ الْيَهُوُدُوَ النَّفِرِي نَعُنُ آلِنَوُ اللهِ وَآحِبَّا وَلَهُ قُلُ فَلِمَ يُعَلِّبُكُمْ بِلُكُوْبِكُمْ لِبَلُ آنَتُمْ بَهَرُ ثَيْنَ خَلَقَ لَيَغُورُ لِمَنْ يَّضَاءُ وَيُعَلِّبُ مَنْ يَّضَاءُ وَيِلْهِ مُلُكُ السَّلَوْتِ وَالْارَضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَالْيُو الْمَصِيْرُ ۞ يَأْمَلَ الْكِلْبِ قَلْ جَاءَكُمْ رَسُولُمَا يُبَرِّنُ لَكُمْ عَلْ فَتْرَةٍ فِنَ الرُّسُلِ آنُ تَقُولُوا مَا جَاءَنَا مِنْ بَهِيْرٍ وَلَا نَذِيرٍ فَقَلْ جَاءَكُمْ بَهِيْرُ وَنَلِيْرُ وَاللهُ عَلْ كُلِّ مَنْ مُعَلِّمُ اللهِ الْمَا عَامَا عَامَا مَا عَامَا اللهِ اللهِ وَاللهُ عَلَى كُلُ

وَإِذْ قَالَ مُوْسَى لِقُوْمِهِ نِقَوْمِ اذْكُرُوْا نِعْمَةُ اللّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيَكُمْ ٱلَّهِ يَآء وَجَعَلَكُمْ مُلُوْكًا ۗ وَالْسَكُمْ مَّالَمْ يُؤْتِ آحَدًا قِنَ الْعَلَمِيْنَ۞

یہوداورنصاری کہنے لگے: ہم تواللہ تعالی کے بیٹے اوراس کے پیارے ہیں، توتم (جواب میں) کہو:

(اگرائیں پی بات ہوتی) تو پھر وہ (اللہ تعالی) تمصارے گنا ہوں پرتم کومزا کیوں دیتے ہیں؟ بلکہ تماس (اللہ تعالی) کی مخلوق میں سے (عام انسانوں کی طرح) ایک انسان ہو، وہ (اللہ تعالی) جس کو چاہتے ہیں معاف کرتے ہیں اور جس کو چاہتے ہیں عذاب دیتے ہیں اور آسانوں اور زمین اور جو پھھان کے درمیان ہیں ہے اس کی حکومت اللہ تعالی پی کے لیے ہے اور اس (اللہ تعالی) کی طرف (سب کو) لوٹ کر جاناہے (اللہ تعالی) کی طرف (سب کو) لوٹ کر جاناہے (الله تعالی) کی طرف (سب کو) محصارے ہیں ہمارے رسول آ جیکے جو تھا رے سامنے (ہمارے احکام) کھول کر بتاتے ہیں (ایسے وقت ہیں پرسول آ کے جب کہ ایک زمانے سے درسول آ کے جب کہ ایک اورائی ڈرانے والا اور ڈرانے والا اور گری ہات ہے ہے کہ تصارے پاس خوش خبری سنانے والا اور ڈرانے والا اور گری بات ہے ہے کہ تصارے پاس خوش خبری سنانے والا اور ڈرانے والا (یعنی رسول محمد ہیں) آ پکا اور اللہ تعالی ہر چیزیر پوری قدرت رکھتے ہیں (۱۹)

اور(وہ وقت یاد کرد) جب موتل نے اپنی قوم ہے کہا: اے میری قوم! الله تعالی کے جواحسان تم پر ہیں اس کو یا د کرو: جب کہ اس (الله تعالی) نے تم میں بہت سارے نبی پیدا کیے اور تم کو حکمر ان بنایا اور تم کو (کچھے) ایسی فیمن محطافر مائی جو (تم ہے پہلے) جہاں والوں میں ہے کسی کوعطانہیں فرمائی (۲۰)

یعنی تمصارے خاندان میں حکومت اور مال داری عطافر مائی۔

يُقَوْمِ اذْخُلُوا الْآرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كُتَبَ اللهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَّ آكَارِكُمْ
فَتَتَقَلِمُوا خُسِرِ يُنَ۞ قَالُوا يُمُونِسَ إِنَّ فِيْهَا قَوْمًا جَبَّارِيْنَ ﴿ وَإِنَّا لَنَ تَدْخُلُهَا حَتَّى فَتَتَقَلِمُوا خُسِرِ يُنَ۞ قَالُوا يُمُونِسَ إِنَّ فِيْهَا قَوْمًا جَبَّارِيْنَ ﴿ وَإِنَّا لَنَ تَدْخُلُهَا حَتَّى اللّهُ عَلَيْهُوا مِنْهَا فَوْلَا لَمْهُولُونَ۞ قَالَ رَجُلِي مِنَ اللّهِ فَنَوْلَ الْمُعَلَّمُ وَامِنْهَا فَوْلَا لَمْهُولُونَ۞ قَالَ رَجُلِي مِنَ اللّهِ فَنَوْلَ الْمُعَلِّمُ اللّهُ عَلَيْهُونَ وَوَعَلَى اللّهِ فَتَوَكَّمُ اللّهُ عَلَيْهِمَ اللّهِ فَتَوَكَّمُ اللّهُ عَلَيْهِمَ اللّهُ عَلَيْهِمُ اللّهِ فَنَوْلَ اللّهُ عَلَيْهُونَ وَوَعَلَى اللّهِ فَتَوَكَّمُ اللّهُ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ النّهَابَ وَقَالُوا يُمُونَى إِلّا لَنْ تَدْهُلُوا أَنْهُ اللّهُ عَلَيْهُونَ وَوَعَلَى اللّهِ فَتَوَكَّمُ اللّهُ عَلَيْهُونَ وَعَلَى اللّهِ فَتَوَكَّمُ اللّهُ عَلَيْهُونَ وَعَلَى اللّهُ فَا لَوْلًا لَهُ مُنْ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الل

اے میری قوم! تم اس مقدس زمین میں داخل ہوجا وَجواللہ تعالیٰ نے تھارے تن میں لکھ دی ہے اور تم اپنی پیٹے دکھا کرواپس مت بھا گو، ورنے تم نقصان میں پڑجا وَ گے © (۲۱) وہ (بنی سرائیل) کہنے لگے کہ:اے موتی! اس (شہر) میں تو (ایک) بڑی طاقتور قوم ہے اور جب تک وہ وہاں ہے نگل نہ جاویں گے کہ اس کے تم ہر گزاس میں داخل تہمیں ہوں گے، ہاں!اگروہ لوگ وہاں ہے نگل جاویں تو ہم ضرور داخل ہوں گے (۲۲) (موتی اللہ تعالیٰ ہے) دوآ دمیوں نے (بھی) کہا: جو کہ (اللہ تعالیٰ ہے) در فران ہوں گے کہ اور اللہ تعالیٰ ہے) دواخل ہوں گے کہ اللہ تعالیٰ نے ان دونوں پر اپنا (خاص) احسان کیا تھا گھ کہ تم ان پر (حملہ کر کے شہر کے) درواز ہے ہے گئس جاؤہ ہوجب تم اس (درواز ہے) میں داخل ہوجاؤ گے تو لئین رکھو (اسی وقت) تم غالب آجاؤ گے گھا در اللہ تعالیٰ بی پر بھروسہ رکھوا گرتم واقعی مؤمن ہو لئین رکھو (اسی وقت) تم غالب آجاؤ گے گا اور اللہ تعالیٰ بی پر بھروسہ رکھوا گرتم واقعی مؤمن ہو (سم کی اسرائیل بھر بھی بھی) کہنے لگے :اے موتی ! جب تک دہ لوگ! س (شہر) میں موجود میں ہیں ہم بھی بھی اس (ملک) میں داخل نہیں ہوں گے ،سو (اے موتی !اگران سے نزنا ہے تو) تم اور ایس ہو بھی بھی اس (ملک) میں داخل نہیں ہوں گے ،سو (اے موتی !اگران سے نزنا ہے تو) تم اور مورد کھی اور ایس دونوں جائی کی وہ تم تو یہیں پر بیٹھے بیں (۲۲۷)

یعنی دنیایس حکومت جاوے گی اور آخرت میں جہاد جھوڑنے کا گناہ ہوگا۔

ان دونوں نے نبی سے جوعہد کیا تھا اس پر اللہ کے نصل سے ثابت قدم تھے، نبی کی پوری اطاعت کررہے تھے اور نبی کی ہدایت کے مطابق طاقتو رقوم کے مال کا جورا زتھا اٹھوں نے کھولائی کی تھا۔

توٹ: بید دوشخص انہی بارہ سرداروں بیں ہے ہتھے، بہت ہے مفسرینؓ نے ان کا نام حضرت یوشع این نون اور کالب این یو تنالکھاہے۔ چینی جلدی فتح ہوگی۔

قَالَ رَبِّ إِنِّيُ لَا آمَلِكَ إِلَّا نَفْسِيْ وَآخِيْ فَأَقْرُقُ بَيْنَنَا وَبَنِينَ الْقَوْمِ الْفُسِقِيْنَ۞ قَالَ فَإِنَّهَا هُكَرِّمَةٌ عَلَيْهِمُ ٱرْبَعِيْنَ سَنَةً ، يَتِيْهُوْنَ فِي الْأَرْضِ ۚ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفُسِقِيْنَ۞

وَاثُلُ عَلَيْهِمْ نَبَا ابْنَىٰ ادَمَ بِالْحَقِّ ِ إِذْ قَرْبَا قُرْبَاكًا فَتُقَبِّلَ مِنَ آحَدِهَا وَلَمَ يُتَقَبِّلُ مِنَ الْأَغَرِ * قَالَ لَاقْتُلَقَاتُ * قَالَ إِثْمَا يَتَقَبَّلُ اللهُ مِنَ الْمُثَوْنُينَ۞ لَمِنَ يَسَطَفَّ إِنَّ يَمَكَ لِتَقْتُلَيْ مَا أَكَابِبَاسِطٍ يَّبِنَ إِلَيْكَ لِاقْتُلَكَ * إِنِّ آخَافُ اللهُ رَبَّ الْعَلَمِيْنَ۞

اس (موئل) نے کہا: اے میرے رب! اپنی ذات اور اپنے بھائی کے مواکسی پرمیرا کوئی اختیار نہیں ہے ، سوآپ ہمارے اور نافر مان قوم کے در میان فیصلہ کرویجے © (۲۵) اللہ تعالی نے فرمایا: اب وہ مقدس زمین چالیس سال تک ان پر حرام کردی گئی ہے © زمین (کے ایک خاص حص) میں وہ سر مار تیجر میں گے ہو (۲۶) مان قوم پر افسوس (بھی) مت کرو (۲۶) مار تیجر میں گئی ہے اور (اے نبی محد!) تم ان کے سامنے آدم (انتقابی کے دونوں بیٹوں کی خبر (بعنی واقعہ) صحیح صحیح میخ پڑھ کرسناؤ، جب دونوں نے (اللہ تعالی کے لیے) قربانی پشش کی تو ان دونوں میں ایک کی ضرور تربانی) قبول ہوئی تھی اس بابل نے) قربانی پشش کی تو ان دونوں میں ایک کی ضرور تربانی) قبول ہوئی تھی اس بابل نے) کہا: اللہ تعالی نے کہا کہ ہوڑھ کی والوں ہی سے ضرور تمل کر دوں گا (جس کی قربانی قبول ہوئی تھی اس بابل نے) کہا: اللہ تعالی تو تقوی والوں ہی سے ضرور تمل کر دوں گا (جس کی قربانی قبول ہوئی تھی اس بابیل نے) کہا: اللہ تعالی تو تقوی والوں ہی سے شرور تمل کر دوں گا (قربانی) قبول ہوئی تھی اس بابیل نے) کہا: اللہ تعالی تو تقوی والوں ہی سے شرور تمل کر دوں گا (جس کی قربانی قبول ہوئی تھی اس بابیل نے) کہا: اللہ تعالی تو تقوی والوں ہی سے (قربانی) قبول کر تے بیں (۲۷) اگر تو مجھ کوشل کرنے کے لیے میری طرف اپنا ہے بڑھا ہے گا تو

میں اپناہا تھ تیری طرف جھ کوتنل کرنے کے لیے نہیں اٹھاؤں گا، یقیناً میں تو تمام جہانوں کے رب اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہوں (۲۸**)**

^{⊕ (} دوسرائز جمد) سوآپ ہمارے اور نافر مان قوم کے درمیان فرق (جدائی) کردیجے۔ ● یعنی گھریں جانہیں سکیں گے اور راستہ بھی نہیں ملے گا، بنی اسرائیل کے لیے چالیس سال ایک کھلامیدان قید فاند بناویا گیا، کیسی مجیب قدرت ہے خدا تعالی کی، وادی تید کی تفصیلات بندے کی کتاب" دیکھی ہوئی دنیا" مصر کے سفر نامد ہیں ملاحظ فرمائیں۔ ﴿ دوسرائز جمد ﴾ حیران و پریٹان پھر تے دہیں گے ۔ مرادوادی تیسے۔ چینی قاتیل اور مائیل۔ ﴿ وَسِرائز جمد ﴾ حیران و پریٹان پھر تے دہیں گے ۔ مرادوادی تیسے۔

الْيُ أُرِيْدُ أَنْ تَبُوّا بِإِثْمِى وَاقْمِكَ فَتَكُونَ مِنْ أَصْبِ النَّارِ • وَخُلِكَ جَزَوُا الظَّلِمِيْنَ فَ فَطَوَّعَتُ لَهُ أَرِيْدُ أَنْ تَبُوّا بِأَنْ مَنْ أَعْلَمُ فَكَا أَعْبَتُ مِنَ الْخُسِرِيْنَ فَقَتَكَ الْمُقَلِلَا أَيْبَعَتُ فِي الْحَلَمِينَ فَى فَتَعَفَّا اللهُ غُرَابًا يَبْعَتُ فِي الْحَرْضِ لِلْرَبِي اللهُ عَلَمَ اللهُ عَلَى لَا يَلَكَى الْجُرْتُ أَنْ الْكُونَ مِعْلَى لَمْلَا الْكُرْضِ لِلْرُوثِ اللهُ الْوَلِي سَوْءَةًا أَيْنَ • فَأَصْبَحُ مِنَ التَّرِمِ يَنَ فُي الْجُرْتُ أَنْ الْكُونَ مِعْلَى لَمْلَا الْفُرَابِ فَأُوارِيْ سَوْءَةًا أَيْنَ • فَأَصْبَحُ مِنَ التَّامِ اللهُ مِنْ الْجُلِيلُ اللهُ مَنْ قَتَلَ لَقُلْنَا بِهُورِ لَغْسِ أَوْ فَسَادٍ فِي الْارْضِ فَكَالَّمَا فَتَلَ النَّاسَ اللهُ مِنْ اللهُ ا

سیں ہے چاہتا ہوں کہ تواپنے گنا ہوں کے ساتھ میرے (قتل کے) گناہ کو بھی عاصل کر لیوے ، سوتو جہنم والوں میں (شامل) ہوجائے اور بہی ظالموں کی سزا ہے (۲۹) سواس (قابیل) کواس کے نفس نے اپنے بھائی کو قتل پر راضی کرلیا، اور اس نے اس (اپنے بھائی) کو قتل کر (بی) ڈالا تو وہ وقتل) نقصان اٹھانے والوں میں شامل ہو گیا (۳۰) پھر اللہ تعالیٰ نیا یک کچے اجمیجا، بخر مین شی کھود نے گیا؛ تاکہ وہ (کچ ا) س (قاتل) کو بتا ہے کہ وہ پہنے بھائی کی لاش کس طرح چھپائے ؟ (پہدی کو رقاتل) بولا: بائے افسوس! کیا ہیں اس کو ہے جیسا بھی نہیں ہوسکا کہ اپنے بھائی کی لاش میں چھپا دیا، بھر وہ اس حالت پر پچھتا نے لگا (۱۳) اس (واقعی کی وجہ سے (پر مان) ہم نے بنی اسرائیل دیتا، بھر وہ اس حالت پر پچھتا نے لگا (اسم) اس (واقعی کی وجہ سے (پر مان) ہم نے بنی اسرائیل پر کھود یا کہ جو خص کو آئی کہ بھی نہیں کہ بھیا یا تھا یا خوص کی ذری گا ور بھی نہیں بھیلا یا تھا ہو تو اس نے (ایسا ہی جرم کیا) گویا کہ تمام اوگوں کو قبل کردیا اور جو شخص کسی (کیزندگی) کو بچا گیے کا ذریعہ بنا تو (اس نے اساکام کیا) گویا کہ اس نے تمام اوگوں کی ذریدگی بھی بات ہوں کہ بھی بھی ان بی سے بہت ہے کہ تمارے درول ان (بنی اسرائیل) کے پاس کھلے کھلے احکام لے کرآئے، مگراس کے بعد بھی ان بیس سے بہت ہے لوگ زیبن میں زیادتیاں ہی کرتے دہتے ہیں (۲۳)

^{[1] (} دوسراتر جمہ) جو محض کسی (دوسرے) شخص کو بغیر کسی انسانی خون کے بدیلے کے یاز ثین میں فساد پھیلائے بغیر قتل کر بی ل

إِنْهَا جَزْوُا الَّذِيْنَ يُعَارِبُونَ اللهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوُنَ فِي الْأَرْضِ فَسَاكًا أَنْ يُقَتَّلُوا آوُ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ آيَدِيْهِمْ وَازْجُلُهُمْ مِّنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ فَلِكَ لَهُمْ خِرْئُ فِي الذُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْأَخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيْمُ ﴿ إِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْدِدُوا عَلَيْهِمْ وَفَاعُلُوا أَنَّ اللهُ عَفُورٌ رَّحِيْمُ ﴿

لَاَيُّهَا الَّذِيثُنَ امْنُوا اتَّقُوا اللهَ وَالْبَتَغُوَّا إِلَيْهِ الْوَسِيَلَةَ وَجَاهِدُوا فِيُ سَهِيْلِهِ لَعَلَّكُمْ تُقْلِمُونَ۞

جولوگ اللہ تعالی اور اس کے رسول سے اڑائی کرتے ہیں اور زمین میں فساد مچانے کے لیے ڈورتے ہیں جولوگ اللہ تعالیٰ اور اس کی سمزا یہی ہے کہ وہ قتل کردیے جائیں یا سولی پر چڑھادیے جائیں یا ان کے ہاتھ اور پاؤں مخالف جانب سے کاٹ دیے جائیں ہیا وہ زمین سے دور (یعنی جلاوطن) کردیے جاوی ، یا ان کے لیے آخرت میں بڑا عذاب ہے (سس) مگر جن لوگوں یا نے نے دنیا میں رسوائی ہے اور ان کے لیے آخرت میں بڑا عذاب ہے (سس) مگر جن لوگوں نے تو بہ کرلی اس سے پہلے کتم ان پر قابو پالو (یعنی ان کوگرفنار کرلو) توتم جان لویقیناً اللہ تعالی تو بہت معاف کرنے والے ہیں (سس)

اےابمان والواتم اللہ تعالی ہے ڈروا دراس (اللہ تعالیٰ) تک (ﷺ کا) دسیلہ تلاش کرو^ہ اورتم اس (اللہ تعالیٰ) کے راستے میں جہاد کرو؟ تا کہم کامیاب ہوجاؤ **(۳۵)**

ن فساد [۱] بینی الله تعالی اور رسول الله الله کی کے قانون کی برکت سے اسلامی حکومت میں جوائن کاماحول ہے اس کوختم کرے۔[۲] بھٹیاروں کے ساچھ محوام پر مملہ کرکے ڈاکے ڈالنے والے۔[۳] بدائنی پھیلانے والے۔[۳] راہ زنی کرنے والے بینی جواج تاکی شرارت کرتے ہیں۔[۵] ای طرح اہل حق کودسن حق سے روکنا بیسب سے بڑا فساد ہے۔ [۲] اس میں نی کی اہائت ، ارتداد کی معی وغیرہ بھی شامل ہے۔

بعنی ایک طرف کا با تضاور دوسری طرف کا پاؤس کاس دیاجا ۔۔

وسیلہ: بعنی اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرواورر صامندی والے کام کرواور اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل کرو، اسی طرح وسیلہ جنت کا ایک اللہ تعالیٰ درجہ ہے، ہم مؤمن کو چاہیے کہ وہ اڈ ان ایک اللہ علی درجہ ہے، ہم مؤمن کو چاہیے کہ وہ اڈ ان ایک اعلیٰ درجہ ہے، ہم مؤمن کو چاہیے کہ وہ اڈ ان کے بعد درود پڑھ کر وہ پڑھنے کی عادت بناوے، اس میں وسیلے کی دعا بھی ہے اور وہ جنت کا اعلیٰ مقام ہے جو مقرت تی کریم کے لیے جا کہ دوہ چیز جو ہندے کو ایک تعمیر ہے ہے کہ درجات تمام مؤمنین کے لیے جی ، اسی طرح وسیلے کی ایک تعمیر ہے ہے کہ مرجہ جو ہندے کورغیت و محبت کے ساتھ اپنے معبود کے قریب کردیوے'۔

إِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْ آنَ لَهُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ بَهِيَعًا وَمِعْلَهُ مَعَهُ لِيَغُتَدُوْا بِهِ مِنَ عَلَابٍ لِيَعُمُ الْقِيْمُ فَي يُرِيْدُونَ آنَ يَّغُرُجُوْا مِنَ التَّارِ

يَوْمِ الْقِيْمَةِ مَا تُقْتِلَ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَلَابُ الْقِيمُ فَوَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْتَطَعُوْا الشَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْتَطُعُوْا السَّارِقَةُ فَاقْتَطُعُوْا السَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْتَطُعُوا السَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْتَطُعُوا السَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْتَطُعُوا السَّارِقُ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْتَطُعُوا السَّارِقُ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْتُوا اللهُ عَرِيْلًا حَكِيْمُ اللهِ وَاللهُ عَرِيْلًا حَكِيْمُ اللهِ وَاللهُ عَرِيْلًا حَكِيْمُ اللّهُ اللهُ اللهِ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ الللّهُ عَلَى اللّهُ الللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللهُ الللهُ عَلَى الللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ الللهُ عَلَى اللّهُ الللهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللللهُ عَلَى الللهُ اللهُ اللّهُ اللللهُ عَلَى اللّهُ ا

یقینی بات ہے کہ جن او گول نے کفر کیا ، اگرز مین میں جو پھھ ہے وہ سب ان کے پاس ہوا وراس کے ساتھا تناہی اور بھی ہواوروہ ان (چیزوں) کوقیامت کے دن کے عذاب سے بچنے کے لیے فدیدیں دینا چاہیں تب بھی ان کی طرف سے وہ قبول نہیں کیا جائے گااور ان کے لیے در دنا ک عذاب ہے **﴿٣٦﴾**وه (كافر) آگ سے نكل جانا چاہيں گے ؛ حالان كہوہ اس (آگ) سے نكلنے والے نہيں ہیں اور ان کے لیے ہمیشہ کا عذاب ہے (۳۷) اور چوری کرنے والا مرد اور چوری کرنے والی عورت سوتم ان دونوں کے (پہنچوں سے) ہاتھ کاٹ دوء بیان دونوں کے کیے ہوئے کام کابدلہ ہے (اوریہ) اللہ تعالیٰ کی طرف ہے عبر تناک سز اہے اور اللہ تعالیٰ تو ہڑے زبر دست ، بڑی حکمت والے ہیں ہوا ہما کا سوجس شخص نے اپنے ظلم کرنے کے بعد توبہ کرلی ادرا صلاح کرلی تو یقیناً اللہ تعالی اس كى توبى تبول كريس كري سكر، يقيناً الله تعالى توبهت زياده معاف كرنے دالے، براے مبربان بن (٩٣٠) کیاتم کولیہ بات) معلوم نہیں کہ آسانوں اور زمین کی حکومت یقیناً اللہ تعالیٰ ہی کی ہے، وہ (اللّقعالیٰ) جس کو چاہتے ہیں عذاب دیتے ہیں اورجس کو چاہتے ہیں معاف کردیتے ہیں اوراللہ تعالی ہرچیز پر یوری قدرت رکھتے ہیں (۰ ۴)

[©] قابل احترام انسان کاباتھ جب خود انسان اس کے احترام کوچوری کرکے باقی ندر کھے تو وہ ہاتھ بدن سے الگ کردیے جانے کے لائق بوجا تاہے۔

يَآيُهَا الرَّسُولُ لَا يَعُرُنُكَ الَّذِيْنَ يُسَادِعُونَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِيْنَ قَالُوًا امَنَّا بِأَفَوَاهِمِهُ وَلَمْ تُوْمِنْ قُلُوبُهُمْ * وَمِنَ الَّذِيْنَ هَادُوا * سَمُّعُوْنَ لِلْكَذِبِ سَمُّعُوْنَ لِقَوْمِ اعْرِيْنَ يَأْتُوكَ * يُحَرِّفُونَ الْكِلِمَ مِنْ بَعْلِ مَوَاضِعِه * يَقُولُونَ إِنْ اُوْتِيَّتُمْ لَمْذَا تَعْلُونُ وَإِنْ لَمْ تُوْتَوْنُونَا فَاصْلَدُوا * وَمَنْ يُودِ اللَّهُ فِتُلَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنَ اللهِ ضَيْئًا *

اےرسول! جولوگ دوڑ دوڑ کر کفریں گرتے ہیں وہ تم کوغم میں نے ڈالیں ﴿ (ایک) توان اوگوں میں

ے بیں جفوں نے اپنے منہ (زبان) ہے یہ کہد دیا کہ ہم ایمان لائے بیں ؛ حالاں کہ ان کے دل
ایمان نہیں لائے ﴿ اور (دوسرے) ان لوگوں میں ہے بیں جو یہودی بیں ، جھوٹ ہو لئے کے لیے
جاسوی کرتے بیں ﴿ وہ دوسری قوم (کوآپ کی بات پہنچانے) کے لیے جاسوی کرتے
بیں، جو (قوم) تمارے پاس آئی ہی نہیں ﴿ وہ (اللہ تعالی کی) باتوں کو بدل ڈوالتے بیں اس
کا (صحیح) موقع (اورمحل) طیموجانے کی بعد ﴿ وہ (اول کی بات کہتے بیں کہ: اگرتم کو چکم ﴿ ملتواس کو لے لینا اور آگر ایسا (حکم) نہ ملے تو ہے کرنگل جانا اور جس کو اللہ تعالی فتنہ (یعنی گمرا ہی)

کولے لینا اور آگر ایسا (حکم) نہ ملے تو ہے کرنگل جانا اور جس کو اللہ تعالی فتنہ (یعنی گمرا ہی)

میں ڈوالنا چاہے تو تم اس (کو بیجانے) کے لیماللہ تعالی کی بہاں پھی ٹیس کرسکتے ﴿

۵ دوسراترجمه) جولوگ کفریس تیزی د کھاتے ہیں دہ آپ کو ممکین نہ کریں۔

[⊕]يعنى منافق به

[﴿] دوسراترجمه ﴾ جھوٹی بات کان لگا کرسنتے ہیں (تیسرا) جھوٹی بات سننے کی ان کی عادت ہے۔ آیت ہیں افظ سیٹھون ہے جس کامعتیٰ ہے بہت زیادہ سننا، حاصل معتیٰ ہے جاسوی کرتا یکان لگا کرسننا۔

[﴿] دوسراترجمہ ﴾جس قوم نے ﴿ تکبراور دشمنی کی وجہہے ﴾ تم تک آنائی گوار آنہیں کیا۔ یعنی بیود تو دو آتے نہیں ہمنا فقوں کے واسطے سے کیافیصلہ ہوگاو ہ معلوم کرواتے تھے۔

^{﴿ (}دوسراترجمہ) (اللہ تعالیٰ کی کتاب کے) کلمات کے معانی متعین ہوجانے کے بعد بدل دیتے ٹیں (تیسرا) (اللہ تعالی کے) کلام کو (جبکہ وہ) کلام اپنے صحیح موقع پر قائم ہوتا ہے (اس کے) بعد (لفظا ومعنی) بدلتے رہتے ہیں ۔ یعنی باتوں کو بدل کر کہاں سے کہاں کردیتے ہیں، یابات کمیں سے کمیں لگاتے ہیں۔

یعنی تمعاری مرضی کے مطابق کا فیصلہ ملے توعمل کرنا ؛ ورندسی بیانے سے چلے آنا۔

^{@(}دوسراترجمه) الله تعالی (کے بہاں) سے (آنے والے عذاب ہے) اس کو بچانے کے لیے آپ کھوچی نہیں کرسکتے۔

أولَمِكَ الَّذِيْنَ لَمُ يُرِدِ اللهُ آنَ يُطَهِّرَ قُلُوْبَهُمَ لَهُمْ فِي اللَّذُيّا خِزَقُ وَلَهُمْ فِي الْأخِرَةِ عَلَابٌ عَظِيمُ ﴿ مَا مُعُونَ لِلْكَلِبِ ٱلْكُونَ لِلسُّحْتِ لَوَانَ جَاءُوكَ فَاصْكُمْ بَيْنَهُمْ اَوْ اعْرِضْ عَنْهُمْ وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَعْمُرُ وَكَ شَيْنًا لَوَانَ حَكَمْتَ فَاصْكُمْ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ النَّ الله يُحِبُ الْمُقْسِطِئِينَ ﴿ وَكَنْ يَعْمُرُ وَكَ شَيْنًا لَا وَإِنْ حَكَمْتَ فَاصْكُمْ بَيْنَهُمْ الله فُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَمِكَ بِالْمُؤْمِدِئِينَ ﴿

یمی وہ اوگ ہیں جن کے دلوں کو (کفریات ہے) پاک کرنے کا اللہ تعالی نے ارادہ پی نہیں کیا ان ان کے لیے دنیا ہیں رسوائی ہے، اوران کے لیے آخرت ہیں بڑا عذا ب ہے (اس) جھوٹ ہو لئے کے لیے یہ جاسوی کرتے ہیں ہی بڑے راس کے مصلہ کرویا تم ان سے اعراض کروہ اوگ تمصارے پاس (فیصلہ کرانے) آجاوی تو تم ان کے درمیان فیصلہ کرویا تم ان سے اعراض کرو ہوا گرتم ان سے اعراض کروگے تو (بھی) وہ ہر گرتم کو پھوٹھ ان نہیں پہنچا سکیں گے اورا گرتم کو فیصلہ کرنا نہوتو تم ان کے درمیان انصاف کرنے والوں سے محبت رکھتے ہیں (۲س) اور درمیان انصاف سے فیصلہ کرو، یقینا اللہ تعالی انصاف کرنے والوں سے محبت رکھتے ہیں (۲س) اور وہ لوگ تم سے کیسے فیصلہ کرائیں گے ہی اللہ کا ان کے پاس تو رات موجود ہے ، اس ہیں اللہ تعالی کا حکم (لکھا نہوا) ہے ، پھرس (یعنی نبی کی کے یا تو رات کے فیصلے) کے بعد وہ لوگ منہ پھر الیتے ہیں کا حکم (نکھا نہوا) ہے ، پھرس (یعنی نبی کی کے یا تو رات کے فیصلے) کے بعد وہ لوگ منہ پھر الیتے ہیں کا وراث دی ہوں کہ کے اور اسے نبیس ہیں (سس)

⁽دوسراترجمه) ان اوگوں کے داول کو (کفریات سے) پاک کرنا اللہ تعالی کو منظور ہی نہیں ۔

^{🗨 (} دوسراترجمه) كان لكالكا كرجهوني باتين سننهوا له بين (تيسرا) جهوفي باتين سننه كي عادت مركهة بين 🕳

[﴿] دوسراترجمه ﴾ حرام کامال بهت کھانے والے ٹی ۔ سمعت "کالغوی معنی ہے سی چیزی بنیادکھودکراس کوبر باوکر دینا ، رشوت اور حرام مال کامپی حال ہے کہ وہ دیانت کی بنیا دول کوکھو وکر بالکل بر بادکر دیتا ہے ۔

[@] يعنى ان كيمقد مع كوآب يسنين ؛ بلكه ال وين م

اوران کامقدمه نه چلاکیس به

⁽دوسراترجمه) والوك آب كو (فيصل) كيسيعا كم بنانا چائية فيل؟

[@] يعنی ہے جاتے ہیں، مانے نہیں۔

إِنَّا اَلْوَلْنَا التَّوْرُلَة فِيْهَا هُدُى وَتُوَرَّ ، يَعَكُمُ عِهَا التَّهِيُّوْنَ الَّذِيثَ اَسْلَمُوا لِلَّذِيثَ هَاكُوا وَالرَّلْمِينُونَ وَالْأَلْمِينُ اللهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ هُهَذَاءً ، فَلَا تَحْفَوُا مِنْ كِتْبِ اللهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ هُهَذَاءً ، فَلَا تَحْفَوُا مِنْ كِتْبِ اللهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ هُهَذَاءً ، فَلَا تَحْفَوُا اللّهُ فَأُولَمِ اللّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ هُوَ الْمُنْ وَالْمُنْوَا فِلْهُ فَأُولَمِ اللّهُ وَمَنْ لَمْ يَعْكُمُ مِمَا الْوَلَى اللهُ فَأُولَمِ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ واللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُو

یقیناہم پی نے (مؤٹا پر) تورات اتاری تھی، اس میں ہدایت اورروشی تھی (اس دور کے) وہ تمام
نی جو (اللہ تعالی کے) فرماں بردار تھے یہود یوں (کے عاملات) میں اس (تورات) کے (حکم کے)
مطابق فیصلہ کیا کرتے تھے، اور تمام اللہ والے اور علا بھی ©؛ کیوں کہ ان کو اللہ تعالیٰ کی کتاب کی
حفاظت کا ذر داربتا یا گیا تھا اور دبی (لوگ) اس پر نگران (بھی) تھے ہوڑی والے یہود یو!) تم
مت لو، اور جو تحق بھی اللہ تعالیٰ کے اتارے ہوئے حکم کے مطابق فیصلہ نہ کرے، سوو بی لوگ کا فر
ہیں اور جو تحق بھی اللہ تعالیٰ کے اتارے ہوئے حکم کے مطابق فیصلہ نہ کرے، سوو بی لوگ کا فر
ہیں اور آنکھ م نے اس (تورات) میں ان کے لیے یہ حکم کے اللہ دیا تھا کہ جان، جان کے
ہیلے میں اور آنکھ می ہدلے میں اور خوں میں بھی (ای طرح برابری کا) بدلہ لیاجائے گا، سوجو بھی اس
اور داخت، داخت کے ہدلے میں اور خوں میں بھی (ای طرح برابری کا) بدلہ لیاجائے گا، سوجو بھی اس
(بدلہ لینے) کو معاف کر دیو تے وہ وہ اس (معاف کر نے والے) کے لیے (گناہ کا) کفارہ بہوگاہ اور
جو تحق بھی اللہ کے اتارے ہوئے حکم کے مطابق فیصلہ نہ کرے سود بی لوگ ظلم کرنے والے بیں (معاف کرنے والے بی کے لیے (گناہ کا) کفارہ بہوگاہ اور

گینٹی اس تو رات کے عکم سیک مطابق فیصلہ کیا کرتے ہتھے۔ دونتم کی جماعت تھی :اول: رہائیوں: جن کی عبادت کی طرف تو جدزیادہ بموتی تھی ،اگر چیلم بہ قدر صرورت بموتا تھا ،ایسے دنیا سے لیے رغبت لوگ جیسے مکتب کے ابتدائی مدرسین ۔ دوم: احبار: جن شریع ملم زیادہ بمواورعمل بھی ہو ،یاؤگ باتوں کو بحدہ طریقے سے پیش کرنے میں ماہر بھوتے ہتھے۔ دونوں جماعتوں کا مقصد اللہ اور رسول کی اطاعت : البتدان کے تام غلبہ کے اعتبار سے دیکھے گئے جن میں عباوت کا غلبہ تصابان کو 'رب' کی طرف نسبت کرکے 'ربائی ''کہا گیا۔

اوران سب (نبیوں) کے پیچے ہم نے مریم کے بیٹے عینی کواس سے پیلی کتاب بیتی تورات کی تصدیق کرنے والابنا کرہیجااور ہم نے اس (عینی) کوانجیل دی ،اس (انجیل) ہیں ہدایت اور دشی تھی اور وہ (انجیل) اپنے سے پیلی کتاب بیتی تورات کی تصدیق کرنے والی (بیتی سچابتا نے والی) تھی اور تقوی والوں کے لیے ہدایت اور نسیحت تھی (۲ س) اور انجیل والے اللہ تعالی نے جو یکھاس انجیل) میں اتاراہے اس کے مطابق فیصلہ کیا کریں اور جو تھی بھی اللہ تعالی کے تارے ہوئے حکم کے مطابق فیصلہ کیا کریں اور جو تھی بھی اللہ تعالی کے تارے ہوئے حکم کے مطابق فیصلہ کیا کریں اور جو تھی بھی اللہ تعالی کے تاری ہوئے می کے مطابق فیصلہ نہ کرے سووتی لوگ نافر مان بیں ہ (2 س) اور (اے نبی !) ہم نے م پرتی کے مطابق فیصلہ نہ کرے سووتی لوگ نافر مان بی ہو اللہ تعالی نے (تم پر) اتاراہے اس کے مطابق ان کی تعالی کے درمیان فیصلہ کروا ور جو تیجی بات تمھارے پاس آگئی اس کوچھوڑ کرتم ان کی خواہشات کے پیچھے مت جو میان فیصلہ کروا ور جو تیجی بات تمھارے پاس آگئی اس کوچھوڑ کرتم ان کی خواہشات کے پیچھے مت چلو ،ہم نے میں سے ہرایک (امت) کے لیے (الگ لگ) شریعت اور طریقہ تم رکیا ہے ص

اس معنی کافر رید ہوگا۔
 اس پر گواہ (مجی) مقصہ پینی گناہ تم ہونے کافر رید ہوگا۔
 اس معنی کا حاشیہ:

ی بہاں تین طرح کی آئیتیں ہیں، تطبیق اس طرح ہو تک ہے کہ اللہ تعالی کے نا زل کیے ہوئے احکام کے خلاف عکم دینا کہی تو کفر ہوتا ہے اور کہی ظلم فسق ، اگر عملاً اس کے خلاف کرنے کے ساتھ ساتھ اعتقادیش بھی اس کوئی نہ جانیا ہوتو یہ کفر ہے اورا گرعقیدے کی روسے تو ان احکام کوئی مانیا ہے ؛ مگر عملاً اس کے خلاف کرتا ہے تو یظلم فیس ہے۔ یہ برزیانے میں ہرامت کوفر وعات میں الگ الگ طریقہ دیا اوراصول ہر دور میں تحدد ہے۔

وَلَوْ شَأَةُ اللهُ لَهُ عَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِلَةً وَالْكِنَ لِيَهُلُوكُمْ فِيْ مَا أَثْكُمْ فَاسْتَهِ عُوا الْخَيْرُتِ وَلَى اللهِ مَرْجِعُكُمْ بَعِيْعًا فَيُنَتِّ كُمْ مِنَا كُنْتُمْ فِيهِ تَغْتَلِقُونَ فَوَانِ احْكُمْ بَيْنَهُمْ مِنَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا تَتَلِيعُ الْمُواتِ عُلَى اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَالْحَلَّرُ هُمْ آنَ يَغْتِلُوكَ عَنْ بَعْضِ مَا الرَّلَ اللهُ وَلَيْكُ وَالْحَلَّرُ هُمْ آنَ يَغْتِلُوكَ عَنْ بَعْضِ مَا الرَّلَ اللهُ إلَيْكُ وَالْحَلَّرُ وَالْحَلَّمُ اللهُ وَلَا تَتَلِيعُ الْمُواتِ عَنْ بَعْضُ مَا الرَّلُ اللهُ إلَيْكَ وَالْحَلَى اللهُ اللهُ وَلَا تَتَلِيعُ اللهُ اللهُ

اورا گراللہ تعالی چاہتے توتم (سب) کوایک ہی امت کر دیے © الیکن تا کہ جو پھاس نے م کودیا اس میں وہ (اللہ تعالی) تم کو آ زماوے ، سوجھائی کے کاموں میں ایک دوسرے سے آگے بڑھنے کی تم کوسٹش کرو، اللہ تعالی ہے کیاست مسب کو واپس جا ناہے ، سوجن چیزوں میں تم اختلاف کیا کرتے سے وہ (اللہ تعالی تے جو حکم اتارا اس کے مطابق تم ان لوگوں کے درمیان فیصلہ کیا کر واور تم ان کی خواہشات کے مطابق مت چلو اور ان کے مطابق تم ان لوگوں کے درمیان فیصلہ کیا کر واور تم ان کی خواہشات کے مطابق مت چلو اور ان کے مطابق مت چیتے رہو گ کہ وہ تم کو فقتے میں ڈال کرسی ایسے حکم ہے تم کو ہٹاد یویں جواللہ تعالی نے تم ان کو ہٹاد یویں جواللہ تعالی کے مطابق میں اور بقیناً لوگوں میں سے بہت سارے فات ہی ہیں ﴿٩٩﴾ کیما کرنا چاہئے ہیں اور بقیناً لوگوں میں سے بہت سارے فات ہی ہیں ﴿٩٩﴾ کیما کیا جاہا ہیت والا فیصلہ کرنے والا کون ہوسکتا ہے؟ ﴿٥٩﴾

اے ایمان والواتم میبوداورنصاریٰ کو(اپنا گہرا) دست نه بناؤ، وہ آپس میں ایک دوسرے کے دوست ہیں اور جوشخص تم میں سے ان (میبود ونصاریٰ) سے دوتی کرے گاسو یقیناً وہ ان ہی میں سے ہوگاہ یقیناً اللّٰد تعالیٰ ظلم کرنے والی قوم کو ہدایت نہیں دیں گے (۵)

[@]الكالكذبانين الك الكثر يعت من آنى ﴿ دوس الرجم) احتياط ركه والنساء والسام الناسية وشاره و. ٢

فَكْرَى الَّذِيْنَ فِي قُلُومِهُمْ مَّرَضٌ يُسَارِعُونَ فِيْهِمْ يَقُولُونَ تَخْفَى اَنْ تُصِيْبُنَا كَالْمِرَةُ وَ فَعَسَى اللهُ اَنْ يَأْلِي بِالْفَتْحِ اَوْ آمْرٍ فِينَ عِنْدِةٍ فَيُصْبِحُوا عَلَى مَا اَسَرُوا فِي الْفُسِهِمُ لَدِمِنْنَ ۚ وَيَقُولُ الَّذِيْنَ امْنُوَّا الْمُؤْلِاءِ الَّذِيْنَ الْسُهُوا بِاللهِ جَهْلَ اَكْتَادِهِمْ الْكُورُ لَيْعَكُمْ وَحَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فَأَصْبَحُوا خُسِرِيْنَ ﴿ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى الْمُؤْمِدِينَ امْنُوا مَنْ يَوْلَا مِنْ اللّهُ وَلَهُ مَنْ اللّهُ وَاللّهُ مِنْ اللّهُ وَاللّهُ مِنْ اللّهُ وَلَهُ مُولَا اللّهِ عَلَى الْمُؤْمِدِينَ آعِنَا اللّهِ عَلَى اللّهُ وَلَهُ مَنْ اللّهُ وَلَهُ مَنْ اللّهُ وَلَيْنَ اللّهُ وَلَهُ مُولِينًا اللّهِ عَلَى الْمُؤْمِدِينَ آعِنَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَوْلَا اللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَوْلُونَ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَى اللّهُ وَاللّهُ وَلَيْنَالِكُولُولُ اللّهُ وَاللّهُ واللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

سوتم دیکھوان لوگوں کوجن کے دلوں میں (نفاق کی) بیاری ہے وہ ان (یہود و نصار کی) ہے جلد ک
جلد کی ملتے ہیں (یعنی دوتی کے تعلقات بڑھار ہے ہیں) وہ کہتے ہیں کہ ہم کوڈر ہے کہ ہم پر مصیب
کا کئی چکر © پیش نہ آجاوے © سو (یہات) قریب ہے کہ اللہ تعالی (مسلمانوں کو) فتح دسد ہویں
گیا پی طرف ہے کوئی (خاص) بات ظاہر کردیں © پھر (اس وقت) جو بات ان منافقوں نے
اپنی طرف ہے کوئی (خاص) بات ظاہر کردیں © پھر (اس وقت) ہو بات ان منافقوں نے
اپنی طرف ہے کوئی (خاص) بوہ پھیتا نے لگے (۵۲) اور (اس وقت) ایمان والے (تعجب ہے)
کہیں گے کہ: کیا یو ہی لوگ ہیں جو اللہ تعالی کی پئی تسمیں کھایا کرتے تھے کہ بھیناً وہ تمھارے ساتھ
کی ہیں، ان کے اعمال ہر باد ہو گئے جس کے نتیج ہیں وہ لوگ نقصان میں رہ گئے (۵۳) اے ایمان
والو! جو تحض بھی تم میں سے اپنے دین سے بھر جاوے © تو بہت جلدی اللہ تعالی ایسی قوم کولا کیں گے ۔
کہوں (اللہ تعالی) ان سے محبت کریں گے اور وہ لوگ اس (اللہ تعالی) سے محبت کریں گے ، ایمان
والوں پرزم (یعنی ہم بر بانی کرنے والے) ، کافروں کے لیے خت ہوں گے،

شریعت کے فیصلوں میں سب کے لیے عدل وانصاف ہے اور جاہلیت کے فیصلوں میں امیرا در غریب توی
اور کمز ور میں فرق رکھاجا تا ہے: گویا آسمانی شریعت کے خلاف من گھڑت تو اندن پروہ عمل کرتے تھے۔
 اگر کسی مسلمان نے اس قانون کی خلاف ورزی کر کے کسی میبودی یا نصرانی سے گہری دوئی کرلی تو وہ اسلام کی نظر میں
عجائے مسلمان کے اس قافرد شمار عوفے کے قابل ہے۔

صميت جس پر آتي ہے وہ اس كو هيرليتي ہے، يـ اُوائره ' كي تعبير كامفہوم معلوم جور باہے ۔

ے بینی مسلمان مغلوب ہو گئے اور کوئی براوقت آگیا تو یہ بیودونصار کی ہماری مدوکریں گے ؟اس سلیمان سے بھی محبت مکھو۔ چینی مکہ کی فتح ہوگئی ۔ چاس کی ایک مرادمنافقوں سے نفاق کا پروہ کھا ڈکران کوظا ہر کردیا جاوے جس بیں ان کی رسوائی ہو۔ چاہتی مرتد ہوجاوے۔

يُجَاهِلُونَ فِي سَبِيْلِ اللهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَآبِمٍ ﴿ لَٰلِكَ فَضَلُ اللهِ يُؤْتِيْهِ مَنَ يَّضَآءُ ﴿ وَاللهُ وَاسِعٌ عَلِيْمُ ۞ إِثْمَا وَلِيُكُمُ اللهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِيثَى امْنُوا الَّذِيثَى يُقِيْمُونَ الصَّلُوةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكُوةَ وَهُمَ لَا يُحُونَ ۞ وَمَنَ يَتَوَلَّ اللهَ وَرَسُولُهُ وَالَّذِيثَى امْنُوا فَإِنَّ حِزُبَ اللهِ هُمُ الْغَلِمُونَ ۚ ۚ

يَأْتُهُا الَّذِيْنَ امْنُوا لَا تَقْعِلُوا الَّذِيْنَ الْحَلُوا دِيْنَكُمْ هُزُوّا وَلَمِهَا فِي الَّذِيْنَ أُوْلُوا اللّهِ إِنْ كُفْتُمْ هُزُوّا وَلَمِهَا فِي الَّذِيْنَ أُولُوا اللّهُ إِنْ كُفْتُمْ مُّؤْمِدِ فِي ﴿ وَالْكُفُوا اللّهُ إِنْ كُفْتُمْ مُّؤْمِدِ فِي ﴿ وَالْكُفُوا اللّهُ إِنْ كُفْتُمْ مُّؤُمِدِ فَي وَالْمُ الْكِفْبِ عَلْ الطّلُوةِ الْتَّكُلُومَ الْمُكْفِ عَلْ السَّلُونِ وَاللّهُ الْمُكْفِ عَلْ السَّلُوةِ الْمُعْلُونَ وَاللّهُ اللّهُ وَمَا اللّهُ اللّهُ وَمَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَمَا اللّهُ اللّهُ وَمَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَمَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَمَا اللّهُ وَاللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَاللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَاللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

الله تعالی کرائے ہیں جہاد کریں گے اور کسی ملامت کرنے والے کی ملامت سے بہیں ڈریں گے، یہ الله کافضل ہے، وہ (الله) جس کو چاہتے ہیں فضل دیتے ہیں اور الله تعالی تو بڑی وسعت والے، بڑے جائے والے ہیں (۵۴) (اے مسلمانو!) یقیناً تمارے مدد کرنے والے تو الله تعالی بی ہیں اور اس کے رسول ہیں اور وہ ایمان والے ہیں جونما زقائم کرتے ہیں اور کو قویتے ہیں اور وہ (الله کے سامنے) عاجزی کرنے والے ہیں (۵۵) اور جونم الله کواوراس کے رسول کواورایمان والوں کو دوست بنا تاہے (اور الله تعالی کی جماعت ہی غالب رہنے والی ہے (اور الله تعالی کی جماعت ہی غالب رہنے والی ہے (۵۹)

اے ایمان والو! جن لوگوں کوتم ہے پہلے کتاب دی گئی ان بیں ہے جھوں نے تمھارے دین کو مذاق اور کھیل بنار کھاہیاں کو اور کا فروں کوتم وہست مت بناؤ ، اور اگرتم حقیقت میں ایمان والے بہوتو تم اللہ تعالی (پی) ہے ڈرو (ے ۵) اور جب تم نماز کے لیے اذان دیتے بہوتو وہ لوگ اس والے بہوتو تم اللہ تعالی (پی) ہے ڈرو (ے بیل ، یہ اس واسطے کہ وہ (کافر) ایسے لوگ بیل جو عقل نہیں دکھتے (۵۸) (اے نبی!) تم کہدو کہ: اے اہل کتاب! کیا تم کوجماری صرف یہ بات بری گئی ہے ہوگا اور جو (قرآن) ہم پراتارا گیا اور جو (قورات وانجیل وغیرہ کتابیں) کم اللہ تعالی پراور جو (قرآن) ہم پراتارا گیا اور جو (قررات وانجیل وغیرہ کتابیں) کہا ہے اور یقیناً تم میں ہے اکثر لوگ نافر مان بیں (۵۹)

⊕ (دوسرا) کیاتم ہمارے سا تقصرف اس لیے بیر (یاضد) رکھتے ہو (تیسرا) کیاتم صرف ہماری اس بات پرعیب اگاتے ہو۔

قُلُ عَلَ الْكِثُكُمْ بِهَرِ قِنَ لَمِكَ مَقُوبَةً عِنْدَ اللهِ مَنْ لَعَنَهُ اللهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِرْدَةَ وَالْحَنَازِيْرَ وَعَهَدَ الطَّاعُونَ * أُولِيكَ هَرُّ مَّكَانًا وَاضَلَّ عَنْ سَوَاهِ السَّبِيْلِ® وَإِذَا جَاءُوكُمْ قَالُوا امْنَا وَقَلْ دَّعَلُوا بِالْكُفْرِ وَهُمْ قَلْ خَرَجُوا بِهِ * وَاللهُ اعْلَمُ يَمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ۞ وَتَرَى كَفِيْرًا مِنْهُمْ يُسَادِعُونَ فِي الْإِثْمِ وَالْعُلُوانِ وَاكْلِهِمُ السُّحْتَ * لَيِئْسَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ۞ لَوْلَا يَنْهُمُ الرَّيْدِيُّونَ وَالْاَحْمَارُ عَنَ قَوْلِهِمُ الْاقْمَ وَاكْلِهِمُ السَّحْتَ * لَيِئْسَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ۞ لَوْلَا يَنْهُمُ مُونَ۞

تم کہدو: کیایٹن تم کوبتلاؤں کہ اس سے زیادہ ہری سز اللہ تعالیٰ کے پہاں کس کوہوگ ہوہ (پہود)
ہیں جن پراللہ تعالیٰ نے لعنت کی اوران پر غضب اتراء اوران ہیں ہے بعض کو بندراور خنز پر بنادیا اور
ان لوگوں نے شیطان کی عبادت کی ، ایسے پی لوگوں کا بہت برا ٹھکانہ ہے اور (و پی لوگ) سید ہے
راستے ہے بہت زیادہ بھٹکے ہوئے ہیں (۲۰) اور جب وہ (منافق) لوگ تمصارے پاس آتے ہیں
تو کہتے ہیں کہ: ہم تو ایمان لے آئے ؛ طلال کہوہ کفر لے کر (مسلمانوں کی مجلس میں) واخل ہوئے
تو کہتے ہیں کہ: ہم تو ایمان لے آئے ؛ طلال کہوہ کفر لے کر (مسلمانوں کی مجلس میں) واخل ہوئے
اوروہ ای (کفر) کو لے کر نظے اور اللہ تعالیٰ خوب اچھی طرح جانئے ہیں جس کوہ لوگ چھپاتے ہیں
(۱۲) اور تم ان (بہودیوں) ہیں ہے بہت سوں کو دیکھو گے کہ گناہ اور ظلم اور اپنے حرام کے مال
کھانے میں دوڑ دوڑ کروہ آگے ہڑھتے ہیں، جوکام وہ کرد ہے ہیں وہ بہت ہی ہرے ہیں (۲۲) اللہ
والے اور علما گناہ کی بات کہنے ہے اور حرام کا مال کھانے ہے ان کو کیوں نہیں روکتے ؟ بہت ہی برا

ی مخاطبین کواشتعال بیداند ہوجائے ایسے عنوان سے خطاب کرنایددائی کے لیے ضروری ہے، آیت میں مخاطب بہود ہے؛ لیکن مواز خاورمثال کے اندازش کلام کیا گیاہے۔ ﴿ دوسراترجمہ ﴾ واقعی ان کی بیعادت بری ہے۔

نوٹ: (1) علمائے بہود نے نبی عن المنكر كاكام قصداً جھوڑ و بااوراس كى عادت بنائى ، بيرعادت محض د نياطلى كى وجہ سے قتى ۔ نوٹ: (۲) علمائے بہود نے نبی عن المنكر كاكام قصداً جھوڑ و بااوراس كى عادت بنائى ، بيرعادت محض د نياطلى كى وجہ سے تقی ۔ نوٹ: (۲) اى ليے حضرت عبداللہ اين عباس أنسى عبداللہ بير عبداللہ اللہ عبداللہ عبدال

وَقَالَسِ الْيَهُوُدُيّدُ اللهِ مَغْلُولَةً ﴿ غُلَّتَ آيَدِيَهِمْ وَلُعِنُوا رَمَنَا قَالُوا مَ بَلَيَدُهُ مَهْسُوطَانُو ﴿
يُنْفِقُ كَيْفَ يَهَا اللهِ مَغْلُولَةً ﴿ غُلَّتَ آيَدِيَهِمْ وَلُعِنُوا رَمَنَا قَالُوا مِنَ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَ كُغُرًا ﴿
يُنْفِقُ كَيْفَ يَهَا الْمَنَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إلى يَوْمِ الْقِيْمَةِ ﴿ كُلَّمَا اَوْقَدُوا ثَارًا لِلْمَرْبِ أَطْفَاهَا
اللهُ ﴿ وَيَشْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا ﴿ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُ الْمُفْسِلِكُنَ۞

اور يهودلوگ كينے لگے: الله تعالى كے ہائة (خرج كرنے ہے) بند ہو گئے ہيں ۵ (بلكہ سچا جواب يہ ہے كہ) ہا تھ توخود ان (يہوديوں) كے بند ہو گئے ہيں، انھوں نے ايس (الله تعالى كى شان ہيں گستا في والى) بات كى ہے كاس كى وجہ ہاں پر لعنت كى ئى ہے: بلك اس (الله تعالى) كدونوں ہاتھ پورى طرح كھلے ہوئے ہيں اور (الله تعالى) جس طرح چاہتے ہيں خرج كرتے ہيں اور (اے ني) تم پرجو (كلام) تمھا رے رب كی طرف ہا تارا گيا ہے وہ ان ہيں ہے بہت موں ہيں (ان كى ضدكى وجہ ہے) شمر ارت اور كفر ضرور بڑھا كر ہى رہ کا اور ہم نے ان كے آلیس میں قیامت كى ضدكى وجہ ہے) شمر ارت اور كفر ضرور بڑھا كر ہى رہے گا اور ہم نے ان كے آلیس میں قیامت كے دن تک قرض اور بغض اور الله تعالى اس آگے ہيں ہو وہ زمین میں فساد تھيا ہے تيں گئے گئے اگ كوئے ہيں اور وہ زمین میں فساد تھيا ہے ہيں گئے ہيں گئے ہوئے ہيں اور وہ زمین میں فساد تھيا نے میں گئے ہوئے ہيں اور وہ زمین میں فساد تھيا نے میں گئے ہوئے ہيں اور الله تعالى فساد كرنے والوں سے محبت نہيں رکھتے ﴿ ۱۲ ﴾

اور "عمل" کالفظ جب بولاجاتا ہے تواس ہے مراد وہ کام ہوتا ہے جوتصد اور اراد ہے ہے کیا جائے۔ اور " صنع" کالفظ ایسے کام کے لیے بولاجاتا ہے جو کام انسان اپنے اختیار اور اپنے اراد ہے کرے اور اس کام کو عادمت اور مقصد بنالیوے۔ آیت بیں عوام کے برے کاموں کو ہتلا نے کے سلیے "یعسلون" کالفظ استعمال ہوا اور مشائفین اور علما کے سلیے "یصنعون" محالفظ استعمال ہوا۔ علما عوام سے بدگمان ہوگئے تھے کہ ہم ان کو برائیوں سے روکیں گئے تو وہ رکیس گئے ہیں اور بڑی باست تو چھی کہ عوام سے تخفے حاصل کرنے کی لا بچ بیں ہجائی کی تمایت کا جذبہ ہی علماء میں بیدا نہیں ہوتا مخصا، برے کام کرنے والے علما کی عوام سے بھی زیادہ تعطر ناک حالت تھی۔

نتیجہ ینکلا کہ قوم کے لوگ اگر گناہ میں مبتلا ہوں اورعلما کواندا زہ ہو کہ ہم ان کوروکیں گئے تو وہ رک جائیں گے، بچر بھی ندروکیں ، چاہے کسی لانچ کی وجہ سے چاہے کسی ڈر کی وجہ سے تو ان علما کا یہ جرم اصل گنہگاروں سے بھی زیادہ خطرنا کے سے اس لیے ہی عن المنکر کی کوسٹشش آوکر تے ہی رہناچا ہے تیجہ اللہ تعالی کے والے ہے۔

ال صفح كأحاشيه:

ى يىنى اعوذ بالله ياوك الله كوخيل كېنے لكے @الله تعالى توبڑے تناوت كرنے والے بان (ووسرا) آگسماكاتين ـ

ۅۜڵۅٛٵؿٵۿڵٵڵڮۼۑٵڡٮؙٷٵۅٙٲؾٞٷٵڵڴڣٞۯڬٵۼؠؙۿڛؿۣٲؾؠۿۅٙڵٳۮ۫ۼڵڣۿڿڴڛٵٮؾۧۅؠٙۄ۞ ۅٙڵۅٛٵۼؓڮۿٳڰٵۿۅٵڶؾٷڒٮۿٙۅٙٲڵٟۼؠؽڵۅؘڡٵٞٲؿڕڵٳڵؿؠۿۺڽڗۜؾؠۿڵڒػڵۊٵڝڽٷؿؠۿۄؽڽ ڰؘڝٵڒۼڸؠۿ؞ؙڡۣٵؠٛۿٲڰؙ۫ڞؙڟڞڝڒۼٞ۫؞ۅٙڰؿؿٷۺڹؙۿڛڵۼڡڵٷڽۿ

يَاكَيْهَا الرَّسُولُ يَلِّغُ مَا الرِّلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَغْمَلُ فَمَا يَلَغُتَ رِسَالَكَهُ وَاللهُ يَعْصِمُكَ مِنَ التَّاسِ ﴿ إِنَّ اللهَ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الْكُورِيْنَ۞

اور اگراہل کتاب (قرآن اور محد الله پر) ایمان لاتے اور تقوی اختیار کرتے توہم ضرور ان کی برائیاں ان سے معاف کر سے اور ہم ان کو ضرور تعتوں کے باغات میں داخل کرتے (۲۵) اور اگر وہ (ایل کتاب) تو رات اور انجیل ۱۹ اور جو (قرآن) ان پر ان کے رب کی طرف سے اتارا گیااس پر (عمل کرنے کی) پوری پابندی کرتے تو وہ اپنے او پرسے ۱۹ اور اپنے قدموں کے بیچ ۳ سے (یعنی ہر طرف سے) ضرور کھاتے گی کھھ ان میں سے سید ھے راستے پر بھی ہیں اور ان میں زیادہ لوگ وہ ہیں جو (بہت بی) ہرے کام کرتے ہیں (۲۲)

اے رسول! (محد ﷺ) جو (کلام یااحکام) تم پرتمھارے رب کی طرف سے اتارا گیاوہ (تماطو گوں کو) پہنچادواولا گر (بالفرض) تم نے ایسانہیں کیا تو (اس کامطلب یہوگا کہ) تم نے اس (اللّقعالی) کا (کامل) پیغانم میں پہنچایا اوراللہ تعالی تم کولو گوں (کی سازشوں) ہے بچائیں گے ® یقیناً اللہ تعالی کفر کرنے والی قوم کوہدایت نہیں دیتے (۲۷)

[💿] تورات اورانجیل پر پوراعمل ای دقت ہوگا جب حضور 🥌 پرایمان لے آویں ۔ پونکہ تورات اورانجیل میں جابح احضور 🛎 کی پیشین گوئی موجود ہیں ۔

ٹینی آسمان سے برکت والایانی برستا۔

ھ يعني زمين كي تھيتي۔

[@] يعنى الله تعالى كاديام وارزق نوب فراغت سے كھاتے .

[﴿] دوسراترجمه ﴾ الله تعاليَّ كوحفاظت مين وكفيس كـ .

قُلْ يَاْهُلُ الْكِتْبِ لَسُتُمُ عَلَى مَتَّى مَتَّى تُقِيّبُوا التَّوْرُنَةُ وَالْإِنْجِيْلَ وَمَا أَلْوِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَّيِكَ طُفَيّانًا وَكُفْرًا وَ فَلا تَأْسَ يِّنْ رَّيِكُمْ وَلَيْزِيْنَنَ كَثِيرًا شِنْهُمْ مَّا أَلْوِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَّيِكَ طُفْيَانًا وَكُفْرًا وَ فَلا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكُفِرِيْنَ ﴿ وَكُولَ صَلَيْنًا فَلا حَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلا هُمْ يَحْزُنُونَ ﴿ لَقَلُ الْمُلْكَا بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ وَحَولَ صَلَيْنًا فَلا حَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلا هُمْ يَحْزُنُونَ ﴿ لَقَلُ الْمُلْكَا مِيْعَاقَ يَنِيَّ إِلَيْ إِلَيْ وَارْسَلْمًا إِلَيْهِمْ رُسُلًا * كُلُّهَا جَاءَهُمْ رَسُولُ مِنَا لا عَهْوَى الْفُسُهُمْ * فَوِيْقًا كُلُونَ وَقَرِيْقًا يَتَعْتُلُونَ ﴿ وَحَسِبُوا اللّهُ مَلْوَى فِتْنَةً فَعَمُوا وَصَفُوا فَمْ تَابَ اللهُ عَلَيْهِمْ ثُمْ الْمُولِ وَقَرِيْقًا يَقْتُكُونَ فِي وَعِيلًا اللّهِ مِنْ وَاللهُ بَصِيدًا فَاللهُ مَا يَعْمَلُونَ وَصَفُوا وَصَفُوا وَصَفُوا فَمْ تَابَ اللهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَنُوا وَصَفُوا كُونَوْمِهُمُ وَحَسِبُوا اللهُ بَصِيدًا يَعْمَلُونَ فِعْمَالُونَ وَصَفْوا فَمْ تَابَ اللهُ عَلَيْهِمْ ثُمْ عَنْهُ وَمَعْمُوا وَصَفُوا كُونَ مِنْ اللهُ بَصِيدًا يَعْمَلُونَ فِي مَنْ اللهُ مَا اللهُ وَالْمُ اللّهُ عَلَيْهِمْ فُوا وَصَفُوا كُونَا مِنْ اللّهُ بَعْلُونَ فَاللّهُ مَا يَعْمَالُونَ فَا مَا لَا اللّهُ مَا يَعْمَالُونَ وَاللّهُ مَا اللهُ مَا اللّهُ اللهُ عَلَيْهِمْ فُوا وَصَفْوا كُونَا مِنْ اللّهُ اللّهُ اللهُ عَلَيْهِمْ لَهُ اللّهُ عَلَيْهِمْ الْمُوا وَصَفْوا كُونَا مِنْ اللّهُ مُعْمَالًا اللهُ مُعْمَلُونَ الْمُعْلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِمْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُعْلَالُونَ اللّهُ الْمُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعُلِولُ اللّهُ الْعُلُولُ اللّهُ اللْعُلْمُ اللّهُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ اللْهُ الْمُؤْمِلُولُ الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْعُولُولُ الْعُلْمُ الْمُولُولُولُولُولُولُولُ الْمُولِ ا

(اے نبی!)تم (یوں) کہوکہ:اے اہلی کتاب!جب تک تم تورات اوراجیل اورجو (قرآن)تم پر تمحارے رب کی طرف ہے (محمد اسطے ہے) اتارا گیااس کوقائم (بعنی پوری پابندی ہے مل) یہ کروو ہاں تکتم (صحیح دین کے) راہتے پرنہیں ہواور (اے نبی!)تم پرجو(قرآن) تمھا رے رب کی طرف ہے! تارا گیاہے وہ ان میں ہے بہت سوں کوشرارت اور کفر میں ضرور بڑھاوےگا،سو کا فر قوم پرتم افسوس نه کیا کرد (۲۸) یقیناً جولوگ ایمان لائے اور جولوگ بیبودی اور صابی اور نصاری ہیں جو بھی (ان میں ہے) اللہ تعالی اور قیامت کے دن پر ایمان لا ئیں اور نیک کام کریں توان پر کوئی خوف جہیں ہوگااورد جمکین ہیں ہوں کے (۱۹) کی بات ہے کہ بنی اسرائیل ہے ہم نے (تورات میں تمام نییوں کوسچامانے کا) عہد نیا تھااور ہم نے ان کے پاس بہت سارے رسول بھیجے، جب بھی کوئی رسول ان کے پاس ایساحکم لائے جس (حکم) کوان کادل بستد نہ کرتا ہو ہو (رسولوں کی) ایک جماعت کوان لوگوں نےجھٹلا دیااورا یک جماعت کووہ قبل کردیتے تھے ﴿ ٤٠ ﴾ اورانھوں نے ایسا سمجھ لیا کہ (ان کی نبیوں کے جٹلانے پر) کوئی پکڑنہیں ہوگی ،اس لیے وہاوگ اندھے اور بہرے ہوگئے، کھراللہ تعالیٰ نے ان کی توبہ تبول کی گھر (بھی) ان میں سے بہت سار بے لوگ (ای طرح) اندھے اور بہرے ہے رہے اور جو کام وہ لوگ کررہے ہیں اللہ تعالیٰ اس کواجھی طرح ویکھتے ہیں (اے)

این چاہتوں کواحکام الی کے تابع بناناہے ندکیا حکام کومرض کے تابع بنانا۔

لَقَلَ كَفَرَ الَّذِيْنَ قَالُوا إِنَّ اللهَ هُوَ الْمَسِيَّ ابْنُ مَرْيَحَ ﴿ وَقَالَ الْمَسِيَّ لِيَكِيَّ إِسُرَآمِيْلَ اعْبُدُوا اللهُ رَبِيِّ وَرَبَّكُمْ ﴿ إِنَّهُ مَنْ يُنْفِيكُ بِاللهِ فَقَلَ حَرَّمَ اللهُ عَلَيْهِ الْجَثَّةَ وَمَا وْلهُ الدَّارُ ﴿ وَمَا لِلقُّلِيلِيْنَ مِنْ آنْصَارِ ۞ لَقَلَ كَفَرَ الَّذِيْنَ قَالُوْا إِنَّ اللهَ ثَالِيفُ قَلْقَةٍ ^ وَمَا مِنَ الهِ إِلَّا إِللهُ وَاحِدٌ ﴿ وَإِنْ لَمْ يَنْتَهُوا حَمَّا يَقُولُونَ لَيْمَشِّقَ الَّذِيثِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَلَابُ آلِيمُ ۞ آفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللهِ وَيَسْتَغْفِرُونَهُ ﴿ وَاللهُ غَفُورٌ رَّحِيمً ۞

پکی بات یہ ہے کہ وہ لوگ کافر ہو گئے جھوں نے ایسی بات کمی: یقیناً اللہ تعالیٰ ہی مسل آئیں ہم ہیں؛
حالال کہ (خود) مسل نے نے (یہ) کہا تھا: اے بنی اسرائیل! تم اللہ تعالیٰ کی عبادت کرہ جو میرے بھی
رب ہیں اور تھا رے بھی رب ہیں، یقینی بات ہے کہ جو تھی بھی اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک کرتا ہے تو
پکی بات یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس پر جنت حرام کردی ہے اور اس (شخص) کا تھکا نہ آگ ہے اور
(ایسے) ظالموں کا کوئی مدد کرنے والانہیں ہوگا (۲۲) پکی بات یہ ہے کہ وہ (نصاریٰ الاگل بھی)
کافر ہو چکے ہیں جوابیا کہتے ہیں کہ: یقیناً اللہ تو تین (خداؤں) ہیں کا تیسرا ہے؛ حالال کہ ایک معبود
(اللہ تعالیٰ) کے مواکوئی معبود نہیں ہے اور جو بات وہ (نصاریٰ) لوگ کہتے ہیں اگروہ اس سے باز
مہیں آئے ہوتوان میں سے جولوگ کفر پر (قائم) ہیں ان کوردنا کے غذاب ہوئی کہی رہے گا (۳۲)
مجلا کیا وہ لوگ (ایسے غلط عقیدوں سے) اللہ تعالیٰ کے سامنے تو بہیں کرتے اور اس سے معانی نہیں
مانگتے ؛ حالان کہ اللہ تعالیٰ تو بہت معاف کرنے والے ، بڑے رہے کرنے والے بیں (۲۷)

^{🕻 🔀} پېچىلە صفحە كامابقىيە:

ان کی ہدایت کے سلے انگلے نبیوں کے بعد دوسرے نبی بھیجے گئے کہ وہ سید مصداستے پر آویں ،اس کے باوجود انھوں نے نبیوں کی بنائیں سے ۔ نے نبیوں کی اطاعت نبیل کی اور او پر سے بیجی خیال کہ نبیوں کی مخالفت کے باوجودان پر کوئی عذاب آنے والانہیں سہے ۔ بتی اسرائیل کی ان شرار توں کی وجہ سے اللہ کا عذاب ان پر آیا اور ظالم لوگ ان پر مسلط کیے گئے تب انھوں نے تو بہ کی بلیکن اچھے عالات ہوتے ہی شرار توں بیں لگ سکتے پنیوں کوئیل کیا یہور کا سراء کے شروع بیں اس کا بیان ہے ۔ اس صفح کا حاشیہ :

۵(دوسراترجمه) اگریاوگ اپنی کهی بهونی بات ب باز داآت.

مَا الْمَسِيْحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولُ ، قَلْ خَلَتُ مِنْ قَيْلِهِ الرُّسُلُ ، وَأَمُّهُ صِيِّيَقَةً ، كَانَا يَأْكُلِي الطَّعَامَ ، أَنْظُرُ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْأَيْتِ ثُمَّ انْظُرُ الْمُيُوفَكُونَ ﴿ فَلْ الْتَعْبُلُونَ مِنْ دُوْنِ اللهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ طَرًا وَلَا نَفْعًا ، وَاللهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿ قُلْ يَأْفُلَ الْكِتْبِ لَا تَغْلُوا فِي دِيْدِكُمْ غَيْرًا لَحَقِّ وَلَا تَقْعُوا آهُوَ آءَقَوْمٍ قَدُّطَلُوا مِنْ قَبْلُ وَآضَلُوا كُونَرًا وَصَلُوا عَنْ سَوَآمِ السَّمِيْلِ ﴾

لُعِنَ الَّذِيثُنَّ كَغَرُوا مِنَّ يَبَقَى إِسْرَآءِيْلَ عَلَى لِسَانِ دَاوْدَ وَعِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ * خْلِكَ مِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْمَلُونَ۞

 ⁽و در اترجمه) تم تمحارے دین کی بات میں تاحق مبالغدمت کرو۔

[@]ظاہرى لعنت: بندراور خنزيرى شكل بنادى گئى ..

باطنی اعنت: الله کے نیک بندوں سے نفرت اور مشرکین کی محبت ان کے دل میں آئی۔

كَالْتُوا لَا يَتَعَاهَوْنَ عَنْ مُّنْكُرٍ فَعَلُوْهُ لَيِئْسَ مَا كَانْوَا يَفْعَلُوْنَ۞ تَرَى كَفِيْرًا مِنْهُمُ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا ﴿ لَبِئُسَ مَا قَلَّمَتْ لَهُمْ ٱلْفُسُهُمْ آنُ سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَنَابِ هُمْ خَلِدُونَ۞ وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِدُونَ بِاللهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا ٱلْإِلَ إِلَيْهِ مَا الْخَذُوهُمُ اَوْلِيَهَاءَ وَلَكِنَ كَفِيْرًا مِنْهُمْ فَسِقُونَ۞ لَتَجِدَقَ آهَدًا النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِيْنَ أَمَنُوا الْيَهُوْدَوَالَّذِينَ اَهُرَكُوا * وَلَتَصِدَنَّ آقُرَبَهُمْ مَّوَدَّةً لِّلَّذِيثَ اَمَّنُوا الَّذِيثَ قَالُوا إِلَّا كَطْرَى * خٰلِك بِأَنَّ مِنْهُمُ قِشِيئِسِيْنَ وَرُعْبَانًا وَٱلَّهُمُ لَا يَسْتَكُمْ رُوْنَ۞

جو برائی کے کام وہ کرتے تھے اس ہے آپس میں ایک دوسرے کورو کتے تہیں تھے ®جو کام وہ لوگ کرتے تھے دا قعۃ وہ بہت ہی برے تھے (۹ ۷) ان (بیبود) میں سے بہت سول کوتم دیکھو گے کہ انھوں نے کافروں کو (اپنا) دوست بنایا ہواہے، جو (کام) وہایئے لیے آگے (آخرت میں) جو جیج رہے ہیں یقیناً وہ بہت ہی براہے،اس کی وجہ ہےاللہ تعالیٰ ان پر ناراض ہو گئے ہیں اور عذاب میں وہ ہمیشہر ہیں گے (۸۰ ﴾ اورا گروہ اللہ تعالی پراور نبی پراور جو(کلام) ان کی طرف اتارا گیااس پر ا یمان لاتے توان (مشرکوں) کومبھی بھی (اپنا) دوست نہ بناتے ؛کیکن ان میں کے زیادہ لوگ تو نا فرمان بیں (۸۱) (اے نبی!) تم ایمان والوں ہے لوگوں میں سب سے زیادہ سخت وشمنی کرنے والے بیہوداورشرک کرنے والوں کو پاؤے اورتم ان (غیرمسلموں میں سے) ایمان والوں سے دوستی کرنے میں زیادہ نز دیک ان لوگوں کو پاؤ گے جھوں نے کہا کہ: ہم تونصرانی ہی ہیں ،اس کی وجہ یہ ہے کہان(نصرانیوں) میں بہت سارے علمااور (دنیا چھوڑ کرتنہائی میں رہنے والے) درویش لوگ ہیں اوراس واسطے کہ وہ (نصاریٰ) تکبرنہیں کرتے **© (۸ ۲)**

صخود بھی برائی سے رکتے نہیں بتھے اور دوسروں کو بھی برائی سے روکتے نہیں تھے۔ ای بیودا درمشرکین کے مقابلے بیں نصار کی قدرے غنیمت ہے۔ جب کہ درویشی اور گوشنشینی اور تکبر میں کی بیسب اوصاف جوں بعض مفسرین فرماتے ہیں کہ نیآ بہت نجاشی اوران کے دفقائے متعلق نازل جوئی۔

وَإِذَا سَمِعُوا مَا أَلْوِلَ إِلَى الرَّسُولِ ثَرَى اَعْيُنَهُمْ تَفِيْضُ مِنَ النَّمْعِ عِنَا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ ، يَقُولُونَ رَبَّنَا أَمَثًا فَا كُونُهُمَا مَعَ الظُّهِرِيثَنَ ﴿ وَمَا لَنَا لَا تُوْمِنُ بِاللهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحُهِرِيثَنَ ﴿ وَنَظْمَعُ أَنَ لِنَهُ مِنَا فَالُوا جَنَّامِ وَاللّهِ وَمَا لَكُونُ وَلَا ثَالَابُهُمُ اللهُ مِنَا قَالُوا جَنَّيٍ الْحَوْدِ وَنَظْمَعُ أَنْ لِللّهُ مِنَا قَالُوا جَنَّيٍ السَّلِحِيْنَ ﴿ وَنَظْمَعُ أَنْ لِللّهُ مِنَا قَالُوا جَنَّيٍ اللّهُ عِنْ تَعْرَبُنَا الْاَلْهُ مِنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّلِحِيْنَ ﴿ وَلَا لَا لَهُ عَلَيْكُ مَا اللّهُ مِنَا قَالُوا جَنِّي اللّهُ مِنْ تَعْرَبُنَا الْاَلْمُ خُلِيفًى فِيهَا ﴿ وَفَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِدِثِينَ ﴾ وَالَّذِيثَى كَفَوُوا لِللّهُ مِنْ تَعْرَبُنَا الْاَلْهُ وَالَّذِيثَى فَيْهَا ﴿ وَفَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِدِثِينَ ﴾ وَالَّذِيثَ كَفَوُوا بِاللّهِ وَاللّهُ مِنْ تَعْرَبُنَا الْالْمُعْلِيثَى فِيهُا ﴿ وَفَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِدِثِينَ ﴾ وَالَّذِيثَ كَفَوُوا اللّهُ اللّهُ مِنْ تَعْرَبُهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُعْتِفِقُ فَا اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ الْمُنْ الْمُعْتِلُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُعْلِقُ الْمُنْ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُنْ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الللّهُ اللّهُ الْمُعْلِمُ اللّهُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلُمُ اللّهُ الْمُنْ الْمُعْلِمُ الْمُلْكُولُولُولُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُلْمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُؤْمِ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُؤْمِ الْمُعْلِمُ الْمُلْمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُلْمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ

يَاكَيُّهَا الَّذِيْنَ امْدُوا لَا تُحَرِّمُوا طَيِّهٰتِ مَا اَحَلَّ اللهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا ﴿ إِنَّ اللهَ لَا تُحِبُ الْهُعْتَدِيثَنَ۞

[🕳] يعنی نصاري جو بعديين مسلمان ۽ وڪئے ۔۔

ے آخرت میں نیک اُوگوں سے سا خصائل ہونے کی امیدا بھان لانے پر موقوف ہے ؛ اس کیے ایمان لا ناضروری ہے ، اس طرح حق قبول کرنے والوں پر ملامت کرنانیک بختی نہیں ہے۔

وَكُلُوا عِنَارَزَقَكُمُ اللهُ عَلَلًا طَيِّبًا وَالْقُوا اللهَ الَّذِينَ آنَتُمْ بِهِ مُوْمِنُونَ ﴿ لَا عَلَا اللهُ بِاللَّهُ فِللَّهُ فِي الْهَادِكُمُ وَلَكِنْ يُوَاعِلُكُمْ عِمَا عَقَّلُتُمُ الْاَثْمَانَ وَكُفَّارَتُهُ إَطْعَامُ عَمْرَةِ مَسْكِنْ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعِمُونَ آغَلِيْكُمْ آوُ كِسُوعُهُمْ آوُ تَعْرِيْرُ رَقَبَةٍ ﴿ فَمَن لَمْ عَمْرَةِ مَسْكِنْ مِنْ آوُسَطِ مَا تُطْعِمُونَ آغَلِيْكُمْ آوُ كِسُوعُهُمْ آوُ تَعْرِيْرُ وَقَبَةٍ ﴿ فَمَن لَمْ يَعِلْ فَصِيّاهُ فَلْعَةِ آيَامٍ ﴿ فَلِكَ كُفَّارَةُ آيُمَا لِكُمْ إِذَا حَلَقَتُمْ ﴿ وَاحْفَظُوا آيُمَا لَكُمْ لَمُ اللهِ اللهُ اللهُ

اورالندتعالی نے جورز قیم کودیا ہے تم اس بیں سے حلال، پاکیزہ چیزیں گھا دَاورجس اللہ تعالی پرتم ایمان رکھتے ہوتم اس سے ڈرتے رہو (۸۸) اللہ تعالی تھا ری لغوقسموں پرتمھاری پکوئمبیں کریں گے اللہ تعالی تھا ری لغوقسموں پرتمھاری پکوئم یں گے ، سواس (پکی شہر توٹسیس تم نے مضبوط باندھیں گان (کھوڑ نے) پرتمھاری پکوئم یک گوئم کی کہ توٹس کے کا کھانا تم اپنے گھر والوں کو کھلا یا کرتے ہو ویسادس مسکینوں کو کھلا تا ہے یاان (دس مسکینوں) کو کپڑے دویا ایک گردن (یعنی غلام یاباندی) آزاد کرو، موبس کے پاس (اس بیس سے پکھر بھی) نے ہوتو وہ تین دن کے روز سے رکھے، ہے تمھاری قسموں کا کفارہ ہے جب تم شم کھا بیٹھو (اور قسم توڑ ڈوالی ہو) اور تم اپنی قسموں کی حفاظت کیا کروگائی طرح کفارہ ہے جب تم شم کھا بیٹھو (اور قسم توڑ ڈوالی ہو) اور تم بین ڈی تموں کی حفاظت کیا کروگائی طرح اللہ تعالی تم شکر کرنے والے بنو (۹۸) اللہ تعالی تم اللہ تعالی کام بین ، البندا تم اس سے بچو؛ تا کہ تم فلاح پاجاؤ (۹۰)

۵ طبیعت کی چس کی طرف رغبت کرے ، لذیذ۔

ی بینی کفارہ وا جب نہیں ۔ لغوشم : کسی گذشتہ وا قعہ پر اپنے خیال کے مطابق سچا تھے کرشم کھائے اور واقع میں وہ خلط ہو، اس طرح بلا تصد جوشم کے الفاظ زبان سے نکلے۔ ہینی بکی کھائی ۔

ہ تشم کھانے میں جلد بازی نذکرو، بلاضرورت تشم عظاؤ بشم کھانے کے بعد شرقی یاطبعی ضرورت کے بغیرتشم کومت آوڑو۔ • ایس میں میں ایک میں ایک میں ایک میں ایک میں ایک ایک میں ایک ایک میں ایک میں ایک میں ایک میں ایک میں ایک میں

۵ تفعان: ہربت کے آگے جانور ذیح کرنے کے لیے ایک خاص جگہ بناتے تھے، جہاں آ کرلوگ اس بت کے نام پر جانور ذیح کرتے تھے، ای طرح بغیرتراشے ہوئے بتھر جن ایس کوئی صورت بنی ہوئی نہواس کوچی ' انصاب'' کہتے ہیں۔

إِنْمَا يُويُدُ الشَّيَظُنُ آنَ يُوقِعَ بَيْدَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغُضَاءَ فِي الْحَبْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدُّكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغُضَاءَ فِي الْحَبْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدُّكُمُ عَنْ ذِكْرِ اللهِ وَعَنِ الصَّلُوةِ • فَهَلُ آنَعُمْ مُّنْتَبُونَ۞ وَاَطِيْعُوا اللهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُولُ عَنْ ذِكْرِ اللهِ وَعَنِ الصَّلُوةِ • فَهَلُ آنَعُمْ مُّنْتَبُونَ۞ وَاَطِيْعُوا اللهِ وَاللهُ وَاللهُ عَلَى اللهِ وَاللهُ عَلَى اللهِ اللهِ وَاللهُ وَاللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَى اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ عَلَى اللهُ اللهُ وَاللهُ عَلَى اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَالل

يَاكِينَا الَّذِينَ امْنُوالْيَبْلُولْكُمُ اللهُ بِشَوْرِهِ فِي الطَّيْدِ تَعَالُهُ آيُدِيْكُمْ وَرِمَا حُكَّمَ

شیطان تو یپی ارادہ کرتاہے کہ شراب اور جوئے کے ذریعے تھا رے درمیان دشمنی اور بغض ڈال
دے اور تم کواللہ تعالی کے ذکر ہے اور نما زے روک دیوے ، سوکیا تم (اب ان چیزوں ہے) باز
آجاؤ گے؟ (بیتی رک جاؤ) (ا۹) اور تم اللہ تعالی کی اطاعت کرواور تم رسول کی اطاعت کرواور تم
رنافر مانی ہے) بچتے رہو ، سوا گرتم منہ پھر الو گے © تو تم جان لو کہ جارے رسول کی ذہر داری صرف
صاف صاف (احکام) بہنچادینا ہے (۹۲) جولوگ ایمان والے ہوں اور وہ نیک کام کرتے رہیں تو مراس کو حجہ کہ اور اس کی وجہ ہے ان پر کوئی گنائی ہیں ہے جب کہ وہ (اس
وقت بھی حرام چیزوں ہے) بچتے رہیں اور وہ ایمان پر (قائم) رہیں اور نیک کام کرتے رہیں ، پھر تقویٰ پر
(آئیدہ جو چیزیں حرام کی گئیں اس ہے بھی) وہ بچتے رہیں اور ایمان پر (مضبوط) رہیں ، پھر تقویٰ پر
رہیں اور نیکی کیں اور اللہ تعالیٰ نیکی کرنے والوں ہے جبت رکھتے ہیں ہیں (سوم)

اے ایمان والو!شکار کے بچھ جانور وں کے ذریعے سے اللہ تعالی ضرور تمھاری آز مائش کریں گے®جن کوتمھارے ہاتھ اور تمھارے نیزے حاصل کرسکیں گے ؛

[🛈] یعنی اطاعت نهیں کروگے۔

ی بعنی ایمان اور تقویٰ میں ترقی کرتے کرتے اونچے مقام پر پینچ گئے۔

اس آیت میں نین مرتبہ القوا "کاذکرہے،اس کی مرادیہ مجھیں آئی ہے کہ پہلے سے مراد کفرے بچنا، دوسرے سے مرادگذاہ گئیرہ سے بچنا اور تیسرے سے مرادگذاہ گئیرہ سے بچنا ہوں میں بھین مرادگذاہ گئیرہ سے بچنا ہوں میں بھین مرادگناہ کے بیاری میں بھین مرادگیا ہا ہے۔ کہا ہے۔ کہا کہ مرادلیا جائے۔ (دوسراتر جمہ) اللہ تعالی ایک معمولی بھاری بات میں تھاری ضروراً زمائش کریں گے۔

لِيَعْلَمُ اللهُ مَنْ يَعْافُهُ إِلْعَيْبِ مُنَى اعْتَاٰى بَعْدَ ذٰلِكَ فَلَهُ عَلَابُ اَلِيْمُ ﴿ اَلَٰهُ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ عَلَى اللهُ مَنْ اللهُ عَلَى اللهُ الل

تا كەللەتغالى (ظاہر كر كے بھى) جان ليوي كەكون بغيرد كيھے ہوئے اس (الله تعالى كى داب) سے ڈرتاہے، پھر جوشخص اس (حرمت) کے بعدزیادتی کرے گاتواس کے لیے در دنا ک عذاب ہے ﴿ ١٩٩﴾ اے ایمان والواتم احرام کی عالت میں ہوتب شکارمت کروا ور جوتخص تم میں ہے جان بوجھ کراس (شکار) کونش کرد یوئے و (اس پر)اس قبل کے ہوئے جانورجیساچو پایوں میں سے بدلہ میں دینا ضروری ہوگا جس کاتم میں ہے دومعتبر © تخص فیصلہ کریں گے جس کو(ذیجے کے لیے) کعبے کے یاس پہنچادیا جائے یا کفّارے میں (اس جانور کی قیمت کا)مسکینوں کوکھانادے دیا جادے ®یااس کے برابرروزے رکھنے ہیں ؟ تا کہ وہ (شکار کرنے والا) اپنے کیے ہوئے کام کے وبال کامزہ چکھے، پہلے جو کچھ ہو چکا اللہ تعالیٰ اس کومعاف کرچکیں ہیں اور جوشخص دوبارہ یہ کام کرے گا تو اللہ تعالیٰ اس ے انتقام لیں گے اور اللہ تعالی تو بڑے زبر دست انتقام لینے والے ہیں (۹۵) تمھارے لیے سمندر کاشکار کرنااوراس کا کھانا خودتھھا رے لیے اور (قافلہ میں چلنے والے) مسافروں کے لیے فائدہ الٹھانے کی غرض سے حلال کردیا گیا ہے اور جب تک تم احرام کی حالت میں ہوتھ ارے لیے زمین کاشکار حرام کیا گیاہے اورتم اس اللہ تعالیٰ ہے ڈروجس کے پاس تم سب جمع کیے جاؤے (۹۲)

ی بعنی دیانت دار بجربه کار، صاحب بھیرت ۔ ۱۵ س شکار کی قیت سے مساکین کوغلد دینا ہے ؛ بعنی ایک سکین کوایک صدقة فطر کی مقدار کا ناج ، اس طرح پوری قیت سے جس قدر مساکین کو ہوسکے ہر سکین کوایک صدقة فطر کی مقدار کاغلہ بانٹ دیاجائے باجتنے مساکین کوغلہ دیاجا سکتا ہے اتنی مقدار میں روزے رکھیں۔

جَعَلَ اللهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيْمًا لِلثَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَلْبَى وَالْقَلَامِكَ خُلِكَ لِتَعْلَمُواْ اَنَّ اللهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمْوْتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَاَنَّ اللهَ بِكُلِ مَّى عَلِيْمُ۞ إِعْلَمُوَا اَنَّ اللهُ شَدِيْلُ الْعِقَابِ وَاَنَّ اللهَ غَفُورُ رَّحِيْمُ۞

اللہ تعالی نے احترام والے گھر کعبہ کولوگوں کے لیے (امن اور بھلائی کے) قیام کا ذریعہ بنایا ہے © اور احترام والے مہینے © اور ہری © اور جن (جانوروں) کے گلے میں پٹہ ©ڈ الاجا تا ہے ان کوئی ©؛
یہاں لیے تا کتم لوگ جان لوگ آسانوں میں جو بچھ ہے اور زمین میں جو بچھ ہے یقیناً اللہ تعالی اس کو جانتے ہیں اور یقیناً اللہ تعالی کا عذاب جانتے ہیں (۹۷) تم جان لویقیناً اللہ تعالی کا عذاب بہت حت ہے اور یقیناً اللہ تعالی کا عذاب بہت حاوریقیناً اللہ تعالی بہت معاف کرنے والے ، بڑے حم کرنے والے ہیں (۹۸)

@ قيام كامطلب:

(1)جس پرکس چیز کا قیام و بقاموتو ف بو په

(۲) دنیا کابقا کعبہ ہے، دنیا کی شروعات کجے ہے ہوئی اور قیامت کے تربیب بعبہ بعبہ درہے گا تو پھر اس دنیا کا فناہونا شروع ہوجائے گا۔

(٣) ای طرح کعبینما زرجج ،عمره کے قائم ہونے کا ذریعہ ہے۔

(سم) مکہ کے لوگوں کو کعبہ کی برکت ہے امن اورانواع واقسام کے پھل ملتے ہیں۔

(۵)ظلم اورخون ریزی سے اس ہے.

اگویا کعبد پورے عالم کے لوگوں کے سلیے بقاا درامن کاذر بعدہے۔

(2) پھراللہ تعالی کے آخری نبی حضرت محدہ کا مولدومسکن ہے، جن کی ذات قیام انسانیت کاذر بعدہے۔

@ ذى الحجه كامهينة بسين في كياجا تاب ياجارول احترام والي مينية : رجب ، ذى القعده ، ذى الحجه بمحرم مب مراديل ..

﴿حرم کے پاس ذیح کرنے کے لیے جوجا نور لے جاتے ہیں۔

اسلام سے پہلے جاہلیت کے دور میں جو بھی آدی نے کے لیے جاتاوہ اپنے گلے میں ایک پیٹر ال ویتا، جیسے آج کے جاہلیت کے دور کے حاتی گلے میں بھول کا ہار ڈالتے ہیں جو خلط کام ہے جس سے لوگ یہ سجھتے کہ بیانسان تج میں جاریا ہے، اسلام میں بھی قربانی کے جانور کے گلے میں پیٹرڈالنا جائز ہے ؟ تا کہ لوگوں کو عطوم ہوجائے کہ بیجا نور کے گلے میں پیٹرڈالنا جائز ہے ؟ تا کہ لوگوں کو عطوم ہوجائے کہ بیجا نور کوجہ لے جاکر ذرج کرنا ہے کوئیاس کو تقصال نہیں بینچاتا، سب اس کا احترام کرتے ہیں۔

انسب كوبهي الوكول _____امن بهمان قائم بون كاذر يعد بنادياب ...

مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ ۚ وَاللهُ يَعْلَمُ مَا ثُبُلُونَ وَمَا تَكُتُبُونَ۞ قُلُ لَّا يَسْتَوِى الْخَبِيْسُهُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ اَجْهَبُكَ كَثَرَةُ الْخَبِيْسِ ۚ فَاتَّقُوا اللهَ يَأُولِي الْاِلْبَابِ لَعَلَّكُمُ تُقْلِحُونَ۞

يَأَيُّهَا الَّذِيْنَ امْنُوا لَا تَسْتَلُوا عَنْ الْهَيَّاءَ إِنْ تُبْدَدَكُمْ تَسُوَّكُمْ • وَإِنْ تَسْتُلُوا عَنْهَا حِيْنَ يُنَوَّلُ الْقُرْانُ تُبْدَدَكُمْ • عَفَا اللهُ عَنْهَا • وَاللهُ غَفُورٌ حَلِيْمٌ ۞ قَلْ سَأَلَهَا قَوْمُ إِنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ اَصْبَحُوا بِهَا كُفِرِيْنَ۞

رسول کے ذمے تو (اللہ تعالی کی بات) بینچادینا ہی ہے اور جو بھے تم لوگ ظاہر کرتے ہواور جو بھے تم لوگ جھپاتے ہواللہ تعالی اس کوجائے ہیں (۹۹) (اے نبی!) تم کہددو: ناپاک چیزادر پاک چیز برابر نہیں ہوسکتی ©اگرچہ ناپاک چیز کا زیادہ ہوناتم کواچھا ہی لگتا ہو، سواے عقل والواتم اللہ تعالی سے ڈرو؛ تاکتم لوگ کامیابی حاصل کرلو (۰۰)

اے ایمان والواہم الیی چیزوں کے بارے ہیں سوال مت کرد کہ اگرتم پرظاہر کردی جادے تو وہ تم کو ہری گئے اور اگران (چیزوں) کے بارے ہیں ایسے دقت ہیں تم سوال کرو گے جب قر آن اتاراجار پاہوتو وہ تم پرظاہر کردی جائیں گی اللہ تعالی نے ان کومعاف کردیا اور اللہ تعالی تو بڑے معاف کر نے والے علیم ہیں ہوا اوا) تم سے پہلے (زمانوں ہیں دوسری امت) کے لوگوں نے معاف کرنے والے علیم ہیں ہوالات کے تھے ، پھروہ ان کا (جواب ملاتو عمل کرنے ہے) ان کار کرنے گئے (سال کی کرنے گئے (ایکار کرنے گئے (ایکار کرنے گئے (ایکار کرنے گئے (ایکار کرنے گئے کہ کی انکار کرنے گئے (ایکار کرنے گئے (ایکار کرنے گئے کہ کو مال کرنے گئے کو کا کیا کہ کرنے گئے کی انکار کرنے گئے کی انکار کرنے گئے کی انکار کرنے گئے کی کرنے گئے کرنے گئے کرنے گئے کی انکار کرنے گئے کی کرنے گئے کی کرنے گئے کی کرنے گئے کو کرنے گئے کرنے گئے کرنے گئے کرنے گئے کے کھور کی کرنے گئے گئے کرنے کرنے گئے کرنے گ

[⊕] ضبیث ہے مراد :حرام یانا پاک چیز، گناہ کرنے والایابرے اعمال اور طیب ہے مراد : حلال یاپاک چیز، اطاعت کرنے والااورا چھے اعمال ۔

لیکن جب پورا قرآن نازل ہوچکا تو پھروی کاسلسلہ بند کردیا گیا۔

ى بىنى بىلى جوابىيەنامناسىب سوالات كىيە گئاس كواللد نے معاف كرويا بىكىن آئنده ايسى سوال يذكرنا .

الله تعالى سى نافر مانى پردنيا بين سراندويوين توابيامت محجمنا كهآ كيجي كوئي سزايا عذاب نهين ويرك.

مَا جَعَلَ اللهُ مِنْ يَعِيْرَةٍ وَلا سَأَيْهَ وَلَا وَصِيْلَةٍ وَلا حَامِر * وَالْكِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوا يَغْتَرُونَ عَلَى اللهُ وَإِلَى اللهُ وَإِلَى اللهُ وَإِلَى اللهُ وَإِلَى عَالَوْا إِلَى مَا الْوَلَى اللهُ وَإِلَى عَلَى اللهُ وَإِلَى اللهُ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ مَا وَجَلَعًا عَلَيْهِ الْإِنْمَاءُ الْوَلَوْ كَانَ الْإِلْوَا مَنْ اللَّهُ وَل الرَّسُولِ قَالُوا حَسُمُ لَا يَعْلَمُونَ عَلَيْكُمْ الْغُسَكُمْ وَلَوْ كَانَ اللَّهُ مِنْ هَلَى إِلَا الْمُعَلَقُونَ هَيْ مَا اللَّهُ مَا مَا مُنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا مُنْ اللَّهُ مَا اللّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا عَلَيْكُونُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا عَلَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللّهُ مَا اللللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ

الله تعالی نے (کسی جانور کو) بحیرہ نہیں بنا یا درسامنسلکہ بھی ٹہیں بنا یا درصیلہ بھی ٹہیں بنا یا درحام بھی خہیں بنا یا قرائ کی بھی بنا یا در کافروں) ہیں سے زیادہ کو کہ نہیں بنا یا قرائ کی کافروں کافروں) ہیں سے زیادہ لوگوں کو (دین کی سے کہ جو چیز الله تعالی نے اتاری اس کی طرف اور رسول کی طرف آؤ ، تو وہ (جواب میں) کہتے ہیں: ہم نے جن (طریقوں) پر اپنے باپ دادوں کو (دین کی) کسی پر اپنے باپ دادوں کو (دین کی) کسی پر اپنے باپ دادوں کو پایادی جمائی کے باپ دادوں کو (دین کی) کسی بات کاعلم نہ ہواور دہ (آسانی کتاب کی) ہدایت پر نہ ہوتو بھی (ان بی کے چیچے چلیں گے؟) ہیں وہ تم کو کوئی نقصان نہیں بہنچا سکتے بتم سب کو اللہ تعالی کے پاس لوٹ کرجانا ہے، سوجو کام تم کرتے بیں وہ تم کوکوئی نقصان نہیں بہنچا سکتے بتم سب کو اللہ تعالی کے پاس لوٹ کرجانا ہے، سوجو کام تم کرتے بیں وہ تم کوکوئی نقصان نہیں بہنچا سکتے بتم سب کو اللہ تعالی کے پاس لوٹ کرجانا ہے، سوجو کام تم کرتے سے دہ (اللہ تعالی) تم کو بتلادیں گے (۱۰)

بحيره ،سائنسلكه، وصيلهاورهامكي قصيل:

بحیرہ: جس اونٹی کا کان چیر کراس سکدورھ کو بتوں سے سلیے چھوڑ دیا جاوے ، کوئی اس کادورھ دوہ تاخین تھا۔ سامنسلکہ: جواونٹی بتوں کے لیے کمل چھوڑ دی جاتی ، اس پر کوئی سواری نذکرتا ، بوجھ ندلادتا ، کسی کام ش اس کواستعمال نذکیا جاتا ، پیلسلد آج کے دور بین بھی ہے ۔

وصیلہ :جس اونٹنی کوسلسل ماوہ ہیجے پیدا ہوں ،ورمیان میں کوئی بھی نریچہ ہیدا نہ ہوءایسی اونٹنی کوبھی بتول کے پرچھوڑ دیتے ہتھے۔

حام:جوایک خاص مقرر کی ہوئی مقدار میں (تقریبا دس) وطی کر لیوے یعنی اس کی نسل ہے دس بیجے پیدا ہو جا کیں تواس کوبھی کم ل بتوں کے نام پر چھوڑ دیتے اور اس کوسی بھی کام میں خلاتے۔

یعنی اس طرح کے جامل آباء واحداد کی جابلانہ تقلید مذکریں۔

اے ایمان والو! جبتم میں ہے کوئی مرنے کے قریب ہوجاوے تو وصیت کرنے کے وقت تم میں ے دوامانت دارآدی کوتھارے درمیان (وصیت پر) گواہ بنا نامناسب ہے، یاتم زمین میں سفر میں نظے ہو پھر (وہیں) موت کی مصیبت نے (آکر ہم کو پکڑلیا (اورمسلمان گواہ بیل سکے) تو تمھارے غیروں میں ہے دو(غیرمسلموں) کو(وصیت پر گواہ) بنالو©(نچمر)اگڑم (وارثوں) کل ان دونوں وصیت کے گواہ کے بارے میں) کوئی شک ہوجاوے توان دونوں (گواہوں) کونما ز کے بعدر دک لو، پھروہ دونوں گواہ اللہ تعالیٰ کے نام کی تسم کھا کر (اس طرح) کہیں کہ: ہم اِس (تشم) کے ذریعے کوئی مال (یافائدہ)لینانہیں چاہتے، چاہیےوہ (معاملہ ہمارے) کسی رشتے وارکا ہوا وراللہ تعالیٰ کی (طرفء) گواہی (دینے کی جوذے داری ہم پرہاس) کوہم نہیں چھیائیں گے (اگرہم نے حصیایا) تب تو یقیناً ہم گنہگاروں میں ہے ہوجائیں گئے '﴿ ٢ • ١ ﴾ بھرا گر(وصیت کے دونوں گوا ہوں کے بارے میں) پتہ چلا کہ(حق د با کرجھوٹ بول کر) وہ دونوں گناہ کےحق دار ہوئے ہیں توجن کا حق د باہے ان میں سے دوسرے دوآدی جو (میت کے) زیادہ قریب کے (رشتے دار) ہوں (گواہی دینے کے لیے) ان کی جگہ کھٹر ہے ہوجا کیں گے ،سودہ دونوں اللہ تعالیٰ کے نام کی تسم کھا کرکہیں گے کہ:ان(پہلے) دوکی گوائی کےمقابلے میں جاری گوائی زیادہ تجی ہےاورہم نے (اس گوائی میں) بالکلزیاد تی نہیں کی، یقیناً (اگرہم نے زیادتی کی) تب توہم بڑے ظالم ہوں گے (۱۰۷)

ی وصیت پر گواہ سلم اورغیر مسلم دونوں میں سے بناسکتے ہیں جا ہے سفر ہو یا وطن میں ہو، ایک گواہ بھی جل سکتا ہے، عادل ہو یا مہود دنوں طرح کے چل سکتے ہیں۔

كْلِكَ اَكُلَّى اَنْ يَأْلُوا بِالشَّهَاكَةِ عَلَى وَجُهِهَا اَوْ يَكَافُؤَا اَنْ لُرَدَّا آيَانُ بَعُدَ اَجْتانِهُمْ * وَاتَّقُوا اللهَ وَاسْتَمْعُوا * وَاللهُ لَا يَهُدِي الْقَوْمَ الْفُسِقِيْنَ فَى

يَوْمَ يَهْمَعُ اللهُ الرُّسُلَ فَيَغُولُ مَاذَا أَجِبَتُمَ ﴿ قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا ﴿ إِنَّكَ آنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿ إِذْ قَالَ اللهُ أَعِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرْ يَعْمَى عَلَيْكَ وَعَلَى وَالِدَيْكَ ﴿ إِذْ آيَّلُقُكَ بِرُوحَ الْقُلُسِ * تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْبَهْدِ وَكَهْلًا * وَإِذْ عَلَّمْتُكَ الْكِفْبَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرُمَةَ وَالْإِنْجِيْلَ *

اس (طریقے) بیں زیادہ امید ہے کہ دہ (وصیت کے گواہ پہلے ہی ہے) صحیح صحیح شہادت دیں گے یا اس بات سے ڈریں گے کہ (جھوٹی گوا ہی دی تو) ان (وصیت کے گواہ) سے قسموں کے بعد لوٹا کر (مرنے والے کے وارثوں سے دوسری) قشمیں لی جائے گیا ورتم اللہ تعالی سے ڈرواورتم (احکام کو) سنواور اللہ تعالیٰ نافرمان قوم کو ہدایت نہیں دینے (۱۰۸)

جس دن الله تعالی تمام رسولوں کوجمع کریں گے، پھروہ (الله تعالی) فرمائیں گے کہ بتم کو (امتوں کی طرف سے دین کی دعوت پر) کیا جواب ملاتھا؟ تو وہ (رسول جواب میں) کہیں گے: ہم کو (ان کے دل کی حقیقت کے بار سے میں) کچھ معلوم نہیں ہے ہہ آپ ہی چھپی ہوئی باتوں کو پوری طرح جانے والے بیل (۱۰) جب (قیامت کے دن) الله تعالی فرمائیں گے: اے عیسی مریم کے بیٹے! تو میر سے احسانات جو تجھ پراور تیری والدہ پر بیل اس کو یا دکر، جب کہیں نے پاک روح (جبر بل الله قادی) کے ذریعے سے تیری مدد کی تھی، تو گہوار سے میں اور بڑی عمر میں (دونوں حالتوں میں) لوگوں سے بات کیا کرتا تھا اور (وہ فھت بھی یا دکروکہ) جب میں نے تجھ کو کتاب اور حکمت اور تورات اور انجیل سکھلائی تھی،

[←] علم الى كسائن باراعلم بحرنهين، يا بمارك بعد كيا بوا؟ و معلوم نهين ..

حضرت عیسیٰ الله این الله این الله این این این این الله این الله تعالی نے توازاتھا۔ بعض حضرات نے بہاں ' کتاب وحکمت' ہے ' قرآن وسنت' مراولیاہے ، چوں که آخری دور میں دنیا میں تشریف لا کراس کے مطابق عمل اور تبلیغ کرنی ہے ، واللہ علم بالصواب۔

وَإِذْ كَفَلُقُ مِنَ الطِّلْمِنِ كَهَيْعَةِ الطَّلْمِ بِإِكْنِي فَتَنْفُخُ فِيْهَا فَتَكُونُ طَيُرًا بِإِكْنِي وَتُبْرِئُ الْآكْمَةُ وَالْآكُمَةُ وَالْآكُمَةُ وَالْآكُمَةُ وَالْآكُمَةُ وَالْآكُمَةُ وَالْآكُمَةُ وَالْآكُمَةُ وَالْآكُمَةُ وَالْآكُمَةُ وَالْآلُمِيْنُ وَالْآلُمِيْنُ وَالْآلُمِيْنُ وَالْآلُمِيْنُ وَالْآلِلِيْنَ كَفَرُوا مِنْهُمُ الْالْمِيْنُ مُّومُنُ وَالْآلِمِيْنُ وَالْآلُمِيْنُ وَالْآلِمِيْنُ وَالْآلِمِيْنُ وَالْآلِمِيْنُ وَالْآلِمِيْنُ وَالْآلِمِيْنُ وَالْآلِمِيْنُ وَالْآلِمُ وَالْآلُمِيْنُ وَالْآلُمِيْنُ وَالْآلُمُ وَالْآلُمُ وَالْآلُمُ وَالْآلُمُ وَالْآلُولُ وَالْآلُمُ وَاللَّهُ وَلِي لَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّلَالُهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُو

اور (وہ احسان بھی یاد کرو) جب تو میرے عکم ہے مٹی کے گارے ہے پر ندے جیسی صورت بنا تا تھا،

پھر تواس میں پھونک مارد یا کرتا تھا تو وہ میرے عکم ہے (بی بی جی الرنے والا ہوجا تا تھا اور مال کے

پیٹ ہے جواند ھا اور کوڑھ والا ہواس کو تو میرے عکم ہے اچھا کردیتا تھا اور جب تو میرے عکم ہے

مُردول کو (زندہ) لکا لتا تھا، اور (وہ حتیں یاد کرو) جب میں نے بنی اسرائیل کو تجھ ہے (یعنی تکلیف

دینے ہے) اس وقت دوک لیا تھا جب کہ توان (بنی اسرائیل) کے پاس (اپنی نبوت کی) تھلی ہوئی

دشانیاں نے کر آیا تھا، سوان (بنی اسرائیل) کیکا فرول نے کہا تھا کہ: یو تھلم کھلا جادو ہے (۱۱)

اور (یہ واقع بھی یاد کرو) جب میں نے حوار مین کی طرف (نبی کے واسطے ہے) حکم بھیجا ہے کہ تم بھی اور (اے اللہ!)

اور میرے دسول پر ایمان لے آؤ تو (حوار مین) کہنے لگے کہ: ہم ایمان لے آئے اور (اے اللہ!)

حوار یوں نے کہا: اے میسی مریم کے بیٹے! کیا آپ کے دب ایسا کر سکتے ہیں کہ ہم پر آسان سے حوار یوں نے کہا: اے میسی مریم کے بیٹے! کیا آپ کے دب ایسا کر سکتے ہیں کہ ہم پر آسان سے دوار یوں نے کہا: اے میسی مریم کے بیٹے! کیا آپ کے دب ایسا کر سکتے ہیں کہ ہم پر آسان سے اللہ تعالی ہے ڈرو (کھانے کا بھر ا) خوان اتار یں ۱۳ اس (ھیسی) نے کہا کہ: اگر حقیقت میں ایمان والے ہوتو تم اللہ تعالی ہے ڈرو (۱۱)

^{⊕ (}دوسمراترجمہ) میں نے حواریین کے دل میں بات ڈال دی ۔حضرت عیسی کی حیات میں ان پرایمان لانے والے حواری کہلاتے ہیں۔

ن ہماری درخواست ہمارے میے آسانی کھانے کی ہے وہ بطور معجز ہ پوری ہوگی کہ ندہوگ؟؟ وروزی حاصل کرنے کے جوعام ذرائع ہیں وہ اختیار کرو۔

قَالُوْا لُوِيْلُ آنَ ثَأْكُلُ مِنْهَا وَتَطْهَوْنَ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ آنَ قَلْ صَلَقَتَنَا وَتَكُونَ عَلَيْهَا مِنَ الشَّهِدِيْنَ۞ قَالَ عِيْسَى الْبُنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا آلَوْلَ عَلَيْنَا مَآبِلَةً فِينَ الشَّمَآءِ تَكُونُ لَنَا عِيْلًا لِآوَلِنَا وَاعِرِنَا وَايَةً قِنْكَ • وَارْزُقْنَا وَآنْتَ غَيْرُ الرَّزِقِيْنَ۞ قَالَ اللَّهُ إِنِّ مُلَالِّلُهَا عَلَيْكُمْ • فَتَنْ يَتَكُفُرُ بَعْدُ مِنْكُمْ فَوَاقِيَّ أُعَيِّبُهُ عَلَى الْإِلَّا أَعَيِّبُهُ آعَلَا الْم

ۅٙٳۮ۫ڰٙٲڵٙٳڵڎؙؽۼؽٙڝٵؿؗؽڡڗؽۄٙ؆ڷڡۜڰؙڵڝٙڸڵؾۜٵۺٵڴٙۼڵٷؽٷٲۼٞٵڵۿؿڹۣڡٟڽٛ ػۊڹٳڶڶٶڂڰٵڵۺؙۼؙػػڡٵؽڴۊڽؙڮٞٲڽٛٲڰٷڵڡٵڶؽۺڮ۫؞؞ٟڡؾۣٞ؞ٙ

وہ (حواری لوگ) کہنے گئے: ہم چاہتے ہیں کہ اس (خوان) ہیں سے کھادیں اور ہمارے دلوں کو (پورا) اطمینان ہواور ہم (پہلے ہے بھی زیادہ بقین ہے) جان لیویں کہ آپ نے ہم سے (اپنے رسول ہونے کے بار سیس ہوہی کہا تھااوراس (معجزہ) پرہم (دوسروں کے سامنے) گواہی دینے والوں ہیں شامل ہو جاویں (۱۱۳) مریم کے بیٹے ھیلی نے دعا کی: اے اللہ! ہمارے رب! آپ ہم پر آسمان سے (کھانے کا بھراہوا) خوان اتار دیجیے جوہمارے لیے بینی ہمارے پہلے ©اور بعد (کے زمانے ہیں آنے) والے سب لوگوں کے لیے عید کادن رہے ©اور دہ (خوان) آپ کی بعد (کے زمانے ہیں آنے) والے سب لوگوں کے لیے عید کادن رہے ©اور دہ (خوان) آپ کی ایس سب سے دور رہے گانویں (۱۲۳) اللہ تعالی نے فرمایا: بقین رکھو!وہ (کھانے کا بھراہوا خوان) ہیں تم پراتار نے والوں ہی سب سے والا ہموں ، موجوہ سے اس کے بعد کفر کرے گاتو ہیں ان کوایسی سخت سزادوں گاجو تمام دنیا والا ہموں ، موجوہ کے اس کے بعد کفر کرے گاتو ہیں ان کوایسی سخت سزادوں گاجو تمام دنیا والوں ہیں کسی کوئی (ایسی سزا) نہیں دول گا (۱۱۵)

اور(قیامت کے دن کی بات سنو) جب اللہ تعالی فرمائیں گے:ا ہے بیٹی مریم کے بیٹے! کیاتم نےلوگوں ہے(ابیہا) کہا تھا کہتم اللہ تعالی کے سوامجھ کوا درمیری ماں کو دومعبود بناؤ؟ تو وہ (عیسیٰ) کہیں گے(کہا ہے اللہ!) آپ کی ذات تو (شرک ہے) پاک ہے ہمیری عجال نہیں تھی کہ میں ایسی بات کہوں جس (کے کہنے) کا مجھے کوئی حق بی ٹہیں،

یعنی موجودہ زمانے کے لوگ ۔ ﴿ دوسراتر جمہ ﴾ نوثی کاموقع ہوجادے (اس دن کو یادگار بنالیویں ۔عید میں نوثی ہر سال لوٹ کرآتی ہے اس لیےاس کوعید کہتے ہیں۔

إِنْ كُنْتُ قُلُتُهُ فَقَلُ عَلِمُتَهُ التَّهُلُمُ مَا فِي نَفْسِقُ وَلَا اَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ النَّكَ الْتَ عَلَّامُ الْفُيُوبِ ﴿ مَا قُلْتُ لَهُمُ إِلَّاماً اَمَرْتَيْ بِهَ اَنِ اعْبُلُوا اللهَ رَبِي وَرَبَّكُمْ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيْلًا مَّا دُمْتُ فِيْهِمْ وَقَلَيًا تَوَقَّيْتَنِي كُنْتَ الْتَ الرَّقِيْبَ عَلَيْهِمْ وَالْتَ عَلَيْهِمْ شَهِيْلًا مَّا دُمْتُ فِيْهِمْ وَقَلَيْا تَوَقَّيْتَنِي كُنْتَ الْتَ الرَّقِيْبَ عَلَيْهِمْ وَالْتَ عَلَيْ كُلِي شَوْيِهِ شَهِيْلُهِ إِنْ تُعَلِّيهُمْ فَائْلُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرُ لَهُمْ فَإِلَّكَ الْتَ الْعَزِيْرُ عَلَى كُلِي شَوْيِهِ فَاللَّا اللهُ هَلَا يَوْمُ يَنْفَعُ الصَّيقِيْنَ صِلْقُهُمْ اللَّهُ عَلَيْكَ الْتَ الْعَوْلَيْمُ ﴿ لِلْهِ الْكَيْمُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُمْ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُمْ وَرَشُوا عَنْهُ وَلَاكَ الْقَوْزُ الْعَوْلِيْمُ ﴿ لِلْهِ الْمُعْلِيثَى فِيهَا لَهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُمْ وَرَشُوا عَنْهُ وَلَاكَ الْقَوْزُ الْعَوْلِيْمُ ﴿ لِلْهِ اللّهُ عَلَيْهُمْ وَرَشُوا عَنْهُ وَلِي اللّهُ عَلَيْهُمْ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُمْ وَلَهُمْ وَلَهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُمْ وَرَشُوا عَنْهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الْعَوْلَيْمُ ﴿ لِلْهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

ا گرمیں نے کوئی ایسی بات کہی ہوتی تو یفیناً آپ کواس کاعلم ہوتا،آپ تومیرے دل کی (ہرچھی کابت کوجانتے ہیں ادر میں آپ کی چھپی ہوئی با توں کو (آپ کے بتائے بغیر) نہیں جانتا، یقیناً آپ تو تمام چھپی ہوئی باتوں کو پوراپوراجائے ہو®(۱۱۲) میں نے ان لوگوں کو (کچھ)ہیں کہاتھا ؟ مگراتی بات (كېي هي)جس كا آپ نے مجھے كلم ديا تھا'' يہ كتم الله تعالى كى عبادت كروجومبر يجي رب ہيں اور تمهار ہے بھی رب ہیں'' اور جب تک میں ان میں موجودر باان (کے عالات) سے واقف تھا، پھر جب آپ نے مجھ کواٹھالیا تو آپ ہی ان پرخبرر کھنے والے تصاور آپ تو ہر چیز پر گواہ بیں (۱۱۷) ا گرآپ ان کوعذاب دیں تووہ آپ ہی کے بندے ہیں ®اور اگرآپ ان کومعاف کردیں تو یقیناً آپ تو ہڑے زبر دست، ہڑی حکمت والے ہیں ﴿١١٨﴾ (اس کے بعد ﴾ اللہ تعالی فرمائیں گے: یہ وہ دن ہےجس میں سیچلوگوں کوان کاسیج تفع دےگا ،ان کے لیے ایسے باغات ہیں جن کے نیچے سے نہریں بہتی ہوں گی،ان (باغات) میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے،اللہ تعالیٰ ان سے راضی ہو گئے اور وہ اس الله ہے خوش ہو گئے، یہ بہت بڑی کامیا بی ہوگی (۱۱۹) آسانوں اور زمین اور جو پجھے بھی ان میں بان (سب) كى حكومت الله تعالى بى كے ليے باوروه تمام چيزير پورى قدرت د كھتے بي (١٢٠)

ی قیاست کے دن ہونے والی بات پہلے ہے بتاری گئی ؟ تا کہ صفرت عیسیٰ المنظائی پوری حقیقت لوگ مجھ کیوے اور ان کو خدا یا خدا کا بیٹا ند مانے میں اور مالک کوئی ہوتا ہے کہ بندوں کوجرم پرسز او یویں۔

سورةالأنعام

(المكية)

العها:١٦٥

ركوعاتها:۲۰۔

سورة انعام

یہ سورت کمی ہے،اس میں ایک سو پینسٹھ (۱۲۵) آمیتیں ہیں ،سورۂ حجر کے بعد اور سورۂ صافات سے پہلے پچین (۵۵)نمبر پرنازل ہوئی۔

مکہ مکرمہ میں رات کے وقت تقریباً ایک ساتھ یہ پوری سورت نازل ہوئی ،ستر ہزار (۷۰۰۰) ملائکہاس کے ساتھ میچ پڑھتے ہوئے دنیامیں آئے۔

اَنعام بَعْم کی جمع ہے:اصل اونٹ کو کہا جا تاہے اور اہلی عرب کے بیہاں اونٹ بہت بڑی نعمت ہے، اور بھیڑ، بکری ، گائے ،جھینس وغیرہ کوبھی کہتے ہیں۔

بِسْمِ الله الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

تمام تعریفیں اس اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہیں جس نے آسانوں اور زبین کو پیدا کیا اور اندھیریاں اور دوشنی بنائی ، پھر بھی کافرلوگ (عبادت میں) اپنے رب کے ساتھ دوسروں کو برابر کا درجہ دیتے ہیں (ا) اس (اللہ تعالیٰ) نے تم کوئی کے گار ہے ہے پیدا کیا ، پھر (تمھاری موت کا) ایک وقت مقرر کر دیا اور (مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونے کا) ایک وقت اس کے پاس متعین ہے ، پھر بھی تم ہوگ ردیا اور آسانوں میں اور زمین میں و ہی اللہ تعالیٰ (معبود برح ت) ہیں ہوئے ہوگ (۲) اور آسانوں میں اور زمین میں و ہی اللہ تعالیٰ (معبود برح ت) ہیں ہوئی تھا رہے چھے ہوئے اور تھا رہے کھلے ہوئے (سب حالات) کو جانے ہیں اور جو پھی کر یا ظاہر میں) کرر ہے ہواس کو بھی وہ جانے ہیں ﴿ ٣﴾ اور (اِن کا فروں کی حالت ہے ہے کہ) اُن کے پاس اُن کے رب کی نشانیوں میں سے جب بھی کوئی نشانی آئی ہے تو دہ اس سے منہ پھر الیتے ہیں ﴿ ٣﴾ مو پکی بات ہے ہے کہ جب وہ بھی بات (یعنی قرآن) ان کے پاس آگی تو انھوں نے اس (بھی بات) کو جھٹلاد یا ، توا ب (نتیجہ یہ وگا کہ) جس بات کا وہ ندا تی لئی اس آگی تو انھوں نے اس (بھی بات) کو جھٹلاد یا ، توا ب (نتیجہ یہ وگا کہ) جس بات کا وہ ندا تی اس کی حقی اس کی حقی اس کی حقی تا ت کی جس بات کا وہ ندا تی اس آگی تو انھوں نے اس (بھی بات کی وہا ہے گی (۵)

آیت میں دو اجل ' ہے، اس کامطلب یہ ہے کہ اول اجل سے مراد انسان کی ولاوت سے موت تک کی زندگی اور دوسرے اجل سے مراد انسان کی ولاوت سے موت تک کی زندگی اور دوسرے اجل سے مراد موت سے کیکردوسری مرتبہز تدہ ہونے تک کا وقت ، بیا یک تقسیر ہے۔ (دوسرا ترجمہ) وی اللہ تعالی آسانوں میں بھی ہے اور زمین میں بھی ہے۔

آلَهُ يَرُوا كُهُ اَهْلَكُنَا مِنْ قَبُلِهِمْ مِّنْ قَرْنٍ مَّكَّلُهُمْ فِي الْاَرْضِ مَا لَهُ ثَمَكُنْ لَكُهُ وَارْسَلْنَا السَّبَآءَ عَلَيْهِمْ مِّلْدَارُا ۗ وَجَعَلْنَا الْاَلْهَ تَجْرِى مِنْ تَحْوِمُهُ فَأَهْلَكُنْهُمُ بِلُكُومِهِمْ وَانْهَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا أَعْرِيْنَ۞ وَلَوْ تَزَلْنَا عَلَيْكَ كِفْبًا فِي قِرْطَاسِ فَلَتَسُونُهُ إِلَيْنِيْهِمْ لَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا إِنْ هٰنَا إِلَّاسِمُ مُّهِنَى وَقَالُوالُوالُولَا أَوْلَا أَوْلَا أَوْلَا أَلْاسِمُ مُنْ مُنْكَافًة مَلَكًا لَهُ مَلَا اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ وَعَلَيْهِ مَلَكُ وَلَوْ الْوَلْنَا مَلَكًا لَقُومِي الْاَمْرُ ثُمَّ لَا يُنْظَرُونَ۞ وَلَوْ جَعَلْلَهُ مَلَكًا لَكُولَا أَوْلَا أَوْلَا أَوْلَا الْمِلْوَنَ وَلَلْهَ مَعَلَيْهِمْ مِنَا يَلْمِسُونَ۞

کیاانھوں نے (یعنی کافروں نے) نہیں دیکھا کہ ہم ان سے پہلے گئی قوموں کو ہلاک کر چکے ہیں، جن
کوہم نے زبین میں ایسی طاقت دی تھی ہیں۔ بیاقت (ابھی تک) ہم کو (بھی) نہیں دی اور ہم
نے ان پر آسمان سے نوب (لگا تار) بارش برسائی اور ہم نے نہریں بنا کیں جوان کے نیچ سے بہتی
تھیں (اتنی ساری تعمت پر ایمان نظائے تو) پھر ہم نے ان کوان کے گنا ہوں کی وجہ سے ہلاک کر دیا
اور ان کے بعد ہم نے دوسری امتوں کو پیدا کیا (۲) اور (اِن کافروں کی حالت یہ ہے کہ) اگر ہم تم
برکا غذیر کھی ہوئی کوئی کتاب تار تے ، پھروہ (کافر) اس کواپنے اِتھوں سے چھو (کر کے بھی دیکھی دیکھی)
پکاغذیر کھی ہوئی کوئی کتاب تار تے ، پھروہ (کافر) اس کواپنے اِتھوں سے چھو (کر کے بھی دیکھی کہتے ہیں کہ اس (دیل کے اور دہ (کافر) لوگ (پیات)
کہتے ہیں کہ: اس (بی) پر کوئی فرشتہ کیوں نہیں اتارا گیا؟ اور اگر ہم کوئی فرشتہ تار دیتے توسب قصہ
بی نتم ہوجا تا ، پھران کو (ذرابھی) ڈھیل ندی جاتی ہوگا ہوا گر ہم اس (رسول) کو (انسان کے بختے ہوجا تا ، پھران کو (ذرابھی) ڈھیل ندی جاتی ہوگا گائی گئل) بناتے اور ہم ان کوشہات بیل پھر مبتلا کردیتے جس (شب) میں وہ ابھی پھنسے ہوئے ہیں (ہو)

<u> سيعني ان کېښم پس براي قوت دي گئي، مال ود ولت کې بېي کشرت تخي ..</u>

[﴿] دوسراترجمه ﴾ ايهاجماد ياتضاجتنا (ابھىكك) جمئے كُونيس تمايا۔

ی فریشتے کے آجانے کامعجزہ دیکھ لینتے اور اس کے بعد بھی ایمان ندلاتے تو ان کوذرابھی مہلت نہیں ملتی اور فوراً بلاک کردیلیواتے۔

^{@ (}دوسر الرجمه) اورا گرجم (انسان كي بجائے) كسى فريشتے كورسول بينا كريسيجته .

وَلَقَدِاسْتُهُزِيُّ بِرُسُلِ مِنْ فَهُلِكَ فَعَاقَ بِالَّذِيثَنَ سَوْرُوا مِنْهُمْ مَّنَا كَانُوَا بِهِ يَسْتَهْزِ مُوْنَ۞ قُلْ سِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ ثُمَّ انْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِيَةُ الْمُكَنِّدِيْنَ® قُلْلِيَنَ مَّا في السَّمَوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ قُلْ لِللهِ ۚ كُتَبَ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ۚ لَيَجْمَعَقَكُمْ إِلَّ يَوْمِر الْقِيْمَةِ لَا رَيْبَ فِيْهِ * ٱلَّذِيْنَ خَسِرُوًّا ٱلْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ۞ وَلَهُ مَا سَكَّنَ في الَّيْلِ وَالنَّهَارِ * وَهُوَالسَّمِيْحُ الْعَلِيْمُ ۞ قُلْ آغَيْرُ اللهِ آتَّخِذُ وَلِيًّا فَاطِرِ السَّمَوْتِ ۅٞٲڵڒڗۺۅؘۿۊؽڟۼۿۅؘڵٳؽڟۼۿ[؞]

اور (اے نی!) کی بات ہے کتم سے پہلےرسولوں کا (مخالفین کی طرف سے) مذاق اڑا یا جاچکا ہے؟ پھرنتیجہ یہوا کیان میں سے مذاق اڑا نے والوں کو اسی (عذاب) نے آ کرگھیرلیاجس کا وہ مذاق اڑا یا

(اے نبی!)تم (ان کا فروں ہے) کہد و جتم زمین میں چلو پھرو، پھر دیکھو کے حجمثلا نے والوں کا کیساانجام ہوا؟ (۱۱) (اے نبی!)تم (ان ہے) پوچھو کہ: آسانوں اور زمین میں جو کچھ ہے وہ حس کی ملکیت میں ہے؟ (پھروہ جواب نہ دیویں توآپ ہی) جواب دیجیے کہ: وہ اللہ تعالیٰ ہی کی ملكيت ہے اس (الله تعالى) في مخلوق كسائق) رحم كابرتاؤ كرنااين في سائل كرركھاہ، وہ (اللہ تعالیٰ)تم سب کو قیامت کے دن ضرور جمع کریں گے،اس میں ذرابھی شک نہیں ہے،جن لوگول نےخودایئے لیےنقصان کاسودا کررکھا ہےسووہ ایمان نہیں لاتے (۱۲) اور رات اور دن میں @حبتنی مخلوقات بھی آرام پاتی ہیں وہ سب(مخلوقات) اس (اللہ تعالی) کی مالکی میں ہیں اوروہ (اللہ تعالی ہربات کو) پوری طرح سننے والے (ہر چیز کو) اچھی طرح جاننے والے بیں (۱۳) (اے بی!) تم کبوکہ: کیااللہ تعالیٰ کے سواکسی اور کومیں مدد کرنے والا مقرر کروں ®؟ جو آسانوں اور زمین کو پیدا کر نیوالییں اور دہ (الثّدّعالٰی) سب کو کھفا تے بیں اوران کو کو بی مہیں کھلا تا®

[©]اس وال کاجواب متعین ہے، اس کے سوا جواب ہو ہی ٹھیں سکتا۔ گئیم مکان اور زبان۔ ﴿ سوال فِنْ کے لیے بعنی اللہ تعالی کے سواکسی اور کومعبود بنانای نہیں ہے۔ ہاتی حاشیدا کلے صفحے پر ←

قُلُ إِنِّ أُمِرَكُ أَنُ آكُونَ آوَّلَ مِنَ أَسُلَمَ وَلا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُهُمِ كِنْنَ ۞ قُلُ إِنِّ آَعَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَلَمَاتِ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۞ مَنَ يُعْرَفُ عَنْهُ يَوْمَ لٍ فَقَلُ رَجَهُ * وَذٰلِكَ الْقَوْلُ الْمُهِنُّنُ ۞ وَإِنْ يَمُسَسُكَ اللهُ بِحُورٍ فَلا كَاشِفَ لَهُ إِلّا هُو * وَإِنْ يَمُسَسُكَ بِغَنْدٍ فَهُو عَلْ كُلِّ الْمُهِنُّنُ وَلَا يَرْبُ ۞ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ * وَهُوَ الْمَكِيْمُ الْمُهِنُونُ قُلُ اَئُ شَيْءٍ آكُرُرُ هَهَا ذَتَهُ * قُلِ اللهُ * صَهِيْلُ بَيْنَ وَبَيْنَكُمُ * وَاوْتِي إِلَى هٰذَا الْقُرَ الْهُلِلْلِ لَيْرَا كُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَعَ *

(اے بی!) تم یہ (بھی) کہوکہ: مجھ کوتو یہ کم ہواہے کہ (سباوگوں ہیں) سب سے پہلا مکم ہانے والا بن کر ہیں رہون اور تم شرک کرنے والوں ہیں ہر گزشا مل ست ہونا (سما) (اے بی!) تم کہدو کہ: اگر ہیں اپنے رب کی نافر ہانی کرون تو ہیں ایک بڑے دن (یعنی قیاست) کے عذا ب سے ڈر تا ہوں (۱۵) جس شخص پر سے اس (قیاست کے) دن اس (عذا ب) کوہٹا دیا گیا تو یقینا اس پراللہ تعالیٰ جسے کوکوئی تکلیف پہنچا تئی تو اس نے بڑارتم کیا اور بھی بہت بڑی کامیا بی ہے (۱۱) اورا گراللہ تعالیٰ جسے کوکوئی تکلیف پہنچا تئی تو اس (تکلیف) کوکی دور ہمیں کرسکتا، صرف وہی (اللہ تعالیٰ ہی دور کرسکتے ہیں) اورا گراللہ تعالیٰ جسے کوکوئی مجملائی پہنچا تین تو وہ (اللہ تعالیٰ) ہر چیز پر پوری قدرت کر کھتے ہیں ہی (۱۷) اور وہ (اللہ تعالیٰ) اپنے بندوں پر (ہراعتبار ہے) غالب ہیں ہاور وہ (اللہ تعالیٰ) ہڑی حکمت والے، ہڑے خبر رکھنے والے ہیں (۱۸) (اے بی!) تم (ان ہے) پوچھو کہ: گواہی دینے کے لیے کوئی چیز سب سے بڑی کوئی چیز سب سے بڑی سے ہا؟ درمیان گواہ ہیں اور مجھ پریے قرآن وی کے ذریعے اتارا گیا؛ تا کہ ہیں تم کواس (قرآن) کے ذریعے ڈراؤں اور جن کویے (قرآن) پہنچ جاوے ہان سب کوبھی (ڈراؤں)،

چینے صفحے کامابقیہ ●(دوسراترجمہ) کیااللہ تعالیٰ جو کہ آسمان اور زمین کے بیدا کرنے والے بیں اور جو
 (سب) کوکھانا کھلاتے بیں اوران کوکوئی تھیں کھلاتا تو (ایساللہ تعالیٰ) کے ہواکسی (دوسرے) کواپیٹا معبود قرالاول؟
 توٹ: کھلانا ظاہر ہیں تھی ہوتا ہے اور کسی کوسامان بقاعطا کرنا یہ تھی ایک طرح کا کھلانا ہے۔

[⊕]اس کے دہ مجلائی تم کول کری رہے گی۔ @زور والے یہ

ى يىنى جس گواى پرسارے اختلافات ختم ہوجائیں ۔ ﴿ تعیم نبوت کی طرف اشارہ ہے۔

آبِتَّكُمْ لَتَهُهَدُوْنَ آنَّ مَعَ اللهِ أَلِهَةً أَعْزَى ﴿ قُلُلَا آهَهَدُ ۚ قُلُ إِثَمَا هُوَ إِلَهُ وَاحِدُ وَإِنَّى ۚ بَرِيِّ وَقَائُهُ مِ كُوْنَ ﴿ ٱلْذِينَ اللّهِ اللّهِ الْكِتْبَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ ٱلِمَا مَعُمْ اللّذِينَ خَسِرُ وَا الْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿

وَمَنْ ٱطْلَمُ يُمْنِ افْتَرَى عَلَى اللهِ كَذِيبًا آوُ كَذَّبَ بِالْنِيهِ ﴿ إِنَّهُ لِايُغَلِّحُ الظَّلِمُونَ۞ وَيَوْمَرَ نَحْفُهُ هُمْ جَوِيْعًا ثُمَّ نَعُولُ لِلَّذِينَ آهُرَكُوۤا آيَٰنَ هُرَكَآوُكُمُ الَّذِينَ كُنْتُم تَوْخُمُوۡنَ۞فُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتْتَعُهُمُ إِلَّا آنْ قَالُوْا وَاللهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِنَنَ۞

کیاتم واقعی یہ گوائی دے سکتے ہو کہ اللہ تعالی کے ساتھ اور معبود بھی ہیں؟ (یہ بات) بتلا دو کہ: میں تو (کبھی لیسی) شہادت نہیں دوں گاتم یہ کہدو کہ: یقیناُوہ (التقعالی) توایک ہی معبود ہیں اور جن چیزوں کو تم شریک کرتے ہو یقیناً میں تو اس سے بڑی ہوں © (۱۹) جن لوگوں کوہم نے کتاب دی وہ ان (آخری نی) کوابیا پہچا نئے ہیں جیساوہ اپنے بیٹوں کو پہچا ہے ہیں ، جن لوگوں نے اپنے آپ کونقصال میں ڈالا سوایسے لوگ ایمان نہیں لائیس کے (۲۰)

اوراس شخص ہے بڑا ظالم کون ہوگا جس نے اللہ تعالی پرجھوٹ بائدھا ہیاس (اللہ تعالی)
کی آیتوں کو جھٹلایا؟ بقیناً ایسے ظالموں کوفلاح نصیب نہیں ہوگی (۲۱) اورجس (قیامت کے) دن
ہم ان سب (مخلوق) کو (ایک ما تھ میدان میں) جمع کریں گے، بھرہم شرکوں ہے پوچھیں گے کہ:
تممارے وہ شریک (یعنی معبود) کہاں ہیں جن کے (معبود ہونے کے) بارے میں تم دعویٰ کیا
کرتے تھے جو (۲۲) بھران کے پاس کوئی بہانے ہیں ہوگا ہا، مگروہ یوں کہیں گے کہ: ہمارے رب
اللہ تعالیٰ کی شم! کہم شرک کرنے والے نہیں تھے (۲۲)

[@]يعنى شركىستەيىرا كوئى تعلق يىل يە

نالله کالم ف شرک کی الله کالم ف شرک کی الله سندگی.

⁽۲)جس کواللہ تعالی نے نی نہیں بنا یا پھر بھی وہ نبی ہونے کا دعویٰ کرے۔

⁽٣) سچ ني کي بات ندماننا۔

یعنی معذرت کرنے کا سامان ۔

الْفُلْرُ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَى الْفُسِهِمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَالُوا يَفْتَرُوْنَ۞وَمِنْهُمْ مِّنَ يَسْتَمِحُ

إلَيْكَ، وَجَعَلْنَا عَلَ قُلُوبِهِمُ آكِنَّةُ اَنْ يَقْفَهُوهُ وَفَى الْمَاشِمْ وَقُرًا ﴿ وَإِنْ يَرُوا كُلَّ الْهِلَا

يُومِنُوا بِهَا * حَتَّى إِذَا جَآءُوكَ يُهَادِلُونَكَ يَقُولُ الَّلِيثَ كَفَرُوًا إِنْ لَمْلَا إِلَّا اسَاطِيْرُ

الْإِقَالِمُنَى وَهُمْ يَنْهُونَ عَنْهُ وَيَنْتُونَ عَنْهُ وَيَنْتُونَ عَنْهُ وَإِنْ يَقُولُ اللَّهِمَ وَانْ يُهْلِكُونَ إِلَّا الْفُسَهُمْ وَمَا الْأَوْلِمُنَى وَفَى الْمَالِمِينَ وَمِنَا لَهُونَ وَلَا نُكَلِّبَ إِلَيْنِ رَبِّنَا وَلَا لَكُونَ اللَّهُ وَيَعْوَا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا لِلْيُتَكَا لُرَدُّ وَلَا نُكَيِّبَ إِلَيْنِ رَبِّنَا وَنَكَ وَلَا لَكُونَ وَلَا لَكَيْتِ إِلَيْنِ رَبِّنَا وَلَا لَكُونَ الْمُؤْمِدِيْنَ۞ وَمُنْ الْمُؤْمِدِيْنَ۞

ریکھوتو! وہ اپنے اوپر کیسا جھوٹ بولے اور جو (جھوٹ) وہ بناتے تھے وہ سب ان ہے گم ہو گئے ﴿ ٢٣﴾ اوران (مشر کوں) میں ہے کچھا ہے بھی لوگ ہیں جو (آپ کے قر آن پڑھتے وقت)تمھاری طرف کان لگا کر (قرآن) سنتے ہیں اور (مگرسننے کامقصد ما ننانہیں ہوتا تھا ؛اس لیے) ہم نے ان کے دلوں پر پردے ڈال دیے ہیں ؛ تا کہ وہ اس (قرآن) کوسمجھ نہسکیں اور ان کے کانوں میں مبرا پن (یا گرانی پیدا کردی) ہے، اورا گروہ لوگ (ایک ایک کرے) تمام نشانیاں بھی دیکھ لیویں تب بھی وہ ان پرایمان نہیں لاویں گے (ان کی دشمنی) یہاں تک (بھنچ گئی ہے) کہ جب وہ (کا فر لوگ) تمھارے پاستم ہے جھگڑا کرنے کے لیے آتے ہیں تو (یہ) کافرلوگ (اس قرآن کے بارے میں ایسا) کہتے ہیں کہ:یہ قرآن) تو پہلے لوگوں کی کہانیاں ہی ہیں (۲۵) اوروہ (کافر لوگ)اس (قرآن) ہے (دوسر دل کو بھی) رو کتے ہیں اور وہ (خود بھی)اس ہے دورر ہتے ہیں © اوروه اینی پی جانوں کو ہلا کت میں ڈالتے ہیں اوروہ (اس بات کو) سمجھتے بھی نہیں ہیں (۲۶) اور (اے نبی!) کاش کتم (ان کی حالت) دیکھسکتے جب دو(کافرلوگ تیامت کے دن) آگ (یعنی جہنم) پرکھٹرے کیے جاویں گے، سودہ (کافرلوگ) بولیں گے:اے کاش! (کوئی ایسی صورت ہو) کہ ہم واپس (دنیا میں) بھیج دیے جاویں ؛اور ہم اینے رب کی آیتوں کو یہ جھٹلا ئیں اور ہم ایمان لانے والوں میں شامل ہوجائیں (۲۷)

[@]دومرازجمہ: بھاگے ٹیں۔

بَلْ بَنَا لَهُمْ مَّا كَالُوا يُخَفُون مِنَ قَبُلُ ﴿ وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا خُبُوا عَنَهُ وَإِنَّهُمُ لَكُلِيْوَنَ۞ وَقَالُوا إِنْ فَيَ إِلَّا عَيَاتُنَا اللَّنَيَا وَمَا كُنْ مِبْبُعُوْلِيْنَ۞ وَلَوْ تَرْى إِذْ وُقِفُوا عَلَى رَبِّهِمْ ﴿ قَالَ ٱلْيُسَ لَهَا بِالْحَقِ ﴿ قَالُوا بَلَى وَرَبِّنَا ﴿ قَالَ فَلُوتُوا الْعَلَابِ مِنَا كُنْتُمْ تَكُفُونَ۞

قَدُ خَسِرَ الَّذِيثَنَ كَنَّبُوا بِلِقَآءِ الله ﴿ حَتَّى إِذَا جَآءَتُهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوَا يُعَسَرُ لَدَاعَلَمَا فَرَّطْدَا فِيْهَا ﴿ وَهُمْ يَهْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَى ظُهُوْرِهِمْ ﴿ ٱلْاسَآءَمَا يَذِرُونَ۞

(عالان کہ ان کی یہ آرزو بھی پی نہیں ہوگی) بلکہ جن باتوں کو وہ اس سے پہلے چھپایا کرتے تھے وہ

(آج) ان پر ظاہر ہوجا ئیں گی ® اور اگر ان کو دوبارہ (دنیا ہیں) بھیج دیاجاوے تو بھی یہ وہی کام

کریں گے جس سے ان کوروکا گیا تھا ، اور (تم) بھین جانو کہ وہ پکے جھولے بیں (۲۸) اور وہ تو

(یوں بھی) کہتے ہیں کہ: بس ہماری تو (جو پکھ ہے وہ) یہی دنیوی زندگی ہے اور (مرنے کے بعد)

ہم کو دوبارہ زندہ نہیں کیاجائے گا (۲۹) اور اگرتم وہ وقت دیکھ وجب وہ (کافر) اپنے رب کے

سامنے کھڑے کیے جائیں گے تو وہ (اللہ تعالی ان سے) پوچھیں گے کہ: کیایہ (دوبارہ زندہ ہونا) حق

سامنے کھڑے وہ (جواب میں) کہیں گے: کیوں نہیں! ہمارے رب کی قسم ®!وہ (اللہ تعالی)

فریا ئیں گے: سوجو کفرتم کیا کرتے تھاس کے سبتم عذاب (کامزہ) چکھو (۳۰)

یکی بات بہے کہ جن لوگوں نے اللہ کی ملا قات کوجھٹلا یا وہ نقصان میں پڑ گئے ⊕یہاں تک کہ جب قیامت ان کے سامنے اچا تک آ کر کھڑی ہوجائے گی تب وہ کہیں گے: ہائے افسوس! ہمار کی اس کوتا ہی پر جواس (قیامت)کے بارے میں ہوئی ہے، اوروہ اپنی پیٹھوں پر اپنے (گنا ہوں کا کھا کی) بوجھ لادے ہوئے ہوں گے ہیں لوا بہت ہی بر ابوجھ ہے جووہ (اپنے اوپر)اٹھا کیں گے (اس)

[©] مراد آخرت کاعذاب ہے جس کادنیا میں انکار کرتے تھے، آج وہ سامنے ہوگا۔ [دوسرا ترجمہ] بلکہ دراصل وہ چیز (یعنی آخرت) ان کے سامنے کھل کرآ چکی ہوگی جسے وہ پہلے چھپایا کرتے تھے(اس لیے مجبور آیہ بات کیس گے) یعنی موت کے بعد کی دوسر کی زندگی تق ہے۔ ⊕ (دوسرا ترجمہ) ویلوگ بتباہ ہوگئے۔ ⊕ (دوسرا ترجمہ) اٹھا سے ہوئے ول گے۔

وَمَا الْحَيْوِةُ اللَّهُ فَيَا إِلَّالِهِ وَلَهُوْ وَلَلنَّاارُ الْاَحِرَةُ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ الْفَلِمِ وَلَكُونَ وَلَكُونَ الْحَيْرُ الْاَحْدَرُ لَكَ الْمُؤْدُونَ وَلَكِنَّ الْفُلِمِ فِي إِلَيْهِ اللهِ فَلَا يُكَلِّمُ لَا يُكَلِّمُ لَا يُكَلِّمُ وَلَكِنَ الظَّلِمِ فِي إِلَيْهِ اللهِ فَلَا تُعْلَقُونَ وَلَكِنَ الظَّلِمِ فِي إِلَيْهِ اللهِ يَعْدَدُونَ وَلَكُنَّ اللّهُ اللهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ وَلَا مُتَلِكً فَوَ اللّهُ وَلَا مُنْلِكً فَصَارَوُوا عَلَى مَا كُيِّمُوا وَاوْدُوا حَلَّى اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا مُتَلِكً فَاللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

اوردنیا کی زندگی تو کھیل اور تماشے کے سوا کچھ نہیں ہے اور جولوگ ڈرتے ہیں ان کے لیے تو آخر سے کا گھر ہی بہتر ہے، کیا بچھر بھی تم (اتنی کی بات بھی) سمجھے نہیں ہو؟ (۳۲) (اے بی!) ہم کو معلوم ہے کہ ان (کافروں) کی باتیں تم کورنے میں ڈاتی ہیں، سوحقیقت میں وہ (کاظوگ) تم کو نہیں جھٹلاتے ؛ کیان ظالم لوگ اللہ تعالی کی آیتوں کا (جان ہوجھ کر) افکار کرتے ہیں (۳۳) اور پکی بات ہے کہ تم سے پہلے بہت سارے رسولوں کو جھٹلا یا جا چکا ہے، بھر ان (رسولوں) کو جو جھٹلا یا گیا اور ستایا گیا اس پر انھوں نے مبر کیا، بہاں تک کے جاری مدوان کو بڑج گئی اور اللہ تعالی کی باتوں کو کوئی بدل نہیں سکتا اور پکی بات ہے کہ (قرآن میں) پہنچ بھی چکے ہیں (۳۳) اور اگر ان (کافروں) کا (ایمان ہے) منہ بھر انا تم کو بہت بھاری لگتا ہے تو تم اگرز مین کے اندر (جانے کی کوئی سیر بھی تلاش کر کے (ان کامنا لگا) معجزہ لاسکتے ہوتو لے آؤ، اور اگر اللہ تعالی چا ہے توان سب کو ہدایت پر جمع کردیتے ؛ لہذا تم ہر گز نوں میں شامل نہ ہونا (۳۵)

[©] کفار کی طرف سے مجبت سارے بیجام تجزات کا مطالبہ ہوتا جس کا مقصد صرف ہے دھرمی اور ضد ہوتا ، ان کی حالت تو ایس ہے کہتا م تجزات بھی دیکھ لیں تب بھی ایمان بھی لاویں گے ، ان کے مطالبات کو پورا کرنا بیکارہے اور خدا کی حکمت کے بھی خلاف ہے ۔ ہاں! گرآب ان کے مطالبات پورا کرنے کے لیے ان کے کہنے کے مطابق زیمن کے اندرجانے کے لیے کوئی سرنگ بناسکیں یا آسمان پر چڑھنے کے لیے کوئی سیڑھی ایجاد کرسکیں تو یہ بھی کرد بیجے اور ظاہرہے کہ اللہ کے حکم کے بغیرآب ایسانہیں کرسکتے ، اس لیے یکرچھوڑ دیجے کہ ان کے مندمانے مطالبات ان کودکھائے جا کیں ۔ اس آب سے ذریعہ بغیرآب ایسانہیں کرسکتے ، اس لیے یکرچھوڑ دیجے کہ ان کے مندمانے مطالبات ان کودکھائے جا کیں ۔ اس آب سے ذریعہ آب بھی کوان از کی کفار کے ایمان سے نام یہ کرنا ہے اور سلی ہے کہ ان کا فروں کے ایمان ندلانے سے آپ رنجیدہ دی ہو۔

إِنْمَا يَسْتَجِيْبُ الَّذِيْنَ يَسْمَعُونَ وَالْمَوْلَى يَهْعَنْهُمُ اللهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿ وَقَالُوا لَوُلا كُولَ عَلَيْهِ ايَةٌ يِّنَ رَّتِهِ • قُلَ إِنَّ اللهَ قَادِرُ عَلَى انَ يُنَوِّلُ ايَةٌ وَالْكِنَّ آ كُثَرُهُمُ لَا يَعْلَمُونَ ﴾ وَمَا مِنْ دَائِةٍ فِي الْارْضِ وَلَا ظَيْرٍ يَطِيْرُ وَهَنَا حَيْهِ إِلَّا أُمَمُ الْمُقَالُكُمُ • مَا فَرَّطُمًا فِي الْكِفْبِ مِنْ هَوْمٍ ثُمَّ إِلَى رَبِّهِمَ يُعْمَرُونَ ﴾ وَالَّذِيثَ كَلَّهُوا بِالْيَمَا مُمُّ وَبُكُمُ فِي الظَّلُهُ وَمَنْ يَقَالُهُ وَمَنْ يَقَالُهُ مَا يَعْمَلُونَ ﴾ وَاللَّذِينَ كَلَّهُوا بِالْيَمَا مُمُّ وَبُكُمُ فِي الطَّلُهُ وَمَنْ يَقَالُهُ وَمَنْ يَقَالُمُ اللهُ وَمَنْ يَقَالُونَ ﴾ وَاللَّذِينَ كَلَّهُوا بِالْيَمَا مُمْ وَبُكُمُ فِي الطَّلُهُ وَمَنْ يَقَوْمُ وَاللَّهُ مَا يَعْمَلُونَ ﴾ وَاللَّهُ مِنْ اللهُ يُعْمَلُونَ اللهُ وَمَنْ يَقَالُمُ مَا اللهُ مُنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مُنْ يَعْمَلُونَ ﴾ وَاللَّهُ مَا اللهُ اللهُ مُنْ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُو

تمھاری دعوت تو دہی لوگ قبول کرتے ہیں جو (حق کی طلب کے ساتھ) سنتے ہیں اور جوئر دے ہیں اللہ تعالی ان کو (قیامت ہیں) زندہ کرکے اٹھا ئیں گے، پھر وہ ای (اللہ تعالی) کی طرف لوٹائے جائیں گے (۲۳) اور وہ (کافرلوگ) کہنے لگے: اس (جی) پران کے رب کی طرف سے (جیسی ہم چا ہے ہیں وئیں) کوئی نشانی کیوں نہیں اتاری گئی؟ (توائی ہی) تم (جواب میں) کہو کہ: یقینی بات ہے کہ اللہ تعالی (منہ ما تکی) نشانی اتار نے کی قدرت رکھتے ہیں بلیکن ان میں کے اکثر لوگ بات ہے کہ اللہ تعالی (منہ ما تکی) نشانی اتار نے کی قدرت رکھتے ہیں بلیکن ان میں کے اکثر لوگ بات ہے کہ اللہ تعالی (منہ ما تکی) نشانی اتار نے کی قدرت رکھتے ہیں بلیکن ان میں کے اکثر لوگ اس کا اخراج میں ہوئی کی خیل اور جینے بھی اور جینے بھی ہوں کی اس کی خیل کے کتاب (لوچ محفوظ) میں کوئی کی نہیں چھوڑ کی ہی پھر وہ سب اپنے رب کی طرف جمع کر لے جائے جائیں گل (اسم) اور جن لوگوں نے ہماری آئیوں کو جھٹالیا وہ ہمریں ہیں اور گو نئے ہیں ، اندھیریوں ہیں پڑے ہیں گا اور جن لوگوں نے ہماری آئیوں کو جھٹالیا وہ ہمریں ہیں اور وہ (اللہ تعالی) جس کو چاہتے ہیں اس کو گمراہ کردیتے ہیں اور وہ (اللہ تعالی) جس کو چاہتے ہیں اس کو گمراہ کردیتے ہیں اور وہ (اللہ تعالی) جس کو چاہتے ہیں اس کو گمراہ کردیتے ہیں اور وہ (اللہ تعالی) جس کو چاہتے ہیں اس کو سیدھی راہ ہیں کو بیا ہے

^{🕡 (}۱) خود کے اسکے ہوئے معجزات ال جاویں اورا ہمان مذاویں توفوری عذاب آتا ہے۔

⁽۲) جن قواهمن حکمت ورحمت پرتکوین نظام کی بنیاد ہے اس کود ہاوگ جانے جہیں۔

ی بینی قیامت کے دن زندہ بھوکر اٹھنے اور حساب میں سب برابر ہیں ،ای طرح پیدائشی اور نظام رزق میں بھی یہ مخلوق انسان کی طرح اللہ تعالیٰ کی مختاج ہیں۔

[@] قيامت تك يونے والى تمام چيزي اور محفوظ مين ككورى ب.

^{⊘(} دوسراترجمه)اورجن اوگوں نے تہاری آیتوں کوجھٹلایا ہے۔وہاندھیروں ٹیں بھٹکتے بھٹکتے بہرےاور گو نگے ہو چکے ہیں۔

قُلُ ارْءَيْتَكُمْ إِنَ الْسُكُمْ عَلَابُ اللهِ أَوْ التَّكُمُ السَّاعَةُ اَعَيْرَ اللهِ تَلْعُونَ اِنْ كُنْتُمُ طِيدِيْنَ ﴿ اللّهُ اللهُ اللهُ

(اے بی!ان کافروں ہے)تم کہ دو:اگرتم (شرک کے دعوے میں) سیچے ہوتو بتا وَاگر تمھارے پاس الثدتعالى كاعذاب آجاوے ياتمھارے پاس قيامت آجاوے تو كياتم الثدتعالى كے سواكسى اور (معبود) کوپکارو گے؟ (ہرگزمیں) ﴿ • ٣٠ بِکَدِیم اس (الله تعالیٰ) کوپکارو گے، پھرجس مصیبت کی وجہ ہے تم نے (اس کو) پکاراہے اگروہ چاہیں گئووہاس (مصیبت) کودورکر دیں گے،اور جن (بتوں) کوتم (النُّدْتعالَى كِساحْقِ)شريك شَمْهِ اتِّے ہو(الیسے مالات میں)تم ان سب کو بھول جاؤگے (اسم) اور (اے نبی!) پکی بات یہ ہے کہم نےتم سے پہلی امتوں کی طرف رسول بھیجے تھے، پھر جم نے (ان کی نافر مانی کی وجہ ہے) ان کونختی اور تکلیف میں مبتلا کیا تھا؛ تا کہ وہاوگ عاجزی اختیار کریں©(۴۲**۹)** بھرجب ان کے یاس ہمارا عذاب بہنچا تو وہ (ہمارے سامنے) کیوں نہیں گڑ گڑائے؟لیکن (بات بھی کہ)ان کے دل سخت ہو گئے تھے اور جو (برے) کام وہ کرتے تھے وہ شیطان نے ان کے سامنے شاندار کر کے دکھلائے تھے 👁 (۴۳) کپھر جونصیحت ان کو کی گئی تھی جب دہ اس کوبھلا بیٹھے توہم نے ان پر ہر چیز کے دروازے کھول دیے ، یہاں تک کہ جو (لعمتیں) ان کودی گئی تھیں ان پر دہ اترانے لگے توا جا نک ہم نے ان کو (عذاب میں) پکڑ لیا، تب بھروہ بالکل مايوس ہو کررہ گئے ﴿ ٣٣﴾

^{©(}دوسم اترجمہ) تا کہ وہ لوگ گوگڑائیں۔(تیسرا) تا کہ وہ لوگ ڈیسلے پڑجاویں(اور کفراور معصیت سے قویہ کرلویں)۔ ©(دوسم اترجمہ) بلکہ ان سے دل(تواور) سخت ہو گئے اور جو (برے) کام وہ کرتے ہتے شیطان ان کے ساہنے شاندار کرکے کھلاتار ہا۔

فَقُطِعَ دَايِرُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ﴿ وَالْحَتْلُ لِلْهِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ۞ قُلُ اَرْمَيْتُمْ إِنَ اَخْلَالُهُ مَنَ اِللَّهُ غَيْرُ اللهِ يَأْلِيثُكُمْ بِهِ ﴿ الْظُرْ كَيْفَ مُنَ اِللَّهُ غَيْرُ اللهِ يَأْلِيثُكُمْ بِهِ ﴿ الْظُرْ كَيْفَ نُصَرِفُ الْأَيْبِ لُمُ هُمُ يَصْلِفُونَ۞ قُلُ الرَّمَيْتُكُمْ إِنَ اللَّهُ عَنَا الله الله يَعْمَلُونَ وَمُعْلَوْنَ وَمَعْلَوْمِهُ وَلَا هُمْ يَعْرَنُونَ ۞ وَالَّذِينَ كُنَّهُ وَاللَّهُ مُن اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا هُمْ يَعْرَنُونَ ۞ وَاللَّذِينَ كُنْهُوا بِالْلِيْنَ كُمُنْ اللَّهِ الْمُوسِلُ الْمُوسِلُ الْمُوسَلِقُونَ وَاللَّهُ مُن وَاصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَعْرَنُونَ ۞ وَالَّذِينَ كُنْهُوا بِالْيَتِمَا يَعْشَهُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا عُمْ يَعْرَنُونَ ۞ وَالَّذِينَ كُنْهُوا بِالْيَتِمَا يَعْشَهُمُ وَلَا هُمْ يَعْرَنُونَ ۞ وَالَّذِينَ كُنْهُوا بِالْيَتِمَا يَعْشَهُمُ وَلَا هُمْ يَعْرَنُونَ ۞ وَالَّذِينَ كُنْهُوا بِالْيَتِمَا كُنَالُهُ مُنَا لَا الْعَرْمُ وَلَا عُمْ يَعْرَنُونَ ۞ وَالَّذِينَ كُولُونَ اللَّهُ وَاللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مُنْ اللَّهُ الْمُؤْلِلُكُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا عُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْ الل

سوان ظالم نوگوں کی جڑکاٹ کررکھ دی گئی، اور اللہ تعالی کاشکر ہے جوتمام عالموں کے رب ہیں اور دوس کے رب ہیں اور کھا کے اور کھاری سننے کی طاقت اور سماری آئھیں (تم ہے) چھین لیویں اور تمھارے دلوں پر مہر لگاد یویں توالٹہ تعالی کے سوا کونسامعبود ہے جو پر انعمتیں) لاکرتم کو دیوے ؟ دیکھوکیے کیسے شنگف طریقوں ہے ہم دلائل بیان کرتے ہیں، پھر بھی وہ (ماننے ہے) کتراتے ہیں ﴿۲٣) (اے نی !) تم (ان ہے) کبوکہ: ذراتم بتاؤکہ اگر کی کھر بھی وہ (ماننے ہے) کتراتے ہیں ﴿۲٣) (اے نی !) تم (ان ہے) کبوکہ: ذراتم بتاؤکہ اگر لوگوں کے سواکو نی اور بھی بلاک ہوگا ؟ ﴿ وَ اِنْ اِنْ کُول کُول کُول کُول کے ایک خوش فہری سنانے اور (نافر مانی کرنے والوں کے لیے) ڈورانے کے لیے ہی بھیجتے ہیں، سوجو کوئی بھی ایمان لے آیا اور (اپنی) صلاح کرلی تو ان پر کوئی خوف نہیں ہوگا اور وہ مگین بھی نہیں ہوں گے ﴿ ٨٣) اور جن لوگوں لے تماری آیتوں کو جیٹل یاان کو ان کی نافر مانیاں کرنے کی وجہ سے عذاب آئی کررہے گا ﴿٩ ﴾ اور جن لوگوں لے تماری آیتوں کو جیٹل یاان کو ان کی نافر مانیاں کرنے کی وجہ سے عذاب آئی کو کرے گا ﴿ ٢٠ ﴾ اور جن لوگوں کے ایک ہیں ہوں گے ﴿ ٨٣) اور جن لوگوں لیے تماری آیتوں کو جیٹل یاان کو ان کی نافر مانیاں کرنے کی وجہ سے عذاب آئی کی کررہے گا ﴿٩ ﴾ ﴾ اور جن لوگوں کے ایک ہیں ہونوں کو کی کو کھیل ہوں کے کو میں گا ﴿ ٩ ﴾ ﴾ اور جن لوگوں کے تماری آیتوں کو جیٹل یاان کو ان کی نافر مانیاں کرنے کی وجہ سے عذاب آئی کی کو سے کھیل ہوں کے کو کرنے گا ہوں کی نافر مانیاں کرنے کی وجہ سے عذاب آئی کی کو کھیل ہوں کے کو کو کھیل ہوں کے کو کھیل ہوں کے کو کھیل ہوں کے کو کھیل ہوں کی کو کھیل ہوں کے کو کھیل ہوں کی کو کھیل ہوں کی کو کھیل ہوں کے کو کھیل ہوں کی کو کھیل ہوں کو کھیل ہوں کے کو کھیل ہوں کے کو کھیل ہوں کے کو کھیل ہوں کے کو کھیل ہوں کی کور کو کھیل ہوں کو کھیل ہوں کے کو کھیل ہوں کی کو کھیل ہوں کو کھیل ہوں کیا کو کھیل ہوں کے کو کھیل ہوں کی کو کھیل ہوں کی کو کھیل ہوں کی کو کھیل ہوں کیا کو کھیل ہوں کی کو کھیل ہوں کو کھیل ہوں کو کھیل ہوں کو کھی

[🛈] ظلم سے ندر کنے والے ظالموں کا خاتمہ بھی ر بوہیت اور رحمت کا اثر ہے۔

[﴿] دوسراترجمہ ﴾ آپ دیکھیے کہ ہم کیسے آینوں کو پھیر پھیر کو (الگ الگ اندازے) بیان کرتے ڈیں ، پھر بھی وہ (ماننے ہے) مند پھراتے ڈیل (تیسرا) بے ڈی کرتے ہیں ۔

[👁] جس عذاب کی کوئی علامت پہلے سے ظاہر ندہو۔

[@] يعنى على الاعلان ہوشياري كے دقت آو بيعنى جس كى كچھ اطلاع بہلے ہوجائے ..

 ⁽دوسراترجمه) تب صرف ظالم لوگ ي بلاک بول گهه

قُلُ لَا اَقُولُ لَكُمْ عِنْدِالِي خَزَ آبِنُ اللهِ وَلَا اَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا اَقُولُ لَكُمْ إِنِي مَلَكَ، إِنْ اللَّهِ عُ إِلَّا مَا يُوْ خَيْ إِنَّ قُلْ مَلْ يَسْتَوِى الْاَعْمَى وَالْبَصِيْرُ * اَفَلَا تَتَفَكَّرُوْنَ ﴿

وَآنَلِدُ بِهِ الَّلِيْنَ يَخَافُونَ آنَ أَيُّهُ مَرُوا إِلَى رَبِّهِمُ لَيْسَ لَهُمْ مِّنْ دُوْلِهِ وَلِيُّ وَلَا مَعْفِي لَيْنُ لَا يَعْمُ لَوْلَ لَيْنُ لَوْلَ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللّ

(اے نی!)تم (ان کافروں ہے) کہدوہ: میں تم ہے (یہ) تہیں کہتا ہوں کہ میرے پاس اللہ تعالیٰ
کے (حمام)خزانے بیں اور نہ (میں یہ کہتا ہوں کہ) غیب کی (حمام) باتوں کا (پورا)علم میرے پاس
ہے اور میں تم ہے (یہ بھی) نہیں کہتا ہوں کہ میں فرشتہ ہوں ، میں تواہیے پاس (اللہ تعالیٰ کا) جو حکم
آتا ہے ای پر چلتا ہوں تم (ان ہے) کہو کہ: کیا ایک اندھا اور بینا نی رکھنے والا (دونوں) برابر ہو
سکتے ہیں ؟ کیا بھلا بھرتم (اتنا بھی) موجیے نہیں ہو؟ (۵۰)

اور (اے نی!) اس (قرآن) کے ذریعے ہے مان لوگوں کوڈراؤ جواس بات کا نوف رکھتے ہیں کہ وہ اپنے رہ کے پاس ایس حالت میں جمع کیے جائیں گے کہ اس (اللہ تعالی) کے سوا ان کا کوئی مدد کرنے والااور سفارش کرنے والانہیں ہوگا؛ تا کہ (عذاب کی بات سن کر) وہ (گنا ہوں ہے) بچنے لگیں (ا۵) اور جولوگ سج وشام اپنے رہ کو پکارتے ہیں اس (رب) کی خوشی حاصل کرنے کے لیے (ایس ایس (حکامی) لوگوں کو (اپنی مجلس ہے) علمیدہ نہ تیجیے، ان (کے باطن کے کرنے کے لیے (ایس کی کسی چیز کی ذے داری تم پرنہیں ہے اور تمھارے (اعمال کے) حساب کی کوئی ذے داری تم پرنہیں ہے اور تمھارے (اعمال کے) حساب کی کوئی ذے داری ان پرنہیں ہے، سوتم (بالفرض) ان (مخلص لوگوں) کو اپنے پاس سے شاد تو بھرتم (مجمی) نا ان (مخلص لوگوں) کو اپنے پاس سے شاد تو بھرتم (مجمی) نا ان (مخلص لوگوں) کو اپنے پاس سے شاد تو بھرتم (مجمی)

[﴿] دوسراترجمہ ﴾ جولوگ صبح وشام اسپےرب کی یادیس رہتے ہیں (ہرکام میں)اس کی توثی عاصل کرنا چاہتے ہیں۔ ● بےجاء بے موقع کوئی کام کرناظم کہلاتا ہے ،اگر بالفرض پی(یعنی فقرا وصحابہ کومال داروں کی خاطرمجلس سے ہٹانے کا) کام کیا تو یظلم ہوگا۔ ظاہریات ہے کہ حضرت بھی کریم ﷺ ایسا کوئی نامناسب کامنہیں کرسکتے تھے ،بید وسروں کو تنہیہ ہے۔

وَكُلْلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ بِهَعْضِ لِيَعُولُوا الْفَوُلَاءِ مَنَ اللهُ عَلَيْهِمْ قِنَ بَيْدِنَا اللهُ الله عَلَيْهِمْ قِنَ بَيْدِنَا اللهُ عَلَيْكُمْ بِالشَّكِرِ عَنَ وَإِنَا جَآءَكَ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُونَ بِالْيِنَا فَقُلْ سَلَمُ عَلَيْكُمْ كَتَبَرَبُكُمْ عَلَى مَنْكُمْ سُؤَءًا بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابِمِنُ بَعْدِهِ وَاصْلَحَ فَأَنَّهُ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْتَةَ وَاتَّهُ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ سُؤَءًا بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابِمِنَ بَعْدِهِ وَاصْلَحَ فَأَنَّهُ عَلَى مَنْكُمْ سُؤَءًا بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهِ وَاصْلَحَ فَأَنَّهُ عَلَى مَنْكُمْ سُؤَءًا بَهُ مَن عَمِلَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ مَنْ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

اورای طرح ہم نے بعض (انسانوں) کو بعض کے ذریعے آزمائش ہیں ڈال رکھاہے ؟ تاکہ وہ اورای طرح ہم نے بعض (انسانوں) کہیں کہ: کیا ہیں (کم درجے کے) وہ لوگ ہیں کہ ہم سب کو چھوڑ کراللہ تعالی نے ان پر ہی (اسلام کا) احسان کیا، کیااللہ تعالی (اپنے) شکر کرنے والے بندوں کو (دوسروں ہے) زیادہ جاننے والے نہیں ہے؟ (۵۳) اور جب تمصارے پاس وہ لوگ آئیں جو ہماری آیتوں پر ایمان رکھتے ہیں تو تم (ان ہے) کہوکہ: تم پر سلامتی ہو، تمصارے رب نے آئیں جو ہماری آیتوں پر ایمان رکھتے ہیں تو تم (ان ہے) کہوکہ: تم پر سلامتی ہو، تمصارے رب نے پر کر کھا ہے، کہ تم ہیں ہے جو کوئی ناوانی ہے اور کوئی براکام کر بیٹھے، کہ تم ہیں ہے جو کوئی ناوانی ہے گئی براکام کر بیٹھے، کہ تم ہیں ہے جو کوئی ناوانی ہے گئی براکام کر بیٹھے، کہ تم ہیں ہے کہ کو وہ بہت زیادہ معاف کرنے والے ، بڑے دم کرنے والے بیں (۵۳) اورای طرح ہم شانیوں کو تفصیل ہے بیان کرتے ہیں ؛ اور تاکہ (لوگ تجھیں اور) گئیگاروں کا راستہ (بھی سب نشانیوں کو تفصیل ہے بیان کرتے ہیں ؛ اور تاکہ (لوگ تجھیں اور) گئیگاروں کا راستہ (بھی سب کے سامنے) کھل کرآ جاوے ہیں ؟ ۵۵)

(اے نبی!) تم (ان مشرکین ہے) کہدو کہ:الند تعالیٰ کوچھوڑ کرجن (بتوں) کوتم پکارتے ہوان کی عبادت کرنے سے مجھے تنع کیا گیاہے (اے نبی!) تم (پیجی) کہدو کہ: بین تھاری خواہشات کی بیروی نہیں کرسکتا©

ﷺ جیسے مالدار کے ذریعے غریبوں کی آ زمائش ، تو ی کے ذریعے تمز ورکا امتحان۔ ﴿ جہالت عِملی جُوکام وقار کے خلاف ہوتا ہے ، اسی طرح مؤمن جو بھی گناہ کرتا ہے تواس کے انجام بدیجے عدم استحضارے کرتاہے ۔

[@]اورئیک لوگوں کاراستہ بھی واضح ہوماوے؛ تا کہ تق کواپنانااور باطل ہے بچنا آسان ہوماوے ۔ (مجرموں کی راہ اس لیےظاہر کی گئی ؛ تا کہاس سے دورر جنا آسان ہومائے ۔)@(دوسرائر جمہ) میں تھاری ٹوٹی پرچل نہیں سکتا۔

(اگریس نے ایسا کیا) تب تو میں گمراہ ہوجاؤں گااور ہدایت پانے والوں میں شامل نہیں رہوں گا©
(۵۲) (اے نبی!) تم کہدو کہ: مجھ کوتوا پنے رب کی طرف سے ایک روشن دلیل (یعنی قرآن) مل چکی ہے۔ جس پر میں (قائم) ہموں ہوتو تم نے تواس کوجھٹلاد یا ہے، جس (عذا ب) کوتم جلدی مانگتے ہو وہ میرے پاس نہیں ہے ہوجھم تواللہ تعالیٰ بی کا چلتا ہے، وہ (اللہ تعالیٰ) پچی بات بیان فرماتے ہیں اوروپی سب سے ایجھے فیصلہ کرنے والے ہیں (۵۵) (اے نبی!) تم کہدو: جس (عذا ب) کی تم جلدی بچاتے ہوا گروہ میرے اختیار میں ہوتا تو میرے اور تمھارے درمیان (کب سے) فیصلہ بی جوچکا ہوتا، اور اللہ تعالیٰ فلم کرنے والوں کو انجھی طرح جانے ہیں ہوا کوئی نہیں جانا اور خشکی (اللہ تعالیٰ) کے پاس غیب کی چابیاں ہیں ہو چک کواس (اللہ تعالیٰ) کے سواکوئی نہیں جانا اور خشکی (اللہ تعالیٰ) اس کو جانا ہے اور (کسی بھی درخت ہے) کوئی پتے نہیں گرتا اور سمندر میں جو بھی ہے وہ (اللہ تعالیٰ) اس کو جانا ہے اور (کسی بھی درخت ہے) کوئی پتے نہیں گرتا اور حشک اس داللہ تعالیٰ) کو جمل کے باس ذاللہ تعالیٰ) کو جمل میں ہو اور زمین کی اندھیر یوں میں کوئی بھی دانداور کوئی بھی تراور خشک جس کا اس (اللہ تعالیٰ) کو جل میں ہوئی کوئی بیٹ نہیں کوئی بھی دانداور کوئی بھی تراور خشک جس کا اس (اللہ تعالیٰ) کو جل میں ہوئی کرتا ہیں دیوڑا کیں ہیں نہو (۹ ۵)

 ⁽دوسراترجمه) بدایت پر چانے والوں ش خبیں رہول گا۔

[﴿] دوسم اترجمه ﴾ يقييناً بين مير ب رب كي طرف سے أيك روشن دليل پر قائم موں به

[﴿] دوسراتر جمه ﴾ أس كولانامير اختيار شن أبيل ب.

اس سليمان كوكمب، كس طرح عذاب ديناب بيجي الله تعالى كيملم يسب.

^{﴾ (} دوسراترجمہ) اللہ تعالیٰ بی کے پاس غیب کے خزانے ہیں۔ جو چیزائھی تک وجود ٹیں نہیں آئی یاوجود ہیں تو آگئی بلیکن اللہ تعالی نے اس پرکسی کو مطلع نہیں فرما یاو کھی غیب کہلاتی ہے۔

وَهُوَالَّذِاقَ يَتُوَفُّ كُمْ بِالَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحُتُمْ بِالنَّبَارِ ثُمَّ يَهُعَفُكُمْ فِيْهِ لِيُقَطَى آجَلُّ مُسَمَّى • ثُمَّ إلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُدَيِّئُكُمْ عِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ۞

وَهُوَالْقَاهِرُ فَوَقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً ﴿ حَلَى إِذَا جَآءَ اَحَدَّكُمُ الْبَوْثُ وَهُوَالْقَاهِرُ فَوَقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً ﴿ حَلَى اللهِ مَوْلَمُهُمُ الْحَيْ ﴿ آلَالَهُ الْبَوْثُ وَمُولَمُهُمُ الْحَيْ ﴿ آلَالَهُ الْبَوْثُولُهُمُ الْمَالِمُ اللّهِ وَالْبَعْرِ اللّهُ وَالْبَعْرِ اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ واللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّه

اور دہی (اللہ تعالیٰ) توہے جورات میں تم کوسلادیتے بیں ادر جو یکھتم دن میں کر چکے ہواس کووہ (اللہ تعالیٰ) جائے بیں، کچراس کووہ (اللہ تعالیٰ) جائے بیں، کچراس (آنے والے نے دن) میں تم کو (دوبارہ نیندے) اٹھادیتے بیں؛ تا کہ (تمھاری زندگی کی)مقررہ مدت پوری کی جائے ، پھرتم (سب) کوائ کی طرف واپس جاناہے، کچروہ (الله تعالیٰ) تم کوجوکام تم کیا کرتے تھے وہ اس کی حقیقت بتلادیں گے (۱۰)

اوردی (اللہ تعالی) اپنے بندوں پر (ہراعتبارے) غالب ہیں اور تھا رے او پر حفاظت کرنے والے (فرشتے) بھیجتے ہیں ، یہاں تک کہ جبتم میں ہے کسی کی موت کا وقت آجا تا ہے تو جہارے بھیجے ہوئے (فرشتے) اس کی روح قیمل کرلیتے ہیں © اوروہ (کسی قسم کی ذرابرابر) کوتا ہی خہیں کرتے ہیں کرتے ہیں کا اللہ تعالی کی طرف لوٹائے جادیں گے ، من لوحکم تو ای رائلہ تعالی کی طرف لوٹائے جادیں گے ، من لوحکم تو ای رائلہ تعالی کی طرف لوٹائے جادیں گے ، من لوحکم تو ای رائلہ تعالی کی طرف لوٹائے جادیں گے ، من لوحکم تو ای رائلہ تعالی کی طرف لوٹائے جادیں (۱۲) (اے رائلہ تعالی کی اللہ تعالی کو رائلہ تعالی کو رائلہ تعالی کو بھیا گئی کے بیان اور سمندر کی اندھیریوں سے کوئ تم کو بھیا گیتا ہے جبتم اس (اللہ تعالی کو ربھیا نے کے لیے کی گڑ گڑا کر اور چیکے سے پکارتے ہو (اور تم یہ کہتے ہو) کہ اگر ہم کواس (اللہ تعالی) کو نے ایس (اللہ تعالی) کو نے ایس (معیبت) سے بچالیا تو ہم ضرور شکر کرنے والوں میں سے ہوجاویں گے (۱۳)

⁽دوسراترجمه) پوراوصول کر لیتے ثاب۔

[@]وقت اسكان احالت كسى ش كسى طرح كى كوتا ي بيس كرتے .

قُلِ اللهُ يُنَجِّينُكُمْ مِّنْهَا وَمِنْ كُلِّ كُرْبٍ ثُمَّ آنْتُمْ تُشْرِكُونَ۞ قُلَ هُوَ الْقَادِرُ عَلَى آن يَّبُعَفَ عَلَيْكُمْ عَنَابًا فِنْ فَوْقِكُمْ آوُ مِنْ تَعْبِ آرْجُلِكُمْ آوُ يَلْبِسَكُمْ هِيَعًا قَيُنِيْقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَبَعْضِ الْنُطْرُ كَيْفَ نُصَرٍ فَ الْأَيْبِ لَعَلَّهُمْ يَفَقَهُونَ۞وَ كُلَّبَ بِهِ قَوْمُك وَهُوَالْحَقَّ الْمَنْ عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلٍ ﴿ لِكُلِّ ثَبَا مُسْتَقَوَّ وَسُوفَ تَعْلَمُونَ۞وَإِذَا وَهُوالْحَقَّ الْمِيْنَ يَقُوْهُونَ فِي الْمِيْنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّى يَعُوْهُوا فِي حَدِيْبٍ غَيْرِهِ وَإِلَّا رَائِكَ اللَّيْنَى يَقُوْهُونَ فِي الْمِيْنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّى يَعُوهُوا فِي حَدِيْبٍ عَيْرِهِ وَإِلَيْ يُنْسِيَنَكَ الشَّيْظُنُ فَلَا تَعْعُلُ بَعْمَا الدِّي كُوى مَعَ الْقَوْمِ الظَّلِيمُونَ

(اے نی!) تم کہدوکہ:اللہ تعالیٰ کم کوان (مصیبتوں) ہے ©اورہر (دوسری) تکلیف ہے بچالیۃ
ہیں، پھرتم شرک کرنے لگ جاتے ہو (۱۲) (اے نی!) تم کہدوکہ:وہ (اللہ تعالیٰ) اس بات پر
(پوری) قدرت رکھتے ہیں کتم پرعذاب بھیجہ تمعارے اوپرے ©یا تمعارے پیروں کے نیچے ہے

﴿ يَا مِ كُوكُن تُخْلَفُ فَرِقَ کِر کَ آپس ہیں بھڑادے ©اور (آپس ہیں) تم کوایک دوسرے کا لڑائی کا
مرہ چکھاویں، تو دیکھ! ہم کس طرح مختلف طریقوں ہے (توحیدی) نشانیاں بیان کرتے ہیں ©؛ تا کہ
وہ (لوگ) مجھجاوی (۱۵) اور (اے نی!) تمعاری قوم نے اس (قرآن) کو جھٹلاد یا؛ عالاں کہ
وہ بالکل تی ہے © (اے نی!) تم کہدو کہ: ہیں تم پرذے دارنہیں ہوں (۲۲) ہم ایک واقع یا نجر)
کا ایک وقت مقرر ہے، اور عنظریت تم کوسب معلوم ہوجاوے گا (۲۲) اور جب تم ان لوگوں کو دیکھو
جوہاری آیٹوں ہیں (بے ہودہ) نقط چینی کرنے ہیں گئے ہیں © توتم الیے لوگوں ہے (اس ہے تک
جوہاری آیٹوں ہیں (بے ہودہ) نقط چینی کرنے ہیں گئے ہیں © توتم الیے لوگوں سے (اس ہو سے تک
الگ ہوجاؤ جب تک کہ دو اس کے علاوہ دوسری کسی بات ہیں مشغول نہ ہوجا کیں اور اگر کبھی شیطان

⁽دوسرائرجمہ)ان (اندھیریوں) کے ۔ یہتھر برساوے یا ہوا جلاوے یا طوفانی ہارش برسائے۔

زین بی زلزله پاسلاب کف ریع یا زین بی دهسانی که در یع ...

[﴿] آئیں میں فرقد ہندی ولڑائی بیکھی عذاب کی ایک شم ہے ﴿ دوسرا ترجمہ) ہم آیتوں کو کیسے پھیر پھیر کربیان کرتے ہیں۔ ﴿ دوسرا ترجمہ ﴾ آپ کی قوم نے اس (عذاب) کوجھٹلادیا؛ عالاں کیا س(عذاب) کا آنابالکل بیکی باستہے۔

^{@ (}دوسراترجمه) جوہماری آیتوں کے بارے میں برامھلا کہتے ہیں۔

وَمَا عَلَى الَّذِيْنَ يَتَّقُونَ مِنْ حِسَامِهِمْ وَنْ صَيْهِ وَّلَكِنْ ذِكْرَى لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ۞ وَخَرِ
الَّذِيْنَ الْخَفُوا دِيْنَهُمْ لَحِيًّا وَلَهُوّا وَعَرَّهُمُ الْحَيْوةُ النَّذِيَا وَذَكْرُ بِهَ آنَ تُهُسَلَ نَفْسُ مِمَا
الَّذِيْنَ الْخَفُو دِيْنَهُمْ لَحِيًّا وَلَهُوّا وَعَرَّهُمُ الْحَيْوةُ النَّهُ اللَّهُ وَالْمَعْنِي اللَّهُ وَلِيَّ وَالْمَعْنِي وَالْمَعْنِيلُ كُلَّ عَنْلٍ لَا يُوْخَلُمِنَا اللَّهِ وَإِنَّ وَلَا شَغِيمً وَإِنْ تَعْدِلُ كُلَّ عَنْلٍ لَا يُوْخَلُمِنَا اللَّهُ وَلِي اللهِ وَإِنَّ وَلَا شَغِيمً وَإِنْ تَعْدِلُ كُلَّ عَنْلٍ لَا يَوْخَلُم مِنَا اللهِ وَإِنْ وَلَا شَغِيمًا وَإِنْ تَعْدِلُ كُلَّ عَنْلٍ لَا يَعْفَى مِنْ اللهِ وَإِنْ وَلَا شَغِيمًا وَاللهِ وَإِنْ اللهِ وَإِنْ اللهِ وَإِنْ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ مِلْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ عَلَّاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا مُعْلَمُ وَاللّهُ وَا الللّهُ وَاللّهُ وَالل

قُلُ ٱللَّهُ عُوامِنُ دُونِ اللهِ مَا لَا يَتَغَمَّنَا وَلَا يَكُرُ نَا وَثُرَدُ عَلَى اعْقَابِمَا بَعْدَرادُ هَلْمِنَا اللَّهُ

اوران (قرآن کی آیتوں کے بارے میں نکت چینی کرنے والوں) کے حساب کی کوئی ذے داری تقوی والوں پر نہیں ہے؛ لیکن (تقوی والوں کی ذے داری ہے ہے کہ) وہ صحت کرد ہویں ؛ تا کہ وہ (الیسی باتوں ہے) بچتے رہیں (۲۹) اور تم ان لوگوں کو (ان کی حالت پر) چھوڑ دوجھوں نے اپنے دین کو کھیل اور تماشا بنا لیا ہے ©اور دنیا کی زندگی نے ان کو دھو کے میں ڈال دیا ہے اور (ایسے لوگوں کو) اس قرآن) کے ذریعے صحت کرتے رہو؛ تا کہ کوئی بھی شخص اپنے کے ہوئے (برے) کاموں کی وجہ ہے (بلا کت میں اس طرح) پھنس نہ جاوے کہ اس (نفس کو اللہ تعالی کے عذاب سے بھیانے) کے لیے اللہ تعالی کے عذاب سے عالت یہ ہوگی کہ عذاب سے حالت یہ ہوگی کہ عذاب سے حالت یہ ہوگی کہ عذاب اللہ تعالی کے مذاب سے حالت یہ ہوگی کہ عذاب سے دیو ہوگی کہ عذاب سے دیو کو کے اس شخص کی کہ مذاب سے تولن نہیں کیا جاوے گا، یہی (اپنے دین کو کھیل تماشا بنا نے والے) وہ لوگ بھی وہ (فد ہے) اس سے قبول نہیں کیا جاوے گا، یہی (اپنے دین کو کھیل تماشا بنا نے والے) وہ لوگ بھی وہ (فد ہے) اس سے قبول نہیں کیا جاوے گا، یہی (اپنے دین کو کھیل تماشا بنا نے والے) وہ لوگ بھی دور فد ہے اس کے بوئے کاموں کی وجہ سے (بلاکت میں) پھنے بیں، وہ لوگ جو کھر کرتے تھے اس بیں جوابے کے ہوئے کاموں کی وجہ سے (بلاکت میں) پھنے بیں، وہ لوگ جو کھر کو کھر کرتے متھا سے کے بدلے میں ان کے لیے تیز گرم یہنے کی چیزاور در دنا کے عذاب ہوگا (عد)

(اے نبی!)تم (کافروں ہے) کہددوکہ: کیا ہم اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کرالیسی چیز کی عبادت کریں جوہم کوفع (مجھی)نہیں پہنچاتی اورہم کوفقصان (مجھی)نہیں پہنچاسکتی ؟ اورجب اللہ تعالیٰ ہم کو ہدایت دے چکے تواس کے بعد بھی ہم کیاالٹے پاؤں پھرجاویں؟

[⊕] یعنی چس دین اسلام کا مانناان کے ذیے فرض تھا۔

(تب تو حالت)اس شخص کی طرح (ہوجاو ہے گی)جس کوشیطانوں نے جنگل ہیں راستہ سے بھٹکاریا ہو،جس کی وجہ ہے وہ جیران (یعنی مارامارا) پھرتا ہو،اس کے پچھساتھی ہوں جواس کوسید ھےراستے کی طرف (آنے کے لیے) پکارتے ہوں کہ تو ہمارے پاس آ جا^{© ت}م کہدو و کہ: یقیناً الله تعالیٰ کی (دی ہوئی) ہدایت ہی (صحیح) ہدایت ہے اورہم کوتو یہ مکم دیا گیاہے کہ متمام عالموں کے دب کے سامنے (فرمان برداری ہے) جھک جاویں ﴿ اے﴾ اوریپہ کہتم نماز قائم کرواوراس (اللہ تعالیٰ کی نا فرمانی) ہے تم بچتے رہوا وروی (اللہ تعالی) ہیں جن کے پاس تم جمع کیے جاؤ گے (۲۷) اور وی (التُّلَّعَالَى) مِين جَضُول نِے آسانوں اورزمين كوٹھيك پيدا كيا جس دن وہ (اللّٰدتعالى قيامت ہے) فرما ئیں گے کہ: توہوجا،سووہ (قیامت واقع) ہوجائے گی،اس (اللہ تعالی) کی بات ہی ہے [©]اور جس دن صور بچود کا جائے گااس دن اس (الله تعالیٰ) کی حکومت (ظاہر اَ اور حقیقةٌ) ہوگی، وہ چھپی ہوئی اور حاضر (ہر) چیز کے جاننے والے ہیں اور وہی (اللہ تعالیٰ) ہڑی حکمت کے مالک، پوری خبر رکھنے والے ہیں (۲۳) اور (وہ واقعہ بھی سننے جیسا ہے) جب ابراہیم (ﷺ) نے اپنے اہا آزر ے کہا: کیاتم بتوں کومعبود بنائے بیٹے ہو؟ (اےابا!) میں دیکھر باہوں کے ہماور تمھاری قوم یقینا کھلی گرای میں ہے (۲۷**)**

ں لیکن وہ ایسا بھلکا ہوا ہے کہ مجھے رائے پر کئنی نہیں سکتا۔ ⊕اللہ تعالی جو فر ماتے ہیں وہ ہو ہی جا تاہے، خالی نہیں جا تا۔

وَكُذُلِكَ ثُرِقَ إِبْرَهِيْمَ مَلَكُوْتَ السَّلُوتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَكُوْنَ مِنَ الْمُوْقِدِنْنَ فَلَنَّا أَفَلَ قَالَ لَإِنْ مَنْ الْمُوقِدِنْنَ فَلَنَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُ الْأَفِلِيْنَ ﴿ فَلَنَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُ الْأَفِلِيْنَ ﴿ فَلَنَّا أَفَلَ قَالَ لَا أَحِبُ الْأَفِلِيْنَ ﴾ فَلَنَّا رَبِّ الْفَوْمِ الْفَوْمِ الْفَوْمِ الْفَوْمِ الْفَوْمِ الْفَوْمِ الْفَوْمِ الْفَوْمِ الْفَوْمِ الْفَارَةِ وَالْمُنْ وَاللَّهُ مُن الْفَوْمِ اللَّهُ اللِّلْمُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُولِقُولُ اللَّهُ اللَّ

اورای طرح ہم ابراہیم (القاف) کوآسانوں اورز بین کی بجیب چیب چیب چیزی دکھلاتے تھے ؛ اورتا کہ وہ (کامل) بھین کرنے والوں میں ہے ہوجاوی (۵۵) پھر جب اس (ابراہیم) کے سامندات (کتاریکی) چھا گئیواس (ابراہیم) نے یک تارادیکھا، (ابراہیم نے) کہا: بیرارب ہے ۵ پھر جب وہ (تارا) ڈوب گیا تواس (ابراہیم) نے کہا: میں ڈوبنے والوں کو پہند نہیں کرتا ہوں (۲۷) پھر جب اس (ابراہیم) نے کہا: میں ڈوبنے والوں کو پہند نہیں کرتا ہوں (۲۷) پھر جب اس (ابراہیم) نے (اسی رات یابعد میں) چاند کو چھکا دیکھا تو کہا کہ: میرارب ہے، پھر جب وہ (چاندیکھی کا غائب ہوگی آتو (ابراہیم) نے ابود میں اس (ابراہیم) نے سورج کو چھکا ہوا جب وہ اس (ابراہیم) نے سورج کو چھکا ہوا دیکھا تو (ابراہیم) نے سورج کو چھکا ہوا دیکھا تو (ابراہیم نے کہا: میری تو م!جن جن چیزوں کو کم (الله دیکھا تو (ابراہیم نے کہا: میری تو م!جن جن چیزوں کو کم (الله تعالی کے ساتھ) شریک کرتے ہو چھینا میں ان چیزوں سے خت بیزار ہوں ۵ (۸۷) بھین کے ساتھ کی نے اپنارخ اس ذات کی طرف کرلیا ہے جس نے آسانوں اورز مین کو پیدا کیا ہے، میں بالکل سید ھراست پر ہوں ۵ ورش مشرکوں میں نے نہیں ہوں (۵۷)

الكارك اندازين والب يا كاطبين كومجهان كران كوقيده كمطابق بات ب-

چاندہہت حسین ہے، اللہ تعالی کی دستگیری نہوتوانسان اس کی پرستش میں پھنس جائے۔

[﴿] دوسراترجمہ ﴾ میراان چیزوں سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ ﴿ دوسراتر جمہ ﴾ میں نے سب سے یکسوبوکر اپنارخ اس ذات کی طرف کرلیا ہے جس نے آسانوں اورز مین کو پیدا کیا ہے۔

وَعَاجَهُ قَوْمُهُ ﴿ قَالَ الْحَاجُوْلِي فِي اللهِ وَقَلَ هَلَهِ ﴿ وَلَا اَخَافُ مَا تُهْرِ كُونَ إِهِ إِلَّا اَنْ اللهِ وَقَلَ هَلَا تَعَلَّ كُرُونَ ۞ وَكَيْفَ اَخَافُ مَا يَضَاء رَبِي هَيْ عِلْمًا ﴿ اَفَلَا تَعَلَّ كُرُونَ ۞ وَكَيْفَ اَخَافُ مَا اَفْرَ كُنُمْ وَلَا تَعَلَى كُرُونَ ۞ وَكَيْفَ اَخَافُ مَا اَفْرَ كُنُمْ وَلَا تَخَافُونَ اللهِ عَالَمُ لَا تَعَلَى كُمْ سُلْطُلًا ﴿ فَأَيْ اللهِ مَا لَمْ يُنَوِّلُ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطُلًا ﴿ فَأَيْ اللهِ مَا لَمْ يُنَوِّلُ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطُلًا ﴿ فَأَيْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَا لَهُ مِنْ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَا لَهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَا اللّهُ مِنْ اللّهُ مَا اللّهُ مِنْ اللّهُ مَا اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَا اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّمُ اللّهُ مُنْ اللّهُ

ُ وَيَلْكَ مُؤْتَنَا اللَّهِ فِيهَ عَلْ قَوْمِهِ * نَرْفَعُ كَرَجْتٍ مَّنْ لَهَا أَدْ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ۞

اوراس (ابراہیم) کی قوم اس (ابراہیم) ہے تحث (یعنی چھکڑا) کرنے گی،اس (ابراہیم)نے (ان ے) کہا: کیاتم اللہ تعالی (کی توحید) کے بارے میں مجھ سے بحث کرتے ہو؟ حالال کہاس نے مجھے ہدایت دے رکھی ہے، اور جن چیزوں کوتم اس (اللہ تعالیٰ) کے ساتھ شریک مائے ہومیں ان ے (بالکل) تہیں ڈرتا ہوں ©؛الایہ کہ میرے رب (مجھے) کچھ (نقصان پینچانا) چاہیں ©،میرے رب کے علم نے ہر چیز کوا حاطے میں لے لیاہے، کیا پھر بھی تم نصیحت نہیں مانتے ؟ (۸٠) اور جن چیزوں کوتم نے (اللہ تعالیٰ کا) شریک بنار کھاہے میں ان سے کیسے ڈروں؟ عالاں کتم ان چیزوں کو الله تعالیٰ کاشریک مانے ہے بہیں ڈرتے جن (کے شریک ہونے) کے بارے میں اس (اللہ تعالیٰ) نے م پر کوئی دلیل نہیں اتاری ، اب اگرتم جائے ہوتو (جواب دو کہ) دونوں فریق میں ہے کونسافریق امن (اطمینان) سے رہنے کا زیادہ حق دار ہے؟ ﴿ ١٨ ﴾ جولوگ ایمان لائے اورا پیٹا یمان میں انھوں نے کسی طرح کا شرک نہیں ملایا ایسے ہی او گوں کے لیے امن ہے اور دہی اوگ تیجی راستے برہیں (۸۲) اوریہاری وہمضبوط دلیل تھی جوہم نے ابراہیم (کھیں) کوان کی قوم کے مقابلے میں دی تھی،ہمجس کے درجات کو چاہتے ہیں بلند کرتے ہیں، یقیناً تمھارے رب بڑی حکمت والے ہیں، (ہرچیز کو)اچھی طرح جاننے دالے بیں ﴿ ٨٣)

[🛈] كەمجىمى كچىققصان ئېزىچا ئىيں گے . ﴿ تووەتقصان ہر عالت ميں يېنچ كرر ہے گا۔

اورہم نے اس (ابراہیم) کواسحاق (جیسا بیٹا)اور یعقوب (جیسا پوتا) دیا،سب کوہم نے ہدایت دے رکھی تھی اور ہم نے نوح کو (توابراہیم ہے) پہلے ہی ہدایت دے رکھی تھی اوراس (ابراہیم) کی اولاد میں سے دا دُداورسلیمان اورا یوب اور یوسف اورموئی اور ہارون کوبھی (ہدایت دی تھی) اور نیک کام کرنے والوں کوہم ای طرح بدلہ دیتے ہیں ﴿ ٨٨﴾ اورز کریا اور کی اورعیسیٰ اورائیاس کوبھی (بدایت دی تھی) ہرایک نیک اوگوں میں سے تھے (۸۵) ادرا ساعیل ادریسع ادریونس اورلوط کو بھی (بدایت دی) اور ہرایک کوہم نے تمام عالم (کلوگوں) پرفضیلت دے کھی تھی (۲۸) اور (ابھی جن کے نام آئے)ان کے بعض باپ داد وں اور ان کی بعض اولا د کواور ان کے بعض بھائیوں کو بھی (ہدایت دی تھی) اوران سب کوہم نے چن لیااورہم نے ان کوسد هی را و پر چلایا (۸۷) یا الله تعالی کی ہدایت ہے،وہ اپنے بندوں میں ہےجس کو چاہتے ہیں اس پر چلاتے ہیں،اورا گر(بالفرض) وہ (انبیابھی) شرک کرنے لگتے توان کے بھی دہ سب(نیک)اعمال جودہ کرتے تصف اُنع ہوجاتے © ﴿ ٨٨ ﴾ يـ و ہی لوگ تھے جن کوہم نے کتاب اور حکمت (یعنی شریعت) اور نبوت عطا کی تھی ،سوا گروہ (مکوالے)اس کا اکارکر دیویں کا تواس کی پرواہ نہ کرو) سوپکی بات یہ ہے کہم نے اس (پرایمان لانے) کے لیے (بہتمارے) ایسے لوگ مقرد کردیے ہیں جواس کا انکار کرنے والے ہیں ہیں (۹۹)

[@]انبیّاتوکهی شرک کری نمین سکتے ؛ لهذابید وسرول کوسنانلہ و (دوسرا) او پربیان کی بمو کی باتیں اور تھا ری نبوت کا۔

ٱولِّبِكَ الَّذِيثَىٰ هَدَى اللهُ فَبِهُدْمِهُمُ اقْتَدِقَ * قُلُ لَا اَسْتَلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا * إِنْ هُوَإِلَّا ذِكْرِيلِلْعُلَبِيْنَ۞

وَمَا قَلَوُوا اللّهَ حَقَّ قَلَوِ ؟ إِذْ قَالُوا مَا آلُوْلَ اللّهُ عَلَى بَهَرٍ قِينَ ثَنَى ۗ فَلُ مَنَ آلْوَلَ الْكِفْتِ الَّذِيقَ جَاءَ بِهِ مُوْسَى ثُورًا وَهُلّى لِلنَّاسِ تَجْعَلُونَهُ قَرَاطِيْسَ ثَبْدُوْمَهَا وَتُخْفُونَ كَثِيرُوا * وَعُلِّبُتُمْ مَّا لَمْ تَعْلَمُوا آنْتُمْ وَلَا آبَالُّو كُمْ * قُلِ اللهُ * ثُمَّ ذَرْهُمْ فِيْ غَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ۞

یہ تمام(انبیاعلیہم السلام) وہ تھے جن کوالٹد تعالیٰ نے ہدایت دی تھی،سو(اے محمد!)تم بھی ان کے راستے پر چلو©(ان کافروں ہے)تم کہددو کہ: بین تم ہے اس(تبلیغ) پر کوئی اجرت نہیں ما نگتا، وہ (قرآن) توتمام عالموں کے لیے تھیجت ہے (۰۰)

اوران کافروں نے اللہ تعالی کی تھیج قدر نہیں پہپپانی جب اٹھوں نے یہ کہا کہ: اللہ تعالی نے کسی انسان پر کوئی چیز نہیں اتاری ، (اے نی!) تم (ان ہے) سوال کرو کہ: جو کتاب موئی (القابیہ) کے کرآئے تھے وہ کس نے اتاری تھی ؟ جو (کتاب) لوگوں کے لیے نوراور ہدایت تھی ، تم نے اس لے کرآئے تھے وہ کس نے اتاری تھی ؟ جو (کتاب) کو الگ الگ ورق کی شکل میں کررکھا ہے ، اس (میں ہے کھے) کو مظاہر کرتے ہو ®اور بہت سے جھے کو تم چھپاتے ہو ®اور تم کو (اس کتاب کے ذریعے ہے) وہ چیزیں کھائی گئی تھیں جونہ تم جانعے تھے اور نہما رے باپ وادا (جانتے تھے ، اے نبی! اس سوال کے جواب میں) تم (نوو تم کی اتنا کی کہدو کہ: (وہ کتاب و ادا (جانتے تھے ، اے نبی! اس سوال کے جواب میں) تم (نوو تم کی اتنا کی کہدو کہ: (وہ کتاب و ادا (جانے تھے ، اے نبی! اس سوال کے جواب میں) تم (نوو وہ کی تنا کی کہدو کہ: (وہ کتاب و ادا (جانے تھے ، اے نبی! اس سوال کے جواب میں) تم وزرو، کی اتنا کی کہدو کہ: (وہ کتاب و کی اللہ تعالی تی نے (اتاری ہے) پھران کو (ان کے مال پر) چھوڑ دو، بی این کے دالے کے داروں کے مال پر) چھوڑ دو، بی این کے داروں کے دانات میں شغول رہیں ® (او)

اصول وين مب كي متفق إلى -

⁽ دوسراترجمہ) لوگول کودکھلاتے ہو (جس بین تھا رے مطلب کے فلاف کو کی بات ندہو۔)

جوتھارےمطلب کےخلاف ہو۔

^{@ (}دوسر الرجمه) دواین (بهبوده) خرافات ش تحلیاتے پارسد ہے۔

اور یہ قرآن بھی)ایک کتاب ہے جوہم نے اتاری ہے، بڑی برکت والی ہے، جواپنے سے پہلی (آسانی کتابوں) کوچاہتلانے والی ہے؛ اور (یاس کیا تاری) تا کہ (اس کتاب کذریعے) تم تمام بستیوں کے مرکز (بعنی مکہ شہر) اوراس کے چاروں طرف (رہنے) والوں کوڈ راؤاور جولوگ آخرت پرایمان رکھتے ہیں وہ اس (قرآن) کوبھی مانتے (ہی) ہیں اور وہ اپنی نماز پر پوری یا بندی كرتے ہيں (٩٢) اوراس شخص ہے بڑا ظالم كون ہوگاجواللہ تعالى پرجھوٹی تہمت لگائے يا (يوں) کیے کہ: مجھ پروتی آئی ہے؛ حالاں کہ اس پر کوئی چیزوتی میں نہیں آئی ، اور (اسی طرح) وہ شخص بھی (بڑا ظالم ہے) جو (بوں) کیے کہ: جو (کلام) لٹد تعالیٰ نے اتارا ہے میں بھی ویسا ہی کلام اتار دوں گا ⊕اور کاش کہ! آپ وہ وقت دیکھ سکتے جب ظالم لوگ موت کی تختیوں میں (پڑے) ہوں گےاور (موت کے) فرشتے (ان کی طرف) اپنے اٹھ بھیلائے © (یہ کہدہے) ہوں گے کتم اپنی جانیں (جلدی) کالوہتم اللہ تعالی پر ناحق (یعج صوفی) باتیں جو کہا کرتے تضاور اس (اللّقعالی) کی آیتوں کے خلاف تکبر کیا کرتے تخصاس کی سزامیں آج تم کو ذلت کا عذاب دیاجائے گا﴿ ٩٣﴾ اور (الله فرمائیں گے کہ) بکی بات بیہ بے کتم جارے پاس اس طرح اکیلے (تن تنہا) حاضر ہوئے جیسے ہم نے تم کوپیلی مرتبہ پیدا کیا تھاا درجو کچھ (سامان) ہم نے تم کودیا تھا وہ سب اپنے پیچھے تم چھوڑ کرآئے ہو،

^{⊕ (} دوسر اترجمه) اتارسكتا بمون (تيسر ا) ين بھي لا كرد كھا تا بموں ۔ ﴿ (دوسر اترجمه) إحضر بطاكر يہ

وَمَا لَانَ مَعَكُمْ شُفَعَاءً كُمُ الَّذِيثَى زَعَمُتُمْ الْلَهُمْ فِيْكُمْ فَرَكُوُا ﴿ لَقَلَ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ مَّا كُنْتُمْ تَرْعُمُونَ۞

إِنَّ اللهُ فَالِيُ الْحَتِ وَالتَّوٰى ﴿ يُغَرِّجُ الْحَقَ مِنَ الْمَتِّتِ وَهُوَ الْمَتِّتِ مِنَ الْمَتِّتِ وَهُوَ الْمَتِّتِ مِنَ الْحَقِّ لَلْهُ فَالِى الْحَقِ وَالتَّوْمَ الْحَقِ الْمُتَّالِ اللهُ فَالَّى الْمُقْتَلِ الْحَقِيْدِ الْحَقِيْدِ الْحَلِيْدِ وَهُوَالَّذِي جَعَلَ لَكُمُ التَّجُومَ وَالْقَمَرَ حُسَمَانًا ﴿ فَلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَزِيْرِ الْعَلِيْمِ ۞ وَهُوَالَّذِي جَعَلَ لَكُمُ التَّجُومَ لِنَافَعُومَ اللهُ اللهِ الْمُؤْمِنَ ۞ لَهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

اورہم کوتو تھا رے ساتھ تھا رے وہ سفارش کرنے والے بھی نظر نہیں آتے جن کے متعلق تھا را یہ خیال تھا کہ وہ تھا رے ساتھ تھا رے اسلامی اور جن (بنوں) کے بارے بین تم کو بڑا دعویٰ تھا (کہ وہ ہم کو بچالیں گے) وہ مبتم ہے گم ہوگئے ہیں اور جن (بنوں) کے بارے بین تم کو بڑا دعویٰ تھا (کہ وہ ہم کو بچالیں گے) وہ مبتم ہے گم ہوگئے ہیں (۱۹۴)

یقیناً اللہ تعالی دانداور تھلی کو (زمین میں جانے کے بعد) پھاڑنے والے ہیں ، دہی مرے موسے سے زندہ کو لکا لئے ہیں اور وہی زندہ سے مرے ہوئے کو لکا لئے والے ہیں ، ہی تو اللہ تعالی ہے ، پھر تم (اس کوچھوڑ کر) کد همرا لئے پھر سے جارہے ہو ہی (اللہ تعالی) سے کی روشی پھاڑ کر کا لئے والے ہیں اور اس (اللہ تعالی) نے درات کو سکون (یعنی راحت کا وقت) بنا یا اور حساب کے لئے سور جاور چاند کو مقرر کیا ہے ، بیا ندازہ (یعنی ضابطہ) ایک بڑے زبر دست ، بڑے جانے والے لئے سور جاور چاند کو مقرر کیا ہے ، بیا ندازہ (یعنی ضابطہ) ایک بڑے زبر دست ، بڑے جانے والے (اللہ تعالی) ہے جس نے تمارے (فائد ہے) لئے ستارے پیدا کے ؛ تا کہ اس کے ذریعے فیکی (یعنی زمین) اور سمندر کی اندھیریوں میں تم راستہ معلوم کرو ، بکی بات یہ ہے کہ جانے والی قوم کے لئے ہم نے آیتوں کو کھول کھول کر کے بیان کرد با (عام)

کوئی م کوکد حرالثا مچرا کرفیار باہے؟۔

^{⊕(} دوسراترجمہ) بی(حساب کےمطابق سورج اور جاند کا جلنا ہے) منصوبہ ہے اس(اللہ تعالی) کا بنوز بردست ، (ہرچیز کے) جائے دالے ہیں۔

وَهُوَالَّذِيِّ اَلْهَا كُفَرِينَ لَقُسٍ وَاحِلَةٍ فَمُسْتَعَرُّ وَمُسْتُودَعُ وَلَهُ فَلْكَا الْإِنِي لِقَوْمٍ يَّفُقَهُونَ ﴿ وَهُوَالَّذِيِّ الْرَّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ، فَأَخْرَجُنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ هَنْ إِفَاغُرَجُنَا مِنْهُ خَوْرًا أُخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُّكُوا كِبًا ، وَمِنَ التَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنُوانُ دَائِيَةً وَجَنْتٍ فِي آعُنابٍ وَالزَّيْنُونَ وَالرُّمَّانَ مُشَعَيِهًا وَعَيْرَ مُتَشَابِهِ وَ الثَّوْرُ إِلَى ثَمْرِةِ إِذَا المُترَ وَيَنْعِهِ وَإِنَّ فِي ظُلِكُمْ لَأَيْتِ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴾

اوروی (اللہ تعالی) ہے جس نے تم کوایک جان (حضرت آدم الفائی) سپیدا کیا، پھر (ہرایک) ایک شہر نے کامقام ©اور (ایک) امانت رکھے جانے کی جگہ (بنائی) ہے ®، پکی بات یہ ہے کہ جو لوگ سچھے ہیں ان کے لیے ہم نے آیتوں کو کھول کھول کر کے بیان کر دیا (۹۸) اوروی (اللہ عالی) لوگ سچھے ہیں ان کے لیے ہم نے آیتوں کو کھول کھول کر کے بیان کر دیا (۹۸) اوروی (اللہ عالی) ہے جس نے آسان سے (بارش کا) پائی اتاراء پھر ہم نے اس (پائی) کے ذریعے ہوئے ملک پوئیلیں کا لیس چھراس (کوئیل) اسے ہم نے ہریالی پیدا کی ®جن ہے ہم ایک پرایک چڑھے ہوئے دانے ذکا لیے ہیں ، اور کھور کے گا بھے (یعنی سگونے) ہیں ہے (پھگوں کے) ایسے گھے (یعنی ٹوشے) انگور کے باغات اور زیتون اور انار (کے درخت پیدا کے) جوایک دوسرے سے ملتے جاتے بھی ہوتے ہیں اور (ای پائی ہے ہم نے) انگور کے باغات اور زیتون اور انار (کے درخت پیدا کے) جوایک دوسرے سے ملتے جاتے بھی ہوتے ہیں ، جب پر درخت) پھل دیتے ہیں تب ان بیل اور ایک دوسرے سے ملتے جاتے ہیں تب ان کے پھگوں کو اور اس کے بگئے کو تم (غور سے) دیکھو، یقینا اس ہیں ایمان والی قوم کے لیے بڑی نشانیاں ہیں (۹۹)

[⊕]جہال زیادہ دیررہناہے جیسے آخرت .

ی جہاں عارضی خصور ار مہناہے، جیسے پیدائش ہے ۔لے کرموت تک دنیامیں یابرزخ میں جس میں موت سے قیامت تک رہناہے۔

[﴿] دومراترجمه ﴾ برشم كيا كنّعوالي جيزاكالي.

[﴿] دوسرائرجمہ ﴾ بھرہم نے اس میں ہزرنگ کی شاخ کالی ، بھرہم اس شاخ میں سے ایسے دانے نکالے ہیں جو باہم او پر تلے گھے ہوئے ہوتے ہیں۔

وَجَعَلُوْا بِلِهِ هُرَ كُأْءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِيْنَ وَبَلْبِيدٍ فَيْرِ عِلْمٍ * سُجُنَهُ وَتَعْلَ عَنَّا يَصِفُونَ ﴾

بَدِينُ الشَّهٰوْتِ وَالْاَرْضِ الْهُ يَكُونُ لَهُ وَلَكُ وَلَهُ تَكُنَ لَهُ صَاحِبَةً وَعَلَقَ كُلُّ هَنْ مَ وَهُوَ بِكُلِّ هَنْ مِ عَلِيْهُ ﴿ فَلِكُمُ اللهُ رَبُّكُمْ ، لَا إِلهَ إِلَّا هُو ، خَالِقُ كُلِّ هَنْ قَاعُهُ دُونُهُ ، وَهُوَعَلَى كُلِّ هَنْ مِ وَكِيْلُ ﴿ لَا تُنْدِكُهُ الْاَبْصَارُ ، وَهُويُدُوكُ الْالْبَصَارُ ، وَهُوَ اللَّهِ لِيَفُ الْخَيْدَةُ ﴾

اوران مشر کوں نے جنات کوالٹد تعالی کے ساتھ (خدائی میں) شریک بنار کھاہے ©؛ حالاں کہ اس (اللّٰہ تعالیٰ) نے ہی ان (جنوں) کو بھی پیدا کیا ہے اوران مشر کوں نے اس (اللّٰہ تعالیٰ) کے لیے بغیر عانے (جہالت ہے) بیٹے اور بیٹیاں گھڑر کھی بیں ©؛ (حالاں کہ) اس (اللّٰہ تعالیٰ کے بارے بیں) جو باتیں پے لوگ بتاتے ہیں وہ (اللّٰہ تعالیٰ) ان سب سے پاک اور دور ہیں (۱۰۰)

وی (الله تعالی) آسانوں اور زمین کوئی طرح سے بنانے والے بیں ،اس کی کوئی اولاد
کہاں، وسکتی ہے؟ حالال کیاس کی کوئی بیوی ہی نہیں ہے اور اس (الله تعالی) نے بی ہرچیز کو بنا یا ہے
اور وی (الله تعالی) ہرچیز کو پوری طرح جانے بیں (۱۰۱) یہی الله تعالی تمارے رب بیں ،اس
کے سوا کوئی (حقیقی) معبود نہیں ہے ، جوہر چیز کو پیدا کرنے والے بیں ،لہذ اتم ای کی عبادت کر واور
وہ (الله تعالی) ہرچیز کی نگر انی کرنے والے بیں (۱۰۱) اس (الله تعالی) کا آئھیں ادراک والے نہیں کرسکتیں اور وی (الله تعالی) بارکی میں دراک کی تعین اور وی (الله تعالی) بارکی سے دیکھنے والے ، پوری خبرر کھنے والے بیں (۱۰۲)

[⊕] جنات سے مرادشیاطین ہیں، بیان لوگوں کے باطل عقیدے کی طرف اشارہ ہے جو یہ کہتے تھے کہ : تمام اچھی مخلوقات تو اللہ نے ہیدا کی بلیکن تمام بری چیزیں اورموذی جانورشیطان نے پیدا کیے۔

[@]عيساني حضرت عيسي كوخدا كابيثا ورعرب كي مشركين فرشتول كوخداكي بيثيال كها كرتے تھے .

⁽⁽حقیق) کام ہنانے والاہے۔

[@] يعنى تقيقت كالماط (دوسر اترجمه) اس كونكايي بأنهيس سكتي .

قَلْ جَاءَكُمْ بَصَابِرُ مِنْ رَبِّكُمْ ، فَتَنَ الْمَعْرَ فَلِنَفْسِهِ ، وَمَنْ عَلَى فَعَلَيْهَا ، وَمَا اَكَاعَلَيْكُمْ وَمَا عَلَيْكُمْ وَمَنْ عَلَى فَعَلَيْهَا ، وَمَا اَكَاعَلَيْكُمْ وَمَعْ عَلَيْهِ وَلِيَعْوُلُوا كَرَسْتَ وَلِنُهَيِّنَهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿ وَلَيْعُولُوا كَرَسْتَ وَلِنُهَيِّنَهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴾ وَمَا اَوْعَى الْمُشْرِكِيْنَ ﴿ وَمَا جَعَلْنُكَ مِنْ وَلَا تَسْبُوا اللّهُ مَا اللّهُ عَلَوْ مِلْمٍ وَمَا كَنْ اللّهُ وَمَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ عَلَوْ اللّهُ عَلْوا اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْوا اللّهُ عَلْوا اللّهُ عَلْمُ اللّهُ مَا عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَوْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْوا اللّهُ عَلْوا اللّهُ عَلَوْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ عَلْوا اللّهُ عَلْوا اللّهُ عَلْوا اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُو

(اے نی!ان لوگوں ہے کہدووکہ) پکی بات یہ ہے کہ تھارے رب کی طرف ہے تھارے پاس استان کود بھولیا (ادرا بران لےآیا) تواس کواس کا استان کود بھولیا (ادرا بران لےآیا) تواس کواس کا استان کود بھولیا (ادرا بران لےآیا) تواس کواس کا استان ہوں جو گااور جو (ان ہے) اندھار باق تو وہ اپنائی تقصان کرے گا، اور شی تھاری حفاظت برذ ہے دار نہیں ہوں (۱۰۴) اورائی طرح ہم مختلف طریقوں ہے آیتوں کو مجھاتے ہیں ہا اور تا کہ یوگ (شیمی کی وجہ ہے یوں) کہے کہ جم نے (یو آن کس ہے) سکھلیا ہے ہواور تا کہ جانے والوں کے لیے ہم اس (قرآن کی باتوں) کو چھی طرح ظاہر کرد ہیں ہو (۱۰۰) (اے نی!) تمھارے رب کی طرف ہے ہم پر جوودی بھی گئی ہم اس کے مطابق چلو، اس (اللہ تعالی) کے مواکو آن (حقیق) معبود نہیں طرف ہے ہم پر جوودی بھی گئی ہم اس کے مطابق چلو، اس (اللہ تعالی) کے مواکو آئر (حقیق) معبود نہیں ہوں (۱۰۰) اورا گر اللہ تعالی چا ہے تو وہ لوگ شرک نہر کرتے ہیں ہوں (۱۰۰) اور (اے مسلمانوا) جن (بتوں) کی وہ (مشرکین) اللہ تعالی کو چھوڈ کرعبادت کرتے ہیں ہمان کو برا اور (اے مسلمانوا) جن (بتوں) کی وہ (مشرکین) اللہ تعالی کو چھوڈ کرعبادت کرتے ہیں ہمان کو برا مت کے لیے ان کے اعمال ہم نے (ان کی نظر میں) مزین بنا کر کے دکھائے ہیں، مت کہو وہ ور نہ (کمیں ایسانہ ہو کہ جہالت ہے) بغیر سمجھے ہوئے حدے آگے بڑھ کروہ اللہ تعالی کو برا

^{⊕(}دوسراترجمه)ای طرح ہم آیتوں کو پھیر پھیر کربیان کرتے

^{@(}دومراترجمه) پالهاہے۔

[🗨] مخالفین قرآن کے لیے کہیں گے کہ نبی کہیں ہے سیکھ کرآئے اور مجھددارلوگوں کے سامنے ظاہر ہے کہ بیاللہ تعالی کا کلام ہے۔

[﴿] دوسر الرجمه) مشركول مصبح برواه وجاؤيه

كُمَّ إِلَى رَبِّهِمْ مُّرْجِعُهُمْ فَيُنَيِّئُهُمْ مِمَا كَالْوَا يَعْمَلُونَ۞ وَٱقْسَمُوا بِاللهِ جَهَلَ آيُمَا يَهِمُ لَيْ اللهِ جَهَلَ آيُمَا الْإِلَى عِنْلَ اللهِ وَمَا يُشْعِرُ كُمْ ﴿ ٱلْهَا الْإِلَى عِنْلَ اللهِ وَمَا يُشْعِرُ كُمْ ﴿ ٱلْهَا الْآلِمُ عِنْلَ اللهِ وَمَا يُشْعِرُ كُمْ ﴿ ٱلْهَا الْآلِمُ عَنْلُولُ مَا يُعْمَلُونَ ﴾ وَلَكُمْ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَمْ عَل

پھران سب کوان کے رب ہی کی طرف کوٹنا ہے، سواس وقت جواعمال وہ کرتے تضان کی حقیقت وہ

(اللہ تعالیٰ) ان کوبتلادیں گے (۱۰۸) اوران (کافر) کوگوں نے اللہ تعالیٰ (کے نام) کی بڑی

زوردار قشمیں کھائی کہ اگران کے پاس (ان کی چاہت کے مطابق) کوئی معجز ہ آجا و ہے تو وہ ضرور

اس پرایمان لے آویں گے، (اے نبی!) تم (ان ہے) کہددہ کہ: (ساری) نشانیاں (یعنی معجزات)

تواللہ تعالیٰ بی کے قبضے میں ہے اور تم (مسلمانوں) کو کیا پتہ ہے کہ یہ لوگ (ان کی چاہت کے مطابق) ان (معجزات) کے بعد بھی (شمنی میں) ایمان نہیں لا ئیس گے (۱۰۹) اور

مطابق) ان (معجزات) کے آجانے کے بعد بھی (شمنی میں) ایمان نہیں لائیں گے (۱۰۹) اور

مساطرح یہ لوگ پہلی مرتباس (قر آن) پر ایمان نہیں لائے ہیں ہم (ان کی ضد کی وجہ ہے) ان

کے دلوں اور آ تکھوں کو الٹ دیں گے اور ہم ان کو ان کی شرارت ہیں ہم کا ان ہوا تھوڑ دیں گے (۱۰۹)

وَلَوْالْتَنَاكِرُلْنَا اِلنّهِمُ الْمَلْمِكَةَ وَكُلَّمَهُمُ الْمَوْلُ وَحَمَّرُ تَاعَلَيْهِمُ كُلَّ مَنْ وَكُلّامًا كَانُوَا لِيُؤْمِنُوا إِلّا اَنْ يَعَالَمُ الْمَالُونَ الْمَوْلُ وَحَمَّرُ تَاعَلَيْهِمُ كُلُّ مَنْ اللّهُ وَلَكِنَّ الْمُتَوْمُهُمُ الْمَالُونَ ﴿ وَكُلْلِكَ جَعَلْمَا لِكُلِّ نَبِي عَلُوا لِيُومِنُونَ اللّهُ وَلَكِنَ الْمُتَوْمُ اللّهُ وَلَكِنَّ الْمُتَعْمِنُ الْمَالُونُ وَكُلْلِكَ جَعَلْمَا لِكُلّ مَنْ اللّهُ وَلَكِنَّ الْمُتَعْمُ اللّهُ مَنْ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

اورا گرہم ان (کافروں) پر فرشتے اتار (بھی) دیویں اور فردے (زندہ ہوکر) ان سے
باتیں (بھی) کرنے گئے اور ہر (بنیوی) چیزان کے پاس ان کی آنکھوں کے سامنے لاکرہم جمع بھی کر
دیویں ® نب بھی پے (کافرلوگ) ایمان لانے والے نہیں بٹیں ؛ الایے کہ اللہ تعالی چاہبے ®؛ لیکن ان
(کافروں) بیں اکثر لوگ جہالت بیں پڑے ہوئے بیں ® (ااا) اور ای طریقے ہے ® (بہت
سارے) شرارت پسندانسانوں اور جہاتوں کو ہم نے (پہلے گذرے ہوئے) ہر نبی کا دہمن بنایا تھا
جودھوکہ دینے کی غرض سے ایک دوسرے کو نوش نما ® باتیں سکھاتے تھے ® اور اگر تمھارے رب
چاہیں تو وہ اس (طرح کے کام) کونہ کرتے ، سوجو جھوٹ وہ بناتے بیں اس بیں ان کو پڑار ہنے دو
چاہیں تو وہ اس (طرح کے کام) کونہ کرتے ، سوجو جھوٹ وہ بناتے بیں اس بیں ان کو پڑار ہنے دو
ایمان نہیں رکھتے ان کے دل اس (فریب والی باتوں) کی طرف مائل ہوجاویں اور تاکہ وہ اس سے
راضی بھی رہیں © اور وہ تمام (برے) کام بھی کرتے رہیں جووہ کرتے چلے آئے بھے (۱۱۳)

[@] يعنى جنت ، جبتم ، فرشته سب ان كسائة آجاويل .

یعنی ان کوایمان پرمجبور کرد یوے یاان کی تقدیر بدل دیوے۔

یعنیان کے دلوں میں ایمان لانے کا ارادہ تو ہے نہیں پھر بھی معجزات ما تکتے رہتے ہیں ، یہ بڑی جہالت ہے۔۔

ی بعنی جس طرح بید کمد کے لوگ آج ہمارے نبی 👛 کے دشمن ہیں اس طریقے ہے۔

[﴿] خُوشْ نَمَا يَعِيٰ جِيَنِي بِيُبِرِّى بات . جِوبات ظاہر مِين اچھى لِگے اورا ندرے بالكل بإطل اور دھوكا بووه ''زخرف القول'' ہے .. ﴿ دوسرائر جمد ﴾ دل مِين أو السّنة تقے .

^{@(}دومراترجمه) تا كدومان كو(دل، ع) بهندكرين.

اَفَغَيْرُ اللهِ اَبُعَيْنُ حَكَمًّا وَّهُوَالَّلِقَ الرَّلِ اِلْيَكُمُ الْكِفْبَ مُفَطَّلًا وَالَّذِيْنَ اَتَيْلُهُمُ الْكِفْبَ يَعْلَمُونَ اللهُ عَلَاكُونَ اللهُ عَلَيْكُمُ الْكِفْبَ يَعْلَمُونَ اللهُ عَلَاكُونَ اللهُ عَلَيْكُمُ الْكِفْبَ يَعْلَمُ وَاللّهُ عَلَيْكُمُ الْكِفْبَ يَعْلَمُ وَاللّهُ عَلَيْكُ كُونَ اللّهِ عَلَيْكُ الْكُلْوَقِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَهُوَ السَّمِيغُ الْعَلِيْمُ وَالْ تُعْلَمُ اللّهُ عَنْ سَمِيلِ اللهِ عَلَيْهُ عَوْنَ اللّهُ الطَّلَقَ وَاللّهُ عَمْ اللّهُ عَنْ سَمِيلِ اللهِ عَلَيْهُ عَوْنَ اللّهُ الطّقَلَ وَاللّهُ هُو اللّهُ عَنْ سَمِيلِهِ عَوْنَ اللّهُ الطّقَلَ وَاللّهُ هُو اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ عَنْ سَمِيلِهِ عَوْنَ اللّهُ الطّقَلَ وَاللّهُ هُو اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ سَمِيلِهِ عَوْمَ اعْلَمُ بِاللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَلَاللّهُ عَلَمُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الل

کیا محملا! اللہ تعالیٰ کو تیمور کر (سمی اور کو) فیصلہ کرنے والا بین تلاش کروں ؛ حالاں کہ وہی (اللہ تعالیٰ) وہ ذات ہے۔ س نے تم پر کتاب (بعنی قرآن) اتاری جس میں (پوری) تفصیل ہے اور جن الوگوں کو جم نے کتاب دی وہ لقین رکھتے ہیں کہ وہ (کتاب) تمحارے رب ہی کی طرف ہے تھیک تھیک اتاری گئی ہے، سوتم شک کرنے والوں میں بالکل شامل نہ ہونا (۱۱۳) اور تمحارے رب کا کلام (بعنی قرآن) سچائی اور انصاف (میں کامل ہے، اس (اللہ تعالیٰ) کی بات کو کوئی بد لنے والا تہیں ہے اور وہ بران) سخے والے ہیں (۱۱۵) اور جولوگ زئین میں ہیں ان میں سے اکثر لوگوں بڑے سننے والے ، بڑے جانے والے ہیں (۱۱۵) اور جولوگ زئین میں ہیں ان میں سے اکثر لوگوں کا کہنا اگر (بالفرض) تم مانے لگے تو وہ تم کو (بھی) اللہ تعالیٰ کے راستے ہے گمراہ کر دیں گے، وہ سب لوگ تو خیال (بعنی وہم) ہی کے چیچے چلتے ہیں اور وہ لوگ تو (خیالی) اندازے (بعنی انکل) ہی لگاتے ہیں (۱۱۱) بیشین رکھو! تمحارے رب وہی سب سے زیادہ جانے ہیں جو ہدا ہے۔ پر ٹیل راستے ہے بھٹ راس (اللہ تعالیٰ) ان لوگوں کو بھی پوری طرح جانے ہیں جو ہدا ہے۔ پر ٹیل (۱۱۲) اللہ تعالیٰ) ان لوگوں کو بھی پوری طرح جانے ہیں جو ہدا ہے۔ پر ٹیل (۱۱۲) اللہ تعالیٰ) کے احکام پر ایمان رکھتے ہوتو ہر اس (حلال) جانور ہیں ہے کھاؤ جس پر (ذرئے کرتے وقت) اللہ تعالیٰ کا نام لیا گیا ہو (۱۱۸)

Φ(دوسراترجمه)اعتدال.

[@] دنیایس اس وقت اکثریت تمراه لوگوں کی ہے ..

وَمَا لَكُمْ اَلَّا تَأْكُلُوا مِنَا ذُكِرَ اسْمُ اللهِ عَلَيْهِ وَقَلَ فَطَلَ لَكُمْ مَّا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَا مَا الْمَطُرِ رُتُمْ إِلَا تَأْكُمُ اللهِ عَلَيْهِ وَقَلَ فَطَلَ لَكُمْ مَّا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَا مَا الْمَكْرِ رُتُمْ إِلَيْهِ وَالْكُونَ الْمَا عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَالْمُعْتَلِيْنَ الْمُعْتَلِيْنَ الْمُعْتَلِيْنَ الْمُعْتَلِيْنَ الْمُعْتَلِيْنَ الْمُ اللهُ عَلَيْهِ وَإِلَّا اللهُ عَلَيْهِ وَإِلَّا اللهُ عَلَيْهِ وَإِلَّا اللهُ عَلَيْهِ وَإِلَّهُ لَهُ اللهُ عَلَيْهِ وَإِلَّ اللهُ عَلَيْهِ وَإِلَّ اللّهُ عَلَيْهِ وَإِلَّ اللّهُ عَلَيْهِ وَإِلَّا اللّهُ عَلَيْهِ وَإِلَّا اللّهُ عَلَيْهِ وَإِلَّا اللّهُ عَلَيْهِ وَإِلَّا اللّهُ عَلَيْهِ وَإِلَّ اللّهُ عَلَيْهِ وَإِلَّ اللّهُ عَلَيْهِ وَإِلَّا اللّهُ عَلَيْهِ وَإِلَّا اللّهُ عَلَيْهِ وَإِلَّا اللّهُ عَلَيْهِ وَإِلَّ اللّهُ عَلَيْهِ وَإِلَّا اللّهُ عَلَيْهِ وَإِلَّ اللّهُ عَلَيْهِ وَإِلَّا اللّهُ عَلَيْهِ وَإِلَّ اللّهُ عَلَيْهِ وَإِلَّ اللّهُ عَلَيْهِ وَإِلَّ اللّهُ عَلَيْهِ وَإِلَّ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَإِلّا اللّهُ عَلَيْهِ وَإِلّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ الْمُلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ الْمُلْكُونَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْكُوا عَلَا اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَا اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ

اَوَمَنْ كَانَ مَيْعًا فَأَحْيَيُنَهُ وَجَعَلْمَا لَهُ نُوْرًا كَيْمَى بِهِ فِي الثَّاسِ كَمَنْ مَّقَلُهُ فِي الظُّلُنْتِ لَيْسَ بِغَارِجٍ مِّنْهَا ﴿ كَلْلِكَ زُيِّنَ لِلْكُورِيْنَ مَا كَالْوُا يَحْمَلُونَ۞

اور تمارے لیے کیار کاوٹ ہے کہ جس جانور پر (ذیخ کے دقت) اللہ تعالیٰ کانام لیا گیا ہوتم اس

(جانور) میں ہے بھی ندکھاؤ؟ حالاں کہ اس (اللہ تعالیٰ) نے تم کوان چیزوں کی تفصیل بتلادی ہے جو

تمارے لیے حرام کی ہے بالا یہ کہ تم جن کے (کھانے کے) لیے مجبور ہوجاؤ ®اور یقیناً بہت

مارے لوگ (دو ہیں جو) بغیر کسی علم کے (صرف) اپنی خواہشات (خلط خیالات) کی بنا پرلوگوں کو

مراہ کرتے پھرتے بیں ، یقیناً تمھارے رہ بی صدے گزرنے والوں کونوب (اچھی طرح) جائے

ہیں (۱۹۹) اور تم کھلا گناہ اور چھپا ہوا گناہ چھوڑ دو ، یقیناً جولوگ گناہ کا کام کرتے بیں عنقریب ان کو

ان کے کیے ہوئے (گناہوں) کی سزادی جائے گی (۱۲۰) اور جن جانوروں پر (ذیخ کرتے ہیں)

اللہ تعالیٰ کانام نہ لیا گیا ہوتم ان میں سے نہ کھاؤ اوروہ (یعنی اس کا کھانا) تو یقیناً کھلم کھلا گناہ ہے اور

یقیناً شیاطین اپنے دوستوں کے دلوں میں وسوے ڈالتے رہتے ہیں ؛ تا کہ دہ تم ہے (بے کار) بحث

یقیناً شیاطین اپنے دوستوں کے دلوں میں وسوے ڈالتے رہتے ہیں ؛ تا کہ دہ تم سے (بے کار) بحث

(یعنی جھگڑا) کریں اورا گر کہ بالفرض) تم نے اس کوزندہ کردیا ®اورہم نے اس کوایسانورعطا کیا

کیا بھلا جو تحق مرا ہواتھا ® ہوہم نے اس کوزندہ کردیا ®اورہم نے اس کوایسانورعطا کیا

کیا بھلا جو محص مرا ہمواتھا © بہوہم نے اس کوزندہ کردیا ©اورہم نے اس کوایسا نور عطا کیا جس کولے کولئے ہوہم نے اس کوایسا نور عطا کیا جس کولے کرلوگوں میں چلتا بھرتا ہے۔ © کیا کہ وہاس شخص جیسا ہموسکتا ہے جو (مختلف) ندھیریوں میں (پڑا ہموا) ہمو، وہ ان (اندھیریوں) ہے ہا ہرنگل نہیں سکتا ،اسی طرح کا فروں کو جو کام وہ کرتے ہیں ان کی نظر میں وہ خوش نما کردیے گئے ہیں © (۱۲۲) ماشیدا گلے صفحہ پر)

وَكَذَٰ لِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ آكُورَ مُهُومِيَهَا لِيَهُكُرُوْا فِيَهَا وَمَا يَمْكُرُوْن إِلَا بِأَنْفُسِهِمُ
وَمَا يَشْعُرُونَ۞ وَإِذَا جَآءَهُمُ ايَةٌ قَالُوْا لَنْ تُؤْمِن حَثَى نُوْلَى مِعْلَ مَا أُوْقَ رُسُلُ اللهِ آ اللهُ آغَلَمُ حَيْثُ يُجْعَلُ رِسَالَتَهُ * سَيُصِيْبُ الَّلِيْنَ آجُرَمُوْا صَغَارٌ عِنْكَ اللهِ وَعَلَابُ اللهُ آغَلُمُ عَيْدُ مَعْلَا عَنْكَ اللهِ وَعَلَابُ هَمْدِيْنُ مِنْ كَانُوا يَتَكُرُونَ۞ فَمَنْ يُودِ اللهُ آنَ يَهْلِينَهُ يَهُرَّ حَسَلُمَ فَلِالْمِسَلَامِ * وَمَنْ يُودِ اللهُ آنَ يَهْلِينَهُ يَهُرَّ حَسَلُمَ فَلِلْاللهِ اللهُ ال

اور ای طرح © ہم نے ہربتی میں اس کے مجرموں کو سردار بنادیے ©؛ تاکہ وہ اس (بستی) میں (ایمان والوں کے خلاف) سازشیں کیا کریں اوروہ جوسازشیں کرتے بیں وہ ان کے اپنے ہی خلاف پڑتی بیں اوروہ سوچتے ہی نہیں (۱۲۳) اور جب ان (سکہ والوں) کے پاس (قرآن کی) کوئی آیت آتی ہے تووہ (یوں) کہتے ہیں: ہم تواس وقت تک ہر گزایمان نہیں لائیں گے جب تک ہم کوالیں چیز ندری جاوے جیسی اللہ تعالی کے رسولوں کوری جا چی ہے © اللہ تعالی خوب اچھی طرح میں کوری جا چی ہے © اللہ تعالی خوب اچھی طرح کے مواسلت کس کو دیویں © بعنقریب (اس طرح کے) مجرموں کو وہ جوسازشیں کرتے جیس اللہ تعالی کے بہاں ذاتی اور سخت عذاب ہوگا (سم ۱۱) سوجس شخص کو اللہ تعالی ہدایت پر لانا چا ہتے ہیں اللہ تعالی کے بہاں ذاتی اور سخت عذاب ہوگا (سم ۱۱) سوجس شخص کو اللہ تعالی ہدایت پر لانا چا ہتے ہیں اس کے سینے کو اسلام کے لیے کھول دیتے ہیں ، اور جس کو (اس کی ضد کی وجہ سے) گمراہ کرنا چا ہتے ہیں تواس کے سینے کو بہت ہی زیادہ تنگ کر دیتے ہیں (اور اس کو کی ضد کی وجہ سے) گمراہ کرنا چا ہتے ہیں تواس کے سینے کو بہت ہی زیادہ تنگ کر دیتے ہیں (اور اس کو کی ضد کی وجہ سے) گمراہ کرنا چا ہتے ہیں تواس کے سینے کو بہت ہی زیادہ تنگ کر دیتے ہیں (اور اس کو کی ضد کی وجہ سے) گمراہ کرنا چا ہتے ہیں تواس کے سینے کو بہت ہی زیادہ تنگ کر دیتے ہیں (اور اس کو ایمان لانا ایسا بھاری الگتا ہے) جیسے است خرد تی آسان پر چڑھنا پڑر ہا ہو،

پیچلےصفی کا حاشیہ: ن تو و دحرام چیزیں تم ضرورت کے مطابق استعال کرسکتے ہو۔ یعنی گمراہ تھا۔ یعنی مسلمان بنادیا۔ یعنی نور کی برکت سے تمرائی سے محفوظ رہتاہے اور نود بھی اسلامی زندگی گذارے اور دوسروں کے ساتھ اسلامی طریقے سے برتاؤ کرے۔ دوسروں کواس کے ایمانی نور سے فائدہ کہنچاہئے۔

ی بعنی کا فروں کی سوچ میں کفراچھی چیزہے (دوسرا) ای طرح مزین (تعبلا) دکھایاہے کا فروں کو جو کام وہ کررہے ہیں۔ اس صفحے کا حاشیہ: ۵ بعنی جس طرح مکدے بڑے لوگ سازشیں کررہے ہیں اس طرح۔

[﴿] دوسراترجمہ ﴾ اورجس طرح مکہ کے بڑے لوگ جرم کررہے ہیں ای طرح ہم نے ہریستی ہیں اس بستی ہے سر داروں ہی کو(مخالف اور) مجرم ہنادیا۔ ﷺ خودہم پر وقی نا زل ہو، فرشتہ آدے۔۔

[@]دوسراترجمه: الله بي الينام بينيام بينينام بينينام بينينام بينينام بينينام بينينام بينين والمراجع المنتايين وا

كَذَٰلِكَ يَجْعَلُ اللهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّلِيثَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿ وَلَمْنَا صِرَاطُ رَبِكَ مُسْتَقِيّهُا ﴿ قَلَ فَضَلْقَا الْإِنْبِ لِقَوْمٍ يَّلَا كُرُونَ ﴿ لَهُمْ ذَارُ السَّلْمِ عِنْدَرَ رَبِهِمْ وَهُوَ وَلِيَّهُمْ مِنَا كَانُوا لِنَصْلُوا الْإِنْبِ لِقَوْمِ لِيَّا كُرُونَ ﴿ لَهُمْ ذَارُ السَّلْمِ عِنْدَرَ رَبِهِمْ وَهُو وَلِيَّهُمْ مِنَا كَانُوا لَي عَنْدُونَ ﴿ وَهُو وَلِيَّهُمْ مِنَا كَانُوا لِيَعْمَلُونَ ﴾ وَتَعْلَى الْإِنْسِ وَقَالَ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَهُو اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللللللللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ اللل

ای طرح اللہ تعالیٰ ایمان بدلانے والوں پر عذاب ڈالیں گے ۵ (۱۲۵) اور پر (اسلام ہی) محصارے رہا کا بتا یا ہوا) سیدھاراستہ ہے، بکی بات ہے کہ نصیحت قبول کرنے والوں کے لیے ہم نے آیتوں کوصاف صاف بیان کر دیا ہے (۱۲۱) جو (نیک) عمل وہ کرتے ہیں اس کی وجہ سان کے لیے ان کے درگار ہیں (۱۲۷) اور (اس ان کے درگار ہیں (۱۲۷) اور (اس قیامت کون کو یا درگار ہیں (اللہ تعالیٰ)ان کے درگار ہیں (۱۲۷) اور (اس قیامت کون کو یا درکھو) جس دن وہ (اللہ تعالیٰ)ان ہب (مخلوق) کو محمح کریں گر (اوراللہ تعالیٰ سب سے قرمائیں گے اے جنات کی جماعت اہم نے بہت سارے انسانوں کو (اگر اہ کرک) اپنا بنائیا تھا اور انسانوں میں سے ان (جنات) کے دوست بولیں گے: اے ہمارے رب! (دنیائیں) ہم نے جو قائمہ ماصل کرئیا اور (بالا خر) آپ نے ہمارے لیے جو وقت (قیامت کا) متعین کیا تھا (اب) ہم اپنے اس وقت پر پہنچ گئیں ہو وہ (اللہ تعالیٰ کرمائیں گرائیں کے کہ: (جہنمی) آگئی سب کا ٹھکا نہ ہے ، اس ہیں تم سب ہمیشر ہوگے؛ مگر اللہ تعالیٰ جو چاہے ۵۔ گئی تھا رے رب بڑی تکمیت والے ہیں ، (ہر چیز کو) اچھی طرح جانے والے ہیں (۱۲۸)

ن رئیس' کا دوسرامطلب شیطان ہے؛ یعنی ایمان عالم نے والوں پر اللہ تعالی شیطان کومسلط فرماتے ہیں۔ ع ہرمحنت اور مصیبت سے سلامت گھر جنت ہے۔ 'سلام' اسا ہے حسیٰ ہیں سے ہے یعنی اللہ تعالی جو گھر دیں گے وہ اس مسلامتی والا تی ہوگا۔

ى يىنى قيامت آگئ.

جس كوالله تعالى جبتم مع لكالنا جا بي گوه سلامت، ربيكا.

وَ كَذَٰلِكَ ثُولِيُ بَعْضَ الظُّلِيدِينَ بَعْضًا بِمَا كَاثُوَا يَكُسِبُوْنَ۞

يُعَمَّمُ الْهِيْ وَالْإِلْسِ اللّهَ يَأْتِكُهُ رُسُلٌ مِّعَكُمُ يَعُضُونَ عَلَيْكُمُ الْمِيْ وَيُعْلِمُ الْهُونَ وَيُعْلِمُ الْهُونَ وَيُعْلِمُ الْهُونِ وَيُعْلِمُ الْهُونِ وَيُعْلِمُ الْهُونِ وَيَعْلِمُ الْهُونِ وَاللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

اور اسی طرح⊕بعض ظالموں کوہم (دوسرے) بعض کےساتھ (جہنم بیں)ان کیاس کمائی کی وجہ ہے جووہ کیا کرتے تضمیا تھ ملادیں گے ©**(۱۲۹)**

اے جنات اورانسان کی جماعت! کیا تھارے پاس (خود) ہم ہی میں ہے ایسے رسول نہیں آئے تھے جو کم کو کھارے اس (قیامت کے) دن کہیں آئے تھے جو کم کو کھارے اس (قیامت کے) دن کے پیش آنے سے ڈراتے ہوں، تو وہ (سبل کی کہیں گے: ہم نے اپنے گناہ کاا قرار کر لیا ہے گا اور (حقیقت میں) ان کو دنیا کی زندگی نے دھو کے میں ڈال دیا تھا اور وہ خود اپنے فلاف اعتراف کریں گے کہ وہ کافر تھے (۱۳) پر نبیوں کو جو جو جا تار باوہ) اس لیے کہ تھا رارب ایسانہیں تھا کہ وہ بستی والوں کو (ان کے) فلم کی وجہ ہے بلاک کرد یوے اور وہاں کے گوگوں کو (احکام اللی کی) خبر بھی نہ ہو (۱۳) اور ہم کے لوگوں کو اان کے ممل کے اعتبار سے درجات ملیں گے اور جو کام بھی وہ لوگ کرر ہے بیں ان سے تھا رے دب لے خبر نہیں ہیں (۱۳) اور تھا رے دب تو بنیا زبیں، وہ لوگ کر رہے بیں ان سے تھا رے دب لے خبر نہیں ہیں (۱۳۳) اور تھا دے رب تو بنیا زبیں، اگروہ چاہیں تو تم سب کو (ونیا ہے) لے جاوی (یعنی تم کرد یویں) اور میں ربعد جس کو چاہیں تھا رہ سب کو دوسری تو میں اولادے بیدا کیا تھا (۱۳۳)

© یعنی جس طرح دنیامیں سب گمرا ہوں کا آلیس میں تعلق تھاائی طرح ۔ ﴿ دوسرا ترجمہ ﴾ (جس طرح کافروں کی ضد کی وجہ سے ان پر شیطان مسلط کیا گیا ہے ﴾ ای طرح ہم ظالموں کوایک دوسرے پران کے اعمال کی دجہ سے مسلط کردیں گے ۔ ﴿ دوسرا ترجمہ ﴾ ہم اپنے خلاف خودگوائی دیتے ہیں ۔

ھین رکھوجس کاتم سے وعدہ کیا گیاہے وہ (عذاب) آنے ہی والا ہے اور تم عاجز کردینے کی طاقت منہیں دکھتے ﴿ ١٣٣﴾ (اے نبی!) تم كہددو:اے ميرى قوم! تم اپنى جگه (اپنے طریقے كے مطابق) عمل کرتے رہو، میں بھی (اینے طریقے کے مطابق اپنا) کام کرر ماہوں ،سوعنقریبتم کومعلوم ہو جائے گا کہ دنیا کا انجام کس کے تق میں (اچھا) ہوتاہے، یقیناً ظالم لوگ فلاح (یعنی کامیابی) پاتے تہیں ہیں (۱۳۵) اوراس (اللہ تعالیٰ) نے جو کھیتی اور جانور پیدا کیے ہیں ان میں ہے ان کافروں فالله تعالى كاايك حصه مقرركرديا، بهراين (فاسد) خيال سيد كتية بين كه: اتنا (حصه) الله تعالى کا ہے اورا تنا (حصہ) جمارے مقرر کیے ہوئے معبود ول کا ہے ۵ کھر جو حصد ان کے معبود ول کا ہوتا ہے سودہ تواللہ تعالی کے پاس (ممبعی) نہیں پہنچتااور جوحصہ اللہ تعالیٰ کے لیے ہوتا ہے سوان کے معبودوں کی طرف پہنچ جاتا ہے، کیسابراد ہلوگ فیصلہ کرتے ہیں؟ ﴿ ١٣ ٢﴾ اوراسی طرح بہت ہے مشر کوں کوان کے معبود وں (بیعنی شیطانوں) نے مجھار کھا ہے ® کہا پنی اولاد کو آل کرناا چھا کام ہے ؛ تا کہ وہ ان (مشرکوں) کو(دنیااور آخرت میں) بالکل بلاک کرڈ الیں اور تا کہ ان پران کے دین کو مشتبکردیویں®اورا گرالٹدتعالی چاہتے تو وہ اس طرح کے کام نہ کرتے ، للہذا جوجھوٹ وہ گھڑتے ہیں اس میں ان کوچھوڑ دیجیے (۱۳۷)

گیعنی جن کوئم نے اللہ تعالی کے ساتھ (عیادت میں) شریک کردکھا ہے ان کا۔ ﴿ دوس اترجمہ) ول میں بٹھار کھا ہے۔ پیغنی جودین کی بات نہیں ہے وہ ان کودین کی بات مجھا دیوے ۔ دوس اترجمہ: ان کے دین کے بارے میں ان پر گو ہڑی (مغالط) ڈال یوے ۔

وَقَالُوا هٰنِهَ اَنْعَامُ وَّحَرُثُ جَبُرُ ۗ لَا يَطْعَبُهَا إِلَّا مَنْ لَّهَا ءُ بِرَغَمِهِمْ وَالْعَامُ حُرِمَتُ طُهُورُهَا وَالْعَامُ لَا يَلُكُووَنَ اسْمَ الله عَلَيْهَا افْرَوَاءُ عَلَيْهِ سَيَجْزِيْهِمْ مِمَا كَانُوَا يَفْتَرُونَ۞ وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هٰنِهِ الْالْعَامِ خَالِصَةً لِلْاكُورِنَا وَمُعَرَّمُ عَلَى الْوَاجِنَا وَإِنْ يَكُنْ مَّيْنَةً فَهُمْ فِيْهِ هُرَكَاءُ سَيَجْزِيْهِمْ وَصَفَهُمْ وَلَا فَعَرَيْمُ عَلَى الْوَاجِنَا عَلَيْهُ فَلَا اللهُ الْمَالُونَ اللهُ اللهُ الْمُوالِقَ اللهُ الْمُؤْمِنَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الْمُنْ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ ال

اوروہ (مشرکین) کہنے لگے: پہر خاص تسم کے) جانوراور کھیتی ممنوع ہے ۵،ان کا خیال ہے کہ جن کو ہم چاہیں اس کے سوا کوئی ان کونہیں کھا سکتاا ور کچھ (خاص قسم کے) جانور ہیں کہ جن کی پیٹھ پر سوار ہوتا حرام قراردیا گیاہے اور کچھ(خاص قسم کے) جانور ہیں کہ جن پروہ اللہ تعالیٰ کانام نہیں لیتے 🗨 🚛 سب من گھڑت باتیں)ان (اللہ تعالیٰ) پر بہتان باندھ کر (کہتے ہیں) وہ (اللہ تعالیٰ) عنقریب جو بہتان وہ باندھتے تھے ان کابدلہ دیں گے (۱۳۸) اوروہ (مشرک لوگ یہ بات بھی) کہتے ہیں کہ: ان (خاص) جانوروں کے پیٹوں میں جو (بچے) ہیں وہ تو ہمارے مَردوں کے لیے خاص (حلال) بیں اور (اس کا کھانا) ہماری *تورتو ں پر حر*ام ہے اورا گروہ (بچیہ) مراہوا (پیدا) ہوتووہ (مر دادر *تور*ت) سباس (کھانے)میں برابرشریک ہوجاویں ،عنقریب دہ (اللہ تعالی)ان کوان کی (غلط) بیان کی موئی با توں کی سزادیں گے، یقیناً وہ (اللہ تعالیٰ) بڑی حکمت والے ہیں ، بڑے جاننے والے ہیں (۹ سا) یکی بات ہے کہ وہ لوگ بڑے نقصان میں پڑ گئے ہیں جھوں نے اپنی اولاد کو بے وقو فی ے بغیر سمجھے ہوئے قبل کردیااور جو (حلال)روزی اللہ تعالی نے ان کودی ہے اس کو اللہ تعالی پر بہتان باندھ کرحرام کرنیاہے، پکی بات ہے کہوہ (خود) گمراہ ہو گئے ہیں اور سیدھے راستے پر آئے ہی خبیں بیں 🕩 ۱۳۰)

یعنی ان کااستعمال ہرشخص کے لیے جائز نہیں ہے ۔۔ یعنی بعض جانوروں کے بارے میں کافروں کے بہاں یہ سطے تھا کہاس کوذیح کرتے وقت، ان کا گوشت کھاتے وقت، ان پرسواری کرتے وقت ان کادودھ لکا لئے وقت اللہ تعالی کا نام نہیں لے سکتے کہ بتوں کی چیزوں میں اللہ تعالی کی شرکت نہ ہوجا ویں۔

وَهُوالَّذِيْ اَنْهَا جَدُّتِ مَّهُوُوهُتِ وَعَيْرَ مَعُوُوهُتِ وَالتَّعْلَ وَالزَّرْعَ عَنْتَلِقًا اكُلُهُ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُتَهَاعِهَا وَعَيْرَ مُتَهَابِهِ ﴿ كُلُوا مِن أَمْرِ وَإِنَّا اَلْمَرَ وَانْوَا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ ﴿ وَلَا تُسْمِ فُوا ﴿ إِنَّهُ لَا يُعِبُ الْمُسْمِ فِيْنَ ﴾ وَمِنَ الْاَنْعَامِ حَمُولَةً وَقَرْشًا ﴿ كُلُوا حِنَا رَزَقَكُمُ اللهُ وَلَا تَتَيْعُوا خُطُوْتِ الشَّيْطِي ﴿ إِنَّهُ لَكُمْ عَلُو مُّ مِنْنَى ﴾ فَكُوا حِنْ الْمُنْ مَنْ مُنْ مُنْ مُنْ اللهُ وَلَا تُنْفِي وَمِنَ الْمَعْوَا خُطُوْتِ الشَّيْطِي ﴿ إِنَّهُ لَكُمْ عَلُو مُنْ مُنْ مُنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ وَلَا تَتَقِيمُ وَمِنَ الْمُعْوَلِ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

اوردی (اللہ تعالی) ہے جس نے باغات (یعنی باٹریاں) پیدا کیے، (ان میں ہے کچھا ہے بیل والے ہیں) جوسہاروں سے او پر چڑھائے جاتے ہیں اور (کچھا یسے بھی ہیں) جوسہاروں سے (مشوں پر) چڑھائے نہیں جاتے اور مجھور کے درخت اور کھیتی (بھی پیدا کی)ان سب کے پھل (اور ذا کئے) الگ الگ طرح کے ہیں (اللہ تعالیٰ ہی نے پیدا کیے)®اور زیتون اور انار (پیدا کیے) جو ایک دوسرے ہے (صورت بشکل اور مزہ میں) ملتے جلتے بھی ہیں اور ایک دوسرے ہے الگ الگ تھی ہیں،جب دہ پھل نکل آوے تب اس کے پھگوں کو کھا وَاورجس دن تم اِس کوکاٹو (تب)اس کا (مقررہ) حق ادا کرواورتم فضول خرجی مت کرو، یقیناًوه (الله تعالی) فضول خرجی کرنے دالوں کو پیند جمیس کرتے ﴿١٣١﴾ اور جانور دں میں ہے بعض تووہ (پیدا کیے) ہیں جو بوجھا ٹھاتے ہیں ®ادر (کجھ جانورا ہے ہیں) جوزمین سے لگے ہوئے ہیں کا اللہ تعالی نے تم کوجوروزی دی اس میں ہے تم کھاؤا درتم شیطان کے قدموں پرمت چلو، بھین رکھو کہ وہ (شیطان) توتھا راتھلم کھلا ڈنمن ہے (۱۳۲) اس (الله تعالی) نے آٹھے زیادہ (بعنی جوڑے) پیدا کیے ہیں، دو (نر، مادہ) بھیڑوں (یادنبہ) کی نسل سے اور دو بکریوں میں ہے تم (ان ہے) پوچھو کہ کیااس (اللہ تعالیٰ) نے دونوں نروں کوحرام کیاہے یا دونوں ماوہ کو (حرام کیاہے)یااس (بچے) کو (حرام کیاہے)جود نوں مادہ کے پیٹ میں موجود ہے؟ اگرتم سچے ہوتو صحیح (یعنی کمی) دلیل ہے مجھ کو جواب دو (۱۳۳)

[🕡] دوسراترجمہ)جن میں کھانے کی چیزیں مختلف (طریقے) کی ماصل ہوتی ہیں۔

وَمِنَ الْإِبِلِ الْنَهُنِ وَمِنَ الْبَقِرِ الْلَهُ فِي الْلَهُ وَمِنَ الْبَقِرِ الْلَهُ وَلَهُ اللّهُ كَرَفِي حَرِّمَ آمِ الْأَنْفَيَةِنِ اللّهُ عَلَيْهِ الْرَحْامُ الْأَنْفَيَةِنِ الْمَ كُنْعُمْ هُهَدَاء إِذْ وَشِيكُمُ اللّهُ بِهِلَا ا فَتَنْ الشَّاسُ بِغَيْرِ عِلْمٍ ﴿ إِنَّ اللّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّلَمُ يَحْنِ افْتَرَى عَلَى اللهِ كَذِيّا لِيُصِلَّ التَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ ﴿ إِنَّ اللّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّلَمُ يَحْنِ افْتَرَى عَلَى اللهِ كَذِيّا لِيُصِلَّ التَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ يَطْعَمُ إِلّا أَنْ يَهْدِي الْقَوْمَ اللّهُ اللّهِ اللّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ

اور (ای طرح) اونٹ میں سے دو (تشم: نر، مادہ پیدا کیے) اور گائے میں سے (بھی) دو (تر، مادہ پیدا کیے) تم (ان سے) پوچھوکہ کیا (اللہ تعالی نے) دونر کوحرام کیا ہے یا دو مادہ کو (حرام کیا ہے) یا اس (بچے) کوحرام کیا ہے جس کو دونوں مادہ اپنے پیٹ میں لیے ہوئے موں ؟ جب اللہ تعالی نے تم کو ان (کے حرام ہونے) کا حکم دیا تھا تہ تم خود (دہاں) موجود تھے؟ بھر جو تحض اللہ تعالی پرجھوٹی تہمت ان (کے حرام ہونے) کا حکم دیا تھا تہ تم خود (دہاں) موجود تھے؟ بھر جو تحض اللہ تعالی پرجھوٹی تہمت باندھے اس سے بڑا ظالم کون موگا؟ تا کہ بغیر (علمی) تحقیق کے لوگوں کو گراہ کردے، یقیناً اللہ تعالی ظلم کرنے والی توم کوہدا یہ تبییں دیتے (۱۲۴)

(اے بی!) تم کہددو: جواحکام مجھ پر وتی کے ذریعے نازل ہوئے ہیں ان ہیں کوئی ایسی چیز کراس کوکھانا کسی کھانے والے کے لیے حرام کیا گیا ہو ہیں آؤ ہیں پاتا[®] ؛الایہ کہ مردار ہو یا بہتا ہوا خون ہو یا گیا ہو، سو جو شخص (ان میں سے کسی بھی جیز کے کھانے پر) مجبور ہوجا و سے جبکہ لذت ماصل کرنے والانہ ہو، اور ضرورت سے زیادہ استحال کرنے والانہ ہوتو یقیناً تمار سے رب بہت زیادہ بخشنے والے ہیں (اگل کی اور جرم کرنے والے ہیں (اس کمی کھیا کہ کہ کہ اللہ ہوتا کہ سب سے بڑے دم کرنے والے ہیں (اس کا ا

پیخی او نیچ قد کے بیں ، مال برداری کے کام آتے ہیں۔ ایسی چھوٹے قد کے بیں۔
 اس صفح کا حاشیہ:

جن چیزوں کوئم نے اپنی مرض سے حرام ٹھبرار کھاہے میرے پر نازل ہونے والی وی میں وہ حرام نہیں ہیں۔

^{⊕(}دومراترجمه) بمار سامنے ظاہر کرو ..

^{👁 (} دوسراترجمه) اورتم توخمینه کی یا تیں کرتے ہو۔

قُلَ حَلَمَّ هُهَدَاءَكُمُ الَّذِيثَنَ يَهُهَدُونَ آنَّ اللهَ حَرَّمَ خَلَا ۚ فَإِنْ هَمِدُوا فَلَا تَهُهَدُ مَعَهُمُ * وَلَا تَتَّيِعُ آغُوَا ءَالَّذِيثَنَ كَنَّهُوا بِالْبِيْنَا وَالَّذِيثَنَ لَا يُؤْمِدُونَ بِالْأَخِرَةِ وَهُمْ بِرَيِّهِمْ يَعْلِلُونَ۞

قُلْ تَعَالُوا آثُلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ آلَا تُشْرِكُوا بِهِ هَيْتًا وَبِالْوَالِمَشْنِ إِحْسَانًا • وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِنْ إِمْلَاقٍ • أَمْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِلَاهُمْ • وَلَا تَقْرَنُوا الْفَوَاحِقَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا يَعَلَنَ • وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّذِي حَرَّمَ اللهُ إِلَا بِالْحَقِّ فَلِكُمْ وَشْكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَعْقِلُونَ۞

(اے نی!) تم کہد دوکہ بتم اپنے گوا ہوں کو (سامنے) لاؤ جوبہ گوا بی دیویں کہ اللہ تعالیٰ نے ان (بیان کی ہوئی او پرکی) چیزوں کو ترام کیاہے ،سواگر دہ الیسی گوا بی دیے بھی دیویں تو تم ان کے ساتھ گوا بی دینے میں شامل نہ ہونا[©]ا ورجن لوگوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلا یا اور جولوگ آخرت پر ایمان نہیں لاتے اور وہ دوسروں کو (عبادت میں) اپنے رب کے برابر کرتے ہیں تم ان کی خواہشات (یعنی خوشی) پرمت چلنا (۱۵)

(اے نی!) تم (ان ہے) کہوکہ جم آؤٹیں (تم کو) پڑھ کرسناؤں کہ تھا رہ رب نے دھیں اسے نئے کہ مت کرو دھیقت میں) کوئی باتیں تم پر حرام کی ہیں : یہ کہ آس (رب) کے ساتھ کسی چیز کوشر یک مت کرو اور مال ، باپ کے ساتھا چھاسلوک کرواور تم اپنی اولاد کو مفلسی (یعنی غربی) کے ڈریے قبل مت کرو، ہم تم کو بھی روزی دیتے ہیں اوران کو بھی (روزی دیتے ہیں) اور تم بے حیائی کے کاموں کے پاس مت جاؤ چاہے وہ (بے حیائی کھلی ہوئی ہوئی ہوئی ہوگا اور تم اس جان کو قبل مت کروچس کواللہ تعالی نے احترام والا بنایا ہے؛ الایہ کہ (قبل کرنے کا کوئی شرعی) حق بنتا ہو، یہ وہ باتیں ہیں جن کا ایک شرعی کو تا کیدی حکم دیا ہے؛ تا کہ مجھو (۱۵۱)

Φ(دوسراترجمه)ان کی گواہی دسننا (تیسرا) توتم (ان کی گواہی کا)اعتبار ندکرنا یہ

برے ارادے اور خیالات بالقصدول ہیں لانا وراس کو پورا کرنے کی تدابیر کرنا۔ ای طرح باطنی گناہ بھی مرادے۔

وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَدِيْمِ إِلَّا بِالَّتِي فِي آخْسَنَ كُلِّى يَهُلُغُ آهُلَّهُ وَآوُفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيْزَانَ بِالْقِسَطِ وَلَا تُكُلِّفُ تَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرَنِي وَبِعَهُدِ اللهِ أَوْفُوا وَلَا تَلْكُمْ وَضَعَمَ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَلَكَّرُونَ فَ وَآنَ لَمَلَا وِرَافِي مُسْتَقِيعًا فَاتَّدِعُوهُ وَلَا تَتَّيِعُوا الشَّهُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَمِيْلِهِ وَلِكُمْ وَضَعَكُمْ بِه لَعَلَّكُمْ تَتَقُونَ فَهُ فَرَا تَتَيْمَا مُوسَى الْكِنْبَ فَهَامًا عَلَى الَّذِيقَ آخَسَنَ وَتَفْصِيلًا لِيكُل تَعْلَيْهُ وَهُلَكُمْ تَتَقُونَ فَي ثُمَّ أَتَيْمَا مُوسَى الْكِنْبَ فَهَامًا عَلَى الَّذِيقَ آخْسَنَ وَتَفْصِيلًا لِيكُلِ

اورتم يتيم كى مال كة قريب مت جاؤ؛ مراييطريق سے (تصرف كرنے كى اجازت ہے) جو

(اس يتيم كة ق بيس) بہتر ہو، يہاں تك كدوہ (يتيم) اپنى جوانی (كى عر) تك يكني جاوے (تب

اس كواس كامال حوالے كردياجاوے) اورتم ناپ اورتول انصاف كے ساتھ پورى كيا كرو، ہم كسى بھى

نفس كواس كامال حوالے كردياجاوے) اورتم ناپ اورتول انصاف كى (بات) كہوا گرچه نفس كواس كى طاقت سن يارہ تكليف تبيس ويت اور جبتم بات كہوتوانصاف كى (بات) كہوا گرچه مرقع روہ تي بيس جن كا افھول نے

مقر بھى دارى مھور تب بھى) اورالله تعالى كي عبد كوئم پورا كرو، يوه باتيں بيس جن كا افھول نے

مقر كوتا كيدى حكم ديا ہے ؛ تاكتم دھيان دو (اورعمل كرو) (١٥٢) اور (اے ني اان سے) يہ بھى

در كہرو) كديم يرارات بالكل سيدھا ہے ہم ہوتم اكى (راست) پر چلواورتم دومر سے راستوں پر

مت چلو، ورندوہ تم كواس (اللہ تعالى) كر راست سے جدا كرديں گے، يوه باتيں بيں جن كا افھوں

فر تاكيدى حكم ديا ہے ؛ تاكم تم تقوى والے بن جاد (١٥٣) كھر ہم نے موئ كو (بھى) ايك

مت چلو، ورندوہ تم ديا ہے ؛ تاكم تم تقوى والے بن جاد (١٥٣) كھر ہم نے موئ كو (بھى) ايك

کتاب (ليخي تورات) دى تھى ؛ تاكہ تيك كام كرنے والوں پر اللہ تعالى كي تعت پورى ہواور (دين كرت ہے متعلق) ہم چيزى تفسيل ہو ہو اور لوگوں كے ليے) ہدايت اور رحمت (كاذريعه) ہے ؛ تاكہ ديك كام كرنے والوں پر اللہ تعالى كي تعت پورى ہواور (دين كرت ميں) اينے دب كى ملاقات پر يقين لے آويں (١٥٢)

[©] پورک پاوری کوسٹش کرنی جا ہے کہنا ہے لول تھیک ہو الیکن کوسٹش کے اوجو آھوڑ وہت فرق روجائے تو معاف ہے۔ کا ممل دین اسلام صراط منتقم ہے۔

اس زماند کی دین شرور یات کی کی تحمیل کے تمام اصول ..

وَهٰلَا كِتْبُ آلْوَلُنَهُ مُبْرَكُ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ ثُرَّ عُمُونَ ﴿ اَنْ تَقُولُوا اِلْمَآ الْوِلَ الْمَعْمِ الْغَفِلِيْنَ ﴿ اَنْ الْمَعْمِ الْغَفِلِيْنَ ﴾ اَوْ تَقُولُوا اِلْمَآ الْوِلَ عَلَيْمَا الْمَعْمِ الْغَفِلِيْنَ ﴾ اَوْ تَقُولُوا لَوَ اللَّا الْمَعْمِ الْغَفِلِيْنَ ﴾ اَوْ تَقُولُوا لَوَ اللَّا الْمَاكِفِ اللَّهِ وَصَلَافَ عَنْهَا وَ سَلَجُولِي اللَّهِ وَهُلَى وَمُنَى وَرَحْمَةُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهِ وَصَلَافَ عَنْهَا وَسَلَجُولِي اللَّهِ وَهُلَى وَرَحْمَةً وَاللَّهُ اللَّهِ اللهِ وَصَلَافَ عَنْهَا وَسَلَجُولِي اللَّهِ اللهِ وَصَلَافَ عَنْهَا وَسَلَحُولِي اللّهِ اللهِ وَصَلَافَ عَنْهَا وَسَلَحُولِي اللّهِ اللهِ وَصَلَافَ عَنْهَا وَسَلَمُ وَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

اورید قرآن) برکت والی کتاب ہے جوہم نے اتاری ہے، سوتم اس (کے احکام) پر چلوا ورتم تقویٰ ا پتالو؛ تا كتم پر (الله تعالى كى) رحمت ہو (١٥٥) (جم نے يه كتاب اس ليے اتارى) تا كتم يه نه کہ سکوکہ (آسانی) کتاب ہم ہے پہلے دوجماعت (یعنی بیہو دونصاریٰ) پر ہی اتاری گئی تھی اور ہم تو ان کے پڑھنے پڑھانے سے بالکل بے خبر تھے (١٥١) یاتم ایسا بھی نہ کہہ سکو کہ ہم لوگوں پر کوئی کتاب اتاری جاتی توہم ان (یہود ونصاریٰ) سے یقیناً بہت زیادہ ہدایت پر ہوتے ،سوپکی بات ہے کہ تمھارے پاس تمھارے رب کی طرف سے روشن دلیل اور ہدایت اور رحمت آچکی ہے، سواس شخص ہے بڑا ظالم کون ہوگا جو اللہ تعالیٰ کی آیتوں کو جھٹلا وے اور (لوگوں کو) ان ہے رو کے؟ عنقریب ان لوگوں کوجو ہماری آیتوں ہے روکتے ہیں ان کے اِس روکنے کی دجہ ہے ہم برے عذاب کی سزادیں گے (۱۵۷) کیا وہ لوگ (ایمان لانے کے لیے) صرف اس بات کا انتظار کر رہے ہیں کہان(کافروں) کے پاس فرشتے آجاویں یا (خود) تمطارے رب آجاویں یاتمطارے رب کی بھھ ہیتیں (یعنی بڑی نشانیاں) آجاویں ®؟ (کیا تب لِوگ ایمان لاویں گے) جس دن تمھارے رب کی بعض (بڑی) نشانیاں آجادیں گی توالیے شخص کواس کا ایمان لا نافائدہ تہیں دےگا جواس سے پہلے ایمان ندلایا ہویا (پہلے ایمان تولایا ہو بلیکن) اپنے ایمان میں کوئی نیکی کا کام نہ کیا ہو (اے نبی!) تم کہدوہ تم انتظار کرو، یقیناً ہم بھی انتظار کرتے ہیں (۱۵۸)

<u>۵ قیامت کی برای نشانی مراوی جیسے آفتاب کامغرب سے نکلنا۔</u>

إِنَّ الَّذِيْنَ فَرُقُوا دِيُنَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا لَّسْتَ مِنْهُمْ فِي شَوْمٍ ﴿ إِثَمَا اَمُرُهُمْ إِلَى اللهِ فُكَّ يُلْتِنْهُمْ مِنَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿ مَنَ جَاء بِالْعَسَنَةِ فَلَهُ عَمْرُ اَمْفَالِهَا ، وَمَنْ جَاء بِالسَّيِّعَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِفْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿ قُلْ إِنَّيْ هَلْمِينَ رَبِيَّ إِلَى مِوَاطٍ مُسْتَقِيْمٍ وَدِيْنًا فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِفْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿ قُلْ إِنَّيْ هَلْمِينَ رَبِيً إِلَى مِوَاطٍ مُسْتَقِيْمٍ وَدِيْنًا فِي السَّيِّعَةِ فَلَا مُعْلَمَ اللهِ وَاللهِ مُنْ مَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿ قُلْ إِنَّ مِنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

یقیناً جن لوگوں نے اپنے دین کو کلڑے کلڑے کرڈ الا©اورا لگ الگ فرقوں میں (تقتیم) ہوگئے ©، ان ہے آپ کا کوئی تعلق نہیں ، ان کامعاملہ تو (صرف) اللہ تعالیٰ کے حوالے ہے ، پھروہ (اللہ تعالیٰ) ان کو ہتلادیں گے جوکام بھی وہ کرتے تھے ﴿٩٥١﴾ جَوْتَحْص نیکی لے کرآئے گا تواس کواس (نیکی) کا دس گنا (ثواب) ملے گاا در جو تخص کوئی برائی لے کرآئے گاتواس کوسرف اس (برائی) کے جیسی سزادی جائے گیاوران لوگوں پر کوئی ظلمنہیں کیاجائے گا﴿١٦٠﴾ اے بی!)تم کہہ دو: یقیناً مجھ کوتومیرے رب نے ایک سید سے داستے کی ہدایت (یعنی مجھ) دے دی ہے جو بالکل صحیح (مضبوط) وین ہے، ا براہیم کی ملت (یعنی بین) ہے، جو بالکل سید ھے راستے پر تھے اور دہ (ابراہیم) شرک کرنے والوں یں سے نہیں تھے (۱۲۱) (اے نی!) تم کہدوکہ: یقیناً میری نمازاورمیری قربانی (ہرایک عبادت) اورمیرا جینااورمیرامرناسب عالموں کے رب اللہ تعالیٰ ی کے لیے ہیں (۱۶۲) اس (اللہ تعالیٰ) کا کوئی شریک مہیں ہے اوراسی بات کا مجھ کو عکم ملا ہے اور میں سب سے بہلامسلمان (یعنی فرمال بردار) موں (١٦٣) (اے نبی!) تم كيد وكه: كياالله تعالى كے سواميں كوئى اوررب تلاش كروں؛ حالال كه وہ ہر چیز کے رب(بعنی مالک) ہیں اور ہرنفس جو گناہ بھی کرتا ہے اس کا وبال (بعنی نقصان) اس پر موتاب وركوني يوجها طها نيوالانسي دوسر يكابوج تبهيس المهائ كاء

^{⊕ (} دوسرائر جمہ) دین میں جدائی پیدا کردی بینی الگ دافی تکالی۔ ﴿ دوسرائر جمہ) الگ الگ بہت ساری تماعتیں بن گئیں۔

ثُمَّ إِلَّى رَبِّكُمْ مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّعُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُونَ۞ وَهُوَالَّذِيْ جَعَلَكُمْ غَلْبِفَ الْاَرْضِ وَرَفَعَ بَعُضَكُمْ فَوْقَ بَعْضِ مَرَجْبٍ لِّيَهُلُو كُمْ فِيْ مَا اللَّكُمْ ﴿ إِنَّ رَبَّكَ سَرِيْحُ الْعِقَابِ * وَإِنَّهُ لَغَفُورُ رَّحِيْمُ فَ

> ﴿ الله تعالى كى طرف عانسانول كوزين بين تصرف كرنے كے اختیارات دیے گئے ہیں۔ ﴿ الله صورت ، رنگ ، لہجہ ، اخلاق ، رزق ، عزت ، جا اختیاف اعتبار سے فرق ، ركھ لہے .



سورةالأعراف

(المكية)

اياتها:۲۰۹

ركوعاتها:۲۳

سورهٔ اعراف

یہ سورت کی ہے،اس میں دوسو چھ(۲۰۱) آئیتیں ہیں۔سورۂ ص کے بعداورسورۂ جن سے پہلے انتالیس (۳۹)نمبر پرنازل ہوئی۔

یے طف کی جمع ہے ، معنیٰ آتا ہے :اونچی جگہ۔ جنت اور جہنم کے درمیان ایک دیوار ہوگیا س کواعراف کی دیوار کہتے ہیں ، یہ دیوار جنت کی لذتول کو جہنم تک اور جہنم کی تکلیفوں کوجنت تک وہنچنے سے مانع ہوگی ،اس دیوار کااوپر والاحصہ مرادلیا گیا ہے۔اس سورت میں اس دیوار کااوراس کے اوپر رہنے والے گوں کاذکر کیا گیا ہے۔

جن لوگوں کی نیکیاں اور برائیاں برابر ہوں گی وہ بچھ وقت اعراف میں رہیں گے اور رشک اور لالچ کی نظروں سے اہلی جنت کودیکھتے رہیں گے ؛ ہالآخران کو بھی جنت کا داخلہ ملے گا۔

بِسْمِ الله الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

العص (۱) تم پریکاب (اس لیے) اتاری گئی؛ تا کاس کذر یے (لوگوں کونافرمانی کی سزاہے) تم ڈراؤ؛لہدااس (کتاب) کی وجہتے تھا رے دل میں کوئی تنگی نہو ®اور ایمان والوں کے لیے تھیجت ہو (۲) تھا رے رب کی طرف ہے تم پر جو اتارا گیااس پرتم چلو اور ان (اللہ تعالی) کوچھوڑ کر دوسرے رفیقوں کی بات پرمت چلوہ تم بہت کم دھیان دیتے ہو (۳) اور کتنی بستیاں ہم نے بلاک کردی ، موان کے پاس ہما راعذاب رات کوقت یا دو پہر کے وقت جب وہ سورہے تھے بہ آیا (۷) سوجب ان کے پاس ہما راعذاب بہنچا تواس وقت وہ لوگ پکار کر کے بہی سورہے تھے بہ آیا (۷) سوجب ان کے پاس ہما راعذاب ہم خور ران لوگوں سے سوائی کریں گے جن بات کہنے لگے کہ: یقینا ہم ہی لوگ ظالم تھے (۵) سوہم ضرور ان لوگوں سے سوائی کریں گے جن بات کہنے گئے کے باس رمول بھیج گئے تھے اور ضرورہم رمولوں سے بھی سوال کریں گے ® (۲) بھوہ (تمام کے پاس رمول بھیج گئے تھے اور ضرورہم رمولوں سے بھی سوال کریں گے ® (۲) بھوہ (تمام اقوال) ہوہمارے ملم میں سے ان کے سامنے بیان کردیں گے اور (عالات کیش آنے کوقت) ہم فائد نہیں تھے (۷)

یعنی مقصد پینچاناہے؟اس سلے کس کے ندماننے کی وجہ سے آپ کے دل میں تنگی عد آوے بیعنی لوگوں کی طرف سے تلذ یب کا نوف تالیج میں مانع عدو حرج کا دوسرا ترجمہ شک ہے۔

امتول سيسوال بوكا كرتم فيرسول كي بات ماني تقي يأنهين اوررسولول ميدوال بوكا كدامتون في تحصارا كهنامانا يأنهين و

وَالْوَزْنُ يَوْمَهِإِ الْحُقَّ ۚ فَهَنَ ثَقُلَتُ مَوَالِيْنُهُ فَأُولَمِكَ هُمُ الْمُفَلِحُونَ۞ وَمَنْ خَفَّتَ مَوَالِيْنُهُ فَأُولَمِكَ الَّذِيْنَ خَسِرُوًا آنَفُسَهُمْ مِمَا كَالُوَا بِالْيِمَا يَقْلِمُونَ۞وَلَقَدُمَكُنْ فِي الْارْضِ وَجَعَلْمَا لَكُمْ فِيْهَا مَعَالِيقَ * قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُونَ۞

وَلَقَالُ عَلَقَنْكُمْ ثُمَّ مَوَّرُنَكُمْ ثُمَّ قُلْمًا لِلْمَلْمِكَةِ اسْهُنُوا لِأَكْمَ * فَسَجَلُوا إِلَّا إِلِيْسَ ۚ لَمْ يَكُنَ قِنَ الشَّجِيِئَيَ۞

اوراس (قیامت کے) دن سیح صحیح وزن ہوگا[©] ، سوجن کی ترا زو کے پلے بھاری ہوں گئو وہی اوگ کامیاب ہوں گے (۸) اور جن کی ترا زو کے پلے ہلکے ہوں گے سویہ وہی اوگ ہیں جنفوں نے اس وجہ سے کہ جماری آیتوں کے ساتھ ظلم کرتے تھے خود کونقصان میں ڈال دیا (۹) اور پکی بات یہ ہے کہ ہم نے توتم کوزمین میں رہنے کی جگہ دی اور ہم نے تھا رے لیے اس (زمین) میں روزی کے اسباب بنادیے ہی تم بہت کم شکر گزاری کرتے ہو (۱۰)

اور پکی بات ہے کہم نے تم کو پیدا کیا ، پھرہم نے تمھاری صورت بنائی ، پھرہم نے فرشتوں سے کہا کہ بتم آدم کو بحدہ کروتوابلیس کے سواسب نے بحدہ کیاہ ، وہ (ابلیس)سجدہ کرنے والوں میں شامل نہیں ہوا (۱۱)

^{⊕ (}دوسرائرجمه)اس (قیاست کے)ون وزن ہونابالکل یکی بات ہے۔

[©] زمین کاانسان کواللہ تعالی کی طرف سے مالک بنایا گیا، پر ملکیت اگر چہ عارض ہے ، لیکن انسان کے سلے ہڑی انعمت ہے، اس میں روزی کے کتف سارے اسباب ہیں اور آج انسان بیعارض ملکیت کے نشتے میں چور بھو کر اللہ تعالیٰ کو بھول گیا ہے اورزمین کی قیمتوں کا ہڑھنا بیا کے آزمائش میں چکا ہے ، کسی نے خوب کہا: زمین کی قیمت ہڑھ گئی، ایمانیات کی قیمت گھٹ گئی ؛اس لیے کہ ڈمین کے ملسلہ میں جھوٹ، دھو کہ، فریب عام ہے، نعوذ باللہ کن ذک ا۔

الله تعالی نے حضرت آدم الله کو بیدا فرمایا اور اپنام خاص سے نوازا، پھر دونوں کا امتحان لیاجس ہیں آدم الله کا میاب ہوئے ، اس سے ملائکہ جان گئے کہ آدم اللہ کے پاس ایساعلم ہے جوان کے پاس جہیںجس کی بنا پروہ فرشتوں سے فائق ہیں، پھر ان کی اس فوقیت اور فضیلت کے اظہار کے لیے 'اسجدوا الادم'' کا حکم ہوا، علمانے اس کا ترجمہ یہ کیا ہے ۔ '' آدم کی وجہ سے تعدہ کرو' بعنی آدم کے بیدا ہونے پڑم نے اعتراض کیا تھا اب تم نے دیکھ لیا کہ اس کوتنی بڑی فوقیت و فضیلت عاصل ہے، اس کے پاس کتا بڑا تلم ہے، اس کی وجہ سے ابتم تعدہ کرو میڈیس کہا کہ: آدم کو جدہ کرونے

قَالَ مَا مَنَعَكَ الْالْتَسْجُدَا إِذْ اَمَرُ ثُكَ قَالَ الْاَعْيَرُ مِنْهُ • غَلَقَتِي مِنْ قَارٍ وَعَلَقَتَهُ مِنَ طِيْنٍ ﴿قَالَ فَاهْمِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ آنَ تَتَكَذَّرُ فِيْهَا فَاخْرُجُ إِنَّكَ مِنَ الطَّهِرِ ثَنَ ﴿ قَالَ انْظِرُ إِنَّ إِلَى يَوْمِ يُبَعَنُونَ ﴿ قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنْظِرِيْنَ ﴿ قَالَ فَيِمَا اَغُويُ تَنِي لَهُمْ حِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيْمَ ﴿ فَكُمْ لَا لِيَنَاتُهُمْ قِنْ بَنِي آيُدِيثِهِمْ وَمِنْ خَلُوهِمْ وَعَنَ ايُمَانِهِمْ وَعَنَ هَمَا يِلِهِمْ وَلَا تَجِدُلُ آكُمْ الْمُرْتَفَةُ شَكِرِيْنَ ﴾

الله تعالی نے فرمایا: جب بین نے تجھ کو حکم دیا تو تجھے ہدہ کرنے ہے کس چیز نے دوکا؟ اس (اہلیس)
کے کہا کہ: بین اس (آدم) ہے بہتر بھول ، تو نے جھے آگ ہے پیدا کیا اور اس (آدم) کوتو نے مٹی سے پیدا کیا (۱۳) الله تعالی نے فرمایا: (اے اہلیس!) تواس (آسان) ہے نیچا تر؛ کیوں کہ تھے حق نہیں ہے کہاس میں (رہ کر) تو تکبر کرے ، موتو (باہر) نکل ، یقینا تو ذلیلوں میں ہے ہے (۱۳) الله تعالی نے کہا: (اے الله!) مجھ کو دوبارہ زندہ کے جانے کے دن تک مہلت دیجے (۱۳) الله تعالی نے فرمایا: یقینا تجھ کومہلت دیجے (۱۳) الله تعالی نے فرمایا: یقینا تجھ کومہلت دے دی گئی (۱۵) اس (اہلیس) نے کہا: (اے الله!) ب الله تعالی نے فرمایا: یقینا تجھ کومہلت دے دی گئی (۱۵) اس (اہلیس) نے کہا: (اے الله!) ب جیسا تو نے مجھ کو گراہ کر دیا ، میں بھی ضرور ان (انسانوں) کی تاک میں تیرے سید سے داستے پر بیٹے جاؤں گا (۱۲) بھر ان (انسانوں) کے آگے ہا در ان کے پیچھے سے اور ان کی دا ہنے طرف سے اور ان کی بائیں طرف سے ان کے پاس (بہکا نے کے لیے تملہ کرنے) ضرور آؤں گا 10 اور آپ ان

بلکدآدم کی وجہ سے تعدہ کرو، جیسے بیت اللہ کی طرف منہ کرکے تعدہ کیاجا تا ہے تووہ تعدہ خانے کعبہ کوئین کیاجا تا، سعدہ تواللہ تعالیٰ کو کیاجا تا، سعدہ تواللہ تعالیٰ کو کیاجا تا ہے۔ وہ تا ہے بیت اللہ کو تعدہ کرتا ہے اور شیت کرتا ہے بیت اللہ کو تعدہ کرتا ہے اور شیت کرتا ہے بیت اللہ کو تعدہ کرنے کی تو وہ اسلام سے خارج جوجا تا ہے، اسی طرح حضرت یوسٹ التھا تھا کی سکے ان کے والدین اور بھائیوں نے سعدہ کیا (از ملفوظات فقیدالاست)۔

[⊕] چار جہات سے تمام جہات مرادیں؛ گویا کہ شیطان نے تمام جہات سے تماہ کرنے کاعزم کیاہے۔ (۱) مکتہ: شیطان نے چار جہات بولی بلیکن دو جہات اس کو مجلادی گئی: ایک اوپر، دوسری نیچے۔ بینچ دیکھ کر ہلئے سے بدنظری سے حفاظت ہوتی ہے، قرآن میں ایک جگہ ڈگاہ نیچ رکھنے کاصری حکم موجود ہے۔ رہی اوپر والی جہت تو جب تک او پچی عمارتیں' ایپیارٹ مینٹ' کی شکل میں ندہوتی تھی اس دور میں اوپر کی طرف نظر کرنے سے بھی انسان بدلگا ہی سے ے

قَالَ اغْرُجُ مِنْهَا مَلْعُومًا مَّلُحُورًا ﴿ لَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمُ لَامْلَثَقَ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ اَجَعَعِثَى۞ وَيَأْدَمُ اسْكُنْ آنَى وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلا مِنْ حَيْثُ شِفْعُمَا وَلَا تَقْرَبَا لَمْنِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظُّلِمِثْنَ۞فَوَسُوسَ لَهُمَا الشَّيْطُنُ لِيُبْدِينَ لَهُمَا مَا وَرِئَ عَنْهُمَا مِنْ سَوْاعِهِمَا وَقَالَ مَا مَهَا كُمَا رَبُّكُمَا عَنْ لَمْنِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكُونِ أَوْ تَكُونًا مِنَ الْمُعِيدِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكُونِ أَوْ تَكُونًا مِنَ الْمُعِيدِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكُونِ أَوْ تَكُونًا فِي الشَّهِ مِنْ الْمُعْلِيدِ الشَّهِ الشَّهُ اللَّهُ الْمُنْكُونَ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُوالِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُوالِلَهُ اللْمُولِ اللْمُوالِمُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: (اے ابلیس!) تواس (آسان) سے ذلیل، مردود ہوکرئکل، ان (انسانوں)

یں سے جو بھی تیرے ہیجھے جلے گاہیں ضرورتم سب سے جہنم کو بھر دول گا (۱۸) اورائے آدم! تم اور
تمصاری ہیوی جنت میں رہوہ و جہال سے (جو چیز) تم چا ہو کھا وَاوراس درخت کے پاس (بھی) مت
جانا؛ ورند (جو گئے تو) تم دونوں گنہگار ہوجاؤگے (۱۹) سوشیطان نے ان دونوں (آدم وحوا) کے
داول میں وسورڈ ال دیا؛ تا کہ ان دونوں کی شرم کی جگہیں جوایک دوسرے سے چھپائی گئی تھی وہ ایک
دوسرے کے سامنے کھول دیوے اوروہ (ابلیس) کہنے لگا تم دونوں کو تمصارے درب نے اس درخت
سے صرف اس لیے منع کیا کہیں (ابیانہ ہوکہ) تم دونوں (اس کو کھا کر) فرشتے بن جاؤیا تم دونوں
(جنت میں) ہمیشہ رہنے والوں میں سے بن جاؤ (۲۰) اور تسم کھا کر دونوں سے اس (شیطان)
نے کہا: بقین رکھو! میں تم دونوں کے لیے بھلائی بی چا ہنے والوں میں سے ہوں (۱۲)

توث: حضرت آدم ادرمال حوارض الله حنها كالإراتفعيلي والتعد تعلمات محمود علد بفتم (2) يكر ملا حظافرما أيس-

حد محفوظ رہتا تھا؛ لیکن اب وہ بات ندی ۔ شیطان کی سب سے بڑی محنت یہ ہے کہ وہ انسانوں کو ناشکر ابنا تاہے۔

(۲) بال یہ بات ضرور ہے اوپر والے اللہ تعالیٰ کی طرف نظر ہوء اس کی بارگاہ میں دعا کے لیے با تھا تھائے جا تیں اور شیطان سے حفاظت کی دعا کی جائے اور نظر ہیں جھکا کر دہی تو ان شاء اللہ احفاظت ہوگی ۔

۵ مطلب یہ تھا چول کہ اس ورحمت کی خاصیت یہ ہے کہ جواس میں سے کھالیتا ہے وہ یا تو فرشتہ بن جا تاہے یا اسے ہمیشہ کی زندگی حاصل ہوجاتی ہے، اس لیے اسے کھانے کے لیے تھے وہ تو تو ت کی ضرورت ہے، شروع میں آپ دونوں کو یہ تو ت ماصل جہوجاتی ہے، اس لیے اسے کھانے کے لیے تھے وہ تو تو ت بیدا ہوگئی ہے؛

ماصل جہیں تھی ؛ اس لیمنع کیا گیا تھا، اب ایک مدت سے جنت میں رہنے کی وجہ سے آپ میں ووقوت بیدا ہوگئی ہے؛

اس لیکھانے میں کوئی تریخ ہیں ہے۔

فَلَلْمُهُمَا بِغُرُورٍ • فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَلَتْ لَهُمَا سَوَاعُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفْنِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَيِ الْجَنَّةِ وَكَالْمُهُمَا رَجُهُمَا الشَّجَرَةَ بَلَكُمَا الشَّجَرَةِ وَاقُلُ لَّكُمَا إِنَّ الشَّيْطِينَ وَرَاكُمَا عَنْ تِلْكُمَا الشَّجَرَةِ وَاقُلُ لَّكُمَا إِنَّ الشَّيْطِينَ لَكُمَا عَنْ وَلَكُمَا عَنْ تِلْكُمَا الشَّجَرَةِ وَاقُلُ لَّكُمَا إِنَّ الشَّيْطِينَ لَكُمَا عَنْ وَلَا مُنْ مُنْ الْكُونِينَ مِنْ الْكُمُونَ فِي الْالْمِنْ مُسْتَقَرَّ وَمَمَا عُلُونَ وَمِنْهَا أَنْفُ مَنْ مُنْ الْالْمُونُ مُسْتَقَرَّ وَمَمَا عُلُونَ وَمِنْهَا أَنْفُ مُونَ فَي الْالْمُونُ مُسْتَقَرَّ وَمَمَا مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ الْمُنْ اللّهُ مُنْ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللل

شیطان نے دھوکہ دے کران دونوں کو (اپنی بات ماننے کے لیے) مائل (بیعن تیار) کر ہی لیا ہو جب ان دونوں نے درخت کو چکھا © توان دونوں کی شرم کی جگہیں ایک دوسرے کے سامنے کھل گئیں گاور دونوں اپنے (بدن کے) او پر جنت کے پتے (جوڑ جوڑ کر) چپکا نے لگے ہاوران دونوں کے رب نے ان دونوں کو آواز دی کہ: کیا بیس نے آم دونوں کو اس درخت (کے پاس جانے) سے نہیں روکا تھا اور بیس نے م دونوں سے نہیں کہا تھا کہ: یقیناً شیطان تم دونوں کا تھلم کھلا دہمن ہے؟ (۲۲) دونوں کہنے لگے: اے جمارے رب! ہم نے (آپ کے حکم کے خلاف کرکے) اپنی جانوں پرظلم کیا دونوں کہنے لگے: اے جمارے رب! ہم نے (آپ کے حکم کے خلاف کرکے) اپنی جانوں پرظلم کیا سے اور اگر آپ ہم کو معاف نہ کر دیں اور (آپ) ہم پر رحم نہ فرما کیں تو ہم ضرور نقصان میں پڑنے والوں میں سے ہوجا ویں گے (۳۲) اللہ تعالی نے فرمایا: تم (سب بیہاں سے) نیچے اتر وہ جم الوں میں ایک مدت تک شہر نااور آپ میں ایک دوسرے کے دہمن ہوں گے اور تھا رے لیے زمین میں ایک مدت تک شہر نااور قائدہ انہوگا (۲۲) اللہ تعالی نے فرمایا: ای (زمین) میں تم زندہ رہو گے اور اس میں تم کوموت قائدہ انہوگا (۲۲) اللہ تعالی نے فرمایا: ای (زمین) میں تم زندہ رہو گے اور اس میں تم کوموت آگی اور آئی سے تم (قیامت کے دن) کا لے جاؤ گے (۲۵)

٥ منوع چيزقليل استعال كرديا كثيريكسان ب.

يعنى جنتى لباس نكل گيااورد ونول شرما گئے..

نکنده بمنوع غذا کااترلباس پربھی پڑتاہے، بے حیائی والے لباس آج عام ہے اس میں بڑادخل غیرشری آمدنی کاہے۔

سترعورت فطرى تقاضيب .. (دوسراترجمه) ملاملاكرد كھنے لگے ..

ی نیچ اتار نے کا یہ مطلب بھی ہوسکتا ہے کہ وہ اطاعت کے جس بلند مقام پر تھے اس سے بینچ اتارلیا ، اور یہ مطلب بھی ہوسکتا ہے کہ جنت سے دنیا میں اتارلیا۔

التَّقُوٰى ﴿ فَلِكَ عَنَرُ ﴿ فَلِكَ مِنَ الْمِ اللهِ لَعَلَّهُمْ يَنَّ كُونَ۞ لِبَيْقَ ادَمَ لَا يَقْتِنَكُمُ التَّقُوٰى ﴿ فَلِكَ عَنْهُمْ اللهِ لَعَلَّهُمْ يَنَّ كُونَ۞ لِبَيْقَ ادَمَ لَا يَقْتِنَكُمُ الشَّفَوْلِ ﴿ فَلِكَ عَنْهُمَ اللهِ لَعَلَّهُمْ يَنَّ كُونَ۞ لِبَيْقَ ادَمَ لَا يَقْتِنَكُمُ اللهِ اللهِ لَعَلَّهُ مَا لَيَا عَنْهُمَ اللهِ اللهِ يَعْلَمُ اللهُ ال

اےآدم کی اولاد! بگی بات ہے ہے کہ ہم نے آم پرلباس اتاراہے ©جو تھا رکی شرم کی جگہوں

کو چھپا تاہے اور (ایسے کیڑے بھی اتارے جو تھا رے لیے) زینت ہے © اور تقویٰ کالباس وہ

ہم ترین (لباس) ہے، ہاللہ تعالیٰ کی آیتوں میں سے ہے © ؛ تا کہ وہ لوگ غور کریں (۲۲) اے

آدم کی اولاد! شیطان تم کو ہرگز (کسی) فقتے میں نے ڈالے جیسا کہ تھا رے ابا امال کو جنت سے

(وسوسٹوال کرکے) لکالا، کہ ان دونوں کالباس بھی ان (کے جسم) سے اتروادیا ؛ تا کہ ان دونوں کو

ان کی شرم کی جگہیں دکھا وے، بقیناوہ (شیطان) اوراس کی قوم (یعنی خاندان) تم کو السی جگہ سے

د یکھتے ہیں جہاں ہے تم ان کو (عاد ق) نہیں دیکھ سکتے، بقینا ہم نے شیطانوں کو انہی لوگوں کا دوست بنا

د یا ہے جوابیمان لا تے نہیں ہیں (۲۷) اور جبوہ (کا فرلوگ) کوئی ہے حیائی گ کا کام کرتے ہیں

تو کہتے ہیں : ہم نے اپنے باپ دادوں کو ای طرح کرتے دیکھا ہے اور اللہ تعالی نے ہم کو بہی حکم دیا

تو کہتے ہیں : ہم نے اپنے باپ دادوں کو ای طرح کرتے دیکھا ہے اور اللہ تعالی نے ہم کو بہی حکم دیا

تو کہتے ہیں : ہم نے اپنے باپ دادوں کو ای طرح کرتے دیکھا ہے اور اللہ تعالی نے ہم کو بہی حکم دیا

تو کہتے ہیں : ہم نے اپنے باپ دادوں کو ای طرح کرتے دیکھا ہے اور اللہ تعالی نے ہم کو بہی حکم دیا

تو کہتے ہیں : ہم نے اپنے باپ دادوں کو ای طرح کرتے دیکھا ہے اور اللہ تعالی نے ہم کو بہی حکم دیا

تو کہتے ہیں : ہم نے اپنے باپ دادوں کو ای طرح کرتے دیکھا ہے اور اللہ تعالی نے ہم کو بہی حکم دیا

تو کہتے ہیں : ہم نے اپنے بوج تو مواج کو نہیں ہو (۲۸)

لباس کااصل مادہ خالص عطائے البی ہے۔

[🕳] يعنى احپھاد كھنے كااور شال كاذر يعه..

ی مینی لباس کا پیدا کرنااللہ تعالی کی قدرت اور حکمت کی نشانیوں میں سے ایک ہے۔

یعنی بس کام کی برائی کھلی ہوءانسانی فطرت اس کو براسمجھے ۔ کا فرلوگ کعبہ کے اردگر دیزگاطواف بھی کرتے تھے۔

قُلُ اَمْرَرَتِي بِالْقِسُطِّ وَاقِيْهُوا وَجُوْهَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِبٍ وَّادْعُوهُ مُغْلِصِنْ لَهُ الدِّيْنَ * كَمَا بَدَا كُمْ تَعُوْدُوْنَ۞ فَرِيْقًا هَذَى وَفَرِيْقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الطَّلْلَهُ ﴿ إِنَّهُمُ الْخَلُوا الشَّيْطِئْنَ آوْلِيَا وَن دُوْنِ الله وَيَحْسَبُونَ آئَهُمْ مُّهَتَدُونَ۞يْبَيْنَ أَدَمَ عُلُوا زِيُنَكَكُمُ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِبٍ وَكُلُوا وَاهْرَبُوا وَلَائْسَرِ فُوا ﴿ إِنَّهُ لَا يُعِبُ الْمُسْرِ فِنْنَ۞

قُلْ مَنْ عَرَّمَ زِيْعَةَ اللهِ الَّيِئَ آغُرَ جَلِعِهَا دِهِ وَالطَّلِيْلِيهِ مِنَ الرِّرُقِ • قُلْ عَرَاللَّذِيْنَ أَمَنُوا فِي الْحَيْوِةِ اللَّذَيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيْهَةِ • كَذٰلِكَ نُفَصِلُ الْإِيْبِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ۞

(اے نی!) آم کہددو: مجھ کوتومیر سے دب نے انصاف کرنے کا حکم دیا ہے اور تم ہرنماز کے وقت اپنا رخ سیدھار کھو ©اور تم اس (اللہ تعالی) کو (اس بقین کے ساتھ) پکارو کہ عبادت خالص اس (اللہ) کا حق ہے ہیں سے ہیں سے کہ جس طرح اس نے تم کو پہلی مرتبہ پیدا کیا اسی طرح تم دوبارہ پیدا ہوں گے (۲۹) (تم میں ہے) ایک جماعت کو اس (اللہ تعالی) نے (دنیا میں) ہدایت دے دی ہے اور دوسری جماعت پر گر اہی مقرر ہموچکی ہے ؛ اس لیے کہ ان گر اہوں نے اللہ تعالی کوچھوڑ کر شیطان کو دوست بنار کھا ہے اور دہ یہ تجھتے بین کہ بقیناً دہ سیدھے راستے پر بین (۳۰) اے آدم کی اولا دا ہر مسجد (یانماز) کی حاضری کے وقت اپنا عمدہ کراس بین کرتم آؤ اور کھاؤ اور بیو اور اسراف مت کرو، بقیناً اللہ تعالی اسراف کرنے والوں کو پہنڈ ہیں کرتے (۳۱)

(اے نبی!) تم (ان ہے) ہوچھو: زینت کا جوسامان اللہ تعالی نے اپنے بندول کے لیے پیدا کیا ہے اور پاکیزہ چیزی (جواللہ تعالی نے حلال فرمائی ہے) کس نے حرام کرلی؟ تم (ان سے جواب میں خود) کہو: یہ (لعمتیں) دنیوی زندگی میں تواصل میں ایمان والوں کے لیے ہیں (ساتھ میں غیر مسلم بھی اس سے فائدہ اٹھا تے ہیں اور) قیامت کے دن تو خالص ان (ایمان والوں بی) کے لیے موگی ماسی طرح ہم (اپنے) حکام مجھ داروں کے لیے تفصیل کے ساتھ بیان کرتے ہیں (۳۲)

[⊕]عبادت کے دقت دل بھی اللہ تعالیٰ بی کی طرف متوجہ ہو۔ نبوی طریقے سے عبادت ہو، عبادت میں استھامت ہو۔ ﴿ دوسراترجمہ ﴾ اورتم ای (اللہ تعالی) کی عبادت اس طرح کروکتم عبادت خالص اس (اللہ) کے لیے کرنے والے ہوں۔

قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِي الْفَوَاحِقَ مَا ظَهُرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَالْاقْمَ وَالْبَغَى بِغَيْرِ الْحَقِ وَانَ لَهُمِ كُوا بِاللهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿ وَلِكُلِّ اللّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿ وَلِكُلِّ اللّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿ وَلِكُلِّ اللّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿ وَلِي اللّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿ وَلَا يَسْتَقْدِمُ وَنَ ﴿ إِلّهَ اللّهِ مَا لَا يَسْتَقْدِمُ وَنَ ﴿ اللّهِ مَا اللّهِ مَا لَا يَسْتَقْدِمُ وَلَا يَسْتَقْدِمُ وَلَا يَسْتَقْدِمُ وَلَا يَسْتَقْدِمُ وَلَا يَسْتَقْدِمُ وَلَا عَلَى اللّهُ مَا لَهُ وَاصْلَا عَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا يَعْمَ وَلَا عَلَمُ وَاصْلَا عَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا يَتَعْلَمُ وَاللّهُ مَا لَا يَعْمَ وَلَا عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَاصْلَا النّارِ وَهُ مَن اللّهُ مَا لَكُونَ ﴾ فَلَا اللّهُ مَا لَكُ مَا لَكُ مَا لَا لَا كُلّا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَمُ اللّهِ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ مَا اللّهِ اللّهُ عَلَيْهُ مَا اللّهِ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهِ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهِ اللّهُ عَلَيْهُ مَا اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَا عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَاهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

(اے نی!) ہم کہدو: میرے رب نے تو (ہمام) بے حیاتی کے کامول کو چاہوہ کھلے ہوئے ہوں اور جھیے ہوئے ہوں اور (ہر) گناہ کو اور ناحق زیادتی کو ترام قرار دیا ہے اور ای طرح (اللہ تعالی نے اس بات کو بھی حرام کیا ہے کہ) ہم اللہ تعالی کے ساتھ کسی ایسی چیز کوشریک کروجس کے بارے میں اس (اللہ تعالی) نے کوئی دلیل نہیں اتاری ہے اور ای طرح (بیجی حرام کردیا کہ) ہم اللہ تعالی کے لیے وہ باتیں بولوجوم کو معلوم نہیں ہے ہو (۳۳) اور ہرامت کے لیے ایک وعدہ مقررہ ہے ، پھر جب ان کا مقرر وقت آجائے گا تو ایک گھڑی بھی چیچے نہیں ہو سکیں گے اور نہ آگے بڑھ سکیں گے جب ان کا مقرر وقت آجائے گا تو ایک گھڑی بھی چیچے نہیں ہو سکیں گے اور نہ آگے بڑھ سکیں گے کہ رہ تا تاوی کو میری آبیتیں پڑھ کر سنائے تو جو تحق (بی کی بات مان کر) تقوی اپنالیو سے اور (اپنی) اصلاح کر لیو ہو تو ان پر کوئی خوف نہیں اور وہ مگلیں بھوں گے (۳۳) اور جن لوگوں نے ہاری آبیتوں کو جھٹلا یا اور ان کوئی خوف نہیں اور وہ مگلیں تکور کو جھٹلا یا اور ان اللہ تعالی) کے مقابلے میں تکبر کیا وہ ہی لوگ جہنم والے بیں اور اس میں وہ بھیشر بین گے (۲۳) سو اس خوف کر ھایا اس (اللہ تعالی) کے احکام کو جھٹلا یا وہ ان لوگوں نے مقابلے میں بورٹ وغیرہ نے نیزری اور سے وہ ان کو (بہاں دنیائی) کے احکام کو جھٹلا یا وہ ان لوگوں نے نویس بیں (عروز ق اور عزت وغیرہ) جونا لکھا ہوا ہوں ان کو (بہاں دنیائی) کے احکام کو جھٹلا یا وہ ان لوگوں نے نویس بیں (عروز ق اور عزت وغیرہ) جونا لکھا ہوا ہوں ان کو (بہاں دنیائی) کمان رہے گا،

[©]وليئة توسى بھی شخص کی طرف کوئی غلط بات منسوب کرنا ہراعتبار سے ایک ناجائز اورغیراخلاتی فعل ہے بلیکن اگریہ جرم الله تعالیٰ کے ساتھ کیا جائے تواس کی مثلین انسان کو کفر تک لیے آتی ہے۔

انسان كودتيايس بيداكر في مع بمبلي عالم ارداح بين كميد يا كيا تحقاكه.

يہاں تک كہ جب ان كے پاس جارے بھيج ہوئے فرشتے ان كى روح كوقيض كرنے كے ليے آپہنچیں گےتو وہ کہیں گے :تمھارے وہ معبود کہاں ہیں جن کوتم اللہ تعالیٰ کوچھوڑ کر پکارا کرتے تھے؟ تووہ (كافر جواب ميں)كہيں گے كہ: ووتوسب ہم ہے گم (يعنی غائب) ہو گئے اور (اس وقت) وہ خودا پنےخلاف گوا ہی دیں گے کے حقیقت میں وہ کافر تھے 👀 🕒 اللہ تعالی فرمائیں گے: جنات اور انسانوں کی جو (کافر) امتیں تم سے پہلے گذر چکی ہیں تم بھی ان کے ساتھ آگ میں داخل ہوجاؤ،جب بھی کوئی امت آ گ میں داخل ہوگی تو وہ اپنے جیسی دوسری امت پرلعنت کرے گی ، یہال تک کہ جب وہ سب (ا گلے، پچیلے)اس (آگ) میں جمع ہوجاویں گے، توان میں سے جولوگ بعد میں (آگ میں) آئے ® تو وہ اپنے سے پہلے آنے والوں ® کے بارے میں کہیں گے کہ:اے بہارے رب!انھوں نے ہی ہمیں گمراه کیا تھا ؛اس لیے آپ ان کوآ گ کاؤ گناعذاب دیجیے،اللہ تعالی فرمائیں گے کہ: ہرایک کے لیے وُ گنا(عذاب) ہے بکیکنتم (ابھی) سمجھتے نہیں ہو (۳۸) اوران میں سے (جہنم میں) پہلے آنے والے بعد میں آنے والوں ہے کہیں گے کہ:بس اب توتم کو (عذاب کے ہلکا ہونے کے بارے میں) ہم پر کوئی فضیلت عاصل نہیں ہے بلہد اتم جو (سکناه) کماتے تھے اس کے بدلے میں عذاب کا مزہ چکھو (۹ س

^{⊕ (}دوسراترجمہ)اور(اس دقت) وہائے کا فرہونے کا اقرار کرلیں گے۔ یعنی عوام ۔ (یعنی بیشوا۔

إِنَّ الَّذِينَ كَلَّمُوا بِالْمِتِنَا وَاسْتَكْمُرُوا عَنْهَا لَا تُفَتَّحُ لَهُمُ اَبُوابُ السَّمَا مُولَا عَنْهَا لَا تُفَتَّحُ لَهُمُ اَبُوابُ السَّمَا مُولَا عَنْهَا لَا تُفَتِّرِى الْمُجْرِمِينَ ﴿ لَكُلُوكَ نَجْرِى الْمُجْرِمِينَ ﴿ لَكُلُوكَ نَجْوَى الْمُجْرِمِينَ ﴾ وَكُلُوكَ نَجْوِى الْمُجْرِمِينَ ﴾ وَكُلُوا وَعَمِلُوا جَهَنَّمُ مِهَا دُوَّهِنَ فَوْقِهِمْ خَوَاشٍ وَكَلُواتُ فَهُورِى الظّلِمِينَ ﴾ وَاللّهِ اللّهُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلَمُ الْمُحْدِي الطّلِمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلَمُ اللّهُ اللّهُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلَمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

یقیناً جولوگ جهاری آیتوں کو جھٹائا تے رہے اور اس کے مقابطے میں تکبر کرتے رہے ان کے لیے آسمان کے درواز نے جمیل کھولے جائیں گے اور وہ جنت میں داخل نہیں ہوں گے جب تک کہ اونٹ موتی کے ناکے میں گھس نہ جاوے ©اور جرم کرنے والوں کو جم ای طرح سزادیں گے (• ۳) ان کے لیے جہنم کا بچھونا ہے اور ان کے اوپرے آگ کا اوڑھنا ہے اور ظلم کرنے والوں کو جم ای طرح سزادیں گے (۱۳) اور جولوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کے جم کسی بھی شخص کو اس کی طاقت نے زیادہ تکلیف نہیں دیتے © ، وی لوگ جنت والے ہیں ، وہ اس (جنت) میں ہمیشہ رہیں گے (۲۳) اور ان (جنتیوں) کے دلوں میں (دنیا ہیں ایک دوسرے کے بارے ہیں) جو ناراضگی میں (جنت میں داخل ہونے سے پہلے) ہم وہ نکال لیں گے ، (ان کی حالت یہ ہوگی کہ) ان کے مہاں پہنچادیا اور اگر اللہ تعالی ہم کو ہدایت نہ وہ ہمیں گے :شکر ہے اس اللہ تعالی کا جس نے ہم کو ہماں پہنچادیا اور اگر اللہ تعالی ہم کو ہدایت نہ وہ ہم (یہاں) نہ پہنچ سکتے تھے ، واقعہ یہ ہے کہ ہمارے دیا کہ کہا کہ جو بھل کر آئے تھے اور (ان جنت والوں کو) پکار کہا جمارے بیا کہا کہ جو بھل کر آئے تھے اور (ان جنت والوں کو) پکار کہا جمارے بیا کہا کہ جو بھل کر آئے تھے اور (ان جنت والوں کو) پکار کہا جمارے بیا کہا کہ جو بھل کر آئے کہا وارث بنادیا گیا ہے (۲۳) جا کہا کہ جو بھل کہا کہ جو بھل کر آئے کے تھا ور (ان جنت والوں کو) پکار کہا کہا گھل کے جو بھل کر آئے کہا وہ کہوں جنت کا وارث بنادیا گیا ہے ۔ (۲۳)

[©] دوسری آفسیر: اس جگداونت مراونهیں؛ بلکه موثارسا" مرادہے؛ اس لیے کداونٹ موئی کے تاکہ میں داخل ہونے والی چیز کیجنس ہے نہیں، البتد موثارساجس سے کشتی بائد ھی جاتی ہے اس کی جنس سے ہے؛ اس لیے جمل سے بہاں اونٹ مراونہیں موثار سامراد ہے (از ملفوظات فقیدالامت)۔ ⊕ (دوسرا ترجمہ) طاقت سے نیادہ کوئی بھی کانم بھیں بتلاتے۔

وَكَاذَى اَصُلْبُ الْجَنَّةِ اَصُلْبَ النَّارِ اَنَ قَلُ وَجَلَكًا مَا وَعَلَكًا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلُ وَجَلَقُمْ مَّا وَعَلَا رَبُكُمْ حَقًّا وَكُلُو الْعُلُولِيَ الْفَلُولِيَّنَ الْمُؤَلِّنُ بَيْنَهُمْ اَنَ لَّعْنَةُ اللهِ عَلَى الظُّلُولِيْنَ فَوَا وَعُمْ بِالْلَّهِرَةِ كُورُونَ فَ وَالنَّبُهُمَ اللَّهِ اللهِ عَلَى الظُّلُولِيَّةُ اللهِ عَلَى الظُّلُولِيَّةُ اللهِ عَلَى الظُّلُولِيَّةُ اللهِ عَلَى اللَّهُ وَلَيْنَةُ اللهِ عَلَى اللهُ وَلَيْنَةُ اللهِ عَلَى اللهُ وَلَيْنَةً اللهِ عَلَى اللَّهُ اللهِ اللهُ وَلَيْنَةً اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ وَلَيْنَةً اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ وَلَيْنَةً اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الله

اورجنت والے جہنم والوں کو پکار کرکے پوچھیں گے کہ: ہم ہے ہمارے رب نے جو وعدہ کیا تھا ہم نے تواس کو بالکل سچا پایا ؟ وہ جواب دیں گے کہ: ہی بالک الکل سچا پایا ؟ وہ جواب دیں گے کہ: ہی بال اس خواس رونوں فریق) کے پہنے ہیں ایک پکار نے والا پکار کر کہا گا کہ: اللہ تعالیٰ کی لعنت ان ظالموں پر ہے (۲۳) جو اللہ تعالیٰ کے راستے ہو و کتے تھے اور اس ہیں عیب تلاش کرتے تھے اور وہ آخرت کا بالکل الکار کرتے تھے (۲۵) اور ان دونوں (جنتیوں اور جہنیوں) کے درمیان ایک آٹر ہوگی اور اعراف پر پھھلوگ ہوں گے جو (جنتی اور جہنی) ہرایک کو ان کی علامتوں سے پیچا نتے ہوں گے ہوں گے جو (جنتی اور جہنی) ہرایک کو ان کی علامتوں سے پیچا نتے ہوں گے ہوں گے ور اور ان اعراف والوں کو پکار کر کہیں گے : ہم پرسلامتی ہو (اور ان اعراف والوں کی طارف ہونے کی امید لگائے ہوئے ہوں گے ور جبنی اور پورے شوق کے ساتھ جنت میں واخل ہونے کی امید لگائے ہوئے گا تو وہ (اعراف والوں) کی نظروں کو جہنم والوں کی طرف پھر ایا جائے گا تو وہ (اعراف والوں) کی نظروں کو جہنم والوں کی طرف پھر ایا جائے گا تو وہ (اعراف والے) جب ان (اعراف والوں) کی نظروں کو جہنم والوں کی طرف پھر ایا جائے گا تو وہ (اعراف والے) کہیں گے: اے ہمارے رب! آ ہی ہم کوظم کرنے والی قوم کے ساتھ (جہنم میں) نرکھنا (۲۲)

ا پون تواعراف دالے جنت اور جہنم دونوں کا نظارہ کررہے ہوں گے ؛اس کے انھیں جنتیوں اور دوزنیوں کو پہچاہتے ہے کے کے کی سے معلامت کی ضرورت نہیں ہوگی ؛لیکن بہاں اشارہ اس بات کی طرف ہے کہ پروگ جنت اور دوزخ والوں کو دنیا میں بھی ان کی علامت کی ضرورت نہیں ہوگی ؛لیکن بہاں اشارہ اس بات کی طرف ہے کہ پروگ جنت اور دوزخ والوں کو دنیا میں بھی اللہ تعالی نے اتنی جسی ان کی علامتوں سے پہچان کیے آئی جس عطافر مادی تھی کہ یہ تقی اور پر ہیزگار لوگوں کے چہروں سے پیچان کینے تھے کہ یہ نیک لوگ بیں اور کافروں کے چہروں سے بیچان لینے تھے کہ یہ کافریس ۔

وَكَاذَى اَصَّابُ الْاَعْرَافِ رِجَالًا يَّعْرِفُونَهُمْ بِسِيَلْمَهُمْ قَالُوا مَا اَعْلَى عَدَّكُمْ عَمْكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبُرُونَ۞ اَلْمُؤْلَامِ الَّذِيثَى اقْسَنْتُمْ لَا يَتَالُهُمُ اللهُ بِرَحْمَةٍ الْمُعْدُوا الْجَنَّةَ لَا عَوْفُ عَلَيْكُمْ وَلَا اَنْتُمْ تَعْزَنُونَ۞ وَكَاذَى اَصَّلْبُ النَّارِ اَصَلْبَ الْجَنَّةِ اَنْ اَلْهُ عَرَّمُهُمَا عَلَى الْمُلِيثَى اَلْمُعْدُوا عَلَيْتَا مِنَ الْبَاّمِ الْحَارَةِ فَكُمُ اللهُ وَقَالُوا إِنَّ اللهُ عَرَّمُهُمَا عَلَى الْمُلْفِيئِينَ ﴿ اللهُ اللهُ عَرَّمُهُمَا عَلَى الْمُفِيئِينَ ﴾ النَّانُ اللهُ عَرَّمُهُمَا عَلَى الْمُفِيئِينَ ﴿ اللهُ اللهُ عَرَّمُهُمَا عَلَى الْمُفِيئِينَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَرَّمُهُمَا عَلَى الْمُفِيئِينَ اللهُ الله

اوراعرافوالےان (بہت سارے) آدمیول کوجن کووہان کی علامتوں ⊕ سے پہیا نتے موں گے آواز دے کریوں کہیں گے کہ جم کوجمھاری جماعت اور جوتکبرتم کرتے تھے وہ کچھ کام نہیں آئے (۴۸) کیا بیون (غریب جنتی مسلمان) لوگ ہیں جن کے بارے بیں تم قسم کھا کھا کر کہا کرتے تھے کہاللہ تعالیٰ ان کو (اپنی)رحمت کا کوئی حصرتہیں دیں گے (توان پرتواتنی بڑی رحمت مونی کراللدتعالی نے ان کوعکم دیا کہ) تم جنت میں داخل ہوجاؤ تم پرنہ کوئی خوف ہوگااور تم عملین موں گے ﴿ ٩ ٣ ﴾ اورجہنم والے جنت والوں کو پکار کرکہیں گے کہ جتم تھوڑ اساپانی ہم پرڈال دویاجو روزی الله تعالی نے تم کوری ہے اس میں ہے کھے حصد رے دو، وہ (جنتی لوگ) جواب دیں گے کہ: یقیناًاللّٰدتعالیٰ نے یہ دونوں چیزیں(ان) کا فروں پرحرام کر دی ہے ﴿ • ٥ ﴾ جضوں نے اپنے دین کو تماشااورکھیل بنایا تھااوران کو دنیا کی زندگی نے دھو کے میں ڈال دیا تھا، سوچس طرح ان کافروں نے ا ہے اِس دن کی ملا قات کو بھلا دیا تھااور (جس طرح) وہ جماری آیتوں کاا لکار کرتے تھے سوآج ہم ان کوای طرح مجلادیں گے 🗨 (۵) اور یکی بات یہ ہے کہ ہم نے ان کے پاس ایک الیسی کتاب (قرآن) پہنچادی تھی جس میں ہم نے اپنے ملم سے ہر چیز تفصیل سے بیان کردی ہے، جو (کتاب) ایمان لانے والی قوم کے واسطے ہدایت اور حمت ہے (۵۲)

[@] دنیوی یا جہنم کے کالے چہروں والی علامتوں سے ۔ @ یعنی رخم و کرم سے بھلائے جائیں گے۔

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيُلَهُ ﴿ يَوَمَ يَأْنِيَ تَأُوِيُلُهُ يَغُولُ الَّذِيْنَ نَسُوَهُ مِنْ قَبَلُ قَلْ جَآءَتُ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۚ فَهَلُ لَنَا مِنْ هُفَعَآءً فَيَشْفَعُوا لَنَا اَوْ نُوذُ فَنَعْمَلَ غَيْرَ الَّذِي كُنَا نَعْمَلُ ﴿ قَلْ عَسِرُ وَا الْفُسَهُمُ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَالْوَا يَغْتَرُونَ ۚ فَ

إِنَّ رَبِّكُمُ اللهُ الَّذِينَ خَلَقَ السَّلَوْتِ وَالْاَرْضَ فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَ الْعَرْشِ " يُغْشِى الَّيْلَ الثَّهَارُ يَطْلُبُهُ حَمِيْقًا ﴿ وَالشَّهْسَ وَالْقَبَرُ وَالنَّجُوَمَ مُسَغَّرْتٍ يِأْمَرِهٖ ﴿ الْالَهُ الْخُلُقُ وَالْاَمْرُ ﴿ تَنْزَكَ اللهُ رَبُّ الْعُلَيثِينَ ۞

کیادہ (کافر) لوگ اس (قرآن) کے (آئے ہوئے) آخری وعدے (بعنی قیامت کے ظاہر ہونے) کا انظار کررہے ہیں ہی جس دن اس (قرآن) کا (آیا ہوا قیامت کا) آخری وعدہ ظاہر ہو جائے گا (اس دن) وولوگ جواس (آخری وعدے قیامت) کو پہلے ہے بھول گئے تھے دہ کہیں گے کہ: ہکی بات ہے ہمارے رب کے پیغیر کی بات لے کرآئے تھے، سو کیا ہمارے لیے کوئی سفارش کرنے ہوں یا ہم (دنیا ہیں) والیس لوٹادیے جادیں کہ کرنے والے ہیں جو ہمارے لیے سفارش کرتے ہوں یا ہم (دنیا ہیں) والیس لوٹادیے جادیں کہ کیجوز (پہلے) جو (برے) کا مملی کرتے تھے (اب) اس کے بجائے دوسرے (نیک) عمل کریں، پکی بات ہے کہ اٹھوں نے گڑھ درکھے تھے دہ پکی بات ہے کہ اٹھوں نے گڑھ درکھے تھے دہ کی بات ہے کہ اٹھوں نے گڑھ درکھے تھے دہ اب ان سے گم ہوجائیں گے (معبود) اٹھوں نے گڑھ درکھے تھے دہ ان سے گم ہوجائیں گے (معبود) اٹھوں نے گڑھ درکھے تھے دہ

یقیناً تمھارے رب اللہ تعالی ہی ہیں جھوں نے آسانوں اور زمین کو چھ دن میں پیدا کیا،
پھر دہ (رب اپنی شان کے مطابق) عرش پرقائم ہوئے ،رات کودن پراوڑ ھادیتے ہیں (اس طرح)
کہوہ (رات)اس (دن) کے پیچھے دوڑتی ہوئی جلی آتی ہے ہاور سورج اور جا نداور ستاروں کو بھی
(پیدا کیا) جواس کے حکم کے تابع ہیں ہیں ہونی چیدا کرنا اور حکم کرنا سب اس کا کام ہے (اور) اللہ
تعالی بڑی اونچی شان والے ہیں ، جوسب عالموں کے رب ہیں (۵۴)

ای طرح خودد نیوی عذاب كاوا قع جونامجى مراد جوسكتاب م

یعنی ایسالگتاہے کدون جلدی جلدی گذر گئے اور رات دفعۃ آ جاتی ہے۔ ﴿ دوسرا ترجمہ) کام بی انگادیا۔

(اے لوگو!) تم گو گزا کر (بھی) اور چیکے چیکے اپنے رب ہے دعا کرو، یقیناً وہ (اللہ تعالی) حد ہے آگے بڑھنے والوں کو پیند نہیں کرتے (۵۵) اور زمین میں اس کی اصلاح ہوجانے کے بعد تم فساد مت مجاؤ ۱۹ اور تم نذاب کا) ڈراور (رحمت کی) امیدر کھتے ہوئے ان (اللہ تعالی) کی عبادت کیا کرو، یقیناً اللہ تعالی کی رحمت نیکی کرنے والوں ہے قریب ہے (۵۹) اور وہی (اللہ تعالی) ہیں جو اپنی رحمت (یعنی بارش) ہے ہیلے خوش خبری دینے والی ہوائیں بھیجتے ہیں، بہاں تک کہ جب وہ اپنی رحمت (یعنی بارش) ہے ہیلے خوش خبری دینے والی ہوائیں بھیجتے ہیں، بہاں تک کہ جب وہ اس کے ذریعے پانی برساتے ہیں، پھرہم اس کور دہشیر کی طرف بائک کرلے جاتے ہیں، پھرہم اس کے ذریعے برشم کے پھل لکا لتے ہیں، اس طرح (قیامت کے دن) ہم مردول کو (زندہ کرکے) تکالیں گے؛ تا کتم (اللہ تعالی کی قدرت پر) فور کرو (کے ۵) اور جو محدہ (زمین والل شہر ہوتا ہے اس کی پیدا وار اس کے دب کے تعمل کا تا ہے ہیں۔ اس کو خوب کو کو تعمل کا رہوں کو اللہ کی تعمل کا گئی ہے۔ اس کی بیدا وار اس کے دب کے تعمل کا گئی ہوں۔ کو تعمل کا گئی ہوں کو کو کہ کو کر کو کہ کی اور جو محدہ (زمین والل شہر ہوتا ہے و ناقص پیدا وار کے دوا کی قوم کے داسط (۵۸) کا نشانیوں کو (مختلف طریقے ہے) پھیر پھیر کر بیان کرتے ہیں شکر کرنے والی قوم کے داسط (۵۸) میں نشانیوں کو (مختلف طریقے ہے) پھیر پھیر کر بیان کرتے ہیں شکر کرنے والی قوم کے داسط (۵۸)

ن زمین کی اصلاح و وطرح سے بیں: ایک ظاہری اصلاح یعنی زمین کودر بست اور بھیتی اگانے کے قابل بنادیا، بارش کے ذریعے ساری زمین کوہرا بھرا بنادیا اور دوسری باطنی اصلاح: یعنی زمین پررسول بھیجے اور کتابیں نازل فرمائی اور ہدایات کے ذریعے خمین کوکفر، شرک کے فساد سے پاک کردیا۔ اور دونوں طرح کی اصلاح کی ضدفساد ہے۔

النكدا: يعنى السي بيدا وارجومعولى في الده اورمقداريل كم جور

لَقُلُ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَلَالَ يُوَمِ عَظِيْمٍ ﴿ قَالَ الْمَلَا مِنْ قَوْمِ اللّهُ مَا لَكُمْ مِنْ اللهِ عَيْرُهُ اللّهِ اللّهُ مَا لَكُمْ مِنْ اللّهِ عَلَيْكُمْ عَلَالِ الْمَلَا مِنْ قَوْمِ إِلّا لَمُرْلِكَ فِي هَللّا لَمُ اللّهُ وَالْمَيْنِ ﴿ قَالَ الْمَلَا مِنْ قَوْمِ إِلّا لَمُرْلِكَ فِي هَللّا لَمُ اللّهِ مَا لَلّهُ وَالْمَيْنِ وَسُولٌ مِنْ أَنْ مِنْ الْعَلَمِ فِينَ ﴿ اللّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴾ اللّه مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴾ اوَ عَجِبْتُهُمْ اَنْ جَاءً كُمْ وَ مُر مُولًا مِن وَاللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

^{@(}دومراترجمه) المؤلجية إن.

اللدتعالى كيتقوى كى بركت معادم وكرم كاوعده ب.

وَإِلْ عَادٍ أَخَاهُمُ هُوَدًا ﴿ قَالَ لِغَوْمِ اعْبُدُوا اللهُ مَا لَكُمْ قِنَ إِلَهِ عَيْرُهُ ﴿ آفَلَا لَتَفَعُنَ وَ وَاللّهُ مَا لَكُمْ قِنَ اللّهُ مَا لَكُمْ قِنَ اللّهُ مَا لَكُمْ وَقَالَ الْبَلّا الّنِيْنَ كَفُرُوا مِنْ قَوْمِهُ إِلّا لَنَوْلِكُ فِي سَفَاهَةٍ وَإِلّا لَتَظُمُّكُ مِن الْكُنِيئِينَ وَاللّا لِللّهِ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

اور توم ِعاد کی طرف ان کے بھائی ہود (الط**یدہ) کو (نبینا کربھیجا) اس (ہود الفیدہ) کے کہ**ا کہ:اےمیری قوم!تم (صرف) اللہ تعالی کی عبادت کرو،اس کے واتھھارا کوئی معبوز نہیں ہے، کیا بهر بھی تم ڈرتے نہیں ہو؟ (٦٥) اس (مود الشیخ) کی قوم کے کافر سر دار کہنے لگے: ہم توتم کو دیکھتے ہیں کتم میں کچھ عقل نہیں ہے اور جمارا خیال یہ ہے کہ یقیناتم جھوٹے لوگوں میں ہے ہی ہو (۲۲) اس (موده 🗱) نے کہا:اے میری قوم! مجھ میں ذراسی بھی بے وقو فی نہیں ہے؛ کیکن میں (تمام) عالموں کے رب کا رسول ہوں (۲۷) میں تم کواپنے رب کے پیغامات پہنچا تا ہوں اور میں تو تمھاری مجلائی چاہتا ہوں (ادر میں)امانت دار ہوں © (۱۸ ﴾ تجلا کیاتم کو تعجب ہور ہے کتم ی میں سے ایک آ دی کے ذریعے تم کوتمھارے رب کی نصیحت پہنچی ؛ تا کہوہ تم کوڈر اوے اور تم یاد کر دجب اس (الله تعالیٰ) نے م کوقوم نوح کے بعد (زمین کا) علیفة بنایا®اورتم کوبدن کا پھیلاؤ (دوسروں ہے) زیاد و مطاکیا ۹، سوتم الله تعالی کے احسانات کو یاد کرو؟ تا کتم لوگ کامیاب ہوجاو (۲۹) (قوم کے) لوگ كينے لكے: كياتم ہمارے پاس اس كيے آئے ہوكہ ہم اكيلے الله تعالیٰ كی عبادت كريں اور ہمارے باپ دادے جن (بتوں) کی عبادت کرتے تھے ہم ان کو چھوڑ دیں؟اگر تو سچوں میں سے ہے تو جارے پاس وہ (عذاب) لاجس کی توجم کودهم کی دیتاہے 🗝 🕒 ٧

[﴿] دوسرائرجمہ ﴾ اطمینان کرنے کے انگن بھوں پینی قاتم مقام ﴿ سم کی لمبائی اورطاقت و مروں ہے یا دوتم کولی ہے، تندرتی کے ساتھ ہم کا پھیلاؤ بھی ایک تعت ہے اس ہے بھی شان نمایاں بھوتی ہے ﴿ دوسرا ﴾ جس سے جم کوڈرا تاہے۔

قَالَ قَلَ وَقَعَ عَلَيْكُمْ ثِنَ رَبِّكُمْ رِجْسٌ وَّغَصَبُ الْجَادِلُوْلَيْ فِيَّ اَسْمَاْءٍ سَمَّيْتُهُوْهَا الْتُمَ وَابَآؤُكُمْ مَّا لَزَلَ اللهُ بِهَا مِنْ سُلُطْنٍ فَالْتَوْلُرُوَّا إِلَيْ مَعَكُمْ ثِنَ الْهُنْتَظِرِ ثَنَ۞ فَأَنْجَيْنَهُ وَالَّذِيْنَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِثَا وَقَطَعُمَا كَابِرَ الَّذِيْنَ كُنَّهُوا بِالْبِمَا وَمَا كَاثُوَا مُؤْمِدِيْنَ۞

وَإِلَى ثَمُوْدَا ضَاهُمُ طِياحًا ۗ قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللّهَ مَا لَكُمْ مِّنَ إِلَهِ غَيْرُهُ * قَلَ جَاءَتُكُمْ بَيِّنَةٌ بِّنَ رُبِّكُمْ * هٰلِهِ كَاقَةُ اللهِ لَكُمْ ايَةٌ فَلَرُوْهَا تَأْكُلُ فِيَّ اَرْضِ اللهِ وَلَا تَمَشُوْهَا بِسُوِّرِقَيَا خُلَكُمْ عَلَاكُمْ إِلِيْهُ۞

اس (ہودا اللہ اور اللہ اور کہا: پکی بات ہے کہ م پر تھا رے رب کی طرف سے عذاب اور عضب (کا آنا)
طے ہو چکا ہے، کیا تم مجھ سے چند (بے حقیقت) ناموں کے بارے بیں جھگڑا کرتے ہو جو آج نے اور
تھارے باپ داوول نے (خود پہلے) رکھ لیے بین کہ اللہ تعالی نے ان (کے معبود ہونے) پر کوئی
دلیل نہیں اتاری ؟ سوتم انتظار کرو، یقیبناً بیں بھی تھا رے ساتھ انتظار کرنے والوں بیں سے ہوں
دلیل نہیں اتاری ؟ سوتم انتظار کرو، یقیبناً بیں بھی تھا رے ساتھ انتظار کرنے والوں بیں سے ہوں
(ام) سوجم نے اس (ہود اللہ اللہ کی کو اور اس کے ساتھیوں کو اپنی رحمت (اور کرم) سے (عذاب
سے) بچالیا اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلا یا اور وہ ایمان لانے والے نہیں تھے ہم نے ان
لوگوں کی جو کا اے ڈالی اور جن کو گوگا کے اس کے ساتھ کو ایمان کا نے والے نہیں تھے ہم نے ان

اور (قوم) شود کی طرف ان کے بھائی صالح (القلامی) کو (نی بنا کرجیجا) ،اس (صالح القلامی) کے کہا کہ: اے میری قوم اتم اللہ تعالی کی عبادت کرو، تمھارے لیے اس کے سوا کوئی معبود منہیں ہے، یکی بات یہ ہے کہ تمھارے درب کی طرف ہے تمھارے پاس ایک روشن ولیل آچکی ہے، یاللہ تعالی کی اونٹن ہے جو تمھارے لیے ایک معجزہ بن کرآئی ہے بلہذ اتم اس کو (آزاد) چھوڑ دو کہ وہ اللہ تعالی کی زمین میں چرتی بھرے اورتم اس کوتکلیف بھچانے کے ارادے سے باتھ بھی مت لگانا، ور تیم کوور دناکے مذاب (آکر) پکڑے گا (سالے)

[🗗] یعنی عذاب کے ذریعے بالکل ختم کرڈالا۔

وَاذْكُرُواْ إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاْء مِنْ بَعْنِ عَادٍ وَيُوَا كُمْ فِي الْكَرْضِ تَقْضِلُونَ مِنْ سُهُوْلِهَا فُصُوْرًا وَتَعْصِتُونَ الْجِيّالَ بُيُونًا • فَاذْكُرُوَا الآء الله وَلَا تَعْفَوْا فِي الْكَرْضِ مُفْسِلِثْنَ قَالَ الْمَلَا الَّهِلَا الَّهِ الْمَنْ السُّتَكُمْرُوا مِنْ قُومِهِ لِلَّهِ الله وَلَا تَعْفَوْا لِمَنْ أَمْن مِنْهُمْ الْتُعْلَمُونَ الْقَالَا اللَّهُ فَوْمِ لِللَّهِ مُؤْمِنُونَ ﴿ قَالَ اللَّهِ مَنْ السَّكَمُونَ السَّكَمُونَ اللَّهُ الْمَالُمُ اللَّهُ الْمَنْ السَّكَمُونَ اللَّهُ وَعَتَوَا عَنْ آمْرِ رَوْهِمْ وَقَالُوا لِمُلْحُ الْمَيْكَ الْمِلْحُ الْمَيْفَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

اور(الله تعالی کے حسان کو) تم یاد کروجہ تم کوتو مهاد(کے بلاک ہونے) کے بعد خلیفۃ بنایا ©اور تم کوزمین میں (اس طرح) بسایاتم نرم زمین پر بڑے بڑے کل بناتے ہو©اورتم پہاڑوں کوتراش کر کے (ان میں)گھر بناتے ہو، سوتم اللہ تعالیٰ کی (إن) نعمتوں کو یاد کرواورتم زمین میں فسادمیاتے ہوئے مت پھرو (سمے) اس کی قوم کے سردار جنھوں نے تکبر کیاانھوں نے ان کمز ورلوگوں ہے © جوان (صالح الفلا كى قوم) ميں سے ايمان لا حكے تھے ان سے يو چھا كہ: كياتم كويقين ہے كہ صالح ا پنے رب کی طرف سے بھیجا ہواہیے؟ ان (کمزور) لوگوں نے جواب میں کہا کہ: جوحکم دے کراس (صالح الله الله تعالى كى طرف ،) بهيجا كياجم تواس پر پوراا يمان ركھتے بير (44) (ي جواب سن کر) وہ تکبر کرنے دالے کہنے لگے کہ :جس پرتم (کمز درلوگ) ایمان لائے ہو یقیناً ہم اس کا اٹکارکرتے ہیں (۷۷) سوان (گھمنڈ کرنے والے) لوگوں نے (صالح الفیلا کی) اونٹنی کوکاٹ ڈ الااور انھوں نے اپنے رب کے حکم سے سرکشی کی اوروہ (تھمنڈی)لوگ (بے باک سے) کہنے لگے:اےصالح!اگرتم واقعی رسولوں میں ہے ہوتو وہ (عذاب) ہمارے پاس لے آؤجس کی تم ہم کو د همکی دیتے ہو**©(۷۷)** سوان(قوم ثمود) کوزلز لے نے پکڑ لیا تووہ صبح کے دقت اپنے گھر میں اوندھے پڑے رہ گئے (۷۸)

[⊕]يعنى آباد كيادى يعنى بموارميدانى علاقول يس.

کافرلوگ ایمان لانے والوں کو بلاوجہ کمز ورسمجھتے تھے۔ ﴿ دوسر انرجمہ) جس ہے ہم کوڈ راتے ہو۔

فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ لِغَوْمِ لَقَلُ اللَّغُتُكُمْ رِسَالَةَ رَبِي وَنَصَعْتُ لَكُمْ وَلَكِنَ لَا تُحِيثِنَ النَّصِحِيْنَ وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِ آلَانُونَ الْفَاحِمَة مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ آحَدٍ ثِنَ النَّعِمِيْنَ وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِ آلَانُونَ الْفَاحِمَة مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ آحَدٍ ثِنِ النِّسَاءِ لَمَ آلَتُمْ قَوْمُ الْعُلِيثِينَ وَلَا النِّسَاءِ لَلْ الْنُعُمُ اللَّهُ مَنْ فَوْنِ النِّسَاءِ لَلْ الْنُعُمُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

[⊕] حضرت لوط حضرت ابراہیم کے بھیتیج تھے،ارون کے شہر سددم میں نی بنا کر بھیجے گئے تھے،مفصل تذکرہُ''خطبات محمود: جلد: ۸''اورسفرنامہ دیکھی ہوئی وتیابیں ملاحظ فرمائیں۔

ٹ کی طرف بھیجے گلے اس است ہے۔

ے بیابک اور بھیا نک بیاری ہے کہ تیک اور پاک رہنے والوں کوان کی نیکی پرطنز کیا جائے اور ان کوئنگ کر کے نیک سے رو کئے کی خطرنا ک سازش کی جائے ، تو م لوط والا پیطرز تو آج بھی عام ہور باہے ۔

وَإِلَّى مَنْكُنَ آخَاهُمُ شُعَيْبًا ﴿ قَالَ لِقَوْمِ اعْبُنُوا اللّهُ مَالَكُمْ قِنْ اللهِ غَيْرُو ﴿ قَلْ عَبُو اللّهُ مَالَكُمْ وَالْمِيْرُونَ وَلَا تَبْعَسُوا النّاسَ آشَيَاءُهُمُ وَلا تُغْسَلُوا فِي الْاَرْضِ بَعْلَ إِصْلَاحِهَا ﴿ خَلِكُمْ خَيْرٌ لّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُّوْمِدِيْنَ فَي وَلا تُفْسِلُوا فِي الْاَرْضِ بَعْلَ إِصْلَاحِهَا ﴿ خَلِكُمْ خَيْرٌ لّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُّوْمِدِيْنَ فَي وَلا تُفْسِلُوا فِي الْاَرْضِ بَعْلَ إِصْلَاحِهَا ﴿ خَلِكُمْ خَيْرٌ لّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُّوْمِدِيْنَ فَي وَلا تُفْسِلُونَ وَتَصُلُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللهِ مَنْ امْنَ بِهِ وَتَبْعُونَهَا عِوْجًا ﴾ وَالْمُنْ اللهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ مُنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مَنْ اللللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُلْمُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُلْعُلُولُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُلْ اللّهُ مُلْ اللّهُ مُلْعُلُولُ مُلْمُ اللّهُ مُلْمُلْمُ اللّهُ مُلْمُ اللّهُ مُل

اورمدین (والوں) کی طرف ان کے بھائی شعیب (الفیلا) کو (نی بنا کرجیجا) اس الشدید الفیلا) کو (نی بنا کرجیجا) اس کے بھائی شعیب الفیلا) نے کہا کہ: اے میری قوم! تم (صرف) اللہ تعالی کی عبادت کرو، اس کے بواتمها را کوئی معبود نہیں ہے، بکی بات ہے کہ تھارے پاس تھارے دب کی طرف سے تھلی دلیل آچکی ہے، موتم ناپ اور (ترازوکا) تول پورا کیا کرو، اورتم لوگوں کوان کی چیزیں گھٹا کرمت دواورز بین بین اس کی اصلاح ہوتو بہی تھارے لیے بہتر ہے کی اصلاح ہوتو بہی تھارے لیے بہتر ہے کی اصلاح ہوتو بہی تھارے لیے بہتر ہے اورتم ہرراستے پر (اس غرض ہے) مت بیٹھا کروکہ جولوگ اس (اللہ تعالی) برا یمان لائے بین تم ان کو دھکیاں دواور (تم ان کو) اللہ تعالی کے راستے سے دوکوگا ورتم اس (یعنی اللہ تعالی کے راستے سے دوکوگا ورتم اس (یعنی اللہ تعالی کے راستے کے بیار کروجہ ہم (مال اور تعداد میں) کم شیابوا؟ راستے میں کی ایک ہما عت ایمان نہیں لائی ہے، سوتم مبر کرویہاں تک کہ اللہ تعالی جمارے درمیان گیا ہمارے درمیان گیا ہمارے درمیان کے کہ اللہ تعالی جماحت ایمان نہیں لائی ہے، سوتم مبر کرویہاں تک کہ اللہ تعالی جمارے درمیان فی ہمارے درمیان کے کہ اللہ تعالی جماحت ایمان نہیں لائی ہے، سوتم مبر کرویہاں تک کہ اللہ تعالی جمارے درمیان فیصلہ کردیویں اورہ تو بہترین فیصلہ کر نے والوں کا اس کو میں کو متبیاں تک کہ اورہ تو بہترین فیصلہ کردیویں اورہ تو بہترین فیصلہ کردیویں اورہ تو بہترین فیصلہ کردیویں اورہ تو بہترین فیصلہ کر نے والوں کا اس کو بہترین فیصلہ کردیویں اورہ تو بہترین فیصل کردیویں اورہ تو بہترین کی اورہ تو بہترین کی اورہ کی کی میں کو بھر کی کردیویں اورہ کو بھر کی کردیویں کی کردیویں کی کردیویں کی کردیویں



[⊕] بعنیایمان لا<u>نے۔۔رو</u>کو۔

اس (شعیب الطبیر) کی قوم میں سے جوتکبر کرنے والے سر دار تھے اٹھوں نے کہا: اے شعیب! تجھ کواور تیرے ساتھ جوایمان لائے ہیں ان سب کوہم ضرورا پنی بستی ہے لکال دیں گے یاتم ہمارے وین میں چلے آو©اس (شعیب النہ) نے کہا: کیاہم اگر (تممارے دین کو) براتمجے ہوں تب مجی (اس میں آجا کیں)؟ (۸۸) جب کہ اللہ تعالیٰ نے ہم کواس (کفر) ہے بچالیااس کے باوجود تجھی اگر ہم تمھارے دین میں آ جائیں تب توہم اللہ تعالی پر جھوٹا بہتان باندھیں گے اور ہمارے لیے توممکن ہی نہیں کہم اس (تمصارے دین) میں چلے آویں ؛الایہ کہجارے مالک الثد تعالیٰ (ایسا) چاہیں (تو دوسریبات ہے)®،جارے رب کے علم نے ہر چیز کو (اپنے)احاط (یعنی گھیرے) میں لےلیاہے ، اللہ تعالیٰ ہی پرہم نے بھروسہ کیا ،اے جمارے رب اجمارے اور جماری قوم کے درمیان آپ ہی طفیک فیصلہ کرد بجیاور آپ توسب سے مہتر فیصلہ کرنے دالے بیں (۸۹) اوراس (شعیب (کیلا) کی قوم کے کا فرسر دار (بقیہ عوام ہے) کہنے لگے:اگرتم شعیب کی بات پر چلے تب تو تم یقیناً بڑے نقصان میں پڑو گے ﴿ • ٩ ﴾ سوزلز لے نے ان کو پکڑ لیا، پھروہ صبح کے وقت اپنے گھروں میں اوندھے پڑے رہ گئے **(۹)**

یعنی موجوده تو دبید جھوڑ کر ہمارے دین کی طرف لوٹ آؤ۔

الله تعالی کفر کوبسند فرماتے نہیں ہیں اور نبی ہے کفر ہونا محال ہے، آیت میں نبی کی طرف سے عجز اور انکساری کا اظہار ہے اور الله تعالی پر توکل کی بات ہے کہ نیکی کر تا اور گناہ ہے بچنا اللہ تعالی ہی کی تو فیق ہے ہوتا ہے۔

الَّذِيْنَ كَلَّهُوا شُعَيْبًا كَأَنَّ لَمْ يَغْنَوْا فِيْبًا * الَّذِيثَنَ كَلَّهُوا شُعَيْبًا كَالْوَا هُمُ الْخَسِرِ يُنَى ﴿ فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَقَوْمِ لَقَلُ الْبَلَغُتُكُمْ رِسُلْبِ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ * فَكَيْفَ الْسَ عَلَ قَوْمِ كَفِرِيْنَ ﴿

وَمَا اَرْسَلُمَا فِي قَرْيَةٍ فِن ثَيِي إِلَّا اَعَنَّكَا اَهْلَهَا بِالْبَأْسَآءِ وَالطَّرَّآءِ لَعَلَّهُمْ يَطَّرَّعُونَ۞ ثُمَّ بَلَّلُمَا مَكَانَ الشَّيِّقَةِ الْحَسَمَةَ عَلَى عَفَوَا وَقَالُوَا قَلْمَسَّ ابَآءَكَا الطَّرَآءُ وَالسَّرَآءُوَا خَلَفُهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَهْعُرُونَ۞

جنفول نے شعیب (افلام) کوجھٹلا یا سودہ ایسے ہو گئے جیسے دہاں پر کبھی آباد ہی نے ہوئے ہوں ، جنفول نے شعیب (افلام) کوجھٹلا یا دہی لوگ نقصان میں پڑ گئے (۹۲) اس وقت اس (شعیب افلامی) نے اُن لوگوں سے منہ بھرالیا ۱۵ اور (یہ) کہا: اے میری قوم! پکی بات یہ ہے کہ میں نے کم کواپنے رب کے اُن لوگوں سے منہ بھرالیا ۱۵ اور ایس نے توتھا ری بھلائی چاہی ، سوکا فرلوگوں (کے بلاک ہونے) پر رب کے پیغامات بہنچاد ہے اور میں نے توتھا ری بھلائی چاہی ، سوکا فرلوگوں (کے بلاک ہونے) پر کیسے انسوس کروں ؟ (۱۳)

اورہم نے کسی بھی بستی میں کسی نبی کوجیجا توہم نے اُس بستی والوں کوختی اور تکلیف میں اس ضرور پکڑا؛ تا کہ وہ لوگ گڑ گڑا ئیں ہو (۹۴) پھر ہم نے بُرے حالات کی جگہ اچھے حالات بدل دیے؛ بیبال تک کہ وہ بڑھ گئے ہاوروہ کہنے لگئے کہ: ہمارے باپ دادوں کو (بھی) دکھاور شکھ پیش آتے رہے بیں ہ، پھرہم نے اُن کوا چا نک اس طرح پکڑلیا کہان کو (پہلے سے اِس کا) پتہ بھی نہیں چل سکا (۹۵)

 ⁽ ε وسراتر جمد) مو تعیب علی ال او گول سے مند پھرا کرید کہتے ہوئے چل دیے۔

[👁] فقروفاقه اور مالی تقصان ـ 👁 بیاریاں ، مبانی تقصان ـ

^{﴾ (} دوسمراتر جمد) تا كدوه لوگ عاجزي كرين . ني كي بات شما نے تو حالات ابتداَر حمت بن كرآتے ہيں ؛ تا كدلوگ نبي كى بات مان ليوے ..

 ⁽دوسراترجمه)وه محصلے مجھونے (یعنی مال اور تندری میں خوب ترتی ہوئی)۔

یعنی صیبت اورتکلیف کفرکی وجیسے میں آئی ؛ بلکه یتوبس اتفاقا ہے ، دنیا ہے چلتار ہتا ہے ۔

وَلَوْ اَنَّ اَهْلَ الْقُرِّى امْنُوْا وَاتَّقُوْا لَقَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَرُ كُبِ قِينَ الشَّمَاءِ وَالْاَرْضِ وَلَكِنَ كُذَّبُوا فَأَخَذُنْهُمْ مِمَا كَالُوَا يَكْسِبُوْنَ۞ آفَامِنَ اَهْلُ الْقُرِّى اَنْ يَأْتِيبُمْ بَأْسُنَا بَيَاتًا وَهُمْ ثَلْبِهُوْنَ۞ آوَامِنَ آهْلُ الْقُرِّى اَنْ يَأْتِيبُهُمْ بَأْسُنَا شُكَى وَهُمْ يَلْعَبُوْنَ۞ آفَامِنُوا مَكُرُ الله وَ فَلَا يَأْمُنُ مَكُرُ الله إلَّا الْقَوْمُ الْخُيرُ وَنَ۞

اَوَلَمْ يَهُلِ لِلَّذِيْنَ يَوِقُونَ الْاَرْضَ مِنْ بَعْلِ اَهْلِهَا اَنْ لَوْ لَهَاءُ اَصَبَعْهُمْ بِلُكُوْمِهِمْ * وَتَطْبَعُ عَلْ قُلُومِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ۞

اورا گریستی والے ایمان لے آتے اور تقوی والے بن جاتے تو تم بھین رکھو کہ ہم اُن پر آسان اور زمین (دونوں طرف) سے برکتیں کھول دیتے بلیکن اٹھوں نے (نبیوں کو) جھٹا یا ، سو جو کام دو کرتے نتے اُس کی وجہ ہے ہم نے اُن کو پکڑ لیا (۴۹) کیا پھر بھی اِس بات (کی طرف) ہے بستی والوں کا ڈرختم ہوگیا ہو کہ اُن پر جمارا عذاب رات کو ایسے وقت آپڑے کہ وہ سوئے ہوں (۹۸) اور کیا بستی والے اِس بات (کی طرف) سے نڈر ہوگئے کہ اُن پر جمارا عذاب چاشت کے وقت میں ہا ایسی والے اِس بات (کی طرف) سے نڈر ہوگئے کہ اُن پر جمارا عذاب چاشت کے وقت میں ہا ایسی والے اِس بات (کی طرف) سے نڈر ہوگئے کہ اُن پر جمارا عذاب چاشت کے وقت میں ہا ایسی والے ایس بات کی کو وہ لوگ کھیلتے ہوں (۹۸) مجلا کیا وہ لوگ اللہ تعالی کے مکر (پکڑ) سے توصرف و بی لوگ ہے خوف ہوتے ہیں جو تباہ و بر بار ہونے والے ہوں (۹۸)

مجلا کیاز مین پر (پہلے زمانے میں) رہنے والوں کے (بلاک ہونے کے) بعداب جولوگ (آج کل)اس (زمین) کے وارث بنے ہیں اُن کویے ہدایت (یعنی نصیحت) نہیں ملی کدا گرہم چاہیں تو اُن کو بھی اُن کے گناہوں کی وجہ ہے کسی مصیبت میں پکڑلے ویں اور (جوضد پر رہیں) ہم اُن کے دلوں پرمہرلگادیتے ہیں ؛لہذاوہ (کوئی بات) سنتے نہیں (۱۰۰)

^{⊕ (}دومراترجمہ) کیااِس بات کی طرف ہے بستی والے اس چین) میں آگئے۔

چاشت يعني ميچ ميں جب دھوپ پورى طرح تھيل جاوےوہ وقت مد

[👁] يعنى الله تعالى كي اليائك بكر سے ...

[﴿] دوسراترجمه ﴾ كياالله تعالى كيمركي طرف سان كاوْر بالكل ختم بهو كيا؟ .

يِلْكَ الْقُرِى نَقُصُ عَلَيْكَ مِنَ اَثْبَابِهَا • وَلَقَلْ جَاءَعُهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّلْبِ • فَمَا كَاثُوا لِيُؤْمِنُوا مِنَ كَلْبُوا مِنَ قَبْلُ • كَلْلِكَ يَطْبَعُ اللهُ عَلْ قُلُوبِ الْكَفِرِغَى ﴿ وَمَا وَجَلَكَا لِيُؤْمِنُوا مِنَ كَلْبُوا مِنَ قَبْلُ • كَلْلِكَ يَطْبَعُ اللهُ عَلْ قُلُوبِ الْكَفِرِغَى ﴿ وَمَا وَجَلَكَا لِيَعْمِومُ لَمُ لَيْ مَعُونَ وَمَلَا إِنَّ وَجَلَكا اللهُ كَالَ مَنْ يَعْفِنا مِنْ يَعْدِهِمُ مُّولِى لِا كَثْرُ هِمْ قِنْ وَمَلَا إِنِهِ فَظَلَمُوا بِهَا • فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَهُ الْمُفْسِلِيْنَ ﴿ وَقَالَ لِا يَعْفِي وَمَا لَهُ إِللهِ وَقَالَ مِنْ رَبِ الْعَلَمِينَ ﴿ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ وَمَا لَهُ مَنْ مَنْ لِي رَسُولُ قِنْ رَبِّ الْعَلَمِينَ ﴿ عَقِيقٌ عَلَى اللهِ اللهُ وَمُعَلَى مُنْ كُنْ مَنْ وَمِنْ لِي مُنْ وَلِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَمُنْ اللهُ الله

(اے نبی!) یہ وہ بستیاں ہیں جن کے پھھ واقعات ہم آپ کوسناتے ہیں اور بھینا اُن (بستی کے لوگوں ﴾ کے پاس ان کے پیغمبر کھلی نشانیاں لے کرآئے تھے بلیکن جس بات کودہ پہلے جھٹلا جیکے تھے اُس پرایمان لانے کے لیے وہ تیار نہیں ہوئے ،ای طرح اللہ تعالیٰ کا فروں کے دلوں پرمہرانگا دیتے ہیں (۱۰۱) اورہم نے اُن میں کے اکثر (لوگوں) کوعہد کو پورا کرنے والانہیں پایااورہم نے تو اُن میں کے اکثر(لوگوں) کو نافر مان ہی پایا **(۱۰۲)** پھر ہم نےان (نبیوں) کے بعد موکی (ﷺ) کو ا پنی نشانیاں دے کر فرعون اور اس کے سر داروں کے پاس جیجا تو اٹھوں نے اُن (نشانیوں) کے سائھظکم کیا[©] ،سوتو دیکھ فساد کرنے والول کا کیساانجام ہوا؟ (۱۰۳) ادرمویٰ (الکھیٰ) نے کہا کہ: اے فرعون ایقینی بات ہے کہ میں (تمام) عالموں کے رب کارسول ہوں ﴿ ۱۰۴ ﴾ میرے لیے یہی ضروری ہے کہ میں اللہ تعالی کے بارے میں حق بات ہی کہوں ، پکی بات یہ ہے میں تمھارے رب کی طرف سے تمھارے پاس (میری سچائی پر) تھلی دلیل لے کرآیا ہوں ،سوتومیرےساتھ بنی اسرائیل كو(ملكبشام) بھيج ہے (١٠٥) اس (فرعون) كيكبا: اگرتو (الله تعالی کاطرف ہے) كوئى شانی کے کرآیا ہے تواس کو (ہمارے سامنے) لاءا گرتو سچوں میں ہے ہے (۱۰۱) سواس (مویٰ الکھیں) نے اپنی ککڑی ڈال دی تب(ا جا نک) و پھلم کھلاا ژ د ہابن گئی ﴿ ١٠٠)

ى يىنى ماننے سے افكار كرديا به ظالمانه برتاؤ كيا۔

وَّكَنَّعَ يَنَهُ فَإِذَا فِي بَيْطَا أَوْلِلْتُطِرِيْنَ فَ

قَالَ الْمَلَا مِنْ قَوْمِ فِرَعُونَ إِنَّ هٰلَا لَسْحِرُ عَلِيْمُ ﴿ يُولِيُكُ أَنْ لَكُو بَكُمْ مِنْ اَرْضِكُمْ • فَمَاذَا تَأْمُرُونَ۞ قَالُوْا اَرْجِهُ وَاضَاءُوَا رُسِلُ فِي الْمَدَايِنِ خَيْرِيْنَ۞ يَأْتُوك بِكُلِّ سُعِرٍ عَلِيْمٍ ۞ وَجَآء السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوْا إِنَّ لَمَا لَاجُرًا إِنْ كُنَّا نَعْنُ الْغُلِيلَيْنَ۞ قَالُ نَعَمْ وَالْكُمْ لَيِنَ الْمُقَرِّيِثِينَ۞ قَالُوا لِمُونِى إِمَّا أَنْ تُلْقِى وَإِمَّا أَنْ تَكُونَ مَعْنُ الْمُلْقِلَينَ۞ قَالَ الْقُوا • فَلَمَا الْقَوْا سَعَرُوَا أَعْنُى النَّاسِ وَاسْتَرْهَمُوهُوهُمْ وَجَآءُوبِسِمْرٍ عَظِيْهِم قَالَ الْقُوا • فَلَمَا الْقَوْا سَعَرُوا الْمَانِي النَّاسِ وَاسْتَرْهَمُوهُوهُمْ وَجَآءُوبِسِمْرٍ عَظِيْهِم

اوراس (موی هین کان این این این این کالان کالان کالان کالان کالان کالان کے سامنے جمک دارین گیا (۱۰۸)

فرعون کی قوم کے سردار (آپس میں) کہنے لگے: یقیناً یہ بڑا ماہر (ایعنی جان کار) جاددگر

ہے (۱۰۹) تم کوتھارے ملک سے کال دیتا چاہتا ہے، (بولو!) اہتم کیا مشورہ دیتے ہو؟ (۱۱۰)

ان سرداروں نے کہا: تواس (موتیٰ) کواوراس کے بھائی کو (کچھوقت کے لیے) مہلت د سدے

اور (تمام) شہروں میں جمع کر کے لانے والوں (ایعنی چیرائی) کوبھیج دے (۱۱۱) کہ وہ ہر ماہر

جادوگر کو (جمع کر کے) تیر ہے پاس لے آویں (۱۱۲) اور جادد گرلوگ فرعون کے پاس آئے ، کہنے

بالگے: اگرہم (موتیٰ پر) غالب آگئے توہم کو پھھ بدلہ لے گا؟ (۱۱۳) اس (فرعون) نے کہا: باں!

(انعام تو لے گاہی) اور تم خاص (میر ہے) مزد یک کے لوگوں میں ہے ہو جاؤگ (۱۱۳) وہ (جادا کو دوڑ النا ہے) ہم ڈال (جادوگر) کہنے لگے : اے موتیٰ (ایتا ہے اس چیس کی اور جب اُن جادد گروں نے ڈالاتو دیتے ہیں ﴿ (۱۵) وہ کردیا کہ کہا: آپ کہا: آپ کہا اور وہ بڑا (بھاری) جادو بنا کرلائے انصوں نے لوگوں کی آئکھوں پر جادد کردیا © اور ان کوڈ رادیا اور وہ بڑا (بھاری) جادو بنا کرلائے

ی مینی گریبان سے بازو کے اندر سے بغل میں سے د باکر میں لیتی نبی کے ساتھ ادب کا برتاؤ کرنا جادوگروں کے لیے ایمان کاذر بعدین گیا۔ چینی نظر بندی کردی۔

اورہم نے موئ (الکھیں) کو حکم دیا کہ: تو اپنی لاٹھی ڈال دے، (موئی الکھیں نے کنٹری ڈالی) تواس وقت جوجھوٹی چیزیں اُن جادو گروں نے ہنار کھی تھیں اُن (سب) کواس نے نگلناشر وع کردیا 🗨 🕒 ۱۱۱) سوحق ظاہر (یعنی ثابت) ہو گیااوروہ (جادوگر) جو کام کررہے تھے وہ غلط ہو گیا **(۱۱۸)** سو وہ (فرعون اور اُس کے جادوگر) اس جگہ پر ہار گئے اور ذلیل ہو کر دالیس چلے گئے (۱۱۹) اور (اس واقعہ ہے) جادوگروں کو سجدہ میں گرادیا گیا 🗗 (۱۲۰) وہ (جادو گرلوگ) کہنے لگے: ہم تو (تمام) عالموں کے رب پرایمان لے آئے (۱۲۱) جومویٰ اور ہارون کے (مجھی) رب بیں (۱۲۲) فرعون (جا دو گروں ہے) کہنے لگا جتم میری ا جازت ہے پہلے ہی اس (موتل) پر ایمان لے آئے ہو؟ یقیناً یہ ایک سازش ہے جوتم نے (مِل جُل کراس) شہر میں بنائی ہے ؟ تا کتم اِس (شہر) میں رہنے والوں کو یہاں ہے نکال دو، سوتم کو (ایمان لانے کاانجام) ابھی پتہ چل جائے گا 🕻 ۱۲۳) میں تمھار ہے ایک طرف کے باتھ اور دوسری طرف کے پاؤل ضرور کٹوا دول گا، پھرتم سب کو (ایک ساتھ) ضرورسولی پر لٹکا دول گا (۱۲۳)وہ (جادوگر) کہنے لگے: یقیناً ہم اپنے رب کی طرف واپس جائیں گے (۱۲۵) اورتو (اے فرعون!) جارے ساتھ صرف اس لیے دشمنی رکھتا ہے کہ جارے رب کی نشانیاں جب جارے پاس آگئیں توجم اس پرایمان لے آئے،اے جارے رب! آپ ہم کومبر کی توفیق عطا فرمائیےاورآپ ہم کومسلمان ہونے کی حالت میں وفات دیجے (۱۲۲)

^{© (}دوسراترجمہ)ان(ہادوگروں) کے سارے بینے بنائے کھیل کونگانا شروع کردیا۔ اللہ تعالیٰ کی طرف ہے تو فیق مل گئی، واقعہ ہے مہوت ہوکر بے اختیار بحدے بیں گرادیے گئے۔

وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ ٱتَلَارُ مُوْسَى وَقَوْمَهُ لِيُفْسِلُوا فِي الْأَرْضِ وَيَلَوَكَ وَالِهَكَكَ * قَالَ سَنُقَيِّلُ آبُنَآءَهُمُ وَنَسْتَعَى نِسَآءَهُمُ * وَإِنَّا فَوْقَهُمْ فَهِرُونَ، قَالَ مُوْسَى لِقَوْمِهِ اسْتَعِيْنُوا بِاللَّهِ وَاصْدِرُوا ۚ إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ ۗ يُوْرِقُهَا مَنْ يُلَهَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ﴿ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِقِينَ۞ قَالُوَّا ٱوْذِيْعَا مِنْ قَبْلِ آنْ تَأْتِيَمَا وَمِنْ بَعْدِمَا جِعْتَمَا ﴿ قَالَ عَلَى رَبُّكُمْ آنَ يُهْلِكَ عَلُوَّ كُمْ وَيَسْتَغْلِفَكُمْ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ وَلَقَلُ ٱخَلُكا اللهِ وَعَوْنَ بِالسِّدِيْنَ وَنَقْصِ شِنَ الظَّهَرْتِ لَعَلَّهُمْ يَلَّ كُرُوْنَ۞

اور فرعون کی قوم کے سر دار کہنے لگے: (اے فرعون!) کیا تومویٰا وراس کی قوم کو (یوں پی کھلا) جھوڑ ر ہاہے کہ وہ ملک میں فساد پھیلاتے رہیں اور وہ تجھ کواور تیرے معبود وں کونظرانداز کرتے رہیں؟ فرعون نے کہا: (ایسے ی تھوڑ ہے تھوڑیں گے)عنقریب ہم ان کے بیٹوں کوٹیل کردیں گےاوران کی عورتوں کوزندہ (باقی) رہنے دیں گے اور بلاشبہم کوان پر پورا قابو عاصل ہے (۱۲۷) موئ نے ا پٹی قوم سے کہا:تم اللہ تعالیٰ سے مدد حاصل کر داورتم صبر کرو (اورگھبراؤمت) ، بھین رکھو! زیین تواللہ تعالیٰ ہی کی ہے،وہ (اللہ تعالی)اپنے بندوں میں ہے جس کوچاہتے ہیں اس (زمین) کاما لک بناتے ہیں اور آخر میں بھلائی توتقویٰ والوں کے لیے ہی ہوگی (۱۲۸) وہ (بنی اسرائیل) کہنے لگے: (اے مؤتی!) آپ کے ہمارے ماس تشریف لانے سے پہلے اور آپ کے ہمارے ماس تشریف لانے کیعد (بھی) ہم کوستایا گیا[©]،اس (موٹی الظیری) نے کہا: وہوقت (بہت) نز دیک ہے کہ ∞تمھا راربتمھا رے ڈٹمن کو ہلاک کر دیوےاور(فرعونیوں کی عبگہ پر)تم کوزبین (یعنی ملک) کا خلیفة (یعنی الک) بنادیوے، پھروہ (الله تعالی) دیکھے گاکتم کس طرح عمل کرتے ہو؟ (۹۱۹) اور پکی بات یہ ہے کہ ہم نے فرعون کے لوگوں کو تحط سالیوں میں اور پھگوں (یعنی پیداوار) کی میں بتلا کیا[®]؛ تا کہ وہضیحت حاصل کریں **(۱۳۰)**

ن بن اسرائیل کے بچوں کے تمل کے واقعات دوم تبہیش آئے ،حضرت موی ایک کی ولادت کے زمانہ میں اور پھر نبوت

فَإِذَا جَآءَهُمُ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا هٰذِهِ وَإِنْ تُصِيْهُمُ سَيِّئَةٌ يُطَلِّرُوا بِمُوسَى وَمَنَ مَّعَهُ ا آلا إِثَمَّا ظَهْرُهُمُ عِنْدَ اللهِ وَلَكِنَّ آكَةُرُهُمُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنَ آيَةٍ لِتَسْحَرَنَا عِهَا لا فَمَا نَعْنُ لَكَ مِمُومِدِيْنَ ﴿ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الظُّوْفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُبُلُ وَالطَّفَادِعُ وَاللَّهُ اللهِ مُنْ لَكَ مِمُومِدِيْنَ ﴿ فَالْمَانَا عَلَيْهِمُ الظُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُبُلُ

سوجب ان (فرعونیوں) کے پاس ایجھے حالات آئے تو وہ کہنے لگے کہ: یو ہماراحق ہے اوراگران پر برے حالات (یعنی صیبت) پہننج گئے تو موئی (اللہ ہ) وران کے ساتھیوں کی تحوست بتانے لگے، سن او (یہ ہو کی خوست بتانے لگے ، سن او (یہ ہو) خودان کی ہی تحوست تھی جواللہ تعالی کے علم میں تھی گا بلیکن ان میں اکثر لوگ جانتے نہیں ہیں (۱۳۱) اور وہ (فرعونی لوگ موئی اللہ ہے) کہتے تھے: تم ہم پر جادو چلانے کے لیے کہیں بھی (۱۳۱) اور وہ (فرعونی لوگ موئی اللہ ہو کی ایک ان اللہ ہو کی لوگوں (عبد) نشانی لے آئ بکیکن ہم تم پر ایمان لانے والے نہیں ہیں (۱۳۲) سو (جب فرعونی لوگوں لے ایسی شرارت اپنائی تو) ہم نے ان پر طوفان اور مٹڈیاں اور جو کیں گ (یا گھن کے کیڑے) اور بہت سارے مینڈک اور خون (عذاب کے طور پر) بھیجا ، یسب الگ الگ نشانیاں تھیں ، پھر بھی وہ تکبر کرتے رہے اور دہ گنہگارلوگ تھے (۱۳۳)

^{⊕(}دومراترجمه)یةوجمارے کیے بونای چاہیے تھا۔

⁽دوسراترجمه)ان کاس محوست کاسببالله تعالی کیلم میں ہے۔

[﴿] اودوش اس کوئر سری کہتے ہیں ﴾ انہی سے ایک دوایت ہے کہ وہ کیڑا مراد ہے جواناج ہیں پیدا ہو کراس کوٹراب کردیتا ہو (اردوش اس کوئر سری کہتے ہیں) انہی سے ایک دوایت ہے کہ اس سے وجھوٹی ٹائری مراد ہے جس کے پرجیس ہوتے اور وہ جھی فالہ کو گفن لگادیتی ہے بہاؤ مکرمی اور قارہ کی جمی ہی رائے ہے ۔ ابن جریر کہتے ہیں کہ: ''جول' کی طرح ایک کیڑا ہوتا ہے جواوشوں میں بلاک سے بھوا کہ سے اور راغب اصفہائی کہتے ہیں کہ: اس سے مرادوہ جھوٹی تھی ہے جوانسانی صحت کے لیے بے عدم صرت رسال ہے ۔ قبل : عربی عام طور پر''جول' کو کہتے ہیں ۔ معلوم ہوتا ہے کہ السین عنی میں ان مصاور پر''جول' کو کہتے ہیں ۔ معلوم ہوتا ہے کہ السین عنی میں ان مصاور پر سے سے باس کیان تمام اطلاقات کی تطبیق کے لیے دول نے کہاجا سے کہ اللہ تعالی نے فرعونیوں پر سے عذاب نازل فرمایا کہ انسانوں پر جوئیں مسلط کریں ، ان کے کھانے پینے کی چیزوں بال کھیوں کو چھیاد یا ان کے جانوروں میں بلاک کرنے والا کیڑا ہیدا کردیا اور فالہ میں گھن لگا کر خراب کردینے وائی مرسری کی تباہی تھیلادی اور ان سے مبلک کیڑوں کو تر آن کے ان ان اور فلہ میں گھن رکا کر خراب کردینے وائی مرسری کی تباہی تھیلادی اور اس سے مبلک کیڑوں کو تر آن کے اعزان نے قبیر میں بیان فرمادیا ہے۔

وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجُرُ قَالُوا لِمُوْسَى ادْعُلْكَارَبَّكَ مِمَا عَهِدَاعِنْدَكَ ، لَهِنْ كَشَفْتَ عَنَا الرِّجْرَ لِنَوْمِنَى لَكُومِنَى لَكَ وَلَنُرُسِلَنَ مَعَكَ يَنِيَّ إِسْرَآءِيْلَ ﴿ فَلَبَّا كَشَفْتَا عَنْهُمُ الرِّجْرَ إِلَى الرِّجْرَ إِلَى الرِّجْرَ اللَّهِ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

اورجب بھی کوئی عذاب ان پرآپڑتا تو وہ (فرعونی لوگ) کہتے کہ:اے موئی!اس (اللہ تعالی) کا جو عبد تھارے پاس ہے ©اس کا واسط دے کرتم جمارے لیے اپنے رب سے دھا کرو®، واقعۃ اگرتم نے تہم سے عذاب دور کردیا تو جم ضرورتم پرایمان لے آئیں گے اور جم تھارے ساتھ بنی اسرائیل کو ضرورتیج دیں گے ﴿ ۱۳۳﴾ سوجب جم نے ان پرسے عذاب اتنی مدت تک کے لیے جٹادیا جس ضرورتیج دیں گے ﴿ ۱۳۳﴾ سوجب جم نے ان پرسے عذاب اتنی مدت تک کے لیے جٹادیا جس (مدت) تک © وہ جنیجنے ہی والے تقے توای وقت وہ عہد توڑ ڈالتے تھے ﴿ ۱۳۵﴾ آخریس ہے ہوا کہ جم نے ان کو سمندر میں ڈبودیا ہاس لیے کہ انھوں نے جماری نشانیوں کو جھٹلایا تھا اور وہ ان سے بالکل غافل ہو گئے تھے ﴿ ۱۳۱﴾ اور جن لوگوں کو تمز ورسمجھاجا تا تھا ہم نے ان کو ملک کے مشرقوں اور اس کے مغر بوں کاما لک جنادیا جس (ملک) ہیں ہم نے بر کت دکھی تھی اور تھا اور وہ ان وعدہ بنی اس کے تق بیں ان کے صبر کی وجہ سے پورا ہوا اور فرعون اور اس کی تو م نے بر با دکرڈ افا ﴿ ۱۳ ا) سی تو م نے بر با دکرڈ افا ﴿ ۱۳ ا)

[©] مراد نبوت کے مید کے واسطے سے دعا کرو، یااللہ تعالی کا مرنی سے عہد ہوتا ہے کہ توم کے لوگ نافر مانی سے توبہ کرلیویں اور ایمان لے آویں تو عذاب دور کر دیاجاتا ہے ۔ ﴿ دوسمرا ترجمہ ﴾ اللہ تعالی نے کم کو (دعاکا) جو (مؤثر طریقہ ﴾ بتلایا ہے ۔ ﴿ اس کے مطابق) تم ہمارے سلے دعا کرو۔ ﴿ اس مدت مراد ہے یا ایک مصیبت کے مطابق) تم ہمارے سلے دعا کرو۔ ﴿ اس مدت مراد ہے یعنی اتنی مدت میں بھی وعدہ تو کر نافر مانی کرنے گئتے ؛ مصیبت کے بعد دوسمری مصیبت کے آنے تک کا وقت مراد ہے یعنی اتنی مدت میں بھی وعدہ تو کر کرنافر مانی کرنے گئتے ؛ مالال کہ صیبت آتی اس وقت وہ پکا وعدہ کرتے کہ ہم آئندہ نافر مانی نہیں کریں گے۔ ﴿ دوسمرا ترجمہ ﴾ ان او گول کوجو کردو کرد ہے گئے تھے بعنی ہوا سے اس ان اور او نے کہ اور او نے دونی اور او نے دونی بنوائے تھے اور او نے دونی اور بیلیس چڑھارکھی تھی ۔ ﴿

وَجُوزُكَا بِكِينَ إِسْرَآمِيْلَ الْبَحْرَ فَأَتُوا عَلْ قَوْمٍ يَّعْكُفُونَ عَلَى اَصْدَامٍ لَهُمْ وَ قَالُوا يُحُوسَى اجْعَلْ لَذَا إِلَهَا كَمَا لَهُمْ الِهَةُ وَقَالَ إِلَّكُمْ قَوْمُ تَجْهَلُونَ ﴿ إِنَّهَا هُمُولِكُمْ مَنَاكُومُ مَا لَكُمْ فَوْمُ تَجْهَلُونَ ﴿ إِنَّهَا وَهُوَفَظَّلَكُمْ عَلَى الْعَلَمِيْنَ ﴾ وَبُطِلُ مَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ قَالُ اغْيُرُ اللهِ ابْغِيْكُمْ اللها وَهُوفَظَّلَكُمْ عَلَى الْعَلَمِيْنَ ﴾ وَبُعُونَ الله الْغِينُكُمْ اللها وَهُوفَظَّلَكُمْ عَلَى الْعَلَمِيْنَ ﴿ وَإِعْنَ لَا يُومُونَكُمْ سُوْءَ الْعَلَى الْعَلَمُ الْعَلَمِيْنَ وَإِنْ الْمَا وَهُوفَظُمُ اللهُ الْعَلَمُ اللهُ ال

وَوْعَلَكَا مُوْسَى ثَلْوَتِنَ لَيْلَةً وَآثَمَتُهُ اَ يَعَثَمِ فَتَشَّ مِيْقَاتُ رَبِّةَ آرْبَعِثِنَ لَيْلَةً وَقَالَ مُوْسَى لِاعِيْدِ هٰرُوْنَ اغْلُقْنِي فِي قَوْمِي وَآصَلِحُ وَلَا تَثَيِعُ سَبِيْلَ الْمُفْسِدِيْنَ۞

اورہم نے بنی اسرائیل کوسمندر سے پار کرادیا تو وہ ایسی قوم کے پاس سے گذر ہے ®جوا ہے بتوں کو پوجنے میں لگتے ہوئے تھے، تو وہ (بنی اسرائیل) بولے: اے موئی ! ہمارے لیے (بھی ایسا ہی) و بعتا (یعنی معبود) مقرر کردیجے جیسے کہ ان لوگوں کے دیو تاہیہ، تواس (موئی القائیں) نے (جواب میں) کہا: واقعی ہم توبڑے جابل لوگ ہو (۱۳۸) بھینا پیوگ جس (بت پرسی) میں لگئے ہوئے بیں وہ تر بادہو نے والا ہے اوروہ لوگ جو کر جہ بیں وہ سراسر باطل (یعنی بے بنیاد) ہے (۱۳۹) اس (موئی القائی) نے کہا: کیا اللہ تعالی کو چھوڑ کر میں تھا رے لیے کوئی (دوسرا) معبود تلاش کروں ؛ مالاں کہ اس (اللہ تعالی) نے ہم کو جمام) عالموں پر فضیلت دی (۱۳۰) اور (وہ وقت یاد کرو) جب ہم نے ہم کو تون کو گوں سے بچالیا، وہ ہم کو بہت بری تکلیف پہنچاتے تھے، جمارے بیٹوں کو قت یاد کرو) کو قتل کردیتے تھے اور تھا ری تورتوں کو زندہ (باقی) رکھتے تھے، اور اس میں تھا رے دب کی طرف سے در تھا رے بیٹوں کو قتل کردیتے تھے اور تھا ری توزندہ (باقی) رکھتے تھے، اور اس میں تھا رے دب کی طرف سے در تھا رے بیٹوں

اورہم نےموئی ہے تیس راتوں کاوعدہ کیا تھا ©ادرہم نےان کودس راتیں ہڑھا کر پورا کیا، سو(اس طرح)ان(موئی الشیخة) کے رب کی مقرر کی ہوئی چالیس راتیں پوری ہوگئی اور (طور پر جاتے قت)موئی (الشخفة) نے اپنے بھائی بارون ہے کہا: میری قوم بین تم میرے فلیفت (یعنی تائب) بن کررہوا دراصلاح کرتے رہوا درتم فساد کرنے والے گون کے راستے پرمت چلنا (۲۳۲)

[@] ومراترجمہ: الیح توم کے پاس پہنچے۔ ان راتوں ش طور پہاڑ پر آ کراعتکاف کرو۔

وَلَكِنَ الْفُلْرُ إِلَى الْجَهُلِ فَإِنِ اسْتَعَقَرُ مَكَانَهُ فَسُوفَ لَانِينَ الْفُلْرُ إِلَيْكَ فَالَ لَنُ لَانِينَ وَلَكِنَ الْفُلْرُ إِلَى الْجَهُلِ فَإِنِ اسْتَعَقَرُ مَكَانَهُ فَسُوفَ لَانِينَ ، فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَهُلِ جَعَلَهُ وَلَكِنَ الْفُلْوَ إِلَى الْهُومِينَ وَاللَّهُ وَلَيْكَ وَلَا الْفُلْمِينَ وَلَكُنَا أَوْلُ الْمُؤْمِينَ وَقَالَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُوالِقُولُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُولِقُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُولِقُولُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُومُ وَالْمُؤْمُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ

اور جب موئل (العلاقا) ہمارے مقرر کے ہوئے (چلے کے) وقت پر پہنچا اوران سے ان کے رب
نے کلام کیا تو موئل (العلاقا) نے عرض کیا: اے میرے رب! آپ (اپنا ہمال) ہمجھے و کھا دیجے کہ
سیں آپ کوایک نظر دیکھ لوں، اللہ تعالی نے فرمایا: ہم (دنیا ہیں رہتے ہوئے ان کمز ورآ تکھوں ہے)
ہمچھے ہر گزنہیں دیکھ سکو گے بلیکن ہم پہاڑ کی طرف دیکھو، سواگر وہ (پہاڑ) اپنی جگہ پرقائم رہا تو ہم جمھے
دیکھ لوگے، سوجب ان کے رب نے پہاڑ پر تجلی ڈالی تو اس کوریز وریز وکر دیا اور موئل (العلاقا) بے
ہوش ہوکر گریڑے، پھر جب ان کو ہوش آیا تو ہوئے: (اے اللہ!) آپ تو پاک بیں، میں آپ کے
سامنے تو بہ کرتا ہوں اور میں سب سے پہلے ایمان لاتا ہوں (۱۳۳) اللہ تعالی نے فرمایا: اے موئی!
بینینا میں نے اپنے پیغام (یعنی نبوت دے کر) اور اپنے کلام کے ذریعے ہے ہم کولوگوں پر خاص
سامنے تو جوجاؤ (۱۳۳) اور ہم نے ان کے لیے تختیوں میں ہم ہرتم کی تھیجت اور ہر چیز کی (ضروری)
سے ہوجاؤ (۱۳۳) اور ہم نے ان کے لیے تختیوں میں ہم ہرتم کی تھیجت اور ہر چیز کی (ضروری)
سامنے تو میں عنقر بہتم کو فاسقوں کا گھر دکھلاؤں گاہ (۱۳۵)

۵ دس پاسات یادوتختیال تھیں ہسمز،زمرد یا ٹھوں بقریاجہنت کی بیری کی خشک ککڑی کی بنی ہو کی تختیال تھیں۔ مصر بریمہ و مسر منتازی ہیں۔

ى يعنى خودېيچى عمل كرواورتىكى كې كروپه

[👁] ہرایک حکم اور بات عمدہ ہی تھی۔

[@]مصراورشام پرغلبہ کی اس شر بشارت ہے۔

سَأَصْرِفُ عَنَ أَيْنِيَ الَّذِيْنَ يَتَكَلَّكُوُنَ فِي الْارْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَإِنْ يَرُوَا كُلُّ أَيَةٍ لَا يَقْضِدُوهُ سَبِيْلًا ۚ وَإِنْ يَرُوا سُبِيْلَ الْوَهْدِ لَا يَقْضِدُوهُ سَبِيْلًا ۚ وَإِنْ يَرُوا سَبِيْلَ الْوَهْدِ لَا يَقْضِدُوهُ سَبِيْلًا ۚ وَإِنْ يَرُوا سَبِيْلَ الْفَيْ يَقَعُمُ لَوْهُ سَبِيْلًا ۚ وَإِنْ يَرُوا سَبِيْلَ الْفَيْ يَقَعُمُ لَا يَقْضِدُوهُ سَبِيْلًا ۚ وَإِنْ يَرُوا سَبِيْلًا لَا مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَ اللّهُ اللّهُ مَا كَانُوا عَنْهَا غُفِلُونَ ۖ وَالّٰذِينَ كُنَّهُ وَا لَا يَعْمَلُونَ ۚ وَاللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ وَاللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَا لَهُ مُولِوا لَا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ وَاللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُلّهُ وَاللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُلْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّ

وَالْخَفَاقَوْمُ مُوْسَى مِنْ بَعْدِهِ مِنْ عُلِيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْكَا جَسَلًا لَفَغُوَارُ ﴿ الْفَيَرُوا الَّهُ لَا يُكُلِّنُهُمْ وَلَا يَهْدِينِهِمْ سَهِيَلًا ﴿ إِنَّكُلُوهُ وَكَانُوا ظُلِمِيْنَ۞ وَلَمَّا سُقِطَ فِيَ آيْدِينِهِمْ وَرَاوَا اَنْكُمْ قَلْ ضَلُّوا ﴿ قَالُوا لَهِنَ لَمْ يَرَ خَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرُ لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخُدِرِيْنَ۞

جولوگ زمین میں ناحق تکبر کرتے ہیں ان لوگوں کو ہیں اپنی آیتوں سے پھیر دوں گا، اورا گروہ تمام نشانیاں بھی دیکھیں گے وہی ان پر ایمان ٹبیس لا کیں گے اورا گروہ ہدا یت کاراست دیکھیں گے وہی نشانیاں بھی دیکھیں گے وہی گاراں تر ایمان ٹبیس گے ہوا گروہ گرائی کاراست دیکھیں گے واس کو اپناطریقہ بنالیں گے داور عمل کر نے گئیں گے کے یاس واسطے کے انھوں نے ہماری آیتوں کو چھٹلا یا تھا اوروہ ان کی طرف سے عفلت میں پڑے ہوئے تھے ﴿ ٢٦١ ﴾ اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں کو اور آخرت کی ملاقات کو محسلا یا توان کے اعمال بر باد ہوگئے، جوکام وہ لوگ کرتے تھے ای کا بدلہ ان کو دیا جائے گا ﴿ ٢١٠ ﴾ اور موئ (انتقالا) کی توم نے ان (کے طور برجانے) کے بعد اپنے زیورات (کو پھھلا کر اس کیں بیل جیسی آواز تھی ، کیا اٹھوں نے اتنا بھی نہیں دیکھا کہ وہ ان سے بات بھی ٹبیس کرسکتا اور ان کو کوئی (دین ودنیا کا) راست بھی بتا نہیں سکتا ، اٹھوں نے اس (بچھڑے) اور جب وہ (بنی سرائیل) اور جب وہ (بنی سرائیل) اور جب وہ (بنی سرائیل) ایسے کے بھوٹ کے دیتھیا وہ گراہ ہوگئے کہ یقینا وہ گراہ ہوگئے کہ یقینا وہ گراہ ہوگئے کے انہوں کے اگر ہارے اپنی گی دور کئی سرائیل) کی توم کو معاف نہیں کیا توہم ضرورتھان میں پڑ جائیں گے (ہ میا)

[@] بعنیاس کواپنا کڑمل جیس کریں گے ..

۵ یکھی اسامری نے بنایا تھا ،اس کامفسل تذکرہ دورہ طش آئے گا۔

وَلَيْا رَجْعَ مُونِسَ إِلَى قَوْمِهِ عُضْبَانَ آسِفًا ﴿ قَالَ بِغُسَنَا عَلَقْتُمُونِي مِنْ بَعْدِينَ ﴾ آخِلُتُمُ الْمُورَ وَالْفَارَةُ وَالْفَارِهُ الْمُؤْوَدِ وَالْفَارِهُ الْمُؤْوَدِ وَالْفَارِهُ الْمُؤْوَدِ وَالْفَارُقِينَ ﴾ فَلَا تُشْمِتُ فِي الْاعْدَاءُ وَلَا تَجْعَلُينَ مَعَ الْقَوْمِ السُّنَطَعَفُولِي وَكَاكُوا يَقْعُلُونِينَ ﴾ فَلَا تُشْمِتُ فِي الْاعْدَاءُ وَلَا تَجْعَلُينَ مَعَ الْقَوْمِ السُّنَطَعَفُولِي وَكَاكُوا يَقْعُلُونِينَ ﴿ فَلَا تُشْمِتُ فِي الْاعْدَاءُ وَلَا تَجْعَلُينَ مَعَ الْقَوْمِ السُّنَطَعَفُولِي وَكَاكُوا يَقْعُلُونِينَ ﴾ الْمُنْمَا فِي الْمُعْدِينَ ﴿ وَالْمُعْدَالُولِي اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ

اور جب موئ (الفقة) بڑے عضے اور انسوس (یعنی رخج) کی حالت میں اپنی قوم کے پاس واپس آئے توموی الفقة نے (اپنی قوم ہے) کہا جم نے میرے (جانے کے) جد میری بہت مرزی نیا بت (یعنی باشینی) کی © جم نے اپنے رب کے عکم میں کیوں جلدی کی © جاور موئی (الفقة) نے جلدی میں ایک طرف کی تختیاں رکھ دی اور اپنے بھائی (بارون الفقة) کے مر (کیال) کو پکڑ کراس کو اپنی طرف کی تختیاں رکھ دی اور اپنے بھائی (بارون) نے کہا کہ: اے میری مال کے بیٹے © ایفینی بات ہے کہ ان اوگوں فرف کھے کو در (یعنی بوخی بیٹے تھے کو در (یعنی بوخی نے کہا کہ: اے میری مال کے بیٹے © ایفینی بات ہے کہ ان اوگوں نے بھے کو در ایعنی خوش ہونے) کا موقع نے درے اور تو مجھ کو نظم کرنے والی قوم کے ساتھ شار نے کر (۱۵) موئی (یعنی خوش ہونے) کا موقع نے درے اور تو مجھ کو نظم کرنے والی قوم کے ساتھ شار نے کر (۱۵) موئی رحمت میں داخل کر لیچے اور آپ تو رقم کرنے والوں میں سب سے زیادہ رحم کرنے والے بیں (۱۵) ورمت میں داخل کر لیچے اور آپ تو رقم کرنے والوں میں سب سے زیادہ رحم کرنے والے بیں (۱۵) اور دنیا کی زندگی میں (بی) ذات آبیا ہوئی اور بہتان باند ھنے والوں کو ہم اس طرح سزاد ہے بیں اور دنیا کی زندگی میں (بی) ذات آبیا ہے گی اور بہتان باند ھنے والوں کو ہم اس طرح سزاد ہے بیں اور دنیا کی زندگی میں (بی) ذات آبیا ہے گی اور بہتان باند ھنے والوں کو ہم اس طرح سزاد ہے بیں اور دنیا کی زندگی میں (بی) ذات آبیا ہے گی اور بہتان باند ھنے والوں کو ہم اس طرح سزاد ہے بیں اور دنیا

[@] يعنى ميرى غير ماضرى مين برى غلط حركت كي .

⁽دوسراترجمه) تماوگوں نے اپندب کے حکم (کے آنے سے پہلے) کیوں جلدی کرڈ الی؟۔۔

٠ مار كانام دىن مىن شفقت كوتوجركرناب.

اورجن لوگوں نے برے کام کیے، پھران کے بعد تو بہ کر لی اوروہ ایمان لے آئے ، تویقیناُاس (تو بہ) کے بعد تھارے رب بہت زیادہ معاف کرنے والے، بڑے دم کرنے والے ہیں ﴿ ١٥٣ ﴾ اور جب مویٰ (ﷺ) کاعصہ ٹھنڈا ہو گیا توانھوں نے (تورات کی) تختیاں اٹھالیں ،اوران میں جو باتیں لکھی تھیں ان میں ہدایت اور رحمت تھی ایسے لوگوں کے لیے جواپنے رب سے ڈرتے ہیں ﴿ ١٥٨) اورمویٰ (الله) نے اپنی توم کے ستر آدمیوں کو چن لیا ؛ ہمارے وعدے کے وقت (پر طور برلانے) کے لیے، پھر جب ان (سترآ دمیوں) کوزلز لے نے پکڑ لیا تواس (موی النظالا) نے كهاكه: اك مير ارب إلكرآب جائبة توان كواور مجه كو پہلے بى بلاك كروالتے، كيا آپ ہم ميں ے کچھ بے وقو فوں کے کام کی وجہ ہے ہم سب کو ہلاک کردیں گے؟ وہ (واقعہ) تو آپ کی طرف ے صرف (ایک)امتحان (یعنی آ زمائش) ہے، آپ اس کے ذریعے جس کو چاہتے ہیں گمراہ کرتے ہیں اور آپ جس کو چاہتے ہیں ہدایت ویتے ہیں،آپ جماری مدد کرنے والے ہیں، سوآپ ہم کو معاف کرد یجیے اورجم پررحم سیجیے اورآپ معاف کرنے والوں میں سب سے اچھے معاف کرنے والے بیں (۱۵۵) اور جارے لیے اس دنیا میں (بھی) بھلائی لکھ دیجیے اور آخرت میں بھی (بھلائی لکھ دیجے۔ای مقصد کے لیے)ہم آپ کی طرف ہی رجوع کرتے ہیں ®

[⊕] دوسراترجمه)اورجارے لیےاس دنیاش بھٹائی مقرر کردیجےاورآخرت میں ہم نے آپ کی طرف رجوع کیا۔

قَالَ عَلَائِ أَصِيْبُ بِهِ مَنُ أَهَا أَهُ وَرَحْيَى وَسِعَتْ كُلَّ هَيْهِ ﴿ فَسَا كُتُهُمَا لِلَّائِنَ يَقَعُونَ وَيُؤْتُونَ الرَّنُوقَ الرَّنُونَ النَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَ

اللہ تعالیٰ نے فرما یا: اپنا عذاب ہیں جس پر چاہتا ہوں اس کو پہنچا تا ہوں اور میری رحمت ہر چیز پر چھائی ہوئی ہے، سواس کوہیں (خاص طور پر) ان او گوں کے لیے کھدوں گاجو (مجھے) ڈرتے ہیں گاور وہ زکوۃ دیتے رہتے ہیں، اور دہ لوگ ہماری آیتوں پر ایمان رکھتے ہیں (۱۵۱) جولوگ اس رسول نی ای گی بات پر چلتے ہیں جن (کے تذکرہ) کواپٹے پاس موجو د تو رات اور انجیل ہیں کھا ہوا پاتے ہیں، جو (رسول) ان کوا چھی بات کا حکم دیتے ہیں اور ان کو ہری با توں سے دو کتے ہیں اور ان کو ہری با توں سے دو کتے ہیں اور ان کے لیے پاکیزہ چیزوں کوان پر حرام کرتے ہیں اور ان کے لیے پاکیزہ چیزوں کوان پر حرام کرتے ہیں اور ان کے لیے پاکیزہ چیزوں کوان پر حرام کرتے ہیں اور ان کے رسخت احکام کے) وہ بو جھاور پابندیاں جوان پر چلی آری تھیں ان کوان سے دور کرتے ہیں اور اس (رسول) کی حمایت (یعنی تعظیم) کرتے ہیں اور اس (رسول) کی حمایت (یعنی تعظیم) کرتے ہیں اور اس (رسول) کی حمایت (یعنی تعظیم) کرتے ہیں اور اس (رسول) کی مدد کرتے ہیں اور جونور (یعنی قر آن) اس (رسول) کی حمایت اتر اگیا اس پر وہ چلتے ہیں دی لوگ کا میاب ہونے والے ہیں (۱۵۰) (اے نی !) تم (ان سے) کہدو والے گوائیں میں دی لوگ کا میاب ہونے والے ہیں (۱۵۵) (اے نی !) تم (ان سے) کہدو والے گوائیں (۱۵۵) (ایک کی کر قر بین ہیں اور موت دیتے ہیں، اس (اللہ تعالی) کی موادت دیتے ہیں اور موت دیتے ہیں،

[﴿] دوسرائرجمہ ﴾ جو ﴿ نافر مانی سے بچتایں ۔ ﴿ صنور اللہ کے لیے ای افظ استعمال ہوااس لیے اس کامناسب مقبوم یہ ہے: جضوں نے دنیا بیس کسی انسان سے تعلیم عاصل ندی ہو۔

فَأْمِنُوْ الْمِالِهِ وَرَسُولِهِ النَّيْ الْأَثْنِ الْمِنْ الْمِنْ الْمُونَ الْمِنْ الْمُونَ وَتَطَلَعُنهُ وَالْمَعُوفُ الْمَنْ الْمُوسَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا الْمُوبِ الْمُعْلِمُ وَتَطَلَعُنهُ مُ الْمُنْ عَلَيْرُونَ وَتَطَلَعُنهُ مُ الْمَنْ عَلَيْ وَالْمُعْلِمُ الْمُعْلَمُ الْمُنْ عَلَيْرَةً السّباطا الْمَا وَالْمُعْلَمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلَمُ وَالْمُنْ الْمُعْلَمُ وَالْمُنْ الْمُعْلَمُ وَالْمُلُونَ وَالسَّلُونَ وَالسَّلُونَ وَالسَّلُونَ وَالسَّلُونَ وَالسَّلُونَ وَالسَّلُونَ وَالسَّلُونَ الْمُعْلَمُ السَّكُنُوا هٰذِهِ الْعَرْبَةُ وَكُلُوا مِنْ طَيِيلِهِ الْمَوْلَةُ وَالْمُونَ وَالسَّلُونَ وَالْمُلُونَ وَالْمُلُونَ وَالْمُلُونَ وَالْمُلُونَ وَالسَّلُونَ وَالْمُلُونَ وَالْمُنْ الْمُعْلِمُ السَّكُنُوا هٰذِهِ الْعَرْبَةُ وَكُلُوا مِنْ طَيْبِهِ الْعَرْبَةُ وَكُلُوا مِنْ طَيْبِهِ الْمُوبَةُ وَكُلُوا مِنْ كَالْوُا مِنْ طَيْبِهِ الْمُوبَةُ وَكُلُوا مِنْ كَالْوُلُولُونَ فَالْمُولُونَ وَالسَّلُونَ وَالْمُنْ الْمُعْلِمُ السَّكُنُوا هٰذِهِ الْعَرْبَةُ وَكُلُوا مِنْ الْمُعْلِمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَالْمُولُونَ وَالْمُلُونَ وَالْمُلُولُونَ فَاللّهُ اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ اللّهُ وَالْمُولُونَ وَالْمُلُولُونَ وَالْمُلُولُ الْمُعْلِمُ اللّهُ مُن اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ

سوالله تعالی پرا وراس کےاس رسول نبی امی پرجس کی شان یہ ہے کہ وہ خود بھی الله تعالی اوراس کے تمام کلاموں (یعنی کتابوں) پرایمان رکھتا ہے تم ایمان لاؤاورتم اس (رسول نبی ای) کی بات مان لو؛ تا كَتْمْ لُوكْ بِدايت بِرآجاوَ ﴿ ١٥٨ ﴾ اورمويٰ (١٤٨٨) كي قوم بين سےايك جماعت اليي (بھي) ہے جو (لوگوں کو) حق کاراستہ بتاتی ہے اور دہ اس (حق) کے مطابق انصاف سے کام کرتے ہیں ﴿◊٥١﴾ اورہم نےان (بنی اسرائیل) کو ہارہ خاندانوں میں الگ الگ جماعت (کی شکل) میں تفتیم کرد یا تھااور جب موئ کی قوم نے اس (موئ ال**نکھ)** سے پانی ما نگا توہم نے موئ (ا**لنکھ)** کو حکم دیا کتم اپنی لاٹھی پتھر پر مارو،سو(مارتے ہی)اس (پتھر) میں سے بارہ چشے(کچھوٹ کر) بہنے لگے، (بنی اسر ائیل کے) ہرخاندان کواپنی پانی پینے کی جگہ معلوم ہوگئی اور ہم نے ان پر بادل کاسا یہ کیااورہم نےان پرمن اورسلوگا تارا (ہم نے بیعکم دیا) کہ جو پاکیز ہروزی ہم نےتم کودی ہےتم اس میں ہے کھا وَاور اِنھوں نے ہمارا کو ئی نقصان نہیں کیا بلیکن وہ خودا پنی جانوں پرظلم کرتے رہے (۱۲۰) اورجب ان (بنی اسر ائیل) ہے کہا گیا کہ جم اس بستی میں (جا کر) رہواوراس میں جہاں ے جا ہو کھاؤا دریہ کہتے ہوئے (شہریں) جانا کہاے اللہ! آپ ہم کومعاف کردیجیے اورتم (بستی کے) دروا زے میں سجدہ کرتے ہوئے (یعنی جھکتے ہوئے) داخل ہونا توہم تھھارے گنا ہوں کو معاف کردیں گے، ہم نیکی کرنے والوں کوزیادہ دیں گے (۱۲۱)

فَهَدَّلُ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا مِنْهُمُ قَوُلًا غَيْرَ الَّذِينَ قِيْلَ لَهُمُ فَأَرْسَلْمَا عَلَيْهِمْ رِجُرًّا مِّنَ السَّهَآمِيمَا كَانُوا يَظْلِمُونَ۞

وَسَكُلُهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتُ عَاهِرَةَ الْبَحْرِ ﴿ إِذْ يَعْلُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ الْبَهْمِ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتُ عَاهِرَةً الْبَحْرِ ﴿ إِذْ يَعْلُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ كَالْكِ اللَّهُ اللَّهُ مَا تُعْلِمُ وَلَا يَسْبِعُونَ ﴿ لَا تَأْتِيَهُمُ اللَّهُ مُهْلِكُهُمُ اللَّهُ مُهَلِكُهُمُ اللَّهُ مُهَلِكُهُمُ اللَّهُ مُعَلِّدُ اللَّهُ مُهَلِكُهُمُ اللَّهُ مُعَلِّدُهُ اللَّهُ مُهَلِكُهُمُ اللَّهُ مُعَلَّدُ اللَّهُ مُعَلِّدُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُعَلِّدُهُ اللَّهُ مَعْلَمُ اللَّهُ مُعَلَّدُ اللَّهُ اللْمُلْكُونَ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللللللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللِّلْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللللِّلْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ الللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللِمُ ال

سوان میں سے جولوگ ظالم تقے ان سے جو بات کہی گئی تھی اس کو دوسری بات سے بدل دیا ،سودہ لوگ جوظلم کرتے تھے اس کی دجہ ہے ہم نے ان پر آسمان سے عذاب بھیجا (۱۲۲)

اور (اے نی!) تم ان (یہودیوں) ہے اس بست کے بارے ہیں پوچھوجوسمندر کے کنارے آباد تھی، جب وہ سنیچر کے دن کے بارے ہیں صدے آگے بڑھنے لگے، جب ان کاسنیچر کا دن ہوتا تو ان کی چھلیاں پانی پر (اچھل اچھل اچھل کر) ان کے سامنے آتی تھیں اور جب سنیچر کا دن نہیں ہوتا تو ان کے سامنے نہیں آتی تھیں، اسی طرح ہم ان کو ان کی نافر مانیوں کی وجہ ہے آز ماتے تھے ﴿۱۹۲ ﴾ اور جب ان ہیں ہا گے تھیں، اسی طرح ہم ان کو ان کی نافر مانیوں کی وجہ ہے آز ماتے تھے ﴿۱۹۲ ﴾ اور جب ان ہیں ہے ایک ہما کہ ﴿ تَمُ ان لُو گول کو کیوں تھیجت کرتے ہوکہ اللہ تعالی ان کو جب ان ہیں کردیں گے یاان کو تخت عذا ب دیں گے؟ توضیحت کرنے والوں نے جواب دیا: اس لیے کہ ہمارے دب کے سامنے ہم اپنی ذمے داری سے سبک دوش ہو جائیں اور شاید کہ وہ لوگ کہ ہمارے دب کے سامنے ہم اپنی ذمے داری سے سبک دوش ہو جائیں اور شاید کہ وہ لوگ ر نافر مانی ہے کہا کہ ہو جوائیل اور ظالموں کو جونافر مانی وہ کرتے تھے اس کی وجہ سے ہم نے سخت روکنے والوں کو تو ہم نے بچالیا اور ظالموں کو جونافر مانی وہ کرتے تھے اس کی وجہ سے ہم نے سخت عذا ب میں پکڑلیا ﴿۱۲۵ ﴾ سوجس (برے کام ﴾ سے ان کوروکا گیا تھا جب وہ اس میں عدے آگے مذاب میں پکڑلیا (۱۲۵ ﴾ سوجس (برے کام) سے ان کوروکا گیا تھا جب وہ اس میں عدے آگے بڑھ گئے تو ہم نے ان سے کہا کہ جم ذلیل بندر بن جاؤ (۱۲۲)

[©] يتنياس بها عبت نے جونو دوسنچر کو چیلی کاشکارٹین کرتے تھے وسری جماعت کو جونصیحت کا کام کرتے تھے ان سے کہا۔

وَإِذْ تَأَذُّنَ رَبُكَ لَيَهُ عَنَى عَلَيْهِمُ إِلَى يَوْمِ الْقِيْمَةِ مَنْ يَسُوْمُهُمْ سُوْءَ الْعَلَابِ النَّرَبِكَ لَسَرِيْعُ الْعِقَابِ فَإِلَّهُ لَعَفُورٌ رَّحِيْمُ وَقَطَّعُنْهُمْ فِي الْارْضِ اَكُنَا وَمِنْهُمُ الطّٰلِحُونَ وَمِنْهُمْ دُونَ خُلِكَ وَبَلَّوْنُهُمْ بِالْمُسَلِّتِ وَالسَّيِّاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ فَقَلَفَ مِنْ وَمِنْهُمْ دُونَ خُلِكَ وَبَلَوْنُهُمْ بِالْمُسَلِّتِ وَالسَّيِّاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ فَ فَعَلَفَ مِنْ وَمِنْهُمْ مُونَ خُلِكَ وَبَلُونُ سَيُغْفَرُ لَكَا وَانَ يَعْدِهِمْ عَلَهُ وَلَوْنَ سَيُغْفَرُ لَكَا وَإِنْ يَعْدِهِمْ عَرْضُ مِلْمَا الْاَدْلُ وَيَقُولُونَ سَيُغْفَرُ لَكَا وَإِنْ يَعْدِهِمْ عَرَضُ مِنْ اللَّهِ وَالسَّيِّاتِ لَعَلَيْهِمْ مِنْ مُنْ مِنْ مُنْ مِنْهُ اللَّهِ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا عَلَيْهُمْ مِنْ مُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ مُنْ مُؤْلِقُونَ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَيَعْلُونَ وَعَلَّهُ وَلَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّالُونَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا لَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا لَا لَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا الللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْ

اور جب تھارے رب نے اعلان کردیا تھا گاکہ قیامت کے دن تک ہم ان پرضرورا لیے تخص کو مسلط
کرتے رہیں گے جوان کو (شدید) بری سزادیتارہ، بھینا تھارے رب تو جلدی سزادینے والے
ہیں اور وہ بھینا بہت معاف کرنے والے ،سب سے زیادہ رخم کرنے والے ہیں (۱۲۷) اور ہم نے
ہیں اور وہ بھینا بہت معاف کرنے والے ،سب سے زیادہ رخم کردیا گان ہیں سے بعض نیک لوگ بھی
ان (بنی اسرائیل) کو زمین میں الگ الگ ہماعتوں میں تھیم کردیا گان میں سے بعض نیک لوگ بھی
سے اور ان میں سے دوسری طرح کے (برے) لوگ بھی تھے اور ہم نے ان کو اچھے اور برے
طالات کے ذریعے آزمایا تھا ؛ تا کہ وہ بازآ جائیں (۱۲۸) بھران کے بعد ان کی جگہ پرالیے برے
مائٹ نے جو کتاب (بعنی تورات) کے وارث تو بنے گابیان وہ (اٹکام کے بدلے میں) اس ادنی
زندگی کاسامان سے ٹیتے ہیں گاور وہ (اس گناہ کو معمولی سمجھتے ہوئے ہوں) کہتے ہیں کہ: ہماری تو بخشش
ہوجائے گی اور اگران کے پاس اس جیساد وسراسامان آ جائے گاتو اس کو بھی نے لیتے ہیں گ کہانا ور سے (تورات) کتاب میں ہے جہذبہیں لیا گیا تھا کہ وہ اللہ تعالی کی طرف تیج بات کے سواکسی دوسری
بات کی نسبت نہیں کریں گے ؟ اور اس (تورات) میں جو بھی کھا سے اس کو وہ پڑھ بھی چکے ہیں اور
بات کی نسبت نہیں کریں گے؟ اور اس (تورات) میں جو بھی کیاتم لوگ مجھتے نہیں ہو ؟ (119)

^{⊕ (}دومراترجمه) خبركدي من (دومراترجمه) متفرق كرديا من العني آورات كالملم حاصل كميا مـ

[@]ذليل دنيا كاسامان جمع كرناان كامقصد حيات بن كياب.

آیت میں لفظ "عرض" آیا ہے، سامان کامعنی ہے ۔ دنیا کاسامان چاہے کتنازیادہ مووہ عارض ہے، یہ محصیل آرہا ہے۔

الينى ندامت نېيىن بوتى قى اورمزىدكى كوسشش جارى ركھتے ب

وَالَّذِيْنَ ثَمَتِهُ كُونَ بِالْكِتْبِ وَاقَامُوا الطَّلُولَا ۚ إِنَّا لَا نُضِيْحُ آجُرَ الْمُصْلِحِيْنَ۞ وَإِذُ نَتَقَنَا الْجَبَلَ فَوَقَهُمُ كَأَلَّهُ ظُلَّةٌ وَظَنُّوا اللَّهُ وَاقِعْ عِهْمَ ۚ خُلُوا مَا اُنَيَنَكُمُ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيُولَعَلَّكُمُ تَقَقُونَ۞

وَإِذَا عَلَرَبُكَ مِنَ يَئِنَ ادَمَ مِنْ ظُهُوَ رِهِ خُرِيَّتَهُمُ وَاشْهَدَ هُمْ عَلَى الْفُسِهِمَ ، السُّتُ بِرَيِّكُمُ * قَالُوَا بَلَ * هَهِلْكَا * آنَ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيْمَةِ إِنَّا كُمَّا عَنْ هٰذَا غُفِلِلْنَ ﴿ الْ تَقُولُوا إِثْمَا الْمُرَكَ ابَاؤُنَا مِنْ قَيْلُ وَكُنَّا خُرِيَّةً بِنَ بَعْدِهِمْ * اَفَعُلِكُمَا عِمَا فَعَلَ الْمُهُ طِلُونَ ﴿ وَكُلْلِكَ نَفَصِلُ الْإِيْتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴾

اور جولوگ (تورات) کتاب کومضبوطی ہے پکڑے ہوئے ہیں ®اور نماز کی پابندی بھی کرتے ہیں تو ہم اصلاح کرنے والوں کی نیکی ضائع نہیں کریں گے ﴿ • ٤١ ﴾ اورجبہم نے ان (بنی اسرائیل) پر بیها ژکواس طرح اطها یا تنهاجیسے که وه کوئی حجهت (یعنی سامنشان) هوا وران (بنی سرائیل) کوابیها گمان (بعنیڈر) ہو گیا تھا کہ ہ (پہاڑ)ن پر گرنے ہی والاہے (اور کہا گیا کہ) جو (حکم) ہمنے م کوریاہے اس كوتم مضبوطى سے پكر نواوراس ميں جو باتيں بيں ان كو يادر كھو؟ تاكتم تقوى والے بن جاؤ (اسا) اور (وہ وا تعدیاد کرو) جب تھارے رب نے آدم (الشین) کی اولاد کی پشتوں میں ہے ان کی(تمام)اولادوں کو نکالانتھااوران کوخودانہی کےاو پر گواہ بنایا تھا(اور پوچھاتھا) کیابیں تھارا ربِ بیں ہوں؟ توسب (لوگوں) نے کہا: کیوں نہیں (واقعی آپ ہمارے دبیں) ہم سب (اس بات کی) گوا ہی دیتے ہیں، (بیا قراراس لیےلیا) تا کتم قیامت کے دن ایسانہ کہرسکو کہم کواس (توحید) کی بالکل خبر بی جہیں تھی ﴿ ۱۷۲﴾ یاتم کہیں ایسانہ کہنے لگو کہ: شرک تو (اصل میں) ہم ہے پہلےجارے باپ دادوں نے کیا تھا®اور ہم توان کی اولا دیتھے جوان کے بعد (پیدا ہوئے) تھے، تو کیاان غلط کام کرنے والوں کے کاموں کی وجہ ہے آپ جم کو ہلاک کردو گے؟ ﴿ ١٤٣) اوراس طرح ہمنشانیوں کو کھول کھول کر بیان کرتے ہیں ؛اورتا کہ دہ بازآ جائیں ﴿ ۱۷۴﴾

[🛈] بعنی کتاب کی باتوں پرکامل عمل کرتے ہیں۔ 👁 بعنی اسکے لوگ جوشرک کوجاری کرنے والے مقصوہ اصلی مجرم بیں۔

وَاثُلُ عَلَيْهِمْ ثَبَا الَّذِقَ اتَيْنَهُ الْبِنَا فَانْسَلَحَ مِنْهَا فَأَتْبَعَهُ الظَّيْطُنُ فَكَانَ مِنَ

الْغُوِثْنَ۞ وَلَوْ شِمْنَا لَرَفَعُنَهُ عِهَا وَلَكِنَّهُ آخُلُه إِلَى الْارْضِ وَاتَّبَعَ هَوْلهُ ، فَبَعَلُهُ كَبَعَلِ

الْخُلْبِ الْ تَغَيلُ عَلَيْهِ يَلْهَتْ آوُ تَتُوْكُهُ يَلْهَتْ وَلَيْكَ مَعَلُ الْقَوْمِ الَّلِئِنَ كَنَّهُوا

الْكُلُبِ اللهُ مَعَلُ الْقَوْمُ الَّلِئِنَ كَلَّهُ وَلَهُ لَهُ يَلَهُ مُ لِللّهُ مَعَلًا الْقَوْمُ الَّلِئِنَ كَلَّهُوا

إِلْيَتِنَا ، فَاقْصُ الْقَوْمُ الَّذِنِي مَنْ يَتَقَلَّمُ وَنَ اللهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِينَ ، وَمَنْ يُطْلِلُ فَأُولَيْكَ لِللّهِ فَهُوَ الْمُهْتَدِينَ ، وَمَنْ يُطْلِلُ فَأُولَيْكَ مُلَا الْعُورُ اللّهُ فَهُوالْمُهُتَدِينَ ، وَمَنْ يُطْلِلُ فَأُولَيْكَ مُمُ الْخُورُونَ ﴾ مَنْ يَهْلِ اللهُ فَهُوالْمُهْتَدِينَ ، وَمَنْ يُطْلِلُ فَأُولَيْكَ مُمُ اللّهُ اللهُ فَهُوالْمُهُتَدِينَ ، وَمَنْ يُطْلِلُ فَأُولِيكَ هُمُ الْخُورُونَ ﴾ مُمُ الْخُورُونَ ﴾ مَنْ يَهْلِ اللهُ فَهُوالْمُهُتَدِينَ ، وَمَنْ يُطْلِلُ فَأُولَيْكُ

اور (این کو) جمان لوگول کواس آدمی کاوا قعہ پڑھ کرستادو جس کوہم نے اپنی آئیس عطا کیں ®؛ پھر
وہ (ان کو) جھوڑ کراس ہیں سے نکل گیا® تو شیطان اس کے پیچھے لگ گیا، سووہ گمراہ لوگوں ہیں سے
ہوگیا (۵۷) اور اگرہم چاہتے تواس کو ان (آیتوں پرعمل) کے ذریعے سے او نچے مرتبے والا
کردیتے ؛لیکن وہ ہمیشہ زئین کی طرف مائل ہور ہا ®اوروہ اپنی خواہش پر جلتار ہا تواس کی مثال کتے
جیس ہے اگرتواس پر بوجھ ڈالے ® تو بھی وہ ہا نینے لگتا ہے اور اگرتواس کو (ایسے ہی) جھوڑ دیو ہو
جیس ہے اگرتواس پر بوجھ ڈالے ® تو بھی وہ ہا نینے لگتا ہے اور اگرتواس کو (ایسے ہی) جھوڑ دیو ہو
واقعات سناتے رہو؛ تا کہ وہ نوروفکر سے کام کریں (۲۱) ان لوگوں کی مثال (یعنی حالت) ہمت
بری ہے جن لوگوں نے جماری آیتوں کو جھٹلا یا اوروہ اپنائی تقصان کرتے رہے ہیں (۵۱) جس کو
اللہ تعالیٰ ہدایت دیتے ہیں سود ہی شخص ہدایت پانے والا ہے اورجس کووہ گمراہ کر دیویں سوو ہی لوگ

مراد: وین احکام کاظم. کرفعند "سیمعلوم ہوا کہ اللہ کی آیتوں پرعمل دنیا آخرت میں بلندی کاذریعہ۔۔
 چوشض آیات الہید کو دنیوی رذیل غرض کے لیے استعمال کرے اس کے لیے علم وبال بتنا ہے۔ قرآن مجید میں کتے اور گدھے کہ دویور کن مثالیں آئی ہیں دونوں دنیا پرست اہلی علم کے لیے ہیں ، اللہ تعالی ہم کواپنے ضنل سے حفاظت میں رکھے۔
 دنیا میں جبتی چیز میں ان کا بالواسطہ یا بلا واسط زمین ہی سے تعلق ہے ، اس لیے آمضلہ الی الارض "کامطلب یہ کہ دنیوی زمین چیزوں کی شہوتوں اور لذتوں کی طرف مائل ہوگیا۔ دوسر انرجہ: مگر وہ ٹود ہی پستی کی طرف مائل ہوگیا۔
 دوسر انرجہ اس کی عالمت کے جیسی ہے اس کوڈ انٹ دیوے [تیسرا] اس پرتملہ کردیوے۔

اور حقیقت ہے کہ ہم نے جنات اور انسان ہیں ہے بہت ساروں کو جہنم کے لیے پیدا کیا ہے ہاں

کے دل تو ہیں ؛ لیکن وہ ان سے سمجھتے تہیں ہیں اور ان کی آنکھیں تو ہیں ؛ لیکن ان کے ذریعے وہ دیکھتے

تہیں ہیں اور ان کے کان تو ہیں ؛ لیکن وہ ان کے ذریعے سنتے نہیں ہیں ، یہی لوگ جانوروں کی طرح

ہیں ؛ بلکہ وہ تو ان (جانور) ہے بھی زیادہ بھٹکے ہوئے ہیں ، یہی لوگ غفلت میں پڑے ہوئے ہیں

ہیں ؛ بلکہ وہ تو ان (جانور) ہے بھی زیادہ بھٹکے ہوئے ہیں ، یہی لوگ غفلت میں پڑے ہوئے ہیں

اللہ تعالی اورا چھے اچھے نام (سب کے سب خاص) اللہ تعالی ہی کے لیے ہیں ؛ لہذ آئم انہی (ناموں)

سے اس (اللہ تعالی) کو پکارو، جولوگ اس کے ناموں میں شیر ھارات اپناتے ہیں ان کو جھوڑ دو، جو

کام وہ لوگ کرتے ہیں عنقر یب اس کا بدلیان کو دیا جائے گا (۱۸۰) اور ہماری مخلوق ہیں سے ایک

ہماعت ایسی ہے جو (دین) حق (یعنی سلام) کے موافق (لوگوں کو) راستہ کھاتی ہے اور اسی (حق)

کے مطابات وہ انصاف کرتی ہے (۱۸۱)

اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلا یا ہم ان کو آہستہ آہستہ (جہنم کی طرف) اس طرح پکڑتو ہڑ کی گرف) اس طرح پکڑتو ہڑ کی گرفت کی گرفتو ہڑ کی گرفتو ہے گئو کسی مضبوط ہے (۱۸۳) کیاان لوگوں نے (اتنی کی بات کوچھی) نہیں ہو چا کہ ان کے پیصا حب انگوکسی فتسم کا جنون نہیں ہے ، وہ توصاف صاف ڈرانے والے ہیں (۱۸۴)

یعنی ان کی تقدیر میں بیلکھا ہے کہ وہ اپنے اختیار سے آسے کام کریں گے جوائھیں جہنم تک لے جا کیں گے۔ صحفرت محمد اللہ خول نے ان کے ساتھا ب تک زندگی گذاری ہے۔

آوَلَهُ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوْتِ السَّهُوْتِ وَالْاَرْشِ وَمَا خَلَقَ اللهُ مِن هَيْ وَ وَآنَ عَنَى آنَ يَكُون قَيِ افْتُون مِن يُضَلِّلِ اللهُ فَلَا هَادِي يَكُون قَيِ افْتَرَب آجَلُهُمُ ، فَيِأَيِّ حَيثِيهٍ بَعْدَهُ يُوْمِنُون مَن يُضَلِلِ اللهُ فَلَا هَادِي لَهُ وَيَلَدُهُمُ وَيَطُعُون مَن يُصَلُّون كَانَ عَنِ السَّاعَةِ آيَانَ مُرْسُعها وَلَل إِثْمَا لَهُ وَيَلَدُهُمُ وَيَكُمُ السَّهُوتِ وَالْاَرْضِ وَلا تَأْتِيكُمُ عَلَيْهَا عِنْدَ الله وَالْاَرْضِ وَالْاَرْضِ وَالْاَرْضِ وَالْاَرْضِ وَالْاَرْضِ وَلا تَأْتِيكُمُ عَلَيْهَا عِنْدَ الله وَالْكِنَ آكُمُ النَّاسِلَا عَلَى السَّهُ وَيَعْلَى السَّاعَة وَالْوَالِمُ اللهُ وَالْكَرْضِ وَالْوَرْضِ وَالْوَالِمُ اللّهُ وَالْمَا عَلَيْهُ السَّهُ وَالْمَا مَن السَّهُ وَالْمَا عَلَى السَّهُ وَالْمَا عَلَى السَّهُ وَالْمَا عَلَى اللّهُ وَالْمَا عَلَى السَّهُ وَالْمَا عَلَى اللّهُ وَالْمُولِ وَالْمَا عَلَى السَّاعِ وَالْمَالِلُولِ مَا عَلَيْهِ اللهُ وَالْمَالِلُولُ اللّهُ وَالْمَا عَلَى اللّهُ وَالْمَالِلُولُ اللّهُ وَالْمَالِلُولُولُونَ وَالْمَالِلّهُ وَالْمَالِلُولُولُولُ الْمَالِمُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَالْمَالِلُولُولُولُولُولُولُولُولُولُ اللّهُ اللّهُ عَلَى السَّلْمُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

کیاانھوں نے آسان اورزمین کی عجیب جیب چیزوں اور اللہ تعالی نے (دوسری) حبتنی چیزیں ہیدا کی ہیںان میںغور نہیں کیااور نداس بات پر (غور کیا) کےشایدان کا (موت کا)مقرر وقت قریب آبہنجا موسواس (قر آن) کے بعد کونسی بات (ہے جس) پروہ ایمان لاویں گے؟ ﴿ ١٨٥ ﴾ جس کواللہ تعالیٰ تحمراه کردیویں اس کو کوئی ہدایت دینے والانہیں اوروہ (اللہ تعالیٰ)ان کوان کی شرارت میں جھوڑے رکھتے ہیں کہ وہ حیران پھرتے رہیں (۱۸۲) یالوگ تم سے قیامت کے بارے میں پوچھتے ہیں وہ كب قائم ہوگى؟ (اے نبى!)تم (ان كو) جواب دوكہ:اس كى خبر توصرف ميرے رب ہى كے پاس ہے، وی (الله تعالیٰ)اس قیامت) کواس کے وقت پرظاہر کریں گے، (قیامت کا واقع ہونا) آسانوں اورزبین میں بہت بھاری حادثہ ہوگا، وہ (قیامت) تمھارے یاس اچا نک ہی آئے گی، وہ لوگتم سے اس طرح سوال کرتے ہیں جیسا کتم اس کی تلاش میں لگے ہوئے ہو©(اے نبی!)تم (ان کابیا) کہو:اس (قیامت) کاعلم تواللہ ی کے پاس ہے بنیکن اکثرلوگ جانتے نہیں ہیں (۱۸۷) (اے نبی!)تم (ان ہے) کہو: اللہ جنتا جاہی کے سوامیں اپنی ذات کے لیے نفع (بہنجانے) کااور نہ نقصان (دور کرنے) کااغتیار رکھتا ہوں اورا گرمیں (تمام) غیب کی ہاتوں کوجانیا ہوتا تومیں بہت سارے فائدے (اپنے لیے) عاصل کرلیتا اور مجھ کو (مجمعی) کوئی نقصان نے پہنچیا، میں آوا بمان والے لوگوں کے لیے صرف ڈرانے والاا ورخوش خبری سنانے والا ہی ہوں (۱۸۸) (عاشیہ ایکے صفحے پر)

هُوَالَّذِقِ عَلَمَ الْمُعْرِثِينَ فَلَقَا أَمْرَتُ فَي وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُن إِلَيْهَا ، فَلَنَّا الْفَقْلَتُ ذَعُوا اللهَ رَجُهُمَا لَإِنَ اكَيْتَنَا صَالِمًا لَمَّا فَعَلَى خَتَلَا لَهُ هُرَ كَافَةٍ فِيهًا أَنْهُمَا وَلَكَا الْفَقَلَ فَكَوْنَ اللهُ وَجُهُمَا لَإِنَ اكَيْتَنَا صَالِمًا جَعَلَا لَهُ هُرَ كَافَةٍ فِيهًا اللهُ مَنْ اللهُ عَلَى اللهُ لَنَكُونَ مِنَ اللهُ كُونَ هِ فَلَمَّا اللهُ عَلَيْ هَمَا اللهُ عَلَى هَمَا اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ وَهُمْ يُغْلَقُونَ فَي وَلا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ عَلَا يُعْلَى هَمَا اللهُ عَلَى هَمَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ الله

وہ (التَّلَعالٰی)جس نے تم کوایک جان (یعنی وٹم) سے پیدا کیااوراس میں سے اس کی بیوی (حوّا) کو پیدا کیا؛ تا کہوہ اس سے سکون حاصل کرے، پھر جب مرد نے اس (عورت) کوڈھانپ لیا Φ تو (شروع بین)اس (عورت) کو بلکاساتمل ره گیا، پهروه اس (حمل) کو کے کر (بیتکلف) چلتی پھرتی رہی ، پھرجب وہ (حمل والی)عورت (حمل کے بڑا ہونے ہے) بھاری ہوگئ تو وہ دونوں (میاں بیوی) اینے رب اللہ تعالی سے دعا کرنے لگے کہ:اگرآپ ہم کوضیح سلامت (یعنی کمل، تندرست ﴾ اولاد یں گے توجم ضرورشکر کرنے والوں میں سے ہوجائیں گے ﴿٩ ١٨ ﴾ سوجب الله تعالیٰ نے ان کوچیح سلامت (بعنی تندرست) بچے عطا کیا تو وہ دونوں ان کواللہ تعالیٰ کی دی ہوئی نعمت میں شریک مقرر کرنے لگے، سو جوشریک وہ لوگ بناتے ہیں اللہ تعالیٰ تو اس ہے بہت دور ہیں (۱۹۰) کیادہ (اللہ تعالیٰ کے ساتھ)ایسوں کوشریک بناتے ہیں کہ وہ ایک چیز بھی پیدانہیں کر سکتے اور(بلکہ) وہ خود پیدا کیے گئے ہیں (۱۹۱) اوروہ (بت) ندان (کافروں) کی کوئی مدد کرسکتے ہیں اور نه ده (بت) اپنی خود کی مدد کر سکتے بیں (۱۹۲) اورا گرتم ان کو ہدایت (یعنی سیحیح راسته) کی دعوت دو(یعن کارو) تو وہ تھاری بات تہیں مانیں گے 🕫 بلکہ 🖰 ان کو بلاؤیا چپ رمود دنوں باتیں تھارے ليے برابر بيں (١٩٣)

یکھلے صفحے کا عاشیہ: ⊕ (دوسرا ترجمہ) آپاس کی تحقیقات کر چکے بو (تیسرا) پورے پورے دانف ہے۔ اس صفحے کا عاشیہ: ⊕ یعنی جماع کیا۔ ⊕ تھا رے کہنے پرنہیں چلیں گے۔

إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللهِ عِبَادًّا مُقَالُكُمْ فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيْبُوْ الْكُمْ إِنَّ كُنْتُمْ طِيوَيْنَ ﴿ اللَّهِمْ اللَّهِمْ اللَّهِمْ اللَّهِمْ اللَّهُمْ اللَّهِمْ اللَّهُمْ اللَّهُمْ اللَّهُمْ اللَّهُمْ اللَّهُمْ اللَّهُمْ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ الللَّهُمُ الللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللّ

یقیناً جن (بتوں) کوتم اللہ تعالی کوچھوڑ کرکے پکارتے ہووہ تمھارے جیسے (اللہ تعالی کے) بندے ہی ہیں، سوتم ان کو پکار کر کے دیکھوا گرتم سچے ہوتو وہ تمھاری پکار کوقبول کریں 🗨 ۴ ۴ کیان (بتوں 🕽 کے بیر بیں جن سے وہ چلتے ہول یاان کے ہاتھ بیں جن سے وہ پکڑتے ہوں یاان کی آ تھیں بیں جن سے وہ و یکھتے ہوں یاان کے کان ہیں جن سے وہ سنتے ہوں؟ (اے نی!) تم کہددو جم استے سب شریکوں کو پکاروں (بعنی بلاؤ) کچھڑم میرے خلاف کوئی سازش (بینی کارروائی) کرو، پھر مجھے ذرا بھی مہلت مت دو ﴿ ١٩٤) یقیناً وہ اللہ تعالیٰ جنھوں نے کتاب اتاری وہ میری حمایت کرنے والے بیں اور و بی (اللہ تعالیٰ) نیک لوگوں کی مد د کرتے ہیں (۹۶ کا اور جن معبود وں کوتم اللہ تعالیٰ کو حیصوژ کر پکار تے ہووہ تھھا ری مدونہیں کر سکتے ،اوروہ خودا پنی مدر بھی نہیں کر سکتے **﴿ ۱۹۷)**اورا گرتم ان کوچیجراستے پر بلاؤ® تو وہنیں گے بھی نہیں اورتم ان کودیکھو گے (نظرابیا آئے گا) کہوہم کو (تاک تاک کر) دیکھد ہے ہیں ؛ حالال کہ (واقعة) وہ کچھ بھی تہیں دیکھد ہے ہیں ﴿ ۱۹۸ ﴾ درگزر کرنے کی عادت بنالوا ورنیک کام کاحکم کرتے رہوا ور جاہلوں کی ظرف دھیان مت دو (۱۹۹) اور گر (تمبھی) شیطان کی طرف ہے کوئی تم کو کچوکا لگ جائے® تواللہ تعالیٰ کی پناہ ما نگ لیا کرو، یقیناً دہ بڑے سننے والے بیں ، بڑے جاننے والے بیں (۲۰۰)

یعن تمحارے کہنے کے مطابق کرویویں ﴿ دوسم اترجمہ ﴾ اگران کو کوئی ہات بتلا نے کے لیے پکاروتو ﴿ شیطان کی تجھِرُ جھاڑ چالوہتی ہے ؛اس لیماللہ سے حفاظت کی دعا کرتے رہو (دوسم اترجمہ) اگر شیطانی وسوسکسی وقت آپ کوا بھارے ۔

إِنَّ الَّذِيْنَ اتَّقَوُا إِذَا مَشَهُمُ ظَيِفٌ فِيَ الشَّيْطِي ثَلَا كُرُوَا فَإِذَا هُمُ مُّهُورُونَ۞ وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِمُ بِآيَةٍ قَالُوْا لَوُلَا وَإِغْرَائِهُمْ يَمُنُونَهُمْ فِي الْفِي ثُمَّ لَا يُقْصِرُونَ۞ وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِمُ بِآيَةٍ قَالُوْا لَوُلَا الْجَعَيْنَةَ إِلَى الْفَيْ ثُلُوا يَقْصِرُونَ۞ وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِمُ بِآيَةٍ قَالُوْا لَوْلَا الْجَعَيْنَةَ إِنْ أَنْ الْفَرْانَ فَالْمَعْوَا لَهُ وَالْصَالِ مِنْ رَبِّكُمْ وَمُلَّى وَرَجْتُهُ لِلْمُ وَالْمَعْوَا لَهُ وَالْمِعْوَا لَهُ وَالْمِعْوَا لَهُ وَالْمَعْوَا لَهُ وَالْمَعْوَا لَهُ وَالْمَعْوَا لَكُلُّمُ ثُومُونَ۞ وَإِذَا لَمُ لَا تَكُنَ قِنَ الْفَوْلِ بِالْفُلُو وَالْاصَالِ وَلَا تَكُنَ قِنَ الْفُولِينَ فَي لَا لَكُولُ بِالْفُلُو وَالْاصَالِ وَلَا تَكُنَ قِنَ الْفُولِينَ الْفُولِينَا لَقُولُ بِالْفُلُو وَالْاصَالِ وَلَا تَكُنَ قِنَ الْفُولِينَ فَالْمُولِينَ الْفُولِي بِالْفُلُو وَالْاصَالِ وَلَا تَكُنَ قِنَ الْفُولِينَ فَي نَقْسِكَ تَطَوَّمُ مَا وَيَعْفَقَةً وَكُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقُولِ بِالْفُلُو وَالْاصَالِ وَلَا تَكُنَ قِنَ الْفُولِينَ اللّهُ وَالْمُولُونَ مَنْ مَنِكُولُ مِنْ الْمُؤْلِئِينَ وَالْمُعَالِي وَلَا تَكُنَ قِنَ الْفُولِي اللّهُ وَالْمُولُونَ الْمُؤْلِئِينَ وَالْمُولِي وَالْمُ اللّهُ وَالْمُؤْلِئِينَ وَالْمُ اللّهُ وَلَا لَكُولُ لِلْمُؤْلِئِينَ وَإِلَا اللّهُ وَلَا لَكُولُ لِي الْمُؤْلِئُنَ وَلَى الْمُؤْلِئُونَ وَالْمُؤْلِئِينَ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا لَكُولُ لِلْمُؤْلِئُونَ وَالْمُؤْلِئُونَ وَالْمُؤْلِقُولُ وَلَا مُلْكُونَا الْمُؤْلِئُونَ وَالْمُؤْلِقُولُ مِنْ الْمُؤْلِقُولُ وَاللّهُ وَلِي الْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَاللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِيْنَا لَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَالْمُؤْلِقُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا مُلْكُولُ وَاللّهُ وَلِي اللْمُؤْلِقُولُ وَاللّهُ اللّهُ وَالْمُؤْلِقُولُ اللّهُولُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللْمُؤْلِقُولُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّ

یقیناً جولوگ تقوئی والے بیل جب ان کوشیطان کی طرف ہے کوئی وسوس (بعنی عضہ یا گناہ کا نمال)

آجا تا ہے © تو وہ (فوراً اللہ تعالیٰ کو) یاد کر لیتے بیل تب ہی ان کی آئٹھیں کھی جاتے ہیں، پھر وہ (ان کوٹھینی اور جوان (شیطانوں) کے بھائی بیل وہ اِن کو گرای بیل کھینیتے چلے جاتے بیل، پھر وہ (ان کوٹھینی میں) کوتا ہی ہیں کرتے ہیں (۲۰۲) اور جب ہم ان کے پاس (ان کاما لگا ہوا) معجز ہ لاتے نہیں ہوتو وہ کہتے بیل کہ ہم خود (اپنی طرف ہے) وہ (معجزہ) کیوں نہیں بنالا ہے ؟ (اے نبی!) ہم جواب وہ کہتے بیل کہ ہم خود (اپنی طرف ہے جو وئی جھے بھیجی جاتی ہے ای پر چلتا ہوں، یہ (قرآن) تو دے دو: بیں تو اپنے رب کی طرف ہے جو وئی جھے بھیجی جاتی ہے ای پر چلتا ہوں، یہ (قرآن) تو تو میارے دب کی طرف ہے بھیرتوں کا مجموعہ ہے © اور ہدایت ہے اور رحمت ہے ایمان لانے والی تو میل سے اور جب قرآن پڑھا جائے تو تم اس کودھیان سے سنواور تم چپ رہو؛ تا کہ تم کوگوں پر رتم کیا جاوے (۲۰۲) اور جب قرآن پڑھا جائے تو تم اس کودھیان سے سنواور تم چپ رہو؛ تا کہ جو کے اور خوف کرتے ہوئے اور (زبان ہے بھی ذکر کرو) آواز بہت او بھی کے بغیراور تم خفلت موٹ کرنے والوں میں سے مت ہوؤ (قرشت) تمارے درب کے پاس بیں وہ دب کی جو رہوں کی تھینا جو (فرشت) تمارے درب کے پاس بیں وہ دب کی جو دت جادت سے تکبر نہیں کرتے بیں اوراس کی تسیج پڑھتے ہیں اوراس کوٹھوں کرتے بیں اوراس کی تھینا جو رہے ہیں اوراس کوٹھوں کرتے ہیں اوراس کی کوٹھوں کی کوٹھوں کرتے ہیں اوراس کی کوٹھوں کی کوٹھوں کوٹھوں کی کوٹھوں کوٹھوں کی کوٹھوں کوٹھوں کی کوٹھوں

^{⊕(}دومرازجمه)یاگھوشنطگتاہے۔

[﴿] دوسراترجمه ﴾ تب ان كومجه آُ جاتى ہے (حقیقت مجھ ثیں آ جانے سے شیطانی شرارت کا اثر باتی نهیں رہتا) ۔

بعنی کافر کے ساتھ شیطان لگ جائے تو وہ ان کوہمیشہ معیبت میں بتلار کھتے ہیں۔

[﴿] دوسراترجمه) مجھ بيدا كرنے والى دليلوں كامجموع ہے ..

سورةالأنفال

(المدنية)

اياتها:۵۰

ركوعاتها:١٠.

سورةَ انفال

یہ سورت مدنی ہے،اس میں پچھپٹر (۷۵) یاستٹر (۷۷) آئیٹیں ہیں۔سورۃ آل عمران یا سورۃ بقرہ کے بعداورسورۃ احزاب ہے پہلے اٹھاسی (۸۸) یا نواسی (۸۹) نمبریرنا زل ہوئی۔ انفال نفل کی جمع ہے: لغوی معنی ''زیادتی'' ہے۔ویسے غنیمت کے مال کو انفال کہتے ہیں۔عطیباور ہدیہ کو بھی کہا جاتا ہے۔

خلیفۃ یاامیر کسی غازی کے لیے اس کے جصے سے زیادہ جو چیز مشروط کردے چاہے کسی متعین آدمی کے لیے یاغیر متعین آدمی کے لیے اس کو بھی نفل کہتے ہیں، جیسے کہا: جو کسی کو تنل کرے گااس کا چھینا ہوایال اس کودیا جائے گا۔

حضرت نئ کریم کی برکت سے غنیمت کا مال امت کے استعمال کرنا حلال ہوا ، یہجی اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک بخشش ہی ہے۔

بِسْمِ الله الرَّ مُحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

اللہ تعالیٰ کے نام ہے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

(اے نبی!) وہ (صحابہ) تم سے غنیمت کے مالوں کے بارے ہیں سوال کرتے ہیں ہم (جواب ہیں ایسا) کہو کہ بغنیتوں (کے متعلق فیصلہ کرنے) کاحق تو اللہ تعالی اور سول بی کاہے ، لمبدا تم اللہ تعالی سے ڈرواور آئیس ہیں تعلقات ٹھیک رکھواور تم اللہ تعالی اور اس کے رسول کی اطاعت کرو اگر تم ایمان والے ہو (ا) ایمان والے تو وہی لوگ ہیں کہ جب (ان کے سامنے) اللہ تعالی کاذکر ہوتا ہے تو ان کے دل ڈرجاتے ہیں ©اور جب ان کے سامنے اس (اللہ تعالی) کی آسیس پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو وہ ان کا ایمان مفبوط کردیتی ہیں ©اور وہ اپنے رب ہی پر بھروسہ کرتے ہیں (۲) جو نماز کوقائم کرتے ہیں اور جوروزی ہم نے ان کودی ہے اس ہیں سے (اللہ تعالی کر استے ہیں) وہ خرج کرتے ہیں اور جوروزی ہم نے ان کودی ہے اس ہیں سے (اللہ تعالی کر استے ہیں) وہ خرج کرتے ہیں (۳) وہی لوگ سے ایمان والے ہیں ، ان کے لیے ان کے رب کے پاس خرج کرتے ہیں (۳) وہی لوگ سے ایمان والے ہیں ، ان کے لیے ان کے رب کے پاس کرج کرتے ہیں (۳) وہی لوگ سے ایمان والے ہیں ، ان کے لیے ان کے رب کے پاس کرج کرتے ہیں (۳) وہی لوگ سے ایمان والے ہیں ، ان کے لیے ان کے رب کے پاس کرج کرتے ہیں (۳) وہی لوگ سے ایمان والے ہیں ، ان کے لیے ان کے رب کے پاس کرج کرتے ہیں (۳) وہی لوگ سے ایمان والے ہیں ، ان کے لیے ان کے رب کے پاس کرج کرتے ہیں (۳) وہی لوگ سے ایمان والے ہیں ، ان کے لیے ان کے رب کے پاس کرج کرتے ہیں (۳) وہی لوگ سے ایمان والے ہیں ، ان کے لیے ان کے رب کے پاس

ے کسی کی عظمت اور جلالت شان کی وجہ سے جو ہییت ول میں آوے وہ مراو ہے، اسی طرح گناہ کا اراوہ ہواا وراللہ تعالیٰ کی یا دآگئی ، اللہ تعالیٰ کے عذاب ہے ڈر گئے اور گناہ ہے رک گئے۔

ی مینی ایمان نار برتی بوتی ہے۔ (دوسراتر جمہ) زیادہ کردیتی ہے۔

كُمَا ۚ اَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنَ بَيْتِكَ بِأَكْتِّ ۚ وَإِنَّ فَرِيْقًا ثِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ لَكْرِهُوُنَ۞ُ يُجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَمَا تَهَانِّنَ كَأَلَّمَا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَتَظُرُونَ۞ُ وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللهُ إِحْدَى الطَّلَايِقَتَيْنِ آثَهَا لَكُمْ وَتَوَدُّوْنَ آنَ غَيْرَ ذَاتِ الشَّوْ كَةِ تَكُونُ لَكُمْ

© جیسا کہ م کوتھارے دب نے (بدر کی طرف) تھارے گھرے (ایک) حق (کام) کے لیے لکالا اور یہ بات بھی ہے کہ ایمان والوں کی ایک جماعت (اس لگلنے کو) ناپسند کرتی تھی (۵) حق ظاہر ہو جانے کے بعد اس میں اس طرح ہے وہ تم ہے بحث کررہے تھے جیسے ان کوموت کی طرف بالکا جار با ہمواوروہ (اس موت کو آنکھوں ہے) دیکھ رہے ہوں (۲) اور (وہ وقت یاد کرو) جب اللہ تعالیٰ تم ہے دوجماعت میں سے ایک کا دعدہ کررہے تھے کہ وہ (ایک) تمھارے باتھ آ جائے گی اور تم یہ چاہتے تھے کہ تس میں (جان کے تھارے کا) کوئی کا نثا نہ ہو ہوہ تمھارے باتھ آ جاوے،

@ آیت این " تحقا" کور اید برتشبیدی جاری بوه کس چیزیس ب

[1] غزوئے بدر میں پہلی مرتبہ مسلمانوں کوغنیمت کامال ملا ؛ اس سلیماس کی تقسیم میں آئیس میں اختلاف ہوگیا ؛

لیکن غنیمت کی تقسیم کے متعلق جب اللہ تعالی کا حکم بازل ہواتو اس پر آئیس میں سب نے اتفاق سے عمل کیا ، جس کی وجہ سے

بڑی برکتیں حاصل ہوئیں ، بالکل ای طرح بدر کے موقع پر ابتدا میں ابوسفیان کے قافلے کورو کنا مقصود تھا ، وہ قافلہ تو

سلامت مکہ لکل گیا اور ابوجہل کے بھاری لشکر کے ساتھ مقابلے کی نوبت آئی ، اِس اچا نک بدنی ہوئی صورت وال میں
شروع میں بعض حضرات کو اپنی قلت کی وجہ سے لڑ نابینہ نہیں تھا ؛ نیکن بعد میں اللہ تعالی کے لیے سب حضرات لڑنے پر
مراضی ہوگئے جس کا بہت ، چھانتے جسائے ۔

(۲) غزوهٔ بدرین الله تعالی کی جونصرت کا وعده تضاوه پورا به وکرر بااورمسلمانوں کو بڑی کامیابی حاصل بهوئی، یه چیز تو آنکھول سے سامنے بموئی، اس سے عبرت حاصل کرنا ہے کہ جس طرح یہ وعده چین سے پورا بوا بالکل ای طرح آخرت میں جنت کے درجات اورمغفرت کا وعده پورا بھوکری رہے گاجس کا ذکر آیت نمبر سمیں بواہے۔

(۳) بہاں لفظ تعتیز کی "کونخدوف انیں گے اور کاف تشہید کے لیے ہیں: بلکہ سب کے لیے ہے بمطلب یہ اللہ ہیں کے اللہ ہے اللہ ہوا کہ اللہ تعالی کے اللہ ہوا کہ بدر میں آپ نے جو جہاد کیا وہ اپنی خواجش سے نہیں کیا؟ بلکہ اللہ تعالی کے عکم سے کیا، اللہ ہی کے حکم سے آپ گھر سے قطے، یہ چیز آپ کے لیے اللہ کی مدد کا سبب بنی اور ایسا ہی ہوتا ہے جو خص بھی اللہ کی اطاعت کرتا ہے اس کو اللہ تعالی کی مدد حاصل ہو جی جاتی ہوتا ہے۔ مدد حاصل ہو جی جاتی ہوتا ہے۔

بينى ابوسفيان والاتجارتي قافله جوايك غيرسلح جماعت تقى..

وَيُويُنُ اللهُ أَنْ يُحِقَّ الْحَقَّ بِكُلِمَتِهِ وَيَقْعَلَعَ دَابِرَ الْكَفِرِثَنَ۞ لِيُوطَّ الْحَقَّ وَلَيُطِلَ الْهَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْهُجْرِمُونَ۞ إِذْ تَسْتَفِيتُنُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ اَبِّي مُولُكُمْ بِالَّفِ مِن الْهَلْمِكَةِ مُرْدِفِئْنَ۞ وَمَا جَعَلَهُ اللهُ إِلَّا يُشْرَى وَلِتَظْهَرِنَّ بِهِ قُلُوبُكُمْ ، وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِاللهِ ﴿ إِنَّ اللهَ عَزِيْزُ حَكِيْهُ ﴿ فَا

ۗٳۮ۫ؽۼٙڣۣؽڴۿڔٳڵۘۼٛۼٲۺٲڡٚؿڐٞڣٷؽڬٷٟڵ؏ڵؽڴۿۺٵۺؠٵۧ؞ۣڡٵٚٷڷؽڟڣۣڒڴۿڔؚڽ؋ ٷؽؙڵڝؚڹۼڎڴۿڔڿۯٳڶۿٞؽڟڹۣۊڸؽڗڽؚڟۼڶٷڵٷڵٷؠڴۮٷؽۼؿٟؾۑؚۼٳڵڒڠ۫ۮٵۿ۞

اورالله تعالی نے یارادہ کرلیا تھا کہتن کوا پنے کھات سے پوالین ظاہر) کرکے بتادیویں اور کافرون کی جڑکاٹ (کرکے بھینک) دیویں (ع) تاکہ (الله تعالی) حق کا سچا ہونا اور باطل کا غلط ہونا ظاہر کر دیویں (عمر الله تعالی ناپند کریں (۵) (اے مسلمانو!) جب تم تمھارے در ب سے مدد ما نگ رہے تھے ہی جرالا لگا تار آنے والے فرشتوں سے تمھاری مدد کروں گا (۹) اوروہ فرمایا) کہ بھین رکھو! ہیں ایک ہزار لگا تار آنے والے فرشتوں سے تمھاری مدد کروں گا (۹) اوروہ فرمایا) کہ بھین رکھو! ہیں ایک ہزار لگا تار آنے والے فرشتوں سے مدد کر نے کا وعدہ) الله تعالی نے تحض اس لیے کیا تاکہ وہ (تمھارے لیے) خوش خبری بنا الله تعالی ہی کی طرف سے ہوتی ہے، یقیناً الله تعالی بڑے نر بردست، بڑی حکمت والے ہیں (۱۰) تعالیٰ ہی کی طرف سے ہوتی ہے، یقیناً الله تعالی بڑے زبردست، بڑی حکمت والے ہیں (۱۰) دینے کے لیے تعالیٰ ہی کی طرف سے تم پر اونگھ ڈال رہے تھے اور آسمان سے تمھارے اوپی پینی برسار ہے تھے؛ تاکہ اس کے ذریعے تم پر اونگھ ڈال رہے تھے اور آسمان سے تمھارے اوپی فرمی کو بیاک کردیویں اور شیطان کی گندگی (یعنی وسوس) کوتم سے دور کردیویں اور ان کہ تمھارے کو تھادیویں کو تمادیویں کوتم سے دور کردیویں اور ان کہ تمھارے کو بی کو تو کی اور ایس کے ذریعے کے تھارے دلوں کو مضاوط کردیویں اور اس کے ذریعے (تمھارے) قدموں کو جمادیویں (۱۱)

[©] الله تعالی کے احکام سے ق کاحق ہونا ثابت ہو ہی جا تاہے۔ ق کو تملاً غلبیل ہی جا تاہے۔ گریم میں اللہ تعالی کی نصرت گریم میں اللہ تعالی کی نصرت گریم میں اللہ تعالی کی نصرت آئی۔ ' نصاب کے بدر بیدا کر فرشتے تیری نصرت کو'۔''اثر سکتے ہیں گردوں سے قطار اندر قطار اب بھی''۔ دعا کیں حالات کو بدل دیت ہے، آج مسلمانوں کو اپنے اس اصلی کامیاب ہضیار کو اپنانے کی سخت ضرورت ہے۔

إِذْ يُوحِيْ رَبُّكَ إِلَى الْمَلْمِكَةِ آبِّ مَعَكُمْ فَقَيْنُوا الَّلِيْنَ اَمَنُوا ﴿ سَأَلَيْنَ فَيُ قُلُوبِ الَّلِيْنَ الْمَوْدِ اللَّهُ عَنَانِ الْمَالِمِ الْمَالِمُ اللَّهُ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ اللهَ شَدِيْلُ الْمِقَابِ فَلْكُمْ فَلُوقُونُ اللهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ اللهَ شَدِيْلُ الْمِقَابِ فَلْكُمْ فَلُوقُونُ وَاللهُ فَلَوْ اللهُ شَدِيْلُ الْمِقَابِ فَلْكُمْ فَلُولُونُ وَقَوْلُهُ وَاللهُ اللهُ الل

جب تمھارے رب فرشتوں کو حکم دے رہے تھے کہ بین تمھارے ساتھ ہی ہوں ، سوتم ایمان والوں کو جہ ہماؤہ ، بیں ابھی کافروں کے دلوں میں رعب ڈال دیتا ہوں ، سوتم گردنوں پر مار واور تم ان کو ہر ہر بر پر وے (ایعنی جوڑ) پر چوٹ مارو (۱۲) پر (سزا) اس لیے ہے کہ انھوں نے اللہ تعالی اور اس کے رسول کی مخالفت کرتا ہے تو اللہ تعالی رسول سے دشمنی کی ہے ہواور جو تخص بھی اللہ تعالی اور اس کے رسول کی مخالفت کرتا ہے تو اللہ تعالی سخت سزا دینے والے ہیں (۱۳) اس (دنیا میں سزا) کا مزہ تم چھالوا ور بھین جانو کافروں کے لیے آگ کا عذا ہے والے ہیں (۱۳) اس (دنیا میں سزا) کا مزہ تم چھالوا ور بھین جانو کافروں کے لیے آگ کا عذا ہے ہو (۱۲) اے ایمان والواجب تم مقابلے میں کافروں کے آمنے سامنے ہوجاؤ تو تم ان کا فروں کو آمنے سامنے ہوجاؤ تو تم ان کا فروں کو گئے ہو اللہ تعالی کا عند کے کہ دن ان (کافروں) کو این پیشے نے دکھاؤٹ (۱۵) اور جوڑ مسلمان اس (جنگ کے کوئی جال چل رہا ہوگا اور اس کا تھا نے جہاں ہوگا اور وس کی گئی بات ہے کہ وہ اللہ تعالی کا عند کے کہ لوٹے گا اور اس کا تھا نے جہاں چل رہا ہوگی اور وس کی گئی جال چل رہا ہوگا اور وس کی کہا ہے ۔ بی شامل ہونا چاہتا ہو (تو اس کی اجازت ہے کہاں چل رہا ہوگا اور اس کی اجازت ہے کہوں ان کوئی جال کی کوئی جال چل رہا ہوگا اور وس کی ماجوں کی کئی کوئی جال چل رہا ہوگا اور اس کی اجازت ہے کہوں ان کی کہوں ان کی کے بیک کوئی جال جال کا دور کی جاہدوں کی کسی دوسری جماعت میں شامل ہونا چاہتا ہو (تو اس کی اجازت ہے کہوں ان کے اسکان کی دوسری جماعت میں شامل ہونا چاہتا ہو (تو اس کی اجازت ہے کہوں ان کے اسکان کی کوئی جال کی کوئی جال کیا کہوں کی کھوٹھ کے اس کی کوئی جال کا دور کے کہوں کیا کہوں کیا کہوں کی کھوٹھ کی کوئی جال کے کہوں کی کھوٹھ کے کہوں کی کھوٹھ کوئی جال کے کہوں کیا کہوں کیا کہوں کیا کہوں کوئی جالے کے کہوں کی کوئی جال کے کہوں کی کھوٹھ کوئی جال کیا کہوں کوئی جالے کی کھوٹھ کوئی جالے کی کوئی جالے کی کوئی جالے کی کوئی جالے کوئی جال کوئی جالے کوئی جالے کے کوئی جالے کے کوئی جالے کے کوئی جالے کی کوئی جالے کوئی جالے کے کھوٹھ کے کوئی جالے کی کوئی جالے کے کوئی جالے کی کوئی جالے کے کوئی جالے کوئی جالے کیا کوئی جالے کوئی جالے کی ک

[@] بعنی ایمان والوں کی ہمت بڑھاؤ۔

[﴿] دوسر الرجمه ﴾ الله اوراس كرسول كى مخالفت كى ہے۔

ى يىنى جنگ كىمىدان سەمىت بىھا گويەن يىنى چنىزايدان بور.

^{﴾ (} دوسرا ترجمہ) اورا گر کوئی شخص کسی جنگی پنیتر ہے کی وجہ سے ایسا کرر باجو (یعنی میدان سے پیٹے پھرا کر پیچے ہوشہ رہا ہو) بامسلمانوں کی کسی ہماعت سے جاملنا چاہتا ہو (تواس کواجا زت ہے) مگراس کے سواجو شخص (لڑائی) کے دن اپنی پیٹے بھیرے گا تو وہ اللہ تعالی کی طرف سے خضب کیکرلو نے گا اوراس کا ٹھکا نا جہنم ہوگا اور وہ بہت براٹھکا ناہے۔

فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَ اللهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَ اللهَ رَخَى وَلِيُهُلِئَ الْهُوْمِدِيْنَ مِنْهُ بَلَاءٌ حَسَنًا ﴿ إِنَّ اللهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۞ فَلِكُمْ وَآنَ اللهَ مُوْهِنَ كَيْلِ الْكُفِرِيْنَ۞ إِنْ تَسْتَغْضِحُوا فَقَلُ جَاءَكُمُ الْفَحْحُ ۚ وَإِنْ تَنْعَبُوا فَهُوَخَيْرٌ لَّكُمْ ۗ وَإِنْ تَعُوْدُوا نَعُنُ ۚ وَلَنْ تُغْنَى عَنْكُمْ فِقَتُكُمْ هَيْئًا وَلَوْ كَثْرَتْ ۚ وَآنَ اللهَ مَعَ الْهُوْمِدِيْنَ۞ تَعُوْدُوا نَعُنُ ۚ وَلَنْ تُغْنَى عَنْكُمْ فِقَتُكُمْ هَيْئًا وَلَوْ كَثْرَتْ ۚ وَآنَ اللهَ مَعَ الْهُوْمِدِيْنَ۞ يَأْيُهَا الَّلِيْنَ امْنُوَا اللهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلَّوا عَنْهُ وَالْتُعَمَّ لَسُمْعُونَ۞

(اے مسلمانوا) پس (حقیقت ہے کہ) تم نے ان (کافروں) کوش نہیں کیا ؛ لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کوشل کیا اور (اے نی!) جبتم نے (ان کافروں کی طرف خاک کی مٹھی) پھینگی آوٹم تے ہیں پھینگی ؛ اور تا کہ اللہ تعالیٰ ایمان والوں کو اپنی طرف ہے اچھی طرح آزما ئیں گئین وہ تو اللہ تعالیٰ افریات کو) سنتے ہیں ، ہر چیز کوجا نے ہیں (۱) ہیسب پھے تو ہو گیا اور بھین رکھو کہ اللہ تعالیٰ کافروں کی سازش کو کمزور کردیں گے (۱۸) (اے کافرو!) اگر تم فیصلہ کو جاہ دے تھے کہ تو پکی بات ہے کہ تمارے پاس فیصلہ آچکا ©اورا گڑم (شرارت کرنے ہے) رک جاؤ گئو ہے تو پکی بات ہے کہ تمارے پاس فیصلہ آچکا ©اورا گڑم (شرارت کرنے ہے) رک جاؤ گئو ہے تھے دیے کہ تمارے پاس فیصلہ آچکا ©اورا گڑم (شرارت کرنے ہے کہ تھی بھی جم تھی بھی (سزا و سینے کا کام) کریں گے اور تماری جماعت چاہیکتی بھی ہڑی ہوتم کو ہر گز پھی بھی کام نہیں آوے گی اور تھین رکھو کہ اللہ تعالیٰ ایمان والوں کے ساتھ ہیں (۱۹)

اے ایمان والواتم اللہ تعالی اوراس کے رسول کی اطاعت کرواورتم اس (اطاعت کرنے) سے مندمت بھراؤ؛ حالان کیم (اللہ اوراس کے رسول کے حکم کو) سنتے ہو (توعمل بھی کرو) (۲۰)

^{© (}دوسراترجمہ) بنی طرف سے بہترین بدلہ عطا کریں (تیسرا) تا کہ اللہ تعالی ایمان والوں پر اپنی طرف سے خوب احسان کریں (اللہ تعالی ایمان والوں پر اپنی طرف سے خوب احسان کریں (اللہ تعالی کی نصرت کا آنااور فتح نصیب ہوتا ہے بھی اللہ تعالی کا ایک انعام بچھ کر ہندہ شکر اوا کرتا ہے یا پنی قابلیت بچھ کرفتر کرتا ہے اسی طرح مصیبت اور تکلیف بھی امتحان ہے۔ فتح کواللہ تعالی کا انعام بچھ کر ہندہ شکر اوا کرتا ہے یا پنی قابلیت بچھ کرفتر کرتا ہے اسی طرح مصیبت اور تکلیف بھی امتحان ہے۔ کہ کردعا کی تھی: اے اللہ ایمارے اور محمد میں تیرے نز دیک جو دیں ۔ دین کے اعتبارے بہتر ہوائی کوفتح ویں ۔

یعنی جونق پرہان مسلمانوں کاغلبہ ہوگیا۔

[﴿] ووسراترجمه ﴾ اورتم ك كراس يهمندمت بجرا وّ.

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِيْنَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمُ لَا يَسْمَعُونَ۞ إِنَّ هَرَّ الدَّوَآتِ عِنْدَالله الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِيْنَ لَا يَغْظِلُونَ۞ وَلَوْ عَلِمَ اللهُ فِيْهِمْ خَيْرًا لَاسْمَعُهُمْ وَلَوْ آسْمَعَهُمْ لَكُولُوا وَهُمْ مُعْرِضُونَ۞ يَأْيُهَا الَّذِيْنَ امْنُوا اسْعَجِيْبُوا بِلهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِبَا يُعْمِيْكُمْ وَاعْلَمُوا آنَ اللهَ يَعُولُ بَنْنَ الْمَرْمِوقَلْمِهِ وَآنَهُ إِلَيْهِ تُعْمَدُونَ۞

اورتم ان (کافراور منافق) لوگوں جیسے مت بنوجھوں نے (زبان ہے) کہا کہ: ہم نے سن لیا؟

الاس کہ وہ حقیقت میں کچھ تمہیں سنتے ﴿ (۲) یقیناً (زمین پر چلنے والے) جانوروں میں اللہ تعالی کے بیہاں سب ہے ہرے (اورحق بات بولنے ہے)

گونگے ہیں، جو سمجھتے نہیں ہیں (۲۲) اورا گراللہ تعالی کے علم ہیں ان میں کچھ بھی بھیلائی (یعنی حق کی طلب) ہوتی تو وہ (اللہ تعالی) ان کو (ابھی کی طلب) ہوتی تو وہ (اللہ تعالی) ان کو سننے کی تو فیق عطافر ماتے اورا گروہ (اللہ تعالی) ان کو (ابھی کی طلب) ہوتی تو وہ (اللہ تعالی) ان کو سننے کی تو فیق عطافر ماتے اورا گروہ (اللہ تعالی) ان کو (ابھی کی اس جبکہ کے ان میں حق کی طلب نہیں ہے) سناویے تو وہ منہ پھیر کرضرور بھا گ جاتے (۲۳)

اے ایمان والو اس اللہ تعالی اور (اس کے) رسول کی دعوت قبول کرلو ﴿ جبکہ وہ (رسول) تم کوالی بات کی طرف بلاوے جس (کو مانے) میں تھا رے لیے ہیں ﴿ اور یہ کہائی (اللہ تعالی) کے اور تم جبح کر کے لے جائے جاؤے (۲۲)

سناه کا تفاصا بواور وہ اللہ تعالیٰ ہے دعا کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو گناہ ہے بچالیتے ہیں ، اس طرح اگر کسی ہے دل میں نکی کانسال آجائے اور وہ اس کوٹالٹار ہے تو بھر نکی کی توفیق سے محروم ہوجا تا ہے اور ایسے اسباب بیدا ہوجاتے ہیں کہ وہ نکی

نہیں کر پاتا۔ ای طرح مزاج میں نامناسب صداور سستی کی وجہ ہے بھی خیر کی توفیق چلی جاتی ہے۔

 [⊕] وہ سننامعتبر ہے جس میں ماننا بھی ہوا ور کافر ، منافق مائے جہیں تھے۔

^{⊕(}دوسراترجمه) حکم مان **او**۔

[⊕] نبی نے ایمان اور قرآن پڑھمل کی وعومت دی ، جہاد کاراستہ بتا یا ، اس میں دنیاوآ خرمت میں عزمت ہے ۔ ﴿ دوسرا ترجمہ ﴾ اللّٰدانسان اوراس کے دل کے درمیان حائل ہوجا یا کرتے یہ مطلب :جس انسان میں نیکی ہو ؛ لیکن کمجھی

يَاتَيُهَا الَّذِينَ امْنُوَّا إِنْ تَتَقُفُوا اللهَ يَجْعَلُ لَكُمْ فُرُقَالًا قَيْكَةِرُ عَنْكُمْ سَيِّاتِكُمُ وَيَغْفِرُ لَكُمْ * وَاللهُ ذُو الْفَصْلِ الْعَظِيْمِ ۞

اورتم اس فتند (یعنی و بال) سے بچتے رہو جوتم میں سے خاص ظالموں (یعنی گذاہ کرنے والوں) ہی پر خہیں پڑے گا® اور م جان لو کہ یقینا اللہ تعالیٰ سخت سزا و بینے والے بیں (۲۵) اور (و وقت) تم یاد کر و جب تم (تعداد میں) کم تھے، (کمہ کی) زمین میں کمز ور تجھے جاتے تھے، تم ڈرتے تھے کہ اور کافر) لوگتم کواچک نہ لے جائیں ®، پھراس (اللہ تعالیٰ) نے آم کو (مدینہ منورہ میں اطمینان سے کر ہنے کی جگہ دی اور اپنی مدوسے تم کو مضبوط کر دیا اور تم کو پاکیزہ چیزوں سے روزی دی؛ تا کہ تم لوگ شکر ادا کر و (۲۲) اے ایمان والو! تم اللہ تعالیٰ اور (اس کے) رسول سے خیانت (بعنی حقوق میں کی) نہ کر واور اپنی (آپس کی) امانتوں میں خیانت نہ کیا کرو؛ حالاں کہ تم (اس کا براانجام) جائے ہو (۲۷) اور تم جان لو کہ تمارے مال اور تماری اولاد (حقیقت میں تمارے لیے) ایک قسم کی تم رائی اور یہ کا اللہ تعالیٰ کے پاس بڑا تو اب ہے (۲۸)

اے ایمان والو!اگرتم اللہ تعالیٰ ہے ڈرو گے تو وہ تم کو حق اور باطل میں تمیز (یعنی فیصلہ) کرنے کی صلاحیت عطا کریں گے ©اور تمھارے گٹاموں کوتم ہے زائل کردیں گے اور تم کومعاف کر دیں گے اوراللہ تعالیٰ تو ہڑنے ضل والے ہیں (۲۹)

ﷺ امر بالمعروف، نهی عن المنظراور قبال فی سبیل الله کے چھوڑ نے پرعموی عذاب آتا ہے، علانیہ اور متعدی گناہ سے روکو، ور الله تعالی کی پکڑ سب پر آئے گی ۔ ﴿ دوسرا ترجمہ ﴾ نور پڑویں۔ ﴿ فرقان: بینی الله تعالیٰ کی طرف سے ایک نورملتا ہے جوتن و باطل میں تمیز کر وا تاہے ، ای طرح نصرت الی کی برکت ہے تن و باطل میں علی تمیز ہوتی ہے۔

وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا لِيُغْبِئُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُغَرِّجُوكَ وَيَمْكُرُ اللهُ * وَاللهُ خَنْرُ الْهٰكِرِيْنَ۞ وَإِذَا تُتَلَى عَلَيْهِمْ الْهُنَا قَالُوا قَلْ سَمِعْنَا لَوْ نَصَاءُ لَقُلْنَا مِقُلَ هٰذَا * إِنْ هٰلَاَ إِلَّا اَسَاطِيْرُ الْأَوْلِيْنَ۞ وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هٰذَا هُوَالْحَقَّ مِنَ عِنْدِكَ فَأَمْطِرُ عَلَيْنَا حِبَارَةً فِي السَّمَا ۚ أَو اثْرِنَا بِعَلَابٍ الِيَهِمِ۞ وَمَا كَانَ اللهُ لِيُعَلِّيَهُمْ وَآنَىَ فِيْهِمْ * وَمَا كَانَ اللهُ مُعَلِّيَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ۞

اور (وہ وقت یادکرو) جب (کہ مکر کے) کافر تھارے متعلق (مختلف) منصوبے بنارہے ہتے کہ (پکڑکر کے) تم کوقید کرد ہویں یاتم کونش کرد ہویں یاتم کو (مکہ ہے) تکال دیویں اور وہ (کافرلوگ اپنی) چال جل رہے ہتے اور اللہ تعالی (بھی ان کے توڑ کے لیے) چال جل رہے ہتے اور اللہ تعالی (بھی ان کے توڑ کے لیے) چال جل رہے ہتے اور اللہ تعالی استے ہماری تعالی سب یا چھے منصوبے بنانے والے بیل (۳) اور جب ان (کافروں) کے سامنے ہماری آئیس پڑھ کرسنائی جاتی بین تو وہ ایوں) کہتے بین کہ: ہم نے تو (آیتوں کو) سن لیا ، اگرہم چابیل تو ہم بھی اس (قرآن) جیسا کہد سکتے بین ، یتو پہلے لوگوں کی کہانیاں ہی بین (۱ سا) اور (ایک وقت وہ ہم بھی تھا) جب ان کافروں نے (دوایس) کہا تھا کہ: اے اللہ ! اگر یہ (قرآن) وی تن بات ہے جو کھی ان ہی ہم بھی تھا ہی یہ شان ہی ہم بھی ان کے درمیان موجود ہے ہم ہم بھی ان پر عذا بھی دیو یہ ان برعذا ہے تھے دیو یہ سے کہ دولی استعفار کرتے ہوں پھر بھی ان پر عذا ہو ہی دیو یہ س

[⊕]حیلہاورتد ہیر کے ذریعے سامنے والے کواس کے ارادے پرعمل کرنے ہے دوک دیٹا''مکر'' ہے، اچھااور برا دونوں طرح کا مکر ہوتا ہے ۔

ی تی کریم کی ہے کے وجود باجود کی برکت ہے عمومی عذاب رک گیا۔ استغفار کے کلمات جیسے بھی بھوں کفار دوران طواف بولٹے تھے اس کی برکت ہے بھی عذاب دور بوگیا تو بھرمسلمان صحیح استغفار کرئے و کتنا زیادہ فائدہ ہوگا!

وَمَا لَهُمُ اللّا يُعَلِّبَهُمُ اللهُ وَهُمْ يَصُنُّونَ عَنِ الْبَسْجِيا الْحَرَامِ وَمَا كَانَوَا اَوْلِيَا ءَهُ وَ اَوْلِينَا وَهُ وَالْكِنَ الْكُوّفَةِ الْاَلْمِينَا الْمُتَعُونَ وَلَكِنَ الْكُوّفَةِ لَا يَعْلَمُونَ وَمَا كَانَ صَلَاعُهُمْ عِنْدَالْبَيْتِ إِلّا الْمُتَعُونَ وَلَكِنَ الْمُعَلَّمُ الْمُعْدُونَ وَمَا كَانَ صَلَاعُهُمْ عِنْدَالْبَيْتِ اللّهِ مُكَامَّةً وَتَصْدِينَةً وَلَا الْمُعْدَابِ مِمَا كُنْتُمْ تَكُفُّرُونَ وَإِنَّ اللّهِ عَلَيْهِ وَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّ

اوران بین کونسی ایسی خوبی کی بات ہے کہ اللہ تعالی ان پرعذا ب نہ بیجے؛ عالان کہ وہ (مسلمانوں کو)
میچہ حرام سے رو کتے ہیں؛ عالان کہ وہ اس کے متولی (بننے کاہل) بھی نہیں ہیں ،اس (مسچی ترام)
کے (حقیق) متولی توصرف تقوی والے گئی ہوسکتے ہیں ہو بلکتے ہیں ہونیک اگر لوگ (اپنے نالائق ہونے کو) جائے نہیں ہیں ﴿ ٣٣﴾ اور کعبہ کے پاس ان ﴿ کافروں ﴾ کی نما زسیلیاں اور تالیاں بجانے کے سوا کچھ بھی نہیں تھی بلہذاتم جو کفر کرتے تھے اس کے بدلے ہیں عذاب کا مزہ چکھو رہ سے انے کے سوا کچھ بھی نہیں تھی بلہذاتم جو کفر کرتے تھے اس کے بدلے ہیں عذاب کا مزہ چکھو راستے سے وہ روکیں ،سوابھی تو وہ لوگ (ای طرح) مال کوخرج کریں گے؛ پھر (انجام ہے ہوگا کہ) وہ راستے سے وہ روکیں ،سوابھی تو وہ لوگ (ای طرح) مال کوخرج کریں گے؛ پھر (انجام ہے ہوگا کہ) وہ راستے سے وہ روکیں ،سوابھی تو وہ لوگ (ای طرح) مال کوخرج کریں گے؛ پھر (انجام ہے ہوگا کہ) وہ کے اندر جمع کر دیا جائے گا تا گوٹ کا گھر نے اللہ تعالی تا کہ اوگوں اور کون اور کون اور کا بی جدا کردیں ، اور نا پاکوں کو ایک دوسر سے پردکھ کران سب کاڈھیر بنائیں پھراس (ڈھیر) کو جہتم میں ڈائی دیویں ، وی لوگ نقصان میں پڑے دہنے والے ہیں (۲۳)

[⊕]مساجداوردینی ادارول کی تولیت کا بہترین اصول که تقی لوگ متولی بنیں ۔ (دوسرامطلب) اللہ کے دوست تقی لوگ ہی ہوتے ہیں ۔

^{@ (}دوسراترجمه) جہنم کی طرف لے جانے کے لیے جمع کتے جا تیں گے۔

قُلُ لِلَّذِيثَ كَفَرُوَّا إِنْ يَّتَعَبُوا يُغَفَّرُ لَهُمُ مَّا قَلْ سَلَفَ ۚ وَإِنْ يَّعُوْدُوَا فَقَلَ مَضَتْ سُتَّةُ الْاَقَلِيْنَ۞ وَقَاتِلُوْهُمْ سَلَّى لَا تَكُوْنَ فِتْنَةٌ وَيَكُوْنَ الرِّيثُنُ كُلُّهُ بِلْهِ ۚ فَإِنِ انْتَهَوَا فَإِنَّ اللَّهَ بِمَنَا يَعْمَلُوْنَ بَصِيْرُ۞ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوَّا أَنَّ اللَّهُ مَوْلَسُكُمْ ﴿ يَعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ التَّصِيْرُ۞

(اے نی!) تم (ان) کافروں ہے کہددو:اگروہ (کفرے) رک جاتے ہوں تو پہلے جو
پھھ ہوچکا ہے وہ معاف ہوجائے گااورا گروہی (کفروالےکام وہ) پھر کریں گئو پچھلے (نافرمان)
لوگوں کے ساتھ ایک (خاص) کوش اختیار کی جا چکی ہے ﷺ اور (اے سلمانو!) ان (کافروں)
کے ساتھ لڑائی جاری رکھو؛ یہاں تک کے فتنہ (فساد) باقی ندر ہے اور دین سب کا سب اللہ تعالیٰ بی کا
ہوجائے ، مواگر وہ لوگ (کفراورشرار ہے) رک جائیں ﴿ تو بھین رکھو جو کام وہ لوگ کرتے ہیں
اللہ تعالیٰ اس کودیکھتے ہیں (۹ س) اورا گروہ لوگ منہ پھر الیویں ﴿ تو (اے مسلمانو!) بھین رکھو کہ اللہ
تعالیٰ تھا ری جمایت کرنے والے ہیں اور بہترین جمایت کرنے والے ہیں ، کتنے ایجھے وہ مدد کرنے والے ہیں اور ہیں اور کہترین جمایت کرنے والے ہیں ، کتنے ایجھے وہ مدد کرنے والے ہیں اور ہمنی

یعنی بات مدمانے اور کفرشرک بی بررہیں ..



^{۞(} دوسراترجمہ) پیچھلے کافروں کے حق میں ہمارا قانون (عذاب کا) نافذ ہوچکاہے وی تحصارے لیے ہوگا (یعنی پیچھلے زمانے کے نافر مانوں جیساعذاب ان کوچھی دیاجائے گا)

کفاراسلامی براوری بین آجائے یامصالحت کرلیوے۔

وَاعْلَمُوا اَلَّهَا غَيِمْتُمْ قِنَ هَيْمٍ فَأَنَّ يِلْهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِى الْقُرْنِي وَالْيَهٰي وَالْيَهٰي وَالْمَسْكِرُونِ وَانْنِ السَّبِيْلِ ﴿ إِنْ كُنْتُمْ امْنَتُمْ بِاللهِ وَمَا الْرَلْعَا عَلَى عَبْيِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ الْرَلْعَا عَلَى عَبْيِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ الْتَقَى الْجَنْعُنِ ﴿ وَاللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرُ ﴿ إِذْ النَّهُ مَلَ عَبْيِنَا وَهُمَ الْفُرُقَانِ يَوْمَ الْتَقَى الْجَنْعُنِ ﴿ وَاللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرُ ﴿ إِذْ النَّهُ مَلَ اللهُ لَمُ اللهُ ا

اور (اے مسلمانو!) تم جان لوجو چیزتم کو (الرائی میں) غنیمت میں ملے تو اس کا پانچوان دے اللہ تعالی کے لیے اور رسول کے) رشتے داروں کے لیے اور بتیموں اور مسکینوں اور مسافر کے لیے ہوگا، اگرتم اللہ تعالی پر اور اس چیز پر ایمان رکھتے ہوجوہم نے اپنے بندے (محمد الله تعالی پر اور اس چیز پر ایمان رکھتے ہوجوہم نے اپنے بندے (محمد فلا) پر فیصلے (یعنی بَدُر) کے دن اتاری تھی ہو جس دن (مسلمانوں اور کافروں کی) دونوں فوجیں آپس میں کارائی تھیں اور اللہ تعالی تمام چیز پر پوری قدرت رکھتے ہیں ﴿ اسم الله اور الله تعالی تمام چیز پر پوری قدرت رکھتے ہیں ﴿ اسم الله اور الله تعالی تمام چیز پر پوری قدرت رکھتے ہیں ﴿ اسم الله اور الله تعالی تمام چیز پر پوری قدرت رکھتے ہیں ﴿ اسم الله اور الله تعالی بر سے اور الله تعالی کی مدینہ کے کافر میدان کی مدینہ کے کوام مقرر ہو چکا تھا اللہ در میان ضرور اختاف ہوجا تا فی ایکن ہے (جو کھی دلیل ہو کہ کو کر کے مرے اور جس کوزندہ رہنا ہودہ کھی دلیل ہو کہ کو کر کے مرے اور جس کوزندہ رہنا ہودہ کھی دلیل ہو کہ کو کر کے مرے اور جس کوزندہ رہنا ہودہ کھی دلیل ہو کے کھی دلیل ہو کے کم رے اور جس کوزندہ رہنا ہودہ کھی دلیل ہو کہ کی کر کے مرے اور جس کوزندہ رہنا ہودہ کھی دلیل ہو کہ کی کر کے مرے اور جس کور بر جانے والے ہیں ، اچھی مرح جانے والے ہیں ، اچھی حرح جانے والے ہیں ، اچھی

[@]الله تعالى في فروة بدرين مسلمانو ل كي ليمانا تكد كواسط من غيبي بدد تا زل فرما أي تقي ..

[⊕] بعنی وقت طے کرنے میں یامقرروقت پر پختیجنے میں اختلاف ہوتا۔ ⊕ بعنی پہلے ہے مقرر کیے بغیر دونو ل شکر کھرا گئے۔ ⊕ بعنی حضرات صحابۂ کرام کی ایک چھوٹی سی جماعت کو جوئی کریم ﷺ کے ساتھ آئی تھی ان کو کافروں کے بڑے لشکر کے مقابلے میں کامیاب اورغالب کرنا تھا۔ ⊕ بعنی اسلام کی سچائی۔

ٳۮؙؽڔۣؽۘڴۿۿۘڔڵڵڎؙؿٛڡٞٮٙٵڝڰٷڸؽڵٳ؞ۅڷٷٵڒٮڴۿۿ؆ٷؽڗٵڷ۠ڣڝڵڎۿۅڷٷ؆ٲۯۼڎۿۿٵڵٳڡٞ ۅڵڮڹٞٵڵڎڛڵۜڝٵؽ۠؋ۼڸؿۿۧڔؚۮؘٵٮٵڶڞؙۮٷڔ۞ۊٳۮ۫ؽڔۣؽڴؙۮٷۿۺٳڎؚٵڵٷڟؽڎۿ۞ٚٳؘڠؿڽڴۿ ٷڸؿڵۜٳٷؽؙڠڷؚڵڴؙۿ۞ٛٵڠؿڗۣڡؚۿٳؽڠٙڝؿٵڵڶڎؙٲڞڗٵػٵڽڞڣٷڵٳٷڶڵڶٷڎڗڿۼٵڵٳؙؙٛؗؗؗؗٷۯ۞۫

يَاكِيُهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوًا إِذَا لَقِيْتُمْ فِقَةً فَاثَبُتُوا وَاذْكُرُوا اللّهَ كَفِيْرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۚ وَٱطِيْعُوا اللّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَعَازَعُوا فَتَغْشَلُوْا وَتَلْعَبَ رِيْحُكُمْ وَاصْبِرُوا إِنَّ اللّهَ مَعَ الصَّيِرِيْنَ ۚ

(اے نبی! وہ وقت ذرا یادکرو) جب اللہ تعالی نے تم کوٹھارے نواب میں ان (دشمنوں) کی تعداد تھوڑی دکھائی ادراگرتم کوان (کافرول) کی تعداد زیادہ دکھاتے تو (اے مسلمانو!) تم ہمت ہار ہی جاتے اور تھارے در میان (اس لڑائی کے) معالمے میں آپس میں اختلاف ہوجا تا بکین اللہ تعالی نے بچانیا ہو ، یقیناً وہ (اللہ تعالی) توسینوں کی بات کونوب اچھی طرح جانے بنی (۳۳) اور (وہ قت بھی یادکرو) جبتم ایک دوسرے سمقا بلے کے لیے آئے ، تب اس (اللہ تعالی) نے تھاری آتھوں میں اور تمام کا کرنا مقرر ہو چکا تھا اللہ تعالی اس کو پورا کر دیویں اور تمام کا م اللہ کم کرکے دکھائی اوران (دشمنوں) کی آتکھوں میں تمھاری تعداد کم کرکے دکھائی اوران (دشمنوں) کی آتکھوں میں تمھاری اللہ تعالی اس کو پورا کر دیویں اور تمام کام اللہ تعالی تی کی طرف لوٹائے جاتے ہیں (۳۳)

اے ایمان والواجب (کفارکی) کسی جماعت ہے (جہادیس) تمھا رامقابلہ ہوجائے توتم ثابت قدم رجوا ورقم اللہ تعالی کاذکر بہت زیادہ کروگ؛ تا کتم لوگ کامیاب ہوجاؤ (۵۳) اورتم اللہ تعالی اوراس کے رسول کی بات مانو اورتم آپس میں جھگڑے مت کرو، وریتم کمزور پڑجاؤگ اور تمھاری ہواجاتی رہے گی اورتم صبر کرو، یقین رکھو! اللہ تعالی عبر کرنے والوں کے ساتھ بیں (۲۳)

یعنی بزولی یا آئیس کے ختلاف سے اللہ تعالی نے بچالیا۔ ﴿ وَ کُرے وَل بین قوت بیدا ہموتی ہے جس کی برکت سے دل مضبوط ہوتا ہے اور قدم اور دل دونوں ہم جاویں تو کامیانی بھٹی ہوتی ہے، جنگ کی گری میں اللہ کاذکر کر نامید واقعی محب الی کے علامت ہے، ذکر میں نعر وَ تکبیر کی آوازیں بلند کرنا ، اللہ پر توکل کرنا ، ہرموقع پر اللہ درسول کی اطاعت اور ذکر تسبیح سب مراد ہوسکتے ہیں ، جب جنگ میں ذکر کی کثرت ہے توامن کے حالات میں بدرجہ اولی ذکر کی کثرت کی تا کیدہے۔

وَلَا تَكُونُوا كَالَّالِيْنَ خَرَجُوا مِنَ دِيَارِهِمْ بَطَرًا وَرِقَاءَ الثَّاسِ وَيَصُنُّونَ عَنْ سَهِيْلِ الله ﴿ وَاللّٰهُ عِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيْظُ۞ وَإِذْ زَيِّنَ لَهُمُ الشَّيْظُنُ اَعْمَالُهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمُ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌ لَّكُمْ ﴿ فَلَمَّا ثَرَاءَتِ الْفِقَانِ نَكَصَ عَلْ عَقِبَيْهِ وَقَالَ إِلَيْ يَرِيِّ وَاللّٰهُ شَارِيْنَ الزَّرُونَ إِنَّ اَخَافُ اللّه ﴿ وَاللّٰهُ شَارِيْكُ الْحِقَابِ ﴿

اِذْ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالَّذِيثَىٰ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ غَوَّ لِمَوْلَامِ دِيْنَهُمْ ۗ وَمَنَ يَتَوَكَّلُ عَلَى اللهِ فَإِنَّ اللهَ عَزِيْرٌ حَكِيْمُ۞

اورتم ان (کافر) لوگوں کی طرح مت بنوجوا پنے گھرول سے اتراتے ہوئے اور لوگوں کو (اپنی شان)
وکھاتے ہوئے نظے اور وہ (لوگوں کو) اللہ تعالیٰ کی راہ سے روکتے تھے اور جوکام وہ لوگ کرتے ہیں
وہ اللہ تعالیٰ کے قابو ہیں ہے (۷ م) اور جب شیطان نے ان کے کاموں کو ان کی نظروں ہیں مزین
(یعنی خوش نما) کرکے دکھایا اور وہ (شیطان) کہنے لگا: آج لوگوں ہیں سے کوئی بھی تم پر غالب نہیں
آسکتا ، اور تھین رکھو کہ بین تمھاری حفاظت (یعنی تمایت) کرنے والا ہوں ۵، پھر جب (مسلمان
اور کھارکی) دونوں فوجیں آمنے سامنے ہوگئیں تو وہ (شیطان) اپنی ایڑیوں پر الٹا بھا گا اور کہنے لگا بیں
توتم سے الگ ہوں ۵، ہیں وہ چیز دیکھر اپھوں جو آم کونظر نہیں آتی ہے ۵ بھینا ہیں تو اللہ تعالیٰ سے ڈرتا
ہوں اور اللہ تعالیٰ حنت عذاب دینے والے ہیں (۸۲)

جب منافق لوگ اور دہ لوگ جن کے دلوں میں (شک کی) بیماری تھی وہ کہنے لگے :ان (مسلمانوں) کوان کے دین نے دھو کے میں ڈال رکھا ہے © اور جواللہ تعالی پر پھروسہ کرتا ہے تو لقین رکھو کہ اللہ تعالیٰ تو ہڑے زبر دست ، ہڑی حکمت والے ہیں (4 مم)

دوسراترجمه) اورهین رکھو کهیں تھا رے ساتھ ہوں۔

شی تعماراسا تفیین دے سکتا۔

ى يعنى فرشتون كالشكرية

[@]مسلمان خود کے دین کوئ مجھ کرایسے تنظرے کے باوجود بیال اڑنے آئے ..

وَلُوْ ثَرَى إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِيْنَ كَفَرُوا ﴿ الْمَلْمِكَةُ يَهْمِ بُونَ وُجُوهُهُمْ وَاكْبَارَهُمْ ، وَكُوفُوا عَلَامِ الْحَرِيْقِ وَجُوهُهُمْ وَاكْبَارَهُمْ ، وَكُوفُوا عَلَامِ الْحَرِيْقِ فَلَامِ لِلْعَبِيْدِ فَى كَدَابِ اللّهِ فَأَخَوْنَ ﴿ وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ﴿ كَفَرُوا بِالْتِ اللّهِ فَأَخَلُهُمُ اللّهُ بِلَكُومِهِمْ ﴿ إِنَّ اللّهُ فَارُوا بِالْتِ اللّهِ فَأَخَلُهُ اللّهُ بِلَكُومِهِمْ ﴿ إِنَّ اللّهُ فَوَرِي اللّهُ فَا مُعَلِّرًا إِنْهُ اللّهُ بِلَكُومِهِمْ ﴿ إِنَّ اللّهُ فَوْمِ حَلَى يُعَيِّرُوا فَلَهُمْ اللّهُ بِلَكُومِهِمْ وَأَغْرُوا إِنْهِ اللّهِ فَاخَدُهُ اللّهُ بِلَكُومِهُمْ وَأَغْرُوا فَيُعْمَلُوا اللّهِ فَا مُلْكُومُهُمْ فَا فَلْمِمْ وَاغْرَقُنَا اللّهِ فِرْعَوْنَ * وَالّذِيثَى مِنْ فَبَلِهِمْ ﴿ كُلّهُ وَاللّهُ اللّهُ مِنْ فَيُلُهُمْ لِللّهُ عَلَيْهُمْ فَا غَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُمْ وَاغْرَقُنَا اللّهِ فِرْعَوْنَ * وَالّذِيثَى مِنْ فَبَلِهِمْ ﴿ كُلّهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُمْ لَا يُؤْمِئُونَ فَلَا اللّهُ وَعُونَ * وَكُلّ كَالْوَا ظُلِيمُنَ ﴾ لَنَوْم اللّهُ وَعُونَ * وَكُلّ كَالْوَا ظُلِيمُنَ ﴾ لَكُمُ وَاغَمْ لَا يُؤْمِئُونَ فَي اللّهُ وَمُ وَكُونَ * وَكُلّ كَالْوَا ظُلِيمُنَ ﴾ وَكُلّ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُمْ لَا يُؤْمِئُونَ فَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

اور (اے نبی!) کاش (ان کافروں کی حالت) تم اس وقت دیکھتے جب فرشتے ان کافروں کی روح قیض کرتے ہیں توان (کافروں) کے چہروں اور پیٹھوں پر مارتے ہیں ®اور (فرشتے کہتے جاتے ہیں:اے کافرو! آگے چل کر) جلا دینے والے عذاب کا مزہتم چکھو ﴿ • ٥ ﴾ پی(عذاب)تمھارے باتھوں نے جو (کفریہ) اعمال کر کے آ گے بیج دیان کابدلہ ہے اور بھین رکھوالٹد تعالی بندوں برظلم تہیں کرتے (۵) (ان کافروں کی عالت) فرعون والوں کی حالت جیسی ہے اور جولوگ ان (فرعون والول) سے پہلے تھے ان کے جیسی ہے کہ انھوں نے اللہ تعالیٰ کی آیتوں کا اکار کیا، سواللہ تعالیٰ نے ان کوان کے گناموں کی سزا (یعنی عذاب) میں پکڑ لیا ، بقین رکھواللہ تعالیٰ کی طاقت بڑی ہے ،عذاب برا اخت ب (٥٢) يجو بحد موااس كاسبب يب كما للدتعالى جب سي قوم كوكونى نعمت عطافر مات ہیں تواس نعمت کواس وقت تک تہیں بدلتے ہیں جب تک وہ (قوم کے لوگ) اپنی عالت کو بدل نہ د يويں اور يقين رکھوالله تعالى (ہربات) سنتے ہيں، (ہرچيز) جانے ہيں (۵۳) (ان كا فروں كى حالت ﴾ فرعون والول کی حالت جیسی ہے اور جولوگ ان ہے بھی پہلے تھے ان کے جیسی ہے ، انھوں نے اینے رب کی آیتوں کوجھٹلا یا ،سوہم نے ان کوان کے گنا ہوں کی سز ایس بلاک کردیاا درہم نے فرعون کی قوم کوڈ بوریااور وہ سب ظالم تھے (۵۴) یقیناً (زمین پر) چلنے والے سب جانوروں میں الله تعالیٰ کے بیباں سب ہے برے کا فرلوگ ہیں کہ وہ ایمان نہیں لاتے ﴿۵۵﴾

[@]مارىيى جىمانى تۇلىف، بولنے سے ذہنی اذبیت-

ٱلَّذِيثَى عُهَدُتَ مِنْهُمُ ثُمَّ يَنْقُضُونَ عَهْدَهُمُ فِي كُلِّ مَرَّةٍ وَّهُمُ لَا يَتَّقُونَ۞ فَإِمَّا تَقْقَفَنَّهُمُ فِي الْحَرَبِ فَشَرِّ دُولِمُ مِّنَ خَلْفَهُمُ لَعَلَّهُمُ يَلَّ كُرُونَ۞ وَإِمَّا تَخَافَنَ مِنْ قَوْمٍ غِيَانَةً فَالْبِنُوالَيْهِمُ عَلَى سَوَا مِ ﴿ إِنَّ اللهَ لَا يُعِبُ الْخَالِينِيْنَ۞

وَلَا يَعْسَدَقَ الَّذِيْثَقَ كَفَرُوا سَهَقُوا ﴿ إِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُوْن۞ وَآعِنُوا لَهُمْ مَّا اسْتَطَعْتُمْ ثِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ زِبَاطِ الْحَيْلِ تُرُهِبُوْنَ بِهِ عَلُوَّاللهِ وَعَلُوَّ كُمْ وَاخْرِيْنَ مِن دُوْنِهِمْ • لَاتَعْلَمُوْتَهُمْ • اللهُ يَعْلَمُهُمْ ﴿

جن (کی حالت الی ہے کہ ان) ہے آم نے (باربار) معاہدہ کیا ہے؛ بھروہ ہرم تباپنا معاہدہ تو را دالتے بیں اوروہ ڈرتے نہیں ہیں ﴿ ٢٥ ﴾ لہذاا گروہ (معاہدہ تو ڑے الے بیں اوروہ ڈرتے نہیں ہیں ﴿ ٢٥ ﴾ لہذاا گروہ (معاہدہ تو ڑے الے الوائی ہیں تمھارے باتھ آجا ئیں تو ان کو الی سزادو کہ ان کے پیچے جو (دوسرے کافر) ہیں وہ (بھی) بھا گ جا ئیں ۞؛

تاکہ وہ بھی عبرت حاصل کریں ﴿ ٤٥ ﴾ اور (اے نبی!) اگر کسی تو می طرف سے دفایازی (ایمنی معاہدہ تو ڑنے کئے می فرز سے ہوتو تم ان کا عبدان کی طرف (اس طرح) والیس کردو ۞ کہ (تم اوروہ) دونوں برابر ہوجادیں ۞ یقیناً اللہ تعالیٰ ندیا نہ کریں کہ وہ (بھا گ ک) بی گئے، یقیناً وہ (اللہ تعالیٰ کو) عاجز مہیں کرسکتے ﴿ ٩٥ ﴾ اور (اے مسلمانو!) ہر شم کی قوت (جمع کرنے کے ذریعہ) سے اور گھوڑے پالے سے ان (دشمنوں کے مقابلے) کے لیے جو تیاری تم کرسکتے کہ ہو؛ تاکتم اس کے ذریعہ پالے نے ان (دشمنوں کے مقابلے) کے لیے جو تیاری تم کرسکتے کہ اور وہ کہ اور کر عائم اس کے ذریعہ) بھاسکوا وران کے ملاوہ دوسرے دشمنوں پر اللہ تعالیٰ ان کوجائے تیں،

٠٠ معابده توڑنے کا جوبراانجام دنیا آخرت بیں ہوتاہے، اس سے ڈرتے ہیں ہیں۔

[👁] یعنی عبرت تا ک سزاد یکھ کردوسرے کافرتتر بترمنتشر ہوجائیں۔

^{@(} دوسرائر جمہ) توتم (ان کامعابدہ) ان کی طرف سید عصطریقے سے پھینک دو (تیسرا) توجواب دوان کو برابر بر ابر .. @ان کی طرف سے ہونے والی خلاف ورزی پران کو کھلے طور پر آگاہ کردیا جائے ؛ تا کہ عہد فتم ہونے کی خبر میں تم اور وہ دونوں برابر ہوجا ئیں اورعہد کے باقی رکھنے میں اور جنگ کی تیاری کرنے میں دونوں طرف سے برابر کی تیاری ہوسکے۔

وَمَا تُنفِقُوا مِنْ هَنْ مِنْ فَنْ مِنْ اللهِ يُوفِّ إِلَيْكُمْ وَآنَتُمْ لَا تُظْلَمُونَ وَإِنْ جَنَعُوا لِلسَّلْمِ فَاجْنَعُ لَهَا وَتَوَكَّلُ عَلَى اللهِ إِلَّهُ هُوَالسَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ وَوَانَ يُرِينُوا أَنْ لَلسَّلْمِ فَاجْنَعُ لَهَا وَتَوَكَّلُ عَلَى اللهِ إِلَّهُ هُوَالسَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ وَإِلَّهُ وَإِلَّهُ وَإِلَّهُ وَإِلَّهُ وَاللَّهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُمُ وَإِلَّهُ وَاللَّهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُمُ وَالْمَنَ اللهُ اللهُ وَمَنِ اللهُ اللهُ وَمَنِ النَّهُ وَمِن الْمُؤْمِدِينَ فَا اللهُ اللهُ وَمَن الْمُؤْمِدِينَ فَا اللهُ وَمِن الْمُؤْمِدِينَ فَا اللهُ وَمَن الْمُؤْمِدِينَ فَا اللهُ وَمِن الْمُؤْمِدِينَ فَا اللهُ وَمَن الْمُؤْمِدِينَ فَا اللهُ وَمَن الْمُؤْمِدِينَ فَا اللهُ وَمَن النَّهُ وَمِن الْمُؤْمِدِينَ فَى اللهُ وَمَن اللهُ وَمَن الْمُؤْمِدِينَ فَى اللهُ وَمَن الْمُؤْمِدِينَ فَى اللهُ وَمَن اللهُ وَمَن الْمُؤْمِدِينَ اللهُ وَمَن النَّهُ وَمِن الْمُؤْمِدِينَ فَى اللهُ وَمَن اللهُ وَمَن الْمُؤْمِدِينَ اللهُ وَمَن اللهُ وَمَن الْمُؤْمِدِينَ فَى اللهُ وَمَن اللهُ وَمَن الْمُؤْمِدِينَ فَى اللهُ وَمَن اللهُ وَمَن الْمُؤْمِدِينَ اللهُ وَمَن اللهُ وَمَن اللهُ وَمَن اللهُ وَمَن الْمُؤْمِدِينَ فَى اللهُ اللهُ وَمَن اللهُ وَمَن اللهُ وَمَن الْمُؤْمِدِينَ اللهُ وَمَن اللهُ وَمَن الْمُؤْمِدِينَ فَى اللهُ وَمَن اللهُ وَمَن اللهُ وَمَن الْمُؤْمِدِينَ فَى اللهُ وَمَن اللهُ وَمَن اللهُ وَمَن الْمُؤْمِدِينَ فَى اللهُ وَمَن اللهُ وَمِن اللهُ وَمَن اللهُ وَمَن اللهُ وَمَن اللهُ وَمَن اللهُ وَمُن اللهُ وَمَن اللهُ وَمَن اللهُ وَمَن اللهُ وَمَن اللهُ و اللهُ اللهُ وَمَن اللهُ وَمَن اللهُ وَمَن اللهُ وَمَن اللهُ وَمِن اللهُ وَمَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمُ اللّهُ وَمُ اللّهُ وَمِن اللّهُ وَمِن اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمُ اللّهُ اللّ

اوراللہ تعالیٰ کے راستے ہیں تم جو پھے بھی خرج کرو گے وہ (لیتی اس کا ثواب) تم کو پورے پورادے دیاجائے گاہ رہ کی اس صلح کے لیے جھک جائیں © دیاجائے گاہ رہ کی اس صلح کے لیے جھک جائیں © تو تم بھی اس (صلح) کے لیے تیار ہوجاؤٹ اوراللہ تعالیٰ ہی پر بھر دسہ کرو، یقیناً وہ بڑے سنے والے ہیں، بڑے جانے والے ہیں، بڑے جانے والے ہیں (۲۱) اوراگروہ (دشمن) تم کودھوکادینے کا ارادہ کریں تو یقین رکھو کہ اللہ تعالیٰ تو تم کو کانی ہیں، اس (اللہ تعالیٰ) نے اپنی مدد کے ذریعہ اورا بیان والوں ﴿ کے ذریعہ کھارے باختہ مضبوط کردیے (۲۲) اوران (مسلمانوں) کے دلوں میں آپس میں (ایک دوسرے کی الفت (یعنی بھی محبت) پیدا کردی، اگر تم زمین بھرکی ساری دولت خرج کرڈالتے تو بھی ان کے دلوں میں (یہ کہ الفت پیدا کردی، اگر تم زمین بھرکی ساری دولت خرج کرڈالتے تو بھی ان کے دلوں میں (یہ) الفت پیدا کو دی الفت پیدا کردی، اگر تم زمین بھرکی ساری دولت خرج کرڈالتے تو بھی ان کے دلوں میں (یہ) الفت پیدا کو الفت پیدا کردی، اگر تم زمین بھی تھے ﴿ ایکن اللہ تعالیٰ نے ان کے درمیان الفت پیدا کردی، یقیناً وہ (اللہ تعالیٰ) ہڑے زبر دست ہیں، بڑی حکمت والے ہیں (۱۳۲) اے نبی اتم کو اور کھاری اتباع کرنے والے مسلمانوں کو اللہ تعالیٰ بی کافی ہے ﴿ ۱۳ ﴾ اے نبی اتم کو اور کھاری اتباع کرنے والے مسلمانوں کو اللہ تعالیٰ بی کافی ہے ﴿ ۱۲ ﴾ اے نبی اتباع کرنے والے مسلمانوں کو اللہ تعالیٰ بی کافی ہے ﴿ ۱۲ ﴾ اے نبی اتباع کرنے والے مسلمانوں کو اللہ تعالیٰ بی کافی ہے ﴿ ۱۲ ﴾ ا

[@] يعنى أواب يى كى نهيس كى جائے گا.

۵ صلح کے لیے تیار ہوجائیں۔

اختیاری عکم ہے۔

[﴿] صحابة كي مثال فضيلت بـــــــ

[👁] حقیقی ایمان اورایمان کے تقاضوں کو پورا کرنا جوڑ کا زریعہ ہے۔

الله الله الله الله الله تعالى بى آپ كے ليے كافی بے اور اظاہرى سبب كے طور پر) تمهارى اتباع كرنے والے مؤمنين (وه كافی بير)

آلِيًّا النَّيْ عَرِّضِ الْمُؤْمِدِيْنَ عَلَى الْقِعَالِ ﴿ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِضْرُونَ صَهِرُونَ لَا يَغْلِمُوا مِالْتَكُنْ وَانْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِالَّهُ يَغْلِمُوا الْقَالِي ﴿ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عَضْرُونَ صَالِمُوا مِالْتَكُنْ وَ وَانْ يَكُنْ مِنْكُمْ وَعَلِمَ انَّ فِيْكُمْ ضَعْفًا ﴿ فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِالَةً مَا يَغُولُهُوا الْفَانِ يَكُنْ مِنْكُمْ مِاللَّهُ مَا يَغُولُهُوا الْفَانُونِ وَانْ يَكُنْ مِنْكُمْ الْفُ يَغُولُهُوا الْفَانُونِ بِإِذْنِ اللّه ﴿ وَاللّهُ مَعَ صَالِمَ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ الله وَ وَاللّهُ مَعْ صَالِمَ اللّهُ مُن اللّهُ مِنْ اللّه وَاللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّ

^{⊕(} دوسراترجمه)شوق دلاؤيه

پعض ضعفا کی برکت سے احکام بین تخفیف ہوجایا کرتی ہے۔

^{۞[}۱]اجتهادی غلطی پرعذاب نہیں ُ ہوتا[۲]بدرے شرکائے لیے معانی کااعلان لکھدیا گیا تھا[۳] صنور 🕮 کی موجود گی میں نزولِ عذاب نہیں ہوتا[۴] بہت سارے قیدیوں کی تقدیر میں ایمان لانالکھا جاچکا تھا۔

فَكُلُوا مِمَّا غَيِمْتُمْ حَلَلًا طَيِّبًا ۖ وَّا تَقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيْمٌ ﴿

يَاكِيُهَا النَّبِينَ قُلَ لِّمَنَ فِي آيَدِينَكُمُ شِنَ الْأَسْرَى ﴿ إِنْ يَعْلَمِ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُؤْتِكُمْ خَيْرًا يُكَا أَخِذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ﴿ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيْمٌ ۞ وَإِنْ يُرِيُدُوا خِيَالَكَكَ فَقَدُ خَانُوا اللَّهَ مِنْ قَبُلُ فَأَمُكُنَ مِثْهُمُ * وَاللَّهُ عَلِيْمُ حَكِيْمُ@ إِنَّ الَّذِيثَنَ امْنُوَا وَهَاجَرُوا وَجْهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَٱنْفُسِهِمْ فِي سَبِيْلِ اللهِ وَالَّذِيثَىٰ أَوَوْا وَّنَصَرُوٓا أُولَيِكَ بغضهم أوليتآء بغض

سوجوتم كوغنيمت ميں ملااس كوحلال ياكيز وسمجھ كركھاؤ اورتم الله تعالى ہے ڈرتے رہو، يقيناً الله تعالى بڑے معاف کرنے والے ،سب پررحم کرنے والے ہیں (۲۹)

اے نبی! (بدرکے) بوقیدی جمعارے قبضے میں ہیں ان کو (ایسا) کہوکہ: اگر اللہ تعالی تحصارے دلوں میں کوئی تھائی ©دیکھیں گے توتم ہے جو (فدیدیں) مال لیا گیاہے اس سے بہتر تم کودے دیں گے اور تمھارے گناموں کومعاف کردیں گے اور اللہ تعالیٰ تو بہت زیادہ معاف کرنے والے سب ے زیادہ رخم کرنے والے ہیں (٠ ٧) اور اگروہ لوگ آپ سے دغابازی کرنے کا ارادہ کریں تو وہ اس ہے پہلےاللہ تعالیٰ ہے خیانت کر چکے ہمہواس (اللہ تعالیٰ) نےان کو پکڑوادیااوراللہ تعالیٰ (ہر چیز کو) جاننے والے، بڑی عکمت والے ہیں (اے) یفیناً جولوگ ایمان لائے اورانھوں نے ہجرت کی اوراینے مالوں اوراینی جانوں سے اللہ تعالی کے راستے میں جہاد کیا اور جن لوگوں نے (مہاجرین کومدینه میں) جگہدی ®اورانھوں نے (مہاجرین کی) مدد کی ® وہ (دونوں)آلیس میں ایک دوسرے كوالى (يعنى دارث)ين@

[©] یعنی جس ایمان کاان قید یول بیس سے بعض نے اعلان کیا ہے وہ بالکل واقعی اخلاص کے ساتھ ہے۔ ﷺ عالم ارواح بیں کیے ہوئے عہد کوتو ڑیکے۔ای طرح دنیا بیں ﷺ ہے گئی باردھوکہ بازی کر چکے۔

[﴿] آباد كميا. ﴿ بِيانْصار كَبِلاكِ .

[@]ابتدائے اسلام میں وراثت بہجرت اور موافات ایمانی کی بنیاد پر ملا کرتی تھی، بعد میں آیت ۵ کے بتایا کداب قیامت تک میراث رشتے داری کی بنیاد پر لے گ

وَالَّذِيْنَ اَمَنُوا وَلَمْ يُهَاجِرُوا مَا لَكُمْ قِنْ وَّلاَيَهِمْ قِنْ هَنْ هَنْ عَلَى يُهَاجِرُوا وَإِنْ النَّصُرُ الْآ عَلْ فَوْمِ يَنْ يَكُمْ وَيَهْ يَهُمْ فِيهُالُوا وَاللهُ السَّتَنْصَرُو كُمْ فِي اللِّيْنِ فَعَلَيْكُمُ النَّصْرُ الْآ عَلْ فَوْمِ يَنْ يَكُمْ وَيَهْ يَهُمُ فِي اللَّهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَى فَوْمِ يَنْ يَكُمُ وَيَهُ يَكُمُ فِي اللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ عَلَى اللّهُ وَاللّهِ وَاللّهُ وَالل

اورجولوگ ایمان لائے اور (اب تک) اضوں نے ہجرت نہیں کی تو جب تک وہ ہجرت نہیں کا تو جب تک وہ ہجرت نہ کریں (اے مسلمانو!) ان کی وراشت ہیں تھا را کوئی حصر نہیں ہے اورا گروہ (ہجرت نہ کر نے والے مسلمان) دین کے بارے ہیں تم ہے مدرما تلے توتم پر (ان کی مدد) کر ناخروری ہے ؛ مگر جب وہ ایسی قوم کے خلاف مددما تلے کہ تم (مسلمانوں) ہیں اوران کے مابین (صلح کا) معاہدہ ہو اورتم جو ممل بھی کرتے ہواللہ تعالی اس کود یکھتے ہیں (۲۲) اور کا فرلوگ آئیس ہیں ایک دوسرے کے دوست ہیں ہا، اگر تم اس (حکم) پر ممل نہیں کرو گے تو زبین ہیں بڑا فتنداور بڑا فساد بھیل پڑے گا (۲۲) اور جولوگ ایس نی ایک دوسرے کے دوست ہیں ہا، اگر تم اس (حکم) پر ممل نہیں کرو گے تو زبین ہیں بڑا فتنداور بڑا فساد بھیل پڑے گا (۲۲) اور جولوگ ایمان لائے اور انصوں نے ہجرت کی اور اللہ تعالی کے راہے ہیں جہاد کرتے رہے اور جن لوگوں نے والے ہیں ، ان کے لیے مغفر ہے ہور عرب کی روزی ہے (۲۲) اور جولوگ (صلح ہدیہ ہیں) اور جولوگ (شلح ہدیہ ہیں) اور اللہ تعالی ہر چیز کو چھی طرح جوائے ہیں ہیں ایک دوسرے مرب کے اعتبارے) شامل ہیں اور اللہ تعالی ہر چیز کو چھی طرح جوائے ہیں (۵۷) کے مرب کے اس کری کے اعتبارے) شامل ہیں اور اللہ تعالی ہر چیز کو چھی طرح جوائے ہیں (۵۷) کے مرب کے اعتبارے کریں دوسرے کے اعتبارے کا شامل ہیں اور اللہ تعالی ہر چیز کو چھی طرح جوائے ہیں (۵۷)

یعنی ایسی صورت بیل مدذبین کریں گے ۔ کافر کافر کافر کارفیق اور وارث ہوسکتا ہے ۔ کاسلام پڑعمل کی بر کت سے فتنول سے حفاظ مت ہے، ور نہ بڑے بھاری فتنے آویں گئے اور فسادعام ہوگا جس کامشاہدہ آج ہور ہاہے۔

سورةالتوبة

(المدنية)

ایاتها:۱۲۹ رکوعاتها:۱۱ یہ ورت مدتی ہے، اس میں ایک سوائٹیس (۱۲۹) آئیٹیں ہیں۔ سورہ فتح یا مائدہ کے بعد ایک سورہ شیرہ (۱۱۳) ہیں ورت ہے۔
تیرہ (۱۱۳) ہیں ور (۱۱۳) نمبر پرنازل ہوئی بکمل طور پراخیری زمانے میں نازل ہونے والی سورت ہے۔
تو بکا معنی آتا ہے ایک حالت سے دوسری حالت کی طرف لوشا، بازآ جانا، متوجہ ہونا۔ بندہ جب نافر مانی سے بازآ جا تا ہے، فر ماں برداری کی طرف لوٹ آتا ہے اور اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہوتا ہے تو وہ حقیق تو بہ ہوتی ہے۔ جب لفظ ''تو بہ' اللہ کے لیے بولا جا تا ہے تو اس کا معنی ہوتا ہے بندوں کی توبہ قبول کرنا اور بندوں کی طرف توجہ فر مانا۔ اس مورت میں مخلص مؤمنوں کی تو بہ کا خاص و کر کیا گیا ہے اور بوری سورت بیں گئی مرتبہ تو بکا تذکرہ ہوا ہے۔ اس مورت کا ایک نام برآت بھی ہے، برآت کا معنی ہے: ہراس چیز سے جس کا پاس رہنا برا لگتا ہواس سے جھ کا را تلاش کرنا۔ مشرکین کا مرکز اسلام یعنی مکہ میں مقیم رہنا ہے کسی طرح تو کی مناسب نہیں تھا ؟ اس لیے ان سے بیز اری کا اعلان کر کے مرکز اسلام سے دوسری جگہ چلے جانے کا تاکیدی حکم دیا گیا۔

ہرکام آسان ہونے اور غم وانجن کے دور کرنے کا وظیفہ: ﴿ تَسَمِی اللّٰهُ أَوْ اللّٰهِ إِلّٰا اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰ هُوَ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ ال

اس سورت کے شروع میں بسم اللہ تا زل نہیں ہوئی اس لیے اس سورت کے شروع میں بسم اللہ نہیں کھی گئی ہے۔ جامع القرآن حضرت عثمان علا ہے پوچھا گیا کہ: سب سورتوں کے شروع میں بسم اللہ الرحن الرحمن الرح

توجواب دیا کہ:اس سورت کامستقل سورت ہونا بقین کے ساتھ معلوم نہیں ہوا ؛اس واسطے کہ حضورا قدس کا انتقال ہوگیا اور آپ کا نے اس کے بارے بیں کوئی تصریح نہیں فرمائی ؛اس لیے اس کے خضورا قدس کا انتقال ہوگیا اور آپ کا نے اس کے بارے بیں کوئی تصریح نہیں فرمائی ؛اس لیے اس کے شروع بیں اللہ نہیں گھی گئی ؛ مگر مضمون چوں کہ اس کا سورة انفال سے ملتا جلتا تھا اس واسطے اس کوکسی دوسری سورت کے بعدر کھنے کے بجائے سورة انفال کے بعدر کھا اور چوں کہ اس کے مستقل سورت ہونے کا بھی احتمال ہے اس واسطے اس کے شروع بسم اللہ کی جگہ چھوڑ دی گئی۔ (از انفوظات فقیالا مت)

بَرَآءُةُ فِنَ اللهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِيْنَ عَهَا فُتُمْ فِينَ الْمُشْرِ كِلْنَ أَفْسِيْحُوا فِي الْأَرْضِ اَرْبَعَةُ
اَشْهُرٍ وَّاعْلَمُوا الْكُمْ غَيْرُ مُعْجِرِى اللهِ وَانَّ اللهُ عُوْرِى الْكُفِرِيْنَ ﴿ وَاذَانَ فِينَ اللهِ
وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَيِّ الْأَكْثِرِ أَنَّ اللهَ بَرِيْنَ وُنِي اللهِ وَانْ اللهُ بَرِيْنَ وُرَسُولُهُ وَإِنْ اللهُ عَلَيْهُ وَيَا الْمُشْرِكِيْنَ وَرَسُولُهُ وَإِنْ اللهُ عَلَيْنَ اللهُ عَيْرُهُ مُعْجِرِى الله و وَيَهْرِ اللّهِ اللهُ الل

اللہ تعالیٰ اوراس کے رسول کی طرف ہے جن مشرکوں ہے م نے عہد کررکھا تھا ان سب کے خلاف بری ہونے کا ۱۵ اعلان ہے (۱) سوتم (عرب کی) زبین بیں چار مہینے (پوری آزادی کے ساتھ) گھوم پھر لو اور تم جان لو کہ یقیناً تم اللہ تعالیٰ کو عاجز نہیں کر سکو گے اور بھین رکھو کہ اللہ تعالیٰ کا فروں کورسوا کر کے بی رہیں گے (۲) اور بڑے جے کے دن اللہ تعالیٰ اوراس کے رسول کی طرف کا فروں کورسوا کر کے بی رہیں گے (۲) اور بڑے جے کہ یقیناً اللہ تعالیٰ مشرکوں ہے بری (یعنی اللہ بیزار) بین اوراس کارسول بھی (بری ہے) سو (اے مشرکو!) اگرتم (کفر ہے) تو ہر کو گئو ہے تھا ار کیا چھا ہوگا اورا گئر (تو ہر کر نے ہے) مذبی ہواؤگے ہی توتم جان لو کرتم یقیناً اللہ تعالیٰ کو عاجز نہیں کہا چھا ہوگا اورا گئروں کو در دنا کے عذا ہی کوش خبری سناد و (۳) مگر (اے مسلمانو!) جن مشرکوں ہے ہے کہ نے کوئی عہد کیا ہو، پھر انھوں نے تھا را کوئی قصور نہیں کیا ہا اور تمھا رے مقابلے میں کسی کی مدد خبیں کی توابسوں کے ساتھ ان کے عہد کو ان کی مدت تک پورا کرو، یقیناً اللہ تعالیٰ ڈر نے والوں کو جبدی کیا کہ کو ان کی مدت تک پورا کرو، یقیناً اللہ تعالیٰ ڈر نے والوں کو گئی پیند کرتے ہیں (۲)

[⊕] یعنی پہلے کے بھوے عہد کے ختم ہونے کا۔ **⊕(** دوسرا ترجمہ **)ا** گرتم جمیں مانو گے ۔

[©] يعني عبد تبصايا..

یعنی احتیاط کرنے والوں کو۔

فَإِذَا الْسَلَخَ الْاَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِنْنَ حَيْثُ وَجَلَّكُوهُمْ وَخُلُوهُمْ وَاحْصُرُوهُمْ وَاقْعُلُوْالَهُمْ كُلَّ مَرْصَبٍ فَإِنْ ثَابُوا وَآقَامُوا الصَّلُوةَ وَآتُوا الزَّكُوقَ لَكُلُوا سَبِيْلَهُمْ ﴿ إِنَّ اللهُ غَفُورُ رَّحِيْمُ ۞ وَإِنْ آحَلُ ثِنَ الْمُشْرِكِنُينَ اسْتَجَارَكَ فَآجِرُهُ حَثْى يَسْبَعَ كُلْمَ اللهِ ثُمَّ آبُلِغُهُ مَأْمَنَهُ ﴿ فَلِكَ بِأَنْكُمْ قَوْمُ لِآلِيَعُلَمُونَ ۞

كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشَرِ كِنْنَ عَهُدُّ عِنْدَ اللهِ وَعِنْدَ رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِيثَى عُهَدُّ تُمَ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ * فَمَا اسْتَقَامُوا لَكُمْ فَاسْتَقِيْمُوا لَهُمْ ﴿ إِنَّ اللهُ يُعِبُ الْمُتَقِيْنَ۞

الله تعالی کے نز دیک اوراس کے دسول کے نز دیک مشرکوں کے لیے معاہدہ کیسے باتی رہ سکتا ہے؟ اِلا یہ کہ جن (مشرکوں) سے تم نے مسجد حرام کے پاس عہد کیا، سوجب تک وہ تمھارے ساتھ سید ھے رہیں توتم بھی ان کے ساتھ سید ھے رہو، لیٹین رکھو کہ اللہ تقویٰ والوں کو پہند کرتے ہیں (ے)

[۩] بيڊنگ کاعکم ہےجس بيں اس طرح کی کارروا ئياں ہوا بی کرتی ہيں۔ ﴿ يَعِنَ قِيدِ قِبْلَ يَهُرو۔

[@]اطمینان سے آسلام کی باتوں کوس سکے اور تجھ سکے اس کے سلیے اس کودا را لاسلام میں رہنے کی اجازیت دواور رہنے کے زمانے میں اس کی حفاظت کرو۔

ے بعنی اس کوامن کی جگہ (اس کا قبیلہ اس کی قوم میں) میکٹیج جانے دو؛ تا کہ وہ موچ مجھ کراپٹی رائے تائم کرلے ۔

ی غیر مسلمول کی بہت بڑی تعداد اسلام و قرآن اور نبی اللہ سے ناوا تف ہے ان کومناسب ذرائع سے تعارف کروا تا ضروری ہے۔

(ان مشرکوں کی) رعایت کیسے ہو سکتی ہے ®؟ جن کی حالت الیسی ہے کہ اگر وہ (کسی وقت) تم پر غالب آجادیں تو تمعارے معاطے بیں نہ کسی رشتے داری کا خیال کریں اور نہ کسی معاہدے کا (خیال کریں) ہم کو وہ اپنی تربانی باتوں سے خوش کررہے بیں اوران کے دل تو انکار کرتے ہیں ، اوران بیس کے اکثر لوگ تو نافر مان ہیں (۸) اٹھوں نے اللہ تعالی کی آیتوں کے بدلے بیس (ونیا کی) تھوڑی کی قیمت لے لی ہنتے ہیں وا کہ اٹھوں نے اللہ تعالی کی آیتوں کے بدلے بیس (ونیا کی) تھوڑی کی قیمت لے لی ہنتے ہیں وا کہ اٹھوں نے (لوگوں کو) اس (اللہ تعالی) کے داستے سے وکا ہے ، یقیناً وہ لوگ بہت برے کام کرتے ہیں (۹) پیلوگ کسی مؤمن کے بارے ہیں نہ کسی طرح کی رشتے داری کا کہ اغظ کرتے ہیں اور وہ لوگ کے در تے اگر بڑھے ہوئے ہیں کا کہ اغظ کرتے ہیں اور وہ لوگ تو ہر کرلیں اور وہ لوگ کی اور وی لوگ صدے آگے بڑھے ہوئے ہیں (۱۰) سواگر وہ لوگ تو ہر کرلیں اور وہ لوگ کی اور وی لوگ کی کھول کھول کر بیان کرتے ہیں جو جاننا چاہیے دین بھائی ہوجاویں گے اور ہم ان لوگوں کے لیے احکام کو کھول کھول کر بیان کرتے ہیں جو جاننا چاہیے ہیں (۱۱) اورا گر وہ لوگ اپنی جانی کی خور کرنے کی جو بر اور وی کو ٹر الیس اور وہ تھینا ایسے لوگوں کی تھمارے دین (ایعنی اسلام) ہیں طعنے دیں ® تو تم کفر کے سر داروں سے لڑ وہ بھینا ایسے لوگوں کی قسموں کا کوئی اعتبار نہیں ہے شاید کہ وہ لوگ (کفراورشر ارت سے) کر کے اور یک (۱۲) کوئی اعتبار نہیں ہے شاید کہ وہ لوگ (کفراورشر ارت سے) کر کے اور یک (۱۲) کوئی اعتبار نہیں ہے شاید کہ وہ لوگ (کفراورشر ارت سے) کر کے اور یک (۱۲) کوئی اعتبار نہیں ہے شاید کہ وہ لوگ (کفراورشر ارت سے) کر کے اور یک (۱۲)

﴿ دوسم الرّجمد ﴾ ایسول کے ساتھ کس طرح تائم رہ سکتی ہے؟ ﴿ ونیوی غرض ہے عہد فکنی یہ دین سیجے کے مقابلے میں ونیا کو رجیح دیناہے وہ میں ملانیہ دیا کہ رہائے ہیں ابانت کے لیے احکام میں ملانیہ جوان کو رہی ابانت کے لیے احکام میں ملانیہ جوان توشیع کی جائے وہ مرادہ ہے ﴾ کمد کے سر دار جو سلمانوں کے خلاف امیمار سے میار سے مقاور جنگی تیاری میں لگے رہیجے تھے اور جنگی تیاری میں لگے رہیجے تھے وہ مرادہ میں اصل میں لوگ تھے ، ان کے خلاف کا روائی کا حکم ہوا؛ تا کہ وہمن کی طاقت تم ہوجاوے ۔

آلا تُقَاتِلُونَ قَوْمًا ثَكَفُوا الْمُنَاتِهُمْ وَهَمُّوا بِإِغْرَاجِ الرَّسُولِ وَهُمْ بَدَهُو كُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ ا الْخُفَوْنَهُمْ ، قَائلَهُ اَحَقَّ اَنْ تَخْفَوْهُ إِنْ كُنْتُمْ مُّوْمِيثِينَ۞ قَاتِلُوهُمْ يُعَلِّبُهُمُ اللهُ بِأَيْدِيْكُمْ وَيُغْزِهِمْ وَيَنْصُرُ كُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صَدُورَ قَوْمٍ مُّوْمِيثِينَ۞ وَيُذْهِبْ غَيْظ قُلُوبِهِمْ وَيَتُوبُ اللهُ عَلَى مَن يَّشَاءً وَاللهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ۞

ں اللہ تعالیٰ کے علاوہ کسی کا ابیاخوف جواحکام شرعیہ کی ادائیگی میں رکاوٹ بنے وہ کسی مسلمان کے دل میں ہونا ہی میں چاہیے، ایمان اور ابیاخوف دونوں ایک دل میں جمع نہیں ہوسکتے۔

o (دوسر اترجمه) الله تعالیم کوان پرغالب کردیں گے۔

ی بعنی شفادیں گے(مظلوم کے دل میں ظالم کی طرف ہے ہونے والے سلسل مظالم کے نتیجہ میں جوخم ، رخج ، عضہ ہوتا ہے وہ قمال کی برکت سے مختذ ابھوتا ہے)

وہ تمال کی برکت سے ٹھنڈ اہوتا ہے) چہاد اللہ تعالیٰ کی رحمت ہے جورحمۃ للطلمین حضرت محد کے ذریعہ اس امت کوئی ہے ، سابقہ زمانے میں ہوا، پانی ، زلز لے کے عام عذا ہے آئے تھے ، جس میں پوری قوم ہلاک کردی جاتی ، جب کہ جہاد کے ذریعہ فاص مجرم لوگوں کو مزاد ک جاتی ہے ، باتی جوزی گئے ان میں سے بہت سوں کو ایمان کی سعادت کی اور ہیشہ کے لیے جنتی بن گئے ۔ دیکھیے حضور کے کو مکہ سے کا لئے پر مکہ پر عمومی عذا ہے آجا تا تو پھر ہجرت سے لے کرفتح کمہ تک جوسینکٹر دل حضرات کو ایمان کی سعادت کی وہ کیسے ایمان لانے کا موقع پاتے ؟ خلاصہ یہ کہ مرض کی گرہ کوکاٹ کر پورے جسم کوشفا کے ساجھ سلامت دکھنا یہ جہاد ہے ،

ٱۿڔڂڛؠٞؾؙۿٳڷڽؙۘؾؙؿٚۯؙڰۊٳۅؘڶڮۜٵؾۼڶڝڔاڶڶۿٵڷۧڶڸۺڹڿۿڵٷٳڝؚڣڴۿۅؘڷۿؽؾٞۼڣڵٷٳڝؿۮۏڽٳڶڶۼ ۅٙڵٳڗۺٷڸ؋ۅٙڵٳٳڷؠؙٷٛڝۑؿؾۅڸؿڿڐٞٷڶڶڷۿۼؠؽڗ۠ؿؾٵؿۼؾڵؙٷؾ۞۫

کیا تم نے سیجھ دکھا ہے کہ آم (ایسے ہی) جھوڑ دیے جاؤگ؛ عالاں کہ ابھی تک تواللہ تعالی نے ان لوگوں کوظا ہڑیں کیا بڑتم میں سے جہاد کرتے ہیں اور وہ اللہ اور اس کے رسول اور ایمان والوں کوچھوڑ کر کسی اور کوخسوصی را زدار نہیں بناتے © اور تم جوکا م بھی کرتے ہواللہ تعالی کواس کی پوری خبرہ ہے (۱۶) مشرکین کا یکا م بھیں کہ وہ اللہ تعالی کی مسجدوں کوآباد کریں ©؛ جب کہ ان کی عالت ہے ہے کہ وہ خود اپنے (عمل سے) کفر کی شہادت دیتے ہیں ©، ایسے ہی لوگوں کے اعمال برباد ہو گئے اور آگسیں وہ ہمیشر ہیں گے (۱۷) اللہ تعالی کی مسجدوں کوآباد کرناصرف ان لوگوں کا کام ہے جواللہ تعالی پر اور قیامت کے دن پر (دل ہے) بھین رکھتے ہیں اور نماز قائم کرتے ہیں اور زکوۃ دیتے ہیں اور اللہ تعالی کے سواکسی سے ہوں گ (۱۸) (مک کے اے مشرکو!) کیا تم نے ماجیوں کو پانی پلانے کواور پانی جانے والوں میں سے ہوں گ (۱۸) (مک کے اے مشرکو!) کیا تم نے ماجیوں کو پانی پلانے کواور ہم ہے جواللہ تعالی پر اور قیامت کون پر ایمان لایا ہے اور اللہ تعالی برا رہے واللہ تعالی برا رہے کو اللہ تعالی کے برا بر مجھ رکھنا ہے جواللہ تعالی پر اور قیامت کون پر ایمان لایا ہے اور اللہ تعالی کے داست میں جہاد کیا ہے؟ یہ (دنوں شم کے) لوگ اللہ تعالی کے برا بر مجھ رکھنا ہے جواللہ تعالی کے اللہ تعالی کے برا بر مجھ رکھنا ہے جواللہ تعالی کے برا بر مجھ رکھنا ہے بنا دونوں شم کے) لوگ اللہ تعالی کے برا بر مجھ رکھنا ہے برا دونوں شم کے) لوگ اللہ تعالی کے برا بر مجھ رکھنا ہے برا دونوں شم کے) لوگ اللہ تعالی کے برا بر مجھ رکھنا ہے بین دیا کرتے (۱۹)

ہراز دارانہ قلبی ووتی ایمان والوں سے رکھو۔ اس میں مسجد کی تعبیراور اعمالِ مساحد سے آباد کرنا ،حفاظت کرنا ، ضرور بات کانظم کرنااورغیر مناسب چیزوں ہے بچانااورصفائی کرنایہ سب شامل ہے۔ ایک فرات پر کفر تسلیم کرتے جوئے ؛ یعنی کافرانہ نام اوراعمال سے خود کا تعارف کراتے ہو۔

الَّيْنَىٰ اَمَنُوْا وَهَاجَرُوا وَجَهَلُوا فِي سَهِيْلِ اللهِ بِأَمُوالِهِمْ وَالْفُسِهِمْ الْعُظْمُ دَرَجُةً عِثْلَ اللهِ وَأُولِيِكَ هُمُ الْفَآيِرُونَ۞ يُبَيَّرُهُمْ رَجُهُمْ بِرَجْتَةٍ يِنْهُ وَرِضُوانٍ وَجَنْتٍ لَّهُمْ فِيْهَا نَعِيْمُ مُّقِيْمٌ فَعِيْمُ فَعَلِيثَى فِيْهَا الْبَلّا وَالله عِنْلَهَ الْجُرْعَظِيمُ هَلِآتُهَا الَّيْفَى امْنُوا لَا تَقْعِلُوا أَيَّاءً كُمْ وَاغْوَانَكُمْ اَوْلِيَا وَإِنَّ اللهَ عَنْلَهُ الْكُفْرَ عَلَى الْإِيُمَانِ وَمَن يُتَوَلِّهُمْ يِنْكُمْ فَأُولِيكَ هُمُ الظَّلِمُونَ۞ قُلُ إِنْ كَانَ ابَأَوْكُمْ وَابْنَاوَكُمْ وَإِغْوَانَكُمْ وَازُواجُكُمْ وَعَهِيْرَتُكُمْ وَامْوَالُ اقْتَرَفَعُهُوهَا وَيُهَارَقُ كُمْ وَابْنَاوَكُمْ وَمُسْكِنُ وَارْوَاجُكُمْ وَعَهِيْرَتُكُمْ وَامْوَالُ اقْتَرَفَعُمُوهَا وَيَهَارَةً تَغْفَوْنَ كَسَاكُمَا وَمَسْكِنُ وَرُسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَمِيْلِهِ فَتَرَاهُمُوا حَتْى اللهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَمِيْلِهِ فَتَرْبُصُوا حَتَّى يَأْتِي اللهُ يَأْمُوهُ مَا اللهُ لَا يَكُولُوا حَلَى اللهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَمِيْلِهِ فَتَرْبُصُوا حَتَى يَأْلِي اللهُ

جولوگ ایمان لائے اور انھوں نے ہجرت کی اور اپنے مال اور اپنی جان سے اللہ تعالی کے راستے ہیں جہاد کیا ان کے لیے اللہ تعالی کے بہاں بڑا درجہ ہے اور وہی لوگ کا میاب ہونے والے ہیں ﴿ ٢ ﴾ ان کے رب ان کو اپنی طرف سے رحمت اور خوشنو دی اور ایسے باغات کی جن میں ان کے لیے ہمیشہ کی تعیین بیں © خوش خبری دیتے ہیں ﴿ ٢ ﴾ ان ﴿ باغوں ﴾ میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے، یقین رکھواللہ تعالیٰ کے پاس بہت بڑا بدلہ ہے ﴿ ٢ ٢ ﴾ اے ایمان والو! اگر تمھارے باپ اور تمھارے بھائی ایمان کے مقابلے میں کو ﴿ وَ يَا مِن ﴾ ایمان کے مقابلے میں کو ﴿ وَ يَا هِ ﴾ اسے دوسی کرے گاتو وہی لوگ ظلم کرنے والے ہیں ﴿ ٣٣ ﴾ (اے ہمی ان ﴿ باپ اور تمھارے بیٹے اور تمھارے بھائی اور تمھاری کی اور تمھاری کے ہوائی اور ان اور جو مال تم نے کمائے ہیں اور وہ کا روبارجس کے بند ہوجانے سے تم کو رہے ہوا گر یہ سب چیزی اللہ تعالیٰ اور ان کے رسول اور ان (اللہ ڈرتے ہوا ور وہ مکانات جو تم پیند کر نے ہوا گر یہ سب چیزی اللہ تعالیٰ اور ان کے رسول اور ان (اللہ تعالیٰ) کے راستے ہیں جہاد کرنے ہے تم کوزیادہ پند ہیں ، تب تو تم انظار کرویہاں تک کے اللہ تعالیٰ این کے داستے ہیں جہاد کرنے ہے تم کوزیادہ پند ہیں ، تب تو تم انتظار کرویہاں تک کے اللہ تعالیٰ این میان تھائی کے داستے ہیں جہاد کرنے ہوئی کو کہ ایت نہیں ویا کرتے ﴿ ٢٣ ﴾ این اسے کی کے داستے ہیں جہاد کرنے ہوئی کو کہ ایت نہیں ویا کہ کے دوسی کی کے اللہ تعالیٰ این کے دوست میں جہاد کرنے ہوئی کو کہ ایت نہیں ویا کرتے کی سے کہ کو کے دوسی کی کے دوسی کی کہ کو کہ کے دوسی کی کے دوسی کی کہ کہ کو کہ کو کہ کے کہ کو کیا کہ کرنے کے کہ کو کہ کو کے کہ کو کے کہ کو کیا کہ کہ کے کہ کو کیا کہ کہ کے کہ کو کھ کے کہ کو کیا کہ کو کے کہ کو کیا کی کہ کو کے کہ کو کے کہ کو کے کہ کی کے کہ کو کے کہ کو کیا کہ کو کے کہ کو کے کہ کو کے کہ کو کے کو کے کو کی کو کے کو کے کو کی کو کے کو کے کو کے کو کی کو کے کو کی کی کو کے کو کو کو کی کو کی کو کے کو کے کو کے کو کے کو کے کو کی کو کے کو کی کو کے کو کے کو کے کو کی کو کے کو کے کو کے کو کے کو کو کی کو کی کر کے کو کی کو کے کو کی کو کے کو کے کو کے کو کی کو کی کو کی کو کے کو کی کو کے کو کی کو کے کو کے کو کی کو کے کو کی کو کی کو کی کو کے کو کو کو کی کو کو کی کو کے کو کو کو کو کی کو کے کو کو کے کو کو کی کو کی کو کی کو کے کو کو کے کو کو کو کو کو ک

[🛈] دوسراتر جمد : بهیشد آرام . 🛈 فرضیت کے موقع پر ججرت دکر نے پراللد تعالی کی طرف سے عذاب کا حکم آجائے ، 🗢

لَقُلُ لَصَرَّ كُمُ اللهُ فِي مُوَاطِنَ كَوِيْرَةٍ * وَيَوَمَ حُنَيْنٍ * إِذْا كَلَّبُهُ كُمْ كَمُرَّكُمْ فَلَم تُغْنِ عَنْكُمْ هَيْنًا وَهَا قَتْ عَلَيْكُمُ الْارْضُ وَمَا رَحْبَتُ ثُمَّ وَلَيْهُمْ مُنْفِرِيْنَ فَكُمْ الْارْضُ وَمَا رَحْبَتُ ثُمَّ وَلَيْهُمْ مُنْفِرِيْنَ فَكُمْ الْارْضُ وَالْرَلَ جُنُودًا لَمْ تَرُوهَا وَعَلَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوا * اللهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْهُوْمِينِينَ وَالْرَلَ جُنُودًا لَمْ تَرُوهَا وَعَلَّ اللّهُ عَنْوَلَ اللّهُ مِنْ وَهَا وَعَلَّبَ اللّهِ عَنْوَلَ اللّهُ مِنْ وَاللّهُ عَنْوَلًا اللّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى اللّهُ مِنْ بَعْنِ فَلِكَ عَلَى مَنْ يَشَاءُ * وَاللّهُ عَفُورٌ رَّحِيهُ هَا وَفَلْ اللّهُ عِنْ فَلِكَ عَلَى مَنْ يَشَاءُ * وَاللّهُ عَفُورٌ رَّحِيهُ هُو لَا يَعْرَبُوا الْهَ سَعِدَا الْمَسْعِدَ الْحَوْا وَلِللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَكُونَ ثَعِسُ فَلَا يَعْرَبُوا الْهَ سَعِدَ الْحَوْامُ بَعْنَ عَامِهِمُ لَمْنَا * وَإِنْ خِفْتُهُ عَيْلَةً فَسُوفَ يُغْفِينًا كُمُ اللّهُ مِنْ فَضَلِهُ إِنْ شَاءً * إِنَّ اللّهُ عَلِيمً عَيْلُهُ وَسُوفَ يُغْفِينًا كُمُ اللّهُ مِنْ فَضَلِهُ إِنْ شَاءً * إِنَّ اللّهُ عَلِيمً مَنْ عَيْلَةً فَسُوفَ يُغْفِينًا كُمُ اللّهُ مِنْ فَضَلِهُ إِنْ شَاءً * إِنَّ اللّهُ عَلِيمً مَنْ اللّهُ عَلَيْمُ مَا عَيْلُهُ وَمِنْ فَعَلُولُ اللّهُ مِنْ فَضَلُهُ إِنْ شَاءً * إِنَّ اللّهُ عَلِيمً مَنْ اللّهُ عَلِيمًا مَا لَهُ عَلَى مَنْ أَلَاهُ مِنْ فَضَاءً وَلَى شَاءً * إِنَّ اللّهُ عَلِيمًا مُنْ وَاللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ مِنْ فَضَاءً وَاللّهُ عَلَيْمُ مَا عَلَاهُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ عَلَيْهُ إِنْ شَاءً * إِنَّ اللّهُ عَلِيمًا مُنْ اللّهُ عَلَيْهُ إِنْ فَاللّهُ عَلِيمًا لَهُ عَلْمَ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى مُنْ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ إِنْ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلِيمًا مُنْ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَا عَلَيْهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا ا

پکی بات ہے کہ اللہ تعالی نے (لڑائی) بہت ساری جگہوں (یعنی میدانوں) میں تھاری مددی اور (خاص کرکے) حنین کے دن بھی (تھاری مددی) جبتم اپنی تعداد کے زیادہ ہونے پر خوش ہور ہے تھے؛ مگروہ (تعداد کی زیادتی) تم کو پھی بھی کا نہیں آئی اور زمین اپنے وسی ہونے کے باوجود تم پر تنگ ہوئی، بھرتم (کافروں ہے) پیٹے دکھا کر پیچے ہٹ گئے (۲۵) پھر اللہ تعالی نے اپنے رسول پر اور ایمان والوں پر اپنی (طرف ہے) سکھنت اتاری ®اور الیہ اشکر بھیج جوتم کونظر نہیں آئے اور کافروں کو (سخت) سزادی اور کافروں کی تو بھی سزا ہے (۲۲) بھر اللہ تعالی اس نہیں آئے اور کافروں کو وسخت) سزادی اور کافروں کی تو بھی سزا ہے (۲۲) بھر اللہ تعالی اس جہت زیادہ معاف کرنے والے ہیں گئی ہو اور ایقینا مشرک لوگ تو سر اپنا پاک ہیں ، سووہ لوگ اس سال کے بعد مسجد حرام کے پاس خاویں ہو اگر تم کوڈ رسے مفلس ہوجانے کا تواگر اللہ تعالی چاہیں گئووہ تم کو بہت جلدی اپنے فضل سے بخی کریں گے، بھینا اللہ تعالی بڑے والے ہیں (۲۲)

ای طرح اگرمان، باپ، بھائی، بیوی ، اولا دوغیرہ کی جبت کی وجہ اللہ تعالیٰ کے احکام کو پورا کرنے میں کوئی رکا وٹ آئی تو یہ چیزیں انسان کے لیے عذاب کا ذریعہ بن جائی ہیں۔ ای طرح ترک جہا و پر تنبیہ بھی معلوم بھوری ہے۔
 اس صفح کا حاشیہ : ﴿ نُودِ کی کریم اللہ اور آپ کے ساختہ بچے دہنے والے صحابہ کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے نازل بھونے والی تسلیٰ کی برکت سے فتح قریب نظر آنے گئی اور جو صفرات اچا نک کے شدید جملے کی وجہ سے ادھرا دھر بھور ہے بھے ان کے لیے تسلیٰ بھوگئی اور وہ میدان بیں آکر جم گئے۔ ﴿ اللّٰ حنین ہے بہت ساروں کو ایمان کی سعاوت نصیب بھوئی۔
 پہلے مشرکا دطور پر خج و تمرے ہوتے تھے، بن ہیجری میں اس کو بند کرنے کا اعلان کردیا گیا۔

(7++

قَاتِلُوا الَّلِيْنَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالله وَلَا بِالْيَوْمِ الْأَخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِئْنَ الْحَقِيمِ مِنَ الْمَلْمِ وَلَا الْمَكْتِ حَلَّى يُعْطُوا الْجِزِيَةَ عَن يَّبٍ وَهُمُ طَعِرُونَ فَى يَعْطُوا الْجِزِيَةَ عَن يَّبٍ وَهُمُ طَعِرُونَ فَى يَعْطُوا الْجِزِيَةَ عَن يَّبٍ وَهُمُ طَعِرُونَ فَى الله عَلَيْهِ وَقَالَتِ النَّطُحِرَى الْمَسِيْحُ الْنَى الله وَ الْمَيْوَوَقَالَتِ النَّمُ اللهُ الله وَ الْمَيْوَقِي الله وَ الْمَيْوَلُونَ الله وَ الله وَ الله وَ الْمَيْوَقِي الله وَ الْمُيْوَقِي الله وَ الْمَيْوَقِي الله وَ الْمَيْوَقِي الله وَ الْمُيْوَلُونَ وَيَعْمُ اللهُ الله وَالْمُونَ الله وَالْمُومِي الله وَالْمُومِي الله وَالْمُومِي الله وَ الله وَ الله وَالْمُومِي الله وَالْمُومِي الله وَالْمُومِي الله وَالْمُومُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ الله وَالْمُومُ وَيَالُمُ الله وَالْمُومُ وَيَهُ الله وَالْمُومُ وَيَالُولُونَ الله وَالْمُومُ وَيَاللهُ وَالْمُومُ وَيَالُولُونَ اللهُ وَالْمُومُ وَيَالُولُونَ اللهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَوْلُولُومُ وَلَوْلُومُ وَلَوْلُومُ وَلَالْمُ وَلَاللّهُ وَلَا اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَلَوْلُومُ وَلَوْلُومُ وَلَوْلُومُ وَلَوْلُومُ وَلَوْلُومُ وَلَوْلُومُ وَلَوْلُومُ وَلَوْلُومُ وَلَوْلُومُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَلَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

تم ایل کتاب میں ہے ایسے لوگوں کے ساتھ لڑو جو نہ تو اللہ تعالی پر اور نہ قیامت کے دن پر ایمان رکھتے اور اللہ تعالی اور اس کے دسول (محمد شکا) کی ترام کی ہوئی چیزوں کوترام نہیں تجھتے اور پیچدین کو بھول نہیں کر ۔ بیمان تک کہا تھت بن کر ﴿ (ایپ) با تھ ہے جزید بنا آبول کرلیں ﴿ ٢٩ ﴾ اور یہود کہنے لگے کہ: عزیر تو اللہ تعالی کے بیٹے بیں اور نصاری کی کہنے لگے کہ: میج اللہ تعالی کے بیٹے بیں اور نصاری کی نے لگے کہ: عزیر تو اللہ تعالی کی جیسی کے بیٹے بیں ، یہ سب ان کی منہ کی بنائی ہوئی با تیں بیں ﴿ ان سے پہلے جو کافر نے انہی کے جیسی با تیں یہی کہنے لگے ، اللہ تعالی ان کو بلاک کر دیویں ، یہ کہاں او ندھے پھر ہے جارہ بیل ؟ ﴿ ٣٠ ﴾ انھوں (یبود و نصاری) نے اللہ تعالی کو چھوڑ کر اپنے احبار (یعنی یبود ی علی) اور اپنے را بہوں (یعنی نور و نصاری) کو اللہ تعالی کو اور مریم کے بیٹے ہی کو رب بنالیا ہے ﴿ بوالل کہان کو صرف ایک ہی معبود (اللہ تعالی کو ارائی معبود (اللہ تعالی کو ور اللہ تعالی کو ور اللہ تعالی کے دور (اللہ تعالی کے دور کو پورا کے بیٹے رہیں ربیں کو ایسے جن کہا اللہ تعالی ایسے نور کو پورا کے بیٹے رہیں ربیں کو ایسے منہ (کی پھوٹکوں) سے بچھاد ہویں ﴿ والل کہ اللہ تعالی ایسے نور کو پورا کے بیٹے رہیں ربیں کو اپنے منہ (کی پھوٹکوں کو یہا ہے کئی کری گے والی کہ اللہ تعالی ایسے نور کو پورا کے بیٹے رہیں ربیں گے والی کہ اللہ تعالی ایسے نور کو پورا کے بیٹے رہیں ربی گے والی کہ اللہ تعالی ایسے نور کو پورا کے بیٹے رہیں ربی گے والی کہ اللہ تعالی ایسے کا فراؤ گوں کو یہا ہے کتنی کی بری گے (۲۳)

ں یعنی اسلامی احکام توانین عامد کی اطاعت اور بالادی تسلیم کرلیوے ۔ بعض نے 'ڈلیل ہوک'' بیز جمد بھی کیاہے۔ ﷺ یعنی اس بات پر کوئی دلیل نہیں یاان کا بیعقیدہ کوئی بختی بات نہیں ہے۔ ∰اطاعتِ مطاقد جو خالص اللہ تعالی کاحق ہے میہود ونصاری اپنے علما کوبھی ویسا مجھتے تھے ۔ ہو- بن ش کومٹا نے کی کومشش کر تامرا و ہے۔

ای (الله تعالی) نے اپنے رسول کو ہدایت اور سے اور کے کربھیجا ؟ تا کہ اس کو تمام دین پر فالب کر دیویں، چاہیے مشرک لوگوں کو (بیات) پندنہ ہو (۳۳) اے ایمان والوا یقینی بات ہے کہ بہت سارے احبار (بیعنی بیبودی علم) اور راہب (بیعنی نصرانی علم) لوگوں کے مالوں کو فلط طریقے سے کھاتے ہیں اور دولوگ سونے اور چاندی کو جمع کھاتے ہیں اور دولوگ سونے اور چاندی کو جمع کر کے رکھتے ہیں اور ان کو الله تعالی کے راستے ہیں خرچ نہیں کرتے ہوتوان لوگوں کو در دناک عذاب کی خوش خبری ستاد و (۳۳) جس دن جہنم کی آگ ہیں (رکھ کر) ان (سونے چاندی) کو تپایا جائے گا، بیمران (تیجہ و سے سونے چاندی) سے ان کی پیٹانیوں کو اور ان کی کروٹوں (بیجی بہلود ک) کو اور ان کی بیٹانیوں کو اور ان کی کروٹوں (بیجی بہلود ک) کو اور ان کی بیٹانیوں کو اور ان کی کروٹوں (بیجی بہلود ک) کو اور ان کی بیٹانیوں کو اور ان کی کروٹوں (بیجی بہلود ک) کو اور ان کی بیٹانیوں کو اور ان کی کروٹوں (بیجی بہلود ک) کو اور ان کی بیٹانیوں کو اور ان کی کروٹوں (بیجی بہلود ک) کو اور ان کی بیٹانیوں کو اور ان کی کروٹوں (بیجی بہلود ک) کو اور ان کی بیٹانیوں کو اور ان کی بیٹانیوں کو اور ان کی بیٹانیوں کو اور ان کی کروٹوں (بیجی بہلود ک) کو بہلوگ کے کو کر کے دکھا تھا اس کا مزیم کو گوگی گولوں (۳۵)

امرادیہ ہے کہ اس جمع کے ہوئے خزانوں کو اللہ تعالی کے راستے میں خرج نہیں کرتے ان کے لیے یہ وعیدہے۔ قاضی صاحب نے تفسیر مظہری میں ضمیر چا ندی کی طرف مائی ہے یعنی کس کے پاس سونا اور چا ندی جھوڑا جوتو سونے کی قیمت بھی چا ندی تحصور اجھوڑا جوتو سونے کی قیمت بھی چا ندی کے حساب میں لگا کرز کو قادا کرے۔ سونا چاندی قلیل قلیل جو یادوییں سے کوئی ایک تقد کرتی کے ساتھ جمع جو جائے تو چاندی کے نصاب کو سامنے رکھ کرز کو قاد ہوئے یعنی اس صورت میں اقلی نصاب کا اعتبار ہے، گرچہ اس وقت کا کم قیمت کا نصاب چاندی کا ہے، قیامت سے پہلے صورت حال بدل بھی سکتی ہے۔

ی چندہ کرنے والے سفیروں اور نقیروں سے ناگواری کا ظہار کرنے کے لیے پہلے پیشانی چڑھائی ، مچھر کروٹ بھرالی اور پیٹھ دکھا کرجل دیے ؛اس لیے ای ترتیب سے عذاب کی طرف اشارہ ہے۔

إِنَّ عِنَّةَ الشَّهُوْدِ عِنْدَ اللهِ الْنَاعَةَ مَهُمَّ الْهُ كُتْبِ اللهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّنْوْتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا الْمَهُمِ كِنْنَ كَالْمُ الْفَيْرِيُ الْفَالِمُوا فِيْهِنَ الْفُسَكُمْ وَقَاتِلُوا الْمُهْرِ كِنْنَ كَالْمُ الْمُعْمِينَ الْفُسَكُمْ وَقَاتِلُوا الْمُهْرِ كِنْنَ كَالْمُ الْمُعْمِينَ الْفُسَكُمْ وَقَاتِلُوا الْمُهْرِ كِنْنَ كَالْمُ الْمُعْمِينَ الْفُلْوَلِي الْمُعْمِينَ الْمُعْمِينَ الْمُعْمِينَ الْمُعْمِينَ الْمُعْمِينَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

φد ین کے معنی حساب یعنی بھی میچے حساب ہے۔

گناه کرنے والا خوداین جان پرظلم کرتاہے؛ کیوں کہ گناه کابراا نجام اس کی جان ہی کو بھگتنا پڑے گا۔

احترام كيمييون كورتيب بين آئي يحيكرنا: تاكلزاني مسلسل الرسك، بيا بي طرف ي كرناغلطب.

یعنی مہینوں کوآگے قیچے کر کےانصوں نے چارمہینے کاگنتی تو پوری کرلی بلیکن ترتیب بدلنے کا نتیجہ یہ ہوا کہ جس مہینے میں واقعة اللّٰدَ تعالیٰ نے لڑائی حرام قراردی تھی ،اس میں انھوں نے لڑائی کوحلال کرلیا۔

آيُهَا الَّذِيْنَ اَمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيْلَ لَكُمُ انْفِرُوا فِي سَهِيْلِ اللهِ اقَاقَلُتُمْ إِلَى اللهِ اقَاقَلُتُمْ إِلَا فِيرَةٍ وَمَا مَقَاعُ الْعَيْوةِ اللَّائِيَا فِي الْاَحْرَةِ إِلَّا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَى اللهِ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَاللهُ عَلَى اللهِ عَلَا اللهُ عَلَى اللهُه

ا اے ایمان والوائم کو کیا ہوگیاہے کہ جب تم کو (یوں) کہا جاتاہے کتم اللہ تعالی کراہتے میں (جہاد کے لیے باہر) لکلوتوتم بھاری ہو کر کے زمین پر گرجاتے ہو© کیاتم آخرت کے مقابلے میں دنیا کی زندگی پر راضی ہو گئے ،سودنیا کی زندگی کا نفع آخرت کے مقابلے میں بہت ہی تھوڑا ہے ﴿٣٨﴾ اگرتم (جباد کے لیے) نہیں نطاقوتم کووہ (الله تعالیٰ) دردنا کءنداب دیں گےاورتھاری عِگه پر ده (الله تعالیٰ) دوسری قوم کولے آئیں گے ©ادرتم ان الله تعالیٰ (یعنی اس کے دین) کا مچھ مجھی بگا زنہیں سکو گے اور اللہ تعالی ہر چیز پر پوری قدرت رکھتے ہیں **(۹ ۳)**ا گرتم اس (نبی) کی مدد عہیں کروگتو بکی بات ہے کہ(اللہ تعالیٰ اپنے نبی کی مدوکریں گےجیسا کہ)اللہ تعالیٰ اس (نبی) کی مدد اس (ناک) وقت میں کر چکے ہیں جب کا فروں نے اس (نبی) کو سکے) نکالاتھا، جبکہ وہ (آپ 🦀) دوآ دمیوں میں ہے دوسرے تخص بس دقت وہ دونوں غارمیں تھے، جب وہ (نبی) اپنے ساتھی (ابوبكر السير المنهاكة معلى مت كرو، يقين ركھواللہ تعالى جمارے ساتھ بيں، بھراللہ تعالى نے اس (نبی) پراپنی (طرف ہے)سکیوت (یعنی تسلی) نازل فرمائی ادراس (نبی) کی مدد (فرشتوں ك) ايساشكروں سے كى جوتم كونظر جہيں آئے اوراس (الله تعالى) نے كافروں كى بات نيجى كردى اور الله کی بات (ہمیشہ) او پچی ہی رہتی ہے اور الله تعالی بڑے زبر دست ، بڑی حکمت والے بیں ﴿ • ٣٠﴾

[🛈] زمین پر گرجاتے ہو (یعنی جہاد کے لیے اٹھ کر چلتے نہیں ہو)۔ 🐠 بینی ہیدا کریں گے۔

إِلْفِرُوْا حِفَاقًا وَيُقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَآلَفُسِكُمْ فِي سَبِيْلِ اللهِ ﴿ فَلِكُمْ خَيْرُ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ۞ لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيْبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَّاتَبَعُوْكَ وَلَكِنَ بَعُدَتُ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ ﴿ وَسَيَحُلِفُونَ بِاللهِ لَوِ اسْتَطَعْمًا كَثَرَجْمًا مَعَكُمُ ﴿ يُهْلِكُونَ آنَفُسَهُمُ ﴾ وَاللهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكُلِبُونَ۞

عَفَا اللهُ عَنْكَ، لِمَ آذِنْتَ لَهُمْ حَثَّى يَتَبَتَّنَ لَكَ الَّذِيْنَ صَلَاقُوا وَتَعَلَّمَ الْكَذِيهِ فِنَ۞لَا يَسْتَأَذِنُكَ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِيرِ آنَ ثُبَّهَا هِلُوَا بِأَمُوالِهِمْ وَآثَفُسِهِمْ * وَاللهُ عَلِيْمٌ بِالْمُثَنِّةِ فِنَ۞

تم (الله تعالی کے راستے میں) چاہیے ملکے ہوں کہ بھاری ہوں نکلو©ا وراپنے مال اور اپنی جانوں کے رابعہ اللہ تعالی کے راستے میں جہاد کرو، اگر تم سمجھتے ہوتو یہی تھارے لیے بہتر ہے (اس) اگر ونیا کا) سامان نز دیک میں ملنے والا ہوتا اور سفر بھی آسان ہوتا تو وہ (منافق لوگ) ضرور تھارے ساتھ (سفر میں) چلتے بکیان سفر کی مسافت ان کو کمی نظر آئی (اس لیے بیٹھ پڑے) اور عنقر یب وہ الله تعالی (سفر میں) چاتے بکیان سفر کی مسافت ان کو کمی نظر آئی (اس لیے بیٹھ پڑے) اور عنقر یب وہ الله تعالی (کے نام) کی تشمیں کھائیں گے کہ اگر ہم سے ہوسکتا تو ہم ضرور تھا رے ساتھ (سفر میں) فکلتے (جمو فی تشمیم) کی شمیں کھائیں گے کہ اگر ہم سے ہوسکتا تو ہم ضرور تھا رے ساتھ (سفر میں) فکلتے (جمو فی تبی کی جانوں کو بلاک کر رہے بیں اور الله تعالی جائے بیں کہ وہ (منافق) لوگ بالکل جھوٹے ہی بیں (۲۲)

(ا نے نبی!) اللہ تعالیٰ نے کم کومعاف کردیا ہے، تم نے ان کو (جہاد میں شریک نہونے ک)
اجازت کیوں دے دی جیہاں تک کہ تمھارے سامنے سے بولنے والے ظاہر ہوجاتے اور جھوٹ
بولنے والوں کو بھی تم جان لیتے (۳۳) جولوگ اللہ تعالیٰ پراور قیامت کے دن بر (واقعۃ) ایمان
لاتے جیں وہ اپنے مال اور اپنی جانوں سے جہاد کرنے کے بارے بیں تم سے اجازت نہیں مانگیں
گے اور اللہ تعالیٰ تقویٰ والوں کو بہت اچھی طرح جانے ہیں (۳۳)

بیکے بھوں یا بھاری اس سے مراد: پیدل بھوں یا سوار فقیر بھوں یا مال دار ، جوان بھوں کہ بوڑھا، سامان کم بھو یا زیادہ ہر حالت میں فطوہ بھی جہا دمیں شریک عامون کے قاطر جان مال لگانے کے سلیمتیا رہنا ایمان کامل کی نشانی ہے۔

جولوگ اللہ تعالیٰ پر اور قیامت کے دن پر ایمان جمیں رکھتے اوران کے (دین کے بارے ہیں) دل شک میں (پڑے ہوئے) ہیں سووہ لوگ اپنے شک میں ہی بھٹاک رہے ہیں، ایسے ہی لوگ تم سے (جہاد ہیں نئر آنے کی) اجازت ما نگتے ہیں (۵۳) اورا گروہ (جہاد ہیں) نظنے کا ارادہ کرتے تو اس کے لیے پھے سامان کی تیاری تو کرتے © بلیکن اللہ تعالیٰ نے ان کا اٹھنا پہنہ نہیں کیا ؛ اس لیے ان کو سست پڑار ہے دیا اور (ان کو) کہد دیا گیا کہ: تم بیٹھر ہے والوں ® کے ساتھ (بیباں) ہیٹھے رہو (۲۳) اگروہ (منافق) تمھارے ساتھ نظلتے بھی تو تمھارے درمیان فساد بھیلا نے کے سوااور پھے نہیں کرتے اور آم ہیں فت بھیلا نے کے سوااور پھے نہیں کرتے اور آم ہیں فت بھیلا نے کے لیے تمھاری صفوں کے درمیان دوڑتے بھرتے ® اور (اب نہیں کرتے اور آم ہیں (موجود) ہیں اور ظلم کرنے والوں کو اللہ تعالی اچھی طرح جانیے بھی ان کے پھی بھی اس ہے کہ وہ (منافق لوگ) تو پہلے سے ہی فتشر فساد) کی تلاش ہیں رہتے ہیں (موجود) ہیں ان کے پھی اور اللہ تعالی کا حکم فالب رہا اور وہ شافق کوگر (اس کو) پہنٹریس کرتے ہیں (منافق کوگر اس کو) پہنٹریس کرتے ہیں © منافق کوگر (اس کو) پہنٹریس کرتے ہیں (منافق کوگر آئین پیا اور اللہ تعالی کا حکم فالب رہا اور وہ (منافق کوگر (اس کو) پہنٹریس کرتے ہیں (منافق کوگر (اس کو) پہنٹریس کرتے ہیں (منافق کا کوگر کی کوگر اس کوگر کوگر کے کوگر کوگر کی تو اس کر کے کوگر کی کوگر کوگر کوگر کی کوگر کوگر کوگر کی کوگر کی کوگر کی کوگر کوگر کی کوگر کوگر کی کوگر کی کوگر کی کوگر کی کوگر کی کوگر کی کوگر کوگر کی کوگر کوگر کی کوگر کوگر کی کوگر کی کوگر کی کوگر کی کوگر کوگر کی کوگر

[👁] مروجة تبلینی اصطلاح میں بیشگی تیاری کی ایک شکل 'وصولیٰ ' ہے ..

ى (دوسراترجمه) الله تعالى نے ان كو وك. ديا (الله تعالى نے ان كو فيق نيس وي) ..

ی بعنی معذور، یجے، بورتیں، بوڑھوں کے ساتھ۔ ہی بعض اوگ خیر کے کاموں ٹین فتنے بی کھڑے کرنے کا کام کرتے ہیں ایسے اوگ تو باہری رہیں ، اس میں کام کرنے والوں کی خیریت ہے۔

ہمنافقین غزوہَ احد کے وقت آئے تھے، راستے ہے ۳۰۰ واپس چلے گئے، گویا اس طرح کی حرکتیں کرناان کی پرانی عادت تھی۔ ﴿ ووسرائرجمہ ﴾ آپ کے تعلق الگ آلسا لگ تدبیروں کی انٹ پلٹ کرتے دہے ہیں۔

وَمِنْهُمْ مِّنَ يَّقُولُ الْلَنَ إِنْ وَلَا تَقْتِيْ ﴿ الْآ فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا ﴿ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَهُ فِيطَةٌ بِالْكُفِرِيْنَ ﴿ إِنْ تُصِبُكَ حَسَنَةٌ تَسُوَّهُمْ ﴿ وَإِنْ تُصِبُكَ مُصِيْبَةٌ يَّقُولُوا قَلْ اَخَلَكا آمُرَكا

مِنْ قَبْلُ وَيَتُولُوا وَهُمْ فَرِحُونَ ﴿ قُلْ لَنْ يُصِيْبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللهُ لَنَا ﴾ هُوَمَوْلينا ﴾
وَعَلَى اللهِ فَلْيَتُوكُلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿ قُلْ هَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَا إِلَّا إِحْمَى الْحُسْلَيَوْنِ ﴿ وَتَحْنُ

مَنْ تَرْبُصُونَ إِلَا إِحْمَا اللهُ بِعَلَا إِنْ عِنْدِهِ أَوْ بِأَيْدِينَنَا * فَكَرَبَّصُوا إِلَّا مَعَكُمْ

مُنْ تَرْبُصُونَ ﴿ وَمُعْمَونَ ﴿ وَمُعْمَونَ اللهُ بِعَلَالٍ قِنْ عِنْدِةٍ أَوْ بِأَيْدِينَنَا * فَكَرَبَّصُوا إِلَّا مَعَكُمُ

اوران (منافقوں) میں سے ایک ایسا بھی ہے جو کہتا ہے کہ جم مجھ کو (جہاد میں نہ آنے کی) اجازت
دے دواور مجھ کو کسی فتنے میں مت ڈالو ® ارے! فتنے میں تویہ (پہلے ہی) پڑے ہوئے ہیں ® اور
یقینا جہنم (آخرت بنس) کا فروں کو گھیر نے والی ہے ﴿ ٩ ﴾ اگرتم کو کوئی بھیا نی پہنچتی ہے وان کو و
برالگتا ہے اورا گرتم کو کوئی دکھ پہنچتا ہے توہ (یوں) کہتے ہیں کہ :ہم نے پہلے ہے ہی اپنا بحیا ہ کر کیا تھا ﴿
اوروہ خوش ہوتے ہوئے (تمھارے پاسے) واپس چلے جاتے ہیں ﴿ ۵ ﴾ (اے نی!) تم (ایسا)
کہددو کہ :اللہ تعالی نے ہمارے لیے جو مصیبت کھیدی ہے اس کے سوا کوئی بھی (مصیبت) ہم کو پہنچ
کہیں سکتی ،وہ (اللہ تعالی نے ہمارے ما لک ہیں اور ایمان والوں کو اللہ تعالی پر ہی بھروسہ کرنا چاہیے
﴿ امن (اے نی!) تم (ان کو) کہددو کہ :تم تو ہمارے لیے دو محملا نیوں ﴿ میں ہے ایک کا انتظار کرتے ہیں اس بات کا انتظار سے کہ واللہ تعالی اپنے پاس سے یا ہمارے
باتھوں ہے تم پر کوئی سز ابھی دیویں ،سوتم لوگ انتظار کرو ،ہم بھی تمھارے ساتھا تنظار کرتے ہیں (۵۲)

^{⊕ (}دوسراترجمہ) تمرای بین مدڈ الیے، یہ بات جدین قیس نامی منافق نے کہی تھی کے رومیوں کی عورتوں کے حسن سکے فتند میں پڑ جاؤں گا۔

⁽ نوٹ) بعض اوگ خودسا ختیاعذار پیش کر کے اہم واقعی دینی کاموں سے پیچھے دسپنے کی کوششش کرتے ہیں وہ سوچیں ۔ ا

[﴿] نَفَالَ اورغلط عَدْر كركے جہاد میں بنہ جانا بیسب وہ اسباب ہیں جوآخرت میں ان کوجہتم میں لے جانے کا ذریعہ بنیں گے۔ ﴿ دوسرائز جمد ﴾ ہمارا کام پہلے ہے ہی سنجال لیا تضاہ فتح اورغنیمت یاشہادت دونوں چیز ہمارے لیے بھلائی ہوتی ہے۔

(اےنی!) ہم (ان کو) ہمدوکہ: ہم (جہادیس) خوشی سے خرج کرویاز بروسی (خرج کرو) ہم (لوگوں)

سے (اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرج کرنا) بالکل قبول نہیں کیاجائے گا، یقینا ہم لوگ توالیں قوم ہوجو

(مسلسل) نافر مانی کرتی رہتی ہو (۵۳) اوران کے (اللہ تعالیٰ کے راستے میں) خرج کے ہوئے

مال کے ان سے قبول ہونے میں ان کو صرف اس لیے رکاوٹ آئی کہ انھوں نے اللہ تعالیٰ کا اور اس

کرسول کا اکار کیا اوروہ نماز نہیں ہڑھتے ؛ مگر ہڑی سے کرتے ہوئے (پھی ہڑھ لیتے ہیں) اوروہ

(دل) نہ چاہتے ہوئے (اللہ تعالیٰ کے راستے میں) مال خرج کرتے ہیں (۵۳) سوان کے مال

اوران کی اولاد (کے زیادہ ہونے) سے ہم کو تعجب نہیں ہو تاجا ہے، یقینا اللہ تعالیٰ تو بہی چاہتے ہیں کہ

ان کو ان چیزوں کے ذریعہ سے دنیا کی زندگی میں عذاب دیویں © اوران کی جان کفر کی عالت ہی

میں نظے (۵۵) اوروہ (منافق لوگ) تواللہ تعالی (کنام) کی قسم کھاتے ہیں کہ یقیناً وہم ہی میں

میں فلے (۵۵) اوروہ (منافق لوگ) تواللہ تعالی (کنام) کی قسم کھاتے ہیں کہ یقیناً وہم ہی میں

سے ہیں ©؛ حالاں کہ وہ تم میں نے نہیں ہیں ؛ کیکن وہ تو ڈر پوک لوگ ہیں (۲۵) اگران (منافق لوگ) کو کوئی پناہ کی جگہ طرف ہما گئے گل کے اس کو کوئی پناہ کی جگہ طرف ہما گئے گل کوئی اور جگہ مل جاتی ہی کوئی ہو کہ کے جاتے ہیں کہ کوئی ہو کہ کے جاتے ہیں کہ کوئی ہو کہ کوئی ہو کہ کے جاتے ہیں کہ کوئی ہو کہ کوئی ہو کہ کے جاتے ہیں کوئی ہو کہ کوئی ہو کہ کے جاتے ہوں کوئی ہو کہ کے جاتے ہیں کوئی ہو کہ کوئی ہو کہ کوئی ہو کہ کہ کہ کوئی ہو کہ کے جاتے ہوں کوئی ہو کہ کے جو کے کا کوئی ہو کہ کوئی کوئی ہو کہ کوئی ہو کوئی ہو کہ کوئی ہو کوئی ہو کوئی ہو کہ کوئی ہو کوئی ہو کوئی ہو کوئی ہو کہ کوئی ہو کوئی کوئی کوئی ہو کوئی ہو کوئی کوئی ہو کوئی کوئی کوئی کوئی ہو کوئی کوئی ہ

۵ مال اورا ولا دبهت می مرتبهانسان کے لیے بدتا می دمصیبت کا ذریعہ بن جاتی ہے ، پیچی مستقل عذاب ہے ، اللهم احفظ تا۔ ۳ تا کہ ان منافقوں کے ساتھ کافروں جبیبا برتاؤنہ ہو۔

[﴿] دوسراترجمہ) تووہ رسیال تڑوا کر سکای کی طرف دوٹریں گے۔

وَمِنْهُمْ مَّنَ يَّلِيرُكَ فِي الطَّلَقْتِ • فَإِنَّ أَعْطُوا مِنْهَا رَضُوا وَإِنَّ لَمْ يُعْطُوا مِنْهَا إِذَا هُمُ يَسْغَطُونَ۞ وَلَوْ ٱلْكُمْ رَضُوا مَا أَلْهُمُ اللهُ وَرَسُولُهُ * وَقَالُوا حَسْبُمَا اللهُ سَيُؤْتِيْمَا اللهُ مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ * إِثَّا إِلَى اللهِ رَغِبُونَ۞

إِثَمَّنَا الصَّلَافُكُ لِلْفُقَرَآءِ وَالْمَسْكِلَيْ وَالْخِيلِيْنَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّقَةِ قُلُوبُهُمَ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغُرِمِيْنَ وَفِي سَبِيَلِ اللهِ وَابْنِ الشَّبِيَٰلِ * فَرِيْضَةٌ مِّنَ اللهِ * وَاللهُ عَلِيْمُ حَكِيْمُ

اوران (منافقوں) میں سے کھوا پسے ہیں جوصدقات (کی تقسیم) میں تم پرعیب (بیعنی طعنہ) لگاتے ہیں ©اگران کو (ان کی مرضی کے مطابق) ان میں سے دے دیا جاوے تب تو وہ داخی ہوجاتے ہیں اوراگر (ان کی مرضی کے مطابق) ان میں سے ان کو نہ دیا جاوے تب تو وہ ناراض ہوجاتے ہیں (۵۸) اوراگروہ (منافق) اللہ تعالی نے اوراس کے رسول نے ان کوجود یااس پر راضی رہتے اور (پول) کہتے کہ ہم کوتو اللہ تعالی کافی ہیں ، آئندہ اللہ تعالی اپنے فضل سے ہم کو (اورزیادہ) دیں گے اوراس کے رسول ہیں کوچا ہتے ہیں ﴿۵۹ وَاورزیادہ) دیں گے اوراس کے رسول بھی (ہم کودیں گے) یقینا ہم تو (دل سے) اللہ تعالیٰ ہی کوچا ہتے ہیں ﴿۹۵ وَاوراس (زکوۃ) کیام پر اوراس کے دالے دالوں کا اور جن کی دل جو ئی کرنا مقصود ہو ان کا اور (غلاموں کو)﴿ آزاد کرانے ہیں اور جانے دالوں کا اور جن کی دل جوئی کرنا مقصود ہو ان کا اور (غلاموں کو)﴿ آزاد کرانے ہیں اور مقروضوں کا قرض اداکر نے ہیں اور اللہ تعالیٰ کے داستے ہیں ﴿ورمسافرون (کی مدد) ہیں (خرج کیا جا جائے دالے ہیں ، ہڑی حکمت کیا جادے) یا للہ تعالیٰ کی طرف سے فریضہ ہے اورا للہ تعالیٰ ہڑ ہے جانے دالے ہیں ، ہڑی حکمت کیا جادے) یا للہ تعالیٰ کی طرف سے فریضہ ہے اورا للہ تعالیٰ ہڑ ہے جانے دالے ہیں ، ہڑی حکمت کی جانے دالے ہیں ، ہڑی حکمت والے ہیں ، ہڑی حکمت والے ہیں ، ہڑی حکمت کی دالے ہیں ، ہڑی حکمت کی دالے ہیں ، ہڑی حکمت کیا جادے) یا لئر تعالیٰ کی طرف سے فریضہ ہے اورا للہ تعالیٰ ہڑ ہے جانے دالے ہیں ، ہڑی حکمت کیا جادے) یا لئر تعالیٰ کی طرف سے فریضہ ہے اورا للہ تعالیٰ ہڑ سے جانے دالے ہیں ، ہڑی حکمت کی دالے ہیں ، ہڑی حکمت کی دالے ہیں ، ہڑی حکمت کیا جادے کی دو اللہ کیا کہ کر اسے کی دالے ہیں ، ہڑی حکمت کی در بی میں کی در بی کر اسے کا کر اسے کی در بی کر کیا میں کر بی کر بی کر بی کر اسے کی در بی کر بی ک

[©] تقسیرا بن جریر میں کی روایات اس قسم کی هل کی گئی ہیں جن میں مذکور ہے کہ آپ سلی الفدعلیہ وسلم نے صدقات تقسیم فرمائے تو بچھ منافقین نے اعتراض کیا کہ بیقسیم (معاذ اللہ 1) انصاف کے مطابق نہیں ہے ۔ وجہ بیٹی کہ ان منافقوں کوان کے مطلب کے مطابق نہیں دیا گیا تھا۔ ⊕(وومرا ترجمہ) ہم تواللہ تعالیٰ بی سے توقع رکھنے والے ہیں ۔

[@]الله تعالى كے ليے مال خرج كرنا يمان كي جائى كي نشانى ب، @غلامول يعنى مكاتب كو ..

^{۞ &}quot; في " كا عاده ہے اس مصرف ميں خرچ كى انهيت كى طرف اشاره نكلتا ہے۔

اوران (منافقین) ہیں ہے بعض وہ ہیں جو نبی کوتکلیف دیتے ہیں ©اور وہ (ایسا) کہتے ہیں کہ: وہ
(نبی) توکان ہی ہے © تو (ان کوجواب ہیں) کہوکہ: جوتھا رے لیے بھلائی ہے اس ہیں توکان ہے
© وہ (نبی) اللہ تعالیٰ پرایمان لاتے ہیں اور (مخلص) ایمان والوں کی بات کومان لیتے ہیں اور تم ہیں
ہے جو بھی ایمان ظاہر کرے ان کے ساتھ مہر بانی کرتے ہیں اور جولوگ اللہ تعالیٰ کے دسول کوستاتے
ہیں ان کے لیے درد ناک عذاب ہے (۱۲) وہ (منافق) لوگ تمھارے سامنے اللہ تعالیٰ کی قسم
کھاتے ہیں ؛ تاکہ وہ تم کوخوش کر دیویں ، اورا گروہ (سیح) ایمان والے ہیں تو اللہ تعالیٰ اوراس کے
مول زیادہ جق دار ہیں کہ وہ ان کوراضی رکھیں (۲۲) کیا وہ لوگ آئی بات نہیں جائے جو شخص بھی
اللہ تعالیٰ اوراس کے رسول کامقابلہ کرتا ہے تواس کے لیے توجہنم کی آگ ہے جس ہیں وہ ہمیشہ ہے گا۔
ہیڑی رسوائی ہے جس ہیں وہ ہمیشہ ہے۔
ہیڑی رسوائی ہے (۲۳)

[🕡] يعنى مى كريم 🦚 كى شان ميں اليمي بات بولتے بيں جس كوئن كرآپ 🐗 كۆتكليف بهو ۔

المجان ہوبات سی لیتے ہیں، منافقین حضرت می کریم کی کی افران اڑاتے بھے اور یوں کہتے کہ حضرت محد کی تو جو کھے سے

المجان ہیں اس پر بھین کر لیتے ہیں؛ اس لیے ہم کو کوئی فکن ہیں ہے، اگران کے خطاف ہماری کوئی سازش کھل بھی گئی توقع کھا کر

انوو کو ہری بیتادیں گے اور وہ مان بھی لیس کے راس افران کا جواب اللہ تعالی نے ویا جمھاری سازش کی حقیقت ہی کریم کے

کو معلوم ہے ؛ لیکن وہ مکارم اخلاق کی وجہ سے فاموش رہتے ہیں ؛ اس لیے ابیانہ مجھوکہ ان کو بچھ خبر نہیں ہے، آج و نیا ہی اللہ تعالی کے تیک بندوں کے معلق ایسا ہرتاؤ کر نے والوں کی بھی کوئی کی نہیں ہے ؛ لیکن ایسے لوگوں کو مجھنا جا ہے کہ مکارم افران سے فلط فائدہ منا تھا ویں۔ جو جو بات تھا رہے تی ہی خیر ہی خیر ہو وی بات کان دے کر سنتے ہیں ، کسی بات کو ساز کو سان کو سنتے ہیں ، کسی بات کو فلط جانے کے لینادو طریقے سے ہوتا ہے : (1) تصد اتی ہے لیکن اس بات کو مجھے اجان کرس لینا (۲) کسی بات کو فلط جانے کے لینادو طریقے سے ہوتا ہے : (1) تصد اتی ہے لیکن ایس بات کی طرف اشارہ ہے۔

يَحْلَدُ الْمُنْفِقُونَ آنَ ثُلَاّلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ ثُنَتِئْهُمْ مِنَا فِي قُلُوبِهِمْ ﴿ قُلِ اسْعَهُزِمُوا ۚ إِنَّ اللهَ فَقَرِجُ مِنَا فِي قُلُوبِهِمْ ﴿ قُلِ اسْعَهُزِمُوا ۚ إِنَّ اللهَ فَقَرِجُ مِنَا تَحْدَدُونَ ﴿ وَلَإِنْ سَأَلْعَهُمْ لَيَقُولُنَ إِلَّمَا كُنَّا نَحُوضُ وَلَلْعَبُ ﴿ قُلْ آبِاللهِ وَالْمِيهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ لَسَعَهُزِمُونَ ﴿ لَا تَحْدَلِدُوا قَلْ كَفَرْ ثُمْ يَعْدَا إِثْمَا لِكُمْ لِإِنْ تَعْفَ وَالْمِنْ فَالْوَا خُيْرِمِنْنَ ﴿ وَلَا لَمُعَلِّمُ اللهِ عَنْ طَالِيعَةً مِنْ لَكُونَ اللهِ عَنْ طَالْمُوا خُيْرِمِنْنَ ﴿ وَلَا لَمُعَلِّمُ لَا لَهُ مَا ثُوا خُيْرِمِنْنَ ﴿ وَلَا لَا لَعُكُولُوا خُيْرِمِنْنَ ۚ فَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّالَالَهُ الْمُعْلِقُولُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ اللّهُ اللللَّهُ الللَّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ ا

الْهُلْفِلُوْنَ وَالْهُلْفِلْتُ يَعْضُهُمْ فِنَ يَعْضِهُمْ مِنَ الْمُكُونَ بِٱلْهُلَكَرِ وَيَنْهُوْنَ عَنِ الْهَمُرُوْفِ وَيَكْيِضُوْنَ آيُدِيتَهُمْ *لَسُوا اللّهَ فَلَسِيَهُمْ * إِنَّ الْهُلْفِقِيْنَ هُمُ الْفُسِنُوْنَ۞

منانق لوگ اس بات سے ڈرتے رہتے ہیں کہ ان (سلمانوں) پر (اللہ تعالیٰ کی طرف ہے) کوئی سورت اتاری جائے جوان (منافقوں) کی دل کی باتوں کوان کے سامنے ظاہر کرد ہوئے ہم (ان کو) کہو کہ جم ہذاق اڑا تے رہو جس چیز ہے تم ڈرتے ہو یقینا اللہ تعالیٰ اس کوظاہر کرنے ہی والے ہیں (۱۲) اورا گرتم ان (منافقوں) سے (ہذاق کی وجہ کے بارے ہیں) سوال کروتو وہ ضرور جواب میں (ایسا) کہیں گے کہ جم توہنی نداق (والی بات چیت) اور دل گئی کرر ہے تھے تو (ان منافقوں کو ایسا) کہو کہ: کیا اللہ تعالیٰ کے سامنے اور اس کی آیتوں کے سامنے اور دل گئی کرر ہے تھے تو (ان منافقوں کو ایسا) کہو کہ: کیا اللہ تعالیٰ کے سامنے اور اس کی آیتوں کے سامنے اور اس کے رسول کے سامنے تم مذاق کرر ہے تھے (۱۵) تم بہانے مت بناؤ ، پکی بات یہ ہے کہا ہے ایمان (کادیوی کرنے) کے بعد تم نے (صریح) کفر کیا ہی اس کے میں ہے کہی بات یہ کیا ہے کہا ہو کہا ہے کہ

منافق مرداورمنافق عُورتیںسب آلپس میں ایک جیسے ہیں،وہ بری بات سکھاتے ہیں اور اچھی بات سے رو کتے ہیں اورا پنے ہاتھوں کو ہندر کھتے ہیں®اٹھوں نےاللہ تعالی کو بھلادیا® تواس (اللہ تعالیٰ) نےان کو بھلادیا®، یقیناً منافق لوگ ہی نافر مان ہیں (۲۷)

 ^{⊙(}دوسراترجمہ) تم تو نود کومؤسن تا کر کفر کر نے لگے۔ ﴿ خصوں نے کفرونفاق اور استہزاء ۔۔۔ تو بٹین کی ان کو۔
 ﴿ دوسراترجمہ ﴾ اپنی شخی کو بندر کھتے ہیں ؛ لینی واجب حقوق کو بھی ادائییں کرتے ، اللہ کے داستہیں جہاد بھی ٹین کرتے ۔
 ﴿ یعنی اللہ تعالیٰ کی اطاعت نہیں کی ۔ ﴿ یعنی اللہ تعالیٰ کی خصوصی رحمت ان کو نہیں ملی ، بھول جانے کا جومفہوم ہمارے محاور ہے ہیں استعمال ہوتا ہے وہ ہم باری تعالیٰ کے لیے مراز نہیں لے سکتے ، اب آیت کا مفہوم اس طرح ہوسکتا ہے : ﴾

وَعَدَ اللهُ الْهُنْفِقِيْنَ وَالْهُنْفِقْتِ وَالْكُفَّارَ ثَارَ جَهَنَّمَ خُلِيشَى فِيُهَا ﴿ هِيَ حَسْبُهُمُ و وَلَعَنَهُمُ اللهُ وَلَهُمْ عَلَابُ مُقِيْمُ فَى كَالْلِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوَا اَشَلَّ مِنْكُمْ فَوَقً وَالْمُثَنَّ اَمُوالًا وَاوْلَاكَا ﴿ فَاسْتَبْتَعُوا بِفَلَاقِهِمْ فَاسْتَبْتَعُتُمْ بِفَلَاقِكُمْ كَمَا اسْتَبْتَحَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِعَلَاقِهِمْ وَخُضْتُمْ كَالَّذِيقَ خَاصُوا ﴿ أُولَيِكَ حَبِطَتُ اسْتَبْتَحَ اللَّهُمَ فِي اللَّهُمَ عِلَاقِهِمْ وَخُضْتُمْ كَالَّذِيقَ عَاصُوا ﴿ أُولِيكَ حَبِطَتُ اَعْمَالُهُمْ فِي اللَّهُمَ اللَّهُمَ وَأُولِيكَ هُمُ الْخُمِرُونَ اللهِ يَأْمِهِمْ ذَبَا الَّذِيقِيمِ مَنْ ال قَيْلِهِمْ قَوْمِ ثُوْجَ وَعَادٍ وَقَوْمٍ إِبْرَهِيْمَ وَاصْفِ مَنْ اللهُ وَالْمُؤْتِهِكُمْ وَالْمُولِيْقِ مَا اللهِ اللهِيمَ وَالْمُؤْتِهِمُ اللهِ اللهِمْ فَوْمِ لَيْنَ وَالْمُؤْتِهِمُ مَنْ اللهُ فَيَا اللهُ وَالْمُؤْتِهِمُ وَقَوْمِ إِبْرَهِيْمَ وَاصْفِ مَنْ اللهِ اللهِ الْمُؤْتِهِمُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ

منافق مردوں سے اور منافق مورتوں ہے اور کافروں سے اللہ تعالی نے جہنم کی آگ کا وعدہ کیا ہے، وہ اس (جہنم کی آگ) ہیں ہمیشہ رہیں گے، وہی (جہنم) ان کو کافی ہے (دوسری کسی سزاکی ضرورت خہیں ہے) اور اللہ تعالی نے ان پر لعنت کی ہے اور ان (منافقوں) کے لیے ہمیشہ کا (برقر ارر ہنے والا) عذاب ہے (۲۸) تماری حالت بھی ان لوگوں جیسی ہے جوتم سے پہلے تھے، وہتم سے نیادہ طاقت والے تقے اور زیادہ مال اور اولاد والے تقے، سواٹھوں نے (دنیایں) اپنے جھے سے مزہ اڑا یا جیسا کہتم سے پہلے لوگوں نے اپنے حصہ مزہ اڑا یا جیسا کہتم سے پہلے لوگوں نے اپنے حصہ مزہ اڑا یا جیسا کہتم سے پہلے لوگوں نے اپنے حصہ مزہ اڑا یا جیسا کہتم سے پہلے لوگوں نے اپنے حصہ مزہ اڑا یا جیسا کہتم سے پہلے لوگوں نے اپنے حصہ مزہ اڑا یا جیسا کہتم سے پہلے لوگوں نے اپنے حصہ مزہ اڑا یا جیسا کہتم سے پہلے لوگوں نے اپنے حصہ مزہ اڑا یا جیسا کہتم سے پہلے لوگوں نے اپنے حصہ مزہ اڑا یا جیسا کہتم سے کہار کا موں بیس پڑنے ہوں ہیں لوگ تھے کہ دنیا اور آخرت ہیں ان کے اعمال ہر باد ہو گئے، اور وہی لوگ تقصان ہیں پڑنے نے والے ہیں (عد اب کی کیان (منافقوں) کو ان سے پہلے جلوگ تھان کی (عذاب کی) خبرتہیں ہینی (یعنی) نور می کی اور عاد کی اور شود کی اور ابر ایکی گئوم کی اور مدین والوں کی اور جن بستیوں کو الٹ دیا گئے تھان کی (یعنی کی وم کی اور عاد کی اور شود کی اور ابر ایکی گئوم کی اور مدین والوں کی اور جن بستیوں کو الٹ دیا گئے تھان کی (یعنی کی تو م کی اور عاد کی اور شور کی گؤم کی اور عاد کی اور

 ⁽الف) ان منافقوں نے اللہ تعالیٰ کا خیال نہیں رکھا ؛ یعنی اطاعت نہیں کی تو اللہ تعالی نے ان کا نیال نہیں رکھا
 بیغی اپنی خصوصی رحمت سے نہیں نواز الہ

⁽ب) الله تعالیٰ کے احکام کواس طرح جھوڑ دیا جیسا کہ بھول ہی گئے ہوتو اللہ تعالیٰ نے ان کوٹو اب اور آخر ست کے معاسلے میں ایسا ہی چھوڑ اکہ نکی اور ٹو اب میں ان کا نام کہیں بدریا۔

[⊕]ا مكلے لوگ طرح طرح كى دنيوى لذتوں ميں پرا كرة خرست كو بھول كتے بمصيبت اور بداخلاقي ميں مبتلا ہو گئے ..

آلَتُهُمْ رُسُلُهُمْ بِآلْبَيْلُبِ ، فَمَا كَانَ اللهُ لِيَظْلِمُهُمْ وَلَكِنَ كَالُوْا آلْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ وَالْمُؤْمِنُ وَاللّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُ وَاللّهُ الْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُ وَاللّهُ وَاللّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمُسْوَلًا وَمُسْكِنَ طَيْبَةً فِي جَفْتِ عَلَيْ وَوَهُ وَاللّهُ وَالْمُونُ وَاللّهُ وَالْمُ وَاللّهُ وَاللّهُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّه

لَآيُهُا النَّبِيُّ جَاهِبِ الْكُفَّارُ وَالْهُنْفِقِيْنَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمُ ﴿ وَمَأْوْنِهُمْ جَهَنَّمُ ﴿ وَيَأْوْنِهُمْ جَهَنَّمُ ﴿ وَيَأْوْنِهُمْ جَهَنَّمُ ﴿ وَيَأْوْنِهُمْ جَهَنَّمُ الْمُصِيْرُ۞

ان (قوموں) کے پاس ان کے پیغبر کھلی ہوئی نشانیاں لے کرآئے تھے، سواللہ تعالی نے ان پرظلم تہیں کیا بلیکن وہ خود اپنی جانوں پرظلم کر رہے تھے ﴿ • ﴾ اور ایمان والے مرد اور ایمان والی عور تیں آپس میں ایک دوسرے کی مدد کرنے والے ہیں ، اچھی بات سکھلاتے ہیں اور وہ بری بات سے رو کتے ہیں اور نما زقام کرتے ہیں اور زکو ہ دیتے ہیں اور اللہ تعالی اور اس کے رسول کی اطاعت کرتے ہیں ، ان ہی لوگوں پر اللہ تعالی بہت جلد رحم کریں گے، یقین رکھو! اللہ تعالی ہڑے زبر وست ہیں ، ہڑی حکمت والے ہیں ﴿ اللہ تعالی نے ایمان والے مردول سے اور ایمان والی عور توں ہیں ، ہڑی حکمت والے ہیں ﴿ ایک اللہ تعالی نے ایمان والے مردول سے اور ایمان والی عور توں سے اسے باغوں کا وعدہ کیا ہے کہ ان کے نیچ سے نہریں بہتی ہوں گی ، ان میں وہ ہمیشر ہیں گے اور سدا بہار باغوں ہیں ۞ پاکیز ہ مکانات کا (جوان کے لیے ہیں) اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے رضامندی سدا بہار باغوں ہیں ۞ پاکیز ہ مکانات کا (جوان کے لیے ہیں) اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے رضامندی (ان) سب (نعتوں) سے ہڑی ہے ، بہی بہت بڑی کا میانی ہوگی ﴿ ۲ کے ﴾

اے نبی! کافروں اور منافقوں کے ساتھ تم جہاد کرواور تم ان پر سختی کرو اور جہنم (کی گ) ان کے دہنے کی جگہ ہے اور وہ بہت بری رہنے کی جگہ ہے (۲۳)

^{@ (}دوسراترجمه) تهیشد بنشکی باغات میں.

^{﴿()} سائے والا جیسے سلوک کامنتی ہواس میں کوئی رعایت نہ برتے (۲) احکام شرعیہ کوجاری کرنے میں کی نہ کریں (۳) یعنی تھا راعمل ان پرختی کا بو (۳) ایسی زبانی ختی جس میں گائی گلوجی ہوجائے وہ مناسب نہیں ہے۔

وہ (منافق) لوگ اللہ تعالیٰ (کے نام) کی شم کھاتے ہیں کہ یہ بات®انھوں نے ہیں کہی ؛ حالاں کہ یکی بات ہے کہ اٹھوں نے تو کفر کی بات کہی ہے اوراسے اسلام (کظاہر رنے) کے بعدوہ (صریح) کافر بن گئےا درانھوں نے تواہیا کا م کرنے کاارا دہ کیا تھاجس کام کودہ کرنہیں سکے 10 دران منافقوں نے بیصرف اس بات کابدلہ نیا کہ اللہ تعالی اور اس کے رسول نے ان کواپنے فضل سے غنی کردیا ©، سو ا گر دہ (منافق) تو ہہ کرلیویں توان کے لیے بھلائی ہے اور اگر دہ مانیں گے نہیں توالٹد تعالیٰ ان کو دنیا اورآخرت میں درد تا کے عذاب دیں گےاورزمین (بعنی دنیا) میں ان کے لیے نہ کوئی طرف داری کرنے والا ہوگاا دریہ کوئی بدد کرنے والا (ہوگا 🕽 ۲۷) اور ان (منافقوں) بیں سے پچھھا بیسے بھی ہیں جھوں نے اللہ تعالیٰ ہے عہد کیا ہے کہ اگروہ (اللہ تعالیٰ) ہم کواپنے فضل ہے دیں گے توہم ضرور صدقہ کریں گےاورہم ضرورنیک لوگوں میں ہے ہوجا ئیں گے (۷۵) پھر جب اللہ تعالی نے ان کوایئے فضل سے دیا تو دہاس میں بخیلی کرنے لگےا دروہ (اپنے عہدسے) بھر گئےادر(اس طرح) بھرجانے کی ان کی عادت ہے ﴿ ٣ ٤ ﴾ سوان کی سزامیں اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں میں نفاق قائم کر دیا اس دن تک کہس دن وہ اس کے سامنے حاضر ہوں گے (یعنی قیامت تک) ؛اس لیے کہ انھوں نے اللہ تعالی سے جووعدہ کیا تھااس کےخلاف کیاا دراس لیے کہ وہ لوگ جھوٹ بولا کرتے تھے (۷۷)

ی بیخی حضور کی شان میں گستا خی والی ۔ ﴿ سِ کے ول میں ایمان ہوگا وہ بھی رسول کی گستا خی نہیں کرسکتا، گستا خانہ بات اور عمل دلیل ہے نفاق کی ۔ ﴿ یعنی می کریم کی کی کے اُس کی کیا منصوبہ ۔ ﴿ یعنی احسان کا بدلہ قبل کی سازش ۔

فَرِحَ الْمُعَلَّقُونَ عِنتُعَمِّدِهِمْ خِلْفَ رَسُولِ اللهِوَ كَرِهُوَّا آنَ ثُمَّاهِدُوَا بِأَمُوَالِهِمْ وَٱنْفُسِهِمْ فِيْ سَبِيْلِ اللهِوَقَالُوْا لَاتَنَهِرُوْا فِي الْحَرِّ *

کیا وہ لوگ اتنا بھی نہیں جانتے کہ ان کی پہنی ہوئی بات کو اور ان کے آپس کے مشوروں کو اللہ تعالی جانتے ہیں اور بھینا اللہ تعالی تو تمام بھی ہوئی با توں کو پوری طرح جانتے ہیں (۲۸) وہ (منافق) لوگ جودل کھول کرخرچ کرنے والے مؤمنوں کو طعنہ مارتے ہیں اور جن (مسلمانوں) کے پاس اپنی محتت (کی کمائی) کے موا کھی بھیں ہیں (وہ اپنی طاقت کے مطابق خرچ کرتے ہیں) مودہ (منافقین) ان کا (بھی) مذاق الرائے ہیں ، اللہ تعالی ان کو ان کے مذاق الرائے کی سزادیں گے © اور ان کے لیے در دنا کے مذاق الرائے کی سزادیں گے © اور ان کے لیے در دنا کے مذاف بائلو یا معافی نہ مائلو ، اللہ تعالی مائلو ، اللہ تعالی ان کو ہر گز معاف نہیں کریں گے ، یاس مائلو ، آگر م ان کے لیے سخر مرتبہ معافی مائلو گے تو بھی اللہ تعالی نافر مان قوم کو ہدا ہے نہیں دیتے (۱۸ کی اور این جیاد کرنا ان کو پہند رسول اللہ تھی کے (تبوک ہیں تشریف لے جانے کے) بعد چھے رہنے والے اپنے ہی جے کہ رسول اللہ تھی کے (تبوک ہیں تشریف لے جانے کے) بعد چھے رہنے والے اپنے ہی جے کہ رہنی خوش ہو گئے اور اپنے مال اور اپنی جان سے اللہ تعالی کے داستے ہیں جہاد کرنا ان کو پہند رہنے پر بھی خوش ہو گئے اور اپنے مال اور اپنی جان سے اللہ تعالی کے داستے ہیں جہاد کرنا ان کو پہند رہنی خوش ہو گئے اور اپنے مال اور اپنی جان سے اللہ تعالی کے داستے ہیں جہاد کرنا ان کو پہند رہنے ہوئے اور اپنے مال اور اپنی جان سے اللہ تعالی کے داستے ہیں جہاد کرنا ان کو پہند منہیں تھی اور وہ کہنے لگے کہ بھی میں مت نگلو،

بعض او گول کا مزاج عیب جونی اور طعندزنی کاجوتا ہے ، او گول کی اجھائی بھی ان کو برائی بی نظر آتی ہے ۔ ایسے او گول نے غزوہ تبوک میں زیادہ صدفہ دسینے والوں کوریا کا طعند دیا تو اپنی حیثیت کے مطابق کم دینے والوں کو بھی طعند دیا کہ چڑیا کی ٹانگ خرج کرنے سے کیا حاصل؟ اس طرح کے لوگ ہر دور میں رہتے ہیں ، ان کی طرف دھیان دید یغیرا خلاص سے کا م کرنا ہے۔ ہا آرام طلبی اور کفر کی وجہ سے اللہ کے داستے میں نگلنے کو بستانیں کرتے ۔

توتم (ان کو) کہوکہ:جہنم کی آ گ بہت زیادہ گرم ہے، کاش کہ دہ (اس بات کو) سمجھتے (۸۱) سوان (منافقوں) کو جاہیے کہ (دنیامیں) تھوڑ اساہنس لیں اور جو کمائی (یعنی گناہ) وہلوگ کرتے تھے اس کے بدلے میں(آخرت میں) وہ بہت زیادہ روتے رہیں © (۸۲) سو(اے نبی!)اللہ تعالیّم کو ان (منافقوں) کی کسی جماعت کے پاس (تبوک سے فراغت پر)واپس لےجادیں اوروہ (کسی جہاد ہیں) نکلنے کے لیےتم سے اجازت مانگے توتم (ان کو) کہدوہ بتم تبھی بھی میرے ساتھ نہیں نکلو گے ®اورتم میرے سا حقال کرکسی دشمن ہے کہجی نہیں لؤسکو گے، یقیناً تم نے تو پہلی بار بیٹے رہنے کو پسند کیا تھا ؛لہذااب بھی چیچےرہنے دالوں (معذودن) کے ساتھ بیٹے رہو® (۸۳) اوران (منافقوں) میں ہے کوئی مرجاوے توتم اس پر کبھی بھی (جنازے کی) نماز نہ پڑھنااوراس کی قبر پرکھڑے بھی نہ ر جنا؛ ﴿ كيول كه ﴾ ان منافقول نے تواللہ تعالی اور اس كرسول كاا تكار كياہے اور نافر مان ہونے كى حالت ہی میں وہ مرے ہیں (۸۴) اوران (منافقوں) کے مال اوران کی اولاد (کی کثرت) ہے تم تعجب مت کرو، اللہ تعالیٰ توبہ چاہتے ہیں کہ ان (چیزوں) کے ذریعہ ان کورنیا کی زندگی میں عذاب دیویں اوران کی جائیں کفری کی حالت میں نکلیں ﴿ ٨٥﴾

[@]امر بمعنى خبريعنى يقين ايسابوكايداس آيت سع بتلايا كيار

اس وقت تم ان کو کہددیتا کتم میرے ساتھ (جہادیں) کبھی بھی نہیں چل کو گے۔

[👁] بدان کے سلیمدنیوی سزائقی که آئندہ وہ خود جہادیس شریک ہونا چاہیں تو بھی ان کوشریک دکیا جاوے۔

وَإِذَا أَلْوِلَتَ سُورَةُ أَنَ امِنُوا بِاللهِ وَجَاهِلُوا مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذَلَكَ أُولُوا الطَّوْلِ مِنْهُمْ وَقَالُوا فَرُكَا نَكُنْ مِّعَ الْفَعِيثَةِ ۞ رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْحَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلْ قُلُوبِهِمُ فَهُمْ لَا يَغْفَهُونَ ۞ لَكِنِ الرَّسُولُ وَالَّلِيثَةَ أَمَنُوا مَعَهُ جُهَلُوا بِأَمُوالِهِمْ وَالْفُسِهِمُ وَأُولَٰمِكَ لَهُمُ الْحَيْرُتُ وَأُولِمِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۞ أَعَدَّاللهُ لَهُمْ جَدُّتُ مَعَ تَعْدِقَ وَ الْاَنْهُورُ خُلِيدَةً وَيُمَا وَلَيْكَ الْفَوْرُ الْعَظِيدُهُ ۞

وَجَمَاءَ الْمُعَلِّدُوْنَ مِنَ الْاَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ ۚ وَقَعَلَ الَّذِيْنَ كَلَهُوا اللّهَ وَرَسُولُهُ * سَيُصِيْبُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْهُمْ عَذَابُ اَلِيْمُ۞

اورجب کوئی سورت اس عکم کے ساتھ اتاری جاتی ہے کہ اللہ تعالی پرایمان الاقاور تم اس کے دسول کے ساتھ ٹیل کر جہاد کروتوان (منافقوں) ٹیل سے جوطاقت والے بیل وہ تم سے اجازت مانگتے ٹیل اور وہ (یوں) کہتے بیل کہ: ہم کو (یوں) ٹیموٹر دو، ہم بھی بیٹھے رہنے والوں کے ساتھ (یہیں) ڈیل اور دو وہ کم بیٹھے رہنے والوں کے ساتھ (یہیں) ڈیل گئی ہم سودہ مجھے نہیں بیل (کروہ کیا کررہے بیل) (۸۲) کیکن رسول اور جولوگ ان (رسول) کے ساتھ ایمان لائے اٹھوں نے اپنے مال اور اپنی جان کے ذریعہ جہاد کیا اور ایسے لوگوں کے لیے بھلائیاں ایمان لائے اٹھوں نے اپنے مال اور اپنی جان کے ذریعہ جہاد کیا اور ایسے لوگوں کے لیے بھلائیاں بیل کہاں اللہ تعالی نے ان کے لیے ایسے باغات تیار کے بیل کہاں کے ایسے باغات تیار کے اور یہا ہے کوگری کامیابی ہوں گے (۸۸) اللہ تعالی نے ان کو بھی (جہاد بین شریک کے ایسے باغات تیار کے اور یہا ہے کوگری کامیابی ہوں گے (مم) اللہ تعالی نے ان کوری کامیابی ہے (۹۸) کی کامیابی ہو کہا کہاں کور یہا ہوں کے اور یہا ہوں کوگری (جہاد بین شریک کے ایک کوئر بین عنقر یہان کورد دناک کی کامیابی ہوں کے دور ان دیہا ہوں اور این دیہا ہوں اور این دیہا ہوں اور کی کامیابی ہوں کے دور دناک کی کامیابی ہوں کوگری کی کامیابی ہوں کو کوئر بین عنقر یہاں کورد دناک کی کی کوئر بین عنقر یہاں کورد دناک میں کوئوں کوئوٹر بین عنقر یہاں کورد دناک میں اور کوئوٹری عنقر یہاں کوئر کوئوٹری عنقر یہاں کوئروں کوئوٹری عنقر یہاں کوئروں کوئوٹری کوئوٹری کوئروں کوئروں کوئوٹری کوئروں ک

[©] بیخی معذور دل کے ساتھ وطن میں رٹنگ ۔ ⊕ بیخی ٹنگ کی توفیق سے ہمیشہ کے لیے محروم کردیے گئے ۔ ⊕ بیہاں دیبات کے لوگ دوطرح کے بتائے گئے : (۱) تبوک میں یاآئے بلیکن عذر پیش کرنے آئے (۲) بعض وہ جھول نے عذر پیش کرنے کی بھی زحمت گوارہ ندگی ۔

لَيْسَ عَلَى الطُّعَفَآءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِيْنَ لَا يَهِدُونَ مَا يُدُفِقُونَ حَرَجُ إِذَا تَصَحُوا يِلْهِ وَرَسُولِهِ * مَا عَلَى الْمُحْسِدِيْنَ مِنْ سَبِيْلٍ * وَاللَّهُ غَفُورُ رَّحِيْمُ فَ وَلَا عَلَى الَّذِيْنَ إِذَا مَا آتُوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا آجِدُمَا آخِيلُكُمْ عَلَيْهِ * تَوَلَّوْا وَّاعْيُنُهُمْ تَفِيْضُ مِنَ الدَّمْعِ حَرَكًا آلًا يَهِدُوا مَا يُنْفِقُونَ فَي إِثْمَا الشَّبِيْلُ عَلَى الَّذِيْنَ يَسْتَأْفِنُونَكَ وَهُمَ اغْدِينَاء * رَشُوا بِأَنْ يَكُولُوا مَعَ الْحَوَالِفِ * وَطَهَعَ اللهُ عَلَى قُلُومِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ هَ

کر ورلوگوں پر اور بیمارلوگوں پر اور جن کے پاس خرچ کرنے کے لیے کچھ بھی نہیں ہے ان سب پر

(جہاد ہیں نہ جانے کی وجہ ہے) کوئی گناہ نہیں ہے، جبکہ وہ اللہ تعالی اور اس کے دسول کے لیے دل
صاف رکھتے ہیں ©اور نیکی کرنے والوں پر کوئی الزام نہیں ہے اور اللہ تعالی تو بہت زیادہ معاف
کرنے والے ،سب سے زیادہ رحم کرنے والی ہیں (اق) اور ان لوگوں پر بھی (کوئی گناہ) نہیں
ہے جو تھا رہ پاس اس لیے آئے گئم ان کے لیے سواری کا انتظام کر دو، تو تم نے (جواب ہیں
یوں) کہا کہ: ابھی میرے پاس کوئی ایسی (سواری کی) چیز نہیں ہے جس پر ہیں تم کو صوار کروں، تو وہ
ریسن کر اس حالت میں) واپس چلے گئے اور ان کی آنکھوں ہیں سے غم کی وجہ سے آنسو بہدر ہے
تھے اس بات پر کہ (اللہ تعالی کے راستے ہیں) خرچ کرنے کی کوئی چیز وہ لوگ پاتے نہیں ہیں

(عمر) الزام تواسے لوگوں پر ہے جو مال دار ہونے کے باوجود تم سے اجازت ما نگتے ہیں، چیچے رہنے
والی عورتوں کے سا خدرہ جانے پر وہ خوش ہوئے ہیں اور اللہ تعالی نے ان کے دلوں پر میر لگا دی ہے۔
اس لیے اب یہ کھڑی ہیں جانے اس بیا۔

۵ الله اوراس کے رسول سے وہ اخلاص والا تعلق رکھتے ہو۔



يَعْتَلِوُونَ النَّكُمُ الْمَا رَجَعْتُمُ النَهِمُ • قُلُ لَا تَعْتَلِوُوا لَنَ تُوْمِنَ لَكُمْ قَدُ نَهَا اللهُ مِنَ الْحُبَادِ كُمْ • وَسَلِمُ اللهُ عَلَكُمُ وَرَسُولُهُ ثُمَّ تُرَدُّونَ إلى غلِمِ الْعَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَيِّعُكُمُ وَسَلِمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى رَسُولِهِ اللهُ عَلَى رَسُولِهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى رَسُولِهِ اللهُ عَلَى وَاللهُ اللهُ عَلَى رَسُولِهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى رَسُولِهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى رَسُولِهِ اللهُ عَلَى اللهُ

جبتم (جہادے) ان (منافقوں) کی طرف واپس جاؤگتو وہ لوگ تمھارے سامنے بہانے کرنے آئیں گے تو م (جہادے) ان (منافقوں) کی طرف واپس جاؤگتو وہ لوگ تمھاری بات ہر گزنہیں بہانے کرنے آئیں گے، اللہ تعالی نے ہم کو تمھارے مالات المجھی طرح بہلا دیے ہیں اور آئندہ اللہ تعالی اور اس کے دسول تمھارے کام (یعنی کار گزاری) کو دیکھیں گے ہی پھر تم چھی اور کھلی چیز کو جانے والے (اللہ تعالی) کی طرف لوٹا دیے جاؤگے، بھروہ (اللہ تعالی) جوکام تم کرتے تھے اس کی حقیقت تم کو بہلا دیں گڑوہ کی اور کھلی گئیر کو جانے والے ویں گڑوہ کی اور کھلی کی طرف لوٹا دیے جاؤگے، بھروہ (اللہ تعالی) جوکام تم کرتے تھے اس کی حقیقت تم کو بہلا ویں گڑوہ کی ان کے پاس واپس جاؤگتو وہ (منافق) کوگئی تمھارے سامنے اللہ تعالی کی تسمیں کھائیں گئی ہاں کے دہنے کی جگہ ہے، جو (گناہ کی کماتے تھے یاس کی سزاہے (۹۵) لوگ تو تو تھی اور دہنے تھی ہیں گئی ہیں ہو جاؤ سواگر تم ان (منافقوں) کے داللہ تعالی نافر مان لوگوں سے راضی نہیں ہوں گے سے راضی ہو جاؤ سواگر تم ان (منافقوں) سے راضی ہو جاؤ سواگر تم ان (منافقوں) کے دیکھیں ہوں گے دیکھیں گؤں کے دینے والے (جومنافق ہیں کہ جواکام اللہ نے اپنے رسول پراتارے ہیں وہ اس کو دیکھیں گ

[©] آئندہ تمصارا طرزعمل کیسارہے گاوہ اصل ہے، یہ 'علی تو بہ' بٹائی گئی ۔ ﴿ ووسرا ترجمہ) تم بھی ان ہے درگزر کرو۔ (تیسرا ترجمہ) ان کوان کی حالت پررہنے دو (یعنی زبان ہے تنبید ند کرو، شکفتہ تعلق بھی مت رکھو، بیسب ان لوگوں کو بے فائدہ ہے ؛ چوں کہ بنیا دی چیزان میں ایمان تی نہیں ﴾ ﴿ دوسرا ترجمہ ﴾ وہ اس سے ناوا قف دوس ۔

نوٹ: اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ اہل علم سے دورر مہتے ہیں اور دل میں قساوت ہے، جھوٹی قسم کی بھی کوئی پر وائ ہیں ہے۔

وَاللّهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ هَوَمِنَ الْاعْرَابِ مَنْ يَّتَفِئُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا وَّيَكَرَبُّصُ بِكُمُ النَّوَآبِرَ * عَلَيْهِمُ كَآبِرَةُ السَّوْءِ * وَاللّهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۞ وَمِنَ الْاَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنَ إِللّهِ وَالْيَوْمِ الْأَعِرِ وَيَتَّفِفُ مَا يُنْفِقُ قُرُنِتٍ عِنْكَ اللهِ وَصَلَوْتِ الرَّسُولِ * آلَا إِنْهَا قُرْبَةً لَّهُمُ * سَيُدُعِلُهُمُ اللّهُ فِي رَحْمَتِهِ * إِنَّ اللّهَ غَفُورٌ رَّحِيْمٌ ۞

وَالشَّيِقُونَ الْاَوَّلُونَ مِنَ الْمُهْجِرِيْنَ وَالْاَنْصَارِ وَالَّلِيْنَ الَّبَعُوْهُمْ بِإَحْسَانٍ * رَّضِى اللهُ عَنْهُمْ وَرَهُوا عَنْهُ وَاَعَلَّ لَهُمْ جَنْبٍ تَجْرِقْ تَعْتَهَا الْاَنْهُو خَلِينَى فِيهَا آبَدًا -خْلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۞

اورالله تعالی تو بہت زیادہ جانے والے، بڑی حکست والے ہیں (۹۷) اور بعض ریباتی ایسے ہیں © برالله تعالی کے نام پر) خرچ کرنے کوایک قسم کا تاوان سمجھتے ہیں © اور وہ انتظار کرتے ہیں کہ آم (مسلمانوں) پر مصیبت کا کوئی چکر آجاوے ©؛ (حالال کہ) بری مصیبت کا چکر (خود) ان پر پڑنے والا ہے اورالله تعالی تو بہت زیادہ سنتے ہیں، بڑے جانے والے ہیں (۹۸) اور گاؤں کے رہنے والوں ہیں ہے بعض ایسے بھی ہیں جواللہ تعالی پر اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں اور جو کچھ (الله تعالی کے نام پر) خرچ کرتے ہیں اس کواللہ تعالی کے ذر یک پینچنے کا اور پیغمبر کی دعا ئیں عاصل کرنے کا ذریعہ بھی ہیں، س لوا یقیناً وہ چیزان کے لیے (اللہ تعالی کے) نزد یک پینچنے کا ذریعہ عاصل کرنے کا ذریعہ بھی تارہ وہ ہوست زیادہ ہے ، الله تعالی ان لوگوں کو عنقریب اپنی رحمت ہیں واخل کریں گے، یقیناً الله تعالی تو بہت زیادہ معاف کرنے والے ہیں (۹۹)

اوردہ مہا جرین اور انصار جمفوں نے (ایمان کی دعوت قبول کرنے ہیں) سب سے پہلے سبقت کی اور جن لوگوں نے نیکی کے ساتھان کی اتباع کی اللہ تعالی ان سے راضی ہو گئے اور دہ لوگ بھی اس (اللہ تعالی) نے ان کے لیے باغات تیار کرر کھے ہیں کہ ان کے نیچ نہریں ہمتی ہوں گی ،ان ہیں ہمیشہ رہیں گے، یہبت بڑی کامیا بی ہوگ (۱۰۰)

^{؈(} دوسر اترجمہ) گاؤں (کےمنافقوں) میں رہنے والے بعض البیے بھی ہیں ۔ ⊕یعنی بوجھ بھیتے ہیں۔

وَيُكُنْ حَوُلَكُمْ قِنَ الْأَعْرَابِ مُنْفِقُونَ * وَمِنَ آهُلِ الْمَلِيْنَةِ * مَرَدُوا عَلَى الدِّهَايِهِ ﴿ لَا تَعْلَمُهُمُ * نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ * سَلُعَلِّبُهُمُ مِّرَّتَهُنِ ثُمَّ يُرَدُّونَ إلى عَلَابٍ عَظِيْمٍ ﴿ وَاخْرُونَ اعْتَرَفُوا بِلُكُوبِهِمْ خَلَطُوا حَمَلًا صَالِحًا وَاغْرَ سَيِّقًا * عَسَى اللهُ آنَ يَكُوبَ عَلَيْهِمْ * إِنَّ اللهُ غَفُورُ رَّحِيْمُ ﴿ فَلُو اللهُ سَوْلَا عَلَيْهُمْ صَلَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَلَا يَّيْهِمْ عَهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ * إِنَّ صَلُوتَكَ سَكَنَّ لَهُمْ * وَاللهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۞

اور تصارے آس پاس کے گاؤں (کے رہنے) والوں ہیں ہے (بھی) بعض لوگ منافق ہیں اور مدینے کا والوں ہیں ہے بھی (بعض لوگ منافق ہیں) جونفاق پر (ایسے) الرگئے ہیں © کہ مہتر (کر ہنے کہ ان کو واسے تبہیں ہو ہم ان کو واسے تبہیں گئے (۱۰۱) اور دوسرے (بعض) لوگوں نے میں کہ انہوں کا اقر ارکر لیا ہے کہ انھوں نے پھے جائیں گے (۱۰۱) اور دوسرے برے کام کو آپس میں ملا دیا ہے گا ہوں کا اقر ارکر لیا ہے کہ انھوں نے پھے نیک کام اور دوسرے برے کام کو آپس میں ملا دیا ہے گا ہوں کا اللہ تعالی ان کی تو بقول کرلیں گے ، یقینا اللہ تعالی بہت معاف کر نے والے ہیں (۱۰۲) (اے نی ای تم ان کے مالوں ہیں سے صدقہ وصول کرو، سے زیادہ رخم کرنے والے ہیں (۱۰۲) (اے نی ایک اور صدقہ لیتے دقت) تم ان کے لیے (بر کرت کی) دما کر دو ، یقینا تماری دعالی کے والے ہیں (۱۰۲)

إس صفح كاحاشيه:

^{﴿ (} دوسمر الترجمه) جونفاق مين (اليسي) ما ہر بو گئے بيل به

ی بعنی قیامت سے پہلے دنیائیں دومرتبہ عذاب ہے : (۱) نفاق کوچھپانے کی آگرا وردنیوی بدنا می (۲) عذاب قِیر۔ ﴿ براعمل غزوءَ تبوک بیں شرکت یہ کرنا اور نیک عمل یعنی دوسرے غزوات کی شرکت اوراعمالِ صالحہ یعنی اٹھوں نے بچھ اچھے اور بچھ برے ملے جلے کام کیے۔

[﴿] دوسرا ﴾ ان كوبركت والابنا دو . نوث: ديني كامول ك ليه كوئي مسلمان چنده ديو تواس ك ليه دعاكرني چاسييه

اَلَة يَعْلَمُوا اَنَّ اللهُ هُوَيَقُبَلُ التَّوْيَهُ عَنْ عِبَادِةٍ وَيَأْعُلُ الصَّدَا لِهِ وَآنَ اللهُ هُوَالتَّوَابُ اللَّاحِيْمُ ﴿ وَقُلِ اعْبَلُوا فَسَيْرَى اللهُ عَلَلْكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْبُوْمِنُونَ ﴿ وَسَنُونُونَ إِلَى اللّهِ عَلَيْمِ اللّهِ عَلَيْمِ النَّعْيَبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُلَيِّهُ كُمْ عِبَا كُنْتُمْ تَعْبَلُونَ ﴿ وَاللّهُ عَلِيمِ النَّهُ وَالشَّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ مَا تَعْبَلُونَ ﴿ وَاللّهُ عَلَيْهُ مَا كُنْهُ وَاللّهُ وَا

کیاان کویہ بات معلوم نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی اپنے بندوں کی توبہ قبول کرتے ہیں اور (بندوں کے) صدقات (نہمی) قبول کرتے ہیں اوریقین رکھو!اللہ تعالیٰ ہی بہت زیادہ توبہ قبول کرنے والے سب ے زیادہ رحم کرنے والے بیں ﴿ ۱۰ ﴾ اورتم (ان اوگوں کو) کہدد وکہ بتم عمل کرتے رہو، سوعنقریب الله تعالیٰ اوراس کے رسول اور ایمان والے حمصار ہے طرزِعمل کو دیکھیں گے اور تم لوگ چھپی اور کھلی جیزوں کے جاننے والے (یعنی اللہ تعالی) کی طرف واپس لوٹائے جاؤ گے، پھروہ (اللہ تعالی)تم کو جوکامتم کرتے تھے اس کی حقیقت بتلادیں گے (۱۰۵) اور دوسرے بچھلوگ ایسے ہیں جن کا فیصلہ الله تعالی کاحکم آنے تک ملتوی کردیا گیاہے یا تووہ ان کوسزاد یویں اور یاوہ ان کومعاف کردیویں اور الله تعالی تو بہت زیادہ جاننے والے، بڑی حکمت والے بیں (۲۰۱) اور جن لوگوں نے ایک مسجد (مسلمانوں کو) نقصان پہنچانے کے لیماور کفر (کوطاقت پہنچانے) کے لیما ورایمان والوں کے درمیان پھوٹ ڈالنے کے لیے بنائی اوراس آدمی کو®اڈ ہ(یعنی ٹھیرنے کی جگہ) دینے کے لیے جو پہلے سے اللہ تعالی اور اس کے رسول کے سائھ لڑائی (مخالفت) کرر باہیے، اور (او پر سے) ضروریہ لوگ قسم کھائیں گے کہ جاراا رادہ توبس بھلائی ہی کا ہے اور اللہ تعالیٰ گوا ہی دیتے ہیں کہ یقیناً وہ لوگ جھوٹے ہیں (۱۰۷)

[@] حضرت حنظله رضى الله عنه عسل الملائكة كاباب ابوعام فاسق مراوب.

لَا تَقُمُ فِيهِ آبُدًا ﴿ لَبَسُمِ السِّسَ عَلَى التَّقُوٰى مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ آحَقُ أَنْ تَقُوْمَ فِيهِ ﴿ فِيهِ رِجَالٌ ثُعِبُ أَنْ أَلْمُ اللَّهُ عَلَى مَنْ أَلَا اللَّهُ عَلَى مَنْ أَلَّالُ اللَّهُ عَلَى أَلَّا اللَّهِ وَرِشُوا بِ فَانْهَ أَرُو اللَّهُ عَلَى الْمُطَلِقِرِيْنَ ﴿ أَفْتُ أَشَسَ اللَّهُ عَلَى مَنْ أَنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى شَفَا جُرُفٍ عَارٍ فَانْهَ أَرْ بِهِ فِي كَارٍ مِن اللهِ وَرِشُوا بِ غَيْرُ أَمْ مَنْ أَسَسَ اللَّهُ عَلَى شَفَا جُرُفٍ عَارٍ فَانْهَ أَرْبِهِ فِي كَارٍ مِن اللهِ وَرِشُوا فِي غَيْرُ أَمْ مَنْ أَسَسَ اللَّهُ عَلَى مَنْ أَنْ اللهُ عَلَى مَنْ أَلَا اللهُ عَلَى مَنْ أَلَو اللهُ عَلَيْهُ مَ اللهُ عَلَيْهُ مَا اللهُ عَلَيْهُ مَا اللهُ عَلَيْهُ مَا اللهُ عَلِيْهُ مَا اللهُ عَلَيْهُ مَا اللهُ عَلِيْهُ مَا اللهُ عَلِيْهُ مَا اللهُ عَلَيْهُ مَا اللهُ عَلِيْهُ مَا اللهُ عَلِيْهُ مَا اللهُ عَلِيْهُ مَا اللهُ عَلِيْهُ مَا اللهُ عَلَيْهُ مَا اللهُ عَلِيْهُ مَا اللهُ عَلَيْهُمُ مَا اللهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلِيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُمُ عَلَى اللهُ عَلَى مَنْ اللهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلِيهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عِلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَل

إِنَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ٱلْفُسَّهُمْ وَٱمْوَالَهُمْ بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ ﴿

(اے نی!) تم اس میں مجھی (نمازے لیے) کھڑے مت رہنا،البت وہ معجد جس کی بنیاد پہلے ہی دن
سے تقویٰ پررکھی گئی ہے ہو ہ ذیا وہ لائق ہے کتم اس میں (نمازے لیے) کھڑے ہوں،اس (مسجد)
میں ایسے لوگ بیں جوصاف سخر ارہنے کو پہند کرتے بیں اوراللہ تعالی پاک صاف رہنے والوں کو پہند
فرماتے بیں (۱۰۸) کیا بھلاو شخص جس نے اپنی محارت (یعنی مسجد) کی بنیا واللہ تعالی کے تقویٰ
اور (اس کی) خوشنو دی پررکھی ہو وہ بہتر ہے یا (وہ بہتر ہوگا) جس آ دی نے اپنی محارت (یعنی مسجد)
کی بنیاد کسی کھائی کے کنارے پررکھی ہو جوگر نے کو ہے ہی جواس (بانی) کو لے کرجہنم کی آگ بیں
گریڈے اوراللہ تعالی طلم کرنے والی قوم کو ہدایت نہیں ویتے (۱۰۹) ان کی وہ محارت جواٹھوں نے
بنائی تھی وہ ان کے دلوں ہیں اس وقت تک برابر شک پیدا کرتی رہے گی جب تک ان کے دل کے
منائی تھی وہ ان کے دلوں ہیں اس وقت تک برابر شک پیدا کرتی رہے گی جب تک ان کے دل کے
منائی تھی وہ ان کے دلوں ہیں اس وقت تک برابر شک بیدا کرتی رہے گی جب تک ان کے دل کے
منائی تھی وہ ان کے دلوں ہیں اس وقت تک برابر شک بیدا کرتی رہے گی جب تک ان کے دل کے
منائی تعالی نے ایمان والوں سے ان کی جانوں کو اور ان کے مالوں کو اس قیمت برخریدلیا
سے کہ ان کے لیج نت ہے،

اس سے مراد مسجد تباہے اور مسجد نبوی بھی اس کے مصداق میں داخل ہے ، دونوں بی کی بنیاد تقوی اور اللہ کی نوشنودی پر مختی ہے ' جرف' نالہ یا نہر کاوہ کنارہ نس کو پانی کے بہاؤنے کاٹ کرر کھود یا بھواوروہ گرنے کے قریب بور (لغات قرآن) اس سے مراد: (۱) دل بی ٹوٹ کے تم بوجائے توارمان بھی ختم بوجائے ۔ (۲) حقیقت میں دل آوٹو شانہیں بلیکن مراد بیہے کہ حسرت اور ندامت مان کو بمیشد ہے گی بیا بیک محاورہ ہے۔

يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيْلِ اللهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ وَعُلَّا عَلَيْهِ حَقَّا فِي التَّوْرُ لَهِ وَالْمُعِيْلِ
وَالْقُرُانِ وَمَنَ اَوْلَى بِعَهْدِهِ مِنَ اللهِ فَاسْتَهْدِهُرُ وَا بِهَيْعِكُمُ الَّذِي بَالْيَعْتُمُ بِهِ وَفَلِكَ
هُوَالْفُورُ الْعَظِيْمُ ﴿ الثَّابِهُونَ الْعَيْدُونَ الْعَيْدُونَ السَّابِحُونَ اللَّيْكِونَ الشَّعِلُونَ
الْأَمِرُونَ بِالْبَعْرُوفِ وَالثَّاهُونَ عَنِ الْهُنْكَرِ وَالْحِفْلُونَ لِحُلُودَ الله وَ وَيَقِيرِ
الْأَمِرُونَ بِالْبَعْرُوفِ وَالثَّاهُونَ عَنِ الْهُنْكَرِ وَالْحِفْلُونَ لِحُلُودِ الله وَ وَيَقِيرِ
الْمُؤْمِدِيْنَ ﴿ مَا كَانَ لِللَّذِي وَالْمُؤْنَ عَنِ الْهُنْكَرِ وَالْحِفْلُونَ لِحُلُودَ الله وَلَيْلِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ الل

کوہ اللہ تعالیٰ کواستے بین اتبال کرتے بیل سو (تجھی تو) وہ (دیمنوں کو) مارتے بیل اور (تجھی) وہ خورشہید یوہ جاتے ہیں، یاس کے ذمہ ایک سچاہ عدہ ہے جو تو رات اور المجیل اور قرآن بیل ہے اور اللہ تعالیٰ سے زیادہ اپنے وعدے کو پورا کرنے والا کون ہوگا جہز ا (اے سلم انو !) تم اپنے اس (کامل) سودے پر جو ہم نے اس (اللہ تعالیٰ) سے کرلیا ہے اس پر توشیاں منا ذاور بھی بہت بڑی کا میابی ہے روز ہر کھنے والے ، (اللہ تعالیٰ) بندگی کرنے والے ، (اللہ تعالیٰ کی) حمد کرنے والے ، روز ہر کھنے والے ، (اللہ تعالیٰ کی) حمد کرنے والے اور بری بات کا حکم کرنے والے اور بری بات سے روکنے والے اور اللہ تعالیٰ کی (یعنی دین کی) حدوں کی حفاظت کرنے والے بیں اور (ایسے) ایمان والوں کو ہم نوش خبری ستاو د (۱۱۱) نی اور (دوسرے) ایمان والوں کے لیے جائز جمیں ہے کہ وہ شرکوں کے لیے جائز جمیں ہو ان کے سامنے یہ بات ظاہر ہو جائے کے بعد کہ یقیناً وہ (مشرک) رشتے وار کی وجہ ہے کہ وہ ان کے سامنے یہ بات ظاہر ہو جائے کے بعد کہ یقیناً وہ (مشرکین ایمان ندلانے کی وجہ ہے) وہ الے بیں (۱۱۱)

[©]اس كادومرامعنى معادت كے ليے گھر بارچھوڑ دينا بھى ہے "اس اعتبار سے جہاداور طلب علم كے ليے جانے والے بھى اس كے مصداق بيں ۔ قرآن نے يہاں جولفظ استعال كيا ہے وہ "السائحون" ہے ۔اس لفظ كے اصل معنى توسياحت كرنے والے ہے مصداق بيں ، قرآن نے يہاں جولفظ استعال كيا ہے وہ "السائحون" ہے ۔اس لفظ كے اصل معنى توسياحت كرنے والے كے بيں ؛ ليكن آپ بالگیا نے اس كی تقسير متعدد صحابة اور تا بعين سے متقول ہے ۔ بظاہر روز ے كوسياحت اس ليے فرما يا گيا كہ جس طرح سفريس انسان كے كھانے پينے ، مونے ، جا گئے وغيرہ كے معمولات قائم نہيں رہنے ، اى طرح روز ے بيں بھى ان معمولات بيں فرق آ جا تاہے ۔

وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَهِيْمَ لِآبِيْهِ إِلَّا عَنَ مَّوْعِدَةٍ وَعَدَمَا إِيَّاهُ وَلَكَا تَبَقَّنَ لَهُ أَتَّهُ عَلَيْهُ لِلْهِ تَبَرَّا مِنْهُ ﴿ إِنَّ إِبْرِهِيْمَ لَا وَّا تُعَلِيْمُ ۞ وَمَا كَانَ اللهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ إِذْ هَلْمُهُمْ عَلَى يُبَيِّنَ لَهُمْ مَّا يَتَغُونَ ﴿ إِنَّ اللهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمُ ۞ إِنَّ اللهَ لَهُ مُلْكُ السَّلؤتِ وَالْارُضِ ﴿ يُحْيَ وَتُهِيْمُ وَمَا لَكُمْ قِنْ دُونِ اللهِ مِنْ وَلِي وَلَا تَصِيْمٍ ۞ لَقَدُ اللهُ عَلَى وَالْارُضِ وَالْمُهْمِرِيْنَ وَمُعَيْمُ وَمَا لَكُمْ قِنْ دُونِ اللهِ مِنْ وَلِي وَلا تَصِيْمٍ ۞ لَقَدُ اللهُ عَلَى النَّيْقِ وَالْمُهُمِرِيْنَ وَالْانْصَارِ الَّذِينَ الَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْلِ مَا كَاذَيَرِيْغُ وَلَا يُعْمَرُ وَمِنْ بَعْلِهِ مِنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْلِ مَا كَاذَيْرِيْغُ وَلُونُ وَيْنِ مِنْ بَعْمِ مِنْ مُنْ مَا مَعْلَمُ مِرْ اللّهُ عِلْمُ وَمُنْ اللّهُ عِلْمُ اللّهُ عَلَى مَا كَاذَيْرِيْغُ

اورابراہیم (القلقة) نے اپنے اباکے لیے (اللہ تعالیٰ ہے) معافی کی جو دعاما کلی تھی وہ تو صرف ایک وعدے کی وجہ سے جواس نے اس (ابا) ہے کیا تھا، پھر جب اس (ابراہیم ﷺ) پریہ بات ظاہر ہو گئی کہ یقیناً وہ (اہا) تو اللہ تعالیٰ کا ڈٹمن ہے تواس (ابراہیم) نے اس ہے تعلق ہی ختم کر دیا، یقیناً ا براہیم (ﷺ) بہت ترمول © بہت زیادہ حکم والے تھے ﴿ ۱۱۳﴾ اورالله تعالیٰ ایسے نہیں ہیں کہ کسی قوم کو ہدایت دینے کے بعد ان کو گمراہ کردیں جب تک کہ ان کے سامنے جن باتوں سے بچنا (ضروری) ہے اس کوکھول کر بیان نہ کردیں ، بھین رکھو!الثد تعالی ہر چیز کو پوری طرح جانتے ہیں ﴿١١٥﴾ يقيناً الله تعالى بى كے ليے آسانوں اور زمين كى حكومت ہے، و بى (الله تعالى) زندگى ديتے ہیں اورموت دیتے ہیں اورتمھارے لیے اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی حفاظت کرنے والاتہیں ہے اور مدد کر نے الا (مجھی) نہیں ہے (۱۱۷) یقیناً اللہ تعالی نے مہر بانی کی نبی پر اور مہا جرین پر اور انصار پر جفوں نے ایسی مشکل کی گھڑی میں نبی کاسا تھ دیا جب کہ ان میں سے بعض لوگوں کا دل ڈ گھانے کے قریب ہو گیا تھا، پھراس (اللہ تعالیٰ) نے ان کواپنی مہر بانی سے سنجال لیا، یقیناً وہ (اللہ تعالیٰ) ان (ایمان دالوں) کے ساتھ بہت زیادہ شفقت کرنے والے بیں ، بہت زیادہ رحم کرنے دالے بیں (⊮)

^{⊕ (}دوسرائرجمہ) بہت زیادہ (اللہ تعالی کے) سامنے آہ آہ کرنے والے (تیسرا) بہت زیادہ دعا کرنے والے (چوتھا) اللہ کے بندوں پررحم کرنے والے۔

وَّعَلَى القَّلْفَةِ الَّذِيْنَ خُلِّفُوْا ﴿ حَتَّى إِذَا صَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْاَرْضُ مِمَّا رَحُبَتْ وَصَاقَت عَلَيْهِمْ اَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوًا اَنَ لَا مَلْهَا مِنَ اللهِ إِلَّا إِلَيْهِ * ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوْبُوا ﴿ إِنَّ اللهَ هُوَالثَّوَابُ الرَّحِيْمُ ﴿

يَأَيُّهَا الَّذِيْنَ امْنُوا التَّقُوا اللهُ وَكُونُوا مَعَ الصَّيِقِيْنَ هَمَا كَانَ لِاَهْلِ الْمَدِيْنَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ ثِنَ الْاَعْرَابِ أَنْ يَتَعَلَّقُوا عَنْ رَّسُولِ اللهِ وَلَا يَوْغَبُوا بِأَنْفُسِهِمْ عَن تَفْسِهِ ﴿ كُلِكَ بِأَنْهُمْ لَا يُصِيْنُهُمْ فَكَأَ وَلَا نَصَبْ وَلَا عَنْبَصَةٌ فِي سَبِيْلِ اللهِ وَلَا يَطَنُونَ مَوْطِعًا يَعِينُظُ الْكُفَّارَ وَلَا يَعَالُونَ مِنْ عَنْقٍ ثَيْلًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ بِهِ عَمَلُ صَالِحٌ ا

اوران تین شخصوں پر بھی (اللہ نے رحمت کی نظر فرمائی) جن کا فیصلہ (آئدہ کے لیے) کمانوی رکھا گیا تھا،
یہاں تک کہ جب زمین اپنی تمام وسعتوں کے باوجود ان پر تنگ ہوگئی اورخود ان کی زندگی بھی ان پر
تنگ ہوگئی، اوروہ مجھ گئے کہ اللہ تعالی (کی پکڑ) سے اس (اللہ کی پناہ) کے بغیر کوئی پناہ کی جگہیں ال
سکتی، پھر اللہ تعالی نے ان پر مہر بانی فرمائی ®؛ تا کہوہ (آئدہ اللہ بی کی طرف) رجوع کرتے رہیں،
یقینا اللہ تعالی بی تو بہ کو بہت زیادہ قبول کرنے والے، مب سے زیادہ تم کرنے والے ہیں (۱۱۱)

اے ایمان والو! تم اللہ تعالی سے ڈرواور تم سپےلوگوں کے ساتھ را کرو (۱۱۹) مدینہ (میں
رہنے) والوں اوران کے آس پاس کے دیہا تیوں کے لیے یہات مناسب نہیں تھی کہ وہ رسول اللہ
رہنے کہ والوں اوران کے آس پاس کے دیہا تیوں کے لیے یہات مناسب نہیں تھی کہ وہ رسول اللہ
سے زیادہ چا جہادیں ہو انے کے سے تیکھے رہ جاویں اور نہ یہ کہا ہی والوں کو اس (رسول تھی) کی جان
ہور تھکن ہو جاتی ہوں اور جھوک گئی ہے اور وہ کوئی تھم رکھتے ہوں (یعنی چلتے ہوں) جس سے کا فرگ عضہ ہوتے ہوں اور شمن کے مقابلہ یہ والی عاصل کرتے ہیں ® تو (ابنجا ہدین
کوگ عف ہوتے ہوں اور شمن کے مقابلے میں وہ کوئی بھی کامیا بی حاصل کرتے ہیں ® تو (ابنجا ہدین

[@]يعنى ان كى توبەقبول فرمائى مە

[﴿] دوسمراترجمہ ﴾ اوران (مسلمانوں) کے سلیے یہ (بات بھی جائز) نہیں کدبس وہ اپنی جان کو پیاری بھیجتے ہوئے اس (رسول اللہﷺ) کی جان سے بےفکر ہوجاویں ۔﴿ دوسمراترجمہ ﴾ وہ شمن سے کوئی بھی چیرچھین لیتے ہیں۔

إِنَّ اللهُ لَا يُضِيعُ أَجُرُ الْمُحْسِدِيْنَ ﴿ وَلَا يُنْفِقُونَ نَفَقَةٌ صَفِيْرَةً وَّلَا كَبِيْرَةً وَّلَا يَقْطَعُونَ وَادِينًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِعَهُمُ اللهُ أَحْسَنَ مَا كَالْوَا يَعْمَلُونَ ۞ وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنْفِرُوا كَأَفَّةً * فَلُولًا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَآبٍفَةً لِيَتَغَفَّقُوا فِي الرِّيْنِ وَلِيُعْلِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعَلَيُونَ فَيْ

ێٳڲٛؿٵٲؖڵڸۺٙٵڡۘۘٮؙٷٵڡٞٵؿڵۅٵڷؖڵڸۺٙؾڵٷٮٙڴۿۺڽٵڶڴڣٞٳڕۅٞڵؾڝؚؚڵٷٳڣؿڴڿۼڵڟڐ ۅؘٵۼۘڶؠؙٷٞٵڰۣٛڶڶڎمٙۼٵڶؠؙڟٞۼۣؿؿ۞

یقیناً اللہ تعالیٰ نیکی کرنے والوں کا ثواب منائع نہیں کرتے (۱۲) اوروہ (مجاہدین اللہ تعالیٰ کے راستے میں) تھوڑ اساخر چ یا بڑاخر چ کرتے ہیں اور کسی وادی کووہ لوگ پار کرتے ہیں ان سب (کے ثواب) کوان کے لیے لکھ ہی دیاجا تاہے؛ تا کہ اللہ تعالیٰ ان کے بہترین کا موں کاان کو بدلہ دیویں اور ایمان والوں کے لیے یہی مناسب نہیں ہے کہ وہ (ہروقت) سب کے سب (جہاد کے لیے) نکل پڑیں بہد اایسا کیوں نہیں کرتے کہ ان کی ہر بڑی جماعت میں سے ایک چھوٹی جماعت را جہاد کے لیے) نکل پڑیں بہد اایسا کیوں نہیں کرتے کہ ان کی ہر بڑی جماعت میں سے ایک چھوٹی جماعت میں منت کریں گئے بیں) وہ دین کی مجھے ماصل کرنے میں معنت کریں گئے بیں واپس آئیں تو وہ محنت کریں گئے بیں واپس آئیں تو وہ وہ (دین کی مجھے اصل کرنے میں اور دین کی مجھے اصل کرنے میں تو وہ وہ (دین کی مجھے اصل کرنے واپل آئیں تو وہ (دین کی مجھے اصل کرنے والے) ان (مجاہدین) کو (اللہ تعالیٰ کے احکام سکھلاک) ڈراویں ؛ تا کہ وہ (احکام کے خلاف کرنے ہے) بیچے رہیں (۱۲۲)

اے ایمان والو! جو کا فرلوگ تمھارے نز دیک ہیں ®ان ہے تم جنگ کرواوران کو تمھارے برتاؤ میں شختی معلوم ہونی چاہیے ®اورتم لوگ جان لو کہ یقیناً اللہ تعالی (کی مدد) تقویٰ والوں کے ساچھ ہے (۱۲۳)

ن دونوں آیتوں سے یہ بات ملتی ہے کہ اختیاری اورغیراختیاری تمام اعمال پراس مبارک راستے کی برکت سے اجروثوا ب ملتاہے ۔ "تفقہ" باب تفعل سے ہے جس میں محنت ومشقت کامعنی تکلتاہے ۔ ﴿ جہادا یک خیرخوا ی ہے ، وہ مقام یارشتے میں قریب اوگوں سے پہلے ہوئی چاہیے ۔ ﴿ جب جہاد ہواس وقت بھی مضبوط رہو، ڈر ھیلے مت پڑواور جب جہاد ہمیں سے ؟ لیکن زمانہ کے کانہیں ہے اس وقت بھی تھا را برتاؤان کے ساتھا ہا ہوکہ تمارے میں ڈھیلے پن کا احساس ان کو دہو۔

وَإِذَا مَا أَلْوِلَتَ سُورَةً فَيِنْهُمْ مِّنَ يَقُولُ آيُكُمْ زَادَتُهُ هٰذِهٖ إِيُمَاكًا • فَأَمَّا الَّذِيْنَ أَمْدُوا فَوَادَعْهُمْ إِيْمَاكًا وَهُمْ يَسْتَهُورُونَ۞ وَأَمَّا الَّذِيْنَ فِي قُلُومِهِمْ مَّرَضُ فَوَادَعْهُمْ رِجْسًا إلى رِجْسِهِمْ وَمَاتُوا وَهُمُ كُفِرُونَ۞ أَوَلَا يَرُونَ آئَهُمْ يُفْتَدُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً أَوْ مَرَّتَوْنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ يَلَّ كُرُونَ۞ وَإِذَا مَا أَنْوِلَتُ سُورَةً لَظُرَ بَعْضُهُمْ إلى بَعْنِي * هَلْ يَزِيكُمْ فِي أَحْدُ لَا يَعُوبُونَ وَلَا هُمْ يَلَّ كُرُونَ۞ وَإِذَا مَا أَنْوِلَتُ سُورَةً لَظُرَ بَعْضُهُمْ إِلَى اللّهُ فَلُوبَهُمْ بِأَلَاهُمْ قَوْمُ لَا يَغْفَهُونَ۞

اورجب کوئی سورت اتاری جاتی ہے توان (منافقوں) میں پھھالیے لوگ بھی ہیں جو (آپس میں یا سادہ سلمانوں سے یوں) کہتے ہیں کہ:اس (سورت) نے میں سے کس کے ایمان کوبڑھادیا؟ سو مبرحال! جولوگ (حقیقت میں) ایمان والے ہیں ان کے ایمان کوتواس (سورت) نے زیادہ کردیا ہے اور وہ لوگ (اس ایمان کے زیادہ ہونے پر) خوش ہورہے ہیں ﴿ ۱۲۴﴾ اور رہے وہ لوگ جن کے دلوں میں (نفاق کی) بیماری ہے تواس (سورت) نے ان کی (پہلی) گندگی میں دوسری (نئی) گندگی کااضافہ کردیااور وہ لوگ مرتے دم تک کافری رہے (۱۲۵) کیاوہ لوگ بیات نہیں دیکھتے کہ ہرسال ایک مرتبہ یاد دمرتبدان کی کوئی نہ کوئی آزمائش کی جاتی ہے ©مچھربھی وہلوگ تو ہزہیں کرتے©اوروہلوگنصیحت (بھی)حاصل نہیں کرتے (۱۲۲) اورجب کوئی (نئی) سورت اتاری جاتی ہے تو وہ (منافقین خاص انداز ہے) ایک دوسرے کی طرف دیکھنے گلتے ہیں (پھراشارے ہے ایک دوسرے کو کہتے ہیں) کہ کیا (مسلمانوں میں ہے) کوئی تم کود یکھ تونہیں رباہے؟ پھروہ (نظر بحیا کرمجلس سے) چل دیتے ہیں ، اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں بی کو پھرادیا ® ؛اس لیے کہ وہ ایسے لوگ بیں جو کھے تھے ہی نہیں بیں (۱۲۷)

یعنی ہرسال ایک باریا دو بارکسی ندکسی آفت میں چھنستے رہتے ہیں۔ شاید مقدار مقصود نہیں ، بتلانا ہے کہ آزمائشوں کا سلسلہ چلتا ہی رہتا ہے، پھربھی ویاوگ عبرت ماصل نہیں کرتے ۔ ایسنی باز نہیں آتے ۔

ی بعنی حضور کی مبارک مجلس سے کیا ہے ، اللہ تعالی نے ان کوایمان سے ہٹاویا۔ بے اوبی انسان کوبہت ساری خیرات سے بہال تک کیا یمان تک سے محرومی کا ذریعہ بن سکتی ہے ، **اللهم احفظن**ا ۔

لَقَلُ جَاءَكُمْ رَسُولٌ فِنَ آلْفُسِكُمْ عَزِيْرٌ عَلَيْهِ مَا عَنِقُمْ حَرِيْصٌ عَلَيْكُمْ بِٱلْمُؤْمِنِيْنَ رَمُوفُ رَّحِيْمُ ۞ فَإِنْ تَوَلُّوا فَقُلُ حَسِينَ اللَّهُ ۚ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ * عَلَيْهِ تَوَكَّلُتُ وَهُوَرَبُ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ۞

یکی بات یہ ہے کہ تمھارے پاس ایک رسول تمھیں میں سے تشریف لائے ہیں، تمھاری تکلیف ان کو بہت بھاری گئی ہے، تمھاری بھلائی وہ بہت چاہتے ہیں ®ایمان والوں کے ساتھ بہت زیادہ شفقت کرنے والے، بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں ﴿۱۲۸﴾ پھر بھی اگر وہ لوگ منہ پھر الیویں ® تو (اے نبی!) تم (ان ہے) کہدو کہ: اللہ تعالی میرے لیے کانی ہے، اس (اللہ تعالی) کے سواکوئی معبود نہیں، اس (اللہ تعالی) پر میں نے بھروسے کیا وروہ (اللہ تعالی) بہت بڑے عش کے مالک ہیں ۱۲۹)

^{⊕(} دوسرائز جمہ)تم کوجلائی پینچانے کیان کودھن گئی ہوئی ہے(تیسرائز جمہ) تھا رے(فائدے اور ہدایت کے) لیے بڑے حریص ہیں۔ ﷺ نی کی دعوت کوتیول ندکریں۔



سورةيونس

(المكية)

إياتها:١٠٩]

ركوعاتها:١١ـ

سورهٔ پوس

یہ سورت کی ہے،اس میں ایک سونو (۱۰۹) آیتیں ہیں،سورہَ اسراء کے بعد اور سورہَ ہود سے پہلےا کیاون (۵۱)نمبر پر نازل ہوئی۔

اس سورت کی آیت نمبر (۸۱) : حضرت عبدالله این عباس که فرماتے ہیں: جوآ دمی رات کو بستر پر لیٹ کراس آیت کو پڑھ لے تو جا دوگروں کا جا دواس پر نہیں جلے گا ادر جس پر پہلے سے جا دوہوا مواس پر لکھ دیا جائے تو جا دوختم ہوجائے گا۔

حضرت یونس بن متی: بنی اسرائیل میں سے پیغمبر ہیں، نینویٰ (عراق) کے علاقے میں ہدایت کے لیے بھیجے گئے، آپ کی امتِ دعوت میں ایک لاکھ سےزائدلوگ تھے،تقریباً چالیس روز مجھلی کے پیٹ میں رہے؛اس لیے آپ ذوالنون کے لقب سے مشہور ہوئے۔

يشير اللوالؤنهل الؤجييم

الزَّوْ يَلُكَ الْمُكَ الْكِتْ الْحَكِيْمِ الْحَكِيْمِ الْحَكَانَ لِلنَّاسُ عَلَمْ الْنَاوَ عَيْنَا إِلَى رَجُلِ مِنْهُمْ أَنْ الْمُورُونَ إِنَّ الْمُعْرُونَ النَّاسُ وَيَهْمِ اللَّهُ اللْحُولُ اللَّهُ اللْمُوالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُوالِمُ ا

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

الر ، یے عکمت سے بھری ہوئی کتاب کی آئیتیں ہیں (۱) کیا (مکہ کے) لوگوں کو جھے ہوہا اللہ تعالی سے کہم نے انہی ہیں سے ایک آدمی کی طرف وی بھیجی : یہ تیم لوگوں کو (نافر مانی کرنے پر اللہ تعالی کے عذاب سے) ڈراؤاورا بمان والوں کوم خوش خبری سنادو کہ:ان کے لیے ان کے دب کے پاس سچاپا یہ ہے © تو کافرلوگ (یہ) کہنے لگے کہ:یہ (آدمی) تو تھلم کھلا جادو گرہے (۲) بھینا تمھارے رب اللہ تعالی ہیں ، جھوں نے آسانوں اورز بین کوچھ دنوں میں پیدا کیا ، بھروہ (اللہ تعالی) عرش پر قائم ہوئے ، وی (اللہ تعالی ہر) کام کا انتظام کرتے ہیں ©، کوئی بھی (اللہ تعالی کے سامنے) سفارش نہیں کرسکتا ؛ مگراس کی اجازت کے بعد (سفارش ہوسکتی ہے) وی اللہ تعالی تھا رے دب ہیں ، سوتم نہیں کرسکتا ؛ مگراس کی اجازت کے بعد (سفارش ہوسکتی ہے) وی اللہ تعالی تھا رے دب ہیں ، سوتم اسی کی عیادت کرو، کیا بھر بھی آگوگ نصیحت حاصل نہیں کرتے ؟ ﴿ ٣)

[﴿] روسر آرجمہ ﴾ اونچا مرتبہ (انسان کی تی اورتر تی کے لیے قدم ذریعہ ہے؛ اس لیے بجازی طور پر بلندمرتبہ اورتر تی کوعر پی میں ''قدم'' اور اردوش' 'بڑھتے قدم'' کی تعبیر دیتے ہیں)

^{&#}x27;'صدق'' کالفظ بنا تاہے کہ جنت کے درجات لا زوال ٹیں ، یقینی ٹیں ، دنیوی درجات اورتر تی کی طرح عارضی نہیں ٹیں ، ای طرح وہ درجات صدقی واخلاص سے کمیں گے۔

ی بینی پیدا کر کے چھوڑ نہیں دیا؛ بلکہ تمام عالموں کا وراس کی مخلوق کا نقطام بھی اللہ تعالیٰ کے پاس ہے بسب کانظم ان کی قدرت میں ہے ۔

إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ بَعِيْعًا ﴿ وَعُنَ اللهِ حَقَّا ﴿ إِنَّهُ يَهُدُوا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهُ لِيَجْزِى الَّذِيثَى الْمَنُوا وَعُرِلُوا الطّياضِ بِالْقِسْطِ ﴿ وَالَّذِيثَى كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ يَّنَ جَيْمٍ وَعَلَابٌ المَنْوَا وَعُرلُوا الطّيلِضِ بِالْقِسْطِ ﴿ وَالَّذِيثَى كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ يَّنَ جُورًا وَقَلَرَهُ مَنَادِلَ الشّيمَ مِنَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَلَرَهُ مَنَادِلَ لِيَعْلَمُوا عَدَدَ السِّدِيثَى وَالْحِسَابُ ﴿ مَا خَلَقَ اللهُ ذَٰلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَ يُفَصِّلُ الْآيلِ وَالْجَوْرِ وَمَا عَلَى اللهُ فِي السَّهُوتِ وَالْارْضِ لَا لَيْ عَلَى اللهُ فِي السَّهُوتِ وَالْوَرْضِ لَا يَتَعْلَمُونَ وَمَا عَلَى اللهُ فِي السَّهُوتِ وَالْوَرْضِ لَا يَتَعْلَمُونَ وَمَا عَلَى اللهُ فِي السَّهُوتِ وَالْوَرْضِ لَا يَتَعْلَمُونَ وَمَا عَلَى اللّهُ فِي السَّهُوتِ وَالْوَرْضِ لَا يَتَعْلَمُونَ وَمَا عَلَى اللّهُ فِي السَّهُوتِ وَالْوَرْضِ لَا يَتَعْلَمُ وَمَا عَلَى اللّهُ فِي السَّهُوتِ وَالْوَرْضِ لَا يَتَعْلَمُونَ وَالْمُؤْنَ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَعَلَى اللّهُ فِي السَّهُوتِ اللّهُ فَي السَّهُوتِ وَالْمُؤْنَ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَى اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ الللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَالل

اسى (الله تعالى) كى طرف تم سب كو دالبس جانا ہے ،الله تعالى كاوعدہ بالكل سچاہيے ، يقيناً وہ (تمام) مخلوق کوشروع (بعنی پہلی مرتبہ) میں (بھی) پیدا کرتے ہیں اور و ہی اس کو دوسری مرتبہ بھی پیدا کریں گے؛ تا کہایمان والوں کواورنیک کام کرنے والوں کوانصاف ہے (پورا) بدلہ دیویں اورجن لوگوں نے کفر کیاان کے لیے گرم ، کھولتا ہوا یانی پینے کے لیے اور در دناک عذاب ہوگا ؟اس لیے کہ دہ لوگ (ایمان کا) انکارکرتے تھے (س) وہی (اللہ تعالیٰ) ہےجس نے سورج کو چمک دار بنایا اور چاند کوروشن بنا یاا وراس (یاان) کے لیے منزلیس مقرر کر دیں ؛ تا کتم سالوں کی گنتی کواور حساب کو جان لوء الله تعالیٰ نے یہ سب چیزیں سمجھے مقصد ہی کے لیے پیدا کی ہیں ، وہ (الله تعالیٰ اپنی) دلیلوں کو کھول کھول کربیان کرتے ہیں مجھدار قوم کے واسطے (۵) یقیناً رات اور دن کے بدلنے ہیں ®اور الله تعالی نے آسانوں اور زمین میں جو کچھ بھی پیدا کیا ہے اس میں تقویٰ والے لوگوں کے لیے (توحید کی بڑی) نشانیاں ہیں (۱) یقیناً جولوگ (آخرت میں) ہماری ملا قات کی امید ہی نہیں ر کھتے اور وہ دنیا کی زندگی ہے راضی ہو گئے اور وہ اس پر مطمئن ہو گئے ® اور جولوگ جماری آیتوں کے بارے میں غفلت میں بڑے ہوئے ہیں ﴿ ٤﴾ ایسے ہی لوگوں کے لیےان کے کمائے ہوئے (برے) کاموں کی دجہے آگ ٹھکانے ہوگا (۸**)**

^{⊕ (}دوسراترجمه)ایک کیعددوسرے کے آنے میں۔ پینی دنیا میں جی لگا کرمیٹھ گئے۔

إِنَّ الَّذِيثَىٰ اَمَدُوْا وَعَمِلُوا الطَّلِحْتِ يَهُدِينِهِمْ رَجُهُمْ بِإِثْمَانِهِمْ ، تَجْرِئُ مِنْ تَحْرَهُمُ الْاَهُمُرُ فِيْ جَنْتِ التَّعِيْمِ ۞ دَعُوْنِهُمْ فِيْهَا سُخْنَكَ اللَّهُمَّ وَتَعِيَّتُهُمْ فِيْهَا سَلَمٌ ، وَأَخِرُ دَعُوْنِهُمْ آنِ الْحَمْدُيلِورَتِ الْعَلَمِيْنَ۞

وَلَوْ يُعَيِّلُ اللّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتِعْجَالَهُمْ بِالْكَيْرِ لَقُضِىۤ اِلْيَهِمْ اَجَلُهُمْ ۖ فَتَذَّدُ الَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ لِعَاّمَنَا فِي طُغْيَا نِهِمْ يَعْمَهُوْنَ۞

یقیناً جولوگ ایمان لائے اور وہ نیک کام کرتے رہے ان کو ان کے ایمان کی وجہ سے ان کے رب (اس) منزل تک پہنچاوی کے کیعتوں سے بھر ہے ہوئے باغات بیں ان کے بیچے سے نہریں بہتی موں گی (۴) ان کی اس (جنت) میں دعایہ ہوگی کہ ©اسے اللہ! آپ تو (ہرعیب سے) پاک بیں اوراس میں ایک دوسرے کی ملاقات کے وقت سلام بولیں کے ©اور ان کی آخری بات یہوگی کہ: © تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ بی کے لیے ہیں جوتمام عالموں کے رب بیں (۱۰)

اورجس طرح لوگ بھلائی مانظنے میں جلدی کرتے ہیں اگرای طرح اللہ تعالیٰ لوگوں پر برائی بھیجنے میں جلدی کر دیتے © توان کی عمر (یعنی زندگی) کب سے ختم کر دی جاتی ® سوجن لوگوں کو (آخرت میں) ہماری ملاقات کی امید ہی نہیں ہے ہم ان کو (ان کے حال پر) جھوڑے رکھتے ہیں کہ وہ اپنی شرارت میں بھٹکتے بھرتے رہیں (ا ا)

ہنت میں سی چیز کی چاہت کے اظہار کے لیے بیاصطلاح بن جاوے گی ،اس کے بولنے میں لذت بھی ہوگی، گویا صراحة کسی چیز کومائلنے کی ضرورت ندہوگی، یاجنت میں داخلہ کے وقت بے ساختہ پیچملہ بول اٹھیں گے۔

[👁] جہنت پیل' مسلام'' کا کلمہ بشارے طور پر ہے، دنیامیں وعائے طور پر ہے ۔ 👁 یا بات پوری کر تے وقت ۔۔

ے انسان خصے کی حالت میں مال اور اولاد کے سلیے بدوعا کرڈ التا ہے، اس طرح آخرت کے منکرین عذاب کوفوری طلب کرتے ہیں ، اللہ تعالیٰ اس کوجلہ قبول نہیں فرماتے ، یہ بھی نوازش ہے، ورید تباہی جلد آجاوے۔

[﴿] دوسراترجمہ ﴾ توان کا(عذاب کا) وعدہ مجھی کا پورا ہو چکا ہوتا۔ (لیکن السی جلد بازی اللہ تعالیٰ کی حکمت کے خلاف ہے؛ تا کہ سرکش لوگ گمراہی میں بھٹکتے رہیں اور ان پر جمت تمام ہوجائے اور جو مجھ سے کام لینا چاہتے ہوں اٹھیں راہ راست پرآنے کاموقع مل جائے ﴾

وَإِذَا مَسَ الْإِنْسَانَ الطُّرُ دَعَانَا لِهِنْ إِهُ قَاعِدًا أَوْ قَابِنَا • فَلَبًا كَفَفْنَا عَنْهُ هُرُوهُ مَرَّ كَأَنُ لَمُ يَدُعُنَا إِلَّهُ مِنْ فَلَيْا كَفَوْدَ وَمَنَا لَكُوْدَ وَمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ وَلَقَلُ الْمُلْكُونَ الْمُعْرَونَ وَنَ قَبْلِكُمْ لَهَا ظَلَمُوا * وَجَاءَ فَهُمَ رُسُلُهُمْ بِالْبَيْنَاتِ وَمَا كَانُوا لِيُومِنُوا الْقُرُونَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَهَا ظَلَمُوا * وَجَاءَ فَهُمَ رُسُلُهُمْ بِالْبَيْنِ وَمَا كَانُوا لِيُومِنُوا الْقُورُونَ مِنْ الْقُومَ الْمُجْرِمِنْ وَهَا مَعْلَمُهُمْ مَالْمُهُمْ بِالْبَيْنِ الْوَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِتَنْفُولَ لَكُونَ لِيَعْمَلُونَ وَمَا كَانُوا لِيُومِمُ لِللّهُ مِنْ لِللّهُ مِنْ اللّهُ وَمَا لَا لَهُ مِنْ يَعْلَمُوا اللّهُ اللّهُ وَمَا لَا لَهُ مِنْ يَعْمِوهُ لِلمَنْ اللّهُ مِنْ يَعْلَمُ اللّهُ وَمَا لَا لَهُ مُولِكُمُ لِللّهُ مِنْ اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا لَكُونَ لِللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ لِللّهُ مِنْ اللّهُ وَمَا اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ وَمَا الْمُعْلِمُ اللّهُ مِنْ اللّهُ وَمَا الْوَبُلُكُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ الْوَالِمُ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ وَلَا اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّ

اورجب انسان کوکوئی تکلیف پہنچتی ہے تواپنے پہلو پر (سوکر) یا بیٹھے بیٹھے یا کھڑے کھڑے (ہرجالت میں)ہم کو پکار تاہے، پھر جب اس ہے ہم اس کی تکلیف دور کر دیتے ہیں تو و و اس طرح چلا جا تاہے جیسے خود کو پینچنے والی تکلیف پرہم کو پکارا ہی نہیں تھا[©]ای طرح حدے آگے بڑھنے والے (یعنی بے باک)لوگوں کے لیےجو (برے) کام دہ کررہے بین خوش نما کردیے جاتے ہیں ﴿١٢﴾ اور پکی بات ہے کہم نے مے پہلے بہت ساری جماعتوں کو بلاک کردیا، جب اٹھوں نے مللم کیا ؛ حالال کہ ان کے پاس ان کے رسول کھلی نشانیاں لے کرآئے تھے ؛لیکن وہ ہرگز ایمان لانے والےنہیں تھے، گنهگارلوگوں کوہم اسی طرح سزادیتے ہیں (۱۳) پھرہم نے ان کے بعدتم کوزمین میں نائب بنایا®؛ تا کہم دیکھ لیویں کتم کس طرح عمل کرتے ہو؟ ﴿ ١١ ﴾ اورجب ان کے سامنے ہماری آیتیں پڑھ کرسنائی جاتی ہیں جو بالکل صاف صاف ہیں تو جولوگ (آخرت میں آ کر) ہم ہے ملنے کی امیز ہیں ر کھتے ہیں وہ (تم ہے) کہنے لگتے ہیں کہ:اس (قرآن) کے سواکوئی دوسرا قرآن جمارے پاس لے آؤیااس (قرآن) میں تبدیلی کردو (اے نبی اان کوجواب میں) تم کہددو کہ: مجھے تی تہیں ہے کہ میں اس (قرآن) کواپنی طرف ہے بدل دوں، میں تواپنے او پر جودی آتی ہے صرف اس کی اتباع کرتا ہوں ،اگرمیں اینے رب کی نافر مانی کروں تو میں بڑے دن کے عذاب ہے ڈرتا ہوں (۱۵)

[⊕] یعنی ایسائے علق ہوجاتا ہے۔ ﴿ دوسر الرجمہ ﴾ آباد کردیا۔

قُلَ لَوْ هَا اللهُ مَا تَلُوتُهُ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدُرْكُمْ بِهِ * فَقَدَّلَهِ ثَنَ اللهُ مَا تَلُوتُهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهِ كَنِيًّا اَوْ كَلَّبَ بِالْيَهِ لَا يُغَلِّحُ الْفَاكُمُ عَلَى اللهِ كَنِيًّا اَوْ كَلَّبَ بِالْيَهِ لَا يُغَلِّحُ الْفَالُمُ اللهِ كَنِيًّا اَوْ كَلَّبَ بِالْيَهِ لَا يُغَلِّحُ اللهُ يَكُونُ هَوْلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ مَا لَا يَخْرُهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَغُولُونَ هَوْلَا مُؤَلَامِ الْمُهُونَ هِنْ دُونِ اللهِ مَا لَا يَخْرُهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَغُولُونَ هَوْلَامِ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ لَا يَعْلَمُ فِي السَّلَوْتِ وَلَا فِي الْرَوْفِ مُنْفَالِهِ مُنْفَالِهُ مِنْ كُونِ اللهَ مِنَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّلَوْتِ وَلَا فِي الْرَوْفِ مُنْفَالِهُ مُنْفَالِهُ وَلَا كَلِيمُ اللهُ مِنْ اللهُ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ اللهُ مِنْ اللهُ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ اللهِ اللهُ مِنْ اللهُ اللهُ مِنْ اللهُ الله

(اے نبی!)تم کہددو:اگراللہ تعالی چاہتے تومیں اس (قرآن) کوتھارےسامنے نہ پڑھتااورتم کو اس (قرآن) ہے واقف بھی نہ کراتا®، سوپکی بات ہے کہیں اس (قرآن کے اتر نے) ہے پہلے تھی (اپنی)عمرکاایک حصة تمھارے درمیان میں رہ چکاموں ، کیا مچھرتھی تم (اتنی بات بھی) سمجھتے نہیں مو؟ (١٦) سواس شخص ہے بڑا ظالم کون ہوگا؟ جواللہ تعالی پر جھوٹ باندھے یااس (اللہ تعالی) کی آیتوں کوجھوٹائتلائے ، یقیناً گنہ کا نکامیا بنہیں ہوتے (۱۷) وہ (مشرک) لوگ اللّٰتعالی و چھوڑ کر الیں چیز کی عبادت کرتے ہیں جوان کوئقصان بھی نہیں پہنچاسکتی اوران کے نفع کی بھی ما لک نہیں ہے اور (او پر سے کا فرلوگ) یہ بھی کہتے ہیں کہ: یہ سب (بت) اللہ تعالیٰ کے یہاں ہماری سفارش کرنے والے بیں (اے نبی!)تم (ان کا فروں کو) کہو: کیاتم اللہ تعالیٰ کوانسی چیز بتلارہے، جس (کےموجود ہونے) کی اللہ تعالیٰ کونہ آسانوں میں خبر ہے اور بنر مین میں ؟اس کی ذات تو (ہرعیب سے) یا ک ہےاورجوچیزوہ (کافر)شریک پتلاتے ہیں اس ہےوہ (اللّٰدَعالٰی) دور ہیں (۱۸) اور تمام انسان پہلےایک ہی دین(لیعنی توحید) پر تھے ©چروہ (لیعنی بعض اوگ) حدا ہو گئے ©ادرا گرحما رے رب کی طرف ہے ایک بات پہلے سے طے نہ ہو چکی ہوتی © توجس معاملے میں وہ لوگ (آپس میں) اختلاف کررہے ہیں اس کافیصلہ ان کے درمیان (دنیا ہی میں) ہوچکا ہوتا (۱۹)

[﴿] دوسراترجمہ ﴾ اوریتو (اللہ تعالی) تم کواس سے واقف کراتے (تیسراترجمہ) بین تم کواس کی خبر عددیتا ..
۞ انسانیت پرالیسے دورر ہے بیں جب تمام تو حید پر تھے ..۞ یعنی تو حید سے بیٹ کرمشرک ہوگئے ..
۞ کہ پوراعذاب دنیا بین کہیں ، آخرت بیں دیا جائے گا۔

وَيَقُولُونَ لَوْلَا أَلْوِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِن رَبِّهِ • فَقُلَ إِثْمَا الْغَيْبُ بِلِهِ فَانْتَظِرُوا • إِنْ مَعَكُمْ مِن الْمُنْتَظِرِيْنَ فَالْمُوا الْمُنْتَظِرِيْنَ فَا

وَإِذَا اَذَقُنَا النَّاسَ رَحْتَةً قِنْ يَعْدِ هَوَاءَ مَشَّعُهُمْ إِذَا لَهُمْ مَّكُرُ فِيَ ايَاتِنَا وَلُلِ اللهُ اسْرَعُ مَكْرًا وَإِنَّ رُسُلَنَا يَكْعُبُونَ مَا تَمْكُرُونَ هُوَ الَّذِي يُسَوِّدُ كُمْ فِي الْهَرُ وَالْبَعْرِ وَ حَفِّى إِذَا كُنْتُمْ فِي الْغُلُكِ • وَجَرَبْنَ عِهِمْ بِرِيْحٍ طَيِّبَةٍ وَقَرِحُوا بِهَا جَاءَعُهَا رِبْحُ عَاصِفُ وَجَاْءَهُمُ الْبَوْجُ مِن كُلِّ مَكَانٍ وَظَلْنُوا النَّهُمْ أُحِيْظُ عِهْ وَحَوَا اللهَ تُعْلِمِهُنَ لَهُ البِّينَ •

اوردہ (کمہ کے کافر) کہتے ہیں کہ:اس (نبی) پراس کے رب کی طرف سے (جیسی وہ کافر کہتے ہیں ویسی) کوئی نشانی کیوں تہیں اتاری جاتی ؟ توتم (ان کوجواب میں ایسا) کہددو کہ: غیب کی ہاتیں تو صرف اللہ تعالیٰ کے اختیار میں ہیں © ہوتم انتظار کرو©، یقیناً میں بھی تمھارے ساتھ انتظار کرنے والوں میں سے ہوں (۲۰)

اورلوگوں کو تکلیف بینی نے بعد جبہم ان کور جمت کا مزہ چکھاتے بیل تو وہ لوگ ای وقت ہماری آیتوں کے بارے میں چال بازی (یعنی شرارت یا حیلہ) کرنا شروع کردیتے ہیں ہم (ان کو) کہو کہ: اللہ تعالی بہت جلدی شرارت کی سزادینے والے بیل ﷺ بوحیلے تم کرتے ہو وہ ہمارے فرشتے لکھ لیتے ہیں (۲۱) وہی (اللہ تعالی) ہے جو تم کوشکی میں (بھی) اور سمندر میں (بھی) سفر کراتے ہیں، یہاں تک کہ جب تم کشتی میں (بیٹھے ہوئے) ہوتے ہوا دروہ (کشتیاں) اچھی (یعنی موائن) ہواؤں کے ذریعہ لوگوں کو لے کر (پانی پر) چلتی ہیں اوروہ (بیٹھے والے) لوگ بھی اس موافق) ہواؤں کے ذریعہ لوگوں کو لے کر (پانی پر) چلتی ہیں اوروہ (بیٹھے والے) لوگ بھی اس موافق) ہواؤں ہوتے ہیں کہ (اچا نک) اس کشتی پر تیز ہوا (لیعنی آئد تھی) آجاتی ہے اور ہر طرف سے گھر چکے ہیں تو وہ اللہ تعالی طرف سے ان پر موجیں آنے گئی ہیں اوروہ بھے لیتے ہیں کہ وہ ہر طرف سے گھر چکے ہیں تو وہ اللہ تعالی بی پر خالص اعتقاد کر کے ایکار نے گئی ہیں:

[﴿] دوسراترجمہ ﴾ عیب کی ہاتیں توصرف اللہ تعالی ہی جائے ہیں۔ ﴿ كُتّم جو چاہتے ہو كہ تمعاری مرضی كے مطابق نشانياں آویں وہ جاہت پوری ہوتی ہے یا نہیں اس کا نظار کرو۔ ﴿ دوسرا : اللہ تعالیٰ (اس ہے بھی) جلدی کوئی حیلہ بنائے ہیں۔

لَهِنَ أَنْهَيْتَنَا مِنْ هٰذِهِ لَنَكُونَ مِنَ الشَّكِرِ فَنَ هَفَالْمَا أَنْهُ هُمْ إِذَا هُمْ يَبَغُونَ فِي الْآرْشِ بِهُورِ الْحَقِ الْمَاكِنَةُ وَالشَّلَاءُ وَهُمَّ الْفُسِكُمُ وَمُعَاعَ الْحَيْوِةِ اللَّذِيَا الْخَاسُ إِثَمَا بَعُيُكُمْ عَلَى الْفُسِكُمُ وَمُعَاعَ الْحَيْوةِ اللَّذِيَا كَنَامُ الْحَيْوةِ اللَّهُ فِي مَرْحِهُ كُمْ فَنُنَتِّعُكُمْ مِمَا كُنْهُمْ تَعْمَلُونَ ﴿ إِثْمَا مَعَلُ الْحَيْوةِ اللَّهُ فِي اللَّهُ مِن مَرْحِهُ كُمْ فَنُنَتِعُكُمْ مِمَا كُنْهُمْ تَعْمَلُونَ ﴿ إِثْمَا مَعَلُ الْحَيْوةِ اللَّهُ فِي اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مَا كُنْهُ مِن اللَّهُ مَا اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَن اللَّهُ مِن اللَّهُ مَا اللَّهُ م

(اے اللہ!) اگر آپ ہم کواس (مصیبت) ہے چھٹکارا دے دیں گے تو ہم ضرورشکر کرنے والوں میں ہوجائیں گے (۲۲) بھرجب وہ (اللہ تعالی)ان کو بچالیتے ہیں تو بھرزیادہ وقت گزر تانہیں کہ وہ زمین میں ناحق شرارت کرنے گئتے ہیں،اےلوگو!تمصاری شرارت کا دبال تمصارے اوپر ہی پڑنے والاہے (ابھی و) دنیا کی زندگی سے فائدہ اٹھالو، پھرتم کو ہمارے ہی پاس لوٹ کرواپس آناہے، کھر ہمتم کو جو کامتم لوگ کرتے تھے ان کی حقیقت بتلادیں گے **(۲۳)** یقیناً دنیا کی زندگی کی حالت الی ہے جیسے کہم نے آسمان سے پانی برسایا، پھراس (بارش کے پانی) کے ذریعے زمین سے اگنے والی چیزیں ہے جس کوانسان اور چویائے کھاتے ہیں۔خوب کھنی موکرنگلیں، یہاں تک کہ جب زمین نے اپنی رونق خوب الجھی حاصل کرلی اور مزین ہوگئی اور اس (زیر پراکھیت) کے الگوں نے یہ خیال کیا کہابوہ(زمین کی کھیتی) پوری طرح ان کے (یعنی ہمارے) قابویں ہے © تو (اچا نک) اس (کھیتی) پررات یادن میں ہماری طرف ہے حکم (یعنی کوئی حادثہ) آ گیا، بھرہم نےاس (کھیتی) کو کاٹ کر ایسا بنادیا کہ لگتا تھا کہ کل بہاں کچھا گائی نہیں تھا® ،ای طرح جولوگ غور کرتے ہیں ان کے لیے ہم آیتوں کو کھول کھول کر ہیان کرتے ہیں (۲۴) اورالٹد تعالیٰ (تم کو)سلامتی کے گھر (یعنی جنت) کی طرف بلاتے ہیں اورجس کو چاہتے ہیں سید ھےراستے پر پہنچادیتے ہیں **® (۲۵)**

اورہم جب چاہیں بھین کاٹ لیں کے ﴿ دوسرائر جمد ﴾ پھرہم نے اس کوکاٹ کرڈ ھیر کرڈ الا (تیسرا) کٹا ہوا ڈھیر کرڈ الا پین کھین کاٹ لینے کے بعد جومنظر ہوتا ہے کہ زمین سپاٹ نظر آئی ہے چینی سیدھے راستے پر چلنے کی توفیق دیتے ہیں۔

جن لوگوں نے ایتھے کام کے ان کے لیے بہترین حالات ہیں اور (اس ہے بھی) زیادہ (سلے گا)
اور ان کے چہروں پر نیوسیا ہی چھائے گیا ور ندر سوائی، وہی لوگ جنت والے ہیں، وہ اس (جنت)
میں ہمیشہ رہیں گے ﴿٢٦﴾ اور جن لوگوں نے برائیاں کمائی توبرائی کابدلہ اس (برائی) جیسا ہوگا اور
ان پررسوائی چھائی ہوئی ہوگی (اور) ان کوالڈرتعالی (کے مذاب) ہے کوئی بچانے والانہیں ہوگا، ایسا
لگے گا کہ ان کے چہرے اندھیری راتوں کے گئر وں (یعنی تہوں) ہے ڈھانپ دیے گئے ہیں، یہ
لوگ جہنم والے ہیں، اس ہیں وہ ہمیشہ رہیں گے کہ جم اور جن کوم نے (اللہ تعالیٰ کا) شریک مانا تھا
کرکے لائیں گے، پھر ہم مشرکوں ہے کہیں گے کہ جم اور جن کوم نے (اللہ تعالیٰ کا) شریک مانا تھا
اپنی جگہ پر ذراٹھ ہم جاؤہ، پھر ہم ان کے درمیان میں (عابداور معبود کا) بوتعلق (ونیامیں) تھا وہ ختم
کردیں گے وران کشریک (یعنی باطل معبود) کہیں گے : تم توہماری عبادت نہیں کیا کرتے تھے
کردیں گے وران کے شریک میں تھی ہو (وای

ں اچھے اعمال کرنے والوں کا دنیا آخرت میں انچھا حال ہوگا۔ یعنی آخرت میں جہنت بھی ہوگی۔

[🖝] تا كتم كودنيايين بتون كم تعلق جوعقيدت في اس كي تقيقت معلوم كرائي ما ئے -

ی بت بے جان ہے ان کی کوئی عبادت کرتاہے توان کو پہتہ بھی نہیں چلتا اور قیامت میں جب اللہ ان کو بوسلنے کی طاقت ویں گے توجت کہیں گے: اگر کا فرجاری عبادت کرتے سقے توہم کوان کی خبر پی کہیں تھی۔

هُنَالِكَ تَبْلُوا كُلُّ نَفْسٍ مَّا اَسْلَفَتْ وَرُكُوَّا إِلَى اللهِ مَوْلَمَهُمُ الْحَيِّ وَضَلَّ عَنْهُمُ مَّا كَانُوَا يَفْتَرُوْنَ۞

قُلْ مَنَ يُرْزُقُكُمْ قِنَ السَّمَآءِ وَالْازْضِ النَّنَ يَّنْ السَّمَعَ وَالْاَبْصَارُ وَمَنَ يُغْدِجُ الْحَرَ مِنَ الْمَنْ مِنَ الْمَنْ مِنَ الْمَنْ مَنَ الْمَنْ مُنَا الْمَنْ الْمُنْ اللهُ ا

اُس موقع پر ہرشخص جواعمال بھی اس نے پہلے کر لیے ہیں اس کو پر کھے لے گااور وہ سب اللہ تعالیٰ کی طرف لوٹا دیے جائیں گے جوان کے تقیقی مالک ہیں اور جوجھوٹے معبود وہ بنایا کرتے تھے وہ سب ان سے غائب (یعنی گم) ہوجائیں گے (۳۰)

تم (ان ہے) پوچھو: کون تم کوآسان اورزین سے دوزی بہنجاتا ہے؟ یا کون (تمصار ہے)
کانوں اورآ تکھوں پر پورااختیار کھتا ہے اور کون مردے ہے زندہ کو لکالٹا ہے اور مردے کوزندہ ہے
لکالٹا ہے اور وہ کون ہے جو کاموں کی تدبیر (یعنی انتظام) کرتا ہے؟ تو وہ (کافرلوگ) بھی فور آ
جواب دیں گے کہ: اللہ تعالیٰ ہی (تمام کام کرتے ہیں) توتم (ان ہے) کہوکہ: پھرتم (شرک ہے)
کیون ہیں ڈ رتے ؟ (اس) سوبھی اللہ تعالیٰ تمصار ہے ہے رب ہیں ، سوتی کے بعد گر اہی کے سواکیا
ر باتی کرہ جا تاہے ، پھرتم (صحیح راستے ہے) کہاں پھر ہے ار ہے ہو؟ (۲س) اس طریقے ہوان
ر باتی کرہ جا تاہے ، پھرتم (صحیح راستے ہے) کہاں پھر ہے جارہ ہیں ، ہوکر ر بی کہ وہ لوگ ایمان نہیں
لائیں گے (سس) (اے بی !) تم (ان ہے) کہو: جن کوم نے (اللہ تعالیٰ کا) شریک مانا ہے کیان
لائیں گوئی ایسا ہے جو کلوق کو پہلی بار پیدا کرتا ہو، پھر (مرنے کے بعد) اس کو دوسری مرتب ہی ہیواس (مخلوق)
ہوکہ تار کیا ؟ تو (جواب میں) کہوکہ: اللہ تعالیٰ ہی مخلوق کو پہلی مرتب پیدا کرتے ہیں ، پھراس (مخلوق)
کودوسری مرتب بھی پیدا کریں گے ، پھر کہاں ہے تم (حق ہے) اسے کھرے جاتے ہو؟ (سس)

قُلُ مَلْ مِنْ هُرَ كَالْإِكُمْ مِنْ يَهْدِقَ إِلَى الْحَقِّ وَ قُلِ اللهُ يَهْدِق لِلْحَقِّ وَ اَفَى يَهْدِق إِلَا آنَ يُهْلِى وَ قَمَا لَكُمْ عَلَيْكُ لَكُمُونَ ﴿ وَمَا يَكْمِعُ اَنْ لَكُمْ عَلَيْكُ مُكُمُونَ ﴿ وَمَا يَكْمِعُ اللهُ عَلِيْكُمُ وَلَا يَعْنَى مِنَ الْحَقِّ هَيْنًا وَإِنَّ اللهُ عَلِيْكُم مِنَ الْعَلَى وَمَا يَكُمُ وَلَا اللهُ عَلَيْكُم مُولِ اللهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَنْ يَهُ وَتَغْصِيلُ كَانَ لَهُ لَا اللّهُ وَاللّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَنْ يَهُ وَتَغْصِيلُ لَكُونَ اللّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقَ اللّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقَ اللّهِ وَلَكُنْ يَعْمَ لِهُ وَلَكُنْ تَصْدِيقً اللّهِ وَلَكُنْ تَصْدِيقً اللّهِ وَلَكُنْ تَصْدِيقً اللّهِ وَلَكُنْ يَصْدِيقً اللّهِ وَلَكُنْ يَصْدِيقً اللّهِ وَلَكُنْ تَصْدِيقً اللّهِ وَلَكُنْ يَصْدِيقً اللّهِ وَلَكُنْ يَصْدِيقً اللّهِ وَلَكُنْ يَصْدِيقً اللّهِ وَلَكُنْ يَعْمُ اللّهُ وَلَكُنْ اللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَكُنْ اللّهُ وَلَكُنْ اللّهُ وَلّكُنْ اللّهُ وَلَكُنْ اللّهُ وَلَكُنْ اللّهُ وَلَكُنْ اللّهُ وَلّهُ وَلَا مَنْ اللّهُ وَلَا مَنْ اللّهُ وَلَوْلَاللّهُ وَلَا مُولِ اللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا مَنْ اللّهُ وَلَا مُنْ الللللّهُ وَلَا مُنْ الللّهُ وَلَا مُنْ الللّهُ وَلَا مُنْ الللّهُ وَلَا مُنْ اللللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا مُنْ الللّهُ وَلَا الللللّهُ وَلَا مُنْ اللللّهُ وَلَا مُلْكُولُولُ اللّهُ وَلَا مُلْ الللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَا مُنْ الللّهُ وَلَا مُنْ الللّهُ وَلَا مُلْكُولُولُ الللّهُ وَلَا مُلْكُولُولُ اللّهُ مُنْ اللّهُ وَا مُنْ الللّهُ وَلَا مُلّمُ الللّهُ وَلَا اللللّهُ وَلَا الللللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّه

(اے نبی!)تم (ان مشر کوں ہے) کہو جمھارے شریکوں میں کیا کوئی ایساہے جو بھی راستہ بتا تا ہو؟ (پھر)تم (جواب میں) کہو کہ:الٹد تعالیٰ بی صحیح راستہ بتلاتے ہیں ، کیابھلا جوسیح راستہ بتلا تا ہووہ اس بات کا زیادہ جن دارہے کہ اس کی بات مانی جائے یاوہ (زیادہ جن دارہے) کہ جب تک اس کوراستہ نه بتلایا جادے د ال تک دہ خودراستہ پانہ سکے ، پھرتم کو کیا ہو گیا ہم کیسے فیصلے (بعنی انصاف) کرتے مو؟ ٩٥ (٣٥) ان (مشركون) مين سازياده لوگ انكل (يعني مكان يا خيالات) پرې چلتے بين، یقینی بات ہے کہ ق کےمقابلے میں اٹکل (یعنی وہم) کی باتیں ذرائھی فائدہ نہیں دیتی ، جوکام بھی وہ کرتے ہیں یقیناً اللہ تعالیٰ اس کو پوری طرح جانتے ہیں (۳۶) اوریة رآن ایسانہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ کے سواکسی نے اس کو (اپنی طرف ہے) گھڑ (یعنی بنا) لیا ہو؛ بلکہ یہ (قرآن) تو اس سے پہلے کی (اتری ہوئی) وی کوسچا ہتلا تاہے اور (اللہ تعالی نے لوحِ محفوظ میں) جو باتیں لکھ دی ہیں ان کی تفصیل کرتا ہے۔®اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ یے تمام عالموں کے رب کی طرف ہے آیا ہوا ہے (٣4) كياده (كافرلوگ) يه كهتے بين كه :اس (نبي) نے قر آن كونودگھڑلياہے؟ توتم (ان كوجواب میں ایسا) کہوکہ جم بھی اس (قرآن) جیسی ایک سورت بنا کرلاؤ اورا للد تعالیٰ کے سواجس کو بھی تم بلا سکتے ہو بلالو،ا گرتم سچے ہو**(** ۳۸**)**

[﴿] كَدَّوْ حَدِدِ جَيْعُوزُ كُرْشُركِ ابْنَاتِ بُودِ ﴿ وَمِرَاتُرْجَمَهِ ﴾ كَتَابُول بْنِي لِكِيْصِيُوعَ (اجمالي احكام) كَتَفْعِيلُ كَرْتَابِ (تَيْسِرَا) أورضروري احكام كَتَفْعِيل بيان كرتابِ .

بَلُ كَلَّهُوَا مِمَا لَمْ يُحِيْطُوا بِعِلْمِهِ وَلَمَّا يَأْمِهِمْ تَأْوِيْلُهُ ﴿ كَلْلِكَ كَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنَ فَبَلِهِمُ فَانْظُرُ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَهُ الظَّلِمِيْنَ۞ وَمِنْهُمْ مِّنَ يُؤْمِنُ بِهِ وَمِنْهُمْ مَّنَ لَا يُؤْمِنُ بِهِ ﴿ وَرَبُّكَ اَعْلَمُ بِالْهُفُسِدِيْنَ ۚ

وَإِنْ كَلَّهُوْكَ فَقُلْ إِنْ عَمَيْنِ وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ ، الْتُمْ يَرِيْكُونَ عِثَا أَعْمَلُ وَاكَابَرِ كَلَهُ عَنَا تَعْمَلُونَ۞ وَمِنْهُمْ مَنْ لِيَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ ﴿ آفَانُتَ تُسْمِعُ الصَّمَّ وَلَوْ كَالُوا لَا يَعْقِلُونَ۞وَمِنْهُمْ شَنْ يَنْظُرُ إِلَيْكَ ﴿ آفَانُتَ عَهْدِى الْعُنْنَ وَلَوْ كَانُوا لَا يُهْمِرُونَ۞

بلکہ (حقیقت تواسی ہے کہ) جوہات پوری طرح ان (کافروں) کی تجھیل نہیں آئی اس (بات) کو انھوں نے جھٹلاد یا اور ابھی تک اس قر آن کو جھٹلانے) کا انجام (یعنی عذاب) ان کے سامنے نہیں آیا گا؛ (بالکل) اسی طرح (بغیر تحقیق) ان سے پہلے لوگوں نے بھی جھٹلا یا تھا، سوظلم کرنے والوں کا انجام کیسا ہوا وہ تم دیکھو (۹۳) اور ان (مکہ کے کفار) ہیں سے پچھلوگ ایسے ہیں جواس (قرآن) پر ایمان نہیں افران کی برائی ان کے اور ان میں سے پچھا ایسے ہیں جواس (قرآن) پر ایمان نہیں لائیں گے اور ان میں سے پچھا سے ہیں جواس (قرآن) پر ایمان نہیں لائیں گے اور فساد کرنے والوں کو تھا رہے رہے جس الیے ہیں جواس (قرآن) پر ایمان نہیں کے اور ان میں سے بھی طرح جانے ہیں گا ورفساد کرنے والوں کو تھا رہے رہے در بے جس کے اور ان کی برائی کا کھا کی برائی کے اور ان کی برائی کے اور ان کھی اسے بیل جواس (قرآن) پر ایمان نہیں کے اور ان کی برائی کی برائی کے در ان کی برائی کی برائی کے در ان کی برائی کے در ان کی برائی کی کی برائی کی برائ

^{© (}دوسرائرجمہ) بلکہ نقیقت تواسی ہے کہ سہات کو تھینے پران کوقابوعاصل بین ہوااس بات کواٹھوں نے جھٹلادیا۔ ﴿ دوسرائرجمہ) ابھی تک تواس (قرآن) کی تشیر (بیتی مطلب یا بیش گوئی) ان کے دماغ بین نہیں ائری۔ ﴿ اللّٰہ تعالٰی کن مین پر کفروشرک کرناسب ہے بڑا فساد ہے ۔ ﴿ اوردل بین ش کی طلب اورا بیمان کا ارادہ ہی نہیں ہے ؛ اس لیے سننے کے باوجود بہروں کی طرح ہیں ۔ ﴿ قال کا اندھا ہونا مراد ہے ۔ ﴿ دوسرائرجمہ) دکھائی عذبی ہو۔

إِنَّ اللهُ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ هَيْنًا وَّلْكِنَ النَّاسَ انْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿ وَيَوَمَ يَعْفُرُهُمْ كَأَنُ اللهِ لَمْ يَلْبُعُوا إِلَّا سَاعَةً مِنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ وَقَلْ عَمِرَ الَّذِيثَ كَنَّهُوا بِلِقَآءِ اللهِ لَمْ يَلْبُعُوا اللهِ اللهِ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِيثِنَ ﴾ وَإِمَّا لُو يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ الْفِي تَعِلُهُمْ الْوَعْلُولُ وَنَعَلَى فَالْفُونَ فَي بَيْنَهُمْ فُونَ بَيْنَهُمْ اللهُ هُمِينًا فَالْمُونَ ﴾ وَإِمَّا لَوْعَلُولُ وَنَعَلَى فَالْمُونَ ﴾ وَإِمَّا لَهُ مُعْمَى اللهُ هُمِينًا فَا جَاءَرَسُولُهُمْ فُونِ بَيْنَهُمْ فُونِ بَيْنَهُمْ فَاللهُ وَنَعَلَى فَاللهُ وَعَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ مُونَ اللهُ اللهُ وَعَلَيْ اللهُ اللهُ وَعَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ وَعَلَيْ اللهُ وَعَلَيْ اللهُ اللهُ وَعَلَيْ اللهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَعَلَيْ اللهُ اللهُ وَعَلَيْ اللهُ اللهُ وَعَلَيْ اللهُ اللهُ وَعَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَعَلَيْ اللهُ اللهُ وَعَلَيْ اللهُ وَاللّهُ اللهُ اللهُ

[🛈] نافر مانی اپنی جان پرظلم ہے۔ 🗗 لیکن ایک دوسر کے مدد جہیں کرسکیں گے۔

^{﴿ (}وسرا) جن لوگوں نے اللہ تعالیٰ کی ملاقات کوجھٹلا یا اوروہ لوگ سیدسے راستہ پرٹیمٹن ستے وہی لوگ تفصان میں ہول کے سے اور جو وعدے ہم ان سے سلیے بیل چاہے ان میں سے بعض (وعدے) تمحا رکی زند مگی ہیں ہم تم کود کھاوے یا ان وعدول کے پورا ہونے سے پہلے آپ کی عمر پوری ہوجائے ۔ وعدہ سے مرا داسلام کاغلبہ کافروں کوسز اوغیرہ۔

^{⊘(} دوسراترجمه)الله تعالی اس پرشابه بین (کهداان کوسزایموگی).

سول کوندمانے پرونیایی سزا کااورآ خرست میں عذاب کافیصلہ۔

قُلُ لَا المَلِكُ لِتَفْسِي طَوَّا وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللهُ لِكُلِّ اُمَّةٍ اَجَلُ لِأَ اجَاءَ اجَلَهُمَ فَلَا يَسْتَغْجِلُ وَنَسَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ۞ قُلُ ارْءَيْهُمْ إِنَّ الْسُكُمْ عَلَا لِهُ بَيَالَا اوَ تَهَارُا مَّاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْبُجْرِمُونَ۞ اَثُمَّ إِذَا مَا وَقَعَ امْنَهُمْ بِهِ اللَّيْ وَقَلْ كُنْهُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ۞ ثُمَّ قِيْلَ لِلَّانِيْنَ طَلَبُوا ذُوقُوا عَلَى اللَّهُ مَلْ تُعْرَوْنَ الْايِمَا كُنْهُمْ تَسْتَعْجِلُونَ۞ وَيُسْتَنْبِهُ وَنَا لِلَّائِينَ طَلَبُوا ذُوقُوا عَلَى اللَّالِ الْخُلُونَ وَالْايِمَا كُنْهُمْ تَكْسِبُونَ۞ وَيَسْتَنْبِهُ وَنَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا قُلْلِ اللَّهُ وَرَقِي اللَّهُ اللَّهُ مَا الْفَعْمَ مِنْعَجِزِ عَنَى ﴿ وَلُو اَنْ لِكُلِ لَهُ مِنْ طَلَبُهُ مَا فِي الْارْضِ لَا فَعَلَى اللّهِ اللّهِ وَرَقِي اللّهُ وَاللّهِ الْمُنْ عَلَى اللّهُ وَالْمُولِ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَيَعْلَى اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ و

(اے نی!) ہم (جواب میں) ہمدوکہ: میں اپنی ذات کے لیے تقصان (کود ورکر نے کا)
اور نفع (کوعاصل کرنے) کا اختیار نہیں رکھتا؛ مگر اللہ تعالی جتنا چاہے، ہرامت کے لیے ایک وقت
(عذاب کا) مقرر ہے، جب ان کا وقت آ جا تا ہے تو وہ ایک گھڑی چیجے بھی نہیں ہے سکتے اور (ایک گھڑی) آگے بھی نہیں بڑھ سکتے (۴ م) (اے نی!) ہم (ان کا فرول کو) کہوکہ: ہم بتا وَاا گرتھا رے گھڑی) آگے بھی نہیں بڑھ سکتے (۴ م) (اے نی!) ہم (ان کا فرول کو) کہوکہ: ہم بتا وَاا گرتھا رے پاس اس (اللہ والی کا عذاب رات کے وقت آ جاوے یادن کے وقت (آجاوے) تو وہ (عذاب) کوئی ایس (شوق ہے ما نظنے کی) چیز ہے جس کی گنبگار لوگ جلدی مجار ہے بیل © (۵۰) کے پیر ہے جس کی گنبگار لوگ جلدی مجار ہے بیل © (۵۰) کے پیر اللہ وہ کا اب (ہم سیند اب کی کہا جائے گا ب جب وہ (عذاب کر گئا ہے کہا جائے گا کہا جب وہ کا مذاب کی گھڑیا کہا جائے گا کہ جب اور افکار ہے) جو چھتے ہیں کہ: (آخرت میں جہنم کا عذاب) کیا وہ حقیقت میں ہی بہت کی ہز آخرت میں جہنم کا عذاب کیا وہ حقیقت میں ہی بہت کی ہز آخرت میں جہنم کا عذاب کیا وہ حقیقت میں ہی بہت کی بات ہے ؟ توتم (جواب میں) کہدود: باں! میرے رب کی تنم اور افکار ہی بات ہے اور افکار ہی کے قتم اور قوبالکل بھی بات ہے وہ کی بات ہے اور افکار ہی کہدود: باں! میرے رب کی تنم اور افکار ہی کے قتم انہیں سکو گئی ہیں سکو گئی گا ہے۔

اور(وہ عذاب ایسا خطر ناک ہوگا کہ) اگر ہرظلم کرنے والے شخص کے لیے زمین کی تمام دولت بھی ہوو ہے تو وہ اس کو (اپنی جان جھڑا نے کے لیے) فدیہ میں دے دے گا®

[⊕]استهزاء جلدي مياتے تھے ۔ • و إل كوئى خزاند بوگا بھى نہيں اور بالفرض بوتوليا بھى نہيں جاوےگا۔

وَاسَرُوا النَّدَامَةُ لَبَارَاوُا الْعَلَاتِ وَقُضِى بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَبُونَ ﴿ الْآلِانَ وَعُدَاللهِ عَقَّ وَلْكِنَ آ كُثَرَهُمْ لَا يَعْلَبُونَ ﴿ الْآلِانَ وَعُدَاللهِ عَقَّ وَلْكِنَ آ كُثَرَهُمْ لَا يَعْلَبُونَ ﴿ هُوَيُعْ لِيلُومَا فِي السَّبُوتِ وَالْارْضِ وَالْآرِضِ ﴿ الْآلِانَ وَعُدَاللهِ عَلَى اللّهِ وَالْكِنَّةُ فِي اللّهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَهِ هَا النّاسُ قَلْ مِقْضُلِ اللهِ وَإِرْ حُدِيهِ فَيِلْلِكَ فَلْيَغُرَحُوا ﴿ الشّهُ لَكُمْ قِنْ إِزْقٍ فَهُ عَلْكُمْ مِنْ اللّهِ وَإِرْ حُدِيهِ فَيِلْلِكَ فَلْيَغُرَحُوا ﴿ الشّهُ لَكُمْ قِنْ إِزْقٍ فَهُ عَلَيْكُ مَ مِنْ اللّهِ عَلَاهُ مَنْ إِزْقٍ فَهُ عَلَيْكُمْ مِنْ اللّهِ عَلَاهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ اللّه

اوروہ لوگ جبعذاب کودیکھ لیس گےتوا پنی ندامت کوچھپائیں گے©اوران کے درمیان انصاف سے فیصلہ کردیاجائے گا وران لوگوں برظام نہیں کیاجائے گا (۵۴) سن لو! آسانوں اور زبین بیں جو پھی ہے وہ یقیناً اللہ تعالیٰ بی کاہے، سنو! اللہ تعالیٰ کا دعدہ تو ہے ہے؛ لیکن ان بیں ہے اکثر لوگ جائے نہیں ہیں (۵۵) وہی (اللہ تعالیٰ) زندگی دیتے ہیں اور موت دیتے ہیں اور ای (اللہ تعالیٰ) کی طرف میں لوٹادیے جاؤے (۵۱) اللہ تعالیٰ کی طرف کی طرف موٹادیے جاؤے (۵۱) اے لوگو! پکی بات یہ ہے تھارے پاس تھارے رب کی طرف ہدایت اور رحمت کا سامان ہے (۵۵) (اے نبی!) ہم (ان ایمان والوں ہے) کہو: یہ سب اللہ تعالیٰ نے فضل اور اس کی رحمت ہوا ہے، سواس (قرآن کے اترفی) پران (ایمان والوں) کو توخوش ہوتا جا ہے ہی بہتر ہے (دنیا کے) اس (مال) سے سی کو ولوگ جمع کیا کرتے ہیں (۸۵) توخوش ہوتا جا ہے گئی بہتر ہے (دنیا کے) اس (مال) سے سی کو ولوگ جمع کیا کرتے ہیں (۸۵) (اے نبی!) تم (ان ہے!) تو روزی اتاری سوتم نے (خود) اس میں ہے بعض (چیزوں) کو حرام (کردیا) اور بعض (چیزوں) کو حلال کردیا تو تی کہو کہا گیا تعالیٰ نے تعالیٰ نے تعالیٰ نے تعالیٰ کردیا تو تو تو کو کہولہ کیا اور بعض (چیزوں) کو حلال کردیا تو تی کہولہ کیا اللہ تعالیٰ نے تعالیٰ نے تعالیٰ کردیا کا ایس بیں ہے بعض (چیزوں) کو تعالیٰ کر تام (کردیا) اور بعض (چیزوں) کو حلال کردیا تو تھی کہولہ کیا اللہ تعالیٰ نے تعموالے نے تم کوابیا کرنے کا حکم دیا چھیا تھی ایک اللہ تعالیٰ نے تعموالی نے جو جو جو جو جو جو جو کہولہ کیا

صجب ندامت ہوگا تودیکھنے والے اس حال پر نداق داڑا ہے اس سلے وہ جھپانے کی کوسٹش کریں گے بلیکن وہ ندامت ایسی شدید ہوگی کہ وہ لوگ ضبط نہیں کرسکیں گے اور ندامت ظاہر ہو ہی جاوے گی۔' آسروا'' : کا ووسرا ترجمہ' ندامت کو ظاہر کرنا'' ہے۔ ⊕(ووسرا ترجمہ) آپ ان(ایمان والوں) سے کہدیجیے کہ: (لوگوں) کواللہ تعالیٰ کے اس انعام اور اس کی رحمت پرخوش ہونا چاہیے۔

وَمَا ظَنُّ الَّذِيثَٰنَ يَغُتُرُونَ عَلَى اللهِ الْكَذِبَ يَوْمَ الْقِيْمَةِ ﴿ إِنَّ اللهَ لَلُوْ فَضْلٍ عَلَ النَّاسِ وَلَكِنَّ ٱكْثَرَهُمُ لَا يَغُكُرُونَ ﴿

اور جولوگ اللہ تعالی پرجھوٹی تہمت باندھتے ہیں قیامت کے دن کے بارے میں ان لوگوں کا کیا خیال ہے ©؟ یقیناً اللہ تعالی لوگوں پرفضل وانے ہیں ©؛ کیکن ان میں اکثر لوگ (اللہ تعالی کا)شکرا دا نہیں کرتے ©(۲۰)

اور (اے نبی!) تم جس حالت میں بھی ہوتے ہوا ور (ایک حالت ہے کہ) قرآن کا جو حصہ بھی تم پڑھتے ہو اور (اے لوگو!) تم جو کام بھی کرتے ہوتو جس وقت تم اس (کام) میں مشغول ہوتے ہو ہو ہم کو یکھتے رہتے ہیں اور تمصارے رہے ہوئی بھی چیز ذرابرابر بھی چھپی ہوئی نہیں ہوتے ہو ہم تم کو دیکھتے رہتے ہیں اور تمصارے رہے ہے کوئی بھی چیز ذرابرابر بھی چھپی ہوئی نہیں ہے ، نہ تو زمین میں ، نہ تو آسمان میں اور نہ تو اس (ذر ہے) ہے چھوٹی اور نہ (اس ذر ہے ہے) بڑی چیز ؛ مگر وہ کھلی کتاب (یعنی لوح محفوظ) میں (کھھی ہوئی) موجود ہے ہا (الا) سن لوکہ! اللہ تعالی کے جودوست ہیں ان پر کوئی خوف نہیں اور وہ مگین (بھی) نہیں ہوں گے (۱۲) جو ایمان لائے اور ڈرتے رہتے ہیں (۱۲) ان کے لیے دنیا کی زندگی میں اور آخرت میں خوش خبری ہے ، اللہ تعالی کی باتیں بدلتی نہیں ہیں و میہت بڑی کامیابی ہے (۱۲)

۵ کیاوہ یہ مجھتے بیں کہ قیامت آوے گی بی نہیں ؛ اس لیے وہ بالکل ڈرتے ہی نہیں؟

كفور معرائيس دية : بلكة صيل دية بن كمانسان وبكر كالد.

یعن قدر کرتے تو تو به ضرور کرلیتے ۔ ﴿ (دوسرا ترجمہ) آپ کین سے بھی قرآن پڑھتے ہو۔ ا

[﴿] ووسراترجمه ﴾ بس وقت تم اس كام كا كرناشروع كرتے جو . ﴿ الله تعالیٰ كِعَلَمُ اورا حاسطَ كِي وسعت كابيان ہے ..

وَلَا يَخُونُكَ قَوْلُهُمْ مِ إِنَّ الْعِزَّةَ بِلهِ بَهِيَعًا ﴿ هُوَالسَّيِئِعُ الْعَلِيْمُ ۞ آلَا إِنَّ بِلهِ مَنْ فِي السَّنَوْتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ ﴿ وَمَا يَكِّيعُ الَّذِيثُ يَدْعُونَ مِنْ دُوْنِ اللهِ هُرَكَاء ﴿ إِنْ يَكُونُ اللهِ هُرَكَاء ﴿ إِنْ يَكُونُ اللهِ هُرَكَاء ﴿ إِنْ يَكُونُ اللهِ هُرَكَاء ﴿ إِنْ يَعَلَى لَكُمُ الَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيْهِ وَالنَّهَارُ مُنْعِرًا ﴿ إِنَّ فِي خُلِكَ لَأَيْتِ لِقَوْمٍ لِيَسْمَعُونَ۞ قَالُوا الْمُعْلَى اللهُ وَلَمّا سُعُمْنَه وَالْفَارُ اللهُ وَلَمّا اللهُ وَلَمّا اللهُ اللهُ وَلَمّا اللهُ وَلَمْ اللهُ وَلَمْ اللهُ وَلَمْ اللهُ وَلَمّا اللهُ وَلَمْ اللهُ وَلَمْ اللهُ وَلَمْ اللهُ وَلَمْ اللّهُ وَلَمْ اللهُ وَلَمْ اللهُ وَلَمْ اللهُ وَلَمْ اللهُ وَلَمْ اللّهُ وَلَمْ اللّهُ وَلَمْ اللهُ وَلَا اللّهُ وَلَمْ اللهُ وَلَمْ اللهُ وَاللّهُ وَلَمْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَمْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَمْ اللّهُ وَلَمْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا إِنْ إِلّهُ وَلَا إِنْ اللّهُ وَلَمْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا إِلّهُ اللّهُ وَلَا إِنْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللللّهُ وَلَا اللللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلّا اللللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

اوران (کافروں) کی (بنائی ہوئی) باتوں کی وجہتے کم کوئم نہوہ بھین رکھو کہ عزت توسب کی سب اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہے، وہی (اللہ تعالیٰ) بڑے سننے والے، بڑے جائے والے بیں (۲۵) سن لوا کہ آسانوں میں جو پچھ ہے اور زمین میں جو پچھ ہے وہ سب اللہ تعالیٰ ہی کا ہے، جولوگ اللہ تعالیٰ کے سوا (اپنے مقرر کیے ہوئے) شریکوں کو پکارتے بیں وہ کس چیز کی اتباع کر رہے ہیں ؟ وہ کوگ تو رف الکلیں دوڑاتے بیں ۱۹ (۲۷) وہی (اللہ تعالیٰ) ہے جس نے تھا رے لیے دات بنائی ؟ تا کہم اس (رات) میں سکون عاصل کر واور دن کوروش بنادیا ہو جولوگ سنتے بیں یقیناً ان کے لیے اس میں بڑی نشانیاں بیں (۲۷) وولا کافر) کوروش بنادیا ہو جولوگ سنتے بیں یقیناً ان کے لیے اس میں بڑی نشانیاں بیں (۲۷) وولا کافر) کہنے کوروش بنادیا ہو بچھ ہو اور زمین میں جو پچھ ہو اور زمین میں جو پچھ ہے وہ سب اس (اللہ تعالیٰ) کی مالکی میں ہے، کہنے مولا کے اس میں تو پچھ ہوئی بات پر کوئی دلیل نہیں ہے، کیاتم اللہ تعالیٰ پر ایسی (جھوٹی بات باند ھتے ہوں کوئم جائے ہی باید ہوئی بات باند ھتے ہیں دولوگ اللہ تعالیٰ پر جھوٹی بات باند ھتے ہیں دولوگ کامیا بنجیں ہوں گے (۱۲)

۵ بعنی شرک پران کے پاس کوئی دلیل نہیں ہے۔

[﴿] دوسراترجمه ﴾ دونراجھوٹ بولتے ہیں۔

[﴿] دومراترجمه ﴾ دن كواميهاروثن بناديا كتم إس بين ديكه سكو.

[@]يعنى كى كەنتاج نېمىل بىل.

مَتَاعٌ فِي النَّذَيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ ثُلِيْقُهُمُ الْعَلَاتِ الشَّبِيْلَ عِمَا كَاثُوَا يَكُفُرُونَ۞

وَاثُلُ عَلَيْهِمْ نَبَا نُوْجَ ﴿ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ لِقَوْمِ إِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَّقَامِيُ وَتُذْكِيْرِ ثَهِ إِلَيْتِ اللهِ فَعَلَى اللهِ ثَوَ كَلْتُ فَأَجُوعُوا آمُرَ كُمْ وَهُرَ كَأَءَ كُمْ ثُمَّ لا يَكُنَ آمُرُكُمْ عَلَيْكُمْ خُلَةً ثُمَّ اقْضُوَا إِلَى وَلَا تُنْظِرُونِ ۞ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ فِينَ آجُرٍ ﴿ إِنْ آجْرِ ثَى إِلَّا عَلَى الله ﴿ وَأُمِرُتُ آنَ آكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ۞

د نیابیں تھوڑ اسافا کدہ اٹھالینا ہے ، کیمران سب کو ہماری طرف لوٹ کرآنا ہے ، کیمرہم ان کو بخت عذاب کا مزہ چکھائیں گے ، جو کفروہ لوگ کرتے تھے بیاس کابدلہ ہوگا**© (۰ ک)**

اور (اے نبی!) تم ان کے سامنے نوح (الفقاقاتا) کی خبر پڑھ کرسناؤ جب انھوں نے اپنی تو م
ہے کہا: اے میری تو م! اگر میرا (تمھارے در میان میں) رجنا اور اللہ تعالی کی آیتوں کے ذریعہ
میر انھیجت کرناتم کو بھاری لگتا ہے تو میں نے اللہ تعالی ہی پر بھر وسہ کرر کھا ہے، ابتم (جھے تکلیف
دینے کے لیے) اپنی تد ہیر جمع کر لواور تمھارے شریکوں کو بھی (جمع کرلو) ہی بھرتم کو اپنی تد ہیر میں کوئی
شک ند ہے ہی بھرتم (کو) میرے فلاف (جوکرنا ہو) کرڈ الواور مجھے کوذر را بھی مہلت مت دو (اے)
پھرا گرتم نے منہ بھرائی لیا (یعنی بات نہیں مائی) تو میں (اس تبلیغ پر) تم ہے کوئی بدائی ہیں مائلا، میرا
پدلہ تو (میرے) اللہ تعالی ہی بر ہے اور مجھے کو تو عکم ہوا ہے کہ میں مسلمان بن کر رہوں (۲۲)

^{۞ (} دوسم اترجمہ) پھرہم ان کے کفر کے بدلے حنت سزا کامزا جکھاویں گے۔

Φ(دومراترجمه)میرا (توحید کی دعوت کے کرنے) کھڑا ہونا۔

[﴿] دوسرائز جمه ﴾ تم اپنی کوئی تدبیرتھا رے اپنے شریکوں سے ل کرکے (میرے خلاف) بکی کرلو۔

^{﴿ (}وہراترجمہ) بھروہ تدبیرتھارے سامنے چھی ہوئی ندرہے (تیسر) بھرتھاری اس تدبیر کے بارے بین تم کودل بیں تنگی (گھٹن) بدہو (اس لیے کہ تفیہ تدبیرے طبیعت بیں گھٹن ہوتی ہے؛ اس لیے تفیہ تدبیر مت کروجو کرتا ہو کھلے کھلا کرو)۔ اس طرح بعض مرتبہ انسان کسی منصوبہ بیں ناکام ہوتا ہے تو کہتا ہے میری فلاں تدبیر بیں بیکی رہ گئ تھی ؛ اس لیے ایسا ہواتو ان کو کہددیا گیا کہ: اپنی تدبیر کونوب انچھی طرح دیکھاو، اس بیس کوئی کی ندر تی ہو۔

فَكَنَّبُوهُ فَتَجَيِّنُهُ وَمَنَ مَّعَهُ فِي الْفُلُكِ وَجَعَلْهُمْ خَلْمِفَ وَاغْرَقْنَا الَّذِيْنَ كُلَّهُو إِنْ يِتَا • فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِيَةُ الْمُنْلَدِيْنَ فَكُمْ بَعَفْنَا مِنْ بَعْدِهِ رُسُلًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَيَاءُوهُمْ بِالْبَيِّلْمِ فَمَا كَانُوالِيُوْمِنُوا بِمَا كَنَّهُوا بِهِمِنَ قَبْلُ • كَذٰلِكَ نَظْبَعُ عَلْ فُلُوبِ الْمُعْتَدِيْنَ فَهُ ثُمَ بَعَفْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَى وَهُرُونَ إِلَى فِرْعَوَى وَمَلَابِهِ بِالْيِتِنَا فَاسْتَكُمْرُوا وَكَانُوا قَوْمًا فَهُرِ مِنْنَ فَلَنَا جَانَا عَلَيْهِ الْمَعْرُونَ الْى فِرْعَوَى وَمَلَابِهِ بِالْيِتِنَا فَاسْتَكُمْرُوا وَكَانُوا قَوْمًا فَهُرِ مِنْنَ فَلَنَا جَاءَهُمُ الْحَقْ مِنْ عِنْدِيا قَالُوا إِنَّ هٰلَا لَسِعْرُ فَاسْتَكُمْرُوا وَكَانُوا قَوْمًا فَهْرِ مِنْنَ فَلَنَا جَالَا عَلَيْهِ الْمَاعِلُولُونَ الْمُعْرَادُونَ لِلْعُولُونَ لَكُمَا الْمُهُولُونَ وَكَانُوا وَكَانُوا عَلَيْهِ الْمَا عَلَيْهِ الْمَاعِلُولُونَ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ مِنْ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ وَلَا يُعْلِمُ السِعْرُونَ فَيْنَا الْمُنْ مُنَا الْمُؤْمِنَا عَلَيْهِ الْمَاعِدُ اللّهُ وَلَوْنَ لَكُمَا الْمُؤْمِنَا لَا اللّهُ مَنَا اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ الْمَاعِلُولُونَ لَكُهُ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا عَلَيْهِ الْمَاعِلُولُ الْمُؤْمِنَا الْمُهُولُونَ لَكُمَا الْمُؤْمِنَا وَلَيْهُ الْوَالِمَا عَلَيْهِ الْمَاعِلُولُ الْمُؤْمِنَا الْمُهُولُونَ لَكُمَا الْمُهُولُونَ الْمُؤْمِنَا لِمُنْهُ إِلَيْ الْمُؤْمِنَا عَلَيْهِ الْمَاعِلَا وَتَكُونَ لَكُمَا الْمُهُولُونَ إِلْمَا الْمُؤْمِنَا عَلَيْهِ الْمَاعِلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ الْمُؤْمِنَا عَلَيْهِ الْمُؤْمِنَا عَلَيْهِ الْمُؤْمِنَا عَلَيْهُ الْمُؤْمِنَا عَلَيْهُ الْمُؤْمِنَا عَلَيْهِ الْمُؤْمِنَا عَلَيْهُ الْمُؤْمِنَا عَلَيْهُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِنَا عِلَا الْمُؤْمِنَا عَلَا اللْمُؤْمِنَا عَلَى الْمُؤْمِنَا عَلَيْهِ الْمُؤْمِنَا عَلَى اللّهُ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا عَلَيْهِ الْمُؤْمِنَا عَلَا الْمُؤْمِنَا عَلَيْهِ الْمُؤْمِنَا عَلَيْهِ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا عَلَا الْمُؤْمِنَا عَلَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُو

موان لوگول نے نوح (الظفظ) کوجھٹلاد یا توجم نے نوح کواوراس کے ساتھیوں کوجوکشتی میں تھے ان سب کو(طوفان سے) بچالیااور ہم نے ان (عذاب سے نیج جانے والوں) کو (کافروں کی جگہ پر زمین میں) آباد (یعنی قائم مقام) کردیااورجن لوگوں نے جماری آیتوں کوجھٹلایا تھاہم نے ان کوڈ بو د یا، سوجن کو (پہلے ہے) ڈراد یا گیاتھاان کاانجام کیسا ہواد تیم دیکھ**او (۲۰) پھر**ہم نےاس (نوح) کے بعد (مختلف) یغمبروں کوان کی اپنی اپنی قوم کی طرف بھیجا، سووہ (پیغمبر) ن کے پاس کھلی نشانیاں لے كرآئے ، پيم بھى جس بات كووه پہلے ہے جھٹلا چكے تھے اس كومانے كے ليے دہ تيار ہی نہيں ہوئے ، صدے آگے بڑھ عبانے والوں (کافروں) کے دلوں پرجم اس طریقے سے مہرانگادیتے بیں (۲۳) مچران سب کے بعدہم نے موئی (الکھیں) اور پارون (الکھیں) کوفرعون اوراس کےسر داروں کے پاس جاری آیتوں کو لے کر بھیجا، تو اٹھول نے تکبر کیا اور دہ گنہگارلوگ تھے (۵ ک) سو جب ان لوگوں کے پاس ہماری طرف سے حق پہنچ گیا تو وہ کہنے لگے: یقیناً تیھلم کھلا جادو ہی ہے (۲ ۷) مویل (الله) نے کہا: کیاتم حق کے بارے میں جبکہ وہ (حق) تمصارے پاس آچکا (ایسا) کہتے ہو: بھلا! كيايه جادوب، عالان كه جادو كرلوك كامياب بين جواكرة (24) (قوم ك) لوك كن لك: كياتم ہمارے پاس اس ليے آئے كہس (طريقے) پرہم نے اپنے باپ داووں كو پايااس (طريقے) ہے تم ہم کوہٹادیویں اورتم دونوں (بھائیوں) کوملک بیں سر داری ال جاوے؟

وَمَا نَحُنُ لَكُمَا مِمُوْمِدِثِنَ۞ وَقَالَ فِرَعَوْنُ اثْتُونِي بِكُلِّ سُورٍ عَلِيْمٍ ۞ فَلَمَّا جَآءَ السَّعَرَةُ قَالَ لَهُمْ مُثُولَى ٱلْقُوا مَا آنْتُمْ مُلْقُونَ۞ فَلَمَّا ٱلْقُوا قَالَ مُوسَى مَا جِعْتُمْ بِهِ ﴿ السِّعْرُ ﴿ إِنَّ اللهَ سَيُمُطِلُهُ ﴿ إِنَّ اللهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِثِنَ ۞ وَيُحِقُ اللهُ الْحَقَ بِكَلِمْتِهِ وَلَوْ كَرِةَ الْمُجْرِمُونَ۞

ُ فَيَّا اَمَنَ لِمُوْلَى إِلَّا ذُرِّيَّةُ مِّنَ قَوْمِهِ عَلَى خَوْفٍ مِّنَ فِرْعَوْنَ وَمَلَابِهِمُ اَنْ يَّقْتِنَهُمُ ۚ وَإِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْاَرْضِ ۚ وَإِنَّهُ لَمِنَ الْمُسَرِ فِيْنَ۞

اورہم م دونوں پر (بھی) ایمان لانے والے میں بیں (۸۷) اور قرعون نے (اپنے ملازموں ہے)

ہما کہ: تمام ہوشیار (یابڑے جان کاریا ماہر) جادوگر کومیرے پاس (بلاک) لاؤ (۵۹) سو جب
جادوگر آگئے تو موئی (الفیلا) نے ان ہے کہا کہ: تم کو (میدان میں) جو پھینکنا ہو پھینکو (۵۰) سو
جب ان (جادوگر) لوگوں نے (اپنی رسیاں اور لاٹھیاں) ڈال دی (اوروہ سانپ بن کر دوڑتی نظر
آئی) توموئی (الفیلان) نے کہا: جو پھیم نے دکھایا ہے ہو وہ تو جادو ہی ہے، یقینا اللہ تعالی اس (جادو)

کو ابھی ملیامیٹ کردیں گے، یقینا اللہ تعالی فساد کرنے والوں کے کام بنتے نہیں دیتے (۱۸) اور اللہ
تعالی حق کو اپنے مکم سے چاکر کے دکھلاتے بیں چاہیے گئیگارلوگ (اس کو) برا مجس (۱۸)

مور شروع دورمیں) موئی (الفیلان) پر ان کی قوم کے صرف چند نوجوان ہی ایمان لائے ہوئی اور ان کے سرداروں سے ڈرنے کی وجہ سے کہیں وہ ان کومسیت میں نے ڈال دیویں اور میں سے تھا فرعون تو ملک میں بڑا زور دکھار ہا تھا اور یقیناً وہ صدید آگے نگل جانے والوں میں سے تھا فیشنے خون تو ملک میں بڑا زور دکھار ہا تھا اور یقیناً وہ صدید آگے نگل جانے والوں میں سے تھا

^{© (}ومراترجمہ)تم جوبنا کرلائے ہو۔نوٹ:حضرت مؤی کاساحرین سے مقابلہ ایک میدان بیں ہوا تھا،قدیم دورے آج تک مصرین میدان کا نقلابات سے گہرار بطر ہاہے۔

ی قوم کے نوجوان بڑے چیتی ہوتے ہیں، ان پر اول محنت کی جائے توان شاء اللہ! بہت ایجھے نتائج نکلیں گے، ان ہیں قومت فیصلہ تیز ہوتی ہے، ہمت وجراً ت ہے کام لیتے ہیں۔

وَقَالَ مُوسَى يَقَوْمِ إِنْ كُنْتُمُ امْنَتُمْ بِاللهِ فَعَلَيْهِ ثَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُسْلِيهُنَ۞ فَقَالُوا عَلَى اللهِ ثَوَكِّلْقا ، رَبَّقا لَا تَجْعَلْقا فِثْنَةً لِلْقَوْمِ الظَّلِمِيْنَ۞ وَتَجِّقا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكُفِرِثْنَ۞ وَاوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى وَاخِيْهِ اَنْ تَبَوَّا لِقَوْمِكُمَا يُومَرُبُيُوتًا وَاجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً وَاقِيْهُوا الصَّلُوةَ وَيَقِيرِ الْبُومِونَنَ۞ وَقَالَ مُوسَى رَبَّنَا إِنَّكَ أَتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَاثًا إِيْنَةً وَامْوَالًا فِي الْحَيْوةِ اللَّمْنَيَا المَيْفِلُوا عَنْ سَبِيَلِكَ ،

اور موئی (التینی) نے کہا: اے میری قوم! اگرتم اللہ تعالی پر (سیحدل ہے) ایمان لا چکے ہوتو ای پرتم بھروسہ کرو، اگرتم مسلمان ہو (۱۸۴) تو (توم کے) لوگ کہنے لگے کہ: ہم نے اللہ تعالی ہی پر بھروسہ کر اللہ اے ہمارے رب! آپ ظالم قوم کے واسطے ہم کو فقتہ نہ بنا سیے © (۸۵) اور آپ اپنی رحمت ہے ہم کو کافر قوم سے نجات عطا فر ماد ہیجے (۸۱) اور ہم نے موئی (التینی) اور ان کے بھائی کی طرف علم بھیجا کہ: تم دونوں اپنی قوم کے لیے مصر میں گھروں کو برقر اررکھو ﴿ اور تم اپنے گھروں کا رخ قبلے کی طرف بناؤ ﴿ اور تم اور نمائی کی اور موئی فیلے کی طرف بناؤ ﴿ اور تم اور تم اور ایمان والوں کو نوش خبری سناد و (۸۷) اور موئی رفتی کی طرف بناؤ ﴿ اور ایمان والوں کو نوش خبری سناد و (۸۷) اور موئی رفتی کا سامان اور بہت سارا مال دنیا کی زندگی میں دے رکھا ہے، اے ہمارے رب! جس کا نتیجہ یہ روز ایسے کہ (اس کے در یعے) وہ (لوگوں کو) آپ کدا سے سے گمراہ کرر ہے ہیں ﴾

 ⁽دوسراترجمہ) ظالم لوگوں کے باتھوں ہے آپ ہم کو آزمائش میں مذؤ الیے، یا تختہ مشل مدہنا ہے۔

نوٹ: بددعائیکلمات آج کل کے حالات میں بڑے اہتمام سے مانگلے کی ضرورت ہے۔

پینی ڈرکرگھرنڈ چھوڑ وہ اس کے مکان کی تعمیر ایسی ہوکہ سکونت اور عبادت دونوں کام میں آوے (دوسرائر جمہ) مصریس مکان بناؤ یہ بن ڈرکھرنڈ چھوڑ وہ اس کے مکان بناؤ یہ بناؤ کے در سے سجد جانا معاف ہے اس مکان بناؤ یہ بناؤ کہ بناؤ کہ ہر کھرے سے قبار رخ آسان ہو آیت سے مسلمانوں کوسیق ملتا ہے کہ مکان کی تعمیر کے وقت ہی نقشہ اس طرح بناؤ کہ ہر کھرے سے قبار خ آسان ہو جاوے اور نماز کی ادائیگی میں ہولت رہے اور جہاں اس طرح کے نقشے میں دشواری ہویا جو مکان پہلے سے سبنے بنائے بیں ان میں قبلہ کے نشان بنا دیے جائیں ۔

العادة الله المالكي كثرت يجي مراتي كاسباب بن سكتے بي العياد والله .

رَبُتَا اطْمِسَ عَلَى امُوَالِهِمْ وَاشْدُدُ عَلَى قُلُوهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَثَى بَيَوُا الْعَلَابَ الْإِيْمَ فَلَا يُؤْمِنُوا حَثَى بَيَوُا الْعَلَابَ الْإِيْمَ فَلَا يُؤْمِنُوا حَثَى الْإِيْمَ لَا الْإِيْمَ الْمَعْمَ وَرُعُونُ وَجُمُودُهُ بَعْيًا وَعَنُوا الْمَعْمَ وَرُعُونُ وَجُمُودُهُ بَعْيًا وَعَنُوا الْمَعْمَ وَالْمَعُونُ وَجُمُودُهُ الْعَيْمَ الْإِيْمَ الْمَنْ وَاللَّهُ اللَّهُ الْوَالِ اللَّهُ الْمُؤْمِنُهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْمُلْمُ اللْهُ اللْمُوالِلَّا اللْهُوالِمُ اللْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُؤْمِلُولُ

اے ہمارے رب! آپ ان کے مالوں کو مٹادیجے اور ان کے دلول کو اتنا سخت کردیجے کہ جب تک وہ در دتا کے مذاب کودیکھے لیس اس وقت تک وہ ایمان نہ لائیں (۸۸) اللہ تعالی نے فرمایا: (اے موئی اور بارون!) تم دونوں کی دعا قبول کرلی گئی ۵، موتم دونوں (اپنی عالت پر) ثابت قدم رہوا ور جولوگ علم سے محروم بیں ان لوگوں کے راستے پر نہ چلنا (۹۸) اور ہم نے بنواسرائیل کو مندر پار کراد یا تو فرعون اور اس کے لشکر نے ظلم اور زیادتی کے ارا دے سے ان کا پیچھا کیا، یہاں تک کہ جب وہ (فرعون) و و بنے لگا تو بولا؛ بیس ایمان لاتا ہوں کہ جسم عبود پر بنی اسرائیل ایمان لائے بیں اس کے سواکوئی معبود نہیں ہے اور بیس مسلمانوں ہیں ہے ہوں (۹۰) (اس کو جواب و یا گیا) اب تو ایمان لاتا ہی کہ ایمان لاتا ہی کہ اور تو گمراہ کرنے والوں میں سے تھا (۱۹) اب تو سوآج ہم تیرے بدن کو بچالیں گے؛ تا کہ تیرے تیجھ (آنے) والوں کے لیے (عبرت کی) ایک سوآج ہم تیرے بدن کو بچالیں گے؛ تا کہ تیرے تیجھ (آنے) والوں کے لیے (عبرت کی) ایک نشانی بن جائے اور یقیناً بہت سارے لوگ ہماری نشانیوں کے بارے بیس غفلت ہی میں بڑے شوئین بن جائے اور یقیناً بہت سارے لوگ ہماری نشانیوں کے بارے میں غفلت ہی میں بیڑے ویو تائیں (۹۲)

الله تعالى سے دعا حضرت موئ عليه السلام نے مانگی ، اور حضرت بارون عليه السلام آمين كهدر ہے تھے ، معلوم ہوا كه آمين كہنے والا مانگى ہوئى دعا بيں شامل ہوتا ہے ، جبيب سورة فاحمد امام نے پڑھى اور مقتدى نے آمين كهدى تو وہ بھى فاحمد والى دعا مانگنے والا ہوگيا ۔

وَلَقَلَ بَوَانَا لِيَقَ إِسَرَامِيْلَ مُبَوًّا صِلْقٍ وَرَزَقُنْهُمْ فِي الطَّيِّهُو، فَمَا الْحَتَلَقُوا حَتْى جَاءَهُمُ الْعِلْمُ الْقَرْبَةِ فَيْقَالُمُونَ فَانَ حَتَّى جَاءَهُمُ الْعِلْمُ الْقَرْبَةِ وَيَعَاكُونُ وَيْهِ يَقْعَلِمُونَ فَوْنَ حَتَّى جَاءَهُمُ الْعِلْمُ الْفَائِدَ وَيَعَاكُونُ وَيْهُ وَيَعَاكُونُ وَيَا الْمُعْتَمِينَ الْمُعْتَمِينَ اللهِ كُنْتَ فِي هَالَا الْفَيْنَ وَنَ الْمُعْتَمِينَ فَيَالُونَ وَمِنَ الْمُعْتَمِينَ فَيَوْنَ الْمُعْتَمِينَ وَلَا تَكُونَنَ مِنَ اللهِ وَيَعْتَى مِنْ الْمُعْتَمِينَ وَمِنَ الْمُعْتَمِينَ فَيَعَالَمُونَ فَيْ وَلَا تَكُونَ مِنَ الْمُعْتَمِينَ وَقَالَمُ اللّهُ وَلَا تَكُونَ مِنَ الْمُعْتَمِينَ وَقَالَمُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا تَكُونَ مِنَ الْمُعْتَمِينَ وَقَالَمُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُو

اور کمی بات یہ ہے کہم نے بنی اسرائیل کو (رہنے کے لیے) ایک اچھاٹھ کاند دیااور ہم نے ان کو پاکیز ہ (یعنی نفیس) چیزوں میں سے دوزی عطاکی ، سوجب ان کے پاس (تعجیع)علم پہنچے گیا تب ہی اٹھوں نے اس میں اختلاف کیا ، یقیناً تھا رے رب قیامت کے دن جن چیزوں میں وہ اختلاف كرتے تصان بين ان كے درميان فيصله كريں كر (٩٣) سو(ائن!) جو كتاب) ہم نے تمھاری طرف اتاری اگراس بین تم کوذر ابھی شک ہےتوتم سے پہلے جولوگ (آسانی) کتاب بڑھتے تھے ان کو یو چھلو ہ، بکی بات یہ ہے کہ تمھارے رب کی طرف سے تمھارے پاس سچی بات آ چکی ؟ لہذاتم شک کرنے والوں میں ہے بھی مت بنو ﴿ ٩٣ ﴾ اورجن لوگوں نے اللہ تعالیٰ کی آیتوں کوجھٹلایا تم ان لوگوں میں سے ہر گزمت بنو، دریتم نقصان میں پڑنے والوں میں سے موجاؤ کے ﴿٩٥ ﴾ یہ بات تویقین ہے کہ جن لوگوں پرتمھارے رب کی بات (ازل ہے) طے ہوچکی ہے وہ (سمبھی) ایمان تہیں لائیں گے (۹۲) چاہے تمام قسم کی نشانیاں ان کے سامنے آ جائیں (توبھی وہ ایمان نہیں لائیں گے کیبال تک کے وہ در دنا کے عذاب کودیکھ لیویں (۹۷) سو کوئی بستی ایسی کیول نہیں ہوئی کے عذاب کوآ نکھوں ہے دیکھتے وقت ﴾ و ہاں کےلوگ ایمان لاتے اوران کا ایمان لا ناان کونفع دیتا،سوائے یونس کی قوم کے، کہ جب وہ لوگ ایمان لائے توہم نے ان (پر)سے رسوائی کاعذاب دنیا کی زندگی میں دور کردیااور ہم نے ان کوایک وقت (یعنی موت) تک آرام سے رہنے دیا 🗣 (ماشیہ 🗢)

وَلُوْ هَا ّةِ رَبُّكَ لَامِنَ مَنْ فِي الْارْضِ كُلُّهُمْ بَعِيْعًا ﴿ اَفَأَنْتَ ثُكُرُهُ النَّاسَ عَلَى الَّذِيْنَ لَا مُؤْمِدِيْنَ ﴿ وَيَعْعَلُ الرِّجُسَ عَلَى الَّذِيْنَ لَا مُؤْمِدِيْنَ ﴿ وَمَا تُغْنِى اللّهِ حَسَى عَلَى الَّذِيْنَ لَا مَعْلُ اللّهِ وَمَا تُغْنِى الْإِيْنَ وَمَا تُغْنِى الْإِيْنَ وَالمُلْكُونَ اللّهُ اللّهِ عَنْ قَوْمِ يَعْفُونَ وَاللّهُ لَا يُوْمِنُونَ ﴾ وَمَا تُغْنِى الْإِيْنَ وَالمُلْكُونَ اللّهُ السّهُ وْتِ وَالْارْضِ وَالْارْضِ وَمَا تُغْنِى الْإِيْنَ وَالمُلْكُونَ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَمَا لَكُونَ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَال

قُلْ يَأْتُهَا النَّاسُ إِنَّ كُنتُمْ فِي شَائِهِ مِنْ دِيْتِي فَلَا آعَيُدُ الَّذِيثِي تَعْبُدُونَ مِنْ دُوْنِ الله

اورا گرتھارےرب چاہتے تو جنے بھی لوگ زمین میں ہیں وہ سب کسب ایمان لے آتے تو کیا تم
لوگوں کو مجبور کردگے کہ وہ ایمان لے ہی آویں؟ (۹۹) اور کسی بھی شخص سے یہ نہیں ہوسکتا کہ وہ اللہ
تعالیٰ عظم کے بغیر ایمان لے آئے اور جولوگ عقل سے کام نہیں لیتے اللہ تعالیٰ ان کو (کفری)
گندگی میں مبتلا رکھتے ہیں © (۱۰۰) (اے نبی!) تم (ان کافروں سے) کہو کہ: تم نظر دوڑا اوّ!
آسانوں اور زمین میں کیا کیا چیزی ہیں؟ اور نشانیاں (یعنی دلائل) اور ڈرانے والے ایسے لوگوں کو
کام نہیں آتے جو ایمان نہیں لاتے ہیں (۱۰۱) سوکیاوہ (کافر) لوگ (ایمان لا نے کو اسطے)
صرف اس طرح کے واقعات کا انتظار کر رہے ہیں جیسے (واقعات) ان سے پہلے گزرے ہوئے
لوگوں کو پیش آئے بھے؟ (اے نبی!) تم (ان سے) کہددو کہ: سوّم انتظار کرو، میں بھی تمھارے
ساتھ انتظار کرنے والوں میں سے ہوں (۱۰۱) مجرہم اپنے رسولوں کو اورا یمان والوں کو (عذا ب

(اے نبی!) تم کہددو کہ:الے لوگو!اگرتم میرے دین کے بارے بیں شک بیں (پڑے) موتو اللہ تعالیٰ کے سواتم لوگ جن (بتوں) کی عبادت کرتے مومیں ان کی عبادت تہیں کرتا موں؛

گذشته صفحه کان تکند: بهت ساری شکوک کااز اله سوال سے بوجا تاہے (دوسرا ترجمه) فائد داخصا نے کاموقع دیا۔
 پیغی جولوگ جن کوسو چنے نہیں اللہ تعالی ان کو کفر کی گندگی میں پڑار ہنے دیتے ہیں۔

وَلكِنْ اَعْهُدُ اللهُ الَّذِينَ يَتَوَفَّ لَمُهُ وَامِرْكُ اَنَ اَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِدِ فَنَ هُوَانَ اللّهُ وَلَكِنْ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللل

نیکن میں تواس اللہ تعالی کی عبادت کرتا ہول جو تھا ری روح کوقیض کرتے ہیں اور مجھ کوتویہ حکم ہواہے کے میں ایمان لانے والوں میں ہے بن کررہوں (۱۰۴) اور (مجھے تے دیکھی کہا گیاہے کہ) تم اپنا منہ دین (یعنی اسلام) پر بالکل سیدھار کھواورتم شرک کرنے والوں میں سے ہر گزمت بنو (۱۰۵) اورتم الله تعالی کوچھوڑ کرایسی چیز کومت پکار و جوتم کونفع بھی ندد یوےاورتم کونقصان بھی نددیوے ،اگرتم نے ایسا کیا تب توتم ظلم کرنے والوں میں ہے ہوجاؤ کے ﴿٢٠١﴾ اورا گراللہ تعالی تم کو کوئی تکلیف پہنچادیں تواس (اللہ تعالیٰ) کے سوا کوئی اس کودور تہیں کرسکتااورا گروہ (اللہ تعالیٰ) تم کو کوئی بھلائی بہنچانے کا رادہ کریں آواس کے ضل کو کوئی واپس کرنے والانہیں ہے، وہاس (فضل) کواپنے بندوں میں ہے جس کو چاہتے ہیں اس کو بہنچاتے ہیں اور وہ (اللہ تعالیٰ) تو بہت زیادہ معاف کرنے والے،سب سے زیادہ رحم کرنے والے ہیں (۱۰۷) (اے نبی!)تم کہو کہ:اےلوگو! تمھارے یاس تمهار برب کی طرف سے حق آگیا، سو جو تخص بھی ہدایت کا راستدا ختیار کرتا ہے وہ اپنے ہی فائدہ کے لیے ہدایت کاراستہ اپنا تاہے اور جوشخص کہ گمراہ ہو گیا تو گمرای کا نقصان تواس کو پہنچے گااور میں تھارےاو پر ذہبے دارنہیں ہوں ﴿ ١٠٨ ﴾ اور (اے نبی!) جود تی تھارے یاس بھیجی جارہی ہے تم اس پرچلوا ورتم مبر کرو؛ بیبال تک که الله تعالی فیصله کردیویں اور ده (الله تعالی) بهترین فیصله کرنے والے بیں (۱۰۹)

سورةهود (المكية)

ایاتها:۱۲۳

ركوعاتها:١٠.

سورهٔ پموز

بیسورت مکی ہے،اس ہیں ایک سوٹیٹیس (۱۲۳) آمیتیں ہیں،سورہَ یونس کے بعد اور سورہَ یوسف سے پہلے باون (۵۲)نمبر پرنازل ہوئی۔

حضرت ہود قوم عاد کی سب سے زیادہ معزز شاخ ''خلود'' کے ایک فرد تھے ،سرخ سفیدرنگ، اللہ تعالیٰ کی طرف سے وجیشخصیت ملی تھی ، ان کی ڈاڑھی بڑی تھی۔

مود بن عبد الله بن ریاح بن خلود بن عاد بن عوض بن شار نی ارفشند بن سام بن نوح مشهور پیفمبر منفی، جن کوقوم عاد کی بدایت کے لیے بھیجا گیا تھا، حضرت ہود التفاقی کی قوم کو بی عادِ اولی کہاجا تاہے۔(لفات القرآن ج: ۲ بس:۱۳۱)

جوَّض ال مورت كى آيت بشير الله عَلَم بها وَمُرْسَعها وَالْ رَبِي لَعَفُورٌ رَّحِيهُمُ "اور مورة زمركى يه آيت: وَمَا قَلَدُوا الله حَقَّى قَلْدِهِ وَالْاَرْضُ بَوِيْعًا قَبْضَعُهُ يَوْمَ الْقِلْمَةِ وَالسَّلُوتُ مَطُولِيْتُ بِيَهِيْدِهِ وَمُعَلَّمَهُ وَتَعْلَى عَمَّا يُشَيِر كُونَ " بَرْه كرسمندر ين موار بوتو وه غرق مِنْ وَالسَّلُونُ مَعْوَلَا مِنْ كَانَ مِنْ مَعْمَدُ وَتَعْلَى عَمَّا يُشْرِكُونَ " بَرْه كرسمندر ين موار بوتو وه

بِسْمِ اللهِ الرِّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

الر ، یا این کتاب ہے کہ (دلائل کے اعتبار ہے) اس کی آئیس نوب مضبوط کی گئی ہیں ©
پھر بہت زیادہ حکمت والے ، ہڑے خبرر کھنے والے (اللہ تعالی) کی طرف ہے وہ (آئیس) صاف
صاف بیان کی گئی ہیں (۱) یہ کہتم صرف اللہ تعالی ہی کی عبادت کرو، یقیناً ہیں تمھارے لیے اس کی
طرف ہے ڈرانے والا ® اور نوش خبری سنانے والا ہوں (۲) اور یہ کہتم (اپنی پجھلی نافر مانی پر)
اپنے رب ہے معانی مانگو پھر (آئندہ کے لیے بھی) اس کی طرف رجوع کروہ وہ (اللہ تعالی) تم کو
مقررہ وقت تک (زندگی ہے) اچھافائدہ اٹھانے کا موقع دیں گے اور جس نے بھی زیادہ عمل کیا ہوگا
اس کو اپنی طرف نے فضل (یعنی جنت) دیں گے اور اگرتم منہ پھر اؤگے تو ہیں تمھارے بارے ہیں
اس کو اپنی طرف نے فضل (یعنی جنت) دیں گے اور اگرتم منہ پھر اؤگے تو ہیں تمھارے بارے ہیں
وہ (اللہ) تمام چیز پر پوری قدرت رکھنے والے ہیں (۳) تم سب کو اللہ تعالی ہی کی طرف لوٹ کرجانا ہے اور
کے لیے اپنے سینوں کو (جھکا کر) دو ہر اگر لیتے ہیں ، س لواجس وقت وہ لوگ اس (اللہ تعالی) ہے چھپنے
اوڑھ (یعنی لہیٹ) لیتے ہیں اس وقت بھی وہ (اللہ تعالی) جو چیز وہ لوگ چھپاتے ہیں اور جو (چیز) دہ
ظاہر کرتے ہیں اُس کوجائے ہیں ، یقیناوہ (اللہ تعالی) جو چیز وہ لوگ چھپاتے ہیں اور جو (چیز) دہ
ظاہر کرتے ہیں اُس کوجائے ہیں ، یقیناوہ (اللہ) توسینوں کی باتوں کو اچھی طرح جائے ہیں اور کوئی کی کوئی کی کوئی کھوں کے بیاتوں کو اچھی طرح جائے ہیں ، وہنوں کی باتوں کو اچھی طرح جائے ہیں ، وہنوں کی باتوں کو اچھی طرح جائے ہیں ، وہنوں کی باتوں کو ایکھی کی کوئی کی کھوں کے ہیں ، وہنوں کی باتوں کو ایکھی کھرح کے ہیں ، وہنوں کی باتوں کو ایکھی کوئی کھوں کے ہیں ۔

[🛈] قر آن کی آیات میں گفتلی معنوی کسی طرح کی غلطی یا کمز وری کا کوئی امکان بی نہیں ہے، یامنسوخ کے مقابلے یں ہے۔ 👁 مراد: شفقت ومحبت کے سامنے دنیا وآخرت میں تقصان پہنچانے والی چیزوں سے ڈرانا۔

وَمَامِنَ كَالِّيَةٍ فِي الْاَرْضِ إِلَّا عَلَى اللهِ رِزَقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَوِّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا ﴿ كُلُّ فِي كُتْبٍ مُّبِيْنِ۞ وَهُوَالَّذِيقَ خَلَقَ السَّهٰوْتِ وَالْاَرْضَ فِيُ سِتَّةِ آيَّامٍ وَكَانَ عَرَشُهُ عَلَى الْبَآءِ لِيَبَلُوَ كُمُ النَّكُمُ احْسَنُ حَمَلًا ﴿ وَلَهِنْ قُلْتَ إِنَّكُمُ مَّبُعُوْتُونَ مِنْ بَعْلِ الْبَوْتِ لَيَعُوْلَنَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ لَمَنَا إِلَّا سِعْرُ مُّيِكُنُ۞ وَلَمِنْ الْخَرْكَا عَنْهُمُ الْعَلَىاتِ إِلَى أُمَّةٍ مَعْدُودَةٍ لِيَعْوَلُنَ مَا يَعْمِسُهُ ﴿ آلَا يَوْمَ يَأْتِرُهُمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمُ وَحَاقَ مِهِمْ مًا كَانُوا بِهِ يَسْتَهُورُهُونَ۞

وَلَئِنَ آذَقُنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً ثُمَّ لَوَعَنْهَا مِنْهُ ﴿ إِنَّهُ لَيَتُوسٌ كَفُورُ ۞

اورزمین پر چلنے والا کوئی جانور بھی ایسانہیں ہے جس کی روزی اللہ تعالیٰ کو نے نہ واوروہ
(اللہ تعالیٰ) اس کے مستقل (یعنی زیادہ) تھی ہوئی کتاب (یعنی لوح محفوظ) میں موجود ہے (اللہ تعالیٰ) اس کو بھی جانتے ہیں ، ہر چیز کھلی ہوئی کتاب (یعنی لوح محفوظ) میں موجود ہے (۱۷)
اور وہی (اللہ تعالیٰ) ہے جس نے آسانوں اورزمین کو چھدن میں پیدا کیا اور (اس وقت) اس کا عرش پائی پرتھا؛ تا کہ وہم کوآ زماویں کتم میں ہے کون اچھا عمل کرتاہے ہواور (اے نبی!) اگرتم (بیات)
کیوکہ: یقینا تم لوگوں کو مرنے کے بعد (قیامت میں) دوبارہ زندہ کیا جاوے گاتو (اس پر) ہیکا فرگس شرور کہیں گے کہ: یہ تو صرف کھلا جادو ہے (۱۷) اورا گرایک جانی ہوئی مدت (یعنی تھوڑے کوگ شرور کہیں گے کہ: یہ تو صرف کھلا جادو ہے (۱۷) اورا گرایک جانی ہوئی مدت (یعنی تھوڑے کوگ نوں) تک ہم ان پر سے عذاب کو مؤخر (یعنی ملتوی) کر دیں گے تو وہ لوگ ضرور (ایسی بات) کورو کے کہا ہے ؟ سن لو! جس دن وہ (عذاب) ان پر آجادے گاتو کھر ان پر سے (کسی طرح بھی) واپس ہونے والا نہیں ہے اور جس (عذاب) کا وہ آجادے گاتو کھر ان کو (چار دل طرف سے) گھیر لے گالا (۱۸)

اورا گرہم انسان کو ہماری طرف ہے کسی رحمت کا مزہ چکھا دیویں گیھر ہم اس (انسان) ہےوہ (رحمت) واپس لے لیویں تویقیناً وہ مایوس ہوجادے گا، ناشکرا ہوجائے گا (۹)

جۇمل سنت كىمطابق اخلاص ئے كياجاوے د وحرانا بنى سى احمة سے لطف اندوزكريں ۔

وَلَهِنَ اَذَقَنَهُ نَعُمَا ءَبَعُلَ هَوَاءَ مَسَّتُهُ لَيَعُولَنَ هُمَّتِ الشَّيِّاتُ عَلَى النَّهُ لَقَرِحُ فَعُورُ ﴿ اللَّهِ السَّيْاتُ عَلَى النَّهُ الْمُعَلِّمُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْمُعْلِمُونَ الْوَلَمُ اللَّهُ الْمُعْرَقُوا الطلِحو الولْمِكَ لَهُمْ مَعْفِرَةً وَالْجُرُّ كَبِيرُو هَلَعَلَّكَ اللَّهُ الْكَبَعُمَ مَا يُوحَى النَّهُ عَلَيْهِ كَالْوَا وَجَلُوا الطلِحو النَّهُ اللَّهُ الْوَلَا الْوَلَى عَلَيْهِ كَالْوَا وَجَلُوا الطلِحو اللهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

اورا گرہم اس (انسان) کوتکلیف چینچنے کے بعداس کونعمتوں کا مزہ چکھادیویں تووہ (انسان) ضرور کے گا کہ: مجھے تو (میری) تمام صیبتیں دورہو گئیں، بکی بات یہ ہے کہ وہ (انسان) توبڑاا ترانے والا، بڑا ہی فخر کرنے والاہے ﴿ ١٠ ﴾ مگرجن لوگوں نے صبر کیا اور نیک کام کیے ایسے لوگوں کے لية ومغفرت ہے اور بڑا ثواب ہے (۱۱) (اے نبی) كياايسا ہوسكتا ہے كہ جووتي م يرا تاري جار ہي ہےاس کا کچھ حصتم جھوڑ دو؟ اوراس بات ہے تھھا رادل تنگ ہوجا تاہے ® کہ دو(کافر)وگ (ایسا) کہتے ہیں کہ:اس (نبی) پر کائی خزانہ کیول مہیں اتارا گیا یااس (نبی) کے ساتھ کوئی فرشتہ کیول مہیں آیا (جوفرشتہ ہم ہے بھی بات چیت کرتا؟) (اے نبی!) یقیناتم توڈ رانے دالے ہواوراللہ تعالیٰ ہر چیز کے ذمے دارہے (۱۲) کیادہ (کافراییا) کہتے ہیں کہ:اس (ٹی) نے اس قر آن) کوخود) گڑ ھلیاہے؟ تو (ان کو)تم (جوابیں) کیو: پھرتوتم اس (قرآن)جیسی دس ورتیں (اپنی خودکی) بنائی ہوئی تم لے آ وَاور (اس کام میں مدد کے لیے) النّدتعالیٰ کوجھوڑ کرجس کوبھی بلاسکتے ہواس کو بلالو ا گرتم ہیے ہوتو ﴿ ١٣﴾ اورا گروہ لوگ تمھاری ﴿ کہی ہوئی ﴾ بات قبول نہ کریں © توتم جان لو کہ وہ (قرآن) الله تعالى كِعلم (يعنى وى) يرى اتارا كياب اوريه (بهى جان او) كماس كيسواكونى معبوزمیں ہے، تواب (بتاؤ) کیاتم سلمان ہوتے ہو (یانہیں)؟ ﴿ ١١٠﴾

[@] دنیا کی را حدت اورمصیبت دونوں عارضی ہے ، ناشکری اور اترا نادونوں بری عادت ہے۔

^{● (} دوسرا ترجمہ) موشاید آپ (تنگ ہوکر) جواحکام آپ کے پاس وتی کے ذریعے بھیجے جاتے ٹیں ان میں سے بعض (کی بلنج) کوچھوڑ دینا چاہتے ہوا ورآپ کا ول اس بات سے تنگ ہوتا ہے کہ وہ کہتے ٹیں کید یک تحصار اکہنا کرند سکے۔

مَنْ كَانَ يُوِيْدُ الْحَيْوةَ اللَّذَيَا وَزِيْنَعَهَا نُوفِ إِلَيْهِمُ اَخْتَالَهُمُ فِيْهَا وَهُمْ فِيْهَا لَا يَهُمُ فَيْهَا لَا يَعْمُ فَالَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيْهَا لَا يَعْمُونَ الْفَارُ * وَحَمِطَ مَا صَعَعُوا فِيْهَا وَلِيكَ الْفَارُ * وَحَمِطَ مَا صَعَعُوا فِيْهَا وَلِيكًا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ الْفَيْنَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْأَخِرَةِ إِلَّا النَّارُ * وَحَمِطُ مَا صَعَعُوا فِيْهَا وَلِيلًا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ الْفَيْنَ لَيْنَ عَلَى بَيِّنَةٍ قِنْ رَّيِهِ وَيَعْلُونُهُ اللَّهُ وَمِنْ قَبْلِهِ وَلِيلًا كَانُوا يَعْمَلُونَ اللَّهُ وَمِنْ قَبْلِهِ كَانُوا لِمَعْمَلُونَ اللَّهُ الْمُعْلِيدِ فِي الْمَامُولُ وَالْمَا وَرَحْمَةً اللَّهُ وَمِنْ قَالِمَ عَلَى بَيْنِيلَةٍ فِينَ رَبِيهِ مِنَ الْمُعْلِقُولُ لِهِ مِنَ الْاَحْوَابِ فَالنَّالُ لَا عَلَيْ مَا مَا مَا وَرَحْمَةً اللَّهُ الْمُعْلِيدِهِ وَمَنْ يَتِهِ فِي الْمُؤْلِقِيلُونَ اللَّهُ الْمُعْلِقُولُ مِنْ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ مَعْلَالِكُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ مِنْ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّالِ اللَّالِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّالِي الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّالِي اللَّالِمُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُولِ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّالِي اللْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُ

جو تخص بھی (اپنے اعمال کے ذریعہ) دنیا کی زندگی اوراس کی رونق حاصل کرنا چاہتا ہے توہم ان کوان کے اعمال کا پورا بدلہ اس (دنیا ہی) میں دے دیں گے اور ان کے لیے اس (دنیا) میں کوئی نقصان منہیں کیاجائے گا(۱۵) ایسےلوگوں کے لیے آخرت میں آگ ہی ہوگی ،ان لوگوں نے اس (دنیا) میں جو کام کیے وہ سب بر باد ہوجا ئیں گے اور جوعمل وہ لوگ کررہے تھےوہ (آخرت میں) بریکار ہو جائیں گے (۱۲) کیا (قرآن کا اکارکرنے والااس شخص کے برابر ہوسکتاہے) جو شخص اپنے رب کی طرف ہے (آئی ہوئی) تھلی دلیل (یعنی قرآن) پر ہوا در (اس قرآن کے بیا ہونے پر)اس کے سیجھےا یک گواہ (یعنی ثبوت)©اس (اللہ تعالیٰ) کی طرف سے آیا ہو؟ا وراس (قرآن) سے پہلے مؤتیٰ (ﷺ) کی کتاب راسته بتلانے والی اور رحمت تھی (وہ بھی قر آن کوسچابتاتی ہے)وہ ہی اوگ اس (قرآن) پرایمان لاتے ہیں اوران سب فرقوں میں سے جوبھی اس (قرآن) کا انکار کرے گا تو (جہنمکی) آگ اس کے وعدہ کی جگہ ہے ، سوتم اس (قرآن) کے بارے میں کسی شک میں مت برڑو، یقیناً وہ (قرآن) توخمھارے رب کی طرف ہے (آئی ہوئی) بالکل سچی کتاب ہے بلیکن اکثر لوگ ایمانلاتے تبیں بیں 🕒 ۴

اوراس شخص سے بڑا ظالم کون ہوگاجس نے اللہ تعالی پر جھوٹ باندھا، وہی لوگ اینے رب کے روبرو عاضر کیے جائیں گے اور گوای دینے والے (ملائکہ) کہیں گے کہ: یہی وہ لوگ ہیں جھوں نے اپنے رب پرجھوٹ بولائھا،سن لو!اللہ تعالیٰ کی لعنت ظلم کرنے والوں پر ہے ﴿ ١٨ ﴾ جولوگ اللہ تعالیٰ کے راستے (یعنی و بن اسلام) ہے رو کتے ہیں اوراس (اللہ تعالیٰ کے داستے) میں ٹیروھا بن تلاش کرتے ہیں اور وہی لوگ آخرت کاا تکار کرتے ہیں (٩٩) وہلوگ زمین میں (بھا گ کر کےاللہ تعالیٰ کو) عاجز نہیں کرسکتے ®اوران کے لیےاللہ تعالی کے سواکوئی مدد کرنے دالے نہیں ہو گگے ،ان کے لیے عذاب کودوگنا کردیاجائے گا، وہلوگ (دنیامیں حق سے نفرت کی وجہ سے اللہ تعالی کے احکام کو) سن بھی نہیں سکتے تنے اور (حق کی طرف) وہ دیکھتے بھی نہیں تنے (۲۰) و ہی اوگ ہیں جنھوں نے خود کو برباد کردیاہے اور جو (معبود) انھوں نے (دنیامیں) گڑھ رکھے تھے وہ سب (قیامت میں) ان ے غائب (یعنی گم) ہوجا ئیں گے (۲۱) اس بات میں کوئی شک نہیں ہے کہ وہی اوگ آخرت میں سب سے زیادہ نقصان احتمانے والے ہوں گے (۲۲) یقیناً جولوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کیے اور اٹھوں نے اپنے رب کے سامنے عاجزی کی وہی لوگ جنت والے ہیں ، وہ اس (جنت)یں ہمیشد ہیں گے (۲۳)

ہ(دوسراترجہ) تفاقین کیں گے۔

(کافرادرمؤمن)ان دونول فریق کی مثال ایسی ہے جیسے کہ ایک شخص اندھااور بہرا ہواور دوسرا شخص دیکھنے والااور سننے دالا ہو کیاان دونوں کی حالت برابر ہوسکتی ہے؟ کیا پھر بھی تم لوگ دھیان نہیں دیتے ہو؟ **(۲۴)**

اور پکی بات ہے کہ ہم نے نوح (القیلاء) کوان کی قوم کی طرف (رسول بناکر) بھیجا کہ سے اللہ تعالیٰ پی کی عبادت کرو، بھینا میں تمصارے لیے تعلم کھلاؤرانے والا ہوں (۲۵) ہے کہ صرف اللہ تعالیٰ پی کی عبادت کرو، بھینا میں تمصارے بارے میں درد ناک دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں (۲۲) سوان (نوح الفیلاء) کی قوم میں سے کا فرسر داروں نے کہا: تو ہم کو تمارے جیسا ہی ایک آدی نظر آتا ہے اور ہم یہ دیکھر ہے ہیں کہ ہم میں سب سے زیادہ نچی قوم کے لوگ و پی تمصاری بات مانے بیں (وہ بھی) بغیر سوچے سمجھے ہیں کہ ہم میں سب سے زیادہ نچی قوم کے لوگ و پی تمصاری بات مانے بیں (وہ بھی) بغیر سوچے سمجھے ہیں اور ہم کو اپنے اوپر تمصاری کو کی فضیلت نظر آتی نہیں ہے: بلکہ ہم تو تم کو جمو ناہی سمجھے ہیں اور ہم کو کہا: اے میری قوم! بتا وَا گر میں اپنے رب کی طرف سے (آئی ہوئی) ایک روشن دلیل پر (قاشم) موں اور اس (اللہ تعالی) نے اپنے پاس سے جمھے ایک (خاص) رحمت کو زیر دئی چیٹاد ہویں؛ صال کے تمواں کی تھے تمصاری آتکھ سے چھپادی گئے ہے، کیا ہم تم سے اس (رحمت) کوز بردئی چیٹاد ہویں؛ صال کے تم اس کو پیند نہیں کرتے ہوں (۲۸)

[﴿] دوسراترجمہ ﴾ اوپراوپرے (تیسرا) ہماری قوم کے چندر ذیل بیں وہ طی رائے ہے تھاری پیروی کرنے والے ہو گئے ہیں۔ ﴿ دوسراترجمہ ﴾ کیاوہ تھاری تھے ٹی آر ہی ہو پھر بھی ہم تھارے اوپر زبردتی مسلط کردیویں (تیسرا) کیا ہم تم کواس کے لیے مجود کردیویں : حالا فکتم اس ہے نظرت کرتے ہو۔

وَيْقَوْمِ لَا اَسْتُلَكُمْ عَلَيْهِ مَالًا ﴿ إِنَّ اَجْرِى إِلَّا عَلَى اللهِ وَمَا آثَا بِطَارِدِ الَّذِيْنَ اَمَنُوا ﴿ إِنَّهُمْ مُنْكُونَ ۞ وَيْقَوْمِ مَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللهِ إِنْ طَرَدُهُهُمْ مُنْكُونَ ۞ وَلَا آفُولُ لَكُمْ عِنْدِينَ عَزَابِنُ اللهِ وَلَا آعُلَمُ الْفَيْتِ وَلَا عَلَمُ اللهِ وَلَا آعُلُمُ اللهُ وَلَا آفُولُ لَكُمْ عِنْدِينَ عَزَابِنُ اللهِ وَلَا آعُلُمُ الْفَيْتِ وَلَا آفُولُ لَكُمْ عِنْدِينَ عَزَابِنُ اللهِ وَلَا آعُلُمُ الْفَيْتِ وَلَا آفُولُ لَكُمْ عِنْدِينَ عَزَابِنُ اللهِ وَلَا آعُلُمُ الْفَيْتِ وَلَا آفُولُ لِكُمْ عِنْدِينَ عَزَابِنُ اللهُ وَلَا آعُلُمُ الْفَيْتِ وَلَا آفُولُ لِلَّذِينَ لَا أَعْلَمُ مِنَا لَا عَلَمُ مِنَا لَوْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ آعُلُمُ مِنَا لَوْ اللهُ الل

اوراے میری قوم ایس تم ہے اس (تبلیغ) پر کوئی مال نہیں ما تکتا ،میرابدلة و (میرے) اللہ تعالیٰ کے ذے ہے اور میں ایمان والول کو ہٹانے (یعنی لکالنے) والانہیں ہوں، یقیناً وہ اپنے رب سے ملاقات کرنے ہی والے ہیں بلیکن میں بید مکھتا ہوں کتم سب جابل لوگ ہو (۲۹) اوراے میری قوم!ا گرمیں ان (غریب ایمان والوں) کو (اپنے پاس) سے ہٹادون تواللہ تعالی (کی پکڑ) ہے کون مجھ کوچھڑ اے گا© ، کیا بھربھی تم (اتن بات بھی) نہیں تمجھتے ؟ **﴿ • ٣ ﴾** ادر بین تم کوابیانہیں کہتا ہوں کہ میرے پاس اللہ تعالیٰ کے خزانے ہیں اور (میرادعویٰ) ایسانہیں ہے کہیں (تمام) غیب کی باتیں جاننا ہوں اور میں پی(نہمی مجہیں کہتا ہوں کہ میں فرشنہ ہوں اور جو (میرےماننے دالے) لوگتے مھاری نظروں میں بالکل حقیر ہیں ان کے بارے میں (تمھاری طرح) یہبیں کہدسکتا ہوں کہ اللہ تعالی ان کو ہرگز کوئی بھی بھلائی (یعنی ثواب) نہیں دیں گے، جوبات ان کے دلوں میں ہےاللہ تعالیٰ اس کوخوب ا چھی طرح جانتے ہیں ، یقیناً تب تو میں ظلم کرنے والوں میں سے بن جاؤں گا**© (اس) (ت**وم کے **)** لوگوں نے کہا:اےنوح! پکی بات یہ ہے کتم نے ہم سے بحث کرلی سوتم نے ہم سے بہت بحث کرلی سوا گرتم سچے ہوتوجس (عذاب) کاتم ہم سے *وعدہ کرتے ہو*®وہ ہمارے پاس لے آ وَ**﴿۳۲)**

^{© (} دوسر اترجمہ) کون مجھ کو بچائے گا۔ فقرومسکنت کی دجہہے کسی کی تو ٹین اللہ کی پکڑ کاسبب بن سکتی ہے۔ ⊕ یعنی اگر ان کے دلول میں اخلاص ہوا ورمیں ان کے بارے میں کوئی غلط بات کہدووں تب تو میں ظلم کرنے والوں میں ہے بن جاؤں گا۔ ⊕ (دوسر اترجمہ) ڈراتے د۔

قَالَ إِنَّمَا يَأْتِيْكُمْ بِهِ اللهُ إِنْ شَاءً وَمَا اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ۞ وَلَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِيِّ إِنْ اَرْدَتُ اَنْ اَنْصَحَ لَكُمْ إِنْ كَانَ اللهُ يُوِيْدُ اَنْ يُغْوِيَكُمْ * هُوَرَبُّكُمْ • وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ۞ اَمَ يَقُوَلُونَ افْتُرَاهُ • قُلْ إِنِ افْتَرَيْتُهُ فَعَلِيَّ إِجْرَامِيُ وَاكَابَرِ كَلَّمُ ثَلَا تَجْرِمُونَ۞

وَأُوْحِى إِلَى ثُوْجَ النَّهُ لَنَ يُؤْمِن مِن قُومِكَ إِلَّامِنَ قَدَّامَنَ فَلَا تَهْتَبِسَ مِمَا كَانُوَا يَفْعَلُوْنَ ۚ وَاصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُلِنَا وَوَحْيِنَا وَلَا تُخَاطِئِينَ فِي الَّذِيثَ ظَلَمُوا * إِنَّهُمُ مُغْرَقُونَ ۞ وَيَصْنَعُ الْفُلْكَ وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَا قِنْ قَوْمِهِ سَوْرُوا مِنْهُ * قَالَ إِنَ تَشْغَرُوا مِنَّا فَإِلَّالَسُغَرُ مِنْكُمْ كَمَا لَتَسْعَرُونَ ۞

نوح (الفقائق) نے کہا: اگراللہ تعالی نے چاہا تو دہ ہی تھارے پاس وہ (عذاب) لائیں گے اور تم لوگ (عذاب سے بھاگ کر) تھا نہیں سکو گے (۳۳) اور تم کومیری نصیحت فائدہ نہیں دے گا اگر میں تھا رے ساتھ بھلائی کرنا چا ہوں تو بھی ؛ جبکہ (تھاری ضدی وجہ ہے) اللہ تعالی نے تم کو گراہ کرنے کا ارا دہ کرلیا ہو، وہی (اللہ تعالی) تم سب کے رب ہیں اور اسی کی طرف تم لوٹائے جاؤگ (۳۳) کیا پہر کافر) لوگ (یوں) کہتے ہیں کہ: اس (محد کا اس فرق آن) کو فرد کود) گڑھ لیا ہے ؟ تو (ان کو جواب میں) تم کہو کہ: اگر میں نے اس کو خود بنالیا ہوتو میرے جرم کا و بال مجھ پر ہی ہوگا اور جو جرم تم لوگ کرتے ہو میں اس کاذے دار نہیں ہوں (۳۵)

اورنوح (التلایی) کی طرف وی بھیجی گئی کہ تماری قوم میں سے جولوگ (اب تک) ایمان لا چکے ہیں ان کے سواکوئی دوسراہر گزایمان مہیں لاوے گا ؛ لپذا جوکام وہ لوگ کررہے ہیں اس کی وجہ سے تم تم گئین مت ہوو و (۳۲) اور (اے نوح!) تم ہماری مگرانی میں اور جماری وی (یعنی حکم) سے تم تم گئین مت ہوو و (۱ مظالموں (کی نجات) کے بارے میں بات مت کرو، کیوں کہ وہ (ہ ظالم لوگ) دو ہے تا لوورتم مجھ سے ظالموں (کی نجات) کے بارے میں بات مت کرو، کیوں کہ وہ (ہ ظالم لوگ) دو ہے تی والے ہیں (۳۷) اورنوع نے کشی بنانے کا کام شروع کردیا، اور جب بھی ان کی قوم کے کہوں کہ ان کی توم کے کہوں کہ ان کی توم کے کہوں کہوں کے بات ہم بھی دارلوگ ان کے پاس سے گزر تے تو وہ ان (نوح) پر ہنتے تھے نوح نے کہا: اگر تم ہم پر ہنتے ہو تو دیتینا ہم بھی (ایک دن) تم پر ہنسیں گے جس طرح تم (آج ہم پر) ہنس رہے ہو ہو (۳۸)

یعنی آ کے جل کرایسے حالات کھڑے ہوں کے جو تھارے استہزاء کاموجب ہول کے..

فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ * مَنَ الْإِنِيَهِ عَلَابُ يُخْوِيْهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَلَابُ مُعِيَّمُ ۞ حَقَى إِذَا جَاءَا مُرْكَا
وَفَارُ الطَّنُورُ * قُلْمَا الْحِلْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَهُنِ الْمُلَيْنِ وَاهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ
وَمَنْ أَمْنَ * وَمَا أَمْنَ مَعَةً إِلَّا قَلِيْلُ ۞ وَقَالَ ازْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللهِ عَبْرِيهَا وَمُرْسُعهَا * إِنَّ
وَمِّنْ أَمْنُ وَمَا أَمْنَ مَعَةً إِلَّا قَلِيْلُ ۞ وَقَالَ ازْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللهِ عَبْرِيهَا وَمُرْسُعهَا * إِنَّ
رَبِّيْ لَعَفُورُ رَّحِيْهُ ۞ وَهِى تَجْرِينَ عِهِمْ فِي مَوْتٍ كَالْحِبَالِ * وَتَلْدَى لُوْحُ أَلْبَعَهُ وَكَانَ فِي مَعْوِلٍ
رَبِيْ لَعَفُورُ رَّحِيْهُ ۞ وَهِى تَجْرِينَ عِهِمْ فِي مَوْتٍ كَالْحِبَالِ * وَتَلْدَى لُوحٌ أَلْبَعَهُ وَكَانَ فِي مَعْولِ لِي لَهُ وَكَانَ فِي مَعْولِ لِي لَهُ وَكَانَ فِي مَعْولِ لِي لَهُ وَلَا مَنْ أَنْ مَنْ وَمَ مَنْ الْمُورُ وَمِي الْمُعْرِينَ ۞ قَالَ سَاوِقَ إِلَى جَبَلٍ يَعْصِمُونَى مِنَ الْمَا أَلَا مَنْ رَبِيمٌ * وَعَالَ بَيْنَهُمَا الْبَوْحُ وَقَانَ مِنَ الْمُعْرَقِيْنَ ۞ قَالَ بَهُ عَلَى الْمَوْحُ وَكَانَ مِنَ الْمُعْرَقِيْنَ ۞ لَكُومُ اللهُ اللهُ وَلَا مَنْ رَبِيمٌ * وَعَالَ بَيْنَهُمَا الْبَوْحُ وَقَانَ مِنَ الْمُعْرَقِيْنَ ۞ لَيْنَهُمَا الْبَوْحُ وَكَانَ مِنَ الْمُعْرَقِيْنَ ۞ لَا مَنْ الْمُورُ وَمَالَ بَيْنَهُمَا الْبَوْحُ وَكَانَ مِنَ الْمُعْرَقِيْنَ ۞

سوعنقریب تم اوگ جان او گے کہ کس کے پاس ایسا عذاب آتا ہے جواس کورسوا کرد_یے گااور کس پر پمیشه رہنے والاعذاب اتر تاہے (۴۳) یہاں تک کہ جب ہمارا (عذاب دینے کا)حکم آبیہ بچااور تنور (یانیے)جوش مارنے لگا[©] توہم نے حکم دیا کہ: ہرتشم کے جانوروں میں سے (نرومادہ) دودد کے جوڑے اس (کشتی) میں سوار کرلواور اپنے گھروالوں کو بھی بگرجس کے بارے میں (جارا) حکم پہلے ے جاری ہو چکا ہو®ا ورجوا بمان لائے ہیں ان کوبھی (کشتی میں بٹھالو) اورنوح (ﷺ) کے ماتھ تحدوزے ہی لوگ ایمان لائے تھے (٠ س) اورنوح (الشیع) نے (ساتھیوں ہے) کہا کہ:تم اس (کشتی) میں سوار بوجاؤ ، الله تعالی کے نام ہے اس (کشتی) کا چلنا ہے اور اس کا تھم رنا بھی ہے ، یقیناً میرے رب بہت زیادہ معاف کرنے والے ،سب سے زیادہ رحم کرنے والے ہیں (اس) اور وہ (کشتی) بپیا رجیسی (بلند) موجوں میں ان سب کو لے کر چلنے گی اور نوح (الفقائی) نے اپنے بیٹے © کو جبکہ وہ ایک الگ جگہ پر تھا آواز دی:اے میرے پیارے بیٹے! توجارے ساتھ (تحشق میں) سوار موجااورتو کافروں کے ساتھ شامل نہ ہو ﴿٢٣﴾ وہ ﴿ بیٹا ﴾ کہنے لگا کہ:ابھی بیں کسی پہاڑ برچلا جاؤں گا جومجھ کو پانی (میں ڈونے) ہے بچالے گا، نوح (الکھیں) نے فرمایا: آج اللہ تعالی کی پکڑے کوئی بچانے والانہیں ہے بگرجس پراللہ تعالیٰ ہی رحم کریں اور ان دونوں (باپ بیٹے) کے درمیان ایک موج حائل ہوگئی سودہ (بیٹا) ڑو ہے والوں میں ہے ہوگیا (۳۳)

ں بعنی تنورسے پانی اسلنے لگا۔ کی کدوہ کفر کی وجہ سے پانی میں ڈو سینے ہی والے بیں۔وہ کشتی میں موار تھیں ہوں گے۔ ⊕اس کا نام' یام'' تھاجس کو کنعان کہتے ہیں بعض روایتوں سے پندچلتا ہے کہ وہ آپ کا سوتیلا میٹا تھا۔

وَقِيْلَ يَأْرُضُ الْلَيْ مَا عَلِى وَلِسَمَاءُ الْقَلِيهِ وَغِيْضَ الْمَاءُ وَقُعِى الْاَمْرُ وَاسْتَوَتْ عَلَ
الْجُوْدِيِّ وَقِيْلَ بُعُدًا لِلْقَوْمِ الظَّلِيهُنَ وَكَالْ يُوَحُ رَّيَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ الْبَيْ مِنَ اَهْلِى وَلَا لَيْ يُوحُ رَّيَّهُ فَقَالَ رَبِ إِنَّ الْبَيْ مِنَ اَهْلِى وَلَا فَي وَكُوحُ لَيْهُ فَقَالَ رَبِ إِنَّ الْبَيْ مِنَ اَهْلِكَ وَلَا عَمَلُ وَإِنَّ وَعُمَاكَ الْمُنْ الْمُنْ مِن الْمُلِيفِينَ وَقَالَ لِنَوْحُ إِلَّهُ لَيْسَ مِنَ الْمُلِكَ وَلَا عَلَى اللهُ عَمَلُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

اور (الله تعالیٰ کی طرف ہے) کہا گیا: اے زمین! تو اپنایانی نکل جااور اے آسمان! تو (پانی رسانے ے ارک جا اور یانی سکھا دیا گیا©اور (کافروں کو ہلاک کرنے کا) کام پورا ہوگیااوروہ (کشتی) جودی پہاڑ پر ٹھبر گئی اور (اللہ تعالیٰ کی طرف ہے) حکم ہوا کہ: ظالم لوگ (رحمت ہے) دور ہوجاؤ ﴿ ٣٣ ﴾ اورنوح (الفقيلة) نے اپنے رب کو پکارا: اور کہااے میرے رب! یقینا میرابیٹا بھی میرے گھروالوں میں سے ہےاور یفیناً آپ کا دعدہ سچاہے اور آپ حکم کرنے دالوں میں سب سے اچھے حکم كرنے والے ہو (۵ مم) الله تعالى نے فرمايا: اے نوح! يقيناً وه (تمحارا بيٹا) تمحارے اہل ميں سے بیں ہے ® کیوں کہ اس کا کام اچھا (یعنی صحیح) نہیں ہے ؛لبذاتم مجھے الیبی چیز کا سوال نہ کرو جس کی تم کوخیر نه ہو، هین رکھومیں تم کونصیحت کرتا ہوں ہے کتم جاہلوں (بعنی نادانوں) میں سےمت بنو (۲ ۲) نوح (الله) نے کہا: اے میرے رب! میں آپ کی پناہ مانگتا ہوں اس بات ہے کہ (آئندہ) میں آپ ہے ایسی چیز کے بارے میں سوال کرون جس کی حقیقت مجھ کومعلوم نے ہو، اورا گر آپ مجھ کومعاف نہ کردیویں اور مجھ بررحم نہ کریں تو ہیں نقصان میں پڑنے والوں میں سے ہوجاؤن گا ﴿ ٢٨) (الله تعالى كى طرف سے) حكم ديا گيا:اينوح! (كشتى سے) اتر جاؤ، جمارى طرف سے سلامتی اور برکتیں لے کرجوتمهارے لیے اورتمهارے ساتھ جتنی قومیں ہیں ان سب کے لیے ہیں،

[﴿] دوسراترجمہ ﴾ اور پانی اتر گیا (تیسرا) پانی کم کردیا گیا۔ ﴿ واقعی نبی کے اہل وہ ہیں جوابمان لا کرنجات پاوے۔

وَامَمْ سَلَمَتِعُهُمْ ثُمَّ يَمَسُهُمْ مِنَا عَلَابُ الِيُمْ قِلْكَ مِنَ الْبَآءِ الْغَيْبِ نُوْجِيْبًا

إلَيْكَ ، مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا آنْتَ وَلا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ لَمَلَا : فَاصْبِرْ : إِنَّ الْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِبُيْنَ فَى

وَإِلَّى عَادٍ آعَاهُمْ هُوْدًا • قَالَ يَقَوْمِ اعْبُلُوا الله مَا لَكُمْ قِنْ إلهِ غَيْرُهُ • إِنْ

آنْتُمْ إِلّا مُفْتَرُونَ ﴿ يَقَاهُمُ مُوْدًا • قَالَ يَقَوْمِ اعْبُلُوا الله مَا لَكُمْ قِنْ إلهِ غَيْرُهُ • إِنْ

آنْتُمْ إِلّا مُفْتَرُونَ ﴿ يَقَاهُمُ مُودًا • قَالَ يَقَوْمِ الْمَهُمُ اللهُ عَلَى اللّهِ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ الْمُورِي إِلَّا عَلَى اللّهِ عَلَيْكُمْ

آنْتُمْ إِلّا مُفْتَرُونَ ﴿ وَلَا السَّمَا عُلْمُ عَلَيْهِ الْمُؤْوا اللهِ فَيْرِيلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ

وَلَا تَعْقِلُونَ ﴿ وَلَا تَعْقِلُونَ ﴾ قَوْلِكُومُ وَلَا تَعْوَلُوا مُجْرِمِنِينَ ﴾ قَالُوا يَهُودُ مَا جِفْتَمَا بِمَيْمَةُ وَلِكُ وَمَا نَعْنُ لَكَ مِنْوَمِينَ ﴾ قَالُوا يَهُودُ مَا جِفْتَمَا بِمَيْمَةُ وَلِكُ وَمَا نَعْنُ لِكَ مِنْوَمِينَ ﴾ قَالُوا يَهُودُ مَا جِفْتَمَا بِمَيْمَةً وَمُنَا لِمَيْمَا وَلَا لَيْهُ مُنْ مُنْ مِنْ وَلِكُومُ الْمُنْ لُكَ مِنْوَمِينَ ﴾ قَالُوا يَهُودُ مَا جِفْتَمَا بِمَيْمَةً وَمِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا لَهُ اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا لَاللّهُ اللّهُ وَلَا لَاللّهُ وَلَالْمُونُ وَلَا لَا اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ مُنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

اور کچھ تو میں ایسی بھی بیں جن کوہم (دنیا میں چند دن) فائدہ اٹھانے کاموقع دیں گے، بھران کوہماری طرف سے در دناک عذاب پہنچے گا (۴۸) یہ سب غیب کی خبریں بیں جو وی کے ذریعہ ہم تم کو مبتلا رہے بیں ، یہ سب (واقعات ہمارے) اس (بتانے) سے پہلے نہوتم جائے تھے، نہتو تھا ری قوم جانتی تھی ، سوتم مبر کرو، یقیناً اچھا انجام تقویٰ والوں ہی کے لیے ہے (۴ س)

اور توم عاد کی طرف ان کے بھائی ہود کو (نبی بنا کر) ہیجا تو ہود نے کہا: اے میری توم! ہم صرف اللہ تعالیٰ پی کی عبادت کر وہ تھا رے لیے اس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے ہم لوگ توجھوٹی بات پی کہدر ہے ہو (۵) اے میری قوم! میں تم سے اس (تبلیغ) کہ کوئی بدلہ نہیں ما مگتا ہوں ، میرے اجر (یعنی بدلے) کی ذے داری اس (اللہ تعالی) پر ہے جس نے مجھ کو پیدا کیا، کیا پھر بھی تم لوگ سمجھتے مہیں ہو؟ (۵) اور اے میری توم! تم اپنے درب سے معافی ما نگو ، پھر اس کے سامنے تو بہ کر و، وہ تم پر آسمان سے موسلا دھار بارش برسائیں گے ، اور تھا ری (ابھی موجود) قوت کوزیادہ کر کے تھا ری اسمان سے موسلا دھار بارش برسائیں گے ، اور تھا ری (ابھی موجود) قوت کوزیادہ کر کے تھا ری طاقت کو بڑھا دیں گے © اور تم لوگ گئو کی کوئی دلیل تہیں لائے ہوا ور ہم تھا رے کہنے پر کہنے گئے : اے ہود! تم ہمارے پاس (اپنی چائی کی) کوئی دلیل تہیں لائے ہوا ورہم تھا رے کہنے پر ایسان لائے ہوا ورہم تھا رے کہنے پر ایسان لائے اور الے نہیں ہیں اور ہم تھا ری بات پرایمان لائے والے نہیں ہیں (۵۳)

استغفارا ورتوبه سے مال اورا ولا دین برکت ہوگی،جسمانی صحت وقوت بھی زیادہ ہوگی۔

إِنْ تَقُولُ إِلَّا اعْتَرْنَكَ بَعْضُ الِهَتِنَا بِسُوّمٍ * قَالَ إِنِّ اللهِ وَاللهِ وَاللهَ وَاللهَ هَا الله وَيِّ لَهُ وَكُلْتُ عَلَى الله وَيِّ لَهُ وَكُونَ فَ مِنْ دُوْدِهِ فَكِيْدُوْنِ جَوْيُعًا ثُمَّ لَا تُنْظِرُونِ فَي إِنِّ تَوَكَّلْتُ عَلَى الله وَيِّ لَهُ وَلِي لَهُ وَيَ لَكُونُ وَنَ اللهِ وَيِّ اللهِ وَيَ لَكُونُ مِنَا مِنْ ذَالِهِ إِلَا هُوَاجِلًا بِمَا سِيَتِهَا * إِنَّ وَيِّ عَلْ صِرَاطٍ مُسْتَقِيْمٍ فَ فَإِنْ وَرَبِّكُمْ * مَا مِنْ ذَالِهِ إِلَا هُوَاجِلًا بِمَا سِيَتِهَا * إِنَّ وَيِّ عَلْ صِرَاطٍ مُسْتَقِيْمٍ فَ فَإِنْ وَرَبِّكُمْ * مَا مِنْ ذَاللهِ اللهُ وَلَكُمْ اللهِ وَاللهِ اللهُ وَاللهِ اللهُ وَاللهِ اللهِ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَلِهُ اللهِ وَاللهِ اللهُ وَاللهِ اللهُ وَلَلْمُ اللهِ وَاللهِ اللهُ وَلَهُ اللهِ وَاللهِ اللهُ وَلَكُمْ اللهِ وَلِي اللهِ وَاللهِ اللهُ وَلَهُ اللهِ وَلَكُمْ اللهِ وَلَكُمْ اللهِ وَلَكُمْ اللهِ وَلَكُمْ اللهِ وَلَكُمْ اللهِ وَلَكُمْ اللهِ عَلَيْمُ اللهِ وَلَكُمْ اللهِ وَلَكُمْ اللهِ وَلَكُمْ اللهِ وَلَكُمْ اللهُ وَلَكُمْ اللهُ وَلَكُمْ اللهُ وَلَهُ اللهُ وَلَكُمْ اللهُ وَلَكُمْ اللهُ وَلَمْ اللهُ وَلَكُمْ اللهُ وَلَمْ اللهُ وَلَوْلَا مَا اللهُ وَلَمُ اللهُ وَلَلْهُ اللهِ وَلَكُمْ اللهُ وَلَمْ اللهُ وَلَاللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَوْلَا مُؤْلِلُهُ وَاللّهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَلَهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَوْلَ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَمْ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلِلْ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَلِلْمُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ الللهُ وَلَا الللهُ وَاللهُ ا

ہم تو یہی بات کہتے ہیں کہ: ہمارے بعض معبود ول نے تم کو بری طرح جھیلیے میں لے لیا ہے ® ہود (ﷺ) نے کہا: بھین رکھو! میں تواللہ تعالیٰ کو گواہ بنا تاہوں اورتم بھی (اس بات پر) گواہ رہو کہ اس (الله تعالی) کے سواجن کوم شریک مانے ہومیراان ہے کوئی تعلق نہیں ہے (۵۴) سوم سب ل کر میرے بارے میں (جوبھی) چال(چل سکتے ہو) چلو®، پھر مجھے(ذرہ برابر بھی)مہلت مت دو (۵۵) بقین رکھو! میں نے تو اللہ تعالیٰ ہی پر بھروسہ کیا جومیر ہے بھی رب ہیں اور تھھا رہے بھی رب ہیں، جتنے بھی زمین پر چلنے والے جانور ہیں ان سب کی پیشانی کے بال اس نے بکڑر کھے ہیں ®یقیتاً میرے رب سیدھے راستے پر (چلنے سے ملتے) ہیں (۵۲) سوا گرتم لوگ (سیجے دین ہے) منہ بھراتے ہوتو جو پیغام دے کرمجھ کوتھا رہے پاس بھیجا گیاتھاوہ تو میں نےتم کو پینچادیااور (تم ایمان عہیں لاؤ گےتواب میرے دب (تم کوبلاک کرکے) تمصاری جگہسی اورقوم کوآباد کریں گے، اورتم لوگ اس(اللہ تعالیٰ) کا کچھ بھی نقصان نہیں کرسکو گے، یقیناً میرے رب تمام چیز پرنگرانی کرنے والے بیں (۵۷) اور جب ہمارا (عذاب کا) حکم آبین چا توہم نے ہود (الکا) اور ان کے ساتھ ا بمان والوں کواپنی (خاص) رحمت (کے ذریعہ عذا ب) ہے بچالیاا درہم نے ان کو بھاری عذا ب سے نحات دی (۵۸)

^{⊕(} دوسراترجمه) جنون (آسیب) پیخیلاہے۔

[﴿] دوسم الرّجمه ﴾ ميرے ق ميں جو برائي كريكتے ہوكر گزرو۔ ﴿ يعنی ان سب پر اللّٰد كالممل قابوہے۔

وَيِلْكَ عَادُ الْمُنْوَا بِالْهِورَ يَهِمْ وَعَصَوَا رُسُلَهُ وَالْبَعُوَا آمَرَ كُلِّ جَبَّادٍ عَدِيْدٍ ﴿ وَأَثِيعُوا فِي لَمُ اللّهُ عَالَا كُفَرُوا رَبَّهُمْ الْلاَبُعُمَّا لِعَادٍ قَوْمِ هُوْدٍ ﴿ فَلِهِ اللّهُ مَا لَكُمْ يَنِ الْهِ عَيْرُهُ وَ اللّهُ مَا لَكُمْ يَنِ اللهِ عَيْرُهُ وَ اللّهُ مَا لَكُمْ يَنِ اللهِ عَيْرُهُ وَ اللّهَ مَا لَكُمْ يَنِ اللهِ عَيْرُهُ وَ اللّهُ مَا لَكُمْ يَنِ اللهِ عَيْرُهُ وَاللّهُ اللّهُ مَا لَكُمْ يَنِ اللهِ عَيْرُهُ وَاللّهُ اللّهُ مَا لَكُمْ يَنِ اللّهِ عَيْرُهُ وَاللّهُ اللّهُ مَا لَكُمْ يَنِ اللّهِ عَيْرُهُ وَاللّهُ اللّهُ مَا لَكُمْ يَنِ اللّهُ عَلَى اللّهُ مَا لَكُمْ يَنِ اللّهُ مَا لَكُمْ اللّهُ مَا لَكُمْ يَنِ اللّهُ مَا لَكُمْ اللّهُ اللّهُ مَا لَكُمْ لَهُ وَاللّهُ اللّهُ مَا لَا لَهُ مِنْ اللّهُ مَا لَا لَهُ اللّهُ مَا لَا لَهُ اللّهُ مَا لَكُمْ اللّهُ مَا لَاللّهُ مَا لَا لَهُ اللّهُ اللّهُ مَا لَكُومُ اللّهُ مَا لَا اللّهُ مَا لَاللّهُ مَا لَاللّهُ مَا لَاللّهُ مَا لَهُ اللّهُ اللّهُ مَا لَا لَهُ اللّهُ مَا لَهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا لَا لَهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

یخین اُبَاؤُکا وَالْکَا لَیْ صَلَیْ یَکا تُلُا عُوکاً اِلَیْهِ مُرِیْبِ اَ کَا اَکَار کیااوراس کے رسولوں کی اور یہی توم عاد ہے جنھوں نے اپنے رب کی آیتوں (یعنی نشانیوں) کاانکار کیااوراس کے رسولوں کی نافر مانی کی اور ہر بڑے شرارت کرنے والے (حق کے) کیے شمن کی بات پروہ چلے ۵ (۵ ۵) اور اس دنیا ہیں ان کے پیچھے لعنت لازم کردی گئی اور قیامت کے دن بھی (لعنت ان کے ساتھ رہے گی سنو! قوم عاد نے لوگ (اللہ تعالی کی رحمت ہے) دور کر

دیے گئے جوہور (الفیلا) کی قومتھی (۱۰)

اور قوم ممود کی طرف ان کے بھائی صالح (الفیلا) کو (بی بناکر) بھیجا تواس (صالح الفیلا) نے کہا: اے میری قوم اتم اللہ تعالی کی عبادت کرو، تمھارے لیے اس (اللہ تعالی) کے سوا کوئی معبود نہیں ہے، اس (اللہ تعالی) نے کم کوز مین سے پیدا کیااور تم کواس میں آباد کردیا، سوتم اس (اللہ تعالی) سے معافی مانگو، پھراس (اللہ تعالی) سے قوبہ کرو، بھین رکھوکہ میرے دب تو بہت نزدیک بیل (دعاکو) قبول کرنے والے بیل (۱۲) قوم کو گوگ کہنے لگے: اے صالح! اس بات سے پہلے تو تو جمارے درمیان ایسار ہاکہ (ہمکو) جھسے بڑی امید تھی ہون بتوں کی عبادت ہمارے باپ دادا کرتے آئے بیل کیان کی عبادت ہمارے باپ دادا کرتے آئے بیل کیان کی عبادت ہے کہ دل مانتی میں (۲۲)

ﷺ شریروں کی تائیداوران کی انباع یہ بھی عذاب لانے والے جرائم میں سے ہے۔ یہ ن آیتوں میں بی اور قوم کے درمیان بھائی ہونے کی انباع یہ بھی عذاب لانے والے جرائم میں سے ہے۔ یہ ن آیتوں میں بی اور قوم کے درمیان بھائی ہونے کی اخوت مراد ہے۔ اعلانِ نبوت سے لئے بھی حضرات انبیاعلیہم السلام بہت ایتھے خلاق پر ہوتے ہیں۔

قَالَ يَقَوْمِ آرَءَيْتُمُ إِنْ كُنْتُ عَلَى بَيِّنَةٍ قِنَ رَبِّ وَالْعَنِي مِنْهُ رَحْمَةً فَمَنَ يَنْهُ وَيَعَوْمِ اللهِ اللهَ لَكُمْ اللهَ فَلَوُوهَا تَأْكُلُ اللهَ مَنْ اللهَ لَكُمْ اللهُ فَلَا وُهَا تَأْكُلُ اللهَ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوّمٍ وَيَقَوْمِ اللهِ اللّهَ اللهِ لَكُمْ اللهُ فَلَا وُهَا تَأْكُلُ لَى اللهِ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوّمٍ فَيَا أَخُلُ كُمْ عَلَالِ قَوْيُهِ فَيَا اللّهَ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوّمٍ فَيَا خُلُ كُمْ عَلَالِ فَو يُبِهُ وَفَعَا وَهَا فَقَالَ ثَمَتُكُوا فِي اللهِ وَلا تَمْسُوهَا بِسُوّمٍ فَيَا خُلُ كُمْ عَلَالِ فَو يَعْلَى اللّهُ وَعَلَّ غَيْدُ مَكُلُوبٍ فَ فَلَيْ اللّهُ اللّهُ وَعَلَّا عَلَيْهُ مَكُلُوبٍ فَقَلْنَا جَاءً آمُرُكَا لَهُ فَيَا اللّهُ اللّهُ وَعَلّمُ وَالْمَلْمُ اللّهُ وَعَلَّى اللّهُ وَعَلَّا عَلَيْهُ مَكُلُوبٍ فَقَلْنَا اللّهِ اللّهُ اللّهُ وَعَلَّا عَلَيْهُ مَكُلُوبٍ فَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَعَلَّا عَلَيْهُ مَكُلُوبٍ فَقَلْنَا اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ وَعَلَّا عَلَيْهُ مَكُلُوبٍ فَقَلْنَا عَلَيْهُ اللّهُ وَعَلَّا عَلَيْهُ اللّهُ وَعِلْ اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ وَعَلَّى اللّهُ وَالْمُنْ اللّهُ وَعَلّمُ اللّهُ وَلَا الطّيْعَا وَالْمَالِ اللّهُ وَعَلّمُ اللّهُ وَعَلّمُ اللّهُ وَعَلْ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَعَلّمُ اللّهُ وَعَلَى اللّهُ وَعَلَى اللّهُ وَعَلَالُهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَعَلّمُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا الطّيْمَا الطّيْعَا فَاللّهُ وَا فِي وَالْمُؤْمِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ مَنْ اللّهُ وَلَا الطّيْعَامُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَال

اس (صالح المنافة) نے کہا: اے میری توم! تم بنا دَاگر میں اپنے رب کی طرف سے (آئی ہوئی) ایک کھلی دلیل پر ہوں ۱۵ وراس (اللہ تعالی) نے اپنی طرف سے مجھ کورحمت (یعنی نبوت) دی ہے، اگر میں ہیں ہی اس (اللہ تعالی) کی نافر مانی کروں تو اللہ تعالی (کی پکڑ) سے کون مجھ کو بچا لے گا سو (تعلیغ سے مجھے روک کر) تم تو میرا نقصان ہی زیادہ کر رہے ہو (۱۳) اورا ہے میری قوم! یہ اللہ تعالی کی زمین اونٹی ہے جو تھا رے لیے نشانی (بن کر آئی) ہے ، سوتم اس کو (آزاد) چھوڑ دو کہ وہ اللہ تعالی کی زمین میں (چارا) کھاتی پھرے اور تم برے اراد ہے سے اس کو باتھ بھی مت لگاؤ ۵، ور نہ بہت جلدی مذاب (آئر) تم کو پکڑ لے گاہ (۱۳) سوانھوں نے اس (اونٹی) کے پاؤں کا ٹ ڈالے ۵ تو صالح (انتخابی کی ایک کا ٹر الے ۵ تو تو م نے صالح (انتخابی کی کو اور ان کے مالے (انتخابی کی سوائی ہے دو جھوٹا ہونے مالے (انتخابی کی رسوائی ہے (۱۵ کی کی وادران کے ساتھ ایمان والوں کو اپنی (خاص) رحمت کے ذریعہ بچائیا اور اس دن کی رسوائی ہے (مفاظمت بیں مالے ایمان والوں کو اپنی (خاص) رحمت کے ذریعہ بچائیا اور اس دن کی رسوائی ہے (مفاظمت بیں رکھا) بھیا تکھیا تک آواز نے پکڑلیا ، سووہ اپنے گھروں بیں اوند ہے پڑے بروست بیں (۱۲) اور ظالموں کو ایک بھییا تکھیا تک آواز نے پکڑلیا ، سووہ اپنے گھروں بیں اوند ہے پڑے بوست بیں (۱۲) اور ظالموں کو ایک بھییا تک آواز نے پکڑلیا ، سووہ اپنے گھروں بیں اوند ہے پڑے بوست بیں (۱۲) اور ظالموں کو ایک بھییا تک آواز نے پکڑلیا ، سووہ اپنے گھروں بیں اوند ہے پڑے بوست در ہوئے در ہوئے گھروں بیں اوند ہے پڑے بوست در ہوئے در ہے کو کرائی کو کھوٹر کے کہوں بیں اوند ہے پڑے بوست در ہوئے کہ کھوٹر کے کو کو کھوٹر کے کو کھوٹر کے کو کو کھوٹر کے کو کھوٹر کے بوست کی رہوں کے کو کھوٹر کے کو کو کو کھوٹر کے کو کھوٹر کو کھوٹر کے کو کھوٹر کے کو کھوٹر کے کو کھوٹر کو کھوٹر کو کھوٹر کے کو کھوٹر کو کھوٹر کے کو کھوٹر کھوٹر کے کو کھوٹر کے کو کھوٹر کی کو کھوٹر کے کو کھوٹر کے کھوٹر کے کو کھوٹر کو کھوٹر کو کھوٹر کے کو کھوٹر کھوٹر کے کھوٹر کے کو کھوٹر کے کھوٹر کے کھوٹر کے کو کھوٹر ک

^{⊕ (}دوسراترجمہ) میرے رب کی طرف سے آئی ہوئی بدایت (یاضیح سمھے) پر ہوں۔

[﴿] دوسراترجمه ﴾ براني بينچانے كے مقصديتيماس كوم تفظي ست الكاؤ .

[﴿] دومراترجمه ﴾ وريتم كوفوري عذاب يكز كلا

[@] يعنى اوْتُنْ كومارةُ الا بـ

كَأَنْ لَمْ يَغْتَوْا فِيْهَا ﴿ الْآ إِنَّ أَمْتُوكَا كَفَرُوْا رَبِّهُمْ ﴿ الْآلِغُدَّا لِّكَمُودَا

ایسے ہوگئے جیسے اس (بستی) میں تبھی بسے ہی نہیں تھے، سنو! قوم ِثمود نے اپنے رب کا اٹکار کیا ، سنو! ثمود کے لوگ (بھی اللہ کی رحمت ہے) دور کردیے گئے (۲۸)

اور پکی بات ہے کہ ہمارے بھیجے ہوئے فرشتے ابراہیم (الفیلا) کہا کہ: سلام، تواس میں بیٹا پیدا ہونے کی) نوش خبری لے کرآئے تو ان فرشتوں نے (آکر) کہا کہ: سلام، تواس (ابراہیم الفیلا) نے بھی (جواب میں) کہا: سلام، سواس (ابراہیم الفیلا) نے ویڑ بیر لگائی کلایک بھینا ہوا تھی (ابراہیم الفیلا) نے بھی (جواب میں) کہا: سلام، سواس (ابراہیم الفیلا) نے ویڑ بیر لگائی کلایک بھینا ہوا تھی ہوئے بھی جوان (آنے والوں) کے باتھوں کو دیکھا کہاس (بھینے ہوئے بھی ہوئے ان کو اجنبی سمجھا الاوروہ (ابراہیم الفیلا) ان کی وجہ سے دل میں ڈرگٹواس پروہ (آنے والے) کہنے لگے: (ابراہیم الفیلا) تو رابراہیم الفیلا) کو میں کو رابراہیم الفیلا) کی تو می طرف بھیج گئے بیں (۲۰) اور ان (ابراہیم الفیلا) کی بیری (سارہ) کو کہیں بیرائش کی (بیدائش کی) خوش خبری وی اور اسحاق (الفیلا) کے بعد بیعقوب (الفیلا) کی (بیدائش کی) خوش خبری وی اور اسحاق (الفیلا) کے بعد بیعقوب (الفیلا) کی (بیدائش کی) خوش خبری وی اور اسحاق (الفیلا) کے بعد بیعقوب (الفیلا) کی ویڈی بیوگا ؟ سال کہیں تو بوڑھیا ہوگئی اور بیمیر سے شوہر (بھی) بالکل بوڑ ھے ہو چکے ہیں، بھینا نے توایک بڑے کا تعجب کی بات ہے کی بیدائش) کی (خوش خبری میں سے شوہر (بھی) بالکل بوڑ ھے ہو چکے ہیں، بھینا نے توایک بڑے تھیں کی بیدائش کی تو تو ہو کی اور سے میو چکے ہیں، بھینا نے توایک بڑے تعجب کی بات ہے کا کیا کو بات ہے کی بات ہی باتھا کی بات ہے کی بات ہے کی باتے کی باتھا کی باتھا کی باتھا کی باتھا کی باتھا کی باتھا

^{🛈 (} دومر اترجمه) ان کی وجهدسته ابراجیم 🚧 کوکلگایه

قَالُوَّا آتَعْجَبِنُنَ مِنْ آمْرِ الله رَحْمَتُ الله وَبَرَكُتُهُ عَلَيْكُمْ آهَلَ الْبَيْتِ إِنَّهُ حَيْدًا فَيَا آتَعْجَبِنُنَ مِنْ آمْرِ الله رَحْمَتُ الله وَبَرَكُتُهُ عَلَيْكُمْ آهَلَ الْبَيْدِ الْوَطِّقُ إِنَّ لَمِيْدُ وَلَا الرَّوْعُ وَجَاءَتُهُ الْبُشْرَى يُهَادِلُمَا فِي قَوْمِ لُوطِقُ إِنَّ إِبْرِهِيْمُ آمْرُ رَبِّكَ وَإِبْرَهِيْمُ آمَّا مُورَدُوهِ وَلَمَّا جَاءَتُ رُسُلُمَا لُوطًا سِنَّةَ مِهِمْ وَضَاقَ مِهِمْ وَالمَّا جَاءَتُ رُسُلُمَا لُوطًا سِنَّة مِهِمْ وَضَاقَ مِهِمْ فَا اللهُ وَلَا مِنْهُ مَوْدُوهِ وَلَمَّا جَاءَتُ رُسُلُمَا لُوطًا سِنَّة مِهِمْ وَضَاقَ مِهِمْ فَرَعًا جَاءَتُ رُسُلُمَا لُوطًا سِنَّة مِهِمْ وَضَاقَ مِهِمْ فَرَاكُمْ اللهُ وَلَا مِنْ قَبُلُ كَالُوا يَعْمَلُونَ فَرَعًا وَقَالَ هٰذَا يَوْمُ مَعَيْبُ ۞ وَجَاءَةُ قُومُهُ يُهُرَعُونَ الله وَلا الله وَلا تُعْرُونِ فِي ضَيَعِهُ وَمِنْ اللهُ وَلا تُعْرُونِ فِي ضَيَعِهُ وَمَا اللهُ وَلا تُعْرُونِ فِي ضَيَعِيْهُ وَمُونَ اللهِ وَلا تُعْرُونِ فِي ضَيَعِهُ وَمَا اللهُ وَلا تُعْرُونِ فِي ضَيَعَى السَيْلِاتِ وَقِيلُ اللهُ وَلا تُعْرُونِ فِي ضَيَعَهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلا تُعْرُونِ فِي ضَيْعَالُونَ السَيْلُونَ مَنْ اللهُ وَلا تُعْرُونِ فِي ضَيْدَى اللهُ وَلا تُعْرُونِ فِي ضَيْعَ اللهُ وَاللهُ وَلا تُعْرُونِ فِي ضَيْدَى اللهُ وَلا تُعْرُونِ فِي ضَيْعَالُونَ اللهُ وَلا تُعْرُونِ فِي ضَيْعَالُونَ اللهُ وَلا تُعْرُونِ فِي ضَيْدَى اللهُ وَلا تُعْرُونِ فِي ضَيَعَالِهُ اللهُ وَلا تُعْرُونِ فِي ضَيْعَ مِنْ اللهُ اللهُ وَلا تَعْرُونِ فِي ضَيْدُونِ فَى اللهُ اللهُ وَلا تُعْرُونِ فِي ضَيْدَاللهُ وَلا تُعْرُونِ فِي ضَاللهُ وَلا اللهُ وَلا تُعْرُونِ فِي ضَيْدَى اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَلا تُعْرُونِ فِي صَيْعَالِهُ اللهُ اللهُ

تو(آنے دالےمہمان) فرشتے کہنے لگے: کیا تواللہ تعالیٰ کے عکم پرتیجب کرتی ہو؟ ہ(اے ابراہیم کے) گھروالو! تم پرتو (خاص) الله تعالیٰ کی رحمت اوراس کی برکتیں ہیں، یقیناًوہ (الله تعالیٰ) تمام تعریف والے ہیں، بڑی شان والے ہیں (۲۳) پھرجب ابراہیم (الشیخ) کی گھبراہٹ دورہوگئی اوران کوخوش خبری ل گئی تو وہ لوط (القلیلا) کی قوم کے بارے میں ہم ہے بحث کرنے لگے (۲۷) يقيناً ابراميم (الله) توبرُ عليم تقيه، برُ ن زم دل تقيه، انابت كر نے والے تقي (20) اے ا براہیم! اِس بات کوتوتم جانے دو، بھین کرلو کہ تھھا رے رب کا حکم آئی پہنچاہے اور بھینا ان پر ایسا عذاب آنے دالا ہے جو دالیس نہیں کیا جا سکتا (۲۷) اور جب ہمارے بھیجے ہوئے (فرشتے) لوط (الناز) کے پاس پہنچتووہ (لوط) ان (فرشتوں کے آنے) کی وجہ سے ممکین ہوئے اور ان (لوط) کا دل ان کی وجہ ہے پریشان (یعنی تنگ) ہوا اورلوط کہنے لگے: یہ آج کا دن بڑا ہی سخت ہے (24) اوران (لوط اللك) كى قوم كے لوگ ان كے ياس دوڑتے ہوئے آئے اور پہلے ہے ہى ان کو برے کام کرنے کی عادت تھی بلوط (اللہ) نے کہا:اے میری قوم! یہ میری بٹیاں ہیں وہ تمهارے لیے بہت زیادہ پاکیزہ ہیں، موتم الله تعالی ہے ڈرواور مجھ کومیرے مہمانوں کے بارے ىيں رسوامت كرو، كياتم ميں ايك بھى اچھى چال چكن والا آ دى جہيں ہے؟ 🇨 🗚 🕽

ی خانوادهٔ نبوت میں عجامنشات کانظارہ ہوتا تی رہتاہے اس میں تعجب کیسا؟ ﴿ تما رے درمیان کوئی آدمی ہوتا جو پوری قوم کواچھی بات سکھا تااور بری بات سے روکتا۔ جو تحض بھی اپنی قوم سے اس طرح کی خیر خواتی کرے دہ 'رشید'' ہے۔

قوم کوگ کہنے لگے: تم کو تو معلوم ہی ہے کہ ہم کو تھاری بیٹیوں میں کوئی دل چہی (یعنی رغبت، خواہش اورغرض) نہیں ہے اورہم جو پھے چاہتے ہیں وہ تو تم کو معلوم ہی ہے (2 4) لوط (الفائعة) نے کہا: کاش کہ میرے پاس تھارے مقالے کی کوئی طاقت ہوتی یا کوئی مضبوط سہارے کی پناہ نے سکتا! کہا: کاش کہ میرے پاس تھارے مقالے کے کوئی طاقت ہوتی یا کوئی مضبوط سہارے کی پناہ نے سکتا! موط ایقینا ہم تو تمھارے رہ کے بھیج ہوئے (ایعنی فرشتے) ہیں، وہ تم تک ہر گرنہیں پہنچ سکتے ؛ لہذا تو اپنے اہلی کو الے کررات کے کسی جوے (یعنی فرشتے) ہیں، وہ تم تک ہر گرنہیں پہنچ سکتے ؛ لہذا تو اپنے اہلی کو الے کررات کے کسی حصیل (بستی ہے) نکل جا اور تم ہیں ہے کوئی بھی چیچھے مو کرنے دیکھے ؛ مگر تھاری ہیوی ، واقعہ ہے ہے کہان (تو م کوگوں) پر جو (عذا ب) آنے والا ہے یقیناوہ (عذا ب) اس پر بھی آ کر ہی رہے گا، کہان (پر عذا ب ا اس پر بھی آ کر ہی رہے گا، کھرجب ہمارا (عذا ب ا تر نے) کے لیے حجم کا وقت مقر رہے ، کیا صبح بالکل نزد یک نہیں ہیں ہو گے جھر مسلسل برسائے (۸ ۲) محمارے رب کے والاحے کر یہاں ہے اور دور (بستیاں کہ کے) ظالموں سے بھی والاحد کردیا اور ہم نے اس (بستی) نشان لگے ہوئے تھے © اوروہ (بستیاں کہ کے) ظالموں سے بھی دور بھی نہیں ہیں (مام) نشان لگے ہوئے تھے © اوروہ (بستیاں کہ کے) ظالموں سے بھی دور بھی نہیں ہیں (مام)

[@]ببال الل سيتمام ايمان واسليمراديس.

ی عذاب والے پتھر دوسرے عام پتھروں سے بالکل الگ تھے اوراس پر ہرمجرم کا نام لکھا ہوا تھا جس پتھر پرجس کا نام تھاد داس کو گزگلتاتھا۔

وَإِلَّى مَنْيَنَ آخَاهُمْ شُعَيْبًا ﴿ قَالَ لِقَوْمِ اعْبُدُوا اللّهَ مَا لَكُمْ يِنْ إِلّهِ غَيْرُهُ ﴿
وَلَا تَنْقُصُوا الْبِكْيَالَ وَالْبِيْزَانَ إِنِّيَ آزىكُمْ يُغَيْرٍ وَّإِنِّيَ آخَافُ عَلَيْكُمْ عَلَابَ يَوْمٍ فَيْنِطِ ۞ وَلِقَوْمِ آوُفُوا الْبِكْيَالَ وَالْبِيْزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْعَسُوا النَّاسَ آشَيّاءَهُمْ فَيْنِطِ ۞ وَلِقَوْمِ آوُفُوا الْبِكْيَالَ وَالْبِيْزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْعَسُوا النَّاسَ آشَيّاءَهُمْ فَيْنِطِ ۞ وَلِا تَبْعَسُوا النَّاسَ آشَيّاءَهُمْ وَلَا تَبْعَمُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِيثَنَ۞ يَقِينَتُ اللهِ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُّوْمِدِيْنَ وَمَا الْا تَعْمَوا فِي الْرَضِ مُفْسِيثَنَ۞ يَقِينَتُ اللهِ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمَ مُّوْمِدِيْنَ وَمَا الْأَلْمُ مُنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

اورمدین والوں کی طرف ان کے بھائی شعیب کو (نی بناکر) بھیجا تواس (شعیب الله الله کے کہا: اے میری قوم! ہم اللہ تعالی کی عبادت کرو، اس کے سواتھ مارا کوئی معبود نہیں ہے اور تم لوگ ناپ اور تول میں کی مت کیا کرو، یقینا میں تم کواچھی حالت (لیتی مال داری) میں دیکھتا ہوں اور یقینا میں تم پر ایک ایسے دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں جو تم کو (چاروں طرف سے) گھیر لے گاہ (۱۳۸ میری توم! تم ناپ اور تول کو انساف کے ساتھ پورا کیا کروا ور تم لوگوں کوان کی چیزی گھٹا کر اور اے میری توم! تم ناپ اور تول کو انساف کے ساتھ پورا کیا کروا ور تم لوگوں کوان کی چیزی گھٹا کر دیا کرو اور تم نوگوں کوان کی چیزی گھٹا کر دیا کرو اور تا ہواں جو تھٹا کر سے وہ تم انسان کی جوراد سے کے بعد حلال طریقے سے کا للہ تعالی کا دیا ہوا (جون عی نے کر ہے وہ تم مارے لیے بہتر ہے اگر تم (میری بات) ما نو تو سے ایک اور میں تم مارے اور پر نوں) کی عبادت کرتے تو تھا رکے ایک اور تا میں کو چھوڑ دیویں یا ہم اپنے مالوں کے بارے بی (اپنی مرضی سے) جو چاہیں کر ہے آئے ہیں ہم ان کو چھوڑ دیویں یا ہم اپنے مالوں کے بارے بی (اپنی مرضی سے) جو چاہیں کر ہے تیں ہم ان کو چھوڑ دیویں یا ہم اپنے مالوں کے بارے بیں (اپنی مرضی سے) جو چاہیں کر ہے تیں ہم ان کو چھوڑ دیویں یا ہم اپنے مالوں کے بارے بی (اپنی مرضی سے) جو چاہیں کر ہے تیں ہم ان کو چھوڑ دیویں یا ہم اپنے مالوں کے بارے بی وادقار منیک چلن آدی ہو تھوڑ دیویں یا ہم اپنے مالوں کے بارے بی (اپنی مرضی سے) جو چاہیں کر ہے تیں ہم ان کو چھوڑ دیویں یا ہم اپنے مالوں کے بارے بی وادقار منیک چلن آدی ہو تھا ہیں کرم

[﴿] دوسراترجمہ ﴾ جوہرتسم كے عذاب كو تھير نے والا (جامع) ہوگا۔ ﴿ دوسراترجمہ) اورتم لوگوں كى چيزوں ميں تقصان مت كيا كرو۔ ﴿ دوسراترجمہ ﴾ اگرتم كوميرى (بات پر) هين آوے (تومان لو)

ی بیداق اورطنزیں جملہ تھا، اہل دین اوگوں کے معاملات بیں سی کے رہنمائی کرے وہ بھی ان کو پہنڈ نہیں ہوتا، آج بھی پکھاو گ۔ ایسے اِیں جو بیس کچھے این کہ علما کا کام صرف نماز ہمسجد تک محدووے ؛ حالان کہ معاملات اورزندگی کے ہر شعبے بین شرک رہبری کے سلیے علما کی ضرورت ہے۔

قَالَ يَقَوْمِ الْرَمَيْتُمُ إِنْ كُنْتُ عَلَى بَيِّنَةٍ قِنْ زَيِّ وَرَزَقَيْ مِنْهُ رِزُقَا حَسَمًا وَمَا أُولِيَهُ الْمَالَعُولِيَةً وَالْمَالَةُ وَمَا الْمِلْحُمُ مَا اسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيَةً فِي اللهِ الْإِلْمَالَا حَمَّا اسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيَةً إِلَّا إِلْمَالَاحُ مَا اسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيَةً إِلَّا إِلْهِ الْإِلْمَالَاحُ مَا اسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيلِكُمْ اللّهِ إِلَا إِللهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلَتُ وَالْنِهِ أَنِيْهِ أَنِيْهُ إِنْ اللّهِ وَلَا تَعْرِمُ لَا يَجْرِمَ تَكُمْ شِقَاقًا أَنْ اللّهِ عَلَيْهُ مِنْ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهُ وَلَوْلَا اللّهُ وَلَا مَعْلَى اللّهُ وَمَا تَوْفِيلُ وَاللّهُ وَمَا اللّهُ وَلَوْلا رَهُ عَلَيْهُ وَمَا فَوْمَ مُولِولًا وَاللّهُ وَلَولًا وَاللّهُ وَلَولًا وَمُعْلَكُ لَا مَعْلَكُ لَا مَعْلَكُ الرّعَدَاكُ وَمَا أَنْكُ عَلَيْمًا وَمَا لَا مَعْلِي اللّهُ وَلَولًا اللّهُ وَلَاللّهُ وَمَا أَنْ وَمَا اللّهُ وَلَولًا وَمُعْلَكُ لَمْ كَنْفُولُ وَاللّهُ وَمَا أَلْولُولُ وَاللّهُ وَمَا أَلْكُ عَلَيْمًا وَاللّهُ وَلَولًا وَمُعْلِكُ لَا مُعْلِكُ لَومُ اللّهُ وَمَا أَنْ مُلْ مَا أَنْهُ وَمُ اللّهُ وَلَولًا وَمُعْلُكُ لَو مُعْلِكُ لَا مَا لَا مُنْ اللّهُ وَلَا لَكُولُ وَاللّهُ اللّهُ وَمَا أَلْكُ عَلَيْمُ اللّهُ وَاللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ ال

شعیب (النابی) نے کہا:اے میری قوم ابتلاؤا گرمیں اپنے رب کی طرف سے ایک روشن دلیل پر (قائم) ہون اوراس نے مجھ کواپنی طرف ہے بہترین رزق دیاہے ©اور جن کا موں کے کرنے ہے میں تم کورو کتا ہوں میں نہیں جا ہتا کہ وہ کام میں خود کرنے لگوں® میں تو اپنی استطاعت کے مطابق تمهاری اصلاح کرناچاہتا ہوں اور اللہ تعالی (کی مدد) ہے ہی مجھے (اصلاحی کاموں کی) توفیق ملتی ہے،اسی (اللہ تعالی) پر میں نے بھروسہ کیااوراس کی طرف میں انابت کرتا ہوں ﴿ ٨٨﴾ اور اے میری قوم!میرے سا محد جوتم کو مخالفت ہے وہتم کوالیے (برے) کا موں کی طرف نہ لے جاوے 🏻 جس کے نتیجے میں تم پر بھی ای طرح کی مصیب آپڑے جیسی نوح کی قوم یا ہود کی قوم یاصالح کی قوم پرآبڑی تھی اورلوط کی قوم (کا زمانداورعلاقہ)تم ہے (زیادہ) دور (بھی) نہیں ہے (۹ ۸) اور تم اینے رب سے معافی مانگو، پھراس کی طرف توبہ کرو، یقیناً میرے رب بہت ہی رحم کرنے والے، بہت زیادہ محبت کرنے والے ہیں (۹۰) قوم کے) لوگ کہنے لگے:اے شعیب احمصاری بہت ساری با تیں جاری سمجھ میں نہیں آتی ®اور جم تو دیکھ ہی رہے ہیں کتم جمارے درمیان میں بہت ہی کمزور(آدمی) ہواورا گرحمھا رے خاندان (والےجو ہمارے مذہب پر ہیں ان) کا خیال نہ ہوتا تو ہمتم کوضرور پتھرمار کر ہلاک کردیتے اور جماری نظروں میں تمھاری کوئی عزت نہیں ہے ﴿٩١﴾

ہمراد: ظاہری حلال، پاکیزه روزی اور باطنی رزق:عقل، فہم، دی، نبوت ۔ ﴿ دوسرا ﴾ اور میرا بیاراد ونہیں کے جس بات سے بیں تم کومنع کروں اس کےخلاف بیں خود کروں۔ ﴿ عداوت بیں حق کا اٹکار نہ کرو۔ ﴿ حقارت بیں ایسا کہا، یابا توں کو سن کریہ کہتے تھے کہ بماری مجھ بیل ندآیا، یا بے توجی سے متکرلوگ ایسا جواب دیتے ۔

قَالَ يَقَوْمِ اَرَهُولِ اَعَرُّ عَلَيْكُمْ قِنَ اللهِ وَالْخَلَاثُونُو وَرَآءَكُمْ ظِهْرِيًّا ﴿ إِنَّ رَبِّي عِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيْطُ ۞ وَيْقَوْمِ اعْمَلُوا عَلْ مَكَانَدِكُمْ الْيَ عَامِلُ ﴿ سَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿ مَنَ كَأْلِيتِهِ عَلَمَا اللهِ تُعْزِيْهِ وَمَنْ هُوَكَاذِبُ ﴿ وَارْتَوْبُوا إِنِّي مَعَكُمُ رَقِيْبُ ۞ وَلَمَّا جَمَّاءَ اَمْرُنَا فَجَيْمَا هُعَيْبًا وَالْمِيْنَ اَمْمُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِثَا وَاعْلَتِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ خِيهِمُنَ ۞ كَأَنْ لَمْ يَغْمَوْ افِيْهَا ﴿ آلَا لِمُعَلَّالِ المَّيْدَةُ فَأَصْبَحُوا فِي

وَلَقَلُ اَرْسَلْمَا مُوْسَى بِأَيْمِتَا وَسُلْطْنِ مُّسِنَّتِ ﴿ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَابِهِ فَالْبَعُوَ الْمُرّ فِرْعَوْنَ • وَمَا اَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيْدٍ ۞

شعیب (الفیط) نے کہا: اے میری قوم! کیا میرے خاندان کا خیال (یعنی دباق) تمھاری نظروں میں اللہ تعالی ہے بھی زیادہ ہے اور تم نے اس (اللہ تعالی) کواپنی پیچھے کے پیچھے ڈال رکھا ہے ® بینیا تم ایش اللہ تعالی ہے بھی کرتے ہو میرے دب کے قابو میں ہے (۹۲) اور اے میری قوم! تم اپنی حالت تم اوگ جو کام کرتے رہو، میں اپنے طریقے کے مطابق عمل کرر با ہوں بھوڑے ہی دنوں میں تم کو چہ چل جائے گاکس پرعذا ہے آتا ہے جواس کور سواکر ویتا ہے اور کون جھوٹا ہے؟ اور تم اوگ انتظار کرو بھینا میں بھی تھوڑے ہی اور تم اور جوب جمار الاعذاب کا) حکم آبہ بنچا تو ہم نے شعیب (الفیلی) کواور جولوگ ان کے ساتھ ایمان لائے ان کواپنی (خاص) رحمت ہے بچالیا اور طالمول کوایک بھیا نک آواز نے پکڑلیا، سووہ (ظالموگ تح کو) اپنے گھروں میں اوند ھے منہ پڑے نظالمول کوایک بھیا نک آواز نے پکڑلیا، سووہ (ظالموگ تح کو) اپنے گھروں میں اوند ھے منہ پڑے رہ گئے (مال کوایک بھیا نک آواز نے پکڑلیا، سووہ (ظالموگ تح کو) اپنے گھروں میں اوند ھے منہ پڑے رہ گئے ایک بیت ہوگئی کو رہ کے گئے جیسے شمود کوگ دور کے گئے تھے (۹۵) اللہ تعالی کی رحمت ہے کہ ہم نے موٹ (اللہ تعالی کی رحمت ہے کہ ہم نے موٹ (اللہ تعالی کی رحمت ہے کہ ہم نے موٹ (اللہ تعالی کی رحمت ہے کہ ہم نے موٹ (اللہ تعالی کی رخمت ہے کہ ہم نے موٹ (اللہ تعالی کی رخمت ہے کہ ہم نے موٹ (اللہ تعالی کی رخمت ہے کہ ہم نے موٹ (اللہ تعالی کی رخمت ہے کہ ہم نے موٹ (اللہ تعالی کی رخمت ہے کہ ہم نے موٹ (اللہ تعالی کی رخمت ہے کہ ہم نے موٹ (اللہ تعالی کی رخمت ہے کہ ہم نے موٹ (اللہ تعالی کی رخمت ہے کہ ہم نے موٹ (اللہ تعالی کی رخمت ہے کہ ہم نے موٹ (اللہ تعالی کی دور کے گئے جیسے شمود کوگ کون اور

اس کےسر داروں کی طرف بھیجا،سووہ لوگ تو فرعون کے حکم پر چلتے رہے؛ حالاں کہ فرعون کی کوئی

بات سيخ نهين هي (٩٧) (٩٤)

یعنی بالکل ی بیملار کھاہے ۔ صرحمت البی کی برکت سے عذاب سے مفاظت ہوئی۔

وہ (فرعون) قیامت کے دن اپنی قوم کے آ گے آ گے ہوگا، سواپنی قوم کو آ گ پر بہنچا ہے گا، سودہ بہت ہی برا گھاٹ ہےجس پر دہ پہنچیں گے (۹۸) اوراس (دنیا) میں بھی لعنت ان کے پیچھے لگادی گئی اور قیامت کے دن بھی (لعنت میں ہول گے) بہت براا نعام ان کودیا گیا (۹۹) یہسب ان بستیوں کے حالات ہیں جوہم تھارے سامنے بیان کرتے ہیں ،ان میں سے پھھ (بستیاں ابھی تک) قائم ہیں (جیسے مصر) اور کچھ (بستیاں کی ہوئی کھیتی کی طرح) بالکل ختم ہوچکی ہیں (۱۰۰) اورہم نے ان پر کوئی ظلم نہیں کیا بلیکن خودانھوں نے (نافر مانی کرکے) اپنی جانوں برظلم کیاہے، سوجب تیرے رب کا (عذاب کا) حکم آبہنچا توان کے وہ معبود جن کواللہ تعالیٰ کوچھوڑ کر وہ لوگ پکارا کرتے تھے وہ ان کو کچھ بھی کامنہیں آئے ، اوروہ (جھولے معبود) ان (مشرکوں) کی تباہی میں ہی اصاف کے سبب موےﷺ (۱۰۱) اوراس طرح تمھا رے رب کی پکڑ ہوتی ہے جب وہ بستیوں کو پکڑتے ہیں ؛عالاں کہ وہ (بستیاں) ظالم ہوتی ہیں، یقیناً اس (الثلّعالیٰ) کی پکڑبڑی در دنا ک ہے، بہت ہی سخت ہے ۱۰۲) یقیناً ان سب (واقعات) میں اس شخص کے لیے بڑی عبرت ہے جوآخرت کے عذاب سے ڈ رتا ہو، وہ ایسا دن ہوگا جس میں تمام لوگ جمع کیے جائیں گے ادر وہ ایسا دن ہوگا جس کو کھلی ہوئی آ نکھوں ہے دیجھیں سے **® (۱۰۳)**

[﴿] ووسرا ﴾ ان (معبودول) کی دجیسے ان کی بربادی بی زیادہ ہوئی۔ ﴿ دوسرا ﴾ سب کے سب لوگ حاضر کردیے جائیں گے۔

وَمَا لَوْ فِيرُهُ الْآلِاكِمُ لِمُعْدُودِ فَيَوَمَ يَأْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسُ الَّا بِإِذْنِهِ • فَيِنْهُمْ هَيْعُ وَسَعِيدُهُ وَمَا لَا يَعْدُ فَيْهُمْ الْآلِ بِإِذْنِهِ • فَيَنْهُمْ هَيْعُ وَسَهَا كَوْيُرُ وَهَمِينُ فَى غَلِيدَى فِيهَا مَا دَامَتِ فَأَمَّا الَّذِيْنَ هَعُوا فَقِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا كَوْيُرُ وَهَمِينُ فَى غَلِيدِيْنَ فِيهَا اللَّا فِي اللَّالَةِ وَقَالُ لِمَا يَعْبُدُونَ وَالْاَرْضُ إِلَّا مَا هَا دَامَتِ السَّيْوَتُ وَقَالُ لِمَا يَعْبُدُونَ إِلَّا مَا هَا وَالْمَا مَا كَامَتِ السَّيْوَتُ وَالْاَرْضُ إِلَّا مَا هَا كَامَتِ السَّيْوَتُ وَالْارْضُ إِلَا مَا هَا وَمُعَالَمُ عَلَا مَا كَامَتِ السَّيْوَتُ وَالْاَرْضُ إِلَّا مَا هَا وَمُعَالَمُ فَوْلَاءٍ • مَا يَعْبُدُونَ إِلَّا كَمَا يَعْبُدُ الْمَاقُومُ مِنْ فَعُلَا مَا كَامَتِ السَّيْوَتُ وَالْارْضُ إِلَا مَا هَا وَمُعِي السَّيْوَتُ وَالْارْضُ إِلَّا مَا هَا مَا كَامَتِ السَّيْوَتُ وَالْارْضُ إِلَّا مَا هَا مَا كَامَتِ السَّيْوَتُ وَالْارْضُ إِلَّا مَا هَا يَعْبُدُ اللَّاقُومُ مَنْ الْمَالِقُومُ وَالْوَالِمُونَ إِلَا كُولَا يَعْبُدُ الْمَالُونُ وَالْوَالِمُونُ إِلَا لَكُونَ إِلَا كُنِهُ مَا مَا يَعْبُدُونَ إِلَا لَكُونَ إِلَا لَا لَهُ مُنْ اللَّهُ وَالْمُولُولُهُ مَا لَا مُعَلِيدُونَ إِلَا لَكُونُ اللَّهُ وَالْمُولِيثُونَ وَمُعَلِقُومُ مَا مَا مَا مَا مَا مَا مَعْدُولُ اللْمُولُونُ إِلَا لَهُ وَالْمُولُولُومُ فَلَى الْمُعْلَى الْمَالِمُ وَالْمُولِقُ الْمُعْلَى الْمُؤْلِقُ مِنْ فَالْمُولُومُ اللْمُولِقُ الْمُعَامُ اللْمُؤْلِقُ وَالْمُولُومُ اللَّهُ وَالْمُولِقُ الْمُعْلَى الْمُؤْلِقُ مُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ مُنْ اللّهُ الْمُعْلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُعْلَامُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُعْمُلُومُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللّهُ الْمُعْلَى اللّهُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُعْلِقُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللْمُؤْلِقُ اللّهُ اللْمُؤْلِقُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

اورہم نےاس (دن) کو گنی ہوئی مدت ہی کے لیے ملتوی کیاہے (۱۰۴) جب وہ (قیامت کا) دن آوے گا تو کوئی اس کی اجازت کے بغیر ہات تہیں کر سکے گا، سوان میں سے بعض لوگ توبر نے نصیب والے ہوں گے اور (دوسرے) بعض لوگ اچھے نصیب والے ہوں گے (۱۰۵) سوجولوگ برے نصیب والے (کافر) ہیں تووہ جہنم میں رہیں گے، ان کے لیے اس (جہنم) میں چیخے اور چلانے کی آواز ہوگی (۱۰۱) وہلوگ اس (جہنم) میں ہمیشہ رہیں گے جب تک آسان اورز بین قائم ہے (یعنی ہمیشہ) ؛الایہ کہتھارے رب (کوئی اور بات) چاہیں، یقیناتھارے رب جس (کام) کا بھی ارادہ کرتے ہیں اس کواچھی طرح کر ہی ڈالتے ہیں ﴿ ١٠٠﴾ اور جولوگ ایٹھےنصیب والے ہیں (یعنی ا یمان والے) وہ جنت میں ہوں گے اس میں ہمیشہ رہیں گے جب تک آسان اورزمین قائم ہیں (نیعنی ہمیشہ) ؛ مگریہ کہ تمھارے دب(کوئی اور بات) چاہیں ، یہ ایساعطیہ ہے جو کبھی ختم نہیں ہوگا© (۱۰۸) سوده (مشرک) لوگ جن بتول کی عبادت کرتے ہیں ان کے (باطل ہونے کے) بارے میں تم ذرا بھی شک میں مت رہنا[©]، وہلوگ تو (بتوں کی)اسی طرح عبادت کرتے ہیں جس طرح ان کے باپ دادا پہلے عبادت کرتے تقےاور یقیناً ہم ان کوان کا (عذاب کا) حصہ پورے پوراچکا دینے والے بیں جس میں کوئی کی نہیں ہوگی 📢 🜓

ن دوسری آیتوں اورا حادیث سے تابت ہے کہ اللہ تعالی ایمان والوں کو ہمیشد جنت میں اور کا فروں کو ہمیشہ جہتم میں رکھیں کے سے کہان بتوں کی عبادت جہتم میں لے جانے کاذر بعد ہوگی (دوسرا ترجمہ) ذرا بھی دھوکہ بیں مست رہنا۔

وَلَقَلُ اتَلِنَا مُوْسَى الْكِنْتِ فَاغْتُلِفَ فِيْهِ وَلَوْ لَا كَلِنَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِى لِيَا بَيْنَهُمْ وَالْكُمْ لَغِي هَاكِ مِنْهُ مُرِيْبٍ وَإِنَّ كُلًّا لَيْا لَيُوَقِّيَنَكُمْ رَبُّكَ اعْمَالَهُمْ وَإِنَّهُ كُلًّا لَيْا لَيُوَقِّينَكُمْ رَبُّكَ اعْمَالَهُمْ وَإِنَّهُ عَلَا يَعْمَلُونَ خَهِيْرُهِ فَاسْتَقِمْ كُمَّا أُمِرْتَ وَمَنْ ثَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْعَوُا وَإِنَّهُ عِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيْرُهُ وَلَا تَطْعَوُا وَإِنَّهُ إِنَّهُ عِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيْرُهُ وَلَا تَطْعَوُا وَإِنَّهُ إِنَّهُ عِمَا لَكُمْ اللَّهُ وَلَا تَعْمَلُونَ بَصِيْرُهُ وَلَا تَوْكُولُوا لِللَّهُ عَلَيْهُ وَالْمُؤَا فَتَمَسَّكُمُ التَّارُ وَمَالَكُمْ مِّنْ كُولِ اللَّهُ عِنْ الْفَارِ وَزُلَقًا قِنَ النَّهُ وَلَا تُوكَا لِللَّا لَيْفَى ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ التَّارُ وَمَالَكُمْ مِّنْ كُولِ اللهُ عِنْ الْفَارِ وَزُلَقًا فِي النَّهُ وَلَا تُعْمَلُونَ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الْمُؤْلِقُولُ النَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

[🗗] یعنی بیاکه پورانداب تو آخرت یی بیس دیاجائے گا۔

استقامت میں بھی انسان آزادہیں ہے دب کے عکم کے مطابق ہی ہونی چاہئے۔

وَاصْبِرُ فَإِنَّ اللهُ لَا يُضِيغُ آجُرَ الْمُحْسِينِينَ فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبَلِكُمْ أُولُوا

بَقِيَّةٍ يَّنْهُونَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْاَرْضِ إِلَّا قَلِيَلَا يُكُنَ الْجُيْدَا مِنْهُمْ وَالْبَعَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا

مَا أَلْرِفُوا فِيْهِ وَكَالُوا مُجْرِمِينَ وَمَا كَانَ رَبُكَ لِيَهْلِكَ الْقُرٰى بِظُلْمٍ وَآهُلُهَا

مُصْلِحُونَ ﴿ وَيُهُ وَكَالُوا مُحْمِينَ ﴾ وَمَا كَانَ رَبُكَ لِيهُلِكَ الْقُرٰى بِظُلْمٍ وَآهُلُهَا

مُصْلِحُونَ ﴿ وَيُولُو هَا مَرَبُكَ لَهُمَ لَا النَّاسَ أَمَّةً وَاحِدَةً وَلا يَزَالُونَ مُعْتَلِقِنَ ﴾ إلا مَن رَبُك لِيهُ لَوْنَ مَهَا مَنْ الْمِنْ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمَالُكُنَّ جَهَدَّمَ مِنَ الْمِنْ وَالتَّاسِ أَمَّةً وَاحِدَةً وَلا يَزَالُونَ مُعْتَلِقِفَى وَالتَّاسِ أَمَّةً وَاحِدَةً وَلا يَزَالُونَ مُعَلِقِفَى إِلَا مَن اللَّهُ وَاحِدَةً وَالْمَانَ جَهَدَّمَ مِنَ الْمِنْ وَالتَّاسِ أَمَّةً وَاحِدَةً وَلا يَزَالُونَ مُعَلِقِفِنَ فَا النَّاسِ أَمَّةً وَاحِدَةً وَلا يَزَالُونَ مُعَلِقِفِنَ فَا النَّاسِ أَمَّةً وَاحِدَةً وَلا يَزَالُونَ مُعَلِقِفِنَ فَى الْمُلْكِنَ جَهَدَّمَ مِن الْمِثْقُ وَالتَّاسِ النَّاسُ اللَّهُ وَاحِدَةً وَلا يَزَالُونَ مُعَلِقِفِنَ فَى الْمَالِينِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّه

اور (اے نبی) اِتم صبر کرو، سویقیناً الله تعالی نبکی کرنے والوں کے اجر کوضائع نہیں کرتے (۱۱۵) سو جوامتیں تم سے پہلے (بلاک) ہوچکی ہیں اُن میں ایسے لوگ کیوں نہیں ہوئے جن میں کچھ تجھے بچی ہو جوز مین میں فساد (بعنی کفر) ہےرو کتے ہوں ؟ مگر تھوڑے ہے لوگ تھے (جوخود کفرے بچتے تھے اور دوسرول کورو کتے تنے)ان میں ہے جن کوہم نے(عذاب ہے) نجات دی تھی اور ظالم لوگ جس عیش میں تنے اس کے پیچیے وہ پڑے رہے ،اور دہ گنہگار تنے (۱۱۲) اور تمھارے رہ ایسے نہیں ہیں کہ بستیوں (کے رہنے والوں) کوظلم کرکے ©ہلاک کرد یویں ؛ حالاں کہ ان (بستی) کے رہنے والے (خود کی اور دوسروں کی)اصلاح (بیعنی حالت کو درست کرنے کی محنت) ہیں لگئے ہوئے ہو® (١١١) اور اگر تمحارے رب چاہتے تو (تمام) لوگوں كو ايك بى طريقه (يعني اسلام) ير کردیتے اور (لیکن) لوگ ہمیشہ (آپس میں)اختلاف ہی کرتے رہیں گے؛ ﴿ ١١٨ ﴾ الا یہ کہ جن پرتمھارے رب رحم فرمائیں گے ®اوراسی(امتحان) کے لیےتواس (اللہ تعالیٰ) نے ان کو پیدا کیا اورتمھارے رب کی بات (جواس نے کہی تھی وہ) پوری ہو کر ہی رہے گی کہ میں جنات اور انسان سب ہے جہنم کوضر در بھر کرہی رہوں گا (۱۱۹)

^{⊕(}دومراترجہ) کفریکیسیسے۔

اصلاح منت عذاب كووكيكاذر يعسب

[@] توان کوسيائي پرقائم رکھيں گے۔

وَكُلَّا نَّقُصُ عَلَيْكَ مِنْ آثَبَاءِ الرُّسُلِ مَا نَعَيْتُ بِهِ فَوَّاكَكَ وَجَاءِكَ فِيُ هٰذِهِ الْمَثَّى وَمَوْعِظَةً وَذِكْرَى لِلْمُؤْمِدِئْنَ۞ وَقُلَ لِلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُونَ اعْتَلُوا عَلَى مَكَانَتِكُمْ الْكَ عُمِلُونَ۞ وَانْعَظِرُوْا ۚ إِنَّا مُنْعَظِرُوْنَ۞ وَلِلهِ غَيْبُ السَّمَوْتِ وَالْاَرْضِ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ الْاَمْرُ كُلُّهُ فَاعْبُدُهُ وَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَنَّا تَعْبَلُونَ۞

اور نہیوں کے واقعات میں سے (پہواو پر ذکر کیے گئی ہیں) وہ تمام (واقعات) جوہم مصیں سناتے ہیں ہم ان کے ذریعہ تمارے دل کو ہما دیتے ہیں ®اوراس (سورت یا واقعہ) میں جو بات تمارے پاس آئی وہ (خود) بھی تق ہے ®اور تمام مومنوں کے لیے تھیجت اور یاد دہائی ہے (۱۲۰) اور جو لوگ ایمان نہیں لاتے اُن کو کہد دو کہ تم اپنی حالت پر عمل کرتے رہوہ م بھی (اپنے طریقہ پر) عمل کر ہے ہیں (۱۲۱) اور (اعمال کے نتائج کا) تم انتظار کر وہم بھی انتظار کر رہے ہیں (۱۲۱) اور اسمال کے نتائج کا) تم انتظار کر وہم بھی انتظار کر رہے ہیں (۱۲۱) اور تسم کے آسانوں اور زمین میں جو پھھ جھپا ہوا ہے اُن سب کو اللہ تعالی ہی جانتے ہیں ، اور ہر (قسم کے تمام) کام اسی (اللہ تعالی) کی عبادت کر اور اسمال کا اللہ تعالی) کی عبادت کر اور اسمال کی تابی کی جو جس کے سوتو اسی (اللہ تعالی) کی عبادت کر اور اسمال کی تابی کی جادت کر اور اسمال کی تابی کی جو جس کی بیتی ہے تم کی بیتی ہے تم کرتے ہو تھا رہے دب اس سے فافل (بیعنی بے تم کر) نہیں (اللہ تعالی) پر تو بھر وسہ کر ، اور جو کام تم کرتے ہو تھا رہے دب اس سے فافل (بیعنی بے تم کر) نہیں ہیں (۱۲۳)

^{⊕(} دوسرائرجمہ) تھارے دل کؤوت دے(کرمنبوط) کریں۔ • یعنی تحقیقی باتیں ہیں ۔

سورة بوسف (المكية)

ایاتها:۱۱۱ رکوعاتها:۱۲

سورة ليوسف

یہ سورت کی ہے۔اس میں ایک سوگیارہ (۱۱۱) آمیتیں ہیں ،سورہَ مود کے بعد اور سورہَ حجر سے پہلے ترین (۵۳)نمبر پرنازل ہوئی۔

اس سورت میں اللہ کے ایک برگزیدہ پیغمبرحضرت یوسف بن یعقوب بن اسحاق بن ابراہیم علیہم السلام کاعجیب دغریب واقعہ اللہ تعالی نے بیان فرمایا ہے۔

حضرت یوسف القلی کا واقعہ پورے قرآن میں ایک ہی جگہ پر مرتب انداز میں بیان کیا گیاہے،اس واقعے کی کسی اور جگہ تکرار نہیں ہوئی ہے؛ ہاں! سور وَ انعام اور سور وَ غافر میں صرف حضرت یوسف القلی کا اممبارک ذکر کیا گیاہے۔

بِسْمِ اللهِ الرَّ عَلَى الرَّحِيْمِ ٥

الزِّيِّلُكَ الْمُكَالُكِكُ إِلْهُ بِكُنِي أَوْكُونُا إِلَّا الْوَلُمُ قَرْ وَكَاعَرَ بِيَّا لَعَلَّكُمْ تَعْطِلُونَ۞ تَحْنُ نَعُضُ عَلَيْكَ اَحْسَنَ الْقَصَصِ عِمَّا اَوْحَيْنَا إِلَيْكَ لَمْلَا الْقُرُانَ ﴿ وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمِنَ الْفَقِلِيْنَ۞ إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيْهِ إِلَّهُ سِائِي وَالْمُنَا الْفُولِيْنَ وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِه رَايَعُهُمْ لِيُ شَعِيدُنِي قَالَ يُمْتَى لَا تَقْصُصْ رُءَيَاكَ عَلَى إِنْحَوْتِكَ فَيْكِيْدُوا لَكَ كَيْدًا ﴿ إِنَّ الشَّيْظَنَ لِلْإِنْسَانِ عَدُولًا مُنْهِانِيْنَ

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

الّز، پر سپائی کو) ظاہر کرنے والی کتاب کی آئیتیں ہیں (۱) یقینا ہم نے اس کوا تاراہے قرآن عربی زبان کا؛ تا کتم (اس کو) مجھو (۲) ہم سناتے ہیں تم کو بہترین قصہ اِس قرآن کے ذریعہ جوہ کہ اور آب اِس کو کہترین قصہ اِس قرآن کے ذریعہ جوہ کے ذریعہ بھیجا ہوا ور آب (قرآن) سے پہلے (اِس واقعہ ہے) بالکل بے خبر نقے (۳) (وہ واقعہ سنو) جب کہ یوسف (انگلیلا) نے اپنے اباسے کہا کہ ®:اے میرے ابا ایقینا ہیں نے گیارہ ستارے اور سورج اور چاند کو (خواب ہیں) دیکھا ہے، ہیں نے ان کو دیکھا کہ وہ میرے بیٹے! تو دیکھا کہ وہ میرے سامنے بحدہ کر رہے ہیں (۳) یعقوب (انگلالا) نے کہا کہ:اے میرے بیٹے! تو اپنا خواب اپنے بھائیوں کے سامنے بیان نہ کرتا، ورنہ وہ تیرے خلاف کوئی سازش کریں گے، یقینا شیطان تو انسان کا کھلا ہواؤ ممن ہے (۵)

^{© (} دوسرائر جمہ) ہم نے وقی کے ذریعہ تھا ری طرف ہویے قر آن اتارا (اِس میں) ہمتم کو بہترین قصد سناتے ہیں۔ ۞ حضرت یوسف ﷺ نے دانری بات اپنے والدے کہی ہے یہ مناسب طریقہ ہے جب کہ آج لوگ اس طرح کی باتیں دوستوں ہے کرتے ہیں اور والدین اورگھر والوں سے چھپاتے ہیں ۔

اورای طرح © تم کوتھارے رب (نبوت کے لیے) چن کیں گے اور تم کو (تمھارے رب) باتوں کا (صحیح) طلب کا لنا سکھائیں گے © اور (دوسری تعتیں دے کر) این انعام کو پورا کریں گے تم پراور یعقوب کے فاندان پر؛ جیسا کہ اپنا انعام پورا کیا تھا اس سے پہلے تمھارے دونوں باپ دادے: ابراہیم (پردادا) وراسحاق (دادا) پر، یقینا تمھارے دب بہت بڑے ملم دالے ، بڑی حکمت والے ہیں (۱) پر پردادا) وراسحاق (دادا) پر، یقینا تمھارے دب بہت بڑے ملم والے ، بڑی حکمت والے ہیں (۱) پوچھنے پکی بات یہ ہے کہ یوسف (این کے بھائیوں (کے قصے) ہیں سوال پوچھنے والوں کے لیے (اللہ تعالی کی قدرت اور آپ کے نبی ہونے کی) بڑی نشانیاں ہیں (ے) (وہ وقت یادکرو) جب کہ دہ (یوسف الفلی کی قدرت اور آپ کے نبی ہونے کی) بڑی نشانیاں ہیں (ے) (وہ وقت والی یادکرو) جب کہ دہ (یوسف الفلی کی تعالی کے بھاری جماعت تو زیادہ طاقت والی یوسف کو ارڈ الو یااس کو کسی دوسرے اس کے بعد ہے واقعیت جمارے ابا جان کھلی غلطی ہیں ہیں ﴿ ٨ ﴾ تم یوسف کو ارڈ الو یااس کو کسی دوسرے ملک ہیں ڈ ال کرکے آؤہ تو تمھارے ابا کی توجہ خالص تمھارے لیے ہوجائے گی اور تم اس کے بعد (تو برکرکے) نیک قوم ہو کر کے ہمانگ (۹)

[﴿] نواب بين اشاره تضا كه ايك وقت آوے گا كه يوسف القطافي كوعزت كا بيداو نچامقام نصيب بوگا كه تمام بھائی ان كا اكرام كريں گے جس طرح تم كو پيعزت ملی اس طرح آئند ونبوت اور تاویل احاد پرش جیسی نعمت ملے گی ۔

ی دوسرامطلب بنم کوتھا رے دب نوابوں کی تعبیر سکھا تیں گے کے بینی تقیقی بھائی بنیابین بنو یوسف ہے بھی چھوٹے تھے۔ پول کہ ہم دس بھائی جوان اورا باکے کام بیں مدد گار ہیں، پھر بھی ایا جان ہم ہے محبت کم رکھتے ہیں۔

۵ کماولاد کے درمیان انصاف جہیں کرتے ۔ ۵ یعنی دور کسی ملک بیس جھوڑ دو؛ تا کدو ہاں سے دائیس گھرند آسکے۔

[@]اور بوسف كدور، وجانے كے بعد تمارے سب كام بننے جائيں گے .

قَالَ قَأْيِلٌ مِّنْهُمُ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَالْقُوهُ فِي غَيْبَتِ الْجُتِ يَلْتَقِعُلُهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ إِنْ كُنْتُمُ فَعِلِيْنَ ۞قَالُوا يَأْبَاكَا مَالَكَ لَا تَأْمَقًا عَلَى يُوسُفَ وَإِثَالَهُ لَنْصِحُونَ ۞ ارُسِلَهُ مَعَنَا غَدًّا كِيْرَتُعُ وَيَلْعَبُ وَإِثَالَهُ كَغِفُلُونَ ۞ قَالَ إِنِّي لَيَحُرُ نُكِيَّ آنْ تَلْعَبُوا بِهِ وَاعَافُ أَنْ يَأْكُلُهُ اللِّيْفُبُ وَآنَتُمْ عَنْهُ غَفِلُونَ ۞ قَالُوا لَهِنَ آكَلَهُ اللِّيْفُبُ وَكَعْنُ عُصْبَةٌ إِلَّآ إِذًا كُلُورُ وْنَ۞ فَلَنَا ذَهَبُوا بِهِ وَاجْمَعُوا أَنْ يَجْعَلُوهُ فِي غَيْبَتِ الْجُتِ،

ان (بھائیوں) میں سے ایک کہنے والے نے کہا جم یوسف کوئل مت کرو اورا گرتم کھ کرنا تی چاہتے ہوتواس (یوسف) کوگر گمنام (یا ندھیر ہے) کنویں میں ڈال دو، کہ کوئی قافلہ اس (یوسف) کوگر گمنام (یا ندھیر ہے) کنویں میں ڈال دو، کہ کوئی قافلہ اس (یوسف کو اٹھا کر لے جائے ہے کہ اس (یوسف کے بارے میں ہم پراعتا و نہیں کرتے ؟ حالال کہ پکی بات ہے ہے کہ ہم اس (یوسف) کا مجلا ہی چاہتے ہیں (ا ا) آپ اس (یوسف) کو ہمار ساتھ آئندہ کل (تفریح میں) ہجھے، کہ وہ نوب کھائے اور کھیلے اور (آپ ہم پر ہھر وسد کھے) یقیناً ہم اس (یوسف) کی پوری پوری حفاظت کریں گے کھائے اور کھیلے اور (آپ ہم پر ہھر وسد کھے) یقیناً ہم اس (یوسف) کی پوری پوری حفاظت کریں گے رحمان کی میں ہوئے گئو ہم ہوگا اور جمھے خطرہ ہے کہ تماں (یوسف) کو (میر ہے پاس ہے) لے جاؤ گئو ہم جمھے وہ ان کی کہنے گئے کہ : ہم طاقت والی دمیں مشخول ہونے کی وجہ ہے اس کی طرف وہیان ندر ہے ہو ہم ہوگل اور جمھے خطرہ ہے کہ تماں (یوسف) کو کھا جائے تب تو ہم ہوئے نقصان میں ہوں گھ جماعت ہے پھر بھی اگر جمیر یااس (یوسف) کو کھا جائے تب تو ہم ہوئے نقصان میں ہوں گھ جماعت ہے پھر بھی اگر جمید یااس (یوسف) کو کھا جائے تب تو ہم ہوئے نقصان میں ہوں گھ کھی ہوئے در اس بھائی) س (یوسف) کو کھا جائے تب تو ہم ہوئے نقصان میں ہوں گھ نے نے زہیلے ہی ہے) اتفاق کر لیا تھا کہ وہ اس کوگنام (یعنی غیر معروف) کنویں میں ڈال ویں گ

اس کیے کو آل کا گناہ بڑا ہے۔ ﴿ دوس اتر جمہ ﴾ کوئی مسافراس کا تھا کہ کیا گئیں گے۔

اس جگہ حضرت بعقوب کا پنی اولاد پر حسن ظن دیکھیے کہ م جان ہوجھ کر بھیڑنے کو کھلانہیں دو گے، ہاں! تم دوسرے کسی مشاخل میں جوں اور پوسف کی طرف دھیان در ہے اور بھیڑیا اس کو کھا جائے ۔

[﴿] دوسراترجمہ ﴾ ہم طاقت در بھائیوں کی پوری بھاعت کے ہوتے ہوئے بھی کوئی بھیڑیا پوسٹ کو کھا جاوے توہم گئے گذرے (بینی تکھے) ہوگئے۔

وَاوَحَيْنَا إِلَيْهِ لَتُنَيِّعَنَّهُمْ بِأَمْرِهِمْ لَمَلَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿ وَمَا اَلَهُمْ عِشَاءً يَهُكُونَ ﴿ قَالُوا يَأْتِالُا إِلَّا فَعَهُمَا لَسُتَبِى وَتَرَكْمَا يُوسُفَ عِنْدَمَعَاعِمَا فَأَكُلُهُ اللِّفُ، وَمَا آنْتَ يُمُوْمِنٍ لَّنَا وَلَوْ كُنَّا صِيدِيْنَ ﴿ وَاللّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِغُونَ ﴿ قَالَ بَلُ سَوَّلَتُ لَكُمْ آلْفُسُكُمْ أَمُرًا ﴿ فَصَهْرًا جَمِينًا ﴿ وَاللّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِغُونَ ﴿

[@]اوران دس بهائيول في اپني طي بهو في بات پرهمل كركے يوسف كوكنوي بن وال بھي وياتب يدوي ہے۔

۹۶وسکتاہے کدوتی کنویں میں ڈالنے ہے پہلے آئی یا پھر کنویں میں ڈالے مانے کے بعد آئی۔

ے بیدہ جی نبوت والی تشریعی نہیں ہے، موقع کی ضرورت کے مطابق کوئی بات کس طرح بتا دی جائے وہ مراد ہے، نبوت والی وی تومصر میں جوانی کی عمر میں شروع ہوئی۔

[﴿] ووسراترجمه ﴾ مين مير جميل كرون كابه

صرِ جمیل: (۱) تکلیف کی فریاد کسی غیر کے سامنے ذکرے یہ

⁽r) جھکلیف کاذریعہ بنااس سے انتقام کی کوسٹنش دکرے۔

⁽۲) من و یکار دکرے۔

وَجَآمِتْ سَيَّارَةً فَأَرْسَلُوْا وَارِحَهُمْ فَأَدُلْ دَلُوهُ * قَالَ لِيُهَرِّى لِمَلَا غُلَمٌ * وَاَسَرُوهُ بِطَاعَةً * وَاللهُ عَلِيْمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ۞ وَهَرَوْهُ بِعَبَنٍ بَعْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ * وَكَانُوا فِيْهِ مِنَ الزَّاهِدِيثَنَ۞

وَقَالَ الَّذِى اشْتَوْنَهُ مِنْ مِّصْرَ لِامْرَآتِهِ ٱكْرِيْ مَغُوْنَهُ عَنِّى آنْ يَتُفَعَّكَا آوُ تَتَّخِلَهُ وَلَكَا ﴿ وَكُلْلِكَ مَكُنَّا لِيُوسُفَ فِي الْاَرْضِ ﴿ وَلِنُعَلِّمَهُ مِنْ تَأُويُلِ الْاَحَادِيْبِ

اورایک قافلہ آیا اسوقا فلے والوں نے اپنے پانی لانے والے کو (پانی لانے کے لیے) تھیجا، اس
نے (کنویر میں) اپناڈ ول لٹکایا اورو (پانی لانے والا) بولا: خوشی کی بات سنوایتو (پانی کے تجائے)
ایک لڑکا (نکلا) ہے اوران قافلے والوں نے اس (بوسف الفلیلا) کولیتی سر مایہ بجھ کر چھپالیا اور وہ
(قافلے والے اور بھائی) جو مجھ کارروائی کررہے تھے اللہ تعالی اس کو اچھی طرح جانتے تھے (۱۹)
اوران (بوسف الفلیلا کے) جھائیوں نیاس (بوسف الفلیلا) کو بہت ہی معمولی قیمت بعنی گنتی کے
وران (بوسف الفلیلا کے) جھائیوں نیاس (بوسف الفلیلا) کو بہت ہی معمولی قیمت بعنی گنتی کے
چند درہم میں (قافلے والوں کے ہاتھ) بیج دیا اوران (بھائیوں) کو اس (بوسف الفلیلا) کی قیمت)
سے کوئی دل چیپی نہیں تھی ہوں ۔

(قافلے والے یوسف الفاق کومصر لے گئے اور تی دیا) اور مصر کے جس آدمی نے اس (یوسف الفاق) کوخریدااس نے اپنی بیوی سے کہا کہ: تواس (غلام یوسف) کوعزت سے رکھنا ہ شاید یہ (یوسف) ہم کوکام آ جائے © یا ہم اس (یوسف) کو (اپنا) بیٹائی بنالیں اور (جس طرح کنویں ہے ہم نے یوسف الفقائ کونکالا) ای طرح ہم نے یوسف (الفقائ) کو (مصرکی) زمین میں عزت کی جگہدی ہا وراس واسطے کہ ہم اس (یوسف الفقائ) کو با توں کا تھے مطلب نکالنا سکھادیں ©

جس كتوين بين بهمائيون نے حضرت يوسف كوڈ ال ركھا تھا وبل ..

تو يوسف أدول مين ميش كراويراً كئے، وه پانى لانے والا يوسف كود يكھ كرايك دم يكاركركے بولا۔

[@] بهائيون كامقصد توصرف يقها كه يوسف الم كي فظرول مدور بهوجائ، قيمت سدان كوكو في دل جسبي نهيل تقي .

[﴿] ووسر الرّجمه ﴾ إلى يوسف يضبر في كالحجما نتظام كر ﴿ ووسم الرّجمه ﴾ بهم كفا تده يهنج إلى

اس طرح ہم نے بوسف کے قدم (مصری) زمین میں جماد ہے ۔ ﴿ دوسر اِسْر جمد) خواہول کی تعبیر سکھا دیں۔

وَاللّهُ غَالِبٌ عَلَى اَمْرِهٖ وَلَكِنَّ الْكَارُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ۞ وَلَنَّا بَلَغَ اَشُدَّهُ اَتَهَٰهُ صُكُمًا
وَعِلْمًا ﴿ وَكُلْلِكَ ثَجْرِى الْمُحْسِدِيْنَ۞ وَرَاوَدَتُهُ الَّيْ هُوَفِيْ بَيْرَةًا عَنْ تَفْسِهِ وَغَلَّقَسِ
الْإِبُوابَ وَقَالَتُ هَيْتَ لَكَ ﴿ قَالَ مَعَاذَ اللهِ إِنَّهُ رَبِّي اَحْسَنَ مَعُوائَ ﴿ إِنَّهُ لَا يُغْلِحُ
الظّٰلِمُونَ۞ وَلَقَلُ هَمْتُ بِهِ • وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا أَنْ رَّا بُرْهَانَ رَبِّهِ ﴿ كَلْلِكَ لِمَصْرِفَ عَنْهُ
الشُّوْءَوَالْفَحُهَا الْمُعْلَمِ فَنَ۞
الشُّوْءَوَالْفَحُهَا ءَ ﴿ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُعْلَمِ فَنَ۞
الشُّوْءَوَالْفَحُهَا ءَ ﴿ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُعْلَمِ فَنَ۞

اورالله تعالیٰ کواپنے کام میں پوری طاقت ہے ۞ بنیکن اکثرلوگ اس بات کوجائے نہیں ہیں (۲۱) اورجب دہ (یوسف انتظامی جس نے اس کوخریدا تھا اس کے گھر میں) جوان ہو گئے تو ہم نے اس (یوسف النظالا) کوهکمت اورعلم دیااوراس طرح (جبیبایوسف النظالاً کویم نے نوازا) نیکی کرنے والوں کوہم (احچھا) بدلہ دیتے ہیں (۲۲) اوروہ (یوسف القلیلا) جس عورت کے گھر میں رہتے تھے اس نے اس (یوسف الطفیق) کواپنی طرف مائل کرنے کے لیے پھسلانے کی کوسٹش کی اوراس مورت نے (اینےمکان کے تمام) درواز ہے بند کردیے اور دی عورت (یوسف الشیکائے ہے) کہنے گی: جلدی ہے آجاؤ،اس (یوسف النظیم) نے کہا: (جس برے کام زناکے لیے توجھے بلاتی ہے اس ہے میں) اللہ تعالیٰ کی پناہ (ما نگتا ہوں) ، یقیناُوہ (اللہ تعالیٰ یاعزیز مصر) تومیراما لک ہےجس نے مجھے اچھی طرح رکھاہے ®یقیناً ظلم کرنے والوں کوفلاح حاصل نہیں ہوتی ﴿٣٣﴾ اوراس عورت (راعیل یاز کیخا) نے اس (یوسف القطیع) کے ساتھ (برے کام کا) پکاارادہ کری لیا تھااورا گروہ (یوسف الطبعہ) ایپےرب کی دلیل نے دیکھتے تواس (پوسف ﷺ) کے دل میں بھی عورت کا خیال آتا ہ اس طرح ● تا كهم اس (يوسف الكليلا) سے برائی اور بے حیاتی كوہ ثاو يو يں ، يقيناًوه (يوسف) توہمارے نيخ ہوئے بندول میں سے تقے 🗨 (۲۳)

^{﴿ (} دوسرا) اوراللهٔ تعالیٰ کواپنے کاموں پر پوری طرح اختیارہے۔ ﴿ (دوسرا) جس نے میرے لیے رہنے کا بہت اچھا انتظام کیاہے۔ ﴿ (دوسرا ترجمہ) یوسف کے دل بیں بھی (بشری تقاضے سے جوشان نبوت کے منافی نہیں) عورت کا تھوڑا سانسیال آیا گروہ یوسف اپنے رہ کی دلیل عدد یکھتے (تواس عورت کی طرف میلان کے بڑھنے کا اندیشہ تھا)۔ ﴿ الله تعالیٰ نے دلیل دکھلا کراورٹیوی عفت کی بر کت ہے یوسف کو پاک وائی پرثابت دکھا۔ ﴿ باتی اسکے صفحہ پر) ﴾

وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَلَّتُ قَرِيْصَهُ مِنْ دُبُرٍ وَّالْفَيَا سَيِّنَهَا لَذَا الْبَابِ وَالْتَ مَا جَرَاءُ مَنْ اَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوِّءًا إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ أَوْ عَلَابُ الِيُمْ ۞ قَالَ فِي رَاوَدَتُنِيْ عَنْ نَّفْسِي وَشَهِدَ شَاهِدُ قِنْ آهُلِهَا * إِنْ كَانَ قَرِيْصُهُ قُلَّ مِنْ قُبُلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَمِنَ الْكَلِيدُيْنَ۞ وَإِنْ كَانَ قَرِيْصُهُ قُلَّ مِنْ دُيْرٍ فَكَلَبَتْ وَهُومِنَ الطّرِقِيْنَ۞

اوروہ دونوں (یوسف اور زلیخا) آگے پیچے دروازے کی طرف دوڑے اوراس (دوڑ بھاگ کے دوران) عورت نے ان (یوسف الفلیلا) کا گرہ پیچے ہے (تھی ٹی کر) پھاڑ ڈ الا اور (ای وقت) دونوں (یوسف دز لیخا) نے اس (زلیخا) کے شوہر کودروازے کے پاس (کھڑا ہوا) پایا، وہ عورت دونوں (یوسف دز لیخا) نے اس (زلیخا) کے شوہر کودروازے کے پاس (کھڑا ہوا) پایا، وہ عورت ان کے اس کی کہنے لگی کہ: جو (ظلم) ہماری بیوی ہے بڑے کام کر نے کا ارادہ کرے اس کی سزایہی ہے کہ اس کوجیل ہیں ڈ ال دیا جائے یا (اس کو) کوئی در دنا ک سزادی جائے (۲۵) وہ (یوسف) کہنے لگے کہ: یہ عورت خود اپنی طرف مجھے مائل کرنے کے لیے پھسلاتی تھی اور اس (یوسف) کا کرنے گئے کہ نے عورت خود اپنی طرف مجھے مائل کرنے کے لیے پھسلاتی تھی اور اس (یوسف) کا گراس (یوسف) کا گراس (یوسف) کا گراس (یوسف) کا کرنے تیجے کی طرف سے بھٹا ہے تو عورت جھوٹی ہے اوروہ (یوسف) سے بے دلائم) سے ہے دلائم کا کرنے تیجے کی طرف سے بھٹا ہے تو عورت جھوٹی ہے اوروہ (یوسف) سے بے دل میں سے سے دلے کا کرنے تیجے کی طرف سے بھٹا ہے تو عورت جھوٹی ہے اوروہ (یوسف) کا کرنے تیجے کی طرف سے بھٹا ہے تو عورت جھوٹی ہے اوروہ (یوسف) کا کرنے تیجے کی طرف سے بھٹا ہے تو عورت جھوٹی ہے اوروہ (یوسف) کا کرنے تیجے کی طرف سے بھٹا ہے تو عورت جھوٹی ہے اوروہ (یوسف) کا کرنے تیجے کی طرف سے بھٹا ہے تو عورت جھوٹی ہے اوروہ (یوسف) کا کرنے تیجے کی طرف سے بھٹا ہے تو عورت جھوٹی ہے اوروہ (یوسف) کا کرنے تیجے کی طرف سے بھٹا ہے تو عورت جھوٹی ہے اوروہ (یوسف) کا کرنے تیجے کی طرف سے بھٹا ہے تو عورت جھوٹی ہے اوروہ (یوسف) کا کرنے تیجے کی طرف سے بھٹا ہے تو عورت جھوٹی ہے اوروہ (یوسف) کا کرنے تیجے کی طرف سے بھٹا ہے تو عورت جھوٹی ہے اوروہ (یوسف) کا کرنے تیجے کی طرف سے بھٹا ہے تو عورت جھوٹی ہے اوروہ (یوسف) کا کرنے تیجے کی طرف سے بھٹا ہے تو عورت جھوٹی ہے اوروہ (یوسف) کا کرنے تیجے کی طرف سے بھٹا ہے تو عورت جھوٹی ہے اوروہ (یوسف) کا کرنے تیجے کی طرف سے بھٹا ہے تو کورٹ کی میں اس کورٹ کی کورٹ کی کرنے تیکھوٹی کی کرنے تیکھوٹی کی کی کرنے تیکھوٹی کی کر

جن بندول کواللہ تعالی مخلوق کی اصلاح کے کام لیے ٹین لیتے ہیں ان کی گناموں سے حفاظت فرماتے ہیں ،
 ایک قرآت لام کے کسرہ کے ساتھ ہے ،مفہوم: جولوگ صرف الله تعالی کی خوتی کے لیے عبادت کرتے ہیں ایسے لوگوں کی سے مدوموتی ہے۔
 گناہ سے بیچنے میں اللہ تعالی کی طرف سے مدوموتی ہے۔

^{⊕ (}دوسراترجمه)اس تورت ی نے گناہ کرنے کے لیے میر نفس کو بے قابو کرنا چاہا۔

ی عزیز مصرکے لیے بڑی حیرانی تھی کہ کس کی بات سنیں ؛اس لیے کہ ایک طرف بیوی کاالزام پوسف القائم پر ، دوسری طرف بوس کے بڑی حیرانی تھی کہ کس کی بات سنیں ؛اس لیے کہ ایک طرف بیوی کاالزام پوسف القائم پر ، دوسری طرف پوسٹ الشائل کی مدد ہوئی کہ عزیز نے بیوی کی طرف داری میک اور فیصلے کے لیے شاہد کا غیبی انتظام ہو گیا اوراس وقت ایک جھوٹا دور ھے بینے والا بچے جو گہوارے میں جھااس نے گوائی دی ،جس سے بچائی کو جھینا آسان ہو گیا۔

فَلَنَّا رَا قَمِيْصَهٔ قُدَّ مِنْ دُيُو قَالَ إِنَّهُ مِنْ كَيْدٍ كُنَّ ۗ إِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيْمُ ۞ يُوسُفُ آعُرِضُ عَنْ لِمَدَّاسَتَغْفِرِ ثَيْلِلَكُ إِنَّكِ * إِنَّكِ كُنْسِ مِنَ الْفَطِينُينَ۞

وَقَالَ نِسُوقًا فِي الْمَدِينَةِ امْرَاتُ الْعَزِيْدِ ثُرَاوِدُ فَضَهَا عَنْ نَفْسِهِ • قَلْ هَغَفَهَا عُبًا ﴿ إِنَّالَةُ لِهَا فِي ضَلْلٍ مُّبِينِ ﴿ فَلَنَا سَعِعَتْ عِنَكْرِهِنَ ارْسَلَتُ إِلَيْهِنَ وَاعْتَلَتُ لَهُنَ مُكَكًا وَاتَتُ كُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَ سِكِينًا وَقَالَتِ اخْرُجُ عَلَيْهِنَ • قَلَمًا رَايُعَةُ ٱكْبُرَلَهُ

پس جباس (عزیز) نے (سپائی کافیصلہ کرنے کے لیے) اس (یوسف) کے کرتے کودیکھا کہ وہ آو پیچے سے پھٹا ہے تو اس (عزیز) نے کہا: تیم عور توں کی مکاری (یعنی فریب کاری) ہیں ہے ہے، یقینا تم عور توں کی مکاری تو بڑی ہی (ہوتی) ہے (۴۸) (عزیز نے کہا) یوسف!اس بات کا چرچا اب جانے دو (یعنی بند کرو) اوراے عورت! تواہے گناہ پر (اللہ تعالیٰ سے اور اپنے شوہراور یوسف سے) معانی مانگ، یقینی طور برتوی گنہگاروں میں سے ہے (۲۹)

اور شہر میں چند عور تیں (آپس میں) باتیں کرنے گئیں کہ: عزیز کی بیوی (یعنی زلیخا) اپنی خواہش پوری کرنے کے لیے پنے فلام کو پھسلاتی ہے، اس (غلام پوسف) کی جبت اس عورت (یعنی عزیز کی بیوی) تحقیق میں بیٹے گئی ہے ہہ ہم تو یقینی طور پر یہ مانتے ہیں کہ دہ (عزیز کی بیوی) تحقیل مونی گراہی میں ہے گئی ہوئی گراہی میں ہے گئی (۳۰) پھر جب اس (عزیز کی بیوی) نے شہر کی عورتوں کی فریب ہے ہمری مونی باتوں کو سنا توان کو بلا بھیجا اور ان (عورتوں) کے لئے تکہ لگی ہوئی بیٹھک (یعنی کھلس) تیار کی اور ان (عورتوں) ہیں ہے ہمرایک کو ایک ایک چشری دی اور اس (عزیز کی بیوی) نے (یوسف القیمی ان ان (عورتوں) ہیں ہے ہمرایک کو ایک ایک چشری دی اور اس (عزیز کی بیوی) نے (یوسف القیمی ان عورتوں) کے سامنے آؤ ، سوجب ان عورتوں نے ان (یوسف القیمی) کو کھا تو (عجیب میں دیکھ کی ان (یوسف القیمی) کو ہمت بڑا سمجھا

^{⊕ (}دوسراترجمہ) غلام کے عشق میں اس عورت کا دل فریفتہ ہو گیا ہے (تیسرا) یوسٹ کی محبت نے اس عورت کے دل میں گھر کرلیاہے (دیوائے ہو گیاہے)

[@]يقيناجم إس عورت كو كلي غلطي مين ديكينت إلى ..

وَقَطَّعْنَ اَيُدِيَهُنَ وَقُلْنَ عَاضَ يِنْهِ مَا هَذَا بَكَرُا ﴿ إِنَّ هَٰذَا إِلَّا مَلَكُ كُو يُمُ ۞ قَالَتُ فَلْلِكُنَ الْفِينَ لَيْعَنَّهُ وَلَهِنَ لَمْ يَفْعَلُ مَا فَلْلِكُنَ الْفِينَ لَهُ عَنْ لَفْسِهِ فَاسْتَعْصَمَ ﴿ وَلَهِنَ لَمْ يَفْعَلُ مَا فَلْلِكُنَ الْفِيمُنَ الْمَوْفِقِ فَيْ الصَّغِولِيْنَ ۞ قَالَ رَبِّ الشِّجُنُ اَحَبُ إِلَى مُكَا يَدُعُونَنِيَ الْمُوفِونِينَ السِّجُنُ اَحْبُ إِلَى مُكَا يَدُعُونَنِينَ إِلَيْهِ فَيَا الصَّغِولِينَ ۞ قَالَ رَبِّ الشِّجُنُ اَحَبُ إِلَى مُكَا يَدُعُونَنِينَ إِلَيْهِ فَيَا الصَّغِولِينَ ۞ قَالَ رَبِّ الشِّجُنُ اَحْبُ إِلَى مُكَا يَدُعُونَنِينَ إِلَيْهِ فَيَا السِّعْنَ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّ

اوران عورتوں نے اپنے اِتھوں (کی انگلیوں) کوکاٹ دیااور (آپس میں) کہنے لگیں: حَاشَ للّٰہ (یہ یوسف تواللہ داسطے گناہ سے دورہے)، یہ (یوسف) کوئی انسان نہیں ہے، یتو کوئی بڑابزرگی دالافرشتہ ہے©(m) وہورت(لیعنی عزیز کی ہیوی) بولی: یہی تو وہ (غلام) ہےجس کے بارے میں تم مجھ کو ملامت کرتی تھیں اور واقعی میں نے اپنی خواہش پوری کرنے کے لیے اس کو پھسلایا تھا[©] ؟ مگراس نے خود کو (گناہ ہے) بچالیااور جو میں اس کو حکم دیتی ہوں اگروہ (آئندہ) اس کو پورانہیں کرے گا تو ضرور وہ قید کیا جائے گااور ضرور وہ ذلیل لوگوں میں ہے ہوجائے گا® (۳۲**)** یوسف (ﷺ)نے د عا کی :اےمیرے رب! جس (برے کام) کے لیے یورتیں مجھے دعوت دے رہی ہیں اس سے تو مجھےجیل (جانا) زیادہ پہندہےاور جوان عورتوں کے داؤ کوآپ مجھے دور نہ کریں گےتو میں ان کی طرف مائل ہو جاؤں گا®اور میں تادانی کے کام کرنے دالوں میں شامل ہوجاؤں گا (۳۳) سوان (پوسٹ کے رب نے ان کی دعا کو قبول کرلیا ، سواس (رب) نے عور توں کی جال کوان سے دور کر دیا ، يقيناً وه (الله تعالى) ہر بات سننے والے، جاننے والے بیں (۳۴) پھر(یوسف الطبعة کی سیائی و پا کدامنی کی) نشانیاں دیکھنے کے بعدان (عزیز اور اس کے متعلقین) کویہ مجھ میں آیا 🕯 کہ اس (يوسف) كايك دت تك جيل يركفين (٣٥)

ی بینی بڑے ایجھے کمالات والافرشتہ ہے۔ ﴿ دوسرا ترجمہ ﴾ اس پریش نے ڈورے ڈالے تھے۔ ﴿ دوسرا ترجمہ: اور وہ ضرور لیے عزت ہوگا۔ ﴿ علوم ہوا مکریش وہ تمام عورتیں شامل تھیں کہا گرز لیخا کے لیے اپنامطلب پورا ہونے کا دروا زرکھل جاوے تو مچر ہمارے لیے بھی آ سانی ہوجائے ؛ اس لیے دعائیں حضرت پوسف ﷺ نے تمام عورتوں کوشامل کیا۔ ﴾

اور (جس وقت یوسف الفطی این بهنجای وقت) ان کساتھ (دوسرے) دونوجوان جیل بیں داخل ہوئے (ایک دن) ان دو قید یوں) بیں سے ایک (یوسف الفطی اسے) کہنے گا:

بیں (خواب بیں) خود کود کھتا ہوں کہ بیں (انگور بیں ہے) شراب نچوڑ تا ہوں اور دوسرا (قیدی)

ہیں (خواب بیں) خود کود کھتا ہوں کہ بیں (انگور بیں ہے) شراب نچوڑ تا ہوں اور دوسرا (قیدی)

کہنے لگا کہ: بیں خود کو (خواب بیں) و کھتا ہوں کہ بیں نے اپنے سرپر دوشیاں اٹھا کھی ہیں، پر ندے

اس (رونی) بیں سے کھارہے ہیں (اے یوسف!) آپ ہم کواس (خواب) کی تعبیر بتلائے، یقیناً

ہم آپ کوئیک کو گوں بیں ہے دیکھتے ہیں (۲۳) یوسف نے کہا: (روزانہ) جو کھانا (جیل بیں) تم

کو ملتا ہے دہ کھانا (آج) تھارے پاس آنے سے پہلے بیں © تم کواس (خواب) کی تعبیر بتادوں گا

﴿ وَ تعبیر بتلادینا) میں درب نے جو علم مجھے سکھایا ہے اس کا ایک دھے ہے، جولوگ اللہ تعالی پر

ایمان نہیں رکھتے اور آخرت کا افکار کرتے ہیں ہیں نے ان کو گوں کے دین کو (پہلے ہی ہے) جھوڑ رکھاہم کو بالکل حق نہیں ہے، رکھلے © (ے س) اور بیر تواب کے ساتھ کسی کوشر یک شہرانے کا ہم کو بالکل حق نہیں ہے، کو دین پر جاتا ہوں ﴿ اللہ تعالی کے ساتھ کسی کوشر یک شہرانے کا ہم کو بالکل حق نہیں ہے،

^{🗢 🕒} يعني اس وقت ان كويبي مصلحت معلوم بهوتي 🕳

[©] تعبیر بعد ش بہلیغ پہلے اور بھی وائی تن کا حال ہوتا ہے کہ موقع ملتے ہی وہ دین کی بات پیچا ناشروع کردے۔
﴿ وَمِرَاتُرْجِمَد ﴾ اِس کھانے کے آنے ہے پہلے میں تم کواس (کھانے) کی تقیقت بتلادیا کرتا ہوں کہ (فلاں چیزالیسی آج آوے گی)۔ ﴿ وَمِرَاتُرْجِمَد ﴾ ان لوگوں کے تہب کوا ختیار نہیں کیا ہے۔ نیزخاندانی شرافت سامنے واسلے کے دل میں اعتباد ہیدا کرنے کا ذریعہ بنتی ہے۔ ہے عالم مفتی کوغیر متعارف کوگوں کے سامنے دین کی بات بتانے ہے پہلے ابنا تعارف افلاس سے متعلق سامنے دین کی بات بتانے ہے پہلے ابنا تعارف افلاس سے کروادینا چاہیے : تا کہ دینگی بات جو بتائی جادے اس کے متعلق سامنے والوں میں اعتباد ہے۔

فُلِكَ مِنْ فَصُلِ اللهِ عَلَيْمَا وَعَلَى النّاسِ وَلَكِنَّ آكُثُرُ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ فِيضَاحِيَ السِّجْنِ ءَ اَرْبَابُ مُّتَغَيِّرُ قُونَ عَيْرٌ أمر اللهُ الْوَاحِلُ الْقَهَّارُ فَى مَا تَعْبُلُونَ مِنْ دُوْنِهُ إِلَّا السِّجْنِ ءَ اَرْبَابُ مُّتَغَيِّرُ قُونَ عَيْرٌ أمر اللهُ إِلَا اللهُ عِنَا مِنْ سُلُطَنٍ ﴿ إِنِ الْحَكْمُ إِلَّا بِلهِ ﴿ اَمَرَ السَّمْنِ مَا اللهِ اللهُ عَلَى اللهِ اللهُ عَلَى اللهِ اللهُ اللهُ

یر ایعنی تو حید کانصیب ہونا) تو اللہ تعالی کاہم پراورلوگوں پراحسان ہے ®بلیکن اکثر لوگ (اللہ تعالی کا) شکر اوائیس کرتے (۳۸) اے میرے جیل کے دونوں ساتھیو! کیا لگ الگ بہت سارے معبود بہتر بیل یا یک اللہ تعالی جوز بردست بیں؟ (۳۹) اس (اللہ تعالی کوچھوڑ کرچند (جقیقت) معبود بہتر بیل یا یک اللہ تعالی نے ان اموں کی تم عبادت کرتے ہو ® جوتم نے اور تمھارے باپ دا دوں نے رکھ لیے ® اللہ تعالی نے ان اموں کی تم عبادت کرتے ہو ® جوتم نے اور تمھارے باپ دا دوں نے رکھ لیے ® اس (اللہ تعالی نے ان کے معبود بونے نے کی کوئی دلیل نہیں اتاری ، اللہ تعالی بی کا حکم چلاہے ®، اس (اللہ تعالی) نے حکم دیا کہ اس (اللہ تعالی) کے سوائس کی عبادت نے کرو، یہی سیدھادین ہے بلیکن اکثر لوگ جائے نہیں دیا کہ اس (اللہ تعالی) کے موائس کی عبادت نے کرو، یہی سیدھادی سے بلیکن اکثر لوگ جائے تو نہیں ہوئے کر) اسے جھوٹ کر) اسے میرے جیل کے دونوں ساتھیو! تم دونوں بیں سے ایک تو (جیل سے جھوٹ کر) ایک طرح مقدر) کے سریس سے (نوج نوج نوج کر) کھائیں گے ، جوبات تم پوچھ رہے تھے اس کافیصلہ (اسی طرح مقدر) کیا جاچا ہے اس کافیصلہ (اسی طرح مقدر) کیا جاچکا ہوں اس)

٠ معلوم واسب ، برافضل أو ديدكي فمت ب.

^{🗨 (} دوسر اترجمه) الله تعالی کے سواجن کی تم عبادت کرتے بھوو توصرف چند نام ہیں ۔

^{@ (}دوسراترجمه) جوتم نے اور تھارے باپ دادوں گھڑ لیے ہیں ۔

[@]الله تعالى كي وأسى كاهكم جلماً جيس ب.

[﴿] دوسرائزجمہ ﴾ جس بات کی تم تحقیق کرنا چاہتے تھے وہ اب اس طرح ہوکر کے دیے گی (یعنی جس طرح لغبیریتا کی ہے ای طرح ہوگا، چاہے نواب بچاتھا یا میرےامتحان کے لیے نواب گھڑلیا تھا)۔

ۅٙػٵڶڸڷڶۣؿڴڟۜؿٲڷڎؙڬٳڿۺۣۼٛؠؙؽٵۮٞڴڗؽۣۼڎٙۮڗڸڬ؞ڣۜٲڶڛ۫ڎڟۿؽڟؽۮؚڴڗڗؾؚ؋ڣٙڶڛڡ ڣۣٵڵۺؚۻؚ_ڮۻ۫ۼڛؽؿؿ۞ؙۛ

وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّ آلِى سَبْعَ بَقَرْتٍ سِمَانٍ الْأَكُلُهُنَّ سَبْعُ عَبَاكُ وَسَبْعَ سُنُبُلْتٍ خُطَّرٍ وَّأَخَرَ لِيسْتٍ * لِآلِيُهَا الْمَلَا الْمُعَنِّ فِي رُءَتِايُ إِنْ كُفْتُمَ لِلرُّءَوَ تَعَبُرُونَ۞ قَالُوَا اَضْغَاتُ آحُلَامٍ * وَمَا نَعْنُ بِعَاوِيُلِ الْاَحْلَامِ بِعٰلِيدُن ۞ وَقَالَ الَّذِينَ ثَبَامِئُونِ۞ بَعْدَافَةَ إِنَا أَنْ يِثْمُكُو بِعَاوِيُلِهِ فَارْسِلُونِ۞

اوران دونوں میں ہے جس کے بارے میں یوسف کا خیال تھا کہ وہ چھوٹ کرجانے والاہے ©اس ہے(یوسف افتلان نے) کہا کہ: (جب تو چھوٹ کرجاوئے و) تیرے مالک (بینی بادشاہ) ہے میرا تذکرہ کرنا © بھراس (جھوٹنے والے) کو (جھوٹنے کے بعد) اپنے مالک (بادشاہ) کے سامنے تذکرہ کرنے سے شیطان نے بھلادیا اور وہ (یوسف انتائیں) جیل میں کئی برس رہے (۲۲)

^{© (}دوسراترجمہ)جس کے بارے بیں یوسف الفقائی کو بھین تھا کہ پی (جیل ہے) جھوٹ کر کے بیانے والا ہے ۔ ⊕ بعنی یہ کہ جیل بیں ایک بےقصور یوسف ہے یہ معلوم ہوا کہ کسی کام کوآ سان کرنے کے لیے تعلقات کوذر بعد بناسکتے ہیں ۔ ⊕ (دوسراتر جمہ) پریشان کرنے والے خیالات ہیں ۔۔

^{@ (}دوسراترجمه) ایسے بھی ہم خوابول کی تعبیر کے ن سے واقف جہیں ہیں ۔ پینی بادشاہ کوشراب بلانے واللہ

يُوسُفُ آيُّهَا الصِّدِّنِيُّ ٱفْتِدَا فِي سَبْعِ بَقَرْبِ سِمَانِ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عَلَاكُ وَسَبْعِ سُلْبُلْبٍ خُصْرٍ وَّأَخَرَ لِيسْتِ ﴿ لَّعَلِّيُّ ٱرْجِعُ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ۞ قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِيْنَ دَابًا ۚ فَمَا حَصَدَاتُمُ فَنَدُونُهُ فِي سُلَّمُلِهَ إِلَّا قَلِيْلًا قِكَا تَأْكُلُونَ۞ ثُمَّ يَأْنِ مِنْ بَعْدٍ خْلِكَ سَهُمُّ هِمَادً يَأْكُلُنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيْلًا ثَكَا تُحْصِنُونَ۞ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ خُلِكَ عَامٌ فِيْهِ يُعَاثُ التَّاسُ وَفِيْهِ يَعْمِرُ وَنَهُو قَالَ الْمَلِكُ اثْتُو فِيهِ *

(اس ساقی نے جیل میں جا کر کہا) اے یوسف صدیق!© توہم کو (اس خواب کا) مطلب بتا، کہ سات موٹی گایوں کوسات دبلی گائیں کھار ہی ہیں اورسات ہرے بھرے خوشے (یعنی بالیاں) ہیں اور دوسرے سو کھے ہوئے (خوشے یعنی بالیاں) ہیں ؛ تا کہ میں (وہ خواب کی تعبیر لے کر) لوگوں کے پاس واپس جاؤں ؛ تا کہ (سچی تعبیر کے ذریعہ) وہ (بادشاہ اور درباری لوگ آپ کے مرتبے اور بزرگی کو) جان لیویں (۲۷) پوسف (۱۳۵) نے کہا کہ جم سات سال مسلسل (یعنی جم کر) تھیتی کرد گے، سوجوفصل تم کا ٹو تو اس کوتم اس کی بالیوں میں رہنے دینا®البنتہ تھوڑ اسا (اناج بالیوں سے کال لینا) جوتم کھاؤ (۲۷) بھران (سات کھیتی والے سالوں) کے بعد سات بڑے سخت سال آئیں گے، جوذ خیرہ (اناج کا)تم نے ان (خشک سخت سالوں) کے لیے جمع کرر کھا ہوگاوہ (سخت سال) سب کھاجا ئیں گے؛ مگر جوتھوڑ اسا حصہ (بیج کے لیے)تم محفوظ رکھو گے (وہ بیج جائے گا)**ہ** ﴿ ٣٨) كچراس كے بعد (يعني سات سخت سالوں كے بعد) ايباسال آئے گاجس بيں لوگوں كے ليے (خوب) بارش ہوگی اورلوگ اس (سال) میں (بھگوں ہے انگورزیادہ ہونے کی وجہ ہے) رس نچوژیں گے(۹۷)

اور بادشاہ نے (تعبیر س کر) کہا:اس (یوسف) کو (جیل سے ککال کر) میرے پاس لاؤ،

یعنی ایسا آدی جس کے مندسے پھی بات بی نکلتی ہو۔

[👁] تا كەكىيراندىڭ ،جوغلە باليول يىن بوتا ہے وەجلەي سر تانىمىس ہے، گوياتعبير، تدبير دونول بتائى پە

[🗨] دوسر اترجمه) مخفوز اساغله جونج جائے گاوہ بارش والےسال بیں 🕏 بیں کام آوے گا۔

فَلَنَا جَآءِهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعُ إلْ رَبِّكَ فَسُنَلُهُ مَا بَالُ النِّسُوقِ الَّيْ فَطَلَعُنَ آيُرِيَهُنَ الْ النِّسُوقِ الَّيْ فَطُلَعُنَ آيُرِيَهُنَ اللَّهِ الْمَرَاوَدُثُنَ يُوسُفَ عَنْ ثَفْسِهِ وَكُلَّى حَاشَ الْحَوْثِي النَّي عَصْحَصَ الْحَقُ الْمَا مَا خَطْلُكُ قَالَتُ الْعَوْثِي النَّى حَصْحَصَ الْحَقُ اللَّا وَاوَدُثُهُ لِلْهُ مَا عَلَيْهِ مِنْ سُوَّءٍ وَ قَالَتِ امْرَاتُ الْعَوْثِي النَّى حَصْحَصَ الْحَقُ الْمَا رَاوَدُثُهُ لِلْهُ الْعَوْثِي النَّي حَصْحَصَ الْحَقُ اللَّا وَاوَدُثُهُ الْمُوا عَلَيْهِ مِنْ سُوَّءٍ وَ قَالَتِ امْرَاتُ الْعَوْثِي النَّى حَصْحَصَ الْحَقْ اللَّهُ لَا يَهُلِكُ عَلَيْ اللَّهُ لَا يَهُلِكُ عَلَيْ اللَّهُ لَا يَهُلِكُ عَلَيْهِ اللَّهُ لَا يَهُلِكُ عَلَيْ لَمُ الْحُنْهُ اللَّهُ لَا يَهُلِكُ عَلَيْهِ الْمُوا الْمُلِكُ لِيَعْلَمُ الْمُؤْلِقُ لَمُ الْحُنْهُ اللَّهُ لَا يَهُلِكُ الْمُوا لَكُ لِيَعْلَمُ اللَّهُ لَا يَهُلِكُ لَا يَكُلُونَ اللَّهُ لَا يَهُلِكُ لَا يَعْلَى الْمُوا لَهُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ لَا يَهُلِكُ لَا يَعْلَى الْمُؤْلُولُ اللّهُ لَا عَلَيْكُ اللّهُ لَاللّهُ لَا يَعْلِمُ اللّهُ لَا عَلَيْلُولُ اللّهُ لَا عَلَيْ اللّهُ لَا عَلَيْكُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ لَا عَلَيْكُ اللّهُ لَا عَلَيْلُولُ اللّهُ لَا عَلَيْنُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ لَا الْمُؤْلِقُ الْمُعَلِقُ اللّهُ لَا عَلَيْكُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ لَا عَلْمُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الللّهُ لِلْمُؤْلُولُ اللّهُ

[۞]الله تعالىَّ وياك ب يابوسف الله واسط كناه يعد ورب . ﴿ وَمِراتَر جمه ﴾ آماده كرناجا بإنضاء

[﴿] جن مفسر ين في ال جمل كوت وسف الموسق كالمانات ان كالحاظ مدير جمدي.

ہ بعضوں نے اس جملے کورلیخا کا جملہ کہا: اس اعتبارے بیتر جمہ ہوگا) زلیخا سکھنگی کہ: بیس نے بچائی اس لیے ظاہر کردی ؟ تا کہ میرا شوہر جان لیوے کہ بیس نے چھپ کر (یااسپٹے شوہر کی غیر موجود گی بیس) کوئی خیائت (اپنی ذات کے بارے میں) نہیں کی ہے (بعنی صرف میں نے یوسف کو بھسلانے کی کوشش کی تھی نہ ناوجود میں آیائیوں تھا)۔

وَمَا أَبَرِى نَفْسِى ۚ إِنَّ التَّفُسَ لَامَّارَةٌ بِالشَّوْمِ إِلَّا مَا رَحْمَ رَبِّ الْقَرَبِيَّ عَفُورٌ رَّحِيْمُ ۞ وَقَالَ الْمَلِكُ الْمُعُولِيَ بِهَ اَسْتَغْلِصَهُ لِمَفْسِى ۚ فَلَنَّا كُلَّمَهُ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْمَا مَكِيْنُ آمِنُنُ ۞قَالَ الْمَعْلَىٰ عَلَى خَرَابِي الْاَرْضِ ۚ إِنِّي حَفِيْظٌ عَلِيْمُ ۞ وَكَلْلِكَ مَكَّنًا لِيُوسُفَ فِي الْاَرْضِ ۚ يَكَبُوا مِنْهَا حَيْثُ يَهَاءَ لَهُ يُورِيَّ مِنْهَا مَنْ لَهَاءُ وَلَا لُخِينُهُ اَجْرَ الْمُحْسِدِنُنَ ۞ وَلَا جُرُ الْا خِرَةِ خَوْرُ لِلْلِيْنَ الْمَنْوَا وَكَالُوا يَتَعْفُونَ ۚ

اور (یوسف الکی نیاک ہے،
یقینا نفس تو برائی سکھا تاہے ہہ ہاں! میرے رہ جس (نفس) پر دم فرماد یویں (تواس پر نفس کا داؤ
تھینا نفس تو برائی سکھا تاہے ہہ ہاں! میرے رہ جس (نفس) پر دم فرماد یویں (تواس پر نفس کا داؤ
مہیں چلتا) یقینا میرے دہ تو بہت معاف کرنے والے، بہت ذیادہ در م کرنے والے بیں (۵۳)
اور ہادشاہ کے باس لیوسف کو (جیل سے کا ل کر) میرے پاس لے آؤ، بیں اس کومیرے
(کاموں) کے لیے خاص (مدد کرنے والا) بناؤں گاہ، پھر ہب بادشاہ نے یوسف سے (خود)
بات چیت کی توبادشاہ نے (یوسف سے) کہا: آج ہے ہمارے پاس تھا را بڑا مرتبہ ہو گا اور تم پر پورا
بمروسہ کیا جائے گا (۵۳) یوسف الکی نیاز ناوں کی کہا کہ: تو مجھ کوزین کے خزانوں (کے
انتظام) پرلگا دے، بیں اچھی طرح (خزانوں کی) حفاظت کروں گا (اور خزانوں کے انتظام کو)
انتظام) پرلگا دے، بیں اچھی طرح (خزانوں کی) حفاظت کروں گا (اور خزانوں کے انتظام کو)
کہا تا جس کی جوں ہوں ہوں کے اور اس طرح ہم نے یوسف کو ملک (مصر) بیں بااختیار بناد یا
کہاس (ملک) ہیں جہاں چاہے اپنے لیے (رہنے کا) شکانہ بناوے، ہم اپنی رحمت جس کو چاہتے
کہاں رہنے تے ہیں اور بھلائی کرنے والوں کا بدلہ ہم صائع نہیں کیا کرتے (۲۵) اور آخرت کا اجر

[﴿] دوسرائرجمہ ﴾ نفس آوبری ہی ہاتوں پرا بھارا کرتاہے۔ ﴿ جب حضرت یوسف النہ اسے کے خرمانے کے مطابق بادشاہ نے پورے داقعے کی تحقیق کرلی اورز لیخا اور دوسری عورتوں نے اقر ار کرلیا کہ وہ خودتصور وارتھی تب۔

[﴿] دوسراترجمه ﴾ اسپنے كاموں كے ليے خاص كرلوں كا ..

ے بیٹی جب یوسف ﷺ جیل ہے لکل کر بادشاہ کے در بار میں آگئے تب ۔ ﴿ دوسراتر جمد ﴾ میں ایک اچھا محافظ اور واقف کاربھوں ۔ ﴿ یعنی جس طرح مصر میں حضرت یوسف ﷺ کوعزت دی ای طرح اقتدار بھی دیا۔

وَجَآءَ إِغُوهُ يُوسُفَ فَدَعَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُدَكُرُونَ هُولَنَا جَهْرَهُمُ وَجَهَازِهِمْ قَالَ اثْتُونِي بِآجُ لَّكُمْ قِنَ آبِيْكُمْ الْا تَرُونَ آبِيُّ أُوفِي الْكَيْلَ وَاثَا خَيْرُ الْمُنْزِلِثْنَ فَالْوَاسَنُوا وَمُعَلَّا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِينَ وَلَا تَقْرَبُونِ فَالْوَاسَنُوا وِدُعَنْهُ الْمُنْزِلِثْنَ فَالْوَنَ فَوَقَالَ لِغِنْلِيهِ الْجَعَلُوا بِضَاعَتُهُمْ فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهُا وَنَهَا إِذَا انْقَلَيْزَا إِلَى الْمِلْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ فَا اللّهُ اللّهُ مِعْوَنَ فَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُولُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

اور یوسف (القیعی کیمائی آئ © موه (سبیمائی) اس (یوسف) کے پاس پنجے،
تواس (یوسف) نے ان (بھائیوں) کو پنجال اواواس (یوسف) کوئیس پنجان سکے (۵۸) اور
(بھائیوں کے دوان ہونے کوقت) جباس (یوسف) نے بھائیوں کاسامان (انائ بھر ک) تیار
کرایا تواس (یوسف) نے بھتے تہیں کہ ہیں بیانہ بھر کر (انائ) دیتا ہوں اور ہیں بہترین مہمان نوازی
پاس لے کرآنا، کیاتم دیکھتے تہیں کہ ہیں بیانہ بھر کر (انائ) دیتا ہوں اور ہیں بہترین مہمان نوازی
بھی کرتا ہوں (۵۹) بھرا گرم (اپنے) اس (باپ ٹریک بھائی) کومیرے پاس نہیں لاؤ گے تو کم کو
میرے پاس سے انائ نہیں ملے گا اور تم میرے پاس بھی مت آنا (۲۰) اس (بھائیوں) نے
کہا: ہم اس کواس کے باپ سے (ترکیب کہا تھ) حاصل کرنے کی کوشش کریں گے ہواور ہم کو
ر آئندہ بھی غلہ حاصل کرنے کے لیے بیکام) تو کرنا ہی کرنا ہے (۱۲) اوراس (یوسف الفیجی) نے
اپنے خاد موں کو حکم دیا کہ: (جبتم ان کا سامان ان کے گوادے میں رکھو تب) ان کا مال بھی ہان
کی کے سامان میں رکھ دو کہ جب وہ لوٹ کراپٹی گروالوں کے پاس واپس جا کیں گڑوا ہے جرما ہے
کو پہنچان کیں گے مثایدوں (بھائی دوبارہ صر) واپس آ جا ئیں ہولایا ک

العنى قط شروع بواتواى زمانے ميں غلد لينے كے ليے كنعان معرآئے.

[⊕] بعنی خود کے والد بعقوب 🕰 🕰 و

[👁] پونجی جس کے ذریعہ غلہ خریدا ، جو تے اور پھڑے اور درہم تھے۔

ے یا تو بھائی بیہ وچیل گئے کہ فطی سے تمن ہمارے سامان میں آ گیا ہے ؟اس لیے پہنچانے کے لیے واپس مصر آویل گئے یا میر احسن سلوک بچھ کر واپس مصر آویل گئے ۔

فَلَنَا رَجَعُوا إِلَى آبِيْهِمْ قَالُوا لِآبَانَا مُنِحَ مِنَّا الْكَيْلُ فَأَرْسِلُ مَعَنَا آخَانَا نَكْتَلُ وَإِثَالَهُ لَهُ لَكُيْلُ فَأَرْسِلُ مَعَنَا آخَانَا نَكْتَلُ وَإِثَالَهُ لَمُنْكُمْ عَلَى آخِيْهِ مِنْ قَبْلُ فَاللهُ خَبْرُ لَمُنَا أَمِنْتُكُمْ عَلَى آخِيْهِ مِنْ قَبْلُ فَاللهُ خَبْرُ لَمُنَا أَمِنْتُكُمْ عَلَى آخِيْهِ مِنْ قَبْلُ اللهُ عَلَيْهُ إِلَا كَمَا آمِنْتُكُمْ عَلَى آخِيْهِ مِنْ قَبْلُ اللهُ عَلَيْهُ إِلَيْهِمْ لَا يَعْمَلُوا بِطَاعَتُهُمْ رُدِّتُ إِلَيْهِمْ لَا خُولُوا بِطَاعَتُهُمْ رُدِّتُ إِلَيْهِمْ لَا يَعْمَلُوا بِطَاعَتُهُمْ رُدِّتُ إِلَيْهِمْ لَا اللهُ عَلَيْهِ إِلَى اللهُ عَلَيْهُ إِلَيْهِ مِضَاعَتُنَا رُدَّتُ إِلَيْنَا وَتَوْدَادُ وَلَوْدَادُ لَا إِلَيْكَا مَا نَتَهُمُ لَا اللهُ عَلَيْهِ إِلَى اللهُ اللهِ اللهُ الل

پھر جب وہ بھائی لوٹ کراپنے ابا کے پاس پینچ تو کہنے لگے: اے بہارے اباجان ا® ہم کوفلہ دینے

اکار کردیا گیاہے ، و آپ بہارے ساتھ (آئندہ) بہارے بھائی کو (مصر) بھیجے؛ تا کہ ہم

(پھرے) غلدا کیں اور ہم اس (بنیابین) کی پوری حفاظت کریں گے (۱۳۳) اباجان نے کہا: کیا

اس (بنیابین) کے بارے بیس تم پر ویساہی بھروسہ کروں جیسا بھروسہ اس (بنیابین) کے بھائی

(پوسف کے) بارے بیس بیس نے تم پر اس سے پہلے کیا تھا؟ سواللہ تعالی بی بہتر حفاظت کرنے والے

بیں اوروہ (اللہ تعالی) رحم کرنے والوں بیس سب سے زیادہ رحم کرنے والے بیس (۱۳۳) اور جب

ہیں اوروہ (اللہ تعالی) رحم کرنے والوں بیس سب سے زیادہ رحم کرنے والے بیس (۱۳۳) اور جب

گردیا گیاہے ، تو وہ (بھائی لوگ تجب اور خوشی ہے) کہنے لگے کہ: اے بھارے ابا ہمیں اور کیا

چاہیے؟ کہ یہ یہار اسر ما ہے ہے جوہم کووا پس کردیا گیا ہاورہم (اب کی وفعہ پھرجا کر) اپنے گھر والوں

کے لیے (دوسرا) فلہ لائیں گاورہم اپنے بھائی کی حفاظت کریں گاورا یک اورنے (پرجتنا) غلہ

کے لیے (دوسرا) فلہ لائیں گاورہم سے خاتم کی جفاظت کریں گاورا ہے اورا یک اورنے (پرجتنا) غلہ

کھائی بنیا میں کو لے جائے بغیر آئندہ۔ اللہ جان سے بات چیت سے فارغ ہوکر۔

[👁] بعنی جوسر ماییہ لے گئے تھے وہ جول کا توں رکھا ہوا پایا۔ 🕳 بعنی اتناا چھائسن سلوک کے جمار اسمر ماییجی واپس کر دیا۔

[﴿] دوسراتر جمد ﴾ بھائی لوگ کہنے گئے:اے ہمارے آباجان! (مصرکے دوسرے مفرکے لیے) ہم کو (نیاسرمایہ) نہیں چاہتے، بچی ہمارا (پہلے والا) سرمایہ (ہم پراحسان کرکے) ہم کو (جوں کاتوں) (پوراپورا) واپس کردیا گیاہے۔

یعنی (مجمائی بنیا بین کو لے جانے ہے) زیادہ غلماً سانی ہے ل جائے گا۔

[@]اوركمرين افرادزياده اورقحط كازماء لمباب

قَالَ لَنُ أَرْسِلَهُ مَعَكُمْ حَثَى كُوْنُونِ مَوْقِقًا قِنَ اللهِ لَتَأْتُنَى بِهِ إِلَّا آنَ يُحَاظِ بِكُمْ وَلَكَا لَنُوَةُ مَوْقِقَا فَيْ اللهُ عَلَى مَا نَقُولُ وَكِيْلُ ﴿ وَقَالَ لِيَنِي لَا تَدْخُلُوا مِنْ بَابٍ وَاحِبٍ وَاحِبٍ وَاحْدٍ مِنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى مَا نَقُولُ وَكِيْلُ ﴿ وَقَالَ لِيَنِي لَا تَدْخُلُوا مِنْ بَاللهِ وَاحْدُ وَاللهِ اللهِ وَاللَّهِ مِنْ فَعْرِدُ إِنِ الْحَكُمُ إِلَّا لِلهِ وَاللَّهُ عَلَى اللهِ عِنْ عَنْكُمْ قِن اللهِ مِنْ هَوْدٍ وَمَا أَخُونَ ﴿ وَمَا أَخُونُ وَقَالَ لِلهِ مَا تَعْلَمُ وَنَ اللهِ مِنْ مَنْ اللهِ مِنْ مَعْلَمُ وَن اللهِ مِنْ فَعْرِدُ وَمَا كَانَ يُغْتِمُ قَلْمُ وَلَكُنَ اللهُ مِنْ فَعْمِ إِلَّا عَاجَةً فِي نَفْسٍ يَخْفُونِ فَطْمِهَا ﴿ وَإِنَّهُ لَكُونُ وَلَا مَا كُنْ يُغْتُونُ فَطْمِهَا وَاللَّهُ مِنْ فَعْلَمُ وَن ﴿ وَمَا كُلُو عِلْمُ وَلَا مَا مُعْلَمُونَ ﴾ وَعَلَيْهِ فَوْلِكُنَ اللَّهُ مِنْ فَعْمِ إِلَّا عَاجَةً فِي نَفْسٍ يَخْفُونِ فَطْمِهَا ﴿ وَإِنَّهُ لَكُونُ وَلَا عَلَمُ اللَّهِ مِنْ فَعْمِ إِلَّا عَاجَةً فِي نَفْسٍ يَخْفُونِ وَطْمِهَا ﴿ وَمَا كُونُ مُؤْمِنَ فَى مَنْهُ وَلَكُنَ النَّهُ مِنْ فَعْمُ وَلَا مَا مُعْمَلُوا مِنْ مَعْلَمُ وَالْمُنَا أَنْ اللَّهُ مِنْ اللهُ مِنْ فَعْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللهُ وَمِنْ فَعْمُ وَلَا مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّا عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّولُونُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مِنْ مُنْ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُ

يعقوب (العلية) نے كہاكہ: ميں اس (بنيامين) كوتھارے ساتھ ہر گزنہيں بھيج سكتا، جب تكتم اللہ تعالیٰ (کےنام) ہے (قسم کھاکر) پکاعہد کروکہ اس (بنیابین) کوشرور میرے پاس واپس لاؤ گے ؛ الايه كتم سب بےبس موجادَ® پس جبان سب (مِيُوں) نےان (يعقوب الله في) كسامنے اپنا پکاعبد کیا توبعقوب (الکلان) نے کہا کہ:جوبات ہم نے (آپس میں) کہی ہے اللہ تعالیٰ اس پر گواہ ہیں © (۲۲) اور (روا تکی کوقت) بعقوب (اللہ اللہ) نے کہا: اے میرے بیٹو!تم سب (مصریس) ایک دروازے سے داخل مت بونااورتم جدا جدادروا زوں سے داخل ہونااوراللہ تعالیٰ کی (تقدیکی) سسى بات ہے بيں (تدبير بتاكر) تم كو بچانہيں سكتا®، حكم تواللہ تعالىٰ بى كاچلتاہے، اس (اللہ تعالىٰ) پر میں نے بھی بھروسہ کیااور توکل کرنے والوں کواس (اللہ تعالی) پر بھروسہ کرنا چاہیے (۲۷) اور جس طرح ان کے اباجان نے ان کو کھھا یا تھا®ای طرح (الگ الگ دروا زے ہے) جب یہ (گیارہ بھائی مصریں) داخل ہوئے تو پہ(احتیاطی) تدبیراللہ تعالی کی (تقدیر کی) کسی بات سےان (لڑ کوں) کوبچانہیں سکتی ہے؛ مگریعقوب(الش**نی) نےدل میں ایک ارمان کیاتھا®وہ انھوں نے پورا کر**لیا**®** يقيناً يعقوب (التفقة) بهار سان كوسكهائي بوئي علم (كى بركت) سے بڑے علم والے نقے باليكن اکثرلوگ مانتے نہیں ہیں 🗚 ۴ 🕽

[﴿] دوسراترجمہ ﴾ تمہسبکا کوئی کھیر اوکرلیوں (تووہ مجبوری ہے)﴿ دوسراترجمہ) دوسب باتیں اللہ کے سامنے ہیں یعنی ہمارا آبس کا عہداللہ تعالی کے سامنے ہے ۔ ﴿ دوسرا ﴾ اورش قضائے البی میں سے سی چیز کوئم پرستاد فیخ نہیں کرسکتا۔ ﴿ دوسراترجمہ ﴾ حکمیا تھا۔ ﴿ دوسراترجمہ ﴾ اللہ کے حکم میں سے کسی چیز کوئلی ان الزکوں پرسے ٹالے نہیں سکتی تھی۔ ﴾

جب ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ﴾ كياس يَنْ فِقَو يوسف في السِّيخ اللَّه الله الله الله كواينے إلى اُهرايا (كيمرتنهائي ميس) يوسف الطلقة نے (اپني پيچان كراتے ہوئے) كماكه: يقيناً ميس ہی تیرا بھائی (یوسف) ہوں، لہٰذایہ (دس بھائی آج تک) جوکام کرتے رہے اس کے بارے میں تو عَمَلَين نه ہو (۲۹) پھرجب(روانگی کے قت)یوسف(انگٹلا) نے ان (بھائیوں) کلااناج بھرا موا) سامان تیار کردیا تو یانی پینے کا پیالہ اپنے بھائی (بنیامین) کے سامان میں رکھ دیا، بھر (بھائیوں كة فلي يكفور عدور عليهاني كربعد) ايك (شاي) يكار في والله في آوازلگائي، اي قافلے والواتم تو کیے چور ہو (٠ ٤) (چوری کی بات من کررک گئے) اور دہ قافلے والے ان (پکار نے والوں) کی طرف متوجہ ہو کر ہو چھنے لگے :تمھاری کیا چیز گم ہوگئی؟ ﴿ ا كـ ﴾ (توباد شاہ کے جوآدمی تلاش کرنے نکلے تھے) وہ کہنے لگے: ہم کو بادشاہ کا جام نہیں مل رہاہے ©اور جواس (بیانے)کو لےآئے گا اس کوایک اونٹ اٹھا سکے اتنا (غلمانعام میں) دیاجائے گااوراس (انعام دلوانے) کی ذھے داری میں لیتا ہوں (۲۲) دہ (گیارہ بھائی) بولے کہ: اللہ کی شم! یکی بات ہے کتم کوتومعلوم ہے کہم ملک (مصر) میں فساد بھیلانے کے لیے بہیں آئے اور ہم چوری کرنے داللوگ نہیں ہیں (۲۳) (بادشام کے)خادموں نے کہا: اگرتم جھوٹے ثابت ہوئے ®تواس (چوری)کی کیاسز اہوگی؟ (۲۲)

[◄] ﷺ صفح كا حاشية ۞ ممريعقوب المعلق كرل بين ايك بات آئي تقى ... ۞ و وأخمول في ظاهر كرويا...

ھ بینی انسان کوتقد پر پربھروسہ ہواور تدبیرا دراساب بھی اختیار کرے ۔

ں بیز برجد یاسونے یا جاندی کا ایک بڑا ہیالہ تھاجس کو بادشاہ پانی ،رس وغیرہ پیٹے اورا تاج ناسپنے وونوں کام میں استعمال کرتے تھے۔ پینی بادشاہ کا گم شدہ ہیالہ تھارے پاس لکل آیا تو کیاسر ابھوگی؟۔

قَالُوْا جَزَاوُّهُ مِن وَجِدَ فِي رَعْلِهِ فَهُوَجَزَاوُهُ ﴿ كُذُلِكَ تَغْرِى الظَّلِيهُ الْ وَعَنَا إِلَا عَلَا الْمُؤْمَةِ وَكُوْ الْمُذَالِكَ الْمُؤْمَةِ وَكُوْ الْمُؤْمِدَ وَعَامِ الْمِيْدِ ﴿ كُذُلِكَ كِذُنَا لِيُوسُفَ ﴿ مَا كَانَ لِيَا عُلَى الْمِيْدِ وَكُولُ اللّهُ ﴿ تَرْفَعُ دَرَجْتِ مِّنَ لَقَاءُ ﴿ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي لِيَا عُلَى الْمَا اللّهُ ﴿ لَرَفَعُ دَرَجْتِ مِنْ لَمَا اللّهُ ﴿ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي لِيا عُلَى اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ ﴿ لَرَفَعُ دَرَجْتِ مِنْ لَمّا اللّهُ وَقَوْقَ كُلّ فِي اللّهُ ﴿ لَرَفَعُ دَرَجْتِ مِنْ لَمّا اللّهُ وَقَوْقَ كُلّ فِي اللّهُ وَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللللّهُ الللللللللللللّهُ الللللّهُ الللللللللللللّهُ الللللللّهُ اللللللللل

وہ جواب دینے گئے کہ: اس کی سزایہ ہوگی کہ جس آدی کے گجاوے ہیں ہے وہ (پیالہ) کلے وہ آدی خود سزا کے طور پر جاوے © اسی طریقے ہے ہم ظالموں (لیخی چوروں) کو سزا دیا کرتے ہیں (۵۵) ہیم یوسف (الفیخ) نے اپنے (سکے) ہمائی (بنیابین) کے شیلوں ہے تان (دوسرے ہمائیوں) کے شیلوں ہے تان کرنے کی شروعات کی ، پھر (آخر ہیں ہمائی بنیابین کے قبیلے کوتلاش کرکے) اس نے وہ (پیالہ) اپنے (سکے) ہمائی کے شیلے سے کالاء اس طرح یوسف (الفیخ) کوم کے ہمائی کے شیلے سے کالاء اس طرح یوسف (الفیخ) کوم کے ہمائی (بنیابین) کو (مصری) بادشاہ کے تانون نے یہ تدبیر بتائی ® (ورنہ) وہ (پوسف الفیخ) اپنے ہمائی (بنیابین) کو (مصری) بادشاہ کے تانون میں (اپنے پاس مصر ہیں) کے گئی ہیں سکتا تھا، ہاں! اللہ تعالی کوم نظور ہو ہم ہم ہس کے درجات کو چاہتے ہیں باند کرتے ہیں ® اور ہم علم والے کے او پر ایک بڑے جانے والے (اللہ تعالی) موجود ہیں ہیں باند کرتے ہیں ® اور ہم علم والے کے او پر ایک بڑے جانے والے (اللہ تعالی) موجود ہیں (ایک کے وہ (دس بھائی) کہنے لگے کہ ©: اگراس (بنیابین) نے چوری کی تھی، (یہ بات س کی کوری کے توری کی تھی، (یہ بات س کی کوری کی تھی، (یہ بات س کر) یوسف (الفیخ) اس سے پہلے چوری کی تھی، (یہ بات س کر) یوسف (الفیخ) نے اپنے دل ہیں (حقیقت کو) چھیا کر رکھا اور ان (بھائیوں) کے سامنے ظاہر نہیں ہونے ویا، نے اپنے دل ہیں (حقیقت کو) چھیا کر رکھا اور ان (بھائیوں) کے سامنے ظاہر نہیں ہونے ویا،

گیجی روک لیا جاوے، یہ حضرت یعقوب الکھائی شریعت کے قانون کے مطابق سمزائتی۔ ہوائیوں کووایس پوسف الکھائے کے پاس لایا گیاس کے بعد ۔ ﴿ وَسَرَاتَرَجِمَد ﴾ اسی طرح پوسف کے لیے (بنیاشین کومصر میں رکھنے کے فاطر) ہم نے بہتد ہیریتائی۔ ﴿ اس لیے اس کے بات تدبیر سے رکھائیا۔ ﴿ الله تعالی علم عمل، وتبوی واخروی مراتب ہس کے بیاہی سے بلند فرماتے ہیں، یہاں مجیب عال دیکھو یکل جو بھائی حضرت بوسف الکھاؤی کو کنویں ہیں ڈال رہے تھے وہ آج نوو چوری کے الزام میں مجرم بن کر کھڑے ہیں اور حضرت بوسف الکھا بادشا ہت کے درجے پر ہیں۔ ﴿ یعنی جب بنیا ہین کے سامان میں سے یہ شدہ بیالہ نکلا اور بنیا ہیں چوری کے الزام میں بکڑا گیا تو بھائی لوگ خصرت کے جب بنیا ہیں کے سامان میں سے یہ شدہ بیالہ نکلا اور بنیا ہیں چوری کے الزام میں بکڑا گیا تو بھائی لوگ خصرت کو جوئے کہنے گئے۔

قَالَ آنَتُمْ هَرُّ مُكَانًا • وَاللهُ آعُلَمُ مِمَا تَصِفُونَ۞ قَالُوا لِآئِهَا الْعَزِيْرُ إِنَّ لَهُ آبَا هَيْخًا كَبِيْرًا فَقُلُ آحَدَنَا مَكَانَهُ • إِنَّا تَرْبِكَ مِنَ الْهُحُسِينِيْنَ۞ قَالَ مَعَاذَ اللهِ آنَ ثَأْخُلَ إِلَّا مَنْ وَجَلُنَا مَعَاعَمَا عِنْدَةً ﴿ إِنَّا إِذَا لَظْلِمُونَ۞

فَلَمَّا اسْتَيْتُسُوا مِنْهُ ضَلَصُوا نَجِيًّا ﴿ قَالَ كَبِيْرُهُمُ ٱلَّهُ تَعْلَمُوَّا أَنَّ آبَاكُمْ قَلَ اَضَلَ عَلَيْكُمْ مَّوْثِقًا قِنَ اللهِ وَمِنْ فَهُلُ مَا فَرَّطْتُمْ فِي يُوسُفَ ۚ فَلَنَ ٱبْرَحَ الْاَرْضَ حَثْى يَأْفَنَ فِيَّ آفِيَ اللهُ إِنْ وَهُوَ ضَرَّرُ الْحَكِيدُين۞

(اور) یوسف منظی نے (اپنے ول میں) کہا کہ جم ہی تو (چوری کے معاملے میں) بہت برے درجے پر ہواور جو (چوری کی تہمت کی) بات تم کرہے ہواس (کی حقیقت) کواللہ تعالی خوب اچھی طرح جانتے ہیں (۷۷**)** وہ (بھائی) کہنے لگے ©:اے عزیز!یقیناً اس (بنیامین) کا باپ بہت بوڑھا ہے:اس لیے ہم میں ہے کسی ایک کواس کی جگہ بر(روک) لیجے،ہم آپ کو (لوگوں بر) احسان كرنے والوں ميں سے محجتے ہيں (٨٨) يوسف نے كہا: (ايسى ناانصافى كرنے سے) ميں الله تعالى کی حفاظت جاہتا ہوں کہ جمارا (چوری کا) مال جس کے پاس سے نکلااس کو چھوڑ کر دوسرے کوہم گرفنار کرلیویں، تب توجم یفیناً بڑے ناانصافی کرنے والے کیے جائیں گے **(۹)** پھرجب وہ (سب بھائی) پوسف (الکھلا) ہے(بنیابین کوچھڑا نے کے بارے میں) ناامید ہو گئے توالگ بیٹھ کر آپس میں چیکے چیکے مشورہ کرنے لگے،ان میں سے بڑا بھائی (یہودا) بولا: کیاتم کومعلوم نہیں ہے کہ! یقیناً تمھارے اباجان نے اللہ تعالی (کے نام) کی شم کھلوا کرتم ہے (بنیابین کوواپس گھرلے جانے کے بارے میں) پکاعبدلیاہے اوراس سے پہلے یوسف کے بارے میں تم ایک قصور کر چکے ہو، میں تو اُس وقت تک اِس ملک ہے ہٹ کر کے نہیں جاؤں گاجب تک کرمیرے ابامجھ (گھروا پس آنے کے خود) اجازت دیویں ، یا توالٹد تعالیٰ ہی میرے لیے کوئی فیصلہ کردیویں ©اوروہ (اللہ تعالیٰ) تو سب سے بہتر فیصلہ کرنے والے بیں (۸۰)

ﷺ شریصید بعقوب کے قانون کے مطابق چوری کے الزام کی وجہسے بنیاشن کومصر میں روک لینا جب طے ہوا تو ۔ اللہ بعنی تقدیر میں ہوگا تو اس ملک مصر میں میری و فات ہوجائے گی یا کسی تدبیر سے بھائی بنیاش کو تیجو والوں گا۔

إِرْجِعُوا إِلَى آبِيَكُمْ فَقُولُوا لِآبَاناً إِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ وَمَا شَهِدُنَا إِلَا بِمَا عَلِمْنَا وَمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ خُفِظِنْنَ وَسَعَلِ الْقَرْيَةَ الَّتِي كُنَّا فِيْهَا وَالْعِيْرَ الَّتِيَ آقْبَلْنَا فِيْهَا وَإِلَّا لِلْغَيْبِ خُفِظِنْنَ وَسَعَلِ الْقَرْيَةَ الَّتِي كُنَّا فِيْهَا وَالْعِيْرَ الَّتِيَ آقْبَلْنَا فِيْهَا وَإِلَّا لِلْفَانَ اللَّهُ أَنْ الْأَيْ لَا يَعْمَلُوا عَلَى اللَّهُ أَنْ اللَّهُ اللَّهُ أَنْ اللَّهُ أَنْ اللَّهُ اللَّهُ أَنْ اللَّهُ اللَّهُ أَنْ اللَّهُ أَنْ اللَّهُ اللَّهُ أَنْ اللَّهُ ا

تم (باتی نوبھائی) اینا ایک پاس والیس جاؤاور کہوکہ: اے ہمارے ابا! نظینا تممارے (لاڑلے)

بیٹے نے تو چوری کی اور جو بات ہمارے علم میں آئی اس کی ہم خبر دیتے ہیں اور چھپ کر کوئی بات ہو

اس پردھیان رکھنا ہمارے بس بین نہیں تھا (۱۸) آپ (بنیا بین کی چوری والے واقعہ کی تحقیق کے

لیے) اس بستی (یعنی مصر) والوں ہے پوچھے جس ہیں ہم تھے اور اُس تا فلے والوں ہے بھی پوچھے

جس کے ساتھ ہم (مصر ہے) آئے ہیں اور لیمین رکھے کہ ہم (بنیا بین کی چوری والی بات میں)

بالکل سے ہیں (۸۲) یعقوب القابق (یس کر) بولے ©؛ بلکہ تممارے دلوں نے خود ایک بات بیل اور لیمین کی ہوری والی بات میں)

بنالی ہے، سومیر ہے لیے تو صبر کرنا ہی بہتر ہے ®، (مجھ کوتو) اللہ تعالی سے امید (نظین) ہے کہ و ہی اللہ تعالی کا ان سب (یوسف ، بنیا بین اور بہودا) کو بھتک پہنچاد ہیں گے ہی بھینا آئی (اللہ تعالی) کا اللہ تعالی ان سب (یوسف ، بنیا بین اور بہودا) کو بھتک پہنچاد ہیں گے ہی بھینا آئی (اللہ تعالی) کا ملی ہے اور اس کی حکمت بھی کامل ہے (۱۸۳) اور بعقوب (انتیانی) وان (بیٹوں) سے ملم کامل ہے اور اس کی حکمت بھی کامل ہے (۱۳۸) اور بعقوب (انتیانی) دل بین دل میں (غم کونی) ان کھنے رہتے تھے (۱۸۲) کی دونوں آئی تھیں سفید پڑگئی تھیں © اور وہ (یعقوب القینی) دل ہی دل میں (غم سی ر اور شیق شیار بیٹوں) کھنے رہتے تھے (۱۸۲)

^{⊕ (} دوسراترجمہ) ہم نے جو بکھود تکھاہے دہ ہم بیان کرتے ہیں۔

ی میری مجھے مطابق ایسانہیں ہے کہ بنیاشن چوری کی وجہ سے مصریاں روک اپیا گیا۔

^{⊕(} دوسراترجمہ)میرے لیے تومبرجمل ہے ۔

[﴿] دوسراترجمہ)میرے پائں۔ نائم نیں گے۔

[﴿] دوسراترجمه ﴾ مجريعقوب بهي ان كياس مع الله على ميناني جاتي ري تقي م

قَالُوْا ثَاللهِ تَفْتُواْ تَلَ كُرُ يُوسُفَ حَتَى تَكُونَ حَرَجًا أَوْ تَكُونَ مِنَ الْهٰلِكِيْنَ ﴿ فَتَحَسَّسُوا مِنَ أَشُكُوا بَنِيْ وَحُرَٰ إِنَّ إِلَى اللهِ وَاعْلَمُ مِنَ اللهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿ لِنَهُ لَا يَائِثُنُ مِنْ أَوْحَ اللهِ إِلَّا الْقَوْمُ لَوْسُفَ وَاجِيْهِ وَلَا تَأْيُنُسُوا مِنْ زَوْحَ اللهِ ﴿ إِنَّهُ لَا يَائِثُنُ مِنْ زَوْحَ اللهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكُورُونَ ﴿ وَلَا تَأْيُنُوا عَلَيْهِ قَالُوا لِآئِنُهُا الْعَزِيْرُ مَسَّمًا وَاهْلَمًا الطَّرُ وَجِمْمًا يَبِطَاعَةٍ الْكُورُونَ ﴿ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

جیٹے کہنے گئے: اللہ کا الباجان) آپ یوسف کو یاد کرنائمیں چھوڑ و گے © یہاں تک کہ آپ غُم میں بالکل گھل ہی جاؤ گے یامر ہی جاؤ گے © (۸۵) (بعقوب القلیلان نے) کہا: میں اپنے رہے و فلم کی فر یاد صرف اللہ تعالیٰ ہی کے سامنے کرتا ہوں اور میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے وہ باتیں جانا ہوں جو ہم نہیں جانے ہو © (۸۱) (بعقوب القلیلان نے کہا:) اے میرے بیٹو اتم دالپس (مصر) جاؤاور یوسف اور اس کے بھائی (بنیائین) کا پیدا گاؤاور تم اللہ تعالیٰ کی رحمت سے ناامید نہو (اس لیے کہ) اللہ تعالیٰ کی رحمت سے تو کافرلوگ ہی ناامید ہوتے ہیں (۸۷) (ابا کے حکم کے مطابق نو بھائی مصر گئے) پھر جب یہ یوسف کے پاس پہنچ تو کہنے لگے: اے عزیز! ©ہم پر اور ہمارے گھر والوں پر سخت مصیب آپڑی ہے اور ہم معمولی (بیٹی ناقص) پؤٹی لے کر آئے ہیں (اس کے بدلیس) ہم کو پورافلہ دواور (اللہ واسطے) تم ہم پر فیرات کرو، جولوگ (اللہ واسطے) فیرات کرتے ہیں اللہ تعالیٰ ان کواچھا بدلہ دیے ہیں (۸۸) یوسف (ہوگیوں) نے (بھائیوں کی اور اپنے گھر کی پر بیٹانی کی بات من کر) کہا: تم کو کھی چہ ہے کہ یوسف اور اس کے بھائی کے ساتھ تم نے کیا سلوک کیا تھا، جبکہ تم جہالت میں پڑے شوج کے گھ

^{© (}دوسرائرجمہ) آپ بوسف کا بھیشہ کی آذکرہ کرتے رہوگے ۔ پینی بیارہوکرمرنے کے بیب ہوجاؤگے۔ چینی ابھی تو بوسف کے بچپن والے خواب کی تعبیر کاساسے آنا باقی ہے ؛ اس لیے سب سے ملاقات ہوگی ، اس کی طرف اشار مب ۔ پیسف بھی کا اس وقت کالقب ۔ ﴿ (دوسرائرجمہ) بچھتم کو دسلوک بھی معلوم ہے بقی نے بوسف اوراور اس کے بھائی کے ساتھا س زمانے میں کیا تھا جب تم جہالت میں جتال تھے۔

قَالُوا ء إِنَّكَ لَائْتَ يُوسُفُ وَ قَالَ اَكَا يُوسُفُ وَ هَٰذَا آجُنُ وَ قَدُمْ مَنَ اللهُ عَلَيْنَا و إِنَّهُ مَنَ وَيُصَبِّرَ فَإِنَّ اللهِ لَقَدَ اللهُ عَلَيْنَا وَ إِنَّهُ مَنَ وَيُولُ اللهُ لَكُمْ اللهُ وَقَدَ اللهُ عَلَيْنَا وَإِنَّ كُمُ الْمُومِدِيْنَ فَالُوا قَالِلهِ لَقَدَ الرَّاكَ اللهُ عَلَيْنَا وَإِنَ كُمُ الْمُومِدِيْنَ فَا لَكُمْ وَهُوا رَبِّمُ الرَّحِيثِينَ فَا كُمْ وَهُوا رَبِّمُ الرَّحِيثِينَ فَا لَكُمْ الْمَاكِمُ اللهُ لَكُمْ وَهُوا رَبِّمُ الرَّحِيثِينَ فَا لَكُمْ وَهُوا رَبِّمُ الرَّحِيثِينَ فَا اللهُ لَكُمْ وَهُوا إِنْ اللهُ لَكُمْ وَهُوا رَبِّمُ الرَّحِيثِينَ فَا اللهُ لَكُمْ اللهُ اللهُ لَكُمْ وَهُوا إِن اللهُ لَكُمْ وَهُوا إِنْ اللهُ لَكُمْ اللهِ اللهُ لَكُمْ المُعْتِمِينَ فَلَا فَاللّهُ وَمُوا إِنْ اللهُ لَكُمْ اللهِ اللهُ اللهُ لَكُمْ اللهُ المُوالِمُ الرَّحِمُ اللهُ اللهُولِي اللهُ الله

وہ (بھائی) کہنے گئے: ارسے اتبی میں سے بوج یوسف (القلاق) نے کہا کہ: بیں یوسف ہی ہوں اور

ہر بنیا بین) میر الرحقیق) بھائی ہے، بقینا اللہ تعالی نے ہم پراحسان کیا ،حقیقت بات یہ ہے کہ جو

آدی بھی گنا ہوں سے بچتا ہے اور (مصیبت پر) مبر کرتا ہے، تو اللہ تعالی (ایسی) نیکی کرنے والوں کا

واب ضائع نہیں کرتے (۹۰) وہ (بھائی لوگ) کہنے گئے: اللہ کی شم اللہ تعالی نے بچھ کو (ہرا عتبار

سے) ہم پرفضیلت (یعنی ترجیح) دی ، اور یقینا ہم ہی لوگ غلطی کرنے والے تقے ﴿ (۱۹) یوسف کی اللہ تعالی کے کہا: آج تھارے او پرکوئی ملامت نہیں ﴿ ، اللہ تعالی کھارے گناہ کو معاف کرے اور

وی (اللہ تعالی) سارے رقم کرنے والوں سے زیادہ رقم کرنے والے ہیں ﴿ (۱۳) (بس) البتم میرے اس کرتے کو لے کرجا و الوں سے زیادہ رقم کرنے والے ہیں ﴿ (۱۳) کرتے کو لے کرجا و اور اس کرجے کی برکت میرے پاس (مصر) آجا و ﴿ (۱۳) کرا اللہ تعالی کی برکت اور جب (مصرے بھائیوں کا) قافلہ (کنعان آنے کے لیے) روانہ ہوا، تب ان کا با اور جب (مصرے بھائیوں کا) قافلہ (کنعان آنے کے لیے) روانہ ہوا، تب ان کا با جائ (یعنی بعقوب القلین) گیا ہوں کہا کہ جمھے یوسف کی نوشہوآر ہی ہے، اگرتم ایسانہ کہو کہ:

یدیاحول کااثر ہے کے خلطی کا فوری اعتراف کرلیاء وہ نبوت کے گھرانے میں رہتے متھے۔

[🗗] بینی تھا ری سابقہ غلطیوں پر کوئی طعن تشنیع نہیں کی جادے گی۔

پیروی اخلاق ہے کہ بھاتیوں کوندامت پرعاردلانے کے بچائے فوری ہم دروی اورمعائی۔

[﴿] دوسراترجمه ﴾ أكرتم مجھ كوبڑھا ليے كى بهكى باتيں كرنے والانة مجھوتوا يك بات كہوں كەمجھ كۆپويوسىن كى نوشبوآرى ہے۔

قَالُوْا ثَالِلهِ إِنَّكَ لَغِيْ ضَلَلِكَ الْقَدِيْمِ ﴿ فَلَيْنَا آنَ جَآءَ الْهَفِيْرُ ٱلْفُعَهُ عَلَى وَجُهِهِ فَارْتَدُّ بَصِيْرًا • قَالَ ٱلْمُ ٱقُلُلُكُمْ • إِنِّيَ اَعْلَمُ مِنَ اللهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ۞قَالُوْا لِأَبَانَا اسْتَغْفِرُ لَنَا ذُنُوْبَنَا إِنَّا كُنَّا غُطِيِثُنَ۞قَالَ سَوْفَ اَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّنْ • إِنَّهُ هُوَالْغَفُورُ الرَّحِيْمُ۞

[@] يعنى يوسف كى ياديس .

ے بشیر: نوش خبری سنانے الابوسٹ الفلائکا بھائی یہوداتھا، وہ مصرے کرنڈلیکرآیا، انصوں نے کہا کہ: جب بجین میں بھائی بوسٹ کوکنویں میں ڈالاتھااس وقت ان کے کرتے پرجھوٹا خون لگا کرمیں ہی وہ کرنڈابا کے پاس لے گیاتھا ؟اس لیے آج خوشی کے موقع پر بھی کرنڈ میں ہی لے چلوں گا۔

ی بوسف النادی الله تعالی کے کرتے کی برکت ظاہر ہوئی اور الله تعالی نے اس کرتے کو ذریعہ بنا کر بعقوب النادی مینائی واپس لوٹادی الله تعالی کے نیک بندوں کی مستعل جیزوں میں برکات بیں اس کا افکار نہیں کیا جاسکتا۔

پینی پیسٹ زندہ ہے اور ملاقات ہوگی۔ جب پیسٹ کوبھائیوں ہی نے کنویں بیل ڈال کر کم کیا تھالیدا رکھل گیا تب۔

یعنی بعد میں جمعہ کی رات میں یا تہجہ کے وقت تمھارے سلے استغفار کرول گا۔ بھائیوں نے بیسٹ کے سامنے قصور کا اعتراف کیا تواضوں نے فوراً معاف کردیا اور بعقوب ہے معافی طلب کی تو وعدہ کرلیا بعنی فوری معافی نہیں دی ، صفرات مفسرین نے اس کی مختلف وجو بات لکھی ہیں ، میرے مرهبہ ثانی حضرت اقدی مفتی احد فائیوری صاحب (مدخلہ العالی) مفسرین نے اس کی مختلف وجو بات لکھی ہیں ، میرے مرهبہ ثانی حضرت اقدی مفتی احد فائیوری صاحب (مدخلہ العالی) نے اس پر ایک مکتندارشاد فرمایا: بین عمر کی تھاوت کی بات ہے ، یوسٹ جوان تھے اور بعقوب بوڑھے تھے ، جوانوں کے فیصلے فوری ہوتے ہیں اور بوڑھوں کے فیصلے فوری ہوتی ہیں ، وہوں کے میں ہوتی ہیں ، اس لیے جوانوں کو دی تھی ہوتی ہیں ، وہوں کے میں ہوتی ہیں ، اس لیے جوانوں کو دی محدت کامیدان بناؤ ، جلدی فائدہ ہوگا۔

فَلَنَّا دَعَلُوا عَلَى يُوسُفَ أَوْى إِلَيْهِ آبَوَيْهِ وَقَالَ اذْعُلُوا مِعْرَ إِنْ هَا َ اللهُ أَمِيدُنَ ﴿ وَقَالَ اذْعُلُوا مِعْرَ إِنْ هَا اللهُ أَمِيدُنَ ﴿ وَقَالَ اللهِ عَلَى الْعَرُ اللهُ أَمْ وَقَالَ اللهِ عَلَى الْعَرُ اللهُ عَلَى الْعَرُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الْعَرُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

بعنی والدین اور بھائی اور بھائیوں کا خاندان جو بھوگی بہتر یا تر انوے آدمی کا قافلہ تھا۔

صنرت عبداللدین عباس رضی الله عنها فرماتے ٹیل کہ:اللہ تعالی کے سامنے شکر کابیہ بجدہ کیا گیا،عبادت کاسجدہ تو ہرشریعت میں صرف اللہ تعالیٰ ہی کے لیے جائز تھا؛البتہ کسی کی تعظیم کے لیے بعدہ کرتا پچھلی شریعتوں میں جائز تھا؛لیکن وہ شرک کا ذریعہ بن سکتا ہے؛اس لیے اِس امت میں وہ ناجائز قرار دیا گیا، بخاری شریف کی حدیث میں اس کی صراحت موجودے۔

المرادم جہال مفرت يعقوب الم آباد تھے۔

رَبِّ قَدُ انتَيْتَنِي مِنَ الْمُلُكِ وَعَلَّمْتِينَ مِنَ تَأُويُلِ الْاَحَادِيْدِهِ فَاطِرَ السَّلُوتِ
وَالْارُضِ اَلْتَوَوَلِي فِي اللَّذِيا وَالْاَخِرَةِ وَتَوَفِّينَ مُسَلِمًا وَالْحَقْيَى بِالصَّلِحِيْنَ ﴿ فَالْكُونَ وَالْاَحْرَةِ وَمُوْلِكُونَ ﴿ وَالْاَرْضِ اللّهُ اللّهُ وَالْحَدُونَ اللّهُ وَالْحَدُونَ الْمُولِمُ وَمَا اللّهُ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَالْمُولِمُ وَاللّهُ ولَا اللّهُ وَاللّهُ وَ

اے میرے رب! آپ نے جمعے عکومت کا بڑا حصہ عطا فرمایا اور جمعے نوابوں کی تعبیر کاعلم بھی عطا فرمایا ©اے آسانوں اور زبین کو بنانے والے (اللہ تعالی!) آپ ہی دنیا اور آخرت بیں میرا کام بنانے والے بیں ، آپ بھے کواسلام (یعنی آپ کی فرماں برداری) کے ساتھ (دنیا ہے) اٹھانا اور (مرنے کے بعدا پنے) نیک بندوں کے ساتھ مجھے ملادینا © (۱۰۱) پر قصہ) غیب کی خبروں بیں سے بیدووی کے ذریعہ ہم کو بتاتے بیں اور جب یوسف (اللہ ہو) کے بھائیوں نے سازش کرکے سے بیدووی کے ذریعہ ہم کو بتاتے بیں اور جب یوسف (اللہ ہو) کے بھائیوں نے سازش کرکے (یوسف اللہ ہو کو کو کو یں بیں ڈالئے کا) اپنا پی فیصلہ کرلیا تھا (اورڈ ال بھی دیا) تب تو م (وہاں) ان کے پاس موجود نہ تھے © (۱۰۱) معمارا دل کتنا ہی چاہیے بھر بھی (دنیا بیں) اکثر لوگ ایمان لانے والے نہیں بیں (۱۰۳) عالاں کہ آم اس (قر آن کی تبلیغ) پران (دنیا کے لوگوں) سے کوئی اجرت بھر نہیں مانگتے ، پر قر آن) تو تمام (اقوام) عالم کے لیے ایک فیصحت ہے (۱۰۳)

[@] دوسرامطلب: مشكل اورا كمهي بهوني باتون كوحل كرنے كافن بھي سكھلا يا ..

ی بینی ان تیک لوگوں کے ساتھ میرا حشرا ور دخول جنت ہو، حضرت بعقوب القدی کی وفات کے بعد حضرت یوسف القدی کو میں ا مجمی آخرت کا شوق بڑھ گیا اور آپ نے دعاما گئی۔ خور کرنے کامقام ہے کہ حضرت بیسف القدیم کے پاس نبوت (اعلیٰ ترین مقام ہے) بھی ہے، ان دونو ل معتوں کے ہوتے ہوئے مقام ہے) بھی ہے، ان دونو ل معتوں کے ہوتے ہوئے حسن خاتمہ اور آخرت ہیں صالحین کی معیت کی دعاما نگنا یہ سن خاتمہ کی ایمیت کو بتلا تاہے، اللہ تعالی ہم سب کو اس نعمت ہے نوازے، قرآنی اس دعا کومائٹ کا اہتمام کرنا چاہیے۔

وَكَأَيْنَ مِنَ أَيْةٍ فِي السَّمُوْتِ وَالْأَرْضِ يَمُوُّوْنَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُوْنَ ۖ وَمَا يُؤْمِنُ آكُوْنَ ﴿ الْمَا يَعْمُونَ مَا يُؤُمِنُ آنَ ثَالِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِنْ عَلَابٍ وَمَا يُؤْمِنُ آنَ ثَالِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِنْ عَلَابٍ اللهِ آوُ تَأْلِيبُهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿ قَلُ هٰلِهِ سَبِيبُ الْمُعَوَا إِلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ال

اورآسان اورزبین بیس (الله تعالی کی قدرت کی) بہت کی نشانیاں بیس جن پر سے إن (کہ والوں اور وسرے انسانوں) کا گذر ہوتار ہتا ہے ، کیکن وہ ان نشانیوں ہے منہ پھرا کرجاتے ہیں © (۱۰۹) اور ان (کہ کے کافر) بیس ہے اکثر لوگ الله تعالی کواس طرح مائے بیں کہ شرک بھی کرتے بیں © (۱۰۹) کیا بھلاان (نافر مانوں) کواس بات کاڈرنہیں لگتا کہ الله تعالی کے مذاب کی کوئی آفت آکر ان کوڈھا نک لیوے یاان کوفر بھی نہ ہواس طرح اچا نک ان پر قیامت آجائے (۱۰۹) (اے پیغیر ا) تم (ان کافین ہے) کہدو: یہی (توحید) میر اراست ہے، بین آوپوری بھیرت (سجھواری) کے ساتھ الله تعالی کی طرف دعوت دیتا ہوں اور جینے (میری اتباع کرنے والے) میر ساتھی بیں وہ بھی شرک کرنے والے) میر ساتھی بیں بھی شرک کرنے والے) میر ساتھی بیں بھی شرک کرنے والوں بیس سے نہیں ہوں (۱۰۹) ہم نے تم سے پہلے مختلف بستی والوں بیس سے بھی شرک کرنے والوں بیس سے نہیں ہوں (۱۰۹) ہم نے تم سے پہلے مختلف بستی والوں بیس سے جینے (رسول) بھیجو وہ سب مرد ہی ہوتے تھے © ، جن کی طرف ہم وتی بھیجتے تھے، کیا بھیا ان (کافر) نوگوں نے زبین بیس چل بھی کر نہیں و کیما کہ ان سے پہلی قوموں کا (بر ا) انجام کیسا ہوا؟ © جھوں نوگوں نے زبین بیس چل بھی کر نہیں و کیما کہ ان سے پہلی قوموں کا (بر ا) انجام کیسا ہوا؟ © جھوں نے نقوی کی اپنایا ان کے لیے آخرت کا گھر بہتر ہے، کیا بھر بھی تم اتی بات بھی نہیں سمجھتے جو اور ۱۰۹)

باس ليعبرت كي نشاني پروهيان جهيل ويت باس ليعبرت بهي عاصل جهيل كرتے ـ

صنور ﷺ کے مبارک زیائے بیں اور آج بھی دنیا میں اس طرح کے مشرکین بیں جواللہ تعالیٰ کو مائے بیں ساتھ بیں
 ووسرے معبود وں کوئٹی مائے بیں ، بیا بمان معتبر ہوتا نہیں ہے۔ پینی فرشتدا ورعورت نی نہیں بنائے گئے ہیں، بیہمہور کا قول ہے۔ پینی پہلی تو موں کے برے انجام کو دیکھ کرعبرت حاصل کرکے ایمان لے آتے۔

حَقَى إِذَا اسْتَيْتَسَ الرُّسُلُ وَظَنُّوا اَنَّهُمُ قَلُ كُذِيوا جَاءَهُمُ نَصْرُنَا وَنَوْق مَنَ لَهَاءُ وَ وَلَا يُرَدُّ بَأَسُمَا عَنِ الْقُومِ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿ لَقَلَ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِإُولِي الْأَلْمَابِ مَا كَانَ حَدِيْقًا يُفْتَرَى وَلَكِنْ تَصْدِيْقَ الَّذِي يَهِ يَنْ يَدَيْهِ وَتَفْصِيْلَ كُلِّ هَنْ مِؤْهُدًى وَرَحْمَةً لَقُومٍ لِيُومِنُونَ ﴿ فَا لَكُنْ تَصْدِيْقَ الَّذِي يَهُ يَنِي يَدَيْهِ وَتَفْصِيْلَ كُلِّ هَنْ مِؤْهُدًى وَرَحْمَةً

یہاں تک (مہلت ملی) کہ جب رسول (اپنی امت کے لوگوں کے ایمان لانے ہے) ناامید ہوگئے اور (تب عذاب میں تاخیر کی وجہ ہے) کا فرلوگ یہ بھینے لگے کہ ان کو (عذاب کی) جھوٹی دھکی دی گئے تھی تو ہماری مددان (رسولوں) کے پاس آگئی ہی بھر جن کوہم نے چاپا عذاب سے بچالیا اور گنہ گارون سے ہمارا عذاب ٹالانہیں جاسکتا ﴿ الله کی بات یہ ہے کہ ان کے ﴿ واقعات میں عقل والوں کے لیے عبرت کا بڑاسامان ہے، یہ (قرآن) مئی گھڑت (یعنی بنائی ہوئی) بات نہیں ہے (جو کسی نے لیے عبرت کا بڑاسامان ہے، یہ (قرآن) مئی گھڑت (یعنی بنائی ہوئی) بات نہیں ہے (جو کسی نے اینے د ماخ ہے گھڑلی ہو) بلکہ اس (قرآن) ان کے پہلے جتنی (آسانی) کتابیں آئیں یہ (قرآن) ان کی قصد بق ہے اور (قرآن) میں دین کے تعلق ضروری) ہر ہر بات کی تفصیل ہے اور (قرآن) ایمان والے لوگوں کے لیے ہدایت اور حمت کا ذریعہ ہے (ا ا ا)

[@] يعنى الله كاعذاب تافر مانول برآ سكيا.

 ⁽دوسر اترجمه) ہماراعذاب مجرموں پرآنے کے بعد پیچےوا پس نہیں کیاجا سکتا۔

[@]اوراس سورت میں خاص کرحضرت بیسف ﷺ اوران کے بھائیوں کے اور پچیلی امتول کے واقعات میں۔

یعنی قرآن کی اور پہلی آسانی کتابوں کی بہت ساری باتیں آئیں میں موافق ہیں۔

نوٹ: سورہ یوسف کے فصل فوائد خطبات محمود جلد (۸) میں ملاحظ فر مائیں۔

سورةالرعد

(المكية)

ایاتها:۳۳_

ركوعاتها:١.

سورة زعد

یہ سورت مدنی ہے۔اس میں تینتالیس (۳۳) یاسینالیس (۳۷) آبیتیں ہیں ہسورہ محمد کے بعدا در سورۂ رحمٰن سے پہلے چھیا نویں (۹۲) نمبر پر نازل ہوئی۔

اس مورت میں 'رعد' کا تذکرہ کیا گیاہے، رعد کیا چیزہے؟

(۱) گرج ۔اورجب آسان میں گرج ہوتی ہے توالٹد کے بندے بے اختیار سجان اللہ اور الحدلللہ پڑھتے ہیں۔

(۲) ایک فرشنے کا نام ہے، جب دہ بادلوں کو ہا نکتا اور چلا تاہے تب دہ تنہیج پڑھتا ہے، اس تشیع کولوگ بادل کی آواز سمجھتے ہیں ، اس کے ہاتھ میں آگ کا ایک کوڑا ہوتا ہے جس ہے دہ بادلوں کو ہنکا تاہے، اس ہے جو چمک ظاہر ہوتی ہے دہ بجلی ہے۔

يجى بموسكتا ہے كہ بادلوں كومارنے كى وجہ سے جوآ وا زپيدا بموتى ہے دہ رعد بو۔

(۳) رعدے صرف آوازمراد ہے اور پیفاص تسم کی تبییج ہے چاہیے ہم کو تجھیں نہ آئے۔ روایتوں میں آتا ہے کہ جو آدی بادلوں کے گرج کی آواز سے تو یہ پڑھے" سبحان من

يسبح الرعد بحمده والملائكة من خيفته وهو ولي كل شئي قدير "_

بِسْمِ الله الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

النّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ آلِكُ الْمُ الْكِتْبِ وَالَّذِقَ آلُولَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحُقُ وَلَكِنَ آكُورَ النّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ آلِلَهُ الَّذِيْقُ رَفَعَ السَّلُوتِ بِغَيْرِ عَمَا تَرَوْمَهَا فُمَّ اسْتَوٰى عَلَى النّاشِ لَا يُؤْمِنُونَ آلِلهُ الَّذِيْقُ رَفّعَ السَّلُوتِ بِغَيْرِ عَمَا تَرَوْمَهَا فُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ المُمْرَيُعُصِلُ الْإِلَى عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ المُمْرَيُعُصِلُ الْإِلَى الْمُلَوْنِ وَمُوالَّانِي مَنَّ الْارْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِى وَالنَّوا الْمُلَالُ الْمُلَادُ وَمَعْنَ الْمُلَادُ وَمَعْنَ الْمُلَادُ وَمَعْنَ الْمُلَادُ وَمَعْنَ الْمُلَادُ وَمَعْنَ الْمُلْوَالُونَ الْمُلَادُ وَمَعْنَ الْمُلَوْنِ وَمُوالَّلُونَ الْمُلَوْنِ الْمُلَوْنِ الْمُلَوْنِ الْمُلَوْنِ الْمُلَوْنِ الْمُلَوْنِ الْمُلَوْنِ الْمُلَادُ وَمِنْ الْمُلَوْنِ الْمُلُولُونِ الْمُلَوْنِ الْمُلَوْنِ الْمُلَوْنِ الْمُلَوْنِ الْمُلُولُونِ الْمُلَوْنِ الْمُلَوْنِ الْمُلَوْنِ الْمُلَوْنِ الْمُلُولُونِ الْمُلَوْنِ الْمُلَوْنَ الْمُلَوْنِ الْمُلْوَلُونَ الْمُلِولُونَ الْمُلُولُونَ الْمُلُولُونَ الْمُلُولُونَ الْمُلُولُونُ اللَّهُ الْمُلْمُونُ الْمُلُولُونُ الْمُلْمُولُولُونُ الْمُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُلْمُولُولُونَ الْمُلْمُ اللّهُ الْمُلْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

المتن یر (الله کی) کتاب (قرآن) کی آئیتی ہیں اور (اے نی) ہمارے رہ کی طرف سے تم پر جو (قرآن) نازل کیا گیاوہ تی ہے؛ لیکن اکثر لوگ (قرآن کو) ماشتے تہیں ہیں ﴿ (ا) الله تعالیٰ وہ (ایسے قدرت والے) ہیں کہ جفوں نے آسانوں کو بغیرستون کے (اتنا) او نچابنا یا کتم اس کو (ہرجگہ سے ہولت ہے) و یکھتے ہو چھے وہ (الله تعالیٰ اپنی شان کے مطابق) عرش پر قائم ہوئے اور سورج اور چاند کا اپنے مقرر وقت تک (بعنی قیامت تک مورج اور چاند کا اپنے مقرر وقت تک (بعنی قیامت تک) چھتے رہیں گیا وہ کی الله تعالیٰ اپنی کا موں کی تدبیر کرتے ہیں وہ (الله تعالیٰ اپنی) نشانیوں کو کھول کے مول کر بیان کرتے ہیں ©؛ تا کہ تم یقین کرئو کہ (قیامت میں) تم کو اپنے رہ سے ملنا ہے (۲) اور ای (الله تعالیٰ اپنی) نشانیوں کو کھول کے بیان کرتے ہیں ©؛ تا کہ تم یقین کرئو کہ (قیامت میں) تم کو اپنے رہ سے ملنا ہے (۲) اور اس (زمین) ہیں (پہاڑ کے کی جھا ورندیاں بنادیں ، ہرقسم کے بھگوں کے اس میں دور وجوڑ ہے پیدا کے ©، وہ (الله تعالیٰ) رات کودن پرڈھانپ دیتے ہیں ©

دن کی روشی تم موجاتی ہے اور پوری دنیا کائی اندھری موجاتی ہے)

⁽ دوسرائرجمہ) ایمان نجیس لاتے ہیں۔ (دوسرائرجمہ) الله کی قدرت الیں ہے کہاس نے آسانوں کو آنکھوں۔ نظر عدا اسے نظر عدائی ہے۔ اس نجیس کے اس نے آسانوں کو تکھوں۔ نظر عداؤہ ہے۔ (تیسرا) بغیر کسی ستون کے اس قدرا دنچا بنادیا جیسا کہم اس کودیکھتے ہو۔ ﴿ دوسرائرجمہ) ہرایک (سورج و چاند) اپنے متعین وقت پر جل رہے ہیں (بعنی چاند کا ایک چگر ایک مہینے ہیں اور سورج کا ایک چگر ایک مہینے ہیں اور سورج کا ایک چگر ایک ساتھ بیان کرتے ہیں۔ ۔ (ساتھ بیان کرتے ہیں ۔ (دوسرائرجمہ) ۔ (الله تعالی رات (کی کا لی جادر) کوون پر اوڑھادیتے ہیں (جس ہے (دوسرائرجمہ) وہ الله تعالی رات (کی کا لی جادر) کوون پر اوڑھادیتے ہیں (جس ہے

إِنَّ فِي خَلِكَ لَا لِهِ لِقَوْمِ لِتَتَفَكَّرُونَ۞ وَفِي الْاَرْضِ وَطَعُّ مُتَجُولِتُ وَجَنَّتُ فِي آعَدَابٍ وَزَرَعُ وَنَفِيْلُ صِنْوَانُ وَعَيْرُ صِنْوَانٍ يُسْفَى بِمَا مِ وَاحْدٍ وَنُقَضِّلُ بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ في الْاكْلِ النَّ فِي خَلِكَ لَا لِهِ لِقَوْمٍ لَيْحَوْلُونَ۞ وَإِنْ تَعْجَبُ فَعَجَبُ قَوْلُهُمْ مَإِذَا كُنَا تُرابًاء إِلَّا لَهِى عَلْيٍ جَدِيدٍ * أُولِيكَ الَّذِيثَى كَفَرُوا بِرَيْهِمْ * وَأُولِيكَ الْاَعْلَى فَى اَعْدَاقِهِمْ وَاولَا لَهِى عَلْيٍ جَدِيدٍ * أُولِيكَ الَّذِيثَى كَفَرُوا بِرَيْهِمْ * وَأُولَمِكَ الْاَعْلَى فَى اَعْدَاقِهِمْ *

یقیناان چیزوں ہیں (یعنی اللہ تعالی کی قدرت ہیں) خور وفکر کرنے والی قوم کے لیے بڑی نشانیاں
ہیں ﴿ ٣﴾ اور (اللہ تعالی نے) زمین میں مختلف کھڑے (کھیت اور حصے بنائے) ہیں جوآئیس ہیں
ایک دوسرے سے ملے ہوئے ہیں (یعنی پاس پاس ہے) اور انگوروں کے باغات اور کھیت اور کھور
کے درخت (بنائے) ہیں ، بعض درخت دو تنے والے ہیں ®اور بعض درخت دو تنے والے نہیں
(ہوتے) ہیں ، ان سب (ورخیوں) کوایک ہی طرح کا پانی و یا جا تا ہے ، اور ہم ان پھگوں ہیں
ہے کسی کا ذائقہ دوسرے سے زیادہ بڑھا ہوا کردیتے ہیں ، یقیناً اس میں عقل سے کام لینے والی قوم
کے لیے بڑی نشانیاں ہیں ، اور اگرتم کو (ان کا فروں کے قیامت کا الکار کرنے ہے) تبجب
ہوتوان (کا فروں) کی یہ بات (حقیقت ہیں) بہت بجیب ہے کہ کیا جب ہم (مرکم) مٹی میں ہل
جائیں گئو (آخرت میں بچ مچ) نئے سرے سے پیدا کیے جائیں گے؟ انہی لوگوں نے اپنے رب
جائیں گئو (آخرت میں بچ مچ) نئے سرے سے پیدا کے جائیں گا الکار کیا اور بھی وہ لوگ ہیں جن کی قدرت) کا الکار کیا اور بھی وہ لوگ ہیں جن کی گردنوں میں (آخرت یا دنیا ہیں) طوق (لیعنی بیڑیاں) پڑی ہوں گی اور و ہی جہنی لوگ ہیں ، وہ
گردنوں میں (آخرت یا دنیا ہیں) طوق (لیعنی بیڑیاں) پڑی ہوں گی اور و ہی جہنی لوگ ہیں ، وہ
اس (جہنم) میں ہیشہ ہیں گے ﴿ ۵﴾

گیعتی زمین ہے او پر جاکراس کی شاخیس بن جاتی ہیں۔ گیعتی زمین سے لے کرا دیر تک ایک ہی تند ہوتا ہے جیسے بھور۔ گیعتی جوا پنی عقل ہے اللہ تعالی کی قدرت میں غور کرے اور توحید کا بھین حاصل کرے۔

ی دنیاش گلے بیں طوق کا ہو ناغلا می کی علامت ہے، یعنی یہ کافرلوگ خواہشات نفسانی اور شیطان کی غلامی ہیں ہیں ، گلے میں طوق ہوتو آ دمی ادھرادھر دیکھ تھیں سکتا ، اس طرح یہ لوگ حقائق دیکھنے ہے محروم ہیں ، آخریت میں گلے میں بھاری وزن دارطوق بھاری سز ااورتکلیف کاذریعہ ہوگا۔

وَيَسَتَعْجِلُوْنَكَ بِالسَّيِّعَةِ قَبُلَ الْحَسَنَةِ وَقَلْ خَلَتْ مِنْ قَبُلِهِمُ الْمَعُلْفُ وَإِنَّ رَبَّكَ لَلُوْمَغُوْرَةٍ لِلنَّاسِ عَلَّ ظُلْبِهِمُ * وَإِنَّ رَبَّكَ لَقَدِيْكُ الْعِقَابِ۞ وَيَقُولُ الَّذِيثَ كَفَرُوْا لَوْلَا الْوِلَ عَلَيْهِ أَيَةً قِنْ رَبِّهِ * إِثْمَا آئْتَ مُنْذِرُ قَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ۞

اَللهُ يَعْلَمُ مَا تَعْبِلُ كُلُّ اُنْفَى وَمَا تَعِيْضُ الْاَرْحَامُ وَمَا تُؤَدَادُ ۗ وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ يَمِقْدَادٍ۞ غَلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيْرُ الْمُتَعَالِ۞ سَوَآءُ مِّنْكُمْ أَنْ آسَرُّ الْقَوْلُ وَمَنْ جَهَرَبِهِ وَمَنْ هُوَمُسْتَغَنِّ إِلَّيْلِ وَسَارِبْ بِالنَّهَارِ۞

(اے نبی!)اوروہ (کافر) مجلائی ہے پہلے تم ہے برائی مانگئے میں جلدی کرتے ہیں ®؛ حالال کہ ان ے پہلے (مجھی دنیابیں) عذاب کے بہت سارے واقعات گذر چکے (توان کا فروں پرمجھی عذاب آسکتا ہے)ورحقیقت میں لوگوں کوان کے ظلم (بعنی نافر مانی) کے باوجودتمھا رے رب معاف بھی کرتے رہتے ہیں، اور یقینا تھھارے رب کاعذاب بہت سخت ہے ﴿ ٢ ﴾ اور کافرلوگ (یوں) کہنے لگے: ان (يعنى محمر) بر (وه كافر جيسا جا ہتے بي ويسي) ان كرب كى طرف سے نشانى كيوں تہيں اتارى جاتى ؟ (توجواب میں کہوکہ)تم توصرف(جہنم ہے) ڈرانے والے ہو©اور(تم کوئی انو کھے نی نہیں ہو؟ بلكه) ہرتوم كے ليے (اللہ تعالی كی طرف سے) كوئی نه كوئی ہدايت كاراسته بتانے والاضرور آيا (٧) ہرمادہ کوجوحمل ہوتاہے اللہ تعالی اس کوجائے ہیں اور مادہ کی رحم میں جو کی زیادتی ہوتی ہے (الله تعالیٰ)اس کوبھی (جانتے ہیں) اوراس (الله تعالیٰ) کے بیبال ہر چیز کا یک اندازہ مقرر ہے ﴿ ٨﴾ جَعِين بهو ئی اورکھلی بهو ئی چیزوں کووہ (اللہ تعالیٰ) جائتے ہیں، جن کی ذات بہت بڑی ہے اور شان بہت او چی ہے (۹) جو آدی تم میں سے چیکے چیکے سے بات کرے اور جو آدمی زور سے بولے اورجوآ دمی رات کےوقت (کہیں) حچصیا ہوا ہواوردن کے دقت (کہیں) چل بھر رہا ہووہ سب (اللہ تعالی کے علم میں) برابر بیں 🗣 📢

ہاوروہ (کافرلوگ) بھلائی (مینی نوش مالی کی مدت ختم ہونے) سے پہلے جلدی برائی مانگتے ہیں کی بینی کافر جیسا جاسہتے ہیں ویسام مجز ہ دکھانائی کے ختیار میں نہیں ہے۔ کا بعنی سب سے اللہ تعالی انچھی طرح واقف ہیں۔

لَهُ مُعَقِّبِكُ قِنْ بَهُنِ يَدَيْهِ وَمِنْ عَلَفِهِ يَعَقَطُونَهُ مِنْ آمَرِ اللهِ ﴿ إِنَّ اللهُ لَا يُعَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ مَوْءًا فَلَا مَرَدَّلَهُ ۚ وَمَا لَهُمْ قِنْ دُوْدِهِ حَقْ يُعَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ ﴿ وَإِفَا آرَادَ اللهُ بِقَوْمٍ سُوْءًا فَلَا مَرَدَّلَهُ ۚ وَمَا لَهُمْ قِنْ دُوْدِهِ مِنْ وَالْمَالِ اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّ

اس (انسان) کے لیے بھوفرشے (محافظ) ہیں جوہاری باری آتے ہیں اوہ (فرشے) اللہ تعالی کے ماسنان کے سامنے اور اس کے پیچھے ہے اس کی حفاظت کرتے ہیں، بھین جان اوک اللہ تعالی کسی قوم کی حالت ہیں وقت تک نہیں بدلتے ہیں جب تک کہ وہ قوم اپنے حالات ہیں خود تبد بلی نہ لاوے، اور جب اللہ تعالی کسی قوم پر آفت کا ارادہ کرتے ہیں تو (وہ آکر ہی ہے) بھر وہ (آفت) والیس نہیں ہوسکتی اور ان کے لیے (یعنی جن پر آفت آئی ہے) اس (اللہ تعالی) کے سواکوئی مدد کرنے والیس نہیں ہوسکتی اور ان کے لیے (یعنی جن پر آفت آئی ہے) اس (اللہ تعالی) کے سواکوئی مدد کرنے والیہ ہیں ہوسکتی اور ان کے لیے (یعنی جن پر آفت آئی ہے) اس (اللہ تعالی) کے سواکوئی مدد کھلاتے ہیں، جس ہے کم کو (بھی کرنے اس (اللہ تعالی کے نام) کی کے کہ ورز ہیں کہ اور اللہ تعالی کے نام) کی حدادر شیخ ہی رہی ہیں ہور (اللہ تعالی کے نام) کی کہ ورز ہیں کی طرف) وہی (اللہ تعالی) بھیجتے ہیں، بھر (اللہ تعالی) جس پر چاہتے ہیں اور وہ (کا فرلوگ) اللہ تعالی کے بارے ہیں چھگلاے اس (بحلی) کو مصیبت بنا کر گرا دیتے ہیں اور وہ (کا فرلوگ) اللہ تعالی کے بارے ہیں چھگلاے کرتے ہیں ® مالال کہ اس (اللہ تعالی) کی پکڑ بہت سے تیں اور وہ (کا فرلوگ) اللہ تعالی کے بارے ہیں چھگلاے کرتے ہیں ® مالال کہ اس (اللہ تعالی) کی پکڑ بہت سے تیں سے تیں اور وہ (کا فرلوگ) اللہ تعالی کے بارے ہیں چھگلاے کرتے ہیں ® مالال کہ اس (اللہ تعالی) کی پکڑ بہت سے تیں سے تیں سے تیں سے تیں ہوں کہ کرتے ہیں © مالال کہ اس (اللہ تعالی) کی پکڑ بہت سے تیں سے تیں ہوں سے تیں ہوں کہ کرتے ہیں ہوں کہ کرتے ہیں ہوں کہ کہ کہ کرتے ہیں ہوں کہ کرتے ہیں © مالال کہ اس (اللہ تعالی) کی پکڑ بہت سے تیں ہوں سے تیں ہوں کہ کرتے ہیں گور ہوں کہ کرتے ہیں گور ہوں کرتے ہوں کرتے ہیں گور ہوں کرتے ہوں گور ہوں کرتے ہ

[﴿] دوسراترجمه ﴾ جن کی باری پرلتی رہتی ہے۔

^{@ (} دوسر اترجمه) و وبرانی شفک کوئی صورت یک نهیس .

[﴿] دوسراترجمہ ﴾ اوررعد (نام کا) فرشتہ اور دوسرے فریشتے سب اللہ تعالیٰ کے خوف ہے اللہ تعالیٰ کی حمد کے ساتھ پاکی بیان کرتے ہیں۔ یعنی بے بنیاد بحثیں کرتے ہیں۔

 ⁽دوسراترجمه) مالال كمالله تعالى بزى سخت توت وتدبير كما لك في ...

لَهُ دَعُوَةُ الْحَقِ ﴿ وَالَّذِينَ يَلْعُونَ مِنْ دُوْدِهِ لَا يَسْتَجِيْبُونَ لَهُمْ بِعَنْ مِ إِلَّا كَبَاسِطِ كَفَيْهِ إِلَى الْمَآمِلِيَهُ لُغَ فَاكُومَا هُوَبِبَالِهِهِ ﴿ وَمَا دُعَآءُ الْكُفِرِثِنَ إِلَّا فِي طَلْلِ ۞ وَبِلَهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّهٰوْتِ وَالْاَرْضِ طَوْعًا وَكُرُهَا وَظِلْلُهُمْ بِالْغُنُةِ وَالْأَصَالِ ۖ ۖ

خاص ای (اللہ تعالی کی سے دعا کرنات (بعنی صحیح) ہے ©اوراس (اللہ تعالی) کوچھوڑ کریاؤگہن کوچھی پکارتے ہیں وہ ان کی پکارکا (اس سے زیادہ) کوئی جواب نہیں دے سکتے ® مگر جیسے وہ خص جو پانی کی طرف اپنے دونوں ہا تھ پھیلا کریے چاہے کہ وہ (پانی) اس کے منہ تک خود (اڑکر) پہنچ جائے © حالاں کہ (ایسی چاہت ہے) وہ (پانی) کبھی اس کے منہ تک نہیں پہنچ سکتا ® کافروں کی دعا (یعنی درخواست) توجھئتی ہی پھرتی ہے ۔ (۱۲) آسانوں اور زمین میں جو مخلوق ہے خوشی اور ناخوشی سے درخواست) توجھئتی ہی پھرتی ہے ۔ (۱۲) آسانوں اور زمین میں جو مخلوق ہے خوشی اور ناخوشی سے اللہ تعالی کو ہی سجدہ کرتی ہے ، © اور شام کے اوقات میں ان (دنیوی مخلوقات) کے سائے بھی (اللہ تعالی کے سامنے ہو کہ کرتی ہے ، گ

ے جنات اورانسان میں سے کافر کواللہ کی تقدیر کے فیصلہ کے مطابق رہنا پڑتا ہے ، ای طرح سخت صالات اور کئی کے مواقع پر بھی اللہ تعالی کی طرف دصیان ہوئی جاتا ہے ، نیزاللہ تعالی اپنی ہر مخلوق میں جس طرح چاہے تصرف کرتے ہیں ، اللہ تعالی پی کا حکم چاتا ہے ۔ لیتنی جواللہ تعالی کو ندمانے اس پر بھی اللہ تعالی کا حکم چاتا ہے اوروہ اس کے خلاف نہیں کرسکتا ، بینا نوشی میں سجدہ کرنے کا مطلب ہوا۔ ہے جو اللہ تعالی کا گھٹا بڑھنا ہو بالکل تمایہ ہوتا ہے بیھی ایک طرح کا سجدہ ہے ۔

چول کدوه قبول کرنے کی قدرت رکھتے ہے۔ (دوسر انرجمہ) سچایکار ناای کے۔ لیے فاص ہے۔

[@] يعنى يكارنے كے باوجود كوكام نهيں آسكتے .

پانی کی طرف دونوں با جد بھیلا کراس کو اپنی طرف بلاؤ تو وہ اٹر کر آخہیں جاتا، اس طرح اللہ کے سواجن معبود ول کوبھی پکارو گے وہ تھاری بدو کونیس آسکتے ، اس کی ایک دوسری تغییر بہتی ہو گئی ہے کوئی آدی پانی بیل دونو ل تغییل کھول کر داخل کرے کہ اس پانی کو مٹھی بیل بند کر کے مند تک لے جاؤں تو یہ تو نہیں سکتا؛ چول کہ پانی تونکل جائے گا بحفوظ نہیں دہے گا اور پانی پیٹیے کا مقصد پور آنہیں ہوگا ، اس طرح اللہ کے علاوہ جس کوبھی پکارو گے وہ تمعاری بدد کا تمعار امقصد پور آنہیں کرسکتا۔

اور پانی پیٹیے کا مقصد پور آنہیں ہوگا ، اس طرح اللہ کے علاوہ جس کوبھی پکارو گے وہ تمعاری بدد کا تمعار امقصد پور آنہیں کرسکتا۔

اور پانی پیٹی کا مقصد پور آنہیں ہوگا ، اس طرح پانی مرخواست قبول کوئی فائدہ نہیں ہے ؛ یعنی جس طرح پانی درخواست کریں گئواس کی اور وہ سے درخواست کریں گئواس کا کوئی فائدہ نہیں ہوگا ، وہ دعا ہے کا رہائے گی ۔

بی بی انس کی کا فرلوگ الیے معبود وں سے درخواست کریں گئواس کا کوئی فائدہ نہیں ہوگا ، وہ دعا ہے کا رہائے گی ۔

بی بی انسان اور جنامت میں سے مسلمان اور باقی تمام مخلوقات فوٹی سے اللہ تعالی کے سامنے تعدہ کرتی ہے ۔

كُلُ مَنَ رَبُّ السَّبُوبِ وَالْاَرْضِ وَلَا اللهُ وَلَا أَفَا تَعَلَّمُ اللهُ عَلَى الْاَعْلَى وَالْبَصِيْرُ اللهُ عَلَا اللهُ اللهُ عَلَى الْاَعْلَى وَالْبَصِيْرُ اللهُ عَلَى الْمُعْلَى وَالْبَصِيْرُ اللهُ عَلَى الْمُعْلَى وَالْبَصِيْرُ اللهُ عَلَى اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللللللّهُ اللّهُ الللللّمُ اللللللللللّهُ اللل

(اے نبی!) تم (ان کافروں ہے) پوچھوکہ: آسانوں اورزمین کارب کون ہے؟ (پھران ہے) کہو: (زمین اورآسان کےرب) الله تعالیٰ ہی بیں ہم (ان کافروں سے یہ) کیو: کیا پھر بھی تم نے اس (الله تعالیٰ) کوچھوڑ کر(دوسروں کواپنے) مدد گار بنالیے؟ (جب کہ دہ خودالیے عاجز ہیں کہ) دہ اپنے فائدے اور نقصان کی قدرت نہیں رکھتے © (اے نبی!)تم (ان سے) پوچھو کہ: کیاا تدھااور دیکھنے والا دونوں برابر ہوسکتے ہیں؟ یا کہیں اندھیریاں اور روشنی ایک جیسی ہوسکتی ہے؟ یاان کافروں نے الله تعالی کے ساتھا بیے شریک (یعنی بت) مان رکھے ہیں کہ اللہ تعالی جیسے پیدا کرتے ہیں ایسی کوئی چیزانھوں نے (لیعنی بتوں نے) پیدا کی ہے؟ جس کی دجہ سے ان (کافروں) کوان دونوں (لیعنی الله تعالی کی اور بتوں) کی بنائی ہوئی چیزیں ایک جیسی لگ رہی ہوں (غلط نبی میں کوئی پڑا ہوتواس کو) تم بتادوكہ:الله تعالیٰ بی ہرچیز کے پیدا كرنے والے بیں اورو بی اكيلے ہیں ،سب پرغالب ہیں (۱۹) اس (الله) نے آسان سے پانی اتارا، سو، ندی ، نالے اپنی مخواکش کے مطابق (اس بارش کے پانی ے) ہبر نظیے © بھر سیلاب کا پانی ٹھیو لے ہوئے جھا گ (یعنی گھاس کے تنگیر غیرہ) کواو پراٹھالا یا[©] اورجن دھا توں کوزیوریاسامان(یعنی برتن دغیرہ) بنانے کے لیےآگ میں پکھلاتے ہیں©اس میں تبھی اسی طرح کامیل کچیل ہوتاہے، اللہ تعالی اسی طریقے سے حق اور باطل کی مثال بیان فرماتے ہیں

ی تودوسرون کا کیافائدہ اور تقصال کریں گے۔ چھوٹے نالے میں کم پانی اور بڑے نالے میں زیادہ پانی۔ پی تو دوسرون کا کیافائدہ اور تقصال کریں گے۔ چھوٹے نالے میں ۔ گارے کا استے ہیں۔

فَأَمَّا الزَّبِّكُ فَيَنَعَبُ جُفَاءً وَأَمَّا مَا يَتَفَعُ الثَّاسُ فَيَمَكُفُ فِي الْاَرْضِ مَّ كَلْلِكَ يَعْهِرِ بُ اللَّهُ الْاَمْقَالُ اللَّالِيْنَ اسْتَجَابُوا لِرَيْهِمُ الْخُسُلَى ۚ وَالَّذِيْنَ لَمْ يَسْتَجِيّبُوا لَهُ لَوَ أَنَّ لَهُمْ مَّا فِي الْاَرْضِ بَحِيْعًا وَمِعْلَهُ مَعَهُ لَافْتَلَوْا بِهِ ﴿ أُولِمِكَ لَهُمْ سُوِّءُ الْحِسَابِ الْ وَمَأْوْلِهُمْ جَهَنَّمُ ﴿ وَبِنْسَ الْبِهَادُفَّ

ٱفَمَنَ يَعْلَمُ اَلَّمَا الْإِلَى إِلَيْكِ مِنَ رَبِّكِ الْحَقَّى كَمَنَ هُوَاعَمَى ﴿ إِثْمَا يَعَلَ كُرُ أُولُوا الْاَلْمَابِ ﴿ الَّذِيثَنَ يُوفُونَ بِعَهْدِ اللهِ وَلَا يَعْقُصُونَ الْمِينَ فَاقَ۞

سوجھا گ (یعنی میل کچیل باہر جاکر) سوکھ کرھنا کتا جہوجا تا ہے ©اور جو چیزلو گوں کے لیے کام کی ہوتی ہے وہ زمین میں باقی رہتی ہے ©،ای طریقے سے اللہ تعالی مثالوں کو بیان فرماتے ہیں (۱۷) جن لوگوں نے اپنے رہ کے احکام کو مان لیا (اور مان کر تمل بھی کیا) انھی لوگوں کے لیے (آخر ہ میں) محمل آئی ہے اور جن لوگوں نے اپنے رہ کا حکم نہیں مانا ،اگران کے پاس (بالفرض میدان قیامت میں) محمل آئی ہے اور جن لوگوں نے اپنے رہ کا حکم نہیں مانا ،اگران کے پاس (بالفرض میدان قیامت میں) دنیا بھرکی تمام چیزیں ہوں ؛ بلکہ اتنی ہی اس کے ساتھ اور بھی چیزیں ہوں اور وہ سب (مال ودولت) دنیا بھرکی تمام چیزیں ہوں ؛ بلکہ اتنی ہی اس کے ساتھ اور بھی چیزیں ہوں اور وہ سب (مال ودولت) ساب میٹون اور کی میٹر اور پاسخت) حساب میٹر فلک ان کے لیے بڑا (پاسخت) حساب ہوگا اور ان کا تھکا نا جہتم ہوگا اور وہ بہت بری رہنے کی جگہ ہے (۱۸)

(اے نبی!) کیا بھلا جو (مؤمن) شخص کہ بیٹین رکھتا ہو کہ جو (قرآن) تمھاے رب کی طرف ہے تم پراتارا گیادہ جق ہے وہ بالکل اندھے (یعنی کافر) شخص کی طرح ہوسکتا ہے؟ © حقیقت ہے کہ (ان با توں ہے)عقل والے ہی تھیجت حاصل کرتے ہیں (۱۹) پر (عقل والے) وہ اوگ ہیں کہ جواٹھوں نے اللہ تعالی ہے عہد کیااس کو پورا کرتے ہیں © اور (اللہ تعالی ہے کیے ہوئے) پکے وہ تو ٹر تے نہیں ہیں © (مرد کے نہیں ہیں گرائیں ہیں گرائیں گر

^{⊕(} دومراتر جمه) مچينک يا تا ہے ۔ ﴿ جود ومرول کوفائدہ مند ہوتا ہے اس کو تھاؤ ہوتا ہے ۔

ہ دومحال کاذ کر ہے: ایک تو آخرت میں مال ودوات ہوگا تی نہیں اور دوسرا بالفرض ہوتو بھی اس کودے کرعذاب سے مجات مہیں پاسکیں گئے ۔ ⊕ یعنی دونوں کاانجام برا برنہیں ہوسکتاہے ۔

یعنی ایمان دراطاعت کا جومعایده الله تعالی سے کیاس کوجهاتے ہیں۔ ایسینی الله تعالیٰ کی نافر مائی نہیں کرتے۔

وَالَّذِيْنَ يَصِلُونَ مَا آمَرَ اللهُ بِهَ آنُ يُوصَلَ وَيَحْفَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوِّءَ الْحِسَابِ ﴿
وَالَّذِيْنَ صَبَرُوا الْبَيْغَآءَ وَجُهِ رَبِّهِمْ وَاقَامُوا الصَّلُوةَ وَالْفَقُوا مِثَا رَزَقُنْهُمْ سِرًّا وَالْفِيْنَ صَبَرُوا الْبَيْعَةُ وَيَهُمْ وَاقَامُوا الصَّلُوةَ وَالْفَقُوا مِثَا رَزَقُنْهُمْ سِرًّا وَعَلَائِيَةً وَيَنْوَرَعُونَ بِالْمُسَدِّةِ السَّيِّقَةُ أُولَيِكَ لَهُمْ عُقْبَى النَّارِ ﴿ جَنْتُ عَنْنِ عَلْنِ عَلْنِ اللَّهُ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ اللَّهِمُ وَالْوَاجِهِمْ وَفُرِيْنِهِمْ وَالْمَلْمِكَةُ يَدَفُلُونَ عَلَيْهِمْ فَلَيْ تَنْهُ فُلُونَ عَلَيْهِمْ فَلَيْ بَاللهُ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ أَلَاهِمُ وَالْوَاجِهِمْ وَفُرِيْتُومُ وَالْمَلْمِكَةُ يَدُفُلُونَ عَلَيْهِمْ فَلَيْ بَالِهِ فَا لَمَا لِهُ مَا مُعَلِّيْكُ فَي عَلَيْهِمْ وَالْمَالِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ مَا لَكُونَ عَلَيْهِمْ وَالْوَاجِهِمْ وَقُولِيْ يُومِمْ وَالْمَالِمُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُونَ عَلَيْهِمْ وَالْمَالِمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ مَا لَكُونَ عَلَيْهُمْ عُلْنَا لِي اللهُ اللهُ عَلَيْكُونَ عَلَيْهُمْ عُقْبَى اللّهَ اللهُ اللهُ وَالْمُولُونُ عَلَيْهِمْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُونَ عَلَيْهُمْ عُلْمُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ الْمُلْتُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

اوردہ ایسے لوگ بیں کہ اللہ تعالی نے جن (رشتوں) کو جوڑ نے کا حکم دیاوہ (عقل والے) لوگ اس کو جوڑ تے ہیں © اور اسے وار تے دہتے ہیں © (۲۱) اور جوڑ تے ہیں © اور اسے در بے دہتے ہیں © (۲۱) اور ان لوگوں نے اپنے درب کی خوشی حاصل کرنے کے لیے (دنیا ہیں تکالیف پر) مبر کیا اور انھوں نے نماز قائم کی اور جوروزی ہم نے ان کو دی اس ہیں سے چھپ کر © اور ظاہر کر کے انھوں نے خرج کیا اور وہ بدسلوکی کے بدلے میں حسن سلوک کرتے ہیں © (آخرت کے)اصلی وطن میں اچھا انجام انہی لوگوں کے لیے ہوگا (۲۲) (اچھا انجام انہی کو وہ اور ان کے باپ داد اور ان کی ہویاں اور ان کی اولاد میں سے جونیک ہوئے (بعنی جہنت کے لائق ہوئے) وہ سب ہمیشہ دہنے کے باغات اور ان کی اولاد میں سے جونیک ہوئے (بعنی جہنت کے لائق ہوئے) وہ سب ہمیشہ دہنے کے باغات میں داخل ہوں گے (۲۳) اور فرشتے ان کے پاس ہر دروازے سے (یوں کہتے ہوئے) داخل میں داخل ہوں گے کہ (دنیا میں مصیبت پر) تم نے مبر کیا اس کے بدلے میں تم پر (یہاں آخرت میں) سلامتی ہوں گے کہ (دنیا میں مصیبت پر) تم نے مبر کیا اس کے بدلے میں تم پر (یہاں آخرت میں) سلامتی ہوں گے کہ (دنیا میں مصیبت پر) تم نے مبر کیا اس کے بدلے میں تم پر (یہاں آخرت میں) سلامتی ہوں گے کہ (دنیا میں مصیبت پر) تم نے مبر کیا اس کے بدلے میں تم پر (یہاں آخرت میں) سلامتی ہے ، پس (آخرت کے اصلی وطن میں) کیا تی اچھا تھا راانجام ہے (۲۲۲)

یعنی ایمان کے ساتھ اعمال صافحہ کو جوڑ تاء ای طرح حضرت محمد اللہ پرایمان کے ساتھ سابقہ نبیوں پرایمان کو جوڑ ویا جاوے ۔ رسٹتے داریوں کوجوڑ ناہمی مراد ہے۔

قیاست کے حساب کے برے انجام سے ڈرتے ہیں۔

[﴿] دوسم الرجمه ﴾ اوربراني كومبلاني سندفع كرتيين.

وَالَّذِيْنَ يَتْقُطُونَ عَهُلَ اللهِ مِنْ بَعُلِ مِيْفَاقِهٖ وَيَقْطَعُونَ مَا آمَرَ اللهُ بِهَ آنَ يُوصَلَ وَيُفْسِلُونَ فِي الْاَرْضِ ﴿ أُولِمِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوِّءُ النَّارِ ۞ اللهُ يَبْسُطُ الرِّزُق لِمَنْ يَقَاءُونَهُ فِي أُولَوْ مُوَا بِالْحَيْوِةِ الذَّذِيَا ﴿ وَمَا الْحَيْوِةُ اللَّهُ نَيَا فِي الْاَحْرَةِ وَالْمَعَاعُ ۚ فَى اللّهِ مِنْ اللّهِ مَنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مَنْ اللّهِ مَنْ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّ

اور جولوگ اللہ تعالی کے عہد کواس کے مضبوطی ہے باند ھنے کے بعد بھی توڑ دیتے ہیں اور اللہ تعالی نے جن (رشتوں اور تعلقات) کو جوڑ نے کا حکم دیا، ان کو کاٹ دیتے ہیں اور زمین میں فساد مچاتے ہیں ® بھی وہ لوگ ہیں جن پر لعنت ہے اور (آخرت کے)اصلی وطن میں ان کا بُراانجام ہوگا (۲۵) اللہ تعالی جس کو چاہتے ہیں اس کے رزق کو) اللہ تعالی جس کو چاہتے ہیں اس کے رزق کو) تنگ کر دیتے ہیں اور وہ (کافر) لوگ دنیا کی زندگی پر اِتراتے ہیں ®اور آخرت کے مقابلے میں دنیا کی زندگی پر اِتراتے ہیں ®اور آخرت کے مقابلے میں دنیا کی زندگی پر اِتراتے ہیں ©اور آخرت کے مقابلے میں دنیا کی زندگی تھوڑے سے ایک مقابلے میں دنیا

اورکافرلوگ کہتے ہیں کہ:اس (پیغمبر) پر (ہم جیسی مانگتے ہیں ایسی) کوئی نشانی ان کے رب کی طرف سے کیوں نہیں اتاری جاتی ؟ (اے نی!) تم (ان کو) کہددو: یقیناً اللہ تعالی جس کو چاہتے ہیں (اس کو) گمراہ کرتے ہیں اور جو بھی (اس اللہ تعالی کی طرف) رجوع کرتا ہے اس کو (اللہ تعالی کی طرف) رجوع کرتا ہے اس کو (اللہ تعالی) اپنا راستہ دکھلاتے ہیں (۲۷) جو ایمان لائے اور اللہ تعالی کے ذکر سے ان کے دلوں کو اطمینان ملتا ہے من لو اللہ تعالی کاذکری (وہ چیز ہے جس) سے دلوں کو اطمینان ملتا ہے (۲۸) جو لوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کیے ان کے لیے (دنیا اور آخر سے ہیں) خوش حالی ہے © اور بہترین انجام ہے (۲۹)

 [⊕] ہرگناہ فسادے اورسب سے بڑا فساد کفرے ۔ ⊕ (وہ سرا ترجمہ) زیاد ورزق دینے ہیں۔
 ⊕ (وسرا ترجمہ) دنیا کی زندگی ہیں مست بل ۔ ⊕ لوٹی، یاان کے لیے جہنت ہیں طوٹی نامی ورخمت ۔

كَذَٰلِكَ اَرْسَلْنَكَ فِي اُمَّةٍ قَلْ خَلَتُ مِنْ قَبْلِهَا اُمَمُّ لِكَتُلُواْ عَلَيْهِمُ الَّذِي اَوْحَيْنَا النَّكَ وَهُمُ يَكُفُرُوْنَ بِالرَّحْنِ وَقُلْ هُوَرَقِي لَا اِللهَ اِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَالَيْهِ مَتَابِ وَوَلُو اَنَّ قُرُالاً سُوْرَتُ بِهِ الْجِبَالُ اَوْ قُطْلَعَتْ بِهِ الْاَرْضُ اَوْ كُلْمَ بِهِ الْمَوْلُ وَمَتَابِ وَالْوَالْمُورُ وَلَوْ اَنَّ قُرُوا اللهُ اللهُ لَهُ لَكُولُ اللهُ لَهُ لَا اللّهُ لَهُ لَكُولُ اللّهُ لَهُ لَكُولُ اللّهُ لَهُ لَكُولُ اللّهُ لَهُ لَكُولُ اللّهُ لَهُ لَكُولُوا تُصِيْمُهُمْ مِمَا صَعَمُوا قَارِعَةً اَوْ تَكُلُ قَرِيْبًا قِنْ كَارِهِمْ حَلَى اللّهُ لِللّهُ لَا يُعْلِقُ الْمِيهُمُ مِمَا صَعَمُوا قَارِعَةً اَوْ تَكُلُ قَرِيْبًا قِنْ كَارِهِمْ حَلَى اللّهُ لا يُعْلِقُ الْمِيهُمُ مِمَا صَعَمُوا قَارِعَةً اَوْ تَكُلُ قَرِيْبًا قِنْ كَارِهِمْ حَلَى اللّهُ لا يُعْلِقُ الْمِيهُ الْمِيهُ الْمِيهُ الْمِيهُ الْمِيهُ الْمِيهُ الْمِيمُ اللّهُ لا يُعْلِقُ اللّهِ لا يُعْلِقُ اللّهُ لا يُعْلِقُ الْمِيهُ الْمِيهُ اللّهُ لا يُعْلِقُ اللّهُ لا يُعْلِقُ الْمِيهُ اللّهُ لا يُعْلِقُ الْمِيهُ الْمِيهُ اللّهُ لا يُعْلِقُ الْمِيهُ الْمِيهُ اللّهُ لا يُعْلِقُ اللّهُ لا يُعْلِقُ الْمِيهُ اللّهُ لا يُعْلِقُ الْمِيهُ اللّهُ اللّهُ لا يُعْلِقُ الْمِيهُ اللّهُ لا يُعْلِقُ اللّهُ لا يُعْلِقُ الْمِيهُ اللّهُ لا يَعْلِقُ اللّهُ لا يَعْلِقُ اللّهِ الْمِيهُ اللّهُ لا يَعْلِقُ اللّهُ لا يُعْلِقُ اللّهُ لا يُعْلِقُ اللّهُ لا يَعْلِمُ اللّهُ لا يَعْلَا اللّهُ لا يَعْلَى اللّهُ لا يَعْلَى اللّهُ لا يُعْلِقُ اللّهُ لا يُعْلِقُ اللّهُ لا يُعْلِقُ اللّهُ لا يَعْلِقُ اللّهُ لَا يُعْلِقُ اللّهُ لا يُعْلِقُ اللّهُ لا يُعْلِقُ اللّهُ لا يُعْلِقُ اللّهُ لا يُعْلِقُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ لَا اللّهُ لا يُعْلِقُ اللّهُ اللّ

اسی طرح ۱۶ ہم نے م (محد 🗱) کو بھی ایسی امت میں (رسول بناکر) بھیجاجس (امت) ہے پہلے بہت ساری امتیں گذرگئیں ؛ تا کہ جو (قرآن) ہم نے وی کے ذریعتم پر بھیجا وہ ان کے سامنے تم پڑھ کرسناؤا وروہ لوگ تواس (الثد تعالیٰ) کی ناشکری کرتے ہیں جوسب پرمہر بان ہیں©(اے نبی!) تم كهه دو: ده (سب پرمهر بان الله) مير _رب بين ءان (الله تعالیٰ) كے سوا كو كَي (حقيقی) معبود تہیں ہے،انہی (اللہ تعالی) پر میں نے بھر وسہ کیا ہےا درانہی (اللہ تعالی) کی طرف لوٹ کرجانا ہے ﴿٣٠﴾ اورا گر کوئی قرآن®ابیها بھی اتر تاجس کے ذریعہ بہاڑ (اپنی جلہ چھوڑ کر) چلنے لگتے یااس (قرآن) کے اثر سے زمین ٹکڑے ٹکڑے ہو جاتی ® یااس کی برکت سے مُردے بات کرنے لگ حاتے®(توبھی یے کافرایمان نہ لاتے)حقیقت بہہے کہ سارے کام اللہ تعالیٰ کے اختیار میں ہیں، کیا پھربھی ایمان والوں نے یہ بات س کر کے اپنا ذہن فارغ نہیں کرلیا کہ اگراللہ تعالی چاہتے تو سب انسانوں کو (زبردسی) بدایت کردیتے ۱۹ اور کافروں پرتوان کے کرتوت کی وجہ سے ہمیشہ سخت مصيبت پېنجتي بي رسېے گي، ياان كي بستى كے قريب (محمى جگه پر بھي)مصيبت نازل موتى رہے گي، یمال تک کہاللہ تعالیٰ نے (قیامت کے دن بڑے عذاب کا) جودعدہ کررکھاہےوہ پورا ہوجائے گا[©] اور پورایقین رکھو کہ اللہ تعالی (اپنے)وعدہ کی خلاف درزی تہیں کرتے (اس)

ی بینی جس طرح ہم نے پہلے زیانے میں رسول بھیجے۔ ﴿ آخری نِی اور قر آن جسی اللّٰہ کی فعست کے باوجودا سیے مہر بان الله کی وہ لوگ ناشکری کرتے ہیں ، (دوسرائر جمہ) اوروہ لوگ تورشن کے ساتھ کفر کرتے ہیں ۔ ہم ادکوئی بھی کتاب۔ پینی زئین بھے نے جاتی یا زئین جلدی جلدی مطیموجاتی اوراس میں سے ندیاں فکل کر بہٹے لگ جاتیں ۔

وَلَقَلِ السُّغَيْرِيُّ بِرُسُلٍ قِنَ قَبُلِكَ فَأَمَلَيْكَ لِلَّذِيثَنَ كَفَرُوا ثُمَّ آخَلُهُمُّهُ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ۞ آفَنَ هُوَفَآيِمُ عَلْ كُلِّ تَفْسِيمَا كَسَبَتَ وَجَعَلُوا بِلْعِثْرَ كَأَمَّ قُلُ سَمُّوْهُمَ ﴿ آمُ ثُنَيْتُونَهُ مِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ آمَر بِظَاهِرٍ قِنَ الْقَوْلِ ﴿ بَلْ زُيْنَ لِلَّائِنَ كَفَرُوا مَكْرُهُمُ وَصُنُّوا عَنِ السَّبِيْلِ ﴿ وَمَنْ يُضْلِلِ اللهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ۞ لِلَّالِيْنَ كَفَرُوا مَكْرُهُمُ وَصُنُّوا عَنِ السَّبِيْلِ ﴿ وَمَنْ يُضْلِلِ اللهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ۞

اور (اے نبی!) تم ہے پہلے بھی رسولوں کا مذاق اڑا یا گیاتھا، پھر (ان مذاق ڑانے والے)
کافروں کو بین مہلت دیتار ہا، پھر (مہلت کا پھوفت گذر نے کے بعد) میں نے ان (کافروں) کو (عذاب میں) پکڑئیا، سو (اب دیکھ لوا نذاق کے بدلے میں جو) میری سزا (تھی وہ) کیسی تھی؟
(۳۲) مجلابتاؤ کہ ایک طرف تو وہ (اللہ تعالی کی) ایسی ذات ہے جوہر شخص کے ہرکام کی پوری خبر رکھتے ہیں اور ان کافروں نے اللہ تعالی کے لیے شریک مان رکھے ہیں ﴿ (اب نبی!) تم (ان کافروں کو) کہو: ان (بتوں) کے نام بتاؤ ہی آتم اس (اللہ تعالی) کوالیس (بتوں کے وجود) کی خبر بتاتے ہو سی رکھوں کی ایسی بناوٹی ہیں ، یاصرف ظاہری طور پر ان کوشر یک کہتے ہو ہو تھی تھیں ، یاصرف ظاہری طور پر ان کوشر یک کہتے ہو ہو تھی تھیں بہت انجھی گئی ہیں کوشر یک کہتے ہو تھی تھیں بہت انجھی گئی ہیں کوشر یک کہتے ہو تھی تھیں بہت انجھی گئی ہیں کوشر یک کہتے ہو تھی تھی تبیں دیکھوں کو گئی ہیں کوشر یک کہتے ہو تھی تھی بیت کراہیں دارات کے دارے نے بیل اور جس کو اللہ تو اللہ تعالی تم ایک کورک دیا تھیں ہوگئی ہیں کو گئی ہیں اسکتا (سی کا اسکتا کی سی کراہی میں دیکھوں کو گئی ہیں کو گئی ہیں کہتے ہو تھی تھیں کو کو گئی ہیں کو کہتے ہو تھی کا کہتے ہو تھی کو گئی ہیں کو گئی ہیں کورک دیا ہی کو کو گئی ہیں کو گئی ہیں کو گئی ہیں کو کو گئی ہیں کو کھی کو کہتے کہتے ہو تھی کو گئی گئی ہیں کو گئی ہیں کو گئی ہیں کو گئی ہیں کو گئی ہوں کو گئی کو کھی کو گئی کو کھی کھیں کو گئی کو گئی کو کھی کو کھی کو کھی کو کئی کو کھی کھیں کو گئی کو کھی کو کھی کورک کو کھی کو کو گئی کو کھی کو کھی کو کھی کو کھی کو کھی کو کھی کورک کو کھی کھی کو کھی کو

 [﴿] ووسرائرجمه ﴾ پاس کی برکت سے مردول کے ساتھ کام کیا جاسکتا۔ گینٹی اللہ تعالیٰ سب کومسلمان ہی بتا دیتے ، لینٹی سب کافر ایمان کے آویں اور ایسانہیں ہوگا تو بھرتم مسلمان ان (کافرول) کی فکر میں لگے مت رہو۔
 ﴿ دوسرائرجمہ ﴾ پیہال تک کماللہ تعالی کاوعدہ آپہنے۔

جن بتوں کو کسی کے سی کام کی کوئی خبرنہیں، کیااللہ تعالی اوروہ ہت برابر ہوسکتے ہیں؟ ہرگزنہیں۔

ا كركونى كافرنام بوسالتواس كافركوكبو: توبتون كنام بول كرد يكه كدان بين الوجيت كى كوئى صفت بوسكتى بيد؟

پینی نام کے پیچے کوئی حقیقت نہیں اور اللہ تعالی کوہر جیز کا پتہ ہے آگرید ہت حقیقت میں ہوتے تو اللہ تعالی کو پتد ہوتا اللیکن بتوں کا واقعی وجود ہی نہیں ہے۔ صرف من گھڑے نام ہے۔

بلک حقیقت بیسے کہ کافروں کا مکروفریب ان کی نظرین خوش نما کردیا گیاہے۔

^{﴿ (}وسرا) اوروه كافر بدايت كدائة معروم كروي كنين م

لَهُمْ عَذَابُ فِي الْحَيْوِةِ النَّذَيَا وَلَعَذَابُ الْأَغِرَةِ آهَقُ ، وَمَا لَهُمُ قِنَ اللهِ مِنْ وَاقٍ ﴿ مَعَلُ الْجَتَّةِ الَّيْ وُعِدَ الْمُتَّقُونَ * تَجْرِئ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهُ * الْكُلُهَا دَايِمٌ وَظِلُّهَا * يَلْكَ عُقْبَى الَّذِيْنَ التَّقَوَّا * وَعُقْبَى الْكُفِرِيْنَ النَّارُ * وَالَّذِيْنَ التَّيْنَ الْيَنْكَ الْيَكْ الْكُورِيْنَ النَّارُ * وَالَّذِيْنَ التَّيْنَ الْيَنْكَ الْيَكْ الْكُورِيْنَ النَّارُ * وَالَّذِيْنَ التَّيْنَ الْيَنْكَ الْيَكْ الْوَلْمَا أَمِرُ كُ الْكُورِيَّ الْعَارِيْنَ النَّهُ وَلَا أَهْرِكَ الْإِلْهُ اللهُ وَلَا أَهْرِكَ الْمُورِيَّ الْمُورُ وَالْمُؤْمِنَ اللهُ وَلَا أَهْرِكَ الْوَلْمَا عَرَبِينًا * وَلَيْنِ النَّبُومَ الْمُورِيَّ الْمُؤْمِنَ اللهِ مِنْ قُلْمَا عَرَبِينًا * وَلَيْنِ النَّبُعُتَ الْمُؤَمِّ وَكُلْمُ اللهُ مِنْ اللهِ مِنْ قَلْمَ وَلَا اللهُ مِنْ اللهِ مِنْ الْمُعْرَابُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ وَاللّهِ فَى اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ الْمُعْمِنَ الْمُعْمِنَ الْمُعْمِنَ الْمُعْمِنَ الْمُعْمِنَ الْمُعْمِنَ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ قُلْلُولُكُ النَّهُ مِنْ قُلْلِكُ اللّهُ مِنْ قُلْلُكُ الْمُلْكُولُولُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُلْمُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّ

ان (کافروں)کے لیے دنیا کی زندگی میں عذاب ہے اور آخرت کا بہت سخت عذاب ہوگاا وراللہ تعالی (كے عذاب) سے ان كوكوئى بچانے والأنہيں ہوگا (٣٣) (ممراہوں كے بُرے انجام كے مقابلے میں) جس جنت کامتقیوں سے دعدہ کیا گیاہے اس کی خوبی یہ ہے کہ اس کے نیچے سے نہریں بہدر ہی موں گی،اس (جنت) کے بھل اوراس کاسایہ ہیشہ رہے گا، یہ تقویٰ اختیار کرنے والوں کا (پیارا) انجام ہےاور کافروں کا انجام (جہنم کی) آگ ہے (۳۵) اور (اے نی!) جن کوہم نے کتاب (تورات وانجیل) دی (اوروه اس کو پورے طور پر مانتے ہیں) وہتم پراتارے گئے قرآن کی وجہ ہے خوش ہوتے ہیں ©اور (اہل کتاب اور مشرکین میں ہے) بعض فرتے ایسے بھی ہیں جواس (قرآن) کی بعض با توں (کومائنے) سے اٹکار کرتے ہیں © (اے نبی !) تم (ان ہے) کہدو: مجھ کو یہی حکم د يا كياب كيدين الله تعالى بى كى عبادت كرون اورين اس (الله عالى) كساخة كسى كوشر يك يكرون، اس کی طرف میں دعوت دیتا ہوں اوراس (الله تعالیٰ) کے پاس مجھےلوٹ کرجانا ہے (۲ سم) اور اس طرح @ہم نے اس (قرآن) کوعر بی زبان میں حکم نامہ بنا کرا تاراہے، اور (اے نبی!) تمھارے یاس جو (صحیح)علم (وی) آ چکاہے اس کے بعد بھی بالفرض ان (کافروں) کی خواہشات پر چلے تو الله تعالیٰ کی پکڑے (بچانے کے لیے) آپ کا کوئی تمایتی نہیں ہوگااور نہ تو (اللہ تعالیٰ کے عذاب ے) کوئی بھانے والا ہو گ**ا(** ۳۷**)**

[⊕]اور مہت سارے مان کرایمان بھی لےآتے ہیں، چوں کہ قرآن کی خبران کی کتاب میں ہے۔ (باتی اسکے صفحہ پر)

وَلَقَلُ اَرْسَلْنَا رُسُلًا قِنَ قَبُلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمُ الْوَاجُا وَكُرِّيَّةً ﴿ وَمَا كَانَ لِيَسُولُ اللهُ مَا يَضَا لَكُلُ اللهِ ﴿ لِكُلِّ اَجَلٍ كِتَابُ ﴿ يَتُكُوا اللهُ مَا يَضَاءُ وَيُغْمِثُ ﴾ لِرَسُولُ اللهُ مَا يَضَاءُ وَيُغْمِثُ ﴾ وَعِنْدَةُ أُمُّ الْكِنْ لِكُلُ اللهِ ﴿ لِكُلِّ اَجُلُ كِتَابُ ﴿ يَتُكُوا اللهُ مَا يَضَاءُ وَيُغْمِثُ اللهِ وَعَنْدَةً أُمُّ اللهُ عَلَيْكَ وَعِنْدَةً أُمُّ الْكِنْ لِهِ اللهِ ﴿ لِيَقَالَ لَهُ مَا لَوْ لَكُو فَيَاكُ فَوَاللَّهُ اللهُ عَلَيْكَ اللَّهُ وَعَلَيْنَا الْمُوسَابُ ﴿ لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ اللَّهُ اللَّهُ وَعَلَيْنَا الْمُوسَابُ ﴾

اور حقیقت یہ ہے کہ (اے نبی!) ہم نے آم ہے پہلے بہت سارے رسول بھیجے تھے اور ہم نے ان کو بیوی ، نبی بھی دیے اور کسی رسول کو یا ختیار نہیں تھا کہ وہ اللہ تعالی کے حکم کے بغیرایک آیت © بھی لاسکے ، ہرز مانے کے مناسب (احکام کھی ہوئی الگ) کتاب دی گئی ﴿ ٣٨) اللہ تعالی جس کو چاہتے ہیں) باقی رکھتے ہیں اور تمام کتابوں کی اسل (یعنی اور حفوظ) اس (اللہ تعالی) کے پاس ہے ﴿ ٣ اور (اے نبی!) جس (عذاب) کا وعدہ ہم ان (کافروں) ہے کرتے ہیں (چاہے) اس کا بچھ دصا گر ہم (تمحاری زندگی ہی ہیں) ہم کو پورا کرکے دکھادی یا (حکی والاعذاب آنے ہے پہلے) ہم تم کو دنیا ہے اٹھالیوی ﴿ بہر حال! واللہ تعالی کا پیغام بندوں کو) صرف پہنچادیا آپ کی ذمے داری ہے اور (کافروں ہے) حساب لینا ہماری ذمے داری ہے اور (کافروں ہے) حساب لینا ہماری ذمے داری ہے اور (کافروں ہے) حساب لینا ہماری ذمے داری ہے اور (کافروں ہے) حساب لینا ہماری ذمے داری ہے اور (کافروں ہے) حساب لینا ہماری ذمے داری ہے داری ہوں۔)

إس صفح كأحاشيه:

⊕ يعنى قرآن كى كوئى آيت اتار نايا كوئى نشانى دكھا نائى <u>كە</u>اختيار يىش نېيىل بە

ہ(دوسراتر جمہ) ہر کام کا (جس کا بہونامقدر ہے) وقت اللہ تعالیٰ کے بیباں لکھا ہوا ہے (تیسراتر جمہ) ہرز مانے کے مناسب خاص خاص احکام ہوتے ہیں۔ (چوقھا) ہروقت کے مناسب عمل لکھا ہوا ہے ۔

ی بعنی مٹانے، باقی رکھنے کے بعد جس پر ممل ہونے کا فیصلہ ہے وہ اللہ تعالی کے پاس اور محفوظ میں ہے، اس میں کو کی تبدیلی ہیں ہوتی۔ (دوسرائر جمہ) اورام الکتاب (بعنی اور محفوظ) اس کے پاس ہے۔

@اورآپ كودنيات جانے كے بعد كافروں پرعذاب آوے.

پینی تورات ، انجیل میں جو باتیں ان کی خواہ شات کے مطابق تحریف والی ہیں قرآن ان باتوں کے خلاف بیان کرتا ہے ، انہوں میں بیان کرتا ہے ، انہوں میں بیان کرتا ہے ، انہوں میں مختلف رسولوں کو خاص خاص خاص خاص خاص خاص احکام دیے۔

آوَلَمْ يَرُوْا آلَا كَأْنِي الْاَرْضَ نَتَقُصُهَا مِنْ اَطْرَافِهَا ﴿ وَاللّٰهُ يَعَكُمُ لَا مُعَقِّبَ لِمُكْدِهِ ﴿
وَهُوَسِرِيْحُ الْحِسَابِ ﴿ وَمَنَّ مَكْرَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَيلُهِ الْمَكْرُ بَحِيْعًا ﴿ يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ * وَسَيَعْلَمُ الْكُفْرُلِيَنَ عُقْبَى النَّادِ ﴿ وَيَعُولُ الَّلِيثَى كَفَرُوا لَسُتَ مُرْسَلًا ﴿ قُلُ لَكُ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰلِي اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰلِلْمُ الللّٰلِلْمُ اللللّٰلِي الللّٰهُ الللللّٰ الللّٰلِي الللّٰلِللللّٰ الللّٰلِي اللل

[@]يعنى الله ي علم كوكوني توزنهين سكتا.

 ⁽دوسر اترجمه) لیکن سب تدبیری الله ی کے ماتھ میں ہیں۔

[﴿] دوسم اترجمه ﴾ برخض جو بچھ كرتاہے اللہ تعالی اس كے كيے ہوئے كام كومانتے ہیں ..

یعنی تعمارے افکار کرنے ہے کچھ نہیں ہوتا۔

سورةابراهيم

(المكية)

أياتها:٥٢ـ

ركوعاتها:٤.

سورة ابراجيم

سروه بروستا کی ہے۔ اس میں باون (۵۲) یا پجیبن (۵۵) آئیتیں ہیں ،سورۃ شوریٰ یا سورۃ نوح کے بعداور سورۃ انبیاء سے پہلے ستر (۷۰) یا بہتر (۷۲) نمبر پرنازل ہوئی۔ اس سورت میں کعبۃ اللہ، حج اور حضرت ابراہیم الشیکا گاذ کرخیر ہے۔

يسم اللوالؤمن الرّحيم

اللہ تعالیٰ کے نام ہے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

الر ® (قرآن) ایک کتاب ہے جوہم نے (اپی طرف سے) تم پرنازل کی ہے؛ تا کہ تم لوگوں کوان کے رب کے حکم ® سے (گر ایک کی) اندھیر پول سے ذکال کر (ہدایت کی) روشنی کی طرف لاؤ (یعنی اللہ تعالی کی) ایسی ذات کے راستے پرلاؤجو (اللہ تعالی) زبر دست ، خوبیوں والے بیں (ا) آسانوں اور زمین میں جو کھے ہے وہ سب اسی اللہ تعالی کی مالکی میں ہے اور کافروں کے لیے برباوی ہے ،اس لیے کہ ان کے لیے (جہنم کا) سخت عذاب ہے (۲) جو (کافر) لوگ تحرت کے مقابلے میں دنیا کی زندگی کو پہند کرتے ہیں اور (دوسرے انسانوں کو) اللہ تعالی کر استے (یعنی اسلام پر آنے) سے روکتے ہیں اور اس (اللہ تعالی کے دین) میں (کوئی) فیر بھی بات ® (یعنی عیب) تلاش کرنے (کی کوسٹش) میں اور اس (اللہ تعالی کے دین) میں (کوئی) فیر بھی بات ﴿ یعنی عیب کاش کرنے (کی کوسٹش) میں لگھ ہے ہیں ، ایسلوگ (حق کاراستے ہول کرکے) گراہی میں دور جا کر پڑے ہیں ہی (رسول ہو ہم نے ان کی قوم کی زبان میں ہی (رسول بناکر) ہیں دور جا کر پڑے ہیں ہی (رسول ہو ہم نے ان کی قوم کی زبان میں ہی (رسول بناکر) ہیں ہیں دور جا کر پڑے ہیں ہو مے سامنے (اللہ تعالی کے دین کو ایکھے طریقے ہے) سمجھاوے ، تا کہ وہ (نی) اپنی قوم کے سامنے (اللہ تعالی کے دین کو ایکھے طریقے ہے) سمجھاوے ،

پیروف مقطعات میں سے ہے۔ چھکم ہے مرا داللہ تعالی کی دی ہوئی توفیق اور ہدایت کی برکت ہے۔ ﴿ (الف) عورج ہے مراد ہرانسان جس چیز کوفیز ھی تھجتا ہے وہ چیز (ب) اسلام میں اشکالات تلاش کرنا۔ (ج) باطل نظریات کی تائید قرآن وحدیث سے تلاش کرنا (د) قرآن وحدیث کے معنی میں اپنی تواہش کے مطابق ہیرا تھیری کر کے سینے اطل خیال پولیل کا لئے کی کوسشش کرنا۔

یعنی تمرای میں بہت آگے بڑھ کئے ڈیل ، بہت دورتک جلے گئے ہیں۔

فَيُضِلُ اللهُ مَنْ يَّشَاءُ وَيَهُدِئْ مَنْ يَّشَاءُ وَهُوَالْعَزِيْرُ الْعَكِيْمُ ۞ وَلَقَلَ ارْسَلْمَا مُوسَى بِالْمِيْمَا أَنْ اَخْرِجُ فَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمْتِ إِلَى الثُّوْرِ * وَذَكِّرُهُمْ بِاللّهِ اللهِ * إِنَّ فَي فَلِكَ لَا لَهِ قَلْمُ لَيْ مَنَادٍ هَكُورٍ ۞ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اذْكُرُوا لِعُمَةَ اللهِ عَلَيْكُمْ إِذْ الْهُمْ كُمْ قِنَ اللهِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوِّءَ الْعَلَابِ وَيُذَوِّهُونَ الْمَاءَ كُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ * وَفِي فَلِكُمْ بَلَاءُ مِنْ أَيْكُمْ عَظِيْمُ هُوْ

وَإِذْ تَأَكُّنَ رَبُّكُمْ لَهِنَ هَكَرْتُمْ لَارِيْدَنَّكُمْ وَلَهِنَ كَفَرْتُمْ إِنَّ عَنَّا فِي لَهَدِيْدُ۞

سوالله تعالی س کوچا ہے ہیں (اس کو) گراہ کرتے ہیں اور ش کو چا ہے ہیں (اس کو) ہدایت دیتے ہیں اور وہ (الله تعالی) بڑے زبر دست، بڑی حکمت والے ہیں ﴿ ﴿ ﴾ اور پکی بات یہ ہے کہ: ہم نے موئ (الله تعالی) کواپنی نشانی دے کر بھیجا؛ (مقصد یہ تھا) کیا پنی قوم کو (گراپی کی) اند هیر پول سے لکال کر (ہدایت کی) روشنی کی طرف لے آواور خاص واقعات الله تعالی نے جن دنوں میں دکھا ہے ہوہ اپنی قوم کو یا د دلا کر فیجت کرو، حقیقت یہ ہے کہ ان واقعات ہیں (سے ہرایک) زیادہ صبر، زیادہ شکر کرنے والے کے لیے ﴿ انسیحت حاصل کرنے کی) بڑی نشانیاں ہیں ﴿ ۵) اور وہ وقت بھی یا د کرو جب موئ (الله تعالی) نے بی قوم سے کہا کہ جم الله تعالی کے جواحسان تم پر ہیں ان کو عقد بھی یا د کرو ، جب اس (الله تعالی) نے تم کو فرعون کے لوگوں سے نجات دی جوتم کو سے تھے، اور ان یا در تھے اور تھا رہ بوٹرا سے اور تھا رہ بوٹرا سے بارات کے اور ان کے اور تو مارے کی اور تو سے بڑا امتحان سے دال کے اور ان کے اور تھا رہ کی طرف سے بڑا امتحان سے دال

اور(وہ وقت یاد کرو) جب خمصارے رب نے (تم کو) خبر دی کہ اگرتم واقعی (میرا) شکر کرو گے تو میں تم کوزیادہ (لعمت) دوں گااورا گرتم نے (میری نعمت پر) ناشکری کی تواجھی طرح سمجھ لینا کے میرائذاب بہت سخت ہے (ے)

ی مینی چس دن میں اللہ تعالی کی طرف سے کوئی خاص نعمت لی ہویا کوئی بڑا عذاب آیا ہو۔ صیعنی جن لوگوں نے صبرا درشکر کی عادت بنالی ہو۔ صیعنی لڑکیوں کوجو بڑی ہوکر عورت سے گ

اورموی (الفیدی) نے کہا: (اے میری قوم!) اگر آم اور (دنیا ہمری) زبین کے تمام اوگ (اللہ تعالی کی) نافر مانی کریں تو (اللہ تعالی کا کیا نقصان؟) یقیناً اللہ تعالی کوسی کی پروانہیں ہے، ساری تعریف اس (اللہ تعالی کے لیے ہے (۸) (اے مک والو!) © تم کوتم ہے پہلے جونو آ اور عادا ورشود کی قوییں تصیں اوروہ قوییں جوان کے بعد (دنیاییں) آئیں کیان کے حالات کی تیم نہیں ہوئی ©؟ ان (قوموں) کے نورے) حالات اللہ تعالی کے سواکوئی نہیں جانا، ان کے پیغیر (اپنی نبوت کی سچائی کی) تھلی کے راپورے) حالات اللہ تعالی کے سواکوئی نہیں جانا، ان کے پیغیر (اپنی نبوت کی سچائی کی) تھلی دلیلیں لے کراپی قوموں کے پاس آئے ، تولوگوں نے ان (نبیوں) کے مند پراپنے ہا تھر کھدیے © اورقوم کو گوگوں نے (اسلام) دے کرتم کو جھیجا گیا ہے ہم اس کو نہیں مانے اورجس دین کی طرف تم ہم کو دعوت دیتے ہو، اس کی سچائی کے بارے بیں ہم کوتو بہت بھاری مانے اورجس دین کی طرف تم ہم کو دعوت دیتے ہو، اس کی سچائی کے بارے بیں ہم کوتو بہت بھاری اور توحید) کے بارے بیں تک ہو اللہ کا ان کے سولوں نے (ان ہے) کہا: کیا (تم کو) اللہ تعالی (کے وجود اللہ) آسانوں اور زبین کے پیدا کرنے والے ہیں، وہ اور توحید) کے بارے بیں شک ہو بیں اور تم کو (اینی کی برکت ہے) تھارے خاطر تمصارے (اللہ) تم کو (اینی کی برکت ہے) تھارے خاطر تمصارے کی گانہ معان کردیویں اور تم کو (تماری زندگی کی) ایک مقررہ مدت تک ڈھیل دیویں © (یکھ) گناہ معان کردیویں اور تم کو (تماری زندگی کی) ایک مقررہ مدت تک ڈھیل دیویں ©

یعنی ان توموں کی تافر مائی اور اس پرعذاب آنے کے حالات قرآن میں بتائے۔

ے بیٹی ٹی کوئق بات بولنے ہی نہیں دی۔ دوسرااحمّال: یا بی کی بات سے خود الیے تیجب میں پڑ گئے کہ اپنی انگلیاں اپنے مندمیں ڈال دیں اورخود بالکل چپ ہوگئے۔

[👁] یعنی دنیا کی زندگی مزے سے گزرے۔

قَالُوَّا إِنَّ الْتُعُمُ إِلَّا بَهُرُ مِّغَلُمَا لَهُ بِيْدُوْنَ اَنَ تَصُنُّوْنَا عَنَّا كَانَ يَعُهُدُ ابَآؤُنَا فَأْتُوَنَا وَالْمَا اللهِ عَنْ اللهَ عَنْ اللهَ عَنْ اللهَ عَلَى مَن بِسُلُطْنٍ مُّ مِنْ إِلَّا يَعْدُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى مَن يَسُلُطُنٍ اللهِ عَلَى اللهِ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهِ وَعَلَى اللهِ وَعَلَى اللهُ عَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلْمُ اللهُ اللهُ وَعَلَى اللهُ ال

وَقَالَ الَّذِيثَنَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمُ لَنُغَرِجَنَّكُمْ ثِنَ اَرْضِنَا اَوْلَتَعُودُنَّ فِي مِلَّتِنَا ﴿ فَأَوْتَى اِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهُلِكُنَّ الظُّلِمِيْنَ۞

قوم نے (رسول کی دعوت کے جواب بیس) کہا: تم تو حقیقت ہیں ہمارے جیسے ہی انسان ہو، ہمارے بیپ دادا جس چیز (یعنی بتوں) کی عبادت کرتے تقیم ہم کواس سے روکنا چاہتے ہو؟ سو (تمھاری دعوت ہی ہی ہی ہوکوں نے ان سے کہا: حقیقت میں ہم تمھارے جیسے ہی انسان ہیں ؛ کمیکن اللہ تعالی اپنے بندوں ہیں ہے جس پر بھی چاہتے ہیں (نبوت کا خصوصی) احسان کرتے ہیں ، اور اللہ تعالی ہے حکم کے بغیر کوئی بھی معجز والا کرتم کودکھا ناہمارے اختیار میں ہم ہم اللہ تعالی پر بھروسہ کرنا چاہیے (اا) اور ہمارے لیے کیا اختیار میں ہم ہم اللہ تعالی پر بھروسہ کرنا چاہیے (اا) اور ہمارے لیے کیا رائٹ کے ہم اللہ تعالی پر بھروسہ کرنا چاہیے (اا) اور ہمارے لیے کیا رائٹ کے ہم اللہ تعالی پر بھروسہ کرنا چاہیے (اا) اور ہمارے (کا میابی کے رائٹ رائٹ کے ہم اللہ تعالی پر بھروسہ کریں جب کہ ای (اللہ) جو تکلیف ہم ہم کو دیتے ہو ہم اس بر ضرور مہر کریں گے ، اور جولوگ بھروسہ کریں جب کہ ای (اللہ) جو تکلیف ہم ہم کو دیتے ہو ہم اس پر ضرور مہر کریں گے ، اور جولوگ بھروسہ کو کھا چاہیں ان کو تو اللہ تعالی ہی پر بھروسہ کرنا چاہیے (۱۲) ورکا لی کہ تم می کو اپنے ملک سے ضرور کا لی کہ تو ہمارے دیں کے مات وی کہ ہم ضرور ظالموں کو ہماکہ دیں جس کہ ای (رسولوں) کے دہ سے ان کی طرف وی کہ ہم ضرور ظالموں کو ہماکہ دیں گے (۱۳)

ں یعنی ایسامعجز جس کود یکھ کرایمان لانے پرمجبورہ وی جائے۔

^{🗨 (}دوسراترجمہ) یا (اگریہال بھارے ملک ٹیں رہنا ہو) تو بھارے دین ٹیں اوٹ کرکے بھرآ جاؤیہ

وَلَنُسُكِنَكُكُمُ الْأَرْضَ مِنَ يَعْدِهِمْ فَلِكَ لِبَنَ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيْدِهِ وَلَنُسُكِنَكُكُم وَاسْتَفْتَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَدِيْدٍهِ فِنْ وَرَابِهِ جَهَدَّمُ وَيُسْلَى مِنْ مَّآءٍ صَدِيْدٍهِ وَ يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِيْعُهُ وَيَأْتِيْهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَيَتَيْتٍ وَمِنْ وَرَآيِهِ عَلَى الْعَلَيْظُ هَمَعُلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوا بِرَيْهِمْ آعَمَالُهُمْ كَرَمَادٍ الشَّتَلُتُ بِوالرِّحُ فَيْ يَتَوم عَاصِفٍ لَا يَقْدِدُونَ مِمَا كُسَهُوا عَلْ هَوْ فَلِكَ هُوَالشَّلُ الْبَعِيْدُهُ

اورضروران (ظالموں کی ہلاکت) کے بعدہ منم کو (اس) زمین میں آباد کردیں گے ہے وعدہ ہے اس کے لیے کہ جوآدی بھی میرے سامنے (قیامت میں حساب دینے کے لیے) کھڑے در ہنے کا خوف رکھتا ہواور میرے عذاب کے وعدے سے ڈرتا ہو ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ اور ان (نبیوں یا کافروں) نے خو فیصلہ مانگا اور ہر سرکش، صدی ہلاک ہوگیا ہو (۱۵) اس (دنیوی لاکت) کے بعد جہنم (کاعذاب آنے والا) ہے اور (جہنم میں) اسے پیپ کا پانی پلا یا جائے گا (۲۱) (پیاس کی تکلیف ہے) وہ اس کو گھونٹ کھونٹ پیئے گا اور ایسا لگتا ہے کہ (سخت گرم ہونے کی وجہ ہے) وہ آسانی سے گلے کے نیچا تارنہیں سکے گا اور ہر طرف سے اس کوموت آتی ہوئی معلوم ہوگی ﴿ اور وہ مرے گا نہیں (بلکہ تکلیف سے سکے گا اور ہر طرف سے اس کوموت آتی ہوئی معلوم ہوگی ﴿ اور وہ مرے گا نہیں (بلکہ تکلیف سے سکے گا اور اس کے آگر ہمیشہ دوسرے) بھی سخت عذاب ہے (۱۷) جن لوگوں نے اپنے دب کے ساتھ کھڑ کیا ان کی حالت اسی ہوگی کہ ان کے اعمال اس راکھ جیسے ہوں گے جس کو آند گی کے دن میں ہوا تیزی سے اڑا کر لے جاوے ، جو (نیک) ل (دنیایں) انھوں نے کے ان میں سے کے دن میں ہوا تیزی سے اڑا کر لے جاوے ، جو (نیک) ل (دنیایں) انھوں نے کے ان میں سے (قیامت کون) کہ بھی ان کے باتھ میں نہیں آئے گا اس کا گا ای گرائی میں دور جا کر پڑنا ہے ﴿ (۱۸) کی ان کے باتھ میں نہیں آئے گا آگا ہوں کی میں دور جا کر پڑنا ہے ﴿ (۱۸) کی ان کے باتھ میں نہیں آئے گا آگا ای گرائی میں دور جا کر پڑنا ہے ﴿ (۱۸) کی کی کھوں کے جو کھیں کی کھوں کے باتھ میں نہیں آئے گا آگا ای گرائی میں دور جا کر پڑنا ہے ﴿ (۱۸) کی کھوں کی کھوں کے باتھ میں نہیں آئے گا آگا اس کی گھوں کے باتھ میں نہیں کہ کھوں کی کہ کھوں کے باتھ میں نہیں دور جا کر پڑنا ہے ﴿ (۱۸) کی کھوں کے باتھ میں نہیں کہ کھوں کے باتھ میں نہیں کو باتھ کی کھوں کے باتھ میں نہ کہ کھوں کے باتھ میں نہیں کہ کھوں کے باتھ میں نہیں کہ کھوں کے باتھ میں نہ کہ کھوں کے باتھ میں نہ کہ کھوں کے باتھ میں نہیں کہ کھوں کے باتھ میں نہیں کہ کھوں کے باتھ میں نہوں کے باتھ میں کہ کھوں کے باتھ کی کھوں کے باتھ میں کھوں کے باتھ کی کھوں کے باتھ کھوں کے باتھ کی کھوں کے باتھ کی کھوں کے باتھ کے باتھ کھوں کے باتھ کی کھوں کے باتھ کھوں کے باتھ کی کھوں کے باتھ کھوں کے باتھ کی کھوں کے باتھ کھوں کے باتھ کھوں کے باتھ کھوں کے باتھ کی کھوں کے باتھ کی کھوں کے باتھ کھوں کے باتھ کے با

[﴿] دوسرائرجمہ ﴾ آبادر کھیں گے۔ ﴿ یعنی الله تعالیٰ ہے ڈرنے والے (مسلمانوں) کو دنیائیں بھی آباد کیا جاوے گااور آخرت ٹیں عذاب ہے نجات ہوگی۔ ﴿ ہرسرکش نِی کا ڈِنمن بلاک ہوگیا۔ ﴿ موت کے اسباب مرادہے۔ ﴿ انسان کوئیک اعمال کی سب ہے زیادہ ضرورت قیامت کے میدان ٹیل ہوگی، وہاں ایمان کے ساچھ جواعمال دنیائیں

[@]انسان لونیک اعمال بی سب سے زیادہ ضرورت قیامت نے میدان میں ہوئی، وہاں ایمان نے ساتھ جواعمال و نیامیں کے تھے اس کیے تھے اس پراجر وٹواب ملے گا۔ بہت سارے کافر دنیامیں اچھے اخلاق سے پیش آتے ہیں ،صدقہ اورخیرات بھی کرتے ہیں ؛ لیکن ایمان رہونے کی وجہ سے بیتمام اعمال قیامت کے دن ہوامیں اڑ کرنے کارجوجا ئیں گے جیسے آندھی چلتی ہے تو را کھ سکے چھوٹے بڑے ذرات بھی اڑ جاتے ہیں ، اس طرح کافروں کے چھوٹے بڑے ہرتسم کے اعمال قیامت کے دن کھکام نہیں آئیں گے ۔ 4 ہی گھٹیاور جے کی گھرائی ہے ۔

ٱلَّهُ ثَرُ آنَّ اللهُ خَلَقَ السَّبُوْتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ الْنَيَّمَ أَيُنَّهِ بُكُمُ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيْدٍ ﴿ إِنْ يَهَا أَيُنَّ اللهُ خَلَقُ السَّبُوْتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِيْعًا فَقَالَ الطَّعَفُوُّ الِلَّائِثُ السُعَكَّمُ وَقَالَ السَّعَفُوُّ الِلَّائِثُ السُعَكَّمُ وَقَالُوا اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَى السَالِمُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى السَالِمُ اللهُ اللهُ عَلَى السَالِمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى السَلَّمُ السَالِمُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الل

^{© (}دوسرائز جمه) (یعنی فائدوں اور صلحتوں پر مشتل) ایک شیجے مقصد کے سلیے بنایا (یعنی بیسب انسان کی خدمت کریں اور انسان اللا تعالی کی عبادت کرے) (تیسرائز جمہ) بالکل ٹھیک ٹھیک بنایا۔

 [⊕] جب الله کے لیے نئی مخلوق ہیدا کرنا آسان توتم کو آخرت میں دوبارہ ہیدا کرنا کیسے مشکل ہوگا۔

ے بعنی پر انی مخلوق تم کوفیامت کے دن دوسری مرتبہ بنا ناتھی ذرامشکل نہیں۔﴿ دوسراتر جمد ﴾ بڑائی مار نے والوں سے کہیں گے (یعنی خود بن بیٹھے لیڈر دل ہے) ۔ (یعنی تھا رے کہنے کے مطابق کام کرتے ہتھے۔

گیعتی بڑے لیڈر جواب میں عذاب سے بچانے کے بجائے عذاب کی وجہ بتا تے ہوئے یہ بات کہیں گے،اس کو بات کا رخ بھیرنا کہا جا تا ہے اوراصل مسائل سے وسری طرف بات نے جانے میں پدلیڈر بڑے اہر ہوتے ہیں۔

گلیکن ہم خود گمراہ ستھ توتم کو کیسے ہدایت پرلاتے۔ (دوسراتر جمہ) جواب میں بڑے لیڈرلوگ کھیں گے کہ: اگراللہ تعالی عذاب سے چھوشنے کا کوئی راستہ ہم کوبتلائیں گے توہم تم کوبھی راستہ بتلائیں گے۔

[@] بعنی عذاب پرشورمچائیں یا شورند کریں - ﴿ (وسر الرجمہ) بچنے کی کوئی صورت جہیں ہے ۔

[﴿] دوسراترجمہ ﴾ میں نے کم سے جودعدہ کیا تھا اس سے خلاف کیا۔ ﴿ دوسراترجمہ ﴾ کم نے میری دعوت قبول کر لی تھی۔ ﴿ دوسرا ﴾ میرے پر کوئی الزام دانگاؤ۔ ﴿ دوسرا ﴾ تم خودا پنی ذات پرالزام لیگاؤ ﴿ کیتم نے اپنی مرضی سے کفرا پنایا تھا ﴾۔

ا] بہت سے لوگ خود شیطان کی بندگی کرتے ہیں ۔ [۲] شیطانی باتوں کو خدا کے احکام کی طرح مانے تھے ۔
 [۳] لوگوں نے دنیا میں شیطان کو خدا کا مرتبددیا ؛ اس لیے اس کی شرارتیں بڑھیں ۔

ی بینی تمارے مجھے اللہ تعالیٰ کاشر یک ماننے کو خلط مانیا ہوں۔ چہینی دنیا کا سلام سلامتی کی دعاہے اور جنت میں سلامتی مل گئی اس کی مبارک بادی کا سلام ہے اور بیسلامتی ہمیشدرہے گی اس کی خوش خبری دیناہے۔

اَلَمْ ثَرَ كَيْفَ طَرَبَ اللهُ مَعَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَفَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ اَصْلُهَا قَالِمُ وَفَرْعُهَا في الشَّمَا مِنْ ثَوْقِي اللهُ الْمُعَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ السَّمَا مِنْ ثَوْقِي الْمُعَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ السَّمَا مِنْ ثَوْقِ الْمُعَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ وَيَعْمِرُ بِاللهُ الْمُعَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ وَيَعْمِرُ فَا لَهُ الْمُعَلِّقِ الْمُعَلِّقِ الْمُعَلِّقِ الْمُعَلِّقِ مَنْ فَوْقِ الْمُرْوضِ مَا لَهَا يَتَلَى مُعْمَلِ اللهُ مَا يَقَالِمِ فِي الْمُعْمَلِي اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الل

الله تُوَ إِلَى الَّذِيثَ بَنَّكُوا دِعْمَتَ اللهِ كُفْرًا وَآحَلُوا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ۞ جَهَلَّمَ • يَصْلَوْنَهَا • وَبِئْسَ الْقَرَارُ۞

(اے نی!) کیاتم نے دیکھانہیں اللہ تعالی نے کامہ طبیعہ کہ سے مشال بیان کی ہے؟ کہ وہ (کامہ نطیب)
ایک پاکیزہ درخت کی طرح ہے، جس کی جوا (زمین میں خوب مضبوط) جی ہوئی ہے اوراس کی شاخ
آسان (کے بیجے کی کھلی فضا) میں (اوٹی اٹھی ہوئی) ہے (۲۲) وہ (پاکیزہ درخت) اپنے رب
کے حکم ہے ہروقت (موہم میں) اپنا پھل دیتا ہے اوراللہ تعالی (اس طرح کی) مثالیں لوگوں کے
لیے بیان کرتے ہیں ؛ تا کہ وہ لوگ (ان مثالوں کوسوچ کر) نصبحت ماصل کریں (۲۵) اور گندے
لیے بیان کرتے ہیں ؛ تا کہ وہ لوگ (ان مثالوں کوسوچ کر) نصبحت ماصل کریں ڈراہی) ہماؤ ہوئے
(ایسی کو خراب کی کھے کہ مثال ناپاک درخت کی طرح ہے، جس کو (زمین میں ڈراہی) ہماؤ ہوئے
کی وجہ نے زمین کے او پر اوپر سے اکھاؤ کر پھینک دیا جائے (۲۲) جوابیان والے ہیں اللہ تعالی
ان کو مضبوط بات (یعنی کامہ تو حید) پر دنیوی زندگی میں اور آخرت ہیں ہو، کرتے ہیں اور اللہ تعالی
ظالموں کو گم اہ کرتے ہیں اور اللہ تعالی (اپٹی حکمت ہے) جو چاہتے ہیں وہ کرتے ہیں اور اللہ تعالی کے اصان کو
ظالموں کو گم اہ کرتے ہیں اور اللہ تعالی (اپٹی حکمت ہے) جو چاہتے ہیں وہ کرتے ہیں اور اللہ تعالی کے اصان کو
ناشکری ہے بدل دیا جھ اور وہ (جہنم) بہت بڑا ٹھکانے ہے ہوں تارات (۲۸) یعنی جہنم میں جس میں وہ
زاکو) کو گھیں گے ہوروں (جہنم) بہت بڑا ٹھکانے ہے ہوں 1

[﴿] دوسرائرجمہ ﴾ الله تعالی فیصت (توحید) کو کفرے بدل ڈالا۔ ﴿ دوسرائرجمہ) رہنجایا۔ ﴿ دوسرائرجمہ) کافرلوگ واقل ہوں گے۔ ﴿ الله تعالیٰ کے آخری نبی مضرت محمد ﴿ کی مخالفت پر دنیوی سز اجولمی کدان کا مرکز کعید، مکداوراس کی تولیت اورسرداری ان کے باحقہ سے چلی گئی، وہ مشاہدہ میں تھی ؟ اس لیے وہ بیان نہیں ہوئی، آخرت کی سزا بیان کر دی گئی۔

وَجَعَلُوا بِلْهِ آلْدَاكًا لِيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِهِ ﴿ قُلْ مَكَّتُعُوا فَإِنَّ مَصِيْرَكُمْ إِلَى النَّارِ ۞ قُلُ ڷۣۼؠۜٵڋؽٵڷٚڸؚؿؗؽٵڡٞٮؙۊٵؽۼۣؽؠؙۅٵڶڞڵۅڰۊؽؙؿڣڠؙۊٵۼٵڒڒؘڤٙۼٛؠؙۿڛڗؖٵۊۜۼڵٳؽؾ؋ؖۺٷؿڸٲڽ يَّأْنَ يَوَمُّ لَا يَيْعُ فِيْهِ وَلَا عِلْلُ۞ لَانْهُ الَّذِي عَلَى السَّهُوْتِ وَالْارْضَ وَٱلْوَل مِنَ السَّمَاءِ مَاء فَأَغَرَجَ بِهِ مِنَ القَمَرْتِ رِزُقًا لَّكُمُ • وَسَطَّرَ لَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِئ فِي الْمَحْرِ بِأَمْرِهِ • وَسَطَّرَ لَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِئ فِي الْمَحْرِ بِأَمْرِهِ • وَسَطَّرَ لَكُمُ الْانْهُوَ ۚ وَسَغَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْعَبْرَ دَايِهُ فِن وَسَعَّرَ لَكُمُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ ﴿ وَالْسَكُمُ أَيْنَ كُلِّ مَا سَأَلَتُهُونُ * وَإِنْ تَعُدُّوا يَعْمَتَ اللهِ لَالْمُحَصُّوهَا * إِنَّ الْإِنْسَانَ لَطَلُومُ كَفَّارُ ﴿

اوران (کافروں) نے اللہ تعالیٰ کے لیے شریک بنائے ؛ تا کیوہ (دوسروں کوچھی)اس (اللہ تعالیٰ) کی راہ ہے گمراہ کردیویں (اے نبی!) تم (ان ہے) کبو: (تھوڑے دن دنیابیں) تم مزے اڑالو، آخر میں تم کودوزخ ہی کی طرف جاناہے ﴿٣٠﴾ (اے نبی!) تم میرے (خاص) یمان والے بندوں ے کہوکہ: وہنماز کو (برابر) قائم کریں اور جوروزی ہم نے ان کودی اس میں سے چھیا کراورظا ہر کرکے (نیکی کے کاموں میں) خرچ کریں ،اس (قیامت یاموت کے) دن کے آنے سے پہلے کہس (دن) میں خریدنا، بیچنانہ ہوگااور کسی کو (کسی کی دنیوی نسبت کی) دوستی (بھی) کام نہیں آئے گی (اس) الله تعالی ایسے بیں کہ جھوں نے آسانوں اور زمین کو بنایا اور آسمان سے پانی اتارا ، پھراس (یانی) کے ذریعے محصاری روزی کے لیے پھل اگائے © اور محصارے (نفع) لیے کشتیوں کوتا بع کردیا؟ تا كہوہ اس (اللہ تعالی) كے حكم ہے سمندر ميں چليس اور نہروں كوبھی تھھا رے (فائدے كے) ليے خدمت میں لگادیا® (۳۲) اورسورج اور جا ند کو (بھی) تمھارے کام میں لگادیا کہوہ دونوں (ایک نظام کے مطابق) لگا تار چلتے ہی رہتے ہیں ®اورتمھارے لیے(تو) رات اور دن کو (بھی) کام میں لگادیا (۳۳) اور جو چیزیں تم نے اس (الله تعالیٰ) سے مانگیں (اس میں جوتمھارے لیے مناسب تھیں ﴾ دہسب چیزیں اس نے تم کودے دیں اورا گرتم اللہ تعالی کی نعمت کی گنتی کرنا جا ہوتو تم اس کوا حاط (یعنی شمار) مین مهیں لاسکتے ، بیشک انسان توبر این ظلم کرنے والا، ناشکراہے (۳۳)

[🗨] بعنی پھگوں کی قسموں سے تمصارے سلے رزق ہیدا کیا۔ 🚭 مُتعظّر '' کاایک مطلب ہے کداستعمال کو آسان کر دینا۔ 🗢

اور (وہ وقت بھی یاد کرو) جب ابراہیم (الفاقة) نے کہا:اے میرے رب! آپاس شہر (کمہ) کوامن والا بنادیجیے اور مجھ کواور میری اولاد کو بتوں کی عبادت ہے بچا کرر کھیے (۳۵) اے میرے رب! یقیناً ان بتوں نے تو بہت سارے لوگوں کو مگراہ کرکے دکھ دیا ہے، سوجو آ دی میرے میرے رب! یقیناً ان بتوں نے تو بہت سارے لوگوں کو مگراہ کرکے دکھ دیا ہے، سوجو آ دی میرے (تو حد کے کراستے پر چلے یقیناً وہ میرا ہے ©اور جس آ دی نے میرا کہنا نہیں بانا © تو یقیناً آپ ہی تو بہت بڑے معاف کرنے والے بیل © (۲۳) اے ہمارے رب! میں نے اپنی بعض (یعنی ایک) اولاد کو آپ کے محترم گھر (کعبہ) کے پاس ایک ایسی وادی (یعنی میران) میں جہاں کسی قسم کی کوئی تھیتی نہیں ہے — لا کر بسایا ہے © یہ بسانے کا کام اس لیے کیا) اے ہمارے دول میں ©ان کی طرف شش پیدا اے ہمارے دول میں ©ان کی طرف شش پیدا اے ہمارے دول میں ©ان کی طرف ششش پیدا کر دیجے ©اوران کو پھلوں کارزق عطافر مائے © تا کہ وہ لوگ شکر کرنے والے بن جائیں (۳۷)

یعنی انسان کے فائدے کے لیے چلتے رہناان کی عادت بنا دی گئی ہے۔ چتم نعمت کی گئتی پوری نہیں کرسکو گئا ہے۔ (اور تھک کر شیطے انگے)۔

ایستی ابرائیم المنظامی توحیدوالی بماعت میں شامل ہے۔ اس کا معاملہ آپ پر جھوڑ تا ہوں کہ ہدایت دے کر آپ اس کو معاف کردیں اس لیے کہ۔ اس وعامی ایمان والوں کے لیے سفارش بھی ہے۔ (ووسرا) آباد کیا ہے۔ آبیت میں فرق نے مراد: اس وقت کا زما ہے جس وقت ابرائیم اپنی فرریت کولے کروبال تشریف لائے ماس وقت اس مقام پر یہی حال تھا، آج وہاں باغات، درخت سب چیزیں موجود ٹی جو کہ آبیت کے منافی تھیں۔ (چھن لوگوں کے ول ان کی طرف مائل کردیکھے کہ دوسرے لوگ بھی وہاں آ کروئیں، مکداس وقت جھوٹا میدان تھا۔ اورا فیلد اکرہ ہے جو تقلیل بتا تا ہے کہ اگر ابرائیم المنظم دعایش اور کہ کیسا وقت ہوجا تا اس کا تصور کو اگر ابرائیم المنظم دعایش دیو میں کے کہ وہات کو ساری دنیا آ کر مکدیش آباد ہوجاتی اور مکہ کیسا وسطح ہوجاتا اس کا تصور سے جھی ہوجاتا اس کا تصور سے دورا حت کا انتظام حسب طاقت باپ کے فریدے۔

رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا ثُغَفِحُ وَمَا نُعُلِنَ ﴿ وَمَا يَعْفَى عَلَى اللهِ مِنْ هَيْ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۞ الْحَتْلُ مِنْ أَكْتَلُ لِلْهِ اللَّذِينَ وَهَبَ فِي عَلَى الْكِيْرِ إِسْمُعِيْلَ وَاسْطُق ﴿ إِنَّ رَبِّ لَسَمِيتُ السَّمَاءِ ۞ رَبَّ لَسَمِيتُ السَّمَاءِ ۞ رَبَّ لَسَمِيتُ السَّمَاءِ ۞ رَبَّ الْمَعْلُوةِ وَمِنْ فُرِيْتَى ﴿ رَبَّنَا وَتَقَبَّلُ دُعَاءِ ۞ رَبَّنَا اغْفِرُ لِي اللَّهُ عَامِ وَاللَّهُ وَمِنْ فَرَبَّى ﴿ وَلَا لِللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّ

وَلَا تَحْسَبَنَ اللّهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظّٰلِمُونَ ۚ إِثَمَا يُؤَخِّرُ هُمَ لِيَوْمِ تَلَفَعَصُ فِيْهِ الْاَبْصَارُ۞ مُهْطِعِثْنَ مُغْنِعِيْ رُءُوْسِهِمْ لَا يَرْتَكُ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ • وَٱفْهِنَكُمُمْ هَوَآءُ۞

اے ہمارے رب! جوکام ہم چھپا کر کرتے ہیں اور جوکام ہم دکھا کر کرتے ہیں ©اس کوآپ پوری
طرح جانتے ہیں ، زمین اور آسمان کی کوئی چیز اللہ تعالی ہے چھپی ہموئی نہیں ہے (۳۸) اللہ تعالی کا
شکر ہے جس نے مجھے بڑھا ہے ہیں اساعیل اور اسحاق (جیسے دو بیٹے) عطا کے ، یقیناً میرے رب تو
بڑے ہی دعاؤں کو سننے والے ہیں (۳۹) اے میرے رب! مجھ کو بھی اور میری اولاد ہیں ہے بھی
ایسے لوگ پیدا فرماد بجے جونماز کوقائم کرنے والے ہوں ©اے ہمارے رب! اور آپ میری (یہ)
دعا قبول کر لیجے (۴۲) اے ہمارے رب! میری اور میرے والدین کی اور ایمان والوں کی حساب
قائم ہونے (بیجی قیامت) کے دن آپ مغفرت فرماد بجے © (اسم)

تم (اے نبی!) یے ظالم لوگ جو کھھ(نافر مانی) کررہے ہیں اس سے اللہ تعالیٰ کوہر گزیے خبر مت سمجھنا اس (اللہ تعالیٰ) نے توان کو (قیامت کے) اس دن تک مہلت دے رکھی ہے جس ہیں (قیامت کے بھیا نک مناظر کی وجہ ہے) آنتھیں کھلی رہ جائیں گی (۲۳) وہ (قیامت کے دن) ایٹ سر دن کواو پراٹھائے ہوئے دوڑرہے ہوں گے ، ذرا (دیر کے لیے) پلک بھی نہیں جھیگی ہاور ان کے دل (ہوش اڑ جانے کی وجہ ہے) عقل وسمجھ سے بالکل خالی ہوں گے (۳۳)

^{© (}دوسراترجمہ) ظاہر کرے ہم کرتے ہیں۔ ﴿ نِی اپنے لیے اور اپنی اولاد کے لیے اس دعا کا اہتمام کرے تو ہم کوتو بدرجہ اولی اہتمام کرتا چاہیے۔ ﴿ حضرت ابراہیم الفلاقی بید عاایمان کی توفیق کی دعاہے جومغفرت کاذر بعد بن جائے۔ ﴿ غفلت کامطلب ہے کاموں کی حقیقت سے واقف یہ جوسکنا ، دھیان ندر ہنا : یہ چیز اللہ تعالیٰ کے بارے ہیں تو ہونہیں سکتی :اس لیے مرادیہ ہے کہ: اللہ تعالیٰ ظالموں کوسم آنہیں دیویں ایسانہیں ہوگا ، سمزاضرور دیں گے۔ ﴾

وَآثَلِيدِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيْهِمُ الْعَلَابُ فَيَغُولُ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا رَبَّمَا اَجْوَلُ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا رَبَّمَا اَجْوَلُ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا رَبَّمَا اَجْوَلُوا الْمَالَكُمُ مِّنَ فَيْلُ مَا لَكُمْ مِّنَ وَيَهِدِ وَعَلَيْنَ الْمُعَلِّمُ وَالْمُلَامُ الْوَلْمُ تَكُولُوا الْفَسَمُهُمُ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْمَا عِهِمُ وَوَالْمُ وَالْمُكُولُ اللّهِ مَكْرُهُمُ وَعَلَيْنَ اللّهِ مَكْرُهُمُ وَوَالْمُكُولُوا مَكْرُهُمُ وَعِنْدَ اللهِ مَكْرُهُمُ وَالْمُكُولُولُ مِنْهُ الْمُعَالَى وَقَدْ مَكْرُوا مَكْرُهُمُ وَعِنْدَ اللهِ مَكْرُهُمُ وَالْمَكُولُولُ مِنْهُ الْمُعَالَى وَقَدْ مَكْرُوا مَكْرُهُمُ وَعِنْدَ اللهِ مَكْرُهُمُ وَالْمَكُولُولُ مِنْهُ الْمُعَالَى وَقَالَ اللّهُ مَكْرُولُ مَنْهُ اللّهِ مَكْرُهُمُ وَعِنْدَ اللّهِ مَكْرُهُمُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَكْرُهُمُ وَاللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

اور (اے نبی!) آپ لوگوں کواس دن ہے ڈرائیے جس میں لوگوں پرعذاب آپڑے گا© تب ظالم لوگ کہیں گے: اے ہمارے رب اہم کو تھوڑی ہیں مدت کے لیے اور مہلت دیجے (اب تو) ہم آپ کی دعوت قبول کرلیں گے اور رسولوں کی بات پرعمل کرلیں گے (اس وقت ان کی درخواست کے دواب میں کہا جائے گا) ارے! تم لوگوں نے اس سے پہلے شم کھا کھا کر نیمیں کہا تھا کہ ہے کوئی دنیا نہیں چھڑ اسکتا ؟ ہو جس اور جن (پہلی امتوں کے) لوگوں نے اپنی جانوں پرظلم کیا تھا ہم انہی کی تو بستیوں میں آباد تھے اور یہ بات بھی عمارے سامنے کھل کرآ گئی کہ ہم نے ان ظالموں کے سامنے کھی کر بطورِ مثال) تو ہم کو بتادیے ہو ہم اور وہ (پہلی امت کے یا مکہ کے ظالم لوگ اپنے زیانے میں جن (بطورِ مثال) تو ہم کو بتادیے ہو ہم کی اور وہ (پہلی امت کے یا مکہ کے ظالم لوگ اپنے زیانے میں کے خلاف) اپنی بڑی بڑی ہا گئی کہ ہم کو اس کی وجہ بیں اور ان کی ساری چالوں کا توڑ اللہ تعالی کے پاس ہے ، اگر چان کی چالیں ائی تھیں کہ اس کی وجہ بیں اور ان کی ساری چالوں کا توڑ اللہ تعالی کے پاس ہے ، اگر چان کی چالیں ائی تھیں کہ اس کی وجہ بی بہاڑا پنی جگہ سے ہے جٹ جاوے ہوں کا م

^{🗢 ﴿} دوسراترجمه ﴾ ان كي آنكسين خودان كي طرف جيكنے كے ليے دايس نهيس آئيس گي۔

[©] قیامت کے دن سے اورآ خرت کے عذاب سے ڈرا کہ دنیوی عذاب اور دنیایی عذاب سے بلاک ہونے سکے دن سے ڈرا کہ موت سکے دقت کی سکرات سے ڈرا کہ

[﴿] دوسراترجمہ ﴾ تمعاری شان وشوکت پرکوئی زوال نہیں آسکتا (تیسراترجمہ) تم کودنیا چھوڑ کرکیں جانا ہی نہیں ہے (یعنی قیامت کا اکارکر تے رہے ۔ ⊕یعنی کفراینا یا تھا۔ ⊕ کہتم نافر مانی کروگے توتم پران جیساعذاب آوے گا۔

بعض مفسرین نے اُن " کونافید ما ناہے، تب مطلب ہوگا کہ :ان مکہ کے ظالموں کی سازش کی وجہ ہے جمل استقامت بعنی محد اللہ اپنی دعوت کوچھوڑ نے والے نہیں ہیں۔

سو (اے سامع!) اللہ تعالی کے بارے ہیں تہمی بھی یہ خیال (اپنے دل ہیں) مت لانا کہ اللہ تعالی نے اپنے رسولوں ہے جو (نافر مانوں برعذاب کا) وعدہ کیا ہے وہ (اللّہ تعالی) اس کے خلاف کریں گے، یقیناً اللہ تعالی ہی تو بڑے زبر دست، بدلہ لینے والے ہیں (ے سم) جس (قیامت کے) دن یز ہین دوسری زئین سے بدل دی جائے گی اور آسمان بھی (بدل دیے جائیں گے) اور سب لوگ ا کیلے قبار (یعنی زبر دست) اللہ تعالی کے سامنے نکل کھڑے موں گے ہو (۲۸) اور اس دن تو مجرموں کو آپس میں ایک دوسرے کے ساختر نجروں میں جگڑا ہواد کھے گا (۴ سم) ان (مجرموں) کے ٹریے کھند کے جوں گے ہوں گے دوسرے کے ساختر نجروں کے چبروں کے ویر آگ چھائی ہوگی ہو اس نے ہوگی کہ اس سزا کے درید کی اور ان مجرموں) کے چبروں کے اور آئی کے ہوئے ان مال کا بدلہ (یعنی سزا) دیوی کہ اس سزا کے درید کی جو نے اعمال کا بدلہ (یعنی سزا) دیوی کہ اللہ تعالی ایک بی معبود (حقیقی) ہے اور تا کہ اس والوں کو چود کا دیا جا وے اور انوگ اس بت پر بھین کہ لیویں کہ وہ اللہ تعالی ایک ہی معبود (حقیقی) ہے اور تا کہ عقل والے لوگ نسی حت حاصل کریں ہوری کہ وہ اللہ تعالی ایک ہی معبود (حقیقی) ہے اور تا کہ عقل والے لوگ نسی حت حاصل کریں ہی دو اللہ تعالی ایک ہی معبود (حقیقی) ہے اور تا کہ عقل والے لوگ نسی حت حاصل کریں ہوری کہ وہ اللہ تعالی ایک ہی معبود (حقیقی) ہے اور تا کہ عقل والے لوگ

[@]الله تعالی کے دوبیدو پیش ہوں گے۔

[﴿] دومراترجمه) لِبنيء و فَي هو كَل ١

[﴿] دوسراترجمه ﴾ اس قرآن ﴾ كذريعيتما مؤكون كو(احكام) بينخپادينا بـ -

اورآخرت مے خفلت کود ورکریں۔

سورةالحجر

(المكية)

إياتها:٩٩

ركوعاتها:١.

سورهٔ تجر

یہ سورت کی ہے،اس میں ننانوے(۹۹) آمیتیں ہیں،سورۂ یوسف کے بعد اور سورۂ انعام سے پہلے چون (۵۴)نمبر پرنازل ہوئی۔

اس مورت میں حجر کے دہنے والول کا عبرت نا ک انجام ذکر کیا گیاہے۔

جربس مکان کا اعاطہ پھروں سے بنایاجائے اور ایسا مکان دوسروں کے لیے ممنوع ہوتا ہے۔ یدید منورہ اور ملک شام کے درمیان ایک علاقہ ہے، وہاں کے لوگوں نے پہاڑوں کوراش تراش کر مکان بنائے تقے اور یہاں کے باشندے قوم خمود نے یے علاقہ اپنے لیے خاص اور دوسروں کے لیے منوع قرار دیا تھا۔ س ہجری فو (۹) میں غزوہ تبوک کے موقع پراس علاقے سے گزر ہواتو آپ نے اپنی مواری تیز فرمادی ہمرکوڈ ھانپ لیا۔ یامت کے لیے بہت بڑی تھے جت ہے، آج امت ایسے مُعذّب مقامات کو تفریح کاہ بنائے ہوئے ہوئے ہوئی دنیا ملاحظ فرمائیں۔

بِسْمِ الله الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

الزّ يِلْكَ الْمُكَ الْكِعْبِ وَقُرُ أَنٍ مُّينِينَ (رُعَنَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسَلِيهُنَنَ وَ وَلَا الْمُلَ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ وَمَا اَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا وَلَهُ مَا تُسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ اَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُ وْنَ وَقَالُوا كَانُوا مُسْلِينًا الَّذِينَ وَلَهَا كِتَابُ مَّعُلُومُ وَقَالُوا كَالَيْهَا الَّذِينَ وَلَهَا كِتَابُ مَعْلُومُ وَقَالُوا كَالَيْهَا الَّذِينَ وَلَهَا كِتَابُ مَعْلُومُ وَقَالُوا كَالَيْهَا الَّذِينَ وَمَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ آجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ وَقَالُوا كَالَيْهَا الَّذِينَ وَلَهُ لَا إِلَّهُ لَهُ مُنْ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے بیں۔

الی به (الله تعالی کی) کتاب اور روش قرآن کی آسیس بیل (۱) بهت سارے اوقات الیے بیآ ویں گے کہ یکا فرلوگ جمنا کریں گے کہ جم مسلمان ہوتے تو کتنا اچھا ہوتا؟ (۲) (اے نی! ابھی تو) ان کو (ان کی حالت پر) جھوڑ دو (دنیا میں) خوب کھالیویں اور مزے اڑالیویں اور خیالی امیدیں ان کو خفلت میں ڈالے رکھیں ہی کیوں کہ عنقریب ان کو حقیقت معلوم ہوجائے گی (۳) امیدیں ان کو خفیقت معلوم ہوجائے گی (۳) (ہرزمانے میں ایسا ہوا کہ تباہ ہونے والی کسی تھی ہستی کو ہم نے ایک کھھے ہوئے مقررہ وقت بری ہلاک کیا کہ کیا ہی اور دوقت بری ہلاک کیا گئے ہوئی اور نہ تو (متعین وقت ہے پہلے ہلاک نہیں ہوئی اور نہ تو (متعین وقت ہے) اتاراگیا! یقینی ہات ہے کہ می دوانے ہو (۱) اگر تم حقیقت میں (رسالت کے دعوے میں) سیچ ہوتو اتاراگیا! یقینی ہات ہے کہ تم دیوانے ہو (۱) اگر تم حقیقت میں (رسالت کے دعوے میں) سیچ ہوتو جمارے پاس فرشتوں کو کیوں نہیں لے آتے ؟ (۷) ہم فرشتوں کو تق کے لیے ہی اتار تے ہیں اور (ان فرشتوں کو کیوں نہیں لے آتے ؟ (۷) ہم فرشتوں کو تق کے لیے ہی اتار تے ہیں اور (ان فرشتوں کو کیوں نہیں لے آتے ؟ (۷) ہم فرشتوں کو تق کے لیے ہی اتار تے ہیں اور (ان فرشتوں کو کیوں نہیں لے آتے ؟ (۷) ہم فرشتوں کو تق کے لیے ہی اتار تے ہیں اور (ان فرشتوں کو کیوں نہیں لے آتے ؟ (۷) ہم فرشتوں کو تق کے لیے ہی اتار تے ہیں اور (ان فرشتوں کو کیوں نہیں کے ایک کے بعد کاس وقت مہلت بھی نہیں دی جاتی (۸)

[👁] مطلب: آخرت اورموت سے لے فکری اور دنیا کے ملیے ملیے مصوبے ان کو غفلت میں ڈ الے ہوئے ہیں۔

[🐠] دومراترجمہ) تیکھیدہ علی ہے۔

[@] آیت میں لفظ "حق" سے، اس کی ایک مراد "عذاب کافیصلہ" دوسری مراد" قرآن" اورتیسری مراد" رسالت" ہے۔

إِنَّا اَعْنُ لَوَاللَّهِ كُرُ وَإِنَّالَهُ كَلْفِظُونَ۞ وَلَقَلْ اَرْسَلْمَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شِيَحِ الْأَوَّلِيْنَ۞ وَمَا يَأْتِرُهِمْ ثِنْ رَّسُولٍ إِلَّا كَالْوَا بِهِ يَسْعَقْدِ عُوْنَ۞ كَنْلِكَ نَسْلُكُهُ فِي قُلُوبِ الْهُجْرِمِيْنَ۞ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدُ خَلَفَ سُنَّةُ الْأَوَّلِيْنَ۞ وَلَوْ فَتَحْمَا عَلَيْهِمْ بَابًا قِنَ السَّمَاءِ فَظَلُوا فِيْهِ يَعْرُجُوْنَ۞ لَقَالُوُ الِثَمَا سُكِّرَتُ اَبْصَارُكَا بَلُ كُنْ فَوْمٌ مَّسْحُورُونَ۞

وَلَقَلَ جَعَلْمَا فِي السَّمَّاءِ بُرُوْجًا وَزَيَّكُمَا لِلتَّظِرِيْنَ۞ وَحَفِظْنَهَا مِنْ كُلِّ شَيْظُنٍ رَجِيَجٍ۞إِلَّامَنِ اسْتَرَقَ السَّبْحَ فَأَتْبَعَهُ شِهَابُشِيئَ۞

حقیقت ہے ہے کہ ہم ہی نے ذکر (بینی قرآن) اتارا اور ہم ہی اس قرآن) کی پوری حفاظت کریں گے(ہ) اور تحقیقی بات ہے ہے کہ ہم نے ہم سے پہلے پہلی قوموں کے مختلف گروہوں میں رسولوں کو بھیجا (۱) اور کوئی بھی رسول ان کے پاس آئے تو وہ ان کا نداق ہی کرتے تھے (۱۱) ای طرح جولوگ جرم کرتے رہتے ہیں ہم ان کے دلوں میں پر نداق اڑانا) ڈال دیتے ہیں ہ (۱۱) ای کیاس قرآن) پر پولوگ ایمان نہیں لاتے اور پچھلے لوگوں کا یہی طریقہ چلا آر ہاہے ہ (۱۱) اور اگرہم ان (مجرمین) پر آسان کا کوئی وروازہ بھی کھول دیویں توسارا دان (بینی دن کے دقت) اس دروازے ہے (۱۱) تب بھی وہ تو یہی کہیں گے: ہم پرنظر بندی کردی گئی؛ بلکہ ہم لوگوں پر جادوکر دیا گیا ہے (۱۵)

اور پکی بات ہے کہ ہم نے (تمصارے لیے) آسان (کے نیچ کی تھلی ہوئی فضا) ہیں بہت سارے برج (یعنی بڑے بڑے ستارے) بنائے اور ہم نے اس (آسان) کو (ستاروں ہے) دیکھنے والوں کے لیے رونق والا بنادیا (۱۲) اور ہر مردود شیطان ہے ہم نے اس (آسان) کو محفوظ کر دیا (۱۲) مگر جو (شیطان) چوری ہے (جھپ کرفرشتوں کی بات) سننے کی کو مشش کرے ® تو کر دیا (۱۲) چکتا ہمواا گئارہ (بیخی شعلی) اس (شیطان) کا پیچھا کرتا ہے (۱۸)

^{⊕ (}دوسراترجمه) بشادیته نین دواخل کردیته نین به افزونه سرکه میرونده

Фیعنی نیپوں کوو چھٹلاتے رہے ہیں ۔ ﴿ ووسم اترجمہ ﴾ س لیوے۔

وَالْأَرْضَ مَدَدُنْهَا وَالْقَيْمَا فِيُهَا رَوَاسِى وَالْهَمُّمَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ هَنْ مِثْوُرُونِ ﴿ وَجَعَلْمَا لَكُمْ فِيْهَا مَعَايِضَ وَمَنْ لَسُتُمْ لَهْ بِإِزِقِيْنَ ﴿ وَإِنْ قِنْ شَيْمٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَرَآبِنُهُ وَمَا نُلَوْلُهُ إِلَّا بِقَدَدٍ مُعْلُومٍ ﴿ وَآرُسَلْمَنَا الرِّيْحَ لَوَاجِحٌ فَأَلْوَلْمَا مِن السَّمَاءِ مَاءً فَاسْقَيْنَكُمُوهُ * وَمَا آنْتُمْ لَهُ مِعْزِيقِيْنَ ﴿ وَإِلَّالَمَعُنُ ثُعْ وَثُمِيْتُ وَتَعْنُ الْوَرِثُونَ

اورہم نے توزیلن (پیداکر کے) پھیلادی اورہم نے اس (زیمن) میں بھاری بوجھ (بیخی بہاڑ) رکھ
دیے اورہم نے اس (زیمن) سے ہر شم کی (ضرورت کی) چیزیں ایک توازن سے گاگائیں
(۱۹) اورہم نے تمھارے لیے اس (زیمن) میں روزی کے سامان پیدا کردیے اور ان (مخلوق)
کے لیے بھی (روزی کا سامان پیدا کردیا) جن کوتم روزی نہیں دیتے ہوگ (۲۰) اور ہر چیز کے
ہمارے پاس خزانے بی اور ہرایک چیزہم ایک معین مقدار سے اتار تے رہتے بیں (۱۱) اور
بادلوں کو پانی سے بھر دینے والی ہوائیں ہم ہی تو چلاتے بیں گوہ ہم آ سان سے پانی اتار تے بیں،
پس ہم تم کودہ (پانی) پلاتے بیں اور تھارے بیں اور ہم ہی تو موت دیتے بیں اور (سب کے مرف کے رکھو کے بعد) ہم ہی تو زندگی عطا کرتے بیں اورہم ہی توموت دیتے بیں اور (سب کے مرف کے بعد) ہم ہی تو باتی رہنے والے بیں اور ہم ہی توموت دیتے بیں اور (سب کے مرف کے بعد) ہم ہی تو باتی رہنے والے بیں (۳۲)

[⊕] بعنیاس زمین کوسلخه سددوک کرجمانے سکے لیے ۔

^{⊘(} دوسراترجمه)ایکانداز بست(تیسرا)ایک تعین غداست.

[﴿] دوسر الترجمه ﴾ اوربهم نے زمین میں وہ مخلوقات بھی ہیدا کی ٹیل جن کوتم رز ق نہیں دیتے ہو۔

ی بیخی بهت سارے جانورا میے بیل کدانسان ان سے فائدہ تو اٹھا تاہے بنیکن ان کورز ق نہیں دیتا، جیسے شکار کیے ہوئے جانور اسی طرح اس کا سُنات میں دوطرح کی مخلوقات بیل :ایک وہ مخلوق ہے جن کی روزی کا انسان ظاہراً ذریعہ بنتا ہے، دوسری بہت ساری الیمی مخلوقات بیل جن کی روزی میں انسان کو کوئی دخل نہیں ہے،اللہ تعالیٰ بلاواسطہان کوروزی دیتے ہیں۔ ● (دوسراتر جمہ) ہم بی تو ہواؤں کو بھیجتے رہے ہیں جو بادل کو پانی ہے بھر دیتی ہیں۔

وَلَقَلُ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِيْنَ مِثَكُمْ وَلَقَدُ عَلِمُنَا الْمُسْتَأْشِرِيْنَ۞ وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْفُرُهُمُ ﴿ إِنَّهُ حَكِيْمُ عَلِيْمٌ ۞

وَلَقَلَ عَلَقُنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ ثِنْ حَيَا مَّسْنُونِ۞ وَالْجَانَّ عَلَقُنْهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ قَارِ السَّمُوْمِ۞ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلْمِكَةِ إِنِّ عَالِقٌ بَقَرُ اثِنْ صَلْصَالٍ ثِنْ حَيَا مَسْنُونِ۞

اورہم اچھی طرح جائے ہیں تم ہیں ہے آگے تکل جانے والوں کو ۱۵ اور پیچھے رہنے والوں ہے بھی توہم

پوری طرح واقف ہیں ﴿ ۲٣﴾ اور یہ بات یقینی ہے کہ تمصار ہے رب ہی ان سب کو (محشر میں)

جمع کر کے لائیں گے ، یقینی بات یہ ہے کہ اس (اللہ عالی) کی حکمت بھی بڑی ہے اور علم بھی بڑا ہے (۲۵)

اور پکی بات یہ ہے کہ ہم نے انسان کوئی کے سڑے ہوئے (بد بودار) گارے سے پیدا کیا جو (گاراسو کھنے کے بعد) کھن کھن بجتا ہو (۲۷) اور (وہ وقت بھی تو ذرایاد کرو) جب تصار ہے رب نے فرمایا کہ : یقیناً میں مٹی کے سڑے ہوئے (بد بودار) گارے سے جو (سو کھنے کے بعد)

مضن کھن بجتا ہوایک انسان کو پیدا کروں گا (۲۷)

Φ(دوسم اترجمه) آگے بڑھ جانے والوں کو یہ

🗭 مستقد مین سے مراد:

[1] جواب ملك بيدا موت.[٢] است محديد يبلك كي است.

[٣] جومر كے دنیا ہے آ گے علے كئے .. [٣] الله تعالی كی اطاعت كرنے والے ..

[۵] اسلام لانے بیں آگے بڑھنے والے ۔[۷] ہرنیک کام میں آگے بڑھنے والے ۔

[2] جهاداورنما رك صف ين آكرين والله

اورمستاخرین ہے مراد:

[1] جواب ملك بدر أنهيل بوئ . [7] خود است محديد.

[٣] بنوزندہ ہے اور دنیا ہے مرکے جانے والوں سے پیچھے رہ گئے۔

[٣] الله تعالى كي نافر ماني كرنے والے . [٥] اسلام لانے ميں پيچھےر ہنے والے .

[1] نیک کام میں میکھید مینے والے . [2] جہاداور نماز کی صف میں میکھید مینے والے .

@يعنى اول جن ابوالجن كو . @ يعنى ايك آكسية وكرم موا (جيس) تقى .

فَإِذَا سَوَيْتُهُ وَنَفَفَتُ فِيْهِ مِنَ رُّوْتِ فَقَعُوا لَهُ سَمِيثَنَ فَسَجَدَ الْبَلْمِكَةُ كُلُهُمُ الْمَعْوَنَ فَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللْ اللَّهُ الللْمُواللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللْمُوالِمُ اللللْمُواللِمُ ا

سوجب بین اس (انسان) کو پوری طرح بنا لول اور اپنی جان اس بین پھونک دول © توخم سب (فرشتے) اس (انسان) کآ گئے جدے بین گرجانا (۲۹) سوابلیس کے سواسب فرشتوں نے لل کر آدم کے سامنے) سجدہ کیا (۳۰) اس (ابلیس) نے سجدہ کرنے والوں کے سامنے نامل ہونے سے انکار کر دیا (۳۱) اللہ تعالی نے فرمایا: اے ابلیس! مجھ کو کیا ہوا کہ توسجدہ کرنے والوں بین شامل منہیں ہوا؟ ہوا؟ ہیں اس (ابلیس) نے جواب بین کہا کہ: بین ایسا (گراہوا) نہیں ہوں کہ ایسے بشر کو بحدہ کرون جس کوتو نے ایسے کئی کے سرم سے ہوئے گارے سے پیدا کیا جو (سو کھنے کے بعد) گئی کو سردود کھن بجتا ہو (۳۳) اللہ تعالی نے فرمایا: سوتو یہاں سے ہکئی جا کیوں کہ بینی بات ہے کہ بدلے کو دن (یعنی تیاست) تک تجھ پرلونت دہے گی ہو (۳۳) اللہ تعالی نے وہ (ابلیس) درخواست کرنے لگا: اے میرے دب! پھر جب اوگ مرنے کے بعد (آخرت بین) دوبارہ زندہ کے جاویل گیاں دن تک جھے زندہ رہنے کی مہلت دے دے دے (۳۳) اللہ تعالی نے فرمایا: (جا) بھر جب اوگ مرنے کے جادیل گا قت (شکو) مہلت دے دی گئی (۳۲) اس دن تک جس کا وقت (شکو) معلوم ہے ہو گیا: (ج) بھر جب کو کہ سال دن تک جس کا وقت (شکو) معلوم ہے ہو گیا (۳۲) اس دن تک جس کا وقت (شکو) معلوم ہے ہو گیا (۳۲) اس دن تک جس کا وقت (شکو) معلوم ہے ہو گیا کہ سے بین کو کھوں کے سوئی کی سوئی کی سوئی کو کھوں کہ سوئی کو کھوں کو تھوں کو تھو

^{⊕ (} دوسر اترجمه) اپنی طرف سے اس شیں روح مچھونک دوں ۔

ا گرفرشتوں کے ساتھل کرتوسجدہ کرلیتا تو تیرے لیے کتناا چھا ہوجا تا!۔

^{@ &}quot;يبال" ـــيمراد: (1) جنت (۲) آسان (۳) جس عالى مقام پرده هميني يواتصابه

[۞] بچرجَبَم كے عذاب ميں ڈال دياجائے گا۔

پینی میرلاصور بھو تھےجانے تک۔

قَالَ رَبِّ مِمَّا اَغُويْتَنِي لَازَيِّنَ لَهُمْ فِي الْارْضِ وَلَاغُوِيَّتُهُمُ اَجْمَعِيْنَ ﴿ إِلَّا عِبَاكك مِنْهُمُ الْمُخْلَصِيْنَ۞ قَالَ لِهٰ أَا حِرَاطٌ عَلَى مُسْتَقِيْمُ۞ إِنَّ عِبَادِى لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمُ سُلُطَى إِلَّا مَنِ الَّبَعَكَ مِنَ الْخُوِيْنَ۞ وَإِنَّ جَهَدَّمَ لَمَوْعِلُهُمُ اَجْمَعِثْنَ ۗ لَهَا سَبْعَهُ اَبُوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ مِّنْهُمْ جُزُءُمُّ قُسُوْمُ ﴿

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّتِ وَعُيُونٍ أَدْخُلُوهَا بِسَلْمٍ أَمِيثُنَ ٥

اس (ابلیس) نے کہا کہ: اے میرے دب! جیسے تو نے (اپنی رحمت سے محروم کرکے) مجھ کو گراہ کردیا،
میں جی زمین (یعنی ونیا) میں (گناہوں کو) انسان کی نظر میں دل کش (یعنی مرغوب) بنا کر دکھاؤں گا
اور ان سب کو گمراہ کرکے رہوں گا (۹ سا) گر ہاں! جو آپ کے بندے ان (انسانوں) میں سے
چنے ہوئے ہیں ہو (۰ س) اللہ تعالی نے فرمایا: پہر (اخلاص اور بندگی کا) وہ سیدھا راستہ ہے جو مجھ
تک پہنچتاہے (۱ س) واقعی جو میرے (غاص)بندے ہیں ہان پرتیرا کوئی زور تہیں چلے گا؛ گر ہاں!
جولوگ خود تیری بات مان کر گمراہوں میں شامل ہوجا ئیں (اس پرتیرا زور چلے گا) (۲ س) اور لیفین
بات ہے کہ جہنم ان سب کا طے شدہ ٹھکانہ ہے (سس) اس (جہنم) کے سات دروازے ہیں ہر ہر دروازے (سے دروازے ہیں ہیں ہیں ہو اس میں سے ایک ایک ایک
ہماعت تقسیم کردی گئی ہے ہو (سس)

یقیناً تقویٰ والےلوگ(قیامت کے دن حساب کے بعد) باغات میں اور چشموں میں (آباد)ہوں گے (۴۵)(ان کو کہا جائے گا کہ)تم ان(جنت کے باغوں) میں سلامتی اور(دل کے)اطمینان کےسامتھ داخل ہوجاؤ (۲۳)

بعنی ان کوآپ نے میرے کرسے سلامت رکھاہے۔

يعنى جوالله تعالى كي عكم پر چلنے كا پخة عزم ركھتے ہيں۔

 ⁽¹⁾ جبنم (۲) سعیر (۳) لطلی (۴) حطمه (۵) سقر (۷) جیم (۵) باوید، بیسات در ہے مراد بین، یاوہ سات دروازے مراد بین جن بین مجرم اوگ گذا ہوں کے اعتبار سے داخل کے جائیں گے۔

[﴿] دوم الرجم ﴾ الك الك تصبناديد كنال ...

وَلَاعَنَا مَا فِيْ صُنُورِهِمُ قِنْ عِلَّى إِخُوالًا عَلَى مُرْرٍ مُّتَفْهِلِقِينَ۞ لَا يَمَشُهُمْ فِيَهَا نَصَبُ
وَمَا هُمُ مِّنْهَا يَمُغْرَجِفِينَ۞ لَكِيْ عِبَادِئَى آنِيُّ أَكَّا الْفَفُورُ الرَّحِيْمُ۞ وَأَنَّ عَلَانٍ عَلَامُ فَوَالْعَلَابُ الْإَلِيْمُ ۞ وَنَيِّئُهُمْ عَنْ ضَيْعِ إِبْرَهِيْمَ۞ إِذْ دَعَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلبًا * هُوالْعَلَابُ الْإَلِيْمُ ۞ وَنَيِّئُهُمْ عَنْ ضَيْعِ إِبْرَهِيْمَ ۞ إِذْ دَعَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلبًا * فَوَالْعَلَامُ اللهَا مُنْ اللهُ الله

اوران کے (آپس میں ایک دوسرے کے) دلوں میں جو (دنیا میں) نارانعگی تھی ©وہ ہم اکال کر
دور کردیں گے اوروہ سب بھائی بھائی بن کر (جنت میں) آمنے سامنے او ہنے تختوں پر بیٹھیں گے
(۲۳) اس (جنت) میں ان کو ذرا بھی تکلیف نہیں پہنچ گی ©اوروہ اس (جنت) نے بہیں نکالے
جا ئیں گے (۲۸) (اے بی!) میرے بندول کو بتلادو کہ میں بہت معاف کرنے والا ہوں، بہت
زیادہ رتم کرنے والا ہوں (۲۹) اور (اے بی! میرے بندوں کو) یہ بھی (بتلادو) کہ میرا عذاب
زیادہ رتم کرنے والا ہوں (۲۹) اور (اے بی! میرے بندوں کو) یہ بھی (بتلادو) کہ میرا عذاب
عال (قصہ) بتلادو © (ا۵) جب وہ (مہمان ابراہیم انتہاؤا کے گھر میں) ان کے پاس پہنچتو اٹھوں
عال (قصہ) بتلادو © (ا۵) جب وہ (مہمان ابراہیم انتہاؤا کے گھر میں) ان کے پاس پہنچتو اٹھوں
نے سلام کیا ، توابراہیم نے کہا: ہم کو تو تم ہے ڈرلگتا ہے © (۵۲) تواٹھوں نے (بعنی فرشتوں نے)
سناتے ہیں (۵۳) ابراہیم (انتہامی ہم تو آپ کوایک بڑے علم والے (ہوشیار) لوکی ٹوش خبری
سناتے ہو؟ پھر کس بنیاد برتم مجھے نوش خبری دیتے ہو؟ (۵۳) وہ (فرشتے) کہنے لگے: ہم (صحیح)
سناتے ہو؟ پھر کس بنیاد برتم مجھے نوش خبری دیتے ہو؟ (۵۳) وہ (فرشتے) کہنے لگے: ہم (صحیح)
سناتے ہو؟ پھر کس بنیاد برتم مجھے نوش خبری دیتے ہو؟ (۵۳) وہ (فرشتے) کہنے لگے: ہم (صحیح)
سناتے ہو؟ پھر کس بنیاد برتم مجھے نوش خبری دیتے ہو؟ (۵۳) وہ (فرشتے) کہنے لگے: ہم (صحیح)
سناتے ہو؟ پھر کس بنیاد برتم مجھے نوش خبری دیتے ہو؟ (۵۳) وہ (فرشتے) کہنے لگے: ہم (صحیح)

گیعنی جو کیرے، وتمنی وغیرہ تھی۔ ﴿ (دوسراتر جمہ) اس (جنت) بیں ان کوتھن تھی تہیں لگے گی۔ ﴿ جب بیا آئے توشر ورع شروع میں مہمان لگے بعد میں پنہ جا کہ بیتو فرشتے ہیں۔ ﴿ فرشتے اس وقت قوم لوط کے لیے اللہ کے عذاب کوسا تھ لے کرآئے تھے اور اللہ تعالیٰ کے خصب کی شان کے مظہر بن کرلوط الشکافی قوم کی طرف جاتے جاتے ابراہیم الشکافی کی توم کی طرف جاتے جاتے ابراہیم الشکافی پر خوف کی کی بین نوش خبری دینے کے لیے کرکے تھے ، اس عذاب کا طبعی اثر بیہوا کہ خود ابراہیم الشکافی پر خوف کی کی فیست طاری ہوگئی جس کا تصول نے زبان سے اظہار کرتے ہوئے کہا کہ: ہم کو کم سے ڈرگتا ہے۔

قَالَ وَمَنَ يَقْتَطُ مِنَ رَّحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الطَّالَّوْنَ۞ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ آيُهَا الْهُرْسَلُونَ۞ قَالُوُا إِنَّا أَرْسِلْنَا إِلَى قَوْمٍ خُبُرِمِيْنَ۞ إِلَّا اللَّالُوطِ ﴿ إِنَّا لَهُنَجُّوْهُمُ ٱجْمَعِيْنَ۞ إِلَّا امْرَاتَهُ قَلَّدُكَا ﴿ إِنَّهَا لَهِنَ الْغَيْرِيْنَ۞

قَلَمَّا جَاءَالَ لَوْظٍ الْهُرْسَلُونَ۞قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمُ مُنْكَرُونَ۞قَالُوا بَلَجِمُنْكَ عِمَا كَالْوَا فِيْهِ يَمْتَكُرُونَ۞وَ آتَيْنَاكَ بِالْحَقِّ وَإِثَالَطْ بِخُونَ۞

[﴿] فَرِشْتَاسِ وَمَت پِرَاللَّهُ تَعَالَى كَعَدَابِ كَي تَقَدِّيرِ كُونَافَدُ كُرِنْ سِكِيلِيَّةً السَّدِينِيابَةً تقدير كَيْسَبت المُصول نے اپنی طرف كى كريم نے مطے كراياہے .

ے بیآنے والے مقامی اُوگ بھی نمیں ستھے؛ چوں کہ دین کی دعوت کی نسبت سے مقامی اُوگوں سے نبی کا تعارف ہوتا ہی ہے اور دور سے کہیں مفر کر کے آئے ہوا ہیا بھی لگتا نہیں تھا؛ چوں کہ مفر کا کوئی نشان اوراثران کے بدن ، کپڑے اور چہرے پر نہیں تھا ، بیانوکھی بات تھی ؛اس لیے صفرت اوط المشکلة کواجنبی لگے ۔

[﴿] دوسراترجمہ ﴾ ان فرشتوں نے کہا: بلکہ ہم آپ کے پاس وہ عذاب لیکر کے آئے ٹین جس عذاب کے بارے ٹیں آپ کی قوم کے لوگ شک ٹیں پڑے ٹیں۔ ﴿ دوسراترجمہ ﴾ اور تم آپ کے پاس (عذاب کا) بھٹی فیصلہ کیکر آئے ہیں۔

فَأَشْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعِ فِنَ الَّيْلِ وَاتَّبِعُ آدُبَارُهُمْ وَلَا يَلْتَفِتُ مِنْكُمْ آحَلُ وَامَضُوا حَيْثُ ثُوْمَرُونَ۞ وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَٰلِكَ الْاَمْرَ آنَّ دَابِرَ لَمُؤُلَامِ مَقْطُوعٌ مُّصَبِحِيْنَ۞ وَجَآءَ آهُلُ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْهِرُونَ۞ قَالَ إِنَّ لَمُؤَلَامٍ ضَيْفِى فَلَا تَغْضَحُونِ۞ وَاتَّقُوا اللهَ وَلَا تُقَرُونِ۞ قَالُوَا ٱوَلَمْ نَعْبَكَ عَنِ الْعَلَمِيْنَ۞ قَالَ لَمُؤْلَامِ بَنْتِيَ إِنْ كُنْتُمْ فَعِلِيْنَ۞ لَعَبْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ۞

پس رات کے سی جھے بیل آپ اپنایل (یعنی ایمان والوں) کو لے کر (آبادی ہے) کل جائے اور آپ خود ان کے پیچھے چلے ہم میں ہے کوئی بھی پیچھے موکر ندو یکھے اور جہاں (جانے) کا حکم دیا جار ہا ہے وہاں چلے جانا ہے © (۲۵) اور (وتی کذرید) ہم نے لوط (الفاق) تک بیات پہنچادی جار ہا ہے وہاں چلے جانا ہے © (۲۵) اور (وتی کذرید) ہم نے لوط (الفاق) تک بیات پہنچادی کہ سے ہوتے ہی اس قوم کی جو کا ان دی جائے گل (۲۷) اور (نوب صورت اجبنی مہمان کی خبر پاتے ہی) شہروالے نوش ہوتے ہوئے (لوط الفاق) کھر کھر) گئی گئے گل (۲۷) (لوط الفاق) نے کہا: یومیرے مہمان بیل بالہذا (ان کے سامنے) مجھے رسوا مت کرو (۲۸) اور تم اللہ تعالی سے ڈرواور جھے ذلیل مت کرو (۴۹) وہ (قوم کے) لوگ کہنے لگے :اور دنیا بھر کے لوگوں (کومہمان لوری کرنے ہوتو یہ میری (روحانی) بیٹیاں (وہاں) لوط (الفاق) نے کہا: اگرتم کو اپنی خواہش پوری کرنی ہوتو یہ میری (روحانی) بیٹیاں (وہاں) (اے نی !) تمھاری عمری قدم کے ایک اپنی ہوتو یہ میری (روحانی) بیٹیاں (وی نیس (اے نی !) تمھاری عمری قدم کے ایک اپنی ہوتو یہ میری (روحانی) بیٹیاں (اے نی !) تمھاری عمری قدم کے لیگا ہوگوں اپنی بیٹی (اے نی !) تمھاری عمری قدم کے بیں (اے نی !) تمھاری عمری قدم کے بیس (اے نی !) تمھاری عمری قدم کے بیس (اے نی !) تمھاری عمری قدم کے بیس (اے نی !) تمھاری عمری قدم کے بیس (اے نی !) تمھاری عمری قدم کے بیس (اے نی !) تمھاری عمری قدم کے بیس (اے نی !) تمھاری عمری قدم کے بیس (اے نی !) تمھاری عمری قدم کے بیس (اے نی !) تمھاری عمری قدم کے بیس (اے نی !) تمھاری عمری قدم کے بیس (اے نی !) تمھاری عمری قدم کے بیس (اے نی !) تمھاری عمری (روحانی) بیٹیاں (اے نی !) تمھاری عمری کے اس کے بیس کے بیس کے بیس کو بیس کو بیس کے بیس کے بیس کے بیس کے بیس کے بیس کو بیس کو بیس کو بیس کو بیس کے بیس کے بیس کو ب

۵ملک شام یا کوئی اورجگدر ی بنی ممل تباه کرد یا جائے گا۔

[🗨] دوسراترجمہ) تھاری جان کی تنم ! ۔ حضور 🥌 کی عمر مبارک کی تنم کھا نابیہ بڑی فضیلت کی بات ہے، پورے قر آن میں اس طرح کسی اور نبی کے تنعلق نظر نہیں آتا ۔

[﴿] ووسراترجمه ﴾ مُراى كے نشش ١٠٠٠ (وسراترجمه) مديموش بين عوالى م

فَأَخَذَهُ لَمُ الطَّيْحَةُ مُهُم قِلْنَ فَهُ عَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلُهَا وَامْطُرُونَا عَلَيْهِمُ عِبَارَةً فِنَ سِجِيْلِ فَا الْمَا وَالْمَارُونَا عَلَيْهِمُ عِبَارَةً فِنَ سِجِيْلِ فَالْمَا وَالْمَالُونَ فَالْمَا لَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

اور پکی بات یہ ہے کہ حجروالوں نے بھی رسولوں کو حجیٹلایا ﴿ ٨٠) اور ہم نے ان (حجروالوں) کواپنی نشانیاں دیں، بھربھی وہ اس سے منہ بی پھراتے رہے ﴿ ٨١) اور وہ بپہاڑ وں میں (بغیر کسی خوف وخطرے کے) مکان تراشتے تھے کہ اس میں اطمینان سے رہیں ﴿ ٨٢)

ی پہلے سے کا وقت بیان ہوا ، دونوں کو ملانے ہے یہ بات معلوم ہوئی کہ سے صادق ہے عذاب شروع ہوا ، اشراق کے وقت کاسٹی فاتمہ ہوگیا۔ ﴿ دوسم اترجمہ) ان کی بستیوں ﴿ کی زمین ﴾ کے او پر والے صے کوالٹ کرنے کے کرویا۔ ﴿ وہ انسان ہے جوبعض ظاہری قرائن ہے کسی پوشیدہ چیز کا اندازہ لگالیوے۔ عبرت کی نگاہ ہے دیکھنے والے کو بھی کہتے ہیں۔ ﴿ (دوسم اترجمہ) جن پر (لوگوں کا) آنا جانارہ بتا ہے الیے راستے پر ہیں۔ ﴿ (دوسم اترجمہ) ہم نے ان (ایکہ والوں) ہے بھی درخت ہوا ہے واسلے گھنے جنگل کی آبادی جس کواردو ہیں ' بین' ہوتے ہیں۔ ﴿ (دوسم اترجمہ) ہم نے ان (ایکہ والوں) ہے بھی درخت ہوا ہے واسلے گھنے جنگل کی آبادی جس کواردو ہیں ' بین' کہتے ہیں۔ ﴿ (دوسم اترجمہ) ہم نے ان (ایکہ والوں) ہے بھی دنافر مانی کا بدلدایا۔ ﴿ اورملک شام جاتے ہوئے راستے سے نظر آئی ہیں۔ ﴿ حضرت صافح اللہ کی گوم تجازاورملک شام ہوائے ہوئے راستے سے نظر آئی ہیں۔ ﴿ حضرت صافح اللہ کی گوم تجازاورملک شام ہوئے ہوئے راستے سے نظر آئی ہیں ۔ ﴿ حضرت صافح اللہ کی اور میں آباد تھی اس کوقوم شمود کہتے ہیں ۔ ﴿ یعنی مائے تیمین سے اکار کرتے سے ۔ ﴿ ووسم اللہ کو ان ہیں آباد تھی اس کوقوم شمود کہتے ہیں ۔ ﴿ یعنی مائے تیمین سے اکار کرتے سے ۔ ﴿ ووسم اللہ کو ان ہیں آباد تھی اس کوقوم شمود کہتے ہیں ۔ ﴿ یعنی مائے نیمین سے اکار کرتے سے ۔ ﴿ وَ مِها لَوں ہیں مکان تراشتے تھ (تا کہ اس میں) اظمینان سے دہیں ۔ لیمین ان ہیں کوئی آفت میں ہوئے ۔ ﴿ الله میکان میں مکان تراشتے تھ (تا کہ اس میں) اظمینان سے دہیں ۔ لیمین ان ہیں کوئی آفت میں ہوئے ۔

فَأَخَلَعْهُمُ الطَّيْحَةُ مُصِيحِيْنَ فَهَا آغَلَى عَنْهُمُ مَّا كَاثُوا يَكْسِهُونَ وَمَا خَلَقْنَا السَّنوتِ وَالْارْضَ وَمَا بَيْنَهُمَ أَلَا بِالْحَقِّ وَإِنَّ السَّاعَة لَالِيَةُ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْكَيْلُ وَالْكُونُ الْمَيْلُ وَالْكُونُ الْمَيْلُ وَالْفُرُانَ الْمَيْلُ وَالْمُؤْمِدِ وَلَا تَحْرَنُ عَلَيْهِمُ وَالْحَفِضُ الْمَيْلُ وَاللَّهُ وَمِدِيْنَ فَاللَّهُ وَمِنْ الْمُؤْمِدِ وَلَا مُحْمَلُ وَالْمُؤْمِدِ وَالْمُؤْمِدِ وَالْمُؤْمِدِ وَالْمُؤْمِدِ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِدِ وَالْمُؤْمِدِ وَالْمُؤْمِدِ وَالْمُؤْمِدِ وَالْمُؤْمِدِ وَالْمُؤْمِدِ وَالْمُؤْمِدِ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِدِ وَالْمُؤْمِدِ وَالْمُؤْمِدِ وَالْمُؤْمِدِ وَالْمُؤْمِدِ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِدِ وَالْمُؤْمِدِ وَالْمُؤْمِدِ وَالْمُؤْمِدِ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدِ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَاللَّهُ السَّامَةُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمُ وَالِمُوا الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ

پس صح صح میں ایک چگھاڑ (یعنی حض آواز) نے ان (جروالوں) کو عذاب میں) پڑئیا (۱۳)

موجواعمال (یعنی دنیوی جنر) وہ کیا کرتے تھے کوئی (اس میں ہے) ان کے کام نہیں آئے ©

(۱۲) اور ہم نے آسانوں کو اور زمین کو اور جو پھھان دونوں کے درمیان میں ہے اس کو بغیر حکمت

کنہیں بنایا اور بھینی بات ہے کہ قیامت تو ضرور آنے والی ہے ، سو (کافروں کے کاموں پر) اچھے

انداز سے درگزر کروہ (۱۵) بھینا تھارے رب وہی سب کو پیدا کرنے والے ، سب سے زیادہ

وانے والے میں (۱۸) اور (۱ے نی!) بکی بات یہ ہے کہ ہم نے م کوسات آسیس جو بار بار پڑھی واتی بیلی اور (ان سات آیات کو) عظمت والا قرآن (بھی کہا جا سکتا ہو) دے رکھا ہے ہو چیز ہی ہم نے ان (کافروں) کی الگ الگ جماعت کو گوں کو من مزار نے کے لیے جو چیز ہی ہم نے ان (کافروں) کی الگ الگ جماعت کو گوں کو ہم مزے اڑا نے کے لیے جو چیز ہی ہم نے وے دے رکھی ہیں ان کی طرف (ماصل ہو جائے اس امید سے) گاپی نظر اٹھا کر بھی تم نے دویکھواوران (کافروں) پڑم بھی مت کروہاورا بمان والوں کے ساتھ شفقت کا برتاؤ کرو (۱۸۸)

یعنی بہاڑوں میں تراشے ہوئے مکان جمع کیا ہوامال جسمانی طاقت ، اللہ کے عذاب کے سامنے بھو کام ہیں آئے۔ • (دوسرا ترجمہ) حق مقصد کے بغیر نہیں بنایا[تیسرا] بغیر صلحت کے بیدانہیں کیا۔

⁽دوسراترجمہ) (کافرلوگ کیسانجی سلوک کرے) ایجی (ان کو) ایکھاندا زیسے جانے دو (یعنی ان کی بداخلاقی کا ابھی بدلہ مت لو) پیمسلمانوں کو اعلی اخلاق ایتائے کی تعلیم دی جاری ہے۔ چھوٹی سی سورت کو در ہے اور معانی کی جامعیت کے اعتبارے پورا قرآن کہا گیاہے۔ (دوسراترجمہ) کافروں کے تکفیلوگوں کو۔ ہافسوس سے یاغم ہے۔

^{@:[1]}دولت مسلمانوں کو حاصل بوتی تو وہ نیکی میں خرج کرتے[۲]افسوں اس بات کا کدونیوی لعمت کی کثرت کی وجہ سے پیاوگ ایمان مذلائے[۳] کا فراللہ تعالی کے وقعمن بیں ؛اس کے ان سے اللہ واسطے نارائنگی میں بین نیال مذآوے کہ ایسی نعمت ان کے پاس میموتی تواجھا ہوتا۔

وَقُلُ إِنِّ أَنَا النَّذِيْرُ الْمُهِنِّنُ كُمَّ الْوَلْدَا عَلَى الْمُقْتَسِمِنِّنَ الْفِيْنَ جَعَلُوا الْقُرُانَ

عِشِيْنَ ﴿ فَوَرَبِكَ لَلَسُمَلَكُهُمُ الْجَعِمِنَ فَحَنَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ فَاصْلَحْ مِمَا تُوْمَرُ

وَاعْرِضُ عَنِ الْمُشْرِكِنِي ﴿ إِنَّا كَفَيْلُكَ الْمُسْتَقَبِّرِمِنِي ۚ الَّذِينَى كَفِعَلُونَ مَعَ اللوالِهَا

اعْرَ * فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿ وَلَقَلُ نَعْلَمُ اللَّهُ يَضِينُ صَلْدُكَ مِمَا يَعْوَلُونَ ﴾ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿ وَلَقَلُ نَعْلَمُ اللّهِ يَعْمِينُ صَلْدُكَ مِمَا يَعْقَولُونَ فَقَ اللوالِهَا

اعْرَ * فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿ وَلَقَلُ نَعْلَمُ اللّهُ يَعْمِينُ فَى صَلْدُكَ مِمَا يَعْوَلُونَ فَقَسَيْحُ وَمَهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللللّه

اورتم (یوں) کہدو کہ: بین تو تھم کھانا (اللہ تعالیٰ کے عذاب ہے) ڈرانے والا ہوں (۹۹) جیسا (آپ پر سورة فا محداور قرآنِ عظیم اتاراا ہے ہی) تقتیم کرنے والوں (یعنی بیود ونصاریٰ) پر بھی ہم نے (بیلی کتابیں) اتاری تھی ہو (۹۰) جھوں نے قرآن کو کلاے کلاے کر کے رکھ دیا ہوا (۹۲) سوتھا رے رب کی تسم ہم خودان سب (اگلے پچھلے لوگوں) سے ان کے اعمال کے بارے بیں (قیاست کے روز) ضرور سوال کریں گے (۹۳) جن باتوں (کو پینچانے) کا حکم ہم کو دیا جا را بیس و قیاست کے روز) علی الاعلان (صاف صاف) سناد داور مشرکوں کی پرواہ مت کرو (۱۳) جولوگ ہیں (قیاست کرو (۱۳) جولوگ (آپ کا) بذاق کرتے بیں ان سے نمٹنے کے لیے ہم تماری طرف سے کانی بیں (۹۵) جن لوگوں نے اللہ تعالیٰ کے ساتھ دوسرا معبود بنار کھا ہے سوان کو (اپنا انجام) عنقریب معلوم ہوجائے گا (۹۱) اور ہم کو اتھی طرح معلوم ہے کہ ان (کافروں) کی باتوں سے آپ کادل تنگ ہوتا ہے (۹۷) سوتم ایسے درب کی حمارت میں (بعنی نماز پڑھنے والوں میں (بعنی نماز پڑھنے والوں میں) معنور بین کی جو اس کی باتوں میں (بعنی نماز پڑھنے والوں میں) مشغول رہو (۹۸) اور پھنی نمیز (بعنی موت) محمارے پاس آنے تک اپنے رب کی عبادت میں مشغول رہو (۹۸) اور پھنی نمیز (بعنی موت) محمارے پاس آنے تک اپنے رب کی عبادت میں مشغول رہو (۹۸) اور پھنی نمیز (بینی موت) محمارے پاس آنے تک اپنے رب کی عبادت میں مشغول رہو (۹۸) اور پھنی نمیز (بینی موت) محمارے پاس آنے تک اپنے دب کی عبادت میں مشغول رہو (۹۸) اور پھنی کینے در کی میاد کی میں میں کی موت کی میں کو بین کی کینوں کی کو بین کی کی کو بین کو بین کی کو بین کی کی کو بین کی کی کو بین کی کو بین کو بین کی کو بین کی کو بین کی کو بین کی کو بین کو بین کو بین کی کو بین کی کو بین کو بین کو بین کی کو بین کی کو بین کی کو بین کو بین

^{﴿ (}ووسرائرجمہ) (بیعذاب پیجلی تو موں کی طَرح) تقتیم کرنے والوں پر بھی ہم اتاریں گے (تیسرائرجمہ) (پیجلی تو موں پر بھی ہم اتاریں گے (تیسرائرجمہ) (پیجلی تو موں پر بس طرح ہم نے عذاب اتاراتھا) ہم تقتیم کرنے والوں پر بھی عذاب اتاریں گے (چوتھا ترجمہ) جیساہم نے (عذاب الگ الگ اوقات بٹی) ان اوگوں پر اتارا جھوں نے (اللہ تعالی کے احکام کے الگ الگ) جھے کرر کھے تھے (یعنی بہودو لساری مراویس جھوں نے اپنی مرضی کے موافق احکام کو مانا اور جوا دکام مرضی کے خلاف ہواس کو مانے سے افکار کردیا) جائے بعض جھوں کو نہانا۔ ﴾ یعنی بعض جھوں کو نہانا۔

سورةالنحل

(المكية)

اياتها:۱۲۸

ركوعاتها:۱۱۔

سورة محل

یہ ورت کی ہے۔اس میں ایک سواٹھائیس (۱۲۸) آئیتیں ہیں،سورۃ انبیاء کے بعدیا سورۃ کہف کے بعداورسورۃ سجدہ سے پہلے بہتر (۷۲) پاستر (۷۰) نمبر پرنازل ہوئی۔ نحل: بعنی شہد کی تھی میں اللہ تعالیٰ کی مجیب وغریب قدرت ہے۔

اس سورت کا ایک نام''سورہ نِعَم'' بھی ہے؛ اِس میں الله تعالیٰ کی بہت ساری نعمتوں کا

تذكره كيا گياہے۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

اَلَى اَمْرُ اللهِ فَلَا تَسَتَعْمِلُونَ اللهِ فَلَا تَسَتَعْمِلُونَ اللهِ فَلَا تَسْمَعُنَهُ وَتَعْلَى عَنَا يُشْرِكُونَ الْهَإِلَا الْهَلِيكَةَ بِالرَّوْعِ مِنْ أَمْرِ اللهِ فَلَا اللهُ الل

اللہ تعالیٰ کے نام ہے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

اللہ تعالیٰ کا حکم ©آئی بہنچاہے، سوتم اس کے لیے جلدی مت مجاؤہ ہو ترکس لوگ کرتے بیں اس سے وہ (اللہ تعالیٰ) وہ اللہ تعالیٰ) اور بہت بالاو برتر (بعنی ور) بیں (۱) وہ (اللہ تعالیٰ) اپنے حکم سے اپنے بندوں (یعنی انبیاء) میں سے جس پر چاہتے بیں فرشتوں کو وی دے کرا تارتے بیں ۞ کہم لوگوں کو بتلا دو ۞ کہ یقیناً میر سے اوا کوئی معبور نہیں ہے؛ لھذاتم مجھ بی سے ڈرتے رہو بیں ۞ کہم لوگوں کو بتلا دو ۞ کہ یقیناً میر سے اوا کوئی معبور نہیں ہے؛ لھذاتم مجھ بی سے ڈرتے رہو (۲) اس (اللہ تعالیٰ) نے آسانوں اور زمین کو پوری حکمت کے ساتھ بیدا کیا ہے ہو ترشرک لوگ کرتے بیں اس سے وہ (اللہ کی ذات) بالاو برتر (یعنی دور) بیں (۳) اس (اللہ تعالیٰ) نے انسان کو (منی کے) نطف سے بیدا کیا تو وہ (انسان) دیکھتے ہی دیکھتے (اللہ کی ذات وصفات کے بارے کو (منی کے) نطف سے بیدا کیا تو وہ (انسان) دیکھتے ہی دیکھتے (اللہ کی ذات وصفات کے بارے میں) تعلم کھلا جھگڑ ہے کرنے لگا (۳) اور اس (اللہ تعالیٰ) نے جانور پیدا کیے تمارے ایان (جانوروں) میں گری حاصل کرنے کی ۞ چیزیں بیں اور (دوسرے بھی) بہت سارے فا کہ بیل اور اس (جانوروں) میں سے بعضوں کوتم کھاتے ہو (۵)

[🛈] بینی نبی کی جماعت خالب رہے گی اور کا فروں پر عذاب آئے گا۔

دوسراترجمه)اللة تعالى عظم كجلدى متمانگوم.

یدوجی اتنار نے کاسلسلہ آخری نبی حضرت محمد **کے تک** برا برجاری رہا۔ 🗨 دوسراتر جمہ 🤇 کوگوں کونیبردار کردو۔

[﴿] دُوسُ اترجمه ﴾ الله تعالى نے آسان اورز مین کو تھیک ٹھیک بنایا (تیسرا) برحق مقصد کے لیے بنایا۔

یعنی جانور کے بال اور کھال سے سروی میں حفاظت ہوا میے کپڑے تیار کیے جاتے ہیں ۔

وَلَكُمْ فِيْهَا جَمَّالٌ حِنْنَ ثُو يُحُونَ وَحِنْنَ تَسْرَ حُونَ الْوَقَّمُ لِلْ اَثْقَالَكُمْ إِلَى بَلَبِ لَمُ تَكُونُوَا لِلْفِيْدِ إِلَّا بِشِقِ الْاَنْفُسِ ﴿ إِنَّ رَبِّكُمْ لَرَمُوفٌ رَّحِيْمٌ الْ وَالْحَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَيْرَ لِكُرُّ كَبُوهَا وَزِيْنَةً ﴿ وَيَعْلُقُ مَا لَا تَعْلَبُونَ ۞ وَعَلَى اللهِ قَصْلُ السَّبِيْلِ وَمِنْهَا جَآبِرٌ ﴿ وَلَوَ هَاءَلَهُ لَا كُمْ أَيْمُونُنَ أَنْ اللهُ عَلَيْهُونَ ۞ وَعَلَى اللهِ قَصْلُ السَّبِيْلِ وَمِنْهَا جَآبِرٌ ﴿ وَلَوَ

هُوَالَّذِينَ ٱلْوَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَّكُمْ مِنْهُ هَرَابٌ وَمِنْهُ شَهَرٌ فِيُهِ تُسِيْمُونَ®

اور تمحارے لیے ان (جانوروں) میں عزت ہے © بہتم شام کو پَرَ اکر کے والیس لاتے ہواور مجم جبتہ ہم شام کو پَرَ اکر کے والیس لاتے ہواور مجم جبتہ ہم پُرَ انے کے لیے لے جاتے ہو © (۲) اور جن شہروں تک ہم خود بھی مشقت کے (جان جو کھم میں ڈالے) بغیر پُرِینِی نہیں سکتے ان (شہروں) تک تجھارے (بھاری) سامان کو پہر جانور) اٹھا کر لے جاتے ہیں، یشینی بات پہر بیات ہی مہر بان ہیں لے جاتے ہیں، یشینی بات پہر بان ہیں (کے اور اس (اللہ تعالی) نے گھوڑے اور فچر اور گدھے بھی پیدا کیے ؛ تا کہ آم ان کے اوپر سواری کر واور (تمھارے لیے ان جانوروں ہیں) زینت (رونق) ہواوروہ (الله تعالی) بہت ہی جیز ہیں بھی پیدا کرتے ہیں جن کو (ابھی تک) ہم جائے بھی نہیں ہو © (۸) اور (سیدھا) راستد کھانے کی بھی پیدا کرتے ہیں جو اللہ تعالی تک بینچے نہیں خورے اسے میروے بھی ہیں (جو اللہ تعالی تک بینچے نہیں اورا گروہ (اللہ تعالی ک نے آسان سے پانی اتاراء اس میں سے بچھ (پانی) تمھارے پینے کام اس دیسے سے اور وں کو) پر اللہ تعالی ک نے آسان سے پانی اتاراء اس میں سے بچھ (پانی) تمھارے پینے کام اس سے شاورای (پانی) سے وہ در دنت اگتے ہیں جن ہیں جن ور وں کو) چراتے ہو (۱۰)

ے مستقبل میں ایجاد ہونے والی تمام تنم کی سوار یوں کی طرف اشار ہ تکا ہے۔ ﴿ دوسرا ترجمہ ﴾ (واضح دلائل سے ثابت ﴾ سیدهاراستاللہ تعالی پر پہنچتا ہے۔ ﴿ دوسرا ﴾ اس سے پینے کی چیزیں حاصل ہو تی ہے ۔

^{© (}دوسراترجمہ) دفق ہے (تیسرا) نوش نمانظرہے (چوتھا) نوب صورتی ہے۔ شام ہویا ہے ہوجب جانور نکلتے ہیں تو اس سے مالگوں کی ایک خاص شان ظاہر ہوتی ہے، خاص طور پر جب بیشام کو چَرا گاہ سے واپس آتے ہیں تواس وقت ان کے بیٹ بھرے ہوئے ہوتے ہیں اور جانوراس وقت فریداور تا زہ نظر آتے ہیں ؛اس لیے اس وقت رونق اور نوب صورتی کا یک خاص منظر سامنے ہوتا ہے، شایداس کی طرف اشارہ کرنے کے لیے شام کے جمال کومقدم کیا گیا ہے۔ مستقل میں منظر سامنے ہوتا ہے، شایداس کی طرف اشارہ کرنے کے لیے شام کے جمال کومقدم کیا گیا ہے۔

يُنْهِتُ لَكُهُ بِهِ الزَّرْعُ وَالزَّيْءُونَ وَالتَّهِيْلُ وَالْاَعْدَابَ وَمِنْ كُلِّ القَّهَرْتِ النَّهُومُ لايَةً لِقَوْمٍ يَحْفَكُّرُونَ۞ وَسَغَّرَ لَكُمُ الَّيْلُ وَالنَّهَارَ * وَالشَّمْسَ وَالْقَهَرَ * وَالنَّجُومُ مُسَخَّرْتُ بِأَمْرِهِ * إِنَّ فِي خُلِكَ لاَيْتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ۞ وَمُوا فَرَا لَكُمْ فِي الْارْضِ فَعْتَلِقًا الْوَالُهُ * إِنَّ فِي خُلِكَ لاَيَةً لِقَوْمٍ يَّلًا كُرُونَ۞ وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَأَكُمُوا مِنْهُ لَمُنْهُ لَهُ لَمُنَا طَرِيًّا وَتَسْتَغْرِجُوا مِنْهُ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا * وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاخِرَ فِيْهِ وَلِتَبْتَعُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَمُهُ وَلَعَلَمُونَ۞

اس (پانی) ہے وہ (اللہ تعالی) تمھارے لیے تھیتیاں اور زیتون اور تھور کے درخت اور انگور اور ہر
قشم کے پھل اگاتے ہیں، بقینی بات ہے ہے کہ غور وفکر کرنے والوں کے لیے اس ہیں بڑی نشانی ہے
﴿ ١١ ﴾ اور تمھاری خدمت کے لیے رات اور دن اور سورج اور چاند کو لگار کھاہے اور ستارے بھی ای
﴿ الله تعالی کے حکم ہے (عمماری خدمت کے) کام ہیں لگے ہوئے ہیں، بقینی بات ہے کہ جولوگ
﴿ الله تعالی) کے حکم ہے (عمماری خدمت کے) کام ہیں لگے ہوئے ہیں، بقینی بات ہے کہ جولوگ
﴿ الله تعالی) کے حکم ہے (عمماری خدمت کے) کام ہیں ہوئی نشانیاں ہیں ﴿ ۱ ﴾ اور وہ رنگ برنگ کی
﴿ وَمِنْ الله تعالی) اور وہی (اللہ تعالی) ہے جس نے سندر کو کام ہیں لگا ویا ؛ تا کہ میں بڑی نشانی ہے جس نے سندر کو کام ہیں لگا ویا ؛ تا کہ میں اس (سمندر) ہیں ہے تو رات (موتی)
اس (سمندر) ہیں سے تا زہ گوشت (یعنی چھلی) کھا وَاور تم اس (سمندر) ہیں ہوئی (چیر تی وِنَ وَنَ)
کا وہ بن تو ہو اور آئی ہوئی (چیر تی حوال (سمندر) ہیں (پانی کو) پھاڑتی ہوئی (چیر تی وَنَ)
کی جاتی ہیں اور (سمندر کو) اس لیے بھی (تمھارے کام ہیں لگا ویا) کہ اس (اللہ تعالی) کافضل کی جاتی جیاں اور (سمندر کو) اس لیے بھی (تمھارے کام ہیں لگا ویا) کے اس (اللہ تعالی) کافضل (یعنی حوال روز) ماصل کی واور تا کہ شکرادا کروڑ (۱۲))

^{⊕(}دومراترجمه)الگ الگ منگ کی تیزین ـ

[👁] یعنی وہ بھی اللہ تعالی کے حکم سے کام میں لگی ہوئی ہیں۔

 ⁽دوسراترجمہ) بھینی بات ہے کہ جولوگ تھیجت حاصل کرتے ہیں ان کے لیے بڑی نشانیاں ہیں۔

[﴿] دوسم اترجمه ﴾ احسان انو به

وَٱلْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِى آنَ قَمِيْدَ إِكُمْ وَالْهَارًا وَسُهُلًا لَّعَلَّكُمْ طَهُتَدُوْنَ وَعَلَيْهِ ﴿
وَإِلْنَّهُمِ هُمْ يَهْتَدُوْنَ۞ آفَتَنَ يَّغَلَقُ كَبَنْ لَا يَعْلَقُ ﴿ آفَلَا ثَلَ كُرُوْنَ۞ وَإِنْ تَعَلَّوُا نِعْمَةُ
اللّهِ لَا تُحْصُوهَا ﴿ إِنَّ اللهَ لَعَفُورُ رَّحِيْمٌ ۞ وَاللّهُ يَعْلَمُ مَا لَيْرُونَ وَمَا تُعْلِمُونَ ۞ وَاللّهُ يَعْلَمُ مَا لَيْرُونَ وَمَا تُعْلِمُونَ ۞ وَاللّهُ يَعْلَمُ مَا لَيْوَوْنَ وَمَا تُعْلِمُونَ ۞ وَاللّهُ يَعْلَمُ مَا لَيْوَلَى وَمَا تُعْلِمُونَ ۞ وَاللّهُ يَعْلَمُ وَاللّهُ يَعْلَمُ وَلَى اللّهُ لِلّهُ وَلَا كُلُمُ وَاللّهُ يَعْلَمُ وَلَى اللّهُ لَا يَعْلَمُ وَلَا اللّهُ لَا عَلَمُ لَا يَعْلَمُ وَلَا اللّهُ لَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَ اللّهُ وَلَا يَعْلَمُ وَلَا اللّهُ اللّهُ مِنْ كُونِ اللّهُ لَا يَعْلَمُونَ فَا شَعْمُ وَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ مُنْ وَلَى اللّهُ لَا يَعْلَمُ وَلَى اللّهُ لَا كُونَ وَاللّهُ لَكُونُ وَلَا اللّهُ لِللْهُ لَا عَلَمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ لَا اللّهُ عَلْمُ وَاللّهُ لِللّهُ مُنْ اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَوْنَ اللّهُ لَا اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللل

اوراس (اللذتعالی) نے زمین میں بھاری (پہاڑے) بوجھ رکھ دیے: تا کہ کولیکروہ (زمین) بلنے

(یعنی ڈرگرگانے) نہ لگے اورای (اللہ تعالی) نے نہ یاں بنا کیں اور استے بنائے؛ تا کہ (اس پر چل

کر) جہاں جانا ہے وہاں پہنج سکو (۱۵) اور (زمین پر راستوں کو پہچانے کے لیے بہت ساری)
علامتیں بنا نمیں اور ستاروں ہے بھی وہ (لوگ) راستے معلوم کرتے ہیں (۱۷) اب بتاؤ کہ جو (اللہ
تعالی یہ سب بھی) پیدا کرے وہ ان (بتوں) کے برابر ہوسکتا ہے جو (سمجھ) پیدا نہیں کرسکتے؟
کیا پھر بھی (اتنی بات) تم نہیں ہو چنے (سمجھے) ؟ (۱۷) اورا گرتم اللہ تعالی کی فہت کو گئے لگوتو تم اس
کوشار نہیں کرسکتے ، بیشین بات ہے کہ اللہ تعالی تو بہت معاف کر نے والے ، بہت رقم کر نے والے بیں

اور وہ (کافر) لوگ اللہ تعالی کوچھوڑ کرجن (و بوتاؤں) کو پکارتے ہیں وہ تو پھی بھی نہیں بناتے اور
وہ (بت) توخود پی مخلوق ہیں (۲۰) وہ تو سب بے جان ہیں ، ان میں زندگی نہیں ہے ، ان کوتو یکی

بینت ساری چیزی گفتکارواج ہے، جب کیعض چیزوں کواپنے فررات اورافراد کی گثرت کی وجہ کنناوشوار؛ بلکہ
نامکن ہوتا ہے ایسی چیزوں میں مقدار کی تعین کے لیے احاطری بیائش کواستعال کرناہوتا ہے، جیسے دیت وغیرہ کی فروخت
"براس" کے بیانے سے ہوتی ہے، یکٹی ایک" احاط" والابیا ہے چس میں • • اکیو بک فٹ ہوتی ہے، چس میں طول،
عرض عمق کسی طرح بھی • • اکیو بک (گز) فٹ ہونا چاہیے، اللہ تعالی کی تیس بندوں پراس قدروی کہ شارتو مکن ہی جیس،
احاطہ کی بیائش میں بھی لانا نامکن ہے، شاید ای بات کی طرف اشارہ کرنے کے لیے "تعقدوا" کے مقابلے میں
دیکھی میں بھی لانا نامکن ہے، شاید ای بات کی طرف اشارہ کرنے کے لیے "تعقدوا" کے مقابلے میں
دیکھی میں بھی لانا نامکن ہے، شاید ای بات کی طرف اشارہ کرنے کے لیے "تعقدوات القرآن کی۔

إلهُكُمْ إلهُ وَاحِلُّ فَالَّلِيْنَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْأَخِرَةِ قُلُونِهُمْ مُنْكِرَةً وَهُمْ مُسْكَكُمِرِنَنَ لَا يُومِنُونَ بِالْأَخِرَةِ قُلُونِهُمْ مُنْكُمْ مَا يُسِرُ وَنَ وَمَا يُعَلِمُونَ النَّهُ لَا يُحِبُ الْمُسْكَكُمِرِيْنَ وَوَالَّا الْمُسْكَكُمِرِيْنَ وَالْمُسْكُمُونِيْنَ الْمُسْكُمُونِيْنَ وَالْمُسْكُمُونِيْنَ الْمُسْكُمُونِيْنَ الْمُسْتَكُمُونِيْنَ الْمُسْتَكُمُ اللهُ ال

تعمارا (سچا) معبودتوبس ایک ہی معبود (ایعنی اللہ تعالیٰ) ہے، سوجولوگ آخرت پر ایمان خہیں لاتے بیں ان کے دل مانے نہیں بیل ©اور وہ گھمنڈ میں پڑے ہوئے بیں (۲۲) پکی بات ہے کہ جوبات وہ چھپاتے بیں اور جوبات وہ ظاہر کرتے بیں اللہ تعالیٰ اس کوجائے بیں، یقیناًوہ (اللہ تعالیٰ) گھمنڈ کرنے والوں کو پہتر تہیں کرتے (۲۳) اور جب ان (کافروں) ہے پوچھاجا تاہے کہ (قرآن کے متعلق) تمارے رب نے کیا اتارا؟ تو جواب دیتے بیں کہ پہلے زمانے کے لوگوں کی کہانیاں (یعنی فسانے) (۲۲) (اس طرح کی بات کہنے کا) انجام یہوگا کہ قیامت کے دن اپنے کہانیاں (یعنی فسانے) (۲۲) (اس طرح کی بات کہنے کا) انجام یہوگا کہ قیامت کے دن اپنے لوجھکا کچھ حصہ بھی (اپنے او برا تھانا ہوگا) سن اوا بہت ہی برا بوجھ دہ اپنے او برا تھار ہوگا) سن اوا بہت ہی برا بوجھ دہ اپنے او برا تھار ہوگا) سن اوا بہت ہی برا بوجھ دہ اپنے او برا تھار ہوگا) ان کے اللہ تعالیٰ نے ان کی جو عمار تیں انھوں نے تھیر کی تھیں) اللہ تعالیٰ نے ان کی جو عمار تیں انھوں نے تھیر کی تھیں) اللہ تعالیٰ نے ان کی جو عمار تیں انھوں نے تھیر کی تھیں) اللہ تعالیٰ نے ان کی جو عمار تیں انھوں نے تھیر کی تھیں) اللہ تعالیٰ نے ان کی جو دن کو بنیاد سے اکھا از بھید نکا گور این کی عمارت کی کی جو تھی کی جو تھی تیں برائو جو تھی کی اور بر سے ان پر گری ، اور ان (مکر کر نے والوں) پر خوالی کی جو عمار تیں ان کو پہتے تھی جہیں چیا (۲۲)

^{@ (}دومراترجمه) كول ش (توحيدكو) بإست كي قابليت ي أيش ب.

^{⊕ (} دوسرائز جمہ) اللہ تعالیٰ کے عذاب کا حکم ان کی عمارتوں پر بنیادوں سے آپیونچا۔ (آیت میں دین حق کے خلاف کفار سکے منصوبوں کوکمل طور پرملیامیٹ کردیئے کوامیک مثال سے مجھایا گیاہے) ۔

[﴿] دوسراترجمه) خيال تك نميس هوا ..

مچرقیامت کے دن وہ (اللہ تعالی) ان کورسوا کریں گےاور (کافروں ہے) سوال کریں گے: کہاں ہیں میرے وہ شریک جن کے بارے میں تم (نبیوں اور مسلمانوں سے) جھگڑا کیا کرتے تھے؟ ^{©ع}لم والے (جن کے پاس صحیح بات کی خبرتھی) کہیں گے کہ ﷺ بات ہے کہ (ہرتشم کی) رسوائی اور عذاب آج کافروں پر ہے (۲۷) جن کی رومیں فرشتے اس حال میں لکا لئتے ہیں کہ (کفر کی وجہ ے) وہ اپنےآپ برظلم کررہے ہیں ،اس وقت وہ (کافر)بڑی فرماں برواری کی بات بولیں گے کہ: ہم (دنیوی زندگی میں) کوئی برا کام نہیں کرتے تھے (تب ان کوجواب میں کہاجائے گا) کیوں نہیں؟ واقعتاً (تم برے کام کرتے تھے)اللہ تعالی کو وہ سب معلوم ہے جوتم (دنیامیں) کیا کرتے تھے ﴿ ٢٨﴾ سوتم جبنم کے درواز دن میں داخل ہوجاؤ ،اس میں ہمیشہ رہوہ تکبر کرنے والوں کا (یہی) بُرا تھکا ناہے (۲۹) اور (دوسری طرف)متقی لوگوں (یعنی مسلمانوں) ہے (جب قر آن کے بارے میں) پوچھاجا تاہے کے تھارے دب نے کیاا تارا؟ تووہ (جواب میں) کہتے ہیں کہ: (ہمارے دب نے) خیر بی خیرا تاری 🗣 جن لوگوں نے نیکی والی زندگی اپنائی ان کے لیے اس دنیا میں بھی بھلائی ہےا درآ خرت کا گھرتو بہت ہی بہتر ہےا در دا قعتاً تقویٰ والوں (یعنیٰ شرک ہے بیخے والوں) کا گھر بہترین ہے (۳۰)

φ(دومرا)بڑی مند کیا کرتے تھے۔

ی یعنی جب کا فرلوگ الله تعالی کے اس سوال کا جواب نہیں دے سکیں گے تب ۔ یعنی قر آن سرایا خیر دہر کت ہے۔

ۅؘڰٵڶۘٵڵڽۺ۞ڡٞۯػۊٵڶٷۿٵۜ؞ٵڶڶۿڡٙٵۼؠۯؽۜٵڡؽۮۏۘڽؠ؈ٛۿؿ؞ۣڷؙڞؙۊڵٳٵؠۜٙٷٛػٵۅٙڵٳ ۼڗٞڞٵڡؚڽۮؙۏڽؠ؈ٛۿؿ؞ۣ؞ػڶڸػڣۼڶٲڵۑۺؘ؈ؿۊؠٙڸڥۣۣۣ؞۫؞

ہمیشہ رہنے کے بافات میں وہ داخل ہوجائیں گے، ان کے نیچے سے نہریں بہتی ہوں گی، ان (تقویٰ والوں) کواس (جنت) میں جو چاہیں گے ملے گا، اللہ تعالیٰ تقویٰ والوں کو اسی طرح بدلہ دیں گے والوں) کواس (جنت) میں جو چاہیں گے ملے گا، اللہ تعالیٰ تقویٰ والوں کو اسی طرح بدلہ دیں گوہ (شرک سے) پاک صاف ہیں گوہ (شرک سے) پاک صاف ہیں گوہ (فرشتے ان کو) کہتے جاتے ہوں گے کہ جم پرسلامتی ہو، جو عمل تم کرتے تھے اس کے بدلے میں تم جنت میں چلے جا و (۳۲) پر (کا فرلوگ ایمان لانے کے لیے) کیا اس بات کا انتظار کر دہے ہیں کہ (موت کے) فرشتے ان کے پاس آ جائیں یا تحصار سے رب کا حکم آ جائے گا جو (امتیں) ان سے پہلے گذرگئیں انھوں نے بھی ایسا ہی کیا تھا، اور اللہ تعالیٰ نے ان پر کوئی ظلم نہیں کیا جگیاں وہ نود اپنی جانوں پرظلم کر رہے تھے (۳۳) سوان کے بُرے اعمال کا وبال ان پر آ پڑا اور جس (عذا ب) کا وہذا آ کی کیا کر شے تھاس (عذا ب) نے (آ کر) ان کو گھیرلیا (۳۳)

اورمشرک لوگ یہ کہتے ہیں کہ: اگر اللہ تعالی چاہتے توہم اس (اللہ تعالی) کے سواکسی کی عباوت نہ کرتے ، نہم اور نہ ہمارے باپ دادے اور ہم اس (اللہ تعالی) کے (حکم کے) بغیر کسی چیز کو حرام قر ار نہ دیتے ،اسی طرح کا (بُرا) کام ان سے پہلے (امت کے) لوگ بھی کر چکے ہیں ،

صجوا بنی جانوں کو کفروٹٹرک کی گندگی سے پاک رکھتے ہوں اور معرفتِ اللہد کی وجہ سے پورے انشراح اور ثوق ورغبت سے اپنی جان میروکر دیویں۔ یعنداب یا قیامت کی صورت میں اللہ تعالیٰ کا عکم آجائے ، کیا تب بیکا فرایمان لائیں گے؟ اس وقت کے ایمان کا کوئی فائدہ ٹھیں۔

فَهَلُ عَلَى الرُّسُلِ إِلَّا الْبَائِحُ الْمُهِينُ۞ وَلَقَلَ بَعَقْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا آنِ اعْبُلُوا اللهُ وَاجْتَدِبُوا اللهُ عَلَى اللهُ وَمِنْهُمُ مِّنَ حَقَّتُ عَلَيْهِ الطَّلْلَةُ وَاجْتَدِبُوا الطَّاعُونَ ، فَرِنْهُمُ مَّنَ حَلَى اللهُ وَمِنْهُمُ مِّنَ حَقَّتُ عَلَيْهِ الطَّلْلَةُ وَاجْتَدِبُوا الطَّاعُونَ عَلَيْهِ الطَّلْلَةُ وَمِنْهُمُ مِّنَ الْمُكَذِّبِيْنَ۞ إِنْ تَعْرِضُ عَلَى هُلْمَهُمُ وَاللَّهُ الْمُكَذِّبِيْنَ۞ وَاقْتَسُمُوا بِاللهِ جَهْلَ الْمُنافِهُمُ وَلَى اللهُ لَا يَهْدِينُ مِنْ يُضِلُّ وَمَا لَهُمْ ثِنْ ثُورٍ يَنَى۞ وَاقْتَسُمُوا بِاللهِ جَهْلَ الْمُنافِعُمُ وَلَى اللهُ لَا يَهْدِينُ اللّهُ لَا يَهْدِينُ وَعَلَا عَلَيْهِ حَقًّا وَلَيْنَ ٱلْكُنَّ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ لَلْهُ مِنْ اللّهِ اللّهِ مِنْ اللّهُ لَا يَعْدَلُونَ فَيْدُولِيَا عَلَيْهِ حَقًّا وَلَيْنَ ٱلْكُنَّ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ فَيْدُولَ اللّهُ لِللّهُ لَا يَعْدُلُوا كُولِينَا عَلَيْهِ حَقًّا وَلَيْنَ ٱلْكُنَّ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ فَا لِيُعْلَى اللّهُ لَا يَعْلِمُ مَنْ يَعْمُولُونَ فِي اللّهُ لَا يَعْدُونَ فِي الْمُلْونَ الْمُؤْلِقُونَ وَالْمُولِي اللّهُ لَا يَعْمَلُوا اللّهُ لَا يَعْلَمُ اللّهُ لَا يَعْلَمُ اللّهُ لَا يَعْمَلُوا اللّهُ لَا يَعْلَمُ اللّهُ لَا يَعْلَى اللّهُ لَا يَعْمَلُولُونَ فِي الْمُعْلَى اللّهُ لَا مُعْلَى اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللللللّهُ اللللللللّهُ الللللللّهُ اللللللللّهُ الللللّ

سوپیغمبروں کی ذہے داری اس کے سوا کچھ نہیں کہ وہ صاف صاف طور پر (اللہ تعالیٰ کا) پیغام بہنجا دیویں (۳۵) اور پکی بات ہے کہ ہم نے ہرامت میں کوئی نہ کوئی پیغمبراس مقصد سے ضرور بھیجا (كەوەلوگون كودعوت دېو سے) كەتىم اللەتغالى كى عبادت كروا ورتىمرا يى كى طرف بلانے والے سے بچو® پھران (نبی کی امت) میں ہے کچھ وہ تھے جن کواللہ تعالیٰ نے ہدایت دے دی اور ان میں ے کچھالیے بھی تھے جن پر گمراہی ثابت (یعنی مسلط) ہوگئی،سوتم زبین میں چلو، پھرو، پھر دیکھو کہ (نبی کو) حجمثلانے دائوں کا (بُرا) انجام کیسا ہوا؟ (۳ ۲) (اے نبی!) اگرتم کوحرص ہے کہ یہ سب لوگ ہدایت پرآ جا کیں توحقیقت یہ ہے کہ اللہ تعالی جن کو (ان کےعنا د کی وجہ ہے) گمراہ کرتے ہیں ان کوہدایت تک نہیں پہنچاتے اوران (گراہوں) کی کوئی مدد کرنے والابھی نہیں (۳۷) دہ (کافر لوگ ﴾ بڑا زورانگا کر(اس بات پر) الله تعالیٰ کی تسم کھاتے ہیں کہ جو تخص مرجا تاہے اللہ تعالیٰ اِس کو دوبارہ زندہ نہیں کریں گے ، بھلا! کیوں زندہ نہیں کریں گے؟ یةو (دوبارہ زندہ کرنے کا) ایک دعدہ ہے اللہ کو پورا کرنے کی ذمیداری ان (اللہ تعالی) پرہے ؛کیکن اکثر لوگ (اس بات کو) جائے تہیں ہیں (۳۸) (دوبارہ زندہ کرنااللہ تعالی پرہے) تا کہ جن میں وہلوگ اختلاف کیا کرتے تھے وہ (اللہ تعالیٰ)ان کے سامنےان باتوں (کی حقیقت) کواچھی طرح ظاہر کردیں اوراس لیے کہ کافر لوگ جان لیویں کہ دہ جھوٹے تھے **(9 m)**

^{⊕ (}دوسراترجمه) جھوٹے معبود ول سے بچو۔ ﴿ دوسر اترجمه ﴾ اس پر پکاوعدہ ہے۔

إِثْمَا قَوْلُمَا لِمَعْيِدِ إِذَا ٱرْدُنْهُ آنَ لَكُوْلَ لَهُ كُنْ فَيَكُوْنُ۞

وَالَّذِينَ وَالْمِنْ هَاجَرُوا فِي الله مِنْ بَعْلِ مَا ظُلِمُوا لَكَبَوْتَكُمْ فِي اللَّائِمَا حَسَدَةً وَالْاَجْرُ الْاَحِرَةِ آكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ فَا الْمِنْ صَبَرُوا وَعَلْى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ وَمَا الْمِنْ الْمُورَةِ الْاَحْرُ وَكَالُونَ كَانُوا يَعْلَمُونَ فَاللَّهِ الْمُلَالَةِ كُورُونَ كُنْتُمُ لَا تَعْلَمُونَ فَا الْمَالِمَةُ الْمُلَالَةِ كُورُونَ كُنْتُمُ لَا تَعْلَمُونَ فَ اللَّهِ عَلَيْهُ الْمُلَالَةِ كُورُونَ كُنْتُمُ لَا تَعْلَمُونَ فَى اللَّهُ اللهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَيْهُ وَلَعَلَمُونَ فَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

ہم جب کسی چیز (کو پیدا کرنے) کاارادہ کرتے ہیں تو ہماری طرف ہے اتنی بات ہوتی ہے کہ اس (چیز) کوہم اتنا کہتے ہیں کہ: ہوجا، تودہ چیز ہوجاتی ہے (۴۰)

اورجن او گوں نظم سبنے کے بعد اللہ تعالیٰ کے لیے اپنے وطن کو جھوڑا، ہم ان (مہاجرین)

کو ضرور دنیا ہیں (بھی) اچھی طرح بسائیں گے اور آخرت کا ثواب توسب سے بڑا ہے ہی ، کاش کہ

یر مہاجرین ہجرت کا ثواب) جان لیتے ® (اسم) وہ (مہاجرین) ہیں جھوں نے (ہجرت ہیں

آنے والی مصیبت پر) صبر کیا اور وہ (مہاجرین) اپنے رب پر بھروسہ رکھتے ہیں ® (۲سم) اور

(اے نبی!) ہم نے تم سے پہلے مردول کے مواکسی اور کو نبی بنا کر نہیں بھیجا جن کی طرف ہم وتی بھیجا کی اور آسم کی خبر نہیں ہے جو اور شم ان کی میر کھی ہے تر آن نازل کیا

رتے تھے، اگر تم کو خبر نہیں ہے تو جو علم والے ہیں ® ان سے پوچھ لو (۳سم) نہیوں کو روشن دلائل (یعنی معجزات) اور آسمانی کہ تا ہیں دے کر جھیجا تھا اور (اے جمد!) ہم نے تم پر بھی یہ قرآن نازل کیا

ہے ؛ تا کہ لوگوں کے لیے (ومی میں) جو چیزین نازل کی گئیں وہ آپ ان (لوگوں) کے سامنے پوری طرح کھول کر بتلادیں ؛ اور تا کہ وہ لوگ غور وفکر کریں (سمس) کیا بھال جولوگ بُری بُری چالیں چلتے میں ہو وہ بالکل بے خوف ہو گئے؟ اس بات سے کہ اللہ تعالی ان کوزین میں دھنساد ہویں یا اس طور سے ان پر عذاب آوے کہ ان کواحساس تک نے ہو (۵سم)

ی تو وظن جھوڑنے پر بھونے والی تکلیف سہن کرنا آسان بوجا تا۔ کہ وظن جھوڑنے کے باوجود اللہ تعالیٰ ہی جاری ضرورت کو پورافر مائیں گے۔ یعنی جوسابقہ استوں کے واقعات کا تھجے علم رکھتے ہیں۔

۔ پین کے۔ یعنی جوسابقہ استوں کے واقعات کا تھجے علم رکھتے ہیں۔

۔ پین کے۔ یعنی جوسابقہ استوں کے واقعات کا تھجے علم رکھتے ہیں۔

اَوْ يَأْخُذَهُمْ فِي تَقَلَّمُهِمْ فَمَا هُمْ يَمُعُونِيْنَ ۚ اَوْ يَأْخُذَهُمْ عَلَى تَحَوُّفٍ ۚ فَإِنَّ رَبَّكُمْ لَوَ يَأْخُذَهُمْ عَلَى تَحَوُّفٍ ۚ فَإِنَّ رَبَّكُمْ لَوَ يَأْخُذُهُمْ عَلَى آوَلَمْ يَرَوُّا إِلَى مَا خَلَقَ اللهُ مِنْ هَوْمِ يَتَفَيَّوُّا ظِلْلُهُ عَنِ الْيَهِوْنِ وَالشَّهُولُ مَا فَي السَّهُوتِ وَمَا فِي الْرَاضِ مِنْ وَالشَّمَا فِي السَّهُوتِ وَمَا فِي الْرَاضِ مِنْ وَالشَّمَا إِلَى مَا خَلُورُونَ وَيَلْوَيَسُهُولُ مَا فِي السَّهُوتِ وَمَا فِي الْرَاضِ مِنْ وَالشَّهُوتُ مِنْ السَّهُوتُ وَمَا فِي الْرَاضِ مِنْ وَالشَّهُولِ وَمَا فِي الْرَاضِ مِنْ وَالشَّهُولِ وَمَا فِي الْرَاضِ مِنْ وَالشَّهُولُ مِنْ الْمَالِمُ مَا فَي السَّهُولُ مَا فَي السَّهُولُ مِنْ الْمَالُولُ مِنْ الْمَالُولُ مِنْ اللهُ مِنْ مَا يَعْمَلُونَ مَا وَالشَّهُولُ مَا يَعْمَلُولُ مَا فَيْ وَالْمَالُولُ وَمَا فِي الْمَالُولُ وَمِنْ مَا السَّهُولُ وَمَا فِي الْمَالُولُ مِنْ الْمَالُولُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ مُنْ اللَّهُ مِنْ مُنْ اللَّهُ مِنْ فَوْلِيهُمْ وَيَعْمَلُونَ مَا لَيْكُولُونَ مِنْ الْمَلْمِلُكُ فَى السَّهُ مِنْ فَوْقِهُمْ وَيَغْمَلُونَ مَا لَيْ السَّهُولُ وَاللَّهُ وَالْمَالُولُ مِنْ فَالْمُولُ مِنْ فَوْلِهُمْ وَلَى السَّهُ لَاللَّهُ مَا لَوْلُ مَلُولُونَ فَا مُؤْلُولُ مَا لَمُعْلَى اللَّهُ مِنْ فَوْلِيهُمْ وَيَالِمُ لِللَّهُ مِنْ فَالْمُولُ مِنْ فَالْمُولُ مِنْ السَّهُ لِلْمُ لِلللَّهُ مِنْ فَالْمُولُولُ مِنْ السَّهُ وَلَى السَّالِكُلُولُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ وَلَى السَّلِكُلُولُ مِنْ السَّلِكُلُولُ مِنْ اللَّهُ مِنْ فَالْمُولُولُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُولِي السَّلِي مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ ال

یاان کے چلتے پھرتے ہی وہ (اللہ تعالی) ان کو پکڑلیو ہی اور وہ لوگ (اللہ تعالی کو) عاجز نہیں کرسکتے
الا ۲۴ یا ڈرانے کے بعد (اللہ تعالی) ان کواپنی پکڑئیں نے لیوی © ©سویقینا تمھارے رب تو
بڑے شفقت کرنے والے ، بڑے مہر بان ہیں ﷺ (۲۲) اور کیاانھوں نے اللہ تعالی کی پیدا کی ہوئی
چیزوں کؤہیں دیکھا؟ کہ ان (چیزوں) کے ساپیاللہ تعالی کو تجدہ کرتے ہوئے (مجمی) داہمی جانب
اور (مجمی) با ہیں جانب جھکتے رہتے ہیں اور وہ سب (اللہ تعالی کے سامنے) عاجزی کو ظاہر کرتے
ہوتے ہیں (۲۸) اور آسانوں اور زمین میں جتنے جاندار ہیں وہ اور (تمام) فرشتے اللہ تعالی ہی کو
سجدہ کرتے ہیں اور وہ ذرا بھی تکبر نہیں کرتے (۲۹) وہ اپنے اس رب سے ڈرتے ہیں جوان کے
او پر ہیں © اور چھکم ان کو دیا جاتا ہے اس کو پورا کرتے ہیں (۵۰)

پیاللہ تعالیٰ کی رافت ہے کہ نافر مانی پر فوراً عذاب نہیں دیتے۔ رافت، پسندیدگی کے ساتھ ہی ہوتی ہے جب کہ مہر بانی ناپسندیدگی کے باد جود کسی مصلحت ہے کی جاتی ہے ۔ پہر مخلوق ہے جستی ہے کہ اللہ تعالیٰ میرے اوپر ہے اور خود کو ہر مخلوق نیچے جستی ہے، ای کو بالادتی ہے بھی تغییر کرتے ہیں ۔

 [﴿] دوسراترجمہ) کیاجولوگ (سے دین کومٹانے کی) بُری تدبیریں کرتے ہیں (شیسرا) (سے دین کے خلاف) بُرے نصوبے بینا تے ہیں۔

پینی اچا نک اللہ تعالیٰ عذاب نہ بیجے؛ بلکہ ابتدامیں چھوٹی چیزیں دکھا کرڈ راوے پھر بھی تو ہدنہ کرنے تو ہڑے عذاب میں پکڑلیوے اس اللہ تعالیٰ اللہ تعالیٰ کو دیکھ کرڈ رجاوے۔ پکڑلیوے ای طرح تافر مان قوم کوعذاب میں اس طرح پکڑلیوے کہ دوسری نافر مان ہما عست اس منظر کو دیکھ کرڈ رجاوے۔ پکڑل دوسرا ترجمہ کی یااللہ تعالیٰ (آبستہ آبستہ) گھٹاتے ہوئے ان کواپنی پکڑ میں لے لیویں ۔ لیمنی تحط ، بیاری چیسی چیزوں کے ذریعے آبستہ آبستہ گھٹا کر بالکل ختم کر دیوے ۔ اس طرح بُرے اعمال کی سرامیں مال ودولت کم ہوتا جائے ، افراد کی قوت کم ہوجائے ، اس سے انسان عبرت عاصل نہ کرے اور تو بدند کرے ، پھر یا لکل ختم کر دیا جاتا ہے۔

وَقَالَ اللّهُ لَا تَطْعِلُوا اللّهُ إِللّهُ مِن الْمُدَوْنِ الْمُنَا الْمُونِ وَاللّهُ وَاحِدًا وَاللّهُ وَاحِدًا وَاللّهُ وَاللّهُ وَاحِدًا وَاللّهُ وَاحْدُونِ وَمَا بِكُو فِي وَلَهُ اللّهِ مَنْ فَلَا اللّهُ وَاللّهُ مَا فِي السَّهُ وَا وَاللّهُ اللّهِ مَنْ فَلَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَلَهُ اللّهِ مُنْ فَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَمْ اللّهُ وَلَمْ اللّهُ وَلَا مَسْلُكُمُ اللّهُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَ

اورالله تعالی نے یہ فرمایا کہ جم دومعبود نہ بناؤ ، یقینی بات یہ ہے کہ وہی (اللہ تعالی) ایک معبود ہیں ؛اس لیےبس مجھ ہے ہی ڈرا کرو (۵) اورآسانوں اورز بین میں جو پھھ ہے وہ اسی (اللہ تعالیٰ) کاہےا دراسی (اللہ تعالیٰ) کی اطاعت ہمیشہ (ہرحال میں) ضروری ہے، کیا پھر بھی تم اللہ تعالیٰ کے سواد وسروں سے ڈرتے ہو؟ (۵۲) اور جونعت بھی تمھارے یاس ہے سودہ اللہ تعالیٰ ہی کی طرف ے ہوتی ہے، پھر جبتم کوتکلیف پہنچی ہے توتم ای (الله تعالی) کی طرف فریاد کرتے ہو (۵۳) بچرجب وہ (الله تعالیٰ)تم ہے تکلیف کو دور کر دیتے ہیں تب اچا نک تم میں کی ایک جماعت اپنے رب کے سامتھ شرک کرنے لگ جاتی ہے ﴿ ۵۴﴾ تا کہ جونعمت ہم نے ان کودی ©وہ اس کی ناشکری کریں، سو(تھوڑ بیون)تم مزے اڑالو، پھرعنقریب (مرتے ہی)تم کو پیتہ چل جائے گا**© (۵۵)** اوروہ (کافرلوگ) ہمارے ان کودیے ہوئے رزق میں ان بتوں کا حصہ لگاتے ہیں جن (کی صحیح حقیقت ﴾ کوویہ خود بھی جانتے نہیں ہیں ، اللہ کی قسم اتم سے ضرور یو چھ ہوگی جوتم بہتان باندھا کرتے تے؟ (٥٦) اور پر(كافرلوگ) الله تعالى كے ليے بيٹيان مقرر كرتے بيں، وه (الله تعالى)اس سے یا ک بیں اور خودایے لیے وہ جودل سے پہند کرتے بیں ﴿ ۵ ٤ ﴾

 $_{m{\oplus}}$ خاص کرتکلیف کود ورکردی گئی بیا یک فعت ہے۔

 [◄] كدالله تعالى فقست كى تاشكرى كاوبال كيساءوتاب.

ى يىنى بىنے چاہتے ہیں۔

وَإِذَا بُهْرَ آَحَلُهُمْ بِالْأَتْلَى ظَلَّ وَجُهُهُ مُسُوقًا وَهُوَ كَظِيْمٌ فَيَتَوَازَى مِنَ الْقَوْمِ مِنَ سُوِّهِ مَا بُهْرَ بِهِ ﴿ آيُمُسِكُهُ عَلَى هُوْنٍ آمُ يَدُشُهُ فِي الثُّرَابِ ﴿ آلَا سَاءَ مَا يَحُكُمُونَ ف لِلَّالِثُنَ لَا يُوْمِنُونَ بِالْأَحْرَةِ مَعَلَ السَّوْمِ ، وَيلهِ الْبَعَلُ الْأَعْلَ ﴿ وَهُوَالْعَزِيْرُ الْحَكَيْمُ فَى لِلَّا لِثَنَ لَا يُوْمِنُونَ بِاللَّهِ التَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَّا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَائِهِ وَلَكِن يُوَ فَوَالْمَا اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَّا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَائِهِ وَلَكِن يُوَ فَوَالْمَا اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَّا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَائِهِ وَلَكِن يُوَقِيهُ وَلَا مَا اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَّا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَائِهِ وَلَكِن لِكُولُومَ الْمَامِلُومِهُمْ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَائِهِ وَلَكِن لِكُولُومَ الْمَامِلُومُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمُ لَا يَسْتَفُومُ وَالْمَامِلُومُ الْمَامِلُومُ الْمَامِلُومُ اللَّهُ النَّاسَ بِطُلْمُ اللَّهُ النَّاسَ بِطُلْمُ اللَّهُ النَّاسَ مِثْلُولُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقُومُ وَلَا يَسْتَقُومُ وَلَى اللَّهُ الْمَامِلُهُ اللَّهُ النَّاسَ بِعُلْمُ اللَّهُ الْمَامِلُومُ لَا يَسْتَلُهُ وَلَا يَسْتَقُومُ وَلَا يَسْتَقُومُ وَلَا اللَّهُ الْمَامِلُولُونَ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُومُ لَا يَسْتَقُونُ وَلَا يَسْتَقُومُ وَلَا يَسْتَقُومُ وَلَا يَسْتَقُومُ وَلَا اللَّالِمُ اللَّهُ الْمُلْمُ لَا يَسْتَقُومُ وَنَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقُومُ وَلَا اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُومُ لَا يَسْتَقُومُ وَالْمِي الْمُلْمُ لَا يَسْتَعُامُ وَلَا اللَّهُ الْمُنْ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ الْمُعْلَى الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ لَا الْمُؤْمُ لَا اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللْمِلْمُ اللْمُعَلِّمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ لِلْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُومُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِلُولُ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُومُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِلُومُ الْمُؤْمِ الْمُو

اور جب ان میں ہے کسی کو ہیٹی (پیدا ہونے) کی خوش خبری دی جاتی ہے تو (غم کے مارے) اس کا چہرہ کا لا پڑ جاتا ہے اور وہ دل ہی دل میں گھٹتار ہتا ہے (۵۸) (بیٹی کی) جو خوش خبری اس کو دی گئی اس کو براسمجھ کر ایعنی اپنے لیے مارسمجھ کر اگوگوں ہے چھپتا پھرتا ہے (اور سوچتا ہے) کہ اس (لوکی) کی ذات گوارہ کرکے کیا اس کو اپنے پاس (زندہ) رہنے دیوے گیا اس کو مٹی میں واب (یعنی گاڑ) ویوے، دیکھو! وہ لوگ کتنے برنے فیصلے کرتے ہیں؟ (۹۹) جولوگ آخرت پرایمان (یعنی بھین) وروہ مہمیں لاتے ان کی تو بری حالت ہے گاور اللہ تعالی کے لیے تو اعلی درجے کی خوبیاں ہیں گاور وہ (اللہ تعالی) بڑے ذربیوں ہیں جانے کہا تک ہیں (۱۰)

اورا گرالٹد تعالیٰ لوگوں کوان کے ظلم (یعنی کفروشرک) کی دجہ ہے(فوراً) پکڑنے گئے تو روئے زمین پر کوئی جاندار باقی نہ چھوڑتے (بلکہ سب بلاک ہوجا ئیں) کیکن وہ (اللہ تعالیٰ) ان کو ایک مقرر دقت تک مہلت دیتے ہیں ،سوان کا مقرر دقت جب آجائے گا توایک گھڑی کے لیے بھی نہ چھے ہوسکیں گے اور نہ آ گے ہڑھ سکیں گے (۱۲)

یعنی ونیوی عارقبول کرکار کی کورستیف دیوے یاذلیل جانور کی طرح از کی کوبرا کرے ..

۵ یعنی دنیایس کفرکی ذلتی اورآخرت میں جہنم کاعذاب۔

[﴿] دوسمر الرّجمه ﴾ الله تعالى كے ليے توبڑے اعلیٰ ورجے کے صفات اثابت ایں۔

وَيَجْعَلُونَ بِلْهِ مَا يَكُرَهُونَ وَتَصِفُ ٱلْسِنَعُهُمُ الْكَذِبَ آنَ لَهُمُ الْحُسَلَى ﴿ لَا جَرَمَ آنَ لَهُمُ النَّارَ وَٱنْهُمُ الْحُسَلَى ﴿ لَا جَرَمَ آنَ لَهُمُ النَّارَ وَٱنْهُمُ مُنْفَرَطُونَ وَتَصِفُ ٱلْسِنَعُهُمُ الْرَسَلْنَا إِلَى أَمْمٍ قِبْ قَبْلِكَ فَرَقَى لَهُمُ اللَّهُمُ النَّالَةُ وَقَالَ اللَّهُمُ النَّالَةُ وَلَهُمُ عَلَى اللَّهُمُ اللَّهُ وَمَا الْرَلْمَا عَلَيْكَ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ النَّيْقُ الْمُعْدُونَ وَلَهُمْ عَلَى وَرَحْمَةً لِيَّامُ وَمَا الْرَلْمَا عَلَيْكَ الْمَعْدُونَ وَاللهُ الْمَحْدُونَ فَي اللهُ اللَّهُ اللهُ ا

اوروہ (مشرکین) اللہ تعالیٰ کے لیے ایسی چیز تھہراتے ہیں جن کو وہ خود ناپ ندکرتے ہیں، اور ان کی زبانیں جھوٹی بات بیان (یعنی دعوے) کرتی ہیں کہ ۱ (اگر آخرت ہوگی تو ہرتسم کی) بھلائی ان ہی کے لیے ہوگی، بنگی بات ہے کہ ان (مشرکوں) کے لیے تو آگ تی ہوگی اور بقینی بات ہے کہ وہ (اور مشرکین) سب سے آگر آگر ہیں) بھیجے سے تو شیطان نے ان (پچھی امتوں کے جتی امتیں گذرگئیں ان کے پاس جتنے پیغیر ہم نے بھیجے سے تو شیطان نے ان (پچھی امتوں کے کا فروں) کا فروں) کا خروں) کا فروں) کا عمال مزین کر کان کو کھلائے ، سووی (شیطان) آج (دنیا ہیں) ان (کافروں) کا فروں) کا مرفیق (بنا ہوا) ہوا وران کے لیے درنا کے خداب ہے (سال اور ہم نے بات رقر آن) کا مرفیق (بنا ہوا) ہوا وران کے لیے درنا کی مذاب ہے اس ان باتوں کی حقیقت انجھی طرح کے کھول کر ان کے سامنے بیان کردیں (نیزیہ قر آن اس لیے بھی اتارا) کہ یہ ایمان والوں کے لیے کھول کر ان کے سامنے بیان کردیں (نیزیہ قر آن اس لیے بھی اتارا) کہ یہ ایمان والوں کے لیے کھول کر ان کے سامنے بیان کردیں (نیزیہ قر آن اس لیے بھی اتارا) کہ یہ ایمان والوں کے لیے کھول کر ان کے سامنے بیان کردیں (نیزیہ قر آن اس لیے بھی اتارا) کہ یہ ایمان والوں کے لیے اس (پائی) کے ذریعے زمین کے مردہ (بھین ویران) ہونے کے بعد پھر اس کوزندہ کردیا، بقینا اس اس (پائی) کے ذریعے زمین کے مردہ (دھیان ہے) بات سنتی ہے (۱۵)

⁽دومراترجمه)ان کی زبانی (خودکی) جھوٹی تعریف کرتی رہتی ہیں۔

[﴿] دوسرائزجمہ ﴾ بھینی بات ہے کہ ان مشرکوں کوآ گ میں پڑار سبنے دیا جائے گا(تیسرا) بھینی بات ہے کہ وہ مشرکین (آگ کی طرف) بڑھائے جارہے ہیں۔

^{@(} دوسراترجمه) سوده شیطان آخ (قیامت) کے دن ان کا فرول کاولی بنا ہوا ہے اوران کے سلے در دنا کے مذاب ہے۔ @ یعنی سیدھا راستہ قر آن ہے سلے گا۔

وَإِنَّ لَكُوْ فِي الْأَنْعَامِ لَمِهْرَةً • نُسَقِيْكُمْ يُقَا فِي بُطُونِهِ مِنْ بَيْنِ فَرْبٍ وَدَمِ لَبَنَا عَالِصًا سَآبِغًا لِللْهُ بِنْنَ۞ وَمِنْ ثَمَرْتِ النّخِيلِ وَالْاعْتَابِ تَقْضِلُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزُقَا حَسَنًا • إِنَّ فِي فَلِكَ لَا يَهُ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ۞ وَأَوْضَ رَبُكَ إِلَى النّصْلِ آنِ النّحِلِيَ مِن الْجِبَالِ بُيُونًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَعِنَا يَعْرِهُونَ۞ ثُمَّ كُلَى مِنْ كُلِّ الشَّمْرِتِ فَاسْلُكِيُ سُبُلَ الْجِبَالِ بُيُونًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَعِنَا يَعْرِهُونَ۞ ثُمَّ كُلَى مِنْ كُلِّ الشَّبَرْتِ فَاسْلُكِيُ سُبُلَ رَبِّكِ فَلُلًا * يَعْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا هَرَابُ فَطْعَلِفُ ٱلْوَالَة فِيهِ شِفَاء لِلْفَاسِ * إِنَّ فِي فَلِكَ لَايَةً لِقَوْمٍ يُتَفَكِّرُونَ۞

اور یقینی بات یہ ہے کہ تمھارے لیے جانوروں ہیں سوچنے سمجھنے کابڑا سامان ہے،اس کے پیٹ ہیں جو گوبر اور خون ہے اس کے نیج ہیں ہے ہم ہم کواریا صاف سقرادود ھیلاتے ہیں جو پینے والوں کے لیے خوش گوار ہوتا ہے © (۱۲) اور کھور اور انگور کے پھگوں ہے ہم نشہ (یعنی شراب) بناتے ہو © اور عمدہ روزی بھی (حاصل کرتے ہو) ، یقینی بات یہ ہے کہ اس ہیں جولوگ عقل سے کام لیتے ہیں ان کے لیے بڑی نشانی ہے (۲۷) اور تیرے رب نے شہد کی تھی کے دل ہیں بات ڈالی کیتے ہیں ان کے لیے بڑی نشانی ہے (۲۷) اور تیرے رب نے شہد کی تھی کے دل ہیں بات ڈالی کہتو بہاڑ ہیں اور درخت ہیں اور لوگ (بیل چڑھانے کے لیے) جوچھتری © بناتے ہیں ان ہیں (اپنا) گھر بنا (۱۸۲) پھرتو ہرفتم کے پھگوں ہیں سے کھا © اور پھر جوراستے تیرے درب نے (تیرے لیے) آسان (یاصاف) بنادیے ہیں تو اس پر چل (اس طرح) ان (عصول) کے پیٹوں سے وہ پینے کی چیز (شہد) نکلتی ہے جس کونگ گھر اگ لگ ہوتے ہیں ہیں ہیں بڑی نشانی ہے (بڑی) شفا ہے، یقینی بات ہے کہ جولوگ موجے سے تیم قال سے کہو تیم ہیں بڑی نشانی ہے (بڑی)

<u> 🗨 دوسرائرجمہ) جو پینے والوں کے گلے بیں</u> آسانی سے انرجا تاہے۔

[﴿] سورت کی ہےاورکی دوریش شراب حلال تھی ؛ای لیے آیت بین شراب کا تذکرہ ہواہے) (دوسرا ترجمہ) سر کہ بناتے ہو(تیسرا) مجیزینا تے ہو۔

[👁] ٹٹیاں مانڈوے۔ 👁 جن تک آسانی سے رسائی بوجاوے۔

موسم، علاقد اور پھل پھول کاشہد کی رنگت اور ذائقہ پر اثر ہوتا ہے۔

^{﴿ (}وَسُرَارْجِمِهِ) اللَّا للَّه رنك والى ينيني جيرِيني (شهد) تكللت ...

وَاللهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَقَّ كُمْ وَمِنْكُمْ مَن يُرَدُّ إِلَى آرُفَلِ الْعُمُرِ لِكُنَّ لَا يَعْلَمَ بَعْلَ عِلْمٍ شَيْئًا ﴿إِنَّ اللهُ عَلِيْمُ قَدِيْرُ ﴿

وَاللهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمُ عَلَى بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ، فَمَا الَّذِيْنَ فُصِّلُوا بِرَآدِّق رِزْقِهِمَ عَلْ مَا مَلَكَتُ آيُمَانُهُمُ فَهُمْ فِيْهِ سَوَآءُ ﴿ آفَهِدِعْمَةِ اللهِ يَهْمَلُونَ۞وَاللهُ جَعَلَ لَكُمْ شِنَ آنَفُسِكُمْ آزُوَاجًا وَجَعَلَ لَكُمْ شِنَ آزُوَاجِكُمْ يَذِيْنَ وَحَفَلَةً وَّرَزَقَكُمْ ثِنَ الطَّيِّلْتِ ﴿ آفَهِ الْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَهِدِعْمَتِ اللهِ هُمْ يَكُفُرُونَ۞

اورالله تعالیٰ نے تم کو پیدا کیا، پھروہ (الله تعالیٰ) تمھاری روح قیض کرتے ہیں اور تم میں ہے بعض لوگ وہ ہیں جو تمرکے ناکارہ دور تک پہنچاد ہے جاتے ہیں جس (دور) میں پہنچ کریے ہو تاہے کہ بہت کچھ جاننے کے بعد بھی انسان بالکل اُن جانے ہوجاتے ہیں، یقینی بات ہے کہ الله تعالیٰ سب کچھ جانے والے، بڑی قدرت والے ہیں (۰ ۷)

اوراللہ تعالی نے میں ہے کھے اوگوں کورزق کے معاطی میں دوسروں ہے بڑھار کھا ہے،
سوجن اوگوں کورزق کے معاطم میں (اللہ کی طرف ہے) بڑھا یا گیا ہے وہ اپنی دولت اپنے غلاموں
کو بھی اس طور پر دینے کے لیے تیار نہیں ہوتے کہ دہ (مال داراوران کے اپنے غلام) سب اس
(مال) میں برابر ہوجائیں، کیا بھر بھی یے لوگ اللہ تعالی کی تعمت کا افکار کرتے ہیں؟ ﴿ (الله تعالی) نے
تعالی نے مصارے لیے میں ہے بیویاں بنائی ہیں اور تھا ری بیویوں میں ہے اس (اللہ تعالی) نے
تعمارے لیے بیٹے اور (بیٹے کے اسطے ہے) پوتے بیدا کے ﴿ اوراقیمی اچھی چیزیں اس (اللہ تعالی) نے
نے کم کو کھانے (پینے) کے لیے دیں، کیا بھر بھی جھوٹی ہاتوں کو یوگ مانے ہیں اور اللہ تعالی کی تعمت
کا افکار کرتے ہیں ، وراللہ تعالی کی تعمید

پینی اللہ نے نعمت دی پھر بھی بیکافرائکار کرتے ہیں اور بیکتے ہیں کہان کے بتوں نے یہمت دی ہے۔ ﴿ اولا داور پہتوں کے ذریعے انسان کی نسل دنیا ہیں برابر چلتی رہتی ہے، اولا دے بیدا ہونے ہیں ماں باپ دونوں ہی ضروری ہے؛ کیکن ماں کا حصہ زیادہ ہے۔" حفدہ" کالفظ جمع ہے،" حافد "واحدہ جس کامعنی ہے نوشی ہے خدمت کے لیے دوڑنے والا اور پوتا، نواساعام طور پردادا، ناتا کی خدمت کے لیے خوشی ہے دوڑتا ہے ﴿ دومراتر جمہ ﴾ اللّٰہ کی خست کی ناشکری کرتے ہیں۔ وَيَعْنُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ مَا لَا يَمُلِكُ لَهُمْ رِزُقًا مِّنَ السَّبُوٰتِ وَالْأَرْضِ هَيْتًا وَّلَا يَسْتَطِينُعُونَ فَهُ لَا تَعْرِبُوا بِلهِ الْأَمْقَالَ ﴿ إِنَّ اللهَ يَعْلَمُ وَالْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۞ طَرَبَ اللهُ مَقَلًا عَبْدًا عُمُلُوكًا لَا يَقْرِدُ عَلَى مَنْ وَمَنْ رَزَقُلهُ مِنّا رِزُقًا حَسَمًا فَهُويَدُونَ مِنْهُ مِزًا وَجَهُرًا ﴿ عَلَى يَسْتَوْنَ ﴿ الْمُعَدُر عَلَى مَنْ وَمُو كَلُّ عَلَى مَوْلِهُ ﴿ اَيُعَلَمُونَ ۞ وَهَرَبَ اللهُ مَقَلًا رَّجُلَنْنِ اَحَدُهُمَا اللهُ مَقَلًا اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ إِلَّهُ مَلًا عَلَى مَوْلِهُ ﴿ اللهُ اللهُ اللهُ مَقَلًا وَهُو يَسْتَوِى هُو ﴿ وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْعَلَى ﴿ وَهُو عَلَى مِرَاطٍ مُسْتَقِيْمٍ ۞

[©] انسان کواہیمی کوئی چیز حاصل ندہوتو آئندہ محتنت ہے وہ اس کوحاصل کرسکتا ہے ، آیت بیں نفی کردی گئی کہ یہ بہت نظام رزق کو کہی کسی طرح حاصل نہیں کرسکتے ﴿ دنیا ہیں بادشاہ ہوتو اس کے نائین ہوتے ہیں اورلوگ نامنشوں کے ذریعے ہے بھی کام کرواتے ہیں ، اسی طرح نامنشوں کو بھی بہت سارے اختیارات حاصل ہوتے ہیں ، ان کا فروں نے یہ مجھ دکھا ہے کہ یہ بت اللہ کے نائب ہیں اوران کے پاس بھی بہت سارے اختیارات ہیں۔ گولگا بہت کی مرتبہ بہرہ بھی ہوتا ہے۔ ے

وَيِنْهِ عَيْبُ الشَّبُوْتِ وَالْأَرْضِ وَمَا آمَرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَيْحِ الْبَعَيرِ آوْهُوَ آقْرَبُ وَاللهُ عَلَى عَلَى عَلَى عُلِي هَنْ مِعْدِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ هَيْنًا ﴿ وَجَعَلَ عَلَى كُلِي هَنْمٍ فَيِيْرُ ﴾ وَاللهُ آغَرَ جَكُمْ قِينَ بُطُونِ أَمْهُ بِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ هَيْنًا ﴿ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّبُعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْأَفِي لَهُ لَكُمْ لَهُ كُرُونَ ﴾ الله يَوْا إِلَى الطَايْرِ مُسَخَّرْتٍ فِي الشَّمَاءِ وَالْاَبْصَارَ وَالْأَفْهُ وَلَا لَهُ لَكُمْ لَهُ كُرُونَ ﴾ الله يَوْم الله جَعَلَ لَكُمْ السَّمَاءِ وَمَا يُسْتَعِفُونَ ﴾ والله جَعَلَ لَكُمْ السَّمَاءِ وَمَا يُسْتَعِفُونَ ﴾ والله جَعَلَ لَكُمْ الله عَلَيْ وَاللهُ جَعَلَ لَكُمْ اللهُ عَلَى الْكُمْ اللهُ عَلَى الْكُمْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الْكُمْ اللهُ عَلَى الْكُمْ اللهُ عَلَى الْكُمْ اللهُ عَلَى الْكُمْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الْكُمْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى الْكُمْ اللهُ الله

اورآسانوں اورزیمن کے سارے بھیداللہ تعالیٰ ہی کے قبضے یں ہیں © اورقیا مت کا معالمہ تو آئی جھینے کی طرح ہوگا، یاس ہے بھی جلدی ہوگا، یقین بات ہے کہ اللہ تعالیٰ تمام چیزوں پر قدرت رکھنے والے ہیں (۷۷) اوراللہ تعالیٰ نے تم کوتھاری ہاؤں کے پیٹوں سے ایسی حالت ہیں تکالا کہ تم کچھ جاشتے نہیں ہے © اوراس (اللہ تعالیٰ) نے تمھارے لیے کان اور آ بھیں اور دل پیدا کیے ؟ تعاکر کرو (۸۷) کیا ان لوگوں نے فورنہیں کیا چیز ہروں پر کہ آسان کی فضا ہیں (اللہ تعالیٰ کے تمار کے وار اللہ تعالیٰ کے عالیٰ اور آ بھینی بات ہے کہ ایران اللہ تعالیٰ کے اوراللہ تعالیٰ نے تمھارے گھروں کو کیا ہوں کو کی نہیں روکتا ، بھینی بات ہے کہ ایران اللہ تعالیٰ نے تمھارے گھروں کو کھالوں میں سے ایسے گھر (یعنی تھارے لیے گھر ایسی چیزیں پیدا کیں اوران (جانوروں) کے اون اوران کے بہریوں اوران کے بالوں میں سے گھریلو جگھر کے وقت (اٹھانے ولگانے نیس اوران (جانوروں) کے اون اوران کے بہریوں © اوران کے بالوں میں سے گھریلو بلکہ بھلکے گئے ہیں اوران (جانوروں) کے اون اوران کے بہریوں © اوران کے بالوں میں سے گھریلو سامان اورانسی چیزیں پیدا کیس جوالیک مدت تکتم کو فائدہ اٹھانے کے کام ہیں آتی ہیں (۸۰) سامان اورانسی چیزیں پیدا کیس جو ایک مدت تکتم کو فائدہ اٹھانے کے کام ہیں آتی ہیں (۸۰) سامان اورانسی چیزیں پیدا کیس جو ایک میں آتی ہیں (۸۰)

^{🗢 🕒} پینیاس میں قوت علی ہے۔ پینی قوت عمل کئی ہے۔

⁽دوسراترجمہ) آسانوں اورزین کی چھی ہوئی چیزوں کاعلم اللہ ی کے پاس ہے۔

ی معلوم ہواعکم انسان کا ذاتی ہنٹرنہیں ہے۔ ولادت کے بعداظہار ضروریات کے لیےرونا بھی تواللہ تعالیٰ ہی نے سکھایا۔ ﴿ دوسرا ترجمہ ﴾ کیان اوگوں نے بمیں دیکھا؟ ۔۔

[﴿] دوسر الرجم) سكون كى جكمه بناديا - ﴿ اونت كِ اون كوبرى كمت إلى ..

وَاللهُ جَعَلَ لَكُمْ قِحَا خَلَقَ ظِللًا وَجَعَلَ لَكُمْ شِنَ الْجِيَالِ آكْنَانًا وَجَعَلَ لَكُمْ سَرَابِيْلَ تَقِيْكُمُ الْحَرُّ وَسَرَابِيْلَ تَقِيْكُمْ بَأْسَكُمْ * كَذٰلِكَ يُحِمُّ يَعْبَقَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِبُونَ۞فَوْانَ تَوَلَّوْا فَوَاتُمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ الْبُهِمُّنُ۞يَعْرِفُونَ يَعْبَتَ الله ثُمَّ يُعْكِرُونَهَا وَآكْتُرُهُمُ الْكُفِرُونَ۞

وَيَوْمَ نَهُمَّهُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ هَهِيْلًا ثُمَّ لَا يُؤْذَنُ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوا وَلَا هُمُّ يُسْتَعْتَبُوْنَ۞ وَإِذَا رَآ الَّذِيْنَ ظَلَهُوا الْعَلَابَ فَلَا يُطَفِّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ۞

اوراللہ تعالی نے اپنی پیدا کی ہوئی چیزوں میں سے تمھارے لیے سایے بنائے اور تمھارے لیے پہاڑوں میں چھپنے کی جگہیں بنا تیں اور تمھارے لیے ایسے تیص (بعنی اس) بنائے جوگری ہے تمھاری حفاظت کرتے ہیں اورا یسلباس (یعنی کُرتے) بھی (بنائے) جوتھاری جنگ میں کو بچانے کا کام دیتے ہیں ®ای طرح وہ (اللہ تعالی) تم پر اپنی نعمت پوری کرتے ہیں ؛ تا کہ تم فرماں بردار بن جاؤ دیتے ہیں ®ای طرح وہ (اللہ تعالی) تم پر اپنی نعمت پوری کرتے ہیں ؛ تا کہ تم فرماں بردار بن جاؤ کہا کہ پھراگروہ (ایمان ہے) منہ پھرالیویں (بعنی بات نہائے) تو تمھاری ذمے داری توصرف کھول کر (اللہ تعالی کی باتوں کو) پہنچادیا ہے جی اس کے باوجوداس (نعمت کو پیچانے ہیں اس کے باوجوداس (نعمت کو پیچانے ہیں اس کے باوجوداس (نعمت) کا افکار کرتے ہیں ©اور ان ہیں سے اکثر ناشکرے ہیں (۱۸۸)

اور(وہ قیامت کادن بھی یاد کرو) جس دن ہم ہرامت میں سے ایک گوائی دینے والاکھڑا کریں گے© پھر کافروں کو(معذرت کرنے کی)ا جا زت نہیں دی جائے گی اور ندان سے فرمائش کی جائے گی کہ وہ تو بہ کریں ہ(۸۴) اور جب ظالم (کافر) لوگ عذاب کودیکھ لیں گے تو ان سے عذاب (کسی طرح بھی) ہلکانہیں کیا جائے گا اور نے وال اوگوں کومہلت دی جائے گی۔(۸۵)

ی بیخی زربیں۔ ﴿ (وسرائرجمہ) وہ کا فراللہ تعالیٰ کی تعمت کو پہچاہتے ہیں پھر بھی وہ اس کا اٹکار کرتے ہیں۔ ﴿ گواہ ہے مراداس است کے بی بیں جوابی است کو اللہ تعالیٰ کا دین پہنچا دیا تھا اس کی گوا ہی ویں گے۔ ﴿ (وسرائرجمہ) اوران کا فروں کوتو بہرکے اللہ کوراضی کرنے کے لیے اجازت نہیں دی جائے گی (تیسرا) نیوان کا فروں سے بیچا جائے گا کہ وہ تو بہرکے اللہ کوراضی کرلیوں (پوتھا) اوران کا عذر قبول نہیں کیا جائے گا۔ ﴿ (وسرائرجمہ) اور تھان (کا فروں) کو وہیل دی جائے گا۔ ﴿ (وسرائرجمہ) اور تھان (کا فروں) کو وہیل دی جائے گی دی جہنم کو دیکھ لیں گے توجہنم فوراً ان کوا چک لے گی ، اس طرح جب عذاب شروح ہوجائے گا توجہنم فوراً ان کوا چک لے گی ، اسی طرح جب عذاب شروح ہوجائے گا توجہنم فوراً ان کوا چک لے گی ، اسی طرح جب عذاب شروح ہوجائے گا توجہنم فوراً ان کوا چک سے گی ، اسی طرح جب عذاب شروح ہوجائے گا توجہنم فوراً ان کوا چک سے گی ، اسی طرح جب عذاب شروح ہوجائے گا توجہنم نہیں تھوڑی دیں کے تھوٹی ہیں ہوگی۔

وَإِذَا رَا الَّذِينَ اَهُرَ كُوْا هُرَ كَآءِهُ مَ قَالُوْا رَبَّنَا هَوُلا مِهْرَ كَآوُكَا الَّذِينَ كُفًا لَلْ عَوْا مِنْ مُوْلِكَ،

قَالْقَوْا النّهِمُ الْقَوْلَ النَّكُمُ لَكُلِيْوَنَ ﴿ وَالْفَوْا إِلَى اللهِ يَوْمَ بِإِالسَّلَمَ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَالْوَا

يَفْتَرُونَ ﴿ اللّهِ مَا اللّهِ مَا اللّهِ مَا اللّهِ اللّهِ عَلَيْهِمُ عَلَامًا فَوْقَ الْعَلَابِ مِمَا كَانُوا

يَفْسِلُونَ ﴿ وَيَوْمَ لَهُ مَنْ فَيْ كُلّ أَمَّةٍ هَهِمْ لَمَا عَلَيْهِمُ قِينَ آلفُسِهِمْ وَجِفْنَا بِكَ شَهِمْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللللّهُ اللللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الل

اورجب مشرک لوگ (قیامت کے میدان میں) اپنے شریکول کودیکھ لیں گئو کہیں گے :اے ہمارے
ربایہ تو ہمارے (بنائے ہوئے) وہ شریک بیل جن کوہم بھے کوچھوڑ کر پکارا کرتے تھے، پس (ای
وقت) وہ (شریک) ن (مشرکول) کی طرف بات پھینک ماریں گے (یعنی جواب دیں گے) گئم
بالکل جھوٹے ہو (۲۸) اور دہ (مشرک) اس روز اللہ تعالی کے سامنے فربان برداری کی بات بولئے
گئیں گے اور جو بہتان وہ باندھا کرتے تھے دہ سب (بت) ان مشرکوں سے فائب ہوجائیں گے ©
(۸۷) جولوگ کفرکرتے تھے اور اللہ کر استے (اسلام) سے دو کتے تھے تو ان کے فساد (یعنی کفریہ شرارت) کی سزائیں عذاب پردوسرا عذاب ہم زیادہ کرتے رہیں گے گل (۸۸) اور جس (قیامت کے) دن ہم ہرامت میں ایک گواہ (یعنی اس امت کے نبی کوان ہی ہیں سے ان کے فلاف کھڑا اگریں گے دوہم نے کہا در ہم کو اور ہم کے ان کی ماری کے دوہم کے اور ہم کو ایس کے فلاف گوائی دینے کے لیے گاور ہم نے تھا دے اور ہم ان کے فلاف کو ایک دینے اسلام) کو کھول کھول کر سے داور ہم ان رہو ہم ان اسلام) کو کھول کھول کر بیان کردے ، اور ہدایت اور ہم سے اور مسلمانوں کے لئے ٹوش خبری دین اسلام) کو کھول کھول کر بیان کردے ، اور ہدایت اور مسلمانوں کے لئے ٹوش خبری دینے والی ہے والی ہے گاور ہم)

^{﴿ (}دومراترجمہ) ان کا بچھیتہ ی تہیں جلے گا۔ ﴿ ایک عذاب توان کا فروں کواس کے ہوگا کہ وہ توداللہ تعالیٰ کے دین کا افکار کرتے تھے اور دوسراعذاب اس لیے ہوگا کہ وہ دوسر بوگوں کو اللہ تعالیٰ کے دین سے رو کتے تھے ، یعنی ان بیں دو قسم کی برائیاں تھیں : اس لیے ان کو ڈیل عذاب ہوگا۔ ﴿ (دسراترجمہ) بچسرّب ﴿ ﴿) کوان تمام پرگوای کے لیے لاویں گے۔ (قیامت کے میدان بی ہر نبی اپنی است کے حالات کے متعلق گوای دیں گے، اس دقت می کریم ہے بھی اپنی است کے حالات بتلا کیں گے : بلکہ آپ ہے تمام نیوں کی شہادت کے بچاہونے پر بھی گوای دیں گے)۔ ﴿ دوسراترجمہ) جو (خاص کر) مسلمانوں کے لیے (بڑی) ہمایت اور (بڑی) رحمت اور خوش نبری سنانے والی ہے ۔

إِنَّ اللهُ يَأْمُرُ بِالْعَلْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيْكَآيُ ذِى الْقُرْلِى وَيَعْلَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْهُدُكِرِ وَالْهُدُى وَالْهُدُى وَالْهُدُكِرِ وَالْهُدُى وَالْهُدُو اللهِ إِذَا عُهَاتُمُ وَلَا كَالْهُ لَا اللهُ إِذَا عُهَاتُمُ وَلَا تَعْفُوا الْاَيْمَانَ بَعْلَا لَوْ اللهَ يَعْلَمُ مَا تَنْقُطُوا الْاَيْمَانَ بَعْلَا ثَوْ كِيْدِهَا وَقَلْ جَعَلْمُ اللهُ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا ﴿ إِنَّ اللهَ يَعْلَمُ مَا تَنْقُطُوا الْاَيْمَانَ بَعْلَا وَقَلْ جَعَلْمُ اللهُ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا ﴿ إِنَّ اللهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعُلُونَ الْهُمَانَ مَعْلَمُ مَا تَفْعُولُونَ الْهُمَانَ عَلَيْكُمْ اللهُ وَاللهُ وَلَا تَكُونُوا كَالَّيْ يَعْفَونَ الْهُمَانَ يَعْلَمُ مُواللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا تَكُونَ الْمُنْ فَى الرَبْي مِنْ اللّهُ وَاللّهُ اللهُ وَلَا تَكُونَ اللّهُ وَلَا تَكُونَ اللهُ فَي الرَبْي مِنْ اللّهُ وَاللّهُ اللهُ وَلَا تَكُونَ الْمُنْ اللهُ وَلَا تَكُونَ اللهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا تَكُونُ اللهُ فَي الرّبْي مِنْ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ مِهُ وَلَيْهِ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ مِنْ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَكُونُ اللّهُ وَلَا لَكُولُونَ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَ

[©] شریعت شن الله کے جو تقوق بین ای طرح الله تعالی کے بندوں کے جو تقوق بین اس سلسلے بیں جو معاہدے ہوئے ہول ان سب کو پورا کر واور جو معاہدے شریعت کے خلاف ہوں اس کو پورا کرنے کی اجا زریے نہیں ہے۔ یعنی آبس کے بہد کو کچے وہا گے کی طرح مت مجھوکہ جس طرح چاہے توڑڈ الے۔ یعنی جھوٹی قسم کھا کریا کھائی ہوئی قسم کو توڑ کر دنیا کافائدہ حاصل کرنے کی فکر مت کرو۔ (دو سرائز جمد) اس لیے کہ ایک جماعت دو سری جماعت سے بڑھ جاوے (یعنی ایک جماعت یا پارٹی ہے تم نے معاہدہ کیا ، پھر پنہ چلاکہ ان کی تعداد کم ہے اور یاتوگ کمز وربین ، (باتی انگے سفحہ پر) ہ

وَلَوْ هَا ۚ اللهُ لَهُ عَلَكُمُ أُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلْكِنْ يُضِلُّ مَنْ يَّفَا ۗ وَيَهُدِئُ مَنْ يَّفَا ۗ وَلَتُسْتَلُنَّ عَنَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ۞ وَلَا تَقْضِلُوا آيُمَانَكُمْ دَغَلَّا بَيْنَكُمْ فَتَوْلَ قَدَمُّ بَعْدَ ثُبُوطِها وَتَلُوفُوا الشَّوْءَ بِمَا صَدَفْتُمْ عَنْ سَمِيْلِ اللهِ • وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيْمُ ۞وَلَا تَفْتَرُوا بِعَهْدِ اللهِ ثَمَنّا قَلِيْلًا ﴿ إِثْمَا عِنْدَ اللهِ فَوَغَيْرُ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ۞

اورا گراللہ تعالی چاہتے توتم کو ایک (دین کے مانے والی) امت بنادیتے ؛ لیکن اللہ تعالی جس کو چاہتے بیں (اس کو) ہدایت (کاراستہ مجھاتے) ہیں ©اور جو کام تم لوگ کرتے ہواس کے بارے ہیں تم سے ضرور سوال کیا جائے گا (۱۹۳) اور تم اپنی قسموں کو رفااف کرکے) آپس میں دھو کہ دینے کافر ربعہ مت بناؤ کی کسی کا قدم بھنے کے بعد پھسل جائے اور تم کواللہ تعالی کے راستے سے روکنے کی وجسے بری سزا چکھنی پڑے اور (ایسی صورت میں) تم کو برا عذاب ہوگا کو (سم کے اور اللہ تعالی کے باس کے بدلے میں بڑا عذاب ہوگا کو (سم کے اور اللہ تعالی سے جو عہد کیا (اس کے خلاف کرکے) اس کے بدلے میں (ونیا کا) تھوڑ اسافائدہ حاصل نہ کرو، اگرتم (حقیقت کو) سمجھوتو اللہ تعالی کے پاس جواجر اور ثواب تمارے لیے ہے۔ میں جو اجراور ثواب تمارے لیے ہے۔ وہ بہت بہتر ہے (۹۵)

افرادیھی زیادہ بین، مال بھی زیادہ ہے تواب بینیر کسی جاور دوسری جماعت یا پارٹی جمارے سامنے آئی جوطاقتورہے، ان کے پاس افرادیھی زیادہ بین، مال بھی زیادہ ہے تواب بینیر کسی شرق وجہ کے پہلی جماعت سے معاہدہ تو ٹر ناجائز نہیں ہے، پہلی کمزور جماعت کوچھوڑ کر دوسری طاقت والی جماعت کے ساختہ جوجانے کامقصد صرف دنیوی فائدہ ہوتاہے، یادر کھو کہ نقع اور نقصان توصرف اللہ تعالی کے قبضے میں ہے ۔ ہے ہی تھی کسی جماعت سے معاہدہ کیا اس کو پورا کرتے ہویا صرف دنیا کے فائدے کے سلیے معاہدہ تو ٹر دیتے ہو۔۔

مَا عِنْكَ كُوْ يَتُفَكُ وَمَا عِنْكَ اللهِ بَاقٍ وَلَتَجْزِينَ الَّلِيْنَ صَبَرُوَّا اَجْرَهُمُ بِأَحْسَنِ مَا كَالْوَا يَعْمَلُونَ۞ مَنْ حَبِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكْرٍ اَوْ اُنْفَى وَهُومُوْمِنُ فَلَنُحْمِينَتُهُ حَيْوةً طَيْبَةً ، وَلَكَجْزِيَةُهُمْ اَجُرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَالُوْا يَحْمَلُونَ۞فَوْاذًا قَرَأْتَ الْقُرُانَ فَاسْتَعِلُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْظِنِ الرَّحِيْمِ ۞ إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلُظِنُّ عَلَى الَّذِيْنَ امْنُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ۞ إِثْمَا سُلُطْنُهُ عَلَى الرَّحِيْمِ ۞ إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلُطَنُّ عَلَى الَّذِيْنَ امْنُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ

وَإِذَا بَنَّلُنَاۚ اَيَّةً مَّكَانَ اَيَةٍ ﴿ وَاللَّهُ اَعْلَمُ بِمَنَا يُنَازِّلُ قَالُوًا إِثِّمَا ٱلْتَ مُغَيَّرٍ ﴿ بَلَ ٱكْثَرُهُمُ لَا يَعْلَمُونَ۞

جو پھے تھارے پاس ہے وہ ختم ہموجائے گااور جو پھھاللہ تعالی کے پاس ہے وہ باتی رہے گااور مبر سے کام کرنے والوں کوان کے بہترین کاموں کے مطابق ان کابدلہ ہم ضرور دیں گے ہوا ہوں کام کردیا عورت نے مؤمن ہمونے کی حالت میں نیک کام کیا ہم اس کو پاکیز ہزندگی بسر کروائیں گے ہوا اور ایسے لوگوں کوان کے بہترین کاموں کے مطابق ان کا ہم ضرور بدلہ دیں گے (۹۷) سوجبتم قرآن پڑھو (یعنی پڑھنا چاہو) تو (پہلے) شیطان مردود سے اللہ تعالی پناہ (یعنی حفاظت) ما نگ لیا کرو (۹۸) یقینی بات ہے کہ جوایمان والے بیں اور اپنے رب پرتوکل کرتے ہیں ایسے لوگوں پر اس شیطان کیا زورتوا سے ہی لوگوں پر چلتا ہے جواس اس (شیطان کا زورتوا سے ہی لوگوں پر چلتا ہے جواس کو اپنادوست بناتے بیں اور دی کی ایسے اور اس کے ساتھ شرک کرتے ہیں اور ہی کا بیسیا اس کو اپنادوست بناتے بی اور دی کی لوگوں اس کے ساتھ شرک کرتے ہیں (۱۰۰)

اورجب ہم ایک آیت کی جگہ دوسر کی آیت بدل دیتے ہیں ®اوراللہ جو (حکم) نازل کرتے ہیں اس (کی صلحت) کواچھی طرح جانتے ہیں تو کافرلوگ (اس تبدیلی پر) کہتے ہیں کتم تو (اللّٰہ پر) جھوٹ باند ھنے والے ہو؛ بلکہ ان میں سے اکثرلوگ (تبدیلی کی حقیقت کو) جانتے نہیں ہیں (۱۰۱)

^{© (}دوسراترجمہ) صبرے کام کرنے والوں کو جو بہترین کام وہ کیا کرتے تھاس کابدلہ بم ضروردیں گے۔ (بہترین کام ویٹی کام ہے جن میں حالات آتے تیں اور صبر کرنائی پڑتا ہے اوراس پر اللد ٹواب عطافر ماتے ہیں)۔

ی آخرت بین تو پرلطف زندگی ہے ہی ؛ لیکن دنیا ہیں بھی مزے دار زندگی ہے، دنیوی سامان بین قلت کے باوجود قناعت کی وجہ سے اطمینان ، دنیا کی مصیبت میں آخرت کے اجرکی امید تیں اطف اور مزہ ۔ کا بعنی آیت میں نسخ ہوتا ہے ۔

(اے نبی!) تم کہددو: یہ (قرآن مجید) روح القدس (یعنی جبر ئیل الکھیں) تمھارے رب کی طرف سے تھیک تھیک لے کرآئے ہیں ©؛ تا کہ وہ ایمان والوں کو ثابت قدم رکھیں اور مسلمانوں کے لیے ہدایت اور خوش خبری کا ذریعہ ہو (۱۰۲) اور (اے نبی!) ہم کواچھی طرح معلوم ہے کہ یہ (لوگ تمهارے متعلق) کہتے ہیں کہ: (وہ قرآن)ان (محرﷺ) کوایک آدی سکھلا تاہے؛ (حالاں کہ) جس آ دمی کی طرف (قر آن سکھانے کی) نسبت کرتے ہیں اس کی زبان توعجی ہےاوریہ (قر آن) تو صاف عربی زبان میں ہے (۱۰۳) یقینی بات ہے کہ جولوگ اللہ تعالیٰ کی آیتوں پر ایمان نہیں رکھتے الله تعالیٰ ان کو ہدایت پرنہیں لاتے اوران کے لیے در دناک عذاب ہے ﴿ ۱۰۴ ﴾ یقیناً (الله تعالیٰ پر) حبوث توویک لوگ باندھتے ہیں جواللہ تعالیٰ کی آیتوں پر ایمان نہیں رکھتے ہیں اور وی لوگ (حقیقت میں) جھوٹے بیں (۱۰۵) جوآدمی اللہ تعالی پرایمان لانے کے بعداس (اللہ تعالی) کے ساتھ *کفر* كرے بگريہ كہس آدمى بر(كفركا كلمه بولنے كے ليے) زبردستى كى گئى اوراس كادل ايمان پرقائم (یعنی برقرار) ہو(تواس پر کوئی پکڑنہیں ہوگی) مگرجوآ دی دل کھول کر کفر کرے © توان پراللہ تعالی کاعضب ہے اوران کے لیے بڑاعذاب ہے (۱۰۱)

۵ الله تعالی جوانسانی زندگی کے ہرد ور کوجائے بین وہ اپنی پوری حکست سے احکام بین ٹھیک ٹھیک تبدیلی فرماتے ہیں۔ ۷ یعنی ایٹے اختیار سے کفر کومچے اور سخس (یعنی اچھا مجھ کر) کرے۔

فَلِكَ بِأَنْهُمُ اسْتَعَبُّوا الْحَيْوةَ النَّذَيَا عَلَى الْأَخِرَةِ * وَآنَ اللَّهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الْكَغِرِيْنَ ﴿ وَاللَّهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الْكَغِرِيْنَ ﴾ أُولِيكَ اللَّهُ وَلَيْكَ اللَّهُ وَالْمَارِهِمْ وَالْبَصَارِهِمْ وَأُولَيْكَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَسَمْعِهِمْ وَالْبَصَارِهِمْ وَأُولِيكَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الل اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

يَوْمَ تَأْلِهُ كُلُّ نَفْسٍ تَجَادِلُ عَنْ نَفْسِهَا وَتُوَلَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُمَ لَا يُطْلَنُوْنَ۞

(وہ دن قیامت کا یاد کرد) جس دن ہرانسان اپنے دفاع کی بات کرتا نہوا آئے گا©اور ہر شخص کوجؤمل اس نے کیااس کاپورابدلہل جائے گااوران پرظلم نہیں کیاجائے گا﴿۱۱۱﴾

⁽دوسراترجمه) ظامري استب - ايعنى عالات آف كرباوجودايمان پرجمديهاورمييول كوبرداشت كيا-

یعنی ایمان کی بر کمت ہے کفر کے زمانے کے گذاہ معاف ہوجاتے ہیں اور جہاداور دوسرے اعمال صالحہ کی بر کت ہے جنت کے درجات بلند ہوتے ہیں ۔

ی بعنی خود کوعذاب سے کس طرح چیفکارامل جائے اس کا فکر کرتا ہوا آئے گا(دوسرائر جمہ) اپنی طرف داری میں بات کرتا ہوا آئے گا(تیسرا) خود کو بے تصور ثابت کرتا ہوگا (یعنی دوسرول کا فکرنے ہوگا ؛ بلکہ صرف اپنا ہی فکر ہوگا)۔

وَطَرَبَ اللهُ مَقَلًا قَرْيَةً كَانَتَ امِنَةً مُطْلَبَهِنَةً يَأْتِيبُهَا رِزْفُهَا رَغَدًا قِنَ كُلِّ مَكَانٍ

فَكُفَرَتَ بِأَنْعُمِ اللهِ فَأَفَاقَهَا اللهُ لِبَاسَ الْجُوْعِ وَالْحُوْفِ رُمَنا كَانُوا يَصْنَعُونَ وَلَقَلُ

جَاّءَهُمْ رَسُولُ مِنْهُمْ فَكُلُّ اللهُ لِبَاسَ الْجُوْعِ وَالْحُوْفِ رُمَنا كَانُوا يَصْنَعُونَ وَلَقَلُ

جَاّءَهُمْ رَسُولُ مِنْهُمْ فَكُلُوا مِثَالَهُ لَمُ الْعَلَى اللهُ وَهُمْ طَلِمُونَ وَفَكُمُ الْعَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَنْهُ وَالنّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَالنّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلّا عَلَيْهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلّا عَلَيْهُ اللّهُ عَلْمُ وَلَا عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلّا عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلّا عَلَيْهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَمُ وَلّا عَلَيْهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

اوراللہ تعالیٰ ایک بستی کی مثال بیان کرتے ہیں ہجوامن اوراطمینان والی تھی، اس (بستی والوں) کی روزی ہر طرف ہے اس کو فراوانی کے ساتھ ہی تھی کی بھراس (بستی والوں) نے اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کی ناشکری کی تو اللہ تعالیٰ نے ان (کی ناشکری) کے کاموں کی سر ایس اس کو بھوک اور خوف کے لباس کا مزوج بھھایا ہو (۱۱۲) اور پکی بات بہ ہے کہ ان (بستی مکہ والوں) کے پاس ان ہی ہیں کے لباس کا مزوج بھھایا ہو (۱۱۲) اور پکی بات بہ ہے کہ ان (بستی مکہ والوں) کے پاس ان ہی ہیں سے ایک رسول (یعنی حضرت محد ہی) آئے تو اس بستی والوں نے اس (رسول یعنی حضرت محد ہی) آئے تو اس بستی والوں نے اس (رسول یعنی حضرت محد ہی) کو چھٹلا یا، سوجب ان بستی والوں نے ظلم اپنا یا تو ان کو عذا ب ہیں پکولیا (۱۱۳) سوجوروزی اللہ تعالیٰ نون نے حلال ، پاکیزہ تم کودی تم اس ہیں ہے کھا واور تم اللہ تعالیٰ کی خمارے اور پر مردار اور (بہتا) نون تعالیٰ کی عبادت کرتے ہو (۱۱۳) بھینا اس (اللہ تعالیٰ کے سواکسی اور کا نام پکارا گیا ہو ہو وہ ترام کیا ہے ، سوجو اور خمز مردے لینے کے لیے نے کھا وے اور ضرورت سے اور خمز مردے لینے کے لیے نے کھا وے اور ضرورت سے آدمی بھوک ہے بالکل مجبور ہو جائے ، شرط یہ کہ مزے لینے کے لیے نے کھا وے اور ضرورت سے آدمی بھوک ہے بالکل مجبور ہوجائے ، شرط یہ کہ مزے لینے کے لیے نے کھا وے اور ضرورت سے آدمی بھوک ہے بالکل مجبور ہوجائے ، شرط یہ کہ مزے لینے کے لیے نے کھا وے اور ضرورت سے قریادہ آگے نہ بڑھوتھی بات ہے کہ اللہ تعالیٰ بہت زیادہ معاف کرنے والے ہیں ہو (۱۱۵)

پہلے کدمراد ہے ، پھراس طرح کے دوسرے شہر بھی شامل ہوجا ئیں گے۔

[➡] يعنى جس طرح لباس انسان كبدن كوكھيرليم إب واس طرح بعوك اور خوف فان كوكھيرليا۔

[🗨] دوسراترجمه) اورجوجانورالله تعالى كے سوائسي اوركے نام پركرويا كيا ہو۔

یعنی حرام چیزوں کواستعال کرنے میں ۔ پینی حرام کے استعال کا گناہ نہ ہوگا۔

وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ ٱلسِنَعُكُمُ الْكَذِبَ لِمَنَا حَلَّلَ وَلَمَنَا حَرَامُ لِتَفَكَّرُوا عَلَى الله الْكَذِبُ ﴿ إِنَّ الَّذِيثَى يَفْتَرُونَ عَلَى اللهِ الْكَذِبَ لَا يُغْلِمُونَ۞ مَقَاعٌ قَلِيُلُ ۗ وَلَهُمُ عَلَابُ النِيمُ ۞ وَعَلَى الَّذِيثَ مَا دُوا حَرَّمُنَا مَا قَصَصْمَنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ • وَمَا ظَلَمُنْهُمُ وَلَكِنَ كَالُوا ٱنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ۞ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِيثَى عَبِلُوا السُّوِّءَ وَهَمَالَةٍ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ وَأَصْلَمُوا ﴿ إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَعَفُورُ رَّحِيهُمْ ﴿

إِنَّ إِلَا هِيْمَ كَأْنَ أُمَّةً قَالِتًا إِلْهِ عَبِيْفًا ﴿ وَلَمْ يَكُونَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿ وَلَمْ يَكُونَ

اورجن چیزوں کے بارے میں تھاری زبانیں جھوٹی باتیں بناتی بیں ان (چیزوں) کے بارے میں ایسامت کہا کروکہ: پے چیزیں حلال بیں اور پے چیزیں حرام بیں (اس کہنے کا مطلب پے ہوگا) کہ تم اللہ تعالیٰ پر جھوٹا بہتان با ندھو گے، لیٹین بات ہے کہ جولوگ اللہ تعالیٰ پر جھوٹا بہتان با ندھو گے، لیٹین بات ہے کہ جولوگ اللہ تعالیٰ پر جھوٹا بہتان با ندھ تے بیں ان کا بھلائہیں، وگاہ (111) (دنیا میں) تھوڑے دن کافائدہ اٹھالینا ہے اوران کے لیے در دنا ک عذاب (تیار) ہے (112) اور (صرف) میود یوں پر وہ چیزیں ہم نے حرام کردی تھیں جن کوہم تھارے سامنے پہلے بیان کر چکے ہیں ®اورہم نے ان (میود یوں) پر کوئی ظلم نہیں کیا ؛لیکن وہ نود ہی (اللہ تعالیٰ کی نافر مانی کر کے) اپنی جانوں پر ظلم کیا کرتے تھے (۱۱۸) پھرتھارے رہا ایسے بیں کہ جو لوگ ناوانی میں کوئی برائی کر بیٹھیں پھراس کے بعد تو ہر کیویں اور (اپنی)اصلاح کرلیویں ® تو بیٹین بات ہی زیادہ بات ہے کہ اس (تو ہے) کے بعد بھی ایسے لوگوں کے لیے تھا رے رہ (اللہ تعالیٰ) بہت ہی زیادہ معاف کرنے والے، بہت رحم کرنے والے بیں ہوالی کی ایسے کہ اس (تو ہے) کے بعد بھی ایسے لوگوں کے لیے تھا رے رہ (اللہ تعالیٰ) بہت ہی زیادہ معاف کرنے والے، بہت رحم کرنے والے بیں ہوالی)

یقینی بات ہے کہ ابراہیم (انظاملا خود اکیلے) ایک امت (کےبرابر) تقے ® اللہ تعالیٰ کے فرمال بردار تقے بھیک سیدھے رائے پر تقے اور وہ (ابرا تیم اللہ) کشر کول میں نے بیس تقے (۱۲۰)

[﴿] دوسرا ﴾ وه فناح نہيں پائيں گے۔ ﴿ سورة العام ، نساء اور مائدہ ہيں۔ ﴿ لِيتِیَ اسپِحُکاموں کوا جِھااور تیک بنالیا۔ ﴿ یعنی کفرے تو ہرکر کے ایمان قبول کرنے کی ہر کت ہے بچھلے تمام گناہ اللہ تعالیٰ معاف کردیں گے۔ ﴿ یعنی ایک پوری است اور قوم میں جوفضائل اور کمالات ہو سکتے ہیں وہ اکملے ابراہیم میں اللہ تعالیٰ نے جمع فرمادیے ہے۔ ای طرح پوری دنیا میں جتنے مشہور ندا ہب ہیں ہر ہر ند ہب کے مانے والے گوگ ابراہیم کوا پنا پیشواا ورسم وارمانے ہیں۔

شَاكِرًا لِإِنْعُبِهِ ﴿ إِجْتَلِمَهُ وَهَلْعَهُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيْمٍ ۞ وَاتَيْفَهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ﴿ وَمَا وَإِنَّهُ فِي الْأَخِرَةِ لَيْنَ الطَّلِحِيْنَ ۚ فُمَّ اَوْحَيْنَا إِلَيْكَ آنِ اللَّهِ عِلَا إِلَا هِيْمَ حَنِيْفًا ﴿ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۞ إِثَمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِيْنَ اغْتَلَفُوْ افِيْهِ * وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَحُكُمُ كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۞ إِثْمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِيْنَ اغْتَلَفُوْ افِيْهِ * وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَحُكُمُ لَكُمْ لَهُ الْمُنْعَلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْمُ وَالْمَوْمُ وَالْمَوْمُ وَالْمَوْمُ وَالْمَوْمُ وَالْمَنْ فَلَ عَنَ وَالْمَوْمُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمَنْ فَلَ عَنْ مَلَا عَنْ مَلِكُ عَنْ فَلَ عَنْ مَا لَهُ وَهُ وَاعْلَمُ مِالَّذِي ﴾ وَهُوا عُلُمُ إِلَيْنَ ۞ احْسَنُ ﴿ إِنَّ رَبَّكَ هُوَاعُلُمُ مِثْنَ فَلَى عَنْ فَلَ عَنْ فَلَ عَنْ مَلِكُ عَنْ فَلَا عَنْ الْمُؤْمُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَاعْلَمُ مِنْ فَلَ عَنْ مَلِكُ عَنْ مَلَا عَنْ الْمُؤْمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَالْمُؤْمُ وَاعْلَمُ وَالْمُؤْمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَالْمُؤْمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلُوا وَهُوا وَعُومُ الْمُؤْمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَالْمُومُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَالْمُومُ وَاعْلَمُ وَالْمُومُ والْمُؤْمُ وَاعْلَمُ وَالْمُؤْمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلِمُ وَاعْلَمُ وَالْمُ وَالْمُواعِلِيْنَ وَالْمُواعِلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلُمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلِمُ وَاعْلَمُ وَاعْلُمُ وَاعْلُمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلُمُ وَاعْلُمُ وَاعْلُمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلُمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلِمُ وَاعْلَمُ وَاعْلِمُ وَاعْلَمُ وَاعْلِمُ وَاعْلَمُ وَاعْلُمُ وَاعْلُمُ وَاعْلُمُ وَاعْلَمُ وَاعْلُمُ وَاعْلُمُ وَاعْلُمُ وَاعْ

اس (الله تعالی) کی تعتوں کا شکر کرنے والے تھے،اس (الله تعالی) نے ان کو چن لیا تھا اور اس (الله تعالی) نے ان کو دنیا شل (الله تعالی) نے ان کو دنیا شل خوبیاں وی تھیں اور تھینی بات ہے کہ آخرت میں بھی وہ (ابراہیم القامی) نیک لوگوں میں ہے ہوں گے خوبیاں وی تھیں اور تھینی بات ہے کہ آخرت میں بھی وہ (ابراہیم القامی) نیک لوگوں میں ہے ہوں گے چلو جو تھیک سید ھے راستے پر تھے اور وہ شرک کرنے والوں میں نے نہیں تھے (۱۲۳) تھینی بات ہے کہ سنچر کے دن کی تعظیم کرنا ان (یہود یوں) کے لیے ضروری کیا گیا تھا جو اس میں اختلاف کیا کہ کہ سنچر کے دن کی تعظیم کرنا ان (یہود یوں) کے لیے ضروری کیا گیا تھا جو اس میں اختلاف کیا کرتے تھے اور تھینی بات کے دن تعلیم کے دن تعلیم کے دن تعلیم کرتے ہوں کے در میان قیامت کے دن تعلیم کرتے ہوں کے در میان توامت کے دن تعلیم کرتے ہوں کی بات سنا کر چو تو دو اور (بحث کرتے کے کہ ان باتوں ہیں جن میں وہ اختلاف کیا کرتے تھے کہ اس سنا کر چو تو دو اور (بحث کرنے کی کرنے کے در میان کو تو تو دو اور (بحث کرنے کی کرنے سے کہ تھا رے در بیان ان کو تھی وہ رائے ہیں جو اس (اللہ تعالی) کرنے سے کہ تھا کہ کرتے ہیں اور جو سید ہے کہ تھا رے در بیان ان کو تھی دو (اللہ تعالی) بہت اچھی طرح جانے بیں جو اس (اللہ تعالی) کرنے سے بھونک گئی بیں اور جو سید سے رہیں ان کو تھی دو (اللہ تعالی) بہت اچھی طرح جانے بیں جو اس (اللہ تعالی) کرنے سے بھونک گئی بیں اور جو سید سے رہیں ان کو تھی دو (اللہ تعالی) بہت اچھی طرح جانے بیں (۱۲۵)

۵ اعلی مرتبے کے اعظمے لوگوں شریبے ہوں گے۔

ی بعض بہودی لوگ مینچر کے دن کا احترام کرتے اور عبادت کے سلیے جو پابندیاں تھیں اس پرعمل کرتے اور دوسر سے بعض بہودی مینچر کے دن کا احترام نہیں کرتے اور عبادت کے لیے جو پابندیاں تھی اس پرعمل نہیں کرتے ہتھے۔

[﴿] دوسرا) عمده اسلوب ، (تيسرا) عمده طريقها بها كركيد

وَإِنْ عَاقَبُتُمُ فَعَاقِبُوا مِعِقْلِ مَا عُوقِبُتُمْ بِهِ ۚ وَلَمِنَ صَبَرَتُمُ لَهُوَخَيْرُ لِلطَّيرِيْنَ۞ وَاصْبِرُ وَمَا صَبُرُكَ إِلَّا بِاللهِ وَلَا تَتُونَ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَيْعٍ ثِمَّا يَتَكُرُونَ۞ إِنَّ اللهُ مَعَ الَّذِيْنَ اتَّقَوُا وَالَّذِيْنَ هُمُ تُحْسِنُونَ۞

اگرتم بدلہ لوتوجیتی تکلیفتم کودی گئی اتنا ہی بدلہ لواورا گرتم مبر کرو© توبیصبر کرنے والوں کے لیے بہت ہی اچھاہیے (۱۲۲) اور (اے نبی!) تم صبر کرواورتم اللہ تعالیٰ کی مدد (یعنی توفیق) ہی ہے صبر کرسکو گے⊕اوران (کافرول کے کفراور مخالفت) پرتم عمکین نه ہوؤاور جوسازش (تمھارے خلاف) وہ (ڈمن) کرتے ہیں اس ہے تمھارادل تنگ نه ہو⊕ (۱۲۷) یقینی بات ہے کہ اللہ تعالیٰ تقویٰ اپنانے والے اوراحسان کرنے والوں کے ساتھ ہیں ⊕ (۱۲۸)

[@]يعنى كىس ستانے كابدلەندلوم

[@] يعنى الله تعالى كى مدد كى بركت مسي صبر كرنا آسان بوگا .

ی بینی کافروں کی سازشوں کی وجہ سے آپ کوصد مذہبیں ہونا چاہیے ؛ چول کیان کی سازشیں چلنے والی نہیں ہیں۔ چینی تقویٰ والوں کی خصوص مدد فرماتے ہیں مجسنین سے مرادمخلوق کے ساتھا چھاسلوک کرنے والے۔

سورةبنىاسرائيل

(المكية)

أياعها:١١١

ركوعاتها:١٢ـ

سورة اسمرا

یہ سورت مکی ہے،اس میں ایک سو گیارہ (۱۱۱) یا ایک سو پندرہ (۱۱۵) آئیتیں ہیں،سورہَ انبیاء یاسورۂ قصص کے بعد اورسورۂ سجدہ ہے پہلے پچاس (۵۰)نمبر پرنا زل ہوئی۔

اسراء: رات کے وقت چلنا۔اس سورت بیں حضرت بی کریم کھے کے معراج کا دا قعہ موجود ہےا دروہ سفررات میں ہواتھا۔

ای طرح حضرت موی القلی کوبھی رات کے وقت چلنے کا حکم دیا گیا تھا ' ان اسر بعبادی لیلا''۔حضرت یعقوب القلی نے بھی دات کے وقت ایک سفر کیا تھا۔

اس سورت کا دوسرا نام''سورهٔ بنی اسرائیل''بھی ہے؛حضرت بعقوب کا لقب''اسرائیل'' تھا ؛اس لیےان کی اولاد کوبنی اسرائیل کہتے ہیں۔

اس سورت کی آیت آخری آیت:

ۅؘڡؙؙڸؚٵڵؾؠ۫ۘۮۑڶۼٵڷۜڹؚ؈ٛڶۿۦؾڟٙۼۮۅٙڶۮٵۅٞڶۿۦؾػؙؽڷۜ؋ۿڔۣؿڮٛ؋ۣٵڶؽڶڮۅٙڶۿؾػؙؽ ڷۜ؋ۊڹؙؙؙۣڐۣؾٵڶڵؙڷۣۅٙػڸؚڗٷؾڴؠؽڗٵۿ

اِس کے متعلق ایک روایت میں آیا ہے کہ خاندانِ بنی عبدالمطلب میں جب کوئی بچہ بولئے لگتا تھا توسی کریم علاماس کو یہی آیت پہلے سکھاتے تھے۔

ایک روایت میں یہ بھی ہے کہ جو بھی اس آیت کی تلاوت کرے گااس کے لیے زمین اور پہاڑوں جتنا تُواب اللہ کے بہال لکھاجائے گا۔

يشير الله الرعن الرحيم

سُهُونَ الَّذِينَةُ اَسُرَى بِعَيْدِةِ لَيْهُ لَيْ الْمَسْجِي الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِي الْاقْصَا الَّذِينَ الْمَسْجِي الْحَاهُ الْمَنْ الْمَسْجِي الْمَالَةِ الْمَنْ الْمَسْجِي الْمَالَةُ الْمَنْ الْمُنْ الْمُنْفُولِ الْمُنْ الْمُنْمُ الْمُنْ الْمُنْمُ الْمُنْمُ الْمُنْمُ الْمُنْمُ الْمُنْ الْمُنْمُ الْمُنْمُ الْمُنْ الْمُنْمُ الْمُنْ الْمُنْمُ الْمُنْمُ الْمُنْمُ الْمُنْمُ الْمُنْمُ الْمُنْمُ الْمُلْمُ الْمُنْ الْمُنْمُ الْمُل

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

وہ اللہ تعالی ہرعیب سے پاک ہے جو اپنے بندے (محمد اللہ) کورات کے وقت اسھید

حرام اسھید افضیٰ تک لے گئے جس کے اطراف میں ہم نے (برشم کی) برکتیں رکھی ہیں (اس

بندے محمد اللہ کو وہاں لے جانے کا مقصد یہ تھا) تا کہ ہم ان کو ہماری (قدرت کی) پھے نشانیاں

دکھلائیں، یقینی بات ہے کہ وہ (اللہ تعالی) ہر بات سننے والے ،ہر چیزد یکھنے والے ہیں (ا) اور ہم

نے موئی (الفیلان) کو کتاب (تو رات) دی اور ہم نے اس (تو رات) کو بنی اسرائیل کے لیے

ہرایت کا ذریعہ بنادیا (اور ان سے کہد یا) یہ کہ میرے سواکو وکیل اللہ ست بناؤ (۱) تم ان لوگوں کی

تو اولاد ہوجن کو ہم نے نوح (الفیلان) کے ساتھ (کشتی ہیں) سوار کیا تھا، یقیناً وہ (نوح الفیلان) تو

بڑے ہی شکر کرنے والے بندے تھ (۳) اور ہم نے (اس تو رات) کتاب ہیں ہی اسرائیل

کو یہ بات صاف صاف بنا دی تھی کہ نم زمین (یعنی ملک شام) میں دومر تبد فساد مچاؤ گے ہواور تم

بڑی ہے تی مرکشی کروگے ہو (۲)

ی بعنی پوری رات نمیں؛ بلکیدات کے ایک حصیتیں۔ ہراد: مکدیش کعبدوائی مسجد۔ پینی کام بنانے والا۔ پیاد وسرے نبیوں کی کتابوں میں۔ پینی ایک مرتبہ موئی ایک پی شریعت کی مخالفت اور دوسری مرتبہ میٹی ایک کی کشریعت کی مخالفت اور دوسری مرتبہ میٹی ایک کی کشریعت کی مخالفت میں۔ (ور مراتر جمہ) اور تم ہزار ور (ظلم) شریعت کی مخالفت میں۔ پی (ورسراتر جمہ) اور تم ہزای شرائی پھیلاؤ کے۔ (تیسراتر جمہ) اور دوسروں پر بھی ہزا زور (ظلم) کرنے لگو کے (بعنی اللہ تعالی کے اور اللہ تعالی کے ہندوں کے حقوق صالح کروگے)

فَإِذَا جَآءَ وَعُنُ أُولَمُهُمَا بَعَقْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَّنَا أُولِى بَأْسِ هَدِيْهٍ فَجَاسُوا خِلْلَ النِّيَارِ * وَكَانَ وَعُنَّا مَّفُعُولُا۞ ثُمَّ رَدَدُنَا لَكُمُ الْكُرَّةَ عَلَيْهِمْ وَآمُلَدُلْكُمْ بِأَمُوالٍ وَبَيْنِينَ وَجَعَلْنُكُمْ آكُثَرَ نَفِيْرًا۞ إِنْ آحَسَنْتُمْ آحَسَنْتُمْ لِآنَفُسِكُمْ وَإِنْ آسَأَتُمُ فَلَهَا * فَإِذَا جَآءَ وَعُنَ الْأَخِرَةِ لِيَسُوّءًا وُجُوهَكُمْ وَلِيَنْ فُلُوا الْبَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ آوَلَ مَرَّةٍ وَلِينَتَإِرُوا مَا عَلَوْا تَتْفِيدُرُا۞ عَلَى رَبُّكُمْ آنَ يَرْجَعَكُمْ وَالْ عُنْدُ أَنْ عَدْتُمُ عُرُدًا وَجَعَلْمَا جَهَنَّمَ لِلْكُفِرِيْنَ عَمِيرًا۞

پھر جب ان دو (مرتبہ کی شرارت) ہیں ہے بہلا واقعہ پیش آیا توہم نے تمھارے مقابلے ہیں اسپنا ایسے بندے بھیج جوسخت الڑائی اڑنے والے تھے، سووہ شہروں ہیں گھس کر پھیل گئے اور یہ ایسا وعدہ تھا جو پورا ہو کر ہی رہنے والا تھا (۵) پھر ہم نے کم کوان (وشمنوں) پر دوبارہ فلبد دیا اور مال اور بیٹوں کے ذریعے ہم نے تمھاری مدد کی اور تہم نے تمھارالشکر (پہلے ہے) اور زیادہ کر ویا (۱) اگر کم بھلائی کے کام کرو گے تو اس کافائدہ تمھارے ہی لیے ہوگا اور اگر تم برے کام کرو گے تو تمھارے لئے ہی برا ہوگا، پھر جب دوسرے واقعہ کا دخت آیا (تو پھر ہم نے دوسرے بندوں کو تم پر جسجا) تا کہ لیار مارکر) تمھارے چہروں کو بگاڑ دیں اور جس طرح پہلی مرتبہ (تملہ کرنے والے) مسجد میں گھس پڑیں، اور جس پر وہ (حملہ کے تھے ای طرح پر (دوسری مرتب جملہ کرنے والے) بھی مسجد میں گھس پڑیں، اور جس پر وہ (حملہ کرنے والے) بھی مسجد میں گھس پڑیں، اور جس پر وہ (حملہ کرنے والے) بھی مسجد میں گھس پڑیں، اور جس پر وہ (حملہ کرنے والے) بھی مسجد میں گھس پڑیں، اور جس پر وہ (حملہ کرنے والے) بھی مسجد میں گھس پڑیں، اور جس پر وہ (حملہ کرنے والے) بھی مسجد میں گھس پڑیں، اور جس پر وہ (حملہ کرنے والے) بھی مسجد میں گھس پڑیں، اور جس پر وہ (حملہ کرنے والے) بھی مسجد میں گھس پڑیں، اور جس پر وہ (حملہ کرنے والے) بھی مسجد میں گھس پڑیں، اور جس پر وہ (حملہ کرنے والے) بھی مسجد میں گھس پڑیں، اور جس پر وہ (حملہ کرنے والے) بھی دوبارہ و دی (سزاکا) کام کریں گے اور جم نے جہنم کوکافروں کے لیے تید خانہ بنائیا ہے (۸)

[﴿] دوسراترجمه ﴾ پيمرجم نے تم كوموقع ديا كه بلث كران پرغالب آجاؤ۔

بین تمارے مال اور بیٹے ہم نے زیاد و کرد ہے۔

[👁] حضرت جمد 🕮 شریعت کی اتباع کی برکت ہے۔

إِنَّ هٰذَا الْقُرُانَ يَهُدِئِ لِلَّيْ فِي اَقُومُ وَيُهَوْرُ الْمُؤْمِدِيْنَ الَّذِئِنَ يَعْمَلُونَ الطّلِخبِ اَنَّ لَهُمْ اَجُرًّا كَبِيْرًا أَهُواَنَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْأَخِرَةِ اَعْمَدُنَالَهُمْ عَذَا بُا اَلِيُ

وَيَنُ عُ الْإِنْسَانَ بِاللَّهِ وَعَاءَهُ بِالْخَيْرِ وَكَانَ الْإِنْسَانَ عَبُولًا ﴿ وَكَانَ الْإِنْسَانَ عَبُولًا ﴿ وَكَانَ الْإِنْسَانَ عَبُولًا ﴿ وَكَانَ الْإِنْسَانَ عَبُولًا فَضَلًا قِنْ الْبَيْلَ وَجَعَلْنَا أَيَةَ النَّبَارِ مُنْعِرَةً لِيَّنَعُوا فَضَلًا قِنْ الْمِنْ وَيَكُمُ وَالْكَارُ النَّالَةِ وَكُلُّ فَيْ وَضَلَلْهُ تَفْعِيلًا ﴾ وَكُلُّ إِنْسَانٍ وَلِتَعْلَمُوا عَلَدَ الشِيئَة وَ وَكُلُّ فَيْ وَكُلُّ فَيْ وَضَلَلْهُ تَفْعِيلًا ﴾ وَكُلُّ إِنْسَانٍ الْمَنْ وَالْمِينَة وَكُلُّ فَيْ وَكُلُّ فَيْ وَكُلُّ فَيْ وَكُلُّ فَيْ وَكُلُّ فَيْ وَكُلُّ فَيْ إِنْ وَكُلُّ الْسَانِ الْمَنْ وَالْمِينَانَ وَالْمِينَانَ وَالْمِينَانِ وَكُلُّ فَيْ وَمَ الْقِينَةِ كَانِكَ وَلَا الْمَنْ وَالْمِينَانُ وَالْمُؤْلِلُوا وَكُلُّ الْمُنْ وَالْمِينَانِ وَكُلُّ فَيْ وَمَ الْقِينَةِ وَكُلُّ فَيْ وَمُ الْقِينَة وَكُولُوا عَلَيْكَ وَالْمُؤْلِولُوا وَكُلُّ الْمُنْ الْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَلَا الْمُؤْلِقُولُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَكُلُلُ اللّهُ وَكُلُلُ اللّهُ اللّهُ وَكُلُلُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللللللللّهُ الللللللّهُ اللللللللللللللللل

حقیقت بیہ کے بیقر آن ایساراستہ بتا تاہے جو بالکل سیدھاہے ®اور جوا بمان لا کرنیک عمل کرتے ہیں ان کو ہڑے ثواب کی خوش خبری دیتاہے (۹) اور (قرآن بیبات بتا تاہے کہ) جولوگ آخرت ہرا بمان مہیں لاتے ہم نے ان کے لیے در دنا کے ذاب تیار کیاہے (۱۰)

اور (بعض) انسان برائی (کی ایسی دعا) مانگذاہیے سی طرح وہ بھلائی مانگذاہیا درانسان تو بہت بی جارات بہت بی جارات اور دن کو دونشانیاں بنایا ہیں ، پھر جم نے دات کی نشانی کو مثال کراندھیرابنا) دیا ہے اور دن کی نشانی کو (دیکھنے کے لیے) دوشن بنادیا؛ تا کتم (دن میں) اپنے رب کافضل (بعنی روزی) تلاش کرواور تا کتم کوسالوں کی گنتی اور (مہینوں کا) حساب معلوم ہوجائے اور جم نے ہرچیز کو پوری طرح کھول کھول کر بتلادیا ہے (۱۲) اور ہر انسان کی بری بھلی قسمت اس کی گردن ہیں جم نے (چیٹاکر) لگادی ہے اور قیامت کے دن اس (انسان) کا لکھا جواعمال نامہ نود پڑھ لے (۱۲) کو دیل کو دور پڑھ لے اس کی اور ہر انسان کو کہا ہوا عمال نامہ نود پڑھ لے (۱۳) کو دور پڑھ لے اس کے سامنے نکال کرجم رکھ دیں گے جس کو وہ کھلا ہوا دیکھے گا (۱۳) (انسان کو کہا جوائے گاکہ) تو تیر ااعمال نامہ نود وہ پڑھ لے گائی ہے (۱۳)

^{🛈 &}quot;الكُوّع" وه راسته جس ثيل تين خوبيال ۽ول:(١) آسان ۽و۔

⁽٢) قريب بومزل تكسم في كيد.

⁽٣) تطرات سے خالی ہو۔ مؤمن کی منزل جنت ہے، قرآن میں بیتیوں اوصاف اکمل طریقے ہے ہیں۔

[@] دنیا کاان پڑھانسان بھی قیامت کے دن پڑھتا ہوجائے گا۔

مَنِ اهْتَلٰى فَالْمُنَا يَهْتَدِى لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَالْمُنَا يَشِلُ عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةً وَزُرَدُ أَوْرَدُو وَإِذَا أَرَدُكَا أَنْ قُبْلِكَ فَرَيَّةً أَمَرُنَا أَعُرَى وَمَا كُنَّا مُعَلِّيهِ مَى تَجْعَفَ رَسُولُا ﴿ وَإِذَا أَرَدُكَا أَنْ قُبْلِكَ فَرَيَّةً أَمَرُنَا مُعَنَّمُ وَمَا كُنَّا مُعَلِّيهِ مَعْلَيْهَا الْقَوْلُ فَلَمَّرُ فَهَا تَلْمِيْرًا ﴿ وَكُمْ آهُلَكُمّا مِنَ مُثْرُونِهِ مِنْ بَعْدِ ثُوجَ وَكُمْ آهُلَكُمّا مِنَ الْقُولُ فَلَمَّرُ فَهَا تَلْمِيْرًا لَهُ مِنْ كَانَ يُولِنَا الْقُولُ فَلَمَّ مِنْ اللهَ عَبِيلًا بَعِيدُوا ﴿ مَنْ كَانَ يُولُكُ لِللّهِ وَاللّهُ اللّهُ وَمُهَا مَا لَهُمَا وَلِيمَنَ لَمُ يُولِكُ لِللّهُ وَمُعَلِّمًا لَا مُعَلِّمًا لَا مُعَلِّمًا لَا مُعَلِّمًا مَا لَهُمَا وَلِيمَنَ فُرِيدُكُ فَقَرَعِهِ عِبَادِهِ عَبِيلًا لَا مُعَلِّمًا مَا لَهُمَا وَلِيمَنَ فُرِيدُكُ مِنْ فَقَرَا لَا فَعَلَمُ اللّهُ وَمُعَلّمُ اللّهُ اللّهُ وَمُعَلّمًا مَا لَهُمَا وَلِيمَنَ فُرِيدُكُ مِنْ فَقَا مَا لَهُ مُنْ كَانَ لِيمُ لِللّهُ مُعَلّمًا لَهُ مُعَلّمًا لَمُ اللّهُ اللّهُ وَمُهَا مَا لَهُمَا مُلْكُونُ لِيمُنْ فَقَلْمًا لَا فَعَقَلْمَ وَاللّهُ اللّهُ وَمُهَا مَا لَهُمَا مُلْكُونُ لِي مُنْ فَلِكُ وَلِي اللّهُ مُنْ اللّهُ وَمُنَا مَا لَهُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَمُهُ اللّهُ وَلَهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَمُهَا مَا لَهُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَمُنا مَا لَهُمَا مُلْقَالُولُ اللّهُ مُعَلّمًا لَلْهُ مُعَلّمًا لَا لَكُمْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ

جوآدی بھی سید سےراستے پر چاتا ہے وہ خودا پنے فائدے کے لیے چاتا ہے اور جو گرائی کاراستا پناتا
ہے وہ اپنے ہی پر نقصان اٹھا تا ہے اور کوئی ہو جھاٹھا نے والا کسی دو مرے کا ہو جھڑ ہیں اٹھائے گا اور ہم
اس وقت تک کسی کو سز آبہیں دیتے جب تک کوئی رسول (جمت پوری کرنے کے لیے) جھڑ دیویں والے
(۱۵) اور ہم جب کسی بستی کو ہلاک کرنے کا ارادہ کرتے ہیں تو اس (بستی) کی اچھی حالت والے
(مال دار) لوگوں کو (ایمان لا کرا طاعت کرنے کا) حکم دیتے ہیں ، پھر وہ (مال دارلوگ) س (بستی)
میں نافر مانی کرتے ہیں تب ان پر (عذا ب کی) بات پکی ہوجاتی ہے ، سوہم اس (بستی) کو بالکل تباہ
و بر باد کر ڈوالتے ہیں ہو (۱۲) اور نوح (الفائل) کے بعد کتنی تو موں کوہم نے بلاک کردیا ، تمصارے
رب اپنے بندوں کے گنا ہموں کی پوری خبرر کھنے والے ، دیکھنے والے کا فی ہیں (۱۷) جوآدی جلدی
طنے والی (ونیا ہی کو یا دنیا کے نقد فائدے) کو چاہتا ہو تو ہم جتنا چاہتے ہیں جس میں وہ ذلیل
اس کواس (دنیا ہی) میں جلدی دیتے ہیں ، پھر ہم نے اس کے لیے جہنم بنار کھی ہے جس میں وہ ذلیل
وخوار ہوکر اور دھکے کھا کر داخل ہوگا (۱۸)

^{© (}دوسراترجمہ) کسی بھی سول کو (جست پوری کرنے کے لیے) بھیجنتک ہم کسی کومذاب بھیں دیا کرتے۔ ﴿ (دوسراترجمہ) :اس آیت میں لفظ ' اُمین قا"میں ایک قرائت ' اُمین قا"میم کی تشدید کے ساتھ آئی ہے، تب آیت کامعنی بیہوگا کہ: مالدارلوگوں کوہم قوم کاامیر بنادیتے ہیں۔ ایک قرائت ُ اُمین نیا '' کی بھی آئی ہے اس صورت میں آیت کا معنی بیہوگا: کہم مال داروں کوزیادہ کردیتے ہیں۔ دونوں قرائت کا نتیجہ بیہ کہ مال داروں اور میش بہندوں کی حکومت اوران کی کشرت کی وجہ سے پوری قوم اللہ کی نافر مانی ہیں جہتا ہوتی ہے اور بیاللہ تعالی کے عذاب آنے کی نشانی ہے۔

وَمَنْ آزَادَ الْأَخِرَةَ وَسَلَى لَهَا سَعُيَهَا وَهُوَمُؤْمِنُ فَأُولِيكَ كَانَ سَعُيُهُمْ مَّضُكُورًا ۞ كُلًا غُيلُ هَوُلاَءِ وَهَوُلاَءِ مِنْ عَطَاءِ رَبِّكَ * وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ كَتُظُورًا ۞ أَنْظُرَ كَيْفَ فَطُلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ * وَلَلَا خِرَةُ آكْبَرُ دَرَجْتٍ وَآكْبَرُ تَفْضِينُلًا ۞ لَا تَجْعَلُ مَعَ الله إلها اعْرَفَتَهُمُ مَنْ مُومًا تَعْذُلُولًا ۞

وَقَطَى رَبُّكَ ٱلْاتَعْبُنُو ٞ إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَ الِمَنْيِ إِحْسَالًا ﴿ إِمَّا لِيَهُ لَعَ عَلَكَ الْكِبَرَ ٱحَدُهُمَا اَوْ كِلْهُمَا فَلَا تَعُلُلَّهُمَا أَقِّ وَلَا تَعْبَرُ هُمَا وَقُلْلَهُمَا قَوْلًا كَرِيْمُنَا ۞

اور جَوْتُض آخرت (کافائدہ) چاہتا ہوا وراس (آخرت) کے لیے جیسی کوسٹش کرنی چاہیے دلیں

کوسٹش کرتا (بھی) ہوا وروہ ایمان والابھی ہوتو ایسےاوگوں کی کوسٹش کی قدر دانی کی جائے گی ہوا (19) (اے نی!) تمھارے رب کی عطاہیں سے ان (مؤمنین) کوبھی وہان (کافروں) کوبھی ہرایک کوہم نوازتے ہیں ہوا ور (دنیا ہیں) تمھارے رب کی عطاکسی کے لیے بندنہیں ہے (۲۰) ہرایک کوہم نوازتے ہیں ہوا ور دنیا ہیں) تمھارے رب کی عطاکسی کے لیے بندنہیں ہے (۲۰) (اے نی!) تم دیکھوا ہم نے بعض انسانوں کو بعض پر کس طرح فضیلت دے رکھی ہے اور یقینا آخرت ہیں ہوئے درجات ہیں اور ہڑی فضیلت ہے ہوا ۲) اللہ تعالی کے ساتھ دوسرا معبود مت بنا سوتو برا حال اور نے کس ہوکر ہیٹھ جائے گاہ (۲۲)

اور تمھارے رب نے حکم دیاہے کہ اس کے سواکسی کی عبادت نہ کرواور والدین کے ساتھ اچھاسلوک کرو،اگران (والدین) ہیں سے کوئی ایک یادونوں تمھارے سامنے بڑھائی جا کیں ہے کوئی ایک یادونوں تمھارے سامنے بڑھائی جا کیں تواس وقت بھی کہجی ان کوأف (مہوں) تک نہ کہواوران دونوں کو جھڑک مت دواوران دونوں کے ساتھ عزت (بیعنی ادب) ہے بات کیا کرو (۲۳)

[©] بعنی مقبول بموگی به ایمان اورا خلاص والاعمل صالح جوسنت کے مطابق بمومقبولیت کے لیے ضروری ہے۔

[👁] دنیا دی روزي په

^{⊕(} دوسراترجمه) ہم دریتنچاتے ہیں۔

^{@ (}دومپراترجمه) اورآ خرب درجات کے اعتبار سے بھی بڑی ہے اورفضیلت کے اعتبار سے بھی بڑی ہے۔

[🗨] بدائ شخص کے لیے ہے جوآ خرت کا منکر ہوا ک طرح ہر عمل میں ہر وقت صرف دنیوی غرض ہی چھائی ہو۔

اور مهر بانی (نری) کابرتاؤ کرتے ہوئے خود کوان کے سامنے تواضع کے ساتھ جھکا دواور (ان کے لیے یہ) دعا کرو: اے میسرے دب! جیسی میسری ان دونوں نے پچین بیں پرورش کی آپ بھی ان کے ساتھ (ویسای) رحم کا معاملہ فریائی (۲۲) تمھارے دلوں میں جو ہے اس کو تمھارے دب خوب الحجی طرح جانے ہیں اگر تم نیک بن جاؤ (پھر کبھی غفلت ہے کوئی گنتائی یا گناہ ہوجائے) تو یقینا تو بہر نے والوں کووہ (اللہ تعالی) بہت معاف کرنے والے ہیں (۲۵) اور تو رشتے داروں کواور مسکین کواور مسافر کوان کاحق دے اور اللہ تعالی) بہت معاف کرنے والے ہیں (۲۵) اور تو رشتے داروں کواور بات ہے کہ مال کو (گناہ کے کام میں) الرائے والے شیطان کے بھائی ہیں اور شیطان توا پند رب کا بات ہے کہ مال کو (گناہ کے کام میں) الرائے والے شیطان کے بھائی ہیں اور شیطان توا پند رب کا میں براہی ناشکرا ہے (۲۷) اور اگر کبھی تھے تیرے درب کی طرف ہے رحمت (یعنی روزی) ملنے کی امید مواور (ابھی پھونے ورزی کے سات کولیا کر (۲۸) اور اپنا ہو (بینی کی وجہ ہے) اپن (رشتے دار مسکین ، مسافروں) سے منہ پھراتا ہو ® تو اور (ایسی فضول خربی بھی مت کرو کہ) اس (باتھ) کوبالکل کھلایی چھوڑ دو، ایسا کرو گنو ملامت کھا اور (ابینی فضول خربی بھی مت کرو کہ) اس (باتھ) کوبالکل کھلایی چھوڑ دو، ایسا کرو گنو ملامت کھا کرتھک بارکر پیٹھ جانا پڑے گا (۲۷)

[﴿] دوسرا ﴾ بوقوب کے لیے اللہ کی طرف ذیادہ رجوع کرتا ہے تواللہ اس کے گناہ بہت معاف کرتے ہیں ہاطل ونا جائز کام کے لیے ذرہ برابر بھی خرج کرنا بیتبذیر بیتنی مال کواڑا ناہے۔ پینی دینے سے اٹکار کرنا پڑے ہے (دوسرا) ایسے نبوتل مت ہنو کہ ابنا ہا تھا بنی گردن ہے باندھ کر رکھوں مال ہونے کے باوجود کینی کی وجہ سے ہا تصروک دیا تولوگ تم پر ملامت کریں گے اور ذیا دہ ہی خرج کرڈ الا اور خود فقیر ہوگئے بھرخود پریشان ہونے گئے تو پھر پریشان ہونا پڑے گا اور جمت ہارجا وکے۔

إِنَّ رَبُّكَ يَهُسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَّفَأَءُ وَيَقْبِرُ ﴿ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيْرًا ﴿

وَلَا تَقْتُلُوا الْوَلَادَكُمْ عَشْيَة المُلَاقِ فَيْنَ نُرُزُ فَهُمْ وَإِلَاكُمْ وَإِلَاكُمْ وَالْقَالُهُمْ كَانَ عَلَاهُمْ كَانَ فَاحِشَةً وَسَآءَ سَهِيَلًا ﴿ وَلَا تَقْتُلُوا الدَّفْسَ عِطْأً كَهِيرًا ﴿ وَلَا تَقْتُلُوا الدَّفْسَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِ وَمَنَ قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لِوَلِيّهِ سُلُظْنًا فَلَا يُسَرِفُ فِي اللَّهِ اللَّهُ إِلَّا بِالْعَقِ وَمَنَ قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لِوَلِيّهِ سُلُظْنًا فَلَا يُسَرِفُ فِي اللَّهُ اللهُ إِلَّا بِاللَّهِ عَلَى اَحْسَنُ حَتَى يَهُلُغُ اللهُ اللهُ إِلَّا فِي الْحَسَنُ حَتَى يَهُلُغُ اللهُ وَاللهُ اللهُ ال

یقین بات ہے کہ تمھارے رب جس کو چاہتے ہیں اس کوزیادہ روزی دیتے ہیں اور (جس کے لیے چاہتے ہیں رزق میں) تنگی کرتے ہیں ©یقینی بات ہے کہ وہ (اللہ تعالیٰ) اپنے بندوں کی پوری خبر رکھتے ہیں (بندوں کو)اچھی طرح دیکھتے ہیں (۳۰)

اور مفلس ہوجانے کے ڈرسے مجھاری اولاد کوتش مت کروہ ہم ہی توان (اولاد) کواور ہم کو روزی دیتے ہیں، بقینی بات ہے کہ ان (اولاد) کوتش کرنا کھاری گناہ ہے (اس) اور ہم زنا کے پاس بھی مت جاؤہ بقینی بات ہے کہ وہ (زنا) تو ہڑی ہے حیائی ہے اور بہت براراستہ ہے کہ وہ (زنا) تو ہڑی ہے حیائی ہے اور بہت براراستہ ہے کہ وہ (زنا) تو ہڑی ہے حیائی ہے اور بہت براراستہ ہے کہ اس فی شخص کوتش کرنا اللہ تعالی نے حرام کردیا ہے تھا اس کوتش کرو؛ اِللہ کہ (شرعی) حق ہی نی جی تاہو ہو اور جو آئی کی نا حق (بعنی طلماً) قتل کردیا گیا تو ہم نے اس (مقتول) کے والی کو (مقتول کے بدلے ہیں تاتش کوتش کروادینے کا کی دیا ہے ۔ سو (مقتول کا والی) خون کا بدلہ لینے ہیں صدے آگے دبڑ ہے، یقیناً وہ اس بات کے لائق ہے کہ اس کی مدد کی جائے ہو (سس) تم یتیم کے مال کے (غلط طریقے سے کھا جانے کی نیت ہے کہ اس کی مدد کی جائے ہی اللہ اور اس کے بندوں کے) عہد کو پورا کرو، جب تک کہ وہ (یتیم کے تو بیش کہ کو پورا کرو، جب تک کہ وہ (یتیم کے بیش کے جو کی بہتر ہو، جب تک کہ وہ (یتیم کے بیش کے بہتر ہوں کا عہد کو پورا کرو، حب تک کہ وہ (یتیم کے بیش کی عہد کو پورا کرو، وہ باتک کہ وہ (یتیم کے بیش کی عہد کو پورا کرو، حب تک کہ وہ (یتیم کے بیش کے بیش کی عہد کو پورا کرو، وہ باتک کہ وہ (یتیم کے بیش کی عہد کو پورا کرو، وہ بیش کے بیش کے بیش کے بیش کے بیش کے بیش کے بیش کی عہد کو پورا کرو، وہ باتک کہ وہ کی بیش کے بیش کی عہد کو پورا کرو، وہ باتک کہ وہ کو بیش کی عہد کو پورا کرو، وہ باتک کہ وہ کی بیش کی کو بیش کی عہد کو پورا کرو، وہ بیش کی عہد کو پورا کرو، وہ باتک کے دو کی جائے کی اس کے بیش کو بیش کی عہد کو پورا کرو، وہ بیش کی کوت کی کی کو پورا کرو، وہ بیش کی کو باتک کو بیش کی کو بیش کو بیش کو بیش کو کو بیش کی کو بیش کی کو بیش کی کو بیش کی کو بیش کو بیش کی کو بیش کی کی کو بیش کو بیش کی کو بیش کی کو بیش کی کی کو بیش کی کو بیش کی کی کو بیش کی ک

ن روزی کی کی بیشی اللہ کے قبض میں ہے، خاوت ہے کوئی فقیر نہیں ہوا، بخیلی ہے کوئی بالدار نہیں بنا۔ ﴿ توضروری کارروائی کے بعد قبل کر سکتے ہیں۔ ﴿ روس اترجمہ ﴾ اللہ کی مدد کے قابل ہے۔ اس میں ایک بات میچی نگلتی ہے کہ اگر قاتل اور اس کے رشتہ داروں کے ساحظہ مقتول کے در ثانے زیاد تی کی تو اللہ تعالی کی نصرت قاتل کے رشتہ داروں کی طرف متوجہ ہوگ لوگ بھی ان کی مدد کریں گے ﴿ بنی بیتیم جوان ہو کرا بینے مال کی حفاظت خود کرنے گئے وہاں تک اس کے مال کو منجالنا ہے۔

إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْتُولُا ﴿ وَاوَفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيْمِ ﴿ فَلِكَ خَيْرٌ وَالْحَسَنُ تَأْوِيُلُا ﴿ وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمُ ﴿ إِنَّ السَّبُعَ وَالْبَصَرَ وَالْفَوَادَ كُلُّ اُولِيكَ كَانَ عَنْهُ مَسْتُولًا ﴿ وَلَا تَمْشِي إِلاَرْضِ مَرَحًا ﴾ إِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ وَالْفَوَادَ كُلُّ اُولِيكَ كَانَ عَنْهُ مَسْتُولًا ﴿ وَلَا تَمْشِي إِلَا يَشِي الْارْضِ مَرَحًا ﴾ إِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْارْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولُا ﴿ وَلَا تَمْشِي اللهِ إِلَيْهَا الْحَرَبِكَ مَكْرُوهًا ﴿ فَلِكَ عِنَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُولِلهُ اللهُ ال

یقینا عہد کے بارے بیں (تم سے قیامت کے دن) سوال کیا جائے گا (۴۳) اور جب (کسی کوئی چیز پیانے نے سے ناپ کر دوتو پیانہ پورا بھر کر کے دواور (کوئی چیز) تولوتو تے بیں صحیح ترازو استعال کرو، یہ (پورا ناپنااور تولنا) انچھی بات ہے اور اس کا انجام بھی بہتر ہے گلا (۳۵) جس بات کی تجھ کو (شقیق) خبر نہو (اس کوچ بچھ کر) اس پر عمل مت کر بھینی بات ہے کہ کان اور آ نکھا ور دل ان سب کے بارے بیں (تم سے قیامت بیں) سوال کیا جائے گا (۲۳) اور تو زبین بیں اکڑ کر (انراتے ہوئے تکبر ہے) مت چل ؛ (اس لیے کہ) نہوتو (الیی چال چل کر) زبین کو کھا از سکے گا اور نہو (سینہ تان کر بین کو کھا از سکے گا) بہاڑ وں کی اونچائی تک پہنچ سکے گا (۲۳) یہ سب جمعت کی باتیں بیل سب برے کام ایسے بیں جو تھا رے دب کو بالکل پہند تہیں بیں (۴۸) یہ سب حکمت کی باتیں بیل جو تھا رے دب کو بالکل پہند تہیں بیں ، توالٹد تعائی کے ساتھ دوسرا معبود مت بنا ور نہی تھی بیں ، توالٹد تعائی کے ساتھ دوسرا معبود مت بنا ور نہی خوبھاری طرف وی کے ذریعے تھی بیں ، توالٹد تعائی کے ساتھ دوسرا معبود مت بنا ور نہی تھی بیل میں انوائٹد تعائی کے ساتھ دوسرا معبود مت بنا ور نہی تھی بیل ، توالٹد تعائی کے ساتھ دوسرا معبود مت بنا ور نہی کی بیل میں نہوائٹ کا (۴۳) (ایسٹر کو!) کیا تھا ر سب نے کم کو بیٹے دینے کے لیے جن لیا ہے اور نود (اپنے لیے) فرشتوں کو بیٹیاں بنا لیا ہے ؟ نیسی بات ہے کہ کہر کی بھاری (بین سیکین) بات کہد ہے تو (۴ س)

ن دھوکہ دے کرکم نامینے اور تولئے والول کوتجارت میں بر کت نہیں ہوتی ، گا بگول کو پتہ چل جاتا ہے تو وہ خرید ناہند کر دینے بیں ، یہ تو دنیوی تقصان ہوااور آخرت میں جہنم کی سزا ہوگی۔

وَلَقَلُ مَرَفَعًا فِي هَلَا الْقُرُ أَنِ لِيَذُ كُرُوا ﴿ وَمَا يَوْيُلُهُ هُ إِلَّا نَفُورًا ۞ قُلُ أَوْكَانَ مَعَهُ الِهَةُ كَمَا يَقُولُونَ إِذَا لَابْعَقُوا إِلَى ذِى الْعَرْشِ سَبِيلًا ۞ سُعُنَهُ وَتَعْلَى عَنَا يَقُولُونَ عُلُوًا كَبِهُرًا ۞ تُسَيِّحُ لَهُ السَّلُوتُ السَّيْعُ وَالْارْضُ وَمَنْ فِرْبِقَ ﴿ وَإِنْ ثِنْ شَوْمٍ إِلَّا يُسَيِّحُ بِحَبْدِةٍ وَلَكِنَ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيْحَهُمْ ﴿ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ۞ وَإِذَا قَرَأَتَ الْقُرُانَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَنِينَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْأَخِرَةِ عِبَابًا مَّسْتُورًا ﴿ وَإِذَا عَلَ الْقُرُانَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَنِينَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْأَخِرَةِ عِبَابًا مَسْتُورًا ﴿ وَإِذَا عَلَى الْمُورِاءِ وَالْمَا عَلَى الْمُورِاءَ وَالْمَا عَلَى الْمُورِاءَ وَالْمَانِ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ السَّلُونَ اللَّهُ اللّهُ عَلَى عَلَيْهُ اللَّهُ وَالْمَا عَلَى اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ وَالْمُورُا ﴿ وَإِلَّا عَلْمُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ السَّلُولُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ ال

یقینی بات ہے کہ ہم نے اِس قرآن میں (توحید کی سچائی اورشر کے کلباطل ہوتا) الگ الگ طریقے سے مجھایا ہے ©؛ تا کہ و فصیحت حاصل کریں ، حالت یہ ہے کہ (جمارے مجھانے سے)ان کی نفرت ہی زیادہ ہوجاتی ہے (اسم) تو(ان کو) کہدے:اگراس (اللہ تعالیٰ) کےساتھ کوئی اور تجھی معبود ہوتے جبیبا کہ یہ (مشرک) لوگ کہتے ہیں تب تووہ سب مل کرعرش والے (اللہ تعالیٰ) پر چڑھائی کرنے کا کوئی راستہ پیدا کرتے (۲۳) (حقیقت یہ ہے کہ) جوباتیں یہ (مشرکین اللہ کے لیے) کہتے ہیں وہ (اللہ تعالیٰ کی ذات) ان سب ہے بالکل یا ک اور بہت زیادہ ملند (یعنی دور) ہیں ﴿ ٣٣﴾ ساتوں آسان اورزبین اور جو (مخلوق) ان میں ہیں وہسب اس(اللہ تعالیٰ) کی شینع® بیان کرتی ہیں اور ہر چیزاس (اللہ تعالیٰ می) کی حدے ساتھ بنج کرتی ہے بلیکن تم ان کی سیج کو مجھتے تہیں ہو،یقینی بات ہے کہوہ (اللہ تعالیٰ) بڑے طیم، بہت معاف کرنے والے ہیں ﴿ ٣٣ ﴾ جب آپ(دین پہنچانے کے لیے) قرآن پڑھتے ہیں توہم آپ کے اور جو آخرت پرایمان نہیں لاتے ان(كافروں) كے ﷺ ايك چھپاموا پر دہ ڈال ديتے ہيں ® (۴۵ م) اور (وہ پر دہ يہ ہے كہ) ہم ان کے دلول پرایسے پردے (یعنی غلاف) ڈال دیتے ہیں کہ دہ اس قر آن اوراس کے مقصد) کو نہ سمجھ سکیں اور ہم ان کے کانوں میں گرانی (یعنی بوجھ) پیدا کردیتے ہیں ،

^{⊕(} دوسراترجمہ) تھیر پھیر کرمیان کیاہے۔

[⊕]برعيبست پاکسېونا.

کافراللد تعالی کی قدرت کو مجمنای نہیں چاہتے اس سلیمنا نبی ان پرڈال دی جاتی ہے۔

وَإِذَا ذَكُرَتَ رَبَّكَ فِي الْقُرُانِ وَحُلَعُ وَأَوْا عَلَى آفَتِارِهِمْ نَفُورًا ۞ تَحْنُ آعْلَمُ مِمَا يَسْتَمِعُونَ

هِ إِذْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ نَجُوْى إِذْ يَقُولُ الظَّلِمُونَ إِنْ تَقْبِعُونَ إِلَا رَجُلًا
مُسْتُورًا ۞ أَنْظُرُ كَيْفَ هَرَبُوا لَكَ الْإَمْقَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيْتُونَ سَبِيلًا ۞ وَقَالُوَا
مَا ذَا كُمَّا عِظَامًا وَرُفَاكًا مَرِكًا لَهَ مُونَى عَلْقًا جَدِينًا ۞ قُلْ كُونُوا عِهَارَةً أَوْ حَدِيدًا ۞

اوْ عَلْقًا عُمَا يَكُمُونِ فَيْصَدُورِ كُمْ وَقَسَيَعُولُونَ مَنْ يُعِيدُكُا وَقُلِ الَّذِينَ فَعَلَرَكُمْ آوَلَ مَرَّةٍ وَاللَّهُ الْمُولِ الْمُعَلِّلُونَ مَنْ يُعِيدُكُا وَقُلِ اللَّذِينَ فَعَلَمَ كُونُوا عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَالِقُونَ مَنْ يَعْتِلُكُا وَلَا اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِّلُهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِّلُونَ مَنْ أَوْلَ مَنْ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

اورجب آپ قرآن میں اکیلے اپنے رب (کی صفات) کاذ کر کرتے ہیں© تو وہ کافر پیٹھ پھیر کر نفرت کرتے ہوئے چلے جاتے ہیں (۲۲**) (**اے نبی!) جس وقت پ**ر کافر) لوگ آپ** کی بات کان لگا کر (یعنی پورے دھیان ہے) سنتے ہیں (توجس غرض ہے یہ آپ کی بات یعنی قرآن سنتے ہیں) ہم خوب اچھی طرح (اس کو) جانتے ہیں اور جب وہ (ظالم لوگ) آپس میں (کان میں) چیکے چیکے باتیں کرتے ہیں(ایسی باتوں کوبھی ہم اچھی طرح جانتے ہیں) جب یہ ظالم لوگ(اپنے تعلق والے سلمانوں سے) یوں کہتے ہیں کہ جم توبس ایک جادو کیے ہوئے (یعنی مجنون) آدی کے پیچھے جل بڑے ہو (۲۲) آید کھیے! لوگ آپ کے لیے کسی کسی مثالیں (یعنی القاب) گھڑتے ہیں، سووہ راستے سے بھٹک جکے ہیں، اب پر سیدھے) راستے پرنہیں آسکتے (۸ م) اوروہ (کافر لوگ) کہنے لگے کہ: جب ہم (مرنے کے بعد) ٹریاں اور چوراچورا ہوجائیں گے تو پھر نے سرے ے زندہ کرکے کیاہم کواٹھایا جائے گا؟ (۹ م) (اے نبی!)تم (ان سے) کہوکہ جم چھریالو ہابن جاؤ **﴿ ٥٠)** یا کوئی ایسی مخلوق ہوجاؤ کہ (اس کا دوبارہ زندہ ہونا)تم تمصارے دل میں بڑامشکل سمجھتے ہو©ابوہ(کافرلوگ) کہیں گے کہ: کون ہم کودو بارہ زندہ کرےگا؟تم (جواب بیں) کہو کہ جم کو ویی (الله تعالی) زنده کریں گےجس نے تم کوپیلی بارزنده کیا تھا،

ں یعنی قرآن میں صرف اللہ کے اوصاف کاڈ کر ہوتا ہے ان کے باطل معبود یعنی بتوں کی کوئی بھی صفت ہیاں نہیں ہوتی تو اس سے وہ نارائش ہوتے ہیں ۔۔

[﴿] دوسراترجمه ﴾ آدمی کمانتباع کرتے ہو۔

[👁] پھر بھی اللہ تعالی تم کود و بارہ زندہ کریں گے۔

فَسَيُنْهِطُونَ إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ وَيَقُولُونَ مَنَى هُوَ ﴿ قُلْ عَنَى آنَ يَّكُونَ قَرِيْمًا ۞ يَوْمَر يَنْحُو كُمْ فَتَسْتَجِيْبُونَ مِحْبَيةٍ وَتَظَنُّونَ إِنْ لِيثَتُمْ إِلَّا قَلِيْلًا ۞

وَقُلْ لِجِبَادِى يَقُولُوا الَّتِي فِي اَحُسَنُ ﴿ إِنَّ الشَّيْظُنَ يَالُوَعُ بَيْنَهُمْ ﴿ إِنَّ الشَّيْظُنَ يَالُوعُ بَيْنَهُمْ ﴿ إِنَّ لِلْمُأْتِ كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَنُوا مُبِيْنًا ﴿ رَبُّكُ اَعْلَمُ بِكُمْ ﴿ إِنَّ يَفَا أَيْرَ خَكُمْ اَوْ إِنَّ يَقَالُمُ وَمَا اللَّهُ وَمَا اَرْسَلُنْكَ عَلَيْهِمْ وَكِيْلًا ﴿ وَرَبُّكَ اَعْلَمُ مِثَنَ فِي السَّمَوْتِ وَالْاَرْضِ وَالْاَرْضِ وَلَكُنَّ اَعْلَمُ مِثْنَ فِي السَّمَوْتِ وَالْاَرْضِ وَالْكَرْضِ وَلَكُنَّ اَعْلَمُ مِثْنَ فِي السَّمَوْتِ وَالْاَرْضِ وَالْارْضِ وَالْاَرْضِ وَالْاَرْضِ وَالْاَرْضِ وَالْاَرْضِ وَالْاَرْضِ وَالْاَرْضِ وَالْاَرْضِ وَالْاَتُولِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَالْمُولِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا تَعْوِيلًا ﴿ وَلَا لَكُولُوا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ ال

اس پروہ (کافر) لوگ تھارے سامنے اپنا سربلا ویں گے اور کہیں گے کہ: دہ (دوبارہ زندہ ہونا) کب ہوگا؟ توتم کہددو کہ:شاید کہ اس کا دقت قریب ہی آگیا ہے (۵) جس دن وہ (اللہ تعالیٰ) تم کوبلائیں گے©توتم اس کی تعریف کرتے ہوئے حاضر ہوجاؤ گے اور تم یہ خیال کرتے ہوں گے کہ تم تو (بس دنیاییں) بہت کم ٹھہرے (۵۲)

اورتم میرے (مؤمن) بندوں کو کہو کہ: دہ بہترین بات ہی کہا کریں، یقینی بات ہے کہ شیطان (سخت بات کہلوا کر) ان کے درمیان فساد ڈلوا تا ہے اور یہ یقینی بات ہے کہ شیطان انسان کا سخطم کھلاد شمن ہے (۵۳) تمھارے رہ تمھاری حالت بہت اچھی طرح جانے ہیں، دہ (رب) اگر چاہیں تو تم پررتم کریں یا چاہیں تو تم کو عذاب دیویں اور ہم نے تم کوان پر (ان کی ہدایت) کا ذے دار بنا کر ہمیں ہم چا (۵۳) آپ کے رب آسانوں اور زہین ہیں جو کوئی بھی ہے ان سب کے حال کو اربنا کر تہیں ہم جان سب کے حال کو اچھی طرح جائے ہیں اور بڑی پکی بات ہے کہ ہم نے بعض نبیوں کو بعض نبیوں پر نضیلت دی ہے اور جم نے داود (الکھتانی) کو بور (نامل) کا بات ہے کہ ہم نے بعض نبیوں کو بعض نبیوں پر نضیلت دی ہے اور جم نے داود (الکھتانی) کو بور (نامل) کا بات ہے کہ ہم نے داود (الکھتانی) کے بوامعبور تمجھے رکھا ہے ان کوذرا پکار کرتو دیکھوتو وہ تمھاری تکلیف دور کرنے کا اختیار کہتے ہیں ہور کو دیکھوتو وہ تمھاری تکلیف دور کرنے کا اختیار کہتے ہیں ہور کا م

یعنی فرشتوں کے ذریعے میدان قیامت میں جمع ہونے کے لیے بلائیں گے۔ سیسی میں اس میں کا کہا

کرجھاری تکلیف کویدل کربلی تکلیف دیوے۔

أولَمِكَ الَّذِيْنَ يَذَعُونَ يَبْتَعُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيَلَةَ آيُهُمُ آقُرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَعَافُونَ عَلَابَهُ ﴿ إِنَّ عَلَابَ رَبِّكَ كَانَ مَعْلُورًا ﴿ وَإِنْ قِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا نَعْنُ مُهْلِكُوهَا قَبْلَ يَوْمِ الْقِيْمَةِ أَوْ مُعَلِّبُوهَا عَذَابًا شَدِيْدًا ﴿ كَانَ خُلِكَ فِي الْكِفْبِ مَسْطُورًا ﴿ وَمَا مَنَعَنَا أَنْ لُرْسِلَ بِالْأَيْسِ إِلَّا أَنْ كَنَّبَ بِهَا الْاَوْلُونَ وَاٰتَيْمَا ثَمُودَ التَّاقَةُ مُبُورَةً فَظَلَمُوا بِهَا *وَمَانُرُسِلُ بِالْأَيْسِ إِلَّا أَنْ كَنَّبَ بِهَا الْاَوْلُونَ وَاٰتَيْمَا ثَمُودَ التَّاقَة مُبُورَةً

(اور) جن کو (مشرک لوگ) پکارتیان ان کی (خود کی) حالت ہے: دہ اپنے رب تک پہنے کا ذریعہ تلاش کرتے ہیں گاران ہیں ہے کونسا (بندہ اللہ تعالی کے) بہت نزد یک ہے اور و فود (اپنے) اس (رب) کی رحمت (حاصل نے) کی امید کرتے ہیں اور وہ اس (رب) کے عذاب ہے ڈرتے ہیں، یقینی بات ہے کہ تحصارے رب کا عذاب ڈرنے کی چیز ہے (۵۷) کوئی بستی ایسی ہیں ہی ہیں ہی ہیں ہی ہی بات کے مقارے درب کا عذاب ڈری کی چیز ہے (۵۷) کو تحت عذاب دیویں اور محماس کوقیامت کے دن سے پہلے ہلاک نہ کر دیں یااس (بستی والوں) کو تحت عذاب دیویں اور ہم اور جہان کو تعلیم ہوئے گئی ہوئے کہ خوزات کو کافروں کے مائے ہوئے کہ مخجزات کو جھٹلا یا تصااور ہم سے خور کو وہٹو و کر دیا کہ پہلے لوگوں نے اس (طرح مائے ہوئے محجزات) کو جھٹلا یا تصااور ہم نے وہ مورکو اونٹی دی تھی جو آئی تعمیں کھولئے کے لیے کانی تھی ہو (قوم شود) نے اس (اونٹی) کے ساتھ کا کہ کیا ہے تھی اور توم شود کو اونٹی دی تھی جو آئی تعمیں کھولئے کے لیے کانی تھی ہو (قوم شود) نے اس (اونٹی) کے ساتھ کلم کیا (یعنی ارڈ الا) اور ہم (اس قسم کے) معجزات ڈرانے کے لیے بھیجا کرتے ہیں ہوگوں

ی فرشتے اور جنامت مراد بیں عرب سے مشرکین جن کومعبود کا درجہ دینتے بتھے اور ان کو پکارتے بتھے؛ حالال کہ فرشتے اور جنامت کی حالت بیہے کہ وہود عبادت کے فریعے اللہ کی فزو کی حاصل کرنے کی کوششش کرتے ہیں۔

ی وسیلہ: ہرامیں چیز کو کہتے ہیں جود وسر سے تک وقتینے کاذر بعد ہے ، اللہ تعالیٰ کے سلیے وسیلے کا مطلب بیہ ہے کہ نیک اعمال کے ذریعے اللہ کی زد کی ماصل کرنے کی کوسٹسٹن کرنا۔

ا] نافر مانوں کی بستی پر قیامت سے پہلے عذاب ضرور آئے گا۔

[[]۲] قیامت پرتومبرشهر کے لوگ طبعی موت سے یا سخت آفت سے ویران کرد بے جا کیں گے۔

کے کا فرول کوآخرت بیں ہمیشد عذاب ہوگا۔ ﴿ دوسر اترجمہ) جواللہ کی قدرت سمجھانے کے سلیمانی تھی۔

که معجزه دیکھ کرایمان نالاوے توالله کاعذاب آ جاوے۔

وَإِذْ قُلْمَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ آحَاطَ بِالنَّاسِ ﴿ وَمَا جَعَلْمَا الرُّعْيَا الَّيْ اَرَيْنُكَ إِلَّا فِتُنَةً لِلنَّاسِ وَالشَّجَرَةُ الْمَلْعُونَةَ فِي الْقُرُانِ ﴿ وَأَخَوِّفُهُمْ ﴿ فَمَا يَزِيْدُهُمْ إِلَّا طُغْيَانًا كَبِيرًا ﴿

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلْمِكَةِ اسْجُنُوا لِأَدَمَ فَسَجَنُوًا إِلَّا إِبْلِيْسَ ۚ قَالَ ءَ آسْجُنُ لِمَنَ خَلَقْتَ طِيْنَا ۚ قَالَ ٱرْمَيْكَكَ لِمَنَا الَّذِيقَ كُرَّمْتَ عَلَى لَيْنَ ٱخْرُنِ إِلَى يَوْمِ الْقِيْمَةِ لَاحْتَدِكُنَّ ذُرِيَّتَهَ إِلَّا قَلِيْلًا۞

اور (وہ وقت یاد کرو) جب ہم نے آم ہے کہا تھا کہ: یقینی بات ہے کہ تھا رے رب نے تمام لوگوں کو گھیرے میں لے لیا ہے ©اور ہم نے (اپنی قدرت کی عجیب چیزوں کا) جونظارہ (معراج کے واقعے میں بیداری کی حالت میں) آپ کود کھا یا تھا اسی طرح وہ درخت جس پر قرآن میں لعنت آئی ہے، بس اس کوہم نے (کافر) لوگوں کے لیے ایک فتند بناد یا ©اور ہم ان کوڈ راتے رہتے ہیں ، سوان کی بڑی شرارت زیادہ ہی ہوجاتی ہے (۱۰)

اور(وہ وقت بھی یاد کرو) جبہم نے فرشتوں سے کہا کہ جم کوسجدہ کروتوسب فرشتوں سے کہا کہ جم آدم کوسجدہ کروتوسب فرشتوں نے سے جدہ کیا بگیس نے رہنے کہا: کیا بیس اس (انسان) کوسجدہ کرون جس کو تو نے مئی سے پیدا کیا جم (۱۲) ابلیس بولا: بتاؤ! و شخص جس کوآپ نے مجھ پر فوقیت (یعنی فضیلت) دی ہے اگرآپ نے مجھ کوقیامت تک زندہ رہنے کی مہلت دے دی تو تھوڑے سے (لوگوں کو) جھوڑ کراس کی تمام اولاد کوا ہے بورے قابو میں کرلوں گاہ (۱۲)

o آپ كىدب كاعلم تمام لوگوں كے ظاہرى، باطنى يموجود داور متقبل كے حالات كوا حاط يكى اليے ہوئے ہے۔

 ^[1] بدوا قعدان کے لیےامتحان اور آ زیائش کاذ ریعہ بن گیا کہ وواس مجیب چیز کومانے بین یا نہیں مائے ہیں۔
 [1] دی مرک میں کرتا ہے۔ میں میں کا گی مدین کیا کہ دور کی دیسے اور کی میں میں ایک میں

[[]۲] بیبیداری کی حالت کا عجیب واقعہ کن کرلوگوں میں ایک ہنگامہ کھڑا بھو گیا ،اس واقعے کو بعض لوگوں نے مانا متاموں نے بہیں ہانا۔

ے احتنا کے کااصلی معتیٰ تو آتا ہے' جانور کے جبڑوں میں لگام ڈال دیناجس سے جونور پورا قابویں آجاتا ہے' اس طرح شیطان انسان کوپوری طرح قابوہیں لینے کی کوسشش کرتا ہے ۔شیطان اپنی پوری صلاحیت خرج کردیوے۔

قَالَ اذْهَبَ فَيَن تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَآوُكُمْ جَزَآءٌ مَّوْفُورًا هُوَاسُتَفُرِزَ مَنِ اسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ وَآجِلِبَ عَلَيْهِمْ يُغَيْلِكَ وَرَجِلِكَ وَهَارِ ثُهُمْ فِي الْأَمُوالِ وَالْأَوْلَادِ وَعِلْهُمْ * وَمَا يَعِلُهُمُ الشَّيْطِنُ إِلَّا غُرُورًا هِ إِنَّ عِبَادِيْ لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلُطُنُ * وَكَفَى بِرَبِكَ وَكِيْلًا ﴿ رَبُّكُمُ الَّذِي يُؤْمِنُ لَكُمُ الْفُلْكَ فِي الْبَحْرِ لِتَبْتَفُوا مِنَ فَضَلِهِ * إِنَّهُ كَانَ بِكُمْ رَحِيْهًا ﴿ وَإِذَا مَسَّكُمُ الطُّرُ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَن تَلْعُونَ إِلَّا إِيَّالُا *

اللہ تعالی نے فرمایا: جا ان (آدم) کی اولاد میں سے جو بھی تیرے کہنے پر چلے گا تو یقیناً جہنم تم سبکی پوری (بھر پور) سزا ہوگی (۱۳) ان (آدمیوں) میں سے جس پر تیرا بس چلے ان کو اپنی آدواز سے گبھرالے © اوران (آدمیوں) پر تیر سے گھوڑ سے سوار اور پیدل چلنے والوں کی فوج لاکر چڑھائی کرلے © اوران کے ساتھ مال اور اولاد میں توشر یک ہوجا © اوران سے (خلط سلط خوب) وعد سے کرلے اور شیطان ان (آدمیوں) سے جو وعدہ کرتا ہے وہ تو دھوکہ بی دھو کہ ہوتا ہے © وعد سے کرلے اور شیطان ان (آدمیوں) بند سے بیل ان پر تیرا کوئی زور نہیں چلے گا اور (اسے نی ا) محمار سے رب (۱۳) بھینی بات ہے میر سے (جو خاص) بند سے بیل ان پر تیرا کوئی زور نہیں چلے گا اور (اسے نی ا) کم محمار سے رب ایسے تم اس بندوں کی کو خاط سے لیے کافی ہیں © (۱۵) تم مارے رب ایسے کرم ربان) ہیں جو تھارے (نفع کے) لیے سمندر میں کشتی چلاتے ہیں ؛ تا کہم (تم مارے) اس (اللہ تعالی کاف تم (یعنی روزی) تلاش کرو ، بھینی بات ہے کہوہ (اللہ تعالی کئی پر بہت ہی مہر بان (۲۲) اور جبتم کی میسندر (کے مفر) میں کوئی تکلیف آپینچتی ہے تو (اس اللہ تعالی کے موا) جن (بتوں) کوئم پھول جاتے ہو © صرف و ہی (اللہ تعالی بی) یاور ہے ہیں ®

[🛈] مگراه کرنے کا کام تجھے جوہو سکے کرلے سیاس کوا ختیار دیا گیا۔

یعنی برکاملے، اس کا قدم سیر مصرا ستے سے اکھاڑوے۔

ی بینی تیرا پورالشکرمل کرگراه کرنے میں پورا زورانگاد یوے جو کفریامعصیت کی حمایت میں لڑے۔

ی مینی اپنا حصد لگالے ۔ 🖜 دوسرا ترجمہ) اور شیطان آو آدمیوں سے بالکل جھوٹے (وغابازی کے) ی وعدے کرتا ہے۔

⁽دوسراترجمه) تمعار عدب (ان فاص) بندول ككام بناف كه ليكافي ب.

[@] دوسرا) وهسبتم مے خانب ہو جاتے ہیں ہے خود بتول کو پکار تے جہیں ہواور پکاروتو مدد نہ کرسکے ..

^{@(}دوسرا) صرف الله تعالى ي كام آتے الله -

فَلَنَا أَنَّهُ كُمْ إِلَى الْبَرِّ اَعْرَضْتُمُ ﴿ وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا ۞ اَفَامِنْتُمُ اَنْ يَخْسِفَ بِكُمْ جَالِبَ الْبَرِّ اوَ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا تَجِنُوا لَكُمْ وَكِيْلًا ۞ اَمُ اَمِنْتُمُ اَنْ يُعِيْدَ كُمْ فِيْهِ ثَارَةً أَخْرَى فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا قِنَ الرِّيْحِ فَيُغْرِ قَكُمْ مِنَا كَفَرْتُمُ و ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ عَلَيْمَا بِهِ تَهِيْعًا ۞ وَلَقَلْ كَرَّمْمَا يَئِيَّ اَدَمَ وَجَمَلُهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقُهُمُ قِنَ الطَّيِّهُمِ وَفَضَلَهُمْ عَلَى كَوِيْمٍ فَكَنْ خَلَقْمَا تَفْضِينُلًا ۞

پھرجب وہ (اللہ تعالی) تم کو بچا کر نظی پر پہنچاد ہے ہیں توتم منہ پھرالیے ہواور انسان توبڑا ہی ناشکرا ہے لیے برائد تعالی) تم کو (زبین پرلاکر) زبین کے ہوہ (اللہ تعالی) تم کو (زبین پرلاکر) زبین کے کہ دہ (اللہ تعالی) تم کو (زبین پرلاکر) زبین کے کہ دہ (اللہ تعالی) تم کو تھا ری حفاظت کرنے والا کوئی نہ ملے ﴿ ١٨ ﴾ کیاتم کو اس بات ہے ڈرنمیں لگتا کہ دہ (اللہ تعالی) تم کو دوبارہ اس استدر) ہیں لے جاویں، پھرتم کو کوئی سزا ہیں غرق کردیویں، پھرتم کو کفر کی سزا ہیں غرق کردیویں، پھرتم کو کوئی ایسانہ ملے جو تھا ری طرف ہے اس بات پر ہمارا پیچھا کر سکے ﴿ ١٩ ﴾ اور پکی بات یہ ہے کہ ہم نے آدم کی اولاد کو (خاص خوبیاں دے کر) عزت دی اور ہم نے ان کو زبین اور در یا ہیں (چلنے دالی سواری پر) سوار کیا اور ہم نے ان کو جاری ہمیت رہ خوبیاں دے کر) عزت دی اور ہم نے ان کو جاری ہمیت میں اور کیا وار کیا ہو تھیں کو باکہ و چیزوں کارزق دیا اور ہم نے ان کو جاری ہمیت ساری مخلوقات پر اونچی نضیلت دی ﴿ وَکُولُ

^{⊕(} دوسراترجمہ) زمین کےایک مصیل دھنساد یویں۔

^{@(} دوسراترجمه) تحصارا کام بنانے والا (اللہ تعالیٰ کے موا) کوئی نہلے۔

[﴿] دوسراترجمه) تماس باست بفكر موسك .

 ⁽۱) (یعنی الله تعالی کے عذاب فیصلے کوٹال دینے والا کوئی نہیں ملکا۔

⁽٢) الله في كوبلاك كرديا توكيون بلاك كمياسي بوجه كرف والا كوني نهيس ملكا .

⁽٣) جولوگ بلاک، ہو گئے ان کی اللہ سعدیت وصول کرنے والا کوئی نہیں ملکا۔

⁽ م) ان يرجوعذاب بهيجااس كاالله بيكوني بدارنهيس ليسكتاب

يَوْمَ لَلْعُوْا كُلُّ أَلَاسِ إِمَامِهِمُ • فَنَ أُوَلِ كِعْبَهُ بِيَهِيْدِهِ فَأُولَمِكَ يَقْرَءُونَ كِعْبَهُم وَلَا يُظْلَبُونَ فَتِيلًا @وَمَنْ كَانَ فِي هٰذِهَ آخَىٰ فَهُوَ فِي الْأَخِرَةِ آخَىٰ وَآهَلُ سَبِيْلًا @وَإِن كَادُوْا لَيَفْتِدُوْلَكَ عَنِ الَّذِيِّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ لِتَفْتَرِيْ عَلَيْنَا غَيْرَهُ وَإِذًا لَا تَحَلُوكَ غَلِيْلًا @وَلَوْلَا أَنْ تَتَمَعْنَكَ لَقَدُ كِنْتَ تَرْكَنُ إِلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيْلًا أَوْلَا أَنْ تَتَعَلَىٰكَ فِيعُفَ الْحَيْوةِ وَشِعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُلُكَ عَلَيْمَا نَصِيْرًا @

جس (قیامت کے) دن ہم ہرانسان کوان کے سرداروں کے ساتھ بلائیں گے ۵، پھر جن کوان (کی اعمال) کی کتاب ان کے داہنے باتھ میں دے دی جائے گی ۵ وہ تو اپنی کتاب کو (خوشی خوشی) پڑھیں گے اورا یک رہنے جتا بھی ان پرظم نہیں ہوگا (ای) جوآ دی اس (دنیا) میں اندھا بنار با ۵ وہ آخرت میں (خیات تک فیٹنے ہے) اندھا ہی رہے گا: بلکراستے سے زیادہ بھٹکا ہوا ہوگا (۲۷) جووی ہم نے تھا ری طرف بھیجی ہے یہ (کافر) لوگتم کو (فتے میں ڈال کر) اس سے ہٹانے (کی جووی ہم نے تھا ری طرف بھیجی ہے یہ (کافر) لوگتم کو (فتے میں ڈال کر) اس سے ہٹانے (کی کوشش میں) گئے تھ وہ تا کہ اس (وی کے حکم) کے سواکوئی (فلط) بات تم ہمارے نام پر بنا کر پیش کرو، تب تو یہ کافر) لوگتم کو گہرا دوست بنا گیتے (۳۷) اورا گرہم تم کو یہ سنجھا لیے ۵ تو تم ان کی طرف تھوڑ اسا جھکے کر یہ بہتی ہوائے گئے (۳۷) (اگر ایسا ہوجا تا) تب تو ہم تم کو دنیا ہیں بھی کی طرف تھوڑ اسا جھکے کر یہ بہتی ہوئے گئی سزاکا مزہ چکھا تے ، پھرتم کو ہمارے مقابلے میں کوئی مددگار دیاتا ۵ (۵)

 ⁽دوسراترجمه) ان کے اعمال نامے کسا تھ بلائیں گے۔

[🗗] نامهٔ اعمال افراد ہے جاویں گئے توکسی کے داہنے ہاتھ ،کسی سکے ہائیں ہاتھ میں آجاویں گئے۔

[👁] آئکوهی الیکن مجات کاراستدد یکھنے ہے اندھار ہا۔

[﴿] دوسراتر جمه) بلكماندهه علي في زياده راست بعثكا بوارب كامه

آج بھی مسلمانوں کے ساتھ بیسلسلہ برابر جاری ہے۔ ﴿ ووسرا ﴾ اورا گرہمتم کو چاہت قدم در کھتے۔

ی نی کوبھی اللہ تعالیٰ کی سنیھا لئے ٹی پھرہم کوبھی اللہ تعالی سنیھا لے اس کی بہت ضرورت ہے :اس لیے دین پراستھامت کی دعا کا اہتمام کرو۔ ہفرھی تافر مانی پرسزا کا یہ بیان ہے بمعلوم ہوا کوئی کتنا ہی مقرب ہوجھیقی نافر مانی پرسز اہو کتی ہے۔

وَإِنْ كَانُوْا لَيَسْتَفِرُّوْنَكَ مِنَ الْأَرْضِ لِيُغْرِجُوْكَ مِنْهَا وَإِذًا لَّا يَلْبَغُوْنَ خِلْفَكَ إلَّا قَلِيْلًا۞سُنَّةَ مَنْ قَلْارَسَلْمَا قَبْلَكَ مِنْ رُسُلِمَا وَلَا تَجِدُلِسُنَّةِمَا تَخُوِيْلًا۞

آلِيمِ الصَّلُوقَ لِلْكُوْكِ الشَّمْسِ إلَى غَسَقِ الَّيْلِ وَقُرَانَ الْفَجْرِ ﴿ إِنَّ قُرَانَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُوْدًا ۞ وَمِنَ الَّيْلِ فَتَهَجَّلُ بِهِ كَافِلَةً لَكَ ﴿ عَسَى آنَ يَبْعَقَكَ رَبُّكَ مَقَامًا خَمْهُوْدًا ۞ وَقُلْ رَّبِ آدْخِلْنِى مُلْحَلَ صِلْقٍ وَآخُرِ جُنِى مُغْرَجَ صِلْقٍ وَاجْعَلْ لِي مِن لَكُنْكَ سُلُطْكًا تَصِيرًا ۞ لَكُنْكَ سُلُطْكًا تَصِيرًا ۞

اوردہ (کافر) تواس فکر میں لگے تھے کہ تھارے قدم (مکہ یامدینے کی) زمین سے اکھاڑ دیویں ؟ تا کہوہ (کافر) تم کواس میں سے کال دیویں ، تب آوتھارے جانے کے بعدان کوبھی بہت تھوڑ ارہنا نصیب ہوتا (۲۷) تم ہے پہلے ہمارے بھیجے ہوئے رسولوں کے ساتھ بھی ہمارا یہ طریقہ رہا ہے اور تم ہمارے طریقے میں کوئی تبدیلی نہیں یاؤگے (۷۷)

(اے نبی!) سورج ڈھلنے کے وقت سے لیکردات کے اندھیرے تک منمازقائم کرواور فجر کے وقت میں قرآن پڑھنے کے وقت فرشتے عاضر ہوتے بیں قرآن پڑھنے کے وقت فرشتے عاضر ہوتے بیں (م) اور دات کے بچھ تھے میں (ماگ کر) تہجد کی نماز پڑھا کرو، یے تھارے لیے ایک زائد عباوت ہے، امید ہے کتم کو تھارے دب مقام محمود پر پہنچادیں گے ﴿ 4 ک) اور (اے نبی!) دعا تھیا ہے اس میں سے اس میں کے اور (اے نبی!) دعا تھے کیا ہے کہ کو اچھائی کے ساتھ داخل فرمائے شاور آپ مجھ کو اچھائی کے ساتھ داخل فرمائے شاور آپ مجھ کو اچھائی کے ساتھ کتا لیے شاور آپ مجھ کو اچھائی کے ساتھ داخل فرمائے شاور آپ کا مدد ہو شافی کے ساتھ کھائے کہ ساتھ (آپ کی) مدد ہو شافی کے ساتھ کیا ہے۔

[﴿] دوسراترجمہ) فجری نمازش قرآن پڑھا کرو(تیسرا) فجری نمازیمی قائم کیا کرو۔ فجریش طویل قرآت مطلوب ہے۔ ﴿ قیاست کے دن ابتدائیں جب کسی بیں بولنے کی ہمت خمیل ہوگی ہتمام مخلوق محشر کی پریشانی بیں ہوں گی اس وقت نبی کریم اللہ تعالیٰ کے سامنے عرض معروض کر کے حساب شروع کروادیں گے، اس وقت تمام انسان حضور کی تھریف کریں گئے۔ بیمقام محمودہوا۔ کریں گے بنودیاری تعالیٰ بھی تعریف فرماویں گے۔ بیمقام محمودہوا۔

[﴿] ووسراترجمه ﴾ راحت كما تقدانيها في كساخة بينياه ﴿ ووسراترجمه ﴾ مجه كوراحت كساخة العلياء

بینی کسی جگد سے نگلنا اور کسی جگدییں داخل جونا پیسب راحت کے سا حذہو، کوئی تکلیف ندہو۔

وَقُلْ جَاءَ الْحَقَّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلُ كَانَ زَهُوقًا ﴿ وَلَكُلِّلُ مِنَ الْقُرُانِ مَا هُوهِ فَأَنَّ وَكُو فَا وَلَكُلُولُ مِنَ الْقُلُولُ كَانَ زَهُوقًا ﴿ وَلَا يَوْلُولُ الظَّلُولُ كَانَ زَهُوقًا ﴿ وَلَا الْقُلُولُ مَا الظَّلُولُ فَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَالْمُ وَاللّهُ وَاللّ

وَيَسْتُلُونَكَ عَنِ الرُّوْجَ فَلِ الرُّوْحُ مِنْ امْرِ رَبِّ وَمَا أَوْتِيْتُهُ مِنْ الْمِلْمِ إِلَّا قَلِيْلًا ﴿ وَلَهِنَ هِمْنَا لَتَلْطَيْنَ بِالَّذِيْ اَوْحَيْنَا إِلَيْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكِيْلًا ﴿ إِلَّا رَحْنَةً مِنْ رَبِّكَ النَّفَطُلَة كَانَ عَلَيْكَ كَبِيْرًا ﴾ إِلَّا رَحْنَةً مِنْ رَبِّكَ النَّفَطُلَة كَانَ عَلَيْكَ كَبِيْرًا ﴾

اور (اے نی!) یوں کہو: تق (یعنی اسلام) آگیا اور باطل (یعنی شرک) نکل کر بھاگ گیا ہے۔
بات ہے کہ باطل تو بھا گئے والای ہے ہالاہ اور یہ قرآن جو ہم نے اتاراہ ہے وہ مسلمانوں کے
نے (خصوصی) شفا اور رحمت ہے: البتہ ظالموں کا تو اس سے نقصان ہی زیادہ ہوتا ہے (۸۲)
اور جب ہم انسان کو نعمت دیتے ہیں تو وہ (شکراوا کرنے کہائے) منہ پھرالیتا ہے اور اپنا پہلود ورہٹا
لیتا ہے ہا اور اس کو کوئی برائی پہنچتی ہے تو ایوس ہو کر بیٹے جاتا ہے (۸۳) تم کہد یکے: ہرایک پنے
ایس سے طریقے پرعمل کرتا ہے، اور تھا رے رب ہی بہتر جائے ہیں کون زیادہ سے راستے برہ (۸۳)
ایس طریقے پرعمل کرتا ہے، اور تھا رے رب ہی بہتر جائے ہیں کون زیادہ سے اور یہ رسم کیون کی مسلم کی بارے ہیں ہوتا اس کے جارے ہیں ہوتی اس کو جواب کی جواب سے میں ہوا اس کے حکم ہے بنتی ہے ہوا ورثم کو تو بس تھوڑا ساتی علم دیا گیا ہے
جواب ہیں کہو: روح تو جم رے رب کے حکم ہے بنتی ہے ہوا ورثم کو تو بس تھوڑا ساتی علم دیا گیا ہے
اس (کووا پس لانے) کے لیے ہمارے مقارے پاس تھی ہور بانس لے گا (۸۷) یہ توصرف
اس (کووا پس لانے) کے لیے ہمارے مقا بلے ہیں کوئی مدد کرنے والا نہیں ملے گا (۸۷) یہ توصرف

^{⊕ (}دومراترجمہ)مٹگیا۔ ﴿ دومراترجمہ) مٹنوالای ہے۔

یعتی جوقر آن سے نفرت کر کے دور بھا گئے ہیں ان کا تو تقصان ہی ہوتا ہے۔

^{﴿ (}ومراترجمه) پېلوپېراليتا ہے (تيسرا) كروٹ پھيرليتا ہے۔

[﴿] دوسراترجمه ﴾ روح تومير _ ُرب كِ حكم سے آتی جاتی ہے ۔ ۞ یعنی به کهاس نے وحی واپس نہیں کی اور جاری رکھی ۔

قُلُ لَإِنِ اجْتَهَعَتِ الْإِلْسُ وَالْحِنُ عَلَى اَنْ يَأْلُوا بِعَلَى هٰذَا الْقُرُانِ لَا يَأْتُون بِعَفْلِه وَلَوْ فَانَ بَعْضُهُمُ لِبَعْضِ طَهِيْرًا ۞ وَلَقَدُ مَرَّ فُتَا لِلتَّاسِ فِي هٰذَا الْقُرُانِ مِن كُلِّ مَقَلِ وَأَلَى الْمُؤَالِ الْفَرُانِ مِن كُلِّ مَقَلِ وَأَلَى الْمُؤَالِ اللَّهُمُ اللَّهُ الْفَرُانِ مِن الْارْضِ يَلْبُوعًا ﴿ اللَّهُ الللْمُلْلِلَالْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللللِّلَا اللَّهُ اللَّهُ ال

(اے نبی!ان تمام انسانوں ہے) کہو کہ:اگر انسان اور جنات سب آلیس میں اس کے لیے جمع موجائیں کہ وہ سباس قرآن جیساد وسرا (کلام) بنالائیں تواس جیسابنا کرنہیں لاسکیں گے، جاہیے وہ آپس میں ایک دوسرے کے مدد کرنے والے ہی بن جائیں (توبھی بنانہیں سکتے) (۸۸) ہم نے لوگوں کے (فائدے کے) لیےاس قرآن میں ہرتشم کی (عجیب اورعمدہ) باتیں الگ الگ انداز ہے بیان کی[©] پھر بھی اکثر لوگ ناشکری کیے بغیر نہیں رہتے (۹۸) اور دہ(مکہ کے کافر) کہنے لگے: ہم اس وقت تک ہرگز آپ پرایمان نہیں لائیں گے جب تک اس زمین کو پھاڑ کرآپ ہمارے لیے ایک چشمہ جاری کردیں (۹۰) یا آپ کاایک بھجوراورانگورکا باغ (باڑی) ہو ہوآپ اس (باغ) کے چ میں زمین پھاڑ کر بہت ساری نہریں جاری کردو (۹۱) یا (جیسے کتم کہا کرتے ہو) آسان کے کاوے كركيهم برگرادوياالله تعالى اور فرشتول كو (تھلم كھلا) ہمارے سامنے لا كركھڑا كردو (٩٢) يا آپ کے لیمایک سنبرا (رہنے) مکان ہو گیا آپ (ہماری نظروں کے سامنے) آسمان پر چڑھ جاؤاور ہم آپ کے (آسان پر) چڑھ جانے کااس وقت تک یقین نہیں کریں گئے جب تک آپ ہمارے پاس انسی کتاب نه لاؤهجس کوجم پڑھ سکیں، (اے نبی!) کہه دو:میرے رب تو پاک بیں ، میں تو ایک بشری مول جس کورسول بنا کرجیجا گیاہے (۹۳)

ہر مثال کو چھیر چھیر کربیان کیا۔ گینی سونے کا مکان یا کم ہے کم سونے کا پانی چڑھا یا ہوا۔ ﴿ دوسرا ترجمہ ﴾ جب تکتم ہم پرایس کتاب نازل دکرادو۔

وَمَا مَتَعَ النَّاسُ أَن يُؤْمِنُوا إِذْ جَآءِهُمُ الْهُلَى إِلَّا أَنْ قَالُوْا اَبْعَفَ اللهُ بَهُرًا

رُسُولُا۞ قُلْ لَوْ كَان فِي الْارْضِ مَلْمِكَةً يَّتَهُونَ مُطْبَرِبِّيْنَ لَلَّالْمَا عَلَيْهِمُ قِنَ السَّمَاءِ

مَلَكًا رَسُولُا۞ قُلْ كَفَى بِاللهِ هَهِيْنَا بَيْنَى وَبَيْنَكُمْ اللهُ كَانَ بِعِبَادِهٖ غَيِرُا السَّمَاءِ

مَلَكًا رَسُولُا۞ قُلْ كَفَى بِاللهِ هَهِيْنَا بَيْنَى وَبَيْنَكُمْ اللهُ كَانَ بِعِبَادِهٖ غَيِرُا السَّمَاءِ

بَصِيْرُا۞وَمَن يَهْدِ اللهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَن يُطْلِلُ فَلَنْ يَجِدَ لَهُمْ أَوْلِيَاءً مِن دُولِهِ اللهُ وَهُوهِهِمْ عُمْنَا وَبُكُمًا وَصُمَّا وَمُقَا وَالْوَا عَلَى اللهُ عَلَى وَجُوهِهِمْ عُمْنَا وَبُكُمًا وَصُمَّا وَمُقَالُوا عَلَى اللهُ مَالْمَا عَلَى اللهُ عَلَى وَجُوهِهِمْ عُمْنَا وَبُكُمَّا وَصُمَّا وَمَالُوا عَلَى اللهُ عَلَى وَجُوهِهِمْ عُمْنَا وَبُكُمًا وَصُمَّا وَمُؤْلِكُ جَهَا مُنْ اللهُ اللهِ عَلَيْهُمْ كَفَرُوا بِالِيتِنَا وَقَالُوا عَلِمَا كُفَا عِطَامًا عَلَى اللهُ عَلَى وَجُوهِهِمْ اللهُ لَهُمْ اللهُ اللهِ اللهُ الله

اورجس وقت لوگوں کے پاس ہدایت آئی تواس وقت ایمان لانے سےان کوصرف اس بات نے روکا کہ وہ کہتے تھے کہ: کیااللہ تعالیٰ نے ایک بشر کورسول بنا کرجیجا؟ ﴿ ٩٣ ﴾ (اے نبی!) تم (جواب بن ایسا) کہو کہ: اگرزمین میں فرشتے ہی اطمینان سے چلتے بھرتے ہوتے توہم ان پرآسان ے فرشتے ہی کورسول بنا کر بھیجتے (۹۵) (اے نبی!) تم (ان کا فروں کو) کہو کہ:اللہ تعالی میرے اور تمهارے درمیان (میرے سیچرسول ہونے کی) گوائی دینے کے لیے کافی ہیں ، یقینی بات ہے كهوه (النُّلَة الى) البينے بندوں كى پورى خبرر كھتے ہيں (سب بچھ) ديكھتے ہيں (۹۲) جس كواللہ تعالی ہدایت دیویں وہی سید ھے راستے پر ہوتا ہے اورجس کو (اللہ) گمراہ کرتے ہیں توتم ان (گمراہوں) کے لیےاس (اللہ تعالیٰ) کے سوا کوئی مدد کرنے والانہیں یاؤ گے اور ہم ان (مگرا ہوں) کو تیامت کے دن ان کے منہ کے بل (او ندھا چلا کر) اندھااور گو نگااور بہرا (کرکے) جمع کریں گے، ان کا تھکانہ جہنم ہوگا، جب بھی اس کی آ گ دھیمی ہونے لگے گی تب ہم بھڑ کا کران (کافروں) پر تیز کردیں گے (۹۷ ﴾ ان کی پیسزااس لیے ہوئی کہ انھوں نے ہماری آیتوں کا انکار کیااور (دنیامیں) وہ کہتے تھے کہ: کیا جب ہم (مرنے کے بعد) ہڑیاں اور چوراچوراہوجا ئیں گے پھر بھی ہم کو نئے سرے۔ بناکر (تبروں ہے)اٹھایاجائے گا (۹۸)

ٱۅؘڬؗۿ؉ڗۉٵٲڽۧٵڶڵة الَّذِيثِ عَلَق السَّهٰوْتِ وَالْاَرْضَ قَادِرٌ عَلَّ آنَ يُخْلُقَ مِغْلَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ اَجَلَّالًا رَيْبَ فِيْهِ ﴿ فَأَنِي الظَّلِمُونَ إِلَّا كُفُورًا۞قُلُلَّوْ ٱلْتُمْ تَمْلِكُونَ خَوَابِن رَحْمَةِ رَبِيُّ إِذَّا لَامْسَكُتُمْ خَشْيَةَ الْإِنْفَاقِ ﴿ وَكَانَ الْإِنْسَانُ فَتُورًا۞

وَلَقَلُ أَتَيْمَا مُوْسَى لِسُعَ أَيْتٍ بَيِّنْتٍ فَسُكَلَ يَئِنَّ إِسْرَآءِيْلَ إِذْ جَآءَهُمْ فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنَ إِنِّ لَاظُنُّكَ يُمُوسَى مَسْحُورًا ۞

کیاوہ (کافر) اتن بات بھی نہیں سمجھتے کہ اللہ تعالی نے آسانوں اور زمین کو پیدا کیاوہ اس پر قادر ہے کہ ان جیسے (انسانوں) کو (پھرے) پیدا کریں اور اللہ تعالی نے ان (کوپیدا کرنے کا) ایک وقت (قیامت) مقرر کرر کھا ہے جس (کے آنے) میں ذرابر ابر بھی شکٹییں ہے، پھر بھی پیظالم لوگ الکار کے بغیر نہیں رہتے (۹۹) (اے نبی!ان کافروں ہے) تم کہو: اگر میرے رب کی رحمت کے خزانے تھار میں ہوتے © تب تو خرج (ہو کریا ختم) ہونے کے ڈریتے کم با تقدروک لیتے خوان ان کابڑا تنگ ہے (گھر اس کے کہ ایک کے ایک کے ایک کے ایک کورانسان تو دل کابڑا تنگ ہے (۱۰۰)

اور پکی بات بہہ کہ ہم نے موئ (این کام) کونو (کھلی ہوئی نشانیاں (یعنی احکام) دی تصیب © پھر (اب) تم بنی اسرائیل (کے فاص کرعام) سے پوچھو: جب موئ ان (بنی اسرائیل) کے پاس آئے © تو فرعون نے ان (موئ النظمین) سے کہا کہ: اے موئ! میر اتمھارے بارے میں خیال بہتے کہا کہ: اے موئ! میر اتمھارے بارے میں خیال بہتے کہا کہ: اے موئ! میر اتمھارے بارے میں خیال بہتے کہا کہ: اے موئی! میر اتمھارے بارے میں خیال بہتے کہا کہ: اے موئی! میر اتمھارے بارے میں خیال

۞اس معراد نبوت اور سالت کے خزانے بنان ای طرح مال ودولت کے خزانے بھی ہے کہ اس کی تقسیم اللہ نے اپنے قبضے بنی رکھی ہے، اگر یطبیعت کے بنی انسان کو تقسیم خوالے کی جائے تو وہ کسی کورینے کے لیے تیار نہ ہوتا۔ ﴿ لیتی خزانوں کو بند کرکے بالکل خرج نہ کرتے ۔ ﴿ (دمرا ترجمہ) انسان تو (ابنی طبیعت میں) بڑا تی بخوں ہے۔ ﴿ نثانی ہے بعض مفسرین نے تو محجزات مراد لیے بنی: [۱] عصا[۲] ید بینا لیجنی سفید چکا ہوا ہو تھ [۳] زبان سے لکنت کا دور ہونا [۴] در یا کا بحث کراس میں راستے کا بن جان [۵] طوفان [۲] ٹری اے کمل (جوئیں) آم) مینڈک [۹] نون۔ بعض منسرین نے نواحکام مراد لیے بنی: [۱] شرک مذکر و[۲] چوری نہ کرو[۳] زنانہ کرو[۴] کسی کو بھی تاحق تل مت کرو واسی کے قصور پرناحق جھوٹا الزام لگا کر قبل مت کرو[۲] جادومت کرو[۷] سودمت کھاؤ[م] پاک دامن مورت پر ای ایک دامن میں بی مت بھاگو۔ یئر مذکی اورایت ہے۔ ﴿ باتی ایک می باتی ایک می بات کے دامن میں بی مت بھاگو۔ یئر مذکی اورائی ماجدی روایت ہے۔ ﴿ باتی ایک کو میک بیک کے دامن میں بیک کے دامن میں بیک کر دار بین می بیک کر دان بین میت بھاگو۔ یئر مذکی اورائی میں بیک کر دارت کے دامن کو میں بیک کر دارت کی دامن کی دامن کر دارت کر دار

قَالَ لَقَلَ عَلِيْتُ مَا آلُوْلَ لَمُؤُلَامِ إِلَّا رَبُ السَّنَوْتِ وَالْاَرْضِ بَصَآبِرَ ، وَإِلَىٰ لَاظُنُك لِفِرْعَوْنُ مَعْبُورًا ﴿ فَأَرَادَ أَنْ يَسْتَفِرَّ هُمُ قِنَ الْاَرْضِ فَأَغُرَقُنهُ وَمَنْ مَّعَهُ بَهِيْعًا وَقُلْنَا مِنْ يَعْدِهِ لِيَنِيَّ إِسْرَامِيْلَ اسْكُنُوا الْاَرْضَ فَإِذَا جَآءَ وَعُلُ الْاعِرَةِ جِفْنَا بِكُمْ لَفِيْفًا ﴿ وَبِالْحَقِ آلْوَلْنَهُ وَبِالْحَقِ لَوَلَ * وَمَا ارْسَلْنَكَ إِلَّا مُبَوْرًا وَتَلِيْرًا ﴿ وَمَا الْاَرْضَ فَإِذَا جَآءً وَعُلُ الْمِعْرَا وَتَلِيْرًا ﴿ وَمَا الْمَالِلُونَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُورُا وَمَا النَّاسِ عَلَى مُكْمِ وَلَوْلُنَهُ تَلْمِيْلًا ﴿ فَلَا اللَّاسِ عَلَى مُكْمِ وَلَوْلُنَهُ تَلْمِيْلًا ﴿ فَلَا المِنُوا لِهِ آوْلَا مُورَاعِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّالُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالُكُ اللَّهُ الل

پیخی بنی اسرائیل کوفرعون کے ظلم سے خیات دلانے اور توحید کی دعوت دسینے کے سلیمآئے۔

[♥] بعض نے مسحوراً کواسمِ فاعل کے معنیٰ میں لیاہے ، اس وقت ترجمہ یہ ہوگا: میر اتھا رے بارے میں ضیال ہے کہ اے موئیٰ اہم جود وگر ہوں رواہ التر مذی وائن ماجہ)۔

یعنی بصیرت پیدا کرنے کے ملیے۔ ﴿ (ومرائرجمہ) (مصری) زبین سے ختم کردیوے۔ (مصرے) نکال دیوے۔ ﴿ (مصرے) نکال دیوے۔ ﴿ (ومرائرجمہ) اورقرآن کے بیدم نے (آیات، سورت وغیرہ ہے) جگہ جگہ فصل رکھا۔

إِنَّ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ مِنَ قَبُلِةِ إِذَا يُعْلَى عَلَيْهِمْ يَخِزُونَ لِلْأَفْقَانِ مُجَّدًّا أَهُ وَيَعُولُونَ مَعْنَ رَبِّنَا لَمُفْعُولُا ﴿ وَيَخِزُونَ لِلْأَفْقَانِ يَبْكُونَ وَيَزِيْدُهُمُ مُعْنَ رَبِّنَا لَمُفْعُولًا ﴿ وَيَخِزُونَ لِلْأَفْقَانِ يَبْكُونَ وَيَزِيْدُهُمُ مُعْنَ مَنِينًا إِنْ كَانَ وَعُلَ الْمُعُوا اللهَ أَوِ ادْعُوا الرَّحْنَ وَالْإِمْنَ اللهُ اللهِ الْمُعْنَاءُ الْمُسْلَى وَلَا مُعُوا اللهَ أَوِ ادْعُوا الرَّحْنَ وَاللهُ مَا تَلْعُوا فَلَهُ الْاسْمَاءُ الْمُسْلَى وَلَا مُعْمَلِينًا مَا تَلْعُوا فَلَهُ الْاسْمَاءُ الْمُسْلَى وَلَا اللهُ وَلَا مُعْلِينًا لَهُ وَلِي اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُولُولُ اللهُ اللهُولُ اللهُ ا

گیعنی مند کے بل۔ ۱ اللہ تعالی کا ہر وعدہ پورای ہوتا ہے، بیبال خاص طور پرجس زمانے ہیں جس نبی پرجس کتاب کو اتنار نے کا وعدہ ہواس کی طرف اشارہ معلوم ہور ہاہے، خاص طور پر بنی اسائٹیل کے نبی حضرت محد کے پرقر آن کوا تار نے کی طرف اشارہ معلوم ہور ہاہے۔ خاص طور پر بنی اسائٹیل کے نبی حضرت محد کے پرقر آن کوا تار نے کی طرف اشارہ معلوم ہور ہاہے۔ گر آن کی تلاوت کے وقت رو تا اچھی بات ہے۔ گلاق اللہ تعالی ہیں کسی طرح مجمعت اللہ تعالی ہیں کسی طرح مجمعت اللہ تعالی ہیں کسی طرح کی تعروری ہے تی اللہ تعالی ہیں کسی طرح کی تعروری ہے تی تام ہیں۔ ۵ دو سرا ترجمہ کی اللہ تعالی برائی کے لئین سے سے انتخاص کی بڑائی تو بیان کر۔

دارالمؤلفین شیلگرام چینل پ

دارالمؤلفین - اردو،فارس،عر بی اورانگریزی- کتب کاایک بڑااور نہایت کارآ مد ٹیکیگرام چینل ہے۔ جس میں آپ کوسات ہزارسے زائد کتابوں کاعظیم ترین ذخیرہ، ہر موضوع پرالگ الگ فہرستیں، نیز مشہور مصنفین کی الگ الگ فہرستیں آپ کوملیں گی۔ جیسے:

(19) درود ود عائيں

(20)رد فرق ماطله

	* • /.		
1)عقائد وعلم كلام	2 تفسير	(3) علوم القرآن	(4) احادیث
(5) علوم الحديث	6) شروحات حدیث	(7) فقه	8 اصول فقه
9 احکام ومسائل	(10) بلاغت	(11)منطق و فليفه	(12)نحووصرف
(13) ادب؛ عربي، فارسي، اردو	(14) سيرت رسول اكرم مَثَالِثَيْنَا	(15) سير تِ صحاب	16)سير تِ اکابر

(18) درس نظامی (مکمل)

(17) تازه ترين رسائل وجرائد

★ Join & Share ★

https://telegram.me/darulmuallifeen

♦ فهرست كتب شيلگرام چينل ♦

دار المو کفین ٹیکگر ام چینل میں ایلوڈ کی گئ؛ ایک سے زائد جلدوں والی کتب کی فہرست ،مشہور شخصیات کی کتب کی فہرست نیز فن اور موضوع کے اعتبار سے الگ الگ فہرست تیار کی گئی ہیں۔

☆ Join & Share ☆

http://telegram.me/darulmuallifeenfehrist

♦ رہنمائے خطباء ٹیلگرام چینل پ

خطباءِ عظام کے لیے حالات حاضرہ کے مطابق خطبات و بیانات، مقالات مضامین اور ماہنا ہے سے مختلف عنوانات پر قیمتی مواد ڈاؤن لوڈ لنکس سمیت فہرست یا پی، ڈی، ایف کی شکل میں ارسال کی جاتی ہے۔

☆ Join & Share ☆

https://telegram.me/rahnuma_e_khutaba



تيسيرالقرآن قرآك مجيد كانبهايت آساك ترجمه



سورةً كهف تاسورةً ناس

ىفتى محمو دېن مولاناسلىمان حافظ جى بار دُولى مەت ھامدامداملىية يېرالدن دايسل مىلك بُرات البند



www.nooranimakatib.com

تيسير القرآن

قرآنِ مجيد كانهايت آسان ترجمه

ح تشریحی فوائد

جلدد وم ازسورهٔ کهفت تاسورهٔ ناس

ار مفتی محمود بن مولانا سلیمان حافظ جی بارڈ ولی استاذ: جامعه اسلامیة علیم الدین ڈانجھیل

> ناشر نورانی مکاتب

تفصيلات

رجمه(جلددوم)	كا نهايت آسان	ا، قرآن مجيد	تيسيرالقرآك	 نام ڪتاب
وامت بركافهم	صاحب بارڈولی	مفتى محمود		 مترجم:
∠Ir				 صفحات: .
نورانی مکاتب				 ناشر:

WWW.NOORANI MAKATIB.COM

<u>ملز کے پتے</u>

مولانايوسف صاحب بصانا مجمود لكر، والجعيل _98240,96267

Email id: yusuf_bhana@hotmail.com

ادارة الصديق وابعيل، گرات به **99133,19190 \ 99133,19190** المورت، گرات به 99133,19190 المحدد ارالاحسان، بارو ولی مهورت، گرات جامعه دارالاحسان، نو اپور مندور بار مهاراشر

صفحہ	فهرستِمضامین	نمبرشار
9	سورة كبيف	F
71	پارهٔ بر(۱۶)	۲
۳۴	مورة مريك	۳
۵٠	سورة طه	ţr
۷۲	مورة انبياء	۵
4٣	پارهٔ بر(۱۷)	٧
94	مورة نج	4
III	سورةً مؤمنون	Λ
1111	پارهٔ بر(۱۸)	4
IFA	مورة تور	(+
164	سورة فرقال	11
lar	پارهٔ مبر(۱۹)	ir
144	مورهٔ شعراء - ا	1144
IAT	مورهٔ شعراء مورهٔ نمل پارهٔ مبر(۲۰)	ll.
194	پارهٔ مبر (۲۰)	14
1+1	سورة قصص	14
777	<i>مورة عَنك</i> بوت	14
177	پارهٔ بر(۲۱)	(A
1172	<i>הפנה</i> נפק	19

٢٣٦	پارهٔ بر(۲۷)	l _A . ♦
۳۳۵	سورهٔ محکد	ام
٣۵٣	سورة فتح	۲۲
ተጓዞ	سورهٔ تجرات	سوم
۸۲۳	سورهٔ ق	la la
744	مورهٔ ڈاریات	۴۵
rzq	پارهٔ مبر(۲۷)	۲٦
۲۸۲	سورةً طور	44
۳۸۸	سورهٔ عجم	۴۸
(M d L	سورة قرّ	۳۹
۵٠۱	سورهٔ رحمن	۵۰
۵۰۸	سورة واقعه	۵۱
۵۱۵	مورة حديد	a t
۵۲۳	سورة مجادله	۵۳
۵۲۵	پارهٔبر(۲۸)	۵۳
arı	مورة ^{حش} ر	۵۵
۵۳۸	سورة ممتخشه	۲۵
۵۳۳	مورة صف	۵۷
۵۳۸	سورة جمعه	۵۸
۵۵۲	سورة منافقون	49
۲۵۵	سورة تغاين	٧٠

الده	سورة طلاق	41
۲۲۵	مورة مخريم	44
۵۷۱	مور هَ مَلَك	44.
02r	پارهٔ مبر(۲۹)	46
027	سورة قلم	44
۵۸۲	مورهٔ حاقه	YY
۵۸۷	سورة معارج	14
494	سورة نوح	۸r
\$9 ∠	سورهٔ ^ج ن	44
4+4	سورة مزمل	۷٠
7+7	יצר פֿאר ג'ת יצר פֿאר ג'ת	4 1
40	سورة قيامه	44
414	יצנם נקת	4٣
44.	سورة مرسلات	44
444	سورة نبا	4 ۵
474	پارهٔ بر(۳۰)	44
۲۳۰	سورة نازعات	44
ALL.	سورة عيس	۷۸
717	سورة تكوير	∠ 9
461	سورة انقطار	۸+
ALL.	سورة مطعقين	AI
·		

MMA	سورهٔ انشقاق	Ar
141	سورهٔ برورج	۸۳
ኘልሮ	سورة طارق	۸۴
YQY	سورة اعلى	۸۵
444	مورة غاشيه	FΑ
444	مورة فجر	۸4
777	سورة بلد	۸۸
774	سورة شمس	۸٩
747	سورة ليل	9+
144	مورة ^{ضح} يٰ مورة شحيٰ	91
444	سورة الم نشرح	94
449	سورهٔ تین	91"
YAT	سورهٔ علق	٩ľ٢
444	سورهٔ قدر	94
AAF	سورة ببيشہ	44
YAA	سورة زلزال	94
49+	سورهٔ عاد يات	٩٨
495	مورة فارعه	99
49 1	مورة تكاثر	1++
496	مورة عصر	1+1
797	مورة عصر مورة همز ه	1+1

194	سورهٔ فیل	!+!"
194	سورهٔ قریش	f+f*
4**	سورة ماعون	1+4
۲۰۲	<u>יפנ</u> ة كوثر	1+4
۲٠۴	سورة كافرون	1+4
۲٠۴	سورة قصر	I+A
4+4	سورة لېپ	(+4
4+4	سور وَاخلاص مور وَاخلاص	11+
۷٠٨	سورة فلق	ш
۷•۸	سورة تاس	117

سورةكهف

(المكية)

اياتها:١١٠ـ

ركوعاتها:١٢ـ

سورة كهمف

یہ سورت کی ہے،اس میں ایک سودس (۱۱۰) آیتیں میں ،سورۃ غاشیہ کے بعد آٹھ (۸) یا (۲۹) نمبریرنازل ہوئی۔

فضائل: (۱) جمعه کے دن پڑھنے سے آٹھ دن تک دجال اور ہر فتنے سے حفاظت ہو تی ہے اورا یک جمعہ سے دوسری جمعہ تک اور مزید تین دن تک کے گناہ معاف ہوجا نیں گے اورایسانو راس کو دیاجائے گاجو آسان تک پہنچے گااوراس کے دل میں ایک خاص نورروشن ہوجا تاہے۔

(۲) جس نے اس کی دس آیات زبانی یاد کرلی دجال کے فتنے سے اس کی حفاظت ہوگی۔

(٣)جس كےسامنے د جال آجائے وہ سورۃ كہف كى ابتدائی دس آسيتيں پڑھے۔

(۴)جس نے سورۃ کہف کو جمعہ کی رات میں پڑھا تواس پڑھنے والے اور کعبۃ اللہ کے درمیان پورے علاقے میں ایک نوراس کے لیے روشن ہوجا تاہے (جس کے ذریعے وہ پڑھنے والا میت اللہ کے انوار سے ستفیض ہوتاہے)

ایک صدیث میں ارشاد فرمایا: جوکسی چیز کود میکھےاوروہ اس کواچھی لگے تواس سورت کی آیت نمبر (۳۹)"ماشاه الله لا قوة الا ہائله" پڑھ لیو ہے تونظر بذہیں لگے گی۔

> ا مام ما لَكَ قُرْماتے بین كە: گھر میں داخل ہوتے وقت بھی اس كوپڑ صناچاہیے۔ وصب ابن منبہ کے گھر كے دروا زے پر ٌما شاہ الله لاقوۃ الا بالله '' لكھا ہوا تھا۔

> > بياد ني نيهواس طرح لكهنامناسب بيـ

حضرت عبدالله ابن عباس طرماتے ہیں کہ:اس سورت کی آخری دوآئیتیں:'' **کُلُ لُو گائی** ا**لْبَعْدُ مِدَادًا**'' سے اخیر تک رات کوسوتے وقت پڑھلواور سج جتنے بجے اٹھنا ہواس کی نیت کرلوان شاءاللہ!اللہاس وقت آپ کوبیدار کردیں گے۔ اَلْحَتُهُ بِلِهِ الَّذِيِّ آلَوْلَ عَلَى عَبَدِةِ الْكِفْبَ وَلَمْ يَهُمَّلُ لَهُ عِوَجًا أَنَّ فَيِمًا لِيُعْلِوَ بَأْسًا هَدِيْنًا فِنَ لَلْهُ وَيُعَالَقُ الْمُؤْمِدِ فَنَ الَّذِيْنَ يَعْمَلُونَ الطَّلِخِ اَنَّ لَهُمْ اَجُوا حَسَمًا أَنَّ اللَّهُ وَلَكُاهُ وَلَكُاهُ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَلَا مَا كَفِيْنَ فِيهِ اَبَدًا أَنْ وَلَكُاهُ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَلَا مَنْ كَفِيْنَ فِيهِ اَبَدًا أَنْ وَلَكُوا الْمُعَلِّلُوا الْمُعَلِّلُوا الْمُعَلِّلُوا الْمُعَلِّلُوا اللَّهُ وَلَكُوا مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَلَا لِمُعْلَى اللهُ وَلَكُوا مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَلَا لِمُعْلَى اللهُ وَلَكُوا مَا لَهُمْ وَلَا اللهُ وَلَكُوا مَا لَهُمْ وَلَا اللهُ وَلَكُوا مَا لَهُمْ اللهِ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَلَا اللّهُ وَلَكُوا مَا لَهُمْ وَلَاللّهُ وَلَكُوا مَا لَهُمْ وَلَا اللّهُ وَلَكُوا مَا لَهُمْ وَلَا اللّهُ وَلَكُوا مِنْ عِلْمِ وَلَا اللّهُ وَلَكُوا وَلَا اللّهُ وَلَكُوا وَاللّهُ وَلَكُوا اللّهُ وَلَكُوا اللّهُ وَلَكُوا وَاللّهُ وَلَكُوا مَا أَنْ اللّهُ وَلَكُوا مَا لَهُمْ فِهِ مِنْ عِلْمَ اللّهُ وَلَكُوا وَلَا اللّهُ وَلَكُوا مِنْ اللّهُ وَلَكُوا اللّهُ وَلَكُوا اللّهُ وَلَكُوا وَاللّهُ وَلَكُوا اللّهُ وَلَكُوا اللّهُ وَلَكُوا اللّهُ وَلَكُوا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَهُ وَاللّهُ وَلَا مِلْكُولُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَل

اللہ تعالیٰ کے نام ہے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

تمام تعریف سالتہ تعالی کے لیے ہے جھوں نے اپنے بندے (محمد اللہ) پر کتاب اتاری اوراس (اللہ تعالی) نے ہیں (کتاب) میں کوئی خائ نہیں رکھی (ا) بالکل شیک (کتاب تاری) گئی اللہ تعالی کی طرف ہے جو بحق مند اب آنے والا ہے اس ہے (لوگوں کو) ڈرائیں اور جو لوگ ایمان لاتے ہیں ، نیک کام کرتے ہیں ان کو نوش نہری سنائیں کہ یقینی بات ہے کہ (آخرت ہیں) ان کے لیمان لاتے ہیں ، نیک کام کرتے ہیں ان کو نوش نہری سنائیں کہ یقینی بات ہے کہ (آخرت ہیں) ان کے لیمان لاور تا کہ جولوگ یوں کہتے ہیں کہ :

اللہ تعالی اولاور کھتے ہیں ان لوگوں کوڈراویں (عم) ان کو اوران کے باپ دادوں کو اس (بات) کی کھی تھی خبر نہیں ہے ہان کے منہ جو بات نکل رہی ہے وہ بڑی بھاری بات ہے ، جو پکھوہ کہہ رہے ہیں وہ تو جھوٹ ہی ہے ہو گھوں کہ ان کے منہ ہے جو بات نکل رہی ہے وہ بڑی بھاری بات ہے ، جو پکھوں کہ رہے ایکان خلاوی تو جھوٹ ہی ہے گھوٹ کی اب (اے نبی!) اس (قرآن) کی بات پراگروں (کافر) ایمان خلاوی تو ایسالگتا ہے کہ ان کے تیجھے انسوس (غم گرکے (تم) پٹی جان کو گھلا دو گے گال)

[©] قرآن کے ذریعے ہندوں کی مصلحتوں کی بھی حفاظت ہے۔ بندے قرآن کی سیدھی راہ پرعمل کرکے کامل بھی بن سکتے بیں۔ ﴿ (وسراتر جمہ ﴾ ان کے پاس اوران کے باپ دادوں کے پاس کوئی علی ثبوت دلیل نہیں ہے۔

[﴿] دوسراترجمه ﴾ وهاوگ توبالكل يى جھوٹ كجتے ہيں۔

^{@(}دومراترجمه) آپڈودکوبلاک کردوگے۔

إِنَّا جَعَلْمَا مَا عَلَى الْاَرْضِ زِيْمَةً لَهَا لِمَبْلُوهُمْ آيُهُمْ آخسَنُ عَلَا ﴿ وَإِنَّا لَهُمِلُونَ مَا عَلَيْهَا مَعِيْدًا جُرُزًا أَهُامُ حَسِبُتَ آنَ آصَٰتِ الْكَهْفِ وَالرَّقِيْمِ * كَالْوُا مِنَ أَيْتِمَا عَلَيْهَا صَعِيْدًا جُرُزًا أَهُامُ حَسِبُتَ آنَ آصَٰتِ الْكَهْفِ وَالرَّقِيْمِ * كَالْوُا مِنَ أَيْتِمَا عَلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبِّمَا أَيْمَا مِنْ لَّذُنْكَ رَحْمَةً وَّهَمِي لَمَا مِنْ الْمَهْفِ سِيلَيْنَ عَلَالُوا وَلَمَا اللَّهُ فَعِيلًا لَهُ اللَّهُ الْمُعَلِّلُولُولُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ الْمُعْلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُعْلِي اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْم

جتنی بھی چیزی ہم نے اس زمین پر بنائیں وہ (ہم نے) اس (زمین) کی رونق کے لیے (بنائی)
ہے؛ تا کہ ہم لوگوں کو آزمائیں کہ ان میں سے کون زیادہ اچھا ٹمل کرتاہے ہو کے) اور بھینا اس
(زمین) پر جو پھے ہے اس کوہم (قیامت میں) ضرورا یک صاف میدان کرنے والے بیل (۸) کیا
تم یہ خیال کرتے ہو کہ کہف اور رقیم والے ہماری (قدرت کی) نشانیوں میں سے پھھ (زیادہ تی)
بجیب چیز تھے ہو کہ کہف اور رقیم والے ہماری (قدرت کی) نشانیوں میں سے پھو (زیادہ تی)
انھوں نے (اللہ تعالی سے دعا کرتے ہوئے یوں) کہا کہ: اے ہمارے رب اگری کا مامان مہیا کرد ہجے ہوئے پس
سے (غاص) رہمت عطا تیجیے ہو اور ہمارے اس کام میں ہمارے لیے ہملائی کا مامان مہیا کرد ہیجے ہو۔

(۱) پس ہم نے ان کے کانوں پر تھیکی دے کرئی سالوں تک خاریس من اے رکھا ہوا۔

[©]اللدتعالی کے بہال عمل کاحسن مطلوب ہے۔

Oرقیم سے کیامراوہ:

^[1] رقیم مرقوم کے معنیٰ میں ہے، ان سب نوجوان کے نام ایک تختی پر لکھ کرغار کے دروازے پروہ لگادیے ستھے۔[۲] بس پہاڑ کے غارش وہ ہوئے تتھے اس پہاڑ کے نیچا یک وادی تھی اس کا نام رقیم ہے۔

[[]۳] بدغارجس بہاڑیں تھا ای بہاڑ کا نام رقیم تھا[۴] غار بیں جانے سے پہلے جس شہرییں بدنو جوان رہتے تھے اس شہر کا نام رقیم تھا۔

[﴿] دوسراترجمه ﴾ جب چندنوجوان (بيمالرکي) غارکيطرف پينچه.

ے آیت میں رحمت سے مراد ہے مقصد کا حاصل ہوجانا (ایمان اور دین کی سلامتی سب سے بڑا مقصد تھا) اور 'وھیٹی لغا من آمر نا'' سے مراد ہے کہ مقصد کو حاصل کرنے میں جن چیزوں کی ضرورت پڑتی ہے وہ ہم کوعطافر مادے۔

[﴿] دوسراترجمہ ﴾ ہمارے سلیے ہمارے کام بین سیح رہنمائی کاسامان مہیا کردیجے۔ ﴿ تیسرا ﴾ ہماری اس صورت حال بیں ہمارے سلی بھلائی کاراستہ مہیافر مادیجے۔ ۞ بہت ی مرتبہ نیندگنا ہوں ہے مفاظمت کاذر بعید نتی ہے۔

ثُمَّ بَعَفْنَهُمْ لِنَعْلَمَ آئُ الْحِزْبَيْنِ أَعْضِ لِمَالِّيثُوَّا آمَدًا اللهُ

كَنُ تَقُضُّ عَلَيْكَ ثَبَاكُهُ بِالْتُقِّ الْكَهُ فِتْيَةُ اَمْنُوا بِرَيِّهِمُ وَزِدْنَهُمْ هُدُى ۖ فَوَرَبُهُمْ هُدُى ۖ فَيَاكُوا رَبُّكَا رَبُّ السَّلَوْتِ وَالْاَرْضِ لَنَ تَنْعُوا مِنْ وَرَبُطُكَا عَلَى فُلُونِهِ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّكَا رَبُّ السَّلَوْتِ وَالْاَرْضِ لَنَ تَنْعُوا مِنْ مُونِهِ اللَّهَ فَلَكَ اللَّهُ ال

پھرہم نےان کو(نیندے)اٹھایا(یعنی جگادیا)؛ تا کہم (اس بات کو) جان لیویں کہ(سونے والوں بی) دونوں فریق میں ہے کسنے (غارمیں) رہنے کی مدت زیادہ یادرکھی **©(۱۲)**

ہم کم کوان (غاریں سونے والوں) کا واقعہ کے (شخیقی) سناتے ہیں الیقینی ہات ہے کہ وہ ایت ہیں اللہ کے اور ہم نے ان کو ہدایت ہیں (غاریس سونے والے) چند نو جوان سے جوابیخ رب پر ایمان لائے ،اور ہم نے ان کو ہدایت ہیں خوب ترتی دی تھی (۱۳) اور ہم نے ان کے دلوں کو مضبوط کر دیا (پیاس وقت ہوا) جس وقت وہ کھڑے ہوئے گئے: ہمارے رب تو آسان وز بین کے درب ہیں، ہم تو ہر گزاس (اللہ تعالی) کو چھوڑ کر کسی اور معبود کی عبادت نہیں کریں گے ،اگر ہم ایسا کریں گئو ہم عقل ہے دور کی (لغو) بات کہیں گرکسی اور معبود کی عبادت نہیں کریں گے ،اگر ہم ایسا کریں گئو ہم عقل ہے دور کی (لغو) بات کہیں گرکسی اور معبود کی عبادت نہیں کریں گے ،اگر ہم ایسا کریں گئو ہم عقل ہے دور کی (لغو) بات کہیں گر آتے ؟ تو اس معبود بنار کھے ہیں ، وہ ان (معبود وں کے چھوٹا بہتان باند ہے؟ (۱۵)

^{⊕ (} دوسراترجمہ) تا کہ ہم (اس بات کو) جان لیویں کہ (سونے والوں بی) دونوں فریق ٹیں سے کون سونے کی مدت کو زیادہ مجھے شمار کرتا ہے۔

کوئی بھی واقعہ ہو مسجح سنانا چاہیے ، من گھڑت کہانیاں بیان ندکریں اور واقعہ تحقیقی ہو، سنے سنائے ، بغیر مراور پیر کے واقعات بیان ندکرے اور واقعہ جیسا ہو دیسا ہی بیان کرے ، اپنی طرف ہے اس میں مرچ مسالے ندلگا وے . .

[﴿] ووسراترجمه ﴾ بهم نے ان کوہدایت ٹن ٹوب بڑھا یا تھا (لیتن ایمان ٹن ترقی دیکروالیت کادرجددیا)۔

ہ دین کا کام کرنے والوں کے قلوب میں آلپی ربط بہت ضروری ہے ، اتحادِ قلوب ، وحدت عمل ، کیج صحیح کامیا بی کے بنیا دی شمرا تط میں سے ہیں۔

وَإِذِا عُتَرَلْتُمُوْهُمُ وَمَا يَعْهُدُونَ إِلَّا اللّهَ فَأَوْا إِلَى الْكَهْفِ يَلْهُرُ لَكُمْ رَبُّكُمْ فِنَ رَّحُمَتِهِ وَيُوَيِّقُ لَكُمْ قِنُ أَمْرِكُمْ قِرُفَقًا ۞ وَتَرَى الشَّهْسَ إِذَا طَلَعَتُ تَزُورُ عَنَ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَهِيْنِ وَإِذَا عَرَبَتُ تَقْرِضُهُمْ ذَاتَ القِيتَالِ وَهُمْ فِي خَبُولِهِ فِنْهُ خُلِكَ مِنَ الْهِ اللهِ مَنْ يَهْدِ اللّهُ فَهُوَ الْمُهْمَادِ * وَمَنْ يُطْلِلْ فَلَنْ تَهِدَلَهُ وَلِيّا مُرْشِدًا ۞

وَتَحْسَبُهُمُ اَيُقَاظًا وَّهُمُ رُقُودٌ ۗ وَلُقَلِّبُهُمُ ذَاتَ الْيَهِيْنِ وَذَاتَ الشِّهَالِ ۗ وَكُلْبُهُمُ بَأْسِطُ فِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيْدِ * لَوِاظَلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَيْتَ مِئْهُمُ فِرَارًا وَلَهُلِقْتَ مِنْهُمُ رُعْبًا۞

اور (اےساتھیوا) جبتم نے ان (قوم کے لوگوں) سے اور وہ (قوم کے لوگ) اللہ تعالیٰ کوچھوڑ کر جن معبودوں کی عبادت کرتے ہیں ان سے جدائی اختیار کرلی تو چلوتم اس غار ہیں پناہ لے لوہ تمھارے رب تمھارے لیے اپنی رحمت بھیلادیں گے اور تمھارے لیے تمھارے کام میں ہمولت کا سامان مہیا کردیں گے (۱۲) اور توسورج کودیکھے گا کہ جب وہ طلوع ہوتا ہے توان کی غارے وائیں طرف ہٹ کرنکل جاتا ہے اور جب ڈ وہتا ہے توان سے بائیں طرف (سے ہٹ کر) کترا کر چلاجاتا ہے اور وہ لوگ اس (غار) کے کشادہ جھے میں (سوئے ہوئے) تھے، یاللہ تعالیٰ کی (قدرت کی) نشانیوں میں سے جہس کو اللہ تعالیٰ ہم ایت دیویں وہی ہدایت پاجاتا ہے اور جس کو اللہ تعالیٰ محراف کریں ہے۔ جس کو اللہ تعالیٰ ہم ایت نے والا ہم ایت کی ہدایت پاجاتا ہے اور جس کو اللہ تعالیٰ محراف کریں ترین کو کوئی اس کی مدد کر کے داستہ بتا نے والا نہیں ملکا ہوا کا)

اورتوان کو(دیکھکر) یہ سمجھگا کہ وہ جاگتے ہیں؛ حالان کہ وہ سوئے ہوئے تھے اورہم ان کو دائیں اور بائیں کروٹ بدل دیتے ہیں اور ان کا گٹا چوکھٹ پر اپنے دونوں ہاتھ (لیتنی آگے والے بیر) پھیلائے ہوئے (جیٹھا) تھا، اگٹان (اصحاب کہف) کڑھا نک آیتا تو پیٹے پھر اکر بھاگ لیتا اور تجھیں ان کی دہشت بھر جاتی (۱۸)

^{@ (}دوسراترجمه) تواس كه ليكوني دوست ماستدينا في والابر كزيم كؤيس ملكامه

اور (جس طرح ہم نے ان کولمباز مانہ سلایا تھا) اس طرح ہم نے ان کواٹھایا؛ تا کہ آپس میں ایک دوسرے ہے سوال کریں ، ان (اصحابِ کہف) میں سے ایک نے (اینے ساتھیوں ہے) کہا کہ:تم (غارمیں) کتنی مدت (سوئے) رہے؟ تو دوسرول نے جواب دیا: ہم ایک دن یااس سے پھھ کم (نیند میں سوئے)رہے ہوں گے، دوسروں نے کہا:تمھارے رب ہی خوب جانتے ہیں تم جبتنی دیر اس حالت میں رہے، اب اپنے میں ہے کسی ایک (ساتھی) کویہ جاندی کا سکہ لے کرتم شہر بھیجو ®وہ عاکرد مکھے(یعنی تحقیق کرے) کہ کون ساکھاناعمرہ (یعنی حلال ، یا کیزہ) ہے ®پھراس میں ہے کچھ کھا نا حمھا رے لیے لے آئے اور یہ کام ہوشیاری سے کرے ادر کسی کو تمھا ری خبر نہ ہونے دے ﴿١٩﴾ كيوں كـا گرقوم (كےلوگوں) كوتمھارى خبر جوہو گئى توتم كوو الوگ پتھرماركرمارڈ اليں گے ياتم کواپنے دین میں واپس آنے کے لیے مجبور کردیں گے اور ایسا جو ہواتوتم کو کبھی فلاح نہیں مل سکے گ ۲۰)اور (جس طرح ہم نے ان کوسلا کر پھر اٹھایا)ای طرح ہم نے ان کی خبران (یعنی اس ز مانے کے لوگوں ﴾ پرظا ہر کر دی ؟ تا کہ وہ لوگ یقین کرلیویں اس بات کا کہ اللہ تعالیٰ کاوعدہ بالکل سجا ہے اور یہ کر قیامت (تو آنے ہی والی ہے) اس میں کوئی شک نہیں ہے (پھروہ وقت بھی آیا کہ) جب وہ (اس زمانے کے)لوگ ان (اصحابیجیف) کے بارے بیں جھگڑا کررہے تھے، سو بچھلوگوں نے کہا کہ:ان پرایک ممارت بنادوءان کربان (کے مالات) کوبہت اچھی طرح جائے ہیں،

[©]دین اسفاریں اینے ضروری اخرا جات کا خودظم کریں ، اسباب طعام کاظم کریں۔ © آج کے حالات میں تواس کی انہیت بہت زیادہ موگئ کہ حلال کی حقیق کرلی جائے۔

قَالَ الَّذِيْنَ غَلَيُوا عَلَى امْرِهِمْ لَنَتُومَلَنَّ عَلَيْهِمْ مَّسْجِلًا ۞ سَيَقُولُونَ قَلْقَةً رَّا بِهُهُمْ كَلْبُهُمْ ۚ وَيَقُولُونَ خَسَةً سَادِسُهُمْ كُلْبُهُمْ رَجْتًا بِالْغَيْبِ ۚ وَيَقُولُونَ سَهُعَةً وَكَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ ۗ قُلْ رَبِيُّ اعْلَمْ بِعِنَّتِهِمْ مَّا يَعْلَمُهُمْ اللَّا قَلِيْلُ ۗ فَلَا ثَمَارِ فِيْهِمْ اللَّا مِرَاءً ظَاهِرًا ۗ وَلَا تَسَتَقْتِ فِيْهِمْ مِنْهُمْ أَعَلَاهُمْ الْمُ

وَلَا تَغُوْلَنَ لِشَائَءٍ إِنِّي فَاعِلٌ خَلِكَ غَنَاهُ إِلَّا آنَ يَّشَآءَ اللهُ وَاذْكُرُ رَبِّكَ إِذَا نَسِيْتَ وَقُلْ عَسَى آنَ يَهْدِينَ مِنْ لِاقْرَبَ مِنْ لِمَنَّا ﴿ فَاللَّا مَشَلًا ۞

جن کا کام غالب تھا[©] کہنے گئے: ہم ضروران پرایک مسجد بنائیں گے (۲۱) پھلوگ تو (ان کہف والوں کا قصہ بیان کرتے وقت) یول کہیں گئے کہ: دہ (اصحاب کہف) تین تھے (اور) چوتھاان کا کتا تھا، سبائکل کتا تھاا ور پچھلوگ ایسا کہیں گئے کہ وہ (اصحاب کہف) یا پچے تھے (اور) چھٹا ان کا کتا تھا، سبائکل کے تیر چلانے کی باتیں ہیں ®اور پچھلوگ تو یول کہیں گئے کہ وہ (اصحاب کہف) سات تھے اور آٹھواں ان کا کتا تھا، آپ کہو کہ: ان کی (صحیح) تعدادتو میرے رب بی جانتے ہیں، ان (کی صحیح) تعداد) کا تھوڑ ہے لوگوں کے سوسر سری بات کے سواان کے بارے ہیں نے یادے ہیں نے یادے ہیں نے یادے ہیں نے یادے ہیں نے یادہ بھی نے در یں ہوران کے متعلق لوگوں ہیں ہے ، سوسر سری بات کے سواان کے بارے ہیں نے یادہ بھی نے در یں ہوران کے بارے ہیں نے یادہ بھی نے در یں ہوران کے متعلق لوگوں ہیں ہے سے ہوچھتا چھے نے کر یں ہوران کے متعلق لوگوں ہیں ہے سی سے پوچھتا چھے نے کر یں ہوران کے متعلق لوگوں ہیں ہے سی سے پوچھتا چھے نے کر یں ہوران کے متعلق لوگوں ہیں سے سی سے پوچھتا چھے نے کر یں ہوران کے متعلق لوگوں ہیں سے سی سے پوچھتا چھے نے کر یں ہوران کے متعلق لوگوں ہیں سے سی سے پوچھتا چھے نے کر یں ہوران کے متعلق لوگوں ہیں سے سی سے پوچھتا چھے نے کر یں ہوران کے متعلق لوگوں ہیں سے سی سے پوچھتا چھے نے کر یں ہوران کے متعلق لوگوں ہیں سے سی سے پوچھتا چھے نے کر یں ہوران کے متعلق لوگوں ہیں سے سی سے پوچھتا چھے نے کر یں ہوران کے متعلق لوگوں ہیں سے سی سے پوچھتا چھے نے کر یں ہوران کے متعلق لوگوں ہیں سے سی سے پوچھتا چھے نے کر یں ہوران کے متعلق لوگوں ہیں سے بینے چھتا چھے نے کر یں ہوران کے متعلق لوگوں ہیں سے پوچھتا چھے نے کر یں ہوران کے متعلق لوگوں ہیں سے بین چھتا چھے نے کر یں ہوران کے متعلق لوگوں ہیں سے بین ہوران کے دوران کے متعلق لوگوں ہیں سے بین ہوران کے دوران کے

اورتم (اے نبی!) کسی بھی کام کے بارے میں ایسانہ کہا کرد کہ: بین یہ کام آئندہ کل کردوں گا (۲۳) ہاں! (یوں کہو کہ) اللہ تعالی چاہتے تو (کردوں گا) ©اور جب کبھی (ان شاء اللہ کہنا) بھول جاؤ تو (یادآنے پر) ایپنے رب کو (ان شاء اللہ کہہ کر) ©یاد کرلیا کرواور یوں کہہ دو کہ: مجھے امید ہے کہ میرے رب (نبوت کی دلیل کے طور پر) اس (کہف والے نوجوانوں کے واقعے) سے بھی زیادہ ہما بہت میں قریب کی بات مجھے بتلاویں گے (۲۲)

[@]يعنى جن كوهكومت حاصل تخي ..

^{@ (}دوسراترجمه) بغيرد مكيفاشا في رتيري بينكناب (تيسرا) بغير تقل بان با نك دب بي .

[◄] جس سوال كاتعلق مى عمل ياعقيد _ _ ئيتعلق ند جواس من فضول بحث ندكريں _

[@]يعنى ان شاء الله كبيد يا كرو - ﴿ الله تعالى جاسبة وكراول كا -

وَلَهِ قُوا فِي كَهُفِهِمُ قُلْمَ مِاثَةٍ سِرِيْنَ وَازْ ذَا دُوَا يَسَعًا ﴿ قُلِ اللّٰهُ اَعَلَمُ عِنَا لَهِ فُوا - لَهُ عَيْبُ السَّهُ وَ وَالْاِرْضِ الْبُورِ بِهِ وَاسْعِعْ مَا لَهُمْ وَنْ دُولِهِ مِنْ قَلِيٍ وَلَا يُشْرِكُ فَي عَلَيْهِ السَّهُ وَاللّٰهُ اَعْلَىٰ اللّٰهُ اَعْلَمُ عِنْ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللللّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللللّٰ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰ

وہ (اصحاب کہف) اپنے فار میں تین سواوراس کے اوپر نوسال زیادہ (سوتے) رہے (۲۵) (اور کو آدی ہے بات نہ مانے اور بحث کرے تو اس کو ہے) کہد دو کہ :اللہ تعالیٰ ہی ان کے (فاریس) کو بی آ دی ہے بات نہ مانے اور بحث کرے تو اس کو ہے) کہد دو کہ :اللہ تعالیٰ ہی ان کے فاریس) کا س (اللہ تعالیٰ) کے فلم بیں آ سانوں اور زبین کی غیب کی بات ہے ، کیسائی بھیب دیکھتے ہیں ، کتنا ہی بھیب سنتے ہیں ، ان (بندوں) کا اس (اللہ تعالیٰ) کے سوا کو کی مدور کر نے والا نہیں اور وہ (اللہ تعالیٰ) اپنی تکومت بیں کسی کوشر یک نہیں کرتے (۲۲) (اے نی اللہ تعالیٰ) کیا تو ل کو کو گئی تھی گئی اس کو پڑھ کر سناتے رہو ، فی اس (اللہ تعالیٰ) کیا تو ل کو کو گئی نہیں بدل سکتا اور اس اللہ تعالیٰ کوچھوڑ کر کوئی (چھپنے کی) پناہ کی ہگر آم کو منہیں بل سکتی ہی گئی اس کو پڑھوڑ کر کوئی (چھپنے کی) پناہ کی ہگر آم کو نہیں باتھ کی بیانہ کی خوشی عاصل کرنا چاہتے ہیں ہم اپنے آب کو پابندی (یعنی استقامت) کے ساتھ رکھوں منے وہی کی رونق کی تلاش میں تمھاری آ بحصیں ایسے (مفلسین) لوگوں کے ساتھ رکھوں دنیا وی زندگی کی رونق کی تلاش میں تمھاری آ بخصیں ایسے (مفلسین) لوگوں سے بٹ نہاویں اور جس کے دل کوچم نے اپنی یا دے فافل رکھا اور جواپئی خواہش کے پیھے لوگوں سے بٹ نہاویں اور جس کے دل کوچم نے اپنی یا دے فافل رکھا اور جواپئی خواہش کے پیھے پڑا ہے اور جس کا معاملہ عدے فکل چکا نہوا ہے آدی کا کہنا نہا نے (۲۸)

[⊕] بعنی بالفرض اگرآپ نے ان بڑے کا فرلوگوں کی دل جوئی اس طرح سے کی کداللہ تعالی کا حکم چھوٹ جائے تواس اللہ تعالی کوچھوڑ کر کوئی بناہ کی جگرتم کوئیں بل سکتی۔ •(دوسرائر جمہ) پکارتے اس

^{﴾ (} دومرا ترجمہ) جُولوگ سِج شام اللہ تعالیٰ کی خوتی حاصل کرنے کے لیےا پنے دب کی عبادت کرتے ہیں یا اپنے رب کو رکارتے ہیں ۔۔

وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ زَلِكُمُ وَمَنَ شَاءَ فَلْمُؤْمِنَ وَمَنَ شَاءَ فَلْيَكُفُرُ ﴿ إِنَّا اَعْتَلَا لِلظَّلِيهِ اَنَ كَارًا ﴿ اَحَاطَ عِهِمْ سُرَادِفُهَا ﴿ وَإِنَ يَسْتَغِينَفُوا يُغَاثُوا عِمَامٍ كَالْمُهُلِ يَهُوى الْوَجُوعَ ﴿ بِكُسَ الظَّرَابُ ﴿ وَسَاءَتُ مُرُ تَفَقَّا اللَّهِ اللَّهِ الْمَنْوَا وَحَمِلُوا الطَّلِخُو إِلَّا لَا نُضِيعُ اَجُرَ مَنْ اَحْسَنَ عَمَلًا ﴿ أُولِمِكَ لَهُمْ جَثْتُ عَلَيْ تَغْرِقُ مِنْ تَغْتِهِمُ الْاَنْهُ وَيُعَلَّونَ فِيهُا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهِ مِنْ فَعَلَمْ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمَا الْمُعْلَمُ وَتَعَقَّا الْمَا الْمُنْ اللَّهُ وَصَلَّا اللَّهُ اللَّالَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْلَمُ اللَّهُ اللْمُلْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْلِي الللَّهُ الللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

اورتم کہددوکہ: سپادین تو تمھارے رب کی طرف ہے آچکاہے، اب جو چاہے ایمان لائے اور جو

چاہے وہ کا فررہے، بقین بات ہے کہ ہم نے ظالموں (کافروں) کے لیے الیم آگ تیار کر کھی ہے

کہ اس کی تنا تیں (لیٹیں) ان (کافروں) کو گھیرے میں لے لیس گی اور اگروہ (کافر) لوگ

(پیاس کی) فریاد کریں گے تو ان کی فریاد کے جواب میں ایسا پانی دیاجائے گاجو پھلے ہوئے تا نے کی

طرح ہوگاہ جو (ان کے) چہرے کو بھون ڈالے گا، وہ کیسائی برا پانی ہے اور وہ (جہنم) کیسی ہی بری

آرام کی جگہہ ہے (۲۹) لیسی بات ہے کہ جولوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کے تو یقینا جو

بھی اچھی طرح عمل کرے ہم اس کا ثواب ضائع نہیں کریں گریں گریں ہونے کے کنگن ان کو وہاں

ہمیشہ بسنے کے باغات ہیں (اور) ان کے نیچ نہریں بہتی ہوں گی، سونے کے کنگن ان کو وہاں

پہنائے جائیں گے ہاور ہرے رنگ کے باریک اور موٹے ریشی کیڑے (اس جنت میں) پہنیں

گان (باغوں) ہیں او پچھنوں برفیک نگا کر میٹھے ہوں گے (جنت) کتنا ہی بہترین بدلہ ہواور جو (جنت) کتنا ہی بہترین بدلہ ہواور

^{@ (}دوسراترجمه) تیل کی تبعیت کی طرح بوگا (تیسرا) پیپ کی طرح بوگله

ی بہطور اعزاز واکرام مردوں کوکنگن بہنائے جائیں گے، گویا یہ بھی وہاں ایک طرح شاہی اعزاز کا سامان ہوگا، آج کے کہے جانے والے ترتی کے دور میں مردجی فیشن کے طور پر ہاتھوں میں اس طرح کی جیزیں پہنتے ہیں وہ ناجائز ہے۔

وَاخْهِ بِ لَهُمْ مَّعُلَّا زُجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِأَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنَ اَعْنَابٍ وَحَفَفْلُهُمَا وَاخْهِ بِ لَهُمْ مَعَلَّا الْحَنَّتَيْنِ اتَتُ اكْلُهَا وَلَمْ تَقْلِمْ مِنْهُ شَيْئًا وَ لَمْ تَقْلِمُ مِنْهُ شَيْئًا وَلَمْ يَعْلَمُ مِنْهُ شَيْئًا وَكُو مَنْكُ مَالًا وَ فَهُو مُعَلِّمًا مِنْهُ وَهُو كُنَا لَهُ مَنْ مَنْ الله وَمُو مُنَا الله مَنْ الله وَمُن الله مَنْ الله مَنْ

اورتم ان (لوگوں) کے سامنے دوآدمیوں کی ۵مثال (یعنی حالت) بیان کروجن ہیں ہے
ایک کو (جو بدد بن تھا) ہم نے انگور کے دوباغ دیے بقے اوران دونوں (باغوں) کو چاروں طرف
ہے ہم نے بھور کے درخت سے گھیر لیا تھا اور دونوں (باغوں) کے درمیان ہم نے بھیتی لگار کھی تھی
(۳۲) دودونوں باغ (پوراپورا) پھل دیتے تھے اور پھل لانے ہیں کوئی کی نہیں چھوڑتے تھے اور
ہم نے ان دونوں (باغوں) کے درمیان نہر جاری کر رکھی تھی (۳۳) اوراس (آدی) کے پاس
(اور بھی بہت ہے) پھل (مال ودولت) بھے تو وہ (ایک دن) اپنے (دوسرے دین دار) ساتھی
ہے باتیں کرتے ہوئے کہنے لگا کہ: میرے پاس مال وعزت والے گوئوں کا جھا تھے ہے نیادہ ہے
مہیں تھے تا ہوں کہ بھی ہے راغ کی کر آگے ہوئے اپنے باغ میں داخل ہوا اور کہنے لگا کہ: میں
مہیں تھے تا ہوں کہ بھی ہے (باغ) ہر بادہوگا کہ (۳۵) اور میر انحیال ہے ہے کہ قیامت کبھی نہیں آئے گی
مہیں تھی تا ہوں کہ بھی ہے اپنے رب کے پاس لوٹا یا بھی گیا تھی تواس ہے بھی اچھی جگہ سے کہ گی (۳۳)
اور اگر (بالفرض) کبھی مجھے اپنے رب کے پاس لوٹا یا بھی گیا تھی تواس ہے بھی اچھی جگہ سے گی (۳۳)
اس کے ساتھی نے اس سے باتیں کرتے ہوئے کہا کہ: کیا تواس ذات کے ساتھ کھر کرتا ہے جس نے
اس کے ساتھی نے اس سے باتیں کرتے ہوئے کہا کہ: کیا تواس ذات کے ساتھ کھر کرتا ہے جس نے
(پہلے) تجھے مٹی ہے بیدا کیا تھی پھر فیلے ہے ویورا (تھی کہا کہ) کہ کیا دیکیا دیا کہا کہ دور کو پورا (تھی کہا کہ) کو کہنا دیا کہ کھی گیا کہ کیا کہ کیا تواس ذات کے ساتھ کھر کرتا ہے جس نے

Φ جن میں آلیس میں دو تی یار سشتے داری تھی۔

^{؈(} دوسراترجمہ)میراتو خیال نہیں ہے کہ یہ باغ (میری زندگی میں) کہی بھی ہر بادہوگا۔

[﴿] دوسرا ﴾ واپس کے جایا بھی گیا۔ ﴿ اول انسان حضرت آدم علیدالسلام ٹی سے پیدا کیے گئے یا انسان جوغذا کھا تاہے۔ اس سے ٹی بنتی ہے اوراس سے بچہ پیدا ہوتا ہے اورغذا زمین میں آگتی ہے ۔

لَكِنَّا هُوَاللَهُ رَبِي وَلَا أَهْرِكَ بِرَبِيَّ آحَدًا ۞ وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا هَأَ اللَهُ ﴿ لَا الْكِنَّا هُوَاللَهُ وَاللَّهُ ﴿ فَعَنَى رَبِيَّ آنَ يُؤْتِنَنِ خَيْرًا يُنْ فَوَةً إِلَّا بِاللَهِ ۚ إِنْ تَرَنِ لَا أَقَلَ مِنْكَ مَالًا وَوَلَدًا ﴿ فَعَنَى رَبِيَّ آنَ يُؤْتِنَنِ خَيْرًا يُنْ فَوَ اللَّهُ مَا السَّمَا إِنَّ فَتُصْبِحَ صَعِيْدًا زَلَقًا ۞ أَوْ يُصْبِحَ مَا وُهَا جَنَّتِكَ وَيُوسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَالًا فِي السَّمَا إِنَّ فَتُصْبِحَ صَعِيْدًا زَلَقًا ۞ أَوْ يُصْبِحَ مَا وُهُا جَنْوَا فَنَ وَعَنْ اللَّهُ وَمَا كَانَ مُنْتَعِمَّ اللَّهُ وَمَا كَانَ مُنْتَعِمِرًا ۞ وَأَحِيْتَ لِهُ اللَّهُ وَمَا كَانَ مُنْتَعِمِرًا ۞ وَلَمْ تَكُنَ لَهُ وَمَا كُنْ فَعَنْ وَمِنْ اللّهُ وَمَا كُنْ مُنْتَعِمِرًا ۞ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ وَمَا كُنْ مُنْتَعِمِرًا ۞

لیکن (ہیں تو یے عقید ہ رکھتا ہوں کہ) وہی اللہ تعالیٰ میر برب ہیں اور ہیں میر برب کے ساتھ کی کوٹر یک نہیں کرتا (۲۸) اور جب تو تیر ب باغیں داخل ہور ہاتھا تو تو نے ایسا کیوں نہیں کہا کہ:

جواللہ تعالیٰ کومنظور ہوتا ہے وہی ہوتا ہے اور اللہ تعالیٰ کی مدد کے بغیر کسی ہیں کوئی طاقت نہیں ہے ، اگر

تجھے میر بے بارے میں یہ نظر آر باہے کہ میرامال اور میری اولاد تجھ ہے کم ہے (۲۹) تو مجھے
میر برب ہے امید ہے کہ مجھ کو تیر ب باغ ہے بہتر (باغ دنیا یا آخرت میں) عطا کرے اور اس
میر برب ہے امید ہے کہ مجھ کو تیر ب باغ ہے بہتر (باغ دنیا یا آخرت میں) عطا کرے اور اس
موکر رہ جائے پر آسمان ہے کوئی سخت آفت بھے دیو ہے ہیں ہوہ (باغ) ایک صاف چلیل میدان
موکر رہ جائے پر آسمان ہے کوئی سخت آفت بھے دیو بس سے وہ (باغ) ایک صاف چلیل میدان
موکر رہ جائے گئے کہ کر اس کے کہا پائی (زمین میں) اتنا نینچ اتر جاوے کہ پھڑ اس کوکسی طرح
کمیر سے میں لیانا میں جو مال اس نے اس (باغ کو بنا نے) ہیں تحریج کیا تھا اس پرضح کو اپنے ہا تھ
میر سے دب کے ساتھ کی کوشر یک نے کر تا (۲۳) اور اس کوکوئی الی بھاعت نہیں ملی جواللہ تعالی کے
میر سے دب کے ساتھ کی کوشر یک نے کر تا (۲۳) اور اس کوکوئی الی بھاعت نہیں ملی جواللہ تعالی کے
میر سے دب کے ساتھ کی کوشر یک نے کر تا (۲۳) اور اس کوکوئی الی بھاعت نہیں ملی جواللہ تعالی کے
میر سے دب کے ساتھ کی کوشر یک نے کر تا (۲۳) اور اس کوکوئی الی بھاعت نہیں ملی جواللہ تعالی کے
میر سے دب کے ساتھ کی کوشر یک نے کر تا (۲۳) اور اس کوکوئی الی بھاعت نہیں ملی جواللہ تعالی کے
میر سے دب کے ساتھ کی کوشر دی نے کر تا (۲۳) اور اس کوکوئی الی بھا کے دائیں کے دور اس قابل تھا کہ) بدلہ لیو ہے ہو سے کہا کو کوئی الی کی در کرتی اور در وہ خود (اس قابل تھا کہ) بدلہ لیو ہے گئی اس کوئی اس کے دور کرتی اور در وہ خود (اس قابل تھا کہ) بدلہ لیو ہے گئی اس کے دور کرتی اور در وہ خود (اس قابل تھا کہ) بدلہ لیو ہے گئی کے دور کرتی اور در وہ خود (اس قابل تھا کہ) بدلہ لیو ہے گئی کے دور کرتی اور در وہ خود (اس قابل کھا کہ) بدلہ لیو ہے کوئی اس کے دور کرتی اور در وہ کرتی اور در وہ کوئی کے دور کی کوئی کے دور کرتی اور کرتی کوئی کے دور کرتی کی کوئی کرتی کی کوئی کی کی کوئی کی کوئی کے دور کوئی کے دور کرتی کی کی کوئی کی کوئی کے دور کرتی کرتی کوئی کی کوئی کی کوئی

 ^{⊙(}دوسراترجمہ) تواس کودوبار ملکا لینکی کوسٹش کھی یکرسکے۔
 ص(دوسراترجمہ) خود پرآنے والی تکلیف کادفاع کرسکے۔

هُنَالِكَ الْوَلَايَةُ بِلْوَالْحَقِ مُوَخَيْرٌ ثُوالْبَاؤَ غَيْرٌ عُقْبًا ﴿

وَاصْرِبْ لَهُمُ مَّنْفَلَ الْمُنْوِقِ الدُّنْيَا كَمَاْمٍ الْوَلْفَهُ مِنَ السَّمَاْمِ فَاخْتَلَطْ بِهِ نَبَاث الْاَرْضِ فَأَصْبَحَ هَمِيْمًا تَلْدُونُ الرِّيُحُ * وَكَانَ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُغْتَدِدًا ﴿ الْهَالُ وَالْبَنُونَ زِيْنَةُ الْمَنْوِقِ الدُّنْيَا * وَالْبِقِيْتُ الصَّلِحْتُ خَيْرٌ عِنْدَرَيِّكَ ثَوَاتًا وَعَيْرُ أَمَلًا ﴿ وَيَوْمَ لُسَوْرًا لَهِبَالَ وَتَرَى الْاَرْضَ بَارِزَةً * وَحَقَرُ الْمُمْ فَلَمْ نُغَادِرُ مِنْهُمْ آحَدًا ﴾

ایسے ہی موقع پر(انسان کو پتہ چلتا ہے کہ) مدد کرنے کا ساراا ختیار سپےاللہ تعالیٰ ہی کوحاصل ہے ہی وی (اللہ تعالیٰ) بہتر ثواب دیتے ہیں اور (دنیا ہیں بھی) بہترا مجام دکھاتے ہیں ﴿ ۳۴﴾

تم ان کے سامنے دنیا کی زندگی کی مثال (یعنی حالت) بیان کر دو، اس پانی کی طرح ہے جو جم نے آسان سے تارا، پھراس (پانی) کے ذریعے نین کا سبزہ (نبا تات) خوب گھنا (یعنی شجان) ہوگیا، پھروہ (سبزہ خشک ہوکر) ایسار بزہ ریزہ ہوگیا کہ © کہ اس کو ہوائیں اڑا لے جاتی ہیں اور اللہ تعالی ہر چیز پر مکمل قدرت رکھتے ہیں (۴۵) مال اور بیٹے دنیا کی زندگی کی رونق ہیں اور جو باقی رہنے والی نیکیاں ہیں © وہ تھا رے رب کے نزدیک تو اب کے اعتبار سے بھی بہتر ہیں اور امید وابستہ کرنے کے اعتبار سے بھی بہتر ہیں اور امید وابستہ کرنے کے اعتبار سے بھی بہتر ہیں اور امید وابستہ کرنے کے اعتبار سے بھی بہتر ہیں اور امید وابستہ کرنے کے اعتبار سے بھی بہتر ہیں اور امید وابستہ کرنے کے اعتبار سے بھی بہتر ہیں گوچلائیں گے اور جم کریں گے اور جم کریں گے اور جم ان سب لوگوں کو جمع کریں گے اور جم ان سب لوگوں کو جمع کریں گے اور جم ان سب لوگوں کو جمع کریں گے اور جم ان سب لوگوں کو جمع کریں گے اور جم ان سب لوگوں کو جمع کریں گے اور جم

^{⊕(} دوسرا) مدرکرنا تواللہ تعالی برتن ی کا کام ہے۔

[﴿] دوسرا ﴾ ايباچوراچورايوجا تاييه.

العاد الصالعات عمراد:

⁽۱) لااله الا الله مسهدان الله بالسه المعهد لله بالله أكبر بولاحول ولا قوة الا بالله العلي العظيم بيكلمات پڙ هنا(۲) پانچ وقت كي نماز (۳) مطلقاً اعمال صالحه (۴) اعمال صالحه كي نيت اور اراده جس پر اعمال كا قبول بوناموقوف ہے (۵) نيك لڑكيال بھي اقيات الصالحات سے مرادييں ..

[﴿] دوسمرا ﴾ وابستہ کرنے کے لیے بھی بہتر ہے (بیغیاعمال صالحہ ہے جوامیدقائم ہوتی ہے وہ آخرے بیں ضرور پوری ہوگی ﴾ ﴿ دوسمرا ﴾ کھلامیدان ہے ۔اوراس بیس زمین سپاٹ ہو گی جو پوشیدہ جیزیں ایس وہساہتے آ جاویں گی ۔

FF

وَعُرِضُوا عَلَ رَبِّكَ صَفَّا ﴿ لَقَلُ جِعُتُمُونَا كُمَا خَلَقَنَكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ ﴿ بَلَ زَحَمُتُمُ اَلَن تَجْعَلَ لَكُمْ مَّوْعِدًا ۞ وَوُضِعَ الْكِفْبُ فَكْرَى الْمُهْرِمِيْنَ مُشْفِقِيْنَ بِكَا فِيْهِ وَيَقُولُونَ فِوَيُلَتَنَا مَالٍ لَهْلَا الْكِفْبِ لَا يُغَادِرُ صَغِيْرَةً وَلَا كَبِيْرَةً إِلَّا اَعْضَىهَا • وَوَجَلُوا مَا عَمِلُوا عَاضِرًا ﴿ وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ آعَلَا أَ

وَإِذْ قُلْمَالِلْمَلْمِكَةِ الْحُكُو الْإِكْمَ فَسَجَلُوّا اِلْآلِيْمِيْسَ ۚ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَن ٱمْرِ رَبِّهِ ۗ ٱفَكَفُولُوْنَهُ وَكُرِّيْكَةَ ٱوْلِيَا ءَمِنْ دُوْنِي وَهُمَ لَكُمْ عَلُوٌ ۚ بِنْسَ لِلظَّلِمِيْنَ بَدَلًا۞

اوروہ تھارے رب کے پاس ©صف باندھ کر پیش کے جائیں گے (اوران سے کہا جائے گاکہ) بکی بات یہ ہے کہ جس طرح ہم نے تم کو پہلی بار پیدا کیا تھا ©ائی طرح تم ہمارے سامنے (حاضر ہوکہ) آئے (اس سے الٹا) بلکہ تم تو (دنیا ہیں) یہ سمجھتے تھے کہ ہم تھارے لیے وعدے کا کوئی وقت ہی مقرر نہیں کریں گے (۴۸) اور کتاب (یعنی اعمال نامہ) رکھ دی جائے گی ہو (اس وقت) تم مجرموں کو دیکھو گے کہ وہ اس (کتاب) ہیں تھے ہوئی باتوں سے ڈرتے ہوں گے اور یہ کہتے ہون مجرموں کو دیکھو گے کہ وہ اس (کتاب) ہیں تھی ہوئی باتوں سے ڈرتے ہوں گے اور یہ کہتے ہون گے دہ اس نے کہاری بربادی ایک ہیں کتاب (یعنی اعمال نامہ) ہے کہاس نے کوئی چھوٹا بڑا ہمل ایسانہیں چھوڑ ایس کا پوراا حاطہ نے کرئیا ہوا وردہ اپنا تمام کیا ہوا سامنے موجود پائیں گے ©اور تھا رے دب کس پرذرا بھی ظام نہیں کریں گے (۴ م)

اور(وہ وقت بھی یاد کرد) جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ: آدم کے سامنے سجدہ کرد تو سوائے المبیس کے سامنے سجدہ کرد تو سوائے المبیس کے سامنے سجدہ کرد تو سوائے المبیس کے سب نے سجدہ کیا، وہ (اہلیس) توجنات (کیشم) بیں سے تھا، چناں چاس نے اپنے رہ کے حکم کی نافر مانی کی، کیا بھر بھی تم اس (نافر مان) کو اور اس کی اولاد کو مجھے چھوڑ کر (اپنا) دوست بناتے ہو؟ ہوالاں کہ دہ سب تمھارے دشمن ہیں، ظالموں کو (اللہ تعالی کوچھوڑ کر شیطان کی دوست بناتے ہو؟ ہوالاں کہ دہ سب تمھارے دشمن ہیں، ظالموں کو (اللہ تعالی کوچھوڑ کر شیطان کی دوست بناتے ہو؟ ہوالاں کے دوست تھا دے دشمن ہیں، ظالموں کو اللہ تعالی کوچھوڑ کر شیطان کی دوست بناتے ہو؟ ہوالا کے دوست بناتے ہو؟ ہوالاں کے دوست بناتے ہو؟ ہوالاتھاں کی دوست بناتے ہو؟ ہوالاتھاں کی دوست بناتے ہو؟ ہوالاتھاں کو دوست بناتے ہو؟ ہوالاتھاں کی دوست بناتے ہو؟ ہوالاتھاں کی دوست بناتے ہو؟ ہوالاتھاں کی دوست بناتے ہو؟ ہوالاتھاں کو دوست بناتے ہو؟ ہوالاتھاں کو دوست بناتے ہو؟ ہوالاتھاں کی دوست بناتے ہو؟ ہوالاتھاں کی دوست بناتے ہوالاتھاں کی دوست بناتے ہو؟ ہوالاتھاں کی دوست بناتے ہو؟ ہوالاتھاں کی دوست بناتے ہو؟ ہوالاتھاں کی دوست ہوالاتھاں کی دوست ہوالاتھاں کو دوست بناتے ہوالاتھاں کی دوست ہوالاتھاں کا دوست ہوالاتھاں کی دوست ہوالاتھاں کو دوست ہوالاتھاں کی دوست ہوالاتھاں کی دوست ہوالاتھاں کی دوست ہوالاتھاں کو دوست ہوالاتھاں کو دوست ہوالاتھاں کی دوست ہوالاتھاں کو دوست ہوالاتھا

[﴿] دوسرا ﴾ این درسکمان مند ﴿ نَظَی بدن نَظَی پیرختند کی پیمزی کے ساتھ اور پیشی انفرادی ہوگی۔ ﴿ دوسرا ﴾ اور جو پیکھانھوں نے (دنیا بیں) کیاتھ اوہ سب سامنے موجود پائیں گے۔

[@]شیطان کی حقیقی اولاد اوراس کے جیسے صفات والے دونوں مراد بوسکتے ہیں۔

مَا اَهُهَاهُ فَهُمُ خَلُقَ السَّهُوْتِ وَالْأَرْضِ وَلَا خَلْقَ الْفُسِهِمُ وَمَا كُنْتُ مُقَضِلًا الْمُضِلِّيْنَ عَضُدًا ﴿ وَيَوْمَ يَقُولُ ثَلْمُوا هُرَكَا إِنْ الَّذِيْنَ زَحَمُتُمْ فَلَاعُوهُمْ فَلَمُ يَسْتَجِيْبُوا لَهُمْ وَجَعَلْمَا بَيْنَهُمْ مَّوْبِقًا ﴿ وَرَا الْمُجْرِمُونَ النَّارَ فَظَنُوا النَّهُمُ مُواقِعُومًا وَلَا الْمُجْرِمُونَ النَّارَ فَظَنُوا النَّهُمَ مُواقِعُومًا وَلَمْ المُجْرِمُونَ النَّارَ فَظَنُوا النَّهُمُ مُواقِعُهُمْ أَوْلِقًا ﴿ وَرَا الْمُجْرِمُونَ النَّارَ فَظَنُوا النَّهُمُ مُواقِعُهُمُ اللَّهُ الْمُعْرِمُونَ النَّارَ فَظَنُوا النَّامُ فَعَرَا الْمُعْرِمُونَ النَّارَ فَطَنُوا اللَّهُمُ اللَّهُ الْمُعْرِمُونَ النَّالَ الْمُعْرِمُونَ النَّارَ فَظُنُوا النَّامُ مُولِقًا فَاللَّهُ وَمَا اللَّهُ اللَّهُ مُولِقًا اللَّهُ وَلَا الْمُعْرِمُونَ النَّارَ فَظَنُوا اللَّهُ اللّ

وَلَقَلُ عَرَّفُنَا فِي هٰذَا الْقُرَانِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ مَقَلٍ ۗ وَكَانَ الْإِلْسَانَ ٱكْثَرَ هَيْءٍ جَلَلا۞

آسانوں اورز مین کے بناتے وقت میں نے ان (شیاطین) کو بلایا تہیں تھا©اور نیو خود ان کو بناتے وقت (میں نے ان کو والوں کو وقت (میں نے ان کو والوں کو اپنا) کدوکر نے والا بناؤں (۵۱) اوراس دن (کو یا دکر وجب) وہ (اللہ تعالی مشرکوں ہے) کہیں گے : جن کوتم میراشر یک سمجھا کرتے تھان کو پکار یں گے : جن کوتم میراشر یک سمجھا کرتے تھان کو پکار یں گے : کہیں دیں گاورہم ان (کافروں) کو پکار یں گے : کہیں دیں گاورہم ان (کافروں اور ان کے کہار یک کے درمیان ایک (مہلک) آٹو مائل کردیں گے ہوئے کا اور جم اوگ آگ کودیکھ کیس گے تو تجھ جائیں گے کہاں کو اس میں گرنائی ہے اور وہ (مجرم اوگ) اس (آگ) ہے بی نکلنے کیں گے تو تجھ جائیں گے کہاں کواس میں گرنائی ہے اور وہ (مجرم اوگ) اس (آگ) ہے بی نکلنے کی کوئی داستے نیس ہے کے ان کواس میں گرنائی ہے اور وہ (مجرم اوگ) اس (آگ) ہے بی نکلنے کا کوئی داستے نیس ہے دیں گے ہوئے کہا کوئی داستے نیس ہے کہاں کوئی داستے نیس ہے گوئی داستے نیس ہے گائی دیسے کا کوئی داستے نیس ہے گوئی داستے نیس ہے گوئی داستے نیس ہے گوئی داشتے نیس ہے گوئی داستے نیس ہے گوئی داشتے نیس ہے گوئی داشتے نیس ہے گوئی داستے نیس ہے گوئی داشتے نوان کوئی داشتے نیس ہے گوئی داشتے نوان کوئی داشتے نوان کوئی داشتے کی دیستے نوان کوئی داشتے نوان کی کوئی داشتے نوان کوئی داشتے نوان کوئی داشتے نوان کوئی دیستے کوئی داشتے نوان کوئی داشتے نوان کوئی داشتے نوان کوئی داشتے نوان کوئی دیستے کی کوئی داشتے نوان کوئی داشتے نوان کوئی دو کوئی دو کر کوئی داشتے نوان کوئی دو کر کوئی دو کوئ

اور پکی بات یہ ہے کہم نے اس قرآن میں لوگوں کے (فائدے کے) لیے ہرطرح کے (عمدہ) مضامین الگ الگ انداز سے بیان کیے ہاور (یہ) انسان تو ہر چیز سے زیادہ جھگڑنے والا واقع ہوا ہے 4 (۵۴)

^{@ (} دوسرا) حاضون کیا تھا۔ @ بعنی ایک کو بیدا کرنے کے وقت دوسرے کوجیس بلایا۔

ی بعنی کافروں اوران کے باطل خداوں کے درمیان آگ کی ویٹے تندق عائل کردی جائے گی موبقا جہنم کا ایک درجہ یا وادی کا نام بھی ہے۔ ﴿ آگ ہے ﴾ پھر لیکلااستیری یادینگے۔

[﴿] دوسرا ﴾ پچمرا مجیرائے بیان کیے (تیسرا) بھیر بھیر کرآئینں بیان کی (یعنی ایک بی صفحون کود وہراد وہرا کر کے بیان کیا (پڑوتھا) مختلف اندانے ۔ ﴿ دوسرا ترجمہ ﴾ انسان چھکڑنے میں سب سے زیادہ بڑھ گیاہے۔

PP

جب ان (لوگوں) کے پاس ہدایت آ چکی توان (لوگوں) کو ایمان لانے سے اور اپنے رب سے استغفار کرنے سے صرف اس بات نے روکا کہ پیچھلوگوں جیسے (بلاکت کے) واقعات ان کو بھی پیش آ جا تیں یا (آخرت کا) عذاب ان کے سامنے آ کر کھڑا ہوجائے ہور ۵۵) ہم رسولوں کو صرف اس لیے بھیجتے رہے کہ (ایمان والوں کو) خوش خبری دیویں اور (کافروں کو) ڈرائیں اور (یہ) کافر لوگر جھوٹا جھڑا کھڑا کھڑا کھڑا کر تے ہیں ہی تا کہ اس کے ذریعے سے تق کوڈ گھادیویں اور ان کافروں) نے میمری آیتوں کو اور اس (عذاب) سے ان کوڈ رایا گیا ہے اس کو خذاق بنار کھا ہے (۵۲) اور اس شخص سے بڑا ظالم کون ہوگا جس کواس کے دب کی آیتوں کے ذریعے سے نصیحت کی گئی ہاس نے تو ان (آیتوں) سے منہ پھر المیا اور اپنے ہوئے کر پہلے کے) کے ہوئے (بریکا موں) کو بھول گوان (آیتوں) سے منہ پھر المیا اور اپنے ہاتھ کے (پہلے کے) کے ہوئے (بریکا موں) کو بھول گوائی دیے سے کہ دان کے دلوں کے اور بردے گرائی دیا تھا کہ دان کے دلوں کے اور بردے گال دیے جس کی وجہ سے وہ اس (قرآن) کو بھے ٹیمیں ہیں اور ان کے کانوں ہیں ڈاٹ دے رکھی دائی ہے ہورا گرتم ان کو ہدایت کی طرف بلاؤ سب بھی وہ سے کر استے بر ہرگز نہیں آئیں گے (۵۷)

ہ(دوسراترجمہ) بیکا فرلوگ باطل کاسپارا لے کرجھگڑا کرتے ہیں۔ حتیب میں بیسیشن جتاب کا عصر سے میں

 [﴿] ثَنْ كُوسُنَا فِي كُوسُتُ شَنْ اور ﴿ وَاللَّوْلِ كُولًا مُلْكُلِّهِ فِي مِمَا زُشْ ..

^{﴿ (} دوسراترجمه) سمجمایا گیا۔

برے کاموں کو بھی مجھول گیااوراس کے انجام کو بھی مجھول گیا۔

^{🗨 (} دوسر اترجمه 🇨 اوران کے کانول میں تقل بیدا کردیاہے..

وَرَبُكَ الْعَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ ﴿ لَوْ يُؤَاخِذُهُ مُنَا كَسَبُوا لَعَجَّلَ لَهُمُ الْعَذَابَ ﴿ بَلَ لَهُم مَّوْعِدُ لَنْ يَجِدُوا مِنْ دُوْلِهِ مَوْبِلًا۞ وَتِلْكَ الْقُزَى اَعْلَكُنْهُمُ لَنَّا ظَلَمُوا وَجَعَلْمَا لِمَهْلِكِهِمْ مَّوْعِدًا۞

وَإِذْ قَالَ مُوْسَى لِقَاسَهُ لِآ اَبْرَحُ عَلَى اللّهَ عَبْهَعَ الْبَحْرَيْنِ اَوُ اَمْسِي حُقُبًا ۞ فَلَبّا بَلَغَا خَبْهَعَ بَيْنِهِبَا نَسِيَا مُوْعَبُهَا فَا تَخْلَسَ بِيْلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ۞ فَلَبّا جَاوَزَا قَالَ لِفَفْهُ اِتِنَا غَلَاءَنَا ﴿ لَقَلُ لَقِيْنَا مِنْ سَفَرِ نَا هٰذَا نَصَبًا ۞

اور تمعار بدب تو بہت معاف کرنے والے بیں (بڑی) رحمت والے بیں ،اگروہ (اللہ تعالی)ان کو ان کے کیے ہوئے کاموں کی وجہ سے پکڑنے لگ جاتے تو فوراً ہی ان پرعذاب بھیج دیتے ؛ کیکن ان کے لیے ہوئے کاموں کی وجہ سے پکڑنے لگ جاتے تو فوراً ہی ان پرعذاب کا کیک وقت مقرر ہے جس (عذاب) سے بچنے کے لیے ان کو کوئی پناہ کی جگہ نہیں ملے گی (۵۸) اور یہ سب بستیاں ہیں جب (وہاں کر ہنے والوں نے)ظلم (یعنی کفر) کیا تو ہم نے ان (بستیوں) کوتباہ کرویا اور ان کوہلاک کر شکا ہم نے ایک وقت مقرر کیا تھا (۹۵)

اور (وہ واقعہ بھی یاد کرد) جب موئی (القائد) نے اپنے نوجوان خادم (شاگرد: حضرت یوشع القائد) سے کہا: بیں اس وقت تک اپناسفر برابر جاری رکھوں گاجب تک کہ دوسمندر کے ملنے ک جگہ (سنگم) پر نہ پہنچ جاؤں یا برسوں تک چلتا ہی رہوں گاٹ (۱۰) بھر جب وہ دونوں (یعنی موئی مقائد اوران کے نوجوان شاگرد) دوسمندر کے ملنے کی جگہ پر پہنچ تو دونوں اپنی مجھی بھول گئے ہواور اس کے نوجوان شاگرد) دوسمندر کے ملنے کی جگہ پر پہنچ تو دونوں اپنی مجھی بھول گئے تو موئی اس (مجھیلی) نے دریا بین ہر نگ رحبیا) راستہنا لیا (۱۱) مجھر جب وہ دونوں آگے نکل گئے تو موئی اس (مجھیلی) نے دریا بین ہر نگ رحبیا) راستہنا لیا (۱۱) مجھر جب وہ دونوں آگے نکل گئے تو موئی اس (مجھیلی) بین میں بڑی آنکل بھر جب اس شارا ناشتہ لاؤہ بھی بات ہے کہ ہم نے اپنے اس سفر میں کہا کہ: ہمارے پاس ہمارا ناشتہ لاؤہ بھی بات ہے کہ ہم نے اپنے اس سفر میں کہا گئے۔ ہمارے پاس ہمارا ناشتہ لاؤہ بھی بات ہے کہ ہم نے اپنے اس سفر میں کہا گئے۔ ہمارے پاس ہمارا ناشتہ لاؤہ بھی بات ہے کہ ہم نے اپنے اس سفر میں کہا گئے۔ ہمارے پاس ہمارا ناشتہ لاؤہ بھی بات ہے کہ ہم نے اپنے اس سفر میں کہا گئے۔ ہمارے پاس ہمارا ناشتہ لاؤہ بھی بات ہے کہ ہم نے اپنے اس سفر کا کہا گئے۔ ہمارے پاس ہمارا ناشتہ لاؤہ بھی بات ہے کہ ہم نے اپنے اس سفر کے اپنے اس سفر کھیلی کہا گئے۔ ہمارے پاس ہمارا ناشتہ لاؤہ بھی بات ہے کہ ہم نے اپنے اس سفر کی کہا گئے۔ ہمارے پاس ہمارا ناشتہ لاؤہ بھی بات ہے کہ ہم نے اپنے اس سفر کو تو کہا گئے۔ ہمارے پاس ہمارا ناشتہ لاؤہ بھی بات ہے کہ ہم نے اپنے اس سفر کی کہا گئے۔ ہمارے پاس ہمارا ناشتہ لاؤہ بھی بات ہے کہ ہم نے اپنے اس سفر کیا گئے۔ ہمارے پاس ہمارا ناشتہ لاؤہ بھی بات ہے کہ ہم نے اپنے اس سفر کو تو کہا گئے۔ ہمارے پاس ہمارا ناشتہ لاؤہ بھی بات ہے کہ ہم نے اپنے اس سفر کی ہو کہا گئے۔ ہمارے پاس ہمارا ناشتہ کی ہمارے بات ہمارے کہا گئے کہا گئے

^{⊙(}دوسراترجمه) يالجيفرماني تتك جياتا يي ريون كابه

نوث: يولم كى طلب كا حال بي مقصد كاحصول سامني و، چاہے وقت كتنا بى لگ جائے ..

[@] خدام اوررفقا كامفوضه كام بحول جاتا يك قديم زماني سيجلا آتا بواسلسله ب-

قَالَ اَرْمَيْتَ إِذَا وَيُنَا إِلَى الصَّغُرَةِ فَإِنِي نَسِيْتُ الْحُوتَ وَمَا السِّيهُ إِلَا الضَّيْظُنُ اَن اَذُكُرُهُ وَالْحُفَلَ سَبِيْلَهُ فِي الْبَعْرِ * عَجَبًا ﴿ قَالَ فَلِكَ مَا كُنَّا نَبْعِ * فَارْتَدًا عَلَ اللهِ هِمَا قَصَصًا ﴿ فَوَجَدَا عَبَدًا مِنْ عِبَادِكَا النَّيْفَ رَحْمَةً فِنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْهُ مِنْ لَكُنَّا عِلْمًا ﴿ قَالَ لَهُ مُوسَى مَهُ وَاللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْنِ عِنَا عُلِمْتَ رَهُمَّةً فِي عَلَيْهِ وَاللهِ عَلَيْهِ وَاللهِ عَلَيْهِ اللهُ مَا إِلَّا عَلَيْهُ اللهُ مَا إِلَّا عَلَيْهُ اللهُ مَا إِلَّهُ عَلَيْهِ وَاللهِ عَلَيْهِ اللهُ مَا إِلَّا عَلَيْهُ اللهُ مَا إِلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ مَا إِلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ مَا إِلَّهُ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُولِ اللهُ الل

اس (خادم) نے کہا: کیا آپ نے وہ (عجیب) بات دیکھی جبہم چٹان کے پاس ٹھہرے تھے، مو ہیں چھلی (کی بجیب حالت آپ سے ذکر کرنا مجھ کو سرف شیطان ہی نے بھلاد یا اور اس (مجھلی) نے تو بڑے بجیب طریقے سے سمندر ہیں اپناراستہ کرلیا تھ (۱۲۳) تو موئی تھی ہونے کہا: اس بات کو تو ہم چا ہتے تھے ہی بھر وہ دونوں اپنے قدم کے نشان دیکھتے ہوئے والیس پھرے (۱۲۳) تو ان دونوں نے ہمارے بندوں ہیں سے ایک بندے کو پالیا جن کو ہم نے اپنے پاس سے ایک بندے کو پالیا جن کو ہم نے اپنے پاس سے ایک بندے کو ناص علم ان کو سطایا تھا (۱۲۵) موئی تھی گئے نے ان سے کہا کہ: کیا ہیں اس غرض سے تھا رے اس سے ایک ساتھ رہ سکتا ہوں کہ جو فائدہ والاعلم آپ کو سطایا گیا ہے اس ہیں سے پھھ حصہ آپ مجھ کو بھی سکھا دیو ہی ہم ہوئے وائیس کے باکہ نات کو پوری طرح جان کاری نہیں ہے آپ دیو ہی سکھا کے بالکل صبر نہیں کرسکو گے (۱۲۷) تو (خضر القائل نے اور جن باتوں کی آپ کو پوری طرح جان کاری نہیں ہے آپ اس پر کیسے صبر کر سکتے ہیں؟ (۱۲۷) موئی تھی گئے نے کہا: ان شاءاللہ (یعنی اللہ تعالی کے چا ہنے ہے) اس پر کیسے صبر کر سکتے ہیں؟ (۱۲۷) موئی تھی گئے نے کہا: ان شاءاللہ (یعنی اللہ تعالی کے چا ہنے سے) اس پر کیسے صبر کر سکتے ہیں؟ (۱۲۷) موئی تھی گئے نے کہا: ان شاءاللہ (یعنی اللہ تعالی کے چا ہنے سے) آپ بھی صبر کر نے والا پائیں گے ہا دور ہیں آپ کے کسی حکم کی خلاف ورزی نہیں کروں گا (۲۷) آپ کو پوری طرح نے والا پائیں گے ہا دور ہیں آپ کے کسی حکم کی خلاف ورزی نہیں کروں گا (۲۷)

⁽دوسراترجمه) (جس جلّدوه مجیلی زنده یو) ای جلّد کوتوجم تاش کرہے تھے۔

ی طالب صابر به واور قوانین کی خلاف ورزی نه کرے ، حضرت مونی الله ای باری تعالی کی صفت کلام کے مظیر کلیم اللہ تھے، پھر بھی اپنی طبیعت اور وصف کے خلاف شرط منظور کرلی ہے ہے کی طلب علمی ۔

قَالَ فَإِنِ اتَّبَعُتَنِي فَلَا تَسَلِّفِي عَن شَيْءٍ حَتَّى أُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ﴿

فَانَطَلَقَا ﴿ عَلَى إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِيئَةِ عَرَقَهَا ﴿ قَالَ اَعَرَفَتَهَا لِتُغْرِقَ اَهُلَهَا ﴾ لَقَلُ جِمُّتَ هَيْ عَمْنَ اللّهُ اللّهُ

خضرات نے کہا کہ: میرےسا تھ رہنا ہے تو جب تک میں خود ہی آپ سے کسی بات کا تذکرہ شروع نہ کروں آپ مجھ سے (سامنے سے) کسی بھی چیز کے بارے میں سوال نہ کریں (۲۰)

^{⊕(} دومرا) دوتول دواءهو شهه

Φ(دوسرا) انو کھا ہنوفتاک ، بھار کھیز۔

ى يىنى بەكئاد يا بەقسور ..

قَالَ اللهُ اقُلُ لَكَ إِنَّكَ لَنَ تَسْتَطِيْعَ مَعَ صَهُرُا ۞ قَالَ إِنْ سَالَتُكَ عَنْ هَوْ إِنَّهُ اللهُ ا تُطْحِبُنِيْ • قَلْ بَلَغْتَ مِنْ لَّلَيِّ عُلْرًا ۞ فَانْطَلَقَا • عَنَى إِذَا اللّهَا اَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطَعَبَا اَهْلَهَا فَأَبُوا اَنْ يُطَيِّقُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيْدُ اَنْ يَنْقَضَ فَأَقَامَهُ • قَالَ لَوُ هِنْ مَنْ لَكُونَ اللّهُ عَلَيْهِ مَهُرًا ۞ قَالَ هٰلَا فِرَاقُ بَيْنِيْ وَبَيْدِكَ • سَأُكَيِّفُكَ بِعَا وَيْلِ مَالَة تَسْتَطِعْ غَلَيْهِ صَهُرًا ۞ آمّا السَّفِيْنَةُ فَكَانَتْ لِبَسْكِنْ يَعْمَلُونَ فِي الْبَعْرِ فَأَرَدُتُ ان آمِيْبَهَا وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكُ يَأْمُلُ كُلَّ سَفِيْنَةٍ غَصْبًا ۞

[🛭] سرنے ہی والی تھی۔

ی مہمان مسافری جوخدمت ندکرے،طلب کے باوجود توجہ ندد ہوے ایسے لوگوں کی اصلاح کے لیے اجرت طلب کرنا ہے مجی ایک اخلاقی بات تھی جوحضرت موٹی التھی کے ذہن بیں آئی ، دوسری طرف بیٹائ سے اموال کی حفاظت کے لیے بلا اجرت خدمت کا خلاقی مہلوحضرت تصر التھی کے سامنے تھا۔

وَآمَّا الْغُلَمُ فَكَانَ آبَوْهُ مُؤْمِنَيْنِ فَكَهِيْنَا أَنْ يُرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَ كُفْرًا فَ فَأَرْفَكَا آنُ يُرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَ كُفْرًا فَ فَأَرْفَكَا آنُ يَبْهِلَهُمَا رَجُهُمَا خَيْرًا مِنْهُ زَكُوةً وَآقُونِ رُحْمًا هِ وَآمَّا الْجِهَارُ فَكَانَ لِغُلْمَتُنِ يَبْيَهُمْنِ فِي الْمَيْفَةِ وَكَانَ تَعْتَمُ كُنُو لَهُمَا وَكَانَ آبُوهُمَا صَالِحًا * فَأَرَادَ رَبُّكَ آنُ يَبْلُغَا آهُلَّهُمَا وَكَانَ آبُوهُمَا صَالِحًا * فَأَرَادَ رَبُّكَ آنُ يَبْلُغَا آهُلَّهُمُنَا وَيَسْتَغُومِهَا كَنْوَانَ تَعْمَدُ مِن اللهِ عَنْ آمَرِي * فَلِكَ تَأْوِيْلُ مَا لَهُ وَيَسْتَغُومِهَا كُنْوَمُنَا وَكُانَ آلِكَ وَمَا فَعَلْتُهُ عَنْ آمَرِي * فَلِكَ تَأُويُلُ مَا لَهُ لَيْسَتَغُومِهَا كُنْوَمُنَا وَيُلُ مَا لَهُ لَا مُعَلِّهُ عَنْ آمَرِي * فَلِكَ تَأُويُلُ مَا لَهُمَا وَيَكُنَا أَنْ يَتُلُومُ مَا لَهُ مِنْ اللّهُ لِمُعَلِّهُ مَنْ أَمْرِي * فَلِكَ تَأُويُلُ مَا لَهُ لَكُ مَا لَهُ مَنْ اللّهُ لَهُمَا أَنْ لَا لَهُ مَا لَهُ مَا لَهُ كُلُولُ مَا لَهُ مُنَا لَهُ مَا لَعُلُولُومُ مَا لَهُ لَا لَهُ مَا لَهُ لَهُ لَهُ مَا لَهُ مَا لَهُ لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ مَا لَهُ لَا لَهُ مَا لَاللّهُ لَا لَا لَهُ لَا لَهُ لَهُ لَا لَهُ لَا لَا لَهُ لَا لَا لَهُ مَا لَا لَهُ لَا لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَا لَهُ لَلْ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَا لَهُ لَاللّهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَا لَهُ لَا لَا لَهُ لَا لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَا لَهُ لَا لَا لَهُ لَا لَا لَا لَا لَا لَا لَا لَهُ لَا لَا

وَيَسَّتُلُوْلَكَ عَنْ ذِى الْقَرْنَيْنِ ﴿ قُلْسَأَتُلُوْا عَلَيْكُمْ مِّنَهُ ذِكْرًا ۞ إِنَّامَكُنَّالَهُ فِي الْارُضِ وَاتَيْنَهُ مِنْ كُلِّ هَيْءٍ سَيَبًا ۞ فَأَتُبَعَ سَبَيًا۞

اوروہ جولڑکا تھا تو اس کے ماں باپ دونوں ایمان والے تھے، سوہم کو اس بات کا ڈرہوا کہ وہ ان دونوں (یعنی ماں باپ) کو (زبردی کرکر کے) سرکشی اور کفر میں بھنسادے گا (۸) ہم کو یہ منظور ہوا کہ ان (ماں باپ) کے رب ان کو (ایسی اولاد) دیویں جو پاکیزگی (یعنی دین) میں اس (مقتول لڑکے) سے بہتر ہواور (ماں باپ ہے) شفقت © کرنے میں بڑھ کر ہو (الم) وہ جود یو ارتھی دہ شہر میں رہنے والے دویتیم لڑکوں کی تھی اور اس (دیوار) کے نیچان دونوں (یتیم لڑکوں) کا خزاند (دفن کی میں دہنے والے دویتیم لڑکوں) کا خزاند (دفن کیا ہوا) تھی اور اس (دیوار) کا خزاند (دفن کیا ہوا) تھی اور ان دونوں (یتیم لڑکوں) کا (مرحوم) باپ ایک نیک آدی تھیا ااس لیے آپ کوب نے چاپا کہ وہ دونوں (لڑکے) اپنی جو انی کی عمر کوئینی جا کیس اور خود اپنا خزاند لکال لیں (یہ سب کام) آپ کے رہے کہ بہتر ہوا) میں نے اپنی رائے سے کوئی کام تہیں کیا ، یہ تھیقت ہوان کہ سب باتوں کی جن برآپ سے صرح ہیں ہو سکا (۸۲)

اور(اے نبی!) یاوگتم سے ذوالقرنین کے بارے میں پوچھتے ہیں، توتم (ان کو) جواب دو کہ میں اس کے کچھے حالات تم کو پڑھ کرسٹا تا ہوں ﴿ ۸٣ ﴾ یقیناً تم نے اس (ذوالقرنین) کوزمین پرحکومت دی تھی®اور تم نے اس (ذوالقرنین) کوہر قسم کے دسائل دیے تھے © (۸۴) جس کی وجہ سے دہ ایک راستے پرچل پڑے © (۸۵)

[©] حسن سلوک بعبر بانی۔ @(دوسراتر جمہ) اقتداد یا تھا۔ @(دوسراتر جمہ) ہم نے اس کوہر کام کاضروری سامان دیا تھا @(دوسراتر جمہ) سودہا یک (سفر کے لیے) سامان کی تیاری ٹیر ملگ گئے۔

(r.

حَقَى إِذَا بَلَغَ مَغُرِبَ الفَّنْسِ وَجَلَهَا تَغُرُبُ فِي عَنْنِ كِنَةٍ وَّوَجَلَعِنْلَا أَقُومًا * قُلْنَا الْقَرْنَقِي إِمَّا أَنْ تُعَيِّم اللَّهُ الْفَرْنَقِي إِمَّا أَنْ تُعَيِّم اللَّهُ الْفَرْنَقِي إِمَّا أَنْ تُعَيِّم اللَّهُ الْفَرْنَقِي إِمَّا أَنْ تُعَيِّم اللَّهُ اللَّهُ عَلَا الْفَرْقِ إِمَّا أَنْ اللَّهُ عَلَا أَنْ تَعْمِلُ اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللْمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللْمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

یہاں تک کہ جب وہ (ذوالقرنین) سورج کے ڈوسنے کی جگہ پر پہنچ گئے ہو وہ (سورج) ان کوایک کا لیک کے جشے میں ڈوبتا ہوا دکھائی دیا، وہاں پراس (ذوالقرنین) نے ایک قوم کو پایا، ہم نے کہا کہ: اے ذوالقرنین! (تمھارے لیے اس قوم کے متعلق اختیار ہے) یا توجم ان کوسز ادویا توان کے معاملے میں اچھائی کا معاملہ اختیار کروہ (۸۲) ذوالقرنین نے کہا: جو بھی ظلم (یعنی فر) اپنا ہے گا تو ہم عنقریب اس کوسز ادیں گے، پھروہ (مرنے کے بعد) اپنے رب کی طرف لوٹا یا جائے گا تو وہ (اس کے دب اس کوسز ادیں گے۔ پھروہ (مرنے کے بعد) اپنے رب کی طرف لوٹا یا جائے گا تو وہ (آخرت میں بھی) اچھا بدلہ ملے گا اور ہم بھی اپنے برتاؤ میں اس کے ساتھ آسانی کریں گے۔ (آخرت میں بھی) اچھا بدلہ ملے گا اور ہم بھی اپنے برتاؤ میں اس کے ساتھ آسانی کریں گے۔ (۱۳ کے برون کی کوری جو اپنے کہ بیاں تک کہ جب وہ سورج کے طلوع ہونے کی جگہ پر پہنچ تو اس (سورج کی دھوپ) ہے بچاؤ کے لیے کوئی پردہ (یعنی آٹر) تمہیں رکھا تھا (۹۰) لیے ہم نے اس (سورج کی دھوپ) ہے بچاؤ کے لیے کوئی پردہ (یعنی آٹر) تمہیں رکھا تھا (۹۰) واقعہ اس طوح ہوا ہے کہ بن کے واقعہ اس کی پوری خبر تھی ہو اس کی پوری خبر تھی ہو واقعہ اس کی پوری خبر تھی ہو واقعہ اس کی پوری خبر تھی ہو دور فوالقرنین سامان کی تیاری کر کے) ایک داستے پر چل پڑے ہو (فوالقرنین سامان کی تیاری کر کے) ایک داستے پر چل پڑے ہو را والقرنین سامان کی تیاری کر کے) ایک داستے پر چل پڑے ہو کہ کو کو کو کو کھی کو کو کو کو کھی کے دور کو کو کھی کو کو کو کھی کو کو کہ کہ کو کو کو کھی کو کو کو کو کو کھی کو کو کو کھی کے کو کی کی دور کو کھی کو کو کو کھی کے کو کو کو کھی کو کو کو کو کھی کو کو کو کو کو کھی کو کو کو کو کھی کو کو کو کو کھی کو کھی کو کو کو کھی کو کھی کو کو کو کھی کے کو کو کھی کو کھی کو کو کو کھی کو کو کھی کو کو کھی کو کو کو کھی کو کو کھی کو کھی کو کو کھی کو کھی کو کھی کو کو کو کھی کو کھی کو کو کھی کو کھی کو کھی کو کو کھی کو کو کو کھی کو کو کو کھی کھی کو کو کھی کو کو کھی کو کھی کو کھی کو کھی کو کھی کو کھی

[﴿] سامان کی تیاری کے بعد سفریس روان ہوکر۔﴿ کمال بیہ کو خوب دعوت دے کران بیں ایمانی خوبی بیدا کی جائے۔ ﴿ روسراتر جمہ ﴾ براعذاب میں گے۔﴿ روسراتر جمہ ﴾ اور ہم بھی اس کوا پنا تھکم دیتے وقت آسانی کی بات کہیں گے۔ ﴿ روسراتر جمہ ﴾ پھرد فایک (سفر کے لیے) سامان کی تیاری ٹیں اگٹ گئے۔

اورسفريس جومالات ييش آئة بم كواس كى پورى خبرتنى ..

حَقَّى إِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّنَّيْنِ وَجَدَهِنَ دُونِهِمَ الْوَمَّا ﴿ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلُا ﴿ قَالُوا لِلَهُ الْقَرْنَيْنِ إِنَّ يَأْجُوجُ وَمَا جُوجُ مُفْسِدُ وَنَ فِي الْارْضِ فَهَلَ نَجْعَلُ لَكَ غَرْجًا عَلَى اَنْ تَجْعَلَ بَيْنَكَا وَبَيْنَهُمْ سَلَّا ﴿ قَالَ مَا مَكَنِي فِيهِ رَبِّ خَيْرٌ فَاعِيْنُونِ بِعُوقٍ آجْعَلُ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدُمًا ﴿ اللَّهُ إِنَّ الْحَدِيْنِ ﴿ خَلِّى إِذَا سَاوَى بَنْنَ الصَّلَفَانِ قَالَ انْفُعُوا ﴿ خَلِّى إِذَا جَعَلَهُ كَارًا ﴿ قَالَ الْأَنْ إِنَّ الْحَدِيْنِ ﴿ خَلِي الْمَاوَى بَنْنَ الصَّلَفَانِ قَالَ انْفُعُوا ﴿ خَلِّى إِذَا جَعَلَهُ كَارًا ﴿ قَالَ الْمُؤْنِ الْمُؤْنِ أَنْهُ وَلِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمَ

یہاں تک کے جب وہ (ذوالقرنین) دو بہاڑ کے درمیان پنچنوان (دو بہاڑ وں) کے پیچھایک ایسی قوم کو (آباد) دیکھاجن کے بارے بیں ایسا لگتا تھا کہ وہ کو تی بات نہیں سمجھتے ہو (۹۳) وہ (قوم کے لوگ) کہنے لگے ہا۔ نہ والقرنین! یقینا یا جوج اور ماجوج زبین بیں (بڑا) فساد کرتے ہیں، کیا ہم آپ کو پکھال (لیکس کے طور پر) جمع کردی جس کے بدلے آپ ہمارے اوران کے درمیان ایک دیوار بنادیں (۹۳) فروالقرنین نے کہا: میرے رہنے جس (مال) پر بجھے قدرت دی ہے ہو ہی دیوار بنادیں (۹۳) فروالقرنین نے کہا: میرے رہنے اتنا کروکہ (انتہاؤٹ کی) طاقت (یعنی تھنت کو رہنے) دیوار بنادوں گا ہے۔ ہم میری مدد کرو ہیں تھا رے اوران (یا جوج ماجوج) کے درمیان ایک مضبوط دیوار بنادوں گا ہے۔ ہم میری مدد کرو ہیں تھا رے اوران (یا جوج ماجوج) کے درمیان ایک مضبوط دیوار بنادوں گا کے جنتوں کو بہاڑ وں کے درمیان کی خالی جگھیں رکھ کر) دونوں پہاڑ وں کے اور خوالی تا کہا جوج کرا دونوں پہاڑ وں کے درمیان کی خالی جگھیں رکھ کر) دونوں پہاڑ وں کے اور خوالی تک کہ جب اٹھوں نے (لو ہے کرختوں کو بہاڑ وں کے درمیان کی خالی جگھیں رکھ کر) دونوں پہاڑ وں کے اور خوالی تک کہا: ابتے ہم س پر (آگ جلا کر) دھونکو بہاں تک کہا درھو تکتے دھو تکتے اس (دیوار) کوجب (لال) انگارہ (جیسا) بنادیاتواس (ذوالقرنین) نے کہا درمیرے یاس پھھلا ہوا تا نبالاؤ ، بیں اس کے اوپرڈال دوں ہو (۹۳)

^{⊕(}دومرا) كوئى بات مجھنے ياس كئى بين كغيشے۔

[👁] شاید کسی ترجمان کے واسطے ہے۔

یعن پس مال پرتصرف کرنے کا اللہ تعالی نے بھے اختیار دیاہے وہ کا فی ہے۔

[🗨] یعنی جسمانی محشت جو همیر کے لیے ضروری ہے اس کے ذریعے تعاون کرو۔

[👁] تا که تختول کے 📆 کی ڈراریں مجمر جاویں سپاٹ موجاوے اور پیشنگی زیادہ ہوجاوے۔

فَهَا اسْطَاعُوا آنَ يَقَلَهُرُونُهُومَا اسْتَطَاعُوا لَهُ تَقْبُا۞ قَالَ هٰلَهَا رَحْمَةُ فِينَ رَبِّي • فَإِذَا جَآء وَعُدُرَيِّ جَعَلَهُ دَكَامَ • وَكَانَ وَعُدُرَيِّ حَقَّاقٌ وَتَرَكْمَنَا بَعُضَهُمْ يَوْمَهِدٍ ثَمَّوْجُ فِي بَعْضِ وَنُوخَ فِي الصَّوْرِ فَجَمَعُنْهُمْ جَمْعًا۞ وَعَرَضْمَا جَهَلَّمَ يَوَمَهِذٍ لِلْكُفِرِ ثِنَ عَرَضًّا ۞الَّذِيْنَ كَانَتُ آعْيُنْهُمْ فِي غِطَآءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيْعُونَ سَمْعًا۞

ٱلْحَسِبَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا اَنْ يَتَعِيلُوا عِبَادِيْ مِنْ دُوْنِ آوُلِيَآءَ ﴿ إِلَّا آعُتَدُنَا جَهَنَّمَ لِلْكُفِرِيْنَ ثُوْلًا ۞ قُلْ مَلْ نُعَيِّفُكُمْ بِالْاغْسَرِيْنَ آعْمَالًا ۞

پھروہ (یا جوج ما جوج) اس پر چڑھ بھی نہیں سکتے اور اس ہیں سوراخ بھی نہیں کر سکتے (4) اس (ذوالقر نین) نے کہا کہ: یہ (ویوار) میرے دب کی رحمت (ہے) ہے © بھر جب میرے دب کے وعدے کا وقت آپہنچ گا تو وہ (میرے دب) اس (دیوار) کو (گرا کر) زمین کے برابر کردیں گے اور میرے دب کا وعدہ تو بالکل سچاہی ہے (۹ م) اور اس دن ہم ان کی حالت ایسی کردیں گے کہ وہ موجوں کی طرح ایک دوسرے میں گھتے (یعنی نگراتے) ہوں گے اور صور پھونک دیا جائے گا تو ہم ان (حمام خلوق) کو ایک ساتھ جم کردیں گے (۹ م) اور اس دن ہم جہنم کو کافروں کے بالکل مامنے لے آویں گے اور اس دن ہم جہنم کو کافروں کے بالکل سامنے لے آویں گے اور اس دن ہم جہنم کو کافروں کے بالکل سامنے لے آویں گے بارے میں (غفلت کا) بردہ پڑا ہوا تھا اوروہ (ہمارے کلام کو) س بھی نہیں سکتے تھے (۱ م ا)

کیا پھر بھی یہ کافرلوگ یہ سمجھتے ہیں کہ مجھے چھوڑ کرمیرے بندوں کو (اپنا) مدد کرنے والا بنائیں گے بھی بھین رکھو!ہم نے ایسے کافروں کی مہمانی کے لیے جہنم تیار کررکھی ہے (۱۰۲) تم (ان ہے) پوچھو: کیا ہم تم کوبتلائیں ایسے لوگ جواعمال کے اعتبار سے بڑے نقصان میں ہیں؟©(۱۰۳)

Φجس نے مجھ سے ایسی مضبوط دیوار پنوائی ۔

آیت میں جہنم کو کافروں کے سامنے ظاہر کرنایا جہنم کو کافروں کے قریب کرنایا کافروں کوجہنم میں داخل کرنام او ہوسکتا

[﴿] يَعِنِ اللَّهُ تَعَالَى كِسُواكس كويد ذكار بنائيكا كو فَي فائدة بهين بوكار

[@]اگران كافرول كوائي كهاعمال پرتاز بوتو ـ

یه وه لوگ بین جن کی (ساری) کوششین (یعنی دوڑ وهوپ) دنیا کی زندگی مین بھنگتی رہیں ©اور (ان کی حالت یہ ہے کہ) وہ یہ محجے رہے کہ وہ بہت اچھا کام کررہے ہیں ﴿ ۱۰۴﴾ آخیں لوگوں نے اپنے رب کی آیتوں کا اور اس سے ملنے کا انکار کیا ؛اس لیے ان کے کیے ہوئے کام برباد ہو گئے اور ہم قیامت کے دن ان کے لیے کوئی ترازوقائم نہیں کریں گے (۵۰۱) ان کے کفر کی وجہ سے یہ جہنم ان کی سزاہے (بیسزااس لیے بھی ہے کہ)انھوں نے میری آیتوں اور میرے رسولوں کامذا ق اڑا یا تھا ﴿١٠٢﴾ يقينى بات يه بيح جولوگ ايمان لائے اوراخھوں نے نيک كام كيے، ہرے ہرے باغيچ ♥ ان کی مہمانی کے لیے ہوں گے (۷۰۱) ان (باغوں) میں وہ ہمیشہ رہیں گے (اور) وہاں سے (حبگہ بدل کر) کسی اور جبگہ جاناوہ نہیں جاہیں گے ﴿ ١٠٨ ﴾ (اے نبی!) تم (لوگوں ہے ایسا) کہددو: اگرمیرے رب کی باتیں لکھنے کے لیے سمندر روشنائی بن جائے تو میرے رب کی باتیں ختم ہونے ے پہلے سمندرختم ہوجائے گا ؛ اگرچہ (اس سمندرکی)مدد کے لیے ایسانی (سمندرکایانی) ہم لے آئیں (۱۰۹) (اے نبی!) تم (لوگوں کو پیجی) کہو: میں توتھھارے جیسابشر ہوں (ہاں! یہ بات ہے کہ) میری طرف دحی آتی ہے کہ تمھا رامعبود ایک ہی معبود ہے ،سوجی تخص اینے رب سے ملنے کی آرز ور کھتا موتواس کوچاہیے کہ نیک عمل کر سے اور اپنے الک کی عبادت میں کسی کوشریک نہ کرے (۱۱۰)

یعنی بے کار ہوگئی، گئی گذری ہوگئی۔ ﴿ دوسرا) مصند سیاسیدالیا غیج (تیسرا) فردوس کے باغ۔

سورة مريم (المكية)

ایاتها:۸۰ رکوعاتها:۲

یہ ورت کی ہے ،اس میں اٹھانویں (۹۸) آیٹیں ہیں ،سورۃ فاطر کے بعدا ورسورۃ طہ سے پہلے چوالیس (۳۴)نمبر پرنا زل ہوئی۔

مریم: پیسریانی زبان کالفظ ہے،اس کامعنی آتا ہے'' خدمت کرنے والی''، پیر حضرت عیسیٰ الکھی کا تاہے ' خدمت کرنے والی''، پیر حضرت عیسیٰ الکھی کا الدہ کا نام ' جنام ہے،حضرت مریم کی والدہ کا نام ' حین اور والد کا نام ' حین حضرت مریم کی کوبغیر مرد کے اولاد ہونے کا عجیب وغریب واقعداللہ تعالی نے اس سورت میں بیان فرمایا ہے۔

بِسْمِ اللهِ الزَّمْنِ الرَّحِيْمِ ٥

كَهٰيَعْضَ أَوْ كُورُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكْرِ إِلَّ إِذْ كَالْحَى رَبَّهُ لِدَاءَ خَفِيًّا ۞ قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ مِنْيُ وَاهْتَعَلَ الرَّاسُ هَيْبًا وَلَهُ ٱكُنَّ بِلُعَاْبِكَ رَبِّ هَقِيًّا ۞ وَإِنِّى خِفْت الْمَوَالِيَ مِنْ وَرَاّمِ ثِى وَكَانَتِ امْرَ أَيْ عَاقِرًا فَهَبَ لِي مِنْ لَلْكُكَ وَلِيًّا ﴿ ثَيْ وَيَرِثُ مِنْ الْهِ يَعْقُونَ * وَاجْعَلُهُ رَبِّ رَفِيبًا ۞

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

سکھیمس (۱) یہ تھا ارے رب کی مہر بانی کاذکر ہے جواس نے اپنے بندے ذکر یا القطاقات) برکی تھی (۲) (یہ اس وقت کی بات ہے) جب اس (زکر یا القطاقات) نے اپنے رب کو آہستہ آواز ے پکاراتھا (۳) زکر یا القطاقات کی اسلامی کی وجہ ے پکاراتھا (۳) زکر یا القطاقات کی اسلامی کی وجہ ے کہ ورہوگئی اور سر بڑھا لیے کی سفیدی سے چمک اٹھا اور میرے رب امیں آپ سے ما نگ کر کم ورہوگئی اور سر بڑھا لیے کی سفیدی سے چمک اٹھا اور میرے دب امیں آپ سے ما نگ کر کم بھی بھی محروم ندر بالاس اور مجھے اپنے (مرنے) کے بعد رشتے داروں سے ڈر لگا ہوا ہے اور میری بیوی تو با نجھے ہے ، سوآپ فاص مجھے اپنے پاس سے (ظاہری اسباب نہونے کے باوجود) وارث (بعنی بیٹ) عطا تیجیے (۵) جومیر الا بھی نبوت والے کاموں میں) وارث سنے اور میرے رب آپ اس کو اپنا (انتیا کی فائدان کا (علم اور دعوت کے کام میں) وارث سنے ، اور میرے دب آپ اس کو اپنا (انتیا کی فائدان کا (علم اور دعوت کے کام میں) وارث سنے ، اور میرے دب آپ اس کو اپنا کہ بیند یدہ بنا دیکھے (۲)

[🛈] آجسته آوازے دعا کرنابیندیدہ ہے۔

 ^{⊙ (}دوسراتر جمہ) میرے سریں بالوں کی سفیدی پھیل پڑی ۔ تکنند: دھایں اپنی کمزوری اور بدھالی کاذ کرقبولیت کاذر بعد
پنتی ہے ۔ گایعنی پچا زاد بھائیوں سے کہوہ پھر سے دین کی خدمت جیسی ہوئی چاہیے ویسی نہیں کریں گے۔

^{@(}دوسراترجمه)جزميري جكر بيطيه

پینی اللہ تعالی کے بہال بسندیدہ ہو،عوام میں بھی مقبول ہو۔

يُرْكُرِ قِا إِنَّا لَهُ وَكُلْ مِعُلْمِ اسْهُهُ يَعْلَى ﴿ لَمْ نَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبُلُ سَمِيًّا ۞ قَالَ رَبِّ اللَّهُ يَكُونُ إِنْ عُلْمٌ وَكَانَبِ امْرَاقِ عَاقِرًا وَقَلْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبْرِ عِيثًا ۞ قَالَ كَلْلِكَ • قَالَ رَبُّكَ هُوَعَلَىٰ هَيْنُ وَقَلْ خَلَقْتُكَ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ تَكُ هَيْئًا ۞ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ إِنَّ اللَّهُ • قَالَ ايَتُكَ اللَّهُ مُكَلِّمٌ النَّاسَ ثَلْفَ لَيَالٍ سَوِيًّا ۞ فَتَرَجَ عَلْ قَوْمِهِ مِنَ الْمِعْرَابِ فَأَوْنَى إلَيْهِمْ أَنْ سَبِيْوَا لِكُرْةً وْعَشِيًّا ۞ لِيَعْلَى غُذِ الْكِفْتِ بِقُوقًةٍ • وَاتَيْلُهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا ۞

(الله تعالی نے فرمایا) اے ذکر یا اہم آپ کو ایک اؤ کے کی خوش خبری ویتے ہیں کہ اس کا نام یکی ہوگا

کہ ہم نے اس نام کا (ایس صفات والا) اس سے پہلے کوئی (بچ) پیدا نہیں کیا (ک ک (زکر یا تشکیلا نے) کہا: اے میرے رب! مجھ کو کس طرح لڑکا ہوگا ©؟ عالاں کہ میری ہیوی با مجھ ہے اور میں ایسے بڑھا ہے ہر پہنچ گیا ہوں کہ میرا بدن تو سو کھ گیا ہے © (۸) الله تعالی نے فرمایا: ای طرح ہوگا © تمعا رے رب نے فرمایا: وہ (بڑھا نے میں اولا درینا) میرے لیے آسان ہے ©اور میں نے اس تمعا رے رب نے فرمایا: وہ (بڑھا نے میں اولا درینا) میرے لیے آسان ہے ©اور میں نے اس کے کہنم ہیں جھ (۹) (زکریا انتی کو نشانی مقرر کہا: اے میرے رب! آپ میرے لیے (بچہ پیدا ہونا نزد یک ہے اس کی) کوئی نشانی مقرر کرد بچھ (الله تعالی نے) فرمایا کہ: (وہ علا مت ہے کہ) ہم تندرست ہونے کے باوجو و تین رات کرد بچھ (الله تعالی کے اس کی) عبادت کی جگہ سے تکل کرد رون انہ کے معمول کے اس آئے اور ان (قوم کے لوگوں) کو اشارہ سے سمجھایا کہ (روز انہ کے معمول کے مطابق) صبح وشام شبع (یعنی عبادت) کیا کرو (۱۱) اے بچی ای کا ب روز انہ کے معمول کے سے پکڑے در بہنا © اور ہم نے بچین تی میں ان کودین کی (خاص) مجھ عطا کردی تھی (۱۲) مضوطی سے پکڑے رہنا © اور ہم نے بچین تی میں ان کودین کی (خاص) مجھ عطا کردی تھی (۱۲) سے بیکی ای کی حیر سے بہتے تو رات) مقبوطی سے بیکڑے در بہنا © اور ہم نے بچین تی میں ان کودین کی (خاص) مجھ عطا کردی تھی (۱۲)

ى يىنى يېچىكى دالادت كى كىفىيت كى يموكى ، يى جوان جول كايابر ھا پارىم يە جوئ اولاد ملے كى ..

[👁] يُس توبز ها كِي أنتِها كُوْ يَكُنَّى چِكامِول.

[👁] يعني موجوده جسماني هائت اي طرح ربي گي . 🕬 يني معهولي بات ـ

[👁] یعنی بچر جب بحلی ہیدا ہو گئے، بڑے بھی ہو گئے تب فرمایا۔

[🗗] يعني مل كرف كي خاص كوسشش كرو..

وَّحَنَاكَا فِنَ لَٰذَكَا وَرَكُوفَّ وَكَانَ تَقِيَّا ﴿ وَلَا إِنِوَ الِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًا ۞ وَسَلْمُ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَمُوْتُ وَيَوْمَ يُبُعَفُ حَيًّا ۞

وَاذُكُرُ فِي الْكِتْبِ مَرْيَمَ ﴿ إِذِانْتَبَلَتْ مِنْ اَعْلِهَا مَكَانَا هَرُ قِيَّا ﴿ فَالْخَلَتُ مِنْ كُونِهِمْ حِبَالَاءٌ فَأَرْسَلُمَا ۚ إِلَيْهَا رُوْحَمَا فَتَبَقِّلَ لَهَا يَقَرُ اسَوِيًّا ۞ قَالَتْ إِنِّيَا مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقِيَّا ۞

ہم نے خاص اپنے پاس سے (بیخیا کو) رحم دلی © اور (اخلاق کی) پاکیزگی (کی صفات عطا کی تھی)

اوروہ بڑے تقویل والے نقے (۱۳) اور اپنے والدین کی بڑی خدمت کرنے والے نقے اور (مخلوق کے ساتھ) سرکشی (اور اللہ تعالی کی) نافر مانی کرنے والے نہیں تھے (۱۳) اور جس دن وہ ویکی پیدا کیے گئے اور جس دن ان کوموت آئے گی اور جس (قیامت کے) دن زندہ کرکے دوبارہ الحصائے جائیں گے (ہر حالت میں اللہ تعالی کی طرف ہے) اس پرسلام (بیعنی سازمتی) ہے (۱۵)

الحصائے جائیں گے (ہر حالت میں اللہ تعالی کی طرف ہے) اس پرسلام (بیعنی سازمتی) ہے (۱۵)

الحصائے جائیں گے (ہر حالت میں اللہ تعالی کی طرف ہے) میں مربے کا کبھی تذکرہ کرو، جب وہ اپنے گھر والوں ہے الگ ہو کر ایک ایسے مکان (جگہ) میں چلی گئی جو مشرق میں تھا (۱۱) پھر اس اپنا اپنے اس اپنا اپنے اس اپنا ایک فرشند (جبر میں ایس الی شاہر ہوا اس کے باس اپنا ایک فرشند (جبر میں اللہ کی کو بھی جاجواس (مربے) کے سامنے ایک کھل میں ظاہر ہوا اس ایک فرشند (جبر میں اللہ کی تھو سے (اللہ) رحمن کی حفاظت جا جی ہوں ، اگر تو خدا ہے ڈرنے والا کے اسے (تو یہاں سے چلا جا) ہولا)

[🛈] نوگوں پر شفقت کرنا آپ کی عادت تھی اور دل کی رقت بھی تھی ۔

ی بیت المقدس کا شرقی حصد مراد ہے ۔ تفصیل کے لیے ملاحظ فرما ئیساُ دیکھی ہوئی دنیا' جلد سوم اور واقعہ کی تفصیل خطبات محمود جلد: (۸) میں ملاحظ فرمائیں ۔

[﴿] دوسم اترجمه ﴾ پوراانسان بن كرآيا ..

[﴿] دوسرائرجمہ ﴾ اگرتو خدا ہے ڈرنے والا ہوتو بھی میں رحمن سے تیرے بارے میں بناہ مانگتی ہوں ۔ بیتی شقی ہوتب بھی قریب مت آ متقی کیے جانے والوں کو بھی المیس کسی وقت گراہ کرسکتا ہے۔

وہ (فرشتہ) بولا: بین تو تیر بے رب کا ہیجا ہوا ہوں (اس لیے ہیجا) تا کہ تجھ کو پاکیزہ لڑکا دوں (۱۹)

اس (مریم) نے جواب دیا: مجھے لڑکا کیسے پیدا ہوگا؟ حالاں کہ جھے کسی آدمی نے ہا تھ تک نہیں لگایا

ہو اور میں بدکار گورت نہیں ہوں ﴿ (۲٠) اس (فرشتہ) نے کہا: ایسے ی ہوگا ہیرے رب

نے کہا ہے: دہ میر بے لیے بہت معولی بات ہے اور (یاڑ کا بغیر مرد کے ہم اس لیے پیدا کریں گی

تا کہ ہم اس (لڑک) کولوگوں کے لیے (اپنی قدرت کی) ایک نشانی بنالیں اور ہماری رحمت (کے

ظاہر ہونے کا ذریعہ) بنالیں اور یہ بات پوری طرح طیعو پیلی ہے (۲۱) پھر ہم مریم کو بیٹے کا حمل

ٹھہر گیا، تووہ اس (حمل) کو لے کر دور جگہ پیلی گئی ﴿ ۲۲) کھر والات کے دقت کا درداس (مریم)

کو تھور کے درخت کے پاس لے گیا، دہ (مریم) بولی: کاش کہ اس حالت سے پہلے ہی میں مرگئی

ہوتی اور مرکز ایسی ہوجاتی کہ کسی کو یاد بھی نے رہتی! (۲۲) سواس (جبرئیل ہیں کا ایک اس کے نیچ (کی جگہ) کو سے آواز دی کہ تو غم نے کر، تمھارے نیچ تھھارے درب نے پانی کا ایک

[⊕]عفت کا کیسا عجیب حال ہے کہ کی اجنبی نے باخت کے بین لگایا۔ (دوسرائر جمہ) اور بیں نے کہجی بدکاری نہیں کی۔ ﴿ یعنی بچہ بیدا ہونے کے لیے عام طور پر جن اسباب کی ضرورت پڑتی ہے اس کے بغیری بچہ بیدا ہوجائے گا۔ ﴿ یعنی اس بات جیت کے بعد حضرت جبریل علیہ السلام نے حضرت مریم کے گریبان بیں ایک بیمونک ماری جس سے مریم کھل شہر گیا۔ ﴿ یعنی بیکسوہوگئی ، پہلی مرتبہ کا تمل اور وہ بھی بغیرشادی کے ۔

ہاب جمنل اور در دِزہ کے وقت حضرت جبر مُیل اللہ ہما ہے 'جیس آئے ؛ بلکہ جہاں حضرت مریم اللہ بھنی وہاں سے بیٹے آڑ میں کھڑے دیے۔۔

وَهُرِّتِى إِلَيْكِ يَهِذُعِ النَّمُ لَهُ تُسْقِطُ عَلَيْكِ رُطَهًا جَدِيًّا ﴾ فَكُلِي وَاهْرَنِ وَقَرِّى عَيْدًا ، فَإِمَّا ثَرَيِنَ مِنَ الْبَهْرِ آحَدًا * فَقُولِيَّ إِنِّ ثَلَاثُ لِلرَّحْنِ صَوْمًا فَلَن أَكَلِّمَ الْيَوْمَ الْمِيَّانَ فَإِنَّ الْمَرْيَةُ لَلْمُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى الْمَوْمَ اللَّهُ اللْمُنْ اللْمُعْلِي اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمِ اللَّهُ

اورتواپی طرف بھور کے تنے کو (پکڑک) بلا (اس بلانے ہے) تازہ پکی بھوری جھے پرگریں گ (۲۵) ابتو (بھور) کھااورتو (بشے کا) پانی پیاور (بیچ کود بھی کر) آئکھ ٹھنڈی رکھ ہجمرا گرتو کسی آدی کو جو کھے لیو نے و (اشارے ہے) کہدیٹا کہ: میں نے (اللہ) جمن کے لیے ایک روزے کی منت مانی ہے؛ اس لیے میں آج کس بھی انسان ہے بات نہیں کروں گی (۲۲) وہ (مریم) س کی منت مانی ہے؛ اس لیے میں آج کس بھی انسان ہے بات نہیں کروں گی وہ (توم کوگ) کہنے لگے: اے مریم! تو نے تو بڑا عضب بی کا کام کیا (۲۷) اے بارون کی بہن! تیراباپ کوئی برا آدی نہیں تھااور مریم! تو نے تو بڑا عضب بی کا کام کیا (۲۷) اے بارون کی بہن! تیراباپ کوئی برا آدی نہیں تھااور تیری ماں بھی کوئی بدکار عورت نہیں تھی (۲۸) سواس (مریم) نے بیچ کی طرف اشارہ کردیا بتو م کوگ کہنے لگے: جو بچہ گور میں ہے ہاس کے ساتھ تم کس طرح بات کریں گے؟ (۲۹) (اس پر) وہ (بیچ) بولا کہ: میں تو اللہ تعالی کا بندہ بموں ، اس (اللہ تعالی) نے مجھ کو کتاب دی ہے اور مجھ کوئی بنایا ہے ہوں۔

ہاللہ تعالیٰ نودکھوریں گراسکتے تھے بلیکن اسباب کی دنیامیں حصولی رزق کے اسباب اپنانے پڑتے ہیں۔ حدادان ال است کی ایمنے میں الدی میں میں میں اس کی لیے دلیسکان کانی میں میں سے میں میں ناملکان میں مجھنے

ی اولاد ماں باپ کے سامنے ہوں اور دین دار ہوں بیان کے لیے دلی سکون کاذر بعد ہے مند یہ کہ دور دراز ملکوں میں محض دنیوی اغراض کے لیے بیچے دی جائیں۔ کا بعنی کسی شخص کوآتا ہواا وربیجے کے بارے میں اعتراض کرتا ہواد یکھ لیوے۔

ا حضرت جرئيل العلاكى بات سے حضرت مريم الله كوسلى بوئى بھوڑى ديريس حضرت مينى الله بيدا بوت .

[﴿] دوسر الرجمه) جويجه پالے (گهواره) ميں ہے۔

[۞] مراد ہے کہاں دقت انجیل کتاب اورنبوت کادینا ہے ہو چکاتھا ، وعدہ بھی ہو چکاتھا؛ البتہ جب وقت آئے گاتب کتاب اورنبوت ہے گئی۔

وَجَعَلَيْ مُلِرَكًا آيُنَ مَا كُنْتُ وَاوَصِينَ بِالصَّلَوةِ وَالرَّكُوةِ مَا دُمْتُ حَيَّاقٌ وَيَوْمَ وَلِلَقَ نَوْمَ وَلِلْفَ وَيَوْمَ امُوْتُ وَيَوْمَ الْمُوتُ وَيَوْمَ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ وَاللهُ اللهُ الله

سین جہال کہیں بھی رہوں اس (اللہ تعالی) نے مجھ کو برکت والابنا یا ۱۵ اور مجھ کومیری مان کا خدمت کرنے زندہ رہوں مجھ کونماز بڑھنے کا اور کو قدینے کا حکم دیا ہے (اس) اور مجھ کومیری مان کا خدمت کرنے والا بنایا ہے ۱۹ اور مجھ کوشرارت کرنے والا ، برنصیب تہیں بنایا ہے (اس) جس دن میں پیدا کیا گیا اور میں جس دن فی سیدا کیا گیا اور میں جس دن فی میں ہیدا کیا گیا اور میں جس دن فی است کے قریب کم وں گا اور جس (قیامت کے ادن میں دو بارہ زندہ کرکے اٹھا یا جاؤں گا (ہر موقع پر اللہ تعالی کی طرف ہے) مجھ پر سلامتی ہوگی (سس) ہیسی مربح کے بیٹے بیں ، وان کی حقیقت کے بارے میں) ہی بات وہ ہے (جو میں بیان کرتا ہوں) جس میں لوگ جھاڑا ان کی حقیقت کے بارے میں) ہی بات وہ ہے (جو میں بیان کرتا ہوں) جس میں لوگ جھاڑا کرتے بیں (اللہ تعالی کی شان نہیں ہے کہ وہ کوئی اولا در کھے، اس (اللہ تعالی کی ذات توہر عیب ہے کہ اللہ تعالی کی شان نہیں ہے کہ وئی فیصلہ کرتے بیں تو اس ہے کہتے بیں کہ: ''موجا'' تو وہ ہوجا تا ہے (سم) اور قیبی بات ہے کہ اللہ تعالی میرے اور تما رے رب بیں ، ہوتم ای (اللہ تعالی کی عبادت کرو، یہی سیدھارات ہے (سم) بیمرا لگ الگ فرقوں نے آپس میں اختلاف تعالی کی عبادت کرو، یہی سیدھارات ہے (سم) بیمرا لگ الگ فرقوں نے آپس میں اختلاف دال دیا ، جب بڑے (قیامت کے) دن کو آئھوں سے دیکھ لیس گے تب کا فروں کے لیے بڑی شاہ بیا کی ہے دیکھ لیس گے تب کا فروں کے لیے بڑی بڑی ہے (سم)

[⊕]جب آپ دنیاییں مضاس وقت بھی بڑی برکتیں تھیں اور قیامت کے قریب دنیایی نزول ہوگا تب بھی برکتوں کاظہور ہوگا جیسا کہ احادیث بیں آیاہے، دینی اور دنیوی دونوں طرح کی برکتیں ہوں گی۔ جس کی پھیفضیل ہندہ کی کتاب''ظہورِ مہدی'' میں ملاحظہ فرمائیں۔

بینی ماں کے ساتھ حسن سلوک اور فرمابر داری کرنے والا۔ ﴿ تحت دِلْ بیس بنایا۔

ٱسْمِعْ عِهِمْ وَٱبْعِورْ * يَوْمَرُ يَأْلُوْلَنَا لَكِنِ الظَّلِمُوْنَ الْيَوْمَرِ فِيْ ضَلَلٍ مُّبِيَّنٍ۞ وَٱلْلِوْهُمُ يَوْمَرُ الْمُتَسَرَّةِ إِذْ قُعِينَ الْاَمْرُ ^ وَهُمْ فِيْ غَفَلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ۞ إِلَّا يَحْنُ نَرِثُ الْاَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَإِلَيْنَا يُرْجَعُوْنَ۞

وَاذُكُرُ فِي الْكِفْبِ إِبْزِهِيْمَ * إِنَّهُ كَانَ صِيِّيْقًا ثَبِيًّا۞ إِذْ قَالَ لِإَبِيْهِ لِلَّهِبِ لِمَ تَعْبُدُمَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْعِرُ وَلَا يُغْنِى عَنْكَ شَيْئًا۞ يَأْبُتِ إِنِّيُ قَدْ جَاْءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَهُ يَأْتِكَ فَاثَبِعْنِيَّ اَهْدِكَ مِرَاطًا سَوِيًّا۞

اور (اے نی!) تم اس کتاب (قرآن) میں ابراہیم (ایک کا تذکرہ بھی کروہ لیفینی بات ہے کہ وہ چائی کی عادت والے نبی تھے (اسم) جب کہ انھوں نے اپنے ابات کہا: اے میرے ابا جان! آپ ایسے معبود وں کی کیوں عبادت کرتے ہوجو (کچھ) سنتے نہیں اور (کچھ) دیکھتے نہیں اور آپ کا کوئی کام کرسکتے نہیں ؟ ﴿ ﴿ ٢٣﴾ اے میرے ابا! کی بات یہ ہے کہ میرے باس ایک ایساعلم آیا ہے جو آپ کے پاس آیا نہیں ہے ، سوتم میری بات مان لوہ میں تم کوسیدھا راستہ بتلاؤں گا ﴿ ٣٣﴾

قیاست سکے دن کافر کاافسوس کفرومعصیت پراورمسلمان کاافسوس اعمال صالحہ کی کی اور وقت مناتع کرنے پر ہوگا۔
 موت کوذ نج کردیاجائیگا ورہر ایک کادائی فیصلہ ہوگا۔

وارث كامطلب ہے آخرى ما لك، دنیا كى عارض ملكيت ختم ہوگى اور آخرى كمل ملكيت الله تعالى ہى كى رہے گى۔ ﴿ دوسر الرّجمہ ﴾ اورتھا رہے بچھ كامنېين آسكتے ۔ پھچھوٹوں كى بات تن ہوتو ہڑوں كو مان لينا چاہيے۔

اے میرے اباجان! آپ شیطان کی عبادت نہ کریں، یقینی بات ہے کہ شیطان تو رحمن کا نافر مان

ہو (۲۳) اے میرے اباجان! بھینا ہیں اس بات سے ڈرتا ہوں کہ رحمن کی طرف سے کوئی
عذاب آکر آپ کو پکڑلیو ہے جس کے نتیجے ہیں آپ (عذاب ہیں) شیطان کے ساتھی بن کررہ
جائیں © (۵ ۳) (یہن کرابرا جیم انتیکا نے ابانے) کہا:اے ابرا جیم! کیا تو میرے معبودوں سے
جائیں © (۵ ۳) (یہن کرابرا جیم انتیکا نے ابانے) کہا:اے ابرا جیم! کیا تو میں جھے کو پتھر مارکرختم
کردوں گااور تو ہمیشہ کے لیے مجھ سے دور ہوجا (۲ ۳) ابرا جیم (انتیکا نے کہا کہ: بیں آپ کو
دعا کرتار ہوں گااور تو ہمیشہ کے لیے مجھ سے دور ہوجا (۲ ۳) ابرا جیم (انتیکا نے کہا کہ: بیں آپ کو
دعا کرتار ہوں گا، بیقین بات ہے کہوہ (میرے دب) مجھ پر بہت ہی مہر بان بیں (۲ ۳) اور میں تم
کوچھوڑ تا ہوں اور تم اللہ تعالی کوچھوڑ کرجن کی عبادت کرتے ہوان (بتوں) کوگھی (چھوڑ تا ہوں) ہوگھیلا اور میں تم
کوچھوڑ تا ہوں اور تم اللہ تعالی کوچھوڑ کرجن کی عبادت کرتے ہوان (بتوں) کوگھی (چھوڑ تا ہوں) ہوگھیلا کوچھوڑ کا ہوں اور میں تم میں اپنے دب کو پکار کر (کبھیکی)

[🗨] بعنی اطاعت میں شیطان کا ساتھ دیا توعقوبت وسر امیں بھی اس کے ساتھ رہو گے۔

[@] دوسراترجمه) میں آپ کوسلام کرکے جار ہا ہوں۔

 [⊕]دل سے پہلے بھی مجھی بنوں کو ماتا نہیں بلیکن اب جہاں بت بھوو ہاں رہنا بھی نہیں ، دور چلا جاتا ہوں ۔

[@]رب كويكارنے والامحروم جين رجتا ، جب كدبت پرى كرنے والے بت كى طرف سے جميشہ محروم بى رہتے ہيں ۔

فَلَيَّا اعْتَرَلَهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُوْنِ اللهِ ﴿ وَهَبْنَا لَهُ إِسْطُقَ وَيَعْقُوبَ ﴿ وَكُلَّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ۞ وَوَهَبُنَا لَهُمُ ثِنْ رُّحَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمُ لِسَانَ صِدْبِي عَلِيًّا ۞

وَاذْكُرْ فِي الْكِتْبِ مُوْسَى ﴿ إِنَّهُ كَانَ مُعَلَّصًا وَّكَانَ رَسُولًا تَبِيَّا۞ وَكَادَيْنَهُ مِنَ جَانِبِ الظُّوْرِ الْأَيْمَنِ وَقَرَّبُنْهُ نَجِيًّا۞ وَوَهَبْمَا لَهُ مِنْ رَّحْمَتِنَا ٱخَاهُ هُرُوْنَ نَبِيًّا۞وَاذْكُرْ فِي الْكِتْبِ إِسْمُعِيْلَ ﴿ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِوَ كَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا۞

پھرجب وہ (ابراہیم) ان (بت کی عبادت کرنے والی توم اور باپ) سے اور جن (بتوں) کی وہ

(لوگ) اللہ تعالیٰ کوچھوڑ کرعبادت کرتے تھے ان سے جدا ہو گئے توہم نے ان (ابراہیم الفیلا) کو

اسحاق (جیہ لیٹا) اور پعقوب (جیساپوٹا) عطا کیا اوران میں سے ہرایک کوہم نے نبی بنایا (۹ م)

اورام نے ان کوہماری رحمت سے نواز ااورہم نے ان کواو نچے در جے کی نیک نامی عطا کی ۵ (۵۰)

اوراس کتاب (قرآن) میں موتی (الفیلا) کا بھی ذکر کرو، یقینی بات ہے کہ وہ چنے ہوئے

تھے اور رسول اور نبی تھے (۵۱) اورہم نے ان (موتیا) کو بھی ذکر کرو، یقینی بات ہے کہ وہ چنے ہوئے

کی بات کرنے کے لیے ہم نے ان (موتیا) کونز دیک بلایا گا (۵۲) اورہم نے ہماری رحمت سے

کی بات کرنے کے لیے ہم نے ان (موتیا) کونز دیک بلایا گا (۵۲) اورہم نے ہماری رحمت سے

ان کے ہمائی بارون کو نی بنا کران کو دیا گا (۵۳) اوراس کتاب (قرآن) میں اسماعیل (کھیلا) کا بھی

ذکر کرو، یقینی بات ہے کہ وہ (۱-ماعیل کو مدے کے (بڑے) سے ختے ہور درسول و نبی تھے (۵۳)

آبائی وطن جہاں ابراہیم رہتے ستھے وہاں جس تورت سے شادی ہوئی وہ سارہ تھی ،ان سے اسحاق کی ولادت ہوئی ؛ چوں
کہ باپ اور قوم کا تذکرہ ہور باہے ؛اس لیے اس مناسبت سے خاندان والی ہوی سارڈ کی اولاد کا ذکر ہوا ، یہ مجھ میں آر با
ہے(واللہ علم) ورندوسری ہوی ہا جرڈ سے اولاد پہلے بیدا ہوئی وہ اساعیل ہے ،اللہ تعالی کی نوازش دیکھو کہ دین کی نسبت
پرآبائی خاندان چھوڑ اتو وحشت محسوس ہوتی ہے تواللہ تعالی نے اولا واورٹی ہوی سے ذریعہ نیا باعزت خاندان عطافر مایا۔
نوٹ بتھیلی واقعہ کے لیے خطبات محمود جلد : (سماے) اور دیکھی ہوئی دنیا جلد سوم ملاحظ فرماستے۔

[@] آج تك ابراجيم الكاتام برا إحرام من زنده ب، ال كي إدين قرباني ، في اور درووابرا ييي بهي زنده ب..

[﴿] دوسراترجمه ﴾ ہم نے دازی باتیں کر کے موی ﷺ کو (مخصوص) قرب یا۔

ے حضرت موٹی افغان کی درخواست پر بھائی کونبوت لی۔ ہیرتی میں اوصاف حمیدہ ہوتے ہی بلی بنیکن جس نبی میں جو وصف امتیازی شان سے پایا جاوے اس کا خصوصی تذکرہ ہے۔

وَكَانَ يَأْمُرُ اَهُلَهُ بِالطَّلُوةِ وَالزَّكُوقِ وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا ﴿ وَاذْكُرُ فِي الْكِنْبِ
اِدُرِيْسَ اِلَّهُ كَانَ صِيْنِيَّا تَبِيًّا أَهُ وَرَفَعُنْهُ مَكَانًا عَلِيَّا ﴿ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهِمُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ وَيَكُنَ مَنْ لَكُونَ مُوْتِيَّةً إِبْرُهِيْمَ وَإِنْ رَأَيْهُ أَنْ اللَّهُ عَلَيْهِمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللللَّا الللللَّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ الللللللْمُ الللّهُ الللللللْمُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللللّهُ الللللللّهُ اللللللللّ

اوروہ (اساعیل القیلانی) این گھر والوں کونماز پڑھنے اورز کوۃ دینے کا حکم دینے تھے ©اوروہ اپنے رب کے نزدیک پہندیدہ تھے (۵۵) اورتم (اس) کتاب (قرآن) میں ادرلیس (القیلانی) کا بھی ذکر کرو، بقینی بات ہے کہ وہ سچائی (کی عادت) والے نبی تھے (۲۵) اور تیم نے ان (ادرلیس القیلانی) کواو نچے تھام پراٹھالیا (۵۷) آدم (القیلانی) کی اولاد میں سے بیسب وہ نبی بیلی جن پر التارتحالی نے انعام فر مایا ، ان میں ہے بھے تو ان لوگوں (کی اولاد) میں سے بیس جن کو ہم نے نوح (القیلانی) کی اولاد میں سے بیس جن کو ہم نے نوح (القیلانی) کی اولاد میں سے بیس جن کو ہم نے ہوا کہ اور اسرائیل (اینی بعقوب القیلانی) کی اولاد میں سے بیس اور یہ (سب نبی) ان (لوگوں) میں سے بیس جن کو ہم نے ہدایت دی اور جن کو ہم نے رہارے دین کے باوجود) ان کے ہم نے (ہمارے دین کے لیے) جن لیا (ان نبیوں کا ایسا اونچام شہر ہے اس کے باوجود) ان کے سامنے جب رحمن کی آئیس پڑھی جاتی ہیں تو وہ روتے ہوئے سجد سے میں (زمین پر) گرجاتے بیں سامنے جب رحمن کی آئیس پڑھی جاتی ہیں تو وہ روتے ہوئے سجد سے میں (زمین پر) گرجاتے بیں (نفسانی) خواہشات (یعن مردول) کے بیچھے پڑ گئے ، عنقریب وہ اپنی گرائی (کا پھل عذاب کی شکل میں) سامند یکھیں گر وہ ۵

گھریس ماحول بن جائے تو دومروں کودعوت دینااورخود کے لیے استقامت آسان بوجاتی ہے۔
 (دومراترجمہ) اورہم نے ان کو(کمالات کے) بلندمر ہے تک پہنچادیا۔ ﴿ (دومراترجمہ) یوہ (خاص) کوگ ٹیل کہ آدم اللہ کی اولادیس سے جن پر اللہ تعالیٰ نے انعام فرمایا نبیوں کی جماعت میں سے لیے دہ خاص کوگ ٹیل کے اولادیس سے جن پر اللہ تعالیٰ نے آدم اللہ کی اولادیس سے انعام فرمایا ۔ ﴿ پہاں مذکور حضرات انبیاء میں ادریس کے علادہ باتی سب نوح ہے کی اولادیس سے انعام فرمایا ۔ ﴿ پہاں مذکور حضرات انبیاء میں ادریس کے علادہ باتی سب نوح ہے کی اول ہے ہیں۔ گرائی کی ابتدا ترک صلوۃ ہے ہوتی ہے۔

إلا مَنْ تَابَ وَأَمَنَ وَعُولَ صَالِحًا فَأُولَيِكَ يَنْ عُلُونَ الْجَنَّةُ وَلَا يُقْلَمُونَ هَيْكَانَ جَنْبِ
عَنْنِ الَّيْنَ وَعَدَالرَّ عُنْ عِبَادَهُ بِالْفَيْبِ ﴿ إِنَّهُ كَانَ وَعُدُهُ مَأْتِيًّا ۞ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغُوا

إلا سَلْمًا ﴿ وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيهَا لُكُرَةً وَعَمِيًّا ۞ تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّيْنَ لُورِثُ مِنْ عِبَادِنَامَنُ

كَانَ تَقِينًا ۞ وَمَا نَتَنَوَّلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ ۚ لَهُ مَا بَيْنَا وَمَا خَلُفَكَا وَمَا بَنْنَ فَلِكَ وَمَا كَانَ تَقِينًا ۞ نَهُ عَلَى السَّفُوتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُلُهُ وَاصْطَوْرُ

وَمَا كَانَ رَبُكَ نَسِيًّا ﴿ وَلَهُ السَّنُوتِ وَالْأَرْضِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُلُهُ وَاصْطَوْرُ

إِمِهَا كَانَ رَبُكَ نَسِيًّا ﴿ وَلَهُ السَّنُوتِ وَالْأَرْضِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُلُهُ وَاصْطَوْرُ

إِمِهَا كَانَ رَبُكَ نَسُولًا فَا لَهُ لَهُ مَا لَهُ مَا مَنْ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُلُهُ وَاصْطَوْرُ

البت جس نے تو بکی اور ایمان لا یا اور نیک کام کیا سوو ہی لوگ جنت ہیں واخل ہوں گے اور ان پر ذرا محمل کم ظلم نہیں ہوگا (۲۰) ہے ہمیشہ رہنے کے باغات ہیں جن کارجمن نے اپنے بندوں سے وعدہ کررکھا ہے، (جن کو) بندوں نے دیکھا بھی نہیں ہے ۵، بھینا اس (اللہ تعالی) کا جو وعدہ ہے وہ (وعدہ) ضرورا کررہے گا (۱۲) اس (جنت) ہیں وہ (اللہ تعالی کے بندے) سلامتی کی بات کے سواکوئی لغو بات نہیں سنیں گے ہماس (جنت) ہیں ان (اللہ تعالی کے بندوں) کوضح وشام ان کی روزی ملتی بات نہیں سنیں گے ہماس (جنت) ہیں ان (اللہ تعالی کے بندوں) کوضح وشام ان کی روزی ملتی رہے گی ﴿۲۲ ﴾ یوہ جنت ہے جس کا ہم اپنے بندوں ہیں ہے اس شخص کو وارث بنا کیں گے جو متقی ہوگا (۳۲) اور ہم (فرشتے) تمارے رہے ہے ہوتب) نہیں اتر سکتے ، جو پچھ ہمارے رہے ہوگا (۳۲) اور ہم (فرشتے) تمارے رہے ہوگا ہوائی کی مالکی ہوگا رہے رہے ہوں اور زبین اور جو پچھ ہے اور جو پچھان کے بی ہوتا ہی (اللہ تعالی) کی مالکی ہواور تھا رہے وہ اس کے دب ہیں ، سوتوائی (اللہ تعالی) کی عبادت کراوراس (کھتا ہو بھی ہوں ہوں کو کی ایسا ہے جواس (اللہ تعالی) کی عباد کی کام

^{⊕ (}دوسراترجمہ)جس کارش نے اپنے بندول سے اللہ اللہ اللہ اللہ کا بندول کے دیکھے بغیر) وعدہ کرد کھاہے۔

[﴿] دوسراترجمه ﴾ وهُ سلام ' كيهوا كوئي لغوبات نبين سين كيه

بیدود وقت توملنا بقینی ہے، دوسرے اوقات میں بھی چاہت ہوتے ہی کھانا ملے گا۔

[@]الله تعالى (جيب) نام والا يورجوالله تعالى جيسا يي بورسوال كركفي كرناب.

وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ مَإِذَا مَا مِنْ لَسَوْفَ اَغُرَجُ عَيَّا۞ اَوَلَا يَلْكُو الْإِنْسَانُ الّا عَلَقْنَهُ مِنْ قَبُلُ وَلَمْ يَكُ هَيْكًا۞ فَوَرَبِكَ لَتَحْفُرَ فَهُمْ وَالظَّيْطِيْنَ ثُمَّ لَنَحْمِرَ فَهُمْ عَوْلَ جَهَنَّمَ جِفِيًّا ۞ ثُمَّ لَنَازِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيْعَةِ آيَهُمْ اَشَنُّ عَلَى الرَّحْلِ عِبِيًّا ۞ ثُمَّ لَا يَعْمَ اَشْفُ عَلَى الرَّحْلِ عِبِيًّا ۞ ثُمَّ لَا يَعْمَ الْمُولِ عِبِيًّا ۞ ثُمَّ لَا يَعْمَ الْوَلْمِ عَنَى مِنْ كُلِّ شِيْعَةِ آيَهُمْ الشَّلُ عَلَى الرَّحْلِ عِبِيًّا ۞ ثُمَّ لَا اللَّهِ عَلَى عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَالْمَالُولُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْمُعْلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْمُعْلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْهُ عَلَى الْعَلَى عَلَى الْمَعْلَى الْمُعْلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْعَلَى عَلَى الْعَلَى الْعُلِى الْعَلَى الْع

ہ محشر میں ایک مرحلے میں مؤمن ، کا فرہ شیاطین سب ساتھ ہوں گے پھر الگ کیے جاویں گے بعض نے 'واؤ'' مع کے معنی میں ایسان اور شیاطین کوایک زئجیر میں ساتھ بائدھا جاوے گا۔

ی مؤمنوں کا گذر ایمان کے نور کے ساتھ سلامتی ہے تیزی ہے ہوگا ، وہ جہتم کودیکھ لیس کے توجینت کی قدر وقیمت ان کے ول میں زیادہ ہموجائے گی اور کا فریعینس کر گرجا کیں گے ۔

وَكُوْ اَهُلَكُنَا قَبُلَهُمْ فِنَ قَرَنٍ هُوْ آحُسَنُ آثَاثًا وَرِوَا هُلُ مَنْ كَانَ فِي الطَّلْلَةِ فَلْيَهُدُونَ مَنْ لَهُ الرَّحْلَى مَنَّ الشَّاعَةَ وَسَيَعْلَمُونَ مَنْ لَهُ الرَّحْلَى مَنَّا الشَّاعَةَ وَسَيَعْلَمُونَ مَنْ لَهُ الرَّعْلَى الْمَالَا الْمَلَاوَ الْمَالَاوَ الْمُولِي الْمَالَا الْمُلْكِونَ مَنْ لَكُونَ اللَّهُ الْمِلْكَ الْمَلْكَ الْمَلْكَ وَالْمَاعَةَ وَالْمُؤْمِنَ الطَّلِحُتُ عَيْرًا وَالْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمِلْكَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَ

(یکافرلوگ یہ بات تہیں دیکھتے کہ) ہم نے ان سے پہلے کتی جماعتیں ہلاک کردیں کہ ان کاسامان اوران کی ظاہری شان بان کتنی اچھی تھی؟ ﴿ ٣٤﴾ تم کہددوکہ: جوشخص مگرا ہی میں پڑاہے اس کے لیے مناسب یہی ہے کہ رحمن اس کو کمبی ڈھیل دیتے رہیں ، بیہاں تک کہس کاان ہے دعدہ ہواہے جب اس کووہ خود دیکھلیں گے چاہیےوہ (دنیا کا) عذاب ہوا در چاہے تو قیامت (کی سزا) ہو، تب ان کو پتہ چل جائے گا کہ کس کا برا مکان تھااور کس کالشکرزیادہ تمزورتھا؟ ﴿ ٤٥) جن لوگوں نے بدایت کاراسته اپنایا ہے الله تعالی ان کو (دنیامیں) ہدایت میں ترقی دیتے ہیں اور جونیک عمل باقی رہنے والے بیں اس کا ثواب تمصارے رب کے یہاں بہتر ملے گااور اس کا انجام بھی احجھا ہی ہوگا (۷۲) (اے نبی امحد 🗱) کیا بھلا اتم نے اس آدی کونہیں دیکھاجس نے ہماری آیتوں کا افکار کردیااور(اوپرہے) کہتاہے کہ: (آخرت میں) مجھے مال اوراولاد ضرورملیں گے؟ (۷۷**)** کیا اس نے نیب (کی دنیا) کوجھا نک کردیکھایا یارحمن ہے کوئی عہد لے کھا ہے؟ (۲۸) ہر گزنہیں!جو کچھوہ کہر باہے ہم اس کولکھ لیتے ہیں اور ہم اس کے عذاب کو بڑھاتے ہی رہیں گے ﴿ ٩ ٤ ﴾ اور جس(مال اوراولاد) کے لیے وہ کہتا ہے(مرنے پر) اس کے ہم وارث ہوں گے اور وہ ہمارے یاس اکیلا آئے گا®﴿ ٠٨﴾ اور انھول نے اللہ تعالیٰ کوچھوڑ کر کے بچھ معبود بنار کھے ہیں؟ تا کہ وہ (معبود) ان کے لیےعزت (مدد) کاؤر یعینیں **(**۸۱**)**

[@]اس كے دوبيغ مسلمان ہو گئے تھے ۔

كَلَّا ﴿ سَيَكُفُرُونَ بِعِبَاكَتِهِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا۞

ا بیہاہر گزنہیں ہوگا(بلکہ) وہ (باطل معبود) توان (کافروں) کی عبادت ہی کاا لکار کردیں گےاور وہ (بت)ان کے مخالف ہوجائیں گے (۸۲**)**

(اے نی!) کیاتم کو معلوم نہیں ہے کہ بینی بات ہے کہ ہم نے شیاطین کو کافروں پرچھوڑدیا ہے جوان کو (نافرمانی کے لیے) ابھارتے رہتے ہیں (۸۳) لبندا تم ان کے (عذاب) کے معالمے میں جلدی مت کروہ ہم ان کی (ہر چیز کی) بورگ گنتی کررہے ہیں © (۸۸) (قیامت کا وہ ون یاد رکھو) جس دن ہم (تمام) تقویل والوں کو جمن کے پاس مہمان بنا کرجمع کریں گے ﴿ ۸۵ ﴾ اور ہم مجرموں کو پیاس کی حالت ہیں جہنم کی طرف ہا نک کر لے جائیں گے (۸۸ ﴾ ان (لوگوں) کوسی کی سفارش کا اختیار نہیں ہوگا ، ہاں! جس نے رحمن سے کوئی اجازت حاصل کرلی ہوگی (صرف وی سفارش کر سے گا اور پر (۸۸) اور پر (مشرکین) کہنے لگے کہ: رحمن تو اولا در کھتا ہے (۸۸) بکی بات ہے کہ کہم نے بڑی جنت بات کہ رقمن تو اولا در کھتا ہے (۸۸) بکی بات ہے ہے کہم نے بڑی جنت بات کہ رقمن ہوگا ہے ایس بات کی وجہ سے (لگتا ایسا ہے کہ) ابھی قریب بی

[@] وه تمام چيز يى جن پران كومزا بوگى۔

o (دوسر اترجمه) وفعد کی شکل ش . (تیسر اترجمه) سوار کرے ..

آیت شن عبدایعن کلمه طبیبه یا کتاب الله کاحفظ مع ادائے حقوق قرآن به اور سفارش کے سلیم الله کی اجازت بھی ضروری ہوگی۔

[﴿] دوسراترجمه ﴾ بكى بات بيب كتم بهمارى چيزين پينے بو (تيسرا) بكى بات بيب كتم نے بڑى تلين تركت كى ہے۔

آن دَعُوالِللَّهُ عَنِي وَلَكَاهُ وَمَا يَلْمَعِيُ لِلرَّعْنِ آنَ يَتَعِيدَ وَلَكَاهُ إِنْ كُلُّ مَنَ فِي السَّهُ وَ وَالْارْضِ إِلَّا أَيِّ الرَّعْنِ عَبْدًا ﴿ لَقَلُ الْحَصْدِ هُمْ وَعَلَّهُمْ عَلَّا ﴿ وَكُلُّهُمْ النِّهُ يَوَمَ الْقِيْمَةِ فَرَدًا ۞ إِنَّ الْلِيْنَ امْنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحْتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّعْنَ وُدَّا ۞ فَإَلَمَا يَسَرُ لَهُ بِلِسَائِكَ لِحُبَوِمِ لِهِ الْمُتَّقِيْنَ وَتُعَلِّرَ بِهِ قَوْمًا لَكَاهُ وَكُمْ الْمَلَّمَا قَبْلَهُمْ قِنْ قَرْنِ * هَلُ تُحِسُّ مِنْهُمْ قِنْ آحَدٍ الْمُتَّقِيْنَ وَتُعْلِرَ بِهِ قَوْمًا لَكَنَا ۞ وَكُمْ الْمَلَّمَ

اس بات پر کہ انھوں نے رحمن کے لیے اولار ہونے کادعو کا کیا ہے (۱۹) رحمن کی بیشان نہیں ہے کہ وہ اولادر کھے (۹۲) جو کوئی آسانوں اور زمین میں بیل وہ سب رحمن کے سامنے ایک بندہ بن کر حاضر ہوگا (۹۳) پکی بات بہ ہے کہ (رحمن نے) ان سب کو (اپنی قدرت کے) احاط میں لے حاضر ہوگا (۹۳) پکی بات بہ ہے کہ (رحمن نے) ان سب کو (اپنی قدرت کے) احاط میں لے رکھا ہے اور ان کونوب اچھی طرح گن رکھا ہے (۹۳) اور ان میں سے ہر ایک اللہ تعالی کے سامنے قیامت کے دن اکیلے اکیلے آئے گا (۹۵) پھینی بات ہے کہ جولوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کے رحمن ان کے لیے (مخلوق کے دلوں میں) محبت پیدا کردیں گے (۹۲) سواس (قرآن) کو در یعے تقوی کی کوئی خور اور پھی کردیں گے در اور (۹۲) ان کو در یعے تقوی کی والوں کوئوش خبری ساؤ اور جھاڑ نے والے لوگوں کو اس (قرآن) کے ذریعے ڈراؤ (۹۷) ان سے پہلے ہم کنی قوموں کو ہلاک کر چکے ہیں ، کیاان (ہلاک ہونے والوں) میں سے سی کی آئین کی آواز (۵۳) کوستائی دیتی ہے؟ (۹۸)

[⊕] توحید، رسانت اور مرنے کے بعد زندہ ہوناان امور میں جوجھگڑتے ہیں۔ گذامیے بخص کو کہتے تیل جس کوکسی بات میں قائل کرناممکن یہو۔

^{@(}دوسراترجمه) كياللاك بونے دالوں بيں سے سي كوتم ديكھتے بو؟ يہ

السيم مخنى أواز جو مجه المراجى ما أواس الواركز" كميته فيل-

بينى اليسے با ك بوسكتے كمان كاكوئى نام ونشان بھى باقى مىدى رہا۔

سورة طه (المكية)

أياتها:١٣٥ ـ ركوعاتها:٨٠

یہ سورت کی ہے،اس میں ایک سو چونتیس (۱۳۳) یا پینتیس (۱۳۵) آمیتیں ہیں،سورہَ ابراہیم یاسورۂ مریم کے بعداورسورۂ واقعہ سے پہلے پینتالیس (۳۵)نمبر پرنا زل ہوئی۔

صدیث میں آتا ہے کہ آسانوں اور زمین کے پیدا کرنے سے دوہزار سال پہلے اللہ تعالیٰ نے (فرشتوں کے سامنے) سورۃ طداور یاسین پڑھی، فرشتوں نے جب قرآن (کی یہ مورتیں) سی تو بول اٹھے:اس امت کے لیے مبارک بادی ہوجس پریا تارا جائے ، خوش خبری ہے ان سینوں کے لیے جواس کی تلاوت لیے جواس کواٹھا ئیں گے ؛ یعنی یاد کریں گے اورخوش خبری ہے ان زبانوں کے لیے جواس کی تلاوت کریں گے۔

اس سورت کے شروع میں طرکالفظ آیا ہے۔

طٰہ کے ہارے میں ایک قول ہے کہ "ط" اور" ہے" یہ دونوں حروف جھی ہے، حروف مقطعات میں ہے ہیں۔

دوسراقول پہہے کہ ُ کُلہ''ایک معنیٰ والاکلمہ ہے جس کامعنیٰ ہوتا ہے:ا شےخص!ا درظا ہر ہے کہ کامل مردا در کامل شخص حضرت محد کھی کی ذات ہے۔

اس سورت کا دوسرا نام' سورۃ الکلیم' ہے،اس میں اللہ تعالی کے کلیم حضرت موئی الفقطة کا واقعہ بہت الجھےانداز میں بیان کیا گیاہے۔

بِسْمِ الله الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

ظهٰ۞ مَا آلْوَلْمَا عَلَيْكَ الْعُواَنَ لِتَمْفَقَى ﴿ إِلَّا تَنْ كِرَةً لِبَنَ يَعْفَى ۚ تَغْوِيُلًا عَنَ عَلَ الْارْضَ وَالشَّهٰوْتِ الْعُلْ ۚ الرَّعْنَ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوْى لَهُ مَا فِي السَّهٰوْتِ وَمَا فِي الْارْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَعْتَ الثَّرَى ۞ وَإِنْ تَجْهَرُ بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ الشِرُ وَاَخْفَى ۞ اللهُ الْالْهُ إِلَّا هُوَ * لَهُ الْاسْمَا الْمُعْلَى ۞ وَعَلَ الْسَكَ صَدِيْمَهُ مُوسَى ۞ إِذْ وَاكْلُوا فَقَالَ إِلْ عَلِيهِ الْمُكُفُوّا إِنِّ الشَّكُولُ اللَّهُ الْاسْمَا وَالْمُعْلِيمُ النَّهُ الْمُعْلَى الْمُلْكِولُولُ اللَّهُ اللَّ

الله تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

[۔] جو بہت ہی رحمت والے بیں۔ یہی جو بات ول میں ہے۔ یہی جو انجی تک ول میں نہیں آئی آئندہ آئے گی، اس طرح کی باتوں کووخودانسان بھی نہیں جانتا، باری سجانہ وتعالی جانے ہیں۔

فَلَكَا آثَىهَا نُوَدِى لِمُوسَى إِنِّ اَكَارَلُكَ فَاخَلَعُ نَعُلَيْكَ وَأَنْكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّى طُوى ﴿ وَاكَا اخْتَرَثُكَ فَاسْتَمِعُ لِمَا يُوخِى ﴿ إِنَّيْ اَكَا اللهُ لَا إِللهَ إِلَّا اَكَا فَاعْبُنُونِ * وَأَقِمِ الطَّلُوةَ لِلِ ثُرِيْ ﴿ إِنَّ السَّاعَةُ اتِيمَةُ أَكَادُ أَخْفِيْهَا لِتُجَزَى كُلُّ نَفْسٍ مِمَا تَسْفَى ﴿ فَلَا يَصُدُّنَكَ لِلِ ثُمِنَ مِنَا تَسْفَى ﴿ فَلَا يَصُدُّنَكَ عَنْهَا مَنْ لَا يُومِنَ مِهَا وَاتَّبَعَ هَوْمَهُ فَتَرَدَى ۞ وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِيكَ يُمُوسَى ﴾

صمقدس مقام بیں مقدس کلام سن رہے ہواس کا دب سکھا یا گیا،اس طرح مبارک وادی کی مٹی کی برکت آپ کے بدن کو لگے۔۔

یاللدتعالی اپنی خاص حکمت مے زمین کے خاص حصوں کو امتیاز است اور شرف عطافر ماتے ہیں۔

[﴾] سنتے ہوئے نفنول حرکت ندہو،نظر نیچی ہو۔ سحجنے کی کوسٹش ہو۔خلل ہیدا کرنے والی کوئی بھی بات اس وقت ندہو۔ یکلام الٰہی سننے کے آ داب بھی بتا دیے گئے۔

نمازی روح الله تعالی کا ذکر ہے بشروع ہے آخر تکے نمازش نمازش الله تعالی کی یا د ہے۔

 ⁽وسراترجمہ) قیاست کی تیاری کرنے ہے کہ کوہرگزروک نوزیوے (جوقیاست پرایمان نور کھے اور نفسانی خواہشات
پر جلے ایسوں کی صحبت میں مت رہو؛ ور ندانسان آخریت سے غافل ہو کر ہر باد ہوجا تاہے)۔

قَالَ فِي عَصَائَ الْوَكُوْا عَلَيْهَا وَاهُفُى بِهَا عَلَى عَنِي وَلِي فِيهَا مَارِبُ اُخْرَى قَالَ الْقِهَا لِمُوسَى فَٱلْفُسَهَا فَإِذَا فِي حَيَّةٌ تَسْفَى قَالَ خُلَهَا وَلَا تَخَفَّ سَلُعِيْدُهَا سِيْرَعْهَا الْأُولَى وَاصْمُمْ يَكَكَ إِلَى جَمَّا حِكَ تَخْرُجُ بَيْضَاء مِنْ غَيْرِ سُوِّمِ أَيَّةً اُخْرَى لِلْرِيّكَ مِنْ الْيِتَا الْكُوْلَى فَإِنْهَ مِرَالَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَلَى فَى

قَالَ رَبِّ اهْرَحُ لِيُ صَلْدِيْ ﴿ وَيَشِرُ لِيَّ آمْرِيْ ﴿ وَاحْلُلُ عُقْلَةً شِنَ لِّسَانِي ﴿ وَاحْلُلُ عُقْلَةً شِنَ لِّسَانِي ﴾

موی الفاق نے عرض کیا: تیومیری کوئی ہے، ہیں اس پر ٹیک لگا تا ہوں اور اس (لکڑی) کذریعے
اپنی بکر یوں پر (درخت ہے) ہے جھاڑتا ہوں اور میرے دوسرے کام بھی اس سے پورے ہوتے
بیں ﴿ ١٨ ﴾ الله تعالی نے فرمایا: اے موئی! اس (لکڑی) کو (نیچ زمین پر) پھینک دو ﴿ ١٩ ﴾ پھر
جب موئی الفت نے فرمایا: اے موئی! اس (لکڑی) کو (نیچ زمین پر) پھینک دو ﴿ ١٩ ﴾ پھر
جب موئی الفت نے فرمایا: (موئی!) اس کو پکڑلو، اور ڈرونہیں ، ہم ابھی اس
ایک دو ڈرتا سانپ بن گئی ﴿ ٢ ﴾ الله تعالی نے فرمایا: (موئی!) اس کو پکڑلو، اور ڈرونہیں ، ہم ابھی اس
کواس کی پہلی (لکڑی والی) حالت پرلوثاد ہے بیں ﴿ ١٢ ﴾ اور تم این (بائیں) بغل بیں
دباؤ تو وہ کسی بھاری کے بغیر سفید ہوکر (بہت چکتا) فکے گاہ پر (تمهاری نبوت کے لیے) دوسری
نشانی ہے ﴿ ٢٢ ﴾ تا کہ ہم تم کو اپنی نشانیوں میں ہے بعض بڑی نشانیاں دکھا کیں ﴿ ٣٢ ﴾ تم فرعون
کے پاس جاؤ، وہ شرارت میں حدے نکل گیا ہے ﴿ ٣٠ ﴾ موئی الفق ان نے عرض کیا: اے میرے
رب! میرے لیے میرے سینے کوکھول دیجے ﴿ ٣٥ ﴾ اور میرے لیے میرے کام کوآسان کر دیجے
رب! میرے لیے میرے سینے کوکھول دیجے ﴿ ٣٥ ﴾ اور میرے لیے میرے کام کوآسان کر دیجے

ن منقول ہے کہ حضرت موئ التفایق کا باتھاس وقت مورج کی روشن سے بھی زیادہ چمک دار ہوجاتا تھا۔ حضرت موئ التفایق کے اللہ اطبر میں جوابمان کانورتھا اس کا ایک عکس ہاتھ پرشقل ہوتا تھا جس کی وجہ سے یہ چمک ہوتی تھی ، ایمان کا نور کامل پل صراط پرجگا وے گا اور پورا پل صراط روش ہوگا۔

^{⊕(}دومراترجمه)وههشدادا گری کرر باہے۔

 [۞] حوصلہ بلند کردیجیے،علوم نبوت کے لیے سیند کھول دیجیے ، دعوت کی راہ میں آنے والی تکالیف سمین کرنے کے لیے سیند کھول دیجیے ۔

يَفُقَهُوا قَوْلِيَ ﴿ وَاجْعَلَ لِنَ وَلِيَرُا مِنَ الْمَلِي ﴾ له لوُونَ آجِي ﴿ اللَّهُ لُولِهِ آلَوِي ﴿ وَالْمَرَ كُهُ فِيَّ اَمْرِيْ ﴿ ثَى لُسَبِّحَكَ كَفِيرًا ﴿ وَلَقَلُ مَنَقًا عَلَيْكَ مَرَّةً الْمُزَى ﴿ اللَّهُ الْوَحَيْدَا إِلَى أُمِّكَ مَا أَوْتِيْفَ مَرَّةً الْمُزَى ﴿ إِذْ اَوْحَيْدًا إِلَى أُمِّكَ مَا لَوْتَى اللَّهُ وَلَكُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّ

جس کی وجہ سے دہ (لوگ) میری بات کو تھے سکیں ® (۲۸) اور میرے خاندان کے ایک آدمی کو میری مدوکرنے کے لیے مقرر کردیجیے (۲۹) (یعنی) ارون کوجومیرا بھائی ہے (۳۰) (اور)ان (ہارون الکھیں) کے ذریعے میری طاقت کومضبوط کردیجیے ۴ اس ۴ اوران (ہارون) کومیرے کام میں شریک بنادیجیے (۳۲) تا کہم (دونوں مل کر) آپ کی زیادہ شیچ کریں **(۳۳)**اور ہم آپ کا ذ کرزیاده کریں ۱۳۴۷ یقیناً آپ جماری حالت کواچھی طرح دیکھ رہے ہیں (۳۵) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: موٹ! پکی ہات ہے جو پچھتم نے ما لگاوہ سبتم کودے دیا گیا 👣 ۴ ۴ اور پکی بات یہ ہے کہم نے تم پرایک اور مرتبہ بھی احسان کیا تھا (۳۷) اس وقت کو یاد کرو (وہ احسان یہ ہے کہ) جب ہم نے تمھاری امال کو (الہام کے ذریعے) حکم بھیجا جوہم آگے سنار ہے ہیں ﴿٣٨﴾ (وہ حکم یہ تھا) كماس(نچىموئ) كوصندوق بيں ركھدو، كھراس (صندوق) كودر ياييں ڈال دو، كھردريااس (صندوق) کوکنارے پرلا کرڈال دےگا^{ھ ج}س کے نتیج میں اس (موئ) کوایک ایسا آدی (یعنی فرعون) اٹھائے گاجومیر ابھی دشمن ہےا دراس (موئ) کا بھی دشمن ہےا در(اےموئ!) ہیں نے تم پرا پنی طرف ہے محبت ڈال دی®اور (یہ سب کام اس لیے کیے) تا کتم میری نظروں کے سامنے پرورش پاو**©(۹)**

[©] مخاطب مجھ جائے یکام کرنے کامقصد ہوتا ہے۔ ﴿ ایک بھائی نے دوسرے بھائی کے لیے فامنشانہ بے مثال دعاما تگی۔ ﴿ جَمْع کے صیفے سے معلوم ہوا کہا جہّا گی ذکر کے فاص فوائد ہیں ۔ اور اچھاما حول اور ایکھے دفقا خود ذکر سکے دائل سینتے ہیں۔ ﴿ دوسرا ترجمہ ﴾ (اسے دریال) اس صند وق کوکنارے پرلاکرڈ ال دے ۔

[﴿] ووسراترجمه) محبوسية أل وي . ﴿ الله تعالى كالفاحث مِن برورش بإن لك.

إِذْ كَتُشِيِّ أَغُنُكَ فَتَقُولُ هَلَ آكُلُّمُ عَلَى مَنْ يَكُفُلُهُ ﴿ فَرَجَعُنْكَ إِلَى أَفِكَ كَى تَقَرَّ عَيْنَهَا وَلَا تَحْرَقَ وَقَتَلْكَ فَتُوكًا ۗ فَلَمِ ثُمَّ سِلِيْنَ فَيَّ آهُلِ وَلَا تَحْرَقَ وَقَتَلْكَ فَتُوكًا ۗ فَلَمِ ثُمَّ سِلِيْنَ فَيَّ آهُلِ وَلَا تَحْرَقَ وَقَتَلْكَ فَتُوكًا ۗ فَلَمِ ثُمَّ سِلِيْنَ فَيَّ آهُلِ مَلْنَتَى الْفَقِر وَفَتَتْكَ فَتُوكًا ۗ فَلَمِ عَلَى قَلَمٍ كُنَّ وَالْفَوْكَ مَلُكَ وَلَا تَنِيا فِي ذِكْرِي فَي إِنْهُ مِلْ فَلَا مِنْ فَوَلَا لَيْهُ اللهِ وَالْمَعْلَى اللهِ وَمَوْلَ اللهِ وَمُعْلَى اللهِ وَمُعْلَى اللهِ وَمُعْلَى اللهِ وَمُولًا لَهُ قَوْلًا لَيْهًا لَعَلَهُ إِلَيْنَا فَلَا لَيْهَا أَنْ الْمُعَلِّى اللهِ وَمُعْلَى اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُهُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُولُ اللهُ اللهُ

(اس وقت کو یاد کرو) جب تمعاری بہن (گھرے) علی ہوئی آئی اور (فرعون کے ملاز موں ہے) ہے گئی: کیابین ہم کواس (عورت) کا پتہ بتاؤں جواس بچے کی پرورش کرے؟ پھر (اس طرح) ہم نے گئی: کیابین ہم کواس (عورت) کا پتہ بتاؤں جواس بچے کی پرورش کرے؟ پھر (اس طرح) ہم نے گوگھاری مال کے پاس واپس کوٹا دیا؛ تا کہاس (تمعاری مال) کی آ کھی ٹھٹڈی رہ ہوا وروہ ممکنی نہو ہو ہم نے گواس نم (پریشانی) ہے خوات دی اور ہم نے تمعارے بہت سارے امتحانات لیے ہی پھر ہم کئی سال مدین والوں بیں رہ ب پھر ہم اے موٹی استدر ہے دی تو مارے بہت سارے امتحانات کیے ہم ہم کئی سال مدین والوں بیں رہ ب کھر ہم اے موٹی استدر ہے دی اور بی نقد بر کے فیصلے کے مطابق بیماں) آئے ہو (۴۳) اور بیل نے محکم کوفاص اپنے (کام کے) لیے بنایا ہے ہوا اس) (موٹی ا) تم اور ترمار انہوائی میری نشانیوں کو لے کوفاص اپنے (کام کے) لیے بنایا ہے ہوا اور میرا ذکر کرنے بیل تم سستی مت کرناہ (۴۳) ہم کوفوں اس کوفوں کوئرم بات کیو بشاید کے وہ فرعوں) کوزم بات کیو بشاید کے وہ فرعوں) نصوحت تبول کرے یا (اللہ تعالی کے مذاب ہے) ڈر فرعوں) کوزم بات کیو بشاید کے وہ فرعوں) نصوحت تبول کرے یا (اللہ تعالی کے مذاب ہے) ڈر کوئیں وہ (فرعوں) ہم پرزیاد تی دکرے یازیاد مرکشی نہ کرنے لگے ہو (۴۳)

[©]امتحان ترقی کاذر بعدہ ہے اس لیے کل نصیحت میں بیان ہوا۔ ﴿ (دوسرا ترجمہ) پھرتم ایک خاص وقت پر (جذبوت دینے کے لیے طبقہا) یہباں (طورسینا پر) آئے۔ ﴿ (دوسرا ترجمہ) میں تم کدا پنائی بنانے کے لیے) منتخب کیا۔ ﴿ دین کی دعوت کے لیے روانگی کے وقت اہم ترین اوب بتایا گیا: ذکر کی پابندی جود بنی کام میں قوت ہیدا کرنے کا ذریعہ ہے۔ ﴿ دوسرا ترجمہ) یقیناً وہ اوا گری کد ہاہے (تیسرا) اس نے بہت سم اٹھایا ہے۔ ﴿ دوسرا ترجمہ) یا شرارت کرنے لگے (تیسرا) یا جوش ٹیں آ جائے۔

قَالَ لَا تَخَافَا إِنَّيْ مَعَكُمَا اَسْمَعُ وَارَى فَأَتِيهُ فَقُولًا إِلَّا رَسُولًا رَبِّكَ فَأَرْسِلُ مَعَنَا يَكُمُّ إِسْرَآمِيلُ وَلَا تَخَلِّمُهُمُ وَقَلَ جِفَنْكَ بِأَيْةٍ قِنْ رَّبِكَ وَالشَّلْمُ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُلْى وَلَا تُعَلِّمُهُمُ وَقَلْ الْعَلَاتِ عَلَى مَنْ كَنَّتِ وَتَوَلَّى قَالَ فَمَنَ رَبُّكُمَا الْهُلْى وَلَا قَلْ أَوْمِى إِلَيْكَا أَنَّ الْعَلَاتِ عَلَى مَنْ كَنَّتِ وَتَوَلَّى قَالَ فَمَنَ رَبُّكُمَا الْهُلُونِ وَلَا قَلْ أَوْمِى اللَّهُمُ وَلَا يَنْ الْعُلُونِ الْعُلَاقِ فَي اللَّهُمُ وَلَا يَنْ اللَّهُ وَلَا يَنْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا يَنْ اللَّهُ وَلَا يَعْلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا يَنْ اللَّهُ وَلَا يَعْلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا يَلْمُ اللّهُ وَلَى اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ ولَ اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ ولَا لَا لَهُ وَلَا اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ اللّهُ وَلَى اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلِي اللّهُ اللّهُ وَلِي اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلِي اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

ن کی دعوت کے کرچلنے والے کواللہ تعالی کی معیت حاصل ہوتی ہے۔

ابن است کوونیوی تکالیف سے نجات دلانا یکھی نییوں کا کام ہے۔

ی مرخلوق کوس کام کے لیے بیدا کیا اس کوکیا کرناہے،اس کوکیسے زندگی گذار نی ہے کیسے ڈیوٹی بھالاتی ہےاس کی رہنمائی خوداللہ تعالی نے فرمائی اس کوہدا برے تکویٹی کہتے ہیں۔

کرنا کچھے چاہے اور پچھے دوسمرا ہوجا وے الی غلطی اللہ تعالیٰ کے بہال نہیں ہے۔ میرے رب کسی چیز سے غافل نیں۔

الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ مَهَدًا وَسَلَكَ لَكُمْ فِيْبَا سُهُلًا وَّالْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاّءً ﴿ فَأَخْرَجْنَا بِهَ الْوَاجَا قِنَ تَبَاتٍ شَعْى كُلُوا وَارْعَوَا الْعَامَكُمُ ﴿ إِنَّ فِي خُلِكَ لَايْتٍ لِأُولِي النَّهٰى ۚ

مِنْهَا خَلَقَنْكُمْ وَقِيْهَا نُمِيْدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أَخْرَى وَلَقَدُ آرَيْنَهُ الله المُنْتِدَا كُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أَخْرَى وَلَقَدُ آرَيْنَهُ الله الله المُنْتَدَا لِتُغْرِجُنَا مِنْ آرَضِنَا بِسِحْرِكَ لِمُوسَى الله الله المُنْقَى وَلَا آلْتَ مَكَانًا فَلَيْنَاكُ مَوْعِدًا لَا نُخْلِفُهُ نَحْنُ وَلَا آلْتَ مَكَانًا شُوى قَالَ مَوْعِدًا لَا نُخْلِفُهُ نَحْنُ وَلَا آلْتَ مَكَانًا شُوى قَالَ مَوْعِدُ الرِّيْنَةِ وَآنُ أَيْعَفَرَ النَّاسُ شُمَّى ﴿

وہ (اللہ تعالیٰ) جھوں نے تمھارے لیے زمین کو بچھونا بنا یا اوراس (زمین) میں تمھارے لیے راستے بنائے اور آسمان سے پانی اتارا، سوہم نے اس (پانی) کے ذریعے سے مختلف تسم کی نیا تات (بعنی سبزیاں) فکالیں (۵۳) تم خود بھی کھاؤ اور اپنے جانوروں کو بھی چراؤ، یقیناً ان سب باتوں میں عقل والوں کے لیے بڑی نشانیاں ہیں (۴۵)

ای (زین) بی سے ہم نے کو (ابتدائیں) پیدا کیا، اورای (زین) بی ہم کو (موت کے بعد) واپس لوٹادیں گئیں ہم کو (ابتدائیں) پیدا کیا، اورای (زین) بی ہم کے بعد) واپس لوٹادیں گئی ہم کے اس (زین) سے ہم کم سب نشانیاں (جواس وقت تک موئی القی ایک کو ایک سب نشانیاں (جواس وقت تک موئی القی ایک کو رگی تھیں) دکھادیں ، سووہ (فرعون) توجی ٹلاتای رہا اورا لکاری کرتار ہا (۵۵) فرعون نے کہا: اے موئی! تو کیا ہمارے پاس اس لیے آیا ہے کہ تو اپنے جادو کے زور سے ہم کو ہمارے ملک سے باہر لکال دے (۵۷) تو اچھا اب ہم (بھی) تیرے مقابلے بی ایسای جادولائیں گے، اب ہم کس باہر لکال دے (۵۷) تو اچھا اب ہم (بھی) تیرے مقابلے بی ایسای جادولائیں گے، اب ہم کسی کھلے میدان میں ہمارے اور تھا رے درمیان مقابلے کا ایسا وعدہ طے کرلوجس کی خلاف ورزی نے ہم کو بی ہے جس دن میں کریں ہے کہ اور کی ایک کوقت اوگ جمع کر لیے ہائیں گے وہ کہ بیشن ۵ منا یا جا تا ہے اور یک جا تھا رے (ساتھ مقابلے کے) وعدہ کا دن و ہی ہے جس دن میں جشن ۵ منا یا جا تا ہے اور یہ کہ چا شت (یعنی دن چڑ ھے) کے وقت اوگ جمع کر لیے جا کیں گے (۵۹)

کوئی دن تھا جب فرعونی لوگوں کا بڑامیلہ ہوتا تھا جس میں وہ ایجھے کپڑے بہنا کرتے تھے۔

فَتَوَلَّى فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْلَهُ ثُمَّ الْيُ۞قَالَ لَهُمُ مُّوْسَى وَيُلَكُمُ لَا تَفْتَرُوْا عَلَى الله كَلِيًا فَيُسْحِتَكُمْ بِعَلَابٍ، وَقَلْ خَابَ مَنِ افْتَرَى۞ فَتَنَازَعُوّا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ وَاسْرُوا النَّجُوٰى۞ قَالُوّا إِنْ هَٰلُسِ لَسْحِرْنِ يُرِيْلُنِ اَنْ تُغْرِجْكُمْ قِنْ ارْضِكُمْ بِسِحْرِهُمَا وَيَلْعَبَا بِطَرِيْقَتِكُمُ الْمُغْلِ۞فَأَجُوعُوا كَيْلَكُمْ ثُمَّ اثْتُوا صَفَّا ا

اس پروہ (فرعون در بارے اٹھ کراپنی جگہ ہے) چلا گیا ، سواس نے اپنی مکاری کے سارے داؤجمع کے ، پھروہ (مقابلے کے لیے) آیا (۱۰) (اس مقابلہ کوقت) موتی (افلانی) نے ان (جادوگروں) ہے کہا ©: افسوس تم پر اللہ تعالی پر (کفر کر کے) جھوٹ مت بولو ®، ور نہ وہ (اللہ تعالی) تم کوکسی (سخت) عذا ب ہے بالکل تباہ و بر باد کر دیں گے اور جو کوئی بھی (اللہ تعالی پر) بہتان با ندھ تو وہ (اپنے مقصدیں) عذا کام رہتا ہے (۱۲) سو (موی انظامی کی اس بات پر) وہ (جادوگرلوگ) آپس بین اپنے کام کے بارے میں اختلاف کرنے لگے ©اور اٹھوں نے چپکے چپکے مشورہ کیا (۱۲) وہ (مصر کے فرعونی لوگ) کہنے گئے : یقینی طور پر بات یہ ہے کہ پر (موتی اور بارون) دونوں جادوگر ہیں ، وہ اپنے جادو کے زور ہے کہ کو تھا رے ملک سے لکال دینا چا ہے بین اور تھا رے سب سے اچھے (مصری فرعونی) دین کوئتم کرڈ الناچا ہے بیں © (۱۲) سوتم سب (جادوگر) مل کراپئی ساری تدبیر (مصری فرعونی) دین کوئتم کرڈ الناچا ہے بیں © (۱۲) سوتم سب (جادوگر) مل کراپئی ساری تدبیر

ی عین مقابلے کے وقت حضرت مولی النظاف نے تو حید کی دعوت دی ، یہ ہے دائی حق کا حال ہر مناسب موقع پر ہر حال میں پیلا کام دعوت کا کرناہے بیبال مقابلے سکے وقت تیار مجمع مل گیا تو دعوت دینا شروع کردی۔

ومراترجمه) بهتان مت باندهو . سب ب برابهتان کفرکرناب ..

ا خلاص ہے دی ہوئی دعوت کا اثر ہو تاہے،حضرت موٹی النے کی دعوت کی بر کت سے بچائی کا ان کواحساس ہوا اور مقابلہ کرتا یا نہ کرنااس بارے بیں اختلاف ہوگیا۔

[@] قوم كيروارون كوبهي طريقه كيت بن مصريون كى باعزت قيادت اورسروارى كاخاتمه كرناجا سبت بن .

ے یہ ہے قدیم زمانے سے چلی آئی گندی سیاست کہ ایسے موقع پرعلاقائی ، وطنی ، فرنہی تعصیات کے نعرے لگا کرلوگوں کو مشتعل کر کے اپنا جم نوا بنایا جائے ۔ ہا آیت کا مطلب: ایک رائے پرمتفق جوجاؤ ، یا خوب مضبوط ہو کر لکلو، صف بنانے کے لیے لکلو ؛ چوں کہائی سے دعب پڑتا ہے ۔

وَقَلُ اَفْلَتَ الْيَوْمَ مَنِ اسْتَعُلَى قَالُوا لِمُوْلَى إِمَّا أَنْ تُلَقِى وَإِمَّا أَنْ تُكُونَ آوَلَ مَن الْفَي قَالَ بَلَ الْقُوا : فَإِذَا حِبَالُهُمُ وَعِصِيُّهُمُ يُعَيَّلُ إِلَيْهِ مِنْ سِعْرِهِمُ الْبَا تَسْلى فَ فَأُوجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيْفَةً مُّوسِى قُلْمَا لَا تَخْفُ إِنَّكَ آنْتَ الْاَعْلِ وَالْسِمَا فِي يَمِيْدِكَ تُلْقَفَ مَا صَنَعُوا ﴿ إِثَمَا صَنَعُوا كَيْلُ شَعِرٍ ﴿ وَلَا يُغَلِّحُ السَّاحِرُ حَيْثُ اللَّى فَالْقِي السَّعَرَةُ سَجُّدًا قَالُوا المَّنَا إِرْبِ هَرُونَ وَمُوسَى السَّعَرَةُ سَجُّدًا قَالُوا المَنَّا إِرْبِ هُرُونَ وَمُوسَى السَّعَرَةُ سَجُدًا قَالُوا المَنَّا إِرْبِ هُرُونَ وَمُوسَى السَّعَرَةُ سَجُدًا قَالُوا المَنَّا إِرْبِ هُرُونَ وَمُوسَى السَّعَرَةُ سَجُدًا قَالُوا الْمَنَا إِرْبِ هُرُونَ وَمُوسَى اللَّهُ عَلَيْهُ السَّاحِرُ عَيْثُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَيْ اللَّهُ الْعَلَى السَّاعِرُ عَيْثُوا الْمَنَا إِرْبُ هُولُونَ وَمُوسَى اللَّهُ اللْعَامِلُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْعَلَالُوا الْمَنَا الْمُ الْمُؤْلِقُ الْمَالِمُ الْمُ الْمُؤْلُولُ الْعَلَوْلُ اللَّهُ الْمُلْكُولُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْلُولُ اللَّلَةُ الْمُلْكُولُ الْمُنْ الْمُؤْلُولُولُ الْمَالُولُ الْمُنْ الْمُ الْمُلُولُ اللَّهُ مِنْ السَّمِولُ الْمُؤْلُولُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْلُولُ الْمُنْ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُلْلُ

اور تقین رکھو آج جو خالب آئے گاو ہی کامیاب ہوگا (۱۲) جادو گروں نے (مقابط میں آکر) کہا:

اے موئی! یا تو آپ (اپنی لا چی پہلے) ڈولیس یا ہم پہلے ڈوالنے والے ہوں (۲۵) موئی القیمیٰ نے کہا: نہیں تم ہی پہلے ڈوالو، بھراچا نک ان (جادو گروں) کی رسیاں اور لا تھیاں (نظر بندی کی وجہ نے کہا: نہیں تم ہی پہلے ڈوالو، بھراچا نک ان (جادو گروں) کی رسیاں اور لا تھیاں (نظر بندی کی وجہ سے) ان کے جادو کے نتیج میں اس (موٹی القیمیٰ) کے خیال میں اسی محسوس ہونے لگیں کہ وہ تو دوڑ رہی ہیں (۲۲) یو دیکھ کرموٹی (القیمیٰ) کواپنے دل میں تھوڑ اسا ڈرمحسوس ہوا (۲۷) ہم نے کہا کہ در (ایمی) تم ارے کہا در اے موٹی!) تم ڈرونہیں ، بقین رکھو کہ تم ہی غالب آؤ گے (۲۸) اور جو (لا ٹھی) تمھارے دا ہنے ہیں ہے اس کو (میدان میں) ڈال دو ®وہان (جادو گروں) کی بنائی ہوئی تمام چیزوں کو دا ہے گی جو بھھانہوں نے بنایا ہے وہ تو صرف ایک جادو گرکا فریب ہی ہے اور جادو گرکیس بھی چلاجا ہے اس کو فلاح نہیں لئی ® (۱۲) بھر (۱۲) ہے دو گر سجدے میں گراد یے گئے ، وہ (جادو گر کیوں کو چلاجا ہے اس کو فلاح نہیں لئی ® (۱۲) بھر (۱۲) بھر (۱۲) کے دب پرایمان لے آئے ، وہ (جادو گر کوروں کو کہانے گئے ، ہم بارون اور موٹی (علیما السلام) کے دب پرایمان لے آئے وہ (۱۲)

ی بیجاد وگروں کی طرف سے ادب کا ظہار ہے، ہوسکتا ہے کہ نبی کے ساتھاس طرح کے ادب کے برتا دَنے ان کو ایمان کی سعادت سے مالامال کیا ہو۔ کا لوگ معجز داور جاد وہیں کیسے فرق کرسکیں گے اس بات کا ڈرہوا۔

ے سیدان ٹیں ڈورتے ہوئے سانپوں ہے بچاؤ کا یک ہی ذریعہ عصاتھا اس کو بھی جھوڑ نے کا حکم ہوااور موٹی انٹھی نے اس کو پورا کیا تواس پر اللہ تعالیٰ کی مدرآئی ۔ نتیجہ نکا کہ حالات کے ظاہری تقاضوں کے خلاف اللہ کے حکم پر عمل کرواللہ تعالیٰ کی مدوخرورآ و کی ہواس کا بھلائیں ہوتا۔

ہ موئ<mark> افکائ</mark>ا نے لاٹھی بھینک دی اور وہ لاٹھی از دہاین گئی اور اس از دہے نے جاد وگروں کی تمام چیزوں کو لکل لیا اس منظر کاامیانا شریونا کہ ۔۔

(یدیکھر) اس (فرعون) نے ہا جم (جادوگروں) کو ہیں اجازت دوں اس سے پہلے ہی اس (موتیٰ) ہرایمان لے آئے ، (اب) مجھے بقین ہوگیا کہ وہ (موتیٰ) ہم سب کا بڑا (سردار) ہے ، جس نے مسب کوجادو سکھا یا سو (میں نے پکاارادہ کرلیا کہ) ہیں تھا رہ ایک طرف کے باتھا ور دوسری طرف کے پاؤں کٹواؤں گا اور مسب کو بھور کے تنوں میں سولی پر چڑھاؤں گا اور (اب) ہم کو برابر پت چل جائے گا کہ ہم میں (لیعنی مجھ میں اور موتیٰ کے رب میں) کس کا عذا ب زیادہ سخت ہو اور دیر تک ہا جا روگروں نے کہا جس (اللہ تعالیٰ) نے ہم کو بیدا کیا اس کی تسم اجہارے سامنے جو صاف صاف نشانیاں ہے جگیں اس کے مقابلے میں (اب) ہم تجھ کو ہر گزتر جے نہیں دے سکتے ہا ب تجھ جو کرنا ہو کرڈال، تو صرف اس دنیا کی زندگی میں عکم چلا سکتا ہے ہر گزتر جے نہیں دے سکتے ہا ب تجھ جو کرنا ہو کرڈال، تو صرف اس دنیا کی زندگی میں عکم چلا سکتا ہے کہ کردے اور جوجاد و تو نے ہم سے ذبر دئی کروا یا (اللہ) اس کو بھی (معاف کردیوے) اور اللہ ہی سب کردے اور جوجاد و تو نے ہم سے ذبر دئی کروا یا (اللہ) اس کو بھی (معاف کردیوے) اور اللہ ہی سب سے ایھے ہیں اور جمیشہ باتی رہنے والے ہیں (سے) حقیقت میں جو تحض اپنے رب کے پاس مجرم ہو کرتا ہو کرتا ہو کرتا ہو کرتا ہو کرتا ہو کہم) اس بیل نہ مرے گانہ زندہ رہے گاہ (سے)

۔ اور پی جگہ سے بھا گ بھی نہ سکے اور دوسرول کونظر بھی آوے تو عبرت ہو۔ ۞ اللہ تعالیٰ کے ایک ہونے کی اور موٹی کی نبوت کی ۔ ﷺ جھے کوہر گززیادہ (بڑھا ہوا) نہیں تجمیل گے ۔ ۞ دنیا کی زندگی میں بی پھی سزادے سکتا ہے دسراتو کیا کرسکتا ہے؟ ابھی ایمان لانے والے نبی کی چندلحات صحبت کی برکت سے کیسامضبوط ایمان ہوگیا کہ جان دینے کے لیے تیار ہے ایمان چھوڑ نے تیار نہیں ۔ ۞ اس تکلیف سے جیناموت سے بدتر ہوگا اس لیے وہ جینا زندگی کہلانے کے قابل و ہوگا۔ وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَلَ عَمِلَ الطّبِلِحْتِ فَأُولَبِكَ لَهُمُ الدَّرَجْتُ الْعَلَى ۚ جَعَٰتُ عَدْنٍ تَجْرِئُ مِنْ تَعْرَبُهَا الْاَتْهُرُ غَلِيثِنَ قِيْبَا ﴿ وَلَٰلِكَ جَزَّوُا مَنْ تَوَكِّى ۚ

وَلَقَلُ اوْحَيْدًا إِلَى مُوسَى الله الله بِعِبَادِق فَاضَرِبَ لَهُمْ طَرِيْقًا فِي الْبَعْرِ

يَبُسًا ﴿ لَا تَخْفُ دَرَكًا وَلَا تَحْطَى ﴿ فَأَنْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ رِجُنُودِم فَفَهِيَهُمْ فِن الْبَهِ مَا
غَهِيَهُمْ ﴿ وَاضَلَ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ وَمَا هَلْ اللهُ الْبَيْقُ إِسْرَ آمِيلُ فَلَ الْجَيَلُمُ فِي الْبَيْمِ مَا
عَهْمَهُمْ ﴿ وَمَنْ لَكُورُ وَلَا تَطُورُ الْاَيْمَ وَمَا هَلْ اللهُ الْمِنْ وَالسَّلُوى ﴿ كُلُوا مِنْ طَيِّلْمِ مَا
وَوْعَلَا لُكُمْ وَلَا تَطْغَوُا فِيْهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ الْمَنْ وَالسَّلُولُ عَلَيْهُ عَضِيقَ فَقَلُ هَوْى ﴿ وَمَنْ يَعْلِلُ عَلَيْهِ غَضَيِقَ فَقَلُ هَوْى ﴾ وَمَنْ يَعْلِلُ عَلَيْهِ غَضَيِقَ فَقَلُ هَوْى ﴿ وَمَنْ يَعْلِلُ عَلَيْهِ غَضَيِقَ فَقَلُ هَوْى ﴾

ن "تزكيه" پراللد تعالى كاوعده ہے يعنى پانى كى موجوں نے ڈھا نک كرغرق كرديا۔ كالتى تمارے نى حضرت موئى اللہ اللہ اللہ تعارے فائدے كے ليے وعدہ لے كيا، وہاں بلاكر تورات كتاب دينى تھى۔ ﴿ دوسراترجمہ ﴾ اورتم زيادتى مت كرو۔ (حرام طریقے سے دوزى حاصل مت كرواور خدا تعالى كى دى جوئى روزى كھا كرگناه مت كرو)۔

وَإِنِّ لَغَفَّارُ لِبَنَ ثَابَ وَأَمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ الْمَعَلَى ﴿ وَمَا آخَلُكَ عَنْ قَوْمِكَ

يُمُوْسُى ۚ قَالَ هُمْ أُولَامِ عَلَى آثَرِ ثَى وَعَمِلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِكَرْضَى ۚ قَالَ فَإِنَّا قَلُ فَعَنَا

فَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَأَضَلَهُمُ السَّامِرِ ثُى ۚ فَرَجَعَ مُوْسَى إِلَى قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا * قَالَ

يُعَوْمِ ٱلَّهُ يَعِدُ كُمْ رَبُّكُمُ وَعُلَّا حَسَنًا * أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ أَوْ تُولِّمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِ الْعُلْمُ اللَّهُ الْمُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُولُولُولِي الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

اور پرهیقت ہے کہ جس (آدی) نے توبی اورایمان لایا اور نیک کام کے پھرسید ہے راستے پرقائم
ر ہاتو ہیں اس کو بہت ہی بخشنے والا بھوں (۸۲) اورا ہوئی! اپنی قوم سے پہلے ہی (کس ببب ہے)
تم جلدی آگے؟ (۸۳) موئی الفیلی نے کہا: وہ سب میرے پیچھے پیچھے ہی آرہے بیں اور ہیں تو
آپ کے پاس اس لیے جلدی آگیا تا کہ اے میرے رب! آپ (زیادہ) خوش ہوجا کیں (۸۴)
اللہ تعالی نے فرمایا کہ پھر ہم نے تھا رئے آ کہا تا کہ اعتماری قوم کوایک فتنے ہیں بہتلا کیا ہے اوران
کو سامری نے گراہ کردیا (۸۵) موموئی (الفاق) غصا اور رنج ہیں ہمرے ہوئے اپنی قوم ک
پاس واپس لو نے موئی (الفاق) نے کہا: اے میری قوم! کیا تم سے تھا رہ دیا ہے ایک اچھا دعدہ
خونس کیا تھا ہی تو کیا تم پر کوئی کمی مدت گزرگئی تھی ہی ؟ یاتم ہے جا ہتے تھے کہ تھا رے دب کاتم پر فضی اس کے خلاف کیا ہے اور کانمی پر

قَالُوْا مَا اَخْلَفُنَا مَوْعِدَكَ مِمْلُكِنَا وَلَكِنَّا كُولُنَا اَوْزَارًا قِنَ إِيْنَةِ الْقَوْمِ فَقَلَفُهُمَا فَكُذْلِكَ ٱلْقَى السَّامِرِيُ فَفَاغُرَجَ لَهُمُ عَلَّلًا جَسَلًا لَّهُ خُوَارٌ فَقَالُوا لَهُذَا الْهُكُمْ وَاللهُ مُوسَى فَنَسِي فَاللَّهُ يَوْنَ اللَّيْرِجِعُ النَّهِمُ قَوْلًا "وَلَا يَمْلِكُ لَهُمْ طَرًّا وَلَا نَفْعًا فَ وَلَقَلُ قَالَ لَهُمْ لَمُرُونَ مِنْ قَبْلُ يَقُومِ إِثَمَّا فُينَكُمْ بِهِ * وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْنَ فَالَّيْعُونِي وَاطِيْعُوا المَرِي قَالُوا لَنَ ثَبْرَحَ عَلَيْهِ عَكِفِوْنَ حَثَى يَرْجِعُ إِلَيْمَا مُوسَى ا

قوم کے نوگوں نے کہا: ہم نے اپنے اختیار سے آپ کے وعدے کی خلاف ورزی نہیں کی ؛ بلکہ ہوا یہ کے (قبطی) قوم کے زیورات کا بھاری ہوجھ ہم پرلدا ہوا تھا، سوہم نےان (زیورات) کوڈال دیا، کھرائی طرح سامری نے (اس کے پاس جو کچھ تھا آگ میں) ڈال دیا (۸۷) سواس (سامری) نے ان (لوگوں) کے سامنے ایک بچھڑا (زیوریں سے بناکر) نکالا جوسرف ایک جسم تھا جس میں ے (بچھڑ مے جیسی) ایک آوازنگلی تھی (یہ منظر دیکھ کرسامری کی بات ماننے والے بیعنی تجھڑ ہے کی یوجا کرنےوالے) لوگ کہنے لگے: یے تھا رامعبود ہے اورموئ کامعبود ہے،سودہ (مویٰ) بھول گئے © ﴿ ٨٨﴾ كياده (محرا الوگ) اتنا بھئ نہيں ديكھ ہے تھے كہ ده (بحچھڑا) ان كى سىبات كاجواب نہيں ديتا تصااوران كے سی قصان كاختيار نہيں د كھتا تصااد رفع كا (اختيار) بھی نہيں (ركھتا تھا) 🏵 (۹۸) اور پکی بات یہ ہے کہ ہارون (انظامی) نے پہلے ہی ہے ®ن (بنیاسرائیل) کو کہید یاتھا كه: ال ميرى قوم إتم اس (بحجهز ك) كى وجه سے فتنے (يعني ممرا بى) ميں برا كئے ہوا ورحقيقت میں تھھا رارب تورخمن ہے ،سوتم میری بات مانواورمیرے کہنے پر چلو ﴿ • ٩ ﴾ وہ ﴿ بنوسرائیل ﴾ کہنے لگے: جب تک مویٰ واپس لوٹ کرجارے پاس نہ آویں ہم تواس (بچھڑے) کی عبادت میں برابر لگەرىيں گے (۹۱)

اورطور پرخدا كى تلاشى بين على كئے ..

[@] يعنى ان كوكو ئى ققصان اور نفع بىخېيىرى پېنچاسكتا تصاب

ى يعنى مويل كلي كلوث كرآنے سے مہلے ..

قَالَ الْمَارُونُ مَا مَنَعَكَ إِذُرَا يُعَهُمُ ضَلُّوًا ﴿ الْأَنْتَقِيعَنِ ﴿ اَفْعَصَيْتَ اَمَرِ قَ ﴿ قَالَ يَهُدَوُمُ لَا تَأْخُذُ بِلِخَيَىٰ وَلَا بِرَأْسِقَ ۚ إِنِّى خَشِيْتُ اَنْ تَغُولُ فَرَّقْتَ بَنِنَ يَئَى إِمْرَآمِيْلُ وَلَهُ تَرْقُبُ قَوْلِيْ ۚ قَالَ فَمَا خَطْبُكَ لِسَامِرِ فَى قَالَ بَصُرُتُ عِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنَ آثَرِ الرَّسُولِ فَتَبَلَّهُمَا وَكَلْلِكَ سَوَّلَتَ إِنْ لَقُسِقْ ۞

موتا (العلق) نے (طور سے والیس آنے کے بعد) کہا: اے ہارون! جب تم نے ان کودیکھا کہ وہ (بخت اسرائیل) گراہ ہوگئے ہیں توتم کومیری اتباع کرنے سے کس بات نے روکا؟ ہولاکیا تم نے میرے مکم کی خلاف ورزی کی؟ (۹۴) ہارون القلق نے کہا: اے میری ماں کے بیٹے! تو میری داڑھی اور میراسرمت پکڑ ، حقیقت میں ہیں اس بات سے ڈرا کہتم یوں کہو گے کہم نے بنی اسرائیل کے درمیان پھوٹ ڈال دی اور میری بات کالحاظ ہیں کیا ہوا تھا؟ ہوا کہ انہاں اور کی طرف سے فارغ ہوکر) موتا (القیم اللہ کی اور میری بات کالحاظ ہیں کیا ہوا تھا؟ ہوا کہ اسامری نے کہا: اے سامری انجھے کیا ہوا تھا؟ ہوا ہوا کہ اسامری نے کہا: میں نے ایک ایسی چیز دیکھی گی ہوں کو ان دوسروں نے ہیں دیکھا تھا ہوتو ہیں نے رسول (یعنی فرشنے) کے نشان قدم سے ایک (خاک کی مشمی اٹھائی تھی اور میں نے اس کو ڈال دیا ، اور (اس

یعنی میرے پاس طور پر جلے آتے یاان مجھڑے کی عبادت کرنے والوں ہے جنگ کرتے ۔

[﴿] دوسراتر جمد ﴾ میری بات یا زنہیں رکھی ۔ لیتی اگرطور پرآ جاتا تومیرے ساتھ موحدین بھی آ جاتے اور دوجماعت ہوجاتی اورمنسدین کوکھلامیدان مل جاتا۔

سامری: (۱) ملک شام بن سافره نام کا ایک مشبور قبیلی تھا ،اس کا بیسروار تھا۔

⁽۲) فرعون کے خاندان کا قبطی آدمی تھا،حضرت موی الشکاکے پیڑویں ٹیں رہتا تھا، ظاہر ٹیں ایمان لایا اور حضرت مویٰ الشکاکے ساتھ چلا۔

⁽٣)ېندوستار کاېندو تلها.

⁽س) فارس کرمان کارین نے والاتھاء گائے اوراس کی نسل کی پوجا کرنے والی ایک قوم کافروتھا اس کا نام موئ بن رتھا۔

[﴿] ووسراترجمه ﴾ مجھايك اليي چيردو يھي تھي جودوسرے كؤئيں و تھي تھي ۔ ﴿ دوسراترجمه ﴾ ايك منحى بحر لي تي ۔

قَالَ فَانُفَتِ قَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيْوِةِ آنَ تَقُولَ لَا مِسَاسَ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّنَ تُعْلَقَهُ ، وَانْظُرُ إِلَى الْهِكَ الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَا كِفًا لَلْمَوْ قَتْهُ ثُمَّ لَتَنْسِفَتُهُ فِي الْيَهِ نَسْفًا ۞ إِثْمَا الْهُكُمُ اللهُ الَّذِي لَا إِلهَ إِلّا هُوَ وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۞ كَلْلِكَ نَعُضُ عَلَيْكَ مِن الْبَاّهِ مَا قَدُسَبَقَ وَقَدُ النَّهُ الْمُعْدَ مِنْ لَّذُنَا ذِكْرًا ﴿ مَنْ اعْرَضَ عَنْهُ فَإِلَّهُ يَحُولُ يَوْمَ الْقِيْمَةُ وِزُرًا ۞ خَلِيثَى فِيهِ وَسَاءً لَهُمْ يَوْمَ الْقِيْمَةِ حِثْلًا ۞ يَوْمَ يُتُقَعُ فِي الصَّوْدِ وَتَعْمُرُ الْمُحْرِمِنْ يَوْمَهِ إِذُرُ قَالَ ﴾

مون القطان نے کہا: (یہاں ہے) دور چلا جا، اب تیری سزایہ ہے کہ تولوگوں ہے زندگی بھر یہ کہتا پھرے گا کہ'' مجھے اعتدمت لگا کا'' © (اس کے علاوہ) اور تیرے لیے (اللہ تعالی کے عذاب کا) ایک وعدہ مقرر ہے جس کا تجھ سے خلاف نہیں کیا جائے گا ® اور توا ہے اس (جھوٹے) معبود کو دیکھ جس (کی پوجا کرنے) پر توج کر میٹھا ہے، ضرور ہم اس کوجلا ہی ڈالیس گے، پھر ہم اس کی را کھ بھیر کر در یا بیس بہادیں گے (۹۷) حقیقت بیس تھا را معبود وہ اللہ ہے، جس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے، اس کے ماری حقیقت بیس تھا را معبود وہ اللہ ہے، جس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے، اس کے علم بیں ہر چیز ساگئی ہے ® (۹۷) (جس طرح حضرت موتی الفید اللہ کا واقعہ ہم نے ماس کی بات یہ ہے کہ طرح جو عالات پہلے گذر گئے ان بیس ہے کچھ واقعات ہم آپ کوسناتے ہیں اور پکی بات یہ ہے کہ مرح نے خاص اپنے پاس سے آپ کوشیحت (کی کتاب قرآن) عطا کی ہے (۹۹) جواس (نصیحت کی کتاب) سے منہ پھرا تا ہے وہ وقیا مت کے دن ان کے لیے بہت ہی برا ہوگا کی کتاب) ہے منہ بھرا تا ہے وہ وقیا مت کے دن ان کے لیے بہت ہی برا ہوگا (۹۰) کا را وہ جھرے کے دن ان کے لیے بہت ہی برا ہوگا (۱۰) جس دن کہ صور پھو تکا جائے گا اور ہم اس دن مجرموں کو اس حال میں جمع کریں گے کہ ان کی آئے کھیں نیلی پڑی ہوں گی (۱۰) ہوں گا را وہ کو سے تھویں نیلی پڑی ہوں گی (۱۰)

لوگوں کی بھیڑجمع کرنے کی سازش کی تھی اس پرعذاب الٹا آیا۔

⁽دوسرا) جو جھست ٹلندالائین ہے۔

[﴿] دوسراترجمه ﴾ إس كاعلم جرجيز كا حاطه كيه يوت بعيه

[﴿] دوسراترجمه ﴾ كرمِرمُوك خيله يؤين بول كيد (بيبد صورتي كي علامت ب) ·

يُتَعَفَافَتُونَ بَيْنَهُمْ إِنَّ لِبِثَتُمْ إِلَّا عَثْرًا ﴿ فَنَ اعْلَمُ مِمَا يَكُولُونَ إِذْ يَكُولُ امْعَلُهُمْ طَرِيْعَةً إِنْ لَيِثْتُمُ إِلَا يَوَمَّانُ

وَيَسْتَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّيْ نَسْفًا فَاقِلَ مَا قَاعًا صَفْصَفًا فَلَا تَرْى فِيْهَا عِوْجًا وَلَا اَمْعًا فَيَوْمَهِ إِنَّ تَبْعُونَ الدَّاعَى لَا عِوْجَ لَهُ • وَضَفَعَتِ الْاَصْوَاتُ لِلرَّحْنِ فَلَا تَسْبَعُ إِلَّا حَمْسًا ﴿ يَوْمَهِ إِلَّا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنَ آذِنَ لَهُ الرَّحْنَ وَرَضِى لَا فَوَلًا ﴿ يَعْلَمُ مَا يَنِيَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا ضَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيْهُ وَنَهِ عِلْمًا ﴾

وہ چپکے چپکے آپس میں کہتے ہوں گے کہ جم (دنیا یا قبر میں) دس دن سے زیادہ نہیں ٹھہرے (۱۰۳) جس بات کووہ کہتے ہیں ہم خوب اچھی طرح جانتے ہیں جب کہ ان میں سے بہترین رائے رکھنے والا ©وہ کہے گا کہتم (دنیا یا قبر میں) ایک دن سے زیادہ نہیں ٹھہرے (۱۰۴)

اور پاوگ آپ ہے پہاڑوں کے بارے ہیں سوال کرتے ہیں (کہ قیامت ہیں ان کا کیا حال ہوگا) توسم (جواب ہیں) کیو کہ: میرے رب ان کو (ریزہ ریزہ کرکے) دھول کی طرح اٹرادیں گے۔ (جواب ہیں) کیو کہ: میرے رب ان کو (ریزہ ریزہ کرکے) دھول کی طرح کرا دیا گئے۔ اٹرادیں گے۔ (۱۰۱) میدان بنا کرچھوڑ دیں گے (۱۰۱) کہ کم کواس بیں کوئی موڑ بھی نظر نہ آئے گا اور نہ کوئی ٹیلہ نظر آئے گا (۱۰۱) اس دن وہ (سباوگ ایک بلانے والے کے پیچھے جلے آویں گے، اس کے سامنے کوئی ٹیر ھانہیں ہوگا ہو تمنی کے سامنے ایک ٹیر ھانہیں ہوگا ہو تمنی کے سامنے اس کے سامنے کوئی ٹیر ھانہیں ہوگا ہو تمنی کے سامنے کوئی ٹیر ھانہیں ہوگا ہو تمنی کے سامنے کوئی ٹیر ھانہیں ہوگا ہو تمنی کی سفارش کا منہیں آئے گی بگرجس کو جمن نے اجازت دی ہوگی اور اس کے بولنے پروہ (اللہ تعالی) راضی بھی ہو (۱۰۱) وہ (اللہ تعالی) لوگوں کی اگلی بچھلی باتوں کو جانے ہیں اورلوگ ان کے علم کاا صاطر نہیں کر سکتے (۱۱۰)

[@] دومراترجمه) جب كدان مين يسية س كاطريقية سيب ساج عاميم

^{🗨 (} دوسراترجمہ) دھول (غبار) کیطرح ٹرا کر کے کھیردیں گے۔

ہ دنیا میں لوگ نبی کی دعوت پر ٹیز سے چلتے تھے قیاست کے دن اللہ تعالیٰ کی طرف سے بلایا جائے گا تو ٹیز سے نہیں ہوں کے۔۔ (دمراتر جمہ) کا تا بھوی۔ یا دَل کے چلنے کی آ ہٹ۔

وَعَنَتِ الْوَجُوْهُ لِلْمَيْ الْقَيُّوْمِ ﴿ وَقَلْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمُنَا ﴿ وَمَنْ يَعْمَلُ مِنَ الطَّلِخبِ
وَهُوَمُوْمِ فَلَا يَغْفُ ظُلْمًا وَّلَا هَضَمًا ﴿ وَكَلْلِكَ الْأَلْلَهُ قُرُ النَّا عَرَبِيًّا وَّعَرَّفُنَا فِيْهِ مِنَ
الْوَعِيْدِ لَعَلَّهُمْ يَتَقَفُّوْنَ أَوْ يُعْدِثُ لَهُمْ ذِكْرًا ۞ فَتَعْلَى اللهُ الْمَلِكُ الْحَقَّى • وَلَا تَعْجَلُ
بِالْقُرُ أَنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُتَقْضَى إِلَيْكَ وَحْيُهُ وَقُلْ رَّبِ زِنْفِي عِلْمًا ۞ وَلَقَلَ عَهِلَكَ أَلَى ادْمَ
مِنْ قَبْلُ فَنَسِي وَلَمْ نَهِ لُلَا عَرْمًا ۞

ہمیشہ زندہ رہنے والے ،سب (مخلوق) کوسنجا لنے والے (اللہ تعالیٰ) کے سامنے سب چہرے بھکے ہوں گے اور جوشخص ظلم (یعنی شرک ، گناہ) کا بوجھا تھائے ہوئے ہوگا وہ ناکام ہوگا (۱۱۱) اور جس شخص نے بھی نیک کام کیے ہوں گے اور وہ موثن بھی ہوتو اس کوظلم کا ڈرنہیں اور نہ نقصان تؤخیخ کا گائی سے بھی نیک کام کیے ہول گے اور وہ موثن بھی ہوتو اس کوظلم کا ڈرنہیں اور نہ نقصان تؤخیخ کا گاڑی سے اس بیل ڈرانے کی باتیں بیان کیں گئی جو تھی بیدا بیل بیل کی جو تھی بیدا کر آن) ان (کے دلوں) ہیں سوچ بچھے بیدا بیل بیل کیں سوچ بچھے بیدا کر سال کی سوچ بچھے بیدا کر سال کی سوچ بچھے بیدا کر سال کی سوچ بھی بیدا کر آن (کے دلوں) ہیں اور (جب قر آن) ان (کے دلوں) ہیں اور (جب قر آن) ان (کے دلوں) ہیں اور (جب قر آن) اور پر سے کہ اور ہونو) آپ پر اس کی وی کے پورا ہونے سے پہلے قر آن (پڑھنے) ہیں تم جلدی نہ کیا کر و لیے اور یہ دیا کروکہ: اے میرے درب! آپ میرے علم میں زیاد تی عطافر مائیے گ (۱۱۲) اور پکی بات اور یہ دیا کروکہ: اے میرے درب! آپ میرے علم میں زیاد تی عطافر مائیے گ (۱۱۳) اور پکی بات کے تا کید کردی تھی، بھروہ (آدم) بھول سے کے تم نے اس سے (بہت ذمان) پہلے آدم کوایک بات کی تا کید کردی تھی، بھروہ (آدم) بھول سے گئا ورہم نے ان میں عزم نہیں پایا گ (۱۱۱)

یعنی کوئی گناہ اس نے ندکیا ہواوراس کے اعمال نامے ہیں زیاد ولکھ دیاجا وے یانکی کوئی کم کھی جاوے ایسا پھھ ندہوگا۔ • دوسراتر جمہ :۔ اوراس ہیں ہم نے وعید بار بار بیان کی ہے۔ تیسراتر جمہ نہ بختلف طریقے سے ڈرانے کی باتیں بیان کی۔ • یعنی اعجام کی سوچ جو ہدایت کاذر بعد بن جائے ۔

[﴿] جَوْلُمُ آجَ تَکَ عاصلَ بمواده یادرہے، جُولُم آجَ تک عاصل نہ ہوادہ عاصل ہوجائے اور مجیح تھے پیدا ہوجائے یہ سب چیزیں اس دعاش ہے۔ نوٹ: ۔ اللہ تعالی نے اپنے نبی کو ہوائے علم کے کسی چیز کی نہ یادتی کا سوال کرنے کا حکم نہیں دیا۔ ﴿ دوسر اتر جمہ: ۔ اور ہم نے ان میں ہمت نہیں پائی ۔ نسیان غیراختیاری چیز ہے، یہ واقعہ نبوت سے پہلے پیش آیا ہو یہی ممکن ہے، نافر مانی پر ارادے سے حکم الی کی خلاف ورزی نہیں گی۔

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلْبِكَةِ النَّهُوُ الإَنْمَ فَسَجَدُوا الآلِلِيْسَ الْمَ وَقُلْنَا الْآنَمُ إِنَّ لَمُ ال لَهُ عَدُولًا عَدُولًا لَكَ وَلِرَوْجِكَ فَلَا يُغَرِّجَتَّكُمَا مِنَ الْجَتَّةِ فَتَفَعْى إِنَّ لَكَ الَّا تَجُوعَ فِيْهَا وَلَا تَعْرَى فَا وَلَا تَطْمَى فَوَسَوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطُنُ قَالَ الْآنَمُ مَلَ تَعْرَى فَا وَالْكَالِمُ اللَّهُ عَلَى الشَّيْطُنُ قَالَ الْآنَمُ مَلُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّلَّةُ اللَّهُ اللَّلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّةُ اللَّهُ اللَّ

اور (وہ وقت بھی یاد کرو) جبہم نے فرشتوں کو کہا کہ: تم آدم کے سامنے بجدہ کروتوا بلیس کے سواسب (فرشتوں) نے بجدہ کیا ہاس (ابلیس) نے (سجدہ کرنے ہے) الکارکر دیا (۱۱۷) سو جم نے کہا کہ: اے آدم ایقین رکھویہ (ابلیس) تمھارااور تھاری بیوی کارشمن ہے، کہیں ایسانہ ہو گہم دونوں کو جنت ہے لکاوادے ،سوتم (محنت کر کے خروریات پوری کرنے کی) مصیبت میں پڑ جاؤ ® دونوں کو جنت ہے کہ بھو کہی نہیں ہوگ © (۱۱۷) بھی نہیں ہوگ © (۱۱۷) بھی نہیں ہوگ © اور آدم نظر بھی نہیں ہوگ © اور آدم نظر بھی نہیں ہوگ © (۱۱۷) اور تھی بات ہے کہاس (جنت) میں تمھارے لیے فائدہ ہے کہ جموع کہی نہیں رہوگ اور دھوپ کی تکلیف بھی نہیں اٹھاؤگ (۱۱۹) پھر شیطان نے اس کے دل میں وسوسہ ڈالا، اس دھوپ کی تکلیف بھی نہیں اٹھاؤگ (۱۱۹) پھر شیطان نے اس کے دل میں وسوسہ ڈالا، اس دھوپ کی تکلیف بھی نہیں اٹھاؤگ وہاؤں ایساد زخت جس (کے کھانے) ہے ہمیشہ کی زندگ اور ایسی بادشا ہت جو کہی پر انی نہوئے وہ عاصل ہوتی ہے (۱۲۰) سودونوں (آدم اور حوا) نے اس (درخت) میں ہے (بات کی سامنے اس (درخت) میں ہے (بات کی سامنے کہی ہوئی بات کوٹال دیا © ہودو (آدم الطائی) المیان بی ہوئی بات کوٹال دیا © ہودو (آدم الطائی) المانی بیسی بڑ گئے ©ادرآدم نے اپنے درب کی کھوئی بات کوٹال دیا © ہودو (آدم الطائی) المانی بیسی بڑ گئے ©ادرآدم نے اپنے درب کی کہی ہوئی بات کوٹال دیا © ہودو (آدم الطائی) المانی بین پڑ گئے ©ادرآدم نے اپنے درب کی کہی ہوئی بات کوٹال دیا © ہودو (آدم الطائی) المانی بین پڑ گئے ©ادرآدم نے اپنے درب کی

واحد کاصیفہ بتار ہاہے کہ ضرور یات کے لیے کمائی کی ذمہ داری شوہر پر ہے۔

[👁] جس بھوک ہے تکلیف ہویا کھانے بیں تاخیر ہودہ نہیں۔

جنت میں دوی میاں بیوی انسان ہے، پھر بھی اصل انسانی حیاو شرم دیکھو کہ ستر دھانینے کے سیسیتے استعال سکے بنیکن " سبلباس" رہنا گوار تھیں ۔ ﴿ دوسر اتر جمد ﴾ اور آدم سے اپنے رب کا قصور ہو گیا۔

[@] غيرارا دى خلاف ورزى كى وجهد زندگى تلخيموگئى جنت كاهيش وآرام كيا .

ثُمَّ اجْتَلِمَهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَلَى ﴿ قَالَ الْمِيطَا مِنْهَا بَحِيهُ كَابَعُضُكُمْ لِبَعْضِ عَلُوْ ﴾ فَإِمَّا يَأْتِيَتَّكُمْ مِّنِى هُدَّى * فَتِي الَّبَعَ هُدَائَ فَلَا يَضِلُ وَلَا يَفْفَى ﴿ وَمَنْ اَعْرَضَ عَن ذِكْرِيْ فَإِنَّ لَهُ مَعِيْشَةً هَمُدُكًا وَنَعْفُرُهُ يَوَمَ الْقِينَةِ آعْلَى ﴿ قَالَ رَبِ لِمَ حَمَّرُ لَيْ آعْلَى وَقَلْ لَا يَعْفِقُ وَقَلْ لَا يَعْفَى ﴿ وَكُلُوكَ الْمَانَ وَقَلْ لَا يَعْفِيهُ وَاللَّهُ اللّهُ وَقَلْ لَا يَعْفِيهُ وَاللَّهُ الْمَانَ وَقَلْ لَا يَعْفِيهُ وَكُلُوكَ الْمَوْمَ تُلْمَى ﴿ وَقَلْ لَا يَعْفِيهُ وَكُلُوكَ الْمَانَ اللَّهُ مَا لَا يَعْفِيهُ وَمَنْ الْمَانَ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللّهُ وَاللَّهُ الْمَانَ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الْمَانَ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَالَقُهُمْ اللَّهُ الل اللَّهُ اللّ

پھراس (آدم الفلیلا) کواس کے دب نے بن لیا ۵ ہواس (آدم الفلیلا) کی توبہ قبول فرمالی اوراس (آدم الفلیلا) کو تحتی راستے پر (ہمیشہ) قائم رکھا ۱۲۳) اللہ تعالی نے فرمایا جم دونوں کے دونوں اس (جنت) سے بنیچ (ونیا ہیں) اتر جاؤ ۵ ہم آپس ہیں ایک دوسرے کے دشمن ہوگے ۵ ہوا گر تممارے پاس میری طرف سے کوئی ہدایت پینچ سوجوآ دمی میری ہدایت پر چلے گاوہ گمراہ بھی نہیں ہوئے موجوآ دمی میری ہدایت پر چلے گاوہ گمراہ بھی نہیں ہوئے گا (۱۲۳) اور جوآ دمی بھی میری ہمایت پر چلے گاوہ گمراہ بھی نہیں ایک موری ہوائے گا اور جوآ دمی بھی میری ہمیں کے دن اندھا کر کے ہواس کو (دنیا اور تبر ہیں) بڑی تنگ زندگی ملے گی ۱۹ اور جوآ دمی بھی کو اندھا کر کے کیوں اٹھا یا؟ عالان اٹھا ئیں گر (دنیا ہیں) آئے تو نے (دنیا ہیں) آئے تو نے (دنیا ہیں) آئے تو نے (دنیا ہیں) آئے ہوں کو بھول گیا اس کو تبوان (آیتوں) کو بھول گیا ایسائی کام کیا تھا ، کے ہاری آیتوں کو بھول گیا) آئے اس طرح تجھے بھلاد یا جائے گا (۱۲۳)

Φ(دوسراترجمه)نوازدیابه

دوسراترجمه) آسنده اليي غلطي نهيس بهوئي .. خوش نو دي كراسته پر قائم ركھا ..

[۞] حضرت آدم الله عضرت حواا ورا بليس مب كودنيا من ميني ويا كيا۔

[@]انسان اورشیاطین بین اورانسانوں بین آلپس میں دشمنی کاسلسلہ ہے۔

مرادد بنی احکام سے مند پھرا تاہے۔اصل ذکر جس وقت اللہ تعالی کا جو عکم ہے اس کو پورا کیا جاوے۔

[🗗] عذاب قبر کی تنگی ہےا وردنیا میں قناعت سلب ہوجائے ،حرص بڑھ جائے یکھی بڑا عذاب ہے۔

ہجبیاعمل دیسی سزا، دنیامیں احکام سے اندھے جبیبا برتاؤ کیا تھااس لیے آج یہ سزاہے۔

^{@(}دوسراترجمه) تونيخيال ين كمياتها.

[﴿] دوسراترجمه ﴾ تيرانيان بير كياجائك.

وَكُذُلِكَ نَجُرِيْ مَنَ آشَرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنُ بِأَيْسِ رَبِّهِ ﴿ وَلَعَذَابُ الْأَخِرَةِ آضَدُ وَابَغَى ﴿ اَ فَلَمْ يَهُدِ لَهُمْ كُمْ آهُلَكُنَا فَهُلَهُمْ ثِنَ الْقُرُونِ يَتَشُونَ فِي مَسْكِوبِمْ ﴿ إِنَّ فِي كُلِكَ لَأَيْسٍ لِأُولِي النَّهٰ فَيْ

وَلُولًا كَلِمَةُ سَلَقَتَ مِنَ رَبِّكَ لَكُانَ لِرَامًا وَّاجَلُ مُسَمَّى ۚ فَاصْبِرَ عَلَ مَا يَعُولُونَ وَسَيِّحٌ وَمِنَ الْأَيْ الْمُلِ يَعُولُونَ وَسَيِّحٌ وَمِنَ الْأَيْ الْمُلِ عَلَيْهِ الشَّهُ سِ وَقَبْلَ عُرُوبِهَا ، وَمِنَ الْأَيْ الَّيْلِ يَعْوَلُونَ وَسَيِّحٌ وَأَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضَى ﴿ وَلَا تَمُنَّدَى عَيْلَيْكَ إِلَى مَا مَتَعْمَنَا بِهِ آزَوَاجًا فَسَيِّحْ وَأَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضَى ﴿ وَلَا تَمُنَّدَى عَيْلَيْكَ إِلَى مَا مَتَعْمَنَا بِهِ آزَوَاجًا فَسَيِّحْ وَأَطْرَافَ النَّهَا لِللَّهُ لِللَّهُ الْوَاجَالَ فَيَا لَهُ مَا مَتَعْمَنَا بِهِ آزَوَاجًا فِي اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَا اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللْهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمِنَ اللْمُؤْمِنِينَ اللللْمُ اللَّهُ اللْمُؤْمِنِ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِي الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

اور جوشخص بھی صدیے آگےنگل جاتا ہے ادرا پنے رب کی آیتوں پر ایمان نہیں رکھتا ہے ہم اس کواسی طرح سزادیتے بیں اور آخرت کاعذاب تو واقعی زیادہ سخت اور زیادہ دیر باتی رہنے والاہے (۱۲۵) بھر کیاان لوگوں کواس بات سے بھی ہدایت حاصل نہیں ہوئی کے ہم ان سے پہلے بہت ساری قوموں کو ہلاک کر چکے ہیں جن کے رہنے کے مکانات (یعنی بستیوں) ہیں یے لوگ چلتے بھرتے ہیں © میقیناً اس بات (یعنی بچھلی تو موں کی تباہی) ہیں عقل والوں کے لیے بڑی نشانیاں ہیں (۱۲۸)

اورا گرتھارے رب کی طرف ہے ایک بات پہلے سے طے نہوتی اور (اس کے نتیجہ بین بیغذاب کا) ایک وقت مقرر نہوتا تو وہ (عذاب) ان پر چمٹ چکا ہوتا گر (۱۲۹) لہذا جو بات وہ (دشمن) کہتے ہیں اس پرتم مبر کرواور سورج طلوع ہونے سے پہلے اور اس کے ڈو بنے سے پہلے اور اس کے ڈو بنے سے پہلے اپنے رب کی حمد کے ساتھ شیخ پڑھواور رات کی کچھ گھڑ یوں میں اور دن کے کناروں میں بھی سوشیخ کرو؛ تا کہ (اس پر جوثواب لے) اس سے تم خوش ہوجاؤ (۱۳۰) اور جم نے ان (کافروں) میں سے مختلف لوگوں کو دنیوی زندگی کی رونق کا جوسامان مزے اڑا نے کے لیے دے رکھا ہے اس کی طرف آ بھیں اٹھا کر کے جرگز مت دیکھو؛ تا کہ ہم ان کواس میں آزمائیں،

ملک شام جاتے ہوئے مکدوالوں کے رائے بیل بعض ان قوموں کے مکانات آتے تھے۔ یا پیمطلب کہ وہ قومیت کے دور میں خود اپنے مکانوں بیں چلتی بچرتی تھی۔

[👁] كەعداب يىل تاخىرىموگى . 👁 دوسراترجمە) عداب لازى طور پرآچكا موتا..

وَرِزُقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَّالِهُ عَلَى وَأَمُرُ الْمُلَكَ بِالصَّلْوَةِ وَاصْطَلِرُ عَلَيْهَا ﴿ لَا نَسْتُلُكَ رِزُقًا ﴿ ثَمْنُ كَرُزُفُكَ ﴿ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقُوٰى ﴿ وَقَالُوا لَوُلَا يَأْتِيْمَا بِأَيَةٍ قِنْ رَبِّهِ ﴿ اَوَلَمْ تَأْتِهِمُ بَيِّنَةُ مَا في الصُّحُفِ الْأُولَ ۞ وَلَوْ آلَّا آهُلَكُنْهُمْ بِعَلَابٍ قِنْ قَبْلِهِ لَقَالُوَا رَبَّمَا لَوْ لَا ارْسَلْت إلَيْمَا رَسُولًا فَمَتَّبِعُ الْمِيكَ مِنْ قَبْلِ آنُ ثَلِلَّ وَتَغَرِّى۞ قُلْ كُلُّ مُتَرَبِّصُ فَمَرَاطِ السَّوِيِّ وَمَنِ الْمُعَلِّى ۞ قُلْ كُلُّ مُتَرَبِّصُ فَمَرَاطِ السَّوِيِّ وَمَنِ الْمُعَلِّى ﴾ فَلَا مُكَالِمُ المَّذِي وَمَنِ الْمُعَلِّى ﴿ وَالْمُعَلِّى اللّهِ مِنْ الْمُؤْلِقَ وَمَنْ الْمُعَلِّى الْمُعَلِّى الْمُؤْلِقَ مَنْ اللّهُ وَالْمُؤْلِى ﴾ فَلَا مُكْتِبُ مِنْ فَكَرَبُّ صُوا اللّهِ وَيَوْمَ إِلَيْكُولُوا اللّهِ وَالْمُؤْلِى الْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقِ اللّهُ وَالْمُؤْلِقُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَالْمُؤْلِ اللّهُ وَالْمُؤْلِى اللّهُ وَالْمُؤْلِقُ اللّهُ وَالْمُؤْلِى الْمُؤْلِى الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ وَاللّهُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُ اللّهُ وَالْمُؤْلُولُ اللّهُ وَالْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ وَالْمُؤْلِقُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ وَالْمُؤْلِقُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَالْمُؤْلِقُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَالْمُؤْلِقُ الْمُلْكُونُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَالْمُؤْلُولُ اللّهُ وَالْمُؤْلِى الْمُؤْلِى اللّهُ وَلَا مُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَاللّهُ اللّهُ وَالْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ وَاللّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِولِمُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُولُولِ اللّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ اللّهُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُولُولُولُ اللّهُ الْمُؤْلِمُ ال

[🗗] جمتم مسے روزی کموا نائبیں چاہتے۔

ی پیچیگے تمام آسانی صحیفوں میں پی گریم اور قرآن کی بیٹارت موجود ہے اور خود صنور کے نے اور قرآن نے پیچلی آسانی کتابوں کو بچاہتا یاہے۔ (دوسراز جمہ) کمیان اوگوں کے پاس پہلی (آسانی) کتابوں میں کی روشن دلیل نہیں آ جکی۔

سورةالأنبياء

(المكية)

ایاتها:۱۱۲ رکوعاتها:۵۔

یہ سورت کی ہے،اس میں ایک وبارہ (۱۱۲) آیتیں ہیں۔سورہ حم سجدہ یا سورہَ ابراہیم کے بعدا درسورۂ محل سے پہلے اکہتر (۷۱) آہتر (۷۳) نمبر پر نازل ہوئی۔

یالٹدکی طرف سے نازل ہونے والی وہ پہلی سورت ہے جس میں سولہ (۱۷) انبیائے کراتم کا تذکرہ بیں ،اگرچے سورۂ انعام میں المصارہ (۱۸) نبیوں کا تذکرہ ہے ؛لیکن اس کانز ول بعد میں ہوا۔

تر مذی کی ایک حدیث میں ہے کہ مجھل کے پیٹ میں حضرت ذوالنون یونس الفید کی دعا یہ

صُ لا إلهَ إِلَّا آنْتَ سُهُنَكَ ﴿ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّلِيدُينَ ۞

جواس سورت میں آیت نمبرستاس (۸۷)ہے۔

جومسلمان بندہ بھی اس کے ذریعے ہے بھی بھی اللہ سے دعا کرے گااس کی دعا قبول کر لی جائے گی۔

اس ہیں 'آ**لی گُذہ میں الظّلیہ ان** ''انسان کے اسٹے مجرم ہونے کا اعتراف ہے اور وہی دعاہمی ہے۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

إِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَائِهُمْ وَهُمْ فِي عَقْلَةٍ مُّعْرِطُونَ۞ مَا يَأْتِيْهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّنْ رَبِّهِمَ مُّنَكِثٍ إِلَّا اسْتَمَعُونُ وَهُمْ يَلْعَبُونَ۞ لَاهِيَةً قُلُوبُهُمْ ﴿ وَاسَرُوا النَّجُوى ﴿ الَّذِيْنَ طَلَمُوا ﴿ هَلَ هٰذَا إِلَّا بَشَرُ مِقْلُكُمْ ﴿ آفَتَأْتُونَ السِّحْرَ وَآلْتُمْ تُبْعِرُونَ۞ قُلَ رَبِي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَآءِ وَالْارُضِ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ۞

اللہ تعالیٰ کے نام ہے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

[@]موت كاوقت يا قيامت كاوقت مراد ہے ..

Φ(دوسمراترجمه) مذاق بنا کرده سنتے ہیں۔

[﴿] دومراترجمہ) فضول چیزوں میں ان کے دل مشغول ہیں (قر آن مجید کو پورے دھیان سے سننا یمان کا تقاصاہے)۔ ⊕اسلام کومٹانے کی خفید سازش کرنا۔

[﴿] دوسُراترجمہ ﴾ کیا تچربھیتم جادو کی بات سننے کے لیے (ان کے پاس) جاؤگے؟ عالاں کرتم (اس بات کو)اچھی طرح حالے نتے ہوں۔

نوت: يني وي كي زريدان كي عفيه باتيس بناد يوتواس كودة مركبت بين .

[۞] جھے کر کوئی بات کی جائے توجی اللہ تعالی اس کوجائے ہیں۔

بَلُ قَالُوًا الْفَغَاثُ اَعُلَامِ بَلِ افْتَرْنَهُ بَلُ هُوَشَاءِرُ ۖ فَلَيَا بِأَيَةٍ كَبَا ارْسِلَ الْكَوْلُونَ۞ مَا اَمْعَتُ قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْيَةٍ اَهُولَكُنْهَا ۚ افْهُمْ يُؤْمِنُونَ۞ وَمَا ارْسَلْمَا فَبُلُونَ۞ مَا الْمَعْلَا وَمَا الْمُسْلَمَا الْكَوْلُونَ۞ مَا الْمَسْلَمَا الْمُؤْنَ۞ وَمَا الْمَسْلَمَا اللّهِ كُو إِنْ كُنْتُمْ لَاتَعْلَمُونَ۞ وَمَا جَعَلَنُهُمْ وَمَنْ جَسَدًا لَا يَأْتُلُونَ الطَّعَامَ وَمَا كَانُوا غَلِينَى۞ فُمَّ صَدَقْنَهُمُ الْوَعْدَ فَاتَمَا الْمُسْرِ فِنْنَ۞ لَقَلُ الزَلْمَا إلَيْكُمْ كِلابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ الْوَعْدَ فَالْمَا تَعْقِلُونَ۞ فَمَّ مَن الْمُنْ الْوَعْدَ الْمُعْمَا وَمَن الْمُنْ الْمُسْرِ فِنْنَ۞ لَقَلُ الزَلْمَا إلَيْكُمْ كِلابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ الْوَعْدَ الْمُعْلَوْنَ۞

العنى قرآن توايسے خوابول كالمجموعة بن بين مين سي طرح كاجوڑ ند بوية

ہمراد خاص اہلی کتاب علما یا تمام ہی اہلی کتاب، آیت سے عموی مضمون بھی نکلتا ہے کہ دن کی جو بات ہم نہیں جائے ، جانے والوں سے پوچھ لیویں ۔ چیعی پورا کر کے دکھلایا۔

[﴿] دومراترجمہ ﴾ جس بیں تھارا تذکرہ ہے(بیغی عربی زبان میں قر آن کے نزول کی وجہ سے رہتی دنیا تک سارے عالم میں عربول کاذ کرخیر ہے، عربول کی شہرت ہے اور عربی میں قرآن اتر ناعربول کی فضیلت اور شرافت ہے)

وَكُمْ قَصَهُنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتُ ظَالِمَةً وَّانْهَاْكَابُهُمَا قَوْمُا اَخَرِيْنَ ﴿ فَكُمْ فِينُهُ وَالْمَا اَلَهُ مِنْكُمُ اللّهُ الْمُعَمِّدُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللللّهُ اللللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ اللللللللّهُ الللللللللّهُ الللللللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللللللللّهُ الللللّهُ الل

اور کتی بستیاں جن کے رہنے والے لوگ ظالم تھے ہم نے ان کو پیس ڈالا ۱۹ اوران (بستیوں کو تباہ کرنے) کے بعد ہم نے دسری آو موں کو پیدا کیا (۱۱) سوجب انھوں نے ہمارے عذاب کی آ ہے نہ محسوس کی ۳ تب وہ اس (بستی) سے (نکل کر) بھا گئے لگے (۱۲) (ان کو کہا گیا) بھا گومت اور پیش کے سامان کی طرف جو ہم کو دیا گیا تھا اور تمھارے اپنے مکان کی طرف واپس چلے جاؤ ۴ ؛ تا کہ ہم سوال کیا جائے ہے (۱۳) (جواب میں) وہ لوگ کہنے لگے: بائے افسوس! یقینی بات ہے کہ ہم ہی طالم تھے (۱۳) ان کی بہی پکار برابر جاری رہی ہیاں تک کہ ہم نے ان کو کئی ہوئی تھی ہوئی آگے۔ اس کے طرح فنان دونوں کے درمیان میں آگے (کی طرح فنا) کر کے دکھ دیا (۱۵) اور آسمان اور زمین اور جو پکھان دونوں کے درمیان میں ہے ہم نے اس لیے نہیں پیدا کیا کہ ہم کوئی کھیل کرنا چاہتے ہوں ۱۲) اگر ہم کو کھیل ہی بنانا ہوتا تو ہم اپنے پاس کی چیزوں میں سے پی کھیل بنا تے اگر ہم کو ایسا ہی کرنا ہوتا (۱۷)

Φ(دومراترجمه) تباهکرڈالا۔

 ⁽دومراترجمه) موجب انصول نے بمارے عذاب کوآتاد یکھا۔

[﴿] دوسراترجمه ﴾ جن جگہوں بین تم لوگ عیش کرتے تھے اور تمصارے مکانوں کی طرف واپس علیے جاؤ۔

⑤ تم قوم کے بڑے سمجھے جاتے تھے اور مشکلات بیں لوگ تم سے مشورے طلب کرتے متھے اب اس بڑے عذاب کی مصیبت کے وقت بھا گئے ہے بچاہے گھری میں رہو؛ تا کہلوگ تم سے شکل کاحل دریافت کرنے آویں ، یہ تعریف ہے کہ ''تھا را سامان ، مکان جس پرتم کو نا زتھا اب وہ بچھے دریا ، کسی دوست کا نام ونشان بدریا۔ (دوسم امطلب: جمھارے نوکر چاکر ، خدام تھاری چاہتوں کے بارے میں دریافت کرسکیں اس لیے گھروں میں رہو)

[﴿] ووسراترجمه ﴾ ان كالبي شور وغل برابر جالور با (تيسرا) سوان كي بيي فرياد برابرهاري رتي .

۵ ' العب '' وه كام جس سے كوئي تھي مقصد متعلق ند ہو۔

بَلْ نَقْلِفُ بِالْمَقِ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَعُهُ فَإِذَا هُوزَاهِ فَ وَلَكُمُ الْوَيْلُ عِنَا تَصِفُونَ ﴿ وَلَكُمُ الْوَيْلِ عِنَا تَصِفُونَ ﴿ وَمَنْ عِنْدَهُ لَا يَسْتَكُونُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَحْسِرُ وْنَ۞ لَو يَسْتِحُونَ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ ال

بلکہ ہم حق کو باطل پر پھینک مارتے ہیں ، سووہ (حق)اس (باطل کاسر پھوڑ ڈ التا ہے تب وہ (باطل) ایک دم ملیامیٹ ہوجا تاہے اور جو (بے بنیاد) باتیں (الله تعالی کے لیے) تم بناتے ہواس ہے تمهارے لیے بی خرابی ہے ﴿ ١٨ ﴾ اورآ سانوں اورزمین میں جولوگ بھی ہیں وہ اسی (اللہ تعالیٰ) کی ملکیت میں بیں اور جو(فرشتے)اس(اللہ تعالیٰ) کے پاس ہوتے ہیں وہ اس (اللہ تعالیٰ) کی عبادت سے تکبر نہیں کرتے ©اور وہ تھکتے بھی نہیں ہیں **(۱۹)** وہ (فرشتے) رات اور دن (اللہ تعالی کی) تسییح پڑھتے رہتے ہیں، وہ (فرشتے کسی بھی وقت) سست نہیں پڑتے ہیں ®(۲۰) کیاان لوگوں نے ز بین میں (نئے)معبود بنالیے بیں کہوہ (معبود مُردوں کو) زندہ کر کے اٹھا سکتے ہیں ہڑا ہے) اگر ان (یعنی زمین اور آسان) میں اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی دوسر ہے معبود ہوتے تو وہ دونوں (یعنی آسان اور زیمن) تباہ ہموجاتے ® سوعرش کےرب اللہ تعالی ان چیزوں سے بالکل یاک ہیں جو بےلوگ (اس الله تعالیٰ کے لیے شرک) بیان کرتے ہیں (۲۲) (اور) دہ (اللہ تعالیٰ) جو پھھ کرتے ہیں ان ہے اس کا کوئی سوال تہیں ہوگااوران سب(انسان اور جنات) ہے (جو وہ کام کرتے ہیں اس کے بارے میں) سوال کیاجائے گا (۲۳) کیاان کا فروں نے اس (اللہ تعالی) کو چھوڑ کر دوسرے معبود ہنارکھیں ہیں؟تم(ان ہے) کہو کہ تبماینی دلیل (شرک پر)لاؤ،

ہ(دوسراترجمہ کمازنیں کرتے۔

^{؈(} دوسر اترجمه)و ۵ فرشته) شکتے بھی نہیں بیں۔

[﴿] دوسم اترجمه ﴾ آسمان اور زبین (دونول کانظام) درہم برہم جوجائے (تیسرا) آسمان اور زبین دونول خراب ...

هٰلَا ذِكْرُ مَنْ مَنْ عَنِي وَذِكْرُ مَنْ قَبَلِ ﴿ بَلَ آكَةُوهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ الْحَقَّ فَهُمْ مُعْرِضُونَ ۞ وَمَا اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا نُوَيِّ إِلَيْهِ آلَهُ لَا إِللَّهَ إِلَّا اَكَافَاعُهُ لُونِ ۞ وَقَالُوا الْمَاكُونُ وَلَا اللَّهُ الْآلُا الْأَعْوَلِ وَهُمْ بِأَمْرِ ﴾ الْحَفْلُ الرَّحْنُ وَلَكَا المُحْتَةُ وَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ وَلَا مَا عَلَقَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ ﴿ إِلَّا لِمَنِ ارْتَطَى وَهُمْ يَعْمَلُونَ ۞ يَعْلَمُ مَا يَتِنَ الرَّحْمَى وَمُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ ﴿ إِلَّا لِمَنِ ارْتَطَى وَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ ﴿ إِلَّا لِمَنِ ارْتَطَى وَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ ﴿ إِلَّا لِمَنِ ارْتَطَى وَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ ﴿ إِلَّا لِمِنِ ارْتَطَى وَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ ﴿ إِلَّا لِمِنِ ارْتَطَى وَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ ﴿ إِلَّا لِمِنِ ارْتَطَى وَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ وَ إِلَّا لِمَنِ ارْتَطَى وَهُمْ

یہی (توحید کی) بات میرے ساتھ والوں کی کتاب (قرآن) ہیں موجود ہے اور یہی (توحید کی)
بات مجھ سے پہلے والوں کی کتاب (تورات وانجیل) میں موجود ہے © حقیقت بات ہے ہان
میں کا کٹرلوگ میں کو تحجیۃ ہی ٹہیں ہیں ، سووہ (حق بات کو) ٹالتے ہیں ﴿ ۲۲﴾ اورتم سے پہلے
کوئی رسول ہم نے ایسا نہیں بھیجاجس پرہم نے یود تی نازل ندی ہوکہ میر سے سواکوئی معبود تہیں ہے ،
سوتم میری عبادت کیا کرو (۲۵) اوروہ (کافر) کہنے لگئے کہ: رحمن تو (فرشتے کی شکل ہیں بھی) اولاد
رکھتا ہے، وہ (اللہ تعالی) تو پاک ہیں ؛ بلکہ وہ (فرشتے) توعزت والے بند ہے ہیں (۲۷) (اور)
وہ (فرشتے) اس (اللہ تعالی) سے آگے ہڑھ کرکوئی بات نہیں بول سکتے اوروہ (فرشتے) س (اللہ تعالی)
عام کے مطابق ہی عمل کرتے ہیں (۲۷) وہ (اللہ تعالی) ان (فرشتوں) کی اگلی پچھلی ہاتوں کو
جاشتے ہیں اوروہ (فرشتے) کسی کی سفارش نہیں کرسکتے ؛ اللہ ہے کہس کے لیے اس (اللہ تعالی) کی جاشے ہیں وہ وہ وہ دوہ سے ایس (اللہ تعالی) کی جیسے سے ﷺ (۲۸)

⁽ دوسراترجمہ) یہ قرآن (بھی موجود) ہے جس بیل میرے ساتھ والوں کے لیے نصیحت ہے (اور تو رات واتجیل بھی موجود ہے) جس بیں مجھ ہے پہلے وگوں کے لیے نصیحت ہے (تیسرا ترجمہ) یہ (قرآن) نصیحت ہے میرے ساتھ والوں کے لیے اور جولوگ جھ ہے بھی پہلے وگوں کے لیے نصیحت ہے (پوتھا ترجمہ) اس کے لیے اور جولوگ جھ ہے بھی نہیں ہیں ہیں (بہود ونصاری) کے لیے بھی نصیحت ہے (پوتھا ترجمہ) اس قرآن میں میرے ساتھ والوں کا بھی ذکر (تذکرہ) ہے ۔ قرآن میں میرے ساتھ والوں کا بھی ذکر (تذکرہ) ہے ۔ خلاصة مطلب: قرآن اور سابقہ آسانی کتا ہیں چاہے وہ محرف ہوں ان میں کہیں بھی تمرک کا مضمون نہیں ہے ، یہ قرآن اس المعتمد کے مفوظ رہنے کا بھی ذریعہ ہے ۔ اور آن اس میں کہیں بھی ترک کا مضمون نہیں ہے ، یہ قرآن اس میں کہیں تھی ہے ۔ اس میں کہیں ہے ، یہ قرآن اس میں کہیں ہے ، یہ قرآن اس میں کہیں ہے ، یہ قرآن اس میں کہیں ہے ۔ اس میں کی اس میں کہیں تو اس میں کی اس میں کہیں ہے ۔ اس میں کی کو اس کے مفوظ رہنے کا بھی ذریعہ ہے ۔

^{@(}دوسراترجمه) سوه (حقبات) منديجراتي الى.

اس کی سفارش کریں گے ۔ @ دوسر اتر جمد: ۔ خوف سے ۔

وَمَنَ يَعُلُ مِنْهُمُ إِنِّ إِللَّهُ مِن دُورِهِ فَلْلِكَ نَجْزِيْهِ جَهَدَّمَ ﴿ كَلْلِكَ نَجْزِى الظَّلْمِيْنَ فَ اَوَلَمْ يَهُ اللَّهِ مِنَ الْمَارِةُ النَّا السَّلْوْتِ وَالْارْضَ كَالْكَارَتُقًا فَقَتَقُنْهُمَا ﴿ وَجَعَلْمَا مِنَ الْمَاءِ كُلُّ هُورٍ مِن الْمَلْمُ يَهُمُ مُنَوْنَ ﴿ وَجَعَلْمَا فِي الْارْضِ رَوَاسِى اَنْ تَجْمِدًى وَجَعَلْمَا فِيهَا لَهُمَا جَعَلْمَا السَّمَا مَسْعُلًا لَعَلَّهُمْ مَهُمَ مَهُمَ مَنْ وَنَ ﴿ وَجَعَلْمَا السَّمَاءَ سَقُقًا عَمْفُوطًا ﴿ وَهُمَ عَنْ الْمِهَا مُعْرِخُونَ ﴿ وَهُوَ الَّذِي عَلَى الَّيْلُ وَالثَهَارَ وَالشَّهُمْ وَالْقَهَرَ ﴿ كُلُّ فَي فَلُو يَسْمَعُونَ ﴿ وَمَا جَعَلْمَا لِهِمَ مَنْ فَهُ لِكَ الْمُلْدَ ﴿ آفَالِنَ مِن قَبْلِكَ الْمُلْدَ وَالشَّهُ وَالْمُؤْنَ ﴿ كُلُّ فَي فَلُو يَسْمَعُونَ ﴾ وَمُعَلِمًا السَّمَ الْمُلِدُونَ ﴾ وَهُو النَّهُ الْمَوْنَ ﴾ وَهُو النَّهُ الْمَا السَّمَ الْمُلْدُونَ ﴾ وَهُو النَّهُ الْمَا السَّمَ الْمُلْدُونَ ﴾ وَهُو النَّهُ الْمَالُونَ هُو الْمُلْمُونَ ﴾ وَهُو النَّهُ الْمُعْلَى الْمُلْمَالُونَ هُولُونَ ﴾ وَهُو النَّهُ الْمُونَ الْمُهُ الْمُلْمُ وَالْمُهُ الْمُلْمُونَ ﴾ وَهُو الْمُؤْنَ الْمُلْمِلُونَ ﴾ وَهُو النَّهُ الْمُؤْنَ ﴾ وَهُو النَّهُ الْمُؤْنَ ﴾ وَالْمُلْمُ الْمُؤْنَ ﴾ وَمُو الْمُؤْنَ ﴾ وَهُو الْمُؤْنَ ﴾ وَمُو الْمُؤْنَ وَالْمُؤْلِدَ الْمُؤْلِدُ وَالْمُؤْنَ فِي الْمُؤْنَ ﴾ وَمُو الْمُؤْنَ وَالْمُؤْنَ الْمُؤْنَ الْمُؤْنَ ﴾ وَمُؤْنَ الْمُؤْنَ وَالْمُؤْلِدُ الْمُؤْنَ وَالْمُؤْلِمُ الْمُؤْنَ وَالْمُؤْنَ الْمُؤْنَ وَالْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْنِ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِنَا الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمُ ا

اور (بالفرض)ان (فرشتوں) میں ہے کوئی یوں کہد ہے کہاس (اللہ تعالیٰ) کے سوائیں معبود یہوں تو ہم اس کوجہنم کی سزادیں گے، ایسے ظالموں کوہم اسی طرح سزادیا کرتے ہیں (۴۹)

کیاان کافرول کو پہ بات معلوم نہیں کہ آسان اور زمین بھینا بند تھے، پھرہم نے ان دونول

کو(اپنی قدرت ہے) کھول دیا اورہم نے پانی سے ہرجا ندار چیز پیدا کی، کیا پھر بھی وہ لوگ ایمان

نہیں لاتے ؟ (۳۰) اورہم نے زمین میں بھاری بھاری پہاڑ کے بوجھ بنا دیے ؛ تا کہ وہ (زمین)

ان (لوگوں) کو لے کر بلنے نہ لگے ©اورہم نے اس (زمین) میں چوڑ ہے چوڑ ہے راستے بنائے ؛

تا کہ وہ (لوگ) منزل تک پہنچ سکیں © (اس) اورہم نے آسان کو (ہرطرح ہے) محفوظ چھت بنایا ®

اور وہ لوگ اس کی آیتوں سے منہ پھر اتے ہیں (۲۳) اورہ ہی (اللہ تعالی) ہے جس نے راسا ور

دن اور سورج اور چاند بنائے ، یہ سب کے سب اپنے (خاص) دائر ہے ہیں تیر تے ہیں (۳۳)

دن اور سورج اور چاند بنائے ، یہ سب کے سب اپنے (خاص) دائر ہے ہیں تیر تے ہیں (۳۳)

موگیا تو کیا ہے (مخالفین) ہمیشہ جیتے رہیں گے ؟ (۳۳) ہرنفس موت کا مزہ چکھنے والا ہے ®

^{⊕(} دومراترجمہ)جھکسنہڑے۔

^{⊕(} دوسراترجمه) تا كه (چوز بعداسته والی هست نین غوركر به کلوحید کی بهایت پایشه

[@] يعنی ٹو شانهيں اور شيطان محس سکتے نهيں ..

[@] فاص تطیف محسوس ہونامراد ہےروح کواپنی سواری بدن کوچھوٹر ناپڑ تاہے اس کی وجہ سے تطیف ہوتی ہے ..

وَنَهُلُوَ كُمْ بِاللَّهِ وَالْحَدُرِ فِتْنَةً وَإِلَيْنَا لَرْجَعُونَ۞ وَإِذَا رَاكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوَّا إِنْ يَتَعِلُونَكَ إِلَا هُزُوًا ﴿ اَهٰذَا الَّذِيْنَ كُوْ الْهَا كُمْ وَهُمْ بِنِي كُرِ الرَّعْنِ هُمْ كُورُوْنَ۞ عُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ جَهَلٍ * سَأُورِيُكُمْ الْمِنْ فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ۞ وَيَقُولُونَ مَنَى هٰذَا الْوَعْلُ إِنْ كُنْتُمْ طِيقِنَ ۞ فَيَقُولُونَ مَنَى هٰذَا الْوَعْلُ إِنْ كُنْتُمْ طِيقِنَ ۞ فَيَقُولُونَ مَنَى هٰذَا الْوَعْلُ إِنْ كُنْتُمْ طَيدِ وَمَا عَنْ كُلُونَ مَنَى هٰذَا الْوَعْلُ إِنْ كُنْتُمُ وَلَا عَنْ كُلُونَ مَنَى فَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا عَنْ كُلُونَ هُو مِنْ وَهُو هِمُ الثَّارَ وَلَا عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلَا هُو مَنْ اللّهُ وَلَا عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلا عَنْ كُلُونَ مَنْ وَجُوهِمُ الثَّارَ وَلَا عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلَا هُو مَنْ اللّهُ وَلَا عَنْ كُلُونَ هَا وَلا هُو مَنْ اللّهُ وَلَا عَنْ طُلْهُورُونَ وَلا عُنْ وَلَا عَنْ طُلُونَ مَنْ وَاللّهُ وَلَا عَنْ طُلُونَ هَا وَلا عُنْ اللّهُ وَلَا عَنْ كُلُونَ مَنْ وَاللّهُ وَلَا عَنْ طُلُولُونَ وَاللّهُ وَلَا عَنْ كُلُولُونَ وَاللّهُ وَلَا عَنْ كُلُونَ وَإِلّا عُنْ وَلَا عَنْ كُلُولُونَ وَلا عَنْ وَلَا عَنْ كُلُولُونَ وَاللّهُ مُنْ اللّهُ وَلَا عَنْ فَاللّهُ وَلَا عَنْ وَلَا عَنْ فَلَوْلُونَ وَلَا عَنْ فَالْمُولِ اللّهُ وَلَا عَنْ وَلَا عُلْهُ وَلَا عَنْ وَلَا عَنْ عَلَوْلُونَ وَيَعْوَلُونَ وَلَا عَلَا لَوْعُلُولُونَ وَلَا عُنْ وَلَا عُلَا وَلَا عُنْ وَلَا عُلَالُولُولُونَ وَكُولُونَ وَلَا عُنْ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا عَلَا وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا عَلَا وَلَا عَلَى اللّهُ وَلِولًا عَلَى اللّهُ وَلَا عَلَا عُلَالِهُ وَلِهُ وَلَا عَلَى اللّهُ اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ

اورہم تم کو آزمانے کے لیے بری بھلی © حالت میں مبتلا کرتے ہیں اور تم سب ہماری طرف ہی لوٹا کر لائے جاؤگر (۳۵) اور یکا فراگ جہاں کہیں بھی تم کو دیکھتے ہیں تو ان کا بھی کام ہوتا ہے کہ وہ تمھا را بذاتی اڑا نے لگتے ہیں (اور وہ یوں کہتے ہیں) کیا یہ وہی آدی ہے جو تمھا رے معبود وں کا نام (برائی ہے) لیا کرتا ہے؛ حالاں کہ وہ (کافر) تو رحمٰن کے نام کا الکار کرتے ہیں (۳۶) انسان جلد بازی کی عادت کے کربنایا گیا ہے © بحقہ یہ کومیری نشانیاں © دکھا تا ہموں البذاتم مجھ سے بازی کی عادت کے کربنایا گیا ہے © بحقہ یہ اور وہ (کافر) لوگ کہنے لگے کہ: (اے مسلمانو!) اگر تم ہیچہوتو (بناؤ) پر (عذاب کا) وعدہ کب پورا ہوگا؟ (۳۸) کاش ان کافروں کواس وقت کا پتہ چلی جاتا جب کہ وہ (کافر) ہوگا؟ (۳۸) کاش ان کافروں کواس وقت کا پتہ جل جاتا جب کہ وہ (کافر کو کئی مدد جہیں ہینچگی (۳۹) بلکہ وہ (آگ) اچا نگ ان پر آپڑ ہے گی ہموہ (آگ) ان کے بوران کو کوئی مدد جہیں ہینچگی (۳۹) بلکہ وہ (آگ) اچا نگ ان پر آپڑ ہے گی ہموہ (آگ) ان کے بوش وجواس اڑ اور کی ہموہ (کافر کا) س (آگ) کو (بیچے) بھر آئیس سکیں گے © اور ان کافروں کو کہا ہم ہمیں کے شاور (کافروں) کو مہلت بھی نہیں دی جائے گی (۴۳)

[🛈] شمرے مراد ہرخلاف طبع چیزا ورخیر <u>ے ہرمزغوب طب</u>ع چیز۔

ہ(دوسرائزجمہ)انسان جلد بازی کے مزاج کا پیدا کیا گیا۔ (نمسی چیز کواس کے وقت سے پہلے طلب کرناییانسانی کمزوری ہے ۔ کوئی چیزنسی میں کثرت سے پائی جاوے تواس کے لیے بھی یقعبیراستعال ہوتی ہے ۔ نوٹ بعض اہل علم نے''عجل'' کامعن'' کیچڑ' کمیلی مٹی''سے کیا ہے۔

نبوت کی جیائی کے معجزات یا کافروں کی سزا۔

[﴿] دوسر الرَّجمد ﴾ بيمراس آگ كويتا نيكان كقدرت مين موگ م

وَلَقَى اسْعُهُو فَي يُرْسُلُ مِنْ قَبْلِكَ فَعَاقَ بِاللَّذِينَ سَهْرُوَا مِنْهُمْ مَّا كَانُوَا بِهِ يَسْعَهُو عُوْنَ فَ لَكُو رَبِّهِمْ فَلُ مَنْ يَكُلُو كُمُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْنِ وَبَلَ هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُعُونَ فَوْنَ فَوْلَ هُمْ مَنْ يَكُلُو كُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْنِ وَبَلَ هُمُ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُعُونَ فَوْنَ فَهُرَ الْفُهُ وَلَا هُمُ مُعْوِفًة وَلَا هُمُ مُنْ الرَّعْنِ وَالمَّهُمُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُن اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُلَّ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ

اور (اے نبی!) یکی بات یہ ہے کہ تم سے پہلے بہت سارے رسولوں کانداق اڑایا گیا، سونداق اڑا نے والوں کواسی عذاب نے آگر گھیرلیاجس کاوہلوگ مذاق اڑایا کرتے تھے (اس)

تم کہو: رات اور دن ہیں رحمن (کے عذاب) ہے کہ کو کون بچا تاہے؟ بلکہ بات یہ ہے کہ یہ لوگ اپنے رہ کے ذکر ہے مذبھراتے ہیں (۲۳) کیا جمارے سواان کے کچھ معبود ہیں جوان کو بچاتے ہوں؟ (بلکہ) وہ (بت) توخود اپنی مدد کرنے کی بھی طاقت نہیں رکھتے اور کوئی جمارے مقابلے ہیں ان کاسا تھنہیں دے سکتا (۳۳) بلکہ (جماراسلوک یہ ہے کہ) ہم نے ان (کافروں) کو اور ان کے باپ داداؤں کو (مزے اٹر انے کا) سامان دیا، یہاں تک کہ (ای عیش ہیں) ان پر کمی زندگی گذر گئی (اب ایک چوکنا ہونے کی بات سنو!) کیا وہ لوگ اس بات کو نہیں دیکھتے کہ ہم ان کمان کی زندگی گذر گئی (اب ایک چوکنا ہونے کی بات سنو!) کیا وہ لوگ اس بات کو نہیں دیکھتے کہ ہم ان کی زندگی گذر گئی (اب ایک چوکنا ہونے کی بات سنو!) کیا وہ لوگ اس بات کو نہیں دیکھتے کہ ہم ان کر وں کی کہ زبین کو (مسلمانوں کی نئو حات کے ذریعے) مختلف کناروں سے گھٹا تے چلے جار ہے ہیں؟ پھر کیا (ایسے حالات میں بھی) وہ (مسلمانوں پر) خالب آجا ئیں گے؟ (۴۳) می کم کہو: میں تم کو صرف وی کے ذریعے ©ڈرا یا جا تا ہوں اور بہر لوگوں شکی حالت یہ ہے کہ جب ان کوڈرا یا جا تا ہوں اور بہر لوگوں شکی حالت یہ ہے کہ جب ان کوڈرا یا جا تا ہوں اور بہر لوگوں شکی حالت ہے کہ جب ان کوڈرا یا جا تا ہوں وہ کہ کی کارنہیں سنتے (۴۵)

^{⊕(} دوسراترجمہ)وی کےمطابق۔

۵مراد کافرہے۔

وَلَهِنَ مُشَعَهُمُ نَفْحَةً فِنَ عَنَابِ رَبِّكَ لَيَقُولُنَ لِوَيْلَنَا إِنَّا كُثَا ظَلِيهُنَ۞ وَنَضَعُ الْمَوَاذِيْنَ الْقِسُطَ لِيَوْمِ الْقِيْمَةِ فَلَا تُقْلَمُ نَفْسٌ شَيْكًا ۚ وَإِنْ كَانَ مِغْقَالَ حَبَّةٍ فِنَ خَرُدَلٍ ٱلْيُنَامِهَا ۚ وَكَفَى بِنَا حُسِيلُنَ۞ وَلَقَلُ النَّيْنَا مُوْسَى وَهُرُونَ الْفُرُقَانَ وَضِينَاء وَذِكْرًا لِلْمُثَقِّمِنَ ﴾ الَّذِيْنَ يَعْفَوْنَ رَبِّهُمْ بِالْغَيْبِ وَهُمْ قِنْ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ۞ وَطْلَا

وَلَقَلُ الْكَيْدَا إِبْرَهِيْ مَرُهُ لَهُ مِنْ قَبْلُ وَكُنّا بِهِ عَلِيدُن ﴿ وَلَقَلُ اللَّهُ عَلِيدُن ﴿

اور تمعارے رب کے عذاب کاذراسا جھولکا ﷺ کاران کولگ جائے تو وہ ضرور یہ بات کہنے لگتے ہیں: ہائے افسوس! ہم ہی تو گنہ گار خصر (۲۷) اور قیامت کے دن ہم انصاف کی تراز دئیں قائم کریں گے ہوئی خص پر فر رہ بھی ظلم نہیں کیا جائے گا اورا گردائی کے دانے کے برابر بھی کوئی عمل ہوگا تو ہم اس کو (وہاں) سامنے لاویں گے اور حساب لینے کے لیے ہم کانی ہیں (۷۷) اور پکی بات یہ سب ہم نے موئ اور ہارون کو (حق و باطل ہیں) فیصلہ کرنے والی اور روشنی والی اور تقوی والوں کے سب ہم نے موئی اور ہارون کو (حق و باطل ہیں) فیصلہ کرنے والی اور روشنی والی اور تقوی والوں کے لیے جسم کی اور پر رکھی کا ایسے درب لیے جسم کی اور پر رکھی کا ایسے درب سے بیں اور وہ لوگ ہیں جود یکھے بغیر (بھی) ایسے درب سے ٹو کر تو رات) کتاب دی (۴۸) یہ وہ کھی ہم اس (کو ماشنے) سے انکار کرتے تو کی برکتوں والی قیمت ہے اس کو ہم نے تو اتا را ہے ، کیا بھی ہم جسی ہم اس (کو ماشنے) سے انکار کرتے ہو؟ ہو؟ (۵۰)

اور پکی بات بہ ہے کہ ہم نے ابراہیم (ﷺ) کوپہلے ہی ہے ©اس کی تجھ بوجھ دی تھی اور ہم ان (کے حالات اور صلاحیت) کواچھی طرح جانتے تھے (۵)

[©] آیت ٹیل مبالغدہے کہ پورااور بڑاعذاب تو در کنارعذاب کی ذرای لپیٹ بھی چھوجاوے گی توموت کو پکاریں گےاور گنا کاا قرار کرلیں گے۔ ﴿ دوسراترجمہ ﴾ ہاے پھاری ربادی ا۔

[﴿] دوسم اترجمه ﴾ خطره رکھتے ہیں۔ ﴿ یعنی مانے ہے الکارمت کرو، مان لو۔

 ^[1] لیخ بچین بی ہے جوانی ہے پہلے ۔ لیخی تو حیدا ورنیک رائے گی۔
 [۲] حضرت موی اللہ اور حضرت محمد اللہ کے دنیا میں آنے ہے پہلے۔

إِذْ قَالَ لِآبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا لَهٰذِهِ التَّمَاثِيْلُ الَّيِّ آنَتُمُ لَهَا عَكِفُونَ ۚ قَالُوْا وَجَدُكا اَبَاءِكا لَهَا عَبِيثَنَ ۚ قَالَ لَقَدُ كُنْتُمُ آنَتُمُ وَابَآؤُكُمْ فِي صَلْلٍ مُبِيْنٍ ۚ قَالُوْا آجِفْقَنَا بِالْحَقِ أَمُ آنْتَ مِنَ اللَّهِيئُنَ ۚ قَالَ بَلُ زَيُّكُمْ رَبُّ السَّهٰوْتِ وَالْاَرْضِ الَّذِي فَطَرَهُنَ * وَالْا عَلْ خَلِكُمْ ثِنَ الشَّهِيئَنَ ۚ وَتَالِنُهِ لَا كِيْلَنَ آصْنَامَكُمْ بَعْدَ آنُ ثُولُوا مُنْبِرِيْنَ ﴿ فَالَا فَيَالَا اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّ

(اوراس وقت کویاد کرو) جب ابراہیم اللہ نے ابااورا پنی قوم سے کہا: یکسی مورتیاں ہیں کہ تم (بہروقت) ان کے پاس جم کر بیٹھر ہتے ہو؟ ۵ (۱۹ وو (ابااور قوم کوگ) کہنے لگے: ہم نے ہارے باپ داداؤں کوان کی پوجا کرتے ہوئے پایا (۵۳) ابراہیم القاف نے کہا کہ: پکی بات تو ہے کہ اور تھا رے باپ داداؤں کوان کی پوجا کرتے ہوئے پایا (۵۳) ابراہیم القاف نے کہا کہ: پکی بات کو ہے کہ اور ان کی بات کو ہے کہ اور میں اس کوئی پڑے ہوئے ہوئے کہا (مذاق) کرتے ہوگ؟ (۵۵) اور اللہ ابراہیم القاف نے کہا (پی ہوگ کے اور اللہ ابراہیم القاف نے کہا ہے کوئی مذاق کی بات نہیں ہے) بلکہ تھا رے رب وہ ہیں جو آسانوں اور زمین کے رب ہیں جس نے ان سب کو پیدا کیا اور میں اس بات کی گوائی و بتا ہوں ﴿۵۲ ﴾ اور اللہ تعالیٰ کی قسم! جب تم (ان کے پاس سے) پیٹھ پھرا کر چلے جاؤگے تب میں تھا رے بتوں کے بارے میں ضرور چال چلوں گا (۵۵) سوابراہیم القاف نے ان کے بڑے ہت کے سواباتی سب بارے میں ضرور چال چلوں گا (۵۵) سوابراہیم القاف نے ان کے بڑے ہت کے سواباتی سب بارے میں ضرور چال جلوں گا (۵۵) سوابراہیم القاف نے ان کے بڑے ہت کے سواباتی سب کی طرف رجوع کریں گا (۵۸)

[﴿] ووسر الرجمه) تم اس كے پاس مجاور بن كريفي هديت مو

ى يعنى تم صرف ئائم پاس كرتے بور

المحمام مخلوق جس میں بت بھی شامل ہے۔

[﴿] دومراترجمه ﴾ ين اس بات كا قائل مول ـ

^{۞(} دوسرائرجمہ) بین تمصارے بتوں کی گت بناؤں گا(جس سےان کی حقیقت کھل مبائے گی)۔

 ⁽دوسراترجمہ) تا کدان (حضرت ابراجیم علیہ) کی طرف (حقیقت معلوم کرنے کے لیے) رجوع کریں (تیسرا)
 تا کدوہ اس (حضرت ابراہیم اللہ کے دب) کی طرف اوٹ آویں۔

قَالُوا مَنْ فَعَلَ لَمَنَا بِالْهَتِنَا إِنَّهُ لَمِنَ الظَّلِي لَيْنَ وَقَالُوا سَمِعْنَا فَكَى يَّنَ كُرُهُمُ يُقَالُ لَهُ إِبْرْهِيْمُ ﴿ قَالُوا فَأْتُوا بِهِ عَلَى اَعْنُنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُونَ ۞ قَالُوا ءَ اَنْتَ فَعَلْت لَمْ لَمَا بِالْهَتِنَا لَيَابُرْهِيْمُ ۞ قَالَ بَلْ فَعَلَفُ * كَبِيْرُهُمْ لَمْ لَمَا فَسَتَلُوهُمْ إِنْ كَانُوا يَنْطِعُونَ ۞ فَرْجَعُوا إِلَى اَنْفُسِهِمْ فَقَالُوَ النَّكُمُ الْتُكُمُ الظَّلِمُونَ ۞ ثُمَّ نُكِسُوا عَلَى رُعُوسِهِمْ * لَقَلْ عَلِمْتَ مَا فَوُلَا مِينُولِعُونَ ۞ عَلِمْتَ مَا فَوُلَا مِينُولِعُونَ ۞

وہ (لوگ) کہنے لگے ©: ہمارے بتوں کے ساتھ یہ (توڑ پھوڑکا) کام کس نے کیا؟ یقیناً وہ تو کوئی بڑائی ظالم ہے © (۵۹ کے لوگوں نے کہا ©: ہم نے ایک نوجوان © کوئس کوابراہیم کہا جا تا ہے ان (بتوں) کے بار سیس پھھ (برا) کہتے ہوئے سنا ہے ﴿ (۱) وہ (لوگ) کہنے لگے : تواس کولوگو نے ساتھ یہ (فرار کے) گواہ بن جا کیں (۱۱) وہ (لوگ) کہنے لگے ہوئے ساتھ یہ (توڑ پھوڑکا) کام ہم نے کیا ہے؟ (۱۲) ابراہیم الفی نے کہا: بلکہ یکام توان کے اس بڑے سردار نے کیا ہے، اگر یہت بول سکتے ہوئ توان ابراہیم الفی نے کہا: بلکہ یکام توان کے اس بڑے سردار نے کیا ہے، اگر یہت بول سکتے ہوئ توان کی سے بوچھو (۱۲) ہوچھو (۱۲) ہوچھو (۱۲) ہوچھو کی اپنے ہی دل دل میں وینے لگے، پھر (اپندل میں کہنے کے کہا ہے کہ نے ہوئی اپنے کہا کہ کہنے لگے کہ: یقین بات ہے کہ خود می ظالم ہو (۱۲) پھران شرکوں نے (شرم کے ارے) اپنے سروں کوجھالیا (ابراہیم الفی نے کہ یہ بت تو پھی طرح معلوم ہی ہے کہ یہ بت تو پھی سروں کوجھالیا ہو (۱۲) ہوگھوں ہو کہا کہ کہ یہ بت تو پھی طرح معلوم ہی ہے کہ یہ بت تو پھی ہو لئے نہیں ہیں (۱۵)

ے میلے سے دالیسی پریتوں کی الیسی حالت و یکھ کر ۔۔ ﴿ (وسم اتر جمہ) یقیبنا وہ تو (بڑے) ظالموں میں سے ہیں۔ جن لوگوں کو پہلے مناظرے کی خبرتھی ان لوگوں نے یا' **کاللّٰہ لاسمیدن اُس**نام کم '' والی بات جنھوں نے بی تھی اُٹھوں

ی بن تو تول تو پہلے مناظرے کی تبری ان تو تول نے یا کاللہ لا تعدن احتفام تھے۔ نے۔ ہشرک کو ہاتھ سے روکنے کا نوجوا نول میں جذبہ بونا چاہیے۔

^{@(} دوسراترجمہ) ایک نوجوان کوہم نے سناہے وہان بتوں کے بارے میں (بری) باتیں کہتاہے اس کوابراہیم کہتے ہیں۔ @(دوسراترجمہ) تا کیسب لوگ دیکھ لیویں ۔ بعنی آتی بڑی ہمت جس شخص نے کی اس کوذرادیکھیں توضیحکہ

[🕒] جب حضرت ابراجيم 🗪 كولوگول كسامني لايا كياتب ..

ایک مطلب بیجی ہے کہ حضرت ابراہیم اللہ کی تقریر س کربتوں کا عاجز ہوتا تجھ میں آ گیا قریب تھا کہ تن قبول کر لیوے بلیکن ان کی کھوپڑی المٹ دی گئی جس کی وجہ ہے کفر کی طرف پلٹ گئے۔

قَالَ اَفَتَعُهُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ هَيْئًا وَّلَا يَطُرُكُمْ أَهُ الْمِ لَكُمْ وَلِمَا تَعُهُدُونَ مِنْ دُوْنِ اللهِ * آفَلَا تَعْقِلُونَ۞ قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانْصُرُوَّا الْهَتَكُمْ إِنَ كُنتُمْ فَعِلِيْنَ۞ قُلْنَا لِمَازُ كُوْنِى بَرْدًا وَسَلَمًا عَلَى إِبْرِهِيْمَ ۞ وَارَادُوْا بِهِ كَيْدًا خَجَمَلُهُمُ الْاَحْسَرِيْنَ۞ وَتَجَيَّنُهُ وَلُوطًا إِلَى الْاَرْضِ الَّيِي لِرَكْنَا فِيْهَا لِلْعَلَمِيْنَ۞ وَوَهَبُنَا لَهُ إِسْمُقَ * وَيَعْقُونِ كَافِلَةً * وَكُلًا جَعَلْنَا صَلِعِيْنَ۞ وَجَعَلْنَهُمْ آبِيَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا

ابراہیم (الفولا) نے کہا کہ: کیا بھرتم اللہ تعالی کوچھوڑ کرایسی چیزی عبادت کرتے ہوجو آگو کھی تھے نہ دیوے اور تم کو نقصان نہ دیوے (۲۲) ہیں تو تم ہے بھی اور اللہ تعالی کوچھوڑ کرجن کی تم عبادت کرتے ہوان ہے (بھی) دور (بیزار) ہوں ہی کیا بھلا (اتنی بات بھی) تم سمجھے نہیں ہو؟ (۲۷) ان ان کو گول نے کہا کہ: تم اس (ابراہیم) کو آگ میں جلاد واور تم ایتے معبود وں کی مدد کروا گرتم کو پھھ کرنا ہی ہے ہو ہو (۲۸) ہم نے حکم دیا کہ: اے آگ! توابراہیم (الفولان) کے لیے شعنڈی اور سلامتی والی ہوجو اور کا کہا کہ انھوں نے ان (ابراہیم الفولان) کے ساتھ برائی کا ارادہ کیا تھا، سوہم نے ان کو پوری موجو اور کا کام کر ڈالا (۵۰) اور ہم ان (ابراہیم الفولان) کو اور لوط (الفولان) کو بچا کر اس زمین (بیتی ملک شام) کی طرف لے گئے جس میں ہم نے تمام جہان والوں کے لیے بر کمت رکھی تھی ہو (اک

^{⊕ (} دوسرائر جمہ) تف ہے م پر بھی اور جن کی تم اللہ تعالی کوچھوڑ کرعیا دت کرتے ہوان پر بھی۔ ⊕ (دوسرائر جمہ) لوگوں نے (آپس میں ایک دوسرے سے کہا) اگرتم کو پچھ کرنا ہی ہے تو ابراہیم کوآگ میں جلا دواور

تممارے معبود وں کی مدد کر د(تیسرا) اسپیٹ^{معب}ود وں کا (ابراہیم ہے) بدلہ لو۔ ﴿ دوسرا ترجمہ) اورہم نے حضرت ابراہیم ا**نکٹا** کو اور لوط انکٹا کو ایسے ملک (شام) کی طرف بھیج کر (کافروں کی شرارت ہے) بچایا جس ہیں ہم نے تمام جہاں والوں کے لیے برکت رکھی۔

وَٱوْحَيُنَاۚ إِلَيْهِمْ فِعَلَ الْحَيَّاتِ وَإِقَامَ الصَّلْوةِ وَإِيْثَاءَ الزُّكُوةِ • وَكَالُوَا لَنَا غَيِيثَنَ۞ وَلُوْظًا أَتَيْنَهُ حُكَّمًا وَعِلْمًا وَنَجَّيْنَهُ مِنَ الْغَرْيَةِ الَّتِي كَالَتُ تَعْمَلُ الْحَبْيِسِفَ ﴿ إِنَّهُمْ كَالُوُا قَوْمَرسَوْءٍ فْسِقِيْنَ ﴿ وَآدُخَلْنَهُ فِي رَجْمَتِنَا ﴿ إِنَّهُ مِنَ الصَّلِحِيْنَ ﴿

وَنُوَحًا إِذْ كَاذِي مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبَّنَا لَهُ فَنَجَّيْهُ وَآهَلَهُ مِنَ الْكُرْبِ الْعَظِيْمِ فَ وَنَصَوْلُهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِيثَنَ كَلَّهُوا بِالْيِتِنَاءُ إِنَّهُمْ كَالْتُوَا قَوْمَ سَوْمٍ فَأَغْرَقُهُمُ ٱبْمَتِعِيْنَ۞ وَذَا وُدَ وَسُلَيْهُنَ إِذْ يَعُكُهُنِ فِي الْحَرُبِ إِذْ نَفَصَتْ فِيْهِ عَمَمُ الْقَوْمِ * وَكُتَّا كُنْيِهِمُ شَهِيثَنَكُ

اوروجی کے ذریعے نیکیوں کے کام کرنے کی اور نماز قائم کرنے کی اورز کو قدینے کی ہم نے ان کوتا کید کردی تھی©اور وہ ہماری عبادت میں لگے رہتے تھے ﴿ ٣٤﴾ اورلوط(ﷺ) کوہم نے حکمت (نبوت)اورعلم دیااورجس بستی کے لوگ گندے کام کرتے تھے اس ہے ہم نے ان (لوط الفیہ) کو نحات دے دی، یقیناً وہ برائی والی نافرمان قوم تھی (۲۷) اور ہم نے ان (لوط الطلام) کھاری رحمت میں داخل کردیا، یقیناً وہ نیک بندوں میں سے تھے (۷۵)

اورنوح (الفقة) كوبهي (يادكرو) جب كما تھول نے اس سے پہلے اور عاكى تھى ،سوہم نے ان (نوح الطفظ) کی دعا قبول کرلی سوہم نے ان (نوح الفظ) کواوران (نوح الفظ) کے مانے والوں کو(عذاب کی) بھاری مصیبت سے نجات دی (۲۷) اورجس قوم نے ہماری آیتوں کوجھٹلایا تھااس کےمقابلے میں ہم نے ان (نوح الطفالا) کی مدد کی ، یقیناً وہ برے لوگ تھے ، سوہم نے ان سب کوڈ بور یا **(۷۷)** اور داؤ را ورسلیمان (علیہماالسلام) کو®جب کہ وہ دونوں ایک تھیتی کے حجماً السين فيصله كرر بے تھے، جب كة وم كى بكريال رات كے وقت اس (كھيت) بين كھس كئى تصیں اوران لوگوں کا فیصلہ جارے سامنے تھا**© (** ۸۷**)**

[🕡] دوسراترجمہ) اورنیکیوں کے کام کرنے کاا ورنما زقائم کرنے کااورز کو قاد بینے کاہم نے ان کو حکم بھیجا تھا۔ ی حضرت ابراہیم ﷺ کے زمانہ سے پہلے ۔ کالم ویکمت عطا کیا تھا۔ ﴿ دوسراتر جمہ ﴾ ان لوگوں کے بارے میں جوفیصلہ ہواہم خوداس کودیکھ درہے ہتھے۔

پھرہم نے اس فیصلے کی آسان شکل سلیمان (الفاق) کو مجھادی ۱۵ اورہم نے دونوں (داؤد وسلیمان طلیما السلام) میں سے ہرایک کو عکومت اور علم ۱۵ یا تھا اورہم نے بہاڑوں اور پر ندوں کو داؤد (الفاق) کے تابع کردیا تھا جوان (داؤد الفاق) کے ساتھ بیٹے کیا کرتے تھے ۱۵ اورہب پھھکام ہم بی تو کرنے والے بیں (۹ کے اورہم نے ان (داؤد الفاق) کو تھارے فائدہ کے لیے لڑائی کے پڑے (زربیں وغیرہ) بنانا سکھادیا: تاکہ وہ تھاری لڑائی میں ہم کوایک دوسر سے سے طاظت بیں رکھیں ،اب بتاؤکیا تم شکر کرنے والے ہو؟ (۱۸) اور تیز ہوا کو سلیمان (الفاق) کے تابع کردیا جوان (سلیمان الفاق) کے حکم سے اس سرز بین کی طرف چلی تھی جس بیں ہم نے (ہر شیم کی) برکتیں رکھی بیں اورہم ہم ہر ہر چیز کی پوری خبرر کھتے ہیں (۱۸) اور بعض شریر جن بھی ہم نے تابع کردیے جوان (سلیمان الفاق) کی پوری خبرر کھتے ہیں (۱۸) اور بعض شریر جن بھی ہم نے تابع کردیے جوان (سلیمان الفاق) جس کے لیے (سمندر بیں) فوطر لگانے کے سواد وسرے کام بھی کرتے تھے اوراس (غوطر گانے) کے سواد وسرے کام بھی کرتے تھے اورہم ہی نے ان (شریر جنوں) کو سنجال رکھا تھا (۲۸) اور ایوب (الفیم) کا واقعہ بھی توسنو) جب اورہ ہم کی نے این (شریر جنوں) کو سنجال رکھا تھا (۲۸) اورا یوب (الفیم) کا واقعہ بھی توسنو) جب انہوں نے اپنے درب کو پکارا کہ بیشک مجھ کو بڑی تکلیف بھی تھی ہوں آپ رحم کرنے والوں بیں سب سے زیادہ درم کرنے والے بیں "کٹار کام" کام اور اورہم کی کی اور آپ ورائے بیں "کٹار کام" کام اور اورہم کی کے دوالوں بیں سب سے زیادہ درم کرنے والے بیں "کٹاری کام" کام کو والے بیں "کٹار کام" کام کی تو دو اور کے بین "کٹار کام" کی تھیں دورت کی کورٹ کے دوالوں بیں سب سے زیادہ درم کرنے والے بیں "کٹار کام" کورٹ کی کٹار کورٹ کی کٹار کورٹ کی دور کے دورائی کی کٹار کورٹ کی کٹار کی سے در اور کے بیشک کورٹ کی تکلیف کیکھی کورٹ کی کٹار کورٹ کی کٹار کورٹ کے دورائی کٹار کورٹ کورٹ کی کٹار کورٹ کے دورائی کی دورائی کی کٹار کورٹ کورٹ کی کٹار کورٹ کورٹ کورٹ کی کٹار کورٹ کورٹ کی کٹار کورٹ کی کٹار کورٹ کورٹ کی کٹار کورٹ کی کٹار کو

ں بہت ی مرتبہ بڑوں کے مقابلہ ہیں جوانوں کے ذہن میں بہترین تدامیر اللہ تعالیٰ کی طرف سے القا کی جاتی ہے۔ فیصلہ اور سلح دونوں اچھے بیتھے، البتہ سلح بہتر ہے۔

ى يىنى فىصلەكر<u>ن</u> كىصلادىيىت.

[👁] معلوم ہوا جا مد چیزوں پر بھی ذکر کے اثر ات ظاہر ہوتے ہیں۔

[@]دوسراترجمه: ما درآب سب رحم كرف والول ين سب سن ياده رحم كرف والعالم الله عند الم

فَاسْتَجَهُنَا لَهُ فَكَفَفُنَا مَا بِهِ مِنْ هُوْ وَاتَيْنَهُ اَهْلَهُ وَمِقْلَهُمْ مَّعَهُمُ رَحْتَةً فِنَ عِنْدِكَا وَذِكُرْى لِلْغِيدِثَنَ۞ وَإِسْفِعِيْلَ وَإِدْ يُسَ وَذَا الْكُوْلِ الْكُوْلِ الْكُوْلِ الْكُوْلِ الْكُوْلِ الْكُوْلِ الْكُوْلِ الْكُولِ الْكُوْلِ الْكُولِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

سوہم نے ان (ابوب ﷺ) کی دعا قبول کرلی اوران (ابوب ﷺ) کو جوٹکلیف تھی ہم نے دور کردی اورہم نے ان (ایوب اللہ) کوان کے گھروالے بھی دیے اور ان کے ساتھا تنے ہی (بال يج)اورجى ديه، يسب جارى طرف سدحمت (سے عطاكيا) سے اورعبادت كرنے والوں كے ليےا يك نصيحت ہے ﴿ ٨٣ ﴾ اوراساعيل اورا دريس اور ذوالكفل (عليهم السلام كاتذ كره بھى سنو) ہر ایک صبر کرنے والوں میں منے (۸۵) اوران سب کوہم نے ہماری رحمت میں داخل کرلیا تھا، یقینی بات ہے کہ وہ نیک بندوں میں سے تنے (۸۲) اور مچھلی والے (نبی یونس الکھی کوریکھو) جب وہ (اپنی قوم ہے) عصہ ہو کر چلے گئے ©مچھرانھوں نے(اپنے ذہن میں) یہ مجھا کہ ہم ان کونہیں پکڑیں گے،سواٹھوں نے اندھیریوں ⁴میں ہے آواز لگائی کہ (اے اللہ!) تیرے سوا کوئی معبود تہیں، تیری ذات پاک ہے، یفیناً میں قصور کرنے دالوں میں سے ہوں (۸۷) سوہم نے ان (یونس نظامین کی دعا قبول کرلی اور جم نے ان (یونس انظامین) کو (اس) گھٹن سے نجات دے دی اور اسی طرح ہم ایمان والوں کونجات دیا کرتے ہیں ﴿ ٨٨﴾ اورز کریا (ﷺ کی ہات تو دیکھو) جب انھوں نے اپنے رب کو پکارا: اے میرے رب! آپ مجھ کو اکیلامت چھوڑ ئے اور آپ توسب سے اچھےوارث بیں©(۸۹)

[©]اس کے کدان کی قوم نے ایمان قبول ٹیس کیا تھا ؟اس لیے پیٹھ اللہ کی رضا کے لیے تھا۔ ﴿ تَیْنَ اندھیرے جُمع ہوۓ : (۱) راست (۲) مجھ کی کلیبیٹ (۳) سمندر کے پانی کی گہرائی۔ ﴿ بِیْنَ تِیْجِے باتی رہنے والے۔

فَاسْتَجَبُنَا لَهُ وَوَهَبُنَا لَهُ يَعْلَى وَاصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ ﴿ إِنَّهُمُ كَالُّوَا يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَتِ وَيَنْحُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا ﴿ وَكَالُوا لَنَا خَهِمِنْنَ۞ وَالَّيِّ ٱحْصَنَتُ فَرْجَهَا فَنَفَعْنَا فِيهَا مِنْ زُوْجِنَا وَجَعَلُنْهَا وَابْنَهَا ايَةً لِلْعَلَيِيْنَ۞ إِنَّ هٰذِهٖ أَمَّتُكُمْ أَمَّةً وَّاجِرَةً ۖ وَاكَارَبُكُمْ فَاعْبُدُونِ۞وَتَعَطَّعُوْا آمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ اكْلُّ إِلَيْقَارْجِعُونَ۞

ی حضرت زکریا افتاد کی دعایتی کدایک بیٹامل جائے جووارث سبنے الیکن بیٹاسلے کے مدسلے، بیٹا بھی فنا ہونے والی چیزہے، جبکداللہ تعالی بہتروارث بیں، ہمیشہ باتی رہنے والے بیں، بیاللہ تعالی کی طرف دھیان بینبوی ادب ہے۔

ی بعنی با جمه بیوی میں ولاوت کی صلاحیت بیدا کردی۔

[﴿] دومراترجمہ ﴾ دوڑ تے ہے۔

 [⊙]راحت اورتکلیف برحالت بین الله تعالی کی طرف اناب نه کرنے والے مقع ۔

[﴿] لِقِين ركه ويَرْمُها راوين (طريقه) ايك ي وين (طريقه) ہے۔

⁽دوسراترجمه) ان اوگوں نے اپنے دین میں اختلاف بیدا کرویا۔

سود قادی بھی نیک کام کرتا ہے اور دہ ایمان والا ہے تواس کی (نیک) کوسشش کی نا قدری نہیں ہوگی اور ہماس (کی کوسشش کی کوسشش) کو گھتے جاتے ہیں (۱۹) اور جس بستی (کے لوگوں) کوہم نے ہلاک کردیا ان کے لیے طے ہو چکا ہے کہ وہ (دنیا ہیں) پلٹ کرآنے والے نہیں ہیں (۱۹) یہاں تک کہ جب یا جو ج اور ماجوج کھول دیے جائیں گیا ہوئے ہیں جگھ ہے پھسلتے ہوئے معلوم ہوں گے (۱۹) اور (اللہ تعالیٰ کی طرف لوٹنے کے) ہے وعدے کے پورا ہونے کا وقت نزد یک آجائے گا تب اچا نک (یے اللہ تعالیٰ کی طرف لوٹنے کے) ہے وعدے کے پورا ہونے کا وقت نزد کی آجائے گا تب اچا نک (یے اللہ تعالیٰ کی طرف لوٹنے کو کی آخصیں پھٹی کی پھٹی رہ جائے گی (اور کافرلوگ بولیں گے) اچا نفوس! ہم تی تو گئیگار تھے (۱۹) یقین بات ہے کہم اور جن کی اللہ کوچھوڑ کرتم عبادت کرتے ہو وہ سب جہنم کا ایندھن ہوں گے اور تم کو اس (جہنم) ہیں نہ ہوئی تیا اور وہ اس ہیں اثر ناہے (۱۹) گئیس کے دورہ اس جی سب کے سب کاس میں ہمیشر میں گے رہ ایک تھین بات ہے کہ جن لوگوں کے سب کے سب کاس میں بھیشر میں گئیس سے کہنم کی بات) کی تو ہمیں گئیس نے کہنے وہ کاس (جہنم) کے اندر چینیں گے اور وہ اس بیں انس کی بات) کی تو ہمیں گئیس کے دورہ کی کہنا ہو گئیس کے دی اور گئیس کے دورہ کی کہنے کی کی بات کی کھوٹیس سے کیس کے دورہ کی کہنے کی سے کہنے کی کھوٹیس کی بات کے کہنے کی کھوٹیس کی بات کے کہنے کی کھوٹیس کے دورہ کی کھوٹیس کے دورہ کی ایک کھوٹیس کے دورہ کی اور کے شور میں کی بات کی کھوٹیس کی کھوٹیس کی کھوٹیس کی بات کے کھوٹیس کی بات کے کھوٹیس کی بات کے کھوٹیس کی کھوٹیس کی کھوٹیس کو کھوٹر کی کھوٹیس کی کھوٹیس کی کھوٹیس کے دورہ کھا جائے گا (۱۰) کھوٹیس کے دورہ کھا جائے گا (۱۰) کھوٹیس کے دورہ کھوٹیس کے کھوٹیس کے کھوٹیس کے کھوٹیس کی کھوٹیس کی کھوٹیس کی کھوٹیس کی کھوٹیس کی کھوٹیس کی کھوٹیس کے دورہ کھوٹیس کی کھوٹیس کے کھوٹیس کے کھوٹیس کے کھوٹیس کی کھوٹیس کی کھوٹیس کی کھوٹیس کے کھوٹیس کے کھوٹیس کے کھوٹیس کی کھوٹیس کے کھوٹیس کے کھوٹیس کی کھوٹیس کے کھوٹیس کے کھوٹیس کی کھوٹیس کی کھوٹیس کے کھوٹیس کے کھوٹیس کی کھوٹیس کی کھوٹیس کی کھوٹیس کے کھوٹیس کے کھوٹیس کے کھوٹیس کی کھوٹیس کی کھوٹیس کی کھوٹیس کی کھوٹیس کے کھوٹیس کی کھوٹیس کے کھوٹیس کی کھوٹیس کے کھوٹیس کی کھوٹیس کے کھوٹیس کے کھوٹیس کے کھوٹیس کے کھوٹیس کی کھوٹیس کے کھوٹیس

[⊕] بعنی دالیس آنامحال ہے۔ 👁 (دوسرا ترجمہ) اوپر کی طرف گلی بمو فی رہ جائے گ۔

[﴿] دومرازجمہ ﴾ پیچیزہے۔

[@] يعنى بت كى عبادت كرنے والے اور خود بت _

لَا يَسْبَعُونَ حَسِيْسَهَا ، وَهُمْ فِيْ مَا الْمُعَهَى آنَفُسُهُمْ خَلِدُونَ۞ لَا يُحَرُّعُهُمُ الْفَرَعُ الْالْمَثِرُ وَتَعَلَقْمُهُمُ الْبَلْبِكَةُ وَهُمْ فِي مَا الْمُعَهَى الَّذِيقِ كُنْتُمُ تُوْعَلُونَ۞ يَوْمَ لَطُوى الْآثِرُ وَتَعَلَقْمُ الْبَلْبِكَةُ وَهُمَا الْمَالِكَةُ وَمُكُمُ الَّذِيقِ كُنْتُمُ تُوعَدُونَ۞ يَوْمَ لَطُوى الشَّمِّاءَ كَتَا اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْمُلْكُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

(اور) وہ اس (جہنم) کی ہلی ہی آواز بھی نہیں سیس کے اور وہ اپنی من پہند (جنت کی) لذت کی چیزوں میں ہمیشہ رہیں گے (۱۰۲) قیامت کے دن کی سب سے بڑی گھبراہٹ ان کو ممگین نہیں کرے گی اور فرشتے (یہ کہتے ہوئے) ان کا استقبال کریں گے © ''یہی تھا راوہ دن ہے جس کا تم سے (دنیامیں) وعدہ کیا گیا تھا'' (۱۰۳) (وہ دن یا درکھو) جس دن ہم آسانوں کو اس طرح لپیٹ کیس گے جس طرح دستاویز کا لکھا ہوا کا غذ لپیٹ ویا جاتا ہے © جس طرح ہم نے پہلی بارمخلوقات کو پیدا کرنے کی ابتدا کی تھی ای طرح ہم ان کو دوبارہ پیدا کریں گے (دوسری مرتبہ پیدا کرنے کا ہمارے ذکی ابتدا کی تھی ای طرح ہم ضرور پورا کرنے والے بیں (۱۰۴) اور پکی بات ہے ہے کہ زبور میں تصدیم نے یکھو دیا تھا کہ یقیناً زبین کے حقیقی ما لک میرے نیک بندے نور میں شعبات کے بعد ہم نے یکھو دیا تھا کہ یقیناً زبین کے حقیقی ما لک میرے نیک بندے ہوں گے گور (۱۰۴) یقیناً اس (قرآن یا اس طرح کے مضامین) میں عبادت کرنے والوں کے لیے موں گے گور (۱۰۵) کافی پیغام ہے (۱۰۵) اور (اے نبی!) ہم نے تم کوتمام عالموں کے لیے (مقصد کو حاصل کرنے کا کافی پیغام ہے (۱۰۵) اور (اے نبی!) ہم نے تم کوتمام عالموں کے لیے رحمت ہی رحمت بنا کرجیجا (۱۰۵)

قبرے نکلتے وقت اور جہنت میں داخلے کے وقت ملائکہ استقبال کریں گے۔

وسراترجمه)جس طرح لكيهي بوئ مضاثان كاكاندليسية دياجا تاہيمه

قُلُ إِنَّمَا يُوخَى إِلَىٰٓ اَنَّمَا اِلهُكُمُ اِللهُ وَّاحِلُّ ۚ فَهَلُ الْقُمْ مُسْلِمُونَ۞ فَإِنْ تَوَلُّوا فَقُلُ الْمُنْكُكُمْ عَلَى سَوَاهٍ * وَإِنْ اَدَرِ ثَنَ اَقَرِيْبُ اَمْ بَعِيْدُمَّا كُوْعَدُونَ۞ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا تَكْتُمُونَ۞ وَإِنْ آدْرِ ثِي لَعَلَّهُ فِئْنَةٌ لَّكُمْ وَمَتَاعٌ إِلَى حِنْنٍ۞ فُل رَبِّ احْكُمْ بِالْحَقِّ * وَرَبُّنَا الرَّحْنُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصْفُونَ۞

(اے نی!) تم کہدوکہ: میری طرف تو بہی وی آئی ہے کہ تھارے معبودایک ہی معبود ہیں، سوکیا تم فرماں بردار ہنتے ہو؟ (۱۰) پھر بھی اگر وہ منہ پھرالیویں توتم (ان کوایسا) کہو کہ: ہیں نے توتم کو برا بربر بر برخبر کردی ®اور جس (عذاب) کاتم سے وعدہ کیا گیاہے میں نہیں جانتا کہ وہ قریب ہے یا دورہے (۱۰) بھینا وہ (اللہ تعالی) جو بات تم زور سے کہتے ہواس کو جانتے ہیں اور جو (بات) تم جو بیاتے ہواس کو جانتے ہیں اور جو (بات) تم چھپاتے ہواس کو جانتے ہیں اور جو (بات) تم گیتا ایسا ہے ہواس کو جانتے ہیں (۱۱) اور میں نہیں جانتا ہوں (کہ عذاب میں جودیر ہوری ہے) گیتا ایسا ہے کہ وہ تھارے لیے آزمائش ہوا ور ایک مقرر وقت تک (دنیا کے مزول سے تم کو) فائدہ الحمان نیا ہو (اا ا) (آخر میں) رسول نے دعاکی کہ: اے میرے دب! آپ (میرے اور میری قوم کے درمیان) انصاف کے ساتھ فیصلہ کر دینچے اور ہمارے دب تو بہت بڑے رحمت والے ہیں اور جو بات تم لوگ بتاتے ہو (اس کے بارے ہیں ہم اس کی مددما نگتے ہیں (ا

^{⊕(} دوسمرا ترجمه)علی الاعلان(نبهایت واضح) خبر کردی(نتیسرا) میں نے توشم کوخبر کردی(ابتم قبول کروک ندکرو) دونوں برابر ہے۔

[👁] كەدنىياسى مىلمان جلىدى ختىم بوجائيس كے۔

[﴿] انشاءالله مبرد ورثين الله تعالى مسلمانون كي حفاظت فرماوير ﷺ، سلامت ركھيں ﷺ ۔

سورةالحج

(المدنية)

ایاتها:۵۸ رکوعاتها:۱۰

یہ درت مدنی ہے یا تکی ، بہتر یہ ہے کہ اس کو مخلوط کہا جائے ، اس بیں اٹھہتر (۷۸) آئیتیں بیں ۔ سورۂ نور کے بعدا در سورۂ منافقون سے پہلے ایک سو پانچ (۱۰۵) یاایک سوتین (۱۰۳) نمبر پر نازل ہوئی ۔

اس سورت میں حضرت ابراہیم الشیخ کے اعلان عج کا تذکرہ ہے۔

بِسْمِ الله الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

يَاكِيُهَا النَّاسُ الْقُوْا رَبَّكُهُ • إِنَّ زَلْوَلَةُ السَّاعَةِ هَيْءُ عَظِيْمٌ ۞ يَوْمَ تَرُوْتَهَا تَلْعَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَلَّا النَّاسُ سُكُوٰى وَمَا هُمُ مُرْضِعَةٍ عَلَّا اَرْضَعَتُ وَتَطَعُ كُلُّ ذَاتِ مَثْلِ مَثْلُهَا وَثَرَى النَّاسُ سُكُوٰى وَمَا هُمُ لِيسُكُوٰى وَلَيْ النَّهِ بِعَلْمِ وَيَعَلَى النَّاسِ مَنْ ثُجَادِلُ فِي النَّهِ بِعَلْمٍ وَيَتَلِيعُ لِيسُكُوٰى وَلَيْ النَّهِ بِعَلْمٍ وَيَتَلِيعُ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ ثُجَادِلُ فِي النَّهِ بِعَلْمٍ وَيَتَلِيعُ لِي النَّهِ بِعَلْمٍ وَيَتَلِيعُ وَيَهُ النَّهُ مِنْ مَنْ تَوَلَّاهُ فَاللَّهُ فَيَظُولُهُ وَيَهُولِهُ إِلَى عَلَابٍ كُلُّ شَيْطُونَ مَرِيدٍ ﴿ كُلُولُهُ اللَّهُ مَنْ تَوَلَّاهُ فَاللَّهُ فَيَهُولِهُ إِلَى عَلَابٍ فَمْ مِنْ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ مُنْ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الْ

اللہ تعالیٰ کے نام ہے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

ا _ لوگواتم ا بندر (کی ناراه کی) سے ڈروہ بھینا قیامت کا زلزلہ ﴿ بڑی بھاری چیز ا ﴾ جس دن تم اس قیامت کے زلز لے) کو دیکھو گئو حالت یہ ہوگی کہ رودھ پلانے والی جس بچے نے اس سے دودھ پیا ہے اس (بچ تک) کو بھول جائے گی اور تمام تمل والیاں ا بنے تمل کو ڈال دیں گی اور لوگ تم کو نشے میں نظر آئیں گے ؛ حالاں کہ وہ نشے میں نہیں ہوں گے ؛ کیکن اللہ تعالی کا عذاب بہت تخت ہوگا (۲) بعضے لوگ الیہ جی جواللہ تعالی کے بارے میں بغیر جانے ہو جھے جھڑا کرتے ہیں ہواللہ تعالی کے بارے میں بغیر جانے ہو جھے جھڑا کرتے ہیں اور ہر سرکش شیطان کے پیچھے چل پڑتے ہیں ﴿ ﴿ ﴾ جس (شیطان) کی تسمت میں یکھود یا جاچکا ہے کہ جو شخص بھی اس کو اپنا دوست بنائے گا تو وہ (شیطان) اس کو گمراہ کردے گا اور اس کو بھڑکی آگ کے عذاب ہیں نے جاوے گا ﴿ ٣) اے لوگو اوگر آگر تم (قیامت کے دن) دوبارہ زیدہ ہونے کے بارے میں شک میں بڑے ہوئے تو یقینا ہم نے تم کو تی ہو تو یقینا ہم نے تم کو تی ہو اور آگر کی اور اہندا ہے گا اور کرجھی) پورا ندا ہے جو اور کبھی) پورا ہذا ہے گا اور کبھی) پورا ہذا ہے تھول کر بتلاد یویں ، خبیں بنا ہے بتا کہ ہم تھا رے لیے (تمھاری حقیقت اور ہماری قدرت) کھول کر بتلاد یویں ، خبیں بنا ہے ؟ تا کہ ہم تھا رے لیے (تمھاری حقیقت اور ہماری قدرت) کھول کر بتلاد یویں ،

[🛈] قیاست کے قریب زبانہ اس بڑا زلزلہ آوے گاہی طرح حشر کے وقت بھی زلزلہ آوے گا۔ (انگلے صفحہ پر) 🗢

[€] ووسم اترجمه) بيخبرى بين جھگزا كرتے ہیں۔

یعیٰ جیسا شیطان کے دیساعمل کرے.

[@] پورے اعضاوالا کامل بچریافقص والایاجس کی بیدائش مقدر بویاجس کا اسقاط کافیصلہ ہوتا ہے ۔

إس صفح كأحاشيه:

Φ(دومرازجمہ)مرجھائی ہوئی تھی۔

^{⊕(} دومراتر جمہ)اس میں بڑھوتری ہوتی ہے بیعتی جس طرح سوکھی ، بنجر، مردہ زمین بارش کی بر کمت سے دوبارہ زندہ ، مبری تبھری ہوجاتی ہےائی طرح مرنے کے بعدد وبارہ اللہ تعالیٰ زندہ فرماویں گئے۔

ۅٙڡۣؽٵڵؾۧٵۺ؆ؽؗۼٛٵۮؚڶ؋ٛٵٮڵڎؠۼؿڔۼڵۄۅٞڵٳۿڒؽٷۜڵٳڬۼٮ۪۪ڞ۠ۑؿڕۿٚڟڣٷؽؽۻڷٞ ٷڛؘڽؿڸؚٵٮڶٷ؞ڶ؋؋ٛٵڶڎ۠ۮؾٵۼۯٷٷؙڬؽؿڠؙ؋ؾۊڞٵٞڣؽڣػڟٵٮٵڵٛۼڔؿۑ۞ڬ۠ڸڮؿؾٵ ڡٞڰ۫ڞؿڵڶػۅٙٲڽٞٵٮڶڎڵؽۺڽڟڵؖٳۄۦڷؚڵۼڽؿڽ۞ٛ

اور بعض اوگ وہ بیں کہ ان کے پاس کوئی علم نہیں ، کوئی ہدایت نہیں ، کوئی روشی دینے والی کتاب نہیں (﴿ ﴾ ﴿ الله تعالیٰ کے بارے بیں جھاڑا کرتے بیں ﴿ ﴾ ﴿ الله تکرے) اپنا پہلوموڑ کر (جھاڑا کرتے بیں ﴿ ﴾ ﴿ الله تکر دوسروں کو بھی ﴾ الله کے راست سے گمراہ کریں ، ایسے ہی شخص کے لیے دنیا ہیں رسوائی ہے اور ہم اس کوقیامت کے دن جلی آ گ کا عذاب چھائیں گے ﴿ ﴾ کتیرے باتھوں نے جوکام کر کے آگے بھیجے یاس کابدلہ ہے اور بھینا اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پرظلم کرنے والیہ بیل ﴿ • اُ کَامَدُ اَ اَ لَٰهِ کَارِ اِلله تعالیٰ کی عبادت کرتا اور لوگوں میں ہے کوئی تو ایسا بھی ہے جو ایک کنارے پررہ ﴿ کَاللّٰهِ تعالیٰ کی عبادت کرتا ہے ، سواگراس کو ﴿ دنیاس ﴾ کوئی تعمل آئی پہنی جا ہے تو اس کو اپنی عبادت پرا طمینان ہوجا تا ہے اورا گر اس کو کوئی آزمائش پہنی تی ہو وہ اپنامنہ پھراکر ﴿ کفری طرف ﴾ الٹا چلتا ہے ، اس کا دنیا اور آخرت کا نقصان ہو گیا اور یکھلا ہو انقصان ہے ﴿ ۱۱ ﴾ وہ اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر ایسی چیز کو پکارتا ہے جواس کا کوئی تقصان نہیں کرسکتی ہے اوراس کو کوئی نفع نہیں پہنچاسکتی بہی وہ دور کی گرائی ہے ﴿ ۱۲ ﴾ وہ (اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر) ایسے (۱۳ ﴾ وہ اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر ایسی جیز کو پکارتا ہے جواس کا کوئی سے ، مدد کرنے والہ بھی بڑا بھر اسے اوراس کو کوئی نفت نہیں براہے ﴿ ۱۱ ﴾ وہ اللہ تعالیٰ کو بھوڑ کر) ایسے (جھوٹے خدا) کو پکارتا ہے جس کا نقصان اس کے فائدہ سے ذیا دہ نز و یک ہے ، مدد کرنے والہ بھی بڑا بھر اسے اوراس تھی بھی کتا تی برا ہے ﴿ ۱۱ ﴾

^{🛈 &#}x27;'حرف'' سے مراد کنارہ جس طرح کسی جیز کے کنارہ پر کوئی کھڑا ہوتو جب موقع پاوے جل دیوے اس طرح کمزور ایمان والوں کا عال ہیں۔

إِنَّ اللهَ يُدُعِلُ الَّذِينَ امْنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِخُو جَدُّتٍ تَجْرِق مِن تَحْيَهَا الْاَنْهُرُ وَاللهَ يَفُعَلُ مَا يُرِينُهُ مَن كَانَ يَظُنُ اَنْ لَنْ يَعْمَرُ اللهُ فِي النَّدُيّا وَالْأَحِرَةِ فَلْيَمُدُ لِسَهَبٍ إِلَى السَّمَاءِ فُكَ لَيهُ لَهُ اللهُ فِي النَّدُيّا وَالْأَحِرَةِ فَلْيَمُدُ لِسَهَبٍ إِلَى السَّمَاءِ فُكَ لَيهُ عَلَيْ فَلْ يُلْعِنَى كَيْدُهُ مَا يَعِينُظُ وَكَلْلِكَ الْوَلْكَ اللهَ يَعْمَلُ اللهَ يَعْمَلُ اللهُ يَعْمَلُ اللهَ يَعْمَدُ لَوْ اللهَ يَعْمَلُ اللهَ يَعْمَلُ اللهَ يَعْمَدُ لَوْ اللهَ يَعْمَلُ اللهَ يَعْمَدُ لَوْ اللهَ يَعْمَدُ وَاللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى السَّنَوْتِ وَمَن فِي الْاَرْضِ وَالْمَالِكَ وَالطَّيْمِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ ال

^{⊕ (}ووسراتر جمه)وه آدمی او پر (حبست) تک ایک ری بانده له ، پھر گلے میں پینداڈ ال کرخود پھانسی کھاجادے۔ ⊕اللہ تعالی اپنے نبی پروتی اور نصرت بنازل فریادے اس کو کوئی ژکوائی میں سکتا تھا۔

[﴿] دوسراترجمہ ﴾ تعلی تھی نشانیوں کی صورت بیں اس طرح ہم نے بیقر آن اتاراہے (کداس بیں ہمارے ارادے اور قدرت کے واکسی کادخل نہیں ہے)۔ ﴿ دوسراترجمہ ﴾ یقیناتمام چیزیں اللہ تعالیٰ کے سامنے ہیں۔ (ایکے صفحہ یہ) ⇒

اور بہت سارے لوگوں کے لیے عذاب طے ہو چکاہے اورجس کواللہ تعالیٰ ہی ذلیل کرے کوئی شخص اس کوعزت دینے والانہیں ہے، یقیناًاللہ تعالیٰ جو چاہتے ہیں کرتے ہیں ﴿ ١٨ ﴾ یـ(مؤمن وکافر ﴾ دو فریق ہیں جھوں نے اپنے رب کے بارے میں ایک دوسرے سے جھگڑ اکیا ہے، سوجن لوگوں نے کفرکیاان کے لیے آگ کے کپڑے کترے جائیں گے،ان کے سروں کے او پرسے تیز گرم پانی ڈالا جائے گا(۱۹) اس (گرم یانی) کی وجہ ہے جو چیزیں ان کے پیٹوں میں ہیں وہ اوران کی کھالیں سب کل کرنگل جاویں گی (۲۰) ان (کومارنے) کے لیے اوہ کے بتھوڑے ہوں گے (۱۱) جب جب بھی وہ جہنم (کی تکلیف) ہے (تنگ آکر) نگلنے کا ارا دہ کریں گے تو پھروہ اس (آگ) میں دھکیل دیئے جائیں گےاور (ان کو کہاجائے گا کہ)تم جلتی آ گے کاعذاب (ہمیشہ) چکھو (۲۲) یقیناً الله تعالی ایمان والوں کواور نیک کام کرنے والوں کوایسے باغات میں داخل کریں گے کہ ان کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی،سونے کے کنگن اور موتی ان کواس (جنت) میں پہنائے جا ئیں گے ادر اس (جنت) میں ان کالباس ریشم کا مو**گا (۳۳)** اور یہوہ لوگ ہیں کہان کو یا کیز ہ بات (کلمه کطیبها ورقر آن کومانے) کی طرف پہنچادیا گیا تصااوروہ ہرتعریف والے (اللہ تعالیٰ) کے راستے کی طرف پہنچاد ئے گئے تھے (۲۳)

پیس میں انسان اور جنات بیدو الیسی مخلوق میں جن میں دو گروہ بیں: ایک ایمان والوں کا، دوسرا کافروں کا،
ہاتی جمام مخلوقات میں کفروا نکار جہیں ہے۔

يَّأْتِنْنَ مِنْ كُلِّ جُحَمِيْقٍ ﴾

إِنَّ الَّذِيثَنَ كَفَرُواْ وَيَصُنُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللهِ وَالْمَسْجِيِ الْحَرَامِ الَّذِيقَ جَعَلَفَهُ لِلثَّاسِ سَوَآءً الْعَاكِفُ فِيْهِ وَالْمَادِ * وَمَنْ يُرِدُ فِيْهِ بِإِلْمَادِيظُلْمِ ثُنِفُهُ مِنْ عَلَابٍ الِيَهِ ف وَإِذْ بَوَآنَا لِإِبْرَهِيْمَ مَكَانَ الْمَيْبِ اَنْ لَا تُهْرِكُ فِي شَيْئًا وَطَهِّرَ بَيْتِي لِلطَّلَابِفِيْنَ وَالْقَابِدِيْنَ وَالرُّرِكِعِ الشَّجُودِ ۞ وَأَكِّنَ فِي القَاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ

یقیناً (عذاب ایسےلوگوں کو ہوگا) جھوں نے کفر کیااور جواللہ تعالی کے راستے سے اوراس مسجدِ حرام سے روکتے ہیں © جس کوہم نے سب لوگوں کے لیے (عبادت کی جگہ) بنایا، چاہیے وہ وہاں کے رہنے والے ہوں اور باہر سے آنے والے ہوں سب برابر ہیں © اور جوشخص بھی وہاں ظلم کرکے بے دینی کا کام کرنا چاہے گا© توہم اس کو در دنا کے عذاب چکھائیں گے (۲۵)

اور (وہ وقت بھی یاد کرد) جب ہم نے ابراہیم (اٹھٹھ) کوگھر (یعنی کعبہ) کی جگہ بتلادی ور ہم نے یہ حکم دیا کہ میرے ساتھ کسی کوشریک مت کروا ورمیرے گھر کوطواف کرنے والوں کے لیے اورعبادت کے لیے کھڑے دہنے والوں کے لیے اور رکوع ، سجدہ کرنے والوں کے لیے (ظاہری و باطنی ناپا کی ہے) پاک (صاف) رکھنا (۲۲) اورلوگوں میں جج (کے فرض ہونے) کااعلان کردو، کہ وہ لوگ تھا رے (بنائے ہوئے گھرکے) پاس بیدل چل کرآئیں گے ادر ہرد بلی بتلی اونٹنیوں پر سوار ہو کہ بھی جو لمبے راستے کاسفر کر کے آئیں گی (۲۷)

[🗗] تا كەسلمان حرم میں نەآسکے۔

[﴿] دوسرائرجمہ) جس کوہم نےلوگوں کے سلیے ایسا (عام عباوت کی جگہ) بنایا کداس بیں وہاں سے دہنے والے اور باہر سے آنے والے سب برابریں۔

[﴿] دومراترجمه ﴾ شمرارت كركے ٹييڙ هاراستدكا_لگا..

ہمزاد ہے لیے سفر کی وجہ سے اونٹنیوں کا دبلا ہوجانا، اس طریقے سے بہت سے مسلمانوں کے دل بیں جج کا شوق ہے: لیکن پیسے کم ہوجانے کی وجہ سے یااچھی واری خریز نہیں سکتے اور دیلی پتلی مواری پر جنومیسرآ گیااس پر سفر کرتے ہیں۔

لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَلَ كُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِيَّ آيَّالِمٍ مَّعْلُومْتٍ عَلَى مَا رَزَقَهُمْ فِنَ بَهِيْمَةِ الْاَنْعَامِ ، فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا الْبَآيِسَ الْفَقِيْرَا فُقَدَ لْيَقْضُوا تَفَعَّهُمْ وَلْيُوفُوا نُلُورَهُمْ وَلْيَطُوفُوا بِالْبَيْتِ الْعَرِيْقِ فَلِكَ ، وَمَنْ يُعَظِّمْ مُرُمْتِ اللَّهِ فَهُوَعَيْرًا لَهُ عِنْدَرَيْهِ اللَّهِ فَلُوتَعَيْقِ فَلَا اللَّهِ فَلُوتَ اللَّهِ فَلُوتَ مَنْ يُعَظِّمْ مُرُمْتِ اللَّهِ فَهُوَعَيْرًا لَهُ

تا کہ وہ اپنے فائدوں کی چیزوں کو اپنی آنکھوں ہے دیکھیں اور (قربانی کے) متعین دنوں میں اللہ تعالی نے ان کو جومویش (جیسے جانور) عطا کے بیں ان پر (فرخ کرتے وقت) اللہ تعالی کا نام لیویں ﷺ متحین خود بھی ان (جانوروں) میں ہے (کھا ناہوتو) کھا دَاور بری حالت والے (بیعنی مصیبت میں پھنے ہوئے) مختاج کو بھی کھلا دَ ﴿۲۸ ﴾ پھر (قربانی کے بعد) وہ (حاتی) اپنا کیل گرور کریں اور اپنی اپنی منتیں پوری کریں گاور وہ بیتِ عتیق گریعتی کو بھی کا طواف کریں گو ۲۹) ہے سب باتیں یا در کھوا ورجن چیزوں کو اللہ تعالی نے حرمت (بعنی ادب اور احترام) گوالا بنایا ہے جو شخص بھی اس کی تعظیم کرے گاہ تو یکام اس کے لیے اس کے دب کے پاس بہت بہتر ہوگا، اس کی تعظیم کرے گاہ تو یکام اس کے لیے اس کے دب کے پاس بہت بہتر ہوگا،

ﷺ تر بانی کے ایام کے علاوہ ذی الحجہ کا پہلا عشرہ بھی عبادت کی خاص فضیلت رکھتاہے، اس میں کثرت سے اللہ تعالیٰ کاذ کر کریں۔ (نوٹ) کفارجانور کوذئ کرتے وقت بتوں کا نام لیتے تھے تم اللہ تعالیٰ کے نام سے ذیخ کرو۔

اس سے مراد ہے احرام کے زمانے میں بدن پر جؤمیل جمع ہوگیا، بال اور ناخن بڑے ہوگئے اس کوقر بانی کرنے کے بعد احرام کھول کرصاف کرناہے۔

ی بعض مفسرین نے میبال کے کے ارکان ، واجبات اور دوسرے اعمال مراد لیے ہیں۔ای طرح جومنت ماتی ہو یعنی جوکام شرعاً ضروری نہیں ،اس کواپنی ٹربان سے بول کرنود پرلازم کرلیوے اس کوبھی نبھاوے۔

ے بیتِ عتیق: یعنی پرانا گھر؛ چوں کہ کعبد دنیا کاسب سے پر انابعنی اول مکان ہے اس سلیے اس کوبیتِ عتیق کہا گیا۔ نوٹ: کعبدایک ایسا گھرہے کہ کافروں اور ظالموں کے قبضے سے وہ آزاد ہے، اس طرح جوبھی اس گھر کو ہر باد کرنے کی نیت سے اٹھے گا اللہ اس کوکامیاب نہیں ہونے دیں گے۔

اس سے طواف فریاز یارت مراویے۔

[🗞] قابلِ احترام احکام چاہے کج کے بھول یا کج کے علاوہ کے بھول۔اور قابلِ احترام جگہیں جیسے حرم بصفاء مروہ یمنی، عرفات۔

^{@(}دوسراترجمه)اس كومونت دسكايه

وَأُحِلَّتُ لَكُمُ الْأَنْعَامُ إِلَّا مَا يُعُلَّى عَلَيْكُمْ فَاجْتَذِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْقَانِ وَاجْتَذِبُوا قَوْلَ الزُّوْرِ هُ حُنَفَاءً بِلهِ غَيْرَ مُشْرِ كِيْنَ بِهِ * وَمَنْ يُنْمِرِكُ بِاللهِ فَكَأَمَّنَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَغْطَفُهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهُونِ بِهِ الرِّنْحُ فِي مَكَانٍ سَعِيْقٍ ﴿ فَلِكَ * وَمَن يُعَقِّلُمْ شَعَابِرَ اللهِ فَإِنْهَا مِنْ تَقُوى الْقُلُوبِ ﴿ لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ إِلَى آجَلٍ مُسَمَّى ثُمَّ فَعِلْهَا إِلَى الْبَيْب الْعَيْنِي ﴿

اورتمام (مویشی جیسے) جانورتھا رے لیے حلال کردیے گئے ہیں ؛الایہ کہ جن جانوروں کا حرام ہونا
تم کو پڑھ کرسنا دیا گیا ہے ہوہ ہوتم بتوں کی گندگی ہے بہتے رہواور بھوٹی بات سے بہتے رہوں
(۳۰) تم صرف ایک اللہ تعالی کے ہوکر رہو (اور) اس کے ساتھ شرک کرنے والے نہ بنوا ورجوآ دی
اللہ تعالی کے ساتھ شرک کرتا ہے تواس کی حالت ایس ہے جیسے وہ آسمان سے گرگیا ، سواس کو پر ندے
نے اچک لیا ، یا ہوانے اس کو کوئی دور کی جگہ پر لے جاکر کے پھینک دیا ہول اسک یہ باتیں یا در کھوا ور
جوآ دی اللہ تعالی (کے دین) کی نشانیوں کا ادب (لحاظ) کرے تو یہ دل کے تقوی کی بات ہے
جوآ دی اللہ تعالی (کے دین) کی نشانیوں کا ادب (لحاظ) کرے تو یہ دل کے تقوی کی بات ہے
ان (جائز) ہے ہی ہول ان رجانوروں) ہیں ایک مقررہ وقت تک فائدہ حاصل کرنا (جائز) ہے ہی ہول

[🛈] سورة انعام وغيره ميں ـ

مت انسان کے باطن کوگندگی سے بھروسیتے ٹیل ۔

عقائد باطله .. بهروه بات جوت کےخلاف ہو۔ معاملات ، شہادت میں جھوٹ ..

ے شرک کرنے والا آسان توحید کی بلندی ہے گرادیا جاتا ہے اور مردار کھانے والے پرندوں کی طرح نفسانی خواہشات اس کو مزید ہر باد کردیتی بیں اسی طرح شیطانی وساوس اس کو گمرای کی وادی بیں بھینک دسیتے بیں اوروداس طرح بلاک ہوتا ہے کہ خواست کی کوئی امید باتی نہیں رہتی۔

یعنی جب تک اس جانور کوشر کی طریقے سے بدی بندیا یا جائے و ہاں تک۔۔

⁽دوسراترجمہ) مجران کے ذیج ہونے کی جگہ قدیم گھر(کعبہ) کے آس پاس ہے۔

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِيَلَ كُرُوا اسْمَ اللهِ عَلَى مَا رَزَقَهُمْ شِنَ بَهِيْمَةِ الْأَنْعَامِ * فَإِلْهُكُمْ إِلَٰهُ وَّاحِدٌ فَلَهُ آسُلِمُوا * وَيَهْمِ الْمُغْمِيْقِينَ۞ الَّذِيْنَ إِذَا ذُكِرَ اللهُ وَجِلَتَ قُلُوْبُهُمْ وَالصَّيرِيْنَ عَلَى مَا آصَابُهُمْ وَالْمُقِيْمِي الصَّلُوةِ * وَمَنَا رَزَقُنْهُمْ يُنُوفُتُونَ۞ وَالْبُدُنَ جَعَلْنَهَا لَكُمْ يِّنْ هَمَّ آمِنا اللهِ لَكُمْ فِيْهَا خَيْرٌ * فَاذْكُرُوا اسْمَ اللهِ عَلَيْهَا صَوَآفَ *

اورہم نے ہرامت کے لیے قربانی مقرری ©؛ تا کہ وہ مویشی (جیسے جانور) جواس اللہ تعالی نے ان کو دیے ہیں ان پر (قربانی کرتے وقت) اللہ تعالی کا نام لیویں ©، سوتھا رامعبود ایک ہی معبود ہے، سو اسی کے حکم کومانو اور تم عاجزی © کرنے والوں کو ٹوش خبری سنا دو (۳۳) پر عاجزی کرنے والے اسی کے حکم کومانو اور تم عاجزی کرنے والوں کو ٹوش خبری سنا دو (۳۳) پر عاجزی کرنے والے اللہ اسی کو گئی کہ جب (ان کے سامنے) اللہ تعالی کاذکر کیا جاتا ہے توان کے دل ڈرجاتے ہیں اور وہ نمازکو قائم کرتے ہیں اور جوروزی ہم نے ان جو صدیب بھی ان کو پہنچتی ہے ان پر مبرکرتے ہیں اور وہ نمازکو قائم کرتے ہیں اور جوروزی ہم نے ان کو دی اس ہیں ہے (اللہ کی راہ ہیں) وہ خرج کیا کرتے ہیں (۳۵) (جو) ہڑے جانور ﴿ ران کے جانے ہیں ان کو ہم نے تمارک ہے اللہ تعالی کے دین کی نشانی مقرر کیا ہے ہم تمارک لیے اللہ تعالی کا نام لوء لیے ان ہیں خیر ہی خیر ہے © مو (نحر کرتے وقت) قطار ہیں کھڑا کرکتم ان پر اللہ تعالی کا نام لوء

٠ المنسكًا" يقر باني ، في كاعمال بتمام تهم ك عبادات يسب مرادب مد

^{@ (}دوسرائرجمہ) تاکہ وہ (ان جانوروں کی) قربانی کرتے وقت اللہ تعالیٰ کانام لیویں اس بات کے شکریہ کے طور پر کہ اللہ تعالی نے ان کومولٹی جانوروں سے مالامال کیا۔

[@]مراد: [۱]ایکالله تعالی ی کسائے تھکنے والے۔

[[]۲] جوخود توظلم نہ کرے ساتھ ہی ظلم کرنے والوں سے بدلہ ندلیوے۔۔

[[]٣] تضاءالى پر بيرمال مين راضى ريخه واليه.

[﴿] دوسراترجمه) ان كول پررحب (ديبت) طارى بوجاتلي ..

نوٹ: وجلت ہے ایمانوف مراد ہے جوکسی کی عظمت کی وجہ سے دل میں ہیدا ہو۔

ی قربانی میں دوطرح کے جانور ہوتے ہیں، ایک بڑے جیسے اونٹ، گائے بھینس، بیل، کٹرے وغیرہ وہ 'بدن' کہلاتے ہیں اور دوسرے چھوٹے جیسے بکرا، دنبہ وغیرہ۔ ﴿ دوسرا ترجمہ: ۔ یادگار

[@] يعنى دنيايين گوشت كھاناا وركھلاناا درآخرت بين تواب لينا .

فَإِذَا وَجَبَتَ جُنُوْبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَاطْعِبُوا الْقَائِعَ وَالْمُعُثَرُ لَا لَلْكَ سَخَّرُ فَهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ۞ لَنْ يَتَالَ اللهَ نُحُومُهَا وَلا دِمَاؤُهَا وَلكِنْ يَتَالُهُ التَّقُوى مِنْكُمْ كَذْلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِعُكَيْرُوا اللهَ عَلْ مَا هَلْدَكُمْ وَيَهْرِ الْمُحْسِدِثْنَ۞ إِنَّ اللهَ يُلفِعُ عَنِ الَّذِيْنَ امْنُوا وَإِنَّ اللهَ لَانْمُولُ مُؤَورٍ فَى عَنِ الَّذِيْنَ امْنُوا وَإِنَّ اللهَ لَانْمِبُ كُلِّ مَوَانٍ كَفُورٍ فَى اَذِنَ لِلَّذِيْنَ امْنُوا وَإِنَّ اللهَ عَلَى مَا هَلْمُوا وَإِنَّ اللهَ عَلَى مَا هَلُولُونَ فَيْ اللهَ عَلَى اللهُ عَلَى اللهَ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

سوجب وہ (ذرج ہوکر) اپنی کروٹ پر گرپڑیں آوان (کے گوشت) ہیں ہے ہم خود بھی (کھانا چا ہوتو)

کھا دَاور قناعت کرنے والے ©اور (حاجت ظاہر کر کے بے قراری ہے) سوال کرنے والے (فقیروں) کو بھی ہم کھلا وَ ایس طرح ان (جانوروں) کو ہم نے تمھارے تابع کردیا © ؛ تاکہ ہوگ شکرا داکرو (۲۳) اللہ تعالی کو ان قربانیوں کے جانور) کا گوشت ہر گزنہیں پہنچتا ورندان کا خون ؛

نیکن اس (اللہ تعالی) کو جمھاراتقو کی پہنچتا ہے © اس طرح اس (اللہ تعالی) نے ان (جانوروں)

کو تھا رے قابویس کردیا ؛ تاکہ اس بات پر تم اللہ تعالی کہ تبیر (لیعنی بڑائی بیان) کروکہ اس نے تم کو کو خوش خبری سنادو © (۲۳)

نظم کے قربانی کی کہدا ہے (یعنی تو نیق) دی اور نیکی کرنے والوں کو تم خوش خبری سنادو © (۲۳)

یقیناً اللہ تعالی ایمان والوں سے (و شمنوں کو) ہٹادیں گے ، یقیناً اللہ تعالی ہرا یک خیا نت کرنے والے ،

نظم کے ویہند نہیں کرتے (۲۳)

جن(مسلمانوں) سے لڑائی کی جاتی ہے ان کواجا زت دی جاتی ہے(کہ اپنے دفاع میں وہ کا فروں سے لڑیں) کیوں کہ ان پرظلم کیا گیا ہے اور یقیناً اللہ تعالیٰ ان (مظلوموں) کی مدد کرنے پر پوری طرح قدرت رکھتے ہیں (۳۹)

[🛈] یعنی غربی کے باوجود صبر کرکے بیٹھند ہہنے والے۔

[﴿] دومراترجمہ ﴾ ای طرح (ایتے بھاری بڑے بڑے) جانوروں کوہم نے تھارے قابویں کردیا۔

ی مرادا خلاص اوراللد تعالیٰ کا قرب حاصل کرنے کی نیت ہے (دل کے پاکیز ہ جذبات کی اللہ تعالیٰ کے یہاں بڑی قدر ہے) چ(دوسرا ترجمہ) اچھے طریقے سے نیک عمل کرنے والوں کوآپ نوش خبری سنادو۔

الَّذِينَ أَخْرِجُوا مِنْ بِيَارِهِمْ بِغَيْرِ عَقِّ إِلَّا أَنْ يَتُقُولُوا رَبُّنَا اللهُ وَلَوْلا دَفْعُ الله النّاسَ بَعْظَهُمْ بِبَعْضٍ لَهُنِمْتُ صَوَامِعُ وَبِيَعُ وَصَلَوْتُ وَمَسْجِلُ يُلُّ كُرُ فِيْهَا اسْمُ الله كَفِيْرًا * وَلَيَنْصُرُنَّ اللهُ مَنْ يَنْصُرُهُ * إِنَّ اللهَ لَقُولِيُّ عَزِيْرُ ۞ اللّهِ لَيْنَ إِنْ مَنْ كُلُهُمْ فِي الْرُرْضِ اقَامُوا الصَّلُوةَ وَاتَوُا الرَّكُوقَ وَامْرُوا بِالْمَعُرُوفِ وَتَهَوَاعَنِ الْمُنْكَرِ * وَبِلهِ عَاقِبَةُ الْأَمُودِ ۞ وَإِنْ يُكَيِّبُوكَ فَقَلَ كُلِّبَتُ قَيْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَقَوْمُ أَوْطٍ ۞

[🗗] یعنی ان کو پریشان کر کے پیجرت کرنے پر مجبور کیا گیا۔

[👁] يعنى ان فساديول كۆدور كوندگھٹواتے رہتے ۔

[⊕] نصرانی مذہب کے جوراہب جیسے لوگ دنیا جھوڑ کرجن جگہوں پر تنہائی میں عیادت میں مشغول رہیجے سیتھے وہ مراد ہے ۔ ⊕ دنیا میں ہر دور میں فسادیوں کی ایک بڑی تعدادر ہی ہے جونیمرا در بھلائی کورو کناچاہتے ہیں ، جہاد کامقصد فسادیوں سے شر سے خیر کی شکلوں کو بچانا ہے ۔ ہیسی حکومت دیویں ۔

آیت یس ریاست اسلامید کے بنیادی مقاصد بتادیے گئے۔

وَّآخَطُبُ مَنْكَنَ ۚ وَكُلِّبَ مُولِسَ فَأَمْلَيْتُ لِلْكُفِرِيْنَ ثُمَّ آخَلَائِهُمْ ۚ فَكَيْفَ كَانَ لَكِيْرِ ۞ فَكَأَيِّنُ مِّنُ قَرْيَةٍ ٱهۡلَكُنْهَا وَهِي ظَالِيَهُ فَهِيَ خَاوِيَهُ عَلَى عُرُوشِهَا وَبِأَرِ مُعَطَّلَةٍ وَّقَصْرٍ شَهِيْدٍ۞ ٱفَلَمْ يَسِيْرُوا فِي الْارْضِ فَتَكُونَ لَهُمْ قُلُوبٌ يَّعْظِلُونَ بِهَا ٱوْ أَذَانُ يَسْمَعُونَ بِهَا * فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ ﴿ وَيَسَتَغَجِلُوْنَكَ بِالْعَلَابِ وَلَنْ يُخَلِفَ اللَّهُ وَعُلَاءً وَإِنَّ يَوْمًا عِثْلَارَثِكَ كَالَفِ سَنَةٍ قِكَا تَعُتَّوْنَ ﴿ وَكَأَيِّنُ مِّنْ قَرْيَةٍ أَمُلَيْتُ لَهَا وَهِي ظَالِمَةٌ ثُمَّ أَخَذُهُمًا • وَإِلَّ الْمَصِيرُونُ

اور مدین والے بھی (اپنے زمانے کے نبیول کوجھٹلا چکے ہیں)اورمویٰ (الطبعة) کو (بھی مجھٹلا یاگیا، سومیں نے کا فروں کوڈھیل دی ، پھر میں نے ان (کا فروں) کو پکڑ لیا تومیر اا نکار کرنا کیسار ہا؟® ﴿ ٣٣﴾ سواس وقت جبكه كونى بستى كےرہنے والے ظلم كررہے تھے، ہم نےاس (بستى) كوہلاك کردیا،اباس (بستی) کاحال یہ ہے کہ وہ (عذاب کے بعد) اپنی چھتوں کے بل گر پڑی ہے اور كتنے يى كنوي (جو پہلے آباد تصاب) بيكار بڑے بيں اور كتنے بى كيے بنے ہوئے كل (كھنڈر ہو چکے بیں) **ان کرنا ہے)** تو کیاوہ زمین میں چلتے بھرتے نہیں تابس سے ان کے دل ایسے ہوجاتے کہ وہ ان سے محجنے لگ جاتے یاان کے کان ایسے ہوجاتے جن سے وہ سننے لگ جاتے ، سوحقیقت یہ ہے کہ آ پھیں اندھی نہیں ہوتی ہیں بلیکن سینوں کے اندرجودل ہے وہ اندھے ہوجاتے ہیں ﴿٢٣) اور وہ (کا فرلوگ) تم سے عذاب جلدی مانگتے ہیں ؛ حالان کہ اللہ تعالیٰ اپنے وعدے کی خلاف ورزی مجی نہیں کریں گئے ©اور یقین جانوتھ ارے رب کے بہال کاایک دن تھا ری (دنیوی) گنتی کے مطابق ایک ہزارسال کے برابرہوتاہے (۴۷)اور کتنی بستیاں ہیں جن کومیں نےمہلت دی تھی ؛ حالاں کہ اس بستی کے رہنے والے گنہگار تھے، بھر میں نے ان سب کو (عذاب میں) پکڑ لیاا ور (سب کوآخر میں)میرےیاس ی اوٹناہے (۴۸)

[©] بعنی الکار پرعذاب کیسا بھاری رہا۔ ﴿ دوسر اترجمہ ﴾ کمزور پڑ چکے ٹیں۔ ﴿ عبرت حاصل کرنے کی نیت سے زمین کی سیروسیاصت کی ترغیب ہے، یہ بیس کدمیروسیاصت میں فرائض اور احکام شریعت چھوٹ جادے ہرام کاارتکاب ہونے گئے۔ گینی وعدہ کے مطابق عذاب ضرور آوے گا۔

قُلْ إِلَيْهَا النَّاسُ إِلَّمَا آثَالَكُمْ تَنِيْوُهُمِ مِنْ فَالْلِيْنَ امْنُوا وَعَمِلُوا الطَّلِحْوِ

لَهُمْ مَّغُورُكُا وَإِنْ كَرِيْمُ ﴿ وَالَّذِيْنَ سَعُوا فَيَ الْيَتَا مُعْجِرِثِنَ اُولِيكَ آخَطُ الْجَعِيْمِ ﴿

وَمَا ارْسَلْمَا مِنْ قَبَلِكَ مِنْ رَّسُولٍ وَلَا نَبِي إِلَّا إِذَا تَمَثَى ٱلْقَى الشَّيْطُنُ فِيَ أَمُولِيَّتِهِ وَمَا ارْسَلْمَا مِنْ قَبَلِكَ مِنْ رَّسُولٍ وَلَا نَبِي إِلَّا إِذَا تَمَثَى ٱلْقَى الشَّيْطُنُ فِي أَمُولِيَّةِ وَمَا اللَّهُ عَلِيهُمُ عَكِيمُ وَ اللَّهُ عَلِيهُمُ عَكِيمُ وَ اللَّهُ عَلِيهُمُ عَكِيمُ مَا يَنْ اللَّهُ عَلِيهُمُ عَكِيمُ وَ اللَّهُ عَلِيهُمُ عَكِيمُ وَ اللَّهُ عَلِيهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ وَالْقَاسِيةِ قُلُومُهُمُ اللَّهُ عَلِيهُمُ اللَّهُ عَلَى الشَّيْطُنُ وَتُمَا يَلِيهُ وَالْقَاسِيةِ قُلُومُهُمُ اللَّهُ عَلَى الشَّيْطُنُ وَتُمَا لَيْكُومُ وَالْقَاسِيةِ قُلُومُهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَى الشَّيْطُ لَيْ وَالْقَالِمِيةِ وَاللَّهُ عَلِيهُمُ اللَّهُ الْمُعْلِقُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ الْمُلْكُومُ وَالْقَاسِيةِ قُلُومُهُمُ اللَّهُ الْمَعْلُولُ اللَّهُ عَلِيهُمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ وَالْقَالِمُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ عَلَى الشَّالُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمُولُولُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمُولُولُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ اللْمُؤْمُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُولُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّالُمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُومُ اللَّالُولُولُ الْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ

(اے نی!) ہم کہدو:ا ہے لوگو! یقیناً ہیں تم سب کو کھول کھول کر ڈرسنانے والا ہوں (۹ می)

موجولوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کیے توان کے لیے مغفرت اور عزت کی روزی ہے ۞

(۵) اور جولوگ ہماری آیتوں کو کم دکھانے کی ۞ کوسٹش کرتے رہتے ہیں ایسلوگ جہنم (ہیں جانے) والین (۵) اور ہم نے تم سے پہلے جب بھی کوئی رسول یا نبی ہیجاان کو یہ حالت پیش آئی کہ جب اس (نبی) نے (اللہ کا کلام) پڑھا تب ہی اس (نبی) کی پڑھی ہوئی بات ہیں شیطان نے (کافروں کے دلول میں) کوئی شیطان کے ڈالے ہوئے شک و شبہ کومٹادیتے ہیں اور اللہ تعالی اپنی آیتوں کومضبوط کر دیتے ہیں ۞ اور اللہ تعالی ہڑے جانے والے، خوب عکمت والے ہیں اور اللہ تعالی اپنی آیتوں کومضبوط کر دیتے ہیں ۞ اور اللہ تعالی ہڑے جانے والے، خوب عکمت والے ہیں (۵۲) تا کہ وہ (اللہ تعالی) شیطان کی ڈالی ہوئی بات کوان لوگوں کے لیے فتنے (یعنی آئر مائش) بناویو یں جن کے دلوں ہیں (نفاق کی) بیاری ہے اور جن کے دل سخت ہیں ۞، فتنے (یعنی آئر مائش) بناویو یں جن کے دلوں ہیں (نفاق کی) بیاری ہے اور جن کے دل سخت ہیں ۞، فتنے (یعنی آئر مائش) بناویو یں جن کے دلوں ہیں (نفاق کی) بیاری ہے اور جن کے دل سخت ہیں ۞،

[@]عزت والى روزى الله تعالى كى تعت ب.

^{🐠 (} دوسراترجمه) بیجاد کھانے کی (تیسرا) باطل کرنے کی۔

[﴿] دوسراترجمہ ﴾ تم ہے پہلے جب کوئی رسول یا بی ہم نے بھیجا تب اس کے ساتھ بیہوا کہ جب اس رسول نے کوئی تمنا کی توشیطان نے اس کی تمنامیں رکاوٹ ڈال دی ،

نوٹ: جیسے نبی کی تمنا تمام لوگ ایمان لے آویں ایسی ہی ہوتی ہے؛ لیکن شیطان لوگوں کوگمراہ کرتا ہے، نبی کی تمنا پوری نہیں ہونے بیٹا۔

ہوسے ہیں۔ ﴿ دوسراتر جمہ ﴾ اللہ تعالی (نبی کی تمناکے تعلق) شیطان کی ڈالی ہوئی رکاوٹ کودور کردیتے ہیں اوراللہ تعالی اپنی آیتوں کو پکا کردیتے ہیں (اللہ کی آمیتیں خود بکی اور مستحکم ہیں ؛لیکن جب اعتراض ہوتا ہے تواس کا مستحکم اور پکا ہوتااورزیا وہ ظاہر ہوتاہے ﴾ ۔ پینی جن کو باطل کا چین ہے۔

وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوا فِي سَبِيْلِ اللهِ ثُمَّرَ قَعِلُوا أَوْ مَاثُوا لَيْرَزُوَقَتْهُمُ اللهُ رِزْقًا حَسَنًا ﴿ وَإِنَّ اللهَ لَهُوَ خَرْرُ الرَّزِقِيْنَ۞

یقینا ظالم لوگ مخالفت میں بہت دورجا کر پڑے ہیں (۵۳) اور (نبی کی بات سے رکاوٹ دور کردی
اس کا فائدہ یہ ہے کہ) تا کہ ظم (یعنی صحیح سمجھ) والے بقین کرلیویں کہ یہ (کلام) شمصارے رب کی
طرف سے بالکل سچاہے ، سووہ اس (کلام) پریقین لاویں ، سوان کے دل اس (کلام) کے سامنے
نرم پڑجاویں © اور بقین رکھو کہ اللہ تعالی ایمان والوں کو سید ھے راستے کی ہدایت دینے والے ہیں
(۵۴) اور کا فرلوگ اس (کلام) کے متعلق ہمیشہ دھو کیئیں رہیں گے ہی بیماں تک کہ قیامت ان
کے پاس اچانک آجاوے یا ان کے پاس ایسے دن کا عذاب آجاوے جو خیر سے بالکل خالی ہو
موجولوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کیے وہ (اللہ تعالی) ان کے درمیان فیصلہ کریں گے
موجولوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کیے وہ معتوں کے باغات میں ہوں گے (۵۲) اور
جن لوگوں نے کفر کیا اور ہماری آیتوں کو ہمثلا یا ، سوان کے لیے ایساعذاب ہے جوان کو ذلیل کرک

اورجن اوگوں نے اللہ تعالیٰ کے راستے ہیں ہجرت کی ، پھرو قبتل کردیے گئے یاان کوموت آگئی تو اللہ ان کو ضرور عمدہ روزی عطا کریں گے اور یقیناً اللہ تعالیٰ ہی مہترین رزق دینے والے ہیں ﴿٥٨﴾

^{⊕ (} دوسرا ترجمہ) اس پڑمل کرنے) کی طرف ان کے دل زیادہ جھک۔جاویں ۔ (تیسرا ترجمہ) ان کے دلیاس (کلام) سے مطمئن ہوجاوے ۔

^{@ (}دوسراترجمه)اس کلام کے تعلق برابرشک بی بین پڑے دیا گے۔

لَيُهُ مِلْكَهُمْ مُّنَافَلًا لِيَّرَفَوْنَهُ وَإِنَّ اللهَ لَعَلِيْمٌ حَلِيْمٌ ﴿ فَلِكَ وَمَنْ عَاقَبَ بِعِفُلِ مَا عَوْقِبَ بِهِ فُمَّ نَهِي عَلَيْهِ لَيَنْ عَرَقَهُ اللهَ لَعَفُو عَفُورً ﴿ فَلِكَ بِأَنَّ اللهَ فَوَالْحَقَ اللّهَ اللّهُ اللّهُ عَوْلَكَ فَا اللّهُ اللّهُ عَوَالْحَقُ اللّهُ عَوَالْحَقُ وَاللّهُ اللّهُ عَوَالْحَقِ اللّهُ عَوَالْحَقِيلُ وَآنَ اللّهُ عَوَالْحَقِيلُ اللّهُ عَوَالْحَقِ اللّهُ عَوْلَكُ مِنَ اللّهُ عَوَالْحَقِ اللّهُ عَوْلَاكُ عِلَى اللّهُ عَوَالْحَقِ اللّهُ عَوْلَاكُ عَلَى اللّهُ عَوْلَكُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَوْلَاكُ عَلَى اللّهُ عَوْلَاللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَوْلَكُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَوْلَاللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَوْلَاللّهُ لَوْلَ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ اللللللّهُ الللللللّهُ اللللّ

وہ (اللہ تعالیٰ)ان (مہاجرین) کوایک ایسی جگہ ضرور پہنچا ئیں گےجس سے دہنوش ہوجادیں گے 🌣 اوریقین رکھو کہ اللہ تعالیٰ ہر چیز کواچھی طرح جائنے والے(اور)حکیم ہیں (۵۹) یہ بات توسن لی اور جس شخص نے شمن سے اتنا ہی بدلہ لیا جتنی تکلیف اس کو (رشمن کی طرف سے) پہنچائی گئی تھی ، پھر (بدلہ لینے کے بعد ظالم کی طرف ہے) اس برزیادتی کی گئی تواللہ تعالی (جس برزیادتی کی گئی) اس کی ضرور مدد کریں گے، یقیناً الله تعالیٰ توبہت زیادہ معاف کرنے والے، بہت زیادہ بخشنے والے ہیں (۲۰) یہ بات تو طے ہوچکی 🗗 کہ یقیناً اللہ تعالی رات کودن میں داخل کرتے ہیں اور دن کورات میں داخل كرتے بيں اور يقيناً الله تعالى بهت سنتے بيں ، بہت ديڪيتے بيں (٢١) په (يقيني مدد)اس ليے كه الله تعالیٰ ہی تق بیں اوران (اللہ تعالیٰ) کوتیھوڑ کرٹس (بت) کویے(مشرک) لوگ پیکارتے ہیں وہسراسر باطل ہے اور اللہ تعالیٰ تو او کچی شان والے ،سب سے بڑے ہیں (۱۲) کیا آپ کو یہ بات معلوم تہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی نے آسان سے پانی اتارا جس سے زمین ہری بھری ہوجاتی ہے، بقین رکھو كە (وى) كلەتعالى چىسى تدبير كوجانے والے بيں © (ہرچيزى)خبرر كھنےوالے بيں ﴿ ١٣﴾ آسان اورزمین میں جو کچھ بھی ہے دہ اس (اللہ تعالی) کا ہے ادریقیناً وہ (اللہ تعالی) عنی ہے (جوکسی کے محتاج نبیں)سبتعریف س(الله تعالی) کواسطیں (۲۴)

^{⊕(} دومراترجمہ)جس کودہ پسندکریں گے۔

[@] يعنى مسلمانون كاغالب بهونا ياالله تعالى كي نصرت كالمناه (دوسر اترجمه) بزيط طف كرنيواليين م

اَلَهُ ثَرَانَ اللهَ سَخَرَ لَكُهُ مَّا فِي الْاَرْضِ وَالْفَلْكَ تَجْرِى فِي الْبَعْرِ بِأَمْرِهِ * وَهُوالَّذِينَ السَّبَآءَ اَنْ تَقَعَ عَلَى الْاَرْضِ إِلَّا بِإِذْدِهِ * إِنَّ اللهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفُ رَّحِيْمُ ۞ وَهُوَالَّذِينَ السَّبَآءَ اَنْ تَقَعَ عَلَى الْاَرْضِ إِلَّا بِإِذْدِهِ * إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورُ ۞ لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْمَا مَنْسَكًا اَحْيَا كُمُ وَقُولُ اللهُ اللهُ

کیاتم نے نہیں دیکھا کہ یقیناً اللہ تعالیٰ نے زمین کی تمام چیزوں کوتمھارے لیے کام میں لگا رکھاہے©اورکشتی (کوتھھارے قابوہیں کردیا) جواس (اللہ تعالیٰ) کے حکم ہے(تمھارے فائدوں کی چیزوں کولےک سمندرمیں چلتی ہے،ای (الله تعالی)نے آسان کواس طرح رو کے رکھاہے کہ وہ اس (اللہ تعالیٰ) کی اجازت کے بغیرز مین پرتہیں گرسکتا ، یقینا اللہ تعالیٰ لوگوں پر بڑے ہی شفقت كرنے والے، بڑےمہر بان ہيں (٦٥) اوروى (الله تعالیٰ) ہے جفوں نے تم كو(دنياميں) زندہ کیا، پھروہ (اللہ تعالیٰ)تم کوموت دےگا، پھر (آخرت میں) وہم کو (دوسری مرتبہ) زندہ کرےگا، واقعةً انسان توبرُائي ناشكراب (٦٢) ہرامت كواسطةم نے عبادت (ياذ كح كرنے) كاايك طریقه مقرر کردیا ہے وہ اسی طریقہ کے مطابق عبادت (یا ذیجے) کرتے ہیں ، (اے نبی)! سوان (لوگوں) کو چاہیے کہ وہ اس کام میں تم ہے کسی بھی طرح جھگڑ انہ کریں اور تم (ان کو) اپنے رب کی طرف دعوت دیتے رہو، یقیناً تم توسید ہے راہتے پر ہو (۶۷) اورا گر (پھڑی) وہ (مخالفین شرکین) لوگتم ہے جھکڑا کریں توتم ان کو (جواب میں) کہو کہ: جوکام تم کرتے ہواللہ تعالیٰ اس کوخوب اچھی طرح جائے بیں (۲۸ ﴾ جن باتوں میں تم اختلاف کرتے ہواللہ تعالی قیامت کے دن تمھارے درمیان فیصله کریں کے (۲۹)

^{⊕(} دومراترجمہ) تمعارے قابومیں کرویا۔

ٱلَّهُ تَعُلَمُ اَنَّ اللهَ يَعُلَمُ مَا فِي السَّمَّآءِ وَالْاَرْضِ ﴿ إِنَّ كُلِكَ فِي كِفْ ۗ ﴿ إِنَّ كُلِكَ عَلَى اللهِ مَا لَمُ يُنَوِّلُ بِهِ سُلُطْنًا وَمَا لَيْسَ لَهُمْ بِهِ عِلْمُ ﴿ وَمَا لِللَّالِمِينَ مِن تَصِيرُ فَي اللهِ مَا لَمُ يُنَوِّلُ بِهِ سُلُطْنًا وَمَا لَيْسَ لَهُمْ بِهِ عِلْمُ ﴿ وَمَا لِللَّالِمِينَ مِن تَصِيرُ فَي وَمُوهِ اللَّهِ مَا لَمُ مُنَا اللَّهُ اللللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ

يَاكَيُهَا النَّاسُ شُرِبَ مَفَلُّ فَاسْتَبِعُوا لَهُ ﴿ إِنَّ الَّلِيثِيَ تَلْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ لَنْ يَحْلُقُوا ذُيَهُمَا وَلَوِ اجْتَبَعُوا لَهُ ﴿

کیا (بہات) تم کو معلوم نہیں کہ آسمان اور زمین میں جو پھھ ہے بقیناً اللہ تعالی اس کو جائے ہیں ، بقیناً بیسب کھ ایک کتاب (بیمنی لوح محفوظ) میں (لکھا ہوا) ہے ، بقیناً بیسب کام اللہ تعالی کے لیے بہت آسان ہیں (+ 2) اور وہ (کافرلوگ) اللہ تعالی کوچھوٹر کرائیں چیزوں کی عباوت کرتے ہیں جن (کے معبود ہونے) کی اس (اللہ تعالی) نے کوئی سند (یا دلیل) نہیں اتاری ہے اور خود ان (لوگوں) کوچھی ان (بتوں) کے بار سین کوئی علم نہیں ہے اور ظالموں کے لیے تو کوئی مدد کرنے والا منہیں ہے اور ظالموں کے لیے تو کوئی مدد کرنے والا منہیں ہے اور ظالموں کے لیے تو کوئی مدد کرنے والا منہیں ہے والے کی اور جب ان (کافروں) کے سامنے ہماری آسین صاف صاف کی پڑھ کرسنائی جولوگ ان کو جہاری آسین پڑھ کرسنا گلتا ہے کہ جولوگ ان کو جہاری آسین پڑھ کرسنا تے ہیں وہ (کافرلوگ) ان پر تملہ کردیں گے تم (ان کافروں ہو کولوگ ان کو جہاری آسین پڑھ کوسنا تے ہیں وہ (کافرلوگ) ان پر تملہ کردیں گے تم (ان کافروں ہے جواب میں) کہو: کیاتم کواس سے بھی زیادہ ہری (یانا گوار) چیز بتلاؤں ؟ وہ توایک آگ ہے ، اللہ تعالی نے کافروں ہو تا کیاتھ کا دیے اس کے اس کی کاوعدہ کر دکھا ہے اور وہ بہت براٹھ کا نہ ہے (۲ کے) اللہ تعالی نے کافروں ہے اس (آگ) کاوعدہ کر دکھا ہے اور وہ بہت براٹھ کا نہ ہے (۲ کے)

ا ہے لوگو!ایک مثال بیان کی جار ہی ہے ابتم اس کو دھیان سے سنو، یقیناً اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کرجن (معبودوں) کی تم عبادت کرتے ہووہ ایک کھی (حبیبی چیز) بھی ہر گزیپدانہیں کر سکتے، چاہے اس (مکھی پیدا کرنے) کے لیے دہ ب (بت ایک عبگہ) جمع ہوجا کیں،

^{⊕ (}دوسر اترجمہ) پوری وضاحت کے ساتھ۔ ⊕باطنی ناگواری کے اثرات ظاہر ٹیں نظرآتے ہیں۔

وَإِنْ يَسَلَبُهُمُ اللَّبَابُ هَيَّا لَا يَسْتَنَقِلُوهُ مِنْهُ ﴿ ضَعُفَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ هَا قَالُونَ يَسَلُبُهُمُ اللَّهِ مَنْ الْمَلْمِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ قَلَوُوا اللَّهَ حَقَى قَلْدِهِ ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَقُوثُ عَرِيْرُ ﴾ الله يَضَعَلِي مِن الْمَلْمِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ ﴿ إِنَّ اللهِ لَمُ مَا يَثِنَ اللهِ مُنَا مَنُوا اللهِ لَا مَنْ اللهِ لَا مَنْ اللهِ لَاللهِ لَا مَنْ اللهِ لَا اللهُ لَا مَنْ اللهِ لَا اللهِ لَا اللهِ لَا اللهِ لَا اللهِ لَا اللهِ لَا اللهُ وَاللهِ لَا اللهِ لَا اللهِ مَنْ وَاللهِ مَنْ وَاللهُ مَنْ وَاللهِ مَنْ وَاللهِ مَنْ وَاللهِ مَنْ وَاللّهُ لَا اللهُ وَاللّهُ مَنْ وَاللّهُ وَاللّهُ مَنْ وَاللّهُ مَنْ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مُنْ وَاللّهُ مُنْ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ مَن وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا مُنْ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا مُنْ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمِنْ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّ

اورا گرکھی ان سے کوئی چیز چھین لیو ہے تو وہ (بت) اس (کمھی) سے اس کو چھڑ ابھی نہیں سکتے (ان بتوں سے) مانگا جا تا ہے وہ بھی کمز در (۲۳) ان مشرکین بنوں سے اللہ تعالی کی قدر کرنے کا جو تی تھا دلیں قدر نہیں بھی ۵، بقیناً اللہ تعالی تو بہت زوروا لے، (سب پر) غالب بیں (۲۲) اللہ تعالی فرشتوں میں سے اور لوگوں میں سے (اپنا) پیغام بہنچانے والے چن لیتے ہیں، یقیناً اللہ تعالی تو ہر بات سنے والے، ہر چیز دیکھنے والے ہیں (۵۷) اللہ تعالی ان سب کا گلے ہواور چھلے (حالات) کوجائے ہیں اور تمام کام اللہ تعالی تک کھنے تیں (۵۷) اللہ تعالی ان اے ایمان والو اسم رکوع اور سجدہ کرتے رہواور تم اللہ تعالی سے کا میکن کوعی تھیں ہوئے اور تم اللہ تعالی تک کھنے جی کہ اور تم اللہ تعالی تک کے دو است میں جیسی محنت کرنے کا حق ہے کام کرو؛ تا کہ تم لوگ فلاح پا جا والا کے اور تم اللہ تعالی کے داستے میں جیسی محنت کرنے کا حق ہے واسی ہی محنت کرنے کا حق ہے واسی ہی محنت کرنے کا حق ہے واسی ہی محنت کرو @

^{۞ (} دوسرائرجمہ)جیسی قدر (تعظیم) کرنی چاہیے تھی دلیے قدر خبیں کی۔

نوان: حق قدر كاايك مطلب بيب كما للد تعالى كيسواسي كى عبادت عدكى جاوب.

یعنی آنے والے زمانے میں ہونے واسلے حالات یہ

گزرے ہوئے زمانے میں جو مالات ہو بیکے اس ۔ ﴿ (وہمراترجمہ) تمام کا موں کا دارو ہداراللہ ہیں پرہے۔ ﴿ دومراترجمہ: ۔ کوسٹش کرو۔ کسی بھی ایجھے مقصد کو ماصل کرنے کے لیے اپنی پوری طاقت انگلایا ہے بہرہ ادہ یہ بہت ھام لفظ ہے، نفس کی اصلاح کی کوسٹش، پرامن جدو جہد ، مظلوم کی نصرت ، کا زخیر میں بڑھ پڑھ کر حصہ لیا اور ضرورت کے وقت پر مسلم جدو جہد کرنا ہے سب اس میں شامل ہے اور ''حق جہادہ '' کا مطلب ہے سب کوسٹش صرف اللہ تعالی کوراض کرنے ہے ملے ہو، کوئی دئیوی غرض نہ ہو، اور پوری طاقت ہے محنت کرے اور کسی کی ملامت کی پر داہ نہ کرے اور استے بڑے مقصد کے شایان شان محنت کریں ۔۔

هُوَاجُعَلِمَكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي النِّيثِي مِنَ حَرَجٍ مِلَّةَ آبِيْكُمْ اِبْزِهِيْمَ ا هُوَسَلْمُكُمُ الْمُسْلِمِيْنَ 'مِنْ فَهُلُ وَفِي لِهٰ البِيكُونَ الرَّسُولُ شَهِيْدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُونُوا هُهَاكَاءَ عَلَى النَّاسِ * فَأَقِيْهُوا الصَّلُوةَ وَاتُوا الزَّكُوةَ وَاعْتَصِهُوَا بِاللهِ * هُوَمَوُلَمُكُمْ * فَيغَمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيْرُفُ

اس (اللہ تعالیٰ) نے تم کو پہند کرلیا[©] اورتم پردین میں کوئی مشکلی نہیں رکھی ہے © تم اپنے باپ ابرائیم (انتخار) کی ملت (لیعنی دین) پرقائم رہو،اس (اللہ تعالیٰ) نے اس (قرآن کے اتر نے) سے پہلے تمھارا نام مسلمان رکھا اور اس (قرآن) میں بھی (تمھارانام مسلمان رکھا) ؛ تا کہ رسول (لیعنی محمد ﷺ) تم پر گواہ ہنے اورتم دوسر ہے لوگوں کے لیے گواہ بنو،لہذا تم نماز قائم کرتے رہو اور تم زکوۃ دیتے رہواورتم اللہ تعالیٰ کومضبوطی ﷺ ہے بکڑو، وہی (اللہ تعالیٰ) تمھارے مالک ہیں ،سو وہ (اللہ تعالیٰ) کتنے ایجھے مالک ہیں اوروہ (اللہ تعالیٰ) کتنے ایجھے مدد کرنے والے ہیں ﴿ ۵ ﴾

[⊕] یعنی انصل نی محمد دی کرایمان اونے کے لیے۔ • دوسر انرجمہ: یکنی نہیں مرکھی ہے۔ • قرآن اور حدیث پر مضبوطی ہے عمل کرنا۔

سورةالمؤمنون

(المكية)

ایاتها:۱۱۸ رکوعاتها:۲

یہ سورت کی ہے،اس میں ایک سواٹھارہ (۱۱۸) آسیتیں ہیں۔سورۂ طوریا سورۂ انہیاء کے بعداورسورۂ تبارک ہے پہلے چھہتر (۷۲) یا (۷۲) نمبر پرنا زل ہوئی۔

مورت کی شروعات ہی مؤمنین کے اوصاف سے ہوتی ہے اور یہ تمام اوصاف ایمان کے اہم شعبوں میں سے ہیں۔

حضرت بی کریم اللہ نے ایک مرتبہ مکہ معظمہ میں مسبح کی نماز پڑھائی تو آپ اللہ نے تعد افلح المؤمنون''شروع کی اور پچاسویں آیت پر آپ نے دکوع کیا۔ بِسْمِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

قَلَا أَفَلَتَ الْمُؤْمِنُونَ ﴾ الَّذِيثُنَ هُمَ فَى صَلايَهِمْ خُهِعُونَ ﴿ وَالَّذِيثَ هُمَ عَنِ اللَّهُو مُعْرِضُونَ ﴿ وَالَّذِيثَ هُمُ لِلرَّكُوةِ فَعِلُونَ ﴿ وَالْمِيْنَ هُمْ لِقُرُوجِهِمْ خَفِظُونَ ﴿ إِلَا عَلَى اَرُواجِهِمْ اَوْمَا مَلَكُمْ اَيُمَانُهُمْ فَإِنْهُمْ عَيْرُ مَلُومِيْنَ ﴿ فَمُ لِقُرُوجِهِمْ خَفِظُونَ ﴾ إلا على هُمُ الْعُلُونَ ﴾ وَالَّذِيثَ هُمْ لِإَمْنُوهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَعُونَ ﴿ وَالَّذِيثَى هُمْ عَلَى صَلَوْتِهِمْ يُعَافِظُونَ ﴾ وَالَّذِيكَ هُمُ الْوْرِ ثُونَ ﴾

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

پکی بات ہے کہ وہ ایمان والے فلاح © پاگئے (۱) جو اپنی نماز میں خشوع کرتے ہیں © (۲) اور وہ لوگ جونز کوۃ دیا کرتے ہیں ﴿ ۲) اور وہ لوگ جوز کوۃ دیا کرتے ہیں ﴿ ۲) اور وہ لوگ جوز کوۃ دیا کرتے ہیں ﴿ ۲) اور وہ لوگ جوز کوۃ دیا کرتے ہیں ﴿ ۵) مگرا پنی ہیو یوں سے اور جو باندیاں ان کی مالکی ہیں آگئی ہوں ان سے (ضرورت پوری کرتے ہیں) تو یقیناً ان لوگوں کے اوپر کوئی ملامت کی مالکی ہیں آگئی ہوں ان سے (ضرورت پوری کرتے ہیں) تو یقیناً ان لوگوں کے اوپر کوئی ملامت (یا الزام نمیں ہے (۲) پھر جو شخص بھی اس کے سوا (شہوت پوری کرنے کا طریقہ) تلاش کرتا ہے ، سووی لوگ (شریعت کی) حدے آگئی جانے والے ہیں (۷) اور وہ لوگ جو اپنی اما نتوں اور اسے عہد کا پور الحاظ کرتے ہیں ﴿ ۸) اور وہ لوگ جو اپنی (فرض) نما زوں پر پوری پابندی رکھتے ہیں © (۹) وہی لوگ وارث بننے والے ہیں (۱۰)

Ф فلاح: کسی کواس کی ہرمرا دحاصل ہوجا ہے اور ہرتکلیٹ دور ہوجائے۔

الله ظاہری اعضابیں سکون ہو، لے کارحر کت بنہ ہو، دل میں اللہ تعالیٰ کے علاوہ کا خیال بے آوے ،نظریجے ، آ تکھے کنارے سے دائیں بائیں بدد بکھیے، بدن کے کسی جھے سے یہ کھیلے ،نظر بھی نیجی ہو، آواز بھی مناسب بیست ہو۔

^{● (} دوسراترجمه) فصول مکمی بات لغویعتی ایسی چیزیا کام یا کلام جس کادینی دنیوی کوئی فائده مذہوبه

^{@ (} دوسر اترجمه) و ولوگ جوابئ شرمگا بول كوقابويس ر كھتے ہيں۔

^{@ (}دوسراترجمه) پورانبهاتے ہیں۔ ® (دوسراترجمه) اپنی نماز دن کا پورانسال رکھتے ہیں۔

الَّذِيْنَ يَوْنَ الْفِرْ دَوْسَ * هُمْ فِيْهَا خُلِدُوْنَ وَلَقَلْ خَلَقْنَا الْإِلْسَانَ مِنْ سُلْلَةٍ قِنْ طِيْنِ فُكَمَّ جَعَلْنَهُ لَطَفَةً فِي قَرَارٍ مَّكِيْنِ فَ ثُمَّ خَلَقَنَا التَّطْفَةَ عَلَقَةً فَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَكَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظْمًا فَكَسَوْنَا الْعِظْمَ تَعْمًا * ثُمَّ الْمَالَةُ عَلَقًا اعْرَ * فَتَلِرُكَ اللهُ احْسَنُ الْخُلِقِيْنَ فَ ثُمَّ إِلَّكُمْ بَعْلَ ذَٰلِكَ لَيَيْنَوْنَ فَكُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيلِيَة فَيْحَفُونَ وَلَقَلُ عَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْحَ طَرَآبِقَ * وَمَا كُنَا عَنِ الْخَلْقِ غُفِلِنُنَ فَوَالْوَلْنَا مِنَ الشَّمَا إِمَا يُعْلَدُ فَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْحَ طَرَآبِقَ * وَمَا كُنَا عَنِ الْخَلْقِ غُفِلِنُنَ فَوَالْوَلْنَا

جوفر دوس کوارٹ بیں ہو اس بیں ہمیشر بیں گے (۱۱) اور پکی بات یہ ہے کہ ہم نے (اول)
انسان کوچھنی ہوئی مٹی سے پیدا کیا (۱۲) مجھرہم نے اس کوئی کے قطرے کی شکل بیں ایک (جی
ہوئی محفوظ) جگہ (بعنی رحم) بیں رکھا (۱۳) مجھرہم نے مئی کے قطرے سے ہما ہوا نون بنایا، بھر
جے ہوئے خون سے ہم نے گوشت کا لوتھڑ ابنایا، بھرہم نے گوشت کے لوتھڑ سے ہمیاں سے ہمیاں
بنا کیں، بھرہم نے ہم بول کے او پر گوشت چڑ ھادیا، بھر (ان تمام تبدیلیوں کے بعد) ہم نے اس کو
بنا کیں، بھرہم نے ہم بول کے او پر گوشت پڑ ھادیا، بھر (ان تمام تبدیلیوں کے بعد) ہم نے اس کو
ایک دوسری (نئی) شکل (وصورت) ہیں اٹھا کھڑ اکر دیا ہو ہو برای شان ہے اللہ تعالی کی جوسب
بنانے والوں میں سب سے ایجھے بنانے والے ہیں (۱۲) بھر اس کے بعد ہم یقینا مرنے والے ہو
(۱۵) بھر یقینا قیامت کے دن ہم کو دوبار وزیدہ کیا جائے گا (۱۲) اور بکی بات یہ ہے کہ ہم نے تھا رے
او پر سات راستے بنائے ہیں ہواورہم مخلوق (کی صفتوں) سے خافل تھیں ہیں (۱۷) اور ہم نے
آسان سے ٹھیک اندازے سے پائی اتارا ہی ہوہم نے اس (پائی) کوزیدن میں ٹھہرا دیا اور یقینا ہم
اس (پائی) کے لیمانے (بعنی تھا رے میں منے میں کردینے) پر بھی پوری قدرت رکھتے ہیں (۱۸)

[۩] يعنى جن باغيچوں ميں مصندي جھاؤں ہوتی ہے۔

[•] وراثت کے لفظ ہے 'انجین'' کو بتلایا گیا ہے مٹی کے خاص اجزاء مٹی کاخلاصہ۔

^{﴿ (} دوسر الرّجمه) مجرتم نياس كو دسرى (نئ) مخلوق (زنده نسان) بناديا.

اس معراد فرشتوں کے آسان پرجانے اور آنے کے سات راستے ہیں اور بعض نے سات آسان بھی مراد لیے ہیں۔
 (ومرا ترجمہ) اور ہم نے آسان سے (مناسب) مقدار ہیں پانی اتار الر تیسر ا) ہم نے آسان سے پانی ناپ کراتارا۔

فَأَنْفَأَتَالَكُمْ بِهِ جَنْبٍ قِنَ نَّوْيُلٍ وَّاعْتَابٍ ۗ لَكُمْ فِيْهَا فَوَاكِهُ كَفِيْرَةٌ وَّمِنْهَا تَأْكُلُونَ۞ وَهَجَرَةٌ تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيُعَا ءَ تَنْهُتُ بِاللَّهْنِ وَصِيْجِ لِلْأَكِلِيْنَ۞ وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً • لُسُقِيْكُمْ قِنَا فِي بُطُونِهَا وَلَكُمْ فِيْهَا مَنَافِحُ كَفِيْرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ۞ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلُكِ تُعْمَلُونَ۞

وَلَقَلْ آرُسَلْنَا ثُوْمًا إِلَى قَوْمِهِ فَقَالَ يَقَوْمِ اعْبُلُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِّنَ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۚ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ۞فَقَالَ الْمَلَوَّا الَّذِيثَىٰ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهِ مَا لَهُ لَا إِلَّا بَشَرُ مِّقُلُكُمْ ۗ

سوہم نے اس (پانی) کے ذریعہ سے تمھارے لیے بھوراورانگور کے باغیچے اگا دیے ، تمھارے لیے ان میں بہت سے تا زہ پھل بھی بیں اوران ہی میں سے تم (بچا کر ، سوکھا کر) کھاتے بھی ہو (۱۹) اورائیسی بہت سے تا زہ پھل بھی بیں اوران ہی میں سے تم (بچا کر ، سوکھا کر) کھاتے بھی ہو (۱۹) اور ایشنا تمھارے لیے جانوروں میں عبرت (یعنی دھیان) کی بات ہے الے کرا گتا ہے © (۲۰) اور یقینا تمھارے لیے جانوروں میں عبرت (یعنی دھیان) کی بات ہے الی (جانوروں) کے بیٹیوں میں جو (دودھ) ہے اس میں ہے ہم تم کو پلاتے بیں © اور تمھارے لیے الی (جانوروں) میں (دوسرے) بہت سے قائمہ ہیں اوران (جانوروں) میں سے بعض کوتم کھاتے (بھی) ہو (۱۲) اوران (جانوروں) بیں سے بعض کوتم کھاتے (بھی) ہو (۲۱) اوران (جانوروں) بیں اوران (جانوروں) میں (دوسرے) بہت سے قائمہ ہے تیں اوران (جانوروں) میں اوران (جانوروں) ہیں ہے بعض کوتم کھاتے (بھی) ہو (۲۱) اوران (جانوروں) بیراور کشتی پرتم سوار کے جاتے ہو (۲۲)

اور پکی بات بہ ہے کہم نے نوح (اللہ ہو) کواپنی کی قوم کے پاس (رسول بناکر) جمیجا ، سو انھوں نے (یعنی فوح اللہ ہو) کہا: اے میری قوم! تم اللہ تعالی کی عبادت کرو، اس (اللہ تعالی) کے سوا تمصارا کوئی معبود نہیں ، سو کیاتم لوگ ڈرتے نہیں ہو؟ (۲۳) سوان (نوح اللہ ہو) کی قوم کے کافر سرداروں نے (آئیس میں ایک دوسرے سے اورعوام ہے) کہا: یہ تو تمصارے ی جیسا ایک بشرہے ©

^{⊕(}دوسرائرجمہ)(ای پائی سے)ہم نے(زینون کا)ورنست بھی پیدا کیاجوطورسینا میں(زیادہ) پیداہوتا ہے۔(پیکی کہتے ہیں کہ زینون کادرنست اولاطورسینا میں نکلا پھر وہاں سے دوسری جگہ لے جایا گیا)

[﴿] دوسراترجمه ﴾ جودودهان جانورول کے پبیٹ ٹیل ڈیل وہ ہمتم کو پلاتے ٹیل۔

[﴿] يعني معمولي آومي ہے..

يُويْدُ أَنْ يَتَغَطَّلَ عَلَيْكُمْ وَلَوْ هَا مَا اللهُ لَالْوَلَ مَلْمِكَةً مَا سَمِعْنَا عِلَهَ فَيُ ابْآلِمِنَا
الْاَقْلِيْنَ هُوَالَّا رَجُلَّ بِهِ جِنَّةً فَتَرْبُصُوا بِهِ حَثْى حِيْنٍ قَالَ رَبِّ الْعُرْنِى مِنَا لَكُنْ وَالْمَالَ وَالْمَالَ وَالْمَالَ وَالْمَالَ وَالْمَالَ وَالْمَالَ وَالْمَالَ وَالْمَالَ وَالْمُولَ وَالْمَالَ وَالْمَالُ وَالْمَالُو وَالْمُولَ وَالْمَالَ وَالْمَالُو وَالْمَالُولُ وَاللّهُ وَلّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَ

اس کاارادہ یہ ہے کہ تمارے اوپر بڑا بن کررہے اورا گراللہ تعالی (رسول بھیجنا) چاہتے تو فرشتے کو بھیجتے ، یہ (توحید ورسالت کی) بات توہم نے اپنے اگلے باپ دادوں بیں کبھی نہیں تی (۲۳) بس یہ توایک آدی ہے جس کوجنون ہوگیا ہے ، سوایک وقت تک اس کے بارے بیں انتظار کرو (۲۵) نور (الفظین) نے کہا: اے میر درب! آپ میری مدد فر بائے اس لیے کہ انھوں نے تو جھے جمثلاد یا ہے (۲۷) سوہم نے ان (نور الفظین) کی طرف و تی بھیجی کہ ہماری نظروں کے سامنے اور ہماری و تی کے مطابق ہم کشی بناؤ ، سوجب ہمارا حکم (مذاب کا) آجائے اور تنور اہل پڑے تو ہرایک تسم وی کے مطابق ہم کشی بناؤ ، سوجب ہمارا حکم (مذاب کا) آجائے اور تنور اہل پڑے تو ہرایک تسم کسی سے ایک ایک جوڑا اول کو اول کو کسی میں سوار کرلو) الایہ کہ ان بیں ہے جن کے بارے بیں پہلے ہے بات مے ہموچکی ہے گرا ایس کو اس کے بارے بیں پہلے ہے بات مے ہموچکی ہے گرا ایس کو اس کے بارے بیں پہلے ہے بات مے ہموچکی ہے گرا ایس کو اس کے بارے بیں تم کو گوگ کے در بار بیں ہے کہ دوسب غرق ہونے والے بیں (۲۷) مجمر جبتم اور جمعارے (مسلمان) ساتھی کشی بین بھیک ہے جات نے کہ دوسب غرق ہونے والے بیں (۲۷) مجمر جبتم اور جمعارے (مسلمان) ساتھی کشی بین بھیک ہے بات نے کہ دوسب غرق ہونے والے بیں (۲۷) مجمر جبتم اور جمعارے (مسلمان) ساتھی کشی بین بھیک ہے بات نے کہ دوسب غرق ہونے والے بیں (۲۷) میکر جبتم اور جمار کے اللہ تعالی کے لیے ہے جس نے تم کوظم کرنے والی (کافر) قوم ہے نجات دے دی ' (۱۸)

۵ شاید ہوٹن میں آجاوے ۔ ﴿ دوسراترجمہ) ہماری ککرانی میں۔

[®] بعنی زیاده دوفرد-@مرادتمام ایمان والے۔

یعنی ایمان ندلانے اورعذاب میں پھٹس جانے کی بات۔

جرسواری بین بیشنے کے جوشوابط ہوتے ہیں اس کے مطابق ٹھیک بیٹے، ورندما دیات کا خطرہ لگار ہتا ہے۔

وَقُلْ رَّبِّ آنَوِلَئِي مُنْزَلًا مُّلِزَكًا وَآئَتَ خَيْرُ الْبُنْوِلِيْنَ۞ إِنَّ فِي ظَلِكَ لَأَيْبٍ وَإِنَ كُنَّا لَبُبُتَلِيْنَ۞ ثُمَّ ٱلْفَأْتَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرَتًا اخْرِيْنَ۞ فَأَرْسَلْنَا فِيْهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ آنِ اعْبُنُوا اللهَ مَالَكُمْ يِّنْ الْهِ غَيْرُهُ ﴿ أَفَلَا تَقَعُّونَ۞

وَقَالَ الْمَلَا مِنْ قَوْمِهِ الَّذِيثَنَ كَفَرُوا وَكَلَّهُوا بِلِقَاءِ الْأَخِرَةِ وَآثَرَفَلْهُمْ فِي الْحَيْوةِ اللَّذَيَا ﴿ مَا لَمْلَآ إِلَّا لِمَثَرُ مِّفُلُكُمْ ﴿ يَأْكُلُ عِنَا تَأْكُلُ عِنَا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ عِنَا تَشْرَبُونَ ۗ وَلَهِنَ اَطَعُتُمْ بَشَرًا مِّفَلَكُمْ ﴿ إِنَّكُمْ إِذًا لَكُورُونَ ۗ آيَعِلُ كُمْ آلَكُمْ إِذَا مِثْمَ وَكُنتُمْ ثُرَالِاً وَعِظَامًا آلَكُمْ أَنْفَرَجُونَ ۗ ﴿

اور (یہ) دعا (بھی) کرو 'اے میرے رب! آپ جھے برکت والا اترنا نصیب فرمائے اور آپ سبب اتار نے والوں میں بہترا تار نے والے ہے' ۵ (۲۹) یقیناً اس (واقعہ) میں بڑی نشانیاں بیں اور یقینی بات ہے کہم کوتو جانچنا ہی ہے ۵ (۳۰) بھران کے بعدہم نے دوسری قوئی (عادو شمود) پیدا کیں (۱۳) سوہم نے ان میں ان ہی میں سے ایک رسول (بنا کر) بھیجا (جھوں کے بہا) کہم اللہ تعالیٰ ہی کی عبادت کرو جمھارے لیے اس (اللہ تعالیٰ) کے سواکوئی معبود نہیں ہے، سوکیا تم لوگ ڈرتے ہیں ہو و نہیں ہے، سوکیا تم

اوران (نبی) کی قوم کے سردارلوگ کہنے لگے۔ جوکافر تنے اورآخرت کی ملاقات کواٹھوں نے جھٹلایا تھااورہم نے ان کو دنیا کی زندگی میں خوب عیش دیا تھا۔ یہ تو بس تھارے ہی جیسے ایک (معمولی) بشر بیں، جوکھاناتم کھاتے ہوو ہی کھاناوہ (رسول) کھاتے ہیں اور جوتم پینے ہووہ (رسول) کھاتے ہیں اور جوتم پینے ہووہ (رسول) کھاتے ہیں ہیر پینے بیں ہی (سیل کیا طاعت کی گبھی وہی چیز پینے بیں ہی (سیل کیا طاعت کی گبھی وہی چیز پینے بیل کی انسان کی اطاعت کی گبھی تو تی چیز پینے بیل کے جہتم مرجاؤ کے اور تم میلی اور ٹریاں بن جاؤ کے تو تم (زمین سے دوبارہ) نکا نے جاؤ کے (سیل)

کشتی میں بھی آرام رہے اور کشتی ہے اتر کرظاہری باطنی اطمنان رہے ﴿ دومراتر جمد) ہم تو جانچنے والے ہی ہیں۔
 یعنی ظاہری انوال کوئی نراسے ہیں ہیں۔ ﴿ دوسراتر جمد) بات مانی۔ (یہجی عجیب ظلفہ ہے خود کے جیسے انسان جو نبی بل اس کی اطاعت میں نقصان نظر آئے اور بے جان پتھر کے بہت کی عبادت میں فائدہ؟ کیسی ہما قت ہے!)

هَيُهَاتَ هَيُهَاتَ لِهَا تُوْعَدُونَ أَنْ فِي إِلَّا حَيَاتُنَا اللَّهُ فَيَا مَّمُوتُ وَتَحْيَا وَمَا نَحُنُ مِنْهُ عُوْلِيْنَ أَنْ أَنْ فُو إِلَّا رَجُلُ افْتَرَى عَلَى اللهِ كَلِبًا وَمَا نَحْنُ لَهُ مِنْوُمِهِ فِينَ قَالَ رَبِّ الْصُرْفِي مِنَا كَنَّهُ وَنِ هَ قَالَ عَنَا قَلِيْلٍ لَيُصْبِحُنَّ لٰهِمِيْنَ فَا عَلَى الْمُهُمُ الطَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَيَعَلَّنٰهُمُ خُفَاءً وَ فَهُعُنَّا لِلْقَوْمِ الظَّلِمِيْنَ ﴿ فَهُمَ الْمَاتَامِنُ بَعُمِوهُ وَلَا الْمَلِيعَةِ وَالْمَاتَامِنُ بَعُهِمُ الْمَلْمَ الطَّيْحَةُ بِالْحَقِّ تُسْمِقُ مِنَ أُمَّةٍ اجْلَهَا وَمَا يَسْتَأْمِرُونَ ۚ فَهُمَ الْسَلْمَا رُسُلَمَا تَكُوا لَا كُولِمَ الْمُعْمَا وَجَعَلْنَهُمْ الْمَاتِينَةِ وَمُعَلِّمَ الْمُعْمَا وَجَعَلْنَهُمْ الْمَاتِينَةِ وَمُولًا لِمَا يَسْتَعَالِمُ وَنَ فَيُعَلِّمُ الْمَاكِمَ الْمُعْمَا لِنَعْمَ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ الْمَالِمُ اللَّهُ اللّهُ الل

جس بات ہے م کوڈرا یاجا تاہے وہ (عقل ہے) بہت ہی دور دورہے ﴿٣٦﴾ بس زندگی تو يہي ہماری دنیا کی زندگی ہے ®ہم مرتے ہیں اور ہم زندہ ہوتے ہیں اور ہم کو (مرنے کے بعد) دوسری مرتبه زنده نہیں ہونا پڑے گا (۳۷) یا نبی) توبس ایک ایسے آدی ہیں جھوں نے اللہ تعالی پرجھوٹا بہتان باندھ رکھا ہے اور ہم اس (نبی) پر ایمان لانے والے مہیں ہیں (۳۸) نبی نے کہا: اے مير ارب أب ميرى مدوفرمائياس لي كمانهون في محصح مثلاد ياب (٣٩) الله تعالى في فرمایا: تھوڑے دنوں میں بی یاوگ (اپنے کیے ہوئے پرضج کے وقت) پچھتا تے ہوں گے (۰ م) سو(جمارے) سیچوعدے کے مطابق ان کوایک سخت چنگھاڑنے پکڑلیا ،سوہم نےان کوسوکھا ہوا کوڑا کر کمٹ بناڈ الا ہوظلم کرنے والی قوم کے لیے پھٹکار ہو© (۱۳) پھران (عاد وثمود) کے بعد وسری بہت ساری قومیں ہم نے پیداکیں (۲۴) کوئی بھی امت (بلاک ہونے میں)اپنے مقرر وقت ے آگے نہیں جاسکتی اور وہ بیچھے بھی نہیں روسکتی (۳۳) پھر جم نے لگا تارا پنےرسول بھیجے، جب مجھی تحسی قوم کے پاس اس کا (خاص) رسول آتا تووہ (امت) اس (رسول) کوجھٹلاتی توہم ایک قوم کے بعدد وسری قوم کوہلاک کرتے رہے اور ہم نے ان کو کہانیاں بنا فرالا^{© ، سوجس} قوم کےلوگ ایمان مہیں لاتے ان کے لیے (اللہ تعالی کی حمت ہے) دوری ہے (۲۸)

[﴿] دوسراترجمہ ﴾ بسبات ہے کوڈرایاجا تاہے دہات کہاں ہے ہوسکتی ہے، کیسے ہوسکتی ہے؟۔ ●اورآخرت نام کی کوئی چیز نہیں ہے۔ ﴿ دوسراترجمہ)ظلم کرنے دالی توم کے لیے اللہ تعالی کی رحمت سے دوری ہو۔ ﴿ یعنی عذاب میں ان کو بالکل ختم کردیا گیا ، نشانات تک باتی نہیں رہے، صرف ان کی باتیں کہانیوں کی طرح باتی رہی۔

ثُمَّرُ أَرْسَلْنَا مُوْسَى وَآخَاهُ هُرُوْنَ * بِالْلِئَا وَسُلْظَنِ مُّبِيْنِ ﴿ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَابِهِ فَاسْتَكُّذِرُوا وَكَالُوا فَوْمًا عَالِيْنَ۞ فَقَالُوْا آثُوْمِنَ لِبَهَرَيْنِ مِقْلِنَا وَقَوْمُهُمَا لَنَا غَبِدُوْنَ۞ فَكَذَّبُوهُمَا فَكَالُوا مِنَ الْمُهْلَكِئْنَ۞ وَلَقَلُ أَتَيْنَا مُوْسَى الْكِفْبَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُنُوْنَ۞ وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَحَ وَأُمَّهُ أَيَةً وَّاوَيُنْهُمَا إِلَى رَبُوتٍ فَذَاتٍ قَرَادٍ وَمَعِنْنِ۞

لَاَيُهَا الرُّسُلُ كُلُوا مِنَ الطَّيِّهٰتِ وَاحْتَلُوا صَالِكًا ﴿ إِلَّىٰ مِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيُمُ ﴿ وَإِنَّ هٰلِهٖ أَمَّتُكُمْ أَمَّةً وَاحِلَةً وَآنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ۞ فَتَقَطَّعُوّا آمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا ﴿ كُلُّ حِزْبٍ بِمَنَالَلَيْهِمْ فَرِحُونَ۞ فَلَدُهُمْ فِي حَمْرَتِهِمْ حَثَى حِنْنِ۞

بھرجم نے مؤیٰ اوران کے بھائی ارون کو(رسول بنا کر) بھیجا ہمارے احکام اور کھلی ولیل لے کر (۵۶) فرعون ادراس کے سرداروں کی طرف، سوانھوں نے تکبر کیاا دردہ (پہلے ی سے)بڑائی مار نے والی قوم تھی (۲ م) سودہ کہنے لگے: کیا ہم اپنے ہی جیسے دوبشر(موی وہارون) پر ایمان لائیں ؛ حالاں کہ ان دونوں کی قوم جماری غلامی (یعنی تا بع داری) کررہی ہے (۷ سم) سوانھوں نے ان دونوں کو حجثلادیا،سووہ بلاک کیے جانے والوں میں ہے ہو گئے ﴿ ٣٨﴾ اور پکی بات یہ ہے کہ ہم نے موکیٰ کو كتاب عطاكى ؛ تاكده (مؤى كى قوم كے) لوگ رہنمائى حاصل كريں (٩ س) اور ہم نے مريم كے بيے اوراس كى مال كو (ہمارى قدرت كى) ايك بڑى نشانى بنادى ہے اورہم نے ان دونوں (مال بينے) كوايك او فيجى جكر برطه كاند ياجو (برسكون) رہنے كلائق تقى اورو پال صاف تقرايانى بہتا تھا (٥٠) اے پیغمبرو!تم پاکیزہ چیزیں کھاؤاورتم نیک کام کرو، یقیناً جوممل تم کرتے ہو مجھےاس کا پورا علم ہے ﴿ ١٥ ﴾ اور يقيناً ية تمها را دين ايك يى دين ہے اور بين تمها را رب موں بسوتم مجھ بى سے ڈ رتےرہو (۵۲) سولوگوں نے اپنے دین کوآلیس میں فکڑے فکڑے کرکے (الگ الگ) فرقوں میں بانٹ لیا،ہر جماعت کےلوگوں کے پاس جو(دین) ہے اس پر وہ خوش وخرم ہیں (۵۳) سو (اے نبی!)ان کوایک خاص وقت تک ®ان کی اپنی غفلت میں ® پڑے رہنے دو ﴿ ۵۳ ﴾

[⊕]الله كيمذاب آنيتك ياموت آنيتك - ﴿ ووسرازجمه) جهالت بين -

کیا ہوگ ہے نیال کرتے ہیں کہ ہم ان کو جو مال و اولاد دیتے چلے جارہے ہیں (۵۵) (اس کا مطلب ہے ہے کہ) ہم ان کوفا کدہ پہنچانے ہیں جلدی کررہے ہیں؛ بلکہ (حقیقت ہیں) وہ (لوگ بات) سمجھتے ہی ہیں ہولا کہ ایسینا جولوگ اپنے رب کے رعب سے 80 رتے ہیں (۵۷) اوروہ لوگ جو اپنے رب کے ساتھ کسی کو لوگ جو اپنے رب کے ساتھ کسی کو لوگ جو اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کرتے (۵۹) اور وہ لوگ دیتے ہیں اس پر ان کے دل و رتے ہیں جو پھی دیتے ہیں اس پر ان کے دل و رتے ہیں جو رہے ہیں ہی وہ لوگ ہیں دیتے ہیں اس پر ان کے دل و رتے ہیں جو رہے ہیں ہی وہ لوگ ہیں جو رہے ہیں ہیں ہو گھی ہیں دیتے ہیں اس بر ان کے دل و رتے ہیں اوروہ ان کے رب کے پاس واپس جانا ہے (۲۰) ہی وہ لوگ ہیں جو دوڑ دوڑ کر بھلا ئیاں حاصل کرتے ہیں اوروہ ان (مجلا ئیوں) کی طرف سب سے آگے جھنے والے ہیں ہوا ان کے مال تا ہے ہیں اور وہ لوگ ہیں دیتے اور ہیں ہیں ان کے مالات کو) سے جو لوگ ہیاں واران لوگوں پرظام نہیں کیا جائے گا (۲۲)

^{۞ (} دوسر الرجمہ) بات الین نہیں ہے؛ بلکہ دلوگ اس کی نقیقت کی نیں تھجتے ۔ ﴿ دوسر الرجمہ: ہیبت سے ۔ ﴿

[﴿] دوسراً ترجمہ ﴾ أوروه لوگ جوعمل بھی کرتے ہیں اوراس پران کے دل ڈرتے رہتے ہیں (یددوسری قرآت کے مطابق ترجمہ ہے) معلوم ہواصد قات اور ہر نکی کی مقبولیت کے لئے ڈرتے رہنا چاہیے۔

[﴿] دوسراتر جمه ﴾ دهاوگ (اپنے)فائدے جلدی جلدی جامعال کررہے ہیں اوروہ ان کی طرف دوڑرہے ٹیل ۔ '' سرکتر کی سے میں میں میں میں میں انسان کی ساتھ کی ماصل کر رہے ہیں اور وہ ان کی طرف دوڑرہے ٹیل ۔

نوٹ: دوسرےلوگ دنیوی فائدہ کے تیکھے دوڑتے ہیں اور دوسروں سے آگے بڑھنے کی فکر کرتے ہیں بیٹنی حضرات دین کے لیائی کوششش کرتے ہیں۔

^{@(}دوسراترجمه) بمارے پاس سباکھا بواہے۔

يَلُ قُلُوبُهُمْ فِي خَرْرِةٍ مِنَ هٰلَا وَلَهُمْ اَعْمَالُ مِن دُونِ ذَٰلِكَ هُمُ لَهَا عُلُونَ۞ حَتَى إِذَا اَخَلَمًا مُتُرَفِيهِمُ بِالْعَلَابِ إِذَا هُمْ يَجْتُرُونَ۞ لَا تَجْتُرُوا الْيَوْمَ الْكُمْ مِثًا لَا تُنصَرُونَ۞ قَلُ كَانَتُ الْمِي تُعَلَّى عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ عَلَى اَعْقَابِكُمْ تَنْكِصُونَ۞ مُسْتَكُيرِيْنَ وَهِ سُورًا عَهْجُرُونَ۞ اَفَلَمْ يَنَكُرُوا الْقَوْلَ امْ جَاءِهُمْ مَّالَمْ يَأْتِ ابَاءَهُمُ الْاَوْلِيْنَ۞ اَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنْكِرُونَ۞ اَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةً لَهُ لَ جَاءِهُمْ بِالْحَيِّ وَآثُونُونَ بِهِ جِنَّةً لِهُونَ۞ وَلَو النَّوْلُونَ۞ اللَّهُونَ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ

بلکہ ان (کافروں) کے دل اس (آخرت کے حساب) کی طرف نے غفلت میں پڑے ہوئے ہیں،

اس کے سوابھی ان کے اور بھی (دوسرے برے) کام ہیں جووہ کرتے رہتے ہیں (۱۳) یہاں تک کہ جب ہم ان کے مال داروں کوعذاب میں پڑلیس گے تب وہ چلانے لگیس گر (۱۳) آج ہم چلاؤ مت، یقینی بات ہے کہ تم کوئی مدخییں ملے گی (۱۵) پکی بات ہے کہ میری آج ہم ان کے مال داروں کوعذاب میں پڑلیس گے تب وہ چلانے اور ایک بات ہے کہ میری آج ہم ارے مامنے پڑھ کر سنائی جاتی تھیں تب توتم اپنی ایڑیوں کے بل الٹے پاؤں بھاگ جاتے تھے (۲۷) بڑے تکبرے اس فر آن) کے بارے میں رات کو چلس لگا کروہ غلط با تیں کرتے تھے (۲۷) بڑے تکبرے اس فرآن کے پاس کوئی ایسی چیز آتی تھی جوان کے ایس کوئی ایسی چیز آتی تھی جوان کے ایس کوئی ایسی چیز آتی تھی جوان کے ایس کوئی ایسی چیز جاتی ہوں کہتے ہیں اس رسول کوئی ہیں تھی جوان کے اس کا دادوں کے پاس خیسی آتی تھی جوان کے اوران کوئی کے داس کی وجہ سے وہ اس (رسول) کا افکار کردے (۱۹) کیاوہ جانے بیلی بات کوئی بند نہیں کرتے اوران میں سے اکٹر لوگ بچی بات کوئیند نہیں کرتے وہ ال اس کے اوراگر سے دیا اس کی خواہ شات کے تابع ہوجا تا تو آسان اور زمین اور اس کے دہنے والے سب لوگ تباہ ہوجا تے ؟

[﴿] دوسرائرجمہ ﴾ بڑے تکبرے (ئي كو) ایک نفول كہانی كئے والا مجھ كران كوچھوڑ كرہلے جاتے تھے۔ ﴿ جب بھی بھی سی عام برائی كے فلاف كوئی حق كی بات كہود لوگ اس كے بخدوالے كود يواند كہتے ہیں۔

بَلَ آتَيْنَاهُمْ بِنِ كُرِهِمْ فَهُمْ عَنَ ذِكْرِهِمْ مُعْرِشُوْنَ۞ آمُ تَسَتَلُهُمْ خَرْجًا فَكَرَاجُ رَبِّكَ عَيْرُهُ ۚ وَهُوَعَيْرُ الرَّزِقِيْنَ۞ وَإِنَّكَ لَتَلْحُوهُمْ إِلَى حِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ۞ وَإِنَّ الَّلِيثَنَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْأَخِرَةِ عَنِ القِرَاطِ لَلْكِبُونَ۞ وَلَوْ رَحِنْهُمْ وَكَفَفْنَا مَا عِهِمْ يَنْ طُوْ لَلْجُوْا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ۞ وَلَقَلُ آخَلُونُهُ بِالْعَنَابِ فَمَا اسْتَكَالُوا لِرَوْهِمْ وَمَا يَتَطَرُّعُونَ۞حَتَّى إِذَا فَتَحْمَا عَلَيْهِمْ بَهُمَا ذَا عَلَابٍ شَيدِيلِ ذَا هُمْ فِيْهِ مُبْلِسُونَ۞

وَهُوَالَّذِيِّ ٱلْقَا لَكُمُ السَّمْعَ وَالْإَبْصَارَ وَالْأَفْرِلَةَ ۚ قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُونَ۞ وَهُوَالَّذِيِّ ذَرَاكُمْ فِي الْارْضِ وَإِلَيْهِ تُحْتَرُونَ۞

بلکہ ہم نے ان کے پاس ان کی نصیحت پہنچادی ؛ مگر دوا پی نصیحت پردھیان ہمیں دینے (ا) کیا ہما ان سے (دین پہنچانے پر) کوئی معاوضہ (یا تیکس) مانگتے ہو؟ © سوتھارے رب کا (دیا ہوا) معاوضہ (ہمارے لیے) بہت بہتر ہے اور دہ سب ہے بہتر روزی دینے والا ہے (۲۷) اور یہ بات تو یقین ہے کہ ہم توان کوسید ھے راستے (یعنی اسلام) کی طرف بلار ہے ہو (۳۷) اور یقیناً جولوگ آخرت پرایمان نہیں لاتے (ان کی عالت یہ کہ وہ (سید ھے) راستے ہے بالکل ہے ہوئے ہیں (۳۷) اور اگر ہم ان پررتم کریں اور چوتکلیف ان کو پہنچی ہوئے ہیں (۳۷) ہور است ہیں پراہم ان پررتم کریں اور چوتکلیف ان کو پہنچی ہے اس کو دور کریں تب بھی یوگ اپنی شرارت ہیں برابر بھنگتے ہوئے گئر ہیں گے (۵۷) اور واقعہ ہے کہ ہم نے ان کو (پہلے) عذاب میں پکڑا تھا، برابر بھنگتے ہوئے گئر ہیں گے (۵۷) اور واقعہ ہے کہ ہم نے ان کو (پہلے) عذاب میں پکڑا تھا، بھر بھی انھوں نے اپنے رب کے آگے (پورے طور پر) عاجزی نہیں کی اور (اللہ تعالی کے سامنے) ووگڑ گڑا ہے بھی نہیں (۲۷) بہاں تک کہ جب ہم ان پرایک سخت عذاب کا در وازہ کھول دیں گے سب وہ ایک دم اس میں ما یوس (یا حیرت زدہ) ہو کر دہ جا کیں گئیں گے (۵۷)

اور دہی (اللہ تعالی) ہیں جھوں نے تمعارے لیے کان اور آبھیں اور دل بنائے (لیکن) تم لوگ بہت کم شکر کرتے ہو (۷۸) اور وی (اللہ تعالی) ہیں جھوں نے تم کوزبین میں بھیا رکھا ہے اوران می (اللہ تعالی) کی طرفتم کوا کٹھا کیاجائے گاہ (۷۷)

[⊕]جس کی وجہہے دورین کومانے نیمو۔ ﴿ دوسر اترجمہ ﴾ ہی کے پاس تم لاے جاؤگے۔

وَهُوَالَّذِينَ يُخِي وَهُمِيْتُ وَلَهُ الْحَيْلَافُ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ الْفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿ اَفَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الْمَا اللَّهُ الْمُلَا اللَّهُ الْمُلَالُونَ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

وی (الله تعالیٰ) ہیں جوزندگی اورموت دیتے ہیں اوررات اور دن کابدلنا انہی کے اختیار میں ہے، سو کیاتم لوگ (اتی بات بھی) نہیں سمجھتے ہو؟ (۸۰) بلکہ یہلوگ بھی©ایسی ہی باتیں کہتے ہیں جیسی بات (ان سے) اگلے (کافر) لوگوں نے کہی تھی (۸۱) اٹھوں نے (یوں) کہا کہ: بھلا! جبہم مرجائیں گےاورمٹی اور ہڑیاں ہوجائیں گےتو کیا ہم کود دبارہ زندہ کیا جائے گا؟ (۸۲) یکی بات یہ ہے کہ بید وعدے تو ہم سے اور ہم سے پہلے جمارے باپ دا دوں سے (بھی) کیے گئے تھے، (اس آخرت کی حقیقت توبیہ ہے کہ) یہ توصرف پچھلے لوگوں کی بنائی ہوئی کہانیاں ہیں ﴿ ٨٣﴾ (اے نبی! ان ہے)تم کبوکہ: (یہ) زمین اوراس زمین میں بسنے والے یہ سب کس کی مالکی ہے؟ اگرتم جانتے ہو (توذ رابتاؤ) ﴿ ٨٣ ﴾ توپیلوگ ضرور (یبی) جواب دیں گے:الله تعالیٰ یی کی مالکی ہے،تو (جواب میں)تم کہو: کیاتم پھر بھی نصیحت حاصل نہیں کرتے ؟**®(۸۵)** تم**(ان سے) پو**تھو: ساتوں آسانوں کاما لک اور بڑے عالی شان عرش کاما لک کون ہے؟ ﴿ ٨٦﴾ توبیاوگ ضرورخود ہی بتا ئیں گے کہ: الله تعالیٰ بی کاہے، توتم (ان ہے) کہو: کیا پھرتم لوگ (الله تعالیٰ ہے) ڈرتے نہیں ہو؟ (۸۷) (اے نبی!)تم پوچھو کہ: ہرچیز کی عکومت کس کے قبضیں ہے؟ وہ (اللہ جس کوچاہے) پناہ دے سکتے ہیں اوران کے مقابلے میں کو نی کسی کو پناہ نہیں دے سکتا گا گرتم جائے ہو (توبتاؤ) (۸۸)

[⊕]الله تعالی کی قدرت کو مجه کرایمان لانے کے بجائے۔

Φ(دومراترجمه) کیا پھر بھی تم ویچنے نہیں ہو۔

^{@ (} دوسراتر جمه) وه (الله تعالى) جس كوچا ہے، پياليتے بين اوراس (الله تعالیٰ كے عذاب) ہے كوئی كسى كوبيجا نهيں سكتا .

سَيَقُوْلُوْنَ لِلهِ ﴿ قُلُ فَأَلَّى تُسْحَرُوْنَ۞ بَلَ آتَيَنْهُمْ بِالْحَقِّ وَالْهُمُ لَكُٰذِهُوْنَ۞ مَا الْخَلَ اللهُ مِنْ وَّلَهٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلهِ إِذًّا لَّذَهَبَ كُلُّ الهِيمَا خَلَقَ وَلَعَلَا بَعْضُهُمْ عَلْ بَعْدٍن ﴿ سُجْنَ اللهِ ظَنَّا يَصِفُوْنَ ۞ عٰلِمِ الْفَيْبِ وَالضَّهَا كَافِقَتَعْلَ ظَنَّا يُشْرِكُونَ۞

كُلُرَّتٍ إِمَّا ثُرِيَكِيْ مَا يُوَعَدُونَ۞ رَبِّ فَلَا تَجْعَلَيْ فِي الْقَوْمِ الظَّلِيلَيْنَ۞ وَإِنَّا عَلَ اَنَ لُرِيَكَ مَا نَعِدُ هُمْ لَغُيدُونَ۞ إِذْفَعْ بِأَلِّينَ فِي اَحْسَنُ الشَّيْقَةَ ﴿ تَحْنَ اَعْلَمُ عِنَا يَصِفُونَ۞

تووہ اوگ خرور خود بولیں گے کہ: یہ (سارا) اختیار تو اللہ تعالی بی کا ہے، تو م (ان کو) کہو کہ: پھر کہاں

ہے م پر جادو آپڑتا ہے (کہ م ایمان نہیں لاتے) ؟ (۸۹) بلکہ م نے ان کے پاس (ایک) حق

بات بہنچائی ہے اوروہ لوگ تو (خود ہی) یقینا جھوٹے ہیں (۹۰) اللہ تعالی نے اپنا کوئی پیٹانہیں بنایا

اور اس (اللہ) کے ساتھ کوئی اور معبود بھی نہیں ہے، (اگر ایسا ہوتا) تب تو ہر خدا اپنی مخلوق کو لے کر

الگ ہوجا تا اور (غالب آنے کے لیے) ایک و سرے کے او پر چڑھائی کردیتا (اللہ تعالی کے بارے

الگ ہوجا تا اور (غالب آنے کے لیے) ایک و سرے کے او پر چڑھائی کردیتا (اللہ تعالی کہوئی بوئی

میں) جو باتیں یوگ بیان کرتے ہیں اللہ تعالی تو اس سے پاک ہیں (۹۱) وہ (اللہ کا سے بہت دوریٹی (۹۲)

اور کھلی ہوئی بات کو جانے ہیں اوروہ لوگ جو شرک کرتے ہیں وہ (اللہ کا سے بہت دوریٹی (۹۲)

اور کھلی ہوئی بات کو جانے ہیں اوروہ لوگ جو شرک کرتے ہیں عذاب کا ان (کا فروں) کو وعدہ کیا گیا

ہے اگروہ آپ بھے ہوئی اور یقینا جس (عذاب) کا ہم ان سے وعدہ کر رہے ہیں ہو ہی کودکھائے کی

شامل نہ کرنا ہی (۹۳) اور یقینا جس (عذاب) کا ہم ان سے وعدہ کر رہے ہیں ہی ہی کودکھائے کی

م پوری قدرت رکھتے ہیں (۹۵) (اے نی!) تم (ان کی) برائی کو بہت ہی ایجھے طریقے سے دفع

مرتے رہو، جو باتیں یوگ بناتے ہیں ہم اس کو اچھی طرح جائے ہیں (۹۶)

[⊕] یعنی میری زندگی بی میری آنکھوں کے سامنے۔

ی صنور کینداب سے محفوظ تھے پھر بھی دعاامت کی تعلیم کے لیے اوراجر میں زیادتی کے لیے تعلیم کی گئی ،صلحائے است کو ڈرتے رہنا چاہیے کہ فتنے جب آتے ہیں ان کو بھی لپیٹ میں لے سکتے ہیں ؛اس لیے حفاظت کی دعاؤں کا اجتمام کیا جائے ۔ بھومی عذاب تو ہے آپ کی برکت سے نہیں آدے گا، چھوٹے چھوٹے برے حالات آسکتے ہیں ۔

وَقُلُ رَبِّ اَعُوَدُ بِكَ مِنْ هَمَزْتِ الشَّيْطِئْنِ فَ وَاعُودُ بِكَ رَبِ اَنْ يَخْطُرُ وَنِ حَلَى إِذَا جَاءَ اَعَدَهُمُ الْبَوْتُ قَالَ رَبِ ارْجِعُونِ فَلَا يَعْلِى اَعْمَلُ صَالِحًا فِيهَا لَرُ كُمُ كَلًا وَلَهَا كُلِمَةً هُوقَا بِلُهَا وَمِنْ وَرَابِهِمْ بَرَزَحُ إِلَى يَوْمِ يُبْعَفُونَ فَوَاذًا نُفِحَ فِي الصُّورِ فَلا الْمُفْلِحُونَ فَ وَمَنْ خَفْتُ مَوَازِيْنَهُ فَأُولِيكَ الَّذِيثَى خَسِرُوا الْفُسَهُمْ فِي جَهَلَمَ فَلِدُونَ فَتَلَفَّ وَجُوهُهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيْهَا كُلُومُونَ فَى

اور (اے نبی!) تم (یہ) دعا کرو کہ:اے میرے رب! میں شیطان کے اثرات (یعنی چھیڑ چھاڑ) ے آپ کی پناہ ما نگتا ہوں©(۹۷)اور اے میرے رب!وہ (شیاطین) میرے پاس آجا ئیں اس ہے بھی میں آپ کی پناہ ما نگٹا ہوں ﴿ ٩٨ ﴾ بیمال تک کہ جب ان ﴿ کافروں ﴾ میں ہے کسی کو موت آپہنچی ہے تو (اس دقت) وہ کہتاہے:اےمیرے رب! مجھے (دنیامیں) واپس بھیج دو (۹۹) تا كەجس (دنیا) كومیں چھوڑ كرآيا ہوں اس (دنیا) میں (واپس جا كرمیں) نیك عمل كرون (تواس کے جواب میں کہا جائے گا) بالکا عہیں! یہ توایک بات ہی بات ہے جس کووہ (زبان ہے) کہدر با ہے اور ان کے آگے برزخ (کی دنیا) ہے جو دوسری مرتبه زندہ کیے جانے کے دن تک قائم رہے گی (۱۰۰) سوجب (تیامت کے دن) صور پھو لکا جائے گا تو ان کے آپس میں اس دن کوئی رشتے داری نہیں رہے گی اور کوئی کسی کو پوچھے گا بھی نہیں (۱۰۱) سوجس (کی نیکی) کے پلزے بھاری ہوں گے سوو ہی لوگ ہیں جو کامیاب ہوں گے (۱۰۲) اورجس (کی نیکی) کے بلڑے ملکے موں گے سویہ وی ہول گے جھوں نے اپنے آپ کو نقصان میں ڈالا (اور) جہنم میں وہ ہمیشہ رہیں گے (۱۰۳) جہنم کی آ گ ان کے چہروں کوجھلستی ہوگی اوراس (جہنم) میں ان کی صورتیں گزها ئیں گی**® (۱۰۴)**

[۞] شیطانی وسویے ہے کوئی کام خلاف مصلحت ہوجاوے، چاہے وہ شریعت کے خلاف نے ہواس سے حفاظت کی دعاما تگنا ہے۔ ﷺ یور کی نے ہوگی ۔ ﴿ ووسرا ترجمہ ﴾ وہ لوگ جہتم میں بدشکل ہوجائیں گے ۔

آلَهُ تَكُنُ الْمِنَ تُعْلَى عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ عِهَا تُكَيِّبُونَ فَالُوْا رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا هِ فَوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا شَأَلِوْنَ فَ تَلَا اَخْدِ خِمَنا مِنْهَا فَإِنْ عُلِمًا فَإِنَّا ظَلِمُونَ فَقَالَ اخْسَتُوا فِيهَا وَكُنَّ قَوْمًا شَأَلِوْنَ وَلَيْنَا فَإِنَّا ظَلِمُونَ وَقَالَ اخْسَتُوا فِيهَا وَلا تُكَلِّمُونِ وَإِنَّهُ كَانَ فَرِيْقُ مِنْ عِبَادِيْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَمَنَّا فَاغْفِرُ لَمَا وَارْ خَمْنَا وَالْمَنَا وَالْمَنْ وَلَا تُكَلِّمُ وَلَا تُكَلِّمُ وَلَا تُكَلِّمُ وَلَا تُكَلِّمُ وَلَا تُكَلِّمُ وَلَا تُكُلِمُ وَلَا تُكَلِّمُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللّلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللّلَهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَّ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

(ان کافروں ہے کہا جائے گا): کیا تم پر میری آئیس پڑھ پڑھ کر نہیں سنائی جاتی تھیں ، سوتم توان کو جھٹلا یا کرتے تھے (۱۰۵) تو وہ (کافر) کہنے لگیں گے: اے جمارے رب! ہم پر ہماری کم بختی نے زور کیا ©اور ہم تو گراہ لوگ سے (۱۰۹) اے ہمارے رب! آپ ہم کو (اب) اس (جہنم) ہے تکال دیجے ، سوا گرہم پھر ہے (دنیا ہیں جاکر) وی کام کریں گے تو بھینا ہم (پورے) ظالم ہوں گے (۱۰۷) اللہ تعالی فرما ئیس گے: تم اس (جہنم) ہیں ذلیل ہو کر پڑے رہواور مجھ ہے بات بھی مت کرو (۱۰۸) بھینا وہ میرے (موکن) ہندوں کی ایک ہماعت تھی جو ہد دما کرتی تھی کہ: اے ہمارے رب! ہم ایمان لے آئے ، بس آپ ہمارے گناہ کو معاف کرد ہجے اور آپ ہم پررتم تیجے اور موکن کامزاق بنایا تھا ہوں میں سب سے ایچھے رقم کرنے والے بیں (۱۰۹) سوتم نے ان (مؤمن آب سب رہم کرنے والوں میں سب سے ایچھے رقم کرنے والے بیں (۱۰۹) سوتم نے ان (مؤمن کہ ہندوں) کامزاق بنایا تھا ہی، یہاں تک کہ تھوں نے ہم سے میری یاد کو بھلاد یا تھا اور ہم تو ان (مؤمنوں) کی نہی اڑا تید ہے شور دا ا کی بھینا آج میں نے ان کے مبر کرنے پر یہ بدلہ دیا کہ وہ (اللہ تعالی کافر جہنم والوں ہے) سوال کریں گے کہ: ہم زمین میں گئتی کے کتف ال رہے گھی اللہ تعالی کافر جہنم والوں ہے کے سوال کریں گے کہ: ہم زمین میں گئتی کے کتف ال رہے ؟ (۱۱۱) وہ (اللہ تعالی کافر جہنم والوں ہے) سوال کریں گے کہ: ہم زمین میں گئتی کے کتف ال رہے ؟ (۱۱۱)

^{⊕(} دومراترجمه) ہم پرہماری پربختی چھا گئی۔

o (تم مسلمانوں کی چھیر چھاڑیں اتے مشغول ہوگئے کہ بیدا کرنے والے اللہ تعالی کو بھول گئے) ۔

[﴿] دوسمر الرجمه) تم ان مؤمنول سے ہنتے رہے۔

قَالُوْا لَبِثْنَا يَوْمًا اَوْبَعْضَ يَوْمِ فَسُتَلِ الْعَالْدِيْنَ فَلَ إِنْ لَبِثْنَا يَوْمًا اَوْبَعْضَ يَوْمِ فَسُتَلِ الْعَالَدِيْنَ فَلَ إِنْ لَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ فَعَلَى كُنتُمْ تَعْلَمُونَ الْمَيْوَنَ الْمُعَلِّمُ عَبَقًا وَآلَكُمْ الْيَنَا لَا تُرْجَعُونَ فَعَلَى كُنتُمْ تَعْلَمُونَ الْمَيْوَنَ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ اللْمُلِمُ اللَّهُ اللْمُعُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

تو وہ جواب میں گہیں گے: ہم ایک دن (رہب) یا ایک دن ہے بھی کم رہبے ہوں گے ہو ہو جفول نے گئتی کی ہوان ہے ہو چھے لیچے ﴿ ۱۱۳) وہ (اللہ تعالی) فرمائیں گے کہ: تم (دنیایں) تھوڑی کی مدت کے علاوہ زیادہ نہیں رہبے ، کاش! ہے بات تم (اس وقت دنیایی) جان لینے ﴿ ۱۱۳) کیا تم ہے ہمجھتے ہو کہ ہم نے تم کو یوں ہی بے فائدہ (یعنی بو مقصد) پیدا کیا ہے اور تم کو (واپس) ہماری طرف لوٹا یا نہیں جائے گا؟ ﴿ ۱۱۵) سواللہ تعالی کی شان تو بہت او نجی ہے جو سمجھتے معنی میں بادشاہ بیں ، ان کے سواکوئی معبود نہیں ، جو بڑت والے عش کے مالک بیں ﴿ ۱۱ ا ﴾ جو تحف اللہ تعالی کے ساتھ کسی اور معبود کو یکارے گا کے اس خیر اللہ کو یکارنے) براس کے پاس کوئی دلیل نہیں ہے ہو اس کا حساب معبود کو یکارے گا کے اس تھے معنی نے کا فراؤگ کا میاب نہیں ہوں گے ﴿ ۱۱ ﴾ اور (اے نی!) تم ہے دعا کیا کرو: اے میرے دب! آپ معاف کرد یکھے اور آپ (مجھ پر) رحم فرمائے اور آپ سب رحم کرنے والے بیں ﷺ (۱۱ کی اور آپ سب رحم کرنے والے بیں ﷺ (۱۱۸)

Φهم كۆوبرابريادىيىن،ريا-

[👁] عمراوراعمال کا محیح حساب کا کام فرستنے کرتے ہیں۔

[@]الله تعالى كے سواد وسرے كى عبادت بباطل بے اور باطل كى كوئى دليل جيس ہوتى۔

^{@ &}quot;اغفر" اور" ارتم" دونو فعلول كامفعول مذكور ميس بموم كي طرف اشاره ب-

سورةالنور

(المدنية)

ایاتها:۱۳ رکوعاتها:۹

یہ سورت مدنی ہے،اس میں ایک چوسٹھ (۶۲۳) یا (۶۳۳) آسیتیں ہیں۔سورۂ نصریا سورۂ حشر کے بعداور سورۂ حج سے پہلے سو (۱۰۰) یا (۱۰۲) نمبر پرنا زل ہوئی۔

اس مورت بیں حیا ہثرم ،عفت ، پاک دامنی کے اہم مصنامین کو بیان کیا گیاہے ، جن کالحاظ انسان کے ظاہرا ورباطن کونوروالا بنادیتا ہے اور جن کالحاظ نہ کر ٹاانسان کو بے نور بنادیتا ہے ، اس طرح اللہ کے نورمبارک کا بھی اس مورت میں تذکرہ ہے۔

بِسْمِ الله الرَّ عَنْ الرَّحِيْمِ ٥

سُورَةُ الْوَلْفَهَا وَقَرَضُفَهَا وَالْوَلْمَا فِيْهَا الْهِي بَيِّلْتِ لَّعَلَّكُمْ تَلَا كُرُوْنَ الزَّائِيةُ وَالزَّافِي فَاجُلِلُوا كُلُّ وَلِيَا الْفَوْرِ اللّهِ وَالْمَوْرِ الْفَوْرِ الْفَوْرِ الْفَوْرِ الْفَوْرِ الْفَوْرِ الْفَوْرِ الْفَوْرِ الْفَوْرِ اللّهُ وَالزَّالِيَةُ لَا يَنْكُومُ اللّهُ اللّهُ وَالْوَالِيَةُ لَا يَنْكُومُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَالْوَالِيَةُ لَا يَنْكُومُ اللّهُ اللّهُ وَالْمُونُ الْمُحْصَلِي اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

اللہ تعالیٰ کے نام ہے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

یایک سورت ہے جوہم نے اتاری ہے جس (کے احکام) کوہم نے فرض کیا ہے ®اورہم نے اس میں صاف صاف ® آئیس اتاری ہیں ؟ تا کہ تم نصیحت عاصل کرو ﴿ ا ﴾ ز تا کرنے والی عورت اور ز نا کرنے والی مورت اور ز نا کرنے واللہ مرد ، سود و نوں ہیں ہے ہرایک کوسو کوڑ تے مم ماروء اگر تم اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان دکھتے ہوتو تم کوان دونوں پر اللہ تعالی کے دین (کی صدجاری کرنے) ہیں کسی قشم کارجم نہ آوے اور ایمان والوں کا ایک جمع ان دونوں کی سز اکواپنی آ تکھ ہے دیکھے ® ﴿ ۲ ﴾ ز انی مرد زانیہ عورت سے یا شرک کرنے والی عورت سے ہی نکاح کرتا ہے اور ز ناکار عورت سے ز انی مرد یا مشرک مرد ہی نکاح کرتا ہے اور وہ لوگ جو پاک دامن عورتوں پر تہمت لگا تے ہیں ، پھر (ز ناکو ثابت کرنے پر) چارگوا نہیں لاتے ، سوتم ان کو آئی کوڑ ہے عورتوں پر تہمت لگا تے ہیں ، پھر (ز ناکو ثابت کرنے پر) چارگوا نہیں لاتے ، سوتم ان کو آئی کوڑ ہے ماروا ور کہی بھی ان لوگوں کی گوائی تم قبول مت کروا ور یہی لوگ خود نافر مان ہیں ﴿ ٣ ﴾

جس الله تعالى في بياحكام مقر ر فرمائ الله تعالى في احكام كوبهار خديث لازم فرمايا.
 ومرا : كعلى تعلى ميسيس.

ی یعنی دونوں کی سزاکے وقت مسلمانوں کی ایک جماعت کوعاضرر مہناچاہیے۔

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذُلِكَ وَاصْلَحُوا ، فَإِنَّ اللّهَ غَفُورٌ رَّحِيْمٌ هُوَالَّالِيْنَ يَوْمُونَ الْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَّهُمْ شُهَدًا وَإِلّا الْفُسُهُمْ فَشَهَاكُةً اَعْدِهِمْ ارْبَعُ شَهْلْ بِهِ بِاللهِ لَيْ اللّهُ لَيْ اللّهِ اللّهُ عَلَيْهِ إِنَّهُ لَكِنَ الطّيدِيْنَ هُوالْكُلْلِيثِينَ هُوَاكُوا عَنْهَا اللّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكُلْلِيثِينَ هُوَاكُوا عَنْهَا اللّهِ اللّهِ اللّهُ عَلَيْهُ إِنْ كَانَ مِنَ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهِ عَلَيْهُ إِنّ كَانَ مِنَ الطّيدِينَ اللّهُ عَلَيْهُ أَنْ كَانَ مِنَ الطّيدِينَ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَاللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَاللّهُ عَلَاللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَاللّهُ عَلَاللّهُ عَلَالَاللّهُ عَلَاللّهُ عَلَالَاللّهُ عَلَاللّهُ عَلَالَاللّهُ عَلَاللّهُ عَلَاللّهُ عَلَالللللّهُ عَلَاللّهُ عَلَاللّهُ

سر جن او گوں نے اس (تہمت) کے بعد توبہ کرلی اور (اپنی) اصلاح کرلی تو بقیناً اللہ تعالیٰ بڑے معاف کرنے والے ہیں (۵) اور جولوگ اپنی ہویوں پر تہمت معاف کرنے والے ہیں (۵) اور جولوگ اپنی ہویوں پر تہمت لگاتے ہیں اور ان کے پاس اپنی ذات کے سوااور کوئی گواہ نہ ہوا لیے آدمی کی گواہی ہے ہے کہ وہ چار مرتباللہ تعالیٰ کے نام کی تسم کھا کریے گوائی دیوے کہ (''بیوی کے متعلق زنا کی بات جواس مرد نے کہی اس بات میں) وہ (مرد) بقینا سچاہے' (۲) اور پانچویں مرتبہ میں وہ یوں ہولے کہ: اپنی اس بات میں وہ (یعنی ہموٹا ہوتو اس پر (یعنی ہمھ پر) اللہ تعالیٰ کی لعنت ہو (۷) اس عورت) پر اس میں وہ دور کرنے کا راستہ ہے کہ وہ عورت چار مرتباللہ تعالیٰ کی تسم کھا کریے کہ کہ:'' وہ (یعنی میرا شوہر) بالکل جھوٹا ہے' (۸) اور وہ (عورت) پانچویں مرتبہ یوں کہے کہ:'' وہ میرا شوہر) سپاہوتو اس پر (یعنی خود مجھ پر) اللہ تعالیٰ کا عضب اترے (۹) اورا گر اللہ تعالیٰ کا فضل میرا شوہر) سپاہوتو اس پر (یعنی خود مجھ پر) اللہ تعالیٰ کا عضب اترے (۹) اورا گر اللہ تعالیٰ کا فضل اور اس کی رحمت تم پر نہ جوتی (توخود موج کو کہ تمہارا کیا ہوتا ، تم کئی تکایف میں پڑ جاتے) اور یہ اللہ تعالیٰ بہت زیادہ تو بہ کوتیول کرنے والے ، بڑی حکمت والے ہیں (۱)

یقیناً جن لوگوں نے (عائشہ رضی الله تعالی عنبا پر جھوٹی تہمت لگا کر) یہ طوفان کھڑا کیا ہیں ہو تعمارے تی اندر کا ایک ٹولہ ہے، تم اس بات کو تمھارے لیے برامت تمجھو؛ بلکہ وہ تو تمھارے تق میں بہت بہتر ہے، ان میں سے ہرایک شخص نے جتنا کیاا تنا گناہ اس کے جھے میں آیا، اور جس شخص نے ان میں سے اس کے طوفان) میں سب سے بڑا حصہ لیااس کو بڑا عذاب ہوگاہ (اا) (عاشیہ ہے کے ان میں سے اس کے طوفان) میں سب سے بڑا حصہ لیااس کو بڑا عذاب ہوگاہ (اا) (عاشیہ ہے کے ان میں سے اس کے طوفان) میں سب سے بڑا حصہ لیااس کو بڑا عذاب ہوگاہ (اا) (عاشیہ ہے کہ ان میں سب سے بڑا حصہ لیااس کو بڑا عذاب ہوگاہ (اا) (عاشیہ ہے کہ کو ان میں سب سے بڑا حصہ لیا اس کو بڑا عذاب ہوگاہ (اا) (عاشیہ کے حصے میں ا

جبتم لوگوں نے اس (طوفان) کی خبر تن تو ایمان والے مردوں اور ایمان والی عورتوں نے اپنے
لوگوں © کے ساخدا چھا خیال کیوں تہیں کیا؟ اور (تہمت سنتے ہی) ایسا کیوں نہ کہا: یکھلی تہمت ہے

(۱۲) وہ (بہتان لگانے والے) اس (بات) پر چارگواہ کیوں تہیں لائے؟ اب جب وہ (چار)

گواہ نہیں لاسکے تو اللہ تعالی کے تزدیک وہی جھوٹے بیں (۱۳) اورا گراللہ تعالی کا فضل اور اس کی

رحمت تم پر دنیا اور آخرت میں نہوتی © توجس (پرچ) میں تم پڑے ہوئے سے اس کی وجہتے
پر بڑا عذاب آپڑتا (۱۲) جب کتم اپنی زبانوں ہے اس (تہمت) کوایک دوسرے کے سامنے نقل

کررہے سے تھے © اور تم اپنے منہ سے ایک ایسی بات کہدر ہے تھے جس کی خبر تم کو بالکل نہیں تھی اور تم

اس (تہمت والی بات) کو معمولی مجھور ہے تھے؛ حالاں کہ وہ اللہ تعالیٰ کے بیباں بہت بڑی (گناہ

میں) باتھی (۱۵) اور جب تم نے (اول) پر بہتان) ساتواسی وقت تم نے ایسا کیوں نہیں کہا کہ:

ہم کو کوئی تی نہیں پہنچتا کہ ایسی بات ہم منہ سے تکالیں ، آپ (اللہ تعالیٰ) تو پاک بیں (معاذاللہ) یہ و

^{⇒ (}گذشته صفحکا) ۵ یعنی عبدالله بن الی جواس جمست کواصل گھڑ نے والاتھا۔

[©]اصل ترجمہ 'اسپنے بارے ٹیل' 'جو تاہے؛ لیکن اس تعبیر سے دوسرے مسلمان کی عزت کی حفاظت خود کی عزت کی حفاظت خود کی عزت کی حفاظت کی خرت کی حفاظت کی طرح کرنی ہے اس کی طرف اشارہ ہے اسائے کہ ایک مسلمان دوسرے مسلمان کو بدنام کر رہے تو وہ خود کو بدنام کر رہاہے۔ یعنی دنیا ہیں تو بدکی توفیق دی اور قبول فرمالی ۔ ی بے دلیل بے تحقیق بات آگے کرنا۔

يَعِظُكُمُ اللهُ أَنْ تَعُوْدُوا لِمِعْلِهِ آبُدًا إِنْ كُنْتُمُ مُّؤْمِدِيْنَ۞ وَيُبَيِّنُ اللهُ لَكُمُ الْإلْبِي ﴿ وَاللهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ۞ إِنَّ الَّذِيْنَ يُحِبُّونَ أَنْ تَهِيْعَ الْفَاحِقَةُ فِي الَّذِيْنَ أَمَنُوا لَهُمُ عَلَابُ الِيُمُ ﴿ فِي النَّذِيَا وَالْإِخِرَةِ ﴿ وَاللهُ يَعْلَمُ وَآتَكُمْ لَا تَعْلَمُونَ۞ وَلَوْلَا فَضْلُ اللهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَآنَ اللهَ رَءُوفُ رَّحِيْهُ ۞

يَاكَيُّهَا الَّذِيْنَ اَمَنُوَا لَا تَتَّبِعُوَا خُطُوْتِ الشَّيْطِي ﴿ وَمَنْ يَتَّبِعُ خُطُوْتِ الشَّيْطِي فَإِلَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنَكَّرِ ﴿ وَلَوْلَا فَصْلُ اللهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَى مِنْكُمْ رِّنْ اَحَدِالَكَا ﴿ وَلَكِنَّ اللهُ يُمَرِّ فِي مَنْ يَّشَاءُ ﴿ وَاللهُ سَمِينَعُ عَلِيْمُ ۞

اللہ تعالیٰ م کوسیحت کرتے ہیں کہ اگر م واقعی ایمان والے ہوتو آئندہ الیں بات بھی مت کرنا (کا)
اور اللہ تعالیٰ کام کی با تیں تمعارے سامنے کھول کے بیان کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ ہر بات کو جانے والے ، بڑے حکمت والے ہیں (۱۸) یقیناً جولوگ یہ چاہتے ہیں کہ ایمان والوں ہیں ہے حیائی جانے والے ، بڑے حکمت والے ہیں (۱۸) یقیناً جولوگ یہ چاہتے ہیں کہ ایمان والوں ہیں ہے حیائی بھیلے ان کے لیے دنیا وآخرت ہیں وردناک عذاب ہے اور اللہ تعالیٰ تو جانے ہیں اور تم نہیں اور تم نہیں اور تم نہیں ہے اور اللہ تعالیٰ تو جانے ہیں اور تم نہیں اور اس کی رحمت تم پر نہوتی (تو تم ہیں ہے کوئی بھی عذاب ہے نہینا) اور یہ کہ اللہ تعالیٰ بہت زیادہ مجر بائی کرنے والے ، سب سے زیادہ رحم کرنے والے ہیں (۲)
تو یقیناً وہ (شیطان) تو بے حیائی اور برائی کے کام کرنے کے لیے کہ گا، اورا گراللہ تعالیٰ کافضل اور اس کی رحمت تم پر نہوتی تو تم ہیں ہے کوئی بھی (گناہ سے تو بہ کرکے) بھی بھی پاک صاف نہوتا اللہ تعالیٰ اللہ تعالیٰ اور اللہ تعالیٰ اللہ تعالیٰ جس کو جائے ہیں اس کو (تو بہ کی توفیق دے کر) پاک صاف کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ اللہ تعالیٰ جس کو جائے والے ہیں (۲)

[﴿] دومراترجمد ﴾ بعدائى كاچرچە و ابلى ايمان كامعاشره بديائى والىكامون اورباتون بى ياك د مناچا بىيە، غلط باتون كاچرچە اوراس كويكىناسكى نااس كەنت ئے طريقى بتانا يەسب اس بىن شامل بىن اس وورجى مىڈيا كەزرىيە مېت بديانى كى اشاعت كاكام بور باب جوہر كزمنا سەنجىن ہے ۔ ۞كونسا گناه كس درج كاب والله تعالى جائے ہے۔ ۞ تىن نىمتون كا تذكره ب:[1] توبكى توفىق[۲] توبكا قبول بونا[۳] توبكى بركت سے صفائى ۔

وَلَا يَأْتُلِ اللهِ * وَلْيَهُ فُوا الشَّعَةِ اَنَ يُؤْتُوا أُولِى الْقُرَبِي وَالْبَسْكِيْنَ وَالْمُهُ عِبِينَى فَي سَبِيْلِ اللهِ * وَلْيَهُ عُفُوا وَلْيَصْفَعُوا * اَلَا تُعِبُّونَ اَنَ يُغْفِرَ اللهُ لَكُمْ * وَاللهُ عَفُورٌ رَّحِيْمٌ ۞ اللّهُ اللهُ عَفُورٌ رَّحِيْمٌ ۞ إِنَّ اللّهِ اللهُ عَنْوا فِي اللّهُ لَيَا وَالْمُحِرَةِ * وَلَهُمَ عَلَالُهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِمُ اللّهُ عَلَيْهِمُ اللّهُ عَلَيْهِمُ اللّهُ عَلَيْهِمُ اللّهُ عَلَيْهِمُ اللّهُ عَلَيْهِمُ اللّهِ اللّهُ عَلَيْهُمُ وَالْمُعْلِي اللّهُ عَلَيْهِمُ اللّهُ عَلَيْهِمُ اللّهُ عَلَيْهِمُ وَالْمُعْلِي اللّهُ عَلَيْهِمُ اللّهُ عَلَيْهِمُ اللّهُ عَلَيْهِمُ اللّهُ عَلَيْهِمُ اللّهُ عَلَيْهِمُ وَالْمُعْلِي اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهِمُ وَالْمُعْلِي اللّهُ عَلَيْهِمُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّه

اور جولوگ تم میں بڑے درجے والے ہیں®اور مال میں وسعت والے ہیں وہ انسی قسم نہ کھالیویں کہ وہ رشتہ داروں کواور مختاجوں کواوراللہ کے راستے میں ہجرت کرنے والوں کو (یکھ) نہیں یں گے؛ بلکہ (ایسے نوگوں کا) قصور معاف کردیں اوران کوجانے دیں ، کیاتم کویہ پینڈنہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ تمهارے گنا ہوں کومعاف کردے؟ اوراللہ تو بہت معاف کرنے والے، بڑے رحم کرنے والے ہیں ﴿۲۲﴾ يقيناً جولوگ يا ك دامن ، محصولي مهمالي @ايمان والي عورتو ل پرتهمت لگاتے بيں ان كے ليے دنیا وآخرت میں کعنت کی جاتی ہے اور ان کے لیے بڑا عذاب ہے ﴿ ٣٣ ﴾ جس دن ان کے خلاف ان کی زبانیں اوران کے باتھ اوران کے پیر جو (برے) کام کہ وہ کرتے تھے ان کے بارے میں گوا ی دیں گے ﴿۲۴﴾ اس دن جس سزا کے وہ حق دار ہیں اللہ تعالیٰ ان کوان کی وہ پوری سزادے دیں گے اور وہ جان کیں گے کہ یقیناً اللہ تعالیٰ ہی سے ہیں (اورساری باتوں کی حقیقت کو) کھولنے والے بیں (۲۵) گندی عورتیں گندے مردوں کے لیے مناسب بیں اور گندے مرد گندی عورتوں کے لیے مناسب بیں اور پاکیزہ عورتیں پاکیزہ مردول کے کیے مناسب بیں اور پاکیزہ مرد پاکیزہ عورتوں كے ليمناسب ہيں، جو (تہمت كى) بات وہ (منافق) لوگ كہتے ہيں وہ (نيك مرداور تورتيں)اس سے بالكل برى (يعنى بيعلق)بين،ان كے ليے (آخرت بين)مغفرت بياورعزت كى روزى ب (٢١)

کیے آیت عضرت ابوبکر کے متعلق نا زل ہوئی جوان سے مرتبہ کو بتائی ہے گایتی برے کاموں اوراس کے ارادے سے بے خبر اوراس کے ارادے سے بے خبر اور اس مطلب: عام طور پر گندی باتیں گندوں کی زبان سے کتلتی ہے۔ نیک اوگوں کی زبان سے پاکیزہ باتیں گئی ہیں۔

آئِيا الَّيْهَا الَّذِيْنَ امَنُوا لَا تَلْمُعُلُوا بُيُوَتًا غَيْرَ بُيُوَيِكُمْ عَلَى تَسْتَأْلِسُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَى الْفَلُومَا وَلِيَا الَّذِيْنَ الْمُعُلُومَا وَلَيْهَا وَلِيَا اَحَدًا فَلَا تَلْمُعُلُومَا وَلِيَا اَحْدًا فَلَا تَلْمُعُلُومَا حَلَّى يُؤْذَنَ لَكُمْ وَاللهُ بِمَا تَكْمُلُونَ فَالْمِعُوا هُوَازَكُى لَكُمْ وَاللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلَى يُؤْذَنَ لَكُمْ وَاللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلَى لَكُمْ وَاللهُ مِعُوا فَارْجِعُوا هُوَازَكُى لَكُمْ وَاللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ مِن اللهُ عَلَيْهُ مِن اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ مِن وَمَا تَكْتُمُونَ فَقُلُ اللهُ عَمِينَ يَعْفُلُوا مِن المَسَارِهِ مَ وَيَعْفَطُوا مُن اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُمُ مَا تُنْكُونَ وَمَا تَكُنُونَ فَا اللهُ عَلِي اللهُ عَلَيْهُمُ مَا تُنْكُونَ وَمَا تَكُنُونَ فَاللهُ عَلَيْهُمُ مِن اللهُ عَلَيْهُ مَا يَعْمُونَ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ مِن اللهُ عَلَيْهُ مَا يَعْمَلُوا مِن المَالِهُ عَلَيْهُ مِن اللهُ عَلَيْلُولُ اللهُ عَلَيْهُ مِن اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ مَا اللهُ عَلَيْهُ مَا اللهُ عَلَيْهُ مِن اللهُ اللهُ عَلَيْهُ مِنْ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ مِن اللهُ عَلَيْهُ مِن اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ مِنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ

اے ایمان والو! تم اپنے (رہنے کے) گھروں کے سواد وسرے کے گھروں ہیں اس وقت

تک واخل نہ ہوجب تک تم اجازت نہ لے لواور تم اس (گھر) کے رہنے والوں کو سلام کرلو ہہ یہ

تمارے لیے بہتر ہے، امید ہے کہ تم نیال رکھو گے (۲۷) سوا گراس (گھر) ہیں تم کو کوئی آدی
معلوم نہ ہو ہو تو جب تک تم کو اجازت نہ دے دی جاوے وہاں تک تم اس (گھر) ہیں واخل مت ہو و

اورا گر (اجازت نہ لیے اور) تم کو (جواب ہیں یوں) کہد دیا جائے کہ نتم واپس تشریف لے جاؤ"

تو تم واپس لوٹ کر چلے جاؤ، بہی تھا رے لیے پاکیزہ طریقہ ہے اور جو کام بھی تم کرتے ہواللہ تعالی

اس کواچھی طرح جاننے والے ہیں (۲۸) تم پر کوئی گنا نہیں ہے کہم ایسے گھروں ہیں (بغیراجازت)

واخل ہوجاؤجس میں کوئی آدی (مستقل طور پر) رہتا نہ ہوا وراس میں تھا راسامان بھی رکھا ہوا ہو ہوا اور جو چیزتم چھیا تے ہواللہ تعالی اس کوجائے ہیں (۲۹) (اے نی !) ہمان

والے مردوں ہے تم کہو کہ: وہ اپنی نظروں کو نینچ رکھا کریں اور اپنی شرمگا ہوں کی حفاظت کیا کریں،
والے مردوں ہے تم کہو کہ: وہ اپنی نظروں کو نینچ رکھا کریں اور اپنی شرمگا ہوں کی چوری خرب (۳۰)

 ⁽دوسراترجمه) جب تک مکان میں رسینے والوں ہے سلام نہ کرلو۔

[⊕]واقعتاً گھرييں كوئى نہيں ہے يا گھرين ہے بليكن ثم كوجواب مدلے ۔

[﴿] ووسراترجمه ﴾ إس ميم كويكي فائده الصافي اليكات بويه

توٹ:عام مہمان خاند، مرکز ،عام خانقاہ، اس طرح کی عام اجازیت والی جگہیں وہاں قیام کے لیے جوشوابط ہوتے ہیں ان کی پابندی کی جائے۔

وَقُلِ لِلْمُؤْمِنْهِ يَغُطُطُنَ مِنَ اَلِصَارِهِنَ وَيَعَقَطُنَ فُرُوْجَهُنَ وَلا يُبْدِيثَنَ إِيْنَكُونَ إِلّا مَا طَهَرَ مِنْهَا وَلْيَحْرِبْنَ يُخْبُرِهِنَ عَلْ جُيُوجِنَ ۖ وَلَا يُبْدِيثُنَ إِيْنَكُونَ إِلّا لِمُعُولَوْمِنَ اَوَ البَّهِمِنَ اوَ البَّامِ بُعُولَتُونِ اوَ البَنَامِينَ اوَ البَنَامِينَ اوَ الْمُعِنَّ اوَ الْحُوافِقِ اوَ البَيْمِ الْوَالِمَةِ مِنَ يَهُمَّ اَخُوتِهِنَّ اوَ لِسَامِهِنَ اوَ مَا مَلَكُمْ الْمُناتُمُنَّ أَوِ التَّهِمِيْنَ عَلَيْهِ أُولِى الْارْبَةِ مِن الرِّجَالِ أو الطِّفُلِ الَّذِيثِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلْ عَوْلَتِ النِّسَاءِ وَلا يَحْرِبُنَ بِأَرْجُلِهِنَ الرِّجَالِ أو الطِّفُلِ الَّذِيثَةِ لَا يَعْمَرُوا عَلْ عَوْلَتِ النِّسَاءِ وَلا يَحْرِبُنَ بِأَرْجُلِهِنَ لِيُعْلَمَ مَا يُغْفِئِنَ مِنْ زِيْنَوْمِنَ وَتُوَكِّوا إِلَى اللهِ بَعِينَا اللّٰهُ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّمُونَ

اور (اے نی!) ہم ایمان والی عورتوں کو (بھی) کہو کہ: وہ اپنی نظروں کو نیچے رکھا کریں اور اپنی شرمگا ہوں کی تفاظت کیا کریں © اور اپنی سجاوٹ (کسی پربھی) ظاہر ذکریں؛ مگر جواس ہیں سے (مجوراً) ظاہر ہوجائے (اور اپنی اوڑ صنیاں (وہ پٹے) اپنے گریبانوں پر ڈال دیا کریں ® اور اپنی سجاوٹ (کسی پر) ظاہر ذکریں، ہاں! پنے شوہروں کے سامنے یا اپنے مابوں کے سامنے یا اپنے شوہروں کے باپوں کے سامنے یا اپنے ہوائی کے سامنے یا اپنے ہوائیوں کے سامنے یا اپنے ہوائیوں کے سامنے یا اپنی بہنوں کے بیٹوں کے سامنے یا اپنی کر میل جول کی سامنے یا اپنی بہنوں کے بیٹوں کے سامنے یا اپنی بہنوں کے بیٹوں کے سامنے یا اپنی ان کے سامنے یا اپنی (میل جول کی) عورتوں کے سامنے یا لائی بیٹی ہو گرآ نے والے (بیٹی کہ والی کی مردانہ تو اہش نہ ہو گرا ہے اور کی کہ اپنی کی کرنے وہ کہ کہ وہ کرتوں کے بارے میں کوئی مردانہ تو اہش نہ کو بارے میں کوئی خبر نہ ہو اور (مسلمان) عورتوں کو چاہیے کہ اپنے پیروں کو (زمین پرزور ہے) کے بارے میں کوئی خبر نہ ہو اور (مسلمان) عورتوں کو چاہیے کہ اپنے پیروں کو (زمین پرزور ہے) اس کی جوزیت چھپاتی ہو وہ معلوم ہوجائے © اور اے ایمان والو اہم سب اللہ تعالی کے سامنے تو ہر کرو؛ تا کرم لوگ کا میا بی پاؤلا کے سامنے تو ہرکرو؛ تا کرم لوگ کا میا بی پاؤلا تا

[©] قرآن میں عام طور پر مرد عورت دونوں کے لیے ایک ہی ساتھ انکام بیان کیے جاتے ہیں بلیکن ڈگاہ اور شرمگاہ کی حفاظت کے جاتے ہیں بلیکن ڈگاہ اور شرمگاہ کی حفاظت کے لیے دنوں کو الگ الگ حکم دیا گیا، بیاس کی انہیت کو بتا تاہے۔ ﴿اورزیت لیخی زینت کے اعضا کو خاص کر مجھیاوے ۔ ﴿(ووسراترجمہ) مگر جو(خالباً) نودی کھلارہ جاتا ہے جیسے تھیلی، قدم وغیرہ ۔ ﴿ یعنی گلااور سیندڈ ھک جائے اس طرح اوڑھنی اوڑھے ۔ ﴿ تابعین کا دوسراترجمہ: خدمت گزاروں کے جن کے دلوں بیں تقاضر نہیں ہوتا۔ ﴾

 ⁽دوسراترجمه) (مسلمان) عورتین اپنے پیروں کوزمین پرمارتے ہوئے چیسی ہوئی زینت کو (چیم چیم)
 ظاہر کرتی ہوئے نیچلیں۔

ی چاہے اب تک لکاح ند ہوا ہو یاطلاق یا وفات کی وجہ سے لکاح ندر ہا ہو۔ اور لکاح کے لائق ہو۔ (و دسم اتر جمہ)وہ پاک دامن رہیں۔ (یعنی نکی کے آثار ہوں اور بدل کتابت کی صلاحیت ہوا در آزادی کے بعد اسلام اور سلمانوں کے لیے خطرہ ند ہو۔ (یعنی بدل کتابت اواکر نے بیں مالی تعاون کرو، زکوۃ بھی دے سکتے ہیں اور مقرہ بدل کتابت میں کی بھی کرسکتے ہیں۔ (ورز بردی کرنے والے الک گنہگار ہوں گے۔

وَلَقَلُ الْوَلُنَا اِلنَّكُمُ الْهِ مُنَيِّنُتٍ وَمَقَلَّا قِن الَّذِينَ عَلَوْا مِن قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةُ لِلْمُغَوِلِينَ فَ الْمِشْبَاحُ اللَّهُ نُورُ السَّلُوتِ وَالْارْضِ مَعَلُ نُورِ مِ كَمِشْكُوةٍ فِيْهَا مِصْبَاحُ الْمِصْبَاحُ وَلَا لَهُ مُورَ السَّلُوتِ وَالْارْضِ مَعَلُ نُورِ مِ كَمِشْكُوةٍ فِيْهَا مِصْبَاحُ الْمِصْبَاحُ فَيْ اللَّهُ نُورِ مَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَا لَكُورَ مِن اللَّهُ لِكُورِ مِ مَن عَبْرِي اللهُ اللَّهُ لِلتَّاسِ وَاللهُ بِكُلِّ مَن مُورٍ مَن لُورٍ مَن اللهُ الأَمْقَالَ لِلتَّاسِ وَاللهُ بِكُلِّ مَن عَلِيمُ فَيْ إِن اللهُ الْمُورِةِ مَن لُورِ مَن اللهُ الْمُمَا اللهُ الْمُمَا اللهُ ا

اور پکی بات ہے کہم نےتم پر کھلے کھلے احکام اور تم سے پہلے جوتوم گذرگئی ان کے بعض عالات تم پر اتارے بیں اور تقویٰ والوں کے لیے نصیحت ہے (۳۳)

اللہ تعالیٰ تو آسانوں اور زمین کانور ہیں ۵، ان (اللہ تعالیٰ) کنور کی مثال ایس ہے جیسے کہ ایک طاقچہ ہو (اور) جس میں چراغ ہو، چراغ شیشے کے اندر ہو، شیشہ ایسا ہو جیسے ایک ستارہ موتی کی طرح چمکتا ہوا، وہ چراغ برکت والے درخت زیتون (کتیل) سے روشن کیاجا تاہے، جو (درخت صرف) مشرق کے رخ پر بھی نہ ہوا ور مغرب کے رخ پر بھی نہ ہو اللہ الکتاہے کہ اس کا تیل خود ہی روشنی مونی در موتی ہوجائے گی محرف اگر آگئی ہو (اگر آگئی کا گادی جاویت و) روشنی پر روشنی ہوجائے گی اللہ تعالیٰ جس کو چا ہتے ہیں اچنورتک پہنچا دیتے ہیں اور اللہ تعالیٰ لوگوں کے فائدے کے لیے مثالیں بیان کرتے ہیں ، اور اللہ تعالیٰ تو ہر چیز کواچھی طرح جانتے ہیں ﴿٣٥) (اللہ تعالیٰ کو یے موئے نور سے ہدا ہت پان کو جائے بندے ایسے گھروں میں جاکر اللہ تعالیٰ کی عباوت کرتے ہیں) جن گھروں کے بارے ہیں اللہ تعالیٰ نے یعکم و یا ہے کہ ان (گھروں) کو (تعظیم کا) اونچا مقام دیا جائے اور (یعکم بھی و یا کہ) ان (مکانوں) میں اس (اللہ تعالیٰ) کانام بھی لیاجا و سے ان (مکان) کی تعبیج پڑھتے ہیں (۱۳۵)

^{۔ (}دوسراترجمہ) اللہ تعالی (بدایت کا) نوردینے والے بین آسانوں (میں رہنے والوں) اورزمین (میں دہنے والو) کو۔ کا بینی پوراد زناس کودھوپ لگتی ہے، زیتون کے درخت کوچتنی زیادہ دھوپ ملے گی اس کے پھل سے نکلنے والاتیل بہت زیادہ چمکدار ہوتاہے۔ کاس تعظیم کے ساتھ مسجد کی تعمیر کی طرف اشارہ ہے۔

ڔٟۻٲڵؙ؞ڵڒۘۘؾؙڵڡؚؽؠۿ؉ۼٵڗٷٞۊؙڒؠؽۼۜۼڹۮؚػڔٳڵڶڡۊٳڰٵڡڔٳڶڟڶۅۊۊٳؽۼٵٚ؞ۣٳڵڗ۠ڬۅۊ؞ٚڲٵؙۏؙۉڹ ؾۊؚڡٞٵڰؾڟؘۘٮڮؽؿڎٳڶڰؙڵۊ۫ڮۅٵڵٳڮڝٵۯ۞۠ڸؽۼڔۣؾۿؙۮٳڶڶۿٲڂۺڹڡٵۼڽڵۊٵۊؽڔؽڒۿڂ؞ڽ۠ڽ ڡٞڞؙڸ؋ٷٳڶڶۿؿڗۯؙڰ۫ڡٞڹڲۿٵٞؠۑۼؽڔڿۺٳڽ۞ۊٳڷڵۑۺؘػڴٷۊٵۼٛٵڶۿۮڴۺڗٳۑۑؚڟؚؽۼڎٟ ڲٛۺۿؙڎٳڶڟٞؠؙٲؽڡٵٞٷڂڴٙٛؽٳۮٵڿٵۧٷڶڂ؞ڮؠۮڎؙۺؽڴٵۊۊڿۮڶڶڶڎۼۮۮٷۏؙڡٝڎڿۺٵڹڎٷڶڶڎ ڛٙڔؿۼٵؙڮۺٵۑ۞ٳٞۅٛڴڟؙڶؠڛڎۣٛۥٛڮ۫ڔڴ۫ۼۣؿۣؿ۠ۼڟٮڎڡٙٷڿۺۏۏۊ؋ڡٙٷڿٛۺٷٷٙڎۣڰ

[﴿] دوسرا ﴾ دل اورآ بھیں مضطرب (بیجین) ہوگی۔ بیتنی آنکھ سے ادھرادھر دیکھتے ہوں گے کہ اعمال نامہ کس طرف سے ملتا ہے۔ ﴿ دوسراتر جمہ ﴾ الله تعالی ان کے بہترین کاموں کا بدلید ہے گا۔

اس آیت میں وہ کافر مراویوں جوم نے کے بعد وو بارہ زندہ ہونے کو مائنے ٹیں اور اپنے نسیال کے مطابق آخرت کی
 زندگی میں کام آوے ایسے بچھا عمال دنیا میں کرتے ٹیں بلیکن ایمان نہونے کی وجہ سے وہ اعمال لیے فائدہ ہوں گے۔
 (دوسرائر جمہ) اس کو پچھٹی نہیں ملا۔

پینیاللد کفیصلے موت کو ۔ یجوقیامت کی کوہیں مائے ان کافروں کی مثال ۔

ڟؙڵؙڹٮڰٛڹۼڞؙۿٵڣٞٷ؈ۜٙڹۼۺٟ؞ٳۮٙٲٲۼڗڿؽڵٷڶۿؾڴڽؾڒٮۿٵٷۺ۞ڷٞۿڲۼۼڸ۩ؿ۠ڰڵٷڗٵ ڰٛؾٵڶ؋ڝٷؙؿؙۅۣۿ

ٱلَّهُ لَا آنَ اللهَ يُسَيِّحُ لَهُ مَن فِي السَّهُوْتِ وَالْاَرْضِ وَالطَّيْرُ طَفْهِ * كُلُّ قَلَ عَلِمَ صَلَاتَهُ وَتَسَهِيْحَهُ * وَاللهُ عَلِيْمٌ عِنَا يَغُعَلُونَ۞ وَلِلهِ مُلَكُ السَّهُوْتِ وَالْاَرْضِ ، وَإِلَى اللهِ الْمَصِيْرُ۞ ٱلَّهُ ثَرَ آنَ اللهُ يُؤْمِي سَحَانًا ثُمَّ يُوَلِّفَ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَامًا فَتَرَى الْوَدُقَ يَغُرُجُ مِن خِللِهِ * وَيُنَزِّلُ مِن السَّمَاءِ مِن جِبَالٍ فِيْهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيّبُ بِهِ مَن يُقَاءُونَهُ مِنْ خِللِهِ * وَيُنَزِّلُ مِن السَّمَاءِ مِن جِبَالٍ فِيْهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيّبُ بِهِ مَن يُقَاءُونَهُ مِنْ خَنْ مَنْ خَلْله * وَيُنَزِّلُ مِن السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ فِيْهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيّبُ بِهِ مَن يُقَاءُونَهُ مِنْ خَلْلُهِ * وَيُنْكِلُ مِنَ السَّمَاءُ وَيُنْكِلُ مِنَ السَّمَاءِ فَيْهَا إِلَّالِهِ مِنْ اللهِ الْمُعَارِقُ

اندهیرے ہی اندهیرے ایک دوسرے پر چھائے ہوئے ہوں، جب کوئی آدمی اپنا ہاتھ باہر زکالے تو اس کودیکھ بھی نہ پاوے اورجس کواللہ تعالی ہی نورعطانہ کریں اس کوئمیں بھی نورنہیں مل سکتا (۲۰ م)

کیا آپ کومعلوم نہیں کہ آسانوں اور زبین میں جو کوئی بھی (مخلوقات) ہیں اور جو پر ندے پر بھیلائے بھرتے ہیں اللہ تعالی کی سیج بیان کرتے ہیں، ہرایک نے اپنی نماز (یعنی عبادت) اور جو پر نہیں ہرایک نے اپنی نماز (یعنی عبادت) اپنی سیج (کے طریقہ) کو جان رکھا ہے اور جو کام بھی وہ کرتے ہیں اللہ تعالی اس کو اچھی طرح جانتے ہیں (۱۳) آسانوں اور زمین کی بادشاہت اللہ تعالی ہی کے لیے ہے اور (ہرایک کو) اللہ تعالی ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے (۲۳) کیا تم نے (یہ جیب منظر) تہیں دیکھا کہ اللہ تعالی بادلوں کو چلاتے ہیں، پھر (اللہ تعالی ہی ان کو) آپنی میں (ایک دوسرے کساتھ) جوڑ دیتے ہیں، پھر ان کو تہد پر جہر بنا کر (گھٹا کی شکل میں) رکھتے ہیں، پھر تو بارش کو اس (بادل) کے در میان ہے برستاد یکھے گااور تہیں (بادل) کے در میان سے برستاد یکھے گااور تہیں (بادل) کے در میان سے برستاد یکھے گااور تہیں اور جس کے لیے جا ہتے ہیں اس کے لیے مصیبت بناتے ہیں اور جس کو چا ہتے ہیں اس سے بچا لیتے ہیں، اس کے لیے مصیبت بناتے ہیں اور جس کو چا ہتے ہیں اس سے بچا لیتے ہیں، ایسالگتا ہے کہ اس کی بجلی کی چمک آ تکھوں (کی مینائی) کو با چک کر لے جائے گی اس کی بجلی کی چمک آ تکھوں (کی مینائی) کو با چک کر لے جائے گی (۳۳)

الله تعالى كسامنے دعاا درائتجا كاطريقه برايك كومعلوم ب.

الله تعالى رات اور دن كوبد لت رہتے ہيں، يقينا اس ميں ديكھنے والوں كے واسطے بڑاعبرت كاسامان ہے۔ **©﴿ سم ﴾** اوراللہ تعالیٰ نے ہرچلنے والے جانور کو پانی سے بنایا® توان میں سے بچھ جانور تو وہ ہیں جواپنے پیٹ کے بل چلتے ہیں (جیسے سانپ)اوران میں سے بچھ (جانور) تووہ ہیں جودو پیر پر چلتے ہیں (جیسے انسان) اور ان میں ہے بعض (جانور) تو وہ ہیں جو جارپیر پر چلتے ہیں (جیسے گائے) الله تعالى جو چاہتے ہيں پيدا فرماتے ہيں، يقيناً الله تعالى ہر چيز پر پورى قدرت ركھتے ہيں (۵ م) پکی بات بہہے کہم نے (حقیقت کو) کھول کر بتادینے والی آمیتیں اتاردیں اور اللہ تعالی جس کو بھی عِاہتے ہیں سیدھےراستے تک پہنچادیتے ہیں®(۲ م)ادریـ(منافقین) کہتے ہیں کہ:ہم نےاللہ تعالیٰ کواوررسول کو مانااورہم نے اطاعت کی ، پھراس (کہنے) کے بعدان (منافقوں) کی ایک جماعت (الله تعالى اوراس كرسول ك حكم سے) پھر جاتی ہے اور حقیقت میں وہ ايمان والے مهيں ہیں (۷۴) اور جب ان کواللہ تعالی اور اس کے رسول کی طرف بلایا جاتا ہے؛ تا کہ وہ (رسول اللہ تعالیٰ کے علم کے مطابق ﴾ ان کے درمیان فیصلہ کریں تب ان میں سے ایک جماعت کے لوگ منہ مجرا لیتے ہیں (۸ س) اورا گرخودان (منافقوں) کا (کسی ہے) کچھ حق نکلتا ہوتو بڑے فرماں بردار بن کراس (رسول) کے پاس چلیا تے ہیں (۹ م)

[©] یعنی عبرت وہ عاصل کرے جو تحجینے کی نیت سے غور کر کے دیکھے۔

⁽دوسراترجمہ) یک طرح کے پانی سے بنایا۔ ﴿ دوسراترجمہ) سید سے داستے پر چلاتے ٹیں۔

آئِيُّ قُلُوْمِهِمُ مُّرَضُ آمِر ارْتَالِوَا آمُر يَخَافُوْنَ آنَ يُحِينَفَ اللهُ عَلَيْهِمُ وَرَسُولُهُ ﴿ بَلَ أُولَيِكَ هُمُ الظَّلِمُونَ ﴿

إِثْمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِدِ فِي إِذَا دُعُوّا إِلَى اللهُ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ يَكُولُوا سَمِعْمَا وَاطَعْمَا ﴿ وَأُولِمِكَ هُمُ الْمُغْلِحُونَ۞ وَمَنْ يُطِعِ اللهُ وَرَسُولَهُ وَيَغْضَ اللهُ وَيَتَغْهِ فَأُولِمِكَ هُمُ الْفَابِرُونَ۞ وَاقْسَمُوا بِاللهِ جَهْلَ آيُمَا يَهِمْ لَهِنْ آمَرَ عَهُمْ لَيَعُرُجُنَ ﴿ قُلْ لَا تُقْسِمُوا • طَاعَةٌ مَّعُرُوفَةٌ ﴿ إِنَّ اللهَ غَيِيرٌ كُمَا تَعْمَلُونَ۞

کیان کے دلوں میں (کفرکی) بیاری ہے یادہ (آپ کے دسول ہونے کے بارے میں) کوئی شک میں پڑے بیں یاان کو کوئی خوف ہے کہ اللہ تعالی اور اس کارسول ان پرظلم کریں گے؟ بلکہ وہی لوگ ظلم کرنے والے بیں (۵۰)

[﴿] دوسم الرجمد ﴾ جب مومنوں کواللہ اوراس کے سول کی طرف بلا یاجا تاہے تا کدرسول (اللہ کے حکم کے مطابق) ان کے درمیان فیصلہ کریں توجواب میں ایمان والے (نوشی ہے) یہ بات کہتے ہیں ہم نے بات س ئی اورہم نے اطاعت کرلی۔ ۵ ''قلاح'' سے مراد آخرت میں کامیا بی پالینا ہے، بعض مرتبہ دنیوی کامیا بی پرجھی یہ لفظ استعمال ہوتا ہے۔ اپنا انتہا کی مقصد پالینا ،سلامتی کے اصول کے ساتھ تحریر کو پالینا ہے' نوز' کہلاتا ہے۔ ﴿ دوسم الرجمہ) خالی خالی تعمیر تم مت کھاؤ۔

قُلْ اَطِيْعُوا اللهُ وَاَطِيْعُوا الرَّسُولَ ، فَإِنَّ تَوَلُّوا فَرَأَمُا عَلَيْهِ مَا كُثِلَ وَعَلَيْكُمْ مَّا كُثِلُ الْمِنْ وَالْ الْمِنْ وَالْ الْمِنْ وَعَلَىٰ اللهُ الْمِنْ وَعَلَىٰ اللهُ الْمَنْ وَالْمُ اللهُ الْمُنْ وَعَلَىٰ اللهُ الْمُنْ وَعَلَىٰ اللهُ اللهُ الْمُنْ وَعَلَىٰ اللهُ اللهُ اللهُ الْمُنْ وَعَلَىٰ اللهُ اللهُ اللهُ الْمُنْ وَعَلَىٰ اللهُ اللهُ اللهُ وَعَلَىٰ اللهُ اللهُ وَعَلَىٰ اللهُ اللهُ وَعَلَىٰ اللهُ اللهُ وَعَلَىٰ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

ان کوکہوکہ: تم اللہ تعالی کی اطاعت کر واور تم رسول کی اطاعت کر و ، سوا گرتم منہ پھراؤگر (اور بات نہیں مانوگر) تواس (رسول) برا تنائی ہو جے بیش کی فر مداری ان پر کھی گئی ہے اور جو بھر (رسول کی اطاعت کی اطاعت کی اطاعت کی اطاعت کی اطاعت کروگر ہوں (رسول) کی اطاعت کروگر ہوا یہ ہو تھے برا ہو ہوا ور سول کی فر مدواری توصاف صاف اس اس بر اللہ تعالی دینا ہے ہو (سم کہ اللہ تعالی نہیں بیل اللہ تعالی نے میں سے ایمان والوں کو اور نیک کام کرنے والوں کو وعدہ کیا ہے کہ اللہ تعالی فر بین بیل ان کو ضرور (اس طرح) حکومت والا بنائے گا جیسا کہ ان سے پہلے لوگوں کو حکومت والا بنایا تھا ، اور ان کور دین (اللہ تعالی نے) ان کے لیے بہند کیا ہے اس کوان کے لیے تمادی گا ور ان کے فر کے بعد ان کور کی اور جو آدی بھی (اللہ تعالی نے) اس (وعدے کے ظاہر ہونے) کے بعد کفر کرے گا سووی کوگر کے نافر مان بیں (۵۵) اور تم نماز قائم کر واور تم نر کو قدیتے رہوا ور تم رسول کی اطاعت کرو؛ تا کہ تمارے او پر (اللہ تعالی کی طرف ہے) رحم ہو (۲۵) تم کافروں کے بارے بیں ایسا نہ مجھوکہ وہ زمین بیں او پر (اللہ تعالی کی طرف ہے) رحم ہو (۲۵) تم کافروں کے بارے بیں ایسا نہ مجھوکہ وہ زمین بیں او پر (اللہ تعالی کی طرف ہے) رحم ہو (۲۵) تھکا نہ قو آگر ہے اور وہ بہت ہی برا ٹھکا نہ ہے (کیم کھکا نہ ہے ان کا ٹھکا نہ قو آگر ہوں کے بارے بیں ایسا نہ مجھوکہ وہ زمین بیں (گھکا نہ ہولی کی ایسا نہ بھوکہ کو کہ وہ زمین بیں ایسا نہ بھوکہ کو مور شول کی اور وہ بھت تی برا ٹھکا نہ ہے (کیم کھکا نہ ہے اور وہ بھت تی برا ٹھکا نہ ہے (کیم کھکا نہ ہے ان کا ٹھکا نہ قو آگر ہوں کے بارے بیں ایسا نہ کچھوکہ وہ زمین بیں ایسا نہ کھوکہ کو کھر کھک

[⊕]رسول کی ذہبے واری تبلیغ کی اور تھاری ذہبے داری اطاعت کی ہے۔ اوروہ پیچانے کا کام تورسول نے کرانیا اور ذہبے داری پوری اوا کردی۔

آئِيّةَا الَّذِيْنَ اَمَنُوا لِيَسْتَأْذِنَكُمُ الَّذِيْنَ مَلَكَتَ اَيُّتَانُكُمْ وَالَّذِيْنَ لَمُ يَهُلُغُوا
الْحُلُمَ مِنْكُمْ فَلْفَ مَرْْتٍ وَمِنْ قَبْلِ صَلْوقِ الْفَهْرِ وَحِنْنَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِن الطَّهِيْرَةِ
وَ مِنْ بَعْنِ صَلْوقِ الْعِفَاءِ فَلْفُ عَوْرْتٍ لَّكُمْ لَلْكَ يُبَيِّنُ اللهُ لَكُمْ وَلا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ
بَعْنَهُنَ وَلا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ
بَعْنَهُنَ وَلا عَلَيْهِمْ خُنَامُ عَلْ بَعْضُكُمْ عَلْ بَعْضٍ وَكُلُكَ يُبَيِّنُ اللهُ لَكُمُ الْإِلْتِ وَاللهُ عَلِيْمُ حَكِيْمُ وَوَاذَا بَلَعَ الْاَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَأَذِنُوا كَمَا اسْتَأْفَنَ الَّذِينَى اللهُ عَلِيْمُ حَكِيْمُ فَ

اے ایمان والواجو غلام اور باندیاں تھاری ملکیت میں بیں اور تم میں سے جو بچے (ابھی تک) بالغ نہیں ہوئے بیں تین اوقات میں (تمھارے پاس آنے کے لیے) تم ساجازت لیا کریں، فجری نماز سے پہلے اور دو پہر میں جب تم اپنے (زائد) کپڑے اتار کرر کھ دیا کرتے ہوا ور عشاکی نماز کے بعد، تین وقت تمھارے پردے کے اوقات بیں (اور) ان (تین اوقات) کے عشاکی نماز کے بعد، تین وقت تمھارے پردے کے اوقات بی (اور) ان (تین اوقات) کے علاوہ تم پراوران پر کوئی تنگی نہیں، تمہارا آپس میں ایک دوسرے کے پاس آناجانا کشرت سے چلتار ہتا ہے۔ اسی طرح اللہ تعالی تم کو کھول کھول کے بیان کرتے بیں اور اللہ تعالی ہر چیز کو جانے والے، بڑے حکمت والے ہیں (۸۵) اور جب تم میں کے (تمھارے) بچے بالغ ہونے کی حد کو پہنچ جائیں (۵ تو وہ بھی ای طرح اجازت لے لیا کریں جبیبیا کہ ان سے پہلے (کے بالغ ہونے کی والے) اجازت لیتے ہیں، اسی طرح اجازت لیا کریں جبیبیا کہ ان سے پہلے (کے بالغ ہونے والے) اجازت لیتے ہیں، اسی طرح اللہ تعالی تھا رے لیا جو الے ہیں (۵ قول کھول کو بیان کرتے ہیں اور اللہ تعالی تو (ہر ہر چرچیز کو) جائے ہیں، بڑے حکمت والے ہیں (۵ ق

⁽دوسراترجمه) بيتين تمهارے بدن کھولئے کے اوقات بیں۔

کچھ ہے ہمارے گھروں میں پہلے سے آتے جاتے ہیں توبلوغ کے بعد پردہ اور اجازت ان کے لیے ضروری ہو جادے گی، نیمیں کے بلوغ سے آلے خروری ہو جادے گی، نیمیں کے بلوغ سے پہلے والا برتا و بعد میں بھی جاری رہے۔

⑥ دوسراترجمه)ان کے لیے بھی ای طرح اجا زت لے لیناضروری ہے۔

اور بڑی بوڑھی عمر کی عورتیں ہجن کو (اب کاح کی کوئی اسید باتی نہیں رہی وہ اپنے (زائد) کپڑے
ا تارہ یا کریں تواس میں ان پر کوئی گناہ نہیں ہے ہی، مگر وہ بھی اپنی زبیت کو دکھاتی نہ بھریں اور اس
ہے بھی وہ (بڑی) عورتیں بچتی رہیں تو (اس میں بھی) ان کے لیے بھلائی ہے اور اللہ تعالیٰ بڑے
سننے والے، بڑے جانے والے ہیں ﴿۱۲﴾ اندھے پراس (بات) ہیں کوئی گناہ بیں ہے اور لنگڑے
پر بھی (اس میں) کوئی گناہ بہیں ہا ور بیار پر بھی (اس بات میں) کوئی گناہ بہیں ہا اور نورتی پر کوئی
گناہ نہیں ہے، یہ کہ اپنے گھروں سے ہیا (تم) پنے باپوں کے گھروں سے بیا پنی ماؤں کے گھروں
سے بیا ہنے بھائیوں کے گھروں سے بیا اپنی بہنوں کے گھروں سے بیا پنی (سگی) خالاؤں کے گھروں
سے یا جن (گھروں سے بیا اپنے ماموؤں کے گھروں سے بیا پنی (سگی) خالاؤں کے گھروں
سے یا جن (گھروں سے بیا اپنے ماموؤں کے گھروں سے بیا پنی (سگی) خالاؤں کے گھروں
سے یا جن (گھروں سے بیا آئی اس میں تم پر کوئی گناہ نہیں کہ تم سب میل کرکھاؤیا لگ الگ کھاؤ،

[@] يعنى عام طور پرگھرين بيٹھے رہنے والى ..

الی عورتیں کمل برقعہ وغیرہ نداوڑھیں اور سر، بال ڈھا بینے وائی اوڑھنی اور کمل بدن جھپانے والے ڈھیلے مولے کپڑے پہنے ہوں تواجا زمت ہے، البتہ بیعورتیں بھی کامل ترین پر دہ کا اہتمام کریں ، اس بین خیریت ہے، شہوت پرستوں کے لیے سوکھاروکھا بھی بہت کچھ ہوتا ہے۔ ہا بینا خود کا گھر یا پنی اولاد کا گھر یا پنی بیوی کا گھرم او ہے۔

ے جن لوگوں سے بے تکلفی کا تعلق ہوئم ان کے گھریں ، وہ تمعارے گھریں آوے اور کھاوے ، ایسا جانبین سے سلسلہ جاری ہو، اس طرح آنے جانے کھانے پینے سے کسی کونا گواری ، ناراضی ندہوتی ہووہ مراد ہے۔

فَإِذَا دَخَلُتُمُ بُيُونًا فَسَلِّبُوا عَلَ آنَفُسِكُمْ تَجَيَّةً مِّنَ عِثْدِ اللهِ مُلزَكَةً طَيِّبَةً • كَلٰلِكَ يُبَيِّنُ اللهُ لَكُمُ الْإِلْمِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ۞

إِنَّهُمَّا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِيْنَ أَمَنُوا بِاللهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوَا مَعَهُ عَلَى آمْرٍ جَامِحٍ لَّهُ يَلْعَبُوا حَثَى يَسْتَأْذِنُوهُ ﴿ إِنَّ الَّذِيْنَ يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولَبٍكَ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَرَسُولِهِ * فَإِذَا اسْتَأَذَنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمُ فَأَذَنَ لِّبَنَ شِئْسَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرُ لَهُمُ اللّهُ ﴿ إِنَّ اللّهَ غَفُورٌ رَّحِيْمٌ ۞

سوجب تم گھروں ہیں داخل ہوتوا پنے لوگوں کو (یعنی مسلمانوں کو) سلام کیا کرو، پیملا قات کے وقت کیرکت ©والی پاکیزہ دعاہے © جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے مقرر کی گئی ہے، اسی طرح اللہ تعالیٰ تم میں اس کے دکام کو کھول کھول کھول کر بیان کرتے ہیں ؟ تا کہ تم مجھو (۱۱) یقیناً ایمان والے وہ ہیں جو (دل سے) اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لائے اور جب وہ اس (رسول) کے ساتھا جہا گی کام بیں شریک ہوتے ہیں تو رسول سے اجازت لیے بغیر (کہیں) نہیں چلے جاتے ، یقیناً جو لوگ آپ میں جو ب وہ آپ سے اجازت لیے بئیں ہی وہ لوگ ہیں جو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان رکھتے ہیں ، سوجب وہ آپ سے اجازت لیے بئی ہی وہ لوگ ہیں جو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان رکھتے ہیں ، سوجب وہ اپنے کسی کام کے لیے جس کے لیے بھی چا ہو اجازت ما تگیں تو تم ان میں ہے جس کے لیے بھی چا ہو اجازت دے دو © اور تم ان کے لیے بھی اللہ تعالیٰ ہڑے معاف کرنے والے ، ہڑے دو کے دالے ہیں (۲۲)

ٹواب اور دعائیں لتی فیں اس لیے برکت۔

[@] فاطب كادل اس سيفوش جوتامير.

اس لیے کرمکن ہے کہس کام کواجازت طلب کرنے والے نے ضروری سمجھاوہ تقیقت میں ضروری ندہو۔

اس ملیے کہ صور تأونیوی کام کودین کام پرترجیح دی یاغیر ضروری کام کواسے اجتباد مصروری تمجید ایا ہو؟اس پر استغفار

لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كُنُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْطَا فَلَ يَعْلَمُ اللهُ الَّذِيْنَ يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ لِوَادًا • فَلْيَحْلَدِ الَّذِيْنَ يُغَالِفُونَ عَنْ آمُرِةَ أَنْ تُصِيْبَهُمْ فِعْنَهُ أَوْ يُصِيْبَهُمْ عَلَابُ الِيُمْ ﴿ الْآ إِنَّ بِلْهِ مَا فِي السَّلُوتِ وَالْآرُضِ فَلْ يَعْلَمُ مَا آنَتُمُ عَلَيْهِ * وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُنَيِّعُهُمْ مِمَا عَمِلُوا * وَاللَّهُ بِكُلِّ هَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿

تم رسول کے بلانے کو ایسا (معمولی) مت مجھوجیسا کہ آپس ہیں تم ایک دوسرے کو بلالیا کرتے ہوں پکی بات ہے کہ اللہ تعالی میں سے ایسے لوگوں کو (خوب) جائے ہیں جو کسی کی آٹر میں (آ نکھ چاک) چکے ہے (بغیراجازت) مجلس سے کھسک جاتے ہیں ، سوجولوگ اس (اللہ تعالی) کے حکم (جورسول کی کے واسطے سے آیااس) کی مخالفت کرتے ہیں ان کو اس بات سے ڈرزا چاہیے کہ ان پر کوئی (دنیاوی) آفت آپڑے یاان کو دردنا کے عذاب آپہنچ (۱۳۴) یادرکھو! جو پھھ آسانوں اورزمین میں ہے جس حالت پر تم ہو ہو وہ (اللہ تعالی) اس کوجائے ہیں اور جس دن سب لوگ ان کی طرف لوٹائے جائیں گے وجوکام دہ لوگ کرتے تھے وہ (اللہ تعالی) ان کو جس دن سب لوگ ان کی طرف لوٹائے جائیں گے وجوکام دہ لوگ کرتے تھے وہ (اللہ تعالی) ان کو جس دن سب لوگ ان کی طرف لوٹائے جائیں گے وجوکام دہ لوگ کرتے تھے وہ (اللہ تعالی) ان کو جس دن سب لوگ ان کی طرف لوٹائے جائیں گے وجوکام دہ لوگ کرتے تھے وہ (اللہ تعالی) ان کو جس دن سب لوگ ان کی طرف لوٹائے جائیں گے وجوکام دہ لوگ کرتے تھے وہ (اللہ تعالی) ان کو جس دن سب لوگ ان کی طرف لوٹائے جائیں گے وجوکام دہ لوگ کرتے تھے وہ (اللہ تعالی) ان کو جس دن سب لوگ ان کی طرف لوٹائے جائیں گے وہوکام دہ لوگ کرتے تھے وہ (اللہ تعالی) ان کو جس دن سب لوگ ان کی طرف لوٹائے جائیں گے دیں (۱۳۳)

[[]۲] آپ ﷺ کو تخاطب بنانے کے لیے یا آپ کے نام سکے لیے اوب والے الفاط کو استعمال کیا جاوے ، آپس ش ایک دوسرے کو جیسے لیے تکلف آ واز دیتے ہیں ، ایک دوسرے کالبے تکلفا ندازش تذکر وکرتے ہیں ویساند ہو۔ ⊕ (دوسراتر جمہ)جس چال چلت پرتم ہو۔ (تیسرا)جس روش پرتم کوگ ہو۔



^{۞: ﴿ [1]} رسول الله ﷺ کو ہلاو ہے تو جانا اس کے لیے ضروری ہوجا تاہے، ہمارے آپس کی طرح نہیں کہ ہلانے پر گئے تو گئے نہ گئے تو کیا۔

سورةالفرقان

(المكية)

ایاتها:۲۰ رکوعاتها:۲

یہ ورت کی ہے،اس میں ستتر (۷۷) آمیتیں ہیں ۔سورہ ہ لیسین کے بعداور سورہ فاطر سے پہلے بیالیس (۲۲)نمبر پر نازل ہوئی۔

فرقان: یعنی دو چیزوں میں فرق کرنا۔اس سورت میں ایسے مضامین ہیں جن سے حق اور باطل کے درمیان فیصلہ ہوجا تاہے۔ يسم اللوالؤخل الرحيم

تَلِرُكَ الَّذِينُ لَوَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَلَمِينَ لَإِيْرًا أَنَّ الَّذِينَ لَهُ مُلْكُ الشَّنَوْتِ وَالْاَرْضِ وَالْوَرْضَ وَلَمْ يَتَكُونُ اللَّهُ الْمَالِثِ وَالْمَالِيَ وَخَلَقَ كُلَّ مَكُنُ لَهُ هَرِيْكُ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ مَثَيْهِ السَّنَوْتِ وَالْاَرْضِ وَالْمَا يَتَلِكُونَ وَلَا يَتَلِكُونَ فَقَلْمَ الْفَوْلَ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا يَعْلَمُونَ وَلَا يَعْلَمُ وَلَا اللّهُ وَقُولَ وَلَا يَعْلَمُ وَلَا اللّهُ وَلَا يَعْلَمُ وَلَا مَا اللّهُ وَلَا يَعْلَمُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا يَعْلَمُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَكُونُ مَا وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَقُولًا لَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لِلللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَاللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا للللّهُ اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ اللّهُ وَلَا لَا لَا اللّهُ وَلَا لِلللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا لللّهُ اللّهُ وَلَا الللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الل

الله تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے بیں۔

بڑی برکت ہے ۱۹س (اللہ تعالی) کی جس نے تق اور باطل میں فیصلہ کرنے والی کتاب
اپنے (خاص) بندے (حضرت محمد اللہ کی اتاری ؛ تا کہ وہ (بندہ) تمام عالموں کے لیے ڈرا نے والا بنے (ا) وی وہ ذات ہے کہ آسانوں اور زمین کی حکومت ای (ا کیلے اللہ تعالی) کے پاس ہے اور جس نے (خود کے لیے) کوئی اولا زمیس بنائی اور حکومت میں اس کا کوئی شریک بھی نہیں ہے ، اور ہر چیز کوائی نے پیدا کیا ، سومناسب انداز میں اس کو تھیک تھا ک کیا ہو (۲) اور ان (کافر) کوگوں ہر چیز کوائی نے پیدا کیا ، سومناسب انداز میں اس کو تھیک تھا ک کیا ہو (۲) اور ان (کافر) کوگوں نے اس (اللہ تعالی) کے سوامعبود بنار کھیں بیں جو بھی پیدائیمیں کرتے اور وہ خود پیدا کے کیے بیل اور وہ (خود) اپنے لیے نے نقصان کا اور نے فع کا اختیار اور نے (کسی کی) موت کا اور نے (کسی کو) زندگی (دینے کا) اور نے دو بارہ (قیامت میں) زندہ کرنے کا کوئی اختیار رکھتے ہیں (۳) اور کافر کھڑ لیا ہے اور دوسر بے گوں نے اس (گھڑ لینے) میں اس کی مدد کی ہے ، سویہ (کافر) کوگ ظلم اور جھوٹ پر اور دوسر بے گوں نے اس (گھڑ لینے) میں اس کی مدد کی ہے ، سویہ (کافر) کوگ ظلم اور جھوٹ پر اتر آئی گئی (۳)

^{⊕(}وومراترجمه)بزیشان ہے۔

[⊘](دوسراترجمہ)سب کوا لگ الگ اندا زیستد کھا (بیخی برخلون کواس کے مناسب شکل ورخواص عطافر مائے)

تَلِرَكَ الَّذِيْقَ إِنَ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِّنَ لَلِكَ جَدُّتٍ تَجُرِ ثَى مِنْ تَعْيِهَا الْاَمْلِرُ * وَيَهْعَلُ لِّكَ قُصُورًا ۞

بڑی شان ہے اس(اللہ تعالی) کی جو(اللہ تعالی)ا گرچاہے تو (ان کا فروں کے) اس (کہنے) ہے بھی بہتر تمھارے لیے بہت سارے باغات دے دیں جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں اور وہ (اللہ تعالی) تمھارے لیے بہت سارے کی بھی بنادیں (۱۰)

^{⊕ (}وسراترجمه) لکھوارکھی ہے۔ ﴿ (وسراترجمه) پھروتی مجشام ان کوپڑھ کرسنائی جاتی ہے۔

بَلُ كَلَّيْوَا بِٱلسَّاعَةِ وَأَعْتَلُكُمْ لِبَنَ كَلَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيْرًا ﴿ إِذَا رَآمُهُمْ مِنْ مَّكَانِبَعِيْدٍ سَمِعُوا لَهَا تَغَيُّظًا وَّزَفِيْرًا ﴿ وَإِذَا ٱلْقُوا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مُقَرَّدِيْنَ دَعُوا هُمَالِكَ ثُبُورًا ۞ لَاتَلْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا وَاحِلَّا وَادْعُوَا ثُبُورًا كَفِيرًا۞ قُلْ ٱلْلِكَ غَيْرُ ٱمُرجَنَّهُ الْخُلُدِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقَوُنَ ﴿ كَالَتَ لَهُمْ جَزَآءٌ وَّمَصِيْرًا ﴿ لَهُمْ فِيهَا مَا يَصَآمُونَ خْلِدِيثَنَ * كَأَنَ عَلَى رَيِّكَ وَعُلَّا شَسْتُولًا۞ وَيَوْمَر يَحْتُهُرُ هُمْ وَمَا يَعْهُدُونَ مِنْ دُونِ الله فَيَقُولُ ءَ آنْتُمَ أَصَّلَلْتُمْ عِبَادِينَ هَوُلَاءِ أَمَ هُمُ صَلُّوا السَّبِيَّلَ۞

بلک اٹھوں نے تو قیامت کو جھٹلایا اورجس نے قیامت کو جھٹلایا ہم نے اس کے لیے بھڑ کتی ہوئی آگ تیار کررکھی ہے (۱۱) جبوہ (آگ)ان (کافر)لوگوں کود ورسےدیکھے گاتووہ (کافرلوگ)اس (جہنم) <u>کفصا</u> جوش وخروش)اور چلانے کی آوازیں سنیں گے **(۱۲)**اور جب وہلوگ اس (جہنم) کی تنگ جگہ میں ایک زنجیر میں (کئی کئی لوگ ایک ساتھ) با ندھ کرڈ ال دیے جائیں گئے تواس موقع پر و اوگ موت کو پکاریں گے (۱۳) (اس دقت ان سے کہا جائے گا کہ) آج کے دنتم ایک موت کومت پکارواورتم بہت ساری موتوں کو پکارو**© (۱۴)** تم (ان ہے) کہوکیا: یہ (جہنم کاانجام) بہتر ہے یا ہمیشہ رہنے والی جنت (اچھی ہے)جس کامتقی لوگوں سے دعدہ کیا گیاہے، جوان (کے تقویٰ) کابدلہ ہےاور (جوان کے) لوٹ کر کے جانے کی جگہ ہے ﴿ ۱۵ ﴾ اس (جنت) میں ان کوہروہ چیز ملے گی جووہ چاہیں گے، (اس میں)وہ ہمیشہ رہیں گے، یاآپ کے دب کے ذھے ایک وعدہ ہے جس کو پورا کرناتمهارے دب نے (اپنے ضل ہے) اپنے ذمے لیاہے ®(۱۲) جس دن وہ (اللہ تعالیٰ)ان (کافروں) کواورجن (بتوں) کی بیاللہ تعالیٰ کوچھوٹر کرعبادت کرتے تھےان (سب) کو جمع کریں گے، سووہ (الٹلنعالی) ان (بتوں) سے فرمائیں گے کہ: کیاتم نےمیرےان بندوں کوگمراہ کیا تھایاوہ خود (معیم کراہ ہے بھٹک گئے تھے؟ (۱۷ 🏲

یعنی اس لیے کدم میں بت کی وجہ سے موت کو پکاریں گے اور وہال تو بہت ساری مصیبتیں بیں اس لیے دفع مصائب کے کیے متعدد موت کو پکار ناہوگا۔ ﴿ دوسراتر جمہ ﴾ جوان کا آخری تفکانہ ہے۔ ﴿ دوسراتر جمہ ﴾ جومائنگنے سے ملےگا۔ (تیسرا) جس کاسوال کیاجائے گا(اوروہ سوال یقیناً پورا کیاجائے گا)۔

قَالُوْا سُغْنَكَ مَا كَانَ يَنْبَعِيۡ لَكَا أَنْ تَقْضِلَ مِنْ دُوْلِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ مَقَعْتَهُمُ وَاتِلَاءَهُمْ حَثْى نَسُوا اللِّاكْرَ • وَكَاثُوا قَوْمًا بُوْرًا۞ فَقَلْ كَلَّبُو كُمْ مِمَا تَقُولُونَ • فَمَا تَسْتَطِيْعُونَ عَرْفًا وَلَا نَصْرًا • وَمَنْ يَظْلِمْ مِنْكُمْ نُلِقَهُ عَلَابًا كَبِيْرًا۞ وَمَا أَرْسَلْمَا فَهُلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ إِلَّا إِنْهُمْ لَيَا كُلُونَ الطَّعَامَ وَيَمْفُونَ فِي الْاَسْوَاقِ • وَجَعَلْمَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً • آتَصْبِرُونَ • وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيْرًا۞

تو وہ (بت) کہیں گے: (اےاللہ!) آپ کی ذات تو پاک ہے، جہاری مجال ٹہیں تھی کہ ہم آپ کو چھوڑ کر (دوسروں کو) مدد کرنے والا (یعنی رفیق) بنالیویں ؛لیکن (ابیا ہوا) آپ نے ان کو اور ان کے باپ دادوں کو (دنیا کے برشم کا) سامان فائدہ اٹھانے کے لیے دیا ہے، یہاں تک کہ وہ (آپ کی) یاد ہو (یعنی نصیحت) کو بھلا بیٹھے اور وہ تو (خود) تباہ (برباد) ہونے والے گوگ تھے (۱۸) (اللہ تعالیٰ فرمائیں گے: اے کا فرو!) جو بات تم کہا کرتے تھے اس میں تو (خود تھا رے بنائے ہوئے) ان معبودوں نے بی تم کو جو تا لیکن کے ان معبود وں نے بی تم کو جو تا ان میں سے ظلم (یعنی کرک کرتا ہے ہم اس کو بڑا عذاب چکھا کیں گے کی کہ دکر سکتے ہو ہواور جو آدی تم میں نے ظلم (یعنی کرک کرتا ہے ہم اس کو بڑا عذاب چکھا کیں گے (۱۹) اور ہم نے آپ ہے بہلے جتنے بھی رسول بھیجے وہ تو یقینا کھانا بھی کھاتے تھے اور بازاروں میں چلتے بھرتے بھی تھے ہادور ہم نے آب کو گول کو ایک دوسرے کی آزمائش کا ذریعہ بنایا ہے ہاتو (بناؤ) کی آئی گائے میم کروگے ہواور تھارے در ہور بھی کو کری کے تو الے ہیں کو کو اور تھارے در ہور ہور کے گاؤر بناؤ)

[⊕]ان کواوران کے باپ دادوں کوالٹد تعالی نے دنیوی فعمتیں عطافر مائی اس کا تقاصا شکرگذاری تھااس کے بجائے اٹھوں نے تفرکیا۔

[@] يعنى حقيقت يسجو إدر كھنے كى باتين تعين ...

[🗨] دوسراترجمه) اور ندسی کی مددتم حاصل کرسکتے ہو۔

نبوی کمالات دیکھ کرنیوت کی تصدیق کرنے کا ارادہ اوربشری تقاضوں کودیکھ کڑم تلذیب کر دیتے ہو بیایک امتحان ہے کمت واضح ہونے کے بعدتم ایمان قبول کرتے ہویا نہیں۔

ی ہر طبقے کی ہر حالت اللہ تعالیٰ کی طرف ہے امتحان ہے جیسے امیر وں کی حالت غریبوں کے لیے امتحان ہے کہ غرباحسد میں مبتلا نہ ہوا در مالدارغر ورمیں مبتلا نہ ہو۔ ® یعنی صبر کرنا چاہیے۔

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَوْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا أَنْ إِلَّ عَلَيْنَا الْمَلْمِكَةُ اَوْلَاى رَبَّنَا لَقَامِ الْسَتَكْبَرُوا فَيْ الْفُسِهِمْ وَعَتَوْ عُتُواْ كَبِيرًا ۞ يَوْمَ يَرُوْنَ الْمَلْمِكَةُ لَا يُشْرَى يَوْمَهِ إِلَّلْمُهُرِمِيْنَ وَيَقُولُونَ عَبْرًا فَحَبُورًا ۞ وَقَامِمْنَا إِلَى مَا عَبِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَيَعَلَفْهُ هَبَاءً مَّنْفُورًا ۞ وَيُقُولُونَ عَبْرًا فَيَعْمَدٍ فِي خَيْرًا مُسْتَقَرًا وَاحْسَنُ مَقِيلًا ۞ وَيُومَ تَفَقَّقُ السَّمَاءُ بِالْفَمَامِ وَثُولُ الْمَلْمِكَةُ تَنْزِيلًا ۞ الْمُلْكُ يَوْمَهِ إِلَا الْمَالِ وَقَالَ يَوْمَا عَلَى الْمُفِرِيْنَ عَسِيْرًا ۞ وَيَوْمَ يَعَضُ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ لِلْيَتَنِي الْخَلْمُ مَعَ الرَّسُولِ سَيِيلًا ۞ عَسِيْرًا ۞ وَيَوْمَ يَعَضُ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ لِلْيَتَنِي الْخَلْمُ مَعَ الرَّسُولِ سَيِيلًا

اور جو (کافر) لوگ ہاری ملاقات کی امیر نہیں رکھتے وہ لوگ یہ بات کہنے لگے کہ: ہمارے او پر فرشتے کیوں نہیں اتارے جاتے یا (کم از کم یہوتا کہ) ہم اپنے رب کو (خود) دیکھ لیویں ،حقیقت میں (بات بہہے کہ) وہ اپنے جی میں خود کو بہت بڑا سمجھے ہوئے ہیں ادر دہ بڑی شرارت میں بڑے ہیں (۲۱) جس (قیامت کے) دن وہ (کافر) فرشتوں کود یکھلیں گئتواس دن (ان) مجرموں کو کوئی خوشی حاصل نہیں ہوگی اوروہ (مجرمین) کہتے پھریں گے: (اےاللہ!) کوئی آٹر (یعنی دیوار) لگا کر(ان فرشتوں کوجارے یاس آنے ہے)روک دیاجاوے© (۲۲)اور جم ان (مجرموں) کے (دنیامیں) کیے ہوئے کاموں کا فیصلہ کرنے پر آویں گے توہم اس کو فضامیں اڑتی ہوئی خاک کی طرح (بے قیمت) کرڈ الیں گے® (۲۳)اس دن جنت والوں کا (جنت میں) بہترین ٹھکانہ ہوگا اوردو پېر کوآرام کی جگہ بھی بہت اچھی ہوگی (۲۴)اورجس (قیامت کے) دن آسان بھٹ کرایک بادل کوراستہ دے گاا در فرشتے لگا تارا تارے جائیں گے (۲۵) اس (قیامت کے) دن بچی حکو مت رحمٰن بی کی ہوگی اور وہ (قیامت کا) دن کا فروں پر بہت ہی سخت ہوگا (۲۶) اورجس (قیامت کے) دن ظالم (کافر) اینے دونوں ہاتھوں کوکاٹ کھاوےگا،ظالم (کافر) بولےگا:اے کاش کہ! میں (دنیامیں)رسول کاراستدا پنالیتا **(**۲۷**)**

^{﴾ (}دوسراترجمہ) فرشتے کئیں گے: (اے کافرو!) جنت تم پرحرام اورمنوع ہے (تیسرا) کافرکہیں گے: کہ (اے اللہ!) توہم کوالیح بناہ دے کہ یہ (عذاب کے فرشتے) ہم ہے دور ہوجاوے ۔ ﴿ جن اعمال کوکافرنجات ذریعہ مجھتے ہیں وہ بے کارغبار کی طرح ہوائیں اڑیں گے ۔

ا ان افسوس! کاش میں نے (دنیامیس) فلانے آدمی کودوست بنایانہ و تا (۲۸) پکی بات یہ ہے کہ میرے پاس توضیحت کی بات بینج بھی تھی ، پھراس کے بعداس (دوست) نے (نصیحت مانے ہے) بھی بھی بھی کے در مصیبت کے وقت) انسان کود فا (دے کر تنہا تھوڑ) ویتا ہے لئے کہ: اے میرے دب میری قوم تو اس قر آن کو بالکل ہی تھوڑ بیٹی ویتا ہے (۲۹) اور رسول کہنے لگے کہ: اے میرے دب میری قوم تو اس قر آن کو بالکل ہی تھوڑ بیٹی تھی ﴿ ﴿ ٣ ﴾ اور اس طرح ﴿ ﴿ ﴾ من ہے اور تمارے کے لیے کافی بیل ﴿ اس ﴾ اور کافرلوگ (یہ بات) کہنے لگے دباس (بیل ایت دینے کے لیے اور مدد کرنے کے لیے کافی بیل ﴿ اس ﴾ اور کافرلوگ (یہ بات) کہنے لگے کہ: اس طرح ﴿ من بیل ایک ہی وقت بیل کیوں نہیں اتارا گیا؟ (اے نبی!) ہم نے اس طرح (محمول القوڑ اقتموڑ اقر آن) اس لیے اتارا؛ تا کہ اس (قر آن) کے ذریعہ ہم تھا رے دل کو ثابت (بینی مضوط) رکھیں اور ہم نے اس ﴿ قر آن ﴾ کو بہت ٹھم ٹھم کراتارا ہے ﴿ (۲۲) اور جب بھی بھی یہ مضوط) رکھیں اور ہم نے اس ﴿ قر آن ﴾ کو بہت ٹھم ٹھم کراتارا ہے ﴿ (۲۲) اور جب بھی بھی یہ کافرلوگ تمارے پاس بہنچا دیتے بیل (۳۲) و کام اس کا صحیح اور زیادہ وضاحت کے ساتھ کو اور نیادہ وضاحت کے ساتھ کو اور تارہ کی بیل کو بیت بھی اور تارہ کی اور تارہ کے اس بہنچا دیتے بیل (۳۳)

[﴿] دوسراترجمہ ﴾ میری قوم نے تواس قرآن کو (جس کی طرف دھیان نددیا جاوے ایسی) جھوڑی ہوئی چیز بنا دیا تھا۔ مطلب: [۱] قرآن کا اٹکار۔[۲] یا قرآن کو ماننے کے باوجود تلاوت کی پابندی نہ کرنا اور عمل نہ کرتا۔

عدد حضرت في كريم الله كواين ظلوميت برفر ياديهوكى مصرف قرآن چهوالف برفريادهوكى .

ہس طرح آج کا فراوگ آپ کے دشمن ٹیں۔

ہ(دوسراترجمہ)بہت ٹھبرٹھبرکرپڑھوایاہے(تیسرا) ہم نےاس کٹھبرٹھبرکرستایاہے۔ترتیل کامعنی: قرآن کریم کوتجوید اوروقوف کی رعابت کےساجھ پڑھنا۔

ٱلَّذِيْنَ يُحْتَمُرُونَ عَلَ وُجُوْدِهِمُ إِلَى جَهَدَّمَ * أُولِبِكَ هَرُّ مُّكَانًا وَّاضَلُ سَدِيدُلَا أَ مَنْكُ لِمُتَّ مُنْكُ لِمُتَا مِنْ عَلَى مُعَمِّدًا لِمُعَلِّمَ * أُولِبِكَ هَرُّ مُّكَانًا وَاصْلُ سَدِيدًا ل

جن لوگوں کوگھیر کر کے اپنے مُنہ کے بل جہنم کی طرف نے جایا جائے گا وہ لوگ بہت ہی بری جگہ پر موں گے اوران لوگوں کا راستہ بھی بڑا گمراہی کا ہے ﴿ ٣٣﴾

[©] قوم ثمود پرجب عذاب آیا تب بچھلوگ نج گئے تھے، وہ کسی کچے کنویں کے پاس رہتے تھے ان پربھی عذاب آیا۔ ﴿ دوس اترجمہ ﴾ اورہم نے ہرایک (کیہدایت کے لیے) مجیب مضمون والے واقعات بیان کیے ۔ ﴿ دوس اترجمہ ﴾ ہرایک کوہم نے پیس کرد کھدیا۔ ﴿ قوم لوط کی ہر باوشدہ آبادی سے گذر نام او ہے ۔

وَإِذَا رَاوَكَ إِنَّ يَتَكِمِلُوْلَكَ إِلَّا هُزُوًا ﴿ آهٰلَا الَّلِقَ بَعَمَ اللهُ رَسُولًا ۞ إِنَّ كَادَلَيْضِلُنَا عَنْ الِهَتِنَا لَوُلَا آنُ صَهَرَتًا عَلَيْهَا ﴿ وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِلْقَ يَرَوْنَ الْعَذَابَ مَنْ آضَلُ سَبِيُلُا ۞ اَرْءَيْتَ مَنِ الْحُفْلَ اِلْهَهُ هَوْمَهُ ﴿ آفَانَتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيْلُا ﴿ آمُر تَحْسَبُ آنَ آكْثَرُهُمْ يَسْمَعُونَ اَوْيَعْقِلُونَ ﴿ إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْاَثْعَامِ بَلَ هُمْ اَصَلُ سَبِيْلًا ﴿

اَلَمْ ثَرَ إِلَى رَبِّكَ كَيْفَ مَنَّ الظِّلُّ وَلَوْ هَاْءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا • ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّهُ سَعَلَيْهُ وَلَوْ هَاْءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا • ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّهُ سَعَلَيْهِ وَلِيْلًا ﴿ ثُمَّ فَيَصَّلُهُ إِلَيْنَا قَبُضًا لِيَسِيْرًا ۞ الشَّهُ سَعَلَيْهِ وَلِيْلًا ﴿ ثُمَّ فَيَصَّلُهُ إِلَيْنَا قَبُضًا لِيسِيْرًا ۞

اورجب بھی دو (کافر) لوگ آپ کودیکھتے ہیں ان کا یہی کام ہوتا ہے کہ وہ آپ کا نداق اڑاتے ہیں کہ کیا یہ ہوتا ہے کہ وہ آپ کا نداق اڑاتے ہیں کہ کیا یہ ہوتا ہے در ہے تو یہ (اسم کو اللہ تعالی نے رسول بنا کر بھیجا ہے (اسم) اگر ہم ان (معبود وں کی عبادت کر مضبوطی ہے جے در ہے تو یہ (نبی) تو ہم کو جمارے معبود وں سے گراہ ہی کر ڈالتے ©اور (جوکافر لوگ ابھی ایسی بات کر رہے ہیں) جب وہ عذا اب کواپنی آنکھوں سے دیکھ لیس گے تب ان کو پہ جل لوگ ابھی ایسی بات کر رہے ہیں) جب وہ عذا اب کواپنی آنکھوں سے دیکھ لیس گے تب ان کو پہ جل جائے گا کہ راستے سے بھٹکا ہوا کون تھا؟ (۲۳) (اے نبی!) کیا تم نے اس آوی کی حالت کودیکھا جس نے اپنی نفسانی خواہش کواپنا غدا بنار کھا ہے ©؟ تو کیا تم اس (خواہش پر ست) کی کوئی ذے جس نے اپنی نفسانی خواہش کواپنا غدا بنار کھا ہے کہو کہ ان ہیں سے اکثر لوگ سنتے ہیں یا سمجھتے ہیں ، وہ تو جانوروں ہے بھی) زیادہ بھٹکے ہوئے ہیں یا سمجھتے ہیں ،

کیاتم نے تھارے دب (کی درت) کوئیں دیکھا کہ وہ سانے کو کس طرح پھیلاتے ہیں؟ اگروہ چاہتے تواس (سامے) کوایک ہی عالت پر ٹھبرادیتے ، پھر ہم نے سورج کواس (سامے کے لبا اور چھوٹا ہونے کیر (ظاہری کعلامت بنایا ہے (۵۳) پھر ہم اس (سامے) کو آہستہ آہستہ پنی طرف سمیٹ لیتے ہیں (۲۲)

^{⊕(} دوسمراتر جمہ) ہٹائی دینے۔ بعنی رسول کا انداز بیان ایساجاد دحبیبا ہے کہ دہ ہم کو ہمارے معبودوں کی عبادت سے ہٹائی دینے یہ

۵ معلوم ہوا خلاف شرع خواہشات نفسانی بھی ایک ہت ہے ؛اس کیے من چائی زندگی جھوڑ و،رب چاہی زندگی پر آؤ۔ ﴿ دوسراتر جمد ﴾ رہنمابنا یا۔سایہ کولم ہا کرناا ورسیٹنا تق تعالی کی قدرت ہے۔

وَهُوَالَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ لِبَاسًا وَّالتَّوْمَ سُبَاتًا وَّجَعَلَ الثَّبَارَ لُهُورًا۞ وَهُوَالَّذِيْقَ اَرْسَلَ الرِّلْحُ بُهُرًا بَنِي يَذَى رَحَتِهِ • وَٱلْزَلْنَا مِنَ السَّمَاْءِ مَا وَظَهُورًا ۞ لِنَحْيَ بِهِ بَلْدَةً مَّيْتًا وَلُسُعِيَهُ عِنَا خَلَقْنَا آنْعَامًا وَآكَاسِقَ كَعِيْرًا۞ وَلَعَلُ صَرَّفُنْهُ بَيْنَهُمْ لِيَلَّ كُرُوا * فَأَنِي ٱكْثُرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ۞ وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَقْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ ثَلِيْرًا ۞

بعنی اوار ھنے کی یا پردے کی چیزدرات کی تاریکی میں بہت ساری چیزیں چھپ جاتی ہے۔

انسان وتاہے توسب سے کٹ جا تاہے اور تھکن بھی دور ہوجاتی ہے اور بید ونوں چیزیں راحت کاذر بعدہ۔

[﴿] جوثور پاک، بواورد وسرے کو پاک کرنے والا بوابیا۔

ے جانوروں کو بیراب کرنامقدم بیان کیا گیا، حکست بیجھیں آئی ہے کہاس دور بیں گذران کامدارزیادہ ترجانوراور کھیتی تھی؛ اس سلیے جانوروں کو بیرانی انسانوں کی بیرانی۔

[﴿] دوسراترجمہ ﴾ ہمنے اس(پانی) کلوگوں کے درمیان ٹیں السٹ بچھیر کرکے کھاہے ۔ (تیسرا) اور بھیناوہ (پانی) ہم نے کئ طریقوں سے ان کے درمیان تقسیم کیا۔

نوٹ:غور کروتو پائی کے ذخیروں کی اللہ تعالی نے بہت ساری صورتیں بنائی ،اصل ذخیرہ سمندراورزمینوں میں ، پھرندی ، نالے، چشے، تالاب اور بہاڑوں پر برف کی شکل میں نجمہ ذخیرہ بھی تو ہے اور بجیب نظام یہ بھی ہے کہ ستعل نجس پائی سے بھی بھانپ کی شکل میں بادل بنتا ہے تواس سے صاف پائی برستاہے ۔ بعض حضرات نے تصدیفات "کا مرجع قرآن کو بتایا ہے بعنی قرآن میں مختلف مثالیں عمدہ مضامین میں الگ الگ انداز میں ہم نے بیان کی۔

فَلَا تُطِعِ الْكُفِرِ يُنَ وَجَاهِدُهُمُ بِهِ جِهَاكًا كَبِيرًا ۞ وَهُوَ الَّذِينَ مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ لَمَنَا عَلَبُ فُوراتُ وَهُوَ الَّذِينَ مَلَا عَلَبُ فُوراتُ وَهُوَ الَّذِينَ خَلَق مِنَ فُونِ اللهِ مَا لَا أَيْنَا عُلُونَ اللهِ مَا لَا أَيْنَا عُلُونًا ۞ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ مَا لَا الْبَاءِ بَهُمَ وَلَا يَطُرُ هُمَ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَى رَبِّهِ ظَهِيْرًا ۞ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَطُرُ هُمَ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَى رَبِّهِ ظَهِيْرًا ۞ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَطُرُهُمُ مَا لَاللهِ مَا لَا مُبَوْرًا ۞ وَمَا الرّسَلُفَكَ إِلَّا مُبَوّرًا ﴾ وَمَا الرّسَلُفَكَ إِلَّا مُبَوّرًا ﴾ وَمَا الرّسَلُفَكَ إِلَّا مُبَوّرًا ۞ وَنَا اللهُ اللهِ مَا لَا مُبَوّرًا ۞ وَمَا الرّسَلُفَكَ إِلَّا مُبَوّرًا ﴾ وَنَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مُنْ مُنْ اللهُ اللهُ وَمَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَمَا اللهُ اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللّهُ مُنْ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ وَمَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللل

(اے بی!) سوتم (ان) کافروں کا کہنا نہا نو اور اس (قرآن) کے ذریعان کے ساتھ بڑا زوردار مقابلہ کرو (۲۵) اوروہی (اللہ تعالی) ہے جس نے دودریاؤں کو ظاہر میں نظر آوے اس طرح) مقابلہ کرو (۲۵) اوروہی (اللہ تعالی) ہے جس نے دودریاؤں کو ظاہر میں نظر آوے اس طرح کا لاکر چلا یا ایک میٹھا ہے ، پیاس بجھانے والا ہے اور دوسرا کھارا ، سخت کڑوا ہے اور ان دونوں کے درمیان میں ایک آڑا در رکاوٹ حائل کردی (۲۵) اوروہ (اللہ تعالی) وہی ہے جس نے پانی ورسان کو پیدا کیا وراس (انسان) کو بی اللہ تعالی کو چھوڑ کرائیں چیز کی عبادت کرتے ہیں جوان کو نقع والے بیں (۲۵) اوروہ (کافرلوگ) اللہ تعالی کو چھوڑ کرائیں چیز کی عبادت کرتے ہیں جوان کو نقع کی جھی نہیں دیتی ہے اورکا فرتوا ہے دب کے مقابلے میں (شیطان کا کھی نہیں دیتی ہے اورکا فرتوا ہے دب کے مقابلے میں (شیطان کا کہ کر نے والا ہے (۵۵) (اے نی !) ہم نے تو ہم کو (نیک لوگوں کے لیے) نوش خبری سنانے والا اور (نافر مانوں کے لیے) ڈرانے والا بنا کر کے می جیجا ہے (۲۵) (اے نی !) ہم کوئی بدلئیس ما نگتا ہوں ؛ مگر جوآ دی (اللہ کی توفیق ہے) والا اور دیا تھا گی بات بہنچ نے کی بریس ہم سے کوئی بدلئیس ما نگتا ہوں ؛ مگر جوآ دی (اللہ کی توفیق ہے) ایک در سے کوئی بدلئیس ما نگتا ہوں ؛ مگر جوآ دی (اللہ کی توفیق ہے) ایک در سے کوئی بدلئیس ما نگتا ہوں ؛ مگر جوآ دی (اللہ کی توفیق ہے)

ے عقائداور اعمال میں کافروں کی بات نہیں مانی جاوئے گی۔ پس کی وجہ سے دونوں دریا آئیس میں سلنے سے رکے جوئے میں ۔ پینی می کے تطرے ہے۔ ﴿ دوسرائزجمہ ﴾ کافرانسان تواہبے رب کی طرف پیٹھ چھیرر ہاہے (تیسرا) کافرنے تورب کی نافرمانی کرنے میں تمریاندھ رکھی ہے (چوتھا) کافرتواہتے دب کامخالف ہے۔

 [[]۱] یہ بی گلی بڑی شفقت ہے، ائتی ایمان سالے آوے، وین دار بنے، اس میں اس کا نحود کا فائدہ ہے، اس کو بی اپنا فائدہ سمجھے[۲] پوری است سے اعمال میں سے بی گل کو اجر کا حصہ ضرور ملے گا؛ چوں کہ آپ ہی نے ان اعمال خیر کی رہے کہ لم ائی۔۔۔

تَلِرُكَ الَّذِيْ جَعَلَ فِي السَّمَآءِ بُوُوجًا وَجَعَلَ فِيْهَا سِرْجًا وَقَيْرًا مُدِيْرًا ۞ وَهُوَ الَّذِيْ جَعَلَ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ شِلْفَةً لِّمَنَ أَرَادَ أَنْ يُلَّا كُرَ أَوْ أَرَادَهُ كُورًا ۞

اورتم اس زندہ رب پر بھروسہ کر دہس کو بھی موت نہیں آئے گا اوراس (رب) کی تھر کے ساتھ شیخ کرتے رہواور وہ (رب) خودا پنے بندوں کے گنا ہوں کی خبرر کھنے کے لیے کافی ہے (۵۸) جس (اللّٰتعالٰی) نے آسانوں کو اور زبین کو اوران دونوں کے درمیان جو پھے ہے اس کو چھ دن ہیں پیدا کیا پھر (اپنی شان کے مطابق) عرش پر استواء فرمایا ، وہ بہت ہی رحمت والا ہے ؛ اس لیے اس کی شان تو کسی خبرر کھنے والے ہی ہے پوچھ © (۹ ۵) اور جب ان (مشرکوں) سے کہا جاتا ہے کہ تم رحمن کو سجدہ کروتو وہ (جو اب میں ہے) کہتے ہیں کہ رحمن کیا (چیز) ہے؟ کیا تم ہم ہے جس (کو بحدہ کر نے) کے لیے کہواس کو ہم سجدہ کر نے لگیں ؟ اور (اس چیز ہے) ان (مشرکوں) کا نفرت کرنا زیادہ ہوجاتا

بڑی شان ہے©اس(اللہ تعالیٰ) کی کہس نے آسان میں بہت سارے برج بنائے© اوراس(آسان)میں روشن چراغ (سورج) اور روشنی دینے والا چاند بنا یا (۲۱) اور وہی (الله تعالیٰ) ہے جس نے رات اور دن کوایک دوسرے کے پیچھے آنے (جانے) والا بنا یا ، اور (ان سب باتوں سے) فائدہ وہی آدمی اٹھا تاہے جونصیحت حاصل کرنا چاہتا ہو یاشکر کرنے کاارا دہ رکھتا ہو (۲۲)

[🛈] الله تعالى كى شان إسب سيزياده جائنة واسلة حضرت نبي كريم 🦚 يقير ـ

Φ(دومراترجہ) بڑی کمنتہ۔

[@]برج کیالیک تفسیر بڑے ستارے ہیں۔

[@]مطلب:[1]اليي بات جس سيفتند بر پاريو.

[[]۲]سلامت رجو، ایسا کبید یاجاوے۔

الله تعالى نے جہاں خرج كرنے كا حكم دياس يى كى نهيں كرتے ..

إلا مَنْ ثَابَ وَامْنَ وَحَلَ حَمَلًا صَالِحًا فَأُولَمِكَ يُبَدِّلُ اللهُ سَيِّا وَهِمْ حَسَنْتِ وَكَانَ اللهُ عَفُورًا رَّحِيْعًا هُومَنَ ثَابَ وَعَلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللهِ مَتَابًا هُوالَّا نِفَى لَا يَفْهَدُونَ عَفُورًا رَّحِيْعًا هُومَنْ ثَابَ وَعَلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُونَ إِلَى اللهِ مَتَابًا هُوالَّا نِفَى لَا يَفْهَدُونَ اللهُ مَتَابًا هُوالَّا فِي اللهُ مَتَابًا هُوالَا فِي اللهُ مَنْ وَاللهِ مَتَابًا هُواللهُ وَاللهِ مَتَابًا هُواللهُ وَاللهِ مَتَابًا هُواللهُ وَاللهِ مَتَابًا هُواللهُ وَاللهِ مَنْ اللهُ وَاللهِ مَتَابًا هُواللهُ وَاللهِ مَتَابًا هُواللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَمِنْ وَاللهِ مَنْ اللهُ مَنْ وَاللهِ مَتَابًا هُواللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ مَنْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ وَاللّ

مگرجس شخص نے تو ہے کا اور ایمان لے آیا اور اس نے نیک عمل کیا تو اللہ تعالیٰ ایسے لوگوں کے گنا ہوں

کے بدلے بین نیکیاں عطا کر دیں گے اور اللہ تعالیٰ تو بہت معاف کرنے والے ، بہت رخم کرنے
والے بیں (•) اور جس شخص نے بھی تو ہی اور نیک کام کیے سوحقیقت میں وہ آوی اللہ تعالیٰ کی
طرف شخصیک لوٹ کرآتا ہے ﴿(۱) اور (رحمن کے بندے) وہ بیل جوجھوٹے (بیبووہ) کاموں ﴿
میں شامل نہیں ہوتے اور جب لغوکا موں سے گزرتے بیل تو شجیدگی (وقار) کے ساتھ گزرجاتے بیل
﴿ ۲ ﴾ اور (رحمن کے بندے) وہ بیل جب ان کے دب کی آئینیں سنا کران کو فسیحت کی جاتی ہے
تو وہ اس پر بہرے اور اندھے ہو کر نہیں گرتے ﴿ (۳ عی) اور وہ (رحمن کے بندے وعالیں ہے)
کہتے ہیں: اے ہمارے دب! تو ہم کو ہماری ہیو یوں سے اور ہماری اولاد سے آنکھوں کی شھنڈک عطا
کراور تو ہم کو تقویٰ والوں کا امام بنادے ﴿ ۲۵)

^{⊕ (} دوسراتر جمه) تووه آدی الله تعالی کی طرف خاص طور پررجوع کرر باہے۔ بیغی زبانی تو بیاورعمل دونوں موافق ہو۔ ﷺ تیہودہ کامول سے مراد:

^[1] كفرىيەشىلىيە[7] كانے بجانے ناچنے كى محفل ..[7] بعدياتى ..[7] شراب كى محفل .. [4] جھوٹى گواتى ..[7] كفرة شرك ..[2] جھوٹى بات اور كام ..

ے بینی اس برے کام کو برااور قابلِ نفرت سمجھتے ہیں اور اس میں مبتلا انسان کو حقیر نہیں سمجھتے اور اس سے خود کو افضل نہیں سمجھتے۔ ہاں بین ایک بات یہ بھی ہے کہ بعض لوگ اللہ تعالیٰ کی باتیں سن کر بڑے اشتیاتی کامظاہر و کرتے ہیں ، وہ دین کی باتوں کے سامنے گرے گرے بھی جھکے نظر آتے ہیں ، نیکن عمل بچھ بھی نہیں ، یہ اس دور میں منافقین کا طرز تھا جو یہ یا کاری کا حمیہ ہے ہیں اور مؤمنین دھیان سے سن کڑھل کرتے ہیں ، نیکن عمل کے تھا ہے ہے۔ کاری کا حمیہ ہے اور مؤمنین دھیان سے سن کڑھل کرتے ہیں۔

ٲۅڵڽۭڬ ؽۼۯؘۅ۫ڹٲڬۯڣؘڎؘۼ؆ٵڝٙ؉ۯۅؙٵۅؽؙڵڟٞٷڹ؋ؽۼٵ؆ٙڝؾۜڐۘۅٞڛڵؠٵۿۼڸڔۺٷؽۼٵ؞ۘڂۺڵٮ ؙڡؙۺػڟڗؖٵۅؙٞڡؙڟٵڡڰؙڶڡٵؽۼؠڗٛٵؠڴڎڗؠۣٛٷڒۮۼٵٚۊٛڴڎ٠ڣڟڰڴڒٛڹؿڎۿڝٚٷڡٙؾڴٷڽ ٳڒؚٵڝٞٵۿ۠

ان لوگوں کو ان کے مبر (یعنی ثابت قدم رہنے) کے بدلے میں (جنت کے) بالا خانے دیے جا نیں گے اوراس (جنت) میں خیر کی دعا اور سلام کے ساتھ ان کا استقبال کیا جائے گاڑ (۵۵) وہ اس (جنت) میں ہمیشہ رہیں گے، وہ (جنت) ٹھیر نے اور رہنے کی بہترین جگہہے (۲۷) (اے نی!) تم کہدو کہ: اگرتم (میرے رب کو) نہیں پکارو ہو تو بھی میرے رب کوتھاری کوئی پرواہ ہیں ہے، سوتم تو (ہی بات کو) جھٹلا تھے ہو ہاور یہ (جھٹلانا) گلے پڑ کرد ہے گاہ (۷ ک

^{﴿ (} دوسراتر جمد) سب ان کوسطنے کئیں گے ۔ لینی ملائکہ جنت میں استقبال کریں گے ، سیجان اللہ! ﴿ (دوسراتر جمد) اگرتم میرے رب کی عبادت یہ بھی کرو۔ ﴿ (دوسراتر جمد) تم تو (اللہ تعالٰ کے احکام کو) جھوٹا مجھتے ہو۔ ﴿ (دوسراتر جمد) چیک کردہے گا (تیسرا) جان کا دبال بن کردہے گا۔

سورة الشعراء (المكية)

ایاتها:۲۲۷ رکوعاتها:۱۱

یسورت کمی ہے،اس میں دوسوستائیس (۲۲۷) آیتیں ہیں۔سورۂ داقعہ کے بعد اورسورۂ نمل سے پہلے سینتالیس (۴۷)نمبر پرنازل ہوئی۔

اس سورت میں شاعروں کا تذکرہ ہے، عرب لوگ شاعری اور شاعروں کو بڑی اہمیت دیتے تھے، اس سورت میں بتایا گیا کہ: شاعری اور شاعر عام طور پر گمرا ہی کے منبع ہوتے ہیں اور حضرات انبیا، ہدایت کے منبع ہوتے ہیں۔

بِسْمِ الله الرَّحْنِ الرَّحِيمِ

ظسَمِّ تِلْكَ الْمَكَ الْمَكْ الْمُهُونِينَ لَعَلَّكَ بَاضِعُ تَفَسَكَ الْاَيْكُونُوا مُؤْمِدِيْنَ ﴿ إِنَّ لَقَا لَمُعْ الْمَا الْمَهُمَّ اللَّهُ اللَّهُ الْمَكَا الْمُكَا الْمُكَا الْمَكَا الْمُكَا الْمَكَا الْمُكَا الْمَكَا الْمَكَا الْمُكَا الْمَكَا الْمُكَا الْمَكَا الْمُكَا الْمُكَا الْمَكَا الْمُكَا اللَّهُ الْمُكَا الْمُكَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُكَا اللَّهُ الْمُكَا اللَّهُ الْمُكَا اللَّهُ اللْمُعْالِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَ

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

طسم (۱) یہ (حق اور باطل کو) ظاہر کرنے والی کتاب کی آئیں ہیں © (۲) شاید ان

(کافروں) کے ایمان نہ لانے کی وجہ ہے آم اپنی جان ہلاک کردو گے © (۳) اگر ہم چا ہیں تو

آسان ہے کوئی (بڑی) نشانی ان پرا تاردیں تواس (نشانی) کے سامنے ان کی گردئیں نبخی ہوجا ئیں

(م) کوئی بھی نئ نصیحت رحمن کی طرف ہے ان کے پاس پہنچتی ہے تو وہ (کافرلوگ) اس ہے

منہ پھر ایک لیتے ہیں (۵) سو پکی بات ہے کہ وہ (کافرلوگ حقائق کو) جھٹلا چکے ہیں ، اب عنقریب

جس بات کا پلوگ مزاق اڑا یا کرتے تھے اس کی حقیقت ان کے پاس پہنچ جائے گ (۲) کیاوہ

لوگ زمین کونہیں دیکھتے کہ ہم نے اس میں ہر قسم کی کتنی اچھی چیزیں اگائی ہیں ؟ (۷) بھینا اس

میں بڑی نشانی ہے اور (پھر بھی) ان (کافروں) ہیں ہے اکثر مائے تہمیں ہیں (۸) اور یقینی بات

ہیں بڑی نشانی ہے اور (پھر بھی) ان (کافروں) ہیں ہے اکثر مائے تہمیں ہیں (۸) اور یقینی بات

ہیں بڑی نشانی ہے اور (پھر بھی) ان (کافروں) ہیں ہے اکثر مائے تہمیں ہیں جس کی آپ کرب وہ تو بہت ہی زبر دست (یعنی پوری قدرت والے) ہڑے ہی رحم کرنے والے

ہیں (۹)

[﴿] دومراترجمه) بیصاف صاف بیان کرنے والی کتاب (قرآن) کی آمیتیں ہیں۔

[👁] جملهٔ خبرید سے نفی مراد ہے ہی 🕮 اتنا زیادہ تم یہ کرے۔

یعنی السی بڑی نشانی آجاوے کہ مجبور آایمان لانای پڑے، ایسامجبوری والا معاملہ مناسب مہیں۔

وَإِذْ كَاذَى رَبُكَ مُوسَى آنِ اثْمِ الْقَوْمَ الظَّلِمِيْنَ فَوَمَ فِرْعَوْنَ ﴿ آلَا يَتَّقُونَ ﴿ قَالَ الْمُواوَنَ ﴾ وَيَا إِنْ الْمُورَوْنَ ﴾ وَيَضِينُ صَنْدِ فَي وَلَا يَنْطَلِقُ لِسَانِي فَأَرْسِلُ إِلَى هُرُونَ ﴾ وَلَهُمْ عَلَى خَلْهُ فَالَى اللّهِ فَاكُونِ فَا فَالْ كُلّا ، فَانْفَهَا بِالْمِيْنَ إِلَا مَعَكُمْ وَلَهُمْ عَلَى خُلُونِ فَا فَالْ كُلّا ، فَانْفَهَا بِالْمِيْنَ إِلَا مَعَكُمْ وَلَهُمْ عَلَى خُلُونِ فَا فَالَى اللّهُ وَلَهُ اللّهُ مُعَلَمُ اللّهُ مُعَلَمُ اللّهُ مُعَلَمُ اللّهُ مُعَلَمُ اللّهُ مُعَلَمُ اللّهُ مُعَلَمُ اللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَلَهُ اللّهُ اللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَلَهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَهُ اللّهُ الللللللّهُ اللّه

اور (وہ وقت ذرایاد کرو) جب تھارے دب نے موئی کو پکاراتھا (اور عکم دیا تھا) کے مظالم توم کے پاس جاؤ (۱۰) جو فرعون کی قوم ہے، کیا وہ لوگ (ہمارے خضب ہے) ڈرتے نہیں ہیں؟ (۱۱) موئی (افلانی) نے عرض کیا: اے میرے دب! ہیں اس بات سے ڈرتا ہوں کہ وہ جھے جھٹلا دیویں موئی (افلانی) نے عرض کیا: اے میرے دب! ہیں اس بات سے ڈرتا ہوں کہ وہ جھے جھٹلا دیویں (۱۲) اور میرا دل رکتا (لیتی تنگ ہوتا) ہے اور میری زبان نہیں چلتی ہوآپ بارون پر بھی وی بھی دی بھی وی بھی اور سال اور ان لوگوں کا میرے ذہایا ایسا ہر گزنہیں ہوگا، توم دونوں ہماری نشانیوں کو لے کر جاؤ ، یقینا ہم تھا رے ساتھ ہو غور سے سنے والے موجود ہیں (۱۵) سوتم دونوں فرعون کے پاس جاؤاور تم دونوں (۱س فرعون سے پاس جاؤاور تم دونوں اس فرعون سے پاس جاؤاور تم دونوں اس فرعون سے باس نہیں ہم نے تم کو ہمارے پاس رکھ کر تھا ری پر ورش نہیں کی تھی؟ اور تم اپنی زندگی کے گئی برس بھارے پاس نہیں دہے؟ (ممال کے باس میاں دہارے پاس نہیں دہے؟ (ممال کو ہمارے بیاں رکھ کر تھا راوہ (ایک برا) کام بھی تو (ہمارے بیاں دہتے ہم ہماں دور ہمارے بیاں دہتے ہم ہوئی کر ڈالا جو کیا تھا اور تم تو ناشکروں ہیں ہے ہو ہو (ایک برا) کام بھی تو (ہمارے بیاں دہتے ہم ہوئی کر ڈالا جو کیا تھا اور تم تو ناشکروں ہیں ہے ہو گوا۔)

[🕡] اینے بھا کی کا مشاعہ میں مثال نیمز نوای۔

ودائي كوالله تعالى كى معيت والى نعت ملتى بـ.

[👁] نئ جَلَّه مِا كر پہلے تعار فی بات كرنى جائے۔

ایک فرعونی کوبھول سے ارڈ النے والاوا قعد، مگامار نے گئے اوروہ مرگیا۔

قَالَ فَعَلَّتُهَا إِذًا وَآلَامِنَ الطَّالِيْنَ فَعَقَرَرْتُ مِنْكُمْ لَبَّا خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ إِنْ رَبِّ حُكُمًا وَجَعَلَيْق مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ۞ وَتِلْكَ نِعْمَةُ مَّنَكُهَا عَلَىٰ آنَ عَبَّنَتَ بَيْقَ إِسْرَآءِنِلَ۞ قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَلَمِيْنَ۞ قَالَ رَبُ السَّبَوْتِ وَالْارْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ﴿ إِنْ كُنْتُمْ مُوقِينِيْنَ۞ قَالَ لِمَنْ حَوْلَةَ ٱلْالتَسْتَمِعُونَ۞ قَالَ رَبُّ السَّبَوْ وَرَبُ ابَالْمِكُمُ الْاَوْلِيْنَ۞ قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمُ الَّذِيِّ أَرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونَ۞

^{۞(} دوسراترجمہ) اس کام کے کرتے وقت میں چگنے والوں میں ہے تھا (نیسرا) وہ کام میں کرمیٹھا تھااور مجھ سے خلطی ہو گئ متھی۔

[⊕] فرعون خود كورب اعلى كهلوا تا تضااس لئے اس كو جب برواا ورسوال كيا.

ے چوں کے فرعون نے باری تعالی کی تقیقت کے بارے ہیں سوال کیاجس کو مجھنا کسی کے بس کی بات نہیں ؛اس لیے حضرت موئ العلاء نے باری تعالی کی قدرت اوراوصاف مجھانے کی کوسٹش کی۔

کەمىراسوال كىيااورمۇئ كاجواب كىيا۔

قَالَ رَبُّ الْمَهُرِقِ وَالْمَغُرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا ﴿ إِنْ كُنْتُمْ تَغْقِلُونَ۞ قَالَ لَهِنِ الْخَلْتَ إِلَهًا غَيْرِيْ لَاجْعَلَنَّكَ مِنَ الْمَسْجُونِيْنَ۞ قَالَ اوَلَوْ جِمْتُكَ بِقَيْمٍ مُّهِيْنٍ۞ قَالَ فَأْتِ بِهَ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّيِقِيْنَ۞ فَٱلْفَى عَصَاهُ فَإِذَا هَى ثُعْمَانُ مُّيِدُنُ۞ وَكَرَعَ يَكَهُ فَإِذَا هَى بَيْضَاءُ لِللْوَرِيْنَ۞ وَكَرَعَ يَكَهُ فَإِذَا هَى بَيْضَاءُ لِللْوَرِيْنَ۞

قَالَ لِلْمَلَإِ حَوَلَةَ إِنَّ هٰذَا لَسْجِرٌ عَلِيُمُ ﴿ يُولِيُدُ اَنْ تُكْرِجَكُمْ يُنِ اَرُضِكُمْ بِسِحْرِهِ ﴿ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ۞

موی الفیلانے کیا: (وہ تو) مشرق اور مغرب اور جو بھھ ان دونوں کے بی بیں اسے ان کے بھی رب بیں اگریم مجھ رکھتے ہو ہو (۲۸) فرعون نے کہا: (موی ! یا در کھو) اگریم نے میرے واکسی اور کو معبود مانا تو بیں ضرورتم کو قید بیں بڑے ہوئے لوگوں بیں شامل کردوں گا (۲۹) موی الفیلانے کہا: اگر میں جھ کوالیسی چیز دکھاؤں جو تی بات ظاہر کردے تو کیا (پھر مانو گے؟) (۳۰) فرعون بولا: اگریم میں جھ کوالیسی چیز دکھاؤں جو تی بات ظاہر کرنے والی چیز) کولاؤ (۱۳) سواس (موی الفیلان) نے اپنی کھنے تھی تھی تھی تھی ہے ہوتو اس (موی الفیلان) نے اپنی کلڑی ڈال دی تو اس وقت وہ (دیکھتے ہی دیکھتے) صاف اڑ دہائی گیا (۳۲) اور اس (موی الفیلان) نے اپنی کئی دار کہنے تھی اور کی سفید (بینی گیا (۳۲) اور اس (موی الفیلان) نے اپنی کے اپنی کیا (۳۲) اور اس (موی الفیلان) سفید (بینی چک دار) بن گیا (۳۳)

اس (فرعون) نے اپنے آس پاس (بیٹنے) والے سر داروں سے کہا: یقیناً شیخص بڑا ماہر ® جاد وگر ہے (۳۲) جوتم کواپنے جاد و کے زور سے تھارے ملک سے نکال دینا چاہتا ہے © ہوتم کیا مشورہ دیتے ہو ©؟ (۳۵)

ﷺ فرعون نے حضرت موئی الفقیق کوجوجنون کہااس کا کتنا ہیارا جواب دیاذ رابھی خصہ جیں ہوئے حالا تکہ لوگ جلالی متی غمبر کہتے ٹیل دا گی ایسے ہوتے ٹیل۔

[﴿] دوسراترجمه ﴾ مجھنار (تیسرا) بہت پڑھاہول

اقتدار پرستوں کوہرچیزیں کری بی نظر آتی ہے۔

کاس کے بارے یس کیا کیاجائے۔

قَالُوْا اَرْجِهُ وَاخَاهُ وَابْعَفَ فِي الْمَدَايِنِ خُرِيدُنَ فَيَاكُوْكَ بِكُلِّ سَخَارٍ عَلِيْمِ ﴿ فَهُو عَلَيْهَا مِنْ السَّحَرَةُ لِهِيْقَاتِ بِكُلِّ سَخَارٍ عَلِيْمٍ ﴿ فَعُلُومٍ ﴿ وَقِيْلَ لِلتَّاسِ هَلُ الْكُمْ خُبْتِ عُوْنَ أَوْ لَعَلَمَا نَتْهِعُ السَّحَرَةُ إِنْ كَانُوا لِفِرْعَوْنَ آبِقَ لَمَا لَاجُرًا إِنْ السَّحَرَةُ وَالْوَالِفِرْعَوْنَ آبِقَ لَمَا لَاجُرًا إِنْ كُنَا تَعْمُ وَالْكُمْ إِذًا لَيْنَ الْمُقَرِّبِكُنَ ۖ قَالُوا لِفِرْعَوْنَ آبِقَ لَمَا لَاجُرًا إِنْ كُنَا تَعْمُ وَالْكُمْ إِذًا لَيْنَ الْمُقَرِّبِكُنَ ۖ قَالُوالِهُ مَوْنَ الْعَلَمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِمُنَ الْعُلِمُونَ الْعَلَمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِمُنَ الْعُلِمُونَ اللَّهُ وَاللَّولِ وَاللَّهُ وَالْمُولِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَالْمُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّوْلِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّوْلُ اللَّهُ مُولِا مُولِولًا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

انھوں نے کہا کہ:اس (موتل) کواوراس کے بھائی کو کھے) مہلت دواور تمام شہروں بیل فقیبوں ۞

کوفیج دو (۳۳) جو تیرے پاس ہرایک بڑے ہوشیار جادو گرکو لے آویں (۳۷) آخر کار مقرر دن

کے خاص دقت پر جادو گرلوگ جمع کر لیے گئے (۳۸) اورلوگوں کو (اعلان کرکے) کہد یا گیا کہ کیا
تم بھی جمع جوں گے (۴۳) شایدا گروہ جادو گرلوگ خالب آگئے تو ہم ان (جادو گروں) ہی کے
رائے پر چلیں گے (۴۳) پھر جب وہ جادو گرلوگ آگئے تو وہ فرعون سے کہنے لگے:اگر ہم مقابلے
رائے پر چلیں گے (۴۳) پھر جب وہ جادو گرلوگ آگئے تو وہ فرعون سے کہنے لگے:اگر ہم مقابلے
میں خالب آگئے تو کیا ہم کو کوئی بڑا انعام ۞ ملے گا؟ (۱۳) اس (فرعون) نے کہا: ہاں!اور تب تو آپ کو رہوں
میرے) خاص لوگوں بیں ضرور شامل کر دیا جائے گا۞ (۳۳) موٹی انٹھی نے ان سے کہا: آپ اوروہ (جادو
ر میرے) خاص لوگوں بیں خرور شامل کر دیا جائے گا۞ (۳۳) موٹی انٹھی نے ان سے کہا: آپ اس پر ان جادوگرول نے اپنی رسیاں اور اپنی لاٹھیاں ڈالیس اوروہ (جادو
گر اور و اللہ تعالی کے حکم سے) اپنی کئوی (زبین پر) ڈالی تواس نے اسی وقت (بڑا اڑ دہائین کر) اس
جھوٹے بنے بنا نے ہوئے (جادوگروں کے) تماشے کوٹک ناشروع کر دیا (۵۳) سوجادوگرلوگ سجدہ
میں گرادیے گئے (۴۳)

۵ بعنی محمع کرنے والے چیرای۔

[@]وائ حق الوجهاللدوموت وسينة في ونيا پرست اوك پېلىست موض كى شرط لىكات فيل ـ

[👁] يعنى انعام توسلے كائى ساتھ يىن خصوصى مقام بھى .

[@]باطل كالبطال اس كوظام ركروات بغير ممكن درها؛ اس سلي حضرت موى في جادوك ظهار كاحكم ديا.

قَالُوَّا امَنَّا بِرَبِّ الْعُلَمِيْنَ ﴿ رَبِّ مُوْسَى وَهُرُونَ۞ قَالَ الْمَنْتُمُ لَهُ قَبْلَ اَنَ اذَنَ لَكُمْ و إِنَّهُ لَكَمِيْرُكُمُ الَّذِينَ عَلَيْكُمُ السِّحْرَ ، فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ وَلَا تَقْطِعَ الدِيكُمْ وَارْجُلَكُمْ يُنْ خِلَافٍ وَّلَا وَعَلِيْنَكُمُ اجْمَعِيْنَ ۞ قَالُوْا لَا ضَيْرَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ۞ إِنَّا لَكُمْ مِنْ وَالْمَاكُمُ الْمُؤْمِدِيْنَ ۞ اَنْ يَنْفَهُرَ لَنَا رَبُّنَا غَظْينَا آنَ كُنَا اَوْلَ الْمُؤْمِدِيْنَ ۞ وَاوْعَيْنَا إِلَى مُوسَى اَنْ النَيْرِ بِعِبَادِ ثَى النَّكُمْ مُثَنِّمُونَ ۞ وَاوْعَيْنَا إِلَى مُوسَى اَنْ النَيْرِ بِعِبَادِ ثَى النَّكُمْ مُثَنِّمُونَ ۞ وَاوْعَيْنَا إِلَى مُوسَى اَنْ النَيْرِ بِعِبَادِ ثَى النَّكُمْ مُثَنِّمُونَ ۞

وہ (جادوگرلوگ) ہوئے: ہم تو تمام عالموں کے رب پر ایمان لائے (۲۳) ہوموی (القافة) اور
ہارون (القافة) کے رب بیں ﴿ (۲۸) اس (فرعون) نے کہا: بین آم کواجا زت دوں اس سے پہلے
تماس (موتی) پرایمان لے آئے ؟ واقعہ یہ کہ ﴿ وَ مُوی) تمھا رابزا (یعنی استاد) ہے س نے
تم کوجاد و سکھایا، سوعنقریب (اس کا نتیجہ) تم کو معلوم ہوجائے گا، یقیناً بین آم سب کے ایک طرف کے
ہاتھ اور دوسری طرف کے پاؤں کٹواؤں گا اور تم سب کوسولی پر چڑھاؤں گا (۲۹) وہ (جادوگر)
کہنے لگے: ہمارا تو بھی نہیں بگڑے گا ، یقیناً ہم تو ہمارے رب کی طرف لوٹ کر چلے جاویں گ
(۵) ہم تو (پورے شوق ہے) امیدلگائے ہوئے بیں کہ جارے رب ہماری خلطیوں کو معاف
کردیں گاس واسطے کہ جم سب سے پہلے ایمان لائے بیں (۵)

اورہم نے مویٰ (ﷺ) کوحکم بھیجا کہتم میرے بندوں کو لے کرراتوں رات روانہ ہوجاؤ، یقیناً تم لوگوں کا پیچھا کیاجائے گا (۵۲)

ی بیایک بجیب واقعہ ہے کہ بیہزاروں جادوگر جو پوری زندگی جادوگری کے کفریش رہے اور فرعون کوخدامان کراس کی پوجا
کرتے رہے صفرت موئی ﷺ کا معجزہ دیکھا تو فوراً ایمان لے آئے ؛ بلکدایمان ایما مضبوط ہوگیا کہ تمام سزاؤں ہے
گھبرائے بغیر بدھٹر کے فرعون سے کہدیا' تی قیض متاآنٹ قامین''اے فرعون تجھے جو کرتا ہو کر لے، اس پرہم بیہ کھبرائے بی کہا لئد تعالی کے ایک کامل بندے کی جو تھوڑی کے صبت اس میدان میں نصیب ہوئی اس نے ان کے ایمان کواس
قدر مضبوط کردیا کہ اس کے لیے جان دینے تیار ہوگئے، تھے بات ہے کہ اخلاص کے ساتھ اور بھی طلب کے ساتھ سے
قدر مضبوط کردیا کہ اس کے لیے جان دینے تیار ہوگئے، تھے بات ہے کہ اخلاص کے ساتھ اور بھی طلب کے ساتھ سے
لوگوں کی صحبت انسان کو ایمان کے کمال تک پہنچاتی ہے اور حسن خاتمہ کی سعاوت حاصل ہونے کا ذریعہ بن جاتی
ہے، احادیث میں می کریم ﷺ کی صحبت کے اثر ات سے ایمان، بھر ایمان کا کمال، بھر مقام شہادت حاصل ہونے کے
واقعات موجود ایں۔ ﴿ وومرا ترجمہ ﴾ بیبات بات بات بات کے کا فرد مرا ترجمہ) ہم کو ٹریش۔

فَأَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي الْمَنَآبِي خَيْرِيْنَ۞ إِنَّ هَوُلاَءِ لَهُرْفِمَةٌ قَلِيَلُوْنَ۞ وَإِنَّهُمُ لَنَا لَفَآبِظُوْنَ۞ وَإِنَّا لَجَمِيْعٌ خَلِرُوْنَ۞ فَأَغْرَجُهُمْ ثِنْ جَنَّتٍ وَّعُيُوْنٍ۞ وَّكُنُوْزٍ وَمَقَامٍ كَرِيْمٍ۞ كَلْلِكَ * وَآوُرَثُهُمَا بَيْنَ إِسْرَآءِيْلَ۞ فَأَثْبَعُوْهُمْ مُّشْرِقِيْنَ۞ فَلَبَّا تَرَآء الْجَنَعْنِ قَالَ أَصْفَبُ مُوسَى إِنَّالَمُنَدَ كُونَ۞ قَالَ كَلًا * إِنَّ مَنِيَ رَبِّي سَيَقِيتِ۞ فَأَوْحَيْنَ إِلْى مُوسَى آنِ اشْرِبَ يِعَصَاكَ الْبَعْرَ * فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيْمِ ۞

سوفر تون نے شہر دن بین نتیبوں کو بھیجا (۵۳) پکی بات یہ کہ یہ (نی اسرائل تو) ایک بھوٹی کی جاعت کے لوگ بیں (۵۳) اور جم سب (ان سے) جماعت کے لوگ بیں (۵۳) اور انھوں نے ہم کو بخت بخصد دلایا ہے (۵۵) اور جم سب (ان سے) خطرہ محسوس کرتے بیں © (۵۲) بھر جم نے ان کو باغات سے اور چشموں سے (۵۷) اور خز انوں سے اور عمدہ مکانوں سے باہر دکال دیا (۵۸) ہم نے ان کے ساتھا ہی طرح کیا اور ان سب چیزوں کا ہم نے بنی اسرائیل کو مالک بنادیا (۵۹) پھر دہ سب (ایک دن) سورج نگلتے وقت ان (بنی اسرائیل) کے پیچھے پڑے (۱۰) پھر جب دونوں ہماعتیں ایک دوسرے کودیکھے گئیں تو موئی (بنی اسرائیل) کے پیچھے پڑے (۱۰) بھر جب دونوں ہماعتیں ایک دوسرے کودیکھے گئیں تو موئی (سنی کے ساتھیوں نے (گھبراکر) کہا: پکی بات ہے کہ (اب تو) ہم پکڑے گئے (۱۱) موئی کہ ختر یہ مجھے (دریا سے نگلے کا) راستہ بتا کیں گر (۱۲) سوہم نے موئی کو حکم بھیجا کہ اپنی لکڑی سے سمندر کو کہمارو، سودہ (سمندر) بھٹ گیا، پھر ہر حصا یک بڑے پہاڑی طرح ہوگیا (۱۲)

^{⊕ (}دوسرائرجمہ) ہم سب ایک بھٹیار بن جماعت (باقاعدہ فوج) ہیں۔ (تیسرائرجمہ) ہم سب ان سے احتیاط کرتے ہیں (چوتھا) ہم سب ان سے ہوشیار دہتے ہیں۔

کنتہ۔: فرعون کا بیکلام حضرت موی النظاہ کے خلاف عام لوگوں ٹیں بدگمانی پیدا کرنے کی نظرناک سازش ہے تا کہ لوگ ان کے لائے ہوئے دین کوقبول نہ کرلے۔اس لیے کہا بیک کم تعداد قوم کافردجس کے پاس نہا قاعدہ فوج ہے ناسباب ووسائل ہے وہ کس طرح ایک منظم اور با قاعدہ فوج والی حکومت کے لئے نظرہ بن سکتا ہے؟ بس الیسی ہی گندی سیاست کا آج دورہے۔

ی پیال معیت کی بات صرف نبی کے لیے ہے جبکہ امت محدید کے افراد کے لیے بھی معیت ِ البی ''ان اللہ معنا'' المحدللہ الذی شرفنا۔

وَالْرَلَقَنَا ثَمَّ الْأَخَرِيُّنَ۞ وَٱلْجَيْدَا مُوسَى وَمَنَ مَعَةَ اَجَمْعِيْنَ۞ ثُمَّ اَغُرَقْنَا الْأَخَرِيْنَ۞ إِنَّ فِي خُلِكَ لَايَةً ﴿ وَمَا كَانَ ٱكْتُرُهُمْ مُنْوَمِيدُنَ۞ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْرُ الرَّحِيْمُ۞

وَاثُلُ عَلَيْهِمْ نَبَا إِبْرَهِيْمَ ﴿ إِذْ قَالَ لِإِبِيْهِ وَقَوْمِهِ مَا تَغَبُّدُونَ ﴿ قَالُوا نَعْبُدُ ا أَصْنَامًا فَنَظَلُ لَهَا غُكِفِيْنَ ﴿ قَالَ مَلْ يَسْتَعُوْنَكُمْ إِذْ تَدْعُوْنَ ﴿ أَوْ يَنْفَعُوْنَكُمْ اَوْ يَطْرُونَ ﴿ قَالُوا بَلْ وَجَلْنَا أَبَاءَنَا كُلْلِكَ يَفْعَلُونَ ﴿ قَالَ اَقْرَءَيْتُمْ مَّا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿ آنْتُمْ وَابَأَوْ كُمُ الْاَقْدَمُونَ ﴿ فَإِلَيْهُمْ عَدُولًا إِلَّا رَبَّ الْعَلَيِوْنَ ﴾ تَعْبُدُونَ ﴿ الْعَلْمِونَ ﴾ تَعْبُدُونَ ﴿ الْعَلْمِونَ ﴾ تَعْبُدُونَ ﴿ الْعَلْمِونَ الْعَلْمِونَ ﴾ تَعْبُدُونَ ﴿ الْعَلْمِونَ الْعَلْمِونَ ﴾ الْعَلْمِونَ الْعَلْمِونَ الْعَلْمِونَ الْعَلْمِونَ ﴾ فَا الْعَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

اوردوسری (فرعون والی) جماعت کوہم ای جگہ کے پاس لےآئے (۱۲۳) اورہم نے موئی (انظامی)
کواور جوان کے ساتھ تقے سب کو (غرق ہونے ہے) بچالیا© (۲۵) کچرہم نے دوسروں (لیعنی
فرعونیوں) کوغرق کر دیا (۲۲) یقیناً اس چیز میں (بڑی عبرت کی) نشانی ہے اور (اس کے باوجود بھی)
ان (کافروں) میں سے اکثر ایمان نہیں لاتے (۲۲) اور یقیناً تمصارے رب وہی بڑے زبر دست،
سب سے زیادہ رحم کرنے والے ہیں (۲۸)

(اے نی!) جم ان کوابرائیم (الفیلا) کاواقعہ پڑھ کرسناؤ (19) جب انھوں نے اپنے ابا اورا پنی قوم سے کہا کہ: ہم تو بتوں کی عبادت کرتے ہو؟ ﴿ () ﴾ وہ کہنے لگے: ہم تو بتوں کی عبادت کرتے ہیں، اور پورادن (یعنی ہروقت) انہی کے پاس لگے بیٹے رہتے ہیں (ا) ابراہیم (الفیلا) نے کہا: جب ہم (ان کو) پکارتے ہوتو کیاوہ تھا ری سنتے ہیں؟ (۲) یا ہم کوفائدہ یا نقصان دیتے ہیں؟ (۳) انھوں نے جواب دیا کہ: (مہیں) بلکہ (اصل بات یہ کہ) ہم نے ہمارے باپ دادوں کو ایسائی کام کرتے ہوئے پایا ہے (۳) ابراہیم (الفیلا) نے کہا: کیا جلا ہم نے (کمبھی فور سے بھی) دیکھا جس کی ہم عبادت کرتے رہتے ہو (۵ ک) ہم بھی اور تھا رے اگے باپ دادے بھی (جن کو پو جنے رہیں) رکھا وہ تو میرے دشمن ہیں ہوا سے تمام جہانوں کرب کے (جن کو پو جنے رہیں) (۲ ک) سویقیناً وہ تو میرے دشمن ہیں ہوا ہے تمام جہانوں کرب کے (وہ میرے دوست ہیں) (۲ ک)

صالحین کے ساتھ رہنے سے دنیوی مصائب ہے بھی نجات ملتی ہے۔ سوال کی علت عدم علم نہیں ہے بلکہ فوروفکر کی دعوت دینا ہے۔ سیس طرح دشمن نقصان ہی پہنچا تاہے اس طرح بتوں کی عبادت ہرمال میں نقصان دہ ہے۔

الَّذِينَ عَلَقَيْ فَهُوَيَهُ بِينِينَ فَوَالَّذِينَ هُوَيُعْلِعِمُ بَيْ وَيَسْقِيْنِ فَوَإِذَا مَرِ ضَى فَهُويَهُ فِيْنِ فَقَ وَالَّذِينَ مُنِينَ مُنِينَ فَمَ مُحْيِدُنِ فَوَالَّذِينَ اَعْبَعُ اَنْ يَغْفِرَ إِنْ خَطِيّتَ مِنْ وَمَ الدَّيْنِ فَرَتٍ مَن إِنْ مُكُمَّنا وَالْحِقْنَ بِالصَّلِحِنْنَ فَ وَاجْعَلْ إِنْ لِسَانَ صِدُقٍ فِي الْأَخِرِ ثَنَ فَوَاجْعَلَيْ مِن وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيْمِ فَ وَاغْفِرُ لِآفِي إِنَّهُ كَانَ مِنَ الضَّالِّيْنَ فَوَلا تَعْزِنْ يَوْمَ لَيَعَفُونَ فَقَ يَوْمَ لَا يَدْعَمُ النَّا يَعْفَعُ مَالُ وَلَا بَدُونَ فَا إِلَّا مَنَ اللَّهُ مِعْلَى إِلَيْ اللَّهُ مَا النَّالِيمِ فَي

وی (رب) ہے جس نے جھ کو پیدا کیا، پھر وی (ہرکام میں) مجھ (صحیح) راستہ دکھاتے بیل اور (بہت رکھاتے بیل اور (بہت ساری جمدہ چیزیں) کھلاتے بیل اور (بہت ساری چیزیں) کھلاتے بیل اور (بہت ساری چیزیں) کھلاتے بیل (۹) اور جب بیل بیمار پڑجاتا ہوں تو وی (رب) مجھے شفاد سے بیل (۸۰) اور وی (رب) مجھے موت دیں گے، پھر مجھے زندہ کریں گے (۱۸) اور جس (رب) سے بیل ہوں کہ وہ حساب (بینی قیامت) کے دن میرے گنا ہوں کو معاف کردیں گے (۱۸) اے میرے رب! آپ مجھے حکمت عطافر مائے اور مجھ کو نیک لوگوں ہی کے ساتھ شامل کردیکے (۱۸) اور آنے والی نسلوں میں میری پی (بینی اچھی) یادیں جاری رکھیئے ہو ساتھ شامل کردیکے (اسم) اور آنے والی نسلوں میں میری پی (بینی اچھی) یادیں جاری رکھیئے ہو (۱۸) اور آپ مجھے کو نعتوں والی جنت کے وارث (ہونے والے) لوگوں میں سے بنا دیکھے ساتھ شامل کردیکے جانی کو معاف کردیکے یقیناوہ تو گراہ لوگوں میں سے شے (۱۸۸) اور جس دن لوگ دوبارہ زندہ کے جانی گرماف کی اس دن آپ مجھے رسوا نہ سیجھے (۱۸۸) جس دن نہ کوئی مائل کام آئے گئی اولاد (کام آئے گئی) (۱۸۸) الایے کہ جوشخص اللہ تعالی کے پاس سلامتی والا (بعنی آئے گانہ کوئی اولاد (کام آئے گئی) (۱۸۸) الایے کہ جوشخص اللہ تعالی کے پاس سلامتی والا (بعنی کے دوگری کوئی اولاد (کام آئے گئی) (۱۸۸) الایے کہ جوشخص اللہ تعالی کے پاس سلامتی والا (بعنی کے دوگری کی کوئی اولاد (کام آئے گئی) (۱۸۸) الایے کہ جوشخص اللہ تعالی کے پاس سلامتی والا (بعنی کے دوگری کی کوئی اور کری کی کرمافر کوئی اور کرمافر کوئی اور کرمافر کوئی اور کی کرمافر کرمافر کوئی اور کرمافر کوئی اور کرمافر کرمافر کرمافر کوئی کرمافر کوئی کی دور کرمافر کی کرمافر کرمافر کرمافر کرمافر کرمافر کوئی کرمافر ک

ﷺ صالحین میں شمولیت کے لیے ابوالانویا عضرت ابراہیم القیاد عافر مارے ہیں جوصلاح کے اعلی مقام پر ستھے تو ہمیں تو اس دعاکا کتنا ہم تمام کرناچاہیے اوراس کے لئے کتنی کوسٹش کرنی چاہیے۔

[﴿] دوسراترجمه ﴾ بعبريث آنے والی نسلوں کے لوگوں بیں انسی زبانیں ہیدا فرماجومیری بچائی کی گوای دیویں۔

ے حضرت این عباس ؓ فرماتے ہیں کہ:جودل کلمہ 'توحید کی گوائی دیوے اورشرک سے پاک ہووہ دل مراد ہے۔ ای طرح رذائل باطنیہ سے سلامت دل بھی مراد ہے۔

وَازْلِقَتِ الْهُنَّةُ لِلْهُ تَعِنْنَ ﴿ وَيُرِزَتِ الْهُونِينَ ﴿ لِلْغُونِينَ ﴿ وَقِيْلَ لَهُمْ اَيْنَ مَا كُنْتُمُ لَلْعُونِينَ ﴿ وَيُهَا لَهُمْ اَيْنَ لَهُمْ اَيْنَ لَهُمْ اَيْنَ لَهُمْ اَلْهُ لِمُنْ وَيَهَا لَمُهُمْ وَيُهَا يَخْتَصِمُونَ ﴿ وَيَهَا مُعْمَ وَيُهَا يَخْتَصِمُونَ ﴿ وَلَا لَلْهُ إِنْ كُنّا لَغِيمَ وَالْفَاوَنَ ﴿ وَلَمُ اللّهِ اللّهُ وَيَهَا يَخْتَصِمُونَ ﴾ وَاللّه اللّهُ وَيُهَا يَخْتَصِمُونَ ﴾ وَاللّه اللّهُ وَيَهَا يَخْتَصِمُونَ ﴾ وَاللّه اللّهُ وَيَهَا يَخْتَصِمُونَ ﴾ وَاللّه اللّهُ وَيَهَا يَخْتَصِمُونَ ﴾ وَاللّه اللّهُ وَيَهُمُ اللّهُ وَيَهُمُ وَيَهُمْ اللّهُ وَيَهُمُ اللّهُ وَيَعْمَلُونَ وَمَا الْمُؤْمِنِينَ ﴾ وَمَا اللّهُ وَيَهُمُ اللّهُ وَيَعْمَلُونَ وَمَا اللّهُ وَيَهُمُ اللّهُ وَيَهُمُ اللّهُ وَيَهُمُ اللّهُ وَيَعْمَلُونَ وَمَا الْمُؤْمِنِينَ الرّاحِيمُ وَاللّهُ وَيَهُمُ اللّهُ وَيَعْمَلُونَ وَمَا الْمُؤْمِنِينَ اللّهُ وَيَعْمَلُونَ وَمَا الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ وَالّهُ وَالْعَالِيمُ اللّهُ وَاللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْنَ ﴾ وَمَا كَانَ النّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمَنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَالْعَالِيمُ اللّهُ وَالْعَالِيمُ اللّهُ وَالْعَالِيمُ اللّهُ وَالْعَالِيمُ اللّهُ وَالْعَالِيمُ اللّهُ وَمَا كُنّا اللّهُ وَالْعَالِيمُ اللّهُ وَالْعَالِيمُ اللّهُ وَاللّهُ وَالْعَالِمُ اللّهُ وَاللّهُ ولِنْ الرّبُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْعَالِمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُولِلْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْعَالِمُ اللّهُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّه

اور جنت متقی لوگوں کے قریب لائی جائے گی 🏵 📢 ۴ اور جہنم گمرا ہوں کے سامنے ظاہر کر دی جادے گی (ا۹) اوران (مگراہوں) کوکہاجائے گا کہ ((تمھارے)وہ (معبود) کہاں بیل جن کی تم الله تعالی کوچھوڑ کرعبادت کرتے تھے؟ (۹۲) کیا وہ تھھاری مدد کر سکتے ہیں یا (تمھاری طرف ے)بدلے لے سکتے ہیں؟ ﴿ ٩٣ ﴾ بھروه (باطل معبود) اور قمراه لوگ اورا بلیس کا پورا پوراشکرسب کے سباس (جہنم) میں اوندھے منہ ڈال دیے جائیں گے (۹۴) (۹۵) اور وہ (کافرلوگ) اس (جہنم) میں آپس میں (اپنے معبود وں ہے) جھگڑا کرتے ہوئے بولیں گے (۹۲**)** کہاللہ تعالیٰ کی قسم! (اس دنیا میں) ہم کھلی گرائی میں پڑے تھ (۹۷) جب ہم ہم کورب العالمین کے برابر کا درجہ دیا کرتے تھے (۹۸) ہم کوتو (بڑے) مجرموں®نے ہی مَمراہ کیا تھا **(۹۹)** نتیجہ یہ ہوا کے (آج سفارش کرنے والوں میں ہے) کوئی جاری سفارش کرنے والانہیں ہے (٠٠١) اور ہمدر دی کرنے والا کوئی (مخلص) دوست بھی نہیں ﴿١٠١﴾ سوکاش! ہمیں (دنیامیں) واپس جانے کا ایک مرتبہ موقع مل جائے توجم مؤمن بن جائیں (۱۰۲) یفیناً اِس (قیامت کے پورے منظر کے بیان)میں بڑی (عبرت کی) نشانی ہے اور ان میں کے اکثر ایمان والے بہیں بیں (۱۰۳) اور یقینی بات ہے کہ تھھارے رب وہی بڑے زبر دست ، بڑے رحم کرنے والے ہیں (۱۰۴)

ہ متقی لوگوں کا عزازہے ،خودجنت قریب لائی جاوے گی۔ ﴿ دوسراتر جمد ﴾ یادہ اپنا خود کا بحیاؤ کرسکتے ہیں۔ پینی گمرا ہی کے بانی۔

كَذَّهُ رَسُولُ آمِنُنَ فَوْمُ ثُوَى الْمُرْسَلِيْنَ فَ إِذْ قَالَ لَهُمْ الْمُوهُمُ ثُوَحُ آلَا تَتَقُونَ فَإِلَى اللهُ وَالْمِيْنَ فَوْمُ اللهُ وَاللهُ وَمِن وَاللهُ وَاللّهُ ا

^{⊕(} دومراترجمه)امانت داررسول بمول.

^{@(}دوسراترجمہ) جھےاس ہے کوئی بحث نہیں ہے (یعنی ان کے خاندان اور پیٹیسے جھے بحث نہیں ، خاندانی تفاوت اور کاروباری سے دین ٹیں کیا اثر؟۔

ہان کا ایک الزام بی تھا کہ بیرڈیل لوگ ذاتی مفاد کے خاطرایمان لائے ہیں، اس کا جواب ہو گیا کہ ان کے دل ہیں کیا شیت ہے اس کے ہیں، یاتم مکلف نہیں ہیں، وہ اللہ تعالی کے حوالے ہے۔

فَافَتَحْ بَيْنِيْ وَبَيْنَهُمْ فَتَحًا وَّنَجِيْ وَمَنْ مَي مِنَ الْمُؤْمِدِيْنَ۞ فَأَنْجَيْنَهُ وَمَنْ مَّعَهُ فِي الْفُلُكِ الْمَشْحُوْنِ۞ ثُمَّ اَغْرَقُنَا بَعْدُ الْمُقِيْنَ۞ إِنَّ فِيْ ذَٰلِكَ لَايَةً * وَمَا كَانَ ٱكْثَرُهُمْ مُؤْمِدِيْنَ۞وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَالْعَزِيُرُ الرَّحِيْمُ۞

كَذَّبَتْ عَادُّ الْمُرْسَلِيْنَ۞ۚ إِذْ قَالَ لَهُمْ اَخُوْهُمْ هُوَدُّ آلَا تَقَفُونَ۞ إِنِّ لَكُمْ رَسُولُ آمِيْنُ۞ۚ فَاتَّقُوا اللهَ وَاطِيعُونِ۞ وَمَا اَسْتَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ ۚ إِنْ اَجْرِيْ إِلَّا عَلْ رَبِّ الْعَلَمِيْنَ۞ۚ اَتَهُمُونَ بِكُلِّ رِيْجِ ايَةً تَعْيَقُونَ۞

سوآپ میرے اور ان کے درمیان میں پورا فیصلہ کرد یجیے ©اور مجھ کو اور میرے موکن ساتھیوں کو بھری ہوئی ﴿
﴿ لِمَا کَت ہے ﴾ بچالیجے ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ سوتم نے ان ﴿ نوح الطّبَعِيّ ﴾ کواوران کے ساتھیوں کو بھری ہوئی ﴿
کشتی بین ﴿ سوارکر کے ﴾ بچالیا﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ بیمراس کے بعد جم نے باتی لوگوں کوغرق کردیا ﴿ ۱۲ ﴾ یقیناً اس ﴿ واقعے ﴾ بین ﴿ عبرت کی ﴾ بڑی نشانی ہے اوران بین اکثر لوگ ایمان لانے والے بین ﴿ ۱۲ ﴾ اور نقین بات ہے کہ تصارے دب وہی بڑے زبر دست ، سب نے یادہ رحم کرنے والے بین ﴿ ۱۲ ﴾ اور نقیقی بات ہے کہ تصارے وہ کو بھی بات کے کہائی ہود ﴿ ۱۲ ﴾ کہا کہ کہائی ہود ﴿ اللّٰہ تعالیٰ ہود ﴿ اللّٰہ تعالیٰ ہے ﴿ دُر واور میری بات تم مان لو ﴿ ۱۲ ﴾ ﴾ اور اس ﴿ تبلیغ کے کام ﴾ پر بین آم کو بی رون کو بین کا دنیوی ﴾ بدائی ہوں ، میر ااجر تو تمام عالموں کے دب ہی کے ذبے ہے ﴿ ۱۲ ﴾ کیا تم ہراو بی کو بین کر سول ہوں کے دب کو بی دنی کو بین کی کرنے ہو؟ ﴿ ۱۲ ﴾ کیا تم ہمرا اجر تو تمام عالموں کے دب ہی کرتے ہو؟ ﴿ ۱۲ ﴾ کیا تم ہمرا اجر تو تمام عالموں کے دب ہی کرتے ہو؟ ﴿ ﴿ ۱۲ ﴾ کیا تم ہمرا اجر تو تمام عالموں کے دب ہی کرتے ہو؟ ﴿ ﴿ ۱۲ ﴾ کیا تم ہمرا اجر تو تمام عالموں کے دب ہو گھو ﴿ ۱۲ ﴾ کیا تم ہمرا اجر تو تمام عالموں کے دب ہی کہ کرتے ہو؟ ﴿ اللّٰ کُورِیْ کُلُورُیْ کُلُورُیْ کُلُورُیْ کُلُورُیْنَ کُلُورُیْ کُلُورُیْ کُلُورُیْ کُلُورُیْ کُلُورُیْ کُلُورُیْ کُلُورُیْ کُلُورُیْمُ کُلُورُیْ کُلُورُیْ کُلُورُیْ کُلُورُیْ کُلُورُیْ کُلُورُیْمُ کُلُورُیْ کُلُورُیْمُ کُلُم

[🛈] یعنی ان پرعذاب آوے۔

ے صفرت نوح الفیلا نے تجامت کی دعائے موقع پراپنے ساتھیوں کوبھی یا در کھاا در ان کے سلیے بھی نجات کی دعا کی معلوم جوا کہ اپنے ساتھیوں کی دینی ددنیوی قلاح کی فکر کرنا پینیوں کی سنت ہے۔

جن جانوروں اور پرندوں کی نسل باتی رکھنی اللہ تعالی کی طرف سے مقدرتھی ان سب کوکشتی میں ساتھ کیا گیا تھا۔

^{@(} دوسراترجمه) امانت داررسول بول.

ی نام ونمود کے سلیما و پنگی عمارتیں بناتے تھے۔ او پنجی عمارتوں کے بنانے میں غلوست کام لینتے تھے اور او پنجی عمارت پر میٹھ کرینچ گذرنے والوں کے ساتھ ناشا تستہ حرکت کرتے تھے۔

وَتَتَّهِمُنُونَ مَصَائِعَ لَعَلَّكُمْ تَعْلَدُونَ ۚ وَإِذَا بَطَهْتُمْ بَطَهْتُمْ جَبَّادِيْنَ ۚ فَاتَّقُوا اللهَ وَالْمِيْعُونِ ۚ وَالَّذِيْنَ أَمَنَّكُمْ مِمَا تَعْلَمُونَ ۚ أَمَنَّكُمْ بِأَنْعَامِ وَبَيْدُنَ ۚ وَالْمِيْنَ ۚ وَالْمُونَ ۚ وَاللّٰهُ وَاللّٰمُ وَاللّٰهُ وَاللّٰمُ وَاللّٰمُ وَاللّٰمُ اللّٰهُ وَاللّٰمُ وَاللّٰمُ وَاللّٰمُ وَاللّٰمُ وَاللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ وَاللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ وَاللّٰمُ وَاللّٰمُ اللّٰمُ وَاللّٰمُ اللّٰمُ وَاللّٰمُ اللّٰمُ وَاللّٰمُ اللّٰمُ وَاللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ وَاللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ وَاللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ الل

اورتم کی طی بناتے ہو، شاید کہ تم کو (دنیا میں) ہمیشہ زند ور ہمنا ہے © (۱۲۹) اور جب تم پکڑتے ہوتو

پکے ظالم بن کر پکڑتے ہو © (۱۳۰) سوتم اللہ تعالیٰ ہے ڈورواور میری بات تم مان لو (۱۳۱) اور تم

اس (اللہ تعالیٰ) ہے ڈروجس نے ان چیزوں ہے تمھاری مدد کی جوتم جانے ہی ہو © (۱۳۲) (ایعنی اجانوروں اور اولاد (۱۳۳) اور باغات اور چشموں کے ذریعہ اس (اللہ تعالیٰ) نے تمھاری مدد کی جانوروں اور اولاد (۱۳۳) اور باغات اور چشموں کے ذریعہ اس (اللہ تعالیٰ) نے تمھاری مدد کی ساتھی تمھاری مدد کی سے بیات میں تم پر بڑے دن کے عذاب ہے ڈورتا ہوں (۱۳۵) اٹھوں نے (ایعنی توم کو گوں نے) کہا: (اے ہود!) توضیحت کرے یا تھی تکر نے والوں میں سے نہ بنے ہمارے لیے تو دونوں بائیں برابر بیل (۱۳۹) پر (جو) بائیں (تم کرر ہے ہووہ) تو پچھلوں کی بس ایک عادت دیکی دونوں بائیں برابر بیل (۱۳۹) پر (جو) بائیں (تم کرد ہے ہووہ) تو پچھلوں کی بس ایک عادت دیکی ہے ان (ہود ہے © (۱۳۵) کو جھٹلا یا تو پھر جم نے ان سب کو ہلاک کردیا، یقیناً اس میں (عبرت کی) بڑی نشانی ہے اور ان میں کے اکثر لوگ ایمان لانے والے بیس بیں (۱۳۹) اور یقیناً تمھارے دب و پی تو بڑے ان میں خوالے بیل میں بیں (۱۳۹) اور یقیناً تمھارے دب و پی تو بڑے نے زیروست، بڑے درجم کرنے والے بیل (۱۳۹) اور یقیناً تمھارے درم کرنے والے بیل (۱۳۹)

ں بینی جوعمارتیں محض کاری گیری کے مظاہر و کے لئے بنائی جاویں۔ زرق برق پرشکوہ عمارتیں ،لکتاا بیاہے کہ دائی اس میر د مناہے۔

[﴿] عَرِیبُوں پرظلم کرتے تھے،معمولی خلطی پر بھاری گرفت کرتے تھے۔کیسی تضادُ کملی والی زندگی:ایک طرف عمارتوں کے پیکھے دولت کوخوب لگارہے بین ، دوسری طرف غریبوں پرزیادتی ظلم؟

[﴿] دوسراترجمه ﴾ اليي اليي چيزي ديرتهما ري طاقت بزهائي جوّم جائية ثمين ہو۔

یعنی گزرے ہوئے زمانے کے نیپول کی ای طرح باتیں ہوا کرتی تھیں۔

كَذَبَتُ مُتُودُ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿ إِذْ قَالَ لَهُمْ الْمُوهُمْ طِلِحُ الْا تَقَفُّونَ ﴿ إِنَّ الْمُولِيَّ لَكُمْ الْمُوهُمُ مَلِحُ الْا تَقَفُّونَ ﴿ إِنَّ الْمُولِيَّ لِكُمْ الْمُوهُمُ الْمُنْ عَلَيْهِمِنَ الْمِوالِيَّ وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّهُ وَالَ

توم ِثمود نے رسولوں کو جھٹلا یا (۱۳۱) جب ان سے ان کے بھائی صالح (الفاق) کے بہا:

کیا ہم اوگ (اللہ تعالی ہے) ڈرتے نہیں ہو؟ (۱۳۱) یقیناً میں تھارے لیے امانت داررسول ہوں

(۱۳۳) سوتم اللہ تعالی ہے ڈروا ورمیری بات مان لو (۱۳۳) اور میں تم ہے اس (تیلیغ کام)

پرکوئی (دنیوی) بدلٹرمیں ما نگتا ہوں، میرابدلہ تو تما معالموں کے رب پرہ (۱۳۵) کیا تم کو بہاں

کی فعمتوں میں اظمینان کے ساتھ (ہمیش) رہنے دیا جاوے گا؟ (۲۳۱) باغوں میں اور چشموں

میں؟ اور کھیتیوں میں اور کھوروں میں کہ جس کے خوشے زم میں؟ (۲۳۱) باغوں میں اور کیشموں

میری بات مان لو (۱۵۰) اور تم حدے آگے بڑھنے والوں کا حکم (یعنی کہنا) مت مانو (۱۵۱) جو

لوگ زمین میں فسادی ہے تیں اور اصلاح نہیں کرتے (۲۳۱) وو (ایعنی کہنا) مت مانو (۱۵۱) جو

یقینا تم پر بڑا بھاری جادو کردیا گیا ہے (۱۵۳) تم تو ہمارے جیسے ہی ایک (معولی) انسان ہو، اگر تم

ہینے تی ایک باری ہے اور تھارے (۱۵۳) کی نیشنی نین ہے کہا: یاونٹی ہے اس کے لیے پائی پینے کی باری مقردون میں ہے وراوں

[﴾] آخرت سے بےفکری بھی اس دور میں عام ہے۔ ﴿ وَمِر الرّجمۃ ﴾ جن کے نوشے ایک دوسرے میں پیوست ہے یعنی تھجوروں میں بہت زیادہ بھل آتے ہیں۔ ﴿ یعنی الرّاتے ہوئے۔ ایک معنیٰ ماہرین بھی ہیں، وہ اس طرح کے مکانات بنانے ہیں بڑے ماہر تھے۔ ﴿ ذے دارول کے دواہم کام: [۱] امن قائم کرنا۔ [۲] اصلاح کرنا۔

وَلَا ثَمَشُوهَا بِسُوْءٍ فَيَأْخُلَ كُمْ عَلَىٰ ابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿ فَعَقَرُوهَا فَأَصْبَحُوا نُدِمِنْنَ ﴿ فَأَخَلَهُمُ الْعَلَىٰ ابْ إِنَّ فِي ظُلِكَ لَاٰيَةً ﴿ وَمَا كَانَ ٱكْثَرُهُمْ مُؤْمِدِيْنَ ﴿ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَالْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿

كَذَّيَتُ قَوْمُ لُوَطٍ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿ إِذْ قَالَ لَهُمْ اَخُوَهُمْ لُوَظَّ الْا تَتَغُوْنَ ﴿ إِنَّ اَجْرِي لَكُمْ رَسُولُ آمِيْنُ ﴿ فَا أَنْهُوا اللهُ وَاطِيعُونِ ﴿ وَمَا اَسْتَلَكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ * إِنَّ اَجْرِي إِلَّا عَلْرَبِّ الْعَلَمِيْنَ ﴿ اَللَّا ثُونَ اللَّا كُرَانَ مِنَ الْعَلَمِيْنَ ﴾ وَتَذَوُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ يُنْ أَزْوَاجِكُمْ * بَلُ آنْتُمْ فَوْمٌ عَدُونَ ۞

اورتم بری منیت سے اس (اونٹن) کو ہاتھ بھی مت لگانا، ورنتم کو بڑے (خطرناک) دن کاعذاب پکڑ لے گا (۱۵۱) بھر (ہوایہ کہ) انھوں نے اس (اونٹن) کی کونچیں کاٹ ڈالیں ©، بھروہ پچھتاتے ہوئے رہ گئے (۱۵۷) انجام یہ ہوا کہ ان کوعذاب نے بکڑ لیا، یقیناً س میں بڑی (عبرت کی) نشانی ہے اور ان میں کے اکثر لوگ ایمان لانے والے نہیں میں (۱۵۸) اور یقیناً تھا رے رب وہی بڑے زبر دست، بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں (۱۵۹)

لوط (الطفاق) کی قوم نے رسولوں کو جھٹاؤیا (۱۲۰) جب ان سے ان کے بھائی لوط (الطفاق)
نے کہا: کیاتم اوگ (اللہ تعالی ہے) ڈر تے بہیں ہو؟ (۱۲۱) یقیناً ہیں تمھارے لیے معتبر رسول ہوں
(۱۲۲) سوتم اللہ تعالی ہے ڈرواور میری بات مانو (۱۲۳) اور بیل تم سے اس (تبلیغ کی کام) پر کوئی
برلے نہیں مانگٹا ہوں ، میرابدلہ تو تمام عالموں کے دب پر ہے (۱۲۳) کیا تمام عالموں کے لوگوں بیں
تم ہی ہوں جوم دوں (یعنی لڑکوں) کے پاس جاتے ہوں (۱۲۵) اور تمھارے دب نے تمھارے
لیے جوتمھاری ہیویاں پیدا کی بیں ان کو تو تم چھوڑتے ہوگ؟ بلکہ تم (انسانیت کی) حدسے بالکل آگے
گزرے ہوئے لوگ ہو (۱۲۲)

ں بعنی اس کو مارڈ الا۔ ⊕اس سے پہلے دنیا کی کسی قوم میں ہے گناہ نہیں تھا ، جا نورتک اس گناہ میں مبتلا نہ ہوتے ۔ ⊕ بیوی حلال ہے اس کے خاص مقام — فرج — میں صحبت کروہتم حلال بیوی کی فرج چھوڑ کردوسرے گندے کام میں مت پڑو، اپنی بیوی کی دبر بھی حرام ہے ۔

قَالُوْا لَإِنْ لَّمْ تَنْعَهِ يَلُوُطُ لَعَكُوْنَ مِنَ الْمُغْرَجِيْنَ۞ قَالَ إِنِّ لِعَمَلِكُمْ بِنَ الْقَالِيْنَ۞ رَبِّ نَجِيْ وَاَهْلِى جَنَّا يَعْمَلُونَ۞ فَمَجَّيْنَهُ وَاهْلَهُ اَيْعَمِيْنَ۞ إِلَّا جَبُوزًا فِي الْغَيرِيْنَ۞ ثُمَّ مَمَّرُكَا الْالْحَرِيْنَ۞ وَامْطَرُكَا عَلَيْهِمْ مَّطَرًا • فَسَأَءَ مَطَرُ الْمُثْلَدِيْنَ۞ إِنَّ فِي خُلِكَ لَأَيْةً • وَمَا كَانَ ٱكْثَرُهُمْ مُثَوْمِدِيْنَ۞ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْرُ الرَّحِيْمُ ۞

كَنَّبَ آصْمْبُ لَكَيْكَةِ الْمُرْسَلِلْيَ فَيَالَا لَهُمْ شُعَيْبُ آلا تَقْفُونَ فَإِنِّ لَكُمْ رَسُولُ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ ول

وہ (قوم کے لوگ) کہنے گئے: اے لوط! اگرتو (یہ بات) نہیں چھوڑے گا تو یقیناً (بستی ہے) باہر

تکال دیا جائے گاہ (۱۲۷) لوط الفقیلانے کہا: یقیناً میں تمھارے (اس برے) کام ہے سخت

نفرت کرتا ہوں (۱۲۸) اے میرے رب! مجھ کواور میرے گھر دالوں کوجو (برے) کام وہ (قوم

کوگ) کررہے ہیں اس سے نجات عطافر مائے © (۱۲۹) سوہم نے ان (لوط الفقیلا) کواولان

کے سب گھر والوں © کونجات دی (۱۷۰) مگرایک بڑھیا جو تیجھے دہ جانے دالوں میں شامل رہی ©

(۱۷۱) پھرہم نے دوسر ہے گوں کو بلاک کر دیا (۱۷۱) اور ہم نے ان پر (عجیب قسم کے بتھرکی)

بارش برسانی ، سوجن لوگوں کو ڈرایا گیا تھا ان پر بہت بری بارش تھی (۱۷۱) یقیناً اس میں بڑی

(عبرت کی) نشانی ہے اور ان میں کے اکثر لوگ ایمان لانے والے نہیں ہیں (۱۷۲) اور یقیناً

بَن (بعنی گھنے جنگل) کے رہنے والوں نے رسولوں کو جھٹلا یا (۲ کا) جب ان سے شعیب (پھٹیں) نے کہا کہ: کیاتم لوگ (اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک کرنے ہے) ڈرتے نہیں ہو؟ (۷۷۱) یقیناً میں تمھارے لیے امانت داررسول ہوں (۷۵۱) سوتم اللہ تعالیٰ سے ڈروا درمیری بات مانو (۷۵۱)

[🕜] مصلحین وصالحین کودهمکی دینا ورخودسدهرنے کی کوسٹس برکنائتهائی قساوت قلبی کی بات ہے جوقوم لوط کاطریقہ ہے۔

یعنی ایسے برے کاموں پرجوعذاب آنے والاہے اس سے نجات عطافر ماستے۔

الله ايمان مراديل ٥٠ يعنى عضرت لوط المن يوى جوايمان مين لا في .

اس علاقه کاحال بندے کے سفر نامہ کی دوسری جلعتیں ملاحظہ فرمائیں۔

وَمَا اَسْتُلُكُهُ عَلَيْهِ مِنْ آجُرٍ ، إِنْ آجُرِي إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَلَمِينَ ۚ أَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُسْتَقِيْمِ ۚ وَلَا تَبْعَسُوا النَّاسَ لَكُونُوا مِنَ الْمُعْسِرِيْنَ ۚ وَإِنْوَا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيْمِ ۚ وَلَا تَبْعَسُوا النَّاسَ الْمُسْتَقِيْمِ ۚ وَلَا تَبْعَسُوا النَّاسَ الْمُسْتَقِيْمِ فَوَالَّهُوا الَّذِي عَلَقَكُمُ وَالْجِيلَةَ الْمُسَامِّقِ فَيْنَ فَوَاللَّهِ الْلَاقِيلِيْنَ فَالْقَالَةُ وَالْجِيلَةُ الْمُواللَّهُ وَالْجِيلَةُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

[﴿] دومراترجمه ﴾ بياية پورابھرا كرويە ﴿ دومراترجمه ﴾ اورتم دومرول كوگھائے ميں ڈالنے والول ميں ستصت بنويہ

ابتول كتمامتم كآلات اسيس شامل بـ

^{@ (} دوسمرا ترجمه) جن پر بڑا بھاری جاد وکردیا ہوتم ان لوگوں میں ہے ہو۔

لہذائس کو کب عذاب بھیجنا ہمارا کا منہیں ہے ، اللہ تعالی کے علم وقدرت شن ہے۔

وَإِنَّ رَبُّكَ لَهُوَ الْعَزِيْرُ الرَّحِيْمُ ﴿

وَإِنَّهُ لَتَهُ إِنْكُونَ مِنَ الْعُلَمِينَ فَكُونَ إِنَّهُ الرُّوْحُ الْأَمِينُ فَ عَلَى قَلْمِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُعُلِمِ الْمُعُلِمِينَ فَي وَلَمُ الرَّوَلِمُنَ فَا الْاَلْمِينَ فَى اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

اور یقینا حمصارے رب وہی بڑے زبر دست اور بڑے رحم کرنے والے بیل (۱۹۱)

اور یقیناًوہ (قرآن) تو تمام عالموں کے رب بی کا اتارا ہوا ہے (۱۹۲) تھا رے دل پر
ایک امانت دار فرشتاس (قرآن) کو لے کراتراہے؛ تا کتم ڈرانے والے رسولوں بیں شامل ہوجاؤ
(۱۹۳) (۱۹۳) (وہ فرشتہ) کھول کر بیان کرنے دالی عربی زبان بیں (لے کراتراہے) (۱۹۵)
اور یقیناً اس (قرآن) کا تذکرہ مچھلی آسانی کتابوں بیں موجود ہے (۱۹۱) کیاان (کافروں)
کے لیے دلیل نہیں ہے کہ اس (قرآن) کو بنی اسرائیل کے علما جانے بیں ©؟ (۱۹۷) اورا گرہم
(بالفرض) اس (قرآن) کو کسی عجمی شخص پراتار دیتے (۱۹۸) اور وہ (عجمی شخص) ان کے سامنے
پڑھ بھی دیتا تب بھی وہ (صدکی وجہ ہے) اس پرایمان خداتے © (۱۹۹) ای طرح ہم نے مجرمول
کے دلوں میں اس (الکار) کو داخل کر دیا ہے © (۲۰۷) یوگ اس وقت تک اس (قرآن) پر
طرح اچا نک آجائے گا کہ ان کو (پہلے ہے) خبر بھی نہیں ہوگی (۲۰۲) اس وقت یہ (مجرم) اوگ

ﷺ جوئتی اسرائیل کےعلماءایمان لائے وہ قرآن کی حقاشیت کوعلی الاعلان بتاتے بیتھے اور جوانیمان مذلائے وہ تنہا کی میں حقا شیت کا تذکرہ کرتے تھے۔

ی غیر عربی شخص جس کوعربی پر قدرت به بهوه پڑھ دیتے تب بھی معجزه ہونا اورزیادہ داختے ہوتا بھر بھی بیضد میں ایمان به لاتے۔ کان سے قرآن اس طرح سنا کہ اس کا تر یہوا، فائدہ نہیں اٹھا سکے ۔ قرآن کی تکذیب ان کی طبیعت بن گئی تھی ۔

آفَيِعَلَائِنَا يَسْتَعْعِلُونَ۞ آفَرَعَيْتَ إِنْ مُتَعْعَنِكُمْ سِينَى ۖ ثُمَّ جَآءِهُمْ مَّا كَانُوا يُوعَلُونَ۞ مَا آغَلَى عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يُحَتَّعُونَ۞ وَمَا آهُلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَا مُعْلِدُونَ۞ فِرْكُنَ۞ وَمَا كُنَّا ظَلِيهُنَ۞ وَمَا تَكَلَّلَتْ بِهِ الشَّيْطِئْنُ۞ وَمَا يَلْيَعِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيْعُونَ۞ إِنَّهُمْ عَنِ السَّبُعِ لَمَعُرُولُونَ۞ فَلَا تَلْعُ مَعَ الله إِلهَا الْحَرَ فَتَكُون مِنَ الْمُعَلِّيِنُ۞ وَآلَلِهُ عَشِيْرَتَكَ الْأَقْرَبِيْنَ۞ وَاخْفِضْ جَمَاعَكَ لِبَي التَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِدِيْنَ۞ فَوْنَ عَصَوْكَ فَعُلَى إِلَى بَرِي السَّيْعِ لَمَعْمُونَ۞ وَاخْفِضْ جَمَاعَكَ لِبَي التَّيْعَكَ مِنَ الْمُؤْمِدِيْنَ۞ فَوْنَ عَصَوْكَ فَعُلَى إِنْ بَرِي وَمَا كُنَا تَعْمَلُونَ۞

تو کیاده (مجرم اس دقت) ہمار سے مذاب کوجلدی ما تکتے ہیں؟ (۲۰۲) مجمالاتو دیکھ!اگرہم ان کوئی برسون تک (عیش کے سامان سے) مزے اٹر انے دیویں (۲۰۵) بھران کے پاس ده (عذاب) آجادے جس سے ان کوڑ را یا جا رہا ہے (۲۰۲) تو جومزہ وہ اٹر انے رہوں ان کو کیا کام آئے گا®؟ آجادے جس سے ان کوڑ را یا جا رہا ہے (۲۰۲) تو جومزہ وہ اٹر انی یاان کے ناب)نصیحت کرنے کے لیے خاتے ہوں ایسی کسی بستی کوہم نے کبھی ہلاک ہی نہیں کیا گل (۲۰۸) اور ظلم کرنا ہمارا کام میں ہیں ہوہ ۲۰) اور شلم کرنا ہمارا کام میں ہیں ہوہ ۲۰) اور شیاطین اس (قرآن) کولے کرا تریخ ہیں ہیں (۲۱۰) اور پر قرآن لے کر اتر نے کہا کام) ان کے مناسب نہیں ہے اور ختوہ وہ (ایساکام) کرسکتے ہیں (۲۱۱) بھینی بات ہے کہ ان شیاطین کو قرآن کی ساخت دوسر سے ان شیاطین کو قرآن کی ساخت دوسر سے معبود کی عبادت مت کروہ ور نے آن ان گول میں شامل ہوجاؤ گے جن کو عذاب دیا جائے گا (۱۲۳) اور جوائی کی مذاب دیا جائے گا (۱۲۳) اور جوائی کی مذاب دیا جائے گا (۱۲۳) اور جوائی ان کے مذاب دیا جائے گا (۱۲۳) اور جوائی کی مذاب دیا جائے گا (۱۲۳) اور جوائی ان کرین تو ان کو کہدوگر: جوائی کے گار وہ کہا کہا کہا نہا باز وجو کا دو گل (۱۵۲) ہوا گروہ تھا کی کی تو ان کو کہدوگر: جوائی کی کر ہے ہوائی سے میرا کوئی تعلق نہیں ہے وائی کی مناس کو کہا تھا کی میں تو کوئی کوئی کوئی کوئی کی تو ان کو کہدوگر: جوائی کر سے ہوائی سے میرا کوئی تعلق نہیں ہے (۲۱۲)

یعنی دنیائے پیش میں اصافے سے عذاب میں تخفیف نہ ہوگ ۔ ﴿ (دوسمرا ترجمہ)جس بستی کو بھی ہم نے (عذاب سے) بلاک کیا تواس بستی میں (پہلے ہی سے ہماری طرف سے) ڈرانے والے تصیحت کرنے کی غرض سے پینٹی چکے ہتھے۔ ●(دوسمرا ترجمہ) کروک دیا گیا۔

[@] جرمؤمن عاب وه رشتد دار بویانه بواس کے ساخت شفقت ہے بیش آناہے۔

وَتَوَكُّلُ عَلَى الْعَزِيْزِ الرَّحِيْمِ فَ الَّيْنَ يَزِلكَ حِنْنَ تَغُوَمُ فَ وَتَعَلَّبُكَ فِي الشَّجِيئَنَ وَإِنَّهُ مُوَالسَّبِيْعُ الْعَلِيْنُ فَ تَكُلُّلُ الشَّيْطِئِنُ فَ تَكُلُّلُ عَلَى كُلِّ الْفَالِ الْبَيْمِ فَ مُوَالسَّبِيْعُ الْعَلَيْنُ فَ تَكُلُّلُ الشَّيْطِئِنُ فَ تَكُلُّلُ عَلَى كُلِّ الْفَالُونَ فَي اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُواللَّهُ مَا الشَّيْطِئِنُ فَ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِن اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِن اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِي مَا ظُلِمُوا ﴿ وَسَيَعْلَمُ اللَّهُ مَا طَلَمُوا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِن مَا ظُلِمُوا ﴿ وَسَيَعْلَمُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِن مَا ظُلِمُوا ﴿ وَسَيَعْلَمُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا

اور بڑے زبردست، بڑے رحم کرنے والے (اللہ تعالی) پرتم بھروسہ کرو (۲۱۲) جوتم کواس وقت

بھی دیکھتے ہیں جبتم (عبادت کے لیے) کھڑے ہوتے ہو (۲۱۸) اور (نماز کے علاوہ) نماز

یوں بین تھارے آنے جانے کوبھی (وہ دیکھتے ہیں) ﴿(۲۱) ایقین رکھوو ہی (اللہ تعالی) انچھی طرح

سنتے ہیں ، انچھی طرح جانے ہیں (۲۲) (اے نبی الوگوں سے کیو) کیا ہیں تم کو بتاؤں کہ شیاطین

کن لوگوں پر اترتے ہیں ؟ (۲۲۱) (شیاطین تو) ہر بڑے جھوٹے ، بڑے گنہگار پر اترتے ہیں ؟ (۲۲۲) (شیاطین تو) ہر بڑے جھوٹے ، بڑے گنہگار پر اترتے ہیں ؟ (۲۲۲) ورشیاطین سے) سی سنائی بات لاؤالتے ہیں ﴿(۲۲۲) کیا تم نے تبییں دیکھا کہ (۲۲۳) اور شاعر کہ ان کی باتوں پر تو گمراہ ®لوگ ہی چلتے ہیں (۲۲۲) کیا تم نے تبییں دیکھا کہ وہ ہر میدان ہیں سرمارتے بھرتے ہیں ﴿(۲۲۲) اور وہ یقینا (زبان سے) اسی باتیں کہا کرتے والوں ہیں جووہ کرتے نبیں ہیں ﴿(۲۲۲) مگروہ (شاعران سے الگ ہیں) جوا یمان لائے اور اٹھوں نے نیک ہیں کام کے اور اللہ تعالی کا گل ہیں جوا جوانے کے بعدائھوں نے بدلہ لیا ©اور ظلم کرنے والوں کوعنقریب پہتے چل جائے گا کہ کس جگر (یعنی برے انجام) کی طرف ان کو پلٹ کرکے جانا ہے (۲۲۷) کوعنقریب پہتے جل جائے گا کہ کس جگر (یعنی برے انجام) کی طرف ان کو پلٹ کرکے جانا ہے (۲۲۷) کوعنقریب پہتے جل جائے گا کہ کس جگر (یعنی برے انجام) کی طرف ان کو پلٹ کرکے جانا ہے (۲۲۷)

^{© (}دوسراترجمہ) سجدہ کرنے والوں میں آپ کے منتقل ہونے کو بھی وہ اللہ جائے بیں یعنی نمازیوں کے ساتھ جب آپ نماز میں ہوتے ہواس وقت اورنماز کے علاوہ آپ کے اٹھنے میٹھنے کواللہ تعالیٰ دیکھتے ہیں۔

[﴿] دوسُراترجمہ ﴾ جوشیاطین کی ہاتوں کی طرف کان لگا کرر کھتے ہیں (یعنی بیب شیاطین کا بنوں کے پاس جھوٹی خبریں لاتے ہیں تب پورے دھیان سے ان کی ہات سنتے ہیں ﴾ ۔

یعنی شیاطین تی سنائی ان کوسناتے ہیں اور وہاؤگوں کوجھوٹ ملا کرسناتے ہیں ۔ ﴿ حقا نُقِ سے دور خیالات اور بیجا مبالخ عام شاعری کا حال ہوتا ہے۔ ﴿ دوسم اتر جمہ ﴾ حیران بیم اکر تے تک ۔ ۞ اشعار میں اور بیغیراشعار کے ۔

[@] بعنی دشمنول کوشاعری کے انداز سے انچھاجواب ویا۔ تامیر وین اشاعب وین کے اشعار بھی شامل ہے۔

سورة النمل (المكية)

ایاتها:۳۰ رکوعاتها: ۵

یہ اس میں ترانوے (۹۳) یا پچانوے (۹۵) آئیتیں ہیں، مورة شعراء کے بعداور سورة قصص سے پہلے اڑتالیس (۴۸) نمبر پرنازل ہوئی۔

اس سورت میں چونی کا تذکرہ ہے۔

بِسْمِ الله الرَّ مُن الرَّحِيْمِ ٥

اللہ تعالیٰ کے نام ہے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

طس، یة رآن کی اور (حقیقت کو) کھولنے والی کتاب کی آیتیں بیل (۱) (ایسے) ایمان والوں کے لیے بدایت اور نوش خبری ہے (۲) جونماز کوقائم کرتے بیل اور وہ زکوۃ دیتے بیل اور وہ آخرت پر یقین رکھتے ہم نے ان کے آخرت پر یقین رکھتے ہم نے ان کے آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ہم نے ان کے (برے) اعمال ان کی نظروں میں نوش نما بنادیے، مودہ (حق سے دور جہالت میں) بھٹتے بھرتے بیل ۵ (۳) ان می لوگوں کے لیے (دنیا میں بھی) براعذاب ہے اور دہ آخرت میں سب سے زیادہ مقصان اٹھانے نوالے بھوں گے (۵) اور یقیناً تم کو یة رآن بڑے ہی حکمت والی، بڑے جانئے والے (اللہ تعالی) کی طرف سے عطا کیا جار ہاہے ۵ (۲) (اے نی ! موتی الفقی الفقی آگادہ واقعہ بھی ان کوسناؤ) جب موتی (الفی تعالیم) نے اپنے گھر والوں سے (مدین سے آتے ہوئے) کہا: کہیں نے کوسناؤ) جب موتی (الفی بی وہاں سے تھارے پاس کوئی خبر لے کر آتا ہوں یا آگ کاا ڈگارہ سلگا ایک آگرہ ساگا

[﴿] دوسرا ترجمه ﴾ برا بربعظتے بھرتے ہیں (تیسرا) سود کھیل میں پڑے ہیں۔

[﴿] دوسرا ترجمہ ﴾ پینچ رہاہے ۔ لفظ کتلفی "سے لکلیف اورمشقت کامعن بھی نکلتا ہے، مراد وقی کے نزول کے وقت کی مشقت ۔ ﷺ مروالوں کی ضرور بات کی تکمیل کی فکرشوہر کے ذہبے ہے۔ بیوی کوبھی اکرام کے الفاظ سے نطاب کرے۔

فَلَنَا جَآءَهَا لُودِى آنَ لُورِكَ مَنْ فِي الثَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا ﴿ وَسُخُنَ اللهِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ۞ المُونِسَى إِنَّهُ آثَا اللهُ الْعَزِيْرُ الْعَكِيْمُ ۞ وَٱلْفِي عَصَاكَ ﴿ فَلَبًا رَاْهَا عَلَاَزُ كَأَنَهَا جَآنَ وَلَى مُمُورًا وَلَهُ أَنَا اللهُ اللهُ الْعَزِيْرُ الْعَكِيْمُ ۞ وَآلْفِي عَصَاكَ ﴿ فَلَبًا رَاْهَا عَلَاكُونَ ۖ وَأَلَّهُ مَا أَنُوا وَلَوْ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللل

سوجب وہ (موی الظافہ) اس (آگ) کے پاس پنچ تو آوازدی گئی جوآگ بیں بیں اور جواس (آگ) کا میں بیں اور جواس (آگ) کا میں بیاس ہے ©اس پر برکت ہوا وراللہ تعالی تو پاک بیں، جوتمام عالموں کے رب بیں (۸) اے موی! حقیقت بیں © بیں اللہ ہی ہوں، بڑا زبر دست، بڑی حکمت والا (ہوں) (۹) (اے موی!) اور تم اپنی اللهی کو (زبین پر) ڈالو، پھر جب اس (موی الفیلی) نے اس (اللهی) کو دیکھا کہ وہ اس طرح ہلی ہے © جیسے کوئی (تیزدوڑ نے والا سفید پتلا) سانپ ہو، تو وہ (موی الفیلی) کو بیٹھے پھیر کر بھا گے اور پلٹ کردیکھا بھی نہیں (اللہ تعالی نے فرمایا:) اے موی! ڈرونہیں، میرے پیٹھے پھیر کر بھا گے اور پلٹ کردیکھا بھی نہیں (اللہ تعالی نے فرمایا:) اے موی! ڈرونہیں، میرے پاس کوئی کی ہو ہی پھر برائی کے بعد پاس کے بدلے نئی کرتے و پھر بھین رکھنا کہ بیت نہیادہ معاف کرنے والا اور سب نے یا دہ رحم اس کے بدلے نئی کرتے و پھر بھین رکھنا کہ بیت نہیادہ معاف کرنے والا اور سب نے نہیادہ کوئی نہیان میں داخل کروتو وہ بغیر کسی کرنے والا ہوں (۱۱) اور تم (اے موی!) اپنے ہا تھ کو اپنے گریبان میں داخل کروتو وہ بغیر کسی بیاری کے سفید (یعنی روش) ہوکر لکھا کا ریدونوں معجز ے ملاکر) نونشانیاں لے کرفرعون اور اس کی طرف تم جاؤ تھینا وہ نافر مان قوم ہے (۱۲)

ی و بال حضرت موی الشکی اور ملاتک موجود سقے ربعض حضرات نے نارسے نو یالی مرادلیا ہے ؛ چول کہ نور کوحضرت موی الشکا نے پہلے آگ مجھا تھا۔

^{⊕(} دومراترجمه)یقین بات بیسه کهه

[﴿] دومرا ترجمه ﴾ مجن ارتی ہے۔

[﴿] نبوت کا عزاز جب سلتب کوئی رسول ڈرتے نہیں ؛اس لیے آم کو بھی ڈرنانہ چاہیے۔ یا جو چیز نبوت کی علامت بن رہی جواس سے ڈرنائیوں۔ ﴿ اَوَاس اَعْزِشْ کو یا دکر کے ڈرے اس بیں حرج نہیں۔

فَلَيَّا جَاءَتُهُمُ الْنُتَا مُبْوِرَةً قَالُوا لِللَّا سِحَرُّ مُّبِيْنَ۞ وَيَخَلُوا بِهَا وَاسْتَيْقَتَهَا الْفُسُهُمُ ظُلْبًا وَعُلُوًا ﴿ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْبُفْسِيشَى۞

وَلَقَلُ النَّهُ اللَّهُ اَدُوْدَوَسُلَيْهُ مَا عِلْمًا ۚ وَقَالُا الْحَمْدُ اِلْوَالَّذِينُ فَظَّلَمَا عَلَى كَفِيْرِ شِنَ عِبَادِةِ الْمُؤْمِدِثْنَ۞ وَوَرِثَ سُلَيْهُ فَ دَاؤَدَ وَقَالَ لَأَيُّهَا النَّاسُ عُلِّمْمَا مَعُطِقَ الطَّلْم وَاُوْتِيْمَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ * إِنَّ لَهُمَا لَهُوَ الْفَصْلُ الْمُبِنِّينُ۞ وَحُمِيْرَ لِسُلَيْهُ مَ جُعُودُهُ مِنَ الْجِنْ وَالْإِلْسِ وَالطَّلْمَةِ فَهُمْ يُوْزَعُونَ۞

کچر جب ان(فرعونیوں) کے پاس ہمارے دوشن محجزا تیننچ © تووہ کہنے لگئے کہ:یہ تو تھلم کھلا جادو ہے (۱۳) اوران لوگوں کے دل اس (سچائی) کا تقین کر چکے تنے، کچھر بھی انھوں نے ظلم اور تکبر کی وجہ ہے اس کاا نکار کیا، سرتم دیکھو کہ فساد (یعنی شرارت) کرنے والوں کاانجام کیسا ہو؟ (۱۲)

اور بکی بات یہ کہم نے داؤداورسلیمان (علیجاسلام) کویک (خاص) علم عطاکیاتھ اور (اس بر) وہ دونوں کہنے لگے: اللہ تعالی کاشکر ہے جس نے ہم کو بہت سارے ایمان والے بندول پر فضیلت عطافر مائی ہے (۵۱) اورسلیمان (الکیلی) داؤد (الکیلی) کے قام مقام ہے اورسلیمان الکیلی کی نازا کے لوگ مقام ہے اور سلیمان الکیلی کی نازا کے لوگ کی اور سلیمان کی ہے اور ہم کو ہرت می (ضروری) چیزدی کئی ہے اور ہم کو ہرت می (ضروری) چیزدی گئی ہے اور ہم کو ہرت میں اللہ تعالی کا کھلا ہو افضل ہے (۱۲) اورسلیمان (الکیلی) کے لیان کا لشکر جنات اور انسان اور پر ندول میں ہے جمع کیا گیا ، سوان کی جماعتیں (سائی جاتی تھیں (کا)

[⊕] آنکھوں کوکھول دیوے، توحید مجھادیوے ویسے۔ نبیوں کے معجز استادگوں کوٹو حیدا در رسالت مجھانے کے خاطر ہوتے بین کہ اللہ تعالی کے ہندے اللہ تعالی سے جڑ ماویں، دنیا کے جادوگروں کی طرح صرف کوگوں کومتاً ثر کرنااور خود کا گرویدہ بنانامقصود نہیں ہوتا۔

ى يىنى شريعت كااورعكوست كانظام چلانےكار

[@] حكومت اورعلوم نبوت دونول مين .

[@]اس دور کے اعتبارے۔

[@]ابیهامعلوم ہوتا ہے کہ باری تعالیٰ کوظم ونسق اور جماعت بندی ہترتیب سے کام کرتا پیندہے اس لیے بیباں مدح کے انداز ٹیل آنڈ کرہ کیا۔ ﴿ دوسم اتر جمد ﴾ ان کوقابوش رکھاجا تاتھا (تیسم ا) ان کوروکاجا تاتھا۔

حَفَّى إِذَا آتُوَا عَلَى وَادِ النَّمُلِ * قَالَتَ ثَمُلَةٌ يَأْكُمُ التَّمُلُ ادْخُلُوا مَسْكِنَكُمْ • لا يَحُولَمَ تُكُمُ وَنَ فَوَلِهَا التَّمُلُ ادْخُلُوا مَسْكِنَكُمْ • لا يَحُولَمَ تُكَافَ فَتَهَسَّمَ هَا حِكَافِنَ قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِ آوْزِ عُنِيًّ سُلَيْهُن وَجُنُو وُنَا فَا عَلَى وَعَلَى وَالِلَاقَ وَانْ آعُمَلُ صَالِحًا تَرْضُسهُ وَآدْ خِلْقُ انْ الْمُكُرِ يَعْمَتُكَ الَّيِّ آنَعُمْتَ عَلَى وَعَلَى وَالِلَاقَ وَانْ آعُمَلُ صَالِحًا تَرْضُسهُ وَآدْ خِلْقُ إِن الْمُكُرِ يَعْمَتُكَ الْمَا لَي وَعَل وَالِلَاقَ وَانْ آعُمَلُ صَالِحًا تَرْضُسهُ وَآدْ خِلْقُ إِن الْمُلْكُونَ وَعَلَى وَعَلَى وَالْمَا لَوَ وَعَلَى وَاللَّهُ وَعَلَى مَا لِي لَا آرَى الْهُونُ هُولَا أَوْلَا الْمُعَلِّي مُعَلِيمًا لَوْ اللَّهُ وَعَلَى مَا لِي لَا آرَى الْهُولُونُ مُولِي وَعَلَى مَا لِي لَا آرَى الْهُولُونُ فَوَالْمُولِ مُعْلِيقًا وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ الْمُؤْلِقُولُوا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلِهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

صیبت تومصیبت ہے امکان مصیبت ہے بھی اپنے توم کو بچانے کی تدبیر اورفکر کوئی چیونی جیسی جھوٹی مخلوق ہی سے سکھ لیوے ۔ ۱ اللہ تعالی کے نیک ہندے جان ہو جھ کر تونقصان نہیں پینچاویں گے اس بات کا چیونی کو بھی بقیمن ہے ، لیزنبری میں کوئی بات ہوجاو سے ووہ الگ بات ہے ۔ اس طرح گھرمشکلات سے تفاظمت کا ذریعہ ہے۔

[@]صالحین میں شمولیت کی دعا کرنا یہ جی نبیوں کی سنت ہے۔ ﴿ ووسرا) بلکه وهذا تب بی ہے۔

ہدبد چھوٹااور کمز در پرندہ ہے بمعلوم ہوا چھوٹوں اور کمز درل پر بھی نظر رہنی چاہئے۔ پرندوں کی طبیعت ایک جگہ رہتی نہیں وہ اڑتے پھرتے ہیں،معلوم ہوا ماتحتوں میں جن کا مزاج ہی گھو شنے پھر نے کا ہوان کی حاضری کی خصوصی فکر رکھیں اور اچا نک حاضری لینے کا شوت بھی ٹکلتا ہے۔

ی مینی غیر حاضری کا صحیح عذر مجھے بتاوے معلوم ہوا عذر بھی سنتاجائے صرف تا ناشاتی دچلاوے کہ بغیر اجا زین سے گیا تک کیوں؟

فَتكَمَّ غَيْرَ بَعِيْدٍ فَقَالَ آحَطُفُ مِمَا لَمْ تُحِطْ بِهِ وَجِفْتُكَ مِنْ سَبَإِبِنَهُمْ يَقِيْنِ ﴿ الْح وَجَلَّفُ امْرَاقًا تَمْلِكُهُمْ وَأُوْتِيَمَ مِنْ كُلِّ شَيْمٍ وَّلَهَا عَرْشُ عَظِيْمٌ ﴿ وَجَدُلُهُمَا وَقَوْمَهَا يَسْجُلُوْنَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُوْنِ اللهِ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطُنُ آعْمَالُهُمْ فَصَلَّهُمْ عَنِ السَّبِيْلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ﴿ اللَّا يَسْجُلُوا يِنْهِ الَّذِي ثُهُمْ إِلَيْ الْمَارِثُونَ وَمَا تُعْلِدُونَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالُوتِ وَالْآرُشِ وَيَعْلَمُ مَا تُعْفُونَ وَمَا تُعْلِدُونَ ﴿ اللَّهُ لِا إِلَهُ إِلَّا هُورَبُ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ﴿ ﴿

سودہ (پدید) تھوڑی دیر بعد حاضر ہوگیا، اور دہ (پدیدسلیمان انتھائے ہے) کینے گا: ہیں نے ایک ایسی بات معلوم کی ہے جس بات کی آپ کو تبر نہیں ہے ۵۹ ور ہیں ملک سبا سے ایک یقینی خبر لے کر تمصار بہا یاس حاضر ہوا ہوں ۵ (۲۲) ہیں نے ایک تورت کو (و باں) دیکھا ہے جوان پر حکومت کررہی ہے اور اس کو ہر طرح کا (ضروری) سامان ملا ہے اور اس کا ایک بڑا تخت بھی ہے (۲۳) ہیں نے اس (عورت) کو اور اس کی قوم کو دیکھا ہے کہ وہ اللہ تعالی کوچھوڑ کر سورج کے سامنے ہودہ کرتے ہیں اور شیطان نے ان کو یہ تجھاد یا ہے کہ ان کے (کفر کے یہ) کام بہت اجھے ہیں ہواس (شیطان) نے ان کو رضیح کی راستے سے دوک رکھا ہے ؛ لہذاوہ صحیح راستے پر چلتے نہیں ہیں (۲۲) وہ لوگ اس اللہ تعالیٰ کو کیوں سجدہ نہیں کرتے جو آسانوں اور زہین کی چھی ہوئی چیزوں ⑥ کو باہر لکال کرلاتے ہیں اور جو چیز تم چھیا ہے واور جو چیز تم ظاہر کرتے ہواس کو وہ (اللہ تعالیٰ) جائے ہیں ﴿۲۵) اللہ تعالیٰ کی جو چیز تم چھیا ہے واور جو چیز تم ظاہر کرتے ہواس کو وہ (اللہ تعالیٰ) جائے ہیں ﴿۲۵) اللہ تعالیٰ کی اس کے مواکو تی معبورتی ہیں ہے کہ اس کے مواکو تی معبورتی ہیں ہوئی وہ (اللہ تعالیٰ) جائے ہیں ﴿۲۵) اللہ تعالیٰ کی اس کے کہ اس کے مواکو تی معبورتی ہیں ہے کہ اس کے مواکوئی معبورتی ہیں ہوئی وہ (اور)وہ بڑے عرش کے مالک ہیں (۲۲) اللہ تعالیٰ کی اس کے کہ اس کے مواکوئی معبورتی ہیں ہوئی وہ راور کو وہ کی اللہ تعالیٰ کی جو کی کہ کی ایک ہیں کو کہ کو اس کی اس کے کہ اس کے کہ اس کے مواکوئی معبورتی ہیں ہے کہ اس کے کہ اس کے کواک کو کو کو کی کو کو کو کو کھوڑ کے عرف کو کہ کو کی کو کھوڑ کے حرش کے مالک ہیں (۲۲)

ن پربد کوچھی اللہ تعالیٰ کی طرف سے بینجھ ملی ہے کہ حضرات انبیاء عالم الغیب نہیں ہوتے ۔غور کروجس نبی کے متعلق آیت ۱۵ میں خود ہاری تعالیٰ علم عطافر ما نابیان کرے ان کو بد ہدنے ایک بات کی اطلاع دی۔ بڑے سے بڑے انسان کاعلم محیط نہیں جوسکتا کوئی اسپیٹے علم کی وسعت پر نازاں ندجو۔ نیزاس سے بیات بھی معلوم جوئی کہ بڑوں کو ہر چیز معلوم جو بیضروری نہیں جھوٹوں کی معلومات سے بھی استفادہ کرنا چاہیے۔

برون کی خدمت میں بھینی اور عقیقی باتیں عرض کرنی چاہیے۔

چس مخلوق کواللہ تعالی کی جونعت استیازی طور پر ملی ہو' حمر'' کرتے وقت اس نعمت کاوہ خصوصی تذکرہ کرتے ہیں ، ہر ہد کو زین سے میں ہو ہد کو زین سے میٹو استعال کیا۔
 زین کے بیچے کے خزا نے معلوم کرنے کی صلاحیت دی گئی ہے ؛ اس ملے شایداس نے بیافظ استعال کیا۔

(بیبات س کر) سلیمان التلای نے کہا: ابھی ہم دیکھ لیتے ہیں کہ م سے کہتے ہویا تم بھی جھوٹ ہولئے والوں ہیں شامل ہوگئے ہوگ (۲۷) (اے ہدہد!) میرا یہ خطے کر جااوراس (خط) کوان کے پاس فی اس فی سے تو ہد جا ہے بھر یکھ ہو ہ کیا جواب دیتے ہیں؟ ہو (۲۸) عورت ہو اول نا خط ملا ہے ہو اور دیا ہے بھیا اور دیا کہ سلیمان کی طرف سے آیا ہے اور وہ (خط) اللہ تعالی کے نام سے شروع کیا گیاہے ، جس (اللہ تعالی) کی رحمت سب کے لیے ہے ، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے بیل (۳۰) (اس بیں یکھا ہے) کہ میرے مقابلے بیل نا کہ اور دیا ہو اور میرے سامنے مسلمان (یعنی فرماں بروار) بن کر چلے آؤ (۱۳) میرے مقابلے میں اس وقت تک کسی کام کا قطبی فیصلہ نہیں کیا کرتی جب تک تم کوگ میرے پاس موجود مشورہ دو ہی بیں اس وقت تک کسی کام کا قطبی فیصلہ نہیں کیا کرتی جب تک تم کوگ میرے پاس موجود مور دو ہی بیں اس وقت تک کسی کام کا قطبی فیصلہ نہیں کیا کرتی جب تک تم کوگ میرے پاس موجود مور دو ہی بیں اس وقت تک کسی کام کا قطبی فیصلہ نہیں کیا کرتی جب تک تم کوگ میرے پاس موجود مور دو ہی بیں اس وقت تک کسی کام کا قطبی فیصلہ نہیں کیا کرتی جب تک تم کوگ میرے پاس موجود مور دو ہی بیں اس وقت تک کسی کام کا قطبی فیصلہ نہیں کیا کرتی جب تک تم کوگ کی اس میں کیا کرتی جب تا کہ کہ کوگ میرے پاس موجود مور کاس بین دیکھیں کہ کیا گئی : ہم تو پوری طاقت والے بیں دیکھیں کہ کیا تکم دیتی ہو ہو سے والے گوگ بیں ، آگے معاملہ تھا رہے اور کیا ہیں ۔ بیا ہی دیکھیں کہ کیا تکم دیتی ہو ہو سے اور کیا کیا کہ تو کیا ہو گھر ہوں ہے ۔

[🗖] ما تحتول کی بات کوجا مچنا چاہیے کہ تھیجے ہے یابناوٹ ہے۔

 ⁽¹⁾ ما تحتول کو آواب سکھار ہے ہیں کہ کس کے سمر پرمند ہے [۲] نط کے ذریعہ ہے بھی دعوت وینا نہیوں کاطریقہ ہے ۔
 نافظر'' کا دوسرا ترجمہ: تواقظار کر۔ چھفرت سلیمان کا خط بدہد پڑونے میں سے کر چلااور سباجا کر بلقیس کو پہنچایا۔

پینی سباکی رانی: بلقیس . اس نے فوری مشورہ کیا ، کفار بھی مشورہ کی اہمیت محصتے تھے ۔

٠ (دوسراترجمه) مير بياس ايك عزت (وقار) والاصاد الأكياب.

[@] دومراترجمہ) ہم فیصلہ کرسکےابیہامشورہ دو(ملکہنے پہلے در باریوں کی عزت بڑھائی پھر کہا، یہ بھی کامیاب عمارت ک ایک تدبیر ہے ۔۔ ہیم کوہماری رائے پراصرازہیں، رائے کےخلاف امیر کاحکم ہوگا تب بھی عمل کریں گے ۔

قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً آفْسَنُوْهَا وَجَعَلُوا آعِزَّةً آهْلِهَا آئِلَّةً • وَكَلْلِك يَفْعَلُونَ۞ وَإِنِّي مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ فَنْظِرَةٌ بِمَ يَرْجِعُ الْمُرْسَلُونَ۞ ۖ فَلَنَّا جَآءَ سُلَيْهَانَ قَالَ ٱلْمُثَوْنَنِ مِمَالٍ فَمَا أَلْسِ اللَّهُ خَيْرٌ ثِيَّا السُّكُمُ • بَلِّ ٱلْكُمُ بِهَدِيَّتِكُمُ تَقْرَحُونَ۞ إِرْجِعُ إِلَيْهِمْ فَلَمَا لِيَنَاكُمُ وَيُحُنُودٍ لَا قِبَلَ لَهُمْ بِهَا وَلَنُغْرِ جَلَّهُمْ مِنْهَا آلِلَّةً وَّهُمْ صَوْرُونَ۞ قَالَ يَآتُكُمُ الْمَلَوا آيُّكُمْ يَأْتِينِي بِعَرْشِهَا قَبْلَ آنَ يَأْتُونِي مُسَلِيدُن قَالَ عِفْرِيْتُ مِّنَ الْجِنِّ آكَا أَيْنِكَ بِهِ قَبْلَ آنَ تَقُوْمَ مِنْ مَّقَامِكَ •

وہ (ملکہ) بولی: جب بادشاہ (فاتح بن کر) کسی بستی میں داخل ہوا کرتے ہیں تواس کو ہر باد کرڈ التے بیں اور و إن کے عزت والے لوگوں کو ذلیل کردیا کرتے ہیں اور پےلوگ بھی ایسا ہی کریں گے (۳۳) اوریس ان کے پاس پریجیجی ہوں ، پھر دیکھتی ہوں کہ (میرے) بھیجے ہوئے (قاصد) کیاجواب لے کروالیس آتے ہیں (۳۵) پھروہ (قاصد) جب سلیمان (ﷺ) کے پاس پہنچا تو اس (سلیمان الفقیق) نے کہا کہ: کیامال کے ذریعتم میری مدد کرنا چاہتے ہو؟ سواللہ تعالی نے مجھے جو كچھ دے ركھاہے وہ اس سے زيادہ اچھاہے جوتم كودے ركھاہے؛ بلكتم بى لوگ تمھارے بديہ پر خوش ہوتے رہو (۲۳) (اے قاصد!) توان کے پاس واپس جا (اس لیے کہ)اب ہم ان کے پاس ایسالشکرنے کر پہنچیں گےجس کامقابلہ کرنے کی ان میں طاقت نہیں ہوگی اور ہم ضروران کووہاں ے ذلیل کر کے نکالیں گے اور وہ جمارے ماحمت بن کررہیں گے (۳۷) اسلیمان النہ نے کہا: اے (میرے) دربار ہواتم میں کوئی ایساہے جواس (عورت) کے تخت کوان (سباد الوں) کے میرے یاس مسلمان بن کرآنے سے پہلے ہی لے آئے (۳۸) جناتوں میں سے ایک بڑے بھاری جسم والا بولا: الآن آپ بن جگه سے المحوال سے پہلے ہی میں اس (تخت) کوآپ کے پاس لے آوں گا،

ذریعے سے اس کے دواند ہونے کا پیدجل گیا تہا۔ ⊕(دوسرا ترجمہ) جنا تول ٹی سے ایک داکشش بولایہ @ دوسرا ترجمہ بجلس سے اٹھو۔

وَائِي عَلَيْهِ لَقَوِئُ آمِئِنُ ﴿ قَالَ الَّذِالِي عِنْدَهُ عِلْمُ قِنَ الْكِتْبِ اَكَالَ يَهْكُو اِمْ فَهُلَ انْ يَكُونَكُو الْمُلْكُونَ عَلَىٰ الْمُلْكُونَ الْمُلْكُونَ عَلَىٰ الْمُلْكُونَ عَلَىٰ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّ

اور (آپ میرے بارے میں) بقین رکھے کہیں اس (تخت کولانے) کی پوری طاقت بھی رکھتا ہوں (اور) امانت دار بھی ہوں © (۹ م) ایک شخص جس کے پاس کتاب © (تورات) کاعلم تھاوہ کہنے لگا:

میں اس (تخت) کوآپ کے پاس آپ کی پلک جھیکنے سے پہلے ہی عاضر کردیتا ہوں ، سوجب انھوں نے (یعنی سلیمان انھیلا نے) اس تخت کو اپنے سامنے رکھا ہوا دیکھا تو کہنے لگ کہ: یہ تو میرے رب کا فضل ہے: تا کہ وہ جھے آزما ئیں کہیں (رب کا) شکر کرتا ہوں یا میں ناشکری کرتا ہوں اور جوشخص بھی فضل ہے: تا کہ وہ جھے آزما ئیں کہیں (رب کا) شکر کرتا ہوں یا میں ناشکری کرتا ہوں اور جوشخص بھی مسلم کرتا ہے تو یقیناً میرے شکر کرتا ہے وہ تو اپنے فائدے کے لیے ہی شکر کرتا ہے اور جوشخص ناشکری کرتا ہے تو یقیناً میرے رب تو بے نیاز ہیں ، ہڑے کرم کرنے والے ہیں ﴿ ﴿ ﴾ سلیمان (القیلا) نے (خادموں ہے) کہا: اس کر بناتھ ہے: تا کہ م دیکھ لیویں کہ وہاں کو پہچان لیمی ہے جو اس کی بھر جب وہ کورت (سلیمان کے پاس) پہنی ان ان کو تو ہو گھا گیا: کیا تیر اتخت ایسا تی ہے ? تو وہ کہنے گی: ایسا لگتا ہے کہ بو بہو وہ ک ہے ہیں اس (واقد کے پہلے ہی (آپ کی نبوت کی جیائی کا) علم ہو چکا تھا اور جم مسلمان ہو چکے ہیں ہو (۲ می) اس ووقع مسلمان ہو چکے ہیں ہو کہا تھا اور جم مسلمان ہو چکے ہیں ہو کہا تھا اور جم مسلمان ہو چکے ہیں ہو کہا تھا اور جم مسلمان ہو چکے ہیں ہوں کی ہیل کی اس وہ دو کہا تھا اور جم مسلمان ہو چکے ہیں ہو کہا تھا اور جم مسلمان ہو چکے ہیں ہو کہا تھا اور جم مسلمان ہو چکے ہیں ہو کہا تھا اور جم مسلمان ہو چکے ہیں ہو کہا تھا اور جم مسلمان ہو چکے ہیں ہو کہا تھا اور جم مسلمان ہو چکے ہیں ہو کہا تھا اور جم مسلمان ہو چکے ہیں ہو کہا تھا اور جم مسلمان ہو چکے ہیں ہو کہا تھا اور جم مسلمان ہو چکے ہیں ہو کہا تھا اور جم مسلمان ہو چکے ہیں ہو کہا تھا اور جم مسلمان ہو چکے ہیں ہو کہا تھا اور جم مسلمان ہو چکے ہیں ہو کہا تھا اور جم مسلمان ہو چکے ہیں ہو کہا تھا اور جم مسلمان ہو چکے ہیں ہو کہا تھا اور جم مسلمان ہو چکے ہیں ہو کہا تھا اور جم مسلمان ہو کہا تھا ہو کہا تھ

بس کوکام حوالے کرنا ہوائی میں بید دونونی (طاقت، امانت) ہونی چاہیے، وہاں مضرت موئی کے واقعہ میں ہیں بیہات ہے۔ اسابقہ آسانی کتا ہوں کے علوم کے حامل کا بیرحال ہے تو انعنل الکتب ''قرآن'' کے حاملین کی طاقت کا حال کیا ہوتا ہوگا؟ دنیانے دورِ فلافت راشدہ میں اس کا مشاہدہ کرلیا ہے۔ کاش ہم شیح معنی میں حاملین قرآن بن جا ئیں!۔
 (دومرا ترجمہ) اس عورت کے سامنے اس کے تخت کی صورت بدل کر دکھاؤ۔ ﴿ دومرا ترجمہ) یا ان لوگوں میں ہے ہوتی ہے جو تقیقت تک خبیر کوئیے ۔ ﴿ یعن صفرات نے ''واوتینا اُحلم'' ہے صفرت سلیمان ہیں گا تول مانا ہے ، مطلب یہ ہوگی ہے جو تقیقت تک خبیر کوئیے ۔ ﴿ یعن صفرات نے ''واوتینا اُحلم'' ہے صفرت سلیمان ہیں گا تول مانا ہے ، مطلب یہ ہوگا کہ ہم کو پہلے ہے وی کے ذریعہ بنا ویا گیا تھا کہ تو فرما بردار بن کرحا ضربوگی۔

وَصَدَّهَا مَا كَانَتُ ثَعْيُدُهِ مِن حُوْنِ اللهِ ﴿ إِنَّهَا كَانَتُ مِنْ قَوْمٍ كُفِرِ نَنَ ﴿ قِيْلَ لَهَا ادْخُلِي الطَّرْحَ * فَلَيَّا رَآتُهُ حَسِبَتُهُ لَٰكِةً وَّ كَفَفَتْ عَنْ سَاقَيْهَا ﴿ قَالَ إِنَّهُ صَرْحٌ ثَمَرُدُ قِنَ قَوَارِيْرَ * فَالَتَرَبِ إِنِّ ظَلَمُتُ نَفْسِيْ وَاسْلَمُتُ مَعَ سُلَيْمُنَ لِلْورَبِ الْعَلَمِيْنَ ﴿

وَلَقَدُ اَرْسَلْمَا إِلَى أَمْوُدَا عَاهُمْ طِلِمَا آنِ اعْهُدُوا اللهَ فَإِذَا هُمْ فَرِيْغُنِ يَعْتَصِمُونَ قَالَ لِقَوْمِ لِمَ تَسْتَعْجِلُونَ بِالشَّيِّقَةِ قَبْلَ الْمُسَدَّةِ ، لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ اللهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿ قَالُوا اظْلِيْرُكَا بِكَ وَمِمَنْ مُعَكَ * قَالَ ظَيْرُكُمْ عِنْدَ اللهِ بَلَ الْمُعَمِّ قَوْمُ تُغْتَنُونَ ﴿ وَمُنْ مُعَكَ * قَالَ ظَيْرُكُمْ عِنْدَ اللهِ بَلَ الْمُعَلِّمُ اللهِ عَلَى اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهُ اللهُ مُنْ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ مُنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مُنْ اللهُ مَنْ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّ

اور (آج کک) اس کو (ایمان لانے ہے) اس بات نے روک رکھا تھا کہ وہ اللہ تعالیٰ کے سوا (دوسروں) کی عبادت کیا کرتی تھی کیوں کہ وہ ایک کا فرقوم میں ہےتھی ﴿ ٣٣﴾ اس﴿ عورت) کو کہا گیا: تو (اس) محل میں داخل ہو جا، بھرجب اس نے اس (کے حن) کودیکھا تو میمجھی کہ یہ تو گہرایانی ہے اور اس نے اپنی دونوں پنڈ لیاں کھول دیں ،سلیمان انتقافانے کہا: یوایک محل ہے جس میں شیشے جڑے ہوئے ہیں®،وہ بولی:اےمیرےرب!یقینامیں(اب تک)اپی جان پر(کفرکر کے)ظلم کرتی ر ہی اور میں سلیمان (انگھیں) کے ساتھ ہو کرالٹدرب العالمین کے لیے مسلمان بنتی ہوں (۴۳) اور بکی بات یہ ہے ہم نے قوم ثمود کی طرف ان کے بھائی صالح (النظیمان) کو (پیغمبرینا کر) تهیجا (انھوں نےلوگوں کو پیدعوت دی) کتم اللہ تعالیٰ کی عبادت کروہ تب وہلوگ دوفریق ہوکر ூ آپس میں (دین کے بارے میں) جھگڑنے لگے (۴۵م) صالح الفیزنے کہا کہ:اے میری قوم! تم بھلائی سے پہلے برائی (یعنی عذاب) کو کیوں جلدی مانگتے ہو گاتم اللہ تعالی سے معافی کیوں نہیں ما تکتے؟ تا كتم پررم كياجائے (٢٦) ده (قوم كلوگ) كہنے لگے: جم توتم كواور تمھارے ساتھيوں کومنوس مانے ہیں، صالح **اللہ انے کہا جمعاری ٹوست (کاسبب) توالٹد تعالی ہی کے تبضیی ہے** ©؛ بلکتم اوگ تو (کفری وجہ ہے) آ ز مائش میں مبتلا کیے گئے ہو **© (** ۷س**)**

ی بیخشیشوں سے بنا ہواہے ۔ ﴿ ایک بھاحت مومنوں کی دوسری کا فروں کی ۔ ﴿ مَدَابِ جِلدی مانظنے کی جِیزِنہیں اس کوتو استغفار کے ذریعہ و کناہے۔ ﴿ دوسرا ترجمہ ﴾ تھاری توست کا تقیق سبب تواللہ تعالیٰ بی کے تلم میں ہے ۔ ﴿ دوسرا ترجمہ ﴾ بلکتم لوگ تومذاب میں جتلا کے گئے ہو۔

وَكَانَ فِي الْبَرِيْدَةِ لِسَعَةُ رَهُطٍ يُفْسِدُونَ فِي الْآرْضِ وَلَا يُصَلِعُونَ ﴿ قَالُوا تَقَاسَهُوا بِاللهِ

لَنُبَيِّتَنَّهُ وَاهْلَهُ ثُمَّ لَنَقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ مَا هَهِلْنَا مَهْلِكَ اهْلِهِ وَإِنَّا لَصْدِقُونَ ﴿ وَمَكْرُوا

مَكْرًا وَمَكْرُنَا مَكْرًا وَهُمَ لَا يَشَعُرُونَ ﴿ فَانْظُرُ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرٍ هِمْ * آلًا

دَمَّرُ لَهُمْ وَقَوْمَهُمْ آجَيُونَ ﴿ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿ فَانْظُرُ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرٍ هِمْ * آلًا

دَمَّرُ لَهُمْ وَقَوْمَهُمْ آجَيُونَ ﴿ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿ فَانْظُرُ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرٍ هِمْ * آلًا

دَمَّرُ لَهُمْ وَقَوْمَهُمْ آجَيْدِنَ ﴿ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴾ وَالْفُلُولُ اللّهُ وَالْوَظّا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهُ آلَاتُونَ الْفَاحِشَةَ وَٱلْوَظًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهُ آلَاتُونَ اللّهُ اللّهُ وَالْوَطّا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهُ آلَاتُونَ ﴾ الْفَاحِشَةَ وَٱلْتُونَ ﴾ وَالْوَظّا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهُ آلَاتُونَ اللّهُ الللللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

اورشہرین تو آدی ایسے تھے جو زین میں فساد تو مچاتے تھے اور اصلاح کا کام نہیں کرتے تھے ©

(۲۸) ان فوضاد یوں نے (آپس میں ایک دوسرے) کہا کہ جم سب آپس میں با کہ اللہ تعالیٰ کی قتم کھاؤ کہ ہم صالح اور اس کے گھر والوں پر رات کے وقت تملہ کریں گے ، پھر (اس کی طرف سے قصاص کادعو کی کرنے والے) اس کے دارث سے (یوں) کہد دیں گے کہ جم ان کے گھر والوں کی (اورخودصالح کی) ہلاکت (یعنی مرجانے) کے وقت موجود ہی نہیں تھے اور یقینا ہم گھر والوں کی (اورخودصالح کی) ہلاکت (یعنی مرجانے) کے وقت موجود ہی نہیں تھے اور یقینا ہم کی بات ہولئے ہیں (۲۹) ان لوگوں نے ایک چھی ہوئی سازش کی اورہم نے بھی (ان کے خلاف) ایک چھی ہوئی سازش کی اورہم نے بھی ان کی سازش کا انجام کیسا ہوا کہ ہم نے ان (فسادیوں) کو اور ان کی پوری قوم کو ہلاک کر کے دکھ دیا (۱۵) سویہ ان کے گھر ہیں جو ان کے کفر کی دجہ سے ویر ان پڑے ہیں ، یقینا جولوگ جانے ہیں ان کے لیے اس میں بڑی نشانی ہے (۲۵) اور جولوگ ایمان لاے اور وہ تقوی والے تھے ان سب کوہم نے میں بڑی نشانی ہے (۲۵) اور (ہم نے) لوط (انتہا ہو) کو (بین غیر بنا کرجیجا) جب اٹھوں نے پئی وہ میں ہوئی کیا کہ کہا کہ : کہا تھوں سے دیکھتے ہو نے بھی بے دیائی کیا م کرتے ہو؟ © (سین ہر بنا کرجیجا) جب اٹھوں نے پئی قوم سے کہا کہ : کہا تھوں سے دیکھتے ہو نے بھی بے دیائی کے کام کرتے ہو؟ © (۲۵)

کی پرنوافرادا پنے مال وافراد کی کثرت کی وجہ سے فرد ہو کر جماعت کے درجہ میں متھے ﴿ دو مرا ترجمہ ﴾ ان کونبر بھی نہوئی (پیوٹر کے اور وہ نولوگ بلاک کردیے گئے ، اللہ تعالی نے اپنے نبی اورایمان والوں کی حفاظت فرمائی) ۔ ﴿ دو مرا ترجمہ) تم مجھ دار ہونے کے باوجود بے حیائی کا کام کرتے ہو۔ بعنی: [۱] ایک دو سرے کے سامنے مرائی کا کام کرتے ہو۔ بعنی: [۱] ایک دو سرے کے سامنے بیر بھی ایسی ترکمت کرتے ہو۔ ایشرمی کے کام کرتے ہو۔ ایشرمی کے کام کرتے ہو۔ ایشرمی کے کام کرتے ہو۔ ایسی تیر بھی ایسی ترکمت کرتے ہو۔

أَيِثَكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهُوةً بِّنْ دُونِ الرِّسَآءِ لِهِلَ آنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهُ إِلَّا أَنْ قَالُوا آغْرِجُوا اللَّ لُوطِ بِنْ قَرْيَتِكُمْ النَّهُمُ أَكَاسُ يُتَطَهَّرُونَ ﴿ فَالْمَالُونَ الْمُعَلِّمُ الْمُواكَةُ لِلَّا الْمُواكَةُ لِللَّا الْمُولِينِينَ ﴿ وَالْمَطْرُكَا عَلَيْهِمُ مُطَرًّا وَلَا الْمُواكَةُ لِللَّا الْمُواكِنَا عَلَيْهِمُ مُطَرًّا وَسَامًة مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ﴾

قُلِ الْحَمْدُ يِنْهِ وَسَلْمُ عَلَى عِبَادِةِ الَّذِيثَ اصْطَلَى ﴿ أَنْهُ خَرْرُ أَمَّا يُشْرِ كُونَ

کیاتم لوگ اپنی خواہش پوری کرنے کے لیے تورتوں کو چھوڑ کرمردوں پر (للچاکر) جاتے ہو؛ بلکہ
(حقیقت یہ ہے) تم لوگ جاہل ہی ہو (۵۵) سوان (لوط اقتلاہ) کی قوم کے پاس اس کے سواکوئی
جواب نہیں تھا کہ وہ (آپس میں یول) کہنے لگے: لوط کے (او پر ایمان والے) لوگوں کوتم اپنی بستی
سے لکال دو؛ کیول کہ وہ بڑے پاک (یعنی صاف سخرے) رہنا چاہتے ہیں ® (۵۷) پھر ہوا ہے کہ
ہم نے ان (لوط انتقام ا) کو اور ان کے گھر والول (یعنی تمام ایمان والول) کو بچالیا، سوائے ان کی بیوی
کے جس کے بارے میں ہم نے یہ طے کرلیا تھا کہ وہ (نافر مانوں کے ساتھ) چیچے رہ جانے والول
میں شامل ہوگی (۵۷) اور ہم نے ان کے اوپر ایک ہڑ کی زبر دست بارش برسائی ، سوجن کوڈرا یا گیا تھا
گان پر بہت ہی بری بارش ہوئی (۸۵) (اے نی!) تم کہ دو: تمام تعریفیں اللہ تعالی ہی کے لیے
ہیں © اور جن کواس (اللہ تعالی) نے پسند کیا © اس کے ان جندول پر سلامتی اترتی رہے © کیا اللہ تعالی کہ جیور یہ تر یک ہزار کھا ہے؟ (۵۹)

برائی سے پیچے والے اور برائی سے روکنے والوں کو کال وسینے اور پر بیٹان کرنے کی کوسٹش کرنایہ تطرنا کے کام ہے جو قوم لوط کی ایک اور بری حرکت تھی ۔

Φ جن كوپهلے مي خبر دار كرديا كيا تضا۔

[﴿] دوسراترجمہ ﴾ الله تعالیٰ بی کا شکر ہے۔ الله تعالی نے است محمد یہ کوعمومی عداب سے بچایا ورخود حضرت لوط الفظی اور اہل ایمان کوعذاب سے بچایا گیاس پرحمہ۔

[﴿] خَاصْ طُورِ پِرانبياءَ أورصحالية مراد ہيں۔

آئےتو حید برایک جامع مضمون ہے جس کی ابتدا جمرا ورسلام ہے۔

اَمَنَ عَلَى السَّهُوْتِ وَالْاَرْضَ وَالْوَلَ لَكُمْ قِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۚ فَالْتَهُ ثَمَا إِنِهَ حَدَايِقَ فَاتَ جَهْجَةٍ • مَا كَانَ لَكُمْ اَنْ تُنْفِئُوا هَهَرَهَا • مَاللَّهُ مِّعَ الله • بَلْ هُمْ قَوْمُ يَعْدِلُونَ أَأَنْنَ جَعَلَ اللهُ عَمَ الله • بَلْ هُمْ قَوْمُ يَعْدِلُونَ أَأَنْنَ جَعَلَ اللهُ وَاللهُ مَن اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ وَاللهُ مَن اللهُ وَاللهُ مَن اللهُ مِن اللهُ مَن اللهُ مَنْ اللهُ مَن اللهُ م

تعملاوہ کون (ذات) ہےجس نے آسانوں اورزمین کو پیدا کیا اور تمھارے لیے آسان سے یانی اتارا، پھرہم نے اس (پانی) کے ذریعہ رونق والے باغ بنائے جمھارے بس میں نہیں تھا کہم اس كدر خيون كوا كاسكو، كياالله تعالى كسائق كوئى دوسرام عبود بي؟ (جواب: نهيس)؛ بلكه يايس لوگ بیں کہ(اللہ تعالیٰ کےساتھ) دوسروں کو(عبادت میں) برابرتھ ہراتے ہیں®(۱۰) بھلاکس نے زمین کوٹھیرنے کے لائق بنا یا اوراس (زمین) کے پیچ میں ندیاں بنا کیں اوراس (زمین کوٹھیرا نے) کے لیے بھاری بھاری (پہاڑ کے) بوجھ بنائے اور دوسمندر کے درمیان ایک آڑ (لیعنی پر دہ) بنادی، کیااللہ تعالیٰ کے ساتھ کوئی اور معبود ہے؟ (نہیں)؛ بلکہ ان میں سے اکثر لوگ (اس بات کو) جائے (یعنی سمجھتے) بھی نہیں بیں (۱۱) مجلاوہ کون ہے کہ جب کوئی بے کس ان کوپکار تاہے © تو وہ اس کی دعا قبول کر لیتے ہیں اور تکلیف کود ور کرتے ہیں اور تم کوزیین میں (اگلون کا) نائب بناتے ہیں، کیااللہ تعالیٰ کےساتھ کوئی معبود ہے؟ (نہیں) تم تو بہت کم نصیحت قبول کرتے ہو**© (۲۲)** بھلا خشکی اورسمندر کی اندهیر یوں میں کون ہے جوتم کوراستہ دکھا تاہیے؟ اور کون ہے جواپنی رحمت (یعنی بارش) سے پہلے (بارش کی) خوش خبری دینے والی موائیں چلا تاہے؟ کیا اللہ تعالی کے ساتھ کوئی معبودہے؟ (نہیں) جوشرک لوگ کرتے ہیں اللہ تعالیٰ اسے بہت او پر (یعنی دور) ہے (۱۳ 🇨

[﴿] دوسراترجمہ ﴾ بلکہ بیابیساوگ بیں جو (صحیح) راستے سے مندپھرائے ٹیل۔ ﴿ معنسط : وہ مجبور شخص ہے جود نیا کے تمام سہاروں سے ما یوس ہو جائے ایسا شخص جب فالص اللہ تعالیٰ کو پکارے تواس ک مدوخرور کی ہوتی ہے۔ ﴿ دوسراترجمہ) تم تو بہت کم دھیان دیتے ہو۔

أَمْنَ لَيُهُدُوا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِينُهُ وَمَنَ لِكُرُ فَكُمْ قِنَ السَّيَآءِ وَالْاَرْضِ مَرَالَةً مَّعَ الله و قَلَ هَاتُوَا لِبُرْهَا لَكُمْ إِنَّ كُنْتُمْ طِيقِيْنَ ﴿ قُلَ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّهُ وَتِ وَالْاَرْضِ الْغَيْبِ إِلَّا الله وَمَا يَشْعُرُونَ آلِانَ يُبْعَثُونَ ﴿ لِللهِ الْرَكَ عِلْمُهُمْ فِي الْأَخِرَةِ وَ مَلْ هُمْ فِي شَكِ مِنْهَا الله مُمْ مِنْهَا عَمُونَ ﴾ فَمْ فِي الله عَمْونَ ﴿ لَا الله عَلَيْهُمْ فِي الْأَخِرَةِ وَ الله عَمْ فِي شَكِ

وَقَالَ الَّذِيثَىٰ كَفَرُوَّا ءَ إِذَا كُنَّا ثُرْبًا وَاٰبَأَوُكَا آبِنَّا لَمُغْرَجُونَ۞ لَقَدُ وُعِنْنَا لَمُنَا تَحْنُ وَاٰبَآوُنَامِنْ قَبْلُ ﴿ إِنَ لَمَنَا إِلَّا اَسَاطِئِرُ الْاَوَّلِيْنَ۞

سجلاوہ کون ہے جو (تمام) مخلوق کو پہلی بار بیدا کرتا ہے، پھر وہ ان کو دوبارہ پیدا کرے گااور کون ہے بہتر کو گا سان اورز بین سے دوزی دیتا ہے؟ کیااللہ تعالی کے انھے کوئی معبود ہے؟ (نہیں) (اے بی ای اللہ تعالی کے انھے کوئی معبود ہے؟ (نہیں) (اے بی ای اللہ تعالی کے بوتوا پنی دلیل لاوَ (۱۲۳) (اے بی ای کہ دو: آگرتم (اپنے دعویٰ بیں) ہے بوتوا پنی دلیل لاوَ (۱۲۳) (اے بی ای کہ دو: آسانوں اورز بین بیں اللہ تعالی کے سواکسی (مخلوق) کو بھی غیب کاعلم نہیں ہے اوران اوگوں کو یکھی پیشبیں ہے کہ کب ان کو دوبارہ زندہ کیا جاوے گا (۲۵) بلکہ آخرت کے بارے بیں ان (افکار کرنے والوں) کاعلم تھک کر (یعنی بے اس بھوکر) رہ گیا ہی؛ بلکہ وہ اس (آخرت) کے بارے بیں ان (افکار شک بین پڑے بیں؛ بلکہ وہ اوگ اس (آخرت) کے بارے بیں ان دھے بین (۲۲) اور کافر اور کی جب را مرکز فن ہوکر) مٹی بن چکے اور کاور کی بات ہے کہ اس قسم کے اور کیا واقعی ہم کو (قبروں سے پھر) فکالا جاوے گا؟ (۲۲) پکی بات ہے کہ اس قسم کے وہدے اس (نی محمد) سے پہلے ہم سے اور ہمارے باپ دا دوں سے کے گئے تھے، یہ تو پہلے لوگوں کی (نقل ہوتی ہوتی جلی آئی) کہائیاں ہی بیں (۲۸)

ی بینیان کووقیامت کے واقع بونے بی کی خبر بین ہے، بھروقت کی تعیین کی خبر کیسے ہوگی؟۔ ﴿ دوسرائر جمہ ﴾ بلکہ آخرت کے بارے بیں ان کاعلم فائب ہوگیا (بینی آخرت کووہ مجھ بی ندسکے، باقی دنیا بیں بڑی سجھ کے دعوے واریقے ﴾ (تیسرائر جمہ) بلکہ آخرت میں ان کاعلم (آخرت کے بارے بیں) مکمل ہوجائے گا (بیعنی آخرت دیکھ کرآخرت کا یقین ہوگاجس کا کوئی فائد فہمیں)

قُلْ سِيْرُوا فِي الْاَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِيْنَ۞ وَلَا تَحْرَنَ عَلَيْهِمْ وَلَا الْكَفْرُوا فِي الْمُحْرِمِيْنَ۞ وَلَا تَحْرَنَ عَلَيْهِمْ وَلَا الْوَعْدُونَ كُنْتُمْ طِيوَيْنَ۞ قُلْ عَنَى النَّاسِ اللَّهُ فَيْهِ لَكُونَ رَحِفَ لَكُمْ يَعْضُ الَّذِيْ تَسْتَعْجِلُونَ۞ وَإِنَّ رَبَّكَ لَلُوْ فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ الْكَنَّ رَحِفَ لَكُمْ يَعْضُ الَّذِيْ تَسْتَعْجِلُونَ۞ وَإِنَّ رَبَّكَ لَلُوْ فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَ النَّهُ مُعْمُ لَا يَشْكُونُ وَهَ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا ثُكِنَّ صَدُورُهُ وَمَا يُعْلِمُونَ۞ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا ثُكِنَّ صَدُورُهُ وَمَا يُعْلِمُونَ۞ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا ثُكِنَّ صَدُورُهُ وَمَا يُعْلِمُونَ۞ وَإِنَّ رَبِّكَ لَيَعْلَمُ مَا ثُكِنَّ صَدُورُهُ وَمَا يُعْلِمُونَ۞ وَإِنَّ رَبِّكَ لَيَعْلَمُ مَا ثُكِنَّ صَدُورُهُ وَمَا يُعْلِمُونَ۞ وَإِنَّ رَبِّكَ لَيَعْلَمُ مَا ثُكِنَّ صَدُورُهُ وَمَا يُعْلِمُونَ۞ وَإِنَّ لَيَعْلَمُ مَا ثُكِنَّ صَدُولُهُ وَمَا يُعْلِمُونَ۞ وَإِنَّ لَيْكُونَ وَاللَّهُ لِمُولِي مُنْ اللَّهُ وَالْمَوْلِيَا اللَّهُ عَلَيْهُ مُنْ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَنَ مَا تُعَلِيمُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَالْعَوْلِيمُ اللَّهُ الْمُولِيمُ اللَّهُ لَهُ لَهُ لَكُولُ وَالْعَوْلِيمُ وَلَى اللَّهُ الْمُعْلَى وَرَحْمَةٌ لِلْمُولِيمُ الْمُولِيمُ الْمُعْلَى وَرَحْمَةٌ لِلْمُولِيمُ وَالْعَوْلِيمُ وَالْعَوْلِيمُ وَلَى اللَّهُ الْمُلْكِى وَرَحْمَةٌ لِلْمُولِيمُ الْمُؤْمِنِ وَالْعَوْلِيمُ الْمُؤْمِلُ وَالْعَلِيمُ فَى اللَّهُ الْمُلْكِى وَالْعَوْلِيمُ الْمُؤْمِلُونَ الْمُؤْمِلُونَ الْعَلِيمُ وَلَا عَلَى الْمُؤْمِلُونَ الْعَلِيمُ الْمُؤْمِ وَالْعَوْلِيمُ الْمُؤْمِلُونَ الْعَلِيمُ اللْمُ اللَّهُ الْمُولِيمُ اللَّهُ وَلَا عَلَيمُ الْمُ الْمُؤْمُ وَالْمُولِيمُ الْمُولِيمُ الْمُؤْمِلُونَ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُولِيمُ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِلُ وَالْمُؤْمِلُولُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ وَالْمُولِ الْمُؤْمُولُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُولُولُ وَاللَّهُ الْمُؤْمُولُولُ مُنْ الْمُؤْمُولُولُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمُولُولُ وَالْمُؤْمُولُ وَالْمُؤْمُولُ وَالْمُولُولُولُ مُنْ الْمُؤْمُولُولُ وَالْمُؤْمُولُولُ وَالْمُؤْم

(اے نبی!) تم کہددوکہ جم زمین میں سفر کر کے دیکھو کہ مجرموں کا کیساانجام ہوا؟ (۲۹) اور (اے نی!سمجھانے کے باوجود وہ مخالفت ہی کرے تو)ان (کافروں) پرغم یہ کرواور جوسازش یالوگ کرتے ہیں اس کی وجہ ہے تم تنگ مذہو ® (+ 4) اوروہ (کافر) کہتے ہیں کہ:ا گرتم سچے ہوتو (بتاؤ مرنے کے بعدزندہ ہونے کا) یوعدہ کب (پورا) ہوگا؟ ﴿ الح﴾ (اے بی!) تم کہددو:جس (عذاب) کوتم جلدی ما نگ رہے ہواس کا بچھ صدا میدہے کہ تھا رے پیٹھ ہی کے پیچھے آگا ہو 🗘 (۲۲) اور یقیناً تمھارے رب لوگوں پرفضل کرنے والے ہیں بلیکن ان میں کے اکثر لوگ شکرنہیں کرتے ۲۳) اوریقین رکھوجوان کے سینوں نے جھیار کھاہے اور جووہ ظاہر کرتے ہیں تھھارے رب اس کو جانتے ہی ہیں **(۲۷)** آسان اور زمین میں کوئی چھپی چیزائیں نہیں ہے جوکھلی کتاب (یعنی لوحِ محفوظ ﴾ میں موجود نہ ہو ﴿ ۵ ۷) یقیناً یہ قرآن بنی اسرائیل کےسامنے اکثران باتوں کی حقیقت سنا تا (لیعنی ظاہر کرتا) ہےجن میں وہ (آلپس میں)جھگڑ تے رہتے ہیں (۲۷)اور یقیناً پے (قرآن خاص) ہدایت اور رحمت ہے ایمان والوں کے لیے ﴿ ۷۷﴾ یقیناً تمھارے رب ان کے درمیان اپنے حکم ے (قیامت کے دن عملی) فیصلہ کریں گےاوردہ (اللہ تعالیٰ) بڑے زبر دست ، بڑے جاننے والے بين (۸۷)

فَتَوَكَّلُ عَلَى اللهِ ﴿ إِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْهُهِ لَمِنِ ﴾ إِنَّكَ لَا تُسَيعُ الْهَوْلَى وَلَا تُسَيعُ الطُّمَّ اللَّهَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُلْهِ إِنْ كُسَعُ إِلَّا مَنَ الْعُنِي عَنْ صَلَّلَتِهِمُ ﴿ إِنْ تُسَيعُ إِلَّا مَنْ اللَّهَاءَ إِذَا وَلَا مَنْ الْعُنْمِ عَنْ صَلَّلَتِهِمُ ﴿ إِنْ تُسَيعُ إِلَّا مَنْ لِللَّهُ عَلَى الْعُنْمِ الْمُؤْنَ ﴾ وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمُ اَخْرَجْنَا لَهُمْ ذَائِلًا فِي الْمُؤْنَ ﴾ وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمُ اَخْرَجْنَا لَهُمْ ذَائِلًا فِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

وَيَوْمَ لَحُشُرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا يُكُنْ يُكَلِّبُ بِأَيْتِنَا فَهُمْ يُوَزَّعُونَ۞ حَقَّى إِذَا جَاْءُوْ قَالَ ٱكَلَّٰهُتُمْ بِأَيْنِي وَلَمْ تُعِينُطُوْا بِهَا عِلْمًا أَمَّاذًا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ۞

سو(ا نے نی!) تم اللہ تعالیٰ بی پر بھروسہ کرو، یقیناً تم سیح کھلے راستے پر بھو (4 ک) یقینا تم مُردوں کو (اپنی بات) نہیں سناسکتے اور تم بہروں کو (اپنی آواز کی) پکارنہیں سناسکتے (خاص کر) جب وہ پیٹے پھر اکر لوٹ جاویں (۰ ۸) اور نہ تو تم اندھوں کو ان کی مُرائی سے (بچاکر) راستے پر لاسکتے ہو تم تو صرف ان بی لوگوں کو سناسکتے ہو جو ہماری آیتوں پر ایمان رکھتے ہیں، پھر و بی لوگ فر مال بردار ہیں مرف ان بی لوگوں کو سناسکتے ہو جو ہماری آیتوں پر ایمان رکھتے ہیں، پھر و بی لوگ فر مال بردار ہیں (۱۸) اور جب ان لوگوں پر (ہماری) بات پوری ہونے کا وقت آپینچ گا© تو ہم ان کے لیے زمین سے ایک (عفر) لوگ ہماری آیتوں پر ایمان کے بیات کرے گا''اس واسطے کہ (کافر) لوگ ہماری آیتوں پر ایمان نہیں رکھتے'' منے (۲۸)

اور(اس قیامت کے دن کو یکھولو) جس دن ہرایک امت میں سے ایک فوج (حساب کے لیے) ان لوگوں میں ہے جمع کر کے لائیں گے جو جاری آیتوں کو جھٹلاتے تھے، پھران کی جماعتیں بنائی جائیں گی ہو ان کی جماعتیں گی جائیں گی جائیں گے ہو جاری آیتوں کو جھٹلاتے تھے، پھران کی جماعتیں گئی ہوائیں گے بنائی جائیں گی ہوائیں گے بنائی جائیں گے تو وہ (اللہ تعالی) فرمائیں گے کہ: کیاتم ہی نے میری آیتوں (کی حقیقت) کو پوری طرح سمجھے بغیر (صرف سنتے ہی) جھٹلاد یا تھا (یاد کروادر بولو) کیا کیا کام تم کرتے تھے؟ ﴿ ۸٣﴾

[⊕]يعنی قيامت قريب پوگ.

^{⊘(} دوسراترجمه)ان کوروکامباوےگا(تا کہ کوئی آگئیجے نیمواورسب جمع بموکرحساب کی جلگہ کی طرف چلیں)۔

وَوَقَعَ الْقُولُ عَلَيْهِمْ مِمَا طَلَمُوا فَهُمْ لَا يَنْطِفُونَ۞ آلَمْ يَرُوا آلَّا جَعَلْنَا الَّيْلَ لِيَسْكُنُوا فِيْهِ وَالنَّهَارَ مُهُورًا ﴿ إِنَّ فِي فَلِكَ لَا يُهِ لِقَوْمٍ لِكُومِنُونَ۞ وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَفَرِعَ مَنْ فِي السَّهُونِ وَمَنْ فِي الْارْضِ إِلَّا مَنْ هَاءَ الله ﴿ وَكُلُّ آتَوْهُ دُخِرِ لِيْنَ۞ وَتَرَى الْجِهَالَ تَعْسَمُهَا جَامِلَةً وَهِي مَنْ مَرَّ السَّحَابِ ﴿ صَنْعَ اللهِ الَّذِي آتُقَنَ كُلُّ فَتَيْءٍ ﴿ إِنَّهُ خَبِيرُ مِنْهَا تَفْعَلُونَ۞ مَنْ جَاءَ بِالْمُسَلَةِ فَلَهُ خَيْرُ مِنْهَا ﴾ وَهُمْ قِنْ فَزَعَ لَيْوَمَهِ إِلَامِ مَنْ جَاءً بِالسَّيِنَةَ وَفَكُرُتُ وَمُوهُمُ هُولُ النَّارِ ﴿ هَلَ ثُمْرُونَ الْامَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ۞

اوران کظم کی وجہان پر (عذاب کی) بات پوری ہوکر ہی رہے گی، سووہ (کافرلوگ) کی تھی ہیں ہول سکیں گے۔ وہ سان پر (عذاب کی) بات پوری ہوکر ہی رہے گئی، سووہ (کافرلوگ) کی تعلقہ ہم نے ہی رات بنائی ؛ تا کہ وہ اس میں آرام کریں گاور دن اس طرح بنایا کہ (اس میں چیزیں) دکھائی و یوے، بھینا اس میں جوقوم ایمان لاتی ہے ان کے رہنے کے لیے بڑی نشانیاں ہیں (۸۲) اور جس دن صور پھو وکا جائے گا تو آسانوں اور زمین کے رہنے والے سب گھبراجا ئیں گے ؛ الایہ کہ اللہ تعالی جس کوچاہے کا ورہرایک اللہ تعالی کے سامنے عاجز بن کر حاضر ہوں گے (۵۷) اور (آج) ہم پہاڑوں کو دیکھتے تواہدا ہم جھتے کہ وہ (ایک جگہ کے جہوئے ہیں ؛ عالاں کہ وہ (قیامت کے دن) بادل کی طرح اڑتے پھریں گے ، یہ سب اللہ تعالی کی کاری گری ہے جس نے ہرچیز کو صفوط کیا ہے ، بھینا اس (اللہ تعالی) کو جوکا م جھی ہم کرتے ہواس کی پوری گری ہے جس نے ہرچیز کو صفوط کیا ہے ، بھینا اس (اللہ تعالی) کو جوکا م جھی ہم کرتے ہواس کی پوری خرب ہے (۸۸) جو شخص بھی کوئی نئی نے کر حاضر ہول گا تو اس (کی نئی) ہے بہتر (بدل) ملے گا اور وہ گوگ اس دن گھبرا ہمٹ ہے امن میں ہول گے کر حاضر ہوگا تو اس دن گھبرا ہمٹ ہوگا ہوگی کی سرادی الیہ کوگ اور جو شخص بھی برائی لے کر حاضر ہوگا تو اس دن گھبرا ہمٹ ہے اس دن گھبرا ہمٹ سے اگر وہ کی جواعمال ہم کرتے تھے ہم کوان ہی کی سرادی الیہ ہے ہوگ

[©]ابتداء میں بچھ عذر معذرت کی سی کریں گے پھر خاموثی۔ ﴿ (ومراتر جمد) سکون حاصل کریں۔ ﴿ اللّٰہ تعالیٰ کے پکھ بندے ایسے ہوں گے جن پرصور کی وجہ سے تھیرا ہٹ کا کوئی خاص اٹر نہیں ہوگا جیسے کہ انبیا اور چار بڑے فریشتے اور عرش سکے اٹھانے واسلے اور شہدائے کرام اور کثرت سے تیک اعمال کرنے والے اللّٰہ سکے نیک بندے ۔ اللهم اجعلنا منہم یفضلک و سحر مک (امین)

إِنَّمَا أُمِرَتُ أَنْ أَعُبُدُرَبُ لِمَنِهِ الْبَلْدَةِ الَّيْنَ حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ ثَنْ ٍ ۚ وَأُمِرَتُ أَنَ آكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ﴿ وَآنَ آتُلُوا الْقُرُانَ * فَهَنِ الْمَعَلَى فَإِنَّمَا يَهْعَدِنَ لِنَفْسِهِ * وَمَنْ ضَلَّ فَقُلُ إِنِّمَا أَكَا مِنَ الْمُثْلِدِيْنَ ۞ وَقُلِ الْحَثْلُ لِلهِ سَيْرِيْكُمْ الْمِيّهِ فَتَعْرِفُونَهَا * وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ ظَمَّا تَعْمَلُونَ۞

بس مجھ کوتو بہی حکم ملاہے کہ اس شہر (یعنی کھ) کے (حقیقی) مالک کی بیں عبادت کرون جس نے اس (شہر) کواحترام والابنا یا ہے اور ہرا یک چیز کامالک و بی ہے اور مجھ کو بہی حکم ہوا ہے کہ بیں سلمانوں میں ہے © بن کر رہوں (او) اور (مجھے) یہ (حکم ملاہے) کہ میں قرآن پڑھ پڑھ کرسناؤں ، سوجو شخص بھی سے چی راستہ اپنا تاہے وہ اپنے بی فائدہ کے لیے اپنا تاہے اور جوآ دمی بھی گمراہ ہوا تو (اس کو) کہد دینا کہ میں تو ڈرانے والوں (نبیوں) میں ہے ہوں (۹ و) (اے نبی!) تم کہد دو: تمام تعریفیں تو اللہ بی کے لیے بیں © ، وہ (اللہ تعالی) عنقریب تم کو اپنی نشانیاں دکھلا ئیں گے ، بھرتم ان (کے واقع بونے کے وقت نشانیوں) کو بہچان بھی لوگے اور جو کام بھی تم کرتے ہواس ہے تھا رے دب

ی مینی پوری فرمان برداری کرنے والوں میں سے۔ ﴿ دوسرائر جمہ ﴾ شکرتواللہ ی کا۔

سورةالقصص

(المكية)

ایاتها:۸۸ رکوعاتها:۹

یہ سورت کمی ہے، بعض کے نز دیک بوقت ہجرت اس کا نز ول ہوا ہے، اس میں اٹھائی (۸۸) آئینیں ہیں ۔سورۃ نمل کے بعداور سورۃ اسراء ہے پہلے انچاس (۹ س) نمبر پرنازل ہوئی ۔
قصص :خبر دینا۔قصہ بیان کرنے والا بھی جیساوا قعہ ہوتا ہے ویسائی بیان کرتا ہے۔
اس میں حضرت موئی کے اور کچھ دوسرے واقعات موجود میں ،اورا پچھے واقعات ا تباع اور پیروی کے لیے ہوا کرتے ہیں۔

بِشمِه الله الرَّحْن الرَّحِيْمِ ٥

ظَسَمٌ ۞ يَلُكَ أَيْتُ الْكِتْبِ الْمُبِينِ۞ نَعَلُوا عَلَيْكَ مِنْ ثَبَرًا مُوْسَى وَفِرُعُونَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ لِتُؤْمِنُونَ۞ إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ آهُلَهَا شِيَعًا يَسْتَضْعِفُ طَأْبِفَةً مِّنْهُمُ يُذَفِّحُ ٱلْتَأْمَهُمُ وَيَسْتَثَى لِسَأْمَهُمُ ﴿ إِنَّهُ كَأَنَ مِنَ الْمُفْسِدِيثَنَ۞ وَكُرِيْكُ آنَ تَمُنَّ عَلَى الَّذِيثَىَ اسْتُصْعِفُوا فِي الْاَرْضِ وَتَجْعَلَهُمْ آبِيَّةٌ وَّنَجْعَلَهُمُ الَّوٰرِيثِينَ۞ وَتُمَكِّنَ لَهُمُ فِي الْارَشِ وَلُوى فِرْعَوْنَ وَهَامْنَ وَجُنُودَهُمَا مِنْهُمَ مَّا كَانُوْ الْيَعْلَادُوْنَ ©

الله تعالی کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے بیں

طسم (ا) ير حقيقت كو) ظاهر كرنے والى كتاب (يعنى قرآن) كى آيتيں بيں (٢) جم ا بمان والوں کے فائدے کے لیےتم کومویٰ (ﷺ) اور فرعون کے کچھ سیچوا قعات بڑھ کرسناتے ہیں (۳) یقینافرعون (مصرکی) زمین میں سرکشی کرر باخصااوراس (مصر) کے دہنے دالوں کو (الگ ا لگ ﴾ ہماعتوں میں نقشیم کردیا تھا® کہ ان میں ہے ایک جماعت (بیعنی بنی اسرائیل) کو (اتنا) تمز ورکر رکھا تھا کہوہ (فرعون) ان کے بیٹوں کوذ یخ کرڈ التا تھاا دران کی عورتوں کوزندہ رکھتا تھا ، یقیناً وہ (فرعون) فساد کرنے والوں میں ہے تھا (۳) اور ہم یہ چاہتے تھے کہ جولوگ (مصر کی) زمین میں کمز در کردیے سے مختصے ان پرہم احسان کریں ادرہم ان کوسر دار بنادیویں ®ادرہم ان کو(ملک) وارث بنادیویس (۵) اور ہم ان کوزمین میں حکومت دیویں اور ہم فرعون اور ہامان اور ان دونوں كے لشكر كوان (كمز درلوگوں كے بائند) ہے وہ (برے حالات) دكھاد يويں جن ہے دہ ڈرا كرتے

[⊕] يعني مصري أو گول كويمزسنه والابنار كها تصااورزي اسرائيل كوذليل كرر كها تصاب

اے اللہ تعالی محزوروں براحسان یہ آپ کی سنت رہی ہے۔ اے اللہ تعالیٰ آپ کے آخری نبی کی است بھی اس وقت ز بین بین کمزور، بربس ہے آپ ان کوبھی سرداری اورز بین کی وراشت کاملہ عطافر ماد یہجید۔

ی بینی مصری عکومت با تفسے لکل جائے گی اس کاڈر را گار ہتا تھا ؛اس کیے حکومت کو بچانے کی تدمیریں کیا کرتے تھے۔

وَٱوْحَيْنَاۚ إِنِّى أُمِّرِ مُوْسَى آنَ أَرْضِعِيْهِ ۚ فَإِذَا خِفْتِ عَلَيْهِ فَٱلْقِيْهِ فِي الْيَحْ وَلَا تَخَافِيُ وَلَا عَلَيْهِ فَالْقَعْطَةَ اللَّهِ الْيَحْ وَجَاعِلُوهُ مِنَ الْهُرُسَلِيْنَ۞ فَالْتَعْطَةَ اللَّ فِرُعُونَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَنُولًا وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّلِ اللَّهُ اللْلَا اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

[۞] الله تعالى كى مجيب قدرت ايك خطرے سے بجنے كے ليے دوسر انطره مول لياجادے كه دريائيں بنتے كوچھوڑ دو،حقيقت ثيل ظاہرى احوال كے خلاف الله تعالى كے حكم كى يابندى كرنے والے ناكام نيس ہوتے ۔

نوٹ: سورہ قصص کانز ول سفر تجرت کے وقت مکہ اور جھے (رابغ) کے درمیان ہوا۔ وطن مالوف چھوڑ ناہر کسی کوگراں گذرتا ہے، زیدگی کی ترپن (۵۳) بہاریں جس وطن مقدس بٹی گذریں اس کوچھوڑ نے پر بڑم تضااس پراس مورت کے ذریعہ باری تعالی نے صفور کی کوتسلی دی اور دیکھنے جاویں تو قرآن بٹی کئیں مقامات پرتسلی کے مضابین بٹی۔ معلوم ہوا دیتی کاموں بٹی جھوٹوں پر جو حالات آویں اس بٹی بڑوں کی طرف سے بار بارتسلی ،حوصلہ افزائی کی ضرورت بڑتی ہے، جھوٹوں کوبھی جاسیے کہ اسپنے بڑوں سے مربوط ریٹس اورتسلی حاصل کریں بلیکن کام دچھوڑیں۔

ی بعنی موی الن کی الطاق کا صند وقت سمندر میں تیم تا ہوا جب پینچا تب۔ اللہ تعالی کی قدرت وشمن کے گھر میں نبی کی حفاظت ہور ہی ۔ ہے۔ چوبچیان کی سلطنت کے ذوال کاذر بعد بننے والاتھا اس کو گھر میں پال رہے تھے۔ یاوہ دونوں گنہگار تھے۔

خضرت آسید نے جمع کاصیغه استعمال کیابه اسید شوهری تعظیم کے طور پر .. چاہے اس وقت دوسرے در باری موجود نہوء معلوم ہوا عورتوں کو اس ادب کالحاظ رکھنا چاہیے .. ہوقت کا فرعون بھی عورت کے اصرار کے سامنے مائے پرمجبور ہوا اور قمل سعد افی دی کاش ہماری مسلمان بہنیں اپنی اس طاقت کوشوہر اور گھروالوں کی دینی اصلاح میں لگائیں!

وَٱصْبَحَ فُوَّادُ أُمِّهِ مُوْسَى فْرِغًا ﴿ إِنْ كَانَتَ لَعُبُدِينَ بِهِ لَوْلَا آنَ زَّيَطْمًا عَلْ قَلْمِهَا لِتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِدِيْنَ@وَقَالَتَ لِأُخْتِهِ تُصِينهِ وَهَمَّرَتَ بِهِ عَنْ جُنُبٍ وَّهُمُ لَا يَشُعُرُونَ ﴿ وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاهِعَ مِنْ قَبْلُ فَقَالَتْ هَلْ آثُلُكُمْ عَلَى آهُلِ بَيْتٍ يَكُفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمَ لَهُ نُصِحُونَ@فَرَدَدُنْهُ إِلَى أُمِّهِ كَنْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَعْزَنَ وَلِتَعْلَمَ آنَّ وَعُدَ اللهِ حَقُّ ۊٞڵڮؿٵڴڰۯۿ*ۮ*ڵؾڠڵؽٷؽۿ

وَلَمَّا بَلَغَ اشْدُوا سُنُوَى اتَيُعَهُ حُكَّمًا وَّعِلْمًا ﴿ وَكُلْلِكَ نَجُرِى الْمُحْسِدِتْنَ ۞

اور (ادھر مجے کیوقت)مویٰ (الکھی) کی مال کادل بے قر ارتفعاء اگر ہم اس کے دل کومضبوط نہ کرتے © توقریب تھا کہ دہاس(موئ) کارا زظاہر کردیتی (یہ)اس واسطے ہوا کہ وہ (ہمارے دعدے پر) لقین کرنے والوں میں ہے ہوجاوے (•۱) اور اس (موئیٰ الفقائق کیاں) نےاس (موئیٰ) کی مہن کو کہا: تواس کے پیچھے پیچھے چلی جا[©]، پھروہ (بہن)اس(مویٰ) کواجنبی بن کر(دورہے)اس طرح دیکھتی ری کدان لوگول کو پتہ بھی نہیں چلاہ (۱۱) اور ہم نے پہلے ہے اس (مویل) پرروک لگادی تھی (سب) دودھ پلانے والیوں ہے کہ (اس مویل کودودھ نہ پلاسکیں) اس پراس (مویل کی بہن) نے (فرعون کے لوگوں کو) کہا کہ: کیامیں تم کوایسے گھروالوں کا پینہ بتلاؤں جوتھا رے لیے اس (بچه) کی پرورش کریں اور وہ اس کی خیرخوا ہی کریں **۴(۱۲)** اس طرح ہم نے اس (مویل) کو اس کی ماں کے پاس والیس پہنچادیا؟ تا کیاس (مال) کی آئکھ ٹھنڈی رہے اور دو جمکین نے و ؟ اور تا کہ اس (مال) كومعلوم ، وجائے كەيقىنا اللەتعالى كاوعدە سچاہے ؛كيكن اكثرلوگ جائے نہيں ہيں (١٣) اور جب دہ (موتیٰ النظامیٰ) اپنی بھر پور جوانی کو پہنچ گئے اور سنبھل گئے توہم نے ان کوعکمت اورعلم عطا کیااور نیکی ® کرنے والوں کوہم اسی طرح بدلہ دیتے ہیں ﴿ ۱۳ ﴾

Φ يعنى اس كوہم ندسنجا ليتے۔

[﴿] دوسراترجمہ ﴾ تومویٰ کی خبر نکال۔

پیعنی یه کُدون کی بین ہے جوان کی بی فکریں آئی ہے اس کا کسی کو پتد د جلا۔ پیمعلوم جوائر بیت میں اصل نیت خیر خواجی ہے۔ پینکے چلنی سے ملم میں ترقی جوتی ہے۔

اور (ایک دن) وه (موئی الفیکا) شهر میں ایسے وقت داخل ہوئے © جب که ہاں (شہر) کے لوگ غفلت میں سخے ، توانھوں نے اس (شہر) میں دوآ دمیوں کو دیکھا کہ دونوں آپس میں لڑرہے ہیں ، ایک (ان میں سے ، ان (موئی الفیکا) کی جماعت (لیتنی بنی اسرائیل) کا تصااور دوسرااان کی جماعت (لیتنی بنی اسرائیل) کا تصااور دوسرااان کی جماعت و قوم (لیتنی فرعونیوں) میں سے تھا، تو جو تحص ان کی جماعت کا تصااس نے ان کی دشمن قوم شخص کے مقابلے میں ان (موئی الفیکا) سے مددما تکی توموئی (الفیکا) نے اس کوایک مطارا © سوجس نے اس کا کام ہی تمام کر دیا © تو (اس پر) انھوں نے (افسوس کرتے ہوئے) کہا: یو شیطان کا ایک کام ہی تمام کر دیا © تو (اس پر) انھوں نے (افسوس کرتے ہوئے) کہا: یو شیطان کا ایک کام اے میرے رب! یقیناً میں نے اپنی جان پر ظلم کیا ہے © ، سوآپ مجمد کو معاف کر دیجے ، تو اللہ تعالی اے میرے رب! یوں کہ آپ نے بھول نے ان (موئی الفیکا) کومعاف کر دیا ، یقیناً وہ (اللہ تعالی) سب سے زیادہ معاف کر نے والے ، بہت نہیادہ کر نے والے ، بہت نہیادہ کرنے والے ، بہت نہیادہ کرنے والے ، بہت نہیادہ کیا انعام کیا ہے ، سوئی (آئندہ) کسی مجرم کلددگار نہیں بنوں گا (کا)

و پہر کے وقت یارات کا پھی حصہ گزرجانے کے وقت۔

Φیظم رو کنے کے ملیصار انتھا۔

^{﴿(}دوسراترجمه)وهر گیابه

[@] كوتايى كاا قرار كرلينانبيون كى منت يى .

فَأَصْبَحَ فِي الْمَدِيْدَةِ خَأْدِهَا يَّكُرُقَبُ فَإِذَا الَّذِي اسْتَدُعَرَهُ بِالْاَمْسِ يَسْتَصْرِ خُهُ وَالَا الَّذِي اسْتَدُعَرَهُ بِالْاَمْسِ يَسْتَصْرِ خُهُ وَاللَّهُ مُوسَى اللَّذِيقِ هُوَ عَدُو لَّهُمَا وَاللَّهُ مُوسَى اللَّذِيقِ هُو عَدُو لَّهُمَا وَاللَّهُ مُوسَى اللَّذِيقِ هُو عَدُو لَّهُمَا وَاللَّهُ مُوسَى اللَّهُ اللَّلِهُ الللللِّلِيَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُو

سوسی کے وقت وہ (مون الفقائق) ڈرتے ڈرتے شہرین حالات کا جائزہ لےرہے تھ © تو است میں دیکھا کہ وی جس نے کل ان (مون الفقائق) سے مدوما گی تھی (آج پھر) و پی ان (مون الفقائق) کو مدد کے لیے پکارر ہاہے، تو موئی (الفقائق) نے اس سے کہا: یقیناً تو پی تھلم کھلا شریر آدی ہے کو مدد کے لیے پکارر ہاہے، تو موئی (الفقائق) نے اس (فرعونی) کو پکڑنے کا از دہ کیا جوان دونوں ®کاڈمن تھا تب وہ (فاط آئی بین گھبرا کرمونی الفقائق کی ہماعت کا آدی) بول پڑا: اے موئی! جس طرح تم کل ایک شخص کو تن کر چکے بور آج) ای طرح مجھ کو تن کر راجا ہے ہو تا ہے کہ تربین ہونا چاہتے ہو (آج) ای طرح مجھ کو تن کر راجا ہوا آیا، کہنے لگا: اے موئی! سردار لوگ تمھاری کے (دور کے) کنارے سے ایک آدی دوئر تا ہوا آیا، کہنے لگا: اے موئی! سردار لوگ تمھاری کے ایس مشورہ کررہے ہیں ؛ تا کہو، تم کو تن کر ڈالیس، تم (یہاں ہے) نکل جاؤ، یقینا ہیں تمھاری بیارے ہیں مشورہ کررہے ہیں ؛ تا کہو، تم کو تن کر ڈالیس، تم (یہاں ہے) نکل جاؤ، یقینا ہیں تمھاری بیال ہا تا ہا ترہ لیتے ہوئے ہوئے ® نظے، اس (موئی الفقیق) اس (شہر) سے ڈرتے ڈرتے دالات کا جائزہ لیتے ہوئے ® نظے، اس (موئی الفقیق) اس (شہر) ہے ڈرتے ڈرتے طالات کا جائزہ لیتے ہوئے ® نظے، اس (موئی الفقیق) نے (دوائیں) کہا: اے میرے دب! میصول کا خالم لوگوں سے بچالیجے (ا ۲)

[﴿] دو مراترجمہ ﴾ انتظارکرد ہے۔ تھے۔ ﴿ یعنی موئی اور ان کی جماعت کے آدمی کا دشمن تھا۔ یعنی قطبی آدمی۔ ﴿ دو مراترجمہ ﴾ زمین میں اپنی طاقت کا دھا گ بھانا چاہتے ہو۔ تکتہ: اسم ائیکی تھیں کے بولنے سے دا زظا ہر ہوا ، تقصان ابنوں سے بھی پہنچا کرتا ہے ؛ بلکہ بہت ہی مرتب غیروں سے زیادہ ابنوں سے پہنچتا ہے ، الامان والحفیظ!۔ ﴿ دومراترجمہ ﴾ وحشت کی حالت میں لکل گئے ۔ معلوم ہواا سے وقت میں جان بچانے کی تدبیر شانِ نبوت کے خلاف نہیں ۔

اورجب اس (موی الفاق) نے مدین کی جانب رخ کیا تواس (موی الفق) نے (دعایش) کہا: امیدہے کہ میرے رب مجھے سیدھے راستے پر لے جاویں (۲۲) اور جب وہ (مویٰ اللہٰ ا مدین کے کنویں پر پہنچے تو اس پرلوگوں کے ایک مجمع کودیکھا کہ د دلوگ (کنویں سے یانی تھیچے کراپنے جانورروں کو) یانی پلارہے ہیں اوران (یانی پلانے والوں میں) سے ایک طرف دوعورتوں کو دیکھا جو(اپنے) جانوروں کورو کے ہوئے کھٹری تھی ہتواس (موئ الکھٹا) نے(ان دونوں عورتوں ہے) پوچھا کہ:تمھارا کیا عال ہے؟⊕ان دونوں(عورتوں) نے جواب دیا: جبتک (یہ) چرواہیے (اپنے جانوریانی پلاکر) واپس نہ لے جاویں جم(اس وقت تک اپنے جانوروں کو) پانی نہیں پلا سکتیں اور جمارے ابا تو بہت بوڑھے ہیں © (۲۳) چنانچے (یین کر)اس (موک الفیز) کے ان دونوں(عورتوں) کے لیے(جانور کو) پانی پلادیا®، پھر(وہاں ہے) ہٹ کروہ (مویٰ 🕬) ایک سایے کی جگہ میں چلے گئے اور (دعامیں) کہنے لگے: اے میرے رب! تو میرے لیے جو اعمت بھی ا تارے بیں اس کا مختاج ہوں ﴿ ٢٣﴾ سوتھوڑی دیر بعدان دو(لڑکیوں) بیں ہے ایک (لڑکی) شرم وحیاہے چلتی ہموئی اس (موئ القلیلا) کے پاس آئی، وہ (لڑکی) کہنے گئی: میرے اباتم کوبلار ہے ہیں؛ تا کتم نے جوہارے لیے (جانوروں کو) پانی پلایاس کا آپ کوانعام دیویں،

[⊕] يعني م دونول پاني كيول نهيس بلاتي؟ يه

اس دور میں بھی اس طرح کے کامول کے سلیے عورتوں کا باہر نکلنا نابسندیدہ تھا ؛اس لیے بیدعذر بیش کرنے کی ضرورت پڑی۔ گیادہ خدمت بیول کے اخلاق کا ایک حصد ہے، خدمت سے ترقی جوتی ہے اور را بین کھلتی ہیں۔ نوٹ: بیدوا قعد ہندہ کے ''خطبات مجمود'' جلداول بین تفصیل ہے مع فوائد ملاحظ فرمائیں ۔

فَلَنَا جَاءَهُ وَقَضَّ عَلَيْهِ الْقَصَصَ قَالَ لَا تَخَفَّ الْجَوْتَ مِنَ الْقَوْمِ الظَّلِمِ فَنَ هَا الْكَ إَحْدُدُهُمَا لَأَبْهِ اسْتَأْجِرُهُ وَإِنَّ غَيْرَمَنِ اسْتَأْجَرُتَ الْقَوِيُّ الْأَمِنْنُ قَالَ إِنَّ أَنْ الْمُنْتَ عَلَيْ الْوَالْمِ فَيْنَ وَهَيَ الْأَمِنْنُ قَالَ إِنَّ أَنْ الْمُنْتَ عَلَيْ الْوَالِيَّ الْمَنْتَ عَلَيْ الْوَالْمُولِيَّ أَنْ اللَّهُ مِنَ الْمُنْفِقَ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى مَا لَقُولُ وَكِيْلُ فَى الْمُهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى مَا لَكُولُ الْمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى مَا لَكُولُ الْمُنْ اللَّهُ عَلَى مَا لَكُولُ الْمُنْ اللَّهُ عَلَى مَا لَكُولُ اللَّهُ عَلَى اللْمُ اللَّهُ عَلَى مَا لَكُولُ اللْمُ اللَّهُ عَلَى مَا لَكُولُ اللَّهُ عَلَى مَا لَكُولُ اللَّهُ عَلَى مَا لَكُولُ اللَّهُ عَلَى مَا لَكُولُ اللَّهُ عَلَى مَاللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ عَلَى مَا اللَّهُ عَلَى مَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَى مَا لَكُولُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ عَلَى اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللْمُوالِقُلْمُ اللْمُولُولُ اللْمُ ا

سوجب وہ (موئی القضافہ) اس (لڑکی کے ابا) کے پاس پہنچے اور ان کے سامنے تمام حالات بیان کے تواس (لڑکی کے ابا) نے کہا کہ: تم (اب) ڈرومت ، تم ظالم لوگوں ہے نیج کرآئے ہو ﴿ ٢٥﴾ ان دو (لڑکیوں) ہیں ہے ایک کہنے گی: اے میرے ابا جان! آپ اس شخص کو اجرت پر رکھ لیجے ﴿ اس لیے کہ اچھا آدمی جس کو آپ اجرت پر رکھنا چاہیں وہ ہے جو طاقت واللا (بھی) ہواور امانت دار (بھی) ہو وارا مانت دار (بھی) ہو وارا مانت دار کہتی) ہو وارا مانت دار کہتا ہوں کہ میری ان دور کہوں ہیں ہے ایک کا تمھارے ساتھ دکاح کر دوں ، (لکاح کی ابا) نے کہا: میں چاہتا ہوں کہ میرے یہاں آٹھ سال اجرت پر کا تمھارے ساتھ دکھا تھا ہوگی ہیں تمھارے او پر تکلیف کام کرو، سواگر تم دس سال پورے کروتو یہتھا ری مرضی کی بات ہوگی ﴿ میں تمھارے او پر تکلیف تمہیں ڈالنا چاہتا ، ان شاء اللہ تم مجھے اچھا معاملہ کرنے والوں ہیں ہے پاؤگ ﴿ ۲٧﴾ موئی الشفی ہیں وری کے دولوں بیر سے جو مدت بھی ہیں پوری کردوں تو مجھ پر کوئی زیادتی نہیں ہوگی اور جو بات ہم کہتے ہیں اس پر اللہ تعالی گواہ (کافی) ہیں ﴿ ۲۸﴾

[🕡] پریشان حال او گول کوسلی دینا چاہیے۔ ۞ ضرورت کے وقت ملازم رکھنا چاہیے۔

ی وار کیاں شرم سے آئی تھیں ، پیمر بھی موئی الشیں نے سرجھ کا کرہی بات کی ،اس سے امانت کا نداز والگایا۔

[﴿] دوسمراترجمہ ﴾ تمعاری طرف سے احسان ہے ۔ ﴿ ہم سخت خدمت نہیں لیں گے،معاملات بیں ایکھے ثابت ہوں گے، معلوم ہوا داماد کے ساختہ سن سلوک کرنا چاہیے،تکلیف ندو ہوے ۔۔

و دنیا میں تسمقیم کے معاہدات ہوتے ہیں اور اس کو مفبوط کرنے کے لیے بھی تسمقیم کے طریقے اپنائے جاتے ہیں بنیکن جن کو معاہدہ توڑنا تی ہوان کے پاس شیطانی تدبیر بن بھی بھو کم نہیں ہوا کرتیں ، بس ایک ہی بات ہے 'اللہ تعالیٰ کا ڈر' وو انسان کو پابند بناسکتا ہے ۔ تاتہ: موتی نے حلال طریقے سے پییٹ وشرم گاہ کی ضرورت کو پورا کرنے کے لیے طویل عرصہ نود کو ملازمت کے نوالے کردیا ، یہ ہے حلال کی انہیت۔

فَلَنَا قَطَى مُوْسَى الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهُ السّهِ مَالِيَا الْكُلُورِ كَارًا • قَالَ إِلْهُلِهِ السّهِ مَالِيَ النَّارِ لَعَلَّكُو تَصَعَلْلُونَ المَّارِ الْكُلُورُ النَّارِ لَعَلّمُ مُعَمّلُونَ فَ الْمُعْتَةِ الْمُلِرَّكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ يُمُوسَى الْمُعْتَةِ الْمُلْتَكَةِ الْمُلْتَلُقِ مَنْ الشَّهُ وَلَى مُنْفِرًا وَلَمَ النَّهُ اللهُ ا

پھر جب موئ (الملاق) نے وہ دت پوری کرلی اورا پنی اہلیہ کو لے کر (مصر کی طرف) چلے توطور پہاڑی جانب بیں ایک آگ دیکھی تواس (موئ الملاق) نے اپنی اہلیہ ہے کہا جم (ذرایبال) شہر وہ بیں نے ایک آگ دیکھی ہے ، شاید میں وہاں ہے تھا رے پاس کوئی خبر لے آؤں یا آگ کا کوئی الگارہ لے آؤں © ؛ تا کتم (اس ہے) گری حاصل کرسکو (۲۹) سوجب وہ (موئ الملاق) اس (آگ) کے پاس پہنچ تو میدان کے دائمی جانب کے کنارے ہے © برکت والی جگ میں ایک ورخت © ہے اس کو یہ آواز دی گئی: اے موئ ابیس ہی اللہ ہوں ، تمام عالموں کا رب ہوں (۳۰) اور یک (اے موئ الملاق) اپنی کھڑ ورخین پر) ڈال دو، (پھریہ ہوا کہ) جب اس (موئ الملاق) نے اس (اٹھی) کو اس طرح بلتے دیکھا جیسے وہ (تیز دوڑ نے والا) سانب ہے تو وہ (موئ الملاق) پیٹے پھرا اس (اٹھی) کو اس طرح بلتے دیکھا جیسے ہیں (عکم ہوا:اے موئ !) آگ آؤٹ اور چیچے موئر کر دیکھا بھی نہیں (عکم ہوا:اے موئ !) آگ آؤٹ اور تیجے موئر (چیک ہوا) سفید کوئی خطر فہیں ہوا اور دوہ کسی بیاری کے بغیر (چیک ہوا) سفید کوئی خطر فہیں ہوا اور دوہ کسی بیاری کے بغیر (چیک ہوا) سفید کوئی خطر فہیں ہوا ایوں طرف کی این اپنے اپنے اپنے اپنے اپنی میں ڈال دوہ کسی بیاری کے بغیر (چیک ہوا) سفید کوئی کھا گاورڈ ردور کرنے کے لیا باغ تھا بھی کر بیان میں ڈال دوہ کسی بیاری کے بغیر (چیک ہوا) سفید کوئی گا گاورڈ ردور کرنے کے لیا بیا بی جسم سے ملالینا ©

[©] گھروالوں کی ضرور بات کا نظم کرتا نیوی سنت ہے۔ ﴿ مدین ہے مصروا نیسی بوری تھی اس لحاظ ہے وہ میدان حضرت موٹی کی وائبٹی جانب پڑر ہاتھا، ان مقامات کا آنکھوں و یکھا عال بندہ کے سفر نامی ' دیکھی بھوئی دنیا بیں' ملاحظ فرما ئیں۔ ﴿ بندہ نے مصر کے سفر بیں مشاہدہ کیا تو جوور زمت بتا یا جا تا ہے وہ 'عطیق'' امر بیل کا ہے۔ ﴿ دوسرائر جمہ ﴾ اے مؤٹی!سامنے آؤ۔ ﴿ دوسرائر جمہ ﴾ تم بالکل اس (یعنی سلامتی) میں بور ﴿ عصا اور ہاتھ میں اچا نکے بیا۔

فَلْذِكَ بُرُهَا أَنِي مِنْ رَّلِكَ إِلَى فِرْ عَوْنَ وَمَلَارٍهِ ﴿ إِنَّهُمْ كَالُوْا قَوْمًا فَسِقِيْنَ۞ قَالَ رَبِّ إِنِّ قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ۞ وَأَيْنَ هٰرُوْنُ هُوَ آفْصَحُ مِنِّى لِسَانًا فَأَرْسِلَهُ مَعِى رِدًا يُصَيِّدُونِيَ ﴿ إِنِّي آخَافُ أَنْ يُكَلِّيهُونِ۞ قَالَ سَلَهُنَّ عَصْلَكَ بِأَخِيْكَ وَتَجْعَلُ لَكُمَا سُلَطْنًا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْ كَمَا * بِالْمِتِنَا • الْتُعَمَا وَمَنِ اثَبَعَكُمَا الْغُلِيُونَ۞

اب یہ دومیری (طرف سے) دلیلیں ہیں جو تھا رے رب کی طرف سے فرعون اوراس کے سرداروں
کے پاس جانے کے لیے ہے، یقیناً وہ تو بڑے نا فرمان لوگ ہیں (۳۲) موئ (الفقائة) ہوئے:
اے میرے رب! ہیں نے ان ہیں سے ایک شخص کو قتل کر دیا تھا ؟ اسی لیے ہیں ڈرتا ہوں کہ وہ جھے مار
ڈ الیس گے (۳۳) اور میرے بھائی پارون کی زبان مجھ سے زیادہ صاف ہے ® تو آپ ان کو
میرے ساتھ (تو حد کی وعوت کے کام میں) مدد کرنے والا بنا کر بھیج دیجیے گلے کہ وہ (پارون) بھے
د لوگوں کے مامنے) سچاہتا ہے گلی فیشینا ہیں ڈرتا ہوں کہ وہ بھے جھٹلاد یں گے (۳۳) اللہ تعالی نے
فرمایا: عنظریب تھا رہے بھائی (بارون) کے ذریعہ ہم تھا رہے بازوم ضبوط کر دیتے ہیں اور ہم آپ
دونوں کو ایسار عب دیتے ہیں کہ ہم ہماری نشانیوں (کی برکت) سے وہ ہم کے شہیں گئے تھیں گلی گھی۔
دونوں کو ایسار عب دیتے ہیں کہ ہم ہماری نشانیوں (کی برکت) سے وہ ہم کے شہیں گئے تھیں گلی ہم کے دونوں اور جولوگ تم دونوں کے ساتھ ہیں وہی غالب رہنے والے ہیں ہیں گ

اپنے ذہن میں جو بات ہووہ بڑول کے سامنے صاف سیجے بیان کردینی چاہیے۔

نصاحتِ اسان بي عنى فضيلت اورتر في كاذر بعدب ...

[🗨] حضرت بارون الشقة اس وقت و بال موجود تهین سقه پهرنجی ان کے لیے نبوت کی دعا کی به مسلمان بھائی کی غامنشا نه خیر خواجی پیجی نبیول کی سنت ہے ۔

^{@ (}وسراترجمه)وه (بارون)ميري ائتيدكر ، معلوم بوابها في بها أن كے لئے تقويت كلاعث سينے .

[👁] ئىكساڭۇكول كوقىدر تى رىحىبىد ياجا تاسىچە.

^{🗨 (} دوسراترجمه) ہماری نشانیوں کو کے کرتم دونوں جاؤ۔

[@]اس میں بشارت ہے کتم دونوں اکیلے ندر ہوگے، ایک جماعت تمھارے ساتھ ہوگی اورغلبہ اتالی حق کوہو تا ہے۔

فَلَبًا جَآءَهُمُ مُّوُسِى بِالْيِتَا بَيِّنْ إِن قَالُوا مَا لَهُ أَلَا سِحْرُ مُّفُتَرَى وَمَا سَمِعْتَا بِلِمَا فَلَا الْإِنَا الْأَوْلِيْنَ وَقَالَ مُوسَى رَبِي آعَلَمُ مِينَ جَآءَ بِالْهُلْى مِن عِنْدِهِ وَمَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَهُ اللَّالِي الْفَلَى مِن عِنْدِهِ وَمَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَهُ النَّالِ اللهِ عَيْدِيْ وَ الْفَلِيْنِ فَالْمِعْلُ إِنْ عَرْضًا لَّعَلَى الْمَلَا مَا عَلِمُتُ لَكُمْ قِن اللهِ عَيْدِيْ وَ فَا فَاللهُ اللهِ عَيْدِيْ وَ اللهُ عَلَيْنِ وَ اللهُ عَلْمُ وَلَى اللهِ عَيْدِيْ الْمَقِلِي اللهُ عَلَيْ اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَنُوكُ وَاللهُ وَعَنُوكُ وَاللهُ وَاللهُ وَعَنُوكُ وَاللّهُ وَعَنُوكُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَعَنْ وَاللّهُ وَاللّهُ وَعَنْ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَعَنْ وَاللّهُ وَالل

سوجب مویٰ (الفیز) ان کے پاس جاری تھلی تھانیوں کو لے کر پہنچے تو وہ (فرعونی) لوگ کہنے لگے کہ: یتوایک بناوٹی جادو ہی ہے،اورایس بات توجم نےاپنے اگلے باب دادوں (کےزمانے) میں (بھی بھی) نہیں تی (۳۶) اور موی (القلام) نے کہا کہ: میرے دب اس شخص کوخوب اچھی طرح جانتے ہیں جواس کے پاس سے ہدایت لے کرآیا ہے اوراس کو بھی (اچھی طرح جانتے ہیں) جس کو (دنیا یا آخرت میں) اچھاانجام ملے گا، یقیناً ظلم کرنے والے کامیا نی نہیں پاتے (۳۷) اور فرعون کہنے لگا:اے درباریو! مجھ کوتومیرے سواتھ ارا کوئی معبود معلوم نہیں ہے، سواے ہامان! تومیرے لیے آگ میں مٹی پکوا کر (اینٹیں تیارک) بھر (ان اینٹوں ہے) میرے لیےاونجامحل بنوا؛ تا کہیں (اس کے او پرسے) مویٰ کے رب کوجھا نک کردیکھلوں اور میں تو پور سے بقین کے ساتھاس (مویٰ) کوجھوٹوں میں ہے تعجمتا ہوں (۳۸)اوراس (فرعون)نے اوراس کے نشکرنے زمین میں ناحق تھمنڈ کیاا دروہ یہ مجھ بیٹھے کہ ان کو ہمارے پاس واپس اوٹا کرنہیں لایاجائے گا (۹ س) پھرہم نے اس (فرعون) کواوراس کے شکر کو پکڑ لیا، پھرہم نے ان کودریابیں ڈال دیا، اب دیکھلو کہ ظالموں کا کیساانجام ہوا؟ ﴿ • ٣﴾ اورہم نےان کو (ایسا) پیشوابنادیاجو (لوگوں کو)جہنم کی (آ گے کی) طرف بلاتے رہیں اور قیامت کے دن ان کی کوئی مدرنہیں کی جائے گی (اسم) اور ہم نے اس دنیا میں (بھی) ان کے چیچھے لعنت لگادی اور قیامت کے دن وہ بری حالت والے لوگوں میں (شامل) ہوں گے (۲سم)

وَلَقَلُ اَتَيْنَا مُوسَى الْكِلْتِ مِنْ بَعْنِ مَا آهُلَكُنَا الْقُرُونَ الْأُولَى بَصَابِرَ لِلنَّاسِ وَهُلَى
وَرَجْمَةً لَّعَلَّهُمْ يَتَلَكَّرُونَ۞ وَمَا كُنْتَ يَجَالِبِ الْفَرْيِرِّ إِذْ قَطَيْنَا إِلَى مُوسَى الْاَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِبَالِبِ الْفَرْيِرِّ إِذْ قَطَيْنَا إِلَى مُوسَى الْاَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ الشَّهُ لِينَى فَوْقَا كُنْتَ كَاوِيًا فِيَّ كُنْتَ مِنَ الشَّهُ وَمَا كُنْتَ بَعَالِي الطُّورِ إِذْ الْفَلِي مَنْ لَيْنَ تَعْلُوا عَلَيْهِمُ الْمُعْدَ فِي السَّلَوْنَ وَمَا كُنْتَ بِعَالِي الطُّورِ إِذْ الْمُلْمِمُ فِي وَمَا كُنْتَ بِعَالِي الطُّورِ إِذْ الْمُلْمَ مِنْ اللَّهُ مِنْ تَبْلِكَ لَعَلَيْهِمُ اللَّهُ مَنْ تَرْبُكُ لَعَلَيْهِمُ اللَّهُ مَلْ اللهُ مَنْ تَلِيْدٍ فِنْ قَبْلِكَ لَعَلَيْهُمُ لَكُنْ لَا مُنْ اللّهُ مِنْ تَلِيكُ لَعَلَيْهِمُ اللّهُ مَنْ تَلِيقٍ فِنْ قَبْلِكَ لَعَلَيْهُمُ اللّهُ مَنْ تَلِيكُ لَعَلَيْهِمُ اللّهُ مَنْ تَلِيكُ لَعَلَيْهِمُ اللّهُ مَنْ تَلْكُولُ اللّهُ اللّهُ مَنْ تَلِيكُ لَعَلَيْهُمُ لَكُنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ تَلِيلُكَ لَعَلّهُمُ لَهُ اللّهُ مَنْ تَلْتِلُولُ الْمُعَلِّلُكُ لَعَلَيْهُمُ اللّهُ اللّهُ مُنْ تَلِيلُكُ لَعَلَيْهُمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُمُ مَنْ تَلْكُولُ وَمَا كُنْ مَنْ تَلْتِلُكُ لَعَلَيْكُ اللّهُ مَنْ تَلِيلُكُ لَعَلَيْكُمُ وَمُنَا مُنْ اللّهُ مَنْ تَلِيلُولُ اللّهُ مُنْ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُنْ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

اور پکی بات ہے کہ ہم نے پیملی امتوں کو ہلاک کرنے کے بعد موتا (الفیلا) کو (ایسی) کتاب ہی تو لوگوں کو (سپائی) سمجھانے والی تھی ® اور وہ (کتاب) ہدایت اور رحمت تھی ؛ تا کہ وہ لوگ نسیحت حاصل کریں (۳۳) اور (اے محمد اطور پہاڑی) مغر بی جانب تم اس وقت موجود نہیں تھے جب ہم نے موتا (الفیلا) کو احکام دیے تھے اور تم (اس کو) دیکھنے والوں میں بھی نہیں تھے ہو (سم س) لیکن ہم نے (اس کے بعد) بہت ساری نسلیں پیداکیں، پھر ان پر لمبا زمانہ گذرگیا ® اور (اے محمد!) تم مدین والوں میں رہتے بھی نہیں تھے کہ ان (مدین والوں) کو ہماری آئیتیں پڑھ پڑھ کرستاتے ہوں؛ لیکن (تم کو اور تمام نہیوں کو) پیغمبر بنا کر بھیجنے والے ہم ہی ہیں ﴿۵ می) اور (اے محمد!) تم تو طور پہاڑ کے کنارے (اس وقت بھی) موجود نہیں تھے جب ہم نے (اس موتل الفاق کو) پکارا خھا؛ لیکن (تم کو وی کے ذریعہ سب واقعات ہم بتار ہے ہیں) تمھارے رب کی (تم پر) رحمت ہوگ؛ تا کہماس قوم کوڈراؤ ® جن کے پاس تم سے پہلے کوئی ڈرانے والا (لیتن نی) نہیں آیا؛ تا کہ سے تبلے کوئی ڈرانے والا (لیتن نی) نہیں آیا؛ تا کہ وہ کو گئے نے کہاں کہیں تھی سے تبول کریں آئیات کے کہاں کہی تی ہیں آیا؛ تا کہا

^{🛈 (}دوسراترجمه)بصيرت کې باتون پرشتل ـ

 ^{⊙ (} دوسراترجمہ) اورتم ان اوگوں میں بھی نہیں تھے جواس کودیکھ رہے بول (موجود نہونے کے باوجود سے واقعہ بیان کرتا آپ کی نیوست کی دلیل ہے) ۔ ہلباز ماندگذرنے کی وجہ سے علوم سجھ نایاب ہو گئے گوگ ہدایت کے محتاج ہو گئے ۔۔

ی بعنی تم اینے رب کی رحمت سے نی بنائے گئے ۔

التعلو "كاصيفه وعوت كشلسل كوبتا تاب بلوگول كالكار پرمايوى نديو، وعوت برا برجاري رب...

اورتا کہ جب ان لوگوں بران کے کیے ہوئے (برے) کاموں کی وجہ سے کوئی مصیبت آپڑتی تو وہ ا بیا نہ کہنے لگتے کہ:اے ہمارے رب! آپ نے ہماری طرف کوئی رسول کیوں نہیں ہیجا؟ کہم آپ کے حکموں پر چلتے اور ہم ایمان والوں میں سے ہوجاتے ﴿ ٢٨) سوجب ان کے پاس ہماری طرف سے یکی بات آگئی تو (اس پر) یلوگ کہنے لگے کہ جبیسی کتاب مویٰ کودی گئی تھی ویسی کتاب اس (نی محمد) کوکیون نہیں دی گئی ؟ 🕫 حالال کہ جو (کتاب) مویٰ (ﷺ) کو ی گئی تھی ، کیا تھوں نے پہلے ہی ہے اس کاا نکارنہیں کردیا تھا؟ اوروہ یکھی کہنے لگے تھے کہ یددونوں (تورات وقر آن) توجادوہے ©جوآپس میں ایک دوسرے کی مدد کرتے ہیں ®اوروہ یہ بھی کہنے لگے کہ: ہم تو (دونوں يس سے) كسى كوبيس مائے (٣٨) (اس بي !) تم (ان سے) كبو: اگرتم سے بوتو (تورات اور قرآن کےعلاوہ) کوئی اور کتاب اللہ تعالی کے پاس سے لے آؤجو ہدایت کے لحاظ سے ان دونوں ے بہتر ہو، میں بھی اس پرعمل کرنے لگوں گا (9 س) سواگر وہ تمھارے کہنے کے مطابق (کوئی كتاب) نه لا سكة توسمجموكه ده (يعني مكه ككافر) حقيقت مين صرف اپني نفساني خوا مهشات پر چلتے ہیں اوراس آدی سے بڑا مگراہ کون ہوگا جواللہ تعالیٰ کی طرف سے آئی ہوئی ہدایت کے بغیر اپنی خواہش کے پیچھے جلے ®یقیناًاللہ تعالیٰ ظلم کرنے والی قوم کوہدایت نہیں دیتے **(۵۰)**

[©] تورات ایک ساتھایک مرتبہ بیں اتری ، اس طرح قرآن اتر تا۔ ﴿ (وسراتر جمد) وہ (یہی) کہنے لگے تھے کہ: یہ تو دونوں (یعنی موٹا اور محمد) جاد وگر ہیں۔ ﴿ (وسراتر جمد) جودونوں آئیس بیں ایک دوسرے کے موافق ہیں۔ ﴿ والله تعالٰی کی ہدایت کے خلاف نفسانی خواہشات پر چلنے والاسب سے بڑا گمراہ۔

اورہم ان (کی آسانی) کے لیے (نصیحت کی) بات نگا تار بھیجتے ہی رہیں؛ تا کہ وہ لوگ نصیحت حاصل کرلیں (۵) جن کوہم نے اس (قرآن) ہے پہلے (آسانی) کتابیں وی ہیں وہ اس (قرآن) ہے پہلے (آسانی) کتابیں وی ہیں وہ اس (قرآن) پر (بھی) ایمان لاتے ہیں © (۵۴) اور جب ان کے سامنے (قرآن پڑھ کر) سنایا جاتا ہے تو وہ کہتے ہیں کہ: ہم اس (قرآن) پر ایمان لے آئے کہ بھینا وہ پچاہی ہم اس کومائے تھے (۵۳) ایسے ہے (اتراہے) حقیقت میں اس (قرآن اتر نے) ہے پہلے ہی ہم اس کومائے تھے (۵۳) ایسے لوگوں کو ان کے صمر کھی وجہ سے دوہر اا جردیا جائے گا اور وہ لوگ برائی کے بدلے ہیں بھلائی کرتے ہیں اور جوروزی ہم نے ان کو دی ہے اس میں ہے (اللہ تعالی کے راستے ہیں) وہ خرج کرتے ہیں اور جوروزی ہم نے ان کو دی ہے اس میں ہے (اللہ تعالی کے راستے ہیں) وہ خرج کرتے ہیں (۵۳ کہ اور جب وہ ہے کاربات کو سنتے ہیں تو وہ اس سے منہ پھیرا لیتے ہیں © اور وہ کہنے ہیں کہ: ہمارے لیے ہیں گوملام کرتے ہیں کہ: ہمارے لیے ہمارے انجال اور تھارے لیے ہیں تو وہ اس سے منہ پھیرا لیتے ہیں گوسلام کرتے ہیں کہ: ہمارے لیے ہمارے انجال اور تھارے انجینائیں چاہتے (۵۵)

ں بعنی جوسابقہ آ سائی کتابوں پر ایمان رکھتے تھے اور اس میں قر آن کا ذکر ہے ہی ؛اس لیے قر آن کوبھی مانے تھے اور آپ پر جب قر آن کا نزول شروع ہواتو اس پر قائم رہے۔

تكندة الله تعالى كے يمبال انصاف بسنداؤگوں كى قدر ب جا ہے سى بھى قوم سے ہو۔

ا سابقددین پرایمان تھا اب نزول قرآن کے بعد قرآن پرجم کرئے مل کیا۔ اللہ کی اطاعت ٹیں ٹابہت قدم رہے یہ مرتضا۔ انسان پہلے سے ایک دین پرقائم ہو پیٹنگی سے مانیا ہو ممل کرتا ہو، اس پر فخر بھی ہو کہ بیآ سانی کتاب پرعمل کرتا ہوں پھر اس کوترک کرئے شرع محدی کواپنالیا ہے کتنا دشوار کام ہے پھراس کود وہراا جرسلے گاہی۔

[﴿] يَعِيٰ دُورِ وَهِ مِا تِے ثِيل . يَم بحث بين الْجِهِنَا تَهِيْن جِاسِمَةٍ ثِيل .

[@] فضول بحث ميں الجھنے كاوقت نہيں ہے ، ہم دعا كرتے بين تم كواسلام كى توفيق ملے اورتم سلامت رہو۔

إِنَّكَ لَا تَهْدِيقَ مَنَ آخَهُمْتَ وَلَكِنَّ اللهَ يَهْدِقَ مَنَ يَفَآءُ وَهُوَاعُلَمُ بِالْمُهُتَدِثْنَ۞ وَقَالُوْا إِنْ تَتَعِيعِ الْهُلٰى مَعَكَ نُتَعَظَّفُ مِنَ ارْضِعًا ﴿ اَوْلَمْ ثُمَكِّنَ لَّهُمْ حَرَمًا أُمِنًا يُجْلَى إِلَيْهِ ثَمَرْتُ كُلِّ شَيْمٍ إِرْزَقًا قِنْ لَكُنَّا وَلَكِنَّ آكْتُوهُمْ لَا يَعْلَمُونَ۞ وَكُمْ آهَلَكُمّا مِنْ قَرْيَتِهَوْرَتْ مَعِيْهَمَعَهَا ، فَعِلْكَ مَسْكِنُهُمْ لَمْ تُسُكَّنَ قِنْ يَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا ﴿ وَكُنَّا ثَمْنَ الْورِيثَوْنَ۞ وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرْى حَثْنَى يَنْعَفَ فِيَ أَمِّهَا رَسُولًا يَتُعْلُوا عَلَيْهِمْ أَيْمِنَا • وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرِّى إِلَّا وَلْهُونَ۞

یقیناتم جس کو چاہو ہدایت تک تہیں پہنچاسکتے بلیکن اللہ تعالی جس کو بھی چاہتے ہیں ہدایت دیتے ہیں اور ور (اللہ تعالی) ہدایت قبول کرنے وانوں کو توب اچھی طرح جانتے ہیں (۵۹) اور یہ (کسک کافر) کہنے لگے :اگر ہم تھا رے ساتھ ہدایت (یعنی تو حید) پر چلنے گئیں تو ہم اپنے ملک سے اچک لیے جا کیں گے ہی کہا ہم نے ان کوام من والے حرم ہیں جگہ نہیں دی جس کی طرف ہر سم کے پھل کھینچ چا تھی جو جا کیں جو ہماری طرف سے دیا ہوا (خاص) رزق ہے ؛ لیکن ان ہیں کے اکثر لوگ جانتے ہی مہیں ہیں آتے ہیں جو ہماری طرف سے دیا ہوا (خاص) رزق ہے ؛ لیکن ان ہیں کے اکثر لوگ جانتے ہی مہیں ہیں (۷۵) اور کتی بستیوں کو ہم نے ہلاک کر دیا کہ وہاں کے رہنے والے اپنی معیشت پر اتراتے تھے ،سویان کے مکانات (تمھارے سامنے) ہیں ، ان (کے ہلاک ہونے) کے بعد محقور کے لوگوں کے سواد ہاں کسی کو رسنانصیب نہیں ہوا ہا اور ہم ہی (آخر کار) سب کیا لک ہیں گھوڑ کے لوگوں کے سواد ہاں کسی کو اس اس وقت تک بستیوں کو ہلاک نہیں کرڈ التے جب تک ان (بستیوں) کے مرکزی مقام ہیں کوئی رسول نہ ہیں جو وہاں کے لوگوں کو ہماری آسیتیں پڑھ پڑھ کر (بستیوں) کے مرکزی مقام ہیں کوئی رسول نہ ہیں جو وہاں کے لوگوں کو ہماری آسیتیں پڑھ پڑھ کر رسیت کے واور ہم (رسول ہیں ہے کے بعد بھی فور اان) بستیوں کو ہلاک نہیں کرڈ التے ؛ اللیہ کہ وہاں کے لوگوں کو ہماری آسیتیں پڑھ پڑھ کر رسول نہ ہیں نہیں کہنے کے بعد کیسی کرڈ التے ؛ اللیہ کہ وہاں کے لوگوں کو ہماری آسیتیں (سے بلاک کرتے ہیں) (۵۹)

ہ(دومراترجمہ)مارکزکال دیمیاویں گے۔

ی قلیل:[الف]اس بیں چند ہی مکانات بھر آئندہ آباد ہوئے۔[ب]ان بستیوں بیں بہت تھوڑی دیر کے لیےلوگ رکتے بیں جیسے کوئی مسافر،اس کے مواوہ بستیاں آباد نہ ہو کی ۔ ﴿ دوسمراتر جمد ﴾سب کو لے لینےوالے بیں۔ پینی راجد ھانی ،معلوم ہوا کہ مرکزی مقامات سے جوتحریکے چلتی ہے اس کے اثر استازیادہ ہوتے ہیں۔

وَمَا اُوْتِيَتُهُ مِّنْ مَنْ مِ فَتَاعُ الْمَيْوِقِ اللَّهُ ثَيَا وَلِيَتُهُا ، وَمَا عِنَى اللهِ عَيْرٌ وَّ اَبْفَى الْمَلْ الْمُعْلِقُونَ فَ الْمَنْ اللهُ عَمَاعُ الْمَيْوِقِ اللَّهُ ثَيَا فَهُو لَاقِيْهِ كَمْنَ مَّقَعْلَهُ مَتَاعُ الْمَيْوِقِ اللَّمُنَيَا فُهُ هُو لَاقِيْهِ كَمْنَ مَّقَعْلَهُ مَتَاعُ الْمَيْوِقِ اللَّهُ ثَيَا فَهُو لَاقِيْهِ كَمْنَ مَّقَعْلَهُ مَتَاعُ الْمَيْوِقِ اللَّهُ ثَيَا فَهُو لَاقِيْهِ مَنَ مَقَعْلَهُ مَتَاعُ الْمُعْوِيْقِ اللَّهُ فَي اللَّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَيْهِ مَنَ الْمُعْطَوِيْنَ ﴿ وَيَعْلَمُ الْمَيْوَلِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللللللل

اورتم کوجو چیز بھی دی گئی سووہ تو دنیوی زندگی کاسامان ہے اور اس (دنیوی زندگی) کی رونق ہے اور اللہ کے پاس جو پھے ہے وہ کہیں زیادہ بہتراورزیادہ باقی رہنے والاہے بھلا کیاتم اوگ تحجے نہیں؟ (۲۰) تعملا بناؤ تواایک شخص (یعنی مؤمن) وہ ہے جس ہے ہم نے اچھاوں دہ (جنت کا) کیا ہے، سودہ اس (وعدے) کو یانے والا بھی ہے، کیاوہ استخص (بیغیٰ کافر) جبیبا ہوسکتا ہےجس کوہم نے د نیوی زندگی کا سامان (چند دن) فائدہ اٹھانے کے لیے دے دیا ہو، پھر وہ قیامت کے دن پکڑ کر عاضر کیا جائے گا؟ (۲۱) اور (اس قیامت کے دن کوہر گزمت بھولو) جس دن وہ (اللہ تعالی)ان (كافروں) كويكار كر فرمائيں كے كه: ميرے دہ شريك كہاں ہيں جن كوتم (دنيا بيں ميراشريك) سمجتے تھے؟ (۱۲) جن لو گول کےخلاف (عذاب کی) بات ثابت ہوچکی ہے وہ کہیں گے کہ:اے ہمارے رب! یہ دہ لوگ ہیں جن کوہم نے گمراہ کیا تھا ہم نے ان کواس طرح گمراہ کیا تھا جیسا ہم خود گراہ ہو گئے تنے ہم آپ کے سامنے ان سے بری ہوتے ہیں © کہ یاوگ ہماری عبادت نہیں كرتے تھے ﴿ ١٣ ﴾ اور (كافروں ہے) كہا جائے گا: جن كوتم نے (الله تعالیٰ كے ساتھ عبادت میں) شریک بنار کھاتھان کو پکاروہ مودہ (کافر)ان کو پکاریں گےتود مان کو کوئی جواب نہیں دیں گے اوروہ (کافرایٰی آنکھوں ہے) عذاب دیکھ لیں گے ، کاش کہ وہ لوگ (دنیامیں) ہدایت کو قبول كرليتے (توآج عذاب كى يەمسىبت اللهانى نەپرتى) ﴿ ٦٣ ﴾

ى يىنى برارلان سەكوئى تىلىن نېيىن تھا يە

وَيَوْمَ لِنَادِيْهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا اَجَيْتُمُ الْمُرْسَلِيْنَ۞ فَعَبِيَتُ عَلَيْهِمُ الْاَنْبَآءُ يَوْمَ إِلَا يَكْسَآءُ لُوْنَ وَعَلَى صَالِقًا فَعَنَى أَنْ يَّكُونَ مِنَ الْمُفَلِولِيْنَ۞ وَعَلَى صَالِقًا فَعَنَى أَنْ يَّكُونَ مِنَ الْمُفَلِولِيْنَ۞ وَرَبُّكَ يَعْلَى مَا يَفْلُولُونَ۞ وَهُواللهُ لَآ اللهِ وَتَعْلَى عَنَّا يُقْرِكُونَ۞ وَهُواللهُ لَآ اللهِ وَتَعْلَى عَنَّا يُقْرِكُونَ۞ وَهُواللهُ لَآ اللهُ وَلَعْلَى عَنَّا يُعْلَى اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ وَالْمُولِولُونَ۞ وَهُواللهُ لَآ إِلّهُ إِلَّا هُو اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ

یعنی جواحکام چاہے نافذ کرے، اپنے اعزاز وا کرام کے سلیے جس بندے کو چاہے بہند کرے،کسی کوبھی ویٹی جلمی وروحانی فضیلت جوحاصل ہےوہ اللہ تعالی کی عنایت ہے، انسان کا ذاتی کمال پیچھبیں ہے۔ ﴿ دوسمراتر جمہ) جووہ ظاہر

كُلُ اَرَءَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارُ سَوْمَلَا إِلَى يَوْمِ الْقِينَةِ مَنَ اِللهُ غَيْرُ اللهِ

عَاٰتِينَكُمْ بِلَيْلٍ تَسَكُنُونَ فِيهِ ﴿ اَقَلَا تُبْعِرُونَ۞وَمِنَ رَّحْتِهِ جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ وَالنَّهَارُ

لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشَكُرُونَ۞ وَيَوْمَ يُمَادِيْهِمْ فَيَتُقُولُ آتَنَ فَرَكَالْمِنَ الَّذِيْنَ كُنُتُمْ تَوْخُمُونَ۞ وَتَرْعُمَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيْدًا فَقُلْمَا مَاتُوا بُرَمَانَكُمْ فَعَلِمُوا اَنَّ الْمَثَى لِلْهِ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَغْتَرُونَ۞

إِنَّ قَارُوْنَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوْسَى فَيَغِى عَلَيْهِمْ ۗ وَاتَيْفَهُ مِنَ الْكُنُوْزِ مَا إِنَّ مَغَا يَحَهُ لَتَنُوَّاً بِالْمُصَيِّةِ أُولِي الْقُوَّةِ ۚ إِذْقَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَقْرَحُ إِنَّ اللّهَ لِأَيْمِبُ الْقَرِحِيْنَ۞

(ان سے بیبات بھی)تم پوچھوکہ جم بتلاؤ تو! کہ اگراللہ تعالی تم پر ہمیشہ قیامت کے دن تک کے لیے ون ہی رہنے دیویں تو اللہ تعالیٰ کے سوا کونسامعبود ہے جوتمھارے پاس رات لے آوےجس میں تم سکون حاصل کرو؟ تو کیاتم لوگ دیکھتے نہیں ہو؟ (۷۲) اوراس (الله تعالی) نے اپنی رحمت سے تمهارے لیے رات اور دن بنایا؛ تا کہم اس (رات) میں سکون حاصل کرسکو اور تا کہ (دن میں) اس (الله) كافضل (يعنى حلال روزى) تلاش كرو؛ اورتا كتم لوگ (الله تعالى كا) شكرا دا كرو (٣٠٠) اورجس دن وہ (اللہ تعالی)ان (کافروں) کو پکار کر فرمائیں گے کہ: میرے شریک جن کاتم دعویٰ کرتے تھےوہ کہاں بیں؟ ﴿ ٣٧﴾ اورجم ہرامت میں سے ایک گوائی دینے والا (یعنی نبی) نکال کر لائیں گے، پھر ہم کہیں گے کہ بتم اپنی دلیل لاؤ[©]، تب ان کویہ معلوم ہوجائے گا کہ پچی بات تو اللہ تعالی ہی کی تھی اور جو ہاتیں اٹھوں نے (دنیایں) گھڑر کھی تھیں وہ سب ان سے گم ہو کررہ جائیں گ **● (۵4)** يقيناً قارون موتل (ﷺ) كي قوم كا (ايك شخص) تضاء بيمروهان (بني اسرائيل) پرزياد تي کرنے لگاءاورہم نے اس کواتنے خزانے دیے تھے کہ اس کی چابیاں اٹھانے سے طاقت والے لوگول کی ایک جماعت چھک ہاتی تھی، جب اس (قارون) کواس کی قوم نے کہا: (مال پر)اترامت ® ، یقیناً الله تعالی اترانے والوں کو پسندنہیں کرتے ہیں **(۲۷)**

اس وقت ان كوشرك كي موخيج موني ركوني دليل بيس السكي والعني آج كسى كايت تبين رب كا. (باقع)

اورالندتعالی نے (دنیایس) تحصیح و کھد دے کھا ہے اس ہے آخرت والا گھر بنانے کی کوشش کراور دنیا ہیں ہے اپنا حصد مت بھول جا © اورجس طرح اللہ تعالی نے تجھ پراحسان کیا ہے تو بھی (اللہ کے بندوں کے ساتھ) احسان کیا کر اور تو زبین ہیں فساد بچانے کی کوشش مت کر ۵ می بھینا اللہ تعالی فساد کرنے والوں کو پہند نہیں کرتے ہیں (22) وہ (قارون) کہنے لگا کہ: مجھے ہیں جھ میرے پاس جو کھم (یعنی فراقی ہنر) ہے گاس کی وجہ سے ملاہے ، کیا اس کو یہ معلوم نہیں کہ اللہ تعالی اس سے پاس جو کھا قوموں میں ہے الیہ اللہ تعالی اس سے پہلے (یخیجی قوموں میں ہے) ایسے ایسے لوگوں کو ہلاک کر چکے ہیں جو طاقت اور مال جمع کرنے میں کریا افراد کے زیادہ ہونے میں قارون سے بھی) زیادہ بڑھے ہوئے تھے اور مجرموں سے ان کے گنا ہوں کے مسامنے اپنی تو می کہا تھی اور کی سامنے اپنی پورے ٹھا طھے کہا تھوہ کوگر دنیوی زندگی کو جا ہنے والے نقے وہ کہنے لگے: اے کاش! ہم کود سی چیز ہی ہا تو جولوگ دنیوی زندگی کو جا ہنے والے نقے وہ کہنے لگے: اے کاش! ہم کود سی چیز ہی ہا تھی تارون کوئی ہیں، بھینا وہ (قارون) تو ہڑی تھی وہ کہنے لگے: اے کاش! ہم کود سی چیز ہی ہاتی تھی تھی کھی میں مقینا وہ (قارون) تو ہڑی تھی وہ اور جن کو (اللہ تعالی کی طرف ہے ہے کہا: (اے دنیا کے جا ہنے والو!) تم اورجن کو (اللہ تعالی کی طرف ہے گئے اور نیک کام کر سان کے لیے تو اللہ تعالی کار یا ہوا تو اب بہتر ہے، ہرافوں ہو، جو تحف ایران لائے اور نیک کام کر سان کے لیے تو اللہ تعالی کار یا ہوا تو اب بہتر ہے، پر بھونوں ہو، جو تحفی ایران کی لیے تو اللہ تعالی کار یا ہوا تو اب بہتر ہے،

^{🗢 🔻} گذمت عاجلہ فائیہ ہے حاصل ہونے والی وہ نوٹئ جس میں انسان اللہ تعالیٰ کو بھول جاوے، اس طرح جس خوٹنی کواپنا ذاتی کمال سمجھے یہ ہے اترانا۔

[۞] دنیا وی ضرور بات کو پورا کرو؛ لیکن اس ٹیں اسراف یہ ہو، دنیا وی عمرکتی ہے وہ سوچو، اس ہے آخرت کے اعمال کرلو۔ ۞ شرک دکفرا ور نافر مانی بڑافساد ہے ۔ ﴿ عَلَمُ اور مِنسر کس نے دیا ہے، وہ سوچ کیوے۔ ﴿ بِاتِی ﴾ ﴾

وَلَا يُلَقَّمَهَا إِلَّا الصِّبِرُونَ۞ فَعَسَفُنَا بِهِ وَبِدَارِةِ الْاَرْضَ فَمَا كَانَ لَهُ مِنْ فِقَةٍ يَّنْعُرُونَهُ مِنْ كُوْنِ اللهِ * وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنْتَصِرِ يُنَ۞ وَاَصْبَحَ الَّذِيثَنَ تَمَنَّوُا مَكَانَهُ بِالْأَمْسِ يَقُولُونَ وَيُكَانَ اللهَ يَبْسُطُ الرِّزُقَ لِبَنَ لِيَّمَا مُن حِبَادِةٍ وَيَقْدِرُ * لَوْلَا اَنْ مَنَ اللهُ عَلَيْنَا كَتَسَفَ بِنَا ﴿ وَيُكَانَّ اللهُ يَبْسُطُ الرِّزُقَ لِبَنَ لِيَمَا مُن حِبَادِةٍ وَيَقْدِرُ * لَوْلَا اَنْ مَن اللهُ عَلَيْنَا

يُلكَ النَّارُ الْأَعِرَةُ تَجْعَلُهَا لِلَّذِيْنَ لَا يُولِنُونَ عُلُوًّا فِي الْارْضِ وَلَا فَسَادًا * وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِيْنَ۞ مَنْ جَاءً بِالْمُسَتَةِ فَلَهُ غَيْرٌ ثِنْهَا * وَمَنْ جَاءً بِالشَّيِّعَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِيْنَ عَبِلُوا الشَّيِّاٰتِ إِلَّامَا كَانُوَا يَعْمَلُونَ۞

اور پر(مرتب) صبر کرنے والوں ہی کو ملتا ہے ہول ۱۸) پھرہم نے اس (قارون) کو اوراس کے گھر کو زبین میں دھنسادیا، پھر کوئی جماعت ایسی نہیں تھی جوالٹر تعالیٰ کے سوااس کی مدد کرتی ہوروہ کو بھی بھا نہونے کی تمنا کررہے تھے وہ کہنے لگے:
بھانہیں سکا (۸۱) اور کل جولوگ اس (قارون) کے جیسا ہونے کی تمنا کررہے تھے وہ کہنے لگے:
او ہو! اب پت چل گیا کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں میں سے جس کے لیے چاہتے ہیں اس کورز آن زیادہ دے دیتے ہیں اور (جس کے لیے چاہتے ہیں) تنگ کرتے ہیں، اگرہم پراللہ تعالیٰ کا احسان نہ ہوتا تو وہ ہم کو دیتے ہیں اور (جس کے لیے چاہتے ہیں) تنگ کرتے ہیں، اگرہم پراللہ تعالیٰ کا احسان نہ ہوتا تو وہ ہم کو وہ آخرت کا گھر (جنت) ہم ان ہی لوگوں کے لیے خاص کرتے ہیں جوز بین میں بڑا ابننا نہیں وہ آخرت کا گھر (جنت) ہم ان ہی لوگوں کے لیے خاص کرتے ہیں جوز بین میں بڑا ابننا نہیں جاہتے ہوں اور فساد بھی بیانا (بھی نہیں چاہتے) اور آخری (بہتر) انجام تو تقویٰ والوں کو ملے گا (۱۸۳) جو شخص نیکی لے کر حاضر ہوگا تو اس کو اس (نیکی) سے بہتر (بدلہ) ملے گا اور جو شخص برائی لے کر آھے گا تو جھوں نے برے کام کے ہیں ان کو ان کے کہوئے کاموں ہی کی سزادی جائے گی (۱۸۳) تو جھوں نے کر مواضر ہوگا تو اس کو ان کے کہوئے کاموں ہی کی سزادی جائے گی (۱۸۳) کو جھوں نے کاموں ہی کی سزادی جائے گی (۱۸۳)

الله کوان کے گناہ پہلے ہے معلوم ہی ہے اس لیے تحقیق کے لیے سوال کی ضرورت نہیں ؛ البتہ تنبیا ورزجر کے لیے سوال ہوگا۔ (و مرا ترجمہ) اپنے مال کی آئش کرتے ہوئے نکلا۔ (اتال علم کی سوچ اور بول ایسا ہونا چاہیے۔
 یعنی کامل ٹو اب مبر کرنے والوں کوملتا ہے، جولوگ دنیا کی حرص ہے مبر کرتے ہیں اور شریعت کی صدول میں رہ کرمال کماتے ہیں۔ (و مر اترجمہ) جواللہ کے مقابلے ہیں اس کے مدد کرتی (تیسرا) جواس کواللہ تعالی کے مذاب ہے بچالیتی کی مینی تنہر کرکے دسمروں کونقیر نہیں تھجے۔ (مبر معصیت فساد ہے لوگوں پرظلم سمجی فساد ہے۔

إِنَّ الَّذِيْنَ فَرَضَّ عَلَيْكَ الْقُرُانَ لَرَآتُكَ إِلَى مَعَادٍ قُلَّ رِبِّ اَعْلَمُ مَنَ جَآءً بِالْهُدٰى وَمَنَ هُوَ فِي ضَلْلٍ مُّبِيْنِ ﴿ وَمَا كُنْتَ ثَرُجُوا آنَ يُلْقَى إِلَيْكَ الْكِفْبُ إِلَّا رَجْعَةً فِنَ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَ طَهِيْرًا لِلْكُورِثِيَ ﴾ وَلَا يَصُلُّفُكَ عَنَ أَيْتِ اللهِ يَعْدَا إِذْ الْوِلْتَ إِلَيْكَ وَادْعُ إِلَى رَبِّكَ وَلَا تَكُونَنَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿ وَلَا يَصُلُّكُ عَنَ أَيْتِ اللهِ إِلَيَّا أَخْرَ مَلَا اللهُ مَا لِكَ إِلَا تَكُونَنَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿ وَلَا يَتُولُو تَلْ عَنَ اللهِ إِلَيْهِ اللهِ إِلَّا الْمَوْسُ

یقیناجس (اللہ تعالی) نے م پر قرآن (پر عمل کرنے کی اور تبایغ) کی ذہ داری ڈالی ہے وہ خرور آم کو (تممارے) اصلی وطن (بعنی مکہ) بیچا نے والے بیل ۱۹ (اے بی !) تم کہدو کہ: میرے رہ تواس آدمی کو بھی اچھی طرح جانے بیل جو (اس رب کی طرف ہے) بدایت (بعنی بچادین) لے کر آبیا ہے اور اس کو بھی اچھی طرح جانے بیل جو کھلم کھلا گمرای میں (پڑا ہوا) ہے (۸۵) اور (اے بی !) تم کو (بہلے ہے) یا میڈ بیس تھی کہم پر (یہ) کتاب (بعنی قرآن) اتاری جائے گی ؛ لیکن یہ تو تمھارے رب کی طرف ہے رہ مات بنا اللہ کی طرف ہے رہمت ہے ، سوتم کا فروں کی بالکل مدد (بعنی تائید) کرنے والے مت بنا اللہ (۸۲) اور اللہ تعالی کی آبیش (بعنی ادکام) جبتم پر اتر گئیں تواب اس کے بعد یہ لوگتم کو اس (پر معلی کرنے والوں میں ہے ہر گز نہ رو کس ہو (کم اس کی طرف دعوت دیتے رہوا ور می کرنے والوں اللہ میں ہے ہر گز مت ہو (۸۷) اور آم اللہ تعالی کے ساتھ کسی دوسرے معبود کو مت پکارو ، اس (اللہ تعالی کے ساتھ کسی دوسرے معبود کو مت پکارو ، اس (اللہ تعالی کے ساتھ کسی دوسرے معبود کو مت پکارو ، اس (اللہ تعالی کے ساتھ کسی دوسرے معبود کو مت پکارو ، اس (اللہ تعالی کے ساتھ کسی دوسرے معبود کو مت پکارو ، اس (اللہ تعالی کے سوا کوئی معبود نمیں ہے ، اس (اللہ تعالی کی ذات کے سوا ہر چیز فتا ہونے والی سے ہم ای رائٹہ تعالی کی خات کے سوائم و نمی خوت ہونے والی اللہ تعالی کی خات کے سوائم و نمی خوت ہونے والی کی خات کے سوائم و نمی خوت ہونے والی کی خوت دوسرے معبود کو مت پکارو ، اس (اللہ تعالی کی خات کے سوائم و نمی خوت ہونے والی (اللہ تعالی کی خات کے سوائم و نمی خوت ہونے کی خات کی خات کے سوائم و نمی خوت ہونے کے دو اس کی کی خات کے سوائم و نمی خوت ہونے کی خات کے سوائم و نمی کی خات کی خات کی خات کے سوائم و نمی کی خات کے سوائم و نمی کی خوت کی خات کی خات کے سوائم و نمی کی خوت کی خوت کی خوت کی خات کی خات کے سوائم و نمی کی خوت کی خوت کی خوت کی خوت کی خوت کی خوت کو توت کے موائم کی خوت کی خوت کی خات کی خات کے سوائم کی خات کے دو کی خوت کی خات کی خوت کی خوت

بی آیت سفر ہجرت میں نازل ہوئی جب جھ پہنچ کرمکہ والامعروف راستہ نظر آیا تو وطن کی یا د تازہ ہوگئی۔ بعض مفسرین نے "معاد'' کو عادت سے مشتق ما ناہے تو معاد کامعنی یہ ہوگا جس جگہ رہنے کی انسان کو عادت پڑجاوے، جہاں انسان کی طبیعت گئتی ہو،معلوم ہواوطن سے مجبت طبعی چیزہے، یہ آیت بشارت ہے کہ مکہ پرتشریف آوری ہوگی اور بعض مفسرین نے معاد سے جنت مرادلیا ہے۔

ی بینی آج تک ایسا ہوانہیں اور آئندہ بھی مذہوں آیات قرانی پرعمل اوراس کی وعوت بیدو ذہبے داری ہے۔ کا خلاص والاعمل باقی رہے گاء باقی اعمال صائع ہوں گئے۔ ک(دوسراتر جمہ) ای (اللہ تعالیٰ) کے پاستم سب کوجاناہے۔

سورةالعنكبوت

(المكية)

ایاتها:۱۹ رکوعاتها:۱

یہ سورت کی ہے، اس میں انہتر (۲۹) آیتیں ہیں۔ سورۂ روم کے بعداور سورۂ مطفقین سے پہلے پچاسی (۸۵)نمبر پرنازل ہوئی۔

اس سورت میں اللہ نے شرک کو باطل بتلانے کے لیے مکڑی کی مثال ذکر فرمائی ہے۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

الَّمِّ أَاحَسِبَ النَّاسُ اَن يُتُرَكُوا اَن يَقُولُوا اَمْقَا وَهُمَّ لَا يُغْتَدُونَ وَلَقَلَ فَتَقَا الَّذِيْنَ مِن قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَ اللهُ الَّذِيْنَ صَلَعُوا وَلَيَعْلَمَنَ الْكَذِيِئْنَ الْمُ حَسِبَ الَّذِيْنَ يَعْمَلُونَ الشَّيْلِهِمُ فَلَيَعْلَمَنَ اللهُ الَّذِيْنَ صَلَعُوا وَلَيَعْلَمَنَ الْكَذِيئِنَ المُ اللهِ فَإِنَّ اللهِ فَإِنَّ اللهِ فَإِنَّ اللهِ فَإِنَّ اللهِ فَإِنَّ اللهِ فَإِنَّ اللهِ لَا إِن الله لَهُ اللهِ فَإِنَّ اللهِ فَإِنَّ اللهِ فَإِنَّ اللهِ فَإِنَّ اللهِ لَا اللهِ لَاللهِ فَإِنَّ اللهُ لَكُونِ وَمُن جَاهَلَ فَإِنَّ اللهُ لَا يُعْلِمُ وَمَن جَاهَلَ فَإِنَّ اللهُ لَا يَعْلِمُ اللهُ لَكُونِ وَمَن جَاهَلَ فَإِنَّ اللهُ لَا يَعْلِمُ وَاللهُ لَعُلِمُ اللهُ لَا اللهُ اللهِ لَا اللهُ اللهِ اللهُ الله

اللہ تعالیٰ کے نام ہے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

الم (۱) کیالوگوں نے یے جھے رکھا ہے کہ وہ صرف اتنا کہدویتے پرکہ ہم ایمان لے آئے بیلی ، چھوڑو یے جائیں گے اوران کو آزما یا نہیں جائے گا؟ (۲) حالال کہ ان سے پہلے جولوگ گذر چکے ہیں ، مواللہ تعالی ان لوگوں کو ضرور معلوم کر کے رہیں گے جو کی ہیں ، مواللہ تعالی ان لوگوں کو ضرور معلوم کر کے رہیں گے جو (ایمان میں) سے بیل اور وہ (اللہ تعالی) جھوٹوں کو بھی ضرور معلوم کر کے دہیں گے (۳) جن لوگوں نے برے کام کے بین کیا وہ تجھتے ہیں کہ وہ ہم سے نیج جاویں گے؟ ہی، بہت براوہ فیصلہ کرتے ہیں نے برے کام کے بین کیا وہ تجھتے ہیں کہ وہ ہم سے نیج جاویں گوشین رکھنا چاہیے کہ اللہ تعالی (کے ملنے) کی جو نیسی اللہ تعالی (کے ملنے) کام قرر (کیا ہوا) وقت آنے ہی والا ہے اور وہ (اللہ تعالی) بڑے سنے والے کا در جونوگ ایمان لا شاور میں گاہوں سے بے پر واہ ہیں ہوں) اور جولوگ ایمان لا شاور محنت کرتا ہے ہو وہ تو اپنے ہی فائدے کے لیا محنت کرتا ہے ہو وہ تو اپنے ہی فائدے کے لیا تھوں نے نیک کام کی جم ان پر سے ان کی برائیاں (یعنی گناہ) ضرور دور کر دیں گے اور جونیک کام وہ کرتے تھاس کا بہترین بدلہم ان کو ضرور دیں گے (۷)

© (دوسراترجمہ) بھاگ کر کے کہیں آگے جلیما کیں گے۔ گئنت کا اول فائد دمخنت کرنے والے کی ذات کو للتاہے۔ ﴿ دوسراترجمہ ﴾ بقیناً اللہ تعالیٰ کوتمام دنیا والوں ہیں ہے کسی کی ضروررت نہیں ہے۔ وَوَضَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِلَيْهِ حُسْنًا وَإِنْ جَاهَلْكَ لِتُهْرِكَ بِمَالَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمُ فَلَا تُطِعُهُنَا ﴿ إِنَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّعُكُمْ مِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ۞ وَالَّذِيْنَ امْنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحْتِ لَنُكْ عِلَنَّهُمْ فِي الصَّلِحِيْنَ۞ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ امْنَا بِاللهِ فَإِذَا أُوْذِي فِي الله جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَنَابِ الله و وَلَيْنَ جَاءَ نَصْرُ فِن تَبِّكَ لَيَقُولُنَ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ الْوَلْيُسَ اللهُ بِأَعْلَمَ مِمَا فِي صُنُورِ الْعَلَيْنَ۞

[©] آیت میں لفظ 'وصینا''استعمال ہوا ہے جس کا ایک مفہوم بیہے کہسی شخص کو کسی عمل کی طرف بلانا جب کہ وہ بلانا پوری خیرخوا بی سے ہو۔

[﴿] دومراترجمه) دباقة اسكه.

[﴿] دوسراترجمه ﴾ بس معيودهونيك كوئي (صحيح) دليل تير بياس نهين.

^{﴿ (}دوسراترجمه) ان کوستا یاجا تلہ۔

پینی ہم دل ہے تھارے سا تصفیے ؛اس لیے فتح کے متا کج (بیتی غنائم) میں ہم کوبھی شامل کرو۔

[@] ضرور معلوم باوران منافقول كولول بين ايمان مبين بيده مجهى الله تعالى كومعلوم ب-

وَلَيَعُلَمَنَ اللهُ الَّذِيثَ امْنُوا وَلَيَعُلَمَنَ الْمُنْفِقِيْنَ۞ وَقَالَ الَّذِيثَ كَفَرُوْا لِلَّذِيثَ امْنُوا اتَّبِعُوْا سَبِيْلَنَا وَلْنَصِلْ خَطْلِكُمْ ﴿ وَمَا هُمْ يَخْمِلِيْنَ مِنْ خَطْلِهُمْ قِنْ شَوْمٍ ﴿ إِنَّهُمُ لَكُلِهُونَ۞ وَلَيَحْمِلُنَ اَثَقَالَهُمْ وَآثَقَالًا مَّعَ آثَقَالِهِمْ ﴿ وَلَيُسْتَلَنَ يَوْمَ الْقِيلَةِ عَلَا كَالْوَايَغُكُونَ۞

وَلَقَنْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا إِلَّى قَوْمِهِ فَلَيِسَى فِيْهِمُ ٱلْفَ سَلَةٍ إِلَّا تَمْسِيْنَ عَامًا ﴿ فَأَخَذَهُمُ الطُّوْفَانُ وَهُمُ ظُلِمُونَ۞ فَأَنْجَيْنَهُ وَأَصْبَ السَّفِيْنَةِ وَجَعَلُهُا آيَةً لِلْعَلَمِثْنَ۞ وَإِبْرَهِيْمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُنُوا اللهَ وَاتَّقُونُ ﴿ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ۞

اوراللہ تعالیٰ ایمان والوں کو ضرور معلوم کر کے رہیں گے اور وہ منافقین کو ضرور معلوم کر کے رہیں گے (۱۱) اور کا فرلوگ ایمان والوں ہے کہنے لگیں گے کہ جم جمارے طریقے پر چلو اور جم تمھارے گنا ہوں کا بور کا فرلوگ) ان (مسلمانوں) کے گنا ہوں ہیں ہے ذرا سابوجھ کہ جمی نہیں اٹھا کیں گے ، چالاں کہ وہ (کا فرلوگ) ان (مسلمانوں) کے گنا ہوں ہیں ہے ذرا سابوجھ) بھی نہیں اٹھھا کیں گے ، یقینا کو و (کا فرلوگ) اپنا (سابوجھ) بھی نہیں اٹھھا کیں گے ، یقینا کو و کا فرلوگ) بوجھ کے سامتھ دوسرے (گناہ) بوجھ بھی (گناہ کا) بوجھ کے سامتھ دوسرے (گناہ) بوجھ بھی (اٹھا کیں گے اور وہ (کا فر) جوجھ کے سامتھ دوسرے (گناہ) بوجھ بھی دران سے سوال ہوگا (سال) اور وہ (کا فر) جوجھوٹ بناتے تھے اس کے بارے بیں قیامت کے دن ضروران سے سوال ہوگا (سال)

اور پکی بات یہ ہے کہ ہم نے نوح (انظافات) کوان کی تو م کی طرف بھیجا، سووہ (نوح انظافات) ان (کی قوم) میں ایک ہزار میں پچاس کم ہمال (تبلیغ کرتے) رہے، سو (ایمان ندلائے تو) طوفان نے ان (کی قوم) کو پکڑ لیا اور وہ ظالم نفے (۱۲) سوہم نے ان (نوح انظافیا) کواور کشتی والوں کو طوفان سے) بچالیا اور ہم نے اس (کشتی یا طوفان) کوعالموں کے لیے عبرت بنادیا (۱۵) اور جم نے) براہیم (انظافات) کو بھی (نی بنا کربھیجا) جب انھوں نے اپنی قوم سے کہا کہ جم اللہ تعالی کی عبادت کرواوراس سے ڈرو (اور شرک جھوڑ دو) اگر تم جائے ہوتو یہی تھا رے لیے بہتر ہے (۱۲)

إِنْمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ اَوْ آلَا وَ تَعَلَّقُونَ إِفْكًا إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ لَا يَتِهُمُ اللهِ الرِّزِقَ وَاعْبُدُوهُ وَاضْكُرُوا لَهُ ﴿ إِلَيْهِ كُرْجَهُونَ هَوَا مُنْدُوهُ وَاضْكُرُوا لَهُ ﴿ إِلَيْهِ كُرْجَهُونَ هُوَا مَنْدُوا فَقَلُ كُنْبُ اَمَمُ مِنْ قَبْلِكُمْ ﴿ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ النّبِيثِينَ ﴿ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ النّبِيثِينَ ﴿ اللّهَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللللّهُ الللللّمُ الللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

تم الله تعالی کوچھوڑ کرصرف بتوں کی پوجا کرتے ہوا در (بتوں کے بارے میں)تم جھوٹی باتیں بناتے مو، یقیناً الله تعالی کوچھوڑ کرجن (بنوں) کیتم عبادت کرتے ہودہ توتم کوروزی (دینے) کا (بالکل) ا ختیار نہیں رکھتے ،سوتم روزی اللہ تعالی کے پاس ہی تلاش کرواورتم اس (اللہ تعالی) کی عبادت کرواور اس(الثنعالی) کاشکر کرد، ای (الثقعالی) کے پاستم کودالیس لوٹایا جائے گا(۱۷) اورا گرتم (بھھے) حجمثلاة كتوتم سے پہلے بھی مختلف تومیں (اپنے نبیوں کو) حجمثلا چکی ہیں اور رسول کی ذے داری يہي ہے کہ وہ صاف صاف باتیں پہنچار یویں ﴿ ١٨ ﴾ اور کیاان کا فروں نے (یہ) نہیں دیکھا کہ اللہ تعالیٰ مخلوق کوکس طرح پہلی بار پیدا کرتے ہیں؟ مچھرو ہی اس کودوبارہ بھی پیدا کریں گے، یقیناً یہ بات اللہ تعالی پر بہت ہی آسان ہے (۱۹) (اے نبی!) تم کہہ دوکہ جتم لوگ زمین میں چلو، بھرو، بھر دیکھو اس (الله) نے مخلوق کو پہلی بارکس طرح پیدا کیا؟ بھراللہ تعالیٰ آخری مرتبذندہ کر کے اٹھا ئیں گے، يقيناً الثدتعالي ہر چيز پر پوري قدرت رکھتے ہيں (٢٠) وه (الثد)جس کوچا ہتے ہيں (اس کو)عذاب دیتے ہیں⊕اورجس پر چاہتے ہیں رحم کرتے ہیں ©ءاورتم سب کواسی کی طرف پلٹا کرلے جایا جائے گا (۲۱) اوریتم زبین میں اور نیآ سان میں (کہیں بھا گ کرالٹد کو) عاجز کرنے والے ہواورتمھا رے ليماللة تعالى كسواكوني حمايت كرنے والانهيں ، اور مددكر فيوالا مجى)نہيں ہے (٢٢)

ى يىنى جوعداب كاستحق بناس كو . ⊕يىنى جورهمت كانيل بهواس پر .

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوا بِالنِي اللهِ وَلِقَابِهِ أُولِيكَ يَبِسُوا مِنْ رَّحْيَى وَأُولِيكَ لَهُمْ عَلَابُ اللهُ عَلَابُ اللهُ مِنَ النَّارِ ﴿ إِنَّ اللهُ مِنَ النَّارِ ﴿ إِنَّ اللهُ مِنَ النَّارِ ﴿ إِنَّ اللهُ مِنَ النَّالَةِ اللهُ مِنَ النَّارِ ﴿ إِنَّ فَيْ اللهُ مِنَ النَّالَةِ الْوَلَا الْمُعَلِّدُ مُ اللهُ مِنْ اللهُ مُنَا اللهُ مُنَا اللهُ اللهُ مُنَا اللهُ مُنْ اللهُ اللهُ مُنَا اللهُ مُنَا اللهُ مُنَا اللهُ مُنَا اللهُ مُنْ اللهُ مُنَا اللهُ اللهُ مُنَا اللهُ اللهُ مُنَا اللهُ اللهُ مُنَالهُ اللهُ اللهُ مُنَا اللهُ مُنَا اللهُ مُنَا اللهُ مُنَا اللهُ اللهُ مُنَا اللهُ مُنَا اللهُ اللهُ مُنَا اللهُ اللهُ مُنَا اللهُ مُنَا اللهُ اللهُ مُنَا اللهُ مُنَا اللهُ اللهُ مُنَا اللهُ مُنَا اللهُ مُنَا اللهُ اللهُ اللهُ مُنَا اللهُ اللهُ مُنَا اللهُ اللهُ مُنَا اللهُ مُنَا اللهُ اللهُ

اورجن اوگوں نے اللہ تعالیٰ کی آیتوں کا اور اس کی ملاقات کا اکثار کیا وہی اوگ میری رحمت سے مایوس ہوگئے ہورانہی اوگوں کے لیے در دنا کے عذاب ہے (۲۳) سوان (ابراہیم اللہ ایکم اللہ ایکم اللہ ایکم کی جواب جمیس تھا؛ سوائے اس کے کہوہ (آپس بیس) کہنے لگے کہ اس (ابراہیم اللہ ایکم کی جواب جمیس تھا؛ سوائے اس کے کہوہ (آپس بیس) کو گئے کہ اس (ابراہیم اللہ ایکم کی کو گئے کہ اس (ابراہیم اللہ ایکم کی کو گئے کہ اس اللہ تعالیٰ کے بڑی نشانیاں بیس (۲۳) اور اس (ابراہیم اللہ ایکم کی کہ ایکم کی ایکم کی ایکم کی ایکم کی ایکم کی کہ اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر بتوں کو (خدا) مانا ہوا ہے (جس کے ذریعہ) دوسرے کا الکار کروگ ہیں آپس میں دوئی کر کے (تعلقات بنار کھے بیس) کو بھر قیامت کے دن تم ایک دوسرے کا الکار کروگ ہی مدو میں میں ایک دوسرے پر لعنت کروگ اور تھا را ایکم اللہ ایکم کی ایکم کو کئی مدو کر نے دالائمیں ہے (۲۵) کچھر لوطان (ابراہیم اللہ ایک کا طرف جار امول، یقیناً وہ (اللہ عالیٰ) کے کہا کہ بیس ہجرت کر کے اپنے درب کی (بتائی ہوئی جگر کی کا طرف جار امول، یقیناً وہ (اللہ عالیٰ) بڑے کہا کہ بیس ہجرت کر کے اپنے درب کی (بتائی ہوئی جگر کی) طرف جار امول، یقیناً وہ (اللہ عالیٰ) بڑے کہا کہ بیس ہجرت کر کے اپنے درب کی (بتائی ہوئی جگر کی) طرف جار امول، یقیناً وہ (اللہ عالیٰ) بڑے کہا کہ بیس ہجرت کر کے اپنے درب کی (بتائی ہوئی جگر کی) طرف جار امول، یقیناً وہ (اللہ عالیٰ)

یعنی آخرت شران کومشاہدہ ہوگا کددہ محل رحمت نہیں ہے۔

^{€ (}ووسراتر جمہ)بس بیتمھاری ونیا کی آئیس کی دوئتی کی وجہ سے ہے (عام طور پرانسان دوستوں اور رشتے واروں کے طریقتے پرچلتا ہے اورق بات کوسو چتانہیں ہے ، کفربھی دوستوں کی وجہ سے اپنالیتا ہے ۔

[﴿] دوسمراترجمه ﴾ ایک دوسرے کٹالف بن جاؤگے .

ابعض نے حضرت لوط اللہ کو فاعل اناہے۔

اورہم نے ان (ابراہیم اللہ فار کا ب کا سحاق (جیسابیٹا) اور بعقوب (جیسابیتا) عطاکے اورہم نے ان کی اولاد میں نبوت اور کتاب کا سلسلہ جاری کیا اورہم نے ان (ابراہیم اللہ فار کتاب کا سلسلہ جاری کیا اورہم نے ان (ابراہیم اللہ فار کتاب کا سلسلہ جاری کیا اور ہم نے ان (ابراہیم اللہ فار کہ کا اور ہم نے اور ابراہیم اللہ فار ہم اللہ کے اور ہم نے کو اور ابھا لا کہ اور ہم نے کو اور ابھا لا کہ اور ہم نے کو اور ابھا لا کہ اور ہم اللہ کے اور ہم نے کو اور ابھا لا کہ اور ہم اللہ کے اور ہم نے کو اور ابھا کی کو اور ہم اللہ کا کا کا کم کرتے ہوجو تم سے پہلے تمام ونیا والوں میں کسی نے نہیں کیا کہ اور ہم کی کہ اور کو ابھا کی کو اب کی کو م کا (آخری) جو اور تم اپنی (بھری) مجلس میں برے کام کرتے ہو جو ہموان (لوط اللہ فار کا کا آخری) جو اب بہی تھا "کہ اگر تو بچوں میں برے کام کرتے ہو گو ہموان (لوط اللہ فار کا کہ اس لوط اللہ فار کے دعا کی کہ: اے میرے سے ہے تو ہم پر اللہ تعالی کا عذاب نے آ " (۲۹) اس (لوط اللہ فار کی نے دعا کی کہ: اے میرے رب!فساد کرنے والے گوں کے مقابلے میں آپ میری مدوفر مائے (۳۰)

اور جب ہمارے بھیجے ہوئے فرشتے ابراہیم (الشکاہ) کے پاس (ہیٹاہو نے کی) خوش خبری لے کر پہنچے تو فرشتوں نے کہا: ہم اس بستی والوں کو (جس بیں لوط الشکاہ رہتے ہیں) یقیناً ہلاک کرنے والے ہیں ، یقیناً اس (بستی) کے رہنے والے کلم کرنے والے لوگ ہیں (اس)

ن ونیوی تواب منصب امامت اور بڑی اچھی یادیں اورسب اقوام کا آپ کی عزت کرناہے۔ سیکسی میں میں میں میں میں اور بڑی ایک اور سب اقوام کا آپ کی عزت کرناہے۔

گناه کا کام علائد کرناایک دوسرامستقل گناه بن جاتا ہے۔

قَالَ إِنَّ فِيْبَا لُوَكَا وَ قَالُوا مَحْنَ اعْلَمْ مِمَنَ فِيْبَا الْمُتَالَّةُ لَا اَمْرَاتَهُ الْمَالَةُ الْمُعْدِيْنَ وَهَالَى بِهِمْ فَرَعًا وَقَالُوا لَا مِنَ الْغَيِرِيْنَ وَلَمَّا أَنْ جَاءَتُ رُسُلُنَا لُوْكًا مِنَّ يَهِمْ وَهَالَى بِهِمْ فَرَعًا وَقَالُوا لَا مِنَ الْغَيِرِيْنَ وَلِمَّا أَنْ جَاءَتُ رُسُلُنَا لُوْكًا مِنَّ يَهِمْ وَهَالَى بِهِمْ فَرَعًا وَقَالُوا لَا مَنَ الْغَيْرِيْنَ وَإِلَّامُنَا لُوْكًا مِنْ اللَّهُ وَالْمُلَا الْمُواتِكَ كَانْتُ مِنَ الْغَيْرِيْنَ وَإِلَّامُنَا لُونَ عَلَى الْمُواتِكَ كَانْتُ مِنَ الْغَيْرِيْنَ وَإِلَّامُنَا لَوْنَ عَلَى اللّهُ وَالْمُوالِكُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ ولَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّ

انصوں نے (بینی ابراہیم (القاعة) نے کہا کہ: یقینااس (بست) میں اولوط (رہتے) ہیں، ان فرشتوں نے کہا کہ: ہم المجھی طرح جائے ہیں کہاس (بست) میں کون (رہتے) ہیں، ہم ان (لوط القائق) کو اور ان کے (خاص) متعلقین کو ضرور بچالیں گے: مگران (لوط القائق) کی بیوی جو تیجھے (عذاب شر) رہ جانے والوں میں سے ہوگ (۲۳) اور جب ہمارے بھیج ہوئے (فرشتے) لوط (القائق) کے پاس پہنچ تو وہ ان (فرشتوں کے آنے) کی وجہ نوش نہیں ہوئے، (ان لوط القائق کا) دل ان کی وجہ نیگ ہوا اوروہ (فرشتے) کی وجہ نیگ نام درومت اور ہم نم مت کروہ یقینا ہم وجہ سے نوش نہیں ہوئے، (ان لوط القائق کا) دل ان کی وجہ سے نیگ ہوا اوروہ (فرشتے) کہنے لگے: (الے لوط!) ہم ڈرومت اور ہم نم مت کروہ یقینا ہم آپ کو اور آپ کے اور کی بیوی کے سوا، وہ تو تیجھے رہ جانے والوں میں سے ہوگ (۳۳) یقینا ہم اس بستی والوں پر وہ جو نافر مانی کرتے تھے اس کی وجہ سے آسان سے موگ (۳۳) یقینا ہم اس بستی والوں پر وہ جو نافر مانی کرتے تھے اس کی وجہ سے آسان سے موئی شانی (اب تک) مجھوڑ رکھی ہے (۵۳) اور مدین کی مجھوڑ کی بہت ہے ہم نے اس بستی کی مجھوڑ کی بہت ہے کہم نے اس بستی کی مجھوڑ کی بہت ہے ہم نے اس بستی کی مجھوڑ کی بہت اور مدین کی طرف ان کے ہوئی شفی شدید (القائق کی اور کردین میں فساد کیا تارین کی امرین کی امریز میں میں شدید کی اور مدین کی طرف ان کے بھوئی شعیب (۱۳۳) اور میں کی عبادت کرواور آخرت کے دن کی امیررکھواور تم زمین میں فساد کیا تے ہوئے مت پھرو (۲۳)

⁽دوسراترجمه) لوظیر بیثان ہوئے (تیسرا) لوظ ملکین ہوگئے۔

ی بعنی ظامبری بنظرآنے والی نشانیاں۔ آج تک عذاب دی ہوئی قوم کے کھنٹر رات موجود ہیں ، باقی تفصیل ہندے کے سفر نامے میں دیکھیے۔

فَكُنَّهُوهُ فَأَغَلَهُمُ الرَّجُفَةُ فَأَصْبَعُوا فِي كَارِهِمْ جَيْبِيْنَ الْ وَعَامًا وَقَبُوكَا وَقَلْ تَبَكَّى لَكُمْ قِينَ مَّسْكِنِهِمْ وَزَقِّنَ لَهُمُ الشَّيَظِنُ آعْمَالَهُمْ فَصَلَّهُمْ عَنِ السَّبِيْلِ وَكَانُوا مُسْتَبْعِرِيْنَ ﴿ وَقَارُونَ وَفِرْعَوْنَ وَهَالَمَ ۚ وَلَقَلْ جَاءَهُمْ مَّوْلِى بِالْبَيْنَٰتِ مُسْتَبْعِرِيْنَ ﴿ وَقَالُونَ مَوْرَعَوْنَ وَهَالَمَ ۚ وَلَقَلْ جَاءَهُمْ مُّولِى بِالْبَيْنَاتِ لَيْ اللَّهِ الْمَنْتَ لَيْنَا لِهُ الْمَنْتَ اللَّهُ الطَّيْعَةُ وَلَكُنَ كَالْوَا الْمَالِمَةُ الطَّيْعَةُ وَمِنْهُمْ أَنْ اللَّهُ الطَّيْعَةُ وَمِنْهُمْ أَنْ الْفُولَةُ الطَّيْعَةُ وَمِنْهُمْ أَنْ اللَّهُ المَالِكُ اللَّهُ الطَّيْعَةُ وَمِنْهُمْ أَنْ الْفُلْمُونَ ﴾ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمُهُمْ وَلَكُنْ كَانُوا الْمُؤْمِنِي كَانُوا الْفَيْعَةُ وَمِنْهُمْ أَنْ اللَّهُ الطَّيْعَةُ وَمِنْهُمْ أَنْ اللَّهُ المَالِمُ اللَّهُ الطَّيْعَةُ وَلِيكُنْ كَانُوا الْفُولِمَ الْمُؤْمِنَ كَالْوُا الْفُولِمَةُ وَلَيْنَ كَالْوَا الْفُولِمَ الْمَلْمُ الْمُؤْمِنَا اللَّهُ الطَّهُ الْمُؤْمِنَ كَانُوا الْفُولِمَهُ أَوْلَا الْفُلْمُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمُ وَلَا اللَّهُ الْمُؤْمُ وَلَا اللَّهُ الْمُؤْمُونَ وَمَا كَانَ اللَّهُ المَّيْعَةُ وَلَاكُنْ كَالْوَا الْفُولِمُ الْمُؤْمِلُونَ الْمُؤْمُ وَلَا الْفُولُونَ الْمُؤْمِنَ وَمَا كَانَ اللَّهُ الْمُؤْمُ وَلَاكُنْ كَالْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ وَلَاكُونَ كَالْوَا الْفُولُونَ الْمُؤْمِنَ كَالْوَا الْفُولِمُ الْمُؤْمُ وَلَا اللَّهُ الْمُؤْمُونَ الْمُؤْمُونَ الْمُؤْمُونَ الْمُؤْمِلُونَ الْمُؤْمِلُونَ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِلُونَ الْمُؤْمِلُونَ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ وَلَا الْمُؤْمُونَ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمُونَ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُونَ الْمُؤْمُونَ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُونَ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُولُومُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ

ہ[ا] دنیوی معاملات میں بڑے ہوشیار تھے بلیکن دین کی بات آتی تو وہ مجھے سے کام نہ لینتے [۲] نبی کی مجائی کودل سے سمجھتے تھے بلیکن دنیوی اغراض سے الکار کرتے تھے۔

^{● (} دوسراتر جمہ) وہ جیت جانے والے نہیں ہتھے۔ ﴿ آندهی کاعذاب قوم عاد پر ، بھیا نک آواز قوم ٹمود کے لیے، زمین میں ڈھنسا ناقارون کو، پانی میں ڈبورینا قوم نوح اور فرعون اور ہامان کوہوا۔

مَعَلُ الَّذِيْنَ الْخَلُوا مِنْ هُوْنِ اللهِ آوُلِيَاء كَمَعَلِ الْعَثْكَبُوْتِ ﴿ الْخَذَبُ بَيْعًا ﴿ وَإِنَّ آوُهَنَ الْمُيُوْتِ لَبَيْتُ الْعَثْكَبُوتِ ۗ لَوْ كَالْوَا يَعْلَمُونَ۞ إِنَّ اللهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُوْنَ مِنْ كُونِهِ مِنْ شَيْءٍ ﴿ وَهُوَالْعَزِيْرُ الْحَكِيْمُ ۞ وَتِلْكَ الْاَمْقَالُ تَحْرِبُهَا لِلقَّاسِ ، وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَلِمُونَ۞ خَلَقَ اللهُ السَّهٰ وْتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ﴿ إِنَّ فِي ظَلِكَ لَا يَكُولُونَ ۞ خَلَقَ اللهُ وَعِلْنَ

جن لوگوں نے اللہ تعالی کو چھوڑ کر (دوسروں کو) کام بنانے والا بنار کھا ہے ان لوگوں کی مثال (یعنی حالت) کمڑی جیسی ہے ، جس (مکڑی) نے ایک گھر بنار کھا ہے اور یقینا تمام گھروں میں سب سے کمز در مکڑی کا گھر ہوتا ہے ، کاش کہ یوگ (اس کی حقیقت) جان لیتے (تو ایسانہ کرتے!) (اس) وولوگ اس (اللہ تعالی) کو چھوڑ کرجس چیز کو بھی پکارتے ہیں یقینا اللہ تعالی اس کوجانے ہیں © اور وہ (اللہ تعالی) بڑے زبر دست ہیں ، بڑے ہی حکمت والے ہیں (۲۲) اور یے (قرآنی) مثالیں ہم لوگوں کے فائدے کے لیے بیان کیا کرتے ہیں ، جوعلم والے ہیں وہی اس کو جھے ہیں @ (۳۲) لوگوں کے فائدے کے لیے بیان کیا کرتے ہیں ، جوعلم والے ہیں وہی اس کو جھے ہیں @ (۳۲) اللہ تعالی نے آسانوں اور زمین کوجیسا (بنانا) چا ہے (ویسانی) بنایا ہے ، یقیناً اس میں ایمان والوں کے لیے برای نشانی ہے (ویسانی) بنایا ہے ، یقیناً اس میں ایمان والوں کے لیے برای نشانی ہے (میم)

[۔] • حدیث شریف میں عالم کامطلب یہ آیاہے: جواللہ تعالی کے کلام میں غور وفکر کرے ،اس کی طاعت پرعمل کرے ، اس کو ناراض کرنے والے کامول ہے بیجے۔



^{⊕(}دوسراترجمہ)یقیناً اللہ تعالیٰ توان سب کی (حقیقت) جائے ٹی جن کو بیالوگ اس(اللہ تعالیٰ) کو چھوڑ کر یکارتے ٹی کیدہ کوئل(قابل ذکر) چیزہو۔

أثُلُمَا أَوْجَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتْبِ وَآقِيمِ الطَّلُوةَ اِنَّ الطَّلُوةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْفَا مِوَالْمُنْكُو اللَّهِ الْكُلُو الْفَالْوَا الْفَلَ الْكِتْبِ إِلَّا بِالَّتِيْ فَى وَلَا تُجَادِلُوا الْفَلَ الْكِتْبِ إِلَّا بِالَّتِيْ فَى الْمُسَلِّمُوا مِنْهُمْ وَتُولُوا امْتَا بِالَّذِيِّ الْإِلَى الْفِتَا وَالْوِلَ الْفِتَا وَالْوِلَ الْفَيْدَ وَاللَّهُمَّ وَالْهُمَّ وَالْفَقَا الْمَنْ الْمَنْ الْفَيْدَا وَالْوَلَ الْفَيْدَ وَاللَّهُ الْمَنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْفِقُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْفَالُونَ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْ

ی مطلب [۱] خود تلاوت اورلوگول کو قر آن سنانا[۳] معانی میں بھی خور کیاجائے [۳] تلاوت کے ذریعے ایمان کی دعوت ۔ ﴿ ثماز کوقائم کرنے سے گناد سے بچنے کی تو فیق نصیب ہوتی ہے ۔ ثماز کا کام فحضا اور متکر سے دو کنا بتلایا گیاہے ، اب لوگ نہ کئیں تو نماز کا کیا گوا اور متکر سے دو کتا ہے ، اب لوگ نہ دکیس تو واعظ کا کی تو نماز کا کیا تھا ہوگ نہ درکیس تو واعظ کا کوئی قصور نہیں (ان کفوظ اسنیفقیالا مت) فی نماز کم بر تحریمہ سے کہ کرسلام تک اللہ تعالی کاذ کر ہے اوراللہ تعالی کاذ کر ثماز میں ہوکہ نماز کے باہر ہوبڑی جیز ہے ہوتھ کو اجازت ہے کہ ان کی رعایت نہ کرو۔ آگے انسن طریقے کی وضاحت ہے۔

بَلْ هُوَالِنَّ بَيْنُكُ فِي صُنُورِ الَّذِيْنَ أُوْتُوا الْعِلْمَ ﴿ وَمَا يَهْمَدُ بِالْنِيْنَ إِلَّا الظَّلِمُونَ۞ وَقَالُوَالَوْلَا أَلْإِلَ عَلَيْهِ الْمُصْبِّنَ رَبِّهِ ﴿ قُلْ إِثْمَا الْأَلْثُ عِنْدَالْنُهِ ﴿ وَإِثْمَا آكانَلِيْرُ مُعِنْقُ۞ ٱوَلَمْ يَكْفِهِمُ ٱلْكَالَوْلُمَا عَلَيْكَ الْكِفْبَ يُعْلَى عَلَيْهِمْ ﴿ إِنَّ فِي فَلِكَ لَرَّمَنَةً وَذِكْرى لِقَوْمٍ لَوْمِمُونَ۞ۚ

قُلْ كُفَى بِاللهِ بَيْنِينَ وَبَيْنَكُمُ شَهِيْنَا ۚ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاٰوِتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَالَّذِيْنَ امْنُوا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوا بِاللهِ اولِيكَ هُمُ الْخَيرُونَ، وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ ۚ وَلَوْلَا اَجَلُ مُّسَمِّى لِجَاءَهُمُ الْعَلَابُ ۚ وَلَيَاْتِيَـُهُمُ يَغْتَةً وَّهُمُ لَا يَشْعُرُونَ،

بلکہ وہ (قرآن) تو صاف ﷺ کموئی آیتوں کا مجموعہ ہے جوعلم (یعنی سمجھے) والے لوگوں کے دلول میں (محفوظ) ہے اور ظالم لوگ ہی جماری آیتوں کا الکار کرتے ہیں (۹ ۳) اور وہ (کافر) لوگ کہنے میں (محفوظ) ہے اور ظالم لوگ ہی جماری آیتوں کا الکار کرتے ہیں (۹ ۳) اور وہ (کافر) لوگ کہنے لگے کہ: اس (محمد فظ) ہران کے رہی کافر چاہتے ہوویسی) نشانیاں کیوں نہیں اور شرق ا تاری گئیں؟ (اے نی ا) تم (ان کو) کہدو و کہ: یقیناً نشانیاں تو اللہ تعالیٰ کے اختیار میں ہیں اور شرق صاف صاف ڈرانے والا (نی) ہوں (۹ ۵) کیاان (کافر) لوگوں کے لیے (نشانی کے طور پر) میں بڑی رحمت اور نسیحت ہے ایمان رکھنے والے گوں کے واسطے (۱۵)

(اے نبی! کافروں ہے) تم کہدو: اللہ تعالی (میر سے سول ہونے پر) میر ہاور تھا رے درمیان گواہی دینے کے لیے کافی ہیں، آسمانوں اور زمیں میں جو کچھ ہے وہ (اللہ تعالی) اس کوجائے ہیں اور اللہ تعالی کا افکار کرنے والے ہیں وہی نوگ ہیں اور اللہ تعالی کا افکار کرنے والے ہیں وہی نوگ نقصان اضحانے والے ہیں (۵۲) اور وہ (کافر) لوگ تم سے عذاب جلدی مانگتے ہیں اور اگر (عذاب کا) ایک وقت مقرر نہوتا توان پر ضرور عذاب آجا تا اور وہ (عذاب) ان پر اچا تک آنے ہیں والا ہے اور ان کو پتہ (بھی) نہیں چلے گا (۵۳)

ی قرآن ایک کتاب ہے اور اس کاہر حصہ معجزہ ہے ای طرح الیس کتاب ہے جس میں سورتوں کی شکل میں بہت سارے حصفی اور ہیر ایک متاب ہے جن میں مقدر وسری مرتب میں ۔ حصفی اور ہرایک معجزہ میں ۔ ہی ہمیشہ پڑھ کرسنائی جاتی ہے ایک مرتب میں معجزہ موتا تھے میں عداّ و سے تو دوسری مرتب میں ۔

وہ (کافر) لوگ عذاب ہم سے جلدی مانگتے ہیں اور یقیناً جہنم (ان) کافروں کو ہر طرف سے گھیر نے والی ہے (۵۴) جس دن کہ ان کے اوپر سے بھی اوران کے پیروں کے بینچ سے بھی عذاب ان کو گھیر لے گااوروہ (اللہ تعالی) فرمائیں گے: جو (برے کام) ہم کر تے تھاس کا مزہ ہم چھو (۵۵) گھیر لے گااوروہ (اللہ تعالی) فرمائیں گئے ہو! (سنو) میری زبین تو بہت وسی ہے، سوم (خالص) میری ہی عام عبادت کرو (۲۵) ہرفس کو موت کا مزہ چھوناہے، پھرتم (سب) ہماری طرف والپس لوٹائے جاؤ گے عبادت کرو (۲۵) اور جولوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کے ہم ضروران کو جنت کے ایسے جمروکوں کی میں جگہ دیں گے جس کے بیچے سے نہریں بہتی ہوں گی، اس میں وہ ہمیشہ ربیل گے، (نیک) عمل کرنے والوں کو بہترین بدلہ سلے گاڑی (۵۸) جن لوگوں نے صبر کیا اور وہ اپنے رب ہی پر بھروسہ کرنے والوں کو بہترین بدلہ سلے گاڑی (۵۸) جن لوگوں نے صبر کیا اور وہ اپنے رب ہی پر بھروسہ کرتے ہیں (۹۵) اور بہت سارے جانو ربیں جواپنارزق اٹھا کرنہیں رکھتے ، اللہ تعالی ان کو بھی اور تم کو بھی ورزی کی جانے والے ہیں (۹۰) اورا گرتم کی کوروز کی کا خروں) سے سوال کرو کہ: کس نے آسانوں اور زبین کو پیدا کیا اور سورج اور چانہ کو کام ہیں ان (کا فروں) سے سوال کرو کہ: کس نے آسانوں اور زبین کو پیدا کیا اور سورج اور چانہ کو کام ہیں ان (کا فروں) سے سوال کرو کہ: کس نے آسانوں اور زبین کو پیدا کیا اور سورج اور چانہ کو کام ہیں ان (کا فروں) سے سوال کرو کہ: کس نے آسانوں اور زبین کو پیدا کیا اور سورج اور چانہ کو کام ہیں ! گاڑ وہ وہ ضرور جواب ویں گے : اللہ تعالی ہی نے ، پھروہ الے بھر کر کہاں چلے جانے بیں ؟ (الا)

[⊕] بعنی بالاخانوں ،اوپر والی منزل ۔ ﴿ (ووسرائرجمہ) نیک کام کرنے والوں کا کتنا چھابدلاہے۔

ڵڵڎؙؽؠؙۺڟٵڵڔٟٞۯٚٙڰٙڸؠٙڽ۫ێۘٞۿٵٞۼ؈ٛۼؠٵۮؚۼۊؽڠۑۯڵڎٵؚڽٞٵڵڎؠػؙڸۨۺٙؿۄۼڸؽۿ؈ۊڵؠۣڽ ۺٵٚڷۼڎۿڞٚٷڒؙٛٛڵڝؽٵڶۺؠٵٚ؞ۣڡٵۼٵ۫ۼؾٵؠؚ؋ٵڵٳۯۻٙڝؽ۫ڹڠڽڡٷڟٵڵؾڠٷڵؙؾٞٵڵڎڂػؙڸ ٵڵۼؠؙۮۑڶٶۦڹڵٵڴڰۯۿؙۿڵٳؽۼڟؚڵۏؾۿ۠

وَمَا هٰذِهِ الْحَيْوةُ النَّانَيَّا إِلَّا لَهُوُ وَلَعِبْ ۗ وَإِنَّ النَّارَ الْأَخِرَةَ لَهِيَ الْحَيْوَانُ ۗ لَوَ كَالْوَا يَعْلَمُوْنَ۞ فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْغُلُكِ دَعَوُا اللهَ مُعْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ * فَلَمَّا أَجْسَهُمْ إِلَى الْبَيِّرَاذَا هُمْ يُشْرِكُونَ۞ لِيَكُفُرُوا بِمَنَا أَتَيْنَاهُمْ * وَلِيَتَمَتَّعُوا - فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ۞

اللہ تعالیٰ اپنے بندوں میں ہے جس کے لیے چاہتے ہیں روزی کو کشادہ کردیتے ہیں اور اس کے لیے چاہتے ہیں ناپ کردیتے ہیں، یقیناً اللہ تعالیٰ ہر چیز کو اچھی طرح جائے ہیں (۱۲) اور اگرتم ان (کافروں) ہے پوچھو کہ: کس نے آسمان ہے پانی اتارا، پھراس پانی کے ذریعہ زبین کواس کے مردہ (یعنی سوکھی) ہوجانے کے بعد زندہ کیا؟ تو وہ جواب میں یہی بات کہیں گے کہ: اللہ تعالیٰ بی نے مردہ (یعنی سوکھی) ہوجانے کے بعد زندہ کیا؟ تو وہ جواب میں یہی بات کہیں گے کہ: اللہ تعالیٰ بی نے مردہ (یعنی سوکھی) کو جائے گئر اللہ تعالیٰ بی نے لیے ہے؛ بلکہ ان میں کے اکثر لوگ سمجھتے نہیں ہیں (۱۳)

اور په دنیا کی زندگی کھیل کود کے سوا کچھ نہیں ہے اور یقین رکھو کہ آخرت کی زندگی ہی حقیقت میں (اصلی) زندگی کھیل کود کے سوا تھے نہیں است مجھے لیتے ای (۱۲۳) سوجب وہ لوگ کشتی میں سوار ہوتے ہیں تو اسی (اللہ تعالی) پر خالص عقیدہ رکھ کراللہ تعالی کو پکار نے لگتے ہیں ، پھر جب ہم ان کو بچا کرز مین کے کنارے لے آتے ہیں تب وہ شرک کرنے لگتے ہیں (۲۵) (عجات کی تعمین کا نتیجہ پہوا کہ) تا کہ چو (نعمت) ہم نے ان کودی ہے اس کی ناشکری کریں اوروہ (تھوڑے دن دنیا ہیں) مزے اڑا ایویں بس (آگے) ابھی ان کو (سب) پند چل جاوے گا (۲۱) ون دنیا ہیں) مزے اڑا ایویں بس (آگے) ابھی ان کو (سب) پند چل جاوے گا (۲۱)

^{⊕(} دوسراترجمه) پھیلادیے ہیں۔

توان کافرول نے اللہ کے خالق ہونے کا قر ارکرلیا اس پر۔

[👁] كماس مير جھوڙي دير مزه آتاہے.

[@] تودنیاکے عارضی مزہ کے خاطر آخرست کو ہر بادنہ کرتے۔

ٱۅۘٙڶۘۿ؉ٙۯۅؙٵٲٵۜڿۼڵڎٵڂڗڡٞٵؙڡۣڎٵٷؽڟڟڡٛٵڵڐٵۺڝؿڂۅؙڸڥۿٵڡٚڽٲڷؠٵڟٟڸٷڡٟؽٷؽ ۅڽڽۼؠٞۊٵڵڮؠڬٛڡؙۯۅؙڽ۞ۅڞ۞ڟڶۿڔۼۺٵڣػڒؽڟڶ۩ڶؿڲڒڽٵڶ؈ڰ ڿٵٚٷٵڷؽۺۼٛڿۼۼڴڞڡٷٷؽڵؚڵڴۼۣڔؿؿ۞ۊٵؖڵڸؿؽڿٵۿۮٷٳڣؽڎٵڬۼۑؿڴۼڞۺؙڬڎٵ ۊٳڽۧٵڶؿ۫ڟۼؙٵؙڶؠٛڂڛؽؿؿ۞۠

کیاان کافروں نے یہ بین دیکھا کہ ہم نے حرم کوامن کی جگہ بنایا؛ حالان کہ لوگ ان (حرم والوں)
کے آس پاس سے اچک لیے جاتے ہیں گائیا پھر بھی باطل (بعنی جھوٹے معبود) کو دولوگ استے ہیں
اور اللہ تعالیٰ کی نعمت کی ناشکر کی کرتے ہیں؟ (۲۷) اور اس شخص سے بڑا ظالم کون ہوگا جواللہ تعالیٰ
پر جھوٹ باندھے یاجب بھی بات اس کو پہنچی تو اس کو جھٹلا ہے ، کیا جہنم میں (ایسے) کافروں کا ٹھکا نہ
تہیں ہے؟ (یقیناً ہے) (۱۸) اور جن لوگوں نے ہمارے واسطے محنت کی تہم مان کو ہمارے
راستوں پرضرور پہنچادیں گے گا وریقینا اللہ تعالی تو نیکی کرنے والوں کے ساتھ ہیں (۱۹)

و بن کی خاطر محنت کی بر کت سے اللہ تعالی کی طرف سے حق کی طرف ریبری ہوتی ہے، خاص کرحق و باطل میں التباس ہو وہاں اللہ تعالی ان او گوں کوحق پر چلاتے ہیں اور جنت کی منزل بھی آسان ہوجاتی ہے، جوظم پرعمل کرنے ہیں محنت کرتے ہیں ان پر اللہ تعالی دوسرے علوم منکشف فرماتے ہیں اورعمل بھی آسان ہوجا تاہے۔



^{© (}دوسراترجمہ) حالاں کہ ان کے اطراف کی جگہوں سے لوگوں کو مارکر نکالاجار ہاہے (لوٹے اور مارے جاتے ہیں)۔ کلند: حرم کی نسبت پراہلی مکہ کے سلیے بہت سارے خصوصی افعامات ہیں۔ اس طرح و نئی نسبت پراللہ تعالی نے ہم لوگوں کوچسی بہت نو ازر کھاہے، اللہ تعالی اس کی قدر کرنے کی توفیق عطافر مائے۔

 ⁽دوسراترجمه) بماريدوا سطيكليف الحصائي (تيسرا) بمارسفاطركوسششكى ..

سورةالروم (المكية)

ایاتها:۲۰ رکوعاتها:۲

یہ سورت بکی ہے،اس میں ساٹھ (۲۰) آئیتیں ہیں۔سورہَ انشقاق کے بعداورسورہَ عنکبوت سے پہلے چوراسی (۸۴)نمبر پرنازل ہوئی۔

ر دمیوں کے غلبہ کواس سورت میں حضرت بی کریم 🗱 کی نبوت کی دلیل کے طور پر بیان کیا گیلہے ۔

اس سورت کی آیت:فسیستان الله حین تعسون النح کی فضیلت: حدیث تمریف میں ہے کہ جو شخص بیآیات مجھ کے وقت پڑھ لے تو جو بھی اس سے فوت ہو گیا وہ اسے پالے گااور جو شام کو بیہ آیات پڑھ لیوے،اس کو بھی جھوٹے ہوئے وظائف کا ثواب مل جائے گا۔ (ابوداؤد:۱۹۲۶)مسنون وظائف ص:۲۷)

رسول الله کا کیا ہے۔ ایک صحابی فرماتے ہیں کہ آپ کے نے فجر کی نماز میں سورہ روم پڑھی، آپ کا کونشا بہلگ گیا، نمازے فارخ ہو کر فرمایا کہ: بچھلو گوں کا کیا حال ہے کہ ہمارے ساتھ نماز پڑھتے ہیں، طہارت اچھی طرح نہیں کرتے ہیں، یہی لوگ ہم کونشا بہیں ڈال دیتے ہیں۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

القَّرُهُ عُلِبَتِ الرُّوْمُ ﴿ قَ اَعْلَى الْارْضِ وَهُمْ قِنَّ بَعْنِ عَلَيْهِمْ سَيَغْلِبُوْنَ ﴿ فَيْ مِنْ الْارْضِ وَهُمْ قِنَّ الْمُؤْمِنُونَ ﴿ لِيَعْمِ اللّهِ * يَعْمُرُ مَنْ يَّشَاءُ لِللّهِ اللّهِ * يَعْمُرُ مَنْ يَّشَاءُ لِللّهُ اللّهُ وَيَوْمَ فِي اللّهُ وَعُلَمُونَ ﴾ لِلهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ السَّلُوتِ وَالْارْضَ وَمَا يَيْتَكُمُ اللّهُ اللّهُ السَّلُوتِ وَالْارْضَ وَمَا يَيْتَكُمُ اللّهُ السَّلُوتِ وَالْارْضَ وَمَا يَيْتَكُمُ اللّهُ اللّهُ السَّلُوتِ وَالْارُضَ وَمَا يَيْتَكُمُ اللّهُ اللّهُ السَّلُوتِ وَالْوَالْدُونَ وَمَا يَيْتَكُمُ اللّهُ اللّهُ السَّالُوتِ وَالْوَالِيْتُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

الم (۱) (جازے) قریب کیلک میں روی اوگ ارگئے © (۲) اور وہ اپنے (اس)

ہارجانے کے بعد عنقریب فالب آ جا ئیں گے (۳) چند سالوں میں © (ہارجانے ہے) پہلے بھی اور
بعد میں بھی سارااختیاراللہ ہی کے ہاتھ میں ہے اور اس (جیت جانے کے) دن سلمان (اس پیشین
گوئی کے بھی نگلنے پر) بہت خوش ہوں گے © (۴) (غلبتو) اللہ تعالی (بی) کی مدو سے (ماتاہیہ)
وہ (اللہ تعالی) جس کی چاہتے ہیں مدو کرتے ہیں © اوروہ (اللہ تعالی) توبڑے نر دست، سب ہے
نریادہ رحم کرنے والے ہیں (۵) یہ اللہ تعالی کا وعدہ ہو چکا ، اللہ تعالی اپنے وعدے کے خلاف نہیں
نریادہ رحم کرنے والے ہیں (۵) یہ اللہ تعالی کا وعدہ ہو چکا ، اللہ تعالی اپنے وعدے کے خلاف نہیں
کرتے بلیکن اکثر لوگ جانے ہی نہیں ہیں (۲) وہ لوگ دنیا کی زندگی کے (مقوڑے ہے) ظاہر
بی کو جانے ہیں اوروہ لوگ آخرت کی طرف ہے بالکل غفلت میں پڑے ہیں (۷) کیا تھوں نے
اپنے دلوں میں (یہ) غور نہیں کیا کہ اللہ تعالی نے آسمان اور زمین اور جو پھھان کے درمیان میں ہے
وہ بالکل ٹھیک (صبح مقصد کے لیے) اور ایک مقرروقت تک ہی کے لیے پیدا کیا ،

۵اس کی تفصیل ہندہ کے سفر نامہ کی جلد سابیں ملاحظہ فر ہائیں۔

o تین سال ہے لے کرنوسال کے اندرجیت جاویں گے۔

جباس فتح کی خبر آئی تب مسلمان غزوة بدرکی فتح سے بھی خوش مقے۔

[@] دوسراترجمه)الله تعالى اپنى مدد سے جس كوچاہتے بين اس كومدوكرتے بيل -

وَإِنَّ كَوِيْرًا قِنَ النَّاسِ بِلِقَآيُ رَبِّهِمُ لَكُورُوْنَ۞ أَوَلَمْ يَسِيْرُوَا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوَا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَهُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ﴿ كَالْوَا آضَدَّ مِنْهُمْ فُوَةً وَّآثَارُوا الْأَرْضَ وَحَمَرُوْهَا آثَكُرُ هِنَا حَمَرُوْهَا وَجَآءَ هُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيْنِ اللهِ عَالَى اللهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنَ كَالُوَا آنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ أَنْ فَانَ عَاقِبَةَ الَّذِيْنَ آسَآءُوا الشُّوْآي آنَ كَلَّهُوا بِأَيْتِ اللهو كَانُوا بِهَا يَسْتَقْرِءُونَ أَنْ

لَالَهُ يَهُدَوُّا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيَّدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ ثُرَّجَعُونَ۞ وَيَوْمَ تَعُوْمُ السَّاعَةُ يُهُلِسُ الْهُجُرِمُوْنَ۞

اور یقیناً بہت سارے لوگ اپنے رب کی ملاقات کو مانے ہی نہیں ہیں (۸) کیاوہ (کافرلوگ) زمین ہیں چلتے بھر تے بہیں کہ ان سے بہلے جو (کافرلوگ) تھے ان کاانجام کیسا ہوااس کوریکھے ؟ وہ (پہلے لوگ) طاقت میں ان (موجود) لوگوں سے زیادہ مضبوط تھے اور انھوں نے زمین کو جوتا ۱۹ اور چننا (آج کے) ان کافروں نے اس سے بھی زیادہ جتنا (آج کے) ان کافروں نے اس سے بھی زیادہ اس (زمین) کوآباد کردکھا تھا ۱۹ اور ان کے پاس ان کے پیغمبرکھلی ہوئی نشانیوں کو لے کر پہنچے ، سواللہ تعالی کی بیشان نہیں ہے کہ ان برائم کریں ؛ کیکن وہ خود ہی اپنی جانوں پرظلم کرنے والے تھے (۹) مجھڑن لوگوں نے برے کام کیے تھا ان کاانجام بر اہوا ؛ اس لیے کہ انھوں نے اللہ تعالی کی آیتوں کو جھٹلا یا تھا اوروہ اس کے ساتھ مذاتی کرتے تھے (۱۰)

اللہ تعالیٰ بی مخلوق کو پہلی بار پیدا کرتے ہیں ، بھر دو بارہ بھی اس کو پیدا کریں گے، بھرای (اللہ تعالیٰ) کی طرفتم واپس بلائے جاؤگے (۱۱) اور جس دن قیامت قائم ہوگی مجرم لوگ ما یوس ہو کرکے رہ جائیں گے ہ(۱۲)

φ(دومراترجمه)ادرانھوں نےزین میں بویا۔

ی بینی ان سے پہلے کا فروں نے زمین کو آج کے کافروں سے بھی زیادہ جو تا تھا اور اٹھوں نے زمین کو آج کے کافروں سے مجی زیادہ آباد کیا تھا۔

^{@(}دومراترجمه)مجرطوك آس (امید) توژدی ك.

وَمِنُ الْمِيَّةِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ ثُرَابٍ ثُمَّ إِذَا ٱلْتُحْمَ بَشَرُ تَعْتَشِرُ وَنَ®

اوران کے شریکوں ہیں ہے کوئی بھی ان کی سفارش کرنے والا نہیں ہوگا وروہ تودا پنے (بانےوے)
شریکوں کا اکارکریں گے (۱۳) اورجس دن قیامت قائم ہوگی اس دن سب لوگ جدا جدا ہوجا ئیں
گھر (۱۲) سوجولوگ ایمان لائے اور نیک کام کیے سووہ لوگ (جنت کے) باغ ہیں ایسے خوش
ہوں گے کہ (خوشی) ان کے چہروں سے پھوٹ رہی ہوگی (۱۵) اور جن لوگوں نے کفر کیا اور ہماری
ہوں گے کہ (خوشی) ان کے چہروں سے پھوٹ رہی ہوگی (۱۵) اور جن لوگوں نے کفر کیا اور ہماری
آئیوں کو اور آخرت کی ملاقات کو جسٹلایا سووی لوگ عذاب میں پکڑے جائیں گے (۱۲) سوجب ہم
لوگ شام کرواور جب ہم صبح کرو جب اللہ تعالی کا پاک ہونا بیان کرو ھ(۱۷) اورای (اللہ عالی) کے
لیے تمام تعریف ہے آسانوں میں اور زمین میں اور شام کو اور دو پہر کے دقت (۱۸) وور اللہ) زندہ
کوئر دے سے کا لئے بیں اورم دے کوزندہ سے لگا لئے بیں اور ذمین کو اس کے مردہ (خشک) ہونے
کے بعد زندہ کرتے ہیں ای طرح تم لوگ بھی (قیامت کون قبروں سے) لکا لے جاؤ گر (۱۹)
اوراس (اللہ تعالی) کی (قدرت کی) نشانیوں میں سے ہے کہ اس نے تم کوئی سے پیدا
کیا، پھرتم دیکھتے ہی دیکھتے انسان بن کر (زمین میں ہرطرف) پھیلے ہوئے ہوئے ہوگ

Φ يعنى مختلف قسمول مين بانت ديم ائيس كي.

اسلامی ترتیب بیل رات پہلے دن بعد بین اس کی طرف بھی اشارہ نکلا۔

[﴿] ووسراترجمه) پاک الله کویاد کرو به

وَمِنَ الْمِيّةِ آنَ عَلَقَ لَكُمْ مِّنَ آنَفُسِكُمْ آزَوَاجًا لِكَسْكُنُوّا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مُودَةً وَرَحَمَّةً ﴿ إِنَّ فِي كُلِكَ لَأَيْتٍ لِقَوْمٍ يُتَفَكَّرُوْنَ۞ وَمِنَ الْمِيّهِ عَلَى السَّهٰوْتِ وَالْاَرْضِ وَاغْتِلَافُ ٱلْسِنَتِكُمْ وَٱلْوَالِكُمْ ﴿ إِنَّ فِي كُلِكَ لَأَيْتٍ لِلْخَلِيثِينَ۞ وَمِنَ الْمِيّهِ مَنَامُكُمْ بِالْمَيْلِ وَالثَّهَارِ وَالْمِتِعَاّوُكُمْ فِنْ فَضَلِهِ ﴿ إِنَّ فِي كُلِكَ لَأَيْتٍ لِنَّهُ لِلْهِي لِنَّقَ الْمِيّهُ يُولِكُمُ الْهُوَى عَوْفًا وَطَهُمًا وَيُهَا مِنَ السَّمَاءِ مَا مُقْوَمِ السَّمَاءُ وَالْاَرْضَ بَعَلَمَوْتِهَا ﴿ إِنَّ فِي كُلُكَ لَأَيْتِ لِيَعْلَمُ إِلَى السَّمَاءُ وَالْمَارِقَ وَمِنَ الْمَيْمَ وَمِنَ الْمَيْمَاءُ وَالْمَرْضَ بَعَلَمَوْتِهَا ﴿ إِنَّ فِي كُلُوكَ لَا لِيهِ الْمُؤْتِ وَالْمَرْضَ بَعْوَلَى السَّمَاءُ وَالْمَرْضَ بَعْمَا وَمِنْ الْمِيّةِ آنَ تَعْوَمُ السَّمَاءُ وَالْمَرْضَ بَعْمَامُوتِهَا ﴿ إِنَّ فِي كُلُوكَ لَا لِيهِ الْمُؤْلِقَ لَا لِيهِ الْمُؤْلِقُ وَالْمَرْضَ بَعْمَامُوتِهَا ﴿ إِنْ فَي كُلُوكَ لَا لِيهِ الْمُؤْلِقَ لَكُولُولُ السَّمَاءُ وَالْوَرْضَ بَعْمَامُوتِهَا ﴿ إِنَّ فِي كُلُوكَ لَا لِيهُ الْمُؤْلِقَ لَا لِيهِ الْمُؤْلِقُ لَكُولُولُ السَّمَاءُ وَالْمَرْضُ بِهُ وَمِنْ الْمُهُ أَلُولُ لَلْهُ لِلْ اللّهُ وَالْمُؤْلِقُ لَا السَّمَاءُ وَالْمَارَافِهُ وَالْمُؤْلُونَ ۞ وَمِنْ الْمِيْهِ أَنْ تَعْوَمُ السَّمَاءُ وَالْمَارَافُ مِنْ الْمُؤْلِقُ لَالِيهِ لِلْهُ لِلْهُ لِلْهُ لِلْهُ لَلِهُ لِلْهُ لِلْهُ لِلْكُولُ السَّمَاءُ وَالْمُؤْلِمُ الْمُعْتِهُ وَلَا لَهُ الْمُؤْلِقُ لَا السَّمَاءُ وَالْمُؤْلِقُ لَا السَّمَاءُ وَالْمُؤْلِقُ لَا السَّمَاءُ وَالْمُؤْلِقُ لَا لِي لَهُ الْمُؤْلِقُ لَا لِي لِيهُ الْمُؤْلِقُ لَا لِي لِيهُ الْمُؤْلِقُ لَا السَّمَاءُ وَالْمُؤْلِقُ لَالْمُؤْلِقُ لَا لَالْمُؤْلِقُ لَا الْمُؤْلِقُ لَا السَّمَاءُ وَالْمُؤْلِقُ لَا السَّمَاءُ وَالْمُؤْلِقُ لَا السَّمُ الْمُؤْلِقُ لِلْمُؤْلِقُ لَا السَّمُ الْمُؤْلِقُ لَلْمُؤْلِقُ لِلْمُؤْلِقُ لَالْمُؤْلِقُ لَا السَّمُ الْمُؤْلِقُ لَا السَّمُ الْمُؤْلِقُ لَا السَّمُ الْمُؤْلِقُ لَا السَّمُ الْمُؤْلِقُ لَا الْمُلْمُ الْمُؤْلِقُ لَا الْمُؤْلِقُ لَا الْمُؤْلِقُ لَا الْمُؤْلِقُ لَا الْمُؤْ

اوراس (الله تعالیٰ) کی (قدرت کی)نشانیوں میں ہے بیہے کہتھارے (فائدے کے) لیے تم بی میں سے بیویاں بنائیں ©؛ تا کتم ان کے پاس جا کرسکون (بعنی چین) حاصل کرواوراس نے مصارے (لیتنی میال بیوی کے) درمیان محبت اور رحمت (لیتنی ہمدر دی) کے جذبات پیدا کر دیے، یقیناً اس میں جولوگ دھیان کرتے ہیں ایسی قوم کے لیے بڑی نشانیاں ہیں (۲۱) اوراس (اللہ تعالی) کی (قدرت کی) نشانیوں میں ہے آسانوں اورزمین کو بنا ناہے اور تمھاری زبان (یعنی بولیاں) اور تمهارے رنگ کا مختلف ہونا (بھی)ہے، یقیناً اس میں جاننے (یا مجھنے) والوں کے لیے بڑی نشانیاں ہیں (۲۲) اوراس (اللہ) کی (قدرت کی)نشانیوں میں ہے تھھا رارات اور دن کے وقت میں سوتا ا ورخمها رااس (الله تعالیٰ) کے فضل (یعنی روزی) کوتلاش کرناہے، جولوگ سنتے ہیں یقیناً ان کے لیے اس میں بڑی نشانیاں بیں (۲۳) اوراس (الله تعالی) کی (قدرت کی)نشانیوں میں ہے ہے کہ وہتم کو بجلی (چمکتی ہوئی) دکھلاتے ہیں جس ہے (گرنے کا) ڈربھی لگتاہے اور (بارش کی) امید بھی ہوتی ہےاوروہ (اللہ تعالی) آسمان سے پانی برساتے ہیں، پھراس کذریعے اس (زمین) کے مردہ (یعنی وکھی) ہوجانے کے بعداس کوزندہ کردیتے ہیں ©، جولوگ سوچتے ہیں ©ان کے لیےاس میں یقیناً بڑی نشانیاں ہیں (۲۴) اوراس (الله تعالیٰ) کی (قدرت کی) نشانیوں میں ہے ہے کہ آسان اورزبیناس کے حکم سے قائم ہے،

[⊕] اپنی بی جنس سے جوڑ کا ہونا بھی احمت ہے ہی تی تروتا زہ کرویتے ہیں ﴿ دوسراتر جمہ ﴾ جولوگ عقل سے کام لیتے ہیں۔

ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ دَعُوقًا ۚ يَنَ الْاَرْضِ ۚ إِذَا الْتَعُمُ تَخْرُجُونَ۞ وَلَهُ مَنَ فِي السَّهُوْتِ وَالْاَرْضِ ۚ كُلُّ لَهُ فَيِعُونَ۞ وَهُوَالَّذِي يَهُدَوُّا الْخَلْقِ ثُمَّ يُعِينُهُ ۚ وَهُوَاهُونَ عَلَيْهِ ۗ وَلَهُ الْبَعَلُ الْاَعْلِ فِي السَّهُوْتِ وَالْاَرْضِ وَهُوَالْعَرِيْزُ الْحَكِيْمُ ۞

طَرَبَ لَكُمْ مُّفَلَّا قِنْ الْفُسِكُمْ ﴿ عَلَ لَكُمْ قِنْ مَّا مَلَكُمْ اَيُمَا لُكُمْ اَيْمَا لُكُمْ قِنْ هُرَكَاءً

إِنْ مَا رَزَقُنْكُمْ فَالْثُمْ فِيْهِ سَوَاءُ تَخَافُونَهُمْ كَفِيْفَتِكُمْ الْفُسَكُمْ ﴿ كَلْلِكَ لُفَصِّلُ

الْإِنْهِ لِقَوْمٍ يَخْفِلُونَ ﴿ بَلِ الْمُتَعَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا الْمُواءَمُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ﴿ فَمَنْ يَهْدِيقُ مَنْ الْمُنْ الْمُواءِمُ مَا لَهُمْ مِنْ اللهُ وَمَا لَهُمْ قِنْ لُورِيْنَ ﴾

الْمُلَى اللّهُ وَمَا لَهُمْ قِنْ لُورِيْنَ ﴾

پھر جب وہ م کو (قیامت کے دن) پکار کرزمین سے بلائیں گے تبتم سب (پکارتے ہی زمین سے)
نکل پڑو گے (۲۵) اور آسانوں اور زمین میں جو پھھ ہے وہ سب اس (اللہ تعالی) کی مالکی میں ہے،
سب کے سب اس (اللہ تعالی) کے (حکم کے) تا بع ہیں (۲۱) اور وہی (اللہ تعالی) جو مخلوق کو پہلی
بار پیدا کرتے ہیں ، پھر وہ اس (مخلوق) کو دوبارہ پیدا کریں گے اور وہ (سب) اس (اللہ تعالی) پر
ہست آسان ہے ہا، اس (اللہ تعالی) کی شان آسانوں اور زمین میں سب سے او پھی ہے اور وہ (اللہ تعالی)
تعالی) بڑے زبر دست ہیں، بڑے حکمت والے ہیں (۲۷)

وہ (اللہ) تم کوتھارے ہی اپنے حالات میں سے ایک (عجیب) مثال دیتے ہیں کہ جورزق
جم نے تم کودیا ہے کیا تھاری مالکی کے فلاموں میں سے کوئی اس میں تھاراشریک ہے؟ کہ (جس کے
نتیج میں جماری دی ہوئی روزی میں) تم اوروہ (غلام) اس میں برابر (شریک) ہو کہ تم ان (غلاموں)
سے (کاروبار میں) اس طرح فر و جیسے تم آپس میں ایک دوسر (یعنی اپنے نود کے شریک) سے
فرتے ہو، ای طرح ہم آیتوں کو کھول کھول کر بیان کرتے ہیں ایسے لوگوں کے لیے جو تمجھتے ہیں (۲۸)
بلکہ ظالم اوگر بغیر سمجھے (بغیر لیل کے) اپنی نواہش پر چلتے ہیں جس کو اللہ تعالی (اس کی صدی وجہسے)
سے گراہ کر دیویں اس کو کون ہدایت پر لاسکتا ہے؟ اوران اوگوں کے لیے کوئی مدد کرنے والے تیں بیں جس

[🛈] مخاطبین کی رعایت سے کلام ہے وریداللہ تعالی کے لیے اول مرتبہ پیدا کرنامجی آسان ہے۔

فَأَقِهُ وَجُهَكَ لِلدِّيْنِ عَدِيفًا ﴿ فِطْرَتَ اللهِ الَّتِى فَكُرُ الثَّاسُ عَلَيْهَا ﴿ لَا تَبْدِيلَ لِمُنْ اللهِ ﴿ فَلِكَ الدِّيْنُ الْقَيْمُ ﴿ وَلَكِنَ آثَكُمُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ فَى مُدِينِهِ إِنَّ الْيَهِ وَاتَّقُوهُ وَاقِيْهُوا الصَّلُوةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْهُمْ كِنْنَ فَي مِنَ الَّلِيْنَ فَرَّقُوا دِيْنَهُمْ وَكَالُوا شِيَعًا ﴿ كُلُّ حِرْبِ مِنَا لَلَيْهِمْ قَرِحُونَ ۞ وَإِذَا مَسَّ النَّاسَ هُو دَعُوا رَبَّهُمْ مُدِينِينَى إلَيْهِ ثُمَّ إِذَا اذَا فَهُمْ قِنْهُ رَحْمَةً إِذَا فَرِينَى قِنْهُمْ يِرَيِّهِمْ لِيُمْرِكُونَ ﴿ لِيَكُفُرُوا يِمَا النَيْهُمُ * فَتَمَتَّعُوا العَصَلُوفَ لَعُلَمُونَ ۞

العنى مذيب اسلام برجيلور

^{⊕(}دوسراترجمه)یمی سیدهاراستہ۔

[﴿] دوسراترجمه ﴾ كماس (الله كي طرف) تمهاري انابت (پوراوهيان) بويه

[﴿] دوسراترجمه ﴾ اپنے اپنے طریقول پرمست بیل ۔ ﴿ دوسراترجمه ﴾ رجوع بوکر ۔

یعنی ناشکری کرتے الل اور یول کہتے این کماللد تعالی نے محصور وا۔

آمُ ٱلْوَلْمَا عَلَيْهِمُ سُلُطْنَا فَهُوَيَتَكُلُّمُ مِمَا كَالُوا بِهِ يُفَرِ كُونَ ﴿ وَإِذَا آذَقُنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوا مِهَا وَإِنْ تُصِعْهُمُ سَيِّعَةً مِمَا قَلَّمَ عَالَيْنِيْهِمْ إِذَا هُمُ يَقْتَطُونَ ﴿ وَإِنْ تُصِعْهُمُ سَيِّعَةً مِمَا قَلَّمَ عَالَيْنِيْهِمْ إِذَا هُمُ يَقْتَطُونَ ﴾ أولَمْ يَرُوْا آنَ الله يَبْسُطُ الرِّزُقَ لِمَن يَّهَاءُ وَيَقْدِرُ وَإِنَّ فِي خُلِكَ لَالْتِ لِنَّيْتِ لِقَوْمٍ لِيُومِنُونَ ﴾ فَأَتِ ذَاللهُ يَبْسُطُ الرِّزُقَ لِمَن يَهْمَ النَّهُ وَيَقْدُونَ وَجُهُ اللهُ مَنْ السَّيِيلُ وَ خُلِكَ خَيْرٌ لِللَّيْنَ يُومِينُونَ وَجُهُ اللهُ وَالْمِسْكِفُنَ وَائْنَ الشَّيِيلُ وَ خُلِكَ خَيْرٌ لِلَّالِمِينَ يُومِينُونَ وَجُهُ اللهُ وَأُولِمِكَ هُمُ الْمُشْعِفُونَ ﴾ فَمُ الْمُشْعِفُونَ ﴾

 ⁽دوسراترجمه) جودلیل (شرک کرنے کو) بول دی ہویعنی اس دلیل سے پتدچاتیا ہوکہ شرک کرو۔

[﴿] وومراترجمه) زياده ديية في من (ومراترجمه) اور وو پر بنوم ديية مومه

ی سورت کی ہے ؟اس سلیے رِ باکی ندمت ہے،حرمت مدنی دور بیں آئی ،ای طرح شادیاں اور دوسرے مواقع پرجو پچھ دیتے ہیں ان میں بہت می مرتب عام طور پر خالص اللہ تعالیٰ کی رضامقصود نمیں ہوتی ؟ بلکدآئندہ بدلہ زیادہ سلے گاایسا نسیال ہوتاہے ؛اس لیے دہ بری رسم کی قباحت بھی اس آیت سے گلتی ہے ۔

آللهُ الَّذِينَ عَلَقَكُمْ فُمَّ رَزَقَكُمْ فُمَّ يُمِيَّتُكُمْ فُمَّ يُحْيِيَكُمْ مَلَ مِنْ هُرَكَاْلٍكُمْ مَن يَّفْعَلُ مِنْ ذَلِكُمْ قِنْ هَيْءٍ * مُخْنَهُ وَتَعْلَى عَنَّا لِيُعْرِكُونَ۞

ظَهَرَ الْفَسَادُفِي الْبَرِّوَ الْهَخْرِيمَا كَسَبَتَ آيَدِي الثَّاسِ لِيُزِيَّقَهُمُ بَعُضَ الَّذِينَ عَمِلُوْ الْعَلَّهُمُ يَرْجِعُوْنَ۞ قُلُ سِيْرُوْا فِي الْارْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيثَنِ مِنْ قَبْلُ * كَانَ ٱكْثَرُهُمُ مُنْشِرِ كِنْنَ۞ فَأَقِمُ وَجُهَكَ لِلنِّيْنِ الْقَيْمِ مِنْ قَبْلِ آنَ يَأْتِي يَوَمُّ لَا مَرَدًّلَهُ مِنَ الله يَوْمَهِ إِنَّ شَمْرُكُونَ۞

الله تعالی کی ذات تو وہ ہے جس نے تم کو پیدا کیا، پھرتم کواس نے روزی دی ، پھرتم کو (دنیا بیں) موت ویں گے ، کیاتھا رے (خود کے بنائے ہوئے) شریکوں بیں سے بھرتم کو فرقے بنائے ہوئے) شریکوں بیں سے کوئی بچھ بھی کرسکتا ہو؟ اس (الله تعالی) کی ذات تو پاک ہے اور لیوگ جو اس (الله تعالی) کی ذات تو پاک ہے اور لیوگ جو شرک کرتے ہیں اس ساس (الله تعالی) کی ذات بہت دور ہے (۰ ۲) پاک ہے اور لیوگ بین اس کی وجہ سے زمین اور سمندر میں اس کی وجہ سے زمین اور سمندر

و و صحابی اور مسلاد الله تعالی ان یو و صحابی این اور مسلاد الله تعالی ان ین سے کھ کاموں کا ان کومزہ جکھاد یویں؛ تا کہ وہ (گناہوں کے کاموں سے) بازآ جادی (۱۳) (اے نی !) ہم کہدو ان کومزہ جکھاد یویں؛ تا کہ وہ (گناہوں کے کاموں سے) بازآ جادی (۱۳) (اے نی !) ہم کہدو کہ بتم زمین میں چل بھر کر کے دیکھوجو پہلے لوگ تضان کا انجام کیسا ہوا؟ ان میں کے اکثر مشرک کے بتم زمین میں چل بھر کر کے دیکھوجو پہلے لوگ تضان کا انجام کیسا ہوا؟ ان میں کے اکثر مشرک تضاف کا بنا ہم کہ اور الله کے اللہ اللہ جواللہ تعلیم کی طرف سے ٹلنے والانہیں ہے ہاں دن لوگ (بدلے کے اعتبار سے) الگ اگ ہوجائیں گے ہوائیں گے ہو سوم)

[@] يعنى بلائيل جيسے قبط، وبائي امراض، آگ زني، بركت ختم، نفع والي چيزوں بير نفع كم تفصال زياده بونے لگے ..

۵سب برےاعمال کی سزاہونے گگتو کوئی زندہ ہی درہے۔

[﴿] ووسر الرجمه ﴾ جس كا آناالله تعالى كي طرف سي طلفه والأنهيس ب.

ى يعنى كوئى جنت ين اوركوئى جبتم ين جائے گا۔

مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفُرُهُ وَمَنْ عَلَى صَالِحًا فَلِانْفُسِهِمْ يَهُ هَدُونَ ﴿ لِيَجْرِى الَّلِيثَ الْمَنوا وَعِنَ الْبِيَةِ آنَ يُرْسِلَ الرِّيَاحُ وَعِلُوا الطَّلِخِي مِنْ فَضَلِهِ وَلَّهُ لَا يُحِبُ الْكَفِرِيْنَ ﴿ وَمِنَ الْبِيَةِ آنَ يُرْسِلَ الرِّيَاحُ مُنَافِرَ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمَنْ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمَنْ وَالْمَنْ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمَنْ وَالْمَنْ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمَنْ وَالْمَنْ وَالْمَنْ وَالْمَنْ وَالْمَنْ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمَنْ وَالْمَنْ وَالْمَنْ وَالْمُؤْمِنِ وَاللّهُ اللّهُ وَمَنْ خِلْلِهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

جس نے بھی کفر کیا تو اس کفر کا و بال اس پر پڑے گا اورجس نے نیک کام کیے سووہ اپنے ہی فائدے کے لیے تیاری کررہے ہیں ﴿ ٣٣) جس کے نتیجے میں جولوگ ایمان لائے اور نیک کام کیے تو وہ (الله تعالیٰ)اینفسل سے بدلہ دیں گے، یفیناً وہ (الله تعالیٰ) کفر کرنے والوں کو پہند نہیں کرتے ﴿۵﴾ اوراس(الله تعالى) كى (قدرت كى) نشانيوں بيں ہے ہے كہ وہ (الله تعالى) ہواؤں كو چلاتے ہیں جو (بارش کی)خوش خبری لے کر آتی ہیں اور (ہوااس لیے بھیجتاہے) تا کہ وہم کواپنی رحمت (یعنی بارش) کامزہ چکھا ئیں اور تا کہ (ہوا کے ذریعہ) کشتی اس کے حکم ہے (پانی میں) چلے اورتا كتم اس (الله تعالى) كافضل (يعنى حلال روزي) حاصل كرو ؛ اورتا كتم شكرا دا كرو ﴿ ٢ ٣﴾ اور یکی بات یہ کہم نے تم سے پہلے بہت سارے دسولوں کوان کی قوم کے پاس بھیجا، پھروہ (پیفمبر) ان (اپنی توموں) کے پاس کھلی نشانیاں لے کرآئے (جب اٹھوں نے نہیں مانا) تب ہم نے گنہگاروں ے بدلہ لیا ادرایمان والول کی مدد کرنے کی ہم نے اپنے او پر ذمہ داری لے لی ہے ﴿ ٣٧﴾ الله تعالی وہ ہے جوہواؤں کوچلاتے ہیں، بھروہ (ہوائیں)ادل کواٹھاتی ہے، بھروہ (اللہ)جس طرح چاہتے ہیں اس (بادل) کوآسان (یعنی فضا) میں پھیلاتے ہیں اوراس کوئئ تہوں (والی گھٹا) میں بنا کرد کھتے ہیں، بھرتم دیکھتے ہوکہ بارش ان (بادلوں) کے درمیان سے برتی ہے، پھروہ (اللہ تعالی)اس (بارش) کواپنے بندول میں سے جن کو چاہتے ہیں ان کو پہنچا دیتے ہیں تب وہ بندے خوشیاں منانے لگتے ہیں (۸ س) وَإِنْ كَالْوَا مِنْ قَبْلِ أَنْ يُنْكُلُ عَلَيْهِمُ ثِنْ قَبْلِهِ لَمُبْلِسِيْنَ۞ فَانْظُرُ إِلَى الْمُ رَحْمَهِ اللهِ
كَيْفَ يُحْيِ الْاَرْضَ بَعْلَ مَوْطِهَا ﴿ إِنَّ فَلِكَ لَمُعْيِ الْمَوْلُ ، وَهُوعَلَى كُلِّ هَنْ مِ قَلِيلِهُ وَهُوعَلَى كُلِّ مَنْ فَعَلَمُ وَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ ولَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَّا وَاللّهُ وَاللّهُولُولُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ ا

ٱللهُ الَّذِي مُلَقَكُّهُ إِنْ شَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدٍ شَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوْةٍ شَعْفًا وَّشَيْبَةً * يَعْلَقُ مَا يَشَاءُ * وَهُوَ الْعَلِيْمُ الْقَدِيْرُ۞

عالاں کہ اس سے پہلے جب تک ان پروہ (بارش) نہیں برسائی گئ تھی تو وہ بالکل ہی ناامید ہوگئے تھے (۴ م) سوم اللہ تعالی کی رحمت کے نشانات دیکھو کہ زبین کے مردہ (یعنی خشک) ہوجائے کے بعد کس طرح اس کو وہ (اللہ تعالی) زندہ کرتے ہیں، یقینا وہی (اللہ تعالی) مردوں کو زندہ کرنے والے ہیں اور اگر ہم (نقصان پہنچانے والی) والے ہیں اور دہ (اللہ تعالی) تمام چیز پرقدرت رکھتے ہیں (۵۰) اور اگر ہم (نقصان پہنچانے والی) ہوا چلاویں جس کی وجہ وہ اپنی تھی کوئیل پڑی ہوئی دیکھیں تو اس کے بعدوہ لوگ ناشکری کرنے کہ اور اس کی وجہ وہ اپنی تھی کوئیل پڑی ہوئی دیکھیں تو اس کے بعدوہ لوگ ناشکری کرنے کہ سرا ایک ساسکتے (غاص طور پر) جب وہ پیٹھ پھیر کر بھاگ رہے ہوں (۵۲) اور تم اندھوں کو ان کی تو بیش ساسکتے (غاص طور پر) جب وہ پیٹھ پھیر کر بھاگ رہے ہوں (۵۲) اور تم اندھوں کو ان کی موجو ہاری آئیوں پر ایمان لائیں ہی پھر وہ مسلمان (یعنی مانے والے) ہوتے ہیں (۵۳) ہوجو ہاری آئیوں پر ایمان لائیں ہی پھر وہ مسلمان (یعنی مانے والے) ہوتے ہیں (۵۳) عطاکی، پھر طاقت کے بعد (دوبارہ) کمزوری اور بڑھا پادیا، وہ جو چاہتے ہیں پیدا کرتے ہیں اور وہ طاکی، پھر طاقت کے بعد (دوبارہ) کمزوری اور بڑھا پادیا، وہ جو چاہتے ہیں پیدا کرتے ہیں اور وہ (سب پھی کھی کہ جانے ہیں، بڑی قدرت والے ہیں (۵۳)

[⊕]ایمان، نقین اور نی کی اطاعت کے ساتھ قر آن اور نبی کا کلام سننانا فع ہوتا ہے۔ • (دوسراتر جمہ) کمز ورحالت میں بیدا کیا۔

وَيُوَمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْهُجُرِمُونَ نَمَالَبِقُوا غَيْرَسَاعَةٍ • كَذَٰلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُونَ ﴿
وَقَالَ الَّذِيْنَ أُونُوا الْعِلْمَ وَالْإِيْمَانَ لَقَلْ لَبِثَتُمْ فِي كِعْبِ اللهِ إلى يَوْمِ الْهَعْفِ وَلَهْنَا لَقَلْ لَبِثَتُمْ فِي كِعْبِ اللهِ إلى يَوْمِ الْهَعْفِ وَلَهْنَا لَكُونَ ﴿ فَهُ لَا الْمُعْفِ وَلَكِنَّكُمُ لَا تَعْلَمُونَ ﴿ فَيَوْمَ إِنَّ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعْلِمَ وَلَا مُعْلِمُونَ ﴿
وَلَا هُمْ لِيسَتَعْفَتُهُونَ ﴿ وَلَقِلْ طَوْرَانًا لِلنَّاسِ فِي هٰذَا الْقُرْأَنِ مِن كُلِّ مَعْلٍ * وَلَهِنْ وَلَا هُمْ لِيسَاعَةٍ لَيْفُولَ وَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَل اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى الل

اورجس دن قیامت قائم ہوگی مجرم لوگ قسم کھا ئیں گے © کہ دو (دنیا یا برزخ بیں) ایک گھڑی سے زیادہ نہیں تھہرے، ای طرح (دنیا میں بھی) یے لوگ النے چلا کرتے تنے © (۵۵) اورجن لوگوں کو علم (یعنی بچھ) اور ایمان دیا گیا تھا وہ جواب دیں گے: ہم اللہ تعالیٰ کی تھی ہوئی تقدیر کے مطابق دوسری مرتبہ زندہ ہونے کا دن بھی دوسری مرتبہ زندہ ہونے کا دن بھی ہوئی تقدیر کے مطابق ہے؛ لیکن ہوگ لوگ (دنیا میں) اس کوجائے (یعنی انے) نہیں تھے (۲۹) سواس دن ظالموں کو ان کا معذرت کرنا کوئی فائدہ نہیں دے گا اور ان کی نیاراضگی کو دور کرو کا معذرت کرنا کوئی فائدہ نہیں دے گا اور ان کی جاہے گا کہم اللہ تعالیٰ کی ناراضگی کو دور کرو ایھے کے مضابین (یعنی باتیں) بیان کردیے، ان لوگوں کی حالت ہے ہے کہ اگر (ان کی جاہت کے مطابق) کوئی (بھی) نشانی تم ان کے پاس لے آؤ ، پھر بھی یے کا ڈلوگ بھی کہیں گے کہم سب (یعنی مطابق) کوئی (بھی) نشانی تم ان کے پاس لے آؤ ، پھر بھی یے کا ڈلوگ بھی کہیں گے کہم سب (یعنی کوئی (بھی) نشانی تم ان کے پاس لے آؤ ، پھر بھی یے کا ڈلوگ بھی کہیں گے کہم سب (یعنی کے دلوں پر مہر لگاتے بیں (۹ ۵) (اے نی !) سوتم صبر کرو، یقینا اللہ تعالیٰ کا وعدہ سے اور جولوگ کے دلوں پر مہر لگاتے بیں (۹ ۵) (اے نی !) سوتم صبر کرو، یقینا اللہ تعالیٰ کا وعدہ سے اور جولوگ کے دلوں پر مہر لگاتے بیں (۹ ۵) (اے نی !) سوتم صبر کرو، یقینا اللہ تعالیٰ کا وعدہ سے آؤ کھیلے مت پڑ جاؤٹ (۱۰)

ہو دوسراترجمہ) گنبگارلوگ اس بات پرتسم کھا ئیں گے ۔ Φ

پیخی تیاست کے آنے بی کاا لکارکرتے ہتے۔

[﴿] دوسمراترجمه ﴾ تم كووه لوگ جوتھين نهيں ركھتے وہ اكھاڑ ندويويں (تنيسرا) او چھاند كرويويں (چوتھا) بے برداشت كر ويويں (پانچواں) جولوگ ھين نمين ركھتے وہ لوگ (تمھاري شان كے خلاف بلكے كام اور بات پر) تم كوا بھارندويويں ..

سورةلقمان

(المكية)

ایاتها:۳۳ رکوعاتها:۳

یہ درت کی ہے،اس میں چوتیس (۳۴) آیتیں ہیں۔مورۂ صافات کے بعداور سورۂ ساسے پہلے ستاون (۵۷)نمبر پرنا زل ہوئی۔

اس ورت میں حضرت لقمان کاوا قعد بیان کیا گیاہے۔

ایک قول میں آپ کانسب "لقمان این باعور این ناحور این ازر" ہے۔

دوسراقول:لقمان بن عنقابن سندون_

تىسراقول:لقمان بن ٹار بن سندون ـ

بعض کہتے ہیں کہ:حضرت ایوب الطبی کے بھانچے یا خالہ کے بیٹے ہیں۔

یہ بھی لکھاہے کہ حبثی غلام نظے، بڑھئی کا کام یا درزی کا کام یا چرواہے کا کام کرتے کے ۔ خفے۔ سودان کے رہنے والے نظے، حضرت ایوب الطبیخ سے علم حاصل کیا، لمبی عمر پائی، حضرت داؤد الطبیخ کا زمانہ پایا، حضرت واؤد الطبیخ سے پہلے بنی اسرائیل کے قاضی اور مفتی تھے، مزید تحقیق کے بندہ کی کتاب ''دیکھی ہوئی دنیا'' مصرکا سفرنامہ دیکھیے۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

اللہ تعالیٰ کے نام ہے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

الم (۱) یے عکمت والی کتاب (یعنی قرآن) کی آیتیں ہیں (۲) جوان نیک اور وہ آخرت پر پورا بدایت اور دست ہے (۳) جولوگ نماز قائم کرتے ہیں اور وہ زکوۃ دیتے ہیں اور وہ آخرت پر پورا تھیں رکھتے ہیں (۳) و ہی لوگ اپنے رب کی طرف سے ہدایت (یعنی سید ھے راستے) پر ہیں اور وی لوگ کامیاب ہونے والے ہیں (۵) اور کچھلوگ ایسے ہیں جو (قرآن جچھوڑ کراللہ تعالی ہے) عفلت ہیں ڈالنے والی ہا توں کو خریدتے ہیں ﴿ : تا کہ بغیر سمجھے (لوگوں کو) اللہ تعالی کے راستے سے مخملت ہیں ڈالنے والی ہا توں کو خریدتے ہیں ﴿ : تا کہ بغیر سمجھے (لوگوں کو) اللہ تعالی کے راستے سے مخمل کر دیویں اور وہ اس کا مذاق اڑاویں ، ان لوگوں کے لیے ایسا عذاب ہوگا جوان کو ذکیل کر کے مرکھ دے گا (۲) اور جب ایسے شخص کے سامنے جماری آیتیں پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو وہ تکبر کے ساتھ منہ پھر الیہ الیہ ہے کہ اس کے دونوں ساتھ منہ پھر الیہ الیہ الیہ الیہ الیہ ہے کہ اس کے دونوں کے باخات ہیں ، ایسا لگتا ہے کہ اس کے دونوں کا بران میں منور کی ایٹینا جولوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کے ان کے لیے نعموں کے باخات ہیں (۸)

ئ الله الحديث: [1] جوچيزي انسان كوخروري كامون سيغفلت بين و الله ... [۲] الله تعالى كى ياد سيغفلت بين و النهوا كى چيزي ..

خُلِدِيْنَ فِيْهَا ﴿ وَعُلَى اللهِ حَفَّا ﴿ وَهُوَ الْعَزِيْرُ الْمَكِيْدُهُ ۞ خَلَقَ السَّهُوٰتِ بِغَيْرِ عَمَهِ تَرُوْنَهَا وَٱلْفَى فِي الْاَرْضِ رَوَاسِى آنَ تَحِيْدَ بِكُمْ وَبَثَى فِيْهَا مِنْ كُلِّ ذَائِهٌ ﴿ وَٱلْوَلْمَا مِنَ السَّمَامِ مَا ءَفَالَٰتِهُ عَمَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيْمٍ ۞ لِمَنَا خَلْقُ اللهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِيْنَ مِنْ كُوْلِهِ * بَلِ الظَّلِهُونَ فِي مَثْلِ أَمْرِيْنِ ۞

وَلَقَلَ اتَيُمَنَا لُقُبْنَ الْمُكُمَّةَ آنِ الصَّكُرُ بِلَهِ * وَمَنْ يَّضُكُرُ فَوَاتُمَا يَضُكُرُ لِتَفْسِهِ * وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللّهَ غَنِيٌ يَحِيثُكُ وَإِذْ قَالَ لُقَبْنُ لِإلِيهِ وَهُوَيَعِظُهُ يَبُئِنَ لَا كُثْرِكَ بِاللّهِ * إِنَّ الهِّرُكَ لَظُلْمُ عَظِيْهُ

جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے، اللہ تعالی کا وعدہ سچاہے اور وہ بڑے زبر دست، بڑے حکمت والے ہیں (۹) آسانوں کو اللہ تعالی نے بغیرستون کے پیدا کیا (جیسا) تم اس کود یکھتے ہو ©اور زمین میں پہاڑ ڈال دیے؛ تا کہ وہ تم کو لے کر طبخے نہ لگے ©اوراس (زمین) میں ہر طرح کے جانور پھیلاد یے اور ہم نے آسان سے پائی اتارا، سوہم نے اس (زمین) میں ہر شم کی اچھی اچھی چیزیں اگا کیں (۱) ہے سب چیزی آواللہ تعالی کی پیدا کی ہوئی ہیں، اب مجھے بتا ذاس کے سواد وسروں نے کیا پیدا کیا؟؛ بلکہ طالم لوگ کھلی گرائی میں (پڑے) ہیں (۱۱)

اور پکی بات یہ ہے کہ ہم نے لقمان کو حکمت دی (اور ہم نے حکم دیا) کہ ہم اللہ کاشکرادا کرو اور جو آدمی شکر کرتا ہے تو وہ اپنے فائدے ہی کے لیے شکر کرتا ہے اور جو آدمی ناشکری کرتا ہے تو یقینا اللہ تعالی توغنی (یعنی نے پرواہ اور سب) تعریفوں کے مالک بیں (۱۲) اور جب لقمان نے اپنے بیٹے کو نصیحت کرتے ہوئے کہا: اے میرے بیٹے! تو اللہ کے ساچھ شمرک مت کر، یقینا شمرک تو بڑا بھاری ظلم ہے 40 (۱۲)

[©]ایک مغہوم بیسبے کہآ سمان ستونوں پر قائم ہے بلیکن وہ ستون الیسے بیں کیم ان کودیکھٹیس سکتے ہو۔ • (دمسرائر جمہ)جھک نہڑے۔

[€] ظلم یعنی کسی کاحق چھین کردوسرے کودے دیتا عبادت جواللدتعالی کاحق ہےوہ دوسرے کے سلے کرناشرک ہے۔

وَوَضَيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِمَيْهِ ، عَمَلَتُهُ أَمُّهُ وَهُنَا عَلَى وَهُنِ وَفِضلُهُ فِي عَامَيْنِ آنِ الْمُكُرُ فِي وَلَوَ الْمَاكِيهِ عِلْمُ وَفَا الْمُنْكِ فِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمُ وَفَلا وَلِوَالِمَيْكَ وَلَا الْمُنْكَ الْمُعَلِّمُ وَالْ جَاهَلُكُ عَلَى آنُ تُقْرِكَ فِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمُ وَفَلا تُواتَّيِعَ سَبِيلًى مَنَ آكاتِ إِلَى ، ثُمَّ إِلَى مَرْجِعُكُمُ لَعُومُ اللهُ عَلَيْهُ مِن اكاتِ إِلَى ، ثُمَّ إِلَى مَرْجِعُكُمُ فَلَا عَلَيْهُ مِن اكاتِ إِلَى ، ثُمَّ إِلَى مَرْجِعُكُمُ فَالْمُورِهُ وَاللهُ مَن اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَ

Φ(دومراترجمه) کا کھھکے تھک کمپیشش کھا۔

[﴿] ونیا کے لحاظ ہے آدمی جب بڑا ہوجا تا ہے تو اپنی جھوٹی چیزوں سے اس کی نظر ہٹ جاتی ہے؛ حالاں کہ اللہ تعالی جھوٹی چیز بھی سامنے لاویں گے ، اس نصیحت بیں ' اصلاح محقیدہ' ہے ، اللہ تعالیٰ کی محیط قدرت کا بیان ہے۔

اس آیت بی صف کے چارکام بنائے گئے۔ نوٹ: اس آیت بی اصلاح عمل ہے۔

وَلَا تُصَيِّرُ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْاَرْشِ مَرَحًا ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يُجِبُ كُلَّ مُخْتَالٍ قَنُورٍ ﴿ وَاقْصِدُ فِي مَضْمِكَ وَاغْضُضَ مِنْ صَوْتِكَ ﴿ إِنَّ الْكُرَ الْاصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَيْدِ ﴿

الله تَرَوْا أَنَّ اللهُ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّنوْتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَاَسْبَعَ عَلَيْكُمْ يَعْبَهُ ظَاهِرَةً وَيَاطِئَةً ﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَنَ ثُبُهَادِلُ فِي الله بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِيْبٍ مُّينَةٍ ۞ وَإِذَا قِيْلَ لَهُمُ الَّبِعُوا مَا الزَّلَ اللهُ قَالُوا بَلْ تَقْبِعُ مَا وَجَدَنَا عَلَيْهِ ابَآءِتَا ﴿ اوَلَوْ كَانَ الشَّيْظُنُ يَدَّعُوهُمُ إِلَى عَذَابِ السَّعِيْرِ ۞

اور تو لوگوں کے سامنے(تکبر ہے) اپنا گال مت بھلا®اور تو زمین میں اتراتے ہوئے مت چل، یقیناًاللہ تعالیٰ ہراترانے والے، بڑائی مارنے والے کو پہند نہیں کرتے ﴿ ٨١﴾ اور تو ن ﷺ کی چال چل®اور تواپنی آواز کو نیچی رکھ ھم یقیناسب ہے بری آواز گدھوں کی آواز ہے ﴿ ٩٩﴾

کیاتم لوگوں نے نہیں دیکھا کہ اللہ تعالی نے آسانوں اور زمین میں جو کھی ہیں ان سب
کوتھارے (فائدے کے) کام میں لگار کھا ہے اور تم کواپی ظاہری اور باطنی تعتیں پوری پوری دے
رکھی ہیں اور انسانوں میں ہے کھھلوگ توا لیے ہیں جواللہ تعالی (کی توحید) کے بارے میں بغیر کسی
جان کاری اور بغیر کسی ہدایت اور بغیر کسی روشن کتاب کے جھگڑا کرتے ہیں (وس) کہتے ہیں بلکہ ہم تو
کہا جاتا ہے کہ اللہ تعالی نے جو حکم اتارا ہے اس برچلو، تو وہ جواب میں (یوں) کہتے ہیں بلکہ ہم تو
اس حکم پرچلیں گے جس پرہم نے جہارے باپ دادوں کو (عمل کرتے ہوئے) پایا ہے، کیا شیطان
ان کے باہدادوں کو بھڑکی آگ کی طرف بلاتار باہوتہ بھی ہیں (اس)

ى يىنى بەرخىمىت كرىمندىچىم اكربات مىت كر.

[🐠] دوسراترجمه)اورتو درمیانی چل جل .

آوازیش بھی اسراف ہوتا ہے اس سے بچٹا چاہیے۔
 تب بھی وہ باب وادوں کے بیچیے چلیں گے۔

اور جوتخص اپنامند (فرمان بردار بن کر) الله تعالی کتابع کرد اور وه نیک عمل کرنے والا ہے تو یقینا اس نے مضبوط کو الا بیخی حلقہ) پکڑ لیا اور سب کاموں کا انجام الله تعالی ہی کی طرف ہے بھینا اس نے کفر کی وجہ ہے مصدے ہیں ندر ہو، ہماری طرف ان سب کولوٹ کر آنا ہے ، پھر جو کام وہ کر تے تھے اس کی حقیقت ہم ان کو بتلاد یں گے ، یقینا الله سینوں کی بات کو بھی کہ بہت اچھی طرح جانے ہیں (۲۲) ہم ان کو تصور کے دن مزہ اڑ انے کاموقع کی بات کو بھی مہم ان کو خت عذاب کی طرف بھی کے کہ ان کو تصور کے دن مزہ اڑ انے کاموقع وہ ہی کہ بھی ہم ان کو خت عذاب کی طرف بھی کے کہ اللہ تعالی ہی کہ بھی ہم ان کو خت عذاب کی طرف بھی کر لے جائیں گے (۲۲) اور اگر تم ان سے سوال کروکہ آسانوں اور زبین کو س نے پیدا کیا ؟ توجواب بیں وہ ضرور (یوں) کہیں گے کہ: اللہ تعالیٰ ہی کو بیدا کیا ؟ توجواب بیں وہ ضرور (یوں) کہیں گے کہ: اللہ تعالیٰ ہی اور زبین کو س نے پیدا کیا ؟ توجواب بین وہ ضرور (یوں) کہیں گے کہ: اللہ تعالیٰ ہی اور زبین کو س نے بیدا کیا ؟ توجواب بین وہ ضرور (یوں) کہیں گے کہ: اللہ تعالیٰ ہی اور زبین کو سے وہ اللہ تعالیٰ ہی کا ہے ، یقینا وہ اللہ تعالیٰ غنی ہیں ، ہمام تعریفیں ای کے لیے ہیں (۲۷) سات سمندر اس بیں مل جائیں (اور وہ سب وشنائی بن کر اللہ کی نوبیاں لکھنے لگیں) تب بھی اللہ تعالیٰ کی سات سمندر اس بیں مل جائیں (اور وہ سب وشنائی بن کر اللہ کی نوبیاں لکھنے لگیں) تب بھی اللہ تعالیٰ کی بیتے ہیں جہیں ہوں گی ، یقینا اللہ تعالیٰ تو بڑے نہ بردست ہیں ، بڑے ہی حکمت کیا لک ہیں (۲۷)

کافروں نے توحید کے ثابت ہونے کا بہلامقدمہ مان لیااس پر الحداللہ کہا گیا ؛اس لیے کہ دوسرامقدمہ تو بالکل ظاہر ہے کہ جونور مخلوق ہووہ عبادت کے لائق نہیں۔

مَا خَلْقُكُمْ وَلَابَعُفُكُمْ إِلَّا كَنَفْسٍ وَاحِدَةٍ ﴿ إِنَّ اللّهَ سَمِيْعٌ بَصِيْرُ۞ ٱلَّهَ ثَرَ آنَ اللّهَ يُوجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوجُحُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ وَسَخَّرَ الظَّمْسَ وَالْقَبَرَ ﴿ كُلُّ تَجْرِئَى إِلَى آجَلٍ مُسَمَّى وَآنَ اللهَ يَمَا تَعْمَلُونَ خَبِيْرُ۞ لَٰلِكَ بِأَنَّ اللهَ هُوَالْحَقُ وَآنَ مَا يَدُحُونَ مِنْ دُوْلِهِ الْبَاطِلُ ﴿ وَآنَ اللهَ هُوَالْعَلِيُّ الْكَبِيرُونَ

ٱلَّهَ ثَرُ آنَّ الْفُلُكَ لَجُرِئُ فِي الْبَحْرِ بِيعْبَتِ اللّهِ لِيُرِيَكُمْ قِنْ الْيَهِ ﴿ إِنَّ فِي فَلِكَ لَا نِبِ لِكُلِّ صَبَّادٍ شَكُورٍ ۞ وَإِذَا غَشِيَهُمْ مَّوْجٌ كَالظَّلَلِ كَتُوا اللهُ مُعْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيثَى *

تم مهب کوپیدا کرناادر تم مب کود و باروز نده کرنا (الله تعالی کے لیے) ایسا ہے جیسے ایک انسان کو (پیدا کرنا) بقیناً الله تعالی (۲۸) کیاتم نے تیمیں دیکھا کہ بقیناً الله تعالی (۲۸) کیاتم نے تیمیں دیکھا کہ بقیناً الله تعالی رات (کے اجزاء) کوون میں داخل کرتے ہیں اور دن (کے اجزاء) کورات میں داخل کرتے ہیں اور دن (کے اجزاء) کورات میں داخل کرتے ہیں اور دن (کے اجزاء) کورات میں داخل کرتے ہیں اور حن کامین لگار کھا ہے، ہرایک مقرر وقت (قیامت) کامین لگار کھا ہے، ہرایک مقرر وقت (قیامت) تک چلتے رہیں گا ورجوکا م بھی تم کرتے ہو یقینا الله تعالی کواس کی پوری خبر ہے (۲۹) یہ سباس لیے کہ الله تعالی کی ذات ہی حق ہے اور وہ (مشرک لوگ) اس (الله تعالی کی شان او نجی ہے اور وہ سب عباوت کرتے ہیں وہی باطل (یعنی بے بنیاد) ہیں اور یقیناً الله تعالی کی شان او نجی ہے اور وہ سب عباوت کرتے ہیں وہی باطل (یعنی بے بنیاد) ہیں اور یقیناً الله تعالی کی شان او نجی ہے اور وہ سب عباوت کرتے ہیں وہی باطل (یعنی بے بنیاد) ہیں اور یقیناً الله تعالی کی شان او نجی ہے اور وہ سب عباوت کرتے ہیں وہی باطل (یعنی باطل (یعنی بے بنیاد) ہیں اور یقیناً الله تعالی کی شان او نجی ہے اور وہ سب سے بڑے ہیں وہی باطل (یعنی بیاد) ہیں اور یقیناً الله تعالی کی شان او نجی ہے اور وہ سب سے بڑے ہیں وہی باطل (یعنی بیاد) ہیں اور یقیناً الله تعالی کی شان او نجی ہے اور وہ سب

کیاتم نے نہیں دیکھا کہ کشتیاں سمندر میں اللہ تعالی کے فضل سے چلتی ہیں ©؛ تا کہ وہم کو اپنی (قدرت کی)نشانیوں میں سے مجھ دکھا دیں ، یقینااس میں ہر بڑے مبر کرنے والے اور او پنچے درجہ کے شکر کرنے وانے کے لیے بڑی نشانیاں ہیں (اس) اور جب (سمندری) موجیں ان پر سامنشانوں کی طرح چڑھ آتی ہیں © تووہ خالص اللہ تعالیٰ پر ہی اعتقادر کھ کراس کو پکارنے لگتے ہیں ،

^{⊕(} دوسرا ترجمہ)اللہ کی آخت کا یکرچلتی ہے۔۔ ⊕(دوسرا ترجمہ) گھیرلیتی ہیں۔

پھر جب وہ ان کو بچا کرفشگی پر لے آتے بیل تو ان بیل سے پھرلوگ تو (شرک چھوڑ کر) سید سے راستے پر رہتے بیل اور ہروہ آدی جو بات کا بڑا جھوٹا ہو، بڑائی ناشکری کرنے والا ہووئی ہماری آبتوں کا الکار کرتا ہے (۳۲) اے لوگواہم اپنے رب سے ڈرتے رہواور تم اس دن سے ڈروجس دن کوئی باپ اپنے بیٹ کوذرہ برابر بھی کا منہیں آئے گااور کوئی بیٹا پنے باپ کوذرہ برابر بھی کا منہیں آسکے گا، یقیناً اللہ تعالی کا وعدہ تو سیا ہے، سوتم کو دنیا کی زندگی دھو کے بیل نے ڈانے اور اللہ تعالی کے معالمے میں وہ بڑاد فاباز (شیطان) تم کو دھو کے بیل نے ڈالے (۳۳) یقیناً قیامت کی خبر تو اس (اللہ تعالی میں وہ بڑاد فاباز (شیطان) تم کو دھو کے بیل نے ڈالے (۳۳) یقیناً قیامت کی خبر تو اس کووئی میں وہ کی بیٹوں بیں جو پھر بھی ہے اس کووئی جاس کووئی جاس کووئی جاس کووئی جاس کووئی وہی ہوئی کے باس کووئی کی اور کوئی شخص کو یہ معلوم نہیں کہ سے جاس کو کہ کی بیٹوں بیل کوری خبر رکھتے بیل دین پر اس کی موت آئے گی ، یقیناً اللہ تعالی بڑے جانے والے (ہر چیز کی) پوری خبر رکھتے بیل زبین پر اس کی موت آئے گی ، یقیناً اللہ تعالی بڑے جانے والے (ہر چیز کی) پوری خبر رکھتے بیل

[⊕]اور باقی لوگ مپہلے تی کی طرح شرک کرنے گئتے ہیں۔ یعنی بارش کب، کہاں یکتی ہوگی وہ اللہ تعالیٰ بی کے علم میں ہے۔۔



سورةالم سجدة (المكية)

ایاتها:۳۰ رکوعاتها:۳

یہ سورت کمی ہے،اس میں تنیس (۳۰) آمیتیں ہیں ۔سورۂ محل یا سورۂ مؤمنون کے بعداور سورۂ نوح سے پہلے تہتر (۷۳) یا (۷۴) نمبر پر نا زل ہوئی۔

حدیث میں ہے کہ بی کریم 🦓 جمعہ کے دن فجر میں الم سجدہ اور سورہ وہرپڑھا کرتے

می کریم اونے سے پہلے الم سجدہ اور تبارک پڑھ لیا کرتے تھے۔ قرآن کی آیت پر سجدے کا تذکرہ اس سورت میں کیا گیاہے۔

سجدہ اللہ تعالی کی نظر میں محبوب ترین عمل ہے ، اللہ تعالی کے آگے سجدہ اطاعت اور نافر مانی کے درمیان حدِ فاصل ہے ، مطبع بندہ سجدہ کرتا ہے اور ابلیس کی راہ پر چلنے والا اللہ تعالیٰ کے سامنے سجدہ نہیں کرتا۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

الَّمِّ فَانَدِينَ الْكِفْ الْكِفْ الْرَيْبَ فِيهُ مِنْ رَبِّ الْعَلَيْنَ فَامَ يَقُولُونَ افْكُولُهُ وَالْمُولُكُونَ الْمُوَالَّةُ فَى الْمُولِيَّةُ اللَّهُ اللْمُوالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُواللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

اللہ تعالیٰ کے نام ہے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے بیں۔

الم (۱) منام عالموں کے رب کی طرف سے کتاب اتاری جار ہی ہے۔ ہس میں ذرہ بھی فک کی بات نہیں ہے (۲) کیا۔ (کافراک ایسا) کہتے ہیں کہ: اس (محمد) نے خود اس قرآن) کو گھڑلیا ہے؟ بلکہ وہ توابیا حق ہے جو تھارے رب کی طرف ہے اس لیے آیا ہے تا کہ آم اس کے ذریعہ ان لوگوں کو (اللہ تعالی کے عذاب ہے) ڈراؤ جن کے پاس تم سے پہلے کوئی ڈرانے والانہیں آیا؟ تا کہ وہ لوگ محمج راستے پر آجا ہیں (۳) اللہ تعالی کی ذات وہ ہے۔ سے نے آسانوں کو اور زمین کو اور بین آوا کہ جو بھوان دونوں کے درمیان میں ہے اس کو چھودن (کی مقدار) میں پیدا کیا، پھر (اپنی شان کے مطابق) عرش پر قائم ہوئے تم اس ہو تی اس کے سواکوئی مدد کر نے والانہیں ہے اور سفارش کرنے والہ بھی نہیں ہے ، کیا پھر بھی تم (اتنی بات پر بھی) دھیان نہیں کرتے جی ، پھروہ کا م ایک ایسے دن بیں والہ بھی نہیں ہے ، کیا پھر بھی جا تا ہے۔ سی کی مقدار تھاری گئی سے لیک ہزار سال ہوتی ہے (۵) وہی (اللہ کی اللہ کی برارسال ہوتی ہے (۵) وہی (اللہ کی بیدائش می سے ہر چیز پیدا کی ، جو بہت اچھی بنائی اورانسان کی پیدائش می سے شروع کی (۷)

ثُمَّ جَعَلَ نَسُلَهُ مِنْ سُلْلَةٍ مِّنَ مِّنَاءٍ مَّهِ لَمْنِ فَكُمَّ سَوْنَهُ وَنَقَحَ فِيْهِ مِنَ رُّوْجِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّبَعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْهِ نَقَاءً قَلِيَلًا مَّا تَفْكُرُونَ۞ وَقَالُوْا ءَإِذَا ضَلَلْنَا فِي الْارْضِ ءَالَّا لَغِيْ خَلْقٍ جَدِيْدٍ * بَلَ هُمْ بِلِقَانِي رَبِّهِمْ كُفِرُونَ۞ قُلْ يَتَوَفَّىكُمْ مَّلَكُ الْبَوْتِ الَّذِي وُيُّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ۞

وَلَوْ تُرْى إِذِ الْمُجْرِمُونَ كَأْكِسُوا رُمُوْسِهِمْ عِنْكَ رَبِّهِمُ ﴿ رَبَّنَا اَبْعَرْنَا وَسَمِعُنَا فَارْجِعْنَا نَعْمَلُ صَالِحًا إِنَّا مُوْقِنُونَ۞ وَلَوْ شِئْنَا لَاٰتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُلْعَهَا وَلَكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنْ لِكُمْ لَكُنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ اَجْتِعِيْنَ۞

پھراس (انسان) کی نسل ایک پچوڑے جوئے حقیر پانی سے چلائی (۸) پھراس کو برابرینا یا ۱۰س میں اپنی روح پھوئی اور تھارے لیے کان اور آتھیں اور دل بنادیے (اے انسانو!) تم (اللہ تعالیٰکا)
بہت کم شکرا داکر تے ہو (۹) اور وہ (کافرلوگ) کہنے لگے: کیا جب تم (فنا ہوکر) زمین میں گم ہو
جائیں گے ® تو کیا ہم نئے سرے سے پیدا ہوں گے؟ بلکہ وہ تو اپنے رب کی ملا قات ہی کا الکار
کرتے ہیں (۱۰) (اے بی!) تم کہو جم کو تو موت کافرشتہ پوراوصول کر لےگا ہوتی پرمقرر (لیمنی
متعین) کیا گیا ہے، پھرتم کو اپنے رب کے پاس واپس لے جا یا جا یا جا گا ﴿ اا)

اے نبی! کاشتم وہ منظر بھی دیکھو!جب یہ گنہگارلوگ اینے رب کے سامنے سر جھکائے ہوئے (کھڑے) ہوں گے (کہتے ہوں گے) اے ہمارے رب! ہم نے دیکھولیا اور ہم نے س لیا ، سو ہم کو (دنیا میں دوبارہ) واپس بھیج دیجے ، اب ہم نیک کام کریں گے ہم کو پورا بھین آگیا (۱۲) اوراگر ہم چاہتے تو ہڑخص کو (پہلے ہی ہے) اس کی ہدایت (یعنی راستہ) سمجھا دیتے بلیکن میری طرف ہے جو بات کبی گئی تھی وہ بچے ہوکر کے ہی رہی کہ میں جنات اورلوگ سب ہے جہنم کو ضرور بھر دول گا (۱۳)

ال كتيب ثن الله تعالى في مام عضا في كما كدرست بنائد.

[👁] یعنی نیست و نابود بروجا کیں گے ۔

[👁] يعني تمعاري روح قيض كركا.

سوتم (عذاب کا) مزہ چکھو؛ کیول کے تم اپنے آج کے دن کی ملا قات کو بھول گئے تھے، ہم نے بھی تم کو بھلادیا اور جو اعمال تم کرتے تھے اس کے بدلے ہمیشہ کے عذاب کا تم مزہ چکھو (۱۲) ہماری آیتوں پر تو و ہی لوگ ایمان لاتے بیں کہ جب ان کو اس سے نصیحت کی جاتی ہے تو وہ سجدے بیں گر پڑتے بیں اور وہ لوگ (ایمان گر پڑتے بیں اور وہ لوگ (ایمان گر پڑتے بیں اور وہ لوگ (ایمان کر پڑتے بیں اور وہ لوگ (ایمان کا نے پہلو (یعنی کروٹیس ان کے) سونے کی جگہوں (یعنی کروٹیس ان کے) سونے کی جگہوں (یعنی کروٹیس ان کے) سونے کی جگہوں (یعنی بستروں) سے جدار ہے بیں (اور) وہ ڈر اور امید سے اپنے رب کی عبادت کرتے بیں اور جو روزی ہم نے ان کو دی ہے وہ اس میں سے ٹر چ کرتے بیں (۱۲) سوسی بھی شخص کو معلوم نہیں ہے روزی ہم نے ان کو دی ہے وہ اس میں سے ٹر چ کرتے بیں (۱۲) سوسی بھی شخص کو معلوم نہیں ہے ان کی آئے ہوں کا بھول دی تھی برا برنہیں ہو سکتے (۱۷) می بحلاو ہوگی ایمان والا ہو کیاوہ نافر مان کی طرح ہوسکتا ہے؟ وہ آپس میں برا برنہیں ہو سکتے (۱۸) جنال چہولوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کے سوان کے سوان کے بینت شخصانے نافر مانی کی تھی سوان کا شخصانے تو جہنم کی آگ ہے،

ں بعنی رحمت اور مہر بانی ہے یا زمہیں کیے جاویں گے۔

[﴿] وْرِ: عبادت كَتْبُول مِيمُوكَ مِيمَانِ اللهِ كااورُ الميرُ اللهُ تعالى كارمنت معادت قبول بموكَى اوراس پرالله تعالى كي طرف من واب ملي كار

[👁] بینی مستقل قیام کے باغات۔

كُلَّمَا ٱرَاكُوَّا ٱنَ يَخْرُجُوْا مِنْهَا ٱعِيْدُوَا فِيْهَا وَقِيْلَ لَهُمْ خُوْقُوْا عَلَابَ النَّارِ الَّإِنِيُ كُنْتُمُ بِهِ ثُكَّيِّبُونَ۞ وَلَنُذِيْ فَتُهُمْ قِنَ الْعَلَابِ الْاكْلُى كُوْنَ الْعَلَابِ الْآكْبُرِ لَعَلَّهُمْ يَرَجِعُوْنَ۞ وَمَنْ اَظْلَمُ فِيَنَ ذُكْرِ بِالْبِهِ، رَبِّهِ ثُمَّ اعْرَضَ عَنْهَا ﴿ إِلَّامِنَ الْمُجْرِمِ فِينَ مُنْتَقِبُونَ۞ وَلَقَلُ اتَيْنَا مُوسَى الْكِنْبَ فَلَا تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ قِنْ لِقَالِهِ وَجَعَلْنَهُ هُلَى لِّبَئِيْ إِسْرَآمِيْلَ ۞ وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ آبِئَةً يَبْلُونَ بِأَمْرِ ثَالَمًا صَبَرُوا * وَكَالُوا بِأَيْتِنَا يُوقِنُونَ۞ إِسْرَآمِيْلَ ۞ وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ آبِئَةً يَبْلُونَ بِأَمْرِ ثَالَمًا صَبَرُوا * وَكَالُوا بِأَيْتِنَا يُوقِنُونَ۞

جب جب بھی وہ اس (آگ) سے نکلنا چاہیں گے تو وہ اس میں واپس لوٹا دیے جائیں گے اور ان
سے کہا جائے گا: کہآ گ کے جس عذاب کوتم جھٹلا یا کرتے تھے اس کا مزہ کم لوگ چکھو (۲۰) اور ہم
ان (کافروں) کو بڑے عذاب سے پہلے (دنیایی) کم درجے کے عذاب کا مزہ ضرور چکھا کیں گے،
شاید کہ وہ لوگ (کفرے واپس) لوٹ جاوی (۲۱) اور اس شخص سے بڑا ظالم کون ہوگا جس کو اس
کے دب کی آیتوں کے ذریعہ نصیحت کی گئی، بھر اس نے (اپنے دب کی) اس (بات) سے منہ پھر الیا،
یقینا ہم (ایسے) مجرموں سے بدلہ لے کر کے رہیں گے (۲۲)

الله الله الله الله الله الله المسامر كا مرجع ب قرآن ، آيت كامطلب به بوگان جس طرح موئ كوتورات كتاب دي كني اس الطرح آپ كوقر آن مله اس بين كوئي شك مايون.

⁽۲) ضمیر کا مرجع حضرت موی الفظائب به مطلب آیت کا به جوگا که موی الفظائے نبی کریم 🦚 کی ایک ملا قات معراج میں ہوئی ، پھر دوسری ملا قات قیامت میں ہوگی ، اس بارے میں کوئی شک نہیں ہوناچاہیے۔

⁽۳) ضمیر کامرج ہے: سخت حالات''۔ آیت کامطلب بیہوگا کیمونی کا بیٹ کوالٹدی طرف سے کتاب دی گئی باوگوں نے اس کوجھٹانا یاا درمونی کا بیٹ کوسٹایا گیا، سخت حالات کا آپ کوسامنا کرنا پڑا، اس میں بتلانا ہے کہ آپ 👫 کوجھی ڈنمنوں کی طرف سے سخت حالات بیش آئیں گے۔

إِنَّ رَبَّكَ هُوَيَفُصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيْمَةِ فِيْمَا كَانُوَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ۞ أَوَلَمْ يَهُنِ لَهُمْ كُمْ

اَهْلَكُنَا مِنْ قَيْلِهِمْ مِّنَ الْقُرُونِ يَمْهُونَ فِي مَسْكِيهِمْ ﴿ إِنَّ فِي خَلِكَ لَالْهِ ﴿ أَفَلَا

يَسْمَعُونَ۞ أَوَلَمْ يَرُوا أَكَا نَسُوكُ الْمَآء إِلَى الْارْضِ الْجُرُزِ فَنَعْرِجُ بِهِ زَرْعًا تَأْكُلُ مِنْهُ

آنَعَامُهُمْ وَآنَفُسُهُمْ ﴿ آفَلَا يُبْعِرُونَ۞ وَيَقُولُونَ مَثَى هٰذَا الْفَتْحُ إِنْ كُنْتُمُ

صَيِقِتْنَ۞ قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَتْفَعُ الَّذِيثَى كَفَرُوا إِنْمَانُهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ۞

فَاعْرِضْ عَنْهُمْ وَالْتَظِرُ إِنَّهُمْ مُّنْتَظِرُونَ۞

جن باتوں میں وہ لوگ اختلاف کرتے مقے تمھارے رب یقیناً قیامت کے دن ان کے درمیان ان
باتوں میں فیصلہ کردیں گے (۲۵) اور کیاان (کمہ کے کافروں) کو (اس بات ہے) کوئی ہدایت
نہیں کی کہ ہم نے ان سے پہلے کتنی جماعتوں کو ہلاک کردیا کہ ان کے مکانوں میں یہ (خود) چلتے
پھر تیاں ہی، یقینا اس میں تو (عبرت کی) بڑی نشانیاں ہیں، تو کیا وہ لوگ سنتے نہیں ہیں؟ (۲۷)
اور کیاانھوں نے نہیں دیکھا کہ ہم پانی کوئی کر (یعنی چلاکر) خشک (چلیل) زمین تک پہنچادیت
ہیں ہی، پھر ہم اس (پانی) کے ذریعہ سے بھتی پیدا کرتے ہیں جس میں سے ان کے جانورا وروہ نود بھی
مماتے ہیں ہی تو کیاوہ لوگ دیکھتے نہیں؟ (۲۷) اور وہ کہتے ہیں کہ:اگر ہم ہے ہوتو (یہ بتاؤ) یہ
(آخری) فیصلہ کہ بہوگا؟ ہو (۲۸) تو ہم (جواب میں) کہدوکہ: فیصلہ کے دن ان کافروں کوان کا
ایمان کوئی نفع نہیں دےگا وران کوڈ صیل نہیں دی جاوے گی (۲۹) لہذا تم ان (کافروں) کاخیال
ایمان کوئی نفع نہیں دےگا وران کوڈ صیل نہیں دی جاوے گی (۲۹) لہذا تم ان (کافروں) کاخیال
جھوڈ دو ہو اوران نظار کرتے رہو، یقیناً وہ بھی انظار کرر ہے ہیں (۲۰)

[€] دومراترجمه)ان كد كانول كه پاس سےده آتے جاتے ہيں۔

ایک علائے کی ذبین نرم ہے ، زیادہ بارش کی تحمل نہیں ، وہاں پوری بارش برسائی جاوے تو نقصان ہوسکتا ہے ؛ اس کے دوسری زئین پر پائی برساکر در یا اور نہروں کے ذریعہ اس علاقے میں پائی پہنچایا جاتا ہے (بیتی بارش کا پائی برساکسی اور حکمہ تھراس کوندی نالوں کے ذریعہ چاکہ کورس سے علاقے میں سلیجاتے ہیں اور دوسری جگہ اس سے جیتی آئی ہے) ۔

میراں آیت میں '' آنعام' 'بیتی جانور مقدم ہے ، حکمت یہ بچھ میں آئی ہے کہ نزول قرآن کے دور میں عربوں کی معیشت کا مدار جانوروں پر تفعادی آئی ہے کہ نزول قرآن کے دور میں عربوں کی معیشت کا مدار جانوروں پر تفعادی آئی ہے کہ نزول قرآن کے دور میں عربوں کی معیشت کا مدار جانوروں پر تفعادی آئی ہے کہ نزول قرآن کے دور میں عربوں کی معیشت کا مدار جانوروں پر تفعادی آئی ہے کہ نزول قرآن کے دور میں عربوں کی معیشت کا دور سے دھیان ہیا دو۔ یاان کی پرواہ نے کردہ یا بلاک کردیوے ایسے ٹم میں مت پڑو۔

سورةالاحزاب

(المدنية)

ایاتها:۵۰ رکوعاتها:۹۰

یہ سورت مدنی ہے،اس میں تہتر (۷۳) یا (۷۰) آئینیں بیں۔سورۃ انفال یا سورۃ آل عمران کے بعداورسورۃ مائدہ سے پہلےنوے (۹۰) نمبر پرنازل ہوئی۔

جماعتوں اورٹولیوں اورگر وہوں کواحزاب کہتے ہیں۔مشرکیین کی بہت ساری جماعتوں نے دوجین مدینہ منورہ پرتملہ کیا تھا،ان کے دفاع کے لیے جوجنگ کڑی گئی اس کوغز وہ احزاب کہتے ہیں، اس کااس سورت میں تذکرہ ہے۔

اس سورت کی ایک خوبی ہے ہے کہ اس میں حضرت زید کھی کا نام صراحةً آیا ہے، پورے قرآن میں انہی ایک صحابی کانام اس سورت میں صراحةً مذکورہے۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

آيَّةًا النَّبِيُّ النِّينَ اللهِ وَلَا تُطِعَ الْكُورِيْنَ وَالْمُنْفِقِيْنَ ﴿ إِنَّ اللهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴾ وَالله كَانَ عِنَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴾ وَكُوكُلُ عَلَى الله ﴿ وَكُفِي مِنَا لِيَهُ عَلَى الله ﴿ وَكُفِي مِنَا لِيَهُ اللهِ وَكُفُي إِللهُ وَكُونَ اللهُ كَانَ عِنَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴾ وَمَا جَعَلَ الْوَاجَكُمُ الْيُ إِللهُ وَكُنْ لَكُمْ الْيُ اللهِ وَكِينًا لَا اللهِ وَكِينًا لَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَمَلُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ وَمَا جَعَلَ الْوَاجَكُمُ الْيُ اللهُ وَمَا جَعَلَ اللهُ وَمَا جَعَلَ الْوَعِيمَاءَ كُمْ الْبَيْلُونَ مِنْهُنَ أَمَّا اللهُ عَلَى اللهُ عِنْهُ وَمُوكِمُ اللهُ عَلَى السَّينِيلَ اللهُ وَمُوكُمُ اللهُ عَلَى اللهُ وَمُوكُمُ اللهُ عَلَى اللهُ وَمُوكُمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ وَمُوكُمُ وَاللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُهُ اللهُ ال

اللہ تعالیٰ کے نام ہے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

النَّهِى اَوَلَى بِالْمُؤْمِدِيْنَ مِنْ الْفُسِهِمْ وَازْوَاجُهُ أُمَّهُ كُمُ وَاُولُوا الْازْحَامِ بَعْضُهُمْ اَوْلَى بِبَعْضِ فِي كِعْبِ اللهِ مِنَ الْمُؤْمِدِيْنَ وَالْمُهْجِرِيْنَ إِلَّا اَنَ تَفْعَلُوّا إِلَى اَوْلِيَبِكُمْ مَّعْرُوفًا * كَانَ فُلِكَ فِي الْكِعْبِ مَسْطُورًا ۞ وَإِذْ اَعَذَنَا مِنَ النَّيِهِي مِيْعَاقَهُمْ وَمِمُكَ وَمِنْ ثُوْجَ وَإِبْرُهِيْمَ وَمُوسَى وَعِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ " وَاَعَلَّالُهُمْ مِيْفَاقًا غَلِيْظًا ۞ إِيَسْتَلَ الصَّيِقِيْنَ عَنْ صِدُقِهِمْ * وَاعَلَّالِلُكُهِرِيْنَ عَذَاتًا النَّيَا۞

لَآيُهُمَا الَّذِيثَى أَمَنُوا ۚ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَآءَثُكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلُمَا عَلَيْهِمْ رِيْمًا وَّجُنُودًا لَمْ تَرُوهَا ﴿ وَكَانَ اللّهُ مِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيْرًا ۞

نی ایمان والوں کے ساتھ (خود) ان کی جان (اور ذات) ہے بھی نریادہ تعلق رکھتے ہیں © اور اس (نی) کی ہیو یان ان (ایمان والوں) کی مائیں ہیں ©؛ لیکن اللہ تعالی کی کتاب (یکم) کے مطابق رشتے دار (دوسرے) یمان والوں (انصار) اور جہاجرین کے مقابلے ہیں ایک دوسرے پر (میراث کے بارے بیں) نریادہ حق دار (دوسرے) یمان والوں (انصار) اور جہاجرین کے مقابلے ہیں ایک دوسرے پر (میراث کے بارے بیں) نریادہ حق قرآن یالوہ حقوظ) ہیں ہے مکم (ہمیشہ کے لیے) لکھا جاچکا ہے (۲) اور (وہ زمانہ کھی ذرایادکرو) جب ہم نے بیول سے ان کا عہد (یعنی اقرار) لیا تھا اور تم سے اور نوح © اور ابراہیم اور مونی اور مریم کے بینے بیٹی (علیم السلام) سے (بھی عہد لیا تھا) اور ہم نے ان سب سے پہا قرار لیا تھا کی اور مریم کے بینے بیٹی (علیم السلام) سے (بھی عہد لیا تھا) اور ہم نے ان سب سے پہا قرار لیا تھا کے لیے درونا کے عذاب تیار کیا ہے (م) اے ایمان والو! اللہ تعالی نے م پر (کیسا) احسان کیا وہ (ذرا) یاد کر وجب کہ بہت سار لے شکر تم پر چڑھا تے تھے توہم نے ان پرایک آندگی اورا لیے (فرشتوں کے اشکر بھیج جڑم کو نظر نہیں آر ہے تھے اور جوکا م بھی تم کرتے ہواللہ تعالی من کوریکھتے ہیں (۹)

^{۔ (}در مراتر جمہ) ایمان والوں کے لیے یہ نیمان کی اپنی جان سے بھی زیادہ نزدیک ہے (تیسرا) نبی سے ایمان والوں کو اپنی جان سے بھی زیادہ نزدیک ہے (تیسرا) نبی سے ایمان والوں کو اپنی جان سے بھی زیادہ لگاؤ ہے۔ پینی تعظیم و تحریم میں ماؤں کی طرح ایل۔ پوان کے لیے وصیت کردویا زندگی میں خصوصی تذکرے میں کوئی برائی تہیں ہے۔ میں تحفہ دے دو۔ پینی موقع پر عمومی تذکرہ کے بعد چند حضرات کے خصوصی تذکرے میں کوئی برائی تہیں ہے۔ پینی تعدید کے تعدید حضرات کے خصوصی تذکرے میں کوئی برائی تہیں ہے۔ پینی یہ کہ اللہ تعالی کی اطاعت میں کس قدر سے آئی اور پھٹگی سے کام کیا۔

جب کہ وہ (سب لشکر) تمھارے اوپر کی طرف سے اور تمھارے نیجی کی طرف سے پڑھ کر آئے۔ © اور جب آنکھیں (دہشت کی وجہ ہے) کھلی کی کھلی رہ گئیں © اور کیلیجمنہ کو آنے لگے © اور تم اللہ تعالیٰ کے بارے میں طرح طرح کی باتیں سوچنے لگے © (۱۰) اس وقت ایمان والوں کی (بڑی) آئر مائش ہوئی اور وہ زور ہے (پورے) بلادیے گئے (۱۱) اور جب منافق لوگ اور وہ لوگ جن کے دلوں میں بیاری تھی وہ کہنے لگے کہ: اللہ اور اس کے رسول نے ہم ہے جو وعدہ کیا اور وہ لوگ جن کے دلوں میں بیاری تھی وہ کہنے لگے کہ: اللہ اور اس کے رسول نے ہم ہے جو وعدہ کیا محقاوہ توایک دھوکہ یکھی تھا (۱۲) اور جب ان (منافقوں) میں کی ایک جماعت کہنے لگی: اے بیٹر ب السلامی موقع نہیں ہے © ہو تم واپس چلے جاؤ ، تو ان میں (یعنی مدینہ) والو آئم کو (یمبال) تھم رنے کا کوئی موقع نہیں ہے © ہوتم واپس چلے جاؤ ، تو ان میں ہے ایک جماعت (گھر رہنے کی) نبی سے اجازت مانگئے گی ، وہ کہنے لگے کہ: ہمارے گھر تو کھلے پڑے بیں بیں © ، وہ تو صرف بھاگنایی چاہتے ہیں (۱۳)

مكدكي طرف ١٥٥ أف والمحمد وشكر كو ' نوق ' اورئ قريطه جومد بيندمين رسبتي تقدوه ' اسقل' بيا يك تقسير ١٠٠٠.

[﴿] دوسمراترجمہ ﴾ اورجب آئنھیں بدلنے لگی۔ ﴿ دوسمراترجمہ ﴾ اوردل آوگلوں کو کئے گئے۔

ے سختی کے موقع پرغیراختیاری وساوس آنے گلتے ہیں اوراس پر پکونہیں ہوتی۔

اس کے کہ بہال موت کا تنظرہ ہے۔

[🗗] يعنى ديواريل يكي اورمكان غيرمحفوظ بيل.

وَلَوْ دُخِلَتْ عَلَيْهِمْ قِنْ آقَطَارِهَا ثُمَّ سُبِلُوا الْفِعْنَةَ لَاٰتُوْهَا وَمَا تَلْبَّغُوا بِهَا إِلّا يَسِيُرُا۞وَلَقَلُ كَاْتُوا عَاهَدُوا اللهُ مِنْ قَبُلُ لَا يُولُونَ الْاَكْبَارُ * وَكَانَ عَهُلُ اللهِ مَسْتُولًا۞ قُلُ لَّنَ يَنْفَعَكُمُ الْفِرَارُ إِنْ فَرَرُتُمْ قِنَ الْبَوْتِ آوِ الْقَعْلِ وَإِذًا لَا مُمَثَّعُونَ إِلَّا قَلِيْلًا۞ قُلُ مَنْ ذَا الَّلِانَ يَعْصِمُكُمْ قِنَ اللهِ إِنْ الرَّادِيكُمْ سُوِّمًا أَوْ ارَادَبِكُمْ رَحْمَةً * وَلَا يَهِدُونَ لَهُمْ قِنْ دُوْنِ اللهِ وَلِيَّا وَلَا يَصِيرُوا۞

اوراگراس (مدینہ) کے اطراف سے کوئی (رحمن کالشکر) ان پر چڑھ آوے ، پھران سے فتنہ (وفساد) کی شرکت کامطالبہ کیا جائے تو وہ ضرور (فتتے ہیں) شامل ہوجا ئیں گے ۵ ور (اس وقت) وہ گھروں ہیں تھوڑی دیر پی ٹھبریں گے ﴿ ۱۳ ﴾ حالاں کہ اس (خندق کی لڑائی) سے پہلے وہ اللہ تعالیٰ سے عہد کر چکے تھے کہ وہ (رحمٰن کے مقابلے ہے) پیٹے پھر اکر نہیں جائیں گے ۱ اور اللہ تعالیٰ کے عہد کے بارے ہیں ضرور سوال کیا جائے گا (۱۵) (اے نبی!) تم کہد دو: اگرتم موت سے یا قتل سے بھاگ بھی جاؤ گئے تو بھی یہ بھا گئاتم کو ہر گز (بھی بھی) فائدہ نہیں دےگا اوراس (بھا گئے کی) صورت ہیں تم کو (زندگی سے) فائدہ اٹھا نے کا تھوڑ اسا ہی موقع دیا جائے گا (۱۱) (اے نبی! ان کو) تم پوچھو: وہ کون ہے جو تم کو اللہ تعالیٰ سے بچاسکتا ہے ؟ اگروہ (اللہ تعالیٰ) تم کو برائی پینچانے کا ارادہ کرے ۵ اوروہ خود کے لیے اللہ تعالیٰ کوچھوڑ کرے کوئی کرنے والا اور کوئی مدد کرنے والا اور کوئی مدد کرنے والا آم بین کی بین گئے (۱۷)

یعنی مسلمانوں <u>۔۔۔ لڑنے کے ل</u>یے ان کو کہا جاو <u>۔</u> توفورا بلا تاخیرگھر دل کی پر داکیے بغیر مسلمانوں کےخلاف لڑائی میں شامل ہوجاویں گے۔

ی غزوہ بدر میں شرکت نہ کرسکنے کامخلصیں کو واقعی صدمہ تھااور آئندہ کے لیے اٹھوں نے مضبوط عزائم کیے بیتھے، جبکہ منافقین نے بس دکھاوے کے لیے بچھ عزائم کیے تھے۔

[@]مقدرکی موت وقت پرآ کری رائتی ہے۔

[﴿] ووسراترجمه ﴾ وه كون ہے كما كر(الله تعالى)تم كوبرائى بينچانے كارده كرے توتم كوالله تعالى ہے بچاسكتا ہو؟ ۔

دنیوی رحمت یعنی زندگی ل بھی گئی تو آخرت کے مقابلہ میں بہت معمولی ہے۔

الووه كون ب جؤم س رحمت كوروك ليوب.

قَلْ يَعْلَمُ اللهُ الْبُعَةِ قِنْنَ مِنْكُمْ وَالْقَابِلِيْنَ لِإِغْوَانِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا ، وَلَا يَأْتُونَ الْبَأْسَ إِلَّا قَلِيْنَا لَا فَا اللهُ النَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُمْ * فَإِذَا جَاءَ الْمُؤفِّ رَايَعْهُمْ يَعْظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ اَعْيُنْهُمْ كَالَّالِيْنَ يُغْضَى عَلَيْهِ مِنَ الْبَوْتِ ، فَإِذَا نَقْتِ الْمُؤفِّ سَلَقُوْكُمْ بِالسِنَةِ حِدَادٍ اَهِقَةً عَلَى الْمُنْذِرْ * أُولِيكَ لَمْ يُؤْمِنُوا فَأَحْبَطُ اللهُ آعْمَالُهُمْ * وَكَانَ فَلِكَ عَلَى اللهِ يَسِنَرُا ۞ يُحْسَهُونَ الْاَحْرَابَ لَمْ يَلْعَبُوا ، وَإِنْ يَأْتِ الْاَحْرَابُ يَوَفُوا لَوْ اَلْكُمْ بَاكُونَ فِي الْاَعْرَابِ يَسَأَلُونَ عَنْ أَنْهَا مِكْمُ وَلَوْ كَالْتُوافِيمُكُمْ مِّا فَتَلُوا الْاَقِلِيدُلافَ

پکی بات ہے کہ اللہ تعالیٰ میں سے ان سب کو جائے ہیں جولوگ (جہاد ہیں شریک ہونے ہے)

روکتے ہیں اور اپنے ہمائیوں © سے کہتے ہیں کہ تم ہمارے پاس چلے آؤ ، یلوگ لڑائی ہیں آتے ہی

مہیں ؛ گربہت ہی کم ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴿ آتے ہی ہیں تو ﴾ تم ﴿ لیعنی مسلمانوں) پروہ لا کچ رکھتے ہوئے ، پھر

جب ڈرکا وقت آجائے تو ﴿ اللّٰ نِی ! کم ان کو دیکھو کہ وہ تماری طرف دیکھ رہے ہیں کہ ان کی

آئٹھیں (یعنی پتلیاں) اس طرح چکراتی ہیں جس طرح کسی شخص پر موت کی بے ہوثی طاری ہوتی

ہے ، پھر جب خوف (یعنی خطرہ) دور ہوجائے تو وہ مال کی پوری لالے ہیں تم پر تیز تیز زبانیں چلاتے

ہیں ، ﴿ حقیقت میں ﴾ یلوگ ایمان نہیں لائے ہیں ، مواللہ تعالیٰ نے ان کے اعمال کو برباد کر دیا ہے

اور ہے بات اللہ تعالیٰ کے لیے بہت آسان ہے ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ یہ (منافقین اب تک ہے) سمجھتے ہیں کہ ابھی تو

﴿ مُدوالوں کے) لشکر گئے نہیں ہیں اور اگر ﴿ بالفرض دوبارہ ﴾ لشکر آجاد ہی تحوال (منافقین) کی چاہت

ہیری ، کاش کہ وہ دیہات میں جاکر ہیں ﴿ وہ ہیں ہے انتماری خبریں معلوم کرتے رہیں اور اگر ہوری ارز دل منافق کے تھارے درمیان رہی گئے ہوتو تھوٹری دی ہی وہ لڑائی لڑیں گے ہوں ۔)

[⊕]نسبی یاوطنی اخوت مراوی. **⊕(** دوسرانرجمه) مگرسجو کمیجی.

[﴿] دوسراترجمه ﴾ ديباتون بن نظيموئ بوبه

یعنی اڑائی میں تھوڑا ساحصہ لےلیں گے۔

لَقَالُ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللهِ أَسْوَةً حَسَلَةٌ لِمَن كَانَ يَرْجُوا اللهَ وَالْبَوْمَ الْأَخِرَابِ وَالْوَا هَذَا مَا وَعَلَمَا اللهُ وَرَسُولُهُ وَصَلَقَ اللهُ وَرَسُولُهُ وَصَلَقَ اللهُ وَرَسُولُهُ وَمَا زَادَهُمَ إِلَّا إِيْمَانًا وَتَسْلِيّهَا فَي مِنَ الْمُؤْمِدِ فَن رِجَالٌ صَلَقُوا وَصَلَقَ اللهُ وَرَسُولُهُ وَمَا زَادَهُمَ إِلَّا إِيْمَانًا وَتَسْلِيّهَا فَي مِنَ الْمُؤْمِدِ فَن رِجَالٌ صَلَقُوا مَا عَلَمُ اللهُ وَرَسُولُهُ وَمَا زَادَهُمَ اللّهِ إِيْمَانًا وَتَسْلِيّها فَي مِنَ الْمُؤْمِدِ فَن رَجَالُ صَلَقُوا مَا مَا عَامَلُوا اللهُ عَلَيْهِ وَمَا بَذَلُوا تَبْدِيلًا فَي مَا عَامَهُ وَمَا اللهُ عَلَيْهِ مَن وَلَهُ مَن قَطَى كُفَهُ وَمِعْتُمْ مِّن يَلْمُ اللهُ وَمَا بَدَنُ وَمَا بَدَّهُ وَمَا اللهُ عَلَيْهِ مَا وَيَعَلِّي اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ مَا لَهُ مَن عَلَيْهِ مَا اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهُ عَلَيْهِ مَا لَهُ مَن اللهُ عَلَيْهِ مَا لَهُ عَلَيْهِ مَلُ اللهُ اللهُ عَلَى مَنْ عَلَوْلُهُ وَرَدُ اللهُ الْمُؤْمِدِ فَى اللهُ اللهُ عَلَوْلُهُ وَرَدُ اللهُ الْمُؤْمِدِ فَى اللهُ عَنْ مَا لُولُهُ وَرَدُ اللهُ الْمُؤْمِدِ فَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ مِن الْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ مِن اللهُ عَلَوْمُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْكُولُوا لِعَيْقُولُوا فِعَيْقُولُوا فِعَيْقِالِهُ وَاللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ عَلَيْهُ مِن اللهُ ال

یکی بات یہ ہے کہ تمھا رے لیے اللہ کے رسول (کی ذات) میں ایک بہترین نمویہ موجود ہے،اس شخص کے لیے بھی جواللہ تعالی اور قیامت کے دن کی امید (یعنی ڈر) رکھتا ہوا وراللہ تعالیٰ کا بہت ذکر کرتاہو**© (۲۱)**اور جب ایمان والوں نے لشکروں کودیکھ لیا تو کہنے لگے: یہ تووہی بات ہے جس كاہم سے اللہ تعالی اور اس كرسول نے دعدہ كيا تھا اور اللہ تعالی اور اس كرسول نے سے كہا تھا اوراس وا قعہ نےان کے ایمان اوراطاعت (یعنی فرمان برداری) کو بڑھادیا (۲۲) کتنے ایمان والےمرد بیں کہانھوں نے اللہ تعالیٰ ہے جوعہد کیا تھاوہ سچا (یعنی پورا) کر کے دکھلادیا ،سوان میں ہے کوئی تو وہ بیں جواپنی ذے داری کو پورا کر چکاہے ©اوران میں ہے کوئی تو (شہادت کا) انتظار كرر إبهاورانھوں نے (اپنے ارادول كو) ذرائجي نہيں بدلا (٢٣) تا كه الله تعالى سچاد گول كوان کی سچائی کاانعام دیویں اورا گرچاہیں تومنافقین کوعذاب دیویں یاان کوتوبہ کی توفیق دیویں (اور تبول كرليوي) يقيناً الله تعالى توبهت زياده معاف كرنے دالے سب سے زياده رحم كرنے والے بيں ﴿ ٣٣﴾ اور الله تعالى نے كافروں كوان كے يورے غصہ كے ساخھ (اس طرح) واپس كرديا كہان كو کوئی بھلائی ہاتھ میں نہیں آئی®اوراللہ تعالیٰ ایمان والوں کی طرف سے لڑائی کے لیے کافی ہو گئے ® اورالله تعالی توبڑے طاقت والے بیں ، بڑے زبر دست بیں (۲۵)

[﴿] زَكُواللّٰهُ كَاكُمْ مِنْ مَطْلُوبِ ہے۔ ﴿ لِيعَنَى شہيدِ مُوكِيا ۔ ﴿ لِيعَنَى مسلمانوں كوہرا دِسينے كَى ان كَ مراد بورى يذ مُوثَى ۔ ﴿ اللّٰهِ تَعَالَىٰ كَفْصَلِ سِينِيَكَ فَهِ مِن مُنْ مِنْ اللّٰهِ وَكُومِنَ مِنْ مِنْ اللّٰهِ وَكُومِنَ مِنْ اللّٰهِ وَكُومِنَ اللّٰهِ عَلَيْ مِنْ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْ مِنْ اللّٰهِ عَلَيْ مَا اللّٰهِ عَلَيْ مِنْ اللّٰ مِنْ اللّٰهِ عَلَيْ مِنْ اللّٰهِ عَلَيْ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰ اللّٰ مِنْ اللّٰهِ عَلَيْ مَلْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ عَلَيْ عَلَيْ مِنْ اللّٰهِ عَلَيْ مِنْ اللّٰهِ عَلَيْ مِنْ اللَّهِ عَلَيْ عَلَيْ مِنْ اللَّهِ عَلَيْكُومِ عَلَيْهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ مِنْ اللَّهِ عَلَيْكُومِ مِنْ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْكُومِ عَلَيْكُومِ عَلَيْكُمِ عَلَيْكُومِ م

ۅؘٱڵۯؘڵٵڷۧڸؿؗؽڟٵۿۯۅؙۿڎۺ۞ٲۿڸٵڶڮڬۑ؈ڞڝٵڝؿڽۿۅۊؘۮٙڣٞٷؙڰؙڶٷڿۿٵڵڗ۠ۼۘۘ ڡٞڔۣؽڟٵؾڟۛٷڶۉڽۅؘؾؙٲڛۯۅ۫ڽڡٚڔؽڟٵ۞ۅٵٷڒڰڴڎٵۯۻۿۮۅڽؽڶۯۿڎۅؘٲڡٛۊٵڵۿۮۅٵۯڝ۠ٵڵڎ تڟٷۿٵۦٷػٲؽٵڶڶڎؙڟڴڴۣۿؿ؞ۣٷڽؽٷٳڰ

لَا يَهُمُّ اللَّهِ عُلُ لِآزُوَاجِكَ إِنْ كُنْتُنَ ثُرِدُن الْمَيْوةَ اللَّذِيَا وَإِيْنَعَهَا فَتَعَالَمُنَ اَمَتِّعَكُنَ وَأَسَرِ عُكُنَ سَرَاحًا بَعِيْلًا ﴿ وَإِنْ كُنْتُنَ ثُرِدُنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَاللَّاارَ الْأَخِرَةَ فَإِنَّ اللّهَ اَعَثَى لِلْمُعْسِلْتِ مِنْكُنَ آجُرًا عَظِيمًا ﴿ لِنِسَاءَ النَّبِيِّ مَنْ يَأْتِ مِنْكُنَ بِفَاحِشَةِ مُّنَيِّنَةٍ يُّطْعَفُ لَهَا الْعَلَابُ مِنْعُفَلَنِ * وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى اللّهِ يَسِنَرُوا۞

اورجن اللي كتاب نے ان (مشركين) كى مدد كى كاللہ تعالى ان كوان كے قلعوں سے اتار السے اور اللہ تعالى) نے ان كے دلوں ميں ايسارعب ڈال ديا كه (اے مسلمانو!ان ميں سے) ايك جماعت كوم قبل كرر ہے تھے اور (ان ميں سے) بہت ساروں كوم قيدى بنار ہے تھے (٢٦) اور اللہ تعالى نے تم كوان كى زمين كا ان كے گھروں كا اور اللہ تعالى ہر چيز پر قدرت ركھتے ہيں (٢٧) تك قدم كي نہيں دكھاوار ش (يعنى الك) بناويا اللہ تعالى ہر چيز پر قدرت ركھتے ہيں (٢٧) تك قدم كي نہيں دكھاوار ش (يعنى الك) بناويا اللہ تعالى ہر چيز پر قدرت ركھتے ہيں (٢٧) اور اگر اللہ تعالى ہر چيز پر قدرت ركھتے ہيں (٢٧) اور اگر اللہ تعالى اللہ تعالى اللہ كا اور اگر ميں كے گھروں اور ميں تم كو كھي طرح رخصت كردوں (٢٨) اور اگر تم اللہ تعالى اللہ تعالى نے تم ميں سے نيك عورتوں كے ليے بڑا ثواب تيار كرد كھا ہے (٢٩) اے نبى كى عورتو! جوم ميں سے كھلى بے حياتى كا كام كريں ﴿ توابِي عورت كی مزابڑ ھا كرد وگنا عذاب كرديا جاسے گا اور ايسا كرنا تو اللہ تعالى كے ليے كريں ﴿ توابِي عورت كی مزابڑ ھا كرد وگنا عذاب كرديا جاسے گا اور ايسا كرنا تو اللہ تعالى كے ليے بہت آسان ہے وہ س

ﷺ خیبر کی فتح کی طرف اشارہ ہے، اس طرح مستقبل میں جود وسری فقو حاست ہونے والی ہے اس کی بھی خوش خبری دی گئی جو خلافت راشدہ کے دور میں آنکھوں کے سامنے آگئی۔

[⊕] مراد ہروہ کام ہے جس سے صنور ﷺ کو تکلیف ہو۔ (نی ﷺ کے گھرانے کی مورتوں سے نا کاصدور ہو ہی نہیں سکتا) نوٹ: واقعہ کی تفصیل خطبات محمود میں ملاحظہ فر مائیں۔

وَمَنْ يَقْنُتُ مِنْكُنَّ لِلهِ وَرَسُولِهِ وَتَعْمَلُ صَالِحًا ثُوْتِهَا آجُرَهَا مَرَّتَهُنِ ﴿ وَآعُتَلُنَا لَهَا رِزُقًا كَرِيْمُا ۞ لِينسَآء النَّيِي لَسُتُنَ كَأَعَدٍ فِنَ النِّسَآءِ إِنِ اتَّقَيْتُنَ فَلَا تَعْضَعَى بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِينَ فِي قَلْمِهِ مَرَضٌ وَقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ﴿ وَقَرْنَ فِي بُيُونِكُنَّ وَلَا تَهَرَّمُنَ تَهُرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولُ وَاتِّنَ الطَّلُوقَ وَاتِنْ الزَّلُوقَة وَاطِعْنَ اللَّهُ وَرَسُولَهُ *

اور جوعورت تم میں سے اللہ تعالی اور اس کے رسول کی اطاعت کرتی ہے اور نیک عمل کرتی ہے تو ہم اس کو اس کا ٹواب © دوگنادیں گے اور ہم نے اس کے لیے عزت کی روزی تیار کر کھی ہے (اس) اے نبی کی عور تو اتم عام عور توں کی طرح نہیں ہو ®اگرتم (اللہ تعالی ہے) ڈرتی ہو ® تو تم نزاکت (یعنی کچک) کے ساتھ بات نہ کیا کرو ، سو (اس کی دجہ ہے) جس کے دل میں روگ ہوتا ہے ہوہ والی کچ کرنے لگے گا © اور کھلائی والی با تیں تم کہا کرو © (سم) اور (اے ایمان والی عور تو!) تم این گھر دن میں قرار سے رہو © اور پہلی جاہلیت کی طرح (پرائے مردوں کو) اپنا بناؤ سنگھار (یعنی میک اپ) دکھلاتی مست بھر واور تم نماز قائم کرتی رہواور تم زکوۃ دیتی رہواور تم اللہ تعالی اور اس کے رسول کی اطاعت کرتی رہواور تم اللہ تعالی اور اس کے رسول کی اطاعت کرتی رہوا

@ (دوسر الرجمه) همبري ربو . آج كي تورت مسب يكه بن ري بيع ورت كورت كورت بي بن ري ...

یعنی آخرت میں۔ ہائیت بیں جو حکم ہے وہ تمام مسلمان عورتوں کے لیے عام ہے بلیکن امہات الموسین کواس حکم پرعمل خصوصی اہتمام کے سامخد کرتاہے ۔

امہات الموسین بیں تقوی کا موتا بیا بیک ظاہری بات ہے؛ لیکن یہ یادد ہائی کرائی ہے کہ تصاری نصیلت کی بنیاؤتقوی ہے جس کا پہیشہ لحاظ رہے ۔ ہما متاققوں کے دلوں کے اندر تا پاکہ شہوت ہوتی ہی تھی؛ لیکن اگر کوئی مخلص ایمان والے کادل حرام شہوت کی طرف مائل ہوا تو وہ بھی نفاق کا ایک شعبہ ہے اور دل کا ایک گناہ ہے ۔ ہی بیتی دل بیس غلط خیال قائم کرے گا ۔ ہی بیتی ایس بھی بات جس بیس ترقی یہ جو بنزا کت دہو، چوں کرنزا کت والی بات سے سننے والے کے دل بیس غلط شہوت بیدا ہوتی ہے؛ اس لیے عفت اور پاک دائمی کے قانون کے مطابق اُ کھڑے ہوئے انداز میں بات کریں؛ تا کہ سامنے والے کے دل بیس کوئی گندی لا بچ بیدا نہ ہو۔ ظاہر بات ہے کہ ایس نیزا کت والی نرم بات امہات الموشین کری نہیں سکتی والے کے دل بیس کوئی گندی لا بچ بیدا نہ ہو۔ ظاہر بات ہے کہ ایس لیے عورت کی آواز میں جوایک عام فطری ، جبی ترقی اور مشاس کوئی ہوئی مردوں کے سامنے ہرگز نہ بولیں؛ لیکن استا ضرور لحاظ رکھیں کہ سامنے والے کواؤ بت اور تکاب نہ بہنچاس انداز ہے جبی کوئی عورت کی مورت کی است نے کریں، یہ بدا خلاقی ہے۔

ٳڰٛٙؠ۬ٵؽڔؽؙۮؙڶٮ۠ۿؙڸؽڵڿؠۼڠڴؙۿٵڵڗؚۼۺٱۿڵٵڵؠٙؽ۫ٮؿٷؽڟڣۣڒڴۿٷڟڣۣڋٵۿۊٵۮ۫ػڗڽٙڡٵ ؽؙڠڵؿ۬ٛؿؙؽٷؾػؘؙؽٙڡؚؿٵؽڛڶڶۼۊٵڵڿڴؠٙۊٵؚڽٞڶڶۿڰٲؽڵڟؚؿڣۜٵۼٙؠؽڗٵۿ۫

إِنَّ الْمُسَلِمِيْنَ وَالْمُسَلِمُتِ وَالْمُوْمِدِيْنَ وَالْمُؤْمِدِيْنَ وَالْمُؤْمِدِيْنَ وَالْمُؤْمِدِيْنَ وَالْفُدِيْنَ وَالْفُيْمِيْنِ وَالْفُدِيْنَ وَالْفُدِيْنَ وَالْفُدِيْنَ وَالْفُدِيْنَ وَالْفُدِيْنَ وَالْفُدِيْنَ وَالْفُدِيْنَ وَالْفُدِيْنَ وَالْفُدِيْنِ وَاللّهُ كِرِيْنَ اللّهَ لَهُمْ مَنْغُفِرَةً وَالْمُؤْمِّولَانَ وَاللّهُ كِرْبَ وَاللّهُ لِللّهُ لَكُونِهُ وَاللّهُ كِرِيْنَ اللّهَ لَكُونُولَانَ وَاللّهُ لِللّهُ لَكُونِهِ وَاللّهُ لِللّهُ لَكُونِهِ وَاللّهُ لِللّهُ لَكُونِهِ وَاللّهُ لِللّهُ لَكُونِهِ وَاللّهُ لِللّهُ لَكُونِهُ وَاللّهُ لِللّهُ لَكُونِهِ وَاللّهُ لِللّهُ لَكُونِهُ وَاللّهُ لِللّهُ لَكُونُولُولُونَ وَلَاللّهُ لِللّهُ لَا لَاللّهُ لَا لَاللّهُ لَا لَاللّهُ لَكُونِهُ وَاللّهُ لِللّهُ لَاللّهُ لَلْهُ لَلْمُ لَاللّهُ لَا لَاللّهُ لَلْلّهُ لَاللّهُ لَاللّهُ لَاللّهُ لَلْلْلْلِلْلْلِلْلِلْلِلْ لَاللّهُ لَلْلِلْلِلْلْلِلْلِلْلْلْلِلْلِلْلْلِلْلْلِلْلِلْلْلِلْلِلْلْلِلْلِلْلْلِلْلْلِلْلْلِلْلْلِلْلِلْلْلِلْلْلِلْلِلْلِلْلِلْلِلْلِلْلِلْلِلْلْلِلْلِلْلِلْلْلِلْلِلْلِلْلِلْلِلْلِلْلِلْلِلْلْلِلْلِلْلِلْلِلْلِلْلْلِلْلِلْلِلْلْلِلْلِلْلِلْلِلْلْلِلْلِلْلِلْلِلْلِلْلِلْلْلِلْلِلْلِلْلِلْلِلْلِلْلْلِلْلِلْلِلْلِلْل

اے نبی کے گھروالو!اللہ تعالی تویہ چاہتے ہیں کہ (ہرتشم کی) گندگی تم سے دوررکھیں اورتم کو پورا پاک صاف رکھیں ﴿٣٣﴾ اورتمھا رے گھروں میں اللہ تعالیٰ کی (یعنی قرآن کی) جو آینیں اور حکمت (یعنی منت کی ہاتیں (پڑھکر) سنائی جاتی ہیں ©ان کو یا در کھو ©، یقیناً اللہ تعالیٰ تو را زجائے والے، پوری خبرر کھنے والے ہیں ﴿ ہِ٣٣﴾

یقیناً مسلمان (پیخی فرمان بردار) مرداور مسلمان عورتین اور ایمان لانے والے مرداور ایمان لانے والے والے مرداور ایمان لانے والی عورتین اور عبادت کرنے والے مرداور سیمان لانے والی عورتین اور عبادت کرنے والے مرداور سیح آئی والے مرداور سیح آئی والے مرداور سیح آئی والے مرداور سیح آئی والے مرداور صدقہ کرنے والے مرداور صدقہ کرنے والے مرداور صدقہ کرنے والے مرداور صدقہ کرنے والے مرداور سیم مرکا ہوں کی خوالے مرداور (اپنی شرمگا ہوں کی حفاظت کرنے والی عورتین اور اللہ تعالی کا بہت ذکر کرنے والے مرداور (اللہ تعالی کا بہت) ذکر کرنے والی عورتین (اللہ تعالی کا بہت ذکر کرنے والی عورتین (اللہ تعالی کا بہت) ذکر کرنے والی عورتین (اللہ تعالی کے ان کے لیے مغفرت اور بڑا (شان دار) بدلہ تیار کررکھا ہے (۳۵)

[©]اس آیت سے بعض علمانے بیمسئلہ کالا کہ عدیہ شاہر یف کی تلاوت آئواب کی نبیت سے جائز ہے۔ ﴿ لِیتنی تحود عمل کرواور دوسروں کو پہنچادو۔ نوٹ: قرآن وسنت کی خدمت جس گھرانے کو نصیب ہودہ اس لیمت کی نصوصی قدر کریں۔ ﴿ دمسلمین ''سے اعمالِ اسلام اور''مؤمنین''سے عقائد کا بیان ہے۔ ﴿ بات بھی ہی اور عمل ریاسے پاک، عمل میں کہ ہمتی اور سستی نہوں مراد: جمع شام اور مختلف اوقات کی جود عاکیں احادیث میں بتائی گئیں ہیں ان کا اہتمام (از ملفوظات)۔

اورجب الله تعالى اوراس كرسول كسى بات كافيصله كرديوي ٥ توكسى ايمان واليمر داورا يمان والى عورت کواپنے معاملے میں © کوئی اختیار باتی تہیں رہتااور جو شخص اللہ تعالی اور اس کے رسول کی نافرمانی کرتاہے یقینا و پھلی گمراہی میں پڑ گیا (۲ ۳) ادر (اے نبی!)جس آدمی (یعنی زید ؓ) پراللہ تعالی نے احسان کیااورتم نے بھی اس پراحسان کیااس سے م جب کہدرہے منے کتم اپنی بیوی (زینب) کواپنے نکاح میں رہنے دوادرتم اللہ تعالیٰ ہے ڈرو®ادر(اے نبی!)تم اپنے ول میں وہ بات جھپار ہے تھےجس کواللہ تعالی ظاہر کرنے ہی والے تھے اورتم لوگوں (کے طعنے) ہے ڈرر ہے تھے؛ حالال كەاللەتعالى سے زيادہ ۋرنا چاہيے، پھر جب زيد نے اس (عورت) سے (اپنی) حاجت پوری کرلی® توہم نے اس(زینب) ہے تھارا لکاح کرادیا؛ تا کہ ایمان والوں کے لیے اپنے منہ بولے (یعنی لے پالک) ہیٹوں کی بیویوں (سے نکاح کرنے) میں کوئی تنگی (یعنی گناہ اور حرج) نہ رہے، جب کیان لے پالگوں نے ان (اپنی ہیو یوں) سے (طلاق دے کر)تعلق ختم کردیا ہواوراللہ تعالی کا حکم تو پوراہوکر کے ہی رہنے والانتھا (۲ س) الله تعالی نے جوکام نی کے لیے طے کرلیا ہواس کام میں نبی پر کوئی اعتراض نہیں، یہ اللہ تعالیٰ کاطریقہ ہے جوپہلے گزرے ہوئے لوگوں (یعنی نبیوں) یں بھی رہاہے اوراللہ تعالی کاحکم یعنی تقدیر کاجو پہلے سے مقدر ہوتا ہے وہ تو ہوکر کے ہی رہتا ہے (۳۸)

[﴿] دوسراترجمہ) سی بات کا حکم کردیویں ۔﴿ دوسراتر جمہ) اسپنے کام میں۔ ﴿ یعنی طلاق دینے سے پچو بن کوادا کرنے میں کوتای سے پچو۔ ﴿ تعلق فَتَم کردیا۔

الَّذِيثَنَ يُمَلِّغُونَ رِسُلْبِ اللهِ وَيَغْفَوْنَهُ وَلَا يَغْفَوْنَ آحَدًا إِلَّا اللهُ وَكُفَى بِاللهِ حَسِيَبًا ۞ مَا كَانَ مُحَتَّدُ آبَا آحَدٍ قِنَ رِّجَالِكُمْ وَلَكِنَ رَّسُولَ اللهِ وَخَاتَمَ النَّبِ قِنَ وَكَانَ اللهُ بِكُلِ شَوْيِهِ عَلِيْعًا اللهِ

يَأَيُّهَا الَّذِيْنَ امْنُوا اذْكُرُوا الله ذِكْرًا كَوْيُرًا فَ وَسَوْمُوهُ يُكُرُو وَالله وَالله وَكُولُا فَ هُوَالَّذِيْنَ يُصَيِّعُ عَلَيْكُمْ وَمَلْيِكُهُ لِيُغْرِجَكُمْ فِنَ الظُّلُمْ إِلَى النُّوْرِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِدِنُنَ رَحْمُا فَهُ يَعْهُمُ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَمُ * وَاعْدَالُهُمُ اَجُرًا كَرِيمُنَا فَيَهَا النَّبِيقُ إِثَّا ارْسَلُمْكَ شَاهِدًا وَمُهَمِّدًا وَلَلْهُمُ اللهِ مَا اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ الل

(نبی) وہ ہیں جواللہ تعالی کے احکام کولوگوں تک پہنچایا کرتے بیں اور وہ اس سے ڈرتے ہیں اور وہ اللہ تعالیٰ کے سواکسی ہے جہیں ڈرتے ہیں اور حساب لینے کے لیے تو اللہ تعالیٰ کافی ہیں ﴿ ﴿ ٣ ﴾ محمد ﴿ ﴿ ﴾ 'تمارے مردوں ہیں ہے کسی کے (نسبی) باپ نہیں ہیں بلیکن وہ اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں اور نہیوں ہیں سب ہے آخری نبی ہیں اور اللہ تعالیٰ ہر چیز کواچھی طرح جائے ہیں ﴿ • ٣ ﴾

[@]اس کوکسی کی شرورت نبیس ہے۔

ی بینی الله تعالی جنتیوں ہے فرمائیں گئے 'السلام علیم''۔ (جب الله تعالیٰ بی کی طرف سے سلامتی کا پر واندل جاویگا تو پھر آگئے کوئی نطرہ بی مدر ہیگا)

اور (لوگوں کو) اللہ تعالیٰ کی طرف بلانے والااس کے حکم ہے ©اور (ہدایت کی) یک دوشی پھیلانے والا چراغ بنا کر (۲۳) اور تم ایمان والوں کو نوش خبری سناد و کدان پر اللہ تعالیٰ کی طرف ہے بڑا فضل ہونے والا ہے (۲۲) اور تم کا فروں اور منافقوں کی بات مت مانو اور ان کی (طرف ہے جو) تکلیف (پینچے اس) کی پر داہ (پینی خیال) مت کر واور تم اللہ تعالیٰ پر بھر وسہ کر واور اللہ تعالیٰ کام بنانے کے لیے کافی بیں (۸۳) اے ایمان والواجب تم نے ایمان والی عور توں ہے تکاح کر لیا ہو، بنانے کے لیے کافی بیں (۸۳) اے ایمان والواجب تم نے ایمان والی عور توں ہوں تو تھا رے لیے ان (عور توں) کے بھر ان کو باتھ لگانے سے بہلے ہی ان کو طلاق دے دی ہو © تو تھا رے لیے ان (عور توں) کے فریاس خریق ہوں تو تھا رے لیے ان (عور توں) کو ایکھے فریات کردی بین اور جو ناندہ بہنچا دو ان اور تھا رک ہوں تو بین اور جو ناندہ بہنچا دو قائدہ ہیں اور جو ناندہ باللہ تعالیٰ نے تم کو دیاس شریع ہوں کی بیٹیاں اور تھا رک بیٹیاں ہوں کی بیٹیاں اور تھا رک بیٹیاں اور تھا رک بیٹیاں اور تھا رک بیٹیاں اور تھا رک بیٹیاں بھو بھوں کی بیٹیاں بھو بھوں نے تھا رہے سا بھی جرت کی ہیٹیاں اور تھا رک بیٹیاں اور تھا رک بیٹیاں بھو بھوں کی بیٹیاں بھو بھوں نے تھا رہ سا تھ بھرت کی ہیٹیاں اور تھا رک بیٹیاں اور تھا رک کا در ایک بیٹیاں ہوں کی بیٹیاں اور تھا رک کا دور کو بیٹیاں بھوں کی بیٹیاں اور تھا رک کے دور کی بیٹیاں ہوں کی بیٹیاں ہوں کو بیٹیاں ہوں کی بیٹیاں اور تھا رک کا در کی بیٹیاں اور تھا رک کی بیٹیاں اور تھا رک کا در کو بیٹیاں ہوں کی بیٹیاں ہوں کی بیٹیاں بھوں کی بھوں بھوں کی بیٹیاں بھوں کی بھوں بھوں کی بھوں

[⊕] دعوت الى الله بمشكل كام جوالله تعالى كى مدد سے آسان بوگا .

العنی بنماع اورخلوت ہے پہلے۔

[@] يعني تحفيد يدور.

وَامْرَاةً مُّوْمِنَةً إِنْ وَقَمَتُ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ اَرَادَ النَّبِيُ اَنْ يَّسْتَنَكِمَهَا * خَالِصَةً لَكَ مِنْ دُونِ الْبُوْمِنِيْنَ * قَلْ عَلِيْمَا مَا فَرَضْمَا عَلَيْهِمْ فِيَّ الْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكُ الْمُناتُهُمُ مِنْ دُونِ الْبُومِنِيْنَ * قَلْ عَلِيْمَا مَا فَرَضْمَا عَلَيْهِمْ فِيَّ الْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكُ الْمُناتُمُ مُنْ دُونِ الْبُومِينِيْنَ وَتُوْرِقَ اللهُ غَفُورًا رَّحِهُا ﴿ ثُرَيْنَ مَنْ لَقَاءُ مِنْهُنَ وَتُونِيَّ لِللّهُ غَفُورًا رَّحِهُا ﴿ ثُرَيْنَ مَنْ لَقَاءُ مِنْهُنَ وَتُونِيَّ لِللّهُ عَفُورًا وَحِهُمْ فَا لَا مُناكَ مَنْ لَقَاءُ مِنْهُنَ وَتُونِيَّ اللّهُ عَفُورًا وَحِهُمْ فَا لَا مُناكَ مَنْ لَقَاءُ مِنْهُ اللّهُ مَنْ لَكُونَ عَلَيْكَ مَنْ لَقَاءُ مِنْهُ وَكُونِي اللّهُ عَلَيْكَ مَنْ لَقَاءُ مِنْهُ وَكُونَ اللّهُ عَلَيْكَ مَنْ لَكُونَ عَلَيْكَ مَنْ لَكُونَ عَلَيْكَ مَنْ لَكُونَ عَلَيْكَ مَنْ لَكُونَ اللّهُ عَلَيْكَ مَنْ لَكُونَ اللّهُ عَلَيْكَ مَنْ لَكُونَ اللّهُ عَلَيْكُ مَنْ وَكُونَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكَ مَنْ لَكُونَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكَ مَنْ لَكُونَ اللّهُ عَلَيْكَ مِنْ لَكُونَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكَ مِنْ لَكُونَ اللّهُ اللّهُ لَكُونَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ مَا فِي قُلُولِكُمْ وَكُونَ اللّهُ عَلَيْكُ مَا فِي قُلُولِكُمْ وَكُونَ اللّهُ مَنْ اللّهُ لَكُونُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُعَلِينَ اللّهُ الْمُعَلِينَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ

اورا بہان والی عورت کو جو بغیر مہر کے اپنی ذات نبی (کے ساتھ تکاح کرنے) کے لیے (بدیکے طور پر) پیش کرد ہویں، شرط ہے ہے کہ نبی اس کے ساتھ تکاح کرنے کا را دہ کریں (وہ بھی حلال ہے) یہ شمام احکام تھارے (یعنی نبی کے) لیے خاص ہیں، ووسرے ایمان والوں کے لیے نہیں، پکی بات شمام احکام تھار نبی رہ واحکام ہم نے ان کی ہویوں اور ان کی باندیوں کے بارے ہیں، مقرر کے ہیں وہ ہم کو معلوم ہیں (نبی کے لیے بعض احکام اس لیے خاص کیے) تا کتم پر کوئی تنگی شد ہے اور اللہ تعالی تو بہت معاف کرنے والے مسب سندیا دہ رحم کرنے والے ہیں (۵ کی ان (یویوں) ان (یویوں) کور باری ہے کہ ان (یویوں) کور باری ہے کہ ان (یویوں) کو تم ہوتوں سیس ہوگا ور آپ ان (سب عور توں) کی آ تحصیل تھنڈی رہیں گو اور ان جو بھی اور ان جو بھی دو گے اس پر وہ سب کی سب رہیں گی اور ان (یویوں) کو کوئی غم نہیں ہوگا اور آپ ان کو جو بھی جو گھا گئی دو گے اس پر وہ سب کی سب رہیں گی اور (اے مسلمانو!) حمارے دلوں کے اندر جو بھی ہے شاللہ تعالی اس کو جانے بیل رہیں گی اور الے مسلمانو!) حمارے دلوں کے اندر جو بھی ہے شاللہ تعالی اس کو جانے بیل رہیں گی اور الے مسلمانو!) حمارے دلوں کے اندر جو بھی ہے شاللہ تعالی اس کو جانے بیل اور الٹر تعالی بڑے جانے والے اور بڑے ملم والے بیل (۵ کی ان کر جو بھی ہے شاللہ تعالی اس کو جانے بیل اور الٹر تعالی بڑے جانے والے اور بڑے ملم والے بیل (۵ کی ان کر جو بھی ہے شاللہ تعالی اس کو جانے تا بیل اور الن کی جو بیل ہو تا ہے ہیں (ای

[🗨] بعنی باری ضروری نہیں پھر بھی آپ ان کے بیبال رات گزارے۔

[👁] حضرت می کریم 🦛 کے کیے جوخصوصیات بیں اس پر کوئی دل میں غلط خیال عالاہ ہے دل کو بے جااٹ کالات والے، لیے ادلی بھرے نیالات ہے محفوظ رکھیں ۔۔

لَا يَجِلُّ لَكَ اللِّسَأَءُ مِنْ بَعْدُ وَلَا أَنْ تَبَدُّلُ عِبِنَّ مِنْ الْوَاجِ وَّلَوُ ٱخْجُبَكَ حُسْنَهُنَ إِلَّامَا مَلَكَتُ يَمِينُكُ وَكَانَ اللهُ عَلَى كُلِّي مَعَى وَدَّقِيبًا ﴿

لِآلِيَّهَا الَّذِيثَىَ امْنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوْتَ النَّبِيِّ إِلَّا آنَ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَّى طَعَامٍ غَيْرَ نْظِرِيْنَ إِنْمَهُ * وَلَكِنَ إِذَا دُعِيْتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِبْتُمْ فَانْكَهِرُوا وَلَا مُسْتَأْلِسِيْنَ كِيدِيْهِ ﴿ إِنَّ ذَٰلِكُمْ كَانَ يُؤْذِى النَّبِئَ فَيَسْتَتَى مِنَكُمْ ﴿ وَاللَّهُ لَا يَسْتَنَى مِنَ الْحَقّ ** إِذَا لِلَهُ لَا يَسْتَنَى مِنَ الْحَقِي * وَإِذَا سَأَلْتُمُوْهُنَّ مَتَاعًا فَسَنَلُوْهُنَّ مِنْ وَرَآءِ عِنابٍ ﴿ كَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُومِنَ ﴿ وَمَا كَانَ لَكُمْ آنَ تُؤَكِّوا رَسُولَ اللهِ وَلَا آنَ تَنْكِحُوًّا ٱزْوَاجَهُ مِنَّ بَعْدِةِ ٱبْدًا ﴿

اس (یعنی او پر جو بتائی گئیں یاموجودہ عورتوں) کے بعد دوسری عورتیں تھھا رے لیے حلال نہیں ہیں اور یبھی جائز نہیں کتم ان (موجودہ عورتوں) کے بدلے میں کسی دوسری عورت سے نکاح کرلو ؟ا گرچہ ان (عورتوں) کی خوبی تم کو پیند آئی ہو®؛ مگر جو باندیاں تمھاری مالکی میں آئیں (وہ تمھارے لیے حلال ہے) دراللہ تعالی ہرچیز کی نگرانی کرنے والے ہیں ﴿۵۲﴾ اے ایمان والواتم نبی کے گھروں میں (بغیراعازت) داخل مت ہوؤ ؛الایہ کتم کوکھانے کے لیے (آنے کی)اعازت دے دی گئی ہو، وہ بھی اس طرح (آؤ) کئم کواس (کھانے) کے میلنے کے انتظار میں بیٹھے ندر ہنا پڑے ؛لیکن جب تم كوبلايا جاوے تب جاؤ، پس جب تم كھانە كھا چكوتو الحھ كرچلے جاؤا درآپس ميں باتوں ميں جي لگا كر بیٹھے مت رہو، حقیقت میں تمھاری اس بات ہے نبی کوتکلیف ہوتی ہے ، پس وہ (نبی) تم کو کہتے ہوئے شرماتے ہیں®اوراللہ تعالیٰ حق بات کہنے میں (حسی ہے) نہیں شرماتے®اور جب تم ان (نبی کی ہیو یوں) سے کوئی سامان مانگنے جاؤ توان سے پر دے کے پیچھے سے مانگو، پیطریقہ تمھارے دلوں کو اوران کے دلوں کو پاک رکھنے کا بہترین ذریعہ ہے © اور تھارے لیے بالکل جائز نہیں ہے کتم اللہ كرسول كوتكليف دواورتهمارے ليے نبی كے بعد تبھى بھى ان كى بيو يوں سے نكاح كرنا جائز نہيں ہے،

^{@(}دوسراترجمه)ان (عورتول) كانسنتم كويسنقائ.

نوٹ: چوں کیا کثروبیشتر کاح کی رغبت نسن وجمال کی وجہ ہے جو تی ہے۔ ہاس لیے وہ تھا رالحاظ کرتے ہیں ﴿ دوسرا ﴾ سی کلحاظ میں کرتے ہے آج تک دل صاف رہے ہیں، آئندہ بھی رہے۔۔

إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللهِ عَظِيمًا ﴿ إِنْ تُهْدُوا شَيْكًا أَوْ تُخْفُوهُ فَإِنَّ اللهَ كَانَ بِكُلِّ هَيْءُ عَلَيْهًا ﴿ لَا يَعْوَا فِلِ الْمُوَا لِللهَ كَانَ بِكُلِّ هَيْءُ وَلَا إِنْحَوَا فِلِيَّ وَلَا الْبَعْلَ وَلَا الْبَعْلَ وَلَا الْبَعْلَ وَلَا الْبَعْلَ وَلَا الْبَعْلَ وَلَا الْبَعْلَ وَلَا اللهُ وَالْمَا مَلَكُمْ الْمُعَامُنَ • وَاتَّعِنْ اللهُ وَاللهُ كَانَ عَلَى كُلِّ الْبَعْلَ اللهُ وَمَلْبِكَتَهُ يُصَلَّونَ عَلَى اللّهِي • لِأَيَّهَا الَّذِينَ المَنْوَا صَلُّوا عَلَيْهِ فَيْهُ مِنْ اللّهِي وَلَا مَا مَلَكُمْ الْمُعْلَقِ وَاللّهُ وَمَلْبِكَتَهُ يُصَلّفُوا عَلَى اللّهِي • لِأَيْكُمَا اللّهُ فَي اللّهُ وَمَلْبِكَتَهُ يُصَلّفُونَ عَلَى اللّهِي • لِأَيْكُمَا اللّهُ فَي اللّهُ فَي اللّهُ وَمَلْمِ اللّهُ وَمَلْمِ لَكُومُ وَلَا اللّهُ وَمَلْمُ وَلَا اللّهُ وَمَا لَهُ وَمَلْمُ وَلَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَاللّهُ وَمَا اللّهُ وَاللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَاللّهُ وَمُعْمُولُونَ اللّهُ وَمَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمَا اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ ا

یہ (ان کی بیو یوں سے نکاح کرنا) یقیناً الله تعالیٰ کے بیہاں بہت بڑا گناہ ہوگا (۵۳) اگرتم کسی چیز کو ظاہر کر دیااس (چیز) کوچھپاؤ تولقین رکھو کہ اللہ تعالیٰ ہرچیز کواچھی طرح جائے ہیں (۴۵) ان (نبی كى كورتون) پراستے باپول كے سامنے اور اپنے بيٹول كے سامنے اور اپنے بھائيول كے سامنے اور ا پنے بھائیوں کے بیٹوں (یعنی بھتیجوں) کے سامنے (آنے میں) اورا پنی بہنوں کے بیٹوں (یعنی بھانجوں) کے امنے آنے میں) اور اپنی عورتوں (جن سے عام طور پر ملنا جلنار ہتاہے) کے سامنے (آنے میں)ا درا پنی باندیوں © کےسامنے (بغیر پر دہ آنے میں) کوئی گناہ کی بات مہیں ہےا درتم الله تعالی ہے ڈرتی رموریقین رکھوہر چیزاللہ تعالی کےسامنے ہے ﴿۵۵﴾ یقیناً اللہ تعالی اوراس کے فرشتے نبی پر درود (یعنی رحمت) بھیجتے ہیں،اےایمان والواتم بھی ان (محدیہ) پر درود اور خوب سلام بھیجا کرو (۷۹) یقیناً جولوگ الله تعالی کواوراس کے رسول کو (جان بوجھ کر) تکلیف دیتے ہیں، الله تعالی ان پر دنیاا ورآ خرت میں لعنت کرتے ہیں اوراس (الله تعالی) نے ان کے لیے عذاب تیار کر کے رکھا ہے جوان کوذلیل کر کے دکھدے گا (۵۷) اور جولوگ ایمان والے مردول کواور ایمان والی عورتوں کوجھوں نے کوئی گناہ کا کامنہیں کیا ہو (مچھربھی) تکلیف پہنچاتے ہیں توایسے لوگوں نے ا ہے او پر بہتان اور کھلے گناہ کابو جھوا ٹھالیا ہے 👁 🗥 🖎 🕽

ت "ماملکت" کے لفظ ہیں خلام، باندی دونوں شامل ہے بلیکن خلام سے بالغ ہوئے سے پہلے مرادلیا جائے ۔ ویسلمان شرع طور پرمنتی نیمواس کوایڈ اوینا حرام ہے ۔

آيَّهُا النَّبِيُ قُلَ لِآزُوَاجِكَ وَبَنْعِكَ وَلِسَاءِ الْمُؤْمِدِيْنَ يُدَيِنَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيَهِنَ وَلَا اللَّهُ عَفُورًا رَحْمًا اللَّهِ مَنْكَهِ جَلَابِيَهِنَ وَكَانَ اللهُ عَفُورًا رَحْمًا اللَّهِ يَنْكَهِ الْمُلْفِقُونَ وَالَّذِي فَيْ الْمَدِينَةِ وَلَيْكَ اللَّهُ عَفُورًا وَحُمَّا الْمَالِينَةِ فَلَ اللَّهِ عَلَى الْمُلِينَةِ لَكُورِيَكَ وَمُ اللَّهُ عَفُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَكُغُرِيَنَكَ وَمِمْ فَمَ لَا الْمُلْفِعُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَكُغُرِينَكَ وَمِمْ فُمَّ لَا المُلْفِقُونَ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْفِئُونَ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللهِ تَهُدِينًا لا النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ وَلَى اللَّهِ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الل

اے نبی اتم اپنی ہو یوں سے اور اپنی بیٹیوں سے اور (قیامت تک آنے والی تمام) ایمان والی عورتوں سے کہدد و کہ: وہ اپنی چادریں (تھوڑی ک) اپنے (مندکے) او پر جھکا (یعنی لاکا) لیا كرين،اس طريقے بين اس بات كى زيادہ اميد ہے كدوہ (آزاد مورت ہے يہ) پيجان لى جائيں گى ؛ لہذا وہ ستاتی نہیں جائیں گی اور اللہ تعالی تو بہت معاف کرنے والے بسب ہے زیادہ رحم کرنے والے ہیں (۵۹) اگرمنافق لوگ اورجن کے دلول میں (ناپاکشہوت کی) بیاری ہے وہ اور وہ لوگ جومدینه میں (یا کسی بھی شہر میں) جھوٹی خبریں پھیلا یا کرتے ہیں ®وہ (سب) اپنے کاموں ے رک نہیں گئے توہم تم کو ان پرضرور مسلط کر دیں گے 🗗 🗫 پھر وہ لوگ تھوڑے دن ہے زیادہ تمهارےساتھاس(مدینہ) ہیں رہبیں سکیں گے (۲۰)ان پر(الله تعالی کی طرف ہے) لعنت کی گئی ہے، جہاں کہیں بھی وہ ملیں گے بکڑ لیے جائیں گے اور ان کو ایک ایک کر کے قبل کردیا عاوے گا 🗗 (۲۱) اللہ تعالیٰ کا یہی دستور پہلے (زمانے میں) جولوگ گزر گئے ان میں بھی جاری رہا ہےاورتم اللہ تعالی کے دستور (بعنی معمول) میں کوئی تبدیلی ہر گزنہیں یاؤ کے (۲۲) یک کافر) وگ حم سے قیامت کے بارے میں سوال کرتے ہیں توخم (جواب میں) کہو کہ:اس (قیامت) کاعلم تو الله تعالى كے ياس بى ہے اور تم كوكيا خبرشايد كرقيامت قريب بى (آگئ) بو (١٣)

جن افواہوں کی وجہ ہے مسلمانوں میں تشویش اور پر بیٹائی بھیل جائے وہ حرام ہے۔
 (دوسرائر جمہ) توہم ضرورا بیا کریں گئے کم ان کے خلاف کھڑے ہوں گے۔
 علانہ یہ خاومت کی بیسز اہے۔

إِنَّ اللهَ لَعَنَ الْكُفِرِيْنَ وَاعَدَّ لَهُمُ سَعِيْرًا ﴿ غَلِرِيْنَ فِيْهَا آبَدًا • لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا تَصِيْرًا ﴿ يَوْمَ ثُقَلَّبُ وُجُوْهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ لِلْيُتَدَا اطَعْدَا اللهَ وَاطَعْدَا الرَّسُولَا ﴿ وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا اَطَعْدَا سَادَتَنَا وَكُبْرَاءَنَا فَأَضَلُونَا السَّبِيلُا ﴿ رَبَّنَا أَمِهِمَ هِمْفَوْنِ مِنَ الْعَلَابِ وَالْعَنْهُمُ لَعُنَا كَبِيرًا ﴿ اللَّهِمَ الْعَنْهُمُ لَعُنّا كَبِيرًا ﴿ اللَّهِمَ

يَاكِيُهَا الَّذِيْنَ الْمَنُوا لَا تَكُوْنُوا كَالَّذِيْنَ الْمُوالِمُ فَمِنَّا الْاللَهُ عِنَا قَالُوا - وَكَانَ عِنْدَ اللهِ وَجِيْهًا هُيَاكِيْهَا الَّذِيْنَ الْمَنُوا التَّقُوا اللهَ وَقُوْلُوا قَوْلًا سَدِيْدًا ۞

اس بات میں کوئی شک نہیں کہ اللہ تعالی نے کافروں پر لعنت کی ہے ہواوران کے لیے بھڑکتی آگ تیار کی ہے (۱۲) اس (آگ) میں وہ بمیشہ رہیں گے (اور) وہ نہ (اپنا) کوئی ہمایت کر نے والا، اور نہ کوئی مدد کر نے والا پائیں گے (۱۵) جس دن ان کافروں کے چہروں کوآگ میں الٹ پلٹ کیا جائے گا تو وہ (کافر) لوگ کہیں گے: اے کاش کہم نے (دنیا میں) اللہ تعالی کی اطاعت کی بموتی اور ہم نے رسول کا کہنا مان لیا ہوتا (۲۲) اور وہ (کافر) لوگ کہیں گے: اے ہمارے رب! بھینا ہم نے (دنیا میں) اللہ تعالی کی اطاعت کی بھینا ہم نے رسول کا کہنا مان لیا ہوتا (۲۲) اور وہ (کافر) لوگ کہیں گے: اے ہمارے رب! بھینا ہم نے (دنیا میں) اپنے سر داروں کا اور اپنے بڑوں کا کہنا مانا تھا ہون نے ہم کو (سیدھ) راستے سے مراہ کردیا (۲۷) (عام کافرلوگ کہیں گے:) اے ہمارے رب آپ ان (سر داروں) کودوگنا (بعنی ڈبل) عذا ب دیجیے اور ان برائی لعنت بچھے جو بڑی بھاری لعنت ہوں (۱۸)

اے ایمان والواتم ان لوگوں کی طرح مت ہوجاؤ جنفوں نے (تبہت لگا کر) موٹی (میلیں) کوستایا تھا، پھران کی کہی بات ہے اللہ تعالی نے ان (موٹی انگلیں) کوبری کردیا وروہ (موٹی انگلیں) کوبری کردیا وروہ (موٹی انگلیں) اللہ تعالی کے بہاں بڑے مرتبہ والے تھے (۱۹) اے ایمان والواتم اللہ تعالی سے ڈرواورسیدھی بات بولوہ (۰۷)

[⊕] دوسراترجمه)الله نے ان کوانی رحمت سے دورکر دیاہے ۔

[⊕] دنیوی بڑے جو گمرای کے بیشوا ہوتے ہیں۔

[👁] سرواروں کو وہری مزادلوا کول کوٹھنڈا کرناہے۔ 🗞 یعنی جوجہت لگائی تھی اس ہے۔

الیسی بیچی بات جس بین جھوٹ کاشامنسلکہ نہ ہو۔ ترم کلام ہو، ول خراش نہو، ہریات سوچ کر بو لے اور بول کرسو ہے۔

يُصَلِحُ لَكُمْ اَعْمَالَكُمْ وَيَغَفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ﴿ وَمَنْ يُطِحِ اللّهَ وَرَسُولَهُ فَقَلُ فَازَ فَوْزًا عَنِيْعًا۞ إِنَّا عَرَضْمَا الْإِمَانَةَ عَلَى السَّنَوْتِ وَالْاَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ اَنْ يَجْمِلْكَا وَالْمُفَقَّقَنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانَ ﴿ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا۞ لِيُعَلِّبَ اللهُ الْمُفَقِقْنَ وَالْمُفَقِقْتِ وَالْمُشْرِكِيْنَ وَالْمُشْرِكُتِ وَيَتُوْبَ اللّهُ عَلَى الْمُؤْمِدِيْنَ وَالْمُؤْمِلَةِ وَكَانَ اللّهُ ظَفُورًا رَّحِيْهَا ۚ

تو وہ (اللہ تعالی) تمھارے (فائدے کے کیے تمھارے (نیک) کاموں کوسنوار دیں گے ©اور
تمھارے گناہوں کو معاف کر دیں گے اورجس نے اللہ تعالی اوراس کے دسول کی اطاعت کرلی سو پکی
بات یہ ہے کہ اس نے بڑی کامیا بی حاصل کرلی (اے) تقین رکھویا مانت ہم نے آسانوں اور
زبین اور پیہاڑ کے سامنے پیش کی تھی توانھوں نے تواس (کی ذمہ داری) کواٹھا نے سے افکار کر دیا
اوراس (کی ذمہ داری) سے وہ سبڈر گئے اورانسان نے اس کواٹھا لیا ، یقینا وہ (انسان) بہت بڑا
فالم ، بہت بڑا جا بل ہے (۲۲) (احکام نما منے کاانجام یہوا) کہ اللہ تعالی عذا ب دیں گے منافق
مردوں کو اور منافق عورتوں کو اور شرک کرنے والے مردوں کو اور شرک کرنے والی عورتوں کو اور اللہ
تعالی ایمان والے مردوں اورایمان والی عورتوں کو معاف کریں گا ور اللہ تعالی تو بہت زیادہ معاف
کرنے والے ، سب سے زیادہ رحم کرنے والے ہیں (۳۷)



[⊕] قبول کریں گے۔ کا شد

امانىتىت كىل شرىعىت مرادى.

سورةالسبا

(المكية)

ایاتها:۵۰ رکوعاتها:۲

یہ سورت کی ہے،اس میں چون (۱۹۰۷) آئیتیں ہیں۔سورۂ لقمان کے بعد اور سورۂ زمرے پہلےاٹھاون (۵۸)نمبر پرنازل ہوئی۔

اس سورت میں قوم سباا وران کے حسین ترین اور سرسبز وشاداب ملک کا تذکرہ ہے۔

سباایک قوم کانام ہے، یمن کے اطراف میں یاوگ آباد تھے، حدیث سے پینہ چلتا ہے کہ سباایک شخص کانام تھا، اس کے دس جیٹے تھے، پھر سباایک شہراور پوری ایک قوم کانام بھی بن گیا تھا، جس کوماً رب سے بھی یا دکرتے تھے، یہ بن سے قریب تھا۔

یکھی کہاجا تاہیے کہ: سبایہ ایک شخص کالقب ہے اور نام عمریا عبدشمس ہے، یہ عبدشمس بڑا فاتح تھا، بہت سےلوگوں کوگرفتار کر کے اس نے قیدی بنایا ؟ اس لیے بی پرسے سباہو گیا۔ سبا کا ایک معنیٰ تجارتی سفر کے بھی آتے ہے، اور سباکی قوم تجارت میں بڑی ماہر قوم تھی۔ بِسْمِهِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

اَكُتِهُا اللهِ اللَّهِ اللَّهُ مَا فِي السَّهُ وَ وَمَا فِي الْأَرْضَ وَلَهُ الْحَتْدُ فِي الْا خِرَةِ وَهُوَ الْحَكِيْمُ الْحَيْدُ وَهُوَ الْحَيْدُ وَهُوَ الْحَيْدُ وَهُوَ الْحَيْدُ وَهُوا الْحَيْدُ وَهَا يَكُو وَمَا يَكُو وَاللَّهُ وَمَا يَكُو وَاللَّهُ وَمَا يَكُو وَاللَّهُ وَمَا يَكُو وَاللَّهُ وَمُوالرُّ حِيْدُ الْحَقُورُ وَقَالَ اللَّهِ فَى كَفُرُوا لا تَأْتِينُنَا السَّاعَةُ وَقُلْ بَلْ وَرَيِّى لَكُو وَاللَّهُ اللَّهُ وَمَا يَكُو وَاللَّهُ اللَّهُ وَمَا يَكُو وَاللَّهُ اللَّهُ وَمَا يَكُو وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ الللَّلْمُ اللَّهُ الللَّهُ وَاللَّا

اللہ تعالیٰ کے نام ہے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

تمام تعریفیں اس اللہ تعالی ہی کے لیے خاص ہیں کہ آسانوں میں اور زمین میں جو پھے ہے اس کی مالکی ہے اور آخرت میں بھی تمام تعریفیں اس (اللہ تعالی) کی ہیں اور وہ ہڑے حکمت والے، ہڑے خبرر کھنے والے ہیں (۱) زمین میں جو چیز داخل ہوتی ہے اور جو چیز اس (زمین) سے نکتی ہے اور جو چیز آسان سے اترتی ہے اور جو چیز اس (آسان) میں چڑھتی ہے (الله تعالی) ان سب کوجائے ہیں اور وہ (اللہ تعالی) سب سے زیادہ رحم کرنے والے، بہت زیادہ معاف کرنے والے ہیں اور کا فرلوگ کہتے ہیں کہ: ہم برتو قیامت نہیں آسے گی، تو ہم (ان کو ایسا) کہو: کیوں نہیں (آسے گی) ؟ اور کا فرلوگ کہتے ہیں کہ: ہم برتو قیامت نہیں آسے گی، تو ہم (ان کو ایسا) کہو: کیوں نہیں (آسے گی) ؟ میرے دب جو تمام غیب کی باتوں کوجائے والے ہیں ان کی شم اور (قیامت) تم پر ضرور آسے گی © کوئی فر رہ برابر بھی چیز آسانوں میں اور زمین میں اس (میرے دب) سے چھپی تہیں ہے اور نہوا سے اور نہوا سے (زرہ) سے چھوٹی اور نہول میں اور زمین میں اس (میرے دب) سے چھپی تہیں ہے اور نہوں میں اور زمین میں اس (میرے دب) سے چھپی تہیں ہے اور نہوں سے اور نہوں کی تا کہ وہ (اللہ تعالی) ایمان والوں کو اور جھوں نے ہم کوئی کی سے (س) کو بھوں نے کہوئی کی سے (س) کو بھول کے اس کو بھول کو بھول کو کو بھول کی ایمان والوں کو اور جھوں نے کہوں کے کہوئی کی سے در کی کے میں کو بھول کی سے در کی کوئی ہوئی کی تا کہ وہ (اللہ تعالی) ایمان والوں کو اور جھوں نے کیکام کے ان کو بدار دیویں کے جن کے لیم خفر سے اور عزست کی روزی ہے (س)

🕡 دوسراترجمہ)میرے رہائی ہے۔ اوہ (قیامت)تم پرضرورآ کررہے گاوہ (میرےاللہ تعالی) توغیب کی ہاتوں کو حاشنے والے بنگ)۔

اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں کو ناکام © بنا نے کے لیے کوشش کی تھی ان کے لیے سخت قسم کا در د ناک مذاب ہے (اے نی!) جن لوگوں کو (آسانی کتابوں کا) علم (یعنی تجھ) دیا گیاہے وہ سمجھتے ہیں کہ تم پر تھارے رہ کی طرف ہے جو (قرآن) اتارا گیاہے وہ توتق ہے اور وہ (قرآن) اس (اللہ تعالی) کا راستہ بتلا تا ہے جو بڑے زبر دست ہیں ، تمام خوبیوں والے ہیں (۲) اور کا فر لوگ (ایک دوسر ہے) کہنے لگے: کیا ہم تم کوایک ایساآدی (محمد الله) بتا ئیں جو تم کوی (انوکھی) خبر دیتا ہو کہ جب تم (مرکے) بالکل ریزہ موجواؤ گے اس وقت تم کو نے سرے ہے پیدا ہونا خبر دیتا ہو کہ جب تم (مرکے) بالکل ریزہ موجواؤ گے اس وقت تم کو نے سرے ہے پیدا ہونا ہو گیا ہے، خبر دیتا ہو کہ جب تم (مرکے) بالکل ریزہ موجواؤ گے اس وقت تم کو خوسرے سے پیدا ہونا (نہیں) بلکہ جولوگ آخر ت پر ایمان نہیں لاتے وہ عذاب ہیں اور گمرا ہی ہیں دور جا کر کے پڑے (نہیں) بلکہ جولوگ آخر ت پر ایمان نہیں لاتے وہ عذاب ہیں اور گمرا ہی ہیں دور جا کر کے پڑے ہیں (مرکے) ہوئی کی طرف کا نام سے کوئی گھڑا ہی گراد ہے ، یقینا اس ہیں ہر اس جا ہے ہوئی کی طرف کا نابت دکھنے والا ہو (۹) ہو سال ہو کولوگ کا بانہ میں دھنے والا ہو (۹) ہو سال ہو کے لیے کوئی گھڑا ہی گراد ہے ، یقینا اس ہیں ہر اس بندے کے لیے (عبرت کی) بڑی نشانی ہے جو (اللہ تعالی کی طرف) انابت دکھنے والا ہو (۹) ہو (۹)

ی بعنی مرنے کے بعد زندہ ہونے کی بات اللہ تعالی نے مہیں کہی ؛ بلکہ یہ خودا پنی طرف سے کبدر ہے ہیں ، یہ شکرین کا الزام تصابی بعنی ہر طرف سے نظر آنے والا آسمان۔

وَلَقَلُ اتَيْنَا كَاوُدَمِثًا فَضَلًا ﴿ لِمِبَالُ آوِنِ مَعَهُ وَالطَّلِرُ ۚ وَٱلنَّا لَهُ الْحَدِيْدَى آنِ احْمَلُ سٰبِهٰ وَقَدِّرُ فِي السَّرْدِ وَاحْمَلُوا صَالِحًا ﴿ إِنِّي مِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيْرُ وَ وَلِسُلَيْلُنَ الرِّحُ عُلُوُمًا شَهْرُ وَرَوَاحُهَا شَهْرٌ ۚ وَاسَلُمَا لَهُ عَنْنَ الْقِطْرِ ﴿ وَمِنَ الْجِنِّ مَنْ يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِإِذْنِ رَبِّهِ ﴿ وَمَنْ يَرِغُ مِنْهُمْ عَنْ آمَرِ كَالْكِفَهُ مِنْ عَلَى إِلَى السَّعِيْرِ ۞ يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ فَمَا رِبْبَ وَتَمَا ثِيْلَ وَجِمَانٍ كَالْجُوابِ وَقُلُورٍ رُسِيلِتٍ ﴿ اعْمَلُوا الْ كَاوَدَ شَكْرًا ا

اور پکی بات یہ ہے کہم نے داؤ د (القلام) کواپنی طرف سے ایک (خاص)فضل عطا کیا تھا،اے یہاڑو!تم شیع پڑھنے میں ان(داؤد الشیعة) کےساتھ ہوجاؤ©اور پر ندوں کوبھی (ساتھ میں پڑھنے کا حکم دیا) اورجم نے ان (داؤر الکھیں) کے لیےلوہے کوئرم کردیا**© (۱۰)** کہ (اے داؤد!) تم پوری پوری (کشادہ) زربیں بناؤاورتم کڑیوں کو(مناسب)اندازے ہے جوڑ ہ⊕اورتم نیک کام کرتے رہوہتم جو(نیک) کام کرتے ہولیتین رکھووہ سب میں دیکھتا ہوں (۱۱) اورسلیمان (ﷺ) کے (حکم کے) آ گے ہم نے ہواؤں کوتا بع بنادیا ،اس کا صبح کاسفرایک مہینے کی دوری کا ہوتا اور اس کا شام کاسفرایک مہینے کی دوری کا ہوتااور ہم نے ان کے لیے پھلے تانبے کا چشمہ بہادیااور کتنے جنات تنے جواس کے رب کے مکم سے اس (سلیمان اللہ ایک) کے سامنے (الگ الگ) کام کرتے تھاور جوبھیان (جنات) میں ہے ہمارے مکم ہے (ہٹ کر) ٹیزھارا ستدا پنائے گاہم اس کوبھڑ کتی آ گ کاعذاب چکھائیں گے (۱۲) وہ (جنات)اس (سلیمان ﷺ) کے لیے جووہ چاہیے بنادیا کرتے تھے: بڑی بڑی او پچی عمارتیں (یعنی قلعے) اورتصویریں (یعنی مجسمے) اور دوش جینے بڑے بڑ کے لگن اور (ہڑی بڑی) دیکیں جو (بہت بھاری ہونے کی وجہ ہے) ایک ہی جگہ جی ہوئی رہتی تھیں۔ داؤ د کے گھروالو!تم (نعمتوں کے)شکریں نیک کام کیا کرو

^{﴿ &#}x27; آتى '' كامعنى دوہرا تا اوٹا تا ؛ یعنی داؤد القطاعۃ کے ساخۃ پہاڑ بھی وی کلمات پڑھیں کے حلال روزی کے لیے بکھ وقت سطے کرلیں یہ بھی مناسب ہے ، اشیائے ضرور یہ کی ایجاد خود باری تعالی نے نبیوں کوسکھلائی ، یہ اس کی ایمیت کی طرف اشارہ ہے ، صنعت ، حرفت ، پیشوں سے براور یاں بنا کرکسی کی حقارت کرنا اوراو نجے مرستے والا محجمتا غلط ہے کا شر ، مصنوعات میں باطنی خوبی اور سن ظاہری دونوں مطلوب اورا چھی چیز ہے ،لیکن نیک اعمال اورضروری دینی ذھے داری چھوڑ کر ہر گزنہیں ۔

وَقَلِيْلُ قِنْ عِبَادِى الشَّكُورُ ﴿ فَلَنَا فَطَيْنَا عَلَيْهِ الْبَوْتَ مَا كَلَّهُمْ عَلَى مَوْيِةِ إِلَّا كَابَّةُ الْحَرَّى الْمَوْتَ مَا كَلَّهُمْ عَلَى مَوْيِةِ إِلَّا كَابَّةُ الْحَرَّى الْمَعْنَى الْمِنْ الْمِنْ الْمَوْلَ الْمَعْنَى الْمَعْنَى الْمَوْلُونَ الْمَعْنَى الْمَعْنَى الْمُعْنَى اللّهُ اللّهُ

اور میرے بندوں میں بہت کم شکر کرنے والے ہوتے ہیں (۱۳) پھر جبہم نے ان (سلیمان القلیمة) کی ہوت کی نہر کسی نے الفت کی برموت کافیصلہ (جاری) کیاتوان (جناتوں) کوان (سلیمان القلیمة) کی ہوت کی نہر کسی نے خہیں دی ؛ مگرز مین کے ایک کیڑے (بعن گھن) نے (خبروی) بھروان کی لکڑی کو کھار ہاتھا، سوجب وہ گریڑ ہے تو جناتوں کو حقیقت معلوم ہوئی کہ اگر وہ غیب کی بات جانے ہوتے تو ذلت والی تکلیف میں در ہے (۱۲) پکی بات ہے کہ سباوالوں کے لیے خودان کی بستی میں (اللہ تعالی کی قدرت کی میں در ہے (۱۲) پکی بات ہے کہ سباوالوں کے لیے خودان کی بستی میں (اللہ تعالی کی قدرت کی جیب) نشانی تھی، باغوں (بعنی باڑیوں) کی دولائن تھی (شہر کی) وا ہمی طرف اور بائیں طرف، ایپ نور بہت اور بہت ایپ روزی (بدایت کی طرف) دھیان نہیں و یا تو تہم نے این پرزور دار بندوالا سیلاب چھوڑ دیا اور ہم نے ان کے دونوں طرف والے باغوں کوالیے دوباغوں ان پرزور دار بندوالا سیلاب چھوڑ دیا اور ہم نے ان کو یہ مزاد کی اور تھوڑ سے بیریوں کے درخت تھے (۱۲) ان کی ناشکر کی وجہ ہے ہم نے ان کو یہ مزاد کی اور ہم صرف بڑے ناشکروں کوئی (ایسی) مزادیے بیل (۱۲)

[⊕] بہت ی مرتبہ شعیف کے زیعے تو ی کولم ماصل ہوتا ہے۔ حد کریں تیر ہیں کی اوار میں نیز کی اسٹ کی بریر ہا ا

[﴿] دوسراترجمه ﴾ سبادالون في (بدايت ٢٠٠٠) مند پيمراليا.

[﴿] دوسم الرجمه ﴾ كانتے والے، كروے درخت.

اورہم نے ان (سباوالوں) کے اور ان بستیوں کے درمیان جن ہیں ہم نے برکت رکھی ہے ® بہت سی ایسی آبادیاں بسائی تھیں جو (راستے پر دور ہے بھی) نظر آئی تھیں اورہم نے ان بیس سفر کی منزلیں (یعنی مرحلے) مناسب فاصلوں پر رکھی تھیں (اورہم نے کہا تھا کہ) ان (بستیوں) ہیں (ہے) رات اور دن امن سے سفر کرو (۱۸) تو وہ (سباوالے) کہنے لگے: اے ہمارے رب! تو ہمارے سفر کی منزلوں (یعنی مرحلوں) کو دور کردے اور انھوں نے بی اپنی جانوں پرظلم کیا، سوہم نے ان کو سفر کی منزلوں (یعنی مرحلوں) کو دور کردے اور انھوں نے بی اپنی جانوں پرظلم کیا، سوہم نے ان کو کھڑے کو کے تتر ہتر کرڈ الا، یقینا اس واقعہ بیں کہانیاں (یعنی افسانہ) ہنا ڈ الا اورہم نے ان کو کھڑے کو کے لیے (عبرت کی بڑی) نشانیاں بیں ہرایک بڑے مبر کرنے والے کے لیے (عبرت کی بڑی) نشانیاں بیں (۱۹) اور پکی بات ہے کہ المیس نے ان لوگوں کے بارے بیں اپنا (جو) نمیال (قائم کیا تھا® وہ بالکل) صبح پایا، پس ایمان والوں کی ایک تھوڑی تی جماعت کے سوار باتی) سب لوگ اس (بلیس) کا ان پر کوئی زور نہیں تھا ہمگر اس لیے کہم جان لیویں کہ ® کون آخرت پر ایمان رکھتا ہے اور کون ہے جواس (آخرت) کے بارے بیں فک بیں کے اس میان کیویں کہ © کون آخرت پر ایمان رکھتا ہے اور کون ہے جواس (آخرت) کے بارے بیں فک بیں جی اس بیان کی ایک بیارے بیں فک بیں ہی ہی کے اس میں فک بیں کے اس ایمان رکھتا ہے اور کون ہے جواس (آخرت) کے بارے بیں فک بیں جی بی بڑے ہوں آخرت کی جارے بیں فک بیر کیا ہوں کی اس بیان کی بیری کی پوری گگرائی کرتے بیں (۱۲)

[@] بعنی ملک شام۔

بعنی اکثرانسان کوتمراه کرنے کا جوعزم ابلیس نے آسان سے لکا سے جاتے وقت کیا تھا۔

ى يىنى ابلىس كى باست مائے لگے۔

[@] يعنى صرف الميس كوسوسد كذر يعدبهكاف كصلاحيت السيادي في : تاكيم جان ليوي الخد

قُلِ ادْعُوا الَّذِيْنَ وَعَمَّتُمْ مِنْ دُوْنِ اللهِ وَ لَا يَمْلِكُونَ مِفْقَالَ فَرَقٍ فِي السَّهُوتِ

وَلَا فِي الْارْضِ وَمَا لَهُمْ فِيْهِمَا مِنْ هِرُكٍ وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِّنْ ظَهِيْرٍ ۞ وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ
عِنْدَةَ إِلَّا لِمِنْ آذِنَ لَهُ وَحَقَى إِذَا فُرِّعَ عَنْ قُلُومِهِمْ قَالُوا مَاذَا وَقَالَ رَبُّكُمْ وَقَالُوا
الْحَقّ وَهُوَ الْعَلِمُ الْكَبِيرُ ۞ قُلُ مَنْ يَرُزُ فُكُمْ قِينَ السَّهُوتِ وَالْارْضِ وَالْارْضِ وَالْمَالُ مُونَى اللهُ وَإِلَّا اللهُ وَالْمُونِ وَالْارْضِ وَالْمَرْضِ وَالْمَالُ مُونِينَ ۞

الْكُلُّ وَهُوَ الْعَلِمُ مُنْكَى الْمُؤْنِ فَلَا مِنْ يَرُولُ فُكُمْ قِينَ السَّهُ وَإِلَا اللهُ وَالْمَالُ مُنْ اللّهُ وَإِلَا اللّهُ وَالْمُؤْنِ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مُنْ اللّهُ وَاللّهُ الْمُعْلَالُ مُنْ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

(اے نی!) ہم کہدوکہ: پکاروان کوجن کوم نے اللہ تعالیٰ کے علاوہ (خدا) سمجھ رکھاہے وہ نہ آسانوں میں ذرہ برابر کوئی اختیار رکھتے ہے اور نہ زمین میں اوران دونوں (یعنی آسانوں اور زمین آسانوں میں (اللہ تعالیٰ کے ساتھ) ان (جھوٹے معبودوں) کی کوئی شرکت نہیں ہے اوران (اللہ (جھوٹے معبودوں) کی کوئی شرکت نہیں ہے اوراس (اللہ اللہ کے معبودوں) میں ہے کوئی بھی اس (اللہ کی مدد کرنے والانہیں ہے ﴿ ٢٣ ﴾ اوراس (اللہ تعالیٰ) کے پاس کوئی سفارش کا منہیں آئے گی ؛ اللہ کے (خود) اس (اللہ تعالیٰ) نے جس کے لیے (اس سفارش کی) اجازت دی ہو (اس کے لیے سفارش کا م آسکتی ہے) یہاں تک کہ جب ان (فرشتوں) کے دلوں سے گھبراہ مند دور کر دی جاتی ہے تو وہ (آپس میں ایک دوسرے ہے) پوچھو کہ آسانوں اور رب نے کیا حکم دیا ؟ وہ (فرشتے) جواب دیتے ہیں کرتی بات ہی کا (حکم دیا) اوروہ (اللہ تعالیٰ) سب سے او پر ہیں ، سب سے بڑے ہیں © (۲۳) (اے نی !) ہم (ان سے) پوچھو کہ آسانوں اور نہیں ہے وہ کہ بیتی اگا کر) ہم کو کون روزی دیتا ہے ؟ ہم (خودی جواب ہیں) کہدو: نہیں ہے وہ کہ بیتی اگا کر) ہم کو کون روزی دیتا ہے ؟ ہم (خودی جواب ہیں) کہدو: نہیں یا کھلی ہوئی گرای ہیں ہیں (۲۲) اللہ تعالیٰ ہی اور یقینا ہم یا تم (دوش ہے کوئی یک) ضرور ہدایت پر ہیں یا کھلی ہوئی گرای ہیں ہیں (۲۲) اللہ تعالیٰ ہی اور یقینا ہم یا تم (دوش ہے کوئی یک) ضرور ہدایت پر ہیں یا کھلی ہوئی گرای ہیں ہیں (۲۲) اللہ تعالیٰ ہی اور یقینا ہم یا تم (دوش ہے کوئی یک) ضرور ہدایت پر ہیں یا کھلی ہوئی گرای ہیں ہیں (۲۲)

ﷺ الله تعالیٰ آسان میں جب کوئی حکم جاری فر ماتے ہیں توسب فرشتے سیج پڑھنے لگ جاتے ہیں اوران پر اسی ہیبت طاری ہوجاتی ہے کہ وہ گھبرا جاتے ہیں اورع ش کے اعلان نے والے فرشتوں سے لے کر جاء دنیا تک شیخ کاماحول بن جا تاہے ، پھر جب وہ گھبرا ہے نہ ور ہوجاتی ہے۔ آئیس میں ایک دوسرے سے پوچھتے ہیں کہ الله تعالیٰ نے کونساحکم جاری فر مایا ، ای طرح جب کسی کی سفارش کا حکم ملتا ہے تواس حکم کوس کر بھی گھبرا جاتے ہیں ، نتیجہ بیہوا کہ مائٹ جبسی مخلوق جب کسی حکم کے سفتے وقت یا سفارش کے حکم کے صفتے وقت یا سفارش کے حکم کے وقت ایسے گھبرا جاتے ہیں تو پھر بت کی کیا مجال کہ وہ اللہ تعالیٰ کے سامنے سی کی سفارش کر سکیں جس طرح کسی بڑے کی بات میں مجھے کے لیے بیاد کرنے کے لیے جھوٹے لوگ آئیس ہیں ایک دوسرے سے پوچھتے ہیں ای طرح نور ہے سے وال کرتے ہیں۔

وَقَالَ الَّذِيْثَ كَفَرُوْا لَنَ ثُوْمِنَ عِلْمَا الْفُرُانِ وَلَا بِالَّذِيْ بَيْنَ يَدَيْهِ * وَلَوْ تَزَى إِذِ الظَّلِمُونَ مَوْقُوفُونَ عِنْدَرَ يَهِمَ *

(اے نبی!)تم (ان ہے) کہدو:ہم نے جوجرم کیااس کے بارے میں تم سے سوال نہیں کیا جائے گا اورتم جومل کرتے ہواس کے بارے میں ہم سے والنہیں کیاجائے گا (۲۵) (اے نی!) تم (ان ے) کہدو: (ایک وقت ضرور آوے گا جب) ہمارے رب ہم سب کوجمع کریں گے، مچھر و دھارے درمیان حق (بعنی انصاف) کے ساتھ فیصلہ کریں گے اور وی (اللہ تعالیٰ) سب سے بڑے فیصلہ كرنے والے، بڑے جاننے والے ہيں (٢٦) (اے نبی!) تم كہددو: جن كوم نے اس (الله تعالى) کے ساتھ شریک بنا کر(عبادت میں) ملار کھا ہے اٹھیں (ذرا) مجھے بھی تو دکھاؤ ، ہرگز (اِس کا کوئی شریک کیمیں؛ بلکوہ اللہ تو بڑے زبر دست ہیں، بڑے حکمت والے ہیں (۲۷) اور ہم نے تم کوتمام لوگوں کے لیےخوش خبری دینے والاا ورڈ رانے والا ہی بنا کر بھیجا ؛کیکن اکثر لوگ جانتے نہیں ہیں (۲۸**)**ا ور دہ(کافرلوگ) کہتے ہیں کہ پہ(قیامت کا یا دنیوی عذاب کا)وعدہ کب(پورا)وگا؟ ا گرتم سے ہو(تو دکھاؤ) (۲۹) (اے نبی!) تم کہدوو جمھارے لیے ایک (خاص) دن کاوعدہ مقرر ہے،اس سے ایک گھڑی دیر بھی تمنہیں کرو گے اور تم اس سے ایک گھڑی جلدی بھی نہیں کرو گے (۳۰) اور کا فرلوگ کہنے لگے: ہم اس قرآن پر مبھی ایمان نہیں لائیں گےاور اس ہے پہلی آسانی کتابوں پڑھی (ایمان)نہیں (لائیں کے)اورا گر (اس نظر کو) آپ دیکھ لیں جب یہ ظالم لوگ اینے رب کے سامنے کھٹرے کیے جا کیں گے،

يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضِ الْقَوْلَ، يَقُولُ الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكُبْرُوا لَوْلَا آنْتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِدِيْنَ۞ قَالَ الَّذِيثَى اسْتَكَّيْرُوْا لِلَّذِيْنَ اسْتُصْعِفُوْا آتَمْنُ صَلَحُلْكُمْ عَنِ الْهُذَى بَعْدَ إِذْ جَآءَكُمْ بَلَ كُنْتُمْ تَجْرِمِيْنَ۞ وَقَالَ الَّذِيْنَ اسْتُضَعِفُوا لِلَّذِيْنَ اسْتَكُمْرُوا يَلُ مَكْرُ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُونَتَاً آنْ تَكْغُرَ بِاللَّهِ وَتَجْعَلَ لَهُ آثْدَادًا ﴿ وَٱسَرُوا النَّذَامَةَ لَكَا رَآوُا الْعَذَابَ ﴿ وَجَعَلْنَا الْإَغْلَلُ فِي آعْنَاقِ الَّذِيثَ كَفَرُوَا ﴿ هَل يُجْزَوْنَ إِلَّامًا كَالْتُوا يَعْمَلُونَ۞ وَمَا اَرْسَلْمَا فِي قَرْيَةٍ قِنْ نَّذِيْرٍ إِلَّا قَالَ مُثْرَفُوْهَا ﴿ إِنَّا مِثَا ٱرُسِلْتُمْرِبِهِ كَفِرُوْنَ۞وَقَالُوْاتَحُنَ ٱكْتُرُامُوَالَّاوَّاوَلَادًا ﴿ وَمَانَحُنُ وَمُعَلَّدِيْنَ۞

وہ آپس میں ایک دوسرے پر بات ڈالتے ہوں گے ۵(دنیامیں) جولوگ تمز درسمجھے جاتے تھے وہ بڑے بنے ہوئے لوگوں ہے کہیں گے:اگرتم نہ ہوتے توہم یقیناً ایمان لانے والے ہوتے (۳۱) بڑے بنے ہوئے لوگ تمز ورسمجھے گئے لوگوں ہے کہیں گے: جب تمصارے پاس (ہدایت) کئنچ چکی تھی تو کیااس کے بعدہم نےتم کوہدایت (تبول کرنے)ے (زبردسی کرد کاتھا؟ بلکہ (اصل) گنهگار تم بی لوگ تھے (۳۲) اور جولوگ (دنیامیں) تمز در سمجھے جاتے تھے دہ بڑے ہے لوگوں ہے کہیں گے: بلکہ (حمصارے) رات دن کی مکاری (تدبیر) ہی توتھی جبتم ہم کوحکم دیا کرتے تھے کہ ہم اللہ تعالی کے ساتھ کفر کریں اور ہم اس کے ساتھ (دوسروں کو) شریک مانیں اور جب وہ عذاب دیکھ لیس گے تواپنی ندامت (یعنی پچھتاوا) جھیاویں گے اور ہم ان سب کافروں کے گلوں میں طوق ڈال دیں گے®جوکام وہ اوگ کرتے تھے اس کی سزاان کو دی جائے گی **(۳۳)**اور ہم نے کسی بھی بستی میں کسی بھی ڈرانے والے کو بھیجا تو وہاں کے مال دارلوگ بہی کہنے لگے: جو (پیغام) تمھارے ساتھ بھیجا گیاہے ہم تواس کومائے ہی جہیں (۳۳) اوروہ (مال دارلوگ) کہنے لگے: ہمارے یاس تومال وا ولاد (تمصارے مقابلے میں) تو بہت نہ یادہ بیں اور ہم کو (سمبھی) عذاب ہیں دیاجائے گا (۳۵)

صجب کوئی بات بگز جاتی ہے تواس طرح ایک دوسرے پرالزام ڈالنے کی عادت ہے۔ ان کوزمجیر کے ذریعہ بائدھ دیا جاوے گا، ہاتھ کڑیاں پہنادی جاوے گی، گلوں میں وزن دار بھاری چیزیں لاکا دی جاوے گیجس سے وہ ادھراُدھر نہیں ہو مکیں گے: بالکل جگڑے ہوئے قیدی کی طرح کردیے جاویں گے۔

قُلُ إِنَّ رَبِّي يَبُسُطُ الرِّزْقَ لِمَنَ يَقَاءُ وَيَقْدِرُ وَلَكِنَّ آكَةُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ فَ وَمَا اَمُوالُكُهُ وَلَا اَوْلَادُكُمْ بِأَلَّيْ ثُقَرِّبُكُمْ عِثْمَا زُلْفَى إِلَّا مَنَ اَمَنَ وَحَمِلَ صَالِمًا فَأُولِمِكَ لَهُمْ جَزَاءُ الصِّعْفِ عِمَا عَمِلُوا وَهُمْ فِي الْغُرُفْتِ امِمُونَ ﴿ وَالَّذِيثَ يَشْعَوْنَ فِيَّ الْمِيْنَا مُعْجِزِنِينَ أُولِمِكَ فِي الْعَلَابِ مُحْطَرُونَ ۞ قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبُسُطُ الرِّزُقَ لِيمَنَ يَشَعَوْنَ فِي الْمِيْوَنِيَّ الْمُعْجِزِنِينَ أُولِمِكَ فِي الْعَلَابِ مُحْطَرُونَ ۞ قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبُسُطُ الرِّزُقِ لِيمَنَ يَشَعَلَ وَمِنْ عِبَادِهِ وَيَغْدِرُ لَهُ * وَمَا الْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُو يُغْلِفُهُ * وَهُو خَيْرُ الرَّزِقِ وَنَى

(اے نی اان کو) ہم کہہ دو: یقیناً میرے رب جس کے لیے چا ہتے ہیں رزق پھیلادیتے ہیں اور (جس کے لیے چا ہتے ہیں ارزق پھیلادیتے ہیں اور (جس کے لیے چا ہتے ہیں اس کے لیے) تنگ کرتے ہیں اکین اکثر لوگ جانے نہیں ہیں (۲۳)

اور تمحارا مال اور تمحاری اولاد کوئی الیسی چیز نہیں ہے جو ہم کو ہمارے زیادہ نزد یک پہنچاد یویں الایے کہ جوآد می ایمان لایا اور اس نے نیک کام کیا توالیے لوگوں کوان کے اعمال کا دوگنا ثواب ملے گا اور وہ لوگ (جنت کے) بالا خانوں میں اطمینان ہے رہیں گے (۲۳) اور جولوگ ہماری آیتوں کونا کام بنانے کی کوششش کرتے ہیں وہ لوگ عذاب میں پکڑے ہوئے لائے جائیں ہماری آیتوں کونا کام بنانے کی کوششش کرتے ہیں وہ لوگ عذاب میں پکڑے ہوئے لائے جائیں کے لیے جاہتے ہیں چا ہے بندوں میں ہے جس کے لیے چاہتے ہیں (اس کے لیے) رزق پھیلاتے ہیں ®اور جس کے لیے چاہتے ہیں تنگ کرتے ہیں ، اور تم چوچیز بھی خرچ کرتے ہوتو وہ (اللہ تعالی) اس کی جگہ بردوسری چیز (بدلے میں) دے دیتے ہیں اور وہ اللہ بہترین رزق دینے والے ہیں (۳ م)

آیت نمبر ۳۵ جواو پر ہے اس بیں بھی یہی بات ہے اور یہاں ۳۹ نمبر کی آیت بیں بھی ظاہر آیہی بات ہے۔ دونوں آیت نمبر ۵ جون بین فرق ہے، او پر کافروں کے متعلق ہے جود تیا کے مال اورا ولاو پر فخر کرتے ہیں اور یوں مجھتے ہیں کہ جس طرح ہم کو د تیا ہیں بید ملاہے اس طرح ہم کو د تیا ہیں بیدا ہوں اس موکن کی حالت کا بیان موکن کی حالت کا بیان ہو تھا گا کے نام پر برابر خرج کریں گے اور مال کے حقوق اوا کرنے مالت کا بیان ہو تی گے مال کی محبت میں مال کو اللہ تعالی کے نام پر برابر خرج کریں گے اور مال کے حقوق اوا کرنے سے اکتا نہیں جاوی گا ۔ یا او پر عام انسانوں کے اعتبار سے بے اور یہاں ایک فریک عتبار سے ۔

الله کورین کے لیے مال مطاقت ، وقت ، صلاحیت ، ذہن جو بھی استعال کر و گے اس کا بہترین بدلہ دنیا آخرت میں اللہ تعالیٰ عطافر مائیں گے ، تقدفا تدہ یہ کہ جو چیز بھی اللہ واسطے لگائی اللہ تعالیٰ دنیا بیں اس میں بر کست عطافر ماتے ہیں۔

وَيُوَمَ يَعَهُرُهُمُ عَهِيْعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلْمِكُو اَهَٰوُلاَهِ إِنَّاكُمْ كَانُوا يَعْهُلُونَ۞ قَالُوا سُخْنَكَ اَنْتَ وَلِيُنَا مِنْ دُونِهِمْ ، بَلُ كَانُوا يَعْهُلُونَ الْجِنَّ ، آكْثُرُهُمْ عِهِمُ مُّوْمِنُونَ قَالْيَوْمَ لَا يَمُلِكُ يَعْضُكُمْ لِيَعْمِن تَقَعًا وَلا صَرًا و وَتَقُولُ لِلَّذِيْنَ طَلَمُوا دُوقُوا عَلَاب النَّارِ الَّيْ كُنْتُمْ عِبَا ثُكَيِّبُونَ۞ وَإِذَا ثَعَلَى عَلَيْهِمْ الْيُتَنَا بَيْلُو قَالُوا مَا هٰلَا إلَّا رَجُلُ يُرِينُ أَنْ يَصَنَّكُمْ عَبًا كَانَ يَعْبُلُ الْبَوْقَ كُمْ ، وَقَالُوا مَا هٰلَا إلَّا إِفْكُ مُّفْتَرَى وَقَالُوا مَا هٰلَا إلَّا إِفْكُ مُّفْتَرَى وَقَالُوا مَا هٰلَا إِلَّا إِفْكُ مُّفْتَرَى وَقَالُوا مَا هٰلَا إلَّا إِفْكُ مُّفْتَرَى وَقَالُوا مَا هٰلَا إلَّا إِفْكُ مُّفْتَرَى وَقَالُوا مَا هٰلَا إلَّا الْمَا وَمَا الْتَيْفَهُمُ وَقَالُوا مَا هٰلَا إِلَّا إِفْكُ مُّفْتَرَى اللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَقَالُوا مَا هٰلَا إِلَّا إِلَيْ الْمُنْ مَنْ اللَّهُ وَقَالُوا مَا هٰلَا إِلَّا إِلَى الْمَا اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْوَاللَّهُ اللَّهُ مُ اللَّهُ اللَّالَالَا اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

اورجس(قیامت کے) دن وہ (اللہ تعالی)ان سب کوجمع کریں گے، پھروہ (اللہ تعالی) فرشتوں ے پوچھیں گے: کیلی(کافر) لوگ (واقعةً)تھاری مبادت کیا کرتے تقے©؟ (۴۰) تو وہ (فرشتے) کہیں گے: آپ کی ذات تو (شرک ہے) پاک ہے،جاراتعلق آپ ہی ہے ہے،ان (کافر) لوگوں مے بیں ہے؛ بلکور کافر) توجِنَّ (یعنی شیطان) کی پوجا کرتے تھے (اور)ان (کافروں) میں سے اکثرلوگ توان ہی پراعتقاد رکھتے تھے **(اس)** سوآج تم آلیس میں ایک دوسرے کو یتو نفع پہنچانے کاا وریۃونقصان (دورکرنے) کاا ختیار رکھتے ہوا ورہم ظالموں ہے کہیں گے:جس آگ کے عذاب کوتم جھٹلاتے تھے اس کاتم مزہ چکھو (۲۴) اورجب ان کے سامنے جماری آیتیں صاف صاف تلاوت کی جاتی ہیں تو وہ لوگ (ہمارے نبی کے بارے میں) یوں کہتے ہیں کہ تمھارے باپ داد ہے جس چیز کی پوجا کرتے تھے یہ آدمی (یعنی نبی)تم کواس سے روک دینا ہی چاہتے ہیں اور (ساتھ میں) یہ بھی کہتے ہیں کہ یہ (قرآن) توبس من گھڑت جھوٹ ہے اور جب ان کافروں کے یاس حق (بعنی قرآن) بہنچا تو وہ اس کے بارے میں کہنے لگے: یہ و کھلا جاد دیے ﴿ ٣٣﴾ حالال کہ ان (کافروں) کویم نے (قرآن ہے پہلے) کوئی (آسانی) کتابیں نہیں دی تھیں جن کو پلوگ بڑھتے پڑھاتے ہوں اورجم تے مے پہلےان (عرب والوں) کی طرف کوئی ڈرانے والانہیں بھیجاتھا**ں (**مہم)

٠ مشركين كولاجواب كرنے كے ليے يه وال جو كاب اورنى دونول تعمت غيرمترق تقى اس كى توخوب قدركرنى جا بيد۔

وَ كَنَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ﴿ وَمَا بَلَغُوا مِغْمَارَ مَا التَيْنَائِمْ فَكَنَّبُوا رُسُلِيَ - فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرِ ﴿

قُلُ إِنِّمَا اَعِظُكُمْ بِوَاحِدَةٍ اللهُ تَقُومُوا لِلهِ مَعْلَى وَفُرَادَى ثُمَّ تَتَغَكَّرُوا عَمَا بِصَاحِبِكُمْ فِي وَفُرَادَى ثُمَّ تَتَغَكَّرُوا عَمَا عِصَاحِبِكُمْ فِي وَهُوَ عَلَى اللهُ مَعْلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الله وَهُوعَلَى كُلِّ شَوْمٍ شَهِيدُ اللهُ قُلُ إِنَّ رَبِّ فِي اللهُ عَلَى الله وَهُوعَلَى كُلِّ شَوْمٍ شَهِيدُ اللهُ قُلُ إِنَّ رَبِّ فِي اللهُ عَلَى الله وَهُوعَلَى كُلِّ شَوْمٍ شَهِيدُ اللهُ قُلُ إِنَّ رَبِّ لَهُ إِنَّ مَا يُعِيدُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الله

[🛈] بعنی اجتماعی طور پراورانفرا دی طورمستغیر جو کرغور کرو، زیاده چموم میں یکسوئی ختم ہوجاتی ہے۔

پیخی وہ تمحاراتی ہے،اس میں طلب اجری ممانعت بطور مبالغہ ہے۔ ﴿ دو مراتر جمہ ﴾ میرے دب یکی بات (نبیوں کے دل میں) او پر سے ڈالتے بین (تیسرا) میرے دب سے دین کوخالب کر کے دبیں گے، (' **یَغْذِفْ '' کامغ**یٰ: بھینک مار نایعیٰ جس طرح بھاری چیزگر نے سے نازک چیزچورا ہوجا تی ہے، ای طرح نق کے مقابلے میں باطل پاش پاش ہوجا تا ہے اور نق بات وی کے ذریعہ او پر سے آتی ہے، بیمراز بھی ہو کتی ہے۔

كُلُ إِنْ ضَلَلْتُ فَإِلَّمَا آضِلُ عَلَى نَفْسِى ، وَإِنِ اهْتَدَيْثُ فَهَا يُوْحِنَّ إِنَّ رَبِّي اللهُ سَمِيَعُ عَرِيْبُ ﴿ وَلَوْ تَزَى إِذْ فَزِعُوا فَلَا فَوْتَ وَأَخِلُوا مِنْ مُّكَانٍ قَرِيْبٍ ﴿ وَقَالُوا امْثَالِهِ ، وَٱلْى لَهُمُ التَّنَاوُشُ مِنْ مَّكَانٍ يَعِيْدٍ ﴿ وَقَلُ كَفَرُوا بِهِ مِنْ قَبَلُ ، وَيَقْلِغُونَ بِالْغَيْبِ مِن مَّكَانٍ يَعِيْدٍ ۞ وَحِيْلَ بَيْنَهُمْ وَبَنْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا فَعِلَ بِأَشْمَاعِهِمْ قِنْ قَبَلُ النَّهُمَ وَالْمَنَ الْمُعَلِّونَ كَمَا فَعِلَ بِأَشْمَاعِهِمْ قِنْ قَبَلُ النَّهُمَ وَالْمَا اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُلِلْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُل

(اے نی!) تم کہددو: اگریٹل گراہ ہوں تو میرے گراہ ہونے کا نقصان میری ذات پری ہوگا اور اگر

میں ہدایت (سیدھراستے) پر ہوں تو اس وی (یعنی قرآن کی برکت) ہے جو میرے رب میری
طرف بھیجتے ہیں ۵ ، یقینا وہ (رب) بڑے سننے والے ، بہت قریب ہیں (۵۰) اور اگر (اے نی!) تم
طرف بھیجتے ہیں ۵ ، یقینا وہ (رب) بڑے سننے والے ، بہت قریب ہیں (۵۰) اور (کھا گر) نج تکلنے کا کوئی
راستینہیں ہوگا اور وہ بہت قریب کی جگہ ہے پکڑلیے جائیں گے ۵ (۵۱) اور وہ (یوں) کہتے ہوں گے:
ماس (ہے دین) پر ایمان نے آئے: حالاں کہ اتی دور کی جگہ ہے ان کا باتھ (ایمان کو) کہاں ہے
حاصل کرسکتا ہے ۵ (۲۵) حالاں کہ وہ پہلے ہے (دنیا ہیں) اس (ایمان) کا افکار کر چکے اور دور کی
جگہ ہے نشاند کہتے بغیر بھینکا کرتے تھے ۵ (۳۵) اور (اس وقت) جس کی وہ آرز و کرتے ہوں گے
اس کے اور ان (کافروں) کے نیج میں ایک آڑ کر دی جائے گی ، جیسا کہ ان کے جیسے لوگوں کے ساتھ پہلے
اس کے اور ان (کافروں) کے نیج میں ایک آڑ کر دی جائے گی ، جیسا کہ ان کے جیسے لوگوں کے ساتھ پہلے
ایس کے اور ان (کافروں) کے نیج میں ایک آڑ کر دی جائے گی ، جیسا کہ ان کے جیسے لوگوں کے ساتھ پہلے
ایس کے اور ان (کافروں) کے نیج میں ایک آڑ کر دی جائے گی ، جیسا کہ ان کے جیسے لوگوں کے ساتھ پہلے
ایس کے اور ان کو بین لینے کہیں کے دول کے ساتھ پہلے
ایسانی (برتاق) کیا گیا ، کیوں کے وہ لوگ ایسٹ شک میں بڑے بیں جو ان کوچین لینے تھیں دیتا ہیں دیتا گوں کے ساتھ پہلے

[﴿] خود کی کریم ﷺ سے کہلوا یا جارہا ہے کہ بیل جو ہدایت پر ہوں وہ میرے رب کی عنایت ہے۔ ﴿ یعنی موت کے وقت یا قیامت کے میدان میں فوراً بکڑ لیے جائیں گے۔ ﴿ ایمان کی جگہ دنیا تھی ، اب آخرت میں تفقیق کے بعد دنیا دور ہوگی ؛
اس لیے آخرت میں ہوتے ہوئے آئی دور دنیا ہیں سے ہمان کیسے اٹھا سکیں گے۔ ﴿ مطلب: (١) دنیا ہیں جب سے تو دور ہی ورسے باتیں ہا لکا کرتے ہے ، بغیر حقیق ، بغیر دلیل محض اپنے دنیالات سے باتیں کیا کرتے ہے جس کو بات با نکنا کہتے ہیں (۲) جوبات وہ زبان سے کہتے تھے وہ باتیں دل سے دور ہوتی تھی : بعنی دل میں اس بات کے متعلق عقیدہ نہیں ہوتا تھا۔ ﴿ اِلَّا اِلْمِنْ اِلْمَالَ اِلْمُ اِلْمَالُ کَلُونِ اِلْمَالُ لَا لَوْجَابَ بِالْمَالُ کَلُونِ اِلْمَالُ لَا لَوْجَابَ بِالْمَالُ کَلُونَ اِلْمَالُ کَلُونِ اِلْمَالُ لَا لَوْجَابَ بِالْمَالُ کَلُ ہُوں کی وہ اس کو عاصل نہیں کرسکیں گرگیں گے [۲] موت کے وقت پران کی چاہت کی چواہت کے وقت پران کی چاہت کی چیز دنیا کا سامان وہ ان سے جدا ہوجائے گا۔

سورةالفاطر

(المكية)

ایاتها:۴۵ رکوعاتها:۵

یسورت کی ہے،اس میں پینتالیس (۴۵) آمیتیں ہیں۔سورۂ فرقان کے بعداور سورۂ مریم سے پہلے تیالیس (۳۳)نمبر پرنازل ہوئی۔

فاطر:عدم ہے وجود میں لانے والا۔اللہ تعالیٰ نے عالمین ہے پردۂ عدم کو پھاڑ کر وجود

بخشا۔اس مورت بیں اللہ کے خالق ہونے کو بیان کیا گیاہے۔ اس کا ایک نام'' سورہ ملائکہ'' بھی ہے،اس سورت میں ملائکہ کے خاص خاص حالات کا

۔ ''ذکرہ ہے۔

"الحدالله" عشروع مونے والی پانچ سورتوں میں بیآخری سورت ہے۔

بِسْمِ الله الرَّ مُن الرَّحِيْمِ ٥

ٱلْحَمْدُ بِلِهِ فَاطِرِ السَّمَوْتِ وَالْارْضِ جَاعِلِ الْمَلْمِكَةِ رُسُلًا أُولِيَّ اَجْبِحَةٍ مَّفَلَى وَثُلَفَ وَرُبْعَ * يَزِيْدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ * إِنَّ اللهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرُ ۞ مَا يَفَتَحِ اللهُ لِلنَّاسِ مِن رُّحَتَةٍ فَلَا مُسِكَ لَهَا * وَمَا يُمُسِكُ * فَلَا مُرْسِلَ لَهْ مِنْ يَعْدِهِ * وَهُوَ الْعَزِيْرُ الْحَكِيمُ ۞

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لیے خاص ہیں جو آسانوں اور زمین کو پیدا کرنے والا ہے، فرشتوں کو پیغام لانے کے لیے مقرر کیا جو (فرشتے) دودواور تین تین اور چار چار پروں والے ہیں ®، وہ (اللہ تعالیٰ ہیں) مخلوق ہیں جاتنا چاہتے ہیں (اتنا) بڑھا دیتے ہیں ﴿، یقینا اللہ تعالیٰ ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والے ہیں ﴿ اللہ تعالیٰ جس رحمت کولوگوں کے لیے کھول دیتے ہیں تواس کو کوئی بند کرنے والا تہیں اور جو (رحمت اللہ تعالیٰ) روک لیویں تواس کواس (اللہ) کے سواکوئی جھینے (یعنی جاری کرنے والا تہیں اور جو (رحمت اللہ تعالیٰ) بڑے نہ بردست ہیں ، بڑے عکمت والے ہیں (ور وہ (اللہ تعالیٰ) بڑے نہ بردست ہیں ، بڑے عکمت والے ہیں (۲)

۲۵ مخلوق کی حسن صورت ہویا حسن سیرت ہواللہ تعالی جنٹا بیا ہے اصافہ فرماتے ہیں۔

[©] تنہیں) آیت میں لفظ معنی "اور' قلت "اور' کہا ہے" آیاہے،اس کوبعض مفسرین نے آجنوعی "کیصفت بتلایا ہے،اس لحاظ سے بیتر جمدہے: بعنی فرشتوں میں ہے بعض کے دو پر ٹیل، بعض کے تین پر ٹیل اور بعض کے چار پر ٹیل، اس بیا اس سے زیادہ بھی ہوسکتے ٹیل، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ چارتو مجھانے کی تعداد ہے:اس لیے کہ سلم شریف کی حدیث میں حضرت جبرئیل القادی کے جیسو پر کافر کرآیا ہے۔

⁽ دوسرا ترجمہ) جوفرشتے پروں والے بیں (کبھی) و دوواور (کبھی) تین تین اور (کبھی) چارچار (کی تعدادین) آتے بیں ، (تنہیہ) بعض مفسرین نے لفظ ' مثی ' اور ' ثلث ' اور ' رباع ' ' کو ' رسُلا' ' کی صفت مانا ہے ، اس لحاظ سے یہ دوسرا ترجمہ ہے : یعنی یہ فرشتے جب اللہ تعالی کا پیغام پہنچانے کے لیے دنیائیں تشریف لاتے ہیں تو کبھی ایک ساتھ دوآتے ہیں ، کبھی ایک ساتھ تین آتے ہیں ، کبھی ایک ساتھ چارآتے ہیں اور یہ بات مجھ ٹیں آتی ہے کہ یہاں بھی چار کاعد دایک مثال ہے درید فرشتے اس سے بھی بڑی تعداد ٹیں رسالت اور دی پہنچانے کے لیے دنیائیں آتے ہیں ۔

يَاكِيُهَا النَّاسُ اذْكُرُوا يَعْمَتَ اللهِ عَلَيْكُمْ لَمَّلُ مِنْ غَالِي غَيْرُ اللهِ يَوَزُقُكُمْ فِي السَّمَاءِ
وَالْارْضِ لَا إِللهَ إِلَّا هُولَ فَالْ تُؤْفَكُونَ۞ وَإِنْ يُكَلِّيهُوكَ فَقَلُ كُلِّبَتُ رُسُلُ مِّنَ
قَبْلِكَ وَإِلَى اللهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ۞ يَآتِيهَا النَّاسُ إِنَّ وَعُلَى اللهِ عَقَّ فَلَا تَعُوَّلُكُمُ الْحَيْوةُ
اللَّهُ يَهُ وَإِلَى اللهِ تُوجَعُ الْأُمُورُ۞ يَآتِيهَا النَّاسُ إِنَّ وَعُلَى اللهِ عَقَّ فَلَا تَعُوَّلُكُمُ الْحَيْوةُ
اللَّهُ يَهُ وَلَا يَعُوَّلُكُمُ بِاللهِ الْفَرُورُ۞ إِنَّ الضَّيَظِينَ لَكُمْ عَنُولًا فَهُ فَا تَعْذَلُوا عَلَوا اللّهُ اللهُ مُورُكُ إِنَّ الضَّيَظِينَ لَكُمْ عَلُولًا لَهُمْ عَلَاللهُ عَلَوا لِهُمْ عَلَى اللهُ عَلَيْكُ وَلَا اللّهُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللللهُ الللّهُ اللّهُ الللللهُ الللّهُ الللّهُ اللللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللّهُ الللهُ الللهُ الللللهُ الللللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللللهُ الللهُ الللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ اللّهُ اللّهُ اللللللهُ اللللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ اللللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ اللللهُ الللللهُ اللللللهُ الللللهُ اللللهُ اللللللهُ الللهُ اللهُ الللللهُ اللللللهُ الللللهُ اللهُ اللّه

ٱفْتَنَ زُيِّنَ لَهُ سُوَّءُ عَمَلِهِ فَرَاهُ حَسَمًا عَفَانَّ اللهُ يُعِيلُ مَنْ يَّضَاءُ وَيَهُدِئُ مَنْ يَضَاءُ ^و

ا بے لوگو! اللہ تعالی نے تمھارے او پر جو نعمت اتاری ہے اس کو یا دکرو، کیا اللہ تعالی کے سواکوئی پیدا کرنے والا ہے جو تم کو آسان اور زمین سے روزی دیتا ہو؟ اس کے سواکوئی معبود نہیں، پھر تم کہاں اللہ بھر سے جاتے ہو؟ ﴿ ﴿ ﴾ اور (اے نی!) اگروہ ﴿ کافرلوگ) تم کو جھٹلا دیو بی آوپکی بات تو یہ ہے کہ تم سے پہلے بہت سارے رسولوں کو جھٹلا یا جا چکا ہے اور تمام کام (آخر میں) اللہ تعالی کی طرف لوٹائے جاوی گئے ﴿ ﴾ اے لوگو! بھینا اللہ تعالی کا وعدہ سچاہے ، سوتم کو دنیا کی زندگی دھو کے میں مد والا کے جاوی گئے ﴿ ﴾ اے لوگو! بھینا اللہ تعالی کا وعدہ سچاہے ، سوتم کو دنیا کی زندگی دھو کے میں مد والوں کو ڈالے اور اللہ تعالی کے نام سے وہ بڑادھو کہ دینے والا ﷺ کودھو کے میں نے ڈالے (۵) بھین رکھو شیطان تو تمھار ارشمن ہی ہے ، ای لیے تم (بھی) اس کو (اپنا) شمن ہی مجمو ہو ہو اپنے مانے والوں کو شیطان تو تمھار ارشمن ہی ہے ، ای لیے تو خت عذاب ہے اور جولوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کیان کے لیے تو مخت عذاب ہے اور جولوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کیان کے لیے تو مخت عذاب ہے اور جولوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کیان کے لیے تو مخت عذاب ہے اور جولوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کیان کے لیے تو مخت سے اور بڑا اثواب ہے (د

مجلابتاؤاجس شخص کی نظر میں اس کے برے کام خوش نمابنا کردکھائے گئے پھروہ اس (برے عمل) کوا چھا تھجھتا ہو (ایساشخص نیک آدی جیسا کیسے ہوسکتا ہے؟) سویقین رکھو کہ اللہ تعالی جس کو چاہتے ہیں اس کو گمراہ کرتے ہیں اورجس کو چاہتے ہیں اس کو ہدایت دیتے ہیں ،

یعنی تو حید چھوڑ کر ہت پرتی میں لگ ماتے ہو ہشیطان جس کا کام ہی دھوکا دینے کا ہے ہانسان جس کو ڈنمن مجھتا ہے۔ اس کی طرف سے اچھی ملکتے والی بات کو بھی ماننا نہیں کہ اس میں کوئی سازش چھپی ہوگی، ویسابرتاؤ شیطان کے ساتھ کرناہے۔

فَلَا تَذَهَبُ تَفْسُكَ عَلَيْهِمُ حَسَرَتٍ ﴿ إِنَّ اللَّهُ عَلِيْمٌ عِمَا يَضَعَعُونَ ﴿ وَاللَّهُ الَّذِينَ الرَّخَ فَتُعِيرُ سَحَابًا فَسُقَعُهُ إِلَى بَلَهِ مَيْتِهِ فَأَحْيَيْنَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْلَ مَوْمِهَا ﴿ كَذٰلِكَ النَّهُ وَرُقَ مَنْ كَانَ يُويُكُ الْعَلِيْبُ وَالْمَالِحُ وَمَعْمُ الْكُلِمُ الطَّيِّبُ وَالْمَعْمُ النَّيْكِ مَنْ كَانَ يُويُكُ الْعِيْبُ وَالْمَيْاتِ لَهُمْ عَلَابٌ شَيِيلًا ﴿ وَمَكُولُوا الْعَيْبُ وَالْمَعْمُ اللَّي الْمُعْمَ عَلَابٌ شَيِيلًا ﴿ وَمَكُولُوا الطَّيْبُ وَالْمَيْكُ مُولُوا السَّيِّاتِ لَهُمْ عَلَابٌ شَيِيلًا ﴿ وَمَكُولُوا الْعَيْبُ وَالْمُعَلِّدُ وَاللَّهُ الْمُعَلِّدُ وَاللَّهُ الْمُعَلِّدُ وَاللَّهُ الْمُعَلِّدُ وَاللَّهُ الْمُعَلِّدُ وَاللَّهُ الْمُعَلَّدُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمَا تَعْمِلُ مِن النَّيْعُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ الْمُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلِي اللَّهُ اللَّلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّا اللَّهُ الل

اسی لیے ایسا نہ ہو کہ ان (کافروں) پر افسوس کرتے کرتے تھھا ری جان ہی چلی جائے ، جوکام وہ كرتے ہيں يفيناً الله تعالى اس كواچيمى طرح جائے ہيں (٨) و ہى الله تعالى ہے جوہوا وَل كوچلاتے ہیں، پھروہ (ہوائیں)بادلوں کواٹھاتی ہیں، پھرہماس (بادل) کوہا نک کر (قحطے) مرے ہوئے (یعنی ہو کھے)شہر کی طرف لے جاتے ہیں ، پھر ہم اس کے ذریعہ سے زمین کو (ننی) زندگی دیتے ہیں اس کے مرجانے کے بعد، اسی طرح (انسانوں کوقیامت میں) نئ زندگی دی جائے گی (۹) جو تخص بھی عزت حاصل کرناچا ہتاہے توتمام عزتیں تواللہ تعالی کے قبضیں ہیں، یا کیز کلمہای کی طرف چڑھتاہے اورنیک عمل س (کلمہ) کواد پراٹھ ایتا ہے Φ اور جواوگ بری بری تدبیریں کرتے ہیں ان کے لیے سخت عذاب ہے اوران کی (بری) تدبیریں وہ (سب) برباد موجائیں گی (۱۰) اور اللہ تعالی نے تم (یعنی پہلے انسان ﴾ کومٹی سے پیدا کیا، پھر نطفے سے پھرتم کوجوڑ ہے جوڑ ہے بنا یااور کسی بھی مؤنث کوجوممل رہتا ہے اوروہ مؤنث جو کچھ جنتی ہے وہ سب اس (اللہ تعالیٰ) کے علم ہے ہوتا ہے ، اور کسی بھی بڑے عمروالے کوجتنی (زیاده) عمردی جاتی ہے اور کسی کی عمر میں جو کمی کی جاتی ہے وہ سب ایک کتاب (یعنی اوح محفوظ) میں لکھا ہوا ہے، حقیقت میں یہ سب کام اللہ تعالی کے لیے بہت آسان ہیں (۱۱) اور دو سمندر برابز ہیں ہوتے، یـ(ایک)تومیٹھاہے، پیاس بحجا تاہے،اس کاپیناخوسگوارہے®ادریـ(دوسرا) کھارا، کڑواہے،

ى يىنى مقبول جوجاتا ہے ۔ ى يىنى آسانى سے بيث يى اترجاتا ہےاورطبيعت اس كوقبول بھى كرليتى ہے۔

وَمِنْ كُلِّ تَأْكُلُونَ لَكُمُّا طَرِيًّا وَتَسْتَغَرِ جُونَ حِلْيَةٌ تَلْبَسُونَهَا ، وَتَرَى الْفُلْكَ فِيهِ مَوَاخِرَ لِعَبْتَغُوا مِنْ فَضَلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿ يُوسَحُّ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوجُ النَّهَارَ فِي النَّهَارَ فِي النَّهَارَ فِي النَّهَارَ فِي النَّهَارَ فِي النَّهَارَ فِي النَّهِارِ فِي النَّهَارِ وَيُوجُ النَّهَارَ فِي النَّهِ وَالنَّهُ وَالْوَالِمُ النَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّهُ وَالْمُؤْتُونُ النَّهُ وَالنَّهُ وَالْهُ وَالْمُؤْتُ النَّاسُ الْتُولِ النَّهُ وَالنَّهُ وَالْمُؤْتُ النَّهُ وَالْمُؤْتُونُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّالُولُونَ النَّهُ وَالْمُؤْتُونُ النَّهُ وَالْمُؤْتُونُ النَّهُ النَّالُولُونَ النَّهُ وَالْمُؤْتُونُ النَّهُ وَالْمُؤْتُ النَّهُ النَّالُولُونُ اللَّهُ اللَّهُ النَّهُ وَالْمُؤْتُونُ الْمُؤْتُونُ الْمُؤْتُ الْمُؤْتُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْتُونُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْتُ الْمُؤْتُونُ اللَّهُ الْمُؤْتُولُ اللَّهُ الْمُؤْتُولُ اللَّهُ الْمُؤْتُونُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْتُولُ اللَّهُ الْمُؤْتُولُ اللَّهُ الْمُؤْتُولُ اللْمُؤْتُ اللَّهُ الْمُؤْتُ اللَّهُ اللْمُؤْتُ اللَّهُ الْمُؤْتُولُ اللَّهُ اللْمُؤْتُ اللَّهُ ال

[⊕]ایک بھلکے کے برابر کابھی وہ اختیار نہیں رکھتے ہیں۔'قطمیر'' کا دوسرا معن بھجور کی تھٹی کا دھا گا،مرا دہے معولی چیز کے بھی دھا لکنے بیں ہے ۔ @(دوسراتر جمہ) توجمعا را کہنا نہ کریں گے ۔

ی ولیے تواللہ تعالی کے سواجو کوئی ہے ہرایک اللہ تعالی کے تھاج ہیں بنیکن انسان ہی ایسا ہے کہ وہ غنی ہونے کا دعوے وار بنتا ہے ، دنیا ہیں دوسری مخلوق ہیں یہ بات نہیں ہے ؟اس لیے خاص طور پر خاص کو تطاب ہوا کہ اے لوگوا تم اپنی تمام تر ظاہری غنا کے باجوداللہ تعالی کے سب سے زیادہ تھاج ہو۔

إِنْ يَهَا يُنْهِبُكُهُ وَيَأْتِ بِخَلِي جَدِيْدٍ ﴿ وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللهِ بِعَزِيْدٍ ۞ وَلا تَرِرُ وَازِرَةً وِّزْرَ الْحَرَى وَإِنْ تَدَعُ مُفَعَلَةٌ إِلَى حَلِهَا لا يُعْمَلُ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْلَى ﴿ إِثْمَا تُعْلِدُ الْحَرَى وَإِنْ تَدَعُ مُفَعَلَةٌ إِلَى حَلِهَا لا يُعْمَلُ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْلَى ﴿ إِثْمَا تُعْلِدُ وَالْمِيدُ وَالْمَالُونَ وَمَنْ تَرَكَّى فَإِثْمَا يَكُو كُل التَّوْرُ ۞ وَلَا القَلْمُ وَالْمَعْلَى وَالْمَعْلَى وَالْمَعْلَى وَلَا الظَّلُونَ وَمَا يَسْتَوِى الْاَعْلَى وَلا الطَّلُونَ وَمَن تَرَكَّى فَاللّهُ النَّعُورُ ۞ وَمَا يَسْتَوِى الْاَعْلَى وَلا الْمُعْلَى وَاللّهُ وَلَا الظَّلْمُ وَلا التَّوْرُ ۞ وَمَا يَسْتَوِى الْاَعْمَى وَالْمَعْلَى وَلا الطَّلُونَ وَاللّهُ يُسْمِعُ مَن يَعْفَرُ وَمَا يَسْتَوِى الْاَعْمَى وَالْمَعْلَى وَاللّهُ وَلا الطَّلُونَ وَمَا يَسْتَوِى الْاَعْمَى وَالْمَعْلَى وَلا الْمُعْلَى وَلا الطَّلُونَ وَمَا يَسْتَوى الْاحْمَى وَلا الْاَعْمُولُونُ الطَّلُونَ وَمَا يَسْتَوى الْاحْمَى وَلا الْمُعْلَى وَلا الْمُعْلَى وَلا الْمُعْلَى وَالْمُ وَمَا يَسْتَوى الْاحْمَى الْمُعْمَالُونَ وَلا الْمُعْلَى وَلَا الْمُعْلَى وَلا الْمُعْلَى وَلا الْمُعْلَى وَلا الْمُعْلَى وَلَا الْمُعْلَى وَلَا الْمُعْلَى وَلَا الْمُعْلِقُولُونُ وَمَا يَسْتَوى الْمُعْلَى وَلَا الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقِي الْمُعْلِي وَمُ اللّهُ وَلَا الْمُعْلَى وَلَا الْمُعْلِقُ وَلِهُ الْمُعْلِي وَمُوالْ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقِي اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ الْمُعْلِقُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

ا گروہ (اللہ تعالیٰ) چاہیں توتم سب کوفنا کردیویں اور (تمصاری جگہ) نئ مخلوق (پیدا کرے) لے آوي (١٦) اوريكام الله تعالى كے ليے كوئى مشكل نہيں ہے (١٤) اور تيامت كون) كوئى بوجھا تھانے والاکسی دوسرے کابوج تہیں اٹھائے گااور اگرجس پر (گناہ کا) بھاری بوجھ ہوگادہ (کسی دوسرے کو ﴾ اپنابوجھ اٹھانے کے لیے پکارے گا توبھی اس میں ہے ذرہ بھی بوجھ نہیں اٹھایا جائے گا، عاہے (جس کوآ دازدی) وہ اس کارشتے دار ہی ہو (توبھی اٹھانے جہیں آئے گا) ، یقینی بات ہے کہ آتو ایسے ہی لوگوں کوڈراسکتے ہوجوا پنےرب سے بغیرد مکھے ہوئے ڈرتے ہیں اورانھوں نےنماز قائم کی اور جوآ دی بھی یا ک صاف ہوگا تو وہ اپنے بی فائدہ کے لیے یا ک صاف ہوتا ہے اور (آخر میں سب کو)الثُدتعالیٰ ہی کی طرف اوٹ کر جانا ہے ﴿ ١٨﴾ اوراندھااورد یکھنےوالا(دونوں) برابزنہیں ہوسکتے (۱۹) اورا ندهیریان اورروشن (دونون) برابرنهین موسکته ۵ **(۲۰)** اورسایهاوردهوپ (دونون) برا برنہیں ہوسکتے ﷺ (۲۱**)** اورزندہ لوگ اور مردے(دونوں) برا برنہیں ہوسکتے ، یقیناً اللہ تعالیٰ جس کو ھاہتے ہیں (اس کو بات)سناتے ہیں اور جو (مردے) تیر میں (مدفون) ہیں تم ان کو (بات) نہیں سنا سكتے (۲۲) تم توصرف ڈرانے والے ہی ہو (۲۳) یقیناً ہم نے تم كوسچادین لے كرخوش خبري سنانے والاا ورڈ رانے والابنا کرہیجا، اور کوئی امت ایسی ٹہیں ہے جس میں ڈ رانے والا گزرانے ہو ﴿ ۲۴ ﴾

[©] کفرگشمیں بہت ساری ٹیںاس لیے ظلمات جمع ہے اورا یمان ایک ہے اس لیے نوروا صد ہے۔ ﴿ جَنِم کی دھوپ اور جنت کے سائے بھی برابر نہیں ہوسکتے۔

وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدُ كَلَّبَ الَّذِيثَى مِنْ قَمُلِهِمُ * جَاْءَتَهُمُ رُسُلُهُمُ بِالْبَيِّنُي وَبِالزُّبُرِ وَبِالْكِعْبِ الْمُدِيْرِ۞ ثُمَّ أَخَذُتُ الَّذِيْنَ كَقَرُوا فَكَيْفَ كَانَ تَكِيْرِ۞

الله تَرَانَ اللهَ آلْزَلَ مِن السَّمَاءِ مَاءً وَاعْرَجْنَا بِهِ ثَمَرْتٍ ثُلَاقِالُوَا ثُهَا وَمِنَ الْجِبَالِ جُلَدُّ بِيْضٌ وَّحُرُرُ ثُلَاقِكُ ٱلْوَائِهَا وَعَرَابِيْبُ سُوْدُ۞ وَمِنَ النَّاسِ وَالنَّوَآتِ وَالْرَثْعَامِ ثُلْتَلِكُ ٱلْوَانُهُ كَلْلِكَ الْمُمَا يَعْمَى اللهَ مِنْ عِبَادِةِ الْمُلْمُوّْا وَإِنَّ اللهَ عَزِيْزُ عَفُورُ۞

اورا گردہ (کافر) کو تیمنظاہ یں توان سے پہلے جو (کافر) تضافھوں نے بھی (پیغمبروں کو) جھٹلا یا تھا (اور) ان کے پاس ان کے پیغمبر کھلے کھلے لیلیں اور صحیفے اور دو تی پھیلا نے والی کتاب لے کرآئے (۲۵) پھر (ان کے جھٹلا نے پر) ہیں نے کافروں کو پکڑلیا، سومیر سا انکار کرنے کی سراکیسی رہی جو (۲۱) کیا آم نے یہ بات نہیں دیکھی کہ اللہ تعالی نے آسمان سے پانی اتارا، بھرجم نے اس (پانی) کے ذریعہ سے الگ الگ رنگ کے پھل لکا لے اور پہاڑوں میں بھی سفیداور لاال الگ الگ رنگ کے بھی بین کے زالگ الگ کو سفیداور لاال الگ الگ رنگ کے بھی بین کے رالگ الگ رنگ کے بھی بین کو رائگ الگ رنگ کے بین، اللہ کو رائگ الگ رنگ کے بین، اللہ کو رہے کا اور اس طور پر) ڈرتے بیں ہی الگ الگ رنگ کے بین، اللہ تعالی سے اس کے بندوں بیں سے علم والے ہی (خاص طور پر) ڈرتے بیں ہی بھی الگ الگ رنگ کے بین، اللہ تعالی سے اس کے بندوں بیں سے علم والے ہی (خاص طور پر) ڈرتے بیں ہی بھی رکھو کہ اللہ تعالی تو بڑے نے زبر دست بیں، بہت معاف کرنے والے بی (خاص طور پر) ڈرتے بیں ہی بہت معاف کرنے والے بی (خاص طور پر) ڈرتے بیں ہی بہت معاف کرنے والے بی (خاص طور پر) ڈرتے بیں ہی بہت معاف کرنے والے بی (خاص طور پر) ڈرتے بیں ہی بہت معاف کرنے والے بیں (خاص طور پر) ڈرتے بیں ہی بہت معاف کرنے والے بیں (خاص طور پر) ڈرتے بیں ہی بہت معاف کرنے والے بیں اللہ کھی الگ کے بیں بہت معاف کرنے والے بیں اللہ کی اللہ کا کھی کے کہیں۔ کا کھی کی کھی کی کے کہیں۔ کو بیابی کو کہی کی کھی کہی کے کہیں۔ کو بیابی کو کھی کی کہی کی کھی کی کھی کے کہی کہی کے کہیں۔ کی کھی کے کہی کی کھی کے کہی کے کہیں۔ کی کھی کی کھی کے کہی کہی کی کھی کے کہیں۔ کی کھی کی کھی کے کہی کے کہیں۔ کی کھی کے کہی کے کہی کی کھی کے کہی کے کہی کے کہی کے کہی کے کہی کے کہی کی کھی کی کھی کے کہی کے کہی کے کہی کے کہی کے کہی کی کھی کی کھی کے کہی کی کے کہی کی کے کہی کی کھی کے کہی کے کہی کے کہی کی کے کہی کے کہی کی کھی کی کی کھی کے کہی کی کے کہی کی کے کی کی کی کھی کے کہی کے کہی کے کہی کے کہی کے کہی کسی کی کے کہی کے کہی کے کہی کے کہی کی کے کہی کے کہی کی کے کہی کے کہی کے کہی کے کہی کے کہی کے کہی کی کے کہی کی کے کہی کے کہی کے کہی ک

ن بین ایک بی رنگ منزاً ال تواس بین بھی ملیا ورگہرے الگ الگ رنگ ہوتے ہیں ، بیمال سفیدا ورکا لیونگ کا بھی ہے ، ہم اللہ کی اس قدرت کا مشابدہ کرتے ہی رہتے ہیں مشابہا از بین پھل الگ الگ رنگ کے بھی اورایک ہی رنگ بیل گہرے ملک رنگ کے بھی ہوتے ہیں (دو مراتر جد) اللہ ساس کے ہندوں ہیں سے السے ہی لوگ ڈرتے ہیں (جواللہ کی قدرت اور عظمت کا) علم رکھتے ہیں ہے ہمارے بہاں کے عام خوں ہیں '' کذلک'' کروفف کی نشانی ہے ، اس کا مطلب بیہ کہ لفظ منظب ہے کہ لفظ منظب ہے ہیں اس کو کھو فار کھا ہے ؛ یعنی پھل ، بہا ڑ ، جا تو رہ انسان وغیرہ کو الگ الگ رنگ کر بید اکر تابیا اللہ کی قدرت کی ایک نشانی ہے ، بعض روا بیت سے پدچاہا ہے کہ ' کذلک'' کا تعلق ورجہ ملا ہوا آگ الگ رنگ کے بعدوالے جسے ، اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ جس طرح بھل ، بہا ڑ ، جا تو را ور انسان الگ الگ رنگوں کے ہیں اس کو اللہ کی خشیت کا اعلی ورجہ ملا ہوا ۔ رب کی اس کو خشیت سے اللہ کی خشیت ہیں بھی الگ الگ ورجہ ملا ہوا ۔ رب کی اس کو خشیت سے بہاس کو بیا ہے ، سی کو کم درجہ ملا ہوا ہیں کو کم درجہ ملا ہوا ہوں نے بیان کا اعظر خصوصیت کو بتا تا ہے بینی خشیت کا تعلق علم سے جس کے پاس جس قدر میں کہ کی اس کو خشیت سے بہاس کے پاس جس قدر علم ہوگا اس درجہ کی اس کو خشیت صاصل ہوئی چاہیے ، علما کا وصف خاص خشیت ہے ؛ اس لیے غیرعالم ہیں خشیت نے بوری خبیں ۔ ورجہ کی اس کو خشیت صاصل ہوئی جاہے ، علم کا کا وصف خاص خشیت ہے ؛ اس لیے غیرعالم ہیں خشیت نے بوری خبیں ۔ درجہ کی اس کو خشیت صاصل ہوئی چاہیے ، علما کا وصف خاص خشیت ہے ؛ اس لیے غیرعالم ہیں خشیت نے بوری خبیں ۔ درجہ کی اس کو خشیت صاصل ہوئی جاہد ہوئی کے بھی میں خشیت ہے ؛ اس لیے غیرعالم ہیں خشیت نے بوری خبیں ۔

إِنَّ الَّذِيثَى يَتُلُونَ كِنْتِ اللهِ وَاقَامُوا الصَّلُوةَ وَالْفَقُوا عِنَا رَزَقُلْهُمْ سِرًّا وَّعَلَائِيَةً يَوْمُونَ يَبَارَقُلُونَ يَبَارَقُلُونَ يَبَارَقُلُونَ يَبَارِيَا لَهُمْ وَيَزِيْلَهُمْ وَيَزِيْلَهُمْ وَالْمَالِهِ وَالَّهُ عَفُورُ شَكُورُ اللهَ يَعْلَالِيَةً وَاللّهِ عَلَالِيَةً وَاللّهِ عَلَالِيَةً وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ الللّهُ وَاللّهُ الللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَالل

یقیناً جولوگ اللہ تعالیٰ کی کتاب کی تلاوت کرتے ہیں ©اوران لوگوں نے نما زقام کی اور جوروزی ہم نے ان کودی ہے اس ہیں ہے چھپ کراور ظاہر کر کے وہ خرج کرتے ہیں ، وہ انسی تجارت کی امید کرتے ہیں جس ہیں کہ فضل سے قوال ہی نہیں ہے (۲۹) تا کہ وہ (اللہ تعالیٰ) ان کوان کا پورا ثواب دیویں ، یقیناً وہ (اللہ تعالیٰ) بہت معاف ثواب دیویں اوران کو اپنے فضل ہے (اور) زیادہ بھی دیویں ، یقیناً وہ (اللہ تعالیٰ) بہت معاف کرنے والے ہیں (۳۰) (اے نی!) ہم نے جو کتاب وتی کہ ذریعہ کہ بیت زیادہ قدر کرنے والے ہیں (۳۰) (اے نی!) ہم نے جو کتاب وتی کہ ذریعہ کہ بیت زیادہ قدر کرنے والے ہیں (۳۰) (اے نی!) ہم نے جو کتاب وتی کہ ذریعہ کے بیت فیل اس کی پوری خبرر کھتے ہیں (اس) کی ہے ہم نے (اس) کتاب کا وارث اپنی ہوں کی بیت نووہ ہیں ہوائی کو بنایا جن کو ہم نے چن لیا تھا ہوان ہیں ہے کہ تو وہ ہیں کو اور گئا ہی ہو ہو ہیں ہوائی کی تو فیق سے نیک کا موں ہیں آگے بڑھ جانے والے ہیں ہواؤں ہیں ان کی برٹھ جانے والے ہیں ہوائی کی تو فیق سے نیک کا موں ہیں آگے بڑھ جانے والے ہیں ہوں کے این بیک ان رہانوں) ہیں ان کی موسے نے والے ہیں ہی ان رہانوں) ہیں ان کی موسے نے کئائی اور موتی پہنا ہے وائی سے کہانوں ہیں آگے ہڑھ والے ہیں ہیں ان کی ہوت کے این رہانوں) ہیں ان کو موسے نے وائی کی تو فیق سے نیک کا موں ہیں آگے ہڑھ جانے والے ہیں ہیں ان کی ہوت کے این رہانوں) ہیں ان کی ہوت کے گئائی اور موتی پہنا ہے جائیں گی اوران کا لباس اس (جنت) ہیں رہتی ہوگا (۳۳)

ﷺ مراد تلاوت پریداومت اورعمل ہیں قرآن کی اتباع مراد ہے۔ ہرقرآن سب سے پہلے ہی اللہ تعالی کی طرف سے عطا کیا گیا، پھرامت کو یہ میراث بے مثال نصیب ہوئی، نتوش نصیب ہے وہ صفرات جوقر آن مجید کے پڑھنے پڑھانے سے حطا کیا گیا، پھرامت کو یہ میراث بے مثال نصیب ہوئی، نتوش نصیب ہے وہ صفرات جوقر آن مجید کے پڑھانے سے لیے چن لیے چن اللہ ماجعلنا منہ میں الندنیا والا حوقت ﴿ دوسمرا ترجمہ ﴾ ابنا ہی نود کا برا کرنے والے بیں۔ ﴿ دوسمرا ترجمہ ﴾ ورمیانی جال چلنے والے بیں۔

وَقَالُوا الْحَمْدُ بِلِهِ الَّذِيِّ اَفْقَتِ عَنَّا الْحَزَن ﴿ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ هَكُورٌ ﴿ الَّذِينَ اَخَارَ الْمُقَامَةِ مِنْ فَضُلِهِ ﴿ لَا يَمَسُنَا فِيهَا نَصَبُ وَلا يَسَنَا فِيهَا لَغُوبُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا الْمُقَامَةِ مِنْ فَضُلِهِ ﴿ لَا يَعْطَى عَلَيْهِمْ فَيَهُونُوا وَلا يُخَفِّفُ عَنْهُمْ ثِنْ عَنَا بِهَا ﴿ كَلْلِكَ لَهُمْ كَارُ جَهَدَم وَنَ عَنَا بِهَا ﴿ كَلْلِكَ لَهُمْ كَارُ جَهَدَم وَلا يَعْلَمُ مِنْ عَلَيْهِم فَيَهُونُوا وَلا يُخَفِّفُ عَنْهُمْ ثِنْ عَنَا بِهَا ﴿ كَلْلِكَ لَهُمْ كَارُ جَهَدَم وَلَا يَعْلَمُ مِنْ عَنَا مِهَا ﴿ كَلْلِكَ لَهُ مَنْ كَلَّ الْمُوجِدَا لَعُمَلُ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِينَ كُنُ وَيْهِ مَنْ تَذَكَّرُ وَجَاء كُمُ التَّذِيرُ ﴿ فَلُوقُوا فَتَا لِللَّهِ مِن لَكُمّ وَجَاء كُمُ التَّذِيرُ ﴿ فَلُوقُوا فَتَا لِللَّلِيهِ وَنَ فَكَامُ وَعَلَا مُنْ اللَّذِيرُ وَمَا يَكُلُ كُولُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمُنَا عَلَى اللَّهُ وَلَوْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّ

إِنَّ اللَّهَ غُلِمُ غَيْبِ السَّمَوْتِ وَالْأَرْضِ ۖ إِنَّهُ عَلِيْمٌ بِلَاتِ الصُّلُورِ ۗ

یقیناًاللّٰدتعالیٰ آسان اورزمین کی غیب کی چیزوں کوجائے ہیں، یقیناوہ (اللّٰدتعالیٰ) سینوں کی ہاتوں کو بہت اچھی طرح جانے ہیں (۳۸)

[﴿] دوسراترجمه) نه تو ان كوموت بى آوے گى ﴿ يعنى () حضور ﴿ ٢) حضرات صحابة اورعام اولياء (٣) يوتے نواے (٣) بوتے نواے (٣) سفيدبال (۵) امراض (٢) عمر كي تلف مراحل ياموت كويا ودلانے والى چيزى بيسب چيزى نذيرين ..

هُوالَّذِاقِ جَعَلَكُهُ خَلْمِفَ فِي الْاَرْضِ فَتَنَ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفُرُهُ وَلا يَوْيُلُ الْكَفِرِيْنَ كُفُرُهُمْ الْلاَحْسَارًا ﴿ فَلَ الْكَفِرِيْنَ كُفُرُهُمْ الْلاَحْسَارًا ﴿ فَلَ الْمَيْتُمُ كُفُرُهُمْ اللَّاحْسَارًا ﴿ فَلَ الْمَيْتُمُ الْكُفِرِيْنَ كُفُرُهُمْ اللَّاحْسَارًا ﴿ فَلَ الْمَيْتُمُ الْكُفِرِيْنَ كُفُرُهُمْ الْلاَحْسَارُا ﴿ فَلَ اللّهُ اللّهُ

اسی (الله تعالی) نے تم کوزمین میں (پہلےلوگوں کا) جانشین بنایا،سوجوآ دمی بھی کفر کرے گا اس کے کفر کا و بال اس پر بڑے گا اور (ان) کا فروں کے لیے ان کے کفر کی وجہ سے ان کے رب کے پاس ناراضکی ہی زیادہ موگی اور کا فرلوگوں کوان کے نفر کی وجہ سے نقصان ہی زیادہ موگا (۹ س) (اے نبی)تم (ان کا فروں ہے) کہددو کہ جتم ذیراد یکھوالٹد تعالیٰ کوچھوڑ کراپیے جن (من گھڑت) شریکوں کیتم پوجا کرتے ہو، ذرامجھے دکھا ڈاٹھوں نے زمین کا کونساحصہ پیدا کیایا آسانوں 🕻 کو پیدا کرنے) میں ان کی شرکت ہے؟ یا (پھر) ہم نے ان کو کوئی کتاب دے دکھی ہے کہ ^{© ج}س کی کھلی دلیل (یعنی سند) پر یاوگ (قام) بین @؛ بلکه یظ الم اوگ (آپس مین) ایک دوسرے کودھو کے ہی دھو کے کاوعدہ کرتے ہیں (۰ ۴) یقینااللہ تعالیٰ نے آسانوں اور زمین کورو کے رکھاہے کہ وہ (اپنی عَكَمه ہے) ہٹ نہ جائیں اورا گروہ رونوں (اپنی عَلّمہ ہے) ہٹ جائیں تواس (اللّٰہ تعالٰی) کے سوا کوئی ان دونوں کوروک نہیں سکتا، یقیناوہ (اللہ تعالی) تو بڑے حکم والے بیں، بہت زیادہ معاف كرنے والے بيل (١٧) اوروه (مكر كافر) لوگ (مئ كريم على كے آنے سے پہلے) الله تعالى کے نام سے بڑی پکی شمیں کھاتے تھے کہ اگران کے پاس کوئی ڈرانے والا (نبی) آ گیا تو وہ ہر ایک دوسری امت سے زیا دہ ہدایت قبول کرنے والے ہوں گے،

Φ جس میں شرکت کا شہوت ہو۔ ﴿ (وسرائر جمد) کھلی ہدایت پریاؤگ قائم ثیل۔

فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَلِيَرُ مَّا زَادَهُمْ إِلَّا نُغُورٌ اللهُ السِيكُبَارًا فِي الْاَرْضِ وَمَكُرَ السَّيِع وَلَا يَعِينُ الْمَكْنُ النَّبِيُ إِلَّا إِلَهُ لِهِ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّاسُلَتَ الْاَوْلِيْنَ وَلَنَ تَجِدَلِسُلَتِ اللهِ تَعَيْنُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ كَانَ تَبْدِيلًا وَلَنَ تَجِدَلِسُنَّتِ الله تَعَيِيلًا اللهُ اللهُ اللهُ لِيعْجِزَهُ مِن شَقِيمٍ فِي عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ لِيعْجِزَهُ مِن شَقِيمٍ فِي عَلَيْهُ اللهُ الله

ہ دوسرا ترجمہ: ملک میں تکبر کرتے ہوئے ۔ 🗗 تبدیل: یعنی عذاب کو کسی چیزے بدلانہیں جاتا پچویل: مجرم کی طرف ہے کسی غیرمجرم کی طرف پھیرانہیں جائے گا۔ 🗗 یعنی کافروں اور نافر مانوں کو سزادیں گے۔

سورةيس(المكية)

أياتها:٨٠ ركوعاتها:٥.

یسورت کی ہے،اس میں ترای (۸۳) آئیتیں ہیں۔سورۂ جن کے بعد اور سورۂ فرقان سے پہلے کتالیس (۴۸)نمبر پرنا زل ہوئی۔

اس سورت کے شروع میں ''یا لفظ آیا ہے۔ایک حدیث سے پتہ چلتا ہے کہ جوآدی
ایک مرتبہ' 'سورة بیس' پڑھے اس کو دس مرتبہ قرآن پڑھنے کا ثواب ملتا ہے۔ جوآدی رات میں اللہ
تعالیٰ کی خوشی کے لیے سور قابس پڑھے تواس رات میں اس کی مغفرت کردی جاتی ہے۔جس کا آخری
وقت چل رہا ہواس کے پاس پڑھنے سے روح نگلنے میں آسانی کردی جاتی ہے۔جوسج پڑھے اس
دن کی آسانیاں اور رات میں پڑھے تو رات کی آسانیاں اس کومیسر ہوگی۔

امام مالک نے "کسی کا نام ایس" رکھنے کو پہنڈہیں کیا ہے؛ اس لیے کہ ان کے زدیک یہ اسائے الہید میں سے ہے اوراس کے جمعی معلوم نہیں ،اس لیے ممکن ہے کہ کوئی ایسے معنی ہو جواللہ تعالی کے ساتھ مخصوص ہیں ، جیسے خالق ،رازق وغیرہ ؛ البتہ اس لفظ کو" یاسین" کے رسم الخط سے لکھا جائے تو یہ کسی انسان کا نام رکھنا جائز ہے؛ کیوں کہ قرآن میں آیا ہے" سلام علی آل یاسین" (ابن عربی) آیت بذکورہ کی معروف قرآت ' الیاسین" ہے؛ مگر بعض قرآتوں میں "آل یاسین" بھی آیا ہے۔ جرت کے موقع پرئی کریم کا نے ضرب علی ہے کہ کوا پے بستر پرسلایا، اپ دست بابرکت ہیں ایک مٹھی مٹی لی، مور قلیس پڑھنا شروع کی "فلم لا یہ صرون" تک پہنچے تو مٹی کا فروں کی طرف میں ایک مٹھی مٹی لی، مور قلیس پڑھنا شروع کی "فلم لا یہ صرون" تک پہنچے تو مٹی کا فروں کی طرف میں ایک مٹھی مٹی لی، مور قلیس پڑھنا شروع کی "فلم لا یہ صرون" تک پہنچے تو مٹی کا فروں کی طرف

ا ژا دی ،الله تعالیٰ نے ان کی آنکھوں پر پر دوڈ ال دیا،آپ کھیجیج سلامت نکل گئے۔

بِسْمِ الله الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

يُسَنُ وَالْقُرُانِ الْمَكِيْمِ فَ إِلَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ فَ عَلَى مِرَاطٍ مُّسَتَقِيْمٍ فَ تَلْإِيْلَ الْعَزِيْرِ الرَّحِيْمِ فَ لِمُعْمَ عَفِلُونَ فَ لَقَدُ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَى الْعَزِيْرِ الرَّحِيْمِ فَ لِمُعْمَ عَفِلُونَ فَ لَكَ الْمَوْلُ عَلَى الْمُوْتَانِ فَهُمْ عَفِلُونَ فَهُمْ عَفِلُونَ لَقَدُ لَا لَكُوْمَ اللَّهُ فَهُمْ لَا يُوْمِئُونَ فَ إِنَّا جَعَلْنَا فِي الْمُؤْمَنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنُ اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ اللَّه

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

اس (۱) قسم ہے حکمت ہے ہوئے قرآن کی اہ (۲) بینیا ہم تو رسولوں ہیں ہے ہو (۳) بالکل سید ھے راستے پر (ہو) (۳) (ہے قرآن) بڑے زبردست، بڑے رحم کرنے والے اللہ تعالیٰ کی طرف ہے اتارا جارہا ہے (۵) تا کتم ایک ایسی قوم کو (عذاب ہے) ڈراؤجن کے باپ دادے (قریب ہیں کسی رسول کے ذریعے) ڈرائے نہیں گئے تھے ؛ اس لیے وہ غفلت میں پڑے ہوئے ہیں (۲) ان ہیں ہے اکثر لوگوں کے بارے ہیں (عذاب کی) بات پکی ہو پھی میں پڑے ہوئے ایمان نہیں لائیں گے (۷) پیشیئا ہم نے ان کے گلوں ہیں طوق ڈال دیے ہیں، سووہ ان کی ٹھوڈ یوں تک (پینے ہوئے) ہیں اس وجہ سے ان کے سراد پر کی طرف المجھے ہوئے رہ گئے ہوئے ، ہیں اس وجہ سے ان کے سراد پر کی طرف المجھے ہوئے رہ گئے ہیں اس وجہ سے ان کے سراد پر کی طرف المجھے ہوئے رہ گئے ہیں (۸) اور ہم نے ان کے آگر بنادی اور ان کے بیچھے یک آڈر دیوار کھڑی تجھے ہیں آتا ہے ہیں آئر دیوار کھڑی تھے ہیں آتا ہے ہیں آئر دیوار کھڑی تھے ہیں آئر کے بارے ہیں (دونوں بات) برابر ہیں کہ وہ ایمان نہیں کو ایکان نہیں گؤرا آئی نے وہ فرا آئی اینے ٹور فرا آئی ہے ٹور فرا آئی ہوجو نوسے سے پر بھلے اور بغیر دیکھے رحمن سے ڈرے ،

[⊕] دوسراترجمه)اس قرآن کی شیم جس کی دلیلیں بہت کی بیں۔

فَهَيْرُ كُنِيَعُفِرَةٍ وَأَجْرٍ كَرِيْمٍ ﴿ إِنَّا كُنُنَ نُعِي الْمَوْلَى وَنَكُنُتُ مَا قَلَّمُوا وَأَقَارَ هُمُ وَكُلَّ هَيْرِ آحَصَيْنَهُ فِي إِمَامٍ مَّهِيْنِ ﴿

وَاخْدِبُ لَهُمْ مُّقَلًا آصَّنَ الْقَرْيَةِ ﴿ إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ۞ إِذْ اَرُسَلُنَا إِلَيْهِمُ الْتَكُنِ فَكَلَّهُوهُمَا فَعَزَّزُكَا بِقَالِمٍ فَقَالُوَّا إِلَّا إِلَيْكُمْ مُرْسَلُونَ۞ قَالُوْا مَا آنَتُمَ إِلَّا إِنْ اَلْتُكُمْ أَرُسَلُونَ۞ قَالُوْا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِلَّا مِّقُلُنَا * وَمَا آلَوْلُ الرَّحُلُ مِنْ شَيْءٍ * إِنْ آنَتُمْ إِلَّا تَكْلَيْبُونَ۞ قَالُوْا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِلَّا إِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُونَ۞وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلْعُ الْمُهِنِينَ۞

سوتم اس کومغفرت کی اورعزت والے ثواب (یعنی بدلے) کی خوش خبری ستادو ﴿ اا ﴾ یقیناً ہم ہی (قیامت کے دن) مردول کوزندہ کریں گے اورجو ﴿ عمل ﴾ انھوں نے آگے بھیج دیے اس کواور ﴿ جو) ان کے نشانات (یعنی اثرات بیں ان) کو ہم لکھتے جاتے ہیں اور کھلی کتاب (یعنی لوح محفوظ) میں ہم نے ہرچیز کاا عاطہ (طبط) کرلیاہے (۱۲)

اور (اے نی!) تم ان کے سامنے گاؤں کے لوگوں کی مثال (یعنی قصہ) بیان کرو،جب
اس (گاؤں) میں بہت سارے رسول آئے تھے ﴿ (۱۱) جب ہم نے ان کے پاس (شروع میں)
دو (رسول) بھیجے تھے ﴿ توان (گاؤں والے) لوگوں نے دونوں کوجھٹلاد یا توہم نے ایک تیسرے
دوسول) کے ذریعہ ان کی تائید کی تویہ (تینوں) کہنے لگے: بھین رکھو،ہم سب کوتھا رے پاس بھیجا
گیا ہے ﴿ ۱۲) وو (گاؤں والے) کہنے لگے: حقیقت میں تم ہمارے جیسے (معمولی) آدی ہواور
رحمن نے کوئی بھی چیز نہیں اتاری ہم توجھوٹ ہی ہو (۱۵) یہ کہنے لگے: ہمارے دراری تو حوالے
بین کہ یقیناً ہم کوتھا ری طرف (رسول بناکر) بھیجا گیا ہے (۱۲) ہماری ذے داری تو صرف (یہی

[←] مسجد کی طرف جانے والے قدم کے نشانات یااعمال کے نتائج جو بعد میں ظاہر ہو۔" آٹار خیر'' ﴿ دوسمراتر جمد ﴾ جب اس کاؤں میں بہت سارے (اللہ تعالیٰ کے) بیجیے ہوئے لوگ آئے تھے۔ یعنی ٹمی یا نمی کے جانشین تھے۔

شائعین این تعلقین کوختلف شہرول میں احیائے ذکر اور دعوت توحید کے لیے بیجیں ...

قَالُوا إِنَّا تَطَيَّرُنَا بِكُمْ الْمِنَ لَمْ تَعْتَهُوا لَكَرَّ مُمَنَّكُمْ وَلَيَمَشَّنَكُمْ فِقَا عَلَابُ الِيُمْ ﴿ قَالُوا طَآبِرُكُمْ مَّعَكُمْ الْمِنْ ذُكِرْتُمْ ﴿ بَلَ الْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ۞ وَجَآءَ مِنَ اقْصَا الْمَدِيْنَةِ رَجُلُ لِيَسْفَى قَالَ يُقَوْمِ الَّبِعُوا الْمُرْسَلِمُنَ۞ الَّبِعُوَا مَنَ لَا يَسْتَلَكُمُ آجُرًا وَهُمُ مُهْتَلُونَ۞

وہ (گاؤں والے) کہنے لگے: ہم نے محصارے اندر ٹوست دیکھی ہے، اگرتم (اپناس دیوے)
رک نہیں گئے تو ہم تم پر ضرور پھر برسائیں گے اور تم کو ہماری طرف سے در دناک سزا ملے گی (۱۸)
وہ (اللہ تعالیٰ کی طرف ہے بھیجے ہوئے لوگ) کہنے لگے: تمصاری ٹوست (کی وجہ) تمصارے ساتھ
(تولگی ہوئی) ہے کیا (تم یسلوک) اس لیے (کر ہے ہو) کہتم کو تھیمت کی گئی ہے ©؛ بلکہ تم تو
حدے آگے بڑھنے والے لوگ ہو (19) (یہ بات بھیل گئی تو) اور شہر کے کنارے ہے © ایک
(مسلمان) آدمی دوڑتا ہو اآیا (اور) کہنے لگا: اے میری قوم! تم (اللہ تعالیٰ کی طرف ہے) بھیج
ہوئے لوگوں کے داستے برچلو (۲۰) تم ان لوگوں کے داستے پرچلو جوتم سے (تبلیغی پر) کوئی بدلہ
نہیں مانگتے اور وہ لوگ خود مجے راستے پر بیاں (۱۲)

ی شہر کے کنارے پررہنے والوں کوشہر کی گندی سیاست اور برے ماحول کا اٹرنہیں ہوتا ہے، عام طور پر و ہاں رہنے والے مجھو نے نظم ہوتے ہیں۔



[﴿] دوسر الرجمه ﴾ كياس بات كوم محوست مجعة ہوكہ آكوفيست كى جائے (تقيمت بنوبا عست سعادت ہے اس كوفوست مجعة موجست مجتبة موجست محتبة موجست مجتبة موجست محتبة محتبة موجست محتبة محتبة محتبة موجست محتبة محتبة محتبة موجست محتبة مح

وَمَائِيَ لَا اَعْهُنُ الَّذِينَ قَطَرَ فِي وَالَيْهِ ثُرْجَعُونَ۞ ءَ الْحِدُ مِن دُودِة الِهَةُ إِن يُرِ مُنون الرَّحٰن وَمَائِي لَا اَعْهُن اللَّهِ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ الْحَالَ الْحَالُ اللَّهُ الْحَالُ الْحَالُومُ الْحَالُ الْمُعْلِقُ الْحَالُ الْحَالُومُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْولُ الْحَالُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ

اور میں اس (الله تعالی) کی عبادت کیوں نہ کروں جس نے مجھے پیدا کیااور تم سب کوای کی طرف دالیس بھیجا جائے گا (۲۲) کیامیں اس (الله تعالیٰ) کوچھوڑ کرایسوں کومعبود مانوں کہ اگر (الله) رحمٰن مجھے کوئی تکلیف (پہنچانے) کاارادہ کریں توان (جھوٹے معبودوں) کی سفارش مجھے کچھ بھی کام نہیں آئے گی اوروہ مجھ کوچھڑ ابھی نہیں سکیں گے (۲۳) (اگر میں ایسا کروں گا) تب تو یقیناً میں تھلم تھلی تگرائی میں پڑ جاؤں گا﴿ ٣٣﴾ یقیناً میں تو تمھارے رب پرایمان لاچکا ہوں ، اب تم میری بات سن لو**۵ (۲۵)**اس کو کها گیا[©]: توجنت میں داخل موجا (توجنت کی تعتیں دیکھ کر)اس نے کہا:اے کاش اِمیری قوم کو یہ بات معلوم ہوجاتی (۲۹) کے میرے رب نے مجھ کومعاف کردیا اور مجھےعزت دالےلوگوں میں شامل کردیا (۲۷)اوراس (شخص) کے (شہیدہونے کے)بعدہم نے اس کی قوم پر آسمان سے کوئی (فرشتوں کا) لشکر نہیں اتار ااور ہم کوا تار نے کی ضرورت بھی نہیں تھی (۲۸) وه (سزا) توصرفا یک بھیا نک آوازتھی جس ہے وہ ایک دم بچھ کر (یعنی ٹھنڈے بڑکر) رہ گئے**© (۲۹)** بندوں پر کیاہی افسوس ہے! (جبکی) کوئی رسول ان کے پاس آیا تو وہ اس کا مذاق ى اڑاتے تھے (۳۰)

ی قوم کوشطاب یارسولول کوشا بربنانے کے لیے خطاب۔ پینی بستی والوں نے اس کوشل کردیا تو اللہ تعالی کی طرف سے اس کوئیل کردیا تو اللہ تعالی کی طرف سے اس کوئیا گیاہے۔ پین سے بدن میں حرارت جسم توحرارت ختم ۔

ٱلَّهُ يَرُوا كُمْ اَهُلَكُنَا قَبْلَهُمْ قِنَ الْقُرُونِ النَّهُمُ النَّهِمُ لَا يَرْجِعُونَ۞وَإِنْ كُلُّ لَبَا بَهِيْعُ لَّذَيْنَا مُحَمَّرُ وْنَ۞

وَايَةً لَهُمُ الْاَرْضُ الْمَيْعَةُ * اَحْيَيْانِهَا وَاَخْرَجُمَا مِنْهَا حَبَّنَا فَمِنْهُ يَأْكُلُونَ۞ وَجَعَلْمَا فِيْهَا جَنْبٍ فِنْ فَخِيْلٍ وَاَعْمَابٍ وَلَجَّرُنَا فِيْهَا مِنَ الْعُيُونِ۞ لِيَاكُلُوا مِنْ فَمَرِهِ * وَمَا عَمِلَتُهُ آيُدِيْهِمْ * آفَلَا يَشَكُرُونَ۞

کیااٹھوں نے (یہ) نہیں دیکھا کہم نے ان سے پہلے تو موں (کےلوگوں) کو ہلاک کر دیا کہ وہ ان کے پاس (دنیامیں) لوٹ کر واپس نہیں آئے (۴۳) اور (پھر آخرت میں) یہ جتنے لوگ ہیں ان سب کو (پکڑکر) ہمارے پاس ضرورہا ضرکیا جائے گا (۳۲)

اوران کے لیے (اللہ تعالی قدرت کی) ایک نشانی مردہ (یعنی خشک) زبین ہے ہم نے اس (زبین) کو (بارش ہے) زندہ کردیا اورہم نے اس (زبین) سے (مختلف) اناج لکا لے سواس میں سے وہ لوگ کھاتے ہیں (۳۳) اورہم نے اس (زبین) میں بھجور اور انگوروں کے باغات بناد ہے اورہم نے اس (زبین) میں بھجور اور انگوروں کے باغات بناد ہے اورہم نے اس بی چشے جاری کردیے (۳۳) تا کہ وہ (لوگ) اس (باغ) کے پھگوں میں ہناد ہے اورہم نے اس کی اس (باغ) کے پھگوں میں شکراد آنہیں کرتے ؟ (۳۵)

[©] بعض مفسرین نے ''ما'' کوفی کے لیے نہیں ؛ بلکہ 'الذی' 'اسم موصول کے معنی ہیں بتلایا ہے ، بتب آیت کا ترجمہ اس طرح جوگا: ہم نے بیسب چیزی اس لیے پیدا کی ؛ تا کہ لوگ ان کے پھل کھا ویں اورانسانوں کے باتھوں نے جوچیزینائی ہے (اس کوبھی کھاویں) ۔ اس تفسیر سے ایک بات سیمجھ ٹیں آئی کہ پھٹوں ہیں ہے انسان قسمتھ کے حلوے ، اچار چیٹی تیار کرتا ہے ، بھٹوں میں ہے تیل ککا لتا ہے بختی تھے کھٹوں ہے جام اور مربے تیار کرتا ہے ، ان سب چیزوں کو بنانے کا سلیقہ اللہ نے انسان کو سکھایا ہے ۔

کلتہ دنیا ہیں جننے بھی جانور ہیں ان ہیں ہے بعض جانور نباتات، گھاس، پھوس اور پھل کھاتے ہیں اور پکھے جانور گوشت وغیرہ کھاتے ہیں؛ لیکن تمام ہی جانورمفر دغزائیں کھاتے ہیں کہ گھاس والے جانور صرف گھاس اور گوشت والے جانور صرف گوشت کھاتے ہیں، جبکہ انسان کواللہ نے پہلیقہ عطافر مایا کہ پڑتم آف چیزوں کوملا کراپٹی غذا تیار کرتا ہے اورایک ہی چیز ہیں سے متعدد قتم کے کھانے بنالیتا ہے، یہ بھی اللہ کا حسان ہے کہ انسانوں کو یہ سب چیزیں سکھلاکیں۔

سُجُنَ الَّذِاقِ عَلَى الْاَزْوَاجَ كُلَّهَا عِنَا تُنْعِثُ الْاَرْضُ وَمِنَ الْفُسِهِمُ وَعِنَا لَا يَعْلَمُونَ وَايَةً لَّهُمُ الَّيْلُ * نَسَلَحُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُمْ مُظَّلِمُونَ ﴿ وَالشَّمْسُ تَجُرِقَ لِمُسْتَقَرِّ لَّهَا - خُلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَزِيْرِ الْعَلِيْمِ ﴿

پاک ہے وہ ذات جس نے ہر چیز کے جوڑے پیدا کے ۱۳ سیس سے جس کوز مین اُ گاتی ہے اور خود ان انسانوں کے بھی اور ان چیز وں کے بھی جن کی (عام) لوگوں کو (ابھی تک) خبر بھی نہیں ہے (۳ سا) اور انسانوں کے بھی اور ان چیز وں کے بھی جن کی (عام) لوگوں کو (ابھی تک) خبر اور) نشانی رات ہے کہ ہم اس پر سے دن کو کھینچ کر اتار لیتے ہیں پھر تب ہی وہ لوگ اندھیرے میں رہ جاتے ہیں (۲ سے) اور سورج اپنے مطلع نے کہ طرف چلنار جتا ہے ہیں (اللہ تعالی) کامقرر کیا بموانظام ہے جو بڑے زبر دست ہیں، بڑے جانے والے ہیں (۳۸)

تر آن میں میبان آزواج "کالفظ آیا ہے، اس کا مطلب ہوتا ہے" بوزا" بیتی ایک دوسرے کے متقابل چیزی جیسے مرد، عورت مزر مادہ اس سے یہ بات مجھین آتی ہے کہ انسانوں کی طرح زین سے ایکے والی تمام چیزوں میں مذکر اور مؤنث کا سلسلہ ہے اور یکھی ہوسکتا ہے کہ دوسری تمام مخلوقات میں بھی اس طرح جوڑے ہوں۔

لعض حضرات نے آزواج ''کامطلب' اقسام' لیاہے، انسان میں رنگ کے اعتبارے، جسم کی شکل وصورت کے اعتبارے، زبان کے اعتبارے الگ الگ تسمیں پائی جاتی ہے، ای طرح زمین سے جو پھل اورا نارج ہیدا ہوتے ہیں ان میں بھی الگ الگ بہت ساری تشمیس پائی جاتی ہے، زمین ، پہاڑ اور سمندرول میں ایسی بہت ساری مخلوقات ہیں جن کو ابھی تک انسان جانتا بھی نہیں ہے، ان میں بھی بہت ساری تشمیں اور جوڑ پائی جاتی ہے۔

ی حدیث شریف سے معلوم ہوتا ہے کہ بیسور جی روزانہ چلتا رہتا ہے اور ہرروزع ش کے بینج بھنج کرتا ہے اور بنے دورے کی اجازت مانگتا ہے ، اجازت ملتے ہی نیا دور فوراً شروع کرتا ہے اور فرہ برابر بھی وقفہ نمیں لیتا ، اسی طرح اس کا سلسلہ جاری رہے گا، جیسے ایک ٹرین ہوتی ہے چلتی بھی رہتی ہے اورسکنل لائٹ کے کار کی تبدیلی سے اجازت بھی پاتی رہتی ہے۔ قیامت کے بالکل قریب مورج اپنے معمول کے مطابق ایک روز بحدہ کرکے نئے دورے کی اجازت مانگے گا تواس کو سنئے دورے کی اجازت مانگے گا تواس کو سنئے دورے کی اجازت میں سلے گی اور اس کو حکم ہوگا کہ جس طرف سے تو آیا ہے اسی طرف سے لوٹ جا، فرو دینے کی جگہ مغرب کی جانب سے بھر طلوع ہوجا اور یہ چیز قیامت کی آخری ہوئی کا نیاں ہے ہوگی اس کے بعد کسی کا فر کا ایمان اور گئی جانب سے بھر طلوع ہوجا اور یہ چیز قیامت کی آخری ہوئی کی تنازیوں میں سے ہوگی اس کے بعد کسی کا فر کا ایمان اور گئی گئی گار کی تو بہ قول نہیں ہوگی (یہ سنتر مکانی ہوا اور مستقر زمانی یعنی قیامت تک چاتا رہے گا)

دوسرامطلب آیت کا بیجی ہے کہ سورج کے لیے اللہ کی طرف ہے ایک راستہ تعین کیا گیاہے، سورج اپنے اللہ کی طرف ہے ایک راستہ تعین کیا گیاہے، سورج اپنے الکہ تعین مداریں ایک مضبوط نظام سے جل رہاہے، جس ون قیامت آئے گی اس کے چلنے کا نظام تم ہوجائے گا، گویا قیامت کے آنے تک وہ اللہ کے طرف سے بنائے نظام کے مطابق برابرچاتا رہےگا۔

وَالْقَهُرُ قَلَّوْلُهُ مَنَازِلَ عَلَى عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيْمِ ﴿ لَا الضَّبُسُ يَلْبَغِي لَهَا آنُ لَكُورُ الْقَيْرِ الْقَدِرُ وَلَا الْفَيْسُ يَلْبَغِي لَهَا آنُ لَكُورُ الْقَيْرِ وَكُلُّ فِي قَلَتٍ يَّسَبَعُونَ۞ وَايَةً لَهُمُ الْاَحْمَلُنَا فَيْ الْفَلْكِ الْمَفْحُونِ ﴿ وَكُلُّ فِي قَلْتِ يَسْبَعُونَ۞ وَايَّةً لَهُمُ اللَّا مَنْ يَعْلَمُ فِي الْفَلْكِ الْمَفْحُونِ ﴾ وَخَلَقْنَا لَهُمْ قِنْ يَغْلِهُ مَا يَرْ كَبُونَ۞ وَإِنْ لَقَا كُورُ فَهُ يُعْلَمُونَ ﴾ وَاللَّا يَعْمَدُ فَلَا عَبِي عَلَيْهُ وَلَا هُمْ يُعْقَلُونَ ﴾ وَالْا رَحْمَةً مِثَا وَمَتَاعًا إلى حِنْنِ ۞ وَإِنَا لَعُهُ لَعْمُ اللّهُ مُونِ هُونَ اللّهُ اللّهُ مُعْرَفِي اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللللّهُ

اور چاندگی ہم نے منزلیں مقرر کردی ہیں، بیمان تک (جب مہینے کا آخر ہوتا ہے تب) وہ ججور کی پرانی شہنی کی طرح (بتلا) ہو کررہ جاتا ہے (۴) سورج سے نہیں ہوسکتا ہے کہ وہ چاند کو پکڑ لیوے اور رات دن ہے آئے ہیں نکل سکتی اور (ان ہیں ہے) ہرایک، ایک (دائرہ کے) چکر (یعنی کھلی فضا) ہیں تیر تے رہتے ہیں (۰ می) اور ان کے لیے (اللہ تعالیٰ کی قدرت کی) ایک نشائی ہے، کہ ہم نے ان کی اولاد کو بھری ہوئی کشتی پرسوار کیا (اس) اور ہم نے ان کے لیے اس (کشتی) جیسی ہو کہ ہم نے ان کی اولاد کو بھری ہوئی کشتی پرسوار کیا (اس) اور ہم نے ان کے لیے اس (کشتی) جیسی دور روس کی چیز ہیں بھی پیدا کردیں جن پروہ (لوگ) سوار ہوتے ہیں ۵ (۲ می) اور اگر ہم چاہیں تو میں کو فرق کردیں ، سونان کی فریاد کو کئی ہواور نیان کو (ڈو ہے ہے) بچایا جاسکے (۳ می) مگر ہماری مہر بانی سے اور (زندگ کے) ایک مقرر وقت تک مزہ اٹھا نے کا ان کوموقع دیا گیا ہے میں اور جب ان سے کہا جا تا ہے کہم اس (عذا ب) سے بچو جو میں ان کے پاس ان کے پاس ان کے باس ان کے باس ان کے پاس ان کے باس ان کے پاس ان کے باس ان کے پاس ان کے پاس ان کے باس ان کے پاس ان کے باس ان کے پاس ان کے بی نشانی آئی ہے تو وہ اس سے منہ بھر الیے ہیں ۵ (۲ می)

^{⊕(} دوسراترجمہ)اورہم نے ان کے لیے ایسی چیزی بھی بنادی ہے جن پروہ(آئندہ) سواری کریں گے(لیعنی ہوائی جہاز بڑین وغیرہ)۔

o تووه لوگ اليي بات كوسنته ي نهيس -

بعض نے حکم کا ترجمہ کیا ہے یعنی رب کی طرف سے تنہیے والے برحکم کوٹال وسیتے ہیں ، مائے نہیں ۔

وَإِذَا قِيْلَ لَهُمْ ٱلْفِغُوْا كِنَارَزَقَكُمُ اللهُ ﴿ قَالَ الَّذِيثَنَ كَفَرُوَا لِلَّذِيثَى امْنُوَّا ٱنطَعِمُ مَنْ لَوْ يَضَاءُ اللهُ ٱطْعَمَةَ ﴿ إِنْ آنْتُمْ إِلَّا فِيْ ضَلْلٍ مُّبِيْنٍ۞ وَيَقُوْلُونَ مَثَى لِمَنَا الْوَعْنَ إِنْ صَٰدِقِئْنَ۞ مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَّاحِدَةً تَأْغُذُهُمْ وَهُمْ يَغِيْضِمُونَ۞ فَلَا يَسْتَطِيْحُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَى اَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ۞

وَنُفِحَ فِي الطَّوْرِ قَافَا هُمَ فِنَ الْاَجْدَاثِ إِلَى رَبِّهِمَ يَنْسِلُونَ۞ قَالُوَا نِوَيْلَدَا مَنْ بَعَفَدَا مِنْ مَرْقَدِينَا ﴿ هٰذَا مَا وَعَدَالرَّ عُنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ۞ إِنْ كَانَتُ إِلَّا صَيْحَةً وَّاحِدَةً فَإِذَا هُمُ يَحِيْعُ لِّذَيْدَا مُتَعَرُّوْنَ۞

اورجب ان سے کہاجا تاہے کہ اللہ تعالی نے جوروزی ہم کودی ہے اس میں سے پھھ (غریبوں پر بھی)
خرچ کروتو یکا فرلوگ ایمان والوں سے کہتے ہیں کہ: (اے ایمان والو!) کیا ہم ایسے لوگوں کو کھا تا
کھلائیں جن کو اگر اللہ تعالی چاہتے تو کھانا کھلاتے ہم لوگ تو محض کھلم کھلی گمراہی میں پڑے ہو
کھلائیں جن کو اگر اللہ تعالی چاہتے تو کھانا کھلاتے ہم لوگ تو محض کھلم کھلی گمراہی میں پڑے ہو
(۷۴) اوروه (کافر) لوگ کہتے ہیں: اگر ہم سپے ہوتو (ہتاؤ) پر قیامت کا) وعدہ کب پوراہوگا ؟
(۷۴) وہ لوگ تو صرف ایک ہمیا نک آواز کا انتظار کررہے ہیں کہ جب وہ آپس میں جھگڑتے
ہوں کے کا ایس حالت میں وہ ان کو (آکر) کی کورے گی (۴۴) سودہ لوگ وصیت بھی تہیں کرسکیں
گے اورا ہے گھر والوں کے پاس واپس لوٹ کرجا بھی تہیں سکیں گے (۵۰)

اورصور کچھونک دیاجائے گاتو وہ ایکا یک (اپنی) قبروں سے نکل کراپنے رب کی طرف تیزی سے چلنے لگیں گے (ایک وہ (کافر)لوگ کہیں گے کہ: ہائے ہماری بربادی، (آج)ہم کوہماری نیند کی جگہ ہے کس نے اٹھا (کر کھڑا کر) دیا؟ (ان کوجواب ملے گا) کہ یہ تو وہ (قیامت) ہے جس کا رحمن نے وعدہ کیا تھا اور پیٹمبروں نے بالکل بچ کہا تھا (۵۲) وہ تو ایک زور دار آ واز ہوگی کہ جس کے بعدوہ سب (اچانک) ہمارے سامنے (قیامت کے میدان میں) عاضر کردیے جائیں گے (۵۳)

[@]الكاراوراستېزاكيطور پرسوال ہے ..

چنگھاڑیعتی پہلی مرتبہ صور پھو تکا جاتا۔

[﴿] دوسراترجمہ) جمت بازی کرتے ہوں گے۔

سوآج کے دن کسی بھی نفس پر ذرہ برابرظام نہیں کیا جائے گا اور کہ لوگ بوکام کرتے تھے کم کو صرف ای (کام) کابدلد یاجائے گا (۵۳) بھینا جنت والے آج ایک مشغلے میں لذت لے ہے بہوں گو (۵۵) وہ اور ان کی بیویاں (گھنے) سابوں میں مختوں پر تکیوں سے ٹیک لگا کر بیٹھے ہوں گو (۵۵) ان کے لیے اس (جنت) میں میوے ہوں گے اور جو چیز بھی وہ متگوا کیں گے وہ سبان کو مل جائے گا (۵۵) ان کے لیے اس (جنت) میں میوے ہوں گے اور جو چیز بھی وہ متگوا کیں گوہ مت والے رب کی طرف سے ان کو سلام کہا جائے گا (۵۵) اور اے گنبگارو! آج کم (مومنوں ہے) الگ بوجاؤ (۹۵) اے آدم کی اولاد! کیا ہیں نے تم کوتا کید سے کہ نہیں و یا تھا کہ کم لوگ شیطان کی عبادت مت کر ویقیناً وہ تو تھا را تھلم کھلار شمن ہے؟ (۱۰) اور یہ کہ تم میری ہی عبادت کر تے رہو، یہی سیدھارا ستہ ہے (۱۲) اور پکی بات یہ کہ اس (شیطان) نے تم میں سے بہت ساری مخلوق کو گراہ کرڈ الاتھا، کیا پھر بھی تم لوگ سمجھتے نہیں تھے؟ (۱۲) ہی جہنم نے جس کاتم سے (کفر کی وجہ سے تم سب

ن و نیایس انسان اطاعت ،عیادت ،ضرور بات مین مشغول ہوتا ہے ،بیکاری ول کو مجسر انے والی چیز ہے ،لیکن جنت میں تفریحات کی مشغولی اتنی ہوگی کہ دِل مجسر اسے گانہیں ؛ بلکہ عمده لذت وارمشغولیات ہوں گی ۔

[@]الله تعالى فرمائيس مح السلام عليم يا إلى الجنة!.

[﴿] دوسراترجمه) جس معيم كولارا يأكياتها.

ٱلْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَى آفْوَاهِهِمُ وَتُكُلِّبُنَا ٱلْمِيَهِمُ وَتَشْهَدُ اَرْجُلُهُمْ مِمَا كَانُوَا يَكْسِبُونَ۞ وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَى آغَيْنِهِمُ فَاسْتَبَقُوا الطِّرَاطَ فَأَنَّى يُمُعِرُونَ۞ وَلَوْ لَشَاءُ لَمَسَغُنْهُمْ عَلَى مَكَانَعِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوَا مُضِيَّا وَلَا يَرْجِعُونَ۞

وَمَنْ ثُعَيْرُهُ لَنَكِّسُهُ فِي الْخَلْيِ ﴿ اقَلَا يَعْفِلُونَ۞ وَمَا عَلَيْنَهُ الشِّعْرَ وَمَا يَلْيَغِيْ لَهْ ﴿ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُوْرَانُ مُّهِفَى ﴿ لِيُعْزِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقَّ الْقَوْلُ عَلَى الْكُفِرِيْنَ۞ اوَلَمْ يَرَوْا الْنَا ضَلَقَمًا لَهُمْ يَكَا عَمِلَتُ ايَدِيْنَا أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مُلِكُونَ۞

آج ہم ان کے مونبوں پر مہر لگادیں گے اور ان کے باتھ ہم سے بات کریں گے اور جو (گناہ) وہ
کماتے تقےان کے پاؤں اس کی گوائی دیں گے (۲۵) اور اگرہم چاہیں تو (آج دنیائی ہیں) ان
کی آنھیں بالکل مٹادیویں، پھرراستے (کی تلاش) ہیں وہ دوڑیں گے بلیکن ان کو کہاں سے دکھائی
دے گا؟ (۲۲) اور اگرہم چاہیں تو ان کی اپنی ہی جگہ پرہم صورتیں سنخ کر دیویں © پھر نہ وہ آگے
چل سکیں اور نہ پیچھے لوٹ کے آسکیں (۷۲)

ی بینی ان کی صورت بدل ڈالیں ؛ بینی اپانج کی طرح کرڈ الیں۔ ﷺ بینی پیدائش طبعی حالت یہ لی عمرے ہر اعلی عمد چیز میں کی آتی ہے، جسمانی توت میں کی ، اعضا کے قوائد میں کی ؛ البتہ قرآن وحدیث کی خدمت کی برکت سے عقل وہم میں برکت ہوتی ہے۔ ﷺ بیں ایمان کی برکت ہے جوروحانی حیات ہوتی ہے وہ مراد ہے۔ ﷺ وومرائز جمہُ تا بوئل کرتے ہیں''۔ انسان کا بڑے بھاری جانوروں کوتا بوکر ناریجی ایک لیست ہے۔

وَقَلَّلُلْهَا لَهُمْ فَرِنْهَا رَكُوْبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ۞ وَلَهُمْ فِيْهَا مَنَافِحُ وَمَقَارِبُ الْكُلُا يَفْكُرُونَ۞ وَاتَّكُلُوا مِنْ كُوْنِ اللهِ أَلِهَةً لَّعَلَّهُمْ يُنْصَرُونَ۞ لَا يَسْتَطِيْبُونَ نَصَرُ هُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنُلُ فَحُمْرُونَ۞ فَلَا يَحُرُنَكَ قَوْلُهُمْ مِ إِلَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّ وَنَ وَمَا يُعْلِنُونَ۞ اوَلَمْ يَرَ الْإِنْسَانُ آلًا خَلَقَنْهُ مِنْ ثُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَخَصِيْمٌ مُّيِوَنُ۞ وَهَرَبَ لَنَا مَقَلًا وَلَمْ يَرَ الْإِنْسَانُ آلًا خَلَقَنْهُ مِنْ ثُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَخَصِيْمٌ مُّيوَنَى۞ وَهَرَبَ لَنَا مَقَلًا

اوران (چوپایوں) کوہم نے ان کے قابوییں دے دیا ہے، سوان میں ہے بعض ان کی سواریاں
ہیں اوران ہیں ہے بعض کو دہ کھاتے ہیں (۲۷) اوران کے لیےان (جانوروں) ہیں (دوسرے)
فائد ہے بھی حاصل ہوتے ہیں اور پینے کی چیزیں بھی (ان کوئی ہیں) کیا پھر بھی دہ لوگ شکر نہیں کرتے ؟
فائد ہے بھی حاصل ہوتے ہیں اور پینے کی چیزیں بھی (ان کوئی ہیں) کیا پھر بھی دہ لوگ شکر نہیں کہ (ان ہے)
ان کو مدد ملے (۲۷) ان (معبودوں) ہیں ان (کافروں) کی مدد کرنے کی طاقت ہی نہیں اور دہ
(بت قیامت میں) ان (کافروں) کے لیے (مخالف) کشکر بن کر حاضر کردیے جائیں گر (۵۷)
اس لیے (اے نبی!) ان کی بات ہے مخمکین نے ہو، جو چیز دہ لوگ چھپاتے ہیں اور جو چیز دہ لوگ
ظاہر کرتے ہیں یقینا ہم اس کوجائے ہیں (۲۷) اور کیاانسان نے نیمیں دیکھا کہ ہم نے اس کو (منی طاہر کرتے ہیں یقینا ہم اس کوجائے ہیں (۲۷) اور کیاانسان نے نیمیں دیکھا کہ ہم نے اس کو (منی بیرائش کو بھول گیا (اور) کہتا ہے کہ پرانی (کھوکھی)
بارے میں وہ مجیب بات بنا تا ہے ©اوروہ اپنی بیدائش کو بھول گیا (اور) کہتا ہے کہ پرانی (کھوکھی)
بارے میں وہ مجیب بات بنا تا ہے ©اوروہ اپنی بیدائش کو بھول گیا ہی (اور) کہتا ہے کہ پرانی (کھوکھی)
بارے میں وہ بھیب بات بنا تا ہے ©اوروہ اپنی بیدائش کو بھول گیا ہی کہ کوبوں گیا کہ کوبوں گیا ہی کہ برانی (کھوکھی)
اس کوبوا ہیں) کہوکہ: وہ (اللہ تعالی)جس نے اس کوبی کی بیدائش کوبھول گیا) (۸۷) تو ہم کوبوں بیس کہ کوبوں گیا ہی کوبوں گیا ہی بیدائش کوبھول گیا) (۸۷) تو ہم

[@]اوراللدكى قدرت كااكاركرنے لكار

^{⊕(} دوسراترجمه) ہمارےبارے بیں دہ(عجیب) مثال بولتاہے۔

کے ہم نے اس کونا پاک منی کے قطرے سے بنا یا ور پھر کامل انسان بنا یا۔

^{@(} دوسر اترجمه) (كافرانسان) كهتاب كه كون بذيول كفرند وكريگا: حالان كدوة و پراني (كھوكھلى) موجكى ہوگى يہ

وَهُوَبِكُلِ خَلْقٍ عَلِيْمُ فَ الَّذِاقِ جَعَلَ لَكُمْ قِنَ الفَّجَرِ الْاَعْمَرِ تَارًا فَإِذَا آنَتُمُ قِنْهُ ثُوْقِدُوْنَ۞ آوَلَيْسَ الَّذِاقِ خَلَقَ السَّمْوْتِ وَالْاَرْضَ بِغْدِدٍ عَلَى آنُ يَّعُلُقَ مِعْلَهُمْ * بَلْ * وَهُوَالْخَلْقُ الْعَلِيْمُ۞ إِثْمَا آمُرُةَ إِذَا آزَادَ شَيْئًا آنُ يَتُولُ لَهُ كُنَ فَيَكُوْنَ۞ فَسُبَّحْنَ الَّذِاقَ بِيَدِهِ مَلَكُوْتُ كُلِّ شَقْءٍ وَالْدُولُرُجَعُونَ۞

اوردہ پیدا کرنے کاہر کام جائے ہیں ﴿ (4) وی (اللہ تعالیٰ) ہیں جو تھارے لیے ہرے درخت
میں ہے آگ پیدا کرتے ہیں ﴿ ، پھرتم اس (درخت کیآگ) ہے (دوسری) آگ سلگاتے ہو

(۸) اور کیاجس (اللہ تعالیٰ) نے آسانوں اورزمین کو پیدا کیا دہ اس بات کی قدرت نہیں رکھتے کہ
وہان جیسے (دوسرے انسانوں) کو پیدا کر دیں؟ کیوں نہیں؟ وقو بہت بڑے پیدا کرنے والے ہیں
، بڑے جانے والے ہیں (اللہ تعالیٰ) کا حکم (یعنی معمول) یہی ہے کہ وہ جب سی چیز کا
ارادہ کرتے ہیں آواس (چیز) کو کہتے ہیں کہ ' ہوجا' تو (ای وقت) وہ (چیز) ہوجاتی ہے (۸۲) وہ
(اللہ تعالیٰ تو) پاک ہے جس کے قبضے میں ہر چیز کی حکومت ہے اور تم سب کو ای (اللہ تعالیٰ) کی
طرف لے جایا جائے گا (۸۲)

^{© (}دوسراترجمہ) وہ ہرشم کاپیدا کرناجائے ہیں] (تیسرا) اوروہ (اللہ) ہرمخلوق کونوب ایکھے طریقے سے جانے ہیں۔ ۞اگرہم غور کریں تو ہر درخت کا آخری انجام آگ ہے؛ اس لیے کہ ہر درخت میں سے جو چیز بھی پنتی ہے وہ بھی یہ بھی جل کریا جلا کررا کھ بنادی جاتی ہے، گویا آج کا ہرا بھراورخت ایک ندایک روزآگ بن کے جلنے والا ہے۔ (عرب میں مرخ اورعفار نام کے درخت بھی ہوتے ہی ۔ ہرے بھرے درخت کی کنڑیاں رگڑ رگڑ کر اس میں سے آگ نکلتی ہے)



سورةالصافات

(المكية)

ایاتها:۱۸۲ رکوعاتها:۵

یہ سورت کی ہے،اس میں ایک سو بیاس (۱۸۲) آمینیں ہیں۔سورۃ انعام کے بعد اور سورۃ لقمان سے پہلے چھین (۵۲)نمبر پرنا زل ہوئی۔

اس سورت بیں اللّٰد کا حکم سننے کے انتظار میں یا عبادت کے لیےصفوں میں مل مُل کرکھڑے رہنے والے فرشتوں کی تشم کھائی گئی ہے جیسے انسان جہاد کی صفوں میں اور نماز کی صفوں میں کھڑار ہتا ہے۔

نماز کے بعداورمجلس کے بعد اس سورت کی آخری آیٹیں: سبحان ریک رب العز ۃ النخ پڑھنے کی فضیلت: الگ الگ تقسیر میں امام بغوی کے نوالے سے حضرت علیؓ کا یقول منقول ہے کہ جو شخص یہ چاہتا ہو کہ قیامت کے دوزائے بھر پور پیانے سے اجر (بدلہ اور ثواب) ملے اسے چاہیے کہ وہ اپنی ہرمجلس کے اخیر میں یہ دعا پڑھے۔ (خاص خاص فضیلتوں والی منون دعائیں بص: ۹۲) (rre)

بِسْمِ الله الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

وَالضَّفَّتِ صَفَّانُ فَالرُّجِرْتِ رَجُرًا فَ فَالتُّلِيْتِ ذِكْرًا فَ إِلَهَكُمْ لَوَاجِدُهُ رَبُ السَّنَوْتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُ الْمَشَارِقِ فَ إِلَّا زَيَّنَا السَّمَاء النَّدُيَا بِرِيْنَةٍ الْكُوَاكِبِ فَ وَهُظَا قِنْ كُلِّ شَيْظِي مَّارِدٍ فَلا يَشَنَّعُونَ إِلَى الْمَلَا الْاَعْلَى وَيُعُذَّفُونَ مِنْ كُلِّ جَادِبٍ فَ دُحُورًا وَلَهُمْ عَذَابُ وَاصِبُ فَ

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

قسم ہے قطاریں کھڑے ہوکرصف باند سنے دالوں (یعنی فرشتوں) کی (۱) بھران کی جو روک فوک کرتے ہیں ہر (اللہ تعالی کے) ذکر کی تلادت کرنے والوں کی ہر (اللہ تعالی کے) ذکر کی تلادت کرنے والوں کی ہر (اللہ تعالی کے) در کری تلادت کرنے والوں کی ہوان دونوں کے رومیان ہے اس کے رب بیں اور (جہاں سے سورج اور دوسر سے ستارے فکلتے بیں ان) مشرقوں کے رب بیں ہور ای اور جہاں سے سورج اور دوسر ستارے فکلتے بیں ان) مشرقوں کے رب بیں ہورے اور دوسر ساز میں رونق سے ہوا یا اور ہر کر رسیطان سے حفاظت کا ذریعہ بتایا ہے (کے) او پر کے جہاں کی وہ باتیں سی نہیں سکتے ہوا و رجب بھی قریب جا کر سنتے کی کوسٹش کرتے بیں تب) ہرطرف سے ان پر مار پڑتی ہے (م) (اور شیطانوں کو) جھگادیا جا تاہے اور ان کے لیے (آخرت بیں) ہمیشہ عذا ب ہوگا (و

^{⊕(}وومراترجمه) جَوْجُورُك كركُوّا نَشْوالياني.

⁽ دوسراً ترجمہ) یاد کرکر کے پڑھنے والوں کی۔ (ملائکہ اللہ کا حکم سننے یا عبادت کے لیےصف میں کھڑے دہیجہ ہیں اور شیاطین کوعالم بالاٹک آئے ہے روکتے ہیں ،حصول برکت کے لیے آسانی کتا ہیں پڑھتے ہیں یاللہ کاذکر کرتے ہے، اس طرح غازی صفوں میں مقابلہ کے لیے تیار کھڑے رہ کردشمنوں کوردک دیتا ہے اور ہروقت احکام البی کی تعمیل اور ذکر تلاوت بیں مہتاہے)

ے مطلب:[1] اس سے ایک مرادیہ ہے کہ الگ الگ ستاروں کی نگلنے کی الگ الگ جگہیں[۲] سورج روزاندالگ الگ جگہوں سے لکتا ہے ۔ (دوسرا ترجمہ) دنیا سے نظر آنے والے تسان کو۔

^{@ (} دوسر الرجمه) او پرکی لس کی وہ باتیں سنجین سکتے (یعنی مار پڑنے کے ڈرسے دوری رہتے ہیں) ۔

البته جو کوئی (شیطان) کوئی خبرا چک کر کے بھا گتا ہے توایک جمکتا ہوا شعلہ اس کا پیچھا کرتا ہے اب ذراتم ان (کافروں) کو پوچھو: کیاان کو پیدا کرنا زیادہ مشکل ہے یا ہماری پیدا کی ہوئی دوسری مخلوق کو؟ ۵ حقیقت میں ہم نے ہی ان (انسانوں) کوچپکتی ہوئی مٹی سے پیدا کیا ہے (اا) بلکہ (اے نبی!) تم تو (ان ایمان کا اکار کرنے والی کی باتوں پر) تعجب کرتے ہواور وہ (تمھاری باتوں کا) مٰداق اٹراتے ہیں ﴿۱٢﴾ اور جب ان کونصیحت کی جاتی ہے تو وہ نصیحت مانے نہیں ہیں (۱۳) اورجب و ولوگ کسی آیت (یعنی معجزه) کود یکھتے ہیں تو (اورزیادہ) مذاق اڑ اتے ہیں (۱۲) اور وہ لوگ کہتے ہیں کہ یہ تو تھلم کھلا جادو ہی ہے (۱۵) کیا جب ہم مرجائیں گے اور ہم مٹی اور ہُریاں ہوجا نیں گےتو کیاہم کو پھرے زندہ کیاجائے گا؟ (۱۲) اور کیا ہمارے اگلے باپ دا دوں کو تجى (دوبار ەزنده كياجائے گا)؟ ﴿ ١٤ ﴾ توتم (ان كو) كہو: إن!ادر (تمھارى حالت پيہو گى كە)تم ذلیل بھی ہوں گے©(۱۸) یقینا وہ تو ایک زور دار آواز ہوگی جس کے بعد وہ سب(زندہ ہوکر) ا جا نک دیکھنے گیں گے (۱۹) اور وہ کہنے لگیں گے: ہائے افسوس! یہ صاب (یعنی بدلہ) کا دن ہے (۲۰) (ان کو کہاجائے گا) یوفیصلے کادن ہے جس کوّم (دنیامیں) جھٹلا یا کرتے تھے (۲۱)

[﴿] دوسراترجمہ) یاجتنی مخلوق ہم نے بنائی ہےان کو۔ ● یعنی دوسری مرتبزندہ کر کے اٹھائے جاؤ گے تب۔

أَحُمُّرُوا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا وَالْوَاجَهُمُ وَمَا كَالُوَا يَعْبُدُوْنَ فِي مِنْ دُوْنِ اللهِ فَاهْدُوهُمُ إلى وَمَا كَالُوا يَعْبُدُونَ فِي مِنْ دُوْنِ اللهِ فَاهْدُوهُمُ الْيَوْمَ وَرَاطِ الْجَعِيْمِ وَقِفُوهُمُ الْبَهُمُ مَّسُتُولُوْنَ فَمَا لَكُمْ لَا تَنَاعَرُوْنَ اللهِ فَاهْدُولُونَ فَمُ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُونَ وَاقْبَلَ المَّهُمُ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ وَقَالُوا إِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَأْتُولَنَا عَلَيْهُمُ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ وَقَالُوا إِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَأْتُولَنَا عَلَيْكُمْ فِي مُنْ اللهُ وَالْمُؤْمِنِ وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ فِي مُنْكُولُوا مُؤْمِنِ فَي وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ فِي مُنْ اللهُ اللهِ فَي الْمُولِمُ وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ فِي اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللللّهُ اللّهُ ا

[⊕] دومراترجمه)ان کساخیوں کو یعنی ہم مشرب اوگوں کو ۔

[﴿] دوسراترجمه ﴾ ان كوچنم كراستة كي طرف جلاؤ.

[﴿] دوسم اترجمه ﴾ بلكه ده آج كه ن سم جمعاً كركھوے بول كے .

[@] بعض في يمين " كوشم ميمعن مين لياب : يعنى رسول كي تعليم غلطب اس بات كيم شم كها كرآت ميه.

إِنْهُمْ كَانُوَا إِذَا قِيْلَ لَهُمُ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ ﴿ يَسْتَكُورُونَ ﴿ وَيَقُولُونَ آبِنَا لَعَارِكُوا الْهَبِنَا لِهَاعِرٍ خَجْنُونِ ﴿ بَلُ جَآء بِالْحَقِ وَصَلَّى الْبُرْسَلِيْنَ ﴾ إِنَّكُمْ لَلَآبِقُوا الْعَلَابِ الْكَيْمِ ﴿ وَمَا تُجْرُونَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴾ إِلَّا عِبَادَ الله الْبُعْلَصِيْنَ ﴾ أولَمِك الْإِلَيْمِ فَوَمَا تُجْرُونَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴾ إلّا عِبَادَ الله الْبُعْلَصِيْنَ ﴾ أولَمِك لَهُمْ رِزْقُ مَّعْلُونَ ﴾ فَوَاكِهُ وَهُمْ مُكْرَمُونَ ﴾ فِي جَلْبِ النَّعِيْمِ ﴿ عَلَى سُرُرٍ لَهُمْ رِزْقُ مَّعْلُومُ فَوَاكِهُ وَهُمْ مُكْرَمُونَ ﴾ فِي جَلْبِ النَّعِيْمِ ﴿ عَلَى سُرُرٍ لَهُ اللهُ إِلَى اللهُ وَمَا كُولُونَ اللهُ اللهُ وَمُنَا عَوْلًا مُولِ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِمْ مِنْكُمْ اللهُ مَا كُنْهُمْ مُولِي اللّهُ اللّهُ اللهُ الل

یقیناان کی حالت ایسی تھی کہ جب ان کو کہا جا تا تھا کہ اللہ تعالیٰ کے سواکوئی معبود نہیں ہے تو وہ لوگ تکبر

کرتے تھے © (۵۳) اور وہ تو (یوں) کہتے تھے کہ: کیا ہم ایک دیوا نے مشاع (کے کہنے) کی وجہ ہے ہمارے معبود وں کو چھوڑ دیویں؟ (۳۳) حالان کہ وہ (نی) تو سچادین لے کرآئے ہیں اور (دوسرے) سب رسولوں کو سپایتا تے ہیں (۷۳) یقیناتم لوگ در دناک عذاب (کامزہ) چھوکر رہوگے (۳۸) اور تم جوکام کرتے تھے تم کوان ہی کاموں کی سزادی جائے گی (۳۹) مگراللہ تعالیٰ کے جو خاص چنے ہوئے بندے ہیں ﴿۳۱) ہوہ ہیں کہ ان کے لیے مقرر کی ہوئی روزی ہوگی روزی ہوگی (۳۲) کے جو خاص چنے ہوئے بندے ہیں اور فعمتوں کے باغات ہیں ، ان کی پوری پوری عزت ہوگی (۳۲) (۳۳) (۱۳۳) راوٹی کی تختوں پر ایک دوسرے کے آمنے سامنے ہیٹھے ہوں گے (۳۲) صاف سفید رنگ کی (۱۳۳) کی ہوئی شراب کے پیالے ان کے سامنے بیٹھے ہوں گے (۳۲) صاف سفید رنگ کی (۲۳) کے لیے مزیدار ہوگی (۲۳) اور ان کی پاس نیجی © نظروں والی بڑی آنکھوں والی (حوریں) ہوں گی (۳۲) ہوں گی (۳۲) ہوں گی (۳۲) ہوں گی کہ دیسر گے کے لیے مزیدار ہوگی (۲۳) اور ان کے پاس نیجی © نظروں والی بڑی آنکھوں والی (حوریں) ہوں گی (۳۲)

^{⊕(} دوسر اترجمہ) اکڑ دکھاتے تھے ۔ یعنی وہ عذاب سے بیچے رقبل گے۔

 ⁽دوسراترجمه)ان کے لیےالیی روزی ہے جن کا حال (قرآن میں) معلوم (ہوچکا) ہے ۔

پیخی شرم حیاستان کی نظر بی نیجی رہے گی بیخی جن کی نظر شوہر کے سوائسی طرف نداستھے ولیسی۔ ایک مطلب بیجی ہے کداپٹے جسن و جمال کی وجہ سے اسپٹے شوہر کی نظر نیجی کردے گی کہ کسی دوسرے کی طرف اٹھنے بی عددے گی۔ نوٹ: جنت کی عورتیں نیجی نظر والی ، دنیا کی عورتوں کے لیے بھی اسی وصف میں دنیا وآخرت کی جنت ہے۔

كَانَهُنَ بَيْضُ مَّكُنُونُ فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضِ يَّتَسَأَءُلُونَ فَأَلَ قَأَلٍ فَأَلِمْ الْمُعَ كَانَ إِنَ قَرِيْنُ فَي يَّقُولُ آلِنَكَ لَينَ الْبُصَرِّوِيْنَ فَ إِذَا مِثْنَا وَكُنَّا ثُرَابًا وَعِظَامًا عِلنَا لَمَرِيْنُونَ فَ قَالَ عَلَ آنَتُهُمْ مُظَلِعُونَ فَ فَاظَلَعَ فَرَاهُ فِي سَوَآءِ الْجَعِيْمِ فَ قَالَ تَاللوانُ كِنْتَ لَكُرُدِيْنِ فَ وَلَوْلا يَعْمَةُ رَبِّ لَكُنْتُ مِنَ الْمُعْمَرِيْنَ فَ آفَنَا تَعْنُ يَمَيِّدِوْنَ فَ إِلَّا مَنْ الْمُعْمَرِيْنَ فَ آفَنَا تَعْنُ يَمَيِّدِوْنَ فَ إِلَّا مَنْ الْمُعْمَرِيْنَ فَالْمُولُ الْمُعْمَرِيْنَ فَي اللّهُ اللّهُ وَلَولا يَعْمَدُ مِنْ الْمُعْمَرِيْنَ فَالْمُولُ الْمُعْمَرِيْنَ فَا اللّهُ وَلَولا يَعْمَدُ وَلِي اللّهُ وَالْمُؤْلُ الْمُعْمَرِيْنَ فَا اللّهُ وَلَولا يَعْمَدُ مَنْ اللّهُ وَلُولًا الْمُعْمَرِيْنَ فَيْ اللّهُ وَلَولا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَولا اللّهُ وَلَولا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَولا اللّهُ وَلَولُولُونُ وَمَا أَمُن مُعَمِّلًا لِمُنْ فَاللّهُ وَالْفَوْلُ الْمُعْمَرِيْنَ فَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَالْفَوْلُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَالْمُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَالْكُولُولُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَاللّهُ وَلْمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

 ⁽ا] ابعض مفسر ین فیشتر مرغ کی انڈ مے مراد لیے بیل جونہا بیت نویصورت ہوتے بیں ان کے ساتھ تشہید دیتی ہے۔
 (۲] اسی سفید ی جس بی زرد بھی ہو جیسے دلسی مرغول کے انڈ میں ہوتا ہے ایسارنگ مراوہ ہے۔
 (۳] انڈ مے کے چھلک کے نیچا یک جھلی ہوتی ہے بوخرم و نا زک ہوتی ہے ، نری اور نزا کت بیری تشہید بینا ہے۔
 (دوسرا ترجمہ) آئیس بیں صالات پوچھیں گے ۔ (جبھر وہ جنتی نوٹی سے اپنے دوسر مے کس کے ساتھی ہے کہا۔
 (اللہ تعالی نے جونمام تکلیفوں سے بچالیا اور جنت ملی اس پر نوٹی کے جوث میں یہ ہاتیں کی جاوے گی۔

لِيقُلِ هٰذَا فَلْيَعْبَلِ الْعَيلُونَ الْلِكَ عَيْرُ لُولَا آمَ هَجَرَةُ الرَّقُومِ وَالَاجَعَلَٰ الْعَلْدِنَ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمِ الْجَعِيْمِ فَ طَلْعُهَا كَأَنَّهُ رُءُوسُ الشَّيْطِيْنِ وَلِلْقُلِمِيْنَ وَالْمُعَلَّمُ النَّيْطِيْنِ الْجَعِيْمِ فَ طَلْعُهَا كَأَنَّهُ رُءُوسُ الشَّيْطِيْنِ وَ فَلِمَّهُ لَا لِلْعُلُونَ فِي الْمَا الْمُعْلُونَ فَ فَهُمْ عَلَيْهَا لَهُوبًا فِن جَيْمٍ فَ فَلَا الْمُعْلُونَ فَ فَهُمْ عَلَيْهَا لَهُوبًا فِن جَيْمٍ فَ لَا اللهُ الْمُعْلِمُ اللهُ الله

وَلَقَلُ كَالْسِمَا لُوْحٌ فَلَيِعُمَ الْهُجِيَهُونَ ﴿ وَثَجَّيْنَاهُ وَاهْلَهُ مِنَ الْكُرْبِ الْعَظِيْمِ

اس جیسی کامیابی (عاصل کرنے) کے لیے عمل کرنے والوں کوعمل کرنا چاہیے (۱۲) کیا یہ مہمانی اچھی ہے یا زقوم کا درخت ؟ (۱۲) یقینا ہم نے اس (درخت) کوظالموں کے لیے ایک فتنہ ہا ہم ہے اس (درخت) کوظالموں کے لیے ایک فتنہ ہا ہم ہے ہوجہنم کی جز میں سے نکاتا ہے (۱۹۳) اس کا نوشہ ایسا ہے ہیں کہ شیطانوں کے سر ہوتے ہیں (۲۵) سووہ (جہنی اوگ) اس (زقوم) کوکھا کیں گاوراس سے کہ شیطانوں کے سر ہوتے ہیں (۲۵) سووہ (جہنی اوگ) اس (زقوم) کوکھا کیں گاوراس سے (اپنے) ہیڑوں کوہمریں گے (۲۲) یقینا کیمران اوگوں کواس (زقوم) کے او پر سے خت کھولتا ہوا پانی (یعنی پیپ) ملاکر دیاجائے گا (۲۲) (ان سب تکلیف کے بعد عذا بختم ہے ہوگا ؛ بلکہ) کیم جہنم کی (آگ کی) طرف وہ لوگ ضرور لوٹیس گے (۲۸) (سر اکی وجیہ ہوگ) کہ انھوں نے اپنے باپ دا دوں کو گر ابی کی حالت میں پایا (۲۹) کیمروہ انہی کے قدم کے نشان پر تیزی سے دوڑتے ہوئے باپ دا دوں کو گر ابی کی حالت میں پایا (۲۹) کیمروہ انہی کے قدم کے نشان پر تیزی سے دوڑتے ہوئے بیں (اے کہا ہے کہا ہے ہے کہم ان میں ڈرانے والے بیجیج بی رہے (۲۷) سوتم دیکھو کے ڈرائے گے لوگوں کا اخرام کیسا ہوا؟ (۲۲) سر میکونار ہے کہونو خار ہے کہونو خار ہے کہونو خار ہے کو کہاراتو ہم (ان کی پکارکا) بہت ہی ایجھے جو اب اور بکی بات ہے کہون کر (ان کی پکارکا) بہت ہی ایجھے جو اب

دینے والے تقے (۵۵) اورجم نے اس (نوح) کواوراس کے بل کوبڑی گھبراہٹ سے بچالیا (۲۱)

پیخی عذاب کا ذریعہ یاامتحان کا ذریعہ۔ (وہ یوں کہتے تھے کہ جہتم کی آگ میں درخت کیسے زندہ رہے گا؟) پیخی ان کا ٹھکا نا جہتم ہی ہوگا اس سے چھوٹ نہ پاویل گے۔

اورہم نے اس (نوح) کی اولاد (بعنی نسل) کو ہی باتی رکھا**ٹ (** ۷۷**)** اور (نوح اللہ کے) بعد میں آنے والے لوگوں میں ہم نے اس کے لیے یہ بات باقی رہنے دی کہ (۸۷) (وہ ایسا کہتے رہیں) نوح (العلام) پرتمام عالموں میں سلام ہو (9 ۷) یقیناً ہم نیکی کرنے والوں کواس طرح بدلہ دیتے ہیں ﴿٨٠﴾ يقيناً وه (نوح القلا) جمارے ايمان لانے والے بندوں ميں سے تھے (٨١) مجرجم نے د وسروں کوڈبودیا (۸۴) اوریقینا اس (نوح) کے طریقوں پر چلنے والوں میں ابراجیم (۱۹۹۸) بھی تے (۸۳) بب کہ وہ (ابرائیم اللہ) اپنے رب کے پاس صاف سقرا ول لے کر آئے (۸۴) جب کہاس (ابراہیم) نے اپنے ابااورا پی قوم ہے کہا جم کس چیز کی عبادت کرتے مو؟ (٨٥) كيالله كوچھوٹر كرجھوٹے بنائے ہوئے معبودوں كوتم لوگ چاہتے ہو (٨٦) سوتمام عالموں کے رب کے بارے میں تمھارا کیا نبیال ہے؟ ﴿ ٨٨﴾ سواس (ابراہیم ﷺ) نے ستاروں کی طرف ایک نظر ڈال کردیکھا (۸۸) سواس (ابراہیم الکھا) نے کہا: میری طبیعت تھیکے نہیں ہے 🗣 (۸۹) پھر توم کے لوگ بیٹے پھراکراس (ابراہیم ﷺ) کے پاس سے چلے گئے ® (۹۰) پھروہ (ابرائیم) ان کے (بنائے ہوئے) بتوں (کے مندر) میں چیکے سے مس گئے ہواس (ابراہیم) نے بتوں سے كها بتم (يه چڑھاوے) كھاتے كيوں نہيں ہو؟ (٩١) تم كوكيا ہو گيا، بولتے (كيوں) ہيں؟ (٩٢)

ی حضرت نوح اللہ کے تین بیٹے سام، حام، یافث سے پوری دنیا کی انسانیت چلی۔ ﴿ دوسراتر جمد ﴾ بین بیار ہونے والا ہول۔ ﴿ يعنى حضرت ابرا ہیم کاعذر من کران کوچھوڑ کر کے قوم کے لوگ میلے ہیں جلے گئے۔

فَرَاغَ عَلَيْهِمْ طَرْبُا بِالْيَهِيْنِ۞ فَأَقَيَلُوْ الْهُويَزِقُوْنَ۞ قَالَ الْتَعْبُلُوْنَ مَا تَعْمِتُوْنَ۞ وَاللهُ عَلَقَكُمْ وَمَا تَعْبَلُوْنَ۞ قَالُوا ابْنُوَا لَهُ بُنْيَاكًا فَٱلْقُوّةُ فِي الْجَعِيْمِ۞ فَأَرَادُوْا بِه كَيْلًا فَهَقَلْنَهُمُ الْاَسْقَلِيْنَ۞ وَقَالَ الْيُ فَاهِبُ إِلَى رَبِّيُ سَيَهُ بِيثِن۞ رَبِّ هَبْ لِيُ مِنَ الطّلِحِيْنَ۞ فَهَقَلْ لَهُ بِغُلْمٍ حَلِيْمٍ ۞ فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّنِي قَالَ لِيُهُوَى إِنِّ الْهُونَ الْهُونَ الْ فَانْظُرُ مَاذَا تَرْى ﴿ قَالَ يَأْبُوا أَفْعَلُ مَا ثُوْمَرُ ﴿ سَتَعِدُلُوْلَ إِنْ هَاءَ اللهُ مِنَ الطّيرِيْنَ۞

کھر پوری طاقت ہے مارتے ہوئے ان (بتوں) پرٹوٹ پڑے © (۹۳) کھروہ (ابراہیم ﷺ کی قوم کے)لوگ ان کے پاس دوڑتے ہوئے © آئے (۱۹۴) اس (ابراجیم اللہ او) نے کہا: جن کوم خودتراشتے ہو، کیاتم انہی کی عبادت کرتے ہو؟ ﴿٩٥﴾ حالان کہ اللہ تعالیٰ نے تم کو (بھی)اورجو پھھ تم بناتے ہواس کو (بھی) پیدا کیا (۹۲) (قوم کے) لوگوں نے کہا کہ:اس (ابراہیم) کے لیےایک عمارت بناؤا وراس (ابراہیم) کوآ گ کے ڈھیریں پھینک دو (۵۷) پھراٹھوں نےاس (ابراہیم الشيخة) كے خلاف ايك برامنصوبہ بنانے كاارادہ كيا ؛ ليكن ہم نے ان كونيچا كر كے دكھاديا (٩٨) اور ا براہیم ﷺ نے کہا: میں تواپنے رب کی طرف ججرت کر کے جار ہا ہوں، وہی مجھ کو(دوسری الجھی جگہ جانے کا) ضرور راستہ بتلائیں گے (۹۹) اے میرے رب! مجھ کو کوئی نیک بیٹاعطا تیجیے © (••) پس ہم نے اس (ابراہیم ﷺ) کوایک محل کرنے والے بیٹے کی خوش خبری دی ® (۱۰۱) پھروہ لڑ کا جب اس (ابراہیم ﷺ) کے ساتھ چلنے پھرنے کے لائق ہو گیا® تو (ابراہیم ﷺ) نے کہا:اے ميرے بيٹے! بيں خواب بيں ديڪتا ہوں كہيں تم كوذ بح كرر باہوں توسوچ لوحمصاري كيارائے ہے؟ بیٹے نے کہا کہ:ا مے میرے ابا! آپ کوجوعکم دیاجار ہاہے اس کوکرڈ الیے،ان شاءاللہ! آپ مجھے مبر کرنے والوں میں ہے یا کیں گے (۱۰۲)

[﴿] دو مراترجمہ ﴾ مجمران پر پوری قوت کے ساتھ جاپڑے اور مارنے لگے آیت میں ' یمین' کا لفظ ہے، بعض حضرات نے اس کا ترجمہ دا ہنے ہا تھ سے بتول کو مار نے سے کیا ہے۔ ﴿ گھبراتے ہوئے خصیش۔ ﴿ بدوعاعراق سے ملک شام کا نیج جانے کے بعدما گئی ہے ۔ ﴿ لَمِنْ مِلَا مِکْمُ کَا بِکُمْ عَنْ ہے ہا وقار ، جوآ دمی خفشب کی وجہ سے جوش میں ندآ وے ؛ بلکہ طبیعت اورنفس کو قانویس رکھے ۔ حضرت اساعمل الشہ مرادے ۔ ﴿ دوسمراترجمہ ﴾ کام ش مدد کرنے کے لائق ہوگیا۔

فَلَنَّا اَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَهِيْنِ ﴿ وَتَلْاَيُنَهُ اَنْ يَبَالِاهِيْمُ ﴿ قَلَ صَنَّفَت الرَّامَا الْكَ نَجْزِى الْهُحُسِيئِنَ ﴾ إِنَّ هٰلَا لَهُوَالْبَلُوا الْهُبِئِنُ ۞ وَفَلَيْلَهُ بِلِيْجُ عَظِيْمٍ ۞ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْأَخِرِيْنَ ﴾ اللَّهُ عَلَى إبْرِهِيْمَ ۞ كَلْلِكَ نَجْزِى الْهُحْسِيثِينَ ۞ وَلَا كُنَا الْهُوْمِيثِينَ ۞ وَبَشَرَ لَهُ بِإِسْطَى لَبِيًّا مِّنَ الطَّلِحِيْنَ ۞ وَارْ كُنَا عَلَيْهِ وَعَلَى إِسْطَى وَمِنْ ذُرْيَّتِهِمَا مُحُسِنٌ وَظَالِمُ لِنَّفْسِهِ مُهِنَىٰ ﴿

سوجس وقت (الله تعالی کا) علم پورا کرنے کے لیے وہ دونوں (باپ اور بیٹے) تیار ہوگئے اوراس (ابرائیم اللہ تعالی کا) علم پورا کر نے کرنے کے لیے) پیشانی کے بل پچھاڑ ویا اوراس (ابرائیم اللہ تعالی کے اس کوآواز لگائی کہ:ا ہے ابرائیم! (شاباش) (۱۰۴) تم نے تو نواب پوری طرح سپا کرکے دکھاریا، بقیناً ہم نیکی کرنے والوں کوائی طرح بدلد دیتے ہیں © (۱۰۵) بقیناً ووتوا یک کھلا ہواا متحان تھا (۲۰۱) اور ہم نے ایک بڑا جانور ذریح کرنے کے واسطورے کراس (پچھاڑے) کو بچلیا (۱۰۵) اور (اس ابرائیم اللہ کے) بعد میں آنے والے گوں بین ہم نے اس کے لیے یہ بات باقی رہنے دی (۱۰۸) کہ (وہ ایسا کہتے رہیں کہ) ابرائیم پرسلام ہو (۱۰۹) ہم نیکی کرنے والوں کو اس طرح بدلد دیتے ہیں (۱۱۰) بقیناً وہ (ابرائیم اللہ کے) ہمارے ایمان لانے والے بندوں میں سے تھ (۱۱۱) اور ہم نے اس (ابرائیم اللہ کے) کواسی (بیسے بیٹے) کی توش خبری دی، جونیک لوگوں ہیں سے نی ہوں گر (۱۱۲) اور ہم نے اس (ابرائیم اللہ کے) کواسی (بیسے بیٹے) کی توش خبری دی، جونیک لوگوں ہیں سے نی ہوں گر (۱۱۲) اور ہم نے ان (ابرائیم اللہ کے) پر برکت اتاری اور ان دونوں کی اولاد ہیں سے پھولوگ تو نیک عمل کرنے والے تھے اور پھ

پیشانی کاایک کنارهزشن مے چھوٹے لگا۔

ے علامہ انور شاہ کشمیریؒ فرماتے بین کہ: حضرت ابرا تیٹم نے خواب بیں بیٹییں دیکھاتھا کہ آنی ذہبے ہے "کہیں نے اساعیل کوذرج کردیا؛ بلکہ بیدیکھاتھا کہ 'آنی آذہب ک "کہیں ذرج کرر ہا ہوں بعنی ذرج کا جوفعل ہے' گردن پر چھری چلانا'' وہ کرر ہا ہوں سویداری ہیں اتنا کرنے سے جتنا خواب ہیں دیکھاتھا، تنا پورا ہوگیاء آپ سے تابت ہوگئے۔

اور پکی بات یہ ہے کہ ہم نے مویٰ (الفقاف) اور بارون (الفقاف) پر (بھی)احسان کیا ﴿ ١١٣﴾ اورجم نے ان دونوں (موسیٰ اور بارون) کواوران دونوں کی قوم (بنی اسرائیل) کو بڑی مصیبت (بعن محبرا ہے ہے) سے بچالیا 🗨 💵 اور ہم نے ان کی مدد کی جس کے نتیج میں وہی لوگ غالب آ گئے (۱۱۲) اور ہم نے ان دونوں کوالیس کتاب دی جو بالکل ظاہر تھی (۱۱۷) اور ہم نے ان د دنوں کوسیدھارات سمجھادیا 🗨 (۱۱۸) اور (موکل اور ہارون 🖼 🗲) بعد بیں آنے والے کوک میں ہم نے ان دونوں کے لیے یہ بات باتی رہنے دی (۱۱۹) کروہ ایسا کہتے رہیں) کہ: مؤتل اور بارون پرسلام ہو (۱۲۰) یقیناً جم نیکی کرنے والوں کو اسی طرح بدلہ دیتے ہیں (۱۲۱) یقیناً وہ دونوں (موئ اور بارون النہ) ہمارے (کامل) ایمان لانے والے بندوں میں سے تھ (۱۲۲) اور یقیناً الیاس (ﷺ) بھی رسولوں میں سے تھے ﴿ ۱۲۳ ﴾ جب اس نے اپنی قوم سے کہا: کیاتم لوگ (الثَّدْتِعالٰ ہے)ڈر نے ہیں ہو؟ ﴿ ۱۲۴﴾ کیاتم بعل (دیوتا) کوپکارتے ہوا درسب سے ایجھے بنانے دالے (اللہ تعالی) کوتم لوگ چھوڑ دیتے ہو؟ ﴿١٢٥﴾ اللہ تعالیٰ تو تمھارے رب ہیں اور تمارے اگلے بابدادوں کے (بھی)رب ہیں (۱۳۲) سوان لوگوں نے اس (الیاس اللغظ)کو حجثلادیا،سویقیناً وہ سب(قیامت میں) پکڑ کے حاضر کر دیے جائیں گے (۱۳۷) مگر اللہ تعالیٰ کے چنے ہوئے بندے (دہ عذاب ہے محفوظ رہیں گے) (۱۲۸)

[@]فرعون كى طرف سے زيادتياں - @ (دوسراترجمه) سيد هے داستے پرقام ركھا.

وَتَرَكُنَا عَلَيْهِ فِي الْأَخِرِ ثِنَ فَسَلَمُ عَلَى إِلَى يَاسِئَنَ۞ إِنَّا كَلْلِكَ ثَهُرِى الْهُمُسِيئَنَ۞ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِكَا الْهُوْمِيئِنَ۞ وَإِنَّ لُوطًا لَمِنَ الْهُرُسَلِئِنَ۞ إِذْ ثَبَيْلَهُ وَاهْلَةَ اَعْتَعِنْنَ۞ إِلَّا جَبُولًا فِي الْغَيرِثِينَ۞ ثُمَّةً كَثَرُنَا الْأَخْرِثِينَ۞ وَإِنَّكُمْ لَتَهُرُونَ عَلَيْهِمُ مُّصْبِحِثْنَ۞ وَبِالَّيْلِ الْفَلِاتَعْقِلُونَ۞

وَإِنَّ يُوَنَّسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِثِينَ ﴿ إِذْ آبَقَ إِلَى الْفُلُكِ الْمَشْحُونِ ﴿

اور (الیاس القایی کے ابعد میں آنے والے لوگوں میں ہم نے اس کے لیے یہ بات باقی رہنے دی

(۱۲۹) (کروہ الیہ کہتے رہیں) کہ: الیاسین پر سلام ہو (۱۳۰) یقیناً ہم نیکی کرنے والوں کوائی
طرح بدلہ دیتے ہیں (۱۳۱) یقیناً وہ (الیاس) ہمارے (کامل) ایمان لانے والے بندوں میں
سے تھے (۱۳۲) اور یقیناً لوط (القائق) بھی رسولوں میں سے تھے (۱۳۳) (وہ واقعہ یاد کرو)
ہب ہم نے اس (لوط) کواوراس کے سب گھر والوں کو (عذاب سے) ہمچالیا (۱۳۳) مگرایک
بڑھیا جو چھے رہ جانے والوں میں سے تھی (۱۳۵) پھر ہم نے دوسروں کو بلاک کردیا (۱۳۳) اور
یقیناً (اے کہ والو!) ہم اس (لوط القائق کی بلاک کی ہموئی بستیوں سے بھی آق میں جے تھی ہیں ہو (۱۳۳) اور
ہو (۱۳۷) اور (کبھی آق) رات کوفت (گررا کرتے ہو) ، پھر بھی کیا تم بھی تہیں ہو (۱۳۷)
اور یقیناً یونس (القائق) بھی رسولوں میں سے تھے (۱۳۹) جب وہ (۱ پی قوم سے)
اور یقیناً یونس (القائق) بھی رسولوں میں سے تھے (۱۳۳) جب وہ (۱ پی قوم سے)

نجا آیا الیاسین سے مراد خود حضرت الیاس النہ آپ اور سابقہ آیت سے بھی معلوم ہوتا ہے ۔ عربول کی عادت ہے کہ جب بجی نام عربول میں آتے ہیں تو الیاسین جب کی نام عربول میں آتے ہیں تو الیاسین ہوگیا جیسے سینا سے سیمین ہوگیا [۲] ان کے آبا کا نام یاسین ہوارایک قرآت میں آل یاسین آیا ہے ؛اس لیے معنیٰ ہوگا کہ یاسین کی اولاد ،اس لیے الیاس النہ کا کا میاسین سے اور ایک قرآت میں آل یاسین آیا ہے ؛اس لیے معنیٰ ہوگا کہ یاسین کی اولاد ،اس لیے الیاس النہ کا کا میاسین سے مراد صفرت آلیاس النہ کا کو النے والے گوگ ۔ کہ یاسین کی اولاد ،اس لیے الیاس النہ کی ہوئے [۳] الیاسین سے مراد صفرت آلیاس النہ کی کرتیب اس ہوئی کہ جاتے وقت وہاں سے وقت عام طور پر سے کے وقت وہاں سے گزرتے اور واپنی میں عام طور پر روات کے وقت وہاں سے گزرتے ۔ کہ کفر کرنے والوں کا کیساانجام ہوا ہے ۔ کہ صفرت یونس النہ کی اللہ کی طرف سے ہجرت کے مکم کی ضرورت پڑتی ہے ۔

فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُلْحَضِيْنَ فَ فَالْتَقَمَهُ الْحُوْثُ وَهُوَمُلِيْمُ فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَيِّحِيْنَ فَ لَلَيِكَ فِي بَطْدِةِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَفُوْنَ فَ فَتَمَلَّانُهُ بِالْعَرَّآءِ وَهُوَسَقِيْمُ فَ وَاثْبَعْنَا عَلَيْهِ هَجَرَةً فِن يَقْطِئُونِ فَ وَارْسَلْلَهُ إِلَى مِاكَةِ الْفِ اَوْ يَوْيُلُونَ فَ فَامَنُوا فَتَتَعْنَامُمُ الْمَعْنِي فَالسَّنَفْعِهِمُ الرَبِّكَ الْبَنَاثُ وَلَهُمُ الْبَنُونَ فَ اَمْ مَلَا الْبَلِيكَة إِنَاقًا وَهُمَ شَهِلُونَ الْالْمُعَدِّيْنَ أَفْهُمُ إِنْ الْهُمَ الْمَالُولُونَ فَوَلَوْنَ فَوَلَلَاللَهُ وَإِلَى اللَّهُ وَالْمَالِكَة

بچرد ﴿ يُوسِ الطَّيْعِةُ أَكْتَى والول كے ساتھ ﴾ قرعہ ڈالنے بین شریک ہوئے تو (ہرم تبہ قرعہ میں) یونس ہار گئے © (۱۳۱) سوچچیلی نے ان (یونس الفیزی) کونگل لیااوروہ (یونس الفیز اجتہادی غلطی کی وجہ ہے) اپنے او پر ملامت کررہے تھے (۱۳۲) سووہ (یونس انتھی) اگراللہ تعالی کی سیج نه کرتے (۱۴۳) تو (مردوں کو) دوسری مرتبه زندہ کیے جانے کے دن تک اس (میجیلی) کے پیٹ میں رہنے 📽 (۱۳۲۲ **)** سوہم نے ان (یونس (ع**کلا)** کو کھلے میدان میں ڈال دیا اور وہ تو بالکل بیار (یعنی ایسے تمز در کہ بدن پر بال بھی نہ) تھے ﴿ ۱۳۵﴾ اور ہم نے اس پر بیل والا درخت ا گادیا® (۱۳۲) اورجم نے ان (یونس الفقال) کوایک لا کھ بلکہ (ایک) لا کھے ہے بھی زیادہ لوگوں کی طرف ر سول بنا کرہیجا 🗗 🕻 ۱۳۷) سووہ سب ایمان نے آئے ،ای لیے ایک زمانے تک ہم نے ان کو (زندگی ہے) فائدہ اٹھانے کا موقع دیا (۱۳۸) سو (اے نبی!) تم ان (مکہ کے مشریکن) ہے پوچھو کہ: کیا تھارے رب کے بہال بیٹیال ہیں اور ان کے لیے بیٹے ہیں؟ (۱۴۹) یا ہم نے فرشتوں کوعورتیں بنایااور (ان کے بننے کے دقت) دہ دیکھر ہے تھے؟ **(۱۵)** (نعوذ باللہ) سناو! وہ اپنی من گھڑت بات کی وجہ ہے کہتے ہیں (۱۵۱) کہ اللہ تعالیٰ کی کوئی اولاد ہے اور یقیناً وہ (مشرک) لوگ الکام صوٹے ہیں (۱۵۲)

تو یونس بی خطاوار نظے پینی چیملی کی نوراک بن جاتے ۔۔ پیلیوں کا تدنیمیں ہوتا بلیکن بہاں اللہ کی قدرت ہے کدو کی بیلی ورخت کی شکل میں سنے والی اگ گئی اور بعض مفسرین لکھتے ہے کہ کدو کی تیل کسی درخت پر چڑھ کے ٹھنڈ اسامیہ کر ربی تھی چاقل بالغ لا کھاور بچوں کو بھی شمار کرلیو ہے تو زیادہ ، کسر کے بغیرایک لا کھ، کسر کے ساتھ لا کھ سے زیادہ ، یا پیکلام عام آوئی کی بول چال پر تنزل ہے ہے کہ عام آدمی وہاں کے باشندوں کو دیکھے تو کہے: ایک لا کھ ہے یااس سے زیادہ ہے۔

آصُطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِيْنَ هُمَا لَكُوْ كَيْفَ تَعَكُّمُونَ ﴿ اَفَلَا ثَلَ كُرُونَ ﴿ اَمْ لَكُو سُلُطُنَ مُّبِيْنُ ﴿ وَلَقَلُ عَلِيْتِ الْبِي لِيَهُ لِيَهُ لِيَ ثُلُتُمْ اِنَ كُنْتُمْ صَيِقِيْنَ ﴿ وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجِنَّةِ نَسَبًا ﴿ وَلَقَلُ عَلِيَتِ الْجِنَّةُ إِنَّهُمْ لَهُ عَمْرُونَ ﴿ ثُنَّى اللهِ عَنَا يَصِفُونَ ﴿ وَلَا عِبَادَ اللهِ الْبُغُلُصِيْنَ ﴿ وَلَقَلُ عَلِيتِ الْجِنَّةُ إِنَّهُمْ لَهُ عُمْرُونَ ﴿ مَا تَعْبُدُونَ ﴾ مَا آنَتُمْ عَلَيْهِ بِفَيدِيْنَ ﴿ وَلَا مَنَ هُوصَالِ الْبُغُلُصِيْنَ ﴿ وَمَا مِنَا أَلَا مَنَ عَبُدُونَ ﴾ مَا آنَتُمْ عَلَيْهِ بِفَيدِيْنَ ﴿ وَلَا مَنَ هُوصَالِ الْبُعِيْمِ ﴿ وَمَا مِنَا إِلَّا لَهُ مَعَامُ مَعْلُومٌ ﴿ وَإِلَّا لَنَعْنَ الطّاقُونَ فَوَالَّالْمَعُنَ الْمُسْتِعُونَ ﴾ وَإِنْ كَانُوالْيَقُولُونَ ﴿ لَا مُعَامِّمُ اللَّهُ مُنْ اللَّهِ الْمُعْتَى الطّالْوَنَ فَقَالِ الْمُعْلَمِينَ ﴾

كياس (الله تعالى) في بينول كر بعاب بينيان بسندى؟ ﴿ ١٥٣ ﴾ تم كوكيا بهو كيا؟ تم كيسافيصله کرتے ہو؟ (۱۵۴) بھلا کیاتم (اتنابھی) دھیان نہیں دیتے ؟ (۱۵۵) یاتھارے پاس کوئی تھلی موئی سند(دلیل) ہے؟﴿١٥١﴾ سوا گرتم سیح ہوتو اپنی کتاب لا کر دکھاؤ﴿ ۱۵۷﴾ اور ان کافروں نے اس (اللہ تعالیٰ) اور جنوں کے درمیان نبی رشتے داری بنارکھی ہے اور پکی بات یہ ہے کہ (کافر) جنوں کو یہ بات معلوم ہے کہ وہ لوگ (مجرم بن کر) پکڑ کے حاضر کر دیے جائیں گے ﴿ ۱۵۸ ﴾ جو باتیں پاوگ (اللہ تعالیٰ کے ہارے میں) ہتلاتے ہیں اس سے اللہ تعالیٰ (کی ذات) یا ک ہے (۱۵۹) مگراللہ کے چنے ہوئے بندے (وہ پکڑے محفوظ رہیں گے) (۱۲۰)اس کیے کہم اور جن کتم عبادت کرتے ہو(وہ سبل کر) (۱۲۱) (کسی کو)اس (اللہ تعالیٰ) کے باری میں تمراہ ہیں کر سکتے © (۱۶۲**)** مگر وہ تخص جو (اللہ تعالیٰ کے علم میں) جہنم میں جلنے ہی والا ہے **(۱**۴۳) اور (فرشتے تو یہ کہتے ہیں کہ) ہم میں ہے ہرایک کاایک ٹھکانہ (لیتنی مقام) مقرر ہے 🗗 (۱۹۴ **)** اور ہم تو(الله تعالی کی اطاعت میں اورالله تعالی کا حکم سننے کے لیے) صف میں کھڑے رہتے ہیں (۱۲۵) اورہم لوگ تونسیح ہی کرتے رہتے ہیں (١٦٦) ادر ده (کافر) لوگ (پہلے توابیا) کہتے تھے:اگر ہمارے پاس پہلےلوگوں جیسی نصیحت (کی کتاب) ہوتی © تو (نصیحت حاصل کرکے) ہم بھی ضرور الله كے خاص بندے ہوجاتے (۱۲۷) (۱۲۸) (۱۲۹)

 ^{⊙(}دوسراترجمہ) کسی کواللہ(کی عبادت) ہے چھیٹر ہیں سکتے (تیسرا) کسی کواس (اللہ) کے باعضہ یہ پیکا کڑئیں ہے لیسکتے
 ⊕ ہرایک اپنے مقرد مقام پرانکام الی کی بجا آوری میں مشغول ہے ، اپنی دائے سے پیکھٹین کرتے ۔

سوان لوگوں نے تواس (قرآن یا نبی) کا انکار کیا تو تھوڑ ہے ہی دنوں ہیں (اس کا انجام) معلوم ہوجائے گلا • کا) اور پکی بات ہے کہ جمار ہے پیغمبر بندوں کے بارے ہیں جماری پہلے ہے یہ بات طے ہو پکی ہے (۱۷۱) کہ یقیناً ان کی مدد کی جائے گل (۱۷۱) اور یقیناً جمار الشکر ہی © غالب ہوکر رہنے والا ہے (۱۷۳) سو (اے نبی!) ہم ایک وقت تک ان (کا فرلوگوں) ہے لبے پرواہ ہوجاؤ کل (سما) اور ان (کا فروں) کو دیکھتے رہو، سوآگے وہ نود بھی (اپنا انجام) دیکھ لیس گے ہوجاؤ کل (سما) اور ان (کا فروں) کو دیکھتے رہو، سوآگے وہ نود بھی (اپنا انجام) دیکھ لیس گے وہ (۱۷۱) کیا بھرجب وہ (۱۷۱) کیا بھرا ایس کے آئی ہیں اترآئے گا کا توجن کو (پہلے ہے) ڈرایا گیا تھا ان کی جمہت بری وہ (عذاب) ان کے آئی ہیں اترآئے گا کا توجن کو (پہلے ہے) ڈرایا گیا تھا ان کی جمہت بری موگی (۱۷۱) اور (۱۷ موگی (۱۷۱) اور (۱۷ موگی (۱۷ موگی (۱۷ موگی (۱۷ موگی کر ۱۱ موگی (۱۷ موگی کر ۱۷ موگی این برا اور سولوں پر سلامتی نی ان کے ایک بیں ان سب با توں ہے جو بیلوگ بناتے ہیں (۱۸۱) اور رسولوں پر سلامتی اترے (۱۸۱) اور تمام تعریف اس اللہ تعالی کے لیے خاص ہے جو تمام عالموں کے رب بیل

 ^{● (}دوسراترجمه) اگرجارے پاس پہلے لوگوں کے بحق حالات آئے ہوتے۔
 ⊕ دہ ایمان والے جو پوری زندگی نفس اور شیطان ہے مقابلہ کرے ، اعدائے دین ہے مقابلہ کرے وہ اللہ تعالیٰ کالشکر ہے۔
 ⊕ یعنی ان کی مخالفت اورا پذار سانی کا خیال نہ کرو(دوسراتر جمہ) دھیان ہٹا لو۔

[﴿] سامنے آجا نامرادہے۔

سورةص

(المكية)

ایاتها:۸۸ رکوعاتها:۵

یہ سورت کمی ہے،اس بیں اٹھائ (۸۸) یا (۸) آسیس ہیں۔سورۂ قمر کے بعد اور سورۂ اعراف سے پہلےاڑتیس (۳۸)نمبر پرنازل ہوئی۔

اس مورت کے شروع میں حروف مقطعات میں سے 'من' آیا ہے۔

اس سورت کاایک دوسرانام "سورهٔ داؤد" بھی ہے،اس میں حضرت داؤد دھ کا تذکرہ ہے۔

بِسْمِ الله الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

ڞۜۊاڵڠؙۯٵڽۮۣٵڵڸۨٞڴڔ۞ؠٙڸٵؖڵۑؿڹۘٷۼۯۏٵؘڣۧۼۯٞۊ۪ۊٞۺۼٵؾ۞ڴۿٵۿڵڴؾٵڝٛۊؠٛڸۿؚۿ ؠڹ قۯڹ فَۯڹ فَنادَۉٵٷڵٳٮٙڝؽؾڡؾٵڝ۞ۊۼؚڽؙۊٵ؈۫ۼٵۼۿۿۿؙؽڸڔٞۺڹۿۿۥۅٙڡٚٲڶ ٵڶڬۼۯۉڽۿڶٵڛ۬ڔ ڰۮ۠ٵڣڰٵۻڰٵۻۼڶٵڵٳڸۿڐٳڶۿٵۊٵڝٵٵٵ؈ۿڶٵڵۿؿۼٛۼٛٵڣ۞ ۊاٮٛڟڬؿٵڵؠؘڵٳؙڝڹٛۿۿٵڹٵڞۿؙۊٵۊٵڞؠۯۉٵڞٙٳڸۿؾڴۿٵ۪ڽ۠ۿڶٵڵۿؽۼٛؿڗٵڎڰٛڡٵۺڡۼؾٵ ؠڣڬٳڣۣٵڵڽڴۊٵڵٳۼۯٷٵڽؙۿؙڎٵڒٵۿؿڒڰڰڰٛڎٵؙڒڒڶۼڵؽۼٳڮٚڴۯ؈ٛٙؠؽڹؽڹؾٵؠٛڶۿۿ؋ٛ ۼڮٞؿڽۮۣڴڔؿۥؠؙڶڴ۫ٵؽڵٷڰؙۊٵۼڵٳڽ۞

اللہ تعالیٰ کے نام ہے(میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

⊙(دوسراترجمہ) سمجھانے والے قرآن کی قسم ۔ ⊕ یعنی ایک کے سواسارے معبود وں کی عبادت کی فلی کرڈوالی ۔
 ⊙(دوسراترجمہ) اس میں ضرور کوئی دوسر کی بی نفرض ہے ۔

اَمُ عِنْدَهُمُ خَزَآبِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيْزِ الْوَهَّابِ۞ آمُ لَهُمْ مُّلْكُ السَّهُوْتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۖ فَلْيَرْتَقُوا فِي الْاَسْبَابِ۞ جُنْلُ مَّا هُنَالِكَ مَهْزُوْمُ ثِنَ الْاَحْزَابِ۞ كَذَّيْتُ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْجَ وَعَادُ وَفِرْعَوْنُ ذُو الْاَوْتَادِ۞ وَثَمَوْدُ وَقَوْمُ لُوْطٍ وَآصَابُ لَكَنَكَةُ الْوَلْبِكَ الْاَعْزَابُ۞

کیاتمهارے رب جوبڑے زبر دست ہیں، بہت بخشنے والے ہیں اس کی رحمت کے تمام خزانے ان
کے پاس ہیں؟ ۵(۹) کیاان اوگوں کے قبضہ ہیں آسانوں اور زبین اور جو کچھان دونوں کے درمیان
ہان سب کی حکومت ہے؟ (اگرایسی ہی کوئی بات ہے) تورسیاں باندھ کران کو (آسان پر) چڑھ
جانا چاہیے ۵(۱۰) (ان کی حقیقت ہے ہے کہ نبیوں کی مخالف) جماعتوں ہیں ہے (مکہ والوں کا)
مجھی ایک لشکر ہے جو یہاں پر ہی ہراد یاجائے گا(۱۱) ان (مکہ والوں) سے پہلے نوح (الشوری کی کی ایک لشکر ہے جو یہاں پر ہی ہراد یاجائے گا(۱۱) ان (مکہ والوں) سے پہلے نوح (الشوری کی کھی ایک لشکر ہے جو یہاں پر ہی ہراد یاجائے گا(۱۱) ان (مکہ والوں) سے پہلے نوح (الشوری کی کھی ایک لئی اور (قوم) عاد نے اور میخوں والے فرعون نے (نبیوں کو) جھٹلا یا تھا (۱۲) اور (قوم)
شود نے اور لوط (الشوری کی کوم نے اور ایک (یعنی گھنے جنگل) والوں نے (نبیوں کو کھٹلا یا تھا) ہو و

إِنْ كُلُّ إِلَّا كُذَّبَ الرُّسُلَ فَعَقَ عِقَابِ ﴿

وَمَا يَنْظُرُ هَٰؤُلَا مِإِلَّا صَيْحَةً وَّاحِدَةً مَّا لَهَا مِنْ فَوَاقِ وَقَالُوا رَبَّنَا كُولُ لَنَا وَقَلْنَا فَهُلُ يَوْمِ الْحِسَابِ وَإِصْرِرْ عَلْ مَا يَقُولُونَ وَاذْكُرْ عَبْدَكَا دَاوْدَ ذَا الْاَيْدِ، إِنَّهُ وَقَلْنَا فَهُرَا يَهُولُونَ وَاذْكُرْ عَبْدَكَا دَاوْدَ ذَا الْاَيْدِ، إِنَّهُ وَقَلْنَا فَهُورًا لَهُمَا الْمُولِيَّةِ عَبْدُكَا دَاوْدَ ذَا الْاَيْدِ، إِنَّهُ وَقَلْنَا فَهُورًا لَهُمَا الْمُولِيَّةِ وَالْمِشْرَاقِ فَوَالطَّلِيَةِ عَنْفُورَةً وَكُلُّ لَهُ الْمُعْمَا فِي وَالْمُورِ وَهُلُ اللهُ مَنْ اللهُ وَالنَّهُ الْمُكْفَا الْمُحْرَا الْمُحْرَا اللهُ عَمْرا اللهُ عَرَا اللهُ عَرَابُ اللهُ اللهُ وَالدُّهُ الْمُكْفَا عَلَى دَاوْدَ فَقَرْعٌ مِنْهُمْ قَالُوا لا تَعْفَى اللهُ عَرَابُ اللهُ عَرَابُ اللهُ اللهُ عَرَابُ اللهُ اللهُ عَرَابُ اللّهُ اللّهُ عَرَابُ اللّهُ اللّهُ عَرَابُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَرَابُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَالنّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَمْلُ اللّهُ عَرَابُ اللّهُ عَرَابُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَمْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَرَابُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَرَابُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَمْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَرَابُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ ال

یہ جتنے بھی تھے ان سب نے ہی رسولوں کوجھٹلا یا تومیراعذاب (ان پر)اترا ﴿ ١٣)

اور پر کمہ کوگ ایس ایک بھیا نک آوا زکا نظار کررہے ہیں بو (ایک مرتبشروع) ہو جانے کے بعد) بھی بن درہ بھی رکی ٹیمیں (۱۵) اوروہ (کافر) کوگ (نذاق کے طور پر) کہنے لگے: اے ہمارے رب! ہمارا (عذاب کا) صدحساب کے دن (آنے) ہے پہلے ہی ہم کو دے لگے: اے ہمارے رب! ہمارا (عذاب کا) صدحساب کے دن (آنے) ہے پہلے ہی ہم کو دے (۱۲) (اے بی !) وہ کوگ جو (تکلیف دینے والی باتیں) کہر ہے بیل اس پر تم صبر کر واور ہمارے بندے داؤد (القائل) کو یاد کر وجو (عبادت بیں) بڑے طاقت (یعنی ہمت) والے تھے بقیناً وہ بہت اولگانے والے تھے (۱۵) یقینا ہم نے پہاڑوں کو (داؤد القائل) اور پر ندوں کو بھی (داؤد القائل) اور پر ندوں کو بھی (داؤد القائل) اور ہو گئانے کے وقت ان کے ساتھ سیح پڑھا کرتے تھے، وہ سب ان کے ساتھ (مل کر اللہ تعالیکا) خوب ذکر کرتے تھے، وہ سب ان کے ساتھ (مل کر اللہ تعالیکا) خوب ذکر کرتے تھے (۱۹) اور ہم نے ان (واود القائل) کی حکومت کو نوب مضبوط کیا تھا اور ہم نے ان کو حکمت اور (بڑی خوبی ہے آئی وہ کہنے گئان واود القائل) کی حکومت کو نوب مضبوط کیا تھا اور ہم نے ان کو حکمت اور (بڑی خوبی ہے گئان وہ کو اور اقتائل) کی حکومت کو نوب مضبوط کیا تھا وہ کہا ہے تھی جو ہے گئی جب وہ عبادت کرنے کے بعد وہ عبادت کرنے کی جگہ کی دیوار پر چڑھ کرداؤد (القائل) کے پاس بھنج گئے (۱۲) سووہ (داؤد القائل) کو ان سے گھبرا گئے ، تو وہ کہنے لگے : تم گھبراؤمت،

ﷺ من میں سے ایک مرتبددود ہدوہ لینے کے بعد دوبارہ دود ہرجائے استنے سے معمولی سے وقفے کو ننواق کی جیتے ہیں، مرادیبان مسلسل بھیا نک آواز کا ہونا ہے۔ ﴿ دومراتر جمہ ﴾ فیصلہ کرنے کی طاقت (تیسرا) فیصلہ کرنے والی آخریر۔ (بعض نے اس کا ترجمہ " زور میاں ،خطابت کی آوت "سے بھی کیاہے)

ہم توایک جھگڑے کے دوفر پی بیں، ہم میں سے ایک نے دوسر سے پرزیادتی کی ہے توئم ہمارے درمیان انصاف سے فیصلہ کر واور (بے انصافی کر کے ہم پر) زیادتی مت کرو ®اور ہم کوصح راستہ بناا دو (۲۲) یقیناً یہ میرا بھائی ہے، اس کے پاس تو نناوے دنیاں بیں اور میر بے پاس توایک ہی دنیاں بیں اور میر بے پاس توایک ہی دنی ہے، سویہ (۲۲) یقیناً یہ ہمائی) کہتا ہے کہ وہ (ایک دنی) بھی میرے حوالے کردے اور بات میں مجھ پر زبردی کرتاہے ہو (۲۲) (واؤر القلائے نے) کہا: یہ جو تیری دنی کواپنی دنیوں میں ملانے کا سوال کرتاہے تواس میں واقعۃ وہ تجھ پرظلم کرتاہے اور بہت سار لے لوگ جن کے درمیان شرکت ہوا کرتی ہوا کرتی ہوا کرتی نیاں بیں واقعۃ وہ تجھ پرظلم کرتاہے اور بہت سار لے لوگ جن کے درمیان شرکت ہوا کرتی نیاں کی اللہ کہ جولوگ ایمان لائے اور انھوں نیاں میں ایک دوسر بے پرزیادتی ہی کیا کرتے بیں ؛ اللہ کہ جولوگ ایمان لائے اور انھوں نے اپنے دب سے معانی مانگی اور جھک کر (سجد بیں) گرگئے نے نیک کام کے (وہ زیادتی تواضوں نے اپنے دب سے معانی مانگی اور جھک کر (سجد بیں) گرگئے اور (اللہ تعالی کی طرف) انابت کی (۱۲۲) میم ہم نے اس داؤر (اللہ تعالی کی طرف) انابت کی (۱۲۲) میم ہم نے اس داؤر (اللہ تعالی کی طرف) انابت کی (۱۲۲) میں خاص قر بت (ایخی نزد کی) کامقام ہے اور بہترین نے کھکانے (بینی بنت ہے) کامیاں ہے اور بہترین نے کہارے پاس خاص قر بت (بینی بنت ہے) کامیاں ہے اور بہترین

^{⊕(}دوسراترجمه) ٹالنے کیات مت کرویہ م

[﴿] دوسم الرجمه ﴾ إني تيز بات مع محد كود باليتاب.

يٰكَاؤِدُ إِنَّا جَعَلُفَكَ عَلِيُغَةً فِي الْآرُضِ فَاصْكُمْ بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِح الْهَوْى فَيُضِلَّكَ عَنْ سَمِيْلِ اللهِ ﴿ إِنَّ الَّلِيثَنَ يَضِلُّونَ عَنْ سَمِيْلِ اللهِ لَهُمْ عَذَابُ شَرِيْلًا بِمَا نَسُوَا يَوْمَرالُوسَابِ فَ

وَمَا خَلَقَنَا السَّمَاءَ وَالْارْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا ﴿ كُلِكَ ظَنُ الَّلِيثَى كَفَرُوا ﴿
فَوَيْلُ لِللَّذِيثَى كَفَرُوا مِنَ التَّارِ ﴿ الْمُ تَجْعَلُ الَّلِيثَى اَمَنُوا وَعَبِلُوا الطَّلِخُو كَالْمُفْسِيثَى
فِي الْارْضِ الْمُ تَجْعَلُ الْمُتَقِيقَى كَالْفُجّارِ ﴿ كِعْبُ الْوَلْفَةُ إِلَيْكَ مُلِرَكُ لِيَالَكُمُوا الْجِهِ
وَلِيَتَذَذَ كُرَ أُولُوا الْاَلْمَابِ ۞ وَوَهَمْنَا لِمَاؤَدَسُلَيْمَنَ * لِعْمَ الْعَيْلُ * إِلَّهُ أَوَّابُ ۞

اے داؤ د! یقیناً ہم نے تم کوزمین میں خلیفة (یعنی نائب) بنایا ہے،اس لیے تم لوگوں کے درمیان انصاف سے فیصلہ کرواور تم خواہش پرمت چلو⊕ور نہ دو(خواہش پر چلنا) تم کواللہ تعالی کے راستے سے بھٹکا دیےگا، یقیناً جولوگ اللہ تعالی کے راستے سے بھٹکتے ہیں ان کے لیے سخت عذاب ہے ؟اس لیے کہ انھوں نے حساب کے دن کو بھلادیا (۲۲)

اورآسان اورزین اور جو بچھان دونوں کے درمیان میں ہے ان کوہم نے فضول پیدا خہیں کیا (ان چیزوں کا لیے کارہونا) یہ وکافروں کاخیال ہے، سوان کافرون کے لیے آگ کی (شکل میں) ہوئی دربادی ہے والے کارہونا) یہ وکافروں کاخیال ہے، سوان کافرون کے لیے آگ کی (شکل میں) ہوئی دربادی ہے والے کارہونا کی جوزمین میں فساد کرتے تھے؟ کیا ہم تقوی والوں کو ہرے کام کرنے والوں (یعنی جو ہوں) کے ہرا ہر کردیں گے؟ ہو (۲۸) یہ کتاب ہے جوہم نے م پراتاری جو بہت ہی والوں (یعنی جو ہم نے م پراتاری جو بہت ہی ہرکت والی ہے؛ تا کہ لوگ اس کی آیتوں میں غور کریں اور عقل والے گوگ ہے۔ تھے، تھیناً وہ (اللہ تعالی اور ہم نے داؤد (التا تا ہوں) کے سیامیٹا) عطا کیا ، وہ بہت ایتھے بندے تھے، یقیناً وہ (اللہ تعالی کی طرف) ہمت نے داؤد (اللہ تعالی کی طرف) ہمت نے داؤد (اللہ تعالی کی طرف) ہمت نے داؤد (اللہ تعالی کی طرف) ہمت نے یا دولوگانے والے تھے (۳۰)

[©] یعنی آج تک آپ نے نفسانی چاہت کی اتباع نہیں کی ہے آئندہ بھی ای طرح رہنا ہے۔ ⊕ یعنی بے کار مقصد اور حکمت سے خالی۔ ⊕جو آدمی تھلم کھلا گناہ کے کام کرتا ہووہ فاجر ہوتا ہے۔

إِذْعُرِ ضَعَلَيْهِ بِالْعَثِيِّ الطَّفِلْتُ الْجِيَادُ فَقَالَ إِنَّ اَحْبَبُتُ حُبَ الْخَيْرِ عَنَ ذِكْرِ رَبِّ ، حَثَّى ثَوَارَتُ بِالْحِبَابِ فَ رُدُّوْهَا عَلَى ، فَطَفِق مَسْطًا بِالشُّوقِ وَالْاَعْدَاقِ وَلَقَدُ فَعَنَا سُلَيْئِنَ وَالْفَيْدَا عَلَّ كُرْسِيِّهِ جَسَدًا ثُمَّ اللَّبِ قَالَ رَبِّ اغْفِرُ لِي وَهَب لِي مُلْكًالًا يَنْبَنِي لِاَ عَنِي ثِنْ بَعْدِي ، إِنَّكَ آنَتَ الْوَهَابُ فَقَ فَسَغَّرُكَا لَهُ الرِّثِيَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ رُغَاءً عَيْفُ اَصَابَ فَي

جب كرشام كوقت عمر أسل كا جهى قسم ك (خاص) گهوڑك إن كودكھانے كيا كا كا اس مال كى اوسلىمان الكلا نے كہا كہ: يس مير حدب كذكر (يعنى فرض يافل نماز) ساس مال كى عبت بين لگ كر فافل ہوگيا، يہاں تك كہ وہ (سورج) پروے (يعنى مغرب) بين جهب گيا اس اس الكلا نے كہا) ان (گهوڑوں) كوميرے پاس والپس لاؤ، تواس (سليمان الكلا نے كہا) ان (گهوڑوں) كوميرے پاس والپس لاؤ، تواس (سليمان الكلا نے كہا) ان (گهوڑوں) كى پنڈليوں اور گردنوں پر ہا تھ صاف كرنا شروع كرديا ہے، ہو (سس) اور پكى بات ہے كہم في سليمان (الكلا كا كا استحان ليا اور ہم في ان كى كرى پرايك دھر لاكرك ڈال ديا عليم الكلا كي بارگاہ بين پہلے ہے ہي زيادہ) انابت كى (سس) اس حكومت عطا كرديكے اور آپ مجھ كو اليي عمومت عطا كرديكے جوميرے بعد كسى كے ليے مناسب نہ ہو ہو بھينا آپ ہى بہت زيادہ دينے والے بين (سليمان الكلا) كا وان (سليمان الكلا) كے قابو بين كرديا جوان (سليمان الكلا) كے حکم ہے وہ جہاں ہی بہنچنا چا ہے ہو كوان (سليمان الكلا) كے قابو بين كرديا جوان (سليمان الكلا) كے حکم ہے وہ جہاں ہی بہنچنا چا ہے ہے خورم زم جا ہے تھے زم زم زم چاتھی (۲۳)

^{⊕ (}دوسراترجمہ)سلیمان نے کہا: بیں نے اس مال ہے مجت اپنے رب کی یادی کی وجہ سے اختیار کی ہے، یہاں تک کدوہ سب گھوڑے رو پوش ہوگئے (لیتن پر دے میں چلے گئے)

ی بینی سب کوتش کروا ژاہے، اللہ تعالی کی یاد ہے جو چیز غفلت کا ذریعہ ہے اس کواب مٹا دو ؛اس ملیے کہ ان کی شریعت میں گھوڑ وں کی قربانی جائز تھی۔

[﴿] دوسراترجمہ ﴾ توسلیمان نے فرمایا کہ ۃ ان سب گھوڑ ول کومیرے پاس والیس لاؤ ، تو وہ سلیمان ان گھوڑ ول کی پنڈلیول اور گردنوں پر ہاتھ بھیرانے لگے ، اور بیممل جہادی گھوڑ ول سے محبت کی وجہ سے پنونکہ وہ اللہ تعالی کے راستہ میں جہاد کا ذریعہ ہے ، (جو چیزد بن کے کامول میں معاون ہوں ان سے محبت بیھی عباوت ہے) ﴿ دوسراترجمہ) کسی کومیسر بھو یہ

ۅٙالشَّيٰطِيْنَ كُلَّ بَتَّامٍ وَّغَوَّاصِ ﴿ وَاخْرِيْنَ مُقَرِّنِيْنَ فِي الْاَصْفَادِ۞ لِمَلَا عَطَآوُنَا فَامْنُنَ ٱوۡ اَمۡسِكَ بِغَيْرِحِسَابٍ۞وَإِنَّ لَهُ عِنْدَكَاٰلَوُلَغِي وَحُسۡنَ مَاٰبٍ۞ۚ

وَاذُكُرُ عَبَكَنَا الْيُوبِ إِذْ كَاذَى رَبَّةَ آنِي مَشَيَى الشَّيْطَنُ بِمُصَبٍ وَعَنَابٍ ﴿ الْمُنْ الْمُؤْمُونُ مِنْكُمْ الْمُؤْمَنَ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمَنَ الْمُؤْمَنَ الْمُؤْمَنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمَنَ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّ

اور (ای طرح ہم نے) شریر جنات بھی (تابع کردیے) جو کمارت بنانے والے بھی اور تو طداگانے والے بھی اور تو طداگانے والے بھی سے شعر (۳۷) وردوسرے بہت سارے (جنات) زمجیروں میں جگڑے دہشتے تھے (۳۸) (سلیمان!) یہاری بخشش ہے، چاہے تواحسان کر کے (سسی کو بھی) دیدویا (اپنے پاس بی سب کھیے) رکھ جھوڑ و، (تم ہے) کوئی حساب نہیں ہوگاہ (۳۰) یقینا ان کے لیے ہمارے پاس ایک فاص (نزد کی کا) مرتبہ ہے اوراج چھاٹھ کانہ (ہے) (۴۰)

اورتم ہمارے بندے ایوب کو (بھی تو) یاد کرو، جب انھوں نے اپنے رب کو آواز دی کہ:

(اے اللہ)! شیطان نے مجھ کوتو دکھاورتکلیف بہنچا کھی ہے گ(۲۳) (ہم نے حکم دیا کہ زمین پر)

تم اپنا پیر مارو، پڑھنڈ اپانی ہے جونہا نے اور پینے ککام میں آئے گا(۲۳) اور ہم نے ان (ایوب
انگلا) کو ان کے گھروا لے دے دیے اور ان کے ساتھ اتنے ہی دوسرے بھی (عطا کیے) ، یہ ہماری
طرف سے ایک رحمت تھی اور عقل والوں کے لئے ایک تھیجت تھی (۳۳) اور (اے ایوب!) تم تنکول
کا ایک مضاا پنے ہا تھ میں لے و سواس سے (اپنی بیوی کو) مارد واور (اپنی) قسم کومت توڑ و ، یقینا ہم
نے ان (ایوب النگولا) کومبر کرنے والا پایا، (حقیقت میں) وہ بہت ہی ایکھے بندے تھے، یقیناً وہ
(اللہ تعالی کی طرف) بہت نہیا دولا گانے والے تھے (۴۳)

[﴿] دوسراترجمه ﴾ تم پرحساب كى كوئى فسيعدارى نبيل . ﴿ كَاللِّين پرشيطان اثر ڈاڭ ہے بليكن وه ان كومعصيت تك لے جاسكتانہيں . "نصب" ہے جسمانی تك يف اور "عذاب" سے اہل اور مال كا تقصان مراوہے .

وَاذُكُرُ عِلْمَكَا الْاهِيْمَ وَاسْعَقَ وَيَعْقُوبَ أُولِي الْآيَدِينَ وَالْآبَصَارِ وَالَّا اَعْلَمْنَهُمُ عِلَا الْمَالِينَ الْمُصْطَفَقَنَ الْآغَيَارِ فَ وَاذَكُرُ السَّعِيْلَ وَالْمُسْتَفَقَقَنَ الْآغَيَارِ فَ وَاذَكُرُ السَّعِيْلَ وَالْمُسْتَفَقِقَنَ الْآغَيَارِ فَ فَلَا ذِكْرُ وَانَّ لِلْمُتَّقِقَنَ كَنُسْنَ مَالِ فَ وَالْمَيْسَةِ وَذَا الْمُكَفِّلِ وَكُلُّ فِنَ الْآغَيَارِ فَ فَلَا ذِكْرُ وَانَّ لِلْمُتَّقِقِقَنَ كَنُسْنَ مَالِ فَ وَالْمَيْسَةِ وَذَا الْمُكَوِّنَ فِينَا بِفَا كُولَةٍ كَولِيرَةٍ مَنْ مُقَلِّمِ عَلَيْ فَي وَعَلَا اللّهُ وَلَا الْمُكَالِقِ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الْمُكَارِفُ فَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَى لِلسَّالِ فَلَا اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ و

اورتم ہمارے بندوابراہیم اوراسحاق اور بعقوب کو یاد کرو، جو (نیک کام کرنے اورخیرات کرنے والے) بإنفول والے اور آنکھوں (ہے دیکھنے) والے تھے (۵س) یقیناً ہم نے ان کوایک خاص (امتیازی) صفت کے لیے چن لیا تھا جو آخرت کے گھر کی یاد تھی ﴿ ٢ ٣ ﴾ اوریفیناً وہ لوگ ہمارے نز دیک چنے موئے ،بہترین(دین دار) بندوں میں ہے تھے ﴿ ٤٣٨﴾ اورتم اساعیل کو اوریسع کو اور ذوالکفل کو (ذرا) یا د تو کرو، اوروہ سب بہترین لوگوں میں سے مقع 🗨 (۴۸) پر (جومضمون نبیوں کے واقعات کے ذریعہ سنایا گیا ﴾ ایک نصیحت ہے اوریقین رکھو کہ تقویٰ والوں کے لیے توضر وراحچھاکھ کا نہے ﴿ ٩ ٣ ﴾ (لیعنی) ہمیشہ رہنے کے باغیچے کہ ان (جنتیوں) کے لیے (ان کے) دروا زے پوری طرح کھول دیے گئے ہیں (۵۰) ان میں وہ تکیہ لگا کرمیٹھیں گے اور بہت سارے میوے اور پینے کی چیزیں وہ ان میں منگواتے ہوں گے (۵۱)اور ان کے پاس نیجی نظروں والی ہم عمر عورتیں ہوں گی (۵۲) یہ ہے وہ (نعمتوں بھری زندگی)جس کاتم کوحساب کے دن (کے آنے) پر وعدہ کیا گیاہے (۵۳) یقیناً یہ اری دی ہوئی روزی ہے جو بھی جتم ہونے والی نہیں ہے (۱۵۴) یہ (نیک او گوں کے انجام کابیان) موگیااوریقیناً (وسری طرف) شرارت کرنے والول کابہت براٹھکانے ہوگا (۵۵) (یعنی)جہنم میں وہ داخل ہوں کے سودہ رہنے کی بہت بری جگہ ہے (۵۲) یہے گرم (کھولتا ہوا) یانی اور پیب، سواب وہ اس کا مزه چکمیس (۵۷) اورای طرح کی الگ الگ قسم کی دوسری چیزی بھی بول گی (۵۸)

⁽دوسراترجمه) بزي خو بي واللوگوں بيں سے تھے۔

© یایک (دوسری) نوح ہے جو تھارے ساتھ (عذاب میں) گھنے کے لیے آر ہی ہے، ان کوجگہ نہ طعے © بینیا وہ آ گ بیں گھنے ہی والے ہیں © (۵۹) تو وہ (عوام اینے لیڈروں ہے) کہیں گے:

بلکتم ہی لوگوں کا برا ہووے ہم ہی لوگ تو یہ (عذاب) ہمارے لیے آگ لائے ہو ® ہو (ابتو)

بہت بری جگہ میں رہنا ہے (۱۰) وہ (عالم گ) کہیں گے: اے ہمارے رب! جو آدی بھی ہمارے

لیے یہ (عذاب) آگ لایا ہے ہواس کو جہنم میں دوگنا عذاب دیجیے (۱۱) اور وہ (جہنمی آپس میں
ایک دوسرے ہے) کہیں گے: کیابات ہے (یہاں جہنم میں) ہم کو وہ لوگ نظر نہیں آتے جن کو

ہم (ونیا میں) بر لوگوں میں شمار کیا کرتے تھے © (۱۲) کیا ہم نے ان کا (ناحق) نداق اڑا یا

خصایاان (کودیکھنے) سے (ہماری) نظرین شلطی کری ہیں © (۱۲) کیا ہم نے ان کا (ناحق) آپس میں

نر ناجھگڑ نا یہ بالکل تی بات ہے (جوہوکرری گی) (۱۲)

(اے نبی!)تم(ان ہے) کہدو : بقیناً میں توایک ڈرانے والا (نبی) ہوں اور اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبور نہیں ، جوا کیلے ہیں ، (سب پر) غالب ہیں (۲۵)

[⊕]جب کہ ایڈرلوگ جہنم میں پہلے سے گر چکے ہوں گے، بھران کے ماننے والے جب جہنم کی طرف آتے ہوئے نظر آئیں گے تو پہلیڈرلوگ آئیس میں بات کریں گے ۔ ﴿ (دوسرا ترجمہ) ان کابرا ہووے (تیسرا) ان پراللہ تعالی کی مار ہو۔ ﴿ دوسرا ترجمہ) یقیناوہ سب آگ میں (گھس کر) جانے والے ہیں ۔

^{@(}دومراترجمه)تم (ليزري اوگون) نے تواس عذاب كويمارے ليے پہلے سے تيار كياہے ..

کافروں کابیجملہ سلمانوں کے متعلق ہوگاجن کو بلاوجہ دنیاییں شریر فتین دہشت گرد کے القاب دیا کرتے ہتھے۔
 دوسرا ترجمہ) پاہماری نظرے ان کودیکھنے سے چکرا گئی ہیں۔

رَبُ السَّلُوبِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيُّرُ الْعَفَّارُ ۞ قُلُ هُوَنَبُوًّا عَظِيْمٌ ۞ آنَّتُمْ عَنَهُ مُعْرِطُونِ ۞ مَا كَانَ لِيَ مِنْ عِلْمِ بِالْبَلَا الْأَعْلَ إِذْ يَعْتَصِمُونَ ۞ إِنْ يُوْنَى إِلَى إِلَا الْمَا الْأَعْلَ إِذْ يَعْتَصِمُونَ ۞ إِنْ يُوْنَى إِلَى إِلَا الْمَا اللهُ مَعْرِطُهُونِ ۞ فَإِنْ هُولِكُ وَلَا اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللللللللللللللّهُ الللل

آسانوں اور زمین اور جو پھھ ان دونوں کے درمیان ہے ان کے رب بیں، بڑے
زبردست بیں، بہت زیادہ معاف کرنے والے بیں (۲۲) (اے بی!) تم کہو (کہ): وہ البہت بڑے واقعے کی خبرہ کے (اللہ کا اللہ تعالی سے منہ پھراتے ہو (اللہ کی کھر کوتو او پر کی جگس کی بڑے واقعے کی خبرہ پہلے) کوئی خبر بی نہیں تھی، جبکہ وہ (فرشتے اللہ تعالی ہے) سوال وجواب کررہے تھے (۲۹) میرے پاس تو وی صرف اس لیے آتی ہے کہ میں صاف صاف ڈرانے والا
ہوں (۵۰) (وہ وقت تو ذرا یا دکرو) جب تحمارے رب نے فرشتوں سے کہا تھا کہ: بیں ایک بشرمٹی سے بنانے (بی) والا ہوں (ایک سوجب بیں اس (بشر) کو پورا بنادوں اور اس بیں اپنی روح پھونک دول تو تم اس کے سامنے ہو ہے دیں گر پڑو (۲۶) سوجب اللہ تعالی نے آدم کو بنالیا
تو) سب کے سب فرشتوں نے ہورہ کیا (۳۷) مگرا بلیس نے (سجد نہیں کیا) کہاس نے تکبر کیا اور کفر کرنے والوں بیں سے ہوگیا (۳۷) اللہ تعالی نے فرمایا: اے ابلیس! جس کو بیں نے اپنے وونوں باتھوں سے پیدا کیا اس کو ہورہ کرنے سے جھ کو کس چیز نے روکا؟ کیا تو نے تکبر کیا یا تو وفوں باتھوں سے پیدا کیا اس کو تورہ کرنے سے جھ کو کس چیز نے روکا؟ کیا تو نے تکبر کیا یا تو روفوں باتھوں سے پیدا کیا اس کو تورہ کرنے سے جھ کو کس چیز نے روکا؟ کیا تو نے تکبر کیا یا تو روفوں باتھوں سے پیدا کیا اس کو تورہ کرنے سے جھ کو کس چیز نے روکا؟ کیا تو نے تکبر کیا یا تو روفوں باتھوں سے پیدا کیا اس کو تورہ کرنے سے جھ کو کس چیز نے روکا؟ کیا تو نے تکبر کیا یا تو روفی کی کو تک کی کو کرنے سے جھ کو کس چیز نے روکا؟ کیا تو نے تکبر کیا یا تو کی تکبر کیا یا تو کے تکبر کیا یا تو کیا جس کی کو کرنے سے جھ کو کس جی نے در کے کوگوں بیں سے تھا؟ (۵۷)

یعنی بھے و حیداوراحکام سکھانے کے لیے رسول بنا کر بھیجنا، (یاس کاایک مطلب ہے)۔ ﴿ (و مراتر جمد) ہے رواہ جوتنی بھوت کیو۔ علاق کے مطابق کے اللہ مطلب ہے ۔ ﴿ (و مراتر جمد) ہے ہواہ جوتنے ہوئے واللہ ہوئے ہوئے اس کی طرف اشارہ ہے طاہر ہے اس واقعہ کے وقت حضرت نبی کریم کے موجود نہ تھے پھر بھی اس کی خبر دسینتہ ہے یہ آپ کی نبوت کی ولیل ہے۔ گاتہ ہوتا ہیں وقت ہوئی تھی۔ ولیل ہے۔ گاتہ ہیت اس وقت ہوئی تھی۔

قَالَ آَكَا عَيْرٌ مِنْهُ وَ خَلَقْتَنَى مِنَ قَارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنَ طِهْنِ۞ قَالَ فَاخْرُجُ مِنْهَا فَإِنَّك رَجِيْمُ فَيْ وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَيْنَ إِلَى يَوْمِ النِّيْنِ۞ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرُ إِنَّ إِلَى يَوْمِ يُبْعَغُونَ۞ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظِرِيْنَ۞ إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ۞ قَالَ فَبِعِزَّ بِكَ لَاغْوِيَةُهُم اَمُعْعِنْنَ۞ إِلَا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُعْلَمِينَ۞ قَالَ فَالْحَقُ وَالْحَقَّ الْوَلْمَ كُنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَيُحْنَ تَبِعَكَ مِنْهُمُ الْمُعْلَمِينَ۞ وَلَتَعْلَمُ مَا أَسْتَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ آجْرٍ وَمَا آثا مِن الْمُتَكِّلِفِيْنَ۞ إِنْ هُوَ إِلَّا فِي الْمُعْلَمِينَ۞ وَلَتَعْلَمُنَ ثَبَاكُمُ عَلَيْهِ مِنْ آجْرٍ وَمَا آثا مِن الْمُتَكِلِّفِيْنَ۞ إِنْ هُوَ إِلَّا فِي الْمُعْلَمِينَ۞ وَلَتَعْلَمُنَ ثَبَاكُونَ عَلَيْهِ مِنْ آجْرٍ وَمَا آلا مِن

اس (ابلیس) نے کہا کہ: میں تواس (آدم) ہے بہتر ہوں، تونے مجھ کوآگ ہے پیدا کیااوراس (آدم) كومنى سے پيدا كيا﴿٢٤﴾ الله تعالى نے فرمايا: توتو يہاں (آسمان) سے فكل © كيوں كه تو مردود ہے (۷۷) اور یقین رکھ، تیرے او پر بدلے کے دن تک میری لعنت ہے (۷۸) اس (الجيس) نے كہا: اے مير روم بھے اس دن تك (كے ليے جينے كى) مہلت دے ديجے جب مردے دوبارہ زندہ کیے جائیں گے ﴿ ٩ ٤ ﴾ الله تعالی نے فرمایا کہ: یقیناً تجھ کومہلت دے دی گئی ہے(۸۰) مقرروقت کےون تک©(۸۱) اہلیس نے کہا کہ: (میں) توتیری عزت کی تسم(کھا تا موں) میں ان سب لوگوں کو (دنیا میں) ضرور گمراہ کروں گا ﴿ ٨٢ ﴾ مگر ان میں سے تیرے چنے موے بندے بیں (وہمفوظ ربیں گے) (۸۳) الله تعالی نے فرما یا کہ: تو یہی تھیک بات ہے [©]اور میں سچی بات ہی کہتا ہوں (۴ م ۸) تجھ سے اور جوان میں سے تیرے راستے پر چلے ان سب سے میں جہنم کوضرور بھر دوں گا (۸۵) (اے نبی!)تم (ان سے) کہو: بین تم سےاس (وعوت کیام) پر کوئی بدلہ نہیں مانگتا ہوں اور میں بناوٹ کرنے والے لوگوں میں ہے بھی نہیں ہوں (۸۶) یہ (قرآن) توتمام عالموں کے لیے تھیجت ہے ﴿ ٨٨﴾ اور تھوڑ ہےوقت کے بعد ہی (مرنے پر) تم کواس کی (ملتی علی صفیقت ضرور معلوم ہوجائے گی **(۸۷)**

یعنی جنت اورد وسرے مرامب فالکقد ،مقامات عالیہ سے ککال دیا گیا۔ ﴿ دوسراتر جمہ ﴾ اس وقت کے ان تک جو علوم ہے ۔ بیعنی بہلاصور کچھو نکا جائے دیاں تک ۞ (و سراتر جمہ) میں بالکل تن جوں۔ ۞ کہ قر آن تی تصااوراس کونہ ماننا بہت ہڑی غلطی تھی بلکین اس وقت ماننے ہے کوئی فائد و منہوگا۔

سورةالزمر

(المكية)

ایاتها:۵۰ رکوعاتها:۸

یہ سورت کی ہے،اس میں پھٹر (۷۵) آیتیں ہیں ۔ سور ہَ سبا کے بعداور سورہَ خافرے پہلے انسٹھ (۵) نمبر پرنا زل ہوئی۔

زمر: جنتے اور گروہ کو کہتے ہیں، جھوٹی جماعتوں کو بھی کہتے ہیں۔اس سورت میں جنت اور جہنم میں جانے والی جماعتوں کا تذکرہ ہے۔

حدیث میں آتا ہے کہ ٹی کریم کھی سونے سے پہلے سورۂ زمراور سورۂ بنی اسرائیل کی تلاوت فرما یا کرتے تھے۔

اس سورت ایک نام'' سورہَ غرف'' بھی منقول ہے ،اس سورت میں تقویٰ والوں کے لیے جنت کے بالا خانوں کا تذکرہ ہے۔

اس سورت کی ایک آیت 'وماقلرواالله حق قدره''جوغرق سے حفاظت ہے،اس کاعمل پہلے سورة ہودیس گزر چکا ہے۔

بِسْمِ الله الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ O

كَثْرِيْلُ الْكِتْبِ مِنَ اللهِ الْعَزِيْرِ الْحَكِيْمِ (الْآلَوْلَقَ الْمُكَا الْكِفْتِ بِالْحَقِّ فَاعْبُواللهُ تُعْلِمُ اللهُ الدِّيْنَ الْكَالِفُ و وَالَّذِيْنَ الْحَلُوا مِنْ دُوْلِهِ آوْلِيَا مَا نَعْبُدُ هُمُ اللهُ الدُّلُولُ وَاللهُ اللهُ الل

اللہ تعالیٰ کے نام ہے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

کتاب (قرآن) کا اتارا جانابڑے زبردست، بڑے حکمت والے اللہ تعالی کی طرف

ہے ہے (ا) یقینا ہم نے محصاری طرف تل کے ساتھ کتاب اتاری ،سوم اللہ تعالی کی (اس طرح)
عبادت کرو کہ خالص بندگی اس کے واسطے ہو (۲) سنو! خالص بندگی تو اللہ تعالی کاحق ہے اور جن
لوگوں نے اس (اللہ تعالی) کے سواحمایتی پکڑر کھے ہیں (اوروہ یوں کہتے ہیں کہ:) ہم ان کی عبادت
صرف اس لیے کرتے ہیں کہ وہ ہم کو اللہ تعالی کی طرف قریب کے درجے ہیں پہنچاد یویں ،جس چیر
میں وہ لوگ اختلاف کررہے ہیں اس میں یقینا اللہ تعالی ان کے درمیان فیصلہ کریں گے ، جو آدمی جموٹا
اور سخت کافر ہو یقینا اللہ تعالی ایسے کو ہدا ہے ہمیں دیتے (۳) اگر اللہ تعالی اولاد بنانے کا ارادہ کرتے
تو وہ اپنی مخلوق میں ہے جس کو چاہیے ضرور پہند کر لیتے ،اس کی ذات تو پاک ہے، وہ کی اللہ تعالی
اکیلہ ہیں ،جو (سب پر) خالب ہیں (۳) اس (اللہ تعالی) نے آسانوں اور مین کو ٹھیک شیک پیدا
کیارات (کی تاریکی) کودن پر لیسٹے ہیں اور دن (کی روش کو) کورات پر لیسٹے ہیں اور سورج اور
پاند کو کام میں لگایا ہوا ہے ، ہر ایک ایک مقرر وقت کے لیے چاتمار ہے گائی اولو چی اللہ تعالی ہڑے

پاند کو کام میں لگایا ہوا ہے ، ہر ایک ایک مقرر وقت کے لیے چاتمار ہے گائی اورو پی اللہ تعالی ہڑے

زبر دست ، بہت معاف کر نے والے ہیں (۵)

اس (الله تعالیٰ) نتے کم کوایک شخص © ہے پیدا کیا، بھر اس میں سے اس کا جوڑ ابنایا اور تمھا رے لیے جانوروں کے آٹھے جوڑے ہیدا کیے جموی (اللہ تعالیٰ)تم کوتھاری ماؤں کے ہیٹ میں ایک مرحلے کے بعد دوسرےم حلے ہے(گزرتےوئے) تین اندھیریوں میں پیدا کرتے ہیں ®و ہی اللہ تعالیٰ تمھارے ربیں ،ای کی حکومت ہے ،اس کے سوا کوئی معبود تہیں ہے ، پھرتم کہاں پھرے جارہے ہو؟﴿٢﴾ اگرتم كفر كرد گے تو يقيناً الله تعالى توتمھا رى پرواہ نہيں كرتے ®اوراپنے بندوں كے ليے دہ کفر کو پیندنہیں کرتے اورا گرتم شکر کرو گے تواس کو تھا رے لیے پیند کریں گے اور کوئی ہو جھا تھا نے والاکسی دوسرے کابو جھنہیں اٹھائے گا ، پھرتم کواپنے دب کے پاس واپس لوٹ کر کے جانا ہے ، پھر جو كامتم (دنیامیں) كرتے تھے دہ (یعنی اس كی حقیقت) تم كوبتلا دیں گے، یقیناً دہ (اللہ تعالی) سينوں کی باتوں کو پوری طرح جانتے ہیں (۷) اور جب انسان کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو وہ اپنے رب کواس سے لولگا کر پکارتا ہے، پھرجب دہ (اللہ تعالیٰ) اس (انسان) کواپنی طرف سے کوئی نعمت عطا کرتے ہیں تو وہ (انسان)اس (تکلیف) کوبھول جا تاہے سے لیے پہلے (اس کو) پکارر ہاتھا ورالٹد تعالی کے لیےشریکوں کوگھڑلیتاہے؛ تا کہوہ (دوسروں کوٹھی)اس (اللہ تعالیٰ) کے داستے سے گمراہ کردے (اس سے) تم کہدود کہ: تواپنے کفر سے تھوڑ اسامز داڑا لے، یقیناً تو آ گ دالوں میں سے ہوگا (۸)

[⊕] بعنی مضرت آدم الله و ایت میں انزل' ہے:[۱] جانور کی تخلیق میں پائی کارخل ہے جوآسان سے برستاہے۔ ے

ٱمَّنَ هُوَقَائِتُ اثَاْءَ الَّيْلِ سَاجِدًا وَّقَاْبِهًا يُحَذَّدُ الْاٰخِرَةَ وَيَوْجُوا رَجْمَةَ رَبِّهِ * قُلُ هَلُ يَسْتَوِىالَّذِيْنَ يَعُلَمُوْنَ وَالَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ * إِثَمَا يَتَذَذَ كُرُ أُولُوا الْاَلْبَابِ۞

قُلْ لِعِبَادِ الَّذِينَ الْمَنُوا الْتَقُوْا رَبَّكُمُ اللَّلِيْنَ اَحْسَنُوْا فِي هٰلِهِ اللَّذِيَا حَسَنَةُ ا وَارْضُ اللهِ وَاسِعَةُ الْمَنَا يُوفَى الصَّوْرُونَ آجُرَهُ مَهْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿ قُلْ إِنِّيَ أُمِرْتُ آنَ اَعْبُدَ اللهُ تُعْلِصًا لَهُ الدِّيْنَ ﴿ وَأُمِرْتُ إِلَّنَ آكُونَ آوَلَ الْمُسْلِيدُنَ ﴿ قُلْ إِنِّيَ آخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَلَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿

کیا بھلا جورات کی گھڑ یوں میں عبادت کرتا ہے، کبھی سجدہ میں ہوتا ہے اور کبھی کھڑا ہوا ہوتا ہے، آخرت سے ڈرتا ہے اور اپنے رب کی رحمت کی امیدر کھتا ہے (کیلیآ دمی مشرک کے برابر ہوسکتا ہے؟) (اے نبی!) تم کہد دو کہ: کیا جولوگ جانتے ہیں اور جولوگ جانتے نہیں ہیں وہ برابر ہوسکتے ہیں؟ عقل والے لوگ ہی تصیحت حاصل کرتے ہیں (۹)

اے نبی اہم کہدود:اے میرے ایمان والے بندو اہم اینے رب سے ڈرو، جولوگ اس دنیا میں ایجھے کام کیا کرتے ہیں ان کے لیے (دنیا ورآخرت میں) مجلائی (پی بجلائی) ہے اور اللہ تعالی کی ذمین آو (بہت) کشادہ ہے © اور صبر کرنے والوں کو ان کا ثواب بے حساب ملتا ہے (۱۰) کی ذمین آو (بہت) کم کہوکہ: مجھ کوتو یہ کم ہوا ہے کہ میں اس اللہ تعالی کی عبادت کروں کہ خالص بندگی اس کے واسطے ہو (یعنی اس میں شرک بالکل نہو) (۱۱) اور مجھے یہ بھی حکم ہوا ہے کہ میں سب سے بہنا مسلمان بن کررہوں ﴿۱۶) (ان سے یہ بھی) تم کہدو: اگر (جو) میں اپنے رب کی نافر مانی کروں تو میں ایک بڑے دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں (۱۳)

ے پیچلے صفحے کا مابقیہ: [۲] جانور کی اصل بھی جہنت میں ہیدا کی گئی بھر دنیا میں اتارے گئے [۳] اللہ اپنی قدرت سے جانور پیدا فرمائے کچر انسان کوعطافرمائے۔ ہے:[۱] مال کا پییٹ[۲] رخم دانی [۳] جھلی، یہ تین سے مراد ہیں۔ ہینی تھماری عبادت کی اللہ تعالیٰ کوعا جستے نہیں ہے۔

اس صفح کا حاشیہ: ﴿ وَطَن مِين سَكِي كُر نے معدر کا وث بوتو ووسري حَلَّم جاؤ۔

احکام کوقبول کرنے میں نی اول ہوتے ہیں جس چیزی دعوت دیوے اس پرخود پہلے مل کرے ۔

قُلِ اللهَ اَعَهُنُ عُلِطَا لَهُ دِينِي فَاعَهُدُوا مَا شِعْتُمُ قِنْ دُوْدِهِ * قُلَ إِنَّ الْخُرِينِي اللهَ عَهُدُوا الْفُهِدُ وَالْمُلْتِينَ الْفِيلَةِ * اللّا خُلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْهُهِدُنِ اللّهُ مِنْ عَمَورُوا الْفُسَفُهُمُ وَالْمُلِينِ فَلَا الْفُلِينَ اللّهُ اللّهُ وَمِنْ تَحْتِهِمُ ظُلَلُ * خُلِكَ يُحَوِّفُ الله بِه عِبَادَهُ * لَيعِبَادِ فَوَقِهِمُ ظُلَلُ * خُلِكَ يُحَوِّفُ الله بِه عِبَادَهُ * لَيعِبَادِ فَاتَّقُونِ وَالنَّذِينَ الْمُتَلَمُوا الطَّاعُونَ آنَ يَعْهُدُوهَا وَاكَالُوا إِلَى اللهِ لَهُمُ الْهُمُولِ وَاللّهُولِ وَاللّهُ وَلُولًا الْمُلْتِ فَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلَا لَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا الللل

تم کہو کہ: بیں اللہ تعالیٰ کی ہی عبارت اس طرح کرتا ہوں کہ اپنی عبادت خالص ای کے لیے ہو اس (اللہ تعالیٰ) کوچھوڑ کرجس کی چاہوعبادت کرو©تم کہد دو کہ: (یقینی بات ہے کہ) قیامت کے دن و ہی لوگ نقصان بیں ہوں گے جن لوگوں نے کہ اپنی جانوں کو اور اپنے گھر والوں کو تقصان بیں ڈائل دیا بی تو لوگ کھلا نقصان ہے (۱۵) ان کے لیے ان کے اوپر ہے بھی آگ کے بادل (یعنی سامنشان) ہیں اور ان کے نیچ بھی (و یسے ہی) بادل (یعنی سامنشان) ہیں، بی دہ کہ بادل (یعنی سامنشان) ہیں، اور ان کے نیچ بھی (و یسے ہی) بادل (یعنی سامنشان) ہیں، بی دہ دارتے ہیں، اے میرے بند والہذ آئم مجھ سے ہی ڈرتے رہو (۱۲) اور جن لوگوں نے اپنے آپ کوشیطانوں کو پوجنے سے بچائیا اور انصوں نے اللہ ڈرتے رہو (۱۲) اور جن لوگوں نے اپنے آپ کوشیطانوں کو پوجنے سے بچائیا اور انصوں نے اللہ تعالیٰ کی طرف انا بت کی انہی لوگوں کے لیے نوش خبری سے بلہذا تم میرے ان بندوں کونوش خبری سے اچھی دو (۱۷) جو دھیان سے (اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی) بات کوسنتے ہیں، بھر اس میں سے اچھی دو (۱۷) جو دھیان سے (اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی) بات کوسنتے ہیں، بھر اس میں سے اچھی اتوں پر دہ لوگ چلتے ہیں ہی لوگوں کو اللہ تعالیٰ نے ہدایت دی اور و ہی لوگ عقل والے ہیں اس کو بیجا تھی بیاتوں پر دہ لوگ چلتے ہیں شامندی کی بات سے ہو چھی ہیے، جو شخص آگ میں پر چکا ہو کیا بھر تم اس کو بیجا ؤ گے؟ (۱۹)

[⊕]اس میں ندمانے والوں کوبطور تنبید انٹ کریہ بات کی جاری ہے۔ اللہ تعالی کابر حکم اچھای ہے۔

لكِنِ الَّذِيْنَ اتَّقُوا رَبَّهُمُ لَهُمُ غُرَفٌ ثِنَ فَوْقِهَا غُرَفٌ مَّبُذِيَّةٌ ﴿ تَجْرِى مِنَ تَخْتِهَا الْكَالُهُ وَعُمَّا اللّهَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

﴿ أَفَنَ ثَمَرَتُ اللَّهُ صَلْدَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَعَلَى نُوْرٍ ثِنْ رَبِّهِ ﴿ فَوَيْلُ لِلْفُسِيَةِ قُلُونَهُمْ رِّنْ ذِكْرِ اللهِ ﴿ أُولَمِكَ فِي صَلْلِ مُّهِنِينِ ۞

لیکن جولوگ اپنے رب سے ڈرتے بین تو ان کے (رہنے کے) لیے ایسے بالاخانے © بین کہ جن کے اوپر دوسرے بالاخانے بنے ہوئے بیں ، جن کے نیچے سے نہریں بہتی ہوں گا ، یہ اللہ تعالیٰ کا وعدہ ہے ، اللہ تعالیٰ اپنے وعدے کے خلاف نہیں کرتے (۲۰) کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ تعالیٰ نے بی آسان سے پانی اتارا ، بھراس (پانی) کوزمین کے چشموں میں داخل کردیا ۞ ، بھراس (پانی) کوزمین کے چشموں میں داخل کردیا ۞ ، بھراس (پانی) کوزمین کے چشموں میں داخل کردیا ۞ ، بھراس (پانی) کوزمین کے چشموں میں داخل کردیا ۞ ، بھردہ کے ڈریعہ سے ایسی کھیتیاں لکا لئے (یعنی اگاتے) ہیں کہ اس کے الگ الگ دنگ ہوتے ہیں ، بھردہ (اللہ الگ دنگ ہوتے ہیں ، بھرتم اس کودیکھو گے کہ وہ پیلی پڑر رہی ہے ، بھر (اللہ تعالیٰ) اس کو چورا چورا کر رہے ہیں ، یقینا س میں عقل والوں کے لیے بڑی تھیجت ہے (اللہ تعالیٰ) اس کو چورا چورا کر رہے ہیں ، یقینا س میں عقل والوں کے لیے بڑی تھیجت ہے (۱۲)

ی بعنی او پررہنے کی منزل۔ ﴿ و مراتر جمد ﴾ زمین کے چشموں میں چلایا۔ ﴿ شرحِ صدر: [۱] نورا بمانی کی وجہ سے قلب میں ومعت بیدا بموجاتی ہے، احکام الہید کا محجنا اوراس پرعمل کرنا آسان ہوتا ہے [۲] اسلام کی حقاشیت کا بھین [۳] آسان اورزمین کودیکھ کردل سے موج کر عبرت حاصل کرے [۳] کتاب اللہ میں نازل شدہ احکام پر قور کر کے استفادہ کرے۔ ﴿ کیاوہ آدی اورجس کادل اللہ تعالی کے ذکرے متاً شرمین ہوتا دونوں برا برہوسکتے ہیں؟ ہر گڑنہیں ۔

ے بعنی اللہ تعالیٰ کے ذکر سے ان سے دل پر کوئی انٹرنہیں ہوتا ہے۔ (ای طرح اللہ تعالی کے احکام کے بارے بیل جس کے دل سخت ہوتے ہیں ان کے سامنے شرعی حکم کی بات کر دتو وہ اس کو پہندنہیں کرتے ۔

آللهُ نَوَّلَ آحُسَنَ الْحَلِيْنِ كِنْبًا مُّتَهَابِهَا مُّقَالَى ﴿ تَقْفَعِرُ مِنْهُ جُلُودُ الَّلِيْنَ يَخْفَوْنَ رَبَّهُمْ وَلَا ذِكْرِ اللهِ ﴿ ذَٰلِكَ هُلَى اللهِ يَهْدِئُ إِلَّهُ مَنَ اللهِ يَهْدِئُ إِللهِ مُنَ اللهِ يَهْدِئُ إِلَى هُذَالِ اللهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿ أَفْنَ يَتَّالِى اللهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴾ آفَنَ يَتَّلِى إِللهِ مُنَا لِلْمُ أَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴾ آفَنَ يَتَّلِي إِللهِ مُنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

ﷺ بنی کانپ اٹھتے ہیں۔ ﴿ دوسراتر جمہ ﴾ پھران کی کھالیں (بینی سم) زم ہوجاتی ہیں اوران کے دل اللہ کی یاد میں لگ جاتے ہیں۔ ﴿ دنیایی اِجْدِیا وَس سے دافعت کی کوسٹش کی جاتی ہے جہنم میں صرف مند سے دافعت کی کوسٹش ہوگی۔

قُرُأَنَّا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِق عِوجٍ لَّعَلَّهُمْ يَقَّقُونَ۞ ضَرَبَ اللهُ مَقَلًا رَّجُلًا فِيْهِ هُرَكَّاءُ مُتَفْكِسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ مَلْ يَسْتَوِينِ مَقَلًا ﴿ اَلْحَمْلُ بِلْهِ ﴿ بَلُ آكْتُرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ۞ إِنَّكَ مَيِّتُ وَإِنْهُمْ مَيْئُونَ۞ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيْمَةِ عِنْدَ رَيِّكُمْ يَعْلَمُونَ۞

یہ قرآن توع بی زبان میں ہے، جس میں کوئی شیوھی بات نہیں ہے؛ تا کہ وہ (قرآن کے احکام کے خلاف کرنے ہے) نیچ کرچلیں (۲۸) اللہ تعالی نے (موحداور مشرک ک) ایک مثال بیان فرمائی کا ایک مثال بیان فرمائی کا ایک مرد (غلام) ہے۔ جس میں کئی (مالک) شریک بیں جوآپس میں جھگڑتے بھی بیں اور دوسر امر د (بیعنی غلام) پورے پوراایک ہی آدمی کی مالکی میں ہے کیاان دونوں (غلاموں) کی حالت ایک جیسی موسکتی ہے؟ الحمد لللہ اللہ بلکہ ان کے اکثر لوگ بات جائے نہیں بیں (۲۹) یقینی بات ہے کہ کم کو موت آنے والی ہے (۲۹) یقینا بھرتم لوگ موت آنے والی ہے (۲۹) یقینا بھرتم لوگ قیامت کے دن اینے رب کے سامنے بحث ومباحث کروگ (۳۱)

[۞] حَجَّلُوْاكروكُ (تيسرا) اپناپنە قدمەتىش كروگ (چۇتھا) اپناپنامعالمەتىش كروگ ...



ن يعنى كىسى بهترين مثال ميتو حيد سمجمادي.

اب بتاؤاجس آدی نے اللہ تعالی پرجھوٹ بولااور جب پکی بات اس کے پاس آگئ تو اس کو بھی جھٹلاد یااس (آدی) سے بڑاظالم اور کون ہوسکتا ہے؟ کیا کافرون کا ٹھکا ہے جہنم ہیں نہیں ہوگا؟ (۳۳) اور جو (لوگوں کے پاس اللہ تعالی کی طرف ہے) پھی بات لے کر کے آئے اور (خود کھی) اس (بات) کوچیا انے ®وہی لوگ تقوی والے ہیں (۳۳) ان کے لیے ان کے دب کے پاس جودہ چاہیں گوہ ہی کہ نے کہ کرنے والوں کا بدلہ ہے (۳۳) تا کہ جو برے کام انھوں نے کیے تقے وہ اللہ تعالی ان سے دور کرد یویں اور جو بہترین کام وہ کررہے تھے وہ ان کا اور ان کو یویں (۳۵) کیا اللہ تعالی اپنے بندے ہی کے کائی تہیں ہیں؟ اور (اے تی!) یہ رکا فرلوگ) تم کواس (اللہ تعالی) کے سواد وسرول ہے ڈراتے ہیں اور جس کو اللہ تعالی گراہ کرتے ہیں تو کوئی اس کو ہدایت پرلانے والائہیں ہے (۳۷) اور جس کو اللہ تعالی ہما ہے۔ دیویں آواس کوکوئی گراہ کرنے والائہیں ہے، کیا اللہ تعالی ہوئے دیر دست، اضقام لینے والے نہیں ہیں؟ (۳۷) اور گراہ کرنے والائہیں ہے، کیا اللہ تعالی ہوئے دیر دست، اضقام لینے والے نہیں ہیں؟ (۳۷) اور گراہ کرنے والائہیں ہے، کیا اللہ تعالی ہوئے دیر دست، اضقام لینے والے نہیں ہیں جو (۲۷) اور کرنے اللہ ہی نے رہیں کروکہ کی اور پیما کیا تو وہ جواب ہیں ضرور (پر کہیں گراہ کرنے دیر پیما کیا تو وہ جواب ہیں ضرور (پر کہیں گراہ کرنے اللہ ہی نے (پیما کیا)

[🛈] مراد قرآن اورنی کریم 🖴 کی پاکیز ہ تعلیمات۔

نی الله تعالی کے بہال ہے کی بات نیکرآتے ہیں اورموشین نی کی بات کو چے مانے ہیں۔

[👁] عبدے حضور 🧱 مرادیاعام مومنین ۔

كُلُ آفَرَ مِنْ تُحَمِّ مَنَا تَلْعُونَ مِنَ دُونِ اللهِ إِنَّ آرَا كَلِى اللهُ بِهُرِ عَلَ هُنَّ كُشِفْتُ هُرِهِ آوُ ارَاكِنِي بِرَحْمَةٍ عَلَى هُنَّ عُسِكُتُ رَحْمَتِهِ * قُلْ حَسْبِي اللهُ * عَلَيْهِ يَمَوَ كُلُ الْمُعَوَيِّكُونَ ﴿ قُلُ يَقَوْمِ احْمَلُوا عَلَى مَكَانَتِكُمُ إِنِي عَامِلُ * فَسَوْفَ تَعَلَمُونَ ﴿ مَنْ يَأْتِيهِ عَلَى اللهُ وَمَعَلَمُونَ ﴿ مَنْ يَأْتِيهِ عَلَى اللهُ وَمَعَلَمُونَ ﴾ مَنْ يَأْتِيهِ عَلَى اللهُ وَمَعَلَمُ وَمَعَ لَمُونَ فَمَنْ فَاللهُ وَمَا الْمَعْتِ لِلقَاسِ بِالْحَقِ * فَمَنِ الْفَعَلَى وَمَعَلَمُ وَمَعَ لَمُ اللهُ وَمَعَلَمُ وَمَعَ لَمُ اللهُ وَمَا اللهُ عَلَيْهِ مَنْ مَنْ فَلَ أَمْ اللهُ عَلَيْهَ وَمَعَلَمُ وَمَنْ مَنْ فَلَ أَمْ اللهُ عَلَيْهِ وَمَعَلَمُ وَمَا اللهُ عَلَيْهِ مَنْ عَلَيْهِ مَنْ فَلَ أَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَمَا اللهُ عَلَيْهِ مَنْ عَلَيْهِ مَنْ مَنْ فَلُ فَوْ أَمُا يَضِلُ عَلَيْهَا * وَمَا اللهُ عَلَيْهِ مَنْ وَمَنْ فَلَ فَا أَمْ اللّهُ الْمُؤْلِقَ وَمَا اللّهُ عَلَيْهِ مَنْ عَلَيْهِ وَمَعَلَمُ اللّهُ وَمَنْ مَلْ فَالْمُ اللّهُ وَمَا اللّهُ عَلَيْهِ مِنْ فَلَ اللهُ وَمَا اللّهُ عَلَيْهُ وَمَعْ لِلْ فَي مُنْ فَلْ فَا فَعَلَمُ اللّهُ وَمِهُ وَمَهُ مَلْ فَا مُنْ مَنْ مَنْ فَالَهُ عَلَيْهِ وَمَنْ مَنْ مُنْ اللّهُ وَمَا اللّهُ الْمُولِكُونِ وَمَا اللّهُ عَلَيْهُ مِنْ فَاللّهُ مَا يَعْلَمُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْهُ مَنْ فَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ مَا مُنْ مَلْ مُنْ فَا مُنْ مَنْ مُنْ مُنْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَمُعْلَى اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

اللهُ يَتَوَقَّ الْأَنْفُسَ حِنْنَ مَوْتِهَا وَالَّيِّ لَمْ ثَمْتُ فِي مَنَامِهَا • فَيُمُسِكُ الَّيِّ قَطْنَ عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْأَخْرَى إِنَّى آجَلِ مُسَمَّى ﴿ إِنَّ فِي ظَلِكَ لَا لِي لِقَوْمٍ يَتَغَلَّكُووْنَ۞

(تو پھر) تم (ان ہے) کہوکہ جم ذرا (بھے) بناؤ کہ اللہ تعالی کوچھوڑ کرجن (بتوں) کوم پکارتے ہو
اگر اللہ تعالی مجھ کو کوئی تکلیف پہنچانے کاارا دہ کریں تو کیاوہ (بت) اس کی جمجی ہوئی تکلیف کو دور
کر سکتے بیں یاوہ (اللہ تعالی) مجھ پر کوئی مہر بانی کرناچا ہے تو کیاوہ (بت) اس کی جمہی ہوئی تکلیف کوروک سکتے
ہیں جم دو کہ: مجھے تو (میرے) اللہ تعالی بی کافی بیں ،بھر دسہ کرنے والے اس (اللہ تعالی) پر
بھر دسہ کیا کرتے بیں (۳۸) (اے نبی!) تم کہد دو کہ: اے میری قوم! تم اپنے طریقے پر عمل کرو،
یقیناً میں (اپنے طریقے پر) عمل کرتا ہوں ، وعنقریب تم کو پتہ چل جائے گا (۳۹) کہ کس پر ایساعذ اب
اتا ہے جواس کورسوا کر دیتا ہے اور کس پر (مرنے کے بعد) ہمیشہ ہے والا عذا ب اتر تا ہے (۴۷)
یقیناً ہم نے تما رے او پر لوگوں کے فائدے کے لیے ایک بچی کتا ب اتا ری ، سوجو شخص (اس)
ہدایت کے راستے پر آ جائے گا تو اس کافائدہ اس کو ہوگا اور جو آ دی گر ابی اختیار کرتا ہے تو وہ گر ابی
ہدایت کے راستے پر آ جائے گا تو اس کافائدہ اس کو ہوگا اور جو آ دی گر ابی اختیار کرتا ہے تو وہ گر ابی

اللہ تعالیٰ (عمام) جانوں (یعنی روحوں) کوان کے مرنے کے وقت کھینے لیتے ہیں اور جن (جانوں) کا ابھی مرنے کا وقت آیا نہیں ہے ان کو گھی ان کی نیند کی حالت (میں قیض کر لیتے ہیں) پھر جن کے بارے ہیں اس نے موت کا فیصلہ کرلیا ہے ان کو (اپنے پاس) روک لیتے ہیں اور دوسر ک روحوں کو ایک مقررہ وقت تک بھیجے دیتے ہیں ، یقینا اس میں ایسے لوگوں کے لیے (بولی) نشانیاں ہیں جو غور وفکر کرتے ہیں (۲۴)

كيان لوگوں نے اللہ تعالى كے سوا (دوسر دل كو) سفارش كرنے والے بنار كھے ہيں؟ تم (ان كوايسا) کہو: چاہے وہ (اللہ تعالی کے سواد وسر ہے معبود) کسی چیز کا ختیار ندر کھتے ہوں اور وہ (کوئی چیز) سمجھتے (بھی) نہ ہوں پھر بھی (تم ان کوسفارش کرنے والے مانو گے)؟ (۴۳) (اے نبی!) تم کہددو: سفارش توساری کی ساری الله تعالی کے اختیار میں ہے، اس کے لیے آسانوں اورز مین کی حکومت ہے، کھرائ کی طرف تم لوگ لوٹائے جاؤگ**ے ﴿ ٣٣﴾** اور جب صرف ایک اللہ تعالیٰ کا نام لیا جا تاہے تو جو لوگ آخرت پرایمان بہیں رکھتے ان کے دلول میں نفرت (یعنی انقباض ، ناخوشی) آ جاتی ہےاور جب اس کے سواد وسرے (معبود وں) کا نام لیا جاتا ہے تو وہ لوگ خوش ہونے گلتے ہیں (۵م) (اے نبی!) تم دعا کروΦ:اےاللہ،آسانوں اور زمین کے پیدا کرنے والے،چھپی ہوئی اورکھلی ہوئی چیزوں کے ا جاننے والے! آپ تواہیے بندوں کے درمیان میں فیصلہ کریں گےاس چیز میں جس میں وہ بندے (آپس میں)اختلاف کررہے ہیں (۲ ۴) اورا گرظالموں کے لیے جو بچھ بھی زمین میں ہے وہ سب کا سب ہووےاوراس کے ساتھ دوسراا تنااور ہوتو قیامت کے دن کے برے عذاب سے بچنے کے لیے سب کچھفدیے میں دینے لگیں گے (پھر بھی قبول نہیں کیاجادے گا) اور ان کے لیے اللہ تعالیٰ کی طرف ے وہ بات سامنے آ جائے گی جس کا وہ لوگ خیال (یعنی گمان) بھی نہیں رکھتے تھے (۲۳)

کافروں کی سخت دہمنی سے محزون مذہوں؛ بلکہ دعا کرو۔

وَيَمَا لَهُمْ سَيِّاكُمَا كَسَبُوَا وَحَاقَ مِهِمْ مَّا كَانُوا بِهِ يَسْعَبُو مُونَ ﴿ وَالْمَسَ الْإِنْسَانَ هُوُّ دَعَانَا لَكُمْ إِذَا خَوَلْنَهُ نِعْمَةً مِّنَا * قَالَ إِثَمَا أُوْتِيْتُهُ عَلَى عِلْمٍ * بَلَ هِي وَتُنَةً وَّلْكِنَ آكْتُرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۚ قَلَ قَالَهَا الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَا اَغْلَى عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَكُسِبُونَ ۞ فَأَصَابَهُمْ سَيِّاتُ مَا كَسَبُوا * وَالَّذِيْنَ طَلَمُوا مِنْ هَوُلاً مِسَيْصِيْبُهُمْ سَيْاتُ مَا كَسَبُوا * وَمَا هُمْ مِمْعَجِرِيْنَ ۞ أَوَلَمْ يَعْلَمُوا آنَ اللهَ يَبْسُطُ الرِّزُقَ لِمَنْ يَهْلَهُ وَيَقْلِهُ * إِنَّ فِي فَلِكَ لَا يُسِولُونَ هُو مِنْ فَيَعْمِونِيْنَ ۞ أَوَلَمْ يَعْلَمُوا آنَ اللهَ يَبْسُطُ الرِّزُقَ لِمَنْ يَهَاءُ

اور جو (برے) کام وہ لوگ کماتے تھے ان کی برائیاں ان کے سامنے ظاہر ہوجائیں گی اور جس عذاب کا وہ لوگ مزاق اڑا تے تھے وہی ان کو (چاروں طرف ہے) گھیر لے گا (۲۸) سوجب انسان کو کو تی تطیف پہنچتی ہے تو وہ توہم کو رکار نے لگتا ہے ، پھر جب ہم اس کو اپنی طرف ہے کو تی (خاص) نعمت عطاکر تے بیں تو وہ (یوں) کہتا ہے کہ یتو مجھ کو صرف (میری) علمی قابلیت (یعنی تدبیر ، ہنر) کی وجہ سے ملا ہے ہی بلکہ وہ (نعمت کل لنا) توایک آئر انش ہے ہی بلکن ان بیں کے اکثر لوگ جانتے مہیں بیں (۴۷) پی بلک بات ہے کہ ان سے پہلے کو گھی ہی بیات کہ چکے بیں ، سوجو وہ کماتے تھے وہ منہیں بیں (۴۷) پی بل بات ہے کہ ان سے پہلے کو گھی ہی بیات کہ چکے بیں ، سوجو وہ کماتے تھے وہ ان کو پھی اس کا وبال ان پر آپڑا اور ان لوگوں میں سے جنہوں نے بھی ظلم کیا گان کے کھی اس کا وبال ان پر آپڑا اور ان لوگوں میں سے جنہوں نے بھی ظلم کیا گان کے کہا تے ہوئے برے کاموں کا وبال بھی عنظریب ان پر آپڑا اور ان لوگوں میں والا ہے اور وہ لوگ (بھی گا کہا گان کی تھی اس کا وبال کئی عنظریب ان پر آپڑا اور ان لوگوں میں والا ہے اور وہ لوگ (بھی گا کہا گان کی تھی اس کا وبال کئی عنظریب ان پر آپڑا اور ان لوگوں میں والا ہو اور وہ لوگ (بھی گانے ہوئے برے کاموں کا وبال کو بیات معلوم نہیں کہا تھی تھی ہیں وہ کے بیا ہو جائے ہیں اور (جس کے لیے جائے ہیں اور (جس کے لیے جائے ہیں اور (جس کے لیے جائی جس کے لیے بڑی نشانیاں بیں (۲۵) تھی کے بیا ہی نشانیاں بیں (۲۵) تھی ہیں اس کو کی تنگ کرتے ہیں ، یقینا اس بیں ایمان لانے والی قوم کے لیے بڑی نشانیاں بیں (۲۵)

 ⁽دوسرائرجمه) يرجومجه كوملاب، اس كالمناتومجه ببلے معلوم ي تھا۔

ن يبال فتفكامطلب يه به كه جب نعمت ملتى بتوالله كوبهول كركفر كرفي كلب جاتا سب ياالله كويادر كهتا ب، اورتعمت پر شكر كرتا ہے ..

[@]هؤلاء كامرجع عرب كي مشركين -

(اے نبی!)تم کہدوو،اےمیرے وہ بندو!جنہوں نے اپنی جانوں پرزیادتیاں® کی ہیں، کہ جتم الله تعالیٰ کی رحمت سے ناامیدمت ہو، یقیناً الله تعالیٰ تمام گناہوں کومعاف کرنے والے ہیں، یقیناً وه (الله تعالى) توبهت زياده معاف كرنے والے ،سب سے زياده رحم كرنے والے بيں (٥٣) اور تم اینے رب کی طرف انابت (یعنی رجوع) کرواورتم اس (الله تعالی) کے فریاں بردار بن جاؤاس ے پہلے پہلے کتم پرعذاب آپہنچے، پھرتم لوگوں کی مدونہیں کی جائے گی (۵۴) اورتمھارے رب کی طرف سے جوبہترین باتیں **© (**یعنی احکام)تم پراتاری گئی ہیں تم اس پر چلواس سے پہلے کہ تم پر ا جا نک عذاب آجادے اورتم کو پتہ بھی نہ چلے (۵۵) (اور) یہ کہ کوئی نفس (قیامت میں یہات) کہنے لگے: بائے افسوس! کہ میں اللہ تعالیٰ کے حکموں کو پورا کرنے میں کوتا ہی کرتار ہااور میں تو (اللہ تعالی کا حکام کی) مذاق اڑانے والول میں ہی شامل (﴿ ٢٥ ﴾ یا (یہ کہ وہ کہیں ایسا) کہنے لگے کہ: ا گرالله تعالی مجھے ہدایت دیتے تو میں بھی تقویٰ والوں میں سے بن جا تا (۵۷) یاجب عذاب کو (اپنی) آنگھوں ہے دیکھ لیوے تب (ایسا) کہنے لگے کہ:اگر مجھ کو(دنیامیں ایک مرتبہ) جانے کا کھرموتع ملے تو میں نیکی کرنے والوں میں سے ہوجاؤں **(۵۸)**

یعنی معصیت اور خیانت کے ذریعے نفس پرزیادتی ۔ ہورا قرآن بہترین مضامین کا مجموعہ ہے۔

كِلْ قَلْ جَأَءِثُكَ الْمِنْ فَكَذَّلِكَ بِهَا وَاسْتَكْفِرَتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكُفِرِ فِينَ ﴿ وَيَوْمَ الْقِيلَةِ تَرَى الَّلِيثُنَ كَذَبُوا عَلَى اللهِ وُجُوهُهُمْ مُّسُودَّةً ﴿ الْيُسَ فِي جَهَنَّمَ مَقُوى لِلْمُتَكَبِّرِ بُنَ ﴿ وَيُنَتِّى اللهُ الَّذِيْنَ التَّقَوْ الْمِتَفَازَ مِهِمْ ﴿ لَا يَمَسُّهُمُ الشَّوْءُولَا هُمَ يَعَزَّلُونَ ﴿ اللهُ عَالِيلُ كُلِّ مَنْ مِ وَهُوَعَلَى كُلِّ مَنْ مَ وَكِيْلُ ﴿ لَهُ مَقَالِينُ لَا السَّمَوْتِ وَالْأَرْضِ وَالْمَانِ وَالْمَانِ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهِ اللهِ أُولِيكَ هُمُ الْخُورُونَ ﴿ وَاللَّهِ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللّهُ اللَّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللل

قُلُ أَفَعَلِرُ اللهِ تَأْمُرُ وَإِنَّا عَيْدُ النَّهَا الْجِهِلُونَ ۞

(الله تعالی کی طرف ہے جواب ملے گا:) کیوں نہیں میرے احکام تو تیرے پاس پہنچ جکے تھے، تو نے توان (احکام) کوجھٹلا یا تھااور تو نے تو (میری آیتوں کے مقابلے میں) تکبر کیا تھااور تو تو کھڑ کرنے والوں میں ہے تھا (4 ۵) اور قیامت کے دن تم دیکھو گے کہ جولوگ الله تعالی کے بارے میں جھوٹ بولتے تھان کے چہرے کالے پڑ گئے ہوں گے، کیا جہنم میں تکبر کرنے والوں کا ٹھکا نہیں ہے؟ بولتے تھان کے چہرے کالے پڑ گئے ہوں گے، کیا جہنم میں تکبر کرنے والوں کا ٹھکا نہیں ہے؟ (۲۰) اور تقوی کی کے پابندلوگوں کو الله تعالی ان کی کامیا بی کے ساتھ (جہنم ہے) نجات دیں گے ۵ ، وباں) ان کو (کسی طرح کی) کوئی تکلیف نہیں پہنچ گیا دروہ ٹھگئیں بھی نہیں ہوں گے (۱۱) الله تعالی میں اور جن کو گوں نے الله تعالی کی آیتوں کا اکار کیا نہیں کی تجیاں ®اسی (الله تعالی کی آیتوں کا اکار کیا ہے دیکی گوگئی کی گئیوں کا اکار کیا ہے دیکی گوگئی گوگئی کو گوگئی کی آیتوں کا اکار کیا ہے دیکی گوگئی گوگئی گوگئی کا گھان کا الله کھانے والے ہیں (۱۲)

(اے نبی!)تم (ان ہے) کہددو کہ:اے جا ہلو! کیااب بھی تم مجھ سے یہی کہتے ہو کہ میں اللہ تعالی کے سواکی عبادت کروں ہے (۱۲)

^{۞ (}دوسرائرجمہ) تقویٰ کے پابندلوگوں کو (جہنم ہے) خوات دیں گے، پھران کوان کی کامیابی کی جگہ (جنت میں) رہنجاد بڑے۔

بہال تصرف کے الک ہونے کی طرف اشارہ ہے۔

[﴿] دوسراترجمہ ﴾ (توحیدکا ثبوت اور کفر کلباطل ہوناظا ہر ہوجانے کے بعد بھی)تم مجھ کواللہ تعالیٰ کے سواکی عبادت کرنے کے لیے کہتے ہویہ

وَلَقَلُ اُوْجِى إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِيْنَ مِنَ قَبَلِكَ • لَهِنَ اَهْرَ كُمَّ لَيَحْبَطَنَّ عَلَكُ وَلَتَكُونَ مِنَ الْمُحْدِيْنَ ﴿ وَمَا قَدَرُوا اللهُ حَقَّ قَدْدِ إِنَّ وَالْكَرْضُ الْخُدِيدِ فِي اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَا عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَل

اور پکی بات ہے کہ (اے محد 1) تمحاری طرف اور آم ہے پہلے جتنے بھی (نی) تھاان کی طرف (یہی) وی کی گئی کہ: اگر تم نے شرک کیا تو ضرور تحصارا تمل ضائع ہوگا اور تم ضرور تقصان میں پڑجانے والوں میں ہے ہوں گے (۱۵) بلکہ اللہ تعالیٰ ہی کی عبادت تم کر واور تم شکر کرنے والوں میں ہوجا وَ (۱۲) اوران لوگوں نے اللہ تعالیٰ کی قدر نہین پہنچانی جیسااس (اللہ تعالیٰ) کی قدر پہنچانے کا حق تحقاہ؛ عالاں کہ زمین ساری کی ساری اس کی ایک مضی میں قیامت کے دن ہوگی اور آسمان اس کے داہنے باتھ میں لیٹے ہوئے ہوں گے، اس کی ذات تو پاک ہے اور جو چیز وہ لوگ شریک کرتے ہیں دواس ہے بہت دورہ کے اور (جب قیامت کے دن) صور پھو تکا جائے گا تو آسمان اور جب قیامت کے دن) صور پھو تکا جائے گا تو آسمان اور زمین میں جو کوئی بھی ہے وہ سب ہے ہوش پڑ جائیں گے؛ مگر جس کو اللہ تعالیٰ چاہے ہوئی پڑ جائیں گے نظر جس کو اللہ تعالیٰ چاہے ہوئی ہورا کھڑ ہوئی اور (جب قیامت کے دن) وی کوئی کی اور (کار سامنے) رکھ دیتے جائیں گے زمین اپندر ہے کوئور سب کو اور کو لاکرے) عاضر کردیا جائے گا اور ان کے درمیان انصاف ہے اور نہیوں کو اور (سب) گوا ہوں کو (لاکرے) عاضر کردیا جائے گا اور ان کے درمیان انصاف ہے نیصل کے فیصل کو اور (سب) گوا ہوں کو (لاکرے) عاضر کردیا جائے گا اور ان کے درمیان انصاف ہے فیصل کردیا جائے گا اور ان کے درمیان انصاف ہے فیصل کردیا جائے گا اور ان (لوگوں) پر ظام نہیں کیا جائے گا (۱۲)

^{© (}دوسرائرجمہ) ان اوگوں نے اللہ تعالی کی (عظمت وجال) کا حن نہیں مجھاجتنے وہ (بزرگی اورعظمت والے) ہیں۔ ﴿ جن کواللہ تعالی چاہیں گے ان کو اس وقت بے ہوتی اورموت ندآ وے گی ؛ بعنی جب صور بھوڈ کا جا وے گا تو اس کے اثر ہے حضرت جبرئیل الفتاعی حضرت اسمرافیل الفتائی حضرت میکا ئیل الفتائی حضرت ملک الموت اورع ش کے اٹھانے والے فرشتوں کو اس وقت موت نہیں آ دے گی ، ہاں ابعد میں ان کوبھی موت آ جا وے گی۔

وَوُقِيَّتُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا خَمِلَتُ وَهُوَ اعْلَمُ مِمَا يَفْعَلُونَ۞

وَسِيْقَ الَّانِيْنَ كَفَرُوَّا إِلَى جَهَتَّمَ زُمَرًا ﴿ حَثَى إِذَا جَاءُوَهَا فُتِحَتْ اَبُوَا بُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَرَنَعُهَا اللهِ يَأْتِكُمْ وَيُعْلِوُوْنَكُمْ لِقَاءَ لَهُمْ خَرَنَعُهَا اللهِ يَرْتُكُمْ وَيُعْلِوُوْنَكُمْ لِقَاءَ لَهُمْ خَرَنَعُهَا الله وَالْمُنْ عَقْمَ تَعْلَمُهُ الْعَنَابِ عَلَى الْكُفِرِيْنَ ﴿ وَلَكُنْ حَقَّمَ كُلِمَةُ الْعَنَابِ عَلَى الْكُفِرِيْنَ ﴿ وَيُلَا الْخُلُوا اللهُ وَيُلَا الْخُلُوا اللهُ ا

اور ہرشخص کواس کے عمل کا پورا بدلہ دے دیا جائے گااور دہ (الثدنعالی) وہلوگ جوکام کرتے ہیں اس کوخوب اچھی طرح جانتے ہیں (۷۰)

اورجن او گول نے کفر کیا تھاان کو گروہوں کی شکل ہیں جہنم کی طرف با نکا جائے گا؛ یہاں تک کہ جب دواس (جہنم) کے پاس گئی جائیں گئواس (جہنم) کے درواز سے صول دیے جائیں گے واس (جہنم) کی حفاظت کرنے والے ان سے کہیں گے کہ: کیا تھا رے پاس تم ہی ہیں سے ہی پیغبر نہیں آئے نقے؟ جوتم کو تھا رے اس پیغبر نہیں آئے نقے؟ بوتم کو تھا رے اس دن (قیامت) کا سامنا کرنے سے ڈراتے تھے؟ کا فرلوگ کہیں گے: ہاں! (آئے تھے) لیکن عذا ب کی بات کا فروں پر پوری ہوکر کے ہی رہے گی (ای) ان (کافروں) کو کہا جائے گا: جہنم کے درواز دول ہیں ہمیشہ رہنے کے لیے تم داخل ہو جاؤ ، مو تکبر کرنے والے کا بہت ہی برا ٹھ کا نہ ہے درواز دول ہیں ہمیشہ رہنے کے لیے تم داخل ہو جاؤ ، مو تکبر کرنے والے کا بہت ہی برا ٹھ کا نہ ہو جائے سے درواز دول ہیں ہمیشہ رہنے کے لیے تم داخل ہو جاؤ ، مو تکبر کرنے والے کا بہت ہی برا ٹھ کا نہ ہو جائے ہو تکبر کرنے والے کا بہت ہی برا ٹھ کا نہ ہو جائے کے درواز دل ہی ہمیشہ رہنے کے لیے کہوں گے گا اوراس (جنت) کی حفاظت کرنے والے ان سے جائیں گے اوراس (جنت) کی حفاظت کرنے والے ان سے کہیں گے بی برسلام ہو، مزے ہیں رہوں واس (جنت) ہیں ہمیشہ رہنے کے لیے داخل ہو جاؤ (۲) کہیں گے بی برسلام ہو، مزے ہیں رہوں واس (جنت) ہیں ہمیشہ رہنے کے لیے داخل ہو جاؤ (۲) کہیں گے بی برسلام ہو، مزے ہیں رہوں اس (جنت) ہیں ہمیشہ رہنے کے لیے داخل ہو جاؤ (۲)

[🗨] جنتیوں کے استقبال میں پہلے۔۔۔۔ دروازے کھول دیے جائیں گے، اس طرف' واو' سے اشارہ تکلتا ہے، جہنمیوں کے تذکرے میں '' واوا جہیں ہے۔۔

وَقَالُوا الْحَمُدُ بِلْهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعُلَاهُ وَاَوْرَثَنَا الْأَرْضَ نَتَبَوَّاُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَفَاءُ * فَيعُمَ اَجْرُ الْغَيِلِمُنَ۞ وَتَرَى الْمَلْيِكَةَ حَآقِيْنَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَيِّحُونَ بِحَبْدِ رَيِّهِمَ * وَقُمِي بَيْنَهُمْ بِالْحَيِّ وَقِيْلَ الْحَنْدُ بِنْهِرَبِّ الْعَلَمِثْنَ۞

اوردہ (نیک لوگ) کہیں گے: اس اللہ تعالی کا شکر ہے جس نے اپنادعدہ ہم ہے ہے اگر کے دکھادیا اور ہم کو ایسی زمین کا وارث (یعنی مالک) بنایا کہ جبنت میں (رہنے کے لیے) ہم جہاں چاہیں تھکانہ (یعنی گھر) بناویں ہے ،سو (نیک) عمل کرنے والوں کا پر بہترین بدلہ ہے (۴۲) اور (تیامت کے دن) تم فرشتوں کو دیکھو گے کہ عرش کے چاروں طرف وہ حلقہ باند ھے ہوئے (بعنی گھیرے ہوئے) ہوں گہوں گے اور ان کے درمیان اتصاف سے فیصلہ کردیا ہوں گا اور کہا جائے گا کہ: تمام تعریف تو اللہ تعالی ہی کے لیے ہے جو تمام عالموں کے دب بیں جائے گا کہ: تمام تعریف تو اللہ تعالی ہی کے لیے ہے جو تمام عالموں کے دب بیں حدے)

ے سیروسیا دست کے لیے جہاں چاہیں وہاں جاسکیں گے،مقامات عالیہ میں بھی جانے کی اجازت ہوگی ،جان پہچان والوں سے ملنے کے لیے جانے کی بھی اجازت ہوگی۔



سورة الغافر (المكية)

ایاتها:۸۸ رکوعاتها:۱

یہ سورت کی ہے،اس میں پیچاس (۸۵) آیتیں ہیں۔سورۂ زمر کے بعد اور سورۂ فصلت سے پہلےساٹھ (۲۰)نمبر پرنازل ہوئی۔

یہاں سے ''آل تم'' کی سورتیں شروع ہوتی ہیں؛ یعنی جوسورتیں''حم'' سے شروع ہوتی ہےاور یکل سات ہیں، حدیث ہیں آتاہے کہ: جہنم کے سات درواز سے ہیں، ہردرواز سے پر سورہَ حم اپنے تلاوت کرنے والے کوجہنم کے عذاب سے بچانے والی ہوگی۔

اس مورت میں اللہ کے لیے 'غافر الذنب'' یعنی گناموں کو بخشنے والامونا بیان کیا گیاہے۔ اس کا ایک نام'' سورۃ مؤمن'' بھی ہے۔اس میں ایک مردِمؤمن کاحق کے اعلان کا واقعہ بیان کیا گیاہے۔

ایک نام سورہ ''الطول'' بھی ہے۔شر وع سورت میں اللہ کو' زی الطول' یعنی بڑی قدرت والا ہونا بیان کیا گیاہے۔

اس کاایک نام 'سورہ جم' 'مجھی ہے، سورت کی پہلی ہی آیت ' جم' ہے۔ آیۃ الگری اور جم تنزیل سورہ غافر کی ابتدائی آیات کا عمل: حضرت ابوہریرہ ' روایت ہے کہ: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ: جو شخص صبح میں سورہ مؤمن کی پہلی تین آیتیں اور آیۃ الگری پڑھ لے وہ اس دن شام تک (ہربرائی اور تکلیف ہے) محفوظ رہے گااور جو شام کو پڑھ لے توصیح تک (ہر برائی اور تکلیف ہے) محفوظ رہے گا۔ (ترزی ۱۱۵،۳ سنون وظائف ص ۲۰)

جونخص اس سورت کی آیت نمبر (۳۴)''وافوض امری انی الله'' پڑھ لے گا تو روایت میں آتا ہے کہ: وہلوگوں کے مکر وفریب ہے مامون ہوجائے گا؛ فوقه الله سینات مام کروا۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

خدّ فَنْوَيْلُ الْكِتْبِ مِنَ اللّهِ الْعَرِيْوِ الْعَلِيْمِ فَعَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ هَدِيْدِ الْعِلَيْمِ فَعَافِرِ الذَّالِ النَّوْبِ هَدِيْدِ الْعِقَابِ وَيَ الطَّوْلِ لَاللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

حم (۱) ایک (خاص) کتاب (یعنی قرآن) کااتارا جاتا اللہ تعالی کی طرف ہے ہے جو
بڑے زبر دست ہیں، بہت زیادہ جانے والے ہیں (۲) جو (اللہ) گناہ کو معاف کرنے والے اور
تو بکو قبول کرنے والے ہے تسمزاد ہے والے ہیں (۲) جو (اللہ) گناہ کو معاف کرنے والے وکنی
معبو ذبیس ہے، ای (اللہ تعالی) کی طرف اوٹ کرجانا ہے (۳) اللہ تعالی کی آیتوں کے بارے میں
کا فراوگ چی جھگڑا اکھڑا کرتے ہیں، سوال (کا فرول) کا (ایک) شہر ہے (دوسر ہے) شہر پھر ناتم کو
دھو کے ہیں نے ڈالے ﴿ ﴿ ٣) ان ہے پہلے نوح (القابع اُل کی قوم نے اور ان کے بعد کے (کتنے)
گروہوں (فرقول) نے (ہے دین کو) جھٹلا یا اور ہر است نے اپنے نبی کے بارے ہیں ہا ارادہ کیا
کہ وہ وال (نبی) کو پکڑا لیوے (اور قبل کر دیوے) اور باطل کا سہارا لے کر کے جھگڑے کے ؛ تا کہ
اس کے ذریعے ہے دین کو مثاد یویں ﴿ ، سوہی نے ان (کا فرول) کو پکڑا لیا، پھر (دیکھوکہ) میر ک
سزاکسی رسی جھڑے وین کو مثاد یویں ﴿ ، سوہی نے ان (کا فرول) کو پکڑا لیا، پھر (دیکھوکہ) میر ک

[۞] كيان كافروں كوكوئي سزانہيں ہوگى ۔ ﴿ دوسراترجمہ ﴾ ڈاڭگاد يويں۔

ٱلَّذِيْنَ يَخْمِلُونَ الْعَرْضُ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَيِّحُونَ وَحَمَّهُ وَعِلْمًا وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغُورُونَ لِلَّذِيْنَ امْنُوا • رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلُّ شَيْمٍ رَّحْتَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِيْنَ تَابُوا وَالْبَعُوا سَبِيْلُكَ وَقِهِمُ عَلَابَ الْجَحِيْمِ ۞ رَبَّنَا وَادْضِلُهُمْ جَثْفِ عَنْنِ الَّيْ وَعَدُالْهُمْ وَمَنَ صَلَحَ مِنْ أَبَالْهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيْتِهِمْ اللَّهُ آلْتَ الْعَرِيْدُ الْحَكِيْمُ ۞ وَقِهِمُ الشَيِّاتِ • وَمَنْ تَقِ الشَيِّاتِ يَوْمَهِ إِنْ فَقَدُرَ حَمْقَهُ • وَخُلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۞

φ (دوسراترجمه) جواس جنت کے لائق ہول۔

[@] يعني معاف كروييكي.

[﴿] دوسراترجمہ ﴾ آپ ان کوبرائیوں ﴿ کی عادت ﴾ ہے بچالیجیے اورجس کوآپ نے اس ﴿ دنیاکے ﴾ دن میں برائی ہے بچالیا تو یکی بات ہے کہ آپ نے اس پر بڑی مہر بانی کی اور بیبہت بڑی کا میابی ہے ﴿ یعنی دنیا میں چس پراللہ تعالیٰ کا فضل جوااور برائیوں ہے بچالیا گیا ہی کوآخرت میں اعلیٰ درجے کی کامیابی حاصل ہوگی۔

إِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوا يُنَاكُونَ لَمَقْتُ اللهِ آكَوْرُ مِنَ مَّقْتِكُمْ الْفُسَكُمْ إِذْ تُلْعَوْنَ إِلَى الْإِيْمَانِ فَتَكُفُونَ كَفَرُونَ فَالُوا رَبَّنَا أَمَعَنَا اثْنَتَيْنِ وَأَحْيَيْتُنَا اثْنَتَيْنِ فَاعْتَرَفْنَا بِلْكُوبِنَا فَهَلُ إِلَى خُرُونِ ثِنْ سَبِيْلِ ۞ فَلِكُمْ بِأَنَّهُ إِذَا كُنثَى اللهُ وَحُلَهُ كَفَرْتُمْ وَإِنْ لِللّهُ وَكُلهُ كَفُونَ مَوْنَ اللّهُ وَحُلَهُ كَفَرْتُمْ وَإِنْ لِللّهُ وَاللّهُ وَمُلهُ كَفُرُونِ ثِنْ سَبِيْلٍ ۞ فَلِكُمْ بِأَنَّهُ إِذَا كُنثَى اللهُ وَحُلَهُ كَفَرْتُمْ وَإِنْ لَكُمْ فِي اللّهُ عَلَيْ مِنْ اللّهُ وَحُلَهُ كُورُ اللّهُ وَمُلهُ لَيْلُونَ وَلَا مَنْ لِللّهُ اللّهُ عَلَيْ مِنْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْمِ اللّهُ اللّهُ وَمُلهُ اللّهُ عَلَيْ مَنْ يَقَالُهُ مِنْ اللّهُ عَلَيْمِ اللّهُ عَلَيْمِ اللّهُ عَلَيْمِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْمِ اللّهُ عَلَيْمِ اللّهُ عَلَيْمِ اللّهُ عَلَيْمِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْمِ اللّهُ عَلَى مَنْ يَقَالُهُ مِنْ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ عَلَيْمِ اللّهُ عَلَى مَنْ يَقَالُهُ مِنْ اللّهُ عَلَى مَنْ آمُونَ وَمُ اللّهُ عَلَيْمِ اللّهُ عَلَى مَنْ اللّهُ عَلَى مَنْ اللّهُ عَلَى مَنْ اللّهُ عَلْمِ اللّهُ عَلَى مَنْ اللّهُ اللّهُ عَلْمِ الللّهُ اللّهُ عَلَى مَنْ اللّهُ اللّهُ عَلَى مَنْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى مَنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللللللللّهُ اللللللللّهُ الللللللّهُ الللللللّهُ اللللللّهُ الللللللللّهُ اللللللللللللّهُ اللللللللللّهُ الللللللللّ

یقینا جن اوگوں نے کفر کیان کو پکارکر کے کہاجائے گا: (آج)تم جنتا عصدا پنے (خود کے) بارے میں کرتے ہواس ہے بھی زیادہ عصہ (یعنی نفرت) اللہ تعالیٰ کو (تم ہے) اس وقت تھا جبتم کوایمان کی دعوت دی جاتی تھی توتم لوگ کفر کرتے تھے 🗣 🕩 کافر لوگ کہیں گے: اے ہمارے رب! تونے ہم کود ومرتبہ موت دی®اور تونے ہم کود ومرتبہ زندگی دی ، سوہم نے اپنے گنا ہوں کاا قرار کرلیا توکیا (جہنم ہے) نکلنے کا کوئی راستہے؟ ﴿ ١١﴾ پیر تمھاری عالت ﴾ سے (ہوئی) ہے کہ جب (صرف) اکیلے اللہ تعالیٰ کا نام پکارا جاتا تھا توتم کفر کرتے تھے اورا گراس کے ساتھ کسی کو شریک ٹھہرایا جاتا تھا توتم لوگ مان لیتے تھے، سوفیصلہ تو اللہ تعالیٰ ہی کا ہےجس کی شان بہت او پچی ہے،جس کی ذات بہت بڑی ہے (۱۲) وی (الله تعالیٰ) ہے جوتم لوگوں کواپنی (قدرت کی) نشانیاں دکھاتے ہیں اورتمھارے لیے آسان ہے روزی اتار تے ہیں اور جولوگ انابت کرتے ہیں و بی لوگ نصیحت حاصل کرتے ہیں ﴿ ١٣٠ ﴾ سوتم خالص الله تعالیٰ کے واسطے بندگی کرتے ہوئے اس (الله تعالیٰ) کو پکاروا گرچه کافرلوگ کتنای برامانیں ۵ ﴿ ۱۴ ﴾ (الله تعالیٰ وی) او پچے درجوں والے ہیں، عرش کے مالک ہیں، اپنے بندوں میں ہے جس پر چاہتے ہیں اپنے عکم سے روح (یعنی وی ، را ز کیبات) اتاردیتے بیں؛ تا کیلا قات کون (یعنی قیامت) سوه دُراوی (۱۵ **)**

ی بعنی دنیائیں ایمان کی دعوت دقبول کرنابیاللہ تعالیٰ کے عصے کاسبب بنا ہواتھا۔ ﴿دوموت: (١) بیدائش ہے پہلے(٢) دنیا کی زندگی کے خاتے پرموت ۔ دوزندگی: (١) دنیا کی زندگی (٢) آخرت کی کی زندگی۔ ﴿ دوسم الرجمہ) نا گواہو۔

يَوْمَ هُمْ بْرِزُوْنَ الْا يَقْفَى عَلَى اللهِ مِنْهُمْ شَنَهُ لِيَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِيلهِ الْوَاحِيا الْقَهَّارِ اللَّيْوَمَ لَجُوْى كُلُّ نَفْسِ عَنَا كَسَبَتُ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ لَا اللَّهُ سَرِيْحُ الْحِسَابِ وَآلَيْرُهُمْ يَوْمَ الْاٰزِفَةِ إِذِ الْقُلُوبُ لَذَى الْحَنَاجِرِ كَظِيفِينَ عَمَا لِلظَّلْمِينَ مِنْ تَحِيْمٍ وَلَا شَفِيْعٍ يُكِلَّا كُنَّ يَعْلَمُ خَآبِنَةَ الْاَعْنُنِ وَمَا تُخْفِى الطَّنُورُ وَاللَّهُ يَقْطِق بِالْحَقِّ وَالْمِنْ يَنْكُونُ مِنْ كُونِهِ لَا يَقْطُونَ بِهَى مِ إِنَّ اللَّهُ هُوَالسَّمِينَ عُالْبَهُ الْمَ

کیادہ لوگ زمین میں چلتے بھرتے نہیں کہوہ دیکھ لیتے کہ جو(کافر)لوگ ان سے پہلے تقےان کاانجام کیسا ہوا؟

[﴿] دوسراترجمہ) جس (قیامت کے) دن وہ کل کرسامنے کھڑے ہوجائیں گے۔ ﴿ دوسراترجمہ) جبکہ لوگوں کے دل (کلیعے) کھٹ کرگلوں (مند) کوآجائیں گے۔

كَاثُوَا هُمُ اَشَكَّمِهُ مُ قُوَّةً وَالْكَرَافِ الْاَرْضِ فَاَعَلَهُمُ اللهُ مِلْكُوبِهِمُ وَمَا كَانَ لَهُمُ فِن اللهِ مِن وَاقٍ فَا فَلَكَ بِأَلَيْهِمُ لَاللهُ مِن وَاقٍ فَا فَلَكَ بِأَلَيْهِمُ لَا اللهِ مِن وَاقٍ فَا فَلَكَ بِأَلَيْهُمْ كَالَتُ لَّأَيْهِمُ رُسُلُهُمْ بِالْبَيْنَا وَسُلُطُنٍ مُّ بِينِ فَا فَا فَلَهُ اللهُ وَاللهُ وَالل

وہ لوگ طاقت کے اعتبار سے اور زمین میں چھوڑی ہوئی (عمارت، باغات کی) یادگاروں

کے اعتبار سے ان (عرب کے مشرکوں) سے ذیادہ مضبوط تھے، سواللہ تعالی نے ان لوگوں کوان کے

گناہوں کی سزائیں پکڑلیا اور ان لوگوں کو اللہ تعالی (کے عذاب) سے کوئی بچانے والا نہیں تھا

(۱۲) یہاں واسطے کہ ان کے پاس ان کے پیغبر کھلی کھلی لیلیں لے کر آتے تھے، پھر انھوں نے

افکار کیا، سواللہ نے ان کو پکڑلیا، یقیناًوہ (اللّقعالی) بڑی طاقت والے بیں، ہخت سزاوالے بیں (۲۲)

اور پکی بات ہے کہ ہم نے موئی (القیمینی) کو اپنی نشانیاں اور کھلی دلیل لے کر فرعون اور بامان اور

قارون کی طرف جیجا، تو وہ سب لوگ کہنے لگے: (کہیہ) جادوگر ہے (اور) بڑا جھوٹا ہے © (۲۲)

قارون کی طرف جیجا، تو وہ سب لوگ کہنے لگے: (کہیہ) جادوگر ہے (اور) بڑا جھوٹا ہے © (۲۲)

قارون کی طرف جیجا، تو وہ سب لوگ کے نے لگے: (کہیہ) جادوگر ہے (اور) بڑا جھوٹا ہے گارات لے کر قرعون نے (اپ آتے تو وہ لوگ کہنے لگے کہ: جولوگ ان (موئی) کے ساتھ ایمان لاے ان کے بیٹوں کوئم مارڈ الوگ اور ان کی عورتوں کوزندہ چھوڑ دو اور کا فروں کی تدبیرتو ناکام ہی رہی گردی اور میں اور موئون نے (اپ در ایس کے بات کی ایس جورب کو (مدد کے درباریوں سے) کہا: جھے چھوڑ دو ہو کہنی موئی کوئی کوئی کوئی کردوں اور اس کو چاہیے کہا ہے درب کو (مدد کے لیے) پکارے، جھے یڈ رہے کے وہ تھا رے دین کوبدل ڈالے گایا زمین میں قساد بھی یا ہے گا (۲۲)

المان تن منطور و پیگنڈ و کرناسیاسی لوگوں کی پر انی عادت ہے۔ کاولاد کے قبل کانسان کوزیادہ تم ہوتاہے، قبل اولاد سے نسل اولاد سے نسل اولاد سے نسل منظور کی برانی عادت ہے۔ کاولاد کا قبل ایمان کے سبب سے ہے ؟ تا کہ لوگ ایمان سے دور ہے۔ کا دوسر اتر جمہ کا فروں کا داؤ قلطی تی ہیں رہا۔ کا دوسر تار جمہ کی محصوفتح دو۔

وَقَالَ مُوْسَى إِنِّ عُلْتُ بِرَيِّ وَرَبِّكُمْ مِّنْ كُلِّ مُتَكَلِيرٍ لَا يُؤْمِن بِيَوْمِ الْعِسَابِ

وَقَالَ رَجُلُ مُؤُمِنَ فِي إِلَيْ يَمُنَ الِ فِرْعَوْنَ يَكُثُمُ الْمَالَةُ الْتَقْتُلُونَ رَجُلًا اَنَ يَقُولَ
رَبِي اللهُ وَقَلَ جَاءَكُمْ بِالْهَيْلْفِ مِنْ رَبِّكُمْ وَإِنْ يَكُ كَافِئًا فَعَلَيْهِ كَلِبُهُ وَإِنْ يَكُ مَا اللهُ وَقَلَ بَاللهُ وَقَلَ بَاللهُ وَقَلَ بَاللهُ وَقَلَ اللهُ وَقَلَ اللهُ وَقَلَ اللهُ وَاللهُ وَقَلَ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّ

اورمویٰ (۱۹۱۸) نے کہا کہ: یقیناً میں اپنے رب اور تمعارے دب سے ہرتکبر کرنے والے ہے۔ جو حساب کے دن پرایمان نے رکھتا ہو۔ پناہ لے چکا ہوں (۲۷**)**

اور فرعون کے فائدان کا ایک آدی جوایمان لاچکاتھا (اوراب تک) اپنای ان کوہ چھپا رہا تھا (یہ مشورہ من کر) وہ کہنے لگا: کیاتم ایک ایسے آدی کوشل کرتے ہوجو یوں کہتا ہو کہ میرے رب اللہ تعالی ہیں؛ طالاں کہ وہ تمھارے پاس تمھارے رب کی طرف سے تھلی ہوئی نشانیاں لے آیا ہے اوراگروہ جھوٹا ہے توہس چیزے وہ تم کوڈر را اوراگروہ جھوٹا ہے توہس چیزے وہ تم کوڈر را اوراگروہ جھوٹا ہوتوں سے کوئی نہ کوئی حصہ تم پر پڑ کررہے گاہ وراگروہ جو آدی حدے آگے بڑھنے والا ہو، بڑا جھوٹا ہو بقینا اللہ تعالی ایسے کو ہدایت نہیں دیتے (۲۸) اے میری قوم! آج تمھا را راج ہے کہ (تم اس) ملک میں فالب ہو، مواللہ تعالی کے عذاب سے (بچنے میں) کون ہماری مدد کرے گا؟ اگروہ (اللہ تعالی کاعذاب) ہمارے پاس آجائے ، فرعون کہنے لگا: میں تم کو وی رائے دیتا ہوں جس کو میں رائے دیتا ہوں اور جوشف ایمان (خود سے کہان اور جوشف ایمان لاچکا تھا اس نے کہا: اے میری قوم! بقینا میں (تمھارے بارے میں) ڈرتا ہوں کہ تم پر دوسری کو موں کی طرح برادن آجائے (۳۰)

[۞]مرادعذاب كي پيشين گونگ ہے۔ ﴿ لِعَصْ حضرات نے ' بعض' ستدنيوي عذاب مرادلياہے ، يا' بعض' ططف اورزي كوبتلار ہاہے؛ تاكيمخاطب وحشت فرده نديموجائے ، جبكہ يجھ مضرات نے ' بلعض' ' كو' كل' ہے معن بير بجي مرادلياہے ۔

مِعُلَ دَأْبِ قَوْمِ نُوَحَ وَعَادٍ وَهُمُودَ وَالَّالِيْنَ مِنْ بَعْدِهِمْ وَمَا اللهُ يُولِيُلُكُ الْلَهِ مِن عَامِمٍ وَلِعَوْمِ الْحَالَةُ اللهُ مِن اللهِ مِن عَامِمٍ وَلِعَوْمِ الْحَالَةُ مَن اللهِ مِن عَامِمٍ وَلِعَوْمِ الْحَالَةُ مِنْ اللهُ مِن اللهُ مَن الله

نوح کی قوم اور قوم عاد اور قوم ثمود اور جولوگ ان کے بعد تنے ان کے جیسی حالت (تمھاری نہ ہو جائے) ادراللہ تعالی بندوں پر (کسی طرح)ظلم کرنانہیں چاہتے (اس) اے میری قوم! میں تحصارے بارے میں ڈرتا ہوں ایسے دن ہے جس میں چیخ پکار بھی ہوئی ہوگی (۳۲) جس دن تم (حساب کے میدان ہے) پیٹھ پھرا کر کے (جہنم کی طرف) بھا گو گے (تواس دقت) اللہ تعالی (کے عذاب) ے ہم کو کوئی بچانے دالانہیں ہوگا®اورجس کوالٹد تعالیٰ گمراہ کردیویں تواس کو کوئی ہدایت دینے والا تہیں ہوگ**ا(۳۳)** اوراس سے پہلے مصارے پاس یوسف (ﷺ توحید کی) کھلی ہوئی دلیلیں لے کر آ چکے تنے، سوجو بات وہ (یوسف 🖼) تمھارے پاس لے کرکے آئے تنے تم اس کے بارے میں ہمیشہ (برابر) شک ہی کرتے رہے، یہال تک کہ جب ان (یوسف النز ہے) کی دفات ہوگئی توتم (ایسا) کہنے لگے کہ: (اب) اللہ تعالی ان (یوسف القلام) کے بعد ہر گز کوئی رسول نہیں جیجیں گے، اسی طرح اللہ تعالیٰ ہرایسے آدی کوجو صدے آگے بڑھنے والا (یعنی بے باک) شک میں پڑار ہنے والا ہواس کو تمرای (یعنی غلطی) میں ڈالے رکھتے ہیں (۳۴) جولوگ اپنے پاس کسی دلیل کے آئے بغیر الله تعالی کی آیتوں میں جھگڑے فکالا کرتے ہیں یہ بات الله تعالیٰ کے بیاں اور ایمان والوں کے نز دیک بڑی نفرت کی ہے، اسی طریقے سے اللہ تعالی ہر تکبر کرنے والے، بڑی شرارت كرفي والے كول يرمبرلكادية بين (٣٥)

^{⊕ (} دوسراترجمہ)جس دنتم پیٹے پھرا کر (اس طرح) بھا گوگے کہ کوئی بھی تم کالٹہ سے بچانے والاً بیس ہوگا (باتی: 🗢)

ۅؘڡٞٵؘڵ؋ۣۯٷٷ؞ڸڮٵڡ۠ؽٵؿڹڸؽٷٷڴٵڷۘۼڸۣٞٵۘؿڶۼؙٵڵٳۺؠٵٮ۞ٵۺؠٵڹٵڶۺڹۏٮؚٷٲڟڸۼ ٳڮٞؠٳڵۼڡؙٷڛۊٳڲۣ۫؆ػڟڰ۫ڎػٳڎؚؠۜٵٷػڶ۫ڸڮۯؾۣؿڸڣۯٷڽۺٷٞۼػڸۼۅڞڐۜۼڹٳڶڛڽؾڸٟ؞ ۅؘڡٙٵػؽۮڣۯٷ؈ٳڵٳؿ۫ؿڹٳڽٷ

وَقَالَ الَّذِينَ امْنَ يُقَوِّمِ الَّيِعُونِ آهُدِكُمْ سَبِيلَ الرَّشَادِ فَا يُقَوْمِ الْمُمَا هُلِوَالْحَيْوةُ الدُّنْيَا مَتَاعُ وَقَالَ الْاِعِرَةَ هِي دَارُ الْقَرَارِ ۞ مَنْ عَلَى سَيْقَةً فَلَا يُعَزِّى الْا مِفْلَهَا • وَمَنْ عَلَى سَائِمًا مِّنَ ذَكْرٍ ٱوْ أَنْفَى وَهُومُوْمِنْ فَأُولَمِكَ يَدُهُلُونَ الْجَنَّةَ يُورَدُونَ فِيْهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ۞

اور فرعون نے کہا:اے ہامان! تو میرے لیے ایک اوپچی عمارت بنا؛ تا کہ میں راستوں تک پہنچ آ جاؤں (۳۴) (بینی) آسانوں کے راستوں پر (پہنچ جاؤں) سومیں موتی کے معبود کو ہجھا نک کردیکھوں اور میں تو یقینی طور پر ان (موتی القابی) کوجھوٹا ہی خیال کرتا ہوں ،ای طرح فرعون کواس کے برے اعمال اس کی نظر میں مزین کر کے دکھائے گئے اور اس کوسید ھے راستے سے دوک دیا گیا مختے اور فرعون نے جو بھی جال جلی وہ تباہ و بر باد ہوگئی (۳۷)

اور جُوْخُصُ ایمان کے آیا تھااس نے کہا: اے میری قوم اِتم میری بات مان لو، میں تم کو نیکی کے رائے پر لے جاؤں گاہ (۳۸) اے میری قوم اِیقیناً پر دنیا کی زندگی تو تھوڑ اسامزہ اڑ الینا ہے اور یقیناً آخرت وہ جم کر (یعنی بمیشہ) رہنے کا گھر ہے (۹۳) جس شخص نے بھی برا کام کیا تواس کو صرف اس کی برائی) کے برابرسز ادی جائے گی اورجس نے بھی نیک عمل کیا چاہیے وہ مرد ہویا عورت ہوا ور وہ ایمان والا ہے تو وہ گو اورجس نے بھی نیک عمل کیا چاہیے وہ مرد ہویا عورت ہوا ور وہ ایمان والا ہے تو وہ گو گھر ہوں گے اور وہاں ان کو بے حساب رزق دیا جائے گا (۴۰)

 ⁽یعنی اس میں قیامت کے دن جھا گنا بھی مراد ہوسکتا ہے کہ میدانِ قیامت سے لکل کر بھا گے گرچہ وہ ہوئین سے گا ای طرح دنیا میں جب عذاب آوے اس وقت کا بھا گنا بھی مراد ہوسکتا ہے ، ظاہر ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف ہے آنے والے عذاب کے وقت کوئی بچانے والاُنہیں ہوسکتا۔

[۞] فرعون مجستا تھا کدالی او پنجی عمارت بن ہی نہیں سکتی کداس کے ذریعہ آسان پر پہنچ جائے۔ یہ توعوام کی توجہ دوسری طرف کرنے کے لیے بیہ بات کہی ۔ سیاست کے لوگ عوام کو بے وقوف بنا کرکام چلاتے ہیں، بنیادی مسائل سے توجہ مثانے کے لیے کوئی نیامسئلہ یاعاد پیکھڑا کردیتے ہیں۔ یہ یطنزیہ تملہ ہے ؟اس لیے کہ وہ تونود کوفیدامانیا تھا۔

^{@ (} دوسراترجمه) ومهیدهداسته سهدک گیاتها . هاکامل منوس کی اتباع بھی انسان کونکی کے داستے پرچااتی ہے .

وَيْقَوْمِ مَا إِنَّ أَدْعُو كُمْ إِلَى التَّهُوقِ وَتَدْعُوتَنِي إِلَى الثَّارِ ۞ تَدْعُونَيْ لِآ كُفُرَ بِالله وَأَهْرِكَ

هِ مَا لَيْسَ إِنْ بِهِ عِلْمُ وَوَاكَا آدْعُو كُمْ إِلَى الْعَزِيْرِ الْفَقَّارِ ۞ لَا جَرَمَ آثَمَا تَدْعُونَيْ إِلَيْهِ

لَيْسَ لَهُ دَعُوثًا فِي اللَّذِي وَلَا فِي الْأَخِرَةِ وَآنَ مَرَدَّكَا إِلَى الله وَآنَ الْمُسْرِ فِنْنَ هُمْ آصَابُ

الثَّارِ ۞ فَسَتَلْ كُرُونَ مَا آفُولُ لَكُمْ ﴿ وَأَفَوْضُ آمَرِ ثَكَا إِلَى الله ﴿ إِنَّ الله مَوْالله مُوالله مَا مَلَا الله عَلَى الله عَلَى الله عَمْ الله عَلَى الله وَالله مَوْالله مَا مَكُرُولُ وَعَالَى إِلَى فِرْعَوْنَ سُوْءُ الْعَلَى الله مَا مَكُرُولُ وَعَاقَ بِاللهِ وَرَعَوْنَ سُوْءُ الْعَلَى الله مَا مَكُرُولُ وَعَاقَ بِاللهِ وَمُونَ سُوْءُ الْعَلَى الله مَا مَكُرُولُ وَعَاقَ بِاللهِ وَرَعَوْنَ سُوْءُ الْعَلَى الله مَا مَكُرُولُ وَعَاقَ بِالْ وَرْعَوْنَ سُوْءُ الْعَلَى اللهُ مَا مَكُرُولُ وَعَاقَ بِالْ وَرْعَوْنَ سُوْءُ الْعَلَى اللهُ مَا مَا مَكُرُولُ وَعَاقَ بِالْ وَرْعَوْنَ سُوْءُ الْعَلَى اللهُ مِنْ اللّهُ اللهُ مَا مُنْ اللهُ مَا مَكُرُولُ وَعَاقَ بِالْ وَرْعَوْنَ سُوْءُ الْعَلَى الْمُعَلِي فَا لِهُ مُنْ اللهُ مَا مَكُولُ اللهُ مِنْ اللهُ مَا اللّهُ مَاللّهُ اللهُ اللهُ مَا مُنْ اللهُ مَا مَا مَكُرُولُ وَعَاقَ إِلَى وَمُؤْنَ سُوا الْعَلَى اللهُ عَلَى اللهُ مُنْ اللهُ مَا اللّهُ مِنْ اللّهُ مَا لِللْهُ مَا اللّهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا مُنْ اللهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ وَاقِعْلُولُ مُنْ اللّهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللهُ مَا اللّهُ اللهُ مُنْ اللهُ اللهُ مَا اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ مَا اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

اوراے میری قوم! یہ کیابات ہے کہ میں توقم کونجات (کراست) کی دعوت دیتا ہوں اور تم بجھے
آگ کی طرف دعوت دیتے ہو (اسم) تم تو مجھے یہ دعوت دیتے ہو کہ میں اللہ تعالیٰ کے ساتھ کفر کہ وں
اور میں اس (اللہ) کے ساتھ اسی چیز کوٹر یک کروں جس کے بارے میں مجھے کوئی علم (یعنی خبر) نہیں
ہے اور میں توقع کو بڑے نہ بردست، بہت نہ یا دہ معاف کرنے والے (اللہ) کی طرف دعوت دیتا ہوں
(۲۳) بھینی بات تو ہے ہے کہ جن کی عبادت کی طرف تم مجھے بلاتے ہووہ نووا پی طرف دعوت دیتے ک
(یعنی بلانے کی) صلاحیت ندونیا میں رکھتا ہے اور نہ آخرت میں ہوا ور بھینا اللہ تعالیٰ ہی کی طرف ہمارا
کیم کر جانا ہے اور بھینا صدے آگے بڑھنے والے ہی آگ میں پڑنے والے بیل (۳۳) غرض جو بات
میں تم کو کہد یہا ہموں وہ تم (آگے جل کر) عنقریب یاد کروگ اور میں توا پنا کام اللہ تعالیٰ کوسونیتا ہموں ،
یقینا اللہ تعالیٰ ہدوں کو پور اپوراد یکھتے ہیں (۳۳) نتیجہ یہ واکہ جو برے برے منصوبے اٹھوں نے
بناۓ تھاللہ تعالیٰ ہدون کو پور اپوراد یکھتے ہیں (۳۳) نتیجہ یہ واکہ جو برے برے منصوبے اٹھوں نے
بناۓ تھاللہ تعالیٰ نے ان سے اس کو بچالیا ہوں والوں کو برے عذاب نے آگھیر لیا (۳۳)

^{© (}وسراترجمہ) ونیا ورآ خرت بین (کسی بھی عاجت کے لیے) پکارے جانے کے ان بی بین ہے۔

© تقوقاء "میں ضمیر کا مرجع حضرت موئی الکھی بھی ہوسکتے ہے۔ فرعون کے سامنے اللہ تعالی نے حضرت موی الکھی اور ان کے مؤمن ساتھیوں کو کامیاب کیا ور فرعونیوں کی تمام سازھین نا کام ہوئیں۔ بعض حضرات نے مرجع ہی مردمؤمن کو قرار دیا ہے جوحضرت موی الکھی اور فرعونیوں کی تمام سازھین نا کام ہوئیں۔ بعض حضرات نے مرجع ہی مردمؤمن کو قرار دیا ہے جوحضرت موی الکھی تھے ایکن ایمان ان کو بھی اللہ تعالی نے عرف سے اور فرعونیوں کی سازش سے نوات دی سید شتے میں فرعون سے بچاڑا دیمائی تھے الیکن ایمان کی سعادت نصیب ہوئی ۔ شاید ہی وہ آ دی ہے جس نے بطی کے قبل کے واقعے کے موقع پر جب فرعون کے در بار میں موئی الکھی سے تھا رہی تھے۔ اور حضرت موی الکھی کو اس کی اطلاع دی اور مصر سے روانہ موئی الکھی سے تھا رہی تھی تب دوڑ کر آ ہے اور حضرت موی الکھی گواس کی اطلاع دی اور مصر سے روانہ ہوئے اسکورہ دیا۔ بہر دور میں اٹلی تی کو بھی نہی تو اور فرائر آ ہے اور حضرت موی الکھی ایک بڑی آ ہمت ہے۔ ہوئے کامشورہ دیا۔ بہر دور میں اٹلی تی کو بھی نہیں نہی جاتے ہیں دیا لئدگی ایک بڑی آجمت ہے۔

اَلْقَارُ يُعْرَفُونَ عَلَيْهَا عُنُوا وَعَهِيًا • وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ وَيُوا اللَّهِ وَيَوْنَ الْمَا الْعَلَابِ ﴿ وَإِذْ يَتَعَمَّا جُونَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ الضَّعَفُو اللَّابِيْنَ اسْتَكُمْرُو النَّاكُمُ تَهُعًا فَهَلُ الْعُمُ مُّغُنُونَ عَنَّا نَصِيبًا فِي النَّارِ ﴿ قَالَ اللَّيْنَ اسْتَكُمْرُو الِنَّا كُنَّ لَيْهَا لَكُمْ إِنَّ اللّهَ قَلْ حَكْمَ بَنِينَ الْعِبَادِ ﴿ وَقَالَ النَّيْنَ فِي النَّارِ لِيَزْنَهِ جَهَنَّمَ ادْعُوا رَبَّكُمْ يُخَفِّفُ عَنَّا يَوْمُا قِي الْعَلَابِ ﴿ قَالُوا الْوَلَمْ تَكُ تَأْتِينًا لَيْ إِلَيْهِ اللّهُ اللّهُ وَالْمَالِ وَقَالُوا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَالْمَالِمُ وَمَا كُمُو اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَالْمَالِمُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَالْمُولِ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَلَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللللّهُ ال

(پینی) آگ ہے جس کے سامنے شخ شام وہ (فرعونی لوگ) لائے جاتے ہیں اورجس دن قیامت قائم ہوگی اس دن (علم ہوگا کہ) تم فرعونیوں کو بخت عذاب ہیں داخل کر دو (۲۶) اور جب وہ لوگ آئی ہیں ہوگا کہ دوسرے ہے آگ ہیں جھگڑ رہے ہوں گے تو (دنیا ہیں) جو کمز ورلوگ تھے وہ (دنیا ہیں) ہڑکر ورلوگ تھے وہ (دنیا ہیں) ہڑے ہے ہو کے لوگوں سے کہیں گے: ہم تو بقینا تمارے (کہنے کے مطابق ونیا ہیں تمارے) ہیچھے چلنے والے لوگ بھے تو کیا آگ کا کھھ دھہ ہمارے بدلے تم خود لے گے؟ ہوے ہیں گوگ دونیا ہیں) ہڑے دونیا ہیں) ہڑے ہے ہوئے تھے وہ کہیں گے: ہم سباس (آگ) ہیں پڑے ہوئے ہیں، لوگ (دنیا ہیں) ہڑے ہیں گا اللہ تعالی (اپنے) بندوں کے درمیان (جوفیصلہ کرنا تھاوہ) کر چکے ہیں (۲۸) اورجولوگ آگ میں پڑے ہوئے ہوں گے وہ جہنم کے نگرانوں ہے کہیں گے کہ تم اپنے رہ سے دعا کرو کہ کسی دن تو ہمارے اپنے موٹر اساعذاب ولکا کر دیوے (۴۲) وہ (جہنم کے نگران فرشتے) کہیں گے: کم اور جہنم کے نگران فرشتے) کہیں گے: کم اور جہنم کے نگران الفرشتے کہیں گے کہ: ہاں (آئے تو سے کہاں کے دنوالے کے کہ باں (آئے تو سے کہاں گا کہ دیوے (۴۲) وہ لوگ کہیں گے کہ: ہاں (آئے تو سے کہاری جانے والی ہے ہوئی دیا کہاری جانے والی ہے ہیں۔

^{⊕ (}دوسراترجمه) ہمستانھالوگے (تیسرا)ہمے ہٹائیکتے ہو۔

گرانی کرنے والے فرشتوں؛ یعنی جہنم کے وار دینے" مالک" اوراس کے دفقا۔

⁽ دوسر الرجمه) كافرول كي دعا كافر آخرت ين) كوئي بهي اثرة و في والاي مين ب.

إِنَّا لَكَنْصُرُ رُسُلُكَا وَالَّذِيْنَ اَمَنُوا فِي الْحَيْوةِ النَّنْيَا وَيَوْمَ يَقُوْمُ الْاَفْهَادُنَّ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّلُونَ مَعْلِرَ عُلَمْ وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوْءُ النَّارِ وَلَقَلُ الْكِنْتَ مُوسَى الْهُلْى وَاوْرَفْنَا يَبِيَّ إِسْرَامِيلُ الْكِنْتِ هُمُنَى وَذِ كُوى لِأُولِي الْأَلْبَابِ هُ مُوسَى الْهُلْى وَاوْرَفْنَا يَبِي إِسْرَامِيلُ الْكِنْتِ هُمُنَى وَذِ كُوى لِأُولِي الْأَلْبَابِ هُ فَاصْبِرُ إِنَّ وَعَدَ اللهِ عَنَى وَالْمِلْكَالِ الْكِنْتِ وَسَيِحَ بَعَيْدِ رَبِّكَ بِالْعَنِي وَالْإِلْكَالِ فِي اللهِ فَي اللهُ وَعَلَيْ اللّهُ مِنْ اللّهُ وَاللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

یقیناً ہم اپنے رسولوں کی اور ایمان والوں کی دنیا کی زندگی میں مدد کرتے ہی ہیں اورجس
(قیامت کے) دن گواہی دینے والے کھڑے ہوں گے اس دن گی (مدد کریں گے) (ا۵) جس دن
ظالموں کوان کے بہانے کوئی فائدہ نہیں دیں گے وران کے لیے تو لعنت ہوگی اوران (کر ہنے) کے
لیے بہت براگھر ہوگا (۲۵) اور پکی بات ہے ہم نے موئی (افٹی) کوہدایت (نام یعنی تورات)
عطا کی ۱۵ اورہم نے بنی اسرائیل کو (ایسی) کتاب کا وارث بنایا، جوعقل والوں کے لیے ہدایت اور
نصیحت تھی (۳۵) (سم) سو (اے نی!) ہم سرکرو، بھینا (رسولوں کومدد کرنے کا) اللہ تعالی کا وعدہ
سیاہے اور اپنے گناہ پر معافی مائے رہواور اپنے رب کی تعدے ساتھ شام اور صح تشیخ کرتے رہو (۵۵)
یقینا جولوگ اللہ تعالی کی آئیوں کے بارے میں جھٹڑے لکا لاکرتے ہیں جبکہ ان کے پاس (ان کے
ویوے شرک کی) کوئی بھی دلیل پینی نہیں ہی ، ان کے دلوں میں توصرف بڑا بغنے کی ایک چاہت ہے
جس (چاہت) تک وہ بھی بینی فی والے نہیں ہیں ، سوآپ (ان کشرکے بارے میں) اللہ تعالی کی پناہ
مائگو، یقیناً وی (اللہ تعالی) بڑے سننے والے ، بڑے دیکھنے والے ہیں (۲۵) اللہ تعالی کی بناہ
کابنا تالوگوں کو (دو بارہ) بنا نے سندیا وہ وہڑا کام ہے ۱۹ بیکن اکثر کوگ جانے نیے نہیں ہیں ہیں (۵۵)

^{⊕ (}دومراترجمه)صحیح راستے کی مجھءعطا کی۔

۹: برا کام الله تعالی کے لیے کوئی مشکل نہیں توانسان کا پیدا کرنا کیسے مشکل ہوگا؟۔

وَمَا يَسْتَوِى الْأَعْمَى وَالْبَصِيْرُ وَالَّذِيْنَ اَمَنُوا وَعَمِلُوا الطَّيْطِ وَلَا الْبُويِّ وَ قَلِيْلًا مَّا تَعَذَ كُرُوْنَ ﴿ إِنَّ السَّاعَةَ لَا يَيْتُ قُلُا رَيْبَ فِيْهَا وَلَكِنَّ آثَثُرُ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ وَقَالَ رَبُّكُمُ ادْعُوْلِيَّ اَسْتَجِبَ لَكُمْ ﴿ إِنَّ الَّذِيْنَ يَسْتَكُمُورُونَ عَنْ عِبَاكَيْ سَيَدُ خُلُونَ جَهَتَمَ دُخِرِ يُنَى ﴿

لَللهُ الَّذِينَ جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيْهِ وَالثَّهَارَ مُبْعِرًا ﴿ إِنَّ اللهُ لَنُو فَضَلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ ٱكْثَرُ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ۞ فَلِكُمُ اللهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ هَيْءٍ ^ لَآ إِلهَ إِلَّا هُوَ * فَأَلَّى تُوْفَكُونَ۞ كَلْلِكَ يُؤْفَكُ الَّذِيثَنَ كَانُوَا بِالْهِ عِلْمُعَلُونَ۞

اورا تدھااور دیکھنے والا دونوں برابر نہیں ہوسکتے اور نہ جونوگ ایمان لائے اور اٹھوں نے نیک کام
کے اور برا کام کرنے والا (یعنی دونوں برابر نہیں ہوسکتے) تم لوگ بہت کم دھیان دیتے ہو ﴿ ۵٨ ﴾
یقیناً قیامت تو آنے ہی والی ہے ، اس میں (کسی طریقے کا بھی) کوئی شک نہیں ہے ؛ لیکن اکثر لوگ مائے نہیں ہیں ﴿ ٩٩ ﴾ اور تمھارے دب نے کہا کہ جم مجھ کو پکار و ، ہیں تمھاری دعا کو قبول کروں گا ،
یقین بات ہے کہ جولوگ میری عبادت ﴿ ہے تکبر کرتے ہیں ﴿ وولوگ عنقریب جہنم میں ذلیل ہو کر واضل ہوں گا ، واضل ہوں گے ﴿ ٢٠ ﴾

اللہ تعالیٰ وہ ہے جس نے تمعارے واسطے رات بنائی ہے ؟ تا کتم لوگ اس ہیں سکون حاصل کر واور دن دیکھنے کے لیے (یاد کھانے والا ، یاروش) بنایا ، یقینا اللہ تعالیٰ لوگوں پر فضل والے ہیں ؟ لیکن اکثر لوگ (نعمتوں کا) شکرا دانہیں کرتے (۱۲) وہی اللہ تعالیٰ تمعارے رب ہیں ، ہر چیز کے پیدا کرنے والے ہیں ، اس کے مواکوئی معبود نہیں ، پھر (ایمان ہے) کہاں بھرے جاتے ہو (۱۲) اس طرح ۵ وہ (پہلے لوگ) بھی اللے چلا کرتے تھے جواللہ تعالیٰ کی آیتوں کا افکار کیا کرتے تھے (۱۲)

[🛈] مېرعبادىت د عاسېا د رعبا دىت كامغز د عاسې ـ

^{🐠 (}دوسراترجمه)منه پیمرالیتے بیں۔

ی یعنی جس طرح بیاوگ الٹے پھر کر علیے جاتے ہیں ای طرح ۔

آللهُ الَّذِينَ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ قَرَارًا وَّالشَّهَاءَ بِثَاءً وَصَوَّرَكُمْ فَاحْسَنَ صُورَكُمْ وَرَزَقَكُمْ فِي الْعُلَمِينَ وَلَا عُلَيْهِ اللَّهُ وَكُمْ اللهُ وَلَكُمُ اللهُ وَلَا عُولَاكَ اللهُ وَبُ الْعُلَمِينَ اللهِ ا

اللہ تعالیٰ (کی ذات) وہ ہے جس نے تمھارے لیے ذمین کو ٹھیر نے کی جگہ بنا یا اور آسان کو چھت بنا یا اور تمھاری صورت بنائی اور تم کو پاکیزہ چیزوں سے روزی دی ، وہ اللہ تعالیٰ تمھارے رب ہیں ، سوبڑی برکت والے ہیں ہو جنما م عالموں کے رب ہیں (۲۴) وی (اللہ) زندہ ہیں، اس کے سواکوئی معبود تمین تو تم غالص اس کے لیے بندگی کرتے ہوئے اس کو پکارو، تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں جو تمام عالموں کے رب ہیں (۲۵) (اے نی!) تم کہدو کہ جھے اس تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں جو تمام عالموں کے رب ہیں (۲۵) (اے نی!) تم کہدو کہ جھے اس بات ہے تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں جو تمام عالموں کے رب ہیں (۲۵) (اے نی!) تم کہدو کہ تو ہے کہ بیں تو تم اللہ تعالیٰ کے سواپکارا کرتے ہو اور مجھ کو تو ہے تم دیا گیا ہے کہ بین تمام عالموں کے رب کا تا بع بن کر رہوں (۲۲) وی (اللہ تعالیٰ) ہے جس نے تم الوگوں کو بھر زندہ کہ کہ بیدا کیا، پھر نطف ہے، پھر جے ہوئے نون ہے، پھر وہ تم کو بچے کی شکل میں باہر لکا لئے ہیں، بھر (زندہ رکھ کرا اللہ تعالیٰ تم باہر لکا لئے ہیں، بھر (زندہ رکھ کرا اللہ تعالیٰ تم ام واقع ہو اور تر میں سے کوئی تو وہ ہے جو اس (جوانی اور بڑھا ہے) سے پہلے ہی جوانی کوئی جو ان اور بڑھا ہے) سے پہلے ہی وفات یاجا تا ہے ؛ اور تا کہ مسب ایک مقرروقت تک پہنچ جوان (جوانی اور بڑھا ہے) سے پہلے ہی وفات یاجا تا ہے ؛ اور تا کہ مسب ایک مقرروقت تک پہنچ جوان (جوانی اور بڑھا ہے) سے پہلے ہی

[﴿] دوسراترجمہ ﴾ بڑی شان والے ہیں۔ ﴿ (وسراترجمہ) جب میرے پاس میرے دب کی طرف سے (توحید پر) کھلی کھلی نشانیاں آچکی تواب بچھے اس بات سے نظ کردیا گیاہے کہ میں ان بتوں کی عبادت کروں جن کوتم اللہ کے سوابکارا کرتے ہو۔ ⊕ہزایک کے لیمایک وقت مقررہے۔

هُوَالَّذِينَ يُعْيِ وَيُحِيثُ * فَإِذَا قَطَى آمُرًا فَإِثْمَا يَقُولُ لَهُ كُنَّ فَيَكُونُ

وی (الله تعالیٰ) ہیں جوزندگی دیتے ہیں اور موت بھی دیتے ہیں ،سوجب کسی کام کافیصلہ کر دیتے ہیں تواس کوبس اتنا بی کہہ دیتے ہیں کہ 'مہوجا'' تو وہ کام ہوجا تاہے (۱۸)

کیا آپ نے ان لوگوں کو جمیں دیکھا جو اللہ تعالیٰ کی آیتوں کے بارے ہیں جھگڑا کرتے ہیں، کوئی کہاں سے ان کوالٹا پھرادیتا ہے؟ ﴿ (۱۹) جن لوگوں نے کتاب (قرآن) کواوران چیزوں کو جھی جھٹا ہیا جن (چیزوں) گوہم نے اپنے رسولوں کودے کرجیجا تھا، سوعنقریب ان کو (پناانجام) معلوم ہوجائے گا (۲۰) جب کہ طوقیں اور زمجیریں ان کی گردنوں ہیں (پڑی ہوئی) ہوں گی (پھر) ان کو گھسٹے ہوئے گرم پانی ہیں پہنچا یاجاوے گا (۱۷) پھران کو آگ ہیں ڈال دیاجائے گا (۲۷) پھران کو آگ ہیں ڈال دیاجائے گا (۲۷) پھران کو پوچھاجائے گا: کہاں ہیں وہ (تمھارے معبود) جن کو آباللہ تعالیٰ کے واشریک مانا کرتے تھے؟ (۳۷) تووہ (کافر) کہیں گے: وہ سب ہم سے فائب ہوگئے؛ بلکہ اس سے پہلے ہم کسی چیز کو نہیں لیکارتے تھے، ای طرح اللہ کافروں کو گمراہ کردیتے ہیں ﴿ ۳۷) پر عذاب اس لیے ہوگا کہ تم نہم کے دروازوں زمین میں ناحق اترا یا کرتے تھے ﴿ 100) ہم کے دروازوں میں ہمیشہ اس میں رہنے کے لیے داخل ہوجاؤ ، سوتکم کر نے والوں کا بہت ہی برا ٹھکا نہے (۲۷) ہمیں ہمیشہ اس میں رہنے کے لیے داخل ہوجاؤ ، سوتکم کر نے والوں کا بہت ہی برا ٹھکا نہے کے لیے داخل ہوجاؤ ، سوتکم کر نے والوں کا بہت ہی برا ٹھکا نہ ہے کے لیے داخل ہوجاؤ ، سوتکم کر نے والوں کا بہت ہی برا ٹھکا نہوں کے لیے داخل ہوجاؤ ، سوتکم کر نے والوں کا بہت ہی برا ٹھکا نہ ہے کے لیے داخل ہوجاؤ ، سوتکم کر نے والوں کا بہت ہی برا ٹھکا نہ ہے کے لیے داخل ہوجاؤ ، سوتکم کر نے والوں کا بہت ہی برا ٹھکا نہ ہو کے لیے داخل ہوجاؤ ، سوتکم کر نے والوں کا بہت ہی برا ٹھکا نہ ہو کے لیے داخل ہوجاؤ ، سوتکم کر نے والوں کا بہت ہی برا ٹھکا نہ ہو کے لیے داخل ہوجاؤ ، سوتکم کر نے والوں کا بہت ہی برا ٹھکا نے ب

^{© (} دوسرائز جمد) لاحق ہے) پھر کر کہاں جلیجار ہے ہیں؟ ﴿ دوسرائز جمد) خلطی میں پھنسائے رکھتے ہیں ان کا فروں کی ضد کی پاواش میں ہےاللہ کوبھول کرناحق لذہ مت حاصل کرنا۔ ﴿ مال ودولت پرفخروغرور کرے حقوق میں تعدی کرنا۔

فَاصَبِرُ إِنَّ وَعُنَ اللهِ حَقَّ • فَإِمَّا ثُرِيَكَكَ بَعْضَ الَّذِيْ نَعِدُهُمْ اَوْ نَتَوَقَّيَنَكَ فَإِلَيْمَا يُرْجَعُوْنَ۞وَلَقَدَ اَرْسَلْمَا رُسُلًا قِنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ فَنْ فَصَصْمَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ فَنَ لَمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ • وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ آنَ يَأْتِي إِلَيْهِ إِلَّا بِإِذْنِ الله • فَإِذَا جَآءَ أَمْرُ الله قُجِيَ بِأَخْتِي وَخَسِرَ هُمَالِكَ الْمُهُ طِلُونَ۞

لَلْهُ الَّذِينَ جَعَلَ لَكُمُ الْاَنْعَامَ لِتَرْكَبُوا مِنْهَا وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ۞ وَلَكُمُ فِيْهَا مَنَافِحُ وَلِتَهُلُغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِي صُلُورِ كُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلُكِ تُعْمَلُونَ۞

للبذا (اے نبی!) تم صبر کرو، یقیناً الله تعالی کاوعدہ تو (بالکل) سچاہیے،ابجس عذاب ہے ہم ان کو ڈ رایا کرتے ہیں©ا گرمخصوڑ اسااس میں ہے ہم تم کو (تمصاری زندگی میں) دکھلادیں گے یا ہم تم کو (دنیاہے)اٹھالیویں،سودہلوگ ہمارے پاس واپس لائے جائیں گے (۷۷) اور پکی بات یہ ہے کہم نے تم سے پہلے بہت سارے رسول بھیج، ان میں سے پچھ (پیغمبر) تووہ ہیں جن کے دا قعات جم نے تمھارے سامنے بیان کردیے اور ان میں سے بعض وہ بیں کہتمھارے سامنے ہم نے ان کے واقعات بیان مہیں کیےا ورکسی رسول کو بیا ختیار نہیں ہے کہوہ کوئی نشانی (خود) لے آوے © بگراللہ تعالیٰ ہی کے حکم ہے (معجز آسکتاہے) سوجب اللہ کا (دنیایا آخرت میں عذاب کا) حکم آوے گا تو الصاف كے سامخد فيصله كردياجاوے گااور جھوٹے لوگ اس وقت نقصان ميں پڑجاويں كے 🇨 🗚) الله تعالی وہ ہےجس نے تمھارے لیے چو پائے بنائے ؛ تا کہان میں ہے بعض پرتم سواری کر د ادر ان میں ہے بعضوں کوتم کھاتے ہو ﴿ ٩ ٤﴾ ادر تمھارے لیے ان (جانوروں) میں بہت سارے (دوسرے) فائدے ہیں اور ان (جانوروں) کامقصدیہ بھی ہے کہتم ان پر (سوار ہوکر) تمھارے دلوں میں (کہیں جانے کی) حاجت ہوتوتم اس تک پہنچ سکوا دران (جانوروں) پرا ورکشتی پراٹھا کرئے کولے جایاجا تاہے (۸۰)

[﴿] دوسراترجمہ ﴾ بس عذاب کاہم ان ہے وعدہ کیا کرتے ہیں۔﴿ ترجمہ کی وسری تعبیر ﴾ کسی پیغبر کو پیطا قت نہیں ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی اجازت کے بغیر کوئی معجزہ سلے آوے ۔﴿ دوسراتر جمہ ﴾ آیا۔ ہوگیا۔ پڑ گئے (یعنی تینوں جگہ ماضی کا ترجمہ بھی دوسکتاہے ﴾۔

وَيُرِيْكُمْ الْمِدِهِ فَأَقُ الْهِ اللهِ تُعْكِرُونَ۞ اَفْلَمْ يَسِيْرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَهُ الَّلِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ﴿ كَانُوا آ كُثَرَمِنْهُمْ وَاَشَدَّ فَوَقَّوَّا اَلْأَرُا فِي الْرُضِ فَيَا آغْنى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكُسِبُونَ۞ فَلَمَّا جَاءَفْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيْلْتِ فَرِحُوا بِمَا عِنْدَهُمْ يُن الْعَلَى اللهِ عَلَيْهُمْ وَاللهُ اللهِ اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ الله وَحَلَهُ وَكُلْنَا رَاوًا بَأْسَمًا قَالُوا المَثَا بِالله وَحَلَهُ وَكُلْنَا رَاوًا بَأْسَمًا قَالُوا المَثَا بِالله وَحَلَهُ وَكُلُهُمْ الْمُنافِرُونَ فَا كَالُوا لِهِ يَسْعَهُ وَوَنَ۞ فَلَمَّا رَاوًا بَأْسَمًا قَالُوا المَثَا بِالله وَحَلَهُ وَكُلُهُمْ الْمُنافِرُونَ أَوْا بَأْسَمًا وَاللهُ اللهُ اللهُ

اوروہ (اللہ تعالی) تم کو (اپنی) نشانیاں دکھلاتے رہتے ہیں ، سواللہ تعالی کی کون کون کون کن نشانیوں کا تم الکارکرو گے ؟ (۸۱) کیا بھلااٹھوں نے زمین میں چل پھر کر کے دیکھا ٹیمیں کہ جولوگ ان ہے پہلے سے ان کا انجام کیسا ہوا، جو (تعداد میں) ان (کہ والوں) سے زیادہ تھے اور طاقت میں بھی (ان سے) زیادہ مضبوط تھے اور زمین پر جونشانیاں (عمارت وغیرہ کی چھوڑ گئے ہیں) اس میں بھی (زیادہ تھے) کہ جو کمائی وہ کمایا کرتے تھے وہ ان کو پکھ بھی کام نہیں آئی (۸۲) سوجب ان کے پاس ان کے رسول کھلی ہوئی نشانیوں کو لے کر پہنچتو ان کے پاس جو (دنیوی) علم تھا گائی پر وہ اترانے لگے ، کرسول کھلی ہوئی نشانیوں کو لے کر پہنچتو ان کے پاس جو (دنیوی) علم تھا گائی پر ایمان کے آئی اور جس (عذاب) کا وہ مزاق اڑاتے تھائی (عذاب) نے (آکر) ان کو گھیرلیا (۸۳) سوجب انھوں نے انھوں نے (جب) تمارے عذاب کو دیکھ لیا تب کہنے لگے کہ: ہم توایک اللہ تعالی پر ایمان کے آئے اور اس کے ساچھ جو شرک ہم کرتے تھے اس کا ہم نے الکار کردیا (۸۴) سوجب انھوں نے جو اس کے ہندوں میں (پہلے ہے) ہوتا ہوا چلا آیا ہے اور کا فرلوگوں نے اس وقت سخت نقصان اٹھایا اس کے ہندوں میں (پہلے ہے) ہوتا ہوا چلا آیا ہے اور کا فرلوگوں نے اس وقت سخت نقصان اٹھایا

[©] دنیوی معاش کواصلی مجستاا ورمعاشی علوم کواصلی سمجھ کراس پراترانے لگے۔ یصودا شطراری حالت کا بمان تھا۔



سورة فصلت (المكية)

ایاتها:۵۴ رکوعاتها:۲

یہ ورت کی ہے،اس میں چون (۵۴) آمیتیں ہیں ۔مورۃ غافر کے بعداور سورۃ زخرف ہے پہلےاکسٹھ(۱۱)نمبر پرنازل ہوئی۔

فصلت: لغت میں معنیٰ آتاہے: کھول کر بیان کر دی گئی، وضاحت کر دی گئی۔اس سورت میں قرآن کے بارے میں آیاہے کہ اس کی آیات صاف صاف بیان کی گئی ہے۔

اس کاایک نام ''سورہ مصابیخ'' بھی ہے۔اس سورت کی ایک آیت بیں آسان کے جگرگانے والے ستاروں کومصابیخ کے لفظ سے ذکر کیا گیا ہے۔اس کو'' سورہَ حم سجدہ'' بھی کہتے ہیں۔اس میں ایک سجدہ کی آیت ہے۔

يسير الله الزمني الرّحيتير

خدَقُ تَأْذِيْلُ مِّنَ الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ فَ كَنْتُ فَهُمْ لَا يَسْتَعُونَ۞ وَقَالُوا عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ۞ بَهْ يَهُمْ لَا يَسْتَعُونَ۞ وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِيَّ يَعْلَمُونَ۞ بَهِيْرًا وَّنَوْيُوا وَأَوْرُقَ الْكُوبُمَا فَهُمْ لَا يَسْتَعُونَ۞ وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِي لَا يَسْتَعُونَ۞ وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِي لَكُونَ الْكُوبَةِ فِي اللّهُ وَاحِلُ اللّهُ وَاحِلُ اللّهُ وَاحِلُ اللّهُ وَاحِلُ اللّهُ وَاحْدُونَ اللّهُ وَاحْدُونَ اللّهُ وَاحْدُونَ اللّهُ وَاحِلُ اللّهُ وَاحْدُونَ اللّهُ اللّهُ وَاحْدُونَ اللّهُ اللّهُ وَاحْدُونَ اللّهُ اللّهُ وَاحْدُونَ اللّهُ اللّهُ وَاحْدُونَ اللّهُ وَاحْدُونُ اللّهُ اللّهُ وَاحْدُونُ اللّهُ وَاحْدُونُ اللّهُونُ اللّهُ اللّهُ وَاحْدُونُ اللّهُ وَاحْدُونُ اللّهُ وَاحْدُونُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

حم (۱) یہ (قرآن) اس (اللہ تعالی) کی طرف ہے اتارا گیا ہے جس کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے بین (۲) یہ ایک الین کتاب ہے کہ اس کی آئیسی جدا جدا کی گئی بین ﴿ لیعنی ہے) قرآن عربی زبان میں (ہے) جو تو م جھتی ہے اس کے واسطے (۳) (یہ قرآن تو) خوش خبری سنا تا ہے اورڈ را تا ہے ، وان میں ہے اکثر لوگ دھیان نہیں کرتے جس کی وجہ سے وہ لوگ سنتے نہیں ہیں (۳) اور وہ (کافر) کہنے لگے کہ: جس (تو حید) کی طرف تم ہم کو بلا رہے ہواں میں اور جارے کا نول میں ڈاٹ (لگی) سے جواس سے جارے دل غلافوں میں (لیٹے ہوئے) بیں اور جارے کا نول میں ڈاٹ (لگی) ہے ہواں ہے جواس سے جارے دل غلافوں میں (لیٹے ہوئے) بیں اور جارے کا نول میں ڈاٹ (لگی) ہیں گئی ردہ ہے ، ہوتم (تمھارا) کام کرو، ہم اپنا کام کرتے رہیں گئی رہ کے دری اللہ تعالی کی طرف (عبادت میں) اپنار نیار نے ہے کہ تمھارام عبود ایک ہی معبود ہے ؛ لہذا تم اسی (اللہ تعالی) کی طرف (عبادت میں) اپنار نیار کی طرف و کا نیار کی سیدھار کھواور اس (اللہ تعالی) سے معافی ما نگواور اسے مشرکوں کے لیے بڑی بربادی ہے (۱) جو نیو نہیں دینے اوروہ آخرت کا (بھی) افکار کرتے ہیں (ے)

^{@ (}دوسراترجمہ) صاف صاف بیان کی گئی ہیں (تیسرا) اس کی آیٹیں تفصیل ہے بیان کی گئی ہیں۔ © یعنی بہرے ہوگئے۔

إِنَّ الَّذِينَ أَمَّنُوا وَعَيلُوا الصَّلِحْبِ لَهُمْ آجُرُّ عَيْرٌ مَنْنُونِ ٥

یقیناً جولوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کیے ان کے لیے ایسا ٹواب ہے جو کبھی موقوف ہو نے والانہیں ہے ۵(۸)

(اے نی !) تم (ان کو) کہددو: کیاتم لوگ اس ذات کا اکارکرتے ہوجس نے زمین کو دودن میں پیدا کیا ورتم لوگ اس (اللہ تعالی) کے لیےدوسروں کوبرابر (شریک) بناتے ہو، وہ (اللہ تعالی) تو تمام عالموں کے رب بیں (۹) اور اس (اللہ تعالی) نے (تمعارے لیے) اس (زمین) میں اس پر جے ہوئے پہاڑ قائم کردیا اور اس (زمین) میں برکت رکھی اور اس میں اس (زمین پر مہتے والے جانوروں) کی خور اک ایک خاص مقدار میں رکھدی (یے) سب یکھے چاردن میں (ہوا) سوال پوچھنے والوں کے لیے برابر (بعن پوراجواب) ہوگیا (۱۰) بھر اس (اللہ بحانہ وتعالی) نے آسان کی طرف توجی ، اور (اس وقت) وہ دھواں تھا تواس (آسان) کو اور زمین کو کہا کہ: تم دونوں خوثی سے یا زبرد سی سے آجا و تو (آسان زمین) دونوں کہنے لگے: ہم دونوں خوثی خوثی آگئے (۱۱) بھراس نے (ہمار فیصلے کے مطابق) ان کو دودن میں سات آسان بنائے اور ہر آسان میں ان کے مناسب حکم جیجا اور ہم نے قریب والے آسان کو چراغوں (یعنی ستاروں) سے جایا اور (ہم نے آسان کو چراغوں (یعنی ستاروں) سے جایا اور (ہم نے آسان کو کی محفوظ کی کردیا ہے وافظام ہے (۱۲) کو کار دائے دولے (اللہ تعالی کا مقرر کیا ہوافظام ہے (۱۲) کو کی محفوظ کی کردیا ہوافظام ہے (۱۲) کو کی محفوظ کی کردیا ہوافظام ہے (۱۲)

[🗗] تندرتی کے دورمیں جونفل اعمال پابندی سے کیے آگر بیاری وسفر میں مذکر سکتواللہ تعالی اس کا ثواب عطافر مادیتے جی ۔

سوا گروه لوگ منه پھرائیں © توتم (ان کواپیا) کہیدوکہ: میں ثم کو (سخت) مولنا کے عذاب سےڈرا تا موں جیسا ہولنا کے عذاب قوم عاداور ثمود پراترا تھا ﴿ ١٣ ﴾ جب ان کے پاس پینمبران کے سامنے ے اور ان کے بیچھے سے ® آئے ، یہ کتم صرف الله تعالیٰ ہی کی عبادت کرو، تو وہ (قوم) کے لوگ كَبْنِي لَكُ :اگرجهار ب رب چاہتے تو (رسول بناكر) فرشتوں ہى كوا تاردیتے ،سوہم توجس (توحید) کودے کرتم کو جیجا گیاہے اس کا اکار کرتے ہیں ﴿ ١٣﴾ سو بہر حال قوم عاد کے لوگوں نے توزمین میں ناحق تکبر کیاا وروہ لوگ کہنے لگے: کون ہم سے زیادہ طاقت والاہے؟ بھلا کیاان کویہ بات معلوم تہیں جس اللہ تعالیٰ نے ان کو پیدا کیا وہ طاقت میں ان ہے بھی زیادہ ہیں اور وہ جماری آیتوں کا انکار کرتے تھے (۱۵) سوہم نے منحوس (یعنی مصیبت کے) دنوں میں 🗗 سخت تیز ہوا (یعنی آندھی) ان پڑھیجی ؛ تا کہم ان کودنیا کی زندگی میں رسوائی کا عذاب چکھا ئیں اورآ خرت کا عذاب تو اس سے تجھی زیادہ رسوا کرنے والا ہے اور (عذاب کے دقت) ان لوگوں کی (کوئی) مددنہیں کی جائے گ (١٦) اور بہر حال قوم ثمو د توہم نے ان کو (رسول کے ذریعہ) سیدھارات دکھایا تھا تو انھوں نے ہدایت کے مقابلے میں اندھار ہنے کو پسند کیا تواٹھوں نے جو (بری) کمائی کر کھی تھی اس کے بدلے میں ذلتی کے عذاب کے کڑا کے نے ان کو پکڑلیا 🕒 🕒

[🗢] یعنی بات جہیں مائیں ۔ 👁 یعنی ہر طرف سے جان تو وصنت کرتے ہوئے ۔ نبیوں کے سلسل آنے کا سلسلہ بھی رہا۔ 🗢

وَتَجَيِّدُنَا الَّذِينَ امْنُوا وَكَالُوْا يَتَّغُونَ ٥

وَيَوَمَ كُفَهُمُ اَعُدَاءُ اللهِ إِلَى النَّارِ فَهُمُ يُوزَعُونَ۞ حَتَّى إِذَا مَا جَآءُوَمًا شَهِدَ عَلَيْهِمُ سَمْعُهُمُ وَاَيْصَارُهُمْ وَجُلُودُهُمْ مِمَا كَالُوا يَعْمَلُونَ۞ وَقَالُوا يَعُلُودِهِمْ لِمَ عَلَيْهِمُ سَمْعُهُمُ وَاَيْصَارُهُمْ وَجُلُودُهُمْ مِمَا كَالُوا يَعْمَلُونَ۞ وَقَالُوا يَعْلُودِهِمْ لِمَ شَهِدُونَ عَلَيْهَا وَقَالُوا يَعْلُو النَّطَقَ اللهُ الَّذِيقَ النَّهُ الَّذِيقَ النَّهُ الَّذِيقَ النَّهُ الَّذِيقَ النَّهُ الَّذِيقَ النَّهُ الَّذِيقَ النَّهُ الْفِي النَّهُ الْفِي اللهُ اللهُ

اور جولوگ ایمان لائے اوروہ ڈرتے رہتے تھے ان کوہم نے بچالیا (۱۸ 🇨

ان کے برے اعمال کی وجہ ہے وہ دن نئوس کیے گئے ور یہ نقیقت بیں کوئی دن نئوس نہیں ہوا کرتا ۔
 پینی برے اعمال کی وجہ ہے ذلت کے عذاب کی آفت نے ان کو پکڑ لیا۔

^{⊕ (} دوسراترجمہ) مچمزان کو دک۔ دیاجائےگا (تیسرہ) ان اوگوں کو هکیل دیاجائے گا۔ 🗗 یعنی دوسرے اعضا۔

فَإِنْ يَصْبِرُوا فَالثَّارُ مَثْوَى لَهُمُ * وَإِنْ يَسْتَعْتِهُوا فَمَا هُمُ قِنَ الْمُعْتَبِلُقَ۞ وَقَيَّضْمَا لَهُمْ قُرَكَاءَ فَرَيَّنُوا لَهُمْ مَّا بَنِيَ آيَدِينَهِمْ وَمَا ضَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فَيُ أَمَمٍ قَلَ ضَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ قِنَ الْجِنْ وَالْإِنْسِ * إِنَّهُمْ كَالْوَالْحَسِرِ يَنَىٰ۞

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا لَا تَسْبَعُوا لِهٰذَا الْقُرَانِ وَالْغَوَا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تَغَلِبُونَ۞ فَلَكُونَ فِي الْكُلُمْ تَغَلِبُونَ۞ فَلَكُونَ فَيْ الَّذِيْنَ كَالُوا يَعْبَلُونَ۞ فَلَكُونِ فَيْ اللّهِ اللّهُ الْفَارُ • لَهُمْ فِيْهَا كَارُ الْخُلُدِ * جَزَآءُ عَلَا الْإِيْنِ كَالُوا يَعْبَلُونَ۞ فَلِكَ جَزَآءُ أَعْلَا عَلَا اللّهُ النّهِ النّه النّارُ • لَهُمْ فِيهَا كَارُ الْخُلُدِ * جَزَآءُ عَلَا كَانُوا بِالْمِينَا يَهْمَلُونَ ﴾ فَلِكَ جَزَآءُ آعُلَا أَنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ

سواب(ان کی عالت الیں ہے کہ) اگروہ صبر بھی کریں تو بھی آگ ان کے لیے تھے کا نہوگی اورا گروہ عذر بھی کرنا چاہیں توان کا عذر قبول نہیں کیا جائے گا (۴۳) اور ہم نے (دنیا میں) ان (کافروں) کے لیے بچھے کے لیے بچھے (ایسے شیطان) ساتھی مقرر کر دیے تھے کہ جھوں نے ان کے آگے اوران کے پیچھے کے (برے) کاموں کو ان کی لگاہ میں مزین کر کے دکھلایا تھا اور (دوسرے) جنات اورانسان میں سے جو فرقے ان سے پہلے گذر گئے ان کے ساتھ (اللہ تعالیٰ کے) عذاب کی بات ان پر بچی ہو کرکے رہی کہ یقیناً وہ سب نقصان میں پڑنے والے ہوگئے (۲۵)

اور کافر (ایک دوسرے سے ہے) کہتے ہیں: اس قرآن کومت سنواوراس (کے بڑھنے کے درمیان) ہیں بگ بگ کردیا کرو®؛ تاکہ تم کوگ غالب آجاؤہ (۲۶) توہم کافروں کو ضرور سخت عذاب چکھا کیں گے۔ اور برے سے برے کام جو وہ کرتے تھے ہم اس کا بدلہ ان کو خرور دیں گے عذاب چکھا کیں گے۔ اللہ تعالی کے دشمنوں کی سزاآگ ہے ، ان کے لیے اس میں ہمیشہ رہنے کا ٹھکا نے ہوگا، وہ جو ہماری آیتوں کا انکار کرتے تھے یاس کی سزاہے (۲۸) اور کافرلوگ کہیں گے: اے ہمارے دب! جنات اور انسانوں میں ہے جنھوں نے ہم کو گھراہ کیا تھا، وہ دونوں توہم کو (ذرا) دکھلا دے تو ہم ان دونوں کو ہماری دیا ہے جاتے ہے۔ ایس کی ہوجاویں (۲۹)

^{⊕ (}دوسراترجمه) شوروغل كروياكرويه ﴿اورتيغبر باركرچپ بهوجاوے۔

إِنَّ الَّذِيثَىٰ قَالُوَا رَبُّنَا اللهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوَا تَعَاثُولُ عَلَيْهِمُ الْمَلْبِكَهُ آلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوَا وَالْهِرُوْا بِالْجَنَّةِ الَّتِى كُنْتُمْ ثُوْعَدُونَ۞ نَحْنُ اَوْلِيْوُ ثُمْ فِي الْحَيْوةِ اللَّمْنَا وَفِي الْأَخِرَةِ، وَلَكُمْ فِيْهَا مَا تَشْعَبِقَ آنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيْهَا مَا تَنَّحُونَ۞ لُوُلًا فِنْ ظَفُوْدٍ رَّحِيْمٍ۞

وَمَنَ آحُسَنُ قَوَلًا ثَكَنَ دَعَا إِلَى الله وَعَمِلَ صَالِمُنَا وَقَالَ إِنَّيْ مِنَ الْمُشْلِمِيْنَ۞ وَلَا تَسْتَوِى الْحَسَنَةُ وَلَا الشَّيِّئَةُ ۚ إِذْفَعُ بِالَّتِى فَى ٱحْسَنُ فَإِذَا الَّذِينَ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةً كَأَنَّهُ وَإِنَّ مِيْمُ

یقیناً جن لوگوں نے اقر ارکیا کہ: ہمارے رب تو اللہ تعالیٰ پی ہیں، پھر وہ (اس پر) ہم گئے تو ان پر فرشتے اتر تے ہیں © (اور یہ کہتے ہیں) کہتم خوف مت کرواور تم عملین مت ہوؤاور تم اس جنت سے خوش ہوجا ؤجس کا تم لوگوں سے دعدہ کیا گیا تھا (۳۰) ہم دنیا کی زندگی ہیں تمہارے دوست تھے گاور گاور آخرت ہیں بھی رہیں گے اور تم کو اس (جنت) ہیں وہ تمام چیزیں ملیں گی جو تھا را تی چاہے گا اور جو چیزتم وہاں منگوا نا چاہو گے وہ بھی تم کو ملے گی (۳۱) یہ میزبانی ہے بہت زیادہ معاف کرنے والے، بہت زیادہ معاف کرنے والے، بہت زیادہ محاف کرنے والے بہت نے بہت نوانا ہے ہو کے وہ بھی تا ہوں کے وہ بھی کی طرف سے (۳۲)

اوراس آدمی سے زیارہ انچھی بات کس کی ہوگی جواللہ تعالیٰ کی طرف وعوت دیوے ہوا و نیک کام کرے ہور کیے کہ: بھیناً میں تومسلمانوں میں سے ہوں (۳۳) اور نیکی اور برائی دونوں برابر نہیں ہوسکتی ہم (برائی کا) جواب ایسے طریقے سے دیا کروجو بہت انچھا ہو، جس کی وجہ سے تمھارے اور جس آدمی کے درمیان شمنی تھی وہ دیکھتے ہی دیکھتے وہ ایسا ہوجائے گا جیسے جگری (یعنی ہمردی کرنے والا) دوست ہو (۳۳)

[🛈] بعنی موت سکے وقت کچر قبر میں کچر قبامت سکے میدان میں۔

ی ملائکہ دنیوی زندگی میں نیکی کاالہام کرتے ہے اور تکلیف کے وقت سکون کاالہام کرتے ہے، یہ فرشتوں کی مبارک صحبت کااٹر ہے اور آخرے میں توعلانیہ ساتھ ہوں گے۔

اس میں اذال بھی شامل ہے۔

[@] اذان اورا قامت کے درمیان نفل پڑھنا بھی اس میں شامل ہے اوراس وقت دعا بھی قبول ہوتی ہے ۔

وَمَا يُلَقُمهَا إِلَّا الَّذِيثَى صَبَرُوا ، وَمَا يُلَقُمهَا إِلَّا ذُو حَلًّا عَظِيْمٍ ﴿ وَإِمَّا يَنْزَعَنك مِنَ الشَّيْطُونِ ثَرَعٌ فَاسْتَعِلُ بِالله و إِنَّهُ هُوَ السَّبِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿ وَمِنْ الْبِهِ الَّيْلُ وَالتَّبَارُ الشَّهْمُ اللَّهُ عَلَيْهُ السَّعِيمُ وَالتَّبَارُ وَالتَّبَارُ وَالشَّهُمُ وَالْقَامُ وَالتَّبَارُ وَالشَّهُمُ وَاللَّهُمُ اللَّهُ عَلَى وَالشَّهُمُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى وَالتَّبَارُ وَالشَّهُمُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى وَاللَّهُمُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى وَالنَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّل

بیات صرف مبرکر نے والے (یعنی منتقل مزاج) کو جی لئی ہے اور بیات بڑی قسمت والے ہی کو ملتی ہے اور بیات بڑی قسمت والے ہی کو ملتی ہے (۳۵) الدّ تعالیٰ کی پناہ مانگو فی بینیا و ہی (اللہ تعالیٰ کی بین اللہ تعالیٰ کی بیت زیادہ جانے والے بیں (۲ س) اور (اللہ تعالیٰ کی قدرت) کی نشانیوں بیں سے دات ہے فاور دن ہے اور سورج ہے اور چاند ہے جم لوگ نہ مورج کو اور نہ چاند کو سجدہ کر واور تم اس اللہ تعالیٰ کے سامنے ہورہ کر وجس نے ان سب (نشانیوں) کو پیدا کیا اگر تم کو (حقیقت بین) اس (اللہ تعالیٰ کی عبادت کرنا ہوتو (۲ س) بھر بھی اگر وہ لوگ عکم برکریں فی تو جو (فرشتے) تمارے رہے پاس بیں وہ اس (اللہ تعالیٰ) کی رات اور دن شیخ کر کریں فی تو جو (فرشتے) تمارے رہے پاس بیں وہ اس (اللہ تعالیٰ) کی رات اور دن شیخ کر کے زبن کو دیکھتے ہو کہ وہ تو مرجھائی پڑی ہوئی ہے ، سوجب ہم نے اس کی نشانیوں بیں سے یہ ہے کہ تم زبین کو دیکھتے ہو کہ وہ تو مرجھائی پڑی ہوئی ہے ، سوجب ہم نے اس زبین) کو کرنین کردیا وہ ترون کو زندہ کر کے رہیں گے ، یقیناً وہ (اللہ تعالیٰ) تمام چیز پر پوری قدرت دکھتے والے بیں (۲ سے والے بیں مردوں کو زندہ کر کے رہیں گے ، یقیناً وہ (اللہ تعالیٰ) تمام چیز پر پوری قدرت دکھتے والے بیں (۲ سے والے بیں (۲ سے)

Φ(دوسراترجمه) کورکیوکالگے۔

[👁] بینی عام طور پرشیطانی اثر سے انسان عصبہ وجاتا ہے تو اللہ تعالیٰ سے عصے سے حفاظت چاہیے ۔۔

آیت شررات مقدم ہے،اسلائ نظام ش رات پہلےدن بعدش ہوتاہے۔ ﴿ دوسراترجمہ) کرتے ہیں۔

إِنَّ الَّذِيْنَ يُلُحِدُونَ فِيَّ الْمِتَا لَا يَخْفُونَ عَلَيْنَا ﴿ اَفَتَن يُلُقَى فِي النَّارِ خَيْرُ اَمُ مَن يَالْمُ اللَّهِ اللَّهِ الْفَيْنَةُ ﴿ اِخْتُلُوا مَا شِنْتُهُ ﴿ إِنَّهُ مِنَا تَعْمَلُونَ بَصِيْرُ ۞ إِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوا بِاللِّهِ لَمِ اللَّهِ عَلَيْهُ ﴿ اللَّهُ الْمُن تَعْمَلُونَ بَصِيْرُ ۞ إِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوا بِاللِّهِ لَمِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الْمَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ ﴿ لَيَا إِنْهُ اللَّهُ اللْمُوالِمُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُلْمُ الللَّهُ اللْمُلْمُ الللَّه

یقیناً جولوگ ہماری آیتوں کے بارے میں فیر سے چلتے ہیں ہوہ ہم سے چھپ تہیں سکتے ، کیا بھلا ہس شخص کو آگ میں ڈال دیا جائے وہ بہتر ہے یا وہ خض جو قیامت کے دن امن کے ساتھ ہا آئے گاہم لوگ جو چاہے کرتے رہو ہو یقیناً وہ (اللہ تعالی) جو کام تم لوگ کرتے ہواس کو پوری طرح دیکھتے ہیں لوگ جو چاہے کرنے رہو ہو یقیناً وہ (اللہ تعالی) جو کام تم لوگ کرتے ہواس کو پوری طرح دیکھتے ہیں (۲۳) یقیناً جن لوگوں نے تھیے جت (یعنی قرآن کو مانے) سے افکار کر دیا جب کہ وہ (تھیے ہیں ان کے پاس آ چکی تھی اور یقیناً وہ توایک بڑی عزت والی کتاب ہے ہو (۱۳) باطل جس لکے پیش سکتا آگے ہے بھی نہیں اور بیچھے ہے بھی نہیں ہو گے ان کتاب ہے جو بی نہیں اور بیچھے ہے بھی نہیں ہو گے ان کاس ذات کی طرف ہے اتارا جار ہے جو بڑے سے بڑے سے ہو نہیں ، نام تعریف کے انک بیں (۲۳) (اے نبی!) ہو با تیں تم کو کہی جار ہی بڑے ہیں ہیں ہو تم ہے پہلے نہیوں کو کہی گئی تھیں ہی بقینا تمھارے رب تو بڑے مغفرت (کرنے)والے اور دردنا ک مزا (دینے)والے نبی (۳۳)

ی مینی آیتوں پر ایمان اور استقامت کے بجائے بیاوگ تکذیب کرتے بیں ، ای طرح آیت کے معانی قر آن وسنت کے نصوص اور جمہور است کے خلاف گھڑے۔

ى بىنى بغيركسى خوف اور تعطرے كے جنت ميں .

[👁] بياختيار نهين د ياجار اب، بلكه عبيد كى جارتى ب.

^{@ (}دوسراترجمه) بزينادركتاب ب(تيسرا) بزي بفظيركتاب ب(چوتها) بزي قعت والى كتاب ب.

ہتمام جانب مرادہے۔

ی تسلی اور دوصله افزائی کامضمون ہے، ہردا گی کو برے القاب سیفوا زینے والے ہوتے ہیں ان سے گبھر آ کرا پنا کام نہ حصوری

اورا گرہم اس (قرآن) کو (عربی زبان کے بجائے) عجمی قرآن میں بناتے تو یہ (کافر) لوگ ضرور (پوں) کہتے کہ: اس کی آیتیں صاف صاف کیوں بیان نہیں گئی؟ کیسی بات ہے کہ قرآن عجمی اور بنی عزبی ؟ توخم کہد دو کہ: جولوگ ایمان لائے بیں ان کے لیے یہ (قرآن) ہدا ہت اور شفا ہے اور جو لوگ ایمان لائے بیں ان کے لیے یہ (قرآن) ہدا ہت اور شفا ہے اور جو لوگ ایمان سے بیل تو ڈاٹ (لگ گئی) ہے اور وہ (قرآن) ان کے لیے اندھیرے (میں بھٹکنے) کا سامان ہے، یولوگ ایسے بیل جو کسی دور کی جگہ سے پکار ہوار ہے بیں ﴿ اندھیرے (میں بھٹکنے) کا سامان ہے، یولوگ ایسے بیل جو کسی دور کی جگہ سے پکار ہوار اور پکی بات ہے کہ جم نے موئی کو کتاب دی تھی تو اس (کتاب) میں اختلاف ہوگی اور رسی اور پکی بات ہوگی ہوتی © تو ان کے در میان میں (آخری) فیصلہ ہو چکا بہوتا، اور یقینا وہ لوگ اس (قرآن) کے بارے میں ایسے شک میں پڑے بوٹ بیل جو ان کو بین بین جو کہا ہوتا، اور یقینا وہ لوگ اس (قرآن) کے بارے میں ایسے شک میں پڑے بوٹ جو کہا ہوتا، اور یقینا وہ لوگ اس (قرآن) کے بارے میں ایسے شک میں پڑے بوٹ کی جوئے بیں جو ان کو بین بین ہوتی ہیں لیے شک میں پڑے ہوتا، اور یقینا وہ لوگ اس (قرآن) کے بارے میں ایسے شک میں پڑے بوٹ کا وہ کرتے وہ وہ) اینے فائد ہے کے لیے (کرتا) سے اور جس آدمی نے برائی کی تو اس (کی برائی) کا وبال اس پر بڑے گا اور تھمارے درب بندوں پر خراجھی ظلم کرنے والے نہیں بیں جو کہا کہ خوآد می بیک کا وبال اس پر بڑے گا اور تھمارے درب بندوں پر ذراجھی ظلم کرنے والے نہیں بیں جس کی کو بال سے فلگ کی تو اس کی برائی کی تو اس کے در کرائی کا وبال اس پر بڑے گا اور تھمارے کی تو اس کو بیاں کو بال کی برائی کی تو اس کی بین کرائی کا وبال اس پر بڑے گا اور تھمارے کو کو بال کی برائی کی تو اس کی بیار کی برائی کی تو اس کی برائی کی کو بال کی کیو بال کی کو با



ی کوئی آدمی دورست پکارتا ہوتو بات تو مجھ میں نہیں آئی کہ کیا کہنا جاہتا ہے صرف آوا زسنائی دیتی ہے اس طرح ان کا فروں کوئن ہے کوئی نفع نہیں پہنچتا۔

[⊕] یعنی کسی نے مانااور کسی نے ہیں مانا۔

که پوراعذاب آو آخرت بیل بوگا..

(جس) قیامت (میں نافر مانوں کوسز اسلنے والی ہے اس کے واقع ہونے) کاعلم صرف اس (الله تعالیٰ) کے حوالہ ہے © اور کوئی کھل اپنے غلاف (یعنی سگوفہ) سے نہیں نکلتا اور کسی بھی مادہ (یعنی عورت) کومل مهیں رہتااور کسی (بھی مادہ) کو بچے نہیں ہوتاالا یہ کہ یہ سب کام اس (اللہ تعالی ہی) كَ عَلَم (يعنى اطلاع) _ بى ہوتے بىں اورجس (قيامت كے) دن وہ (الله تعالی) ان (مشر كوں) کو پکار کرکے کہیں گے: میرے شریک کہاں ہیں (ان کو بلاؤ جوتم کومصیبت ہے چھڑائے) تو وہ (مشرکین) کہیں گے کہ:ہم نے تو آپ ہے (یہ) عرض کردیا کہ ہم میں ہے کوئی بھی اس (شرک والے عقیدہ) کا قر ارنہیں کرتا**® (۲۷)** اور اس (قیامت ہے) پہلے (دنیابیں) جن (جھوٹے معبودوں ﴾ کوبیلوگ یکارا کرتے تنے دہ سب ان سے غائب ہوجا ئیں گےادروہ تجمھ جائیں گے کہ ان کے لیے چھٹکارے (یعنی بچاؤیا بھا گئے) کا کوئی راستے ہیں ہے ﴿ ٣٨﴾ انسان بھلائی مانگنے ہے تھکتا تہیں ہے © اورا گراس کو کوئی برائی پینچ جائے تومایوس ہو کرناامید ہوجا تاہے © (9 س) اورا گر جوتکلیف (انسان) کو پینجی تھی اس کے بعد ہم اس کو اپنی طرف سے کسی رحمت کا مزہ چکھا دیں تو ضرور كہنے لگے گا: يدمير _ لائق ہے @اور مين نهيں تحجمتا كر قيامت (تسجى) آنے والى ہے اورا كر مجھے استےرب کے پاس واپس بھیجا بھی گیا تو مجھے بھین ہے کہ اس کے پاس مجھے خوش حالی ضرور ملے گی،

[﴿] دوسراترجمہ ﴾ قیاست (سکواقع ہونے) کاعلم اس (الله) کی طرف اوٹا یاجا تاہے۔ ﴿ دوسراترجمہ) ہم میں ہے کوئی بھی (شرک کی گوائی نہیں دیتا ۔ بعنی کوئی بھی شرک کااقر اری مجرم بینے تیار نہیں ہوگا ،ای طرح ولیری ہے چھوٹ بھی بو لئنگی کوسٹش کریں گے ۔ ﴿ بعنی ہر حالت میں ترتی کی ٹواہش ایسی چیز ہے کہ اس سے انسان کا دل بھر تانہیں ہے جواس کے بڑے حریص ہونے کی نشانی ہے ۔ انسان دنیا کا مال ، اسباب ، صحت ، قوت ، عزت ، رفعت اور (باتی : ﴾)

فَلَنُنَةِ ثَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوا مِمَا عَمِلُوا وَلَنَا فِيقَائُهُمْ مِّنَ عَذَابٍ غَلِيْظِ هَوَا ذَا آنَعَهُ مَا عَلَى الْمُؤْفَّقُهُمْ مِّنَ عَذَابٍ غَلِيْظِ هَوَا ذَا آنَعَهُ مَا الْمَارُ فَلُو دُعَامٍ عَرِيْضٍ قُلُ ارْمَيْتُمُ إِنْ الْمِنْ اللَّمُ اللَّمُّرُ فَلُو دُعَامٍ عَرِيْضٍ قُلُ ارْمَيْتُمُ إِنْ الْمَنْ عُونَى شِفَاقٍ يَعِيْدٍهِ سَأَرِيْهِمَ الْمِنَا فِي كَانَ مِنْ عِنْدٍ اللهِ ثُمَّ كَفَرُتُمْ بِهِ مَنْ آصَلُ عُنْ هُونِي شِفَاقٍ يَعِيْدٍهِ سَأَدِيْهِمَ الْمِنَا فِي كَانَ مِنْ عَنْدٍ اللهِ ثُمْ مَنْ مُنْ اللهُ عَلَى اللهُ وَاللهِ مُنْ اللهُ عَلَى اللهُ الْمُنْ اللهُ وَاللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الل

سوہم ان کا فروں کو جواعمال وہ کرتے رہے اس (کی پوری حقیقت) کو بتلادیں گے اور ہم ان کو سخت عذاب کا مزہ ضرور چکھادیں گے (۵۰) اور جب ہم انسان کو سیس عطا کرتے ہیں ہو وہ (ہم سے اور ہمارے احکام سے) مذیح رالیتاہے ®اور اپنی کروٹ بھر اکر دور چلاجا تاہے اور جب اس کو کوئی برائی بہتی جاتی ہے تو (باتھ بھیلا بھیلا کر) کمی چوڑی دعائیں کرنے لگ جاتا ہے (۵۱) (اے نی اکا فروں کوئی ہوگئی جاتا ہے (۵۱) (اے نی اکا فروں کوئی ہوگئی کے بیتینا وہ (قررت کی) نشانیاں دکھا تیس گ © تا کہ یہ بات کھل کر ان کے سامنے آجائے گی کہ بیتینا وہ (قررت کی) نشانیاں دکھا تیس گ © تا کہ یہ بات کھل کر ان کے سامنے آجائے گی کہ بیتینا وہ (قررت کی) نشانیاں دکھا تیس گ © تا کہ یہ بات کھل کر ان کے سامنے آجائے گی کہ بیتینا وہ (قررت کی) نشانیاں دکھا تیس گ ورکیا تھا ہے جات کھل کر ان کے سامنے آجائے گی کہ بیتینا وہ (قررت کی) نشانیاں دکھا تیس گ ورکیا تھا ہے جات کھل کر ان کے سامنے آجائے گی کہ بیتینا وہ (قررت کی نشانیاں دکھا تیس کے دہ ہر چیزیر گواہ ہے (۵۳) سنوا یوگ اپنی دھو کے) میں (اللہ تعالی) نے ہرچیز کوگھیرر کھا ہے (۲۵)

ت دیگردنیوی تعمین مانگفسے تھکتانہیں ہے؛ بلک مانگائی رہتا ہے، مرادانسانوں کی غالب اکثریت ہے؛ تاکہ اللہ کے نیا کہ اللہ کے نیک میں اللہ کے نیک بندے اس مموم سے فارج ہوجائیں۔ بیاللہ تعالی کی تاشکری کی بات ہے۔ (دوسرا ترجمہ) یومیراحق ہے؛ بعنی یہ چیزمیری تقدیرا ورلیا قت اور فضلیت سے مجھ کوئل ہے اور ایسامیرے لیے ہونای جا ہے تھا، یہ بات ناشکری اور تکبر کی علامت ہے۔

[@] بيانتها كى ناشكرى كى علامت ہے۔

یعنیا میں نشانیاں جن ہے قرآن کی حقاشیت ظاہر ہوجائے۔

سورةالشورئ

(المكية)

ایاتها:۵۳ رکوعاتها:۵

یسورت کی ہے،اس میں پچاس (۵۰) یار بن (۵۳) آیتیں بیں۔سورہ حم سجدہ یا سورہ

فصلت کے بعداورسورۃ زخرف سے پہلے باسٹھ (۲۲) نمبریرنا زل ہوئی۔

اس سورت میں مشورے کی ترغیب دی گئی ہے۔اس کا دوسرا نام ''حم عسق' ہے، اس

سورت کی شروعات 'حم عسق' 'سے ہوئی ہے۔

بسير الله الؤنخلن الرحيتير

خدَقُ عَسَقَ۞ كَلْلِكَ يُوحِيَّ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ اللهُ الْعَزِيْرُ الْحَكِيْمُ ۞ لَهُ مَا فِي السَّلُوْتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيْمُ ۞ تَكَادُ السَّلُوْثُ يَتَغَطَّرُنَ مِنَ فَوَقِهِنَّ وَالْمَلْمِكَةُ يُسَيِّحُونَ مِعَبْدِرَةٍ هِمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْاَرْضِ الآلا إِنَّ اللهَ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيْمُ ۞ وَالَّذِينَ الْحَلُوا مِنْ دُوْلِةِ آوُلِيَا ءَ اللهُ عَفِيدُظُ عَلَيْهِمَ * وَمَا آنَتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلِ۞

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

جم (۱) عسق (۲) (اے بی اجس طرح آپ پر بیہ سورت اتاری جار ہی ہے) اللہ تعالی جوز بردست، بڑے حکمت والے بیل تم پر اور تم سے پہلے رسولوں پر اس طرح و تی بھیجتے رہے بیل (۳) جو پھے کہ آسانوں میں ہے اور جو پھے کہ ذمین میں ہے وہ انہی کا ہے، اور وہ (اللہ تعالی) سب سے او پر بیل ،سب سے بڑے بیل (۳) ایسا لگتا ہے کہ آسان اپنے او پر کی جانب سے او پر بیل ،سب سے او پر بیل ،سب سے بڑے بیل (۳) ایسا لگتا ہے کہ آسان اپنے او پر کی جانب سے کہ سب سے او پر بیل ،سب سے بڑے بیل وروہ (ملائکہ) زبین کو سے پڑے کہ استعفار کرتے بیل ،دھیان سے س او ایقیناً و بی اللہ تعالی بہت زیادہ معاف کرنے والوں کے لیے استعفار کرتے بیل ،دھیان سے س او ایقیناً و بی اللہ تعالی بہت زیادہ معاف کرنے والے بیل (۵) اور جضوں نے اس (اللہ تعالی کے سوا (دوسروں کو) ولی دیکی کام بنا نے والے بیل (۵) اور جضوں نے اس (اللہ تعالی کے سوا (دوسروں کو) ولی زے در زنہیں ہو (۲)

یعنی براو پر والا آسان بیسٹ کرنیچ والے آسان پر اتر تاجلا جائے۔

^{@ (}وسراترجمه) آسان ان (كافرول يازين) كياوير سي بيات با

^{⊗ (}دوسراترجمہ)اللہ تعالی نےان(کےاعمال) کویادرکھاہے۔(تیسراترجمہ)اللہ تعالیٰ ان(کےاعمال) کو یکھے ہے۔ بیں۔(چوتھا ترجمہ)اللہ تعالیٰ ان کےاعمال پرنگران ہیں۔

ۅۜۘػڵ۬ڸڬ ٲۅ۫ڂؽٮۜٵٙٳڶؿڬ ڰۯٳ؆ۼڗؠۣڲٵڷٟٷؽڸۯٲڟ؞ٲڵۼڒؽۅٙڞؽٷڶۿٵۅۘڷٷڸۯؾۊۿ؞ٵۛڮؾڿ؆ ڗؽڹٷؽؿٷٚڣڔڣٚڔؽڰ۫ڣٵؙڮڴٷۅٙڣڔؽڰ۫ڣٵڶۺۜۼؽڔ۞ۅؘڷٷۿٵٞٵڶڶڎؙڮۼڵۿۿٲڟؖڐۊٵڝػۼؖۊ۠ڶڮڽ ؿؙڎۻؙڞ؈ٛڲۿٵٞٷؿڒۼؿۼٷٷڶڟ۠ڸؽٷڹڞٵڶۿۿٷؿٷٷٚۑٷڵٳٮڝؽڕ۞ٲڝٵڴٛڬۏٵڝڽ ػٷڽ؋ٵٷڸؽٵٚۼٷٵڶڶڎۿۊٲڷٷؽؙٷۿٷؽؙؽٵڷؠٷڶ۬؞ۅ۫ۿٷڟڴڷۣۿٷؠٟڡٙڸؿڰؙۯ

وَمَا اغْتَلَفَتُمْ فِيْهِ مِنْ غَنَّى فَكُنُهُ إِلَى اللهِ ﴿ ذَٰلِكُمُ اللهُ رَبِّى عَلَيْهِ تَوَكَّلُتُ* وَإِلَيْهِ أَنِيْبُ⊕

اورای طرح ©ہم نے تم پر قرآن عربی زبان میں وقی کے ذریعدا تارا؛ تا کہ تم مرکزی بستی (یعنی مکہ والوں) کواوراس کے آس پاس (رہنے) والوں کوڈیراؤ اوراس دن سے ڈراؤ جس میں سب کو جمع کیا جائے گا، جس (رکت نے) میں کوئی شکٹ نہیں ہے (اس دن) ایک فریق (مؤمنین کا) جنت میں اورایک فریق (کافروں کا) مجموعی آگے۔ میں (داخل کیاجائے گا) (ے) اور اگر اللہ تعالی چاہتے تو اورایک فریق کا فروں کا) مجموعی آگے۔ میں (داخل کیاجائے گا) (ے) اور اگر اللہ تعالی چاہتے تو ان سب کوایک ہی جماعت (یعنی فریرو کی مسلمان) بناویت ہی جماعت (یعنی فریرو کر قرائی کیا والی کی محمایت کرنے والا ہوگا اور یہ کوئی مدد میں اخل کرتے ہیں اور جو گئی گاریاں نال کوئی حمایت کرنے والا ہوگا اور یہ کوئی مدد کرنے والا ہوگا اور یہ کوئی مدد کرنے والے ہیں اور وہی بنانے والے) بنار کھے ہیں ؟ تو (ہی بات تو ہے ہے کہ) وی اللہ تعالی مدد کرنے والے ہیں اور وہی مردوں کوئی ندرت رکھتے ہیں (و)

اور (جولوگ توحید میں آپ سے اختلاف کرتے ہیں ان کو کہدد یجیے کہ)جس بات میں بھی تم لوگ اختلاف کرتے ہوتو اس کا فیصلہ اللہ تعالیٰ کے حوالے ہے، وہی اللہ تعالیٰ میرے رب ہیں ، انہی پر میں نے بھروسہ کیا اور انہی کی طرف میں لولگا تا ہوں (۱۰)

[⊕] یعنی جس طرح دوسر بینیول پران کی قومی زبان میں وحی نا زل کی گئی اس طرح ۔

 ⁽دوسراترجمه) اس کے چارول طرف رہنے والول کو۔

[﴿] دوسراترجمه ﴾ انسبكايك يطريق (اسلام) پركروية.

فَاطِرُ السَّنَوْتِ وَالْأَرْضِ ﴿ جَعَلَ لَكُمْ قِنَ الْفُسِكُمْ الْوَاجًا وَّمِنَ الْاَنْعَامِ الْوَاجًا ، لَيُسْلُونِ لَيْ الْبَصِيْرُ اللهُ مَقَالِينُ السَّنَوْتِ لَلْمَ فِيهِ ﴿ لَيْسَ كَيْفِلِهِ هَيْءُ وَهُوَالسَّمِينَ الْبَصِيْرُ اللهُ مَقَالِينُ السَّنَوْتِ وَلَا السَّنَوْقِ اللّهُ فَي عَلِيْمُ هَمْ عَلِيْمُ هَمَّ عَلَكُمْ قِنَ وَالْارْشِ، يَبْسُطُ الرِّزُقَ لِبَنَ لَيْفَاءُ وَيَغْيِرُ ﴿ إِنَّهُ بِكُلِّ هَيْمٍ عَلِيْمُ هَمَّ عَلَكُمْ قِنَ اللّهُ فَي عَلَيْمُ هَمُ عَلَيْمُ هَوَ عَلَيْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ ال

آسانوں اور زمین کو و بی (اللہ تعالی) پیدا کرنے والے ہیں،اس (اللہ تعالی) نے تھارے لیے کمیں سے جوڑے بنائے (اور) وہ (اللہ تعالی) تم کواس ہیں بڑھاتے ہیں © کوئی چیزاس کے جیسی نہیں ہے اور و بی ہربات سنتے ہیں (اور) سب بچھ دیکھتے ہیں بڑھاتے ہیں © وہ (اللہ تعالی) جس کے لیے بیل (اا) آسانوں اور زمین کی سب سنجیاں اس کے اختیار میں ہیں © وہ (اللہ تعالی) جس کے لیے چاہتے ہیں رزق میں وسعت کر دیتے ہیں اور (جس کی روزی چاہتے ہیں) ماپ کر دیتے ہیں، یقینا وہ (اللہ تعالی) نے تھا رے لیے دین کاو بی طریقہ مقرر (یعنی طے) کر دیاجس (دین) کا حکم اس (اللہ تعالی) نے نوح (اللہ تعالی) کو دیاتھا ور جو (دین اے تی!) ہم نے حمارے پاس وتی کے ذریعہ جیجا ہے اور جس (دین) کا حکم ہم نے برا آئیم اور موئ اور جس (دین) کا حکم ہم نے ابرائیم اور موئ اور جس (دین) کا حکم ہم نے ابرائیم اور موئ اور جس (دین) کی تھا کہ جم اس اس میں اختلاف نے ڈالنا (پھر بھی اِن) شرک کرنے والوں پروہ چیز (یعنی تو حید) بہت بھاری ہے جس کی طرف تم ان کو دعوت دیتے ہو، اللہ تعالی جس کو جاہتے ہیں اپنی طرف تھی لیے ہیں اور جو (اس

ں بیعنی نرمادہ کے اختلاط سے نسل جلاتے اورزیادہ کرتے رہتے ہیں اور انسان اور جانوروں کو پوری زمین پرائی قدرت سے پھیلادیا ہے۔ دوسرا: پھیلاتے ہیں۔

یعنی آ مانوں اورزین کے سبخزانے (اختیارات) الله تعالی کے تیضی ایس م

[﴿] دوسر الرجمه ﴾ جواس الله تعالى كي طرف رجوع كرتاب تو الله تعالى اپنى جانب اس كى رونما ئى فرماتے ہے۔

وَمَا تَقَرُّ قُوْا إِلَّا مِنْ بَعْنِ مَا جَاءِهُمُ الْعِلْمُ يَغَيَّا بَيْنَهُمُ ﴿ وَلَوْلَا كَلِيَةٌ سَبَقَتُ مِنْ رَبِّكَ وَمَا تَقَرُّ فَوَا الْكِتْبَ مِنْ بَعْدِهِمُ لَقِي صَافِي مِنْ فَيْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ بَعْدِهِمُ لَقِي صَافِي مِنْ اللّهُ مِنْ كِنْبٍ • وَأُمِرْتُ الأَعْلَى اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ

اورجن لوگوں نے آپس میں عداوتوں (لیعنی ضد) کی وجہ ہے (دین میں) اختلاف ڈالا ہے دہ (سمج ج) علم ان کے پاس آ چکنے کے بعد ی (ڈالا ہے)©اورا گرتمھارے رب کی طرف سے ایک معین وقت (بعنی مقررہ دعدہ) تک (کے لیے) پہلے سے ایک بات طے نہوتی © تو (کب سے) ان کے درمیان(دنیای میں فوری) فیصله بهوجا تا،اوران (اگلیوگوں) کے بعد جن کو(الله تعالی کی کتاب کا وارث بنایا گیاہے ®وہ اس (کتاب) کے بارے میں ایسے شک میں (پڑے ہوئے) ہیں جو اِن کوچین لینے ہیں دیتا (۱۳)لہذا (اے نی!)تم (لوگوں کو)ای (دین) کی طرف دعوت دیتے رہو اورخود کھی جس طرح تم کوحکم دیا گیاہے اس پر جے رہواوران (الکار کرنے دالوں) کی خواہشات پر مت چلوا در کہددو:اللہ تعالی نے جتنی کتاب نا زل فرمائی ہیں میں توان سب پر ایمان لا تا ہوں اور مجھ کوهکم دیا گیاہے کہ بین تمعارے درمیان انصاف کروں ، الله تعالی جمارے بھی رب بیں اور تمعارے تجھی رب بیں ، ہارے لیے ہمارے عمل بیں ، اور تمھارا کیا ہوا تمھارے لیے ہے ، ہمارے تمھارے درمیان (اب) کوئی بحث (یعنی جھکڑا) نہیں ہے،اللہ تعالی ہم ہب کرجمع کریں گےاورای (اللہ) کی طرف (جمهب کوآخر) جاناہیے (۱۵) اور جولوگ الله تعالیٰ کے (دین کے) بارے میں (مسلمانوں ے) جھگڑا کھڑا کرتے ہیں@جبکہ (لوگ)اس (دین) کومان چکے ہیں ®توان کا جھگڑاان کے رب کے یاس باطل ہے اوران او گول پر (اللہ کا) عضب ہے اور ان اُو گوں کے لیے بخت عذاب ہے (١٦)

⁽دوسر اترجمه) اورلوگ محيح (يقين) علم (سجه) آنے كے بعدى محض آئيس كى ضدے الگ الگ ہو گئے ہيں. □

لَلْهُ الَّذِكَ الْزَلَ الْكِعْبَ بِالْحَقِّ وَالْمِيْزَانَ ﴿ وَمَا يُنْدِيْكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيْبُ۞ يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا • وَالَّذِيْنَ امْنُوا مُشْقِقُونَ مِثْهَا ﴿ وَيَعْلَمُونَ آكُهَا الْحَقُ - آلاَ إِنَّ الَّذِيْنَ يُمَارُونَ فِي السَّاعَةِ لَغِيْ ضَلْلٍ بَعِيْدٍ ۞ اللهُ لَطِيْفُ بِعِبَادِ إلاَ رُقُ مَن يُشَاءُ • وَهُوَ الْغَوِيُّ الْعَزِيُرُ ۚ فَى السَّاعَةِ لَغِيْ ضَلْلٍ بَعِيْدٍ ۞ اللهُ لَطِينُفُ بِعِبَادِ إلاَ رُقُ مَن يُشَاءُ • وَهُوَ الْغَوِيُّ الْعَزِيْرُ ۚ فَى

مَنْ كَانَ يُوِيْلُ حَرْفَ الْأَعِرَةِ لَوْ لَهُ فِي حَرْثِهِ ، وَمَنْ كَانَ يُوِيْلُ حَرْفَ اللَّذَيَا تُوْتِهِ مِنْهَا وَمَالَهُ فِي الْأَخِرَةِ مِنْ تَصِيْبٍ۞

الله تعالیٰ پی دہ بیں جضوں نے سے دین پر مشمل کتاب اور (انصاف کی) ترازواً تاری ®اور آکوکیا خبر شاید قیامت کی گھڑی قریب ہی ہو (۱۱) جولوگ اس قیامت) کوانے نہیں بیں وہ اس سے ڈر تے اس قیامت) کوجلدی چاہتے ہیں اور جولوگ قیامت پر) ایمان رکھتے ہیں وہ اس سے ڈر تے ہیں اوروہ اس بات کا بیس رکھتے ہیں کہ یہ قیامت کا وقوع) حق ہے ،سنو! حقیقت بات یہ ہے کہ جو لوگ قیامت کے بارے ہیں جھگڑا (یعنی بحث) کررہے ہیں وہ گمراہی ہیں بہت دور چلے گئے ہیں (۱۸) اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر بڑے مہر بان ہیں ۞ وہ (اللہ تعالیٰ) جس کو چاہتے ہیں رز ق دیتے ہیں اوروہی (اللہ تعالیٰ) ہڑے قوت والے ، ہڑے زبر دست ہیں (۱۹)

جو شخص آخرت کی تھیتی جا ہتا ہوتو ہم اس کے لیے اس کی تھیتی کو بڑھا دیتے ہیں ®اور جو شخص (صرف) دنیا کی تھیتی جا ہتا ہے تو ہم اس میں سے اس کو پچھددے دیتے ہیں اور اس کے لیے آخرت میں کوئی حصہ نہیں ہوگا (۲۰)

یعنی ہے کہ کمل عذاب آخرت میں ہوگا۔ بھراد حضرت محمد ﷺ کی است کے متکرین ۔ پیغنی فضول بحشیں
 کرتے ہیں ۔ پھروسرا: وہ دین اوگوں میں مقبول ہو چکا ہے۔

ی بینی شریعت کے احکام عدل وانصاف کی تعلیم و بیتے ہیں اور انصاف کا طریقہ بھی بتائے ہیں اورسب سے پہلے ماوی تراز دعفرت نوح النظیمیٰ پراتاری گئی۔

[﴿] دوسراترجمه ﴾ زي رڪھتے ٿي۔

[﴿] دوسراترجمه ﴾ ہم اس کے لیماس کی تھیتی میں ترتی دیتے ہیں۔

آمُر لَهُمُ هُرَ كُوُّا هَرَعُوَا لَهُمُ قِنَ الرَّيْنِ مَا لَمْ يَأْفَنَ بِهِ اللهُ وَلَوْلا كُلِمَةُ الْفَصلِ لَقُومِي بَيْنَهُمُ وَاقَ الظّلِمِيْنَ لَهُمْ عَلَابٌ الِيَمُ اللهُ يَرَى الظّلِمِيْنَ مُشْفِقِيْنَ عِنَا كَسَبُوًا وَهُوَوَاقِعْ عِهِمُ وَاللَّهِيْنَ امْنُوَا وَعَمِلُوا الصّلِحْتِ فِي رَوْضْتِ الْجَنْتِ، لَهُمُ مِّنَا يَشَامُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَاللَّهِ مُوَالْفَضْلُ الْكَبِيْرُ ﴿ فَلِكَ اللَّهِ يَهُومُ اللهُ عِبَادَةُ الّذِينَ امْنُوا وَعَمِلُوا الصّلِحْتِ وَكُنَ لَا اسْتَلَكُمْ عَلَيْهِ آجُرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْنِي وَمَن يَقْتَرِفُ عَسَنَةً لَا وَلَهُ إِنْ الْفَلِحْتِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهِ آجُرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْنِي وَمَن يَقْتَرِفُ عَسَنَةً لَا وَلَهُ الصّلِحَةِ وَمَن يَقْتَرِفُ

کیاان (کافروں) کے پھو (خود طے کے ہوئے) شریک ہیں ؟ جنھوں نے ان (کافروں) کے
لیے ایسادین مقرر کردیا ہوجس (دین) کی اللہ تعالی نے اجازت نہیں دی ⊕اورا گر (اللہ تعالی کی
طرف ہے) ایک فیصلہ کی بات (مقرر) نہ ہوتی تو ان (کافروں) ہیں فیصلہ ہوگیا ہوتا اور بھین رکھو!
ان ظالموں کے لیے (آخرت میں) وردناک عذاب (ہونے والا) ہے (۲۱) (اے نبی!) تم
(ان) ظالموں کو دیکھو گے جو کمائی (بیتی برے اعمال) انھوں نے کی ہے اس (کو بال) ہے
ورتے ہوں گے؛ طالاں کہ وہ (وبال) ان پرواقع ہو کررہے گا اور جولوگ ایمان لائے اور نیک
اعمال کیے وہ جنت کے باغوں میں ہوں گے، ان کو ان کے رب کے پاس وہ سب بچھ ملے گا جووہ
چاہیں گے، بہی بڑافضل (بیتی انعام) ہے (۲۲) بہی (وہ نعیت) ہے جس کی نوش تجری اللہ تعالی
ایٹن گے، بہی بڑافضل (بیتی انعام) ہے (۲۲) بہی (وہ نعیت) ہے جس کی نوش تجری اللہ تعالی
دان کا فروں ہے کہ جو دکہ: میں جو ایمان لائے ہیں اور جھوں نے نیک عمل کتے ہیں، (اے نبی!) تم
دان کا فروں ہے) کہدو کہ: میں تم سے اس (تبلیغ) پر کوئی بدلٹے ہیں ما نگا، رشتے داری کی محبت کے
عوا (کوئی ہدائی ہیں چاہتا) ہی، جو تحف بھی کوئی نئی کرے گا تو ہم اس کے لیے اس (نئی) میں خولی
دیس توا (کوئی ہدائی ہیں چاہتا) ہی، جو تحف بھی کوئی نئی کرے گا تو ہم اس کے لیے اس (نئی) میں خولی
دیس توا (کوئی ہدائی ہیں چاہتا) ہی، جو تحف بھی کوئی نئی کرے گا تو ہم اس کے لیے اس (نئی) میں خولی

ی بینی کسی بین بیطا قدت نبیس کردین البی کے سواد وسرے کسی معتبردین کومقرر کرسکے۔ پینی رشتے داری کالحاظ رکھ کرمجھ سے عداوت میں جلدی نہ کرواور میری توحید کی دعوت پوری طرح سن لو۔

(7.0

کیایے(کافر)لوگ (یہ) کہتے ہیں کہ:اس (نبی نےخود قرآن بنا کر)اللہ تعالی پر جھوٹ ہاند ھا،سو ا گر الله تعالی چاہتے تو محھا رے دل پر مہر لگا دیتے ®ا درالله تعالی باطل (یعنی جھوٹے دعوے) کومٹا دیتے ہیںاوروہ (اللہ تعالیٰ)اینےا حکامات سے حق کوثابت (یعنی غالب) کرتے ہیں ، یقیناً وہ (اللہ تعالیٰ) جو بات سینوں میں چھپی ہوئی ہے اس کو بھی جانتے ہیں ﴿ ٢٣ ﴾ اور و ہی (اللہ تعالیٰ) ہیں جو ا پنے بندوں کی تو بہ کوقبول کرتے ہیں اوروہ گناموں کومعاف کرتے ہیں اور جو کچھتم کرتے ہووہ (اللہ تعالی کان کوجائے ہیں (۲۵) اور جولوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کیے اللہ تعالی ان کی دعا (ادرعبادت) قبول کرتے ہیں اوران کواپنے فضل سے اور زیادہ دیتے ہیں اور جو کافر ہیں ان کے لیے بخت منذاب ہے (۲۶) اورا گراللہ تعالیٰ اپنے (تمام) بندوں کے لیے روزی کو پھیلا دیتے تو ضرور وہ زمین (بعنی دنیا) میں شرارت (بعنی فساد) کرنے لگتے بگین وہ جتنا جاہتے ہیں ماپ کر (بعنی مناسب اندازے ہےرزق) اتار تے ہیں ، یقیناً وہ (الله تعالیٰ) اپنے بندوں کی پوری خبر رکھتے ہیں (اوران پر) نظرر کھتے ہیں (۲۷) اور دہی اللہ تعالی ہیں جولو گوں کے ناامید ہونے کے بعد بارش برساتے ہیں اور اپنی رحمت کو پھیلاتے ہیں اور وہی (اللہ تعالی سب کے) کام بنانے والے بتعریف کلائق بیں (۲۸)

ی مہراگانے کامطلب بیہ ہے کہ قرآن اتر ناہی ہند ہوجائے اور پہلے کا ترا ہوا بھول جائے ۔بعض صرات نے '' مختم'' کا ترجمہ مضبوط کرنے سے بھی کیاہے ، بعنی ان کفار کی ایذاؤں کوبر داشت کرنے کے لیے ہم آپ کا دل مضبوط کر دیویں۔

وَمِنَ أَيْتِهِ خَلْقُ السَّهٰوْتِ وَالْاَرْشِ وَمَا بَكَ فِيْهِمَا مِنْ دَٱلِّيَّةِ * وَهُوَعَلَ بَعْمِهِمْ إِذَا يَصَاّءُوَيِيْرُقُ

وَمَا اَصَابَكُمُ فِن مُصِيَّبَةٍ فَهِمَا كَسَيَتُ اَيْدِيْكُمْ وَيَعْفُوا عَن كَويْرٍ ﴿ وَمَا اللّهِ مِن وَلِي وَلَا نَصِيْرٍ ۞ وَمِنَ الْبِيهِ اللّهِ مِن وَلِي وَلَا نَصِيْرٍ ۞ وَمِنَ الْبِيهِ اللّهِ مِن وَلِي وَلَا نَصِيْرٍ ۞ وَمِنَ الْبِيهِ الْمُعَوِّدِ فَي الْاَرْضُ وَاللّهُ مِنْ وَلِي وَلَا نَصِيْرٍ ۞ وَمِنَ الْبِيهِ الْمُعَوِّدِ فَي الْمُورِ ﴾ وَمَا لَكُمْ فِن كُورٍ الرّي فَي اللّهِ مِنْ وَلِي وَلَا نَصِيْرٍ ۞ وَمِنَ الْبِيهِ اللّهُ مَا اللّهُ مُن اللّهُ مَا أَيْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مُن اللّهُ مَا لَهُ مُورِ ﴾ وَيَعْمِل ۞ وَلَيْ اللّهُ مَا لَهُ مُرْدٍ ﴾ وَيَعْمَلُمَ اللّهُ مَا لَهُ مُرْدٍ ﴾ وَيَعْمَلُمُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَا لَهُ مُرْدٍ ﴾ وَيَعْمَلُمُ اللّهُ مَا لَهُ مُرْدٍ ﴾ وَيَعْمَلُمُ اللّهُ مَا لَهُ مُرْدٍ ﴾ وَلَمْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مَا لَهُ مُرْدٍ ﴾ وَلَمْ اللّهُ مَا اللّهُ مُنْ اللّهُ مَا اللّهُ مُنْ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مَا اللّهُ مُنْ مُنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مُنْ مُنْ أَوْمُ اللّهُ مُنْ مُنْ اللّهُ مُلْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُلْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُل

اوراس(اللہ تعالیٰ) کی نشانیوں میں ہے آسانوں اور زمین کو پیدا کرنااوران دونوں میں ®جو جانور اللہ تعالیٰ نے بھیلار کھے ہیں ان کوبھی(پیدا کرناہے) ©اوروہ(اللہ تعالیٰ) جب جاہیں ان سب کو جمع کرنے کی پوری قدرت رکھتے ہیں (۲۹)

©اس تریجے سے ظاہر ہوتا ہے کہ ذہبین کی طرح آسان میں بھی جانور یا جانور جیسی کوئی مخلوق ہے ﴿ دوسر ا ﴾ زہین اورآسان کے درمیان جوجانور پھیلار کھے بیں (اس ترجمہ سے ظاہر ہوتا ہے کہ زمین اورآسان کے درمیان بہت سے جانور پھیلے ہیں ۔

سوتم کوجو کوئی چیزدی گئی ہے وہ تو محض دنیوی زندگی کاسامان ہے ®اورجو کچھاللہ تعالیٰ کے پاس ہے وہ اس (دنیوی سامان) ہے بہترا ورہمیشہ باقی رہنے والا ہے ان لوگوں کے لیے جوایمان لائے اوروہ اپنے رب پر بھروسہ کرتے ہیں (۳ ۲) اور جولوگ بڑے گنا ہوں سے اور بے حیاتی کے کامول سے بچتے ہیں اور جب ان کوخصہ آتا ہے تو وہ (قصور دار کو) معاف فرمادیتے ہیں (۲ س) اور دہ لوگ جواپنے رب کاحکم ماہتے ہیں اور وہنماز کی پابندی کرتے ہیں اوران کا ہر کام آپس کے مشورے ہے ہوتا ہے اورہم نے اُن کوجورز ق دیاہےوہ اس میں ہے (نیکی کے کاموں میں) خرچ کرتے ہیں (۳۸) اور وہ ایسےلوگ ہیں کہ جب ان پرظلم ہوتا ہے تو وہ (مناسب) بدلہ لیتے ہیں (۹ ۳) اور کسی برائی کابدلہ اس جیسی برائی ہے ، پھر بھی جوشخص معاف کردیوےاور (آپس میں)صلح (صفائی) کرلیوے تواس کا ثواب الثدتعالي كذ مے ہے، يقيناً الثدتعاليٰ ظلم كرنے والوں كوپيندنہيں كرتے ﴿ • ٣﴾ اور البتہ جو تخص اپنےاو پرظلم کیےجانے کے بعد (مناسب)بدلہ لے لیوئے ایسےلوگوں پر کوئی الزام (یعنی پکڑ) نہیں ہے (اس) الزام (یعنی بکڑ) توصرف ان لوگوں پر ہے جولوگوں پرظلم کرتے ہیں اورزمین میں ناحق زیادتی کرتے ہیں،ایسے ی اوگوں کے لیے در دناک عذاب ہے (۴۴) اور حقیقت یہ ہے کہ جو تخص صر کرے اور معاف کرد ہوئے تعین جانو کہ یہ تو بڑے ہمت کے کاموں بیں سے ہے 🗣 🗬 ۳

[🗨] دوسراترجمه) دنيوي زندگي بين فائده الحصاناب ريعني جيسے جي دنيا کي زندگي ختم وه سامان کافائده بھي ختم ۔

(r +r)

وَمَنُ يُّهُولِ اللهُ فَمَا لَهُ مِنْ اللهِ فَوَالَهُ مِنْ قَلِيهِ اللهِ وَتَرَى الظَّلِيهِ فَى المَّالَ الْعَلَابَ يَعُولُونَ عَلَيْهَا خُرِهِ عِنْ اللَّلِ يَعُولُونَ عَلَيْهَا خُرِهِ عِنْ مِنَ اللَّلِ يَعْوَلُونَ عَلَيْهَا خُرِهِ عِنْ اللَّلِ اللهُ وَقَالَ النَّيْفَ امْتُوا إِنَّ الْخُرِيمِ فَى اللَّلِيثَى خَرِيرُ وَا الْفُسَهُمُ يَعْوَا اللهُ الْمُعَلِيمِ فَى اللَّهِ عَنْ اللهِ وَقَالَ النَّيْفَى المَّيْوَا إِنَّ الْخُرِيمِ فَى اللّهِ عَنْ اللهِ وَقَالَ النَّيْفَى اللّهِ عَنْ اللهِ وَمَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَلَيْهِ مَنْ اللّهِ عَلَيْهِ مَنْ اللّهِ عَلَيْهِ مَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَلَيْهِ مَنْ اللّهِ عَلَيْهِ مِنْ اللّهِ عَلَيْهِ مَنْ اللّهِ عَلَيْهِ مَنْ اللّهِ عَلَيْهِ مِنْ اللّهِ عَلَيْهِ مَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَلَيْهِ مَنْ اللّهُ عَلَيْهِ مَنْ اللّهُ عَلَيْهِ مَنْ اللّهُ عَلَيْهِ مَنْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ مَنْ اللّهُ عَلَيْهِ مَنْ اللّهُ عَلَيْهِ مَنْ اللّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ مَنْ اللّهُ عَلَيْهِ مَنْ اللّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللّهُ عَلَيْهِ مَنْ اللّهُ عَلَيْهِ مَنْ اللّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللّهُ عَلَيْهِ مَنْ اللّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ

اورجس شخص کواللہ تعالی محراہ کردیوی آواس کے بعد (یعنی اس کے ہوا) اس کی کوئی مدد کرنے والانہیں اورجب ظالم لوگ عذاب کو دیکھ لیس گے تو (اے نبی!) تم ان کو یہ بات کہتا ہوا دیکھو گے کہ کیا (رہبال سے دنیا میں) واپس جانے کا کوئی راستہ (یعنی صورت) ہے (۴۳) (اے نبی!) اورتم ان کو دیکھو گے کہ آن کواس (آ گ) کے سامنے سطر آلایا جائے گا کہ وہ ذلت سے جھکے ہوئے چھپی کو دیکھو گے کہ آن کواس (آ گ) کے سامنے سطر آلایا جائے گا کہ وہ ذلت سے جھکے ہوئے چھپی موئی (یعنی نیچی) نظر ول سے (جہنم کو) دیکھ ہے ہوں گے © اورایمان والے گوگہیں گے کہ جائی نقصان میں وہ لوگ ہیں جفول نے قیامت کے دن اپنے آپ کو اور اپنے گھر والوں کو نقصان میں وہ لوگ ہیں جفول نے قیامت کے دن اپنے آپ کو اور اپنے گھر والوں کو نقصان میں ڈالا ہیں لو! یقیناً ظالم لوگ ہمیشر ہنے والے عذاب میں ہوں گے (۴۵) ان کو کوئی الیسے مدد کرنے والے تہیں ملیں گے جواللہ تعالی کے بواان کی مدد کریں اورجس کواللہ تعالی گراہ کر ویویں شائے ہیں کے مان لوجس کواللہ تعالی کی طرف سے ٹالانہیں جائے گاہ

^{😊 🔻} ظلم وزیادتی پر میر کرسکهاس کومعاف کردے بیقی جمست کا کام ہے آگر چیآج دنیا سکے کوگ ایسے شخص کو بز دل کہتے ہیں۔

گیتی جواس کو گمرای سے بچا کرمیج راستے پر لاوے۔ ﴿ دو سرائرجمہ ﴾ آنگھے کنار سے جہنم کو بکھ ہے۔ وال کے۔ ایمان والوں کا پیتول کہ''خود نجے گئے''اس پرشکر کرتے ہوئے اور کافروں پر ملامت کرتے ہوئے کہیں گے۔ پینی رہنمائی نہ فرمائیں۔ ﴿ دنیا کی سرا تو کس طرح ٹل بھی سکتی ہے۔ دو سراہتم لوگ اپنے رب کا حکم مان لواس سے پہلے کتم پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے وہ دن آجائے جووابس ہونے والانہیں۔

اس دن تھارے لیے کوئی بچاؤ (یعنی پناه) کی جگہ نہیں ہوگی اور تھارے لیے الکارکرنے کی تخبائش منہیں ہوگی ® توہم نے آم کوان پر قران بنا کر منہیں ہوگی ہوگی ہے گوگ اگر منہ پھراوی ® توہم نے آم کوان پر قران بنا کر منہیں ہیجاہے ، تھارے ذمے تو صرف (بات) پنتجاد بنا ہی ہے اور جب ہم اپنی طرف ہانسان کو (اپنی) کسی رحمت (یعنی عنایتوں) کا مزہ چکھاتے ہیں تو وہ اس پر اترا تا ہے اورا گر (خود) اپنے اتھوں کے (برے) کا مول کی وجہ ہاں لوگوں کو کوئی مصیبت پیش آجائے توانسان بڑی ناشکری کر نے لگتا ہے گلا ہم کا آسانوں اور زبین کی حکومت اللہ تعالیٰ بی کی ہے ، وہ (اللہ تعالیٰ) جو چاہتے ہیں چاہتے ہیں (اس کو) بیٹیاں عطا کرتے ہیں اور جس کو چاہتے ہیں (اس کو) بیٹیاں عطا کرتے ہیں اور جس کو چاہتے ہیں (اس کو) بیٹیاں عطا کرتے ہیں اور جس کو چاہتے ہیں (اس کو) بیٹیاں عطا کرتے ہیں اور جس کو چاہتے ہیں (اس کو) بیٹیاں عطا کرتے ہیں اور جس کو چاہتے ہیں (اس کو) بیٹیاں عطا کرتے ہیں اور جس کو چاہتے ہیں (اس کو) بیٹیاں عطا کرتے ہیں اور جس کو چاہتے ہیں (اس کو) بیٹیاں عطا کرتے ہیں اور جس کو چاہتے ہیں (اس کو) بیٹیاں کو گا کہتے ہیں ، یقیناً وہ (اللہ تعالیٰ) بڑے جانے والے ، بڑے قدرت والے ہیں (اس کو) بانجھ (یعنی ہے اولاد) رکھتے ہیں ، یقیناً وہ (اللہ تعالیٰ) بڑے جانے والے ، بڑے قدرت والے ہیں (۵)

 [&]quot;نگير" كادوسراترجمد ناصر بهي بيعني و بال كوئي مدد كرف و الاند بهوگار تيسراترجمد نجات دلاف و اسام كانهي بيدين
 كوئي نجات دلاف والاند به وگاه ای طرح نکارت سے بهي بوسكتا ب كه دنیا بين جس طرح مجرم كوكوئي بيچيان ند سكے اور چھوٹ جائے اس طرح اجنبيت كی وجد سے بھي وہ جھوٹ ند سكے گا۔

ھ يعنى ايمان بدلاويں په

[﴿] دوسر الرجمه ﴾ ان كم بالته جوبر كام كر يك بن اس كى وجد ، كوئى مصيبت بيش آجائے توانسان تو يكا ناشكرا بن

وَمَا كَانَ لِبَهَرِ أَنْ يُكُلِّبَهُ اللهُ إِلَّا وَحَيَّا أَوْمِنَ وَرَآيُ عِبَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوعِيَ بِإِذْنِهِ مَا يَفَآءِ إِلَّهُ عَلِيْ حَكِيْمُ ﴿ وَكَلْلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا قِنَ آمَرِنَا مَا كُنْتَ تَلْدِيْ مَا الْكِفْبُ وَلَا الْإِيْمَانُ وَلَكِنَ جَعَلْفَهُ ثُورًا قَلْبِينَ بِهِ مَنْ لَفَاءُ مِنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ لَعَقْدِينَ إِلَى عِبَرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿ عِبَرَاطِ اللهِ الَّذِينَ لَهُ مَا فِي السَّنَوْتِ وَمَا فِي الْارَضِ - آلَا إِلَى اللهِ تَصِيْرُ الْأَمُورُ ﴿

اور کسی انسان کے لیے یم کمن جہیں ہے کہ اللہ تعالی اس سے (دنیا میں روبرو) بات کریں بالا ہے کہ وی الہم میا سپے خواب) کے ذریعے ہے ہو یا پردے کے پیچھے ہے ہو یا کوئی پیغام لانے والا (فرشتہ) بھیج دیویں اوروو (فرشتہ) اس (اللہ تعالی) کے حکم ہے جووہ چاہیں پیغام بھیج دیوے، یقینا وہ (اللہ تعالی) بڑی اور ای طرح © یقینا وہ (اللہ تعالی) بڑی اور ای طرح © یقینا وہ (اللہ تعالی) بڑی اور ای طرح ور اللہ تعالی) بڑی اور ہی جم سے ایک روح © بطوروی بھیجی ہے (اور) تم کو (اس سے پہلے) خبر نہیں تھی کہ کتاب کیا چیز ہے اور یہی نہیں جانے تھے کہ ایمان کیا چیز ہے بلیکن ہم نے اس (قرآن) کو ایک نور بنایا ہے، اس کے ذریعہ اپنے بندوں میں ہے جس کو چاہتے ہیں ہوایت اللہ تعالی کا دینی روشنی کریتے ہیں اور یقینا تم (لوگوں) کوسیدھا راستہ دکھار ہے ہو (۵۲) اس اللہ تعالی کا راستہ ہے، جن کی مالکی میں وہ سب پچھ ہے جوز مین میں ہے اور دوسب پچھ ہے جوز مین میں ہے اور دوسب پچھ ہے جوز مین میں ہے اور دوسب پچھ ہے جوز مین میں ہے اور نیا کہ اس اللہ تعالی کی طرف کو طبح ہیں (یالوٹیں گے) (۵۳)

ں بعنی جس طرح بشر کے ساتھ ہمارے ہم کلام ہونے کا طریقہ بیان کیا گیاہے اس طرح ۔ ﴿ روح ہے مراد قرآن ہے اس ہے مروہ دلوں کوروحانی زندگی لمتی ہے یا حضرت جبرئیل النظافی الا مراد ہے جوروحانی احکام ہے بھرا قرآن لاتے ہیں ۔



سورةالزخرف

(المكية)

ایاتها:۸۹ رکوعاتها:۵

یہ ورت کی ہے،اس میں نواس (۸۹) آئیتیں ہیں۔سورہ فصلت یا سورہ شوریٰ کے بعداور سورہَ دخان سے پہلے باسٹھ(۲۲)یا(۲۳)نمبریرنا زل ہوئی۔

سمسی چیز کے کامل حسن کوزخرف کہتے ہیں۔اسی لیےصانع کوزخرف کہتے ہے،رونق ہزینت ، چمک،سنگاریہ سب بھی اس کے معانی ہیں ، جب بات کی طرف اس کی نسبت ہوتی ہے تو''زخرف القول''جھوٹی اور ملمع کی ہوئی بات کو کہتے ہے۔اس طرح کی دنیوی زینوں کااس سورت میں ذکر کیا ''گیلہے۔

(r+2)

بِسْمِ الله الرَّ عَنِ الرَّحِيْمِ 0

خدَى وَالْكِفْ الْمُهِيْنِ فَ إِنَّا جَعَلْنَهُ قُرُ إِنَّا عَرَبِيًا لَّعَلَّمُ تَعْقِلُونَ وَإِنَّهُ فَيُ أَقِر الْكِفْ لَكِنْ لَلَيْنَا لَعَلِمُ حَكِيْمُ أَفْنَهُ إِنَّ عَنْكُمُ الذِّكْرُ صَفْحًا أَنْ كُنْتُمُ قَوْمًا مُسْرِفِئْنَ وَكُمْ الْسَلْنَا مِنْ ثَيِقٍ فِي الْأَوْلِئِينَ وَمَا يَأْتِهُمْ قِنْ ثَيِقٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهُونِ مُؤْنَ فَا هُلَكُنَا آهَنَّ مِنْهُمُ يَعْلَقُا وَمَضَى مَعَلَ الْأَوْلِئِينَ وَلَيْنَ سَأَلَتُهُمُ مَنْ خَلَقَ الشَّهُونِ وَالْأَرْضَ لَيَعُولُنَ خَلَقَهُنَ الْعَرِيْرُ الْعَلِيْمُ أَنْ

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

خم (ا) قسم ہے واضح کتاب کی (۲) یقیناً ہم نے اس کوعر لی زبان کا قرآن بنایا ہے:

تا کہ تم (آسانی ہے) سمجھ سکو (۳) اور پکی بات یہ ہے کہ وہ (قرآن) ہمارے پاس لوح محفوظ

میں او نیچ مرتبے کی حکمت ہے بھری ہوئی (مستحکم) کتاب ہے (۴) سجعا کیا ہم تم ہے (اس)

نصیحت (سے بھری کتاب قرآن) کو صرف اس بات پر ہٹالیس گے کتم (اطاعت کی) حدے نگلنے

والوگ ہو (۵) اور ہم پہلے لوگوں میں بہت سارے نی بھیج چکے ہیں (۲) اور اُن کے پاس کوئی

نی الیے نہیں آئے جن کی وہ مزاق نداڑاتے ہوں (۷) پھر ہم نے ان (اگلے لوگوں) کوجوان

(مشرکوں) ہے کہیں زیادہ زوروالے تھے بالک کر دیا اور پھیلے لوگوں کا حال (پیچھے) گزر چکا ہے (۵)

(مشرکوں) ہے کہیں زیادہ زوروالے تھے بالک کر دیا اور پھیلے لوگوں کا حال (پیچھے) گزر چکا ہے (۵)

فرور (یہی بات) کہیں گے کہ ذان کو بڑے نز بردست، بڑے جانے والے نے پیدا کیا ہے تو وہ جواب میں

فرور (یہی بات) کہیں گے کہ ذان کو بڑے نز بردست، بڑے جانے والے نے پیدا کیا ہے (۹)

⁽دوسراترجمه) سیانی کظاهرکرفیوالی کتاب کی ...

[⊕]اس میں قرآن کے مخاطبین اولین عربوں کو خطاب ہے ماوری زبان میں بات تحجمتا آسان ہوتا ہے اور انسیت بھی ہوتی ہے ، اسی طرح کسی بھی مضمون کو تحجفے کے لیے عربی زبان میں جوالفاظ کی وسعت اور عمدہ تعبیرات بیں وہ دوسری زبان میں نہیں ، اس لیے عربی زبان سیکھنے کے بعد قرآنی مصامین کو محجمنا آسان ترین ہوجا تاہے۔

[﴿] دوسر الرجمه) اور پہلے لوگول كى بيره الت بوچكى ہے۔

الَّذِينَ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ مَهُدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيئِهَا سُهُلَّا لَعَلَّكُمْ عَهْتَدُونَ۞ وَالَّذِي ثَوَلَ مِن السَّمَاءِ مَا عُلِكَ تَعْرَجُونَ۞ وَالَّذِينَ عَلَى الْاَرْوَاجَ مِن السَّمَاءِ مَا عُلِكَ تَعْرَجُونَ۞ وَالَّذِينَ عَلَى الْاَرْوَاجَ كُلُوا اللهَ اللهَ اللهُ الله

جس (الله تعالیٰ) نے تمھارے لیے زمین کو بچھونا بنادیاا ورتمھارے لیے اس (زمین) میں راستے بنا دیے؛ تا کتم منزل مقصودتک بینج سکو ۱۰) اور دی (الله عالی) بین جس نے تمعارے لیے آسان ے ایک خاص اندازے سے پانی برسایا، پھر ہم نے اس (پانی) کے ذریعہ مردہ زمین (یعنی علاقے) کونن زندگی دے دی ،اس طرح تم (مجھی قبر ہے) نکالے جاؤ گے ﴿ ١١ ﴾ وہی (اللہ تعالیٰ) ہےجس نے (تمعارے لیے) ہر چیز کے جوڑے پیدا کیے اور تمعارے لیے وہ کشتیاں اور چویائے بنائے جن پرتم سواری کرتے ہو (۱۲) تا کتم اُن(کشتیوں اور جانوروں) کی پیٹھ پرخوب جم کربیٹھو، پھر جبتم (اطمینان ہے)ان پر بیٹھ جاؤ تواپنے رب کی نعمت (یعنی احسان) کو یاد کروادر (ایسا) کہو (معنی دعایر هو) که: پاک بے وہ ذات جس نے اس (سواری) کوجار ہے س ایعنی قابو) میں دے د یا،اورہم توالیسے(طاقت والے) نہیں تھے کہاس کو(اپنے) قابویس کرسکتے (۱۳)اور یقیناً ہم ا پنے رب کی طرف لوٹ کر جانے ہی والے ہیں ﴿ ١٣ ﴾ اور اِن لو گول نے اللہ تعالیٰ کے ہندوں میں ے بعض کواس کاایک جز (بعنی اولاد) بنار کھاہے، حقیقت یہ ہے کیانسان کھلم کھلانا شکراہے (۱۵ **)** کیانس (الله تعالی) نے اپنی مخلوق میں ہے (تمھارے خیال میں اپنے لیے) بیٹیاں بسند کی بیں اور تم کوچن کر بیٹے دے دیے (۱۲)

^{⊕ (} دوسراترجمه) تا کتم منزل کاراسته پاسکو۔

 ⁽دوسراترجمه) اورای (الله تعالی) نے تھا رے لیے تمام چیزوں کی مختلف تنمیں بنائی ۔

وَإِذَا بُوْرَ آحَدُهُمْ مِنَا طَرَبَ لِلرَّحْنِ مَقَلًا ظَلَّ وَجَهَهُ مُسُودًّا وَّهُو كَوْلَيْمُ ﴿ آوَمَنُ يُكُولُو الْمَلِيكَةُ الَّذِيْنَ هُمْ عِبْدُ يُعَلِّمُ الْمَلْمِكَةُ الَّذِيْنَ هُمْ عِبْدُ الْرَّحْنِ إِكَالَا الْمَلْمِكَةُ الَّذِيْنَ هُمْ عِبْدُ الرَّحْنِ إِكَالَا الْمَلْمِكَةُ الَّذِيْنَ هُمْ عِبْدُ الرَّحْنِ إِكَالًا الْمَلْمِكَةُ الَّذِيْنَ هُمْ عَبْدُ اللَّهُمُ عَلَيْهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللْمُوالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّا الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُل

عالال کہ ان میں ہے کسی کو جب اس (بیٹی) کی (ولادت کی) خوش خبری دی جاتی ہے جس کی وہ (اللہ) رحمٰن کے لیے مثال بیان کرتا ہے تو (وہ اتنا ناراض ہوتا ہے کہ) اس کا چبرا کالا پڑ جا تا ہے اور وہ دل ہی دل میں گفتا (یعنی غم زدہ) رہتا ہے ﴿ لا ﴾ اور کیا وہ (لڑکی) جوز بوروں میں پرورش پاتی ہے ﴿ اور جو بحث ومباحث میں (عادتاً) اپنی بات صاف طو پر بتا بھی نہیں سکتی ﴿ ١٨ ﴾ اور (اس کے علاوہ) ان کا فروں نے فرشتوں کو جو (اللہ) رحمٰ کے بندے (یعنی مخلوق) بیں ہوتیں ما ان رکھا ہے کیاوہ (کافر) لوگ ان (فرشتوں) کی پیدائش کے وقت موجود تھے؟ اب اُن کی شہاوت کو (یعنی ان کا نے دلیل دعویٰ) کی افران ہے گا اور اُن ہے (قیامت بیں) پوچھ ہوگی ﴿ ۱٩ ﴾ اور یو کافر پول) کہتے بیں کہ: اگر (اللہ) رحمٰن چا ہے تو ہم ان (فرشتوں) کی (کبھی) عبادت نہ کرتے ہیں ہوان کواس بات (کی حقیقت) کا ذرا بھی علم نہیں ہے ہوہ (سب کافر) تخفیفے ہی کیا کرتے ہیں ﴿ ۲ ﴾ کیا بات (کی حقیقت) کا ذرا بھی علم نہیں ہے ہوہ (سب کافر) تخفیف ہی کیا کرتے ہیں ﴿ ۲ ﴾ کیا کو کہ انھوں نے اس کو مضبوط کیکٹر رکھا ہے جو گان (مشرکوں) کواس (قرآن) سے پہلے کوئی اور کتاب دی تھی کہ انھوں نے اس کو مضبوط کیکٹر رکھا ہے جو گان (مشرکوں) کواس (قرآن) سے پہلے کوئی اور کتاب دی تھی کہ انھوں نے اس کو مضبوط کیکٹر رکھا ہے جو گلا (۱۲)

ى يعنى تى كى ولادت سے بيت نظرت كرتے بور كايعتى بالى بوى جاتى ہے ..

ى يعنى الله تعالى يم كوجبر آروك دسيق.

ے دنیا میں ہندے کو کوئی کام تقدیری فیصلہ کے مطابق کرنے دینا اس بات کی دلیل نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کام سے راضی ہے، ہرتقدیری امر پر رضائے الی ہونا ضروری نہیں۔

⁽دوسراترجمه) لِتِحقیق بات کرتے ہیں۔

⁽دوسراترجمه) وهاس كتاب مع شرك پر) استدلال كرتے بو؟

بَلْ قَالُوَّا إِنَّا وَجَمُلُكُا اَبَاءَنَا عَلَى اللهِ وَالَّاعَلَى اللهِ هِمْ مُهْتَدُونَ۞ وَكَذَٰ لِكَ مَا ارْسَلْمَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ قِن كَنِيْرٍ إِلَّا قَالَ مُتَرَفُوهَا * إِنَّا وَجَنْكَا ابَاءِنَا عَلَى اللّهِ وَإِنَّا عَلَى اللهِ هِمْ مُقْتَلُونَ۞ فَلَ اوَلَوْ جِمْتُكُمْ بِأَهْلَى عِنَا وَجَنْتُمْ عَلَيْهِ ابَاءَكُمْ * قَالُوا إِنَّا مِنَا ارْسِلْتُمْ بِهِ كَفِرُونَ۞ فَالْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَالْفُارُ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَلِّمِيْنَ۞ وَإِذْ قَالَ إِبْرِهِمْ لِلْإِيْهِ وَقَوْمِهِ إِنَّيْ بَرَاءٌ قِنَا تَعْبُدُونَ۞ إِلّا الَّذِاقِ فَطَرَفِي فَإِنْ فَالْفَارُ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَلِّمِيْنَ۞

وَإِذْ قَالَ إِبْرَهِيْمُ لِأَبِيْهِ وَقَوْمِهِ إِنَّيْ بَرَآءٌ قِكَا تَعْهُدُونَ۞ إِلَّا الَّذِيقَ فَطَرَ فِي فَإِنَّهُ سَيَهُدِيْنِ ۞ وَجَعَلَهَا كَلِمَةٌ بَاقِيَةً فِي عَقِيهِ لَعَلَّهُمْ يَرَجِعُونَ۞

بلکہ ان (کافروں) کا (توبہ) کہنا ہے کہم نے اپنے باپ دادوں کو (کفریاشرک کے) ایک طریقه پر پایا ہے اور ہم ان کے نقش قدم پر ٹھیک راستے پر جا رہے ہیں **۱۲۳)** اورای طرح (اے نبی!) ہم نے تم سے پہلے جب بھی کسی بستی میں ڈرسنانے والا (پیغبر) بھیجا تو وہاں کے خوش عال (یعنی دولت دالے،عیاش) لوگوں نے یہی کہا: کہم نے اپنے باپ دا دوں کوایک طریقے پر پایا،اورجم بھی ان بی کے نقش قدم پر چلتے ہیں ﴿ ٢٣﴾ (اس بران سے)اس (نبی) نے کہا کہ: جس (طریقے) پرتم نے اپنے باپ دادوں کو پایا ہے کیاا گرمیں تھارے پاس اس سےزیادہ ہدایت کیبات ®لے آیا ہوں تب بھی (باپ دادوں کے غلط طریقہ پر چلو گے؟) تب وہ کا فر کہنے لگے جتم جو پیغام (یعنی دین) دے کر بھیجے گئے ہوہم اس کو ماننے والے نہیں ہیں ﴿ ۲۴﴾ نتیجہ یہ ہوا کہ ہم نے ان (کافروں) ہے بدلہ لیا، سو (اب) دیکھلو! جھٹلانے والوں کا (برا) انجام کیسا ہوا؟ (۲۵) اور (وہ وا قعہ بھی دھیان میں رکھنے کے لائق ہے) جب ابراہیم (ﷺ) نےاپنے باپ اورا پنی قوم سے کہا کہ: جن چیزوں کی عبادت تم کرتے ہومیں ان سے الگ (یعنی بیزار، لِتعلق) موں (۲۲**)** مگر إن اجس ذات نے مجھ کو پیدا کیا (اس اللہ تعالیٰ سے تعلق رکھتا ہوں) سوو ہی (اللہ تعالیٰ) مجھ کوراستہ مجھا کیں گے (۲۷) اوراس (توحید) کواس (ابراہیم) نے اپنی اولا دہیں قائم (یعنی باتی)رہنے والی بات بنا گئے ؛ تا کہ وہوگ (شرک ہے) بازر میں **(۲۸)**

^{© (}دوسراترجمہ) ہم بھی ان بی کقدم کے نشانات پرراہ سے لگے ہوئے ہیں۔ ⊕ (دوسراترجمہ) ہم بھی ان کی اقتدا کرتے ہیں۔ ⊕ بعنی اس سے زیادہ اچھاطریقہ۔

(پھر بھی بہت سارے شرک ہے باز نہ رہے)اس کے باوجود بھی میں نے اِن کواور اِن کے باپ وادول (معنی بڑوں) کو (زندگی میں) فائدہ اٹھانے کا (ہرتسم کا) سامان دیا، بہاں تک کہ ان کے یاس حق (یعنی سیادین یا قرآن) اور (سیحی بات) کھول کر کے سنانے والے رسول آ گئے (۲۹) اور جب ان کے پاس تق آگیا تو وہ کہنے لگے کہ: یتو جادوہے،اورہم اس کونہیں مانیں گے (۳۰) اور وہ (كافرلوگ) كہنے لگے كه: ية آن (ان) دونو ل بستيوں (يعنى مكدا ورطائف) كے سى (بڑے) آدمی پر کیون نہیں اتارا گیا؟©(۱۳) کیا تمہارےرب کی رحمت (یعنی نبوت) کو پلوگ (اپنی رائے اور مرضی کےمطابق) گفتیم کرنا چاہتے ہیں ؛ حالاں کہ دنیوی زندگی میں بھی ان کی روزی (کے اسباب) کوہم نے بی ان کے درمیان تقسیم کردکھا ہے،ہم نے ان میں سے بعض کوبعض پر (ونیوی رزق کی تقشیم میں) بلند در ہے عطافر مائے ؛ تا کہ ان میں کا ایک دوسرے سے خدمت (یعنی کام) کے سکیں اور تھارے رب کی رحمت اس (دنیوی نعمت) سے بہت بہتر ہے جس کو یاوگ جمع کرر ہے ہیں (۳۲) اورا گریہاندیشہ نے ہوتا کہتمام انسان ایک ہی دین (بینی کفر) پر ہوجائیں گے تو جولوگ (الله) رحمٰن کاا نکار کرنے والے ہیں ہم ان کے گھروں کی جھتوں کو چاندی کی کردیتے اور جن سیڑھیوں پروه چڑھتے ہیں ان کو (بھی جاندی کی بنادیتے) (۳۳)

ی قرآن بڑی شان والے آدی پر اتر ناچاہیے تھا اور ان کی نظر ش حضور کظا ہری مال دار نہیں تھے؛اس لیے نیوت دملنی چاہتے (نعوذ باللہ)۔ چاہتے کا نعوذ باللہ)۔

وَلِمُيُوَمِهِمُ آلِوَالَهُ وَسُرُرًا عَلَيْهَا يَخَكِنُونَ۞ وَزُغَرُفًا ﴿ وَإِنْ كُلُّ فَٰلِكَ لَيَّا مَعَاحُ الْحَيْوةِ اللَّكَيَا ﴿ وَالْأَخِرَةُ عِنْدَرَيِّكَ لِلْمُتَّقِيْنَ۞

وَمَنْ يَعْفُ عَنْ ذِكْرِ الرَّعْنِ نُقَيِّضُ لَهُ شَيْطُنَا فَهُوَلَهُ قَرِيْنُ۞ وَإِنَّهُمْ لَيَصُدُّونَ۞ حَثَّى إِذَا جَاءِنَا قَالَ لِلْيَتَ بَيْنِى لَيَصُدُّونَ۞ حَثَّى إِذَا جَاءِنَا قَالَ لِلْيَتَ بَيْنِى لَيَصُدُّونَ۞ حَثَّى إِذَا جَاءِنَا قَالَ لِلْيَتَ بَيْنِى لَيَصُدُونَ۞ وَلَنْ يَنْفَعَكُمُ الْيَوْمَ إِذُ ظَلَمْتُمُ ٱلْكُمْ فِي وَبَيْنَ الْمُعْمَى الْمُعْمَى وَلَنْ يَنْفَعَكُمُ الْيَوْمَ إِذْ ظَلَمْتُمُ ٱلْكُمْ فِي السَّمَّ الْعُمْنِ وَمَنْ كَانَ فِي ضَالِ مُعْمَى الْعُمْنِ وَمَنْ كَانَ فِي ضَالِ مُعْمَى الْعُمْنِ وَمَنْ كَانَ فِي ضَالِ مُعْمَى وَمَنْ كَانَ فِي ضَالِ مُعْمَى الْعُمْنِ وَمَنْ كَانَ فِي ضَالِ مُعْمَى الْعُمْنِ وَمَنْ كَانَ فِي ضَالِ مُعْمَى وَمَنْ كَانَ فِي ضَالِ مُعْمِينِ ۞

اوران کے گھرول کے درواز ہے بھی اوران تختول کو بھی (جاندی کے بنا ڈالتے) جن پروہ تکیہ لگا کر میضتے بیں (۴۳) اور (اتنای جہیں بلکہ اُن سب کو) سونے کی بنادیتے اور پیسب کچھ صرف دنیوی زندگی کاسامان ہے اورآ خرت تمصارے رب کے نز دیک تقویٰ والوں کے لیے ہے (۳۵) اور جو شخص بھی (اللہ) رحمٰن کے ذکر (یعنی قرآن) ہے آ پھھیں بند کر لیوے © توجم اس پر ایک شیطان مسلط (بعنی مقرر) کردیتے ہیں ، سووہ (شیطان) اس کے ساتھ رہتاہے 🗣 (۳۲) اور وہ (سا تھد ہنے والےشیطان)ان (کافروں) کو (ہدایت کے) راستے ہے برابرر د کتے ہیں اور دہ (کافر) یہ تمجیتے بیں کہ وہ (بیتنی ہم تھیک) سیدھے رائے پر بیں (۳۷) یہاں تک کہ جب وہ (نصیحت بھولنے والا) ہمارے پاس آئے گاتو (اپنے ساتھی شیطان سے) کہے گا:اے کاش کہ! میرے اور تیرے درمیان (دنیامیں) مشرق ومغرب کا فاصلہ ہوتا کیوں کہ تو تو بہت بُرا ساتھی تھا (٣٨) اور (أن سے كہاجائے گاكه) جب تمظلم (يعنی شرك) كر چكے ہوتوتم كوآج (قيامت ميں) یہ بات ہر گز کوئی فائدہ نہیں پہنچائے گی کتم عذاب میں ایک دوسرے کےشریک ہو**® (۳۹)** کیا بچر(اے نبی!) (جبتم کوان کی ایسی عالت کا پیته چل گیا تواب) تم مبہروں کوسناؤ گئے یاا ندھوں کو اوران لوگوں کو جو کھلی ہوئی گمرای میں (پڑے) ہیں (اُن کو) تھیجے راستے پر لاؤ کے؟ ﴿٠٣﴾

⁽دوسراترجمہ) اور جو تخص رحمن کی نصیحت سے اندھابن جاوے۔ پینی ساتھی بن جاتا ہے۔ دنیا میں جب کوئی تکلیف بینچی ہے اور اس میں کوئی شریک بھی ہوتو تخفیف محسوس ہوتی ہے، آخرت میں ایسا نہ ہوگا ، اس طرح جب دنیا میں کفر کیا تھا تو آج عذاب کی حسرت اور عذاب میں شرکت کوئی کام نہیں آوے گی۔

وَلَقَلُ اَرْسَلْمُنَا مُولِى بِالْمِيْنَا إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَابِهِ فَقَالَ إِلَىٰ رَسُولُ رَبِّ الْعَلَمِثْنَ۞ فَلَمَّا جَاءَهُمُ بِالْمِيْنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَضْحَكُونَ۞ وَمَا ثُرِيَهِمْ مِّنَ ايَةٍ إِلَّا فَيَ ٱكْبَرُونَ أُخْرَبُنَا وَآخَلُنْهُمْ بِالْعَلَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ۞

اب(تویہ ہوگا کہ) اگرہم تم کو(دنیاہے) اٹھالیں تب بھی ہم اُن (کافروں) سے ضرور بدلہ لینے والے ہیں (اس) یا اُن (کافروں) ہے ہم نے جو (عذاب کا) وعدہ کررکھا ہے وہم کو (بھی) دکھلا د یویں تب بھی (ہرعال میں) ہم ان پر پوری طرح قدرت رکھتے ہیں © (۲۴) لہذاتم پر جو دجی (بعنی قرآن) نازل کی گئی ہے اس کومضبوطی ہے پکڑے رہو، یقیناً تم سیدھےرائے پرہو (۳۳ م) اور یقیناً وہ(قرآن) تمھارے لیے اورتمھاری قوم کے لیے بڑی نیک نامی کی چیزہے ®اورعنقریب تم سے (قیامت کے دن) پوچھامائے گا (۴۴) اوراپنے جوئیفمبرہم نے تم سے پہلے بھیج ہیں اُن سے پوچھالو کے اللہ کا اللہ کا رحمٰن کے بیوا (دوسرے) معبود مقرر کیے تھے کے جن کی عبادت کی جاوے (۵۹) اور بکی بات یہ ہے کہ ہم نے موئی (القلام) کواپنی نشانیاں دے کر فرعون اوراس کے سر دار وں (یعنی در باریوں) کے پاس بھیجا تواس (موی) نے (جاکر) کہا: یقینا میں عالمین کے رب کا (بھیجا ہوا) پیغمبر ہوں (۲ ۴) بھر جب اس (موٹی ایک) نے ان کے پاس ہماری نشانیاں پیش کیں تو دفعۃ وہ اس کامزاق اٹرانے لگے ﴿ ٢٣﴾ اورجم ان کوجونشانی بھی دکھاتے تھے وہ بیلی نشانی ے بڑھ چڑھ کر (یعنی بڑی) ہوتی تھی اور ہم نے اُن کو (الگ الگ قسم کے) عذاب (یعنی سزاؤں) میں بکڑا؛ تا کہوہ (کفریے) بازآ جاویں (۴۸)

^{⊕(} دومراترجمه)طاقت دکھتیں۔

^{⊕ (}دوسراترجمہ) بڑی شرافت کی چیزہے۔ یعنی انبیائے سابقین کے ادیان کی اصلی تعلیمات اور کتابوں میں غور کرلو۔

وَقَالُوْا لِآلِيَّةُ الشَّيِرُ ادَّعُ لَنَا رَبُكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ ، إِنَّنَا لَهُهُتَدُونَ۞ فَلَمَّا كَهَفُتَا عَنْهُمُ الْعَلَابِ إِذَا هُمْ يَنْكُنُونَ۞ وَكَادَى فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ قَالَ لِفَوْمِ اللّهُ سَلَىٰ مُلْك مِعْرَ وَهٰلِهِ الْاَنْهُرُ تَجْرِقُ مِن تَحْيَى الْفَلا تُبْعِرُونَ۞ آمُ اللّا عَيْرُ فِن هٰذَا الّهِقَ هُومَهِنُنُ * وَلَا يَكُادُ يُهِنُنُ۞ فَلُولًا أَلْقِى عَلَيْهِ اللّهِ رَقَّ قِنْ فَهَبِ اوْ جَاءَ مَعَهُ الْمَلْمِكَةُ مُقْتَرِينُنَ۞فَالْمَتَعَفَّ قَوْمَهُ فَأَطَاعُونًا * إِنْهُمْ كَالْوَا قَوْمًا فُسِوْنُنَ۞

اورده (مونی الطاق کو) کہنے لگے: اے جادوگر! ۳ تمھارے رب نے م ہے جوعہد کررکھا ہے اس کے واسطے ہے تم اس ہے جمارے لیے دعا کروگہم بھینا سید سے راستہ پر آ جا ئیں گے (۲۹) پھر جب بھی ہم ان سے عذاب (یعنی سزائیں) دور کر دیتے تو فوراً وہ اپنا وعدہ توڑ ڈالتے تھے (۴۹) پھر اور فرعون نے اپنی قوم میں پکار کر کہا: اے میری قوم! کیا (پورے) مصری حکومت میرے اچھ (یعنی قبضے) میں نہیں ہے؟ اور (دیکھو!) نیہریں میرے (محل کے) نیچ جاری بین، کیا پھر بھی تم دیکھتے نہیں ہو؟ شاور دہ (اپنی بات) ساف طور پر دیکھتے نہیں ہو؟ ش(اہ) بلکہ (صحیح بات ہے کہ) میں اس شخص (یعنی موئی) ہے (مال وعزت و کومت میں) بہت زیادہ اچھا ہوں جس کی کوئی عزت نہیں ہے اور دہ (اپنی بات) صاف طور پر بول بھی نہیں سکتا (۲۲) پھر (اگریا اللہ تعالی کارسول ہے تو) اس پر (یعنی با چھیں) سونے کے کنگن کول بول ہے تو اس پر (یعنی با چھیں) سونے کے کنگن کیوں نہیں ڈالے گئے یا (پھر) اس کے ساخد فرشتے جمع ہو کرکیوں نہیں آتے گ (۳۳) اس طرح کے دور نہیں ڈالے گئے یا (پھر) اس کے ساخد فرشتے جمع ہو کرکیوں نہیں آتے گ (۳۳) اس طرح کیوں نہیں ڈالے گئے یا (پھر) اس کے ساخد فرشتے جمع ہو کرکیوں نہیں آتے گ (۳۳) اس طرح کیوں نہیں ڈالے گئے یا (پھر) اس کے ساخد فرشتے جمع ہو کرکیوں نہیں آتے گ (۳۳) اس طرح کیوں نہیں ڈالے گئے یا (پھر) اس کے ساخد فرشتے جمع ہو کرکیوں نہیں آتے گ (۳۳) اس طرح کیوں نہیں آتے گ (۳۳) اس طرح کیوں نہیں ڈالے گئے یا کھر کیا گئی اور انھوں نے اس فرعون نے اپنی قوم کو لیے وقوف بنایا گاور انھوں نے اس فرعون کیا کہنا مان لیا گ

⁽دوسراترجمه) اے بڑے مولاناصاحب!۔ گینی کفرے توبہ پرعذاب دور کرویاجاوےگا۔

ہ(دوسرائر جمہ) تھا رے رہدنے کم کوجو تکھلار کھاہے اس کے مطابق ہمارے لیے دعا کردو۔

^{﴿ (}وسراترجمه) كيام كل يبب) وكهاني كنير دينا- ﴿ (وسراترجمه) يؤتم (جبيها) ب.

چیسے دنیوی عکر انول کے اردگردگارڈ ہوتے ہیں۔

[@] يعنى متأثر كرديا مغلوب العقل كرديا.

^{@(}دوسراترجمه) اوروه فرعون كى بات ين آگئے .

فَلَنَّا اسْفُوكَا انْتَقَنْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقُنْهُمْ اَعْتَعِنْنَ ﴿ فَيَعَلَّنُهُمْ سَلَفًا وَمَقَلَّا لِلْإِخِرِيْنَ ﴿
وَلَمَّا هُوبِ ابْنُ مَرْيَمَ مَقَلًا إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُونَ۞ وَقَالُوْا ءَ الْهَتُنَا خَيْرُ
امْرُهُو مَا طَرَيُوهُ لَكَ إِلَّا جَلَلًا * بَلْهُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ۞ إِنْ هُوَ إِلَّا عَبُلُ الْعَبْنَا عَلَيْهِ
وَجَعَلْنَهُ مَعْلَلْهُ مَعْلَلًا لِبْنَى إِسْرَآمِنَلُ ۗ وَلَوْ نَهَا ءُ لَهُ عَلْمَا مِنْكُمْ مَّلْمٍ كُمَّ فِي الْرَوْسِ يَعْلُقُونَ۞
وَجَعَلْنَهُ مَعْلَلْهُ مَعْلَلْ لِبْنِي إِسْرَآمِنَلُ ۚ وَلَوْ نَهَا ءُ لَهُ عَلْنَا مِنْكُمْ مَّلْمٍ كُمَّ فِي الْرَوْسِ يَعْلُقُونَ۞
وَإِنَّهُ لَعِلْمُ لِللَّا عَنْ الْرَوْسِ يَعْلُقُونَ۞
وَإِنَّهُ لَعِلْمُ لِللَّا عَنْ الْمَرْتِي مِنْ اللَّهُ مَا وَلَوْ لَهَا عُرُونٍ * لِهٰذَا مِرَاطُ مُسْتَقِيْمٌ ۞

کھر جب اٹھول نے ہم کو عصد دلایا تو ہم نے ان سے بدلہ لیا، سوہم نے ان سب کو غرق کر دیا (۵۵) اورہم نے ان کوایک گئی گذری قوم (بنادیا) اور بعد میں آنے والے والو گوں کے لیے (عبرت کا) نمو نہ بنادیا (۷۶)۔

اورجب (عیسی) مریم کے بیٹے کی مثال بیان کی گئی © تو نورا تھاری قوم کوگساس سے

(خوشی کے مارے) شور بچانے لگے (۵۵) اور وہ کہنے لگے کہ: ہمارے معبود بہتر ہیں یاوہ (عیسیٰ

ابن مریم) یہ (اعتراض کی) بات انھوں نے تھا رے سامنے بھٹڑ کے کہ: ہمارے معبود بہتر ہیں یاوں ہے،

امل بات یہ ہے کہ وہ لوگ ہی (اپنی عادت سے) جھٹڑ الوہیں (۵۸) وہ (عیسیٰ لھٹھ الفہ الاس ہمارے اصل بات یہ ہے کہ وہ لوگ ہی (اپنی عادت سے) جھٹڑ الوہیں (۵۸) وہ (عیسیٰ لھٹھ الفہ اللہ کے لیان ایک بندے ہے جن برہم نے بنی اسرائیل کے لیان ایک بندے ہے جن برہم نے اپنافضل (یعنی انعام) کیا تھا اور اگرہم چاہیں تو تم سے فرشتے پیدا کر دیں چو زمین کو (جماری قدرت کا) نمونہ بنایا تھا (۹۹) اور اگرہم چاہیں تو تم سے فرشتے پیدا کر دیں چو زمین اس نے تم مقام ہوں ﴿۱۰) اور تھین رکھو!وہ (عیسیٰ) توقیامت کی ایک علامت ہے ﴿

اس نے تم اس (بات کے جم جونے) ہیں شک مت کر داور میرا کہنا انو، بہی سیدھار است ہے (۱۲)

[﴿] دوسراترجمہ ﴾ اور جب عیسی مریم کے بیٹے کے متعلق ایک عجیب بات بیان کی گئی۔ ﴿ یعنی عمدیت اور نبوت کے کمالات وے کر۔ ﴿ یعنی جس طرح تم ہے بیچے پیدا بھوتے ڈیس اس طرح فرشتے بیدا کردیں۔ ﴿ یعنی جس طرح انسان ایک دوسرے کے جانشین بھوتے ڈیس اس طرح ملائکدا یک کے بعدا یک دیا کریں۔

ہاں کے دومطلب ہے: (1) جواللہ تعالی بغیر مرد کے انسان کو دنیایش ہیدا کرسکتے ہیں وہ قیامت کے دن تمام انسانوں کو بغیر کسی ظاہری اسباب ہیدا کرسکتے ہیں (۲) حضرت جیسی التقامی کا قیامت ہے قبل نزول وہ قیامت کی آخری نشانیوں میں

وَلا يَصُنَّ نَكُمُ الشَّيْطُنُ وَاتَّهُ لَكُمْ عَنُوْ مُيِنْ وَلَيَّا جَاءَ عِيْسَى بِالْبَيْلُتِ قَالَ قَلَ جِعْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَلِأَبَيْنَ لَكُمْ بَعْضَ الَّلِيِّ تَخْتَلِفُونَ فِيْهِ وَاتَّقُوا اللهَ وَاطِيْعُونِ ﴿ إِنَّ اللهَ هُورَيِّ وَنَهُ كُمْ وَاللهَ وَاللهَ وَاطِيْعُونِ ﴿ إِنَّ اللهَ هُورَيِّ وَنَيْكُمْ وَاعْبُلُوهُ وَلَا مِرَاظٌ مُسْتَقِيْهُ ﴿ فَاغْبُلُفُ الْالْحُورَابُ مِنْ اللهَ هُورَيِّ وَرَبُّكُمْ فَاغْبُلُوهُ وَلَا مِنَ عَلَى إِنَّ مُنْ اللهَ وَالْمُؤَا مِنْ عَلَى إِن عَلَى إِلَيْهِ ﴿ فَلَ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةُ آنُ لَيْنُومُ وَلَا اللهَ عَنْ اللهِ فَاللهُ وَالْمُؤَا مِنْ عَلَى إِلَيْهُ وَلَا اللهَ اللهُ عَنْ وَلَى اللهُ عَنْ وَلَا اللهَ اللهُ وَاللهِ اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَ

اورابیا کبھی نہ ہوکہ شیطان تم کو (صحیح راست سے) روک دے، یقینا وہ تمھارا کھلا ہوا دہمن ہے ۞

(۱۲) اور جب عینی (القیمین) کھلی ہوئی نشا نیاں (یعنی دلائل) لے کرآئے تھے تواٹھوں نے (لوگوں سے) کہا تھا کہ: بین تمھارے پاس عکمت ۞ بات لے کرآیا ہوں اور (نشا نیاں اس لیے ساتھ لایا ہوں) تا کہ جن بعض باتوں بین تم اختلاف کررہے ہوان کی حقیقت تم کو بتلادوں ، سوتم اللہ تعالی سے ہوں) تا کہ جن بعض باتوں بین تم اختلاف کررہے ہوان کی حقیقت تم کو بتلادوں ، سوتم اللہ تعالی سے دُر واور میری بات مانو (۱۳۳) یقینا اللہ تعالی ہی میرے رب بیں اور تمھارے بھی رب بیل ، سوتم اس کی عبادت کروہ ہوں کی عبادت کرو ، بہی سیدھاراست ہے (۱۲۳) بھر بھی ان (بنی اسرائیل) بیں سے بہت سے گروہوں کی عبادت کرو ، بہی سیدھاراست ہے (۱۲۳) بھر بھی ان (بنی اسرائیل) بیں سے بہت سے گروہوں کے نام اس بات کا اختلاف ڈوال دیا ، سوا سے ظالم لوگوں کے لیے ایک در دناک دن کے عذا ب (بعنی آفت) کی وجہ سے بڑی تباہی ہوگی (۱۵) اب یوگ صرف (حق ظاہر ہونے کے عذا ب (بعنی آفت) کی وجہ سے بڑی تباہی ہوگی (۱۵) اب یوگ صرف (حق ظاہر ہونے کے بعد) اس بات کا اختلاک کر دست بیں اس ون آپس بیں ایک دوسرے کے دشمن ہوں گے ؛ سوا سے کو گیا والوں کے ﴿ ۱۲) جینے (والوں کے ﴿ ۱۲) جینی کر والوں کی کر والوں کے گیا کر والوں کے گور والوں کے گیا کر والوں کے کر والوں کے کر والوں کی کر والوں کے کر والوں کر والوں کی کر والوں کر والوں کی کر والوں کر والوں کی کر اس کر والوں کر والوں کر والوں کر والو

(جن کو کہاجائے گا کہ)اے میرے بندو! آج تم پر کوئی خوف نہیں ہوگااورتم کو کوئی غم بھی نہیں ہوگا (۲۸)

[۔] ﴿ دوسراترجمہ ﴾ یقیبنا وہ تمصارا ایسا وشمن ہے جس کی عدادت کھلی ہوئی ہے۔ ہے تکست: [۱] بکی باتیں [۲] تجھ داری کی باتیں [۳] نیوی احکام ۔ پینی جود دستی اللہ تعالیٰ کے داسطے ہوگی وہ کام آوے گی۔

جوہاری آیتوں پرایمان لائے شے اور (ظاہر میں بھی اللہ تعالیٰ کا) ہر حکم پورا کرتے بھے (۱۹) تم اور تماری ہیویاں نوشی نوشی سے (یا چکتے چہروں کے ساتھ) جنت میں واخل ہوجاؤ (۷۰) سونے کی رکا بیاں اور گلاس آن (جنت والوں) کے سامنے پھرائے جائیں گے ©اوراس (جنت) میں جو دل چاہیے ہمروہ چیز ملے گی جس ہے آنکھوں کولذت ملے گی اور تم اس (جنت) میں ہمیشہ رہوگے (۱۷) اور یہ وہ جنت ہے جس کاتم کو تھا رے اعمال کے بدلے میں وارث (لیمنی ما لک) بناویا گیا ہے (۲۷) اور یہ وہ جنت ہے ہیں کاتم کو تھا رے اعمال کے بدلے میں وارث (لیمنی ما لک) بناویا گیا ہے جرم ہیں وہ جہنم کے مذاب میں بہت میوے ہیں جن میں ہے تم کھاؤگے (۲۷) یقیناً جولوگ کی جرم ہیں وہ جہنم کے مذاب میں ہمیشہ رہیں گے (۲۷) ان پر سے وہ عذاب (کسی وقت) ہا کا نہیں کیا ؟ کیا جائے گا اور وہ اس (عذاب) میں ما یوس پڑے رہیں گے (۵۷) اور جم کے دارو مذرشت کو) پکار کر کہیں گے لیکن وہ نود ہی ظام کرنے والے تھے (۲۷) اور وہ (کافر جہنم کے دارو مذرشت کو) پکار کر کہیں گے کہنا مرد کہ اور وہ (کافر جہنم کے دارو مذرشت کو) پکار کر کہیں گے دیا دیا لک! (تم بی سفارش کردہ کہ) تھا دار بر (ہم کوموت دے کر) ہمارا کام ہی تمام کر دے وہ وہ دے گا کہ: تم کو تمیشہ اس میں رہنا ہے (۷۷) اور حقیقت ہے ہی کہنم دے تو وہ (کا لک) جواب دے گا کہ: تم کو تمیشہ اس میں رہنا ہے (۷۷) اور حقیقت ہے کہنم کے مارے یہ سے دین لاے تھے ؛ لیکن تم میں سے اکٹرلوگ تی کو براما نے ہیں © (۸۷)

[﴿] دوسراترجمہ ﴾ بیش کیعبار ہے ہوں گے۔ ﴿ دوسراترجمہ ﴾ اورحقیقت بیہے کہ ہم نے تھارے پاس بچادین پہنچایا تھا!کیکن تم میں ہےاکٹرلوگ حق ہے نفرت کرتے تھے۔

کیا اُٹھوں نے (یعنی کافروں نے رسول کوتکلیف دینے کی) کچھ(کارروائی) کرنے کا فیصلہ کرلیا بيتوجم في بيك كام (يعني رسول كي حفاظت كرف) كافيصله كراياب (44) كيانهون في سمجھ رکھاہے کہ ہم ان کی خفیہ باتوں کواوران کے آپس کے مشوروں کو سنتے نہیں ہیں؟ بال ا (ہم ضرور سنتے ہیں) اور ہمارے بھیج ہوئے فرشتے جوان کے پاس ہیں دہ (سب کھ کھتے رہتے ہیں (۸٠) (اے نبی!) تم (ان ہے) کہو کہ: اگر (بالفرض والمحال الله) رحمن کی کوئی اولاد ہوتی توسب ہے مہلے میں عبادت کرنے والا ہوتا (۸) یا ک بیں وہ (اللہ تعالیٰ) جوآ سانوں اورز بین کے مالک بیں ، عرش کے (مجھی) مالک بیں ان ساری ہاتوں سے جووہ (مشرک) لوگ بیان کرتے ہیں (۸۲) لہذا (اے نبی!)ان کو (اپنے مال پر) جھوڑ دو، وہ بک بک کرتے رہیں ©اورکھیل کرتے رہیں، يبال تك كه دوايناس (قيامت ك) دن سے ملاقات كرليں جس كاان سے وعدہ كيا كياہے ﴿ ٨٣﴾ اوروني (الله تعالى) ہيں جوآسمان ميں بھي عبادت كے لائق ہيں، اورزمين ميں بھي عبادت کے لائق بیں اور وہ بڑے حکمت کے مالک، بڑے جاننے والے بیں (۸۴) اور بڑی برکت (یعنی شان) ہے اس (الله تعالی) کی جس کے قبضے میں آسانوں اور زمین اور جو کھھ اس کے درمیان ہے اس کی حکومت ہے اور اللہ تعالی کے پاس ہی قیامت کاعلم ہے اوراس (اللہ تعالیٰ) کے پاستم سب کو والپس لوٹا یا جائے گا(۸۵)

^{@ (}دوسراترجمه)اور (اس طرح كى باطل) باتول ين أو وبارب.

وَلَا يَمُلِكُ الَّذِيْنَ يَلَّعُوْنَ مِنْ دُوْنِهِ الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ هَمِلَ بِالْحَقِّ وَهُمُ يَعُلَمُوْنَ ﴿ وَلَإِنَّ سَأَلَتَهُمُ مِّنَ خَلَقَهُمُ لَيَقُولُنَّ اللهُ فَأَنِّى يُؤْفَكُونَ۞ وَقِيْلِهِ فِيَتٍ إِنَّ هَوُلَاءٍ قَوْمُ لَّا يُؤْمِنُونَ۞فَاصْفَحُ عَنْهُمُ وَقُلْ سَلَمُ * فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ۞

اور (مشرک لوگ) اس (اللہ تعالی) کوچھوڑ کرجن (بنوں) کوپکارتے بیل أن کوسفارش (تک) کا کوئی اختیار نہ ہوگا؛ مگر بال وہ لوگ جو (زبان ہے) حق بات کی گواہی دیتے ہیں اور وہ (اس حق کا دل ہے) یقین رکھتے ہیں © (۸۲) اورا گرتم ان ہے پوچھو کہ:ان کو کس نے پیدا کیا؟ تو وہ ضرور (یہی) جواب دیں گے کہ:اللہ تعالی بی نے (پیدا کیا) ،اس کے باوجود کوئی اُن کو کہاں سے الٹا چلا دیتا ہے © (پیم) جواب دیں گے کہ:اللہ تعالی بی نے (پیدا کیا) ،اس کے باوجود کوئی اُن کو کہاں سے الٹا چلا دیتا ہے © (پیم) اور قتم ہے اس (رسول) کی بات کی کہ:اے میرے رب! یہ (کفار) ایسے لوگ ہیں جوابیان لاتے نہیں جوابیان لاتے ہیں (کم) لہذا اے نبی!تم اِن کی پروامت کرواور کہددو کہ:"سلام" یہی سوعنقریب (تھوڑے دنوں ہیں) خودان کوسب پنہ چل جائے گا (۸۹)

ی بینی ہماری دعوت نہیں مانتے توتم تما رے رائے بہم ہمارے رائے پر یہ



یعنی جن کے پاس ایمان وبھین ہے وہ سفارش کرسکیں گے۔

^{@ (}دوسراترجمہ)اس کے باوجودا کے پھرکر کہاں جاتے ہیں (ایسی توحید کو ماننا جھوڑ کرشرک کی الٹی راہ پر کیوں جلے ہاتے مین)

سورةالدخان

(المكية)

ایاتها:۵۹ رکوعاتها:۳

یہ سورت کی ہے،اس میں انسٹھ (۵۹) یا (۵۷) آسیتیں ہیں۔سورۂ زخرف کے بعداور سورۂ جاشیہ سے پہلے تریسٹھ (۱۳) یا (۱۴) نمبر پرنازل ہوئی۔

دخان کے معنیٰ آتا ہے: دھوال ،اس سورت میں دخان بینی دھواں کا ذکر آیا ہے۔ایک دھواں نئی کریم کے معنیٰ آتا ہے: دھوال ،اس سورت میں دخان نے بہت شدت سے مخالفت کی توان برقبط سالی مسلط کر دی گئی جس کی وجہ سے وہ اشنے تمزور ہو گئے کہ جب بھی آسان کی طرف سرا مخصا کر و یکھتے تو تمزوری کی وجہ سے آنکھوں کے سامنے ایک بادل اور دھواں سانظر آتا۔اور ایک دھواں قیامت سے بہلے ظاہر ہوگا جو قیامت کی آخری علامتوں میں سے ہے۔

می کریم 🐯 اس مورت کوفجر کی نماز میں بیڑھا کرتے تھے۔

ا حادیث ہے معلوم ہوتا ہے کہ جوآ دمی سورہ رخان کو جمعہ کے دن رات کو پڑھے تو اِس کی مغفرت ہوجاتی ہے۔ مغفرت ہوجاتی ہے ۔ستر ہزار ملائکہ اس کے لیے دعائے مغفرت کرتے ہیں ، جنت ہیں اس کے لیے محل بنائے جاتے ہیں ،حویقین سے اس کی شادی کردی جاتی ہے۔ يشير الله الزنخلن الزيينير (

اللہ تعالیٰ کے نام ہے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے بیں۔

خور (۱) قسم ہے اس کتابی جو (حق کو) واضح (یعنی ظاہر) کرنے والی ہے (۲) یقینا ہم نے اس (قرآن) کو ایک مبارک رات (یعنی شب قدر) بیں اتاراہے؛ (کیوں کہ) ہم ہی (لوگوں کو) خبر راز کرنے والے نقے (۳) اس (رات) بیں ہر حکیمانہ کام ہمارے حکم سے طے کر دیاجاتا ہے (۳) یقینا ہم ہی (نبی محمد ہے کو) بھیجند الیاب (۳) تھا رے رب کی (طرف سے جو) رحمت (ہوتی ہے اس کی وج) سے ۵، یقینا وہ (اللہ تعالی) باتوں کو سننے والے، بڑے جانے والے بیں (۵) آسانوں اور زبین اور جو پھھان کے درمیان میں بیں ان کے رب بیں ،اگرتم واقعی بھین کرتے ہو (۱) اس (اللہ تعالی) کے واکوئی معبود نہیں ہے وہی زندگی دیتے بیں اور ہی موت ویت بیں (۷) ہیک رہ بیل اور تھا رے اگلے باپ دا دوں کے بھی رب بیں اور تھا رکر والے شک (اے نبی) اس دن کا انتظار کر و جب آسان سے ایک کھلا ہوا (یعنی نظر آنے والا) دھواں ظاہر ہوگا (۱) جو (ان) سب لوگوں پر جہاجائے گلہ (دھواں)ایک ور دنا کس زاہے (۱۱) (اس وقت وہ لوگ کییں گے:)اے ہمارے جھاجائے گلہ (دھواں)ایک ور دنا کس زاہے (۱۱) (اس وقت وہ لوگ کییں گے:)اے ہمارے رباہم سے (ہے) عذاب (یعنی آفت) دور کر دیجے ،ہم ضرورا یمان لے آئیں گے (۱۱)

⁽دوسراترجمه) تحمارے دب کی رحمت کی وجہ سے ہم بی آپ کورسول بنانے والے ٹیں۔

اللَّى لَهُمُ اللَّهِ كُزى وَقَلْ جَاءِهُمْ رَسُولُ مُهِنَى فَهُ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمُ فَهُنُونُ فَ وَاللَّا كَاشِفُوا الْعَلَابِ قَلِيْلًا إِنَّكُمْ عَالِمُونَ فَيَوْمَ نَبْطِفُ الْبَعْلَقَةَ الْكُهْزى وَلَا كَاشِفُوا الْعَلَابِ قَلِيْلًا إِنَّكُمْ عَالِمُونَ فَيَعَاءَهُمْ نَبْطِفُ الْبَعْلَقَةَ الْكُهْزى وَاللَّا عَلَيْوَنَ وَجَاءَهُمْ رَسُولُ كَرِيْمُ فَ آنَ اَتُوا إِنَّا مُنْ فَوْمَ وَرَعُونَ وَجَاءَهُمْ رَسُولُ كَرِيْمُ فَآنَ اَتُوا إِنَّ مَنْ وَهُوا إِنَّ عَلَوا عَلَى الله وَالْيَالِيَا مُعَلَّا الله وَاللَّهُ مَنْ الله وَاللَّهُ مَنْ الله وَاللّه وَاللّهُ مَنْ اللّهُ اللّه وَاللّهُ مَنْ اللّهُ اللّه وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهِ وَاللّهُ اللّهُ اللّهِ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللل

(مجاا!) ان کونسیحت کہاں نصیب ہوتی ہے (جس کی وجہ سے وہ ایمان اویں؟) عالاں کہ ان کے پاس ایک رسول آئے جمنوں نے (حقیقت کو) کھول کر رکھ دیا (۱۳) پھرانھوں نے اس (رسول) سے منہ پھرالیا © اور کہنے لگے کہ: (یہ تو دوسر سے انسان کا) سکھا یا ہوا © دیوا نہ ہے (۱۳) (اچھا) ہم عذا ب کو تھوڑی مدت کے لیے ہٹا دیتے ہیں (مگر) پھر بھی ہم اپنی (پہلی) عالت پرلوٹ آؤ گے مذاب کو تھوڑی مدت کے لیے ہٹا دیتے ہیں (مگر) پھر بھی ہم اپنی (پہلی) عالت پرلوٹ آؤ گے لیں گے (۱۲) اور پکی بات ہے کہ ہم پورابدلہ لے لیں گے (۱۲) اور پکی بات ہے کہ ہم نے ان (مکہ کے لوگوں) سے پہلے فرعون کی قوم کو آز ما یا تھا لیں گے بندوں کو میر سے حوالے کر دو ﴿ ، یقیناً ہیں جمھارے لیے ایک معتبر (ایمنی امانت دار) ہینی ہم ہوں کے بندوں کو میر سے حوالے کر دو ﴿ ، یقیناً ہیں جمھارے لیے ایک معتبر (ایمنی امانت دار) ہینی ہم ہوں (۱۸) اور یہ کہ اللہ تعالی کے مقا بلے ہیں سرکتی مت کرو، ہیں تھا رہ سامنے (اپنی نبوت کی کھلی جو آئی کہ اللہ تعالی کے مقا بلے ہیں سرکتی مت کرو، ہیں تھا رہ سامنے (اپنی نبوت کی کھلی حوالی بیش کرتا ہوں (۱۹) اور ہیں اپنے رہ اور تھا رے رہ کی اس بات سے پناہ (یعنی قبین) نہیں رکھتے حفاظت) لیتا ہوں کہ تم بھے پھر مار کرمار ڈ الو (۲۰) اورا گرتم مجھے پر ایمان (یعنی یقین) نہیں رکھتے مخاطف کے ایک ہوجاؤ ﴿ ۲ اللہ ہوجاؤ ﴾ اللہ کورا کو اللہ ہوجاؤ ﴿ ۲ اللہ ہوجاؤ ﴿ ۲ اللہ ہوجاؤ ﴾ اللہ کور کور کی اس بات کے بیا ہو کور کور کی اس بات کے بیا ہو کور کی ہو کور کور کی مقال کے بیا ہو کی اس بات کے بیا ہو کور کور کی ہوئی کور کور کی اس بات کے بیا ہو کور کور کی ہوئی کور کر کور کی ہوئی کور کی کور کور کور کی کور کی کور کی کور کی کور کور کی کی کور کی کی کور کی کور کی کی کور کی کی کور کی کور کی کور کی کور کی کور کی

[⊕]يىنى نافرمانى كى۔

[﴿] دومراترجمه) پڑھا یا دوا۔

ی بینی بنی اسرائیل جن کواس دور میں فرعونیوں نے تکالیف بیں بھینسار کھا تھا۔ نوٹ: آزادی کی حدوجہد بھی کارنیوت میں سے ہے۔ بھینی میری دعوت نہیں ماسنے تو تیجھ تکلیف دے کرتم اسپنے جرم کوزیادہ سکین نے کرواور میری دعوت کے کام میں رکاد پٹ نہ ہے۔

فَلَاعَا رَبِّهُ أَنَّ هَوُلَامِ قَوْمُ خُهُرِمُونَ۞ فَأَسُرٍ بِعِبَادِى لَيْلًا إِنَّكُمْ مُقَّبَعُونَ۞ وَالْرُكِ الْبَحْرَ رَهُوًا ﴿ إِنَّهُمُ جُنَلُ مُغْرَفُونَ۞ كَمْ ثَرَّ كُوا مِنْ جَنْبٍ وَّعُيُونٍ۞ وَّزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيْمٍ ۞ وَنَعْبَةٍ كَالُوا فِيْهَا فَكِهِنَى۞ كَلْلِكَ وَآوَرَ فَلْهَا قَوْمًا أَخَرِيْنَ۞ فَمَا بَكَتُ عَلَيْهِمُ الشَّمَا ءُوَالْارُضُ وَمَا كَالُوا مُنْظَرِيْنَ۞

وَلَقَلُ أَنَّتُهُ مَا يَئِنَ إِمْرَآءِيْلَ مِنَ الْعَلَابِ الْمُهِلَيْنَ فِي مِنْ فِرْعَوَنَ ﴿ إِنَّهُ كَانَ عَالِيًا مِّنَ الْمُسَرِ فِئْنَ۞ وَلَقَلِ اخْتَرَنْهُمْ عَلْ عِلْمٍ عَلَى الْعَلَمِيْنَ هُوَاٰتَيْنَهُمْ مِنَ الْإِيْبِ مَا فِيْهِ بَلْؤُا مُّبِئْنُ۞

ں یعنی پانی سکے پیچین جوراستے بن جاویں گےان کواس حال پرجھوڑ دینا۔ ﴿ دوسرائر جمہ ﴾ جن بین بیٹے کر ہاتیں بنا یا کرتے تھے۔ ﴿ دوسرائر جمہ ﴾ کھلی ہو فی مددتھی۔

إِنَّ هَوُلَا مِلْيَهُولُونَ ۚ إِنْ هِي إِلَّا مَوْتَتُنَا الْأُولَى وَمَا كُنُ يَعُنُهُ مِنْ وَالْمَاكُولُونَ أَمُ وَالْمَالُولُولُونَ وَاللَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ الْمَلَكُّلُمُ الْكُلُمُ الْكُلُمُ وَاللَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ الْمَلَكُّلُمُ الْكُلُمُ الْكُلُمُ وَاللَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ الْمَلَكُّلُمُ الْكُلُمُ وَالْمُولِيَّ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَكُمُنَا لَعِيمُنَ هَمَا خَلَقَنْلُمَا إِلَّا كُنُوا مُحْرِمِيْنَ ﴿ وَمَا خَلَقُنَا الشَّلُولِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَكُمُنَا لَعِيمُنَ ﴿ مَا خَلَقَنْلُمَا إِلَّا كُنُوا مُحْرِمِينَ ﴾ وَمَا خَلَقَنْلُمَ الْمَيْوَنِ ﴿ وَاللَّذِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

یقینایہ(مکہ کے کفار قیامت کاا لکار کرتے ہوئے) کہتے ہیں (۳۴) کہ بس یہی ہمارا پہلی ہی مرتبہ کامر جانا ہے (اور دنیوی موت ہوگی) اور ہم کو دوسری مرتبہ زندہ نہیں کیا جائے گا (۳۵) سواگر تم سيح ہوتو ہمارے الگلے باپ دا دوں کو (زندہ کر کے) لے آؤ (۳۲) مجلاوہ (قریش کے کفار) بہتر ہیں یا (یمن کے بادشاہ) تبع کی قوم ؟ اور وہ لوگ جوان (تبع کی قوم) سے پہلے تھے،ہم نے ان سب کوہلاک کردیا (کیوں کہ) وہاوگ یقینی طور بر (بڑے) گنہگار تھے (۳۷) اور ہم نے آسانوں اورزمین اوران کے درمیان کی چیزیں (بے فائدہ) کھیل کے لیے نہیں بنائی (۳۸) ہم نے ان دونوں (آسان وزمین) کوبرحق مقصدی کے لیے (بڑی حکمت سے) پیدا کیا بلیکن ان میں کے اکثرلوگ محجتے نہیں ہیں (۳۹) یکی بات بہ ہے کہ بھلے کادن ان سب لوگوں کے (دوسری مرتبازندہ موکر جزادسزا پانے کے) وعدہ کا وقت ہے (۰ ہم) جس دن کوئی حمایت کرنے والاکسی حمایت کوذ رابھی کام نہیں آئے گاا وران کی کوئی مدد بھی نہیں کی جائے گی ﴿ اسم ﴾ مگرجس پر اللہ تعالیٰ رحم (بعنی میربانی) فرمائے ©یفیناً وہ (اللہ تعالی) بڑے زبر دست، بڑے رحم والے بیں (۲۳**)** یقینی بات ہے کہ زقوم کا درنت (۳۳) (بڑے) گنبگار لینی کافر) کا کھاناہو گا (۳۳) (وہ زقوم) سیاہ تیل کی تلجیٹ جیسا ہوگا® وہ (لوگوں کے) پیٹوں میں کھو لتے ہوئے پانی کی طرح جۇش مارىكا (۴۵) (۲۷)

[@] بعنی تب بی الله تعالی کی اجازت ہے۔ ضارش کام آئے گی ۔ @ (دوسر اترجمہ) بیگلے ہوئے تائیے کے جیسا ہوگا۔

خُلُونَا فَاعْتِلُونَا إِلَى سَوَآمِ الْبَتِوِيْمِ فَ فَهُ صَبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْتَبِيْمِ فَكُنْ الْكُونَا الْمُتَّقِيْنَ فِي مَقَامٍ إِنَّكَ الْمَ الْعَرِيْرُ الْكَرِيْمُ فَإِنَّ لَمْنَا مَا كُنْتُمْ بِهِ تَمْتَرُونَ فِي إِنَّ الْمُتَّقِيْنِ فِي مَقَامٍ إِنَّكَ الْمَ الْعَرِيْرُ الْكَلِيدَى فَي اللّهِ عَلَيْ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

(اور فرشتوں کو عکم دیاجائے گا کہ)اس کو پکڑواور گھسیٹ کراس کوجہنم کے درمیانی حصہ تک (جی وجی ک لے جاؤ ﴿ ٢٧) پھراس كے سر پر سخت كھولتے ہوئے پانى كاعذاب ڈال دو ﴿ ٣٨) تو (عذاب كا مزہ) چکھے، یقیناً توبڑاعزت والا© (سر دار) تلا9 م) یہی وہ چیز ہےجس کے بارے بین تم شک کیا كرتے تنے (۵۰) (دوسرى طرف) تقوى والےلوگ امن وامان والى جگه بيں ہول كے (۵) باغیجوں اورچشموں میں ہوں گے (۵۲) دہ باریک اور گاڑھی ریشم کے کپڑے پہنے ہوئے اور ایک دوسرے کے سامنے بیٹھے ہوں گے (ان کے ساتھ) ای طرح (اکرام کابرتاؤ) کیا جائے گا (۵۳) اورجم گوری گوری ، بڑی بڑی آنکھوں والی (حوروں) کے ساتھان کوجوڑ دیں گے ﴿ ۵۴ ﴾ وہ ان (باغوں) میں اطمینان سے ہرفتم کے میوے منگواتے ہوں گے (۵۵) جوموت ان کو پہلے (دنیا میں) آچکی تھی اس کے علاوہ و ہاں کسی (دوسری) موت کامز تہیں چکھیں گے اور وہ (اللہ تعالی) ان کوجہنم کےعذاب ہےمحفوظ (یعنی سلامت) رکھیں گے (۲ ۵) (پیسب کچھان کو) حمھا رے رب كِفْسُل سے (مليكا) يهى برى كاميانى بے (٥٧) سو (اے نى المحد اللہ) ہم نے اس (قرآن) کوتمهاری زبان (یعنی عربی) میں آسان کردیا؛ تا کہ وہ لوگ (اس کو مجھ کر) تھیجت حاصل کریں (۵۸**) (اے نبی!)ابتم بھی انتظار کرو®، وہلوگ بھی انتظار کررہے ہیں © (۵۹)**

^{© (}ووسراترجمہ) بڑے مرتبوالا (اقتداروالا) ۔ بینی ان کے ایمان ندلانے کی وجہسے عذاب کا انتظار کرو۔ یعنی تم پر کوئی مصیبت پڑے اس کاء حالال کہ نبی پرمصیبت آنے والی نہیں ہے۔

سورةالجاثية

(المكية)

ایاتها:۳۰ رکوعاتها:۳۰

یہ سورت کمی ہے،اس میں سینتیس (۳۷) آمیتیں ہیں ۔سورہَ دخان کے بعد اور سورہَ احقاف سے پہلے چونسٹھ (۲۱۴) یا (۲۵)نمبر پرنازل ہوئی۔

اس سورت میں 'جاشیہ' کا تذکرہ ہے، زانو پر جیٹھنے والی یا گرنے والی کوجاشیہ کہاجا تاہے۔ آیت میں جاشیہ کالفظ واحد ہونے کے باد جود جمع کی جگہ پر استعمال ہوا ہے۔ کافروں کے سامنے جب جہنم ظاہر کی جائے گی اس کے شعلے بھڑ کتے ہوں گے شعلوں کی آواز سمندر کے طوفانی متھیسیڑوں کی طرح اٹھتی ہوئی نظر آئے گی توسب لوگ گھٹنوں کے بل بیٹھ جائیں گے۔

اس سورت کا دوسرانام''شریعهٔ' بھی ہے،اس سورت میں شریعت کا تذکرہ ہے، دین کے دستور کوشریعت کا تذکرہ ہے، دین کے دستور کوشریعت کہتے ہیں،انسانی زندگی شریعت اور شارع کی محتاج ہے۔ اور شارع کی محتاج ہے۔

بِسْمِه الله الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ٥

خدَ أَنْ تَنْزِيْلُ الْكِنْبِ مِنَ اللهُ الْعَزِيْزِ الْعَكِيْمِ ﴿ إِنَّ فِي السَّهُوْتِ وَالْأَرْضِ لَا يُهُ لِلْمُؤْمِدِيْنَ ۚ وَفِي عَلْقِكُمْ وَمَا يَهُمُّ مِنْ دَائِهُ الْمَثْ لِقَوْمٍ لِمُؤْمِدُونَ ۗ وَاغْتِلَافِ

الْيَلِ وَالْكَهَارِ وَمَا الْرَبِّ اللهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ فَاحْيَا بِهِ الْارْضَ بَعْلَ مُوعِهَا

الْيَلِ وَالْكَهَارِ وَمَا الْرَبْحِ اللهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ فَاحْيَا بِهِ الْارْضَ بَعْلَ مُوعِهَا

وَتَعْمِيْفِ الْرِيْحِ الْرِيْحِ الْمُعْلِقَةِ مِنْ يَعْقِلُونَ وَيَلْكَ الْمُ اللهِ نَعْلُومًا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ، فَبِأَيْ

عَرِيْجِ بَعْدَاللهِ وَالْمِهِ اللهِ تُعْلِقُونَ وَيُلَّ لِكُلِّ اقَالِهِ آثِيْمِ فَيَنْ اللهِ تَعْلَىٰ عَلَيْهِ

عَرِيْجِ بَعْدَاللهِ وَالْمِهِ اللهِ تُعْلِقُونَ وَيُلِّ لِكُلِّ آقَالِهِ آثِيْمِ فَيْنَامِ اللهِ تَعْلَىٰ عَلَيْهِ

عَرِيْجِ بَعْدَاللهِ وَالْمِهِ اللهِ تُعْلِقُونَ وَيُلِّ لِكُلِّ آقَالِهِ آثِيْمِ فَيْنَامِ اللهِ تَعْلَىٰ اللهِ تَعْلَىٰ عَلَيْهِ اللهِ تُعْلِي عَلَيْهِ اللهِ تُعْلِي عَلَيْهِ الْمُعَلَىٰ عَلَيْهِ اللهِ تُعْلَىٰ عَلَيْهِ الْمِالْمُولَالِهِ اللهِ مُنْ اللهِ مُنْ اللهِ مُنْ اللهُ وَالْمِ اللهِ مُنْ اللهِ وَالْمِهِ الْمُعْمُ اللهِ وَالْمِهِ الْمُونَ الْمُعْلَىٰ الْمُ الْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِلُونَ اللّهِ وَالْمِهُ اللهِ وَالْمِهِ الْمُؤْمِ مُنْ وَنَ الْمَالِمُ وَالْمُ الْمُولُ الْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِ اللّهِ وَالْمِهِ الْمُؤْمِنُ وَالْمُولُ اللّهِ وَالْمُؤْمِلُونَ الْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللّهِ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُونَا الْمُؤْمِلُونَ الْمُؤْمُولُونَا اللهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمِنُونُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللهِ الْمُؤْمُونُ اللّهُ الْمُؤْمُولُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُولُ اللّهُ الْمُؤْمِنُ اللّهُ الْمُؤْمُولُ اللهِ الْمُؤْمِنُونُ الْمُؤْمِنُونُ اللّهِ الْمُؤْمِنُ اللّهِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُولُومُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللْمُؤْمِنُومُ اللّهُ اللّهُ اللْمُؤْمِنُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمِلُومُ اللّهُ اللْمُؤْمِنُومُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

الله تعالی کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

خم (۱) یہ کتاب اللہ تعالیٰ کی طرف ہے اتاری جارتی ہے جو بڑے زبر دست، بڑے عکست والے بیں (۲) یقینا آسانوں اور زبین میں ایمان والوں (یعنی مانے والوں) کے لیے بہت ساری نشانیاں بیں (۳) اور (نود) تمھارے پیدا کر نے میں اور جوجانوراس (اللہ تعالیٰ) نے (زمین میں) بھیلار کھے بیں ان میں تقیین رکھنے والوں کے لیے نشانیاں بیں (۳) اور رات اور دن کے آنے جانے میں اور اس روزی (یعنی بارش) میں جواللہ تعالیٰ آسان کی جانب ہے اتارتے ہیں، کیراس (بارش) کے ذریعے زمین کواس کے مردہ (یعنی خشک) ہوجانے کے بعد زندہ کرتے بیں اور مواس کے مردہ (یعنی خشک) ہوجانے کے بعد زندہ کرتے بیں اور ہواؤں کے بدلنے میں ان لوگوں کے لیے (بڑی) نشانیاں بیں جو عقل ہے کام لیتے بیں (۵) یہ اللہ تعالیٰ کی آیتوں کے بدلنے میں ان لوگوں کے لیے (بڑی) نشانیاں بیں جو عقل ہے کام لیتے بیں، کیم اللہ تعالیٰ اور اللہ تعالیٰ کی آیتوں کوسنا تھی ہے جودہ آیتیں اس کے سامنے پڑھ کرسانی جاتی ہوگی (د) ہراس بڑے جھوئے گئیگار کے لیے بڑی رائی ہوگی (د) ہراس بڑے جھوئے گئیگار کرسانی جاتی ہوگی (د) ہراس بڑے جو لئے گئیگار کرسانی جاتی ہوگی (د) ہواللہ تعالیٰ کی آیتوں کوسنا تھی ہے جودہ آیتیں اس کے سامنے پڑھ کرسانی جاتی ہیں، بھر بھی تکبر کرتے ہو ہو اس طرح (کفریر) از ار بہتا ہے جیسے اس نے گان (آیتوں) کوسنائی جاتی ہیں، بھر بھی تکبر کرتے ہو ہو اس طرح (کفریر) از ار بہتا ہے جیسے اس نے گان (آیتوں) کوسنائی بیں، بھر بھی تکبر کر تے ہو ہو اس کے عذاب کوش خبری سان دو (۸)

^{⊕(} دوسراترجمه) قدرت کینشانیان بین.

وَإِذَا عَلِمَ مِنَ الْمِيْنَا شَيْقًا الْخَلَمَا هُزُوّا ﴿ أُولِمِكَ لَهُمْ عَلَابُ مُهِمُنَى مِنَ الْمِينَا جَهَدُهُ ﴿ وَلَا يُغْنِى عَنْهُمْ مَّا كَسَمُوا هَيْنًا وَّلَا مَا الْخَلُوا مِنْ دُونِ اللهِ اَوْلِيَاءَ ۚ وَلَهُمْ عَلَابٌ عَظِيْمُ ﴿ هُذَا هُلَى ﴿ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوا بِالْهِ وَيَهِمْ لَهُمْ عَلَابُ ثِنْ إِلَيْهُ ۚ وَلَهُمُ اللهُ الَّذِينَ سَخَرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِى الْفُلْكُ فِيْهِ بِأَمْرِهٖ وَلِتَمْتَغُوا مِنْ فَصْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشَكَّرُونَ ﴿ وَسَخَرَ لَكُمْ الْبَحْرَ لِتَجْرِى الْفُلْكُ فِيْهِ بِأَمْرِهٖ وَلِتَمْتَغُوا مِنْ فَصْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشَكَّرُونَ ﴿ وَسَخَرَ لَكُمْ الْبَحْرَ لِتَجْرِى الْفُلْكُ فِيْهِ بِأَمْرِهٖ وَلِتَمْتَغُوا مِنْ فَصْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشَكَّرُونَ ﴿ وَسَخَرَ لَكُمْ أَلْبَحْرَ لِتَجْرِى الْفُلْكُ فِيْهِ بِأَمْرِهٖ وَلِتَمْتَغُوا مِنْ فَصْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ لَمُكُرُونَ ﴿ وَسَخَرَ لَكُمْ أَلْبَحْرَ لِتَجْرِى الْفُلْكُ فِيهِ بِأَمْرِهٖ وَلِتَمْتَعُوا مِنْ فَصْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ لَكُمْ لَكُونَ اللهُ وَالْمَالِهِ لِللّهِ لِللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمَالِهِ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ

اورجب جماری آیتوں میں سے کوئی آیت ایستخص کے علم میں آتی ہے تووہ اس کا مزاق آڑا تاہیے، ایسے لوگوں کے لیے عذاب ہوگا جوان کو ذلیل کر کے رکھ دے گا (۹) (اور)ان کے آ گے جہنم (کی آ گ) ہوگی اور جو کچھاٹھوں نے (دنیامیں) کمایا تھاوہ ان کو کچھکامنہیں آئے گااور اللہ تعالیٰ کے سوا جن (معبودوں) کواٹھوں نے (اپنے)مدد کرنےوالے بنار کھے تضوہ کھی (کچھکا نہیں آئیں گے) اوران لوگوں کو بڑاعذاب ہوگا﴿•١﴾ (اور) په(قر آن تو) ہدایت سے بھراہوا (ی) ہےاورجن لوگوں نے اسپند ب کی آیتوں کا نکار کیان اوگوں کے لیے ایک (بری) بلا کادر دنا کے ذاب ہے (۱۱) الله تعالی وہ ہے جھوں نے تمھارے (فائدہ کے) لیے سندر کوکام میں لگادیاہے؛ تا کہاس (الله تعالیٰ) کے حکم ہے اس میں کشتیاں چلیں ؛ اور تا کتم اس کافضل (یعنی حلال روزی) تلاش کرو ؛ اورتا کہ (روزی ملنے پر)تم شکرا دا کرو (۱۲) اور جو پھھ آسانوں میں ہے اور جو پھھز مین میں ہے ان سب کواس (الله تعالیٰ) نے اپنی طرف (یعنی اپنے حکم) سے تمھارے کام میں لگادیا ہے، یقیناً اس میں ان لوگوں کے لیے بڑی نشانیاں (یعنی دلائل) میں جوغور وَفَكر کرتے رہتے ہیں (۱۳) (اے نبی!) جولوگ؛ بمان لائے ہیں تم ان کو کہدو کہ: جولوگ اللہ تعالیٰ کے دنوں کی امیز نہیں رکھتے @ان لوگوں ہے در گزر کریں ؟

^{©[} دوسرا ترجمه] بقین نهین مرکعته [تیسرا] نظرهٔ بین مرکعته [چوتفها] اندیشهٔ بین مرکعته ... * در ما از جمه ا

⁽ ایام الله سے مرادوہ دن بل جن میں الله تعالیٰ دین کے دشمنوں کوخاص سزاد یوے یااللہ تعالیٰ اپنے مانے والوں کوخاص انعام واکرام سے نوازے؛ گویاخاص عذاب یاا کرام سے وہ دن یادگار بن گیا ہو)

لِيهُ إِن تَوْمُنَا عِنَا كَانُوا يَكُسِهُونَ۞ مَنْ عَلَ صَالِعًا فَلِتَفْسِه ، وَمَنْ أَسَاءً فَعَلَيْهَا ، فُمَّ الْ رَبِّكُمْ ثُرُجَعُونَ۞ وَلَقَلُ أَتَيْنَا يَئِنَّ إِنْ رَامِيْلُ الْكِفْتِ وَالْحُكْمَ وَالتَّبُوقَةَ وَرَزَقُكُهُمْ إِلَى رَبِّكُمْ ثُرُجَعُونَ۞ وَلَقَلُ أَتَيْنَا يَئِنَّ إِنْ رَامِيْلُ الْكِفْتِ وَالْحُكْمَةِ وَالتَّبُوقَةَ وَرَزَقُكُهُمْ اللَّهِ اللَّهُ الْأَمْرِ ، فَمَا الْحَتَلَفُوا إِلَّا مِنْ الطَّيْمُ مَا الْحَلَمُ لَا الْحَتَلَفُوا إِلَّا مِنْ الْكُورِ مَا جَآءَهُمُ الْحِلْمُ لِهَ يَعْتَلِفُوا اللَّهُ مِنْ اللهِ اللهِ عَلَيْهُمُ لَوْمَ الْفَلِمِينَ بَعْضُهُمْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

ٱوُلِيّاً ءُيَعْضٍ ، وَاللَّهُ وَإِنَّ الْمُتَوْمُونَ ﴿ لَمُ اَبْصَالِهُ لِلنَّاسِ وَهُلَّى وَرَحْتَهُ لِقَوْمٍ لَوَقِنُونَ ۞

تا کہ دہ (اللہ تعالیٰ) ایک قوم کو اُن کا موں کابدلہ دیوے جووہ لوگ کرتے تھے ﴿ ١٣ ﴾ جو شخص بھی نیک کام کرتاہے تو وہ اپنے ہی (فائدہ کے) لیے کرتاہے اور جو شخص برائی کرتاہے تو وہ اپناہی نقصان کرتاہے، پھرتم سب کواپنے ہی رب کی طرف واپس لایا جائے گا ﴿١٥﴾ اور پکی بات یہ ہے کہ ہم نے بنی اسرائیل کو کتاب اور حکومت اور نبوت دی تھی اور ہم نے ان کوعمرہ عمرہ چیزیں کھانے کے لیے دى تقى اورجم نے ان كوا قوام عالم پر (بعض چيزول بيں) فضليت (بعنی اوٹيامرتب) دی تھی (١٦) اورہم نے ان کو(دین کے بارے میں) کھلے کھلے احکام دیے تھے، پھر انھوں نے (صحیح)علم ان کے پاس آ جانے کے بعد ہی (محض) آپس کی ضدے (ایک دوسرے ہے) اختلاف کیا، یقیناً تمھارے رب ان کے درمیان قیامت کے دن ان باتوں میں فیصلہ کردیں گےجن میں وہ (آپس میں) اختلاف کرتے تھے (۱۷) بھر (اے نبی!) ہم نے تم کودین کے ایک خاص راہتے پر قائم کردیا بلبذاتم ای (راستے) پر چلوا وران لوگوں کی خواہشات پرمت چلتاجو (صحیح)علم نہیں رکھتے ﴿ ١٨﴾ كيون كهوه (كافر) لوگ الله تعالى كسامنے (يامقابلے بيں) تم كوذ رائجى كام نہيں آئيں گے اور یقیناً ظالم لوگ ایک دوسرے کے دوست ہوا کرتے ہیں اور اللہ تعالی توتقویٰ والوں کے دوست ہیں (۱۹) پر قرآن) تمام لوگوں کے لیے بصیرت (یعنی مجھ کی باتوں) کامجموعہ ہے اور جولوگ بھین کرتے ہیں ان کے لیے ہدایت ہےا ور (بڑی) رحمت (کاذریعہ) ہے (۲۰)

آمُر حَسِبَ الَّذِيْنَ اجْتَرَحُوا السَّيِّاتِ آنْ تَجْعَلَهُمْ كَالَّذِيْنَ اَمَثُوَا وَعَمِلُوا الطَّلِخُوِ سَوَآءُ ظَيْهَاهُمْ وَتَمَاعُهُمُ * سَأَءَمَا يَمُكُمُونَ۞

وَخَلَقَ اللهُ السَّهٰوْتِ وَالْارْضَ بِالْحَقِّ وَلِعُجْزَى كُلُّ نَفْسِ عَمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُطْلَبُونَ۞ اَفَرَعَيْتَ مَنِ الْخَلَ الهَهُ هَوْمُهُ وَا هَلَّهُ اللهُ عَلَى عِلْمٍ وَّخَتَمَ عَلَى سَمُوهِ وَقَلْمِهِ يُطْلَبُونَ۞ اَفَرَعَيْتَ مَنِ الْخَلَ اللهُ عَلَى عِلْمٍ وَخَتَمَ عَلَى سَمُوهِ وَقَلْمِهِ وَكَلْمِهُ وَهَا عَلَى عَلَى عَلْمَ مِنْ عَلْمِهُ وَكَلْمَ اللهُ عَلَى عَلْمَ اللهُ عَلَى عَلْمَ وَقَالُوا مَا شَيَ إِلَّا عَلَى اللهُ اللّهُ فَلَ عَلَى كُونَ ۞ وَقَالُوا مَا شَي إِلَّا عَمَا لَهُمْ مِلْمِكَ وَمَا لَهُمْ مِلْمِكَ وَمَا لَهُمْ مِلْمِكَ وَمَا لَهُمْ مِلْمِكَ وَمَا لَهُمْ وَلَمُ اللّهُ مُونَ عِلْمٍ * إِنْ عَمَا لَكُمْ وَمَا لَهُمْ مِلْمِكَ وَمَا لَهُمْ مِلْمِكَ وَمَا لَهُمْ اللّهُ مُونَ عِلْمٍ * إِنْ النّهُ هُوا لَا اللّهُ مُونَ وَمَا لَهُمْ مِلْمِكَ وَمَا يَهُمْ لِكُونَ ﴾ وَمَا لَهُمْ مِلْمِكَ وَمَا عُلُولُكُ وَنَ اللّهُ مُونَ عِلْمٍ * إِنْ اللّهُ مُونَ عَلْمِ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ مُونَ عَلْمِ اللّهُ مُونَ عَلْمِ اللّهُ مُونَ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ مُونَ وَمَا لَهُ وَمَا عُلْمُ لِكُونَ اللّهُ مُلْلُكُ وَلَ اللّهُ مُونَ عَلْمُ اللّهُ مُونَ وَمَا لَهُمْ مِنْ اللّهُ مُونَ عَلَيْكُونَ ﴾ وَمَا لَهُمْ مِلْلُكُ مِنْ عِلْمُ عَلَيْمٌ مُلْلِكُ وَمَا عُلْمُ اللّهُ مُونَ وَمَا لَهُمْ مِنْ اللّهُ مُونَ عَلَمْ اللّهُ مُونَ عَلَمْ اللّهُ مُونَا لَكُونَ اللّهُ مُونَا لَهُ مُونَا لَهُ مُونَا لَهُ مُونَا لَهُ مُونَا لَهُ مُونَا لَكُونَا اللّهُ مُونَا لَا اللّهُ مُنْ اللّهُ مُونَا لَا لَهُ مُونَا لَكُونَا اللّهُ مُونَا لَاللّهُ مُونَا لَكُونَا اللّهُ مُونَا لَاللّهُ مُنْ اللّهُ مُونَا لَهُ اللّهُ مُونَا لَهُ مُؤْلِمُ لَا اللّهُ مُولِمُ لَلْهُ مُونَا لَهُ مُونَا لَهُ مُونَا لَهُ مُونَا لَمُ مُونَا لَهُ مُؤْمِلُكُونَا اللّهُ مُؤْلِمُ لَهُ مُؤْمِلُونَ اللّهُ مُؤْمِلُونَا اللّهُ مُؤْمِلُكُونَا اللّهُ عَلَى مُؤْمِلُونَا اللّهُ مُؤْمُ لِلْمُ اللّهُ مُؤْمِلُونَا اللّهُ مُؤْمِنَا اللّهُ مُؤْمِنَا اللّهُ مُؤْمِلًا اللّهُ مُؤْمِنَا اللّهُ مُؤْمِنَ اللّهُ مُؤْمِنَا اللّهُ مُؤْمِنَا اللّهُ مُؤْمِل

کیاجن لوگوں نے بُرے کام کرر کھے ہیں وہ یہ تھجتے ہیں کہ ہم اُن کواُن لوگوں کے برابر کردیں گے جوایمان لائے ہیں اور انہوں نے نیک کام کیے ہیں کہ (جس کے نیتج میں) ان کا جینا اور مرنا ایک حبیبا ہوجاوے؟ کتنا برادہ فیصلہ کرتے ہیں! (۲۱)

اوراللہ تعالی نے آسانوں اورزمین کو (پوری) حکمت کے ساتھ پیدا کیا © اورتا کہ ہرخص کو اس کی کمائی کا بدلد دیاجا و ہے اور (بدلہ دیتے وقت) اُن پر (کسی شم کا) ظلم نہیں کیاجائے گا (۲۲) اُن پر (کسی شم کا) ظلم نہیں کیاجائے گا (۲۲) (اے بی!) کیا بھلاتم نے اس تخص کو بھی دیکھا جس نے اپنی نفسانی خواہش کو اپنا خدابنا رکھا ہے اور علم کے باوجود اللہ تعالی نے اس کو گراہ کر دیا © اوراس کے کان اوراس کے دل پر مہر لگا دی اوراس کی گان اوراس کے دل پر مہر لگا دی اوراس کی کہا تو ہو ہو ہے جواس کو ہدایت (کے داستے) پر لاوے؟ کیا کھر بھی تم دھیان نہیں دیتے ؟ ہی (۲۳) اور وہ (قیامت کا افکار کرنے والے یوں) کہتے ہیں کہ جماری (اس) دنیوی زندگی کے سواکوئی زندگی نہیں ہے ،ہم (بہی دنیا ہیں) مرتے اور جیتے ہیں اور خانے ہیں اور کہا کہ کرتا ہے ؛ طلال کہان (افکار کرنے والوں) کے پاس اس (بات کے کہنے) پر کوئی دلیل (بعنی علم) نہیں ہے وہ وہ گو می خیالی باتیں کرتے ہیں (۲۲)

^{©[} دوسراترجمہ] حق مقصد کے لیے پیدا کیا[تیسرز] جیسا بنانا چاہیے ویسا بنایا۔ ⊕ یعنی ق بات کوسنائی مجھا، پھر نفسانی خواہشات کی پیروی بیس وہ گمراہ ہو گیا۔ ⊕(دوسراتر جمہ) کیا پھر بھی تھیں جت حاصل نہیں کرتے ۔

وَإِذَا تُثَلَّى عَلَيْهِمُ الْتُمَا بَيِّلْبٍ مَّا كَانَ كَلَّمُهُمُ إِلَّا آنَ قَالُوا الْتُوَا بِأَبَالٍمَا إِنَّ كُنْتُمُ صَيِقِتُنَ۞ قُلِ اللهُ يُغْيِيَكُمُ ثُمَّ يُمِيَّتُكُمُ ثُمَّ يَجْمَعُكُمُ إِلَى يَوْمِ الْقِلِمَةِ لَارَيْبَ فِيْهِ وَلَكِنَّ آكْثُرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ۞

وَيِنْهِمُلُكُ الشَّبُوْتِ وَالْاَرْضِ ﴿ وَيَوْمَ تَعُوْمُ الشَّاعَةُ يَوْمَ بِإِيَّكُمْ الْمُبْطِلُوْنَ ﴿ وَتَرْى كُلُّ اُمَّةٍ جَائِيَةً ﴿ كُلُّ اُمَّةٍ ثُنْخَى إِلَى كِعْبِهَا ﴿ اَلْيَوْمَ تُجَرَّوْنَ مَا كُنْتُمُ تَعْمَلُوْنَ۞هْذَا كِعْبُمَا يَعْطِئَ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ ﴿ إِنَّا كُنَّا لَسْتَنْسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ۞

اور جب ان کوجماری آئینی پوری وضاحت کے ساتھ پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو ان کی کوئی ولیل نہیں مگر بھی کہ وہ کہتے ہیں کہ (اچھا) اگرتم سچے ہوتو جمارے باپ دادوں کو (زندہ کرکے) لے آؤ (۲۵) (اے نبی!) تم (ان سے جواب میں) کہدوہ کہ: اللہ تعالیٰ ہی تم کوزندگی دیتے ہیں، پھروہی (اللہ تعالیٰ) تم کوموت دیں گے، پھرتم سب کوقیامت کے دن میں جمع کریں گئیس (قیامت کے آئے) میں ذرا بھی شک نہیں ؛لیکن اکثر لوگ سمجھے نہیں ہیں (۲۲)

اورآسانوں اورزبین میں اللہ تعالیٰ ہی کی حکومت (یعنی راج) ہے اور جس دن قیامت قائم ہوگی اس دن باطل والے لوگ سخت نقصان الخصائیں گے (۲۷) اور (اے نبی!) تم ہر فرقے کو گھٹنوں پر گراہمواد یکھو گے ،ہر فرقے کو اپنے اعمال نامے کی طرف بلا یاجائے گا(اوران کو کہاجائے گاکہ) آج تم کوان اعمال کا بدلہ دیاجائے گاجوتم کیا کرتے تھے (۲۸) یہمارا (لکھوا یاہوا) دفتر کا کہ) آج تم کوان اعمال کا بدلہ دیاجائے گاجوتم کیا کرتے تھے (۲۸) یہمارا (لکھوا یاہوا) دفتر (ایسی ایسی ایسی ایسی کی اس کے کہ جو ایسی کیا کرتے تھے تھا ان کو (اپنے فرشتوں ہے) لکھوالیا کرتے تھے تھا (۲۹) کیا کہ ان کو (اپنے فرشتوں ہے) لکھوالیا کرتے تھے تھا (۲۹)

وسراترجمہ]بی(اعمال نامہ) ہماری کتاب ہے جوتہارے مقابلے میں مقیقت کوظاہر کررہی ہے کیوں کتم جواعمال کیا
 کرتے تھے ہمان کو کھواتے جاتے تھے۔

(PFF)

فَأَمَّا الَّذِيثَةَ أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحُو فَيُدُولُهُمْ رَبُّهُمْ فِي رَحْقَتِهِ فَلِكَ هُوَالْفَوْرُ الْمُهِمُّنُ۞ وَأَمَّا الَّذِيثَ كَفَرُوا ۗ افْلَمْ تَكُنُ الْبَيْ تُعْلَى عَلَيْكُمْ فَاسْتَكْبَرَتُمْ وَكُنتُمُ قَوْمًا خُيْرِمِنْنَ۞ وَإِذَا قِيْلَ إِنَّ وَعُدَاللهِ عَلَى وَالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيهَا قُلْتُمْ مَّا نَدُرِيْ مَا السَّاعَةُ ﴿ إِنْ ثَطَنَّ إِلَّا ظَنَّا وَمَا خَيْنَ مِسْتَيْقِدِنْنَ۞ وَبَدَا لَهُمْ سَيِّاتُ مَا عَبِلُوا وَحَاقَ وَمَا وَسُكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ يِّنَ فَي الْمَيْوَمُ لَلْسَكُمْ كَمَا لَسِيْتُمُ لِقَاءً يَوْمِكُمْ لَمَالْ

(حساب کے بعد یے فیصلہ ہوگا کہ) سوجولوگ ایمان لائے اوراضوں نے نیک کام کیے توان کے رب
ان کواپٹی رحمت (بعنی جنت) ہیں داخل کریں گے (اور) ہی کھلی ہوئی کامیا بی ہوگ (۳) اور جن
لوگوں نے (دنیا ہیں) کفر اپنالیا تھا (اُن کو کہا جائے گا کہ) مجلا کیا تھا در م توبڑے ہیں گئیگار
پڑھ کرسنائی نہیں جاتی تھی ؟ پھر بھی تم نے (ان کو بول کرنے ہے) تکبر کیا تھا اور م توبڑے ہی گئیگار
لوگ منے (۱۳) اور جب (تم سے دنیا ہیں) کہا جاتا تھا کہ اللہ تعالی کا وعدہ بچا ہے اور قیامت (کے
ائے) ہیں کوئی شکن نہیں ہے تو تم (جواب ہیں) کہتے تھے کہ: ہم نہیں جائے کے قیامت کیا چیز ہے ؟
ہم کو (قیامت کے بارے ہیں) ایک ہلکاسا نعیال تو ہوتا ہے اور ہم کو (قیامت کے آئے کا) بھین ہوتا
نہیں ہے (۲ س) اور (اس موقع پر) انھوں نے جواعمال کیے تھے ان کی برائیاں (کھل کر) ان
نہیں ہے (۳ س) اور (اس موقع پر) انھوں نے جواعمال کیے تھے ان کی برائیاں (کھل کر) ان
کے سامنے آجائیں گی © اور جس (عذاب) کا وہ مزاق اڑایا کرتے تھے وہی ان کو گھیر لے گا ہو (سامنے آئے کو بھلادیا تھا © اور تھا را تھکا نے آگ ہم آئے کے میاد یا تھا اگلہ وہ کہا وہ مزاق اڑایا کرتے تھے وہی ان کو گھیر لے گا گوں سامنے آئے کو بھلادیا تھا اور تھکا نے آگ ہم آئے گئی ہو تو تھا رے کو گھیلادیا تھا گا کہ اس منے آئے کو بھلادیا تھا گا کہ آئے ہم آئے کو بھلادیا تھا گا کہ آئے گئی ہم آئے گئی ہے اور تھا رے لیے کوئی مدد کرنے والڈنہیں ہوگا (۳ س)

^{@[} دوسراترجمه]اور (اس وقت)ان پراپنے تمام برے اعمال ظاہر ہوجا ئیں گے۔

[﴿] وومراترجمه]وي اترآئے گا۔

یعنی ہم اپنی رحمت ،رصااور جنت سے محروم کردیں گے۔

[﴿] آجَ كَى اسْ مِلاَ قات كُوبِعِلادِ يا تَصا..

كْلِكُمْ بِأَلْكُمُ الْمُحَلَّكُمُ الْهِ اللهِ هُزُوًا وَّغَرَّتُكُمُ الْحَيْوةُ النَّذَيّاء فَالْيَوْمَ لَا يُحْرَجُونَ مِنْهَا وَلَا هُمُ يُسْتَعْتَهُوْنَ۞ فَيلُو الْحَمْدُ رَبِّ السَّلْوْتِ وَرَبِّ الْاَرْضِ رَبِّ الْعُلَمِثْنَ۞ وَلَهُ الْكِيْرِيَاْءُ فِي السَّلْوْتِ وَالْاَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۚ

یہ سباس لیے کتم نے اللہ تعالیٰ کی آیتوں کومزاق بنا یا تھااور دنیوی زندگی نے تم کودھو کے بیں ڈال د یا تھا، سوآج ایسلوگ اس (آگ) سے نکائے ہمیں جائیں گےاوران کومعافی مانگنے کے لیے ہمیں کہلجائے گا© (۳۵) سواللہ تعالیٰ ہی کے واسطے تمام تعریفیں ہیں جوآسانوں کے رب ہیں اور زمین کے رب ہیں، تمام عالموں کے رب ہیں (۲۳) اور آسانوں اور زمین میں (ہر قسم کی) ہڑائی اسی کے لیے ہے اور وہی (اللہ تعالیٰ) ہڑے زبر دست ، ہڑے حکمت والے ہیں (۳۷)

[⊕] یعنی قیاست شن توباستغفار کے ذریعماللدتعالی کوراضی کرنے کاموقع نبی دیاجائے گا۔



سورةالأحقاف

(المكية)

ایاتها:۳۵ رکوعاتها:۳۰

یہ درت کی ہے،اس میں چونتیں (۳۲) یا پینتیں (۳۵) آئینں بیں ۔ سورہَ جاشیہ کے بعد اور سورہَ ذاریات سے پہلے پینسٹھ (۱۵) یا (۲۲) نمبر پرنازل ہوئی۔

اس مورت میں احقاف کاذ کرآیاہے۔

احقاف: ریت کے لمبے، او پنجے ذراموڑ ہے ہوئے ٹیلوں کو کہتے ہیں۔ قوم عاد کا بیمر کزی مقام تھا۔ نجران، حضرموت کے قریب بیعلاقہ تھا، آج کل جو 'الربع المحالی'' یعنی دنیا کاعظیم صحرا ہے، وہاں بیعلاقہ تھا۔

بِسْمِ الله الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

خمة ﴿ تَأْثِيلُ الْكِتْبِ مِنَ اللهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيَّمِ ۞ مَا خَلَقْنَا السَّهٰوْتِ وَالْأَرْضَ وَمَا الشَّهُونِ وَالْأَرْضَ وَمَا الْمَالُونِ الْمَوْمُونَ ۞ قُلُ ارْعَيْتُمُ اللهِ الْمُونِ وَالْمُؤْنِ ۞ قُلُ ارْعَيْتُمُ اللّهُ وَنَ مِنْ دُونِ اللهِ ارْوُنِي مَاذًا خَلَقُوا مِنَ الْارْضِ آمُر لَهُمْ وَرَكُ فِي السَّهٰوْتِ اللّهُ وَنَ مِنْ دُونِ اللهِ ارْوُنِي مَاذًا خَلَقُوا مِنَ الْارْضِ آمُر لَهُمْ وَرَكُ فِي السَّهٰوْتِ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مِنْ الْمُرْفِ اللّهُ مِنْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مِنْ اللّهُ وَاللّهُ وَلَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُو

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

حم (۱) یہ کتاب اللہ تعالی کی طرف ہے اتاری جارہی ہے جو بڑے زبر دست، بڑے

عکست والے ہیں (۲) آسانوں اور زمین اور ان کے درمیان کی چیزوں کو برحق مقصد ہی کے
لیے اورا یک متعین وعدہ (یعنی قیامت) تک کے لیے بی بتایا ہے اور جن اوگوں نے کفر اپنالیا ہے ان
کوچس چیز ہے ڈرایا جارہے اس ہے منہ پھیر لیتے ہیں ﴿۲) تم (اُن ہے) کہو کہ: کیا تم نے
را اُن چیزوں کو) دھیان سے دیکھا جن (بتوں) کی تم اللہ تعالی کے یوا عبادت کرتے ہو ڈرا جھے
دکھاؤ کہ انھوں نے زمین کا کونسا حصہ پیدا کیا یا آسانوں (کے بنانے) ہیں ان کی کوئی شرکت (یعنی
دکھاؤ کہ اُنھوں نے زمین کا کونسا حصہ پیدا کیا یا آسانوں (کے بنانے) ہیں ان کی کوئی شرکت (یعنی
حصہ) ہے؟ میرے پاس اس (قرآن) سے پہلے کی کوئی (صحیح) کتاب لے آؤیا (پیچھلے نی کی کوئی)
مناس بھوٹی ہوئی علمی روایت ہوتو لے آؤا گرتم لوگ ہے ہو ﴿ ٣) اور اس آدمی سے بڑا گمراہ کون
ہوگا؟ جواللہ تعالی کوچھوڑ کر ان (من گھڑ ہے معبود وں) کو پکارے جوقیامت کے دن تک بھی اس
ہوگا؟ جواللہ تعالی کوچھوڑ کر ان (من گھڑ ہو دور بنائے ہوئے معبود) ان (مشرکوں) کے پکار نے
ہوگا؟ بواب نہیں دے سکتے اوروہ (خود بنائے ہوئے معبود) ان (مشرکوں) کے پکار نے
ہور بھی بالکل) بیخبر نہیں دے سکتے اوروہ (خود بنائے ہوئے معبود) ان (مشرکوں) کے پکار نے

[🛈] حق مقصد: بعنی عکست اور خاص مصلحت .. 🕳 دوسمرا ترجمه) بعنی بیرخی برت تے ہیں .

[﴿] دوسراترجمه ﴾ تم نے ان چیزوں ٹی غور بھی کیا۔ (تیسرا) تم مجھ کو پیوہتلاؤ ۔

[﴿] دوسراترجمه ﴾ هل ہوتے ہوئے جلا آتا ہواعلم . (بینی کوئی معتبر علی مضمون جوز بانی نقل ہوتا ہوا جلا آتا ہولے آؤ۔

وَإِذَا حُثِرَ النَّاسُ كَانُوْا لَهُمْ أَعُدَاءٌ وَكَانُوْا بِمِهَاكَتِهِمْ كُفِرِيْنَ۞ وَإِذَا تُعَلَّى عَلَيْهِمْ النُّكَا بَيْنُتٍ قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ ﴿ لَمَلَا سِعْرٌ مُّيِفُنُ۞ اَمْ يَعُولُونَ افْتُرْلُهُ ﴿ قُلَ إِنِ افْتَرَيْتُهُ فَلَا تَمْلِكُونَ فِي مِنَ اللهِ شَيْئًا ﴿ هُوَاعْلَمُ مِمَا تُفِيْطُونَ فِيْهِ ﴿ كَفَى بِهِ شَهِيْنَا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ﴿ وَهُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيْمُ ۞

اورجباوگوں کو (محشریں) جمع کیاجائے گاتو وہ (معبود) ان (مشرکوں) کو شمن بن جائیں گے اور جب جاری آئیس اُن (کافروں) اور جب جاری آئیس اُن (کافروں) کے سامنے پوری وضاحت کے سامنے پاری وضاحت کے سامنے پاری وضاحت کے سامنے پاری وضاحت کے سامنے پاری کا فراوگ جن (یعنی قر آن) کے ان تک کہنے جانے کے بعد (یوں) کہنے جی کہ : یہ (تو) کھنا ہواجا دو ہے (2) کہیان (کافروں) کا (یہ) کہنا ہے کہ اس (قر آن) کواس شخص (یعنی حضرت محمد کا) نے از خود بنائیا ہے؟ (اے نبی جو اب میں) تم کہدو کہ: اگر میں نے اس (قر آن) کواپنی طرف سے بنالیا ہے تو مجھ کوتم لوگ اللہ تعالی میں) تم کہدو کہ: اگر میں نے اس (قر آن) کواپنی طرف سے بنالیا ہے تو مجھ کوتم لوگ اللہ تعالی (کر آن اور میرے بارے میں) تم بنار ہے ہو ہو وہ (اللہ تعالی) ان کو خوب جائے جی (اس لیے وہم کوسر ادیں گے) میرے اور محمارے در میان گواہ بنے کے لیے وہی (اللہ تعالی) بڑے معاف کرنے والے ، بڑے رہم کرنے والے ، بڑے رہم کرنے والے ، بڑے رہم

^{©:[1]} بعض انسان دنیا سے گذرجانے والے دو مرسے انسانوں کی عبادت کرتے ہیں، ان انسانوں کو بسااوقات پہتے تھی مہیں ہوتا کہ ان کی عبادت ہوری ہے؛ اس لیے وہ محشر میں صاف الکار کردیں گے[۲] جن انسانوں کو پہتہ ہوا ہوگا کہ ہماری عبادت کی جاری عبادت کی جاری ہے؛ بلکہ بیلوگ اپنی افسانی ہماری عبادت کی عبادت کی عبادت کی عبادت کی عبادت کی عبادت کی عبادت کرتے ہیں تو ملا تکدصاف الکار کردیں گے، یہ توشیاطین خوادش کی عبادت کرتے ہیں تو ملا تکدصاف الکار کردیں گے، یہ توشیاطین سے بہکانے سے بہکانے سے ان کی عبادت کرتے ہیں تو ملا تکدصاف الکار کردیں گے، یہ توشیاطین اللہ تعالی ان سے بلوائیں گے وہ وہ وہ تی خبر دیں گے کہ ہماری دنیا ہی عبادت کی جاتی تھی اس کی ہم کوخبری یہ تھی ، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ذبانِ حال سے بتلاوے کہ ہم تو بے جان ہیں ہم کو کیا خبر ہماری دنیا ہی عبادت کی جاتی تھی اس کی ہم کوخبری یہ تھی ، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ذبانِ حال سے بتلاوے کہ ہم تو ہے جان ہیں ہم کو کیا خبر ہمارے ساتھ کون کیا کرد ہا ہے ۔

• (دوسر انترجمہ) جن باتوں ہیں تم گئے ہوئے ہو (تیسر ا) جو تک جیئے تم اوگ کی کر ہے ۔ ۔

قُلْ مَا كُنْتُ وَمُواقِينَ الرُّسُلِ وَمَا اَدَرِى مَا يُفْعَلُ فِي وَلَا بِكُمْ وَ اِنَ اَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوخَى إِلَى وَمَا اَكَا إِلَّا نَذِيْرُ مُّسِفِّقُ۞ قُلِ اَرْءَيْتُمُ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ الله وَ كَفَرْتُمْ بِه وَهَ هِدَهَا هِدُّ فِينَ يَتِيَى إِسْرَا مِيْلُ عَلَى مِغْلِهِ فَاصَى وَاسْتَكُنْ وَكُمْ وَإِنَّ اللهَ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الظّلِمِيْنَ ۞ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا لِلَّذِيثَى امْنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَّا سَبَقُونًا إِلَيْهِ وَإِذْ لَمُ يَهْتَذُوا بِهِ فَسَيَقُولُونَ لَهُ ذَا إِفْكُ قَدِيْمٌ ۞ وَمِنْ قَبْلِهِ كِفْبُ مُوسَى إِمَامًا وَرَحْمَةً و

اے نبی! تم (ان ہے) کہدود کہ: میں کوئی نیا (یعنی انوکھا) رسول ٹہیں ہوں اور میں ٹہیں جانا کہ میرے ساتھ کیا ہوگا[©] اور میں توصرف ای وی میرے ساتھ کیا ہوگا[©] اور میں توصرف ای وی ریعنی حکم) پر چلتا ہوں (یعنی عمل کرتا ہوں) جومیرے پاس بھیجی جاتی ہے اور میں توصرف ایک صاف صاف ڈرانے والا ہوں (و) تم (ان ہے) کہو کہ: جمھے ذرائے بتاؤ! اگروہ (قرآن) اللہ تعالیٰ کی طرف ہے ہے اور تم نے اس قرآن) کا الکارکرد یا اور بنی اسرائیل میں سے ایک گواہ نے اس جیسی کتاب کے قتم ہونے کی گواہی دے دی چھروہ اس پر ایمان بھی لے آیا اور تم لوگ اپنے تک بر میں پڑے دہے (توبے کتنا بڑا تمھا راظلم ہے؟) بھین رکھو! اللہ تعالیٰ ایسے ظالم (لوگوں) کو ہمایت تک ٹہیں بہنچا تا (و)

اورجن لوگوں نے کفراپٹالیا وہ ایمان لانے دالے کے بارے میں (یوں) کہتے ہیں:اگر یہ (ایمان لانا) بہتر ہوتا تو یہ (مسلمان خاص کرفقراء) اس بارے میں ہم سے آگے نہ نگلتے اور جب ان (کافر) لوگوں نے اس (قرآن) سے ہدایت حاصل نہیں کی تو پھر یہی کہیں گے کہ:یہ تو پرانے زمانے کا جھوٹ ہے (اا) اوراس (قرآن) سے پہلے موئی کی کتاب امام (یعنی راستہ بتانے والی) اور دحمت بن کرآ چکی ہے،

ں بعنی وتی کے نزول کے بغیر ذاتی طور پر جھے یہ پرتئمیں چلتا کہ میرے اور تمعارے ساتھ دنیا وآخرے میں کیا معاملہ کیا جائے گا ، جو یکھ پرتہ چلتا ہے وہ صرف وتی کی برکت ہے ہے۔

٠ (دوسراترجمه) ال جيسى بات كين بين (بعني الله كيطرف ميهوني كي كوايي وعدي ..

وَهٰلَا كِثْبُ مُصَيِّقٌ لِسَالًا عَرِبِيًّا لِيُعَلِرُ الَّنِيْنَ ظَلَمُوا * وَهُمُّرْى لِلْمُعْسِدِيْنَ ﴿ وَالْمَالُونَ وَهُوا كَلْمُعُسِدِيْنَ ﴿ وَلَا اللّهُ فَيْ السَّعَقَامُوا فَلَا عَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَعْرَكُونَ ﴿ وَلَهُ اللّهِ الْمَعْلِ الْمَعْلَى الْمَعْلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَيَعْلَمُ الْمُعْلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ

اوریہ (قرآن)الیسی کتاب ہے جوعربی زبان میں ہوتے ہوئے (اس تورات کو) سچابتاری ہے ؛ تا کہ گنبگاروں کوڈ رائے اور نیک کام کرنے والول کونوش خبری سنائے (۱۲) یقیناً جن لوگوں نے (سیح دل ہے) کہا© کے بھارے رب اللہ تعالیٰ ہیں ، پھروہ اس پرمضبوطی سے قائم رہے ® تو ایسے لوگوں پر کسی قشم کا خوف نہیں اور وہ لوگ عملین بھی نہیں ہوں گے ﴿ ١٣ ﴾ وہ جنت (میں جانے) والے لوگ ہیں،اس میں ہمیشہ رہیں گے، جوممل وہ کرتے تھے یاس کابدلہ ہے ﴿ ١٣) اورہم نے انسان کواپنے مان باپ کے ساتھ نیک سلوک کرنے کی تا کید کی ہے (خاص طور پرمان کے ساتھ ؛ کیوں کہ) اس کی ماں نے اس کوبڑی تکلیف ہے (ہیٹ میں) اٹھائے رکھااور بڑی تکلیف سے اس کوجنا وراس (انسان) کو ہیٹ میں رکھنے اور دودھ چھڑا نے کی مدت تیس مہینے ہوتی ہیں ، یہاں تک کہ جب وہ (بجیہ) اپنی جوانی (یعنی بالغ ہونے کی عمر) کو پہنچااور (بھر آ ہستہ آ ہستہ) چالیس سال (کی عمر) کو پہنچ گیا تو وہ (بچەدعامیں) كہنے لگا:اے ميرے رب! مجھے توفيق دیجيے كەمیں آپ كى اس نعمت كاشكرادا كروں جو آپ نے مجھےاورمیرے والدین کوعطا فرمائی اور میں وہ نیک کام کرتار ہوں جن ہے آپ راضی ہو جائیں اور میرے لیے میری اولاد میں صلاحیت دے دیجے ⁶ میں آپ کے دربار میں (گناموں ے) توبہ کرتا ہوں اور میں (آپ کا) حکم پورا کرنے والوں میں ہے ہوں (۱۵)

[⊕] يعنى اقر اركيا ـ ۞ يعنى أو حيد كو كهى في في في الوراس سك تقاضول پر الهيشة عمل كيا ...

ی ایننی اولادین ایسی دینی صلاحیت عطافر مادیکیے جود تیا وآخریت میں عزت کاذریعہ بے اور دنیوی نفع سے بھی راحت پہنچے یہ

أولّهِكَ الّذِيْنَ تَعَقَبُلُ عَنْهُمُ آحَسَنَ مَا عَمِلُوا وَتَعَجَاوَزُ عَنْ سَيّابِهِمْ فِي آخُطِهِ الْجَنَّةِ وَعُدَالِينَ فَالْوَا يُوعَدُونَ وَالّذِينَ قَالَ لِوَالِدَيْهِ أَفِّ لَكُمّا آتَعِذَذِينَ الْجَنَّةِ وَعُمَا لِيسَاطِينَ اللّهُ وَيُلْكَ أَمِنَ عَلَيْهِمُ الْعَوْلُونَ فَي كَالُوا يُوعَدُونَ وَهُمَا يَسْتَغِينُ أَنِ اللّهَ وَيُلْكَ أَمِنَ إِنَّ وَعُمَا لِللّهِ اللّهِ وَيُلْكَ أَمِن إِنَّ وَعُمَا لِيسَاطِينُ اللّهُ وَيُلْكَ أَمِن اللّهِ وَيُلْكَ أَمِن اللّهُ وَيُلَكَ أَمِن اللّهِ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فَيَ آمَمِ حَقَّ مَنْ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَالْمِنْ اللّهِ وَالْمِنْ اللّهُ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونِ وَالْمُونَ وَالْمُونِ وَالْمُونَ وَالْمُؤْنَ الْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَعُونُ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَالْمُونَ وَلِيُونُ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَلَالُونَا الْمُونَ وَلِي وَلِيْوَا وَلِي وَلِي وَقِيْمَ وَالْمُونَ وَلَالْمُونَ وَالْمُونَا الْمُونَا الْمُونَا الْمُونَا الْمُونَا الْمُونَا الْمُونَا الْمُونَا الْمُونَا الْمُونَ وَالْمُونَا وَالْمُونَا الْمُونَا الْمُونَا الْمُونَا الْمُولِ الْمُؤْمِنَا وَالْمُونَ الْمُونَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُونَا الْمُونَا الْمُونَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمُونَا الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ وَالْمُونِ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمُونَا الْمُؤْمُ الْمُؤْمُونَا الْمُؤْمُونَا الْمُؤْمُونَا الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُونَا الْمُؤْمُونُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمُ

یمی وہ لوگ ہیں کہ جن سے ان کے نیک اعمال ہم قبول کرلیں گے اور ان کے برے کاموں کوہم معاف کردیں گے (جس کی وجہ ہے) وہ جنت والوں ہیں شامل ہوں گے (یہ سلوک) اس سچے وعدے کے بنا پر ہوگا جوان سے (دنیا ہیں) کیا جاتا تھا (۱۱) اور جس شخص نے اپنے ماں باپ کو کہا کہ بتی رفت ہے گہ کہا تم مجھ کو تجر دیتے ہو گہ ہیں (قبر ہے) نکالا جاؤں گا ؛ حالال کہ مجھ ہے کہ بہت ساری تو ہیں گزر پھی ہیں اور وہ دونوں (ماں باپ) اللہ تعالی سے فریاد کرتے ہیں (اور در د بیٹے بہت ساری تو ہیں گزر پھی ہیں اور وہ دونوں (ماں باپ) اللہ تعالی سے فریاد کرتے ہیں (اور در د بیٹے ہو کہتے ہیں کہ) افسانے (یعنی کہانیاں) مندی سے بیٹے کو کہتے ہیں کہ) افسوس تجھ پر ! تو ایمان لے آ ، یقین رکھ ! اللہ تعالی کا وعدہ سے اسے تو وہ بیل (یما کیا تھا نے بیل (یمان کے ماحد (یعنی کہانیاں) گلا گوں کے (چلے آ رہے) افسانے (یعنی کہانیاں) گزر چکے ہیں ان کے ساتھ (عذا ہی) بات پوری ہوکرر ہی ، حقیقت ہیں وہ سب بڑا تقصان اٹھانے گرز چکے ہیں ان کے ساتھ (عذا ہی) بات پوری ہوکرر ہی ، حقیقت ہیں وہ سب بڑا تقصان اٹھانے والے ہیں (کما) اور ہرایک (فرقے) کے لیے اپنا کی وجہ سے (مختلف) در جے ہوں گ

^{⊕(}دومراترجمه)یعنی بین تم سے بیزار بول۔

[﴿] دوسراترجمه) پيدهمکي دينے ہو۔

ی بعنی نیک لوگوں کے لیے اعمال کے اعتبار سے جنت کے درجات میں تفاوت ہوگاء ای طرح نافر مانوں کے لیے جہتم کے درجات میں تفاوت ہوگا۔ درجات میں تفاوت ہوگا۔

وَيَوْمَدُ يُخْرَضُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَلَى الثَّارِ ﴿ اَذْهَبُتُمْ طَيِّبِاتِكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ اللَّذَيَا وَاسْتَمْتَعْتُمْ مِهَا * فَالْيَوْمَ لَجُزُوْنَ عَلَىٰاتِ الْهُوْنِ عِمَا كُنْتُمْ تَسَتَكَبِّرُوْنَ فِي الْارْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّوَيْمَا كُنْتُمْ تَغْسُقُوْنَ۞

وَاذُكُرُ اَخَاعَادٍ ﴿ إِذَ اَلْكَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ وَقَلْ خَلَبِ الثَّلُوُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ اَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا الله ﴿ إِنِّ آخَافُ عَلَيْكُمْ عَلَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۞ قَالُوًا أَجِمُّتَنَا لِتَأْفِكُنَا عَنَ الِهَتِنَا • قَأْتِنَا عِنَا تَحِدُكا إِنْ كُنْتَ مِنَ الطَّيِقِيْنَ۞ قَالَ إِثْمَا الْعِلْمُ عِنْدَاللُو * وَأَبْلِغُكُمْ مَّا أَرُسِلْتُ بِهِ وَلَكِيْنَ آزْسُمُ قَوْمًا تَجْهَلُونَ۞

اوراس دن (کویادر کھوجب)ان کافروں کوآ گ کےسامنے پیش کیاجائے گا(اوران کو کہاجائے گا) تم نے اپنے (ھے کے) مزے اپنی دنیوی زندگی میں حاصل کر لیے اور اُن (مزے کی چیزوں) ے (دنیامیں) خوب فائدہ اٹھالیا بلہذا آج تم کوذلیل کرنے والے عذاب کی سزادی جائے گی ؟ کیوں کتم زمین میں ناحق تکبر کیا کرتے تھے ہوراس دجہے (بھی) کتم (برابر) نافر مانی کرتے تھے (۲۰) اور (اے نبی!) قوم عاد کے بھائی (یعنی ہوڑ) کا تذکرہ کرو جب انھوں نے اپنی قوم کو ا حقاف بیں ڈرایا تھا©اور یکی بات ہے کہان سے پہلے اور ان کے بعد میں بھی بہت سارے ڈرانے والے (بعنی نبیاء) گزر چکے ہیں (نبی کی دعوت کا خلاصہ یہ ہے) کتم صرف اللہ تعالیٰ کی عبادت کرو؛ اس لیے کہ بین تم پرایک بڑے دن کی آفت (یعنی نداب) سے ڈرتا ہوں (۲۱) دہ (قوم کلوگ) بولے (اے بود!) کیا تو ہمارے پاس اس لیے آیاہے کہ ہم کوہمارے (خود بنائے ہوئے) خداؤں ے بھرادیوے،اچھا!اگرتم سچے ہوتو وہ (عذاب) لے آؤجس ہے تم ہم کوڈراتے ہو**© (۲۲)** اس (نی) نے کہا: (اس عذاب کے آنے کے وقت کا)علم توصرف الله تعالیٰ ی کے پاس ہے اور میں تم کو وہی پیغام پہنچار ہا ہوں جو (پیغام) دے کرمجھ کوجیجا گیاہے بلیکن میں تم کو دیکھتا ہوں کتم لوگ جہالت (بعنی نادانی) کی ہاتیں کررہے ہو (۲۳)

گیبال ایساتکبر مرادہے جوابمان سے محروم رکھے۔ جس علاقے میں اس قوم کی آبادی تھی وہاں او نیچے او نیچے ریت کے ٹیلے بہت تھے، ریکستانی علاقہ تھاوہ علاقہ احقاف کے نام سے معروف ہوگیا ہود سرا جس کی تم (ہم کو) دھمکی دیتے ہو۔

فَلَيًّا رَاوَهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ آوْدِيَتِهِمْ ﴿ قَالُوا لِهَا عَارِضٌ تُمْطِرُكَا ﴿ بَلَ هُوَمَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ ﴿ رِجُّ فِيهَا عَلَابُ ٱلِيَمْ ﴿ تُدَيِّرُ كُلَّ شَيْءِ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَأَصْبَحُوا لَا يُزَى إِلَّا مَسْكِئْهُمْ * كَلْلِكَ تَجْزِي الْقَوْمَ الْهُجْرِمِيْنَ۞ وَلَقَدُمَكَّلْهُمْ فَيْهَا إِنْ مَّكَّتْكُمْ فِيْهِ وَجَعَلْتَا لَهُمْ سَمْعًا وَآلِصَارًا وَآفَهِزَمَّا ۖ فَمَا آغَلَى عَلْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا ٱلبَصَارُهُمْ وَلَا ٱقْدِدَهُ مُعْمَدُ قِنَ شَى مِإِذْ كَالْتُوا يَجُحَدُونَ ﴿ بِأَلِيتِ اللَّهِ وَحَاقَ عِلْمُ مَّا كَالْوَا بِهِ يَسْتَغَذِرِ مُونَ وَلَقَلُ آهُلَكُنَا مَا حَوْلَكُمُ إِنَّ الْقُرٰى وَحَرَّفُنَا الْإِيْبِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ۞

بھرجب اُن لوگوں نے اس (عذاب) کو بادل کی شکل میں اپنے میدانوں کی جانب آتا ہوا دیکھا تو کہنے لگے کہ: یہ بادل ہے جوہم پر ہارش برسائے گا،ایسی بات نہیں، یہ تو دہ (عذاب) ہےجس کوتم نے جلدی مالگا تھا ، ایک آندھی ہے جس میں در دنا کے عذاب ہے ﴿ ۲۴ ﴾ وہ ﴿ آندھی ﴾ ہرچیز کواپنے رب کے حکم ہے اکھاڑ کر بھینک رہی تھی ® پھروہ لوگ ایسے ہو گئے کہان کے گھروں کے سِوا کچھ نظر تہیں آتا تھا®،مجرم لوگوں کوہم ای طرح عذاب دیا کرتے ہیں **(۲۵)**اور (اےعرب کے لوگو!) ہم نے اُن (قوم عاد کے) لوگوں کو اُن چیزوں کی طاقت دی تھی جن چیزوں کی ہم نے تم کوطاقت منہیں دی اور ہم نے ان کو کان اور آ پھھیں اور دل (سب کچھ) دے رکھے تھے ؛کیکن وہ لوگ چوں كالله تعالى كى آيتول كالكاركرتے تھے ؛اس ليے ندان كے كان اور ندان كى آئتھيں اور ندان كے دل ان کو کھھکام آئے اورجس (عذاب) کاوہ مزاق اڑا یا کرتے تھے ای نے (آکر) ان کو گھیرنیا (۲۲) اور پکی بات ہے کہم نے تھا رہے آس پاس کی (دوسری) بستیوں کوبھی (کفرکی وجے) بلاک کیا ہے اور ہم نے طرح طرح کی (اپنی) نشانیاں دکھلائیں ؟ تاکہ وہ (تافرمانی سے) یاز آجا ئيں **©(**۲4**)**

^{۞ (} دوسر اترجمه) تهس نهس کرری تھی ۔ درہم برہم کرری تھی۔ ﷺ پینی انسان ، جانور پکھ بھی نظر بذآ تا یکھنڈ رم کا نات کے نشانات بطورِ عبرت رہ گئے تھے ۔۔

[﴿] دوسر الرجمه ﴾ اوريم نے (بلاک کر نے ہے پہلے) بار بار (اپنی) نشانیاں ان کوبتلا دی تھی۔

مچرانھوں نے (اللہ تعالی ک) نز دیکی عاصل کرنے کے لیے جن کواللہ تعالی کے سوامعبود بنار کھا تھا انھوں نے اُن (مشرکین) کی مدد کیوں نہیں گی؟ بلکہ وہ سب (جھوٹے معبود)ان سے غائب (یعنی کم یا بےنشان) ہو گئے اور (ان غیر اللہ کو اللہ تعالیٰ کے تقرب کے لیے معبود بنانا) یہ ان (مشرکین) کاسراسرجھوٹ تھااور بہتان تھاجواٹھوں نے ہاندھ رکھاتھا (۲۸) اور (اے نبی!وہ وقت یاد کر د) جب ہم نے جنات کیا یک جماعت کوتھاری طرف متوجہ کیا©(اور)وہ قر آن سننے لگے، پھر جب وہ (جنات) و ہاں (یعنی قر آن سننے کی جگہ) پہنچے گئے توانھوں نے (آپس میں ایک دوسرے ہے) کہا کہ: خاموش ہوجاؤ، پھر جب(قرآن کی) تلاوت ہوچکی تو وہ اپنی قوم کے پاس ڈرانے کی غرض ے واپس گئے **® (۲۹) (وبا**ل جاکر)انھوں نے کہااے ہماری قوم کےلوگو ایقین جانو اہم نے ایک ایسی (عجیب) کتاب (یعنی قرآن) می جومویٰ (کی کتاب) کے بعدا تاری گئی ہے، وہ (کتاب) ا پنے ہے پہلے کی (تمام آسانی) کتابوں کو بیابتاتی ہے ، وہ (کتاب) حق (یعنی بیادین) اور سید ہے راستے کی طرف رہنمائی کرتی ہے (۰۳) اے جاری قوم کے لوگو اتم اللہ تعالی کے داعی (یعنی محمد 🦚) کی بات مان لوا دراس پرایمان لے آؤ (اگرایسا کروگے تو) وہ (اللہ تعالیٰ) تمھارے گنا ہوں کو معاف کردیں گے ورثم کوایک در دنا کے مذاب سے بچالیں گے (۳۱)

⁽دوسراترجمه) جنات کی ایک جماعت کومماری طرف لے ۔

^{🗨 (} دوسر اترجمه) این قوم کے پاس (نزولی قرآن اور نی کی بعث کی) خبر پیچانے کے واسطے واپس جلے گئے۔

اور جو تخص الله تعالی کی طرف بلانے والے (داعی) کی بات نیانے تووہ (ساری) زمین میں (کہیں تجمی بھا گ کراللہ تعالیٰ کو) عاجز نہیں کرسکتااوراً س کے لیے اس (اللہ تعالیٰ) کے سواید دکرنے والے تہیں ہوں گے، دہی لوگ تھلم کھلی گمرای میں پڑے ہیں (۳۲) کیا اُن (قیامت کا اکار کرنے والے ﴾ لوگوں نے اس بات کونہیں تمجھا کے جس اللہ تعالیٰ نے آسانوں اور زمین کو پیدا کیااوران کو پیدا کرنے میں ذرابھی نہیں تھکےوہ (اللہ تعالیٰ بدرجۂ اولیٰ)اس بات پر پوری قدرت رکھتے ہیں کہ مُردوں کوزنده کردیویں(اور) کیوں(قدرت) نه مهووے؟ یقیناً وه(الله تعالیٰ) ہرچیز پر پوری قدرت رکھتے ہیں (۳۳) اورجس دن کا فرلوگ آگ کے سامنے لائے جائیں گے (اس دن اُن سے سوال کیاجائے گا) کیایہ(جہنم کی آگ) پیجنہیں ہے؟ وہ(کافر) کہیں گے کہ: کیونہیں؟ہمارے دب ك قسم البيتو واقعةً يج ب) تووه (الله تعالى) فرما كيس ك : سوجو كفرتم كرتے تصاس كے بدلے عذاب كامزه چكھو (٣٣) سو (اے نبی!) ہمت والے پیغمبروں نے جس طرح صبر كيااس طرح تم صبر کرتے رہواور اُن (کافروں کے عذاب) کے بارے میں جلدی مت کرو جس دن وہ (کافر) اس(عذاب) کودیکھیں گےجس کا اُن سے دعدہ کیاجار ہاہے © تو (وہاں کیھیا نک مناظر دیکھکر) وہ ایسا خیال کریں گے جیسے دہ (دنیامیں) دن کی ایک گھڑی کے برابررہے ہوں 🕰 یہ (قرآن کی شکل میں محد اللہ کے واسطے کے پیغام بینچادیا گیاہے،بس اب وی اوگ بربادہوں کے جونافر مان ہیں (۳۵)

^{⊕ (} دوسر انرجمه) جس کی ان کودهم کی دی جاری تخلی ۔ ﴿ (دوسر انرجمه) وه (دنیایی) دن بھر بیں ایک گھڑی رہے ہو۔

سورة محمد(المدنية)

ایاتها:۳۸ رکوعاتها:۳

یہ سورت مدنی ہے،اس میں اڑتیس (۳۸) یا**(۳**) آمیتیں ہیں۔سورۂ حدید کے بعد اور سورۂ رعد سے پہلے پچانوے(۹۵) یا جھیانوے(۹۲) نمبر پرنازل ہوئی۔

اس سورت میں حضرت نمی کریم کا اسم با بر کت صراحتاً آیا ہے۔ پورے قرآنِ مجید میں می کریم کا نام مبارک صراحتاً چار مرتبہ آیا ہے۔

اس سورت كا دوسرانام "الذين تحفروا" بهي بيسورت كي شروعات الذين كفرواس ، و تي

تیسرانام 'قبال ' بھی ہے، اس میں کافروں کے ساتھ قبال کاذ کرہے۔

بعض حضرات کہتے ہیں کہ: یوم بدر کے بعد بیسورت نازل ہوئی اور بعض کہتے ہیں کہ: غزوۂ احدیث اس کا نزول ہوا۔

محد کے معنیٰ آتا ہے: وہ شخص جس کے اندر اچھی عادتیں، پبندیدہ صفات بہت زیادہ ہوں، نام ہونے کے باوجوداس میں صفات کی طرف اشارہ ہے۔

ایک ضروری نوٹ: مفسرین کی مقررہ اصطلاح کے مطابق جو آیتیں ہجرت کے موقع پر مکہ سکرمہ سے روانگی کے بعد نازل ہوئیں ؛ یہاں تک کہ مدینہ پہنچنے سے پہلے نازل ہوئیں، وہ سب بھی تکی کہلاتی ہیں،اس ورت کی آیت نمبر ۱۳ مکہ سے دوانگی کے بعد نازل ہوئی ہے۔

بِسْمِ الله الرِّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

الَّذِيْنَ كَفَرُوا وَصَنُّوا عَنْ سَبِيْلِ اللهِ اَضَلَّ الْحَمَّالَهُمُ ۞ وَالَّذِيْنَ اَمَنُوا وَعَبِلُوا الشّلِفِ
وَامَنُوا مِمَا كُوْلُ مَلْ مُعَتَّدٍ وَهُوَ الْحَقُ مِنْ رَبِّهِمُ * كَفَرَ عَنْهُمْ سَيْاتِهِمْ وَاصْلَحَ بَالْهُمْ ۞ فَلِكَ
بِأَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوا التَّبَعُوا الْبَاطِلُ وَأَنَّ الَّذِيْنَ اَمَنُوا الْتَبَعُوا الْحَقَ مِنْ رَبِّهِمُ * كَلٰلِكَ
يَعْهُرِ بُ اللهُ لِلنَّاسِ آمَقَالَهُمُ ۞ فَإِذَا لَقِينَتُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوا فَعَرْبَ الرِّقَابِ * حَتَى إِذَا
الْحَنْنُهُوهُمُ فَمُ لَهُ لِلنَّاسِ آمَقَالَهُمُ ۞ فَإِذَا لَقِينَتُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوا فَعَرْبَ الرِّقَابِ * حَتَى إِذَا
الْحَنْنُوهُمُ مَا لَمُ لَلنَّاسِ آمَقَالَهُمُ ۞ فَإِذَا لَقِينَتُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوا فَعَرْبَ الرِّقَابِ * حَتَى إِذَا

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

جن اوگوں نے (خود) کفراپنالیا ہے اور (دوسرول کو) اللہ تعالی کداستے سے روکا ہے تو اس (اللہ تعالی) نے ان کے عمال کو ضائع کردیا ہے ⊕ (۱) اور جولوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کے اور جو (قرآن) محد (۵) پراتارا گیاس کو (دل ہے) مانااوروی ق (لیتی ہے دین) ہے جوان کے رب کی طرف ہے (آیا) ہے ، اللہ تعالی نے ان کی برائیوں کو معاف کردیا اور اُن کی عالمت کو درست کردیا ہو (1) ہے ہوا کہ جن لوگوں نے کفراپنائیا ہے وہ باطل (یعنی جھوٹی) بات پر چلے ہیں اور جو ایمان والے ہیں وہ اس سے دین پر چلے ہیں جوان کے رب کی طرف سے بات پر چلے ہیں اور جو ایمان والے ہیں وہ اس سے دین پر چلے ہیں جوان کے رب کی طرف سے بات پر چلے ہیں اور جو ایمان والے ہیں وہ اس تے دین پر چلے ہیں جوان کے دب کی طرف سے بات پر چلے ہیں اور جوالی اللہ تعالی لوگوں کے فائد ہے کے لیے ان کے مالات بتا ہے ہیں کہ جب آن کے حوالات بتا ہے ہیں کہ دج ہم ان کوخوب قبل کر چکو ہو اس کے بعد چاہے احسان کر کے (بغیر جب کے بیل کر چھوڑ دو) یا فد ہے لے ہوئو ہے جھوڑ دو) یا فد ہے لے کر چھوڑ دو ؛ یہاں تک کہ لڑائی ا ہے ہم تھیار رکھ دیوے پ

یعنی صدقہ خیرات جیسے نیک کام جودہ کرتے ہتھے آخرت میں ایمان ندہونے کی وجہ سے کام نہ آویں گے یاان کی خفیہ تدبیروں کوئتم کردیا۔ پینی وین بھی دررست ہوگا، دنیا میں عزت ملے گی،معاصی سے حفاظت کی جاوے گی۔ چینی ٹون بہا چکوا دران کی طاقت کمزور پڑ جائے۔ پینچی لڑائی ختم ہوجائے (دوسرائز جمہ) جب تک لڑنے والے (وشمن) اسپنے بھیارندر کھدیں۔

فَلِكَ وَلَوْ يَهَا اللهُ لَائتَصَرَ مِنْهُمْ وَالْكِنَ لِيَبْلُوا لِمُضَكَّمَ بِبَعْضٍ وَالَّذِيْنَ قُتِلُوا فِي اللهِ فَلَنْ يُشِلَّ اعْمَالَهُمْ صَيَئْدِينِهِمْ وَيُصْلِحُ بَالْهُمْ فَوَيُدُعِلُهُمُ الْجَنَّةُ عَرَفَهَا لَهُمْ وَيُصْلِحُ بَالْهُمْ فَوَيْدُ وَيُكْفِهُمُ الْجَنَّةُ عَرَفَهَا لَهُمْ وَيُعْلِمُ وَيُصَلِحُ بَالْهُمْ وَيُعْلِمُ وَيُعْلِمُ الْجَنَّةُ وَيُعْلِمُ الْجَنَّةُ وَيُعْلِمُ الْجَنَّةُ وَالْمَلَّ الْمُعْرَوا اللهُ يَنْصُرُ كُمْ وَيُعْلِمُ الْمُعَالَمُ اللهُ مَا اللهُ اللهُ يَنْصُرُكُمْ وَيُعْلِمُ اللهُ اللهُ وَاللهُ مَا اللهُ اللهُلهُ اللهُ ا

[⊕] قدرتی عذاب سیکذریعه

ے جنگ بیں مسلمان کافر دونوں کا امتحان ہے ہمسلمان کا اس طرح کہ اللہ تعالیٰ کے حکم پر کون جان دیوے اور کافراس طرح کہ قبال کی تکلیف سے اس کو تنہیہ ہواور کفر سے توبہ کرے اور ایمان قبول کرے ۔ ﴿ دوسرا ترجمہ ﴾ جوان کو معلوم کرا دی گئی ہے (تیسرا) جس کی خوشبور چاہدادی گئی ہے ۔ ﴿ دوسرا ترجمہ ﴾ واٹھوکر یک کھائیں گے۔

غَلِكَ بِأَنَّ اللهُ مَوْلَى الَّذِيثَى امْتُوَا وَآنَّ الْكُغِرِيثَى َلَامَوْلَى لَهُمُ شَ

إِنَّ اللهُ يُنْ مِنُ اللهِ يُنْ مِنُ اللهِ المُعْدَا وَعَمِلُوا الطّياسَ جَدَّتِ تَجْرِق مِن تَحْبَهَا الْاَعْبَرُ ا وَالَّلِيثَ كَفَرُوا يَكَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْاَنْعَامُ وَالنَّارُ مَعْوَى لَهُمْ ﴿ وَكَأْتِنَ إِنْ قَرْيَةٍ هِي اَشَلُ فَوَّةً قِنْ قَرْيَتِكَ الَّتِيَ الْحَرَجَعُكَ الْمَلَكُنهُمْ فَلَا كَامِرَ لَهُمْ ﴿ الْمَنَ كَانَ عَلْ بَيْنَةٍ قِنْ زَيْهِ كَمَنَ زُيْنَ لَهُ سُوِّءً عَمَلِهِ وَالتَّبَعُوا الْمُواتِمُهُ هَلَا الْجَنَةِ الَّيْ وُعِدَ الْمُتَّعُونَ ﴿ فِيهَا آلَهُ إِنْ مَنْ مُلَمْ قِنْ مَلَا مِعْهُ السِن وَالْهُرُ قِنْ لَيْنِ لَمْ يَتَعَلَّرُ طَعْهُ الْمَا

یہ (سلوک) اس لیے کہ جولوگ ایمان لائے ہیں اللہ تعالیٰ ان کے رفیق (بیعنی مدد کرنے والے) ہیں اور جن لوگوں نے کفرا پنالیاہے ان کی کوئی مدد کرنے والانہیں ہے (۱۱)

یقیناً اللہ تعالی ان لوگوں کو جوابی ان لائے اور انھوں نے نیک کام کے ایسے باغات بیں داخل کریں گے۔ جن سے بہتی ہوں گی اور جن لوگوں نے کفر (یعنی الکار) کیاوہ (بہاں دنیا بیں) عیش کررہے بیں اور اس طرح (آخرت سے بے فکر ہوکر) کھارہے بیں جیسے چو پائے کھاتے بیں اور (جہنم کی) آگ اُن (کافروں) کا (آخری) طمعانہ ہے (۱۲) اور (اے بی !) کمتی ہی بستیاں بیں جوقوت (اور طاقت) بیل تھا ری اس بستی (کے مہنو الوں) سے زیادہ زوروالی کتنی ہی بستیاں بیں جوقوت (اور طاقت) بیل تھا ری اس بستی (کے مہنو الوں) سے زیادہ زوروالی کے رہنے والوں کے ساتھ) ہلاک کردیا، پھر ان کا کوئی مدد کرنے والانہ ہوا (۱۳) اب بتاؤ کہ جو لوگ اپنے دہ کو دہوں کے برابر ہو سکتے بیں جی والوں کے این کر ایم کی خوش نما بنا دیا گیا ہوا ور وہ اپنی نفسانی خواہشات پر کے برابر ہو سکتے بیں جن کے لیے ان کا براعمل خوش نما بنا دیا گیا ہوا ور وہ اپنی نفسانی خواہشات پر چلتے ہوں (۱۳) تقویٰ والے لوگوں کے لیے جس جنت کا دعدہ کیا گیا ہے اس کا حال ہے کہ اس میں ایسے پانی کی نہر ہیں (چلتی) بیں جو پانی خراب ہونے والانہیں ۱ ور (بہت ساری) ایسے دورو کی فرم ہیں بیلی جی نہر ہیں (جب کی ان خراب ہونے والانہیں ۱ ور (بہت ساری) ایسے دورو کی شہر ہیں (جب کا ان نقد (زرا) بھی نہیں بدلے گا،

[@] دوسراتر جمه: جس پانی کے رنگ، بورمزه ، ذرا بھی بدلنے والانہیں ۔

وَالْهَارُ قِنْ فَهُ لِللَّهِ لِللَّهِ لِهُ فَوَخَالِكُ فِي الثَّارِ وَسُغُوا مَا عَبِيْهَا مِنْ كُلِّ القَيْرِبُ وَمَغُورَةً قِنْ رَقِهِمَ فِيهَا مِنْ كُلِّ القَيْرِ وَسُغُوا مَا عَبِيْهَا فَقَطَّعَ امْعَامَهُمَ اوَمَغُورَةً قِنْ رَقِهِمَ فَي النَّارِ وَسُغُوا مَا عَبِيْهَا فَقَطَّعَ امْعَامَهُمَ وَمِغْهُمْ فَنْ يَسْتَهِعُ إلَيْكَ عَلَى النَّا عَلَى عُلْمِكَ قَالُوا لِلَّذِيثَى اُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ القَاء أُولِيكَ الَّذِيثَى طَبَعَ اللهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا الْمُواتِمُهُمُ وَالنَّيْمَ وَالْمَوْمِهُمْ وَالْمَوْمِولُونَ اللهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَالْتَهُولُونَ الْاللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَا اللّهُ اللّهُ عَلَا الللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ عَلَا الللّهُ عَلَا الللّهُ عَلَا الل

اورالیی شراب کی نہریں ہیں جو پینے والول کے لیے (بہت ہی) مزے دار ہوں گی اورالیے شہد کی نہریں ہیں جو بالکل صاف (شفاف اورخالص) ہوگا اور اُن (جنت والوں) کے لیے وہاں ہرفسم کے بھل ہوں گےاوران کے رب کی طرف ہے مغفرت ہوگی ، کیایہ (متنی منتی)لوگ ان (کافروں) کے برابر ہوسکتے ہیں جو ہمیشہ جہنم میں رہیں گے اور ان کوگرم یانی پلایا جائے گاتووہ (یانی) ان کے آنتوں کے کلاے کلڑے کر ڈالے گا(۱۵) اور (اے نبی!) ان (کافروں) میں سے بعض ایسے لوگ ہیں جوتھاری باتوں کو کان ہے سنتے ہیں (یعنی منافق لوگ) کیکن جب تھارے پاس (یعنی مجلس) ہے باہر جاتے ہیں تووہ (منافق) جن کوملم ملاہےان سے یو چھتے ہیں کہ:اس شخص (یعنی محمد) نے ابھی ابھی (مجلس میں) کیا کہاتھا؟ یہ ہی لوگ ہیں جن کے دلوں پر اللہ تعالی نے مہر لگا دی اور وہ ا پنی نفسانی خواہشات پر چلتے ہیں (۱۲) اور جن لوگوں نے ہدایت کا راستہ اختیار کیا ہے ان کودہ (الله تعالیٰ) ہدایت میں ترقی دیتے ہے اور اخسیں ان کے تقویٰ کی توفیق عطا کرتے ہے (۱۷) کیا اب یہ (کافر) لوگ صرف قیامت کا نظار کررہے ہیں کہوہ ان کے پاس اچا نک آجائے (اگر قیامت ہی کا نظارہے) تواس کی علامتیں تو آئی چکی ہیں ، پھرجب وہ (قیامت) ان کے پاس آئی جائے گئ تب ان کے لیے تھیےت حاصل کرنے کاموقع کہاں ہے آئے گا؟ ﴿ ١٨ ﴾ لہذا (اے نبی!) تم (پورا) بقین رکھوکہ اللہ تعالیٰ کے بیوا کوئی عبادت کے لائق نہیں اورا پنی (پجھ ظاہری) خطاؤں پر معافی مانگتے رہو اور سب ایمان والے مردول اور عورتوں کے لیے بھی (معافی مالگا کرد)

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَعَلَّبَكُمْ وَمَغُولِكُمْ ﴿

وَيَقُولُ الَّذِيْنَ امْنُوا لَوْلَا نُوْلَتُ سُورَةً • فَإِذَا الْرِلَتُ سُورَةً فَعَكَمَةً وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ • رَايَتَ الَّذِيْنَ فِي قُلُومِهُمْ مَّرَضٌ يَّنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظْرَ الْمَغْوِي عَلَيْهِ مِنَ الْقِتَالُ • رَايَتَ الْمَغُوقِ عَلَيْهِ مِنَ الْقِتَالُ • وَايَتَ الْمَغُوقِ عَلَيْهِ مِنَ الْقِتَالُ • وَايَتَ الْمُعْرَقِ فَلَيْهِ مِنَ الْمِتَوْتِ • فَاوَلْ لَهُمْ فَا فَا عَرَمَ الْا مَرَ * فَاوَلَى اللهَ لَكُانَ الْمَوْتِ • فَاوَلْ اللهَ لَكُانَ الْمَوْتِ • فَاوَلْ عَمَيْهُ وَاللهَ لَكُانَ الْمَوْتِ • فَاوَلْ عَمَيْهُ وَاللّهُ لَكُانَ الْمُورُ فَا فَا اللّهُ لَكُانَ اللّهُ مُنْ فَا فَاللّهُ مَنْ فَا فَالْمُوا اللّهُ مَنْ فَا فَاللّهُ مَنْ فَا فِي الْارْشِ وَتُقَوِّلُونَ الرّحَامَكُمْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ

اورالله تعالی تمهارے آنے جانے کو ۱۹ ورتمها رے آخری تفکانے ۴ کو جانتے ہیں (۱۹)

اورایمان والے کہتے رہتے ہیں کہ: کیااتچھی بات ہوکہ کوئی (نئی) سورت (اللہ تعالی کے بہاں ہے) اترے ہی جرجب کوئی تحکم ہورت (اللہ تعالی کی طرف ہے) اتاری جاوے اوراس میں لڑائی (یعنی جہاد) کاذکر ہوتو جن لوگوں کے دلوں میں (نفاق کی) بیاری ہے (اے نی!) تم ان کودیکھوگے کہ وہ تمھاری طرف (بھیا نک نظروں ہے) تاکئے لگتے ہیں جیسے وہ تحض تا کتا ہے جس پر موت کی ہے ہوئی تاری ہو ہوا ایسے (منافقوں) کے لیے بڑی قرابی ہے (۲۰) (جہاد کی) بات مان لینا چاہیئے اور بھی بات کہنا چاہیئے بھر جب (جہاد کا) حکم لازم ہوجاوے (اس وقت) وہاگر اللہ تعالی کے ماخو (جہاد کا حکم پوراکر نے میں) ہے دہیں تو یاان کے لیے بہت اچھا ہو (۱۲) بھرکیا اللہ تعالی کے ماخو (جہاد کا حکم پوراکر نے میں) ہے دہیں تو یان کے لیے بہت اچھا ہو (۱۲) بھرکیا اللہ تعالی کے ماخو (جہاد کا حکم پوراکر نے میں) ہے دہیں تو یان کے لیے بہت اچھا ہو (۱۲) بھرکیا اللہ تعالی کے ماخو کوئی تاری ہوگا ہوں کوگائی جاگئی کے ہے کہ ۱ گرتم کو حکومت مل جاوے توتم زمین میں فساد مجاؤہ (۲۲) اسٹور شتوں کوگائے ڈالو (۲۲)

 ⁽ دوسراترجمہ) تھاریے آل ہے کا س کو تیسرا) تھار کے جائے جیر نے کو۔ پیٹی رہنے سنے اور تمام اعمال۔
 صحابہ کواللہ تعالی سے اور قر آن سے کا س مجست تھی ؛ اس لیے نزول قر آن کے دور میں ان کی چاہت بیر ہتی تھی کہ ٹی آ بیت یاسورت انرے جس سے ایمان میں تا زگی ہوء تواب حاصل ہو، نے احکام پر عمل کریں۔ دوسراکیوں نہیں نا زل ہوئی ؟
 یعنی بومنسوخ نہ ہو معنی بالکل ظاہر ہو، تچی تلی ہو۔ ہو شمنوں کا نوف برزولی اور موت سے نفرت کی وجہ سے ہوتا تھا۔
 دوسراتر جمہ) پھرجب جہاد کے کام کی تیاری ہوجائے ۔ ہو (دوسراتر جمہ) پھرتم سے بیجی پھے بعد پڑھیں کے۔
 یعنی بیس کو میں ہوں کے بیاد ہے کام کی تیاری موجائے۔ ہو (دوسراتر جمہ) اگرتم اوگ (ایمان یا جہاد ہے) مخد پھیراؤ کے تو میں ہوں گے بیاد چھوڑ نے کے نتیجہ شمیر ہوں گئی جہاد چھوڑ نے کے نتیجہ شمیر ہوں گئی ہوں گے یا بیمان جھوڑ و گے قو جالیت والی برائیاں آ جائے گی)

یہ وہ لوگ بیں کہ ان کو اللہ تعالی نے اپنی رحمت ہے دور کر دیا، پھر ان کو (اللہ تعالی کی باتیں سنے

ے) ہجرا کر دیا اور ان کی آنھیں اندھی کر دی ﴿ ۲٣ ﴾ کیا وہ لوگ قرآن میں غور نہیں کرتے یا ان

کے دلوں پر تا لےلگ گئے ﴿ ۲۴ ﴾ یقینا جولوگ بھی ہدایت کے ان کے سامنے (اچھی طرح) ظاہر ہو
چکنے کے بعد بھی مرتد ہو گئے ہئے بطان نے ان کو بٹی پڑائی اور ان کی امیدوں کو لمبا کر دیا ہے
چکنے کے بعد بھی مرتد ہو گئے ہئے بان (منافق) لوگوں نے ایسے لوگوں ہے جو اللہ تعالی کے اتا رے
ہوئے احکام کو پہند نہیں کرتے ان سے (خفیہ طور پر) یوں کہا کہ: بعض کاموں بیں ہم تھا ری بات
مائیں گے ہا در اللہ تعالی ان کی چھی باتوں کو (اچھی طرح) جانے بیں ﴿۲٢ ﴾ پھر (ان مرتد ہونے اللہ والوں کا) اس وقت کیا صال ہوگا جب فریقے ان (کی دوح) کو (اس طرح) تیفن کریں گے ہی کہ ان
کے چہروں اور پیٹھوں پر مارتے جاتے ہوں گر (۲۲ ﴾ یور اللہ تعالی کی رمنا (عاصل کرنے) کو دو انھوں
پر چلے جو اللہ تعالی کو ناراض کرنے والا تھا اور اس (اللہ تعالی) کی رمنا (عاصل کرنے) کو دو انھوں
نے ناپہند کہا ہاس لیے (اللہ تعالی نے) ان کے اعمال مٹادیے (۲۸)

[🗗] يعني دين چھوڙ كرالئے پھر كركفريس چلے گئے ..

^{@ (} دوسر اترجمه) اورشیطان نے ان کوچقمه دیاہے . (تیسرا) بیبات ان کوآ راسته کر کے دکھائی ہے .

اسلام اورنی كل وشمنى اورلوگول كواسلام مدوكنوالى بات.

[﴿] دوسر اترجمه) تكاليس كــــ

کیا جن لوگوں کے دلول میں (نفاق کی) ہماری ہے وہ یہ محجتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ان کے (چھپے ہوئے) کینول (یعنی عداوتوں) کو بھی ظاہر نہیں کریں کے (۲۹) اور اگر ہم چاہتے توتم کووہ (منافق)اس طرح دکھائی دیتے کتم ان کوان کی صورت (یعنی علامت) سے بہنچان جاؤا دراب بھی تم اُن کو(ان کی) بات کے لیج (یعنی ڈھب،انداز) سے ضرور پیچان ہی جاؤگے اور اللہ تعالی تمارے کام کوجائے ہیں (۳۰) اور ہم ضرورتم سب کی آ زمائش کریں گے؛ تا کہ ہم (ظاہرکے) دیکھ لیویں کتم میں کون جہاد کرنے والے ہیں اور (مصیبت میں) ثابت قدم رہنے والے ہیں اور (تاكه) ہم تمحارے (دوسرے) حالات (لیعنی اطاعت اور نافر مانی) كوجا نچے ليويں (اس) يقيناً جن اوگوں نے کفر کیاا وراللہ تعالیٰ کے (دین کے)راہتے ہے (دوسروں کو)روکاا وررسول کی مخالفت کی باوجودیه کهان کےسامنے ہدایت (یعنی دین کی راہ) پوری طرح کھل کرآ گئی تویہ لوگ اللہ تعالیٰ (کے دین) کوذ راسابھی تقصان نہیں پہنچا سکتے اور عنقریب اللہ تعالی ان کے اعمال کومٹادیں گے ﴿٣٢﴾ اے ایمان والواتم الله تعالیٰ کی اطاعت کرواورتم رسول کی اطاعت کرواورتم اینے اعمال کو بر بادمت کرد ﴿ ٣٣﴾ يقيناً جن لوگوں نے کفر کیااور (دوسروں کو)اللہ تعالیٰ کے راستے ہے روکا ، پھر وہ کفر ہی کی حالت میں مرگئے، تواللہ تعالی ان کو مبھی معان نہیں کریں گے (۳۳)

فَلَا عَلِمُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلْمِ * وَآنَهُمُ الْاَعْلَوْن * وَاللهُ مَعَكُمْ وَلَن يَهْرَكُمْ الْاَعْلَانِ وَاللهُ مَعَكُمْ وَلَن يُوْمِنُوا وَتَقَفُوا يُوْمِكُمْ الْجُورَكُمْ وَلَا الْحَيْلُ اللهُ وَاللهُ مَعَكُمْ الْجُورَكُمْ وَلَا الْحَيْلُ اللهُ وَاللهُ مَعَلَمُ اللهُ وَاللهُ مَعْلَمُ اللهُ وَاللهُ اللهُ الله

سو (اے سلمانو!) تم ہمت مت ہارہ ©اور تم (نود کا فروں کو) صلح کی دعوت مت دواور تم ہی سربلند

(یعنی خالب) رہوں گے اور اللہ تعالی تھا رے ساتھ ہیں اور دہ (اللہ تعالی) تمصارے اعمال (کا ثواب) ہر گزیم ہیں کریں گے (۳۵) (اور) دنیا کی زندگی توبس کھیل اور تماشا ہے اور اگرتم ایمان

لے آؤ گے اور تقویٰ والے بن جاؤ گے تو وہ (اللہ تعالی) تمصارے اجر (اور ثواب) تم کو دے دیں

گے اور تم سے تمصارے (کل) مال کو نہیں مانگیں گے © (۳ س) (اور) اگروہ (اللہ تعالی) تم سے

گر تمصارے) وہ (کل) مال کو نہیں مانگیں اور تمصاراسب پھے میں سے لیویں © تو تم (میں سے اکثر

لوگ) بخیلی کر نے لگو اور وہ (اللہ تعالی) تمصارے دل کی نا گواریوں کو ظاہر کر دیں (۲ س) (اے

مسلمانو!) سنوا تم ایسے لوگ بوکہ تم کو اللہ تعالی کے راست میں خرج کرنے کے لیے بلایا جا تا ہے تب

تم میں سے بچھلوگ (نور) بخیلی کرتے ہیں © اور جو شخص بھی بخیلی کرتا ہے وہ اپنی ذات (کے تصان)

تم میں سے بچھلوگ (نور) بخیلی کرتے ہیں © اور جو شخص بھی بخیلی کرتا ہے وہ اپنی ذات (کے تصان)

ہو، اور اگر تم (اللہ کردین ہے) مذبی جراؤ گروہ تمصاری جگہ دوسری (غیر) قوم کو لے آئیں گرے بھو وہ وہ تصارے بھیسے (بخیل اور نافر مان) نہیں ہوں گر (۳ م)

بھروہ تصارے جیسے (بخیل اور نافر مان) نہیں ہوں گر (۳ م)

© (دوسرائرجمہ) تم کمزور (یعنی کم ہمت) مت بنو ۔ گایعتی کل مال اللہ تعالیٰ نہیں مانگتے ، بس ایک حصہ یعتی زکوۃ ، صدقہ ، قربانی وغیرہ چاہتے ہیں ، ای طرح اللہ تعالی اپنے فائدے کے لیے بھی تم سے مال طلب نہیں فرماتے ، وہ تو تمصارے ہی فائدے کے لیے مال طلب فرماتے ہیں کہ صدقات کا دنیا آخرت ہیں بڑا فائدہ ہے ۔ ﴿ ووسرائرجمہ) طلب کرنے ہیں مبالغہ سے کام لیوے ۔ گایعتی مال ظاہر ہیں طلب کیاجا تا ہے تواس سے دین کے تعلق دل کی ناراشکی ظاہر ہوتی ہے ۔

سورةالفتح

(المدنية)

ایاتها:۲۹ رکوعاتها:۳

یسورت مدنی ہے،اس میںائتیس (۲۹) آمیتیں ہیں ۔سورۂ صف یاسورۂ جمعہ کے بعداور سورۂ تو ہے پہلےایک سوتین (۱۰۳) یا (۱۱۱) نمبر پرنا زل ہوئی ۔

اس سورت میں فتح مکہ کی عظیم بشارت کا تذکرہ ہے۔

فنخ کامعنیٰ آتاہے جو بندش ظاہر میں نظر آتی ہے اس کوکھول دینا، دورکر دینا ہمصیبتوں کو دور کر دینااور واقعۃ مکہ کی فنخ مسلمانوں کے لیے بہت ساری بندشوں اور مصیبتوں کے دائمی از الے کا ذریعہ بنی۔

بِسْمِ الله الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ 0

إِنَّافَتَحْنَالَكَ فَتُمَّا مُّهِيئًا ۚ إِلَيْغَفِرَ لَكَ اللهُ مَا تَقَلَّمَ مِنْ ذَلْهِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ يِعْمَعَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيْعًا ۗ وَيَنْصُرَكَ اللهُ نَصْرًا عَرِيْرًا ۞ هُوَالَّذِيْقَ آثَوَلَ الشَّكِيْنَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِدِيْنَ لِيَزْدَادُوّا إِيْمَانًا مِّعَ إِيْمَانِهِمُ * وَيِلْهِ جُنُودُ الشَّلُوتِ وَالْاَرْضِ * وَكَانَ اللهُ عَلِيْهًا حَكِيمًا أَنْ

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

(اے نبی!) یقیناً ہم نے تم کو (حدیدیہ کی سلح کے ذریعہ) ایک تھلی ہوئی (مکہ کی) فتح دے دی ہول (ا) تا کہ تھاری اگلی اور پچھلی کوتا ہیوں کو اللہ تعالی معاف کر دیویں اور (تا کہ) اپنی تھمتے م پر مکمل کر دیویں ؛ اور (تا کہ) تم کوسید ہے راستے پر چلاوے ہے (1) اور (تا کہ) اللہ تعالی تھاری زبر دست مدد کرے ہی (اللہ تعالی) تو ہیں چھوں نے ایمان والوں کے دلوں میں اظمینا ان ربعتی رحمت، یاوقار، یا تحل، یا ضبط) پیدا کر دیا ؛ تا کہ جو ایمان پہلے سے ان کو حاصل تھا اس کے ساخھ ایمان میں اور بڑھ جاویں اور آسانوں اور زمین کے تمام لشکر اللہ تعالیٰ ہی کے نیے ہیں اور اللہ تعالیٰ (توہر چیز کو) جانے والے ، بڑی تھکمت والے ہیں (سم)

[﴿] ووسراترجمه ﴾ اے نبی ایقینا ہم نے تمعارے واسطے صاف صاف فیصلہ کرڈ الا۔

ک مجھی غیر افضل بات پر عمل ہو گیا ہو جونیوت کی عالی شان کے پیش نظر خلاف اولی ہے، اس طرح کی مجھ بات نبوت سلنے سے پہلے اور بعد میں پیش آئی ملنح کی بر کت سے جب راستے پر اس ہو گئے ، لوگ اسلام میں کثرت سے داخل ہونے لگے توثواب کی زیادتی اور بعثت کے مقاصد خوب پورے ہورہے ہیں ، اللہ تعالی کی طرف سے اس طرح کی خلاف افضل چیزوں کو معاف کرنے کی بات فرمائی گئی۔

ی آپ اللہ ہے ہیں ہے سیدھے راستے پر ستھے، اب مزید ٹابت قدمی ٹین ترقی ہوری ہے اور بتایا جار با ہے کہ کفار کی روک ٹوک آپ کی دعوت نے تم ہوری ہے۔

ہود مراۃ اللہ تعالیٰتم کوابیاغلبہ دیو ہے جس میں عرت ہی عزت ہو یتیسراۃ اللہ تعالیٰ تنہاری ایسی مدوفر مائے جومد دیا عزت (فلح کیشامل) ہو۔

لِّيُدُخِلَ الْمُؤْمِدِيْنَ وَالْمُؤْمِنْتِ جَنَّتٍ تَجْرِقَ مِنْ تَحْتِهَا الْاَهْرُ خُلِدِيْنَ فِيْهَا وَيُكَفِّرَ عَنْهُمْ سَيِّاتِهِمْ * وَكَانَ خُلِكَ عِنْدَ اللهِ فَوْزًا عَظِيْهَا ﴿ وَيُعَرِّبُ الْمُنْفِقِيْنَ وَالْمُنْفِفِ وَالْمُنْفِقِينَ وَالْمُشْرِكِيْنَ وَالْمُشْرِكُتِ الظَّالِّيْنَ بِاللهِ ظَنَّ الشَّوْءِ * عَلَيْهِمْ ذَايِرَةُ السَّوْءِ * وَعَضِبَ اللهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنْهُمْ وَاعَدَّ لَهُمْ جَهَدَّمَ * وَسَأَيْتُ مَصِيْرًا ۞ وَبِلهِ جُنُودُ السَّنُوتِ وَالْارَضِ * وَكَانَ اللهُ عَرِيْرًا حَكِيّها ۞ إِنَّا ارْسَلْفَكَ ضَاهِدًا وَمُبَيَّرًا وَنَلِيْرًا أَنْ اللهُ وَاللهِ وَتُعَرِّرُوهُ وَاتُويَّرُونًا * وَتُسَيِّحُوهُ أَنْ اللهُ عَالِيدًا ﴾ وَتَعَرِّرُوهُ وَتُويَّرُونًا * وَتُسَيِّحُوهُ أَنْهُ لَلهَ عَالِيلًا ۞

^{© (}ومراترجمہ) برادقت انہی پرآنے والاہے ۔ (تیسراترجمہ)ان اوگوں پر بری گردش واقع بھونے والی ہے ۔ اللہ تعالیٰ کی مدد یعنی اللہ تعالیٰ کے دین اسلام کی مدداورخودی کریم کا کی بھی مدد کرنی ہے اوراللہ تعالیٰ اوران کے رسول کی تعظیم کرتی ہے ۔

إِنَّ الَّذِيثَىٰ يُهَايِعُوْنَكَ إِنَّهَا يُهَايِعُوْنَ اللهَ * يَلُ اللهِ فَوْقَ آيَدِيَهِمْ * فَتَنَ ثَكَفَ فَإِثَمَا يَتْكُفُ عَلَى نَفْسِهِ * وَمَنَ آوَفَى عِمَا عُهَلَ عَلَيْهُ اللهَ فَسَيُؤُتِيْهِ آجُرًا عَظِيمًا ﴿

سَيَعُولُ لَكَ الْمُعَلَّفُونَ مِنَ الْاعْرَابِ شَغَلَتُنَا امْوَالُنَا وَاعْلُونَا فَاسْتَغُفِرُ
لَكَا * يَعُولُونَ بِأَلْسِنَعِهِمْ مَّا لَيْسَ فِي قُلُومِهِمْ * قُلُ فَيْنَ يَمُلِكُ لَكُمْ يِّنَ اللهِ شَيْئًا إِنْ
الْمَا * يَعُولُونَ بِأَلْسِنَعِهِمْ مَّا لَيْسَ فِي قُلُومِهِمْ * قُلُ فَيْنَ يَمُلِكُ لَكُمْ يِّنِ اللهِ شَيْئًا إِنْ
الرَّادَبِكُمْ طَوَّا الوَ ارَادَبِكُمْ نَفْعًا * بَلْ كَانَ اللهُ مِنَا تَعْمَلُونَ خَيِيرُ اللهَ بَالْ طَلَالُهُ مِنَا لَكُومُ مَنْ اللهُ وَمَا لَكُمْ وَطَلَالُهُ مَا اللهُ وَمَا لَوْلُونَ إِلَى الْمُؤْمِدُ اللهُ اللهُ وَلَوْقَ فَلِكَ فِي قُلُومِكُمْ وَظَلَالُونَ فَي وَالْمُؤْمِدُونَ إِلَى الْمُلِيمِمُ البَدّا وَزُونِي فَلِكَ فِي قُلُومِكُمْ وَظَلَالُهُ مَا وَالْمُؤْمِدُونَ إِلَى الْمُلِيمِمُ البَدّا وَزُونِي فَلِكَ فِي قُلُومِكُمْ وَظَلَالُومُ اللّهُ وَمَا يُورُونَ إِلَى الْمُلِيمِمُ اللّهُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُونَ إِلَى الْمُلِيمِمُ اللهُ وَالْمُومِمُ وَالْمُؤْمِدُونَ إِلَى الْمُلِيمِمُ اللّهُ وَالْمُؤْمِدُونَ إِلَى الْمُلْمُومِمُ اللّهُ وَالْمُؤْمِدُونَ إِلَى الْمُلِيمِمُ اللّهُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُونَ إِلَى الْمُلْمُومِ اللّهُ وَالْمُؤْمِدُونَ إِلَى الْمُلْمُ اللّهُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ اللّهُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُونَ إِلَى الْمُلْمُ وَالْمُؤْمِدُونَ إِلَى الْمُلْمُ وَلَومُ اللّهُ وَلَالَتُومُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُؤْمِدُ وَاللّهُ وَلَالْمُولِلُولُولُولُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِيلًا فَاللّهُ وَاللّهُ وَلِلْكُ فَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَالْمُ وَلَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهِ فَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَاللّهُ وَاللّهُ وَال

(اے نبی!) یقیناً جولوگتم سے بیعت کررہے ہیں وہ حقیقت میں اللہ تعالیٰ سے بیعت کررہے ہیں، اللہ تعالیٰ کا ہاتھان کے ہاتھوں پرہے،اس کے بعد بھی جو کوئی عہد توڑتاہے ۞ تواس عہد توڑنے کا نقصان ای پر پڑے گااور جو کوئی شخص اللہ تعالیٰ سے کیے ہوئے عہد (یعنی قرار) کو پورا کرے گا تو اللہ تعالیٰ ان کوعنقریب بڑا ثواب دیں گے (۱۰)

گاؤں کر ہنے والے جو (حدید کے سفر سے) پیچے دہ گئے تھے وہ عنظریب (مدید ہینے تھے اسلام کے کہ ہمارے مال (ووات) اور ہمارے گھر والوں نے ہم کو مشغول کردیا تھا، سو آپ ہمارے لیے (اللہ تعالی سے اس کو تاہی پر) معافی کی دعا کر دیجے، وہ اپنی زبانوں سے وہ بات کہتے ہیں جوان کے دلوں ہیں نہیں ہے، ہم (ان سے) کہو: اگر اللہ تعالی ہم کو کوئی نقصان پہنچانا چاہے یا ہم کو فائدہ پہنچانا چاہے تو کون ہے جو اللہ تعالی کے سامنے تھا رے معاملے ہیں کچھ بھی کرنے کا اختیار رکھتا ہو؛ بلکہ جو پھو بھی ہم کرتے ہواس کی اللہ تعالی کے سامنے تھا رے معاملے ہیں پھو بھی کرنے کا اختیار رکھتا ہو؛ بلکہ جو پھو بھی ہم کرتے ہواس کی اللہ تعالی کو پوری خبر ہے (اا) بلکہ (حقیقت ایس ہے کہ) تم نے تو سیجھ لیا تھا کہ رسول (یعنی محمد ہی) اور (دوسرے) ایمان والے اپنے گھر والوں کے پاس بھی لوٹ کر ہی نہیں آئیں گے اور یہی بات تھا رے دلوں کو اچھی بھی لگئی تھی اور تم الی طرح طرح طرح کے کہ بھانیاں کی تھی اور تم اوگ (اس طرح کے کفریہ کمان کی وجہ ہے) برباد ہونے والی قوم بن گئے (۱۲)

[⊕] یعنی اطاعت کے بجائے نافر مانی کرے ۔

وَمَنَ لَمْ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَرَسُؤلِهِ فَإِنَّا آعُتَدُنَا لِلْكَفِرِيْنَ سَعِيْرًا ﴿ وَبِلهِ مُلُكُ السَّنؤتِ
وَالْاَرْضِ ﴿ يَغْفِرُ لِبَنْ يَّهَا مُ وَيُعَلِّبُ مَنَ يَهَا مُ وَكَانَ اللهُ غَفُورًا رَّحِيًا ﴿ سَيَقُولُ اللهُ عَفُورًا رَّحِيًا ﴿ سَيَقُولُ اللهُ عَفُورًا وَحِيًا ﴿ سَيَقُولُ اللهُ عَفُورًا وَحِيمًا ﴿ اللّهُ عَلَمُ اللهُ عَفُورًا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَفُورًا اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَيْكُونَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللّهُ اللّهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ ال

اورر جو تخص بھی اللہ تعالی اوراس کے رسول پر ایمان نہیں لاے گا تو (وہ تخص یا در کھے) یقیناً ہم نے کافروں کے لیے بھڑ تی آگ تیار کر تھی ہے (۱۳) اور آسانوں اور زبین کی حکومت اللہ تعالیٰ ہی کافروں کے لیے ہے، وہ (اللہ تعالیٰ) جس کو چاہیں معاف کرد یو ہی اور آسانوں اور زبین کی حکومت اللہ تعالیٰ (تو) بہت معاف کر نے والے بین (سمال جولوگ (حدیدیے کے سفرے) پیچھے دہ گئے تھے عنقریب جب ہم (خیبر کی فتح اور) غذیمت کا مال لینے کے لیے چلوگ تب وہ (ہم ہے) کہیں گئے تھے عنقریب جب ہم (خیبر کی فتح اور) غذیمت کا مال لینے کے لیے چلوگ تب وہ (ہم ہے) بات (یعنی حکم) کو بدل دیں تم کہو بینا تھم ہر گز ہمارے ساتھ نہیں چل سکتے، اللہ تعالیٰ کی (فرمائی ہوئی) بات نہیں چل سکتے، اللہ تعالیٰ نے پہلے ہی اس بات نہیں گر خرماد یا ہے ہوگ ہم سے حسد کرتے ہوگ طرح فرماد یا ہے ہیں ہو کہیں گے (کہ نہ یا بات نہیں)؛ بلکہ تم لوگ ہم سے حسد کرتے ہوگ (حقیقت الیمی نہیں ہے) بلکہ یا گوگ نودی بات کو بہت کم سمجھتے ہیں (۱۵) (اے نی اان) پیچھے دہ جانے والے والے دیہا تیوں ہے تم کہدوکہ ترب ایسے لوگوں کے مقابلے کی دعوت دی جائے گی جوبڑے تھت لڑنے والے دیہا تیوں ہے تم کہدوکہ بیا سے جنگ کرتے رہویا وہ اطاعت قبول کرلیں، جوبڑے تھت لڑنے والے کرلیں،

[©] حدید بیریہ سے والیسی میں اللہ تعالی نے بیفر مادیا تھا کہ غزوۃ خیبر میں و ہی لوگ ساتھ چلیں گے جوحد بیبیہ سے سفر میں ہتھ۔ ⊕ یعنی نئم کوفائدہ سلے اس سے تم کوجلن ہے۔

[۞]اس دورکی دنیا کی بڑی طاقت خاص کرروم اور فارس کی سلطنت کی طرف اشارہ ہے اور بیجنگیں زیادہ ترخلافت راشدہ میں ہوئی بھاس ملیے کہ تبوک میں با قاعدہ جنگ کی نوبت نہیں آئی ،اس ہے حضرات خلفائے راشدین کی دعوت ندمائے والوں کے لیے دعید بھی معلوم ہوئی جس سے ان حضرات می فضیلت بھی تاہت ہوتی ہے۔

فَإِنْ تُطِينُهُ الْوَالِمُ اللهُ آجُرًا حَسَمًا • وَإِنْ تَتَوَلَّوا كَمَا تَوَلَّيْنُهُ مِّنْ قَبْلُ يُعَلِّهُ كُمْ عَلَامًا لَاعْرَى حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيْضِ حَرَجٌ وَمَنْ لَيُعَالُ الْمَرِيْضِ حَرَجٌ وَمَنْ لَيُعَلِّمُ الْمَرْمُ حَرَجٌ وَمَنْ لَيُعَلِّمُ الْمَعْرِيْحِ وَمَنْ لَيْكُولُ الْمَرْبُولُ الْمَا الْمُعْلِمُ وَمَنْ لَيْكُولُ اللهُ عَلِي اللهُ عَلِي الْمُؤْمِدِيْنَ إِذْ يُهَا فَوْ تَكَ تَعْمَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فَي كُلُولُولُ اللهُ لَكُولُولُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلِي اللهُ عَلِي اللهُ عَلِي اللهُ عَلَى اللهُ مَعَالَمُ اللهُ عَلَى اللهُ مَعَالِمَ كَوْرُدُةً اللهُ ال

پھرا گڑم (اس دقت جہادکا) علم مانو گےتواللہ تعالیّ م کوا چھابدلہ عطا کریں گےاورا گڑم منہ پھرالوگے جیساتم نے اس سے پہلے (حدید پیس منہ پھرالیا تھا تو وہ (اللہ تعالیٰ) تم کو در دناک عذا ب دیں گے (۱۲) اندھے پر کوئی گناہ نہیں ہے اور نیکڑے پر بھی کوئی گناہ نہیں ہے اور بیار پر بھی کوئی گناہ نہیں اور جو تخص بھی اللہ تعالی اور اس کے دسول گئی کیا تمانے گاوہ (اللہ تعالیٰ) اس کوا بسے باغات میں داخل کریں گئے کہ جن کے بیچے سے نہریں بہتی ہول گی اور جو تخص منہ پھرائے گاوہ (اللہ تعالیٰ) اس کوا در ذاک عذا ب دیں گے کہ جن کے بیچے سے نہریں بہتی ہول گی اور جو تخص منہ پھرائے گاوہ (اللہ تعالیٰ) اس کور دناک عذا ب دیں گے (۱۷)

یقیناً اللہ تعالی (ان) ایمان والوں نے خوش ہو گئے جب کہ وہ تم سے (ایک) درخت کے نیج (جہاد میں جم کررہنے پر) بیعت کرنے گئے ، سوان کے دلوں میں جو کچھ تھا اس (اللہ تعالی) کو وہ معلوم تھا، پھر اس (اللہ تعالی) نے ان (مسلمانوں) پردل کا اطمینان اتا را اور ان کوز دیک کی ایک فتح (بیخی خیبری) انعام میں عنایت فرمائی (۱۸) اور بہت ساری فیمتیں بھی (دیں) جن کو وہ ماصل کر رہبے ہیں اور اللہ تعالی ہزے تر بردست، بڑے حکمت والے ہیں (۱۹) اور اللہ تعالی مے بہت ساری فیمتوں کا وعدہ فرما چکے ہیں جن کوتم ماصل کر وگے اور فوری طور پر اس (اللہ تعالی) نے تم کو یہ رخیبر کی فیمت کے لیے (اللہ تعالی) نے تم کو یہ کے لیے (اللہ تعالی کی قدرت کا) نمونہ بن جاسے اور (اس لیے بھی) وہ (اللہ تعالی) تم کو (آئندہ ہر کے لیے (اللہ تعالی کی قدرت کا) نمونہ بن جاسے اور (اس لیے بھی) وہ (اللہ تعالی کی تحدرت کا) نمونہ بن جاسے اور (اس لیے بھی) وہ (اللہ تعالی کی تحدرت کا کیس کی سیدھے راہ پر چلائیں (۲۰)

وَّا أَخْرَى لَمْ تَغْيِرُوا عَلَيْهَا قَلْ اَحَاطَ اللهُ بِهَا * وَكَانَ اللهُ عَلْ كُلِّ مَنْ مُ قَلِيهُ وَل فَعَلَكُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوا لَوَلَوَا الْاَكْتِارُ ثُمَّ لَا يَهِلُونَ وَلِيًّا وَّلاَ نَصِيْرًا ۞ سُنَّةُ الله الَّبِي قَلْ عَلَتْ مِنْ قَبَلُ * وَلَنْ ثَهِلَ لِسُنَّةِ اللهِ تَبْدِينًا لا ﴿ وَهُوَالَّذِي كُفَّ ايَدِيتِهُمْ عَنْكُمُ وَايَدِينَكُمْ عَنْهُمْ مِبْطَلِ مَكَّةً مِنْ بَعْلِ آنُ الْطَفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ * وَكَانَ اللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيْرًا ۞ هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَلَّو كُمْ عَنِ الْبَسْجِلِ الْحَرَامِ وَالْهَلْيَ مَعْكُوفًا آنَ يَبَلُغُ بَصِيْرًا ۞ هُمُ اللّذِينَ كَفَرُوا وَصَلُّو كُمْ عَنِ الْبَسْجِلِ الْحَرَامِ وَالْهَلْيَ مَعْكُوفًا آنَ يَبَلُغُ عَلِهُ * وَلَوْلا رِجَالُ مُؤْمِنُونَ وَيْسَاءُ مُؤْمِدًى لَلهُ مِنْ اللهُ إِلَى اللهُ اللهُ إِلَى اللهُ إِلَى اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الل

اوردوسری (ایک فتح) بھی ہے جوابھی تھھا رے قابو (یعنی بس) میں نہیں آئی (لیکن) اللہ تعالیٰ نے اس کو (بھی) اپنی قدرت میں لےرکھا ہے اور اللہ تعالی ہر چیز پر پوری قدرت رکھتے ہیں (۲۱) اور ا گریکا فرلوگتم سے لڑتے تو یقیناوہ پیٹے پھیر کربھا گ جاتے، بھراُن کو کوئی حمایت کرنے والاندملتا اور نه مدد كرنے والا (ملتا) (۲۲) الله تعالى كايبى دستور ہے جو پہلے سے چلا آر باہے اورتم الله تعالى كے دستور میں کسی قسم کی تبدیلی ہر گزنہیں یاؤ کے **(۲۳)** اور وی (الله تعالیٰ) ہیں جنہوں نے مکہ کی واد ی میں ©ان (کافروں) کے ہاتھوں کوتم (مسلمانوں) ہے اور تھارے ہاتھوں کوان ہے روک دیا، اُن (کافروں) پرتم کو قابود ہے چکنے کے باوجودا درجو کچھتم کررہے تقے اللہ تعالیٰ اس کودیکھ رہے تے (۲۴) پر مکہوالے) وہی تو (لوگ) ہیں جھوں نے تفراپنا یااورتم کوسچید حرام سے (روکا) اور قربانی کے جوجانور (حدیبیبیں) رے ہوئے تھے آن کواپنی جگہ (منی) تک پھنچنے سے روک دیا اورا گر کچھا بمان والےمر داور کچھا بمان والی عورتیں (کمہیں) نے ہوتیں جن کوتم پہنچاہتے نہیں تھے کے (خطرہ پیتھا کہ خبرینۂونے کی وجہہے)تم ان کوپیں ڈالتے ، پھران (بے گناہ سلمانوں) کی وجہ ہےتم کو بےخبری میں نقصان (یعنی رنج اورافسوس) پہنچتا (تب تولڑ ائی ہوجاتی اسی طرح جنگ ہے روكنے كى يى تى كى يى كەن كاللەتغالى جىس كوچا بىل اپنى رحمت (يعنى ايمان) بىل داخل كريں ،

Φ يعني مكر كقريب حديبيش -

لَوْ تَرَيَّلُوْ الْعَنَّبُهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْهُمْ عَلَابًا الِيُهَا۞ إِذْ جَعَلَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا فِيُ قُلُوْمِهِمُ الْحَبِيَّةَ جَيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ فَأَنْزَلَ اللهُ سَكِيْنَتَهُ عَلْ رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِدِيْنَ وَٱلْزَمَهُمُ كَلِمَةَ التَّقُوٰى وَكَانُوَا آحَقَ بِهَا وَآهُلَهَا ﴿ وَكَانَ اللهُ بِكُلِّ مِّنْ مِعَلِيْهَا ۚ

لَقَلَ صَنَقَ اللهُ رَسُولَهُ الرُّءَيَّا بِالْحَقِّ ِ لَتَلَخُلُقَ الْمَسْجِلَ الْحَوَّامَ إِنَّ شَاءَ اللهُ امِدِيْنَ * مُحَلِّقِيْنَ رُمُوْسَكُّمْ وَمُقَطِّرِيْنَ * لَا كَخَافُوْنَ * فَعَلِمَ مَا لَمُ تَعْلَمُوْا كَجَعَلَ مِنْ كُوْنِ لِلِكَ فَتُحَمَّا قَرِيْبًا ۞

(ہاں!) اگر(اس طرح کہ) وہ (ایمان والے) الگ ہو گئے ہوتے توہم اُن (مکہ والوں) ہیں ہے جوکا فر تھے اُن کو در دنا ک سز ادیتے (۲۵) پھر جب اِن کا فروں نے اپنے دلوں ہیں جمیت (یعنی ضد، یا عار، یاغیرت) کوجگہ دی جوجا ہلیت (یعنی ناوانی) کی جمیت تھی تو اللہ تعالی نے اپنی طرف ہے اپنے رسول اورا بیمان والوں پرسکینت (یعنی ضبط ، یا تحل ، یااطمینان) کوا تاراا ور اُن (مسلمانوں) کوتقو کی کی بات پر جمائے رکھا ©اوروہ ای (تقو کی کی بات) کے زیادہ حق داراور اس کے لائق تھے اور اللہ تعالی ہر چیز کو پوری طرح جانتے ہیں (۲۲)

پکی بات ہے کہ اللہ تعالی نے اپنے رسول کو بچاخواب دکھلا یا جو حقیقت کے بالکل مطابق مواکتم ضروران شاء اللہ اسجدِ حرام میں امن وامان کے ساتھ داخل ہوں گے (اس طرح کہ تم میں سے بعض حضرات) اپنے سرمنڈ واتے اور (پھھ حضرات) بال کٹواتے ہوں گے (اور) تم کو (سسی طرح کا) خوف نہیں ہوگا ، سووہ (اللہ تعالی) ان باتوں کو جائے ہیں جو تم نہیں جائے ہوں کھر اللہ تعالی نے اس (مسجدِ حرام میں داخل ہونے کے خواب کو پورا ہونے) سے پہلے ایک بہت قریب کی فتح لیے خواب کو پورا ہونے) سے پہلے ایک بہت قریب کی فتح (ایعنی خیبر کی) عنایت کردی (۲۷)

Φ کلمه کلیبه کا تقاضاه طاعیت پرجمنام او ہے۔

یعنی سن استجری میں عمره کیوں مد ہوسکا اور 2 ہجری میں ہی کیوں ہواجوم نہیں جانتے۔

هُوَالَّذِاقَ آرُسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِعْنِ الْحَقِّ لِيُطْهِرَهُ عَلَى الرِّغْنِ كُلِّهِ وَكُفَى بِالله شَهِينَّالَ هُمَتَنَّ رَسُولُ اللهِ وَالَّذِيْنَ مَعَةَ آشِنَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَنَّاءُ بَيْنَهُمْ تَرْبهُمُ رُكَّعًا سُجِّنًا يَبْتَعُونَ فَضَلَّا يُنَ اللهورِ ضَوَاكًا سِيْبَا هُمْ فِي وُجُوهِهِمْ يِّنَ آثَرِ السُّجُودِ خُلِكَ مَعَلَهُمْ فِي التَّوْرُيةِ * وَمَعَلَهُمْ فِي الْرَبْهِيْلِ * كَوْرُعَ آخَرَجَ شَعْكَ فَأَزَرَهُ فَاسْتَغُلَظُ فَاسْتَوْى عَلَ سُوقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيَعِيْظَ عِهْمُ الْكُفَّارَ * وَعَدَائِلُهُ الَّذِيْنَ أَمَنُوا وَعَيلُوا الضَّلِخْتِ مِنْهُمْ مَعْفِرَةً فَوَا جُرًّا عَلِيْهِيْكًا عِهْمُ الْكُفَّارَ * وَعَدَائِلُهُ الَّذِيْنَ

وہ (الله تعالی) ایسے ہیں جھوں نے اپنے رسول کو ہدایت (کا سامان یعنی قرآن) اور سچادین دے كربيجا؛ تأكماس (ين) كو (دوسر _) تمامه ديان (باطله) پرغالب كرديوي اور (اس بات كى) گوای دینے کے لیے اللہ تعالی کانی ہیں (۲۸) کہ)محد (ﷺ) اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں اور جو لوگ (بعنی صحابہ) ان کے ساتھ ہیں وہ کا فروں کے مقابلے میں سخت اور آپس میں (ایک دوسرے کے لیے)رحم دل ہیں ہم ان کودیکھو گے (تہجی) رکوع میں ہیں (تہجی) سجدے ہیں ہیں (خلاصہ یہ ہے کہ) وہ اللہ تعالیٰ کے فضل اور رضا (یعنی خوشنودی) کی تلاش میں لگے ہوئے ہیں ،ان کی علامت سجدول کے اثر (یعنی تا ثیر) ہے اُن کے چہروں پر (صاف ظاہر ہوری) ہیں بیان (صحاب) کے اوصاف ہیں جوتورات میں ذکر کیے گئے ہیں اوران کے اوصاف انجیل میں بھی (ذکر کیے گئے) ہیں كه جيسے ايك كيتى موجس نے (پہلے زمين ہے) اپنى كونپل نكالى ، پھراس كومضبوط كيا، پھر (اور بڑھ كر) موٹی ہوگئی، پھراپنے تنے پراس طرح سیدھی کھڑی ہوگئی کے بھیتی کرنے والے (بعنی کسان) نوش موتے ہیں؛ تا کہ اللہ تعالی اِن (کی اس ترتی) ہے کا فروں (کے دلوں) کو غصے ہیں مبتلا کریں (یاحسد میں جلائے) اور اللہ تعالی نے ان میں سے جوایمان لائے اور نیک کام کیے اُن کے لیے مغفرت کااور بڑئے تواب کاوعدہ کیاہے (۲۹)



سورةالحجرات

(المدنية)

ایاتها:۱۸ رکوعاتها:۲۔

یہ سورت مدنی ہے،اس میں اٹھارہ (۱۸) آئیتیں ہیں۔ سورۃ مجادلہ کے بعد اور سورۃ تحریم سے پہلےا یک سوچھ (۱۰۲) یاایک وآٹھ (۱۰۸) نمبر پر نازل ہوئی۔

بنی تمیم کے کچھلوگوں نے آ کر حضرت می کریم ﷺ کو حجرے کے پیچھے سے آوازلگائی ،اس واقعہ کااس سورت میں تذکرہ ہے۔

چہاردیواری کے ذریعہ جس کو گھیرلیا جائے اس کو تجرہ کہتے ہیں۔ یہ چہاردیواری دوسروں کو آنے ہے'' تجر'' یعنی رکاوٹ کا ذریعہ بنتی ہے اوریہ دیوار بنانے میں' ' تجر'' یعنی پتھر کا استعمال ہوتا ہے۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

اللہ تعالیٰ کے نام ہے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

اے ایمان والو اللہ تعالی اور اس کے رسول کے آگے نہ بڑھا کرو اور تم اللہ تعالی ہے ڈرتے رہو، یقینا اللہ تعالی (بربات کو) سنے والے اس (برچیز کو) جانے والے بیل (ا) اے ایمان والو البی آوازوں کو بی کی آواز سے بلند نہو نے دواوراس (بی) ہے بات کرتے ہوئے اس طرح پیار کرنہ پولوجس طرح تم ایک دوسرے سے پکار کر بولئے ہو گہیں تمھارے اعمال برباد نہ ہوجاویں اور تم کو پیتہ بھی نہ چلے (۲) بھین رکھو جولوگ اللہ تعالی کے دسول (کھی) کے سامنے اپنی آوازی نی نیچی رکھتے بیس ہے وہ لوگ بیس جن کے دلوں کو اللہ تعالی نے تقوی کے لیے جانچ لیا ہے، ان کے لیے (بڑی) مغفرت ہے اور بڑا ثواب بھی (۳) (اے بی!) جولوگ آپ کو تجرول کے بیچھے (یا باہر) سے آواز دیتے بیں ان بیس سے اکثر کوعقل نہیں ہے (۳) اور اگر وہ لوگ اس وقت تک (ذرا) مبر کرتے جب تک (خود) تم باہر کھی کران کے پائے شریف لے تی تو یان کے لیے تک (ذرا) مبر کرتے جب تک (خود) تم باہر کھی کران کے پائے شریف لے آئے تو یان کے لیے تک (ذرا) مبر کرتے جب تک (خود) تم باہر کھی کران کے پائے شریف لے آئے تو یان کے لیے بہتر ہوتا اور اللہ تعالی تو بہت معاف کرنے والے (سب پر) بہت رقم کرنے والے بی (۵)

⁽دوسراترجمه) اورنی سے بات کرتے ہوئے اس طرح جس طرح تم ایک دوسرے سے کھل کر بات کرتے ہو۔

لَا يُهَا الَّذِينَ امْنُوا إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقُ بِنَهَا فَتَهَيَّنُوَاانَ تُصِيْبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْبِحُوا عَلَى مَا فَعَلَتُمْ لٰيعِنْنِ۞ وَاعْلَمُوا اَنْ فِيْكُمْ رَسُولَ اللهِ لَوْ يُطِيّعُكُمْ فِي كُمْ رَسُولَ اللهِ لَوْ يُطِيّعُكُمْ فِي كَيْمُ وَسُولَ اللهِ لَوْ يُطِيّعُكُمْ فِي كَيْمُ الْإِيْمَانَ وَزَيْنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكُونَ اللهُ وَيَعْمَةً ﴿ اللّهِ مُلُونَ۞ فَضَلًا فِي اللهِ وَيَعْمَةً ﴿ اللّهِ عَلَيْمُ مَكِيْمُ ۞ وَإِنْ طَالِهِ عَيْنَ النّهُ وَمِينَى النّهُ وَيَانَ اللهِ وَيَعْمَةً ﴿ وَاللّهُ عَلِيمٌ مَكِيْمُ ۞ وَإِنْ طَالِهِ فَيْنَ النّهُ وَمِينَى النّهُ وَيَالَمُ اللّهُ عَلَيْمٌ مَكِيْمُ ۞ وَإِنْ طَالْهِ فَيْنَ النّهُ وَمِينَى النّهُ وَيَعْمَلُوا وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْمٌ مَكِيْمُ هُو وَإِنْ طَالْهُ وَلَا اللّهِ عَلَيْمٌ عَلَى اللّهِ وَإِنْ طَالْهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ عَلَيْمٌ عَلَى اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَوْنَ اللّهُ وَلَوْلَالُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلَا لَهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلَا لَهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَهُ وَلّهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَاللّهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَ

اے ایمان والو!اگر کوئی فاسق (یعنی گنهگار یاشریر) تمصارے پاس کوئی خبر لے آئے تو (اس کی) ا چھی طرح تحقیق کراییا کرو،کہیں ایسا نہ ہو کہ تم نادانی ہے سی قوم کونقصان بہنچا ہیٹھو، پھرتم اپنے کیے پر پچچتا تے پھر و ﴿٦﴾ اور جان لو کہ تمھارے در میان اللہ کے رسول موجود ہیں ، بہت ہی باتیں ایسی ہوتی ہیں کہان میں اگروہ (رسول)مھاری بات مان لیں تو (خود)تم بڑی مشکلی میں پڑ جاؤ بنیکن اللہ نے تمھارے کیے (دل میں) ایمان کی محبت بٹھادی اور اس کوتمھارے دلوں کے اندر خوش تما بنا دیا ور تمهارے اندر کفر کی اور گناہوں اور نافر مانی کی نفرت بٹھادی ، یبی وہلوگ ہیں جوسیدھے راستہ پر آ چکے بیں (۷) پر سب بچھ) اللہ تعالی کی طرف سے ضل اور نعمت ہے اور اللہ تعالی بڑے جانے والے، بڑی حکمت والے بیں (۸) اورا گرمسلمانوں کے دو فریق آپس میں لڑ بڑے تو (اختلاف ختم کراکے)ان کے درمیان صلح کرادو، پھر اگران میں سے ایک (فریق) دوسرے پرزیادتی کرے توجو(فریق) زیادتی کرر اہے تم اس سے لڑو، یہاں تک کہوہ (فریق) اللہ تعالیٰ کے حکم کی طرف لوٹ آئے ، بھرا گروہ (زیادتی کرنے الافریق) لوٹ آوے تو اُن دونوں کے درمیان انصاف کے ساتھ سلح کراد د اورتم (ہر حال میں)انصاف کرو، یقیناً اللہ تعالی انصاف کرنے والوں کو پہند فرماتے ہیں (9) حقیقت تو یہ ہے کہ ایمان والے (آپس میں) بھائی بھی ائی ہیں ؛اس لیےا پنے دو بھائیوں بیں سلح کرادواورتم (صلح کرانے میں)اللہ سے ڈرتے رہو؛ تا کتم لوگوں پررتم کیاجاوے (۱۰)

لَا اللهِ الْمُنْ اَمْنُوا لَا يَسْعَرُ قَوْمُ مِنْ قَوْمٍ عَنَى آنَ يُكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمُ وَلَا لِسَاءُونَ الْمُنْ اللهُ الله

اے ایمان والو! مردول کی کوئی جماعت (دوسرے) مردول کی کسی جماعت کا مذاق نہ اڑائے، موسکتاہے کہوہ (جن کانداق اڑا یاجار ہاہے) ان (مذاق اڑانے والوں) سے (اللہ تعالی کے بیباں) بہتر ہوا ور نے ورتیں دوسری عور توں کا مذاق اڑا ئیں ، ہوسکتا ہے کہ وہ (جن عور توں کا مذاق اڑا یاجلہ اہے) أن (مذاق ڑانے والیوں) سے (اللہ تعالی کے بیال) بہتر ہوں اورتم ایک دوسرے كوطعندنة ياكروا درايك دوسرك كوبر القاب سهنه يكارو، ايمان لانے كے بعد تسق (يعني گناه) کانام بہت بُراہے اور جو شخص (الیمی عادت ہے) تو بنہیں کرے گاسووی لوگ ظلم کرنے والے ہیں ﴿١١﴾ اے ایمان والو ابہت گمان کرنے ہے بچو ؛ کیوں کہ بعض گمان گناہ ہوا کرتے ہیں اور (کسی ك كويب كى تلاش ميں مت ككر مواورتم ميں سے ايك دوسرے كى غيبت مذكيا كريں ، كياتم ميں كونى يهندكرتاب كرده البينعراء وع بهائى كالكوشت كهاع ؟ تم (خود)اس كوتوبرا محجت مواور تم النُّدتعالى ئے ڈرو، يقيناً الله تعالى بڑے توبة بول كرنے والے، (سب پر) بہت رحم كرنے والے ہیں (۱۲) اےلوگو! حقیقت یہ ہے کہم نے تم سب کوایک مرد (لیعنی آدمٌ) اورایک عورت (لیعنی وّا) ے پیدا کیاہےاورتم کومختلف (قوموں کی) شاخوں اورخاندانوں میں اس کیفشیم کیاہے؛ تا کتم ایک دوسرے کی پیچان کرسکو، یقیناً الله تعالی کے نز دیک تم سب میں بڑا عزت والا وہ ہے جوتم میں ے سب سے زیادہ تقویٰ والا ہو، یقیناً اللہ تعالی بڑے جانے والے، بڑے خبرر کھنے والے ہیں (۱۱۳ **)**

قَالَتِ الْاعْرَابُ امَنَّا وَكُلُّ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنَ قُولُوا اَسْلَمْنَا وَلَهَا يَدَعُلِ الْإِيُّمَانُ فَيُ قُلُوبِكُمْ وَإِنْ تُطِيَعُوا اللهَ وَرَسُولَهُ لَا يَلِعُكُمْ مِّنَ اعْمَالِكُمْ هَيْتًا وَاللهَ عَفُورٌ رَّحِيْمُ ﴿ وَإِنَّ تُطِينُونَ اللَّهِ فَا اللّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرَثَابُوا وَجُهَدُوا بِأَمْوَالِهِمَ وَالْفُسِهِمْ فِي سَبِيْلِ اللهِ وَأُولِيكَ هُمُ الطّيفُونَ ﴿ وَاللهُ بِكُلِّ قَيْمٍ عَلِيْمُ ۞ يَمُنُونَ عَلَيْكَ اَنْ يَعْلَمُ مَا فِي السَّنَوْتِ وَمَا فِي الْارْضِ وَاللهُ بِكُلِّ قَيْمٍ عَلِيْمُ ۞ يَمُنُونَ عَلَيْكَ اَنْ اَسْلَمُوا وَ قُلُ لَا مُتَمُوا عَلَى إِسْلَامَكُمُ وَاللهُ بِكُلِّ قَيْمٍ عَلِيمُ اللهُ يَمُولُونَ عَلَيْكَ اَن كُنْتُمْ طَيوْبُنَ ﴿ وَلَا لَهُ مَنْ اللّهُ يَعْلَمُ عَيْبَ السَّلُوتِ وَالْارُونِ وَاللهُ يَعِيمُ وَاللهُ يَعْلَى اللّهُ عَلَيْكُمْ اَنْ عَلْمَكُمْ لِلْإِيمَانِ إِنْ

(بعض) گاؤل (كرين)والے كہتے ہيں كہ: ہم ايمان لے آئے ہيں جم (أن سے جواب بيں) كبيدو بتم ايمان تونهيس لائع موء البته (يون) كبوكه: جم (كيهماعمال كي وجه يصطام ريس) مسلمان ہوئے ہیں ۞اورابھی تک ایمان تمھارے دلوں میں داخل نہیں ہواا درا گرتم اللہ تعالیٰ اوراس کے رسول کی (صحیح طور پر) اطاعت کر ټو (الله تعالی) تمها رے اعمال (کیواب) میں ذرا بھی کی نہیں کریں کے، یقیناً اللہ تعالیٰ بڑے معاف کرنے والے (سب پر) بہت رحم کرنے والے بیں (۱۹۲) یقیناً (کامل) ایمان والے تو وہ لوگ ہیں جواللہ تعالی ادراس کے رسول پر ایمان لائے ، پھرانھوں نے (یوری زندگی اسلام کے بارے میں تبھی) شک تہیں کیااورا پنے مال (ودولت) اورا پنی جانوں سے الله تعالیٰ کے راہتے میں جہاد کیا، وی لوگ ہیں جو(ایمان کی بابت میں) سے ہیں ﴿١٥﴾ (ان گاؤں والوں ہے) تم كہوكہ: كياتم الله تعالى كواپنے دين كى خبر دےرہے ہو؟ حالال كه آسانوں ميں جو يحصب اورزيين ميں جو بجھ ہے الله تعالی جائے ہيں اور الله تعالی ہر چيز کو پوری طرح جائے ہيں (۱۷) (اے نی!) پلوگ اپنے اسلام لانے کاتم پراحسان جتلاتے ہیں ہم (اُن ہے) کہد دوکہ: اپنے اسلام لانے کا مجھ پر احسان مت جتلاؤ ؛ بلکہ اگرتم (اپنے ایمان کے دعوے میں) سپے ہوتو یہ الله تعالیٰ کاتم پراحسان ہے کہ اس نےتم کوایمان کی ہدایت دی ﴿ ١٤﴾ یقینا الله تعالیٰ آسانوں اور ز مین کی ہر چھپی چیز کو جانتے ہیں اور جو کامتم لوگ کررہے ہواللہ تعالی اچھی طرح دیکھ دہے ہیں ﴿ ١٨ ﴾

^{⊕ (}دوسر انرجمه) لیکن ایسا کبوکه: ہم (مخالفت جھوڑ کر) بات ماننے والے بن گئے ہیں۔

سورة ق (المكية)

ایاتها:۳۵ رکوعاتها:۳.

یہ سورت کمی ہے،اس میں پینتالیس (۴۵) آئیتیں ہیں۔سورۂ مرسلات کے بعد اور سورۂ بلد سے پہلے چونتیس (۳۴)یاانتالیس (۳۹)نمبر پرنا زل ہوئی۔

اس سورت کے شروع ہی میں "ق" حروف مقطعات میں سے ہے۔

ٹی کریم اس سورت کوجمعہ اور عیدین کی نما زمیں پڑھتے تھے، ای طرح جمعہ کے نطبے میں بھی پڑھتے تھے، فجر کی نما زمیں بھی اس کو پڑھتے تھے۔

بِسْمِهِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ٥

قَ دُوَالْقُرُانِ الْمَعِيْدِ فَهِلَ عَبِيُوَ الْنَجَاءَهُمُ مُنَائِرٌ مِنْهُمُ فَقَالَ الْكَفِرُونَ هَلَا اَنَ جَاءَهُمُ مُنَائِرٌ مِنْهُمُ فَقَالَ الْكَفِرُونَ هَلَا اَنْ اَلَّهُ اللهُ عَبْدُهُ وَقَالُهُمُ الْكَفِيلُ اللهُ ال

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

قی جسم ہے قرآن جمید کی ⊕(۱) (نبوت کا انکار کرنے کی ان کے پاس کوئی دلیل جمید ہے)

ہلکہ اُن (کافروں) کو اس بات پر تعجب ہوا کہ اُن کے پاس انھیں (انسانوں) ہیں ہے (ایمان نہ لانے پرعذاب ہے) ایک ڈرانے والا (کیسے) آگیا؟ اس پر (ہے) کافرلوگ کہنے لگے : یہ تو بڑی بخیب بات ہے (۲) کیا جب ہم مرجا ئیں گے اور ہم کی ہوجا ئیں گے (اس وقت پھر ہے ہم کوزندہ کیا جائے گا؟) ہدوبارہ زندہ ہونا تو (ہماری مجھے) بہت دور کی بات ہے (۳) حقیقت ہے کہ کیا جائے گا؟) ہدوبارہ زندہ ہونا تو (ہماری مجھے) بہت دور کی بات ہے (۳) حقیقت ہے کہ کہ زبین ان کے (بدن کے) جن صول کو (کھاکر) گھٹاد بڑی ہے ہم اس کو (اچھی طرح) جائے بیں اور ہمارے پاس ایک کتاب ہے جس بیں سب بھی محفوظ ہے (۴) بلکہ (بات ہے کہ) جب بیں اور ہمارے پاس بینچا تو (اسی وقت) اٹھوں نے اس کو جھٹلا دیا تھا، غرض ہے کہ وہ لوگ ایک المجھی ہوئی بات ہیں پڑے ہوئے تیں ہوگ کے اس کو کھٹلا دیا تھا، غرض ہے کہ وہ لوگ ایک المجھی ہوئی بات ہیں پڑے ہوئے تیں ہی ہوئی کے اس کو دوئل کیا تھوں نے اپنے اور ہماری کو پھیلا دیا ہے اور اس ہیں (کہیں) کسی قسم کے سوراخ (یار خنے یعنی پھٹن) تہیں (۲) اور ہم نے زبین کو پھیلا دیا ہے اور اس ہیں (کہیں) کسی قسم کے سوراخ (یار خنے یعنی پھٹن) تہیں (۲) اور ہم نے زبین کو پھیلا دیا ہے اور اس ہیں (بہاڑ کے) بھاری ہو جھڈ ال دیے بئی اور اس ہیں ہر شم کی خوش نمانچیز ہیں اگائی ہیں (۷)

 ^{⊙ (}دوسراترجمه) بوی شان دالے قرآن کی قیم [تیسرا] قیم ہے اس قرآن شریف کی۔
 ن کی کریم اللہ الگ باتیں کو بھی شاعر مشاعری کہی جا دوگر ، جا دواس طرح الگ الگ باتیں کہتے رہے تیل ۔

تَهُورَةً وَذِكْرَى لِكُلِّ عَبُهِ مُنِينِهِ وَلَوَّلْمَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءَمُّلِرَكَا فَأَنْبَعُمَا بِهِ بَلْمَةً وَحَبَ الْمَعَيْدِينَ وَالنَّمَ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللَّ

تا کہ اللہ تعالی سے لوگانے والے ہر بندے کے لیے (تو حید کو) سمجھنے کا ذریعہ بنے اور تھیمت کا سامان بنے ہ (۸) اور ہم نے آسان سے ہر کت والا پانی اتارا، پھر ہم نے اس (پانی) سے باغات اورانا ج کہ کدانے اگائے جس کا کھیت کا ٹاجا تا ہے (۹) اور کھور کے او نچے او نچے درخت (اگائے کہ جن کے نوشے تہہہ ہوتے ہیں ہ (۱) (یسب پھی) بندوں کورز ق دینے کے لیے (اگایا ہے) اور (ای طرح) ہم نے اس (پانی) سے ایک مردہ پڑے ہوئے شہر کوزندہ کر دیا ، ای طرح ب اور کو رک کوزندہ کر دیا ، ای طرح (مردوں کوزندہ ہو کر تی ہم نے اس (پانی) سے ایک مردہ پڑے ہوئے شہر کوزندہ کر دیا ، ای طرح اور کو ی اور اور لوط کے بھائیوں نے (یعنی بوالوں اور شمود نے بھی اِن سب نے رسولوں کو جھٹلا یا تھا ؛ ہر اور اان پولی اور ایک وحدہ (ان پر) پورا ہو کر دیا ہا کہ بھی اِن سب نے رسولوں کو جھٹلا یا تھا ؛ اس لیے میرے عذا ہ کا وعدہ (ان پر) پورا ہو کر دیا ہا کہ بھلا کیا ہم پینی بار پیدا کر کے تھک اس (بیدا کر کے تھک سے بین (ایس بات نہیں) بلکہ یوگئی پیدائش کے بارے ہیں دھو کے (یعنی شک) میں (بڑے ہوئیں (ایس بات نہیں) بلکہ یوگئی پیدائش کے بارے ہیں دھو کے (یعنی شک) میں (بڑے ہوئی بیدائش کے بارے ہیں دھو کے (یعنی شک) میں (بڑے ہوئی) ہوئی ا

[@] دوسراترجمه) الله تعالى معلولگانے والے ہربندے کے لیے (دل کی) آتھیں کھولے کا ورنھیجت کاذر بعد ہے۔

[﴿] دوسم الرّجمه ﴾ جن كے مجھے ٹوب ملے بوئے ہوتے اللہ۔

⁽تيسر انرجمه) ان كأهما بمعاثوب محسنا بوابوتاب.

[﴿] دوسر الرجمه ﴾ اس ليينل نيجس عذاب كي دهمكي دي تقى وه (ان پر) بكى بوكر كري م

اور پکی بات ہے کہ انسان کوہم (پی) نے پیدا کیا ہے اور جوبا تیں اس کے دل میں آئی
رہی ہیں ان (خیالات) کوہمی ہم جائے ہیں اورہم دھڑکی رگ (پینی شہر رگ ،جس رگ ہیں جان
ہوتی ہے) ہے بھی زیادہ اس (انسان) کے قریب ہیں (۱۲) اس وقت بھی جب (انسان کے ہمال
کو) کلھنے والے دو فرشتے لکھر ہے ہوتے ہیں ایک دائیں جانب دوسر ابائیں جانب بیٹھا ہوتا ہے ®
(۱۲) انسان کوئی لفظ بھی (زبان ہے) بولنہ ہیں پاتا بھراس کے پاس ایک انظار کرنے والا (یعن
گران فرشت) بالکل تیار (رہتا) ہے (۱۸) اور موت ک تی تی جی جی آنے ہی والی ہے، (اے انسان!)

بہی تووہ چیز ہے جس سے تو بچتا چیرتا تھا (۱۹) اور صور کھو تکا جائے گا، یہی وہ دن ہے جس سے ڈرایا
جاتا تھا (۲۰) اور ہر شخص اس طرح آئے گا کہ اس کے ساتھ (ایک میدان قیامت ہیں) بانک کر
جاتا تھا (۲۰) اور ہر شخص اس طرح آئے گا کہ اس کے ساتھ (ایک میدان قیامت ہیں) بانک کر
بات ہے کہ تواس (قیامت کے دن) سے خفلت ہیں (پڑا ہوا) تھا اب ہم نے تجھ برسے تیرا پر دہ بڑا دیا ہے گھو آئے تیری نظر خوب تیز ہوگئی (۲۲)

^{⊕ (}دوسراترجمه) جب دائيل اور بائيل جانب بينے دو (فرشتے اعمال کو) لکھ کر لينے رہتے تال [تيسرا] جب دو لينے والے (فرشتے) انسان جسعمل بین بھی ہوتا ہے اس کو لینتے رہتے تال جودائیں اور بائیں طرف بیٹھے دہتے تال ۔

⁽دوسر قرجمه) بھا گلاھر تھا۔

[👁] نیکی سے خفلت اور قبامت سے اٹکار کا پر دہ مراد ہے۔

اس كياب قيامت كمناظرد يكفيني كوئى ركاوت بهين ري .

وَقَالَ قَرِيْنُهُ هٰلَا مَا لَدَى عَتِيَدُهُ ٱلْقِيَا فِي جَهَدُمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَيِيْرٍ مَّ مَّفَاعِ لِلْهَ مُعْتَدٍ مُّرِيْبٍ أَلَٰذِى جَعَلَ مَعَ اللهِ إِلَهَا اخْرَ فَٱلْقِيهُ فِي الْعَلَابِ الشَّيِيْدِ قَالَ قَرِيْنُهُ رَبَّنَا مَا اَطْغَيْتُهُ وَلَكِنَ كَانَ فِي ضَلْلٍ يَعِيْدٍ فَقَالَ لَا تُغْتَصِمُوا لَدَى وَقَلُ قَلَمْتُ إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيْدِ فِمَا اَيْنَكُلُ الْقَوْلُ لَدَى وَمَا اَكَانِظُلًا مِلْلُتَيِيْدِ فَى

يُوْمَ نَقُولُ لِهُهَدَّمَ هَلِ امْتَلَاتِ وَتَقُولُ هَلُ مِنَ مَّزِيْدٍ۞ وَٱزْلِقَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِيْنَ غَيْرَبَعِيْدٍ۞

اور جو (فرشنہ) اس کے ساتھ رہتا تھاوہ کیے گا کہ: یہ وہ (اعمال نامہ) ہے جومیرے پاس تیارہے ©
(۲۳) (فرشنوں کو حکم دیا جائے گا کہ) تم دونوں ہرا بیشے تفس کوجہنم میں ڈال دوجو کٹر کا فر (حق کا)
پکادشمن تھا (۲۳) جو (دوسروں کو) بھلائی ہے روکنے کا عادی تھا (جوبندگی کی) عدہ ہاہر جانے
والا © (دین میں) شک پیدا کرنے والا تھا (۲۵) جس نے اللہ تعالی کے ساتھ دوسرا معبود بنار کھا
تھا جلہذا تم دونوں اس (شخص) کو سخت عذاب میں ڈال دو (۲۲) اس کا ساتھی (بعنی شیطان)
بولے گا: اے بھارے رب! میں نے تو اس کو گئر اہ نہیں کیا تھا چھکی وہ نود گئر اہی میں دور پڑا ہوا تھا
(۲۷) اللہ تعالی فرمائیں گے: میرے سامنے تم جھگڑے (کی بائیں) مت کرواور میں پہلے ہی
تممارے پاس عذاب کا وعدہ (بعنی دھمی) بھیج چکا تھا (۲۸) میرے سامنے بات بدلی نہیں جاسکتی
اور ٹیں بندوں پر ذرا بھی ظلم نہیں کرتا ہوں (۴۷)

(اے نبی!وہ وقت یا در کھنے کے لائق ہے) جس دن ہم جہنم ہے کہیں گے: کیا تو بھر چکی؟ اور وہ بولے گی: کیا کچھا در بھی ہے؟ ﴿ ٣٠﴾ اور جنت تقویٰ والوں کے لیے اتنی نز دیک کر دی جائے گی کہ وہ کچھ بھی دور نہیں رہے گی (۳۱)

^{@ (}دومراترجمه) اوراس کاسِاتھی کیے گا: بیدہ (اعمال نامه) ہے جومیرے پاس تھا عاضرہے ..

Φ(دوسراترجمه) (شریعت کی مدش) زیادتی کرنے والا۔

[﴿] ووسمرا ترجمه ﴾ ين فياس كوشمرارت بين نبيش والانضاء.

^{⊘(} دوسرازجمه) کیا پکھنے یادہ کھی ہے۔

(اور کہاجائے گا کہ) یہی دہ (جنت)ہے جس کاتم سے دنیاییں دعدہ کیا گیا تھا ہراس تخص کے لیے جو (الله تعالى سے) خوب لولگانے والا (اور الله تعالى كے حقوق كى) حفاظت كرنے والا مو 🗣 ٣ 🗬 جورحمٰن ہے بغیرد کیھےڈ رتا ہوا در (اللہ تعالیٰ کی طرف) انابت (یعنی رجوع ہونے) والادل کے کرآیا مو (mm) تم سباس (جنت) میں سلامتی سے داخل ہوجاؤ، یہ بمیشہ کی زندگی (کے فیصلے) کاون ہوگا **(۳۴)**ان (جنتیوں) کے داسطےاس (جنت) میں جو دہ چاہیں گے دہ ملے گاا در ہمارے یاس اس ہے بھی زیادہ ہے 🗗 🗥 اور ہم ان (مکہ کے کافروں) سے پہلے کتنی قوموں کو ہلاک کر چکے ہیں جن کی طاقت ان (مکہ والوں) سے زیادہ سخت تھی ، بھروہ بہت سارے شہروں میں تلاش کرتے بھرے کہ کیا(ان کے لیے) کوئی بھا گنگ جگہہے؟ (۳۶) یقینااس میں اس تخص کے لیے بڑی نصیحت (بعنی عبرت) ہےجس کے پاس (حق سمجھنے والا) دل ہو یا پورے دھیان کے ساتھ (سننے کے لیے) کان لگاریتا ہو (۳۷) اور پکی بات یہ ہے کہ ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور ان کے درمیان کی چیزوں کو چھدن میں پیدا کیاہے اور ہم کو تفکان نے جھوا تک نہیں 🗨 ۴ ۴ سو (اے نی!) یا کافرلوگ) جو کھے کہدرہے ہیں اس پرتم صبر کرواور سورج نکلنے سے پہلے اور سورج ڈو سنے ے پہلےا پنے رب کی حمد کے ساتھ شیخ کرو (۳۹)

^{⊕ (}دوسرائرجمہ)جو (معاص ہے) بہت رخوع کرنے والاہو (اوراعمال کی) پابندی کرنے والاہو۔ ● جنتیوں کی جاتی ہوئی تعمتوں ہے بھی زیادہ اللہ تعالی ایسی تعمیس عطافر مائیں گے (جہاں) اس جنتی کا ذہبن کہی جمیس گیاہوگا۔ ﴿ دوسرائرجمہ ﴾ اورہم کوشکان بھی نہیں ہوئی۔

وَمِنَ الَّيْلِ فَسَيِّحُهُ وَاكْتَازَ الشَّجُودِ۞ وَاسْتَبِعُ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادِمِنَ مُكَانٍ قَرِيْبٍ۞ يَوْمَ يَسْمَعُونَ الطَّيْحَةَ بِالْحَقِّ لِلْكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ۞ إِلَّا نَحْنُ لَحْي وَثَمِيْتُ وَإِلَيْنَا الْمَصِيْرُ ﴾ يَوْمَ تَشَقَّقُ الْاَرْضُ عَنْهُمَ مِرَاعًا لَا فَلِكَ حَشَرٌ عَلَيْنَا يَسِيْرُ۞ نَحْنُ آعْلَمُ عِنَا يَقُولُونَ وَمَا آنْتَ عَلَيْهِمْ رَجَبًا رِ " فَنَ يَرْ بِالْقُرْانِ مَنْ يَخَافُ وَعِيْدٍ ۞

اور رات کے کھے صول میں بھی اس کی شیخ کرواور سجدوں (یعنی نماز) کے بعد بھی (تسیخ کرو) ۞

(* *) اور (اس دن کی بات) ذراو صیان سے سن جس دن ایک پکار نے والا قریب کی جگہ سے
پکارے گاہ (ا*) جس دن لوگ یقینی طور پر پکار کی آواز سن لیں گے ۞ یہ (دن قبروں ہے) نگلنے کا
دن ہوگا (۴ *) یقینا ہم ہی زندگی دیتے ہیں اور ہم ہی موت دیتے ہیں اور سب کوہم تک بہنچنا ہے،
(۳ *) جس دن زمین ان (مروں) پر بھٹ پڑے گی ۞ کہ وہ جلدی سے نکلتے ہوں گے ۞ یہ

(زندہ کرکے) جمع کرنا ہمارے لیے آسان ہوگا (۴ *) وہ (کافر) جو با تیں کرتے ہیں ہو الہذا تم
خوب جانے ہیں اور (اے نبی !) تم ان پر (دین کے فاطر) زبردی کرنے والے نہیں ہو الہذا تم
قرآن کے ذریعہ سے ہراس شخص کو نصیحت کرتے رہو جو میری وعیدے ڈرتا ہے (۴ *)

[⊕] فرض کے بعد سنن دنوافل کا اہتمام کر واور فرض نما ز کے بعد کی تسیجات پڑھنا بھی مراد ہوسکتا ہے۔ ﴿ حضرت اسرافیل ﷺ بیب صور پھونگیں گے تواس کی آواز الیسی بھیا نک ہوگی کہ ہرایک کونہایت قریب سے دہ آواز آتی ہونی معلوم ہوگی۔

[﴿] دوسرانرجمہ)جس دن اوگ تھے پچکارکی آوازئن لیس گے۔

^{@(}وومراترجمه)اس دن زمین (ان فردول) پرسے کھل جائے گی۔

 ⁽دوسراترجمه) کدوه (قبرے قیامت کے میدان کی طرف) دوڑتے ہوں گے۔

سورةالذاريات

(المكية)

ایاتها:۲۰ رکوعاتها:۳.

یہ سورت کی ہے،اس میں ساٹھ (۲۰) آیتیں ہیں۔سورة احقاف کے بعد اور سورة غاشیہ

ہے پہلے چھیا سٹھ (۲۲) یا ۲۷) نمبر پرنازل ہوئی۔

جو ہوائیں غبار اور ذرات کو بکھیرتی ہیں اس کو ' ذاریات' کہا جاتا ہے اور سورت کی پہلی آیت میں اس کی تسم کھائی گئی ہے۔ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ٥

اللہ تعالیٰ کے نام ہے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

قسم ہے ان (ہواؤں) کی جو (غبار وغیرہ کو) اڑا کر بکھیر دیتی ہیں (۱) پھر ان کی قسم جو

یو جھا بھھانے والیاں ہیں (۲) پھرنری (یعنی آسانی) سے چلنے والیوں کی قسم (۳) پھر ان کی قسم جو

حکم سے تقسیم کرتی ہیں (۲) کہ بھیناتم سے جو (قیامت کا) وعدہ کیا جارہا ہے وہ بچ ہے © (۵)

اور بیٹک انصاف کا ہونائیٹین چیزہے © (۲) قسم ہے راستوں والے آسان کی © (۷) کرتم لوگ

مخلف باتیں کرنے میں لگے ہوئے ہو @ (۸) اس (قیامت کومانے) سے وہی پھرتا ہے جس کو

(سعادت سے) پھیرد یا گیا © (۹) جولوگ (عقیدوں کے متعلق) تخینے لگاتے ہیں © (اللہ تعالی کی

طرف سے) ہلاک کردیے جاویں (۱۰) جوغفلت میں ایسے (ڈو ہے) ہیں کہ (سب بھھ) ہمول

^{⊕(} دوسراترجمه) دوچین طور پر تونے والاہے۔

⁽ومراترجمه) اور (اعمال) بدله بقيمتا بلغوالاب.

آسمان میں فرشتوں کے لیے آنے جانے کے لیے راستے ہے جوئے ٹیں ، ای طرح آسمان کے بینچھلی فضامیں ستاروں
 کے راستے بھی متعین ہیں۔

آخرے اور قرآن کے متعلق کفار متعناد باتیں کرتے ہیں۔

 ⁽دوسرازجمه) (اس نی بقرآن مآخرت) کواشندست دی منهجرتا ہے سی کو(بدایت سے) مجیردیا گیاہے۔

⁽تیسراترجمه)جو (حقء) بالکلی پھرامواموتاہے۔

⁽دوسراترجمه) انكل كى باتيس كرتے ہيں۔

جس دن وہ لوگ آگ پر تپائے جائیں گے © (۱۳) (اور کہاجائے گا کہ) تم اپنی شرارت کا مزہ
چکھو، بہی تووہ (عذاب) ہے جس کوتم جلدی ما لگا کرتے تھے (۱۳) بھینا تقویٰ والے لوگ باغیجوں
اور چشموں میں بموں گے (۱۵) (اس طرح) ان کرب نے جو پھوان کودیاس کوہ وار خوشی نوشی)
لے ہے بہوں گے ؛ اس لیے کہ وہ اس (آخرت) ہے بہلے ہی نیک عمل کرنے والے تھے (۱۲) وہ
رات کے وقت کم موتے تھے (۱۷) اور دات کے آخری حصہ میں وہ استعقار کیا کرتے تھے (۱۸)
اور ان کے مال ودولت میں سوال کرنے والوں کا اور محروم ®لوگوں کا حق ہوتا تھا ® (۱۹) اور بھین
کرنے والوں کے لیے زمین میں (اللہ تعالی کی قدرت کی) بہت ساری نشانیاں ہیں (۲۰) اور نود
تھا ری ذات میں بھی (نشانیاں موجود دیں) کیا پھر بھی تم کود کھائی نہیں دیتا؟ ® (۱۱) اور آسان ہی
تھا ری ذات میں بھی (نشانیاں موجود دیں) کیا پھر بھی تم کود کھائی نہیں دیتا؟ ® (۱۱) اور آسان ہی
تماری ذات میں بھی (نشانیاں موجود دیں) کیا پھر بھی تم کود کھائی نہیں دیتا؟ ® (۱۱) اور آسان ہی
تماری ذات میں بھی کور نشانیاں موجود دیں) کیا ہو بھی تم کود کھائی نہیں دیتا؟ گول دیا کہ اور تسب بھی ہے (۲۲) سو
تسان اور زمین کے رب کی تنم! (قیامت کی) ہو بات بالکل ایسی ہی تی ہے جیسی کہ تم بول رہ ہی ہو

⁽دومراترجمه)جسون وه آگ پرالےمیدھے پڑیں گے۔

ى يعنى سوال سيد يجينه واليار واقعي مختاج.

[﴿] زَكُوۃَ وَصِدَقَاتَ ضِرورت مِندُلُو گُول كاحق ہے جوش پہنچانے كى مال والوں كوٽو فيق ہور ہى ہے ، ور ندان ضرورت مندول پرمال والول كا كوئى احسان ہميں ہے ۔

^{﴿ (}ومراترجمه) بِيمرِ بِينَ مَ كَوَ بِهِ مِنْ أَثِيلِ ٱللهِ

(اے نی!) کیاابراہیم کے عزت والے مہمانوں کاوا قعتم کو پہنچاہے؟ (۲۳) جب وہ (مہمان) اس (ابراہیم) کے پاس آئے تو انھوں نے سلام کہا، (اس پر) ابراہیم نے بھی (جواب بیں) سلام کہا (اور ابراہیم کے پاس آئے تو انھوں نے سلام کہا (اس پر) ابراہیم کے پاس آئے کہا : یا خوان (یعنی اجنبی) لوگ ہیں دے بوں کہنے لگے کہا: یا خوان (یعنی اجنبی) لوگ ہیں (۲۵) پھر وہ (ابراہیم) خاموثی سے اپنے گھر والوں کے پاس گئے اور ایک موٹا بھوٹا ہوا) لوگ اور کے کہا کہ: تم لوگ کھاتے کیوں نہیں؟ لاک کہا کہ: تم لوگ کھاتے کیوں نہیں؟ (۲۷) پھر وہ (ابراہیم) اپنے دل میں ان سے ڈر نے لگے (تب) ان مہمانوں نے کہا کہ: آپ (۲۷) پھر وہ (ابراہیم) اپنے دل میں ان سے ڈر نے لگے (تب) ان مہمانوں نے کہا کہ: آپ در سے نہیں اور انھوں نے اس (ابراہیم) کو ایک بڑے مالم لڑکے (یعنی اسحاق) کی ٹوش خبری دی کہا تھے جہرے (۲۸) استے میں اس (ابراہیم) کی بیوی (سارہ) زور سے بولتی ہوئی آئی اور اس نے اپنے جہرے کہا تھا رااور کہنے گئی کہ: (کیا) ایک بڑھیا (جو) ہم خور کھی ہوکیاوہ بچے جنے گئی؟) (۲۹) وہ (مہمان) کہنے لگے کہ: تیر سے رب نے اسی طرح فرما دیا ہے، بیفیناً وہ اللہ بڑی حکمت والے، بڑے جانے والے بیل (۳۰)

قَالَ قَتَا عَطْبُكُمْ آيُهَا الْبُرَسَلُونَ۞ قَالُواْ إِنَّا أَرْسِلْنَا إِلَى قَوْمٍ فَهُرِمِهُنَ۞ لِلْرُسِلَ عَلَيْهِمْ عِهَارَةً فِينَ طِيْنِ ﴾ مُسَوَّمَةً عِنْدَرَتِكَ لِلْبُسْرِ فِيْنَ۞ فَأَغْرَجُنَا مَنْ كَانَ فِيهَا مِن الْبُوْمِدِيْنَ۞ فَأَغْرَجُنَا مِن كَانَ فِيهَا مِن الْبُومِدِيْنَ۞ فَتَوَكُنَا فِيهَا أَيّةً لِلَّذِينَى الْبُسُلِمِيْنَ۞ وَتَرَكُنَا فِيهَا أَيّةً لِلَّذِينَى الْبُومِدِيْنَ۞ وَتَرَكُنَا فِيهَا أَيّةً لِلَّذِينَى الْبُومِينَ ﴿ وَمُومِنِينَ ﴾ فَتَوَلَى الْبُومِينَ فَي الْبَيْمِ وَمُومِينَى فَي الْبُومِينَ وَمُومَلِيهُمْ فَي الْبَيْمِ وَمُومَلِيهُمْ فَي الْبَيْمُ وَالْمُ الْمِنْ الْوَالِيمُ الْوَالْمُ الْمِنْ الْمُؤْمِمُ الرِيْحُ الْمَعْيُومَ الْمِنُ الْمُؤْمِمُ الرِّحُ الْمَعْيَمِمُ الرِّحُ الْمَعْيَدِمُ فَي الْبُعْمُ فِي الْبَيْمُ الْمُعْمَالِيمُ الْمُؤْمِمُ الرِّحُ الْمَعْيُومُ الْوَالِمُ الْمُؤْمِمُ الرِيْحُ الْمَعْيُمِمُ الْمِنْ الْمُعْلِمُ الْمِنْ الْمُؤْمِمُ الرِيْحُ الْمَعْيَمِمُ الْمُعْتَالُهُمْ الْمُؤْمِمُ الْمُؤْمِمُ الْمِنْ الْمُؤْمِمُ الْمُؤْمُومُ الْمُؤْمِمُ الْمُؤْمُومُ الْمُؤْمِمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِمُ الْمُ

ا براہیم (الکلا) نے کہا:اے (اللہ تعالی کے) بھیجے ہوئے فرشتو اٹم کس مہم (یعنی مشن) پر ہو؟ (اس) أنہوں نے جواب دیا كہ: ہم ايك مجرم قوم (يعنی قوم لوط) كے پاس بھيج گئے ہيں (۳۲) تا کہ ہم اُن پرمٹی کے پتھر برسائے (۳۳)ان (پتھروں) پرحد سے گزرے ہوئے لوگوں کے لیے تمھارے رب کے پاس سے خاص نشان بھی لگا ہوگا (۳۴) بھر (جب عذاب کا وقت آیا تب)اس (بستی) میں جتنے ایمان والے تھے ہم نے ان کو (وہاں سے بچاکر) تکال دیا (٣٥) ادرجم نے اس (بستی) ہیں مسلمانوں کے ایک گھر کے بوااور کوئی گھر نہیں پایا (٣٧) اور ہم نےاس (بر باد ہوچکی بست) میں ایساوگوں کے لیے (عبرت کی) ایک نشانی چھوڑ دی جودر دناک عذاب سے ڈرتے بیں (۳۷) اور موئ (کے قصے) میں بھی (ہم نے ایسی ہی نشانی چھوڑی) (٣٨) بب ہم نے اس (مویٰ) کوفر مون کے پاس کھلی دلیل کے ساتھ بھیجا تھا، بھر اس (فرعون) نے اپنے طاقت کے بل پر منہ موڑ لیاں اوروہ (فرعون) کہنے لگا: یہ (موی) یا تو جاد و گرہے یاد یوانہ ہے (۳۹) پھر ہم نے اُس (فرعون) کواوراس کے شکر کو پکڑ کرسب کو سمندر میں بھینک دیااوروہ ملامت کے لائق تھا 🗨 🕻 ۲ میں اور عاد کی قوم میں بھی (ہم نے ایسی ہی نشانی چھوڑی تھی) جب ہم نے اُن پرایسی آندھی بھیجی جوخیر (یعنی ہرتسم کے نفع اور برکت) سے خالی تھی ﴿ اسم﴾

^{©[} دوسراتر جمد] بھرفر تون نے ابنی حکومت کے امیروں کے ساتھ مند موڑلیا۔ ⊕[دوسراتر جمد]اس نے کام ہی ملامت کا کیاتھا (یعنی بربادی کالزام اس پرہے)۔

مَا تَلَرُ مِنْ هَنْ مِ أَنْتَ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلَتُهُ كَالرَّمِيْمِ ﴿ وَفِيْ ثَمُودَ إِذْ قِيْلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوا عَلَىٰ حِنْنِ۞ فَعَتُوا عَنْ أَمْرِ رَيِّهِمْ فَأَخَذَهُمُ الصَّعِقَةُ وَهُمْ يَنْظُرُونَ۞ فَمَا اسْتَطَاعُوا مِنْ قِيَامٍ وَمَا كَالْوَامُنْتَعِمِ يُنَ۞ وَتَوَمَرُلُوحَ ثِنَ قَبْلُ ﴿ إِنَّهُمْ كَالُوَا قَوْمًا فُسِقِنْنَ۞

وَالسَّمَاءَ بَلَيْنَهَا بِأَيْسٍ وَإِلَّا لَهُوْسِعُونَ۞ وَالْأَرْضَ فَرَشَلْهَا فَيعْمَ الْمُهِلُونَ۞وَمِنْ كُلِّ شَوْمٍ خَلَقْنَا زَوْجَوْنِ لَعَلَّكُمْ تَلَ كُرُونَ۞فَفِرُوَّا إِلَى اللهِ ﴿ إِنِّي لَكُمْ اللّٰهِ مُونَى۞فَفِرُوَّا إِلَى اللهِ ﴿ إِنِّي لَكُمْ اللّٰهِ مُونَى ۚ فَوَالْمُ اللّٰهِ ﴿ إِنِّي لَكُمْ مَنْ اللّٰهِ مُونَى ۚ فَوَالْمُ اللّٰهِ ﴿ إِنِّي لَكُمْ مَنْ اللّٰهِ مُونَى ۚ فَوَاللّٰهِ ﴿ إِنِّي اللّٰهِ ﴿ إِنِّي اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰ

وہ (آندهی) جس کسی چیز پر سے گزرتی تھی اس کو چورا چورا جیسا کر کے چھوڑتی تھی (۲۳) اور ثمود میں بھی (ایسی ہی نشانی چھوڑی تھی) جب اُن سے کہا گیا تھا کہ تھوڑے وقت تک مزہ اڑالو (۳۳) اس پر بھی اٹھوں نے اپنے رب کاحکم ماننے سے شرارت اختیار کی ہی پرایک بولنا کر ٹرک نے آکر ان کو پکڑلیا اور وہ دیکھتے رہ گئے ہو (۳۳) انجام یہ ہوا کہ وہ کھڑ ہے بھی نہیں ہو سکے اور اپنا بچاؤ بھی منہیں کر سکے ہو ہم بلاک کر چکے تھے) منہیں کر سکے ہو ہم بلاک کر چکے تھے) بیلے نوح القادی اور ایس کی بڑے کہ اور ان (قوموں) سے پہلے نوح القادی کی قوم کو بھی (ہم بلاک کر چکے تھے) بیٹین جانو! وہ (بھی) بڑے نافر مان لوگ سنے (۲۳)

اورآ سان کوہم نے (اپنی) قدرت سے بنایا ہے اور یقیناً ہم (خود) ہی (آسان میں) وسعت پیدا کرنے والے ہیں ﴿ ٤٣﴾ اورز بین کوہم نے ہی بچھایا ہے ،سوہم بہت اچھا بچھانے والے ہیں ﴿ ٣٨﴾ اور ہر چیز کے ہم نے جوڑے پیدا کیے ؛ تا کہ تم دھیان دو ﴿ (٣٩) سوتم الله تعالیٰ کی طرف دوڑو © یقیناً ہیں تم سب کے لیے اس (اللہ تعالیٰ) کی طرف سے تھلم کھلاڑ رانے والا ہوں ﴿ ٥٠)

ى يىنى مېلت ملى پېچرېقى تكبر كرتے رہے۔

^{@[}ووسراترجمه] چهران كديكھتے بى ويكھتے ايك بولناك كؤك نے آكر بكرايا.

[﴿] ووسراتر جمه] ہم سے بدلہ بھی نہ لے سکے۔ ﴿ ووسراتر جمه] اور ہم توبڑی قدرت والے فیل۔

^{@[} دومراتر جمه] تا كتم مجھ ہے كام لو[تيسرا] تا كتم نفيحت حاصل كرويہ

یعتی تو حبیر کے دلائل اور سابقہ امتول کے واقعات میں غور کر کے تو حبیدا وراطاعت کی طرف پورے متوجہ ہوجاؤ ، گنا ہول کوچھوڑ کرتو بہ میں جلدی کر و، معاصی کی دعوت دینے والوں سے دور بھا گوا ورائٹد تعالیٰ کی اطاعت میں رہو۔

وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللهِ إِلهَا اُخَرَ ﴿ إِلَىٰ لَكُمْ مِنْهُ لَإِيْ اَلْمُو مِنْهُ لَا لَيْ اللهِ اللهَ اللهِ اللهَ اللهِ اللهَ اللهِ اللهَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

[⊕]د دسرانا کی طرح جو (کافر) لوگ ان سے پہلے گزرے ہیں ان کے پاس کوئی رسول ایسے نہیں آئے جس کوان (کافروں) نے جاد وگر یا مجنون ند کہا ہو۔ ہودسرا: دھیان مٹالو (لیتنی آپ کی زیادہ توجہ ایمان والوں کی طرف ہو، ندماننے والے حندی کافروں کا زیادہ فکرند کروسمجھانے کاسلسلہ جاری رہے بیکا فی ہے۔

ا ومرا: اور من نے جنات اور انسانوں کوائ واسطے پیدا کیا ہے کہ وہمری عباوت کیا کریں۔

سورةالطور

(المكية)

ایاتها:۳۹ رکوعاتها:۲

یہ سورت کی ہے،اس میں اڑتالیس (۴۸) یا انچاس (۴۹) آئیتیں ہیں۔سورہ نوح یا سورہَ سجدہ کے بعداور سورہَ مؤمنون سے پہلتے پکتر (۷۵) یا (۲۷) نمبر پرنا زل ہوئی۔

سریانی اور تعلمی زبان میں لفظ طور پہاڑ کے لیے استعمال ہوتا ہے، وادی سینا میں مصراور

مدین کے درمیان واقع ایک مخصوص بہا و کی شم سورت کی پہلی آیت میں کھائی گئی ہے۔

طور کی مزید تفصیل کے لیے دیکھی ہوئی دنیا جلد چہارم میں ملاحظ سیجیے۔

آپ 🦚 نےلوگوں کو (حجة الوداع کےموقع پر) صبح کی نماز میں سورة والطور بڑھائی تھی

جس کوام سلمه شنے طواف کرتے وقت سنا تھا۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

وَالطُّوْرِنُ وَكِفْ مِ مَسْطُورِنُ فَى رَقِّ مَنْهُورِنُ وَالْمَيْتِ الْمَعْمُورِنُ وَالسَّغْفِ الْمَرَعُورُ وَالسَّغْفِ الْمَرَعُورُ وَالْمَعْدِ الْمَسْجُورِنِ إِنَّ عَلَى ابَرَبِكَ لَوَاقِعُ فَمَا لَهُ مِنْ دَافِعِ فَيُحَرَّ الْمَهُ مُورُ الْمَعْمُورُ الْمَعْمُورُ الْمَعْمُورُ الْمَعْمُورُ الْمَعْمُورُ الْمَعْمُورُ الْمَعْمُورُ الْمَعْمُورُ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

اللہ تعالیٰ کے نام ہے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

فتم ہیطور (پہاڑ) کی (۱) اوراس کتاب کی ہجوایک کھلے ہوئے صحیفے (یعنی کا غذ) ہیں لکھی ہوئی ہے (۲) (۳) اور آباد گھرکی ﴿ (۲) اور اور نجی جھت کی ﴿ ۵) اور جوش مارتے ہوئے سمندر کی ﴿ (۲) یقیناً آپ کے رب کا عذاب واقع ہو کررہے گا(۷) کوئی اس کوٹال نہیں سکے گا ﴿) جس دن آسان زورزور سے لزنے لگے گا﴿ 4) اور پہاڑ تیزی سے پلیں گے ﴿ ۱) سواس دن (حق کو) جھٹلانے والوں کے لیے بڑی بربادی ہوگی ﴿ ان) جو بے ہودہ نکتہ چینیوں ہیں مشخول رہتے ہیں ﴿ (۱) جس دن اُن لوگوں کو دھکے دے کرجہتم کی آگ کی طرف دھکیل دیا جائے گا (۳) (سا) (کہاجائے گاکہ) یو بی آگا کہ اور پیاٹی میں مجھٹلا یا کرتے تھے ﴿ ۱۲) میملا کیا ہے جادو ہے یاتم کو (اب بھی) نظر نہیں آتا؟ ﴿ (۵) اس (آگ) ہیں واضل ہوجاؤ ، پھرتم مبر کرویا نہ کروتھا رہے لیے دونوں برابر ہے ، جیسے اعمال تم کرتے تھے ویسائی تم کوبدلد یاجائے گا (۱۲)

ہمرادانسانوں کے اعمال نامے یا قرآن ہے۔ یعنی ساتویں آسمان پرملائکہ کا کعید۔

[﴿] دوسر الرجمه) پانی سے بھرے ہوئے سمندرکی ﴿ جوقیامت کے دن آگ سابنادیا جاوے گا۔

^{@ (}دومراترجمه) جوبے ہودہ باتوں میں <u>کھیلتے رہتے ہیں۔</u>

[@] دنیایس نظریس عدر نے کی دجہ ہے اکارکرتے تھے اب بولو۔ (دوسرا ترجمہ) کیاتم کواب بھی مجھ میں نہیں آتا۔

إِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِي جَفْتٍ وَلَعِيْمٍ ﴿ فَكِهِنْنَ عِنا أَلْسَهُمْ رَجُّهُمْ * وَوَقْسَهُمْ رَجُّهُمْ عَلَابَ الْجَوِيْمِ ۞ كُلُوا وَاهْرَبُوا هَدِينَا مُن كُنتُمْ تَعْمَلُونَ۞ مُثَكِينَ عَلى سُرُرٍ مَّصَفُوفَةٍ • وَرَوَّجُهٰهُمْ يِحُوْدٍ عِنْنِ۞ وَالَّلِيثَنَ أَمَنُوا وَالَّبَحَثُهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيْمَانٍ أَكْتَقْنَا عِلِمَ خُذِيْ يَنْهُمْ وَمَا الْكَتْهُمْ مِنْ عَمَلِهِمْ مِنْ شَيْءٍ * كُلُّ امْرِيْ بِمَنَا كَسَبَرَهِ مَنْ ® وَامْدَخُهُمْ بِفَا كِهَةٍ وَكُنوٍ ثِنَا يَمْعَهُونَ۞ يَتَنَازَعُونَ فِيْهَا كَأْسًا لَّا لَغُوُّ فِيْهَا وَلَا تَأْثِيُمُ۞ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْبَانُ لَّهُمْ كَأَنَّهُمْ لُؤُلُو مَّكْنُونُ۞وَٱقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يُتَسَاءَلُونَ۞

یقیناً تقوی والےلوگ باغیچوں میں اور (مختلف تسم کی) نعمتوں میں ہوں گے (۱۷) ان کے رب نے ان کوجس طرح نوا زااوران کے رب ہی نے ان کودوزخ کے عذاب سے بچالیا ،اس پروہ لطف المحارب يول كـ ٥٠ (١٨) (أن يه كهاجائ كاكه) خوب مزي سه كهاؤاور پيوان اعمال ك بدلے میں جوتم کرتے تھے (۱۹) برابر بچھے ہوئے تختوں پر ® تکیے لگائے ہوئے ہوں گےا دربڑی بڑی آ تکھوں والی حوروں ہے ہم ان کی شادی کرادیں گے ﴿ • ٢ ﴾ اور جولوگ ایمان لائے اور ان کی اولاد بھی ایمان میں ان کے راستے برچلی توہم ان کی اولاد کوان کے ساتھ (اوپر والے درجہ میں) ملادیں گےاورہم ان سےان (متبوعین) کے عمال میں سے کوئی عمل کم بہیں کریں گے، ہرآ دی اپنے کمائے ہوئے کاموں میں بچنسا ہواہے ©(۲۱) اور ہم لگا تارمیوے اور گوشت جو بھی ان کا دل عاہے گا دیتے رہیں گے (۲۲) وہ اس (جنت) میں شراب کے جام پر (مزے لینے کے لیے) آپس میں چھیناجھیٹی (بھی) کریں گے،اس (شراب) میں نہکواس ہےاور نہ کوئی گناہ ہوگا (۲۳) اور ان کے آس پاس ان کے چھوکرے (ان کی خدمت کے لیے) مجرتے ہوں گے، وہ ایسے (خوب صورت) ہوں سے جیسے چھپے ہوئے موتی ﴿٢٣﴾ اوروه (جبنتی لوگ) ایک دوسرے کی طرف متوجہ بموکر آپس میں (حال واحوال) پوچھتے ہوں گے (۲۵)

^{© (}وہرائرجمہ) وہ ٹوٹن ہوں گے (تیسرا) میوے کھارہے ہوں گے۔ © (ودہرائرجمہ) قطار میں بچھے ہوئے تختوں پر (تیسرا) نہا یت سلیقہ نے بچھی ہوئی اوٹی پیٹھکوں پر۔ ﷺ بچن میسی کرنی ولسی بھرنی ، کسی کے گناہ کسی پرنہیں ڈالے جاویں گے۔ ﷺ فلمان سے مراد کم تمرکھلتے نوجوان اڑ کے۔

قَالُوْا إِنَّا كُنَّا قَبُلُ إِنَّا مُفَعِقِنَ۞ فَتَنَّ اللهُ عَلَيْنَا وَوَقُدَنَا عَذَابَ السَّهُومِ۞ إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبُلُ لَلْمُؤَوَّدُ إِلَّهُ هُوَالْمَرُّ الرَّحِيْمُ ۞

قَلَ آيَّةُ فَمَا آنَتَ بِيعُمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَّلاَ تَجْنُونِ أَمَّ يَقُولُونَ هَاءِرُ تَتَرَبَّصُ بِهِ رَيْتِ الْمَنُونِ 6 قُلْ تَرَبَّصُوا فَإِنِّ مَعَكُمْ قِن الْمُتَرَبِّصِيْنَ 6 امْ تَأْمُرُ هُمْ آعَلَامُهُمْ بِهٰذَا آمَ هُمْ قَوْمٌ طَاعُونَ 6 آمَ يَقُولُونَ تَقَوَّلَهُ • بَلَ لَا يُؤْمِنُونَ 6 فَلْيَأْتُوا بِحَيِيْتٍ مِهْذَا آمَ هُمْ الْخُلِقُونَ 6 آمَ خُلِقُوا مِنْ خَيْرٍ شَيْءٍ آمَ هُمُ الْخُلِقُونَ 6 آمَ خَلَقُوا السَّهٰوْتِ وَالْاَرْضَ • بَلَ لَا يُوقِنُونَ 6

وہ کہیں گئے کہ: ہم اس سے پہلے (یعنی دنیا میں) اپنے گھروالوں میں (آخرت کے انجام کے بارے بیں) ڈرتے رہتے تھے (۲۲) آخراللہ تعالی نے ہم پراحسان کیااورہم کو جھلسادیتے والی موا کے عذاب سے بچالیا (۲۷) یقیناً ہماس (آخرت) سے پہلے (دنیامیں) ان (الله تعالیٰ) کو يكاراكرتے تھے، حقیقت یہ کے دی (اللہ تعالیٰ) بڑامس، بہت دحم كرنے والے ہیں (۲۸) سو(اے نبی!) تم نصیحت کرتے رہو، کیوں کتم اپنے رب کے فضل سے مذتو کا ہن ہو، مذتو مجنون ہو (۴۹) کیاوہ لوگ (یوں) کہتے ہیں کہ:یہ (شخص) شاعر ہے جس پرہم زمانے کی گردش (یعنی موت) کاانتظار کررہے ہیں ﴿ • ٣﴾ (اے نبی!) تم (ان کو) کہو کہ بتم انتظار کرو، سویں بھی تمھارے ساتھ انتظار کرتا ہوں (اس) کیاان کی عقلیں ان کواس طرح کی باتیں سکھلاتی ہیں [©] یا وہ خودشریرلوگ ہیں (۳۲) یاوہ (یوں) کہتے ہیں کہ:اس (نبی) نے وہ (قرآن) خود ہے گھڑلیا ہے؛ بلکہ وہاوگ (ضدمیں) ایمان نہیں لارہے ہیں (۳۳) سوا گروہ (اپنے اس دعوے میں) سیح موں تواس (قرآن) جیسا کوئی کلام وہ (خود بنا کر) لے آویں **﴿ ۳**۴**﴾** کیاوہ بغیرکسی (پیدا کرنے والے) کے خور بخور پیدا ہو گئے ہیں یاوہ خور (اپنے) پیدا کرنے والے ہیں (۳۵) کیااٹھول نے آسانوں اورزمین کوپیدا کیاہے؛ بلکہ (اصل بات پہیے کہ)وہ کیٹین نہیں کرتے (۳۶)

^{@[}دوسراترجمه] كيان كوان كي عقلي اليي چيز كرنے كوكتى بل.

آمَر عِنْدَهُمْ خَرَآيِنُ رَبِّكَ آمَر هُمُ الْهُضَّيُطِرُونَ۞ آمَر لَهُمَّ سُلَمٌ يَسْتَبِعُونَ فِيْهِ وَ فَلْيَأْتِ مُسْتَبِعُهُمْ بِسُلُطُنِ مُّبِيْنٍ۞ آمَر لَهُ الْبَلْثُ وَلَكُمُ الْبَنُونَ۞ آمَر تَسْتُلُهُمْ آجُرًا فَلْيَابُ مَسْتَبِعُهُمْ بِسُلُطُنِ مُّبِيْنٍ۞ آمَر لَهُ الْبَلْثُ وَلَكُمُ الْبَنُونَ۞ آمَر عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ۞ آمَر يُونَكُونَ كَيْدًا الْمَعْمُ يَكْتُبُونَ۞ آمَر يُونَكُونَ كَيْدًا اللّهُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ۞ آمَر يُونَكُونَ كَيْدًا اللّهُ فَهُمُ يَكْتُبُونَ۞ آمَر يَوْنَ ﴿ فَهُمْ اللّهُ فَكُرُ اللهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

^{©[} دوسرائرجمہ] یادہ کوئی چال چلناچاہتے ٹیں ،سرجولوگ کافریش دہ تودی بُرائی کی چال ٹیں پڑیں گے(یعنی چنسیں گے) ۞[دوسرائرجمہ] یہ توتہد ہتہا ہو ابادل ہے(یعنی دہ لوگ تادیل کے ماہریں) ۔

[@]دوسراترجمہ:افرادے جائیں گے۔

يَوْمَ لَا يُغْنِىٰ عَنْهُمُ كَيْدُهُمُ هَيْكًا وَّلَا هُمُ يُنْصَرُوْنَ۞ وَإِنَّ لِلَّذِيثَى ظَلَهُوْا عَلَابًا دُوْنَ خُلِكَ وَلَكِنَّ آكُثُرُهُمُ لَا يَعْلَمُوْنَ۞ وَاصْبِرُ لِمُثَكِّمِ رَبِّكَ فَإِلَّكَ بِأَعْيُرِنَا وَسَيِّحُ بِحَبْدِ رَبِّكَ حِنْنَ تَقُوْمُ ۞وَمِنَ الَّيْلِ فَسَيِّحُهُ وَإِدْبَارُ التُجُوْمِ ۞

جس دن ان کی مکاری ان کو کچھ کام نہیں آئے گی اور (کہیں ہے) ان کو مدد بھی نہیں پہنچے گی (۲ س)
اور ظالموں کواس سے پہلے بھی ایک عذاب (دنیا میں) ہونے والا ہے ؛لیکن ان میں ہے اکثر لوگوں
کو پیٹر نہیں ہے (۷ س) اور تم اپنے رب کے حکم پر جمے رہو ؛ کیوں کہ تم ہماری نگرانی میں ہو ہو اور اس
جب تم (آرام یا مجلس ہے) ایکھتے ہمواس وقت اپنے رب کی حمد کے ساتھ تینج کرو (۴ س) اور رات
کے کسی جھے میں بھی اور ستارے ڈو بتے ہیں اس وقت بھی اس (اپنے رب) کی تینج کرو (۴ س)

<u>©[دوسراترجمہ] آپ اسپندرب کے حکم کے انتظار میں صبرے کام نیجئے کیوں کہ آپ ہماری حفاظت میں ہو۔</u>



سورة النجم (المكية)

اياتها:٦٢ ركوعاتها:٦٠

یہ سورت کی ہے،اس میں باسٹھ (۲۲) آئیتیں ہیں۔سورۃ اخلاص کے بعداورسورۃ عبس سے پہلے بیٹیس (۲۳)نمبر پرنازل ہوئی۔

کہتے ہیں کہ:معراج کے بعد بیسورت نازل ہوئی ،اس سورت کی پیلی ہی آیت میں نجم کی قسم کھائی گئی ہے۔ جم تارے کو کہتے ہیں۔

بِسْمِ الله الرَّ مُن الرَّحِيْمِ ٥

وَالتَّهُمِ إِذَا هَوٰى ۚ مَا شَلَّ مَا حَبُكُمْ وَمَا غَوْى ۚ وَمَا غَوْى ۚ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوٰى ۚ وَانَ هُوَ إِلَا اللَّهُوى ۚ وَمُو إِلَا مُلْ فَكُو مِرَّةٍ وَ فَاسْتَوٰى ۗ وَهُو بِالْأَفُقِ الْأَعْلَ ۚ فَكَ ذَكَا وَعُى الْمُوْفَ فَكُو مِرَّةٍ وَ فَاسْتَوٰى ۗ وَهُو بِالْأَفُقِ الْأَعْلَ ۚ فَكَ ذَكَا فَكُ اللَّهُ فَكُو مِرَّةٍ وَ فَاسْتَوٰى ۗ وَهُو بِالْأَفُقِ الْأَعْلِ ۚ فَكُو ذَكَا اللَّهُ وَكُلُ فَا أَوْلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِيمِ مَا الْوَحْى اللَّهُ الْمُواكِدُونَ اللَّهُ الْمُواكِدُ اللَّهُ الْمُعْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُلْعُلُولُو اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللِّلْمُ اللَّهُ الللِّلْمُ اللَّه

اللہ تعالیٰ کے نام ہے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

سے کھے ہوئے (۲) اور نہ وہ کرے (۱) (اے مکہ والوا) محصارے ساتھ دہنے والے (یعنی حضرت محمد (۱) نہ تو راستہ بھولے اور نہ و غلط راستہ پر چلے (۲) اور نہ وہ اپنے نفس کی خواہش کے بھے ہوئے (۳) وہ تو ایک وہ ہے جو (ان کی طرف) بھیجی جاتی ہے (۲) ایک مضبوط طاقت والا (فرشتہ) ان کو سکھلا تاہے (۵) جو زور والا ہے، پھر وہ سیدھا کھڑا ہموگیا (۲) اور وہ آسمان کے او نچے کنارے پر تفصال کے پر برابر رہ گیا؛ بلکہ اس ہے بھی کم (۹) پھراس (اللہ تعالی) نے اپنے بندے دو کمانوں کے فاصلے کے برابر رہ گیا؛ بلکہ اس ہے بھی کم (۹) پھراس (اللہ تعالی) نے اپنے بندے پر جو وہ بھیجی (۱۰) جو پھواس (رسول) نے دیکھا دل نے (اس کو بھیے بیں)غلطی نہیں کی پر جو وہ بھیجی (۱۰) جو پھواس (رسول) نے دیکھا دل نے (اس کو بھیے بیں)غلطی نہیں کی پات ہے کہ اس (رسول) سے اس کی دیکھی ہوئی چیز کے بارے بیں جھگڑتے ہو؟ (۱۲) اور پکی بات ہے کہ اس (رسول) نے اس (فرشتے) کو (اصلی شکل بیں) ایک اور مرتب بھی دیکھا ہوئی بیت ہے کہ اس (رسول) نے اس (فرشتے) کو (اصلی شکل بیں) ایک اور مرتب بھی دیکھا ہوئی جو اس (۱۳) سر وہ بیزی بروہ چیزیں جھائی ہوئی تھیں ہوئی جو اس وہ تھیں (۱۳) سر وہ بیزی جھائی ہوئی تھیں ہوئی جو اس وہ تھیں ہوئی تھیں ہوئی تھیں ہوئی تھیں ہوئی دیکھائی ہوئی تھیں ہوئی جو تھیں اس وقت اس بیری بروہ چیزیں جھائی ہوئی تھیں جو تھی (اس پر) جھائی ہوئی تھیں ہوئی تھیں

[©] بعنی غروب ہونے لگے۔ ﴿ دوسراتر جمہ ﴾ بھروصائے گیا۔ ﴿ دوسراتر جمہ ﴾ اثر آیا۔ ﴿ دوسراتر جمہ ﴾ اس بیر کے درخت کے پاس جوصد کی انتہا کے پاس واقع ہے۔ ﴿ دوسراتر جمہ ﴾ بس وقت اس (بیری) کوڈ ھا نک دکھاتھا ہیں نے گئی ڈ ھا نک دکھاتھا۔

وَكُمْ مِّنَ مَّلَكٍ فِي السَّهُوْتِ لَا تُغَيِّى هَفَاعَتُهُمْ هَيْتًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ آنَ يَأْكَنَ اللهُ لِبَنَ يَّشَاءُ وَيَوْضَى ﴿ إِنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْأَخِرَةِ لَيُسَبُّونَ الْمَلْبِكَةَ تَسْمِيَةَ الْأَنْفِي ﴿ لِبَنْ يَشَاءُ وَيَوْضَى ﴿ لِلَّهِ مِنْ وَيَوْلُونُ إِلَّا خِرَةِ لَيُسَبُّونَ الْمَلْبِكَةَ تَسْمِيَةَ الْأَنْفِي ﴿ لِبَنْ يَشَاءُونَ الْمَلْبِكَةَ تَسْمِيَةَ الْأَنْفِي

(رسول کی) آکھ نے بٹی اور نے (مقصد ہے) آگے بڑھی © (21) پکی بات یہ کہ اس (رسول) نے اپنے دب (کی قدرت کے باشات یا نشانیوں کو یااس) کے بڑے بڑے بڑے نو نے ویکھے (۱۸) کیا است اور عزکی (۱۹) اور اس ایک اور تیسرے منات (کے حال) پرغور کیا ؟ (۲۰) کیا تھا رے لئے بیٹے (طے کر کے رکھے) ہیں اور اس (اللہ تعالی) کے لیے بیٹیاں ہیں؟ (۲۱) یہ تو بہت کھونڈی (یعنی انصاف سے دور) تقسیم ہوئی (۲۲) یہ سب تو بس نام ہی ہیں جوتم نے اور تھا رے باپ دادوں نے رکھ لیے ہیں، اللہ تعالی نے اس کے بارے میں کوئی شوت نہیں اتارا، یہ (کافر) باپ دادوں نے رکھ لیے ہیں، اللہ تعالی نے اس کے بارے میں کوئی شوت نہیں اتارا، یہ (کافر) لوگ محض گمان (یعنی بے ہنیاد نوالات) اور نفسانی نوا ہشات کے پیچھے چلتے ہیں اور پکی بات ہے ہے کہ ان کے پاس ان کے رب کی طرف سے (سمجے) ہدا ہے آچکی ہے (۲۳) کیا انسان کی ہر شمنا (یعنی چاہی ہوئی بات) کیونکہ آخر سے اور دنیا اللہ تعالی (یعنی چاہی ہوئی بات) کیونکہ آخر سے اور دنیا اللہ تعالی کے اختیار میں ہیں (۲۵)

اورآسانوں میں کتنے فرشتے ہیں جن کی سفارش ذرابھی کامنہیں آسکتی ؛ مگراس کے بعد کہ اللہ تعالیٰ جس کے ق میں (سفارش کو) چاہیں اور پہند کریں (سفارش کرنے کی) اجازت دیوے (۲۷) یقینی بات یہ ہے کہ جولوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے وہ فرشتوں کے عورتوں والے نام رکھتے ہیں (۲۷)

Φ[دومراترجمه]نه چکرانی نه آگے بڑھی۔

وَمَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ * إِنْ يَتَبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ • وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِيُ مِن الْحَقِ هَيْنًا فَ

فَاعْرِ شَ عَنْ مَن تَوَلَّى * عَنْ ذِكْرِ كَا وَلَمْ يُو وَ إِلَّا الْمَيْوِةَ اللَّهُ لَيَا فَ لَلِكَ مَهْلَعُهُمْ مِّن الْعَلْمِ * إِنَّ رَبَّكَ هُوَا عَلَمُ مِينِ الْمَعْلَى ﴿ وَهُوَا عَلَمُ مِينِ الْمَعْلَى ﴾ وَالْعَلَمُ عِينِ الْمَعْلَى ﴾ وَالْمُوا عَلَمُ عِينِ الْمَعْلَى ﴾ وَالْمُوا عَلَمُ عِينِ الْمُعْلَى ﴾ وَالْمُوا عَلَمُ عِينِ الْمُعْلَى ﴾ وَالْمُوا عَلَمُ عِينِ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْمِينِ الْمُعْلِى اللَّهِ اللهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُعْلِى اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ اللهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللهُ اللَّهُ اللهُ اللَّهُ اللهُ اللَّهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ا

^{@[}ووسرائرجمه]اوردنيوي زندگي كيسوا (اسكا) كو في مقصيدي كيس ب.

^{@[} دوسراترجمد]لبد السيخ آپ كو ياكيزهمت بتاؤ [تيسرا] تم اسيخ آپ كومقد س مت بتاؤ ..

(اے نبی!) کیا بھلاتم نے اس شخص کو بھی دیکھا جس نے (دین حق ہے) منہ پھرالیا؟ (۳۳) اور تھوڑ اسا (مال) دیا، بھر (دینا) بند کردیا **(۳۳)** کیاس کے پاس غیب کاعلم (کسی تھیج ذریعہے آیا) ہے کہ وہ اس کودیکھ رہا ہو؟ (۳۵) کیااس کوان (مضامین) کی خبر نہیں کہنے جوموی التفقيظ كے صحيفوں ميں مذكور بيں ﴿٣٦﴾ اورا براہيم التفقط كـ (صحيفوں ميں بھى ہيں) جومكمل وفادار تے © (۳۷) (وو) یک کوئی بوجھا تھانے والاکسی دوسرے کے گناہ کابوجھ جہیں اٹھائے گا (۳۸) اوریہ کہانسان کوصرف اپنی کوسٹش کابدلہ ہی ملتاہے 👁 (۹۳) اوریکاس (انسان) کی کوسٹش عنقریب ضرور دیکھی جائے گی 🗣 ۰ م) بھراس کو پورے پورابدلہ دیا جائے گا (اس) اوریہ کہ آخر (سب کو) حمصارے رب ہی کے پاس پہنچنا ہے ﴿ ٢ م ﴾ اوریہ کہ وی (اللہ تعالیٰ) ہنساتے اور رلاتے بیں (۴۳) اور یہ کہ وہی (اللہ تعالی) موت دیتے بیں اور زندگی بخشتے بیں (۴۴) اور یہ کہ وی (الله تعالیٰ) جوڑا یعنی نراور مادہ پیدا کرتے ہیں (۵۷) ایک نطفے ہے (پیدا کرتے ہیں) جب وہ رحم میں ڈالا جاتا ہے ﴿ ٢ ٣﴾ اور یہ کہ دوسری مرتبہ پیدا کرنا بھی انھوں نے اپنے ذھے میں لے لیا ہے (۲۷) اور بیکہ وی (الله تعالی) مال دار بناتے ہیں اور (دولت دے کراس کو) محفوظ کراتے ہیں (۴۸) اور یہ کہ دی (اللہ تعالی) شعریٰ ستارے کے ربیں (۹ م)

^{۞[} دوسرا ترجمه] جس نے ہرحکم کو پورا کیا۔۞ائن عباس ﴿ فرمائے ثال کہ: یہ آیت ُ واللین امنوا واتبعتهم ذریتهم بایعان النے ہے منسوخ ہے ۔ اوربعض لوگوں نے سی سے حق ایمانی مرادئی ہے ۔ ۞[دوسرا ترجمہ] دکھائی جائے گی۔

وَالَّهُ اَهْلَكَ عَاكَا الْأُولَى ﴿ وَمَهُوكَا فَمَا اَلِلَى ﴾ وَقَوْمَ ثُوَجٍ فِنَ قَبُلُ ﴿ إِنَّهُمْ كَالُوا هُمُ اَطْلَمَ وَاطْفَى ﴿ وَالْبُوْتِهِكَةَ اَهُوى ﴿ فَعَضْهَا مَا غَظَى ﴿ فَيِأَيُ الآرِ رَبِّكَ تَعْمَارُى ﴿ هٰلَهَا لَيْهِرُ فِنَ النَّلُو الْأُولَى ﴿ اَزِفَتِ الْأَرِفَةُ ﴾ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُوْنِ اللهِ كَاشِغَةُ ﴿ الْمِنَ هٰلَهَا الْحَدِيْدِ فِي تَعْجَبُونَ ﴾ وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ ﴾ وَالْتُمْ سُمِلُونَ ۞ فَاسْجُلُوا يله وَاعْبُلُوا اللهِ

اور یہ کہ اس (اللہ تعالی) نے پہلے زمانے کی قوم عاد کو ہلاک کیا (۵۰) اور شود کو بھی (اس اللہ تعالی نے ہلاک کیا) پھر (اُن قوم وں بیس ہے کہ اور آوا (۵۱) اور (عاد اور شود ہے) پہلے نوح الفاق کی قوم کو بھی (ہلاک کیا) یقینا وہ سب کے سب بڑے ظالم اور بہت زیادہ شریر سے فی اور (اللہ تعالی نے) اللی بھوتی بستیوں کو بھی پھینک مارا (۳۵) پھران (بسق) کو جس (خوفناک) چیز نے ڈھانپاوہ ان کوڈھانپ کہی رہی ہی کہ ایرا (اُنے انسان!) تواپنے مسل خوفناک) چیز نے ڈھانپاوہ ان کوڈھانپ کری رہی (۱۵۵) پر (نی بھی) پہلے ڈرانے والے رب کی کون کونی کو بھتوں میں شک (والکار) کرتار ہے گا؟ (۵۵) پر (نی بھی) پہلے ڈرانے والے (نیبوں) کی طرح ایک ڈرانے والے ہیں (۲۵) جو (قیامت) جلدی آنے والی ہے وہ قریب آ (نیبوں) کی طرح ایک ڈرانے والے ہیں (۲۵) جو (قیامت) جلدی آنے والی ہے وہ قریب آ قرآن) سے تجب کرتے ہو؟ (۵۹) اور (بذات کرتے ہوئے) تم ہنتے ہواور تم لوگ روتے نہیں ہو (۲۰) اور تم لوگ روتے نہیں اب اللہ تعالی کے سامنے جہ ہو (وائم (اس کی) عبادت کرو (۱۲) بس اب اللہ تعالی کے سامنے جہ ہو کرواور تم (اس کی) عبادت کرو (۱۲)

^{@[} دوسراترجمه]اورتم (اطاعت كيحائ) كافيحان (يكميل تماث) مين پڑے دہتے ہو۔



Φ[دوسراترجمه]اوراللي بهوني بستيون كويلخ ديا-

[﴿] ووسر آرجمه] (بسق) پر (خوفنا کے چیز) آپڑی دھا کری ری۔

^{@[} دوسرائرجمہ]اللہ تعالی کے بیوا کوئی اس کو کھوسلنے والانہیں (بعنی وقسیۃ مقررہ پرقیامت کواللہ تعالیٰ ہی ظاہر فرما کیں گے اوراللہ تعالی کے بوا کوئی اس کٹال نہیں سکتا۔

سورةالقمر

(المكية)

ایاتها:۵۵ رکوعاتها:۳

یہ سورت کی ہے،اس میں پچین (۵۵) آیتیں ہیں ۔سورۂ طارق کے بعداورسورۂ ص سے پہلے بینتیں (۳۷)نمبر پرنازل ہوئی۔

جاند کے دو کھڑے ہونے کاوا قعہ اس سورت میں بیان کیا گیاہے۔

ہرمہینے کی تیسری تاریخ سے یا تیسری تاریخ کے بعد سے مہینے کی آخری تاریخ تک کے چاند کو'' قمر'' کہتے ہیں۔ ہاں! چودھویں تاریخ کے چاند کو'' بدر''اورشروع کی تاریخ کے چاند کو'' لمال'' کہا جاتا ہے۔

بِسْمِ الله الرَّ مُن الرَّحِيْمِ ٥

إِفْتَرَبَّتِ السَّاعَةُ وَالْفَقَ الْغَبَرُ وَإِنْ يَبَرُوا اَيَةً يُغِرِضُوا وَيَقُولُوا سِعُرُ مُّسْتَعِرُّ وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا اَهُوَاءَهُمْ وَكُلُّ اَمْرٍ مُسْتَعِرُ وَلَقَلْ جَاْءَهُمْ ثِنَ الْأَنْبَاءِ مَا فِيه مُزْدَجَرُ فَ حِكْبَةٌ بَالِغَةٌ فَمَا تُغَنِ الثُّنُدُ فَ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ مَ يَوْمَ يَدُعُ النَّاعِ إِلَى تَعْيَم تُكُرٍ فَ خُفَّقًا اَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْلَاثِ كَانَهُمْ جَرَادُمُنْتَهُمُ فَا اللَّاعِ إِلَى اللَّهُمِ اللَّهُ عَلَيْهُمْ جَرَادُمُنْتَهُمُ فَا اللَّاعِ إِلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

قیامت قریب آ چکی ہے اور چاند کھٹ گیا (۱) اور (اِن کافرلو گوں کا عال ہے ہے کہ) اگر

کوئی معجزہ وہ و دیکھتے بھی بیں تو منہ پھرالیتے بیں اور کہتے بیں کہ: یہ تو پہلے سے چلا آتا ہوا جادو ہے

(۲) اور انھوں نے (حق کو) جھٹلا یا اور اپنے فس کی خواہشات پر چلے اور ہر کام کی ایک صد ہے

جہاں وہ شمبر نے والا ہے © (۳) اور پکی بات ہے ہے کہ ان (کافرلوگوں) کے پاس (پچھلی قوموں

کے) استے واقعات پہنے چکے بیں کہ ان میں تنہیکی بڑی باتیں ہیں (۳) (یعنی دل میں) اتر جانے

والی حکمت کی باتیں موجود تھیں © پھر بھی ڈرانے والی باتوں نے (ان کو) کوئی نفع نہیں دیا @ (۵)

لہذا (اے نبی!) تم ان کی پر واہ مت کرو ، جس دن ایک پکار نے والا (فرشتہ) ایک سخت نا گوار چیز کی

طرف بلائے گا (۲) ہے اپنی آ بھیں جھکا ہے ہوئے قبروں سے اس طرح نکل پڑیں گے جیسے ٹڈی

ہر طرف بلائے گا (۲) ہے اپنی آ بھیں جھکا ہے ہوئے قبروں سے اس طرح نکل پڑیں گے جیسے ٹڈی

ہر طرف بلائے گا (۲) ہے اپنی آ بھیں گے : یہ بڑا سخت دن آگیا (۸)

[©] دوسراترجمہ: جرکام ایک وقت پر شہرار کھاہے (یعنی ان پرعذاب ایک وقت پرآئے گا، اللہ کے علم میں ان کی تمرائی اور بلا کت جوسط شدہ ہے وہ کسی طرح سلنے والی نہیں ، ہرکام کا ایک انجام ہوتا ہے ؛ لہذا حضور ﷺ جو فرمار ہے بیں اور کا فرجو کرر ہے بیں اس کا نجام عنقریب معلوم ہوجائے گا، ہرکام اپنی انتہار پڑنی کرصاف ہوجا تا ہے اور بناوٹ کا پر دوزائل ہوجا تا ہے ۞ دوسرا ترجمہ: اعلی درجے کی حکمت کی باتیں موجود ہیں ۔ ﴿ دِسراترجمہ: کھرڈ را نے والوں نے ان کوکوئی نفع نہیں پہنچایا۔

ان (موجوده کافرون) ہے بہلےنوح القائد کی قوم جھٹلانے کا کام کرچکی ہے، سواٹھوں نے ہمارے بندے (نوح ال**نامیٰ)** کوجھٹلا یاا ور کہنے گئے کہ: یتو دیوانہ ہے اوران کودھمکیاں دی گئی**© (۹)** پس اس (نوح النیز) نے اپنے رب سے دعا کی کہ: میں عاجز (یعنی بےبس) ہو گیا ہوں®اب آپ ى ان سے بدلد لے لیچے (۱۰) سوہم نے بہت زیادہ برسنے والے پانی سے آسمان کے دروازے کھول ڈالے (۱۱) اورہم نے زمین کو پھاڑ کر چشے بہادیے چھیر (بارش اورزمین کا) پانی (مل کر) اس (عذاب کے) کام کے لیے جمع ہوگیا جومقدر ہوچکا تھا (۱۲) اور ہم نے اس (نوح) کا یک تختوں اورکیلوں والی کشتی پرسوار کردیا (۱۳) جوکشتی ہماری حفاظت (یعنی نگرانی) میں چلتی تھی اس (نبی) کی طرف سے بدلد لینے کے لیے جن کے ساتھ کفر (معنی الکار) کیا گیا 🗨 (۱۳) اور حقیقت یہ ہے کہ ہم نےاس (کشتی اور طوفان کےواقعے) کو (عبرت حاصل ہوسکے ایسی) نشانی کے طور پر چھوڑد یا تو کیا کوئی ہے تھیجت حاصل کرنے والا **(۱۵)** سومیراعذاب اورمیراڈرانا کیساہوا؟ **(۱۲)** اورحقیقت پیہ ہے کہم نے قرآن کو صیحت حاصل کرنے کے لیے آسان بنا دیاہے ، اب کیا کوئی ہے صیحت حاصل کر نے والا؟ (۱۷) عاد (کی قوم) نے بھی (نبی کو) حجیثلانے کا کام کیا، سو(دیکھو!) میراعذاب اور ميراد راناكىيىلد با؟ (١٨) يقيناً بهم نے ايك مسلسل محوست كدن ميں ان برتيز آندهي والي بوالجيجي (١٩)

^{©[} دوسراترجمہ]ان کوجھو کسڈ الا۔ گیتی میں مقابلہ نہیں کرسکتا۔ ﴿[دوسراترجمہ] اورہم نے زمین کے چشوں کوجاری کردیا۔ ﴾[دوسراترجمہ] جن کی قدر ید کی گئی (بعنی ناشکری کی گئی)۔

تَنْزِعُ النَّاسُ ۚ كَأَنَّكُمْ ٱلْجَازُ ثَغَلٍ مُنْقَعِرٍ۞ فَكَيْفَ كَانَ عَلَمَانٍ وَنُلُو۞ وَلَقَلَ يَسَّرُكَا الْقُرُانَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُثَّ كِرِهُ

كَذَّبَتَ ثَمُودُ بِالتُّلُوكِ فَقَالُوا اَبَهُرًا مِنَّا وَاحِدًا تَتَبِعُهُ ﴿ إِنَّا إِذَا لَيْ ضَلَلٍ وَسُعُوكَ ءَ ٱلْقِي الدِّكُرُ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا بَلَ هُوَ كَذَّابُ آهِرُ ﴿ سَيَعْلَمُونَ عَدًا مَّنِ الْكَذَّابُ الْآهِرُ ﴿ إِنَّا مُرْسِلُوا النَّاقَةِ فِتُنَةً لَهُمْ فَارْتَقِيْهُمْ وَاصْطَيِرُ ﴿ وَنَبِثْهُمْ آنَ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ • كُلُّ هِرْبٍ مُّتَعَمَّرُ ﴿ فَنَادَوُا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاظَى فَعَقَرَ ﴾

جو(ہوا) لوگوں کو(اس طرح) اکھاڑ بھینک دینی تھی جیسے کہ دہ تھجور کے اکھڑے ہوئے تنے ہوں (۲۰) سومیراعذاب ادرمیراڈ رانا کیسار ہا؟ (۲۱) بکی بات یہ ہے کہ ہم نے قرآن کونسیحت حاصل کرنے کے لیےآسان بنادیا،اب کیا کوئی ہے کوئی نصیحت حاصل کرنے والا؟ (۲۲)

قوم مُمود نے بھی ڈرانے والوں کو جھٹال نے کا کام کیا (۲۳) چناں چروہ کہنے لگے کہ: کیا ہم

اپنے ہی ہیں سے ایک ایسے آدی کی بات مانے لگیں؟ جوّن تنہا ہے، (ایسا کریں گیو) اس وقت ہم

بڑی غلطی (یعنی گراہی) اور دیوا گلی ہیں پڑ جائیں گے ﴿۲۳) کیا ہم سبیں سے اس (ایک

آدمی) پر نصیحت (یعنی وی) اتاردی گئی (یہ بات نہیں) بلکہ وہ تخص بڑا جھوٹا، بڑائی مارنے والاہے

(۲۵) (ہم نے نبی صالح سے کہا) عنقریب کل ہی ان کو پتہ چل جائے گا کہ کون بڑا جھوٹا اور

بڑائی مار نے والا ہے؟ (۲۶) ہم ان کی آزمائش کے طور پر (ان کے پاس ان کسانگنے کہ طابق)

اونٹنی جی رہے ہیں ؛ اس لیے ہم (موشیاری سے) ان کود یکھتے رہوا ورتم صبر سے کام لو (۲۷) اور ان لوگوں کو بتلا دوکہ پانی ان کو درمیان تقسیم کردیا گیا ہے، ہم (پانی کے) باری والے کو (اپنی باری پر)

عاضر ہونا ہے (۲۸) مجموائھوں نے اپنے ساتھی (یعنی رفیق قذار) کو پکارا، بھراس نے (اونٹنی پر)

ماضر ہونا ہے (۲۸) می مراٹھوں نے اپنے ساتھی (یعنی رفیق قذار) کو پکارا، بھراس نے (اونٹنی پر)

^{©[} دوسرانرجمہ]اور(ہم) آگ بیس پڑ جائیں گے(اللہ تعالی کے نی ان کوفریائے کہ: میری بات مان لو؛ وریزآگ بیس ڈالے جاؤ گئے تو وہ جواب میں کہنے لگے:اگرہم نے تمعاری بات مانی توہم آگ میں ڈالے جائیں گےالیی اللی بات کہی۔ ﴿ وسرا: خود بسند، شیخی مار نے والا۔ ﴿ بِعنی تلوار سے وار کیا۔

فَكَيْفَ كَانَ عَنَانِ وَنُلُوهِ إِنَّا آرُسَلَنَا عَلَيْهِمَ صَيْحَةً وَّاحِلَةً فَكَانُوا كَهَشِيْمِ الْمُحْتَظِرِهِ وَلَقَلُ يَشَرُنَا الْقُرَانَ لِللَّهِ كُو فَهَلُ مِنْ مُثَلَّ كِوه كَنَّبَتَ قَوْمُ لُوطٍ بِالثُّنُو اللَّا اَرْسَلْنَا عَلَيْهِمَ مَاصِبًا إِلَّا اللَّهُ وَظِيءٌ فَهَيْنُهُمْ بِسَحَوِهٌ يِّعْبَةً يِّنْ عِنْدِنَا لَكُلُوكَ لَوْظٍ لَا تَجْيَنُهُمْ بِسَحَوِهٌ يِّعْبَةً يِّنْ عِنْدِنَا لَكُلُوكَ لَكَ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكَ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ صَيْحَهُمْ لِللَّهُ وَلَقَلَ اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ وَلَوْلَ عَلَى اللَّهُ وَلَقَلُ اللَّهُ وَلَكُ اللَّهُ وَلَوْلَ عَلَى اللَّهُ وَلَوْلَ عَلَيْكِ وَلَكُ اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى مِنْ مُثَلِّلُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ وَلَوْلُ عَلَى اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَا عَلَا اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَا عَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللْمُولُولُولُولُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

سو(تم دیکھو!) میراعذاب ادرمیرا ڈرانا کیسار **ہا؟ (• ۳)** یقینی بات ہے کہ ہم نے ان پر ایک مولناک آواز (یعنی فرشته کی چنگھاڑ) کومسلط کیاجس سے وہ ایسے ہوگئے جیسے (کسی باڑھ لگانے والے کی) باڑھ کا چورام وجاتا ہے (اس) اور حقیقت یہ ہے کہ ہم نے قرآن کو نصیحت حاصل کرنے کے لیے آسان بنادیا،اب کیا کوئی ہے نصیحت حاصل کرنے والا؟ (۳۲) لوط الکھی ہی قوم نے بھی ڈرانےوالوں کوجھٹلایا ﴿ ٣٣ ﴾ یقیناً ہم نے ان پر پتھر برسانے والی آندھی جیجی سوائے لوط کے گھروالوں کے،ان کوہم نےرات کے آخری وقت میں بچائیا**® ﴿ ۳۴)** یہ ہماری طرف سے ایک نعمت تھی®جولوگ شکر کرتے ہیں ہم اُن کواپیای بدلہ دیتے ہیں **(™)**اور بکی بات یہ ہے کہاس (لوط الفقیع) نے ان کو ہماری پکڑے ڈرایا تھا ؟ مگر انھوں نے ڈرانے میں جھگڑے کھڑے کیے 🏵 ۲ س) اور یکی بات ہے کہ وہ بری نیت سے اس (لوط) کے مہمانوں کواس (لوط) سے الگنے لگے، جس پرہم نے ان کی آ تھے میں مٹادی سوتم میرے عذاب اور میرے ڈرانے کا مزہ چکھو (س) اور پکی بات یہ ہے کہ صبح سویرے ہی ان برایسا عذاب آبڑا جوجم کر (بینی تھیر کر) رہ گیاں (۳۸) سوتم میرے عذاب اور میرے ڈرانے کا مزہ چکھو **(۹۳)**اور حقیقت یہ ہے کہ ہم نے قرآن کو نصیحت حاصل کرنے کے لیے آسان بنا دیا ،اب کیا کوئی ہے نصیحت حاصل کرنے والا؟ (• س)

[⊙]مرادمؤمتین جوآپ کی نبوت کومانے والے تھے ۔ ﴿ یعنی الله تعالیٰ نے اپنے نصل سے بچالیا۔ ﴿ یعنی بے کارشک اور جھکڑے کرکے اٹکار کرنے گئے ۔ ﴿ ووسرا ترجمہ] اندھی کردی[تیسرا] چو پٹ کردی۔ ﴿ ووسرا ترجمہ] اورضح سویرے ہی ان پر جمیشہ رہنے والاعذاب آ پڑا۔

وَلَقَلُ جَأَءُ الَ فِرْعَوْنَ النَّلُوفَ كَذَّبُوا بِأَلِيْنَا كُلِّهَا فَأَخَلَطُهُمْ آخُلَ عَزِيْدٍ مُقَتَدِدٍ ﴿ آكُفَّارُكُمْ خَيْرُقِنَ أُولِيكُمْ آمُرلَكُمْ بَرَآءَةً فِي الزَّيْرِ ﴿ آمُريَقُولُونَ كَنْ بَهِيئَمُ مُنْتَحِرُ ۞ سَيُهُزَمُ الْجَيْعُ وَيُولُونَ اللَّهُرَ ۞ بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِلُهُمْ وَالسَّاعَةُ آدَفَى وَآمَرُ ۞ إِنَّ الْبُجْرِمِنْنَ فِي ضَلْلٍ وَسُعْرٍ ۞ يَوَمَ يُسْحَبُونَ فِي الثَّارِ عَلْ وُجُوهِهِمَ * فَوْتُوا مَسَ سَقَرَ ۞ إِنَّا كُلُّ شَرْمٍ خَلَقْلَهُ بِقَدَرٍ ۞ وَمَا آمُرُكا إِلَّا وَاحِدَةً كُلُمْ حِبِالْبَصَرِ ۞

اور پکی بات ہے کہ فرعونیوں کے پاس بھی ڈرانے والے (بیخی رسول) پہنچے © (اس)

(سر) انھوں نے ہماری سب نشانیوں کو جھٹلا یا، پھرہم نے ان کوالی پکڑ ہیں لے لیا ہوایک زبر وست اقتدار والے کی پکڑ ہوتی ہے © (۲۳) کیا تھارے کا فران (گزرے ہوئے کا فروں) سے ایجھے ہیں؟ کیا تھارے لیے کہ ان کیا ہوائی کیا پروانہ (لکھ دیا گیا) ہے؟ (۳۳) یا ان کا (ہے) کہنا ہے کہ ہم بدلہ لینے والی جماعت ہیں گ (۲۳) سوعنقریب اس مجمع (بینی ہماعت) کوشکست دی جائے گی اور وہ سب پیٹے پھرا کر بھا گیں گے ﴿ ۵۳) سوعنقریب اس مجمع (بینی ہماعت) کوشکست دی جائے گی اور وہ سب پیٹے پھرا کر بھا گیں گے ﴿ ۵۳) (بینی ہیں)؛ بلکان کے (اصلی) وعدے کا وقت تو قیامت ہے اور قیامت بڑی ہی سخت، بہت کر دی (بینی نا گوار) ہے (۲۳) حقیقت ہیں گنہگارلوگ (بڑی) گمرائی اور جہالت ہیں پڑے ہوئے بیں گاور شقیقت ہیں گنہگارلوگ (دران کا درنیا ہیں) بڑی غلطی ہیں ہیں (۲۳) جس دن وہ آگ ہیں اور دھے منہ کھسینے جائیں گے (اوران کو کہاجائے گا کہ) آگ کے لینے کا مزہ پھھو (۲۳) پھینا ہم نے ہر چیز کوایک (خاص) اندازے کے ساتھ پیدا کیا ہے گا گہ) آگ کے لینے کا مزہ پھھو (۲۳) پھینا ہم نے ہر چیز کوایک (خاص) اندازے کے ساتھ پیدا کیا ہے گا گر ہم) اور جمارا حکم توبس ایک ہی مرتبر آئکھ جھیکنے کی طرح ہوجا تا ہے (۵۰)

^{@[} دوسرائرجمه]اور یکی بات بیا ہے کہ فرعونیوں کے پاس بھی ڈرانے والی (چیزیں) پہنچی۔

ان کوربردست قابویل کرے پکڑالیا۔

^{@[} دوسراترجمه] كه بيموجوده كافر كفراور تافر مانى كرے پيم بھى ان كوسزاند ہو؟ به

^{●[} دوسراترجمہ] یاان کا بہ کہناہے کہ ہم ایسی جماعت بیں جواپنا بچاونود کرلیں گے[نیسرا] یاان کا بہ کہنا ہے کہ ہم ایسی جماعت ہے جوغالب ہی رہیں گے۔

[@] جيسے غز ووَاحزاب بيل بهوا۔ @[دوسرازجمہ] (آخرت بين) بھڑ کتي ہوئي آ گے بين بيل۔

وَلَقَلُ اَهۡلَكُٰنَاۚ اَشۡیَاعَكُمۡ فَهَلۡ مِنۡ مُّنَّ کِرِ۞ وَکُلُّ شَیۡمِ فَعَلُوٰهُ فِی الزَّبُرِ۞ وَکُلُّ صَفِیۡرٍ وَّ کَبِیۡرٍ مُسۡعَطَرُ۞ٳنَّ الْمُتَّقِیۡنَ فِیۡ جَنْبٍ وَّہۡرٍ ۞ فِیۡ مَقۡعَدِ صِلْقٍ عِنْكَ مَلِیۡكٍ مُقۡعَدِمٍ ۞

آور پکی بات یہ ہے کہ ہم تھاری جماعت کےلوگوں کو پہلے ہی (اپنے عذاب ہے) ہلاک کر چکے ہیں © تو (بتاق) کیا کوئی نصیحت حاصل کرنے والاہے؟ ﴿ ۵ ﴾ اور جو چیز انھوں نے کی وہ اعمال ناموں ہیں (نکھی گئی) ہے ﴿ ۵ ﴾ اور ہر چھوٹی اور ہڑی بات ککھی ہوئی ہے ﴿ ۵ ﴾ یقینا تقویٰ والے لوگ بین (نکھی گئی) ہے ﴿ ۵ ﴾ یقینا تقویٰ والے لوگ باغوں اور نہروں میں موں گے ﴿ ۵ ﴾ یچی عزت والی چین کے سی گا ایسے بادشاہ کے نز دیک جن کا سب پر قبضہ ہے ۔ (۵ م)

^{@[}دوسراترجمه]جن کے قبضے میں ساراا قندارہے[تیسرا]جوبڑے قدرت والے میں۔



^{©[} دوسراترجمہ] بکی بات بیہ ہے کہ ہم تھا رے جیسے کا فراؤگوں کو (پہلے تی عذاب میں) بلاک کر چکے ہیں۔ ©[دوسراتر جمہ] عمدہ مقام میں ۔

سورةالرحمن

(المدنية)

ایاتها:۲۸ رکوعاتها:۳

یہ ورت کی ہے؛ کیکن اکثر حضرات کی رائے یہ ہے کہ یہ دنی ہے، اس میں اٹھہتر (۷۸) یا (۷۹) آئیتیں بیں ۔ مورۃ فرقان یا مورۃ رعد کے بعد اور سورۃ فاطر سے پہلے تینتالیس (۴۳) نمبر پر نازل ہوئی ۔

یہ مورت رحمٰن بی کے لفظ سے شمر وع ہوتی ہے۔ پورے قرآن میں سے یہ ایک ایسی سورت ہے جواللہ کے اسائے حسنٰی میں سے کسی ایک سے شروع ہوتی ہے۔

اس ورت میں رحمٰن تعالی شانہ کی رحمت کے بجیب مجیب کرشموں کو بیان کیا گیاہے۔ اس درت کو حدیث میں 'عروس' کہا گیاہے۔

اس سورت بين 'فَيِائِي الاِورَ إِلَّحْمَا الْكَذِّبِانُ ''اسم تبرآيا ہے، جب بھی يه آيت تلاوت كى جائے توسنت ہے كہ سننے والے كو چاہيے كہ جواباً يكلمه پڑھے 'لا بشيء من نعمتك رہنا نكذب خلك الحمد''۔البته ثما زميں جب يه آيت سنة ودل ہى ول بين اس مضمون كاتصور كريں۔

بِسْمِ اللهِ الرَّ عَلَى الرَّحِيْمِ ٥

ٱلرَّحُنُ المَّهُ الْقُرُانَ هُ عَلَقَ الْإِنْسَانَ هُ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ الشَّهُ الْمَيَانَ الشَّهُ الْمَيْوَانِ الْقَبَرُ وَحُسُبَانِ الْمَيْوَانِ الشَّهُ الْمَيْوَانِ الْمَيْوَانِ الْمَيْوَانِ الْمِيْوَانِ وَالْوَرْضَ وَضَعَهَا لِلْاكَامِ اللَّهِ وَلَا تُحْمِيرُ وا الْمِيْوَانِ وَالْوَرْضَ وَضَعَهَا لِلْاكَامِ اللَّهِ وَلَا تُحْمِيرُ وا الْمِينَوَانَ وَالْوَرْضَ وَضَعَهَا لِلْاكَامِ اللَّهُ وَيُهَا وَالْمَيْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ وَالرَّبُحَانُ الْمُؤْمِنِ الْمُعْلَمِ اللَّهُ اللْلَهُ اللَّهُ اللَ

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

[﴿] ووسراترجمه]ای نے انسان کو (سمجھ ش) آئے) ایسابولنا سکھایا۔ ﴿ ووسراترجمه] بغیر نے کے درنست اور تنے والے ورنست [تیسرا] سجدہ کامغہوم اطاعت بھی لے سکتے ہے۔ ﴿ ووسراترجمه] اورکھجور کے گا بھوں والے ورنست بھی ہیں۔

فَيِئَيْ الآهِ رَبِّكُمَا ثُكَنِّيْنِ۞ رَبُّ الْمَهَرِ قَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ۞ فَبِأَيِّ الآهِ رَبِّكُمَا ثُكَنِّيْنِ۞ مَرَجَ الْمَحْرَثِي يَلْعَقِيْنِ۞ بَيْنَهُمَا بَوْزَخُ لَا يَمْفِينِ۞ فَبِأَيِّ الآهِ رَبِّكُمَا ثُكَنِّيْنِ۞يَعُرُجُ مِنْهُمَا اللُّوْلُوُ وَالْمَرْجَانَ۞ فَبِأَيْ الآهِ رَبِّكُمَا ثُكَنِّيْنِ۞ وَلَهُ الْجَوَادِ الْمُنْفَعَلَىٰ فِي الْمَحْرِ كَالْاَعْلَامِ۞فَياً يُ الآهِ رَبِّكُمَا ثُكَنِّيْنِ۞

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانِ ﴿ وَيَهُفَى وَجُهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلْلِ وَالْإِثْرَامِ ۞ فَمِأَيِّ الآمِ رَبِّكُمَا تُكَلِّيٰنِ ۞ يَسَتَلُهُ مَنْ فِي السَّيْوْتِ وَالْاَرْضِ ﴿ كُلَّ يَوْمٍ هُوَفِي هَأَنِ ۞

جو کوئی بھی (اس) زمین پر ہے وہ سب فنا ہونے والے بیں (۲۲) اور صرف تمھارے رب کی ذات جوعظمت اور فضل و کرم والی ہے وہ باتی رہ جائے گی (۲۷) سو (اے انسانوں اور جنات! اب بتاؤ کہ)تم دونوں اینے رب کی کون کون کون کی تعتول کوجھٹلاؤ گے؟ (۲۸) آسانوں اور زمین میں جو (مخلوق) بھی بیں اسی (اللہ تعالی) ہے (اپنی حاجتیں) مانگتے ہیں، وہ (اللہ تعالی) ہر روز ایک ہنایک شان میں ہے (۲۹) فَيِأَيُّ الآءِرَبِّكُمَا تُكَنِّيْنِ اسْتَطَعْتُمْ النَّهَا القَّقَلِ فَيَاكِ إِلَّاءِرَبِّكُمَا تُكَنِّيْنِ يُمْعَثَرُ الْحِنِّ وَالْإِنْسِ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ آنُ تَنْفُنُوا مِنْ آقطارِ السَّبُوْتِ وَالْاَرْضِ فَانْفُنُوا * لَا تَنْفُلُونَ إِلَّا بِسُلَظنِ فَيَاتِي الآءِ رَبِّكُمَا تُكَيِّيْنِ مِي يُوسَلُ عَلَيْكُمَا شُوَاظُ قِنْ ثَارٍ * وَتُحَاشُ فَلَا تَنْتَعِرْنِ فَ فَيِأَيِّ الآءِ رَبِّكُمَا تُكَيِّيْنِ فَإِذَا الْشَقْفِ الشَّمَاءُ فَكَالَتُ وَزَدَةً كَالَيْهَانِ فَقَياتِ الآءِ رَبِّكُمَا تُكَيِّيْنِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِي اللهِ الل

[۔] ﷺ ﷺ فراغت سے استعارہ ہے، آیت کا خلاصہ یہ ہے کہ اس وقت الثد تعالیٰ کا سُنات کے امور کی تدبیر کی ظرف متوجہ بیں ، ابھی کا حساب کی طرف متوجہ نہیں بیں بلیکن بہت جلد قیامت آئے گی اور اللہ تعالیٰ حساب کی طرف متوجہ ہوں گے یعنی ابھی کا ایک دوزختم ہوگا اور دوسرانیا دورشر وع ہوگا۔

 ⁽وسرائرجمہ) پھڑماس کوہٹانہیں سکوگ[تیسرا] پھڑماس کامقابلہ بیں کرسکوگ[پوٹھا] پھڑم بدلہ بیں لیسکوگے۔
 (وسرائرجمہ] جیسے لال چڑا (اول بیطلمتِ غضب ہے)۔

فَيَوْمَهِإِ لَا يُسْتُلُ عَنْ ذَلْمِهُ إِلْسُ وَلَا جَأَنَّهُ فَيِأَيِّ الَآءِ رَبِّكُمَا ثُكَلِيْنِ اَيُعْرَفُ الْمُجُرِمُونَ بِسِيْمُهُمْ فَيُوْخَلُ بِالتَّوَاصِى وَالْاقْتَامِ فَقِياً يِّ الآءِ رَبِّكُمَا ثُكَلِيْنِ هُلا جَهَتَّمُ الَّيْ يُكَلِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ ﴾ يَطُوْفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ بَحِيْمٍ أَنِ ﴿ فَيِأَيِّ الآءِ رَيْكُمَا تُكَلِّيٰنِ ﴾

ۗ وَلِمَنَ عَافَ مَقَامَر رَبِّهِ جَنَّتُنِ۞ فَمِاَيِّ الآءِ رَبِّكُمَا تُكَيِّدُنِ۞ فَوَاتَا ٱفْعَانٍ۞ فَمِاَيِّ الآءِرَبِّكُمَا تُكَيِّدُنِ۞ فِيْهِمَا عَيُنُنِ تَجْرِيْنِ۞

جونی (دنیامیں) اپنے رب کے سامنے کھڑے ہونے سے (ہروقت) ڈرتا تھااس کے لیے دوباغ ہوں گے (۲۲) سو(اے انسانوں اور جنات! اب بتاؤ کہ) تم دونوں اپنے رب کی کون کون کی تعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ (۲۲) وہ دونوں (باغ) کثرت سے ٹہنیوں والے ہوں گے کون کون کون کون کون کی تعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ (۲۲) سو(اے انسانوں اور جنات! اب بتاؤ کہ) تم دونوں اپنے رب کی کون کون کون کی تعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ (۲۸) ان دونوں (باغوں) ہیں دو چشے ہیتے ہوئے ہوں گے (۵۰)

^{۔ ﴿} جرم ابیا واضح اور دوسرے شبوت موجود ہوں گے کہ جرم کو ثابت کرنے کہ لیے سوال کرنے کی ضرورت ہی نہیں ۔ ای طرح قیامت میں الگ الگ مواقع ہوں گے ، ابتدائی وقت میں سوال نہوں گے ، بعد میں سوالات کا سلسلہ شروع ہوگا۔ ● بعنی کالاچیر واور آسانی رنگ کی آئکھ۔

فَيَايِ الآءِ رَبِّكُمَا ثُكَيْدُنِ فِيَهِمَا مِنَ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجُنِ فَيَايِ الآءِ رَبِّكُمَا ثُكَيْدُن ثُكَيْدُنِ مُتَكَيِّدُنِ عَلَى فُرُشِ يَطَأَيْنَا مِنَ إِسْتَهْرَقٍ وَجَمَّا الْجَثَّقَانِ دَانِ فَيَايِ الآءِ رَبِّكُمَا ثُكَيِّدُنِ فَيْدُونَ فَحِرْتُ الطَّرُفِ لِلَهُ يَطْمِعُهُنَ إِنْسُ قَبْلَهُمْ وَلَا جَآنَ فَيَاتِي الآءِ رَبِّكُمَا ثُكَيِّدُنِ فَيَائِنُ الْمَاتُونَ وَالْمَرْجَانُ فَيَاتِي الآءِ رَبِّكُمَا ثُكَيِّدُنِ هَوَلَا عَلَيْهُمَ وَالْمَرْجَانُ فَوَيَاتِ الْآءِ رَبِّكُمَا ثُكَيِّدُنِ هَوَلَا عَلَيْهُمْ وَالْمَرْجَانُ فَا فَيَاتِ الْآءِ رَبِّكُمَا ثُكَيِّدُنِ هَوَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّالِمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَ

سو (اے انسانوں اور جنات !اب بتاؤ کہ)تم دونوں اینے رب کی کون کون سی تعتوں کو جھٹلاؤ گے؟ (۱۵)ان دونوں (باغوں) میں ہر پھل کی دو، دوشمیں ہوں گی©(۵۲)سو(اے انسانوں اور جنات!اب بتاؤ کہ) تم دونوں اینےرب کی کون کون ک^{ی تع}توں کوجھٹلاؤ گے؟ **﴿ ۵۳ ﴾** وہ (جنتیوگ **)** الیے بچھونوں پر تکیہ لگائے (بیٹھے) ہول گے جن کے استر موٹے ریشم کے ہوں گے اور ان دونوں باغوں کے پھل بہت ہی قریب ہوں گے 👁 (۴۵) سو (اے انسانوں اور جنات!اب بتاؤ کہ) تم د ونوں اینے رب کی کون کون سی نعمتوں کو حجمثلا ؤ گے؟ ﴿۵۵﴾ ان ﴿ حبنتوں ﴾ میں نیجی نگا ہوں والی (ایسی عورتیں) ہوں گی جن کوان (جنتیوں) ہے پہلے نہ کسی انسان نے استعمال کیا ہو گااور نہ کسی جن نے (استعال کیاہوگا) (۵۲) سو (اے انسانوں اور جنات! اب بتاؤ کہ) تم دونوں اپنے رب کی کون کون کی معتوں کو جھٹلا ؤ گے؟ ﴿ ۵۷ ﴾ وہ (عورتیں) ایسی (خوشنما یعنی صاف شفاف) ہوں گی جیسے یا قوت اور مرجان ہیں (۵۸) سو (اے انسانوں اور جنات!اب بناؤ که) تم دونوں اپنے رب كى كون كون كن تعتول كوجيمالا وَكَ ؟ (٥٩) اچھائى كابدلداچھائى كے موااور كيا (موسكتا) بـ ؟ (١٠) سو (اے انسانوں اور جنات!اب بتاؤ کہ) تم دونوں اپنے رب کی کون کون بی تعتوں کو جھٹلاؤ گے؟ (۱۱) اور اِن دونوں (باغوں) ہے ذرا کم درجے کے دوباغ دوسرے بھی ہوں گے (۲۲) سو (اے انسانوں اور جنات! اب بتاؤ کہ) تم دونوں اپنے رب کی کون کون ٹی متنوں کو جھٹلاؤ کے؟ ﴿ ١٣ ﴾

^{@[}دوسراترجمه] مربيمل كدود وجوز عدول كيدى [دوسراترجمه] جمك پار بيءول كيد

دونوں گہرےسبز (ہونے کی وجہ کانے جیسے) ہوں گے ﴿۲۴﴾ سو(اے انسانوں اور جنات! اب بتاؤ كه) تم دونوں اینے رب كی كون كون كون كا معتول كوجھٹلاؤ گے؟ ﴿ ٦٥ ﴾ ان دونوں باغوں ميں (ياني کے)البتے ہوئے (یعنی جوش مارتے ہوئے) دوچشے ہوں گے (۱۶) سو(اے انسانوں اور جنات! اب بتاذَ كه) ثم دونوں اپنے رب كى كون كون كانى نعمتوں كوجھٹلاؤ گے؟ ﴿ ١٤ ﴾ ان دونوں (باغوں) میں میوے اور کھجوریں اورا نار ہوں گے (۲۸) سو (اے انسانوں اور جنات اب بتاؤ کہ) تم دونوں ا پنے رب کی کون کون کی نعمتوں کوجھٹلاؤ گے؟ ﴿ ٦٩ ﴾ ان ﴿ باغوں ﴾ میں انچھی (یعنی خوب سیرت) خوب صورت عورتیں ہوں گی ﴿ ٠ ٤﴾ سو(اے انسانوں اور جنات!اب بتاؤ کہ)تم دونوں اپنے رب کی کون کون کی معتول کوجھٹلا ؤ گئے؟﴿ ا ٢﴾ وہ حوریں جن کوخیموں میں حفاظت ہے رکھا گیا ہوگا ﴿٤٢﴾ سو(اے انسانوں اور جنات!اب بتاؤ كه) تم دونوں اپنے رب كى كون كون سى نعتوں كو حجثلا ؤ کے؟ ﴿ ٣٤﴾ ان (جنت والوں) ہے پہلے ان کو نہ کسی انسان نے استعمال کیا ہوگا اور نہ کسی جن نے (۲۴) سو(اے انسانوں اور جنات!اب بتاؤ کہ)تم دونوں ایپےرب کی کون کون سی نعمتوں کوجھٹلاؤ کے؟﴿ ۵۷﴾ وہ (حبنتی لوگ) سبزرنگ کےمسندوں پراور بجیب نوشنما (یعنی خوب صورت) فرشول پرتکیدلگائے ہوئے بیٹھے ہول گے (۷۷) سو (اے انسانوں اور جنات!اب بتاؤ) تم دونوں اپنےرب کی کون کون کون کو معتول کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿ ٤٤﴾ (اے نبی!) تمھارے رب کا نام بڑی برکت والاہے جو (رب)عظمت (بیعنی بڑائی)والے ،اور کرم (بیعنی انعام)والے بیں (۸۷)

سورةالواقعة

(المكية)

ایاتها:۹۱ رکوعاتها:۳۔

یسورت کی ہےاس میں چھیانوے(۹۲) یا(۹۷) آسپتیں ہیں۔سورۂ طلہ کے بعد اور سورۂ شعراءے پہلے چھیالیس(۴۲)نمبریرنازل ہوئی۔

اس مورت میں 'الواقعہ' لیعنی ہو پڑنے والی چیز' قیامت کا تذکرہ ہے۔

الواقعہ: قیامت کے ناموں میں سے ایک نام ہے، قیامت یقیناً واقع ہونے والی چیز ہے۔ می کریم ﷺ فجر کی نماز میں اس کوتلاوت فرما یا کرتے تھے۔

حدیث میں آتا ہے کہ جوآ دمی رات میں سورۂ واقعہ کی تلاوت کرے اس کو کبھی فقرو فاقہ عہیں پہنچے گا۔

يشير الله الأعمن الرّحيتير ٥

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ أَنْ لَيْسَ لِوَقَعَهَا كَافِيَةً أَنْ خَافِطَةً رَّافِعَةً أَنْ ارْجَتِ الْوَرْضُ رَجُّالُ وَلَيْسَتِ الْمِيَالُ بَشَالُ فَكَانَتُ مَيَاءً مُنْبَقًا أَنْ وَكُنْتُمْ الْوَاجًا فَلَقَةً أَنْ فَأَ الْمَيْبَنَةِ لِمَا آصَهُ الْمَيْبَنَةِ أَيْ وَاصْهُ الْمَشْتَةِ لِمَا آصَهُ الْمَشْتَةِ لِمَا آصَهُ الْمَشْتَة الشَّهِ عُونَ فَا أُولِيكَ الْمُقَرِّبُونَ أَنْ مَنْ الْمَقَرِّبُونَ أَنْ مَنْ الْمُقَلِّبُونَ عَلَيْهَا مُتَفْيلِقَنَ الْأَوْلِفَى وَقَلِيلُ فِي الْاَيْدِينَ فَا اللَّهِ الْمُقَالِقَ الْمُقَلِّبُونَ فَيْ الْمُقَالِقِينَ عَلَيْهَا مُتَغْيلِقَى الْمُقَلِّقِينَ عَلَيْهَا مُتَغْيلِقَيْنَ الْمُقَلِّمُ الْمُقَالِقِينَ عَلَيْهَا مُتَغْيلِقَيْنَ الْأَوْلِفَى الْمُقَالِقِينَ عَلَيْهَا مُتَغْيلِقَ الْمُقَالِقِينَ فَا لَيْسُونَا الْمُقَالِقَ الْمُقَالِقِينَ عَلَيْهَا مُتَغْيلِقِينَ الْمُقَالِقِينَ الْمُقَالِقَ الْمُقَالِقِينَ عَلَيْهَا مُتَغْيلِقَى الْمُقَالِقِيلُ فِي اللَّهُ الْمُعَلِّينَ عَلَيْهَا مُتَغْيلِقَ فَى الْمُقَالِقَ الْمُعَلِّينَ عَلَيْهَا مُتَغْيلِقِينَ فَي الْمُقَالِقِينَ عَلَيْهَا مُتَغْيلِقَ الْمُقَالِقُ الْمُعَالِقِينَ عَلَيْهِا مُنَاقًا مُنَافِقَ الْمُعَالِقِينَ فَى اللَّهُ الْمُعَلِّي الْمُعَلِقَ الْمُعَلِقَ الْمُعَلِقِينَ عَلَيْهَا مُتَعْلِقَ الْمُعَلِقِينَ فَي الْمُعَلِقِينَ عَلَيْهُ الْمُعَلِقِينَ عَلَيْهِا مُنَامُ الْمُتَعْلِقِينَ عَلَيْهِا لِمُعْتَى عَلَيْهَا مُنَافِقِهِ الْمُعْلِقِينَ عَلَى الْمُعَلِقِينَ عَلَيْهِا لِمُعْتَى الْمُعْلِقِينَ عَلَيْهِا لِمُعْتِي الْمُعَلِقِينَ عَلَى الْمُعْلِقِينَ الْمُعْتِلِقِينَ عَلَيْهِا لِمُعْتَى الْمُعْلِقِينَ الْمُعْلِقِينَ عَلَى الْمُعَلِقِينَ عَلَى الْمُعْلِقِينَ الْمُعْتِي الْمُعْلِقِينَ الْمُعْلِقِينَ الْمُعْلِقِينَ الْمُعْلِقِينَ عَلَيْنَ الْمُعَلِينَ الْمُعْلِقِينَ الْمُعَلِقُ الْمُعْلِقِينَ الْمُعْلِقِينَ الْمُعْلِقِينَ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُ الْمُعُلِقِينَ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقِينَ الْمُعْلِقِينَ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقُونَ الْمُعْلِقِينَ الْمُعْلِقِينَ الْمُعْلِينَ الْمُعْلِقِينَ الْمُعْلِقِينَ الْمُعْلِقِيقِي الْمُعْلِقِيقُ الْمُعْلِقِيلُونَ الْمُعْلِقُ الْمُعِلِقِيقُ الْمُعْلِقِيلُولُوا

اللہ تعالیٰ کے نام ہے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

جبوه (قیامت) ہونے والاوا قعہ ہوجائے گا(ا) تواس (قیامت) کے ہونے کے وقت کوئی اس کو تبیط لے والانہ ہیں ہوگا (۲) وہ (قیامت کس (بعثی کافر) کو (جہنم کے درکات ہیں) وخیا کرے گی اس کی بعث نیچا کرے گی اس کی بعث نیچا کرے گی اس کی بعث نیچا کرے گی (۳) جب زمین بہت نوورے بلادی جائے گی (۳) اور پہاڑ ول کو تو ٹی پھوڑ کرچورا کر دیاجائے گا (۵) یہاں تک کہ وہ (پہاڑ) بھر اہوا (بعنی اڑ تاہوا) غبار ہوجا ئیں گے (۲) اور (ایے گو گو!) تم (اس قیامت کون) تین قتم پر ہوجاؤں گے (۷) سودائیں طرف والے کہ کیسی اچھی عالت میں وائیں طرف والے جوں گے (۸) اور آگے رہنے والے بین طرف والے ؟

(۹) اور آگے رہنے والے اسودہ تو بیل ہی آگے رہنے والے (۱۰) وی اوگو آو (اللہ تعالی کے) مقرب بندے بیں (۱۱) وہ نعمتوں کے باغات میں ہوں گے (۱۲) (ان مقربین کی اایک بڑی مقرب بندے بیں (۱۱) وہ نعمتوں کے باغات میں ہوں گے (۱۲) (ان مقربین کی اایک بڑی کے تاروں سے بنے ہوئے والے اور بعد کے لوگوں میں سے تھوڑ ہے ہوں گے (۱۲) سے نئے دکائے کے تاروں سے بنے ہوئے اور نیمتوں کے باغات کیں درسرے کے آمنے سامنے تکیہ لگائے گائے کے تاروں سے بنے ہوئے اور نیمتوں کے لوگوں میں سے تھوڑ ہوں گے (۱۲) ایک دوسرے کے آمنے سامنے تکیہ لگائے کو تاروں سے بنے ہوئے اور نیمتوں کے لیک دوسرے کے آمنے سامنے تکیہ لگائے کو تاروں سے بنے ہوئے اور نیمتوں کے تاروں سے بنے ہوئے اور نیمتوں کے اور نیمتوں کے تاروں سے بنے ہوئے اور نیمتوں گے (۱۲) ایک دوسرے کے آمنے سامنے تکیہ لگائے کو تاروں سے بنے ہوئے اور نیمتوں گے دوسرے کے آمنے سامنے تکیہ لگائے کو تاروں سے بنے ہوئے اور نیمتوں گے دوسرے کے آمنے سامنے تکیہ لگائے کو تاروں سے بنے ہوئے اور نیمتوں گے دوسرے کے آمنے سامنے تکیہ لگائے کو تاروں سے بنے ہوئے اور نیمتوں گے دوسرے کے آمنے سامنے تکیہ لگائے کو تاروں سے بند ہوئے اور نیمتوں گے دوسرے کے آمنے سامنے تکیہ لگائے کو تاروں سے بندے ہوں گے دوسرے کے آمنے سامنے تکیہ کو تکھوں گے دوسرے کے آمنے سامنے تکیہ کو تاروں سے بند کو تاروں سے بند کو تاروں سے بند کو تاروں سے بند کی اور آگائے کو تاروں سے بند کو تاروں سے بند کو تاروں سے بند کھوں گے دوسرے بیائے کو تاروں سے بیائے کی تاروں سے بیائے کی دوسر سے کی تاروں سے بیائے کو تاروں سے بیائے کے دوسر سے کی تاروں سے بیائے کی تا

[⊕] چوں که پچھلی امتوں میں انبیا کی کثرت رہی۔

ہمیشہ لڑکے ہی رہنے والے ان کے سامنے (آگے بیان ہونے والی چیزوں کو لئے) پھرتے ہوں گے (۱۷) ایس صاف تقری (بعنی بھانے والی) شراب کے پیالے اور جگ اور (بھرے ہوئے) گلاس لے کرکے ﴿ ۱٨ ﴾ جس ہے ان کے سرمیں در قبیس ہوگا اور نہ ان کے ہوش اڑیں گے © (۱۹)اور پھل لے کرجن کودہ (جنتی لوگ) پیند کریں گے (۲۰) اور پرندوں کاایسا گوشت لے کر جس کی ان کورغبت ہو (۲۱) اور گوری بڑی آنکھوں والی عوتیں (بعنی حوریں) ہوں گی (۲۲) (ایسی صاف تقری) جیسے (سپی میں) چھیا کرر کھے ہوئے موتی (۲۳) جو(نیک) اعمال وہ (ونیا میں) کیا کرتے تھے اس کابدلہ ہے ﴿ ٣٣ ﴾ وہ اس (جنت) میں نہ کوئی بکواس اور نہ کوئی ہیہودہ بات بات سنیں گے (۲۵) بس (ہرطرف) سلام سلام (بعنی سلامتی) بی کی آواز ہوگی (۲۲) اور جو دائیں طرف والے ہیں کیسی اچھی حالت میں ہوں گے دائیں طرف والے؟ ﴿ ٢٤ ﴾ وہ ان باغوں میں ہوں گے جن میں بغیر کانٹوں کی بیریاں ہوگی (۲۸) اور تہد بہتہ کیلے ہوں گے **۵(۲۹)** اور دورتک پھیلے ہوئے سائے ہوں گے (۴۰) اور بہتا ہوا پانی ہوگا (۳۱) اور بہت زیادہ میوے موں گے (۳۲) جو مبھی ختم نہیں ہوں گے اور ان پر کوئی پابندی (یعنی روک ٹوک) نہیں ہوگی (٣٣) او نيح او نيح بحجو نے مول سر ٣٣)

^{©[}دوسرائرجمہ] بکواس نہیں کریں گے ہے ہواداد پرے نیچ تک کیلے نوب لگے ہوں گے۔ ﴿ جنت ہیں او نیچ تختوں پر بچھونے بچھائے گئے ہوں گے ،عمدگی اورظا ہری اعتبار سے بھی او نیچ ہوں گے۔

إِنَّا النَّهَانَائِنَ النَّهَاءَةُ فَتَعَلَّلُهُنَ البَّكَارَاةُ عُرُبًا الْرَابَاةُ لِآصَفْ الْيَهِيْنِ فَ فَلَهُ فِنَ الْآوَلِيْنَ فَ وَثَلَّهُ إِنْ الْقَيْبَالِ الْمَا الْقِيبَالِ اللَّهُ الْمَا الْقِيبَالِ فَي اللَّوْلِيْنَ فَي الْآوَلِيْنَ فَي الْآوَلِيْنَ فَي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِمُلْمُ ا

یقین جانوا ہم نے ان (جنت کی عورتوں) کو (خاص) نئی اٹھان دی ہے صوان (عورتوں) کوہم نے ایسا بنایا ہے کہ (۳۵) وہ ہا کرہ (یعنی کنواری) ہی رہے گی (۳۲) (شوہروں کی)محبوبہ اور عمر میں برابر ہوں گی (m2) یہ سب بچھ داہنی طرف دالوں کے لیے بیں (mA) (ان داہنی طرف والوں کی ﴾ ایک بڑی جماعت پہلےلو گوں میں ہوگی ﴿٩ ٣﴾ اورایک بڑی جماعت پچھلےلو گوں میں ہوگی (۲ م) اورجو بائیں طرف والے ہیں سووہ بائیں طرف والے کیسی بری حالت میں ہیں؟ (۲ م) وہ لوگ آگ اور کھو لتے ہوئے گرم یانی میں ہوں گے (۲ م) اور کالے دھوئیں کے سابیمیں ہوں گے (۳۳) دہ (سایہ) مصنڈا (تبھی) تہیں ہوگااور نہ کوئی فائدہ بینچائے گا© (۳۴) وہ لوگ اس (آخرت) سے پہلے (دنیائیں) بڑے میش (یعنی خوش حالی) میں تقے (۴۵) اور وہ بڑے بھاری گناہ(بعنی شرک) پراصرار (بعنی ضد) کرتے تھے © (۲ ۲م) اور دہ کہا کرتے تھے کہ: کیاجب ہم مرجائیں گے اور مٹی اور ہڑیاں ہوجائیں گے تو کیا ہم دوبارہ زندہ کرکے اٹھائے جائیں گے؟ ﴿ ٤٣﴾ كيابهارك بهلي كزرك موسة باب دادابهي (الهائ جائيس كرام) (١٨٠) تو (اكني!) تم کہہ دو: یقیناً سب الگے اور پچھلے لوگ (۹ ۴) ایک مقررہ دن کے وقت پر ضرور جمع کیے جائیں گے (۵۰) پھر (جمع کیےجانے کے بعد)تم اے تمراہوں جھٹلانے والو! (۵۱)

[[] دوسراترجمہ] (خاص) طوریتے بنایا ہے۔ ۲۰ تموم جہنم کی وادی ہے یا جہنم کا ایک نام ہے یا تیز آگ جیسی ہواجس کو ُلو'' کہاجا تاہے۔ ﴿ ووسراتر جمہ] فرصت (یاراحت) بخش نہیں ہوگا۔ ﴿ ووسراتر جمہ] وہ بڑے بھاری گناہ (بعنی شرک) پراڑے دہتے تھے (حنث کا ایک مطلب دائستہ جھوٹی تسم کھانا بھی ہے)۔

م کورتوم کے درخت سے کھانا پڑے گا(۵۲) پھرای سے (اپنے) پیٹوں کو بھرنا ہوگا (۵۳) پھر

اس (زقوم) کے او پرسے کھولتا ہوا گرم پانی پینا پڑے گا (۵۳) جس طرح بیاس کی بیاری والے

اوخٹ پینے بیں اس طرح پینا ہوگا (۵۵) یہ جزاوسزا (یعنی انصاف) کے دن ان کی مہمانی

ہوگی (۵۲) ہم نے تم کو (پہلی بار) پیدا کیا ہے، پھرتم (توحیداور قیامت کو) کیوں کے نہیں

ماختے ؟ (۵۵) ذرایہ توبتاؤ کہ جوئی تم (عورتوں کر تم بیں) پہلاتے ہو (۵۸) کیا تم اس (منی یا

ماختے ؟ (۵۵) ذرایہ توبتاؤ کہ جوئی م (اس کے) پیدا کرنے والے بیں؟ (۵۹) ہم نے ہی تصارے

درمیان موت کو (معین وقت پر) مقرر کررکھا ہے اورہم اس بات سے اجزئیس ہے (۱۰) کہم

تماری جگہ تم ہی جیسی کوئی اور قوم لے آئیں اور تم کو الیسی جگہ اٹھا کھڑا کردیں جسے تم نہیں جائے

ہوں (۱۲) اور پکی بات یہ ہے کہم کو پہلی پیدائش کا پوراپیت ہے ، پھرتم (توحیداور قیامت

کو) کیوں نہیں مجھتے ہو؟ (۱۲) اچھا بتاؤ جو بچ تم زین میں ڈالتے ہو (۱۳) کیاتم اس کو چورا چورا کردا کر

ی بینی دوسری آخرت کی دنیاجس کوتم پورے طور پر جائے ٹھیں ہود ہاںتم کولے جاویں۔ © دوسرا مطلب: انسان والی صورت ہے سے کرکے جانور یا پیتھر کی شکل میں بناد یویں یا مرکز ٹی کی شکل میں تبدیل کردیویں۔ دوسرااور بھم کم کواپسی صورت میں بناوے جن کوتم جائے بھی نہیں ہو۔ ﴿ [دوسرا ترجمہ] پھرتم کیول نصیحت حاصل نہیں کرتے ہو؟ ﴿ [دوسرا ترجمہ] پھر تم یا تیں ہی بناتے رہ جاؤ (کہ اس طرح تقصال ہوگیا جیسے عام طور پر نقصان کے وقت اس طرح باتیں بنانے کارواج ہے)

إِنَّالَهُ عُرَمُونَ ﴿ يَكُنُ عَثَرُوْمُونَ۞ آفَرَءَيْتُمُ الْمَاّءَ الَّذِينَ تَفَرَبُونَ۞ ءَانَتُمُ آنَوَلَتُهُوهُ مِنَ الْمُزُنِ آمَرَ نَحْنُ الْمُلْوِلُونَ۞ لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَهُ أَجَاجًا فَلَوْلَا تَضَكُّرُونَ۞ آفَرَءَيْتُمُ التَّارَ الَّيْ كُوْرُوْنَ۞ ءَ آنَتُمْ آنُفَاتُمْ هَجَرَعَهَا آمَرَ نَحْنُ الْمُلْمِحُونَ۞ تَحْنُ جَعَلَمْهَا تَلْ كِرَةً وَمَتَاعًا لِلْمُقُونِينَ۞ فَسَيِّحُ بِالنَّمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ ۞

قَلَا ٱقْسِمُ عِمَوْقِعَ التُجُوْمِ ﴿ وَاللَّهُ لَقَسَمٌ لَّوْ تَعْلَمُونَ عَظِيْمٌ ﴿ إِنَّهُ لَقُرُانُ كَرِيْمٌ ۞ إِنْ كِنْبٍ مَّكْنُونٍ ۞ لا يَمَشُهُ إِلَّا الْمُطَاقِرُونَ۞ تَأْثِينًلُ قِنْ رَّبِ الْعٰلَمِيْنَ۞

کہ ہم تو قرض داررہ گئے (۱۲) بلکہ ہم توبالکل ہی محروم (یعنی بے نصیب) رہ گئے © (۱۷) اچھا ہما تو جو پانی ہم پیتے ہو (۱۷) کیا تم اس کو بادل سے برساتے ہو یا ہم برسانے دالے ہیں؟
(۲۹) اگرہم چاہیں تواس (پانی) کو کھارا بنا کرر کھ دیویں پھرتم شکر کیوں نہیں کرتے ؟ (۷۰) اچھا یہ بیدا کہ یہ تاؤ کہ یہ آگے۔ آگے۔ تو ہم سلکا یا کرتے ہو (ای) کیاس (آگ) کورخت کو ہم نے پیدا کیا یا ہم پیدا کرنے دالے ہی ہم نے ہی اس کو تھیجت کا سامان اور مسافروں کے لیے فائدہ کی چیز بنا یہ ہم ہی جیز بنا یہ ہم ہے تھا ہم ہے تا ہم ہے تا ہم ہے تا ہم کی جیز بنا یہ ہم ہو (اے نبی!) تم اپنے عظیم رب کا نام لے کرتھیج کرو (۲۷) کو اس کے اس کو اس کے لیے فائدہ کی چیز بنا یہ ہم رب کا نام لے کرتھیج کرو (۲۷)

سومیں ستاروں کے گرنے کی (یعنی چھپنے کی) جگہوں کی قسم کھا تا ہوں ﴿ ۵۵﴾ اورا گرتم سمجھوتو یہ بڑی زبردست قسم ہے (۲۷) یقینا وہ تو عزت والا (بیعنی باوقار) قرآن ہے (۷۷) جوایک چھپی ہوئی کتاب (یعنی لوح محفوظ) میں (پہلے ہے) لکھا ہوا ہے (۷۸) اس کوہت پاک لوگ بی چھوتے ہیں (۷۹) یہ (قرآن) تمام عالموں کے رب کی طرف سے تھوڑ اُتھوڑ اکر کے اتارا ہواہے (۸۰)

ى يىنى فىسل بر بادىمونى مفست كا تاوان پرااور پوراسر مايد بر بادىموگيا ـ

ے دنیوی آگ ہے جہنم کی آگ کا ندا زولگاؤ ؟ حالال کیدنیوی آگ دوزخ کی آگ کاستر وال حصہ ہے ، پھراس ستر ویں حصہ کود وباریانی ہے بجھایا گیا تب نفع اٹھانے کے قابل اوراس کے قریب جاسکوایسی ہوئی۔

[﴿] دوسرا] سويس (ستارون سے زیادہ چمک دار) آیتوں کے اتر نے کی جگہوں [نبیوں کے دلول کی] قسم کھا تا ہوں۔

آفَيهُا الْعَدِيْهِ الْنُعُمُ مُنْهِ عُوْنَ فَوَ كَهُ عَلُونَ إِلَّا كُمُ الْكُمُ ثُكُمْ الْكُمْ ثُكُمْ الْكُمُ الْعَدِيْنِ وَالْكِنَ لَا الْهُورُونَ فَوَ اَعْنَ الْقَرْبُ النّهِ مِنْكُمْ وَلْكِنَ لَا الْهُورُونَ فَوَاعَنَ الْقَرْبُ النّهِ مِنْكُمْ وَلْكِنَ لَا الْهُورُونَ فَوَاعَنَ الْفُلُونَ فَانَ مِنَ الْمُعْوَرُونَ فَانَ مِنَ الْمُعْوِلُونَ فَانَ مِنَ الْمُعْوِلُونَ فَانَ مِن الْمُعْوِلُونَ فَانَ مِن الْمُعْوِلُونَ فَانَ مِن الْمُعْوِلُونَ فَانَ مِن الْمُعْوِلُونَ الْمُعْوِلُونَ الْمُعْمِ الْمَعْمِونُ وَاللّهُ الْمُوعِقُونَ فَانَ مِن الْمُكَوِّمُ وَاللّهُ اللّهُ وَمَنْ الْمُعْلَمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

کیا پھر بھی تم اس کلام ہے بے بروائی (یعنی سستی) برتتے ہو ® (۸ ﴾ اورتم نے اپناوظیفہ ہی بنالیا کتم (اس کو) جھٹلاتے رہو (۸۲) بھراہیا کیون نہیں ہوتا کہ جب(کسی کی) روح (موت کے وقت) گلے تک پہنچ جاتی ہے (۸۳) اورتم اس وقت (حسرت سے اس مرنے والے کو) دیکھتے رہتے ہو (۸۴)اورہم اس (مرنے والے) کے تم سے زیادہ قریب ہوتے ہیں ؛ مگرتم کو (ہمارا نز دیک ہونا) نظر نہیں آتا**© (۸۵)** بھراگر (تم اپنی مجھ میں ایسے ہو کہ) تمھارا کوئی حساب کتاب مونےدالانہیںہے ®(۸۲) تواگرتم سے موتواس(کیروح) کو (بدن میں)واپس کیوں نہیں لوٹا وینے (۸۷) کچرا گروہ (مرنے والااللہ تعالیٰ کے) مقرب بندوں میں ہے ہو (۸۸) تو (اس کو) راحت ہی راحت ہے اورخوشبوی خوشبوہ اور نعتوں سے بھرا ہوا باغ ہے (۸۹) اور اگر وہ (مرنے والا) دا بنی طرف والوں میں ہو (۹۰) تو (اس کو کہا جائے گاکہ) تمصارے لیے توسلامتی ہی سلامتی ہے (یعنی امن وامان ہی ہے) کہتم دا نہنی طرف والوں میں سے ہو (۹۱) اور اگر وہ (شخص)ان گمرا ہوں میں ہے ہوجو (حق کو)حجمثلانے والے تھے **(۹۲)** تو (اس کے لیے) جلتے ہوئے یانی کی دعوت ہوگی (۹۳) اور دوزخ میں داخل ہونا ہوگا (۹۴) یقیناً یہ باتیں سراسر حق (اور) یقین ہے (۹۵) لبذا (اے بی!) تم ایخ ظیم رب کانام کے کر (اس کی) تشیخ کرو (۹۲)

^{۞[} دوسراترجمہ] کیا پھربھی تماس کلام کوسرسری بات بھچتے ہو؟۞[دوسرا ترجمہ] تجھ میں نہیں آتا۔۞[دوسراترجمہ] پھر اگرتم (تمھاری بچھے کےمطابق) کسی کےقابو کے تعت (یعنی کسی کا عکتم پر چاتیانۂ وہتم کسی کےاختیار میں دیمو) نہیں ہو۔

سورةالحديد

(المدنية)

ایاتها:۲۹ رکوعاتها:۳

یہ سورت مدنی ہے،اس میں آئتیں (۲۹) آئیتیں ہیں ۔سورۂ زلزال کے بعداور سورۂ محد سے پہلے چورانوے (۹۴)نمبر پر نازل ہوئی۔

اس مورت بین حدید کا تذکرہ کیا گیاہے، جواللہ کی بہت بڑی نعمت ہے۔

سورة مديد، حشر، صف ، جمعه إورتغابن كوسيحات كهاجا تلهيد

می کریم 🦚 رات کوسوتے وقت ان کی تلاوت فرماتے تھے،اور یہ بھی فرمایا کہ:ان میں

ایک آیت الی ہے جوہزار آیتوں سے بہترہے۔

بِسْمِ الله الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

سَبَّحَ بِلهِ مَا فِي السَّنَوْتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَالْعَزِيْرُ الْعَكِيْمُ (لَهُ مُلَكُ السَّنَوْتِ وَالْآرُضِ ، يُحَى وَهُوَعَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَبِيْرًا هُوَالْآوُلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْآرُضِ ، يُحَى وَهُوَعَلَى عُلِّ شَيْءٍ قَبِيْرًا هُوَالْآوُلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْمَاطِنَ وَهُوَيِكُلِ شَيْءٍ عَلِيْمُ ﴿ هُوَالَّذِينَ خَلَقَ السَّنَوْتِ وَالْآرُضَ فِي سِتَّةِ آيَامٍ وَالْمَرْضَ فِي سِتَّةِ آيَامٍ وَالْمَرْضَ وَمَا يَغُرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّنَوى عَلَى الْعَرْشِ وَمَا يَغُرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّنَوى عَلَى الْعَرْشِ وَمَا يَغُرُبُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّنَوْنَ وَمَا يَغَرُبُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّنَوْنَ وَمَا يَغُرُبُ وَمُنَا وَمَا يَنْزُلُ مِنَ السَّنَاءِ وَمَا يَعْرَبُ وَهُومَعَكُمْ آيَنَ مَا كُنْتُمْ وَاللّهُ مِنَا تَعْمَلُونَ بَصِيرَةً ﴿ وَاللّهُ مِنَا يَعْرَبُ مِنْ الْمُونَ وَمَا يَغُرُبُ وَمُنَا يَعْرَبُ مِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مِنَا تَعْمَلُونَ بَصِيرَةً ﴿ وَاللّهُ مِنَا يَعْرَبُ مِنْ اللّهُ مِنَا يَعْرَبُ وَمُنَا وَمُ اللّهُ اللّهُ مُنَا يَعْرَبُ مُعَالِمُ اللّهُ مُنَا لَكُونَ السَّامُ وَاللّهُ مِنَا يَعْرُبُ مِنْ اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مُنَا لَاللّهُ مِنَا لَكُونَ السَّامُ وَاللّهُ مِنَا يَعْرُبُ وَيْهَا وَمُعَلِّمُ الْمُؤْرُقُ مُنَا السَّامُ وَاللّهُ مِنَا يَعْمَلُونَ السَّامُ وَاللّهُ مُنَا لَكُونُ السَّامُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّ

الله تعالیٰ کے نام ہے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

آسانوں اور زمین میں جو پھو (مخلوقات) ہیں وہ سب اللہ تعالیٰ کی شیخ کرتی ہے اور وہ

(اللہ تعالیٰ) بڑے ہی زبر دست اور بڑی حکمت والے بیں (ا) ای (اللہ تعالیٰ) کے لیے آسانوں
اور زمین کی حکومت ہے، وی (اللہ تعالیٰ) زندگی دیتے ہیں اور موت دیتے بیں اور وہ (اللہ تعالیٰ) ہم

چیز پر پوری قدرت رکھتے ہیں (۲) وی (اللہ تعالیٰ) سب سے پہلے اور سب سے آخر میں ہیں،
چیز پر پوری فلارت رکھتے ہیں (۲) وی (اللہ تعالیٰ) ہم چیز کو پوری طرح جانتے ہیں

(وہی) ظاہر میں بھی ہیں چھپے ہوئے بھی ہیں اور وی (اللہ تعالیٰ) ہم چیز کو پوری طرح جانتے ہیں

(۳) وہی (اللہ تعالیٰ) ہیں جھوں نے آسان اور زمین کوچھدن (کی مقدار) میں پیدا کیا، پھر (اپنی شان کے مطابق) عرش پر قائم ہوئے ، جو چیز زمین میں داخل ہوتی ہے ©اور جواس (زمین) سے نکلی ہے صور جو چیز آسان سے احر تی ہے ساور جو چیز آسان سے احر تی ہے ہیں اور تم جہاں کہیں بھی رہو وہ (اللہ تعالیٰ علم اور قدرت اور قابوسے) تمصارے ساتھ ہے اور جوکام بھی تم کرتے ہواللہ تعالیٰ اس کود کیھتے ہیں (۴) ای (الله تعالیٰ) کے لیے آسانوں ساتھ ہے اور جوکام بھی تم کرتے ہواللہ تعالیٰ اس کود کیھتے ہیں (۴) ای (الله تعالیٰ) کے لیے آسانوں اور نمین کی حکومت ہے اور سب کام اللہ تعالیٰ کی طرف لوٹائے جاتے ہیں (۵)

یعنی بارش کا پانی ، پیج ، فردے وغیرہ۔ یعنی نبا تات ، معدنیات۔

ى يىنى بارش ، ملا تكد ، احكام ، رحمت معذاب .. ى يىنى نيك اور برے اعمال ، ملا تكد ، ارواح ..

يُونِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُونِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ وَهُوَعَلِيْمٌ بِلَاتِ الصَّلُوْنِ المِعْوَ إِللَهِ وَرَسُولِهِ وَالْفِينَ المَعْوَا مِنْكُمْ وَالْفَعُوا لَهُمْ وَرَسُولِهِ وَالْفِينَ الْمَعْوَا مِنْكُمْ وَالْفَعُوا لَهُمْ وَرَسُولِهِ وَالْمِسُولُ يَلْعُو كُمْ لِعُوْمِعُوا بِرَبِّكُمْ وَقَلْ الْهُمْ الْمُؤْمِنُ وَيَهِ وَالرَّسُولُ يَلْعُو كُمْ لِعُومِعُوا بِرَبِّكُمْ وَقَلْ الْمَلُولُ يَلْعُومُ كُمْ لِعُومِهُ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَقَلْ اللَّهُ وَقَلْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَالْمُولُ مِنْ اللَّهُ وَمَا لَكُمْ اللَّهُ وَالْمُولِ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُولِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُولِ وَالْمُولِ وَالْمُؤْمِ والْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُ

وی (الله تعالی) رات کودن میں داخل کرتے ہیں ©اور و پی دن کورات میں داخل کرتے ہیں ©اور و پی (الله تعالی پراوراس کے رسول پر وہ سنوں میں چپی ہوئی (تمام) باتوں کوجائے ہیں (۲) تم لوگ الله تعالی پراوراس کے رسول پر ایمان لاؤاوراس (مال) میں سے (الله تعالی کے راستہ میں) خرج کر وجس میں اس (الله تعالی کے تراستہ میں) خرج کر وجس میں اس (الله تعالی کے ترک کو دسروں کا نائب (یعنی قائم مقام) بنایا ہے ، سوجولوگتم میں سے ایمان لائے اوراخھوں نے الله تعالی کے راستہ میں خرج کیاان کو بہت بڑا اجر ملے گا (۷) اور تمقارے لیے کیا وجہ ہے کہ کہ (الله تعالی پر) ایمان نہیں لاتے ؛ حالا نکہ رسول تم کو دعوت دے رہے ہیں کہ اپنے رب پر ایمان لائے والے ہوتو رکھو اور وہ تم سے پکا (ایمان اور نصرت کا) عہد لے چکے ہیں ،اگر تم واقعی ایمان لائے والے ہوتو (۸) و بی (الله تعالی) ہیں جو اپنے بندے (یعنی محد رہے) پر صاف صاف آسیس اتارتے ہیں ؛ شفیق ، بہت مہر بان ہیں (۹) اور تمقارے لیے کون می وجہ ہے کہ الله تعالی کے راستے ہیں خرج نے کرد ؛ حالاں کہ آسانوں اور زمین کی ساری میراث الله تعالی کی ہے ﷺ میں سے جن لوگوں نے کرد ؛ حالاں کہ آسانوں اور زمین کی ساری میراث الله تعالی کی ہے © تم میں سے جن لوگوں نے کرد ؛ حالاں کہ آسانوں اور زمین کی ساری میراث الله تعالی کی ہے © تم میں سے جن لوگوں نے کہ کرد ؛ حالاں کہ آسانوں اور زمین کی ساری میراث الله تعالی کی ہے © تم میں سے جن لوگوں نے کرد ؛ حالاں کہ آسانوں اور زمین کی ساری میراث الله تعالی کی ہے © تم میں سے جن لوگوں نے کرد ؛ حالاں کہ آسانوں اور زمین کی ساری میراث الله تعالی کی ہے کہ میں سے کہ کرائوں کے کہ برابر نہیں ہوسکتے ،

جس سےدن لمباہوجا تاہے۔

پرسےرات ہی ہوجاتی ہے۔

اس وقت كى عارضى ملكيت ختم جوگى اور آخرسب چيزيں الله تعالى بى كى ملكيت ميں رہے گى۔

ٱۅڵؠٟڬٳؘڠڟؘۿؘۮڒڿةٞؾڹٳڷڸۺ۞ٱنقڠٷٳڝؽؘؠٛۼؙۘۮۊڟؾڵٷٵٷڰؙڴٳۊٞۼػٳڶڵۿٳڴۺؽ؞ۅؘالله ۼٵؿۼؠٙڵؙۉڽۼٙؠؽٷڟٙ

مَنْ ذَا الَّذِينَ يَقُومُ اللهُ قَرْضًا حَسَدًا فَيُضِعِفَهُ لَهُ وَلَهَ آجُو كَرِيْمُ اللهُ وَمَ تَرَى الْمُؤْمِدِيْنَ وَالْمُؤْمِنْتِ يَسْنَى نُورُهُمْ يَنْنَ آيَدِيْهِمْ وَبِأَ كَتَانِهِمْ يُفَرِّ لَكُمُ الْيَوْمَ جَنْتُ تَجْرِيْ مِنْ تَحْوَمُ الْأَكْفِرُ غُلِدِيْنَ فِيْهَا * فُلِكَ هُوَ الْفَوْرُ الْعَظِيْمُ الْيَوْمَ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقْتُ لِلَّذِيْنَ امْنُوا انْظُرُونَا نَقْتَيِسْ مِنْ ثَوْرِ كُمْ * قِيْلُ ارْجِعُوا وَرَآء كُمْ فَالْتَهِسُوا نُورًا * فَصْرِبَ بَيْنَهُمْ بِسُورٍ لَّهُ بَابُ * بَاطِئَهُ فِيْهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُ ثَامِنَ قِبَلِهِ الْعَذَابُ الْمُ

(بلک) وہ (پہلےلوگ) مرتبہ میں ان لوگوں ہے بہت بڑھے ہوئے ہیں جھنوں نے (مکری) فتح کے بعد (اللہ تعالیٰ کے راستے میں) خرچ کیا اور جہاد کیا اور (ہاں!) اللہ تعالیٰ نے ہرایک ہے بھلائی (یعنی نیکی اور چنت) کا دعدہ کیا ہے اور جواعمال تم کرتے ہواس کی پوری خبرر کھتے ہیں (۱۰)

بیتی اخلاص سے اللہ تعالی کے دین کے تقاضوں پرخرج کرنا۔

يُنَانُونَهُمْ اللهُ تَكُنَ مُعَكُمْ وَ قَالُوا بَلَى وَلَكِتُكُمْ فَعَنْهُمْ الْفُسَكُمْ وَتَرَاّطِهُمُ وَارْتَهُمُ الْمُونَعُمُ الْمُونَعُرُ كُمْ بِاللهِ الْعَرُورُ ۞ فَالْيَوْمَ لَا يُؤْمَلُ وَارْتَهُمُ مُولِكُمْ وَلِللهِ الْعَرُورُ ۞ فَالْيَوْمَ لَا يُؤْمَلُ وَاللهُ وَعَرَّكُمْ بِاللهِ الْعَرُورُ ۞ فَالْيَوْمَ لَا يَؤْمُ وَلِيهُمْ وَلِيهُمْ النّارُ وَ هَى مَوْلَكُمْ وَبِمُّسَ الْبَصِيرُ ۞ الله وَمَا لَوْلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا اللّهُ يَا لِي اللهِ وَمَا لَوْلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا اللّهُ يَعْمَ اللّهُ وَمَا لَوْلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا اللّهُ اللهُ وَمَا لَوْلَ مِنَ الْحَقْ وَلَا يَكُونُوا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

وہ (منافق) ان (ایمان والوں) کو پکاریں گے کہ: کیا ہم تھارے ساتھ © نہیں تقے تو وہ (ایمان والے) جواب میں کہیں گے: ہاں! ساتھ تھے توسہی ؛لیکن تم نے خودا پنے کوفتنہ (یعنی گمرای) میں ڈ ال دیا تھاا درتم انتظار (بعنی تمنا) میں رہے اورتم شک میں پڑے رہے اورتمھاری غلط آرزؤں نے تم كودهوكيين والركها تها، يهال تك كالثدتعالي كاحكم (يعني موت) آبينجا ورالثدتعالي كبارك میں ہم کواس بڑے دھو کے باز (بعنی شیطان) نے دھو کے میں رکھا (سما) سوآج ہے تو ہم (منافقوں) سے کوئی فدیہ(بعنی معاوضہ) قبول کیاجائے گااور نہان لوگوں سے جنفوں نے کفر کیااورتم سب کا تھکانہ (جہنم کی) آگ ہے، وہی (ہمیشہ کے لیے) تمھاری رکھوالی ہے ®اوروہ بہت بری جگہ پہنچے ◄ ١٥ € جولوگ ايمان كے آئے ہيں كياان كے ليے ابھى تك وہ وقت نہيں آيا كہ ان كے دل اللہ تعالى کے ذکر کے لیےا در جونق نازل ہوا ہے اس کے لیے جھک جادے ®اوروہ ان لوگوں جیسے نہ ہے جن کواس سے پہلے (آسانی) کتاب دی گئی تھی ، پھران پر کمبی مدت گزرگئی ، پھران کے دل سخت ہو گئے اور (اب ان کی حالت یہ ہے کہ) ان میں ہے اکثر نافر مان بیں (۱۲) (یہ بات) جان لو کہ اللہ تعالی زمین کواس کے مرفے (لیعنی خشک ہونے) کے بعدز ندہ کرتے ہیں، پکی بات یہ ہے کہم نے تمارے لیے (اپنی) نشانیاں کھول کھول کربیان کردی البذائم عقل (یعنی مجھ) سے کام او (۱۷)

[۞] بعنی دنیاییں ظاہری ایمان واطاعت میں ۔ ۞ [دوسرائرجمہ] و ی جہنم تھارے لائق ہے۔ ۞ [دوسرا] گوگڑا آئیں ۔

إِنَّ الْمُطَيِّدِيْنَ وَالْمُطَيِّفْتِ وَآقَرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُطْعَفُ لَهُمْ وَلَهُمْ آجَرُ كَرِيْمُ ۞ وَالَّذِيثَىَ امْنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ أُولَيكَ هُمُ الصِّيِّيْفُونَ ﴿ وَالشَّهَلَآءُ عِنْكَ رَبِّهِمْ ﴿ لَهُمَ آجُرُهُمْ وَنُورُهُمْ وَالَّذِيْنَ كَقَرُوا وَكَنَّهُوا بِالْبِيْنَا أُولِيكَ آصَابُ الْبَيْمِيْمِ ﴿

إِعْلَهُوا آثَمَنَا الْحَيْوةُ اللَّهُمْيَا لَعِبْ وَّلَهُو وَّزِيْمَةٌ وَّتَغَاغُرٌ بَيْمَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْاَمُوَالِ وَالْاَوْلَادِ * كَمَعَلِ عَيْبِ آغَيْبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهِيْجُ فَكَامَهُ مُصْفَرًا ثُمَّ يَكُونُ حُطَامًا ﴿ وَفِي الْأَخِرَةِ عَلَاكِ شَدِيْكُ ﴿ وَمَغَفِرَةً مِّنَ اللَّهِ وَرِحْوَانٌ ﴿

یقیناً صدقه دینے والے مردا درصد قه دینے والی عورتیں اور جوالله تعالی کواچھی طرح (لیعنی اخلاص کے ساتھ ﴾ قرض دیا کرتے ہیں تو ان کے لیے اس کو کئ گنا بڑھا دیا جائے گا اور ان لوگوں کوعزت کا ثواب ملےگا (۱۸) اور جولوگ اللہ تعالی پراوران کے (سب) رسولوں پرایمان لائے تو وی لوگ ا پنے رب کے نز دیک سیجا بمان والے اور شہیر © (بعنی گوای دینے والے) ہیں ان کے لیے ان کا جرا دران کانور ہے ادر جن لوگوں نے کفرا پنالیاہے اور جماری آیتوں کوجھٹلا یاہے وہی دوزخ کے

(اجھی طرح) جان لوکہ (آخرت کے مقابلے میں)اس دنیا کی زندگی کی مقیقت تو کھیل کود اور ظاہری سجاوٹ اور آپس میں ایک دوسرے پر فخر (یعنی بڑائی) جنانااور مال اور اولا دمیں ایک دوسرے سے بڑھنے کی کوسشش کرناہے اس کی مثال ایس ہے) جیسے بارش کہس سے اسٹے دالی چیز کسانوں کونوش کرتی ہے، پھروہ (اگنےوالی چیز) سو کھ جاتی ہے پھرتم اس کودیکھتے ہو کہ وہزر دیڑگئی ہ، پھروہ چورہ چورہ ہوجاتی ہے اور آخرت(کی حالت یہ ہے کہ اس) میں(کافروں کے لیے) سخت عذاب ہے اور (ایمان والول کے لیے) الله تعالیٰ کی طرف سے مغفرت اور رضامندی ہے،

^{@[}ا]اس آیت کے لحاظ سے ہر مومن ایک حیثیت سے صدیق اور شہید ہے۔

[[]۲] ہر کامل ایمان والوں کو، طاعت کے پابندلوگوں کوصد کی اورشہید کالقب دیا گیا۔ [۳] اس امت کاہر فر دسابقہ نبیوں کی امت کے خلاف نبی کی تصدیق کے لیے گواہ ہے گا۔

[﴿] ووسرا]ایکدوسرے نے دوکفر یادہ تلائے کی کوسٹش کرتے ہے ﴿ ووسرا] بھروہا گئے والی چیزا پنازورد کھاتی ہے۔

وَمَا الْحَيْوِةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ۞ سَابِقُوَّا إِلَى مَغْفِرَةٍ قِنَ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرُضِ السَّمَاّءِ وَالْاَرُضِ» أَعِنَّتُ لِلَّذِينَ امْنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِه ۖ ذَٰلِكَ قَصْلُ اللَّهِ يُؤْتِيُهِ مَنْ يَشَأَءُ * وَاللَّهُ ذُو الْفَصْلِ الْعَظِيْمِ ۞ مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيْبَةٍ فِي الْارْضِ وَلَا إِنَّ الْفُسِكُمُ إِلَّا فِي كِنْبِ قِنْ قَبْلِ أَنْ تَبْرَأَهَا ﴿ إِنَّ خُلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرُ فَ إِلَّا يَأْسَوُا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَغَرَّعُوا مِمَا ۚ الْسَكُمْ ﴿ وَاللَّهُ لَا يُعِبُ كُلُّ مُخْتَالٍ تَحْوَرِ ۖ الَّذِيْتَ يَيْتَصَلُّونَ وَيَأْمُرُونَ النَّمَاسَ بِالْهُصُلِ ﴿ وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَالْغَنِينَ الْحَيْشُلُ۞ لَقَلُ ارُسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيْلْتِ وَالْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتْبَ وَالْبِيْزَانَ لِيَقُوْمَ النَّاسُ بِالْقِسُطِ،

اور دنیا کی زندگی تو دھوکے کے سوااور بچھ نہیں (۲۰) تم اینے رب کی مغفرت اور جنت کی طرف ایک دوسرے ہے آگے بڑھنے کی کوسٹش کرو کہاس (جنت) کی چوڑائی آسمان اورز مین کی چوڑائی جیسی ہے، وہ (جنت) ان لوگوں کے لیے تیار رکھی گئی ہے جواللہ تعالیٰ اور ان کے رسولوں پر ایمان ر کھتے ہیں، یـ (مغفرت اور جنت) اللہ تعالی کافضل ہے، وہ اپنافضل جس کو چاہتے ہیں دیتے ہیں اور الله تعالیٰ بڑے فضل والے ہیں (۲۱) کوئی مصیبت جوز مین (یعنی دنیا) میں پڑے اورخودتمھاری جانوں کو پہنچےوہ ایک کتاب (بعنی لوح محفوظ) میں اس کو (دنیامیں) جمارے پیدا کرنے سے پہلے ہی لکھ دیا ہے، یقین جانو پہلے سے تقدیر میں لکھ دینا) اللہ تعالیٰ کے لیے بہت آسان ہے (۲۲) یہاس نیے تا کہ جو چیز®تم سے جاتی رہی اس پررتم غُم میں نہ پڑوا در اس (اللہ تعالیٰ) نے جوتم کو دیا اس پرتم ندا تراؤاور الله تعالی کسی اترانے والے، بڑائی مارنے والے کو پیندتہیں کرتے (۲۳) وہ ایسےلوگ ہیں جوخود (بھی) بخیلی کرتے ہیں ادر (دوسرے) لوگوں کو بخوی کرناسکھاتے ہیں اور جو تخف بھی منہ پھر الیوے تو یادر کھووہ اللہ تعالی (سب سے) بے نیا زبیں اور سب خوبیوں والے ہیں ﴿ ٢٣﴾ اور پکی بات ہے ہم نے اپنے رسولوں کو کھلی نشانیاں دے کر بھیجا اور ہم نے ان کے ساتھ کتاب اورترازوا تاری® تا کیلوگ انصاف پرقائم رہے،

ﷺ میں تعدرتی ممال ماولاد ،عزیت کے جانے پرغم زدہ مذہوبہ صحفریت اور مج کے زماعہ میں حقیقی تراز وا تاری گئی ،ای طرح افصاف سے بھرے ہوئے قوانین اللہ تعالی نے اتارے۔

وَٱلْرَلْنَا الْحَدِيْلَ فِيْهِ بَأْشُ هَدِيْلٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللهُ مَنَ يَّنَصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ ﴿ إِنَّ اللهَ قَوِئُ عَزِيْرُ ﴾

وَلَقُلُ ارْسَلْنَا لُوَمًا وَّإِبَرْهِيْمَ وَجَعَلْنَا فِي فَرِيَّيْهِمَ النَّبُوَةَ وَالْكِلْبَ فَيِنْهُمَ مُهْتَابٍ وَكَالِمُ النَّهُ وَالْكِلْبَ فَيَهُمْ اللَّهُ وَالْكِلْبَ اللَّهُ وَالْكِلْبَ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهِ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ مُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّلِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللِمُ الللَّهُ وَاللَّهُ وَال

اورجم نے لو با تارا (یعنی پیدا کیا)جس میں سخت اڑائی (کاسامان) ہے اورلوگوں کے لیے (دوسر سے) فائدے بھی ہیں اور تا کہ اللہ تعالیٰ (ظاہری طور پر) جان لیویں © کہ کون بغیر دیکھے ان (اللہ کے دین) کی اوران کے رسولوں کی مدد کرتاہے، یقیناً اللہ تعالی بہت زوروالے، بڑے زبردست ہیں (۲۵) اور پکی بات ہے کہ ہم نے نوح انقلی ادر ابراہیم انقلی کو (رسول بنا کر) بھیجااوان دونوں کی اولاد میں نبوت اور کتاب کاسلسلہ جاری رکھا ، بھران اولا دمیں سے بعض توہدایت پررہے اوران میں بہت سارے نافر مان رہے (۲۲) بھران کے بعدان ہی کے نقش قدم پرہم اپنے دوسرے ر سولوں کو بھیجتے رہے اور ان کے بعد ہم نے عیسیٰ ابن مریم کو بھیجا اور ہم نے اس (عیسیٰ) کو انجیل عطا فرمانی اورجن او گوں نے اس (عیسی) کی اتباع کی ہم نے ان لوگوں کے دلوں ہیں شفقت اور رحم دلی پیدا کردی اور بہبانیت (یعنی دنیا حجھوڑ کرا لگے تفلگ رہنا) تواسے خودانھوں نے ایجا دکرلیا تھا ،اس (ربهانیت) کوم نیان پرلازمنهیں کیاتھا بکین انھوں نے (ربهانیت کو) اللہ تعالی کی خوشی حاصل كرنے كے ليےاختيار كيا، پھروہ اس كى رعايت (يعنى نباہ كرنے) كاجوح ہے دليى رعايت تہيں كر سكے،غرض ان میں سے جوایمان لائے ان كوہم نے ان كاثواب دیااوران میں سے بہت سارے لوگ نافر مان رہے (۲۷)

Φ[دوسرا] تا كمالله تعالى ظاهر كرد يوب.

يَاكِيُهَا الَّذِيْنَ اَمَنُوا اللَّهُ وَامِنُوا بِرَسُولِهِ يُؤْتِكُمْ كِفُلَيْنِ مِنْ رَّحْتِهِ وَيَجْعَلُ لَّكُمْ كُورًا تَمَنَفُونَ بِهِ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ﴿ وَاللّٰهُ غَفُورٌ رَّحِيْمٌ ﴿ لِكُلَّا يَعْلَمَ اَهْلُ الْكِتْبِ اللّٰ يَقْدِرُونَ عَلْ شَيْءٍ قِنْ فَصْلِ اللهِ وَآنَ الْفَصْلَ بِيَدِ اللهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَهَاءُ * وَاللّٰهُ ذُو الْفَصْلِ الْعَطِيْمِ ﴿

اے (پیچھے نبیوں پر) ایمان لانے والواتم اللہ تعالی سے ڈرتے رہواورتم اس کے رسول (یعنی محد اللہ کی ایمان لاؤ، وہ (اللہ تعالی) تم کواپنی رحمت سے دو حصے عطافر ما نیس گے اور تمھارے لیے ایسانور پیدا کردیں گے جس کو لے کرتم چلو اور (اللہ تعالی) تمھارے گنا ہوں کو معاف کردیں گے اور اللہ تعالی بہت معاف کرنے والے ، نہایت رحم والے بیں (۲۸) تا کہ اہلی کتاب کو معلوم ہو جاوے کہ اللہ تعالی کی منافر میں ہے اور ہے کہ خوالے ہیں ایسانور یعنی قدرت) نہیں ہے اور ہے کہ فضل اللہ تعالی ہی کے قبض میں ہے ، وہ جس کو چاہتے ہیں اپنا نصل عطافر ماتے ہیں اور اللہ تعالی تو فضل والے بیں اور اللہ تعالی تو

ں یعنی دنیامیں بھی وہ نور ہدایت ہر موقع پرسا تفدے گا اور پل صراط پر بھی کام آئے گا) [دوسرا ترجمہ] جس کولے کرکے تم چلو پھر و (یعنی اللہ تعالی جس کونو پر ہدایت عطا کرے وہ اس کی روشی میں خود بھی چلے اور انسانیت کووہ روشی پہنچائے اس روشی کولے کرا یکے جگہ بیٹھے ندہے)۔



سورةالمجادلة

(المدنية)

ایاتها:۲۲ رکوعاتها:۳

یہ سورت مدنی ہے،اس میں بائیس (۲۲) آسیتیں ہیں۔سورۂ منافقون کے بعد اور سورۂ میں است میں جب میں میں مانسان میں است

تحریم ہے پہلےایک سوتین (۱۰۳) یا ۱۰۵) نمبریرنا زل ہوئی۔

ایک عورت حضرت خولہ "فی کریم اللہ کی خدمت ایک اہم مسئلہ میں سوال وجواب کرنے آئی تھی اس اہم واقعہ کاذکراس سورت میں کیا گیاہے۔اس سورت کی ایک خوبی یہ ہے کہ اس کی تمام کی تمام ۲۲ آیتوں میں ہر ہر آیت میں اللہ کامبارک نام آیا ہے۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

قَلْسَمِعَ اللّهُ قَوْلَ الَّيْ تُجَادِلُكَ فِي كَوْجِهَا وَتَفَّتَكِيَّ إِلَى اللهِ وَاللهُ يَسْبَعُ تَحَاوُدَ كُمّا ﴿ إِنَّ اللّهَ سَمِيعٌ اللّهُ مَوْدُ اللّهُ يَسْبَعُ فَحَاوُدَ كُمّا ﴿ إِنَّ اللّهُ سَمِيعٌ يَسَالُهُ مِعْدُمْ الْمُنْ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

(اے نی!) یقینی بات ہے کہ اللہ تعالی نے اس عورت کی بات من لی جو اپنے شوہر کے بارے بین تم ہے بحث کرری تھی اور اللہ تعالی کے سامنے فریاد کردی تھی اور اللہ تعالی تم ونوں کے سوال وجواب (یعنی بات چیت) کوئ رہ سے تھے، یقینا اللہ تعالی ہربات کو سننے والے، ہر چیز کودیکھنے والے بین (ا) جواوگتم بین سے اپنی ہیویوں سے ظہار کرتے بین © تو (اس کہنے ہے) وہ ہویاں د قیقت بین ان کی ما ئیس وہ کی عورتیں بین جفوں نے ان کو حقیقت بین ان کی ما ئیس ہوجا تیں ، ان کی (حقیقی) ما ئیس وہی عورتیں بین جفوں نے ان کو جہت جنم ویا اور یقیناوہ (ظہار کرنے والے) بہت بڑی اور چھوٹی بات کہتے بیں اور یقینا اللہ تعالی تو بہت کی معاف کرنے والے، بڑے بخشے والے بیل (۲) اور جواوگ اپنی ہیویوں سے ظہار کرتے بیل کی معاف کرنے والے، بڑے بخشے والے بیل (۲) اور جواوگ اپنی ہیویوں سے ظہار کرتے بیل کی مورہ اپنی کی ہوئی بات سے رجوع کرنا چاہتے ہوں اللہ تعالی اس کی نوری خبر رکھے ہے۔ اس سے پہلے کہ وہ دونوں (میاں ہوی) آپس بیں ایک دوسرے کو باحدگا ویں ، اس (کھارے کے حکم) سے تم کو نصیحت کی جار ہی ہے © اور جو کام بھی تم کرتے ہو اللہ تعالی اس کی پوری خبر رکھے بیں (س)

ہ مثلا بیوی کو کمے: تو میرے لیے مال کی طرح ہے ۔ گیعنی جس مورت کے لیے کہا تھا اس سے بیوی والا برتاؤ کرنا چاہے ۔ ہے[دوسراتر جمد] اس کفارے کے عکم سے تم کونسیحت بھوگ (کمآ بندہ ایسی غلطی نہیں کروگے)۔

فَيْنَ لَمْ يَهِذَ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُعَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَّتَمَاشًا • فَيْنَ لَمْ يَسْتَطِعُ فَإَطْعَامُ سِيْنَى مِسْكِيْنًا • فَلِكَ لِعُوْمِنُوا بِاللهِ وَرَسُولِهِ • وَيَلْكَ حُلُودُ اللهِ • وَلِلْكُورِيْنَ عَذَابُ الِيُمُ ﴿ إِنَّ الَّذِيْنَ يُعَاذُونَ اللهُ وَرَسُولَهُ كُبِعُوا كَمَا كُبِتَ الَّلِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَلْ الْرَلْمَا أَلِي بَيْنُتٍ • وَلِلْكُورِيْنَ عَلَابُ مُهِمُنَ فَي يَوَمَ يَبْعَثُهُمُ اللهُ بَونَ قَبْلِهِمْ وَقَلْ الْرَلْمَا أَلِي بَيْنُتٍ • وَلِلْكُورِيْنَ عَلَابُ مُهِمُنَ فَي يَوَمَ يَبْعَثُهُمُ اللهُ بَونَ قَبْلِهِمْ وَقَلْ الْرَلْمَا أَلِي بَيْنُو • وَلِلْكُورِيْنَ عَلَابُ مُهِمُنَى لَا يَعْمَلُوا • المُصلمة اللهُ وَلَسُونُهُ • وَاللهُ عَلَى كُلِّ مَنْ مِهُمِينًا فَي لَوْلَوَا • المُصلمة اللهُ وَلَسُونُهُ • وَاللهُ عَلَى كُلِّ مَنْ مِهُ هِيدًا فَيُ

ٱلَّهُ ثَرُ ٱنَّ اللهَ يَعْلَمُ مَا فِي الشَّهْوْتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ﴿ مَا يَكُونَ مِنْ أَجُوٰى ثَلْقَةٍ إِلَّا هُوَرَابِعُهُمْ وَلَا تَمْسَةٍ إِلَّا هُوَسَادِسُهُمْ

مچرجس کو (غلام یاباندی) نه ملے تواس کے ذہر و مہینے کے لگا تارر وزے ہیں اس سے پہلے کہ وہ د ونوں (میاں ہیوی) آپس میں ایک دوسرے کو ہا تھا گاویں ، پھرجس شخص کوروزے کی بھی طاقت نہ موتواس کے ذمے ساٹھ سکینوں کو کھانا کھلانا ہے، یہ (حکم) اس لیے (دیاجارہا) ہے تا کتم الله تعالی اوراس کے رسول پر ایمان لاؤاوریہ (احکام)اللہ تعالیٰ کی (مقرر کی ہوئی) حدیں ہیں اور کافروں کے لیے در دنا کے مذاب ہے ﴿ ٣﴾ بین رکھو! جولوگ اللہ تعالی اور اس کے رسول کی مخالفت کرتے ہیں وہ اسی طرح ذلیل کیے جائیں گےجس طرح ان سے پہلے لوگ ذلیل کیے گئے اور پکی بات یہ ہے کہم نےصاف صاف آیتیں (یعنی احکام) اتاریں اور کا فروں کے لیے ایساعذاب ہے جو (ان کو) رسوا کر کے رکھ دے گا(۵) (پیعذاب) اس دن ہوگا جب اللہ تعالیٰ ان سب کو دوبارہ زندہ كريں كے، كيمرجواعمال انھوں نے كيے تھے وہ ان كوبتاديں كے، الله تعالىٰ نے ان (سب اعمال) کوشارر کھاہے؛ عالان کہ وہ خوداے (کرکے) بھول گئے اوراللہ تعالی ہر چیز کے گواہ بیں 🛡 (۲) کیاتم نے اس بات پرنظر نہیں کی کہ آسانوں میں جو کچھ ہے ادرز مین میں جو کچھ ہے اللہ تعالیٰ ان (سب) کوجائے ہیں کہیں تین آدمیوں کی خفیہ بات ایسی نہیں ہوتی جس میں چوتھے وہ (الله تعالى) نه ون اورياغ آدميون كي خفيه بات السي نهيس موتى جس ميں الله تعالى حصے نهوں ،

^{@[} دوسراترجمه]اوراللدتعالي مرچيزي خبرر كھتے بيں ..

وَلَا اَدْنَى مِن خُلِكَ وَلَا اَكْثَرُ إِلَّا هُوَمَعَهُمُ اَنِيَ مَا كَاثُوا ، فَمَّ يُنَتِّئُهُمْ مِمَا عَيلُوا يَوْمَ الْفِينِهُ وَالْفَالِهُ اللّهِ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

اور خفیہ بات کرنے والے اس تین) ہے کم ہوں یا (پانچ سے) زیادہ ہوں وہ (مشورہ کرنے والے) جہاں کہیں بھی ہوں وہ (اللہ تعالی) ان کے ساتھ ہوتے ہیں ، پھر اٹھوں نے جو کچھ کیاوہ (الله تعالیٰ)ان کوقیامت کے دن بتلا دیں گے، یقیناالله تعالیٰ ہر چیز کو پوری طرح جائے ہیں (۷) کیاتم نے اُن اوگوں کونہیں دیکھاجن کوخفیہ بات (یا خفیہ مشورہ) کرنے ہے منع کیا گیا تھا ، پھر بھی وہ (ایک دوسرے کے ساتھ) وی بات کرتے ہیں جس سے ان کومنع کیا گیا تھااوروہ آپس ہیں گناہ اور ظلم (یعنی زیادتی) اوررسول کی نافرمانی کی باتیں چیکے چیکے کیا کرتے ہیں اورجب وہ جمھارے پاس آتے ہیں توایسے الفاظ ہے م کوسلام کرتے ہیں جن الفاظ سے اللہ تعالیٰ نے تم پرسلام نہیں بھیجا[©]اور اپنے دلوں میں کہتے ہیں کہ: ہم (نبی کی ہےاد نی والی بات) جو کہتے ہیں اس پراللہ تعالی ہم کوعذاب کیوں نہیں دیتے ؟جہنم ان (کی سز ۱) کے لیے کافی ہے ، اس (جہنم) میں و الوگ داخل ہوں گے ،سو وہ بہت ہی براٹھ کانہ ہے (۸) اے ایمان والواجب تم آلیس میں ایک دوسرے ہے (مسی ضرورت ے) خفیہ بات کروتو گناہ اورظلم (یعنی زیادتی) اوررسول کی نافرمانی کی خفیہ بات مت کرواور نیک کام®اورتقویٰ کی باتوں کا آپس میں مشورہ کیا کرواورتم الله تعالی سے ڈروچس کے پاس تم سب کوجمع کرکے لے جایا جائے گ**ا(۹)**

یعنی پیپود ومنافقین صنور کی کیلس میں آ کر' انسام علیک' بیعنی آپ کی موت ہو (نعوذ باللہ) ایسے جملے ہو لئے تھے۔ 10 دوسر اترجمہ] دوسر دل کوفع پینچانے کے کام .

إِثْمَا التَّجُوٰى مِنَ الشَّيْطَنِ لِيَحُونَ الَّذِيْنَ امْنُوا وَلَيْسَ بِضَارِّهِمْ شَيْئًا إِلَّا بِإِنْنِ اللهِ وَمَلَى الشَّهُ وَاللهُ مِنْ اللهُ وَلَيْسَ بِضَارِهِمْ اللهُ وَلَيْ الْهُ وَاللهُ مِنْ اللهُ وَاللهُ وَرَسُولَ فَا اللهُ وَرَسُولَ فَا اللهُ وَرَسُولَ فَا اللهُ وَرَسُولَ الصَّلُوقَ وَاللهِ وَاللهُ وَرَسُولَهُ وَالْوَا الرَّكُوفَ وَاطِينَعُوا اللهُ وَرَسُولَهُ وَالْوَاللهُ وَرَسُولَهُ وَاللهُ وَرَسُولَهُ وَاللهُ وَرَسُولَهُ وَاللهُ وَرَسُولَهُ وَالْولِهُ وَاللهُ وَرَاللهُ وَرَسُولَهُ وَالْولِهُ وَاللهُ وَاللهُ وَرَاللهُ وَرَسُولَهُ وَاللهُ وَرَسُولُهُ وَالْولِهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ واللّهُ وَاللّهُ وَل

یقیناً ایسی (بری) خفیہ باتیں شیطان کی طرف ہے ہوتی ہے؛ تا کہ وہ ایمان والوں کوتم (یعنی رنج و تکلیف) میں ڈال دیوے اور وہ ان کواللہ تعالیٰ کے حکم کے بغیر ذرائجی نقصان نہیں پہنچا سکتے اور ا يمان والوں كوتو الله تعالى برى مجروسه كرنا جاہيے ﴿ ١٠ ﴾ اے ايمان والو! جبتم كو كہا جائے كه: مجلس میں (دوسروں کے لیے) جُلّہ کی عنجائش ہیدا کروتو جگہ کھول دیا کرد®اللہ تعالیٰ تمھارے لیے (جنت میں) دسعت پیدا کریں گے اور جب (تم کو) کہاجائے کہ: (مجلس سے) اٹھ جاؤ[©] تو اٹھ جایا کروہم میں سے جولوگ ایمان لائے ہیں (ان کے)اورجن کوعلم دیا گیاہے ان کے درجوں کواللہ تعالیٰ بلند کریں گے اور جوعمل بھی تم کرتے ہواللہ تعالیٰ اس کی پوری خبرر کھتے ہیں (۱۱) اے ایمان والواجب تم رسول سے تنہائی میں کوئی بات کرنا چاہوتو اپنی تنہائی کی بات سے پہلے (مسکینوں کو) خیرات کردیا کرو، په (صدقه دینا) تمهارے لیے بہت بہتر ہے اورصاف تقراطریقہ ہے، ہاں!اگر تمارے پاس (صدقہ دینے کے لیے) کچھنہ موتو بھین رکھو کہ اللہ تعالی بہت معاف کرنے والے، بڑے ہی مہربان بیں (۱۲) کیاتم ڈرگئے کہ تنہائی میں بات کرنے سے پہلے صدقہ دے دیا کرو؟ اب جبتم ابیانہیں کر سکےاوراللہ تعالیٰ نے تم کومعاف کردیا سوتم نما زکوقائم کرتے رہواورز کو ۃ دیتے ر مواور الله تعالى اوراس كرسول كاكبناما نو[®]

یعنی جگدیں وسعت ، تنجائش کردو۔ ﴿ دوسر اُترجمہ) کھڑے بوجاؤ۔ ﴿ دوسر اترجمہ] اللہ اور اس کے دسول کے حکم پر جپلو۔

وَاللَّهُ خَبِيرٌ عِمَا تَعْمَلُوْنَ۞

اور جوکام تم کرتے ہوا للہ تعالی کواس کی پوری خبرہے (۱۳)

کیاتم نے ان (منافق) لوگوں کونہیں دیکھاجوالیی قوم (یعنی یہود) سے دوتی رکھتے ہیں جن پر اللہ تعالیٰ غصے ہوئے ، وولوگ (پوری طرح) تم (مسلمانوں) ہیں سے نہیں ہیں اور دہ ان (کافروں) ہیں سے بیں اور وہ لوگ خود بھی جانتے ہوئے جھوٹی جھوٹی جھوٹی تھوٹی تشمیں کھاتے ہیں (۱۲ اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے بخت عذاب تیار کررکھاہے ، یقیناً وہ بہت ہی ہر ے کام کرر ہے بیں ۵ (۱۵ الله تعالیٰ کے راستے (یعنی ان منافقوں نے اپنی قسموں کوڈھال بنارکھاہے ، پیم (دوسروں کو بھی) اللہ تعالیٰ کے راستے (یعنی اسلام) سے دو کتے ہیں ، ان کے لیے ایساعذاب ہے جو (ان کو) ذلیل کر کرکھ دے گا (۱۷) ان کوان کامال اوران کی اولاداللہ تعالیٰ (کے عذاب) سے ذرا بھی بچا نہیں سکیں گے ، و ہی لوگ آگ راہیں جانے) والے ہیں اور وہ لوگ اس (آگ) ہیں ہمیشر ہیں گے (۱۷) جس دن اللہ تعالیٰ ان سب کودو بارہ زندہ کریں گے ، پھروہ اس (اللہ تعالیٰ) کے سامنے اس طرح (جھوٹی) جسیں کھائیں سب اور وہ سمجھتے ہیں کہ ان کو کوئی سہارے کی چیول گئی ہمیوں سے نواوہ کے جھوٹے لوگ ہیں اور وہ سمجھتے ہیں کہ ان کو کوئی سہارے کی چیول گئی ہمیاں سے سنواوہ کے جھوٹے لوگ ہیں اور وہ سمجھتے ہیں کہ ان کو کوئی سہارے کی چیول گئی ہمیاں سے سنواوہ کے جھوٹے لوگ ہیں (۱۸)

^{⊕[} دوسراترجمه] یقینابہت ہی برے بیں جوکام وہ کررہے بیں ۔ ⊕[دوسراترجمہ] وہ کسی اچھی حالت میں بیں ۔

إِسْتَعُودَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطُنُ فَأَنْسُهُمْ ذِكْرَ اللهِ أُولِمِكَ حِزْبُ الشَّيْطِنِ الْآلِآنَ حِزْبَ الشَّيْطِنِ الْآلِآنَ عَلَى الْآلَاقِ وَاللهَ وَرَسُولَة أُولَمِكَ فِي الْآلَاقِيَّ وَكَ لَكَتِ اللّهُ لَا غَلِينَ الْآلَاقِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَرَسُولَة أُولِمِكَ فِي الْآلَاقِ وَالْمَوْوَاللّهِ وَاللّهُ وَرَسُولَة وَلَوْ كَالْوَا البّاءَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَرَسُولَة وَلَوْ كَالْوَا البّاءَهُ وَاللّهُ وَرَسُولَة وَلَوْ كَالْوَا البّاءَهُ وَاللّهُ وَرَسُولَة وَلَوْ كَالْوَا البّاءَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَرَسُولَة وَلَوْ كَالْوَا البّاءَهُ وَاللّهُ ولَا اللّهُ وَاللّهُ واللّهُ وَاللّهُ وَاللّه

[@] دوسرا ترجمہ:اپنے غیبی فیض ہے ان کی مدد فرمائی ۔ روح ہے مراد: ینور اور غیبی فیض جس ہے دل کوایک خاص روحانی زندگی ملتی ہے یا قرآنی ولائل جور وح ایمان جل یار وح القدس حضرت جبر کیل ۔

سورةالحشر

(المدنية)

ایاتها:۲۴ رکوعاتها:۳

یسورت مدنی ہے،اس میں چوہیں (۲۴) آمیتیں ہیں۔مورۂ بیند کے بعداورسورۂ نصر سے پہلےا ٹھانوے(۹۸) یا (۱۰۱) نمبر پرنازل ہوئی۔

قبیلہ بنونصیر کے یہودی کااول حشریعنی جلاوطنی کااس سورت میں ذکر کیا گیا ہے اور اس کوغز دؤ بنونصیر بھی کہاجا تاہے جو ہے ججری میں پیش آیا ؛اس لیے حضرت ابن عباس اس سورت کو بنونصیر بھی کہتے تھے۔

حشر کاایک ترجمه اجماع کا بھی ہے؛ یعنی مسلمانوں کے شکر کا پہلاا جماع ہوا ،اس جنگ میں مقابلہ کی ضرورت نہیں پڑی اور یہود بنونصنیر قابو میں آگئے۔

اول کالفظ یہا شارہ دےر ہاتھا کہ آئندہ بھی ان یہود کی جلا وطنی ہوگی اور وہ حضرت عمر ﷺ دورِخلافت میں پیش آئی ۔

حدیث شریف میں ہے کہ جو' اعوذ باللہ السمع العلیم من الشیطان الرجیم' نین مرتبہ پڑھے، پھراس سورت کی یہ آیت' معواللہ الذی بالعصکیم' پڑھے تواللہ تعالیٰ اس کے لیےستر ہزار فرشتے مقرر فرمادیتے ہیں، جوضح سے شام تک اور شام سے صح تک اس پر رحمت بھیجتے رہتے ہیں۔ (بعنی نیکیوں کی توفیق وغیرہ کی دعا کرتے رہتے ہیں) اور اگراس دن یارات میں مرجائے توشہادت کی موت مرے گا۔ (ترزی: مدید فیبر: ۲۰۰۲،۲۰۲۹) منون وظائف: صرح کا۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

سَبَّحَ بِلَهِ مَا فِي السَّبَوْتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَالْعَرِيْرُ الْعَكِيْمُ وَهُوَالَّعَرِيْرُ الْعَكِيْمُ وَهُوَالَّعَرِيْرُ الْعَكِيْمُ وَهُوَالَّعَرِيْرُ الْعَكِيْمُ وَهُوَالَّعَرِيْرُ الْعَلَيْمُ وَمَا ظَلَنْتُمُ اَنْ يَعْرُجُوا الْلَهِ مَا لَعَنْهُمُ مَا لَكُنْهُمُ أَنْ اللّهِ فَأَلْمُهُمُ اللّهُ مِنْ عَيْمُ لَمْ يَعْمُونُهُمُ فِنَ اللّهِ فَأَلْمُهُمُ اللّهُ مِنْ عَيْمُ لَمْ يَعْمُونُهُمْ فَنَ اللّهِ فَأَلْمُهُمُ اللّهُ مِنْ عَيْمُ لَمْ يَعْمُونُهُمْ فَي اللّهُ مِنْ عَيْمُ لَمْ يَعْمُونُوا " وَظَنْتُوا اللّهُ عَلَيْهِمُ وَالْمَالِي الْمُؤْمِدِيْنَ وَفَاعُورُوا لَا اللّهُ عَلَيْهِمُ اللّهُ عَلَيْهِمُ وَالْمَالِي الْمُؤْمِدِيْنَ وَلَهُمْ فِي اللّهُ عَلَيْهِمُ الْجُلَاءُ لَعَلَيْهُمْ فِي اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِمُ الْجُلَاءُ لَعَلَيْهُمْ فِي اللّهُ مِنْ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ الْجُلَاءُ لَعَلّمُهُمْ فِي اللّهُ عَلَيْهِمُ الْجُلَاءُ لَعَلّمُهُمْ فِي اللّهُ عَلَيْهِمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمْ الْجُلَاءُ لَعَلّمُهُمْ فِي اللّهُ مِنْ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ الْجُلَاءُ لَعَلّمُ اللّهُ عَلَيْهُمْ فِي اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمْ فِي اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُمْ الْمُؤْمِدُ اللّهُ عَلَيْهُمُ الْمُؤْمِدُ اللّهُ عَلَيْهُمْ الْمُؤْمِدُ فَي اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُمْ فَي اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُمُ الْمُؤْمِدُ اللّهُ عَلَيْهُمْ الْمُعَمِّمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

اللہ تعالیٰ کے نام ہے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

جو(مخلوقات) آسانوں ہیں اور جو(مخلوقات) زمین میں ہیں سب اللہ تعالی کی شیخ کرتی ہیں، وہی (اللہ تعالی) ہیں جضوں نے ہیں، وہی (اللہ تعالی) ہیں جضوں نے اہلی کتاب ہیں سے کافروں (یعنی بنی نفیر) کوان کے گھر دن سے پہلی مرتب ہیں ہی اکھٹا کر کے نکال دیا کتاب ہیں سے کافروں (یعنی بنی نفیر) کوان کے گھر دن سے پہلی مرتب ہیں ہی اکھٹا کر کے نکال دیا ہوا (اے مسلمانو !) تم کوتو پہنیال بھی نہیں تھا کہ وہ نکل جائیں گے، پھر اللہ تعالی (کاعذاب) ان کے پاس کہ اس کے بھر اللہ تعالی (کاعذاب) ان کے پاس اسی جگہ سے بہنی جہاں سے ان کو گھان بھی نہیں تھا اور اس (اللہ تعالی) نے ان کے دلوں ہیں (مسلمانوں کا) رعب ڈال دیا کہ دھوہ اپنی گھروں کو (خود) ہے ہا تھوں سے ادر مسلمانوں کے ہتھوں سے در بھی) برباد کرر ہے تھے بہد اے آنکھوں والو! عبرت حاصل کرلو (۲) اور اگر اللہ تعالی نے جلا وظن ہوناان کی قسمت میں نہ لکھا ہوتا تو ان کو دنیا ہی میں (قتل وغیرہ کی) سزا دیتے اور ان کے جلا وظن ہوناان کی قسمت میں نہ لکھا ہوتا تو ان کو دنیا ہی میں (قتل وغیرہ کی) سزا دیتے اور ان کے لئے آخرت ہیں آگ کاعذاب ہے (۳)

ی بینی مسلمانوں کا پیپلاحملہ ہی کامیاب ہو گیااور وہ قابوییں آگئے یا جلاوطنی ان کی بیپہلی مرتبہ تھی ، پھر دوسری مرتبہ حضرت عمر ﷺ کے دوریس ہوئی ۔ ⊕[دوسراتر جمہ]مسلمانوں کی دھا ک۔ بیٹھا دی۔

كُلِكَ بِأَكْبُمُ شَأَقُوا اللهَ وَرَسُولُهُ وَمَن يُلَقَأَقِ اللهَ فَإِنَّ اللهَ صَدِيْلُ الْعِقَابِ۞ مَا قَطَعُتُمْ مِّنْ لِيَهَ وَإِيْفَوْنَ اللهِ وَلِيُعْوِى الْفَسِقِيْنَ۞ وَطَعُتُمْ مِّنْ لِيَهُ عَلَى اللهِ وَلِيُعْوِى الْفَسِقِيْنَ۞ وَمَا آفَاءَ اللهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفَتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنَ اللهَ وَمَا آفَاءَ اللهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفَتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنَ اللهَ يَسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَى مَنْ يَقَاءُ وَاللهُ عَلْ كُلِّ هَيْمٍ قَدِيْرُ۞ مَا آفَاءَ اللهُ عَلْ رَسُولِهِ مِنْ اللهَ عَلْ كُلِّ هَيْمٍ قَدِيْرُ۞ مَا آفَاءَ اللهُ عَلْ رَسُولِهِ مِنْ اللهُ عَلْ كُلِّ هَيْمٍ قَدِيْرُ۞ مَا آفَاءَ اللهُ عَلْ رَسُولِهِ مِنْ اللهُ عَلْ كُلِّ هَيْمٍ قَدِيْرُ۞ مَا آفَاءَ اللهُ عَلْ رَسُولِهِ مِنْ السَّوِيْلِ وَالْمَا عَلْ كُلُ هُوهُ وَالْمَسْكِيْنِ وَالْمِن السَّوِيْلِ * كَنَ لا اللهُ عَلْ الْقَالَةُ عَلَى اللهُ عَلْ الْمُعْلَى وَالْمَسْكِيْنِ وَالْمِن السَّوِيْلِ * كَنَ لا اللهُ عَلْ كُولُ اللهُ عَلْ الْوَسُولُ فَكُنُوهُ وَمَا عَلَى مُنْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ الْمُؤْلِ وَاللهُ عَلَى الْمُعْلَى الْمُعْمَى وَالْمُعْمَى وَالْمُ اللهُ اللهُ وَلِللهُ عَلَى الْمُؤْلِ اللهُ اللهُ الْمُؤْلُ عَلَى اللهُ اللهُ

یہ (سزا) اس لیے کہ وہ اللہ تعالی اور اس کے رسول کے مخالف ہو گئے ادر جو تحف اللہ تعالیٰ ہے دشمنی ر کھتاہے تواللہ تعالی توسخت عذاب دینے والے ہیں (س) (اےمسلمانو!) تم نے بھور کے جو درخت کاٹ ڈالے یاجن کواپٹی جڑوں پر کھٹر سے رہنے دیا ® تویہ سب اللہ تعالی کے حکم سے تھا®اور تا کہ دو (الله تعالى) نافر ما نول كورسوا كرے ﴿٥﴾ اور جومال الله تعالى نے ان (بنونصنير) كااپنے رسول كے اِتھ (بغیر جنگے) لگواد یا © (اس بین تم کوصرف کاختیار ہیں ہے؛ چوں کہ) اس پرتم نے دگھوڑے دوڑائے اور بہ توادنٹ (دوڑائے)لیکن اللہ تعالی اپنے رسولوں کوجن پر چاہتے ہیں مسلط (یعنی غالب) فرمادیتے ہیں اور اللہ تعالی ہر چیز پر پوری قدرت رکھتے ہیں (۱) (ہنونضیر کے اموال کی طرح) جو مال بھی اللہ تعالی اینے رسول کو (دوسری) بستیوں (کے کفر کرنے) والوں ہے تی کے طور پر دلواد یوئے تو وہ اللہ تعالیٰ کاحق ہے اور (اللہ تعالیٰ کے) رسول کا (حق ہے) اور (نبی کے) رشتے داروں کا (حق ہے) اوریتیموں کا (حق ہے) اورمسکینوں کا (حق ہے) اورمسافروں کا (حق ہے)،(یہ حکم اس لیے دیا گیا) تا کہ وہ (مال) تم میں سے صرف مال داروں کے درمیان مجھر تا نہ ہو جاوے ©اوررسول جوتم کوریوے وہ لےلواورجس چیزے تم کوروکے (یعنی منع کرے) اس ہے رك جايا كروا ورثم الله تعالى سے ڈرو، يقين ركھو!الله تعالى سخت سز او بينے والے ہيں (٧)

ں بعنی بچالیا۔ ﷺ بغنی رضائے البی کے موافق تھا۔ ﴿ ووسر اترجمہ] ایٹے دسول کو (بغیر جنگ کے) بطور فی دلوا دیا۔ ﴿ دوسر اترجمہ) صرف مال داروں کے درمیان لینے دینے ٹیل نے آوے [تیسرا] صرف مال داروں کے قبضے ٹیل نے آجاوے۔

(ای طرح وہ فی کا مال) ان حاجت مند (یعنی مفلس) ججرت کرنے والوں کا بھی حق ہے جواپیے گھروں اور اپنے مالوں ہے (ظلماً) لکال دیے گئے ہیں، وہ اللہ تعالیٰ کی طرف ہے فضل اور خوشی چاہتے ہیں اوروہ اللہ تعالیٰ اور ان کے رسول کی مدد کرتے ہیں ، وہی لوگ حقیقت ہیں (ایمان ہیں) سیح بیں (۸) اور (اس طرح وہ فی کامال) ان لوگوں کو ملے گاجوان (مہاجرین) ہے پہلے ہی اس عگہ (یعنی مدینه منورہ میں) ایمان کے ساتھ رہتے ہیں ®جو کوئی ان کے پاس ہجرت کر کے آتے ہیں وہ ان مے محبت کرتے ہیں اور جو بھھ ان (مہاجرین) کوریا جاتا ہے وہ اس سے اینے دلول میں کوئی شکی (یعنی خلش)محسوس نہیں کرتے اوران (مہاجرین) کواپٹی ذات پرترجیج دیتے ہیں © چاہے دہ خود کتنے ہی فاقے (یعنی تنگی) میں ہواور جوشخص بھی اپنی طبیعت کی بخیلی (یعنی لا کچ) ہے بچالیا گیا سو وى لوگ كامياب بونے والے بيں (٩) اور (اسى طرح وه مال ان لوگول كوسلےگا) جوان (مهاجرين اورانصار) کے بعد آئے وہ (دعامیں یوں) کہتے ہیں کہ:اے ہمارے رب! ہماری اور ہمارے ان بھائیوں کی مغفرت فرماد بچیے جوایمان لانے میں ہم سے پہلے ہیں اور ہمارے دلوں میں ایمان لانے والوں کے بارے میں کوئی بغض (یعنی کبیندا درعداوت) ندر کھیے،اے جارے رب! آپ تو بڑی شفقت کرنے والے بیں ، بڑے مہریان بیں ﴿١٠﴾

^{@[} دوسراترجمه] جودار (لیتی دارالاسلام مدینت) مقیم (لیتی مبله پکڑے ہوئے) ہیں.. @[دوسراترجمه] اوران (مبااجرین) کواپنی ذات سے آگے دکھتے ہیں.

اَلَمْ ثَرَ إِلَى الَّذِيْنَ اَلْفَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوا مِنْ اَهُلِ الْكِتْبِ لَيِنْ الْفَرِجُتُمْ لَنَغُرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيْحُ فِيْكُمْ اَحَلَّا الْبَدَا ﴿ وَإِنْ فُوْتِلْتُمْ لَنَتْمُرَ لَّكُمْ ﴿ وَاللّٰهُ يَشْهُمُ وَلَا نُطِيْحُ فِيْكُمْ اَحَلّا الْبَدَا ﴿ وَإِنْ فُوْتِلْتُمْ لَلْكُمْرُ وَلَا لَكُمْ الْمُنْ الْمُوجُولَ اللّهُ يَشْهُمُ وَلَهِنَ فُوْتِلُوا لَا يَعْمُرُ وَتَهُمْ وَلَا لَكِيْمَ لَكُلِيمُونَ هَلَا يُعْمَرُ وَنَ هَلَا النَّهُمُ اللّهُ يَشْهُمُ وَلَا اللّهُ اللّهُ يَعْمُونَ هَلَا اللّهُ يَعْمُونَ هُولَا النَّهُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ لَلْمُ لَا يُعْمَلُونِ هُولَا اللّهُ مَا اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللللّهُ

(اے بی!) کیاتم نے اِن منافق لوگوں کونہیں دیکھاجوایل کتاب میں سےاپنے کافر (یعنی ہم ندہب) مجھائیوں ہے (یوں) کہتے ہیں کہ:اگرتم کو (وطن ہے) نکال دیا گیاتو ہم بھی تمھارے ساتھ ضرورنکل جائیں گے اور جم تمھا رے معاملے میں کسی کا تبھی کہنا نہیں مانیں گے اورا گرتم سےلڑائی کی گئی تو ہم ضرورتمهاری مدد کریں گے،اللہ تعالی گوای دیتے ہیں کہ وہ (منافق) لوگ پکے جھوٹے ہیں (اا) یکی بات بہہے کہ اگران (کافراہلِ کتاب) کونکالا گیا تووہ (منافق)ان کےسائے نہیں نکلیں گےاور ا گران (اہل کتاب) سے لڑائی کی گئی تووہ (منافق)ان کی مدخہیں کریں گے اورا گر (بالفرض)وہ ان کی مدد کریں (اورلڑ ائی میں شریک ہوگئے) تو پیٹے پھیر کرضرور بھا گے ہائیں گے، بھران (اہل کتاب) کی کوئی مدرنہیں کی جائے گی ﴿ ١٢﴾ یقیناً (مسلمانوں) تمصارا خوف اُن (منافقوں) کے دلوں میں الله تعالی (کے خوف) سے زیادہ ہے، یاس لیے کہ وہ ایسالوگ ہیں جو (اللہ کی عظمت کو) سمجھتے نہیں ہیں (۱۳) وہ سب مل کربھی تم ہے جنگ نہیں کر سکتے ؛ اِلّا یہ کہ قلعوں میں محفوظ بستیوں میں یاد یواروں کے پیچھے ہے (حجعب کرتھوڑی بہت تھا رے خلاف کا رروائی کرلیں گے)ان کی لڑائی آلپس میں بڑی سخت ہے ہم سمجھتے ہو کہ وہ متحد ہیں ؛ حالال کہ ان کے دل حدا حدا ہیں ،اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ الیبی قوم ہے کان کوعقام ہیں ہے (۱۲) ان (بنونصیر) کی حالت ان (بنوتلینقاع کے) کو گوں جیسی ہے جوان ے پہلے قریب میں ہی اینے (کیے ہوئے غدار یوں کے) کامول کی سزا کامزہ (دنیامیں) چکھ چکے ہیں ،

وَلَهُمْ عَذَابُ اَلِيُمُ ﴿ كَمَعَلِ الضَّيَظِيِ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ ا كُفُرُ * فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنْ يَرِكُ * مِثَكَ إِنِّى اَخَافُ اللهَ رَبَّ الْعَلَمِيْنَ۞ فَكَانَ عَاقِبَتَهُمَا أَنَّهُمَا فِي الثَّارِ خَالِمَيْن فِيْهَا * وَفُلِكَ جَزِّوُا الظَّلِمِيْنَ۞

يَاكُهُا الَّذِيْنَ امْنُوا الْتُقُوا اللهُ وَلْتَنْظُرُ نَفْسُ مَّا قَنَّمَتْ لِغَنِ وَالْتُقُوا اللهُ وَلَائلُهُ وَاللهُ وَلَتَنْظُرُ نَفْسُ مَّا قَنَّمَتْ لِغَنِ وَالْتُقُوا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَمُ عَمِيدٌ فَهُمُ الْفُسَهُمُ الْفُسَهُمُ الْفُسَعُونَ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِيْنَ نَسُوا اللهَ فَأَنْسُهُمُ الْفُسَهُمُ وَ أُولَيِكَ هُمُ الْفَالِيوُونَ ﴿ وَلَيْكَ هُمُ الْفَالْيِوُونَ ﴿ اللّهُ مَا لَفَا إِذُونَ ﴿ اللّهُ مَا لَكُونَ وَاصْلَا الْمُعْتَالِهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

اوران کے لیے (آخرت میں) در دنا کے خداب ہے (۱۵) ان (منافقوں) کی مثال شیطان جیسی ہے کہ دہ (پہلتو) انسان کو کہتا ہے کہ: تو کا فرہوجا، پھر جب دہ (انسان) کا فرہوجا تا ہے تو کہتا ہے:
میرا جھے کے کوئی تعلق نہیں ہے ہیں تو اللہ تعالی سے ڈرتا ہوں جو تمام عالموں کے رب ہیں ہیں (۱۲)
پھر ان دونوں (یعنی شیطان اور اس کے مانے والے انسان) کا انجام ہے ہے کہ وہ دونوں آگ میں ہوں گے، وہ دونوں اس (آگ) ہیں ہمیشر ہیں گے اورظلم کرنے والوں کی بہی سز اہم (۱۷)

اسے ایمان والو اتم اللہ تعالی سے ڈرتے رہوا ور ہرشخص ید کھے لے کہ اس نے کل (قیامت)

اسے ایمان والو اتم اللہ تعالی سے ڈرتے رہوء یقیناً جوکام تم کرتے ہواللہ تعالی کو اس کی پوری خبرہے ہوں (اللہ تعالی کو اس کی ان کو خود ان کی اپنی جانوں سے بھلا دیا ہوی کوگ نا فرمان ہیں (۱۹) جنت والے اورآگ والے دونوں برابر نہیں ہوسکتے ، جنت والے ہی (ایئے مقصد میں) کا میاب ہونے والے ہیں (۱۰)

^{@[} دوسراترجمه] بین تجھے الگ بول۔

[@] بدبات شیطان کی دکھاوے کی ہے، ور نداس کی طبیعت میں خوف خداہے بی جیس

العائمين المم چيزے ايك بى آيت بين دودومرتباس كاحكم آيا - اللهم اجعلنامن عبادك المتقين بغضلك يارب العائمين المين

ى يعنى ان كى عقل ايسى ماردى كئى كدودا بينا حقيقى نفع يعنى آخرت كى كاميانى كوماصل كرنا بهول كئے ــ

لَوْ الْوَلْمَا لَمُلَا الْقُرْانَ عَلَى جَبَيْلٍ لَّرَايَتَهُ خَاشِعًا مُتَصَيِّعًا مِنْ خَشْيَةِ اللهِ وَبِلُكَ الْاَمْقَالُ لَمُوبِهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ۞ هُوَاللهُ الَّذِي لَا إِلهَ إِلَّا هُو، عٰلِمُ الْعَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، هُوَالرَّحْنَ الرَّحِيْمُ۞ هُوَاللهُ الَّذِي لَا إِلهَ إِلَّا هُو، الْمَلِكُ الْفَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، هُوَالرَّحْنَ الرَّحِيْمُ۞ هُواللهُ الَّذِي لَا إِلهَ إِلاَ هُو، الْمَلِكُ الْفَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، هُوَالرَّحْنَ الرَّحِيْمُ۞ هُواللهُ الَّذِي لَا إِلهَ إِلاَ هُو، اللهِ عَلَى الْفَيْبُونُ الْفَيْبُونُ الْمَوْمِينُ الْمَوْمِينُ الْمُومِينُ الْمُعْمَامُ الْمُومِينُهُ الْمُومِينُ الْمُعَلِقُولُ الْمُومِينُ الْمُومِينُ الْمُومِينُ الْمُعْمَامُ الْمُعْمَامُ الْمُومِينُ الْمُومِينُ الْمُعْمِينُ الْمُعَامِلُهُ الْمُومِينُ الْمُومِينُ الْمُعْمَامُ الْمُعْمَالُهُ الْمُعْمَامُ الْمُعْمُولُ الْمُعْمِينُهُ الْمُعْمِينُهُ الْمُعْمُولُ الْمُعْمِينُهُ الْمُعْمُولُ الْمُومِينُهُ الْمُعْمُولِ الْمُومِينُولُ الْمُومِينُهُ الْمُعْمُولُ الْمُومِينُ الْمُعْمِينُهُ الْمُعْمِينُ الْمُعْمُولُ الْمُومُ الْمُوالْمُومُ الْمُومُ الْم

اوراگرہم نے اس قرآن کو کسی پہاڑ پرا تاراہوتا تو کم اے دیکھتے کہ وہ اللہ تعالی کے ڈرے دب (ایمنی کھکے کے جاتا اور پھٹ اور کھلی بات کو جائے ہیں وہ جن کی معبود تھیں ، ہر چھپی اور کھلی بات کو جائے ہیں وہ جن کی رحمت سب کے لیے ہے جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں (۲۲) وہ اللہ تعالی ایسے ہیں کہ ان کے سواکوئی معبود تھیں ، وہ جاد ہیں ، پاک ذات ہیں گسلامتی دینے والے ہیں ، امن دینے والے ہیں ، امن دینے والے ہیں ، مواکوئی معبود تھیں ، وہ بادشاہ ہیں ، پاک ذات ہیں گسلامتی دینے والے ہیں ، امن دینے والے ہیں گرائی کو تھیک کرنے والے ہیں گور ہڑ آئی وہ اللہ تعالی (کی ذات) پاک ہے (۳۳) کہنا گلہ ہیں ہو (کافر) جو شرک کرتے ہیں اس سے اللہ تعالی (کی ذات) پاک ہے (۳۳) عمدہ عمدہ نام اسی (اللہ تعالی) کے ہیں ، جتنی بھی چیزیں آسانوں اور زمین میں ہیں وہ سب اس (اللہ تعالی) کی شیخ کرتی ہیں اور وہ اللہ تعالی ہڑے ذیر دست ، ہڑے حکمت والے ہیں وہ سب اس (اللہ تعالی) کی شیخ کرتی ہیں اور وہ اللہ تعالی ہڑے ذیر دست ، ہڑے حکمت والے ہیں وہ سب اس (اللہ تعالی) کی شیخ کرتی ہیں اور وہ اللہ تعالی ہڑے ذیر دست ، ہڑے حکمت والے ہیں وہ سب اس (اللہ تعالی) کی شیخ کرتی ہیں اور وہ اللہ تعالی ہڑے ذیر دست ، ہڑے حکمت والے ہیں (۲۲)

[©] قدوی وہ ذات ہے جوتمام ان چیزوں سے جوان کے شایان شان مذہواس سے پاک ہواور ہرتسم کے عیب اور کی سے پاک ہووہ صرف اللہ تعالیٰ ہیں۔

[﴿] ووسراترجمه] ديكو بجعال كرف والي في ..

^{@[} دوسراترجمه]عظمت (برانی) واليان .

ہر برا ائی حقیقت میں اللہ تعالی کے سلیے فاص ہے ، جو کسی چیز کے مختاج نہیں ہیں ؛ چوں کہ جومختاج ہوتا ہے وہ برانہیں ہو سکتاں

سورةالممتحنة

(**المدنية)** اياتها:۱۳ـركوعاتها:۲ـ

یہ سورت مدنی ہے،اس میں تیرہ (۱۳) آئیتیں ہیں۔ سورۃ احزاب کے بعداور سورۃ نسا ہے پہلے اکیانوے (۹۱) یابانوے (۹۲) نمبر پرنازل ہوئی۔

اس سورت میں نئ کریم گئی خدمت میں مکہ ہے مدینہ ہجرت کر کے آنے والی عور توں کا امتحان لینے کا تذکرہ کیا گیاہے۔ بِسْمِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

يَاكَهُا الَّالِيْنَ امْنُوا لَا تَعْمِلُوا عَلُوْقَ وَعَلُوْ كُمْ اوَلِيَاءَ ثُلُغُونَ الْيَهِمْ بِالْمَوَدُّوْوَلَ لَا تَعْمُوا عِلَوْقَ لَا تَعْمُونُ الْمَالُونَ الْمَوْلُولُ وَإِنَّا كُمْ اَنْ ثُوْمِنُوا بِاللهِ رَبِّكُمْ وَإِنْ كُنْتُمْ عَمَا جَمَّا مُنْ أَنْ ثُومِنُوا بِاللهِ رَبِّكُمْ وَإِنْ كُنْتُمْ عَمَا جَمَّاكُمْ فِي الْمَوَدُّوْقِ وَاللهَ مَلْكُمْ وَالْمَعُونُ اللّهِ مَا لَكُمْ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُوالِولُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

اے ایمان والوا تم میرے دیمنوں اور اپنے دیمنوں کو دست مت بناؤ کتم ان کو مجت کے پیغام بھیجنے لگو ؛ حالاں کہ جو بچادین تمارے پاس آیا ہے اٹھوں نے اس کا انکار کیا ہے ، وہ رسول کو اور تم کو صرف اسی و جہ سے (کہ ہے) باہر اکا لئے رہے بئیں کتم اپنے رہ اللہ تعالی پر ایمان لائے ہو ، اگرتم (مسلمان) میرے راستے بیں جہاد کرنے کے لیے اور میری رضا (یعن خوشی) حاصل کرنے کے لیے (گھرے) نظے ہو (تو ان کا فروں کو دوست مت بناؤ) تم چیکے چیکے ان سے دوستی کی باتیں کے لیے (گھرے) نظے ہو (تو ان کا فروں کو دوست مت بناؤ) تم چیکے چیکے ان سے دوستی کی باتیں کرتے ہو بی میں سب کو پوری کرتے ہو بی سب کو پوری طرح جانتا ہوں اور جو کوئی بھی تم بیں سے ایسا کرے گا تو پکی بات ہے کہ وہ سیدھے راست سے کہ وہ اور تماری کی بات سے کہ وہ سیدھے راست سے کہ وہ اور تماری کی بات سے کہ وہ اور تماری طرف اپنے باتھ اور اپنی زبانیں برائی کے ساتھ چلائیں گے ®اور ان کی چاہت بہی ہے کہ (کسی طرف اپنے باتھ اور اپنی زبانیں برائی کے ساتھ چلائیں گے ©اور ان کی چاہت بہی ہے کہ (کسی طرف اپنے باتھ اور اپنی زبانیں برائی کے ساتھ چلائیں گے ©اور ان کی چاہت بہی ہے کہ (کسی طرف اپنے باتھ اور اپنی زبانیں برائی کے ساتھ چلائیں گے ©اور ان کی چاہت بہی ہے کہ (کسی طرف اپنے باتھ اور اپنی زبانیں برائی کے ساتھ چلائیں گے ©اور ان کی چاہت بہی ہے کہ (کسی طرف اپنے باتھ اور اپنی زبانیں برائی کے ساتھ چلائیں گے ©اور ان کی چاہت بہی ہے کہ (کسی طرف اپنے باتھ اور اپنی زبانیں برائی کے ساتھ چلائیں گے ©اور ان کی چاہد کی کافرین جاؤ (۲)

لَنْ تَنفَعَكُمْ الرَّعَامُكُمْ وَلَا اوَلَادُكُمْ الْوَيْمَةِ الْفِيْمَةِ الْفِيْمَةِ الْفُولِ اللهُ عِنا اللهُ عَلَا اللهُ اللهُ

قیامت کے دن تمھاری رشتے داریاں کچھ بھی کام نہیں آئے گی اور یے تمھاری اولاد ، اللہ تعالیٰ تمھارے در میان فیصلہ کریں گے اور جو کام بھی تم کرتے ہواللہ تعالیٰ اس کو اچھی طرح دیکھتے ہیں (۳) پکی بات ہے کہ ابرا تبیم اور جولوگ (ایمان ہیں) ان کاسا تھ دینے والے تقے ان کی زندگی ہیں تمھارے لیے بہتر پین نمو نہ ہے ، جب انھوں نے اپنی قوم سے کہا تھا کہ: ہم تم سے اور ان (بتوں) سے جن کی اللہ تعالیٰ کے سواتم عبادت کرتے ہوالگ (یعنی بے تعلق) ہیں ، ہم تھارے (باطل عقائد کے) منکر ہیں اور ہمارے اور تمھارے در میان ہمیشہ کے لیے دشمنی اور بغض ظاہر ہو گیا ہے جب تک کہم اکیلے ہیں اور ہمارے اور تمھارے در میان ہمیشہ کے لیے دشمنی اور بغض ظاہر ہو گیا ہے جب تک کہم اکیلے اللہ تعالیٰ پر ایمان نہ لے آؤ ؛ لیکن ابر اہمیم نے تو اپنے ابتا کہا تھا : ہیں تمھارے لیے کوئی فائدہ سے) مغفرت (کی دھا) ضرور ما تکوں گا گرچہ ہیں اللہ تعالیٰ کے سامنے تمھارے لیے کوئی فائدہ طرف رجوع کرتے ہیں اور ہم آپ ہی کی جم کو کا فروں کا تختہ مشق (یعنی محل نے سامنے میں اور ہم آپ ہی کی طرف رجوع کرتے ہیں اور ہم آپ ہی کی طرف رجوع کرتے ہیں اور آپ ہی کی طرف (سب کو) لوٹ کرآنا ہے (۳) اے ہمارے رب! ہم آپ ہم کو کا فروں کا تختہ مشق (یعنی محل آز مائش) مت بنا سے ©اور اے ہمارے رب! ہماری مغفرت کرو ہیے ، یقینا آپ تو بڑے زبردست ، ہرئی حکمت والے ہیں (۵)

آن دعا کے مفہوم میں بیسب باتیں شامل ہیں: (۱) کافروں کو ہمارے پراہیا موقع ندیلے کہ وہ ہم پرظلم کرنے لگیں (۲) مسلمانوں کو کوئی ایسی بری عالت پیش نہ آوے کہ ان کوفوش ہونے کاموقع مل جاوے (۳) اسلام اور مسلمانوں کے خلاف آوازیں لگا ئیں جحریریل کھیں ایسا ہے ہو (۳) اسلام کے مقابلے میں اپنے باطل عقائد کی حقاشیت پردلیلیں پیش نہ کرنے گئیں اپنے باطل عقائد کی حقاشیت پردلیلیں پیش نہ کرنے گئیں (۵) کافر ہم پرمسلط ہو کر سخت ایز اکیس دسینے لگیں ، ایسے اسباب پیدانہ ہوں۔

لَقَدُ كَأَنَ لَكُمْ فِيهُمُ أَسُوَةً حَسَنَةً لِّمَنْ كَأَنَ يَرُجُوا اللّٰهَ وَالْيَوْمَ الْأَخِرَ * وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهُ وَالْيَوْمَ الْأَخِرَ * وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللّهَ هُوَالْعَنِيُ الْحَيِيدُ لَا

(اے مسلمانو!) یکی بات بے ہے کہ تمھارے لیے ان (بعنی حضرت ابراہیم اوران کے ساتھیوں کے طرزِمُل) میں بہترین نمونہ ہے جو تخص کہ اللہ تعالی اور آخرت کے دن کی امیدر کھتا ہواس کے لیے اور جو تخص منہ چھیرائے تو تھین رکھو کہ اللہ تعالی بے نیا زہیں اور تمام تعریفوں والے ہیں (۲)

امیدہ کے اللہ تعالیٰ وسی است پر) پوری طرح قدرت رکھتے ہیں اور اللہ تعالیٰ تو ہڑے معاف کردے اور اللہ تعالیٰ و اس بات پر) پوری طرح قدرت رکھتے ہیں اور اللہ تعالیٰ تو ہڑے معاف کرنے والے مہر بان ہیں ﴿) اللہ تعالیٰ کو اس بات سے منع نہیں کرتے کہ جن لوگوں نے ہم سے کرنے والے مہر بان ہیں گی اور تم کو تھا رے گھروں ہے نہیں نکالا کہم ان کے ساتھ سن سلوک کرو، اور ان ہے انصاف کا ہر تاؤ کرو، یقین رکھو! اللہ تعالیٰ انصاف کرنے والوں ہے محبت کرتے ہیں ﴿ ﴾ اللہ تعالیٰ منصاف کرتے ہیں جن لوگوں نے تھا رے ہیں ﴿ ﴾ اللہ تعالیٰ منصارے کو منصارے کھا ور تی کو تھا اس کے معاطے ہیں جنگ کی اور تم کو تھا رے گھروں سے نکالا اور تم سارے خلاف نکا لئے ساتھ دین کے ساتھ دوتی رکھے گا سو وہی لوگ ظلم کرنے والے ہیں ﴿ ﴾ اللہ اور جو ان کے ساتھ دوتی رکھے گا سو وہی لوگ ظلم کرنے والے ہیں ﴿ ﴾ اللہ ایران والو! جب تما رے پاس ایمان والی تورتیں ہجرت کرکے آجا نیں تو تم ان کا امتحان لے لیا کرو، ایمان والو! جب تما رے پاس ایمان والی تورتیں ہجرت کرکے آجا نیں تو تم ان کا امتحان لے لیا کرو، ایمان والو! جب تما رے پاس ایمان والی تورتیں ہجرت کرکے آجا نیں تو تم ان کا امتحان لے لیا کرو، والوں کی مدد کی گا دے پاس ایمان والی تورتیں ہجرت کرکے آجا نیں تو تم ان کا امتحان لے لیا کرو، والوں کی مدد کی گا در کے باس ایمان والی تورتیں ہجرت کرکے آجا نیں تو تم ان کا امتحان لے لیا کرو، والوں کی درکی گا در کی گا د

^{@[}ووسرائرجمه]اورم كوكالنين ايك دوسر كسكسا هفريك بوع.

اللهُ اَعْلَمُ بِإِيْمَانِهِيَ ، قَإِنْ عَلِمُعُمُوهُنَّ مُؤْمِلْتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ • لا هُنَّ حِلُّ اللهُ اَعْلَمُ بِإِيْمَانِهِيَ ، قَإِنْ عَلِمُعُمُوهُنَّ مُؤْمِلْتٍ فَلَا جُنَاحٌ عَلَيْكُمْ اَنْ تَتْكِحُوهُنَ فَلَ اللهُ عَلَيْهُمُ وَلَا جُنَاحٌ عَلَيْكُمْ اَنْ تَتْكِحُوهُنَ إِلَا اللهُ عَلِيهُمُ وَاللهُ عَلِيهُمُ حَكِيْمُ ﴿ وَاللهُ عَلِيهُمْ حَكِيمُمُ وَانْ فَاتَكُمْ فَيْنُ اللهُ عَلِيهُمْ حَكِيمُمُ وَانْ فَاتَكُمْ فَيْنُ اللّهُ عَلِيهُمْ عَكِيمُمُ وَانْ فَاتَكُمْ فَيْنُ اللّهُ عَلِيهُمْ عَكِيمُمُ وَانْ فَاتَكُمْ فَيْنُ اللّهُ عَلِيهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ مِنْ فَلَ مَا النّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ ا

ان کے (حقیقی) ایمان کوتو اللہ تعالیٰ خوب اچھی طرح جانتے ہیں، پھرا گرتم کومعلوم ہوجائے کہ وہ (واقعی) ایمان والیاں بیں توتم اُن کو کا فروں کے پاس واپس نہ کرو(کیوں کہ) وہ (عورتیں) ان (کافروں) کے لیے علال نہیں ہیں اور دہ (کافر)ان (عورتوں) کے لیے حلال نہیں ہیں اوران (کافرشوہروں) کوجواٹھوں نے (مہر) خرج کیا ہتم واپس کر دواورثم کو اِن (ججرت کر کے آنے والی) عورتوں ہے نکاح کرنے میں کوئی گناہ نہیں ہے جب کتم ان کوان (عورتوں) کا مہرادا کر دواورتم کا فرعورتوں کی عصمتیں اپنے قبضے میں باقی نه رکھو©اورجو(مہر)تم نے(ان کا فربیویوں پر)خرچ کیا مووہ (ان کے شئے شوہروں ہے) ما نگ لواوران کا فرشوہروں نے جو (مہرایمان لانے والی ہیویوں ير) خرچ كيا بوده (ان عورتول كے في مسلمان شوہروں سے) ما نگ لے، پيالله تعالى كافيصله ہے، وہ (اللّٰد تعالٰی) تمھارے درمیان فیصلہ کرتے ہیں اور اللّٰہ تعالٰی سب کچھے جانتے ہیں، بڑی حکمت والے ہیں ﴿١٠﴾ اور اگر تمھاری ہیو یوں میں ہے کوئی کافروں کی طرف چلے جانے ہے تمھارے باتھ سے نکل گئی® پھرتمھاری باری آئے تووہ (مہرک) رقم (کافروں کے بحائے)ان (مسلمانوں) کودے دوجن کی بیویاں جاتی رہی ہیں اتنی ہی جتنی ان مسلمانوں نے خرچ کی تھی ®اورتم اس اللہ تعالیٰ ے ڈروجس پرتم ایمان رکھتے ہو (۱۱)

[۞] دوسراترجمہ]اورتم کافر ورتوں ہے بیوی والا کوئی تعلق باقی ندر کھو۔ ﴿ یعنی نعوذ باللہ ا کوئی مسلمان مورت مرتد ہوکر جلی گئی ، اسی طرح مسلمان کی بیوی کافروں کے پاس ہی روگئی ، وارالاسلام ندآئی۔ ﴿ بِاتِی الْکِی صفحے پر : ﴾)

لَأَيُّهَا النَّيِئَ إِذَا جَآءِكَ الْمُؤْمِنْ يُهَا بِعُنَكَ عَلَى آنَ لَا يُهْرِكُنَ بِاللهِ هَيْكًا وَلَا يَشْرِ قُنَ وَلَا يَذْيِنُونَ وَلَا يَغْتُلُنَ آوُلَا تَهُنَّ وَلَا يَأْتِنُنَ بِمُهْتَانٍ يَّهُمَّ يَنَهُ بَيْنَ الْيَبِيْقِ وَآرُجُلِهِنَّ وَلَا يَأْتِنُ بِمُهُتَانٍ يَّهُمَّ اللّهَ * إِنَّ اللّهَ غَفُورٌ رَّحِيْمُ ۞ يَأْتُهَا يَعْمِينَ قَلْ يَهِسُوا مِنَ الْأَخِرَةِ كُمَا يَهِسَ اللّهُ عَلَيْهِمْ قَلَ يَهِسُوا مِنَ الْأَخِرَةِ كُمَا يَهِسَ اللّهُ عَلَيْهِمْ قَلَ يَهِسُوا مِنَ الْأَخِرَةِ كُمَا يَهِسَ النّهُ عَلَيْهِمْ قَلَ يَهِسُوا مِنَ الْأَخِرَةِ كُمَا يَهِسَ اللّهُ عَلَيْهِمْ قَلَ يَهِسُوا مِنَ الْأَخِرَةِ كُمَا يَهِسَ اللّهُ عَلَيْهِمْ قَلَ يَهِسُوا مِنَ الْأَخِرَةِ كُمَا يَهِسَ

اے نبی! جب ایمان والی عورتیں تمھارے پاس آئے کہ اس بات پرتم سے بیعت کریں کہ وہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کوشریک نہیں کریں گی اور زنا بھی نہیں کریں گی اور اپنی اور پوری نہیں کریں گی اور زنا بھی نہیں کریں گی اور اپنیا بہتان نہیں باندھے گی جو انھوں نے اپنے ہاتھوں اور پاؤں کے درمیان گڑھ لیا ہو اور کسی (شری) بھلائی کے کام میں وہ تمھاری نافرمانی نہیں کریں گی توتم ان عورتوں کو بیعت کرلو اورتم ان عورتوں کے لیے اللہ تعالیٰ سے استعفار کرو، بھین رکھو کہ اللہ تعالیٰ تو بہت معاف کر نے والے اللہ تعالیٰ تو بہت معاف کر نے والے ایمان والو! ایسے لوگوں سے دوئی بہت معاف کر نے والے ایمان والو! ایسے لوگوں سے دوئی شروجی پر اللہ تعالیٰ عضہ ہوئے ، وہ آخرت سے اس طرح ناامید ہوگئے ہیں جس طرح کافرلوگ قبر میں فن کے لوگوں سے نامید ہوگئے ہیں جس طرح کافرلوگ قبر میں فن کے لوگوں سے ناامید ہوگئے ہیں (۱۳)

[©] گذشت صفی کا حاشید:) ⊕ اگر کسی مسلمان کی بیوی کا فر کے پاس چلی گئی اور کا فرسے ذکاح کرلیا اور کا فرنے شرط کے مطابق اس عورت کے سابق مسلمان شوہر کومبر کی رقم ددی ، اس در میان ایسا موقع آیا کہ پھرت کر کے آنے والی عورت سے مطابق اس عورت کے سابق کا فرشو ہر کا مہر چکا ناہے تو وہ مسلمان وہ مہر کی رقم اس مسلمان نے فکاح کیا اور اس مسلمان کے ذیبے اس عورت کے سابق کا فرشو ہر کی مقم اس دو سمرے مسلمان کو وے دیو ہے ہس کی بیوی کا فرشو ہر نے کا فرشو ہر نے مسلمان کی بیوی کا فرک بیاس چلی گئی ، اس طرح یہ بھی ہو سکتا ہے کہ جس مسلمان کی بیوی کا فرک بیاس چلی گئی ، اس طرح یہ بھی ہو سکتا ہے کہ جس مسلمان کی بیوی کا فرخ رہے بیاس چلی گئی ، اس مسلمانوں کو کا فروں سے مالی غذیمت سلمانوں کو کا فروں سے مالی غذیمت سلمانوں کو کا فروں سے مالی غذیمت سلمان شوہر کو اس کی چلی جانے والی بیوی کا حق مہر دے دیا جادے۔

إس صفح كاحاشيه:

یعنی دوسرے مردکی منی سے ہیدا ہونے والے بچے کواسپے شوہر کابتا و یوے ، یہ خلط کام ہے۔ اصلاح اعمال کی نیت ہے بیعت اس آیت سے ٹاہت ہوتی ہے۔

سورةالصف

(المدنية)

ایاتها:۱۴۰ رکوعاتها:۲۰

یہ سورت مدنی ہے،اس میں چودہ (۱۳) آئیتیں ہیں۔ سورۂ تغابن کے بعد اور سورۂ فتح سے پہلے ایک سوآ ٹھ (۱۰۸) یا (۱۰۹) کا نام بریرنا زل ہوئی۔

اس سورت میں اللہ کے راستے میں صف بستہ ہو کر دشمنوں سے قبال کرنے والوں کا تذکرہ

-<u>~</u>

حدیث سے پینہ چلتا ہے کہ اس مورت کی تلاوت اللہ کے نز دیک بہت محبوب چیز ہے۔

بِشمِه الله الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ٥

سَبَّحَ بِلْهِمَا فِي السَّبْوْتِ وَمَا فِي الْارْضِ وَهُوَ الْعَزِيْرُ الْعَكِيْمُ ۞ يَأْتُهَا الَّذِيْنَ امْنُوَ الِمَ لَكُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ۞ كَنُو مَقْعًا عِنْدَ الله الْهُولُولُ امّا لَا تَفْعَلُونَ۞ إِنَّ اللهُ يُعِبُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ يُعِبُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ مَا لَكُ لَكُونَ لَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ لَا يَهُولُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ لَا يَهُدِي الْقُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ لَا يَهُدِي اللّهُ لَا يَهُدِي الْقُومُ اللّهُ لَا يَهُدِي الْقُومُ الْفُولُولُ اللّهُ اللّهُ لَا يَهُدِي الْفُولُ اللّهُ لَا يَهُدِي اللّهُ لَا يَهُدِي الْفُولُولُ اللّهُ لَا يَهُدِي اللّهُ لَا يَهُدِي الْفُولُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ لَا يَهُدِي الْفُولُولُ اللّهُ اللّهُ لَا يَهُدِي اللّهُ لَا يَهُ إِلّهُ اللّهُ لَا يَهُ إِلّهُ اللّهُ لَا يَهُ إِلّهُ إِلّهُ لَا يَهُ إِلّهُ إِلّهُ لَا يَهُ إِلّهُ لَا يَهُ إِلّهُ اللّهُ لَا يَهُ إِلّهُ لَا يَهُ إِلّهُ لَا يُؤْمُ اللّهُ لَا يَهُ إِللّهُ لَا يَهُ إِلّهُ اللّهُ لَا يَهُ إِلّهُ اللّهُ لَا يَهُ إِلّهُ لَا يَهُ إِلّهُ اللّهُ لَا يَهُ إِلّهُ لَا اللّهُ لَا يَهُ إِلّهُ لَا يَعْلُولُ اللّهُ لَا يَا لَهُ اللّهُ لَا يَعْلَى اللّهُ لَا يَعْمُ اللّهُ لَا يُعْلِى اللّهُ لَا يَعْلَى اللّهُ لَا يَعْلَى اللّهُ لَا يَعْلُولُ اللّهُ لَا يَعْلَى اللّهُ اللّهُ لَا يَعْلَى اللّهُ لَا عُلْمُ اللّهُ لَا عُلْمُ اللّهُ اللّهُ لَا عُلْمُ اللّهُ لَا عُلْمُ اللّهُ لَا عُلْمُ اللّهُ لَا عُلْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ ال

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

آسانوں میں جو کوئی مخلوق ہیں اور زمین میں جو کوئی مخلوق ہیں وہ اللہ تعالیٰ ہی کی شیخ کرتی ہیں اور وہ (اللہ تعالیٰ) تو بڑے زبر دست ہیں ، بڑی حکمت والے ہیں ﴿ اَ ﴾ اے ایمان والو اِتم ایس بات کیوں کہتے ہوجو کرتے نہیں ہو؟ ﴿ ٢ ﴾ یہ بات اللہ تعالیٰ کے نزد یک بہت ناراضگی کی ہے کہ تم ایس کہوجو کم کرنہیں ﴿ ٣ ﴾ یقیناً اللہ تعالیٰ ﴿ فاص طور پر ﴾ ان لوگوں سے محبت کرتے ہیں جواس اللہ تعالیٰ ﴾ کے داستے میں صف باندھ کراؤتے ہیں جیسے وہ سیسہ پلائی ہوئی عمارت ہو ﴿ ٣ ﴾ اور ﴿ الله تعالیٰ ﴾ کے داستے میں صف باندھ کراؤتے ہیں جیسے وہ سیسہ پلائی ہوئی عمارت ہو ﴿ ﴿ ٣ ﴾ اور ﴿ وہ واقعہ یادکرو ﴾ جب موئی نے اپنی قوم سے کہا تھا: اے میری قوم کے لوگو اِتم مجھے کیوں ستاتے ہو؟ واللہ کہ عالیٰ کرنے والی کے داوں کو اور ﴿ زیادہ ﴾ شیرھا کردیا © اور اللہ تعالیٰ نافر مان قوم کو ہدایت تک نہیں اللہ تعالیٰ نافر مان قوم کو ہدایت تک نہیں بہنے اِتے ﴿ ۵ ﴾

یعنی آلیس میں مل کروشمنوں سے جنگ کرتے ہیں اور لڑائی میں اپنی جگد سے سیلتے نہیں ، بیٹھ رہتے ہیں۔ پیچنی مجھانے کے باوجود یکی بات اٹھوں نے قبول نہیں کی ۔

^{@[}دوسراترجمه] بيمرجب وه (بدايت سه) بيمر كيتوالله تعالى فيان كولول كواورزياده بيميرديا.

وَإِذْ قَالَ عِنْتَى ابْنُ مَرَيْهَ لِبَهِ إِنْ آمِيْلَ إِنِّى رَسُولُ اللهِ الَّهُ كُمْ مُصَيِّقًا لِمَا بَهُن يَكُن يَكُنَّ مُولِ اللهِ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلَّمُ الْمُعَلَّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ اللهِ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ اللهُ اللهُ لَا يَهُمُ اللهُ اللهُ لَا يَهُمُ اللهُ اللهُ لَا يَهُمُ اللهُ اللهُ اللهُ لَا يَهُمُ اللهُ اللهُ لَا يَهُمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ لَا يَهُمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ لَا يَهُمُ اللهُ اللهُ

يَا اللَّهِ عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى الْهَارَةِ النَّهِ مَا اللَّهُ مِنْ عَلَى اللَّهُ مِن

اور (وہ واقعہ بھی یاد کرو) جب مربم کے بیٹے عیسیٰ نے کہاتھا کہ:اے بی اسرائیل! بیس تھاری طرف اللہ تعالیٰ کارسول ہوں کہ مجھ سے پہلے جوتورات (اتاری گئی) تھی اسے بیں سے بتا تا ہوں اور ایک اللہ تعالیٰ کارسول کی خوش خبری سنا تا ہوں جو میرے بعد تشریف لائیں گے جن کانام احمہ ہوگا، پھر جب وہ (رسول) ان کے پاس صاف صاف دلیل لے کرآ گئے تو وہ کہنے لگے: یو کھانا ہوا جادو ہے (۲) اور اس شخص سے بڑا ظالم کون ہوگا جو اللہ تعالیٰ پرجھوٹ باندھے؛ حالان کہ اس کو اسلام کی دعوت دی جاتی ہے اور اللہ تعالیٰ کرنے واللہ تعالیٰ پرجھوٹ باندھے؛ حالان کہ اس کو اسلام کی دعوت دی جاتی ہے اور اللہ تعالیٰ کور (یعنی دین اسلام) کو اپنے منہ سے (پھونک مارکر) بجھاد ہویں ؛ حالان کہ اللہ تعالیٰ اسے خوں نے اسے نور کو پورا کر کے رہیں گے چاہے کافرلوگ کتنائی برامائیں (۸) و ہی اللہ تعالیٰ ہے جھوں نے اسے نورول کو ہدا ہے اور سے این کر بیات کی تھی گری گئے (۹)

اے ایمان والو! کیابیں تم کوایسی تجارت بتلاؤں جوتم کودردنا ک عذاب سے بچالیوے ©

(··)

اس میں اخروی عذاب کے ساتھ دنیوی حوادث سے بھی حفاظت ہے۔

تُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِلُونَ فِي سَهِيْلِ اللهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَانْفُسِكُمْ وَلَكُمْ خَلِرُ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَبُونَ آلِيَغْوِرُ لَكُمْ فُلُوبَكُمْ وَيُدْضِلُكُمْ جَنْبُ جَبْهِ جَبِرِي مِنْ تَحْجَهَا الْإِنْهُرُ وَمَسْكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنْبِ عَلْنٍ فَلِكَ الْفَوْرُ الْعَظِيْمُ آوَاغُونَ تُحِبُونَهَا وَمَثْ إِنْ الله وَقَتْحُ قَرِيبٌ وَيَهِي الْمُؤْمِدِثْنَ ﴿ فَلِكَ الْفَوْرُ الْعَظِيْمُ اللهِ وَقَتْحُ قَرِيبٌ وَيَهِي الْمُؤْمِدِثْنَ ﴿ يَاكُمُهُا الَّذِيثِيَ المَدُوا كُونُوا انْصَارَ الله كَمَا قَالَ عِيْسَى اللهِ مَا يَنْ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِينَ مَن انْصَارِينَ إِلَى الله وَقَالَ الْحَوَارِلُونَ مَنَ اللهِ قَامَتَتُ ظَالِهُ فَي يَنِي إِسْرَامِيْلُ وَكَفَرَتْ ظَالٍ فَقَهُ وَ قَالَ الْمِنْ اللهِ عَلَيْهِ فَي اللهِ عَلَيْهِ فَي اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ فَي اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ قَامَتَتُ ظَالِهَ فَي الْمُؤْمِنِينَ فَى الْمَوْرَاعِ لَيْهُ اللّهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ قَامَتَتُ ظَالِهُ إِنْ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهِ اللهِ عَلَيْهُ اللّهِ اللهِ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهِ اللهِ عَلَيْهُ اللّهِ اللّهُ اللهِ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ عَلَيْهُ مِنْ اللّهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللهِ عَلْمُ اللّهُ وَالْمُ اللّهِ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ

تم اللہ تعالی پراوراس کے دسول پرایمان رکھواوراللہ تعالی کے داستے ہیں اپنے مال اور اپنی جان سے جہاد کروہ یہ تھارے لیے بہترین بات ہے اگرتم مجھو (۱۱) جس کے نتیج ہیں اللہ تعالی تھا رے لیے باغات ہیں داخل کریں گے کہ ان کے نیچ سے تھا رے گئا ہوں کو معاف کردیں گے اور تم کوالیے باغات ہیں داخل کریں گے کہ ان کے نیچ سے نہریں بہتی ہوں گی اور عمرہ مکانوں ہیں (واخل کریں گے) جو ہمیشہ رہنے کے باغوں ہیں واقع ہوں گے اور یہت بڑی کا میا بی ہے (۱۲) اور (ان نعمتوں کے علاوہ تھا رے لیے) دوسری لیمت بھی ہے جس کوتم پہند کرتے ہو (اوروہ) اللہ تعالی کی طرف سے مدد ۱۹ ورجلدی حاصل ہونے والی فتح ہیں ہوں کے ایمان والوا تم اللہ تعالی (کورین) کی مدد کرنے والے بن جاؤجس طرح عیہ مرکم کے بیٹے نے حوار یوں سے کہا تھا: کون اللہ تعالی (کورین) کی مدد کرنے والے بن جاؤجس طرح عیہ مرکم کے بیٹے نے حوار یوں سے کہا تھا: کون اللہ تعالی (کورین) کی مدد کرنے والے بین ہو گئا (اس پر) حوار یوں نے جواب دیا کہ: ہم اللہ تعالی (کورین) کی مدد کرنے والے بیں ، پھر (ان کوسٹش کے بعد بھی) بنی اسرائیل کی ایک ہما عت ایمان لے آئی اور ایک ہما عت نے کفر اپنالیا ، پھر ہم نے ایمان والوں کی ان کے دشمنوں کے خلاف مدد کی چس کے نتیج میں وہ غالب آگئے (۱۲)

[🛈] نقدفا ئدہ انسان کوبہت نہ یا دہ مجوب ہوتا ہے۔



سورةالجمعة

(المدنية)

اياتها:١١ ـ ركوعاتها:٢ ـ

یہ مورت مدنی ہے،اس میں گیارہ (۱۱) آیتیں ہیں۔سورۂ تحریم یا سورۂ صف کے بعد اور

سورة تغابن سے پہلے ایک سوچھ (۱۰۲)یا (۱۱۰) نمبر پرنا زل ہوئی۔

اس مورت میں جمعہ کی نما زاور جمعہ کے کچھا حکام کا تذکرہ ہے۔

جمعه کے لفظ میں اجماع کامعنیٰ نکلتاہے، اس دن سب مسلمان ایک جگہ جمع ہو کرجمعہ کی نماز

ادا کرتے ہیں۔

فی کریم 🛍 جمعه کی نمازی پہلی رکعت میں اس مورت کونلاوت فرماتے تھے۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

يُسَيِّحُ بِلُهِ مَا فِي السَّبُوْتِ وَمَا فِي الْرَضِ الْمَلِي الْقَلُوسِ الْعَزِيْرِ الْعَكِيْمِ ﴿ هُوَ الْلِيهُ وَيُوَكِيهُ الْمَعْ فَي الْأَمْهِ وَيُوَكِيهُ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِفْبُ وَالْمَرِيْنِ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِفْبُ وَالْمَهُمُ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِفْبُ وَالْمَهُمُ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِفْبُ وَالْمَهُمُ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلْلٍ مُبِينِ ﴿ وَالْمَرِيْنَ مِنْهُمُ لَمَا يَلْحَقُوا عِلْمُ وَالْمَرِيْنَ مِنْهُمُ لَمَا يَلْحَقُوا عِلْمُ وَالْمَرِيْنَ مِنْهُمُ لَمَا يَلْحَقُوا عِلْمُ وَالْمَرِيْنِ الْمُعَلِيْمِ وَالْمُولِ الْمَعْلِيْمِ وَاللّهُ فُو الْفَصْلِ الْعَظِيْمِ ﴿ وَاللّهُ فُو الْفَصْلِ الْعَظِيْمِ ﴿ وَاللّهُ فُو الْفَصْلِ الْعَظِيْمِ ﴿ وَاللّهُ فُو الْفَصْلِ الْعَظِيمِ وَاللّهُ فُو الْمُعَلِيمُ وَاللّهُ فُو الْفَصْلِ الْعَظِيْمِ وَاللّهُ فُو الْمُعَلِيمُ وَاللّهُ فَوْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاللّهُ وَلَاللّهُ لَا اللّهُ وَلَاللّهُ لَا يَهُلِي اللّهُ وَاللّهُ لَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ لَا اللّهُ لَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ لَا اللّهُ وَلَالُهُ لَا اللّهُ لَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ لَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاللّهُ لَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ لَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ لَا اللّهُ وَلَا الللّهُ لَا اللّهُ وَاللّهُ لَاللّهُ لَا اللّهُ وَاللّهُ لَا الللّهُ وَاللّهُ لَا اللّهُ وَلَاللّهُ لَا اللّهُ وَاللّهُ لَا الللّهُ لَا الللللّهُ لَا اللللّهُ لَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ لَا اللّهُ اللللّهُ لَا الللللّهُ لَا اللللّهُ لَا اللللّهُ لَا الللّهُ لَا الللللّهُ لَا الللللّهُ لَا الللللّهُ لَا الللللّهُ لَا الللّهُ لَا الللللّهُ لَا اللّهُ لَا الللللّهُ لَا اللّهُ لَا الللّهُ لَ

اللہ تعالیٰ کے نام ہے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

آسانوں میں جتی مخلوق ہیں اور زمین میں جبتی مخلوق ہیں وہ سب اللہ تعالی کی شیخے کرتی ہیں جو بادشاہ ہیں، پاک ذات ہیں، بڑے زبردست ہیں، بڑی حکمت کے مالک ہیں (ا) وہی (اللہ تعالی) ہیں جمضوں نے (عرب کے) ای (یعنی ان پڑھ) لوگوں میں ان ہیں میں سے ایک رسول جمیجا جواس ہیں جمضوں نے (عرب کے) ای (یعنی ان پڑھ) لوگوں میں ان ہیں میں سے ایک رسول جمیجا جواس (اللہ تعالی کو آن) کی آئیتیں ان کے سامنے پڑھ کرسنا تے ہیں اور ان کو پاکیز ہنا تے ہیں اور اللہ تعالی کو آئی میں پڑے ہوئے تھے (۲) کو کتاب اور حکمت سکھلاتے ہیں ؟ اگر چہوہ اس سے پہلے کھلی گرائی میں پڑے ہوئے تھے (۲) اور (پرسول جن کی طرف ہمیج گئے) ان میں کچھو دوسر بے لوگ بھی ہیں جو ابھی تک ان میں شامل میں ہوئے ہیں ہوا ہمی تک ان میں شامل منہیں ہوئے ہیں ہوا ہمی تک ان میں عطافر ماتے ہیں اور اللہ تعالی بڑے فضل والے ہیں (سم) ان لوگوں کی مثال جن پر تو رات کا بوجھ ڈالا گیا بھر انھوں نے اس کا بوجھ نہیں اٹھا یا اس گدھے کی کو سے جو بہت ساری (بڑی ہڑی) کتابیں اٹھا ہے ہوئے ہو جن لوگوں نے اللہ تعالی آئیتوں کوچھٹلا یا ان کی بہت بری مثال ہے اور اللہ تعالی الیے سے خوبہت ساری (بڑی ہڑی) کتابیں اٹھا سے ہوئے ہو جن لوگوں نے اللہ تعالی کی آئیتوں کوچھٹلا یا ان کی بہت بری مثال ہے اور اللہ تعالی الیے سے خوبہت ساری (بڑی ہڑی) کتابیں اٹھا سے ہوئے ہو جن لوگوں نے اللہ تعالی کی آئیتوں کوچھٹلا یا ان کی بہت بری مثال ہے اور اللہ تعالی ایسے ظالم لوگوں کو ہدا یہ تنہیں دیا کرتے (۵)

ملکقیامت تک آنواسلزمانی بین شامل بوت رژی گے۔

پیخی ورات کے علوم پر عمل کی ذ مصداری الی گئی تھی جواٹھوں نے میں نہمائی ۔

قُلْ يَآيُهَا الَّذِيْنَ هَاكُوَّا إِنْ زَحْمُتُمُ الْكُمُّ اَوْلِيَاءُ بِلَهِ مِنْ كُوْنِ الثَّاسِ فَعَمَّتُوا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِئْنَ۞وَلَا يَتَمَثَّوْنَهُ اَبُلَّا بِمَا قَلَّمَتُ آيُدِيْهِمُ * وَاللهُ عَلِيْمٌ بِالظّلِيئِينَ۞ قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِيْنَ تَفِرُّوْنَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلْقِيْكُمُ ثُمَّ ثُرَدُّوْنَ إِلَى عٰلِمِ الْقَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّتُكُمُ مِمَا كُنْتُمُ تَعْمَلُوْنَ۞

يَالَيُهَا الَّذِيْنَ اَمَنُوًا إِذَا نُوْدِى لِلطَّلُوةِ مِنْ يَتُومِ الْجُهُنَعَةِ فَاسْعَوَا إِلَى ذِكْرِ الله وَذَرُوا الْهَيَّعَ * لَٰلِكُمْ خَيْرُ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ۞ فَإِذَا قُضِيَتِ الطَّلُوةُ فَالْكَهُرُوَا فِي الْارْضِ وَالْتَغُوَّا مِنْ فَضْلِ اللهوَاذْكُرُوا اللهُ كَوْيُرًا لَّعَلَّكُمْ تُغْلِمُونَ۞

(اے نبی!) تم کہدو کہ: اے یہود یو!اگرتم لوگوں کا یہ دعویٰ ہے کہ سار ہے لوگوں کو چھوڑ کرتم ہی اللہ تعالیٰ کے دوست ہوتو موت کی تمنا کرو،اگرتم سے ہو (۲) اوران یہود یوں نے اپنے ہاتھوں (سے کیے ہوئے) جو (برے) اعمال آگے بھی ترکھے ہیں ان کی وجہ ہے بھی ہی اس (موت) کی تمنانہیں کریں گے اوراللہ تعالیٰ ظالموں کو خوب اچھی طرح جانے ہیں (ے) (اے نبی!) تم (ان کو) کہدو کہ: جس موت ہے تم بھاگتے ہووہ یقیناً تم کومل کری رہے گی ہی ہم کواس (اللہ تعالیٰ) کی طرف کو تا یا جائے ہوں اور کھلی ہوئی باتوں کو جائے ہیں، بھر وہ (اللہ تعالیٰ) جوکام تم کرتے ہوتم کو بتا دیں گے دور (اللہ تعالیٰ) جوکام تم کرتے ہوتم کو بتا دیں گے دیں۔

اے ایمان والواجب جمعہ کے دن نماز کے لیے اذان دے دی جائے تو اللہ کے ذکر کی طرف فوراً چل پڑو ®اور خرید نا بیچنا جھوڑ دیا کرو ® یہ تمھارے لیے اچھی بات ہے اگرتم مجھو (۹) کھرجب (جمعہ کی) نماز پوری ہوجائے تو (اختیار ہے کہ) تم زمین میں پھیل جاؤ (یعنی چلو، پھرو) اور اللہ تعالی کا فضل (یعنی حلال روزی) تلاش کرواور تم اللہ تعالی کا بہت زیادہ ذکر کرو ؟ تا کہ تم لوگ کامیاب ہوجاؤ (۱۰)

^{©[} دوسرائر جمد]تم کوپکڙ کري رہے گی۔ تيسرائر جمدن يائنج کري رہے گی۔ اينني تحطيب ثما زے ليے جلدي چلو۔ ⊕ يعنی دنيوي مشاغل بھی چھوڑ دینے چاہیے۔

وَإِذَا رَاوًا يَهَارَةً اَوْلَهُوْا الْفَطُّوَا إِلَيْهَا وَثَرَ كُوْكَ فَأَيِمًا ﴿ قُلْ مَا عِنْدَ اللهِ خَيْرُقِنَ اللَّهُوِ وَمِنَ الشِّجَارَةِ ﴿ وَاللهُ خَوْرُ الرَّزِقِيْنَ۞

اورجب بچھلوگوں نے تجارت یا کوئی کھیل (تماشا) دیکھا تواس کی طرف دوڑ پڑے اورتم کو کھڑا ہوا حچوڑ دیا (اے نبی!) تم کہدو کہ: (ثواب کی) جو چیزاللہ تعالیٰ کے پاس ہے دہ کھیل (اورتماشا) اور تجارت سے بہت بہتر ہے اوراللہ تعالیٰ تورزق دینے والوں میں سب سے ایجھے ہیں ہ(اا)

[@]دنیایس کوئی انسان کسے کے لیےظاہری رزق کاذر بعد بنتاہے جفیقی رزاق واللہ تعالی بی ہے۔



سورةالمنافقون

(المدنيه)

ایاتها:۱۱ رکوعاتها:۲۔

یہ ورت مدنی ہے،اس میں گیارہ (۱۱) آیٹیں ہیں۔ سورة جمعہ یا سورة عج کے بعد اور سورة

مجادلہ سے پہلے ایک سود و (۱۰۲) یا (۱۰۴) نمبر پرنازل ہوئی۔

اس ورت میں منافقین کی بری عادتوں کاذ کر کیا گیاہے۔

حضرت می کریم علی جمعه کی دوسری رکعت میں سورة منافقون کی تلاوت فرماتے تھے۔

منافق آدی ظاہر میں زبان سے ایمان کا قرار کرتا ہے، دکھاوے کے لیے کچھ اسلامی

اعمال بھی کرلیتاہے، دل میں اسلام کے خلاف عقید سر کھتاہے۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

إِذَا جَأْءِكَ الْمُنْفِقُونَ قَالُوا لَفَهَ مُرَائِكَ لَرَسُولُ اللهِ ۗ وَاللهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللهُ يَهْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللهُ يَهْلَمُ اللهُ وَاللهُ يَعْلَمُ الله وَاللهُ وَاللهُ يَعْلَمُ الله وَاللهُ وَاللهُ يَعْلَمُ الله وَاللهُ مَا كَانُوا الله وَاللهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَالْمُؤْمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالّمُواللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَال

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

(اے نبی!) جب منافق لوگ تھارے پاس آتے بین تو کہتے ہیں کہ:ہم (اس بات کی)
گوائی دیتے بیں کہ یقیناً آپ اللہ تعالی کے رسول ہیں اور اللہ تعالی جائے بیں کہ آپ واقعی اس
(اللہ تعالی) کے رسول ہیں اور اللہ تعالی گوائی دیتے ہیں کہ یقیناً یہ منافق لوگ جھوٹے بیں (ا)
اٹھوں نے اپنی شمول کو (اپنی جان ومال بچانے کے لیے) ڈھال بنار کھاہے، بھروہ (دوسروں کو)
اٹھہ تعالی کے راستے ہے روکتے ہیں، جو کام وہ لوگ کررہے ہیں وہ واقعی بہت برے ہیں (۲) یہ
ساری باتیں صرف اس وجہ ہے کہ وہ (شروع ہیں صرف زبان ہے) ایمان لے آئے، بھروہ
کافر ہو گئے؛ لہذا ان کے دلوں پر مہر لگادی گئی جس کے نیتے ہیں وہ لوگ (حق بات کو) سمجھتے ہی
کافر ہو گئے؛ لہذا ان کے دلوں پر مہر لگادی گئی جس کے نیتے ہیں وہ لوگ (حق بات کو) سمجھتے ہی
سنتے ہی رہ جاؤ، (ان کی مثال ایس ہے) جیسے کہ وہ لوگ ایسی کمٹریاں ہیں جو کسی سہارے سے لگادی
سنتے ہی رہ جاؤ، (ان کی مثال ایس ہے) جیسے کہ وہ لوگ ایسی کمٹریاں ہیں جو کسی سہارے سے لگادی
سنتے ہی رہ جاؤ، (ان کی مثال ایس ہے) جیسے کہ وہ لوگ ایسی کمٹریاں ہیں جو کسی سہارے سے لگادی
سنتے ہی رہ جاؤ، (ان کی مثال ایس ہے) جیسے کہ وہ لوگ ایسی کمٹریاں ہیں جو کسی سہارے سے لگادی
سنتے ہی رہ جاؤ، (ان کی مثال ایس ہے) جیسے کہ وہ لوگ ایسی کمٹریاں ہیں جو کسی سہارے سے لگادی
سنتے ہی رہ جاؤ، (ان کی مثال ایس ہے) جیسے کہ وہ لوگ ایسی کمٹریاں ہیں جو کسی ہی دھورائے کی وجہ سے) جس بابد آئم ان

^{⊕[}ا] حضور الله كمجلس مين ديوارت شيك لكاكريين عاب تعالى كالرف اشاره ب، اس معلوم بواكر إلى عا

اور جب ان (منافقوں) کو کہا جاتا ہے کہ: آؤ! اللہ تعالیٰ کے رسول تھارے لیے مغفرت کی دعا کر بی آؤوہ اپنے سرول کو ملکاتے ہیں (یعنی بلاتے پھراتے) اور آمان کو دیکھو گے کہ وہ تکبر کے ساتھ بات سے سے رک جاتے ہیں (۵) (اے نی!) ان کے لیے (دونوں باتیں) برابر ہے، چاہے آج ان کے لیے مغفر کی دعا کرویا نہ کرو، اللہ تعالیٰ ہر گزان کو معاف تہیں کریں گے، تقین رکھو! اللہ تعالیٰ نافر مان اوگوں کو ہدا بیت تک نہیں بہنچاتے (۱) یہی وہ (منافق تو) ہیں جو (ابیا) کہتے ہیں: جولوگ (یعنیٰ مہاجرین مخلصین) اللہ تعالیٰ کے رسول کے پاس (رہتے) ہیں ان پر بچھ خرچ مت کرو، یہاں تک کہ دہ (خودرسول کے پاس ہے) منتشر ہوجا تیں؛ حالاں کہ آسانوں اور زبین کے خزانے تو اللہ تعالیٰ کے پاس ہے؛ لیکن منافق لوگ تھے نہیں ہیں (ے) وہ (منافق) کہتے ہیں: اگر ہم مدینہ والیہ لوٹ کرجا ئیں گئو عزت والا وہاں سے ذلت والے کو تکال دےگا® حالال کہ عزت تو مرف اللہ تعالیٰ کے لیے جاوراس (اللہ تعالیٰ کے کہوں کے لیے اور ایمان والوں کے لیے؛ لیکن منافق لوگ کے ایک کہول کے لیے اور ایمان والوں کے لیے؛ لیکن منافق لوگ کے ایک منول کے لیے اور ایمان والوں کے لیے؛ لیکن منافق لوگ کے ایک کہ دول کے لیے اور ایمان والوں کے لیے؛ لیکن منافق لوگ جانے نہیں ہیں (۸)

دیوارے ٹیکجائس میں بلاعذر ٹیک لگا کر بیٹھنا ہے و ٹی ہے [۲] نے فائد دلکڑی کوچھت یادیوار میں لگانے کے بجائے دیوار سے ٹیک لگا کر کھڑی کر دی جاتی ہے اس طرح کا عال منافقین کا ہے وہ علم وعمل ایمان سے غالی ٹیل ۔ @[دوسرا] ہر اوچکی آواز کو (چاہے دہ کسی دجہ سے ہو)

 ⁽وسرا ترجمه) طاقت والا كمزور كو تكال و حكالي يعنى ان ك زعم ش جم مدينه والعزيت اورزور والله بين بهم ان يرديسي ذليل كمزور كم يسك والمكرور كم يست والمكرور كم يست المحرب المست والمكرور كم المائة المكرور كم المائة المكرور كم المائة المكرور كم المكرور كمرور كمرو

يَائِيُهَا الَّذِيْنَ اَمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ اَمُوَالُكُمْ وَلَا اَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللهِ ۚ وَمَنْ يَفْعَلُ فَلِكَ فَأُولَهِكَ هُمُ الْحُسِرُوْنَ۞ وَآنَفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقُلْكُمْ ثِنْ قَبْلِ اَنْ يَأْلِى ٱحَدَّكُمُ الْمَوْث فَيَقُوْلُ رَبِّ لَوْلَا ٱخْرَتَهِنَّ إِلَى ٱجَلٍ قَرِيْبٍ ۗ فَأَصَّلَكَ وَٱكُنْ فِنَ الطَّلِحِلْنَ۞ وَلَنْ لُؤَخِّرَ اللهُ نَفْسًا إِذَا جَأَءَ ٱجَلُهَا ۚ وَاللهُ خَبِيثُوْمِمَا تَعْمَلُونَ۞

اے ایمان والواتم کونة تو تھارے مال اور نہ تھاری اولا واللہ تعالی کی یاد (اوراطاعت)
سے فافل کرد یوے اور جو ایسا کرے گا تو وہی لوگ خت نقصان میں رہیں گے (۹) اور جو رزق ہم
نقم کودیا ہے اس میں سے (اللہ تعالی کے قانون کے مطابق) خرچ کرواس سے پہلے کتم میں سے
کسی کوموت آجائے تو وہ (موت کے آثار کودیکھ کر) کہنے لگے: اے میرے رب! آپ نے مجھے
تھوڑے دنوں کی مہلت کیوں نہیں دی کہ میں خوب صدقہ کرتا اور میں نیک لوگوں میں شامل ہوجاتا؟
میں دیتے اور جوکام تم کرتے ہواللہ تعالی اس کو ہرگز مہلت نہیں دیتے اور جوکام تم کرتے ہواللہ تعالی اس کو ہرگز مہلت نہیں دیتے اور جوکام تم کرتے ہواللہ تعالی اس کو ہرگز مہلت نہیں دیتے اور جوکام تم کرتے ہواللہ تعالی اس کی پوری خبرر کھتے ہیں (۱۱)



سورةالتغابن

(المدنية)

ایاتها:۱۸ رکوعاتها:۲۔

یہ مورت کی ہے، اکثر حضرات کی رائے یہ ہے کہ بید نی ہے، اس میں اٹھارہ (۱۸) آئیتیں بیں۔ سورہَ جمعہ یا سورہَ تحریم کے بعد اور سورہَ صف سے پہلے ستتر (۷۷) یا (۱۰۸) نمبر پرنازل موئی۔

ہارجیت کوعربی میں تغابن کہتے ہیں اور قیامت کے دن اہل ایمان کی جیت ہوگی اور وہ جنت میں چلے جائیں گے اور کافروں کی ہار ہوگی اور وہ جہنم میں چلے جائیں گے۔

تغابن کاایک معنیٰ آتاہے 'ایک دوسرے سے بازی لےجانا''اور قیامت کے دن ہرا یک کویپی تمناہو گی کہیں دوسرے سے بازی لےجاؤں اور میری جیت ہوجائے۔

بسير الله الزعن الزجيير

اللہ تعالیٰ کے نام ہے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے بیں۔

فَكُفَرُوْا وَتَوَلَّوا وَاسْتَغَلَى اللهُ وَاللهُ عَيِنَ حَيْدُهُ وَخَلِكَ عَلَى اللهِ يَسِيرُهُ فَامِنُوا بِاللهِ فَلَ بَلْ وَرَبِي لَكُمْ عَلَى اللهِ يَسِيرُهُ فَامِنُوا بِاللهِ وَلَا يَوْمُ لَكُمْ اللهُ يَسِيرُهُ فَامِنُوا بِاللهِ وَرَسُولِهِ وَاللُّونِ الْمَاعُ وَاللّهُ مِمَا تَعْمَلُونَ خَمِيرُهُ يَوْمَ يَجْمَعُكُمُ لِيَوْمِ الْجَهْعِ وَرَسُولِهِ وَاللّهُ وَاللّهُ مِمَا تَعْمَلُونَ خَمِيرُهُ يَوْمَ يَجْمَعُكُمُ لِيَوْمِ الْجَهْعِ وَرَسُولِهِ وَاللّهُ وَاللّهُ مِمَا تَعْمَلُونَ خَمِيرُهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَاللّهُ الللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَا الللّهُ وَاللّ

غرض انھوں نے کفر کیاا ورانھوں نے (ایمان ہے) منہ پھرالیاا وراللہ تعالیٰ نے بھی (ان کی) کچھ پروانہیں کی©اوراللہ تعالی بے نیا زہیں،سب تعریفوں والے بیں ﴿٢﴾ جناو گوں نے کفرا پنایا ہے وہ پر دعویٰ کرتے ہیں کہ ان کو مبھی دوبارہ زندہ مہیں کیاجائے گاہم کہددو: کیوں نہیں ؟ قسم ہے میرے رب کی اتنم کوضرورد و بارہ زندہ کیا جائے گا، پھرتم نے جو کچھ کیا تھاوہ تم کوضرور بتا دیا جائے گااوریاللہ تعالیٰ کے لیے بہت آسان ہے (۷) سوتم الله تعالیٰ پراوراس (اللہ) کے رسول پراوراس نور (یعنی قرآن ﴾ پرایمان لاؤ جوہم نے اتار ااور جومل تم کرتے ہوا للد تعالی اس کی پوری خبرر کھتے ہیں ﴿ ٨﴾ اس(قیامت کے) دن کو(یادکرو) جس جمع ہونے کے دن میں اللہ تعالی تم سب کوجمع کریں گے، یہ (ایمان والوں کے لیے) نفع اور (کافروں کے لیے) نقصان ظاہر ہونے کا دن ہوگا[©]اور جوشخص الله تعالی پرایمان رکھتاہیےاور نیک کام کرتاہیوہ (الله تعالی)اس سے اس کے گناہ کودور کردیں گے اوراس کوالیے باغات میں داخل کریں گے جن کے بیچے سے نہریں بہتی موں گی ،جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے، یہست بڑی کامیابی ہے (۹) اور جن لوگوں نے کفر کیاا ورجماری (یعنی قر آن کی) آیتوں کو جھٹلا یا یہی لوگ آگ (میں جانے) والے ہیں ،اس میں وہلوگ ہمیشہ رہیں گےاوروہ بہت بری عِگه (وَنَفِينِيكَ) ہے (۱۰)

ی یعنی الله تعالی نے ان کی بے طلی کی وجہ سے نظر رحمت اٹھالی یہ م

^{@[}دوسراترجمه]بدرايمان والول كيليه)جيت اور (كافرول كي إركاون موكاه

مَا اَصَابَ مِنْ مُصِيْبَةٍ إِلَّا بِإِذُنِ اللهِ وَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللهِ يَهْلِ قَلْبَهُ وَاللهُ بِكُلِّ مَنَ عَلِيْهُ وَاللهُ وَا المُواللّذُوا المُواللّذُوا المُواللّذُ وَاللهُ و

کوئی بھی مصیب اللہ تعالی کے حکم کے بغیر آیا نہیں کرتی اور جو شخص اللہ تعالی پرایمان رکھتا ہے ہو وہ (اللہ تعالی) اس کول کو سے فراستہ کھاتے ہیں اور اللہ تعالی ہر چیز کو بہت اچھی طرح جانے ہیں (۱۱) اور تم اللہ تعالی کی بات ما نو اور سول (یعنی محمد فلا) کی بات ما نو ایجر اگرتم (اطاعت سے ہیں (۱۱) اور تم اللہ تعالی کی بات ما نو اور سول کی ذرے وار کی تو صرف صاف صاف (بات) ہیں نچاو بینا ہے (۱۲) اللہ تعالی وہ ہیں کہ ان کے سواکوئی معبود تہیں ہے اور ایمان والوں کو تو اللہ تعالی ہی پر بھر وسے کرنا چاہیے تعالی وہ ہیں کہ ان کے سواکوئی معبود تہیں ہے اور ایمان والوں کو تو اللہ تعالی ہی پر بھر وسے کرنا چاہیے (۱۳) اے ایمان والو اتحماری ہیو یوں اور رخماری اولا دہیں سے کچھے تھا ہی ہی ہیں ہو ہوں اور رخماری اولا دہیں سے کچھے تھا ہی کہ وہوں آگر تم معاف کر واور درگزر کر واور (زبان اور (کی شریعت کے خلاف بات مانے) سے بچھے رہوا وراگر تم معاف کر واور درگزر کر واور (زبان اور دل سے ان کو) بخش دو ہوت تو لفین رکھو کہ اللہ تعالی تو بہت معاف کر نے والے ، بہت ذیادہ رحم کرنے والے بیں (۱۲) یقینا تھا رہ مال اور تھا رہی اولاد (تھا رے لیے) ایک آزمائش ہے ہواور اللہ تعالی ہی کے پاس بڑا اوا ب ہے (۱۵)

[⊕] یعنی جواللہ تعالی کی نافر مانی کے کام کروائیں۔

یعنی نافر مانی جھوڑ کردین پرعمل کرنے لکیں اور اللہ تعالی ہے بھی معافی ما نگ لیں اورتم ہے بھی معانی مانگیں تو معاف کردیا کرو، بیوی اور اولاد پر بے جاعصہ کرتے رہنے ہے گھر کا نظام درہم برہم ہوجا تا ہے ؟اس سلیے ان کی شرارت سے بے فکر بھی مت ہواوران کی بات مان کردینی فرائض اور نریکیاں مت چھوڑ و۔

یعنی مال اور اولاد کی فاطر الله تعالی مے دین پرعمل کرنے میں کی کوتای کرتے ہو یا مکمل دین پر جلتے ہو؟

فَاتَّقُوا اللَّهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَاسْمَعُوا وَٱطِيْعُوا وَٱلْفِقُوا خَيْرًا لِآلْفُسِكُمْ * وَمَنْ يُوَى شُخَ نَفْسِهِ فَأُولَمِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ۞ إِنْ تُقْرِضُوا اللّهَ قَرَضًا حَسَنًا يُضْعِفُهُ لَكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ * وَاللّهُ شَكُورٌ حَلِيْمٌ ﴿ عَلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيْرُ الْحَكِيْمُ ۞

سوتم سے جتنا ہو سکے اتناتم اللہ تعالی ہے ڈرتے رہو ©اورتم (شریعت کے احکام) سنواور ما نواور اللہ تعالیٰ کے حکم کے مطابق) خرچ کرتے رہو، یہ تھا رے لیے بہتر ہے اور جولوگ اپنے نفس کی لائیہ تعالیٰ کے حکم کے مطابق) خرچ کرتے رہو، یہ تھا رے لیے بہتر ہے اور جولوگ اپنے نفس کی لائے بینی (۱۲) اگرتم اللہ تعالیٰ کو اپنی بینی کی اسے بچالیے گئے بس و ہی لوگ کامیاب ہونے والے بیں (۱۲) اگرتم اللہ تعالیٰ کو اچھی طرح قرض دو گئے وور (اللہ تعالیٰ) اس (کٹواب) کو تھا رے لیے گئی گنابڑ ھا دیں گے اور تم کو معاف کردیں گے اور اللہ تعالیٰ تو بہت قدر کرتے بیں ⊕(اور) علیم ہے ⊕ (۱۲) ہر چھی اور کھلی چیز کے جانے والے بیں، بڑے نے بردست ، بڑی حکمت والے بیں (۱۸)



ن تقوی انسان کے بس کی بات ہے، قابوے باہر کی بات ہے ہیں ، ظاہر ہے کہ تقوی کا مفہوم یعنی حرام ہے بچنا کوئی مشکل کا منہیں **اللهموفقنا**۔

ی بنده کمز در ہے ؛اس لیے اس کے نیک عمال میں کی کوتا ہیاں رہ جاتی ہیں ، پھر بھی اللہ تعالی بندوں کے نیک اعمال قبول فرما کراپنی رصنا اورا جرسے نوازا تے ہیں اور مزید کی توفیق عطافر ماتے ہیں ، یہ کتی بڑی قدر دانی ہوئی ، کوئی انسان دوسرے انسان کی تھیج قدر کریٹ میں سکتا ؛ چوں کہ انسان کی قدر دانی جس شکل میں بھی ہوگی وہ فانی ہوگی اور اللہ تعالی کی طرف سے جو قدر دانی ہے وہ دائی ہے ۔۔

یعنی گناه پر فوری مزانمیس دیتے۔

سورةالطلاق

(المدنية)

أياتها:١٢ ركوعاتها:٢.

یہ سورت مدنی ہے، اس میں بارہ (۱۲) آمیتیں ہیں۔ سورة انسان کے بعد اور سورة بینہ سے

پہلے بیانوے(۹۴) یاچھیانوے(۹۲) نمبر پرنازل ہوئی۔

اس مورت میں طلاق کے احکام کواہمیت کے ساتھ میان کیا گیاہے۔

اس سورت کا دوسرانام 'نساء صغریٰ'' بھی ہے،اس میں عورت کے خریجے ،ر ہائش ،عدت

وغیرہ کے احکام کاذ کر کیا گیاہے۔

کلاح کے بندھن سے عورت باہر آجائے اسے طلاق کہتے ہیں۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

يَائَيُهَا النَّبِي إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَآءَ فَطَلِقُوْهُنَّ لِيَتَلَيْهِنَ وَاَحْصُوا الْعِنَّةَ وَالْقُوا اللهَ رَبَّكُمْ وَلَا تَخْرِجُوْهُنَ مِنْ بُيُوهِنِ وَلَا يَخْرُجُنَ إِلَّا آنْ يَأْتِيْنَ بِقَاحِقَةٍ مُّبَيِّنَةٍ وَتِلْكَ حُدُوْدُ الله * وَمَنْ يَتَعَلَّمُ حُدُوْدَ اللهِ فَقَلَ ظَلَمَ نَفْسَهُ لَا تَدُوثُ لَعَلَّ اللهَ يُعْدِثُ بَعْدَ لَٰلِكَ آمُرًا ۞ فَإِذَا بَلَغَى آجَلَهُنَ فَأَمْسِكُوهُنَ مِتَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَ مِتَعْرُوفٍ فَاشْهِدُوا فَوَى عَدْلٍ مِنْكُمْ وَآقِيْهُوا الشَّهَادَةَ يِلْهِ لَلْكُمْ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْمَيْوَالَيْوُمِ الْأَخِرِ *

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

اے نی ! (مسلمانوں کو بتلادو) جبتم (اپنی) ہیویوں کوطلاق دینے کا ارادہ کروتو ان عورتوں کوان کی عدت کے وقت (ہے پہلے پاکی کے زمانے میں) طلاق دواور (طلاق کے بعد) عدت کو گفتے رہواور (طلاق کے بعد) ہم اللہ تعالی ہے ڈروجو تھارے رب ہیں، ہم ان (طلاق دی ہوئی عورتوں) کوان کے (رہنے کے) گھروں ہے (عدت ختم ہونے تک) مت تکالواوروہ تورتیں ہوئی عورتوں) کوان کے (رہنے کے) گھروں ہے (عدت ختم ہونے تک) مت تکالواوروہ تورتیں خورجی نکل نے بائیں ؛ الا یہ کہوہ سی تھلی ہے جیائی کا کام کریں (تواس کو گھر ہے روانہ کر سکتے ہو) ہو اور یہ اللہ تعالی کی صدی بیلی اور جو تخص اللہ تعالی کی صدوں ہے آگے بڑھا تو پکی بات ہے کہ اس نے اپنی جان پرظم کیا ہم نہیں جانتے کہ اس (طلاق دینے) کے بعد شایداللہ تعالی کوئی نئی شکل بنادیو ہے اپنی جان پرظم کیا ہم جب وہ (طلاق دی ہوئی) عورتیں اپنی عدت کو (پوری کرنے کے قریب) پہنچ توان کو ایجھے طریقے ہے الگ کردواورا پنے (یعنی مسلمان) میں ہے دومعتبر شخص کو گواہ بنالواور خالص اللہ تعالی کے لیے تھیک تھیک گواہی دو۔یہ وہ بائیں ہیں جس کی نصیحت اس شخص کو کی جاتی ہے جواللہ تعالی اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو، بائیں ہیں جس کی نصیحت اس شخص کو کی جاتی ہے جواللہ تعالی اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو، بائیں ہیں جس کی نصیحت اس شخص کو کی جاتی ہے جواللہ تعالی اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو، بائیں ہیں جس کی نصیحت اس شخص کو کی جاتی ہے جواللہ تعالی اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو، بائیں ہیں جس کی نصیحت اس شخص کو کی جاتی ہے جواللہ تعالی اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو، بائیں ہیں جس کی نصیحت اس شخص کو کی جاتی ہے جواللہ تعالی اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو، بائیں ہیں جس کی نصیحت اس شخص کو کی جاتی ہے جواللہ تعالی اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو، بائیوں میکھ کیا ہے دو سے بائیوں کی جوانے کی جوانہ ہو کی جوانہ ہوں کی جوانہ ہو کی جوانہ ہو کی جوانہ ہو کی جوانہ ہو کیا ہو کی جوانہ ہو کو کی جوانہ ہو کی کی جوانہ ہو کی جوانہ ہو

^{©[1]} چوری ، زنااس طرح کا کوئی کام کریں[۲] بدظنی کی وجہ سے ہر وقت جھگڑا ہی کرتی رہتی ہے، ایسی مجبوری میں روا نہ کر سکتے ہیں ۔ ایسی ندامت ہوا ور مرد کورت شرق طریقے ہے پھر سے ساتھ ہوجانے کا ارا دہ کرلیوے ۔

وَمَنْ يَتَّى اللهَ يَغِعَلُ لَهُ عَثَرَجًا فَ وَيَرُزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ﴿ وَمَنْ يَتَوَكَّلُ عَلَى اللهِ فَهُو حَسْبُهُ ﴿ إِنَّ اللهَ بَالِغُ امْرِهِ ﴿ قَلْ جَعَلَ اللهُ لِكُلِّ هَيْءٍ قَلْوَا ۞ وَالْيِ يَهِسْنَ مِنَ الْمَويِّفِي مِنْ لِسَابِكُمْ إِنِ ارْتَبُعُمْ فَعِدَّعُلُنَ ثَلْقَةُ الشَّهُ إِذَا إِنِّ لَمْ يَعِشْنَ ﴿ وَالْمِيْ لِللهَ اللهِ اللهَ اللهُ الله

اورجو کوئی شخص اللہ تعالی ہے ڈرتا ہے تووہ (اللہ تعالی)اس کے لیے (مشکلوں سے نکلنے کا) کوئی راستہ بنا ہی دیتے ہیں (۲) اوراس کوالیسی جگہ ہےروزی پہنچاتے ہیں جہاں ہے اس کوخیال بھی نہیں ہوتا اور جوآ دی الله تعالی پر بھروسہ کرتا ہے تووہ (الله تعالیٰ)اس (کا کام بنانے) کے لیے کافی ہے، یقیناً الله تعالى اپناكام (جس طرح چاہتے بين) پوراكركے بى رہتے بيں، بكى بات يہ ب كالله تعالى نے ہرچیز کاایک اندازہ مقرر کرر کھاہے ﴿ ٣﴾ اور جوتمھاری عورتیں حیض آنے سے ناامید ہوگئی ہوں (اور الیی عورتوں کی عدت کے بارے میں)اگرتم کوشک کو ہوجاوے تو ان کی عدت تین مہینے ہیں اور جن (عورتوں) کو (عرکم ہونے کی دجہ ہے) حیض آناشر دع بھی نہیں ہواان کی عدت بھی (تین مہینے ہیں) اور جن عور توں کے بیٹ میں حمل ہےان کی عدت یہ ہے کہ وہ اپنے بیٹ کابچہ جن لیویں اور جو تنخص الله تعالی ہے ڈرتا ہے تو وہ (اللہ تعالی) اس کے لیے اس کے کام میں آسانی ہیدا کر دیتے ہیں ﴿ ٣﴾ بِاللَّهُ تعالَى كاحكم ہے جواللَّهُ تعالىٰ نے تمھارى طرف اتاراہے اور جو تحض اللّٰه تعالىٰ ہے ڈرتاہے تو دہ (اللہ تعالیٰ) اس ہے اس کے گنا ہوں کومعاف کردیں گےاوراس کو بڑا ثواب دیں گے (۵) تمان (طلاق دی ہوئی)عورتوں کو (عدت کے زمانے میں) اپنی حیثیت کے مطابق جس جگتم رہتے مواس جگهر ہنے کا گھر دو ®اورتم ان عورتوں کوتنگ کرنے کے لیے تکلیف مت پہنچاؤ،

[©] یعنی مکان کے ایک عصیر بروے کے اجتمام کے ساتھ عدمت کے دنول میں رہنے دو۔

وَإِنْ كُنَّ أُولَاتِ مَثَلِي فَأَنْفِقُوا عَلَيْهِنَّ عَلَى يَضَعُنَ مَثَلَهُنَّ ۚ فَإِنْ أَرْضَعُنَ لَكُمْ فَأْتُوهُنَّ ۚ وَإِنْ تَعَاسَرْ ثُمْ فَسَتُرْضِعُ لَهَ أَخْرَى ۚ لِيُنْفِقُ فُوْ ٱجُوْرَهُنَّ ۚ وَأَقِيرُوَا بَيْنَكُمْ مِمْعُرُوفٍ ۚ وَإِنْ تَعَاسَرْ ثُمْ فَسَتُرْضِعُ لَهَ أَخْرَى ۚ لِيُنْفِق سَعَةٍ قِنْ سَعَتِهِ ۚ وَمَنْ قُيرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقَ عِنَا أَثْمَهُ اللّهُ ۚ لَا يُكُلِّفُ اللّهُ نَفْسًا إِلَّا مَا أَثْمَهَا ۚ سَيَجْعَلُ اللّهُ بَعْنَ عُسْمٍ لِيُسْرًا ۞

وَكَأَيْنُ ثِنَ قَرْيَةٍ عَتَثَ عَنَ آمْرٍ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ فَعَاصَلُهَا حِسَابًا هَدِيْدًا ﴿ وَعَلَّبُنْهَا عَلَىٰ إِنَّالُكُرُا۞

اورا گروہ (طلاق دی ہموئی) عورتیں حاملہ ہیں تواپنے بیٹ کا بچہ جنے وہاں تک ان کوٹر چہ دیتے رہوہ کھرا گروہ (طلاق دی ہموئی) عورتین تھا رہے کہنے ہے (بچے کو) دودھ پلاوی توان کوان کی اجرت (یعنی دودھ پلانے کا بدلہ) ادا کر واور (اجرت طے کرنے کے لیے) آپس میں مناسب طریقے ہے مشورہ کرنیا کر دھ اورا گرتم دونوں آپس میں ایک دوسرے کے لیے مشکلیں پیدا کر و گرتو (شوہر کے کہنے ہے) کوؤد وسری کورت اس (بچے) کو ودھ پلائے گی (۲) مالی وسعت والا اپنی شخوائش کے مطابق خرچہ دیوے اورجس شخص پر اس کی روزی شنگ کر دی گئی ہو ہو تو اللہ تعالی نے جو کچھاس کو دیا ہے اس میں سے خرچہ دیوے ، اللہ تعالی نے جس کوجتنا دیا ہے اس کواس سے زیادہ تکلیف (یعنی پوچھ) نہیں دیتے ، مشکلی کے بعد عنقریب اللہ تعالی آسانی (بھی) پیدا کر دیں گے (ک

اور بہت ی بستیاں (بینی وہاں کے لوگ) اپنے رب اور اس کے رسولوں کے حکم سے (شرارت کے ساتھ) نکل گئیں ،سوہم ان سے سخت حساب لیں گے ®اورہم ان کوابیہا عذاب دیں گے جو کہجی دیکھنے میں نہ آیا ہو (۸)

^{⊙(} دوسرائر جمه) دودِ ه بلانے کامعالمہ آئیں بیں مشورہ سے سطے کرد۔

[﴿] دوسراتر جمه] جس شخص کواس کی روزی ناپ کرملتی ہو۔

ے حساب سے مراد:[۱] جس طرح حساب کتاب کے بعد مجرم کی سزاسطے کر دی جاتی ہے اس طرح ان کی سزا متعین کر دی گئی[۲] آخرت بٹس ان سے سخت حساب لیناسطے کر دیا گیا[۳] حساب اور عذاب سے دنیوی سزا اور آخرت کا عذاب دونوں مراد ہوسکتے ہیں۔

فَذَا قَتَ وَبَالُ اَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ اَمْرِهَا خُسَرُ الْ اَعَدَّاللهُ لَهُمْ عَذَا الْاَ اَلْمَالِ اللهَ يَأُولِ الْاَلْهُ اللهَ يَأُولِ الْلهَ يَأُولِ الْلهَ يَأُولِ الْلهَ يَأُولِ اللهَ يَأُولِ اللهَ يَأُولِ اللهَ يَأُولِ اللهُ يَأْولِ اللهُ يَكُمْ ذِكْرًا فَرَا الطَّلِحُونِ مِنَ الظُّلُمُ اللهُ اللهُ وَيَعْمَلُ مَا لِيَّا اللهُ عَلَيْهِ مَعْلُوا الطَّلِحُونِ مِنَ الظُّلُمُ فَلِينَى وَيُهَا اللهُ وَمَن يُعْمِلُ مَا لِمُنا اللهُ اللهُ اللهُ عَلَي مَعْلُولِ عَلَى اللهُ وَيَعْمَلُ مَا لَكُ اللهُ اللهُ عَلَى مَلَى اللهُ عَلَى مَهْ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى مَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى مَا اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَل

غرض انصول نے اپنے (بُرے) کا موں کا وبال پکھا اور ان کے کا موں کا انجام تقصان ہی تقصان ہوا

(4) اللہ تعالی نے ان کے لیے بخت عذاب تیار کیا ہے توا عقل والو! جوا ہمان لل چکے ہوتم اللہ تعالی ہے تر رہوں پکی بات ہے ہے کہ اللہ تعالی نے م پر نسیعت اتاری ہے (۱) یعنی (قرآن کی شکل میں نسیعت لے کرکے اللہ تعالی نے) رسول (بھیج بیں) بڑی کو (اللہ تعالی کے احکام) کھول کھول کر بتلا نے والی اللہ کی آئیس پڑھ پڑھ کرسنا تے بیں ؛ تا کہ جولوگ ایمان لاے اور انصوں نے نیک کام بتلا نے والی اللہ کی آئیس پڑھ پڑھ کرسنا تے بیں ؛ تا کہ جولوگ ایمان لاے اور انصوں نے نیک کام کے ان کو (کفر کی) اندھر یوں سے ذکال کر (ایمان کی) روشن کی طرف لے آویں اور جوشن اللہ تعالی ہوائی پر ایمان رکھتا ہے اور نیک کام کرتا ہے وہ (اللہ تعالی) اس کوا ہے با فات بیں داخل کریں گے جن کے بہتر بن روزی طے کردی ہے (۱۱) اللہ تعالی تو وہ (قدرت والے) بیل جھوں نے سات آسان پیدا کے اور زبین بھی انہی (آسانوں) کی طرح (سات بیدا کی اللہ تعالی کا تشریعی اور سات آسان پیدا کے اور زبین بھی انہی (آسانوں) کی طرح (سات بیدا کی اللہ تعالی کا تشریعی اور شدی کا مربی کو بات ہے کہ اور زبین کھی اور اللہ تعالی ہے تو بینی کی جواوے کہ بیتی ہو وہ اللہ تعالی ہے جبر چریز کا اصاطہ کر لیا ہے © (۱۱) اللہ تعالی ہو جبر پر پر کا اصاطہ کر لیا ہے © (۱۱) اللہ تعالی کے اس نے ہر چیز کا اصاطہ کر لیا ہے © (۱۱) اللہ تعالی کے اس نے ہر چیز کا اصاطہ کر لیا ہے © (۱۱) اللہ تعالی کے اس نے ہر چیز کا اصاطہ کر لیا ہے © (۱۱)

⁽ووسرائرجمه) مرچيز كواسية علم بين عالياب.



سورةالتحريم

(المدنية)

أياتها:١٢.ركوعاتها:٢.

یہ سورت مدنی ہے،اس میں ہارہ (۱۲) آمیتیں ہیں۔سورۃ تجرات کے بعداورسورۃ جمعہ ہے پہلے ایک موپانچ (۱۰۵) یا (۱۰۷) نمبر پرنا زل ہوئی۔

تحريم كامعنى آتاب كسى چيز كوحرام قراردينا ياكسى چيز پرحرام ہونے كاحكم نگانا۔

اس سورت کا دوسرا نام 'سورۃ النبی 🎎 'مجھی ہے،سورت کی شروعات ہی یا ایھاالنبی کے

پیار بھرے خطاب سے ہوتی ہے۔

بِسْمِ اللهِ الزَّمْنِ الرَّحِيْمِ ٥

يَاكَيُهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا آحَلَ اللهُ لَكَ، تَهْتَعِيُّ مَرْطَاتَ آزْوَاجِكَ وَاللهُ عَفُورُ رَّحِيْمُ ۞ قَلْ فَرْضَ اللهُ لَكُمْ تَجِلَّةُ آيَمَا لِكُمْ ، وَاللهُ مَوْلَلكُمْ ، وَهُوَالْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ ۞ وَإِذْ آسَرُ النَّبِيُ إِلْى بَعْضِ آزُوَاجِهِ حَرِيْقًا ، فَلَيَّا نَبَاتُ بِهِ وَآفَظَهَرَهُ اللهُ عَلَيْهِ عَرَّفَ بَعْطَهُ وَآعُرُضَ عَنْ بَعْضٍ ، فَلَيَّا نَبَاهًا بِهِ قَالَتْ مَنْ آثَبَاكَ هٰذَا و قَالَ نَبَانِي الْعَلِيْمُ الْخَبِيْرُونَ

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

اے نی اجو چیزی اللہ تعالی نے تمھارے لیے حلال کی بیل تم اپنی ہو یوں کی خوشی حاصل کرنے کے لیے (قتم کھاکر) ان کو کیوں حرام کرتے ہو؟ اور اللہ تعالی بہت معاف کرنے والے بہت رحم کرنے والے بیل (۱) پکی بات ہے ہے کہ اللہ تعالی نے تمھارے لیے تمھاری قسموں (کی پابندی) نے نگلنے کا طریقہ مقرر کر دیا ہے ۱۹ اور اللہ تعالی تمھارے کام بنانے والے بیل اوروہ (اللہ تعالی ہرکام کو) پوری طرح جانے والے بڑی حکمت والے بیل (۲) اور (وہ واقعہ بھی یاد کرو) جب نی نے اپنی سیوی (یعنی حقصہ) کو (رازے طوریر) چیکے سے ایک بات کی تھی، پھر جب وہ بات اس بیوی نے (کسی دوسری بیوی ایشی مائھ کو) بنلادی اور اللہ تعالی نے اس بات کی اس (نی) کو خبر دی تواس (نی) کے والی بیوی کو) کچھ بات جتلادی اور کچھ بات نظر کو اس نظر کردی (یعنی بیس بتلائی) پھر جب اس (نی) نے اس (راز ظاہر کرنے والی بیوی کو) کچھ بات جتلادی اور کچھ بات نظر بات کہا کہ است بتلادی تو وہ (تعجب سے) کہنے گئی کہ: آپ کو بیات کس نے بتلادی ؟ تواس (نی) کے کہا کہ:

ى يىنى ئامناسىب قىم پركفارەادا كرواورقىم كى پابندى سىيەلىل جاؤ ـ

إِنْ تَتُوْبَا إِلَى اللهِ فَقَدُ صَعَفَ قُلُوبُكُمَا ، وَإِنْ تَظْهَرًا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللهَ هُوَمُولُهُ وَجِيْرِيُلُ وَصَاحُ الْمُؤْمِدِيْنَ ، وَالْمَلْبِكَةُ بَعْدَ لَمِلِكَ ظَهِيْرُ۞ عَنَى رَبُّةَ إِنْ طَلَّقَكُنَ آنَ يُبْدِلَة اَرْوَاجًا خَيْرًا فِنْكُنَّ مُسْلِنَتٍ مُؤْمِنْتٍ فَيْتُتِ ثَيِنِي ثَيْنِي غِيلَتٍ شَيِعْتٍ تَيْبَاتٍ وَابْكَارًا۞ لِأَيْهَا الَّذِيْنَ امْنُوا قُوّا الْغُسَكُمْ وَاهْلِيَكُمْ كَارًا وَقُونُهَا التَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلْبِكَةٌ غِلَاظٌ شِمَادُلًا يَعْصُونَ اللهَ مَا أَمْرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ۞ لِأَيْبَا الَّذِيْنَ كَفَرُوا لَا تَعْعَلِوُوا الْيَوْمَ ﴿ إِثْمَا ثُهُووْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ۞ لَأَيْبَا

(اے نبی کی دونوں ہیویاں!) اگر تم اللہ تعالی کے سامنے تو ہے کرلو(تو یہ تمھارے لیے بہتر ہے) کہ تم دونوں کے دل اس کی طرف مائل ہوتی گئے ہیں ®اورا گرتم دونوں نے اس (نبی) کے مقابلے ہیں ایک دوسرے کی مدد کی تو (یا در کھنا کہ) چھیٹا اللہ تعالی اس (نبی) کا ساتھ دینے والے ہیں اور جبر ئیل اور نبیک اور نبیک اور نبیک اور نبیک مدد کرنے والے ہیں اور نبیک اور نبیک ایران کے علاوہ فرشتے بھی مدد کرنے والے ہیں اور نبیک اگروہ (نبی) تم سب ہیویوں کو طلاق دے دیوی تو ان کے دب بہت جلدی تمھارے ہدلے م سے بہتر ہیویاں ان کو دے دیں گئے کہ جو سلمان ، ایمان والیاں ، اطاعت کرنے والیاں ، تو ہر نے والیاں ، تو ہر کرنے والیاں ، تو ہوں کے دوسلمان ، ایمان والیاں ، اطاعت کرنے والیاں ، تو ہر کرنے والیاں ، تو ہوں ایسی اور کنواریاں ہوں الیاں ، تو ہوں ایسی اور کنواریاں ہول کو ایسی اور کنواریاں ہول کو ایسی اور کنواریاں ہول کو ایسی کرنے والیاں ، تو ہوں گے ، اس (آگ) پر مزاج کے سخت ، بہت زوروالے فرشتے مقرد ہیں ، جواللہ تعالی کے کسی حکم ہیں ان کی نافر مانی نمیں کرتے اور جو حکم ان کو دیا جاتا ہے فرشتے مقرد ہیں ، جواللہ تعالی کے کسی حکم ہیں ان کی نافر مانی نمیں کرتے اور جو حکم ان کو دیا جاتا ہے وی کام کرتے ہیں (۱) (قیامت کے دن کہا جاوے گا (اے کفر والو! آج تم کوئی بہانے مت کرو

^{©[1]} تم دونوں کے دل تو بہ کی طرف ماکل ہو گئے ہیں ؛اس لیے تو بہ کرلو[۲] نبی کارا زبتلادینانا مناسب تھااس نامناسب بات کی طرف تمعا رے دل ماکل ہو گئے ہیں ۔

ا روسر الرجمه] آج کون م کوئی عذرمت بیش کرو .

يَائَيُهَا الَّذِيْنَ اَمَنُوا نُوَيُوَا إِلَى اللهِ تَوْيَةً نَصُوْحًا ﴿ عَلَى رَبُّكُمْ اَنَ يُكُوِّرَ عَنَكُمْ سَيّاتِكُمْ وَيُنْ عِلَى اللهُ اللّهِ عَنَى اللهُ اللّهِ عَلَيْهِ وَالّذِيْنَ اَمْنُوا وَيُنْ عِلْكُمْ اللهُ اللّهِ عَلَيْهِ وَالّذِيْنَ الْمُنْوَا الْمُنْوَا اللّهُ اللّهِ عَلَيْهِ وَالّذِيْنَ اَمْنُوا مَعَهُ • نُورُهُمْ يَسَعَى بَهْنَ الْدِينِهِمْ وَبِأَكْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اللّهِمُ لَنَا نُورَنَا وَاغْفِرُ لَنَا وَالْمُنْوَقِيْنَ وَاغْلُطُ عَلَيْهِمْ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهِمْ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهِمْ وَاللّهُ عَلَيْهِمْ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهِمْ وَاللّهُ وَلَيْكُولُ اللّهُ وَاللّهُ وَلِلْمُ وَاللّهُ وَالل

یعنی پورے پل صراط پر نور باقی رہے، راستے میں بجھ نہ جاوے ۔ ©نضرت نوح اللہ اور دخرت لوط اللہ ہی ہو یوں کا تفصیلی واقعہ بندے کے خطبات ''خطبات محمود جلد: ۸'' میں ملاحظہ کیجیے۔

وَطَوَرَبَ اللهُ مَقَلًا لِلَّذِينَ امْدُوا امْرَاتَ فِرْعَوْنَ اِذْ قَالَتَ رَبِّ الْبِي إِنْ عِنْدَكَ بَيْقًا فِي الْجَنَّةِ وَتَجِّيْنِ مِنْ فِرْعَوْنَ وَحَمَلِهِ وَتَجِّيْنِ مِنَ الْقَوْمِ الظَّلِيدِيْنَ ﴿ وَمَرْيَهَ ابْنَتَ عَنْزَنَ الْبَيِّةَ وَصَعَدَتْ قَرْجَهَا فَدَعَعُمَا فِيْهِ مِنْ زُوْجِمَا وَصَلَّقَتْ بِكُلِبْتِ رَبِّهَا وَكُثِيهِ وَكَالَتُ مِنَ الْفَيِيْنُيْنَ ﴾

اوراللہ تعالی نے ایمان والوں (کی تعلی) کے لیے فرعون کی بیوی کی مثال بیان فرمائی ، جب اس عورت نے دعا کی: اے میرے رب! میرے لیے جنت میں آپ اپنے قریب ایک گھر بنا دیجیے © اور مجھے فرعون اور اس کے (برے) کام سے نجات دیجیے اور مجھے فالم توم سے نجات عطافر مائیے ۞ (۱۱) اور (ای طرح) عمر ان کی بیٹی مریم (کی مثال بیان فرمائی) جس نے اپنی شرم گاہ کی (حلال و حرام سے) حفاظت کی توہم نے اس میں اپنی روح بھونک دی ۞ اور مریم نے اپنے رب کی باتو ں اور اس کی کتابوں کا بھین رکھا تھا ۞ اور وہ بندگی کرنے والوں میں تھی ۞ (۱۲)

[﴿] حضرت مريم كالمفصل قصة "خطبات مجمود كي جلد: ٢ أأمين ملاحظ يجيجيه.



ن بهله الله تعالى كر قرب كاموال كيا ، كجرجنت ما تكى ، كيسى عشق اللي والى عورت تقي ما اللهم او زقها بغضلك -

[@]حضرت آسيد كامفصل قصدُ مخطبات مِحمود كي جلد: المهين ملاحظ يجيجيه

[👁] حضرت جبرئيل 🕮 نے اللہ تعالیٰ کے حکم سے ان کے گریبان میں روح مچھونک دی جس کے نتیجہ میں وہ عاملہ ہوگئی ۔

^{@[} دوسرا]الله تعالي كى باتول كوسچا حاناليعتى مانلاوريه سچايسياد وسرول كويهي بتايا-

سورةالملك

(المكية)

ایاتها:۳۰ رکوعاتها:۲.

یہ سورت کی ہے،جسن بصریؓ اس کو مدنی قرار دیتے ہیں،اس میں تیس (۳۰) آمیتیں ہیں ۔سورۂ طور کے بعداور سورۂ حاقہ ہے پہلے ستتر (۷۷) نمبر پر نازل ہوئی۔

سورت کے شروع ہی میں اللہ کی عظیم سلطنت اور حکمر انی کا تذکرہ ہے۔

اس سورت کا دوسرانام ' تبارک' بھی ہے،سورت کی شروعات اللّٰد کی عظمت اور برکت والا س یہ

مونے کندکرے سے بوری ہے۔

اس کاتیسرانام من العه " ہے ؛ یعنی اپنے پڑھنے والے سے عذاب کورو کنے والی۔

چوتھانام وافعہ ہے ایعنی عذاب کودفع کرنےوالی۔

پانچوان نام 'واقیہ' ہے ؛ یعنی عذاب سے بچانے والی _

چھٹانام ُسنجیہ'' دنیامیں گمراہی اور آخرت میں عذاب سے نجات کاذریعہ۔

حضرت می کریم کارات کوسوتے وقت اس کی تلاوت فرمایا کرتے تھے۔حضرت نمی کریم ارشاد فرماتے ہیں: میرادل چاہتا ہے کہ بیسورت میری امت کے برشخص کے دل ہیں محفوظ ہو، ہر

مسلمان کوچاہیے کہ اس کوزبانی یاد کرلیوے۔

بِسْمِهِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ٥

تَهْرَكَ الَّذِى بِيَدِهِ الْمُلُكُ وَهُوَعَلَى كُلِّ شَنْ مِ قَدِيْرٌ أَ الَّذِي عَلَى الْمَوْت وَالْحَيْوةَ لِيَهْلُو كُمْ الْكُمْ اَحْسَنُ عَلَلًا وَهُوَالْعَزِيْرُ الْفَقُورُ الَّذِي عَلَى سَبُعَ سَهُوتٍ طِهَاقًا الْمَاتُرى فِي عَلَى سَبُعَ سَهُوتٍ طِهَاقًا المَاتَرُ وَمَا الْبَعَرُ وَالْمَاتِرِي فَلُوتٍ فَلَا الْمَعَرُ الْمَاتِرِي فَلُوتٍ فَارْجِع الْبَعَرُ وَلَلْ تَرْى مِنْ فُطُورٍ أَفَمَّ ارْجِع الْبَعَرُ وَلَا تَرْى مِنْ فُطُورٍ أَفَمَّ ارْجِع الْبَعَرُ وَلَا تَرْى مِنْ فُطُورٍ أَفَمَّ ارْجِع الْبَعَرُ كَالَّذِي وَلَعْلَى الرَّاعِ الْمُعَلِي اللَّهُ الْمَعْرُ عَاسِمًا وَهُو حَسِيرُ وَالْقَلْ وَلَعْلَا السَّمَاءَ اللَّهُ الْمُعَلِي وَاعْتَلْكًا لَهُ وَعَلَى اللَّهُ الْمُعَلِقُولُ لَهُ اللَّهُ اللَّهُ

اللہ تعالیٰ کے نام ہے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

بہت بڑی شان اس (اللہ تعالی) کی ہے جن کے قبضے میں (پوری) عکومت ہے اور وہ ہر
چیز پر پوری قدرت رکھتے بیں (۱) جمفوں نے موت اور زندگی کو پیدا کی ؛ تا کہ وہ آکوا کے کہ
کون تم بیں سے زیادہ اچھا عمل کرتا ہے ©؟ اور وہ (اللہ تعالی) بڑے زبردست، بڑے معاف
کرنے والے بیں (۲) جس (اللہ تعالی) نے ایک پر ایک (فاصلہ ہے) سات آسمان پیدا کیے
بیں ہم رحمن کی تخلیق میں کوئی تفاوت نہیں دیکھو گے ہم اب پھر نظر دوڑ اکر دیکھو اکم کی پھٹا ہوا
نظر آتا ہے ؟ (۳) پھر بار بار نظر ڈال کر کے دیکھو ای (تو نتیجہ یہ ہوگا کہ) نظر تھک بار کر تمھارے
پاس ناکام والیس آئے گی (۳) اور بئی بات یہ ہے کہ ہم نے دنیا سے نظر آنے والے آسمان کو
چراغوں سے بجار کھا ہے ہواور ہم نے ان کو شیطان کے مار نے کا ذریعہ بھی بنایا ہے اور ہم نے ان
چراغوں سے بجار کھا ہے ہواورہ م نے ان کو شیطان کے مار نے کا ذریعہ بھی بنایا ہے اور ہم نے ان
کے لیے بھر کتی ہوئی آگ کا عذا ب تیار کر کھا ہے (۵) اور جولوگ اپنے رب کا افکار کرتے ہیں ان
کے لیے جہم کا عذا ب ہے اور وہ بہت بری جگہ ہے (۱) جب وہ (کافر) اس (جہنم کی آگ) بیں
ڈالے جائیں گئواس کی خوفنا کے آواز میں گے ، اور وہ (جہنم) جوش مارتی ہوگی (ے)

[©] حرام سے پر میزاوراللہ کی اطاعت بیں ہر وقت مستعد، بیسن عمل ہے۔ ۞ قاوت بینی بے بنابطگی کہیں نظر نہیں آئے گی۔ ۞ [دوسرانر جمہ] بچردو، دوبارنظر پھر ابچرا کر دیکھو۔ ۞ [دوسرانر جمہ] چراغوں سے دوئق دی ہے۔

تَكَادُ عَيَّذُونِ الْعَيْطِ وَكُلْمَا الْقِي فِيهَا فَوْجُ سَالَهُمْ عَرَنَعُهَا الْمُ يَأْتِكُمْ لَلِيْرُ ۞ قَالُوا بَلَ قَلْ مَا كَنَا فَلَمَا وَقُلْمَا مَا كُلَّا إِللهُ مِنْ هَنْ مِ الْ الْمُعَنَّ الْمُعْمَ اللهُ عَلَيْهُ وَالْمُعَالِكُ مَا كُنَّا فِي السَّعِيْرِ ۞ فَاعْتَرَفُوا بِلَنْ فُومِهُ وَ فَسَعُقًا لِإَصْمَا السَّعِيْرِ ۞ فَاعْتَرَفُوا بِلَا يُعْمَى مَعْفِرَ اللَّهُ وَاللَّمِ السَّعِيْرِ ۞ فَاعْتَرَفُوا اللَّهُ وَاللَّمُ الْمُعْمَ اللَّهُ عَلَيْهُمْ الْمُعْمَ اللَّعِيْمِ السَّعِيْرِ ۞ فَاعْتَرَفُوا اللَّهُ الْمُعْمَ اللَّهُ وَاللَّمُ اللَّهُ وَاللَّمُ اللَّهُ الْمُعْمَ اللَّهُ اللَّه

ابیا لگتا ہوگا کہ وہ غصے کی وجہ ہے (ابھی) پھٹ پڑے گی، جب بھی اس میں (نافر مانوں کی) کسی فوج کوپھینکامائے گاتواس (جہنم) کے حفاظت کے فرشیان سے پوچھیں گےکہ: کیاتمھارے یاس کوئیڈرانے دالا(پیغبر) آئے بہیں تھا؟ ﴿ ٨﴾ تووہ (نافر مان) جواب دیں گے کہ کیوں نہیں؟ (ہاں) بیشک ڈرانے والے پینمبر ہارے پاس آئے تھے؛ مگرہم نے توجھٹلاد یا تھاا ورہم نے کہا تھا: الله تعالی نے (دین اورشریعت جیسی) کوئی چیز نہیں اتاری ہم لوگ توبڑی بھاری مگرای میں بڑے ہوئے ہو**(۹)**اور کافرلوگ (یہ بھی) کہیں گے کہ:اگر (دنیامیں) ہم سن لیا کرتے یا تمجھ سے کام لیا کرتے تو ہم جہنم کی آگ والوں میں ہے نہ ہوتے ﴿ ١٠﴾ اس طرح وہ خود اپنے گنا ہوں کا اقر ار كرليل كي، سو (اے) جہنم دالواتم (الله تعالیٰ کی) رحمت ہے دور ہوجاؤ (۱۱) (ان كے برخلاف) جلوگ اینے رب سے غامنشانہ (دیکھے بغیر) ڈرتے ہیں ان کے لیے مغفرت ہے اور بہت بڑاا جرہے (۱۲) اورتم اپنی ہات جیسیا کر کرویا زور ہے کرد (الٹدتعالیٰ سب باتوں کوجائے ہیں ؛اس لیے کہ)وہ توسینوں میں چھی ہوئی باتوں کو پوری طرح جانتے ہیں (۱۳) کیاجس نے بیدا کیادہ اپنی مخلوق کو حانیانہیں؟اوروی(اللہ تعالیٰ تو) باریکی سے یکھنےوانے ®سب خبرر کھنےوالے ہیں ﴿ ۱۴﴾ وی (الله تعالی) ہیں جنھوں نے تھارے (نفع کے) لیےزبین کو نیچے کردیا ©؛ تا کتم اس کے کندھوں پر چلو پھرو[©]اور تم اس کارزق کھاؤ ،

^{◘[} دوسراترجمه] تجميد كومانينة واليه به الدوسرا: مسخر، ما تحست كرديا به العني ال كيطراف وجوانب ميں چلو مجمرو..

اور دوبارہ زندہ ہوکران ہی کے پاس جاناہے (۱۵) کیا آسان والے (بعنی اللہ تعالی) ہے منڈر (یعنی بےخوف) ہو گئے کہ وہم کوزمین میں دصنساد یوے، پھروہ (زمین)ایک دم لرز نے (یعنی تقر تخرانے) لگے (۱۶) کیاتم آسان والے (اللہ تعالیٰ) ہے بے خوف ہو کر بیٹھے ہو کہ وہ تمصارے پر پتھر برسانے والی آندھی بھیج دیوے، پھرعنقریب تم کو پتہ چل جائے گا کہ میرا (عذاب ہے) ڈرانا كيين تفا؟ (١٤) اور كى بات يه ب كدان (كمدوالون) سے پہلےلوگوں نے بھی جھٹاؤ نے كا كام كيا تھا، سومیرے الکار کا انجام کیسار ہاج ﴿ ٨١﴾ اور کیا ان لوگوں نے اپنے اوپر (اڑتے ہوئے) پر ندول کونظرا کھا کرنہیں دیکھاجو پروں کو پھیلائے ہوئے (اڑتے پھرتے) ہیں اور کبھی پر) سمیٹ بھی لیتے ہیں ،ان کورخمن کے سوا کوئی تھا ہے(رو کے) ہوئے نہیں ہے ® یقیناًوہ (اللہ تعالی) ہر چیز کو پوری طرح دیکھتے ہیں (۹۹) بھلااللہ رحمن کے سوادہ کون ہے جو کشکر بن کر(آفتوں میں) تھا ری مدد کرے؟ کافرلوگ تو (اپنے معبود ول کے متعلق) سراسر دھو کے بیں پڑے ہوئے ہیں ﴿٢٠﴾ اگروہ (الله) اپنارزق بندكرد يوئي تو بحلاوه كون بے جوتم كوروزي عطا كرسكے؟ اصل بات يہ بے كه يه كافر) شرارت اورنفرت پراڑے ہوئے ہیں (۲۱) کیاجو(کافر) تخص اینے منہ کے بل اوندھا چل ر ماہووہ زیادہ بدایت پر ہوگایاوہ (مسلمان) تخص جو (اسلام کے)سید مصداستے پر برابرچل رہا ہو (۲۲)

ى يعنى اس طرح ہوائل علق ركھنا بياللەتھالى كى رحمت ہے .. كايعتى منزل مقصود پر كون بُنتِج سكے گا) (دوسرا ترجمه) سيدها سيدها چل رہا ہو .

قُلْ هُوَالَّذِيْ اَلْفَاكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعُ وَالْإِنصَارَ وَالْآفِيدَةُ وَلِيلًا مَّا اَتَفْكُرُونَ وَ فَلَ هُوَالَّذِيْ اَلْفَعْدُ إِنْ الْمَعْدُ وَنَ وَيَعُولُونَ مَعْى لَمَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ طَلِيقِيْنَ فَلَا الْوَعْدُ إِنْ الْمَعْدُ إِنْ وَيَعُولُونَ مَعْى لَمَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ وَالْمَا اللَّهِ وَالْمَا اللَّهِ وَالْمَا اللَّهِ وَالْمَا اللَّهِ وَالْمَا اللَّهِ وَالْمَا اللَّهِ وَالْمَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَالْمَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عُولُونَ وَ فَلَ هُوالْوَعْدُ إِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ ال

(اے نبی!) تم کہو: وہی (اللہ تعالی) ہیں جھوں نے تم کو پیدا کیااور تمھارے لیے کان اور آ چھیں اوردل بنادیا ہے (پھر بھی)تم لوگ بہت ہی کم شکرادا کرتے ہو (۲۳) (اے بی!) کہدو کہ: وہی (الله تعالیٰ) ہیں جھوں نے تم کوزین میں بھیلار کھاہے اورانہی کے پاستم سب کو(قیامت میں) جمع کیاجائے گا(۲۴) اور دہ (کافر) کہتے ہیں کہ:اگرتم سچے ہوتو بتاؤیہ (قیامت کا)وعدہ کب پورا ہوگا؟ (۲۵) تو (ان کو) کہدرو:اس کاعلم تو اللہ تعالیٰ بی کے پاس ہے،بس میں تو صرف صاف صاف ڈرانے دالا ہوں (۲۶) بھرجب دواس (قیامت کے عذاب) کوقریب آتاد یکھ لیں گئو کا فروں کے چہرے بگڑ جائیں گےاور(ان کو) کہاجائے گا کہ:ید(عذاب)وہ چیزہے جس کوم (دنیا میں) برابر مانگتے تھے (۲۷) (اے نبی!)تم (ان لوگوں کو) کہددو کہ: ذرایة وبتاؤا گراللہ تعالیٰ (تمهاری آرزو کے مطابق) مجھے اور میرے ساتھیوں کو ہلاک کردیوے یا ہم پررحم فرما دیوے (دونوں حالت بیں) کا فروں کوور دنا ک عذاب ہے کون بچائے گا؟ (۲۸) (اے نبی!) کہدو: وہ رحمن ہے، ہم ان پر ایمان لائے ،اوراس (الله تعالیٰ) پرہم نے بھروسه کیاہے، سوعنقریب خم کو معلوم ہوجائے گا کہ کون کھلی تمراہی میں پڑا ہواہے؟ ﴿٢٩﴾ (اے نبی! یہ بات) کہددو کہ: ذرایہ بتاؤ اگر کسی صبح میں تمھارے (کنوؤں کا) پانی نیچے اتر کرخشک ہوجائے تو کون ہے جو(صاف شفاف) بہتلیانی ۵ تھارے کیے کے کرآئے ؟**۵ (۳۰)**

^{@[}دوسراترجمه]چشمول سے بہتا پانی . @[جواب]اللد تعالیٰ بی اپنی قدرت سے لاسکتے ہیں۔

سورةالقلم

(المكية)

ایاتها:۵۲ رکوعاتها:۲۔

یہ سورت کی ہے،اس میں باون (۵۲) آئیتیں ہیں ۔سورۂ علق کے بعد اور سورۂ مزمل ہے پہلے دوسرے(۲) نمبر پرنا زل ہوئی۔

اس سورت کے بالکل شروع میں قلم کا تذکرہ ہے۔ لکھنے کے آلہ کوقلم کہتے ہیں۔ایک قلم وہ ہے جو انسانوں کی تقدیر لکھنے کا کام کرتا ہے۔جس کے چلنے کی آواز خود حضرت می کریم گھنے معراج کی رات میں تی۔

اس سورت كادوسرانام "ن"ب،اس كى شروع والى آيت بين لفظ "ن" آياب-

بِشمِه الله الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ٥

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

ن بشم ہے قلم کی اوراس چیز کی جوہ (تقدیر لکھنے والے فرشتے) لکھر ہے ہیں © (۱) کتم اینے رب کے فضل ہے دیوانے (بینی بجنون) نہیں ہو (۲) اور یقینا تھا رے لیے ایسا تو اب ہے جو بھی ختم نہیں ہوگا (۳) اور یقینا تم بڑے او نچے اخلاق پر (پیدا کے گئے) ہو (۳) اب عنقریب تم بھی دیکھو گاوروہ (کافر) بھی دیکھلیں گے (۵) کتم ہیں ہے کون (حقیقی) دیوانے پن ہیں تھا؟

(۲) یقینا تھا رے رب اس شخص کو اچھی طرح جانتے ہیں جوان کے راستے ہے بھٹک گیا ہے اوروہ ان لوگوں کو بھی الحرج جانتے ہیں جوان کے راستے ہے بھٹک گیا ہے اوروہ مت مانو (۸) وہ (کافر) ہے جائے ہیں جو سید ھے راستے پر ہیں (۷) البد اتم جھٹلا نے والوں کی بات مت مانو (۸) وہ (کافر) ہے جاہتے ہیں کہ اگر آم (بتوں کے بارے ہیں) ترم پڑ جاؤ تو وہ بھی (آپ کی خالفت ہیں) ڈوھیلے پڑ جائیں گے (۹) اور (کبھی) تم ایسے شخص کی بات مت مانیا جو بہت تشمیل کھانے والا ہو (۱۱) ہو (۱۱) ہو (۱۱) ہو الا آئے کا رہو (۲۲) ہو (۲۱) ہو (۱۱) ہو النہو (۲۱) ہو النہو (۲۱) ہو (۱۱) ہو النہو (۲۱) ہو النہو (۲۱) ہو النہو (۲۱) ہو النہو (۲۱) ہو (۱۱) ہو النہو (۲۱) ہو النہو (۲۱) ہو النہو (۲۱) ہو النہو (۲۱) ہو (۲۱) ہو النہو (۲۱) ہو النہو (۲۱) ہو النہو (۲۱) ہو (۲۱) ہو النہو ال

[©] بعض مفسرین نے "ما بسطرون" سے علمائے قلم سے جونلم دین کی باتیں لکھے ہیں وہ مرادلیاہے۔ چینی لوگ اس کی بات پراعتاد نہیں کرتے ؛ اس لیے اس کو بار بارشم کھانی پڑتی ہے۔ ہے[دوسرا ترجمہ] زیادتی کرنے والا ہو۔ ہے بینی صرف مال اورا ولادکی کثرت کی وجہ ہے اس کی بات نہیں مانی جانی چاہیے۔

إِذَا تُعَلَى عَلَيْهِ أَلِئُمَا قَالَ أَسَاطِئَرُ الْأَوَّلِئَنَ سَنَسِهُهُ عَلَى الْفُرُطُوهِ وَالَّا بَلُولْهُمُ
كَمَا بَلُونَا آخُونَ الْجَنَّةِ وَالْمَاعُوا لَيَمْ مُنَهَا مُصْبِحِلْنَ فَوَلا يَسْتَعْنُونَ فَطَافَ عَلَيْهَا طَابِهُ وَلَا يَسْتَعْنُونَ فَطَافَ عَلَيْهَا طَابِيهُ وَلَا يَسْتَعْنُونَ فَطَافَ عَلَيْهَا طَابِيهُ وَلَا يَسْتَعْنُونَ فَطَافَ عَلَيْهَا طَابِيهُ وَلَا يَسْتَعْنُونَ فَعَلَوْنَ فَا مُصْبِحِلُنَ فَعَلَيْهُ وَلَا مُصْبِحِلُنَ فَا مُصْبِحِلُنَ فَا عَلَيْهُ وَلَا يَسْتَعْنُونَ وَهُمْ يَعْمُونَ فَالْمَا مَن لِللّهُ وَلَا مُعْمَلِهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا كُولُوا وَهُمُ يَعْمُونَ فَالْوَا إِلّا الْمَالُولُولُ وَهُمُ وَلَا مَا مُعْلِيلًا مُن اللّهُ وَلَا الْمُولِي اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَالُولُولُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ

جب اس کے سامنے ہماری آمیتیں پڑھ کرسٹائی جاتی ہیں تو کہتا ہے کہ: یہ تو پچھلے لوگوں کی کہانیاں ہیں (۱۵) عنقریب ہم اس کی ناک پر (رسوائی ظاہر کرنے کے لیے) داغ لگادیں گے 🕫 (۱۲) ہم نے ان (مکہ والوں) کی اس طرح آزمائش کی ہےجس طرح ہم نے ان باغ والوں کی آزمائش کی تھی جب کہ اٹھوں نے قسم کھائی تھی کہ مج ہوتے ہی ضروراس باغ کا پھل توڑلیں گے (۱۷) اور (یہ کہتے ہوئے) وہ استثناء بھی نہیں کررہے تھے **® (۱۸) بھر (** ایسا ہوا کہ) جس وقت وہ سورہے تضاس وقت تمھارے رب کی طرف سے ایک بلااس (باغ) پر چکرانگا گئی (۱۹) جس کی وجہ ہے تیج ہوتے ہوتے تو وہ (باغ) کٹی ہوئی کھیتی کی طرح ہو گیا (۲۰) پھر شیح ہوتے ہی وہ (باغ والے) آپس میں ایک دسرے کو پکارنے لگے (۱۷) کرا گر پھل توڑنے ہے توضیح سویرے اپنے کھیت کی طرف چلو (۲۲) پھر وہ آپس میں چیکے چیکے یہ بات کہتے ہوئے روانہ ہوئے (۲۳) کہ آج کوئی مسكين اس (باغ) بين تمهارے پاس آنے نہ پائے (۲۴) اور وہ خود كو (مسكينوں كوند سينے پر) قادر مجھتے ہوئے صبح سویرے (کھیت کی طرف) روانہ ہوئے (۲۵) پھر جب (وہاں پینچ کر) اس (باغ) کودیکھاتو کہنے لگے: ہم ضرورراستہ بھٹک گئے (۲۲) (پھر پچھدیر بعد کہا کہ بنہیں!راستہ محولے ہیں ہے) بلکہ متو (باغ ی سے) محروم کردیے گئے ہو ۲۷)

[⊕]ولیدین مغیرہ کودنیاتی غزوہَ بدر تیں ناک پرتلوار کانشان آیا ہو پوری عمریاتی رہا۔ ⊕ان کے والد جوانتقال کرگئے تھے وہ فقراء کا حصدا لگ رکھتے ہتھے ،اٹھوں نے الگ کرنے کی بات نہیں ہوئی یاان شاء اللہ نہیں بولا۔ ⊕بری نیت کاانجام دنیای ہیں دیکھ لیا۔

قَالَ اَوْسَطُهُمُ اَلَمُ اَقُلُ لَّكُمُ لَوُلَا تُسَيِّحُوْنَ۞ قَالُوْا سُجُنَى رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَلِيئن فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمُ عَلَى بَعْضٍ يُتَكَلَّوْمُوْنَ۞ قَالُوْا لِوَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَهِيْنَ۞ عَسَى رَبُّنَا اَن يُبْدِلَنَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا إِلَى رَبِّنَا لَهِبُوْنَ۞ كَلْلِكَ الْعَلَابُ وَلَعَلَابُ الْأَجْرَةِ آكْبَرُ مَلَوَ كَالْوَا يَعْلَمُونَ۞

إِنَّ لِلْمُثَقِّفِينَ عِنْدَرَ وَهِمْ جَنْبِ التَّعِيْمِ ۞ اَفَعَجْعَلُ الْمُسَلِمِيْنَ كَالْمُجْرِمِيْنَ۞ مَا لَكُمُ * كَيْفَ تَعْكُمُونَ۞ آمُر لَكُمْ كِتْبُ فِيْهِ تَلْدُسُونَ۞ إِنَّ لَكُمْ فِيْهِ لَمَا تَعْيَّرُونَ۞

ان (باغ کے الگوں) میں جودرمیانی عمروالاتھا © وہ کہنے لگا: کیا یس نے مے کہانہیں تھا کہ م (اللہ تعالیٰ کی) تشیع کیوں نہیں کرتے ؟ (۲۸) (اس پر) سب (توب کے طور پر) کہنے لگے: ہمارے رب کی ذات تو ہر عیب سے پاک ہے، یقینا ہم ہی ظلم کرنے والے بیں (۲۹) مجمرایک دوسرے کی طرف منہ کرکے ایک دوسرے کو طامت کرنے لگے © (۳۰) (آخریں) سب (ایک ساتھ) کہنے لگے: ہم سب پرافسوس ہے کہ ہم ہی حدسے بڑھ جانے والے لوگ تھے (۱۳) امید ہے کہ ہمارے دب ہم کو (اس باغ کے بدلے) اس سے انچھا (باغ) عطا کرد یوے، یقینا ہم ہمارے دب ہی سے آرزو رکھتے ہیں © (۲۳) عذاب ایسا ہی ہوا کرتا ہے اور یقینا (دنیا کے عذاب سے) ہم ہمارے دب ہم تا کہ ایس ہے آخرت کاعذاب سب بڑا ہے، کاش پر (کافر) لوگ سمجھتے ہوتے (۳۳)

یقیناً تقویٰ والوں کے لیے ان کے رب کے پاس نعمتوں کے باغات ہیں (۳۳) کیاہم مسلمانوں کو (جزادیئے میں) مجرموں کے برابر کردیں گے؟ (۳۵) تم کو کیا ہو گیاتم کیسا فیصلہ کرتے ہو؟ (۳۲) کیاتھارے پاس کوئی کتاب ہے جس میں تم یہ پڑھتے ہو؟ (۳۷) کہم کو اس (آخرت) میں وہ چیز ملے گی جس کوتم پہند کرتے ہو (۳۸)

کوئی کام انچھاہوتا ہےتو ہرایک اس کاسپراخود باند ھنے تیار ہوتا ہے اور کام بگڑتا ہےتو ایک دوسرے پر الزام ڈوالاجاتا

^{@[} دوسراترجمه] يقينانهم بمار سرب بي سه (توبه كذر يعدمعاني كي) رغبت ركهته بين.

آمَ لَكُمْ آَيُمَانُ عَلَيْنَا بَالِغَةُ إِلَى يَوْمِ الْقِيْمَةِ ﴿ إِنَّ لَكُمْ لَمَا تَعْكُمُونَ فَسَلَهُمُ آيُهُمُ لِلْكَ زَعِيْمُ فَى الْمُ لَهُمْ هُرَكَامُ وَلَيَاكُوا بِهُرَكَالِهِمْ إِنْ كَالُوا طِيقِيْنَ وَمَنَ يَوْمَ لِلْكَ زَعِيْمُ فَى الْمُ لَهُمْ فَلَيَاكُوا بِهُرَكَالِهِمْ إِنْ كَالُوا طِيقِيْنَ وَمَنَ يَكُمُ لَهُ مَنْ سَالِ قَيْلُونَ إِلَى الشَّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيْعُونَ فَى غَاهِعَةً آبَصَارُهُمْ تَرُهَعُهُمْ ذِلَةً وَقَلْ كَالُوا يُنْحَونَ إِلَى الشَّجُودِ وَهُمْ سٰلِمُونَ وَفَلَا يَسْتَطِيعُونَ فَا فَاقُوا يُنْحَونَ إِلَى الشَّجُودِ وَهُمْ سٰلِمُونَ وَفَلَا كَالُوا يُنْحَونَ إِلَى الشَّجُودِ وَهُمْ سٰلِمُونَ وَفَلَا يَعْلَمُونَ وَقَلْ كَالْوَا يُنْحَونَ إِلَى الشَّجُودِ وَهُمْ سٰلِمُونَ وَقَلْ كَالْوَا يُنْحَونَ إِلَى الشَّجُودِ وَهُمْ سٰلِمُونَ وَقَلْ كَالُوا يُنْحَونَ إِلَى الشَّجُودِ وَهُمْ سٰلِمُونَ وَقَلْ كَالُوا يُنْحَونَ إِلَى الشَّجُودِ وَهُمْ سٰلِمُونَ وَقَلْ كَالْوَا يُنْحَونَ إِلَى الشَّجُودِ وَهُمْ سٰلِمُونَ وَقَلْ كَالْوَا يُنْحَونَ إِلَى الشَّجُودِ وَهُمْ سٰلِمُونَ وَقَلْ كَالُوا يُنْحَونَ إِلَى الشَّجُودِ وَهُمْ سٰلِمُونَ وَقَلْ كَالُوا يُنْهُمُ وَمِنْ يَكُلُمُ لَهُ اللَّهُمُ وَالْمَا لَهُ مُنْ اللَّهُمُ وَاللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ عَنْهُ لَا يَعْلَمُونَ فَى وَالْمَالُولَ الْمُولِي لِلْمُونَ فَيْ اللَّهُ مِنْ مُعْلَونَ فَى إِلَى السَّهُ وَاللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُولِي اللَّهُ مُلْسُولُونَ فَى السَّلُونَ فَى اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ الْمُؤْلِقُونَ فَى اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ الْمُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُؤْلِقُونَ اللْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللْمُؤْمِنَ اللْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمِنَ اللْمُؤْمِنَ اللْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللْمُعْلَى ال

کیاتم نے ہم سے قیامت کے دن تک باتی رہنے والی تسمیں لے لی ہے کہ کو وہ سب چیزیں ملے گ جو کم اپنے لیے طے کررہے ہو (۹۳) (اے نی!) ان سے پوچھو! ان ہیں سے کون ہے جواس قسم کی
بات کا ذرارہے؟ (۳۰) کیان (مشرکوں) کے (مانیوے) کچھ ٹریک بلی (جھوں نے
ہرسب دلوانے کی ذرے داری لی ہو) پھراگر وہ (مشرکین) سپے ہوں تواپنے (ان) شریکوں کو لے
ہرسب دلوانے کی ذرے داری لی ہو) پھراگر وہ (مشرکین) سپے ہوں تواپنے (ان) شریکوں کو لے
آئے (۱۳) جس دن ساق کھول دی جائے گھاوران (کا فروں) کو سجدے کے لیے بلایاجائے گا
تو پھر وہ سجد فرجید نہیں کرسکیں گے (۲۳) ان کی ڈکا بیل جھکی ہوئی ہوں گی ، ان پر ذاتی چھائی ہوئی ہوئی ہوگی
اور (اس کی وجہ یہ ہے کہ) ان کو (دنیا ہیں) سجدے کے لیے بلایاجا تا تھا عالال کہ اس وقت سے کے
سلامت (یعنی تندرست ، طاقت وار) سے (۳۳) لہذا (اے نی!) جولوگ اس کلام کو جھٹلار ہے
ہیں ان کو اور جھ کو چھوڑ دو، ہم ان کو اس طرح دھیرے دھیرے دفد اب کی طرف لے جائیں گے کہ
بیلی مضبوط ہے گا (۳۳) اور ٹیں ان کو مہلت دے را ہوں ، یقینا میری تدبیر (یعنی داؤ ، پکڑ)
بیلی مضبوط ہے (۳۵) (اے نی!) کیاتم ان سے (اس تبلیغ پر) کوئی معاوضہ ما گئتے ہو کہ وہ

Φ(۱) ساق: پنڈ کی[۱] اس کی پوری کیفیت محشر میں پتہ چلے گ

[[]٢] قيامت كون كيخت حالات كي طرف اشاره ب

[[] m] قیاست کے دن تمام حقائق بے نقاب کردیے جائیں گے اورلوگوں کے احوال کھل کرسامنے آجاویں گے

آمُ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمُ يَكْتُبُونَ۞ فَاصْبِرَ لِمُكَمِّرِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوْتِ مُ إِذْ كَاذَى وَهُوَمَكُفُّوُمُ ﴿ لَوُلَا آنَ تَلْرَكُهُ يِعْمَةٌ قِنْ رَبِّهِ لَنَبِلَ بِالْعَرَآءِ وَهُوَمَلْمُومُ۞ فَاجْتَلِمهُ رَبُّهُ فَجْعَلَهُ مِنَ الصَّلِحِيْنَ۞ وَإِنْ يَكَادُ الَّذِيثَىٰ كَفَرُوا لَيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمَ لَنَا سَمِعُوا الذِّي كُرُ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونَ۞وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرُ لِلْعَلَمِيْنَ۞

^{⊕[} دوسرائرجمه] موان كرب فيان كو(نبوت كه ليه) چن ليا.



سورةالحاقة

(المكية)

ایاتها:۵۲ رکوعاتها:۲۔

یسورت کمی ہے،اس میں اکیاون (۵۱) یاباون (۵۲) آیٹیں ہیں۔سورہ تبارک کے بعد اورسورۂ معارج سے پہلےسات (۷) نمبر پرنازل ہوئی۔

حاقہ کے لفظ سے سورت شروع ہوری ہے، یہ قیامت کی صفت ہے۔ حق اور ثابت ہونے والی، چیننے دالی، مسلط ہونے والی قیامت کے لیے لفظ "الحاقہ" یہاں استعمال ہواہے۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

الْحَاقَّةُ فَ مَا الْحَاقَّةُ فَ وَمَا اَكُورِيكُ مَا الْحَاقَةُ فَ كُلْبَتُ ثَمُودُ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ فَ فَأَمَّا مُكُودُ فَأَهْلِكُوا بِرِيْحٍ عَرْصٍ عَاتِيَةٍ فَ سَخْرَهَا عَلَيْهِمُ مَمُودُ فَأَهْلِكُوا بِرِيْحٍ عَرْصٍ عَاتِيَةٍ فَ سَخْرَهَا عَلَيْهِمُ مَمُودُ فَأَهْلِكُوا بِرِيْحٍ عَرْصٍ عَاتِيَةٍ فَ سَخْرَهَا عَلَيْهِمُ سَبْعَ لَيَالٍ وَمُنْ يَهُمُ آكِامُ مَا فَتَرَى الْقَوْمَ فِيْهَا صَرْخُى لَا كَالَهُمُ آكِارُ نَعْلٍ سَبْعَ لَيَالٍ وَمُنْ فَهُلُ ثَوْلِ لَهُمْ قِنْ بَالِيَةٍ ﴿ وَجَاءً فِرْعَوْنُ وَمَن قَبْلَهُ وَالْمُؤْتِفِكُ فَ فَاللّهُ وَالْمُؤْتِفِكُ فَا فَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَالْمُؤْتِفِكُ لَكُولُ لِللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ الْمُؤْتِفِكُ لَكُولُ لِيَهِمْ فَأَغَذَهُ أَعْلَاقًا أَلِيلًا طَعَا الْمَاءُ مَتَلُلْكُمْ لِللّهُ الْمُؤْتِفِكُ لَكُولُ لَوْلِهِمْ فَأَغَذَهُ الْمُؤْتَفِكُ لَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

وہ (قیامت) جوہوکر ہے گی (۱) کیا ہے وہ جوہوکر ہے گی؟ (۲) اور کم کو پھر ہے گا؟ (۲) اور کم کو پھر ہے کہ دہ چیز کیا ہے جوہوکر ہی رہے گا؟ (۳) شمود اور عاد (کی قوم) نے (اس) جمنجوڑ نے والی (قیامت) کچھٹانا یاتھا (۴) نتیجہ یہ اوا کہ شود تو ایک حدے زیادہ (بھیا نک) آفت ہے بااک کردیے گئے (۱) کردیے گئے (۱) کردیے گئے (۱) کردیے گئے (۱) اللہ تعالی کے ان پر سات رات اور آ ٹھودن تک لگا تار سلط کر دیا تھا ، سوتم (اگروہاں جس کواس (اللہ تعالی) نے ان پر سات رات اور آ ٹھودن تک لگا تار سلط کر دیا تھا ، سوتم (اگروہاں جو تے ہوئے دیا ہوئے دیا ہوئے دیا ہوئے کہ وہال لوگ بھور کے (گرے ہوئے) کھو کھلے تنوں کی طرح پھھاڑے ہوئے پر اس سے ہوتے تو) دیکھٹے کہ وہال لوگ بھور کے (گرے ہوئے) کھو کھلے تنوں کی طرح پھھاڑے ہوئے اور اس سے پر نے نقے (ے) اب کیا تم کوان میں سے کوئی بچا ہوا نظر آتا ہے؟ (۸) اور فرعون اور اس سے پہلے کے (عاداور شود کے) لوگ اور (لوط القائی بھی کہ الٹی ہوئی بستیوں (کر ہنوالوں) نے (بڑی کہ بیلے کے (عاداور شود کے) لوگ اور (لوط القائی بھی کہ برکی نافر مانی کی تھی ، آخر اس (اللہ تعالی) بڑی کی خطا ئیس کی (۹) سواٹھوں نے اپنے رہ کے پیڈ برکی نافر مانی کی تھی ، آخر اس (اللہ تعالی) نے ان کوختی کے ساتھ پکڑ لیا (۱) یقینا جس وقت پانی صد سے او نچا ہوا تو ہم نے تم کوکشتی میں سوار کردیا ہوا آ

صجوالله تعالی کی طرف سے بتائے ہوئے طریقے کے مطابق حضرت اوح اللہ فینائی تھی۔ ص

تا کہ ہم اس (واقعے) کو تھارے لیے (عبرت سے بھری ہوئی) یادگار بناد ہوے اور یادر کھنے والے کان اس کو (سن کر) یادر کھیں (۱۲) پھر جب صور بیں ایک ہی وفعہ بھونک ماردی جائے گ

(۱۳) اور زبین اور پہاڑ (اپنی جگہ ہے) اٹھا لیے جائیں گے اور ایک ہی (مرتب کی) چوٹ بیں ریزہ ریزہ کردیے جائیں گے (۱۳) تواس دن ہوجانے والی چیز (یعنی قیامت) واقع ہو ہی جائے گھارت اور آسان پھٹ جائے گا، سو دہ اس دن بالکل نمر در ہوجائے گا (۱۲) اور فرشتے جائے گئی اور آسان پھٹ جائے گا، سو دہ اس دن بالکل نمر ور ہوجائے گا (۱۷) اور فرشتے فرشتے اسے اور تھا ہے ہوئی کا روں پر ہوں گے اور تھا رے رہ کے عرش کو اس دن آٹھ فرشتے اسے او پر اٹھائے ہوئے ہوں گے (۱۷) اس دن تم اس طرح حاضر کے جاؤ گے کہ تھا ری کوئی چھپی ہوئی چیز چھپی تہیں دہے گا (۱۸) پھرجس کو اس کا اعمال نامہ اس کے دا جنے اپھیں دیا جائے گئی دیا جائے گئی دیا جس کی تا ہوگا (۱۷) ہو جند یہ دور آٹھا کہ جساب کا سامنا کرنا ہوگا (۲۷) اس کے تھل دہت تر یہ جون گے گئی جنت میں ہوگا (۱۲) اس کے تھل دہت تر یہ جون گے گئی جنت میں ہوگا (۲۲) اس کے تھل دہت تر یہ جون گے گئی جنت میں ہوگا (۲۲) اس کے تھل دہت تر یہ جون گے گئی جنت میں ہوگا (۲۲) اس کے تھل دہت تر یہ جون گے گئی جنت میں ہوگا (۲۲) اس کے تھل دہت تر یہ جون گے گئی جنت میں ہوگا (۲۲) اس کے تھل دہت تر یہ جون گے گئی جنت میں ہوگا (۲۲) اس کے تھل دہت تر یہ جون گے گئی جنت میں ہوگا (۲۲) اس کے تھل دہت تر یہ جون گے گئی جنت میں ہوگا (۲۲) اس کے تھل دہت تر یہ جون گے گ

۵[دوسرائرجمه]اسدن بیش آنے والی چیز (لیتی قیامت) بیش آبی جائے گی۔

^{@[}دوسراترجمه] مجھے میراحساب ملنے ہی والاہے ۔

[﴿] جو كھڑے، بیٹے، لینے ہر حالت بیں بنے جاسکے [دوسرا ترجمہ] جھک پڑے ہول گے۔

كُلُوْا وَاهْرَبُوا هَدِينَكَا عِمَا اَسْلَقُتُمْ فِي الْآيَامِ الْخَالِيَةِ وَاَمَّا مَنَ أُوْقَ كِتْبَهْ بِهِمَالِهِ الْمَافُولُ لِلْيَعْبَىٰ لَمْ أُوْتَ كِتْبِيَهُ وَلَمْ آدْرِ مَا حِسَابِيَهُ فَالْيُعْبَا كَالَتِ الْقَاضِيَةُ فَا فَيْعُولُ لِلْيَعْبَىٰ لَا لَيُوْمَى لَلْهُ الْوَتَ كَانَ لَا يُؤْمِنُ لِللّهِ الْقَاضِيَةُ فَا لَوْمُ وَلَا الْفَافِينَةُ فَا لَهُ كُانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللهِ الْعَظِيْمِ فَ وَلَا سِلْسِلَةِ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ فِرَاعًا فَاسْلَكُونُ أَوْلَا لَا يُؤْمِنُ بِاللهِ الْعَظِيْمِ فَولَا سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ فِرَاعًا فَاسْلَكُونُ أَوْلَا لَا يُؤْمِنُ بِاللهِ الْعَظِيْمِ فَولَا سِلْسِلَةٍ فَرَعُهَا سَبْعُونَ فِرَاعًا فَاسْلَكُونُ أَوْلًا لَا يُؤْمِنُ بِاللهِ الْعَظِيْمِ فَولَا طَعَامُ إِلَّا مِنْ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِلُونَ فَا لَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هَهُمَا مَيْمُونَ وَلَا طَعَامُ إِلَّا مِنْ اللهِ الْعَالَمُ وَلَا الْمَالِمُونَ فَا اللّهُ الْمَالِينِ فَلَا عَلَا الْمَاطِونَ فَا لَهُ الْيَوْمَ هَهُمَا مَيْمُونُ وَلَا طَعَامُ إِلَّا مِنْ اللّهُ الْمَالِمُونَ فَى اللّهُ الْمُلُونُ فَى اللّهُ الْمَالِمُ اللّهُ الْمُؤْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمَالِمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُلْمُ اللّهُ الْمُؤْمِنَ فَا اللّهُ الْمَالِمُ اللّهُ الْمُؤْمِنُ اللّهُ الْقَالِمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمِنَ فَى اللّهُ الْمُؤْمِنُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمِنَ فَى اللّهُ الْمُؤْمِنُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمِنَ فَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمِنُ اللّهُ اللّهُ

فَلَا أَتُسِمُ عِنَا تُبْعِرُونَ۞وَمَّالَا تُبْعِرُونَ۞

(ان کوکہاجائے گاکہ): جواعمال ہم نے پہلے گزرے ہوئے دنوں ہیں کے بقے اس کے بدلے بیں ہمزے سے کھاؤ، پیو (۲۳) اورجس کواس کااعمال نامہ بائیں ہاتھ بیں دیاجائے گا تو وہ کہے گاکہ:

اے کاش کہ مجھ کومیرااعمال نامہ دیا ہی نہ جا تا! (۲۵) اور مجھے خبر ہی نہ ہوتی کہ میراحساب کیا ہے (تو بہت اچھا ہوتا) (۲۲) کتنا اچھا ہوتا کہ وہ (پہلی) موت ہی (میرا معاملہ) ختم کردیتی! (تو بہت اچھا ہوتا) (۲۲) کتنا اچھا ہوتا کہ وہ (پہلی) موت ہی (میرا معاملہ) ختم کردیتی! ایس کو پکڑو اوراس کے گلے میں طوق ڈال دو (۳۰) پھراس کوجہنم میں داخل کردو (۱۳) پھر کہ اس کو پکڑو اوراس کے گلے میں طوق ڈال دو (۳۰) پھراس کوجہنم میں داخل کردو (۱۳) پھر کہ ایس کو پکڑو اوراس کے گلے میں طوق ڈال دو (۳۰) پھراس کوجہنم میں داخل کردو (۱۳) پھر کہ ایس کے بیال ان پر ایمان نہیں لاتا تھا (۳۳) اور محتاجوں کو کھانا کھلانے کی تا کیونہیں سے (۳۶) اور کتا جو الا دوست نہیں ہے (۳۵) اور کہ کہنے خبیں سے دو (۳۲) اور ان چیزوں کی جن کو کہنے خبیں ان چیزوں کی قتم کھاتا ہوں جن کو تم دیکھتے ہو (۳۸) اور ان چیزوں کی جن کو تم

^{۞[} دوسر الرجمه] ترغیب خمین و بیناتھا۔ ﴿ رَحْمُ دِهُوتِ وقت جُو پانی گرتا ہے یا اس جیسی کوئی کھانے کی چیز ہے اس وقت حضور ﷺ ظرآتے تھے، حضرت جبر مُنال نظر نہیں آتے تھے یا نظرآنے والی اور یہ نظرآنے والی مخلوق کی شیم کھائی گئی ہے۔

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيْمٍ فَ وَمَا هُوَبِقُولِ شَاعِرٍ ﴿ فَلِيْلًا مَّا تُوْمِنُونَ ۚ وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ ﴿ فَلِيْلًا مَّا تَلَ كُرُونَ ۚ تَنْزِيْلُ مِّنَ رَبِّ الْعَلَمِيْنَ ۞ وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْمَا بَعْضَ الْاَقَاوِيْلِ ۚ لَاَعْلَمُنَا مِنْهُ بِالْيَمِيْنِ ۗ ثُمَّ لَقَطَعْمَا مِنْهُ الْوَيْمُنَ ۖ فَمَا مِنْكُمْ فِنَ آحَى عَنْهُ لَجِزِيْنَ ۞ وَإِنَّهُ لَكُنُ كِرَ قُلِلْمُتَّقِئِنَ ۞ وَإِنَّالَتَعْلَمُ انَّ مِنْكُمْ مُّكَنِّيهِ فَن عَلَى الْكَهِرِيْنَ ۞ وَإِنَّهُ لَكُنُّ الْيَقِيْنِ ۞ فَسَيِّحْ بِالنَّمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ ۚ فَ

کہ یقیناً پر قرآن) بہت بی عزت والے پیغام لانے والے (فرشتے) کا کلام ہے (۲۰) اور وہ کسی کا بمن کا قرآن) کسی شاعر کا کلام بہیں ہے؛ (گر) تم بہت تھوڑا ایمان لاتے ہو (۲۱) اور وہ کسی کا بمن کا کلام نہیں ہے، تم بہت کم دھیان دیتے ہو (۲۲) پر قرآن) تمام عالموں کی رب کی طرف سے اتاراجار باہے (۳۳) اوراگر (بالفرض) یہ نبی بھاری طرف کچھ (غلط) باتیں (بیان کرکے) منسوب کردیتے (۳۲) توہم ان کا داہنا ہو بگڑ لیتے (۳۵) پھر ہم ان کی شرگ کا ف دیتے ﴿ ۳۵) پھر ہم ان کی شرگ کا ف دیتے ﴿ ۳۵) پھر ہم ان کی شرگ کا ف دیتے ﴿ ۳۲) کھو کہ وہ (قرآن تو) تقویل والوں کے لیے نصیحت بی نصیحت ہے والانہ ہوتا (۲۷) اور بھین طرح کر کھو کہ وہ (قرآن تو) تقویل والوں کے لیے نصیحت بی نصیحت ہے (۳۸) اور تھینا وہ (قرآن) کا فروں جانے تیں گئم میں بعض (اس قرآن کو) جھٹلانے والے ہیں (۴۷) اور یقینا وہ (قرآن) کا فروں کے لیے صرت کا فریعہ ہے (۵۰) اور یقینا وہ (قرآن) کا فروں کے لیے صرت کا فریعہ ہے (۵۰) اور یقینا وہ (قرآن) کا فروں کے لیے صرت کا فریعہ ہے دورا کے اس کے نام کی شیعے پڑھئے (۵۲) کی اور یقینا وہ (قرآن کو) سوئم اپنے رب جوہڑی عظمت والے بیں ان کے نام کی شیعے پڑھئے (۵۲) کی اور یقینا وہ (۵۱) سوئم اپنے رب جوہڑی عظمت والے بیں ان کے نام کی شیعے پڑھئے (۵۲)



ى يىخى قىل كردىيىتە ـ

سورةالمعارج

(المكية)

ایاتها:۳۳۔رکوعاتها:۲۔

یسورت کی ہے،اس میں چوالیس (۴۴) آئیتیں ہیں۔مورۂ حاقہ کے بعد اور سورۂ نباہے پہلے(۷۸) نمبر پر نازل ہوئی۔

اس سورت میں اللہ کی عظمت، برتری اور درجات کی بلندی کا تذکرہ ہے، یعنی اللہ بڑے فضائل والے، بڑے بلندیوں والے ہیں۔

معارج کادوسرامطلب ہے: فرشتے اور ایمان والوں کی روحیں درجہ بدرجہ طے کر کے اللہ کی ارگاہ قرب تک چڑھتی ہیں۔

تیسرامطلب یکھی ہے کہ اللہ کے بندے اللہ کی تابعدا ری میں دل وجان ہے کوسٹش کر کے اوراچھی عاد توں ہے آراستہ ہو کر اللہ کے قرب اور وصول کے روحانی مرتبوں اور درجوں سے ترقی کرتے ہوئے اللہ کی حضوری ہے مشرف ہوتے ہیں۔

معارج کاایک مطلب یہ بھی ہے کہ آسان پر چڑھنے کے راستے ،جن راستوں پر چڑھ کر فرشتے او پر کی دنیا میں پہنچتے ہیں۔ يشير الله الرعلن الرحيير

سَٱلَسَابِلُ بِعَلَابٍ وَاقِعِ ﴿ لِلْكَٰفِرِ ثِنَ لَيْسَ لَهُ كَافِعٌ ﴿ وَنَ اللهِ ذِى الْمَعَارِجِ ۚ تَعْرُجُ الْمَلْمِكَةُ وَالرُّوْحُ لِلَيْهِ فِي يَوْمِ كَانَ مِقْدَارُهُ خَسْوَى ٱلْفَ سَدَةٍ ﴿ فَاصْوِرُ صَبْرًا يَجِينُلُا ۞ إِنْهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ۞ وَكَوْلَهُ قَرِيْبًا ۞ يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهُلِ ۞ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ۞ وَلَا يَسْتَلُ جَيْمٌ جَيْعًا ۞

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

ایک مانگنے والے نے وہ عذاب مانگاہے ©جوکا فروں پرآنے ہی والاہے ،اس (عذاب)

کوکوئی پٹانے والانہیں ہے ﴿() ﴿() ﴿ وہ عذاب ﴾ اس اللہ تعالیٰ کی طرف ہے ﴿ آئے گا ﴾ جو

چڑو ھنے کے راستوں (لیتنی آسانوں) کے مالک بیں ﴿ ﴿) فرشتے اور روح اس کی طرف اس ون

میں چڑھتے ہوں گے جس کی مقدار بچیاس ہزار سائل ہے ﴿ ﴿) لہذا ﴿ اے نبی!) تم خوب صورتی

کے ساختہ صبر کرتے جاؤہ ﴿ ۵ ﴾ یوگ اس (عذاب کدن) کو (بہت) دور بجھ رہے بیں ﴿ ۱)

اورہم اس کو قریب دیکھ ہے بیں ﴿ ۷ ﴾ (وہ عذاب) اس دن ﴿ ہوجائیں گے ﴿ ۹ ﴾ اور کوئی جگری دوست کی طرح ہوجائے گاہ ﴿ ۹ ﴾ اور بہاڑرنگین اون کی طرح ہوجائیں گے ﴿ ۹ ﴾ اور کوئی جگری دوست کو پوچھے گابھی نہیں ﴿ ۱ ﴾

السائل كاصلة 'ب' آئة توورخواست ورطلب كامعنى موتاب، بيمطالبه كرف والانضر بن عارث تصار

^{⊕[} دوسرائرجمہ]ایک مانگلنے والے نے (ایسا) عذاب مانگائے جو (یقینا) پڑنے والای ہے، کافروں پر سے اس عذاب کو کوئی دو کئے الآہیں ہے۔

[﴿] ووسرائرجمه] جؤميز حيوں كے (بعني آسمانوں) كے مالك بين يتيسرا: .. جوبلند درجات كے صاحب ہے ۔

^{@[} دوسراترجمہ]جن سیوحیوں سے فرشتے اور (ایمان والوں کی) روح اس کے پاس چڑھ کرجاتی ہے وہ عذاب اس دن میں واقع ہوگاجس کی مقدار پیچاس ہزارسال ہے۔

[@] يعنى ايساصبر نبس مين كوئي شكايت ديور @[ووسراترجمه] تيل كي تلعيس كي طرح بهوجائ كار

يُهُ هَرُوْنَهُمُ ﴿ يَوَدُّ الْهُجُرِهُ لَوْ يَغْتَدِئَ مِنْ عَلَابٍ يَوْمِ إِبِيَنِيْهِ ﴿ وَمَا حِبَتِهِ وَا فِيهِ ﴿ وَهُ يَنْجِيْهِ فَكُلا ﴿ إِنَّهَا لَعْلَى فَازّاعَةً لِلْقَوْيَ كُونَا مِنْ الْمُرْضِ بَوَيْعًا ﴿ فُمْ يُنْجِيْهِ فَكُلا ﴿ إِنَّهَا لَعْلَى فَازّاعَةً لِللَّهُ وَيَ مُؤْمَنَ فِي الْارْضِ مَوْيُعًا ﴿ فُمْ يُنْجِيْهِ فَكُلا الْهُمَ لِيَنْ فَلَوْمُ اللَّهُ وَكُولُى فَوَجَمْعَ فَأَوْمُ ۞ إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ مَلُوعًا ﴿ وَاللَّهُ مُنْوَعًا ﴿ وَاللَّهُ مُنْ وَعَلَى اللَّهُ مُنْ وَعَلَى اللَّهُ مُنْ وَعَلَى اللَّهُ مُنْ وَعَلَى مَنْوَعًا ﴿ وَالْمُعْرَوْمِ ﴿ وَالْمَعْرَوْمِ ﴿ وَالْمَعْرَوْمِ ﴾ وَاللَّهُ وَمُنْ وَالْمَانَ خُلُومُ وَالْمَعْرُومِ ﴿ وَالْمَعْرَوْمِ ﴿ وَالْمَعْرَوْمِ فَ وَالَّذِينَ فَلَا مُسْلًا وَالْمَعْرُومِ فَا اللَّهُ مُنْ وَالْمَالِ وَالْمَعْرُومِ ﴿ وَالَّذِينَ فَا مُوالِهِمْ عَلَى مَكُومُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مُنْ وَعَلَّالِ وَالْمَعْرُومِ ﴿ وَالَّذِينَ فَا الْمُعَلِّقُومُ لِللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُولُولُومُ وَاللّذِينَ فَا الْمُعْلِقُولُ وَاللَّهُ وَاللَّالِ وَالْمُعَلِي وَالْمُولُولُومُ وَاللَّذِينَ فَا مُعْلَى الللّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا لَا لَا لَا لَا لَا لَكُولُومُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالل

الال کہ وہ ایک دوسرے کو دھا بھی دیے جائیں گے، مجرم چاہے گا کہ اس دن کے عذاب سے چھکا را حاصل کرنے کے لیے اپنے بیٹے کو (۱۱) اورا پنی بیوی کو اورا پنے بھائی کو (۱۲) اورا پنے اس گھرانے کوش بیں وہ رہتا تھا (۱۳) اورز بین کے تمام رہنے والوں کو فدیہ بیں دے ڈالے، بھر افدید دے کر) خود کو بچائے (۱۳) اورز بین کے تمام رہنے والوں کو فدیہ بیل دے ڈالے، بھر (فدید دے کر) خود کو بچائے (۱۳) اور (۱۳) ہوگئی اسٹی فورکا، وہ توایک بھڑکی تھو گئی آگ ہے بیٹے پھر الی بوگ لینے والی بوگ (۱۲) وہ (آگ) اسٹی فورکارتی بوگی جس نے (۱یمان ہے) بیٹے پھر الی بوگ اور مذبی ہوا کر چلا گیا ہوگا (۱۲) وہ (آگ) اسٹی فورکارتی بوگ اور منہ بھر اکر چلا گیا ہوگا (۱۲) اور (مال کو) جمع کیا ہوگا اور سنجال کر (حفاظت ہے) کہ بھر الی بھر

[⊕] بعنی مال میں جو حقوق ہے و واد انہیں کر تا تھا۔

^{@[} دوسرا] كم بمت بيداكيا كيا[تيسرا] كم نوصله بيداكيا كيار

^{@[} دوسرائرجمه] بهت بخیل بن جاتاہے۔

إِنَّ عَذَابَ رَيِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ۞ وَالَّذِيثَنَ هُمُ لِفُرُوجِهِمْ خَفِظُونَ۞ إِلَّا عَلَى اَزُوَاجِهِمُ اَوْ مَا مَلَكُتُ اَيْمَانُهُمْ فَوَانَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِيْنَ۞ فَمَنِ ابْتَغَى وَرَآءَ فَلِكَ فَأُولَمِكَ هُمُ الْعُلُونَ۞ وَالَّذِيثَنَ هُمُ لِإَمْنُوهِمْ وَعَهْدِهِمْ زَعُونَ۞ وَالَّذِيثَنَ هُمْ بِهَهْلَعِهِمُ قَاْمِهُونَ۞ وَالَّذِيثَنَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ زَعُونَ۞ وَالَّذِيثَنَ هُمْ بِهَهْلَعِهِمُ قَاْمِهُونَ۞ وَالَّذِيثَنَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُعَافِقُونَ۞ أُولِيكَ فِي جَدُّتِهُ مُكْرَمُونَ۞

فَتَالِ الَّذِيثَنَ كَفَرُوا قِبَلَكَ مُهَطِعِيْنَ۞ عَنِ الْيَهِيْنِ وَعَنِ الشِّبَالِ عِزِيْنَ۞ اَيَطْبَعُ كُلُّ امْرِى مِنْهُمُ اَنْ يُنْخَلَجَنَّةَ نَعِيْمٍ ۞ كَلَّا ﴿ إِنَّا خَلَقُنْهُمْ ثِكَا يَعْلَمُونَ۞

یقیناً ان کے رب کے عذاب سے نڈر (یعنی بے خوف) نہیں ہونا چاہیے (۲۸) اور وہ لوگ جواپنی شرم گا ہوں کی (برابر) حفاظت رکھتے ہیں (۴۹) سوائے اپنی ہیویوں کے یاان باندیوں کے جو ان کی مالکی میں آچکی ہوں توان پر کوئی ملامت نہیں ہے (۳۰) اور جو بھی اس کے علاوہ (شہوت پورا کرنے کا دوسرا طریقہ اپنانا) چاہیے گا سو وہی لوگ (شریعت کی) حدسے آگے نگلنے والے ہیں (۱۳) اور وہ لوگ جواپنی گواہیاں (۱۳) اور وہ لوگ جواپنی گواہیاں مخصیہ شعبی اور وہ لوگ جواپنی کواہیاں مخصیہ شعبی اور کرتے ہیں (۲۳) اور وہ لوگ جواپنی گواہیاں مخصیہ شعبی اور کرتے ہیں (۲۳) اور وہ لوگ جواپنی کواہیاں مخصیہ شعبی اور کرتے ہیں (۲۳) وہ کی اور کی چوبنوں میں عزت (یعنی احترام) کے ساتھ رہیں گے (۳۵)

(اے نبی!) توان کافرول کو کیا ہو گیاوہ دا ہنی طرف سے بھی اور بائیں طرف سے بھی آپ کی طرف ٹولیاں بنابنا کردوڑ دوڑ کر آرہے ہیں (۳۱) (۳۷) کیاان میں سے ہرشخص یہ لاچ رکھتا ہے کہ اس کونعمتوں والی جنت میں داخل کردیا جائے گا؟ (ایسا) ہر گزنہیں ہوگا (۳۸) ہم نے ان کو جس چیز سے پیدا کیاہے ©اس کووہ بھی جانتے ہیں (۳۹)

Φيعنى قابويس ركھتے ہيں۔

[@] يعنى تى كے بے جان تطفے سے .

فَلَا ٱقْسِمُ بِرَبِّ الْمَهْرِي وَالْمَغْرِبِ إِنَّا لَغْيِرُونَ۞ عَلَى آنَ ثُمَيِّلَ خَيْرًا مِّنْهُمُ * وَمَا كَنْ مُتَسْبُوْقِيْنَ۞ فَلَرْهُمْ يَخُوْهُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّى يُلْقُوا يَوْمَهُمُ الَّلِاقَ يُوْعَلُونَ۞ يَوْمَ يَغُرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَابِ مِرَاعًا كَأَنَّهُمْ إِلَى نُصْبٍ يُوفِضُونَ۞ خَاشِعَةً ٱبْصَارُهُمْ تَرُهَعُهُمْ ذِلَّةً * ذَٰلِكَ الْيَوْمُ الَّلِاقَ كَانُوا يُوعَلُونَ۞

سواب میں مشرقوں اور مخربوں © کے رب کی قسم کھاتا ہوں کہ ہم یقیناً اس بات پر پوری قدرت
رکھتے ہیں کہ ہم ان کی جگہ ان ہے بہتر لوگوں کو (بدل کر کے) لے آئیں اور وہ ہمارے قابو ہے نکل
تہیں جائیں گے ﴿ • ٣﴾ (۱٣﴾ لہذا (اے نبی!) تم ان کوچھوڑ دو کہ وہ نیہو وہ باتوں میں لگے رہیں
اورکھیل کودکر تے رہیں ، یہاں تک کہ وہ اپنے اس دن سے جا ملے جس کا ان سے وعدہ کیا جارہا ہے
اورکھیل کودکر تے رہیں ، یہاں تک کہ وہ اپنے اس دن سے جا ملے جس کا ان سے وعدہ کیا جارہا ہے
کہ حرف دو در رہے ہوں (کافر) قبروں سے اس طرح جلدی جلدی نگلیں گے جیسے وہ کسی ہت کے تھا ان
کی طرف دوڑر ہے ہوں ﴿ ۲٣﴾ ان کی آ تحصیل جھکی ہوئی ہوں گی ۞ ذلتی ان پر چھارہی ہوگی ، یہ وی کی طرف دوڑر ہے ہوں ﴿ ۲٣﴾ ان کی آ تحصیل جھکی ہوئی ہوں گی ۞ ذلتی ان پر چھارہی ہوگی ، یہ وی کی حلال سے وعدہ کیا جارہا ہے ﴿ ۲٣﴾)

یعنی جن جگہوں سے ستارے طلوع ہوتے ہیں اور جن جگہوں پرستارے غروب ہوتے ہیں۔ ﴿ ووسرا ترجمہ] ان کی آتھیں نیجی ہور ہی ہول گی۔



سورة نوح (المكية)

ایاتها:۲۸ رکوعاتها:۲

یسورت کمی ہے،اس پیراٹھائیس (۲۸) آمیتیں ہیں۔سورۂ نحل کے بعداورسورۂ طور سے پہلے اکہتر (۷۱) آہتر (۷۳) نمبر پرنا زل ہوئی۔

اس سورت میں اللہ کے ایک جلیل القدر نبی حضرت نوع بن لا مک کا تذکرہ ہے۔

عبدالجبار بھی بتا یاجا تاہے۔

آپ كالقب" آدم ثانى" بـــ

بِسْمِ الله الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ 0

إِنَّا اَرْسَلْنَا نُوْمًا إِلَى قَوْمِهَ اَنَ الْلِوْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَأْتِبَهُمْ عَلَابُ الِيَمُ © قَالَ لِعَوْمِ إِنِّى لَكُمْ نَلِيْرُ مُّهِمُنْ ۚ اَنِ اعْهُدُوا الله وَاتَّقُوهُ وَاطِيْعُونِ ۗ يَغْفِرُ لَكُمْ قِنْ فَيُو لِكُمْ قِنْ لَكُمْ قِنْ لَكُمْ الله وَاتَّقُوهُ وَاطِيْعُونِ ۗ يَغْفِرُ لَكُمْ قِنْ فَكُو لِكُمْ وَلَوْلِيَّا لَا يُوَعِّرُ لَكُمْ قِنْ فَكُمْ الله وَالله وَالله وَالله وَالله وَلَا جَاءَ لا يُؤَخِّرُ لَوْ كُنْهُمْ فُلُولِكُمْ وَيُولِكُمْ وَيُولِكُمْ لِكُولِكُمْ لِكُولِكُمْ لِكُولِكُمْ الله وَلَا الله وَلَا جَاءَ لا يُولِمُ الله وَلَا الله وَلَوْلُولُ وَلَا الله وَلَا لَهُ وَلَا لَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا لَهُ وَلَا لَا الله وَلَا الله وَلَا لَا الله وَلَا لَا الله وَلَا لَا الله وَلَا لَا اللهُ وَلَا لَا الله وَلَا لَا الله وَلَا لَا الله وَلَا لَا الله وَلَا الله وَلَا لَا الله وَلَا لَا الله وَلَا الله وَاللّهُ وَلَا وَاللّهُ وَلَا وَاللّهُ لَكُولُولُ وَاللّهُ وَلَا وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا وَاللّهُ وَلَا وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَا وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَا وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَا وَاللّهُ وَا وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا الللهُ وَلَا الللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلِمُ الللهُ

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

یقیناہم نے نور کوان کی قوم کی طرف (نی بناکر) ہیجا کہ اپنی قوم کو (کفر کی سزا ہے)

ڈراؤاس سے پہلے کہ ان پر کوئی دردناک عذاب آپینچ (۱) نوح نے (اپنی قوم کو) کہا کہ: اے

میری قوم امیں تمحارے لیے صاف صاف ڈرانے والا ہوں (۲) یہ کتم اللہ تعالی کی عبادت کرواور
اس (اللہ تعالی) سے ڈرو اور میری بات مان لو (۳) وہ (اللہ تعالی) تمحارے کچھ گناہوں کی

مغفرت کردیں گے اور تم کو مقرروقت (یعنی جتنی زندگی مقدر ہے وہاں) تک باقی رکھیں گے ہی تینا اللہ تعالی نے جودعدہ کیا ہے جب وہ آجائے گا تو پھراس کو پیچھے نہیں ہٹا یاجا سکتا کاش تم یہ بات مجھے

اللہ تعالی نے جودعدہ کیا ہے جب وہ آجائے گا تو پھراس کو پیچھے نہیں ہٹا یاجا سکتا کاش تم یہ بات مجھے

ہوتے (س) نوح نے کہا: اے میرے رب! میں اپنی قوم کورات اور دن (توحید کی) دعوت دیتار با

کو (توحید کی) دعوت سے وہ (ایمان سے) اور زیادہ بھا گئے لگے (۲) اور میں نے جب بھی ان

کو (توحید کی) دعوت دی تا کہ آپ ان کی مغفرت کرد سے توانھوں نے اپنے کانوں میں اپنی اٹکلیاں

ڈائل دی اور اپنے کپڑے اپنے او پر (اوڑ ھ کر) لیبیٹ لیے اور (کفریر) اڑے دہ ہے گاورانھوں

نے انتہائی تکبر کیا (ک

[﴿] ووسراترجمه] اورتم كو قرره قت ملك وصل وي كي كيه ـ ﴿ ووسراترجمه] ضدكر في لكيه

ثُمَّ إِنِّى دَعَوْعُهُمُ جِهَارًا ﴿ ثُمَّ إِنِّ أَعَلَنْكُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمُ إِسْرَارًا ﴿ فَعُلْكُ السَّعَةُ وَاسْرَرْتُ لَهُمُ السَّرَاءُ فَعُلْكُ السَّعَةُ وَالْمَارَةُ وَالْمُوا السَّعَةُ عَلَيْكُمْ فِيْرَارًا ﴿ وَهُمُولَا أَنْ فَعُلْكُ السَّمَاءُ عَلَيْكُمْ فِيْرَارًا ﴿ وَهُمُولَا أَنْهُ وَلَا تَرَبُونَ اللّهُ وَقَارًا ﴿ وَقَلْ عَلَى اللّهُ سَلّهُ سَلّهُ سَلْحَ سَمْوَتِ طِبَاقًا ﴿ وَهَمُ اللّهُ مَنْ وَوَا لَيْفَ عَلَى اللّهُ سَلّهُ سَلّهُ سَمْعَ سَمْوَتٍ طِبَاقًا ﴿ وَجَعَلَ الْقَمَرَ وَقَلْ خَلَوا اللّهُ مُن سِرَاجًا ﴿ وَاللّهُ اللّهُ مَن الْرَرْضِ نَبَاتًا ﴾ وَاللّهُ الْبُعَدُ وَاللّهُ اللّهُ مَن اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مَن اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مَن اللّهُ مُن اللّهُ مَن اللّهُ مُن اللّهُ مَن اللّهُ مُن اللّهُ مَن اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مَن اللّهُ مُن اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مَن اللّهُ مُن اللّهُ مُنْ اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُن اللّهُ مُنْ اللّ

پھریں نے ان کو ہلند آ واز سے دعوت دی © (۸) پھریں نے ان کو کھل کر (یعنی علانیہ) بھی سمجھایا اور چیکے چیکے بھی ان کو سمجھایا © (۹) سومیں نے (ان سے) کہا کہ جم اپنے رب سے استعفار کرو، لقین رکھووہ بہت معاف کرنے والے ہیں (۱) وہ تمھارے اوپر آسان سے نوب ہارش برسائیں گے (۱۱) اور تمھارے لیے باغات پیدا کردیں گے اور تمھارے لیے باغات پیدا کردیں گے اور تمھارے لیے باغات پیدا کردیں گے اور تمھارے لیے نام اور اولاد میں مدد کریں گے © (۱۲) تم کو کیا ہوگیا کہ تم اللہ تعالی کی عظمت سے بالکل اور تی نہیں ہو © (۱۲) حالال کہ اس (اللہ تعالی) نے تم کو (منی کے نطف سے انسان بننے تک) مختلف دور سے گزار کر پیدا کیا ہے (۱۲) کیا تم (بی کہیں دیکھتے کہ اللہ تعالی نے کس طرح اوپر شخلف دور سے گزار کر پیدا کیا ہے (۱۲) کیا تم (بی کہیں و یکھتے کہ اللہ تعالی نے کس طرح اوپر بیچر سات آسان پیدا فرمائے ہیں؟ (۱۵) اور ان (آسانوں) ہیں چاند کونور اور سورج کوچر ان بنایا ہے سات آسان پیدافر مائے ہیں؟ (۱۵) اور ان (آسانوں) ہیں چاند کونور اور سورج کوچر ان بنایا ہے سے (۱۲) اور اللہ تعالی نے تم کوغاص طریقے سے زمین سے اگایا ہے ش (۱۲)

ی بینی مجلسوں میں جاجا کرمجمع عام میں بھی وعوت دی۔ پینی انظرادی ملاقا تیں، تنہائی میں چیکے چیکے مجھایا، غرض جس طرح مجمی وعوت دی جاسکتی ہوان تمام طریقوں سے دعوت دی۔ ﴿ [دوسراتر جمد] بڑھادیں گے۔ قرآن کی آیتوں اورا عادیث میں اولاد کی کثرت کوبطور تعمت بیان کیا گیاہے اور بعض آیتوں میں بتایا گیا کہنا فرمان لوگ بھی اولاد کی کثرت کوفخر بیانداز میں بیان کرتے ہیں ،افسوس! آج کے دور میں اولاد کی کثرت کولوگ معیوب مجھ رہے ہیں ، کیسالٹا عال ہے؟

[@]استغفار كعجيب فوائدا ورحضرت حسن بصرى كاوا قعه تطبات محمودين ملاحظ فرما تكس

^{●[}دوسراترجمه]تم کوکیاہوگیا کرتم اللہ تعالی کی بڑائی سے بالکل امیڈ ہیں رکھتے ، یعنی اللہ کی عظمت سے امیدرکھو کہ اگرتم اطاعمت کروں گے توتم کوعزت سلے گی ، یابڑائی کا اعتقادر کھ کرعظمت سے ڈرو۔

ی عام طور پر انسان کی ہے ہیدا ہواہے اور کی غذاہے بنی ہے اور غذا کا تعلق زمین سے اسکے والی چیزوں سے ہے اور انسانِ اول حضر آ دم تومٹی سے بیدا کیے گئے تھے۔

ڰؙڲڔؽۼؿڶڴؙڎڣؽۼٵۊؙؿۼڔڿڴؙڎٳۼڗٵڿٵ۞ۊاللهؙڿۼڶڶڴڎ اڵڒڗۻؠؚۺٵڟٵۿڷۣؾۺڶڴۉٵ ڡؚٮؙۼٵۺؠؙڴڒۼؾٵڿؙ

قَالَ لَوَحُ رَّبِ إِنَّهُمُ عَصَوْنِي وَاقْتِهُوا مَنْ لَمْ يَزِدُهُ مَالُهُ وَوَلَلُهُ إِلَّا خَسَارًا ﴿
وَمَكْرُوا مَكْرًا كُيَّارًا ﴿ وَقَالُوا لَا تَلَوُنَ الْهَتَكُمْ وَلَا تَلَوُنَ وَدًّا وَلَا سُواعًا * وَلَا تَلَوُنَ وَلَا تَلَوُنَ وَدًّا وَلَا سُواعًا * وَلَا تَوْدِ الظَّلْمِينَ إِلَّا ضَلَّلُا ﴿ وَلَا تَوْدِ الظَّلْمِينَ إِلَّا ضَلَلُو ﴿ وَلَا تَوْدِ الظَّلْمِينَ إِلَّا ضَلَلُو ﴿ وَلَا تَوْدِ الظَّلْمِينَ إِلَّا ضَلَلُو ﴿ وَلَا تَوْدِ النَّالِمِينَ إِلَّا ضَلَلُو ﴿ وَلَا تَوْدِ الظَّلْمِينَ إِلَّا ضَلَلُو ﴿ وَلَا تَوْدِ الظَّلْمِينَ إِلَّا ضَلَلُو ﴿ وَلَا تَوْدِ الظَّلْمِينَ إِلَّا ضَلَلًا ﴾ وَلَا تَوْدِ الشَّلْمِينَ إِلَّا ضَلَلُو اللهُ عَلَى اللَّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللل

بھروہ (اللہ تعالیٰ) تم کواس (زمین) میں دوبارہ لے جائیں گے اور (قیامت میں وہیں ہے) تم کو باہر نکالیں گے (۱۸) اور اللہ تعالیٰ نے تھا رے لیے زمین کوفرش (یعنی بچھونا) ہنادیا (۱۹) تا کہ تم اس کے کھلے (یعنی کشادہ) راستوں پرچلو پھرو (۲۰)

نوح التلای نے کہا کہ:اے میرے رب! حقیقت یہ کے کہا کہ:اے میرے رب! حقیقت یہ کے کہا تھوں نے میرا کہتا تہیں مانااور
ان (سرداروں) کی بات پر چلے جن کوان کے مال اوراولاد نے تقصان ہی زیادہ پر بیچایا (۲۱) اور
ان سرداروں
انھوں نے (میرے خلاف) بڑی بھاری مکاری (یعنی تدہیری) کی (۲۲) اور (ان سرداروں
نے عوام ہے) کہا کہ: تم اپنے معبود وں کوہر گزمت چھوٹر نااور (خاص طور پر) بالکل مت چھوٹر نا
د'و' کواور نہ تو 'سواع' کواور نہ تو ''یووٹ '' کواور (نہ تو) ''یعوق' کواور (نہ تو) 'نسر' کو®
(۲۳) اور پکی بات ہے کہ (اس طرح) ان سرداروں (اور بتوں) نے بہت سوکو گمراہ کردیا ؛
اور (اے رب!) آپ بھی ان ظالموں کو گمراہی میں اور زیادہ کردیجے (۲۲۷) وہ لوگ اپنے گنا ہوں
کی وجہ سے (پانی میں) ڈیود نے گئا ورآ گ میں داخل کردیے گئے ، بھراپنے لیے انھوں نے اللہ
تعالیٰ کے سواکوئی مدوکر نے والائمیں پایا (جوان کو عذاب سے بچالیو ہے) (۲۵)

ی حضرت شاہ عمدالعزیز صاحب محدث وہلوگ نے تقسیر فتح العزیز میں فکھاہے کہ ہندوستان میں آج تک ان ہنوں کی عیادت ہوتی ہے، نام پہال بدلے ہوئے ہیں:

وو: بشن يسواع: برجها يغوث: اندرا يعوق بشيو يسر، جنومان ..

وَقَالَ ثَوَحُ رَّبٍ لَا تَنَدُ عَلَى الْارْضِ مِنَ الْكُفِرِثَى كَيَّارًا۞ إِنَّكَ إِنْ تَنَدَّ هُمُ يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا يَلِنُوَّا إِلَّا فَاجِرًا كُفَّارًا۞رَبِّ اغْفِرَ لِيُ وَلِوَالِدَقَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِدِثِنَ وَالْمُؤْمِلُتِ • وَلَا تَإِدِ الظَّلِيمُ فَنَ إِلَّا تَبَارًا۞

اور نوح النا نے عرض کیا کہ:اے میرے رب! آپ کا فروں میں سے زمین پر کسی بسنے والے کو باقی نہ چھورے گلا کا پیقیناً اگر آپ ان کو باقی رکھیں گے تو وہ آپ کے بندوں کو گمراہ کردیں گے اور ان سے بدکار، پکی کا فراولادی پیدا ہوگی (۲۷) اے میرے رب! آپ میری مغفرت کردیجے اور میرے والدین کی اور جومیرے گھر میں ایمان لا کر داخل ہوجائے اس کی اور (قیامت تک آنے والے) ایمان والے مردوں کی اور ایمان والی عورتوں کی ، اور ظالموں کی تو بر بادی ہی زیادہ کردیجے والے)

^{⊕[} دوسراترجمه] زمین پرایک گھربھی باتی در کھیے۔



سورةالجن

(المكية)

ایاتها:۲۸ رکوعاتها:۲۰

یہورت کی ہے،اس میں ٹھائیس (۲۸) آیتیں ہیں۔سورۃ اعراف کے بعدادرسورۃ لیسین سے پہلے جائس (۴۰)نمبریرنا زل ہوئی۔

جنا توں کے قرآن سننے کے واقعے کواس مورت میں بیان کیا گیاہے۔

''جن''الله تعالیٰ کی ایک مستقل مخلوق ہے،ان کی پیدائش آگ سے ہوئی ،ان کی پیدائش کی تفصیلی کیفیت ہم کومعلوم نہیں ، ہماری طرح وہ بھی احکام شرعیہ کے مکلف ہیں ،توالد و تناسل کا سلسلہ بھی ہے،ایمان والے بھی ہیں ،غیرایمان والے بھی ہیں۔

" جِن" كالفظ "جَنّ" سے بناہے،جس كامعنىٰ آتا ہے جھپالينا، يه عام طور پرنظروں سے فائب رہتے ہيں ؛ اى ليے ان كو جن" كہاجاتا ہے۔

بِسْمِ الله الرَّ مُن الرَّحِيْمِ ٥

قُلُ أَوْعِيَ إِلَىٰٓ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَقَرُ قِنَ الْجِنِّ فَقَالُوْ الْاسْمِعْنَا قُرُ الْا عَبَيْ الْهَالِ الرُّهُ الرُّهُ الْمُولِ فَلَا أَنَّا الْمُلَا الْمُعْلَى الْمُلَا الْمُلَا الْمُعْلَى الْمُلَا الْمُعْلَى الْمُلَا الْمُعْلَى الْمُلَا الْمُعْلَى الْمُلَا الْمُعْلَى الْمُلَا الْمُعْلَى الْمُلَا الْمُلَا اللهِ مُعَلِّمُا أَنْ وَالْمُلَا اللهِ مَعْلَمُنَا أَنْ اللهِ مَعْلَمُنَا أَنْ اللهِ مَعْلَمُنَا عَلَى اللهِ مَعْلَمُنَا أَوْ اللهِ مَعْلَمُنَا أَنْ اللهِ مَعْلَمُنَا أَنْ اللهُ مَا اللهِ مَا اللهُ مَعْلَمُنَا عَلَى اللهِ مَعْلَمُنَا أَنْ اللهُ اللهِ مَا اللهِ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهِ مَا اللهُ مُنْ اللهُ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ ا

اللہ تعالیٰ کے نام ہے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

(اے نی!) ہم کہددو کہ: میرے پاس وتی بھیجی گئی ہے کہ جنات کی ایک جماعت نے (قرآن کو) غور سے سنا® پھرانھوں نے (اپنی قوم کوجا کر) کہا کہ: ہم نے توایک عجیب قرآن سنا (قرآن کو) غور سے سنا® پھرانھوں نے (اپنی قوم کوجا کر) کہا کہ: ہم نے توایک عجیب قرآن سنا (ا) جونیک راستہ بتلا تا ہے ؛ لہذا ہم اس (قرآن) پرایمان لے آئے بیں اور ہم اپنے رب کے ساتھ کسی کو (عبادت بیں) بالکل شریک جہیں مانیں گے (۲) اور یہ کہ ہمارے رب کی شان بہت او پھی ہے ، اس نے یہ کسی کو بیٹا بنا یا (۳) اور یہ کہم میں سے بے وقوف لوگ اور پھی شان میں حقیقت سے دور باتیں کرتے تھے گھر (۳) اور ہم تو یہ خیال کرتے تھے کہ انسانوں میں انسان ورجنات اللہ تعالی کی شان میں کبھی کوئی جھوٹی بات نہیں کہیں گے (۵) اور یہ کہ انسانوں میں سے پھوٹی بات نہیں کہیں گے (۵) اور یہ کہ انسانوں میں انسانوں نیں انسانوں نین (حفاظت لینے والے) انسانوں نین رہناتوں کی شرارت (یعنی بدرماغی) زیادہ کردی (۲)

ی بعنی حضرت نبی کریم علاسے سنا، طاکف کی مشقت پر دو تقد انعام دنیا ہی بیں ملے(۱) جنا تول بیں ایمان پھیلناشروع جوا(۲) معراج۔

ی جناتوں کی قابل تقلید بات ہے کہ فق بات نی تو فوری ایمان قبول کرلیا۔ اس سے پوچھیں گے۔ اس سے تعقیق کریں گے۔ اس سے تعقیق کریں گے۔ اس طرح ٹالنے والے چکروں ہیں نہ پڑے۔

[﴿] ووسراترجمه] (نامناسب) باتیں حدے بڑھ کر کہتے تھے۔

^{@[} دوسراترجمه]اس طرح جناتوں کواورزیادہ سرپر چڑھادیا۔

وَانَهُمْ طَنُوا كَمَا ظَنَتُكُمْ أَنْ لَنْ يَبْعَفَ اللهُ آحَدًا ﴿ وَآگَا لَمَسْتَا السَّمَاءَ فَوَجَدَلْهَا مُلِقَتْ حَرَسًا شَدِيْدًا وَشُهُهُا ﴿ وَآگَا كُنَا تَقْعُلُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّبْعِ ﴿ فَمَنْ يَسْتَدِعِ الْأَنْ يَهِدُلُهُ شِهَا هَا رَصَدًا ﴿ وَهُمُهُا ﴾ وَآگَا لا نَدِي فَاهَرُ أُدِيْدَهِ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّبْعِ ﴿ فَمَنْ يَسْتَدِعِ رَهَدًا ﴿ وَإِنَّا مِنَا الضَّلِحُونَ وَمِنَّا كُونَ فَلِكَ ﴿ كُنَا طَرَآبِقَ قِنَدًا ﴿ وَآلًا ظَنَا اللَّهُ الْكُونَ وَمِنَّا أَنْ لَنَ لَكُونَ فَلِكَ ﴿ كُنَا طَرَآبِقَ قِنَدًا ﴿ وَآلًا ظَنَا أَنْ لَنَ لَنَا لَهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ

اوریہ کہس طرح تم (جناتوں) نے خیال قائم کررکھاتھاوییا ہی ان انسانوں نے خیال قائم کررکھاتھا کاللہ تعالی کسی کو (مرنے کے بعد) دوسری مرتب ہر گززندہ جیس کریں گے 🗣 🕒 اور یہ کہ جم نے آسان کی تلاشی لینا چاہی® تواہے بڑے سخت چوکیداروں اور شعلوں سے بھرا ہوا یا یا ﴿ ^ ﴾ اور یہ ك (بہلے) ہم تواس (آسان) كى كچھ جگہوں پر سننے كے ليے بعیشا كرتے تھے اليكن اب جو كوئى سنناچاہے تووہ دیکھتاہے کہ ایک شعلہ اس کی گھات میں لگاہے 🗣 ٩ اور یہ کہم (یہ) نہیں جائے كر (اس روك توك م زيين كرين والول م كونى برااراده كيا گياہ ياان كرب نے ان کوسیدھارات دکھانے کاارادہ کیاہے؟﴿•ا﴾اوریہ کہم میں سے پچھنیک ہیں اورجم میں سے كچھان كے سوا (دوسرى طرح كے) بھى ہيں ، (غرض) ہم الگ الگ طريقوں بر (حيلے آرہے) نے ﴿١١﴾ ادریہ کہم مجھ چکے ہیں کہم اللہ تعالیٰ کوزمین میں بالکل عاجز نہیں کرسکتے اور کہیں بھا گ کر کیان کوشکا (یعنی ہرا)نہیں سکتے (۱۲) اور یہ کہ جب ہم نے (قرآن کی شکل میں) ہدایت کی بات س لی توجم اس پر ایمان لے آئے ؛ لہذا جو تحص بھی ایٹے رب پر ایمان لے آئے گا تو اس کو کسی کی (یعنی نقصان) کاڈر تہیں ہوگااور نہ کسی زبر دستی (یازیادتی) کا 🕊 ۱۳) اور یہ کہ ہم میں ہے کچھ تو مسلمان (ہو گئے) ہیں اورجم میں ہے کچھ (تو ابھی بھی) ظالم ہیں،

^{©[} دوسرائرجمہ]اب اللہ تعالی سی (رسول کو) ہر گزمیعوث نہیں کریں گے۔ ⊕[دوسرائرجمہ] چھان بین کرنا جاتی۔ ⊕ملاتکد آسان سے نیچے اثر کر بادل کے قریب جاری کیے جانے والے فیصلوں کا تذکرہ کرتے ہیں شیاطین ان با توں کو سننگی کوسٹش کرتے تھے۔ ⊕[دوسرائرجمہ]ایک شعلہ کو (انتظاریش) تیاریا تاہے۔

فَتَنَ آسَلَمَ فَأُولِيكَ تَعَرَّوَا رَهَدًا۞ وَآمَّا الْغُسِطُونَ فَكَاثُوَا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا۞ وَآمَّا الْغُسِطُونَ فَكَاثُوَا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا۞ وَآمَّا الْغُسِطُونَ فَكَاثُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا۞ وَآنَ لَهِ السَّتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيُقَةِ لَاسْقَيْنَا لَهُمْ شَاءً غَلَقًا۞ لِتَغْوِنَهُمْ وَيُهِ وَمَن يُعْرِضُ عَنَ وَكُمْ اللّهُ عَنَالُهُ عَذَائًا صَعَدًا۞ وَآنَ الْمَسْجِدَ بِلْهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللهِ آحَدًا۞ وَآنَ الْمَسْجِدَ بِلْهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللهِ آحَدًا۞ وَأَنَّهُ لَيَا وَاللّهُ لَيَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ ال

سوجومسلمان ہو گئے تقے تو اتھوں نے نیک راستہ تلاش کرلیا ہے © (۱۳) اور وہ لوگ جو ظالم ہیں سو وہ جہنم کا ایندھن بنیں گے (۱۵) اور (اے نبی اتم) پر (بھی کہو) کہ: (جھے پریوتی بھی آئی ہے کہ) اگر وہ لوگ (بدایت کے) راستے پر سید ھے رہتے تو ہم ان کو وافر پانی سے سیراب کرتے (۱۷) تاکہ اس میں ہم ان کو آزمادی ® اور جو تحض بھی اپنے رب کی یا دسے منہ پھر اے گا تو وہ (اللہ تعالی) تاکہ اس میں ہم ان کو آزمادی ® اور جو تحض بھی اپنے رب کی یا دسے منہ پھر اے گا تو وہ (اللہ تعالی) اس کو ایک پڑھے عذاب میں ڈال دیں گے ﴿ ۱۵) اور (جھے) پر (بھی وٹی کی گئی) کہ مسجد بی اللہ تعالیٰ ہی کے لیے خاص ہیں ،سو (ان میں) اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کی عبادت نہ کر دی ﴿ ۱۸) اور ہیسی کے جو ایسالگتا ہے جیسے وہ لوگ اس (بندے) پر ٹوٹ پڑتے ہوں ﴿ ۱۹) (اے نبی!) تم کہدو کہ ہیں تو اپنے رب بی کی عبادت کرتا ہوں اور اس کے ساتھ کسی کوشر یک نہیں کرتا ہوں ﴿ ۱۶) (اور یہ میں تو اپنے رب بی کی عبادت کرتا ہوں اور اس کے ساتھ کسی کوشر یک نہیں کرتا ہوں ﴿ ۲۰) (اور یہ میں تو اپنے رب بی کی عبادت کرتا ہوں اور اس کے ساتھ کسی کوشر یک نہیں کرتا ہوں ﴿ ۲۰) (اور یہ میں آوا پنے رب بی کی عبادت کرتا ہوں اور اس کے ساتھ کسی کوشر یک نہیں کرتا ہوں ﴿ ۲۰) (اور یہ کھی) کہد دکہ: تھا را کوئی نقصان میر سے اختیار میں نہیں ہے اور تہ (تھاری) کوئی بھلائی (۲۰)

^{© [} دوسراترجمہ] سکی کاراستا بنائیا ہے۔ ﴿ کدان تعتول پر کون شکرادا کرتا ہے اور کون ناشکری کرتا ہے؟ ﴿ صعد ان [ا ایساعذا ہے جس میں پر بیٹائی اور مصائب کی بلند یوں پر چڑھتے ہی رہنا پڑے [۲] مشقت بھراعذا ہے [۳] جہنم کا یک پہاڑ کا نام بھی صعد ا ہے۔ ﴿ پوری زمین الله تعالیٰ ہی کی ہے، الله تعالیٰ کی زمین پر غیر الله کی عبادت ہوئی ہی نہیں چاہیے، خاص کر مساجد میں توغیر الله کی عبادت کا خیال تک نہ آوے، مساجد غیر اسلامی رسومات سے پاک رہیں۔ (دوسرا ترجمہ) کرتمام بجد نے واللہ تعالیٰ ہی کا حق ہے (یعنی انسان کے بدن کے ہر عضو سے صرف اللہ تعالیٰ ہی کی فرمال برداری ظاہرہو) سوئم اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی دوسرے کوست پکارو۔ ﴿ ابتدائے اسلام میں صفور ﴿ پردورانِ نماز صلح بھی ہوئے (دوسراترجمہ) اس بندے پر بھیڑ لگا دینے ہوں (کفار دشمنی میں بھیڑ لگا دینے اور مسلمان مجبت میں شوق سے بھیڑ لگا تے)

كُلُ إِنِّى لَنَ يُجِيِرُونِ مِنَ اللهِ آحَدُ * وَلَنَ آجِدَ مِنَ دُوْدِهِ مُلْتَحَدَّا ﴿ إِلَّا بَلَغًا مِنَ اللهِ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ كَارَجَهَدَّمَ خُلِدِتُنَ فِيْهَا آلِدًا ﴿ كَانَّ اللهِ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ كَارَجَهَدَّمَ خُلِدِتُنَ فِيْهَا آلِدًا ﴿ كَانَّ اللهِ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ كَارَجَهَ تَمَ خُلِدِتُنَ فِيهَا آلِدًا ﴿ كَانَا وَالْوَا وَآقُلُ عَلَمُ اللهُ وَمِنْ فَلَا إِنَّ آدُرِيِّ آقَرِيْكِ مَّا لَهُ وَعَلَى اللهُ وَقِي اللهُ وَمِنْ اللهُ عَلَى اللهُ وَمِنْ عَلَيْهِ وَمِنْ عَلَيْهُ وَلَنْ اللّهُ وَمِنْ عَلَيْهُ وَمِنْ عَلَيْهِ وَمِنْ عَلَيْهِ وَمِنْ عَلَيْهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ عَلَيْهُ وَمِنْ عَلَيْهِ وَمَنْ اللّهُ وَمِنْ عَلَيْهُ وَمِنْ عَلَيْهُ وَمُ وَاحْمَى مُنَا لَكُونُ السِلْمِ وَوْمِنْ عَلَى اللهُ وَمِنْ عَلَيْهُ وَمُونَ اللّهُ وَمِنْ عَلَيْهِ وَمِنْ عَلَيْهُ وَالْمُوا لِيسْلِمُ وَاعْتُوا مِنْ اللّهُ وَمِنْ عَلَيْهُ وَالْمُوا لِمُنْ اللّهُ وَالْمُوا مِنْ اللّهُ وَالْمُوا مِنْ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَالْمُولُولُونَ اللّهُ وَالْمُلْعُولُولُ وَالْمُوا مِنْ اللّ

(اے نبی! یہ بات) کہہ دو کہ (تمھاری چاہت کے مطابق دین میں اگر میں تبدیلی کردوں تو) اللہ تعالی (کیا تھ) ہے بھے کوئی بچانہیں سکتاا درمیں اس کوٹیھوڑ کر کوئی حفاظت کی جگہ یا نہیں سکتا (۲۲) (میراتو)بس(اتنای کام ہے کہ) میں اللہ تعالیٰ کی طرف ہے(احکامات) پہنچادیتا ہوں اوراس کے پیغامات بھی (لاکر بندوں کودے دیتا ہوں) اور جو شخص اللہ اور اس کے رسول کی نافر مانی کرے گاتو یقیناً اس کے لیےجہنم کی آگ ہے، وہ اس میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے (۳۳) (اور پہلوگ نافر مانی کرتے رہیں گے) یہاں تک کہ جب وہ (نافر مان لوگ) اس چیز کودیکھ لیں گےجس سےان کوڈ رایا جار البے تب ان کو پتہ چل جائے گا کہ کس کے مددگار تمز وربیں اور تعداد کے اعتبارے کون کم ہے؟ ﴿ ٢٣﴾ (اے نبی!) تم کہہ دو: میں نہیں جانتا کہ جس (عذاب) کا دعدہ تم ہے کیا گیاہے کیاوہ نزد یک (آنے والا) ہے یامیرے رب نے اس کے لیے کوئی کمی مدت مقرر فرمائی ہے؟ (۲۵) (وه الله تو) غیب کی با تول کوجانے والے بیں ، چنال چے دہ اپنے غیب کی کسی کوخبر نہیں دیا کرتے (۲۶) سوائے سی رسول کے جس کواٹھوں نے پیند فر مالیا ہو، سووہ بھی (اس اہتمام کے ساتھ کہ)اس (رسول) ک آگے اور اس کے پیچھے حفاظت کرنے والے (لیعنی چوکیداروں) کو چلاتے بیں (۲۷) تا کہ وہ (الله تعالى) يد يكه ليوي كما نهول في اليندب كربيغامات كو (يورى حفاظت م) بهنجياديا[©] اوراس (الله) نے ان کے سارے حالات کا احاطہ کرر کھاہے اور (ان کی) ہر چیز کی پوری گنتی کررکھی ہے (۲۸)

کہ اللہ تعالی دیکھ لے کہ فرشتوں نے پیغمبروں کو یا تیغمبروں نے دوسرے بندوں کو اللہ تعالی کے پیغامات ہو ہو کی زیادتی گئی۔
 زیادتی کے پیغیر پہنچاد ہے ٹی ۔

سورةالمزمل

(المكية)

أياتها:٢٠ ركوعاتها:٢٠

یہ سورت کی ہے،اس میں ہیں (۲۰) آئیتیں ہیں۔سورۃ مدثر کے بعد تین (۳) نمبر پریا سورۂ نون والقلم کے بعد چار (۴)نمبر پرنا زل ہوئی۔

اس سورت میں تی کریم علیصلہ کوایک خاص ادالیعنی ' چادر میں لیٹنا'' کے ذریعے خطاب کیا

گيلې-

بِسْمِ الله الرَّ عَنِ الرَّحِيْمِ ٥

ێٲڲڹٵڶؽڒٞؿؚڶ؈ٚؿؘڝؚؚٲؽڶٳڵۘٲۼڸؽڵ۞ؿڞڣۜ؋ۜۅٵؽؙڞۄٮ۫ڎؙۼڸؽڵ۞ٲۉۯٟۮۼڵؽڿۉڗڐۣڸ ٵڶڠۯٵؿڗؿؽڵ۞ٳٵٚۺڬڶۼۼۼؘؽڮٷٷڵٷؿؽڵ۞ٳڽٞڬۺۼڎٵڵؽڸۿٵۿڎؙۉڟٵٞٷٵڠۄۮ ڣؽڵ۞ٳڽٛڶڬ؈ؚٛٵڬڹٳڛڰٵڟۅؽڵ۞ۅٵۮؙػڔٵڞڒؽٟڬۅٛؾڹڟ۞ٳڽٛڶؽۿڎؽڴڶٳڷؽڿڎؽؽڵ۞ڗڣ ٵڵؠؘۺؙڔؿؚۊٵڵؠؘۼ۫ڔٮؚ۪ڵڒٳڶڎٳڵٳۿۅؘٵڴٷ۫ؽڵ۞ڮؽڵ۞

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

اے چادر میں لیٹنے والے! (۱) رات کا تھوڑ احصہ تیموڈ کر ہاتی رات (عبادت کے لیے)
کھڑے ہوجایا کرو (۲) اس کا آدھا حصہ (عبادت کے لیے کھڑے ہو) یااس میں ہے کھ کم کرلو

(۳) یا اس سے مجھ زیادہ کردیا کرواور قرآن کو اطمینان سے صاف صاف پڑھا کرو (۷) ہم
عنقریب تم پرایک وزن دارکلام اتار نے والے بیں (۵) (اور) بھینارات کو اٹھناوہ ایسامؤ ٹرعمل
ہے جس سے نفس بڑی اچھی طرح کیلتا ہے اور بات بھی سید سے طریقے پرنگلتی ہے (۲) بھینا دن میں
تو تمھارے ساتھ لمبی مشغولیات لگی رہتی بیں (۱ اور سے رب کے نام کاذکر کرواور سب سے الگ
ہوکر پورے طور پرائی کی طرف متوجہ رہو (۵) مشرق اور مغرب کے الک بیں ان کے واکوئی معبود نہیں ، سوانہیں کو کیل بنالو (۵)

ک حضرت می کریم کی کان بھر کی مشنولیات خالص دینی ، دعوتی ہوا کرتی تھی پھر بھی رات کوعبادت کے لیے یکسوئی کا حکم ہے ، دین کا کام کرنے والے حضرات اس کی طرف خصوصی تو جددیں ، رات کی عبادت اور روتا ، ما تگناا ورون میں محنت کرنا بیکا میانی کی چائی ہے ، وہ اللیل ر هیان وہ النہ ار خر صان ۔ صحیح بات کسی نے کہی : جب تک است میں رات کورو نے کا عام ماحول تضااللہ تعالی دن کے اجالے میں است کونوئی ، فتح وظفر کے حالات دکھاتے تھے ، جب سے روتوں کاروناختم یا کم ہو گیا تب ہے دن کے اجالے میں رائے والے حالات دیکھنے کو سطتے ہیں ۔ بیکھ با تفریس آتا ہے آیا سمرگائی ۔

⁽دوسراترجمه) پورے طور پرای کے بن کے رہو۔

ى يعنى سار كام الله تعالى كوسونب دو، وي كام بنانے والے تاب.

وَاصْبِرُ عَلَى مَا يَقُوْلُوْنَ وَاهْجُرُهُمْ هَجُرًا بَهِيْلًا۞ وَذَرُنَ وَالْمُكَلِّبِيْنَ أُولِى النَّعْبَةِ
وَمَقِلْهُمْ قَلِيْلُا۞ إِنَّ لَدَيْنَا الْكَالَا وَبَحِيْنَا۞ وَطَعَامًا ذَا غُطَةٍ وَعَلَابًا النَّكُمُ رَسُولًا
تَرْجُفُ الْاَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَفِيْبًا مَّهِيْلًا۞ إِنَّ الرَّسُلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا
فَاهِلًا عَلَيْكُمْ كَنَا الرَّسُلْنَا إِلَى فِرْعَوْنَ رَسُولًا۞ فَعَطَى فِرْعَوْنَ الرَّسُولَ فَأَعَلَاهُ الْمُلْكَا الْمُسُولُ فَأَعَلَاهُ الْمُعَلِّدُ الْمُلْكَا السَّمَاءُ اللَّهُ السَّمَاءُ السَّمَاءُ اللَّهُ اللَّهُ السَّمَاءُ السَّمَاءُ اللَّهُ اللَّهُ السَّمَاءُ اللَّهُ السَّمَاءُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ السَّمَاءُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ السَّمَاءُ اللَّهُ اللَّهُ السَّمَاءُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ السَّمَاءُ اللَّهُ اللَ

اوروہ (کافرلوگ) جوہات کہتے ہیں اس پرصبر کرواور خوب صورتی کے ساتھان کو (ان کے حال پر)
جھوڑ دو (وس ال اور (سم کو) جھٹا نے والے جوہیش وآرام ہیں (پڑے) رہتے ہیں ان کے معالیے
کو مجھے پرچھوڑ دواور ان کوتھوڑی کی مہلت دے دو (اا) بھینا ہمارے پاس ہیڑیاں ہیں اور بھڑکی
آگے ہے (۱۲) اور ایسا کھانا ہے جو گلے ہیں بھنس جاتا ہواور در دناک عذاب ہے (۱۳) (پ
سزائیں اس دن ہوگی) جس دن زمین اور بہا أر بلنے لگیں گے اور (سارے) پہاڑ اڑتے ہوئے
سزائیں اس دن ہوگی) جس دن زمین اور بہا أر بلنے لگیں گے اور (سارے) پہاڑ اڑتے ہوئے
دیت کے شلے ہوجا ہیں گے (۱۳) یقینا ہم نے جھاری طرف (اللہ تعالی کے بہاں) ہم پر گواہی
دین والے رسول کو جیجا ہے جیسا ہم نے فرعون کی طرف رسول ہیجا تھا (۱۵) وفرعون نے رسول کا
کہنا تہیں مانا توہم نے اس کو ایسا پکڑلیا جواس کے لیے ایک زبر دست و بال تھا (۱۷) سوا گرتم کفر
کے او پرر ہے تواس (تیامت کے) دن (کے عذاب) سے کیسے بچو گے جو (دن) بچوں کو بوڑھا بنا
دے گاڑی (کا) اس (دن) ہیں آسان بھٹ پڑے گا ، اس (اللہ تعالی) کا وعدہ پورا ہو کرر ہے گا
دین اسلام) اپنالیوے (۱۵)

ى يىنىسلىل دىوت كەبعىجى ايمان ندلائ تىب .

ہ[دوسراتر جمد] پھسلتے ہوئے ریت کے ٹیلے ہوجائیں گے [نیسرا] بکھرے ہوئے ریت کے ٹیلے ہوجائیں گے۔

ى يىنى قيامت كدن ليهوقت كى وجد، يا بھيا نكمناظركى وجد، د

إِنَّ رَبِّكَ يَعُلَمُ اَنَّكَ تَعُومُ اَكُلُ مِنَ قُلُقِي الَّيْلِ وَيِصَفَهُ وَقُلُقَهُ وَطَآبِفَةٌ مِنَ الْيَفْنَ مَعَكَ وَاللهُ يُقَيِّدُ الَّيْلَ وَالثَّهَارَ وَعَلِمَ اَنْ لَنْ تُعْصُونُهُ فَكَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْوَمُوا اللّهُ يُعَيِّدُ النَّيْ النَّيْ اللّهُ يُعَيِّدُ النَّيْ اللّهُ وَالثَّهُ وَالنَّهُ مُوا مِن وَاخْرُونَ يَحْدِي وَالْكُونِ فِي الْارْضِ مَا لَيْمَ وَاخْرُونَ يَحْدِي وَالْمُورُونَ فِي الْارْضِ مَا لَكُونَ فِي الْمُورِ وَاخْرُونَ يُقَالِلُونَ فِي سَبِيْلِ اللّهُ وَاخْرُونَ يَعْدَى مِن فَصْلِ الله و وَاخْرُونَ يُقَالِلُونَ فِي سَبِيْلِ اللّه وَالْمُورُونَ فِي الْالْمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمَا لَكُونَ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ وَمَا تُعَلِيمُ وَاللّهُ مَن وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمَا لَكُونَ اللّهُ عَلَى اللّهُ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَوْلًا اللّهُ وَاللّهُ ا

(اے نبی!) یقیناتھا رے رب جانے بیں کہ تم دونہائی رات کے قریب اور (مہمی) آدھی رات اور (مہمی) ایک تبہائی رات (تبجد پڑھنے کے لیے) کھڑے ہوتے ہوا ور تھا رے ساتھیوں بیں سے جسی ایک جماعت (ابیا ہی کرتی ہے) اور رات اور دن (کی سیح مقدار) تواللہ تعالیٰ ہی مقر رفر ماتے بیں کاس (اللہ تعالیٰ) کو علوم تھا کہ اس کا سیح حساب ہر گزنہیں رکھ سکو گئاس لیے اس (اللہ تعالیٰ) منے تم پرعنایت فرمائی ، ابتم قرآن میں جتنا آسانی ہے بڑھ سکو پڑھو، وہ (اللہ تعالیٰ) جائے بیں کہ میں سے پھولوگ بیار ہوں گے اور دوسرے کتنے لوگ ایسے ہوں گے جو اللہ تعالیٰ کا فضل (یعنی حلال میں سے بی تعالیٰ کرنے ہوں گے اور دوسرے بعض لوگ اللہ تعالیٰ کے رائے میں اور تم نہاز قائم کرواورز کو قدیتے رہواور تم اللہ تعالیٰ کو ایسے جی طریقے سے قرض دواور جو نکی تم اپنے لیے اور تم نہاز قائم کرواورز کو قدیتے رہواور تم اللہ تعالیٰ کو ایسے طریقے سے قرض دواور جو نکی تم اپنے لیے اور تم نہاز تائم کرواورز کو قدیتے رہواور تم اللہ تعالیٰ کو ایسے طریقے سے قرض دواور جو نکی تم اپنے لیے آگئی جو دی اس کو اللہ تعالیٰ کے پاس بھی کر کرہ تر حالت میں اور بڑے تواب کی شکل میں پاؤگئی کر بہتر حالت میں اور بڑے تواب کی شکل میں پاؤگئے اور تم اللہ تعالیٰ سے بیاں بھی کر کرہ تر حالت میں اور بڑے تواب کی شکل میں پاؤگئی کر بہتر حالت میں اور بڑے تواب کی شکل میں پاؤگئی کر بہتر حالت میں اور بڑے تواب کی شکل میں پاؤگئے دیو ہو بھینیا اللہ تعالیٰ بڑے معاف کرنے والے، بڑے دیمت والے ہیں ﴿ ۲ ﴾ اللہ تعالیٰ سے معافی مائے تھ دیمو ہو بھینیا اللہ تعالیٰ بڑے معافی کرنے والے، بڑے دیمت والے ہیں ﴿ ۲ ﴾ اللہ تعالیٰ بڑے دیموں گے دیمت والے ہیں ﴿ ۲ ﴾ اللہ تعالیٰ سے معافی مائے تو میں کو انداز کو تھوں کے اس کو تواب کی بڑے دیمت والے ہیں ﴿ ۲ ﴾ اللہ تعالیٰ بڑے دیموں کے اس کو تواب کو تواب کی بر کر میں والے کر بھور کو تھوں کے اس کو تھور کے دیا کہ بھی کو تھور کو تھور کے اس کو تواب کی بھور کے دیا گور کر کے دو الے کر بر میں دور کر کر بھور کی کر بھور کی کور کر بھور کے دور کر کر بھور کی کر بھور کے دور کر کر بھور کی کر بھور کر کر بھور کر کر بھور کر کر بھور کر کر بھور کے دور کر بھور کر کر بھور کر کر بھور کر بھور کر کر بھور کر بھور کر کر بھور کر کر بھور کر کر بھور کر بھور کر بھور کر کر بھور کر بھور کر کر بھور کر بھور کر کر بھور کر بھور کے دور

^{@[} دوسراترجمه] رات اورون كالإرااندازه توالله تعالى بى كرسكت إلى ..

پہلے تبجد فرض تھی اوراس کے لیے مقدار بھی متعین تھی ، بعد بیں آسانی کردی گئی ، اب جتنی ہوسکے اتی تبجد پڑھ لینا چاہیے، بہت ہی فائد سے کی نماز ہے ، آخری درجہ بیں رات کوسونے سے قبل یاعثا کے ساتھ دوچار رکھت تبجد کی نیت سے پڑھ لو، اللہم وفقنا ۔ ﴿ بہت سارے نیک اعمال کے ساتھ استخفار کا حکم ہے ، کون ہے جوید بوکی کرے کہ اللہ تعالی کی عبادت کاحق ادا کرسکتا ہوں؟ ایسالگتا ہے کہ آسی وجہ سے استخفار کا حکم ہوا ہے ۔

سورةالمدثر

(المكية)

ایاتها:۵۱ رکوعاتها:۲

یہ سورت مکی ہے،اس میں چھپن (۵۲) آئیٹیں ہیں۔سورۂ علق کی ابتدائی آیات کے بعدیا سورۂ مزمل کے بعدیا چار (۴)نمبر پرنازل ہوئی۔

اس سورت میں بھی خطاب کا اندازعشق ومحبت کا ہے لیعنی ' حضور بیان اُلیاف میں لیٹے موے بیں' اس اداکے در لیع خطاب کیا گیا۔

بِسْمِ الله الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

يَاكَيُهَا الْهُدُّوْنُ قُمْ فَأَلْلِوَ أَوْرَبَّكَ فَكَوْرُ وَرَبَّكَ فَكَوْرُ فَوْيَهَابَكَ فَطَهِّرُ فَ وَالرُّجْرَ فَاهْجُرُ فَ وَلا تَمْنُنُ تَسْتَكُورُ فَوَلِرَبِكَ فَاصْبِرْ فَوْإِذَا لَقِرَ فِي النَّاقُورِ فَفَلْلِكَ يَوْمَنِي يَوْمُ عَسِيْرُكُ عَلَى الْكُفِرِ مِنْ غَيْرُ يَسِيْرٍ ۞ فَرْنِي وَمَنْ خَلَقَتُ وَجِيْدًا أَهُ وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مُعْلُودًا أَهُ وَيَلِيْنَ شُهُودًا أَهُ وَمَهَدُّمُ لَهُ مَنْهِي لَا أَيْمَا أَلَا يَعْلَمُ مَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ الهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الله

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

اے کی اف میں لیٹنے والے!(۱) افھو! اور (لوگوں کونذاب سے) ڈراؤہ (۲) اور اپنے کرب کی تکبیر کہوہ (۳) اور اپنے کپڑوں کو (اچھے طریقے سے) پاک رکھو (۳) اور (ہرتہ کم کی) گندگی (یا ہتوں کی گندگی سے دور ہی رہو (۵) اور (سمیر) اس غرض سے احسان مت کرو کہ زیادہ وصول کرو (۲) اور اپنے رب کے لیے مبر کرتے رہو (۷) پھر جب صور پھو تکا جائے گا (۸) تو وہ دان بڑا مشکل دن ہوگا (۹) کافروں کے لیے آسان دن نہیں ہوگا (۱۰) اس شخص کا معاملہ میرے او پر چھوڑ دوجس کو میں نے اکیلا پیدا کیا (۱۱) اور میں نے اس کو دور تک پھیلا ہوا مائل دیا ہوگا (۱۲) اور میں نے اس کو دور تک پھیلا ہوا مائل دیا ہوگا را است ایسے بیٹے (دیے) جو آ نکھ کے سامند ہتے ہیں ہوگا (۱۱) اور میں نے اس کے لیے ہرکام کا راستہ آسان کر دیا ہوگا (۱۲) پھر بھی وہ یے لائے کرتا ہے کہ میں (اس کو) اور زیادہ دوں ؟ (۱۵) (ایسا) ہرگز آسان کر دیا ہوگا ری آیتوں کا دیم بی گیا ہے کہ ہیں (اس کو) اور زیادہ دوں ؟ (۱۵) (ایسا) ہرگز شہیں ہوگا ، دو تو ہماری آیتوں کا دیم بین بی گیا ہے (۱۲)

گیعتی اپنی جگہ ہے افھو، یاستعد ہوجاؤ ہے گیر ہے دوسروں کے دل میں اللہ تعالی کی عظمت آوے گی بنود کے دل میں اللہ کی برائی اور عظمت آوے گی بنود کے دل میں اللہ کی برائی اور عظمت کا چین بیدا ہوگا اور دوسرول کو بھی سمجھاؤ کہ اللہ تعالی ہی براے ہیں۔ پینی میں نے اس کو بہت نہیا ہوئی جا تیدا داور مال کی طرف اشارہ معلوم ہور باہبے۔ چواولا دنظروں کے سامنے ہول وہ مستقل نعمت ہوں اس نعمت کی مزید وضاحت بندے کے خطبات جلد: دوم (۲) میں ملاحظہ فرما کیں۔ پاسمنے ہول وہ مستقل نعمت ہے اس نعمت کی مزید وضاحت بندے کے خطبات جلد: دوم (۲) میں ملاحظہ فرما کیں۔ پیراز جمد) اور شرب نے اس کو سب طرح کا (دنیوی) سامان مہیا کردیا۔

سَأْرُهِقُهُ صَعُودًا ۞ إِنَّهُ فَكُرُ وَقَلَّرَ ۞ فَقُعِلَ كَيْفَ قَلَّرَ ۞ فَمَّ قُعِلَ كَيْفَ فَلَّرَ ۞ فَمَ تَظْرَ ۞ فُمَّ عَبْسَ وَبُسَرَ ۞ فُمَّ اَكْبَرُ وَاسْتَكُبَرَ ۞ فَقَالَ إِنَ هٰلَا إِلَّا سَعُرُ يُؤْثُرُ ۞ إِنَ هٰلَا إِلَّا قَوْلُ الْبَهَرِ ۞ سَأَصْلِيْهِ سَقَرَ ۞ وَمَا اَكْرَبكَ مَا سَقَرُ ۞ لَا تُبْقِي وَلَا تَلَرُ ۞ لَوَاعَةُ لِلْبَشَرِ ۞ عَلَيْهَا يَسَعَةً عَمَرَ ۞ وَمَا جَعَلْنَا اَصْفَ بِالنَّارِ إِلَّا مَلْمِكَةً ﴿ وَمَا جَعَلْنَا عِلَّهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِ النَّارِ إِلَّا مَلْمِكَةً ﴿ وَمَا جَعَلْنَا عِلَّهُمُ اللَّهِ اللَّهُ وَلَا الْكِفْبَ وَيَزُدَادَ الَّذِيثَىٰ اَمَنُوا إِيُمَاكًا إِلَّا مَلْمِكَةً ﴿ وَمَا جَعَلْنَا عَلَى النَّارِ اللَّهُ مِنْ وَيَوْدَادَ النَّهُ مِنْ وَالْمَالِكَةً ﴾ وَمَا جَعَلْنَا عِلَيْهُ الْمُعْتِ النَّارِ الْأَمْلِيكَةً ﴿ وَمَا جَعَلْنَا عِلْمَهُمُ اللَّهُ وَالْمَالِيكَةً ﴾ وَمَا جَعَلْنَا عِنْمَا مَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَالْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الل

عنقریب بیں اس کوایک مشقت والی چڑھائی پر چڑھاؤں گا(کا) اس نے (قرآن کے بارے بیں) سوچ کر ایک بات بطے کر فی (۱۸) سواللہ تعالیٰ اس کو برباد کر دے! کیسی بات بطے کر ڈالی جڑات ہوا ہوائی جڑات ہوا ہے اور مند بگاڑا (۲۲) کچر پیٹے پھرائی نے (ماخرین کی طرف) نظر دوڑ ائی (۲۱) کچر تیور پڑھائے اور مند بگاڑا (۲۲) کچر پیٹے پھرائی اور غرور دکھایا (۲۳) کچر کھے گا کہ: یہ قرآن) کچھ بیس، نیوایک جادد ہے، جوش ہوتا ہوا چلا آتا ہے (۲۲) پر (۲۲) پھر کہے گا کہ: یہ قرآن) کچھ بیس، نیوایک جادد ہے، جوش ہوتا ہوا چلا آتا ہے (۲۲) پر (۲۲) اور (اے نی) آگ کے کھی اور شرک اب بیس اس شخص کو (جلدی کی آگ کیسی ڈال دوں گا (۲۲) اور (اے نی) آپ کو کچھ فربر ہے کہ وہ آگ کیا چیز ہے جڑا کہ کو دارو نے دوائی سی چیز) کو باتی نہیں رکھے گی اور شرک کو کھوڑے گا کہ کہ کھی صرف کھال کو چھل دورائی کو کھوڑے گا کہ کہ کو اور ان (فرشنوں) کی گئی صرف کا فروں کو آئر انٹن بیں ڈالنے کے لیے مقرری ہے : تا کہ جن کو کتاب دی گئی ہے ان کو (سنتے تی) کا فروں کو آئر مائش بیں ڈالنے کے لیے مقرری ہے : تا کہ جن کو کتاب دی گئی ہے ان کو (سنتے تی) کا فروں کو آئر مائٹن بیں ڈالنے کے لیے مقرری ہے : تا کہ جن کو کتاب دی گئی ہے ان کو (سنتے تی) کا فروں کو آئر مائٹن بیں ڈالنے کے لیے مقرری ہے : تا کہ جن کو کتاب دی گئی ہے ان کو (سنتے تی) کا فروں کو آئر مائٹن بیان والوں کا ایمان اور زیادہ (توی) ہوجاوے،

[🗗] تا كدد يكيف دالول كولگ كداس كوقر آن سے نفرت ب.

یعن چری کوبگا ژدینے والی (سیاه کردینے والی) ہے، (دوسراتر جمہ) (دوزخ) انسان سے سامنے ظاہر ہوجائے گی۔

یعنی ہم نے جہنم کے کارکن صرف فرشتے ہی کو بنایا نسان کو ہیں بنایا۔ ⊘ایل کتاب کے بیبال جہنم کے ملائکہ کی تعدا دانیس4 امشہور تقی۔

وَّلَا يَرْتَابُ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِعْبَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَلِيَعُولُ الَّذِيْنَ فِي قُلُوهِمْ مَرَضً وَالْكُفِرُونَ مَاذَا ارَادَ اللهُ عِلْمَا مَعَلًا ﴿ كَلْلِكَ يُضِلُ اللهُ مَن يَّهَا وَيَهُدِى مَن يَّهَا وَ وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُو ﴿ وَمَا فِي إِلَّا ذِكْرَى لِلْبَهَرِ أَى كُلَّ وَالْقَبَرِ فَ وَالَّيْلِ إِذَ اَدْبَرَ فَوَالصَّبُحِ إِذَا اَسُفَرَ فَإِلَّهَا لَا عُنَى الْكُيْرِ فَ نَا يُلْبَقَرِ فَ كُلَّ وَالْقَبَرِ فَ وَالْمُنْكِا الْمُعَلِينَ الْمُعَلِّمِ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ و

اور جن کو کتاب دی گئی وہ اور ایمان والے کسی شک (یعنی دھو کے) میں نہ پڑے اور تا کہ جن لوگوں کے دلوں میں بیاری ہے اور جولوگ کا فربیں وہ یہ ہیں کہ: اس قسم کی عجیب بات بیان کرنے سے اللہ تعالیٰ کا کیا مقصد ہے؟ اس طریقہ سے اللہ تعالیٰ جس کو چاہتے ہیں گمراہ کر دیتے ہیں اور جس کو چاہتے ہیں (اس کو) ہدایت دیتے ہیں اور جما رے رب کے شکر کواس کے سواکوئی نہیں جانتا اور وہ (جہنم کے احوال اور اس طرح کی دوسری باتیں تمام) انسان کے لیے تھے جت ہی ہے (اس)

خبردار! (جہنم کاالکارمت کرو، وہ تو بالکل تبی بات ہے) تشم ہے چاندی! (۳۳) اور رات کی جب دہ پیٹے پھرا کرجانے گئے (۳۳) اور صبح کی جب روشنی پھیل جادے (۳۳) یقیناً وہ (جہنم) تو بڑی (بھیا نک) چیزوں میں سایک ہے (۳۵) جولوگوں کوڈرانے والی ہے (۳۳) اس کے لیے تم میں سے (شکی میں) آگے بڑھنا چاہی، یا جو پیچھے بٹنا چاہے (سب کے لیے) (۳۷) ہر شخص اپنے کے ہوئے کاموں میں پھنسا ہوا ہے گ (۳۸) مگر دائنی طرف والے (۳۹) کہ وہ جنتوں میں ہوں گے شاور) مجرموں کے بارے میں پوچھتے ہوں گے (۴۳) (۱۳) تم کوکس چیز نے جہنم میں داخل کیا؟ (۲۲) وہ جواب دیں گے: ہم نماز پڑھنے والوں میں نہیں نے (۳۳)

[@]انسان کی ذات رئین یعنی گروی رکھی ہوئی ہے، ایمان لایا تو پوری ذات کونجات اور جنت ملے گی، ور نداس کی پوری ذات جہنم میں ڈالی جاوے گی۔

بن کے اعمال تاسے داستے ہاتھ ہیں دیے جائیں گے وہ تیک لوگ ۔

وَلَمْ نَكُ نَطُعِمُ الْمِسْكِلْنَ ﴿ وَكُنَّا نَحُوضُ مَعَ الْعَآمِضِيْنَ ﴿ وَكُنَّا لَكَلِّبُ بِيَوْمِ الْمِشْكِلُنَ ﴾ وَكُنَّا الْمَيْقِيْنَ ﴿ فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَغَاعَةُ الشَّفِعِيْنَ ﴿ فَمَا لَهُمْ عَنِ النَّيْنِ فَيْ مَعْنَى الْمُلْكِنَ فَهُ فَا اللَّهُ مَا النَّلُ كِرَةِ مُعْرِضِيْنَ ﴾ فَمَا الْمَيْمِ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ ا

اورہم سکینوں کو کھانا نہیں کھلاتے تھے (۳۳) اور جولوگ بیہودہ باتوں بیں گئے رہتے تھے ہم بھی ان کے ساتھ بیہودہ باتوں بیں گئے رہتے تھے © (۵۳) اورہم بدلے کے دن (بینی قیامت) کو جھٹلاتے تھے (۲۳) بیہاں تک کہ (وہ) یقینی چیز (بینی موت) ہمارے پاس آئی گئی © (۷۳) لیندا الیسے لوگوں کو سفارش کرنے والوں کی سفارش کا منہیں آئے گی (۴۳) دوان (نافر مانوں) کو کیا ہوگیا کہ وہ فیصحت کی بات (بینی قرآن) سے اس طرح مذبھر المیتے ہیں (۴۳) ہیسے کہ وہ جنگل گئے ہوں (۵۰) ہوئی ہوئی کے اس طرح مذبھر المیتے ہیں (۴۳) ہیسے کہ وہ جنگل گئے ہوں (۵۰) جوئی شیرے (ڈرکر) ہما گہر ہے ہوں (۵۱) بلکہ ان بیل سے ہرشخص سے چاہتا ہے کہ اس کو کھلے ہوئے (آسانی) صحیفے دے دیے جادیں (۵۲) (ایسا) ہرگز نہیں ہوگا (کہ ہرایک کوکوئی آسانی کتاب دے دی جادے) بلکہ (اصل بات یہ ہے کہ) وہ آخرت (کے خذاب) سے ڈرتے ہی نہیں ہیں (۵۳) ہرگز نہیں اوہ (قرآن) توقعہ حت ہے (۵۳) ہی جربو شخص چاہتے و اس (قصیحت ہے (۵۳) ہی جو بینی بیں ؛ الاہے کہ اللہ کہ اللہ کہ اللہ تعالی چاہیں بی تو (وہ ہو کہ کہ اوروہ لوگ تھیجت قبول کرنے والے نہیں ہیں ؛ الاہے کہ اللہ تعالی چاہیں بی تو (وہ تھیجت قبول کرنے والے نہیں ہیں ؛ الاہے کہ اللہ تعالی چاہیں بی تو (وہ تھیجت قبول کرنے والے نہیں ہیں ؛ الاہے کہ اللہ تعالی چاہیں بی تو (وہ تھیجت قبول کرنے والے نہیں ہیں ؛ الاہے کہ اللہ تعالی چاہیں بی تو (وہ تی (ایمان والوں کی) مغفرت کرنے کہ لؤتی ہیں جی (۵۲)

ی بیبال خاص طور پر کفار کے سر دار مراد ہیں، جودین اسلام کے متعلق مکنتہ جینی اور بذاق کیا کرتے تھے اور اس کے لیے باقاعدہ مجلس قائم کرتے تھے، البتہ آیت کے عوم بین تمام قسم کی تیہودہ باتیں اور بیجا مکنتہ چینیاں شامل ہیں، جوآخرت ہیں وبال کاذر بعد بنے، اللہ تعالیٰ بی ایپیغضل سے حفاظت ہیں رکھے ۔۔

[@] دنیا کے میش میں آخرت کا تھین ندآیا اور موت آئی تب آخرت کا تھین ہوا ، اور وہ فائدہ مند نہ ہوا۔

سورةالقيامة

(المكية)

ایاتها:۳۰ رکوعاتها:۲۔

یہ سورت کی ہے،اس میں چالیس (۴۰) آمیتیں ہیں۔سورۃ القارعہ کے بعد اور سورۃ ہمزہ ہے۔ پہلے اکتیس (۳۱)نمبر پرنا زل ہوئی۔

اس سورت میں قیامت کی دن کی قسم کھائی گئی ہے۔القیامہ کا معنیٰ آتاہے ایک بار کھڑا ہونا، قیامت کے دن سب لوگ یک بارگی کھڑے ہوجا ئیں گے، قیام کے ایک معنیٰ شبوت کا بھی آتا ہے بعنی قیامت ٹابت ہے ،اٹل ہے۔ بِسْمِ الله الرَّحْنِ الرِّحِيْمِ 0

كَ أَقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيْمَةِ فَوَلَا أَقْسِمُ بِالنَّفْسَ اللَّوَّامَةِ فَ آيَعْسَبُ الْانْسَانَ الَّنَ تَجْمَعَ عِظَامَهُ فَ بَلْ فَيرِيْنَ عَلَ آنَ نُسَوِّى بَنَانَهُ ﴿ بَلْ يُهُ الْانْسَانُ لِيَفْجُرَ آمَامَهُ فَيَسُئُلُ آيَّانَ يَوْمُ الْقِيْمَةِ فَ فَإِذَا بَرِقَ الْبَعَرُ فَ وَضَسَفَ الْقَمَرُ فَ وَجُرِعَ الظَّمْسُ وَالْقَمَرُ فَ يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَهِ إِآنَى الْبَقَرُ فَ كَلَّالًا وَزَرَ اللَّهِ الْمُنتَقَارُ فَ وَمَعْمِ إِللَّهُ مَا الْمُسْتَقَارُ فَ وَعَلَى الْمُنتَقَارُ فَ الْمَعْرُ فَ وَعَلَى الْمُنتَقَارُ فَ اللَّهُ مَا اللَّهُ الْمُنتَقَارُ فَ الْمُنتَقِيمُ اللَّهُ الْمُنتَقَارُ فَا اللَّهُ الْمُنتَقَارُ فَا اللَّهُ الْمُنتَقَارُ فَا اللَّهُ الْمُنتَقِعَةُ اللَّهُ الْمُنتَقِيمَ إِلَيْ الْمُنتَقَارُ فَا الْمُنتَقِعَةُ فَا الْمُنتَقِيمُ الْمُنتَقِيمَ إِلَيْ الْمُنتَقَارُ فَا اللَّهُ الْمُنتَقِيمَ إِلَيْ الْمُنتَقِيمَ إِلَيْ الْمُنتَى الْمُنتَقِيمَ الْمُنتَقِيمَ اللَّهُ الْمُنتَقِيمَ الْمُنتَقِيمَ اللَّهُ الْمُنتَقِيمَ الْمُنتَقِيمَ الْمُنتَقِيمَ الْمُنتَقِيمَ الْمُنتَقِيمَ الْمُنتَقِقُ الْمُنتَقِيمَ اللَّهُ الْمُنتَقِيمَ الْمُنتَقِيمَ الْمُنتَقِيمَ الْمُنتَقِلَ الْمُنتَقِيمَ الْمُنتَعَامُ الْمُنتَقِيمَ الْمُنتَقِيمَ الْمُنتَقِيمَ الْمُنتَعِيمَ الْمُنتَقِيمَ الْمُنتَعِلَا لَا وَزَرَقُ الْمُنتَقِيمُ الْمُنتَعِيمَ الْمُنتَقِيمَ الْمُنتَقِيمُ الْمُنتَقِيمَ الْمُنتِيمُ الْمُنتَقِيمَ الْمُنتَعِلَقُولُ الْمُنتَعِلَقِيمِ الْمُنتَعُلِيمُ الْمُنتَعِلَيْكُولُ الْمُنتَعِلَقِيمُ الْمُنتَعِلَيْكُولِي الْمُنْ الْمُنْتِقِيمُ الْمُنتَعِلَقِيمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنتِيمُ الْمُنتِيمُ الْمُنْ الْمُ

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

سین شم کھا تا ہوں قیامت کے دن کی (ا) اور شم کھا تا ہوں ملامت کرنے والے نفس کی ۞

(۱) کیا نسان یہ خیال کرتا ہے کہ ہم اس کی ہٹر یوں کوہر گزا کھا نہیں کرسکیں گے؟ ﴿ ٣) کیون ہیں

(جب کہ) ہم کواس پر بھی قدرت ہے کہ اس (کی انگلیوں) کے پورووں کو ٹھیک ٹھیک بناد ہے ویں

(۳) بلکہ (قیامت کے الکار کی وجہ یہ ہے کہ) انسان یہ چاہتا ہے کہ اپنے آگے کی زندگی ہیں

(بے باک ہوکر) کھلے گناہ کرتا ہے (۵) (الکار کرنے کے لیے) سوال کرتا ہے کہ قیامت کا دن

کب آسے گا (۲) سوہس وقت آسمیں چندھیا جاویں گی (۷) اور چاند کو گرہن لگ جاوے گا۞

(۸) اور سور ج اور چاند کو اکٹھا کر دیا جاوے گا۞ (۹) اس دن انسان کہ گا کہ: کوئی جگہاں دن (ہر

ہما گرچلاجاؤں؟ ﴿ ۱) ہمرگز (بھا گنامکن) نہیں! کوئی بچاؤ کی جگہیں ہوگی (۱۱) اس دن (ہر

ایک کو جمارے دب ہی کے سامنے جاکر ٹھم بڑا ہوگا (۱۲)

 ⁽الف) برنفس ہروقت زیادہ نکی کرنے کے لیے ٹو کتا ہو

⁽ ب) كافرول كواس كانفس كفر پرملامت كرے گا

⁽ج) قیامت میں مؤمن کانفس نکی زیادہ کیوں بیش کی اس پرملامت کرےگا

⁽ د) دنیایی د که کوسی حال میں قرار نہیں ہے ؛ اس کیے انسانی نفس احوال بدلنے پر ملامت کرتاہے ۔

[@] يعنى قيامت بيس بينور بوكار

[﴿] يعنى دونوں كى روشنى قيامت ميں ختم ہوجاوے گى۔

يُنَتَّوُّا الْإِنْسَانُ يَوْمَبِيْمِمَا قَنَّمَ وَالْحَرَقُ بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَى نَفْسِهِ بَصِيْرَةً فَى وَلَوْ الْغَى مَعَاذِيرَ فَهُلا تُعَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ فَإِنَّ عَلَيْمَا كَنْعَهُ وَكُرُّ انْفُ فَإِذَا فَرَأَنْهُ فَاقْيِعُ كُرُّ انَفَقَ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْمَا بَيَانَفَقَ كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ فَى وَتَلَدُونَ الْأَغِرَةَ فَى وَجُوهُ يُومَبِلٍ كَالْوَرَقُفَ إِلَى رَبِهَا كَاظِرَقُفَ وَوُجُوهُ لِيَوْمَبِيْهَا مِرَقَّقَ اَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَقُقَ

اس دن (ہر) انسان کواس کے اگلے پچھلے (تمام) اعمال ہے آگاہ کردیاجائے گل ۱۳) بلکہ انسان خود اپنی ذات ہے اچھی طرح واقف ہوگاہ (۱۳) چاہیے وہ اپنے کتنے ہی بہانے بناوے (۱۵) دا نے باس قرآن کے اتر نے کے وقت) اس کوجلدی جلدی یاد کرنے کے لیے اپنی زبان کوبلایا (یعنی چلایا) نہ کروہ (۱۲) بھین رکھو! اس قرآن کو (دل میں) یاد کرواد بیٹا اور (زبان ہے) اس کو پڑھوا ناہماری ذھراری ہے (۱۷) بھیر جب ہم اس کو (فرشتے کے واسطے ہے) پڑھنے گئیں تو آم (زبن اورفکر ہے) اس کے پڑھنے کے ساتھ رہوہ (۱۸) بھر اس اس کے پڑھنے گئیں کو خوال کربتا ناہماری ذھراری ہے (۱۹) سنو! (اے کافرو!) بلکہ (اصل بات یہ ہے کہ) ہم جلدی کے مول کربتا ناہماری ذھراری ہے (۱۹) سنو! (اے کافرو!) بلکہ (اصل بات یہ ہے کہ) ہم جلدی طفوالی چیز (یعنی دنیا) ہے مجبت کرتے ہو (۲۰) اور ہم آخرت کوچھوڑے بیٹھے ہو (۲۱) اس دن بہت سارے چہریں خوش وخرم ہوں گے ہوں گے کہ ان جہت سارے چہریں خوش وخرم ہوں گے ہوں گے کہان دیکھ رہے ہوں گے کہان اور اس دن بہت سارے چہرے دائس ہوں گے ہوں گے کہان کے ساتھ کم تو ڈرنے والا معاملہ کیا جائے گاہ (۲۲) وہ اپنے رہ کی طرف دیکھ رہے ہوں گے کہان کے ساتھ کم تو ڈرنے والا معاملہ کیا جائے گاہ (۲۲) وہ کھور ہے ہوں گے کہان

^{⊕ (}دومرا ترجمه) بلكدانسان خوداسين خلاف (يااسينة واسط) كعلى دليل جوگاه.

[🗨] وسراتر جمہ کاس قرآن کے اتر نے کے وقت اس قرآن کوجلدی جلدی حاصل کرنے کی غرض سے اپنی زبان کوقر آن کے ساتھ حرکت نیذیا کرو۔

اس قرآن کوآپ کے کے قلب اطبر ٹیل جمع کروادینے کی اور یاد کروادینے کی بھی ذیبے داری اللہ تعالی نے لی ہے۔ پینی اس کے پڑھنے کے تا بع رہوبہ س طرح جبریل کھی کے پڑھا آئندہ ای طرح آپ کو پڑھنا ہے، وقی کے نزول کودھیان سے من کیجے، الفاظ ہم آپ کو یاد کرواری دیں گے، اور آیات پڑمل کی طرف متوجہ رہیے۔

ی مینی بارونق چکتے ہوئے چیرے ہوں گے ۔ • (دومراترجمہ) بگڑے ہول کے ،اداس ہول گے۔

[🕲] يعني ال برسخت عذاب بوگاب

كُلِّا إِذَا بَلَهَبِ الثَّرَاقِيَّ وَقِيْلَ مَنَ ﴿ رَايِهُ وَظَنَّ الَّهُ الْفِرَاكُ ۚ وَالْتَقَبِ السَّاكُ و بِالسَّاقِ ﴿ إِلَى رَبِّكَ يَوْمَبِي الْبَسَاكُ ۗ

فَلا صَلَّكَ وَلا صَلَّىٰ وَلا صَلَّىٰ وَلكِن كَنَّبَ وَتَوَلَىٰ فَمَّ فَعَبَ إِلَى اَعْلِهِ يَتَمَعْلَى اُولَى فَاوْلَىٰ فَكْ اَوْلَى لَكَ فَاوْلَى اَيْ اَيْعَسَبَ الْإِنْسَانَ اَن يُتُوكَ سُدَّى اللّهَ يَكُ نُطَعَةً فِن مَّنِي تُمُنَى فَهُ ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً فَعَلَقَ فَسَوْى فَ تَجْعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَمُنِ الذَّكَرَ وَالْأَنْفَى فَ الَيْسَ ذَلِكَ بِغَيدٍ عَلَى اَن يُحْمَ الْمَوْلَى فَى الْمَوْلَى فَ

ہر گزنہیں!جب جان بنسلیوں©تک پیننج جاتی ہے (۲۷)اور (مریض کی خدمت کرنے والے کی طرف ہے) کہاجا تاہے کہ: کوئی جھاڑ بچھونک کرنے والاہے؟©(۲۷)اور دہ (مرنے والا) سمجھ جاتاہے کہ جدائی کا وقت آگیا (۲۸)اور (ایک) پنڈلی (دوسری) پنڈلی ہے لیٹ جاتی ہے (۲۹)اس دن تھارے رب کی طرف تھینج کرچلناہے © (۳۰)

ان سب کے باو جود بھی (انسان) نے بہیں مانااور نے نماز پڑھی (۱۳) بلک (حق کو) جھٹالا یا اور (وین سے) منہ پھرالیا (۳۳) بھر ف فرکرتا ہوا اپنے گھروالوں کے پاس چل دیا (۳۳) اور (وین سے) منہ پھرالیا (۳۳) بھر قرری بربادی ہے سوبربادی ہے انسان!) تیرے لیے بربادی ہے سوبربادی ہے اس کو بوں بی بے کار (یعنی مجمل) چھوڑ دیا جاوے گا ہے (۳۵) کیا انسان ہے نمیال کرتا ہے کہ اس کو بوں بی بے کار (یعنی مجمل) چھوڑ دیا جاوے گا (۳۲) کیا دہ ایک کیا دہ کرد ہو یک جو کرد ہو یک کرد ہ

[﴿] دوسم الرجمه ﴾ علق بحک۔ ﴿ عام طور پر امراض بین علاج ومعالجہ بے بار کرلوگ عاملوں کو تلاش کرتے ہیں ، عرب میں بھی اس کا بڑا وستورتھا۔ بعض عفرات نے ''راق'' کو''الرق'' یعنی لے کرچڑ ھنے کے معنی میں لیا ہے ، بعنی انسان کا جب آخری وقت ہوتا ہے جب ملائکہ آئیس میں بات کرتے ہیں کہ رحمت کے فرشتے یاعذاب کے فرشتے میں ہے کون اس کی روح کو کیکر آسان کی طرف چڑھے والی کی وقت کو چھوڑ کر۔ کو کیکر آسان کی طرف چڑھے والی کی وقت کو چھوڑ کر۔

سورةالدهر

(المدنية)

ایاتها:۳۱ رکوعاتها:۲

یہ سورت کی ہے، بعض اس کو مدنی کہتے ہیں ،اس میں اکتیس (۳۱) آیتیں ہیں۔سورۃ رحمٰن کے بعدا درسورۃ طلاق سے پہلے اٹھانوے (۹۸) نمبر پرنازل ہوئی۔

اس سورت میں دہریعنی زمانہ اور وقت کا ذکر کیا گیا ہے۔ دہریعنی عالم کے وجود میں آنے سے لے کرختم ہونے تک کی مدت کو کہتے ہیں۔اسی طرح ہر بڑی مدت کو بھی کہتے ہیں۔

اس سورت کا دوسرانام 'انسان' مجی ہے۔سورت کے بالکل شروع میں انسان کا تذکرہ

-4

اس کانتیسرانام 'امشاج'' بھی ہے۔امشاج منی کے قطرے کو کہتے ہیں۔جومختلف غذاؤں سے مل کراس کے خلاصنے کے طور پر تیار ہوتا ہے یہ بھی کہد سکتے ہیں کہ مرداور عورت کی منی مل کرانسان ہنتاہے۔

می کریم جلافیکی فیصد کے دن فجر کی دوسری رکعت میں اس سورت کی تلاوت فرما یا کرتے

يشير اللوالؤنهن الروينير

عَلَ اَئَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِنْقُ ثِنَّ اللَّهُ لِلَهُ يَكُنَ هَيْكًا مَّلُ كُورًا ۞ إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ ثُطْفَةٍ اَمُهَا حِ * ثَبْعَلِيْهِ فَجَعَلْنَهُ سَمِيْعًا بَصِيْرًا ۞ إِنَّا هَدَيْنَهُ السَّهِيْلَ إِمَّا هَا كِرًا وَإِمَّا كَفُورًا ۞ إِثَّا اَعْتَلَكَا لِلْكُهْ إِنْنَ سَلْسِلَا وَاَغْلَلا وَسَعِيْرُا ۞ إِنَّ الْإِبْرَارَ يَهْرَبُونَ مِنَ كَأْيُس كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا ۞ عَيْنًا يَهُرَبُ بِهَا عِبَادُ اللّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيْرًا ۞ يُوفُونَ بِالنَّذَرِ وَيَعَافُونَ يَوَمًّا كَانَ هَرُّ فَمُسْتَطِيْرًا ۞

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

کیاز مانے میں انسان پر ایک ایسادقت آیا ہے کہ وہ تذکرہ کرنے کے قابل چیز بھی نہیں تھا

(1) ہم نے انسان کو (الگ الگ چیزوں ہے) ملے ہوئے نطفے سے اس طرح پیدا کیا کہ ہم اس

کو (مکلف بناکر) آ زماوے، پھر ہم نے اس کو سننے والا، دیکھنے والا بنادیا (۱) ہم نے اس کو (رسولوں

کے ذریعے) راستہ دکھادیا اس وہ یا توشکر کرنے والا بنے یا تو وہ ناشکری کرنے والا بنے (۳)

یقینا ہم نے کافروں کے لیے زنجیری اور (گلے کے) طوق اور بھڑکتی ہوئی آگ تیار کر کھی ہے

یقینا ہم نے کافروں کے لیے زنجیری اور (گلے کے) طوق اور بھڑکتی ہوئی آگ تیار کر کھی ہے

مونی ہوئی (۵) وہ ایک چشم ہے سے اللہ تعالی کے (نیک) بندے پیتے ہوں گے ہوں کے ، وہ (نیک)

لوگ اس کو (جہاں چاہیں گے) آسانی سے بہا کرلے جائیں گے (۲) وہ لوگ (اپنی اپنی)

منتوں کو پورا کرتے ہیں ہوئی ہوگی (۵)

ی دوسراتر جمہ: یکی بات ہے کہ زمانے میں انسان پرایک ایسا دقت آیاہے کہ جب وہ زبان پرلانے کے قابل چیز بھی نہیں تصام**ی (** دوسراتر جمہ) ہم نے اس کوراستہ مجھادیا۔

[۞]وہ چشمدان کے اختیار میں کردیا جائے گاجہاں دل چاہے دہاں جاری ہوجادے گا، یکجی تقل کیا جاتا ہے کہاس چشے کا اصل منبع حضور ﷺ کا قصرِ عالی ہوگا، وہاں ہے سب جگہ پانی پہنچتا ہوگا۔ ﴿ تمام شرعی واجبات کو پورا کرنامراد ہے۔

^{@(}دوسراترجمه)جس کی برائی (کے اثرات) برطرف پھیلے ہوں گے۔

وَيُطْعِبُونَ الطَّعَامَ عَلَى عُتِهِ مِسْكِيْمًا وَيَعِيْهَا وَآسِيْرًا۞ إِثَمَّا نَطُعِبُكُمْ لِوَجُهِ الله لا كُويُكُ مِنْكُمْ جَزَاءُ وَلا شُكُورًا۞ إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوَمًّا عَبُوسًا فَتَطْرِيْرًا۞ فَوَلْسَهُمُ اللهُ فَتَر ذَلِكَ الْيَوْمِ وَلَقْسَهُمْ نَصْرَةً وَسُرُورًا۞ وَجَزْسُهُمْ يَمَا صَرَرُوا جَنَّةً وَّحَرِيْرًا۞ مُتَكَبِلُنَ فِيْهَا عَلَى الْارَابِكِ، لا يَرَوْنَ فِيْهَا شَمْسًا وَلا رَمْهَرِيْرًا۞ وَدَالِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلْلُهَا وَذُلِّلَتَ فَطُوفُهَا تَلْلِيكُ۞

اوروہ اس (اللہ تعالی) کی مجت میں مسکینوں کو اور پیموں کو اور قید یوں کو کھانا کھلاتے ہیں ہ (۸)

(اوروہ کھانا کھلانے والے ان سے کہتے ہیں کہ:) ہم تو تم کو کھن اللہ تعالی کی خوشی حاصل کرنے کے لیے کھانا کھلار ہے ہیں ،ہم تم سے کسی طرح کانہ تو بدلہ اور نہ شکریہ چاہتے ہیں (۹) ہم تو اپنے رب کی طرف سے (آنے والے) اس دن سے ڈرتے ہیں جو دن ہڑا سخت، ہڑی مصیبت والا ہوگا ہوا ۔ (۱) سواللہ تعالی ان کو اس دن کی شختی سے بچالیں گے اور ان کو تنازگی اور خوشی سے نوازیں گے (۱) اور ان لوگوں نے جو صبر کیا اس کے بدلے ہیں ان کو جنت اور ریشی لباس عطا کریں گے (۱) وہ ان (باغوں) ہیں (اور نے) مختوں پر تکی لیگائے ہوئے (بیٹھے) ہوں گے دراس (جنت) میں نہ سورج کی گری اور نہ سخت سردی دیکھیں گے (۱) اور حالت یہ ہوگی کہ ان (باغوں) کے سائے ان پر جھکے ہوئے کہوں گے وہ اور اس کے پھل ان کے اختیار میں کردیے جا تیں گے ہوں) کے سائے ان پر جھکے ہوئے کہوں گے ہوں گے ہوں اس کے پھل ان کے اختیار میں کردیے جا تیں گے ہوں)

^{⊕(} دوسمرا ترجمہ) ہم تواپنے رب کی طرف ہے (آنے والے)اس دن ہے ڈرتے ہیں جس (دن) میں چبرے اداسی سے بگڑے ہوئے ہوں گے۔

 ⁽الف) مراد جنت کے درخیوں کی ٹہنیاں بیں وہ جھکی ہوئی ہوں گی۔
 کا میں مار جائی ہوں گیا۔

⁽ب) واقعی اس طرح کاسایہ ہوگا۔

⁽ج) جنت میں مورج کی دھوپ تونہیں ہے بلیکن انوارات انواع واقسام کے پھیلے ہوئے ہول گے۔

[﴿] ووسر الرجمه) بھل ان كابوش كرويهماكيں كے.

ٳڰٵۼؗؿػڒٞڷؽٵۼڶؽڮٵڶۼڗٵؽػڵڗؽڵؖٳۿ

اوران اوگوں کے سامنے (کھانے پینے کی چیزیں پہنچانے کے لیے) چاندی کے برتن اور شیشے کے پیالے بھرائے جائیں گے © (۱۵) شیشے بھی چاندی کے ہوں گے جن کو بھرنے والوں نے مناسب انداز سے بھرا ہوگا (۱۷) اوران اوگوں کو اس (جنت) میں ایساجام پلا یا جائے گاجس میں سوخھ لی ہوئی ہوگی ہوگی ہوگی اس (جنت) میں ایک چشمہ ہوگاجس کانام سلسبیل ہوگا (۱۸) اوران کے سوخھ لی ہوئی ہوگی (۱۷) ایسے لڑکے بھرتے ہوں گے جو ہمیشہ لڑکے ہی رہیں گے، جبتم ان سامنے (خدمت کے لیے) ایسے لڑکے بھرتے ہوں گے جو ہمیشہ لڑکے ہی رہیں گے، جبتم ان وہ جگہ دیکھو گے توان کو بھرے ہوئے ہوگے (۱۹) اور (بڑی بات یہ ہے کہ) جبتم وہ جگہ دیکھو گے توتم کو (بہتار) نعتیں اور ہڑی سلطنتیں نظر آئے گی (۲۰) ان (جنت والوں) کے وہ جائیں گے اور ان کو چاندی کے کپڑے ہوں گے اور موٹے رہیم کے (کپڑے) بھی (پہتائے جائیں گے) اور ان کو چاندی کے کپڑے ہوں گے اور موٹے رہیم کے (کپڑے) بھی (پہتائے جائیں گے) اور ان کو چاندی کے کپڑے ہوں گے اور موٹے رہیم کے (کپڑے) بھی (پہتائے کہ جائیں گے اور ان کو ان کورب (نہایت) پاکیزہ جائیں گے) اور ان کو جاندی کے کپڑے ہوں کو کہاجائے گا کہ) چھارا (دنیا میں کی ہوئی نیکوں کا)

(اے نبی!) ہم نے م پر بیقر آن تھوڑ اٹھوڑ اکر کے اتاراہے (۲۳)

^{⊕ (} دوسمرا ترجمہ) اوران اوگوں کے سامنے جاندی ہے برتن اور پیا لیائیش سکیے جائیں گے جوشیشے کے ہوں گے ۔ ﴿ دوسمرا ترجمہ ﴾ اورتمعا ری محنت مقبول ہوگئی۔

فَاصْبِرُ لِكُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعُ مِنْهُمُ لَهُمَّا أَوْ كَفُوْرًا ﴿ وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ بُكُرَةً وَآعِينًا لَا وَيَكَا أَوْ كَفُوْرًا ﴿ وَيُولُو مِنْهُمُ لَهُمْ الْمَا مِلْهُ وَيَهُمُ لَكُولُو مِنْهُمُ لَكُولُو مِنْهُمُ لَكُولُو مُعَمُّ وَالْمَا مِلْهُ وَيَعْلَمُ وَيْعِيْكُ ﴿ وَيَعْلَمُ مِنْهُ وَيَعْلَمُ وَمِنْ وَلِكُمْ وَمِنَا لَكُمْ وَمَا لَكُمْ لَكُونُ وَلِكُولُ مَنْ فَيْعِيلًا فَي مُعْلِمُ وَمِنَا لَكُمْ وَمِنْ وَلِكُمْ وَمَا لَكُمْ وَمَا لَكُمْ كُولُ مَنْ فَيْكُمُ وَمَا لَكُولُ مَنْ وَلِيْكُولُ مَنْ فَيْوالُمُ وَمَا لَكُمْ اللّهُ كَانَ عَلِيْهُ وَمَا لَكُمْ لَا مُعْلِمُ وَمَا لَكُمْ لَا مُعْلِمُ وَمَا لَكُمْ لَا مُعْلِمُ وَمَا لَكُمْ لَا مُعْلِمُونَ وَلِكُمْ مَا لِلْهُ كَالْ عَلِيمُ وَمَا لَكُمْ لَا مُعْلِمُونُ وَاللّهُ لِلْمُولُ مَنْ فَلِكُمْ مَنْ لِكُمْ مَا مُنْ فَالْمُولُ مَنْ فَلِكُمْ مُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُولُولُ مَنْ فَلِكُمْ مِنْ لِكُمْ مُعْلِمُ وَاللّهُ لِلْمُ وَاللّهُ لِلْمُ لَا مُعْلِمُ وَاللْمُ وَلِمُ لَا مُنْ لِكُمْ مُعْلِمُ مُولِمُ مَنْ لِكُمْ مُولِمُ مُنْ لِلْمُ وَاللّهُ لِلْمُ وَاللّهُ لِلْمُ وَاللّهُ وَلِمُ لِلْمُ وَاللّهُ لِلْمُ وَاللّهُ لِلْمُ وَاللّهُ لِلْمُ مُولِمُ وَاللّهُ لِلْمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ لِلْمُ لِلْمُ لَكُولُ مُ واللّهُ لِلْمُ وَاللّهُ لِلْمُ وَاللّهُ لِلْمُ لِلْمُ لَا مُعْلِمُ وَاللّهُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لَكُولُ لِمُنْ مُلْمُولُ مِنْ وَلِكُمُ لِلْمُولُ مِنْ وَلِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُولُولُولُولُولُولُولُكُمْ لِل

سواپندرب کے حکم پر جے رہواوران میں سے کسی گنہگار یا کافر کی بات ندمانو (۲۳) اوراپندرب کے نام کا صح وشام ذکر کیا کرو (۲۵) اوررات کے کھے حصیت بھی (اپنے)اس (رب) کے آگے سجدہ کیا کرواوررات کے لمبے حصیت اس (رب) کی تنیخ کرو (۲۲) بھیناوو (کافر) لوگ جلدی سخدہ کیا کرواوررات کے لمبے حصیت رکھتے ہیں اور اپنے پچھے (قیامت کا) جو بھاری دن آر باہے اس کوچوڑ ہیٹے ہیں (۲۲) ہم نے بی ان کو پیدا کیا اور ہم نے بی ان کے جوڑ بند کو مضبوط کیا اور ہم جب چاہیں گان کے جد بیا ان کے جوڑ بند کو مضبوط کیا اور ہم جب چاہیں گان کے بدلے ان کے جیسے دوسر کوگ پیدا کر دیں گے (۲۸) بھیناً یہ تو نصیحت بہ باب جو چاہے اپنے رب کی طرف (گئینے کا) راستا ختیار کرایو سے (۲۹) اللہ تعالی کے چاہ بغیر تم کوئی بات چاہ نہیں سکتے ، بھیناً اللہ تعالی تو بڑے جانے والے ، بڑی حکمت والے ہیں (۰۳) بغیر تم کوئی بات چاہ نہیں اپنی رحمت ہیں داخل کر لیستے ہیں اور ظالم لوگ کیان کے لیے در دناک عذاب تیار کر کھا ہے (۳۱)



سورةالمرسلات

(المكية)

ایاتها:۵۰ رکوعاتها:۲۔

یہ سورت کی ہے،اس میں بچاس (۵۰) آیتیں ہیں۔سورۃ همز ہ کے بعد اور سورۃ ق سے پہلے نتیں (۳۳) نمبر پرنازل ہوئی۔

حضرت می کریم اللہ نئی کے ایک کے فاریس تنصا ورسورہ مرسلات نا زل ہوئی۔ مکہ کے رہنے والے حضرات نے ہم کومنی میں ایک فار دکھایا کہای میں سورہ مرسلات کا نزول ہوا۔

حضرت ام الفضل لبابہ بنت حارثۂ کہتی ہے کہ: میں نے مغرب کی نماز میں حضرت نمی کریم کوسورۂ مرسلات پڑھتے ہوئے سنا جوزندگی کے آخری نماز حضور شکنے پڑھائی تھی۔ (بخاری ، حدیث: ۲۹)

مرسانات ہے کیامراد ہے؟ (۱) ہوائیں جس کے نطیف جھو تکے چلتے ہیں جن سے مخلوق کی زندگی اورمنافع وابستہ ہے۔

۲) فرشتے مراد ہیں جوعالم میں بہت ساری چیزوں کے پھیلانے پر مامور ہیں ، ای طرح احکام لے کربھی ملائکہ بھیجے جاتے ہیں۔

بِشمِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥ وَالْمُرْسَلْتِ عُرُفًا ﴿ فَالْغَصِفْتِ عَصْفًا ﴿ وَاللَّهُونِ لَكُرُ الْ فَالْفُرِقْتِ لَرُقًا ﴾

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

کے لیے ﴿ اُلگا تار بھیجی جاتی ہواؤں کی جوفائدہ بینجانے کے لیے ﴿ اُلگا تار بھیجی جاتی ہیں ﴿ (ا) کھران (ہواؤں) کی (قشم) جو (طوفانی) آندھی بن کرزور سے چلتی ہیں (جن سے خطرات پیدا ہوتے ہیں ﴾ ﴿ ٢﴾ کھر (قشم ہے) ان (ہواؤں) کی جو (بادلوں کواور خوشبوؤں اور بد بوؤں کو) اچھی طرح بھیلا دیتی ہیں ﴾ ﴿ ٣﴾ کھر (قشم ہے) ان (ہواؤں) کی جو (بادلوں کو) کھاڑ کرجدا کردیتی ہیں ﴾ ﴿ ٣﴾

[⊕] بندول كوفا كدو يمنيخ توالله تعالى كاشكرادا كرنا چاسىيە.

⁽دوسراترجمہ) نتیم ہےان ہواؤں کی جو (ٹرم ٹرم جل کر) دل کونوش کردے (اوران سے قلوقات کو بارش بھیتی وغیرہ کی بڑی اچھی توقعات اورامیدیں وابستہ ہوتی ہیں) (تیسراترجمہ) قسم ہے ان فرشتوں کی جونیکی کے کاموں کے لیے بھیجے جاتے ہیں۔

[﴿] دوسراترجمہ) پھر (قتم ہے)ان فرشتوں کی جوبہت تیزی ہے (آنے جانے کا یاروح لکا لئے کا) کام کرتے ہیں (ملائکہ آسان سے زمین پراورزمین سے آسان پر بڑی تیزی سے آتے جاتے ہیں اورروح لکا لئے کا کام بھی بڑی تیزی ہے کرتے ہیں اور کفار کی روح بڑی تختی سے کا لئے ہیں)۔

^{@(}دوسرائزجمہ) بچر(تسم ہے)ان بواؤل کی جو(بخارات کو)اٹھا کراو پرنے جاتے بیں (جن ہے بادل تیار ہوتے بیں)(تیسرائزجمہ) بچر(قسم ہے) ان فرشتول کی جو(اپنے پرول کو ہوائیں اورشریعت کے احکام کوزمین میں) پورے طور پھیلاتے ہیں ۔

⁽یعنی ہوائیں اللہ تعالیٰ کے عکم کے مطابق بادلوں کے جصے کر کے جہاں جہاں پہنچا نا ہوتا ہے وہاں پہنچا دیتی ہیں، اسی طرح بارش جب برس جاتی ہے۔ ان فرشتوں کی طرح بارش جب برس جاتی ہے۔ ان فرشتوں کی جو (حق اور باطل کو) جداجدا کردیتے ہیں (تیسرا) پھر (قسم ہے) قرآن کی آیتوں کی جو (حق وباطل اور حلال وحرام کو) حدا کردیتی ہیں۔

فَالْهُلُقِيْبِ ذِ كُرُّاكُ عُلْدًا اَوْ نُلْدًاكُ إِنَّهَا كُوْعَنُونَ لَوَاقِعُ فَوَاذَا النَّجُومُ طُمِسَفُكُ وَإِذَا السَّيَاءُ فُرِ جَعُكُ وَإِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتُ فَوَإِذَا الرُّسُلُ أَقِّتَتُ الْإِنْ يَوْمِ أَجِّلْتُكُ

[﴿] زَمِ نُوشٌ گوار ہوا وَں سے انسان کودل ہیں ترغیب بیدا ہوئی ہے ادر سنت آند گل سے دل ہیں ڈربیدا ہوتا ہے ، دونوں صور توں میں دل ہیں اللہ تعالیٰ کی یاد تا زہ ہوتی ہے) ، (دوسرا ترجمہ) بھران ہوا وَں کی (مشم) جووتی (کی آداز) کو (کانوں تک) پہنچاتی ہیں۔ (تیسرا) بھر (قسم ہے)ان فرشتوں کی جنھیجت کی ہاتیں نازل کرتے ہیں (فرشتے انسانی رسولوں کودتی ہینچاتے ہیں اور رسول تمام انسانوں اور جنا توں کودتی کی ہاتیں پہنچاتے ہیں)

ی بیخی ہواؤں کی ان کیفیات ہے جب اللہ تعالی کی طرف بندوں کی توجہ بڑھ آتی ہے توانسان اپنے گنا ہوں پر نادم ہو کر معذرت پیش کرتا ہے ادراللہ تعالی سیڈرتا ہے۔

[﴿] دوسم الرجمہ ﴾ (وی کے دریعہ) فرول کا)الزام دورکرناہے، یا(ان کو) ڈراناہے (تیسرا) (نیک اوگوں کے لیے دی) معافی اسٹنے کاسبب بنتی ہے یا (بر لے لوگوں کو) ڈرانے کا ذریعہ بنتی ہے (بینی وتی سے گنا ہوں سے معافی ماسٹنے کی وقوت دی جاتی ہے اورنا فرمان اوگوں کوجہتم ہے ڈرایا جاتا ہے) ۔

نوٹ: سورۂ مرسلات کی ابتدائی آیات کے ترجمے پس جیتے اقوال زیادہ مناسب معلوم ہوئے ان کوسامنے رکھ کرترا ہم پیش کے گئے یہ

یعنی مرنے کے بعد دوبار وزندہ کرنے کا وعدہ۔

^{@ (} دوسراترجمہ) سوجب تارے بجھادیے جائیں گے (تیسرا) سوجب تارے بے نور کردیے جاویں گے۔

[﴿] دوسراترجمه ﴾ اورجب آسان بين شكاف پڙ جا مَين ڪيه

[@] دوسراترجمه) اورجبكد سولول كوايك مقرره قت پرجمع كردياجات كار

[﴿] دوسر الرجمه) كس دن كميلية اخير (يعني وير) كي كل بع؟

لِيَوْمِ الْفَصَلِ فَوَمَا آدَرَكَ مَا يَوْمُ الْفَصَلِ فَوَيْلُ يَوْمَنِ الْلَهُ كَلِيهِ مِنْ الْمُعْرِمِيْنَ وَمُلَّا لَكُومِ الْفَصَلِ فَوَيْلُ يَوْمَنِ الْمُعْرِمِيْنَ وَمُلَّا لَكُومَنِ الْمُعْرِمِيْنَ وَمُلَّا لَكُومَنِ الْمُكَلِّينِيْنَ فَكُومِ الْمُعْرِمِيْنَ وَمُلْ يَالْمُعْرِمِيْنَ وَوَارِ مُكِنْنِ فَ اللهِ لِلْمُكَلِّينِيْنَ اللهُ كَلْيِمِيْنَ فَلَا لَهُ لَكُنْ لِمُكَلِّينِيْنَ اللهُ كَلْيِمِيْنَ فَلَا اللهُ لَكُومَ الْفَيرُونَ وَمُنَ مَنْ اللهُ مَعْلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَمُعَلَّا اللهُ وَمُعَلِّا وَمُهَا وَوَامِنَ الْمُعْلِي وَالسَعَيْلُكُمُ مَا اللهُ وَمُعَلِّا وَمُهَا وَوَامِنَ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ وَمُعَلِّا وَمُواللهُ وَمُعَلِّا وَمُعَلِّا وَمُنَا اللهُ وَمُعَلِّا وَمُواللهِ وَاللهُ وَمُعَلِّا وَمُواللهُ وَمُعَلِي اللهُ وَمُعَلِّا وَمُنْ اللهُ وَمُعَلِّاللهُ وَمُعَلِّا وَمُواللهُ وَمُعَلِّا وَمُنْ اللهُ وَمُعَلِّا وَمُواللهُ وَمُعَلِّا اللهُ وَمُعَلِّا اللهُ وَمُعَلِّا اللهُ وَمُعَلِّا وَمُواللهُ وَمُعَلِي اللهُ وَمُعَلِي اللهُ وَمُعْلِي اللهُ اللهُ وَمُعَلِّالِهُ وَمُواللهُ وَمُعَلِي اللهُ وَمُعَلِّا وَمُواللهُ وَمُعْلِي وَاللهُ وَمُواللهُ وَمُواللهُ وَمُعْلِي اللهُ ا

^{© (}دوسرائزجمہ) پھرہم بعد ہیں آنے والوں کوان (اگلے لوگوں) کے ساتھ (بربادی ہیں) کردیں گے ⊕ (دوسرائرجمہ)
۔ بھیءوۓ ٹھکانے ۔ ﷺ بھی تمام اعضا برابر برابر بناۓ۔ ﴿ (دسرائزجمہ) پھرہم نے (نطفے ہیں تصرفات کا) انداز و
مقرر کیا (نطفے کو تخلف مراحل سے گزار کر کامل انسان بنانے کا اندازہ اورجسم ہیں کوئی ضروری چیزباتی رہ نہ جاوے اورجسم
میں کوئی زائد بیکار چیز پیدا نہ ہوجائے) سوہم کتنے ایکھے اندازہ کرنے والے ہیں (تیسرا) پھرہم نے منصوبہ بنایا ہوہم
کتنے ایکھے منصوبہ بندی کرنے والے ہیں۔ ﴿ وَالْمُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰلِينَ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰمِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمِلْمُ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّ

(ان کافروں سے کہا جائے گا کہ) جس (عذاب) کوتم جھٹلاتے تھے اس کی طرف چاو (۲۹) تم ایک ایسے سامنشان کی طرف چاوجس کی تین شاخیں ہیں ﴿ ۲۳) اس (سامنشان) ہیں ایسا گہراسا یہ نہیں ہے (جوگری سے بچائے) اور نہ آگ کی تیش سے بچائے (۳۱) وہ (جہنم) تو محل جیسے بڑے بڑے شعلے چھینکتی ہوگی ﴿ ۲۳) (ایسا لگے گا) جیسے دہ زر درنگ کے اونٹ ہیں ﴿ ۳۳) اس ون (حق کو) جھٹلانے والوں کے لیے بڑی تباہی ہے (۲۳) یہ ایسا دن ہے جس میں وہ لوگ ہول بھی نہیں سکیں گے (۵۳) اور ان کو اس بات کی اجازت بھی نہیں ہوگی کہ وہ کوئی عذر پیش کریں ﴿ (۲۳) اس دن (حق کو) جھٹلانے والوں کے لیے بڑی تباہی ہے (۲۳) یہ نیسلے کا دن ہے، ہم نیم کو اور اسکے لوگوں کو جمع کردیا (۳۸) بھرا گرتمارے پاس کوئی داؤ (یعنی تدبیر) ہے؟ تو مجھے پر (اپنا) واؤچلاؤ ﴿ ۲ ﴾ اس دن (حق کو) جھٹلانے والوں کے لیے بڑی تباہی ہے (۲۲) ہے بڑی تباہی ہے (۲۳)

[©] آیت کا حاصل: دوزخ کی آگ ہے جبت زیادہ دھواں اسطے گاجواو پچاہو گااور ساخشان کی طرح کفار کے سرول پر آئیت کا حاصل: دوزخ کی آگ ہے جبت زیادہ دھواں اسطے گاجواو پچاہو گااور ساخشان کی دائنی جانب، بنیسراحصہ بائیں جانب، ہوگا، ایک حصہ کفار کے سرول پر، دوسراان کی دائنی جانب، بنیسراحصہ بائیں جانب، ہوگاہ ساب ہوگاہ ساب کا بیک ساب کا بیک ساب کی طرف چلوہ سکی شاخیں تین بیل (دوزخ کی آگ ہے نگلنے والے دھتویں کا سابہ ہوگا جو برائے نام سابہ ہوگاہ س میں گرمی اور بیاس میں کوئی کی نہیں آئے گی۔ مؤمنین کا ملین ایسے وقت عرش کے سابہ بیں ہول گے، اللهم اجعلنا منہم بغضلک و کومک۔

^{@ (} دوسراتر جمه) وه دهوئين كلسامنشان أو حل صيبي بزي بزي چنگاريان بيمينكتا بوگا.

گبرازردکا لےجیبالگتاہائی سلیکا لیکاتر جمیجی کیا گیاہے۔

ے بینی توب کرنے کاموقع نہیں دیاجائے گا۔ عنداب کوٹانے کی کوئی تدبیر ہوتو کرکے دکھاؤ۔

إِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِي ظِللٍ وَّعُيُونٍ ﴿ وَقَوَا كِهَ عِنَا يَشْتَهُونَ ﴿ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَدِينَا اللهُ عَنَا يَشْتَهُونَ ﴿ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَدِينَا كُنُولُ اللهُ عَلَمُ اللهُ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَدِينَا كُنُولُ اللهُ مَا كُلُوا وَاشْرَبُونَ ﴿ كُلُوا وَاشْرَبُونَ ﴾ كُلُوا وَمُنَا كُنُونَ ﴿ وَمُنْ لَكُونَ ﴿ وَمُنْ لَكُونَ ﴿ وَمُنْ لَكُونَ ﴿ وَمُنْ لَكُونَ ﴿ وَمُنْ لَكُولُ لَكُونَا لِللّهُ مَا لَا لَكُونَا ﴿ وَمُنْ لَكُونَا فِي لَلّهُ مَا لَا كُنُولُ لِللّهُ كُلُولُ لِللّهُ مَا لَا لَكُونَا ﴿ وَمُنْ لِللّهُ مُنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَا اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الل

یقینا تقوی والے سابوں ©اور چشموں (کے درمیان) میں ہوں گے (اس) اور جن کوول چاہتے ہوں ایسے میووں میں ہوں گے گ (۲س) (ان کو کہاجائے گاکہ) جواعمال تم کرتے ہتھاس کے بدلے میں مزے سے کھاؤاور پیو (۳س) ہم نیکی کرنے والوں کو ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں (۲س) اس دن (حق کو) جھٹلا نے والوں کے لیے بڑی تباہی ہے (۲س) (اے کافر وا و نیامیں) کچھ وقت کھالواور مزے اڑا لوء بے شکتم مجرم ہو (۲س) اس دن (حق کو) جھٹلا نے والوں کے لیے بڑی تباہی ہے کہ: (اللہ تعالی ک آگے) جھک جو تو تو وہ جھکتے نہیں ہیں (۲س) اس دن (حق کو) جھک جا تو وہ جھکتے نہیں ہیں (۲س) اس دن (حق کو) جھٹلا نے والوں کے لیے بڑی تباہی ہے (۲س) اس دن (حق کو) جھٹلا نے والوں کے لیے بڑی تباہی ہے (۲س) اس دن (حق کو) جھٹلا ہے والوں کے لیے بڑی تباہی ہے (۲س) اس دن (حق کو) جھٹلا نے والوں کے لیے بڑی تباہی ہے (۲س) اس دن (حق کو) جھٹلا نے والوں کے لیے بڑی تباہی ہے (۲س) اس دن (حق کو) جھٹلا نے والوں کے لیے بڑی تباہی ہے (۲س) اس دن (حق کو) جھٹلا نے والوں کے لیے بڑی تباہی ہے (۲س)

[﴿] دوسم الرّجمه ﴾ اوراپيځ من پيندميوول بين بهول گے ..



[⊕] پېلے وش کا پھر جنت کا۔

سورةالنبا

(المكية)

ایاتها:۳۰ رکوعاتها:۲

یہ سورت کی ہے،اس میں چالس(۴۰) آئیتیں ہیں۔سورۂ معارج کے بعد اور سورۂ نازعات سے پہلےاسی(۸۰)نمبر پرنازل ہوئی۔

اس سورت میں نباعظیم یعنی عظیم الشان خبریا ہیبت ناک بات یعنی قیامت کا تذکرہ ہے۔ اس سورت کادوسرانام 'عمد عساء لون ''بھی ہے ؛ سورت کے شروع ہی میں یہ لفظ آیا ہے۔ بِسْمِ الله الرَّحِينِ الرَّحِيمِ ٥

اللہ تعالیٰ کے نام ہے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

وہ (آخرت کا اکارکر نے والے) آپس ہیں کس چیز کے بارے ہیں سوال کررہے ہیں؟

(۱) اس بڑی عظیم خبر کے متعلق (سوال کررہے ہیں) (۲) جس کے بارے ہیں خودان کی باتیں عظاف ہیں (۳) نیر دار!ان کو بہت جلدی معلوم ہوجائے گا (۳) دوبارہ خبر دار!ان کو بہت جلدی پیتہ چل جائے گا (۵) دوبارہ خبر دار!ان کو بہت جلدی پیتہ چل جائے گا (۵) اور بہاڑوں کو بیخیں نہیں بنایا؟

(۷) اور ہم نے بی ہم کو (مردو عورت کا) جوڑا بنایا (۸) اور ہم نے تماری نیند کو تھکن دور کرنے (یعنی راحت حاصل کرنے) گاذر یعہ بنایا (۹) اور ہم نے تماری نیند کو تھکن دور کرنے (یعنی راحت حاصل کرنے) گاذر یعہ بنایا (۹) اور ہم نے رات کولباس (یعنی بردے کا ذریعہ بنایا (۱۹) اور ہم نے تمارے او برسات مضبوط آسان بنا دیے (۱۲) اور ہم نے بی ایک جگا تا چراغ (یعنی سورج) بنادیا (۳۱) اور ہم نے بی ایک جگا تا چراغ (یعنی سورج) بنادیا (۳۱) اور ہم نے بی ایک جگا تا چراغ (یعنی سورج) بنادیا (۳۱) اور ہم نے بی برسنے والے بادلوں میں سے موسلا دھار پانی برسایا (۳۷) تا کہ ہم اس (پانی) کذریعہ نے بی برسنے والے بادلوں میں سے موسلا دھار پانی برسایا (۳۷) تا کہ ہم اس (پانی) کے دریعہ سے اناج اور ہم یا بانی جگری کے دریعہ سے اناج اور ہم یاں گائیس (۱۵) اور چوں میں) لیٹے ہوئے (گھنے) باغات بنائے (۱۲)

[⊕] قیامت یا قرآن کے متعلق سوالات۔

کنتہ: حضرت ابن عباس میں نے سوال کیا: لکاح کی مجلس رات میں یادن میں ہو؟ ارشاد فرمایا: رات میں ؛ اس لیے کی مکتب خوات کی گیا ہیں۔
 کر قرآن میں عورتوں کو کی لباس کہا گیا وررات کو کی لباس کہا گیا ؛ اس لیے دونوں کو ایک دوسر سے سیمنا سبت ہے۔
 (دوسر اترجمہ) اورہم نے بی پانی سے بھرے ہوئے باولوں ہے بکھرت پانی برسایا۔

إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيْقَاتًا فَ يَعْ يُنْفَخُ فِي الصُّوْرِ فَعَاكُوْنَ آفْوَاجًا هُوَّ فُعِيَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتُ سَرَابًا هُ إِنَّ جَهَتَّمَ كَانَتُ مِرْصَادًا هُ فَكَانَتُ سَرَابًا هُ إِنَّ جَهَتَّمَ كَانَتُ مِرْصَادًا هُ فَكَانَتُ سَرَابًا هُ إِنَّ جَهَتَّمَ كَانَتُ مِرْصَادًا هُ لَكُانِكُ أَنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ ا

إِنَّ لِلْمُتَعِيِّنَ مَفَازًا أَهُ حَدَا إِي وَاعْدَابًا أَهُ وَكُواعِبَ آثْرَابًا أَهُ وَكُأْسًا حِفَاقًا أَهُ

یقیناً تقوی والوں کے لیے بڑی کامیابی ہے (۳۱) باغات اور انگور ہیں (۳۲) اور ابھرتی جوانی والی ہم عمرلڑ کیاں ہیں (۳۳) اور چھلکتے ہوئے پیالے ہیں (۳۳)

[©] یعنی مؤمن کافرسب الگ الگ جماعتوں میں ہوں گے ،نیک اور برے اعمال کے اعتبار سے بھی مختلف جماعتیں ہوں گی سی سی طرح بہت سارے دروازے کھلنے سے بہت بڑی جگہ کھل جاتی ہے اس طرح بیآ سمان کھل جائے گا۔ چینی پیماڑوں کوان کی جگہ سے میٹادیا جائے گا۔ ﴿ دوسراتر جمہ ﴾ بقین رکھوا جہنم گھات میں لگی ہوئی ہے۔ ﴿ دوسرا ترجمہ ﴾ بیان کا (ان کے اعمال کے) موافق بدلہ ہوگاہ (دوسراتر جمہ) انھوں نے ہماری آیتوں کو بالکل تی جھٹلادیا تھا۔

لَا يَسْمَعُونَ فِيْهَا لَقُوا وَلَا كِلْبَافَ جَزَاءً مِنْ رَبِكَ عَطَآءً حِسَابَافَ رَبِ السَّهُوتِ
وَالْارْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحُنِ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابَافَ يَوْمَ يَقُومُ الرُّوْحُ وَالْمَلْمِكَةُ
عَفًا * لَا يَتَكَكَّلُهُونَ اللَّامَنَ آذِنَ لَهُ الرَّحُنُ وَقَالَ صَوَابًا ۞ فَلِكَ الْيَوْمُ الْحُقَّ ، فَمَنْ هَاّءَ
الْخَفَلَ إلى رَبِّهِ مَا بَا ۞ إِنَّا آنْلَهُ لَكُمْ عَلَى الْمَا عَرِيْهَا * ثَيْوَمَ يَنْظُو الْمَرْءُ مَا قَلَّمَتُ يَلُهُ
وَيَقُولُ الْكُفِرُ لِلْيَتَوْقِ كُونَا فَلَا اللَّهُ لَا اللَّهُ الْمَانَ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَ

اس (جنت) میں وہ کوئی لغوبات نہیں سیں گے ©اور نہ جھوٹی بات (سیں گے) (۳۹) تمھارے رب کی طرف سے ایسا بدلہ ہوگا اور ایسی دین ہوگی جوا عمال کے حساب سے دی جائے گی (۳۷) جو آسانوں اور زمین اور جو کچھان دونوں کے درمیان میں ہے اس کے مالک ہیں ، ہڑی رحمت والے ہیں ، ہس کو بحال نہیں ہوگی کہ ان کے سامنے بول سکے (۷۳) جس دن روح (اور فرشتے (اللہ تعالی کے سامنے) صف بنا کر کھڑے ہوں گئا ہیں دن کوئی شخص بول نہیں سکے گا بھڑ (بان!) رحمٰن جس کو اجازت دریوے اور وہ بات بھی تھی کے اس دن کوئی شخص بول نہیں سکے گا بھڑ (بان!) رحمٰن جس کو اجازت دریوے اور وہ بات بھی تھی کے اس دی کوئی شکے اس دو کوئی ہونا) دن (کہ اس کا واقع ہونا) قبی ہوئی ہونا کو ایس تھی تھی ہے کہم نے کہ کو قبی ہونا کو این کی تھی ہونا کو این کے اس دن ہرخص اپنے ان اعمال کو (اپنی آنکھوں سے) دیکھ لے گا جو اس کے ہاتھوں نے آئے والے عذاب سے ڈرایا ہے جس دن ہرخص اپنے ان اعمال کو (اپنی آنکھوں سے) دیکھ لے گا جو اس کے ہاتھوں نے آئے والے عذاب سے ڈرایا ہے جس دن ہرخص اپنے ان اعمال کو (اپنی آنکھوں سے) دیکھ لے گا جو اس کے ہاتھوں نے آئے والے عذاب سے ڈرایا ہے جس دن ہرخص اپنے ان اعمال کو (اپنی آنکھوں سے) دیکھ لے گا

ی بیخی جنت بھی لخویات سے پاک ہے، کاش ہم ہماری زندگی کولغویات ہے بچانے والے بن جائے۔ ﴿ (ومراترجمہ)

محصارے رب کی طرف سے ایسابدلہ ہوگا جو (ان کی ضروریات کے) حساب سے دیا جائے گا (تیسراترجمہ) تحصارے
رب کی طرف سے ایسابدلہ ہوگا جو پوراانعام ہوگا۔ (انسان کم ور ہے، اعمال ہیں بھی کم دوریاں ہے، وہ کہاں اس قابل کہ
اس کے بدلے جنت ملی ہے جنت کا ملٹا تو محض انعام الی ہے، اس پر مزید ہے کہ اس کو ہمارے اعمال کے بدلے ہیں بتایا
جاوے۔ اللہم ایک العدم کھا پنہنی لجلال وجہ کی وعظیم صلطان کد ﴿ دوسراترجمہ) کسی کوطا قست نہیں ہوگ کہ دوان سے بات کر سکے۔ ﴿ روح : (۱) تمام جاندارم ادیاں (۲) روح اعظم مراد ہے (۳) جبر سُل انگاری ارب ہے۔
گدودان سے بات کر سکے۔ ﴿ روح : (۱) تمام جاندارم ادیاں (۲) روح اعظم مراد ہے (۳) جبر سُل انگاری است یعنی کھر کے اور دنیا ہیں جولوگ سب سے زیادہ کھیک بات یعنی کھر کے مہادت دل وزبان سے بولے تھے وہی سفارش کریں گے اور دنیا ہیں جولوگ سب سے زیادہ کھیک بات یعنی کھر کے مہادت دل وزبان سے بولے تھے وہی سفارش کے سختی ہوں گے۔

ی بعنی نیک عمال کے ذریعے آخرت میں اچھاٹھ کانہ بنالیوے ۔ آخرت کی تیاری کرلیوے ۔ 🗨

سورةالنازعات

(المكية)

ایاتها:۳۱ رکوعاتها:۲

یہ سورت کل ہے،اس میں جھیالیس (۲ م) آئیتیں ہیں۔سورۃ نبا کے بعداور سورۃ انفطار سے پہلے اکیاسی (۸۱)نمبر پرنازل ہوئی۔

اس سورت میں نازعات کی تسم کھائی گئی ہے۔ نازعات سے مراد:وہ فرشتے جو کافروں کی روحوں کو شختی ہے جسم کی رگوں سے گھسیٹ کر نکال لیتے ہیں، جیسے بھیگی ہوئی روئی میں کانٹوں والی سلاخ ڈال کرھینی جائے توروئی کے اجزاء کو لے کرسلاخ نگلتی ہے، دیسا حال کافروں کی روحوں کا ہوتا

÷

بِسْمِ الله الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

وَالنَّزِعْتِ عَرُقَالُ وَالنَّهِظَّتِ لَهُمَّالُ وَّالشَّبِحْتِ سَبُعًا ﴾ فَالشَّيِعْتِ سَبُقًا ﴿ فَالْهُلَيْزِتِ آمَرًا ۞ يَوْمَ لَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ۞ ثَنْتَهُ عَهَا الرَّادِفَةُ ۞ فَلُوبُ يَوْمَ بِنَوَّاجِفَةٌ ۞ اَبْصَارُهَا عَاشِعَةٌ ۞ يَقُولُونَ ءَ إِنَّا لَمَرْ دُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ ۞ ءَ إِذَا كُنَّا عِظَامًا تَعْرَقُ ۗ قَالُوا تِلْكَ إِذًا كُنَّةً فَعَامِرَ قُهُ فَوَالَّمَا فِي زَجْرَةٌ وَاحِدَةً ۞ فَوَالْا مُعَمْ بِالسَّاهِرَةِ

اللہ تعالی کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

فسم ہے ان (فرشتوں) کی جو (کافروں کی روح) نہایت بختی ہے کھیٹیتے ہیں (۱) اور جو

(ایمان والوں کی روح کی) گرہ نرمی ہے کھول دیتے ہیں (۲) اور (ہواہیں) تیر تے ہوئے

(آتے) جاتیاں (۳) پھر (جو کھم اللہ ہاس کو پورا کرنے ہیں) دوڑ کرآ گے بڑھتے ہیں (۷)

پھر جو کھم الماس (کو پورا کرنے) کی تدبیر (یعنی انتظام) کرتے ہیں (۵) کہ جس دن ہلا دینے والی

(ہرچیز کو) ہلا ڈالے گی (۱) جس کے بعد پیچھے آنے والی چیز آوے گی (2) کتنے دل اس

دن وصور کتے ہوں گے (۸) ان کی آئی میں تھی ہوئی ہون گی (۹) وہ (قیامت کا اکار کرنے والے)

کہتے ہیں کہ: کیا ہم پہلی والی حالت پر پھر لوٹا دیے جائیں گے ؟ (۱۰) کیا جب ہم کھو کھلی (یعنی

بوسیدہ) پڑیوں میں تبدیل ہو چکے ہوں گے؟ (۱۱) کہتے ہیں کہ: اگر ایسا ہوا تب تو ہڑی تقصان

دینے والی واپسی ہوگی (۱۲) سووہ توایک ہی سخت آواز ہوگی (۱۳) جس کے بعدوہ سب لوگ فوراً
کھلے میدان میں آجائیں گے (۱۲)

نبایت آسانی نری سے صالحین کی ارواح قیض کرتے ہیں۔اللهم او ز قدامدہ بغضلک و کومک۔

۵ ملائکد بڑی تیزی اورآسانی سے آتے جاتے ہیں۔

[👁] پہلی صور کے وقت زلز لہ آوے گاجس ہے ہر چیز ہلنے لگے گی۔

^{@(}دوسراترجمه) بجراس كينيچيدوسراجينكا آئ گار

دنیوی موت کے بعدایک دوسری نی زندگی بھوگی؟

هَلَ ٱللهَ عَلِيْهُ مُوسَى ﴿ إِذْ تَاذُنهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّدِ طُوّى ﴿ إِفْقَتِ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى ۚ فَقُلَ هَلَ لَكَ إِلَى آنُ تَزَكَّىٰ ﴿ وَآهُدِينَكَ إِلَى رَبِّكَ فَتَغْضَى ﴿ فَأَرْنَهُ الْإِيّةُ الْكُنْزَى ۚ فَقَلَ مَلَ لَكَ إِلَى آنُ تَزَكِّى ۚ وَآهُدِينَكَ إِلَى رَبِّكَ فَتَغْضَى ۚ فَأَرْنَهُ الْإِيْنَ الْكُنْزَى ۚ فَقَالَ اللّهِ وَعَضَى ۚ فَهُ ثُمَّ آدُيْرَ يَسُعَى ۚ فَعَنَادًى ۚ فَتَادَى ۚ فَقَالَ اكَارَبُكُمُ الْاَعْلَى ۖ فَا عَلَى اللّهُ لَكُنْ اللّهُ لَلْ اللّهُ لَكُنْ اللّهُ لَكُنْ اللّهُ لَكُنْ اللّهُ لِلللّهُ لَكُنْ الللّهُ لَكُنْ اللّهُ لِلْ اللّهُ لِلللّهُ لَلْ اللّهُ لَلْ اللّهُ لِلللّهُ لَلْ اللّهُ لَلْ اللّهُ لَلْكُ اللّهُ لَلْ اللّهُ لَا لَلْ اللّهُ لَلْ اللّهُ لَلْ اللّهُ لَلْ اللّهُ لَلْ اللّهُ لَا لَكُواللّهُ لَلْ اللّهُ لَلْ اللّهُ لَلْ الللّهُ لَلْ اللّهُ لِللللّهُ لَلْ اللّهُ لَلْ اللّهُ لَلْ اللّ

ءَ الْتُحَدِّ اَشَكُّ عَلْقًا آمِرِ السَّمَآءُ * بَلْمَهَا ﴿ رَفَعَ سَمُكُمَا فَسَوْمَهَا ﴿ وَاغْطَفَ لَيْلَهَا وَآغْرَجَ خُصْمَةًا ﴾

(اے نبی!) کیاتم کوموتی کاواقعہ پہنچاہے ©(۱۵) جب ان کوان کے رب نے طوی تای ایک مقدس میدان میں آواز دی تھی (۱۷) کہ (موتی!) تم فرعون کے پاس جاؤ! کیوں کہ وہ عد سے آگے بڑھ گیاہے (۱۷) کچر (اس کو) کبوکہ: کیا تیرادل چاہتاہے کے تودرست ہوجادے؟ (۱۸) اور میں تیر سے رب کی طرف تیری رہنمائی کروں کے تو (اس سے) ڈرجائے (۱۹) کچرموئی نے اس کو بڑا معجز ہ دکھا یا (۲۰) کچرموئی نے اس کو بڑا معجز ہ دکھا یا (۲۰) کچر بیٹے کچر اکرچلااور (موتی کے فلاف) کو شش کر نے لگاہ (۲۲) کچر (لوگوں کو) جمع کیا اور او پی آواز لگائی (۲۲) اور (یوں) کہا کہ: میں تھا راسب سے بڑارب ہوں (۲۲) نتیجہ یہوا کہ اللہ تعالی نے اس کو آخرت اور دنیا (دونوں) کے عذاب میں پکڑلیا (۲۵) یقینا اس (واقع) میں اس شخص کے لیے بڑی عبرت ہے جو (اللہ تعالی کا ڈررکھتا ہو (۲۲)

(اے انسانو!) کیاتم کو پیدا کرنا زیادہ مشکل ہے یا آسان کو؟اس(الله تعالی) نے اس (آسان) کو بنایا (۲۷) اس کی حجمت کو بلند کیا ©سواس کو ٹھیکٹھا ک بنایا ® (۲۸) اوراس کی رات اندھیری بنائی اوراس کے دن کی دھوپ کوظا ہر کیا **© (۲**۹)

[©]اس قدر سمجھانے کے باو جودلوگ قیامت کو مانے نہیں جس کی وجہ سے صفرت نئی کریم ﷺکے قلب اطہر پر بڑا اثر ہوتا لازی بات تھی ؛اس سلیے آپ ﷺ کوسلی دینے کے لیے صفرت موئی کاوا قعد سنایا جار باہے۔ ﴿ دوسم توجمہ ﴾ پھر (مؤئی کے خلاف) دوڑ دھوپ کرنے کے لیے بیٹھ پھرا کرچلا۔ ﴿ دوسم اثر جمہ ﴾ اس کی بلندی کواونچا کیا۔ ﴿ دوسم اترجمہ ﴾ سو (اس کی گولائی) برابرکردی۔ ﴿ رات دن کی تنبر لجی سورج کے طلوع اور غروب سے ہے اور سورج آسمان ہیں ہے۔

اورزین کواس کے بعد بچھادیا (۳۰) اوراس (زین) سے اس کا پانی اوراس کا چارہ لکالا (۳۳)
اور پہاڑوں کواس پرگاڑھ دیا (۳۳) تا کتم کواور تھارے جانوروں کوفائدہ پہنچاوے (۳۳)
پھر جب وہ سب سے بڑا (قیامت کا) ہنگامہ برپا ہوگا (۳۳) جس دن انسان اپنے سب کے ہوئے کاموں کویاد کرےگاڑوں کا اورجہتم کودیکھنے والوں کسامنے ظاہر کردیا جائے گاڑا ۳۷) سو جونے کاموں کویاد کرےگاڑوں کا اورجہتم کودیکھنے والوں کسامنے ظاہر کردیا جائے گاڑا ۳۷) سو جونے کاموں کویاد کتھا تھا گاڑا ۳۷) اور دنیا کی زندگی کو بہتر سمجھا تھا (۳۸) توجہتم ہی (اس کا) ٹھکانہ ہوگا (۳۹) اورجونی اپنے رب کسامنے کھڑے ہوئے سے ڈرافھا اور (اپنے)نفس کو (ناجائز) توجہتات ہی (اس کا) ٹھکانہ ہوگا (۱۳) وہ لوگتم سے قیامت کے خواہشات سے روکا تھا (۴۳) توجہت ہی (اس کا) ٹھکانہ ہوگا (۱۳) وہ لوگتم سے قیامت کے بارے بیس سوال کرتے ہیں کہ: وہ (قیامت) کب قائم ہوگی (۲۳) اس کاوقت بیان کرنے سے خمارا کیا تعلق ؟ (۳۳) اس (قیامت) کے ڈرتا ہوگی صرف آئی کوڈرانے والے ہو (۵۳) وہ لوگ جس دن اس قیامت) کودیکھنیں گڑوان کوابیا معلوم ہوگا کہ وہ (دنیا ہی یا قبر ہیں) ایک وہ کو گوری نائی کی کیون کوان کوابیا معلوم ہوگا کہ وہ (دنیا ہی یا قبر ہیں) ایک وہ کو سے زیادہ نہیں رہے (۲۳)

[﴿] زمین کور ہائش کے قابل بنایا، اس کے رہنے والوں کی تمام ضروریات کے اسباب مہیا کروئے۔ ﴿ دوسم اترجمہ ﴾ اور پیاڑوں کو (اس زمین پر) قائم کردیا۔ ﴿ دوسم اترجمہ) اور دنیا کی زندگی کوتر جج دی تھی۔ ﴿ دوسم اترجمہ) اس کا دقت بیان کرنے سے تھا را کیا کام ہے؟ ﴿ دوسم اترجمہ) اس (قیامت) کے واقع ہونے کا کلم رب بی کے نوالے ہے۔

سورة عبس (المكية)

ایاتها:۴۰ رکوعها:۱

یہ سورت کی ہے،اس میں بیالیس (۳۲) آمیتیں ہیں۔سورۂ نجم کے بعد اور سورۂ قدر سے پہلے چوہیس (۲۴)نمبر پرنازل ہوئی۔

اس سورت کے شروع ہی میں لفظ معبس' آیا ہواہے۔

سورت کے شروع میں حضرت نبی کریم مِلاِنْفَائِلُو ایک خاص ادا کا تذکرہ ہے۔

"عبس" كيتے بيل "منه بنالينے" كو، جوانسان كےدل بيں كسى چيز كے بارے بيل تنگى ہوتى

ہے تواس کاظہور پیثانی پربل آجانے ہے ہوتاہے۔

ا گرمنه بنانے کی وجہ سے دانت بھی ظاہر ہوجائے تو " کُلِّح " کہتے ہیں۔

اورا گرمنه بنانے كافكراورا ہتمام بھى موتواس كۇ 'بَسر'' كہتے ہيں۔

اورسائھ میں عصہ بھی ہوتو "دَبَسل" کہتے ہیں۔

بِسْمِ الله الزَّ عَنِ الرَّحِيْمِ ن

عَبَسَ وَكُوَلِّى ۚ أَنْ جَاْءَهُ الْكُعْلَى ۚ وَمَا يُلَّدِينَكَ لَعَلَّهُ يَؤَكِّى ۚ أَوَ يَلَّكُو فَعَنفَعَهُ الدِّكُونِ ۚ أَمَّا مَنِ اسْتَغَفَى ۗ فَأَلْتَ لَهُ تَصَدُّى ۗ وَمَا عَلَيْكَ الَّا يَؤَكُى ۚ وَامَّا مَنَ جَاءِكَ يَسْفَى ۗ وَهُوَيَعُطَى ۗ فَأَلْتَ عَنْهُ تَلَهٰى ۚ ثَكَالِنَا تَذَكِرَةً ۚ فَنَ شَاءَذَكَرَهُ ۖ فَنَ مُحْدِهِ مُكَرَّمَةٍ ﴿ مُرَفُوعَةٍ مُطَهَّرَةٍ ﴿

اللہ تعالی کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

پیشانی پریل آیا اورمنہ پھرائیا (۱) اس لیے کہ ان کے پاس ایک نابینا تحض آیا تھا (۲)

اور (اے نی!) ہم کو کیا خبر کہ (تمھاری تعلیمات کی برکت ہے) شاید وہ سنور جا تا (۳) یا وہ کو کی نصیحت کی بات قبول کر لیتا تو اس کونصیحت کرنا فائدہ پہنچا تا (۴) سو وہ شخص جو (وین ہے)

لے پروائی کرتا تھا (۵) تم اس کی فکر میں لگتے ہو (کہوہ کسی طرح ایمان میں داخل ہوجائے) (۱)

مالال کہ وہ نہ سدھر نے آپ پر کوئی ذیے داری نہیں آئی تھی (۷) اور جو تخص (پوری طلب ہے)

مالال کہ وہ نہ سدھر نے آپ پر کوئی ذیے داری نہیں آئی تھی (۷) اور جو تخص (پوری طلب ہے)

مالال کہ وہ نہ سدھر نے آپ پر کوئی ذیے داری نہیں آئی تھی (۷) اور جو تو تو کی اور جو تو کی اور جو تو کی اور جو کوئی جا ہے کہوا ایک اب جو کوئی جا ہے کہوں ایک اب جو کوئی جا ہے کہوں میں بیل اسے قبول کرے ہو (۱۲) وہ (قرآن لکھا ہوا ہے) عظمت (یعنی تقدیس) والے صحیفوں میں بیل اسے قبول کرے ہو (۱۲) وہ (قرآن لکھا ہوا ہے) عظمت (یعنی تقدیس) والے صحیفوں میں بیل اسے قبول کرے ہو (۱۲) وہ (قرآن لکھا ہوا ہے) عظمت (یعنی تقدیس) والے صحیفوں میں بیل اسے قبول کرے ہو (۱۲) وہ (قرآن لکھا ہوا ہے) عظمت (یعنی تقدیس) والے صحیفوں میں بیل (۱۳) (وہ صحیف اللہ تعالی کی نظر میں) او شجے مرتبوالے بیل ہوئے کی تو کیت کیا گیز وہ بیل (۱۲)

^{﴿ (}وسراترجمہ) منہ بنایا۔ حضرت نئ کریم ﴿ کے لیے فائب کے صیفے استعال ہوئے ہیں، آپ کے عالی مقام اور اعزاز واکرام کی بات ہے۔ اس سے ایک سبق ملاکسی پرکسی وجہ سے عتاب کا ظہرار کرتا ہوتو فائب کے صیفے یا عمومی انداز افتتیار کیا جائے ہیں پرعتاب کیا جار باہے وہ فض مجھ تک جائے گا بلیکن ان کی عزیت نفس سلامت رہے گی بکسی کو عیمین سے اس کا قصور وار ہونا معلوم نہیں ہو سکے گا، خود حضرت می کریم ﷺ کے طرزیان ہیں بھی بیانداز ملتاہے۔ ﴿ وسرائرجمہ ﴾ اب جوکوئی جائے اس کو یا دکر ہے۔ ﴿ وسرائرجمہ ﴾ اب جوکوئی جائے اس کو یا دکر ہے۔ ﴿ وسرائرجمہ ﴾ اب جوکوئی جائے اس کو یا دکر ہے۔ ﴿ وسرائرجمہ ﴾ اب جوکوئی جائے ہیں کو یا دکر ہے۔ ﴿ وسرائرجمہ ﴾ اب جوکوئی جائے ہیں کو یا دکر ہے۔ ﴿ وسرائرجمہ ﴾ اب جوکوئی جائے ہیں کو یا دکر ہے۔ ﴿ وسرائرجمہ ﴾ اب جوکوئی جائے ہیں کو یا دکر ہے۔ ﴿ وسرائی کی ایک کیا ہوئی ہے ۔ سائوں آسمان کے اور اور محفوظ ہے۔ ﴿

بِأَيْدِاقَ سَفَرَةٍ ۚ كَرَامٍ بَرَرَةٍ ۚ قُعِلَ الْإِنْسَانُ مَا ٱكْفَرَهُ ۚ مِنَ آيِّ هَنَمٍ خَلَقَهُ ۗ مِنَ تُطْفَةٍ ﴿ خَلَقَهُ فَقَنَّرَهُ ۗ ثُمَّ السَّبِيْلَ يَشَرَهُ ۚ ثُمَّ آمَاتُهُ فَأَقْبَرَهُ ۖ ثُمَّ إِذَا هَأَء ٱلْفَرَهُ ۚ كُلَّا لَيَا يَقْضِ مَا آمَرَهُ ۚ فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِةٍ ۗ آلَا صَبَيْنَا الْبَآء صَبَّا ﴾ ثُمَّ مَفَقَقْنَا الْإِرْضَ هَقَالُ فَأَنْبَتْنَا فِيْهَا حَبًّا ۞ وَعَبَّا أَوْ فَصَالَ الْمَآهُ

جوابیہ لکھنے والوں کے باتھوں میں رہتے ہیں (۱۵) جونور بڑی عزت والے، بڑے نیک ہیں © (۱۷) انسان مارا جاوے! وہ کتانا شکراہے؟ (۱۷) (انسان فر راسوچنو) اللہ تعالی نے اس کوس چیز سے پیدا کیا ہے؟ (۱۸) نطف سے ©اس کو پیدا کیا ، پھراس کو (ہر چیز میں) ایک خاص اندازع طافر ما یا کھراس کو موت دی اوراس کو تیم میں فرما یا کھر اس کو موت دی اوراس کو تیم میں کہنے اوراس کو تیم اس کو موت دی اوراس کو تیم میں اللہ تعالی جب جا ہیں گے اس کو دوبارہ زندہ کردیں گے (۲۲) ہر گزنہیں! اللہ تعالی نے اس (انسان) کو جس بات کا حکم دیا تھا ابھی تک اس نے اس کو پورائی ٹہیں کیا (۲۳) سو انسان کو اپنے کھانے کو دیکھ لینا چا ہے (۲۲) کھر ہم نے (او پر سے) خوب پانی برسایا (۲۵) پھر ہم نے زمین کو بچیب طریق سے پھاڑ ا (۲۲) پھر ہم نے اس (زمین) میں غلے اگائے (۲۷) اورانگوراور ہیزیاں (اگائیں) (۲۸)

ں لوح محفوظ سے نقل کرنے والے ملائکہ بھی بڑے معزز نیک بیں اور دنیا میں کا حبین وقی حضرات ِ صحابہ بھی ملائکہ جیسے اوصاف کے حاملین ٹیل۔

ی بینی تی کے ایک قطرے سے ۔ الانسان کورتم مادر سے ہی اعضا کا حسین توا زن عطافر ما یا، قد وقامت، شکل وصورت کا بہتر بن اندا زعنایت فرمایا ۔ (دوسرا ترجمہ) مجراس کی تقدیر سطے فرمائی ۔ بینی جب بچرتم مادر بین ہوتا ہے تب ہی سے اس کی تقدیر لکھ دی جاتی ہے ۔ (فرح کے نہایت شک داستے سے دنیا بیں آنے کا راستہ آسان فرمایا، دنیا بیں ایمان، اطاعت، شکی بھلائی یا کفر، نافر مائی سب راستہ آسان ہے، اس طرح انسان کی اپنی ضرور یاست کی تخلیل کی تمام راہیں بھی اللہ تعالی نے آسان بنا دی ۔ (نعمتوں کے بیان بین موت اور قبر کا تذکر و ہے ؛ چوں کہ حدیث شریف بیں ہے کہ موت مؤمن کے سلے تحف ہے، دنیوی انجھوں سے تجان پاکر راحت والی آخرت کی زندگی کا موت در بعدہ اور غسل، کفن بنما نے جنازہ ، ونن یکھی ایک فعمت ہے، دنیوی انجھوں سے تجان کا مرف کے بعد کا حال جمارے سامنے ہے اور کشنے انسان مرنے کے بعد کا اس طرح کی قعمت سے موم درہتے ہیں ، اللہ ما حفظنا ہا مین۔

وَّزَيْتُوَكَّا وَّنْفَلَاقُ وَحَدَآيِقَ غُلُبًاقُ وَفَا كِهَةً وَٱلِّالُ مُتَاعًا لَّكُمْ وَلِانْعَامِكُمْ فَ فَإِذَا جَآءِتِ الصَّآخُةُ فَهُ يَوْمَ يَغِزُ الْمَرَءُمِنَ آخِيْهِ فَوَاقِهِ وَآبِيْهِ فَوَاحَا لِبَّهِ وَآبِيْهِ فَ امْرِى قِنْهُمْ يَوْمَهِلٍ شَأَنُ يُغْنِيْهِ فَ وَجُوَةً لِيَوْمَهِلٍ مُسُفِرَةً فَى ضَاحِكَةً مُسْتَبَهِمَ وَقُ وَوُجُوْهُ تِتَوْمَهِلٍ عَلَيْهَا غَبَرَةً فَى لَرُمْعُهَا فَتَرَقَّقُ أُولَيِكَ هُمُ الْكَفَرَةُ الْفَجَرَةُ

اور زیتون اور کھجور (اگائی) (۲۹) اور گھنے باغات (اگائے) (۳۰) اور پھل فروٹ اور چارہ
(پیدا کیا) (۳۱) بیسبتم کواور تھارے جانوروں کوفائدہ پہنچانے کے لیے ہیں (۳۲) پھر جب
وہ کان پھاٹرنے والی (صور کی) سخت آواز آجائے گی (۳۳) اس دن انسان اپنے بھائی سے
(۳۳) اور اپنی مال سے اور اپنے باپ سے (۳۵) اور اپنی رفیقۂ حیات سے اور اپنی اولاد سے
بھا گیکا (۳۲) ان ہیں سے ہڑخص کواس دن ایک فکرلگاہوگا جواس کو (دوسروں ہے) لبے پر داہ کر
دےگا ((۳۲) ان ہیں سے ہڑخص کواس دن ایک فکرلگاہوگا جواس کو (دوسروں ہے) لبے پر داہ کر
دےگا (۳۷) اور کتنے چہروں پر اس دن گننے چہرے چنکتے ہوں گے؟ (۳۸) ہنتے خوشی مناتے ہوں گے
وہ لوگ ہیں جوکافر بدکار تھ (۲۳)

^{⊕ (} دوسراترجمہ) اس کودوسروں کی طرف سے غافل کردےگا۔



سورةالتكوير

(المكية)

أيأتها:٢٩ ركوعها:١

یہ سورت کمی ہے،اس میں انتیس (۲۹) آئیتیں ہیں۔سورۃ فاضحہ یا سورۃ مسد کے بعد اور سورۃ اعلی سے پہلے سات (۷) نمبر پرنا زل ہوئی۔

اس سورت کی پہلی ہی آیت میں'' کیے رت' کالفظ آیا ہے یعنی قیامت کے دن سورج کی شعا کیں لپیٹ دی جائے گی اور سورج لیے نور ہوجائے گا۔

عمر و بن حریث ہے مروی ہے کہ اٹھول نے تن کریم 🛍 کویہ سورت فجر کی نماز میں پڑھتے

سنا_

بِسْمِ اللهُ الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥ إِذَا الشَّهْسُ كُوِرَتْ ﴿ وَإِذَا النَّجُومُ الْكَدَّتُ ۚ وَإِذَا الْجِيَّالُ سُكِرَتْ ﴿ وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتُهُ ۚ وَإِذَا الْوُحُوشُ مُورَتُكُ ۗ وَإِذَا الْبِحَازُ سُجِّرَتُكُ ۚ وَإِذَا التُّغُوسُ زُوِّجَتُكُ وَإِذَا الْمَوْءَدَةُ سُلِلَتُ ۚ بِأَيِّ ذَنْبٍ قَعِلَتُ۞ وَإِذَا الصَّحُفُ نُهِرَ ثُنَّ وَإِذَا الشَّمَّاءُ كُهِطَتُ۞ وَإِذَا الْجَعِيْمُ سُعِّرَتُ۞

الله تعالی کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیاده رحم کرنے والے ہیں۔

جب سورج لبيث دياجائے گا (جس كے نتيج ميں اس كى روشنى تتم جوجائے گى) (ا) اور جب ستارے ٹوٹ کر گرپڑیں گے (۲) اور جب پہاڑوں کوچلا دیا جائے گا(۳) اور جب دس مهینوں کی گابھن اونٹنی (جوولادت کے قریب ہوتی ہے اس) کو بے کارچھوڑ دیاجائے گا**© (۴)** اور جب وحشی جانور(ہولنا کے مناظر ہے گبھرا کر) آپس میں مل جائیں گے 🗗 🖎 🖎 اور جب سمندر وں کوبھڑ کادیاجائے گ**اہ(1)** اور جب لوگوں کے (عقائداوراعمال کے اعتبارے) جوڑے جوڑے بنادیے جائیں گے 🗗 🕒 اور جب جس بچی کوزندہ قبر میں گاٹر دیا گیا تھااس سے پوچھا جائے گا (۸) کے کس گناہ کے بدلے میں اس کوماردیا گیا تھا؟ (۹) اورجب اعمال نامے کھول دیے جائیں گے 🏵 (۱۰) اور جب آسمان کاپر ده همثادیا جائے گا® (۱۱) اور جب جہنم خوب بھر کا دی جائے گی (۱۲)

ى بعنى اتنى قىمتى دولت كوسنىجا سلنے كا بوش يەپوگايداس كى طرف توجەيدر ب

[@] دوسراترجمه) اورجب وشقى جانور (مرنے كے بعد دوباره زيمه كركے) اكتے كرديے جائيں گے ..

[﴿] دومرا ترجمه ﴾ اور جب سمندرول كوخلط ملط كر ديا جائے گا(تيسرا ترجمه) اور جب سمندرول كوبھر ديا جائے گا۔ ﴿ قيامت كِ دن تمام قسم كے دريا بسمندرآيس بيں ملا ويے جائيں گے، پھر سمندروں كوسورج ، چاند،ستارے ڈال كر بھر دیے جائیں گے، بچر سمندروں میں آگ بھڑ کا دی جاوے گی۔ ﴿ دوسم اترجمہ ﴾ اورجب لوگوں ﴿ کی روح کوجسم کے ساخة) بوز ديا ماوے كارى تاكەسىبلوگ اپنة اعمال كودىكھ ليويى ـ ﴿ دومراترجمه ﴾ اورجب آسان كاچھاكا تارديا جائے گا (یعنی آسان کھول دیا جاوے گاجس کی وجہ ہے اندر کی چیزیں نظر آنے لگے گی) (تیسر اترجمہ) جب آسان کو لپيد شد ياجائ گا (إس وقت آمان مرول پرچهت كي طرح بهاس كولپيد شد ياجات كا).

وَإِذَا الْجَنَّةُ أَزُلِفَتُ فَعَلِمَتُ نَفْسُ مَّا أَحْطَرَتُ فَقَلَا أَقْسِمُ بِالْخُنْسِ الْجَوَارِ
الْكُنْسِ فَوَالَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ فَوَالطُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ فَإِلَّهُ لَقُولُ رَسُولٍ كَرِيْمٍ فَ
إِنْ فَوَّةٍ عِنْدَدِى الْعَرْشِ مَكِيْنٍ فَمُطَاعِ فَمَّ آمِيْنٍ فَوَمَا صَاحِبُكُمْ مِنْجُنُونٍ فَوَلَقَلَ
رَاهُ بِالْأَفِي الْمُبِيْنِ فَوَمَا هُوَعَلَى الْفَيْبِ بِطَينَتِي فَوَمَا هُوبِقَولِ هَيْظُنٍ رَّجِيْمٍ فَ
وَمَا عُوبِقَولِ هَيْظُنٍ رَجِيْمٍ فَ
وَمَا عُوبِقَولِ هَيْظُنٍ رَجِيْمٍ فَ
وَمَا عُلَامُونَ فَوَالًا ذِكْرُ لِلْعَلَيفِينَ لِلْعَلِيفِينَ فَاء مِنْكُمْ اَنْ يَسْتَقِيمَ فَ وَمَا
تَقَاعُونَ إِلَا أَنْ يَقَاءَ اللّهُ رَبُّ الْعَلَيفِينَ فَي لِينَ هَاءً مِنْكُمْ اَنْ يَسْتَقِيمَ فَ وَمَا
تَقَاعُونَ إِلَا اَنْ يُقَاءَ اللّهُ رَبُّ الْعَلْمِينَ فَي

اور جب جہنت قریب کردی جائے گی ﴿ ١٣ ﴾ (اس دقت) ہرشخص جواعمال وہ لے کر آیا ہے ان کو جان لے گا (۱۴) سویں تسم کھا تا ہوں ان (ستاروں) کی جو (سیدھے چلتے ہوئے) پیچھے کی طرف علنے لگتے ہیں©(۱۵) جو(پیچھے کی طرف) جلتے جلتے چھپ جاتے ہیں (۱۶) اور میں قسم کھا تا ہوں رات كى جب وہ جانے لكے (١٤) اور صبح كى (تشم كھا تا ہول) جب وہ سانس ليو _ ١٨) یقیناً وہ (قرآن) ایک عزت والے فرشتے کالایا ہوا کلام ہے (۱۹) جو بڑی قوت والا ہیں ،عرش والے(اللہ تعالیٰ) کے پاس بڑے رہے والاہے (۲۰) دباں (فرشتوں میں)اس کی بات مانی عِاتی ہے، وہ امانت دارہے (۲۱) اور (اے مکہ والو!) تمھارے ساتھ رہنے والے (یعنی محمد 🕮) و یوانے جبیں ہیں (۲۲) اور بکی بات ہے کہ اٹھوں نے اس (جبریل فرشتے) کو (آسان کے) صاف (یعنی کھلے) کنارے پر دیکھا بھی ہے ﴿ ٣٣ ﴾ اوروہ غیب کی باتوں کو ہتلانے میں بخیل نہیں ہیں (۲۴) اور وہ (قرآن) کسی مر دو دشیطان کی (کہی ہوئی) بات نہیں ہے (۲۵) پھر بھی تم لوگ کس طرف جلے جارہے ہو؟ (۲۲) وہ (قرآن) تو عالموں کے واسطے ایک نصیحت ہی ہے (۲۷) خاصتم میں سےاس تخص کے لیے جوسیدھا راستہ چلنا چاہیے (۲۸) اورسب عالموں کے رب الله تعالى كے چاہے بغيرتم بحريمي مہيں چاہ سكتے (٢٩)

[©] ستارے بھی مشرق سے مغرب کی طرف اور کبھی مغرب سے مشرق کی طرف چلتے نظر آتے ہیں ، پھر چلتے چلتے غائب ہو عباتے ہیں ، بیاللد تعالیٰ کی قدرت کا بجیب کرشمہ ہے ۔ ﴿ بعنی ضبح طلوع ہوجائے ، اسی طرح صبح صبح '' تسمیم ہوا'' چلتی ہے اس کی طرف بھی آیت ہیں بلیخ اشارہ ہے ، ایسے بھی ایسی ہواہیں سانس لینا نہایت مفید ہے۔

سورةالانفطار

(المكية)

ایاتها:۱۱۔رکوعها:۱۔

یہ سورت کی ہے،اس میں انہیں (۱۹) آئیتیں ہیں ۔سورۂ نازعات کے بعد اور سورۂ انشقاق سے پہلے بیاسی (۸۲)نمبر پرنازل ہوئی۔

اس سورت کی پہلی ہی آیت میں 'انفطرت' کالفظ آیا ہے۔ قیامت کے دن آسان پھٹ جائے گا یعنی آسان کا پورانظام درہم برہم ہوجائے گا۔

يسير الله الرعمن الرجينير

إِذَا الشَّمَاءُ انْفَطَرَتُ ﴿ وَإِذَا الْكُواكِبُ انْتَكَرَّتُ ﴿ وَإِذَا الْبِحَارُ فَيِّرَتُ ﴿ وَإِذَا الْفَهُورُ هُمُورُتُ ﴿ عَلِيْتُ نَفْسُ مَّا قَلَّمَتُ وَاَغَرَتُ ﴿ يَآتِهَا الْإِنْسَانُ مَا خَرَّكَ بِرَيِّكَ الْكَرِيْمِ ﴿ الَّذِينَ فَلَقَكَ فَسَوْلِكَ فَعَلَلْكَ ﴿ فَيَ مُورَةٍ مَّا شَاءً رَكَّيَكَ ۚ كَيْلِيَلُ الْكَرِيْمِ ﴿ اللَّهِيْنَ فِي اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مَلَقَكَ فَسَوْلِكَ فَعَلَلْكَ ﴿ فَيْ اللَّهِ مُورَةٍ مَّا شَاءً رَكَّيَكَ ۚ كَلَا يَلُ الْكَرِيْمِ فَا اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ فَلَقَكَ فَسَوْلِكَ فَعَلَلْكَ ﴿ كِرَامًا كَالِيهِ مِنْ وَوَقًا شَاءً رَكَّيَاكُ ۚ كَلَا يَلُ النَّالُايُونَ بِاللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ وَإِنْ عَلَيْكُمْ لَهُ فِيظِيْنَ فَى كَرَامًا كَالِيهِ مِنْ وَقِمَا إِنَّ الْاَيْرَارَ لَفِي نَعِيْمٍ ﴿

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں

جب آسان بھٹ جائے گا(ا) اور جب تارے (ٹوٹ کر) گر جائیں گو(۲) اور جب سمندرول کوابال دیا جائے گا© س) اور جب تبریں اکھاڑ دی جائیں گی ﴿ س) تو (اس جب سمندرول کوابال دیا جائے گا گواس نے کیا آ گے بھیجااور کیا بیچھے چھوڑا ﴿ (۵) اے انسان! تیرے رب کے بارے میں جو بڑا کرم والا ہے کس چیز نے تجھے فریب میں ڈال رکھا ہے؟ ﴿ (۱) جس نے کیا آ گے بھرتیرے اندر (خاص تناسب اور) اعتدال پیدا کیا جس نے تھے پیدا کیا بھرتیم کھاک کیا ، پھرتیم ساندر (خاص تناسب اور) اعتدال پیدا کیا دروک جس نے تھے پیدا کیا بھرتیم کورت میں چاہا تھے جوڑ کر تیار کیا (۱) ہرگز (اللہ تعالی کی قدرت کے بارے میں دھوکہ) تہیں (ہونا چاہیے) بلکتم تو (آخرت میں) بدلے (سانے) کو جو نالے جو ﴿ ﴿ ﴾ اور بھینی بات ہے کتم پردیکھ بھال کرنے والے (فرشتے) مقربیں ﴿ ﴿ اَ ﴾ جو بڑے عزت والے (اعمال کو) کھتے والے ہیں (۱۱) جو کام بھی تم لوگ کرتے ہووہ ان سب کو جانے بیں (۱۲) یقینانیک اوگ کرتے ہووہ ان سب کو جانے بیں (۱۲) یقینانیک اوگ

^{@ (}دوسراترجمہ)اورجب (سب) سندر (ملا کرایک ساتھ) بہلاسیما تیں گے۔

یعن زئن کے افرر کی جیزی باہر آجا کیں گی، یہاں تک کے مردے بھی باہر آجا کیں گے۔

یعنی جواعمال کرے آخرت میں جمع کروادیے اور جواعمال نہیں کرسکا۔

^{@ (}دوسرائرجمه) عالال كتمهاراء ورتمهارا (اعمال كو) يادر كھنے والے فرشتے مقررى بيل-

وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَغِيْ يَجِيْمٍ ﴿ يَّصَلَوْنَهَا يَوْمَ الرَّيْنِ ۞ وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَآبٍ بِلَيْ ۞ وَمَا أَمُولِكَ مَا يَوْمُ الرَّيْنِ ۞ ثُمَّ مَا آمُولِكَ مَا يَوْمُ الرَّيْنِ ۞ يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسُ لِنَفْسٍ شَيْئًا ﴿ وَالْاَمْرُ يَوْمَهِ لِإِلْهِ

اور بقین رکھو کہ بڑے کام کرنے والے لوگ ضرور جہنم میں ہوں گے © (۱۳) وہ اس (جہنم) میں انصاف کے دن داخل ہوں گے (۱۵) اور وہ اس (جہنم) میں انصاف کے دن داخل ہوں گے (۱۵) اور وہ اس (جہنم) سے بھی غائب نہیں ہوسکیں گے (۱۷) اور (اے نبی!) تم کو کیا خبر دہ بدلہ ملنے کا دن کیسا ہے؟ (۱۷) پھر (ہم دوبارہ کہتے ہیں:) تم کو کیا خبر وہ بدلہ ملنے کا دن کیسا ہے؟ (۱۷) جس دن کو کی شخص کو کو کی نقع پہنچانے کا ختیا تر بہیں در کھتا ہوگا، اور اس دن تمام حکم اللہ تعالی ہی کا ہوگا (۱۹)

[🛈] فجور کامعنی پیما ژناءمرادجن لوگول نے کفرومعصیت کے ہاتھ سے دین اور دیاشت کاپروہ پیما ژویا۔



سورةالمطففين

(المكية)

أيأتها:٢٦ ركوعها:١.

یہ سورت کی ہے،اس میں چھتیں (۳۶) آئیتیں ہیں۔سورۃ عنکبوت کے بعداورسورۃ بقرہ سے پہلے چھیاسی (۸۲)نمبر پرنازل ہوئی۔

بعض حضرات کہتے ہیں کہ: مکہ مکرمہ میں سب سے اخیر میں بیسورت نا زل ہوئی اور بعض کے قول میں ہجرت کے بعد مدینہ منورہ میں نا زل ہوئی۔

مطفقین کالفظ اس سورت کی پہلی ہی آیت میں آیا ہے جس کامعنیٰ ہے گھٹانے والے جس انسان کے دل میں ایمان کامل ہوتا ہے وہ لین دین میں دھو کااور خیانت نہیں کرتا ، کی بیشی نہیں کرتا۔ میں معدد میں سے کی سے جس میں معدد میں سے سے کہ سے معدد میں سے کی سے جس سے کہ سے کہ سے سے کہ سے سے کہ سے میں م

اس ورت کادوسرانام ' تطفیف' ' بھی ہے ، تطفیف کامعنیٰ آتاہے: کنارہ ، کمی کرنے کو بھی تطفیف کہتے ہیں ، برتن پورانہ بھرے ؛ بلکہ بھرنے کے قریب ہوا وراس کو چھوڑ دیتواس کو تطفیف کہتے ہیں۔ بِسْمِ الله الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

ناپ تول بیں کی کرنے والوں کے لیے بڑی خرابی ہے (۱) ان کی حالت الیم ہے کہ جب لوگوں سے خود کوئی چیز ناپ کر لیتے بیں تو پوری پوری (بحر کر) لیتے بیں (۲) اور جب ان (لوگوں) کوناپ کریاتول کردیتے بیں تو گھٹا کردیتے بیں (۳) کیادہ لوگ خیال نہیں کرتے کہ ان کو بڑے (سخت) دن بیں دوبارہ زندہ کرکے اٹھایا جائے گا (۲) (۵) جس دن (وه) لوگ تمام عالموں کے رب کے سامنے کھڑے بہوں گے (۲) ہر گز (ایسا خیال مت کرو کہ قیامت) نہیں مالموں کے رب کے سامنے کھڑے بہوں گے (۲) ہر گز (ایسا خیال مت کرو کہ قیامت) نہیں معلوم کے جین (بیں رکھو کہ برے کام کرنے دالے لوگوں کا اعمال نامیجین بیں بوگا (۷) اور آم کو کیا معلوم کے جین (بیں رکھا ہوا عمال نامہ) کیا چیز ہے؟ (۸) دوا کے کھی ہوئی کتاب ہے (۹) اس دن (حق کو) جھٹلانے بیں دن (حق کو) جھٹلانے بیل دن کوہروہ خض تی جھٹلانے بیل دن (حق کو) جہٹلانے بیل اسے جو صد ہے آگے بڑھنے والا، بڑا گنبگار ہو (۱۲) جب اس کے سامنے ہماری آسیس بڑھ کرسنائی جاتی بیل تو وہ (ایسا) کہتا ہے کہ: چھٹلانا نے کوگوں کے سامنے ہماری آسیس بڑھ کرسنائی جاتی بیل تو وہ (ایسا) کہتا ہے کہ: چھٹلانا نے کوگوں کے سامنے ہماری آسیس بڑھ کرسنائی جاتی بیل تو وہ (ایسا) کہتا ہے کہ: چھٹلانے کوگوں کے سامنے ہماری آسیس بڑھ کرسنائی جاتی بیل تو وہ (ایسا) کہتا ہے کہ: چھٹلانوں کیل (۱۳) جاتی کہنا ہے کہ: چھٹلانوں کیل (۱۳)

[۔] ساتویں زمین کے نیچے کافروں کی ارواح رکھنے کا قیدخانہ جو ٹنگ اورا ندھیراہے۔ ﴿ ووسر اترجمہ ﴾ وہا یک کھا ہوارجسٹرہے۔

كَلَّا بَلْ ﴿ زَانَ عَلَى قُلُوٰ عِلْمُ مَّا كَاثُوا يَكْسِهُوْنَ۞ كُلًّا إِنَّهُمْ عَنْ زَيْهِمْ يَوْمَهِ إِ لَّمَتُهُوْلِوْنَ أَنُهُمُ إِنَّهُمُ لَصَالُوا الْجَعِيْمِ أَنْ ثُمَّا يُقَالُ لِمَلَا الَّذِيق كُنْتُمُ بِهِ تُكَذِّبُونَ أَ كَلَّا إِنَّ كِفْبَ الْأَبْرَادِ لَقِي عِلْيِتْنَ ﴿ وَمَا آذَرْ لِكَ مَا عِلْيُوْنَ ﴿ كِثْبُ مِّرْ قُومٌ ﴿ يَشْهَا لُهُ الْمُقَرَّبُونَ۞ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي تَعِيْمٍ۞ عَلَى الْآرَآبِكِ يَنْظُرُونَ۞ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمَ نَطْرَةَ النَّعِيْمِ ﴿ يُسْقَوْنَ مِنْ رَّحِيْقٍ فَخَتُوْمٍ ﴿ خِلْمُهُ مِسْكُ ﴿ وَفِي ذَٰلِكَ فَلْيَتَكَافَسِ الْهُتَنَافِسُونَ۞ وَمِزَاجُهُ مِنْ تَسَنِيْمٍ ﴿ عَيْدًا يَكُونِ ﴿ مِهَا الْهُقَرَّبُونَ ﴿ الْهُتَكُونَ

ہر گزخہیں! بلکہان کے دلوں پر جواعمال وہ کرتے ہیں انہوں نے زنگ چڑھادیاہے ﴿ ١٦٧﴾ حبیبا کا فروں کا خیال ہے ایسا) ہر گزنہیں! یقیناً وہ (کافر) لوگ اس دن اپنے رب کی زیارت ہے روک د بے جائیں گے (۱۵) مجر یقیناً ان لوگوں کوجہنم میں داخل ہونا ہی پڑے گا (۲۱) مجر (ان ہے) کہا جائے گا کہ: یہ(عذاب) وہ چیزہے جس کوتم لوگ جھٹلا یا کرتے تھے (۱۷) (برے اور نیک لوگوں کا نجام) ہرگز (ایک جبیہا) نہیں (ہوسکتا بلکہ) نیک لوگوں کا عمال نام علیین میں ہوگا (۱۸) اورتم کو پچھ معلوم ہے کہ علیین (میں رکھا ہواا عمال نامہ) کیا چیز ہے؟ ﴿٩١﴾ وہ ایک کھی ہوئی کتاب ہے(۲۰) جس کو(اللہ تعالیٰ کے) مقرب فرشتے دیکھتے رہتے ہیں (۲۱) یقیناً نیک لوگ بڑی نعمتوں میں ہوں گے (۲۲) تختوں پر (بیٹھے ہوئے شوق سے) نظارہ کرر ہے ہوں گے **(۲۳)** تم ان کے چہروں پرنعمتوں کی تازگی (صاف) پہچان لوں گے 🕫 (۲۴) ان کوانسی خالص شراب پلائی جائے گی جومبر کئی ہوئی ہو گی (۲۵)اس کی مبر بھی مشک ہوگی اور یہی وہ چیز ہےجس برللجانے والوں کوایک دوسرے سے بڑھ چڑھ کر کے للجانا چاہیے © (۲۲**)** اوراس (شراب) میں تسنیم کا پانی ملا ہوا موگا (۲۷) جو (تسنیم) ایسا چشمہ ہے جس میں ہے (اللہ تعالیٰ کے)مقرب ہندے پیکس گے

^{⊕ (}ومراترجمہ)تم ان کے چیروں پرنعتوں کی رونق نمایاں پاؤگے۔ ⊕ (ومراترجمہ) اور بین تووہ چیزہے جس میں رغبت کرنے والوں کوایک ومرے سے بڑھ چیڑھ کررغبت وکھانی چاہیے۔

إِنَّ الَّذِيثَىٰ اَجْرَمُوا كَانُوَا مِنَ الَّذِيثَ اَمَنُوَا يَضَعَكُوْنَ۞ وَإِذَا مَرُّوَا عِهِمْ يَتَغَامَرُوْنَ۞ وَإِذَا انْقَلَبُوَّا إِنِّى اَهُلِهِمُ انْقَلَبُوا فَكِهِيْنَ۞ وَإِذَا رَاوَهُمْ قَالُوًا إِنَّ هَوُلَامِ لَطَأَلُونَ۞ وَمَا اَرْسِلُوا عَلَيْهِمْ خَفِظِئْنَ۞ فَالْيَوْمَ الَّذِيثَ اَمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْعَكُونَ۞ عَلَى الْارَآبِكِ * يَنْظُرُونَ۞ مَلْ كُوِّبَ الْكُفَّارُمَا كَالُوَا يَفْعَلُونَ۞

یقینا جولوگ مجرم نقے وہ (دنیا میں) ایمان والوں پر ہنسا کرتے تقے (۲۹) اور جب وہ (ایمان والے) ان (کافروں) کے سامنے سے گزرتے تھے تو وہ (کافر) آپس میں ایک دوسرے کو آ نکھوں سے اشارہ کرتے تھے (۳۰) اور جب وہ (کافر) اپنے گھروں کے پاس لو لئے تھے تو لو چاں بھی ایمان والوں کا تذکرہ کرکے) مزہ لیتے ہوئے لوٹے تقے © (۳۱) اور جب وہ (کافر لوگ) ان (مسلمانوں) کود یکھتے تو کہتے : لیشک پلوگ بھٹے ہوئے ہیں ﴿۳۳) حالاں کہ ان (کافروں) کوان (مسلمانوں) پر نگران بنا کر بھیجانہیں گیا تھا ﴿۳۳) سوآج (قیامت) کے دن ایمان لانے والے کافروں پر بنس رہے ہوں گے (۴۳) (اور جبنی) تختوں پر (بیٹھ کر ایسی خوش حالی، اور کافروں کی بدحالی) دیکھ رہے ہوں گے (۴۳) کہ واقعی کافرلوگوں کوان کے کے ہوئے حالی، اور کافروں کوان کے کے ہوئے کاموں کا بدلایل گیا (۳۲)

کہروقت مسلمانوں کودیکھتے دہیں کہ وہ کیا کیا کرتے ہیں۔



^{﴾ (}دوسراترجمہ)ادرجب دہ (کافر)ا پیٹے گھروں کے پاس لوٹے تھےتو (مسلمانوں کامزاق اڑاتے ہوئے) دل گلی کرتے جاتے تھے۔

^{@ (}دوسراترجمه) بعثلب بلوك (اسلام قبول كريسك) بزي غلطي ثين ولان.

سورةالانشقاق

(المكية)

أياتها:۲۵ ركوعها:۱.

یہ سورت مکی ہے،اس میں پچیس (۲۵) آئیتیں ہیں ۔سورۃ انفطار کے بعداور سورۃ روم سے پہلے تراسی (۸۳)نمبر پرنازل ہوئی۔

" انشقت "كالفظ اس سورت كى بيلى بى آيت ميں آياہے، جس ميں قيامت كے دن آسان

کے پھٹ پڑنے انڈ کرہہے۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

إِذَا السَّمَا الْمَقَعَّى وَاؤِنَتُ لِرَبِّهَا وَحُقَّتُ فَوَإِذَا الْاَرْضُ مُنَّتُ فَوَالْقَتُ مَا فِيُهَا وَكَفَلْتُ فَوَاذِنَتَ لِرَبِّهَا وَحُقَّتُ فَآلِيُهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحُ إِلَى رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلوِيْهِ فَ فَأَمَّا مَنْ أُوْلِ كِفْهَ بِيَمِيْدِهِ فَ فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَّسِيْرًا فَ وَيَنْقَلِبُ إِلَى اَهْلِهِ مَسْرُورًا فَوَاقًا مَنْ أُوْلِ كِفْهَ وَرَآءً ظَهْرِ فِي فَسَوْفَ يَكَاسَبُ حِسَابًا يَسِيْرًا فَ وَيَنْقَلِبُ إِلَى اَهْلِهِ إِنَّهُ كَانَ فِي اَهْلِهِ مَسْرُورًا هُوالَّهُ فَلَى اَنْ لَيْ يَعْوَرُ فَى اللهِ اللّهُ اللهِ ا

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے بیں۔

^{۞ (} دوسر اترجمہ) اے انسان اتواہے رب کے پاس کانچنے تک (لیتنی موست تک) بڑی آنکلیف بیں ہے ، پھرتواس (اللہ) سے ملتے ہی والا ہے (دنیا بیس مختلف تسم کی مشقتیں ، تکالیف گلی رہتی ہیں) ۔

پاں! ضرور جانا ہے بقینااس کے رب اس کو برابرد یکھ رہے تھے (۱۵) سو بیں شفق کی تسم کھاتا ہوں (۱۷) اور روات کی اور ان چیزوں کی جن (چیزوں) کو وہ سمیٹ لیتی ہے ® (۱۷) اور چاند کی جب وہ بھر کرکے پورا ہو جاوے ® (۱۸) (ان سب چیزوں کی تسم کھا کر کہتا ہوں کہ) ضرورتم کو ایک حالت کے بعد دوسری حالت پر پہنچنا ہے ® (۱۹) بھر ان (کافروں) کو کیا ہوگیا کہ وہ ایمان منہیں لاتے ؟ (۲۰) اور جب ان کے سامنے قرآن پڑھا جاتا ہے تو وہ بحدہ نہیں کرتے (۱۱) بلکہ کا فرلوگ (الٹا قرآن کو) جھٹلاتے ہیں (۲۲) اور اللہ تعالی اچھی طرح جانے ہیں جو ہاتیں وہ لوگ جمع کر رہے ہیں ہو ہاتیں وہ لوگ ایمان کو در دنا کے عذا ہی خوش خبری سنادو (۲۲) مگر جولوگ ایمان لائے اور افھوں نے نیک کام کے ان کو ایسا تو اب ملکا جو بھی ختم نہیں ہوگا (۲۲)

^{﴾ (} دوسراترجمہ) بھررہے ٹیں (بیتن ان کے دل میں جوعقا ندجع ٹیں اللہ تعالی جائے ٹیں ، ان کے اعمال ناموں میں جو اعمال ظاہری ہیں اللہ تعالی ان کوچی جائے ہیں)۔



[🛈] سورج او وہنے کے بعد لائی پھرسفیدی آجاتی ہے و شفق ہے۔

انسان، جانور جودن بحرا دهرا دهر جوتے بین وه رات کواہے تھکانے پرآ جاتے ہیں۔

٠ مراد چودھويل كاچائد أبدركامل" ـ

[﴿] زندگی کے مختلف مراحل ہیں: بجین ، جوانی ، بڑھا پاہرایک سے انسان کوگزرناہے ، ای مختلف احوال سے دنیا قیامت تک گزرتی رہے گی اورانسانی سوچ ہیں بھی تبدیلیاں ہوتی رہتی ہیں۔

سورة البروج (المكية)

ایاتها:۲۰ رکوعها:۱

یہ سورت کی ہے،اس میں بائیس (۲۲) آیٹیں بین سورۂ وافقس کے بعد اور سورۂ تین سے پہلے ستائیس (۲۷) نمبر پرنازل ہوئی۔

اس سورت کی پہلی ہی آیت میں اللہ تعالی نے بروج والے آسمان کی تسم کھائی ہے۔

بروج مراد: برج کے معنیٰ بلند عمارت اور محل کے ہے، یہاں کیامرادہے؟:

(۱) آسمان کے متارے۔

(۲) آسان کے بارہ برج جن کی مسافت سورج ایک سال میں طے کرتا ہے۔ یوں مجھو!

آسان میں مشرق ہے مغرب تک بارہ کھا نک بیں، جیسے خربوزے میں ہوتی بیں،سورج برس بھر

میں اس کو طے کرتابیں۔ (۳) آسان کے وہ حصے جہاں فرشتوں کا پہرہ رہتا ہے۔

حضرت جابرسمرہ ملی روایت کرتے ہیں کہ حضرت ٹی کریم کا ظہر وعصر ہیں والسماء

فات الدوج" اور" والسماء والطارق" اوران يىجيسى سورتين پرها كرتے تھے۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الْمُرُوِّحِ ۗ وَالْيَوْمِ الْمَوْعُوَدِ ۗ وَهَاهِدٍ وَّمَهُهُوْدٍ ۗ قُتِلَ آصَهٰ ۗ الْاَخْدُوْدِ ۗ النَّارِ ذَاتِ الْوَقُوْدِ ۗ إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُوْدُ ۗ وَهُمْ عَلَى مَا يَغْعَلُونَ بِالْمُؤْمِدِيْنَ هُهُوْدُ ۗ وَمَا تَقَمُوْا مِنْهُمُ إِلَّا آنَ يُؤْمِنُوا بِاللهِ الْعَزِيْرِ الْحَبِيْدِ ۗ الَّائِنَ لَهُ مُلْكُ السَّهٰوْتِ وَالْاَرْضِ وَاللهُ عَلَى كُلِّ هَنْ مِهْمِيْدُ أَنْ

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

مسلم ہے برجوں والے آسمان کی © (۱) اوراس (قیامت کے) دن کی جس کا وعدہ کیا گیاہے (۲) اوراس کی جو حاضر ہوتا ہے اوراس (دن) کی جس میں حاضر کی ہونی ہے © آگیاہے ذند توں والے مارے گئے (۲) یعنی بہت ہے ایندھن کی آگ والے (۵) جس وقت وہ (نندق کھود نے والے) اس (آگ) کے آس پاس بیٹھے تھے (۲) اور وہ ایمان والوں کے ساتھ جو (ظلم) کررہے تھے اس کو (اپنسامنے) دیکھ رہے تھے (ے) اور وہ (نندق کھود نے والے) ان (ایمان والوں) کو مرف اس وجہ سے سزاد سرہے تھے کہ وہ اللہ تعالی پرایمان لائے تھے جو بڑے زیر دست، تمام صفات والے بیں © (۸) جس (اللہ تعالی) کے لیے آسمانوں اور زبین کی حکومت ہے وراللہ تعالی ہر چیز کود یکھ ہے بیں (۹)

ں ایک قول ہے ہے کہ آسانی قلعے مراد ڈیں جن میں ملائکہ پہرا دیتے ہیں ، یابڑے ستارے مراد ہیں ، یا آسان کی منزلیں جو سورج سال بھر میں طے کرتا ہے۔

[﴿] دوسرائرجمہ ﴾ اوراس (ون) کی جوحاضر ہوتاہے۔[۱] شاہد: یعنی جمعہ کا دن اور مشہود یعنی عرفہ کا دن[۲] شاہد ہے مراد انسان اور مشہود یعنی قیامت کاون :اس لیے کہ قیامت کے دن ہر انسان اللہ تعالیٰ کے سامنے ہوجائے گا[۳] شاہد یعن گواہ اور مشہود یعنی جس کے حق میں گواہی دی جائے۔قیامت کے دن حضرت نک کریم ﷺ ایمان والوں کے ایمان اور اعمال صالحک گواہی دیں گے۔

[﴿] دوسراترجمہ ﴾ اوران (خندق کھود نے والوں) نے ان (ایمان والوں) میں صرف میں قصور پایا کہ وہ اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھتے بیل جو بڑے زبر دست خوبیوں والے بیل ۔

إِنَّ الَّذِيْنَ فَتَدُوا الْمُؤْمِدِيْنَ وَالْمُؤْمِدُ اللهُ لَمْ يَتُوْبُوا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمُ عَلَابُ الْحَرِيْقِ فَي اللهُ الْحَرِيْقِ فَي اللهُ الْحَرِيْقِ فَي اللهُ الطَّلِحُ الطَّلِحُ الْهُمْ جَدُّتُ تَجَرِئَ مِنَ تَحْبَهَا الْالْمُلِثُ الْمُعْرِثُ الْمُعْرِثُ مِنَ تَحْبَهَا الطَّلِحُ الْهُمْ جَدُّتُ تَجَرِئَ مِنَ تَحْبَهَا الْاَلْمِنُ الْمَعْرِيْلُ الْمَا الْمَعْرِثُ الْمُعْرِثُ الْمُعْرِثُ الْمُعْرِثُ الْمُعْرِثُ الْمُعْرِثُ الْمَعْرِثُ الْمَعْرِثُ الْمُعْرِثُ اللهُ اللهُ

یقینا جن لوگوں نے ایمان والے مردول کو اور ایمان والی عورتوں کو فتند میں ڈالا کی پھر انھوں نے تو ہے منہیں کی توان کے لیے جہنم کا عذاب ہے اور ان کے لیے آگ میں جلنے کی سزاہ و (۱) یقینا جو لوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کے توان کے لیے ایسے باغات ہیں جن کے نیچ سے نہریں بہتی ہوں گی، یہ بہت بڑی کامیابی ہے (۱۱) یقینا تھارے رب کی پکڑ بہت خت ہے (۱۲) و پی پیلی مرتبر (بھی) پیدا کرتے ہیں اور (قیامت میں) دوبارہ بھی پیدا کریں گے (۱۲) و پی اللہ تعالی بہت معاف کرنے والے ہیں اور (قیامت میں) دوبارہ بھی پیدا کریں گے (۱۲) و پی اللہ تعالی بہت معاف کرنے والے ہیں اسے کری ڈالتے ہیں (۱۲) (اے نی!) کیا تھا رے پاس ان کو الے ہیں (۱۵) جو چاہتے ہیں اسے کری ڈالتے ہیں (۱۲) (اے نی!) کیا تھا رے پاس ان کافروں کا واقعہ پہنچا (۱۷) فرعون اور تمود کا (۱۸) بلکہ (ان سب کا براانجام من لینے کے باوجو دبھی کا فرلوگ (نی کے) جھٹلانے میں لگے ہوئے ہیں (۱۹) اور اللہ تعالی نے ان کو ہر طرف سے گھیرے کا فرلوگ (نی کے) جو لئے ہوئے ہیں لگھا ہوا ہے کوئی فرق نہیں پڑتا) بلکہ یہ توایک بڑی میں لیا ہوئے ہیں لگھا ہوا ہے کوئی فرق نہیں پڑتا) بلکہ یہ توایک بڑی

[🕡] دوسرانرجمه) نشاندینا یا (تیسرانرجمه) تکلیف ریتنجائی .



سورةالطارق

(المكية)

ایاتها:۱۰ رکوعها:۱

یہ سورت کمی ہے،اس میں سترہ (۱۷) آمیتیں ہیں۔ سورۂ بلدکے بعد اور سورۂ قمر سے پہلے چھتیس (۳۲)نمبر پرنازل ہوئی۔

اس سورت کی پیلی ہی آیت میں طارق کی شم کھائی گئے ہے۔ طارق: اندھیرے میں آنے والا۔ آیت میں رات میں ظاہر ہونے والاستارہ مرادہے۔ بشير اللوالؤ عن الرَّحيتين

وَالسَّمَآءِ وَالطَّارِقِنَ وَمَا آكُرُلكَ مَا الطَّارِقُ فَ النَّهُمُ الفَّاقِبُ إِن كُلُّ نَفْسِ لَكَا عَلَيْهَا عَافِقُ فَلْقِي مِنْ مَّا مِنْ الْكَارِقُ فَيْ الْكَوْمِ الْكَارِقُ الْكَوْمِ الْكَارِقُ الْكَوْمِ الْكُومِ الْكَوْمِ الْكَوْمِ اللَّهُ اللْ

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

فسم ہے آسمان کی اور (اندھیری) رات بیں آنے والے (ستارے) کی (۱) اور (اے نی) ان کی کی کھی معلوم ہے وہ رات بیں آنے والا کیا ہے؟ (۲) وہ تو چمکتا ہوا ستارا ہے (۳) کیو تی جان ایسی نہیں ہے جس پر کوئی نگرانی کرنے والا (فرشنہ) موجود نہ ہو (۷) سوانسان کو یہ دیکھنا جان ایسی نہیں ہے جس پر کوئی نگرانی کرنے والا (فرشنہ) موجود نہ ہوئے پانی سے پیدا کیا گیا ہے؟ (۵) اسے ایک اچھلتے ہوئے پانی سے پیدا کیا گیا ہے (۲) جو پیچھ اور سینے (کیڈیوں) کے درمیان سے نگلتا ہے © (۷) بھیدوں کی جانچ ہوگی © (۱) کو دوبارہ زندہ کرنے پر پوری قدرت رکھتے ہیں (۸) جس دن تمام بھیدوں کی جانچ ہوگی © (۱) تواس (انسان) کے پاس (خود کی طرف سے دفاع کرنے کا) نے تو کوئی زورہوگا اور نہ کوئی اس کی مدد کرنے والا ہوگا (۱۱) اور (بیج سے کوئیل لگتے وقت) پھٹ کرنے والا ہوگا (۱۱) اور (بیج سے کوئیل لگتے وقت) پھٹ پر نے والی زمین کی شم (۱۲) کہ پر قرآن) دوٹوک فیصلہ کرنے والا کلام ہے (۱۳) اور وہ کوئی نہ دائی ہیں ہی (ان کی چالوں کی توڑ کی) تدبیر پی کر رہا ہوں (۱۱) لہدا (اے نی!) تم ان کافروں کومہلت دوء ان کو تھوڑ ہے دنوں (ان کے صال پر) چھوڑ دو (۱۲)

ہر دے تن کی جگہ پیٹے اور عورت کی تن کی جگہ سینہ کے پاس بتلاتے بیں۔﴿ دوسرا ترجمہ) جس دن راز ظاہر ہوں گے۔ ایسامعلوم ہور ہاہے کہ ہارش ہار ہار پلٹ کرآتی ہے اس لیے ' رجع ''سے تعبیر کمیا گیا۔

سورةالأعلئ

(المكية)

ایاتها:۱۹ رکوعها:۱

یہ سورت کی ہے،اس میں انیس (۱۹) آیتیں ہیں۔سورۃ تکویر کے بعد اور سورۃ اللیل سے پہلے آٹھ (۸)نمبریرنا زل ہوئی۔

اس سورت کی پہلی ہی آیت میں اللہ تعالیٰ کے لیے لفظ اعلیٰ استعمال ہوا ہے۔اللہ کی ذات سب سےاعلیٰ ہے،سب سے ملند ہے۔

حضرت می کریم اور دسری رکعت میں اور جمعہ کی نما زمیں پہلی رکعت میں سورۃ اعلی اور دوسری رکعت میں سورۃ فاشیہ تلاوت فرماتے تنھے۔

نی کریم ﷺ وِترکی پہلی رکعت میں سور وَاعلی ، دوسری میں سور وَ کا فرون اور تیسری رکعت میں سور وَ اخلاص پڑھتے تھے ۔اسی طرح تیسری رکعت میں سور وَ اخلاص کے ساتھ معوذ تین بھی پڑھنا حدیث سے ثابت ہے۔

 بِسْمِ الله الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

سَيِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْاعْلَىٰ الَّلِيْقَ خَلَقَ فَسَوْكَ ۖ وَالَّذِيقَ قَلَدَ فَهَنْى ۚ وَالَّذِيقَ اَخْرَجَ الْمَرْخَى ۚ فَجَعَلَهُ عُفَاءً اَحْوَى ۚ سَنُقَرِ ثُكَ فَلَا تَنْسَى ۚ إِلّا مَا هَآ اللهُ ﴿ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَغْفَى ۚ وَنُيَيِّرُكَ لِلْيُسُرَى ۚ فَلَا كُرُ إِنْ تَفْعَبِ الذِّاكُونَ ۖ

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

(ا نے بی اور ایمان لانے والے!) تم اپنے رب کے نام کی شیخ (یعنی پاک بیان) کروجس
کی شان سب سے اونچی ہے ©(ا) جس (اللہ تعالی) نے (سب کھی پیدا کیا، سرٹھیکٹھا کہ بنا یا
(۲) اورجس (اللہ تعالی) نے ہر چیز کو ایک خاص اندازہ دیا، پھر (دنیا ہیں رہنے کا) منا سب طریقہ
بٹلاد یا © (۳) اورجس (اللہ تعالی) نے (ہرا) چارہ زمین سے نکالا (۲) پھراس کو کالے رنگ کا
رسوکھا ہوا) کوڑا (کرکٹ) بناڈ اللا ہی اے نبی اہم تم کو پڑھا ئیں گے پھر تم بھولو گے نہیں ®
(۲) مگر پاں اللہ تعالی جو چاہے © بھین رکھو! وہ (اللہ تعالی) کھلی ہوئی چیزوں کو اور چھپی ہوئی
چیزوں کو جانتے ہیں (۷) اور جم آسان وین پر (عمل کے لیے) تم کو آسانیاں پہنچا ئیں گے ®
چیزوں کو جانتے ہیں (۷) اور جم آسان وین پر (عمل کے لیے) تم کو آسانیاں پہنچا ئیں گے ©

[©] الله تعالیٰ کے نام کی تعظیم و تکریم کرنا مراد ہے، جب بھی اللہ کا نام آئے اوب بنشوع ، خصوع کا لھا ظار کھو، جونام اللہ کے ۔ لیے نصوص میں متقول ہے انہی ہے پکارو، جونام اللہ تعالیٰ کے ساتھ خاص ہے اس کو کسی مخلوق کے لیے استعمال نے کرو۔ کے ہر چیز کوجس مقصد کے لیے بنایا اس کی مجھ بھی عطافر مادی۔ (دوسر اتر جمہ) اورجس (اللہ تعالیٰ) نے (ابنی مخلوق کی) تقدیر بنائی ، بھر (تنگی اور برائی کا کا) راستہ بتلادیا۔

[👁] بعنی جننا قرآن نازل بمور باہے ہم اتنایا دیھی کروادیں گے۔

جن آیات کامنسوخ ہونااللہ کے بہاں طے ہے وہ بھول سکتے ہیں۔

ہ شریعت خود آسان ہے،اس پرعمل دنیا آخرت میں آسانی کا ذریعہ ہے،شریعت کی مجھ،اس پرعمل،اس کی تبلیغ بھی آسان ہے۔ایک ترجمہ یکھی ہے کہ ہم تھا رے لیے جہنت (میں لے جانے دالے اعمال کا کرنا) آسان کردیں گے۔ ﴾ (دوسراترجمہ) سواگر سمجھانے سے فائدہ ہوتو تم سمجھاتے رہو یضیحت فی ذائۃ فائدے کی چیزہے وہ کرتے رہو۔

سَيَلًا كَرُ مَن يَخْطَى ﴿ وَيَتَجَدَّبُهَا الْاَهْمَلَى ﴿ اللَّهِ النَّارِ الْكُبْرَى ﴿ فَهَ لَا يَمُوتُ فِيْهَا وَلَا يَخِينُ ۚ قَلْ اَفْلَحَ مَنَ تَرَكَٰى ﴿ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهٖ فَصَلَّى ۗ بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيْوةَ اللَّمُنْيَا ۚ وَالْاَحِرَةُ خَذِرٌ وَالِغَى ۚ إِنَّ لَهَ لَهَ الصَّحْفِ الْاَوْلَى ﴿ صَحْفِ إِبْرَهِيْمَ وَمُولِى ۚ

جُوْتُض (دل سے اللہ تعالی سے) ڈرتا ہے وہ جلدی ہی تھیجت قبول کرے گا(۱۰) اور جو ہڑا بد بخت

مود ہی اس (نصیحت) سے دور بھا گتا ہے (۱۱) جوسب سے ہڑی (جہنم کی) آگ بیں داخل ہوگا

(۱۲) بھر اس (آگ) بیں نہ مرے گا اور نہ (آرام سے) زندہ رہے گا(۱۱) بو تخف (ظاہری

باطنی نا پاکی سے) پاکیزہ موا یقیناً اس نے کامیا بی حاصل کی (۱۲) اور اس نے اپنے رب کا نام لیا

پھرنما زیڑھی (۱۵) (اے کافرو!) بلکتم تو دنیاوی زندگی کوآگر کھتے ہو © (۱۲) حالاں کہ آخرت

بہت بہترا ور بہت نہیا دو باتی رہنے والی ہے (۱۷) یقیناً پہر (مضابین) پچھلے (آسانی) صحیفوں میں
موجود ہیں (۱۸) ابرا تبیم اور موتی کے حیفوں میں (۱۹)

[©] دوسر اترجمه: بهلكتم ونيوي زندگی كوتر چيج وسيتے ہو به



سورةالغاشية

(المكية)

ایاتها:۲۱ رکوعها:۱

یہ سورت کی ہے ،اس میں تھبیس (۲۷) آئیتیں ہیں۔سورۂ ذاریات کے بعد اور سورۂ کہف سے پہلے سڑسٹھ (۷۷)یا (۸۸)نمبر پرنازل ہوئی۔

مورت کی پہلی ہی آیت میں قیامت کے لیے" فاشیہ" کا لفظ استعمال ہوا ہے۔قیامت کی مولنا کیاں سب پر چھاجا میں گی۔

بِسْمِ اللهِ الزَّمْنِ الرَّحِيْمِ ٥

هَلَ اَثْنَكَ حَدِيْهُ الْغَاشِيَةِ ۚ وَجُوءٌ يَوْمَهِ ۚ فَالْمِعَةُ ۚ عَامِلَةٌ كَاصِبَةٌ ۗ كَصْلَى كَارًا حَامِيَةً ۚ فَتُسْفَى مِنْ عَنِي الِيَةِ ۚ لَيْسَ لَهُمْ طَعَامُ اللّا مِنْ هَرِيْعِ ۗ لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِى مِنْ جُوعٍ ۚ وُجُونًا يَوْمَهِ لِا كَاعِمَةً ۚ فَيْ لِسَعْمِهَا رَاضِيَةً ۚ فَيْ جَدَّةٍ عَالِيَةٍ ۖ لَا تَسْبَعُ فِيْهَا لَا غِيَةً شَّ فِيْهَا عَنْنُ جَارِيَةً ﴾ فِيْهَا مُرُرُّ مَّرُ فَوْعَةً فَى

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

کیاتم کوڈھا نگ لینے دالی (قیامت) کی خبر پہنی ہے؟ ﴿ () بہت سارے چہرے اس
دن ذلیل ہونے دالے ہیں ﴿ () تکلیف جھیلتے ہوں گے، تفکن سے چور ہوں گے (۳) بہت ہی
تیزگرم آگ میں داخل ہوں گے (۷) ان کو کھو لئے ہوئے چشے کا پانی پلا یا جائے گا ﴿ (۵) ان کو
ضریع (یعنی ایک کا نے دالے جھاڑ) کے سواکوئی کھا نائمیں ملے گا ﴿ (۱) جوجسم کا وزن بھی نہیں
بڑھائے گا اور بھوک (دورکرنے) کی کا میں (بھی) نہیں آئے گا ﴿ () بہت سے چہرے اس
دن رونق دار ہوں گے (۸) (دنیامیں) اپنی کی ہوئی (نیک) محنتوں سے نوش ہوں گے (۹) عالی
شان جنت میں ہوں گے (۱) جس میں دہ کوئی لغوبات نہیں سنیں گے (۱) اس (جنت) میں
بہتے ہوئے چشے ہوں گے (۱) اس (جنت) میں او نچے ادیجے تختے ہوں گے (۱) اس (جنت) میں

[🛈] قیامت کانٹر پورے عالم پر چھا جائے گا۔

آ خرت شی توبید حال کافروں کا ہوگائی بعض حضرات نے اس کو دنیا ہے بھی متعلق مانا ہے کہ بہت سارے لوگ دنیا شدی ہوئت میں ہوگائی بعض حضرات نے اس کو دنیا ہے بھی متعلق مانا ہے کہ بہت سارے لوگ دنیا شمل میں است مجتنبین کرتے کرتے تھک جاتے ہیں بھران سب کی محنت بی پر نہ ہونے کی وجہت ہے کا رہوجاتی ہے۔ جس کے او پر حرارت کی کوئی ''ڈگری'' بی ندیو، اتنا گرم ہوگا۔ ہے جنم کا ایک درخت جو بہت ہی کڑوا ، بد بووالا، آگ سے زیادہ گرم ہوگا۔

[@]طعام کے دوفائدے:(۱)جسم کاوزن بڑھے۔ (۲) بھوک درہو۔

وَّآكُواكِ مُوْهُوَعَةً ﴿ وَمَّارِئُ مَصْفُوفَةً ﴿ وَرَائِ مَهُوُوَقَةً ﴿ اَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِلِى كَيْفَ خُلِقَتْ فَلِقَتْ وَإِلَى الشَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ وَإِلَى الْإِلَىٰ الْجَبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ وَإِلَى الْجَبَالِ كَيْفَ اللّهُ الْمَنْ إِلَّهُ اللّهُ الْمَنَابُ الْأَكْرَةُ إِنَّ إِلَيْمَا إِلَيْمَا إِلَا مَنْ اللّهُ الْمَنَابُ الْأَكْرَةُ إِنَّ إِلَيْمَا إِلَيْمَا إِلَا مَنْ عَلَيْمَا وَكُونَا أَنْ اللّهُ الْمَنْ اللّهُ الْمَنَابُ الْأَكْرَةُ إِلّهُ إِلَى اللّهُ اللّهُ الْمَنَابُ الْأَكْرَةُ إِنَّ إِلَيْمَا إِلَيْمَا إِلَيْمَا إِلَيْمَا اللّهُ اللّهُ الْمَنَابُ الْأَكْرَاقُ إِنَّ النّهُ الْمُعَلّمُ وَكُونَا إِلَيْمَا إِلَيْمَا إِلَيْمَا إِلَيْمَا إِلَيْمَا إِلَا اللّهُ الْمُعْلَى اللّهُ الْمُعَلّمُ اللّهُ الْمُعَلّمُ اللّهُ الْمُعَلّمُ اللّهُ الْمُعْلَى اللّهُ الْمُعْلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُعْلَى اللّهُ الْمُؤْمُ أَوْلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

اور (سامنے) رکھے ہوئے پیالے ہوں گے © (۱۲) اور ترتیب ہے (قطاریس) رکھے ہوئے تکے ہوں گے (۱۲) تو کیاوہ لوگ اوٹوں کونہیں دیکھتے کہ وہ کوسے گئے ہیں؟ (۱۲) تو کیاوہ لوگ اوٹوں کونہیں دیکھتے کہ وہ کیسے (عجیب طریقے ہے) پیدا کے گئے ہیں؟ (۱۷) اور آسان کو (نہیں دیکھتے) کہ کیسے اس کو اونچا کیا ؟ (۱۸) اور پہاڑ وں کو (نہیں دیکھتے) کہ وہ کیسے کھڑے کردیے گئے (کہ وہ اپنی جگہ ہے لیے نہیں) ؟ (۱۹) اور زمین کو (نہیں دیکھتے) کہ وہ کیسے بچھائی گئی؟ (۲۰) سو (اے نبی!) تم الشخصی کرتے رہوں بستم تھیج ت کرنے والے ہی ہو (۱۱) تم ان پر ذے والم نہیں ہو (کز بردی منواؤ) (۲۲) واللہ تعالی اس کو بہت بڑا منواؤ) (۲۲) واللہ تعالی اس کو بہت بڑا عذا ہدیں گے (۲۲) کھر ان کا عذا ہدیں گے (۲۲) کھر ان کا حساب لینا جارے ہی ذے ہے (۲۷) کھر ان کا حساب لینا جارے ہی ذے ہے (۲۷)

ے جہاں پانی اور مشروبات ہو، وہیں اس کو پینے کے سلے گلاس، پیا لے بھی ہوں؛ تا کہ تکلیف دیو، ہر چیزاس کی مناسب حبکہ پر رکھناا دب ہے اوراس میں ہولت ہے؛ ورند پیاس بگی، پانی ہے؛ لیکن گلاس کی تلاش میں پریشانی ہے۔

سورةالفجر

(المكية)

ایاتها:۳۰ رکوعها:۱.

یہ سورت کی ہے،اس میں تیس (۳۰) آئیتیں ہیں۔سورۃ اللیل کے بعدا ورسورۃ طبحی سے پہلے دس (۱۰)نمبر پرنا زل ہوئی۔

مورت کی پہلی ہی آیت میں فجر کی تسم کھانی گئی ہے۔ صبح کی روشنی کو فجر کہتے ہیں۔ طلوع صبح صادق اور طلوع آفتاب کی روشنی کے عالم میں بھیل جانے کا منظر جب انسان دیکھ لیو ہے تواس سے ہے تھی اور طلوع آفتاب کی روشنی کے عالم میں بھیل جانے کا منظر جب انسان دیکھ لیو ہے تواس سے ہے تھینی اندازہ لگا یا جاسکتا ہے کہ بس اسی طرح کفراور گمرا ہیوں کی ظلمتیں نورِ نبوت کی برکت سے دور ہوجائے گی۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

وَالْفَجْرِ ۞ وَلَيَالٍ عَشَرٍ ۞ وَاللَّفَفَعِ وَالْوَثْرِ ۞ وَالَّيْلِ إِذَا يَشْرِ ۞ مَلْ فِي خَلِكَ فَسَمُّ لِإِنِى عِبْرِ ۞ أَلَمْ ثَرُ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ۞ إِرْمَ ذَاتِ الْمِعَادِ ۞ الَّيْ لَمْ يُعْلَقُ مِغْلُهَا في الْبِلَادِ ۞ وَثَمُوْدَ الَّذِيْنَ جَابُوا الصَّغْرَ بِالْوَادِ ۞ وَفِرْ عَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ۞ الَّذِيْنَ طَعَوُا فِي الْبِلَادِ ۞

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

فَر (كوقت) كُتِم ﴿ () اور دس راتوں كى ﴿ ٢) اور جفت كى ﴿ اور جفت كى ﴿ اور جفت كى ﴿ اور طاق كى ﴿ ٣) اور دات كى جب وہ رخصت ہونے لگے ﴿ ٣) كيايے (جو) تشميل (كھائى گئيں وہ) ايك عقل والے كوليمين دلانے كے ليے كافئ نہيں ہے؟ ﴿ ٥ ﴾ (اے نبی!) كياتم نے نہيں ديكھا كہمارے دب نے عادیعتی ارم قوم كے سامتھ كييا سلوك كيا؟ ﴿ ١ ﴾ جواو نبچے او نبچے ستون والے تقے ﴿ ٤ ﴾ كو اس جيسى (لمبائی اور طاقت والی) كوئی اور قوم (دنیا كے تمام) شہر دل ہیں پیدانہیں كی گئى ﴿ ٨ ﴾ اور شود كے سامتھ (كييا سلوك كيا) جھوں نے وادى ہیں پھر كی چٹانوں كو (گھر بنانے كے ليے) تراشاتھا ﴿ ٩ ﴾ اور ميخوں والے فرعون كے سامتھ (كييا سلوك كيا) ﴿ ﴿ ١ ﴾ جھوں نے (دنیا كے تمام كيا) ﴿ ﴿ ٩ ﴾ اور ميخوں والے فرعون كے سامتھ (كييا سلوك كيا) ﴿ ﴿ ٩ ﴾ اور ميخوں والے فرعون كے سامتھ (كييا سلوك كيا) ﴿ ﴿ ٩ ﴾ اور ميخوں والے فرعون كے سامتھ (كييا سلوك كيا) ﴿ ﴿ ٩ ﴾ اور ميخوں والے فرعون كے سامتھ (كييا سلوك كيا) ﴿ ﴿ ٩ ﴾ اور ميخوں والے فرعون كے سامتھ (كييا سلوك كيا) ﴿ ﴿ وَالْمُ وَالْمُولُ وَالْمُ وَالْمُولُ وَالْمُ وَالْمُولُ وَالْمُ وَالْمُولُ وَالْمُولُ وَالْمُولُ وَالْمُ وَالْمُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُولُ وَالْمُولُ وَالْمُولُ وَالْمُولُ وَالْمُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُولُولُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُولُولُولُ وَالْ

[⊕] مردن مج کا دقت ایک تازگی اور نے کام کی آرز و کے ساتھ آتا ہے۔

[﴿] فِي الْحِيكِي ابتدائي وَالْ راتول مِن عبادت كابرا الواب ب - بيايك تفسير ب- ...

[﴿] جفت لِينَ عيدالْ حَيْ كاوين دموين تاريخ مطاق يعنى عرفانوذي المجدديدا يكة ول ب.

[﴿] دوسراترجمه ﴾ اے تی ! کیاتم نے نہیں ویکھا کہ تھارے رب نے عادے ساتھ کیساسلوک کیا؟ جوارم کہلاتے تھے، جواویجے اویجے ستونوں والے تھے۔

دوسر ازجمه) کواس میسی آبادی (دنیا کے شہروں ٹیں) کوئی اور میس بنائی گئی۔

ی فرحون کسی کوسزادینا چاہتا تواس کوزمین پر پشت کی جانب اٹٹا کراس کے باضے پیریش کیلیں مارکرز بین سے جگڑ دیتا تھا، اس طرح اس کی فوج کے لیے بہت ساری پیخیں گھاڑ کر تھے بنائے جاتے تھے ۔

پھراٹھوں نے ان (ملکوں) ہیں بہت فسادی یا تھا (۱۲) (اور) انجام یہ ہوا کہ محارے رب نے ان پرعذاب کا کوڑا برسایا (۱۳) تقین رکھوا تمحارے رب (نافر مانوں کو) پوری نظر میں رکھے ہوئے ہیں ہی سال کو (ایس کا سال سان کا حال یہ ہے کہ جب اس کواس کے رب آزماتے ہیں ، پھراس کو (دنیا ہیں عزت اور) اکرام اور انعام سے نوازتے ہیں ، تو کہنے لگتا ہے کہ: میرے رب نے میری عزت کی اوراس کی روزی اس پرتنگ کردیتے ہیں کو کہنے لگتا ہے کہ: میرے رب نے میری تو بین کی اوراس کی روزی اس پرتنگ کردیتے ہیں تو کہنے لگتا ہے کہ: میرے رب نے میری تو بین کی اوراس کی روزی اس پرتنگ کردیتے ہیں تو کہنے لگتا ہے کہ: میرے رب نے میری تو بین کی اور ۱۲) (جیسا تو مجھ رہا ہے ایسا) ہر گزنہیں (رہن کی اور مسکینوں کو کھانا کھلانے کے لیے آپس میں ترغیب نہیں دیتے ہو (۱۹) اور تم میراث کا سارا مال سے سی ترخیب نہیں دیتے ہو (۱۹) اور تم میراث کا سارا مال سے بہت تی تحبت کرتے ہو (۱۰) اور جب اس اس کو اور فرایا تا کہ اور جبنم اس دن (سامنے) لائی جائے گی اس دن انسان کو صفیں باندھ کر (عاضر ہوں گے) (۲۲) اور جبنم اس دن (سامنے) لائی جائے گی اس دن انسان کو صفیں باندھ کر (عاضر ہوں گے) (۲۲) اور جبنم اس دن (سامنے) لائی جائے گی اس دن انسان کو صفیں باندھ کر (عاضر ہوں گے) (۲۲) اور جبنم اس دن (سامنے) لائی جائے گی اس دن انسان کو سے گی اس دن انسان کو سے گی باز کی بیار میں وقت سی مینا فائدہ والا کہاں ہوگا؟ (۲۳)

[﴿] دومراترجمہ ﴾ بھین رکھوا تھا رے دب ﴿ نافر مانوں کی ﴾ تاک بین گئے ہوئے ہے۔ ﴿ یعنی میں میرے دب کے بیبال مقبول ہوں ؛ اس لیے مجھے بیسب تعتیں کمی ہیں۔ ﴿ یعنی میں انعام کاحق دار ہوں پھر بھی میرے دب نے بچھے گرادیا ہے۔ ﴿ یعنی زمین کے اوٹے جھے جیسے بیباڑوں کوتوڑ کرعام زمین کے برابر کردیا جائے گا۔

يَقُولُ لِلْيَتَنِي قَلَّمْتُ لِيَهَا إِنْ فَيَوْمَهِ إِلَّا يُعَلِّبُ عَلَابَهَ آحَدُ ۚ وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَةَ آحَدُ ۚ لَالْيَّعُهَا التَّفْسُ الْمُطْلَمَهِ تَتُهُ ۚ ارْجِعِ ۚ إِلَى رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرُضِيَّةً ۚ فَادُخُلِي فِيُ عِبْدِينِ ۚ وَادْخُلِ جَنَّتِي فَ

وہ (انسان) کیمگا:اسکاش!یں نے اپنی (آخرت کی مزیدار) زندگی کے لیے (کوئی نیک عمل)
آگے بھیجے دیا ہوتا (۲۳) بھراس دن اس (اللہ تعالی) کے عذاب کے جیسا کوئی عذاب دینے والا مہیں ہوگا (۲۵) اور نداس (اللہ تعالی) کے باند ھنے کے جیسا کوئی باند ھنے والا ہوگا (۲۷) اے (اللہ تعالی کی اطاعت میں)اطمینان (یعنی سکون، چین) پانے والی جان ! (۲۷) تو اپنے رب کی طرف اس طرح لوث کرآجا کہ تو اس (اللہ تعالی) سے راضی ہے اور وہ (اللہ تعالی) تجھے سے راضی ہوجا (۲۸) اور تو میری جنت میں داخل ہوجا (۲۸) اور تو میری جنت میں داخل ہوجا (۲۸) اور تو میری جنت میں داخل ہوجا (۲۸)



سورةالبلد

(المكية)

أياتها:٢٠ ركوعها:١ ـ

یہ سورت کی ہے،اس میں میں (۲۰) آئیس میں۔سورۂ ق کے بعداور سورۂ طارق سے پہلے پینتیس (۳۵) نمبر پرنازل ہوئی۔

. برت کی کہالی ہی آیت میں بلدِ مقدس مکه مکرمہ کی تشم کھائی گئی ہے۔ یہ کم مکرمہ کے لیے بہت ہی شرف کی ہات ہے۔

بِشْمِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥ لَا أَقْسِمُ مِلْمَا الْيَلَانِ وَآثْتَ حِلَّ مِلْمَا الْيَلَانِ وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدَ ۚ لَقَدُ خَلَقُتَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَيِنُ آيَحَسَبُ أَنْ لَنْ يَقْدِرَ عَلَيْهِ آحَدُّ يَقُولُ آهُلَكُمُ مَالًا لَبَدًا أَن ٱيحَسَبُ أَنْ لَمْ يَرَكُا كَالُهُ

الله تعالی کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رخم کرنے والے ہیں۔

میں اس (مکه) شہر کی شم کھا تاہوں (۱) اور تھارے نیے اس شہر میں لڑائی حلال ہونے والی ہے ۵(۲) اور (قشم کھا تا ہوں) باپ(آدم) کی اور اس کی اولاد (بنی آدم) کی ۴ (۳) پکی بات بيب كرجم في انسان كوبراى مشقت (تكليف) مين (رمنے والا) پيدا كياہے ﴿ ٣) كياوه يه محجمتا ہے كـاس پركسى كابس (يعنى قابو) نہيں چلے گا؟ ﴿ ٥﴾ كہتا ہے كـ: بيں نے بہت زيادہ مال (الله تعالى كى نافر مانى اوررسول كى مخالفت ميس)خرج كرد الا (١) كياوه يتمجمتاب كاس كوكسى في نهیں دیکھاہے ©(۷**)**

Φ (دوسر اترجمه) اورتم (ابھی) اس شہر میں اترے ہوئے (ایعنی مقیم) ہو:

[[]۱] مکہ شہر پہلے سے بی بابر کت ہے؛ لیکن حضرت می کریم کی اس شہر میں ولاوت باسعاوت اور پھر آپ کسکندیں تیام نے مکہ شہر کی برکتول کواور خوب بڑھادیا۔ (تیسر اترجمہ) اور تھا را (قتل) اس شہروالوں (کی نظر میں) حلال(سمجاماریا)ہے۔

[[]٢] مكدوالوں في حرم كابھى لحاظ بيس كياا ورالله تعالى كة خرى بى كونل كرنے كے منصوب بنايابس كے نتيجہ میں ہجرت کا واقعہ بیش آیا۔ مکہ بمیشہ جرم ہے، صرف نتج مکہ کے دن حضرت می کریم 👛 کے لیے جنگ کوحلال کیا گیا، گرچہ باقاعده جنگ كى نوبت كېيى آئى مەرىخۇر كى خصوصيت ب.

ی بیانسان کے لیے بڑی شرافت کی بات ہے کہ خود باری تعالیٰ اس کی تسم کھاوے، کاش انسان اپنی اس شرافت کی خود قدر ر ۔ کرلیوے، اور اللہ تعالیٰ کی فرما برواری کرے۔

٠ كى كى دىكى ھرح دنيا يىل مشقتىر آگى بھوئى بىل -

[@]انسان گناه کرےاوراس پریے خوف ہو کرا ترائے۔

الله تَعْمَلُ لَهُ عَيْنَيْنِ فَوَلِسَانًا وَهَمَقَتَنِ فَوَهَدَيْنَهُ التَّجْدَيْنِ فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةُ فَ وَمَا اَدُرْكَ مَا الْعَقَبَةُ فَ فَكُ رَقَبَةٍ فَ أَوْ إِطْعُمُ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْفَبَةٍ فَ يَعِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ فَاوْمِسْكِيْنًا ذَا مَثْرَبَةٍ فَ فُكَ رَفَيَةٍ فَ أَوْ إِطْعُمُ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْفَبَةٍ فَ يَعِيما ذَا بِالْمَرْخَبَةِ فَ أُولِيكَ آخَمْ بُ الْمَيْمَنَةِ فَ وَالَّذِينَ كَفُرُوا بِالْمِينَا هُمَ آخَمْ الْمَنْمَةِ فَ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِالْمِينَا هُمَ آخَمْ الْمَشْتَبَةِ فَى عَلَيْهِمْ نَازُمُّوْ صَنَاقًا فَى مَنْ الْمَشْتَهِ فَى وَاللَّذِينَ كَفَرُوا بِالْمِينَا هُمَ آخَمْ الْمَشْتَهِ فَى وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِالْمِينَا هُمَ آخَمْ الْمَشْتَهِ فَى وَاللَّيْنَ كَفَرُوا بِالْمِينَا هُمَ آخَمْ الْمَشْتَهِ فَى وَاللَّذِينَ كَفَرُوا بِالْمِينَا هُمْ آخَمْ الْمَشْتَهِ فَى وَاللَّذِينَ كَفَرُوا بِالْمِينَا هُمْ آخَمُ الْمُشْتَالِقِينَ عَلَيْهِمْ فَارُوا بِالْمِينَا عُمْ آخَمُ وَالْمُنْ الْمُنْتَالِقُ فَا الْمُعْتَلِينَ الْمُعْتَلِقِ فَى الْمُعْلَى الْمُعْتَلِقِ فَي الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْتِينَا هُمْ الْمُعْتَلِقِ فَيْ الْمُنْ الْمُنْتِلُولُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْتِلُولُ الْمُنْ الْمُؤْمِنِينَا عُلْمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُعْلِمُ الْمُنْ ال

کیاہم نے اس کوروآ تھیں تہیں دی؟ (۸) اورا یک نہان اورد دیونٹ تہیں دی؟ (۹) اورہم نے اس کو (خیروشر) دونوں راستے بتلادیے بیل (۱) پھر بھی وہ (ثواب کی گھائی میں داخل نہیں ہوسکا گلا ایورتم کو معلوم ہے وہ گھائی کیا ہے؟ (۱۲) کسی (غلام) کی گردن تھڑا ادبیا ہے (۱۳) یا بھوک کے دن میں کھا ناکھلادینا ہے (۱۳) کسی رشتے داریتیم کو (۱۵) یا کسی مسکین کو جوئی پر بیٹھا رہتا ہو (۱۲) پھر وہ ان لوگوں میں سے نہوا جوا کیمان لائے ہوئے بیں اورایک دوسرے کومبر کی تاکید کرتے بیں (۱۷) وہی لوگ تاکید کرتے بیں اورایک دوسرے کو (۱۲) وہی لوگ دائی جانب والے بیں ہوائی بیل مسکین کو بھوگ کی تاکید کرتے بیں (۱۷) وہی لوگ دائی جانب والے بیں ہوائی کی دوسرے کو (۱۳ کی کو کی تاکید کرتے بیں (۱۷) وہی لوگ دائی جانب والے بیں ہوائی بین ہوائی کی دوسرے کو گھوگ کی دیکے کو دی ہوئی آگ مسلط کردی جائے گی (تاکہ وہ نگل ہی دیکے کو کردی

ہ عرش کی بائیں جانب والے جن کو بائیں باختہ میں اعمال نامہ دیا جائے گا۔ (دوسرا ترجمہ) اور جن لوگوں نے ہماری آینوں کاا لکار کیاو تی لوگ برے نصیب والے ہیں۔ (تیسرا) محوست والے ہیں۔



ی نیکی اور تواب کو گھاٹی سے تغییر فرمایا؛اس لیے کہ وین کا کام کرنا، تواب کمانااس میں ہر طرح سے شیطانوں کی مخالفت کا سامنا کرنااور حرام سے دورر جنا جو خودنفس کے لیے شاق ہے۔ یہ '' گھاٹی''میں چلنے سے پچھ کم شکل کام نہیں ہے۔

[👁] تمام نیکیوں کی مقبولیت کامدارا بمان پرہے۔ • ۔

ی عرش کی دا بمن جانب والے جن کودا ہے ہاتھوں میں اعمال نامدد یاجائے گا۔ (دوسرائر جمد) اورو ہی لوگ اچھے نصیب والے بیں ۔

سورة الشمس (المكية)

ایاتها:۱۵ رکوعها:۱.

یہ سورت کمی ہے ،اس میں پندرہ(۱۵) آمیتیں ہیں۔سورۂ قدر کے بعد اور سورۂ بروج سے پہلے چھبیس (۲۶)نمبر پرنا زل ہوئی۔

شمس: سورج کو کہتے ہیں اور دھوپ کو بھی کہتے ہیں ، دونوں چیزیں اللہ تعالیٰ کی بہت بڑی نعمتوں میں سے بیل ۔

حضرت می کریم کی نے حضرت معاذ ملاق سے فرمایا کہ:جب تم امامت کرو تو ''والشہس وحصحها''اور''اقرأ باسم ربك''ادر'' واللیل اذا یغشیٰ" (وغیرہ) پڑھا کرد۔ بسير الله الرعن الرحيم

وَالشَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْكَالَةُ الْكَالَةُ اللَّهُ الْكَادِ إِذَا جَلْمَهَا ﴿ وَالْيَلِ إِذَا يَغُفُمُهَا ﴿ وَالشَّمَا مِ وَمَا يَلْمَهَا ﴿ وَالْكَرْضِ وَمَا طَلْمَهَا ﴾ وَتَقْسٍ وَمَا سَوْلِهَا ﴿ فَالْهَبَهَا لَجُورَهَا وَتَقَوْلِهَا ۞ قَلْ الْفَلَحَ مَنْ زَكْمَهَا ۞ وَقَلْ خَابَ مَنْ دَشْمَهَا ۞

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

قسم ہے سورج اوراس کی (پھیلی ہوئی) دھوپ کی (۱) اور چاند کی (قسم) جب وہ سورج کے پیچھے آوے (۴) اور (قسم ہے) دن کی جب وہ اس (سورج) کوروش کر دیوے (۳) اور رات کی (قسم) جب وہ اس پر چھا جاوے © (۴) اور (قسم ہے) آسان کی اوراس ذات کی جس نے اس کو بھایا ہے © (۱) نے اس کو بنایا ہے © (۵) اور زمین کی (قسم) اوراس ذات کی جس نے اس کو بھیایا ہے © (۱) اور (انسان کی) جان © کی اوراس کی جس نے اس کو درست بنایا ہے (۷) پھر جو چیزاس کے لیے اور (انسان کی) جان © کی اوراس کی جو وہ برائی کی ہے اور جو اس کے تقویٰ کی ہے وہ اس کے دل میں ڈال دی © (۸) پھی بات ہے جس نے اس (نفس) کو راگناہ اس (نفس) کو یکی بات ہے جس نے اس (نفس) کو راگناہ اس کو یکی بات ہے جس نے اس (نفس) کو راگناہ اس (نفس) کو یکی بات ہے جس نے اس (نفس) کو راگناہ بھی اور بی بات ہوگیا © (۱)

[⊕]رات کی تار کی ہرچیز کوچھاجاتی ہے۔

⁽دوسراترجمه) اور (قسم) ہے آسان کی اورجیسی شان والااس کوبتا یاہے۔

[﴿] دوسر الرجمه ﴾ اور (قسم ہے) زمین کی اورجیسی محمداس کو بچھا یا ہے اس کی۔

[﴿] دومرانرجمه ﴾ اور (انسان كي) جان كي (قسم) اورجبيهاس كوينا يلهاس كي.

ے بیٹی نیکی اور برائی دونوں تمجھائی ،انسان اپنی مرض سے جو چاہیے اپناوے۔

٠ (وسراترجمه) بكى بات بينس ني النس) كوسنوارا ومقلاح ياف والابوكيا.

^{﴾ (} دوسرا ترجمه) اور یکی بات ہے جس نے اس نفس کو (نافر مانی میں) دھنسادیا (یا، دبادیا) وہ ناکام ہوگیا (تیسرا) اور جس نے اس (نفس) کوٹراب کیاوونا کام ہوگیا۔

كَنَّبَتَ ثَمُودُ بِطَغُوْمِهَا أَهْادِ الْبَعَفَ الشَّفْمَهَا أَ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ كَاقَةَ اللهِ وَسُقَيْهَا أَنَّ فَكَنَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا أَ فَلَمْلَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ بِلَنَّيْهِمْ فَسَوْمِهَا أَنَّ وَلَا يَكَافُ عُقَيْهَا أَنَّ

شمود توم نے اپنی شرارت سے (حضرت صالح الطبیخ کو) جھٹلا یا (۱۱) جب کہ اس توم میں (جو) سب سے زیادہ بدیخت (تھاوہ اونٹنی کومار نے) اٹھے کھڑ ایووا © (۱۲) اس پر اللہ تعالی کے رسول نے قوم کے لوگوں کو کہا کہ: اللہ تعالی کی اونٹنی اور اس کی پانی پیننے کی باری کا پوراخیال رکھنا (۱۳) بھر بھی اٹھوں نے اس (رسول) کوجھٹلا یا سواس (اونٹنی) کوکاٹ ڈالا ، انجام یہوا کہ ان کے گناہ کی وجہ سے ان کے رب نے ان پر عذاب بھیج دیا © ، بھر سب کو (مٹاکر) برابر کردیا © (۱۲) اور اس (اللہ تعالی) کواس (شمود) کے انجام سے کوئی ڈربیس (۱۵)

[@]اوراس بلاكت كوسب پر برابر كرديا .



[©]اس کانام" قدار" تھا،شایدای کی طرف نسبت کرتے ہوئے آج بھی "قدارایشور" کی پرستش کی جاتی ہے ۔۔ • (دوسراتر جمہ)عذاب البشدیا۔ - مراسم ایک کے سب میں کی سا

سورةالليل

(المكية)

أياتها:۲۱ ركوعها:۱

یہ سورت کی ہے،اس میں اکیس (۲۱) آیتیں ہیں۔سورۃ اعلیٰ کے بعد اور سورۃ فجرسے پہلے نو (۹) نمبر پرنازل ہوئی۔

رات الله تعالى كى بهت برى نعمت ب - سورت كى بيلى بى آيت بين رات كى شم كھائى گئى

-4

بِسْمِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ (

وَالَّيْلِ إِذَا يَغَلَىٰ وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ وَمَّا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأَثْغَىٰ إِنَّ سَعْيَكُمُ لَهَ فَي قُ فَأَمَّا مَنَ اَعْلَى وَاتَّقُی وَصَنَّقَ بِالْعُسْلَی فَسَنُیَتِرُهُ لِلْیُسْرِی وَامَّا مَنْ بَوْلَ وَاسْتَغَلَی ۚ وَكَلَّبَ بِالْعُسْلَی ۗ فَسَنُیَتِرُهُ لِلْعُسْرِی ۚ وَمَا یُغَنِی عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدُّی اَنْ صَلَیْمَا لَلْهُلٰی ۚ

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

قسم ہےرات کی جب کہ وہ ڈھا نگ لیوے ©(۱) اور دن کی (قسم) جب خوب روش ہو
جاوے (۲) اور اس ذات کی (قسم) جس نے مذکر (یعنی نر) اور مؤنث (یعنی مادہ) کو پیدا کیا
(۳) یقینا تمھاری کوششیں الگ الگ قسم کی ہے © (۲) سوجس شخص نے (اللہ تعالی کے راستے
میں مال) دیا اور تقوی اختیار کیا (۵) اور اچھی بات (اسلام) کو دل سے مانا (۲) تو ہم اس کو
آسان چیز تک آسانی سے بہنچادیں کے © (۷) اور جس شخص نے بخیلی کی اور (دین پر تمل کرنے
میں) بے پروائی کی (۸) اور اچھی بات (اسلام) کوجھٹلادیا (۹) تو ہم اس کو مشکل چیز (جہنم)
تک آسانی سے بہنچادیں گے (۱) اور ایسا شخص جب (آگ میں) گرے گا تب اس کا مال اس کو
کھکام نہیں آئے گا (۱۱) یقیناً (ہدایت کا) راستہ بتلادینا ہمارے بی ذمے ہے (۱۲)

ن رات آفتاب اورون كوابيا ندهير مين جهياليتي ب.

السان كي ديني اوردنيوي كوششين اورنيك اور برے اعمال الگ الگ مے بيل اس ليماس كانتيج جنت اور جہنم الگ الگ تشم كاموگا به

ی بعنی اس کے لیے نگی کاراستدآسان کرویا جائے گااوراس کی برکت سے جنت میں پینچادیا جائے گا۔ دنیا میں شریعت پر عمل اوراس کی برکت سے آخرت میں جنت سب سے فریادہ راحت والی چیز ہے ۔

وَإِنَّ لَنَا لَلْاَخِرَةَ وَالْاُوَلِى فَأَثَلَرُ ثُكُمْ ثَارًا تَلَقَّى ۚ لَا يَصَلَّمَاۚ إِلَّا الْاَصْفَى ۚ الَّذِينَ كُنَّتِ وَتَوَكُّى ۚ وَسَيُجَنَّبُهَا الْاَتْقَى ۚ الَّذِينَ يُؤَيِّ مَالَهُ يَتَرَكُّى ۚ وَمَا لِاَحْدِ عِنْدَهُ مِنَ يِّعْمَةٍ تُجْزَى ۚ إِلَّا ابْشِغَاءَ وَجُورَتِهِ الْاَعْلَى ۚ وَلَسَوْفَ يَرَضَى ۚ

اور یقین بات ہے کہ آخرت اور دنیا ہمارے ہی ہاتھ میں ہیں (۱۳) لہذامیں نے م کوایک بھڑکی آگے۔
آگ سے ڈرادیا (۱۲) اس میں سب سے بڑابد بخت ہی واخل ہوگا (۱۵) جس نے (اسلام کو) جھٹلا یا اور منہ پھرالیا (۱۲) اوراس (آگ) سے بڑے تقوی والے کودورر کھاجائے گا (۱۷) جو اپنامال پاک کرنے کی غرض سے (اللہ کے راستے میں) ویتار ہا (۱۸) حالال کہ اس پر کسی کا احسان جہیں تھا کہ جس کا بدلہ دیاجائے (۱۹) اس کا مقصد تو صرف اپنے رب کی خوشی حاصل کرنا ہے جن کی شان سب سے او پچی ہے (۲۰) اور بھین رکھو کہ ایسا تخص عنقریب خوش ہوجائے گا (۲۱)

[.] ﴿ اَن آیات کانزول حضرت صدیق اکبر کے سلیے ہوا بمظلوم مؤمن غلاموں کوخرید خرید کرآ زاد خربایا کرتے ہتھے ، اگر چہ آیت بیں بیان کیے ہوئے صفات والا ہرمؤمن اس کامصداق ہے۔



[@]ايمان ئے وی سب سے بڑی بدیخی ہے۔

کفرے بچالیاجانااورایمان ملناسب ہے بڑاتھویٰ ہے۔

الله كراسة بين مال خرج كرنے سے خود مال بھى پاك بوتا ہے، اور انسان كانفس مال كى تاپاك محبت سے پاك ہوتا ہے۔۔

سورةالضحئ

(المكية)

أياتها:١١ـركوعها:١ـ

یسورت کی ہے،اس میں گیارہ (۱۱) آیتیں ہیں۔سورۂ فجرکے بعد اورسورۂ انشراح ہے پہلے گیارہ (۱۱)نمبر پرنازل ہوئی۔

چڑھتی دھوپ کے وقت کو بھٹی ' کہتے ہیں بہس کوہم ہمارے عرف میں چاشت کا وقت بھی کہتے ہیں بسورت کی پہلی ہی آیت میں اس چڑھتی دھوپ کی قسم کھائی گئی ہے۔ یہ وقت بھی بڑا نرالا وقت ہے، حضرت موئی کا جاد و گروں سے مقابلہ ایک کھلے میدان میں اسی وقت ہوا تھا ہوان مصصر الناس صنعی ا۔

بِسْمِ الله الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

وَالطُّنَىٰ ۚ وَالطُّنَىٰ ۚ وَالَّيْلِ إِذَا سَلَىٰ ۗ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَ ۞ وَلَلَّا غِرَ الْكَوْل الْأُوْلَى۞ وَلَسَوْفَ يُعْطِينَكَ رَبُكَ فَتَرْطَى۞ ٱلَّهَ يَجِدَكَ يَدِينًا فَأَوْى۞ وَوَجَدَكَ ضَٱلَّا فَهَلٰى۞ وَوَجَدَكَ عَآبِلًا فَأَعْلَى۞ فَأَمَّا الْيَدِيْمَ فَلَا تَقْهَرُ۞ وَآمًا السَّآبِلَ فَلَا تَغْبَرُ۞ وَآمًا بِيعُمَةِ رَبِّكَ فَحَيِّمِكُ۞

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

میں شم کھا تا ہوں دن کے چڑھنے کے وقت کی (۱) اور رات کی (شم) جب (اس کا اندھیرا) پوری طرح چھاجائے ® (۲) تمھارے رب نے تم کوچھوڑا بھی نہیں اور نارائن بھی نہیں ہوئے (۳) اور بقینا آگے آنے والی حالت تمھارے لیے پہلی حالت ہے بہتر ہے ® (۳) اور بیا بات طے ہے کہ آگے چل کرتھارے دہ تم کوا تنادیں گے کہ تم نوش ہوجاؤگے (۵) کیاس نے تم کویتی نہیں پایاتھا؟ پھر (تم کو) شکارندیا ® (۲) اور تم کو (شریعت کے راستے ہے) ناوا قف پایا تو کویتی نہیں پایاتھا؟ پھر (تم کو) شکارندیا ® (۲) اور تم کو انداز پایا تو ختی کردیا ® (۸) سواب جو پتیم ہوتو اس پر شختی نہیں ® (۱۰) اور اپنے رب کی نعمت کا تم کرنے درائے دبنا © (۱) اور جوسوال کرنے والا ہے تو اس کوچھڑ کنا نہیں © (۱۰) اور اپنے رب کی نعمت کا تم کرنے دبنا © (۱۱)

^{؈(} دوسرانرجمه) میں تسم کھا تاہوں چاشت سکے وقت کی روشنی کی۔

 ⁽دوسراترجمه) یقینا آخرت تھارے لیے دنیاہے بہت بہترہے۔

[👁] آپ 🦚 بیدائش کے وقت سے پتیم تھے۔ دادا جان اور چیا جان کی شفقتوں میں بڑے ہوئے۔

[﴿] دوسرانرجمه) توتم كو (شريعت كى) منزل بريه خاديا.

ہاللہ تعالیٰ کی طرف سے قلب غنی توصنور 📾 کو ملائی تھا۔ ساختہ تیں حضرت خدیجۂ جیسی باوفا زوجۂ محتر مدنے اپنی دولت کے دہانے آپ کے لیے کھول دیے۔

[👁] سوال كرنے والامال كابو ياملم كابور.

^{@(}دوسر اترجمه) اس كوبيان كرتيد مهنابه

سورةالمنشرح

(المكية)

ایاتها:۸ رکوعها:۱

یہ سورت کی ہے،اس میں آٹھ(۸) آیتیں ہیں۔سورۃ والفنیٰ کے بعد اور سورۃ عصر سے پہلے بارہ (۱۲) نمبر پرنازل ہوئی۔

اس سورت کی پہلی ہی آیت میں ٹی کریم طِلاَ اُلَّا کَیْکِ سینۂ اطهر کوکشادہ کرنے کا بیان ہے۔ یہ حضور طِلاُ اُلگی محبوبیت کی بات ہے کہ آپ کے جسدِ اطهر کے مختلف اعضاء کا قرآنِ مجید میں تذکرہ آیا ہے۔

یہاں سینۂ مبارک کاذکرہے۔ دوسری جگہ قلب اطہر کا تذکرہ ہے۔ ایک جگہ آپ کی پشت مبارک کا تذکرہ ہے توکہیں آپ کے ہاتھ مبارک کا تذکرہ ہے بہیں آپ کے چہرۃ منور کا ذکر ہے بہیں آپ کے عرمبارک کے تنم کھائی گئی ہے۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ۞ ٱلَّهُ نَشَرَحُ لَكَ صَلْوَكَ ۗ وَوَضَعْمًا عَمَّكَ وِزُرَكَ ۞ الَّذِيِّ ٱثْقَضَ ظَهْرَكَ ۞ وَرَفَعُمَا لَكَ ذِكْرَكَتُ قَإِنَّ مَعَ الْعُشرِ يُسَرُّ اللَّهِ إِنَّ مَعَ الْعُشرِ يُسَرُّ اللَّ فَإِذَا فَرَغْتَ ڣؘٲؽ۫ڞڹ۞ۅٙٳڷۯؾٟڮڣٙٲۯۼٙڹۿ

الله تعالی کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے بیں۔

(اے نبی!) کیاہم نے تھارے لیے تھارے سینے کوکھول نہیں دیا؟©(ا)اورہم نے تم پرے تمہاراوہ بوجھا تاردیا**©(۲)** جس نے تمھاری *کمرتوڑ رکھی تھی* (۳) اورہم نے تمھارے لیے تمھا رے تذکرے کو بلند کیا©(۲) سویقینا(ہر)مشکل کے ساتھ آسانی ہوتی ہے (۵) یقینا (ہر)مشکلی کےسانھقا ٔ سانی ہوتی ہے ®(۲) لہذا جب تم (مخلوق کی خدمت ہے) فارغ رہوتب خود کوتھکا وٰ® (۷) اورا پنے رب ہی ہے دل لگا وَ (یعنی عمبادت اور دعا) (۸)

[🛈] بعنی علوم دمعارف کے لیے اور مخالفین کی ایڈ اوس پر مخل کے لیے اورا خلاقِ حسنہ کے لیے قلب کووسیع کردیا۔

[@] نبوت كى ذمدداريال بهت مشكل تهيس ، الله تعالى في اس مشكل كام كوآسان كرديا ..

اذان وا قامت میں، کلمدیس، خطبہ میں، مجاس میں ہرجگہ حضور کاذکر خیرہ، بورے عالم کے اوقات پرغور کیا جاوے تو ۲۴ کھینٹے میں ہروقت دنیا میں سسی مذکسی جگدا ذان وا قامت میں اللہ تعالیٰ کے مبارک نام کے ساتھ حضور 🦚 کا ذکر خیر بلندكياجا تاب: اللهم صل و سلم و بارك على سيدنا محمد و على أله و صحبه و على من تيمهم باحسان الي يوم

ہ دعوت کے کام بیں بختیوں کے بعد آسانیاں نصیب ہوں گی، مادرعلی جامعہ ڈ ابھیل ہیں جن کے متبرک تجرے بیل تیا م پذير بوكر قرآن مجيد كاتر جمدا ورخواش كااكثر حصد ككفنے كى سعادت حاصل بوئى وہ حضرت علامہ شبيراح وعثائى بهت خوب لكھتے ہیں:اب بھی عادة اللہ بھی ہے کہ جو تحض سختی پرصبر کرے اور سیجے دل سے اللہ پر اعتا در مکھے اور ہرطرف سے ٹوٹ کراہی ۔ ہےلولگائے ،ای کے فضل ورحمت کا امیدوار رہے ،امتدا دِز مانہ ہے گھبرا کرآس بہ توڑ بیٹھے توضر ورالٹداس کے حق میں آسانی کرےگا، ایک طرح کی مہیں کن طرح کی۔

[●] دن میں محنت ، رات کی عبادت ، اور دعایہ چرداعی کے سلیے ضروری ہے۔

سورة التين(المكية)

ایاتها:۸ رکوعها:۱

یہ سورت کمی ہے،اس میں آٹھ(۸) آیتیں ہیں۔سورۃ بروج کے بعد اور سورۃ ایلاف سے پہلے اٹھائیس (۲۸)نمبریرنا زل ہوئی۔

سورت کی پہلی ہی آیت میں تین یعنی انجیر کی شم کھائی گئی ہے۔

قاضی بیناوی کیسے ہیں: 'انجیراورزیتون' اللہ تعالی نے پھگوں میں خصوصیت کے ساتھان ہی دو کی فشم کھائی ہے؛ کیوں کہ انجیرایک عمدہ میوہ ہے جس میں فضلہ ہیں ہوتااورغذائے لطیف، سر بع انہضم اور کثیرالعفع ہے، طبیعت کوزم کرتاہے اور بلخم کو تحلیل کرتاہے، گردوں کوصاف کرتاہے، ریگ مثانہ کو تکانتا ہے، جگراور تلی کے سلا سے کھولتا ہے، بدن کوفر بہ کرتاہے اورزیتوں پھل کا پھل ، سالن کاسالن اوردواکی دواہے، اس کا تیل لطیف ہوتا ہے، بدن کوفر بہ کرتاہے اورزیتوں پھل کا پھل ، سالن کاسالن

- (۱) تین سے انجیر کا درخت یا پھل اور زیتون نے زیتون کا درخت یا پھل مرادہ، ان دونوں کی قسم سے ان کے فائدوں کی طرف اشارہ ہے، انجیر ایک ایسا پھل ہے جس میں کمٹلی بھی نہیں ہوتی ہے اور دوابھی ، اس کے درخت پر کا نے بھی نہیں ہوتی ہے اور دوابھی ، اس کے درخت پر کا نے بھی نہیں ہوتی مہیں ہوتا کہ پھل حاصل ہونے کے لیے تکلیف ہو۔ نہیں ہوتا کہ پھل حاصل ہونے کے لیے تکلیف ہو۔
- (۲) تین اورزیتون دوشہرول کے نام ہیں، تین دمشق کو کہتے ہیں اورزیتون ہیت المقدس کو کہتے ہیں۔(۳) دو پہاڑوں کے نام مراد ہے، ہیت المقدس جس پہاڑ پرواقع ہے اس کے دوگلڑے ہیں، ایک جملی زیتون، دوسر چمل تین۔

حضرت نئ كريم ﷺ نے ارشاد فرمايا: جو آدمی سورة تين پڑھے اور 'اليس الله باحكم الحاكمين '' پر پہنچے آو' بلی واناعلی ذلك لمن الشاہدين'' پڑھے۔

براء بن عازبؓ ہے روایت ہے کے حضور **گئ**سفر میں تھے تو آپ نے عشا کی دور کعتوں میں ایک میں مورہؓ '**والمتدن**'' پڑھی۔

بِسْمِ الله الرَّ مُحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

وَالتِّنْنِ وَالزَّيْتُونِ ٥ وَطُورِ سِيُدِنْنَ ﴿ وَلَمْنَا الْبَلَنِ الْاَمِنْنِ ﴿ لَقَدُ خَلَقُنَا الْاِنْسَانَ فِيَّ ٱحُسَنِ تَقُويْمٍ ﴿ ثُمَّ رَكَدُنْهُ ٱسْقَلَ سَفِلِنَى ﴿ إِلَّا الَّنِيْنَ اَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحْتِ فَلَهُمْ اَجُرُّ غَيْرُ تَعْنُونٍ ﴿ فَمَا يُكَيِّبُكَ بَعْدُ بِالدِّيْنِ ۚ اللهِ اللهِ اللهُ بِأَصَامَهُ الْعَلِيثِينَ ﴿ فَلَهُمْ اَجُرُ غَيْرُ تَعْنُونٍ ﴿ فَهُمُ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الل

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے بیں

فسم کھاتا ہوں انجیر کی اورزیتون کی (۱) اورطور (پہاڑجو)سینا (کے صحراء میں ہے اس)
کی (۲) اوراس امن والے شہر (مکہ) کی (۳) کہ ہم نے انسان کواچھے سے اچھے انداز (یعنی
اسلوب) پر بنایا ہے © (۷) پھر ہم اس کو نچلی عالت والوں میں سب سے زیادہ نچلی عالت میں کر
دیتے ہیں © (۵) مگر جولوگ ایمان لائے اور نیک کام کیے توان کے لیے ایسا تواب ہے جو کبھی ختم
ہونے والا تہیں ہے (۲) پھر (اے انسان!) وہ کوئی چیز ہے جواس کے بعد تجھ کو بدلے کے دن
دیامت) کوچھٹلا نے برآ مادہ کرتی ہے ؟ © (۷) کیا اللہ تعالی سب حکم انوں سے بڑھ کر حاکم نہیں
ہے ؟ © (۸)

 ⁽وسراترجمہ) کہ ہم نے انسان کو بہت ایکھے سانچے میں ڈھال کر بیدا کیاہے (تیسرا) کہ ہم نے انسان کو بہت خوبھورت بہناوٹ کے ساتھ بیدا کیاہے (چوتھا) بقیناہم نے انسان کو بہترین صورت بیں بیدا کیاہے۔

انسان جب حق کا افکار کرتے و گرتے گرتے جانور سے بھی بدتر ہوجا تائے ، ایک جانور دوبای رونی کھلانے والے کے لیے جان لیے جان تک وے دیتا ہے ، لیکن بیانسان اپنے خانق وما لک کی تمام ترنعت استعمال کرکے نافر مان بنتا ہے اور جہنم کی پستی میں دھکیا جا تا ہے (نعوذ ہا اللہ من ذلک) ونیایس اس کا بھی تجربہ ہوتا رہتا ہے کہ جوان تندرست آ دمی بڑھا ضعیف ہوکر ذلیل ترین عمر کی طرف لوٹ جا تاہے ۔

^{﴿ (} دوسم الرَجْمَد) بُحِرا ہے انسان !اس (قدردلیلوں) کے بعد توبدلہ طنے کے دن (قیامت) کوکیوں جھٹانا تاہے؟ ﴿ نوٹ: ابوداؤ داور تریذی کی ایک حدیث شریف ہے معلوم ہوتا ہے کہ اس آیت کو پڑھنے کے وقت یہ کہتا مستحب ہے ' بلی و انا علی ذلک من الشاہدین " (کیوں نہیں؟ میں اس بات کی گوائی دیتا ہوں کہ اللہ تعالی سارے عمر انوں سے بڑھ کر حکمران ہے)۔

سورةالعلق

(المكية)

ایاتها:۱۱۔رکوعها:۱۔

یہ سورت کی ہے،ابتدائی پانچ آیتیں سب سے پہلے فارِحراء میں نازل ہوئی ،اس میں انیس (۱۹) آیتیں ہیں۔سورۂ قلم سے پہلے ایک(۱)نمبر پر نازل ہوئی۔

علق: جما ہوا خون ، یا عام خون ، یا جوخون بہت زیادہ سرخ ہو۔اس سورت کی دوسری آیت میں انسان کوعلق بعنی جے ہوئے خون سے پیدا کرنے کا تذکرہ ہے۔ایک منی کا نطفہ جو چند دنوں میں جے ہوئے خون کی شکل اختیار کرتا ہے،اس میں مختلف تغیرات کے بعد کامل انسان کی شکل میں تیار ہوتا ہے، یہ اللہ کی عظیم قدرت کانشان ہے۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

اللہ تعالی کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

(اے نی!) اپنے رب کانام لے کر (قرآن) پڑھوہ ہس نے (سب کھی) پیدا کیا (ا) جس رب ارب) نے انسان کو جے ہوئے نون سے پیدا کیا (۲) (اے نی!) تم پڑھوا ور تھا رے رب سب سے زیادہ کرم والے ہیں (۳) جس نے کم کے ذریع تعلیم دی (۳) اس (رب) نے انسان کو وہ باتنا نہیں تھا (۵) بچے بات ہے ہے کہ انسان حد سے نکل جاتا ہے ۱۹ (۲) کیوں کہ اس نے نود کو بہنیا نر امل وہ اراب تھا ہے (۵) کیوں کہ اس نے نود کو بہنیا زر امل وہ اراب تھا ہے (۵) کیوں کہ اس نے نود کو بہنیا زر امل وہ اراب تھا ہے (۵) کیوں کہ اس نے نود کو بہنیا زر امل وہ اراب تھا ہے (۵) کیا ہے نود کو ہما ہوا ہے کہ اس نوا ہوا کہ کور و کتا ہے (۹) ہوا تھوی سکھلا تا ور مذہ کھر اتا ہو (۱۱) کو ماز سے روک الفائم ہو (۱۱) یا تھوی سکھلا تا اور مذہ کھر اتا ہو (۱۳) کیما زرے اس خص کو معلوم نہیں کہ اللہ تعالی دیکھر ہے ہیں (۱۲) (نماز سے کہ اللہ تعالی دیکھر ہے ہیں (۱۲) کو ماز سے کہ اس نوا ہوں کو بلا لیوے (۱۵) ہم زبانہ اور کو بلا لیس کے (۱۵) وہ پیشانی جو گوبلا لیس کے (۱۵) ہم زبانہ اور کھا کہ سے نوا کا کر بین نوٹ اور (اللہ کیا من کو بلا لیوے (۱۵) ہم زبانہ اور کوبلا لیس کے (۱۵) ہم رابعت نوا کوبلا لیس کے (۱۵) ہم زبانہ اس کی بات ندمانو اور (اللہ کیا منے) سجدہ کرو، اور (۱س کا) قرب (یعنی فرد کی کی ماصل کرو (۱۹))

(وسرا) تعلَم على شرارت كرتاب وورخ كيضة فرشة ﴿ جيبة آج تك بات دمانى آئنده بهى اس كى بات مائنائهيں ...

سورة القدر (المكية)

أياتها:٥.ركوعها:١.

یہ سے بعد اور سورہ تھی ہے ، اس میں پانچ (۵) آئیتیں ہیں۔ سورہ عیس کے بعد اور سورہ شمس سے پہلے پچیس (۲۵) نمبر پر نازل ہوئی۔

اس سورت میں بار بار لفظ قدر آیاہے۔قدر کا ایک معنیٰ آتا ہے اندا زہ اور دوسرامعنیٰ آتا ہے شرافت،عظمت۔شب قدر واقعی بڑے فظیم مرتبے والی رات ہے اور اس رات میں جو کتاب قرآن اتاری گئی وہ بھی بڑی فظیم المرتبت کتاب ہے اور جس نبی پریہ کتاب اتاری گئی وہ بھی بڑے فظیم المرتبت کتاب اتاری گئی وہ بھی قابل قدر اور جس امت کے لیے یہ کتاب اتاری گئی وہ بھی قابل قدر اور جس امت کے لیے یہ کتاب اتاری گئی وہ بھی قابل قدر اور جس امت کے لیے یہ کتاب اتاری گئی وہ بھی قابل قدر اور خیر الائم ہے۔

اس رات میں بندے جواعمالِ صالحہ کرتے ہیں اس کی اللہ کے بیہاں بڑی قدر ومنزلت ہےاوراس رات میں سال بھرمیں پیش آنے والی باتوں کااندازہ کردیاجا تاہے یعنی نقدیری فیصلہ کر ویاجا تاہے۔

ینکتہ بھی ہے اس طرح کی قدرا درعظمتوں کی طرف اشارہ کرنے کے لیے سورت میں تین مرتبہ قدر کالفظ آیا ہے۔

بعض حضرات کہتے ہیں کہ:لفظ' قدر' نتنگی کے معنیٰ میں بھی آتا ہے جیسے '' ومن قدرعلیہ رزقہ'' اور اِس رات کوئیلہ القدراس لیے کہا گیا کہ زمین پر اور فضا میں اینے زیادہ انوا راور برکات بھیل جاتے ہیں کہ زمین اورفضااس کے لیے تنگ ہوجاتی ہے۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحِيْمِ ۞ إِنَّا ٱلْوَلْمَهُ فِي لَيْلَةِ الْقَلْمِ ۞ وَمَا ٱكْرَبِكَ مَا لَيْلَةُ الْقَلْمِ ۞ لَيْلَةُ الْقَلْمِ * خَيْرٌ مِّنَ ٱلْعِب شَهْرِ ﴾ تَنَوَّلُ الْمَلْمِكَةُ وَالرُّوحُ فِيْمَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ * مِنْ كُلِّ آمَرٍ ﴿ سَلَّمُ * فَى سَتَّى مَطُلَعِ الْفَجُرِ ﴿

الله تعالی کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے بیں۔

یقیناہم نے اس (قرآن) کوشب قدر (یعنی عظمت والی رات) میں اتاراہے 🕫 (ا 🕽 اور تم كومعلوم ہے شب قدر كيا چيز ہے؟ (٢) شب قدرايك مزارمهينوں سے بہتر ہے (٣) اس ميں فرشتے اور روح®اپنے رب کے حکم سے ہرمعاملہ کو لے کراتر تے ہیں ® (۴) وہ پوری رات سلامتی بيمنج كطلوع بونتك (٥)

@ دوسراترجمہ: یقیناً ہم نے اس (قرآن) کوتقد پر کھی جانے والی رات میں اتاراہے۔ یعنی جس رات میں بڑے بڑے كامول كأتقديرى فيصله كياما تلب.

وروح معراد:

(۱) حضرت جبریل 🗱 ۔

(٢) ایک برا فرشته سیکسائے آسان اورزین ایک لقمد کے بقدر ہے۔

(٣) الله تعالى كي وفي خاص مخلوق جوكهات يبية بين بليكن انسان اور فرشة نهيس بين.

(م)حضرت عینی مرادب.

۵) فرشتوں کی ایک خاص جماعت جولیا دالقدر میں بی نظر آتی ہے۔

🗘)الله تعالی خاص رحمت مراویے۔

﴿ دوسراترجمه ﴾ بركام كے ليے اترتے في (پورے سال كتقديرى فيصلے ملائك كے توالے كرديے جاتے في اور پير وہ موقع کے مطابق عمل کرتے ہیں)



سورةالبينة

(المدنية)

ایاتها:۸ رکوعها:۱

یہ سورت مدنی ہے، بعض حضرات اس کو کمی کہتے ہیں ،اس میں آٹھ (۸) آئیں ہیں۔ سورة طلاق کے بعدا ورسورة حشرہے پہلے سو(۱۰۰) یا یک سوایک (۱۰۱) نمبر پرنا زل ہموئی۔ " بینے" کھلی دلیل کو کہتے ہیں ،اسی طرح عقلی محسوس یا واضح دلالت کو بھی کہتے ہیں۔ اس سورت کی پہلی ہی آیت میں اللہ کی ایک واضح دلیل اور جمت اللہ کے رسول حضرت محمد میلی نفائیکی تذکرہ ہے۔

جمارے اکابر میں سے حضرت شاہ عبدالعزیز صاحبؒ نے '' بینہ'' سے حضرت عیسی کو مرادلیا ہے، جو کھلی ہوئی نشانیاں لے کرآئے اور انھوں نے حضور جُلائ گائی بعثت کی بشارت سنائی تھی۔ اس سورت کا ایک نام بخاری وسلم کی حدیث سے کم یکن الذین تعفروا'' بھی آیا ہے، سورت کی شروعات اس کھے سے ہورہی ہے۔

بِسْمِ الله الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

لَهُ يَكُنِ الَّذِيْنَ كَفَرُوَا مِنْ اَهُلِ الْكِتْبِ وَالْمُشْرِ كِنْنَ مُنْفَكِّتِ حَثَّى كَأْتِيهُمُ الْبَيِّنَةُ أَنَّ رَسُولُ ثِنَ اللهِ يَعْلُوا صُنْفًا مُطَهَّرَقُلْ فِيْهَا كُتُبُ قَيِّبَةً أَنْ وَمَا تَغَرَّقَ الَّذِيْنَ اُوتُوا الْكِتْبَ إِلَا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَعُهُمُ الْبَيِّنَةُ أَنْ وَمَا أَمِرُوَا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللهَ تَعْلِصِينَ لَهُ اللّينَى تَحْتَفَاءَ وَيُقِيْبُوا الصَّلُوةَ وَيُؤْتُوا الزَّكُوةَ وَظْلِكَ دِنْنَ الْقَيِّبَةِ فَى

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں

اہلی کتاب اور مشرکین میں ہے جولوگ (حضرت محمد کا کی بعثت ہے پہلے) کافر تھے وہ
اس وقت تک (کفر ہے) بازآنے والے نہیں تھے، جب تک ان کے پاس کھلی دلیل نہ آجاتی (۱)
(وہ کھلی دلیل) اللہ تعالیٰ کی طرف ہے ایک رسول ہے جو پاک شحیفے (یعنی قرآن) پڑھ کرسنا ہے ﴿) جن میں سیدھی تپی تحریریں (لکھی ہوئی) ہوں ﴿ ﴿) اور جواتلی کتاب بیں ان کے پاس کھلی ہوئی دلیل آئے ہے کے بعد ہی انھوں نے جدار استہ پنایا ﴿ ﴿) حالال کہان کو یہی تھم دیا گیا تھا کہ اللہ تعالیٰ کی اس طرح عبادت کریں کے عبادت اس کے لیے خالص رکھے، سیدھے داستے پر چلتے کہ اللہ تعالیٰ کی اس طرح عبادت کریں کہ عبادت اس کے لیے خالص رکھے، سیدھے داستے پر چلتے مواور وہ نماز کوقائم رکھیں اورز کوقاد یا کریں اور یہی طریقہ مضبوط ہے ﴿ (۵)

[©] قرآن کی ہرسورت ایک مستقل آسانی صحیفے کی طرح ہے، سابقہ تمام آسانی کتب اورصحائف کاخلاصہ قرآن مجید میں ہے۔ • (دوسرا ترجمہ) جن (صحائف) میں درست مضامین لکھے ہوئے ہو (تیسرا) جس میں صحیح صحیح احکام لکھے ہوئے میں (پڑوٹھا) جن میں مضبوط کتابیں ہیں۔

[؈] دوسراتر جمه: وه متفرق بمو گئے۔

^{﴾ (} دوسرا ترجمہ) ہمی مضبوط امت کا دین ہے (تیسرا) اور یہی سیدھی کچی امت کا دین ہے (چوتھا) اور یہی صحیح دین کا طریقہ ہے (یا ٹچواں) مضبوط لوگوں کا یہی راستہ ہے۔

إِنَّ الَّذِيثُنَ اَمَنُوا وَحَمِلُوا الصَّلِحُتِ * أُولِيكَ هُمْ خَيْرُ الْيَزِيَّةِ ۚ جَزَآ وُحَمِلُوا الصَّلِحَتِ * أُولِيكَ هُمْ خَيْرُ الْيَزِيَّةِ ۚ جَزَآ وُحَمِلُوا الصَّلِحَتِ * أُولِيكَ هُمْ خَيْرُ الْيَزِيَّةِ ۚ جَزَآ وُحَمُوا عَنْهُ * جَنْتُ عَلْنِ كَبُرِي مِنْ تَحْيَبُنَا الْاَنْهَارُ خُلِيثِينَ فِيْبَاّ اَبَكَا * رَحِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ * خُلِكَ لِبَنْ خَشِي رَبِّهُ ۚ

یقیناً ایل کتاب اور مشرکوں بیں ہے جنھوں نے کفر کیا وہ جہنم کی آگ میں (داخل) ہوں گے، اس میں ہمیشہ رہیں گے، وہی ساری مخلوق بیں سب سے برے ہیں (۲) یقینا جولوگ ایمان لائے اور نیک کام کیے وہ ساری مخلوق بیں سب سے اچھے ہیں (۷) ان کا بدلہ ان کے رب کے پاس ہمیشہ رہیں کہتے ہے ایس جہیشہ رہیں کہتے ہے ایس ہمیشہ بہیشہ رہیں کے ایسے باغات ہیں جن کے نیچ سے نہریں بہتی ہوں گی، وہ ان میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے، اللہ تعالی ان سے خوش ہوگا اور وہ اللہ تعالی سے خوش ہوں گے، یہ بدلہ اس شخص کے لیے ہے جو ایس بیار ب سے (دل ہے) ڈرتا ہو (۸)



سورةالزلزال

(المدنية)

ایاتها:۸ رکوعها:۱

یسورت مدنی ہے۔ بعض حضرات کی کہتے ہیں ،اس میں آٹھ(۸) آئیتیں ہیں۔ سورۃ نساء کے بعدا در سورۃ حدید سے پہلے ترانویں (۹۳) یا چورانویں (۹۳) نمبر پرنا زل ہوئی۔

اس سورت کی شروعات ہی میں قیامت کے موقع پر پیش آنے والے زلزلوں کا تذکرہ ہے۔ زلزلہ: زمین کامل جانا۔ بعض حضرات کا قول ہے:اس میں حروف جومکررآئے ہیں اس سے معنیٰ نکلتا ہے بار بار بلانا۔

ایک مدیث میں آتا ہے کہ سورۃ اذا زلزلت پڑھنے ہے آدھے قر آن کے بقدر تُواب ملتا ہے۔

نئ کریم میلانگیآتر کے بعد کی دونقل بیٹھ کرا دا فر ماتے تو پیلی رکعت میں سورہ فاتحہ کے بعد ا ذا زلزلت اور دوسری میں قل یاا بہاالکا فرون پڑھتے۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

إِذَا زُلْزِلْتِ الْاَرْضُ ذِلْوَالَهَا أَوْاغَرَّ جَتِ الْاَرْضُ اَثْقَالَهَا أَوْقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا هُ يَوْمَهِذٍ تُحَيِّثُ اَغْمَارُهَا أَنْ بِأَنَّ رَبَّكَ اَوْلَى لَهَا أَنْ يَوْمَهِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ اَشْتَاتًا الِّيْرُوْا اَحْمَالَهُمْ أَفْمَنَ يَعْمَلُ مِفْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرُوْقُ وَمَنْ يَعْمَلُ مِفْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرُوْقُ وَمَنْ يَعْمَلُ مِفْقَالَ ذَرَّةٍ عَرَّا يَرُوْقُ اَلْمَوْدُا اَحْمَالَهُمْ أَفْهَمْ أَفْرَنَ يَعْمَلُ مِفْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرُونُ وَمَنْ يَعْمَلُ مِفْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرُونُ وَمَنْ يَعْمَلُ مِفْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرُونُ وَمَنْ يَعْمَلُ مِفْقَالَ ذَرَةٍ عَيْرًا يَوْمُ

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں

جب زمین اپنے زلز لے سے خوب ہلائی جائے گی(۱) اور زمین اپنے بوجھ (یعنی دفینے اور مردوں) کو باہر دکال دے گی(۲) اور انسان کہنے لگے گا کہ:اس (زمین) کو کیا ہو گیا؟ (۳) اس روز زمین اپنی ساری باتیں (اور خبریں) بتادے گی (۴) اس لیے کہتھار سے رہب نے اس کو بہی حکم دیا ہوگا (۵) اس دن لوگ الگ الگ جماعت بن کرواپس ہوں گے؛ تا کہ ان کو ان کے اعمال دکھادیے جاویں © (۱) سو جس شخص نے ذرہ برابر نیکی کی ہوگی وہ (اس کا بدلہ) دیکھ لے گا (۷) اور جس شخص نے ذرہ برابر نیکی کی ہوگی وہ (اس کا بدلہ) دیکھ لے گا (۷) اور جس شخص نے ذرہ برابر برائی کی ہوگی وہ (اس کی سزا) دیکھ لے گا (۸)

[[]۲] ہرخاندان کاہر فرد تتربتر ہوجائے گا ورخود کے ٹم میں ایسا ہوگا کہ وہ کسی دوسرے کے کام نہیں آسکے گا۔ [۳] حساب کے بعد الگ الگ جماعت کی شکل میں اپنے ایتھے پاہرے تنائج دیکھ لیں گے۔



 ^[1] قبرت قيامت كى طرف لوگول كولا ياجاد عكام.

سورةالعاديات

(المكية)

أياتها:١١ـركوعها:١ـ

یسورت کی ہے،بعض حضرات مدنی کہتے ہیں ،اس میں گیارہ (۱۱) آمیتیں ہیں۔سورہَ عصر کے بعداورسورہَ کوٹر سے پہلے چودہ (۱۲۳)نمبر پرنا زل ہوئی۔

مورت کی پہلی ہی آیت بیں عادیات کی تشم کھائی گئی ہے۔عادیات سے گھوڑ مے مراد ہیں یااونٹنیاں۔

جواللہ کی راہ میں جلے وہ اس قدر مبارک ہوجا تا ہے کہ اس کی مختلف اداؤں کوبھی قدر و منزلت کےساتھ بیان کیاجا تا ہے۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

وَالْغَيِيْتِ مَنْهُ عَالَى فَالْهُورِيْتِ قَلْمُعَالَ فَالْهُويَاتِ صُنْعُالُ فَأَثَرُنَ بِهِ تَقْعُالُ فَوَسَكُلْنَ بِهِ مَنْعًا أَنَ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودُ أَوْلَا عَلْ ذَلِكَ لَشَهِيْدُ أَوْلَا لِمُن الْخَيْرِلَقِينَيْنُ أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْرَرَمَا فِي الْقُبُورِ فَوَحْشِلَ مَا فِي الصَّنُورِ أَوْلَ رَبَّهُمْ عِهِمُ يَوْمَ يِهِ الْمُنْفِرِيُنَا أَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْرَرَمَا فِي الْقُبُورِ فَوَحْشِلَ مَا فِي الصَّنُورِ أَلَا أَنْ وَهُورَا مَا فِي الصَّنُورِ اللَّهِ الْمُنْوَرِ فَا إِنَّهُ مَا فِي الصَّنُورِ فَا إِنَّهُ اللَّهُ مُنْ الْمُنْورِ فَا إِنْ الْمُنْوَرِ فَا إِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُنْ الْمُؤْمِنَ الْمُنْ الْمُؤْمِنُ وَاللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُونَ الْمُؤْمِنُ وَاللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ وَاللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ اللْهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِنُونَ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُونَ الْمُؤْمِنُومُ الْمُؤْمِنُومُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُونُ الْمُؤْمِنُونُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُونُ الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُومُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الل

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے بیں۔

فسم ہے ان گھوڑوں کی جو ہانچے ہوئے دوڑتے ہیں ﴿ ا ﴾ پھر جو ﴿ پھر جو ﴿ پھر یا پھر ہلیٰ زمین پراپنی ﴾ ٹاپ مار کر چنگاریاں اڑاتے ہیں ﴿ ۲ ﴾ پھر جو شح سویر ہے ﴿ وشمن پر ﴾ چھاپامارتے ہیں ﴿ اس) تو وہ اس وقت غبارا ٹراتے ہیں ﴿ ۲ ﴾ پھر وہ اس وقت ﴿ دشمنوں کے ﴾ جمگھ کے پچھیں گھس جاتے ہیں ﴿ ۵ ﴾ بے شک انسان اپنے رب کا ہڑا ہی ناشکرا ہے ﴿ ۲ ﴾ اور بے شک وہ ﴿ انسان ﴾ اپنی ناشکری پرخود گواہ بھی ہے ﴿ ۷ ﴾ اور بھینا وہ انسان مال کی محبت ﴿ اور چاہت ﴾ ہیں بہت پکا ہے ﴿ ۸ ﴾ کیا بھلااس ﴿ انسان ﴾ کووہ دقت معلوم نہیں جب وہ مردیں جو تجمروں ہیں ہیں ان کوزندہ کر کے اٹھایا جائے گا ﴿ ۹ ﴾ اور سینوں ہیں جو بچھ ﴿ چھپا ﴾ ہے اس کو ظاہر کر دیا جائے گا ﴿ ۱ ﴾ بھینا ان کرب اس دن ان کی ﴿ ۱س) حالت ہے پوری خبرر کھتے ہوں گے ﴿ ا ا ﴾

[﴿] دوسرائر جمہ)اور یقینائس(انسان) کواپنی اس ناشکری کی خبرہے ہی (تیسرا)اور یقینائس(رب) کو(انسان کی) اس (ناشکری) کی پوری خبرہے۔



^{@(} دوسرانرجمه) بویاغارکرتے بیں (نتیسرا) حمله کرتے بیں۔

[👁] خاص کر کافرانسان 🕳

سورةالقارعة

(المكية)

أياتها:١١ ركوعها:١

یسورت کی ہے،اس میں گیارہ (۱۱) آئیتیں ہیں۔سورۃ قریش کے بعداورسورۃ قیامہ سے پہلے تیس (۳۰)نمبر پرنازل ہوئی۔

مورت کی پہلی ہی آیت میں لفظ"القارع" آیا ہے۔اچا نک آنے والی مصیبت اس طرح حادثہ کو قارعہ کہتے ہیں،قیامت بھی اچا نک آنے والی مصیبت اور عظیم حادثہ ہے؛اس لیےاس کو قیامت کہتے ہیں۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

ٱلْقَارِعَةُ أَنَّ مَا الْقَارِعَةُ فَ وَمَا أَكُولِكَ مَا الْقَارِعَةُ فَيَوَمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَهُ فُوهِ فَ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهُنِ الْمَنْفُوشِ فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتُ مَوَازِيْنُهُ فَهُوثِيُ عِيْفَةٍ زَّاهِيَةٍ فَي وَآمًا مَنْ خَفَّتُ مَوَازِيْنُهُ فَ فَأَمَّهُ هَاوِيَةً فَى وَمَا آكُولِكَ مَاهِيَةُ فَالْرُ

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

و و تعظیمنا نے والی (قیامت کو یاد کرو) (ا) و و تعظیمنا نے والی کیا ہے؟ (۲) اور تم کو کیا معلوم و تعظیمنا نے والی (پریشان حال) پھیلے ہوئے معلوم و تعظیمنا نے والی (پریشان حال) پھیلے ہوئے پر وانوں کی طرح ہو جائیں گے (۴) اور پہاڑ دُھنکی ہوئی رنگین اون کی طرح ہو جائیں گے (۵) سوجس شخص کے (نیک اعمال کے) بلے بھاری ہوں گے (۱) تو وہ من پیند زندگی ہیں ہوگا (۵) سوجس شخص کے (نیک اعمال کے) بلے بھاری ہوں گے (۱) تو وہ من پیند زندگی ہیں ہوگا خرک اور جس شخص کے بلے بلے ہوں گے (۸) تو اس کا تھکا ندایک گہرا کر ھا ہوگا (۹) اور تم کو بکھ خبر ہے وہ کہ اور جس شخص کے بلے بلے ہوں گے (۱) و قوایک بھڑ کتی ہوئی آگے ہے (۱۱)

جہتم کاایک نام باویہ بھی ہے، جہتم کے ایک طبقے کانام بھی ہاویہ ہے۔



[⊕] سخت عادی بڑی بھاری مصیبت کو' قارعہ'' کہتے ہیں ، قیامت کے دن سخت گبھرا بہٹ ہونے کی دجہ سے دل مجل اٹھیں گےاورکان کڑا کے کی وجہ سے بچھٹ پڑیں گے ۔ (دوسمراتر جمہ) دیکھڑکھڑا نے والی جیز کویاد کرو۔ ہم پر دانہ بے تاب چلا جاتا ہے اس طرح انسانوں کا حال ہوگا ، اس طرح پر دانوں کی کمز دری یا کثرت یا ہے انتظامی

[⊕] ہر پر واند ہے تاب چلا جاتا ہے اس طرح انسانوں کا حال ہوگاء ای طرح پر وانوں کی کمزوری یا کثرت یا ہے انتظامی ۔۔۔ بھی تشبید ہوسکتی ہے ۔

سورة التكاثر(المكية)

ایاتها:۸ رکوعها:۱

یہ سورت کمی ہے بعض حضرات کی رائے یہ ہے کہ بید دنی ہے ،اس میں آٹھ (۸) آئیٹیں ہیں ۔سورۃ کوٹر کے بعداورسورۃ ماعون ہے پہلے سولہ (۱۲) نمبر پر نازل ہوئی۔

سورت کی بیلی ہی آیت میں لفظ تکا ترکا تذکرہ ہے۔

تکاثر: مال اور دولت کوزیادہ جمع کرنے کی لاپچی،اور مال اوراولاد پرفخر کرنا۔

اس ورت کوایک مرتبه پڑھنے ہے ایک ہزار آیتوں کے پڑھنے کا ثواب ملتاہے۔

سورة العصر(المكية)

أياتها:٣ـركوعها:١ـ

یہ سورت کی ہے، بعض حضرات مدنی کہتے ہیں ،اس میں تین (۳) آئیتیں ہیں۔ سورة انشراح کے بعداور سورة عادیات ہے پہلے تیرہ (۱۳) نمبر پرنازل ہوئی۔

مورت کی پہلی ہی آیت میں زمانے کی قسم کھا کرانسان کویہ بتایا گیا کہ زندگی کاوقت ایک عظیم سرمایہ ہے،فطری اورطبعی کمزور یول کی وجہ سے انسان اس گرال قدرسرمایہ کوضا کتے نہ کرجائے۔ حضرات ِصحابہ میں سے دوصحانی کا معمول تھا کہ جب آپس میں ملتے تو یہ سورت ایک دوسرے کوضرورسناتے۔

لفظ عصر کاایک معنیٰ ہے بچھلا ہمریعنی دن کا آخری حصہ اور مراداس سے عصر کی نماز بھی ہے۔ ایک اہم نوٹ: قرآن میں بہت ی چیزول کی قسم اللّٰہ نے کھائی ہے، اس کا ایک مقصد یہ ہوسکتا ہے کہ تم کے ذریعے خلوق کی عظمت ظاہر کر کے اللہ خودا پنی عظمت کو ثابت فرمار ہے ہیں۔ای طرح ان چیزول کے فائدے کی طرف ہندوں کو تو جہ دلانا بھی مقصد ہوسکتا ہے۔

بسير اللوالؤ عن الرّحيتير ٥

ٱلْهَٰكُمُ الثَّكَاثُرُ۞ حَثَى زُرْتُمُ الْمَقَائِرَ۞ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ۞ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ۞ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُوْنَ عِلْمَ الْيَقِيْنِ۞ لَكَرُوُنَ الْجَعِيْمَ۞ ثُمَّ لَكَرُوُنَهَا عَيْنَ الْيَقِيْنِ۞ثُمَّ لَكُنشَلُنَّ يَوْمَهِنِ عَنِ النَّعِيْمِ۞

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِ الرَّحِيْمِ ٥

وَالْعَصْرِكَ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ﴾ إِلَّا الَّذِيثَىَ امْنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِخَتِ وَتَوَاصَوَا بِالْحَقِ 'وَتَوَاصَوُا بِالصَّهْرِ ﴾

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے بیں۔

تم اوگوں کو ایک دوسرے سے بڑھ چڑھ کر (دنیا کائٹیش) عاصل کرنے کا لائج نے غفلت میں ڈال رکھاہیے (ا) بہاں تک کتم قبرستانوں میں پہنچ جاتے ہو (۲) ہرگز (ایسا) نہیں (کرناچاہیے!) تم کوعنقریب بیتہ چل جائے گا (۳) بچر (سن اوا تم کو) ہرگز ایسانہیں (کرناچاہیے!) تم کوعنقریب پیتہ چل جائے گا (۳) اگرتم بینی علم کے ساتھ جان لیتے تو ہرگز (ایسی لالج) نہیں کرتے (۵) بیشک تم جہنم کو ضرور دیکھو گے (۲) بیم تم اس (جہنم) کو بالکل بیمین کی آئے ہے۔ دیکھ تی او گے (۷) بیم تم جہنم کو ضرور دیکھو گے (۲) بیم تم اس کا کیا جی اوالی بیمی تم جہنم کو بالکل بیمین کی آئے ہے۔ دیکھ تی او گے (۷) بیم تم سے اس دن فعمتوں کے بارے میں ضرور سوال کیا جائے گا (کتم نے اس کا کیا جن اوا کیا ؟) (۸)

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

زمانے کی تشم (۱) یقینا انسان بڑے نقصان میں ہے (۲) ان لوگوں کے سوا جو ایمان لائے اوراضحوں نے نیک کام کیے اورآپس میں ایک دوسرے کوئل (یعنی سپچو بن پرقائم رہنے) کی تاکیدکرتے رہے اورآپس میں ایک دوسرے کومبر (یعنی کل پرقائم رہنے) کی تاکیدکرتے رہے (۳)

سورةالهمزة

(المكية)

ایاتها:۹۔رکوعها:۱۔

یہ سورت تکی ہے،اس میں نو(۹) آئیتیں ہیں۔مورۂ قیامہ کے بعد اور سورۂ مرسلات سے پہلے بتیں (۳۲)نمبر پرنازل ہوئی۔

مورت کی پہلی ہی آیت میں ہمزہ کا تذکرہ ہے۔عیب گوئی کرنے والے اور کثرت سے خیب گوئی کرنے والے اور کثرت سے خیبت کرنے والے کوہمزہ کہا جاتا ہے۔ طعند دینا بحیب جوئی کرنایة کلبر کائتیجہ ہے۔

بعض حضرات کہتے ہیں کہ "ہمزہ' ایسے شخص کو کہتے ہیں جورہ برہ عیب گوئی کرتا ہواور" لمرہ "جو پیٹے تیجے برائی کرتا ہو ۔ ایک رائے یہ ہے کہ "ہمزہ' دہ شخص ہے جو کسے کے "ہمزہ' دہ شخص ہے جو کسی کے اس کاعکس بھی کہا ہے۔ ایک رائے یہ بھی ہے کہ "ہمزہ' دہ شخص ہے جو کسی کے اس طعند دیوے، جیسے فلال کی مال ایسی ہے، باپ ایسا تھا۔ اور طمزہ' دہ شخص ہے جو باتھ پاؤں کے اشارے اور حرکتوں سے دوسروں کی تحقیر اور تو بین کرے ، اس طرح "ہمزہ' ایسے شخص کو کہتے ہیں جو کسی کی زبان سے برائی کرے اور طمزہ' ایسے شخص کو کہتے ہیں جو کام کے ذریعے میں کو کہتے ہیں جو کسی کے در ایسے خوص کو کہتے ہیں جو کام کے ذریعے میں کے دل کو کہتے ہیں جو کسی کے در اس سے برائی کرے اور طمزہ و' ایسے خوص کو کہتے ہیں جو کام کے دریعے میں کے دریعے کی دیا ہے۔

بِسْمِ الله الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

وَيُلُ لِكُلِّ هُمَرَةٍ لُمَرَةٍ أَ الَّذِي بَعَعَ مَالًا وَعَنَّدَهُ فَيَ يَعَسَبُ اَنَّ مَالَهُ اَغَلَمَهُ كَلَّا لَيُلْبَلَنَ فِي الْحُطَمَةِ فَى وَمَا آكَزِيكَ مَا الْحُطَمَةُ فَى كَارُ اللهِ الْبُوقَدَةُ أَلَى تَطَلِعُ عَل الْاَفْهِدَةِ أَوْلِنَا عَلَيْهِمْ مُؤْمَدَةً فَيْ عَدِي أَمَنَّذَةٍ فَى

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے بیں۔

بڑی خرابی ہے ہراس تخص کے لیے جو پیٹھ تیجے دوسروں پرعیب لگانے والااور منہ پر طعنہ دینے والا ہو (ا) جو مال جمع کرتا ہوا وراس کو بار بارگذتار ہتا ہو (ا) ور (یوں) سمجھتا ہے کہاں کا مال (اس کے پاس) ہمیشہ ہے گاہ (ایسا) ہر گزنہیں (ہوگا) ،اس کوتوا سی جگہیں ہے ہیں ہے ہینک دیا جائے گاجو ہر چیز کو چورا چورا کرنے والی ہے (سم) اور کیاتم کو معلوم ہے وہ چورا چورا کرد ہے والی چیز کیا ہوئی آگ ہوئی آگ ہوئی آگ ہوئی آگ ہوئی آگ ہوئی آگ ہوئی کہ دوراوں تک پہنچ جائے گی (۵) این کی حالت ہے ہوگی کہ وہ (آگ) این (جہنم والوں) پر (ہرطرف ہے) ہوں گے ہوگا)

[@]انسان جس چیز کوبار باردیکھتاہے اس کی محبت دل بیں ہوتی ہے؛ اس لیے مال جیسی چیز بلاضرورت بار بار نددیکھے۔ اس دوسرائز جمد) وہ یوں محبتاہے کہ اس کامال اس کوہمیشہ زندہ رکھے گا۔

[﴿] ووسم الرجمه) جودلول پر چڑھ جائے گی۔

 [[]۱] آگ کے شعلے کمیستونوں کی طرح ہوں گے۔

[[]۲] نافرمانوں کوان ستونوں کے ساتھ باندھ دیاجائے گا؛ تا کہ حرکت نہ کرسکے۔

[&]quot;] یا چاروں طرف آگ کے ستون ہوں گے جس کی وجہ سے باہر نکلنے کاراستہ نے ہوگا۔ یا جہنم پر آگ کے ۔ کمیستون رکھ دئے جائیں گے۔

سورة الفيل(المكية)

أياتها:ه ركوعها:١.

یہ سورت کی ہے،اس میں پانچ (۵) آئیتیں ہیں۔سورۃ کافرون کے بعداورسورۃ فلق سے پہلےانیس (۱۹)نمبر پرنا زل ہوئی۔

اس سورت میں کعبۃ اللہ پرنا کام حملہ کرنے والے اور تباہ ہونے والے ہاتھی والوں کاوا قعہ بیان کیا گیا ہے۔ یہ واقعہ تعدی کریم عبلا تُقالِقی ولادت با سعادت ہے ۵۰ یا۵۵ دن بہلے پیش آیا، یہ واقعہ ایک طرف قدرتِ الہیہ کانمونہ ہے تو دوسری طرف می کریم عبلا تُقالِقی عظمت کی بھی دلیل ہے، گویایہ واقعہ ایک ولادت کا ایک غیبی اشارہ اورا علان تھاجس کواصطلاح ہیں ارباص کہاجا تاہے۔

سورة القريش(المكية)

أياتها:٣.ركوعها:١.

یہ سورت کی ہے،اس میں چار (سم) آئیتیں ہیں۔سورۃ تین کے بعد اور سورۃ قارعہ سے پہلے انتیس (۲۹)نمبر پرنازل ہوئی۔

عرب کامعزز خاندان قریش کااس سورت میں تذکرہ ہے۔ نظر ابن کنانے کی اولادعرب میں قریش کے نام سے مشہور ہوئی ،اسی خاندان میں نظر ابن کنانے کی تیرھویں پوشت میں می کریم عرفی اور نظر ابن کنانے کی تیرھویں پوشت میں می کریم علی فائدان علی فائدان میں نظر ایک مافتور جانور کو کہتے ہیں ،اور خاندان قریش بھی بڑا بہادر تھا۔قریش کا ایک معنی ہے جمع کرنا، خاندان قریش کے ایک محترم بزرگ ،قصی "نے متفرق قوموں کو کہیں جمع کیا تھا۔

قریش کا یک معنیٰ کسب یعنی کمائی کے بھی ہے، اور قریشی اوگ بڑے تے ارت پیشہ تھے۔

بِسْمِ الله الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ٥

ٱلَّهُ ثَرُ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْبِ الْفِيْلِ اللَّهِ يَجْعَلَ كَيْدَهُمْ فِي تَصْلِيْلِ الْوَارْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا ٱبَابِيْلَ الْأَرْمِيْهِمْ بِعِجَارَةٍ فِنْ سِجِّيْلِ أَنْ أَجْتَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّا كُول أَ

يشمر اللوالر مملن الرَّحِيْمِ

لِإِيْلَافِ قُرَيْشِ ﴿ الْفِهِمْ رِحْلَةَ الشِّعَآءِ وَالْطَيْفِ ۚ فَلْيَعْبُلُوۤا رَبَّ هٰذَا الْبَيْتِ ۗ الَّذِيْقَ اَطْعَبَهُمْ ثِنَ جُوعٍ * وَّامْتَهُمْ ثِنْ خَوْفٍ ۞

الله تعالی کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے بیں۔

(اے نی!) کیاتم نے دیکھانہیں کہتھارے رب نے ہتھی والوں کے ساتھ کیابر تاؤ کیا؟ (ا) کیااس نے ان (ہتھی والوں) کی تمام چالیں بیکار (یعنی ضائع) نہیں کر دی تھی (۲) اور ان پر برندوں کی بہت ساری تکریاں بھیجی © (۳) جوان پر پکی مٹی کے پتھر پھینکتے تھے (۴) انجام یہ برواکہان (ہتھی والوں) کواس (اللہ تعالی) نے کھائے بوٹے بھوسے کی طرح (پامال) کردیا (۵)

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

چوں کہ قریش کےلوگ مانوس ہیں ، ﴿ ا ﴾ دہ سردی اور گری میں (یمن اور شام کا) سفر کرنے سے مانوس ہیں ﴿ ۴ ﴾ اس لیےان کو چاہیے کہ وہ اس گھر (یعنی کعبہ) کے مالک کی عمبادت کریں (۳) جس نےان کوبھوک کی حالت ہیں کھانادیا ، اورخوف سےان کوامن دیا (سم)

ن ہمارے میبان اردو گراتی میں جن کوابا ہیل کہتے ہیں وہ مراد نہیں سید کوئی خاص پرندے تھے جو کبوترے چھوٹے سمندر کی طرف سے آئے تھے، اول ہرے رنگ کے تھے، ہرایک کے پاس تین کنکرتھی ،ایک چوچ میں اور ہر پنج میں ایک ایک۔

سورة الماعون (المكية)

أياتها:٤ ركوعها:١.

یہ سورت بکی ہے، بعض نوگ کہتے ہیں کہ: نصفِ اول مکہ میں اور نصفِ آخر مدینہ میں نا زل ہوئی ماس میں سات (2) آمینیں ہیں۔سور ہ تکاثر کے بعد اور سور ہ کا فرون سے پہلے ستر ہ (2 ا) نمبر پرنا زل ہوئی۔

اس سورت میں ماعون کا تذکرہ ہے۔ ماعون سے کیام ادہے؟

- (۱)جو چیز کسی مانگنے والے کو مدد کے لیے دی جاوے یا روک دی جاوے(از قبیل اضداد)جو چیز کسی کودی جاتی ہے وہ دوسرے کے لیے معونة (مدد) بن جاتی ہے۔اور جونہیں دی جاتی ہے وہ اپنے لیے باعب یو معونت بن جاتی ہے۔
- (۲) زکوۃ مراد ہے۔دراصل قلیل چیز کو ماعون کہتے ہیں اور کشیر مال میں زکوۃ کی مقدار قلیل اور معمولی ہوا کرتی ہے۔
- (۳) برتنے کی معمولی جیزی جس کے دینے میں ندمالی بوجھ ہو، ندمشکلی ہو، جیسے ڈول، کلہاڑی ، ہانڈی ، موبائل کا چار جر، لائٹر،اس طرح کی چیزوں میں عام طور پر بخل نہیں کیاجا تااور ایسی چیزما فکنے کوعیب بھی نہیں کہتے۔
 - (٣)عاريت مراويي۔
 - (۵) جس ہے کسی کورو کناشر عاصلال منہ وجیسے یانی ہمک۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

اَرَءَيْتَ الَّذِينَ يُكَلِّبُ بِالنِّيْشِينُ فَلَلِكَ الَّذِينَ يَدُخُّ الْيَتِيْمَنُ وَلَا يَخُضُّ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِنْنِ ۚ فَوَيْلُ لِّلْمُصَلِّنُينَ ۚ الَّذِينَ هُمَّ عَنْ صَلَامِهِمْ سَاهُوَنَ ۚ الَّذِينَ هُمُ يُرَاءُونَ ﴾ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ۚ

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

کیآئم نے اس شخص کودیکھا ہے جو (قیامت میں) بدلہ ملنے کو جھٹلا تاہے (۱) سووہ یہی شخص توہے جوہتیم کو دھکے دیتا ہے (۲) اورمسکین کو کھانا دینے کی ترغیب تک نہیں دیتا (۳) پھر ہڑی خرابی ہے ان نمازیوں کے لیے (۳) جواپنی نمازے غفلت بریتے ہیں ۵ (۵) جود کھاوا کرتے ہیں (۲) اور (روزمرہ کے برینے کی) معمولی چیز بھی نہیں دیتے ہیں ۵ (۵)

[﴿] دوسراترجمه ﴾ اوروه ذكوة بهي جمين ديته . (زكوة كل مال كي معمولي مقداري پيم بهي جمين ديته) .



^{⊕(} دوسرائر جمہ) جوا بی نماز کوبھلا بیٹھے ہیں۔ یعنی قصا کر دیتے ہیں ،نمازی پر داہ نہیں کرتے ہیں ، پڑھی تو پڑھی ، نہ پڑھی تو نہ پڑھی ،نماز میں سستی کرتے ہیں ،نماز فوت ہونے پرافسوس نہیں کرتے ،نماز نہ پڑ بھنے پرعذاب سے نہیں ڈرتے نماز پڑھ بھی لیوئے توٹواب کی امیز نہیں رکھتے ۔

سورة الكوثر(المكية)

أياتها:٣.ركوعها:١.

یہ سورت کمی ہے،اس میں تین (۳) آئیتیں ہیں۔سورہَ عادیات کے بعد اورسورہَ تکا ٹر سے پہلے پندرہ (۱۵)نمبر پرنا زل ہوئی۔

کلمات اور حروف کی تعدادیں سب سے چھوٹی سورت ہے۔

اس سورت کے شروع میں تی کریم سِالنَّفَائِلُ کوثر عطاکیے جانے کا تذکرہ ہے۔

کوٹر <u>سے</u>مراد:

(۱) میر کثیر یعنی حکمت، یا ہرتسم کی دینی، دنیوی، حسی، معنوی تعتیں، یا نبوت، یا قرآن اس سے مراد ہے۔

(۲) جنت کی ایک نہریا حوض جو قیامت کے دن می کریم عبالاً قطیخ خصوصی طور پرعنایت کیا جائے گا،اسی پر آپ کا منبر مبارک ہوگا،اس کا پانی دورھ سے زیادہ سفیداور شہد سے زیادہ میضا ہوگا،اس کاایک گھونٹ بھی پینے والا کبھی پیاسانہیں ہوگا۔

ونیا میں می کریم علی اُلگانے انسانیت کوایک معنوی حوش کوٹریعنی رشد و ہدایت کے سمندر سے سیراب فرمایا تو آخرت میں حوش کوٹر سے خوش نصیبوں کوسیراب فرما کیں گے،اللهم اسقنا من حوضہ ،امین -

بِسْمِ اللهِ الرَّحْسِ الرَّحْسِ الرَّحْسِ الرَّحِيْمِ ٥ إِثَّا اَعْطَيْنُكَ الْكُوثَرُ ۞ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَالْحَرُ ۞ إِنَّ هَا لِعَكَ هُوَ الْاَبْتَرُ۞

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں

(اے نبی!) یفیناً ہم نے تم کو کوٹر عطا کردی ہے ©(ا) لہذاتم اپنے رب(کاشکر ادا کر نے) کے لینما زبڑھوا درقر ہانی کرو(۲) یقینا جو تھا راڈٹمن ہے اس کی جڑکٹی ہوئی ہے ©(۳)

[©] دوسراترجمہ: ، بہت زیادہ مجلائی (۱) (جیسے: نبوت ، قرآن ، شفاعت وغیرہ) ، (۲) جنت کا ایک حوض جو محشریں مواتر جمہ اس پرآسان کے ستاروں کی مقدار بیں برتن رکھے ہوں گے ، اور بڑی بات یہ ہے کہ صنور دست بابر کت سے سیراب فرمائیں گے اللہ ما جعلنا منہ مفضل کو کرمک (۳) ای طرح وہ تمام مجلائیاں بھی اس بیں شامل ہے جو حضور کے کا ایم کے طفیل اس امت کول رہی ہے اور لمتی رہی ۔ ﴿ دوسراتر جمہ) جس کی سل آ کے بیس چلگ (تیسرا) جس کا نام ونشان نہیں رہے گا۔



سورةالكافرون(المكية)

ایاتها:۲.رکوعها:۱.

یہ سورت کلی ہے،اس میں چھ(۲) آیتیں ہیں۔سورۂ ماعون کے بعد اور سورۂ فیل سے پہلے اٹھارہ(۱۸)نمبریرینازل ہوئی۔

اس سورت میں کا فروں سے خطاب ہے کہ ایک مسلمان اپنے مذہب کی خصوصی روایات کو کہیں ترکے نہیں کرسکتا۔ کفر کے معنیٰ لغت میں چھپانے کے آتے ہیں ، کا فرفطری تقاصائے ایمان کوچھپا تاہے ، ایک نویشر عی ہوتا ہے جس میں ایمان کا اٹکار ہے۔ کفر کا ایک مطلب ہے فعمت کی ناشکری۔

سی کریم مینانگانگیلے نے طواف کے بعد دور کعت میں سورۂ کافرون اور اخلاص تلاوت فرمائی ، فجر سے پہلے اور مغرب کے بعد کی سنتوں میں پہلی رکعت میں سورۂ فاتحہ کے بعد سورۂ کافروں اور دوسری رکعت میں فاتحہ کے بعد سورۂ اخلاص پڑھا کرتے تھے۔

رات کوبستر پر لیٹنے وقت بھی سورۂ کافرون تلاوت فرماتے۔حضورﷺ کَالِیُمْ اَلَیْمُ نَے حضرت علی شکو بھی اس کی تا کیدفرمائی۔ایک حدیث بیں ہے کہ یہ سورت کفرا درشرک سے براَت ہے۔ایک حدیث بیں ہے کہ ایک مرتبہ سورۂ کافرون پڑھنے سے ربع قر آن کی تلاوت کا ٹواب ملتاہے۔

سورة النصر (المكية) اياتها:٣. ركوعها:١.

یہ سورت مدنی ہے، ایک روایت ہے کہ ججة الوداع کے موقع پرایام ہِشریق میں منی میں یہ سورت نازل ہوئی ۔ بعض کہتے میں کہ بنتچ سکہ سے پہلے نازل ہوئی ۔ اس میں تین (۳) آیتیں ہیں۔ سورہَ حشریا سورہ تو بہ کے بعداور سورہَ نور سے پہلے ایک سوتین (۱۰۳)یا (۱۱۴) نمبر پرنازل ہوئی۔

مورت کی پہلی ہی آیت میں الله کی نصرت کا تذکرہ ہے۔

اس سورت کا ایک نام''سورۃ التو دیج'' بھی ہے،اس کے نزول پر ٹی کریم عِلاَیُّفَایَکے نے ہے بھے لیا کہ یہ میرے لیے پیغام الوداع ہے اورای کے بعدی کریم عِلاَیُّفَایِکے نے خطبہ حجۃ الوداع ویا،ایک حدیث میں اس سورت کو بھی رُبعِ قرآن کہا گیاہے۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ ٥

قُلْ يَأْتُهُا الْكُفِرُونَ۞لَا أَعْيُدُمَا تَعْبُدُونَ۞وَلَا أَنْعُمْ غَبِدُونَمَا أَعْيُدُ۞وَلَا اَكَاعَابِدُمُنَاعَبَدُقُمُ۞وَلَا آنَعُمْ غَبِدُونَمَا أَعْبُدُ۞لَكُمْ دِيْنَكُمْ وَلِيَدِنْنِ۞

بِشَير الله الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ٥

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللهِ وَالْفَتَحُ۞ وَرَآيَتَ النَّآسَ يَلْخُلُونَ فِي دِيْنِ اللهِ ٱفْوَاجًا۞ فَسَيِّحْ بِحَبْدِرَيِّكَ وَاسْتَغْفِرُكُ ۚ إِنَّهُ كَانَ تَوَاتُهَ۞

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں

(اے نی!) تم کہددو:اے(سچائی کاانکار کرنے والے) کافرو!(۱) تم جن (معبود وں) کی پوجا کرتے ہومیں ان کی پوجانہیں کرتا (۲) اورتم اس(اللہ تعالی) کی عبادت نہیں کرتے جن کی میں عبادت کرتا ہوں (۳) اور (آئندہ بھی) جن کی (معبود وں کی) پوجاتم کرتے ہومیں ان کی پوجا کرنے والانہیں (۴) اورتم اس (اللہ تعالی) کی عبادت کرنے والے نہیں جس کی عبادت میں کرتا ہوں (۵) تمھارے لیے تھا رادھرم ہے © ورمیرے لیے میرادین ہے (۲)

444

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے بیں۔

(اے نبی!) جب اللہ تعالیٰ کی مدداور فتح آجادے (۱) اور تم کو گوں کودیکھاوکہ وہ اللہ تعالیٰ کے دین میں فوج درفوج داخل ہورہے ہیں (۲) تم اپنے رب کی حمد کے ساتھ میچ کرواور اس سے مغفرت مانگو! یقیناوہ (اللہ تعالیٰ) بہت معاف کرنے والے ہیں (۳)

[﴿] مسلمانوں کےعلاوہ دوسرے بہت سارے لوگ اپنے مذہب کے لیے'' دھرم'' کالفظ استعمال کرتے ہیں، اس عرف کو سامنے رکھتے ہوئے بیتر جمد کیا گیاہے۔

سورة اللهب (المكية)

أياتها:٥.ركوعها:١.

یہ سورت کی ہے،اس میں پانچ (۵) آیتیں ہیں۔سورۂ فاتحہ کے بعد اور سورہُ تکویر سے پہلے چھ(۷)نمبر پرنازل ہوئی۔اس سورت کی پہلی ہی آیت میں ابولہب کا تذکرہ ہے۔

لہب: آ گ بھڑ کنا، دھوئیں اور عبار کو بھی نہب کہتے ہیں۔ عبدالعزیٰ بن عبدالمطلب بہت سین آدمی تھا، آ گ کے شعلے کی طرح اس کا چہرہ چمکنا تھا، اس لیے اس کی کنیت ابولہب ہوگئی۔ بنی کریم جلائ تھا۔ کے نبوت کا اککار کرنے کی وجہ ہے جہنی ہوا۔ ابولہب کنیت سے اس کا جہنی ہونا بھی ظاہر ہور ہاہے۔

اس سورت کا ایک دوسرا نام' سورۃ المسد' بھی ہے ؛ ابولہب کی بیوی جس کا نام اروکی تھا جسن وجمال کی وجہ سے ام جمیل کہلاتی تھی۔ مونے ایک قسم کی گھاس ہوتی ہے جس میں سے رسی بنائی جاتی ہے اس رسی کوعر نی میں مسد کہتے ہیں۔ ابولہب کی بیوی اپنے گلے میں بارپہنا کرتی تھی ، بخل کی وجہ سے یا آگے جل کرفقر کے حالات کی وجہ ہے جنگل سے کنٹڑیاں لاوکر لایا کرتی تھی وہی اس کے گلے کے لیے بھندا بن گئی ۔گلاگھونٹا اور تڑ ہے کرم گئی ہجل حسن تھلی عذاب بن گئی۔

اس سورت کاایک نام'' تبت'' بھی ہے ،اس لفظ سے یہ سورت شروع ہوتی ہے ، یعنی ابولہب کے دونوں ہاختانوٹ گئے، وہ تباہ و ہر باد ہو گیا۔

سورة الاخلاص (المكية) اياتها: ١٠ ركوعها: ١٠

یہ سورت کی ہے، اس میں جار (۴) آیتیں ہیں۔ سورۂ ناس کے بعد اور سورۂ عجم ہے پہلے باکیس (۲۲) نمبر پرنازل ہوئی۔

اس سورت بیں اخلاص کے ساتھ اللّٰہ کی خالص عبادت کی دعوت دی گئی ہے اور یہی اخلاص انسان کے لیے عذاب سےخلاصی کا ذریعہ ہوتا ہے۔ سورۂ اخلاص کوایک بار پڑھنے سے ایک تہائی قرآن پڑھنے کا ثواب ملتا ہے۔ اس سورت کی محبت جنت میں لے جانے والی اور اللّٰہ کی محبت ولانے والی ہے۔ دس مرتبہ پڑھنے سے جنت میں ایک محل بذا ہے۔

بِشمِ الله الرَّحْلنِ الرَّحِيْمِ ٥

تَبَّتُ يَذَا أَيْ لَهَبٍ وَ تَبُّ مَا اَغَلَى عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَى سَيَصْلِ كَأَرُا ذَاتَ لَهَبٍ فَي وَامْرَ آثُهُ ﴿ كَنَالَةُ الْمَتَطِبِ فَيْ جِيْدِهَا حَبْلُ يِّنْ مَّسَدٍهُ

يِسْمِ اللهِ الرَّحْلِي الرَّحِيْمِ ٥ قُلْهُ وَاللهُ أَحَدُّ لَاللهُ الطَّهَدُ فَى لَمْ يَلِدُ لَوْلَمْ يُولَدُ كَا كُولَا أَحَدُّهُ وَلَمْ يَكُنَ لَهُ كُفُوّا أَحَدُّهُ

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

ابولہب کے دونوں ہاتھ ٹوٹ جائیں اور وہ ہلاک ہوجائے (ا) اس کا مال اور اس کی کمائی اس کے بچھکام نہیں آئی (۲) وہ عنقریب (مرتے ہی) ایک بھڑ کتے شعلوں والی آگ میں داخل ہوگا (۳) اور اس کی بیوی بھی جوسر پرجلانے کی ککڑی اٹھا کرلاتی ہے (۴) اس کی گردن میں خوب مضبوط بٹی ہوئی رسی ہوگی ©(۵)

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔

(اے نبی!) تم (لوگوں کو) کہدو: وہاللہ تعالیٰ ایک ہے (ا) اللہ تعالیٰ سی کے تتاج نہیں ہیں اورسب ان کے محتاج ہیں (۲) ان کی کوئی اولا زنہیں ہے اوروہ (اللہ تعالیٰ) کسی سے ہیدانہیں موے بیں (۳)اوراس (اللہ تعالیٰ) کے حوڑ کا کوئی نہیں ہے © (۴)

© آخرت میں جہنم کے طوق سلاسل اس کی گردنوں میں پڑے ہوں گے، اور دنیا میں بھی اس طرح ایک ری مگے میں پھنس گئی جوموت کا سبب بنی '' گردن'' عورت کے لیے محل جسن ہے، جہال خوب صورت بارپین کرزینت کی نمائش کرتی ہے، اس عورت ام جمیل کے لیے محل زینت محل عذاب ہوگیا۔

نوث: ابولبب اوراس كي بيوى كامنصل واقعة تطبات محمود جلد: ٨ يش ملاحظة فرما تيس-

﴿ دوسر اترجمه ﴾ الله تعالى كبرابركوني تبين.

سورة الفلق(المدنية)

أياتها:هـركوعها:١ـ

یہ سورت مدنی ہے، بعض حضرات کہتے ہیں کہ تک ہے،اس میں پانچ (۵) آیتیں ہیں۔ سورہَ فیل کے بعداور سورۂ ناس ہے پہلے ہیں (۲۰)نمبر پر نا زل ہوئی۔

مورت کی پہلی ہی آیت میں افظ فلق آیا ہے۔ فلق کا معنیٰ آتا ہے'' پھاڑ نا''اور صبح کی روشیٰ سیا ہی کے پردے کو پھاڑ کرنگلتی ہے اس لیے اس کو فلق کہتے ہیں۔ فلق کا ایک معنیٰ ہے مخلوق اور مخلوق عدم کے پردے کو پھاڑ کروجود میں آتی ہے اس لیے اس کو فلق کہتے ہیں۔

آخرى ان دونون سورتون كوفرض نما زبين پرهنامي كريم مَالِيْفَايَكِي ثابت بيـ

سورة الناس(المدنية)

أياتها:١ـركوعها:١ـ

یہ سورت مدنی ہے، بعض حضرات کہتے ہیں کہ کی ہے، اس میں چھ(۲) آئیتیں ہیں۔ سورہَ فلق کے بعداور سورہَ اخلاص ہے پہلے اکیس (۲۱) نمبر پرنا زل ہوئی۔

اس سورت ميں پانچ مرتبه لفظ 'ناس' آياہے۔

بعض حضرات کے نز دیک ناس کا ماغذ' دنسی' بہعنی مجھولنا ہے ،حروف کی جگہ بدل کرناس بنایا ؛ گویاانسان نسیان ہے ہے جس کاظیور ہوتا ہی رہتا ہے۔

بعض کا کہناہے کہ: نَوس سے ہے جس کامعنی ہے 'نہریں مارنا، مضطرب ہونا''اور یہ دنوں چیزیں انسانوں میں مختلف طریقوں سے دیکھنے میں آتی رہتی ہے۔ جب لفظ ناس سے خطاب کیا جائے تواس سے وہ لوگ مراد ہوتے ہیں جن میں مخاطب ہونے کی صلاحیت ہو۔

يشم الله الرَّحْنِ الرَّحِيِّمِ ٥

قُلُ آعُوَذُ بِرَبِّ الْفَلَٰقِ۞ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ۞وَمِنْ شَرِّ غَاسِيٍ إِذَا وَقَبَ۞ وَمِنْ شَرِّ التَّفُّفُ فِ فِي الْعُقَدِ۞ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ۞

يشير الله الرَّ من الرَّحِيِّيرِ ٥

قُلُ اَعُوَذُ بِرَبِّ الثَّاسِ فَمَلِكِ الثَّاسِ ﴿ إِلَٰهِ الثَّاسِ فَي الْوَسُواسِ * الْحَتَّاسِ ۚ الْمَانِينِ فَي سُورِ الثَّاسِ فَي صَلُورِ الثَّاسِ فَي الْمَانِ الْمِثَانِ فَي النَّاسِ فَي صَل

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے بیں۔

(اے نبی!) تم (لوگوں کو) کہدد و کہ بیں شیخ کے رب (اللہ تعالیٰ) کی حفاظت لیتا ہوں (ا) ان کی پیدا کی ہوئی ہر چیز کی برائی ہے (۲) اورا ندھیری رات کے شریے جب (اس کااندھیرا) چھا جاوے (۳) اوران عورتوں کے شریے جو گرہوں میں (سحر کے کلمات پڑھ پڑھ کر) بچھونک مارتی بیں © (۴) اور (ہر) حسد کرنے والے کے شریے جب وہ حسد کرنے لگے (۵)

اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں شروع کرتا ہوں) جن کی رحمت سب کے لیے ہے، جو بہت زیادہ رحم کرنے والے بیں۔

(اے نی!) تم کہدو: میں حفاظت لیتا ہوں سباوگوں کے رب کی ©(۱) سباوگوں کے بادشاہ کی (۲) سباوگوں کے معبود کی (۳) اس وسوسہ ڈوالنے والے (شیطان) کے شر سے جو پیچھے تجھپ جاتا ہے © (۴) جولوگوں کے دلوں میں وسوسہ ڈوالٹا ہے (۵) جا ہے وہ جنوں میں سے ہویاانسانوں میں سے ہو (۲)

ی سحر کرنے والے مردول کی بھی جماعت ہوتی ہے۔ ہوب: جوابندا بی سے انسان کے لیے تدبیر واصلاح کرے، ہوا سے بارش ہے الے تدبیر واصلاح کرے، ہوا سے بارش ہارش سے بھتی ہے تغذاء غذاء غذاء شناسے کی انطفہ، بھررتم بادر کے تمام مراحل ہرجگہ اللہ تعالی کی شان ر بوہیت کا رفر ہاہے، بھریہ یا اسلاح و تدبیر کا سلسلہ چندخصوصی افراد کے لیے مربیل ہتمام انسانوں بلکہ اپنی تمام مخلوق کے لیے ہے۔ ہانسان و کرکرتا ہے توشیطان بیچھے چلا جا تا ہے، اور و کرسے خفلت کرتا ہے توشیطان بیچھے چلا جا تا ہے، اور و کرسے خفلت کرتا ہے توشیطان آ کروساوس اُل التا ہے۔

یہ میرے رب کی نوازش ہے کہ جھول نے حیرت انگیز ترشیب سے اس بے ملم وعمل کمزور بندے سے اپنی کتاب قر آن مجید کے ترجمہ اور حواشی کا کام کروالیا۔

زبان، دل بلم إس كاشكراد أنهيس كرسكتا

بس:اللهملا نحصى تناءعليكانت كما اتنيت على نفسك

بس درخواست یہ ہے کہ س طرح اپنے ضل و کرم سے یہ کام کروالیافضل و کرم فرما کراس کو قبول فرمالیجیے۔

ا پنے بندے بندیوں کے لیے ہدایت کا بخیر کا ،قر آن فہمی کا ،قر آن پرعمل اور اشاعت کا ذریعہ بنادیجیے۔

حضرت نئ کریم ﷺ کے لیے اور خود بندے کے لیے اور گھروالوں کے لیے اور دوالدین اور اساتذہ کے لیے اور اس کارِخیر میں کسی طرح کا تعاون کرنے والوں کے لیے اور پوری امت محمدیہ کے لیے صدقۂ کاریہ بنادیجیے۔

اے اللہ تعالیٰ! اپنافعنل فرما کر قبولیت سے مالامال فرماد یجیے اوراس کو مقبول بناد یجیے۔ آپ کی کتاب کا حق ہم ادانہیں کر سکتے ، کوتا ہیوں سے درگذر فرماد یجیے۔ اہل قرآن میں شمولیت کا ذریعہ بنادیجیے۔

ربنا تقبل منا انک انت السميع العليم، وتب علينا يا مولانا انک انت التواب الرحيم وصلى الله على سيدنا محمدو على اله وصحبه و على من تبعهم باحسان الى يوم الدين

<u> (ا)</u> مؤلف کی دیگرمسائی جمیله

لغت	اسمائے کتب	نمبرشار
سمجراتی	عرفات کی دعائیں اور اعمال	_
اردو، گجراتی،	ظهورمهدى	۲
ہندی مانگریزی		
سطجراتي	ہر مسلمان مردوعورت کے لیے ضروری مسنون دعائیں	1
اردو، گجراتی بهندی،	غاص غاص <u>فضیا</u> توں والی مسنون دعائیں	
انگریزی		ſY
سنجراتي	مختفر سیرت نبوی کی بیبلانصه (اسٹوڈنٹس کے لیے)	4
سنحجراتي	ہندستان کی جنگ آزاد کی اور جمعی _{دے} علمائے ہند (زیلیج)	۲
تحجراتي	احمد بيقاد ياني هماعت كالتعارف	4
اردو	ترتيب مباديات حديث	٨
محجراتي	ما ورمضان کودصول کرنے کا جامع مختصر نسخه	ď
سنحجراتي	عيدالاضحىٰ مسائل فرضائل (پيفلٺ)	1+
گجراتی	مرز اغلام احمدقا ویانی کی شخصیت کا تعارف	=
سمجراتی	مرزاغلام احمدقاد یانی کے متصادر عوے	14
عمجراتی	قادیانی غیرمسلم (دیوبندی ، بریلوی ،غیرمقلداور جماعت اسلامی کے علما	4
	کتاوی)	
عجراتي	نتم نبوت، قرآن وحدیث کی روشنی بیں	14
اردو	د پیکھی پھو لَی دنیا (اول، دوم)	14
اردو	خطبات مِحمود (اول تامشتم)	FI

سمجراتي	دینی بیانات (اول تاہشتم)	7
اردو، گجراتی	مسنون وظائف	ΙΛ
اروو	متتخب مسنون وعائيس	19
اردو، مجراتی	بيعت	++
سمجراتی	آسان ج	۲۱
سمجراتی، ہندی	اسلام کاامن اورشانتی کا پیغام	**
هجراتي	مج کے پانچ ایام	**
هجراتي	ممبئ سے مکہ مکرمہ	tr
هجراتی	ز يارت مدينه منوره	۲۵
اروو	مختضر عرفات کے اعمال اور دعا تیں	۲٦
اردو، گجراتی پهندی	مکتب کے بچوں کے لیے نتخب مسنون دعائیں	۲۷
اروو	تذكرهٔ قاریان بارڈ ولی	۲۸
هجراتي	حضرت شخ الهند اور دیشی رو مال	44
هجراتي	مسلمانون كاخزانه	۴.

۔ نوٹ: انٹرنیٹ پر: بخارا ہمسجد آنھی، ترکی، اسپین، طائف وغیرہ اسفار کی کارگزاری اور دیگرعلمی بیانات اور سورت میں ہونے والی ہر پیرکی قرآن مجید کی تفسیر کی مجلس اور جلالین شریف کادرس اور مکاتب میں تعلیم کا انوکھا آسان سہل طریقہ یہ سب چیزیں دیکھنے اور سننے کے لیے حسب ذیل ویب سائٹ کا استعال کریں:

WWW.NOORANIMAKATIB.COM

اس ویب سائٹ پر بہت ساری کتابیں مفت میں ڈاؤن لوڈ بھی کرنے کی سپولت ہے۔

